



СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕОУСКОГО
ЯЗЫКА
(XI~XIV ВВ.)



ТОМ
I



**СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕРУССКОГО
ЯЗЫКА
(XI~XIV ВВ.)
В ДЕСЯТИ ТОМАХ**

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕРУССКОГО
ЯЗЫКА
(XI ~ XIV вв.)

В ДЕСЯТИ ТОМАХ



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1988

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

**СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕРУССКОГО
ЯЗЫКА
(XI ~ XIV вв.)**

Главный редактор
член-корреспондент АН СССР
Р. И. АВАНЕСОВ

**Том I
(а — възаконатиса)**



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1988

Редакционная коллегия:

чл.-корр. АН СССР Р. И. АВАНЕСОВ (главный редактор),
чл.-корр. АН СССР А. В. АРЦИХОВСКИЙ, чл.-корр. АН СССР
С. Г. БАРХУДАРОВ, акад. В. И. БОРКОВСКИЙ, канд. филол.
наук В. Ф. ДУБРОВИНА, д-р истор. наук В. А. КУЧКИН,
акад. Д. С. ЛИХАЧЕВ, д-р филол. наук Н. А. МЕЩЕРСКИЙ,
канд. филол. наук Т. А. СУМНИКОВА (ученый секретарь), чл.-корр.
АН СССР Ф. П. ФИЛИН, акад. Л. В. ЧЕРЕПНИН, чл.-корр. АН
СССР Д. Н. ШМЕЛЕВ.

Редакторы 1-го тома:

канд. филол. наук Л. В. ВЯЛКИНА,
канд. филол. наук Г. Н. ЛУКИНА.

Авторы словарных статей:

И. В. АНДРИАНОВА, Г. И. БЕЛОЗЕРЦЕВ, В. Л. ВИНОГРАДОВА,
В. Н. ВИНОГРАДОВА, Л. В. ВЯЛКИНА, Н. П. ЗВЕРКОВСКАЯ,
Г. Н. ЛУКИНА, Н. Г. МИХАЙЛОВСКАЯ, Н. В. ПОДОЛЬСКАЯ,
Т. А. СУМНИКОВА, А. И. ТОЛКАЧЕВ, В. С. ФИЛИППОВ,
Н. В. ЧУРМАЕВА, Л. Н. ЭЗЕРИНЯ.

Рецензенты:

чл.-корр. АН СССР А. И. ЖУРАВСКИЙ, д-р филол. наук Л. Л. ГУ-
МЕЦКАЯ, д-р филол. наук Р. М. ЦЕЙТЛИН, д-р истор. наук
Я. Н. ЦАПОВ, канд. филол. наук Д. Г. ГРИНЧИШИН.

Словарь древнерусского языка (XI—XIV вв.): В 10 т./
С48 АН СССР. Ин-т рус. яз.; Гл. ред. Р. И. Аванесов.—
М.: Рус. яз., 1988— .—ISBN 5—200—00049—1.

Т. 1: (а — възаконѣтиса).— 1988. — 526 с. — ISBN
5—200—00050—5.

Словарь включает около 30 000 слов, содержащихся в памятниках древнерусской письменности XI—XIV вв. Треть из них отсутствует как в Материалах для Словаря древнерусского языка И. И. Срезневского, так и в выходящем Словаре русского языка XI—XVII вв. (для периода XI—XIV вв.). От известных исторических словарей отличается более строгим отбором источников (взяты памятники оригинальные или переработанные на Руси в списках не позднее первой половины XV в.), исчерпывающей распиской текстов (вошло каждое слово, кроме личных и географических имен и этнонимов), сведениями о количестве употреблений, грамматической характеристикой слов, наличием греческих параллелей. Широко отражена фразеология XI—XIV вв. Источники словаря — летописи, хроники, жития, поучения, похвалы, юридическая литература, грамоты, в том числе берестяные, надписи на предметах материальной культуры, в их числе многие неизданные тексты. Предназначен для специалистов — филологов, историков, этнографов, а также для всех, кто интересуется историей русского языка, русской литературы и культуры.

С 4602030000-13
015 (01)-88 Подписное

ББК 81.2Р-4

ISBN 5-200-00050-5 (т. 1)

ISBN 5-200-00049-1

© Издательство «Русский язык», 1988

ПРЕДИСЛОВИЕ

Словарь древнерусского языка (XI—XIV вв.) был задуман и теоретически обоснован членом-корреспондентом АН СССР Р. И. Аванесовым.

Работа над Словарем была начата под руководством Р. И. Аванесова в 1957 г. в Институте языкознания АН СССР и продолжена с 1958 г. в Институте русского языка АН СССР. Контуры Словаря и первые варианты проспекта и инструкции обсуждались на заседаниях Ученого совета Института языкознания АН СССР, Института языкознания им. А. Потебни АН УССР, Института языковедения им. Я. Коласа АН БССР, на заседаниях Археографической комиссии при Отделении истории АН СССР, на заседании бюро Отделения литературы и языка АН СССР. Вопрос о словаре древнерусского языка обсуждался на годичном заседании Отделения литературы и языка АН СССР¹. Был проведен ряд обсуждений на расширенных заседаниях сектора исторической грамматики и лексикологии. Во время этих обсуждений выступали академик В. В. Виноградов, академик М. Н. Тихомиров, академик Б. А. Рыбаков, академик В. И. Бorkовский, член-корреспондент АН СССР С. Г. Бархударов, член-корреспондент АН СССР Л. А. Булаховский, академик АН БССР К. К. Атрахович (Крапива), академик АН Лит.ССР Б. А. Ларин, доктора филологических наук С. Б. Бернштейн, Б. В. Горнунг, А. П. Евгеньева, С. И. Котков, П. С. Кузнецов, С. И. Ожегов, В. Н. Сидоров, А. Б. Шапиро, А. Д. Григорьева, И. С. Ильинская, И. А. Оссоветский, доктора исторических наук А. Н. Насонов, Н. В. Устюгов, М. В. Щепкина и др.

Письменные замечания, кроме того, были получены от академика Д. С. Лихачева, члена-корреспондента АН СССР Ф. П. Филина, доктора филологических наук А. П. Евгеньевой.

В результате обсуждений основные очертания Словаря, его характер, хронологический охват, подбор источников установились довольно быстро и твердо.

Принимая во внимание необходимость принципиально различной лексикографической обработки материала по именам собственным сравнительно с именами нарицательными, а также в целях ускорения издания Словаря и уменьшения его объема, авторы отказались от включения в него географических и личных имен и от предполагавшейся ранее исчерпывающей морфологической (флексионной) характеристики слова в словарной статье.

В 1963 г. было закончено составление картотеки Словаря. Она насчитывает около 2 000 000 карточек-цитат, из них свыше 1 500 000 карточек содержат аппеллятивную лексику и служебные слова и около 400 000 — не входящие в словарь онимы и производные от них².

Картотеку составили сотрудники Института русского языка АН СССР: И. В. Андрианова, Г. И. Белозерцев, В. Н. Виноградова, Л. В. Вялкина, Н. П. Зверковская, Н. И. Лебедева, В. В. Лопатин, Г. Н. Лукина, Н. Г. Михайловская, Н. В. Подольская, О. И. Смирнова, Т. А. Сумникова, А. И. Толкачев, И. С. Улуханов, В. С. Филиппов, Н. В. Чурмаева, Д. Н. Шмелев, Л. Н. Эзериня. В составлении картотеки в разные периоды участвовали также В. Г. Барановская, Н. Б. Бахилина, Т. Г. Винокур, З. М. Плискевич, Е. Н. Прокопович, Н. Н. Шмелева.

С 1964 г. началась непосредственная работа по созданию Словаря. Через два года Институт русского языка АН СССР издал его пробный выпуск³.

¹ Отчет об этом заседании см.: Изв. АН СССР, ОЛЯ, т. XVI, вып. 3, с. 284—287.

² См. Сумникова Т. А. Картотека Словаря древнерусского языка XI—XIV вв.— В кн.: Лингвистические источники. Фонды Института русского языка АН СССР. М., 1967, с. 124.

³ Словарь древнерусского языка XI—XIV вв. Введение, инструкция, список источников, пробные статьи. Под ред. чл.-корр. АН СССР Р. И. Аванесова. М., Наука, 1966, 302 с.

Пробный выпуск Словаря был разослан специалистам Советского Союза и зарубежных стран. Было получено большое количество отзывов от научных коллективов и отдельных ученых. Сделанные критические замечания, в той мере, в какой они не меняли профиля Словаря, были учтены.

Под руководством Р. И. Аванесова были окончательно определены все главные параметры Словаря и в основном закончена работа по написанию словарных статей. В качестве главного редактора Р. И. Аванесов прочел словарные статьи от А до середины буквы О и сделал по ним замечания. В настоящее время работа над Словарем ведется в Отделе истории языка Института русского языка АН СССР (зав. отделом с 1982 г.— д-р филол. наук А. И. Горшков, с 1986 г.— д-р филол. наук И. С. Улуханов) коллективом авторов и редакторов, созданным Р. И. Аванесовым.

Предлагаемая ниже вступительная статья подготовлена на основе написанных Р. И. Аванесовым «Введения» и разделов «Инструкции», включенных в пробный выпуск Словаря⁴.

Том 1 содержит слова от а до **възаконатиса**.

Редакторы 1-го тома: Лукина Г. Н. (а — бѣшьство), Вялкина Л. В. (ва — възаконатиса).

Помощник главного редактора Сумникова Т. А.

Авторы словарных статей:

Андрианова И. В. (бразда — бразна, бреговати — бѣшию, въбивати — въжьжение, възавидѣнь — възаконатиса);
Белозерцев Г. И. (биемыи — бичь, бываемыи, быванье — бытьство, вещь — вишна);
Виноградова В. Л. (въ);
Виноградова В. Н. (безблагодатие — безъязычьнь);
Вялкина Л. В. (благо — благословьць, ведемъ, вепревыи — вепрь, верескати — вешнии);
Зверковская Н. П. (благоспѣшно — благыи);
Лукина Г. Н. (все слова на а, кроме слов а, або, абы, аже, ажъ, ако, але, али, ано, ате, ати, ать, ать, аци, ачи, аще);
Михайловская Н. Г. (а, або, абы, аже, ажъ, ако, але, али, аль, ано, ате, ати, ать, ать, аци, ачи, аще, бо, безъ, ва, вашь, ведение — вельтиса);
Подольская Н. В. (бесѣда — бехъма, благыи — блицание, бои — болѣти, брашьна — брашьныи, вередити — верема, воница — воутрьнии);
Сумникова Т. А. (баба — бедра, боляринъ — брадѣти, браконенскоусомоужьнаа — брачьство, влага — вовьсь, воле — воланьинъ, время);
Толкачев А. И. (богобезчьствовати — боголѣпнь, боголюбьство, бѣгомили — богомолье, богомоужьныи — богонечьтивыи, богообрадованыи — богораньныи, богородицинь, богосажаемыи — богооученьныи, богочьтивие — богочьтьць);
Филиппов В. С. (блоудение — бласти, бобровина — богадѣльныи, богатии — богатѣти, вабити — ванати, вода — воить);
Чурмаева Н. В. (беленъ — бесоурменьскыи, бѣбрь — бѣшьство);
Эзерия Л. Н. (боголюбиво — боголюбьнь, боголюбьць — богомати, богомоудрие — богомоудрьство, богоносивыи — богоносць, богородица, богородичинъ — богородичьскыи, богохранимыи — богохоульствьныи, богоявление — божьствьнѣи).

Греческий материал просмотрен В. Ф. Дубровиной, М. С. Касьян и Л. А. Павловой.

Техническую подготовку рукописи к печати осуществили: О. В. Алексеева, Т. П. Митрофанова, Н. М. Михайлова, И. Е. Островкина, В. С. Филиппов.

Материалы Словаря, включающие берестяные грамоты, отредактировал доктор филологических наук А. А. Зализняк.

Коллектив сотрудников Словаря выражает искреннюю благодарность рецензентам 1-го тома: члену-корреспонденту АН БССР А. И. Журавскому, доктору филологических наук Л. Л. Гумецкой, доктору филологических наук Р. М. Цейтлин, доктору исторических наук Я. Н. Шапову, кандидату филологических наук Д. Г. Гринчишину.

Замечания и пожелания просим присылать по адресу: 121019, Москва, Волхонка, 18/2, Отдел истории языка Института русского языка АН СССР или: 103012, Москва, Старопанский пер., 1/5, издательство «Русский язык».

⁴ Поскольку работа по уточнению и совершенствованию «Инструкции» под руководством Р. И. Аванесова проводилась постоянно, решения отдельных частных вопросов (например, подача приставок на -з), содержащиеся во вступительной статье, могут отличаться от предлагавшихся в пробном выпуске Словаря.

СОСТАВ И СТРУКТУРА СЛОВАРЯ

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА СЛОВАРЯ

Словарь древнерусского языка (XI—XIV вв.) является словарем языка письменных памятников древней Руси, широкого, но вполне определенного круга (см. список источников). По типу это лингвистический толково-переводный словарь: значения древнерусских слов в нем объясняются или переводятся средствами современного русского языка.

Охватывая в качестве источников по преимуществу письменные памятники древней Руси до эпохи образования современных восточнославянских народов и языков, Словарь древнерусского языка (XI—XIV вв.) в равной мере предназначен как для русистов, так и для украинистов и белорусоведов, также не только для лингвистов, но и для литературоведов, историков разного профиля, археологов и этнографов. Принимая во внимание исключительное обилие дошедших до нас письменных источников древнерусского языка, среди которых сохранились уникальные памятники с XI в., можно считать, что настоящий Словарь окажется важным пособием и для славистов — специалистов по южнославянским и западнославянским языкам, литературе и истории.

Словарь строится на базе специально созданной картотеки, в которой зафиксировано каждое слово в каждом его употреблении. Таким образом, картотека Словаря исчерпывает весь языковой материал в пределах принятых для него источников.

Словарь охватывает все встретившиеся в источниках слова — самостоятельные, служебные, частицы, местоимения — за исключением личных и географических собственных имен и этнонимов и их производных. Однако образованные от собственных имен (личных, реже географических) производные имена существительные со значением последователей того или иного учения или со значением самого этого учения, а также производные глаголы или прилагательные, восходящие к такому имени, входят в словник Словаря, например: **ариане, арианство, арианствовать, арианский**.

Хронологические границы настоящего Словаря и соответственно часть его источников вмещаются в рамки известных Материалов для словаря древнерусского языка И. И. Срезневского⁵ и издающегося в настоящее время Словаря русского языка XI—XVII вв.⁶ Однако Словарь древнерусского языка (XI—XIV вв.) отличается от этих словарей характером разработки источников, словником и подачей материала в словарной статье.

Словарь охватывает 784 источника XI—XIV вв. в списках до середины XV в. против 402 источников в Материалах И. И. Срезневского и еще меньшего количества их в Словаре русского языка XI—XVII вв.⁷ Настоящий Словарь характеризуется более строгим отбором источников: в нем полностью отсутствуют широко представленные в Материалах памятники, сохранившиеся в списках XVI—XVII вв.; не входят в него и тексты книг Ветхого и Нового заветов в восточнославянском, болгарском и сербском изводах. Этим объясняется как то, что в настоящем Словаре фиксируется большое количество слов, отсутствующих в Материалах И. И. Срезневского, так и то, что в нем нет ряда слов, имеющих у И. И. Срезневского (по большей части церковнославянских или относящихся к XV—XVIII вв.): Как правило слова в настоящем Словаре представлены значительно большим количеством случаев их употребления, более разветвленной системой значений, более массовым материалом, чем в словаре И. И. Срезневского.

⁵ Срезневский И. И. Материалы для словаря древнерусского языка, тт. I—III. СПб., 1893—1903.

⁶ Словарь русского языка XI—XVII вв. Многотомное издание; вышли в свет 10 выпусков (А—Н). Главные редакторы С. Г. Бархударов (вып. 1—6) и Ф. П. Филин (вып. 7—10).

⁷ Филин Ф. П. О языке древнерусской народности.— ВЯ, 1982, № 2, с. 7; Словарь русского языка XI—XVII вв., вып. 1, с. 7.

Немало и таких случаев, когда слово, представленное у И. И. Срезневского поздним примером, в настоящем Словаре иллюстрируется цитатами из более ранних памятников. Более широко представлена фразеология XI—XIV вв.

Материалы И. И. Срезневского и Словарь русского языка XI—XVII вв., как известно, базируются на картотеках с выборочной распиской текстов, а картотека настоящего Словаря создана по принципу сплошной расписки текстов.

Все это и обуславливает существенные отличия Словаря древнерусского языка (XI—XIV вв.) от названных словарей.

ХРОНОЛОГИЧЕСКИЕ РАМКИ И ИСТОЧНИКИ СЛОВАРЯ

«Нижняя» граница Словаря — XI в. — определяется тем, что древнейшие письменные памятники восточных славян сохранились в списках не ранее XI в. Известные единичные более ранние надписи в целом не меняют этой картины.

Более сложным является вопрос об установлении промежуточной грани, отделяющей поздние источники словаря древнерусского языка от ранних источников словарей старорусского, староукраинского и старобелорусского языков. При решении этого вопроса следует учесть сложность исторических процессов образования на почве отдельных частей восточного славянства великорусской, украинской и белорусской народностей, неполную синхронность этих процессов, а также не меньшую сложность процессов развития их языков. Очень большое значение имеет своеобразие и сложность литературной истории важнейших письменных памятников древнейшей эпохи, например летописей. Сохранение произведения, возникшего в древнюю эпоху, только в поздних списках затрудняет отнесение к той или иной эпохе (к эпохе возникновения произведения, написания промежуточных списков или сохранившегося списка) соответствующих языковых данных. Если бы не эти осложняющие обстоятельства, было бы естественно, чтобы словарь древнерусского языка охватил домонгольский период и непосредственно примыкающие к нему десятилетия феодальной раздробленности, когда заметно выделились северо-восточный и юго-западный центры, вокруг которых стали развиваться великорусская и украинская народности, т. е. XI—XIII вв. включительно. Образование крупных культурно-политических и экономических центров не повлекло сейчас же за собой образования новых сколько-нибудь существенных языковых изменений. Древнерусский язык в его местных разновидностях продолжал существовать, причем письменные памятники свидетельствуют, что его диалектные особенности ярко проявлялись не только на юге и юго-западе (Киев, Галицко-Волынская земля), но и на северо-западе и западе (Новгород, Псков, Смоленск), а несколько позднее — и на северо-востоке (Ростово-Суздальская земля); на основе данных сравнительно-исторического изучения современных диалектов можно предполагать существенные диалектные различия также на востоке (старые «северские» земли — Верховские княжества, Рязань).

Конечно, ретроспективно, с точки зрения современного языкового членения восточного славянства, в этом диалектном многообразии при желании нетрудно в одних чертах увидеть особенности русские (великорусские), в других — украинские, в третьих — белорусские. Однако для XIII—XIV вв. этого сделать нельзя: диалектные зоны того времени не совпадают с будущим языковым членением восточных славян. Например, можно думать, что псковский диалект в большей степени отличался от диалекта ростово-суздальского, хотя оба они впоследствии вошли в состав русского языка, чем от полоцкого диалекта, вошедшего впоследствии в состав белорусского языка.

Учитывая все это, а также условность всякой хронологической грани и то обстоятельство, что древнейшие дошедшие до нас списки такого важнейшего памятника Киевской Руси, как летописи, относятся ко времени не ранее конца XIII в., а главным образом к XIV и XV вв., представляется целесообразным в качестве рубежа принять конец XIV в. и начало XV в. Таким образом, принимается, что Словарь древнерусского языка охватывает памятники по XIV в. включительно⁸.

Источниками Словаря древнерусского языка (XI—XIV вв.) являются древнерусские письменные памятники XI—XIV вв. самых различных жанров, которые создавались или переводились на Руси или, будучи переведены не на Руси, имели на древне-

⁸ См. Словарь древнерусского языка XI—XIV вв., с. 13—14.

русской почве длительную литературную историю (не только переписывались, но и редактировались, перерабатывались).

В Словарь вошли в основном письменные памятники XI—XIV вв., дошедшие до нас в списках XI—XIV вв., в том числе тексты XIV в. (преимущественно грамоты, надписи, записи), уже несущие в себе некоторые черты формирующихся старорусского и старобелорусского языков. Единичными источниками Словарь выходит за указанные рамки. Это, с одной стороны, надпись на корчаге из Гнездова сер. X в., с другой — несколько сохранившихся в списках до сер. XV в. текстов XII—XIII вв.: Арсеньевская редакция Киево-Печерского патерика в списке 1406 года, списанная в том же году в Коломне Толковая палея, Ипатьевская летопись (около 1425 года) — памятник южнорусского летописания конца XIII в., содержащий Повесть временных лет в редакции 1118 года, Киевский свод конца XII в. и Галицко-Волынский свод конца XIII в., а также краткая редакция Русской правды по списку сер. XV в.

Источниками Словаря являются тексты, различные в жанровом отношении: грамоты государственного и частного характера (договорные, перемирные, судные, отдельные, купчие, дарственные, жалованные, закладные, поручные, вкладные, духовные), в том числе грамоты на бересте, приписки и записи в памятниках, не вошедших в состав источников Словаря, надписи на предметах материальной культуры, тексты юридической литературы (Русская правда, княжеские уставы, Мерило праведное, Закон судный людям и др.), историческая и литературно-повествовательная литература (Новгородская I летопись по Синодальному списку, Лаврентьевская и Ипатьевская летописи, Хроника Георгия Амартола, Летописец вскоря патриарха Никифора и его русское продолжение, Пчела, Менаандр и др.), агиографическая литература (жития, сказания, чудеса, прологи, чтения и службы русским святым), церковно-проповедническая литература (поучения, слова, наказания, например, митрополита Илариона, Кирилла Туровского, Серапиона Владимирского, Луки Жидяты и др.), церковно-юридическая литература (кормчие, Пандекты Никона Черногорца, Устав Студийский и т. д.).

Письменные источники, отобранные для Словаря, относятся ко всей территории древней Руси от Галича (Южного) до Суздаля. Многие из них характеризуются выраженной территориальной приуроченностью: Новгород, Псков, Полоцк, Витебск, Смоленск, Москва, Тверь, Коломна, Ярославль и т. п. В число источников вошли и южнорусские (34) и западно-русские (8) грамоты XIV в., включенные также в Словарь старорусского языка XIV—XV вв.⁹ и Исторический словарь белорусского языка¹⁰.

Церковно-каноническая литература — книги Ветхого и Нового заветов — остается за пределами источников Словаря древнерусского языка (XI—XIV вв.). Лексика этих книг могла бы быть представлена в особом словаре церковнославянского языка восточнославянской редакции, который явился бы продолжением словарей старославянского языка.

В источниках настоящего Словаря, особенно таких, как Палея, житийная литература, проповеди, литургические произведения, имеются многочисленные «вкрапления» из книг Ветхого и Нового заветов: более или менее точные цитаты или пересказы. В Словаре эти «вкрапления» не выделяются.

Значительная часть источников расписана непосредственно по рукописям или фотокопиям. Выписка материалов по изданиям проводилась лишь в тех случаях, когда эти издания признавались удовлетворительными в лингвистическом отношении (фототипии, наборные издания без раскрытия титла, с обозначением выносных букв). Среди источников большое место занимают неизданные памятники, в связи с чем Словарь вводит в научный обиход много нового, ранее неизвестного материала.

СТРУКТУРА СЛОВАРНОЙ СТАТЬИ

Слово как предмет словарной статьи

Предметом словарной статьи является слово. За одно и то же слово принимаются грамматические формы слова: для склоняемых частей речи, не изменяемых по родам — формы падежа и числа; для прилагательных и изменяемых по родам местоимений и

⁹ См. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст./Ред. Л. Л. Гумецька. І. М. Керницький. Київ, «Наукова думка», 1977. Т. 1. с. 24—56 — Хронологічний список джерел.

¹⁰ См. Гістарычны слоўнік беларускай мовы /Гл. рэд. А. І. Жураўскі. Мінск, «Навука і тэхніка», 1982. Вып. 1, с. 45—49 — Спіс крыніц.

слов с числовым значением — формы падежа, числа и рода; для прилагательных и страдательных причастий — полные (членные) и краткие (именные) формы; для глаголов — формы лица, времени и наклонения, инфинитив, действительные причастия с их полными (членными) и краткими (именными) формами, а также формы числа и формы рода (для тех категорий, которые различают формы рода).

В разных словарных статьях рассматриваются:

1. Однокоренные слова, различающиеся суффиксами, например, **дати, давати, давати, село, сельце; давньни, давньни; дварьни, дворьськии.**

2. Однокоренные слова, грамматически различно оформленные, различающиеся по принадлежности к грамматическому роду и типу склонения, например, **гвоздь и гвоздь.**

3. Глаголы с возвратной частицей **са** и без нее. Например, **дати и датиса.**

4. Общие по происхождению слова в их восточнославянском (древнерусском) и церковнославянском (старославянском) звуковом оформлении, если различие касается всех форм слов, например, **язъ и азъ, одинъ и єдинъ, берегъ и брегъ, городъ и градъ, дъчи и дъщи**, слова с приставками **роз-** и **раз-**.

5. Слова, написанные с **оу** и **въ** перед согласной в начале, когда неизвестно, отражают ли они разные приставки или разнодиалектные варианты одной приставки, в которой они совпадают. Например, **оузаконити и възаконити.**

6. Слова одной семантики, написание которых отражает разный фонемный состав, возможно, свойственный разным диалектам или древнерусскому и церковнославянскому языкам. Например, **изтъргуоти и изтъргуоти, боаринъ и боларинъ.**

7. Слова иноязычного происхождения с устойчивыми вариантами написания, отражающие при одинаковой семантике различия в фонемном составе. Например, **олтарь и алтарь, органъ и арганъ** и др.

8. Омонимы: а) разнокоренные (разные по происхождению) слова с полной омонимией форм, например, **градъ¹ (*gogdъ) 'город'** и **градъ² (*gгаdъ) 'вид атмосферных осадков'**; б) разнокоренные слова с частичной омонимией форм, например, **жати¹, жьмоу и жати², жьноу, вьсь¹ — с. и вьсь² — мест.;** в) однокоренные слова, относящиеся к разным частям речи, например, **зъло¹ — с. и зъло² — нар.** В двух статьях даются глаголы с частичной омонимией форм, например, **имати¹, ъмлю и има|ти², -ю.**

В отдельных словарных статьях помещаются:

1. Страдательные причастия настоящего и прошедшего времени, например, **водимыи, запалень, лаемъ.**

2. Сравнительная степень, например, **болии, добръи, мьнии.**

3. Наречия следующих типов: а) на **-о**, например, **благодѣтно, давньо, зѣло;** б) на **-ѣ**, например, **бързѣ, добръѣ, вьскорѣ, доньнѣ;** в) на **-ьски**, например, **женььски;** г) на **-шьды**, например, **дѣвашьды;** д) наречия, соотносительные с падежной или предложно-падежной формой имени, если «исходное» имя в материалах Словаря отсутствует, например, **безпрестани, вьдълже, десатерицею, лѣнощами, доселѣ, отъселѣ.**

Наречия, совпадающие с предложно-падежными формами в тех случаях, когда «исходное» слово представлено в Словаре, приводятся в статье на это имя с пометой «в роли нар.». Например, **безгода** в статье **годъ (безъ года 'некстати, не вовремя'),** **изначала** в статье **начало (изъ начала 'сперва, раньше, искони').**

4. Слова с отрицательной приставкой, например: а) **нежитовица, небреженьни, небреженье, недоугъ** и др. (т. е. слова в источниках без приставки **не-** не употребляющиеся) и б) **недроугъ 'враг', невѣжа 'несведущий, необученный'** (т. е. слова, образующие с приставкой **не-** единое отрицательное понятие).

5. Сложные слова, например, **братоучадо, дѣвоадение, землеплѣжьныи.**

Состав словарной статьи

Словарная статья включает в себя: а) заглавное слово в исходной форме; б) указание на количество употреблений в картотеке; в) опорную форму (формы) и грамматическую помету; г) семантическую характеристику (толкование) слова; д) иллюстративный материал.

Статья может содержать также: а) фразеологизмы или устойчивые сочетания; б) греческие параллели к заглавному слову или к слову в тексте; в) сопоставительную или отсылочную помету.

1. Заглавное слово

1. Словарная статья организована на основе принципа диахронического тождества слов и морфем, поэтому заглавное слово дается в форме и орфографии, отражающих морфемный и фонемный состав слова в древнейший из охватываемых словарем период.

В соответствии с этим принципом в словарной статье объединяются: а) разновременные морфологические варианты; б) все графико-орфографические варианты, которые не указывают на различия в фонемном составе слова; в) орфографические варианты, отражающие фонетические и фонематические варианты слова, являющиеся результатом последовательно проведенных фонетических изменений в языке восточных славян; г) варианты, отражающие различительные черты отдельных диалектов; д) варианты, отражающие фонетические процессы, не проведенные последовательно. Таким образом, например, в статье **кѣнагыни** в примерах могут быть: *кѣнагыни, кнагыни, кнагына*, в статье **дѣчи** — *дѣчи, дчи, дци, дчерь*; в статье **роука** — *рѣка, рѣка, роука*; в **кѣто** — *кѣто, кто, хто*; в **вѣрхъ** — *вѣрхъ, верхъ, вѣрхъ, верехъ, вѣрхъ*; в **гривна** — *гривна, гривна*; в **кыпѣти** — *кыпѣть, кыпѣти*; в **вѣсити** — *вѣсити, весити*; в **сизыи** — *сизыи, шизыи*; в **господинъ** — *господинъ, осподинъ* и т. п.

2. Изменяемое слово дается в исходной форме.

Склоняемые, но не изменяющиеся по родам слова даются в форме им. п. ед. ч., например, **доль, конь, жена, мати, гость**; слова, встреченные в материалах Словаря только во множественном числе, даются в форме им. п. мн. ч., например, **безглавници, коловѣртыци**.

Склоняемые слова, не обладающие формой числа и рода, даются в форме им. п., например, **кѣто**.

Слова, изменяющиеся по родам, даются в форме им. п. ед. ч. муж. рода, при этом слова, имеющие полную (членную) и краткую (именную) форму, даются в полной (членной) форме, например, **бѣлыи, видимыи**, а встретившиеся в источниках Словаря только в краткой (именной) форме — даются в краткой форме, например, **блѣдъ, лошадинъ, несомъ**.

Сравнительная степень дается в форме им. п. ед. ч. муж. рода именной формы вне зависимости от того, какой формой, краткой (именной) или полной (членной) или той и другой, она представлена в материалах. Однако, если она отмечена только в роли наречия, то за исходную форму принимается им. п. ед. ч. средн. рода: **бѣрже, ваще**.

Существительные типа **кѣнагыни, вѣтии**, употребленные только в старой форме на **-и** или в старой форме (на **-и**) наряду с новой на **-а** (**-а, я**) — **кѣнагына, вѣтиа**, даются в старой форме; если же в материалах Словаря представлена только новая форма, то в качестве исходной дается новая форма.

Если в материалах Словаря исходная форма отсутствует и на основании представленных форм (формы) реконструировать ее невозможно или реконструкция вызывает сомнение, то в заголовок статьи выносятся встретившаяся или реконструированная форма со знаком «?». Например: **изборословьца(?)**, **избори(?)**.

Глаголы даются в форме инфинитива, например, **видѣти, дати**.

Исходная форма глагола, представленная в материалах Словаря как в древнерусском, так и в церковнославянском оформлении, при отсутствии различия во временных формах, дается следующим образом: **течи(-щи)**.

3. Заглавное слово печатается буквами современного алфавита с добавлением некоторых недостающих в нем букв кириллицы.

В Словаре принято алфавитное расположение слов. Заглавные слова располагаются (с учетом первой, второй и последующих букв) в следующем порядке: а, б, в, г, д, е (е), ж, з, и, к, л, м, н, о, п, р, с, т, оу, ф, х, ц, ч, ш, щ, ъ, ы, ь, ѣ, ю, у, я (я).

Буквы **я** и **ѣ** занимают одно место в алфавите, т. е. принимаются за одну букву. Буква **я** употребляется в начале слова, после гласных и после **ъ** и **ь**. Например: **явити, вѣяти, изъяти, бадья**. Буква **ѣ** пишется после согласных (кроме шипящих и **ц**, после которых пишется **а**): **вона, вола, вазати, девать, възати**.

Буквы **ѣ** и **е** занимают одно место в алфавите. В начале слова употребляется **ѣ**, если в источниках данное слово употребляется только с **ѣ** или как с **ѣ**, так и с **е**: **ѣдинъ, ѣресь** (встречается и **ересь**); с буквой **е**, если слово употреблено только с буквой **е**: **евхолои, единокии**. После гласных и после **ъ** пишется **ѣ**: **воевати, възкричанье**.

Буква **у** (ижица) пишется в заимствованных из греческого словах в соответствии с греческим **υ** (ипсилон).

Сочетания редуцированного с плавным между согласными даются в заглавных словах в соответствии с их древнерусским звуковым обликом: **вълкъ, гърдыи, вьрбьныи, вьрхъ**.

Слова с **и** или **ь** перед йотированными гласными даются: а) с **и**, если имеются варианты с **и** и с **ь**: **борение, братрина**; б) с **ь**, если имеются написания только с **ь**: **бадьа, боротье, боучанье**.

Церковнославянские слова с неполногласными сочетаниями **рѣ, лѣ**, которым в языке восточных славян соответствуют слова с сочетаниями **ере, ело, оло**, даются в соответствии с их вероятным произношением восточными славянами, т. е. с буквой **е** после плавных: **брегъ, вредъ, врема, пре-, млеко** (ср. церковнославянские **брѣгъ, врѣдъ, врѣма, прѣ-, млѣко**; древнерусские **берегъ, вередъ, верема, пере-, молоко**).

При наличии в источниках двух или нескольких написаний заимствованных слов в качестве заглавного слова избирается наиболее частое или отражающее предполагаемое древнерусское слово, или — если слово есть в современном русском языке — наиболее близкое современному написанию. Примеры заглавных слов: **евангелие** (другое написание **юевангелие**, греч. εὐαγγέλιον); **декабрь** (другие написания **декабрь, декабрь**, греч. δεκέμβριος).

Если в источниках греческое по происхождению слово представлено только с **у** (ижицей) или только с **и**, то заглавное слово пишется соответственно с **у** (ижицей) или с **и**: **вусьсь** (греч. βύσσος), **лура** (греч. λύρα), **синодикъ** (греч. συνοδικός).

Приставки на **-з** (**без-, въз-, из-, низ-, роз-, раз-**) в заглавных словах всегда пишутся с буквой **з**, например, **безгодьныи, безоупье, безоумие, въздати, възпитание, избыти, изпити, низвьргоути, низходити, разроушити, раскрыти, разискати**. Буква **з** в приставке пишется и тогда, когда корень начинается с **з** или **с, ж, ш, ч, ц**, например, **беззаконие, безстоудство, въззьрѣти, възжагати, възшьствие, изчадие, безчисльныи, изцѣлити**.

Перед буквами йотированных гласных и **ѣ** эти приставки пишутся с **ъ**: **възьѣхати, изънати**.

При наличии как церковнославянских написаний слов с приставкой на **-з** и корнем, начинающимся с **ж** типа **въжделѣти, въжделѣние**, так и собственно древнерусского, заглавное слово по общему правилу пишется **възжелѣти, възжелѣние**.

II. Указание на количество употреблений

Указание на количество употреблений слова помещается после исходной формы, например, **готовыи** (162), **готовити** (25); при исчерпывающей подаче примеров цифра снабжается знаком * (звездочка). Указание может быть приближительным, если количество употреблений превышает тысячу, например, **братъ** (>3000), **же** (~55000).

III. Грамматическая характеристика слова

При именах существительных и глаголах даются опорные грамматические формы. В качестве опорных форм принимаются: для существительных — род, п., для глаголов — I и 3 л. ед. ч. наст. вр. Назначение опорных форм — показать принадлежность слова к тому или иному типу склонения или спряжения, например, **кон|ь [...], -а, гост|ь [...], -и, плод|ь [...], -а, дом|ь [...], -оу, ок|о [...], -а, кол|о [...], -есе; дати [...], да|мь, -сть, да|нати [...], -ю, -еть; ва|дити [...], -жоу, -дить, крич|ати [...], -оу, -ить, нес|ти [...], -оу, -еть и т. п.**

В тех случаях, когда опорные формы — собственно древнерусская и церковнославянская (старославянская) — различаются, указываются обе, например, **доуш|а [...], -ѣ(-а), земл|а [...], -ѣ(-а), свѣ|тити [...], -чоу (-цоу), -тить**.

Опорная форма не дается, если в источниках она не встретилась, а определить принадлежность слова к словоизменительному типу затруднительно. Например, для слова **бата**, встреченного единственный раз в позднем источнике в форме именительного падежа единственного числа.

После опорной формы следует указание на часть речи. Приняты следующие пометы: **с.** — существительное, **пр.** — прилагательное (в том числе для сложных прилагательных, вторым компонентом которых является причастие, например, **вьсесоушии, боголюбимыи, идолослужащи**), **мест.** — местоимение, **числ.** — слова с числовым значением, **нар.** — наречие, **гл.** — глагол, **предл.** — предлог, **союз, част.** — частица, **межд.** — междометие.

IV. Фразеологические единицы

К фразеологическим единицам в Словаре относятся раздельно оформленные языковые единицы (т. е. состоящие из двух или более слов), имеющие целостное значение или фразеологически связанное значение одного из компонентов.

Фразеологические единицы выделяются одним черным ромбом (◆) в конце значения или двумя черными ромбами (◆◆) в конце статьи, если трудно установить, к какому значению фразеологизм относится.

Один и тот же фразеологизм или устойчивое словосочетание приводится в словарных статьях на каждое входящее в его состав самостоятельное слово. Однако толкуется и снабжается примерами только в статье на то слово, которое, будучи его смысловым центром, является устойчивым. Например, в статье **БОЯРИНЪ** [...] ◆ **большии, великыи бояринъ** — *относящийся к числу наиболее знатных и влиятельных бояр*. В статьях **БОЛЬШИИ, ВЕЛИКЫИ** даются отсылки: ◆ **большии бояринъ** см. **бояринъ**, ◆ **великыи бояринъ** см. **бояринъ**.

V. Семантическая характеристика слова

Раскрытие семантических различий осуществляется в Словаре разными способами и зависит от лексико-семантических и грамматических особенностей слова.

Приняты следующие толкования:

а) при помощи лексического эквивалента современного русского языка: **ВОДА** [...] 1. *Вода* [...]. Такое определение может сопровождаться указанием на антоним: **ДОУХОВЪННЫЙ** [...] 1. *Духовный в противоположность материальному, вещественному, телесному* [...]. 2. *Духовный в противоположность мирскому, житейскому* [...];

б) при помощи синонима (одного или нескольких) современного русского языка: **ДЪХНОУТИ** [...] *Дунуть* [...]; **ИЗВРАЧЕВАНЬЕ** [...] *Излечение* [...];

в) описательное, при объяснении слов, обозначающих специфические предметы или понятия материальной и духовной культуры, по большей части вышедших из активного словаря: **ВОЛОКЪ** [...] *Пространство между судоходными реками, через которое перетаскивали суда и товары с них* [...]; **ДРОУЖИТИ** [...] *Быть дружкой, одним из распорядителей на свадьбе со стороны жениха* [...].

При недостаточности данных для конкретизации значения дается толкование при помощи указания на основной признак (в этих случаях толкование шире значения толкуемого слова): **БАДЬЯ** [...] *Вид сосуда* [...].

Для производных слов, не имеющих эквивалента или синонима в современном русском языке, в словаре предусмотрены следующие виды толкований, опирающихся на морфемный состав:

1. Для существительных:

а) «Тот, кто...» — для существительных, обозначающих лицо по его действию (в том числе профессиональному): **ВЪСЕЛЬНИКЪ** [...] *Тот, кто вселился, поселился* [...]; **ГРОБОКОПАТЕЛЬ** [...] *Тот, кто грабит могилы* [...];

б) «Действие по гл. ...» — для отглагольных существительных: **БЪЖАНИЕ** [...] *Действие по гл. бѣжати*. 1. *В 1 знач.* [...];

в) «Свойство по...» — для существительных с отвлеченным значением: **ЗЕЛЕНЬСТВО** [...] *Свойство по пр. зелены в 1 знач.* [...];

г) «Уменьш. к вьсь¹ [...]» — для уменьшительных существительных: **ВЬСЬЦА** [...] *Уменьш. к вьсь¹* [...];

д) «Собир. к ...» — для собирательных существительных: **ВѢТВИЕ** [...] *Собир. к вѣтвь* [...]; **ГРИДЬБА** [...] *Собир. к гридь* [...].

2. Для прилагательных:

а) «Пр. к...», «Относящийся к...», «Свойственный...», «Сделанный из...»: **БРѢВЪННЫЙ** [...] *пр. к брѣвь в 1 знач.* [...]; **БЪРТЪННЫЙ** [...] *пр. к бъртъ во 2 знач.* [...]; **ВОСКОВЫИ** [...] *Относящийся к воск:* [...];

б) «В знач. род. п. с.» — при сохранении у прилагательного предметного значения;

в) «Пр. притяж.» — для прилагательных, выражающих индивидуальную принадлежность: **ДѢДЪНЬ** [...] *пр. Притяж. к дѣдь в 1 знач.* [...].

3. Для сравнительной степени — «Сравн. степ, к...»: **ГЪРЖИИ** [...] *сравн. степ. к гърды*. 1. *В 1 знач.* [...] 2. *В 4 знач.* [...].

4. Для страдательных причастий — «Прич. страд. наст. к...», «Прич. страд. прош. к...»:

ИЗВОЛЕННЫ [...] прич. страд. прош. к изволити; **БОДОМЪ** [...] прич. страд. наст. к бости 1. В 1 знач. [...].

5. Для наречий на -о — «Нар. к...»: **ИЗВОЛЬНО** [...] нар. к извольны [...].

6. Для глаголов: двувидовое значение глагола находит отражение в толковании: **ИЗВЪСТОВАТИ** [...] 2. Извещать (известить) кого-л. о чем-л.

При тождественности значений однокоренных слов одно из них может толковаться по типу «То же, что...»: **ГРИДИНЪ** [...] То же, что гридь [...]; **ВЪСЕЛЕННЫ** [...] 3. То же, что въселеньскы в 1 знач. [...].

Для имен нарицательных (существительных и прилагательных), употребленных в роли собственного имени — названия книги, произведения и т. п. — «Название...», «О книге...»: **АПОСТОЛЬ** [...] 2. Название книги [...]; **ЗАКОН** [...] о сочинении древнегреческого философа Платона [...]; **ЛЕВГИТЬ** [...] чаще мн. О третьей книге Ветхого завета [...].

В Словаре древнерусского языка (XI—XIV вв.) за разные значения принимаются основные семантические разграничения в разработке данного слова, среди них часто такие случаи, которым в современном русском языке соответствуют разные слова или — шире — которые на современный русский язык переводятся по-разному. Значения многозначных слов в Словаре нумеруются арабскими цифрами и, кроме первого, даются с абзаца.

Семантические различия в пределах одного значения рассматриваются как оттенки и даются за знаком ||.

Во избежание возможной модернизации при толковании (подстановки современных значений для слов, имеющих в древнерусском и современном русском языках), в Словаре избегается излишнее дробление значений. Богатство и разнообразие иллюстративного материала (цитат из памятников) должно до известной степени восполнить отсутствие дробных семантических разграничений.

Семантические разграничения в Словаре, обозначенные арабскими цифрами и знаком ||, носят относительный характер. Цифры и знак || указывают на основные и дополнительные семантические различия лишь в пределах данной статьи. В разных словарных статьях одними и теми же способами могут обозначаться разграничения различного порядка. Так, например, семантические различия данного слова, которые могли бы трактоваться как оттенки одного значения, при отсутствии более фундаментальных различий могут даваться как основные в данной статье разграничения и отделяться арабскими цифрами. Различия того же плана, если имеются более существенные разграничения, даются как оттенки и отделяются двумя вертикальными чертами.

В Словаре отмечаются различные переносные и образные употребления слова. Например: **ВЪЗПОЛЪ|ТИСА** [...] Загореться, воспламениться [...]; || перен.: вста злана иере(с) и восполъса многу часть цркъвь обнять ГБ XIV, 182 в.; **ГЛАВ|А** [...] 1. Голова, часть тела [...]; | о волосах на голове: вапомъ красить брадоу и главоу Пч к. XIV, 17; **ОСКОМИН|А** [...] 2. Вяжущее ощущение во рту, оскомины: иже грызеть зелениноу. то того боудеть зуобомъ оскомины Изб 1076, 189 [...]; | образн. Левъ же оубоюса того велми и еще бо емоу не сошла оскомины Телебоужины рати ЛИ ок. 1425, 305 об. (1289).

Отмечается и субстантивация прилагательных и причастий: она выделяется при значении пометой в роли с. (для прилагательных, страдательных причастий и сравнительной степени) и прич. в роли с. (для действительных причастий в составе статьи на глагол).

Значения в словарной статье располагаются в том порядке, который на основании имеющегося в картотеке материала представляется развитием одного значения в другое.

Если развитие значений происходит не цепочкой (по типу: первичное значение → вторичное значение 1-й степени → вторичное значение 2-й степени → вторичное значение 3-й степени и т. д.), а пучком (по типу: первичное значение и от него в разных направлениях ответвляются два или несколько вторичных значений 1-й степени, а от вторичных значений 1-й степени могут ответвиться последовательно цепочкой или также пучком вторичные значения 2-й и последующих степеней), то после приведения первичного значения дается одно из его ответвлений полностью, а потом другое.

Словарь отмечает употребление нарицательного имени в роли имени собственного (личного или географического). Такое употребление дается в конце статьи с абзаца и сопровождается пометой в роли им. геогр. или в роли им. личн.

Словосочетание нарицательного существительного с прилагательным, употребленное в качестве имени собственного географического, обозначается пометой в сост. им.

Сопоставительная и отсылочная пометы

Сопоставительная помета *Ср.* двусторонняя. Ею связываются:

а) общие по происхождению слова в их древнерусском и церковнославянском оформлении. Например: **БЕРЕГЪ** [...]. *Ср.* брегъ; **БРЕГЪ** [...]. *Ср.* берегъ;

б) устойчивые варианты слов иноязычного происхождения, отражающие разный фонемный состав. Например: **ОРГАНЪ** [...]. *Ср.* арганъ; **АРГАНЪ** [...]. *Ср.* органъ; **БОЛАРИНЪ** [...]. *Ср.* боаринъ; **БОУРИНЪ** [...]. *Ср.* боларинъ;

в) написания, отражающие разный фонемный состав слов. Например: **ИЗЪРГНОУТИ** [...]. *Ср.* изъргноути; **ИЗЪРГНОУТИ** [...]. *Ср.* изъргноути;

г) случаи с **оу** и **въ** в начале слова перед согласной, когда нет уверенности, отражают ли они разные приставки или разнодиалектные варианты одной приставки. Например: **ОУГНЪЗДИТИСА** [...]. *Ср.* въгнъздитиса; **ВЪГНЪЗДИТИСА** [...]. *Ср.* оугнъздитиса;

д) однокоренные прилагательные, отличающиеся твердостью или мягкостью конечного согласного основы. Например: **ДАВЪНИИ** [...]. *Ср.* давнии; **ДАВЪНИИ** [...]. *Ср.* давньи;

е) однокоренные существительные, грамматически различно оформленные. Например: **ГВОЗДЪ** [...]. *Ср.* гвоздь; **ГВОЗДЪ** [...]. *Ср.* гвоздь;

ж) глаголы, имеющие разные опорные формы при одной исходной форме. Например: **ЖА|ДАТИ**¹, **-ЖОУ** (-ЖДОУ), **-ЖЕТЬ** (-ЖДЕТЬ) [...]. *Ср.* жадати²; **ЖАДА|ТИ**², **-Ю**, **-ЮТЬ** [...]. *Ср.* жадати¹;

з) слова с отрицательной приставкой и без нее. Например: **НЕВОЛА** [...]. *Ср.* вола; **ВОЛА** [...]. *Ср.* невола.

Отсылочная помета «*см.*» односторонняя.

Отсылочные статьи предусмотрены для написаний, которые отличаются от принятой в Словаре орфографии заглавного слова и отражают:

а) древнейшие ассимилятивные процессы на стыке приставки и корня. Например: **ВЪЖЛЮБИТИ** *см.* възлюбити; **ИЦЪЛИТИ** *см.* изцълити;

б) ассимиляцию согласных по звонкости или глухости после падения редуцированных и связанное с этим упрощение групп согласных. Например: **ГДЪ** *см.* къдъ, **ИЗБА** *см.* истьба, **ДЪЦКЫИ** *см.* дѣтъскыи;

в) диалектные различия в составе или качестве фонем. Например: **ЧЪЛОВАТИ** *см.* цѣловати, **ШИЗЫИ** *см.* сизыи, **ВОТЬЧИНА** *см.* отьчина, **ОСПОДЪ** *см.* господь;

г) варианты заимствованных слов. Например: **ДЕКАБРЬ** *см.* декабрь.

**СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ ГРАММАТИЧЕСКИХ И ДРУГИХ ПОМЕТ,
ПРИНЯТЫХ В СЛОВАРЕ**

<i>без доп.</i> — без дополнения	<i>начинат.</i> — начинательный
<i>безл.</i> — безличный	<i>неопр.</i> — неопределенный
<i>вводн.</i> — вводный	<i>нескл.</i> — несклоняемый
<i>в др. сп.</i> — в другом списке (в других списках)	<i>образн.</i> — образное (употребление)
<i>вин.</i> — винительный (падеж)	<i>ок.</i> — около
<i>вм.</i> — вместо	<i>определит.</i> — определительный
<i>возвр.</i> — возвратный	<i>отвл.</i> — отвлеченный
<i>вопр.</i> — вопросительный	<i>отн.</i> — относящийся
<i>воскл.</i> — восклицательный	<i>относит.</i> — относительный
<i>вр.</i> — время	<i>отриц.</i> — отрицательный
<i>выделит.</i> — выделительный	<i>п.</i> — падеж
<i>в т. ч.</i> — в том числе	<i>перен.</i> — переносное (употребление)
<i>гадат.</i> — гадательная (приписка)	<i>перечислит.</i> — перечислительный
<i>геогр.</i> — географический	<i>побудит.</i> — побудительный
<i>гл.</i> — глагол	<i>повелит.</i> — повелительное (наклонение)
<i>греч.</i> — греческий	<i>подчинит.</i> — подчинительное (наклонение)
<i>дат.</i> — дательный (падеж)	<i>поздн.</i> — поздний (список)
<i>дв.</i> — двойственное число	<i>полн.</i> — полный
<i>действ.</i> — действительный залог	<i>пор.</i> — порядковый
<i>доп.</i> — дополнение	<i>пр.</i> — прилагательное
<i>дополнит.</i> — дополнительный	<i>прав.</i> — правильно
<i>др.</i> — другой	<i>предик.</i> — предикатив
<i>ед.</i> — единственное число	<i>предл.</i> — предлог
<i>жен.</i> — женский род	<i>предлож.</i> — предложение
<i>зд.</i> — здесь	<i>предположит.</i> — предположительный
<i>знач.</i> — значение	<i>придат.</i> — придаточное (предложение)
<i>изд.</i> — издание	<i>прилож.</i> — приложение
<i>изъявит.</i> — изъявительное (наклонение)	<i>присоединит.</i> — присоединительный
<i>изъяснит.</i> — изъяснительный	<i>притяж.</i> — притяжательный
<i>им.</i> — имя	<i>прич.</i> — причастие
<i>имен.</i> — именительный (падеж)	<i>причин.</i> — причинный
<i>инф.</i> — инфинитив	<i>прозв.</i> — прозвище
<i>колич.</i> — количественный	<i>противит.</i> — противительный
<i>конкр.</i> — конкретный	<i>противоп.</i> — противоположное
<i>кратк.</i> — краткий	<i>прош.</i> — прошедшее время
<i>л.</i> — лицо	<i>разделит.</i> — разделительный
<i>ласкат.</i> — ласкательный	<i>род.</i> — родительный (падеж)
<i>личн.</i> — личный	<i>рук.</i> — рукопись
<i>межд.</i> — междометие	<i>с.</i> — существительное
<i>мест.</i> — местоимение	<i>см.</i> — смотри
<i>местн.</i> — местный (падеж)	<i>собир.</i> — собирательный
<i>мн.</i> — множественное число	<i>собств.</i> — собственный
<i>муж.</i> — мужской род	<i>соедин.</i> — соединительный
<i>модальн.</i> — модальный	<i>сопостав.</i> — сопоставительный
<i>накл.</i> — наклонение	<i>сослагат.</i> — сослагательное (наклонение)
<i>нар.</i> — наречие	<i>сост.</i> — состав
<i>наст.</i> — настоящее время	<i>соч.</i> — сочетание
	<i>сочин.</i> — сочинительный

сп. — список
ср. — сравни
сравн. — сравнительный
средн. — средний род
степ. — степень
страд. — страдательный залог
твор. — творительный (падеж)
указат. — указательный
уменьш. — уменьшительный

уничижит. — уничижительный
употр. — употребление
усилит. — усилительный
усл. — условный
уступ. — уступительный
ч. — число
част. — частица
числ. — слово с числовым значением

УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ

- [] — в квадратных скобках даются замечания и пояснения авторов Словаря, а в расписанных по фотокопиям текстах восстановленные буквы
- () — круглые скобки в цитатах заключают буквы, написанные в оригинале над строкой
- || — обозначает конец столбца, страницы или листа в рукописи
- || — обозначает оттенок значения слова
- | — обозначает употребление слова
- ◆ — выделяет фразеологию, связанную с отдельным значением слова и ставится внутри абзаца
- ◆◆ — выделяет фразеологию, относящуюся ко всему слову в целом и ставится в начале абзаца
- *
- ~ — указывает на исчерпывающую цитацию в статье
- ~ — при числе означает 'приблизительно'
- > — при числе означает 'более'

Примечание: условные знаки [], (), использованные в изданиях, заменены знаком < >.

ДРЕВНЕРУССКАЯ КИРИЛЛИЦА, ДРЕВНИЕ НАЗВАНИЯ БУКВ ¹

а — азъ	о — онъ	ь — юерь
б — боуки	п — покои	ѡ — ять
в — вѣди	р — рѣци	ю — ю
г — глаголи	с — слово	ѧ — ѧ
д — добро	т — твърдо	ѥ — ѥ
е — есть	оу, ѝ — оукъ	Ѧ — юс малый
ж — живѣте	ф — ферть	ѧ — юс большой
ѕ, ѕ — ѕѣло	х — хѣръ	Ѩ — юс малый
з — земля	ѡ — отъ	ѫ — юс большой
и — иже	ц — ци	ѣ — кси
і — и	ч — чървь	ѥ — пси
к — како	ш — ша	Ѧ — фита
л — людие	щ — шта	у — ижица
м — мыслите	ъ — юерь	
н — нашъ	ы — юеры	

БУКВЫ ПОД ТИТЛОМ, ИМЕЮЩИЕ ЦИФРОВОЕ ЗНАЧЕНИЕ

•Ѧ• — 1	•ѡ• — 70	•Ѩ• — 900 (употр. с к. XIV в.)
•Ѣ• — 2	•Ѣ• — 80	•Ѧ• — 1000
•Ѥ• — 3	•Ѥ• — 90	•ѧ• — 2000
•Ѧ• — 4	•Ѧ• — 100	•ѧ• — 3000
•ѥ• — 5	•ѥ• — 200	•Ѧ• — 4000
•ѣ., •ѣ. — 6	•ѣ. — 300	•ѥ• — 5000
•ѣ. — 7	•ѣ. (оу) — 400	•ѣ., •ѣ. — 6000
•ѥ• — 8	•ѥ• — 500	•ѣ. — 7000
•Ѧ• — 9	•Ѧ• — 600	•ѥ• — 8000
•Ѧ• — 10	•ѥ• — 700	•Ѧ• — 9000
•Ѧ• — 20	•Ѧ• — 800 (употр. до к. XIII в.)	
•Ѧ• — 30	•Ѧ• — 900 (употр. до XV в.)	
•Ѧ• — 40		
•Ѧ• — 50		
•ѣ. — 60		

Буква под титлом между точками могла заменять собой все слово или его часть в соответствии с ее древнерусским названием. Например: •ѣ.са — словеса, бл҃гоплодие •ѣ. тоѧ — бл҃гоплодие земля тоѧ (в этом случае в Словаре точки возле титлованной буквы находятся внизу строки).

¹ Об алфавитном расположении слов, принятом в Словаре, см. раздел Заглавное слово, п. 3, с. 11.

РАСКРЫТИЕ ОСНОВ, ДАННЫХ В ИСТОЧНИКАХ ПОД ТИТЛОМ

аґгл- —ангел-
анґгл-
анґл-
аньґл-
апл- —апостол-
аґстл-
архаґл- —архангел-
арханґл-
архаґл-
арґл-
арґнл-
арґнл-
археґкп- —архиепископ-

б̄- —бог-
б̄г-
б̄ж- —бож-
б̄з- —боз-
ба- —бога- (в составе сложных слов)
ба- —богат-
бат-
бгат-
б̄гвл- — благослов-
б̄лв-
б̄лгв-
б̄гч- — богородич-
бч-
б̄жств- — божеств-
б̄жтв-
б̄лг- — благ-
б̄лж- — блаж-
б̄лз- — блаз-
б̄лгвщ- — благов̄щ-
б̄лгдр- — благодар-
б̄лдр-
б̄лгдрн- — благодарен-; благодарьн-
б̄лгдт- — благодат-; благод̄т-
б̄лгт-
б̄лдт-
б̄лгдтл- — благодател-; благод̄тел-
б̄лгн- — благословен-
б̄лн-
б̄лжн- — блажен-
б̄лт- — благоволит-
б̄ц- — богородиц-
б̄ъсщн- — богосв̄щен-

в̄двц- — вдовиц-

в̄дх- — въздох-
в̄к- — в̄к-
в̄лд- — влад-
в̄лдчн- — владыч̄н-
в̄лчн-
в̄лк- — владык-
воскр̄н- — възкр̄сен-; възкр̄сьн-
вскр̄н-
в̄зскр̄н-
вот̄чн- — вотч̄н-
во̄чн-
в̄с(ь) — в̄с(ь)
вскр̄шн- — възкр̄шен-
в̄зскр̄с- — възкр̄с-
в̄сп̄щн- — в̄сп̄щен-

г̄- — господ-
г̄д-
г̄ж- — госпож-
г̄др- — госоудар-
г̄сдр-
г̄дн- — господин-; господьн-
г̄н-
госп̄дн-
г̄л- — глагол-
гл̄л-
г̄лв- — глав-
г̄лм- — глаголем-
г̄лн- — глаголан-
г̄лс- — глас-
г̄лт- — глаголет-
г̄лщ- — глаголющ-
г̄нв- — гн̄в-
г̄рвн- — грив̄н-
г̄рн-
г̄рд- — град-

Да̄вд- — Давид-
Д̄вд-
д̄в- — д̄в̄в-; д̄в̄в-
д̄вдв- — давидов-
д̄вн- — див̄н-
д̄вц- — д̄в̄виц-
д̄вств- — д̄в̄вьств-
д̄вч- — д̄в̄вич-
д̄н- — д̄н-
д̄н̄нц- — д̄н̄н̄ниц-
д̄с- — доус-

дѣт- — дѣт-
дѣх- — доух-; дѣх-
дѣхв- — доухов-
дѣхвх- — доуховныхъ-
дѣч- — дѣч-
дѣчр- — дѣчер-
дѣш- — доуш-; дѣш-
дѣшв- — доушев-
дѣщ- — дѣщ-

еанѣл- — евангел-
евѣгл-
евнѣг-
евнѣгл-
еюуаѣл-
еюуаѣгл-
еюуаѣл-
еюуанѣ-
еюунѣл-
еуѣл-
еѣп- — епископ-; епискоуп-
еѣскп-
еѣсп-
еретѣк- — еретик-
ерсѣлм- — Иероусалим-
есѣств- — естѣств-

ѣл- — зѣл-

иерѣлм- — Иероусалим-
иерѣлм-
иерсѣлм-
изѣл- — Израил-
изрѣл-
имр- — има рекъ
имрѣк-
иноб- — инобыт-
ио- — Иоан-
ио-
ио- — Иисоус-

кѣж- — кѣнаж-
кѣз- — кѣназ-
кѣназ-
кѣниг- — кѣниг-
крѣн- — крѣщен-
крѣщн-
крѣст- — крѣст-
крѣт-
крѣтъан- — крѣстьян-
крѣян-
крѣщ- — крѣщ-

-лѣбц- — -любѣц-
лѣст- — лѣст-

мѣдр- — моудр-
мѣдрт- — моудрост-
мѣк- — моук-
мѣср- — милосърд-

млѣст- — милост-
млѣт-
млѣтв- — молитв-; милостив-
млѣтв- — молитв-
мр- — Мар-
-мр- — -мър-
мрѣтв- — мъртв-
-мрѣтвл- — -мъртвл-
мѣт- — мат-
мѣтр- — матер-
мучѣтл- — моучител-
мѣл-
мѣтл-
мѣц- — мѣсац-
мѣч- — моуч-
мѣк- — моученик-
мѣнк-
мѣн- — моучен-
мѣнц- — моучениц-
мѣщ-
мѣнч- — моученич-
мѣт- — моучит-

нѣб- — неб-
нѣс- — небес-
нѣс-
нѣг- — наг-
нѣдл- — недѣл-
нѣн- — нын-
нѣш- — наш-

обнѣжив- — обнажив-
овѣц- — овыц-
оглѣщн- — оглашен-
окрѣст- — окрѣст-
осѣщ- — осваш-
осщ-
осѣт- — осват-
осщн- — освашен-
отѣц- — отѣц-
оѣ-
отѣч- — отѣч-
оѣ-
оѣк- — отѣчьск-

пѣб- — подоб-
пѣлм- — псалм-
псѣлм-
пѣлм-
пѣлмв- — псалмов-
полѣтн- — полтин-
пр- — пре-
прѣд- — правд-
прѣвн- — правдѣн-
прѣвнц- — пѣрвѣнц-
прѣч- — прѣдѣч-
прѣднк- — прѣздѣнник-
прѣк- — пророк-
прѣрк-
прѣрок-
прѣмдр- — премоудр-

прѣ- — присн-
прѣб- — преподоб-
прѣб-
прѣроц- — пророц-
прѣрц-
прѣрч- — пророч-
прѣч-
прѣрчц- — пророчиц-
прѣст- — пресват-
прѣстол- — престол-
прѣтч- — притьч-
прѣчст- — пречист-
прѣчт-
пѣс- — пѣс-; пис-
псалтр- — псалтыр-
псалтр-
псалтыр-
пѣск- — пискоуп-

рѣд- — род-
рѣжств- — рождѣств-
рѣч- — рѣч-; реч-
рѣц(и) — рѣц(и)

сѣт- — сват-
сѣт-
сѣвщ- — сващ-
сѣщ-
сѣщен- — сващен-
сѣщн-
сѣщн-
сѣщнк- — сващеньник-
сѣгл- — съглагол-
сѣлн- — сълн-
сѣлнц- — сълнѣц-
сѣлн-
солнѣц-
сѣлнч- — сълнѣч-
солнѣч-
сѣмсл- — съмысл-
сѣмр- — съмърт-
сѣмрт-
сѣн- — сын-
сѣнв- — сынов-
сѣп- — съпас-
сѣпс-
сѣпн- — съпасен-
сѣпсн-
сѣпстл- — съпасител-
сѣрд- — сърд-
сѣрдц- — сърдѣц-
сѣрц-
сѣрдч- — сърдѣч-
сѣтл- — сватител-
сѣтлп- — стѣлп-
сѣтлпнк- — стѣлпѣник-
сѣрт- — страст-

сѣрх- — страх-
сѣтц- — сватѣц-
сѣтче- — сватѣи отѣче

твѣр- — твор-
твѣрц- — творѣц-
твѣрч- — троиц-
твѣрч- — троич-

оубѣ- — оубог-
оубѣз- — оубоз-
оучн- — оучен-
оучнк- — оученик-
оучнц- — оучениц-
оучтл- — оучител-

хѣ- — Христ-
хѣв- — христов-
хѣсв-
хѣвл- — хвал-
хѣре- — хрѣст-
хѣрст-
хѣрщ- — хрѣщ-
хѣрщн- — хрѣщен-
хѣс- — Христос-

цѣр- — цѣсар-; цар-
цѣрв- — цѣсарев-; царев-
цѣрк- — цѣркѣв-
цѣркв-
цѣрков-
цѣркѣв-
цѣркв-
цѣрков-
цѣрц- — цѣсариц-; цариц-
цѣср- — цѣсар-

чѣлѣвк- — чѣловѣк-
чѣлѣв-
чѣлѣвк-
чѣлѣвѣк-
чѣлѣк-
чѣловѣк-
чѣлѣвц- — чѣловѣц-
чѣлѣвц-
чѣлѣвѣц-
чѣловѣц-
чѣлѣц-
чѣлѣвч- — чѣловѣч-
чѣлѣвч-
чѣловѣч-
чѣлѣк- — чѣловѣчьск-
чѣрк- — чѣрк-
чѣсн- — чѣстѣн-
чѣст- — чѣст-; чѣст-
чѣт- — чѣст-; чѣст-
чѣтв- — чѣстив-

ИСТОЧНИКИ И СОКРАЩЕНИЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Названия памятников древнерусской письменности, сохранившихся в списках не позднее середины XV века и использованных в качестве источников Словаря, подаются в сокращенном виде. Сокращения располагаются в алфавитном порядке и в хронологической последовательности памятников, имеющих одно название. Например: Надп 1052, Надп 1054... Надп XI или ЕвМилят 1215, ЕвГал 1266—1301, Ев 1270 (для евангелий основное сокращение — Ев). Единственное исключение — берестяные грамоты (ГрБ): они даются в последовательности порядковых номеров, под которыми даны в использованных изданиях.

Памятники, объединенные названием и датой, различаются порядковым номером в скобках, например: Ап XIV (1), Ап XIV (2), Ап XIV (3)¹.

В сокращенных названиях грамот, кроме новгородских берестяных, в скобках дается обычно еще и указание на территориальную (но не диалектную!) принадлежность. Например: Гр 1371 (1, новг.), Гр 1371 (2, моск.), Гр 1371 (3, ряз.), ГрБ XIII/XIV (витеб.).

Памятники письменности, сложные по составу, например, кормчие (КР 1284, КЕ XII), сборники (СбТ XIV/XV, СбЯр XIII, ПКП 1406) и некоторые другие, расписывались как единое целое и имеют одно сокращение. Только в некоторых случаях из состава сборников (например, КН 1280, СбБел XIV, СбУв XIV и др.) выделялись отдельные произведения таких крупнейших писателей древней Руси, как митрополит Иларион, Кирилл Туровский, Феодосий Печерский, Серапион Владимирский. Их отдельные произведения имеют особые сокращения: ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, ФПМол XI сп. 1296 и др.

Записи и приписки в древнерусских рукописях даются под сокращенным названием рукописи, а само указание «приписка», «запись» дается в качестве дополнительной пометы после указаний на лист: ЕвПант 1317, 128 (запись); Мин 1398 (ап.), 115 (запись) и т. п.

Характерным элементом всех сокращенных названий источников являются хронологические указания — даты: указание на год (годы) или век (века). Дата типа XIII/XIV употребляется в значении к. XIII — н. XIV вв., а типа XIII—XIV указывает на XIII или XIV вв. или на разную датировку различных частей памятника, ср. ЛН XIII—XIV.

Хронологические указания имеют различный характер.

1) Дата указывает на время создания памятника, например, грамоты: Гр 1284 (смог.). В этих случаях дата создания памятника и дата списка обычно совпадают.

2) Приводится дата создания памятника письменности и дата его списка, если обе даты известны, но не совпадают: ИларМол XI сп. XIV, УСвят 1137 сп. сер. XIV и др.

3) В отдельных случаях, когда даты создания памятника и его списка не совпадают, но близки, берется одна дата, причем предпочтение отдается дате списка: СкБГ XII, ЧудН XII.

4) В случаях, когда дату создания памятника установить трудно или когда текст памятника претерпел сложную историю, дается только дата принятого в качестве источника списка данного памятника: КН 1280, Пал 1406, Пч к. XIV, ЛЛ 1377² и т. п. Если же памятник разными исследователями датируется различно, то в качестве основ-

¹ В отдельных случаях нумерация нарушена в связи с исключением из числа источников текстов, выходящих за хронологические рамки словаря (Гр) или содержащих только имена (Надп).

² В словарных статьях при цитировании материала из летописей, кроме даты списка летописи (ЛЛ 1377, и т. п.) и листов, отмечается еще, в качестве дополнительной пометы, летописный год: ЛЛ 1377, 32 (986), ЛН XIII—XIV, 113—113 об. (1230) и т. п.

ной даты при сокращении приводится одна, а остальные (наиболее важные) датировки отмечаются в легенде. Например, см. Гр 1371 (3, ряз.).

5) Включенные в состав Новгородской кормчей 1280 г. древнерусские памятники с различными датами, кроме текстов, выделенных с особыми сокращениями, даются в Словаре под общим сокращением КН 1280. Под общим сокращением ПКП 1406 даются все входящие в Киево-Печерский патерик Арсеньевской редакции по сп. 1406 г. произведения.

6) Приписки и записи имеют в качестве основной хронологической пометы дату написания всей рукописи, стоящую при сокращенном названии рукописи; они не имеют своих особых хронологических помет, если их даты совпадают (точно или в пределах века) с датами написания рукописей в целом, и имеют дополнительные хронологические указания, если их даты отличаются от дат написания рукописей: Парем 1271, 91 (приписка); Мин XII (ноябрь), 260 об. (приписка XIII).

При установлении даты памятника, не содержащего прямой даты, использовались важнейшие издания памятников, библиографические обзоры древнерусской письменности, описания рукописных собраний, отдельные фундаментальные исследования. Однако свод мнений в легенде относительно даты отдельных недатированных источников не носит исчерпывающего характера.

Специально отмечается различными способами характер расписки памятника.

1) В легендах о памятниках, расписанных по изданию, указывается после пометы «Изд.» само издание или несколько изданий, использованных при расписке текста. Все другие существующие издания памятника, если они при расписывании текста не использовались, не отмечаются.

2) Памятники, расписывавшиеся по рукописи, имеют указание на место хранения и шифр.

3) Названия памятников, расписывавшихся по рукописи, но с привлечением изданий, сопровождаются специальной пометой «расписано по рукописи» и указанием на издание.

4) В отдельных случаях после пометы «см.» приводятся издания, не использовавшиеся при расписывании памятника, но полезные для всех, пользующихся словарем.

5) В конце легенды в квадратных скобках дается указание или на издание, вышедшее после 1964 года (отбор памятников письменности и их изданий происходил параллельно с созданием картотеки Словаря и завершился в 1964 году), или на содержащуюся в новых исследованиях датировку.

Список источников и сокращений составлен Т. А. Сумниковой и А. И. Толкачевым. Добавления (в квадратных скобках) сделаны Т. А. Сумниковой. В первоначальном отборе источников принимала участие Н. В. Подольская. Греческие тексты по рукописям и отдельным изданиям отобраны Л. А. Павловой.

I. СОКРАЩЕННЫЕ НАЗВАНИЯ ИЗДАНИЙ, СОБРАНИЙ РУКОПИСЕЙ, МЕСТ ИХ ХРАНЕНИЯ И СЛОВАРЕЙ

- ААЭ — Акты, собранные в библиотеках и архивах Российской империи Археологической экспедицией Академии наук, т. I (1294—1598). СПб., 1836.
- АЗР — Акты, относящиеся к истории Западной России, собранные и изданные Археологической комиссией, т. I (1340—1506). СПб., 1846.
- Анисимов — Анисимов А. И. Домонгольский период древнерусской живописи, II. Сборник Центральных государственных реставрационных мастерских. М., 1928.
- АСВР — Акты социально-экономической истории Северо-Восточной Руси конца XIV — начала XVI в., т. I—II—III. М., 1952, 1958, 1964.
- АЮБ — Акты, относящиеся до юридического быта древней России, изданные Археологической комиссией под ред. члена комиссии Н. Калачова, т. I. СПб., 1857.
- АЮЗР — Акты, относящиеся к истории Южной и Западной России, собранные и изданные Археологической комиссией, т. I (1361—1598). СПб., 1863; т. II (1599—1637). СПб., 1865.
- БАН — Библиотека Академии наук СССР (Ленинград).
- Барс. — Собрание Барсова Е. В. (ГИМ).
- Бел. — Собрание Беляева И. Д.
- Боголюбова и Таубенберг — Боголюбова Н. Д. и Таубенберг Л. И. О древнерусских памятниках XIII—XIV вв. Рижского городского архива. «Уч. зап. Латвийского гос. ун-та им. Петра Стучки», 1960, т. 36, с. 7—22.

- Воскр. — Собрание Воскресенского Ново-Иерусалимского монастыря (ГБЛ).
- Вост. I—II — Востоков А. Х. Словарь церковно-славянского языка. 2-е отделение Академии наук, т. I—II. СПб., 1858—1861.
- Высоцкий 1962 — Высоцкий С. А. Древнерусские граффити Софии Киевской. «Нумизматика и эпиграфика», т. III. М., 1962, с. 147—182.
- Высоцкий 1964 — Высоцкий С. А. Надпись о Бояновой земле в Софии Киевской. «История СССР», 1964, № 3, с. 112—117.
- Высоцкий 1966 — Высоцкий С. А. Древнерусские надписи Софии Киевской. XI—XIV вв., вып. 1. Киев, 1966.
- ГБЛ — Государственная библиотека им. В. И. Ленина (Москва).
- ГВНП — Грамоты Великого Новгорода и Пскова. Подгот. к печати В. Г. Гейман, Н. А. Казакова и др. Под ред. С. Н. Валка. М.—Л., 1949.
- ГИМ — Государственный Исторический музей (Москва).
- Головацкий — Головацкий Я. Ф. Памятники дипломатического и судебно-делового языка в древнем Галицко-Волынском княжестве и в смежных русских областях со второй половины XIV в. Львов, 1867.
- Головин — Собрание Головина Н. Г. (ЛОИИ).
- Голубовский — Голубовский П. В. История Смоленской земли до начала XV столетия. Киев, 1895.
- ГПБ — Государственная Публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина (Ленинград).
- ГСЗР — Грамоты, касающиеся до сношений Северо-Западной России с Ригой и Ганзейскими городами в XII, XIII и XIV веке. Найдены в Рижском архиве К. Э. Напьерским и изданы Археографическою комиссиею (с 8 литографированными снимками). СПб., 1857.
- ДАИ — Дополнения к Актам историческим, собранные и изданные Археографическою комиссиею, т. I. СПб., 1846.
- ДДГ — Духовные и договорные грамоты великих и удельных князей XIV—XVI вв. Подготовил к печати Л. В. Черепнин. Под ред. С. В. Бахрушина. М.—Л., 1950.
- ДКУ — Древнерусские княжеские уставы XI—XIV вв. Издание подготовил Я. Н. Щапов. М., 1976.
- Древности — Древности. Труды Московского Археологического общества.
- Зимин — Зимин А. А. Хронология договорных грамот Великого Новгорода с князьями XIII—XIV вв.— В кн.: Проблемы источниковедения. V. М., 1956.
- Иванов — Иванов П. Сборник палеографических снимков с почерков древнего и нового письма разных периодов времени, изданный для воспитанников Межевого ведомства. М., 1844.
- Ист. культ.— История культуры древней Руси, т. I. М.—Л., 1948.
- ИОЛЯ — Известия Отделения литературы и языка АН СССР.
- ИОРЯС — Известия Отделения русского языка и словесности Академии наук.
- Каманин — Каманин И. Зверинецкие пещеры в Киеве. Киев, 1914.
- Каталог — Каталог славяно-русских рукописей XI—XIV вв., хранящихся в Центральном государственном архиве древних актов. М., 1986.
- Князевская — Князевская О. А. Древнейшая славянская рукопись Хроники Георгия Амартола.— В кн.: Восточные славяне. Языки, история, культура. (85-летию академика В. И. Борковского). М., 1985, с. 253—259.
- КСИМК — Краткие сообщения Института истории материальной культуры АН СССР.
- Кучкин 1966 — Кучкин В. А. О древнейших смоленских грамотах.— «История СССР», 1966, № 3, с. 103—114.
- Кучкин 1967 — Кучкин В. А. Роль Москвы в политическом развитии Северо-Восточной Руси конца XIII в.— В кн.: Новое о прошлом нашей страны. М., 1967, с. 54—64.
- Кучкин 1976 — Кучкин В. А. Из истории средневековой топонимии Поочья (Названия древних московских волостей).— В кн.: Ономастика Поволжья, вып. 4. Саранск, 1976, с. 175—182.
- Кучкин 1980 — Кучкин В. А. Русские княжества и земли перед Куликовской битвой.— В кн.: Куликовская битва. М., 1980, с. 26—112.
- Кучкин 1984а — Кучкин В. А. Формирование государственной территории Северо-Восточной Руси в X—XIV вв. М., 1984.
- Кучкин 1984б — Кучкин В. А. Договор Калитовичей (К датировке древнейших документов Московского великокняжеского архива).— В кн.: Проблемы источ-

- никоведения истории СССР и специальных исторических дисциплин. М., 1984, с. 16—24.
- Лазарев — Лазарев В. Н. Искусство Новгорода. М.— Л., 1947.
- Леонид — Арх. Леонид. Систематическое описание славянорусских рукописей собрания гр. А. С. Уварова, ч. 4. М., 1894, с. 13, № 1772.
- Лихачев — Лихачев Н. П. Материалы по истории византийской и русской сфрагистики, вып. 1. Л., 1928.
- ЛОИИ — Ленинградское отделение Института истории АН СССР.
- Лопарев — Лопарев Х. Описание рукописей имп. Общества любителей древней письменности, ч. III. СПб., 1899.
- М — фон Муральт Э. Г. Хронограф Георгия Амартола.— В кн.: Памятники языка и словесности, их списки, чтения и объяснения. СПб., 1859.
- Маркс — Маркс А. Две старейших русских грамоты в дошедших до нас подлинниках.— Древности Московского археологического общества, XXIV. М., 1913.
- МДА — Собрание Московской духовной академии (ГБЛ).
- Медынцева — Медынцова А. А. Древнерусские надписи Новгородского Софийского собора XI—XIV века. М., 1978.
- Мейчик — Мейчик Д. М. Грамоты XIV и XV вв. Московского архива Министерства юстиции. М., 1883.
- Михайлов — Михайлов М. И. Памятники русской вещевой палеографии. СПб., 1913.
- Муз.— Музейное собрание (ГБЛ).
- Музей — Музейское собрание (ГИМ).
- Никольский — Никольский Н. Материалы для повременного списка русских писателей и их сочинений X—XI веков. СПб., 1906.
- Обзор ЦГАДА — Обзор документальных материалов Центрального государственного архива древних актов по истории СССР периода феодализма XI—XVI вв. Сост. В. Н. Шумиловым. Под ред. М. Н. Тихомирова. М., 1954.
- Обнорский и Бархударов — Обнорский С. П. и Бархударов С. Г. Хрестоматия по истории русского языка, ч. I. М., 1952.
- ОЛДП — Собрание Общества любителей древней письменности (ГПБ).
- Олсуфьев — Олсуфьев Ю. А. Опись древнего церковного серебра б. Троице-Сергиевой лавры (до конца XVIII в.). Сергиев, 1926.
- Орешников — Орешников А. В. Заметка о потире Переяславль-Залесского собора. «Археологические известия и заметки». Изд. Моск. Археол. об-ва, год V, № 11, 1897.
- Орлов 1926 — Орлов А. С. Амулеты-«змеевики» Исторического музея. «Отчет Государственного Исторического музея за 1916—1925 гг.». М., 1926, Приложение V.
- Орлов 1952 — Орлов А. С. Библиография русских надписей XI—XV вв. М.— Л., 1952.
- Пещак — Грамоты XIV ст. Упорядкування, вступна стаття, коментарі і словники-покажчики М. М. Пещак. Київ, 1974.
- ПМГ — Памятники социально-экономической истории Московского государства XIV—XVII вв., т. I. Под ред. С. Б. Веселовского и А. И. Яковлева. М., 1929.
- ПНЧ 1795 — Книга преподобного и богоносного отца нашего Никона, игумена Черныя горы. Почаев, 1795.
- Погод.— Собрание Погодина М. П. (ГПБ).
- Покровский — Покровский Н. В. Древняя ризница новгородского Софийского собора. Труды XV Археологического съезда в Новгороде в 1911 г., т. I. М., 1914.
- Полоцк. гр.— Полоцкие грамоты XIII—XVI вв. Составитель А. Л. Хорошкевич, вып. I. М., 1977.
- ПРП — Памятники русского права. Сост. доц. А. А. Зимин. Под ред. проф. С. В. Юшкова. Вып. 2. М., 1953.
- ПСРЛ — Полное собрание русских летописей.
- РА — Собрание Внешнего архива рижского магистрата. Хранится в Центральном государственном архиве Латвийской ССР (Рига).
- РЛА — Русско-ливонские акты, собранные К. Э. Напьерским. Изданы Археологическою комиссиею. СПб., 1868.
- РО б-ки МГАМИД — Фонд Рукописного отдела Московского государственного архива Министерства иностранных дел в ЦГАДА.
- Розов — Розов В. Українські грамоти, т. I (XIV в. і перша половина XV в.). Київ, 1928.
- Рум.— Собрание Румянцева Н. П. (ГБЛ).

- Рыбаков 1947 — Рыбаков Б. А. Именні написи XII ст. в Київському Софійському соборі. «Археологія», [т.] I. Київ, 1947, с. 53—64.
- Рыбаков 1948 — Рыбаков Б. А. Ремесло древней Руси. М.—Л., 1948.
- Рыбаков 1963 — Рыбаков Б. А. Русская эпитафия X—XIV вв. (Состояние, возможности, задачи) — Сб. История, фольклор, искусство славянских народов. Доклады советской делегации. V Международный съезд славистов. М., 1963.
- Рыбаков 1964 — Рыбаков Б. А. Русские датированные надписи XI—XIV веков. М., 1964. СА — «Советская археология» — сборники (1936—1956 гг.) и журнал (с 1957 г.).
- Сапунов — Сапунов А. Двинские, или Борисовы, камни. Витебск, 1890.
- Сахаров — [Сахаров И. П.] Образцы древней письменности [снимки судебного письма русского, литовско-русского и малорусского (XII—XVIII вв.)]. СПб., 1841? и 1852?
- Сб. АМЮ, т. I, ч. 1 — Сборник Московского архива Министерства юстиции, т. I, ч. 1. М., 1913.
- Сб. ОРЯС — Сборник Отделения русского языка и словесности Академии наук.
- СГГД — Собрание государственных грамот и договоров, хранящихся в Государственной коллегии иностранных дел, ч. I. М., 1813; ч. II. М., 1819.
- Син.— Синодальное собрание (ГИМ).
- СК XI—XIII — Сводный каталог славяно-русских рукописных книг, хранящихся в СССР. XI—XIII вв. Под ред. Л. П. Жуковской, Н. Б. Тихомирова, Н. Б. Шеламановой. М., 1984.
- Смол. гр.— Смоленские грамоты XIII—XIV веков. Подгот. к печати Т. А. Сумникова и В. В. Лопатин. Под ред. Р. И. Аванесова. М., 1963.
- Соболевский и Пташицкий — Соболевский А. и Пташицкий С. Палеографические снимки с русских грамот, преимущественно XIV в. Изд. Петербургского археол. ин-та. СПб., 1903.
- Соляр.— Солярский П. Опыт библейского словаря собственных имен, т. I—V. СПб., 1879—1887.
- Сотникова 1952 — Дополнения к Библиографии русских надписей XI—XV вв. Сост. М. П. Сотникова.— В кн.: Орлов А. С. Библиография русских надписей XI—XV вв. М.—Л., 1952, с. 224—234.
- Сотникова 1961 — Сотникова М. П. Эпитафия серебряных платежных слитков Великого Новгорода. XII—XV вв. «Труды Гос. Эрмитажа», т. IV, вып. 2. Нумизматика. Л., 1961.
- Соф.— Софийское собрание (ГПБ).
- СПб. Дух. акад. — Собрание Санкт-Петербургской духовной академии (ГПБ).
- Срезн.— Срезневский И. И. Материалы для словаря древнерусского языка, т. I—III, изд. 1. СПб., 1893—1903, изд. 2. М., 1958.
- Срезневский, 1863 — Срезневский И. И. Древние памятники русского письма и языка (X—XIV веков). Общее повременное обозрение. СПб., 1863.
- Срезневский, 1882 — Срезневский И. И. Древние памятники русского письма и языка (X—XIV веков). Общее повременное обозрение. Изд. 2. СПб., 1882.
- Срезневский. Приложение — Срезневский И. И. Древние памятники русского письма и языка (X—XIV вв.). Приложение: снимки с памятников. СПб., 1866.
- Срезневский. Рядная — Срезневский И. И. Рядная запись с печатью XIII в. «Записки имп. Археологического об-ва», т. III. СПб., 1851, с. 222—249 (в приложении к тому снимок — табл. № IX).
- Тип.— Типографское собрание (ЦГАДА).
- Тихомиров и Щепкина — Тихомиров М. Н. и Щепкина М. В. Два памятника новгородской письменности. М., 1952.
- Толстой — Толстой И. И. О русских амулетах, называемых змеевиками. «Записки имп. Русского археологического об-ва», т. III. Новая серия, вып. 3. СПб., 1888.
- Толстой и Кондаков — Толстой И. И. и Кондаков Н. П. Русские древности в памятниках искусства, вып. 5. СПб., 1897; вып. 6. СПб., 1899.
- Тр.-Серг. — Собрание Троице-Сергиевой лавры (основное) (ГБЛ).
- Тр.-Серг. III — Собрание Троице-Сергиевой лавры (ризица) (ГБЛ).
- Увар.— Собрание Уварова А. С. (ГИМ).
- Унд — Собрание Ундольского В. М. (ГБЛ).
- Усп.— Собрание Успенского собора (ГИМ).
- Фунд.— Собрание Фундаментальной библиотеки Московской духовной академии (ГБЛ).

- Хлуд.— Собрание Хлудова А. И. (ГИМ).
 ЦГАДА — Центральный государственный архив древних актов (Москва).
 ЦГИА УССР — филиал Центрального государственного архива УССР во Львове.
 Черепнин — Черепнин Л. В. Русские феодальные архивы XIV—XVI вв., ч. I. М.—Л., 1948.
 Чт. ОИДР — Чтения в Обществе истории и древностей российских при Московском университете (ГБЛ).
 Чуд.— Собрание Чудова монастыря (ГИМ).
 Шахматов — Шахматов А. А. Исследование о языке Новгородских грамот XIII и XIV в. Исследования по русскому языку, т. I. СПб., 1885—1895.
 Шахматов. Двин. гр.— Шахматов А. А. Исследование о двинских грамотах XV в., ч. I и II. СПб., 1903.
 Шляпкин — Шляпкин И. А. Древние русские кресты, т. I. СПб., 1906.
 Щапов — Щапов Я. Н. Княжеские уставы и церковь в древней Руси. XI—XIV вв. М., 1972.
 Щапов 1976 — Щапов Я. Н. Восточнославянские и южнославянские рукописные книги в собраниях Польской Народной Республики, ч. I. М., 1976.
 Янин 1962 — Янин В. Л. Новгородские посадники. МГУ, 1962.
 Янин 1970а — Янин В. Л. К вопросу о датировке экземпляров Д и К Смоленской правды.— В кн.: Археографический ежегодник за 1968 г. М., 1970, с. 102—109.
 Янин 1970б — Янин В. Л. Актовые печати древней Руси X—XV вв., т. II. М., 1970.
 Янин 1976 — Янин В. Л. Еще раз об Уставе Ярослава о мостех.— СА, 1976, № 3, с. 157—162.
 Янин 1977 — Янин В. Л. Очерки комплексного источниковедения. М., 1977.
 AG — Archiwum Główne Akt Dawnych (в Варшаве).
 BCz — Biblioteka Gzartoryskich (в Кракове).
 Lampe — A Patristic Greek Lexicon, ed. by G.W.H. Lampe, f. I—V. Oxford, 1961—1968.
 Ossolineum — Biblioteka Zakładu Narodowego im. Ossolińskich (во Вроцлаве).
 Patrologia graeca — Patrologiae curcus completus. Series graeca, ed. J. P. Migne.
 Soph. — Sophocles E. A. Greek Lexicon of the Roman and Byzantine periods (From B.S. 146 to A.D. 1100). Boston, 1870.

II. ИСТОЧНИКИ

- АвДороф к. XIV — Аввы Дорофея поучения и слова, к. XIV в., ГПБ, Ф. п. I, 42; л. 112 об.— приписка.
 Ап 1220 — Апостол толковый, 1220 г., ГИМ, Син., № 70: л. 241 — запись и приписка. [СК XI—XIII, № 75: 1220 г.]
 Ап XIII—XIV — Апостол апракос, полный, XIII—XIV вв., ГПБ, Ф. п. I, 22: л. 81 — запись вкладная XIV в.
 Ап 1307 — Апостол, 1307 г., ГИМ, Син., № 722: л. 5, 31, 37 об., 42, 97, 133 об.— приписки (шесть), л. 180 — запись.
 Ап 1309—1312 — Апостол, 1309—1312 гг., ГИМ, Син., № 15: л. 29, 43 — приписки, л. 128—128 об.— записи (две), л. 128 об.— вкладная запись, л. 129 об.— купчая запись к. XIV. [Кучкин 1984а, с. 243: 1308—1311 гг.]
 Ап 1391 — Апостол 1391 г., ГПБ, Погод., № 26: л. 247 — приписка писца, л. 247 об.— запись писца.
 Ап XIV (1) — Апостол, XIV в., ГИМ, Хлуд., № 37: л. 1, 192 — записи (две).
 Ап XIV (2) — Апостол толковый, к. XIV в., ГПБ, Погод., № 30: на нижней крышке переплета — приписка к. XIV в.
 Ап XIV (3) — Апостол., вт. пол. XIV в., ГИМ, Хлуд., № 33: л. 110 об.— приписка.

- АпЕв XIV — Книга апостольских и евангельских чтений, XIV в., ГИМ, Увар., № 379, 4^о:
л. 17 — приписка.
- Апок XIV (1) — Апокалипсис, XIV в., ГБЛ, фонд Рогожск. кладб., № 1:
л. 1 — приписка.
- Апок XIV (2) — Апокалипсис, XIV в., ГБЛ, Рум., № 8:
л. 104—110 — Толкования на символ веры, херувимскую песнь и молитву господню.
- ВасВел 1388 — Главы постнические Василия Великого, 1388 г., ГИМ, Чуд., № 10:
л. 216 об. — запись.
- ГА XIII—XIV — Хроника Георгия Амартола, славяно-русский перевод XI в. в сп. XIII—XIV вв., ГБЛ, Фунд., № 100, 273 л. Изд.: В. М. Истрин. Книги временных и образных Георгия мниха. Хроника Георгия Амартола в древнем славяно-русском переводе, т. I. Текст. Пг., 1920:
л. 18в—149г — изд.: с. 27—235¹¹,
л. 150а—265г — изд.: с. 249¹⁹—412²¹,
л. 266а—273г — изд.: с. 235¹¹—249¹⁹.
Греческий текст по изд.: Georgii Monachi Chronicon, ed. C. Voog, v. 1. Lipsiae, 1904; в отдельных случаях (с пометой — М) по изд.: Э. Г. фон Муральт. Хронограф Георгия Амартола. — В кн.: Памятники языка и словесности, их списки, чтения и объяснения. СПб., 1859.
[Князевская: XIV в.]
- ГБ XI — Григория Богослова тринадцать слов, XI в., ГПБ, Q. п. I, 16:
л. 104 об. — приписка писца,
л. 252 об. — приписка XIII в.
[СК XI—XIII, № 33: XI в.]
- ГБ XIV — Григория Богослова 16 слов с толкованиями Никиты Ираклийского, XIV в., ГИМ, Син., № 954, 213 л.:
л. 26—213б — Слова Григория Богослова с толкованиями Никиты Ираклийского.
Греческий текст по изд.: Patrologia graeca, v. 35—36 (13 «слов»), остальные «слова» и «толкования» по рук. XIV, ГИМ, ⁵⁹/_{LX} 151:
Ἅτοι ἀναγινωσκόμενοι λόγοι τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, ἐρμεύμενοι ἀπὸ φωνῆς τοῦ σοφώτατου κύριου Νικήτα τοῦ Ἰρακλίεως.
- Гр XI/XII (новг.) — Новгородская свинцовая грамота к. XI — н. XII в. Хран.: ГИМ. Изд.: А. В. Арциховский и В. И. Борковский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1956—1957 гг.). М., 1963, с. 154. Приложение: Свинцовая грамота.
- Гр ок. 1130 — Грамота жалованная в кн. Мстислава Володимировича и его сына Всеволода Новгородскому Юрьеву монастырю, ок. 1130 г. (Срезневский, 1863, с. 28; Маркс; ГВНП, № 81). Хран.: Новгородский музей. Изд.: Маркс, с. 4—5 (снимок).
- Гр 1189—1199 (новг.) — Грамота договорная Новгорода с Готским берегом и немецкими городами (грамота кн. Ярослава Владимировича), 1189—1199 гг. (РЛА, № 1, ГВНП, № 28), или 1199 г. (Срезневский, см. ИОРЯС, т. VI, вып. 2, 1857, с. 166), или ок. 1195 г. (ГСЗР): сохранилась в списке при Гр 1262—1263 гг. (см.). Изд.: ГСЗР, № 1в (снимок I).
- Гр ок. 1192 (новг.) — Грамота данная Варлаама Спасо-Хутынскому монастырю на землю с угодьями, челядью и скотом, ок. 1192 г. (Срезневский, 1882, стб. 72). Хран.: Новгородский музей. Изд.: Маркс, с. 13 (снимок).
- Гр 1229, сп. А (смол.) — Торговый договор Смоленска с Ригой и Готским берегом 1229 г., первая, готландская, редакция, сп. А, 1229 г. (Голубовский, с. 125—126, Смол. гр., с. 52—54) или копия 1284 г. (Лихачев, с. 22—25), вторая редакция, сп. 1284 г. (ПРП, вып. 2, с. 56). Хран.: РА, ф. 1А, сарс. «А», № 14. Лексические варианты

- подведены по спискам: Гр 1229, сп. В; Гр 1229, сп. С (см.). Расписана по подлиннику. Изд.: Смол. гр., с. 20—25 (в приложении снимок).
- Гр 1229, сп. В (смол.) — [Кучкин 1966, с. 111: вторая редакция, сп. 1277—1279 гг.] Торговый договор Смоленска с Ригой и Готским берегом 1229 г., первая, готландская, редакция, сп. В, 1297—1300 гг. (Смол. гр., с. 55—56). Хран.: РА, ф. 1А, сарс. «А», № 15. Взяты лексические варианты к списку: Гр 1229, сп. А (см.). Расписана по подлиннику. Изд.: Смол. гр., с. 25—30 (в приложении снимок).
- Гр 1229, сп. С (смол.) — [Кучкин 1966, с. 111: вторая редакция, сп. 1297—1313 гг.] Торговый договор Смоленска с Ригой и Готским берегом 1229 г., первая, готландская, редакция, сп. С, перв. пол. XIV в. (Смол. гр., с. 56—58). Хран.: РА, ф. 2, ящ. 18, № 1. Взяты лексические варианты к списку: Гр 1229, сп. А (см.). Расписана по подлиннику. Изд.: Смол. гр., с. 30—35 (в приложении снимок).
- Гр 1229, сп. D (смол.) — [Кучкин 1966, с. 111: вторая редакция, сп. 1313—1358 гг.] Торговый договор Смоленска с Ригой и Готским берегом 1229 г., вторая, рижская, редакция, сп. D, 1270—1277 гг. (Смол. гр., с. 58—59), или 1230—1297 гг. (РЛА, с. 414), или первая редакция, сп. 1313—1358 гг. (ПРП, вып. 2, с. 56). Хран.: РА, ф. 1А, сарс. «А», № 17. Лексические варианты подведены по спискам: Гр 1229, сп. Е и Гр 1229, сп. F (см.). Расписана по подлиннику. Изд.: Смол. гр., с. 35—39 (в приложении снимок).
- Гр 1229, сп. E (смол.) — [Кучкин 1966, с. 111: первая редакция, сп. 1270—1277 гг.] Торговый договор Смоленска с Ригой и Готским берегом 1229 г., вторая, рижская, редакция, сп. E, сер. XIII в. и приписка ок. 1274 г. (Смол. гр., с. 60—61). Хран.: РА, ф. 2, ящ. 18, № 2. Взяты лексические варианты по списку: Гр 1229, сп. D (см.). Расписана по подлиннику. Изд.: Смол. гр., с. 39—45.
- Гр 1229, сп. F (смол.) — [Кучкин 1966, с. 111—112: первая редакция, сп. 50—60 гг. XIII в.] Торговый договор Смоленска с Ригой и Готским берегом 1229 г., сп. F, копия сер. XIV в. (Смол. гр., с. 61—62) в рукописи: Сборник Мусин-Пушкинский XIV в. Хран.: ЦГАДА, ф. 135, отд. V, рубр. 1, № 1, л. 49 об.—59 об. Взяты лексические варианты к списку: Гр 1229, сп. D (см.). Расписана по рукописи. Изд.: Смол. гр., с. 45—52.
- Гр ок. 1239 (смол.) — [Кучкин 1966: копия, первая редакция] Грамота договорная неизвестного смоленского кн. с Ригой и Готским берегом, ок. 1239 г. (Голубовский, с. 130—132), или 1240—1250 гг. (РЛА, с. 448—453), или 1230—1270 гг. (ПРП, вып. 2, с. 72—75), или 1223—1225 гг. (Ботяков, см. Смол. гр., с. 15—17). Хран.: РА, ф. 1А, сарс. «А», № 16. Расписана по подлиннику. Изд.: Смол. гр., с. 10—13 (в приложении снимок).
- Гр 1262—1263 (новг.) — [Кучкин 1966, с. 103—106: договор Святослава Мстиславича, от 24 июня 1233 до 1240 г.; Янин 1970а, с. 107: договор Ростислава Мстиславича, после 1239 г.] Грамота договорная Новгорода с Готским берегом, Любеком и немецкими городами о мире и торговле (грамота в. кн. Александра Ярославича Невского), 1263 г. (Срезневский, см. ИОРЯС, т. VI, вып. 2, 1857, с. 170—171; ГВНП, № 29), или 1262—1263 гг. (Срезневский, 1882, с. 128), или 1257—1259 гг. (ГСЗР). Хран.: РА. Изд.: ГСЗР, № 1а (снимок I).
- Гр 1264 (з.-р.) — [Янин 1962, с. 151: ноябрь — январь 1263 г.] Грамота литовского кн. Герденя о заключении им, в качестве князя Полоцкого и Витебского, мирного договора с ливонским геррмейстером, 22 декабря 1264 г. Хран.: РА. Изд.: ГСЗР, № 2а (снимок II).
- Гр 1264—1265 (1, твер.) — [Полоцк. гр., № 1: 28 декабря 1263 г., копия н. XV в.] Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Ярославом Ярославичем, 1265 или 1264 г. (Срезневский, 1863, с. 64; Шахма-

- тов), или 1266 г. (ГВНП, № 2). Хран.: РА. Изд.: Шахматов, № 1 (с. 236—238).
[ПРП, вып. 2, с. 150: зима 1266—1267 гг.; Янин 1977, с. 114: 27 января 1265 г.; Черепнин, с. 262, Кучкин 1984а, с. 155—156: 1267 г.]
- Гр 1264—1265
(2, новг.) — Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Ярославом Ярославичем, 1265 или 1264 г. (Срезневский, 1863, с. 64; Шахматов), или 1264 г. (ГВНП, № 1), или ок. 27 января 1265 г. (ПРП, вып. 2, с. 141). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 2 (с. 233—240). [Янин 1962, с. 153: после 27 января 1264 г.]
- Гр 1265
(з.-р.) — Грамота полоцкого кн. Изяслава ливонскому геррмейстеру и рижанам о свободной торговле и продолжении мирных сношений, ок. 1265 г. Хран.: РА. Изд.: ГСЗР, № II В (снимок II). [Полоцк. гр., № 2: октябрь 1265 г., копия н. XV в.]
- Гр 1266—1272
(новг.) — Грамота в. кн. Ярослава Ярославича рижанам о свободном пути для гостей по Менгу-Темирову слову, 1266—1272 гг. (РЛА, № 26, ГВНП, № 30). Хран.: РА. Изд.: РЛА, с. 453; см. также Боголюбова и Таубенберг, с. 15 (фото № 3). [Янин 1962, с. 157: 1267 г.]
- Гр 1269
(новг.) — Грамота договорная Новгорода с Ригой и Любеком о предоставлении немецким купцам сухопутных и водного путей, 1269 г. Хран.: ГПБ, собр. ОЛДП. Изд.: Лопарев, с. 181—182 (см. также ГВНП, № 32).
- Гр до 1270
(новг.) — Грамота духовная новгородца Климента, до 1270 г. (Срезневский, 1882, ст. 135; ГВНП, № 105, Сахаров). Хран.: ГИМ. Изд.: Сахаров, табл. III. [Тихомиров и Щепкина, с. 26—28 (фото): 1258—1268 гг.]
- Гр 1270
(новг.) — Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Ярославом Ярославичем, 1270 г. (СГГД, I, № 3; ГВНП, № 3), или 1269—1270 гг. (Шахматов), или ок. 1270 г. (ПРП, вып. 2, с. 153). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 3 (с. 241—243). [Янин 1962, с. 156: 1269 г.]
- Гр 1281—1297 — Грамота рижского архиепископа смоленскому в. кн. Федору Ростиславичу, 1281—1297 гг. (ГСЗР, РЛА, с. 17—18) или ок. 1284 г. (Срезневский, 1882, ст. 147). Хран.: РА. Изд.: ГСЗР (снимок № III).
- Гр 1284
(1, смол.) — Грамота смоленского в. кн. Федора Ростиславича к Рижскому епископу, мастеру и ратманам о свободной торговле между Смоленском и Ригой, 18 мая 1284 г. Хран.: РА, ф. 1А, сар. «А», № 72. Расписана по подлиннику. Изд.: Смол. гр., с. 66—67 (в приложении снимок).
- Гр 1284
(2, смол.) — Грамота смоленского в. кн. Федора Ростиславича по судному делу о немецком колоколе, 1284 г. Хран.: РА, ф. 2А, ящ. 18, № 6. Расписана по подлиннику. Изд.: ГСЗР (снимок № IV); Смол. гр., с. 62—65 (снимок).
- Гр 1294—1301
(1, новг.) — Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Михаилом Ярославичем, 1294—1301 гг. (Шахматов), или 1301—1302 гг. (Срезневский, 1863, с. 80), или 1296—1301 гг. (ГВНП, № 5). Хран.: РА. Изд.: Шахматов, № 5 (с. 243—245).
- Гр 1294—1301
(2, твер.) — Грамота договорная тверского в. кн. Михаила Ярославича с новгородским владыкой и со всем Новгородом, 1294—1301 гг. (Шахматов), или 1301—1302 гг. (Срезневский, 1863, с. 80), или 1296—1301 гг. (ГВНП, № 4). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 4 (с. 243—244). [Кучкин 1967, с. 62: ноябрь 1296 — февраль 1297 гг.]
- Гр до 1299
(псков.) — Грамота рядная Тешаты с Якимом, до 1299 г. (Срезневский, 1863, с. 77), или после 1266 г. (РЛА, № 27; Срезневский. Рядная, с. 244), или 1266—1291 гг. (ГВНП, № 331). Хран.: РА. Изд.: Срезневский. Рядная, снимок.
- Гр ок. 1300
(1, полоцк.) — Грамота полоцкого епископа Иакова к рижскому пропсту и рижским ратманам относительно мирных сношений и пропуска

- хлеба в Полоцк, ок. 1300 г. (ГСЗР, РЛА, № 38). Хран.: РА. Изд.: ГСЗР, снимок № VI.
[Полоцк. гр., № 3: 1309 г.]
- Гр ок. 1300 (2, рижск.) — Грамота рижан к витебскому князю Михаилу Константиновичу о его обидах, ок. 1300 г. Хран.: РА. Изд.: Срезневский, 1863, с. 240—241 (ср. также РЛА, № 49).
- Гр ок. 1300 (3, смол.) — Грамота смоленского кн. Александра Глебовича к рижанам о подтверждении прежних дружественных сношений Смоленска с Ригой, ок. 1300 г. (РЛА, № 47, Смол. гр.) или ок. 1297—1298 гг. (Срезневский, 1863, с. 76). Хран.: РА, ф. 2, ящ. 18, № 12. Расписана по подлиннику. Изд.: ГСЗР, снимок № VIII; Смол. гр., с. 67—69 (снимок).
[Кучкин 1966, с. 113: 1297—1313 гг.]
- Гр 1301 (1, новг.) — Грамота договорная Новгорода с Готским берегом, Любеком и Ригой о предоставлении немецким купцам водного и сухопутного путей (грамота в. кн. Андрея Александровича, рижский экземпляр), 1301 г. Хран.: РА. Изд.: ГСЗР (снимок IX). (См. также: РЛА, № 48; ГВНП, № 34).
- Гр 1301 (2, новг.) — Грамота договорная Новгорода с Готским берегом, Любеком и Ригой о предоставлении немецким купцам водного и сухопутного путей (грамота в. кн. Андрея Александровича, любекский экземпляр), 1301 г. Хран.: ГБЛ, собр. Рум. Изд.: Государственный Румянцевский музей. Путеводитель, I. Библиотека. М., 1923, с. 205 (снимок). (См. еще: ГВНП, № 34). Взяты разночтения к списку: Гр 1301 (1, новг.).
- Гр 1302 (новг.) — Грамота новгородского в. кн. Андрея Александровича советника датского короля в Кольвани, 1302 г. (ГВНП, № 35), или 1294—1304 гг. (ГСЗР; РЛА, № 43), или 1294 г. (Срезневский, 1863, с. 75). Хран.: РА. Изд.: ГСЗР (снимок V).
[Янин 1962, с. 167: 1302 г.]
- Гр 1303—1307 — Грамота Новгорода Риге с требованием возврата награбленного товара и выдачи разбойников, 1303—1307 гг. (Соболевский и Пташицкий; ГВНП, № 36), или 1299—1307 гг. (РЛА, № 50), или 1304 г. и после (Срезневский, 1882, ст. 167). Хран.: РА. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 436.
[Янин 1962, с. 179: 1303—1307 гг.]
- Гр 1304—1305 (1, новг.) — Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Михаилом Ярославичем (грамота с условиями договора), 1304—1305 гг. (Шахматов; ГВНП, № 7) или 1307 г. (СГГД, I, № 10). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 10 (с. 248—250).
[Черепнин, с. 271—272: 1304 г.; Зимин, с. 308—309: 27 июля 1304 г.— 28 февраля 1305 г.]
- Гр 1304—1305 (2, новг.) — Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Михаилом Ярославичем, 1304—1305 гг. (Шахматов; ГВНП, № 6) или 1307 г. (СГГД, I, № 9). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 9 (с. 245—247).
[Черепнин, с. 271—272: 1304 г.; Зимин, с. 308—309: 27 июля 1304 г.— 28 февраля 1305 г.]
- Гр 1304—1305 (3, новг.) — Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Михаилом Ярославичем (грамота с жалобой на Федора Михайловича и Бориса Михайловича), 1304—1305 гг. (Шахматов; ГВНП, № 8) или 1307—1308 гг. (СГГД, I, № 11). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 11 (с. 248, 250—251).
- Гр 1305—1308 (1, новг.) — Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Михаилом Ярославичем (грамота новгородская), 1303—1308 гг. (СГГД, I, № 6; Шахматов) или 1307—1308 гг. (ГВНП, № 9). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 6 (с. 251—253).
[Зимин, с. 309: до лета 1307 г.]
- Гр 1305—1308 (2, твер.) — Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Михаилом Ярославичем (грамота тверская), 1305—1308 гг. (Шахматов), или 1305—1309 гг. (СГГД, I, № 7), или 1307—1308 гг. (ГВНП,

- № 10). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 7 (с. 253—256). [Черепнин, с. 282: 1304 г.— 1307 г.; Зимин, с. 309: до лета 1307 г.]
- Гр 1314 (новг.) — Грамота договорная тверского в. кн. Михаила Ярославича с Новгородом, 1314 г. (Шахматов), или 1317 г. (СГГД, I, № 12), или 1316 г. (ГВНП, № 11). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 12 (с. 256—258). [Зимин, с. 310: февраль 1316 г.]
- Гр 1317 (владим.) — Грамота договорная Владимирского в. кн. Юрия Даниловича с в. кн. тверским Михаилом Ярославичем, 1317 г. (Шахматов), или 1318 г. (СГГД, I, № 14; Срезневский, 1863, с. 85), или 1318—1319 гг. (ГВНП, № 13). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 14. [Зимин, с. 312: весна 1318 г.]
- Гр 1325—1327 (новг.) — Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Александром Михайловичем, между 1325—1327 гг. (Шахматов), или 1327 г. (СГГД, I, № 15), или 1326—1327 гг. (ГВНП, № 14), или 1325—1326 гг. (Срезневский, 1863, с. 87). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 15 (с. 261—263). [Зимин, с. 313: после апреля 1327 г.]
- Гр ок. 1330 (полоцк.) — Грамота договорная о торговле между Полоцком и Ригой, ок. 1330 г. Хран.: РА. Изд.: ГСЗР (снимок VII). [Полоцк. гр., № 4: 1 ноября 1338—1341 гг.]
- Гр ок. 1339 (1, моск.) — Грамота духовная московского в. кн. Ивана Даниловича Калиты, ок. 1339 г. (ДДГ, № 1а), или 1327—1328 гг. (Срезневский, 1863, с. 88), или 1328 г. (СГГД, I, № 21). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Обнорский и Бархударов, № 26. [Кучкин 1976, с. 175—177: 1336 г.]
- Гр ок. 1339 (2, моск.) — Грамота духовная московского в. кн. Ивана Даниловича Калиты, ок. 1339 г. (ДДГ), или 1328 г. (СГГД, I, № 22), или 1331 г. (Срезневский, 1863, с. 88). Хран.: ЦГАДА. Взяты лексические варианты к Гр ок. 1339 (1, моск.) (см. выше) по изданию: ДДГ, № 16.
- Гр после 1341 (ю.-р.) — Грамота кн. Кестутия и Любарта, после 1341 г. (Срезневский, 1882, ст. 191; Розов). Хранилась в Кенигсбергском архиве. Изд.: Срезневский. Приложение, № 39 (см. также: Розов, № 1). [Пешак, № 8.]
- Гр после 1349 (ю.-р.) — Грамота жалованная польского короля Казимира слуге своему Ивану на дворища Занево и Микитино с угодьями в Перемышльской земле, после 1349 г. (Розов), или 1340 г. (АЮЗР, II, с. 102; Срезневский, 1882, ст. 191). Хран.: ВСз. Изд.: Розов, № 2. [Пешак, № 12: после 1349 г.]
- Гр 1350 (1, ю.-р.) — Грамота договорная литовско-русских князей Явнута, Кейстуга, Любарта Гедиминовичей, Юрия Наримонтовича, Юрия Кориатовича с польским королем Казимиром и мазовецкими князьями Земовитом и Казимиром о мире и союзе, 1350 г. (Соболевский и Пташицкий), или 1349 г. (Срезневский, 1863, с. 94), или июль—сентябрь 1352 г. (Розов, № 3). Хран.: АГ. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 46. [Пешак, № 14: июль—сентябрь 1352 г.]
- Гр ок. 1350 (2, ю.-р.) — Грамота данная Юрия Болковича на пахотную и бортную землю в пользу Лаврашевского монастыря, ок. 1350 г. (Розов) или 1329—1363 гг. (Срезневский, 1882, ст. 205). Вписана в Лаврашевское евангелие, н. XIV в., л. 87. Хран.: ВСз. Изд.: Розов, № 4. [Пешак, № 13: ок. 1350 г.]
- Гр 1350—1351 (моск.) — Грамота договорная московского в. кн. Симеона Ивановича Гордого с его братьями, князьями Иваном Ивановичем и Андреем Ивановичем, ок. 1350—1351 гг. (ДДГ), или 1341 г. (СГГД, I, № 23; Соболевский и Пташицкий, № 1). Хран.: ЦГАДА. Изд.: ДДГ, № 2. [Зимин, с. 280, примеч. 31 и 32: до зимы 1350—1351 гг.; Кучкин 1984б, с. 16—24: весна—лето 1348 г.]

- Гр 1353
(моск.) — Грамота духовная московского в. кн. Симеона Ивановича Гордого, 18 марта — 26 апреля 1353 г. (ДДГ; СГГД, I, № 24). Хран.: ЦГАДА. Изд.: ДДГ, № 3.
[Кучкин 1980, с. 40: 1354 г.]
- Гр ок. 1358
(1, моск.) — Грамота духовная московского в. кн. Ивана Ивановича Красного первый экземпляр, ок. 1358 г. (ДДГ), или 1356 г. (СГГД, I, № 25), или 1356—1357 гг. (Срезневский, 1882, ст. 214). Хран.: ЦГАДА. Изд.: ДДГ, № 4а. Взятые лексические варианты к Гр ок. 1358 (2, моск.).
- Гр ок. 1358
(2, моск.) — Грамота духовная московского в. кн. Ивана Ивановича Красного второй экземпляр, ок. 1358 г. (ДДГ), или 1356 г. (СГГД, I, № 25), или до 13 ноября 1359 г. (Срезневский, 1882, ст. 214). Хран.: ЦГАДА. Расписана по фотокопии, восстановленные места — по изд.: ДДГ, № 4б. Варианты по первому экземпляру: Гр ок. 1358 (1, моск.).
- Гр до 1359
(смол.) — Грамота договорная смоленского кн. Ивана Александровича с Ригой, до 1359 г. (СГГД, II, № 8; Срезневский, 1882, ст. 215), или ок. 1340 г. (Бунге, Гетц — см. Смол. гр., с. 71, прим. 6), или перв. пол. XIV в. (Смол. гр., с. 71). Хран.: РА, ф. 1А, сарс. «В», № 25а. Расписана по подлиннику. Изд.: Смол. гр., с. 69—71 (снимок).
[Кучкин 1966, с. 114: после 1330 г.]
- Гр 1359
(ю.-р.) — Грамота купчая Петра Радцеовского Анне Радивонковой на землю с млином, корчмою и половиной става, писанная в Перемышле, 1359 г. Хранилась в Архиве Перемышльской латинской капитулы. Изд.: Розов, № 5.
[Пешак, № 16.]
- Гр 1361—1365
(твер.) — Грамота жалованная в. кн. Василия Михайловича и удельных тверских князей Всеволода, Михаила, Владимира и Андрея Александровичей и других об освобождении людей тверского Отроча монастыря от пошлин и даней, 1361—1365 гг. (ААЭ), или до 1365 г. (Срезневский, 1863, с. 103), или 1362—1364 гг. (АСВР). Хранилась в Тверском Отроче монастыре. Изд.: ААЭ, I, № 5 (см. также АСВР, III, № 116).
- Гр 1362—1374
(моск.) — Грамота жалованная московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского новоторжцу Евсевку, переселявшемуся в Кострому, 1362—1374 гг. (ДАИ, I, № 8), или 1363—1374 гг. (АСВР, т. III, № 238), или до 1374 г. (Срезневский, 1863, с. 106), или 1362—1389 гг. (Обзор ЦГАДА, с. 12). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Срезневский. Приложение, № 43 (см. также: АСВР, III, № 238).
- Гр 1362—1389
(моск.) — Грамота жалованная московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского новоторжцу Микуле с детьми на разные льготы, 1362—1389 гг. (ДАИ, I, № 9), или 1363—1389 гг. (АСВР), или до 1389 г. (Срезневский, 1863, с. 118). Хран.: ЦГАДА. Изд.: АСВР, III, № 178.
- Гр 1366
(1, ю.-р.) — Грамота договорная волынского кн. Дмитрия (Любарта) с польским королем Казимиром о границах владений и союзе, октябрь 1366 г. Хран.: ВСз. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 8 (см. также: Розов, № 7).
[Пешак, № 19.]
- Гр 1366
(2, ю.-р.) — Грамота купчая Петра Радцеовского Хлиплю и Захарии Шульжичам на Пнеколт, 1366 г. Хран.: ВСз. Изд.: Розов, № 6.
[Пешак, № 20.]
- Гр ок. 1367
(моск.) — Грамота договорная московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского с кн. серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, ок. 1367 г. (ДДГ), или 1362 г. (СГГД, I, № 27), или после 1362 г. (Срезневский, 1863, с. 103; Соболевский и Пташицкий, № 51), или 1356 г. (Обзор ЦГАДА, с. 10). Хран.: ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. II, № 2. Расписана по фотокопии; восстановленные места — по изд.: ДДГ, № 5.
[Кучкин 1980, с. 70—71: 1366 г.]

- Гр 1368
(ю.-р.) — Грамота купчая львовского местича Ганька Сварца Олешке Малечковичу на село Ширцу, 1368 г. Хран.: ВСз. Изд.: Розов, № 8.
[Пещак, № 21: 1 января 1368 г.]
- Гр 1368—1371
(новг.) — Грамота договорная тверского в. кн. Михаила Александровича с Новгородом, 1368—1371 гг. (Шахматов) или 1375 г. (СГГД, I, № 16). Иначе: Договорная грамота тверского в. кн. Михаила Ярославича с Новгородом о мире, 1318 или 1317 г. (Срезневский, 1863, с. 85; ГВНП, № 12). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 16 (с. 264—265).
- Гр 1370
(ю.-р.) — Грамота купчая на покупку Вятславом Дмитриевским у Василия Скибича дворища с землею в Галиции, сентябрь — ноябрь 1370 г. (Розов), или 1371 г. (Соболевский и Пташицкий), или 1351 г. (Срезневский, 1863, с. 97). Хран.: ЦГИА УССР. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 23 (см. также Розов, № 9).
[Пещак, № 22: 1371 г.]
- Гр 1371
(I, новг.) — Грамота договорная Новгорода с в. кн. тверским Михаилом Александровичем, 1371 г. (Шахматов; ГВНП, № 15), или ок. 1307 г. (Срезневский, 1882, ст. 168—169). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 8 (с. 265—268).
[Черепнин, с. 40, Зимин, с. 315, Янин 1962, с. 208—209: 1371 г.]
- Гр 1371
(2, моск.) — Грамота перемирная послов в. кн. литовского Ольгерда Гедиминовича с московским в. кн. Дмитрием Ивановичем Донским, 1371 г. (СГГД, I, № 31; ДДГ: 31 июля — 25 октября) или 1372 г. (Срезневский, 1863, с. 106). Хран.: ЦГАДА. Расписана по фотокопии, восстановленные места — по изд.: ДДГ, № 6.
[Пещак, № 23: 31 июля — 25 октября 1371 г.; Кучкин 1980, с. 91: 1372 г.]
- Гр 1371
(3, ряз.) — Грамота жалованная рязанского в. кн. Олега Ивановича игумену Ольгова Богородицкого монастыря Арсению на село Арестовское, декабрь 1371 г. (АСВР), или после 1356 г. (Срезневский, 1863, с. 100). Хран.: ЦГАДА, ф. 281 (ГКЭ), № 9821. Расписана по фотокопии. Изд.: Сб. АМЮ, I (в приложении снимок), (см. также: АСВР, III, № 322; Пещак, № 15).
- Гр 1372
(новг.) — Грамота Новгорода послам (Юрию и Якиму), отправленным с наказом к тверскому в. кн. Михаилу Александровичу, 1372 г. (Шахматов; ГВНП, № 17), или 1375 г. (Срезневский, 1863, с. 108); иначе: Договорная грамота Новгорода с в. кн. тверским Михаилом Александровичем, 1317 г. (СГГД, I, № 13). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 13 (с. 268—270).
[Зимин, с. 316: 1372 г.]
- Гр 1373
(I, новг.) — Грамота договорная Новгорода с Готским берегом и Любеком о пограбленном разбойниками товаре, 1373 г., ок. 29 сентября (РЛА, № 96); 8 ноября (ГВНП, № 45), или 1360—1387 гг. (ДАИ, I, № 7; Иванов), или ок. 1375 г. (Срезневский, 1863, с. 108). Хран.: ГБЛ, собр. Рум. Изд.: Иванов, № 8.
[Янин 1962, с. 206—207: ок. 29 сентября 1373 г.]
- Гр 1373
(2, новг.) — Грамота договорная тверского в. кн. Михаила Александровича с Новгородом, 1373 г. (Шахматов) или 1375 г. (СГГД, I, № 17, Срезневский, 1863, с. 107; ГВНП, № 18). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Шахматов, № 17 (с. 270—272).
[Янин 1962, с. 209—210: 1373—1374 гг.; Кучкин 1980, с. 89: после 16 февраля 1374 г.]
- Гр 1373
(3, новг.) — Грамота Новгорода Любеку с требованием возврата товаров, награбленных морскими разбойниками у новгородцев, 1373 г. (не позднее сентября). Хран.: фотокопия в Архиве ЛОИИ. Изд.: ГВНП, № 44.
[Янин 1962, с. 206—210: 1370—1371 гг.]
- Гр ок. 1374—1375
(моск.) — Грамота договорная московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского с кн. серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, ок. 1374—1375 гг. (ДДГ, № 7), или 1370 г. (Срезневский,

- 1863 г., с. 105), или 1371 г. (СГГД, I, № 29). Хран.: ЦГАДА, ф. 135, отд. 1, рубр. II, 4. Расписана по фотокопии, восстановленные места — по изд.: ДДГ, № 7.
[Кучкин 1984а, с. 253—254: 1372 г.]
- Гр 1375 (ю.-р.) — Грамота жалованная подольского кн. Александра Кориатовича Смотрицкому монастырю, 17 марта 1375 г. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 4 (см. также: Розов, № 10).
[Пещак, № 24.]
- Гр 1376 (ю.-р.) — Грамота вкладная холмского кн. Юрия Даниловича церкви Пресвятой Богородицы на села Стрижево и др., 1376 г. Вписана в евангелие XIII—XIV вв. Хран.: ГБЛ, Рум. № 106. Изд.: Срезневский. Приложение, снимок № 44 (см. также: Розов, № 11).
[Пещак, № 25.]
- Гр ок. 1377 (моск.) — Грамота духовная митрополита Алексея, данная Московскому Чудову монастырю, на села и деревни, ок. 1377 г. (АСВР) или до 1378 г. (Срезневский, 1882, ст. 236). Изд.: АСВР, III, № 28.
- Гр до 1378 (моск.) — Грамота духовная Московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского (первая), до 1378 г. (Срезневский, 1863, с. 110), или ок. 1375 г. (ДДГ, № 8), или 1371 г. (СГГД, I, № 30). Хран.: ЦГАДА, ф. 135, отд. 1, рубр. I, № 6. Расписана по фотокопии, восстановленные места — по изд.: Обнорский и Бархударов, № 29.
- Гр 1378 (I, ю.-р.) — Грамота жалованная опольского кн. Владислава Ладомиру Волошину на пустую землю, 1378 г. (Соболевский и Пташицкий) или 26—31 декабря 1377 г. (Розов). Хран.: ВСз. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 16 (см. также: Розов, № 12).
[Пещак, № 28: 1378 г.]
- Гр 1378 (2, ю.-р.) — Грамота продажная Хоньки Васковой на Каленников монастырь, 1378 г. Хран.: ЦГИА УССР. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 24 (см. также: Розов, № 13).
[Пещак, № 27.]
- Гр 1380—1417 — Грамота купчая Михаила Федоровича и Юрия Вонцифорова на село Медну с деревнями и пустошами, ок. 1380—1417 гг. Хран.: ГБЛ, собр. Тр.-Серг. Изд.: ПМГ, I, снимок № 25 (см. также: АСВР, I, № 2).
[Янин 1970б, с. 65: до 1409 г.]
- Гр ок. 1381—1425 (белозер.) — Грамота данная Оксиньи, дочери Фомы Васильевича, архимандриту Чудова монастыря Иоакиму на пустошь Шугаровскую, ок. 1381—1425 гг. Хран.: ГБЛ, собр. Бел. Изд.: АСВР, III, № 30.
- Гр 1383 (ю.-р.) — Грамота жалованная литовского в. кн. Витовта Василью Карачевскому на землю в Подолии, 5 мая 1383 г. Хранилась в Институте Оссолинских во Львове. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 17.
[Пещак, № 31.]
- Гр 1385 (ю.-р.) — Грамота дарственная Чурилы Бродовского князю Федору Даниловичу и его детям на село Бродово, 8 апреля 1385 г. Хранилась в архиве кн. Сангушков в Славуте. Изд.: Розов, № 14.
[Пещак, № 32.]
- Гр 1386 (I, ю.-р.) — Грамота закладная Михаила Ивановича на село Черепыне, 27 июля 1386 г. Хран.: Ossolineum. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 25 (см. также: Розов, № 16).
[Пещак, № 36.]
- Гр 1386 (2, ю.-р.) — Грамота вкладная кн. Дмитрия Ольгердовича Корибута Лаврашевскому монастырю, 1386 г. Вписана в Лаврашевское евангелие н. XIV в., л. 1. Хран.: ВСз. Изд.: Розов, № 17.
[Пещак, № 35.]
- Гр 1386 (3, ю.-р.) — Грамота присяжная луцкого наместника кн. Федора Даниловича и его брата Михаила на верность польскому королю Вла-

- диславу Ягеллу, 1386 г. Хран.: ВСз. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 9 (см. также: Розов, № 15).
[Пещак, № 34: ок. 1386 г.; Шапов, 1976: до 1388 г.]
- Гр 1386
(4, смол.) — Грамота смоленского кн. Юрия Святославича о союзе с польским королем Владиславом Ягеллом и в. кн. Скиргайлом, 16 сентября 1386 г. Хран.: РА. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 39 (см. также: Смол. гр., с. 72—74).
[Пещак, № 37: 17 сентября 1386 г.]
- Гр 1386—1418
(ю.-р.) — Грамота (донесение) перемышльского судьи Костька польскому королю Ягеллу о сборе податей и расходовании королевских денег в Перемышльской волости, 1386—1418 гг. Хран.: АГ. Изд.: Розов, № 18.
[Пещак, № 38: между 1386—1418 гг.]
- Гр 1387
(I, з.-р.) — Грамота польского короля Владислава Ягелла князю Скиргайлу на Троицкое княжение и г. Полоцк, 25 апреля 1387 г. Хран.: БАН. Изд.: Сахаров, № 15 (см. также: Соболевский и Пташицкий, № 14).
[Пещак, № 40; Полоцк. гр., № 10.]
- Гр 1387
(2, з.-р.) — Грамота королевского слуги Панка князю Скиргайлу о доставлении 200 рублей, 9 ноября 1387 г. Хран.: ВСз. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 12.
[Пещак, № 39.]
- Гр 1388
(I, ю.-р.) — Грамота закладная польского короля Владислава Ягелла молдавскому воеводе Петру на Галич, 27 января 1388 г. Хран.: ЦГАДА. Изд.: Розов, № 19.
[Пещак, № 41.]
- Гр 1388
(2, ю.-р.) — Грамота поручная князей и бояр польскому королю Владиславу Ягеллу и его жене за его брата северского кн. Дмитрия Корибута, 26 апреля 1388 г. Хран.: ВСз. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 6 (см. также: Розов, № 20).
[Пещак, № 43.]
- Гр 1388
(4, ю.-р.) — Грамота северского кн. Дмитрия Корибута польскому королю Владиславу Ягеллу и его жене на верность, 18 мая 1388 г. Хран.: ВСз. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 5 (см. также: Розов, № 21).
[Пещак, № 44.]
- Гр 1388
(5, ю.-р.) — Грамота поручная кн. Федора Даниловича и других князей и бояр южнорусских польскому королю Владиславу Ягеллу за Олехна, 10 октября 1388 г. Хран.: ВСз. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 10 (см. также: Розов, № 22).
[Пещак, № 46.]
- Гр 1388
(6, ю.-р.) — Грамота присяжная брянского кн. Дмитрия Ольгердовича на верность польскому королю Ягеллу, Ядвиге и польской короне, 16 декабря 1388 г. Хранилась в 6-ке Красинских в Варшаве. Изд.: Розов, № 23.
[Пещак, № 47.]
- Гр 1389
(I, моск.) — Грамота договорная московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского с кн. серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, 25 марта 1389 г. (ДДГ; Срезневский, 1863, с. 118—119) или 1388 г. (СГГД, I, № 33). Хран.: ЦГАДА. Изд. ДДГ, № 11.
- Гр 1389
(2, моск.) — Грамота духовная (вторая) московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского, 13 апреля — 16 мая 1389 г. (Срезневский, 1863, с. 119; ДДГ). Хран.: ЦГАДА, ф. 135, отд. 1, рубр. I, № 7. Расписана по фотокопии, восстановленные места — по изд.: ДДГ, № 12.
- Гр 1389
(3, з.-р.) — Грамота кн. Симеона-Лугвеня на верность польскому королю Владиславу Ягеллу, 18 апреля 1389 г. (Срезневский, 1863, с. 119). Хран.: ГПБ, фонд Западнорусские акты. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 47.
[Пещак, № 48.]

- Гр после 1389 (белозер.) — Грамота купчая белозерской княгини Федосьи, после 1389 г. (Срезневский, 1863, с. 267—268) или 1380—1390 гг. (АСВР). Хран.: ЛОИИ, собр. Головина. Расписана по фотокопии. Изд.: АСВР, II, № 1.
- Гр 1390 (1, моск.) — Грамота договорная московского в. кн. Василия Дмитриевича с кн. серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, после 6 января 1390 г. (ДДГ) или 1389 г. (СГДГ, I, № 35; Срезневский, 1863, с. 120). Хран.: ЦГАДА, ф. 135, отд. 1, рубр. II, № 9. Расписана по фотокопии, восстановленные места — по изд.: ДДГ, № 13.
- Гр 1390 (2, ю.-р.) — Грамота (заменительная запись) Яна Тарновского на имяня, данная Игнатку и Самойлу Черневицам в Перемышле, 23 мая 1390 г. Хранилась в б-ке Красинских в Варшаве. Изд.: Розов, № 23а.
[Пещак, № 51.]
- Гр 1390 (3, з.-р.) — Грамота литовского в. кн. Витовта кн. Андрею Василу по поводу его спора с Свидригайлом, 3 апреля 1390 г. или 6 апреля 1382 г. (Срезневский, 1882, стб. 247). Изд.: Временник Московского общества истории и древностей российских, 1847, кн. III. Смесь, с. 5—6.
[Пещак, № 30: 1382 г.]
- Гр 1391 (ю.-р.) — Грамота продажная перемышльского воеводы Фебуна 1 января 1391 г. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 26 (см. также: Розов, № 24).
[Пещак, № 53.]
- Гр 1392 (1) — Грамота данная Семена Федоровича Троице-Сергиеву монастырю на половину соляной варницы и колодца, 1392 г., до 25 сентября. Хран.: ЛОИИ, собр. Головина. Изд.: АСВР, I, № 3.
- Гр 1392 (3, новг.) — Грамота мирная (Нибуров мир) новгородцев с немецкими купцами (список А), январь — февраль 1392 г. (РЛА, № 115; ГВНП, № 46). Хран.: РА. Изд.: Th. Schiemanp. Russland, Polen und Livland bis 17. Jahrhundert, Bd. 1. Berlin, 1886 (снимок между с. 286—287).
- Гр ок. 1392 (4, з.-р.) — Грамота поручная князей и бояр западно-русских кн. Скиргайлу за Гридка Константиновича, ок. 1392 г. (Розов) или до 1392 г. (АЮЗР, I, № 2; Срезневский, 1882, ст. 270). Хран.: ЦГАДА. Изд.: Розов, № 25.
[Пещак, № 54.]
- Гр ок. 1392 (5, яросл.) — Грамота жалованная ярославского кн. Константина Глебовича архимандриту Спасо-Ярославского монастыря Варлааму на село Головинское с починками, ок. 1392 г. Хран.: ГБЛ, собр. Муханова. Изд.: АСВР, III, № 191.
- Гр ок. 1392 (6, яросл.) — Грамота данная Микулы Борисовича Спасо-Ярославскому монастырю на наволоки Вострой по р. Котороси и Якимчевской в Ярославском уезде, ок. 1392 г. Хран.: ГБЛ, собр. Муханова. Изд.: АСВР, III, № 192.
- Гр 1392—1415 (полоцк.) — Грамота полоцкого епископа Феодосия в Ригу об отправке им священника для рижской православной церкви, 1392—1415 гг. Хран.: РА. Изд.: Боголюбова и Таубенберг, с. 19 (текст и фото).
[Полоцк. гр., № 14.]
- Гр 1392—1427 (1) — Грамота данная стародубского кн. Федора Андреевича игумену Троице-Сергиева монастыря Никону на озера Смехро и Боровое, 1392—1427 гг. (АСВР), или 1392—1428 гг. (ПМГ, № 9). Хран.: ГБЛ, ф. 303 (Архив Тр.-Серг. лавры), № 821. Расписана по подлиннику. (Ср. изд.: АСВР, I, № 4).
- Гр 1392—1427 (2) — Грамота духовная Патрикея Строева, 1392—1427 гг. (АСВР) или 1391—1428 гг. (АЮБ, I, № 82). Хран.: ГБЛ, ф. 303 (Архив Тр.-Серг. лавры), № 1006. Расписана по подлиннику. (Ср. изд.: АСВР, I, № 11).

- Гр 1393
(1, ю.-р.) — Грамота хана Золотой Орды Тохтамыша польскому королю Ягеллу, после 20 мая 1393 г. Хран.: ЦГАДА. Изд.: Розов, № 26. [Пещак, № 58.]
- Гр 1393
(2, ю.-р.) — Грамота присяжная северского кн. Федора Любартовича на верность польскому королю Владиславу Ягеллу и его жене, ок. 23 мая 1393 г. Хран.: ВСз. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 11 (см. также: Розов, № 27). [Пещак, № 59.]
- Гр 1393
(3, ряз.) — Грамота поручная рязанского в. кн. Олега Ивановича польскому королю Владиславу Ягеллу за своего зятя — кн. Корибута (брата Ягелла), 11 октября или 14 ноября 1393 г. (АЮЗР, II, № 67). Хран.: ВСз. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 7. [Пещак, № 61.]
- Гр 1393
(4, ю.-р.) — Грамота раздельная Галицкого старосты Гневоша о выделе женой и детьми Ходька Лоевича его племянника Волчка, 1393 г. Хран.: Ossolineum. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 27 (см. также: Розов, № 28). [Пещак, № 60.]
- Гр 1394
(ю.-р.) — Грамота жалованная польского короля Владислава Ягелла своему слуге Данилу Дажбоговичу Задеревецкому на имения в Галиции, 29 июня 1394 г. Хран.: ВСз. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 15 (см. также: Розов, № 29). [Пещак, № 64.]
- Гр 1396
(полоцк.) — Грамота воеводы Монтигирда и всего Полоцка в Ригу, 1396 г. Хран.: РА. Изд.: РЛА, № 134 (ср. также: Боголюбова и Таубенберг, с. 18, фото № 6). [Полоцк. гр., № 17.]
- Гр 1397—1427
(2, белозер.) — Грамота данная Харлаама Мортки игумена Кирилло-Белозерского монастыря старцу Кириллу на поженку и землю у Еловица и борок, 1397—1427 гг. Хран.: ЦГАДА, ГКЭ. Изд.: АСВР, II, № 8.
- Гр. 1398
(1, ю.-р.) — Грамота снятинского и галицкого старосты Бенка, 13 сентября — 15 ноября 1398 г. Хранилась в б-ке гр. Тарновских в Дзикове. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 28 (см. также: Розов, № 31). [Пещак, № 71.]
- Гр 1398
(2, ю.-р.) — Грамота-обязательство луцкого епископа Иоанна дать польскому королю Владиславу Ягеллу 200 русских гривен и 30 коней за получение галицкой митрополии, 1398 г. Хран.: ГБЛ, собр. Рум. Изд.: Розов, № 30. [Пещак, № 73.]
- Гр 1398
(3, з.-р.) — Грамота правая в. кн. Витовта по спору между епископом виленским и Вигаилом о ловищах, 1398 г. (Соболевский и Пташицкий) или 1392 г. и после (Головацкий, № 18). Хранилась в б-ке Римской католической духовной академии (при рукописи № 3.3.13). Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 18. [Пещак, № 75.]
- Гр до 1399
(полоцк.) — Грамота вкладная жалованная полоцкого в. кн. Андрея Ольгердовича полоцкому Троицкому монастырю на бобровые гоны на р. Зване, до 1399 г. (АЗР, № 13; Срезневский, 1863, с. 131). Вписана в Полоцкое ев. XIII—XIV вв. Хран.: ГПБ, Погод., № 12, л. 126 об. Расписана по рукописи. [Пещак, № 74: до 1399 г.; Полоцк. гр., № 7: 1350—1378 или 1381—1387 гг.]
- Гр 1399
(1, ю.-р.) — Грамота жалованная польского короля Владислава Ягелла своему слуге Ходку Чемеричу на села Надееево и Кропивники, 1 октября 1399 г. Хранилась в архиве кн. Сангушков в Словуте. Изд.: Розов, № 32. [Пещак, № 79.]
- Гр 1399
(2, з.-р.) — Грамота дарственная литовского в. кн. Витовта виленским каноникам на Березинскую землю, 3 апреля 1399 г. Хран.:

- Архив АН Лит. ССР, собр. бывшей Виленской публичной б-ки. Расписана по подлиннику. (Ср. изд.: АЗР, I, № 15).
[Пещак, № 78.]
- Гр 1399
(3, моск.) — Грамота жалованная митрополита Киприана Владимирскому Рождественскому монастырю на село Вельское в Суздальском уезде, 13 сентября 1399 г. Хран.: ЦГАДА, ф. 135, отд. 1, рубр. IV, № 3. Расписана по рукописи. (Ср. изд.: АСВР, III, № 86).
- Гр 1399
(4, з.-р.) — Грамота литовского в. кн. Витовта рижскому бургомистру Никтиборгу о взаимной присяге, 6 марта 1399 г. (Срезневский, 1863, с. 131—132). Хран.: РА. Изд.: Сахаров, № 18 (см. также: РЛА, № 122).
[Пещак, № 77; Полоцк. гр., № 26.]
- Гр ок. 1399
(5, полоцк.) — Грамота вкладная полоцкого в. кн. Онуфрия полоцкому Предтеченскому монастырю, ок. 1399 г. (АЗР; Головацкий, № 15). Вписано в евангелие XIV в. Хран.: ГПБ, Ф. п. I, 17. Изд.: АЗР, I, № 14.
[Пещак, № 76: ок. 1399 г.; Полоцк. гр., № 5: до 1350 или 1377—1381 гг.]
- Гр 1400
(1, ю.-р.) — Грамота львовского воеводы Мацины о продаже Ходором Шидловским именья пану Ключу, 1400 г. Хран.: Ossolineum. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 29 (см. также: Розов, № 33).
[Пещак, № 80.]
- Гр 1400 (2) — Грамота присяжная стародубского кн. Александра Патрикеевича на верность польскому королю Владиславу Ягеллу, 31 декабря 1400 г. Хран.: ГПБ, фонд Западнорусские акты. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 48 (см. также: Розов, № 34).
[Пещак, № 81.]
- Гр ок. 1400
(5, новг.) — Грамота новгородского посадника Александра Фоминича в Ригу, ок. 1400 г. Хран.: РА. Изд.: Обнорский и Бархударов, № 37 (ср. также: Боголюбова и Таубенберг, с. 16, фотокопия № 4).
- Гр н. XIV (1) — Грамота вкладная Лукьяна Шубы Лаврашевскому монастырю на землю и угодья, XIV в. Вписана в Лаврашевское евангелие н. XIV в., л. 26. Хран.: ВСз. Изд.: АЮЗР, II, № 64/I.
[Пещак, № 85.]
- Гр н. XIV (2) — Грамота данная Панка Обуховича, сына тивуна Негневицкого, Лаврашевскому монастырю на две сеножати, XIV в. Вписана в Лаврашевское евангелие н. XIV в., л. 140 об. Хран.: ВСз. Изд.: АЮЗР, II, № 64/II.
[Пещак, № 84.]
- Гр н. XIV
(3, псков.) — Грамота Пскова Риге с требованием выдачи должника Нездильца псковичу Ивану Голову, начала XIV в. (ГВНП, № 332). Хран.: РА. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 45.
- Гр XIV
(4, полоцк.) — Грамота вкладная полоцкого в. кн. Андрея Ольгердовича Полоцкому Троицкому монастырю на сельцо Просмужици, XIV в. Вписана в Полоцкое евангелие XIII—XIV вв. Хран.: ГПБ, Погод., № 12, л. 31 об. Расписана по рукописи.
[Полоцк. гр., № 29.]
- Гр XIV
(5, полоцк.) — Грамота вкладная духовная Ивана Никоновича сына Деметьева Полоцкому Троицкому монастырю на разные земли, XIV в. Вписана в Полоцкое евангелие XIII—XIV вв. Хран.: ГПБ, Погод., № 12, л. 126 об. Расписана по рукописи.
[Полоцк. гр., № 28.]
- Гр XIV (6) — Грамота раздельная Василия Федоровича с братом его Василием Степановичем, XIV в. Хран.: ГПБ. Изд.: Лопарев, ч. III, с. 183—185.
- Гр к. XIV
(7, полоцк.) — Грамота вдовы полоцкого князя Андрея рижским ратманам, к. XIV в. Хран.: РА. Изд.: Соболевский и Пташицкий, № 43а.
[Полоцк. гр., № 11: весна — осень 1387 г.]

- Гр к. XIV
(11, полоцк.) — Грамота полоцкого наместника рижским ратманам о правильности веса, к. XIV в. Хран.: РА. Изд.: Боголюбова и Таубенберг, с. 21 (фото № 10).
[Полоцк. гр., № 30: 1400—1407 гг.]
- Гр XIV/XV
(1, двин.) — Грамота купчая Филиппа Григорьева Мефодию и Семену Яковлевичам на пожни и рыбные ловища, к. XIV — н. XV в. (Шахматов), или н. XV в. (ГВНП, № 128). Хран.: ЛОИИ. Изд.: Шахматов, Двин. гр., № 105.
[Янин 1970б, с. 74, сноска 85: третья четверть XIV в.]

ГрБ № 2, 80—90 XIV ³	ГрБ № 61, 30—60 XIII	ГрБ № 109, XI/XII
ГрБ № 3, XIV/XV	ГрБ № 62, 80—90 XIII	ГрБ № 111, 30—60 XIII
ГрБ № 4, 70—80 XIV	ГрБ № 65, 80—90 XIII	ГрБ № 112, 30—60 XIII
ГрБ № 5, 40—60 XIV	ГрБ № 66, 40—60 XIV	ГрБ № 113, 70—90 XII
ГрБ № 6, 10—30 XIV	ГрБ № 67, XIII/XIV	ГрБ № 114, XII/XIII
ГрБ № 7, XII/XIII	ГрБ № 68, 60—70 XIII	ГрБ № 115, 70—90 XII
ГрБ № 8, XII/XIII	ГрБ № 69, 80—90 XIII	ГрБ № 117, 30—50 XII
ГрБ № 9, 70—90 XII	ГрБ № 70, 80—90 XIII	ГрБ № 118, XII
ГрБ № 20, 80—90 XIV	ГрБ № 71, 60—70 XIII	ГрБ № 119, 10—30 XII
ГрБ № 22, XIV/XV	ГрБ № 72, 60—70 XIII	ГрБ № 120, XI/XII
ГрБ № 23, XIV/XV	ГрБ № 73, 20—30 XIII	ГрБ № 121, XI/XII
ГрБ № 25, XIV/XV	ГрБ № 75, XII/XIII	ГрБ № 124, XIV/XV
ГрБ № 27, 80—90 XIV	ГрБ № 76, XII/XIII	ГрБ № 125, XIV/XV
ГрБ № 28, XIV/XV	ГрБ № 78, 60—70 XII	ГрБ № 126, XIV/XV
ГрБ № 30, 70 XIV	ГрБ № 79, 70—90 XII	ГрБ № 128, 80—90 XIV
ГрБ № 31, 40—60 XIV	ГрБ № 80, 70—90 XII	ГрБ № 129, XIV/XV
ГрБ № 32, 40—60 XIV	ГрБ № 82, 70—90 XII	ГрБ № 130, XIV/XV
ГрБ № 33, 80—90 XIV	ГрБ № 84, 10—30 XII	ГрБ № 131, 80—90 XIV
ГрБ № 36, 70 XIV	ГрБ № 87, 70—90 XII	ГрБ № 133, 40—60 XIV
ГрБ № 38, 80—90 XIV	ГрБ № 91, 70 XIV	ГрБ № 134, XIV
ГрБ № 41, 40—60 XIV	ГрБ № 92, 40—60 XIV	ГрБ № 135, XIV/XV
ГрБ № 42, 80—90 XIV	ГрБ № 93, 40—60 XIV	ГрБ № 136, XIV
ГрБ № 43, XIV/XV	ГрБ № 94, XIV/XV	ГрБ № 137, 10—30 XIV
ГрБ № 44, 70 XIV	ГрБ № 95, 10—30 XIV	ГрБ № 138, XIII/XIV
ГрБ № 45, 10—30 XIV	ГрБ № 98, 70 XIV	ГрБ № 139, 80—90 XIII
ГрБ № 46, 10—30 XIV	ГрБ № 99, 40—60 XIV	ГрБ № 140, 10—30 XIV
ГрБ № 47, 10—30 XIV	ГрБ № 100, 40—60 XIV	ГрБ № 141, 60—70 XIII
ГрБ № 49, XIV/XV	ГрБ № 101, 40—60 XIV	ГрБ № 142, XIII/XIV
ГрБ № 50, 70 XIV	ГрБ № 102, 40—60 XIV	ГрБ № 144, 10—30 XIV
ГрБ № 51, XIII/XIV	ГрБ № 103, XII/XIII	ГрБ № 146, 10—30 XIV
ГрБ № 52, 60—70 XIV	ГрБ № 104, 70 XIV	ГрБ № 147, 20—30 XIII
ГрБ № 53, 10—30 XIV	ГрБ № 105, 30—50 XII	ГрБ № 148, 80—90 XIII
ГрБ № 54, 10—30 XIV	ГрБ № 106, 10—30 XIV	ГрБ № 150, XII/XIII
ГрБ № 55, XIII/XIV	ГрБ № 107, XII/XIII	ГрБ № 152, XII/XIII
ГрБ № 59, 10—30 XIV	ГрБ № 108, XII/XIII	ГрБ № 153, XII/XIII

³ Гр № 2—9: А. В. Арциховский и М. Н. Тихомиров. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1951 г.). М., 1953;

Гр № 20, 22, 23, 25, 27, 28, 30—33, 36, 38, 41—47, 49—55, 59, 61—62, 65—73, 75—76, 78—80, 82: А. В. Арциховский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1952 г.). М., 1954;

Гр № 84, 87, 91—95, 98—109, 111—115, 117—121, 124—126, 128—131, 133—136: А. В. Арциховский и В. И. Борковский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1953—1954 гг.). М., 1958;

Гр № 137—142, 144, 146—148, 150, 152—153, 155—156, 159—160, 163, 165—170, 173—181, 183—187, 191, 193, 194: А. В. Арциховский и В. И. Борковский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1955 г.). М., 1958;

Гр № 195—200, 202—203, 211—213, 215, 218—222, 225—228, 231—233, 235, 237—241, 246—254, 256—266, 270—283, 286, 288—291, 293, 295—296, 305, 311, 313—314, 317, 318: А. В. Арциховский и В. И. Борковский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1956—1957 гг.). М., 1963;

Гр № 319—320, 322, 324—325, 328, 330, 332, 334—337, 339, 343—346, 348—351, 353—359, 361—366, 368—370, 377—378, 380—381, 383—385, 389—392, 394—395, 397, 400, 403—404: А. В. Арциховский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1958—1961 гг.). М., 1963.

Датировка грамот дана в согласии с вышеуказанными изданиями с учетом поправок по хронологии ярусов, где найдены были грамоты, приведенной в изд.: А. В. Арциховский и В. И. Борковский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1956—1957 гг.). М., 1963, с. 5—6.

ГрБ № 155, 60—70 XII	ГрБ № 238, XI/XII	ГрБ № 322, XIII/XIV
ГрБ № 156, 30—50 XII	ГрБ № 239, 30—70 XII	ГрБ № 324, XIII/XIV
ГрБ № 159, 60—70 XII	ГрБ № 240, XII/XIII	ГрБ № 325, XIII/XIV
ГрБ № 160, 30—50 XII	ГрБ № 241, XI/XII	ГрБ № 328, XIII/XIV
ГрБ № 163, 70—90 XII	ГрБ № 246, XI	ГрБ № 330, 30—90 XIII
ГрБ № 165, 70—90 XII	ГрБ № 247, XI	ГрБ № 332, XII/XIII
ГрБ № 166, XIV/XV	ГрБ № 248, XIV/XV	ГрБ № 334, XII/XIII
ГрБ № 167, 80—90 XIV	ГрБ № 249, XIV/XV	ГрБ № 335, 10—30 XII
ГрБ № 168, 30—50 XII	ГрБ № 250, XIV/XV	ГрБ № 336, XI/XII
ГрБ № 169, XIV/XV	ГрБ № 251, 70—90 XIV	ГрБ № 337, XIII/XIV
ГрБ № 170, 60—70 XII	ГрБ № 252, 70 XIV	ГрБ № 339, 80—90 XIV
ГрБ № 173, XIV/XV	ГрБ № 253, 70—90 XIV	ГрБ № 343, 10—30 XIV
ГрБ № 174, 60—70 XII	ГрБ № 254, 40—70 XIV	ГрБ № 344, XIII/XIV
ГрБ № 175, 30—50 XII	ГрБ № 256, 70 XIV	ГрБ № 345, 40—60 XIV
ГрБ № 176, 30—50 XII	ГрБ № 257, 80—90 XIV	ГрБ № 346, XIII/XIV
ГрБ № 177, 40—60 XIV	ГрБ № 258, 70—90 XIV	ГрБ № 348, 60—70 XIII
ГрБ № 178, 80—90 XIV	ГрБ № 259, XIV/XV	ГрБ № 349, 60—70 XIII
ГрБ № 179, 80—90 XIV	ГрБ № 260, 70 XIV	ГрБ № 350, 30—60 XIII
ГрБ № 180, 40—60 XIV	ГрБ № 261, 70 XIV	ГрБ № 351, 60—70 XIII
ГрБ № 181, 50—70 XI	ГрБ № 262, 70—90 XIV	ГрБ № 353, XIV/XV
ГрБ № 183, 70 XIV	ГрБ № 263, 70—90 XIV	ГрБ № 354, 40—70 XIV
ГрБ № 184, 70 XIV	ГрБ № 264, 70—90 XIV	ГрБ № 355, XIV
ГрБ № 185, 70 XIV	ГрБ № 265, XIV/XV	ГрБ № 356, XIV
ГрБ № 186, 70 XIV	ГрБ № 266, 70 XIV	ГрБ № 357, XIII/XIV
ГрБ № 187, 40—60 XIV	ГрБ № 270, 80—90 XIV	ГрБ № 358, 10—60 XIV
ГрБ № 191, XIII/XIV	ГрБ № 271, 70 XIV	ГрБ № 359, XIV/XV
ГрБ № 193, XIII/XIV	ГрБ № 272, 70 XIV	ГрБ № 361, XIV/XV
ГрБ № 194, XI	ГрБ № 273, 40—70 XIV	ГрБ № 362, XIV/XV
ГрБ № 195, XIII/XIV	ГрБ № 274, 70 XIV	ГрБ № 363, XIV/XV
ГрБ № 196, XIII/XIV	ГрБ № 275, 70 XIV	ГрБ № 364, XIV/XV
ГрБ № 197, 80—90 XIII	ГрБ № 276, 70 XIV	ГрБ № 365, 40—70 XIV
ГрБ № 198, 60—90 XIII	ГрБ № 277, 40—70 XIV	ГрБ № 366, 40—70 XIV
ГрБ № 199, 20—30 XIII	ГрБ № 278, 70 XIV	ГрБ № 368, 40—70 XIV
ГрБ № 200, 20—30 XIII	ГрБ № 279, 70 XIV	ГрБ № 369, XIV/XV
ГрБ № 202, 20—30 XIII	ГрБ № 280, 70 XIV	ГрБ № 370, 70 XIV
ГрБ № 203, 20—30 XIII	ГрБ № 281, 80—90 XIV	ГрБ № 377, 60—90 XIII
ГрБ № 211, 60—70 XIII	ГрБ № 282, 70—80 XIV	ГрБ № 378, 60—70 XIII
ГрБ № 212, XIII/XIV	ГрБ № 283, 70 XIV	ГрБ № 380, 30—70 XII
ГрБ № 213, 60—70 XIII	ГрБ № 286, 10—60 XIV	ГрБ № 381, XII
ГрБ № 215, 60—70 XIII	ГрБ № 288, 10—30 XIV	ГрБ № 383, к. XIV
ГрБ № 218, 30—70 XIII	ГрБ № 289, 10—30 XIV	ГрБ № 384, XII (?)
ГрБ № 219, XII/XIII	ГрБ № 290, XIII/XIV	ГрБ № 385, XIV/XV
ГрБ № 220, 30—70 XIII	ГрБ № 291, 60—90 XIII	ГрБ № 389, 10—30 XIV
ГрБ № 221, 30—60 XIII	ГрБ № 293, 30—60 XIII	ГрБ № 390, 80—90 XIII
ГрБ № 222, XII/XIII	ГрБ № 295, 20—30 XIII	ГрБ № 391, XIII/XIV
ГрБ № 225, XII/XIII	ГрБ № 296, XII/XIII	ГрБ № 392, XIII/XIV
ГрБ № 226, XII/XIII	ГрБ № 305, XIV/XV	ГрБ № 394, 80—90 XIII
ГрБ № 227, XII/XIII	ГрБ № 311, XIV/XV	ГрБ № 395, 60—90 XIII
ГрБ № 228, XII/XIII	ГрБ № 313, XIV/XV	ГрБ № 397, 20—30 XIII
ГрБ № 231, 60—90 XII	ГрБ № 314, 70—90 XIV	ГрБ № 400, XII/XIII
ГрБ № 232, 60—70 XII	ГрБ № 317, 40—60 XIV	ГрБ № 403, XIV
ГрБ № 233, XII/XIII	ГрБ № 318, 40—60 XIV	ГрБ № 404, XIII
ГрБ № 235, 30—50 XII	ГрБ № 319, XIII/XIV	
ГрБ № 237, XII/XIII	ГрБ № 320, XIII/XIV	

ГрБ XIII/XIV — Витебская берестяная грамота к. XIII — н. XIV в. Хран.: ГИМ. (витеб.) Изд.: Н. Н. Дроченина, Б. А. Рыбаков. Берестяная грамота из Витебска.— СА, 1961, № 1, с. 282—283 (приложена фотокопия и прорись).

ДионАреоп XIV — Творения Дионисия Ареопажита, XIV в., ГБЛ, Фунд. № 144: л. 55 об., 65 об., 148 об., 270, 293 об., 302 об., 305 об., 317 об.— глоссы.

- ЕвОстр 1056—1057 — Евангелие-апракос Остромирово, 1056—1057 гг., ГПБ, Ф. п. I, 5: л. 294б—294г — запись писца.
[СК XI—XIII, № 3: 1056—1057 гг.]
- ЕвМст до 1117 — Евангелие-апракос Мстиславово, до 1117 г., ГИМ, Син., № 1203: л. 212 об.—213 — запись писца, до 1117 г., л. 213 — запись Наслава 1125 г., см. еще: Надп. XII (до 1117 г.).
[Апракос Мстислава Великого. Изд. подготовили Л. П. Жуковская, Л. А. Владимирова, Н. П. Панкратова. М., 1983: XI (рубежа XI—XII) века; СК XI—XIII, № 51: до 1117 г.]
- ЕвГал 1144 — Евангелие-тетр Галицкое, 1144 г., ГИМ, Син., № 404: л. 111 об.—запись вкладная, XIV в., л. 228 — запись писца.
[СК XI—XIII, № 53: 1144 г.]
- ЕвДобр 1164 — Евангелие-апракос Добрилово, 1164 г., ГБЛ, Рум., № 103: л. 270 об.—запись писца. Изд.: А. Соболевский. Очерки по истории русского языка, ч. I. Киев, 1884, с. 1—2.
[СК XI—XIII, № 55: 1164 г.]
- ЕвЮр н. XII — Евангелие-апракос Юрьевское, н. XII в., ГИМ, Син., № 1003: л. 224 об.—приписка, л. 231 об.—запись писца.
[СК XI—XIII, № 52: 1119—1128 гг.]
- ЕвПант XII—XIII — Евангелие-апракос Пантелеймоново, XII—XIII вв., ГПБ, Соф., № 1: л. 224 — запись.
[СК XI—XIII, № 146: XII/XIII в.]
- ЕвМилят 1215 — Евангелие-апракос Милятино, ГПБ, Ф. п. I, 7: л. 160 — запись.
[СК XI—XIII, № 117: к. XII в.]
- ЕвГал 1266—1301 — Евангелие-апракос Галицкое, 1266—1301 гг., ГПБ, Ф. п. I, 64: л. 175 об.—приписка.
[СК XI—XIII, № 179: 1266—1301 гг.]
- Ев 1270 — Евангелие-апракос, 1270 г., ГБЛ, Рум., № 105: л. 40 об.—приписка, л. 167 об.—запись писца.
[СК XI—XIII, № 180: 1270 г.]
- Ев 1284 — Евангелие-апракос Евсевиево, 1284 г., ГБЛ, Муз., № 3168: л. 62 об.—запись писца и запись купчая.
[СК XI—XIII, № 184: 1284 г.]
- Ев XIII — Евангелие XIII в., ГБЛ, Рум., № 106: л. 10—12 — запись вкладная 1376 г.
[СК XI—XIII, № 337: XIII в.]
- Ев XIII—XIV — Евангелие-апракос, XIII—XIV вв., ГПБ, Ф. п. I, № 57: л. 3 об.—молитва на греческом и русском языках.
- Ев 1307 — Евангелие-апракос Поликарпово, 1307 г., ГИМ, Син., № 740: л. 123 об.—запись.
- ЕвПант 1317 — Евангелие-апракос Пантелеймоново, 1317 г., БАН, 34.5.22: л. 128 — запись писца.
- Ев 1323 — Евангелие-апракос, 1323 г., ГИМ, Хлуд., № 29: л. 119 об.—записи (две).
- Ев 1325—1359 — Евангелие-апракос, 1325—1359 гг., ГПБ, Соф., № 2: л. 269 об.—приписка.
- Ев ок. 1341 — Евангелие-апракос, ок. 1341 г., ЦГАДА, ф. 381, № 2 (Тип., № 2): л. 151 об.—запись писца.
- Ев 1354 — Евангелие-апракос, 1354 г., ГИМ, Син., № 67: л. 188 — запись писца.
- Ев 1355 — Евангелие-апракос, 1355 г., ГИМ, Син., № 70: л. 97 и 97 об.—приписки (три), л. 176 — запись писца.
- Ев 1357 — Евангелие-апракос, 1357 г., ГИМ, Син., № 68: л. 178 об.—запись.

- Ев 1358 — Евангелие-апракос, 1358 г., ГИМ, Син., № 69:
л. 221 — записи (две).
- Ев 1359 — Евангелие-апракос, 1359 г., ЦГАДА, ф. 381, № 8 (Тип., № 9):
л. 165б — запись писца,
л. 165б, а — запись вкладная.
- Ев 1362 — Евангелие-апракос, 1362 г., ГПБ, Соф., № 3:
л. 41 об — 42 — приписка писца,
л. 253 об. — запись писца.
- Ев 1392 (1) — Евангелие-апракос, 1392 г., ГБЛ, Тр.-Серг., № 8654; см. Надп. 1392.
- Ев 1392 (2) — Евангелие-тетр, 1392 г., ГИМ, Увар., № 35, 4^о:
л. 258 — запись.
- Ев 1393 — Евангелие-апракос, 1393 г., ГПБ, Ф. п. I, 18:
л. 267 — приписка XIV в.
- Ев 1399 — Евангелие-апракос, 1399 г., ЦГАДА, ф. 381, № 15 (Тип., № 16):
л. 155 об. — приписка,
л. 157 об., 158 об. — записи.
[СК XI—XIII, № 437: XIII/XIV в.; дата 1399 г. содержится в записи XVII в.]
- Ев ок. 1400 — Евангелие-апракос, ок. 1400 г., ГПБ, Ф. п. I, 21:
л. 166 — приписка писца.
- ЕвМик сер. XIV — Евангелие-тетр Микулино, сер. XIV в., БАН, 34.5.20:
л. 3 об. — запись писца.
- Ев XIV (1) — Евангелие-апракос, к. XIV в., ГИМ, Син., № 401:
л. 132 об. — приписка.
- Ев XIV (2) — Евангелие толковое, XIV в., ГИМ, Чуд., № 9:
л. 215 об. — приписка.
- Ев XIV (3) — Евангелие-апракос, XIV в., ГИМ, Музей, № 3715:
л. 137 — запись.
- Ев XIV (4) — Евангелие-апракос, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 9 (Тип., № 10):
л. 28 — приписка.
- Ев XIV (5) — Евангелие-апракос, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 10 (Тип., № 11):
л. 137 об. — запись.
- Ев XIV (6) — Евангелие-апракос, XIV в., ГПБ, Ф. п. I, 8:
л. 100 — приписка XIV в.
- Ев XIV (7) — Евангелие-апракос, XIV в., ГПБ, Соф., № 8:
л. 155 об. — приписка писца.
- Ев XIV (8) — Евангелие-тетр, вт. пол. XIV в., Б-ка им. А. М. Горького МГУ, 2 Вг. 42:
л. 260 об. — запись писца.
- ЕфрСирПарн 1377 — Парнесис Ефрема Сирина, 1377 г., БАН, 31.7.2:
л. 259 об. — запись писца.
- ЖВИ XIV—XV — Сборник житий и слов, XIV—XV вв., ГПБ, Соф., № 1365, 255 л.:
л. 1в—135г — Житие Варлаама и Иосафа.
Греческий текст по изд.: *Patrologia graeca*, v. 96.
- ЖНиф 1219 — Житие Нифонта, 1219 г., ГБЛ, Тр.-Серг., № 35:
л. 175 — запись писца,
л. 175 — приписка.
[СК XI—XIII, № 174: 1219 или 1222 г.?]]
- ЖСавОсв XIII — Кирилла Скифопольского Житие Саввы Освященного, XIII в., ГПБ, ОЛДП, Q. 106:
л. 1, 71 об., 133 — приписки писца.
[СК XI—XIII, № 226: XIII в.]]
- ЖФП XII — Житие Феодосия Печерского, по Успенскому сборнику XII в., ГИМ, Усп., № 4-п, л. 26а—67в. Изд.: Сборник XII века Московского Успенского Собора, вып. 1. Под ред. А. А. Шахматова и П. А. Лаврова. — Чг. ОИДР, 1899, кн. II, с. 40—96.
[См. также: Успенский сборник XII—XIII вв. Изд. подготовили О. А. Князевская, В. Г. Демьянов, М. В. Ляпон. М., 1971, с. 71—135.]]

- ЖФСт XII — Жития Нифонта и Феодора Студита, XII в., ГБЛ, Муз., № 1832 (Выголексинский сб.):
л. 33 об.—171 — Житие Феодора Студита (перевод XI в.), л. 171 — запись писца.
Греческий текст по изд.: *Patrologia graeca*, v. 99.
[Изд.: Выголексинский сборник. Изд. подготовили В. Ф. Дубровина, Р. В. Бахтурина, В. С. Голышенко. М., 1977, с. 134—409.]
- ЗС 1280 — Закон судный людям (краткая редакция) по рук.: Новгородская кормчая, 1280 г., л. 336г—342в. (См. КН 1280). Изд.: Закон судный людям краткой редакции. Подготовили к печати М. Н. Тихомиров и Л. В. Милов. М., 1961, с. 35—40; 115—127 (фотокопия).
- ЗС XIV — Закон судный людям (пространная редакция) по рук.: Мусин-Пушкинский сборник, XIV в., л. 22 об.—41 об. Изд.: Закон судный людям пространной и сводной редакции. Подготовили к печати М. Н. Тихомиров и Л. В. Милов. М., 1961, с. 33—43, 175—214 (фотокопия).
- ЗЦ к. XIV — Златая цепь, конца XIV в., ГБЛ, Тр.-Серг., № 11, 122 л.:
л. 1в—78г — поучения,
л. 78г—86г см.: СВл XIII, сп. к. XIV,
л. 86г—119в — поучения.
- Изб 1076 — Изборник Святослава, 1076 г., ГПБ, Эрмитажн., № 20, 276 л.:
л. 1—275 об. (в рукописи отдельные части текста наведены новыми чернилами в XIV в.),
л. 275 об.—276 — запись писца.
Изд.: Изборник 1076 г. Издание подготовили В. С. Голышенко, В. Ф. Дубровина, В. Г. Демьянов, Г. Ф. Нефедов. М., 1965.
Греческий текст по указанному изд.
[СК XI—XIII, № 5: 1076 г.]
- ИларМол XI сп. XIV — Канонник, XIV в., ГБЛ, Тр.-Серг., № 254:
л. 53—56 — Молитва Илариона.
- ИларПосл XI сп. XIV — Сборник, XIV в., ГБЛ, ф. 29 (Беляевск.), № 54 / М., 1548:
л. 192 об.—202 — Наказание Илариона к отрешившимся от мира (или Послание к брату столпнику).
- ИларПоуч XI сп. XII—XIII — Пролог на сентябрь — февраль XII—XIII вв., ГПБ, Соф., № 1324:
л. 209а—210б — Поучение Илариона о пользе души.
[СК XI—XIII, № 162: XII/XIII в.]
- ИларСлЗак XI сп. XIV/XV — Сборник к. XIV — н. XV в. (по датировке Никольского) или к. XV в. (по датировке арх. Леонида), ГИМ, Увар., № 509, 4^о:
л. 159—169 об.— Слово о законе и благодати митрополита Илариона.
[Изд.: см. Чт. ОИДР, 1848, № 7.]
- Ирм 1344 — Ирмологий, 1344 г., ГИМ, Син., № 932:
л. 5, 11 об., 39 об., 41, 59 — приписки,
л. 82 — запись.
- Канон XIV — Канонник, XIV в., ГПБ, Q. п. I, 6:
л. 9 об.— приписка XIV в.
- КВ к. XIV — Кормчая Варсонофиевская, к. XIV в., ГИМ, Чуд., № 4, 328 л.:
л. 189а—190в — Поучение епископское собору епархиального духовенства, XIII в.,
л. 190в—192а — Послание владимирского епископа к местному князю и заповедь епископам о хранении церковных правил,
л. 285б—в — Правило черноризцам,
л. 291г — 292б, 292 об.— 293, 293а — 293в — Сказание о чувствах телесных,
л. 293в—294г — Правила о черноризцах,
л. 294г—296г — Монастырский устав игумена Иоанна,
л. 297в—300в — Феодора игумена Студийского о останьцех церковных.
Греческий текст по изд.: *Patrologia graeca*, v. 99.

- л. 307г—309в — Святительское поучение новопоставленному священнику,
л. 321а—г — Чин, како подобает погребати братью по уставу святого Феодора монастыря Студийского,
л. 321г—322б — *см.* УВлад сп. к. XIV.
Остальные листы расписаны выборочно.
- КЕ XII — Кормчая Ефремовская, XII в., ГИМ, Син., № 227:
л. 1—287б — текст. Изд.: Древнеславянская кормчая XIV титулов без толкований, труд Бенешевича В. П., т. I. СПб., 1906, с. 1—15, 40—803,
л. 101, 145, 215б, 246 — приписки XIII в.
Греческий текст по указанному изд.
[СК XI—XIII, № 75: XII в.]
- Кириер XII—XIII — Поучение Кирилла Иерусалимского, XII—XIII вв., ГИМ, Син., № 478:
л. 234 об., 270 об. — приписки,
л. 270 об. — запись писца.
[СК XI—XIII, № 45: XI—XII вв.]
- КН 1280 — Кормчая Новгородская, 1280 г. и сер. XIV в., ГИМ, Син., № 132, 631 л.:
л. 1 — запись,
л. 336г—342в — *см.* ЗС 1280,
л. 342в—г — Еретици хулять древняя святыя мужа, не по закону женитву творящих,
л. 342г—343в — Яко же подобает жены звати госпожею, Козмы Халкидонского,
л. 374г—377а — Написание Афонасия, мниха Ерусалимского... о древе разумнем добру и злу,
л. 377а—в — Того же Афонасия о наузех и о стреле громней,
л. 462в—г — О кресте, иже на земли и на леду пишут,
л. 476в—477в — О возбраненных женитвах,
л. 477в—482г — Устав о брацех,
л. 507г—508б — Правила священникам Ильи архиепископа Новгородского и епископа Белгородского,
л. 508б—508г — Правила епископам,
л. 508г—510б — Правило черноризцам,
л. 510б—518а — Иоанна митрополита русского, написавшего правило церковное от святых книг вкратце Якову Черноризцу, к. XI в.,
л. 518б—539б — Вопросы Кирика, Саввы и Ильи с ответами Нифонта, 1130—1156 гг.,
л. 539б—546в — Правила Кирилла митрополита русского и сошедшихся епископов: Долмата Новгородского, Игнатия Ростовского, Феогноста Переяславского, Симеона Полоцкого на поставление епископа Владимирского Серапиона, 1273 г.,
л. 563б—564а — Иоанна Дамаскина о македонских месяцах,
л. 564б—567г — Великого книжника антиохийского о каландах, нонах и идех,
л. 567г—575в — Летописец вскоре патриарха Никифора (к. XI — н. XII в.) и Русское продолжение Летописца вскоре (до 1274 г.),
л. 604а—611в — Кирилла Туровского сказание о черноризском чине,
л. 615в—627в — *см.* РПр сп. 1280,
л. 628а—630а — *см.* УВлад сп. сер. XIV,
л. 630а—631б — *см.* УСвят 1137 сп. сер. XIV.
[СК XI—XIII, № 183: 1280 г. и сер. XIV в.]
- Конд 1207 — Кондакарь 1207 г., ГИМ, Усп., № 9-п.:
л. 204 — записи (две).
[СК XI—XIII, № 173: 1207 г.]

- Кормчая Рязанская 1284 г., ГПБ, Ф. п. I, 1, 402 л.:
 л. 1а—402б — текст,
 л. 402б—402г — запись.
 Греческий текст по изданиям: *Patrologia graeca*, v. 32, 43, 79, 87 (3); *Ευνοδικόν*, ed. Beveridge William, v. 1—2. Oхonii, 1672; *Anecdota*, ed. Heimbach G.E., v. 2. Lipsiae, 1838—43; 60 *Libro- rum Basilikon*, ed. J. Leunclavius. Basel, 1575; *Juris ecclesiastici graecorum historia et monumenta*, ed. J.B. Pitra, S.R.E. Card. Romae, 1868; *Ecclesiae Graecae monumenta*, ed. Cotelierius J.B. Paris, 1677; *Πρόχειρος νόμος*. Zachariae v. Lingenthal K. E. Heidelberg, 1837.

КТур XII сп. XIV

- Слова Кирилла Туровского из сборников XIV в.:
 1) «Сборник Уварова», XIV в., ГИМ, Увар., № 589, 1^о, л. 224 об.—286 (См. СБУВ XIV); 2) Пролог, XIV в., ГИМ, Увар., № 83, 1^о, л. 19—20; 3) Измарагд, XIV в., ГБЛ, Рум., № 186, л. 83—85. Изд.: М. Сухомлинов. Рукописи графа А. С. Уварова, т. II. СПб., 1858. Расписаны слова:
 II. Слово на вербницу: (Сб., л. 224 об.—229 об.), изд. с. 3—10;
 III. Слово на воскресение: (Сб., л. 229 об.—235 об.), изд. с. 11—18;
 IV. Слово на антипасху в новую неделю: (Сб., л. 235 об.—244), изд. с. 19—24;
 V. Похвала Иосифу по пасхе в неделю 3-ю и о мироносицах: (Сб., л. 244—256 об.), изд. с. 25—35;
 VI. Слово о расслабленном, от бытия от сказанья евангельского, 4-я неделя по пасхе: (Сб., л. 256 об.—263 об.), изд. с. 36—42;
 VII. Слово о слепци и о зависти жидовстей, от сказанья евангельского, в неделю 6-ю по пасхе: (Сб., л. 264—270), изд. с. 43—49;
 VIII. Слово на вознесение господне, в четверг, 6-я неделя, от пророческих указаний: (Сб., л. 270—275), изд. с. 50—56;
 IX. Похвала святых отец: (Сб., л. 275 об.—283), изд. с. 57—64;
 XII. Наказанье: (Сб., л. 283—286), изд. с. 70—73;
 XVII. Слово святых отец о наказаньи: (Измарагд, л. 83—85), изд. с. 105—108;
 XXV. Притча о теле человечесте и о души его и о воскресении мертвых: (Пр., л. 19—20), изд. с. 137—139.
 В словарных статьях цифра обозначает страницу издания.

КТурКан XII сп. XIV

- Каноны Кирилла Туровского, XII в., по рук.: Обиход церковный, XIV в., ГПБ, Соф., № 1052:
 л. 219 об.—232.

Леств XIII

- Лествица, XIII в., ГБЛ, Рум., № 199:
 л. 94 об.—приписка XIV в.
 [СК XI—XIII, № 206: н. XIII в.]

Леств 1334

- Лествица, 1334 г., ГБЛ, Тр.-Серг., № 10:
 л. 215 — запись писца.

Леств XIV—XV

- Лествица, XIV—XV вв., ГПБ, Q. п. I, 12:
 л. 139—139 об.—Поучение, слово келарю святого Феодосия, игумена Печерского монастыря в Киеве. Лексические варианты подведены по списку: СбСоф к. XIV, л. 125б—г.

ЛИ ок. 1425

- Летопись Ипатьевская, южнорусский летописный свод к. XIII в., сп. ок. 1425 г. Изд.: ПСРЛ, т. 2, изд. 2. СПб., 1908, ст. 1—938. (Воспроизведение текста издания 1908 г., М.—1962)⁴. Отсутствующие в рукописи Ипатьевской летописи части текстов

⁴ В Словаре при указании на разночтения использованы сокращения, принятые в данном издании: X — Хлебниковский список XVI в., П — Погодинский список XVII в.

- с изложением событий 1289 (6797) года и напечатанные в ПСРЛ, т. 2 по спискам XVI—XVII вв. (стб. 923—924, 925—927) в Словарь не включены.
- ЛЛ 1377 — Летопись Лаврентьевская, владимирский летописный свод 1305 г., по сп. 1377 г. Изд.: ПСРЛ, т. 1. Лаврентьевская летопись, вып. 1. Повесть временных лет, изд. 2. Л., 1926; вып. 2. Суздальская летопись. По Лаврентьевскому списку, изд. 2. Л., 1927, ст. 1—488. (Воспроизведение текста издания 1926—1927 гг. М., 1962)⁵.
- ЛН XIII—XIV — Летопись Новгородская (первая) по Синодальному списку. Изд.: I Новгородская летопись по Синодальному харатейному списку. Светопечатное воспроизведение. Изд. Археогр. комиссии. СПб., 1875, с. 1—388. Ср. также: Новгородская харатейная летопись. Издано под наблюдением М. Н. Тихомирова. М., 1964 (фототипическое издание); Новгородская первая летопись старшего и младшего изводов. Под ред. и с предисл. А. Н. Насонова. М.—Л., 1950, с. 15—100.
[СК XI—XIII, № 270: XIII в.]
- Мен к. XIV — Изречения Менандра по рукописи: Пчела, к. XIV, ГПБ, Ф. п. I, 44:
л. 182 об.—188 об. Ср.: Пч к. XIV.
- Мин 1095 (сент.) — Миняя служебная, сентябрь, 1095 г., ЦГАДА, ф. 381, № 84 (Тип., № 194):
л. 28, 36, 70, 82, 91 об.—приписки XII—XIII вв.,
л. 56 об., 57, 84 об., 123, 143, 172 — приписки писца,
л. 84 об., 86, 98 — приписки XIV в.,
л. 176 об.—запись писца.
[СК XI—XIII, № 7: 1095 г.]
- Мин 1096 (окт.) — Миняя служебная, октябрь, 1096 г., ЦГАДА, ф. 381, № 89 (Тип., № 200):
л. 1 об.—запись,
л. 1 об.—приписка XIII—XIV вв.,
л. 52 об.—запись,
л. 127 об.—приписка.
[СК XI—XIII, № 8: 1096 г.]
- Мин 1097 (ноябрь) — Миняя служебная, ноябрь, 1097 г., ЦГАДА, ф. 381, № 91 (Тип., № 202):
л. 35, 40 об., 54 об.—приписки,
л. 89 об., 171 об.—записи.
[СК XI—XIII, № 9: 1097 г.]
- Мин (Путят.)
ок. 1100 (май) — Миняя служебная «Путятина», май, ок. 1100 г., ГПБ, Соф., № 202:
л. 135 — приписка XII в.
[СК XI—XIII, № 21: XI в.]
- Мин XI/XII (апр.) — Миняя служебная, апрель, к. XI — н. XII в., ЦГАДА, ф. 381, № 110 (Тип., № 221):
л. 16 — приписка (поздняя),
л. 104 — запись писца (написана глаголическими и кириллическими буквами).
[СК XI—XII, № 41: XI—XII вв.]
- Мин XI/XII (июль) — Миняя служебная, июль, к. XI — н. XII в., ЦГАДА, ф. 381, № 121 (Тип., № 234):
л. 52 об.—запись.
[СК XI—XIII, № 42: XI—XII вв.]

⁵ В данном издании текст с концом изложения событий 898 года и текст с последующими событиями до 922 года приведен по Радзивилловской рукописи XV в.

В Словаре при указании на разночтения использованы принятые в издании сокращения: Р — Радзивилловский список XV в., М — рукопись б. Московской духовной академии, XV в., Т — Троицкий список XIV—XV вв.

- Мин XI—XII (авг.) — Миняя служебная, нотированная, август, XI—XII вв., ЦГАДА, ф. 381, № 125 (Тип., № 238):
л. 6, 20, 64 — приписки.
[СК XI—XIII, № 43: XII—XIII вв.]
- Мин XII (январь) — Миняя служебная, нотированная, январь, XII в., ГИМ, Син., № 163:
л. 255 об.— приписки XIV в.
[СК XI—XIII, № 84: XII в.]
- Мин XII (июнь) — Миняя служебная, июнь, XII в., ГПБ, Соф., № 206:
л. 6 об.— приписка писца.
[СК XI—XIII, № 92: XII в.]
- Мин XII (июль) — Миняя служебная, июль, XII в., ЦГАДА, ф. 381, № 122 (Тип., № 235):
л. 111 об.—117 — Служба Борису и Глебу (1-я редакция, составленная Иоанном I в 1-й пол. XI в.).
[СК XI—XIII, № 93: XII в.]
- Мин XII (сентябрь — октябрь) — Миняя служебная, сентябрь, октябрь, XII в., ГПБ, Соф., № 188:
л. 1, 250 об., 251 — приписки.
[СК XI—XIII, № 63: н. XII в.]
- Мин XII (ноябрь) — Миняя служебная, нотированная, ноябрь, XII в., ГИМ, Син., № 161:
л. 260 об.— приписка XIII в.
[СК XI—XIII, № 81: XII в.]
- Мин XII (декабрь) — Миняя служебная, нотированная, декабрь, XII в., ГИМ, Син., № 162:
л. 223 — приписка XII в.,
л. 301 об.— приписка XIV в.
[СК XI—XIII, № 83: XII в.]
- Мин XIII (февраль) — Миняя служебная, февраль, XIII в., ГПБ, Q. п. I, 53:
л. 8 об.— приписка писца.
[СК XI—XIII, № 278: XIII в.]
- Мин 1365 (июль) — Миняя служебная, июль, 1365 г., ГИМ, Воскр., № 17-п.:
л. 1 — приписка,
л. 142 — запись.
- Мин 1369 (март) — Миняя служебная, март, 1369 г., ГПБ, Соф., № 198:
л. 133 об.— запись писца.
- Мин 1370 (октябрь) — Миняя служебная, октябрь, 1370 г., ГПБ, Соф., № 189:
л. 134 — запись писца.
- Мин 1398 (апрель) — Миняя служебная, апрель, 1398 г., БАН, 34.7.5:
л. 115 — запись писца.
- Мин XIV (апрель) — Миняя служебная, апрель, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 111 (Тип., № 222):
л. 1 — приписка.
- Мин XIV (май, 1) — Миняя служебная, май, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 112 (Тип., № 225):
л. 1 — приписка.
- Мин XIV (май, 2) — Миняя служебная, май, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 113 (Тип., № 226):
л. 13 об.— 21 — Служба и каноны Феодосию Печерскому; служба записана вперемежку со службой св. Матфею и Мавре,
л. 131 — приписка.
- Мин XIV (июнь) — Миняя служебная, июнь, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 116 (Тип., № 229):
л. 1 — молитва,
л. 1, 4, 132 — приписки.
- Мин XIV—XV (июнь) — Миняя служебная, июнь, XIV—XV вв., ЦГАДА, ф. 381, № 118 (Тип., № 231):
л. 86 об.— запись.

- МинПр XII (1) — Минея праздничная (трефологий), XII в., ЦГАДА, ф. 381, № 130 (Тип., № 245):
л. 3 об., 116, 162 об.— приписки.
[СК XI—XIII, № 155: XII(?) — н. XIII в.]
- МинПр XII (2) — Минея праздничная (трефологий), XII в., ЦГАДА, ф. 381, № 131 (Тип., № 246):
л. 136 об.— запись.
[СК XI—XIV, № 76: XII в.]
- МинПр 1260 и 1352 — Минея праздничная (трефологий), 1260 и 1352 гг., ГИМ, Син., № 895:
л. 212 об., 232 об.— записи писцов (две).
[СК XI—XIII, № 176: 1260 г. и 1352 г.]
- МинПр XIII—XIV — Минея праздничная (трефологий), XIII—XIV вв., ГПБ, Соф., № 382:
л. 67—71 об.— Служба и каноны св. Владимиру; лексические варианты подведены по списку МинПр XIV (1).
[СК XI—XIII, № 454: XIII/XIV в.]
- МинПр XIV (1) — Минея праздничная (трефологий), XIV в., ГПБ, Соф., № 386:
л. 70 об.—77 — Служба и канон св. Владимиру; взяты лексические варианты к МинПр XIII—XIV.
- МинПр XIV—XV — Минея праздничная (трефологий), XIV—XV вв., ГПБ, Соф., № 396:
л. 1 об.—4 об.— Слово о знамении святой богородицы в 1169 году в Новгороде.
- Молитвен XIV — Молитвенник, XIV в., ГПБ, Q. п. I, 4:
л. 1 — приписка 1342 г.
- МПр XIV — Мерило праведное, XIV в., ГБЛ, Тр.-Серг., № 15, 348 л. Расписано полностью:
л. 2—85 (в том числе русские статьи и «Наказание Симеона епископа тверского» на л. 63 об.),
л. 110 — Иоанна митрополита русского правила 16 и 17,
л. 110 об.— Ильи епископа новгородского правило,
л. 188 об.— О уставленьи татьбы,
л. 189 — О обрученых,
л. 226 — Иоанна митрополита русского правило 6,
л. 229 — его же, правило о попадьях,
л. 331 об.— Правило о церковных людях,
л. 332—344 — см. РПрТр сп. XIV.
- Остальные листы, кроме указанных выше, расписаны или полностью, или для подведения вариантов к Кормчим: КЕ XII (см.) и КР 1284 (см.). Изд. (фототипическое): Мерило праведное, по рукописи XIV в. Издано под наблюдением и со вступит. статьей акад. М. Н. Тихомирова. М., 1961.
[См. также: ДКУ, с. 198—200, 203—204.]
- Надп X — Надпись на глиняной корчаге из погребения в Гнездове близ Смоленска, X в. Изд.: Д. А. Авдусин, Раскопки в Гнездове.— КСИИМК, вып. 38, 1961, с. 78, рис. 36 б. Ср. Сотникова 1952, № 1. [Рыбаков 1964, с. 7.]
- Надп 1052 — Надпись-граффити на южном крещатом столбе в центральном нефе Киевского Софийского собора, ок. 1052 г. Изд.: С. А. Высоцкий. Датированные граффити в Софии Киевской.— СА, 1959, № 4, с. 243 (прорись).
[Высоцкий 1966 г., с. 17, табл. III, 1; IV, 1.]
- Надп 1054 — Надпись-граффити на крещатом столбе в центральном нефе Киевского Софийского собора, ок. 1054 г. Изд.: Б. А. Рыбаков. Запись о смерти Ярослава Мудрого.— СА, 1959, № 4, с. 245, 246 (рис. 1).
[Высоцкий 1966, с. 39, табл. IX, 1; X, 2.]
- Надп 1068 — Надпись кн. Глеба на Тмутараканском камне, 1068 г. Изд.: Срезневский. Приложение, № 2 (См. также: Ист. культ., с. 296). Ср. Орлов 1952, № 1.
[Рыбаков 1964, № 5: сентябрь 1067 г.— август 1068 г.]

- Надп 1076 — Надпись-граффити на втором от алтаря столбе среднего нефа Киевского Софийского собора о княжении Святослава, 1076 г. Изд.: Высоцкий, 1962, с. 153, 174—175 (Снимок и прорись). [Высоцкий 1966, с. 42, табл. XI; XII: март 1078 г.; Рыбаков 1964, № 6: март 1077 г. (?)]
- Надп 1089 — Надпись на стене Выдубицкого собора, 1089 г. Изд.: Рыбаков 1963, с. 62.
- Надп 1093 (1) — Надпись-граффити на стене у южного древнего входа Киевского Софийского собора о приходе Святополка, 1093 г. Изд.: Высоцкий 1962, с. 150, 166 (табл. 1, 2), 167 (прорись). [Высоцкий 1966, с. 35, табл. VII, 2; VIII, 2; Рыбаков 1964, № 8.]
- Надп 1093 (2) — Надпись-граффити на втором от алтаря крещатом столбе в центральном нефе Киевского Софийского собора, 1093 г. Изд.: С. А. Высоцкий. Запись о саркофаге Всеволода Ярославича.— СА, 1963, № 4, с. 229 (снимок, прорись). [Высоцкий 1966, с. 18, табл. V, VI: 14 апреля 1093 г.]
- Надп после 1094 — Надпись на панагии из ниши игумена Климента в Зверинецких пещерах в Киеве. Изд.: И. Каманин, с. 103—104. Ср. Орлов 1952, № 14.
- Надп XI (1) — Надпись на каменном кресте у села Преградского Ставропольского уезда, XI в. Изд.: Г. Турчанинов. Эпиграфические заметки. IV. Кабардинская приписка на памятник славяно-русского письма XI в. из-под села Преградского.— ИОЛЯ, 1948, т. VII, вып. 1, с. 78. Ср. Сотникова, 1952, с. 232.
- Надп XI (2) — Надпись на золотой Черниговской гривне (змеевике) XI в. Изд.: Толстой и Кондаков, вып. 5, рис. 220. Ср. Орлов 1952, № 2.
- Надп XI (3) — Надпись-граффити, расположенная там же, где Надп. вт. пол. XI (1), XI в. Изд.: Высоцкий 1962, с. 157, 176—177 (фото и прорись). [Высоцкий 1966, с. 81, табл. XXXI, 2; XXXII, 2.]
- Надп XI (4) — Надпись-граффити в проеме окна северной наружной галереи Киевского Софийского собора, XI в. Изд.: Высоцкий 1962, с. 157, 172—173 (фото и прорись). [Высоцкий 1966, с. 49, табл. XVII, XVIII.]
- Надп вт. пол. XI (1) — Надпись-граффити на пучковом столбе в северной части хоров в Киевском Софийском соборе, вт. пол. XI в. (В. Л. Янин. Русская княгиня Олисава-Гертруда и ее сын Ярополк.— «Нумизматика и эпиграфика», т. IV. М., 1963, с. 142 и след.) или 1107 г. (Высоцкий). Изд.: Высоцкий 1962, с. 154, 176 (фото 1), 177 (прорись). [Высоцкий 1966, с. 73, табл. XXIX, XXX.]
- Надп вт. пол. XI (2) — Надпись на детском пряслице, вт. пол. XI в. Изд.: Рыбаков 1963, с. 54.
- Надп к. XI — Надпись-граффити на северной плоскости того же столба, где находится Надп вт. пол. XI (1), к. XI в. Изд.: Высоцкий 1962, с. 157, 176—177 (фото и прорись). [Высоцкий 1966, с. 80, табл. XXXI, 1; XXXII, 1.]
- Надп XI—XII (1) — Надпись на каменной плите со смальтовой мозаикой из пола Новгородского Софийского собора, XI—XII вв. Изд.: Сотникова 1952, № 3.
- Надп XI—XII (2) — Надписи-граффити на бытовых предметах и фресках из Борисоглебского собора в Старой Рязани, XI—XII вв. Изд.: А. Л. Монгайт. Археологические исследования Старой Рязани в 1948 г. «Изв. АН СССР». Серия истории и философии, 1949, т. VI, № 5, с. 462, рис. 7. Ср. Сотникова 1952, № 5.
- Надп XI—XII (3) — Надпись на глиняном голоснике из сводов Новгородского Софийского собора, XI—XII вв. (Орлов), XII в. (Шляпкин). Изд.: Михайлов, с. 29, рис. 10. Ср. Орлов 1952, № 9.
- Надп XI—XII (4, 4а) — Надпись-граффити в Киевском Софийском соборе, XI—XII вв. Изд.: Рыбаков. Надписи, с. 62, рис. 3. Ср. Сотникова 1952, № 2.
- Надп XI—XII (5) — Надписи-граффити на стенах Зверинецких пещер в Киеве, XI—XII вв. Изд.: Каманин, с. 84—87, 107. Ср. Орлов 1952, № 14.

- Надп XI—XII (6) — Надписи на стенах Новгородского Софийского собора, XI—XII вв. (№ 1—42). Изд.: В. Н. Шепкин. Новгородские надписи graffiti.— Древности, т. XIX, вып. 3. М., 1902, с. 28—34 и 9 таблиц с 42 снимками. Ср. Орлов 1952, № 12.
[Медынцева, №№ 73, 101, 107, 109, 112, 117, 119, 128, 129, 132, 136, 137, 140 (с. 73—74, 84—92).]
- Надп XI—XII (7) — Надпись на серебряном сионе из ризницы Новгородского Софийского собора, XI—XII вв. Изд.: Покровский, с. 1, табл. 1. Ср. Орлов 1952, № 10.
[Янин, см. СА, 1975, № 1, с. 113—131: 1130—1156 г.]
- Надп XI—XII (8) — Надпись на каменном кресте-тельнике из Пирова селища, XI—XII вв. Изд.: В. В. Седов. Каменный крестик с надписью из Пирова селища.— СА, 1959, № 1, с. 276, рис. 1.
- Надп XI—XII (9) — Надпись-граффити в приделе Антония и Феодосия на южной стороне Киевского Софийского собора, XI—XII вв. Изд.: Высоцкий 1962, с. 159, 178 (фото 1) и 179 (прорись 1).
[Высоцкий 1966, с. 104, табл. LXI, 2; LXII, 2.]
- Надп XI—XII (10) — Надпись-граффити при рисунке в крещальне Киевского Софийского собора, XI—XII вв. Изд.: Высоцкий 1962, с. 160, 182 (прорись).
[Высоцкий 1966, с. 109, № 73, табл. LXVII; LXVIII. Рыбаков 1964, № 13: 1114 г. (?)]
- Надп XI—XII (11) — Надпись-граффити там же, где и Надп. XI—XII (10). Изд.: Высоцкий, 1962, с. 160, 182 (прорись).
[Высоцкий 1962, с. 109, № 74, табл. LXVII; LXVIII. Рыбаков 1964, № 13: 1114 г.]
- Надп XI—XII (12) — Надпись-граффити при рисунке в крещальне Киевского Софийского собора, XI—XII вв. Изд.: Высоцкий, с. 160, 182 (прорись).
[Высоцкий 1966, с. 109, табл. LXVII; LXVIII.]
- Надп XI/XII (13) — Надпись на шиферном пряслице, найденном в б. Витебской губернии, к. XI — н. XII в. Изд.: Л. В. Алексеев. Три пряслица с надписями из Белоруссии.— КСИИМК, вып. 57, 1955, с. 130.
- Надп XI/XII (14) — Надпись на корчаге из Пинска, к. XI — н. XII в. Изд.: Т. В. Равдина. Надпись на корчаге из Пинска.— КСИИМК, вып. 70, 1957, с. 152, рис. 60.
[Рыбаков 1964, № 30: 1192 г.]
- Надп XI/XII (15) — Надпись-граффити в Апостольском приделе на столбе с древним изображением Онуфрия в Киевском Софийском соборе, к. XI — н. XII вв. Изд.: Высоцкий 1962, с. 152, 172 (фото 1), 173 (прорись 1).
[Высоцкий 1966, с. 45, табл. XIII, XIV.]
- Надп 1104 — Надпись-граффити в южной галерее близ портала Киевского Софийского собора о мире на Желяни, 1104 г. (Рыбаков 1963, с. 65—66) или ок. 1097 г. (Высоцкий 1962, с. 141). Изд.: Высоцкий 1962, с. 149, 166 (табл. I, 1).
[Высоцкий 1966, с. 25, табл. VII, 1; VIII, 1, с. 25—34: ок. 1097 г.; Рыбаков 1964, № 12: 1104 г.]
- Надп до 1108 — Надписи, вышитые на шапке Новгородского епископа Никиты, XI—XII вв. (до 1108 г.). Изд.: Михайлов, с. 5. Ср. Орлов 1952, № 6.
- Надп XII (после 1108) — Надписи мозаичные при фресках Златоверхой церкви арх. Михаила в Киеве над изображением евхаристии и при изображениях святых, XII в. (после 1108 г.). Изд.: Срезневский. Приложение, № 14. Ср. Орлов 1952, № 47.
- Надп XII (до 1117) — Надписи на переплете Мстиславова евангелия до 1117 г. при эмалевых изображениях, XII в. (до 1117 г. ?) Изд.: П. Симони. Мстиславово евангелие начала XII века в археологическом и палеографическом отношении. Вводная статья, с. 17—19 и табл. I. СПб., 1910. Ср. Орлов 1952, № 46.

- Надп 1133 — Надпись на каменном Стерженском кресте, 1133 г. Изд.: Михайлов, с. 15, рис. 4. Ср. Орлов 1952, № 15.
[Рыбаков 1964, № 23: 14 июля 1133 г.]
- Надп 1148 — Надписи на антиминоссе из церкви Николы на Ярославовом дворище в Новгороде, 1148 г. Изд.: Срезневский, Приложение, № 18. Ср. Орлов 1952, № 16.
[Рыбаков 1964, № 25: 1 сентября 1148 г.]
- Надп XII (до 1151) — Надпись на серебряной чаре черниговского кн. Владимира Давыдовича, до 1151 г. Изд.: Опись Московской оружейной палаты, ч. II, кн. 2. М., 1885, с. 233. Ср. Орлов 1952, № 20.
[Рыбаков 1964, № 24: 1139—1151 гг., 1139 (?)]
- Надп XII (1164 ?) — Надпись на каменном барельефе «Царь Давид на троне» на наружной стене церкви Покрова на Нерли, XII в. (1164 ?). Изд.: Труды I Археологического съезда в Москве в 1869 г., т. I. М., 1871, с. ХСVII. Ср. Орлов 1952, № 54.
- Надп 1161 — Надписи на кресте Полоцкой княжны Ефросинии, 1161 г. Изд.: Толстой и Кондаков, вып. 6, рис. 208. Ср. Орлов 1952, № 18.
[Рыбаков 1964, № 27.]
- Надп 1171 — Надпись на Роговолодовом камне, 1171 г. Изд.: Михайлов, с. 17, рис. 5. Ср. Орлов 1952, № 17.
[Рыбаков 1964, № 29: 7 мая 1171 г.]
- Надп 1194 — Надпись на каменной плите в Васильевской церкви г. Владимира-Волынского, 1194 г. Изд.: Памятники старины в западных губерниях империи, т. I, вып. 1, СПб., 1868, л. 6. (Чтение надписи дано по Срезневскому). Ср. Орлов 1952, № 19.
- Надп XII (1) — Надписи на оборотной стороне иконы Нерукотворного Спаса из Успенского собора Московского Кремля, XII в. Изд.: Анимосимов, с. 115—118. Ср. Орлов 1952, № 57.
- Надп XII (2) — Надписи на двух серебряных кратирах из ризницы Новгородского Софийского собора, XII в. Изд.: Рыбаков 1948, с. 295—297, рис. 73, 74. Ср. Орлов 1952, № 44.
[Рыбаков 1964, № 17: вт. четв. XII в.]
- Надп XII (3) — Надписи на фресках Новгородского Софийского собора, XII в. Изд.: Лазарев, табл. 1а—б. Ср. Орлов 1952, № 31.
- Надп XII (4) — Надпись на днище деревянного кубка, найденного в Новгороде, XII в. Изд.: А. В. Арциховский. Раскопки в Новгороде в 1948 г.—КСИИМК, вып. 33, 1950, с. 12, рис. 8. Ср. Сотникова 1952, № 8.
- Надп XII (5) — Надпись на прямолинейной планке, XII в. Изд.: А. В. Арциховский. Раскопки в Новгороде в 1948 г.—КСИИМК, вып. 33, 1950, с. 13, рис. 9. Ср. Сотникова 1952, № 7.
- Надп XII (6) — Надпись-граффити, расположенная там же, где Надп сер. XII (32). Изд.: Высоцкий 1964, с. 112—113.
[Высоцкий 1966, с. 62, табл. XXVII, XXVIII]
- Надп XII (8) — Надпись на шиферном пряслице из Вышгорода, XII в. Изд.: Ист. культ., с. 110, рис. 70 (4). Ср. Сотникова 1952, № 14.
- Надп XII (10) — Надписи (две) с наружной стороны дна серебряной чаши, находившейся в составе клада, найденного в Киеве, XII в. Изд.: Г. Ф. Корзухина. Серебряная чаша из Киева с надписями XII в.—СА, XV, 1951, с. 68 и 69, рис. 3. Ср. Сотникова, с. 233.
- Надп XII (11) — Надпись на амфоре из Старой Рязани, XII в. Изд.: А. Л. Монгайт. Археологические исследования Старой Рязани в 1948 г. «Изв. АН СССР». Серия истории и философии, 1949, т. VI, № 5, с. 459, рис. 4.
[А. Л. Монгайт. Старая Рязань.—Мат-лы и исслед. по археологии СССР, 49. М., 1955, с. 188.]
- Надп XII (12) — Надпись на каменном пряслице из Киевского клада, найденного в 1885 г., XII в. Изд.: Рыбаков 1948, с. 198—199, рис. 31 (1). Ср. Орлов 1952, № 39.
- Надп XII (13) — Надпись на золотой пластине с эмалевым изображением св. Ипатия, XII в. Изд.: Покровский, табл. X, 1. Ср. Орлов 1952, № 35.
- Надп XII (14) — Надписи эмалированные на золотой диадеме из Киевского клада,

- открытого в 1889 г., XII в. Изд.: Толстой и Кондаков, вып. 5, рис. 191. Ср. Орлов 1952, № 36.
- Надп XII (15) — Надпись на глиняной корчаге из Киевского музея, XII в. или XI в. См.: Б. А. Рыбаков. Надпись Киевского гончара XI в.—КСИИМК, вып. 12, 1946, с. 134—138. Изд.: Рыбаков 1948, с. 368—370. Ср. Орлов 1952, № 21.
- Надп XII (16) — Надписи на серебряном кресте из ризницы собора в г. Гильдесгейме, XII в. Изд.: И. Шляпкин. Русский крест XII века в г. Гильдесгейме. «Вестник археологии и истории», вып. 22, СПб., 1914, с. 42—44. Ср. Орлов 1952, № 26.
- Надп XII (17) — Надпись на Нерльском каменном кресте. Изд.: Н. Н. Воронин. Новые памятники русской эпитафии, XII в.—СА, VI, 1940, с. 310—314 (снимок и прорись).
[Рыбаков 1964, № 28: ок. 1164 г.]
- Надп XII (19) — Надпись-граффити в Киевском Софийском соборе, XII в. Изд.: Рыбаков 1948, с. 63, рис. 4. Ср. Сотникова 1952, № 2.
- Надп XII (20) — Надпись-граффити под масляной живописью XIX в. на столбе с фресковым изображением Онуфрия в южной внешней галерее Киевского Софийского собора, XII в. Изд.: Высоцкий 1964, с. 112—113 (прорись).
[Высоцкий 1966, с. 62, табл. XXVII, XXVIII.]
- Надп XII (22) — Надпись на рукоятке ножа из Дрогичина, XII в. Изд.: А. В. Поппе. Древнерусская надпись XII столетия на рукоятке ножа из Дрогичина. «Проблемы источниковедения», V. М., 1956, с. 328—333 (фото и прорись).
- Надп XII (23) — Надписи на жертвеннике Киевского Софийского собора, XII в. Изд.: Рыбаков 1947, с. 55.
- Надп XII (24) — Надписи на двух сторонах серебряного круглого образка (папагии) с изображениями архистратига Михаила и Иоанна Предтечи, XII в. Изд.: Каталог христианских древностей, собранных... Н. М. Постниковым. М., 1888, табл. 31 (к № 1100). Ср. Орлов 1952, № 99.
- Надп XII (25) — Надписи на серебряном потире из Преображенского собора в Переяславле-Залесском, XII в. Изд.: Орешников, с. 338 (рис. 51, 52), 339 (рис. 53). Ср. Орлов 1952, № 43.
[Рыбаков 1964, № 26: ок. 1152 г.]
- Надп XII (26) — Надпись на шиферном пряслице из Старой Рязани, XII в. Изд.: Ист. культ., с. 110, рис. 70 (6). Ср. Сотникова 1952, № 13.
- Надп XII (27) — Надпись на иконе Благовещение Устюжское из Успенского собора Московского Кремля, XII в. Изд.: В. И. Антонова и Н. Е. Мнева. Каталог древнерусской живописи. Опыт историко-художественной классификации, т. I (XI — нач. XVI). М., 1963, с. 55. Ср. Орлов 1952, № 53.
- Надп XII (28) — Надпись-граффити по фреске с изображением Николая на втором от южного алтаря крещатом столбе Киевского Софийского собора, XII в. Изд.: Высоцкий, 1962, с. 151, 170 (табл. V), 171 (прорись).
[Высоцкий 1966, с. 56, табл. XXIII, XXIV; Рыбаков 1964, № 15: ок. 1118 г.]
- Надп XII (29) — Надпись-граффити рядом с Надп XII (28). Изд.: Высоцкий 1962, с. 151, 170 (табл. V), 171 (прорись).
[Высоцкий 1966, с. 57, табл. XXIII, XXIV; Рыбаков 1964, № 14: ок. 1118 г.]
- Надп XII (30) — Надпись-граффити, там же, где Надп XII (20), XII в. (?). Изд.: Высоцкий, 1962, с. 152, 168 (табл. III), 169 (прорись).
[Высоцкий 1966, с. 59, табл. XXV, 1; XXVI, 1.]
- Надп XII (31) — Надпись-граффити Войнеча из Полоцка в южной внешней галерее на фреске с изображением Онуфрия в Киевском Софийском соборе, XII в. Изд.: Высоцкий 1962, с. 152, 168 (табл. III, 1), 169 (прорись).
[Высоцкий 1966, с. 59, табл. XXV, 1; XXVI, 1.]

- Надп. сер. XII (32) — Надпись-граффити там же, где Надп XII (20), о Бояновой земле, XII в. Изд.: Высоцкий 1962, с. 112—113 (прорись). [Высоцкий 1966, с. 61, табл. XXVII; XXVIII.]
- Надп XII—XIII (1) — Надписи на яшмовом Суздальском змеевике (амулете) с изображением семи спящих эфесских отроков, XII—XIII вв. Изд.: Толстой, с. 386—387. Ср. Орлов 1952, № 71.
- Надп XII—XIII (2) — Надписи на фресках Дмитровского собора во Владимире на Клязьме, XII—XIII вв. Изд.: Дмитровский собор во Владимире на Клязьме. Изд. гр. С. Г. Строганова, М., 1849, табл. XV и XVI. Ср. Орлов 1952, № 30.
- Надп XII—XIII (3) — Надпись на шиферном пряслице, найденном в Гродно, XII—XIII вв. Изд.: Рыбаков, с. 201. Ср. Сотникова 1952, № 15.
- Надп XII/XIII (4) — Надпись на корчаге из Белоозера, к. XII — н. XIII в. Изд.: Л. А. Голубева. Надпись на корчаге из Белоозера.— СА, 1960, № 3, с. 322 (рис. 1).
- Надп XII—XIII (6) — Надписи на фресках в Киево-Кирилловском монастыре, XII—XIII вв. Изд.: А. Прахов. Киевские памятники византийско-русского искусства. Древности, т. XI, вып. 3. М., 1887, с. 15—23 и табл. IV и V в конце тома. Ср. Орлов 1952, № 72.
- Надп XII—XIII (7) — Надписи на фресках в церкви Спаса Преображения в Нередицах, XII—XIII вв. Изд.: В. К. Мясоедов. Спас-Нередицы. Фрески Спаса-Нередицы. Л., 1925, табл. XV — 1, XVII — 1, 2; XIX; XXII — 1, 2; XXIX; XXXIX — 1, 2; XLIII — 2; XLIV; XLVI — 1; LI; LII; LVI — 2; LVII; LIX — 1; LXIII — 1; LXIV; LXVI; LXVII; LXXVI — 1. Ср. Орлов 1952, № 79.
- Надп XII—XIII (8) — Надписи-граффити на штукатурке в церкви св. Георгия в Рюриковой крепости в Старой Ладогe, XII—XIII вв. Изд.: В. П [рохоров]. Стенная иконопись (фрески) XII в. в церкви св. Георгия... — В кн.: Христианские древности и археология. 1871, кн. 2. Приложение, № 2. Ср. Орлов 1952, № 78.
- Надп XII—XIII (9) — Надписи на обороте двух литых медных деталей лампы в виде арок, найденных в селе Вщиж Орловской губ. Изд.: Рыбаков 1948, с. 253. Ср. Орлов 1952, № 61.
- Надп XII—XIII (10) — Надписи на «Двинском», или «Борисове», камне первом, называемом «Борис-Хлебник», XII—XIII вв. Изд.: Сапунов, с. 19, табл. VII б. Ср. Орлов 1952, № 68. [Рыбаков 1964, № 20: 1128 г.]
- Надп XII—XIII (11) — Надписи на «Двинском», или «Борисове», камне втором, называемом «Писаник», XII—XIII вв. Изд.: Сапунов, с. 21, табл. VIII а. Ср. Орлов 1952, № 69. [Рыбаков 1964, № 21: 1128 г.]
- Надп XII—XIII (12) — Надписи на «Двинском», или «Борисове», камне третьем XII—XIII вв. Изд.: Сапунов, с. 24, табл. IX. Ср. Орлов 1952, № 70. [Рыбаков 1964, № 22: 1128 г.]
- Надп XII—XIII (13) — Надписи в Киевской пещере, открытой в мае 1853 г., XII—XIII вв. Изд.: И. Срезневский. Пещера Ивана Грешного и Феофила. «Изв. Археол. об-ва», т. II. СПб., 1861, ст. 3—4, чертеж II. Орлов 1952, № 76.
- Надп XII—XIII (14) — Надпись на металлическом ободе ониксового потира, принадлежавшего предположительно Антонию Римлянину, XII—XIII вв. (Шляпкин. Рус. пам.), или 1106—1157 гг. (Михайлов), или XV (Толстой и Кондаков, V, с. 159). Изд.: Михайлов, с. 7—8. Ср. Орлов 1952, № 74.
- Надп XII—XIII (15) — Надпись-граффити на серебряной братине снаружи, XII—XIII вв. Изд.: Ист. культ., с. 278, рис. 180. Ср. Орлов 1952, № 60.
- Надп XII—XIII (16) — Надпись на кабаньем клыкe из древнего Вщижа, XII—XIII вв. Изд.: Б. А. Рыбаков.— В кн.: По следам древних культур. Древняя Русь. М., 1953, с. 118 (рисунок).
- Надп XII—XV — Надпись Новгородская на серебряном платежном слитке XII—XV вв. Изд.: Сотникова 1961, № 15, с. 53, 54 (табл.).
- Надп XIII (до 1216) — Надписи на шлеме кн. Ярослава-Феодора Всеволодовича,

- до 1216 г. Изд.: Толстой и Кондаков, вып. 6, рис. 110. Ср. Орлов 1952, № 81.
[Рыбаков 1954, № 33: до 1117 г. или до 1216 г. (?)]
- Надп 1219, — Надписи на гранитном надгробном камне Смедынского мо-
или 1239, или 1271 настыря, 1219 г. (Бодянский), или 1271 г. (Дундуков-Корсаков),
или 1239 г. (Щепкин). Изд.: Отчет Российского исторического
музея... за 1911 г. Приложение. М., 1913, с. 9 и рис. на с. 16.
Ср. Орлов 1952, № 82.
[Рыбаков 1964, № 44: 1271 г.]
- Надп до 1222 — Надпись на каменной плите, вставленной в восточный фасад
Суздальского Рождественского собора, до 1222 г. Изд.:
Н. Н. Воронин. Новые памятники русской эпитафии XII в.—
СА, VI, 1940, с. 312. Ср. Сотникова 1952, № 9.
[Рыбаков 1964, № 32: ок. 1194 г.; иное чтение.]
- Надп 1224 или 1234 — Надпись на каменной тумбе под Святославовым крестом в со-
боре г. Юрьева-Польского, 1224 или 1234 г. (Орлов, № 85).
Изд.: Михайлов, с. 36, рис. 13в. Ср. Орлов 1952, № 83.
[Рыбаков 1964, № 38: 30 июля 1234 г.]
- Надп 1234 — Надпись на каменном кресте в стене Никольской часовни
в Новгороде, 1234 г. Изд.: Срезневский. Приложение, № 32.
Ср. Орлов 1952, № 84.
[Рыбаков 1964, № 39: 15 августа 1234 г.]
- Надп 1254 — Надписи на столбе в церкви Спаса Преображения в Нередицах,
1254 г. Изд.: Срезневский, 1863, с. 233. Ср. Орлов 1952, № 79.
- Надп 1278 — Надпись на столбе в церкви Спаса Преображения в Нередицах,
о смерти Кирилла и Оксиньи, 1278 г. Изд.: Срезневский, 1863,
с. 236. Ср. Орлов 1952, № 79.
[Рыбаков 1964, № 47: 7 октября 1279 г.]
- Надп 1-й четв. XIII — Надпись на серебряном окладе деревянного креста новгород-
ского архиепископа Антония, 1 четв. XIII в. (Орлов), или после
1211 г. (Срезневский, 1863, № 43). Изд.: Срезневский. Прило-
жение, № 25, с. 43. Ср. Орлов 1952, № 80.
[Рыбаков 1964, № 35: 1211—1228 гг., 1211 г. (?)]
- Надп перв. пол. XIII — Надпись на панагии. Изд.: Рыбаков 1963, с. 50 (рис. 3), 51.
[Рыбаков 1964, № 43: 1237 г. (?)]
- Надп XIII (1) — Надписи на иконе Свенской Печерской богоматери при изобра-
жении на свитке, XIII в. Изд.: Анисимов, с. 154, 155. Ср. Орлов
1952, № 108.
- Надп XIII (2) — Надписи-граффити на кусках штукатурки со столбов церкви
Спаса Всемиловитового на берегу р. Ладожки и церкви на бе-
регу р. Волхова в с. Старая Ладога, XIII в. Изд.: Н. Е. Бран-
денбург. Старая Ладога. СПб., 1896, табл. LXI (и с. 126),
табл. LXII (и с. 128). Ср. Орлов 1952, № 96 и № 97.
- Надп XIII (3) — Надпись в церкви Спаса близ г. Полоцка, XIII в. Изд.: Срез-
невский, 1863, с. 60. Ср. Орлов 1952, № 90.
- Надп XIII (4) — Надпись (обратная) на медном кресте-складне, XIII в. Изд.:
Рыбаков 1948, с. 262. Ср. Сотникова 1952, № 26.
- Надп XIII (5) — Надписи при изображениях на деревянных царских вратах
из церкви с. Кривое Архангельской губ., XIII в. Изд.: Анисимов,
с. 145—147. Ср. Орлов 1952, № 107.
- Надп XIII (6) — Надписи на иконе с изображением св. Иоанна, Георгия, Власия,
XIII в. Изд.: Анисимов, с. 148. Ср. Орлов 1952, № 106.
- Надп XIII (?) (7) — Надпись на «Борисовом камне», XIII в. Изд.: Е. Р. Романов.
Борисов камень в селе Высоком Городце.— Древности, т. XIII,
вып. 1. М., 1889, с. 192—194. Ср. Орлов 1952, № 104.
[Рыбаков 1964, № 20: 1128 г.]
- Надп XIII (8) — Надпись на медном амулете-змеевике, XIII в. Изд.: Орлов 1926,
с. 44—45. Ср. Орлов 1952, № 92.
- Надп XIII (9) — Надписи на обмозке стен в алтаре Старо-Ладожской церкви
св. Георгия, XIII в. Изд.: Н. Е. Бранденбург. Старая Ладога.
СПб., 1896, с. 233, прим. 2. Ср. Орлов 1952, № 95.

- Надп XIII (10) — Надпись на Воймерецком каменном надгробном кресте, XIII в. Изд.: Шляпкин, табл. XI, № 322. Ср. Орлов 1952, № 102.
- Надп XIII (11) — Надписи на серебряном амулете-змеевике, XIII в. Изд.: Орлов 1926, с. 8, 15. Ср. Орлов 1952, № 88.
- Надп XIII (12) — Надписи на медном листе оковки церковных дверей с изображением крещения господня из Старой Рязани, XIII в. Изд.: Отчет Российского исторического музея... за 1909 г. М., 1910, с. 17 и рис. 4. Ср. Орлов 1952, № 87.
- Надп XIII (13) — Смоленская надпись о «врагах игумена», XIII в. Изд.: Б. А. Рыбаков. Смоленская надпись XIII в. О «врагах игумена». — СА, 1964, № 2, с. 179.
[Рыбаков 1964, № 34: ок. 1213 г.]
- Надп XIII (14) — Надпись по сторонам каменного барельефа с изображением Георгия в портале Георгиевского собора в г. Юрьеве-Польском, 30-е годы XIII в. Изд.: Ист. культ., рис. 263. Ср. Орлов 1952, № 101.
[Рыбаков 1964, № 37: ок. 1230 г.]
- Надп XIII (15) — Надпись новгородская на серебряном платежном слитке, XIII в. Изд.: Сотникова 1961, № 93, с. 68.
- Надп XIII (16) — Надпись новгородская на серебряном платежном слитке, XIII в. Изд.: Сотникова, 1961, № 94, с. 68.
- Надп XIII (17) — Надпись на серебряном сосуде из Новгорода, XIII в. Изд.: М. В. Седова. Серебряный сосуд XIII в. из Новгорода. — СА, 1964, № 1, с. 334 (фото и прорись).
- Надп XIII/XIV (1) — Надпись на деревянной колодке женской туфли, найденной в Новгороде на Ярославовом дворище, к. XIII — н. XIV вв. Изд.: А. В. Арциховский. Новгородская экспедиция. — КСИИМК, вып. 27, 1949, с. 122. Ср. Сотникова 1952, № 27.
- Надп XIII—XIV (2) — Надписи на амулете-змеевике из металлического сплава, XIII—XIV вв. Изд.: Орлов 1926, с. 34. Ср. Орлов 1952, № 116.
- Надп XIII—XIV (?) (4) — Надпись на амулете-змеевике, на лицевой стороне, XIII—XIV вв. (?). Изд.: Толстой, с. 379—380, № 6. Ср. Орлов 1952, № 112.
- Надп XIII—XIV (5) — Надпись на «Двинском», или «Борисове», камне четвертом, XIII—XIV вв. Изд.: Сапунов, с. 25, табл. X. Ср. Орлов 1952, № 109.
- Надп XIII—XIV (6) — Надписи на медном панагирии из собрания А. С. Уварова, XIII—XIV вв. Изд.: Н. И. Троицкий. Панагирий и складень из собрания гр. А. С. Уварова. — Древности, т. XXII, вып. 2, 1909, с. 265 и табл. 1. Ср. Орлов 1952, № 114.
- Надп XIII—XIV (7) — Надпись новгородская на серебряном платежном слитке, XIII—XIV вв. Изд.: Сотникова 1961, № 25, с. 56, 50 (табл.).
- Надп 1325—1362 — Надписи, вышитые шелком на двух концах омофора и на епитрахили архиепископа новгородского Моисея, 1325—1362 гг. Изд.: Покровский, табл. XIX, 1, 2. Ср. Орлов 1952, № 126.
[Рыбаков 1964, № 50: 1324—1330 и 1352—1359 гг.]
- Надп 1328 — Надписи на серебряном ободе агатового потира новгородского архиепископа Моисея, 1328 г. (Орлов 1952, № 119) или 1323 г. (Михайлов). Изд.: Михайлов, с. 41—42. Ср. Орлов 1952, № 119.
[Рыбаков 1964, № 46: март 1329 г.]
- Надп 1336 — Надписи на Васильевских дверях Новгородского Софийского собора, 1336 г. Изд.: В. Н. Лазарев. Васильевские врата 1336 г. — СА, XVIII, 1953, с. 396—427. Ср. Орлов 1952, № 120.
- Надп 1340 (?) — Надпись на медном листе, найденном при реставрации Успенского собора в г. Владимире на Клязьме, 1340 г. (?) Изд.: Н. П. Лихачев. Владимирская эпитафическая запись XIV в. — ИОРЯС, т. VI (1901), кн. 3, с. 294 и табл. III. Ср. Орлов 1952, № 122.
[Рыбаков 1964, № 48: 13 июля 1340 г.]
- Надп 1341 — Надписи на Теребовльском колоколе во Львове при церкви

- св. Юра, 1341 г. Изд.: Срезневский, 1863, с. 92. Ср. Орлов 1952, № 123.
- Надп 1343 (1) — Надпись на окладе евангелия кн. Симеона Гордого, 1343 г. Изд.: Срезневский, 1863, с. 92 (см. также: Олсуфьев, табл. VII). Ср. Орлов 1952, № 124.
[Рыбаков 1964, № 49: 8 декабря 1343/1344 г.]
- Надп 1343 (2) — Надпись на антиминсе из церкви Двенадцати апостолов в Чудинцах, 1343 г. Изд.: Орлов 1952, № 125, с. 89.
- Надп 1359 — Надписи на деревянном «Людогишинском кресте» в церкви Фрола и Лавра в Новгороде Великом, 1359 г. Изд.: Толстой и Кондаков, вып. 6, рис. 207 (о чтении конца надписи, записанной тайнописью, см.: Рыбаков 1963, с. 60—61.) Ср. Орлов 1952, № 128.
[Рыбаков 1964, № 51: 1359 г.]
- Надп 1360—1389 — Надписи на каменном кресте новгородского архиепископа Алексея, 1360—1389 гг. Изд.: В. В. Стасов. Каменный крест Новгородского Софийского собора.— «Изв. Археол. об-ва», т. III, вып. 5. СПб., 1861, ст. 426. Ср. Орлов 1952, № 129.
[Рыбаков 1964, № 53: 1359—1388 гг., 1376 г. (?)]
- Надп 1379 — Надпись на колоколе Трокского бернардинского монастыря, 1379 г. Изд.: П. Н. Батюшков. Памятники русской старины в западных губерниях, вып. 6. СПб., 1874, с. 122, прим. 6. Ср. Орлов 1952, № 130.
- Надп 1380 — Надпись внутри над дверями Старопреображенской церкви Ковалева монастыря близ Новгорода, 1380 г. Изд.: Срезневский, 1863, с. 112. Ср. Орлов 1952, № 131.
- Надп 1383 — Надписи на серебряном ковчеге страстей христовых в ризнице Благовещенского собора в Москве, 1383 г. Изд.: Михайлов, с. 50—52 и рис. 22. Ср. Орлов 1952, № 132.
[Рыбаков 1964, № 54: январь — июнь 1383 г.]
- Надп XIV (1388) или XV — Надписи на каменном поклонном кресте из Дмитровского Борисоглебского монастыря, 1388 г. (Орлов, № 177) или 1466 г. (Шляпкин). Изд.: Шляпкин, с. 17 и табл. VIII.
- Надп до 1392 — Надписи на медном кресте Павла Обнорского, до 1392 г. Изд.: Н. И. Суворов. Крест... Сергия Радонежского.— «Изв. Археол. об-ва», т. III, вып. 2, СПб., 1861, с. 143, табл. IV. Ср. Орлов 1952, № 134.
- Надп 1392 — Надписи на серебряном окладе евангелия боярина Федора Кошки, 1392 г. Изд.: Олсуфьев, табл. VIII, с. 163. Ср. Орлов 1952, № 135.
- Надп перв. пол. XIV — Надписи на серебряной оправе Годуновского потира перв. пол. XIV в. Изд.: Олсуфьев, № 1/5, с. 2. Ср. Орлов 1952, № 136.
- Надп сер. XIV — Надпись на свитке св. Матфея на медных царских вратах, собр. Н. П. Лихачева, сер. XIV в. Изд.: А. И. Соболевский. Медные врата.— Сб. Русская икона, 1. СПб., 1914, с. 59—60. Ср. Орлов 1952, № 137.
- Надп вт. пол. XIV — Надпись-молитва на полях иконы богородицы-одигитрии Смоленской, вт. пол. XIV в. Изд.: А. И. Соболевский. Божия мать Смоленская, из собрания С. П. Рябушинского. Сб. Русская икона, 2. СПб., 1914, с. 110—111. Ср. Орлов 1952, № 147.
- Надп к. XIV (1) — Надпись на каменном кресте в стене Новгородской Борисоглебской церкви на Запольной улице, к. XIV в. Изд.: Шляпкин, табл. XII, № 363. Ср. Орлов 1952, № 176.
- Надп к. XIV (2) — Надписи, натиснутые на параманде и поясе из кожи, найденных в каменном гробе церкви Спаса на бору в Москве, к. XIV в. Изд.: И. М. Снегирев. Памятники московской древности. М., 1842—1845, табл. между с. 128—129. Ср. Орлов 1952, № 163.
- Надп к. XIV (3) — Надписи на деревянных столбиках от царских врат собрания А. И. Анисимова, к. XIV в. Изд.: П. Муратов. История живописи, т. I. М., 1914, с. 215. Ср. Орлов 1952, № 171.

- Надп к. XIV (4) — Надписи на гранитном кресте в стене Михалицкого, или Молотковского, храма Нерукотворенного Спаса бывш. Михалицкого монастыря в Новгороде, к. XIV в. Изд.: Шляпкин, табл. XII, № 361. Ср. Орлов 1952, № 159.
- Надп XIV (?) (1) — Надписи, натиснутые на кожаном монашеском поясе из Зверинецких пещер в Киеве, XIV в. Изд.: Каманин, с. 95—96. Ср. Орлов 1952, № 162.
- Надп XIV (2) — Надписи на деревянном панагирии из коллекции Н. П. Лихачева, XIV в. Изд.: *The Russian Ikon. By N. P. Kondakov. Oxford, MCMXXVII*, с. 81, табл. XVII. Ср. Орлов 1952, № 153.
- Надп XIV (3) — Надписи на новгородской иконе Николая Чудотворца с «чином» из собрания А. И. Анисимова, XIV в. Изд.: П. Муратов. *История живописи*, т. I. М., 1914, с. 202 и 203. Ср. Орлов 1952, № 151.
- Надп XIV (4) — Надписи (древнерусские) на медных пластинках Корсунских, или Сигтунских, врат в Новгородском Софийском соборе, к. XIV в. Изд.: Толстой и Кондаков, вып. 6, рис. 133—140. Ср. Орлов 1952, № 166.
- Надп XIV (5) — Надписи на медном амулете-змеевике на лицевой и оборотной сторонах, XIV в. Изд.: Толстой, с. 377—378. Ср. Орлов 1952, № 141.
[Рыбаков 1964, № 52: 1365 г. (?)]
- Надп XIV (7) — Надписи на амулете-змеевике на лицевой и оборотной сторонах, 3 экз., XIV в. Изд.: Толстой, с. 379, № 4. Ср. Орлов 1952, № 143.
- Надп XIV (9) — Надписи на медной рипиде из Новгородского Софийского собора, XIV в. Изд.: Михайлов, с. 31, рис. 11. Ср. Орлов 1952, № 140.
- Надп XIV (10) — Надписи на иконе Георгия с деянием (14 эпизодов) из собрания М. П. Погодина, XIV в. Изд.: *The Russian Ikon. By N. P. Kondakov, Oxford, MCMXXVII*, с. 68, табл. XII. Ср. Орлов 1952, № 148.
- Надп XIV (11) — Надпись на каменном кресте из стены Успенской церкви Аркажа монастыря, XIV в. (Орлов) или до 1400 г. (И. И. Срезневский). Изд.: Шляпкин, табл. XII, № 364. Ср. Орлов 1952, № 139.
- Надп XIV (13) — Надписи на серебряной панагии с резными изображениями из Суздальского Спасо-Евфимиева монастыря, XIV в. Изд.: Орлов 1952, № 157.
- Надп XIV (14) — Надпись на каменном кресте, найденном на кладбище с. Войно-солова Кингисеппского района Ленинградской области, XIV в. Изд.: В. В. Седов. *Войнословский крест*. — СА, 1962, № 3, с. 312, рис. 1, 2.
- Надп XIV (15) — Надпись на кресте-мощевике, собр. Загорского музея, XIV в. Изд.: Т. В. Николаева. *Произведения мелкой пластики XIII—XVII веков в собрании Загорского музея. Каталог. Загорск, 1960*, с. 110, № 12. Ср. другое чтение: Рыбаков 1963, с. 53.
- Надп XIV (16) — Надпись новгородская на серебряном платежном слитке, XIV в. Изд.: Сотникова 1961, № 13, с. 53, 54 (табл. III, 39).
- Надп XIV (17) — Надпись новгородская на серебряном платежном слитке, XIV в. Изд.: Сотникова 1961, № 22, с. 56.
- Надп XIV (18) — Надпись новгородская на серебряном платежном слитке, XIV в. Изд.: Сотникова 1961, № 23, с. 56, 54 (табл. III, 40).
- Надп XIV—XV (1) — Надписи на свитках у святых с фресок церкви Успенья богородицы на Волотове поле в Новгороде, XIV—XV вв. Изд.: Михайлов, с. 48, рис. 19, 20. Ср. Орлов 1952, № 195.
- Надп XIV—XV (2) — Надписи на фрагментах надгробных каменных крестов из сводов Нередицкой церкви близ Новгорода, XIV—XV вв. Изд.: Шляпкин, с. 17 и табл. VI. Ср. Орлов 1952, № 194.
- Надп XIV/XV (?) (3) — Надписи на иконе Покрова богородицы из собрания И. С. Остроухова, к. XIV — н. XV в. (?) Изд.: Сб. *Русская икона*, 3. СПб., 1914, с. 187. Ср. Орлов 1952, № 203.
- Надп XIV—XV (4) — Надписи на медном амулете-змеевике на лицевой и оборотной сторонах, 2 экз., XIV—XV вв. Изд.: Толстой, с. 379, № 5. Ср. Орлов 1952, № 170.

- Надп XIV—XV (5) — Надписи на артосной складной серебряной панагии, XIV—XV вв. Изд.: Артосная панагия, хранящаяся в ризнице Святодухова мужского монастыря в г. Вологде. Сообщено Н. Н. Суворовым. Примечания И. И. Срезневского и Савваитова. «Изв. Археол. об-ва», т. II, вып. 1. СПб., 1861, ст. 8 и рис. 1, 2, 3 (табл. I и II). Ср. Орлов 1952, № 168.
- Надп XIV/XV (6) — Надписи на медной даро- или мощехранильнице с сюжетами из жития Козьмы и Дамиана в ризнице Краковского собора Богородицы, к. XIV — н. XV в. Изд.: Толстой и Кондаков, вып. 6, рис. 232 (см. также С. М. Крыжановский. Славянский Краков.— Древности, т. VI, вып. 2, 1876, с. 128—129, в сноске). Ср. Орлов 1952, № 200.
- Надп XIV—XV (7) — Надпись на каменном кресте, XIV—XV вв. Изд.: Шляпкин, табл. XXIV, № 336. Ср. Орлов 1952, № 193.
- Надп XIV—XV (8) — Надписи над фресками на куполе Краковской придворной церкви, XIV—XV вв. Изд.: П. Кеппен. Список русским памятникам. М., 1822, с. 119. Ср. Орлов 1952, № 199.
- Надп XIV—XV (9) — Надпись на серебряной оправе потира из яшмы, XIV—XV вв. Изд.: Олсуфьев, с. 5.
- Надп XIV—XV (13) — Надписи-граффити (две) на стенах Успенского собора в Звенигороде. Изд.: Б. А. Рыбаков. Раскопки в Звенигороде (1943—1945 гг.).— Мат-лы и исслед. по археологии СССР, № 19. М.— Л., 1949, с. 127.
- Надп XIV/XV (15) — Надпись новгородская на серебряном платежном слитке, к. XIV — н. XV в. Изд.: Сотникова 1961, № 24, с. 56, 67 (табл. IV, 44).
- Надп до XV (1) — Надпись новгородская на серебряном платежном слитке, до XV в. Изд.: Сотникова 1961, № 53, с. 61.
- Надп до XV (2) — Надпись новгородская на серебряном платежном слитке, до XV в. Изд.: Сотникова 1961, № 92, с. 68.
- НикЧернТакт 1397 — Тактикон Никона Черногорца, 1397 г., ГПБ, Ф. п. I, 41: л. 222 — запись писца.
- Октоих XIV — Октоих, XIV в. ГПБ, Соф., № 124: л. 210 об.— приписка.
- ОлимпАлекс 1394 — Толкования Олимпиодора Александрийского на книгу Иова, 1394, ГИМ, Чуд., № 6: л. 8 об., 92 об., 93 — записи (три).
- Пал. 1406 — Палея толковая, 1406 г., ГБЛ, Тр.-Серг., № 38, 208 л. л. 1а—208б — текст, л. 208а—б — запись. Изд.: Палея толковая по списку, сделанному в Коломне в 1406 г. Труд учеников Н. С. Тихонравова, вып. I. М., 1892; вып. II. М., 1896.
- Паракл 1343 — Параклитик, 1343 г. ГБЛ, Муз., № 1364: л. 149 — запись писца.
- Паракл 1369 — Параклитик 1369 г., ГИМ, Син., № 837: л. 136 об.—137 — запись.
- Паракл 1386 — Параклитик 1386 г., ГИМ, Син., № 838: л. 182 об.— запись.
- Паракл XIV — Параклитик, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 73 (Тип., № 181): л. 165 об.— приписка.
- Парем 1271 — Паремейник, 1271 г., ГПБ, Q. п. I, 13: л. 58 — приписка писца, л. 73 об.— запись писца, л. 91 — приписка писца, л. 256—260 об.— паремейное чтение о Борисе и Глебе, л. 260 об.—263 об. проложное житие Бориса и Глеба. [СК XI—XIII, № 181: 1271 г.]
- Парем 1348 — Паремейник, 1348 г., ЦГАДА, ф. 381, № 52 (Тип., № 159/1): л. 33, 46 об., 51, 80 — приписки, л. 114 — запись.

- Парем 1370 — Паремейник, 1370 г., ГБЛ, Рум., № 302:
л. 113 — запись писца.
- Парем 1379 — Паремейник, 1379 г., ГБЛ, Унд., № 1207:
л. 67, 93 об.— приписки,
л. 136 — запись писца.
- Парем XIV (1) — Паремейник, XIV в., ГИМ, Музей, № 2885:
л. 69 об.— приписки (две).
- Парем XIV (2) — Паремейник, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 55 (Тип., № 161):
л. 1 — запись XIV—XV вв.,
л. 1 — приписка XIV—XV вв. (?).
- Парем XIV—XV (1) — Паремейник, XIV—XV вв., ЦГАДА, ф. 381, № 61 (Тип., № 167):
л. 1 об.—2 — запись,
л. 17, 20, 22, 48, 57, 99 об., 115, 131, 133, 138 — приписки.
- Парем XIV—XV (2) — Паремейник, XIV—XV вв., ЦГАДА, ф. 381, № 60 (Тип., № 166):
л. 85 — приписка.
[СК XI—XIII, № 373: вт. пол XIII в.]
- ПКП 1406 — Киево-Печерский патерик (Арсениевская редакция), 1406 г., ГПБ, Q. п. I, 31:
л. 1а—13б — Служба Феодосию,
л. 94а—105б — Похвала Феодосию,
л. 105в—144б — Сказание Симеона, епископа Владимирского, о печерских черноризцах, 1225—1226 гг.,
л. 144б—202а — Послание Поликарпа печерскому игумену Акиндину о печерских черноризцах, 1222—1226 гг.,
л. 202а—б — запись.
- ПНЧ 1296 — Пандекты Никона Черногорца, 1296 г., ГИМ, Син., № 836, 180 л.:
л. 11—180 — текст,
л. 180 — запись писца,
л. 137 об.— приписка.
В отдельных случаях (с пометой — ПНЧ 1795) лексические варианты даются по изд.: Книга преподобного и богоносного отца нашего Никона, игумена Черныя горы. Почаев, 1795.
Греческий текст по рук. XIV в. Парижск. нац. библиотеки: Coislin, 122, S. Niconis, Collectanea.
[СК XIV: 1396 г.— писец в записи ошибочно написал букву ψ (700) вм. ω (800)]
- ПНЧ 1381 — Пандекты Никона Черногорца, 1381 г., ГИМ, Син., № 193:
л. 53 об.— приписка,
л. 1, 211 об.— записи (две).
- ПНЧ XIV — Пандекты Никона Черногорца, XIV в., ГИМ, Чуд., № 16, 207 л.:
л. 1—45б, 80а—127г, 138а—207г.
(Расписаны главы, не вошедшие в ПНЧ 1296).
Греческий текст по рукописи см. ПНЧ 1296.
- Пр XII—XIII — Пролог на сентябрь — февраль, XII—XIII вв., ГПБ, Соф., № 1324:
л. 209а—210б — см.: ИларПоуч XI сп. XII—XIII,
л. 251 — помета XIII—XIV вв.,
л. 317 — помета XIII в.
[СК XI—XIII, № 162: XII—XIII вв.]
- Пр XIII — Пролог на март — июль, XIII в., ГПБ, Ф. п. I, 47:
л. 32 об.—33 — Слово на перенесение мощей святого Николая Мирликийского, архиепископа Мюрского в Бар.
[СК XI—XIII, № 294: XIII в.]
- Пр XIII—XIV (1) — Пролог мартовской половины, XIII—XIV вв., ЦГАДА, ф. 381, № 171 (Тип., № 366), 247 л.:
л. 1—50 — (выборочная расписка).
- Пр XIII—XIV (2) — Пролог сентябрьской половины, XIII—XIV вв., ЦГАДА, ф. 381, № 158 (Тип., № 351):
л. 46 об., 71 об., 165, 168 — приписки.

- Пр XIII—XIV (3) — Пролог сентябрьской половины, XIII—XIV вв., ЦГАДА, ф. 381, № 154 (Тип., № 347):
л. 346 — приписка.
- Пр ок. 1323 — Пролог сентябрьской половины, ок. 1323 г., ЦГАДА, ф. 381, № 157 (Тип., № 350):
л. 24, 49, 50 об., 123, 135 об., 136 — приписки.
- Пр 1356 — Пролог 1356 г., ЦГАДА, ф. 381, № 163 (Тип., № 356):
л. 82 об. — запись писца.
- Пр 1383 — Пролог мартовской половины, 1383 г., ЦГАДА, ф. 381, № 172 (Тип., № 367), 157 л.:
л. 1в—157г — текст,
л. 98 об. — запись.
- Пр 1400 — Пролог мартовской половины, 1400 г., ГИМ, Син., № 240:
л. 186 об. — запись.
- Пр XIV (2) — Пролог мартовской половины, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 174 (Тип., № 369); 139 л.:
л. 55 об. — Феодосий Печерский,
л. 58 об., 71, 83 об., 92, 93 об., 108 об., 111 об., 115 об., 123 об., 127 — приписки.
Остальные листы расписаны выборочно.
- Пр XIV (3) — Пролог сентябрьской половины, XIV в., ГИМ, Син., № 244:
л. 147 — приписки.
- Пр XIV (4) — Пролог на сентябрь — октябрь, XIV в., ГИМ, Син., № 248:
л. 231 — запись.
- Пр XIV (5) — Пролог сентябрьской половины, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 159 (Тип., № 352):
л. 39в—39г — Житие Варлаама Хутынского.
- Пр XIV (6) — Пролог сентябрьской половины, перв. четв. XIV в. (1313 г.), ГИМ, Син., № 239, 210 л.:
л. 4, 210 — записи.
л. 17, 20 об., 21, 39, 64, 66, 76, 76 об., 77 об., 86, 140 об., 166 об. — приписки.
Сам пролог расписан выборочно.
- Пр XIV (7) — Пролог на октябрь — ноябрь, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 164 (Тип., № 358):
л. 5а, 107а, 152а — приписки.
- Пр XIV—XV (1) — Пролог мартовской половины, XIV—XV вв., ГИМ, Чуд., № 17:
л. 38г—40б — Житие Василия Нового (перевод сер. XI в.).
- Пр XIV/XV (2) — Пролог «Калязинский» мартовской половины, к. XIV — н. XV в., ГИМ, Музей, № 4063:
л. 5в—г — Сказание об убиении кн. Глеба,
л. 85 — Борис и Глеб.
- Пр XIV—XV (3) — Пролог на сентябрь — февраль, XIV—XV вв., ГПБ, Погод., № 59:
л. 325 — приписка писца.
- Пр XIV—XV (4) — Пролог мартовской половины, XIV—XV вв., ЦГАДА, ф. 381, № 179 (Тип., № 374):
л. 75 — приписка,
л. 140 — приписки (две).
- ПравНаОбид XIV — Правила на обидящих церкви и духовную иерархию, по рукописи: ГИМ, Чуд., № 21, XIV в., л. 95а—в.
- ПрЛ XIII — Пролог «Лобковский» сентябрьской половины, 1262 г., или 1282 г., ГИМ, Хлуд., № 187, 148 л.:
л. 1в—148б — текст,
л. 148 об. — запись писца.
[СК XI—XIII, № 177: 1262 или 1282 гг.]
- ПрП XIV—XV (1) — Пролог «Прилуцкий» на сентябрь — февраль, XIV—XV вв., ГПБ, СПб. Дух. акад., А, I, 264, т. 2, 303 л. Расписаны русские и славянские по происхождению жития и слова:
л. 7в—9а — Убиение Глеба,
л. 21б—в — Людмила,

- л. 266—г — Михаил и Федор черниговские,
л. 134г—135а — Освящение церкви св. Георгия в Киеве,
л. 141а — г — О приходе апостола Андрея на Русь,
л. 230в — Инна, Рина, Пина,
л. 274г—275б — Кирилл философ словенский,
л. 303 об.— приписка писца.
- ПрП XIV—XV (2) — Пролог «Прилуцкий» на март — август, XIV—XV вв., ГПБ, СПб. Дух. акад., А, I, 264, т. I, 255 л. Расписаны русские и славянские по происхождению жития и статьи:
л. 83г—84б — Кирилл Туровский,
л. 90в—г — Перенесение мощей Бориса и Глеба,
л. 91в—92в — Феодосий Печерский,
л. 92г—93г — Феодосий Печерский,
л. 98а—г — Антоний Печерский,
л. 103а—в — слово о черноризце, исходящем из монастыря,
л. 119в—120в — Леонтий Ростовский,
л. 123в—г — Матфей,
л. 165г—166б — Мартин,
л. 185а—в — Ольга,
л. 186б—в — варяг и его сын,
л. 190а—191а — Владимир,
л. 202в—203б — Борис и Глеб,
л. 255, 255 об.— приписки (две).
- ПрЮр XIV — Пролог «Юрьевский» сентябрьской половины, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 153 (Тип., № 153); 299 л. Русские жития расписаны полностью, остальные выборочно.
- Псалт 1292 — Псалтырь 1292 г., ГИМ, Хлуд., № 3:
л. 98 об.— приписки (две).
[СК XI—XIII, № 383: посл. четв. XIII в.]
- Псалт 1296 — Псалтырь с покаянными, 1296 г., ГИМ, Син., № 235:
л. 275—277 — см. ФПМол XI сп. 1296,
л. 336 об.— запись вкладная,
л. 337—338 — запись писца.
[СК XI—XIII, № 188: 1296 г.]
- Псалт 1397 — Псалтырь 1397 г., ГПБ, ОЛДП, Ф. 6:
л. 227 — запись писца.
- Псалт XIV — Псалтырь, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 29 (Тип., № 35):
л. 18, 19, 20, 21, 22, 24 об., 27, 28, 29, 29 об., 30 об., 31 об.,
33 об., 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45 об., 48, 48 об., 49, 50,
52, 54, 56, 68 об., 71, 87, 88, 90, 91 об., 93, 94, 98, 99, 99 об.,
101, 103, 105, 107, 110, 111, 112, 116, 122, 123, 127, 130,
131, 132, 133, 136 об., 138, 141, 142, 144 об., 148 об., 149 об.,
150 об., 152 об., 154, 157, 160, 164, 166, 167, 170, 171, 171 об.,
173 об., 174 об., 175, 175 об., 178 об., 182 об., 184, 186 об.,
192, 193, 193 об., 194, 195, 195 об., 196, 196 об., 197 об.,
199, 201, 202, 203, 205, 208, 209, 210, 211 об., 212 об., 214 об.,
215 — гадательные приписки.
- Пч к. XIV — Пчела, XIV—XV вв., ГПБ, Ф. п. I, 44, 196 л.
л. 1—141. Изд.: В. Семенов. Древнерусская Пчела по пергаменному списку. Сб. ОРЯС, т. LIV. СПб., 1893. Греческий текст по указанному изд.
л. 182 об.— 188 об.— Изречения Менандра (См.: Мен к. XIV в.).
- Пч XIV—XV — Пчела, XIV—XV вв., ЦГАДА, ф. 181, РО б-ки МГАМИД, № 370: взяты лексические варианты к списку: Пч к. XIV (см.).
- Пч XIV/XV — Пчела, к. XIV—н. XV в., ГИМ, Син., № 579: использована в пределах издания для исправления неверных чтений в списке: Пч к. XIV (см.).
Греческий текст по изд. В. Семенова.
- РПр сп. 1280 — Русская правда (пространная редакция) по списку Новгородской кормчей 1280 г. Изд.: Е. Ф. Карский. Русская правда по древней-

- шему списку. Л., 1930, с. 64—88 (фотокопия). Ср.: КН 1280, л. 615 г — 627 в.
- РПрАкад сп. сер. XV — Русская правда (краткая редакция) по Академическому списку, 40-х гг. XV в. Изд.: Правда русская, т. I, М.—Л., 1940, с. 70—73.
- РПрАрх сп. сер. XV — Русская правда (краткая редакция) по Археографическому списку, 40-х гг. XV в. Изд.: Правда русская, т. I, М.—Л., 1940, с. 79—83.
- РПрМус сп. XIV — Русская правда (пространная редакция) по Мусин-Пушкинскому списку, XIV в., по рукописи: Сб. Мусин-Пушкинский, XIV в., ЦГАДА, ф. 135, отд. V, рубр. 1, № 1: л. 1 об.— 22.
- РПрТр сп. XIV — Русская правда (пространная редакция) по Троицкому списку, по рукописи Мерило праведное, XIV в., ГБЛ, Тр.-Серг., № 15: л. 332 об.— 344.
- СбБел XIV — Сборник XIV в., ГБЛ, ф. 29 (Беляевск.), № 54/М., 1548: л. 79 об.— приписка, л. 192 об.— 202 — см.: ИларПосл XI сп. XIV.
- СбПаис XIV/XV — Паисиевский сборник, к. XIV—н. XV в., ГПБ, Кир.-Белоз., № 4/1081: л. 20 об.—23 об.— Вопросание князя Изяслава о латынях (или Послание Феодосия Печерского великому князю Изяславу о вере варяжской), л. 23 об.— 28 об.— Слово Феодосия Печерского о вере крестьянской и латинской, л. 40—43 — Слово св. Григория изобретено в толцах о том, како первое погани суще языци кланялися идолом и требы им клали, л. 48—59 — Слово... яко не подобает крестьянам кланяться неделе, л. 96 об.— 100 — Поучение Феодосия Печерского о казнях божиих («святыи отцы уставиша постные дни»), л. 100—103 об.— Слово о исходе души и о входе на небеса по смерти; приписывается Кириллу Туровскому, л. 128 об.— 136 — см.: СВл XIII сп. к. XIV, л. 148—167 — Сказание о Макарии Римляине, л. 198 об.— 203 — Слово св. Моисея о ротах и клятвах.
- СбСоф к. XIV — Сборник, к. XIV в., ГПБ, Соф., № 1262: л. 1 — приписка, л. 11а — 12а — Послание Есифа к детям и братии, л. 12а — 13в — Слово... о том, как первое поганые веровали в идолы и требы им клали и имена им нарекли, л. 29а—г — Слово иерусалимское Луки Жидяты, л. 63в — приписка, л. 109а — 111в — Слово о лживых учителях, л. 111в — 113б — Предисловие честного покаяния, л. 125б — г — Слово к келарю Феодосия Печерского. Взяты лексические варианты к списку: Леств XIV—XV, л. 139—139 об., л. 125б — г — Устав о среде и пятнице.
- СбТ XIV/XV — Сборник, к. XIV — н. XV в., ГПБ, Q. п. I, 7: л. 117 об.— 127 — Поучение от седми собор на латину, л. 127—138 об.— Послание Петра Антиохийского об опресноках, л. 138 об.— 148 об.— К архиепископу Римскому от Иоанна митрополита русского об опресноках.
- СбТр XII/XIII — Сборник слов и поучений, в том числе апокрифических, к. XII—н. XIII в., ГБЛ, Тр.-Серг., № 12, 202 л.: л. 3 об.— 5 об., 11—13 об., 14—38, 56 об.— 58 об. расписаны полностью, остальные выборочно ввиду плохой сохранности рукописи. [СК XI—XIII, № 163: н. XIII в.]

- СбТр к. XIV — Иоанна Златоуста и других поучения, к. XIV в., ГБЛ, Тр.-Серг., № 9:
 л. 1—2 об.— Слово в неделю о мытаре и фарисее,
 л. 2 об.— 4 — Поучение в неделю о блудном сыне,
 л. 4 об.— 6 об.— Поучение о втором пришествии и о страшном суде в неделю мясопустную,
 л. 6 об.— 14 — Поучение о посте, сказание от евангелия в неделю сыроаястную,
 л. 14—16 — Поучение о посте в неделю 1-ю поста,
 л. 16—18 — Поучение о посте в неделю 2-ю поста,
 л. 18—19 об.— Поучение о посте на поклонение честного и животворящего креста в неделю 3-ю поста,
 л. 20—21 — Поучение о пощении и молитве в неделю 4-ю поста,
 л. 21—25 — Похвала богородице в 5-ю неделю поста,
 л. 25—28 — Сказание от евангельских словес в неделю 5-ю великого поста,
 л. 154 об.— 155 об.— «Иное житие» св. Николая (XI в.),
 л. 155 об.— 209 об.— Чудеса св. Николая Чудотворца. Часть русская (XI в.). Греческий текст (к л. 156—180 об.) по изд.: Hagios Nicolaas, ed. G. Ahngich, v. 1, 1913,
 л. 209 об.— 213 — Перенесение св. отца нашего Николы архиепископа Мурского в Барград (XI в.),
 л. 213 об.— 217 об.— Похвала на перенесение св. Николы (XI в.).
- СбУв XIV — Сборник, XIV в., ГИМ, Увар., № 589, 1°:
 л. 64 об.— 69 об.— Поучение Алексея митрополита всея Руси,
 л. 69 об.— 74 об.— Поучение ко всем крестьянам,
 л. 224 об.— 286 — см.: КТур XII сп. XIV под II—IX, XII.
- СбХл XIV — Сборник, XIV в., ГИМ, Хлуд., № 30д:
 л. 20—25 — Слово св. отца нашего Якова о дни святых недели,
 л. 98—110 об.— Поучение о спасении души,
 л. 116 об.— 118 об.— Поучение Моисея епископа новгородского о безвременном пьянстве.
- СбЧуд XIV — Сборник Чудова монастыря, к. XIV в., ГИМ, Чуд., № 20:
 л. 58б — 68б — Слово о Марии египтяныне. Греческий текст по изд.: Patrologia graeca, v. 87(3),
 л. 113в — 119б — Слово на усение святых владычица богородица,
 л. 131б — 135а — Сказание Афродитяна. Греческий текст по изд.: Patrologia graeca, v. 10,
 л. 138г — 139г — Слово на неделю пред богоявлением,
 л. 139г — 143в — Слово на святое богоявление,
 л. 282а — 285а — Слово Кирилла Туровского о подвизе иночьского жития,
 л. 285а — 286г — Завет мнишского житья уным чернцем в кельи Кирилла Туровского,
 л. 286г — 294в — Притча о человеческой душе и теле Кирилла Туровского,
 л. 351в — 352а — Русское сочинение о празднике Покрова.
- СбЯр XIII — Сборник молитв, вт. пол. XIII в., Ярославский областной краеведческий музей, № 15481, 1°; 226 л. (л. 200 хранится в ГИМ, Барс., № 347). Сборник расписан полностью, в том числе 18 молитв Кирилла Туровского на л.: 89—108 об., 154—162, 165 об., 169, 171—190 об., 194—201 об.
 [СК XI—XIII, № 387: вт. пол. XIII в.]
- СВл XIII сп. к. XIV — Поучения (пять) Серапиона Владимирского (по рукописям ЗЦ к. XIV, СбПаис XIV/XV). Изд.: Е. Петухов. Серапион Владимирский, русский проповедник XIII в., СПб., 1888. (Прибавление к исследованию.) Поучения Серапиона, с. 1—15: I: «Слышаете,

братье, самого господа», с. 1—4, II: «Многу печаль в сердци своемь», с. 4—7, III: «Почюдим, братье, человеколюбье», с. 7—10, IV: «Мал час порадовахся», с. 11—13, V: «Слово о маловерье», с. 13—15.

В словарных статьях цифра обозначает страницу издания.

- СкБГ XII — Сказание о Борисе и Глебе, приписываемое мниху Якову, к. XI в., по списку «Успенского» сборника XII в., л. 86 — 26а. Изд.: «Сборник XII в. Московского Успенского собора», вып. 1. Под ред. А. А. Шахматова и П. А. Лаврова. — Чт. ОИДР, 1899, кн. II, с. 12—40. [См. также: Успенский сборник XII—XIII вв. Изд. подготовили О. А. Князевская, В. Г. Демьянов, М. В. Ляпон. М., 1971, с. 42—71.]
- Служ XIII — Служебник, XIII в., ГПБ, Соф., № 519:
л. 10 об., 11, 15, 40 — приписки писца.
- Служ 1380 — Служебник, 1380 г., ГИМ, Воскр., № 7-п:
л. 79—79 об. — запись писца.
- Служ 1400 — Служебник, 1400 г., ГИМ, Син., № 600:
л. 72 об. — запись.
- Служ XIV (1) — Служебник, XIV в., ГПБ, Соф., № 1129:
л. 1 — приписка.
- Служ XIV (2) — Служебник, XIV в., ГПБ, Ф. п. I, 73:
л. 394 — приписка писца,
л. 397 — запись писца.
- Служ XIV (3) — Служебник, XIV в., ГИМ, Син., № 601:
л. 72, 132—132 об. — записи писца.
- Стих 1156—1163 — Стихирарь, 1156—1163 гг., ГПБ, Соф., № 384:
л. 31—32 об. — Стихиры Феодосию Печерскому,
л. 72 об. — 74 об. — Каноны и стихиры Борису и Глебу,
л. 97—99 — Стихиры Феодосию Печерскому,
л. 99 — запись писца,
л. 99 об. — 107 об., Стихиры Борису и Глебу.
[СК XI—XIII, № 54: 1156—1163 гг.]
- Стих XII (1) — Стихирарь постный и цветной, нотированный, XII в., ГПБ, Соф., № 96:
л. 128 — приписка писца.
[СК XI—XIII, № 220: перв. пол. XIII в.]
- Стих XII (2) — Стихирарь постный и цветной, нотированный, XII в., ЦГАДА, ф. 381, № 147 (Тип., № 305):
л. 27 — запись,
л. 51 — приписка.
- Стих XII (3) — Стихирарь минейный, нотированный, XII в., ГИМ, Син., № 279:
л. 71 — приписка.
[СК XI—XIII, № 131: к. XII в.]
- Стих XII—XIII — Стихирарь минейный, нотированный, XII—XIII вв., ЦГАДА, ф. 381, № 145 (Тип., № 303):
л. 1 — запись.
[СК XI—XIII, № 103: XII в.]
- Стих XIII — Стихирарь нотированный, XIII в., ГПБ, Соф., № 85:
л. 190 — приписка XIII в.
[СК XI—XIII, № 316: XIII в.]
- Стих 1380 — Стихирарь, 1380 г., ГБЛ, Тр.-Серг., № 22:
л. 40 — запись писца,
л. 48, 96, 98 — приписки.
- Стих XIV (1) — Стихирарь, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 77 (Тип., № 185):
л. 1 — запись,
л. 50, 62 — приписки.
- Стих XIV (2) — Стихирарь, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 76 (Тип., № 184):
л. 32, 35, 84 — приписки,
л. 111 об. — запись.
[СК XIV: Шестоднев с часословом.]

- Стих XIV (3) — Стихирарь, XIV в., ГБЛ, ф. 113 (Волоколамск.), № 3:
л. 1 об.— запись.
- Стих XIV (4) — Стихирарь, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 74 (Тип., № 182):
л. 1 об.— приписка.
- Стих XIV—XV — Стихирарь, XIV—XV вв., ЦГАДА, ф. 381, № 75 (Тип.,
№ 183): л. 43, 87 об., 108 — приписки.
- Требн XIV (1) — Требник, XIV в., ГБЛ, Тр.-Серг., № 229:
л. 78 об.— приписка.
- Требн XIV (2) — Требник, к. XIV в., ГИМ, Чуд., № 5:
л. 40, 65 — приписки.
- Триодь XI—XII — Триодь цветная, XI—XII вв., ЦГАДА, ф. 381, № 138 (Тип.,
№ 255):
л. 173 об.— запись XIII—XIV вв.
[СК XI—XIII, № 49: XI—XII вв.]
- Триодь XII — Триодь постная и цветная, XII в., ЦГАДА, ф. 381, № 137 (Тип.,
№ 254):
л. 166 об.— приписка,
л. 257 — запись.
[СК XI—XIII, № 170: XII/XIII в.]
- Триодь 1311 — Триодь цветная, 1311 г., ГИМ, Син., № 896:
л. 98 об.— запись.
- Триодь XIV — Триодь, XIV в., ГБЛ, Тр.-Серг., № 25:
л. 1 об.— приписка.
- УВлад сп.
сер. XIV — Устав князя Владимира Святославича о судах церковных по
рукописи: Новгородская Кормчая 1280 г., л. 628а — 630а (по-
черк — сер. XIV в.).
[Шапов, с. 38—44: Синодальная редакция XIII в. Изд.: ДКУ,
с. 22—23.]
- УВлад сп. к. XIV — Устав князя Владимира Святославича о судах церковных по
сп. 20-х годов XV в., ГИМ, Чуд., № 4, л. 321г—322б.
[Шапов, с. 69—73: Варсонофиевская редакция XIV в. Изд.:
ДКУ, с. 62—63.]
- УВлад сп.
1420—1430 — Устав князя Владимира Святославича о судах церковных по
рукописи: Сборник 20-х г. XV в.: ГИМ, Музей, № 1009,
л. 93 об.— 94 об
- УМон XII — Устав студийский церковного служения, XII в., ГПБ, Соф.,
№ 1136:
л. 2, 53, 62 — приписки XII в.
[СК XI—XIII, № 107: XII в.]
- УСвят 1137 сп
сер. XIV — Устав Святослава Ольговича, 1137 г., сп. сер. XIV в. по рукописи:
Новгородская Кормчая 1280 г л. 630а — 631б (почерк —
сер. XIV в.). Изд.: Тихомиров и Щепкина, с. 28—30 (фото).
[ДКУ, с. 147—148]
- УСт XII/XIII — Устав студийский церковный и монастырский, к. XII или
н XIII в., ГИМ, Син., № 330, 281 л:
л. 196—245 об.— Устав монастырского общежития,
л. 1—196, 245 об.— 281 — Устав церковной службы и до-
полнения к нему (выборочная расписка),
л. 189, 281 — записи,
л. 281, 281 об.— приписки.
[СК XI—XIII, № 138: к. XII в.]
- УСт 1398 — Устав студийский, 1398 г., ГИМ, Син., № 333:
л. 151 об.— запись.
- УЦерк XIV — Устав церковный иерусалимский, XIV в., ГИМ, Син., № 329:
л. 72 об., 100 — приписки.
- УЯр сп. XIV — Устав Ярослава о мостах по рукописи: Сб. Мусин-Пушкин-
ский, вт. пол. XIV в. ЦГАДА, ф. 135, отд. V, рубр. 1, № 1,
л. 59 об.— 60 об
[Изд.: ДКУ, с. 149—151; Там же о датировке Устава: 1182—
1199 гг., или н. XIII в., или 30-е гг. XIII в., или к. 1220-х гг.]

- и поздняя вставка о новгородских сотнях. Янин 1976, с. 158: ок. 1230 г.]
- УярЦерк сп. 1420—1430 — Устав князя Ярослава о судах церковных по сп. 20-х годов XV в., ГИМ, Музей, № 1009, л. 95—96 об.
[Шапов, с. 243—257: Пространная редакция XII—XIII вв., Ипатьевский извод. Изд.: ДКУ, с. 91—93.]
- УярЦерк сп. сер. XV — Устав князя Ярослава о судах церковных по сп. сер. XV в., ЛОИИ, собр. Археографической комиссии, № 240, л. 268 об.—277.
[Шапов, с. 243—257: Пространная редакция XII—XIII вв., Археографический извод. Изд.: ДКУ, с. 93—99.]
- ФПМол XI сп. 1296 — Феодосия Печерского молитва по рукописи: Псалтырь с покаяньими, 1296 г., ГИМ, Син., № 235, л. 275—277.
- ФСт XIV — Огласительные поучения Феодора Студита, XIV в., ГБЛ, МДА, ф. 172 (I), № 52, 230 л.:
л. 1в — 230б — текст.
Греческий текст по изд. Τοῦ ὁσίου Θεοδώρου Στουδίτου Μεγάλη Κατήχησις. Βίβλιον δεύτερον. Πετρούπολις, 1904.
- Хрон XIV — Хронограф, XIV в., ГБЛ, Тр.-Серг., № 728:
л. 37 об. — приписка.
- ЧтБГ к. XI сп. XIV — Чтение о Борисе и Глебе, написанное Нестором в к. XI в., по сп. «Сильвестровского сборника» XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 53, л. 1а—56б. Изд.: И. И. Срезневский. Сказания о святых Борисе и Глебе. СПб., 1860, с. 1—147.
- ЧудН XII — Златоструй и отрывок торжественника XII в., ГПБ, Ф. п. I, 46:
л. 66а—76б — Чудеса Николая Чудотворца.
[СК XI—XIII, № 74: XII в.]
- Шест XIV — Шестоднев, XIV в., ЦГАДА, ф. 381, № 67 (Тип., № 175):
л. 34, 95 — записи,
л. 70 об., 78, 79, 81, 82, 83, 84, 84 об., 87, 90, 96, 97, 110 — приписки.
[Каталог: октоих 1374 г.]

А

А (~13000) союз. 1. В соедин. знач. И, притом: ги помози рабоу [с]воемоу михаиль а мѣрѣскы бѣ [л]ына Мин 1097 (ноябрь), 89 об. (запись); аще ли каа обиде ведѣте мѣна къ князю вашему а къ братоу моемоу и гноу СкБГ XII, 14а; кончаны быша книги сѣна при князи при василцѣ при гноу константиновѣ. а вноуцѣ всеволожи. ЖНиф 1219, 175 (приписка); имаше сѣны ·БТ· и дщерь единою ѿ(т) свободноу а ѿ(т) рабыню Валоу и Зелфоу (тѣ) ГА XIII—XIV, 59а; пѣслани суть на мѣсть злымѣ. а на похвалу добрымѣ. МПр XIV, 27; || при присоединении частного оборота: и ста на Сити стану(м). а ждучи к собѣ брата своего Юрослава с полкы ЛЛ 1377, 160 (1237); Сѣославъ Всеволодичъ. и вси братья его послаша мужѣ своѣ къ Андрѣви. поводаче и на Ростиславичѣ. а ркуче ему ЛИ ок. 1425, 203 (1174); || при присоединении уточняющего соч. а рекоу: Оумѣ оубо именуе(т) бословець разумныи мирѣ. а рекоу англы ГБ XIV, 8а; вели(т) сѣи послушающему на нѣса всходащю х(с)у с ни(м) взити оумо(м) а реку мыслю Там же, 73г.

2. В сопостав.-присоединит. знач. Притом, а притом, же: старѣша обою стороною съ пѣвци възгласи(т) вельгла(с)но. ги поми(л). три(ш) по оуставоу великыа цр(к)ве. а игоуменѣ държи(т) кр(с)тѣ. УСт XII/XIII, 263; и посадиша новгородци. мѣстислава на столѣ. а нарѣпка на новемѣ търгу. а нарѣслава на ламѣскемѣ волоце. ЛН XIII—XIV, 41 об. (1177); Адамъ роди сыны ·Г· а дщѣри двѣ (жа)И ГА XIII—XIV, 18в; на търѣжкоу ти княже държати свои тиоунѣ на своѣи части а новгородцѣ на своѣи части Гр 1304—1305 (1, новг.); ношаху сли печати злати а гостѣ сребрени ЛЛ 1377, 12 (945); Вольга же раздаеа воемѣ по голуби комуждо. а другимѣ по воробѣви. Там же, 16 об. (946); бѣ бо рече оу Соломана женѣ ·П· а наложницѣ ·Г· Там же, 25 об. (980); Юрославъ иде г Каменьцю. гра(д) взд каменецѣ. а кн(а)гыю Михайлову со множество(м) полона приведе в своа си Там же, 164 об.

(1239); || при перечислении: и сбѣса слово дѣдво. боуди дворѣ яго поустѣ. а жена вѣдова. а вѣ седѣхъ яго не боуди живушаго СБТр XII/XIII, 15 об.; новгородци... идоша на дворы ихъ грабежъмѣ. а мирошкинѣ дворѣ и дмитровѣ зажьгоша. а житие ихъ поимаша. а села ихъ распродаша и челадь. а скровища ихъ изискаша ЛН XIII—XIV, 74 об. (1209); и посла къ Всеволодичю река тако стрѣи ти оумерлѣ а по Ѡлга ти. послали а дру||жина ти по городомѣ далече а кнагини сѣдѣти вѣ изумѣни с дѣтѣми ЛИ ок. 1425, 186 об.—187 (1167).

3. В сопостав.-противит. знач. А, но: Гли къ боу много. а къ челѣвкомѣ мало (жа)И Изб 1076, 77 об.; а нынѣ вода новоую женоу а мѣнѣ не вѣдасть ничто же избивѣ роуки поустилѣ же ма а иноую поалѣ ГрБ № 9, 70—90 XII; они же вѣстануотъ. и събравѣшеса стоятъ коупно съ нимѣ на край пѣрвыа трапезы. ниже степени. полѣ ихъ о десную. а полѣ о лѣвоюю УСт XII/XIII, 212; Тако же и надѣ великимѣ чѣвкомѣ. не поканавшѣма иноую попоу велаше пѣти. а безѣ ризѣ. КН 1280, 525в; бирель правѣ а армановичѣ виноватѣ. Гр 1284 (2, смол.); и поидоша за нарѣву къ ракобороу || і мно(т) в земли ихъ потрапиша а города не взаша ЛН XIII—XIV, 143—143 об. (1268); аще оумретѣ чѣвкѣ в землю идеть тѣло. а дѣша Бу ЛЛ 1377, 59 об. (1071); аще кто ре(ч)тѣ люблю Ба а брата своего ненавижу ложѣ кѣсть Там же, 68 об. (1096); Старѣна чти нао ѿца. а молодыа нао братью Там же, 80 об. (1096); бахоу же в тѣ(х) хлѣвинахъ в горнихъ жены. а в долнихъ моужи Пр 1383, 100б; и матетса и бѣтѣство сбирати. ищеть. и ѿ(т) него ничтоже вземѣ ѿ(т)ходить томоу грѣси а иномоу бѣтѣство томоу болѣзнѣ а иномоу пища. томѣ печал и праграенѣ [вм. грабление] а иномоу сласть и насыщенѣе. томоу клатвы и на того въздыханѣе. а инѣмѣ избобилье. томѣ слезы а иномоу имѣнѣе. Там же, 130г; и || бѣ единѣ старѣ а два оуна обаполѣ яго ЧтБГ к. XI сп. XIV, 49а—б; тако все древо

блго творить плодъ добръ. а гнилоу древо золь плодъ творить (τὸ δὲ σαλρόν δένδρον) ПНЧ XIV, 10в; Любаи дѣшу свою погоубить ю. а ненавидаи своена дѣша в мирѣ семъ. в жизнь вѣчноу сохранитъ ю (καί) Там же, 13а; како бѹ тако мнѣса. мнѣ оубоуго быти а иному бату. ГВ XIV, 104г; Фотионъ. Се ре(ч) бѣста два мужа моудра а гнѣвлива, араклить и димокри(т) Пч к. XIV, 62; Лють кестъ поутъ ѿ(т)стоупити ѿ(т) правды. а лжи вѣслѣдовати Там же, 90 об.; бѣ же оучилъ члѣва добру. а дьяволъ злу ЗЦ к. XIV, 90г; ѿни же цѣловаша рекоуще. можемъ головы свои за та сложити а не предадимъ города. ЛИ ок. 1425, 144 (1150); || при перечислении: за кобылоу ·ѣ· коунъ. а за волъ гривноу. а за коровоу ·м· коунъ. а за третьякоу ·л· коунъ. а за лоньциноу полъгрѣны. а за тела ·ѣ· коунъ. а за свинью ·ѣ· коунъ. а за пороса ногата. а за овью ·ѣ· коунъ. а за боранъ ногата. а за жеребещъ ѿже не вьсѣ || дано на нь. то грѣна коунъ. а за жереба ·г· ногатъ. а за коровиѣ млоко ·г· ногатъ. РПр сп. 1280, 619в—г; тако же ц(с)рь болѣ кестъ княза. а князь воеводи. а воевода болари на. а боларинѣ сотника. а сотникъ патъдесатника. а патъдесатникъ слоуги СбТр к. XIV, 14 об.; Нахарьсось. Се ре(ч). югда садѣши въ пироу, пѣрвѹю чашю испѣши здорвюю, а вѣторою сладости, а третию безоумью, а послѣднюю бѣсовствию (τὸν μὲν... τὸν δὲ... τὸν δέ) Пч к. XIV, 85; а не в сост. простого или сложного предлож., содержащего сопоставление: Гнѣваите сѧ а не сѣгрѣшайте (καί) Изб 1076, 203 об.; помилова бо ны паки банею бытъя. и ѿбновленъ(м) дѣха. по изволеню Бжью а не по наши(м) дѣло(м) ЛЛ 1377, 41 (988); и бы(с) плачь вели(к) в градѣ а не рад(с) Там же, 160 об. (1237); ци бу(д). ку(д). стро(к). престу(п)лѣ. али не допра(влѣ). блг(с)те. а не клени(т). Ев 1399, 158 об. (запись); ненавида рода члѣвц(а) диваволь оумножения члѣвкѣ. створи имѣ клан(а)тиса идоломъ. а не бѹ створешему йбо и землю ЧтБГ к. XI сп. XIV, 26; Изнесе и моиси. ѿ(т) сѣнаискаа горы. зако(н) а не блг(д)тѣ стѣнь а не истину ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 160 об.; Йскони бѣ созда члѣвку тѣло а не изаю. дѣшу а не грѣхъ. МПр XIV, 4; азъ кесмѣ червь а не члѣвкѣ Там же, 13; Йсаина. Горе имѣ. како ѿ(т) ср(д)ца глѣт а (не) ѿ(т) оустѣ г(с)нѣ (καί οὐκ) ПНЧ XIV, 119а; болюбци а не блудлюбци будите. молчаливолюбци. а не молволюбци. (ἀλλά) ФСт XIV, 2в; Свѣтникъ боуди доброу а не злоу Мен к. XIV, 187 об.; Аще чернецъ бѣну дасть

са. то тѣлу своему чернецъ. а не стѣму дѣху. КВ к. XIV, 294а.

4. Во 2-й части сложного целого с аже, оже в начале 1-й части. То: братѣя и офи. аже вы кде кри(во) а исправивѣше чѣтѣте же ЕвДобр 1164, 270 об. (запись); оже ли кто ва(с) не хочетъ добра. ни мира х(с)но(м) а не буди ему ѿ(т) Ба мира оузрѣти на ѿно(м) свѣтѣ дѣши юго ЛЛ 1377, 84 об. (1096); брате ѿже та привели старѣишаа дружина. а поѣди Ростову Там же, 128 об. (1177).

5. В усл.-начинат. знач. в 1-й части сложного предлож. Если: а вѣсхочетъ воротити. смолнаниноу же тѣтъ тѣваръ не надобе боле Гр ок. 1239 (смол.); а смѣшаются судомъ монастырьскіи люди съ волостными людьми, судить монастырьскіи тивунъ съ поселъскимъ вмѣстѣ съ нашими судьями Гр 1361—1365 (твер.); а наиду собѣ. муромъ или торуси. или иная мѣста. тотъ ти проторъ не надобѣ. Гр 1390 (1, моск.); || в начале прямой речи: того(ж) ѿ(т) иѣ. А иже глѹющеи. житие право ничто же ползоуетъ. нѣ || нѣ(с) вѣрма ѿбличати тѣхъ нынѣ ПНЧ 1296, 155 об.—156; ѿ(т)вѣща старѣя. а что суть тыкви сина ПрЛ XIII, 142б; і приѣжа дорожъ і рече. а оуже кѣже обишлі на(с) около ЛН XIII—XIV, 142 (1238); и ре(ч) князь Печенѣжъскіи. а ты князь ли еси ЛЛ 1377, 20 (968); || в начале пожелания или побуждения: прѣстависа архіеп(с)пѣ новгородскыи митрофанъ... и положенъ бы(с) въ стѣи софии въ притворѣ. а даи бѣ юго стѣю молитвою || кѣню и всемѣ новгородцемъ ЛН XIII—XIV, 94 об.—95 (1223); ѿцѣваю добръ былъ коли княжилъ оу на(с). а поѣдита к на(м) княжитъ ЛЛ 1377, 125 об. (1175); || в прямой речи после обращения: онъ же ѿ(т)вѣща любимая чада а не видесте ли страшнаго и славнаго мужа сдѣ стояща Пр 1383, 9г об.

АБИЕ (857) нар. Тогда, тотчас; теперь: И тоу абие отъкрыша || единый. отъ златыхъ онѣхъ ларевъ. И начаша искладати. срацищъ и свиты цѣрскыи. Изб 1076, 272—272 об.; и абие вьсѣмъ вѣсла ѿ(т) роукоу испадоша. и вьси отъ страха омѣртвѣша, СкБГ XII, 13г; и абие паки дѣждь прѣста и слнце вьсия. ЖФП XII, 64г; абие же оученикомъ повѣлѣвають. свѣше принати въ роукахъ и пѣ(с) исходныхъ начати. (παράυτῃα) ЖФСт XII, 168; Глѹтъ како коемоуждо члѣвку ражающюса. абие бѣсъ соуществюно съчетаеться ѿ(т) осуждения адамова. (παράυτῃα) КЕ XII, 285б; по початии же таковѣмъ. абие покади(т) по(п) окр(с)тѣ одра одиноу.

Уст XII/XIII, 274; единъ ѿ(т) воинъ. копь-емъ емоу ребра прободѣ. и абѣ изиде изъ ребра іс(с)ва кровь и в(о)да. КР 1284, 274в; Что оубо оѣе аще придетъ хотя взати ризоу мою. дамъ ли ѣмоу абие. (παράρημα) ПНЧ 1296, 13 об.; ѣмоу же ѿтрокъ зълчюу рыбьєю ѿчи помаза. и абѣе тоу прозрѣ. ПрЛ XIII, 82а; абие ѿ(т)ложивъ сонъ ѿ(т) своею вѣкоу ѿ(т)вергъ стани крѣпко на лѣностъ. СбЯр XIII, 219; въ единъ ѿ(т) дѣни повелѣ Симонъ привести оуонецъ превеликъ, възгласи въ оухо ѣмоу, абѣе оумре оуонецъ: (παρεούτος) ГА XIII—XIV, 153б; еп(с)лъ же Корсунскій. с попы црцны. ѿгласивъ кр(с)ти Володимира. ѣко възложи руку на нь. абѣе прозрѣ. ЛЛ 1377, 38 об. (988); он же ту абие поимъ жену свою и дѣтищ(а) своа и кр(с)тиса. ЧТБГ к. XI сп. XIV, 7а; и абѣе изиде || старецъ из манагыра своего и иде въслѣдъ глѣющаго. (Αὐτίκα) СбЧуд XIV, 58—59; цркъв бо ту абѣе въ||здвиже феодосъи. преоукрашѣну и всечюдну. Мин XIV (май, 2), 14—14 об.; шедъ абѣе отрокъ. и видѣвъ прозвутѣра. възвративъ(с) (αὐθις) ПНЧ XIV, 111а; и абѣе азъ вижоу ѿ(т) васъ ни единого ни двою. но многи (ῥοῦν) ФСт XIV, 2а; и абѣе власть има(м) положити дѣшу мою. и вла(с) има(м) паки взати ю. ГВ XIV, 75в; кожа исохаема, и ѿчи въглѣбитася, и абие вса красота личнаа исчезнетъ (εὐθώς) Пч к. XIV, 93; и се абие изиде изъ оустъ житовыхъ оутоноувии дроугъ ихъ. СбТр ч. XIV, 199 об.; и абѣе ведеса іс(с)ъ дѣхомъ з пустыню. и постиса -м̄. дѣни ЗЦ к. XIV, 96в; Ре(ч) же абѣе нахоръ к нему ты оубо бѣгородне дѣшею паче нежели тѣломъ. εὐθώς) ЖВИ XIV—XV, 105в; и абие изиде вода ѿ(т) челюсти. и напйтсѣ ѿ(т) истежшиа воды тона. Пал 1406, 181б; ѿни же тоу абие начаша въпросы творити. ПКП 1406, 194в; слышавъ же Данилъ при||ходъ Ростиславль. со князи Болоховскими. на Бакотоу. абѣе оустремиса на зѣ. грады ихъ ѿгневи предѣстъ. ЛИ ок. 1425, 266 об.—267 (1241).

АБО (1*) союз. В причин. знач. Так как, ибо: бие бо существо не раздѣлаеть(с) ни преминуеть(с) но ѣе. непременно. або есмь ре(ч). а̄ есмь не премѣноса ЗЦ к. XIV, 50г.

АБЫ (91) союз. 1. В целевом знач. Чтобы: а кѣзекѣ соци абѣ не истрале (к)жно ГрБ № 163, 70—90 XII; Рѣхъ вѣдко. аже поустити свободна. сде ре(ч) обычай нѣ(с) таковъ. а лѣпше иногѣ чл(в)ка-вскоупити. абѣ сѣ и друганѣ на гомъ казнила. КН 1280, 528; и молилсѣ гѣбе княжо абѣ ты его товаръ ѿ(т)далъ

что еси взалъ с розбойниковымъ товаромъ. Гр ок. 1300 (2, рижск.); і посла кнѣзь иванъ свои послы. а новгородци ѿ(т) себе вл(д)коу моисина. і аврама тысѣчско(г). къ кнѣзю олеѣандроу въ плъсковѣ велачѣ емоу абѣ пошелъ въ ордоу. і не послуша. ЛН XIII—XIV, 165 об. (1328); и бы(с) крамола зла вельми в Рязани бра(т) брата искаше и оубити. пославше к нима звахуть ею к собѣ на свѣтъ лѣстью. абѣ како нѣти ею. ЛЛ 1377, 135 об. (1186); Новгородци в то время приѣхали по Юрослава княза. молашеса абѣ фхаль к ни(м). Там же, 154 (1225); не презрѣ Г(с)ь мѣтвы него и слезъ иже приношаше Г(с)ви моласа дѣнь и ношь. абѣ не ѿскудѣла правѣрнаа вѣра хр(с)ьяньскаа. Там же, 164 (1239); поставлаеть тивуна. или кѣего волостела. члѣвка зла. бѣ не боишася. и закона бѣна не вѣдуше. и суда не разумѣюще. тѣoliko того дѣла. абѣ князю товара добывалъ. а людии не щадить. МПр XIV, 64; акы звѣрье жадають насытитиса пло(т), тако и мы жадаемъ и не престане(м) абѣ всѣ(х) погубити, а горкое то имѣнне и кровавое к собѣ пограбити СВл XIII сп. к. XIV, 9; і начаша люди молитиса князю абѣ повелѣлъ болѣ цркъв заложити. ПрП XIV—XV (2), 120а; Изв||славъ же слышавъ ту вѣсть. поиде по Дюрги. блюда того абѣ са не сналъ с Володимеромъ Галичскимъ. ЛН ок. 1425, 156 об.—157 (1151); Кѣндратъ... река тако... а надѣюса на Бѣ и на та. абѣ тѣ г(с)нѣ мои послалъ свои посолъ с моимъ посломъ. ко братоу своему Мьстиславоу. абѣ ма г(с)не со твоею мл(с)тью приалъ. братъ твои. Там же, 300 (1287).

2. В усл. знач. (обычно в конструкциях с прич. на -лъ). Если бы: а радъ бы абѣ са дѣша. ѿ(т) тѣла не ѿ(т)лучила. МПр XIV, 52 об.; и се ре(ч). лѣлле того бы створилъ, абѣ и врагы на дружьбою превратилъ. (ѣ) Пч к. XIV, 22; присла Левъ к Василкови тако ре||ка. хотѣлъ быхъ снатиса с тобою. абѣ тоуто и Вошелкъ былъ ЛН ок. 1425, 288 об.—289 (1268). Ср. обы.

АВВ|А (283), -Ы и нескл. с. ѡββα Отец, настоятель монастыря, монах-старец; Повѣдаша намъ авва. іѡанъ. и авва софроний глѣша. ѣко бѣ старѣцъ безъмьльствоуни на горѣ. (ѡββᾶς) ПНЧ 1296, 125 об.; Авва нестеръ великыи. ходаше въ поуустыни съ братомъ нѣкымъ. (ѡ ββᾶς) Там же, 14б; и срѣте и авва петрѣ и видѣ него печална. и глѣ что ти есть ча(д). ПрЛ XIII, 30б; Повѣдаша намъ. авва феодоръ римланинъ. глѣа. ѣко ·л̄· поприщъ ѿ(т) рима

градъ кестъ малъ. Там же, 126в; сподоби бѣ авва григорыа патриарха быти въ бии градъ. Пр 1383, 96; и глѣ кему авва како сѣдиши въ островѣ семь Там же, 86в; ре(ч) жена къ зосимѣ. авва зосиме. тебѣ подобаетъ млтву сътворити (Αββα) СбЧуд XIV, 60г; она же ре(ч) к нему. вѣру имі ми авва. (αββα) Там же, 64б; Събращася ко авѣ роману оучѣни его. глѣще емоу како ны подобаетъ пребывати. (πρὸς τὸν αββα) ПНЧ XIV, 27в; Братъ въпроси сѣго варѣсонофѣя глѣ аще кто створить вещь межѣ собою и м(н)юу рѣкѣ ли аввѣ ли премольчу. (τῷ αββα) Там же, 29в; Ты же авва григорые иако мѣхъ масла полнѣ буди на братѣство вса на путь навода. (αββα) ФСт XIV, 110в; и паки радуите са иако два брата наша. авва иеустафи. и авва иеифани. сподобиста са прияти здравіе и спѣсна бывша. (τὸν... αββα, τὸν αββα) Там же, 128б; || в обращении к богу-отцу: то же и галато(м) пише(т). иако посла бѣ дхъ сѣна своего въ ср(д)ца наша вызыван авва оѣе. ГВ XIV, 87в.

АВГОУСТЪ (138), -А с. αὐγουστος Название месяца, август: м(с)ца авѣгоуста въ кѣ престависа рабѣ бѣии лѣка еп(с)пѣ Надп XI/XII (15); и абие оусѣпе предавъ дѣшу свою въ роуцѣ бѣа жива. м(с)ца. июлиа. въ ·кѣ· дѣнь преже ·ѣ· каландѣ. агуста. СкБГ XII, 12в; М(с)ца авгоу(с). въ ·г· на прѣображеніе сѣпасово. хлѣ(б)м). споу(д) ·в· вина мѣрѣ ·в· УСт XII/XIII, 245; дѣнь сѣна пасхы. възвѣщати на сѣборѣ. иже бываѣт по вса лѣта въ афроукии преже десати каландѣ. септабра се же кестъ ·кѣ· авѣгоста. КР 1284, 125а; То(г) же лѣ(т). м(с)ца авгоуста въ ·гѣ· престависа рабѣ бѣии стефанѣ ЛН XIII—XIV, 130 об. (1243); моужі преходатъ къ женамъ своимъ июла и авгоуста м(с)ца (Αὐγουστῶ μηνί) ГА XIII—XIV, 31б; того(ж) лѣ(т). родиса сѣн. оу блговѣрнаго княза Всеволода Юргевича. м(с)ца. авгу(с). въ ·кѣ· дѣнь. ЛЛ 1377, 140 об. (1198); Мѣц авгоустъ рекомы. има(т). дѣнии ·лѣ· Пр 1383, 132в; М(с)ца авгу(с) ·ѣт· сло(в) на ѣспе(н)е сѣы вл(д)чца бѣа. СбЧуд XIV, 113в; мощи... положиша сѣ пѣ(с)ми оу сѣна бѣа въ притворѣ црквиѣмъ. на десноі странѣ. въ ·дѣ· авгу(с) ПрП XIV—XV (2), 92в; По семь иныи постѣ. ѿ(т) перваго дѣни м(с)ца авгоу(с). ·ѣт· дѣнии до оуспениа бѣци. СбСоф к. XIV, 125в; Авгу(с)скаа. лу(н). настане(т). июлиа. въ ·кѣ· а кончае(т)с(я). авгу(с). въ ·зѣ· Пал 140б, 13в; въ ·гѣ· авгоу(с). вѣдоша черныи въ цркви. ПКП 140б, 142б; Того же лѣ(т). м(с)ца. авгоуста придоша иноплемени-

ци. на Роускоюу землю. ЛН ок, 1425, 215 об. (1179).

АВГОУСТЪСКИЙ (19) пр. к авгоустъ: Иоульская лу(н). настане(т). июна. въ ·ѣ· а кончае(т)с(я). июлиа. въ ·дѣ· Августъскаа. лу(н). наста(н)тѣ. авгу(с). въ ·гѣ· а конь(ч). авгу(с). въ ·лѣ· Пал 140б, 12в; Авгу(с)скаа. лу(н). настане(т). июлиа. въ ·ѣ· а кончае(т). авгу(с) въ ·дѣ· Там же, 14 в.

АВДИАН|Е (3*), -Ъ с. мн. Αὐδιανός Сторонники ереси, связанной с именем Авдия: б. Авдиане распрѣние покорение. не оубо ереса. си прѣбывание и житие сѣоучиниено сѣтажавѣша. соутъ же по вѣсеому вѣроу имоуще. иако же и сѣборнаа цркви. (Αὐδιανός) КЕ XII, 258б; си имѣнующь(с). авдиане. иже оубо вѣроу имѣют(ѣ) иако и сборнаа цркви. КР 1284, 82г; Авдиане. раскола ине явление. не кретици же оубо си прѣбывание оубо и жжитие блгочинно имоуще равноу же вѣроу имѣютъ въ всемъ иако сборнаа цркви. (Αὐδιανός) Там же, 36бг.

АВ|Ъ (2*), -А с. Древнееврейское название одного из летних месяцев: и наставшю ·ѣ·моу м(с)цю Авоу того(ж) лѣта, оумре Аронѣ и погребенѣ на Кеноровѣ горѣ. (тоб... μηνός "Αβ) ГА XIII—XIV, 65в; ·а·и м(с)ць, нами глѣмыи Мартѣ, свѣдѣтель же и сѣ преоудрыи законооучитель || Исусифѣ, Нисоу ·а·и м(с)ць рекѣ и Авѣ ·ѣ·, Адарѣ ·в·и наведе. (τὸν "Αβ) Там же, 65в—г.

АГГЕЛИТИ см. ангелити

АГГЕЛЪ см. ангелъ

АГЕМОНЪ (1*), -А с. ἡγεμών Властитель, владыка: Покоритеса всакои твари члѣвч||стѣи гѣа ради ц(с)рви иако владоущоу агѣмономъ (ἡγεμόν) Пч к. XIV, 31—31 об. Ср. гемонъ, игемонъ.

АГИОСЪ, АГИЎ (67) пр. муж. и жен. только имен. ἅγιος, ἁγία Святой: и агіа софиа Надп 1161; о агіо павылѣ Надп XII (14); агіос геѣрѣгиос Надп XII (25); агіос петрѣ ведет вса сѣна в раі Надп XII—XIII (2); агіос прохорѣ Надп XII—XIII (6); о агіа варѣвара о агіа улиана Надп XII—XIII (7); о агіа катѣрина о агіос тімофѣи Там же; агіа марѣа Там же; агіа мариа Там же; еванѣ агіосѣ Надп XIII (6); Василии агіосѣ Надп 133б; агіосѣ марко агіосѣ лука Надп XIV (9).

АГНИЦ|А (2*), -Ъ (-А) с. Овца, овечка: рахиль же е(с) всака дѣша видѣнна. и закон(м) бѣимъ иако агница пасома. и по закону бѣо пасуци своа двиза(н)я. и разумѣванья. ГВ XIV, 68г; створивыи агницу да възвратитъ же седмицею Пал 140б, 191в.

АГНОСТАНИНЪ (1*), -А с. То же, что **анагностъ**: никто же васъ не прельститъ. ни ѿ(т) вѣдшихъ. ни ѿ(т) оутрнихъ. [вм. вѣноутрнихъ] ни еп(с)пъ || Ни попъ. и ни дѣако(н) ни дѣа(к). ни наагностанинъ [вм. агностанинъ] ни инъ. *СбСоф к. XIV, 13а—б.*

АГНЬЦ|А (1*), -Ѣ (-А) с. То же, что **агница**: и бывшая волкы яко агньцю и доилцию оукротиша. *Пал 1406, 65а.*

АГНЬЦ|Ъ (142), -А с. 1. **Ягненок**: ѿвъ бо прободение въ ребра приаѣт. ѿвъ же ако агньць заколень бысть *Стих 1156—1163, 73*; по ветхоумоу закону жертвоу собѣ створилъ естъ. ѿнѣхъ агньць закалаемыхъ въ поустыни на паскоу бви. *КН 1280, 604б*; него же горы видѣвше въстрепеташа и холми яко агньци възграса. *СбЯр XIII, 211*; во тѣ же празникъ волъ, на жертвоу приведенъ, роди агнець посрѣди цркви (ἀρνία) *ГА XIII—XIV, 159г*; Авель же принесе ѿ(т) агнець перенець. и приа бѣ дары Аве(ле)лы. [так!] *ЛЛ 1377, 29 об. (986)*; ови || ...кона пасоуше... а друзии сѣно сѣкоуше агньца кормите *Пр 1383, 132а—б*; Нынѣ новоражаеми агньци, быстро путь перуше, скачють, и скоро къ мѣрмъ възграсающеса, веселатса *КТур XII сп. XIV, 21*; ѿ(т)лучана мѣтрии ѿ(т) дщери. и оца ѿ(т) сѣвъ. и братью ѿ(т) братья. и мужа ѿ(т) женъ. ис проста все оужичество ѿ(т)лучають. аки козлата ѿ(т) агнець. *СбХл XIV, 110 об.*; да будутъ и ти аки агньци. ибо агньци кротци суть. безлобни и кротка лица имуща. (ὁς ἀρνία, τὰ ... ἀρνία) *ФСт XIV, 120а*; и рѣки наводнаютъ са. и огради сладкую испущаю(т) вою. и агньци на зеленѣ травѣ скачють. *ГБ XIV, 81г*; а завѣтра к вечеру зарѣзыванье агньца. а в субботу хотяху творити опрѣсноки. *СбТ XIV/XV, 125*; кождо васъ сен ноци заколѣте агньць чистъ непороченъ. *Пал 1406, 124б*; | **об-разн.**: въпрошу же та единого словеси. кто соуть козліщи и кто соуть агньци. и ре(ч) старѣ козлище оубо азъ есмь. агньци же бѣ вѣсть. *Пр XIV (6), 16г*; да и оучители Х(с)ва стада ѿ всѣхъ молащеса, Х(с)а Ба славать, вса волкы и агньца въ єдино стадо събравшаго. *КТур XII сп. XIV, 21*; яко начасте тако и кончасте, добрии Х(с)ва стада пастыри, за нуже и дшо свою положисте, не дадуше волку къ агньцемъ приближитиса *Там же, 63*; рекшю || г(с)у петрови. паси агньца моя. паси овца моя. (τὰ ἀρνία) *ФСт XIV, 191б—в*; ты оупасеши овца моя. ты оупасеши агньца моя. ты буд(д) ѿдесную мене *ЗЦ к. XIV, 87б*; | о Христе: Агнеца и пас-

тыра сѣса мироу на кр(с)тѣ зраши рожшиа плачущиса *СбЯр XIII, 25 об.*; Въ ·бд· ре(ч). о преданѣи службѣ. еже естъ тѣло и кровь прч(с)таго агньца. вземлющаго грѣхы всего мира. *Пал 1406, 198г*; то же *ПКП 1406, 4в*; ♦ **агньць божи**: трапеза црв нбснааго приготовлена. агньцю бжии тебе ради закалаемоу. (τοῦ ἀρνίου τοῦ θεοῦ) *Изб 1076, 260 об.*; не златомъ ни сребромъ. искоуплени быхомъ. ѿ(т) || соуетнаго житиа. нѣ драгоу кровью агньца биа. *КН-1280, 541б—в*; на правѣи же роукавици пишоутса. роука яко изъ облака. на лѣвъи же. || агнець бии пишетьса. *КР 1284, 271а—б*; ты бо еси ги агнець бжии. вземлаи грѣхы всего мира. *СбЯр XIII, 48—48 об.*; ісе. блгодателю агнече бжии призи на смѣрzenie мое. *Там же, 90 об.*; се агнець бии вземлаи грѣхы всего мира. (ὁ ἀρνὸς τοῦ θεοῦ) *ФСт XIV, 48а*; то же *ГБ XIV, 11в*; чтите иуду и левгина. яко ѿ(т) тою вамъ изидеть агнець бии. сирѣчь ѿ(т) колѣна иудина. *Пал 1406, 99в.*

2. *Часть просфоры с печатью, вынимаемая для жертвоприношения во время литургии*: ѿбретохомъ въ предѣлѣхъ новгородскихъ. дыаконы емлюща бж(с)твнны агньць. и преже поповъ проскоурмисание твораще. *КН 1280, 545а*; не повѣлѣваемъ. дыакономъ. агньца вынимати. нѣ по(п)мъ. *Там же, 545б*; ѿ(т)вѣтъ. възнесеніе оубо просхуры раздробление. рекше || из неа же агнець изатъ естъ. никако же просто не ясти. но въ цркви токмо. *КР 1284, 343—344.*

АГНЬЧЬ (1*) пр. притяж. к **агньць**: Възведе на на силу земля. и на|сыти я. жить селны(х). сѣсаша медъ. ис камени. и масло ѿ(т) твердаго камени. масло кравьѣ и млеко овче с тукомъ агньчимъ и овнимъ. и козлемъ. с тукомъ пшеничнымъ. и кровь грезнову пиаху вино. *Пал 1406, 157в—г.*

АГНА | (9*), -ТЕ с. **Ягненок**: и давыда заклаша. яко агна незлобиво. *Стих 1156—1163, 99 об.*; поваръ же глѣбовъ именемъ тѣрчинъ изымъ ножъ. и имъ блжезнааго и закла яко агна непорочно и безлобиво. *СкБГ XII, 14г*; ако агна непорочно принесеса на жертвоу бгви. *Парем 1271, 263 об.*; и зарѣзаша и яко агна непорочно *ПрЛ XIII, 2г*; то же *ЛЛ 1377, 46 об. (1015)*; съ || бѣ [епископ] агна а не волкъ. не бѣ бо хитаа ѿ(т) чюжи(х) домовъ бѣтства. *Там же, 149 об.—150 (1216)*; аки агна непорочно. *Пр 1383, 123г*; стьи же глѣбъ молчаше аки агна незлобиво. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 25б*; и оузрѣ-

ша и съдаща. како агна. непорочно. *ЛИ* ок. 1425, 208 (1175). Ср. *ягна*.

АДАМАН|Е (1*), **-Ъ** с. мн. *Сторонники одной из ересей, связанной с именем Адама*: Адамане. ѿ(т) нѣкогю адама жива соуща нарицаема роуганиа паче неже ли истини повелѣние имоуть. (*Ἀδαμᾶνοι*) *КЕ XII, 257a*.

АДАМАНТ|И (1*), **-Ъ** с. мн. *Сторонники одной из ересей, связанной с именем Оригена-Адаманта*: непось. ѣлькесеи. ѿригена и друоги ѿригенъ. иже и адманъти нарицаютса. *КР 1284, 380a*.

АДАМАНТИН|Ъ (1*), **-А** с. (?) *То же, что адамантъ*: паче же адамантиноу камыкоу знамениа творящо (тоѿ *ἀδαμαντίνου λίθου*) *ГА XIII—XIV, 27в*.

АДАМАНТИСТ|Ъ (1*), **-А** с. *То же, что адамантъ*: и камени акротомы нештесаны како адамантисти и превеликы зѣло въ ѿснование положи, имоуша локоть ·ѿ· въ долготу и въ толъстоту (*λίθους... ἀδαμαντίνους*) *ГА XIII—XIV, 89г*.

АДАМАНТ|Ъ (4*), **-А** с. *ἀδάμας, -ντος Драгоценный камень, алмаз*: посредѣ бо имаше звѣздоу всю златоу, ѿбаполы же него змарагду, имоуша стихи ѿбаполы по ·ѿ· написана ·ѿ· колѣнъ *Иѣлвѣ*, межю же ѿбою измарагдоу камыкъ адамантъ. (*ἀδάμαντα*) *ГА XIII—XIV, 27в*; таче тако зра на ѣфоуднѣ, вѣщаше ба, въпросъ внимаюа истинноу, паче на адамантъ камыцъ, иже премъноуа различьна боудоушаюа нѣкаю повѣданю пронавляше хоташею быти людемъ. (*εις... ἀδάμαντα*) *Там же, 27г*; | *о твердом камне*: будетъ бо оударяющимъ адамантъ, которнымъ же магнитъ. не изъгланы(м) е(с)ства. желъзо влекыи нуею. и жестокаю въ вещьехъ опришнаю. (*ἀδάμας*) *ГБ XIV, 189г*; с проста рещи. в бѣдахъ бо (не) непостойнъ бѣ и не недостаточенъ. како адамантнѣ (бъ)е(м). к расколникомъ же магнитъ. великъ нѣкыи бѣ. како онѣ оусваляютъ твердое желъзо. и влечетъ к собѣ. тако и тѣ неизреченно. приведе к собѣ растоушаюса. *Там же, 189—190*.

АДОВЪ (40) *пр. к адъ*: Чыдо како же имаше добро сѣтвори себѣ. и приношени(на) боу прин(о)си до||стойно. помани како смърть не замѣдлеть. и завѣтъ адовъ не пока(з)нѣ бысть. (*ἄδου*) *Изб 1076, 167—167 об.*; вса члвкы ѿ(т) работы адовы свободи. *ПрЛ XIII, 137г*; избави дшю мою из дна адова. *СБЯр XIII, 81 об.*; ѿ(т) высоты житыа оногю. англъскагю. въ глублину адовоу сниде. (тоѿ *ἄδου*) *ПНЧ XIV, 121г*; в скрежетъ зубныи. в мѣста в пропастанюа въ оузы нерѣшмына. в преис-

подьнаю адовы. (*ἄδου*) *ФСт XIV, 179a*; Поуть грѣшныхъ равенъ, акы камень(м) оуглаженъ, на коньци же его ровъ адовъ есть. (*ἐν τῷ ἄδῳ*) *Пч к. XIV, 124*; свазавъ оубо свое(г) ѿца зевесь вверже во дно || адово. (*εις τὸν Ἄδραρον*) *ЖВИ XIV—XV, 100в—г*; ра(д)иса наставниче нашъ і оучтлю ты ісхитиль дша на(ш) ѿ(т) грази дна адова. *ПрП XIV—XV (2), 120в*; Мы же оставивше животодавца га. А къ диаволоу бежимъ. иже не хошеть ни кому же сп(с)ниа. но съ собою хошеть въ дно адово въвести. *СбСоф к. XIV, 12г*; самъ г(с)ъ. негда почиваше въ гробѣ. тогда бо въ -адъ сниде. разрѣшитъ первозданаго адама. ѿ(т) темница адовы. *Пал 1406, 104б*; ♦ *врата адова см. врата*.

АДОВЪННЫИ (4) *пр. То же, что адъскыи*: дн(с)ъ адамоу прадѣдоу въноука и гжа рожьшиса. оузы адовънныа раздроушяеть. *ПрЛ XIII, 7г*; и видѣхъ сторожа адовныа. стоуша оу превеликихъ ворѣтъ. *МПр XIV, 38*; адовныа та скровища обхожуютъ. идѣже неч(с)тивыхъ дша сдержитъса. *Пал 1406, 45б*; ♦ *врата адовныа см. врата*.

АДОВЪСКЫИ (1*) *пр. То же, что адъскыи*: не презри мене блгны и еше днь адовъскыи моуки горьчае есть || и ѿтсѣлъ надѣюса блгости твоюа. како всего лиши ма попеши са ѿ сѣсени. *СБЯр XIII, 221—221 об*.

АД|Ъ (207), **-А** с. *ἄδης Ад, преисподняя*: иже соуть грѣшны. то въ адѣ соуть исподъ подѣ въсею землею и подѣ морьмъ. (*ἐν τῷ ἄδῳ*) *Изб 1076, 132*; възвратъса грѣшници въ адъ и вси забывающии ба. *СкБГ XII, 15a*; въ гробъ вѣложиша ма. да и въ адѣ снидох. *СбТр XII/XIII, 37 об.*; Съдържай коньца въ гробѣ полагаешиса хе. да въпадъшана са въ адѣ. избавиши чл(в)кы. *УСт XII/XIII, 33 об.*; и по смърти вѣчно моучно есть свазанъ естъ въ ддно адоу *Парем 1271, 260*; и оуказаютъ соушана въ адѣ доуша. и иже на нихъ съ языкы. *КР 1284, 3г*; иуда съ ап(с)лы причтѣнъ бѣ. и въ единой ноши погуби троудъ. и сниде с небесе въ адѣ. *ПрЛ XIII, 94a*; да не затворенъ боудѣ въ мьглѣ ада преисподнаго. *СБЯр XIII, 182*; великыи Моиса ѿ(т) лица бия ре(ч): како огнь ражьжетъса ѿ(т) ярости моеа, ражьжетъса до ада преисподнаго и поастъ землю и плодъ || кена (*ἔως ἄδου*) *ГА XIII—XIV, 183в—г*; грѣшници бо въ адѣ су(т) ждуще мкы вѣчныа. а праведници въ нб(с)нѣмъ жилищѣ водвараютса со англы. *ЛЛ 1377, 60 об. (1071)*; тѣ въ

адъ моучит са а инии кормаше са в домъ его въспъвають *Пр 1383, 130г*; и бывъ рабъ грѣху, сниде ѿ(т) едема въ адъ *К Тур XII сп. XIV, 32*; во тѣ днь воскре(с) гь бѣ нашъ из мртвыхъ. низложивъ адъ и попра смртью смртъ *СбХл XIV, 20 об.*; и живы мене не || сведе въ адъ (εις ᾗδου) *СбЧуд XIV, 62в—г*; азъ придѣхъ на мѣсто судноу. и видѣхъ адъ ѿ(т)верстъ. *МПр XIV, 37 об.*; Се кестъ речен(о)е тажестъ грѣхъ. дѣшо влеки въ глуоину ада. (εις λυβιμένα ᾗδου) *ПНЧ XIV, 187а*; не преселила бы са дѣша наша адъ. (τῷ ᾗδῳ) *ФСт XIV, 160а*; никдѣ же оубѣжати бѣа поступленья. ни на ѣбо възлѣтѣвшю. ни въ адъ вмѣщью(с). ни на встокъ оубѣжавша. ни в морскы(х). глубина(х) скрившюса. (εις ᾗδου) *ГБ XIV, 116а*; Оставиви [так!] бо свѣтлость нб(с)ноую и до ада сниде да мракъ адьскыи. свѣтлостию своєю освѣти. *Апок XIV (2), 105*; радоуиса мриѣ бѣе ена же ради прѣдъ приде еже смрти побѣдникъ. и адоу погоубитель. *СбТр к. XIV, 23*; Тажъко стажанье ѣ(с) злато и стажавшихъ не въводитъ въ адъ. *Пч к. XIV, 42*; и тогда иродъ пуст(и) в темницю и оускъну ѿ(н)а. скончав же течение пр(д)тча г(с)нь. и сниде въ адъ. и познаша и в адъ сущии. *ЗЦ к. XIV, 12а*; но ползы ти в раскаиныи нѣ(с). въ адъ бо покаанье и исповѣнье не бывае(т). (ἐν...τῷ ᾗδῳ) *ЖВИ XIV—XV, 92б*; и се об(л)а(к) синь покры и бы(с) акы мртвѣ. и къ дну аду сходѣ. *Пр XIV—XV (1), 39 об.*; бѣ ада раз(д)руши. и дѣша свобода. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 163*; ·йї· о положении его въ гробѣ ·ѣї· о сшествіи его въ адъ. *Пал 1406, 194г*; изиде дѣша его. со кровью во адъ. *ЛИ ок. 1425, 278 об. (1256)*.

АДЬСКИЙ (6*) *пр. Относящийся к адъ*: аще бо и стоудъ си творимъ по всѣ дњи кающеса частыхъ сггрѣшени. нъ и тѣхъ адьскихъ приставникъ не постражемъ мѣнии. *КН 1280, 608б*; Слнце помрачи, и землю потрасе, и твари всеи плакати са створи, да адьская разрушитъ скривища, и тамо сущихъ дѣши свѣтъ видѣша *К Тур XII сп. XIV, 32*; и внезапно оставльши все. адьское постигнеши дню. *К ТурКан XII сп. XIV, 226б*; Оставиви [так!] бо свѣтлость нб(с)ноую и до ада сниде да мракъ адьскыи. свѣтлостию своєю освѣти. *Апок XIV (2), 105*; искушаетъ ввести в ны адьскыи влажалища. всепагубныи дѣшъ наши(х) дьяволъ. (ᾗδου) *ФСт XIV, 195г*; ♦ **врата адьская см.** врата.

АЕРОВЪ (1*) *пр. к аеръ в 1 знач.:*

нако бо аерово кестъство несловесно кестъ... аеръ же несловесенъ и неразоумивъ (τοῦ ἀέρος) *ГА XIII—XIV, 44а*.

АЕРОХОДИВЪ (1*) *пр. 3д. Способный воспарять духом*: Сѣмѣреномоудрыѣ высокопарива. и аероходива сѣтваряетъ члѣвка. *СбТр XII/XIII, 139 об.*; ἀεροβάτης *Срезн., I, 7*.

АЕРОХОДЪНЫИ (1*) *пр. Носящийся по воздуху. 3д. Мимолетный*: не подобаетъ вѣровати аероходнымъ сно(м). си бо нѣ(с) истина. но мысль блудна. *ПрЮр XIV, 292б*; ἀερολόγος, ἀεροβάτης *Срезн., I, 7*.

АЕР|Ъ (69), **-А с.** ἀἴρ, ἀέρος 1. *Воздух*: вюсъ противоу земли, акинфъ же противоу аера, прапроуда же противоу водѣ (ἀντὶ τοῦ ἀέρος) *ГА XIII—XIV, 28б*; и птица(м) по аеру не бѣ лзѣ лѣтати. *ЛЛ 1377, 153 об. (1223)*; и ѿ(т)вѣщавъ старецъ ре(ч). исполнилъ еси аеръ словес(ъ) нѣ(с) ти ползы. *ПрЮр XIV, 235а*; не нуди мене изрещи студа моего. вѣсть бо г(с)ъ како оустрашюса осквернаючи аеръ. (τὸν ἀέρα) *СбЧуд XIV, 62б*; Симонъ же паки. иже при ап(с)лѣхъ волѣхъ колико съдѣла знаменьи. привидѣнемъ болъваномъ твораше на аерѣ лѣтати. и ѿ(т) каменья хлѣбы твораше. (εις ἀέρα) *ПНЧ XIV, 127б*; сладо(к) аеръ ѣгда преити зѣмѣ драхлости. *ГБ XIV, 195б*; ꙗкоже араматы приближающа(г) аиера исполнають блгоновѣствомъ свои(м), такоже и блгаго моужа пришествви(ѣ) ближни(м) ползуютъ. (τὸν...ἀέρα) *Пч к. XIV, 19*; котораа дѣла послеша пре(д) собою по аеру. *СбПаис XIV/XV, 102*; и въ горнаа тверди мысль въсылають. по аеру акы по степенемъ. *Пал 1406, 45в*.

2. *Небо*: члѣвци... соушана на аерѣ бгы нарекоша. (τὰ ἐν τῷ ἀέρι) *ГА XIII—XIV, 39в*; коръмъчина. и ратаеве паки обычана видаше временьна стоюща. прорѣчють. дождевнаа и боурьнаа и оутишенье. и наснъ аеръ боудоушь. *ПНЧ XIV, 125г*; глѣть бо са аеръ ѣбо. *ГБ XIV, 211г*; и на(ч)нуть тогда стии акы на конѣ(х) наздити на аерѣ. *Пал 1406, 96в*; оутвержающе бо непостыжно нозѣ свои на оудобренемъ ти зданьи. и ѿчима си любезно смотряши. ѿ(т)всюдоу веселие дѣши привлачаще. и мнатьса како аера достигше. *ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199)*.

3. *Покров для церковных сосудов с причастием, въздѣх*: Еже слоужебныи сѣи потирь. или блюдо. или ендитиа. или лѣжица. или глѣмыи аиеръ. рекъше въздоухъ... собѣ на прибытокъ въсышающе. или на потрѣбоу. не (с)щеноу расказающе. да извѣргоутса. *КР 1284,*

171г; то же МПр XIV, 104; и егда возмутъ. аеръ се .ѣ. знам(е)наса камень затв(о)риса гробъ. ЗЦ к. XIV, 32г; И соимуть вскорѣ аеръ. се .ѣ. како же ѿ(т)вали камень ѿ(т) дв(е)ри гроба. Там же, 33а—б.

АЕРЬНЫИ (1*) пр. То же, что аеръскый в 1 знач. В роли с.: видѣ ли, колико на нѣси различна, како же на водѣ и на огни многа измѣна. ибо водна ѿво ьсть источною, другою морьскою, ино же аерною, другою въ ѿблацѣхъ (τὸ...ἀέριον) ГА XIII—XIV, 184в.

АЕРЬСКИЙ (14*) пр. к аеръ. 1. В 1 знач.: да и азъ аерьскы(м) дѣмъ нахоженья избѣгну. направлаа корабль словеси ти в тихо пристанище введу. ЛЛ 1377, 159 (1231); снѣгъ оубо вода сущи. аерьскы(м) предложеньемъ бѣла бываеть. ГБ XIV, 1076; Многоплодые творить смѣшенна временна и тонкота аерьскаа, добрыхъ же нравъ, и хытрость (τοῦ...ἀέρος) Пч к. XIV, 123 об.

2. Во 2 знач.: и по ногу вазаша птици. нѣ(с) мощно на аерьскую възлетѣти высоту. СбЧуд XIV, 290а.

АЕРЬСКИЙ (1*) пр. То же, что аерьскый во 2 знач.: іоа(н) дамаскинъ исповѣда на(м) .з. планить еже пояси аерьскый [в поздн. сп. аерьстїи] Пал 140б, 16г.

АЕТИАН|Е (5*), -Ъ с. мн. Сторонники одной из ересей — ответвления арианства, связанной с именем Аетия: Аетияне. иже ѿ(т) аетина. киликиискааго. днакона бывъша. ѿ(т) георгия арианьскааго. еп(с)па александрьскааго. (Ἀετιανοί) КЕ XII, 259б; то же КР 1284, 367в; ти неподобни. иже аетияне. вьсь||де хѣа и стѣи дѣхъ ѿ(т)мещють. (Ἀετιανοί) КЕ XII, 259—260; то же КР 1284, 367в; Ювноміане. иже соутъ аетияне (ἵτοι Ἀυβμοιοι) Там же, 383г.

АЖЕ (571) союз. В сложноподчиненной конструкции. 1. В усл. знач. Если: Аже извинить са роусинъ. оу ризе. или на гочкѣмъ березе. оу дыбоу его не сажати. Аже извинить са латининъ. оу смольнѣскѣ. не мьгати его оу порѣбѣ. Аже не боудѣтъ поруки то оу жельза оусадить. Гр 1229, сп. А (смол.); Аже оумреть смердъ. то задница князю. аже боудоутъ дѣчери оу него дома. то даяти часть на нѣ. аже боудоутъ за моужемъ. то не дати имъ части. РПр сп. 1280, 621г; дьнакъ. аже осѣнъ боудеть. да не прикасаеть к соудомъ ѿщнѣмъ. КН 1280, 546б; ажо привѣзеть нечистыи товаръ. а не любѣ будетъ. поехати яму назадъ со своимъ товаромъ. Гр ок. 1330 (полоцк.); аже

возможеши пособлаі мнѣ цимо ГрБ № 286, 10—60 XIV; ажо оустоупитьса. которын. князь. или вельможа. да судить яму сѣаа тр(о)ца. на страшномъ судѣ. да будетъ. проклатъ. Гр XIV (4, полоцк.); а вы есте вси хр(с)тъ цѣловали на томъ. аже кто боуде(т) мнѣ золь. то вамъ на того быти со мною. ЛИ ок. 1425, 134 (1148); аже ли: аже ли жена ѿ(т) моужа со инымъ. то моужь не виноватъ. поускаа ю. КН 1280, 531 об.; аще нынѣ оумремъ. за хр(с)тъяны. то ѿчистивса грѣховъ свои(х). и Бѣ вмѣнить кровъ нашу с мѣнкы. аже ли Бѣ дасть мл(с)тъ свою. ЛИ ок. 1425, 215 (1178).

2. В причин. знач. Так как, потому что: Рюрикъ... река ему. ажь еси поѣхалъ. брата моего оубить. и ѿбравалса еси семоу то оуже состоупитьса еси радю и кр(с)тнаго целованиа. ЛИ ок. 1425, 238 об. (1195).

3. В целевом знач. Чтобы: Ростиславъ. же видѣвъ Половецкына полкы. многы. възрѣвъ на Б(г)ъ. и поеха к нимъ. ажь срѣтоша ихъ. ЛИ ок. 1425, 232 об. (1190); Дѣдъ же... река ему како еси былъ оумолвилъ. с братомъ своимъ Рюрикомъ. и со мною. аже совокупитиса. оу Чернигова всимъ. Там же, 240 (1196).

4. В изъяснит. знач. Что: и ныне а тому. дивлюса. аже твой намѣстникъ слушаеть всакого члѣка слова. Гр 1281—1297; ѿнъ же оу Смоленше оуслышавъ. аже ты его товаръ со розбойниковымъ товарьмъ оузаль. Гр ок. 1300 (2, рижск.); Немчи жо оуведавше ажо к тебе оутекль розбойникъ. и пришли предъ <тебе> княжо. Там же; Будеть. ведомо оусемъ. хто коли видить грамоту (с). а любо. слышити чтучи. ажь азъ панко. слуга. королевъ. та(к) есмь. оумолвилъ. и договорилъ. со княземъ скиригаиломъ. Гр 1387 (2, з.-р.); Мы Владиславъ... коро(л) пол(с)ки... чинимы знаемо... аже слуга. нашъ. верныи па(н). ходко. чемереви(ч). послужи(л). на(м) верне. мы възрѣвши. на его верну. службу... дали есмо и даемъ. наше село. надѣво. Гр 1399 (1, ю.-р.); ѿлегъ же Стославичъ видивъ. ажь Полочанъ потпалъ стаги Мьстислави. и возвратиша(с) к нимъ. ЛИ ок. 1425, 238 об. (1195).

5. В знач. союзного слова. Который: прѣпоасавъше же истинюу чрѣсла. поработаемъ боу. аже пострада насъ дѣла. СбТр XII/XIII, 18; Х(с)ъ Бѣ нашъ. не хота дати радости дьяволоу. ни дикымъ Половцемъ. ажь бахоутъ на се готови. ЛИ ок. 1425, 240 об. (1196).

6. В выделит. знач. Тем более: и бы(с)

помощь хр(с)та ч(с)тнаго. и стое мѣре
Бжи Десатинное Бци. енаже бахуть
волости занали. да аще Бъ не дасть
въ ѿбиду члѣвка проста. еда начнуть
его ѿбидѣти. аже своее мѣре дому.
ЛЛ 1377, 121 об. (1169); и рекоша ему
Оугре... а комони подь нами. а добро
кѣже другъ прибудеть. аже паки ны сила
ЛИ ок. 1425, 150 об. (1150).

7. В знач. уточнения. А именно: садити
село... межи рѣками морашками до берега
морашки сенковской з лѣсо(м) што
зовоу(т) стрью(в) ро(г) и с коуликовыми
лѣски аже потолка где оупадаеть мо-
ра(ш)ка сенковскаа оу моряхвоу великоую
*Гр 1383 (ю.-р.); аже ли — а то, в про-
тивном случае:* Андрѣва же дружина.
приѣздаче к нему жаловахоуть. что
твориши кѣже и поеди кѣже прочь. аже
ли добудемъ сорома. *ЛИ ок. 1425, 141 об.
(1149).*

АЖО см. аже

АЖЪ см. аже

АЖЬ см. аже

АЗЪ (>2000) мест. личн. 1л. Я: азъ гри-
гории диначо(н). написахъ еу(г)лие е.
ЕвОстр 1056—1057, 294г (запись); азъ
бо гоу моему кланяю са и слоужю. (ѣѡ)
Изб 1076, 191 об.; Се азъ мѣстиславъ
володимиръ снъ държа роусьскоу землю
въ свое кнажение повелѣлъ есмь снѡу
своемоу всеволодоу ѡ(т)дати боуицѣ
стмоу георгіеви *Гр ок. 1130;* азъ самъ
пометохъ соускъкъ тѣ. и нѣсть въ немъ
ничьсо же. *ЖФП XII, 54г;* боудѣте гос-
подие мои азъ вамъ рабъ. *СкБГ XII, 14а;*
ни видѣлъ брате ни ты мене ни азъ тебе.
ЧудН XII, 76а; Мы оубо отъ ноумидина
пришѣдше азъ же и прѣстаи братина
агоустинъ и посидии. (ѣѡ) *КЕ XII, 147а;* и
ре(ч) || михаилъ послушаи прѣстаи. да ти
азъ скажу о сихъ. *СБТр XII/ХIII, 32 об.—
33;* нынѣ же азъ помыслихъ съ стѣмъ събо-
ромъ и съ прп(д)бными еп(с)пы нѣкако.
ѡ цр(к)вньныхъ вещей. испыта(ни)е
извѣстно творити. *КН 1280, 540в;* рече
бо пр(о)ркмъ бѣ. ты разоумъ мой ѡ(т)верзе.
азъ же ѡ(т)риноу тебе. да не боудеши ми
слоужитель *КР 1284, 164б;* въпро(с) Аще
азъ оубожаю. и онъ оубождаетъ. еда
сыгрѣшаю проса оу него ноужа ради моего
ПНЧ 1296, 62; Азъ ѡканеныи рабъ бжи.
има(р). припадаю къ всѣмъ стѣ||мъ мо-
ласа имѣ. *СБЯр XIII, 108 об.—109;* се
азо рабо бжи селивьстро. напсахъ. роуко-
писание. *ГрБ № 138, XIII/ХIV;* ты еси
слепъ како можеши цр(с)тво държати. азъ
есмь ц(с)рь. *ЛН XIII—ХIV, 66 об. (1204);*
на томъ(ж) мѣстѣ столпъ постави и

написа: «азъ, великыи Александръ прѣр,
идохъ же и доселъ». (ѣѡ) *ГА XIII—ХIV,
30г;* азъ оутро послю по вы. вы же || рыцѣте
не едемъ на конѣ(х). ни пѣши идемъ.
но понесѣте ны в лодѣ. *ЛЛ 1377, 15—
15 об. (945);* не мните мене игры твораше.
нѣ въ истину кр(с)тыана помыслите. азъ бо
кр(с)тыанъ есмь. *Пр 1383, 42а;* она же
ѡ(т)вѣща има рекущи. азъ есмь жена
вдова оубога. *ЧТБГ к. XI сп. ХIV, 49б;*
не азъ ли есмь аплѣ главшаго сина.
придѣте къ мнѣ вси трудившеса и азъ
покою вы. *ИларПосл XI сп. ХIV, 193 об.;*
азъ есмь огонь. а съ персть. лжа оубо
то есть а не истина. *СБХл ХIV, 20;*
и азъ аще начноу живаго ба славити.
то причетъ ма къ всѣмъ стѣмъ его.
Апок ХIV (2), 109 об.; азъ есмь оѣщ
сиротамъ. || и мѣститель вдовицъ. *МПр
ХIV, 23 об.—24;* Глше авва оръ. како азъ
видѣхъ члѣвка в поустыни и никако же
брашна земна за десать лѣтъ вкоусивъша.
(ѣѡ) *ПНЧ ХIV, 122г;* х(с)ъ ре(ч). вы нѣсте
ѡ(т) мира како и азъ ѡ(т) мира нѣсмъ.
ГБ ХIV, 49в; хъ... ре(ч) бо. азъ ѡѣъ,
азъ братъ, азъ женихъ, азъ домъ, азъ
кормитель, азъ ризы, азъ корень, азъ
основание, вса наже хошеши азъ есмь,
не требоуи ничтоже. (ѣѡ... ѣѡ...) *Пч к.
ХIV, 66 об.;* Г(с)ъ ре(ч): ѡбратите(с) ко
мнѣ, а. ѡбращюса к вамъ. *СВл XIII сп.
к. ХIV, 7;* Азъ же есмь грѣшнъ паче
всѣхъ члѣвкъ. не хоцю съ чужими грѣхы
погыбнути. *СБСоф к. ХIV, 113а;* и паки
ре(ч) се азъ ѡ(т)хожу мира сего *ЗЦ
к. ХIV, 28б;* азъ купецъ есмь. ѡ(т) дальныа
страны приидо(х). (ѣѡ) *ЖВИ ХIV—ХV,
20г;* азъ же грѣшныи ввергохъса. въ
яму *СБПаис ХIV/ХV, 165 об.;* и ре(ч) к неи
варакъ. аще идеши ты со мною. иду и азъ.
аще ли не идеши то и азъ не имамъ ити.
Пал 140б, 173а; азъ же не повиненъ
есмь. ни твоемоу ѡѣю ні тобѣ ни во
едино(м) златницѣ. *ПКП 140б, 141а;* поѣду
азъ къ Звенигороду. противу Володимероу.
ЛИ ок. 1425, 145 (1150). Ср. н, назъ.

АЗЪБОУКЪВЪННИКЪ (2*), -А с. 1. *Ал-
фавит, буквы;* и къ тѣмъ бахоу грамоты
ѡ(т) мѣди ч(с)тына створены, изъѡбращена
комоуждо стоухина соуцоу азъбоуковникоу
ѡ(т) Еврѣи, наже приноса иерѣи къ
боу и покладана ихъ на иефоудѣ (тобъ ...
ἀλφαβήτου) *ГА XIII—ХIV, 27г.*

2. *Алфавитный акростих:* тебѣ бо лѣпо
есть чѣсть и поклонание во вса вѣкы
вѣкомъ ами(н). пѣние томоу(ж). азъбоу-
ковникъ. *СБЯр XIII, 207;* ἀλφαβητάριον
Срезн., 1, 11.

АЗЪБОУКЪВЪННИИ (1*) пр. к азъбоу-

кы: сима же пришедъшема. начаста съставлявати писмена. азъ||буковънаа Словѣньски. и преложиста Ап(с)лъ и Еугл(ъе). *ЛЛ 1377, 9—9 об. (898).*

АЗЪБОУК|Ы (1*), **-ЪВЕ** с. *Азбука, буквы:* ѳнѣ же нѣ единого(г) слова не вѣсть, испроста рещи ни азъбуоуки не знааше. ти же прп(д)бнии ѱци кедв(а) наоучиша и грамотѣ. *ПКП 1406, 157а; ἀλφάβητος Срезн., I, 9.*

АИЄРЬ см. *аеръ*

АИКИНФЪ см. *акинфъ*

АИЦ|Е (2*), **-А** с. *Яйцо:* въ ·м̄· днѣ сѣго поста. аица и сыры ꙗсти нѣкымъ. (ѱ́а) *КЕ XII, 59а;* постъ творити. и не примати нако (и) жъртъвна вьсакого. такожде же и аица. и сыра. (ѱ̄ων) *Там же, 59а. Ср. иице.*

АКАДИМИ|ІА (1*), **-ІА** (-ІА) с. *Ἀκαδημία Академия, сад вблизи Афин, место собраний философов:* Зино(н). Нѣкто безоумныи оуноша въ академии прашетьса ѱ дшѣ, зинонъ же рече, что са приши; не ѱмочивъ языка въ оумѣ. много съгрѣшишь въ словѣ (ἐν Ἀκαδημίᾳ) *Пч к. XIV, 114.*

АКИНФ|Ъ (8), **-А** с. *ἀκίνθος Вид ткани:* и понасомъ препонасана ѱ(т) прапроуда и ѱ(т) вюса и ѱ(т) акинфа и зла(т)мъ испещренъ || и оукраше(н). (ἐκ... ἀκίνθου) *ГА XIII—XIV, 26—27;* ѱблачашежеса и въ другоую ѱдежу ѱ(т) вюса и акинфа и прапроуда и черви и злата и ѱ(т) всакоа красота оукрашеноу и ѱдѣноу (ἐκ... ἀκίνθου) *Там же, 27а;* ѱво же баше прапроудно, другое чермно, ли въ чермно мочено, акинфъ свои желчение, вьюе же има бѣлыи ѱбразъ. (ἀκίνθω) *Там же, 28в;* акинфъ къ аерови приложенъ, чермныи же ли червию ѱчервленъ къ ѱгню, прапроудное же явлаетъ море (ὄ... ἀκίνθος) *Там же.*

АКИАН|Ъ (4*), **-А** с. *Ὠκεανός Океан:* море все и великыи акинанъ оуставы свои имоу(т) своего дивзаниа (ὄ... Ὠκεανός) *ГА XIII—XIV, 43б;* окр(с)тъ трапезы ограда. знамена на море акынанъ. вѣчное окруженье. *КВ к. XIV, 314в;* вси языци обисѣдаты ѱ(т) егупта. до оужнаго акинана. *Пал 1406, 59г;* вси же афетови языци. ѱ(т) мидия до еспѣрьскаго расъсѣялиса акинана зраше на сѣверъ *Там же, 60б. Ср. окианъ.*

АКО (76) союз. 1. *В сравн. знач. Как, подобно:* кгда оудариша в било. видѣста ·Г· столпы ако дугы || зарны. *ЛЛ 1377, 70—70 об. (1091);* ѱ(т)верзенъ бо кему бѣста ѱ(т) Ба ѱчи срдчнѣ на црквную

вещь. ѱже пещиса црквными вещьми. и клирики. ако правому пастуху. а не наимнику. *Там же, 139 об. (1194);* ако... **так:** выславъ же Глѣбъ и ре(ч) Изаславоу. ако мнѣ Гюрги ѱѣъ тако мнѣ и ты ѱѣъ *ЛИ ок. 1425, 143 об. (1150);* **ако же:** подобъници ми боудѣте ако же азъ хви. (καθώς) *КЕ XII, 47а;* **ако же...** **так же:** Ако же коневи рьзанье и псоу брехание. и волови рютѣ. и лютомуу звѣри риканье дано бы(с). а то ихъ знаменье. тако же члѣвоу слово. (Ὡσπερ... οὕτως) *Пч XIV—XV, 46 об.*

2. *В изъяснит. знач. Что:* Володимерь же мна ако к нему идуть. ста исполчивъса передъ городомъ на болони. *ЛЛ 1377, 103 об. (1144);* Не вьсхотѣ коурь ц(с)рѣ жены панѣи видѣти, но араспоу глѣюцю, ако достоинъ кестъ видѣныя жены тона ѱбразъ, ѱнѣ же ѱ(т)вѣщавъ рече. (ὡς) *Пч к. XIV, 11 об.;* **ако же:** и ре(ч) ему ты ми еси самъ реклѣ. акоже Володимерь не смѣетъ головы склонити. *ЛИ ок. 1425, 147 (1150).*

3. *В целевом знач. Чтобы:* Андрѣи же ре(ч) на томъ яесмы цѣловали крѣ(с). ако поити ны Суждалоу. и иде въ свою волость. Володимерю *ЛЛ 1377, 112 (1151);* хр(с)тъ есме цѣловали. а извѣстимса и ѣще. ако на семь пути. ни тажи. имѣти ни которого же извѣта. *ЛИ ок. 1425, 127 (1147).*

4. *Во временном знач. Когда, как:* и тако оугадаша поутъ свои. ако ледове станоуть. поити на Гюрга к Ростовоу *ЛИ ок. 1425, 134 (1148);* король же ако срекъ годъ како поити и посла къ Изаславу и ре(ч) *Там же, 161 (1152);* **ако же:** акоже переправиша(с) вси полци Изаслави. чересь Оушко и ту придоша стрѣлци. Володимери Галичьскаго. и Андрѣви. *ЛИ ок. 1425, 149 об. (1150).*

Ако же — 1) *в знач. следствия — так что:* Соуждалци же. стоахоу на гора(х). во пропастьех. и ломо(х). ако же нѣлзи ихъ дойти полко(м). Сѣославимъ. *ЛИ ок. 1425, 217 об. (1180);* и башеть серенъ великъ. акоже вои не можахоуть. зрѣима. переити днемъ до вечера. *Там же, 223 (1185);* 2) *в присоединит. знач. при сравн.-сопостав. конструкция:* Ныне подобно кестѣ бра(т)ѣ || к вамъ вельгл(с)но изрѣщи англ(с)кана словеса. акоже ап(с)лъ павель глѣть. о семь сѣмъ дни. извѣсто твораше стое. праздьнство глѣть бо ношь оуспѣ а днѣ приближиса. *Пр 1383, 19а—б. Ср. юко.*

АКОНО (1*) союз. *Как будто:* самъ тѣ. ѱ воли блгвовольнѣи. свою си ѱкръвлавлетъ мышцею. желѣзьмъ прободѣ. и ѱ(т)тоудоу истекъшею крѣвью раны пома-

завъ. тако ишьдъ показываеуть. плътъ ѿчървленою крѣвию. самъ же аконо пыша являнася ѿ(т) троуда. (δῆθεν) ЖФСт XII, 124 об.

АКРОТОМЫИ (2*) пр. ἀκρότομος Скалистый, обрывистый: и камени акротомы нештесаны нао адамантисти и превелики зѣло въ ѿснование положи (ἀκρότομος) ГА XIII—XIV, 89г; и ѿ(т)вергъшеса ба Моисѣемъ присѣтив(шаго) ихъ въ скорби ихъ... въ Меррѣ горкаго источника насладившему, ѿ(т) камена акрофомаго водоу на множество источившему (ἀκρότομος) Там же, 178в.

АКРОФОМЫИ см. акротомыи

АКЫ (1226) союз. В сравн. знач. Как, подобно: Страхъмъ же юго акы оуздоу обрѣти оумъ свои. Изб 1076, 30 об.; Вто-рая же заповѣдъ естъ. иже любите друга акы себе СбТр XII/XIII, 57; но мы на злана възвращаемса. акы свинья валаяшеса в калѣ грѣховнѣмъ присно. ЛН XIII—XIV, 125 об. (1238); и тогда ѿ(т)верзоутьса очеса слѣпымъ и оуши глухимъ оуслышать, и скочитъ акы елень хромыи (ѿс) ГА XIII—XIV, 206б; Кнзюу Стославу възрастъшоу. и възмужавш(ю). нача вои совокупати. многи и храбры и легъко хода. акы пардусъ. ЛЛ 1377, 19 (964); сѣи же глѣбъ молчаше акы агна незлобиво. ЧТБГ к. XI сп. XIV, 25б; всакъ члѣвкъ гнѣи. и снѣ члѣвчъ червь. и слава юго акы цвѣтъ. акы роса осыхаеуть. МПр XIV, 4 об.; акы, в паоучинѣ. комаръ и муха оувазнеть. а пчела и шершень исторгавше вылѣтають. оубѣгъ и прѣштъ оувазнеть. батыи сильныи рѣчю исторгавше ѿ(т)идуть. Там же, 25; о великана пасха и сѣаи. и всего мира ч(с)тога. акы к живой бо тобѣ глѣю. (ѿс) ГБ XIV, 76в; абие възриноуса ка||мень великъ из дана мора. и нача плавати пред нима акы гора велика. СбТр к. XIV, 199—199 об.; Въстени акы мытарь. прибѣгни акы блудныи. оумилиса акы ахавъ прослезиса акы блудница. зови акы ханаѿныни. предѣстои акы вдвоица ЗЦ к. XIV, 71б; токмо мѣтицъ своей приносать. она же акы ц(с)рца сѣдаши в скровишехъ своихъ. Пал 1406, 45в; акы... тако: акы болашимъ очима. свѣтъ печаль а тма люба. || лежащаа близъ възбранаетъ видѣти. тако и неправое слово видеть. i въ праведныхъ разумъ. омрачениемъ гнѣвнымъ. не дасть истины разумѣти. МПр XIV, 22 об.—23; но, акы звѣрье жадають насытитиса пло(т), тако и мы жадаемъ и не престане(м) СВл XIII сп. к. XIV, 9; да буде(т) вола твоа. цр(с)тво твое стое ак(ы) на нб(с)и тако и на зе(м). ЗЦ к. XIV, 33г; || в усл.-

-предположит. знач. Как бы, как будто: и пришльци мнози. прихожаахоу отъ инѣхъ земля. и ови въроваахоу слышаше си а друзии не въроваахоу нѣ акы лѣжю мнахоу. СкБГ XII, 18г; нѣ се оубо аще хочеть. да прѣдложено боудеть монастыреви и бци. акы нѣкакъ добръ даръ. УСт XII/XIII, 235; а иже кто лженаписаныя нечстивыхъ книги акы сѣи полагаеуть. людемъ. на пагоубоу. и клирикомъ. да извержетъ са. и книги ты да сожоуть са (ѿс ѿгѣа) ПНЧ 1296, 13б; Кирилъ кеп(с)лѣ. Ростовский... приде в Суждаль... хота лѣчитъ свою немочь. иаже бѣ юму внутрь. баше же юму лице измѣнилоса. акы почернѣло ѿ(т) недуга. оустнѣ ѿтолстѣли и носъ. ЛЛ 1377, 156 (1228); за оумножене безаконии наши(х) попусти Бѣ поганыя. не акы милуа ихъ. но на(с) кажа. да быхо(м) встакнулиса. ѿ(т) злы(х) дѣлѣ. Там же, 160 об. (1237); он же акы гнѣва са глѣше. не слушаю. васъ. Пр 1383, 47б; еже слышавъ мытарь акы не имѣа дерьзновениа. не хоташе ни ѿчю възвести на йбо но быаше са в перси ЗЦ к. XIV, 103б; Володимиръ же на всемъ на томъ цѣлова хр(с)тъ но лежа. твораса акы изнамагана с ранъ но ранъ на немъ не было. ЛН ок. 1425, 163 об. (1152); Болеслав же... взадесать сель. и тако и||дашьт назадъ с великою гордостью. творашьт бо са акы всю землю вземъ. Там же, 294 об.—295 (1282). Ср. акы.

АКЫИ (52) мест. относит. Какой: назвы, бѣмъ посланыи, болѣзнъ ѿноу ицѣлиша и .а-е сдравые даша. ибо всачьскими него казнми, акыми бо преоудрыи врачъ, приложи по исповѣданю грѣ(х). (оѣа) ГА XIII—XIV, 88а; Блгодати оуставъ ни простъ несть; такъ боуди къ ближнии(м) своимъ и чюжимъ, акыхъ и ты хошеши инѣхъ быти къ собѣ. (оѣовс) Пч к. XIV, 109; акыи же: Бодавци тѣми же обычаи. ацѣми же и самаране живоуще. обрѣзаниемъ же и соуботою. и инѣми приземлюще. (оѣа) КЕ XII, 251б; възиди на гороу Наваливскоую и вижъ землю, юе дахъ сѣмъ Изѣлвомъ, и скончаиса тоу, ацѣмъ же ѿобразомъ оумре братъ твой на горѣ (ѣжеѣ ѿв трѣлов!) ГА XIII—XIV, 64г; бѣ бо ратъ велика .г. ака же не была ѿ(т) начала миру. ЛЛ 1377, 154 (1225); створи же Рюрикъ. Ростиславоу велми силноу свадбоу ака же несть бывала в Роуси. ЛН ок. 1425, 229 (1187); Володимиръ... бы(с) книжникъ великъ и филофъ. [так!] акоже не бы(с) во всеи земли и ни по немъ не боудеть. Там же, 302 (1288); акыи любо — какой-нибудь: Поставла-

емына на сребръ или еп(с)пы. или акы любо клирики. и не по искоушению. и жития избранию отъврѣши повелѣваемъ. нъ и поставльшиихъ. (οἰοσθήποτε) *КЕ XII, 496. Ср. акыи.*

АКЫАНЪ см. акинанъ

АКУНТЪ (1*), -А с. ὑάκινθος *Драгоценный камень, гиацинт*: посылають(с) тамо осужении члѣвци ѿ(т) ближни(х) пр(с)тво. да или сами изгнубуть. или акунтъ камень обрѣтъше прости будутъ. *Пал 1406, 138г.*

АЛАВАСТРЪ (3*), -А с. ἀλάβαστρος *Узкогорлый сосуд для хранения благовоний*: Ис(с)оу же бывшу въ вифаньи в домоу симона. прокаженаго. пристоупи к нему жена имоущи алавастръ моура многоцѣнна. (ἀλάβαστρον) *ПНЧ 1296, 63 об.*; приступи. к нему жена имущи. алавастръ хризмы многоцѣнны. (ἀλάβαστρον) *ПНЧ XIV, 175в*; Блгообразныи и ненаказаны подобни соутъ алавастромъ, имѣщимъ щеть. (ἀλαβάστροις) *Пч к. XIV, 93 об.*

АЛАКСАТІСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. Облачатъся*: Аще дьяконъ алаксаютьса. не херотонисанъ. да иматъ епитимию ·ѿ· лѣ(т). *СбТр XII/XIII, 51; ἀλλάσσω Срезн., I, 14.*

АЛАМЪ (4*), -А с. *Вид нагрудного украшения*: а что есмь нынѣча нарядилъ ·ѿ· кожуха с аламъ с женчугомъ а то есмь да(л) меншимъ дѣтемъ своимъ *Гр ок. 1339 (1, моск.)*; А се да(л) есмь сну своему... понасъ зо(л)тъ сточныи. аламъ с женчужныи наплечки зо(л)ты с круги с каменьемъ с женчуги. аламъ малыи с жен(ч)уги *Гр ок. 1358 (2, моск.)*; А сну моему... понасъ золо(т) с калитою да с тузлуки. да наплечки да аламъ. *Гр 1389 (2, моск.)*.

АЛЕ (4) союз. *В противит. знач. А, но*: приписалъ есмь. микитино дворище. т кому [так!] жь дворищу. къ перемышльскому. ижъ было на двою. але а далъ за одно. *Гр после 1349 (ю.-р.)*; але то — а то: але то. што жь коли вси. боаре и землане будутъ. городъ твердити. тогда тии люди тако же. имѣють твердити. городъ Смогричъ. *Гр 1375 (ю.-р.)*.

АЛИ (38) союз. *В разделит. знач. Или*: аще которыи немчиць хочеть ити съ своимъ товаромъ в ынъ городъ. князю не боронити ни смолнаномъ. али которыи роусинъ хочеть пойти съ готского берега въ немецкую землю въ любекъ. немцомъ не боронити имъ того поуте. *Гр 1229, сп. Д(смол.)*; Что ре(ч) что си напсано. ц(с)рѣ бы али инии богатии съгрѣшающе. а

данали за са слоужбоу. а сами са не ѿ(т)рече ни мало. *КН 1280, 529в*; ажь вода по ·ѿ· рубла прода. али не вода нъ продаі *ГрБ № 65, XIII*; Мы дмитрии. инѣмъ именемъ. корибу(т) кна(з) литовскии. чинимъ то знаемо. всѣмъ. кто коли на той листь оузритъ. али оуслыши(т). *Гр 1388 (4, ю.-р.)*; ци бу(д). ку(д). стро(к). престу(п)лѣ. али не допра(влѣ) блг(с)те. а не клени(т). *Ев 1399, 158 об. (запись)*; наже попхнеть мужъ мужа... любо по лицу оу||дарить. а видока два выидуть али жердью оударить. то ·ѿ· гр(в)ны продажи. *РПрМус сп. XIV, 6 об.—7*; || а то, в противном случае: Недостойно смѣхолоубцю быти, ни рѣчи стоудномъ гноусити али въскоую измѣноу примемши *Пч к. XIV, 118*; али же — лишь, только: Тогда Аксакъ. пришолъ так таино на насъ. аже не было намъ никакоѣ вѣсти а ни слова. али жь о(у)зрѣли есмо его оу нашей державѣ *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; || при уточнении (в указании территориальных границ): и по неважи оуверхъ. лобунова арвистова пади. а ѿ(т)тола али жь до шатеевъ. а ѿ(т) шатеевъ оуверхъ. али жь до хурмоколы. и. до лепиниковъ. а ѿ(т) лепиниковъ по той стороне вельи оуверхъ. али жь и до ваки. *Гр 1387 (1, з.-р.)*.

АЛКАНИ|ЮЕ (26), -ІА с. 1. *Голод*: друзи же и братиа моя възлюбленаа. оставите земнаа да нб(с)наа примете. пребудете в нищете и въ алкании в жажи. *ИларПосл XI сп. XIV, 194*; кто оубо... терпите хулу и оуничжение. и злѣ стражете алканья же и жаданья зиму и знои. (φέρων λείναν) *ФСт XIV, 2а*; Сократъ велаше брашна не примати безъ алканья, ни питья безъ жажи. (μὴ λειῶντας) *Пч к. XIV, 67*; Съ мѣнми х(с)а ра(д) хотаи ликоствовати пре(д)и же тѣло на постѣ. волю на (по)прание оутробу на алкание. ср(д)це на крѣпость. *ЗЦ к. XIV, 70г.*

2. *Пост*: и бѣ видѣти свѣтила три соуша въ пещерѣ разгонаша тѣмоу бѣсовскоую мѣтвою и алканиемъ. *ЖФП XII, 33в*; Нетьлѣбночаници. || ...гоу исповѣдають. алькание рекоу и жажю и троду. (λείναν) *КЕ XII, 270—271*; в дѣни бо алканья вашего ѿбрѣтаете свою волю. *ЛЛ 1377, 138 об. (1193)*; добра ти помо(ш) иако же получи. еже и люблаше бдѣнна и алканья. на сусѣ лѣганья. (νηστεία) *ГБ XIV, 396*; да не внидутъ в невьѣжество не слышавше писаниа ѿ постѣ. а слышавшеи подвигнуть(с) на (в)здержание. || на труды на алкание. на покаание. *ЗЦ к. XIV, 97—98.*

АЛ|КАТИ (109), -ЧОУ, -ЧЕТЬ *гл. 1. Ис-*

пытывать голод: не бо ре(ч) просто не ъхъ. нъ алкахъ. алчна бо ма ре(ч) видѣсте и накормисте. (ἐπεινών) ПНЧ 1296, 61; аще не алчемъ. аще не жажемъ. аще студени не примемъ. аще не с звѣрми поживемъ. и плотью умремъ. како оживемъ дѣшею. како хошемъ ц(с)ръство нѣбесное наслѣдиди. (ἐὰν μὴ πεινάσωμεν) ПНЧ XIV, 956; по(д)баеть на(м) творити. алкати и жадати. и всакую другую тѣ||сноту примати. (ἀπολαί... πείναν) ФСт XIV, 106—в; алкахъ бо вѣща и не дасте ми насти. ГВ XIV, 1086; До сего часа алчемъ, и жажемъ, и назн бываемъ (πεινώμεν) Пч к. XIV, 56 об.; алкахъ бо и накормисте ма. вжадахъ и напоисте ма. СБТр к. XIV, 5 об.; то же ЗЦ к. XIV, 1066; г(с)ъ нашъ іс(с)ъ х(с)ъ ·ѣ·ю хлѣбъ. ·ѣ· люди алчюшь народъ накорми. Пал 1406, 1866; прич. в роли с.: Чадо алчънъ боуди да са насытиши. и подаж алчюштимъ хлѣбъ свои. (πεινώντι) Изб 1076, 113; алчюща подobaеть накормити (τὸν... πεινώντα) ПНЧ 1296, 61; блжни алчюще, яко насытатса, и блжни плачющи, яко вѣсмѣютсяа (οἱ πεινώντες) ГА XIII—XIV, 1516; Аще насытил са яси пищею помани алчющана. Пр 1383, 51г; на пищу алчюшмъ, и нагымъ на сѣдѣнъе. КТур XII сп. XIV, 64; не просто подobaеть таковына мл(с)тна творити. нъ алчюшимъ и жажюшимъ. (τοῖς πεινώσι) ПНЧ XIV, 166г; оудовли алчющи(м) пищу. насыти оубогына || хлѣба. (πεινώσι) ГВ XIV, 1586—в; члч(с)кыи бо очи наоученъ еста зрѣти на оубогына на тroudнына на обидимына. на алчющана. Пч к. XIV, 64; раздроблаи алчюшимъ хлѣбъ свои. СБТр к. XIV, 5; ты бѣ ѿ ч(с)тнаа главо нагимъ сѣдѣние. ты бѣ. || алчюшимъ корьмла. ЛИ ок. 1425, 304 об.—305 (1289).

2. *Постигься* хсѣ алка ·м̄· днии. намъ образъ показана сѣсениа. (νεστεύει) Изб 1076, 236 об.; и къ оученикомъ его речеть. придѣте блгоие стадо доблааго пастоуха богословесына овъчата. иже мене ради алкавше и тroudышесна ЖФП XII, 27; феоодосии. из деьска бооугодно живѣ. алча и бда и моласа. ПрЛ XIII, 132а; попь онъ не(д)лю его дѣла алка. съ слъзми ба мола Пр 1383, 145в; алка ильна блго-ч(с)тъна ради и нбо затвориса. МПр XIV, 46; онъ же алче(т) ·м̄· днии. (νηστεύει) ГВ XIV, 38г; каа бо есть полза тѣломъ алкати а дѣшею безчисленныа злобы исполнати(са). СБТр к. XIV, 20 об.; и сиче твора алча и моласа и плача ПКП 1406, 180г; прич. в роли с.: и пакры ре(ч) блжни нищи дѣхмъ яко тѣхъ есть цр(с)тво

нб(с)ное блжни плачющиса яко тѣ оутѣша||тса. блжни кротци. блжни алчющи. блжни мл(с)тви ИларПосл XI сп. XIV, 196—196 об.

АЛКОНОСТ|Ъ (3*), -А с. *Морская птица*: зогзула в чюжа гнѣзда наца своа мечеть. алконоѣсть наца своа вѣ глубину кладеть. сама верху воды. насѣдиди. МПр XIV, 32; есть оубо птица имене(м) алконоѣсть имѣет же гнѣздо си на брезѣ пѣска вскраи мора Пал 1406, 21а; ягда оубо сносит алконоѣсть. наца на юдино мѣсто и насадеть на ни(х). наверху мора. а нацемъ его в глубинѣ суше. и море непоколѣблемо пребу(д)ть. до ·ѣ· днвѣ. донелѣже алкунова чада излупать(с) Там же, 21б; ἀλκυνόν, -όνος Срезн., I, 17.

АЛКОТ|А (8), -Ы с. 1. *Голод*: и плѣнники в работѣ сушана свободи. и в темница(х) и в оузахъ. и во алкотѣ. и в жажѣ. СБЧуд XIV, 352а; аще бо ихъ бы не нудила алкота зѣло. ни сего быша творили. (πεινών) ПНЧ XIV, 160г; та(к) и ти мѣнци бравше(с) с мѣтителемъ. славы и вѣнца приаша ини же страны приаша со алкотою и жажею. Пал 1406, 22б; ср(д)це ми оумираеть алкоты ради сила же мона трудиса лова ра(д). Там же, 74б.

2. *Пост*: Алкотоу и жаждѣ ѣа дѣла люби. Изб 1076, 49; то же ЗЦ к. XIV, 70в.

АЛКОТЬНЪ (1*) пр. к алкота в 1 знач.: Яко же рече гѣ. не глѣ ти раздрѣши ми ништетоу: ни богатства ми дароуи. ибо ѿбништахъ тебе дѣла. нъ хлѣба прошю и ризы хоуды. и малы оутѣхы алкъотъны. сего дѣла могуи самъ са кѣрмити. Изб 1076, 94 об.

АЛКОУНОВЪ (1*) пр. *Относящийся к алконосту*: ягда оубо сносит алконоѣсть. наца на юдино мѣсто и насадеть на ни(х). наверху мора. а нацемъ его в глубинѣ суше. и море непоколѣблемо пребу(д)ть. до ·ѣ· днвѣ. донелѣже алкунова чада излупать(с) в глубинѣ выше(д) познають родителя своа. Пал 1406, 21б.

АЛЛИЛОУАР|Ъ (19), -А с. ἀλλήλου-ἀριον Стих, *который читается в церкви перед чтением евангелия*: не подobaеть пѣти. за мѣртвына. бл(ж)ни непорочнии. съ речеными трьми послѣдними аллу-гиарми поеть(с). УСт XII/XIII, 33 об.; и бываеть реченое оударение. на початие третиаго ал(л)ѣара вѣторѣи ка(ѳ). Там же, 255; и три ал(л)ѣара поеть(с). на ве(ч)рни. Там же, 257; Подobaеть же вѣдѣ(т). яко не кыжь(д). гла(с). ·ѣ· аллу(г)наревѣ. прп(д)бныи оѣѣ нашъ исповѣдныи веодоръ оустави. Там же, 258.

АЛЛИЛОУГИЯ см. аллилоуна

АЛЛИЛОУИ|ІА (79), **-Ъ (-ІА)** с. ἄλλη-
λοῦία Вид церковного песнопения, хвала
в честь бога: поють же (с) ал(л)ѣа въ
обою ѱл(т)рю. хвали(т) ѣа. и въспоите
ѣви пѣ(с) новоу. УСт XII/XIII, 257; Отъ
срѣды первына не(д)ли поста. доже и до
пасхы. алл(г)а никако же не поють. КР
1284, 2716; чинъ єдинъ алл(г)оую поють.
друугыи єже сѣ. сѣ. сѣ. ѣ саваѡфъ.
ПНЧ 1296, 124; сла(в). и ны(н). алл(г)ѣа.
·ѣ· тр(п)ъ. гла(с) ·ѣ· СБЯр XIII, 25; и въ
Римѣ паки єдиноу лѣтомъ глѣтса
аллу(г)на въ первыи днь паки (тѣ ἄλλη-
λοῦία) ГА XIII—XIV, 1576; Придете
възрадуємъса г(с)ви. и въскликнемъ
бу сѣсу нашему аллу(г)на Пр 1383, 1572;
пѣрка дѣа п(с)лмское пѣние. ап(с)ла
павла сладкое оучение. непремолчнана
аллу(г)на. СБХл XIV, 23; и обрашса г(с)ъ
къ петрови ре(ч). приде время начни
пѣныя. и вса силы нб(с)нына ѡ(т)пѣша
ал(л)ѣа. СБЧуд XIV, 118в; и вси ѡ(т)вѣща-
ша алѣлу(г)на. ЗЦ к. XIV, 19в; вложивше
въ гробъ. по(п) возьмъ въ ссу(д) масло
възлѣе(т) верху теле(с). твора ·ѣ· кр(с)ты.
н(а) лице. на персе(х). на колѣну. поа. ал-
лу(г)на. гла(с) ·ѣ· а пред(д)стоюще пою(т).
ищезо(х) ѡ(т) рожении моих. КВ к. XIV,
321в; ♦ двогоубна аллилоуиѣа — *алли-
луйѣа, которая повторяется дважды*: сь
пѣрвѣимъ измѣнаетъ пѣние. поють(с) дво-
гоубна. ал(г)луа. ако се поисповѣдаите(с)
ѣви како блгъ. глѣть двои(ц). ал(г)луа.
УСт XII/XIII, 257 об.

АЛЛОУИАРЬ см. аллилоуарь

АЛОИНЪ (1*) пр. Состоящий из сока
алоэ: Приде же и Никоимъ, несый сѣмъ-
шени измюрно и алоино, достойно цѣны
литръ ѣ, ѡбиста тѣло Х(с)во, помазавше
и мюромъ. КТур XII сн. XIV, 30.

АЛТАР|Ъ (2*), **-А** с. ἀλτάριον. Жерт-
венник: како же рече ѣ. аште принесеши
даръ свои къ алтареви. и тоу поманеши
яко братъ твои нѣчто иматъ на та. остави
даръ свои прѣдъ олтарьмъ. (ἐπὶ τὸ
θυσιαστήριον) Изб 1076, 188 об.

2. Восточная часть церковного помеще-
ния, отделенная иконостасом: А игоумень
чтетъ єоуангльє на литургии. на великъ
днь во алтари. КН 1280, 522а. Ср. олтарь.

АЛОУМПИИ|А (1*), **-Ы** с. ὀλυμπιάς,
-ἄδος Четырехлетний промежуток между
олимпийскими играми: число же лѣтомъ.
здѣ не писахомъ в заднаѣ впишемъ. по
Антивохыискимъ Соромъ. алоумпиадамъ.
Гръцкими же численицами. Римьскы же
висикостомъ. какоже Евьсѣвии и Памь-
фильво иннии. [так!] хронографи спи-
саша. ѡ(т) Адама до Хрѣстоса. вса же

лѣта спишемъ. рошетъше во задьныа
ЛИ ок. 1425, 275 (1254).

АЛФ|А (2*), **-Ы** с. ἄλφα Альфа, первая
буква греческого алфавита: ⟨и начатъ
прізывати сзщимъ⟩ ѡ(т) алфы и послѣд-
ствующе даже и до ѡта, повелѣ своимъ
болларомъ такоже творити по ѡбразоу
томуу и написати воа вса. (ἀπὸ τοῦ ἄλφα)
ГА XIII—XIV, 25а; алфа Парем 1348,
80 (приписка).

АЛЧ|Ъ (1*), **-И** с. Голод: Половци же
принимше гра(д) запалиша и ѡгне(м). ⟨и⟩
люди раздѣлиша и ведоша в вежѣ к сердо-
боле(м) своимъ. и сроднико(м) своимъ
многоу роду х(с)ѣаньска. стражюще печ-
чални мучими зимоу ѡцѣплаєми. въ алчи
и в жажи и в бѣдѣ ѡпустнѣвшие лица.
почернѣвшие телесы. ЛЛ 1377, 75 (1093).

АЛЧЬБ|А (60), **-Ы** с. 1. Голод: и безъ
огна имоуще сугроубоу болѣзнь. ѡ(т) зимы
и ѡ(т) алчѣбы. (ἐκ... τῆς νηστείας) ПНЧ
1296, 77 об.; насыти алчѣбою мою ѡ(т)
мл(с)ти твоєа. да напои жажю мою ѡ(т)
бешисленаго члѣвколюбия твоего. СБЯр
XIII, 102; аще на оутрѣнии алчѣба при-
детъ, ⟨то въборзѣ пищю приноса(т)⟩.
(ἡ λείνη) ГА XIII—XIV, 150г; оузки||мъ
и прискорбнымъ путемъ ходимъ. в нем же
єсть печаль и тѣснота. в нем же алчѣба
и жажа. (λεῖνα) ФСт XIV, 53в—г; || перен.:
добрына неѡ(т)ложеное брашно мнѣ исти-
ньнаѣ алчѣба. ѡ(т)вѣ||ржение злѣхъ
дѣлъ и разрѣшение всакому соузоу не-
праведному. ЗЦ к. XIV, 116а—б.

2. Пост: О чадо алчѣбою си продължи.
молитвы въсылай къ боу. (τῆν νηστείαν)
Изб 1076, 112 об.; члѣвкъ сь нача молитиса
въ алчѣбѣ къ сѣтомуу николѣ. ЧудН XII,
75в; Нетлѣньночанатели || ...исповѣдають.
алчѣбою рекоу и жажоу и троудъ. (λεῖναν)
КР 1284, 371—372; и сина въразимъ.
алчѣбами и бдѣниемъ. и млѣтвами г(с)ви
молимъса. ПрЛ XIII, 130а; и к симъ при-
лѣжаше, на алчѣбою и бдѣниемъ и наготѣ
себе оудержа, толма оукротити ноужю телес-
ноюу, яко видѣти весьма єго исхоша.
(ἐπὶ... ἄστυ(α)) ГА XIII—XIV, 189а; в сре(д)
и в пато(к). пребывана въ алчѣбѣ ЛЛ 1377,
169 (1263); никако же бо вѣдаше ефремии.
яко дѣлатель тѣ кеп(с)пъ єсть. вида рубы
худы. и портъ оукаленъ. и худа мужа.
и оутомлена ѡ(т) многы алчѣбы. и въздер-
жаньна. (ἐκ... ἀσκήσεως) ПНЧ XIV, 147г;
моужъ тои. наса млѣтвѣ и алчѣбѣ. и мола-
шеса сѣтомуу николѣ. СБТр к. XIV, 190;
Придѣте нынѣ црѣвна(а) ча(д) обычное
поучение створю къ вашему собранью.
ѡ алчѣбѣ и ѡ млѣтвѣ и ѡ мл(с)тни. ЗЦ
к. XIV, 115г; измождаша пло(т) своюу.

алчбою и жажею. (πείνη) ЖВИ XIV—XV, 52б.

АЛЧЬБЬНИКЪ (2*), **-А** с. *Постник*: моужь же въ алчбѣ вида женоу свою пребывающую добръ хранитса иже... видаши моужа своего приемлюща алчбою. ревностью оуподобитса емѣ... то свои домъ охоуди пребывава въ алчбѣ алчбою оупразнишаса поваром ножи. ибо трапезы доволны бывають гобъзиною. не работаютъ дѣти алчбника осирѣвше заима ради оѣа. *СбТр* к. XIV, 21; алчбою... блг(д)ть оумножить(с) преста поваромъ ножь. ибо трапеза подобн(а) бываетъ готовизною. не работаютъ дѣти алчбника ѡситѣвше [так!] заима ради ѡѣа. *ЗЦ* к. XIV, 117а.

АЛЧЬБЬНЫЙ (3*) *пр. 1. Голодный*: и потернимъ оубо и мы алчбное время и жадное. и поношение и похуление. (πείνης καρόν) *ФСт* XIV, 74г; в роли с.: и алчбныа накормлающе. и жажущаа напаяюще. (τὸν πείνοντα) *ФСт* XIV, 55г.

2. *Относящийся к посту*: глѣть г(с)ь каа бо есть полза тѣломъ алкати а дѣшею безъчисленныа злобы исполнати(са). но притеци свѣ(т)ло къ дароу алчбномоу. и боуди собѣ токмо соудыа и обличитель. поищи крѣпльшаго оустава. о мѣтвѣ и о алчбѣ. *СбТр* к. XIV, 20 об.

АЛЧЬН|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮЕТЬ** *гл. Испытывать голод*: и оправдает са паче похвалнаго фарисѣа. иже поницае(т) аки хананѣяныни. и ищеть || мл(с)рдѣа. и крупъ песена нади зѣло алчбующую. (κινὸς... λψάττοντος) *ГБ* XIV, 22в—г.

АЛЧЬНЫИ (60) *пр. 1. Голодный*: Чадо. алчньн боуди да са насытиши. и подажь алчюштинмъ хлѣбъ свои. (πείνασον) *Изб* 1076, 113; по приключоу же не подаша юмоу ни ѣсти ни пити. пребысть алчньн и жадньн. *СкБГ* XII, 216; надѣшимъ иерѣемъ слоужьбы въ цркви не творити но не надѣшимъ и алчньнымъ сѣна дары приносити. *КР* 1284, 1166; алчна бо ма ре(ч) видѣсте и накормисте. (πείνοντα) *ПНЧ* 1296, 61; и паки алченъ бахъ накормисте ма. и жадень бѣ(х) напоисте ма. *ЛЛ* 1377, 142 об. (1206); и въвержена въ темницу. и алчна пребы(с) пищу англскоую приимаше. *Пр* 1383, 122в; когда та видѣхомъ алчна или жадна или нага *ЗЦ* к. XIV, 106г; оѣъ и мѣти скоро притекающа. || и тако пищу подаета имъ единого сыта створита и ни единого алчна остависта *Пал* 1406, 75—76; в роли с.: егда страннии прияти боудоутъ нами. егда алчньнии накърматса. *СбТр* XII/XIII, 24; егда видимъ бра(т)нѣ. ли страньна ли нища. ли нага ли алчна. и ѡ(т)идемъ те

створше имъ никоего же добра. да вѣсте яко самого х(с)а прѣзраше миноухомъ. *ПрЛ* XIII, 86; блжнъ сѣаи сѣмена праведна. и пожнетъ седмерицею. и створитъ су(д) праведенъ. нага одѣжетъ ризою. а алчньну дасть хлѣбъ. *МПр* XIV, 37 об.; ни егда алчньнъ разноличныа просить трапезы. но потребы точю нужныа пища. (ἐν τῷ πείνῳν ἐλαχθές) *ПНЧ* XIV, 157а; алчньныа накорми. жадныа напои. *СбТр* к. XIV, 216 об.; нагыа одѣваа жа(д)ныа и алчныа насыщаа. *ИларСлЗак* XI сн. XIV/XV, 168 об.; то же *ЛИ* ок. 1425, 302 об. (1288); многы прекорми алчньныа. и многы(м) на ползоу бывъ. *ПКП* 1406, 173б; | *образн.*: напитати слово(м) наша дѣша. и раздробити алчньны(м) дѣвныи хлѣ(б). (πείνονσι) *ГБ* XIV, 92г.

2. *Постящийся, воздерживающийся от пищи*: алчньн боуди жадньн. кроткъ. не славохотньн. не златолюбьцъ друголюбьцъ. *Изб* 1076, 61 об.; понеже ни шесть днии поста. равню ни тако же вси прѣбывають нѣ оубо и всѣхъ ожьдавъшеи. алчени прѣбывающе. ови же дѣва. ови же три. ови же четыри. ови же ни единого. (ἄστοι) *КЕ* XII, 223а; [Уакинф] ·м̄· днии алченъ бывъ. *Пр* 1383, 101б; аще будетъ зимно и слота днѣ ли два. пребываю алченъ. дондеже будетъ паки ясно. (νῆστις) *ПНЧ* XIV, 147в; алченъ буди и жадень. кротокъ неславохотень. *ЗЦ* к. XIV, 76б; ѡви ибо вса не(д)льныа дни алчни пребывающе. в не(д)лю пища причащахуса. (ἄστοι) ЖВИ XIV—XV, 50в; || *относящийся к посту*: глѣть г(с)ь бѣ. каа бо есть полза тѣломъ алкати. а дѣшею бесчисльнаа злобы исполнити. но притеци свѣтло к да||ру алчному. буди судья токмо себѣ и ѡбличитель. поищи крѣпльшаа его оѣскаго оустава ѡ алчбѣ и бу(д) ему дѣломъ съвершитель. *ЗЦ* к. XIV, 116б—в.

Аль (3) *союз. В разделит. знач. Или*: не хотаче покоритса Ростовьцемъ. и Суждальцемъ. и Муромьце(м) зане молѣвахуть пожьжемъ Володимѣрь. аль пакъ иного посадника в немъ посадимъ. *ЛИ* ок. 1425, 210 об. (1175); || *а то, в противном случае*: и нача слати къ Юрославу. пусти сѣна моего къ мнѣ. аль поиду на та ратью. *ЛИ* ок. 1425, 202 об. (1174).

АЛА (3*) *союз. То же, что али в 1 знач.*: Соунесии. Не проси велика ала [*Пч* к. XIV, 31 — али] не оулоучивъ печалень боудеши. (ἤ) *Пч* XIV—XV, 29; Оуча оучи нравомъ. ала не оучи. *Там же*, 45 об.; Егда хоцещи глѣти глѣие еже е(с) лочче молчання. ала [*Пч* к. XIV, 63 об. — или] молчи. (ἤ) *Там же*, 60.

АМО (26) *нар.* Куда: и шлеми су(т) повелъные(м) Бѣимъ. амо бо хошетъ Вл(д)ка и Творецъ всѣ(х). *ЛЛ 1377, 95 об. (1110); амо же:* Ти бо норови доведоша ихъ амо же по вса дѣни желаахоу. *Изб 1076, 7 об.;* г(с)нъ него ѿ(т)поуститъ предо многими послушы съ грамотоу. || и поуститъ амо же хошетъ. *КН 1280, 542а—б;* нъ амо же аще идетъ таковыи. с нимъ естъ въноутрьоудоу плащ и болезнь. *ПрЛ XIII, 145г;* и написа кемоу съ клатвою взѣ(т)и оу кепарха Алезандрьскато, Аоугоусталью именемъ, дани Югоупетьскыи и раздавати, аможе велитъ (ѿлов) *ГА XIII—XIV, 243а;* а кормника ·ѵ· бѣста. единъ на кормъ. а другии на носъ. и аможе хотахутъ тамо поидахутъ. *ЛЛ 1377, 110 об. (1151);* то же *ЛИ ок. 1425, 153 об. (1151);* и тогда зиду амо же ты наставиши ма. (ѿлов) *СбЧуд XIV, 63в;* Лѣность же томить и оуныниие важеть. и водить... амо же хошетъ. (ѿлн) *ФСт XIV, 72б;* въслѣдоу ти. амо же аще идеши. (ѿлов) *ПНЧ XIV, 160а;* члѣвци... влекоми своимъ безоумиемъ, аможе бѣсо(м) любо (лрѣсѣ) *Пч к. XIV, 54;* въсташа идѣте путемъ своимъ. амо же выведе(т). *СбПаис XIV/XV, 15б;* аможе ты идеши. иду и азъ. *Пал 140б, 182г;* да изиде(т) амо же бѣсъ изведеть и. *ПКП 140б, 186в. Ср. амо.*

АМОФОРЪ (9*), -А с. ἀμοφόριον *Наплечная часть архиерейского облачения:* паоуль... изгнанъ бы(с) въ коусы арменскыи. и затворенъ бы(с) въ хлѣвинъ. идеже службу твора оудавленъ бы(с) своимъ амофоромъ. *ПрЛ XIII, 69в;* видѣхъ бо та въ амофоръ ѿблченъ. и уан(г)лие. в руцѣ държаше. *Пр 1383, 9б;* положъ амофоръ свои на сѣби трапѣзе. шдъ в домъ свои *Там же, 67б;* [Павел] оудавленъ бы(с) своимъ амофоромъ ѿ(т) арианъ. *ПрЮр XIV, 83а;* амофоръ... первѣе възлагаху на рамя. *ЗЦ к. XIV, 31б;* И ризы его быша бѣлы акы снѣгъ. а трегубъ же възлаганиа амфора его. како же трѣцю естъ ѿбложенъ. *Там же, 34г;* амофоръ нарѣцаетса кожа ѿвчати заблужшаго... того(ж) амфора не(д)стойтъ ни в чемъ же дѣлати. токмо во ѿвчей волнѣ. *Там же, 78г;* || *покрывало:* и се рекши двѣца и въста. и въземши срачицю ѿблѣцѣса. и саваномъ ѿгноуса. и амафоромъ. *ПрЛ XIII, 40б. Ср. омофоръ.*

АМОФОРЪ см. **амофоръ**

АМФУСИ|И (1*), -Ѧ с. То же, что амѣфоустонъ: ·ѵ· камыкъ оубо именемъ амѣфусии. акы пламанъ зѣло. в горахъ же обрѣтает(ь)са лувийскы(х). *Пал 140б, 139в.*

АМЪФОУСТОНЪ (1*), -А с. ἀμέθυστος *Полудрагоценный камень, аметист:* ·ѧ·

же стихъ се имаше сардонихъ, и топазина, измарагда. ·ѵ· же анфракса, аспиди, самфоуро. ·ѿ· же лигоуриѿнъ, амѣфоустонъ, ахатинъ. ·д· же хроусолифъ, ѿноухиѿнъ. ливирѿнъ. (ἀμέθυστον) *ГА XIII—XIV, 27б.*

АНАГНОСАНЪ|Ю (1*), -Ѧ с. Чтение: Цркъвныи же чины сиче е(с). зимъ е(с). ·д· ка(ѿ) ·ѵ· же. сѣ(д). а лѣ(т) ·ѵ· ка(ѿ). а сѣ(д) ·ѧ· аногносаньи же аще не су(т) бра(т)на зело трудна. *КВ к. XIV, 295г;* ἀνάγνωσις *Срезн., I, 21;* ἀνάγνωσμα *Soph., 13б.*

АНАГНОСТЪ (3*), -А с. ἀναγνώστης *Чтец в церкви, причетник:* Прозвутеры иереа хвы. прѣдѣстателя тайнѣ его трапѣзѣ: и дробителя тѣлоу его. всакоу чьстьѣ почьсти. и съ страхъмъ въз(и)раи н(а) на Т(аже) динаконы и (подъ)накы || и анагносты. *Изб 1076, 59—59 об.;* Тако же и дыяконы анагносты акы служителя бина. с вѣроу помышлай. и тшиса ни единому ихъ ни в чемъ же прегрѣшити. *ЗЦ к. XIV, 75г;* и веде и къ блжномуу и прп(д)бномѣ. архиеп(с)поу николю. створи(т) его анагноста. (χειροτονήσαι... ἀναγνώστην) *СбТр к. XIV, 157.*

АНАГНОСТЬСКИЙ (3*) *пр. к анагностъ:* первѣе дасть кемоу. кеоухию. еже естъ мѣтва. анагностьскана. ѿб остризании причетническо. кратькыи фелонъ. ти по томъ. да конархаетъ въ сборнѣи || цр(к)ви и чтеть. *КН 1280, 542—543;* и веде и къ блжномуу и прп(д)бномѣ. архиеп(с)поу николю. створи(т) его анагноста. видѣвъ же еп(с)пъ ѿбразъ дѣтича. и позна како дхъ стый в немъ естъ. и створивъ чинъ анагностескъ. (ἐχειροτονήσεν αὐτὸν ἀναγνώστην) *СбТр к. XIV, 157;* и видѣвъ рабъ бжи никола. помолиса над нимъ. и побѣже дхъ неч(с)тыи. и цѣлъ пребыхъ оу стго сиѿна. в чиноу анагностѣ. и на оутрении и на вечернии. поаше и чташе хвала и слава ба. (τὴν τάξιν τοῦ ἀναγνώστου) *Там же, 17б.*

АНАГНОТЬСКИЙ см. **анагностьскыи**

АНАГРЪ (2*), -А с. ἀναγρός *Онагр, дикий осел:* жидоу та анагри в жажо свою. *СбЯр XIII, 13б об.;* коркодилъ верхнею челюстью кратаетъ. дивии волъ волоса щадить. самолюбиво собѣлъ. анагръ. мравольв не ѣтъ ничегъ же тѣмъ и не живеть. *МПр XIV, 31 об. Ср. онагръ.*

АНАЛАВЪ (5*), -А, с. ἀνάλαβος *Четырехугольный плат с изображением креста, который монахи носили под одеждой:* по се(м). възложи(т) на нь аналавъ. и прѣпоашеть и понасьмъ. *УСт XII/XIII, 273 об.;* се же и мнихомъ аналави предано носити.

КН 1280, 610б; и възста понаса своя и аналава и легоста въкоупъ на рогозиници предъ мною. Пр XIV (6), 119г; свободшему насъ да не оу||ловлени бѣдемъ. въ стр(с)тъ тлѣнноу ниже внемлѣмъ оубо лѣпоу одѣню ли кѣколю. ли аналавою падии. но смѣренаа. пожьнѣмъ. а не тше-славнаа. яко же подобаеъ сѣтымъ. (ἕως ἀναλάβου) ПНЧ XIV, 100—101; възложить на(н) ана(л)въ. и препона-шеть и. и обуюеть и. КВ к. XIV, 321б.

АНАФЕМ|А (10), **-Ы** с. ἀνάθεμα Анафе-ма, проклятие; отлучение от церкви: да боудеть оубо и есть. чюжь и въсего чисти-тельства. достоаиана же и слоужения ѿ(т)вѣрженъ. и въ проклятие анафемы възложенъ. (τοῦ ἀναθήματος) КЕ XII, 233б; да пребудуть же непорушно || подъ анафе-моу за што zde дай г(с)ди намъ побыть и з(д)равіе || по семь и детемъ нашимъ вечную памать аминь. Ев XIII, 10—12 (запись 1376); помоли са сѣи и расыпа-шаса идоли въ пѣсокъ и по семь оусѣк-ноувъ сѣго видѣ чюдо. и деръ||зновеньемъ себе исповѣда хрѣстьяна. и анафема рекъ идоломъ Пр 1383, 114—115; глше и тѣ по-мыслу. анафема добру сему что бо требу-еть бѣ. да погубить кто дѣшу свою. и сѣдить плача са. и аще сѣсетъ себе. ли ни. (ἀνάθεμα) ПНЧ XIV, 172г; аще и дерзнути реши. анафема ѿ(т) х(с)а. и ѿтъ васъ при-имшихъ. (ἀνάθεμα) ФСт XIV, 128б; яко же азъ молю. ту ва(м) мзду подати. добродѣтелнаго вашего жи(т)на. свершеное дѣа исповѣда(н)е. тѣ(м) и дерзнувъ реши ап(с)локе слово. молю анафема быти ѿ(т) х(с)а || за вы. ГВ XIV, 88а—б.

АНАФОР|А (2*), **-Ы** с. ἀναφορά Вынос святых даров для причастия во время литургии: нѣ иеще оубо соущемъ намъ. юдина оубо боудеть таковаа анафора. рекъше възношение. оумъръ||шимъ же да прило-житьса другаа така же. УСт XII/XIII, 228 об.—229; Иже лишена быти нѣкоему. даемаго блг(с)ниа въ цркви рекше ана-форі. КР 1284, 345в.

АНБОЛЪ см. амболъ

АНБОНЪ см. амбонъ

АНГЕЛИИ (1*) пр. ♦ Ангелья пѣснь см. пѣснь.

АНГЕЛИТ|И (1*), **-Ъ** с. мн. То же, что ангеловцы: о аггелитѣхъ. айлско пра-вилу. ҃Ѣ. (περὶ Ἀγγελιτῶν) КЕ XII, 8а.

АНГЕЛОВЪ (14) пр. к ангелъ в 1 знач.: иде же старецъ къ иномоу мнихоу расуд-ноу. и поведя юмоу глы англовы. ПрЛ XIII, 77г; сѣи же орѣсть... въвѣрженъ бы(с) в море и заступлениемъ англовымъ безъ врѣда изиде на сухо. Пр 1383, 94а; не

імью члѣвка, дабы по възмушенъ [воды] англвъ въверглъ бы ма в купѣль. КТур XII сп. XIV, 37; тѣмъ блюди чловѣче. да не малыа ради сласти и пища. ѿ(т)шетиши англва написанъа. (τοῦ ἀγγέλου) ПНЧ XIV, 192; Темъ оубо таковымъ дѣломъ оучинае-ми. изношаше кождо своимъ изволенемъ на възприаത്യ. ови. •҃• ча(с)... инии оубо чресъ днѣ. и ови чресъ два. кождо яко же хошеть. по възаконенью. англвоу. (τοῦ ἀγγέλου) Там же, 193а; мужьствоное твое гѣло леж(т). ожидааа трубы англовы. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169 об.; сего достоинъ в печерѣ положиша близъ марка пе(ч)рника. помазавше того ѿ(т) съсоуда англова. ПКП 1406, 182г.

АНГЕЛОВЦ|И (7), **-Ъ** с. мн. Сторон-ники ереси, связанной с обожествлением ангелов: павлианити оубо павла прием-лють... англовци оубо павла не приемлють. преже реченаго || же дамиана приемлють. (οἱ... Ἀγγελῖται) КР 1284, 392б—в; англов-ци же не нарекоша(с) ѿ(т) противныхъ своіхъ. мѣста ра(д)и же въ александр(і)и. нарицають(с) англио. (Ἀγγελῖται) Там же, 393г; | об указанной ереси: Есть нѣкая иересь глѣм(а) англовци. или тѣго раді еже сами себе похваляюще. яко чинъ і житие аггльское імуше. КР 1284, 83а.

АНГЕЛООБРАЗНЪ (1*) пр. Подобный ангелу: онъ... кро(к) не гнѣвливъ милосердъ. слад(к) словесе(м). слажи нѣраво(м). ангилообразе(н). (ἀγγελικὸς τὸ εἶδος) ГВ XIV, 180г.

АНГЕЛОПОДОБНЫИ (2*) пр. Подобный ангельскому: Понеже и въ египтѣ монастыри съставлати са. и мнишскаа сбираша са множества. и тѣхъ добродѣ-тели. англоп(о)добнаго житиа слава. вселены к(о)нца достизаша. (ἀγγελο-μίμητον) ЖВИ XIV—XV, 3в; англоподоб-ное иоасафова жите и еже ѿ(т) младости тризнную его любовь к бѣ дивлахуса и о всѣхъ славлаху ба. (τὴν ἀγγελομίμη-τον... πολιτείαν) Там же, 135г.

АНГЕЛ|Ъ (1352), **-А** с. ἄγγελος 1. Ангел, в религиозной мифологии — бесплотное, сверхъестественное существо, вестник; приготованаа благаа правдѣнымъ. тако же оуготованыи огонь диаволу и а(н)-ге||ломъ юго. (τοῦ ἀγγέλου) Изб 107б, 107 об.—108; тако бо и корнилоу молащю са пришѣдъ англъ глше млѣтвы твоя и млѣстына възидоша на памать предъ ба. (ἄγγελος) Там же, 232 об.; и блгоухание исхожаше отъ цркви. англи бо бѣша пою-ще въ неи. ЖФП XII, 46г; придѣте вси англи соущи на нѣсхъ. придѣте вси правдѣнии. СБТр XII/XIII, 37; и мнози

видахоу вѣрнии ан҃лы помагающа яро-
славу *Парем 1271, 260*; Не тако ли оубо
яко же к нашего телеси чистотѣ. и дша
и ан҃лы бесп(л)отныа. и невидимыа жи-
воти по(д)баеть гл҃ати. *КР 1284, 356г*;
аркадь... състави собе манастырѣ. и бы(с)
кр(с)тъяномъ прибежище ан҃лмъ радость
а дьяволу пагоуба. *ЛН XIII—XIV, 27 об.*
(1153); Ан҃лѣ плотию одѣнъ на земли
нависа посланъ бы(с) ѿ(т) ба *МинПр*
XIII—XIV, 70; бѣси бо на злое посылаеми.
бывають. ан҃лы на бл҃гое посылаеми.
ЛЛ 1377, 46 (1015); вѣстниці рекше а҃глы
ДионАреоп XIV, 55 об. (глосса); Ан҃лы
и архн҃гли. хѣровими и серафими. власти
и вл(д)чства. престоли г(с)ства. и вса
чиноначальа горнихъ чиновъ. молатъ та
х(с)е ц(с)рю всего мира. *КТурКан XII сп.*
XIV, 227 об.; на нѣси бо ан҃лы ба славатъ.
а на земли чл҃вци *Апок XIV (2), 109 об.*;
ста на земли в чиноу своемъ. и въ службѣ
своеи. в ней же вчиненъ бы(с) дьяволъ
служити по повелѣнню г(с)ню с лютыми
ан҃лы яго. (σὺν τοῖς... ἄγγελοις) *ПНЧ XIV,*
36; Нѣкоему братоу нависа дьяволъ пре-
образивъса въ ан҃лѣ свѣтелъ (εἰς ἄγγελον)
Там же, 122в; постъ бо дшо очищаетъ
и тѣло просвѣщаетъ. и на нѣбо възводитъ.
и ан҃лом равна творить. *СБТр к. XIV, 8 об.*;
ѿ(т) еу(г)льня. Хоше снѣ чл҃вч(с)кы про-
тивъ славъ ѿца свое(г) со ан҃лы свои(м) и
тог(д)а въздасть комоуждо по дѣло(м)
е(г). (μετὰ τῶν ἄγγέλων) *Пч XIV—XV, 87*;
и пре(д)станутъ же пре(д) нимъ с трепетомъ
тысаща тысащами. и тмы тмам(и) ан҃лѣ
и архн҃глѣ. (ἄγγέλων) *ЖВИ XIV—XV, 96а*;
и приде къ нему ан҃лѣ г(с)нѣ гл҃а. створи
образъ мѣданъ ядовитыа змя. и пронъзи
ю. *Пал 1406, 143б*; видъ во снѣ бѣса свѣтла
же и оукрашена. акы ан҃гла *ПКП 1406,*
185б; и посла гѣ Бѣ ан҃гла в помощь Русь-
скимъ княземъ. *ЛИ ок. 1425, 100 (1111)*;
♦ **ангель велика свѣта** — *Христос*: отроча
родиса намъ снѣ дастьса. кемоуже начало
на рамѣ яго. и наречетьса има яго велика
свѣта ан҃лѣ. (μεγάλης βουλῆς ἄγγελος)
КЕ XII, 225б; и паки како дѣтищъ родитса
намъ. емуже бы(с) начало на рамѣ яго
и прозоветса <има его> велика свѣта
ан҃лѣ. *ЛЛ 1377, 34 (986)*; и зоветьса има
ему велика свѣта ѿца а҃глѣ. (μεγάλης
βουλῆς... ἄγγελος) *ГБ XIV, 3б*; ♦ **ангель**
хранитель: дхъ стѣи ненавидитъ пыаньст-
ва. и ан҃лѣ хранитель бѣжит(т). *ЗЦ к. XIV,*
91б; се дши сп(с)ение. и се тѣлу сдравье.
и се бѣсо(м) прогнание. и се ан҃ллу хра-
нителью неѿ(т)ходн(о)е сблюденіе. *Там*
же, 91в—г; ♦ **воинство ангель см. во-**
инство.

2. *Мн. То же, что ангеловыци*: Ан҃л(с)-
тии. си ѿ(т)ноудъ погыбоша. хвалащеса.
ан҃гльскимъ ти чинѣ. или пон(е)же ан҃лы
нарицаютса. (ἄγγελοῦς) *КР 1284, 365г.*

АНГЕЛЬСКИИ (6) *нар. Подобно анге-*
лам, праведно: Сысои бл(ж)ны... смѣренъ
бывъ блг(д)тью въскр(с)шана мртвына бѣ
дарова. понеже ан҃л(с)кы поживе въ пло-
ти. *Пр 1383, 104а*; нѣ(с) соврата ни на
десно ни на шюе. но поутемъ ц(с)рскимъ
градоутъ. ан҃л҃ьскы гл҃ю и ап(с)льскы и
отчѣко оуставоположенъе. *ПНЧ XIV, 200в*;
свыше оублжнмса. аще ли же оуокан-
нимса. горѣ прославимса. сдѣ бесчест-
во||вани будемъ. горѣ ан҃л҃ьскы поживемъ.
сдѣ ли сатанински походимъ. (ἄγγελικῶς)
ФСт XIV, 47б—в; Празднуимъ... || ...яко
болюбци дховнѣ. не мирьскыа сласто-
любье(м). и како миродержитель велить.
но выше мира ан҃л(с)кы. и не собѣ оуга-
жаимъ но х(с)у. *ГБ XIV, 4—5.*

АНГЕЛЬСКИИ (283) *пр. 1. Пр. к ан-*
гелъ в 1 знач.: и тако многашды прихо-
дашемъ имъ. и тѣ гла(с) аньгельскыи
слышащемъ. *ЖФП XII, 46г*; и гла(с)
ан҃л҃ьскыи слышахоу мнози. *ПрЛ XIII,*
118г; бы(с) дѣтищю иетероу възсхышеноу
быти ѿ(т) людии и наоучитиса ѿ(т) ан҃л҃ь-
скаго оучениа тресѣоу пѣ(с). (ἄγγελικῆς)
ГА XIII—XIV, 256б; ан҃лѣ сходитъ к нимъ
и ан҃л(с)кыи владыка. (τῶν ἄγγέλων) *Там*
же, 270в; се же бѣаше не ѿгнени столпъ.
но видъ ан҃л҃ьскъ. ан҃лѣ бо сиче навлает-
са. *ЛЛ 1377, 95 об. (1110)*; и овогда видаху
столпъ огненъ и свѣща гораща. овогда
пѣниа ан҃л҃кое. *ПрЮр XIV, 8в*; Ты бо яси
Бѣ нб(с)ныхъ и земныхъ, чл҃вчьскыи жижи-
телю, ан҃л(с)кыи творче, ц(с)рю мира всего
КТур XII сп. XIV, 42; и побѣжено бы(с)
иестъство ѿ(т) изволения ан҃л(с)ка *СБЧуд*
XIV, 284в; Горе горе тогда. в тѣхъ стоа-
щихъ яко и ѿ(т) ан҃л(с)каго сонма ѿ(т)-
падающихъ. (ἄγγελικῶν) *ФСт XIV, 148в*;
елма же хлѣбъ ан҃л(с)кыи слово. им же
дша кормат са и напанает(т). (ἄγγέλων)
ГБ XIV, 158г; ѿ(т)вѣща бо адъ ре(ч) дья-
волу треглаве. вельзаоуле развратниче ан-
л(с)кыи. *ЗЦ к. XIV, 18г*; показа же гѣ
столпъ огненъ на телесы его ѿ(т) земля до
нѣси. и свѣща многыи и пѣнъе ан҃л(с)кое.
ПрП XIV—XV (1), 26г; тогда ан҃л҃ьскыи
гла(с) огроми изъ || облака гл҃а, аврааме
аврааме *Пал 1406, 72б—в*; но иже всѣ(х)
г(с)ь хота сп(с)ити. показа кемъ видѣниа
ан҃л(с)коуе пришествіе. и бѣсовъ полкъ.
ПКП 1406, 122г; ♦ **ангельскыи вои см.**
вои; ♦ **ангельское воинство см. воинст-**
во; ♦ **ангельскыи домъ см. домъ**; ♦ **ан-**
гельскыи ликъ см. ликъ; ♦ **ангельскаа**

пѣснь *см.* пѣснь; ♦ **ангельскыѣ силы** *см.* сила; ♦ **ангельскыи чинъ** *см.* чинъ.

2. Как у ангелов, подобный *ангельско-му*: азъ мнѣхъ въборзѣ оузрѣти лице твое англѣское *СкБГ XII, 13в*; аще быхъ видѣлъ лицѣ твое англѣско оумьрлъ быхъ съ тобою. *Парем 1271, 263*; Нынѣ подобно кестъ бра(т)е || к вамъ вельгл(с)но изрѣщи англ(с)каа словеса. ако же ап(с)лѣ павелъ глѣть. *Пр 1383, 19а—б*; и бы(с) видение его англ(с)ко. ако инаковле. всь съдѣ. тѣломъ кощъ именаше брадоу до поаса. *Там же, 63а*; образъ бо вы не сп(с)тъ. аще дѣлы англѣскы не оукраситеса. *СбЧуд XIV, 284а*; и до кончины. англ(с)кую во истинну жизнь живѣ. (τὴν ἀγγελικὴν... διασωγῆν) *ЖВИ XIV—XV, 134в*; ♦ **ангельское житие** *см.* житие; ♦ **ангельскыи образъ** *см.* образъ; ♦ **ангельскыи поуть** *см.* поуть.

3. **Ангельскыи мн.** в роли с. *То же, что ангеловци*: Англѣсти. сии ѿ(т)ноудъ ищезоша. хвалаща англѣскыи. имоуще чинѣ. или жеже съ англѣ быгѣ. (Ἀγγελικοί) *КЕ XII, 257б*; Англ(с)тии. си ѿ(т)ноудъ погыбоша. хвалащеса. англѣскимъ ти чинѣ. или понеже англѣ нарицаютса. (ἀγγελικὴν) *КР 1284, 365е*.

АНГЕЛЪИ (1*) *сравн. степ. Более подобный ангелу*: онѣ... сладо(к) словесе(м). слажии нѣраво(м). англѣобразе(н). англѣи размышле(н)емъ. (ἀγγελικώτερος) *ГБ XIV, 180г*.

АНДРИАНТЪ (1*), -А *с.* *Название сборника поучений Иоанна Златоуста*: того(ж) ѿ(т) андрриантъ. Но преобиди та и оскорбѣи тмами наложи ближнии зла. и тако самъ изидеши. *ПНЧ XIV, 32б*; εἰς τοὺς ἀνδριαντας ὀμλίαι *Срезн., I, 23*.

АНДРИЛИТЪ (1*), -А *с.* *То же, что андриантъ*: Того(ж). ѿ(т) андрилитъ. Не тако бодетъ ѿроужье. ако же и клатвы кество. (ἐκ τῶν ἀνδριαντῶν) *ПНЧ XIV, 43а*.

АНО (1*) *союз. В противит. знач. А, но*: баше же новгородьцевъ мало. ано тамо измано вачышкѣ моу(ж). а мьньшее они розидошаса а иноу помьрло голодомъ. *ЛН XIII—XIV, 83 (1215)*.

АНТИМИСЪ (2*), -А *с.* ἀντιμῆσιον *Освященный плат, который расстилается на престоле во время литургии*: Достоит ли ре(ч) испрати платъ иже лежить на трапезѣ. согбенны. в нем же крохотѣцѣ. Прамъ все рече достоитъ испривати. развѣ одного антимиса недостоитъ прати. Не твораше в томъ грѣха. *КН 1280, 527в*; св(щ)нѣ бы(с) антимисъ на память ст(о)го бориса глѣба *Надп 1343 (2)*.

АНТИПАСКА *см.* антипасха

АНТИПАСХ|А (8), -Ы *с.* ἀντίπασχα *Первое воскресенье после пасхи*: Вѣдѣти кестъ ако ѿ(т) поне(д)льни(к). антипа(с). поеть(с). иедина ка(ѿ). на заоу(т). до въздвижения. *УСт XII/XIII, 254 об.*; В днь. антипаскы. м(с)ца. априла. въ ·кд· днь. Приде Стополкъ Киеву. *ЛЛ 1377, 72 об. (1093)*; Не бо кеста та же пасха Г(с)на, но антипаска, рече Г(с)ь; пасха бо избавленье миру кестъ и свобожение ѿ(т) ада преисподнаго мртвмъ; антипаска же кестъ поновленье въскр(с)ния *КТур XII сп. XIV, 20*; ♦ **недѣла антипаскы** *см.* недѣла.

АНТИСТИХЪ (1*), -А *с.* ἀντίστιχον *О соответствии строк в рукописной книге*: О колиграфѣ. Оше не храна добръ держитъ тетради. и вложи(т) кни(г). из них же пише(т). и покрые(т) в мѣру обою гладыа. антисти(х) и тоноса. и тителъ. покло(н) ·н· или ·р· (παράτηρεται τὰ... ἀντίστιχα) *КВ к. XIV, 299а*.

АНТИФОНЪ (10), -А *с.* ἀντίφωνον *Стих из псалмов, поющийся попеременно на двух клиросах*: по се(м). еуа(г). пѣрвое. по немъ(ж). починаю(т). антифоны сты(х) стра(с). и поють(с). стѣ(х)ра вса по двоици. *УСт XII/XIII, 31 об.*; по коньчании ексап(с)лмъ. вьныгда початие пѣння п(с)лтрнаго. бывають антифонъ. *Там же, 228*; а се анти(ѿ) днвныа, анти(ѿ) ·ā· Блго кестъ исповѣдати са г(с)ви. пѣти имени твоему вышнему. *Пр 1383, 157в*; [з]ла(т)оустъ ре(ч). анти(ѿ)ни и лит(у)ргиа что су(т). [Г] (с)ъ ре(ч) анти(ѿ)н су(т) восображение егда сни(д) въ адъ и с(к)руши затворы адовы. *ЗЦ к. XIV, 36в*; i ны(н). бгченъ глсоу. на заоу(т). сти(х)ло(г)на ѿбычнаа. бывають полелеось начинаемъ степе(н). анти(ѿ). ·ā· про(к) ч(с)тна пре(д) г(с)мъ смѣрть прп(д)б(ь)ныхъ него. *ПКП 140б, 3а*.

АНТИХРЕСТЬ *см.* антихристь

АНТИХРИСТОВЪ (4*) *пр. к антихристь*: Есть же и до нына. держачии прѣльщающаа люди слоужба измаильтѣска. рекше вѣра сраньска пр(д)ча соуши антихристовъ. сходит же ѿ(т) измаила ѿ(т) агары рожьшагоа авр(а)моу. (тоу Ἀντιχρίστου) *КР 1284, 374а*; ако оубо Асоуриское цр(с)твие разоритъса Вавилонаны... Македонское Ромѣями, тако же Ромѣиское Антихристомъ разоритъса, Антих(с)во же Х(с)мъ ислаетъса. (тоу Ἀντιχρίστου) *ГА XIII—XIV, 180в*; иже аще кто. не исповѣсть ис(с)а х(с)а сѣна бина. во плоти пришедшаго ба и члѣва. то ть нѣ(с) бни. но аньтих(с)вѣ. *СбУв XIV, 65 об.*; злаго оугодни(к). плевелныи съятель. антих(с)въ пр(д)тча (тоу Ἀντιχρίστου) *ГБ XIV, 185б*.

АНТИХРИСТЪ (25), -А с. ἀντίχριστος *Противник Христа, антихрист:* хѣа же себе антихрѣсть сътвори. и оученикы прѣже. проповѣдающе посьла. ѣна оѣа перьсѣ-кааго недоужьна соуща. ииѣлити обѣщавьса. посемь мѣртва сътвори и. (ὁ ἀντίχριστος) *КЕ XII, 278а;* нѣ(с) до-стоинъ служ(и)ти юму. како бо можеть служити. ако антихста себе створивъ. *КР 1284, 44в;* Въ тѣ(ж) дѣнь сло(в) ѡ(т) патерика. еже не ѡсоужати нікого же. ѡсоужаи ибо иноаго антихр(с)тѣ ьсть. *ПрЛ XIII, 54а;* ·б· іако во тѣ дѣнь соу- (б)тныи бывши Х(с)вѣ побѣдѣ и низъ-падѣшю антих(с)оу Симоноу, на навимыхъ соу(б)тѣ || пама(т) Римлане творатъ и поstattса (τοῦ ἀντίχριστοῦ Σίμωνος) *ГА XIII—XIV, 157а—б;* многажды бо бѣси пакости дѣяху юму. и глѣху нашъ ьси. и поклонилса ьи нашему старѣишинѣ и намѣ. ѡнѣ же глѣше вашъ старѣишана антихрѣсть ьсть. а вы бѣси есте. *ЛЛ 1377, 66 (1074);* да того ради не подобаетъ чл(в)ка осужати. дондѣже г(с)ѣ судить юму. судѣ бо всѣ далѣ ьсть оѣѣ сѣну. тѣм же судай сѣгрѣшающаго санѣ х(с)вѣ при-емлетъ. и ьсть таковыи антихр(с)тѣ оука-раеми бо здѣ оставление грѣховъ ѡ(т) г(с)а примуть. *Пр 1383, 4а;* судѣ бѣ всѣ далѣ оѣѣ сѣви. судай сѣгрѣшающаго. санѣ х(с)вѣ вѣсхицаеть. и ьсть таковыи антихр(с)тѣ. *МПр XIV, 49;* и шедѣ оубо оуаль и видѣ полькъ. свѣща носаща. прамо имѣ ставѣ падѣ анѣтисх(р)оу [так!] поклониса. (τὸν ἀντίχριστον) *ПНЧ XIV, 123в;* то бо блг(д)тиоу бѣюу сохраненѣ бы(с) на обличенъе антих(с)та. *Пал 140б, 50б;* в правдоу бѣ антихрѣсть за сквернаа дѣла его. *ЛЙ ок. 1425, 246 об. (1205).*

АНУФРАКСЪ см. анфраксъ

АНФРАКСЪ (3*), -А с. ἄνφραξ *Драгоценный камень, рубин:* ·ā· же стихъ се имаше сардонихъ, и топазина, измарагда. ·б· же анфракса, аспиди, самфоуро. ·г· же лигоуриѡнѣ, амѣфоустонѣ, ахатинѣ. (ἄνφραξα) *ГА XIII—XIV, 27б;* единому источнику стоащю. в нем же обрѣтеса почтену ц(с)рський вѣнецъ. имыи ѡ(т) камыка нареченаго ануфраксъ ѡ(т) зма-рагда. (ἐξ ἄνφρακος καὶ σμαράγδου) *СбЧуд XIV, 132в;* Радѣ же вторыи. анф-фраксъ. камыкъ зѣло червьленѣ. ·ē· об-разомъ блещашьса. бывають же въ хал-кидонѣ. лувийскѣ(м). *Пал 140б, 137г.*

АНХИМАНДРИТЪ см. архимандритъ

АПЕЛИАНЪ (3*), -Ъ с. мн. *Сторонни-ки одной из ересей, связанной с именем*

Апеллеса: ·мѣд· Аполиане. и съ апелианѣ подобнаа маркиану и лукиану. пове-лѣваетъ. озѣлобляетъ все сътвореніе. и сътворьшааго. (Ἀελλιανοί) *КЕ XII, 255б;* Апелиане. съ апелии. подобнаа маркиану. и лукиану оучить. (Ἀελλιανοί) *КР 1284, 364б.*

АПОКАЛИПСИСЪ (1*), -А с. ἀποκάλυψις *Апокалипсис, одна из книг Нового завета, содержащая пророчества о конце мира:* книги двоа новаго завѣта. || еоуанѣ-лиа ·д· дѣяниа ап(с)лѣскаа. книги еди-ны. посланъа паоулова ·дѣт· петровѣ по-сланъи. двѣ. иоуанова. три. іаковле посла-ние. едино. ѡ(т)кровение іѡаново бѣсловца книги едины. иже нарицають са грѣч-скимъ языкомъ. апоколиѣсисъ. *КР 1284, 111в—г.*

АПОЛИАНЕ см. апелиане

АПОЛИНАРИАТЪ (1*), -Ъ с. мн. *То же, что аполинариане:* Четыринадесатни-ци иже и среднии глѣются. и арианѣ. и наватинане. и македонинанѣ. и саватиане. и аполинариате. писание вѣдавше приа-тии. помазающе токмо вса чювьства. *КР 1284, 88г.*

АПОЛИНАРИИ (1*), -И с. мн. *То же, что аполинариане:* Димирите, еже аполи-на||рии нарицаютса. иже не свершено хѣво пришествіе. сирѣчь исповѣдають вѣплѣще-ние. (Ἀπολιναρίου) *КР 1284, 367—368.*

АПОЛИНАРИАНЪ (9), -Ъ с. мн. *Сторонники одной из ересей, связанной с именем Аполинария:* ариану оубо и македо-ниану. и саватиану. и наватиану. глаго-люштаа са чистыа. и четверонадесат-ники. рекъше четвертныи. и аполина-риану приемлемъ даюшта написаниа. и проклинаюша всакоу ересь. не моудр-ствоуюшюу (Ἀπολλιναριαστας) *КЕ XII, 27б;* Дѣвочастници. глѣются и аполина-ране. еже несѣвршеноу хѣво вѣчлѣвение исповѣдающе. иже нѣции. единосоущю тѣло бѣжствоу. дѣрзоша рещи къгда. (οἱ... Ἀπολλινάριοι) *Там же, 260а;* в семь пра-вилѣ сказают са. ариане оубо. и маки-донинане. и наватиане глѣмии ч(с)тии. и левии. || и четыринадесатници рекъше срѣдници. аполинариане. *КР 1284, 161в—г;* Аполинариане. Аполинарии соуринѣ. без-оумна хѣ рещи дѣрзною. въ оума бо мѣсто ре(ч) бѣаше в немъ бѣслово. (Ἀπολινα-ριασταί) *Там же, 388а.*

АПОЛИНАРАНЕ см. аполинариане

АПОСТОЛОВЪ (2*) пр. притѣж. к апо-столю в 1 знач. *Апостолово средн. в роли с.:* и въ ьеа(г)лиихъ. не соудите да не осуже-ни боудете. и ап(с)лво. не преже врѣмене соудите. (τοῦ ἀποστόλου) *ПНЧ 129б, 14;*

Ап(с)лово не дѣ(т) бываите оумомъ. нъ злобою младенствоуйте. оумомъ же свершени боудѣте. Там же, 35 об.

АПОСТОЛЪ (>1500), -А с. ἀπόστολος 1. Ученик Христа, проповедовавший его учение: Тако бо и сѣи апѣл паоулъ глѣть. *ЕвОстр 1056—1057, 294г (запись)*; Петръ бо апѣл рекъ къ гоу. не оумынеши ногоу моужъ въ вѣки (ὁ ἀπόστολος) *Изб 1076, 195*; сѣконъчашаса книгии [так!] сиа м(с)ца. генъвра ·кѣ· стго ап(с)ла тимофеа зимѣ. *Триодъ XII, 257 (запись)*; ономоу же стоащю предъ враты и тѣрпашю. о семь подражающю стго и върховьннаго ап(с)ла петра. *ЖФП XII, 40в*; Въ годъ бжъствьныа литургина не достоитъ женамъ глаголати. нъ по гласоу павѣла апостола да мълчать. не бо повелѣно имъ естъ глѣти (тоῦ ἀποστόλου) *КЕ XII, 62а*; М(с)ца то(г). въ ·кѣ· на праздни(к) стхъ ап(с)лѣ || хлѣ-бо(м). спод(д) ·в· вина мѣрѣ ·в· *УСт XII/XIII, 244 об.—245*; стѣна гже бще стѣии ап(с)ли пр(о)рци мѣнци стѣии нифонте помози моемоу гдноу василкоу. *ЖНиф 1219, 175 (запись)*; Вл(д)ко г(с)и бѣ нашъ. иже ключа цр(с)твѣна твоего петроу върховенмоу ап(с)тлоу пороучивъ. *КР 1284, 273в*; Тако първыи ап(с)лѣ петръ. многожды ятъ. и въ темници храненъ. (ὁ πρόκριτος τῶν ἀποστόλων Πέτρος) *ПНЧ 1296, 142 об.*; Стѣии ап(с)лѣ фома въ индии оуча слову бжию. въвърженъ бы(с) въ тьмницу. минднемъ ц(с)рмь. *ПрЛ XIII, 40г*; послеши стѣина твоа анѣлы и арханѣлы патриархъы. прркы и апѣлы и чѣтыри кеа(г)нѣглысты. [так!] *СбЯр XIII, 75 об.*; м(с)ца. ноябра. въ ·л· на пама(т). стго ап(с)ла. андрѣя. бы(с) помрачение въ сѣнци. *ЛН XIII—XIV, 167 (1331)*; Варнавы ап(с)ла мощи обрѣтены быша (тоῦ ἀποστόλου) *ГА XIII—XIV, 261г*; аплмъ похвала и мѣнкомъ веселие *Мин 1365 (июль), 1 (прписка)*; в Моравы бо ходилъ и ап(с)лѣ Павелъ оучилъ ту. *ЛЛ 1377, 9 об. (898)*; ап(с)ли же шедше проповѣдаху кеуанѣлие по всеи землѣ *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 4а*; Въ тѣ(ж) днь... пама(т) стѣина мѣнцѣ кермоды. дѣщери филипа ап(с)ла. *Пр XIV (6), 76*; Быхъ подражатель скариоту июдѣ. не праведнаго имѣнья ради лика же ап(с)лѣ ѿ(т)падохъ. продавъ истину на лжю. *КТурКан XII сп. XIV, 223 об.*; стѣии бо ап(с)ли проклали волхования. и стѣии ѿци тако же проклали на седми сборъ. *СбУв XIV, 74*; Г(с)и мои ис(с)е х(с)е... зслыши гла(с) мои. и посылы ко мнѣ ап(с)ла юана *СбЧуд XIV, 114а*; июда предатель. в четвертокъ. съ х(с)мъ и со ап(с)лы бѣ. *МПр XIV, 49*; глѣ [так!] бо апѣстоль. блоудъ нечистота

лихоимъство. да не въмѣнитъса въ васъ. (ὁ ἀπόστολος) *ПНЧ XIV, 34б*; что глѣть великый ап(с)лѣ. (ἀπόστολος) *ФСт XIV, 15б*; чаи иако приде(т) въ славѣ. иако вѣшаста великаа ап(с)ла петръ и паве(л). *ГБ XIV, 47в*; Аще чернецъ пущенъ будетъ на пу(т). егда приде(т) къ игумену. да оумынетъ ему нозѣ иако и х(с)ъ ап(с)лмъ. *КВ к. XIV, 294б*; юдина естъ истиннаа вѣра проповѣданаа славными ап(с)лы и бгоносными ѿци. (διὰ τῶν... ἀποστόλων) *ЖВИ XIV—XV, 62б*; ти же оубо ап(с)ли. аky коло гремаще протекоша вселеную. *Пал 140б, 177в*; Того же лѣ(т). м(с)ца. декабра въ ·5· днь. созда цркъв камену. стхъ ап(с)лѣ. в Бѣлѣгородѣ. блговѣрныи кназь Рюрикъ. *ЛИ ок. 1425, 242 (1198)*; ♦ дѣяния апостоль см. дѣяние.

2. Название книги деяний и посланий апостолов, составляющей часть Нового завета: о елесайтѣхъ. Си ѿ(т)мещютъ нѣкаа. ѿ(т) вьсакого бжъствьнаго писаниа. приемлютъ же явленена паки. ѿ(т) ветъхааго же и новааго ап(с)лѣ вьсь ѿ(т)мѣтають. (τὸν Ἀπόστολον) *КЕ XII, 281а*; въ голодъное лѣто написахъ кеуанѣлие. и ап(с)лѣ. *ЕвМилѣт 1215, 160 (запись)*; повѣлѣваемъ же ѿ(т)селъ въ всѣхъ церкѣвахъ. ни ап(с)ла чисти. ни прокимена пѣти. ни въ ѿлтарь входити. не ѿсѣнномоу. *КН 1280, 546б*; и всаки книги по скончании мѣтвы нашаа. почитающе соудиа. цр(с)твѣии прѣ(ж) сихъ. и ѿва || и соломона книги. и ·гѣ· прркъ. и новааго завѣта ·кѣ· книги. по писаномоу. и аще боудеть сборъ в цркви. аще ли нѣ(с). ты п(с)лтрѣ. ап(с)лѣ. кеа(г)е. проходи. (ἀπόστολον) *ПНЧ 1296, 128 об.—129*; сиа же пришедъшема. начаста съставлявати писмена. азъ|буковнаа Словѣньски. и преложиста Ап(с)лѣ и Еуѣл(е). *ЛЛ 1377, 9—9 об. (898)*; В лѣ(т) ·с· ѿ(т) ·чѣ· написаны бы(с) ап(с)лѣ съ. *Ап 1391, 247 об. (запись)*; въ бж(с)тнѣмъ ап(с)лѣ пишеть(с). шездесатъ лѣтъ въ цркви нарѣцати са вѣдовици. (ἐν... τῷ θεῖῳ ἀποστόλῳ) *ПНЧ XIV, 16а*; а вы та же кеу(г)лѣя имате и ап(с)лѣ еже и мы имѣемъ. *СбТ XIV/XV, 126*; кеуаѣня же и ап(с)ла яже въ блг(д)ти и преданыа намъ книги стѣина на оутвержение. и на йсправление. сихъ николи же вьсхотѣ видѣти. ни слышати ни почитати. *ПКП 140б, 156в*; Волѿ(ди)меръ... съсѣды скова слоужебныа сребрены, и кеу(г)лѣе опрако(с) оковано сребро(м), ап(с)лѣ опрако(с) и пара(м)а, и съборникъ. ѿ(т)ца своего тоу(ж) положи *ЛИ ок. 1425, 305 (1289)*.

АПОСТОЛЪ (2*) пр. притяж. к апостоль в 1 знач.: И по съшъствию стго. дха. рекше

по роусалихъ. тако же недѣлю прѣбити. славаще престоую троицу. до дне всѣхъ стѣихъ. И отътоль държати по оуставоу отъчстѣ. до петрова ап(с)лн дне. *СбТр XII/XIII, 58 об.*; таже ѡнамо въ ап(с)льмъ правилъ ре(ч)на быша ѡ(т) насъ. *КР 1284, 74г.*

АПОСТОЛЬНЫИ (1*) *пр.* ♦ Дѣнаниа апостольнаа *см.* дѣнание.

АПОСТОЛЬСКО (1*) *нар.* То же, что апостольскы: Многочастью и многоразлично. еуа(г)льск(о) и апльско же и оцьскы наоучаемъса. (ἀποστολικός) *ПНЧ XIV, 91в.*

АПОСТОЛЬСКИ (9) *нар.* По примеру апостолов: Логинъ... ѡставль же соущеге его воинство. и дошедъ своеа страны. ап(с)льскы проповѣдаше х(с)а. *ПрЛ XIII, 53в*; стѣоу пасхоу ѡбрѣтаемъ въ не(д)лю бывающю по ·д·х же на ·г· днехъ лоунъ сего м(с)ца Марта, иже и Нисанъ наре(ч)нъ, не иудѣиски, но ап(с)льскы празднуемъ кествомъ [в др. сл. кестествомъ] и. ѡпреданомъ начальствомъ. (ἀποστολικός) *ГА XIII—XIV, 66а*; нѣ(с) соврата ни на десно ни на шюе. но поутемъ ц(с)рскимъ градоутъ. англъскы глѣю и ап(с)льскы и отъчко оуставоположенъе. *ПНЧ XIV, 200в*; Бра(т)е моя ѡци и чада. како вамъ нынѣ провѣщаю. но и дерзана ап(с)льскы. ра(д)ите са ѡ г(с)ѣ всегда. (ἀποστολικός) *ФСт XIV, 127а*; дерзаю и боле за вы. ап(с)лкы изрече. толико за вы молюса. и толико са стыжю. блѣокрасныа тона вашаа ризы. (τοῦ Ἀποστόλου) *ГБ XIV, 87г.*

АПОСТОЛЬСКИИ (361) *пр.* к апостоль. 1. В I *знач.*: того ради хъсъ съподобилъ вълзати въ ап(о)льскыа оубогыа хызины. насъ оуча. члвчъско вела попирати величание и славоу. *Изб 1076, 95—95 об.*; оубойтеса рекъшааго ѣсты ап(с)льскы. не дѣти бываите оумы зълбниемъ же младенствоуите. а оумы съввршени бываите. *СкБГ XII, 14а*; навѣ бо кестъ ап(с)лское писма глѣоштее. не новосаженааго. да не разгърдѣвъ. въ грѣхъ вълпадетъ и сѣтъ днаволу. (ἀποστολικόν) *КЕ XII, 21б*; ананию и сафироу. ѡ(т) своего има || притажаниа оумъшема. и не всеа цѣны принесѣшема прѣдъ ногама ап(с)льскама. нѣ часть нѣкакоу оудържавъшема. горькыи соудъ постиже. *УСт XII/XIII, 219—219 об.*; помануша ап(с)льское слово бра(т)н ба боитьса княза чѣтѣ гви бо слоуга кестъ. *Парем 1271, 257*; мы же послѣдств(о)уемъ еуа(г)льскимъ и ап(с)льскимъ и ѡцьскимъ заповѣдемъ. *КН 1280, 541в*; ап(с)льское бо сѣдалище роумьскыи престоль. нарекоша. ибо верховнии апль

петръ в немъ просиналь кестъ. *КР 1284, 104б*; можетъ бо по ап(с)лкоу положению. тщивыи все творити въ славоу бѣю. (ἀποστολικήν) *ПНЧ 1296, 110*; глѣа немоу мнихъ. ѡ люте бра(т). аще и доброу вѣроу имашѣ нѣ чюжь са кеси створилъ стѣна ап(с)льскыа цркви. *ПрЛ XIII, 78а*; зане же бы члвкъ апльскыи ликъ ·вї· числомъ. петре и павле. марко бѣатыи. исане матьфѣю же. *СБЯр XIII, 185*; како въ ап(с)лкихъ повелѣньихъ вѣщаеъ бие || слово: да боудеть соудна нелицемѣренъ (ἀποστολικαῖς) *ГА XIII—XIV, 215б—в*; а дѣволъ стена глѣше. оувы || мнѣ како ѡсюда [так!] прогони(м) есмъ. сде бо мнахъ жилище имѣ(т)и како сде не суть оученъа ап(с)льска. ни суть вѣдуше ба. *ЛЛ 1377, 40 об.—41 (988)*; Дн(с)ъ ап(с)ли на жребѣ своа ризы възложиша, и Х(с)ъ верху ихъ въсѣде. Глѣ преславныхъ таинъ явление Кр(с)тъаньскына бо добродѣтели ап(с)лкыа ризы суть. *КТур XII сп. XIV, 5*; вы же ча(д) въсприимайте въ дѣша ваша. и пишите на ср(д)ца ваша. еоуанглъскыа рѣчи. ап(с)лкаа проповѣдъ. *СБУв XIV, 67*; дни ап(с)льскыа да празноуютъ оучител(и) бо вамъ въ х(с)а быти и дѣха васъ стѣо сподобиша. (τῶν ἀποστόλων) *ПНЧ XIV, 191г*; Не оустрашитъ ли васъ ап(с)льскаа заповѣдъ. (ἀποστολικός) *ФСт XIV, 65в*; по ап(с)лкоу оуче(н)ю. возмѣмъ щит(т) вѣры. имже възможе(м) вса стрѣлы лукаваго ражженъа оугасити. *ГБ XIV, 212б*; Тогда оучитель свершитъ и вѣренъ бываетъ оуча, егда дѣнаниемъ оучитъ по ап(с)льскому глѣоу. *Пч к. XIV, 49*; тѣмъ подобаетъ с великими вѣщми еп(с)пъ възвѣстити да расудити по правиломъ ап(с)лкмъ и оцьскимъ. *ЗЦ к. XIV, 96а*; ты(ж) по провѣданью ап(с)льскому. толико лѣт державъ правую вѣру совратилса еси на зловѣрье *СбПаис XIV/XV, 27 об.*; тако же и латина не твораше по бж(с)твеному писанью и ап(с)лку преданью татѣе суть и разбоиници. *СбТ XIV/XV; 123*; не возмогша дѣху стѣму противити(с) глѣшему ѡ(т) ап(с)льскихъ оустенъ. *Пал 1406, 65а*; апльское слово въ ср(д)ци сы при(с)держа. *ПКП 1406, 97а*; ♦ **апостольскыи днь** *см.* днь; ♦ **дѣнниа апостольскаа** *см.* дѣнание; ♦ **дѣнаниа апостольскаа** *см.* дѣнание.

2. **Апостольскыи мн.** в роли с. *Сторонники одной из ересей*: Апльсти иже ѡ(т)метъници. и си въ писиди тѣкъмо. ѡ(т)метъники приемлюще. о себѣ же молашеса. приближаютъ же са къ въздержателю. (Ἀποστολικοί) *КЕ XII, 257б*; Ап(с)лсти. иже и покорници нарицаютса. и си въ писиди

соуть токмо. ѿ(т)рицающеса мира при-
емаю||ще въ покорение. приближѣни же
соуть къ въздержникомъ. (Ἀποστολική)
КР 1284, 365—366.

3. **Апостольское средн. в роли с. То же, что апостолъ во 2 знач.:** възъглашана всѣмъ и апстлскоу. како намъ брань братіе не крѣви. и плѣти. къ началомъ. и къ властѣмъ. къ миродържѣемъ тѣмы вѣка сего. и подобають всегда бѣдѣливомъ быти (τὸ τοῦ Ἀποστόλου) ЖФСГ XII, 61 об.; оутвърди оубо оѣ. ѣже подь собою стадо. отъ ап(с)льскихъ оутѣшана отъ евангльскихъ оувѣшава. отъ псалмъ съвѣшава. (ἐκ τῶν ἀποστολικῶν) КЕ XII, 214б; толкуе(т) же ап(с)лкое еже к филиписиѣмъ речено о х(с)ѣ. како смѣри себе. ГБ XIV, 73г; ап(с)лкое .ѣ. помнити. како не достойны стр(с)ти се(г) времени. ЗЦ к. XIV, 43в.

АПОСТОЛЬСТВ|О (4*), **-А с.** Деятельность апостола, звание апостола: Въ тѣ(ж) днѣ пама(т) сѣнию. ч(с)тнаго ап(с)льства. стго и прѣхвальнаго и върховнаго ап(с)ла пе||тра Пр 1383, 49в—г; како не хулиши. како оу фарисѣи ѣдаше с мытари. и како виташе оу мытарь. и трапезы ихъ не гнушаше са. или како ѿ(т) мытарства въ ап(с)льство преложи. ѿ(т) оученъа приобрѣ(т). ГБ XIV, 75а; паве(л) же пиша галатомъ. како сдѣствовавъ петрови. въ ап(с)льство. ѿбрѣзанъа. споспѣши мнѣ въ языки. Там же, 108а; пише(т) бо коринфїемъ. печат(г) моего ап(с)лтва вы есте Там же, 119г.

АПОТАКТИ|И (1*), **-Ъ с. мн.** ἀποτακτικῶν Сторонники одной из ересей, проповедовавшей возвращение к апостольской простоте и протестовавшей против омирщения церкви: добрѣе кестъ се правило .мѣз. Въздръжники || и врѣтищѣники. и апотактиты. да кр(с)тиши. аще бо и глѣють. како въ ѿѣа и сѣна и стго дѣа крѣстихъмъ са. но поне же злоутворьца ба нарицающе хоулатъ. по маркионовоу оучению. не крѣшени же не приатни. КР 1284, 183—184.

АПРИЛИ|И (1*), **-Ѧ с.** То же, что апрель: разоумѣти оубо, како Нисана. ѡ-го м(с)ца глѣть, него(ж) мы именуемъ Мартина, а не Априльа, ѣже нѣции вѣщаваютъ. (Ἀπριλλίον) ГА XIII—XIV, 65в.

АПРИЛ|Ь (128), **-А с.** ἀπριλλίος Название месяца, апрель: феодоръ доброжи(т)... погр(е)бень апрѣла въ .ѣ Надп XI—XII (11); М(с)ца. апри(л). въ .ѣѣ. пама(т) стго георгїа. хлѣбомъ спод(л) .ѣ. вина мѣроу .ѣ. УСТ XII/XIII, 244 об.; а бишаса м(с)ца апри(л) въ .ѣ. на пама(т) стго

м(ч)ка клавдина. ЛН XIII—XIV, 129 об. (1242); Коньчаны быша книги сїа. м(с)ца апрѣла. во .ѣ. Леств 1334, 215 (запись); Того же лѣ(т). бы(с) пожаръ. великъ в Володимери градѣ. м(с)ца. апрѣла. въ .ѣѣ. днѣ. на пама(т). ста(г) Семесѣна. ЛЛ 1377, 132 об. (1185); м(с)ць апри(л). рекомыи берозозолъ имаеѣтъ днѣ .ѣ. Пр 1383, 26г; А дана [грамота] у великій четвѣтокъ Априля у 3 день 6898 году. Гр 1390 (3, з.р.); М(с)ца апри(л) въ .ѣ. слово мрии иегиптаньнѣ СбЧуд XIV, 58б; ѿ(т)идоша же ѿ(т) града мурьска(г). м(с)ца апрѣла въ .ѣѣ. днѣ СбТр к. XIV, 211 об.; Апри(л)скаа лу(н). настане(т). марта. въ .ѣѣ. а кончаеѣт(с). апри(л) .ѣѣ. Пал 1406, 14г; престависа Мьстиславъ. априла въ ѣѣ празной недѣлѣ. в патокъ. ЛН ок. 1425, 110 (1133).

АПРИЛЬСКИЙ (19) пр. к апрель: Апри(л)ска. лу(н). настане(т). марта. въ .ѣѣ. а кончаеѣт(с). апри(л). въ .ѣѣ. Пал 1406, 12г; Апри(л)скаа. лу(н). настане(т). апри(л). въ .ѣ. а кончаеѣт(с). апри(л) .ѣ. Там же, 13г.

АПОУСТОЛЪ см. апостолъ

АРАМАТЪ см. аромать

АРАМАФЪ см. аромать

АРГАН|Ъ (4*), **-А с.** ὄργανον Вид музыкального инструмента: внесоша иерѣи кивотъ завѣта г(с)на въ стѣна стѣхъ подь крылы хѣровимьскы(х). и наченъшемъ исповѣдатиса г(с)ви въ труба(х) и въ коумбалѣ(х) и въ арганѣ (ἐν ὄργάνοις) ГА XIII—XIV, 91б; црѣки же нб(с)а. в неи же иноици съ англы составивше ликъ свои. и мнатеа подь нб(с)ы стоаще. и оуготовивше органы своя вопиють. бьюще въ .ѣ. струньна гусли СбЧуд XIV, 282б; о одрѣхъ слоновы(х). и ѿ мюрѣхъ и ѿ арганѣхъ речена. ГБ XIV, 111б; да будеть ва(м) арганъ правдѣ а не въ смрть. Там же, 206в. Ср. органъ.

АРГАНЬСКЪ (2*) пр. к арганъ: горе почивающи(м) на одрѣ(х) слоновы(х). и снѣдающи(м) козлища и телца ѿ(т) млека. и плещущи(м) къ глсу арганьску. ГБ XIV, 102в; лютѣ почивающимъ на ѿдрѣ[х] слоновы(х). и ѿбѣдающиса на постелахъ свои(х) и снѣдающе козлища. и телець ѿ(т) стадъ ѿ(т) доенъе. и плещуще къ глсу арганьску. Там же, 118в.

АРИГЕНИТ|И (1*), **-Ъ с. мн.** Сторонники ереси, связанной с именем Оригена: Аригените. и(же) ѿ(т) нѣкогого ѿригена. сквѣрннотворьци же (си) соуть. неиз(д)рѣченнаа твораше. и своа телеса блодудъ прѣдавающе. (Ἄριγενιανοί) КР 1284, 366а. Ср. оригениги.

АРИАН|Е (98), **-Ъ** с. мн. Ἀρειανοί *Сторонники одной из ересей, арианства*: ариане. ω(т) ариа. Съ арии. александрьскыя цркви бысть прозвительъ. разлоучение. сѣна ω(т) оѣда оучааше. иного кестства оѣа. и друогаго кестства сѣна славать. (Ἀρειανοί) *КЕ XII, 283а*; тако(ж) и съ арианиномъ нѣкимъ мнѣхомъ бесѣдовавъ. свою състави ересь. (Ἀρειανῶ) *КР 1284, 374б*; придоша когда ариане к нему в гороу аввы антонина. и начаша оглти правоверныя. старецъ же не ω(т)вѣща к нимъ (Ἀρειανοί) *ПНЧ 1296, 97*; константинъ же ц(с)ръ кавалинъ сын арианинъ. възвративъса ω(т) своего прѣстола. *ПрЛ XIII, 69б*; сѣи Ѡфанасии, оувѣдѣвъ паки и ц(с)рви Константину Арианьскыя вѣры держати хотящему, Арианомъ же злообразоующе неподобныя || кему на нѣ клѣвещошемъ неправеднымъ судомъ, никому же повѣдавшу кему (τοὺς Ἀρειανούς) *ГА XIII—XIV, 217в—г*; послѣди же ω(т) константина ц(с)ра арианина суца. заточенъ бы(с) съ инѣми кеп(с)пы *Пр 1383, 153в*; како же ариане. престоупающе ω(т) г(с)а даное намъ число .м̄. днии. (οἱ Ἀρειανοί) *ПНЧ XIV, 193г*; о арианъ(х) реку. и еоуномианъ(х). не токмо дхъ хулаши(х) но и сѣна. *ГБ XIV, 88б*.

АРИАНИНЪ см. ариане

АРИАНЬСКИЙ (2*) нар. к арианьскимъ: ибо и Арианьскы болащии провъзгласи же и ре(ч)е ω(т) него хотящу быти вреду (περὶ τῶν τὰ Ἀρείου νοσοῦντων) *ГА XIII—XIV, 270б*; языко(м) же блудать. хулаше арианьскы твари быти сѣну. *ГБ XIV, 163а*.

АРИАНЬСКИЙ (16) пр. к арианьство: и проклатъ. быти всакой ереси. и осомъ еуномианьствѣи и рекъше неподобнымъ. и арианствѣи. рекъше еудожианьствѣи. маррианьствѣи. рекъше дхоборьць. (τῶν Ἀρειανῶν) *КЕ XII, 25б*; то бо приложьса. къ арианьствѣи ереси. потщание твораше. иже в никии на первомъ сборѣ. изложеноую вѣроу развратити. *КР 1284, 99а*; и писаниемъ константа. въсприоста своя прѣстола. и паки изгнана бѣста. коста|нтинъ свѣтомъ арианьскимъ. *ПрЛ XIII, 69б—в*; Не точью великыи Афанасии ц(с)рмъ Константиномъ оземьствованъ злодѣянниа ра(д) Арианьскыя, но и сѣнъ его Константинъ, отенъ столъ приемъ (διὰ τὰς τῶν Ἀρειανῶν κακοδοχίας) *ГА XIII—XIV, 217в*; ина бо суть крщениа. но различна наже соуть намъ на вредъ дши. гѣх же намъ како || нѣчто не ч(с)то гноушатиса. наже соуть патрианьская. и несторьянская. и арианьская. *Апок XIV (2), 107 об.—108*; ты же арианьскыи сборе. кто бѣ бо ми

нынѣ слово. цркви одержиши правоверныя изгнавъ. *ГБ XIV, 123г*.

АРИАНЬСТВ|О (2*), **-А** с. *Ересь, родоначальником которой был александрийский священник Арий, проповедовавший неравенство бога-сына по отношению к богу-отцу*: и е(с) жидовство оубо. савельяньство въ едино три съставы полагаю. елиньство же арьяньство .г̄. сущства оучити многобъжье въвода. како же вѣща великыи дионисии римьскыи. *ГБ XIV, 19г*; ап(с)ль рече. ѡбра(з) ѡбѣ сѣна зова. иже к(с) подобье первообразному. истинною же хотать не писано. арьяньство ввести противу. еже есть не того сущства глти сѣнъ оѣю подобе(н). подобе(н) же. не то же подобити са. и сегда равенъ. овогда же не равенъ. не написанъ же глти се. *Там же, 186а*.

АРИАНЬСТВ|ОВАТИ (5), **-ОУЮ**, **-ОУЕТЬ** гл. *Следовать арианству, придерживаться арианской ереси*: прѣбы(с) же оубо кевѣдоксии арианьствоуа. не по(д)бно же аетиеве ереси. (ὁ Εὐδόξιος Ἀρειανίζων) *КР 1284, 367в*; црву дворьскому арьяньствующу; к собѣ златомъ всхити *ГБ XIV, 185в*; мнаху бо италомъ арианьствовати. арии оубо .г̄. ипостаси иного сущства исповѣда. *Там же, 192а*.

АРОМАТООБРАЗЪНЪ (1*) пр. *Имеющий запах, подобный запаху благовоний*: вси абые плоды блгоуханьи соуть и ароматьѡбразни. (ἀρωματώδεις) *ГА XIII—XIV, 117б*.

АРОМАТ|Ъ (11), **-А** с. ἄρωμα, -атос 1. *Ароматическое вещество, благовоние*: паче вина и вонѣ муръ твоихъ паче всѣхъ ѡроматъ. муро излиано имя твою. *СбТр XII/XIII, 108*; все же оубо блгоухание и паче ω(т) Индиньскы(х) арамафъ, рекше блгыхъ вонѣ (διὰ τῶν... ἀρωμάτων) *ГА XIII—XIV, 117б*; ароматы им же помазаша христа *Надп 1383*; придоша жены видѣтъ гроба, носаша араматы, да тѣло помажють Ісво *КТур XII сп. XIV, 13*; блжныи же призва(в) игоу|мена. сказа кему явление англово глание. и сѣсоуда два показа исполнена слезъ. единъ же паче араматы благыя воня. еже повелѣ възлиати на тѣло свое. *ПКП 1406, 182в—г*; и блгоуханіе ω(т) гроба бы(с), и воня пѣ(до)бна арама(т) мнѡгоцѣнны(х). *ЛИ ок. 1425, 305 (1289)*.

2. *Приятный запах, аромат*: прашетьса земля с моремъ... азъ ксмъ раи плодаци. имоуша цветца араматы. ты же вѣтры нестроеныя *ПрЛ XIII, 119в*; Какоже араматы приближающа(г) аиера исполняютъ блговоньствомъ свои(м), такоже и блгаго

моужа пришестви(ю) ближнии(м) ползуютъ. (τὰ εὐώδη τῶν ἀρωμάτων) Пч к. XIV, 19; встани съвере и приди оуже нара иже [в]дохни в миръ и подвѣи сады. да родать араматы. ЗЦ к. XIV, 216; фюниксъ... лѣтаючи. исполнае(т) крилѣ свои араматъ. и та(к) блѣговонна кестъ Пал 1406, 22а.

АРОМАТЬСКИЙ (1*) пр. к ароматъ в 1 знач.: тѣмъ же и нѣкыи ѿ(т) врачъ || преоудрѣникъ истовый зѣло глше, нако, аще дондетъ оумирающему, прежде даже не погоубить разоума, можетъ нѣкымъ състроюемъ араматъскимъ въ ча(с) створити трезвъ разоумъ имѣти и ѿ собѣ глти и створити, накоже хошетъ. (ἀρωμάτων) ГА XIII—XIV, 117б—в.

АРТАВ|А (1*), **-Ы** с. ἀρτάβη Хлебная мера: того ради елико привезе пшеницѣ въ страны сина. мирскимъ ключаестьса. да продасть нако же принатъ. вручившему его. по деса(т). а по три артавы. а не нако же кестъ дешевойе купла. и по проданы. возьмъ злато да несеть вручившему ему. (ἀπὸ δεκατριῶν ἀρτάβων) ПНЧ XIV, 150б.

АРТОУС|Ъ (1*), **-А** с. ἄρτος Освященный пасхальный хлеб из кислого теста: послушайте како юоуа(г)листь хлѣбъ наречеть. единъ бо кестъ артусъ и хлѣбъ. а опрѣсноци суть жиловское. СбТ XIV/XV, 126.

АРТУСЬНЫЙ (1*) пр. к артоусъ: Того ради артусьныи хлѣбъ ѿ(т) паскы и до нынѣ въ цркви свашенъ бы(с), и дн(с)ъ на керѣнскихъ версѣхъ ломитса, за ѿпрѣнскы, несены на главахъ Леоугитъ ѿ(т) Югупта по пустыни, дондеже и Чермъное море проидоша КТур XII сп. XIV, 20.

АРХАНГЕЛОВЪ (6*) пр. к архангель: самъ г(с)ъ въ гласѣ архнгловъ. въ трубѣ бии сидеть с нбси. СбЧуд XIV, 293г; егда же йбо нако книги съгнутъ са звѣзды спадуть. свѣтилникъ измѣнит са. глси и громи слышани буду(т). архнгловою трубою. на всѣ(х) живущи(х) на земли. (тоῦ ἀρχαγγέλου) ФСт XIV, 138б; по архнгловою глсу глшошу. радѣиса ѿбродованаа г(с)ъ с тобою. СбТр к. XIV, 24 об.; тогда въ гл(с)ѣ архангловъ. и въ трубѣ бжи вѣскр(с)нутъ мртви. (ἀρχαγγέλου) ЖВИ XIV—XV, 34б; твое тѣло лежитъ. жда троубы арханглвы. ЛИ ок. 1425, 304 об. (1289); да еже челование архангло дасть Бци. боудеть и городу семоу. Там же.

АРХАНГЕЛ|Ъ (108), **-А** с. ἀρχάγγελος Архангел, один из чинов в иерархии небесных служителей бога: ар(х) га(в) Надп 1161; въ тѣ днь блговѣсти архглъ гаврилъ сѣѣи бци въплъщение бжие. СбТр

XII/XIII, 27; Гй млтвми рожьшина та. и прп(д)бною оюю нашею. ю(н). и григорина. и архангла твое(г). гаври(л). съхрани присъшана домъ сии. до сконьцаниа вѣкоу. УСт XII/XIII, 281 об.; и по томъ благовѣщение приа. || ѿ(т) архангла гаврила КН 1280, 570—571; не нако камениемъ ли древомъ оутворено жрѣтвище зримъ. ѿ(т) англъ държитъ са. ѿ(т) архнглъ ѿкроужае(т) са. ѿ(т) шестокрилъ ѿсѣнае(т) са. (ὁπὸ ἀρχαγγέλου) ПНЧ 1296, 129 об.; и помози рабу своему. григориеви. стажавъшему. книги сина. стомуоу архаглу михаилу в монастырь в вѣ(к) аминъ Мин XIII (февр.), 8 об. (приписка); ѿтрокоу же ищющу друога. зане не вѣдаше поути. ѿбрѣте же биемъ повелениемъ архан(г)ла рафаила. ПрЛ XIII, 81г; Вся нбсныа силы сѣи||и англи архангли молитѣ ба за ны грѣшныа. СбЯр XIII, 212 об.—213; при(д) в новъгоро(д) на столъ. кнзъ великыи иванъ даниловичъ. вноукъ олежандровъ. марта .кѣг. на сборъ архнгла гаврила. ЛН XIII—XIV, 165 об. (1329); и потомъ създа цркви стѣх ап(с)ль и сѣна Ирины и сѣго Мокиа и архнгла Михаила (тоῦ ἀρχαγγέλου) ГА XIII—XIV, 210б; кна(з) же Юрославъ силою кр(с)та ч(с)тнаго. и млтвою сѣое Бци. и архнгла Михаила и Гаврила. гна по ни(х). ЛЛ 1377, 154 (1225); сътварае(т) же са пама(т) юю в домоу архнгла михаила. идеже ч(с)тныа юю мощи лежать. Пр 1383, 112б; и вси велгла(с)но вопиють: ѿ блговѣщенъи посланаго къ Дѣв архангла, и ѿ зачатъи Сѣго Дѣа КТур XII сп. XIV, 61; Англи и архнгли. хѣровими и серафима. власти і вл(д)чства. прстоли г(с)ства. и вса чиноначальна горнихъ чиновъ. молать та х(с)е ц(с)рю всего мира. КТурКан XII сп. XIV, 227 об.; слышавши же се ѿ(т) сѣго архангила възвратиса въ вифлеомъ. СбЧуд XIV, 114а; не члвкмъ глш. и сѣтымъ апломъ. но англмъ и архнглмъ и всѣмъ вышнимъ силамъ. (ἀρχαγγέλου) ПНЧ XIV, 159в; с пастухы слави. съ англи хвали. съ архнлы ликѣствуи. (μετὰ ἀρχαγγέλου) ГБ XIV, 12в; и глѣ емоу рабъ бжи ты кто еси. и ре(ч) азъ есмь арханглъ михаилъ г(с)нь. слоужаи тобъ по вса дни. (ὁ ἀρχάγγελος) СбТр к. XIV, 172 об.; нако же посылае(т) вл(д)ка арханглы еп(с)кпъ посылае(т) ерѣна. ЗЦ к. XIV, 34г; Въструбитъ бо единъ ѿ(т) архнглъ въ трубѣ бии. (εἷς τῶν ἀρχαγγέλου) ЖВИ XIV—XV, 96а; опыати хошемъ. да кыи образъ имуть англи. кыи ли архангли. Пал 1406, 35г; посла на ны Бъ архангла Михаила. ѿтворити хлаби нб(с)ныа. ЛИ ок. 1425, 257 об. (1229).

АРХАНГЕЛЬСКЫИ (9) *пр. к архангель:* Б-е же ксть вл(д)чствие и г(с)вствие и силъ свершение, и Г-ею послъ же нб(с)ныхъ стльствие начальственное и архнглъскихъ <и аггльскы(х)> красотъ. (τῶν... ἀρχαγγέλων) *ГА XIII—XIV, 105в*; Ты бо кси Бъ нб(с)ныхъ и земныхъ, члвчъскыи зижителю, англ(с)кыи творче, ц(с)рю мира всего, архангл(с)кыи вл(д)ко *КТур XII сп. XIV, 42*; поразумѣти оучениа сътческая и ап(с)льска и пррчьска. и архнглъска. и евангл(с)кыа гласы. *СбТр к. XIV, 25 об.*; Еп(с)кпъ .ē. столпъ вл(д)чтва... Столпъ же архангл(с)кыи .ē. *ЗЦ к. XIV, 34г*; ♦ архангельское воинство *см. воинство*; ♦ архангельскыѣ силы *см. сила*; ♦ архангельскыи чинъ *см. чинъ*.

АРХИДИАКОНЪ (14), -А *с. ἀρχidiaconos* *Архидьякон, старший дьякон:* и написавъ мѣтвуоу на хартию. дасть архидиаконоу. повелѣвъ яемоу оти(и)ти. и върхоу на гробъ брата прочисти ю. (τῷ ἀρχidiaκόνῳ) *КЕ XII, 249а*; тьгда архидиа(к)ноу. зади стоати игоумена. и ги поми(л). чисти. *УСт XII/XIII, 263*; архидиаконъ сы. подобнъ бывъ на сборѣ. пострямивъ ариа. *ПрЛ XIII, 135б*; папа... написа мѣтву в хараты о раздръшени. и дасть архидьякону. и повѣле взити верьху гроба бра(т)на. и прочести ю. *Пр 1383, 141а*; и видѣвъ арьхидьяконъ. и показа его папъ. тоа оубо ради вещи токмо. (ὁ ἀρχidiaκονος) *ПНЧ XIV, 190г*; и приающа емоу братиа своя приснаю. арфема попъ. никола архидиаконъ. (ἀρχidiaκόνου) *СбТр к. XIV, 179 об.*; Г(с)ъ глѣ арх(и)дьякони су(т) архангѣли а оулири [вм. оулари?] и мѣ крила. *ЗЦ к. XIV, 36б—в*.

АРХИЕПИСКОПИ (2*), -Ъ (-Ю) *с. 1. Архиепископская епархия:* бѣиыа стрѣти великаго бога сѣса нашего христа пренесены изо цраграда смѣренныо. архиепмъ дѣонисъемъ <в> стѣю архиепью в сѣздаьл *Надп 1383*.

2. *Архиепископская власть:* і присла митрополитъ грамоу [так!]. в новъгородѣ. река та(к). мнѣ поручилъ бѣ архиеп(с)пию в роускої землі. вамъ слоушати ба і мене. *ЛН XIII—XIV, 150 (1270)*.

АРХИЕПИСКОПЪ (1*) *пр. к архиепископъ:* слоузъ же архиеп(с)пыли дошедше в монастырь. глѣста къ рабоу бжию николѣ. (τοῦ ἀρχιεπισκόπου) *СбТр к. XIV, 173 об.*

АРХИЕПИСКОПЪ (393), -А *с. ἀρχιεπισκόπος* *Архиепископ, старший епископ:* жьртввникъ стго ліка георгѣа сѣнъ ѿ нифонта архиепискѣпа новгородскаго.

Надп 1148; архиеп(с)пъ же пришедь съ кръсты. и сѣтвори въ тои клѣтъцѣ всенощное пѣние. *СкБГ XII, 196*; ·кѣ· тарасиа архиепископа константина града. къ андриану папѣ римьскѣ. постлание правильно о поставляюштихъ нечестивѣ на имънии. (ἀρχιεπισκόπου) *КЕ XII, 13а*; В лѣ(т) ·сѣхѣд· прѣстависа. илиа. архиеп(с)пъ новгородскыи. *УСт XII/XIII, 281 (приписка)*; Всею силою и всею мошью должны соуѣ архиеп(с)пи и еп(с)пи. имѣти стражбоу о сѣны(х) правильхъ *КН 1280, 508б—в*; Стго епѣфанья архиеп(с)па кюпрьска(г) о всѣхъ ересехъ. *КР 1284, 36в*; придоша когда нѣции керетици. къ аввѣ поуминоу. и начаша оклеветати. архиеп(с)па александрескаго. (τοῦ ἀρχιεπισκόπου) *ПНЧ 1296, 96 об.—97*; приде архиеп(с)пъ климентъ. въ новъгородѣ. *ГБ XI, 252 об. (приписка XIII)*; Афанасии великыи. архиеп(с)пъ александрьскыи. повѣдаше чюдо прѣславно. *ПрЛ XIII, 48в*; ги покои дѣша ѿ(т)шедъшихъ свѣта сего. папѣжъ. патриархъ. митрополитъ. архиепѣпъ. игоумень. *СбЯр XIII, 58 об.*; То(г) же лѣ(т). архиеп(с)пъ дѣдъ. постави цркъв каменую *ЛН XIII—XIV, 157 об. (1311)*; Арменане вси вѣроваша въ Х(с)а съ своимъ ц(с)рмъ Тиридатомъ, многостр(с)тьцемъ мѣнка великаго Григорья, архиеп(с)па ихъ. (ἀρχιεπισκόπου) *ГА XIII—XIV, 211а*; се докончѣ кнѣзь великыи михаило. олександровичъ. тѣрьскыи. приславъ своего посла в новгород(д). михаила константиновица. съ архиеп(с)пмъ новгородскимъ съ вл(д)кою съ олексеємъ. *Гр 1373 (2, новг.)*; архиеп(с)пъ же Спиридонъ блг(с)ви его и ѿ(т)пусти. *ЛЛ 1377, 168 об. (1263)*; слышавъ же то прп(д)бныи архиеп(с)пъ ѿ(т) х(с)олюбца и оужасенъ бы(с). *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 33б*; Въ ть(ж) днь пама(т) оца нашего паула новаго архиеп(с)па константина града *Пр XIV (б), 5а*; помилуі г(с)и архиеп(с)па нашего імрк. *ИларМол XI сп. XIV, 55 об.*; Се увѣдавъ, архиеп(с)пъ Петръ изрину его изъ цркви. *КТур XII сп. XIV, 58*; приставлени суть. патриарси. архиеп(с)пи архимандрити. межю || цркъвю и олтаремъ стрѣщи стѣхъ таинъ ѿ(т) врагъ х(с)въ *СбЧуд XIV, 289б—в*; Столпникъ нѣкки бѣ въ едесѣ градѣ. к немѣ же пришедь иже въ стѣхъ феодоръ архиеп(с)пъ того града. (ὁ ἀρχιεπισκόπος) *ПНЧ XIV, 88г*; написаны быша книги сиа... при архиеп(с)пѣ наше(м) куприанѣ всеа руси. *Ап XIV (1), 192 (запись)*; ѿн же ре(ч) азъ есмь никола. архиеп(с)пъ мурскыи. *СбТр к. XIV, 215*; Сло(в) іоана архиеп(с)па константина

гра(д). како адамъ созданъ. *ЗЦ к. XIV, 49б*; къ архиеп(с)пу римскому. ѿ(т) іоа(н) митрополита рускаго. о опрѣсноцѣ(х). *СбТ XIV/XV, 138 об.*; и видѣ архиеп(с)пъ. слезы текуща ѿ(т) иконы. и приять въ фелонъ свои *МинПр XIV—XV, 4*; Володимеръ же то видѣвъ оубоаса. и послаша архиеп(с)пу. Кукнишеви и ко инѣма двѣма пискупома. *ЛИ ок. 1425, 147 об. (1150)*.

АРХИЕПИСКОПЬСКИЙ (2*) *пр. к архиепископъ*: Все блгочестивии еп(с)пи възъпиша. Правдѣнъ соудъ отъчскый вси же глѣмъ. оѿи правдѣнѣ соудиша. соудъ архиеп(с)пскы държимъ да боудеть. (тѡν ἀρχιεπισκόπων) *КЕ XII, 37а*; того ради оубо стѣи ѿѿи. сего ѿ(т) престола архиеп(с)пскаго ѿ(т)вергъше проклаша. *КР 1284, 98в.*

АРХИЕПИСКОПЬСТВО (1*), -А *с. Сан архиепископа*: Въ то(ж) лѣ(т). ходи игоумень дионисии съ любовью въ роусь. и повелено бы(с) владыцѣ. архиеп(с)пство митрополитомъ. *ЛН XIII—XIV, 33 (1165)*.

АРХИЕПИСКОУПЪ *см. архиепископъ*
АРХИЕРЬЮВЪ (6) *пр. к архирьѣи*: егда на Персаны оумислихъ воиноу и не дерзовахъ, зане многа сила ихъ, и навимиса въ снѣ ѿбразомъ симъ архирьѣевомъ || бѣ и дерзати ми повелѣ и на послѣшствие прити (тоῦ ἀρχιερέως) *ГА XIII—XIV, 29а—б*; англъ г(с)нѣ || ре(ч) къ архирьѣю: «нынѣ придетъ члѣвкъ к тобѣ, погыбъшаго камене преславнаго имѣна ѿ(т) скрила Арона архирьѣева». (тоῦ ἀρχιερέως) *Там же, 101а—б*; х(с)ъ же нашъ и г(с)ъ. ѿ каковыхъ и колицѣхъ. за насъ не пострадала. влекомъ и порѣ(ва)емъ. до двора архирьѣева. ѿ(т) соглашающаго народа (тоῦ ἀρχιερέως) *ФСт XIV, 51г*; възврати ножъ в мѣсто его. и рабу же архирьѣеву малху ицѣли. *ГБ XIV, 93г.*

АРХИЕРЬ|И (143), -Ѧ *с. ἀρχιερεὺς Первосвященник; архиерей; лицо, имеющее одну из высших степеней священства*: ти ни въ || горѣ сей ни въ иерлѣимѣ желаетъ поклонити са боу. оутрѣ же имать въ себѣ оѿца: оутрѣ же и сѣна и архирьѣ(н) (τὸν ἀρχιερέα) *Изб 107б, 118 об.—119*; м(с)ца декамбра въ ·҃҃· днѣ. чудеса стго архирьѣя хвы николы. *ЧудН XII, 66а*; иерьѣемъ (и) ар(х)ирьѣемъ сѣдати. бѣлцемъ или простьцемъ никако же. *КН 1280, 512а*; свѣшаста оубо самодержьца оба. собратиса архиреомъ. и ѿ(т) тѣхъ избранзю вѣроу держати. *КР 1284, 99а*; на оутрѣна же събрашаса народъ много. архирьѣи и старци. и придоша в домъ. идеже бѣ икона г҃на. *ПрЛ XIII, 49а*; и вниде въ слѣдъ

его Захариа архирьѣи и с нимъ иерѣи г(с)нѣ ·҃҃· (ὁ ἀρχιερέως) *ГА XIII—XIV, 102б*; Г(с)и помози рабу своему юрю болковичю. создавшему цркъвь и олтарь. стго архирьѣя х(с)ва николы. *Гр ок. 1350 (2, ю.-р.)*; и не бѣ оу нихъ ꙗра. но архирьѣи ѿбладаху ими. *ЛЛ 1377, 34 об. (98б)*; стѣи патриарси, архиеп(с)пи, и еп(с)пи, архирьѣи и прч(с)тии прозвутери, и вси сѣднии учѣтли, примѣте наша худаа словеса *КТур XII сп. XIV, 64*; июдѣи... припадоша къ архирьѣемъ глѣше. яко ꙗрина по вса дни ходитъ на гробъ и плачетъ. *СбЧуд XIV, 113г*; съ оубо примѣ епистолюю ѿ(т) архирьѣи. иде въ дамскъ. (παρά τὸν ἀρχιερέων) *ПНЧ XIV, 18б*; храниреса блгч(с)тно твораше млтвы и моленъна. за княза за боларе за архирьѣя. (ὕπερ ἀρχιερέων) *ФСт XIV, 204г*; вѣща ап(с)лѣ. такомо имамъ архирьѣя. искушена по всемо подобю кромѣ грѣха. *ГБ XIV, 59б*; радоуиса златозарный архирьѣю николае. *СбТр к. XIV, 217*; Съдащю нѣкогда въ своемъ ѿтишьи. стмоу. ѿѿю великому архирьѣю х(с)ву дионисью. и придоша к нему мнози стѣи ѿѿи. *ЗЦ к. XIV, 26а*; и та(к) созданую имъ цркъвь оѿти и нѣкоого ѿ(т) еп(с)пѣ || много постра(д)вша х(с)вы ра(д) вѣры и своена еп(с)пѣна погубивша пр(с)тлѣ архирьѣя. в неи постави. (тоῦ ἐπισκόπου) *ЖВИ XIV—XV, 119в—г*; и ничто же не дѣлаху архирьѣеве ихъ *СбТ XIV/XV, 137*; Данилови же молашюса. Боу стмоу архирьѣю Николѣ. *ЛИ ок. 1425, 262 (1235)*.

АРХИЕРЬСКИЙ (6) *пр. к архиреи*: глава ·҃҃·҃҃· Анастасиа архиеп(с)па антиохискаго. ѿ томъ яко великъ естъ архирьѣиский санъ. *КР 1284, 36б*; и иде с ними в цркъв(ь). и поставиша на на пространнѣ мѣстѣ. показашю(е) красоту цркъвную. пѣнья и службы архирьѣиски *ЛЛ 1377, 37 (987)*; вси вношаху еже оны заповѣда. овъ || сребро. овъ каменъ ч(с)тное с наклада ельвина. на архирьѣискую одежу. *ГБ XIV, 205б—в*; левгии рекъ... чада... будете въ похуленіе. ибо оѿць вашъ излѣ ч(с)тѣ естъ ѿ(т) бешестина архирьѣиска. *Пал 140б, 106а.*

АРХИМАГЕРЬ (2*), -А *с. ἀρχιμάγιστος Должность при восточном дворе, главный повар, начальник телохранителей*: архимагеръ навузарданъ. мечемъ ѿ(т) хитрости прѣташе юму. и своимъ ѿгне(м) распалае(м). паче же еже мнѣ оного чудитиса яко же и хоташю минути немощное се сподоби. да словомъ скративъ. телико же мощно естъ. (τὸν ἀρχιμάγειρον Ναβουζαδάν) *ГБ XIV, 162г*; О каженицѣ(х) глѣт

си. и самъ архимагеръ персескъ ксть. даемъ каженикомъ. се же нынѣ глѣмъ яко многы пакости су(т) створили каже-ници цѣркви. Там же, 163б.

АРХИМАНДРИТІА (1*), -Ѣ (-ІА) с. Крупный монастырь, управляемый архимандритом: да оувѣдать вси. яко... сверши(с). болѣпная и великая цѣркви стѣна бѣа печерьская. анхимандритина всеа роусьскыа земля. еже ксть лавра стго феодосья. ПҚП 1406, 1256—в.

АРХИМАНДРИТЪ (57), -А с. ἀρχιμανδρίτης Архимандрит; настоятель монастыря, обладающий священническим саном: того же къ геладію. презвутероу. и архимандритоу. (πρὸς... ἀρχιμανδρίτην) КР 1284, 236в; Въ тѣ(ж) днь пама(т) прп(д)бнаго лешнтіа. архимандрита. и прп(д)бнына мѣре нашаа феодоры. ПрЛ XIII, 111в; престави(с) || вар(ла)мъ игумень сто(г) георгіа. архимандритъ новгородьскыи. ЛН XIII—XIV, 147 об.—148 (1270); сбороу же томуоу бѣхоу старѣишны Лешнтоу, престоумоу папезю Римьскоумоу, Пасхасью и Лоукисію іеп(с)пма... Иоувеналью Иер(с)льмьскоумоу, на Юв-тоуфья бывшему архимандритоу, Діо-скороу бывшему іеп(с)поу въ Александрии (ἀρχιμανδρίτου) ГА XIII—XIV, 259а; а сго грамоту пи(с)ль есмь... пере(д) вѣдкоу ко(л)оменскимъ офонасьемъ пере(д) архимандритомъ петромъ, пере(д) архимандритомъ пере(д) филимономъ. Гр 1353 (моск.); и оубьенъ бы(с) Пахоми архимандритъ монастыря Рж(с)тва стѣ Бца ЛЛ 1377, 161 (1237); Тѣ стѣи вадимъ бѣ ѿ(т) пьрсъ ѿ(т) град(д) вифлапата. рода бѣата. мнихъ же сыи. и архимандритъ. и многы ѿ(т) невѣрныхъ обрацана. къ бу и кр(с)та. Пр 1383, 35а; написаны книги сына замощленъемъ [так!] архимандрита накіма а писаниемъ чернѣца антонья. ВасВел 1388, 216 об. (запись); приставлени суть. патриарси. архиеп(с)пі архимандрити. межю || цѣрквю и олтаремъ стрѣщи стѣыхъ таянъ ѿ(т) врагъ х(с)въ СбЧуд XIV, 289б—в; и оужасостаса добраа родителя его. и припадоста къ блжнному ѿцю. архимандритоу СбТр к. XIV, 213 об.; Написание .Ѣ.е. къ анхимандритѣ игуменуоу печерьскоумоу. акиндинѣ. ѿ(т) поликарпа ПҚП 1406, 144б; Въ то же лѣ(т). преста-виса блжны анхимандритъ. игумень

Печерьской. именовъ Поликарпъ. ЛИ ок. 1425, 220 (1182).

АРХИМАНДРИЧЪ (1*) пр. притяж. к архимандритъ: ги помози рабу своему кузмъ дай. бѣ ему списати си с(т)аа книги бггнемъ [так!] архимандритимъ серапио-новымъ Ап XIV (1), 1 (запись).

АРХИСТРАТИГЪ (61), -А с. ἀρχιστρατήγος Военачальник (об архангелах Михаила и Гаврииле — воеводах небесных сил): се явиса игуменуоу монастыря стго архистратига михаила. софронию же именьемъ ЖФП XII, 39г; и въпроси михаила кто си соуть. что ли сѣрѣшение ихъ. и рече архистратигъ. се соуть клеветьници сѣвад-нищи. СбТр XII/XIII, 32 об.; нына же ѿца и сѣна и стго дѣа блгѣволениемъ. и блгодатию прѣчтыа бѣжиа мѣре и великаго архистратига. мѣтвми КР 1284, 354б; посла бѣ въ архистратизѣхъ. великаго михаила. и ѿ(т)на пламень ѿброси пещь. ПрЛ XIII, 96в; михаиле и гаврииле архи-стратига. неогасающаго ма пламене из-бавита. СБЯр XIII, 165; Того(ж) лѣ(т). м(с)ца. нона(б). въ .Ѣ. на пама(т). архи-стратига Михаила. Быша постриги оу кнѣза оу Михаила. сѣви яго Дмитрию. ЛЛ 1377, 172 об. (1302); Въ тѣ (ж) днь сборъ архи-стратига михаила близъ тѣргу. Пр 1383, 90а; Моисей... оумре и погрѣбенъ бы(с) на горѣ некою. архистратигомъ михаиломъ. Пр XIV (6), 7в; во тѣ днь блговѣсти гаврилъ архистратигъ къ дѣвци мѣри въплоче-ние бие. СбХл XIV, 20 об.; постивса елисѣи. и мѣтвою въскр(с)и сѣна вдовича постивса архипъ пономаръ видѣ архистра-тига михаила ЗЦ к. XIV, 97в; и явиса юму во снѣ. архистратигъ михаиль глѣ. Пал 1406, 165в; и прише(д) в домъ архи-стратига Михаила. рекомыи Выдобичъ и созва калоуеры. и мнискии чинъ. ЛИ ок. 1425, 270 об. (1250).

АРХИСОУНАГОГЪ (1*), -А с. ἀρχισυναγώγος Старейшина еврейской религиозной общины: д-е бы(с) новѣе архи-соунагога, рекше старѣишинѣ сбороу, дши .Ѣ-е бы(с) сѣна вдовича. .Ѣ-е Лазорево. (тобъ ἀρχισυναγώγου) ГА XIII—XIV, 140а.

АРЦИБИСКОУПЪ (3*), -А с. Архиепископ римско-католической церкви: вы-сласа Володимеръ къ арцибискупу и къ вѣводамъ и королевымъ и створиса своею волею акы боденъ. ЛИ ок. 1425, 162 (1152); и многы дары высла арципискупу. и мужемъ тѣмъ. златомъ и сребро(м). и сѣсуды златыми. Там же, 162 об. (1152); король же того не послуша. но послуша арципис-купа. Там же.

АРЦИПИСКОУПЪ см. арцибискоупъ
АСИАН|Е (1*), -Ъ с. мн. *Представители одного из направлений гностицизма*: се же соуть николаите. и кевътихиане. каианане. дамианите. вардилиѡте. врьвориане. асиане. воиничести змиинѣци. катактисите. въздържници. и соущии ѡбонъполь водѣ прѣдъстатели. (ή [αἰρεσις] Νασηών) *КР 1284, 381б.*

АСИД|А (1*), -Ы с. *ἀσίδα Вид птицы, аист*: алконѡсть яица своа въ глубину кладеть. сама верху воды. насѣдигь. асада [см. асида] и нѡсъса. яица своа в землю вѣргѣбають. и забывѣ ѡ(т)лѣтають. *МПр XIV, 32.*

АСКИТРИ|ІА (1*), -Ъ (-ІА) с. *ἀσκήτρια Девственница, ведущая аскетический образ жизни*: и сина приводими бывахоу къ архиереюемъ. и ти ѡсбщахоуса молитвами. и жилище ѡсобно близъ съборныа цркви даахоу(тъ) имъ... таковыа же грѣчьскимъ языкомъ. аскитрие именуоутьса. *КР 1284, 107а.*

АСПИД|А (19), -Ы с. *ἀσπίς, -ιδος Ядовитая змея*: азъ видѣхъ аспиды кротимы оукротиша сѧ. *Пр 1383, 119в*; иадъ же лукавств(а) сблюдаеши аки аспида и ехидна. *ПрЮр XIV, 261в*; и аки аспиды затыкаемъ оуши свои. яко же не слышати. что ны кестъ на ползу дши. *СбХл XIV, 100 об.*; аспида оуши свѡи затыкають. абы не слышати гла(с) обавнича. *МПр XIV, 33 об.*; ни затвори же оушко ко оученью г(с)ню. подобно аспидѣ хранащии иадъ. (ὡς ἀσπίς) *ГБ XIV, 41б*; жены аки змиѣ и злодѣи и аспиды. соугѣба бо кестъ злоба женская (ἀσπίδες) *Пч к. XIV, 133*; ·д· же аспиды. иже ѡ(т) чегырь прелестны(х) сти(х) и сставъ. сставленъе члвчьскаго телесе назнаменуе(т). (αἰ... τέσσαρες ἀσπίδες) *ЖВИ XIV—XV, 54б*; и взидохомъ на гору высоко. идѣже ни снѣце || синаеть. ни древа естъ ни трава ростеть. развѣе гадъ и змиамъ свистающи(м). и съкрегующи зубы. аспиды. ехидны. и оували. и василисты. *СбПаис XIV/XV, 151 об.—152.*

АСПИДОВЪ (6) пр. к аспидъ¹: яица аспидова извергоша и кросна паоуча ткоуть. (ἀσπίδων) *ГА XIII—XIV, 70г*; азъ же бывъ въ собѣ. помыслихъ исаю прѣрка глща яица аспидова разверже. и паоучину ткоуть. (ἀσπίδος) *ПНЧ XIV, 194а*; аспид(д)ва бо яица разбивающе ѡбрѣтають василиска. *ГБ XIV, 190б*; възрѣв же паки. на степенъ ѡнъ. на нем же бѣаше нозѣ свои оутвердилъ. видѣ ·д· главы аспидовы ѡ(т) стѣны изникъша. (ἀσπίδων) *ЖВИ XIV—XV, 54а*; ре(ч) великыи моиси.

иарость змиина вино и(х). и иарость аспидову не ицѣльна. *Пал 140б, 159б.*

АСПИД|Ъ¹ (4*), -А с. *То же, что аспида*: змиеве и аспиди и керасты. иѡна в поуустыни оубоашаса. *Пр 1383, 119а*; вѣроваху... и въ тр(и)пѣска. и въ аспида и друзии в червленый лу(к). и в чеснокъ. (τὴν ἀσπίδα) *ЖВИ XIV—XV, 102а*; и пото(м) въ змии преобразунаса. и въ аспида и в василиска. (εἰς ἀσπίδα) *Там же, 128г*; и азъ възрю на врагы моя. на аспидъ и василискъ наступлю и попру тебе и лва и змиа. (ἐπὶ ἀσπίδα) *Там же, 129а.*

АСПИД|Ъ² (1*), -А с. *ἰασπίς, -ιδος Полудрагоценный камень, яшма*: ·а· же стихъ се имаше сардонихъ, и топазиа, измарагда. ·б· же анфракса, аспиди, самфоуро. (ἰασπίς) *ГА XIII—XIV, 27б.*

АСПИДЪНЪ (1*) пр. к аспида, аспидъ¹: поѡстриша азыкъ свои яко змиинъ. иадъ аспиденъ подъ оустынами ихъ. *СбЯр XIII, 30.*

АСПИДЪНЫИ (1*) пр. к аспидъ²: князь Аньдрѣи... оустрой ѣ. [церковь] различными цатами. и аспидными цатами оукраси *ЛИ ок. 1425, 205 об. (1175).*

АСПИС|Ъ (1*), -А с. *То же, что аспидъ²*: камы(к). нарицаемыи. апсисъ [см. асписъ] оубо зеленъ к(с). обрѣтаю(т) же на оустыихъ фермодонъты рѣкы. *Пал 140б, 138в.*

АСТРОНОМИ|ІА (2*), -Ъ (-ІА) с. *ἀστρονομία Учение о звездах*: астрономии(ж) первѣе ѡбрѣтъше глю(т)са Вавилонане Зороастра ради, ѡ(т) негоже втории пренаша. (τὴν... ἀστρονομίαν) *ГА XIII—XIV, 44г*; Ни волшьскаа требнаа проповѣдь [так!] пропорна. и халдѣискаа астрономиа. и родочтенье. нѣсьскы(х) шествие(м) ключаемо наше. иже ни сами себе аще когда су(т) или буду(т) не могу(т) вѣдати. (ἀστρονομία) *ГБ XIV, 16в.*

АТЕ см. ать

АТИ (2*) част. *То же, что ать*: Всеволодъ же не хота перепустити Новгорода Володимериче(м). призва шюрина своа и да има Берестий река Новгорода не березѣта. ати съдаты о своеи силѣ. *ЛЛ 1377, 102 об. (1140)*; иди ко Ѡлговиче(м) к тѣ(м) кеси пришелъ. ати ти дадаты волость. *Там же, 10б об. (1148).*

АТИКОВАРЪСТВИ|ІЕ (1*), -ІА с. *Следование аттицизму(?)*: сии Григории, бословью тезѣ, спроста на обличаа, вѣщаваетъ: рци ми: твое кестъ иелинствованъе? что же? не Фюничьскыхъ соуть грамота, яко нѣции ѡ(т) Югоуптанъ или соущимъ ѡ(т) Ювреи премоудрейшихъ, аще и на скрижалехъ боначертаныхъ вѣсписатиса закону ѡ(т) ба вѣроують? твое кестъ

атиковаръствиѣ? размышлати и чисти персты мѣры же и оуставы не ѿ(т) Ювеона? (τὸ ἀτικωρίζειν) *ГА XIII—XIV, 228г.*

АТО (3*) *част. То же, что ать:* Изаслав же... рекъ брате ѣди к митрополиту. и съзови Кыяны всѣ. ато молвита си мужа. леств Черниговски(х) князи. *ЛЛ 1377, 105 (1147);* и ре(ч) Володимеръ к митрополиту. се прислалъ || бра(т) мой ·в· мужа Кыянина. ато молвать бра(т)ѣ своеи. *Там же, 105—105 об. (1147);* и приѣхавъше видѣша Игоря лежаща. и рекоста се оуже Игоря есте оубили. ато похорони(м) тѣло его. *Там же, 106 (1147).*

АТЧЕ *см. аче*

АТЬ (17) *част. То же, что ать:* Оже боудеть кыи члѣвкѣ и крѣщенъ в латинскую вѣроу. и въсохотѣхъ пристоупити к намъ. ать ходитъ въ цркъвѣ по ·з· днии. *КН 1280, 520а;* Тако же и намѣстници наши, и ямъщици, и писци, и пошлынники, кто ни буди, ать не възьдате, ни всылають къ монастырскимъ людемъ ни по что. *Гр 1361—1365 (твер.);* и послаша Кыяне еп(с)па Демьяна Каневскаго. по Изаслава по Дѣдвча. рекуще поиди г Киеву ать не возмуть на(с) Половци. *ЛЛ 1377, 115 (1154);* Володислав же кормилчичъ бѣжа во Оугры. и Соудиславъ. и Филипъ. наидоша Данила во Оугорской землѣ. дѣтска соуца. и просиша оу корола Оугорского. даи намъ ѿтчина Галичу Данила. ать с нимъ примемъ и ѿ(т) Игоричевъ. *ЛИ ок. 1425, 247 (1208).*

АТЬ (83) *част. В модальн. знач. Да, пусть (с личн. формой):* Тако аже роуский гость биетъ с.а. оу ризѣ. или на гочкомъ березе. латине то не надѣбѣ. ате промъжю събою оурадате с.а. *Гр 1229, сп. А (смол.);* или немѣчскыи гость иметъ с.а бити межю собою мѣчи в роуси. или соулицами князю то не надобе ни какомоу роусиноу. ать правать са сами по своему соудоу. та же правда боуди роуси въ ризе на готскомъ березе. ать прават с.а сами по своему соудоу. *Гр 1229, сп. D (смол.);* и начнетъ ломити. ис правое роуки. покладывана на дискось. а в лѣвой не покладывають. донде же все изламають. то же из лѣвой положить. ать не тѣщи роуцѣ боудоуть *КН 1280, 535 об.;* тако и ныне княжо. ѿ(т)ложи лишнее и всаку неправду. ать стоить старый миръ твердо како доконцано. *Гр ок. 1300 (2, рижск.);* а что есмь писалъ в сю грамоту. то есмь все да(л) своей княгини. ать молитъ бѣ *Гр 1353 (моск.);* а хто даныхъ лю(д)и и прадѣды нашими сѣи бци домоу. гдѣ имуть съдѣти или бортници или слободичъ. в моюи

ѿчинѣ. ать знають домъ сѣи бци а волостели мои ать не вступаютса в ни(х) ни ѿ которомъ же дѣлѣ. *Гр 1371 (3, ряз.);* молити(с) и чити на, дары и приносите имъ; ать стронать миръ, дожди пушаютъ, тепло приводать, земли плодити велать! *СВл XIII сп. к. XIV, 11;* созовите Кыяны. на дворъ к сѣи Софьи. ать мои посолъ молвитъ рѣчь мою к ни(м) *ЛИ ок. 1425, 127 об. (1147);* прими ма яко сѣна своего Мьстислава. такоже и мене. ать ездить Мьстиславъ подлѣ твои стремень. по единой сторонѣ тебе. а на по другой сторонѣ. *Там же, 167 (1152);* и послаша Кыяне еп(с)па Демьяна. Канѣвского. рекуче поеди Киеву. ать не возмуть на(с) Половци. *Там же, 171 (1154);* ѿ семь рци бра(т) мои не печалоуи. шлю на к нему. ать поѣдетъ вонъ из города сѣн мои *Там же, 305 об. (1289);* ать но — *если же:* ат но се замѣште михалу брату юг [о] дасте серебро двою *ГрБ № 318, 40—60 XIV. Ср. отъ.*

АОУЛЕНТИАНЕ *см. оулентиане*

АФИГЪГАН|Е (3*), **-Ъ** *с. мн. 'Αφίγγανοι* *Сторонники одной из ересей, неприкасаемые:* Мелхиседекиане соутъ. иже нынѣ нарицаеми афигъгане. ти мелхиседека чтуть. ('Αφίγγανοι) *КР 1284, 387а;* симъ оубо образомъ афигъганы тѣхъ нарицають. поне же не дадатъ никомоу же прико||сноутиса к собѣ. афигъгане бо неприкосновенныи сказують(с). ('Αφίγγανός) *Там же, 387а—б.*

АФИР|А (3*), **-Ы** *с. ἀθήρα* *Вид пици, овсяная каша:* и глѣ юму. велиши ли да сваримъ афиру. и ѿбѣдаемъ с тобою (ἀθήρα) *ПНЧ XIV, 149в;* реклъ ти старецъ другъ твои. приди да ѣси афиру с братьюю. (τὴν ἀθήραν) *Там же;* да ѣси афира съ братьюю. *Там же.*

АХАТИН|Ь (1*), **-И** *с. То же, что ахатись:* ·ā· же стихъ се имаше сардонихъ, и топазина, измарагда. ·в· же анфракса, аспиди, самфоуро. ·г· же лигоурисонъ, амѣфоустонъ, ахатинъ. (ἀχάτην) *ГА XIII—XIV, 27б.*

АХАТИС|Ь (2*), **-И** *с. ἀχάτης* *Полудрагоценный камень, агат:* ·й· и оубо камы(к). ахитись. [вм. ахатись] оусинь ·е. *Пал 140б, 139б;* сии оубо ахатись приложень бы(с) нефталиму. сѣну инаковлю сѣну. валину. понеже бо бы(с) мужъ блѣгъ и смиренъ *Там же, 139б.*

АЦИ *см. ачи*

АЧЕ (54) *союз. В зависимой части сложного предлож. в усл. знач. (обычно перед главным предлож.).* *Если:* а ты атче еси не възалъ. коунъ. техъ а не емли. ничъ-тоже. оу него *ГрБ № 109, XI—XII;* аче

боудеть соудъ. князю новгородкъмоу новъ-городъ. или нѣмецкъмоу в нѣмчѣхъ. а в томъ мироу ити гостю домовъ. бес пакости. *Гр 1189—1199*; аче кто конь по-гоубить. или оружие или портъ. а запо-вѣсть на търгоу. *РПр сп. 1280, 618а*; мѣри который снѣ боудеть добръ. томоу же дасть свое. аче вси боудоутъ ни снѣв лиси. а дѣчери можеть дати. *Там же, 622в*; пѣстите ма по немъ аче самъ оутечеть мене. а женоу и дѣти ѿ(т) него ѿ(т)ѿймоу имѣние его вѣхъшю. *ЛИ ок. 1425, 123 об. (1146)*; Изаславъ же съ женоу своею. выручиста Стослава в Половецъ... и мно-гы(м) добро издаваста. аче кто оу Поло-вецъ оутечашеть. оу городъ. а тѣхъ не выдавашеть. *Там же, 171 (1154)*; || *в усл.-уступ. или уступ. знач. Если даже, хотя:* и присла. Коснатко ко кнѣзю своему. река. кнѣже доумаютъ ѿ тобѣ хотатъ нати аче по таи прислета бра(т)я. не вѣди к нима. *ЛИ ок. 1425, 121 (1146)*; ре(ч) Володимиру Петръ. кнѣже аче кр(с)тѣ малъ. но сила ве-лика его есть. на нбси и на земли. *Там же, 166 об. (1152)*; Рюрикъ же аче побѣдоу возма нѣ ничто же горда оучини. но воз-люби мира паче рати. *Там же, 219 (1180)*.

АЧИ (12) союз. В зависимой части слож-ного предлож. в усл. знач. (обычно перед главным предлож.). Если: ачи где оѣи и бра(т)я. въ своей груобости. боу [вм. боудоу] криво написалъ. не исправилъ а сами исправлаче цтите. *ПрЛ XIII, 148 об. (запись)*; а псалъ филипъ. михалевъ снѣ морозовица. аци буду въ младооумьи своемъ. кдѣ помалъ не клѣните *Ирм 1344, 82 (запись)*; а писалъ. марко ве(ч)ровицъ. демидовъ снѣ. ачи где буду. ѿписалъсѧ. и вы ѿтци. и братья поите исправливаю-ца а мене не клините. *Паракл 1369, 137 (запись)*; Иже холопъ оударить свободна мужа. а вбѣжить в хоромы а г(с)нѣ его не выдасть. то платити за нѣ г(с)ну ·вѣ·гри(в). и за тѣмъ аци гдѣ налѣзеть оударенны своего истѣца. кто оударилъ то ярославъ былъ зсѣтавилъ оубити. *РПрМус сп. XIV, 13 об.*

АШОУТЬ (1*) нар. Тщетно, напрасно: и са(м) же бѣ егда о си(х) взаконаше моиснови глѧ. обра(з) именована законна. створиши бо вѣща по образу показаному ти на горѣ. не всеу же лежи(т). еже ашю(т). явлае(т) всеу и беспоотребно. а еже беспо-весно. бе слова коего вины. *ГБ XIV, 60б. Ср. ошоутъ.*

АЩЕ (~10000) союз. 1. В зависимой части сложного предлож. в усл. знач. (обычно перед главным предлож.). Если: яко же рече гѣ. аште принесеши дары

свои къ алтареви. и тоу поманеши яко братъ твои нѣчто имать на та. остави даръ свои прѣдъ олтарьмъ. *Изб 1076, 188 об.*; аще роусниъ ли немчичъ друогъ друога сважетъ без вины ·гѣ· грѣны се-ребра за соромъ. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; и ты аще шествоуещи предъ мноу, накоже шествова Дѣдъ, ѿѣ твои, прп(д)бнымъ ср(д)цмъ и правымъ, и створиши всѧ, елико ямоу глѧхъ (ѣв) *ГА XIII—XIV, 91г*; да аще инъ кто помыслит на стр(а)ну вашу. да и азъ буду противенъ ему. *ЛЛ 1377, 22 об. (971)*; аще живъ буду <то> с нимъ. аще погыну то с друженоу. *Там же, 52 (1043)*; о злое всего злѣе зла жена аще оубога ксть то всѣхъ осоужа-еть. *Пр 1383, 119б—в*; она же ре(ч) дивлю ти са старце. аще чл(в)къ стыдишиса то здѣ наю не видить никто же. *Там же, 136в*; Аще кто посѣчетъ верею перевѣсную ·гѣ·гри(в) прода(ж). *РПрМус сп. XIV, 15*; не может бо пастухъ оутѣшати(с), вида ѿвци ѿ(т) волка расхыщени, то како .а. оутѣшю(с), аще коему васъ оудѣть злы(и) волкъ-дьяволъ? *СВл XIII сп. к. XIV, 13*; Не ищи члѣвѣка, аще ѿ(т) славнаго рода ксть, но аще достонинъ естъ жити въ ве-лицѣмъ градѣ (еі) *Пч к. XIV, 117 об.*; аще сего желаеши кнѣже да вола Бѣжиа да будеть *ЛИ ок. 1425, 189 об. (1168)*; аще кро(в) мою прольясте на землѣ да Бѣ ѿ(т)томъститъ вы *Там же, 207 об. (1175)*; аще бо: аще бо князи правѣдиви бы-вають в земли. то многа ѿ(т)даютса согрѣшенья *ЛЛ 1377, 48 (1015)*; аще бо кто жену мужку просмрадить повиненъ естъ вѣчному огню *Пр 1383, 78в*; Свѣ-тильникъ тѣлоу естъ око аще бо око твое... лоукаво все тѣло тво||е темно естъ (ѣв) *ПНЧ XIV, 87в—г*; Аще бо поиде(м) в воли г(с)ни, всѣмъ оутѣшенъемъ оутѣшитъ нѣ Бѣ *СВл XIII сп. к. XIV, 3*; аще да с ограничительным оттенком — только если: ни попоу. ни диаконоу. ни всакому причѣтникуу. вѣводница имѣти. тѣкмо аще да мѣрѣ. ли сestroу. ли тетьюу. (еі... ѡца) *КЕ XII, 21б*; сборныхъ постъ не достойтъ разърошати. безъ вѣсакына ноужа. но аще да приидеть к вамъ братъ. покона требоуна постоу соущоу престава емоу трапезоу токмо. *ПНЧ XIV, 203а*; аще... аще ли; аще... аще ли же при сопоставлении двух или более условий: аще тѣкмо иметьса за палицу. лишень боудеть воинства. аще ли починаниемъ изломилъ ю боудеть. главнымъ соудьемъ да моченъ боудеть. *УСт XII/XIII, 217 об.*; се же и скопци да съхранаютъ собѣ не-пороч(ь)но житие промышляющ(е). прѣ-

ступающе иже правил(о). аще суть причетници да ізвергуть(с). аще ли же мирьстии же ѿ(т)лучатъса. *КР 1284, 546*; прими оружье се. аще добръ владѣю, по мнѣ да боудеть. аще ли злѣ, да на ма се боудеть. (εἰ μὲν... εἰ δέ) *ГА XIII—XIV, 187в*; ѿна же рекоста но аще на пустиши много ти добра будеть. аще ли наю погубиши многꙋ печаль приимеши и зло. *ЛЛ 1377, 60 (1071)*; глѣ емоу брате. аще с лѣнностью творимъ дѣла бѣа. пагоуба дѣши есть. нына добр(ѣ) бы(с) се. потѣшиса ѿ(т) нына. аще ли есть неразоумень. рѣци емоу вѣроуи брате. (ἐάν... ἐάν δέ) *ПНЧ XIV, 28а*; не гнушайтеса смѣренныхъ моихъ словесъ... аще оубо вложитеса в таковаа радуетса и хранитеса. аще ли же падетеса исцѣлѣете оутѣшения ради. аще ли же кто падетъса ко ѿбычаю похотѣнниа. наказайте его. (οἱ μὲν... οἱ δὲ... εἰ δέ τις) *ФСт XIV, 61б*; но мы покораѣмса исайи глѣцю. измыитеса и ч(с)ти будете. аще буду(т) грѣси ваши яко черни яко снѣгъ оубѣлю. аще ли чермъни яко волну обѣлю. *ГБ XIV, 24б*; тако емоу кленъшюса. ѿ(т)пусти і прѣре(к). аще права е(с) вѣра твоа добръ клалъса еси. аще ли не права вѣра твоа і клалъса еси. бѣ с нбсе да суди(т) наже о тобѣ. *Там же, 182а*; и ре(ч) к неи варакъ. аще идеши ты со мною. иду и азъ. аще ли не идеши то и азъ не имамъ ити. *Пал 140б, 173а*; **аще же, аще ли, аще же ли, аще ли же**: подѿбаеть бѿ хоташему поставитса яеп(с)пмь. ѿ(т) всѣхъ яеп(с)пъ сушихъ вѣ области поставлену быти аще ли нѣ(с) м(о)шно всѣмъ купно събра(т)са. понѣ безъ всакого извѣта. ѿ(т) трии яеп(с)пъ да поставл(е)нъ будеть. *КР 1284, 41а*; азъ есмь дѣдъ. старѣшина разбоиникомъ. и сего ради пришълъ есмь к вамъ. да са плачу своихъ грѣхъ. аще ли не хочете мене принати. тѣ клатвою ти са извѣшаю. *ПрЛ XIII, 4г*; Аще же кто сподобитса четырехъ сихъ добродѣтелии. дѣлаѣна. всѣми добродѣтелями обладает. (ἐάν δέ) *ПНЧ XIV, 141г*; свыше оублжимса. аще ли же оуоканнимса. горѣ прославимса. сдѣ бесчество||вани будемъ. горѣ англъскы поживемъ. сдѣ ли сатанинъски походимъ. *ФСт XIV, 47б—в*; аще же телеснаа насъ смѣртъ тако оустрашитъ, а егда вѣчнаа смѣртъ придетъ, что сътворимъ (εἰ) *Пч к. XIV, 127 об.*; аще же ли ті извѣсти г(с)ь ѿ семь. моли его да азъ оумроу за та. аще же ли ѿставляеши ма то гдѣ садоу и плачу свое(г) лишениа. *ПКП 140б, 119а*; не поклонивъ ти са. ни слоуживъ с тобою. зане не взалъ еси блг(с)вниа. оу стоѣ Софѣи ни ѿ(т) патриарха. аще ли

са исправиши блгословишиса. ѿ(т) патриарха. и тогда ти са поклонивъ. *ЛИ ок. 1425, 125 об. (1147)*; || в зависимой части сложного предлож. в усл.-уступ. или уступ. знач. (обычно перед главным предлож.). *Если даже, хотя*: Аще и речено есть не поущати жены. но на лоучшею постѣшение промышлающе. поставлаемому еп(с)пмь. оуже къ томоу не женитиса женоу заповѣдаемъ. *КР 1284, 145в*; Не подобаеть женѣ ити за сна мужа матере своена. рожьшагоса емоу ѿ(т) свободныа. аще и ѿ(т)далъ есть сло(в). *Там же, 284а*; съ Марко аще и преоудръ бы(с) зѣло и добродѣтеленъ, нѣ атравоу [так!] оубыень бы(с). *ГА XIII—XIV, 188б*; и рекъ. брата моа аще еста и тѣломъ <ѿ(т)шла> ѿ(т)сюда. но млтвою помозѣта ми на противнаго сего збицию и гордаго. *ЛЛ 1377, 49 (1019)*; пастырю добрыи. положивъ дѣшу свою за овца. не остави на(с) аще яе съгрѣшаем ти. ако новокупленни раби твои. во всемъ неоугажающе г(с)ну своему. не гнушаиса на(с). аще и еще блудимъ. *ИларМол XI сп. XIV, 53*; пишетьса. не судите да не судитеса вамъ. обаче аще и грѣшенъ есть. бѣгъ сп(с)тъ его. (εἰ καί) *ПНЧ XIV, 110г*; Иже простираетъ роукоу на златоиманѣю, то аще не молвить, но ѿбаче лоукавану мыслить (καὶ) *Пч к. XIV, 44*; Иже желаньа своего не можетъ оуоставити, аще и всѣхъ землю злато сбереть, то оубогъ яеть (καὶ) *Там же, 68 об.*; Ни ядиноа помощи требуетъ истинънаа сила, аще и мнози хотаь оугаситъ ю, но не оугаситса, но боле просвѣтитса (καὶ) *Там же, 90*; Ненавижу злаго. аще и добро глѣтъ ми слово. *Мен к. XIV, 18б*; наже бо оуже отворенаа и дѣлы явленаа. аще сами не видѣсте и(х) но ѿ(т) писавши(х) слышасте. *ЖВИ XIV—XV, 36в*; ц(с)рѣ же оубо аще и лютѣ гнѣванса на нахора. ѿбаче ничто же емоу зла створити не можаше пре(ж) ре(ч)ннаго ра(д) повелѣнъна. (καίτε) *Там же, 104а*; дѣца же аще не видѣ х(с)а. но разумъ яко вселиса в ню снѣ бии. *Пал 140б, 76в*; **аще бо, аще же**: се толико безоумнѣ издрече къ нима. како аще бо и добраа ѿ(т) ваю словеса. нѣ неприятна мнѣ. (εἰ) *ЖФСт XII, 159 об.*; Аще оударитъ кто нѣкого і оумреть аще же не хота. нѣ бѣ прѣдасть его в роуцѣ емоу. вѣдада(т) мѣсто. не оубѣжитъ тамо оубивыи. *КР 1284, 262а*; аще бо нечистъ и скверненъ есмь. но на твоие надѣюса млсрдие. *СБЯр XIII, 91*; аще бо и тѣломъ ѿ(т)хожу. но дѣхомъ с вами есмь. *Пр 1383, 58в*; Аще бо слѣпъ есмь, но ноги имамъ и силенъ есмь носити

тѣ *КТур XII сп. XIV, 138; аще ли (же) да, аще ли то в знач. сложного союза — в противном случае:* Вѣренъ мужъ съ рабою или жена вѣрна. съ рабомъ смѣшаюшесѣ. или да ѿ(т)ступать. ѿ(т) того. аще ли же да ѿ(т)вергуть(с). *КР 1284, 52в; Епѣпъ ли прозвонуть. ли дьяконъ мирьскыя печали да не пр(и)емлетъ. аще ли да извержетъ. (ѣ) ПНЧ XIV, 99в; и тако сѣи и къ епархоу и ре(ч) емоу. той же ноци. ѿ(т)поусти скоро моужа ты ис темници. аще ли то пожгоу домъ твои и тебе. и тако ѿ(т)иде. СБТр к. XIV, 183; || в зависимой части сложного предлож. в целевом знач. Чтобы:* пришѣдъ пафнотии къ павлу простому. и възвѣсти о нѣи да молитъ(с) къ бѹ. аще простилъ ю кестъ грѣховъ. *Пр 1383, 136г.*

2. *В зависимой части сложного предлож. в изъяснит. знач. (обычно после главного предлож.). Что:* възримъ оумы во храмы своа. и видимъ аще ничтоже намъ по вседнѣвныа пища избываетсѣ. *СБТр к. XIV, 13 об.; азъ же не вѣдъ аще согрѣшихъ коли безаконие створи хъ Пал 1406, 111в.*

3. *В роли част. В вопр. знач. (при соединении придаточного дополнит.). Ли, разве:* искоушю оубо себе сле. аще могуу огонь понести вѣчныи *ПрЛ XIII, 108в; глѣ ми, прѣдре, аще побѣжю Кроуса хыщника гордаго. (ѣ) ГА XIII—XIV, 23б; положиша на нѣо оуста своа, и языкъ ихъ преиде по земли и рѣша: како оувѣдъ бѣ? аще кестъ разоумъ вышнемоу? (хаі ѣ) Там же, 77г; посла ц(с)рь оувѣдѣти, аще истина кестъ слово се. (ѣ) Там же, 116г; и въпроси ц(с)рь симона. аще ты кеси х(с)ъ. *Пр 1383, 97г; въспросиша фарисѣи г(с)а і(с)са х(с)а. аще достоинъ. члѣву. по всакои винѣ пустити жену свою. ЗС XIV, 31; Се ре(ч), како филипоу хоташоу взати градъ твердыи паче всѣхъ, единомуу гражаниноу рекшю. не възможно плѣнити града твердостю. онъ же въпроси и. аще и злато не можеть прелѣсти чрестъ забрали *Пч к. XIV, 45; и въпроси его, аще что взали оу него воини (ѣ) Там же, 56 об.; и ѿ(т)верзе нои око||нще ковчегоу и двери наже створи и посла вранъ видѣти аще кестъ оустоупило воды. Пал 1406, 52—53.***

Б

БАБ|А (39), **-Ы** с. 1. *Женщина:* Баба нѣкаа блажаше Антигона ц(с)ря, и сѣнъ ѿ(т)вѣща ѿ мѣти, аще бы ти вѣдала, ко-

лицѣмъ зломъ исполнена кестъ перфѣра (πρὸς... ὑραίν) *Пч к. XIV, 3б; а мы за нѣ терпимъ. и гладомъ измирае(м) бѣ бо баба хоташи и коупаши корѣмлю. потаи въ градъ Ваднѣ приносаша. ЛИ ок. 1425, 280 (1258).*

2. *Бабушка (мать отца или матери):* възходаши оубо су(т) рожьшен насъ яко же се ѿ(т)ць мѣти дѣ(д) баба. (μᾶμμη) *КР 1284, 282б; и ѿ(т) законныхъ су(т) браковъ. не можеть бо ник(т)о понати своена бабы ни своена внуки. (тѣн... μᾶμμην) Там же, 283а; оунила нѣкаа жена... оусѣцѣна бы(с). съ несѣилою бабою стѣхъ мѣкъ. *ПрЛ XIII, 134в; неч(с)тѣе ѿ(т)гналъ кеси. и всеч(с)тѣную свою бабу. на правѣрную вѣру въздвиглъ кеси. МинПр XIII—XIV, 69; А что село Павловское, бабы нашее куплѣ... то даю княгини своеи. *Гр ок. 1339 (2, моск.); аще бы лихъ законъ Греческии. то не бы баба твоа принала Ѡльга. ЛЛ 1377, 37 об. (987); аще ли ни дѣда ни бабы. ни едидиногѣ [так!] ѿѣа ни единоа мѣре братья. не будетъ оумершему. тогда ѿ(т) иногѣ рода братья. на наслѣдѣе да наступать. МПр XIV, 180; внукъ кѣа володимерь кр(с)ти || всю землю. і създа цркъвъ. во іма стѣна бѣа. і вземъ ѿ(т) земля тѣло бабы своена нетлѣнно вложи в раку *ПрП XIV—XV (2), 185б—в; Того же лѣ(т)... родиса дщи оу Ростислава оу Рюриковича... приеха Мьстиславъ Мьстиславичъ. И тетка еи Предѣслава. и взаста ю. к дѣдоу и бабѣ. ЛИ ок. 1425, 242 об. (1199); созда [Мстилав] гробницу каменюу. надъ гробомъ. бабы своен Романовои. Там же, 307 об. (1291).****

3. *Повивальная бабка; женщина, оказывающая помощь при родах:* добро коварство бабоу пощадѣвшю моужьска полуу кеврѣемъ. въ кѣоуптѣ. *ПНЧ 1296, 35; матфанъ имѣ .ѣ. дѣщери. масови. анѣноу. посагноу. перваа въ вифлѣсѣмъ. и роди саломию бабоу. а вѣтораа и та вифлеомъ и роди иелисавефъ. анѣна же в землю июдѣискоу и роди мрью бѣцу. *Пр 1383, 124б; оѣвъ нашъ никола... егда же са роди омытѣ его хоташи баба положи и въ ночвахъ. *ПрЮр XIV, 168г; не требъ ти еже навазати на выю дѣтищю бѣсовьскы(х) врачевании. лжеименны(х) хранилица. ни прѣмати же ѿ(т) бабѣ по(ма)зыванья и вдыманья. *ГБ XIV, 32б; и выложи руку первѣе дѣтищъ изъ ложеснѣ. баба же пресѣдаши ту. и наваза вервь червлену на выложеную руку дѣтищю. Пал 1406, 109г.****

БАБИИ (1*) *пр. к баба во 2 знач.: Тако*

же ни великое теткы не могу пояти. се же есть дѣда моего сестра. аще и творена есть. понеже бабии имѣеть чинъ. (μᾶμμις) *КР 1284, 283б.*

БАБИНЪ (3*) *пр. притяж. к баба во 2 знач.:* бабино праслене *Надп XI/XII (13).*

В сост. им. геогр.: а Игоря поверзъше за нозѣ волокоша и сквозѣ Бабинъ торжекъ. до стое Бци. *ЛЛ 1377, 106 (1147);* и волокоша и съ Мьстислава двора черешъ Бабинъ торжекъ на кѣжъ дворъ *ЛИ ок. 1425, 129 об. (1147).*

БАБИТИ (2*), **-ЛЮ, -ИТЬ** *гл. Родить, быть роженницей:* А иже то бабать. а тѣмъ повели. на ѿ. днии ѿ(т)лоучитъса. ѿ(т) цркви. ѿли мл(т)ва возьмъше ч(с)таи тоже влазити. [*в церковь*] *КН 1280, 539б.*

—?: А иже то бабать которое падение злѣе всѣхъ. скотинное твораше. *КН 1280, 539б.*

БАБОУН|И (1*), **-Ъ** *с. мн. То же, что богами и масалиане:* о масалианѣхъ. иже соуть. инѣ глѣми бомили. бабоуни. *КР 1284, 211г.*

БАГРОРОДЪННИ (1*) *пр. То же, что багранородный. В сост. им. личн.:* Въспоминание съединения. събравшаго въ ц(с)ртво константина. багрорѡд(ъ)наго. *КР 1284, 36в.*

БАГР|Ъ (12), **-А** *с. 1. Багровый цвет, багрянец:* да радуемъса дн(с)ь. яко восиа намъ праведное слнце. и ѿ(т) двы х(с)ъ. якоже оубо зорамъ свѣтлующимса. и багромъ шарующиса. *Пал 1406, 70а.*

2. *Пряжа или ткань багрового цвета:* стихарь оубо ѿ(т) багра. по образу смоконныхъ листь. имже сшивъ прекры себе адамъ. *КН 1280, 608г;* вси вношаху... || ...на архиерѣискую одежду. жены же багоръ. и червльен прадену. *ГБ XIV, 205б—в;* не бо бѣ почиваетъ на синѣтъ. и багрѣ. но въ плотаны(х) цвѣтѣхъ. на знаменуя добротныа обра(з). *КВ к. XIV, 316б;* заповѣда юму [*Моисею*] г(с)ь. яко створити юму. храмъ скыня и злато(м) и древа негнуоша. избранимъ же и каменемъ и всакымъ избраниемъ. вусьсомъ же и перфирую и брачною [*вм. брачною*] || багромъ и синетами. червльеницею же и всакымъ прешениемъ. [*вм. пещрениемъ*] *Пал 1406, 132в—г.*

3. *Одежда багрового цвета, первоначально царская:* члѣвка ма соуща поселанина ти пра сътворилъ яси... въ багръ ма ѡбълкъ яси. *СбТр XII/XIII, 185 об.;* съ багромъ четьнымъ и съ златомъ и съ инѣми которыми бользыми и труды мытаръ сѣсеса. (μετὰ βύσσου!) *КР 1284, 213в;*

порфира еже я(с) багоръ. *ГБ XIV, 52б;* и возведь очи свои видѣхъ. и се мужъ ѡдѣнъ [*в др. сп. одѣнъ*] в багоръ. *ЛИ ок. 1425, 101 (1111).*

БАГРАНИЦ|А (22), **-Ъ (-А)** *с. 1. Пряжа или ткань багрового цвета:* и начати древодѣльство дѣяти злато и сребро. и мѣдъ и синету и баграницю. и червльеницю. и поставъ и все спрадение. и камычноя дѣло. и вса изваняна. *Пал 1406, 132г;* и яеще ризу твораху арону жерцю ѿ(т) злата и синеты баграница и червльеница испрадени. *Там же, 137б.*

2. *Одежда багрового цвета, первоначально царская:* аште бо баграница црскоую. къто съмѣеть роукама сквърньнама прияти. *Изб 1076, 87;* Власаница же. яко се чьстьнаа и ц(с)рская баграница. *ЖФП XII, 62а;* къде бо ихъ житиа и слава мира сего. и баграница. и брячины. сребро и золото. вина и медове. *СкБГ XII, 9г;* баграницю власаную [*вм. власаную*] измѣнъшу ризою. и житие мнѣнъское приемъшему. (τῆς πορφύρας) *ЖФСт XII, 102 об.;* Фарисѣи... образы самовольные службы въ одежи имѣють. въ свитахъ же и въ плащи(х). имже і расприане пазухамъ. иже есть знамение баграницы (τῆς πορφύρας) *КР 1284, 361б;* видѣхъ х(с)а моего во снѣ прѣшдша. и ѡдѣвъша ма въ баграницю красноу. *ПрЛ XIII, 127в;* каплами кровными сѣтими ѡчервивша баграницю *ЛЛ 1377, 47 об. (1015);* растързавшу ц(с)рви ѿ(т) гнѣва баграницю. *Пр XIV (6), 6а;* то црское ѡдѣние есть. и баграницы одежа. (πορφυρικὸν περιβόλαιον) *ФСт XIV, 46г;* ц(с)рвѣ снѣ ѡбрѣте власаныа || рубы ветхы... давъ старцо... баграница ц(с)ркыа перфиры ч(с)тънѣши. (πορφύρας... ἄλουργίδος) *ЖВИ XIV—XV, 82а—б;* преодѣса тобе ради венъями. не. паче оубо ц(с)рская баграница. *Пал 1406, 88в;* пра Константина... вѣдалъ... въсходяща съ анѣлы къ пр(с)тлу Гнѣю... сналъ бы(х) вѣнецъ. и баграницю *ЛИ ок. 1425, 189 об. (1168).*

БАГРАНОВИНЪННИ (1*) *пр. Один из оттенков красного цвета:* баграновинною одежею. [*об одежде богородицы*] *ПрЮР XIV, 141в.*

БАГРАНОРОДЪННИ (5) *пр. Принадлежащий к царскому роду. В сост. им. личн.:* Въ цр(с)тво романа сѣго || старча... и константина... сѣго багранороднаго сѣна лва. прѣмоудраго ц(с)ра. *ПрЛ XIII, 86—87;* при константинѣ и романѣ. багранородныма. *Пр 1383, 37г.*

БАГРАНИИ (9*) *пр. Багровый:* кде кони. кде гради. кде ѡвоци разноличныи.

где домове оукрашении. где бльщашиса сапозы. где брачиньныа ризы. где багъра-ныа где синяа. *СбТр XII/XIII, 20*; вълъшевениемъ ефиопскыя сѡбрази черны въ баграни прѣложивъ. (πορφύρεον) *КР 1284, 363б*; тьргъ ризныи, на немъже столпъ камень постави весь багранъ... и постави на немъ коумиръ (δολόρφορον) *ГА XIII—XIV, 210а*; ѡдѣныа с(т)ворить... ѡчервлена и баграна. *ЛЛ 1377, 26 (980)*; вскую в бѣлѣ фелони еп(с)пы по что багранъ .ѣ. фелонь мнихо(м). *ЗЦ к. XIV, 34 об.*; вода || многъ зракъ подавае(т). оупстрение. иному же цвѣту бѣлость. иному же синоту. и другому нако пламаньна творить. други же багранъ. и желтъ. нъ едина въздушнаа вода. на всзрачноу претворяе(т)с. *Пал 1406, 6—7*; .ѣ. и камыкъ. санфиръ. багранъ *Там же, 138б*; показати имъ... паволокы. и камъне... стр(а)сти Г(с)ни вѣнѣцъ и гвоздь. и хламиду баграную. *ЛЛ ок. 1425, 15 (912)*; принесе же. чашу ѡ(т) земля Оугорскыа. мрамора баграна. *Там же, 282 (1260)*.

БАГРАН|Ъ (1*), **-И** с. *Пряжа багрового цвета*: вси вношаху проповѣданое имъ... овъ злато. инъ сребро... овъ же червленицу [так!] скану други же багранъ испрадену. (πορφύρα) *ГВ XIV, 205а*.

БАДЬ|ІА (1*), **-Ъ (-ІА)** с. *Вид сосуда*: А се да(л) есмь сну своему кна(з) дмитрю... бадья серебряна с наливкою серебряною. *Гр ок. 1358 (1, моск.)*.

БАЛОВЬСТВ|О (1*), **-А** с. *Яд, отравя. Образн.*: Иоустина же тогда, мти ю(г), Арьянского ерѣчства [так!] баловьства и неч(с)тъя, ихъже таашеса, соущо еше живоу моужю кна, доброрѣчьемъ прилежаще на сѣна с радостью ѡ(т)кры и преврати него да войскоу роукою Амбросья, противашаса || юи правымъ словомъ, о цѣрке Медисланьстѣи изгнати его и въ ѡземьствие послати и цѣрки раздрати и котороу имѣти на сѣна. (τὰ φάρμακα τῆς ἀσεβείας) *ГА XIII—XIV, 238в—г*.

БАЛЬСТВ|О (1*), **-А** с. *Лекарство*: слышано бы(с) ѡ тебѣ и ѡ твои(х) цѣлбахъ, нако безъ бальства и безъ зелья тобою бываемана. нако бо слѣпымъ твориши || прозрѣти, хромымъ ходити, прокаженныа ѡчищаеши (ἀνευ φαρμάκων) *ГА XIII—XIV, 142а—б*.

БАН|ИТИСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Мыться*: не лѣтъ ми боудеть въ домоу моемъ. въ поварьниці ѡгна възгнѣтити или ѡгна възжещи и сѣдѣти или банитиса. (λούεσθαι) *КР 1284, 320а*.

БАНОВЪН|А (1*), **-Ы** с. *Дочь бана*:

и тако пославъ Изаславъ и приведе бановну за брата своего Володимера и бы(с) радость велика и веселие. *ЛЛ ок. 1425, 148 (1150)*.

БАН|Ъ (2*), **-А** с. *Правитель в Венгрии, Боснии, Хорватии, Далмации*: Володимеръ... Оугры приведъ. Бана королева оуа. *ЛЛ 1377, 103 об. (1144)*; Изаславъ сгадавъ съ затомъ [так!] своимъ королемъ. и съ сестроу своюу коро||левою. и поаша оу бана дчеръ за Володимера. *ЛЛ ок. 1425, 147 об.—148 (1150)*.

БАНЬНИК|Ъ (2*), **-А** с. *Банщик*: Како же хоташей мытиса. мѣтвоу же да приемлють и реченоу печать. и да приносить ю къ баньникоу. инако бо ни ть || да не дасть комоу мытиса. *УСт XII/XIII, 255—255 об.*; мѣнци... ѡсужени быша стояти и всю ношь. идеже единому ѡ(т) нихъ изнемогшу стрѣга ихъ баньникъ *Пр XIV (2), 4а*.

БАНЬНЫИ (8*) *пр. 1. Пр. к бана во 2 знач.*: двѣри баньныа часто ѡ(т)вѣрзаемы. оутрьнож теплотоу издрѣютъ вѣнъ. *СбТр XII/XIII, 112*; Не лѣтъ нико||моу же дыма ѡ(т) поварьниці или ѡ(т) печи банное на соуздѣа поущати. (βαλανείου) *КР 1284, 320а—б*; Ефрѣмъ... || ...многа зданья въздвиже... и строеные баньное (камено). сего же не бы(с) пре(ж) в Руси. *ЛЛ 1377, 69 об.—70 (1089)*; сестра... въ ограженьи баннемъ ята бывши. *Пр 1383, 43г*; мѣсто сего. и лишениа мирьскихъ сластии. масонадениа. и винопитья. и баньнаго мытина... приготovitьса вамъ... раи. *ФСт XIV, 57б*.

2. *Пр. к бана в 3 знач.*: да мыють же (с) .ѣ. м(с)цьмъ. безъ мзды баньныа кемлюще *УСт XII/XIII, 243*; банное *средн. в роли с. Плата за мытье*: да мѣють же вси иже въ монастыри мниси же и мирьстии безъ дананиа. ничьсо же баньнаго дающе. *УСт XII/XIII, 225 об.*

3. *Перен. Очистительный*: аще ли и баньную силу прѣгча назнаменуеть. по твоемоу исповѣданью. (τὴν τοῦ λουτροῦ δύναμιν) *ГВ XIV, 34а*.

БАН|А (97), **-Ъ (-А)** с. 1. *Источник (по преимуществу теплый)*: врачъ не югда по раемъ и по цвѣ||томъ водить стражущаа, и по банамъ, и по стоуденица(м) (εἰς βαλανεῖα) *Пч к. XIV, 109—109 об.*; Ростиславъ. пошелъ бѣ к Галичю слышавъ же. приатѣ градское. бѣжа во Оугры. поутемъ имже идаше. на Боръсоуко(в) дѣлѣ. и прииде к бани. рекомѣи Родна. и ѡ(т)тоуда иде Оугры. *ЛЛ ок. 1425, 263 (1235)*.

2. *Баня, помещение, где моются и па-*

рѣтѣ: не подобаеѣтъ сѣшеникомъ или кри-
рикомъ [так!] или постыникомъ. въ бани
мытиса съ женами ни всакомоу хръстия-
ноу или простыю. (ἐν βαλανείῳ) *КЕ XII*,
98а; сѣши поликарпъ и мѣнкъ глѣть. яко
мыющюса нѣ(ко)гда въ бани сѣго ивана
ап(с)ла. и оувѣдѣвъше яко киринѣфъ
мытѣса. искочивъ ѿ(т) мѣста бѣжати. и
оувѣщавъ иже съ нимъ. бѣжимъ глѣа да
не бана падетѣса. вѣноутрь соущю ки-
ринѣфоу истинноумоу врагоу. и приметъ
вѣса. (ἐν βαλανείῳ... τὸ βαλανείον) *Там же*,
280а; възбранаетъ прибѣгающимъ къ
цркви. асти или спати вноутрь цркве.
нѣ прѣбывати стрѣгоущеса вноутрь прѣдъ
первыми || дверьми. въ дворѣхъ и въ
притворихъ. и въ банахъ и въ вертоградъхъ.
КР 1284, 251б—в; абие на очищение
въ баню текуще. яко осквърныше(с) и не
ч(с)ти || бывше. *Там же*, 398а—б; вѣпроси
[старецъ] || ...баше ли ти вѣ вси тои бана
измыватиса. сѣн же ре(ч) ни. нѣ в рѣцѣ
кѣгда хотахъ. *ПрЛ XIII*, 141б—в; оубиша
и въ бани мыющюса. (ἐν τῷ βαλανείῳ)
ГА XIII—XIV, 143в; видѣхъ бани древены.
и пережгутъ е раmano. <и> совлокутѣса
и будутъ наз. и сѣблѣютса квасомъ
оуснианы(мъ). и возмутъ на са прутье
младое. <и> бьютъ са сами. *ЛЛ 1377*, 3 об.;
ѿ(т)тоудоу ишедъ в баню зѣло разѣженоу
Пр 1383, 121а; вельми согрѣшають мыю-
чеса. по сѣмъ комканьи. не со ц(с)рмъ
бо обѣдавъ кто. или моромъ мажемъ и
воницами. течеть скоро в баню. ѿ(т)мы-
вать добровѣнниа. но злонравна ра(д)
и телесногѿ покѣна се творатъ. *МПр XIV*,
345 об.; по си(х) идуть пред нимъ сквозъ
торгъ к бани. *ГБ XIV*, 149а; Андрѣи же
и король оувѣдивъ незаконъе Галичкое
и матежъ. и посла Бенедикта со вои-
ми. и я. Романа в бани мыющаса. и
посла и во Оугры. *ЛИ ок. 1425*, 246 об.
(1205).

3. *Мытье*: не дастѣса имъ. банѣ мно-
гашды *УСт XII/XIII*, 224 об.; въ бане мѣсто
мало воды възливаю на нозѣ. *ПрЛ XIII*,
141г; аще постаса кто. къ приобъщению.
мыа оуста. ли въ банѣ. пожретъ воды не
хота... възбранити кему ѿ(т) комъканиа.
(ἐν βαλανείῳ) *ПНЧ XIV*, 184г; || *перен.*
Духовное очищение: члѣвки отъ поганьска
житиа новопришѣдша къ вѣрѣ. и въ мало
время оглашены. абие къ дѣвнѣи бани.
приводити (ἐπὶ τὸ πνευματικὸν λουτρὸν)
КЕ XII, 21а; ѿ(т) падения грѣха вѣстаниа
добрѣ иматъ въ днѣ тѣ. не тѣкъмо ѿ(т)
пакибытиа прѣтваряющимъса. банею
блгдти. къ боу прѣводити. нѣ и покааниа
ради. (διὰ τῆς τοῦ λουτροῦ χάριτος) *Там же*,

237а; яелико бана пакибытиа сподоби-
хомъса. не ѿ(т)дания ради добрыхъ дѣлъ
приносимъ. нѣ схранения ради. даныа
намъ ч(с)тоты. (τοῦ λουτροῦ) *ПНЧ 1296*,
167; помилова бо ны паки банею бытѣа.
и обновленьемъ дѣха. *ЛЛ 1377*, 41 (988);
крѣщие истачаетъ намъ будущю баню
(τὸ λουτρον!) *ФСт XIV*, 85в; Буди ти бана
не тѣлу то(ч)ю но и образу. не грѣхо(м)
точью омовенье. но и дѣянью исправленье.
(τὸ λουτρον) *ГБ XIV*, 39г; абие къ дѣхонѣи
бани приводити купно крѣщию. *КВ к. XIV*,
33г; | *об обряде крещения*: оч(с)тимса
бж(с)твноу банею *ГБ XIV*, 21б; Г(с)динъ
еси (но) не достоинъ са мни с рабо(м)
кр(с)титиса доселе. по крѣщнѣи бо нѣ(с)
рабъ о х(с)ѣ ис(с)ѣ. но равноч(с)тѣ бана
дае(т). *Там же*, 37в; ♦ *вѣити въ баню*
см. вѣити.

БАРМ|Ы (4*), **-Ъ** с. мн. *Бармы*, часть
украшенной парадной княжеской одежды,
оплечье с драгоценностями: А ивану сѣну
моему коужъ желта(на) обиръ с жанчу-
гомъ и коць ве(л)кий з ба(р)мами. андрѣю
сѣну моему бугаи соболии с наплечки с
великимъ женчугомъ с каменъемъ. скорлат-
ное портище сажено з бармами. *Гр ок.*
1339 (1, *моск.*); А се да(л) есмь сѣну своему
кна(з) дмитрью... шапка зо(л)та. бармы.
понасъ велики(и) зо(л)тъ с каменъемъ
с женчуги что ма блг(с)ви(л) оѣь мои
кназь великии. *Гр ок. 1358* (1, *моск.*);
А се блг(с)ваю дѣтии свои(х) сѣну моему
старшему князю василью... понасъ зо-
ло(т) съ ременемъ макарова дѣла. бармы
шапка золо(т). *Гр 1389* (2, *моск.*).

БАСКАК|Ъ (3*), **-А** с. *Областной прави-
тель в покоренных землях, поставленный
ханом для сбора дани и наблюдения за
исполнением ханских распоряжений*: баше
тоу баскакъ великъ володимирьскыи.
именемъ амраганъ. *ЛН XIII—XIV*, 147 об.
(1269); хто иметъ держати споръ с своимъ
баскако(м) тако кему буде(т). *ЛЛ 1377*, 170
(1283); Посла Левъ дворьского пере(д)
собою. изѣхавше яша. Милѣа баскака.
ЛИ ок. 1425, 277 об. (1255).

БАСНОЗИЖДЫЦ|Ъ (1*), **-А** с. *Сочини-
тель сказок, мифов*: аще бо аеръ кестъ
Зевесъ, аеръ же несловесенъ и неразоу-
мивъ, ѿ(т)того бо баснъ разоумѣетъ(с).
ибо аеръ не бы(с) ѿѣи никоמו(ж),
никогого же роди състава, якоже складають
баснословци и баснозиждыци (οἱ... μυθο-
πλασταί) *ГА XIII—XIV*, 44а.

БАСНОСЛАВ|ИТИ (1*), **-ЛЮ**, **-ИТЬ** гл.
То же, что баснославити: Тако вводитса
ими преже всѣ(х) бѣ. кронъ и тому жу(т)
своа чада... рѣша же яко... оурѣзавъ

ему срамныа оуды вверже в море и ѿ(т) того афродиту рожшу(с) баснославать (μυθεύεσθαι) ЖВИ XIV—XV, 100в.

БАСНОСЛОВИВЪ (1*) *пр. Относящийся к баснословие:* мамедъ... оучааше на ни закона ни еванглия же обычаимъ вьслѣдовати. гноушати же са хса сънь хвоу распатиса исповѣдають. прѣда||сть же имъ ѿ(т)ноудъ. ѿ(т)реченыихъ законуу причащатиса. развѣ масъ свиныхъ. вина же ѿ(т)ноудъ не причащатиса. таково нѣчто баснословиво. (μυθευόμενος) КЕ XII, 273—274.

БАСНОСЛОВИ|Ю (6), **-Ю** с. *Выдумка; сказки, мифы; ложное учение:* Оувалентиане. плъти оубо ѿ(т)мешають вьскръсение. ветъхыи же ѿ(т)мѣтають законъ... ина нѣкаа баснословина. вьносать. (μυθολογίας) КЕ XII, 254а; Ираклиѿните и сы къ осморичьнымъ явлаетсе прилагашесе баснословиемъ. (τῆ... μυθολογία) КР 1284, 363в; да не вѣровати || Юлиньскимъ баснословькемъ (τοῖς... μυθευομένοις) ГА XIII—XIV, 240—241; мы же ни чудотворенья и(х) ни баснословья приемлемъ. ГВ XIV, 106б.

БАСНОСЛОВИМЫИ (1*) *прич. страд. наст. к баснословити:* проклинаю иже ѿ(т) моамеда именуемяна а||нѣлы... проклинаю баснословимыа ѿ(т) него прѣркы и ап(с)лы. КР 1284, 400в—г.

БАСНОСЛОВ|ИТИ (21), **-ЛЮ**, **-ИТЬ** гл. *Выдумывать, сочинять; проповедовать ложное учение:* Х(с)оу тамо въ попузѣ явитиса. образьмъ истины баснословать. приемлють же тако же ветъхы(и) и новыи завѣтъ. по своему оумоу прѣтваряюще. (μυθολογοῦσι) КЕ XII, 256б; Четвертыи же вселеньскыи съборъ... бы(с)... на диѿскура и оутиха. иже вьчлѣвчение га и сѣса нашего иѣ хса приведѣниемъ. быти глѣста. баснословеста и въ единомъ естествоу томоу быти КР 1284, 142а; Василидъ оубо иегоптанинъ. [так!] бесплотна явлъшаса ха на земли баснословить. стр(с)ти не прѣтерпѣвша. (ἐμυθεύσατο) Там же, 382в; Астартити оубо кестъ наже вь Юлиньхъ Афродити глѣмаа, ѿ(т) звѣзды тьзоима створше. тоа бо кестъ дньница, баснословать. (μυθολογοῦσιν) ГА XIII—XIV, 96в; но еже питатиса вѣща в праздники елино(м) поверзѣмъ. иже богы иму(т) сквара(м) радующе. иако обыадающеса мнать имъ оугажати. твораще на бы а по истинѣ бѣси ти бо баснословиша иако бгы. ныриви же и проныриви. бѣсомъ подобашеса и льсти оучими. ГВ XIV, 5в; суетныи надежами работающи(х) ему прел(л)стивса. новы нѣкыа баснословаша

вѣкы. (μυθολογοῦντων) ЖВИ XIV—XV, 89г.

БАСНОСЛОВЬЦ|Ь (2*), **-А** с. *Рассказчик сказок, мифов:* аще бо аеръ кестъ Зевесъ, аеръ же несловесенъ и неразумивъ, ѿ(т)того бо баснь разоумѣеть(с). ибо аеръ не бы(с) ѿбѣ никомоу(ж), никоего же роди състава, иакоже складають баснословци и баснозидьдци (οἱ μυθολογοῖ) ГА XIII—XIV, 44а; мълвать. бо нѣции баснословци, иако по(д) землею течетъ слнце. и луна с прочими звѣздами. Пал 1406, 9г.

БАСНОСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. *Проповедовать что-л. ложное:* и тѣхъ тресъставныи бѣ. ни юдинъ кестъ съставъ ни члѣвообразенъ. иако же елиньскыа дѣти басноствують. КВ к. XIV, 242г.

БАСНОТВОРЕНИ|Ю (3*), **-Ю** с. *Ложное учение:* дидума и еугриа елиньскаяа написавшана баснотворения. и телесъ нѣкыхъ и доушь намъ обьхоженна и непрѣмъненна събладшешемъ оума заблужениюмъ. и сънныими матежи. (τὰς... μυθολογίας) КЕ XII, 416; Патый... съборъ бы(с)... || ...на безоумнаго аригена. Евагрия же дидима. елиньск(а)на ѿбновившихъ баснотворения. КР 1284, 142а—б; проклинаю баснотворение моаме(д)во. Там же, 401б.

БАСНОТВОРИМЫИ (1*) *прич. страд. наст. Выдуманный, ложный:* Аще бо нѣкто ѿ(т) прельстивъши(х)са. вьстребують поспѣшникъ ѿ(т) ни(х). на ненавистьника нѣкоего. въ полъ ноши на насно и не покровено ѿ(т)ходи(т) мѣсто. подобашеса оубо ѿ(т) елинь баснотворимымъ въ феталии чародѣяниемъ. КР 1284, 396г.

БАСН|Ь (46), **-И** с. *Вымысел, сказка, миф:* оучению вьнѣшнемуу прикашеса... съвѣдати елиньскыи языкъ. творьцемъ вьнимаа ѿ(т) нихъ же не басни. нъ пользнааа вьсприемъ. (τὸ μυθῶδες) ЖФСт XII, 39; Поганомыслънии. иже обычаю поганыхъ вьслѣдоюще. хрстиани вьсѣмъ соуще. иже вьносать рождство и полоучение и лѣто присносоущно. и звѣздочьтиае приемлюще. и все вьлѣшество и простосъмотрение и чародѣиствы. и прѣвращениемъ. и заключениемъ. и тѣхъ подобьными. и другими басными нечъстивыхъ. прочими же обычаимъ поганыхъ приемлюще. и праздники нѣкыа чьтоуще елиньскыа. (μύθοις) КЕ XII, 272а; баснь оубо гле(т). иако каме(н) пожре въ дына мѣсто кро(н). тѣмъ и оуариса иако пожре дына каме(н)ныа ради тагости. ГВ XIV, 15б; при(д)те и

послушайте не пустошны(х) басни(и). но правына вѣры оучниа ЗЦ к. XIV, 38а; ни почита възбранены(х) кни(г). или доселѣ чему наоучилса яси. невѣдо||ман .с.са. чары или лѣчыбы. и коби или игры твора. басни звягомы(х). лѣкы и шахматы. КВ к. XIV, 308б—в; аще бо не бы баснь была и лжа вса ваша вѣра. (λῆρος) ЖВИ XIV—XV, 116а; | о ложном учении, язычестве: Елиньскимъ баснемъ послѣдуа или жидовскимъ(ъ) обычаемъ. аще не прѣстанеть са ѿ(т) того да изверже(т)с. КР 1284, 516; аще бо аеръ естъ Зевесъ, аеръ же несловесенъ и неразумивъ, ѿ(т)того бо баснь разумѣеть(с). ибо аеръ не бы(с) ѿдѣ (ὁ μῦθος) ГА XIII—XIV, 44а; ап(с)лѣ глѣть: аще придетъ первѣе ѿ(т)стоупление, когда ѿ(т)стоупатъ ѿ(т) вѣры внимающе дѣхы прельстныа и оучени бѣсовными, ѿ(т) истины слоуха ѿ(т)врататъ, а къ баснемъ обрататъса. (ἐπὶ... τοῦ μύθου) Там же, 139в.

БАСНЬНО (1*) нар. к басньныи в 1 знач.: сеvirъ паки. аполови вѣслѣдоуа. вино ѿ(т)лагае. и лозоу ѿ(т) змиеобразно сотоноу. и землю басньно быти. (μυθολογῶν) КЕ XII, 256а.

БАСНЬНОМЪЛВ|ИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. Рассказывать о чем-л. неправдоподобном: не подобаетъ послушати ихъ, басньномолваше [в изд. басньно молваше] творителемъ имъ (οἱ... μυθολογούμενοι) ГА XIII—XIV, 42г.

БАСНЬНОСЛОВИ|Ю (1*), **-Я** с. То же, что баснословие: ни единою истинныа рѣчи има(т) ѿ(т) звѣздословия и поустошнословия и ѿ(т) басньнословия твое(г). (τὸ... μυθολόγημα) ГА XIII—XIV, 53а.

БАСНЬНОСЛОВ|ИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. То же, что баснословити: створение же всего мира и всакоа твари мнози различно изглѣша... басньнословать. (μυθολογοῦσιν) ГА XIII—XIV, 43б.

БАСНЬНОСЛ|ОУТИ (1*), **-ОВОУ, -ОВЕТЬ** гл. То же, что баснословити: (с)нѣ плоть г(с)на единосущна намъ, нѣ ѿ(т) двою естъствоу съвѣскоупленоу бывшу, единою же свершитса по совокоуплению, нао мечтомъ въ плоть облѣшиса боу, басньнословоушемъ и кто [вм. къ] бжѣствоу стр(с)ти придѣлающимъ. (μυθολογοῦντων) ГА XIII—XIV, 259а.

БАСНЬНЫИ (3*) пр. 1. Выдуманный, ложный, сказочный: да не стыдить(с), (еже) естъ присно члѣвоу, подобье басньноуе словимыхъ || бѣ имѣющимъ злое и неч(с)тоуе житие. (τῶν μυθολογοῦμένων θεῶν) ГА XIII—XIV, 53—54; ни мозгомъ еленимъ и лвовымъ басньнымъ кормимъ.

но кружное оученье оучимъ. (τοῖς μυθολογῶσι) ГВ XIV, 146г.

2. Относящийся к баснь: нао ѿни оустрашають дѣти, плачуща бе-щиною, и басньнымъ творениемъ оукротать (δι' ἐπιπλάσεως τῶν διηγημάτων) Пч к. XIV, 94.

БАСНЬСЛ|ОУТИ (1*), **-ОВОУ, -ОВЕТЬ** гл. То же, что баснословити: нѣ(с) стана бца Мрѣна, но х(с)ородица, и два сны ѿ единого Х(с)а ба басньсловоушоу и двѣ соущствѣ (μυθολογοῦντος) ГА XIII—XIV, 256в.

БАСНЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. То же, что басноствовати: Василидъ оубо егуптанинъ. бесплѣтна на земли навитиса хѣ басньствовааше. страсти ни единою же прѣтърпѣвшѣа. (ἐμυθεύσατο) КЕ XII, 276б.

БАТОГ|Ъ (13), **-А** с. Палка, батог: аще оударитъ по лицу или за волосы иметъ. или батогомъ шибеть. платити безъ четвѣрти грѣна серебра. Гр 1229, сп. D (сгол.); аже кто кого оударитъ батогомъ. любо чашею. любо рогомъ. любо тылѣснию. то ·ВТ· грѣнѣ. РПр сн. 1280, 617б; кеустрати... въздѣхноувъ оудари батогомъ въ мѣсто црковное и оуткноувъ же батогъ поусти ѿ(т) себе вѣтвине. и бы(с) дрѣво. ПрЛ XIII, 90г; батогъ же бывѣшии въ дрѣво. разламаша на блг(с)ниѣ. многа же знаменѣа и ицѣления быша недоужнымъ. Там же, 91а; бита же быста батого по всему тѣлу. ПрЮр XIV, 256г; афиньскыа оуноша... на колесница(х) борздатъ сѣдаше поражаютъ воздухъ. кони же персты акы батогы впрагаю(т). (μάστιξι) ГВ XIV, 148б; добръ тачати колесницею. раздѣлающа в купѣ бѣрзды и батогы. (μάστιγας) Там же, 151г; | о наказании: Се бо на ны Бѣ попусти поганы(х)... се бо естъ батогъ него. ЛЛ 1377, 74 (1093).

БАТОЖЬНЫИ (1*) пр. к батогъ: рана .е. батожнаа. ЗЦ к. XIV, 31а.

БАТЬК|О (1*), **-А** с. Отец: поклоно ѿ(т) маскима ко гюргу беи чело батку ГрБ № 290, XIII/XIV.

БАТ|А (1*), **-И** с. Отец: Романъ Ростиславичъ... река тако ѿ(т)даваетъ ти бата Черниговъ а съ мноу въ любви поживи. ЛЙ ок. 1425, 183 об. (1161).

БА|АТИ (10), **-Ю, -ЮТЬ** гл. Выдумывать, рассказывать (сказки, небылицы): възлежашоу же кемоу. и не могушоу оуноути друзи кемоу нозѣ гладать... или по плечеа чишють. инии гоудоуѣ. инии бають кемоу. и кощюнатъ. СбТр XII/XIII, 4; Баю(т) бословци елиньстии. нао ѿ(т)вѣтъ примъ кронъ оѣв дыевъ нао ѿ(т)стави-тиса кему цр(с)тва ѿ(т) единого дѣти || его.

пожираше елико ражаше ему мужескъ полъ ГВ XIV, 15а—б; симонъ же и маркионъ ересе(м) начальници. ѿ(т) симона же чстатъ ѿсмерицю. зане осми вѣко(м) быти баю(т). Там же, 83в; пигась же баю(т) коню быти крылату. Там же, 151в; яко же баснь глѣтъ о гигантѣхъ. баю(т) бо яко кодмосъ въ афинѣ(х) живыи змиевы зубы насаъ. ѿ(т) них же быша волотове гиганты. Там же, 155а.

БЕДРА (18), **-ы** с. 1. *Бедро, часть ноги от таза до коленного сустава*: обыча(и) имѣють... роуцѣ(ѣ) не кр(с)тоѿобразно полагають ему на персьхъ его яко же и мы. нъ до полуо [вм. долоу] при бедрахъ ихъ простирають. КР 1284, 271в; и свазана бы(с) вѣрвми голѣни и бѣдрѣ. и роуцѣ. ПрЛ XIII, 12в; облачашежеса и въ друоугоу ѿдежю... всакоа красоты оукрашеноу... доже и до бе(д)ры сходимоу (μῆχρη τῶν μηρῶν) ГА XIII—XIV, 27а; подвижеть десною ли <шюе> ѿко ли рамо ли бедра, ли своробъ на нозѣ ли въ оуѣ звиздъ боуде(т) (μηρός) Там же, 45а; ѿсѿдосии... лежаше на единой сторонѣ... и червье въкынахуса подъ бедру ему. с моченья. и с полѣванья. ЛЛ 1377, 65 об. (1074); вепрь ми на бедрѣ мечъ ѿ(т)талъ. медвѣдъ ми у колъна подѣклада оукусилъ. лютыи звѣрь скочилъ ко мнѣ на бедра. Там же, 83 (1096); на обѣ храмлеши бедрѣ. (ἐπ' ἀμφότερα... ταῖς ἰνύασις) ГВ XIV, 81б; стражюши бедрѣ. мало нѣка||ко нахрамати. Там же, 173—174.

2. *Лоно, тазобедренные кости с окружающими их тканями*: и тоучнаа въ васъ и младаа жена ишедши из бедру еа и чадо, еже родить, и понасть тай || глада ра(д)и (διὰ τῶν μηρῶν) ГА XIII—XIV, 166б—в; аще же кто дѣтище сыи. или въ мнишьскомъ чиноу. или дыячець. раслтить же са ѿ(т) коного моужа. аще оубо въ бедру иепитимью оубо прииметь. (εἰς τοὺς μηρούς) ПНЧ XIV, 42б; аще же ли в бедру токмо скверну приаць и се по любви но внезапно. или в дѣтствѣ. и по насилью... да сподобитъ(с) поставленья. (εἰς τοὺς μηρούς) Там же, 154г; болѣныя же бедра побѣду явлаетъ члѣвческаго роженья. ГВ XIV, 174а; бедра же роженью есть обра(з) ѿ дѣтотвореньи часть есть. Там же; | о роде, племени: бж(с)твныи Кюриль Иер(с)лмьскыи ре(ч): не ѿскоудѣ(т) князь ѿ(т) Иуды, ре(ч), ни вл(д)ка ѿ(т) бедрѣ его (ἐκ τῶν μηρῶν) ГА XIII—XIV, 136а.

БЕЗБЛАГОДАТИ (2*), **-я** с. *Неблагодарность*: еда оубо не бѣ безъблгдтна послѣднаго ре(ч). еже не ити погрести

оѣа. аще оубо ѿ(т) лѣности бы творилъ. безъблгодатие бы. Аще ли же не ѿ(т)сѣщи дѣла нужнаго. и ѿ(т)ити. паче безъразумья бы послѣднаго ибо ис(с)ъ възбрани юму. (ἀχαριστίας) ПНЧ XIV, 160а.

БЕЗБЛАГОДАТЪНИК (1*), **-А** с. *Тот, кто неблагодарен*: буди не ѿ(т) девати безъблг(д)тѣникъ. но десатаго подражан. аще бо и самаранинъ баше. но инѣ(х) блггооумнѣи. (τῶν ἀχαριστῶν) ГВ XIV, 41а.

БЕЗБЛАГОДАТЪНЫИ (1*) *пр. Неблагодарный*: за на же х(с)ъ туне оумре. безъблг(д)тѣныа твари. неприазниваго зданыа. се ли зазираеши. бу блггодѣянье. (ἀχάριστα) ГВ XIV, 10а.

БЕЗБЛАЗНЪ (1*), **-я** с. *Зд. О безгрешности*: оно к тѣмъ иже кршнѣ(м) сочтавають. не преже прооугоготовавшимса. ни же безблзныа избавленѣ(м) дающе. (τὸ ἀσφαλές!) ГВ XIV, 21а.

БЕЗБЛАЗНЪНО (1*) *нар. к безблзныи*: расматрати же безблзныо отъ митрополита. аще оусърдно имать чисти испытательно а не прѣходно. сѣщенна каноны. (ἀσφαλῶς!) КЕ XII, 71а.

БЕЗБЛАЗНЪНЫИ (3*) *пр. Недоступный соблазнам, искушениям; безгрешный*: бѣ... даи же намъ сонъ безъблзненъ... и ѿ(т) вьсакого дьявола привидѣнна свободи ны. СбЯр XIII, 2; риза ѿ(т) капернаоума... и понасъ ѿ(т) юп(с)пина... предано же бы(с) || обою. яко бж(с)твныа дара. безъблзныо оутвържение. сущему граду бца. Пр 1383, 156б—в; алчба здравью мти... и вкоупъ живоущимъ безъблзныи соужите [лъ]. СбТр к. XIV, 21.

БЕЗБЛАЗНЪНЪ (1*) *нар. То же, что безблзныо*: и хотащи чистѣ пожити сего ѿшава||ютъса. и по правомоу пути безблзнѣнъ ход(ат)ь. СбТр XII/XIII, 148 об.—149.

БЕЗБЛАЗНЪ (1*) *нар. То же, что безблзныо*: ближни же именующеса. стымъ образомъ. Им же должни е||смя. чада... дѣтоподобитиса безъблзнѣ. (παίδων μιμεῖσθαι ἀφελότητι!) ФСт XIV, 85в—г.

БЕЗБЛОУДЪНО (1*) *нар. Безошибочно*: х(с)ъ же... въ бж(с)твеную мѣру безъблудно наставитъ. ПНЧ XIV, 165в.

БЕЗБОГ (2*), **-А** с. *Безбожник*: како бо ни дху или въ оѣ препадающю или въ снѣ. яко изиде и яко бѣ. аще и не мнитса тако безбогомъ. (τοὺς ἀθεοῖς) ГВ XIV, 19г; яко же породоющаса. ѿ(т)падению твое||му безбоже и братооубиения хоташю створити. СбТр к. XIV, 25 об.—26.

БЕЗБОЖИ (23), **-я** с. *Безбожие, отрицание христианского учения, нечести-*

востъ: ако се аше кѣто ѿ(т)вържеться въры иже въ хса. и кѣ иудѣйствоу. или кѣ коумирслужению или кѣ манихѣяномъ. или кѣ иному чемоу кѣ такову безбожна ѿбразу. особъ пришьдъ нависа. (ἀθεΐας) *КЕ XII, 239б*; и неч(с)тивое своего безбожіа повелѣние изложи до конца (τῆς... ἀθεΐας) *КР 1284, 379в*; не имыи въ млтвѣ силы. ꙗже || ѿ(т) лъсти и безбожна. *ПНЧ 1296, 148—148 об.*; предъ гѣмнономъ ставше. и ѿбличивше безбожие. него. и идольскоу лъсть. *ПрЛ XIII, 54а*; а-го радѣ лиха и зла безбожна (διὰ τῆν... ἀθεΐαν) *ГА XIII—XIV, 49в*; фесѳиль... него же видѣвъ безбожие. како гѣшитса развратити. ч(с)тныа и стѣна иконы. и всакъ своеи || кереси ѿ(т)вратити. *Пр XIV (6), 43—44*; ѿ(т)мѣтаемса еретическаго безбожна. *ГБ XIV, 127в*; немилосердство ѿбрѣтъ зѣло. и въ безбожие ѿдѣвъса. *СбТр к. XIV, 25 об.*; опустѣ вселенана безбожиемъ. *Пал 1406, 175б.*

БЕЗБОЖЬНИКЪ (1*) *-А с. Безбожник, иноверец*: тогда же гана||шаса оканънии безбожници. ѿ(т) торжкоу серегѣрскимъ поутемъ. оли и до игнача кр(с)та. а все лю(д) сѣкуше акы траву. за ·р· верстѣ до новгорода. *ЛН XIII—XIV, 124 об.—125 (1238).*

БЕЗБОЖЬНО (4) *нар. Безбожно, нечестиво*: идола покланяема. и сѣоуя иконоу его дързновенно и безбожно нарицающе *КР 1284, 6б*; неправедно же и безбожно живѣшю, въ ѿсоуженую испытанно темницю послеть(с) (ἀθεΐως) *ГА XIII—XIV, 50а.*

БЕЗБОЖЬНЫИ (121) *пр. Безбожный, иновѣрный; еретический; нечестивый*: на обличение безбожныа ихъ. и прескъзрнѣныа ересы. (ἀθεΐον) *КЕ XII, 265а*; дорофеи. иже тое безбожное кереси бывъ поборникъ. (ἀθεΐως) *КР 1284, 380в*; безбожныи твои свѣтъ. (ἀθεΐσμων) *ПНЧ 1296, 43*; старѣшиною поставиша разбоинници. и немл(с)тыва и сѣтвориша. и всего безбожна и горка и люта. *ПрЛ XIII, 32а*; створена Арыаньскыа же и безбожныа еретическаа ихъ невѣрствина и неч(с)тѣна и злодѣяныа (ἀθεΐον) *ГА XIII—XIV, 221г*; въ пр(с)тво безбожнаго и законопрѣступнаго. диоклитѣяна. *Пр 1383, 54а*; въ безбожныа хоулы въпадаемъ (ἀθεΐσμων) *ПНЧ XIV, 168*; на безбожныа языки и ѿборныа. (ἀθεΐους) *ГБ XIV, 120а*; и пресаженни. ѿ(т) безбожнаго и темнаго разума в доброту и величество. (ἀθεΐον) *Там же, 160в*; николае... прогнавыи мракъ безбожыи ѿ(т) ср(д)щѣ члѣвк. *СбТр к. XIV, 217*; ѿ(т) сѣса дано бы(с) юеу(г)е. въ языки.

и напои безбожную языкомъ дѣшо. *Пал 1406, 125г*; прииде... блѣгоч(с)твыи на(ш) князь яросла(в). на незаконна(г) и безбожнаго и гордаго и ѿканьнаго стопола. *ПКП 1406, 163б*; Крамолъ же бывши во безбожныхъ боарехъ Галичкихъ. *ЛН ок. 1425, 258 (1230)*; како свѣщано есть безбожнымъ твоимъ боариномъ Филипомъ. и братоучадомъ твоимъ. ѿлександромъ. како оубыенути быти. *Там же, 258 об. (1230)*; | *о врагах Руси*: противу безбожнымъ печенѣгомъ *СкБГ XII, 9а*; безбожнии татарове. *ЛН XIII—XIV, 120 (1236)*; на безбожную литвою *Там же, 120 об. (1236)*; Приде второе Бонакъ безбожнии шелудивыи ѿтаи хыщникъ г Кыеву внезапно. *ЛЛ 1377, 77 (1096)*; безбожнии иноплеменици. *Там же, 148 (1210)*; безбожнымъ печенѣгомъ *Пр 1383, 122г*; и скоупишаса братья вса. и безбожни Лаховѣ. *ЛН ок. 1425, 116 (1143)*; Пошелъ баше ѿканьныи и безбожныи и треклатыи Кончакъ. со множествомъ Половецъ. на Роусъ *Там же, 222 (1184)*; и поведи великому князю Юрѣви безбожны(х) Агаранъ приходъ. *Там же, 263 (1237)*; в роли с. *Безбожник, иноверец; еретик; нечестивец*: соущи же язычници и безбожнии (ἀθεοι) *ГА XIII—XIV, 216г*; а Василка наша руками безбожнии. *ЛЛ 1377, 162 об. (1237)*; семоу бо ноудими бѣша ѿ(т) безбожныхъ. *Пр 1383, 122а*; противнымъ же секира и огонь. поскѣаа безбожныа. *ГБ XIV, 157а*; сошли соуть и [в др. сп. изъ] землѣ Роуское. безбожнии. и возвратиса в землю свою. *ЛН ок. 1425, 265 об. (1240)*; **безбожные средн** в роли с. *О нечестивых, еретическихъ действиях, представлений*: цркъве нѣции. възблудиша на безбожную. (πρὸς τὸ ἀθεον) *ПНЧ 1296, 102 об.*; явлащеса блази. безбожнаа таи здѣвающе (ἀθεΐματα) *ПНЧ XIV, 108б*; како ѿ(т) церкве нѣкиа соврати к безбожному. сѣрѣчь в нечестие *Там же, 120в*; никто же да не будетъ ослушливъ... || ни помышлѣа безбожныхъ. (τὰ ἀθεα) *ФСт XIV, 97в—г.*

БЕЗБОЖЬСКИ (5) *нар. То же, что безбожно*: еда клѣ падешиса безбо(ж)скы (ἀθεΐως) *ГБ XIV, 67г*; ты же ни равѣ(н)ства приемлѣши како жидови(н). тварь бо глѣши его. ни исповѣси его бж(с)тва. злѣ и безбожьскы. *Там же, 76а*; Обаче же похвално е(с) ·а·е раздѣленъязы(к). егда столпъ съгражаху злѣ и безбожьскы свѣщающии. (ἀθεΐως) *Там же, 92а.*

БЕЗБОЖЬСТВОЮ (3), *-Иа с. То же, что безбожие*: безаконна ихъ и безбж(с)твина ѿбличана (ἀθεΐαν) *ГА XIII—XIV, 39а*; ѿбличающе безбж(с)твина и сквернотворе-

ниа ихъ жизни (τῆς ἀφειότητος) Там же, 40б.

БЕЗБОЖЬСТВ|О (4*), -А с. То же, что **безбожие**: безмърнааго ради невѣрства въ единою въпадъша погыбѣли и безбожства пропасть. (ἀφειότητος) КЕ XII, 41б; его же видѣвъ безбожество... обличи [Пр XIV (6), 43г — безбожие] ПрЮр XIV, 43в; има же обще троѣму. едино бж(с)тво разум(м) и сли(ч)е(м) и глы. нако все ѿ(т)мещеши безбожество. сиче всему бж(с)тву причинааса. (ἀφείαν) ГБ XIV, 46г; безбожествомъ су(т) змерли жидове Пал 140б, 93в.

БЕЗБОЖЬСТВЪНЪ (2*) пр. То же, что **безбожныи**: оубиствомъ и женыбесовствиемъ коупно и моужебесовствиемъ исполненъ бы(с), себе безбожъствыны кончинъ бмъ створи. (ἄθεος) ГА XIII—XIV, 185а; но вѣдаше еже въ едино число. троѣ вскитати. безбожъствено к(с). (ἀφειότητος) ГБ XIV, 182а.

БЕЗБОЛЪЗНИ|Ю (3*), -Ю с. *Бесчувственность; беспечность*: Страсти всѣхъ сего прѣмънена оубо таковыи дѣтищъ и безболъзния и славохотиа и зависти и свары (ἀπονοίας!) ПНЧ 129б, 31 об.; надъменя безболъзныа възнесъ(с) на высоты невидимоу. (τῆς ἀπονοίας!) ПНЧ XIV, 123в; тѣмъ оубо не исповѣдимаа. и не ицѣлимаа ѿ(т) своена лѣности. и безболъзныа и бестрашыа бина недугують. (ἀναληγσίας) Там же, 169в.

БЕЗБОЛЪЗНО (1*) нар. *Безболезненно*: Что есть нечистота и что есть блудство... блудное же мно. навляющю премоудрому соломоноу. сластно и безболъзно нарекъ. (ἀνάληγτον) ПНЧ XIV, 34г.

БЕЗБОЛЪЗНЫИ (2*) пр. *Безболезненный; бесчувственный*: да не неподобноу милостью... епитемыамъ преобидителя. и безболъзныа. и лѣнвиа съдѣлаеть. (ἀνάληγτον) ПНЧ XIV, 169б; елма же мол [вм. моль] костемъ ср(д)це почювливо. нако же соломоноу истиннѣ мнитса. і безолъзнное [вм. безболъзнное] блгодѣнное. мл(с)твное. же печаливо. (τὸ... ἀνάληγτον) ГБ XIV, 160г.

БЕЗБОЛЪЗНЪНЪИ (1*) сравн. степ. к **безболъзныи**: ибо зѣло блгъ и члвколюби(в). темъ е(с) безболъзнѣе. аще и сдѣ токмо забыхо(м) плоти суще. (ἀναληγτότατος) ГБ XIV, 97а.

БЕЗБОЛЪЗНЬСТВ|О (1*), -А с. *Отсутствие сострадания, бесчувственность*: кѣи. Не цѣломудримъ ли са поздѣ. не низложимъ ли безболъзньства. (τὴν ἀναληγσίαν) ГБ XIV, 100б.

БЕЗБОЮЗДЕНЪ см. **безбоазныи**

БЕЗБОЮЗНЫИ (3*) пр. *Бесстрашный, безбоязненный*: глѣахъ безбоазньномъ гла(с)мъ къ рыси. ѿ(т)иди ѿ(т) мене ѿ звѣри. (ἀπλοήτω) ЖФСт XII, 14б; И тако вышнаго положивъ при(в)бѣжише себе. пребы(с) безбоазденъ. (ἀκατάλληκτος) ПНЧ 129б, 145; безбоазныи сѣна вѣры разорителю КТур XII сп. XIV, 59.

БЕЗБОЮЗНЬСТВ|О (2*), -А с. *Бесстрашие, безбоязненность*: се бо г(с)а мое(го) глѣше ѿ(т)дѣлиса. паденъемъ паде двоимъ невольнѣмъ. безбоазньствомъ. послѣ же вольнымъ обрѣте сѣсные. (τῆ ἀδιαφορία) ПНЧ XIV, 123г; | *о невиновности*: аще въ лѣпотоу подвижатиса своею вещию. и своимъ безбоазньствѣмъ. попещиса въсхотать за лѣто безъ обьщения тѣмъ сътворать. (τῆς... ἀβλαβείας) КЕ XII, 142а.

БЕЗБРАДЪНЪ (1*) пр. *Безбородый*. В роли с.: не приимати в л(а)врѣ безъ брадыа. ПНЧ XIV, 17б.

БЕЗБРАЧЪ|Ю (2*), -Ю с. *Безбрачие*: Взаконае(т) сѣи бра(к). и безбра(ч)е. ГБ XIV, 80в; супруженъ же и дѣственъ иже законнаа бра(к) и безбрачье. Там же, 193а.

БЕЗБРАЧЬНЫИ (1*) пр. *Не состоящий в браке*. В роли с.: в причѣтъ приводимымъ безбрачньнымъ. тѣкмо чѣтьцемъ и пѣвѣцемъ женитиса. (ἀγαμόν) КЕ XII, 45а.

БЕЗБРАЧЬСТВИ|Ю (1*), -Ю с. То же, что **безбрачье**: иже въ немощи сила, иже въ безбрачъствие, иже лочущши ѿ(т) плѣти приходима ѿ(т) ба рожена (ἐν ἀγαμία) ГА XIII—XIV, 269г.

БЕЗБЪДЬНО (3*) нар. к **безбѣдныи**. 1. В 1 знач.: море прошедше безбѣдно, на землѣ истопоша. (ἀκινδύνως) ГА XIII—XIV, 107б; Иже не смысливше. разума апостольска. ни глоубины моудрости дозраще. еже глоубѣ протолковати аплка бгогла(с)а. безбѣдно мнаше. в бѣдѣ суть. в скотство въпадающе. (ἀκίνδυνον) ПНЧ XIV, 93г.

2. Во 2 знач.: разбоиници... повѣшени да будуть... и да боудеть оутѣшениа сѣродникомъ оубиеныхъ ѿ(т) нихъ разбоиника лѣтъ есть комуждо без бѣдѣдно [так!] оубивати КР 128а, 324в.

БЕЗБЪДЬНЫИ (6) пр. 1. *Безопасный; благополучный*: врачь... житие же полагаеть неболъзньо. тѣмъ теле(с)мъ здравие бѣзбѣдно стваряеть. КР 128а, 330б; *безбѣдною средн. в роли с.*: нако да почитана [эту книгу] безбѣдно и извѣстное принять. (τὸ ἀκίνδυνον) ПНЧ XIV, 2б.

2. *Безнаказанный, не вменяемый в вину*: не безбѣдно бо ре(ч) сътяжание прилѣплиа-

тиса лоукавымъ. (οὐ... ἀζήμιον) ЖФСт XII, 141; жена || ...ко второму же приидеть сжитью. ѿ первѣмъ небрѣгъши брацѣ. и аще оубо не имать дѣтнѣ бу(д)ть еѣ паку ѿ(т)толь. все безбѣдно. (ἀκίνδυνον) КР 1284, 281в—г; Глѹть. иако еже издаати себе нѣкомоу. по глѣмѣмъ бестр(с)тии. на пищу и на блоу(д) неповинно ест и безбѣдно. (ἀκίνδυνον) Там же, 391а.

БЕЗБѢДСТВ|О (1*), -А с. *Безопасность, отсутствие опасностей, бед:* то ни единого же дне мало не брегли быша ѿ(т)нюдо же безбѣдство на ѿвца рѣшиться. (τὸ ἀκίνδυνον) ФСт XIV, 154б.

БЕЗВАЗНЬСТВ|О (1*), -А с. *Несчастье, неудача:* Внасѣ. Се ре(ч). не вазнивѣ ест, иже (бе)звѣзвѣзства не терпить. (ἀτυχίαν) Пч к. XIV, 59.

БЕЗВЕЩЕСТ|Ь (1*), -И с. *Бестелесность. Зд. О духах, бесплотных существах:* ишедше из мира... не поживемъ ли анѣ||гѣльскимъ ревнующе бесплотны(х) безвещество. (τὸς ἀσμάτους νόας) ФСт XIV, 29б—в.

БЕЗВЕЩЬНЫИ (3*) пр. *Невещественный, бесплотный, нематериальный:* [бог] чювствомъ безвещномъ. аки въ ч(с)тѣмъ зерцалѣ доброту вида. МПр XIV, 3; анѣли (или) разумни дх(о)ве. или огонь иако безвещныи. и бестелесныи. (ἄυλον) ГБ XIV, 7а; в роли с.: Бѣ естѣ... сѣ безвещьныи вѣщныи. МПр XIV, 3.

БЕЗВЕЩЬСТВЫ|Ю (2*), -ІА с. *Бездействи:* понеже кединою немощѣна имоушта. показа себѣ. се пострадавѣ ѿ(т) безвещьства паче или лѣности (ἐξ ἀπραγμοσύνης) КЕ XII, 30б; понеже безвещьствѣмъ моужа не зѣло сварити лѣпо паче помиловати старѣца. (τῆ ἀπραγμοσύνη) Там же, 31а.

БЕЗВЕЩЬСТВЬНЫИ (5*) пр. *То же, что безвещьныи:* Вижь рече и князи. или иже по нѣ(х). и безвещьствени. и иже по средѣ вѣщии. пищу имуть сѣго списанья. ГБ XIV, 171в; овѣ да похвали(т). еже алканье(м) и мѣтвами. аки бестелесна же и безвещьствена. (ἄυλον) Там же, 181а; Дѣша... си же бесплотна. и безвещьствена... тѣло же тажко Пал 140б, 44в; **безвещьствѣноуе средн.** в роли с.: ими же не оугаснетъ огонь ѿнѣ. сѣана и безвещьствена. еже ѿ Дѣши присно помышлати. (ἄυλον) ФСт XIV, 120г; Кто бо и каковыи будетъ рабѣ къ вл(д)цѣ скверныи къ ч(с)тму. вѣщественныи къ безвещьственому. злыи къ блѣгму. (πρὸς τὸν ἄυλον) Там же, 133б.

БЕЗВИНЬНЫИ (23) пр. 1. *Невиновный:* аште не прѣже своихъ винѣ очистатѣса... прѣже даже безвиньны себе покажють

нанесенныхъ имѣ винѣ. (ἀθφους) КЕ XII, 27а; адамѣ възложивѣ виноу на кевгоу и кевга възлагающии на змию. и ни единѣ же бо ѿ(т) нихѣ иако безвиненѣ безѣ моуку ѿста. (ἀθφους) ПНЧ 129б, 39; разлинавѣ сѣсоуды безвиненѣ нависа. (μὴ ἀνέγκλητος!) Там же, 84 об.; по ноужу растѣнья [ѿм. растлѣнья] безвиньни да боудуть. (ἀνεύθυνοι) ПНЧ XIV, 38б; то како постави сѣгрѣшенья безвиньна. прелюбодѣщию створѣ оуоу. (ὀπλεύθυνοι!) Там же, 38в; иже ѿ(т) чрева мѣре своеа тако родѣша(с). ти бо безвиньни суть такового скопленья (ἀναίτιοι) Там же, 153г; || *невинный, безгрешный, праведный:* аще ли не прѣмѣниса злобы ни мыслиши преложитѣса безвиненѣ Гѣ бѣ. (ἀναίτιος) ПНЧ 129б, 28; ненависть имѣше. не безвиньни обращемѣса на соудѣ. (ἐνοχοι!) ПНЧ XIV, 28в; иже е(с) безвиненѣ. овѣ бо плодитѣ дѣиственую добродѣтель. ГБ XIV, 204г; і възакъ на щитѣ городѣ Глѣбовѣ... тогда бо не мало зло подѣнша безвиньнии хр(с)тѣяни ЛИ ок. 1425, 224 об. (1185); в роли с.: прилѣпимѣса оубо безвиньныхъ. и праведныхъ. соуть же си избрании бѣи. (τοῖς ἀθφοις) ПНЧ 129б, 52; иже безвиньнымъ тѣту твориши... ба не чтеши. МПр XIV, 54 об.

2. *Не содержащий вины:* правило .Д. Вѣсъщаю .Г. лѣта да припадаетъ. аще же вдова послѣдоужетъ безвиньно зло КР 1284, 181б.

БЕЗВЛАЖЬНО (1*) нар. *Без влаги, воды:* ѿ(т) зноа сѣжгажѣми и безввлажно имѣ бываетъ и соухо. Пал 140б, 35а.

БЕЗВЛАСТЬ|Ю (1*), -ІА с. *Безвластие, отсутствие руководства:* ни твори(м) же безначальна многоначальна. реку же. не мнози хошѣ(м) быти князи и оуѣтли. того ради бывае(т) безввластѣе. ГБ XIV, 206б.

БЕЗВЛАСТЬНЪ (5*) пр. *Недействительный, не имеющий силы, неправомочный:* безввластно да боудетъ поставление. (ἄκυρος) КЕ XII, 24а; Аще епископѣ обращетѣса или игоумень. отъ самодѣтели епископия или монастыра съвараемѣ въ кѣнажское поставление. или иномоу лицу отѣдавѣ. безввластноу быти отѣданню (ἄκυρον) Там же, 76а; аще ли не призывающю никомоу же отидетъ бе чиноу на поставльнике нѣкихъ вѣщии не подобающихиѣ кѣмоу. безввластноу быти дѣнемоуоумоу отъ него. (ἄκυρα) Там же, 93а; аще ли дѣрзнетъ кѣто таковоѣ безввластноу быти роукопо(л)женюу. и томоу въ запрѣщении ѿ(т) сѣбора быти. (ἄκυρον) Там же, 94б; Еп(с)поу не подоба-

кеть иного въ себѣ мѣсто поставлати намѣстника. аще и къ коньчинѣ житиа боудеть. безвластноу бы||ти поставлению (ἀκυρον) Там же, 94—95.

БЕЗВОДИ|Ю (10), **-Ю** с. *Отсутствие воды:* безводиємъ прѣсхнете (ἀνυδρία) КР 1284, 377а; боащеса, да не и сами погыбноутъ безводьемъ ω(т) поустаго мѣста того безводнаго. (ἐκ τῆς ἀνυδρίας) ГА XIII—XIV, 192г; изнеогли бо са баху безводьемъ. || и кони и сами в знои. ЛЛ 1377, 134 об.—135; безводье(м) схнути. ГБ XIV, 35г; аще оубо когда в полудне слнцу жгушу шествуа путе(м) крѣпчае распалаше(с) жажею безводиа. (ἐν δίψει... ἐν ἀνύδρῳ) ЖВИ XIV—XV, 128б; и не стерпѣвъ жажа водныа. нача вопіти помилуйте ма ба ра(д). се оумираю безводиємъ. ПКП 1406, 197а.

БЕЗВОДЬНЫИ (18) пр. *Безводный, сухой:* в поустана мѣста и безводна. (ἀνύδρως) ПНЧ XIV, 20в; идосте в мѣсто безводно. (ἀνύδρῳ) ФСт XIV, 122г; мѣсто... безводно || и лѣсно. преводнѣ же еу(г)альское оученье. предѣла же пото(к) вѣрны(х) цркы. преже безводна сущи. не приемши такоаго оученья. прозабаючи дѣянья неплодна. ГБ XIV, 37—38; ходи(т) в безводны(х) и сухихъ мѣстѣ(х). (ἀνύδρῳ) Там же, 41в; И ап(с)ль ре(ч) таии сущи пасущинса без боазни. Облаци безводны. всѣми вѣтры прогоними. СбСоф к. XIV, 110г; безводнѣ сущи и сушь пустыни тои. (ἀνύδρῳ) ЖВИ XIV—XV, 128б; поспѣшениемъ бнимъ пустая и непроходимаа. безводнаа мѣста придоша. Пал 1406, 147в; **безводное средн.** в роли с.: Пусть бо и прѣисъши земли нашей сущи. вънезапу потече источни(к) еуа(г)льскыи. напана всю землю нашу. какоже ре(ч) исана. и буде(т) безво(д)наа въ блата. и в земли жаднѣи источникъ воды буде(т). ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165; и ражжеса како в жажу зноа в безводнѣ тебе желающе источника бесм(е)ртья. (ἐν δίψει... ἐν ἀνύδρῳ) ЖВИ XIV—XV, 93в; || *сухой, покрытый пылью:* оуча(ше)и проповѣдници, безводна алчюша весь, ноги босы и ап(с)льскимъ наслѣдующемъ (αὐχιδῶσα) ГА XIII—XIV, 269в.

— ? : ни приникнути лѣзъ естъ к тѣмъ. величьемъ к безводному образу. (ἀμύδραν, см. ἀνύδραν?) ФСт XIV, 125б.

БЕЗВРЕДЬНЫИ (4) пр. *Невредимый:* но и присно немощ(ь) нашу мощну творить безвредны. ω(т) вражяа смышленья и ω(т) бѣдъ творить. СбТр к. XIV, 9 об.; тако оубо дѣшу телеси сочѣта. || она оубо вещью естъ нетлѣнна. тѣло же тлѣнное.

вьсеу повинно. ова же безвредна. тѣло же всакой болѣзни и врѣду. и тлѣнию повинно. Пал 1406, 44б—в; **безвредное средн.** в роли с.: и снѣ бжии. приемле(т). и снѣ члвчъ быти же и възватиса... сего ради неизмѣсна мѣсатса... и вреду безвредное. и тлѣнну бесмртное. (τὸ ἀλαθέσι) ГБ XIV, 20б.

БЕЗВРЕМЕННО (2*) нар. к **безвременныи** в 1 знач.: ба единосоушествяна присносоуществена блгостноа и безвременно изъ ω(т)ѣа ишедѣша да вѣдаемъ и да поклонимъ(с). (ἀχρόνωος) ГА XIII—XIV, 225а; оѣъ бω јесмъ чадолубецъ. ср(д)цмъ ражагаюса безвременно. боле всакоа жены. не тако жена желѣють по мужи. ни ωѣъ по снѣ. како азъ по васъ. МПр XIV, 67 об.

БЕЗВРЕМЕННЫИ (14) пр. 1. *Вневременный, вечный, не ограниченный временем:* соущео безвременноу и присноу безисходатайственноу, всакомоу словеси празноу (ἀχρονον) ГА XIII—XIV, 224г; оученье бж(с)твнхъ словесъ. безвременно безъмолвьѣе. (εὐχαιρος!) ПНЧ XIV, 202в; глѣю же про||тивусловесью послушанье. безъ роптания делеса. безгродостное превъзношение. безвременное молчание. безъ благословления глаголанье. (εὐχαιρον!) ФСт XIV, 58—59; дѣхъ стѣи... невиди(м) безвремене(н). бескаковства. безъ образа. (ἀχρονον) ГБ XIV, 88б.

2. *Несвоевременный, неуместный, неподобающий:* зело бо естъ неправедно... дарѣвати. безвременную похоть. КР 1284, 353в; ωтагчають ср(д)ца ваша оуныниемъ и лѣнностию. и помыслы безвременныи. и приидеть ω(т)тудъ всепагубье. (ἀκαιρον) ФСт XIV, 62в; временно бо || ...молчанье имѣти лѣпо, неже слово безвременно. Пч к. XIV, 65 об.—66; Златаоустъ. Даи просащемоу. а не даи плашющемоу, еда когда съ своимъ имѣниемъ и свою дѣшу погубиши и ѿного. ты бо еси повиненъ погыбели того безвре||меннымъ дананье(м). (ἀκαιρον) Там же, 123—123 об.; и поносиму бывшу...ω безвременнѣмъ его малодѣши. (ἀκαιρον) ЖВИ XIV—XV, 23в; **безвременна средн. мн.** в роли с.: нарость оутолить пѣниѣ. и долготерпѣние и мл(с)ть. и сиаа пріносимыи. временнаа же и оуоставнаа бывающаа. безоустанна бо и безвременноа маловременнаа суть. а м(а)||ловременнаа пакостнаа. ПрЮр XIV, 276б—в.

БЕЗВЪРИ|Ю (2*), **-Ю** с. *Неверие в христианское учение:* внидеть же и в люди безвѣрие. и ненависть. зависть вражда.

(ἀπιστία) ПНЧ 1296, 125 об.; | о невежестве: не тако просите ω(т) достоинства въ своемъ бестр(с)тии. не тако. по достоинству съ жестостию безговънна же и безвърина. и помрачены ли общаго ра(д) ползования. (ἀνεπιστημόνος; ἐπίσταμαι, в.м. πιστεύω?) ФСт XIV, 222г.

БЕЗВЪРЪНЫИ (1*) пр. *Неверующий*: и Ёъ же безвърънымъ июдѡмъ рече СбТр XII/XIII, 147.

БЕЗВЪРЪСТВИ|Ю (1*), -**Ю** с. То же, что **безвъри**: милованне и самолюбье. и болше злаго безвъръствина. (ἡ ἀπιστία) ФСт XIV, 210г.

БЕЗВЪСТЬ|Ю (1*), -**Ю** с. *Неизвестность*: первое свое поразоумѣи въ житѣи. и боудоушаго безвѣстье. (τὸ... ἄδηλον) ПНЧ XIV, 296.

БЕЗВЪСТЬНО (2*) нар. к **безвѣстныи**: кеште же и по друоугоумоу намъ кестъ безвѣстьно. (ἄδηλον) Изб 1076, 125; безвѣстно плаваемъ житинское море. ПрЮр XIV, 208г.

БЕЗВЪСТЪНЫИ (13) пр. *Неизвестный, неведомый, безвестный*: не пасти ωтъ врага въ сѣти смѣха. мнози бо соутъ ражажѣи имь безвѣстныи неприазни врѣдове. СбТр XII/XIII, 120 об.; избави ма ω(т) ωдержашана безвѣстныа сеа напасти. СбТр к. XIV, 196 об.; **безвѣстнаа средн. мн. в роли с.:** ω(т) того наоучаемьса, якоже кестъ, съставно не блжѣти поистинѣ члѣвкъ преже оумертвина него безвѣстныхъ ради бывшихъ и скончавшимъ. (διὰ τὸ ἄδηλον τῆς ἐκβάσεως) ГА XIII—XIV, 97а; ♦ **безвѣстнаа (и) таинаа (оутаенаа):** и ты глѣши безвѣстнаа и таинаа. ПрЛ XIII, 39г; скажи ми безвѣстнаа таинаа прмдр(с)ти твояа. ПрЮр XIV, 23г; явиша(с) оуже безвѣстнаа и оутаенаа. и родиса блг(д)ть и истина. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 160 об.; Се бо истину възлюбилъ кси безвѣстнаа таинаа премъдро(с)ю твоею явилъ. Пал 140б, 195а.

— ? : колико бо bloodyницъ, колико скоромохъ пре(д) друогыми стоа(т) || ωкр(с)тъ трапезы ихъ... ωвы же безвѣстнымъ [в др. сп. безмѣстны(м)] зрѣниемъ и ωбразомъ похотныи ωгнь пожизающе (ἀτόποις) Пч к. XIV, 114—114 об.

БЕЗВЪТРЬ|Ю (1*), -**Ю** с. *Безветрие*: повѣтриа не бы имь артеמידоу... безвѣтрыю же одержашо. Гб XIV, 16а.

БЕЗГАЗЪНА (1*) нар. *Незыблемо, неврѣдино*: <Т>ѡмъ же подобаетъ всѣмъ силожъ. безгазна хранити са отъ нечистыхъ дѣлъ. (ἀσφαλῶς) Изб 1076, 115.

БЕЗГЛАВЪНИ|ЦИ (2*), -**КЪ** с. мн. *Ере-*

тики, принадлежащие к секте, отрекшейся от своего патриарха, главы: Безглавньици. Безглавньици иже единениемъ зинона ц(с)ра не||брѣгъше. како не изгънавъшему стго събора. иже въ калхидонѣ ойѣ отъ-вѣргъшаса. ω(т) петра гоугънивааго. примъшаго таково единьство. (Ἀμφάλοι) КЕ XII, 284—285.

БЕЗГЛАВЪНЫИ (25) пр. 1. *Безумный, безрассудный*: въпиоуци къ боу не прѣ-стаетъ на безаконнаго стго||пѣлка и гордаго. пача же рѣкоу поганопѣлка безглавнаго звѣри. Парем 1271, 258—258 об.; стии ωѣи... рекоша... слыши Арью, неч(с)тыи дѣше, безглавныи звѣри, ωканьныи члѣвче КТур XII сп. XIV, 59.

2. *Безглавныи мн. в роли с. То же, что безглавньици*: распъра ω(т)сѣчение. иже имать безглавныхъ ереса. (τῶν Ἀμφάλων) КЕ XII, 283б; нестриане. трибѣжньици кѣвтихиане безглавныи. (ἡ Ἀμφάλων) КР 1284, 381в; Исаиане. иже поставленіа ра(д) исаина. ω(т) инѣхъ безглавны(х) разлучаюшаса. (ἀπὸ τῶν... Ἀμφάλων) Там же, 389в.

БЕЗГЛАСЬ|Ю (2*), -**Ю** с. *Безмолвие, молчание*: и трътьеие има ω пррч(с)кыхъ словесехъ нань с нимъ прѣвшюса... побѣдихъ него... и въ безгласье || вложихъ и бѣжати юмоу въ <И>талию створихъ. (εἰς ἀφώνιον) ГА XIII—XIV, 156в—г; како громна(г) гла(с) оужасе(с). безгла(с)емь оудержимъ баше. поздѣ же едва в чювьство прише(д) свое(г) оканьста [так!] (ἀφώνια) ЖВИ XIV—XV, 117б.

БЕЗГЛАСЬНО (1*) нар. *Негромко*: кегда же поеть безггл(с)но кѣда кто близъ него. и достоинъ. съблюдати да ни единъ оувѣсть что створить. (διὰ τῶν χειλέων) ПНЧ 1296, 114 об.

БЕЗГЛАСЬНЫИ (15) пр. 1. *Лишенный способности говорить, не обладающий даром речи; немой*: и толико мълчание имаше како не знающимъ него. мнахоутъ и безгласна соуца. ПрЛ XIII, 113а; неразумныи безумныи. и безгласныи и бесловесныи. и не вѣмъ что реку. (ἐγὼ... ὁ ἄφωνος) ФСт XIV, 87б; Тетигы жатвеннаа кестъ птица моусикѣискаа, а колихина безгласнаа. (ἄφωνοι) Пч к. XIV, 85; ти оубо ап(с)ли притекоша вселеную именемъ биймъ како рыбы безгласныа оуло-виша. Пал 140б, 64г; в роли с.: сиче же философью ихъ - и словес(с) и язы(к) ω(т)яти первѣе. по семь безгласны прѣвести и бесловесны (ἀφώνους) Гб XIV, 199б; || *не умеющий петъ*: боспѣнъ будетъ... преблѣгъ во истинну. оусты медленозыченъ языкомъ недооумѣтеленъ. в пѣтыи

безъгласенъ. (τὼν ἀφωνοτέρων) *ФСт XIV, 94б*; || *безгласный, непротиворечащий, покорный*: и како агнецъ прамо стригущему безъгласенъ... перьстомъ показаа... глѣть. тако не ѿ(т)верзае(т) оустъ своихъ въ смѣрении своемъ. *КР 1284, 274б*; вѣти же его и жерци безъгл(с)ни стоаху. не могуще противу глѣти (ἄφωνοι) *ЖВИ XIV—XV, 103г*; како овча на заколенье ведеса како агнецъ прамо стрегущему безъгла(с)нъ. тако же не ѿ(т)верзае(т) оустъ своихъ в смирение [так!] яго. *Пал 140б, 71а*.

2. *Беззвучный, неслышимый*: ни бо ѿжидаетъ гѣ... ѿ(т) оустъ вопла... Нъ внемлетъ неподвижимое оума. и безъязычноу гласоу. и безъгл(с)ныхъ въздыхании срѣца. (ἀλαλήτοος) *ПНЧ 129б, 123*.

— ? : реку... и ѿ тѣхъ иже въ ѿрскихъ ѿдежахъ ходатъ. и в поръфирахъ. безъгласныхъ рубѣхъ. (ἐλπίθωνα!) *ФСт XIV, 92а*; и се видѣ безгл(с)нымъ разумныи. вѣды аще и общии оѣъ. ничто же бо его оудали(с) въ свѣтѣ(х) (τὼν ἀφανῶν, *вм. ἀφώνων*)? *Там же, 216б*.

БЕЗГНЪВИ|Е (4*), **-Ѧ** с. *Отсутствие гнева, незлобивость*: мѣтва бо и фалтыра кестъ радость и кротость и безъгнѣвна прозабль блгодарина предлогъ цѣлѣние печали и груощению. *Псалт 129б, 337 об. (запись)*; но тѣхъ паче любить и ч(с)татъ за безлѣбие. і дивать(с) крѣпости || ихъ безгнѣвию. *МПр XIV, 6б об.—67*; что су(т) дѣла бѣна добраа... легкосердѣ(е). || безъгнѣвье. мл(с)ть. лю(бо)въ *ЗЦ к. XIV, 38б—в*; жити... и въ кротости и в безгнѣвьи. (ἐν... ἀοργισίᾳ) *ЖВИ XIV—XV, 52а*.

БЕЗГОВЪН|Е (1*), **-Ѧ** с. *Непочтительность, небрежность*: не тако просите ѿ(т) достоиньства въ своемъ бестр(с)тии. не тако. по достоиньству съ жестостию безговѣнна же и безвѣрна. и помрачены ли общаго ра(д) ползования. (ἀνευλαβῶς) *ФСт XIV, 22г*.

БЕЗГОДИ|Е (5*), **-Ѧ** с. *Несвоевременность, неблагоприятное время*: не боуди жестокъ ни нечстивъ зѣло. да не оумре||ши въ безгодие свое. да аште кестъ оумирати въ безгодие. то како друогымъ изволиса глѣти. како смърти наводатъ са рокомъ жизненнымъ (ἐν οὐ χαίρῳ) *Изб 107б, 121—121 об.*; аще ли и абие въ безгодии съключитъса ноуждѣнаа потрѣбы не принести мнѣихоу. или сѣньноу моужю. и ноужда ради обитати хошетъ или въ гостиѣнни. или въ доумо коюго лѣтъ кестъ яемоу се творити. (ἐν ὀδοπορίᾳ) *КЕ XII, 80б*; на всако время. полунощи вѣстахъ.

исповѣдатиса тобѣ на судбы правды твоена. варихъ в безгѣды. и возвахъ вариста очи мѣи ко оутру. поучити ми са словесемъ твоимъ. *МПр XIV, 13*; да не въсплаче(м) поражени. ѿ(т) всегубителя бѣса. како въ безгѣды и в полунощье темнаго сего житья. *ГБ XIV, 113в*.

БЕЗГОДОСЛОВЪНИК|Ъ (1*), **-А** с. *Тот, кто говорит не вовремя, некстати*: Неронъ же како безгодословники и лѣжесловники ѿбою абье бе-шести напрасно ѿ(т) лица своего изгна. *ГА XIII—XIV, 153б*.

БЕЗГОДЪНЫИ (12) *пр. Несвоевременный, неуместный, неподобающий*: того дѣлма припоущаетъ кемъ безгодноюу скърбь. не подобаетъ оубо примати яна. и тоужити безгоднѣ. *СбТр XII/XIII, 73 об*; и вѣнимати. котории блгоговѣино ѣдатъ. котории же безгоднына повѣсти творать. и запрѣшати таковымъ. *УСт XII/XIII, 214 об.*; пищами безгодными и пьаньствомъ слѣпымъ зломъ доброе разаряюще. *ПНЧ 129б, 67*; да не въздѣхнеши плачемъ безгоднымъ и внезапоу конецъ ихъ [о нечестивых] оувѣси. (ἀόρφ) *ГА XIII—XIV, 79в*; и-шрева же изиде и не абье погыбе. како стешиса съ рж(с)твомъ смѣрти. что ради же не ѿ(т)иде безгоденъ. преже вкусити жи(т)на злы(х). (ἄωρος) *ГБ XIV, 97б*; Люто бесплодые земля... и люто безгоднаа жатва. (ἄωρος) *Там же, 111а*; Любы безгоднаа подобна кестъ ненависти (ἀμαίρωος) *Пч к. XIV, 22*; и чѣнына празни(к) г(с)на тако заповѣдаша дѣвно праздновати... не чреву работающе безгодны(м) пьаньствомъ. *ЗЦ к. XIV, 43г*.

БЕЗГОДЪНЪ (1*) *нар. к безгодный*: припоущаетъ кемъ безгодноюу скърбь. не подобаетъ оубо примати яна. и тоужити безгоднѣ. *СбТр XII/XIII, 73 об*.

БЕЗГОЛОВИ|Е (1*), **-Ѧ** с. *Опасность для жизни, беда, несчастье*: Слговичи... поропташе на нь. ѿже любовь имѣеть... с нашими ворогы и ѿсажалъса ими ѿколо а намъ на безголове и безмѣстье. и собѣ *ЛИ ок. 1425, 115 об. (1142)*.

БЕЗГРАДЪНИК|Ъ (2*), **-А** с. *Тот, кто не имеет родины, своего города*: сихъ же едино избавление бѣжати ѿ(т) всего мира... || ...и быти безградникоу бездомкоу. (ἄπολιν) *КР 1284, 194а—б*.

— ? : се бо, измлада безъградникъ видимъ и бѣна блг(д)ти исполненъ (δ... ἀστεῖος, *в др. сп. οὐκ... ἀστεῖος*) *ГА XIII—XIV, 66б*.

БЕЗГРЪШЬ|Е (1*), **-Ѧ** с. *Безгрешность, непорочность*: аще ли мнать ѿ(т)рѣзанье оудовъ дѣши на безъгрѣшье стварати. да избудуть си очи и языкъ. руцѣ же

и нозѣ. (εἰς τὴν... ἀμαρτίαν) ПНЧ XIV, 154в.

БЕЗГРЪШЬНО (1*) нар. к безгрѣшныи: Въ объдовѣнии. власть имоущина съ собою. жити съ моужьмъ безгрѣшью. (ἀνέγκλητος) КЕ XII, 191б.

БЕЗГРЪШЬНЫИ (37) пр. *Безгрешный, непорочный*: Повелѣваетъ правило. сѣнкомъ безгрѣшномъ быти. і не имѣти. зазора грѣховн(а)го. КР 1284, 54а; и сѣси ма грѣшнаго. како ты единъ кси безгрѣшенъ образъ и [так!] сияние блѣгнаго ѡца. СбЯр XIII, 222 об.; тѣло ч(с)то створивше къ безгрѣшнѣи жизни престаивша(с). (ἀλαθῆ) ГА XIII—XIV, 129б; садеши судити дѣла моя како безгрѣшенъ и мл(с)тивъ. [о боге] ЛЛ 1377, 85 (1096); грѣхи моя презри и безаконья моя. како безгрѣшенъ сын и мл(с)твъ. Мин XIV (май, 2), 21; бѣтство... ѡ(т) правены(х) [так!] и безгрѣшны(х) троудовъ. собра(в). (ἀναμαρτήτων) ПНЧ XIV, 101г; приахомъ безгрѣшную жизнь. (ἀναμαρτήτως) ФСт XIV, 169б; Да внесеть... овъ нѣкто оучене безгрѣшно. и жи(т)е не противашееса. (ἄπταιστον) ГБ XIV, 204г; вѣдѣ бо вл(д)ко безгрѣшныи грѣшна себе соуща предъ тобою и члѣвкы. СБТр к. XIV, 196 об.; распатса оубо плотью безгрѣшныи г(с)ъ нашъ іс(с) х(с)ъ. грѣха бо не створи ЖВИ XIV—XV, 30б; бѣ... сп(с) ма грѣшнаго. едине безгрѣшнѣ ПКП 140б, 161в; в роли с.: Безгрѣшнааго естъ дѣло. еже грѣхомъ соудити чюжимъ. Изб 107б, 51; къ блѣгоч(с)тью бесплѣтны(х) силъ премудролюбьемъ бесгрѣшныи по(до)бляють(с). (τῆ... ἀλαθεία) ГА XIII—XIV, 270б; Недалече ѡ(т) безгрѣшныи(х) поставитъ себе иже грѣхъ свои смириениемъ исповѣсть. (τοῦ ἀναμαρτήτου) Пч XIV—XV, 73; **безгрѣшьюне средн. в роли с.:** и не погоубитъ бѣ праведнаго с неправедными, зане бо ѡ(т) него безгрѣшьюне не мочимо. ибо Ноа не потопаи (τὸ ἀναμαρτήτων) ГА XIII—XIV, 101в.

БЕЗГРЪШЬСТВЬНЫИ (1*) пр. *Безгрешный*: Арсении... оуслыша... гла(с)... «Арсеные, бѣгаи молча, оумолкни. си бо соуть коренья безгрѣшьявнаа.» (τῆς ἀναμαρτησίας) ГА XIII—XIV, 242г.

БЕЗГЪРДОСТЬНЫИ (1*) пр. *Негордый, смиренный*: глѣ же про(т)ивусловесью послушанье. безъ ропгания делеса. безгордостное превъношение. (ἀνυπερήφανον) ФСт XIV, 58—59.

БЕЗГЪРДЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Отсутствие гордости*: кождо ѡ(т) сущи(х) да пло(д) приноси(т) бу... батыи поданье. оубоги блгодаренье. иже въ власти безгордые

дѣя и кротость (τὴν ἀτυχίαν, в. ἀτυφίαν?) ГБ XIV, 205в.

БЕЗДОБЬ (1*) нар. *Напрасно, бесполезно*: таковы мл(с)ти мѣсто гнѣвъ бѣи наносить на главу свою и бездобь постить(с). ЗЦ к. XIV, 107г.

БЕЗДОБЬНЫИ (1*) пр. *Напрасный, бесполезный*: како же козни тона бездобное и оупѣшное зломысльство июульнанъ оувѣдѣвъ навѣ соуще. и въ державѣ сыи побѣженъ бы(с). СБТр к. XIV, 12 об.

БЕЗДОМ|Ь (1*), **-А** с. *Бездомный человек*: да оувѣсте како може(т) кормити чюжи домашнаа. и гражаны внѣшныи. и питающааса не питаани. ни имѣнье(м) свѣтель. оубоги бездомъ. (ἀνέστιος) ГБ XIV, 5г.

БЕЗДОМЪК|Ь (5*), **-А** с. *Бездомный человек*: аще ли кто... страннѣи и бездомкъ въ гостиньничи придетъ. УСт XII/XIII, 242 об.; бѣжати ѡ(т) всего мира... || ...и быти безградникоу бездомкоу. (δοικον) КР 1284, 194а—б; страннѣи приде || к тебѣ бездомо(к). прими и... како зане бездомо(к). вселиса в та крѣшне(м). ГБ XIV, 39в—г; въскую послуша(х)мъ тебе да и земн(ы)||хъ въ(т)щетином(с)ъ назии бездумци [в. бездомци] с тобою. путьшествовахомъ. ЗЦ к. XIV, 56а—б.

БЕЗДРОДЬНО см. *безродно*

БЕЗДРОДЬНЫИ см. *безродныи*

БЕЗДОУШЬНЫИ (1*) пр. *Не имеющий души*: не стерпи насъ зрѣти... бездушнымъ кумиромъ требу полагающа. ЗЦ к XIV, 114в. Ср. *бездоушныи*.

БЕЗДОУШЬНО (1*) нар. к *бездоушныи*: а иже комкаетъ оплатки бездѣшно. то не вѣруеть во плоть хѣву съдѣшну. но бездѣшну. СБТ XIV/XV, 129 об.

БЕЗДОУШЬНЫИ (86) пр. *Не имеющий души, без души*: бездоушьюноу глѣа гню плѣть. (ἄψυχον) КЕ XII, 283а; прежде бо созда бѣ тѣло адама бездушно потомъ же дѣшо СбЧуд XIV, 289а; пло(т) безумну и бездушну имѣти х(с)у. ГБ XIV, 59а—б; а иже комкаетъ оплатки бездѣшно. то не вѣруеть во плоть хѣву съдѣшну. но бездѣшну. СБТ XIV/XV, 129 об.; | о мертвом: се лежить мѣртвъ бездоушнѣи. УСт XII/XIII, 276 об.; троусоу же бывшю внезапноу паде с войны иже с нимъ бездоушенъ лежаше. но того оубо въскрѣси сѣи. Пр 1383, 121а; рыдающе, сице глѣше || ...Не терплю бо бездушна тебе зрѣти КТур XII сп. XIV, 25—26; | о неживой природе, неодушевленных предметах; о кумирах, идолах и т. п.: бездоушное злато. КР 1284, 163б; ноуда кланатиса каменито и дрѣвоу бездоушномуу. ПрЛ XIII,

916; Зевесъ и Аполонъ... ѿва же ихъ часть твари ксть, ина же бездоушна соу(т)... (τὰ... ἀψυχα) *ГА XIII—XIV, 42g*; идолы... бездоушни соутъ бзи. *Пр 1383, 122v*; бездѣшнымъ служаще кумиро(м) *КТур XII сп. XIV, 47*; Вы же воду послухоумъ постависте... иако, оставльше послушество бо-творенаго члѣва, идосте къ бездоушну естеству к водѣ *СВл XIII сп. к. XIV, 12*; лежить... иако же камени нѣкоему другому. бездѣшну по||казующеса (τὸν ἀψύχων) *ФСт XIV, 169b—v*; повелѣваетъ же бездоушнымъ гора(м) судити. *ГБ XIV, 112b*; и бездоушныа сина и глухиа поч(и)таютъ кумиры. (ἀψυχα) *ЖВИ XIV—XV, 25b*; ты же оканныи жидовине. съдѣшнѣ сы буда. и несмыслѣныи бездоушной земли бы(с). *Пал 1406, 5g*; в роли с.: и обрѣте фура игѣмона... твораща кумиромъ жертву. и приступле ре(ч) ему. почто словесенъ сы и дѣивенъ. бездоушнымъ і бесловеснымъ работаеши. *ПрЮр XIV, 113a*; да радо(с) и в бездоушныа наложихомъ. *ГБ XIV, 26a*; и неподобно ксть намъ зло за добро имѣти. ни мѣртваго в жи||ваго мѣсто. ни бездѣшнаго. въ съдѣшнаго мѣсто. *СбТ XIV/XV, 129—129 об.*; **бездоушныа** *средн. мн. в роли с.:* вса изваняна и бездоушна даша гла(с). *Пал 1406, 91в. Ср. бездоушныи.*

БЕЗДЪЖГИЕ *см. бездѣжие*

БЕЗДЪЖДИЕ *см. бездѣжие*

БЕЗДЪЖИ|ИЕ (17), **-ІА** *с. Бездождие, засуха:* зло глѣт вса бывающа на казнѣ злобы ради нашеня. иже соутъ глади пагоубы бездождя. болѣзни брани. (ἀβροχία) *ПНЧ 1296, 59*; бездождию бывѣшу. помолиса к бѹ и ѿджи. *ПрЛ XIII, 47b*; ѿ(т) бездождя же многа скотина и члѣвци изгыбоша. (ἐκ... τῆς ἀβροχίας) *ГА XIII—XIV, 237v*; Бы(с)... бездождье много. (ἀβροχία) *ПНЧ XIV, 147b*; ѿ(т) бездождя в дождь сдѣловаа. *ГБ XIV, 122*; Твора мл(с)тиню во время люто иако ѿблакъ дождны во время бездождя. (ἀβροχίας) *Пч XIV—XV, 23*; да того ради и бываетъ нѣбоу затвореніе. и бездождие и плодомъ пагоуба. *СбТр к. XIV, 216 об.*; оу се же лѣто бы(с) бездождье. то погорѣ Подолье все. *ЛИ ок. 1425, 107 об. (1124).*

БЕЗДЪН|А (42), **-Ы** *с. 1. Бездонная пропасть, бездна:* въсходиа звѣрь ѿ(т) бездныи и побѣдитъ и оубыетъ иею (ἐκ τῆς ἀβύσσου) *ГА XIII—XIV, 187b*; сих бо англѣ сверженъ бы(с). иегоже вы глѣта антихре(с). за величанье иего низъверженъ бы(с) с нбсе. и есть в безднѣ *ЛЛ 1377, 59 об. (1071)*; Всѣ(х) же глѣсы ѿкончаваетъ Павелъ, глѣ: кто взиде на нб(с)а, Х(с)а свести? кто ли слѣзе в бездну, Х(с)а

възвести? *КТур XII сп. XIV, 53*; имущи многи и прекрѣпки лукавыа дѣхы. тревольныа стр(с)ти досажющаа иако же реши до того самого нбси. и низъходящи паки до бездны || земныа. (ἐως τὸν ἀβύσσων) *ФСт XIV, 182—183*; | *о подземных водах; о водной пучине:* а еже верхоу вода землѣ събраса въ снемъ кединъ и море наре(ч)но бы(с). а еже подѣ землею вода оста, бездна наре(ч)на бы(с), из неаже иако сморци [*в др. сп. смерци*] испоушаютъса источничи на животь намъ и всакои животинѣ (ἀβυσσος) *ГА XIII—XIV, 183b*; Бѣ ксть... падью нѣбо измѣри. и пѣднѣжие земла. но покрываетъ ю дланию. і сила иего хѣдитъ и пѣдъ пѣдземныхъ. мореи бездныи одиюю горѣстию налия. *МПр XIV, 3 об.*; и тѣма вврху безны. [*так!*] а дѣхъ бии ношаше(с) верху воды. ожидаа [*в др. сп. ѿживлаа*] водное. кество. *Пал 1406, 2g*; Смотри же жидовине. израд-ного сего чудеси. иако сѣкомыи жезлѣ несѣкомое море пресѣче. тогда оубо морская без(д)на. видѣ слнце иегоже не видѣла николиже. *Там же, 125v*; ты же || дн(с)ъ въ казни и в работу преданъ бы(с) подѣ руки назыко(м). иихже древле прослави г(с)ъ бѣ ты же дн(с)ъ поруганию и покуру въ назыцѣхъ. иже древле чермьнаго мора. преидоша бездну. *Там же, 125—126*; || *ад, место мучения грешников:* иегда приходитъ въ глоубиноу зла и не радить. находить бо иею д(о)сада и поношение бездна глоубока и моука вѣчнаа послѣдныа же иего зратъ || въ дѣно адоу. *Парем 1271, 256 об.—257*; тамо же ксть тѣма кромѣшнаа и моука бесконечнаа. ѿгнь шюма. червь неоусыпающии. и бездны бѣсовскыа. (ταρτάροι) *КР 1284, 377b*; дѣволъ вомѣкнетъ та въ без(д)ну и будетъ неоудобъ вы. во адѣ же никто же исповѣсть. *ЗЦ к. XIV, 92a*; || *перен.:* иако же бо рече дѣхъ стѣи. судѣ бии бездныа многа. (ἀβυσσος) *ПНЧ XIV, 118b*; то бо е(с) слово о недостижны(х) его судѣ(х). вопье(т) бо и дѣдъ глѣа. судьбы твоа бездна многа. с ним же и паве(л) съ страхо(м) и дивленье(м). о неиспытани суди бжи. *ГБ XIV, 86g.*

2. *Огромное количество, множество:* се неищетна блгость твоа и бездна человѣколюбья. долго терпѣль иси на мнѣ. *СбЯр XIII, 80*; да побѣдитъ множество щедротъ твоихъ съблазнѣ моихъ бездноу. *Там же, 176.*

БЕЗДЪНЫИ (5*) *пр. Бездонный:* в съ днѣ разверзоша(с) вси источничи бездныа. и хлаби нб(с)ныа ѿ(т)верзошаа *Пал 1406, 52v*; в роли с. *Бездна, бездонная*

пропасть: Кроугъ нбсьныи обидохъ ѳдина. и по глублинѣ бездъныи походихъ [о премудрости] (ἀβύσσων) *Изб 1076, 81 об.—82*; тако и бы(с). по образу и по подобью биу създаны(х) поне же наслѣдъ(е) вѣчны(х) блѣгъ общаны(х). бесловеснаго ра(д) ljubостр(с)тѣи въ бездъныи адова. суда вѣчнаго. (εἰς ταμεῖα ἕδου) *ФСт XIV, 189г*; въ глубину вступати паче. ѱ(т) глубины бездъныи безднуу призывана. (ἀβυσσων ἀβύσσῳ) *ГБ XIV, 171г*.

БЕЗДЪНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Бездна. Перен.*: судбы твоа нао полудне. судбы твоа бездныи много. судбы твоа истинныи и оправданы вкупѣ. *МПр XIV, 12*.

БЕЗДЪНЬНЫИ (1*) *пр. Безмерный*: члѣвкъ сы Нои скорбаше ѱ своимъ колѣнѣ. иегда оубо потоупъ бы(с), множествомъ воды ѱдержимъ, ѳединение, къ своему колѣноу млтѣна, множество погыбъшихъ, ѱ нравѣ и ѱ скончавъши(х)са, и ѱ земли ѱпоустъвшеи, прежде даже сихъ злобыи бездънаго ѱ(т)всюдоу ѱдержаше его (πρὸ... τοῦτων καμίας ἀβύσσῳ... συνείχετο) *ГА XIII—XIV, 36г*.

БЕЗДЪРЗНОВЕНЬНО (1*) *нар. к бездързновенъ*: да не приметь съ тѣми. бѣна гнѣва молчаи тѣкмо. аще кто та же твора бездързновенено еже судити бра(т). *ПНЧ XIV, 167б*.

БЕЗДЪРЗНОВЕНЬНЪ (1*) *пр. Недержающий, недерзостный*: бездързновененъ естъ судити бра(т). (ἀλαρρησίαιστος) *ПНЧ XIV, 104б*.

БЕЗДЪВЪСТВ|ИТИ (2*), **-ЛЮ**, **-ИТЬ** *гл. Лишить девственности*: похоть бо скопѣча бездѣвственивъ [так!] оуноткоу рече моудрыи. (ἀλοπαρφενωσαι) *ПНЧ XIV, 3б*; похоть скопѣча бездѣвственивъ оунотку. (ἀλοπαρφενεύσαι) *Там же, 154а*.

БЕЗДѢИСТВЪНЪ (1*) *пр. Бездействующий*: сѣи на областныи еп(с)пы дѣйствовати чѣсо никако же тѣ можетъ. всакого прѣкнааго обѣштѣния отъселѣ оуже съборѣмъ отъвѣрженъ и бездѣйствѣнъ. (ἀνενεργητος ὑλάφων) *КЕ XII, 28б*.

БЕЗДѢЛЬ|Ю (2*), **-Ю** с. *Безделье, праздность; занятость незначительными делами, пустяками*: саоуль... помазаса на цр(с)тво ѱ(т) него. и приа бездѣлье боле дѣлу. како же онъ ища ослатъ обрѣте цр(с)тво. *ГБ XIV, 147г*; и о бѣзъ глѣти что. и слышати бездѣлье(м) просто же добродное словесное доброч(с)тѣе са мнаше. *Там же, 181в*.

БЕЗДѢЛЬНО (4*) *нар. 1. Бесплезно, попусту*: и съ философъ бесѣдоваше... и не бездѣльно симъ бѣаше бесѣдоуа. нѣ съ тѣщание [так!] всѣмъ. всю проиде фило-

софию. (οὐ κατὰ λόγους) *ЖФСт XII, 39 об.*; и не бездѣльно бѣ бесѣдоуа. никъгда же прѣставаа. (ἀμέσως!) *Там же, 57*.

2. Безыскусственно, просто: къ млтѣвамъ пакы вѣкоупъ собираются и къ малымъ сномъ и легкымъ, еже естъ сказанное вина трезвѣнниа воиноу и щитати в нихъ пищу и питие просто бездѣлно лишающе(с). (ἀπερίεργον) *ГА XIII—XIV, 146б*; онъ [Василий] оубо и бездѣлно что просто извѣщаше. и ч(с)тнѣша баху инѣхъ много трудивъши(х)са въ грамотѣ *ГБ XIV, 176б*.

БЕЗДѢЛЬНЫИ (31) *пр. 1. Пребывающий без дела, не работающий, праздный*: всако вѣзисканье виновныхъ моукъ. оупражняетъ(с). нао бездѣльныи соупъ. и прѣже пасхы ·ѣ· днѣи и ·ѣ· по пасцѣ... ни плещъ видить(с) ни соуди гл(с)тѣса. (ἄπρακτοι) *ПНЧ XIV, 202г*; || *порожденный праздностью*: ни слово бездѣлно пѣльзуетъ слышашимъ. слово бѣ дѣлы оутворенѣ. вѣры достоино са творить. *МПр XIV, 7 об.*; бездѣлно бо къ сласти и на похот(т) взиранье на(с) погуби(т). *ГБ XIV, 66б*.

2. Бессильный, не способный сделать что-л.: нозѣ имѣю непоступнѣ, руцѣ же не токмо бездѣлнѣ, но ни ѱсазати себе тѣма совладѣю. *КТур XII сп. XIV, 38*; нависа дѣяволъ преобразивъса въ англѣ... онъ же бездѣленъ бы(с). *ПНЧ XIV, 122в*; неприазниваго дѣявола сила. безъ изволения члѣвча. мртѣа естъ ѱтинудъ. и бездѣлна. аще и мнить(с) страшити. (ἄτονος) *Там же, 171б*.

3. Находящийся без употребления, ненужный: въ тѣснотѣ соущемъ нѣкимъ црѣвнымъ. и ѱ(т) избытка бездѣльномъ лежащимъ. [о сосудах] (ἀνενεργητων) *ПНЧ 129б, 84 об.*; злато же и камене. и напыщающѣиа трапеза и одежда бездѣлна. и излишнаа твари си мала су(т). *ГБ XIV, 103а*; || *невозделанный*: нѣ и землю копану. елико бездѣльна. и наже въ ѱградѣхъ и каменеи тоу съ потомъ влача (ἀνεργαστος) *ЖФСт XII, 45 об*.

4. Безуспешный, бесполезный, напрасный: како же (не) чресъ мѣроу вѣздержанье силоу телеси разроушающе. праздъ(н)но то и бездѣлно. (ἄπρακτων) *ПНЧ XIV, 140г*; мира сего о скончаньи. тогда бо отинудъ помощи нѣ(с) време. всака молба бездѣлна. (ἄπρακτος) *Там же, 178г*; оудержи(м) назы(к) не реши срамны(х). ли на ѱ(т)реченаа ласкордъствовати к бездѣльнымъ и врежающи(м) вкусу(м). *ГБ XIV, 212а*; како же бо нбси тебѣ рукоу

писаны(х) безазорны(х) лиць кромъ ходаше. жену да има(т). или рабына. безазорно себе о семь храна. *КВ к. XIV, 108a.*

БЕЗАЗОРЬНЫИ (5*) *пр. Находящийся вне подозрения, не возбуждающий подозрений:* Никто же въ очистительскыи причитаемыхъ чинъ. въ правилъхъ писаныхъ безазорныхъ лиць. кромъ хода женоу да иматъ. ли рабына. (*ἀνυλότων*) *КЕ XII, 45a;* токмо аще кто иматъ оу себе в домоу женѣ ω(т) безазорныхъ лиць. в нихъ же нѣ(с) боазни ни порока. яко же се матеръ. или сестроу. *КР 1284, 144б;* Никто же въ ч(с)тительскы(х) при причитаемы(х) [так!] чинъ. въ пра(в)лѣ(х) писаны(х) безазорны(х) лиць кромъ ходаше. жену да има(т). или рабына. безазорно себе о семь храна. *КВ к. XIV, 108a;* **безазорное средн. в роли с.:** Никто же въ очистительскыи причитаемыхъ чинъ... женоу да иматъ. ли рабына. безазорное себе о семь храна. (*τὸ ἀνεπίληπτον*) *КЕ XII, 45a;* || **безупречный, безукоризненный:** правилъхъ испытани быша. аште непорочныи и безазорныи явуться. паки кршени бывше да свшени боудоуть... аште ли испытание непотребныи на обрѣтаеть. измѣтати на подобаеть. (*ἀνεπίληπτοι*) *КЕ XII, 24б.*

БЕЗЗАКОНЕНЬ|Ю (1*), -**Ю** с. *То же, что беззаконие:* Ги не въ твое ли има бѣсы изгонихомъ... ω(т)идѣте ω(т) мене дѣ(л)атели безаконна. [так!] (*τῆς ἀνομίας*) *ПНЧ XIV, 127г.*

БЕЗЗАКОНИ|Ю (403), -**Ю** с. *Нарушение догматов христианства, законов, установленных церковной или светской властью; грех, безнравственность:* роуцѣ бо ваши испльнъ крвѣе и безаконна. *Изб 1076, 232;* да не въ вса внидѣтъ злое. и законъ прямо безаконие боудеть. (*τὸ ἄθεσμον*) *ЖФСт XII, 6б;* Волею оубивыи. и по семь раскаиавъса. ·к· лѣ(т). отълоучень боудеть... исповѣданъ свое безаконие (*τὴν ἰδίαν παρανομίαν*) *КЕ XII, 194a;* манихеане... подание трѣбующимъ наричають безаконие. (*ἀνομίαν*) *Там же, 277б;* не купла ли безаконна. не коупление ли неприязнино *УСт XII/XIII, 23б об.;* стопълкъ. съ жь исполнивъса зависти. и безаконна... рече шь||дѣше оубиите бра(т) моего бориса. *Парем 1271, 261 об.—262;* i обличенъ бы(с) не токѣм(о) въ ересе(х). но и инѣмъ многомъ безакониемъ повинень. *КР 1284, 9б;* и хоташимъ бии законъ хранити. безаконие въвода и беззлобие. злобою покрывана. (*παρανομίαν*) *ПНЧ 1296, 14 об.;* и всако ино безаконие и неправдоу съяхъ *СбЯр XIII, 44;*

пожрохъ. и по семь разоумѣхъ безаконие свое. *ПрЛ XIII, 66б;* бѣ вида наша безаконна. и бра(т)ненавидение и непокорение дроу(г) къ дроу(г). *ЛН XIII—XIV, 111 (1230);* сходно безаконна ихъ и безбж(с)твниа ωбличана (*τὴν παράνομον!*) *ГА XIII—XIV, 39a;* с... неч(с)тивыми ω(т)иде. ибо оукланающася въ развращение поведеть г(с)ь творащими безаконие. (*τὴν ἀνομίαν*) *Там же, 143a;* вси бо есмь в безаконьи за(ч)ты i в грѣсѣ(х) са родили. *Ев XIV (3), 137 (запись);* а нынѣ каитеса того безаконна *ГрБ № 317, 40—60 XIV;* погубать вса творащана безаконна. и скверны дѣюшиа. *ЛЛ 1377, 28 (986);* на безаконна наши призри г(с)и *ИларМол XI сп. XIV, 54 об.;* г(с)и не помани безаконии моихъ *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 26a;* ω роде невѣренъ, полнѣ неправды i всакого безаконна! *КТур XII сп. XIV, 4б;* дѣлатель бывъ всакого безаконна. всѣми неч(с)тотами ωсквернивъса. *КТурКан XII сп. XIV, 222 об.;* вста... немл(с)ть за милость безаконие на хранение законна. *МПр XIV, 5;* бывающана безаконна и грѣси наши (*ἀνομιήματα*) *ФСт XIV, 194a;* аще всачьски безаконна ра(д) и грѣхъ наши(х)... бьют ны (*διὰ τὰς ἀνομίας*) *Там же, 224в;* влѣзоша в безаконие и в неправды всаки. *ГБ XIV, 51г;* Юкоже ω(т) оскомины пакость зоубомъ и дымъ ωчима, тако и безаконие требующимъ его (*παρανομία*) *Пч к. XIV, 1;* Аще чернецъ с мужьскы(м) поломъ или с скотомъ безаконне твора обличить(с). *КВ к. XIV, 294в;* Закона послушани. а безаконна не твори николи же. *Мен к. XIV, 18б;* твораху всако безаконне и студодѣяние и нечестье. (*ἀνομιάν*) *ЖВИ XIV—XV, 101г;* и мучашеть за часто г(с)ь. безаконна ихъ ра(д). *Пал 140б, 144б;* грѣхи моя презрѣвъ и безаконна. *ПКП 140б, 12г;* Андѣи же и король оувѣдивъ безаконне Галичкое и матежь. и посла Бенедикта со воими. *ЛН ок. 1425, 24б об. (1205).*

БЕЗЗАКОНИК|Ю (1*), -**Ю** с. *То же, что беззаконникъ:* на кр(с)тѣ бѣ за безаконники молаше... не вѣдать бѣ са что творать. *МПр XIV, 48.*

БЕЗЗАКОН|ИТИ (2*), -**Ю**, -**ИТЬ** гл. *То же, что беззаконновати:* ли оноу виноу о сихъ приметъ моужъ. весдѣ безаконитъ. поущана лъжьѣ къ похоти имѣти не(с)твстоу. (*παρανομεί*) *ПНЧ XIV, 39a;* заповѣда мойси || ..видѣ бо яко по скончании моемъ. безаконити и склонитеса с пути иже азъ заповѣдахъ вамъ. *Пал 140б, 156a—б.*

БЕЗЗАКОН|ОВАТИ (2*), -**ОУЮ**,

-ОУЮТЬ гл. То же, что **беззаконьновати**: беществова беззаконуа преступилъ еси сложенъ наже къ х(с)у малы ради болъзни блгоч(с)тъе преда. (ἡνόμησας) ПНЧ XIV, 152г; и отлаганъса того [бога] отълагаетса. и беззаконуа тому беззаконнуеть (ἀνομιεῖ) ФСт XIV, 176г.

БЕЗЗАКОНЫИ (5*) пр. То же, что **беззаконьнии**: аще не останетса грѣха. и разъроушитъ беззаконное съжитие. КР 1284, 178в; беззаконьи онъ въ неправдѣ своен оумреть. (ὁ ἄνομος ἐμείνος) ПНЧ XIV, 187б; намъ же... поносъ принимающимъ ѿ(т) беззаконныхъ тѣхъ Агаранъ. ЛИ ок. 1425, 228 (1187); и возбъже на комары црква. идеже беззаконьи [так!] Оугрѣ возбѣгли. бѣахоу Там же, 277 об. (1255); в роли с.: с ними ѿканьнии и беззаконьи бе бо забѣглъ из Рязана. Там же, 285 (1262).

БЕЗЗАКОНЬНИКЪ (47), -А с. Человек, не принадлежащий к христианам, нарушающий догматы христианства, законы церковной или светской власти; грешник: Горе беззаконьнику. къ соуди бо ароу и правды[воумоу прид(е)тъ. (τῷ ἀνόμῳ) Изб 1076, 79—79 об.; нако ѿ(т)метъники и беззаконьники тѣхъ [евреев] нарицая. ЖФП XII, 57а; иже продасть [челядина] жидамъ юсть беззаконьникъ а не тѣмо [в др. сп. токмо] законодавцю но и боу претъкаетса КН 1280, 514б; ѿ(т) гдѣ сконъчаютса грѣшници ѿ(т) земля беззаконьници СБЯр XIII, 138 об.—139; и <беззаконьствоуютъ> беззаконьници, и разоумѣютъ вси неч(с)тивии (ἄνομοι) ГА XIII—XIV, 172а; ѿканьнии же си оубициѣ придоша къ Стополку. акъ хулу имуще беззаконьници. ЛЛ 1377, 46 (1015); юдинъ праведенъ за грѣшники и беззаконьники оубиенъ бы(с). КТур XII сп. XIV, 2б; и ѿ(т)верзъ оуста своа къ беззаконьникомъ ЧтБГ к. XI сп. XIV, 21а; дша всакого члвка пред(д) бѣ приходит... вѣрнаго же и невѣрнаго. сущаго въ законѣ. и всако(го) беззаконьника. СбЧуд XIV, 292в; быхъ со июдѣи нако июдѣи. съ беззаконьники. нако беззаконьникъ. ПНЧ XIV, 188в; и мучатъ ны руками беззаконьникъ (ἀνόμων) ФСт XIV, 224в; луче бо юдинъ творя волю г(с)ню. неже тма беззаконьникъ ГВ XIV, 121г; неправедникъ же боу нечтѣвъ юсть и къ челоуѣкомъ беззаконьникъ юсть. (παράνομος) Пч к. XIV, 5 об.; рекъ емоу. беззаконьниче. и мздныи кровопивъче... ѿбличю твое беззаконие. СбТр к. XIV, 214 об.; ѿ жидовине беззаконьниче еретиче. потчо [так!] не вѣруеши въ сѣую трѣцю. ЗЦ к. XIV, 21б; беззаконь-

ници престануть въ зло. праведници почуютъ о немъ. Пал 1406, 107б; вы же съ июдоу моучими боудете нако предатели неч(с)тви и беззаконьници. ПКП 1406, 111в; Тройдеи... такъ бо башеть беззаконьни(к) нако и Антиѿхъ Соурьскыи ЛИ ок. 1425, 289 (1270).

БЕЗЗАКОНЬНО (30) нар. к **беззаконьнии**: Попузине... монътаноу. и прискилъ. оутѣшитела наречениа. беззаконьно и бестоудно прославивъше. (ἀθεμίτως) КЕ XII, 179а; Максимъ ѿбщавъса... ѿ(т)пустити беззаконьно живоущаа с нимъ. КР 1284, 207в; ибо аще и помазахоуса, но беззаконьно и бе-щина. (παράνομος) ГА XIII—XIV, 135г; иже здѣ беззаконьно живутъ... въ грѣсѣхъ пребывають Пр 1383, 79г; беззаконно ѿ(т)имаа села и винограды. ПравНаОбид XIV, 95а; телико бо ре(ч) беззаконьно съгрѣшиша беззакон(ь)но и погыбнуть. СбЧуд XIV, 293г; о суботнѣмъ постѣ беззаконно творите. СбТ XIV/ХV, 141.

БЕЗЗАКОНЬНОВАТИ (38), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. Нарушать догматы христианства, законы церковной или светской власти, совершать противозаконные поступки: Не рѣци много съгрѣшихъ. много беззаконьновахъ. Изб 1076, 5б об.; нако съгрѣшихомъ зѣло и беззаконьновахомъ премъного. и бещиньствовахомъ паче мѣры и преизлиха. СкБГ XII, 17г; проповѣдавъше ц(с)ря беззаконьновавъша и своена вѣры чюжа. (παράνομησαντα) ЖФСт XII, 69 об.; бесчислынаа беззаконьновавъ дѣлеси. (δ... παράνομησας) КР 1284, 214а; как оубо не беззаконьнуютъ престоупають. заповѣдъ. ПНЧ 1296, 14; съгрешихомъ и беззаконьновахомъ. ПрЛ XIII, 97а; съгрѣшихъ беззаконьновахъ. прегрѣшихъ и прогнѣвахъ тебе СБЯр XIII, 43; и вса люди || иѣлвы беззаконьновати створивъ. Пр 1383, 4а—б; ты блгъ. || но мы беззаконьновахо(м). ты долготерпѣливъ но мы назвъ достонни. (ἡνομήσαμεν) ГВ XIV, 114а—б; дхъ прелестныи... створить пьяному. бестуднаа глти. и беззаконьновати. Пал 1406, 108г; сгрѣшихомъ. и беззаконьновахомъ. и не ѿправдохомъса пред нимъ. ЛИ ок. 1425, 231 об. (1190); прич. в роли с.: на беззаконьноуущихъ сина. осожение сътворихомъ. (μετὰ ταῦτα ὑπεράνομοῦντων, в др. сп. μετὰ τοῦ ταῦτα φησάντος κατὰ τῶν παράνομοῦντων) КЕ XII, 234а; Съблюдающе законы вседержителевы. беззаконьноущи(х) державъ не по(д)клонисте. Мин XIV (май, 2), 19 об.; нако да сими томление нечествоуущихъ беззаконьноуущихъ исправлати. (παράνομοῦντας)

ПНЧ XIV, 3в; сиа бо елико реко(х) незаконнующихъ и неразумны(х) ѿ(т)ъметникъ (τῶν ἀνομοῦντων) ФСт XIV, 155г; **беззаконновати** (что-л.): и дѣи пакости скоту в таинѣ. злѡ безаконіе. безаконьнуетъ свою дѣшу. дѣи пакости дѣши члѣвчѣ. МПр XIV, 36 об.

БЕЗАКОНЬНЫИ (268) *пр. Беззаконный, противозаконный, противоречащий христианскому учению или законам, установленным церковной или светской властью*: по своимъ беззаконнымъ начинаниемъ. отъ хвы цркве отълучены. (ἀθεμίτους) КЕ XII, 175б; отъстоупитъ безаконнааго. и неправдѣнааго дѣнаниа. (παράνομον) Там же, 196а; всако студоу дѣнание. и безаконнаа дѣла свѣщеваеъ творити. (παράνομον) КР 1284, 385в; прѣдъставше прѣдъ безаконнымъ соудишемъ ПрЛ XIII, 68б; безаконныа листи потребителю. МинПр XIII—XIV, 70 об.; и неволею въ беззаконноу <влечетъ дѣнание>. (παράνομον) ГА XIII—XIV, 201б; беззаконнаа дѣла пьрскаа. и прѣлсти ихъ Пр 1383, 38г; безаконно бо естъ тако свѣдѣтельство. РПрМус сп. XIV, 2; вида въ болаща безаконным(и) дѣлы. СВл XIII сп. к. XIV, 4; держа истину в неправдѣ. люба безаконныа прибытки. МПр XIV, 63 об.; их же снемъ бываетъ суетныи и лукавыи. и безаконныи. (παράνομιας) ФСт XIV, 219б; иже бо или приложить надъ ѡсоуженымъ, или оуметь своеа || дѣла кротости, то безаконно естъ. (παρὰ τοῦ νόμου) Пч к. XIV, 17—17 об.; и требы безаконныа коумиромъ приносимыа. СбТр к. XIV, 24; прѣлюбодѣнание и дѣтолюбле(н)е и про(ч)на беза(к)нна||на дѣла (τῆς ἀνομίας) ЖВИ XIV—XV, 113в—г; оцѣщаеъ дѣшу свою. ѿ(т) безаконнааго дѣства племени еврейска. Пал 1406, 101г; || *преступающий закон, обрядовые или нравственные правила христианства, грешный, безбожный*: оумоли дѣце ѿтѣ бѣдѣ избавляющи и ѿтѣ безаконныхъ азыкѣ всегда. Мин XII (июль), 117; иуда... безаконнымъ соудинамъ та правдѣнаа соудию прѣдаеъ. УСт XII/XIII, 31 об.; сею бо крѣвию и до коньчины вѣка вѣпующи къ боу не прѣстаеъ на безаконнааго сто||пѣла и гордаа. Парем 1271, 258—258 об.; нѣ подобни къ им(ъ) [иудеям] в томъ бывъ... безаконенъ естъ. КР 1284, 266г; безаконенъ естъ не положивыи себе въ бж(с)твнаа закона нарѣмъ. (ἄνομος) ПНЧ 1296, 25; подвѣже на зависть безаконныа яелины. [ПрЮр XIV, 9а — безбожныа] ПрЛ XIII, 3б; нѣ ѡхъ мнѣ беза-

коньноу и ѡслабленѣ и ѡскверньноу. СбЯр XIII, 34; бѣ. хота погоубити безбожныа сны измаиловы. коуманы... теже и бы(с). над ними безаконными. ЛН XIII—XIV, 96 об. (1224); посрамителю безаконныхъ Фарисѣи КТур XII сп. XIV, 49; Аще хочете гра(д) ѡцѣстити ѿ(т) безаконныхъ члѣвкѣ, ра(д)юса тому. СВл XIII, сп. к. XIV, 11; ц(с)рю неправедну. всѣ слоуги пѣд нимъ. безаконныи суть. МПр XIV, 63 об.; безаконныи онѣ в неправдѣ своєї оумреть. (ὁ ἄνομος ἐκεῖνος) ПНЧ XIV, 187б; и сѣве непокорнии и безаконнии наричютс.а. (ἀνομίας) ФСт XIV, 208в; изыци злии. и безаконныи. (παράνομοι) ГБ XIV, 171в; еллини || ...безаконнии дѣлатела. (δημιουργοὺς ἀνομήματων) ЖВИ XIV—XV, 100б—в; много пострада за вѣру кр(с)тънаныску. ѿ(т) безаконнааго ц(с)ра. дадѣна. Пал 1406, 180б; преда Г(с)ѣ градъ Ер(с)лмѣ сѣы безаконнымъ тѣмъ Агараномъ ЛИ ок. 1425, 228 (1187); в роли с.: и оум(р)ети добрѣе бештадѣ. нежели имѣти чада невѣрна ѿтѣ единого бо разоумива оуселити сѣ градъ. колѣно же безаконн(ы)ихъ опустѣеъ. (ἄνομων) Изб 1076, 168 об.; наочю безаконныа поутъмъ твоимъ... и нечстивии къ тебе обратятс.а. (ἄνομους) КЕ XII, 214б; жертвы безаконныхъ. мерзатъ г(с)ви. (ἄνομων) ПНЧ 1296, 68 об.; плач... избьены(х) ради. иже избиша безаконнии. ЛЛ 1377, 75 (1093); яго же [Христа] безаконнии предаша на смѣртъ. ЧТБГ к. XI сп. XIV, 22а; ничто же не приносаше. ползы безаконному. ФСт XIV, 223г; лицемѣроваше бо безаконныи хр(с)тънѣн сѣ именуа. ГБ XIV, 121б; безаконнымъ же и непоко||ривымъ. противашеса сдравому оучнию. неч(с)т(и)вымъ... славы биа не наслѣдовати. ЗЦ к. XIV, 25в—г; Ровъ глоубокъ оуста безаконна(г). ненавидим же бо(м) вѣпадеть в ню. (παράνομον) Пч XIV—XV, 89 об.; и погублю досаженье безаконныхъ. и руганье гордыхъ смирю. (ἄνομων) ЖВИ XIV—XV, 41а; о беза(к)нн(ы)хъ сихъ. и книжницѣхъ иудѣйскихъ ре(ч). Пал 1406, 186 в; ре(ч) Йгорь... преда ма. в роуки безаконнымъ тѣмъ. ЛИ ок. 1425, 224 об. (1185); **беззаконное средн. в роли с.:** невѣжествѣмъ. безаконное сѣтвори. (τὸ παράνομον) КЕ XII, 209б; поношахоу. нао безаконнаа и неподобна. наже ѿ(т) нихъ бывшаа. КР 1284, 2в; имать же токмо безаконное житискаа смрада (τοῦ παράνομου βίου τῆν δυσομίαν) ГА XIII—XIV, 21б; до сего дѣе м(ч)ннѣ [так!] же бы(с) ѿ(т) иудѣи [так!] много. зане обличиша на о безаконныхъ. Пр 1383,

55в; аще и золь г(с)нѣ ключить(с). беза||коннаа повелѣваа. и къ престоупленю заповидии истиннаго вл(д)кы г(с)а нашего іс х(с)а. (παράνομά τινα) ПНЧ XIV, 19в—г; члѣкъ сы, власть приналъ кестъ равно боу, даны [вм. дабы] бественнаа и лouchышаа избралъ, а беззаконнаа ѿ(т)металь Пч к. XIV, 36; ♦ беззаконный бракъ см. бракъ; ♦ беззаконный вѣкъ см. вѣкъ¹.

БЕЗЗАКОНЬНЪ (4) нар. к беззаконныи: беззаконнѣ причетавъшиимъса... възбранено чистительскааго дѣиства (παράνομος) КЕ XII, 44б; безак(н)нѣ женашагоса... праві(л). КР 1284, 25б; блюдете бо безаконнѣ другъ на друга слово ѿбличенна (ἀναίδως) ФСт XIV, 164а.

БЕЗЗАКОНЬНЪИ (3*) сравн. степ. к беззаконныи: Манасии... то беззаконнѣи паче всѣ(х) прежде него ц(с)ръствовавшимъ сыи на идолобсование и крѣвипролитие. (παράνομότατος) ГА XIII—XIV, 107в; подобаше на(м). <преданымъ быти> в руки языку странну. и беззаконнѣишу всеа земля. ЛЛ 1377, 74 об. (1093); иже чресъ волю бию. аще и добро мьнитса быти. всѣхъ кестъ злѣе и безаконнѣе. (παράνομότατον) ПНЧ XIV, 7г.

БЕЗЗАКОНЬСТВИ|Е (1*), -Ѧ с. То же, что беззаконие: которое покаанье нави по бѣзаконствии толицѣ (μετὰ παράνομίαν) ГА XIII—XIV, 245б.

БЕЗЗАКОНЬСТВ|О (2*), -А с. То же, что беззаконие: Бестоудие съ мужьскѣмъ полъмъ. показавыи лѣто въ прѣлюбодѣянии беззаконства да испълънить. (тоѿ... παράνομόντος) КЕ XII, 195а; ѿ беззаконство иудѣиско жена не чтуши закона ні прркъ. праведника наре(ч). ЗЦ к. XIV, 18а.

БЕЗЗАКОНЬСТВ|ОВАТИ (18), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. То же, что беззаконovati: проповѣдаеть беззаконствовавша ц(с)ра... ѿбличаеть сего (παράνομήσαντα) ЖФСт XII, 6б об.; аще не въздръжатса да женятса рече. и женашеиса да небезаконе беззаконствоуютъ. (οὐχί... παράνομεῖτωσαν) КЕ XII, 203б; оумре Саоулъ въ грѣсѣхъ своихъ, имиже беззаконствова къ боу (ἡνόμησε) ГА XIII—XIV, 81г; ѿѣ мой многа ѿ(т) оуности беззаконствова и на старость покааса. (παρηνόμησε) Там же, 109г; не вѣды своя сѣна беззаконствующа въ иерѣиствѣ. СбЧуд XIV, 291а; беззаконствуа беззаконствуе(т). ѿ(т)мѣтааса ѿ(т)мѣтае(т) ГБ XIV, 113в; да и ты по по(д)бью и(х) дѣна студнаа и беззаконствуа подобникъ богъ твоихъ наре(ч)нѣ будеши. (παράνομόντι) ЖВИ XIV—XV,

87в; прич. в роли с.: беззаконствующимъ и творащимъ сквернааа въ скорбь боу, а на оугоженіе || дьяволу. (ἐν τῷ παρανομεῖν!) ГА XIII—XIV, 43б—в; ꙗкоже гради питоуютъ казнителя, да можеуубица и тати и прочаа беззаконствоушаа да моучить на (τοῦς... παρανομοῦντας) Там же, 50б; оскудѣ беззаконнаа и погыбе в гордыни. потребиша(с) беззаконствующии в злѣбъ Пал 140б, 26г.

БЕЗЗАСТОУПНЪ (1*) пр. Беззащитный: ѿ(т) искушении зижетса члѣкъ. и дѣши токмо пребываа. и безаступенъ. ср(д)це оумрѣшено. (ἀπροστάτευτον) ПНЧ XIV, 117в.

БЕЗЪРАЧЬНЪ (1*) пр. Не имеющий прежнего облика: Вижу та... нага на кр(с)тѣ висаща, бездушна, безрачьна, не имуща видѣния, ни доброты КТур XII сп. XIV, 2б.

БЕЗЪЛОбИВЫИ (22) пр. Незлобивый, кроткий, простодушный; безрешный: тако агна непорочно и безлобиво. СкБГ XII, 14г; безлобивыи же глѣбѣ въ бѣ(р)зѣ въсѣдъ на конь. Парем 1271, 262 об.; оумолити безлюбива(г) Га Псалт 129б, 338 (запись); аще бо кто не боудеть непороченъ. и безъ лъсти. чистъ. блгоподателенъ нишелюбѣцъ. сироты набда. бескверненъ. моудрѣ. кротокъ. безлюбивъ. нелоукавъ. (ἄμαχος) ПНЧ 129б, 129 об.; къ ч(с)томуу и безлюбивоуму бу пристоупимъ. Прл XIII, 104в; ги... блвлю та... долготерпѣливаго и безловаго [так!] на всакъ дѣнь и ча(с) || долготерпаща на мнѣ съгрѣшающимъ. СбЯр XIII, 78 об.—79; безлобы къ безлюбивоуму г(с)оу приступимъ. ПНЧ XIV, 171а; какому лѣпо быти еп(с)пу... оучтль. безлоби(в). неви(но)пица... но крото(к). не сварливъ. ГБ XIV, 181а; мойси же оубо члѣкъ бии. праведенъ безлюбивъ. Пал 140б, 160в; в роли с.: лъстатъ ж(е) глѣы ложныа безлюбивыхъ ср(д)ца. СбТр к. XIV, 17 об.; Напастъ пріемлющу блоудьномуу моудрѣи бываеть безлюбивыи (<б> ἄμαχος) Пч к. XIV, 123.

БЕЗЪЛОбИ|Е (41), -Ѧ с. Незлобивость, кротость, простодушие, безрешность: Беззлobie твори срѣцъмъ а чистоту тѣльмъ. (ἀμακίαν) Изб 107б, 69 об.; не пожнѣте класа не оуже съзрѣвша. нѣ млеко беззлobia носаша. СкБГ XII, 14а; Благое ваше беззлobia. аще повелѣваеть лѣпо. (τῆς... ἀνεξίμακίας) КЕ XII, 144а; потъщиса ѿбрѣсти мужа... имоуша... къ игоуменуу послушание. и къ братии безлobie. КН 1280, 607в; не множеству подобаеть вѣровати. нѣ вѣрѣ и беззлобью

ωβοи(х) суперни(к). [о свидетелях] (τῆ... ἀνεξαίωτητι) КР 1284, 304в; О безлобии. и оставлении. и яко безлобие есть еже ни о ком же зла помышлати. (περὶ ἀκακίας... ἀκακία) ПНЧ 1296, 31 об.; Соугоубо мнимъ безлобие еже оубо ω(т) грѣха ω(т)чюжение. (τὴν ἀκακίαν) Там же, 34 об.; безлобие и кротость ω(т) мене оудалиса СБЯр XIII, 32 об.; досаждениемъ и моюкою испытаемъ его, и да разумѣеъ кротость его и искоусимъ безлобие его (τὴν ἀνεξιχαλίαν) ГА XIII—XIV, 164в; преиде въ ωну нестарѣющюса бесконечную жизнь юже и оулучи своими мл(с)тнми и вельимъ безлобье(м). ЛЛ 1377, 151 об. (1218); корень же всѣмъ блгмъ безлобие. противна же суть злана. ω(т) них же есть погыбель дѣши. Пр 1383, 7г; сломимъ гнѣводержание, яко и вѣтви; постелемъ ему, яко и ризы добродѣтели, въскликнемъ мѣтвами и безлобиемъ, яко младенци КТур XII сл. XIV, 9; иже ба ра(д) терпять обиды... тѣхъ паче любить и ч(с)тать за безлобие. МПр XIV, 66 об.; кротость бо безлобью мати... блгостыни бо съсѣдъ кротости. (ἀνεξιχακίας) ПНЧ XIV, 27а; ω(т) супротивны(х) ω(т)пуцаиса. дѣха сѣга блг(д)тми... безлобью. простыни ч(с)тости. (τὴν ἀκακίαν) ФСт XIV, 21б; ты своима роукама вложи ма въ гробъ. да симъ безлобие твое на мнѣ явить(с). ПКП 1406, 175г.

БЕЗЪЛОБЬНО (2*) нар. к безълобьныи: -а ть еп(с)пъ иже и есть изгналъ или въ правдоу или бес правды || безълобно приметь. (ἀνεξιχακός) КЕ XII, 111а—б; и ть же еп(с)пъ иже правдоу или неправдоу изгनावыи. безълобно приметь (ἀνεξιχακός) Там же, 173а.

БЕЗЪЛОБЬНЫЙ (19) пр. То же, что безълобивыи: монсиа... кротъка зѣло. нъ ωбрѣтаемъ его многожѣды. на лю(д) гнѣвающаса и прѣтаща велми. тако же и дѣда безлобнаго. КР 1284, 349г; и боуди в пѣнии своемъ. безлобенъ крото(к) Псалт 1296, 337 об. (запись); бѣаше къ просащимъ безлобенъ и мл(с)твъ. (ἀνεξιχακός) ПНЧ 1296, 81; зависть бо съ злобою... расточить оумъ безлобенъ. (ἀκακων) ПНЧ XIV, 182а; такова бо оубо и ты чадо мое. безлобно провѣшеваю. Понеже оубо ωба въ едино ср(д)це хошевѣ быти. (τέκνον μου Ἀκακίε!) ФСт XIV, 99а; яко агнецъ непороченъ и безлобенъ. по подобю. вл(д)кы своего. (ἀκακός) Там же, 180а; по подобю оцѣ наши(х) стѣх ибо они... безлобни кротци. мирни. (ἀκακoi) Там же, 229в; в роли с.: безлобнаго еже вѣровати всакому глоу. оудобъ раслити

разоумнаа. (τὸν... ἀκακων) ПНЧ 1296, 35 об.; Безлобныи вѣроуетъ всакому слову ("Акакос) Пч к. XIV, 119; безълобное средн. в роли с.: тако ми есть любезно смѣрене. и безлобною. (τὸ... ἀπλαστον) ПНЧ XIV, 29а.

БЕЗЪЛОБЬНЪ (1*) нар. к безълобьныи: но яко и ωтроци добродѣтельныи вѣтви. безлобнѣ младствующи. оурашемъ х(с)а. ФСт XIV, 50в.

БЕЗЪЛОБСТВО (1*) -А с. То же, что безълобие: [Исахар] рече... оставать сѣве ваши простоту. и прилѣпатса несытовству. и оставивше безлобство. и въслѣдуютъ злоторению. Пал 1406, 111в.

БЕЗЪРЪНЬ|Е (1*), -Ю с. —?: красота же имъ толика предѣста. ако же и ω(т) ступанъа. и ω(т) безрѣнъа. и ω(т) гласа. оудивити могуше зрашихъ. ако же бо образъ любомоудрѣа всего. вседивиму быти подобаеъ. (ἀπὸ... τοῦ βλέμματος) ПНЧ XIV, 93в.

БЕЗИЗВѢСТЫНИ (1*) пр. Зд. Охотно, безоговорочно делающий что-л.: тако състарѣимъ(с). (συναγειρομέθεα!) къ дѣтелнымъ къ бдѣныи. къ пѣнемъ. перво-звании. блгоподвижении. безизвѣстнии. тако счетаимса другъ къ другу. недерзновении. (ἀπροφάσιστον) ФСт XIV, 191б.

БЕЗИЗМЪНИКЪ|Ъ (1*), -А с. Вм. безимѣникъ (?). То же, что безимѣникъ: и быти безградникоу... нестажателю имоущю житиа. безизмѣникоу. несѣбе-сѣдникоу (ἀπράγμονα) КР 1284, 194б.

БЕЗИЗТЬЛЪНЬ|Е (2*), -Ю с. Нетленность: бѣ созда члѣвка на безизстлѣнъе. ГБ XIV, 58—59; обновите(л) бо е(с) твари въ безизстлѣнъе дѣхъ стѣи. Там же, 91а.

БЕЗИЗТЬЛЪНЬНЪ (1*) пр. Нетленный, вечный: Тако подобаеъ хоташтоуоумоу безизстлѣнно житие жити. и ни въ чѣто же мѣни||ти тьлѣемыхъ. (τὸν ἀφθάρτων) Изб 1076, 74—74 об.

БЕЗИЗХОДАИСТВЪНЫИ (1*) пр. Не имеющий посредников, непосредственный: соуоче безвъременною и присноу безизсходатаиственною, всакому словеси празноу и лouchью первое исхоженъе сѣна из ωцѣа рожена наричють исписанъе (ἀμεσίτευτον) ГА XIII—XIV, 224г.

БЕЗИЦЪЛЬНО (1*) нар. к безизцѣльнъ: Не дадите стѣхъ пьсомъ... псы же сдѣ. иже въ неч(с)тъи живоущаа безицѣльно. и преложеньа на лouchь(е)е не имоущихъ надежа. (ἐν ἀσβεβεία... ἀνι-άτφ) ПНЧ XIV, 25а.

БЕЗИЦЪЛЬНЪ (1*) пр. Неисцелимый; неисправимый: лютѣша въсмыслѣннаа сѣгрѣшенъа. и оубо житиискаа и плоть-

скаа. вѣоудоу пребывають. и ѿ(т)сѣченъна приемлють. тѣмъ покаянъ(е) въсприемлетъ вещь мыслѣнаа же вноутрьоудоу ѿ(т) ср(д)ца исходать. и сего ради не оудобъ ицѣльна. ли безъицѣльна бывають. (ἀνάτοι) ПНЧ XIV, 31в.

БЕЗИМЕНЬНЫИ (4) *пр. Не имеющий имени, названия:* испо||вѣдають... ба прѣвышнаго и безъименьнаго. [о ереси] (ἀκατονόμαστον) КР 1284, 364б—в; сила бжиа велика. пребывающиа въ безъименьны(х) мѣстѣх. Там же, 397г; в роли с.: начало же всему злу и вина и конецъ бѣ. безъименьны(м) идолослуженье. еже служити твари паче творца ГБ XIV, 9б; ♦ безименьнаа недѣла см. недѣла.

БЕЗИМЪННИКЪ (1*)*, -А с. Неумущий, бедняк:* Бы(с)... чьрноризьць... щедрѣ къ всакомоу просащемоу. ѿць многымъ || манастырьмъ. безъименьникъ ѿ(т)ноудъ. Пр XIV (6), 178—179.

БЕЗИМЪНЬСТВО (2*)*, -А с. Бедность:* безъимѣнства бо ради анѣлмъ ретьствоуютъ. правдѣнникомъ съликъствоуютъ. СбТр XII/XIII, 113; Плакание съпричастно кестъ безъимѣнствоу. Там же, 114.

БЕЗКАЗНЬНЪ (1*) *пр. Безнаказанный:* Аще никтоже не оумираше, то бесказньна бы злоба. (ἀτιμώρητος) Пч к. XIV, 130.

БЕЗКВАСЬНЫИ (2*) *пр. Неквашенный, пресный. Перен. Чистый:* тако лѣпо и на(м) ѿ(т) грѣха ѿ(т)лучающимса не хранити первына злоби останк(а). но добродѣте(л) бесквасну имѣти. ГБ XIV, 49а; ни требующе сгнилаго тѣста грѣха. но яко в седми дѣни. въ седми числа сего жи(т)на. бесквасное и ч(с)тое добродѣтели. Там же.

БЕЗКЛИРОСЬНЪ (1*) *пр. Вне клира, отлученный от клира:* ѿ(т)лоученомъ клироса быти. иже въ молебныхъ домѣхъ вноутрь домоу соуть слоужаще и. повелѣ бесклиросномъ быти. (τῆς ἀποκλήρωσεως) ПНЧ 1296, 137.

БЕЗКОЛѢНЬНЪ (1*) *пр. Не имеющий коленей:* бещеленно тѣло медвѣдиче. безколѣнныи ноги слонови. МПр XIV, 31 об.

БЕЗКОНЬНЫИ (1*) *пр. Вечный, искони существующий:* поймъ же воа пелопсь. въ еладу в бесконьную страну тако зовому. ГБ XIV, 143а.

БЕЗКОНЬЧАЕМЫИ (1*) *пр. Бесконечный:* бесконьчаемое веселье, иже съ бѣмъ пребывание (ἀτελεύτητος) ГА XIII—XIV, 260г.

БЕЗКОНЬЧЬНЫИ (3*) *пр. Бесконечный, не имеющий конца, предела:* блдша прѣдстави ѿ(т) дѣне живота сего къ дѣни ѿномуу бесконечному. СбЯр XIII, 135; тѣмъ,

егда болши бѣаху грѣхоу, множайша слава вамъ бы(с) ѿ(т) ба. егда меньша прегрѣшения нынѣ соуть, бошью ѿ(т) васъ ѿ(т)вратиса и в досажение предасть васъ бесконечне? (ἀπεράντη) ГА XIII—XIV, 175а; **безконьчнене средн.** в роли с.: подобаше бо бес прѣа съде бесъмртѣнѣи бесконьчнана. а съмртѣноуоумоу тѣлѣние отъ съдѣтеля наслѣдити. (ἀπεράντη) КЕ XII, 1а. *Ср. безконьчныи.*

БЕЗКОНЬЧЬНЫИ (4) *нар. к бесконьчныи:* иже || прогнѣвавшии его [бога] и общему врагоу послѣдовавше с нимъ и темносныхъ моукъ мѣсто въсприимъ, вѣчно и бесконечно насытать(с). (ἀτελεύτητος) ГА XIII—XIV, 183а—б; и вѣчно мучимса. и бесконечно. (ἀτελεύτητος) ФСт XIV, 207а.

БЕЗКОНЬЧЬНЫИ (110) *пр. Бесконечный, не имеющий конца, предела:* Боудеши на нбси съ айгелы ликъствоуа въ бесконьчнына вѣкы Изб 1076, 257; и житина блгочествивааго же и на бесконьчноюу жизнь ведоушь. твърдо правило (ἀτελεύτητον) КЕ XII, 1б; и въшля кеста. въ дворы бесконьчнына веселашаса. Стих 1156—1163, 10б; како же мы оубѣжимъ моуки бесконьчнына. ЖФП XII, 39в; глше... ество чювьствѣнаго мира бесконечно. (ἀτελεύτητον) КР 1284, 395б; нависа оубо навѣ вина ваша оу ба, яко чюжи бисте и ѿставлени въиноу и бесконечно ѿканьствие, ихъ иже хошѣте слоужающе разоумѣти. (ἀπεράντου) ГА XIII—XIV, 164г; и съвкуплена тѣломъ. паче же дѣшама оу Вьладыкы Всец(с)ра. пребывающа в радости бесконечнѣи. во свѣтъ неиздреченьнѣмъ. ЛЛ 1377, 47 (1015); преставистаса в бесконечную жизнь. КТур XII сп. XIV, 38; въ бесконечную и бесмртѣную муку. СбЧуд XIV, 294в; да не ѿ(т)падаимъ бесконечнына чѣсти. и славъ цр(с)твѣна небеснаго. (ἀτελεύτητων) ФСт XIV, 100в; Бѣ есть свѣ(т) бесконечныи (ἀκρότατον!) ГБ XIV, 26б; бесконечна бо кестъ похоть (ἀπλήρωτον!) Пч к. XIV, 12; радости и веселья бесконечнаго насладимса СвЛ XIII сп. к. XIV, 3; на радость бесконечную. на цр(с)тво нб(с)ное. ЗЦ к. XIV, 114в; бесконечно получать оутѣшенье. (ἀλήκτου) ЖВИ XIV—XV, 52б; поочивъ... ѿ вѣчнои жизни, и ѿ бесконечной моуцѣ ПКП 1406, 176б; и погублии врема. в бесконечную погибель вовлечеть(с). Пал 1406, 31а; **безконьчное средн.** в роли с.: по(д)баше бо мърѣ зде. бесъмртѣнѣноу бо бесконьчнана. смртнму(ж) тѣлѣнна(а). ѿ(т) съдѣтеля наслѣдовати. КР 1284, 15в; шадитеса ѿ(т) всепагубья. да не впаде-

теса въ глубину. да не истазани будете ѿ(т)сюдѣ вины. ѿвамо же будужи(х) вѣчныхъ бесконечны(х). (κρίσιν ἀτελεύτητον!) *ФСт XIV, 133г*; немощь же и суетьство суци(х) здѣ и будужи(х) бесконечное. (τὸ... ἀτελεύτητον) *ЖВИ XIV—XV, 79б*; смъртнаа и тлѣннаа... паче нетлѣнны(х) и вечны(х) изволити. бесмъртныхъ же и бесконечныхъ. (ἀκηράτων... καὶ ἀτελευτήτων) *Там же, 92в*; ♦ **безконьчнѡе блаженство** см. **блаженство**. *Ср. безконьчнии.*

БЕЗКОРЕНЬНЪ (1*) *нар. Не имеющий корней. Перен.*: не приносяще труда и бескоренни. о нихъ же тако реку. и бесплодни нѣкако навать(с). (ἀρρήζωτοι) *ФСт XIV, 8а.*

БЕЗКРАМОЛЬНЫИ (1*) *пр. Мирный, безмятежный, безропотный*: първое бо боудеть намъ ѿ(т) сего. доброе беспечалье и ѿ(т)тоудѣ бескрамольнаа нищета. *СбТр XII/XIII, 113 об.*

БЕЗКРАСЬНЪ (1*) *пр. Неприукрашенный, обезображенный*: не искапаш(а) горы сладости. до послѣди праведны(м). но бескрасни быша и беществованы. (ἀπεχοσμήθη) *ГБ XIV, 116в.*

БЕЗКРОВЪНЫИ (1*) *пр. Не имеющий крова, приюта. В роли с.:* Страньна въведи въ домъ свои. бескровьнааго въ храмъ свои. *Изб 1076, 39.*

БЕЗКРЪВЪНЫИ (14) *пр. Бескровный, без крови*: бездушна и бесъкровна суть зелья *Пал 1406, 55в*; ♦ **безкръвънаа жьртва** см. **жьртва**; ♦ **безкръвънаа треба** см. **треба**.

БЕЗКЪЗНЪНЫИ (1*) *пр. Бесхитростный*: нага простотою. и жизнью бескозньною. (ἀτέχνη) *ГБ XIV, 8в.*

БЕЗЛИЧЪНЫИ (3*) *пр. Безобразный, неприличный*: нъ млѣтивъ боуди нагомоу. оуныломоу. непока(а)ньюмоу. неоукомоу... сквьръньюмоу. небольному. немлѣстивоу. ослабленому. потроуженому. посрамленому безличному. и недързновеньному. *СбТр XII/XIII, 197*; подобаеъ пѣние приносити. таинныхъ || видцю боу. а не кликати безличнымъ воплемъ. *КР 1284, 158в—г*; иакоже бо родьство [в др. сл. рож(с)тво] огньное. и в желѣзъ и в камени невидимо есть нами и неказанно. тако оубо и зачатю младенцю в нелѣпѣи и безличнѣи вещи оутробнѣи воваано. растеть кьиждо оудъ *Пал 1406, 42г.*

БЕЗЛОУКАВЪСТВИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Отсутствие злобы, коварства*: ту бо и частыа жьртвы в законены. взимаеъса [овенъ] оубо незлобыа ради. и безлукавствиа. *ГБ XIV, 62б.*

БЕЗЛОУНЬНЪ (1*) *пр. Безлунный*: поутъшествуююще в ночь безлоуноноу трепешоу(т). (ἀσελήνου) *Пч XIV—XV, 71 об.*

БЕЗЛЪЖЬНО (2*) *нар. к безлѣжьи*: поистинѣ безложно многы скорби праведнымъ. (ἀληθῶς) *ГА XIII—XIV, 66б*; ть ми бо дасть соущихъ разоума безложно вѣдати съставъ || всего мира (τὴν γνῶσιν ἀφευδῆ) *Там же, 94—95.*

БЕЗЛЪЖЬНЫИ (1*) *пр. Неложный, истинный*: стѡую Мрѣю истинноюу и безложноюу бцоу. (ἀληθῶς θεοτόκον) *ГА XIII—XIV, 256в.*

БЕЗЛЪСТЬНЪ (1*) *пр. Непогрешимый, безошибочный*: не оукланяющеса ѿ(т) заповѣдii. ни на десно ни на лѣво. но цр(с)кимъ и средни(м) || ходаще путе(м). имже бываетъ сп(с)ние. и безлестно дѣши и блгоходно (ἡ σωτηρία καὶ τὸ ἀπλανές) *ФСт XIV, 191—192.*

БЕЗЛЪПИЦ|А (2*), **-Ъ (-А)** с. *То, что не подобает, не следует делать; нелепость*: на далечи пути. да на сане(х) сѣда безлѣпцюу си молвилъ. *ЛЛ 1377, 78а (1096)*; Г(с)и-помилуи зовѣте беспрестани втаниѣ. та бо естъ млѣтва всѣ(х) лѣпши. нежели мыслити безлѣпцюу вѣда. *Там же, 80 (1096).*

БЕЗЛЪПИЧЪНЫИ (2*) *пр. к безлѣпца*: охабиса безлѣпичнаго прѣнья. и матежа и гордости. *СбТ XIV/XV, 131 об.*; в роли с.: да будетъ слово ваше имѣяи оумъ. а не буди оубо безлѣпа. иако о безлѣпичнѣмъ слово ны вѣздати естъ. *СбТ XIV/XV, 127.*

БЕЗЛЪПОТ|А (1*), **-Ы** с. *Безобразие*: хощеси ли вѣдати, колико зло естъ гнѣвъ; егда сваритаса два моужа средѣ града, стани смотря на нею, въ собѣ бо безлѣпоты не можеши зрѣти, ѡмраченъ сыи и пьянъ гнѣвомъ, но югда са ѡчистишь ѿ(т) тоа стр(с)ти, тогда паче оузриши свое. (τὴν ἀσχημοσύνην) *Пч к. XIV, 60 об.*

БЕЗЛЪПОТЪНО (1*) *нар. к безлѣпотныи*: кр(с)тнымъ знамене(м) имже всако погубиша волшьство. всакого чародѣяния. безлѣпотно показаша (φαρμαγείαν ἀνεύρονητον) *ЖВИ XIV—XV, 116в.*

БЕЗЛЪПОТЪНЫИ (4*) *пр. Неподобающий, неблагоприятный, безобразный*: оуловимъ праведника. руганиемъ, и ранами истажимъ юго, и смъртию безлѣпотною ѡсудимъ юго. *КТур XII сп. XIV, 28*; i о ни(х) бываемая вещь зѣло безлѣпотна. *ГБ XIV, 149а*; нагъ азъ и безлѣпте(н). и наготу разумѣ(х) и... одѣхъса. (ἀσχημῶν) *Там же, 208б*; и наченшимъ оубо создати столѣпъ. безлѣпотнымъ ихъ помышленьемъ. и хо-

ташимъ имъ на ѿбо възити *Пал 1406, 58a.*

БЕЗЛѢПОТЬСТВ|О (1*), **-А** с. *Безобразие*: Отъголъ сѣаа но(ш) и нынѣшнаа жизни... и красу первое безлѣпо(т)ство приемлеть. (η... ἀμορμία) *ГБ XIV, 636.*

БЕЗЛѢПОТЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. *Вести себя неподобающе, безобразно*: мы же оуродствуем(м) себе одежею маккою и ткущею... и червлени въздушными тканьи. и овѣми безлѣпотствуемъ. паче нежели подобствуемъ. (ἐνασχημονήσομεν) *ГБ XIV, 996.*

БЕЗЛѢПЪ (1*) пр. *Нелепый, глупый*: да будетъ слово ваше имѣни оумъ. а не буди оубо безлѣпа. нао о безлѣпичнѣмъ слово ны въздати кестъ. *СбТ XIV/XV, 127.*

БЕЗЛѢПЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. *То же, что безлѣпотствовати*: ово оубо едино существомъ свѣдуше. и нераздѣлны(м) поклонаньемъ... ѿ си(х) бо прашеса не безлѣпствуите. (Μηδὲ... ἀσχημονεῖσθεσαν) *ГБ XIV, 1276.*

БЕЗЛѢТНЫИ (11) пр. *Не ограниченный временем, вечный*: безначалнаго ѿѿа безлѣтныи снъ. *МПр XIV, 2 об.*; безлѣтныи свѣ(т) с лѣтны(м) смѣсиса. (ἄχρονον) *ГБ XIV, 26г*; безлѣте(н) есть его оѿъ. *Там же, 75б*; оѿъ бо безлѣтна ро(д) сѣна. съприсносущна *Пал 1406, 2б*; в роли с.: невидимыи види(т)са... безлѣтныи вчинае(т)са (ὁ ἄχρονος) *ГБ XIV, 3г*; хъ ражаетьса... безлѣтныи начинае(т)са. *Там же, 4а*; безлѣтное средн. в роли с.: не бытемъ точыю бъ ни пло(т)ю оумъ. ни лѣто(м) безлѣтное. ни чисенемъ не описаное. (τὸ ἄχρονον) *ГБ XIV, 20б.*

БЕЗЛѢЧНЫИ (1*) пр. *Неизлечимый*. *Безлѣчное средн. в роли с.*: покажи ми [обращение к еретику] ч(с)тоту. и прииму твою буе(с). нынѣ боюса еда кыпа гнои възводиши безлѣчное. (τὸ ἀνίατρευτον) *ГБ XIV, 236.*

БЕЗЛЮБЬЗЪНЪ (1*) нар. (?): нао же ѿ(т) всѣхъ питатиса. тшимъ имѣнемъ неимѣные ствараа. но не безлю(б)знѣ оубогъ баше. и безъ оратвы и всего ѿ(т)вержение възлюбивъ. жеже имаше преже. (ἀφιλότιμος!) *ГБ XIV, 168a.*

БЕЗМАТЕРЪНЪ (1*) пр. *Не имеющий матери*: безъмѣренъ азъ кесмъ и безъ ѿѿа. (ἀμήτωρ) *ФСт XIV, 114г.*

БЕЗМАТЕРЬСТВ|О (1*), **-А** с. *Неимение матери*: безъ оѿа и безъ мѣре... первое бо снъ бжиі по подобью бы мелхисѣдекову по безъмѣрству. *ГБ XIV, 3б.*

БЕЗМИЛОСТИВЪ (3*) пр. *Немилосердный, жестокий*: безъмл(с)твъ сыи мучитель. другимъ чл(в)комъ головы порѣзывана и бороды... а иныа распинаа по

стѣнъ. и муча немл(с)твнѣ. *ЛЛ 1377, 119 об. (1169)*; а князи и велможи судите мл(с)твно. судъ бо безъмл(с)твъ кестъ. не створьшему мл(с)ти. *СбУв XIV, 66 об.*; безъмл(с)твъ сыи. мѣтль *ЛИ ок. 1425, 197 об. (1172).*

БЕЗМИЛОСТИВНО (1*) нар. *Немилосердно, жестоко*: и ни единъ преклониса. къ лежащему. нъ безъмл(с)твно и сурово того оставлеше. *ПНЧ XIV, 188б.*

БЕЗМИЛОСТИВНЪ (3*) пр. *То же, что безмилостивъ*: анѣлы безмилостивныи. срагъ [так!] имоута ѿбразъ. *СбТр XII/XIII, 120*; гонение безъмл(с)твно и безъчлвчънаго по всемоу възстоку на кр(с)тъяны показа. (ἀληνῆ) *ГА XIII—XIV, 201г*; оутроба неч(с)тивыхъ безъмл(с)тивн(а). *Пал 1406, 205г.*

БЕЗМИЛОСТЫН|И (1*), **-Ъ (-А)** с. *Немилосердие, безжалостность, отсутствие подаяния*: Ноускыи. Подобно ти сѣяны жатва. горестъ еси сѣалъ, жни си снопы || такыа. безъмл(с)тно почъстиль; имѣные же възлюби. ѿ(т)бѣже мл(с)тни; такоже и милостыни ѿ(т)бѣгнетъ ѿ(т) тебе. (τὸ ἀνηλεές) *Пч к. XIV, 94 об.—95.*

БЕЗМИЛОСТЬНО (1*) нар. к *безмилостыни*: видиши ли како расоудноу имать мл(с)ть. ни безъ соуда милоуа. ни же безъмл(с)тно соуда. (ἀνηλεώς) *ПНЧ 1296, 166 об.*

БЕЗМИЛОСТЬНЫИ (2*) пр. *То же, что безмилостивъ*: ѿ лють мнѣ что створю прѣшѣнню анѣлскоемоу иже надъ моуками соутъ. нао страшни и безъмл(с)тъни соутъ. *СбЯр XIII, 122*; оузримъ бе(з)мл(с)тнаа. и сквернаа дѣла и(х) *ЖВИ XIV—XV, 100в.*

БЕЗМИЛОСЪРДИ|Е (2*), **-Ѧ** с. *Немилосердие, жестокость*: видѣвъ великыи ѿнъ еп(с)пъ толико дѣшъ за безъмл(с)рдие хоташе оумрети. оушедри на. (διὰ ἀσπλαγχνίαν) *ПНЧ 1296, 84*; дѣду повелѣвающю. не будѣ(м) друзи. ни бра(т)на бату по безъмл(с)рдью. да не в того часть буде(м) в пламени мѣныа. *ГБ XIV, 207a.*

БЕЗМИРЪНЫИ (1*) пр. *Непримиримый*: имахоу дроугъ на дроуга безмирноюу крамолоу (ἀκατάλλακτον) *ГА XIII—XIV, 44б.*

БЕЗМОЛЬБЪНИК|Ъ (1*), **-А** с. *То же, что безмълвникъ*. В сост. им. личн.: Сѣго. іѿ. безмолебника. [в др. сп. безмолвника] (ἡσυχάστου) *ПНЧ 1296, 144 об.*

БЕЗМОУДРЪ|Е (1*), **-Ѧ** с. *Неразумиѣ, глупость*: нарость же. и гнѣвъ. оба сына единогоа матере издрода кестъ зовомыа безмоудрѣе. *СбТр XII/XIII, 72.*

БЕЗМОУЖЪ|Е (1*), **-Ѧ** с. *Отсутствие*

мужества: паче же тѣхъ же ныри и в мужи(х) безмужна. и двоични родомъ. явлени же невѣрство(м). им же не вѣдѣ како или ѿ(т)куду. римстии цр(с)ве. женьскимъ поручникомъ мужская поручаю(т). (ἐν ἀνδράσιν ἀνάνδρους) ГБ XIV, 185б.

БЕЗМОУЖЬНО (1*) *нар. Немужественно*: да оубо и разоумъ и сьмыслъ имама. не безмоужно. ли дѣтскы сьмъслаше ксымы братаи (ἀγεννές!) ЖФСт XII, 92 об.

БЕЗМОУЖЬНЪ (2*) *пр. 1. Немужественный*: мнѣ же како же видите. и тѣло како же естъ лѣтомъ. и недуго(м) и трудомъ изнурено. что же старцѣ вамъ. страшива и безмужна. и повсегда како же рещи оумирающо на всакъ днь. (ἀνάνδρου) ГБ XIV, 128г.

2. *Жен. Незамужняя, девственная*: и въплоти(с) ѿ(т) двы чисты. безмужны. бескверны. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 162 об.

БЕЗМОУТЬНЫЙ (1*) *пр. Невозмутимый, безмятежный*: да безмоутьною дшею. и кротккъмъ срдцьмъ. како благовонно кадио. мѣтва наша приатна боудеть. СбТр XII/XIII, 112 об.

БЕЗМЪЛВИ|Ю (41), -**Ю** с. *Безмолвие, молчание, безропотность; спокойствие*: иночствоуюштимъ же въ коемъждо градѣ и странѣ. покаратиса еп(с)п. и безмълвие любити. и вънимати единому пошению и мѣтвѣ. (τὴν ἡσυχίαν) КЕ XII, 32а; иже хошетъ истиную сѣснъ быти. преже съ члѣвки приметъ досажениа и оуничжение и бещестие. и чювствиа свободити. ти тако прити на свершеное безмолвие. (ἐπὶ τῆν... ἡσυχίαν) ПНЧ 1296, 115 об.; имѣти же въ безмълви смѣрение. (ἐν τῇ ἡσυχίᾳ) Там же, 116 об.; соннымъ безмълвиемъ видѣниемъ соудебъ твоихъ ѿстави ѿ(т) насъ всако мечтание нелѣпое и похоть врьдноую СбЯр XIII, 218; мудрыи бо чл(в)къ безмолвие любить. молчаи чтеть ба. Пр 1383, 147в; бдѣние. безмолвие съ трезвѣниемъ оудержавы чрево. оумалить стр(с)ти. ИларПосл XI сп. XIV, 198; молча съде... приидоша члѣвци... въставъ ѿ(т)иде... трода ради и безмълвья. (διὰ... τῆν ἡσυχίαν) ПНЧ XIV, 142г.

БЕЗМЪЛВ|ИТИ (1*), -**ЛЮ**, -**ИТЬ** гл. *То же, что безмълвствовати*: ре(ч)... о чадо ка(ко) хощеши жити въ вертѣпъ ономъ единѣ. никако же плотскихъ. и дшньныхъ стр(с)тии помыслу не повинувъ. збо бозмолвити [так!] хотан. оучителю подобаеть быти. а не оученья требуа. (ἡσυχῆσαι) ПНЧ XIV, 119б.

БЕЗМЪЛВЬНИК|Ъ (10), -**А** с. *Отшель-*

ник, давший обет молчания: пристраваеть же и безмълвника ѿ(т)вѣщевати яемоу. (τὸν ἡσυχάζοντα) ПНЧ 1296, 25 об.; сло(в)... о блжнѣмъ хоривитѣ безмълвницѣ ПрЮр XIV, 44г; Не оумолчу бывшаго безмълвника хоривита. назнаменати. повѣсть. (ἡσυχίου τοῦ χωρηβίτου) ПНЧ XIV, 176г.

БЕЗМЪЛВЬНО (3*) *нар. к безмълвныи*: «сего ра(д) к вамъ не прибѣгохъ, яко блѣгоклатвно и безмълвно створю ошествиа своего...» (ἀτάραχον) ГА XIII—XIV, 218б; тихо и безмълвно престависа ЛЛ 1377, 149 (1212); глѣю же безмълвно и безматежно. и пѣти и молитиса. (ἀθорύβως) ФСт XIV, 134г.

БЕЗМЪЛВЬНЫИ (10) *пр. Безмолвный, безмятежный, тихий, спокойный*: да тихо ре(ч) и безмълвно житие приемемъ. (ἡσυχίον) ПНЧ 1296, 98 об.; ихъ же житые естъ безмълвно. и что иже сочтавъшиса боу. яремъ мнишскыи взати. и сѣсти единомуу и молчати (ἡσυχίος) ПНЧ XIV, 37б; первы(х) днии въ молчанье внидохомъ. в мирное наставленье. в безмълвное приведенье. (ἀθόρουβον) ФСт XIV, 159в; и на трапезѣ безмълвни и молчаще (ἀθорύβως) Там же, 162в; в роли с.: не собираи же лихоимства. безмълвныи многословиа. иже и ч(с)тыи любовластиа. (ὁ ἡσυχος) ПНЧ 1296, 167 об.; **безмълвное средн.** в роли с.: О послушани... боле же въ пѣ(с)хъ безмълвною. и безъсмоутное держимъ. разоумъ бо бѣсомъ смоущениемъ мѣтвою разарати. (τὸ ἡσυχίον) ПНЧ 1296, 44 об.; безмълвною. и безматежною. приемемъ. (τὸ ἡσυχίον) Там же, 134 об.

БЕЗМЪЛВЪСТВИ|Ю (1*), -**Ю** с. *То же, что безмълвие*: терпѣние стажавыи всакои добродѣтели касаеть(с)... въ сварѣхъ смѣраеть. в безмълвствии мужьственъ. ПрЮр XIV, 281в.

БЕЗМЪЛВЪСТВ|О (2*), -**А** с. *То же, что безмълвие*: въпроси яго... колико ти естъ лѣ(т) на семь стѣлпъ живоущи и кое дѣло твоего безмълвства [Прлл XIII, 124 г — безмолвина; ПрЮр XIV, 214в — безмолвня] Пр XIV (6), 152в; Ошельникъ нѣкто бы(с) еп(с)п. се блѣгобознства ради. и безмълвства ради никоумо же запрѣщаше. долѣ(го)терпѣниемъ приемла коегождо съгрѣшенье (δὲ... ἡσυχίαν) ПНЧ XIV, 27г.

БЕЗМЪЛВЪСТВ|ОВАТИ (27), -**ОУЮ**, -**ОУЮТЬ** гл. *Безмолвствовать; жить отшельником, давшим обет молчания*: бѣ старцѣ безмълвствоуаи на горѣ. (ἡσυχάζων) ПНЧ 1296, 125 об.; жадахове без-

молвъествовати... изидохове въ поустыню... и тоу безмолвъествоваховѣ. *Прл XIII, 124г; [Сидор] доиде горы... и бы(с) мни(х) и тоу безмолвъествова моласа бу. ПрЮр XIV, 256б; мнихъ... смѣренъ велми. и безмълвъествоуа ѿ(т)иноудь. Пр XIV (6), 209в; глѣт. како не мл(с)рдѣ есть. безмолвъествуа а не обличаа. ПНЧ XIV, 166в; покаявѣса безмолъствова. (ήσούχα-σε) Там же, 173а; прич. в роли с.: оувѣдѣвъ бѣсы словомъ безм(о)лвъествоуашана... мало || пакостити възмогутъ. ПНЧ 129б, 119—119 об.*

БЕЗМЪЛЧНО (1*) нар. к безмълчнѣ: англы... творцю безмолчно поють млтвою кемоу (ἀσιγήτως) *ГА XIII—XIV, 103в.*

БЕЗМЪЛЧНЪ (1*) пр. *Неумолкающий*: давъ... женѣ его безмолчены оустъны. слав(а)ща и хвалаще ба. *ПрЮр XIV, 208а.*

БЕЗМЪЗДИ|Е (2*), **-ІА** с. *Бескорыстие; нетребование вознаграждения*: како ѿбративый грѣшника ѿ(т) заблуж(д)ения пути е(г). сп(с)тъ дшу ѿ(т) смѣрти и покрые(т) множество грѣховъ. да аще единого члѣка обратившу. толико безмез(д)ие ѿ(т) блгааго ба. то какво оубо сп(с)ние ѿбрѣте ѿ василие колико брѣма грѣховно расыпа. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169; не лѣтъ кему кестъ двигати безмездье таковы. и ѿ(т) негѡ исповѣданѣи при-стрѡи. МПр XIV, 175.*

БЕЗМЪЗДНИК|Ъ (20), **-А** с. *Бессребреник, бескорыстный человек*: да съхранити ма... млтвами прѣрка... и всѣхъ прѣркѣ и праведникъ... || ...и всѣхъ стѣхъ безмъздникъ. *СБЯр XIII, 62 об.—63 об.*; ибо ч(с)тноу подобаеѣтъ быти таковому не горда || и страшна... и ѡбещника и безмъздника (ἀδέκαστον) *ГА XIII—XIV, 252в—г; сватаа безмезника и чюдотворца посѣтита нас в болѣзнихъ нашихъ Надп XIV/XV (6); созда цркъвь стѣма безмъздника во ч(с)тъ ЛИ ок. 1425, 282 (1259).*

В сост. им. личн.: цркъвь... стѡую безмъзднику кызмы и дамиана. *ЛН XIII—XIV, 44 об. (1181); ѿ стѡа безмездника козме и дамиане поспѣшита бързо къ концю Пр XIV (6), 64 (приписка); окончаны быша книги сина м(с)ца ноабра на пама(т) стѣхъ безмъздник(к). кузмы и дамѣана. Пал 140б, 208б.*

БЕЗМЪЗДНИЧЬСКИЙ (1*) пр. к безмъздникъ. *Зд. Относящийся к церкви Козмы и Дамиана*: а при томъ оуздаванѣѣ. были... попь микулиньскии Федуть. а другии попь безмъздничкии кость. попь теплакови(ч) наковѣ. нестюръ цепаревич *Пр 1378 (2, ю.-р.).*

БЕЗМЪЗДНО (4) нар. *Бескорыстно, безвозмездно*: Паоусакаки... врачъ же сыи хытростию... ицѣлаа вса недугующая безмъздно. *Пр 1383, 68в; Іако же подобаеѣт бж(с)твныи кано(н). по всемоу хранити... || ...ихъ же ли епитемъ предають. и мы тако же вѣлагаемъ безмъздно. (ἀφιλάργυρος ὁ τρόλος) ПНЧ XIV, 207в—г; не безмездно бо азъ добродѣтели дѣлатель. ни на толико добродѣтели придо(х). дадите ми болѣзни и мзду кую сию. (ὄβ... ἄμισθος) *ГБ XIV, 128г.**

БЕЗМЪЗДНЫЙ (11) пр. *Бескорыстный, безвозмездный*: вышегородъ... имый въ себе врачество безмъздное. *СкБГ XII, 17б; тѣмъ и врачество безмъздное. и стр(с)ти неицѣльны. явишаса. многоболѣзньныи стр(с)ти ицѣлающе. Пр 1383, 54а; безмезднии врачеве дшмъ, и тѣломъ боуочении цѣлители КТур XII сп. XIV, 63; мзда исповѣдане едино. не ино бо что ищемъ. ли възсакхо(м). безмездна бо добродѣтель. (ἄμισθος) *ГБ XIV, 125в; || неподкупный*: Мелхиседекане... поистинѣ ѡсоужени боудоу(т) ѿ(т) безмъзднаго соудиа (ἀδέκαστου) *ГА XIII—XIV, 55г; неоудобъ избѣгнуоти... праведнаго и безмъзднаго || соуда (ἀδέκαστου) Там же, 63б—в; долготерпѣнниа небрегъ, искушенъ бы(с) поистинѣ биа гнѣва безмъзднаго и неѡ(т)бѣжнаго. (τὸ ἀδέκαστου!) Там же, 122б.**

БЕЗМЪНА (1*) —?: не прв(д)нии и пагубници грѣху. взнѣщающе огонь. и пожагающе домъ дшвѣнныи и все оубо сожженъе. сдѣвающе. сде же поалающе. овъ (зде же безмѣна с(ѣ)тварающе. (ἀκρωτηριάξει) *ФСт XIV, 206в.*

БЕЗМЪН|Ъ (1*), **-А** с. *Мера веса*: •̄•ма свѣщама оба полы кѣа поставленома горашема. коенаждо по два безмѣна соушема. *УСт XII/XIII, 262.*

БЕЗМЪРЕНИ|Е (1*), **-ІА** с. *Неумеренность; преувеличение*: аще сами глѣмъ тмами тѣмъ зла. ѿ(т) инѣхъ же слышаше престанемъ. нѣ(с) безмѣрение. или исповѣдание нъ навленъе и тшеславие. (ταπεινοφροσύνην!) *ПНЧ 129б, 109 об.*

БЕЗМЪРИ|Е (9), **-ІА** с. 1. *Безмерность, беспредельность*: Без мѣры оубо бж(с)тво. и разумѣти бѣдно. се же точыю внатно его едино безмѣрье. (ή ἀμετρία) *ГБ XIV, 54а; и си худѣ разумѣ(м)... бу безмѣрну быти... бж(с)тво не достижимо. и достижимо и едва достижимо •̄•е по существу •̄•е по безмѣрью. Там же, 54б.*

2. *Неумеренность, чрезмерность*: о пинанствѣ... како же вода соупротивъ кестъ огнѣ. тако же безмѣрие медвѣнное

смыслъ погашаетъ. (ἀμετρία) *Изб 1076, 265*; паче ω(т) него [отца] любимымъ даровати нѣчто множае. и прочихъ дѣтти. не вредити и бывшаго ради ω немъ безмърна ни единого не преступити смотрениа. *МПр XIV, 294*; прикосноувыиса брашень не въ время. но весь днь не ядыи да пребудеть безмърьемъ ли неблгообразьемъ .питаиса. *ПНЧ XIV, 16в*; осуженые безъ прощенья... е(с) зло... вина же да не лихоу печалю погразнетъ стуживъ си таковыи. безмърье(м) досадны(м). (τῆ ἀμετρία) *ГБ XIV, 23б*.

БЕЗМЪРЬНО (3*) нар. *Сильно, безмерно, чрезмерно*: Млѣтвы же врѣма въпити безмърно. постнику не подобно. ни достойно. (ἀμέτρωσ) *ПНЧ 1296, 123*; безмърно плакавѣса. (ἀμετρα) *ПНЧ XIV, 89б*; Гла кему пѣстунъ... глѣ же твои безмърно хвалашаса явлають та. (ἀμετρα) *ЖВИ XIV—XV, 21а*.

БЕЗМЪРЬНЫЙ (4б) пр. 1. *Неизмеримый, огромный*: въ дворьци прѣчюднѣ... баше свѣтъ безмърный чистъ. и цвѣтве мьнози различни. *Изб 1076, 269 об.*; яко в пучину безмърну славы бжья принекне(м). *ГБ XIV, 6в*; оустрой. безмърную ту бездну. *Пал 140б, 4а*; къ безмърнѣи оной высотѣ. *Там же, 17а*; || *перен.*: безмърнааго ради невѣрства въ ядиноу въпадѣша погыбѣли и безбожства пропасть. (ἐκ διαμέτρου!) *КЕ XII, 41б*; безмърное твоє млсрдие. *СБЯр XIII, 8б об.*; припадающаго къ твоєи бемърнѣи блг(с)ости [так!] и члвколюбю. *Там же, 127 об.—128*; М(с)ца того(ж) въ .ГГ. пама(т) творимъ бывшаго. ради о на(с) великаго и безмернаго смотрениа. *Пр 1383, 142г*; плачь безмърный. оного постѣже. еда иоуда на предании безумиемъ ω(т) х(с)а ω(т) ступи (ἀφορητων) *ФСт XIV, 22бб*; безмърною сию мл(с)тию. *ЗЦ к. XIV, 9г*; мърѣ оубо и числу пре(д)лежащю грѣси наши бесчисленую мл(с)ть и безмърны(х) щедротъ бжнихъ побѣдити не могутъ. (ἀναδιμήτους) *ЖВИ XIV—XV, 47г*; *безмърное средн. в роли с.*: (ни) же бо ни аще бо кто еже въ члвцѣхъ кемоу принесѣтъ [так!] чьсть. безмърное преложитъ. (αὐτόν ποτε τοῦ μετρίου μεταμνήσει!) *ЖФСт XII, 161 об.*; мърно оубо и(с). могомоє миритиса или ищисти. безмърное же перехода мѣру всаку и всако число. *ГБ XIV, 178а*.

2. *Неумеренный, чрезмерный*: Питие мърное сытъ напѣлнаеть и веселитъ. бѣзмърное же бѣшенство кестъ. *Изб 1076, 237*; станѣмъ оуже безмърныиша пища. и ω(т) мързкаго смѣха. *СБТр*

XII/XIII, 21 об.; И к симъ воздержанье имѣти ω(т) многоа брашна. въ яденъи бо мнозѣ и питыи безмърнѣ. въздрастають помысли лукавии. *ЛЛ 1377, 62 (1074)*; нѣ самъ въ себе ствараетъ недугъ безвременнымъ дѣаниемъ. и безмърнымъ... и творилъ бы в подобно врѣма. и въ мѣру. и сп(с)нѣ бы былъ. *СБХл XIV, 117*; в мѣру даати телеси ясти и пити... а не лежати оумршвлено. и неподвижноу ω(т) обяденъи и пьнанства или ω(т) безмърнаго поста. лѣнвиоу быти на дѣло дховно. *ПНЧ XIV, 140г*; накажѣ(м) осаза(н)е неистоващеса... и смѣху безмърною посмѣимыса. (ἀμετρία) *ГБ XIV, 211г*; Львыкипи. Многожды радость велика въ печаль прелагається. и сладость безмърнаа лицемърною печаль породе (τῆς ἡδονῆς τὸ ἀμετρον) *Пч к. XIV, 82 об.*; вида сего въ злострадании и безмърнѣмъ постѣ. оувѣщавана е(г) *ПКП 140б, 116б*; *безмърное средн. в роли с.*: да скращю бѣгана безмърнаго о скончанъи сѣго рекъ сконча(н)ю слово. *ГБ XIV, 199а*; || *не соблюдающий меры, предающийся излишествам*: г(с)ъ же безмърны(м) иудѣемъ ре(ч)... не дѣлаите брашна гибнущаго. но пребывающее в жизнь вѣчную. *ПрЮр XIV, 52а*.

БЕЗМЪРЬСТВ|О (2*), -А с. *Неумеренность, чрезмерность*: кто ли в повѣстехъ радостенъ. ни напраснѣ запрѣщая. ни слабостнѣ. пращана. но бѣгана безмърства въ ωбоємъ. *ГБ XIV, 170в*; и ни ядино добры(х) безмърствомъ погубити. но створити попрѣще(н)е офѣскы. и хвалу властельскы. (τῆ ἀμετρία) *Там же, 180г*.

БЕЗМЪСТЬ|Ю (1*), -Ѧ с. *Лишение должности, места*: Ѡлговичи... поропташа на нь. ѡже любовь имѣеть. съ Мьстиславичи съ шюрями своими. а с нашими ворогы и ѡсажалъса ими ѡколо а намъ на безголовие и безмѣстье. и собѣ *ЛИ ок. 1425, 115 об. (1142)*.

БЕЗМЪСТЬНО (2*) нар. к **безмѣстныи**: первое же чьсти премного безмѣстно и сѣсти мна. напоследокъ же, и вещевание прилежание негодоуа (ѣтолов) *ГА XIII—XIV, 259в*; Безмѣстно кестъ и люто, ѡжъ дивий животи оукрочаеми, и волъчищѣ, и скоумени, и львоє, подъ пазоухоу носимъ, чада же и дроугы обычяныи ω(т)гонимъ гнѣвомъ (оѣж ѣтолов) *Пч к. XIV, 61 об.*

БЕЗМЪСТЫННИ (13) пр. *Неуместный, неподобающий*: велико же съвѣстию. печа||лоуете о безмѣстныхъ дѣлѣхъ. рекше о неподобныхъ не ω(т)нечайте [так!] себе. *СБТр XII/XIII, 60—60 об.*; соущимъ ѡ Кюрилѣ хоулиша яко безмѣстно ω(т)

нихъ створенаа. (ѣтола) ГА XIII—XIV, 256г; их же [ерегигов] оучениа безмѣстнаго свѣдѣи, ре(ч) (тоѡ δόγματος τὸ ἄτολον) Там же, 262г; оч(с)тиса безмѣстныа похоти. ГБ XIV, 198б; безмѣстныа средн. мн. в роли с.: ни же пристр(с)тъемъ очесе насыцаймъ. безмѣстными и смѣртовореные(м). ГБ XIV, 5а.

БЕЗМАТЕЖЬНИКЪ|Ъ (1*), -А с. *Невозмутимый, спокойный человек*: ѿкоже кормни(к) моудръ и безматежникъ, зане ѡтиноу(д) искоушенъ бы(с) в корабли, правоу и не гроуженоу дѣшу съхрани(т) и вышышоу всакоа боура (ἀτάραχος) Пч к. XIV, 14.

БЕЗМАТЕЖЬНО (7) нар. к **безматежныи**: да къ боу причетаемъса безматежно. (ἀταράχος) ПНЧ 1296, 122; гѣа емоу старецъ... безматежно моли ба (ἀταράχος) ПНЧ XIV, 32в; гѣю же безмолвно и безматежно. и пѣти и молитиса. (ἀταράχος) ФСт XIV, 134г.

БЕЗМАТЕЖЬНЫЙ (12) пр. *Безмятежный, невозмутимый, спокойный*: Ъко ничто же имать смѣрть бѣдно. нъ скорѣе къ тихому пристанишоу прѣпоушають. и безматежныи ѡной жизни СбТр XII/XIII, 159 об.; подаи же намъ дѣши и тѣлоу покои и снъ безматеженъ. ѡ(т) всакого врѣда и ѡ(т) всакого дѣвола искоушѣниа. бе-злобы и безъ лѣности. и безъ || матежа. СбЯр XIII, 216—216 об.; нельстну и безматежноу. житию сподоблени г(с)а нашего їса х(с)а. Пр 1383, 95б; Аще ли же пакі блгопокаряющеса. и чающе послушаниа и смѣрениа. безматежни же и не гордащеса. и мирнѣ (ἀταράχος) ФСт XIV, 92г; не подобають же сего съ наростью творити. ѡ(т) зла бо добр(о) не ражають(с). но аще помыслъ сматеть потерпи донде же безматеженъ боудеть. (ἀταράχος) ПНЧ XIV, 28б; безматежныи быти ре(ч) и тихомъ. всакоу показоушимъ кротость. ко всѣмъ члѣвомъ (ἀμάχος) Там же, 29а; **безматежное** средн. в роли с.: зело бо есть неправедно... тѣмъ. же [детям] еже ѡ(т) первыхъ браковъ. не промышлати полезнаго и беспечалнаго и безматежнаго. КР 1284, 353в; хотя. безматежное и безмолвное себе хранити. (τὸ ἀτάραχον) ПНЧ 1296, 26 об.; [Въ]просъ [С]тго василь(я)... ѡлико же тихое и безматежное. жизнь нашу соблюдаютъ. (τὸ ἀφόρβον) ПНЧ XIV, 144б; || **беспристрастный**: подобають соудьи разоумноу быти и безматежноу и злато и срамъ и оутѣшенъа и страха и любви и вражды лощыши быти. (ἀδέκαστον) ГА XIII—XIV, 217б.

БЕЗНАДЕЖЬНИКЪ|Ъ (1*), -А с. *Тот, кто лишен надежды*: оуже не идолслужителе зовемса. христианине и еще безнадежничи но оуповающе в жизнь вѣчнуу. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165.

БЕЗНАДЕЖЬНЫЙ (1*) пр. *Без надежды, лишенный надежды*: и молаиса ѡ(т)лагають безнадѣжноу вѣроу. оубогыи. любостажаниа. (ἀνελλιστίας) ПНЧ 1296, 167 об.

БЕЗНАПАСТЬНЪ (1*) пр. *Недоступный искушениям*: и многыми скорбми подобають намъ внити въ цр(с)тво нб(с)ноу. и моужь безнапаستنъ и неискоусенъ. и приимѣмъ во оумъ ѿко дѣло блго бес печали не свѣршитъса. (ἀλειραστός) ПНЧ 1296, 139 об.

БЕЗНАРАДЪ|Ю (1*), -Ѧ с. *Отсутствие порядка, пристрастия*: ѡбновл(е)на бы(с) цркы стана Бца в Суждали. ѿже бѣ опадала старостью. и безнарадье(м). ЛЛ 1377, 139 об. (1194).

БЕЗНАЧАЛ|О (1*), -А с. *Отсутствие начала*: дѣхъ же стѣи с безначаломъ и с началомъ. реку съ ѡцѣмъ и сѣмъ. сочѣташа бо са по всему. славѣ и свойству. ГБ XIV, 127а.

БЕЗНАЧАЛЪ|Ю (3*), -Ѧ с. *Безначалие, безвластие*: тогда же проричаше прѣркъ. въ дни безначальа. ПрЛ XIII, 118г; противаи же са власти бу са противить. ни твори(м) же безначальа многоначальа... того ради бывае(т) безъвластие. (ἀναρχίαν) ГБ XIV, 206б; ни твори(м) же безначальа Там же.

БЕЗНАЧАЛЬНО (1*) нар. к **безначальныи**: тѣмъ же достоиню. по||хволати англи. ѿкоже Ъванъ Злагоустецъ рече. ибо ти творцю безначално поють. млтву ЛИ ок. 1425, 100—100 об. (1116).

БЕЗНАЧАЛЬНЫЙ (78) пр. *Не имеющий начала, существующий вечно*: и зарями бжествныа и безначальныа троица просвѣщаемъ. (ἀρχιμήτης!) ЖФСт XII, 170; слово бие безначальное. плѣть и члѣвкъ бы(с). ПрЛ XIII, 106а; и пресоушѣствное и безначальное бж(с)тво кто исповѣ(с)? (ἄναρχον) ГА XIII—XIV, 127б; ѡцѣ Бъ ѡцѣ... нероженъ безначаленъ. на(ч)ло и вина всѣмъ ЛЛ 1377, 38 об. (988); Разумное оутро бце. и заре безначалнаго свѣта. КТурКан XII сп. XIV, 231; безначално реку и начало. ГБ XIV, 127а; с безн(а)чалнымъ и пр(с)тмъ... дѣхмъ ЗЦ к. XIV, 19в; бѣ безначаленъ ѡсть и бесконеченъ. превѣченъ же и присноушѣченъ. (ἄναρχος) ЖВИ XIV—XV, 25в; стѣи дѣхъ безначальный свѣтъ ѡсть. Пал 140б, 150а; с безначалны(м) ѡцѣмъ [о боге]

ПКП 1406, 1056; в роли с.: Иже еп(с)пъ. по гню повелѣнню. не крестить въ оѣа и сѣа и стго дха. нъ въ три безначальны. ли въ три сѣы. || ли въ три оутѣшителя. да извържетьса. (εις τρεῖς ἀνάρχους) *КЕ XII, 17а—б.*

БЕЗНАЧАЛЬСТВИ|Ю (2*), **-ѣ** с. То же, что **безначальне**: По Самсонъ же бы(с) безначальствие лѣ(т) ·м·, и кождо ихъ твораше злое... || ...толма причастно вредоу безначальствие. (ἀναρχία) *ГА XIII—XIV, 75—76.*

БЕЗНЕВѢСТНАЯ (2*) пр. *Девственная, безбрачная (о богородице)*: и на гла(с). ть(ж). Безневѣстная мти. *УСТ XII/XIII, 32*; прѣс(с)таа [так!] дѣце безневѣстная *СБЯр XIII, 206 об.*

БЕЗНЕДОУЖЬНЫИ (1*) пр. *Без недугов, болезней*: Фило(н). Израднаа блгаа тѣлоу безнедоужное здравие (ἀνοσος) *Пч к. XIV, 76.*

БЕЗНАВЬНЫИ (2*) пр. *Порочный, безнравственный*: на тѣхъ оубо неистовство можемъ пособие по||лоучити не безнравно ни тоужде отъ стѣихъ писанин (оѡ какоѡѡѡс) *КЕ XII, 150а—б*; безнравнии бо и мерзѣции по закону соуше доброизвѣтно прежере(ч)но мерзости запоустѣнна. (ἀλοτροβαιοι) *ГА XIII—XIV, 168в.*

БЕЗНАВѢСТВИ|Ю (1*), **-ѣ** с. *Безнравственность*: доволни бо соуѣ друоѡг друоѡгу къ своемуу безнравствию. ибо ба не познавъше, вины цѣломоудрию предстати ѡ бытии всѣхъ не створиша, но ѡсобь древнаго неразоумна оуставления расѣша. (πρὸς τῆν... ἀνατρολήν, в др. сп. ἀλοτρολήν) *ГА XIII—XIV, 33г.*

БЕЗНОУЖЬНЫИ (2*) пр. *Не связанный с притеснением, насилем*: изволиса оубо стѡоуоумоу и вселеньскооуоумоу събороу. хранити коиждо области ч(с)та и безнужна соуштана своя правдѣнна издавна и съвыше по прежде държавѣшюоумоу обычаю. (ἀβίαστα) *КЕ XII, 30а*; **безноужное** *средн. в роли с.*: благоговѣннии божи иже пришествие сътворше. имѣти имоуѣт беспакостное и безноужное. иже стѣими цѣквами соуштиними въ купрѣ || прѣпекоушетьса по правиломъ прп(д)бныхъ оѣъ и древнооумоу обычаю. (τὸ... ἀβίαστον) *КЕ XII, 29—30.*

БЕЗОБРАЗИ|Ю (6), **-ѣ** с. 1. *Безобразия, неподобающее, неприличное поведение*: ако пѣанства и обыаѣнниа. и иногю безобразна вина есть || таковое дѣло. *КР 1284, 85—86*; Елиньская пированиа д(а) престанѣт своего ради безобразна. *Там же, 119б*; мужи же и жены сходаше(с)

пиры твора(т). и оупившеса плашю(т) срамно и ина нѣкаа безобразнаа творать. *КВ к. XIV, 91г.*

2. *Уродство, увечье*: Аще врѣдит кто. тѣло свободно. осужденъ бываетъ. во издавание врачеваниа. и въ погыбѣли дѣла а не безобразнаа. тѣло бо свободно. не цѣнитъса. аще ли тѣло рабы есть врѣдивъ. истазанъ бываетъ къ прежереченымъ. аще и въ чемъ оумалиса цѣна его. (οὐ... τῆς ἀμορφίας) *КР 1284, 323в.*

БЕЗОБРАЗЬНЫИ (5*) пр. 1. *Не имеющий облика, формы, очертаний*: поне же бо ни англъ и дѣшу видѣти не мощно бе||зобразны сиа исповѣдаа. *КР 1284, 356б—в*; безобразнаа вещь невидима суци. плотьскыма очима. [в др. сп. безъ обра(з)] *Пал 1406, 42б.*

2. *Безобразный, неподобающий*: стлмъ же и арьхи|ерѣемъ. и яко не достоитъ симъ. всакыми ризами измѣнатиса. ины оубо имѣти наже в люди исходити. ины же дома седѣти но обыщю и хоудою одежею всегда потребовати. и ни в раздранѣ и безобразнѣ. ни чресь ноужною потребу многоцѣнною. *ПНЧ XIV, 99в—г*; что ради || премѣнилъ яси ч(с)тъ на срамотѣ. и (с)вѣтлую славу безобразнымъ симъ видомъ (ἀσχημονα) *ЖВИ XIV—XV, 5—6*; **безобразнаа** *средн. мн. в роли с.*: и оупившеса плашюѣт срамно. и ина нек(а)на безобразнаа творать. *КР 1284, 119б.*

БЕЗОБЬЩЬНЪ (2*) пр. *Отлученный*: аште ли обраштытса се твораште. да боудоуѣт безобьштени. (ἀκοινώνητοι) *КЕ XII, 34а*; аште же кыи еп(с)пъ по оуставъ семь. иногю еп(с)па соушта прич(тъ)ника приметъ. повелѣваемъ безобьщюоу быти и приатооуоумоу и примъшооуоумоу. (ἀκοινώνητων) *Там же, 35а.*

БЕЗОПЫТЪНЪ (1*) пр. *Непытливый, неискушенный*: хотѣи бо бесквѣрнѣмъ житиемъ пожити... бесплавною мыслью и безопытнѣмъ оумъмъ. простою мыслью. тако бо найдеть на нь ѡбилъ блгдтѣ стго дха. *СБТр XII/XIII, 86 об.*

БЕЗОРОУЖ|ИТИ (1*), **-ОУ, -ИТЬ** гл. *Делать безоружным*. *Перен.*: ибо ору(ж)е плотныа любве да не сыи дѣло твори(т). ѡ(т)вергъше навѣ суть яко оустремивше(с) оубо. претерпѣти безоруживше себе. [о скопцах] (ἀφοπλισαντες) *ПНЧ XIV, 154б.*

БЕЗОТВѢТНЫИ (1*) пр. *Не имеющий оправдания, непростительный*: тажкѣна безотвѣтнаа вина бечисльныхъ погыбающихъ дѣш ожидаеть насъ отъ бога. (ἀναπολόγητος) *КЕ XII, 133б.*

БЕЗОЧЬ|Е (1*), **-ІА** с. *Бесстыдство*: Единоу оубо впадѣ по обычаю въ грѣхъ. ношю вѣста абие. и начатъ канонъ. бѣсъ же подивѣса [так!/] его надежи. и безъочья его блга. еже къ боу. (τῆν ἀναίδειαν) ПНЧ XIV, 172г.

БЕЗОЧЬСТВО|О (1*), **-А** с. *То же, что безочье*: мечь оубо ·ѣ· злѡбъ ꙗти ѣсть. а начинаеть мысль ѡ(т) врага. и ражають и зависть ·в·ѣ погыбель. ·ѣ·ѣ печаль ·д· плѣнение ·ѣ· безъочьство ·ѣ· матежъ. Пал 140б, 118в.

БЕЗАГОУБЬНЪ (2*) пр. 1. *Не подверженный гибели*: да еже сдѣ недовѣдимо и недостижимо. безначално прозва. егда же к долнему и к прокимъ. бесмертно и беспаяубно. (ἀνώλεθρον) ГВ XIV, 6в.

2. *Без убытка, без ущерба*: Потрѣбовавыи коня. да оуречена нѣкоего мѣста. аще ж преминеть. оуреченое то мѣсто. и по прилоучаю. боу(д)тъ коню врѣдъ или смерть. то слово да вдасть. и гна коневѣ безагоубна да оустроить (τὸ ἀζήμιον) КР 1284, 327а.

БЕЗАКОСТЬ|Е (1*), **-ІА** с. *Отсутствие препятствий, помех*: вѣрѣвыи на женоу || ...гѣа не смотро [так!/] чюжена доброты. таче да не тако глѣть. аще смотроу но не смотроу. моучить видѣ. да не беспакостью деръзана. падешиса. (τῆ ἀδεία) ПНЧ XIV, 33в—г.

БЕЗАКОСТНО (3) нар. к беспакостныи: ако же силоу хотѣниа. ѡ(т) неавленаго въ авление. беспакостно привидѣние имѣють. и имъ же... рекохъ. авитиса чистѣи дѣши вѣсхотатъ. КР 1284, 358б; ни единогоу времени || мѣтвенаго. ни дневнога но ночьюаго намъ оубѣгати. и неподобныхъ бесѣдъ беспакостно прити ПНЧ XIV, 148—149; ♦ беспакостно оустроити см. оустроити.

БЕЗАКОСТНЫИ (2*) пр. *Беспрепятственный, безопасный*: Израднаа блганя... кораблемъ беспакостнаа плоутыа (ἀκίνδυνος) Пч к. XIV, 7б; беспакостное средн. в роли с.: благоговѣннии божи иже пришѣствие сѣтворыше. имѣти имоуть беспакостное и безноуыное. иже сѣтими црквиами соуштиними въ купрѣ || прѣпекоуштеса по правиломъ прп(д)бныхъ оцѣ и древноуому обычаю. (τὸ ἀνεπηρέαστον) КЕ XII, 29—30.

БЕЗАКОСТЬНЪ (1*) нар. *То же, что беспакостно*: путые суть мнози... се же х(с)тоносивымъ смиреннемъ. текии беспакостнѣ и вскорѣ. (δρόμων ὁμαλώτατον καὶ συντομάτατον) ФСт XIV, 25а.

БЕЗПАМАТНЪ (6*) пр. 1. *Забытый*: Помани първыа прослоуышаа въ храбъ-

рствѣ. въ богатствѣ же и славѣ. и вси ако без вѣсти отъидоша и беспаматни быша. Изб 107б, 38; то же ЗЦ к. XIV, 72б—в; а порушитъ поминанье того княза великого александра. тотъ и са(м) беспаматенъ будетъ по свое(м) животѣ. Гр 1399 (3, моск.); ѡ ча(д) ѡ(т) адама прашѣа нашего. до сего нашего вѣка. колико члвкмъ множество бы(с) на земли и беспаматни бы(ша) ЗЦ к. XIV, 7г; Съ же рухъ нача испърва коумѣры творити... во има храбрыхъ члвкъ. дабы има ихъ не беспаматно было... и оноу храбра бывшаго поманули. Пал 140б, 62а.

2. *Забывающий*: и ако всѣмъ беспаматенъ бы(с) и всѣмъ бесловесенъ. и вса поправшю исповѣда(на)я. пр(д) бмъ (ἀμνημονήσας) ФСт XIV, 197а.

БЕЗПЕНЬНЫИ (1*) пр. *Свободный от уплаты пени*: а ци по грѣхомъ отоиметс(а) которое мѣсто дѣти мой... в то мѣсто и кнagini подѣлтса безпеньными мѣсты. Гр ок. 1358 (2, моск.).

БЕЗПЕРЕСТАНИ (2*) нар. *Непрестанно, постоянно*: Володимеру же шедшу Новгороду. по верховнѣи воѣ на Печенѣгы. бѣ бо рать велика бес перестани. ЛЛ 1377, 44 (997); кровь х(с)вянску проливають бесперестани. Там же, 75 об. (1095). Ср. безперестани.

БЕЗПЕЧАЛИ|Е (18), **-ІА** с. 1. *Отсутствие забот, огорчений*: да ѡ(т)идоу сего жития идеже... беспечалие и ц(с)рство бесмертное. СбТр XII/XIII, 18 об.; ибо тихость и беспечалие дѣшевному строению. пѣсни и мѣтвы дароуетъ. (τὸ... ἄλλοιον) КР 1284, 194г.

2. *Беспечность, отсутствие беспокойства*: Въпроси же его гѣа. яко же мы видахомъ. во всакомъ небреженѣи. свое тебѣ житье скончавшю. и ѡ(т)куду ти такое беспечалье. в часть сии. и сладкое тебѣ оулысканье не вѣ(мы). (ἦ... ἀμεριμνία) ПНЧ XIV, 106б; но послушаньемъ беспечалие надѣ всѣми живота его. ѡтѣсѣние же похоти надѣ всѣми делего. (τῆν... ἀμεριμνίαν) ФСт XIV, 155г; широчии путые вводашии въ пагубу... обида бж(с)твенному закону. беспечалие смрти. (ἀμεριμνία) Там же, 204в; во все(м) беспечальи сущю ему. питающюа и ѡпывающю. и веселашюса без боазни. и вѣчновати ему присно въ цр(с)твѣ мншаса (ἐν... ἀμεριμνίᾳ) ЖВИ XIV—XV, 56б—в.

БЕЗПЕЧАЛ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЖЕТЬ** гл. *Не заботиться, быть беспечным*: тоу да не спашю ти. и беспеча-

люющю ти злѣ. насѣ(г) вра(г). плевела. (μῆ... ἀμεριμνόντι) ГБ XIV, 41в.

БЕЗПЕЧАЛЬНИКЪ (1*), -А с. *Учитель, наставник*: и сиа имуще на супостата нашего врага. спакоцаимъ да не поползнетъса по бѣзъ нога наша. но || и заступника. и беспечалника къ подвигомъ и спутника теченью паки. за онсаго и онсаго но самого г(с)а и вл(д)ки всѣхъ. сѣхъ англъ помощники и схранителя. се бо не въздрѣмлетъ ни оуснетъ ре(ч) храна иер(с)има (ἀλειπτῆν, см. ἀλύπητος?) ФСт XIV, 184б—в.

БЕЗПЕЧАЛЬНО (2*) нар. к **беспечальныи** в 1 знач.: О незлобии... скорбь ли телесное ли дѣвно. беспечално с терпѣниемъ можеша понести. (ἀλύπως) ПНЧ 129б, 2б об.; ω(т)сѣкаи хотѣние свое... не ноужно прочею. и беспечално се твора. (ἀλύπως) Там же, 51.

БЕЗПЕЧАЛЬНЫИ (20) пр. 1. *Беспечальный*: беспечално оутѣхоу и брашенъ изъωбиліе... имѣти (ἀλλὰ λοιπόν!) КР 1284, 369в; Многа въздыхания. и оуныныя. житиа мира сего полно кестъ. и никому же. беспѣчально. Пр 1383, 84г; Аще бы потомъ беспечално житея приналъ. (ἀταλαίπωρον) ПНЧ XIV, 113б; то беспечалное путишествование. то сладкаѣ мѣлтва. (ἀμεριμνος) ФСт XIV, 45г; радость беспечална и неболѣзньна. (ἀλυσος) Там же, 70в; Иже хошеши беспечално житея имѣти, промысли всѣмъ хотащи(м) быти, и не заидеть тебе зло. (ἀλυσον) Пч к. XIV, 82 об.; жизнь бо естъ беспечалнаѣ и скорби не имущи. держашимса его. (ἀλυσος) ЖВИ XIV—XV, 58б; ѣдем же сказуетъ(с)... || ...пища беспечална веселаша(м) ср(д)це. ѣща оутѣшеня и покою. Пал 140б, 31в—г; беспечальное средн. в роли с.: зело бо естъ неправедно... тѣмъ же [детям] еже ω(т) первыхъ браковъ. не промышлати полезнаго и беспечалнаго и безматежнаго. КР 1284, 353в; Зимы дѣла оустроены покровъ. а старости беспечалнаѣ требуютъ. (ἀλυσίας) Пч XIV—XV, 124 об.

2. *Беззаботный, беспечный*: беспечаль(н)і есмь. яко искоушениемъ и оуправлениемъ твоюѣя сѣсти. вьнѣгда сѣсти братьню любѣвь. (ἀμεριμνοι) КЕ XII, 175б; да не истазани будете. кождо васъ словомъ в днь судныи. и к тому кто доволенъ. кто беспечаленъ. кто блгоязычникъ. кто не повиненъ. кто съставленъ своимъ помысломъ. кто ли паче не рыдаеть и не плачетъ. (ἀμεριμνος) ФСт XIV, 154в.

3. *Бесстрастный, невозмутимый*: Г(с)и бѣ вѣчныи невидимыи вса видаи всемогыи

беспечальныи великыи. претихыи. СбЯр XIII, 125; ти бо яко вьображе(н)е бж(с)твнаго сущства. беспечальное невзбранимое. блгомудро ГБ XIV, 49г.

БЕЗПЕЧАЛЬСТВО (1*), -А с. *Невозмутимость, бесстрастие*: без оума матетъса всажъ чѣвкъ... ничто же тебѣ печали неже по тебе боудеть. толико о своихъ грѣсѣхъ... || ...възъми ω(т) ба оѣда беспечальство. СбТр XII/XIII, 13—13 об.

БЕЗПЕЧЪНЫИ (1*) сравн. степ. *Более надежный, уверенный*: а дко ко(л). тако(ж) ислубили бы(л) кесмо. кна(з) дмитрию московско(м). и правду дали. оужъ ѣде(м). и хоче(м) са порожни. оучинити тоѣ прав(д)ы. про(т) абы коро(л) бы(л) бзпечнѣшии. [так!] оу нашеи службѣ. и оу правдѣ. Гр 1388 (6, ю.-р.).

БЕЗПИЩЪ (1*), -Ѧ с. *Отсутствие пищи, голодание*: да ци ω томъ кестъ сѣсниѣ наше. то паки за празь(д)нство наше и за неподвижение. и за беспищье и не ωдѣномъ бы||ти. (διὰ τὸ... ἡμᾶς... ἀτρόφοις) ФСт XIV, 107—108.

БЕЗПИЩЪНЫИ (2*) пр. *Не имеющий пищи, обходящийся без пищи*: пустын(н)ыи и беспищныи новыи ильѣ. иже пррка обильнѣ. (ἀτροφος) ГБ XIV, 21г; яко іѡа(н) беспищныи. приде бо вѣща кр(с)тль не ядыи ни пѣя. Там же, 22б.

БЕЗПЛАВЪНЫИ (1*) пр. *Неблуждающий, нерасплывающийся*: хотаи бо бесквѣрнѣемъ житиемъ пожити... бесплавною мыслью и безъопытнѣемъ оумѣмъ. простою мыслью. тако бо найдеть на нь ωбилъ блгдть сѣго дха. СбТр XII/XIII, 86 об.

БЕЗПЛОДОВИТЬ (1*) пр. *Бесплодный*: иже въ пользахъ книжныхъ не любѣзно послушають и сихъ любѣвию не чьтеть сь доубъ бесплодовить наречетьса. СбТр XII/XIII, 61 об.

БЕЗПЛОДЪ (3*), -Ѧ с. *Бесплодие, неплодородие*: Отъкуду бесплодыѣ и вѣтротлѣныѣ и градове (ἀφορία) ГБ XIV, 110б; Люто бесплодыѣ земля. и плодомъ погыбель. (ἀφορία) Там же, 111а; || *перен. Бесполезность*: но страшитъ ма е(г)уае. в нем же неподативии. козлища бесплодыѣ ради именуотса... зане. х(с)у нищи(х) ради не оугодиша. ГБ XIV, 108б.

БЕЗПЛОДЪНЫИ (8) пр. *Бесплодный, неплодородный*: Не пострадавшимъ же. никако... ни показавшимъ плода вѣры... нына же въ поканіе приходаше. ноуждно кестъ и подобно. бесп(л)одныѣ смокве. притѣчю прѣдъложити. (ἀχάροισι) КЕ XII, 224б; || *перен.*: дѣвному сѣмени пребываетъ же и вы бесплодни. не при-

носаше прозабения добродѣтели. (ἄκαρλοι) *ФСт XIV, 211б*; да ни единъ же буди тошъ ни бесплоденъ. ни бещаденъ дшею и безроденъ. (ἄκαρλος) *ГБ XIV, 205в*; *бесплодная средн. мн. в роли с.*: бесплодна не сподобляюса серпа. вѣстергаютса *ГБ XIV, 121г*; || *бесполезный*: любо и скончаешиса добръ ти е(с) на погрѣбалнаа. лѣплѣ оубо паче трудовъ. и бесплоднаа жертвы. вина и млека. и масла и меду възливаема. ѿ(т) любви(х) паматию. *ГБ XIV, 31б*.

БЕЗПЛОДЪСТВ|О (2*), **-А** с. *Бесплодие*: югда покаетьса... не очисти ли ѿ(т) него тму. но исцѣли юго назву. не бесплодство ли его призва на плодъ. (τὴν ἄκαρλίαν) *ПНЧ XIV, 170б*; и еще пошадн смокве. и никако же рещи поѣщи ея. поймы тв(о)рацю [в др. сп. обвинаемю] беспло(д)ствомъ. (τὸ ἄκαρλον) *ГБ XIV, 28в*.

БЕЗПЛЪТЬ|Ю (2*), **-Ю** с. *Отсутствие плотских, чувственных страстей*: Кто оубо паче оного или дѣвство почте. или бесплотье оустави. (ἡ σαρκὶ ἐνομοθέτησεν) *ГБ XIV, 168в*; телесе смѣре(н)е... добродѣтели придаине. дѣвы бесплотье. жены оукраше(н)е. (τὴν ἀσαρκίαν) *Там же, 200г*.

БЕЗПЛЪТЪНЫИ (86) пр. *Бесплотный, бестелесный, невещественный*: не къ бесплътнѣи зраа добротѣ и хотѣние къ дольниимъ. течеть истиннааго похотования ѿ(т)падна. (ἄλλο) *КЕ XII, 243б*; во плоти смѣшение бы(с) бесплотное. въ ядину оупостасъ. *МинПр XIII—XIV, 71 об.*; Тебе ра(д), бесплоте(н) сы, плотью ѡбложихса, да всѣхъ дѣшныа и телесныа недуги ицѣлю. *Стур XII сп. XIV, 39*; се же бѣаше само бѣже слово. пражевѣчною невидимое. непостижимое бесплотное. (ἀσώματος) *ГБ XIV, 9б*; бу... бесплотну. (ἀσώματος) *ЖВИ XIV—XV, 90в*; ап(с)лѣ || павелъ глѣтъ да будетъ слово ваше солюю осолоно. которую соль приемлете. слово бесплотно суще. *СбТ XIV/XV, 126 об.—127*; дша... бесплотноа. и безвеществена. *Пал 140б, 44в*; Ты даровъ дѣвныхъ. ѿ(т) оуности сподобиса. ими же яко бесплотенъ пребы(с). *ПКП 140б, 6а*; в роли с. *Об ангелах*: съ бесплътными. христа... славослова. *Стих 115б—116з, 31 об.*; не подобають... ни плътскимъ оуподобитиса бесплътнымъ. (τὰ ἀσώματα) *КЕ XII, 276а*; михаиле. ты кеси първыи бесплътнымъ. *СбТр XII/XIII, 37 об.*; не по словеси ли реченѣмъ о англѣхъ. не токмо бо беспл(о)тныхъ видить страну. *КР 128а, 358г*; не поживемъ ли ань||гѣльскимъ ревнующе бесплотны(х) безвещество. паче же сѣтымъ и треблѣжымъ

оцемъ нашимъ. (τοὺς ἀσώματος νόας) *ФСт XIV, 29б—в*; и како бесплотны плотью смѣситъ(с). ѿ(т)вѣщав же англѣ ре(ч) еи. плотны(х) ра(д)и бесплотны сѣвъшнаго наре(ч)ть(с). *ЗЦ к. XIV, 64б*; наслѣдникъ(ъ) || же х(с)въ нависа. бесплотнымъ подражатель бывъ. *ПКП 140б, 11в—г*; || *аскетический, лишенный плотских удовольствий*: а иже ѿ(т) плотскихъ стр(с)тии боремн. трѣбуоуть наставника моужа мала не англ(с)ко. и бесплотно житие живоуша въздержалива. авѣ и бестр(с)тна. яко да постомъ движания плотнаа оумртвить. (ἄσαρκον) *ПНЧ 129б, 49*; на бесплотнои животъ того г(с)ъ позва. *Пр 138з, 104а*; ♦ *бесплътныѣ силы см. сила*.

БЕЗПОВЕЛЪНЫИ (1*) пр. *Неразрешенный, недозволенный*: О бесповелъны(х) написаны(х). Иже обращеть(с) въ дѣски написа(н) ино что книжно и леѣонъ. и къ бра(т) написанье како(м). развѣ юму же оучить(с). сти(х)рамъ. или сѣ(д)лнамъ. ѿ(т)лу(ч) · · · днѣ *КВ к. XIV, 298в*.

БЕЗПОКРОВЪНЫИ (7) пр. *Лишенный крова, бездомный, бесприютный*. В роли с.: баше... беспокровнымъ кро||въ. нагымъ ѡдежа. *ПрЛ XIII, 132б—в*; и нищана беспокровныа сбирати (ἀστέγουσ) *ГБ XIV, 118в*; нищана и беспокровныа. введи в домъ свои. *СбТр к. XIV, 5*; Странна введи. бесп(о)кровнаа в кровъ. *ЗЦ к. XIV, 73в*; ты бѣ || ...страннымъ покоище. беспокровнымъ покровъ ѡбидимымъ застоупникъ *ЛИ ок. 142з, 304 об.—305 (1289)*.

БЕЗПОЛЪЗЪНЫИ (1*) пр. *Бесполезный*: ѿ(т)стоупимъ бесполезнаго дшеврѣднаго праздынослова *ПрЛ XIII, 112а*.

БЕЗПОЛЪЗЪНЪНЫИ (1*) пр. *То же, что бесполезныи*. *Безпользъннаа средн. мн. в роли с.*: что бо павла правѣднѣе бысть. нѣ понеже бесполезныхъ просаше. неоулышанъ бы(с)... неполѣзно же бѣаше. не попусти бѣ. (ἀσύμφορα) *ПНЧ 129б, 152*.

БЕЗПОМОЩЪНЫИ (3*) пр. *Беспомощный, слабый*. В роли с.: нѣ блѣгы нашъ бѣ... не презрѣ насъ беспомощтѣнъ (ἀβοηθήτους) *КЕ XII, 38б*; преблѣгий бѣ нашъ... не презрѣ насъ беспомощенъ. *МПр XIV, 5*; Г(с)и... оупова(н)е ѿ(т)чаваши(м)са беспомощны(м) помощиче. (τῶν ἀβοηθήτων) *ЖВИ XIV—XV, 109в*.

БЕЗПОНОСЪНЪ (1*) пр. *Не вызывающий укора, осуждения, безупречный*: Сице подобають рассмотреть, не како лѣвъ намъ ѡзлобити инѣхъ, но како мы быхомъ беспоносно дѣяние оустроити хотѣли (τι πρῶξι καλόν) *Пч к. XIV, 8*.

БЕЗПОРОЧНО (1*) нар. к **безпорочныи**: како има, прп(д)бно и беспорочно живоушема... бѣдоу принаста. (ἀμείλτως) *ГА XIII—XIV, 68a.*

БЕЗПОРОЧНЫИ (3*) пр. *Непорочный, безукоризненный*: ходити повелѣно бѣ... въ самоую же цркъвь иерѣемъ беспорочнымъ, въ ѿдежа ч(с)тительскына ѿдѣномъ (ἀμφοῖς) *ГА XIII—XIV, 125g*; аще князь беспороченъ будетъ всѣмъ норовомъ. тогда мѡжетъ с великою волостью мучити и прашати. *МПр XIV, 27 об.*; Егда кна(з) безъпороче(н) боудеть всѣмъ нраво(м), тогда можетъ с великою яростию мочити и прашати всѣхъ соущихъ по(д) нимъ. (ἀνελίλητος) *Пч к. XIV, 32 об.*

БЕЗПОСТАВНЫИ (1*) пр. *Непостоянный, изменчивый*: Щади своего беспоставнаго языка. горьчае языкомъ попользуюти нежели ногами. (ἀκαταστάτου) *Пч к. XIV, 97.*

БЕЗПОСТЕЛИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Зд. Лишение имущества, нищета*: многи ѡбращеши и бесчислены. Подвизани и течени. претерпѣвшихъ. гонения. нападаниа... кѣлейнаа оскудѣниа беспостелие. (τὰς ἀποστραγγίσεις) *ФСт XIV, 91в.*

БЕЗПОТРѢБНО (1*) нар. *Ненужно*: не всуе же лежи(т). еже ашю(т). явлае(т) всуе и беспо(т)ребно. *ГБ XIV, 60б.*

БЕЗПРАВИЛЬНЫИ (1*) пр. *Незаконный, действующий против правил*: съ нимже прочии безглавнии. пьратъса яко ѡ(т) нихъ бесправильнааго. варъсаноуфина. поставленю бывъшу. (ἀκανόνιστος) *КЕ XII, 285a.*

БЕЗПРАВЪДИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Беззаконие, грех, несправедливость*: грустько согрѣшающимъ намъ. бес правды находатъ. но вса правымъ судомъ бинимъ. и бесправдина наша исходатають намъ злана. (αἱ ἀδικίαι) *ПНЧ XIV, 112б.*

БЕЗПРАВЪД|ОВАТИ (3*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. *Грешить, поступать беззаконно, несправедливо*: аще неправдуютъ или искушаютъ. да будеши въ всемъ въслѣдуа х(с)у. *СбЧуд XIV, 285в*; всакъ бо неправдуаи на ѡ(т)вѣтъ готовъ. (ἀδικῶν) *ГБ XIV, 21a*; и вопреки ничто же гѣи. аще и бесъправду(т). или искушаютъ. *КВ к. XIV, 325б.*

БЕЗПРАВЪДНО (2*) нар. к **безправдыи**: си же неч(с)тивно плакаса... мнаши. бѣ попусти тои неправедно оумрети. *Пал 140б, 177a*; || *несправедливо*: Обаче естъ похваля сваритиса о цркъвныхъ вещахъ. и на утвержение имъ и еже ѡбиды ради вдовѣцъ и сиротъ. и въ темници бесправедно осужаемыхъ. *КР 128a, 349г.*

БЕЗПРАВЪДНЫИ (1*) пр. *Неправедный, грешный*. В роли с.: ѡнъ будетъ оталь оубѡгому имѣные. а ты тогѡ и с тѣмъ. къ своему имѣнию приложиши. тогѡ бесправеднагѡ. бесправеднѣе. навивъса. і несытагѡ несытѣе. *МПр XIV, 34 об.*

БЕЗПРАВЪДНѢИ (1*) сравн. степ. к **безправдыи**: ѡнъ будетъ оталь оубѡгому имѣные. а ты тогѡ и с тѣмъ. къ своему имѣнию приложиши. тогѡ бесправеднагѡ бесправеднѣе. навивъса. і несытагѡ несытѣе. *МПр XIV, 34 об.*

БЕЗПРЕСТАНИ (100) нар. *Непрестанно, постоянно*: и небесьюе цьсарьствие. || имоуща. чюдо творита беспрѣстани. *Стих 115б—116з, 74—74 об.*; и онъ мѣнашеса на днѣ моря сѣда и великъмъ гласъмъ въпинаше беспрѣстани. стѣи николае помози ми. *ЧудН XII, 68в*; не токмо въ време насажение творити. недвижимыхъ приходныхъ имъ вещи но и беспрѣстани (διηνεχῶς) *КР 128a, 224в*; боудоу хваласа ѡ твоихъ дѣлѣхъ. перстомъ показаемъ беспрѣстани. (ἀδιαιεῖπτως) *ПНЧ 129б, 80*; ношъ же беспрестани [*Пр XIV (6), 46a — непрѣстанно*] молашетьса *ПрЛ XIII, 35в*; и мене тако же помани. беспрестани въпиюща к тобѣ. *СБЯР XIII, 105*; и постави скоуделницу... и пристави мужа... возити мѣртвца... и та(к) беспрестани по вса дни влачаше. *ЛН XIII—XIV, 111 об. (1230)*; и пребы(с) земля беспрестани трасоущиса то все лѣто. (διηνεχῶς) *ГА XIII—XIV, 265a*; аще инѣ(х) мѣлтъв не оумѣте молвити. а Г(с)и помилуи зовѣте беспрестани втайнѣ. *ЛЛ 1377, 80 (1096)*; беспрестани данаше нишимъ. яко оумършу юму мало ми остави. *Пр 138з, 22г*; и мѣтва юго беспрестани въсхожаше къ боу. бѣ же зѣло смѣренъ и блгочиненъ. *ПНЧ XIV, 142б*; се же третѣе юму [*Каину*] мѣные... стенаные беспрестани. и трасенъ тѣлу. *ГБ XIV, 84в*; подобае(т) беспрестани оумомъ възбранити языкоу и въздержати строуа юго да не боудемъ безоумнѣше гоусни. (ἀεὶ) *Пч XIV—XV, 90*; пекыиса рабы своими беспрестани. и набда і по вса дни. *СБТр к. XIV, 20з*; беспрестани оучи(м). *ЗЦ к. XIV, 47a*; Не бы(с) казни, каа бы преми(ну)ла на(с); и нынѣ беспрестани казними есмь *СВл XIII, сн. к. XIV, 8*; Скопчаваюшу же са второму лѣту. иоасаф(ъ) оубо беспрестани прехожаше ища желаема(г). (ἀλαύτως) *ЖВИ XIV—XV, 129в*; пона (и) мола(с) беспрестани посредѣ келиа стона. *ПКП 140б, 149в*; беспрестани пищу подаета имъ. *Пал 140б, 76*; губать землю Рускую. и кровь хрестъ-

наньску проливають беспрестани. *ЛИ* ок. 1425, 83 об. (1095). Ср. *безперестани*.

БЕЗПРЕСТАНЬ (1*) нар. То же, что *безпрестани*: и се за многы дни и ноши хода || въ градъ беспрестанъ въпинаше. (ἀνευδότης) *ГА XIII—XIV*, 159в—г.

БЕЗПРЕСТАНЬНО (2*) нар. к *безпрестаньными*: невидимыи послѣдствоуа, ихъ же зависти ради възненавидѣ и беспрестанью исталяетъ. (ἀδεῶς!) *ГА XIII—XIV*, 46б; беспрестанно молити(с) (ἀκατηλεύτως!) *ФСт XIV*, 182а.

БЕЗПРЕСТАНЬНЫИ (7) пр. *Беспрестанный, постоянный*: беспрѣстаньна бо кестъ мѣтва. еже оумъ имѣти блѣгобознивъ велми. (ἀδιάλειπτος) *ПНЧ 1296*, 110 об.; боудоушана провѣдѣти... беспрестаньнымъ поучениемъ пррч(с)кихъ и прочи(х) сѣхъ словесъ (ἀκατάλαστον) *ГА XIII—XIV*, 146г; нако да трудомъ поста. и беспрестань(ны)мъ ѡздобленьемъ жестькихъ дѣль. и не премѣнными мѣтвами. и те(л)сную силу побѣдивъ. (ἀμετῶρίστως!) *ПНЧ XIV*, 146в; Лоуче кестъ смѣртъ паче живота продолживъшаса и паче || болести беспрестаньные. (ἔμμορον) *Пч к. XIV*, 126 об.—127.

БЕЗПРИОБЪЩЕННИИ (3*) пр. *Отлученный от церкви; лишенный причастия*: и тако иже исповѣдныи боудоутъ противльшеса епп(с)пѣ [так!] по словеси неприобъштени ѡ(т) всѣхъ быти изволитъса. (ἀκοινωνήτοι) *КЕ XII*, 22а; и иже отъ цѣркви о нѣкихъ винахъ преже обличени быша и отъвржени. ли неприобъщени. ли иже отъ причѣта. ли иже отъ людскааго чиноу. ни тѣмъ же лѣтъ кестъ глѣти на еп(с)па. (ἀκοινωνήτοι) Там же, 26б; аште ли чернцы. ли простѣци. да боудоутъ неприобъштени. (ἀκοινωνήτοι) Там же, 32б.

БЕЗПРИОБЪЩЕНЬНЬ (1*) пр. То же, что *безприобъщени*: престоупающткоюумоу же сии нашъ оуставъ. повелѣхомъ неприобъштеньноу быти. (ἀκοινωνήτων) *КЕ XII*, 32а.

БЕЗПРИОБЪЩЕНЬНЬ (1*) нар. *Неканонично, вопреки церковным правилам (будучи отлученным)*: А елико же ихъ о неподобныхъ дѣяниихъ. осожужени быша отъ сѣго събора. ли отъ своихъ еп(с)пѣ. и симъ неприобъштеньнъ по всемоу небрѣжению несторина. ли наже того мыслаште ѡ(т)дати искоушени быша. (ἀκοινωνήτως) *КЕ XII*, 28—29.

БЕЗПРИОБЪЩЕНЬНЬ (1*) пр. *Тот, кто отлучен; лишенный причастия*: аште нѣции. ни еретици. ни неприобъштеници

боудоутъ. ни преже обличени. (ἀκοινωνήτοι) *КЕ XII*, 27а.

БЕЗПРИРОЧЬНЬ (1*) пр. *Не имеющий недостатков, пороков*: И оубо прошенье твое велье. и времени ноужно. но (сѣ) прирокомъ кестъ и вѣси на(к) в законъ овѣча. или мало или велье. Аще не (бесъ)прирочно боудаше. на жертѣту не приношашеса. (ἄμωμον) *ПНЧ XIV*, 93а.

БЕЗПРИЧАСТЬНЬ (1*) пр. *Лишенный причастия; отлученный*: аште оубо соуте еп(с)пи... своего отиноудъ отъпасти степене. аште простѣци беспричастьномъ быти. (ἀκοινωνήτους) *КЕ XII*, 29а.

БЕЗПРОМЫСЛЬНЫИ (1*) пр. *Безпромьслное средн. в роли с. Необеспеченность*: точьо аще сдѣ по закону зоветь(с) любовноу. ли п(с)пѣ града повелить цѣрквныхъ ра(д) печалии. ли сиротамъ и вдовицамъ беспромьслное. ли ѡ(т) лица цѣрквнаго. паче требующе помощи. страха ра(д) г(с)на. (ἀπρονοήτων) *ПНЧ XIV*, 99в.

БЕЗПОУТЬ|Ю (3*), -ѣ с. *Бездорожье, отсутствие пути*: i преидохо(м) всю землю ту беспутьемъ. i стуживше собѣ i помолдохомъ(с) бѣ. наставляющаго ны на путь блѣгъ. *СбПавс XIV/XV*, 152 об.; горы же ѡбъшедь. и беспутья и непроходимаа дебри (ἀτριβεῖς φάραγγας) *ЖВЙ XIV—XV*, 85в; | образн.: и чада оубо ны порока нарицаа глѣт. и сѣи оубоить же и ѡхравшимъ ѡ(т) стезь свои(х). беспутья ради и ѡстроты. како подобаше ѡ(т)куду ва(с) наказати и не наказа(х). (δι' ἀνοδίαν) *ГБ XIV*, 112г.

БЕЗПОУТЬНЫИ (1*) пр. *Бездорожный, не имеющий пути, дороги*: вса звѣзды. не суть безъ лѣпoty... инына ѡ(т) нихъ проводъ птичю бываетъ. прилетати беспутнаа и широкаа та мѣста. *Пал 1406*, 11в.

БЕЗРАЗСЪМЫСЛЬНЫИ (1*) пр. *Лишенный разума, неразумный*: аще безърасмысленыа рыбы вѣдѣтъ что имъ подѡба творити... а мы что ре(ч)мъ. размысломъ кесмы почтени. i закону наочени. *МПр XIV*, 35 об.

БЕЗРАЗУМЬ|Ю (1*), -ѣ с. *Незнание*: Аще ли же не ѡ(т)сѣщи дѣла нужьнаго. и ѡ(т)ити. паче безъразумьна бы послѣднаго ибо ис(с)ъ възбрани кему. (ἀνυμωσώνης) *ПНЧ XIV*, 160а.

БЕЗРАЗУМЬНО (1*) нар. *Без понимания, разумения*: Подобаеъ же и се вѣдѣти. нако не просто и безъразумно приемлео [так!] (ἀνοήτως) *ПНЧ XIV*, 180б.

БЕЗРАЗУМЬНЫИ (2*) пр. 1. *Неразумный*: сиа безъразумна. и отинудъ приимати не подоба. [о телесныхъ очищенияхъ] (ἀνόνητα!) *ПНЧ XIV*, 157г.

2. *Непостижимый разумом*: стажавше бѣство неистъшимое славу безразумную. веселие непобѣдимое. ц(с)ръствие бесмртное. (ἀπεινώθητον) *ФСт XIV, 156в.*

БЕЗРАТЬ|Ю (1*)*, -Ю* с. *Неучастие в борьбе, миролюбие*: в насъ же належаща припадаютъ малословна послѣднан правда. тихость. кротость безратье. еже бѣние и получение. и оударение. и || ѿ томъ обрати другую ланиту. (ἀμαχότης) *ФСт XIV, 112а—б.*

БЕЗРОДНО (1*) *нар. Неблагодарно*: оно оубо зѣло безродно і малодушно мнѣ(т) ругатиса страдалцю. (ἀγεννές) *ГБ XIV, 196а.*

БЕЗРОДНЫЙ (3*) *пр. 1. Незнатный, безродный. В роли с.:* ѿ рабе х(с)въ и болюбиве и члвколюбиве. не пострада ни что же безъродна. вѣроу дерзни. (ἀγεννές) *ГБ XIV, 103г;* Сию хвалю мдр(с)тъ азъ. сию цѣлюю. юю же бездр(о)дни прославлени быша юю же || оуничжени и поч(с)тени быша. (ἀγεννεῖς) *Там же, 109а—б.*

2. *Бесплодный. Перен.:* не явишиса рече тошь предо мною. да ни единъ же буди тошь ни бесплоденъ. ни бещаденъ ꙗшею и безроденъ. (ἄγονος) *ГБ XIV, 205в.*

БЕЗРОУКЫИ (1*) *пр. Безрукый. В сост. им. личн.:* Костантинъ князь полотъский. нарицаемыи безрукии. *МПр XIV, 64.*
БЕЗСАНОВЬСТВО (1*)*, -А* с. *Зд. Недостойность*: ѿци мои и бра(т)е. разумно пре(д)стательства санове. и мнѣ не достойному бесановство. (τήν... ἀναξιότητα) *ФСт XIV, 182а.*

БЕЗСАНЬНИИ (1*) *пр. Беспорядочный (?) Безсаньяна средн. мн. в роли с.:* А ѿ||же бѣна да гони(м) ч(с)тое свѣта. прч(с)тъѣи дв(с)тво... не тщеславнии нб(с)нана. не покорнии мирови. мирьская. не хотѣвше сана бесаньяна. (ἐν ἀταξίᾳ) *ФСт XIV, 185—186.*

БЕЗСКВЪРНО (1*) *нар. к безсквѣрнии*: ти тако славить бѣ славащана юго тако оустраають бѣ. и звѣри имъ покарають. ꙗко образъ и подобие. хранаше. чисто же и бесквѣрно. *Пр 1383, 5г.*

БЕЗСКВЪРНЫЙ (17) *пр. Непорочный, безукоризненный, безупречный*: ре(ч). [апостол Павел] въ брацѣхъ не повелѣнаго. но блгоупнаго подобають смотрити. тако же и ѿ бесквернемъ ествоу. и ѿ(т)всуду безгрѣшнѣмъ. *КР 1284, 331г;* пре(д)станемъ предъ бмъ нашѣмъ. бескверни и непорочни. (ἀμόμους) *ФСт XIV, 207в;* не токмо са(м) непороче(н) и бескверне(н). во и на(с) такы створи(т). *ГБ XIV, 62г;* прч(с)тую непрчну. бескверную дѣцю бцю

мрю. *Пал 1406, 25а;* агньче бѣи и сѣсе миру. ꙗко бесквернии. и за неч(с)тивии оумреть. *Там же, 118а;* ♦ **безсквѣрна** жертва см. жертва.

БЕЗСКВЪРЬНИИ (26) *пр. То же, что безсквѣрнии*: И сквозѣ тѣрнии и влѣчьцѣ приходаштааго съблостѣ не названа. и приближающааго са свиньнахъ кальнахъ сѣсти бесквѣрна. *Изб 1076, 222 об.;* бесквѣрноюу приснодвоу... славаше. (ἄκραντων) *КЕ XII, 41а;* аще бо кто не боудеть непорочень. и безъ лъсти. чистѣ. блгоподателень. нишелюбьць... бескверненъ. моудръ. (ἀγνός) *ПНЧ 1296, 129 об.;* ты юдинъ ч(с)тъ и преч(с)тъ и бескверненъ. *СБЯр XIII, 48;* ста прѣд нимъ гѣ. явленіемъ съ ап(с)лы. прѣдъложениемъ хлѣба и чаши. и възбоуди василина реки. да своими глѣи приносиши бесквѣрноюу слоужбоу. *ПрЛ XIII, 116а;* служити ти. бесквѣрное писание служю тобѣ мѣти (ἀμίαντων γάμον ποιοῦμενος πρὸς ἐμέ) *СБЧуд XIV, 132б;* житіе бесквѣрно. *МПр XIV, 6;* непорочень и бескверненъ свершите животъ вашъ. (ἀκατηλεύτως) *ФСт XIV, 44г;* бѣ... бесквѣрномуу *ГБ XIV, 73г;* радоуиса бескверненыи съсоуде блгословленя исполненъ. *СБТр к. XIV, 22;* ♦ **безсквѣрна** жертва см. жертва.

БЕЗСКОУДЪНЪ (1*) *пр. Нескудный, обильный*: ꙗкоже бо се нѣкто землю разорить. други же насѣть. ини же пожинають. и надать пищу бескудну. *ЛЛ 1377, 51 об. (1037).*

БЕЗСКЪРЪБНО (1*) *нар. к безскѣрбнь*: тако же побѣ(ди)ша... еда оубо не страдальцьскы ли. ли. безъ мукъ. бескорбно ли бес попчьеныа ли. (ἀναψάχτως) *ФСт XIV, 204а.*

БЕЗСКЪРЪБНЪ (3*) *пр. Без скорби, беспечальный*: въпр(с). то оубо югда боудеть блго бескорбно. нѣ(с) ли на бѣю ѿ(т)въ(т). Аще кто блго створь. обращеть мысль бескорбноу. не подобають дерзати. ꙗко бес печали преходить. аще бо и не въ врѣма дѣнаниа блга съключитса печаль. нѣ подобають по сихъ скорбѣти члвкоу. внегда бо съ прилежаниемъ творить кто блго. не чюють скорби. (ἄλυπον) *ПНЧ 1296, 58;* та [жизнь] есть бесмртна. бескорбна бесконечна *Апок XIV (2), 108.*

БЕЗСЛАВИ|Ю (8), **-Ю** с. 1. *Отсутствие славы, безвестность*: Иже хочеть славнь быти || в семь мирѣ. тѣ бештьста не тѣрпять. вѣроу же дръжаи беславие любить. *Изб 1076, 33 об.—34;* Иже хочеть славень быти в семь мирѣ бешества не терпять вѣроу же держа бесславье любить *3Ц к. XIV, 70в.*

2. *Беславие, позор, дурная слава*: или нѣкое ино бещестье ли беславие. ли трудъ преносащихъ. (ἀδοξίαν) *ФСт XIV, 202б*; много симона наведшаго погубимъ. яко и бечлвчъна повинъна и беславъна. (τῆς ἀδοξίας) *ГБ XIV, 140в*; Диоге(н). Блгородни члвци суть, иже прешобидать бгѣтство, славою и сладость, оубожіе и безъславие, болеть <и> смѣртъ. (ἀδοξίας) *Пч к. XIV, 117*.

—?: весь миръ како... стоистои(т) [так!]
за толико лѣтъ. сдѣланье таково велико тако же добро и дивно безъславъна нѣкоего. и велика и дивна правленъна премудр(а) промышленъна. (ἔνευ ἐνδόξου τινός... διακωβερνήσεως!) *ЖВИ XIV—XV, 66в*.

БЕЗСЛАВЛА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
Позорить, лишать доброй славы: бра(т)е моа... славу мнѣшскую беславлаете. поносите терпашимъ ба ради зазираете (τὸ ἀδοξεῖσθαι) *ФСт XIV, 105г*.

БЕЗСЛАВЬНЪ (3*) *пр. 1. Неизвестный, забытый*: дн(с)ъ бо есмъ. а оутро акы не бывше есмъ. дн(с)ъ въ житїи славнѣ а за оутра въ гробѣ беславнѣ. *Пал 140б, 192б*.

2. *Беславный, достойный осуждения*: Достоино кестъ ѿ(т) добрыхъ догнати сътарѣ(и)шинство и въ первыхъ первымъ быти, и въ великихъ великому, аще же ѿ(т) добрыхъ [вм. недобрыхъ?] славитиса, беславенъ кестъ и бещестенъ. (ἄδοξος) *Пч к. XIV, 9б*.

3. *Такой, которому не воздали почестей*: Анфилохии оца бо цѣлова, сѣна ѿстави беславна. || и ц(с)рѣ, мнѣвъ, яко забы Аньфилохии цѣловати сѣна, повелѣ. (ἀνέροστον) *ГА XIII—XIV, 24а—б*.

БЕЗСЛОВЕСИ|Ю (11), -Ю *с. Неразумие, безрассудство*: лѣ· Юко не подобаетъ отъ еретикъ блгословленіа приимати. иже кестъ бесловесіе паче а не блгословленіе. (ἀλόγιοι) *КЕ XII, 98а*; и по малѣ народолоубецъ. словомъ и каростью. и желаньемъ. еже по чину. да ѿ(т)лучитсѣ. и да не преобидитъ сво||его чина. еже естъ своего бесловесья. и карости. и желанья своего. лютовластыа. да мучитсѣ народолоубецъ. (τῆν... ἀλογίαν) *ПНЧ XIV, 111в—г*; нѣсми мудри в ненаказанън. и словесни в бесловесіи (ἐν ἀλογίᾳ) *ФСт XIV, 13в*; зане даръ разума не всѣмъ кестъ || ...зане не разумѣютъ слова. бесловесемъ лжють по всѣму. вѣщаша бо всѣму особѣ быти. *ГБ XIV, 105—106*; поспѣшницы су(т) дьяволу... токмо бесловесіе и срамоту и хитросъ суетную красотю словесъ. скверну скрывающу (ἀλογίαν) *ЖВИ XIV—XV, 116в*.

БЕЗСЛОВЕСТВ|ОВАТИ (3*), -ОЮУ,

-ОУЮТЬ *гл. 3д. Заниматься скотоложством*. *Прич. в роли с.:* Главизна ·ѣ· о бесловествоуюштихъ. събора агкурьска (περὶ ἀλογευομένων) *КЕ XII, 11б*; О богословесныхъ или бесловествоующихъ. келико ихъ прѣжде дѣвою десатоу лѣтъ быти съгрѣшиша пати на десате лѣтъ. вѣноутрѣ црѣкве бывше общеніе иже въ млтвахъ да приимоутъ. (περὶ τῶν... ἀλογευομένων) *Там же, 83б*; Бесловествоующихъ и прокаженомъ соушемъ. (τοὺς ἀλογευομένους) *Там же*.

БЕЗСЛОВЕСЬНО (7) *нар. Неразумно, бессмысленно*: аще навитьсѣ бесловесно отъшдѣшна. овъ оубо прощениа кестъ достоинъ. (ἀλόγως) *КЕ XII, 191а*; въ жизньнахъ коуплахъ бесловесно прѣбывають... словъмъ бо чѣтоуше. дѣлъмъ боу бечѣствоуютъ. (ἀλόγως) *Там же, 273а*; аще нѣции бесловесно реченоу въ теу(г)алии ноудаше прилагають *КР 1284, 201г*; наложницю вѣводать... бесловесно живоутъ. та дѣломъ раздроушающе наже словомъ съставити крѣпатсѣ. законопрѣстоупници соуше. (ἀλόγως) *Там же, 373г*; ибо не ре(ч), яко погыбнетъ градъ и црѣкы съ игоуменомъ, накоже и бесловесно мнѣтсѣ нѣции (ἀλόγως) *ГА XIII—XIV, 168б*.

БЕЗСЛОВЕСЬНЫИ (121) *пр. Неразумный, бессмысленный*: и ѿ поустошнословныхъ помоливъсѣ... посмисавъсѣа бесловеснѣи ихъ вѣрѣ (ἄλογον) *ГА XIII—XIV, 53а*; да не осудимъсѣ. кгда обращемъ(с) бесловеснаго і неочученаго кества хуже. орель старѣвъсѣа ослабѣетъ. погружаетъ(с) во истѣчницѣ. і обновить(с). *МПр XIV, 33*; бѣда. обывать оканьнаго птоломѣна. ѿ(т) бесловеснаго възвыше||нѣна (ἀλόγον) *ПНЧ XIV, 124а—б*; да провѣщаю ѿканнѣи и неч(с)тыи. гнои и червь. неразумныи безумныи. и безъгласныи и бесловесныи. (ἄλογος) *ФСт XIV, 87б*; Также и ты жидовине. не буди несмысленъ. и бесловесенъ. яко змии. *Пал 140б, 126б*; в роли с.: и обрѣте фура игѣмона... твораща куміромъ жертву. и приступле ре(ч) ему. почто словесенъ сы и дшвенъ. бездушнымъ і бесловеснымъ работаещи. *ПрЮр XIV, 113а*; *бесловесное средн. в роли с.:* си црѣвнѣи оучителие. съставы. кгда и лица нарекоша. животномоу бо. словесноу. раздѣлающоу а бесловесно. и словесномоу паку въ члвѣкы и англа. и въ бѣса. (εἰς... τὸ ἄλογον) *КЕ XII, 266б*; иуда... разврати оумное дша. по малу в беслове||сное преводить члвчество. (εἰς ἀλογίαν) *ФСт XIV, 51б—в*; не покоршеи же са приведутсѣа въ огонь неогасимыи... в прочнаа муки. въ бесловеснаа грѣш-

ны(х). (κατὰ τὴν ἀναλογία!) Там же, 179а; создавъ зижитель все тѣло члѣвчское... да словесное въсхитаеть без(з)словесное и исправлаеть на кестьственоую ноужоу съ прѣмоудростию. (τὸ ἄλογον) Пч к. XIV, 111 об.; || не знающий или не принимающий христианского учения: Бесловесныи. ω(т)нась наречени. еуагѣлие ω(т) ивана ω(т)мѣтающе. и ω(т)крѣвение юго. зане пришьдѣша ω(т) оѣда бѣжна слова соуша присно не приемлюще. (*Аλογοι) КЕ XII, 256б; х(с)ъ слово кесть бѣжие и дѣх... аще же кромѣ кесть бѣа. бесловесенъ кесть. по вашей рѣчи бѣ и безъдшенъ. (ἄλογος) КР 1284, 375в; ра(д)иса граде сионъ. Се црѣ твой градеть кротокъ. сѣдаи || на жребати осли сѣна наремника. иже языки бесловесныа словомъ покори. (τὸ τὼν ἐθνῶν ἄλογον) ФСт XIV, 50в—г; || лишенный дара речи (о человеке): сиче же философью ихъ и слове(с) и язы(к) ω(т)нати первѣе. по семь безгласны привести и бесловесны (ἄλογος) ГБ XIV, 199б; || не обладающий даром речи (о животных): бесловеснъ скоть. Стих 1156—1163, 99; бесловесныхъ ради животинъ. (ἄλογα) ПНЧ 1296, 23; скоть бесловесныи (τὰ ἄλογα ζῷα) ГА XIII—XIV, 326; Амазоне... аки скоть бесловесныи. ЛЛ 1377, 6; абие вси течахоу на пость, моужи, и жены, и дѣти, а ни бесловеснаа кестьства сеи слоужьбѣ непричастнаа ѿставишаса (<ή> τῶν ἄλόγων φύσις) Пч к. XIV, 76; безъсловесна животна промыслъ и съблюденые вмоуть о своемъ сп(с)ении (τὰ ἄλογα) Там же, 110; бесловесныи звѣрие і скоти. ЗЦ к. XIV, 46а; гремѣти всему гра(д) ω(т) множьства бесловесны(х) животь. риканья. (ἄλόγων) ЖВИ XIV—XV, 107в; в роли с.: Иже съ бесловесными стоудное тѣло творать. рекше съ четвероногими съкоты. (οἱ ἀλογεῦόμενοι ἦρον κτηνοβάται) КР 1284, 328г; мы же и бесловесны(х) горши есмы (τῶν ἄλόγων) ФСт XIV, 197г; Чресла же бесловеснымъ да буду(т) слаба и не свазана. не иму(т) бо слово въздержашаго сластии (τοῖς... ἄλογοις) ГБ XIV, 66г; наже бо члв(к)у дѣша такоже и бесловеснымъ кровъ. Пал 1406, 55б; и толми въсмердѣ. нако и бесловеснымъ бѣгати тоа пещеры. ПКП 1406, 106б; | плотский, чувственный: словеснаго причастивъшаса достоиния. бесловеснаго стремьления повиноухса. СБЯр XII, 164; враждедна и бесловесна похот(т). ГБ XIV, 67а; ѿтиноудъ бо бесчисльнаа держава страстьнаа не вдасть члѣвомъ быти нако члѣвомъ, но влечеть къ бесловесномуу кестьствоу къ звѣриноу, бещиньному.

(ἄλόγιστον) Пч к. XIV, 11; повинувшеса похотемъ своимъ и бесловеснымъ стремленьем(м). (ταῖς... ἀλογοῖς ὄρμαῖς) ЖВИ XIV—XV, 74г.

БЕЗСЛОВЕСЬНЪ (3) нар. Неразумно, бессмысленно: Наоучи ны ѿче ѿ(т)куду градъ. и ны раны. еда ѿсобѣ самы бывають и бесловеснѣ. нако мнать кирѣте. носимы ѿ(т) темна бѣса. ГБ XIV, 110а.

БЕЗСЛОВЕСЬНЪИ (4) сравн. степ. к бесловесьныи: скверныхъ и непотребныхъ скотинъ. бесловеснѣ. по оуму же и по словеси. и по дѣянию състависа. ПНЧ XIV, 163г; но бысте ми. и назвены(х) бесловеснѣише. и не наказанѣише. (ἄλογότεροι) ГБ XIV, 113а; о горе ва(м) каменья каменѣише и бесловесны(х) бесловеснѣише и погибели сѣве и тмы наслѣдници. (ἄλογότεροι) ЖВИ XIV—XV, 115в.

БЕЗСЛОВЬСТВОВАТИ см. **бесловествовати**

БЕЗСРЕБРЬНИКЪ (1*), -А с. Бессребреник, бескорыстный человек: Козма и дамианъ сѣна бѣсребрника бѣста [Прл XIII, 62в — безмездника] Пр XIV (6), 80г.

БЕЗСТРАСТИ|Ю (71), -Ю с. 1. *Отсутствие страданий*: нако то за ны пострада. да бестр(с)тье на(м) исходатаитъ. ГБ XIV, 49б; оуваземса стр(с)тнымъ вѣнцемъ. и на сѣую гору достигнути бестр(с)тыа. (φθάσαι τῆς ἀπαθείας) ФСт XIV, 172в.

2. *Бесстрастность, невозмутимость; отсутствие страстей*: Глють нако по глѣмѣмъ. ω(т) онѣхъ бестрастии таковааго чюють дѣша обыщенна. бывающааго жеи ѿ(т). нѣснааго жениха. нако же чюють дѣша въ <сѣ>четании моужа. (παρ'... ἀπαθείας) КЕ XII, 286а; Глють. нако еже изданати себе нѣкому. по глѣмѣмъ бестр(с)тии. на пищу и на блоу(д) неповиньно естъ и безбѣдно. КР 1284, 391а; О незлобии. и о бестр(с)тии. иже не въздати зла противоу злоу. и блгодать творити напасть творащимъ. ПНЧ 1296, 11; кана же полза многоа бестра(с)на. ω(т) единыа стр(с)ти тѣлимоу тѣлоу. Там же, 16б; ѿ(т) слова же [бога] бестр(с)тые (τὸ ἀπαθές) ГА XIII—XIV, 225а; и стра(с) плѣтския покоришь... || ...просвѣтиса бестра(с)немъ. Пр 1383, 59б—в; черноризецъ мудрѣ бестратие [так!] стажить. а несмысленъ почерпеть злана. ИларПосл XI сп. XIV, 200 об.; плодъ бо поканья естъ бестр(с)тые дѣши бестр(с)тые же ѿщещенье грѣха. ПНЧ XIV, 179в; но младенечьскы мирно ходите. во има живоносны(х) заповѣди кормашеса. и на мѣсто бестр(с)тыа вселяюще(с). (ἀπαθείας) ФСт XIV, 191в; хса же ради къ стр(с)тмъ оумершвене.

дѣланье(м) же добры(х) в бестр(с)тые придох(м). *ГБ XIV, 43г*; Не оуспѣють стр(с)ть безстр(с)ию приспѣвшѣ (τῆς ἀλαθείας) *Пч к. XIV, 2*; Дшу премѣнивъ ѿ(т) всакоа стр(с)тныа любве. бестр(с)тыа свѣтомъ просвѣти. (τῆς ἀλαθείας) *ЖВИ XIV—XV, 5в*; ѡплати же навлаютъ ч(с)то-ту. и бестр(с)тые х(с)во. *СБТ XIV/XV, 127 об.*; Дшу ѿчистивъ и оумъ бестр(с)ть-емъ. *ПКП 1406, 6б*; || *бесчувственность, равнодушие*: нао бестрастие [вм. не бестрастие] имамъ ѿ васъ ни беспечалиа же. но ѿ смѣреныхъ вашихъ дѣшахъ. имамъ купно нао възирание на всако время (ὅτι οὐκ ἀλαθῶς ἔχομεν) *ФСт XIV, 104г*.

БЕЗСТРАСТЬНО (9) *нар. к безстрастных* во 2 знач.: нао || и прѣже прѣстоупления. бестр(с)тно приѡбъщася адамъ кевзѣ. (ἀλαθῶς) *КР 1284, 368в—г*; женамъ же быти с ними бестр(с)тно и помитати имъ храмы. *Там же, 378а*; еше имуше печаль свою бестр(с)тно и преразумно. (ἀλαθῶτερον) *ФСт XIV, 139б*; И сиа не тако бестр(с)тно пишу. но нао искусникъ. па(ч) нао многостр(с)тныи нао из них же почитаю. вѣрую. и из них же наоучихса ѿ(т) оѡа моего. (ὡς ἀλαθῆς) *Там же, 210а*; Сътерпи ни бестра(с)тно ни бещоувствьно. каа бо мѣзда нечю(т)ю е. (οὐκ ἀλαθῶς) *Пч к. XIV, 14*; || *бесстрастно, беспристрастно*: и посудити бестр(с)тно и безъ лицемѣрна. (ἀλαθῶς) *ГА XIII—XIV, 217а*.

БЕЗСТРАСТЫНИИ (41) *пр. 1. Не подверженный страданиям, нечувствительный к страданиям; не испытывший страдания*: аше ни пострада ни ѡписанъ бы(с). аше же и ествствомъ непреложенъ еств. и неѡписанъ и бестра(с)нъ. *КР 1284, 3в*; по семь вѣвержени быша въ конобъ вращъ. исполнь олова. изидоша бестр(с)тныи. *ПрЛ XIII, 64б*; гъ бо бѣ нашъ... стр(с)ть плотию приаать. нашего ради сп(с)ния. бестр(с)тныи бж(с)твомъ. и смѣрти плотию вкоуси. *СбХл XIV, 21 об.*; и смѣрти плотию оубо ествство пострада. бж(с)твомъ же бестр(с)тно бѣаше (ἀλαθῆς) *ЖВИ XIV—XV, 30б*; бѣа. пострадаваша плотью на кр(с)тѣ бж(с)твомъ же бестр(с)тна пребыш(а) *ПКП 1406, 11а*; кедина бѣ... намъ порода бестрастна. блговонна. изъ неаже изгнанъ бысть. праоѣ нашъ адамъ... нына же... ѿ(т) зимъныа студени стра||жемъ. *Пал 1406, 36б—в*; в роли с.: Бестр(с)тныи пострада. бесмѣртныи распать бы(с) (ὁ ἀλαθῆς) *ФСт XIV, 214а*.

2. *Не подверженный страстям*: женамъ же быти съ ними бестрастнамаъ и оукра-

шати своа власы. и оугажати всако (συνεῖναι ἀλαθῶς) *КЕ XII, 274б*; и просвѣти ми оумъ. свѣтъмъ разоумна ювангелиа твоего... тѣло мое твоею страстью бестрастною. *СБТр XII/XIII, 14б*; а иже ѿ(т) плотскихъ стр(с)тии бореми. трѣбують наставника... бестр(с)тна. *ПНЧ 1296, 4г*; бѣ наше ествство блго... бестр(с)тно. и не по(ш)ствено на зло. *СБЧуд XIV, 284в*; въ образѣ добродѣтелиаа жизнѣ вѣру несуменную носаше. любовь бестр(с)тную и недрзновенную. въ блгдѣти целодрнѣи (ἀλαθῆ) *ФСт XIV, 223г*; будѣ(м) ч(с)ти бестр(с)тни. *ГБ XIV, 49г*; Дшевнаа крѣпость <си> цѣлооудрие ю(с)... свѣтъ дѣшамъ бестр(с)тнымъ. (ψυχῆς ἀλατοῦς) *Пч к. XIV, 13*; в роли с.: да постыдать(с) оу иже стра(с) а къ бес(с)траномъ прикасающе. [о боге] *КР 1284, 11в*; || *равнодушный, бесчувственный*: никии же... пастухъ. звѣремъ заблужьшаго ѡвчате своего бестр(с)тень бываетъ. но паче зѣло ту||жить. (ἀλαθῶς ἔχει) *ФСт XIV, 78в—г*.

БЕЗСТРАХОВАНИ|Ю (2*), **-Ю** с. *То же, что безстрашие*: приносихъ... ѿ(т) лукавыхъ глѣ. и кошонныхъ словѣ||сь. невѣрствие и бестрахование. и неползование. (ἀφοβίας) *ФСт XIV, 60а—б*; како бо бестрахование ср(д)ца в ни(х) боашица оумомъ пребываетъ в таковоъмъ ланнии. (τῆ ἀφοβίᾳ) *Там же, 181а*.

БЕЗСТРАШИ|Ю (15), **-Ю** с. *Безстрашие, безбоязненность*: идеже бо страхъ бжии. тоу и любы. и кединомысльство братии. а идеже бестрашые тоу и рвение и зависть. *СБТр XII/XIII, 118*; да не ѿ(т) гроубости. или ѿ(т) бестрашина бина. погыбающе. *КН 1280, 509в*; Празднословие и празднохождение. ражакетьса ѿ(т) бѣстрашина бина. и ѿ(т) нечанияа боудоушихъ моукъ. *ПрЛ XIII, 111в*; и многыа славы и многа бестрашыа же и пища || вѣсприаать (ἀδείας) *ГА XIII—XIV, 95б—в*; начеть в небрѣжении пребывати. и въ бестрашыи. *Пр 1383, 95а*; да не будеть оубоде(т) оубодѣти земля ср(д)ца ваше(г) терновата. лѣнностью небреженьемъ. не творачи плода дѣвнаго. или ѡкаменена бестрашыемъ бжымъ. *СбУв XIV, 65*; начеть братъ... въ бестрашыи. противу же глаготи [так!] малымъ и великимъ. *ПНЧ XIV, 17г*; да не... || мѣсто подасть лѣнности. и ѿ(т) то(г) родить(с) бестрашие. и тоу дерзость бѣсо(м) боуде(т). *ПКП 1406, 187—188*.

БЕЗСТРАШЬНЪ (1*) *пр. Безопасный*: да проводимъ ю [ладью] сквозъ всако страшно мѣсто. дондеже придетъ в бе-

страшно мѣсто. *ЛИ ок. 1425, 14 (912).*

БЕЗСТРОЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Беспорядочность*: въ пиньстве же съ || моужи блoudно живаше яко блoudница. съи оубо ѿ(т) оубъ предано бестроение. и гоубаше домашнее. *Прл XIII, 111а—б.*

БЕЗСТОУДИ|Ю (36), **-Ю** с. 1. *Бесстыдство*: иуда грѣшны(и) съ бестоудиемъ таинааго хлѣба принатъ. *Изб 1076, 211 об.*; нѣ яко мнить ми са мѣника себе проповѣдати мыслѣ. таковоа на ны и бестоудие възнать. *ЖФСт XII, 112 об.*; Бестоудие съ моужьскѣмъ полѣмъ. показавыи лѣто въ прѣлюбодѣнании безаконьства да испълънить. (*τὴν ἀσχημοσύνην*) *КЕ XII, 195а*; елико же ихъ бестудия и ревности въ мира мѣсто. хѣва не възлюбаша. *КР 1284, 352б*; лице мое бестоудиемъ повелекохъ. смрадъ дѣлъ моихъ. ноздри мои ѿбонаста. *СБЯр XIII, 180*; Прѣкословие и бестоудие игомъ злобы затазаетьса. *Прл XIII, 110а*; и назвоу неицѣлющую бестоудья... ѿбличаю (*τῆς ἀνασχυντίας*) *ГА XIII—XIV, 173г*; мучим же есмь, аки въ адѣ, бестоудиемъ носасихъ ми *КТур XII сп. XIV, 38*; слышавъ бестудье словесъ моихъ. *СБЧуд XIV, 62б*; на бѣлшеи бестудие оустремать(с). *МПр XIV, 29*; не бестудьемъ сласти ловимы. но тихымъ оутѣшеньемъ. *ГБ XIV, 170в*; имѣные бо вазнь дае(т), а безъстоудье храни(т), а кротость гоубить. (*ἀνελευθερία*) *Пч к. XIV, 44.*

2. *Стыд, срам*: таче ѿ(т)врашенья начинающе ѿ(т) вины бестоудья не оубѣжить. *ПНЧ XIV, 16г*; въ бестудие собѣ твориши си и въ бестудие ѿ(т)крыеть(с) с родомъ [*в др. сп. соромъ*] мѣре твоюа. *Пал 1406, 189в.*

БЕЗСТОУД|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮЕТЬ** гл. *Быть бесстыдным*: гордое же ѿжесточающе и бестудующе. ѿбоему поможе самѣма собою. кротостью бо противуѿбразны(м). крѣпостью же маккое смѣсивъ. (*ἀλαφρασίζων*) *ГБ XIV, 160а.*

БЕЗСТОУДЬНИК|Ъ (1*), **-А** с. *Бесстыдный человек*: не будемъ прѣкословесници. и бестоудници. да не и к намъ ре(ч)ть прѣркъ. лековахомъ вавилона и не исцѣле. *Прл XIII, 111а.*

БЕЗСТОУДЬНО (29) нар. к *бестоудныи*: монѣтану. и прискилъ... безаконно и бестоудно прославивше. (*ἀνασχύντως*) *КЕ XII, 179а*; въ цркви стоати хошемъ... и не бестоудно зръѣти къ друзѣи братии. нѣ на са зръѣти. *УСт XII/XIII, 215*; нікому же дерзнуѣи безумиа створити бестоудно яко женѣ себе поимати дерзнуѣи. (*ἀναίδεος*) *КР 1284, 243в*; мѣи же || ...бестоудно твораше плѣтскоую скверну. *Прл XIII,*

113б—в; злокозныи же врагъ бестоудно нападе на ма. *СБЯр XIII, 92*; члѣвци... бестудно сквернахуса всакими нечистотами. (*ἀδεῶς*) *ЖВИ XIV—XV, 27г.*

БЕЗСТОУДЬНЫИ (47) пр. *Бесстыдный, постыдный*: молахомъса. отъ таковыхъ бестоудныхъ сквернъ очистити (*τῆς ἀνασχυντίας τῆς ἀρνήσεως*) *КЕ XII, 174а*; прѣстанѣмъ быти бестоудни. и прѣкословци. *СБТр XII/XIII, 84 об.*; велико навода ѿ(т) бѣа. негодование бестоудноумоу мнѣиху. *УСт XII/XIII, 217 об.*; рачения сквернаа оуныхъ дѣшамъ бестоуднымъ житиемъ съдѣвающе. *КР 1284, 244в*; нѣ да оусрамѣвса братъ. не потрѣбень и бестоудень... будетъ. *ПНЧ 1296, 17б*; породи х(с)а. иже не тѣрпѣ нас зръѣти бестоудными дѣлы. врагоу порабошьсеса. *Прл XIII, 8а*; юп(с)пѣ || ...глѣ... г(с)и бѣе, не дажъ бестоудному волкоу хышъникоу внити въ стѣую цркви свою (*ἀναιδεῖ*) *ГА XIII—XIV, 225б—в*; жена же бестоудна никого же стыдитса. ни сѣннка (ч)те. *Пр 1383, 119б*; татба имѣние несвободнѣ ю(с). а възхищение бестудно. *МПр XIV, 31*; лоче кестъ съ дѣяволомъ бесѣдовати паче. неже ли съ женоу бестоудною. и блoudною. *ПНЧ XIV, 36а*; и мажюшеса яко отроковица. и не срамѣлаем ли са бестудни. таковаа начинающе. (*οἱ ἀνασχυντοῦ*) *ФСт XIV, 10а*; Грѣхъ... безъстоудныи творитъ творашихъ него. (*ἀνασχυντοτέρον*) *Пч к. XIV, 77*; бестоудни бо соутъ, иже сами са хвалать, но члѣвкомъ достоино стыдѣтиса, егда ѿ(т) инѣхъ хвалимъ бываеъ. (*ἀνασχύντους*) *Там же, 91 об.*; възставше лю(д)не... и сию женоу бестоудною оубиша. *ПКП 1406, 170а*; бестоуднаго сего и гнѣвлива бывша дн(с)ъ худа и немощна навѣтъ. *Пал 1406, 179б*; в роли с.: ибо Аристотель блoudникъ, живоу соую и еже Платону, навѣ и бестоудно исполчшаса и бестоуднаго принатъ брань *ГА XIII—XIV, 48а*; бестоудноуе *средн. в роли с.:* аще ли таковое бестоудноуе да възбранитьса. да не приобрететьса къ шюдимъ реченыи иоулианъ. (*τὸ... ἀναιδέος*) *КЕ XII, 130а*; дѣхъ прелестныи. и створитъ пьяному. бестуднаа глѣти. *Пал 1406, 108г.*

БЕЗСТОУДЬНЬ (6) нар. к *бестоудныи*: и проче бестѣднѣ грѣхъ твораштѣ *Изб 1076, 216 об.*; ср(д)це лихотианноу наоученѣ. бестуднѣ приобрѣтаа. *МПр XIV, 5б*; врагъ... приразиса х(с)у бестуднѣ. *ГБ XIV, 14в*; ты ли еси варлаамъ бестуднѣ та(к) и сурово бѣи наши(м) досажая. (*ἀνασχύντως*) *ЖВИ XIV—XV, 98в*; си оубо || бестоуднѣ влечашеть и на дѣло

не преподабно. ПКП 1406, 164—165.

БЕЗСТОУДЬНЬИ (5) *сравн. степ. к безстоудьныи*: да истажеть же фаоустинь. наже ѿ(т) него бывшана. ѿ(т) тавракиискыхъ члвкъ нанесена на нь сгръшенъа. бестѣднѣ сего. КР 1284, 140в; Ничто же страшливаго бестоудьнѣе. еже не блѣти полъна соутъ оуста юго. но болѣзни. ПНЧ XIV, 31а.

БЕЗСТОУДЬСТВ|О (5), -А с. *Бесстыдство*: како же несетьствомъ. и наростью и бестоудьствомъ од(е)ржимъ пьанъ сы. ПНЧ XIV, 32а; супротивною глѣо силоу не [вм. на] Адама. и скачющи бестудьство(м). (ἐξ ἀναιδείας) ГБ XIV, 14б; иуда... ре(ч)... аще бо пьете. то съ страхомъ биймъ. аще ли въ веселии. ѿ(т)ступитъ бии страхъ. ту и приступаетъ. бестудьство. и грѣху зачатокъ. Пал 1406, 109а; ре(ч) запрешае(т) ти г(с)ь днаволе и обличана юго суровое бестудьство. Там же, 162в.

БЕЗСТОУДЬСТВ|ОВАТИ (8), -ОУЮ, -ОУЕТЬ гл. *Вести себя бесстыдно, бесстыдничать*: да наказани боудоутъ не бестоудьствовати. (μὴ ἀσχημονεῖν) КЕ XII, 182а; Екитии еп(с)пъ... бестоудьствоуа ѿ нѣкоюемъ строению. соупостатъ юсть. КР 1284, 120а; Иже аще кто ре(ч)тъ слово... на сѣго дѣа. не ѿ(т)пуститъса ему... къ явленнымъ бестудьствуюете. ПНЧ XIV, 160в; а еже похитрослови(м) и бестудьствуимъ. посмиханаъ су(т) слова. ГБ XIV, 89а; *прим. в роли с.:* Менадръ. Никтоже на себѣ зла съмотритъ, ѿ памъеиле, инѣмъ же безъстоудьствоующимъ, съмотритъ и разоумѣтъ (ἀσχημονοῦντος) Пч к. XIV 125 об.

БЕЗСТОУЖЬ (1*) *пр. Бесстыдный*: встааетъ же инъ ц(с)рпъ по немъ. се же во исходѣ писано. не бестужъ лице(м)... но крото(к) и блѣгочствивъ. ГБ XIV, 190г.

БЕЗСОУДЬНЫИ (3) *пр. ♦ Безсоудная грамота см. грамота.*

БЕЗСОУМЬНЬНЫИ (1*) *пр. Недремлющий*: Ничтоже без промысла ни явлено пре(д) богомъ. вса съмотритъ безъсоумноею ево и приступитъ, расѣна комоуждо сѣсеніе. (ἀχοιητος) Пч к. XIV, 98 об.

БЕЗСЪБЛАЗНЫИ (1*) *пр. Не вводящий в соблазн*: Шествоююще же бесъблазныи и животъныи поутъ. око же истѣкнѣмъ сѣблажнающе. ПНЧ XIV, 23в.

БЕЗСЪБОРНЬИ (1*) *пр. Отлученный от церковного община: никийскаго събора ка(н) · ē · ...* О не приобъщающихъса... || ...да испытаетъ же са малодшіе. или сваръ или иное что. таково оуныние. кепискупле. бесъборьни да будутъ. ПНЧ XIV, 188—189.

БЕЗСЪВѢДЬНЫИ (1*) *пр. Непостижимый*: И есть нынѣ веселаса и ра(д)наса... прехода въ ликъ прп(д)бный(х) в села прв(д)ныхъ... || ...къ мѣтри всѣ(х) блѣгихъ. ѿбожана са и вида безъсвѣдъныа и неизгѣлныа вещи. (ἀμήχανα... πρᾶγμα-τα) ФСт XIV, 156в—г.

БЕЗСЪВѢТОВАНИ|Ю (2*), -ІА с. *То же, что безсвѣтъе*: вы же... ослѣпляющеса бѣсвѣтованиемъ. и своехотѣниемъ. (τῆ ἀβουλίᾳ) ФСт XIV, 30в; Горел... ѿ(т) англ(с)каго сонма ѿ(т)падающихъ... и не могуше ни ѿчьо възвести за безумье и за бесвѣтованье. (διὰ... τὴν ἀβουλίαν) Там же, 148в.

БЕЗСЪВѢТ|Ъ (1*), -А с. *То же, что безсвѣтъе*: ѿтъкуду начну вамъ сущею ѿглашение глѣти или ѿ(т) всего належащаго положениа. неже ѿ(т) бесвѣта ѿ(т)бѣгающе. или оубо како волею. сина склочатъса (ἐξ ἀβουλίᾳ) ФСт XIV, 76в.

БЕЗСЪВѢТЬ|Ю (1*), -ІА с. *Неследование советам, безрассудство, своеволие*: оуча друга себе ли не можеша оучити. бесвѣтъа бо знаменіе юсть иже присно глѣти. ПрЛ XIII, 111г.

БЕЗСЪВѢТЬНЫИ (5*) *пр. 1. Не получающий советов, действующий по своей воле, безрассудный*: вы невѣрованьемъ болите. и не имете вѣры ни с клатвою ни бес клатвы. но послѣдуюему [вм. послѣдуюемъ?] бесвѣтному разуму. хъ бо снѣ вышнаго родилъса юсть. (τῷ ἀβουλήτῳ... σκολῷ) СбЧуд XIV, 133в; И горе единому егда падетьса. Нѣ(с) иже вѣставитъ его. и мужъ бесвѣтенъ на са брань творѣи. ПНЧ XIV, 171в.

2. *Огражденный от козней, злого умысла, недоступный для злоумышления*: аще же и ваше скровище скровено и бесвѣтно на приобрѣтенъе навитса вамъ житница блги(х). (ἀνεπιβούλευτος) ФСт XIV, 213а; и изидѣте въ бознаменъе придѣте по си(х) на свѣты. На бесвѣтную державу бж(с)твную. на сборище иоудѣискаго свѣта. Там же, 213в; печатъ же како тою са знаменаемъ коего вл(д)ки есмь. и соблюдаеми есмь. бесвѣтныи. ибо знамени тое татемъ не оудобъ крадомо. ГБ XIV, 26а.

БЕЗСЪВѢТЬСТВ|Ю (1*), -А с. *То же, что безсвѣтъе*: и ѿ(т)женемъ... чреву несытостьство... своевещье. безъсвѣтъство. (τῆς ἀβουλίᾳ) ФСт XIV, 7а.

БЕЗСЪМОУТЬНЫИ (1*) *пр. Несмущаемый, безмятежный. Безсмутое средн. в роли с.:* всегда оубо. болѣ же въ пѣ(с)хъ безмолвною. и безъсмуотное держимъ. разоумъ бо бѣсомъ смощеніемъ мѣтвоу разарати. ПНЧ 1296, 44 об.

БЕЗСЪМЫСЛЪНЪ (1*) *пр. Безрассудный*: такоже и женска на приближены всѣхъ елико ѿбоумѣть и оуовлены(х) дьяволу пре(д)ставляють, потомъ бывають ти моужи магци, безъстоудни, бесмыслени, гнѣвливи, соурови, работични, несвободни, жестыци, любо(и)молвыци. (ἀνοήτους) *Пч к. XIV, 10.*

БЕЗСЪМЪРТИ|Ю (44), **-ІА** с. *Бессмертие*: ради... поданаго крщениа. симъ съподобляющемъса бесъмъртнѣ. *КЕ XII, 279б; ѣе...* избавиши чл(в)кы и бесъмъртнѣмъ оживиши на(с). яко бѣ бесъмъртнѣ. *УСт XII/XIII, 33 об.*; яко же камо хоше||тъ ѿбратитиса. аще на добродѣтель. наслѣдитъ бесъмъртнѣ. аще ли на злобу. смърть да приимѣтъ. *КР 1284, 132—133; мо||ши же юго лежать въ персѣхъ. чаюше коньцнаго въскрѣсеннѣ. кгда и ти въскрѣсоша. насладатъса бесъмъртнѣ. ПрЛ XIII, 73б—в; Феодосии...* крщниѣ приимѣ и въ бесъмъртнѣ обновивъса, престависа. *ГА XIII—XIV, 237г; прѣднхъ бо дша не оумираю(т). какоже ре(ч) Соломанъ. похвала прѣднму възвеселатъса людѣ. бс(с)мъртѣ бо естъ памать его. ЛЛ 1377, 20 об. (969); бѣ...* корень бесъмъртнѣ. *СбЧуд XIV, 140а; воснаѣтъ вамъ свѣтъ...* и жизнь и бесъмъртнѣ еже в цр(с)твии нбнѣмъ покоише (ἀθανασία) *ФСт XIV, 201а; англъ...* смѣсе(н) ѿ(т) двою существу... межю бесъмъртнѣ и мертвостѣ. *ГБ XIV, 56в; в нетлѣ||нны во ину поживу(т). негиблющаго бесъмъртнѣ наслажающеса. (τῆς... ἀθανασίας) ЖВИ XIV—XV, 58в—г; адамъ...* ѿ(т) бесъмъртнѣ смъртью ооуженъ бы(с). *Пал 140б, 40б.*

БЕЗСЪМЪРТИТИ (1*), **-ЧОУ-(ШОУ)**, **-ТИТЬ** гл. *Делать бессмертным*: [человек] приемлетъ ѿ(т) моюа плоти. да и образъ сѣсетъ. и плоть бесъмъртитъ. (τὴν σάρκα ἀθανάτισει) *ГБ XIV, 9в.*

БЕЗСЪМЪРТНО (1*) *нар. к бессъмъртныи*: ѿ(т) ни(х) же ово добръ на старость шествуетъ. ово же нудитъса пребывати бесъмъртно. *ГБ XIV, 125б.*

БЕЗСЪМЪРТЪНЪ (158) *пр. Бессмертный, не подверженный смерти*: не помысли дши оумирати бесъмъртна бо кестъ. *Изб 107б, 90; дшо...* || ...бесъмъртноу. (ἀθάνατον) *КЕ XII, 250—251; адама оубо не смъртна створи бѣ. ни бесъмъртна же...* какоже камо хоше||тъ ѿбратитиса аще на добродѣтель. наслѣдитъ бесъмъртнѣ. *КР 1284, 132—133; пристоупихъ къ бесъмъртному ц(с)рю х(с)оу. ПрЛ XIII, 64г; г(с)ь...* бесъмъртенъ сыи *СБЯр XIII, 54 об.*; бесъмъртныи же и боѿобразенъ, Аристотель ре(ч) оумершю истлѣ. (ἀθάνατον) *ГА XIII—XIV,*

48а; члѣвкъ... тѣла ради земе(н) и временъ и види(м). дша же ради нбсенъ бесъмъртнѣ и разуменъ. *ГБ XIV, 8б; Почто плачь и клатву на са влечиши? или бес(с)мъртнѣ еси? СБл XIII сп. к. XIV, 15; тако глѣахоу. ѿ соуетное испол(че)ниѣ наше, ѿ несвершени троудъ, что ѿ(т)въщаемъ нашему црви; что пошелъ еси на бесъмъртна сына соупостаты. (ἐπ' ἀθανάτους) Пч к. XIV, 15 об.; и смърть пострада плотию. бесъмъртнѣ сыи [Иисус] бж(с)твомъ. СБТр к. XIV, 19б; Ідрости ср(д)чныи съсу||дъ да накаплють ти паче меду слова. могуша та ѿживити. и бесъмъртна явити та ЗЦ к. XIV, 7в—г; бж(с)тво... бесъмъртно. (ἀθάνατος) ЖВИ XIV—XV, 30б; стѣ бес(с)мъртны || оутѣшителны дхъ оѣа исходить. Пал 140б, 2б—в; глѣ бесъмъртны Бѣ. ЛИ ок. 1425, 303 (1289); в роли с. О Христе: и вкоуси смърти бесъмъртныи. СБЯр XIII, 15б; бесъмъртныи распать бы(с) (ὁ ἀθάνατος) ФСт XIV, 214а; смърти же не боашеса бесъмъртныи ЗЦ к. XIV, 14г; **бесъмъртнѣ средн. в роли с.:** ибо ѿ(т) невидѣнна бесъмъртна видима и смъртна дша наша бы(с). *КР 1284, 4а; на бесъмъртна оукрѣпласа. терпа ПНЧ 129б, 40; токъ||мо же та помышляете и та суцана и вѣчнаа. и бесъмъртнаа и блгаа (τὰ... ἀθάνατα ἀγαθά) ФСт XIV, 91—92; въскую любимъ и милуемъ горкана и временнаа ошибшеса сладкыхъ и бесмъртны(х). (τὰ... ἀθάνατα) Там же, 211г; и оустроивъ настоящихъ не родити. готови(ти) же са к будущимъ. яко бесъмъртнымъ. *ГБ XIV, 171а; тако бо нетлѣнное и бесъмъртно. мертвенемъ и тлѣннѣмъ и мерзцѣмъ примѣшенъ будеть. Пал 140б, 43г; || вечный, не кончающийся:* да въидемъ... || ...въ бесъмъртныи животъ. СБТр XII/XIII, 25 об.—2б; моукоу бесъмъртноую *УСт XII/XIII, 20 об.*; Феодосью... къ бесъмъртному || ѿшедшю цр(с)твию. *ПрЛ XIII, 112б—в; и наре(ч) капише то огнь бесъмъртныи. ГА XIII—XIV, 21г; въ бесконечную и бесъмъртную муку. СбЧуд XIV, 294в; хошемъ послани бы(с) въ бесъмъртныи блгои жизни огнь ПНЧ XIV, 152а; вѣнчаѣтъ васъ х(с)ъ бѣ. в неизреченнѣи бесъмъртнѣи блгои жизни. (ἀθάνατον) ФСт XIV, 70в; възданнѣи бесъмъртнаа и вѣчнаа. (ἀθανάτους) Там же, 207г; сѣмена садовъ бесъмъртнѣи. (φυτὸν ἀθανάτων) *ГБ XIV, 8в; в бесъмъртноу житие оуправлаху. ЗЦ к. XIV, 8а; бес(с)мъртнѣи же и бесконечныхъ... непреходащихъ блгъ (ἀκηράτων) ЖВИ XIV—XV, 92в; || вечно живущий в памяти, незабвенный:* вл(д)кы же оукрашають(с) славою бесъмъртноу,***

дѣла ѿставляюще незабытнаа (τῷ τῆς δόξης ἀθανασίῳ) Пч к. XIV, 8; ре(ч) же ему г(с)ъ се даю ти ·Ѡ· дѣсцѣ накоже ти на неюже написахъ ·І· бесмъртныхъ животворащихъ словъ въ завѣтъ людий. Пал 1406, 133.

БЕЗСМЪРТЬНЫИ (1*) пр. *Бес- смертный*. В роли с.: по(д)баше бо мѣрѣ zde. бесмъртнѣноу бо бесконечнаа. смъртнму (ж) тлѣннаа. ѿ(т) сѣдѣтеля на слѣдовати. КР 1284, 15в.

БЕЗСМЪРТНѢ (1*) нар. *Бесконечно, вечно*: о дши кестъ слово бесмъртнаго и бесмъртнѣ мучимса. оубо нако похва||лающе(с) о добродѣтели. ли о злобѣ нако пришелци стѣихъ. нужное приложити глѣ. (ἀθάνατα) ФСт XIV, 1в—г.

БЕЗСМЪРТНѢИ (1*) сравн. степ. к **бессмъртныи**. Зд. *Губительный*: труд(х)са и словомъ и с завистью бораса и с ратными и съ своими. ови в перси буют и лише получаю(т). еже бо наѣв врага не хранима. ови плещи блюдут и паче су(т) печални. еже бо недозорно бесмъртнѣе. (καριώτερον) ГБ XIV, 128г.

БЕЗСМЪРТЬСТВО (5), -А с. *То же, что бесмъртне*: Бе великии страшный имѣна яединъ бес(с)мърство. СбЯр XIII, 1; бжѣе слово превѣчное... источни(к) живота и бесмъртства. (τῆς ἀθανασίας) ГБ XIV, 58в; ре(ч) тлѣнному сему ѿблещиса в негл(н)е. и смъртному сему ѿблещиса въ бесмъртство. (ἀθανασίαν) ЖВИ XIV—XV, 38а.

БЕЗСѢМЕНЬНЫИ (2*) пр. *Возникший без семени*: бѣ || ...бесемьнаа плъть бы(с). първое родство имѣна. Прлл XIII, 123а—б; но таина велика кестъ наша бо прч(с)тана и непорочнаа мѣриа во истину бца. не позна мужска ложа. но стго дха бесѣменное слово плоть бы(с) Пал 1406, 38в.

БЕЗТВАРЬ (1*), -И с. *Отсутствие порядка, беспорядочность, неустройство*: Тимонаксъ ре(ч). Инѣмъ испытующи(м), аще тварь дшъна кестъ и кроугла. вы, ре(ч), ѿ твари пытаете, а своєю бестварью не попечетеса. (περὶ... τῆς... ἀνομίᾳς) Пч к. XIV, 67 об.

БЕЗТРОУДНО (1*) нар. *Без труда*: вода оу поварницѣ близъ и бестроудно обрѣтается. нѣ понеже дѣлатель кесмъ. подобають ми дале ити. да малю скорбь приложю телесъ. ПНЧ 1296, 50.

БЕЗТРОУДНЫИ (1*) пр. *Не требующий усилий, труда*: и внидемъ в жизнь вѣчную. въ беструдныи покои. (εἰς ἀκόπον ἀνάλασιν) ФСт XIV, 104в.

БЕЗТЪЛЪНЫИ (3*) пр. *Не подверженный тлению, нетленный, вечный*: и

бѣнаше чю(д) видѣти. иже иномоу пропасть иному вѣнце бывана чресъ кестство. да аще всегда (та)ковыи. и таковыхъ чютые имать оуставъ бестлѣненъ преже общаго вѣскр(с)ныа. ПНЧ XIV, 35в; третий же ѿ(т) давы(х) лѣтъ сдѣ положенъ. иего же скима бестлѣнна кестъ. ПКП 1406, 199б; **бестлѣнною средн. в роли с.**: Все бо съде тлѣнно: дша же яедина бестыла чтити оубо подоба||еть бестлѣнною паче тлѣннааго (τὰ ἄφθαρτα) Изб 1076, 74 об.—75.

БЕЗТЪЛЕСЬНЫИ (17) пр. *Бестелесный, бесплотный, нематериальный*: соущство словесно и створение бестелесно (ἀσώματος) ГА XIII—XIV, 198а; англи... или огонь нако безвещныи. и бестелесныи. (πῦρ... ἀσώματος) ГБ XIV, 7а; бѣ первыи члѣвкъ. не нако бесплоте(н) и бестелесе(н) но обычаа не имѣна. створана дебелу плот(т). Там же, 8г; та(к) же и на бдѣнее ество покори. нако бесплотенъ. нѣкто и бестелесенъ. (ἀσώματος) ЖВИ XIV—XV, 130г; огонь... горнии бо бесътелесенъ. земныи же телесе(м) обложенъ. Пал 1406, 29в; **бестелеснаа средн. мн. в роли с.**: не подобають глѣше нб(с)ны(х) и невидимы(х) ѿобразовъ на земли видимо ѿобразовати. къ телѣснымъ прилагати безътелѣснаа. [о ереси] (τὰ ἀσώματα) КР 1284, 381г.

БЕЗОУМИ|ЮЕ (155), -Ю с. 1. *Неразумие, безрассудство, безумство*: простите ма съгрѣшыша въ безѣми своемъ Мин 1095 (сент.), 123 (приписка); больми себе гърдыи разгордѣвъ. и безоумиемъ поболѣвъ послѣднимъ. (ἀλόνοια) ЖФСт XII, 102; смнатиса || иудейскому безоумию подобають. (τὴν ἵδνοιαν) КЕ XII, 276—277; и паки не ѿ(т)вѣщаваи безоумноу по безоумию иего. да не подобѣтъ иемоу боудеши. нѣ ѿ(т)вѣщаи безоумноу по безоумию иего. да не мнйтиса моудрѣ о себѣ. СбТр XII/XIII, 71; ѿже ли пропѣють(с). или пробнѣтса. въ безоумии чюжъ товаръ испорѣтитъ. РПр сп. 1280, 623а; безоумиаа оучитель... и до нына съ истиню боретса. КР 1284, 381б; тако и сде лицемѣры... видѣние мл(с)тноебѣ. смыслъ же безоумиа. и безчлѣвчиа. ПНЧ 1296, 104; начатъкъ же оустѣнъ иего злоба. иже ѿ(т) безоумиаа множить словеса. Прлл XIII, 112а; ги ты бо свѣси безоумие мое. и грѣси мои ѿ(т) тебе не оутаишаса. СбЯр XIII, 166; ибо аще не ѿ(т) многоаго безумья и ѿ(т) неразумья нако скотины бѣша (ἐκ... ἀλογίας) ГА XIII—XIV, 151а; и се ѿ(т) худаго моего безумья наказанье. послушаите мене ЛЛ 1377, 80 (1096); что бо кестъ величаваго

безъмье и оукоризные. *Пр 1383, 1086*; сама собѣ противлаеть(с)... мужество и оустрашение. смыслъ и безумие. правда и обида. *МПр XIV, 45*; и ѿ(т) своего многашды нерасужения. и безумья. в бѣды и в напасти... впадаемъ *ПНЧ XIV, 1156*; Горе... ѿ(т) англ(с)каго сонма ѿ(т)падающихъ... и не могуше ни ѿчью възвести за безумье и за бесвѣтованье. (*διὰ τὴν ἀφροσύνην*) *ФСт XIV, 148в*; проповѣдае(т) безумье. свѣте(л) ѿ(т) ни(х). ѿ(т)емле(т) пламе(н). (*τὴν ἄνοϊαν*) *ГБ XIV, 198а*; Печаленъ есмь ѿ вашемъ безумьи, молю вы, ѿ(т)ступите дѣлъ поганскихъ. *СВл XIII сп. к. XIV, 11*; Оуне ю(с) всегда оумъ имѣти. нежели единою безоумие зло съдѣяти. *Мен к. XIV, 188 об.*; [бог] просвѣщаетъ своимъ свѣто(м) бж(с)твенны(м) члвци самовластни свои(м) безумье(м). *ЗЦ к. XIV, 89г*; колико ѿкаанья или паче реши безу(м)на же и несмыслства. смртнаа... паче... вѣчны(х) изволити. (*πόσης... ἀνοϊας*) *ЖВИ XIV—XV, 92в*; и требующимъ оума рече(ч)ть... оставите безумие и живи будете. *Пал 1406, 205б*; се ти створи(л) ѿбъ твои свои(м) безоумиемъ. ра|здававъ все свое въ мл(с)тню. *ПКП 1406, 141а—б*; Бы(с) же по сихъ Болеславоу князю. вше исполнишоуса своего безумья. и не престанашеть злое твора. *ЛИ ок. 1425, 295 об. (1283)*.

2. *Сумасшествие, слабоумие*: аше бо ѿ(т) простоты оума рече небрѣгомъ есть. или ѿ(т) безоумья. и помилова(н) боудеть. (*ἐξ ἀνοϊας*) *КР 1284, 254б*; Иже въ немощи телеснѣи умъ погубивъ. не можетъ завѣщати въ безумьи. но ег(д)а исчиститъ си умъ. (*ἐν τῇ λαοαφροσύνη*) *Там же, 299б*.

О безумьи — *всуе, напрасно*: не наре(ч)ши имени г(с)на. о безумьи не бо очиститъ г(с)ь. нарицающаго има твою о безумьнѣмъ *Пал 1406, 149г*.

БЕЗОУМЛЪ (2*) *пр. Безумный. В роли с.:* О безоумлю рыци ми. рыци ми твою || съкончание. *СбТр XII/XIII, 12 об.—13*; и рече(ч) са безумлю. сеи ноци дѣшу твою измуть ѿ(т) тебе. *СбТр к. XIV, 24 об.*

БЕЗОУМЬНИКЪ (2*), *-А с. Безумный, безрассудный человек*: видите ли безумни(к) сего молаше дѣше. [*Пр XIV (2), 46г—доске*] *Пр 1383, 49а*; Бъ... како безоумьники ѿставитъ завидашихъ *Пч к. XIV, 105*.

БЕЗОУМЬНО (13) *нар. к безоумьныи во 2 знач.:* Аше нѣкто ѿбѣщаетъ свѣнхъ масъ не асти. посмѣшенъ (есть) таковыи. како безоумно моласа и ѿбѣщавоуса... || ...да не безумно къ боу ѿбѣщаниа творить. *КР 1284, 180—181*; юго же Арии и Юоуно-

мии съвратиша, соущии оучители о кестъственныхъ || разньствѣхъ въ соущество съвле-коста безоумно. (*παράλογος*) *ГА XIII—XIV, 223а—б*; Иже ѿ малъ прегрѣшени без мѣры гнѣветьса, то безоумно творять *Пч к. XIV, 62*; Нѣ(с) срамъ молчати. но глти безоумно. *Мен к. XIV, 186 об.*; тогда оубо члвци безоумно троужахоуса. хоташе оубо възити на нѣбо. да потопа избудуть. *Пал 1406, 61г*.

БЕЗОУМЬН|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** *гл. То же, что безоумьствовати*: что ра(д) не ократитеса запрѣщати нѣки(м) что ра(д) еже есть оудобъ правоходити. поползаимса безумнуюше. (*ἀφρονεῦοντες*) *ФСт XIV, 198г*.

БЕЗОУМЬНЫИ (178) *пр. 1. Лишенный ума, сознания*: Аполинарии... безоумьна хса реши дързнѣ || въ оума бо мѣсто рече. бѣ въ немъ бѣ слово. (*ἄνουν*) *КЕ XII, 283а—б*; се же глти бословещъ. съ ере(с)ю аполинарьевою бораса. глщю пло(т) безумну и бе|здушну имѣти х(с)у. но за оу(м) и дѣшу бж(с)тво. *ГБ XIV, 59а—б*.

2. *Безумный, безрассудный, неразумный*: не покори себе мужю безъмьноу. (*μωρῶ*) *Изб 1076, 134*; нѣ безоумьныи ѿнѣ и крѣпкъ неразоумьны... зѣла съвѣтъника... приемъ. (*ὁ ἄφρων*) *ЖФСт XII, 141*; имѣяи прѣлюбодѣщю. безоумьнѣ и нечѣстивъ. (*ἄφρων*) *КЕ XII, 183б*; постъ же безоумьнѣ кестъ. иже... къ трапезѣ влѣчь. *СбТр XII/XIII, 68*; безоумьныи старче. *УСт XII/XIII, 34*; Безумень съоузъ. и сего ради не твердъ. *КР 1284, 344б*; пишеть бо са. и съ строптивомъ развратишиса. и не постели себе мужю безоумноу. *ПНЧ 1296, 25 об.*; тогда рече(ч) старечъ. къ прѣльщеному. видиши ли безоумьныи лишеніче. что створиша маноти твои бѣси. *ПрЛ XIII, 129г*; кедин(ъ) (ж) Юверъ не приложиса к нимъ ни къ безоумному дѣлоу ихъ. (*τῆ... ἀλογιστῶ ἐργασίᾳ*) *ГА XIII—XIV, 37б*; премудрына бо женѣ съградиша дома. а безумьна раскопаша азыкомъ своимъ *Пр 1383, 79б*; ни кеди-моу [вм. кединомуу] имѣти дьявольска начинаниа. и своя попечениа пакостнаа безоумнаа. *ПНЧ XIV, 13г*; безумьныи юуда. (*ὁ παράφρων Ἰουδας*) *ФСт XIV, 51б*; Безоумнии члвци тѣ(х) чѣстатъ и диватьса и(м), иже велико стажанье имѣють, аше же и злі соутъ. (*οἱ μάταιοι*) *Пч к. XIV, 44*; Безоумень кестъ и зо(л) иже любитъ лоукавство. *Мен к. XIV, 183*; арии безумьныи *СбСоф к. XIV, 109а*; ѿче многословье. и безумьнаа ѿ(т)вѣты слышавъ. и строптива(г). змина козни поразумѣвъ (*τῆς... ἀνοήτου ἀντι-*

βολῆς) *ЖВИ XIV—XV, 94г*; Сиде и с(о)ломонъ ре(ч)и. безумни суть члѣвци ю(с)ствомъ в нихъ же нѣ(с) бѣ(а) разума. *Пал 1406, 134б*; кто не посмѣеть(с) моему безоумномуу приходу. *ПКП 1406, 130в*; нача [Юрий] княжити в немъ. по свѣтоу. [в др. сп. совѣтоу] безоумны(х) своихъ бояръ. *ЛП ок. 1425, 305 (1289)*; в роли с.: Кко же сълѣплаи съсоудъ изломленъ. тако же оучаи безоумнаго (μωρόν) *Изб 1076, 180*; Пострадати паче изволиста ли оубѣжати злѣ безоумныхъ. *Мин XII (шоль), 115 об.*; ягда бо поносимъ ли осужаемъ раздражаецса безоумный *ПНЧ 1296, 27*; ѡблѣаи прѣдра възлюбитъ т. а. безумнаго ѡблѣчишь възненавиди(т) т. а. *ЛЛ 1377, 136 (1186)*; и обрѣтъ безумныа на х(с)ву цркъвъ бесащеса. *Пр 1383, 8в*; Птенець бо ѡ(т)летѣ, а безумни тцю гнѣзду присѣдаты *КТур XII сп. XIV, 15*; не ищи послушества ѡ(т) безоумныхъ (παρὰ τῶν ἀνοήτων) *Пч к. XIV, 60 об.*; и(х) же житѣе путье бѣсовскы. ведуще безумныа и несмысленыа в муку вѣчную *ЗЦ к. XIV, 62б—в*; срѣце же безумныхъ. оутѣкнетьса клатвахъ. *Пал 1406, 205г*; **безоумное средн. в роли с.:** оучиници. [Григория] безоумное ти примѣше помысль... хоулити прп(д)бнаго творѣнна починахоу. (ἄφρονι... λογισμῷ) *ЖФСт XII, 153*; безоумень безоумнаа глаголетъ и ср(д)це его соуѣтнаа разоумѣеть. *ПНЧ XIV, 25в.*

3. *Слабоумный, умалишенный:* Иже сродника имать. или глуха. или нѣма или безумна. или неистова. аще не промышляеть. ни управляетъ имѣнья ихъ. не можетъ ихъ наслѣдити. (συγγενῆ... ἄφρονα) *КР 1284, 313г.*

О безоумнѣмъ — всуе, напрасно: не наре(ч)ши имени г(с)на. о безуми не бо очиститъ г(с)ъ. нарицающаго има твою о безумнѣмъ *Пал 1406, 149г.*

БЕЗОУМЪНЪ (4*) нар. То же, что безоумно: се толико безоумнѣ издрече къ нима. како аще бо и добраа ѡ(т) ваю словеса. нѣ неприятнаа мнѣ. (ἀλογίστως) *ЖФСт XII, 159 об.*; мръзкоуомуо сеому и на истину възбѣсивъшъса. и аполинариа. зълѣбъ оученика. съсоужыше. иже безоумнѣ. гоу възприати тѣло зълѣврнѣ издригноу. (ἄνουν) *КЕ XII, 41а*; безоумнѣ. рекоша не възкрѣсноути. и еще же к сеому и владахоу глше. како дша първеиши соуть телесъ. *КР 1284, 4в*; нужна бо ему претещи. оумнѣ рокъ свои. нежели безумнѣ на невидимыа брани. *ФСт XIV, 52в.*

БЕЗОУМЪНЪИ (2*) сравн. степ. к бе-

зумьныи во 2 знач.: Что ярости безоумнѣ (τῆ... ἀφρονέστερον) *Пч к. XIV, 60*; подо-бае(т) беспрестани оумомъ възбранити языкоу и въздержати строуа его да не боудемъ безоумнѣше гоусии. (ἀφρονέστερον) *Пч XIV—XV, 90.*

БЕЗОУМЪСТВ|О (3), -А с. Неразумие (о язычниках): фивѣиско безумство сего чта. (ἄνοια) *ГБ XIV, 15в*; да и тѣ(х) чтимы(х) буду(т) не чювьственѣше. толма преболше безумства. (τοσοῦτον ὑπερβάλλοντες ἀνοία) *Там же, 17б*; Се же оубо да играю(т) елинскыа дѣти. и бѣсове ѡ(т) нихъ же тѣмъ безумство. (ἡ ἀνοία) *Там же.*

БЕЗОУМЪСТВ|ОВАТИ (2*), -ОУЮ, -ОУЕТЪ гл. Поступать безрассудно, безумствовать: нынѣ познахъ та крѣпко. безумствующа и весма несмыслаща. (ἔργων... ἀνοηταίνειν σε) *ЖВИ XIV—XV, 42г*; Сиде оубо безумствують и не смысла(т). надѣюшеса на идолы. (ἀνοηταίνουσι) *Там же, 43а.*

БЕЗОУПОСТАСЪНЪ (1*) пр. Не являющийся ипостасью. Безоупостасьно средн. в роли с.: еже кестъ ѡ(т) сѣна оуношество, а еже ѡ(т) слова безоупостасно, бѣ единосущствына... да вѣдаемъ (τὸ ἀνυπόστατον) *ГА XIII—XIV, 225а.*

БЕЗОУПЪВАНЪСТВ|О (1*), -А с. Отсутствие надежды, безнадежность: праздъ бо ѡтѣ||ражають похоть и лѣность. паче же и безоупованство. *СБТр XII/XIII, 135—135 об.*

БЕЗОУСТАВЪНЪ (1*) пр. Противоречащий установленному порядку, правилу, обычаю. В роли с.: ярость оуолитъ пѣние. и долготерпѣние и мл(с)ть. и сиа пріносимымъ. временнаа же и оуставнаа бывающаа. безоуставна бо и безъвременьна маловременна суть. а м(а)||ловременьна пакостьна. *ПрЮр XIV, 276б—в.*

БЕЗОУТЪШНЫИ (1*) пр. Безутешный: Прокопѣ. Иже надѣетьса добра, а зло творѣ, безоутѣшныа страсти приметъ. (ἀλαφρότητα) *Пч к. XIV, 132.*

БЕЗОУДОТАИНЫСТВО (1*) нар. Непосредственно: и ·а·е бо кестъ, ре(ч), ѡ бѣи соушствѣ присно и внимаема та и преже инѣхъ бесходатаиньство съвъкоупитиса предаемаа. (ἀμέσως) *ГА XIII—XIV, 105б.*

БЕЗОУЛЪНЫИ (1*) пр. Беспорочный, безупречный: Израднаа бл҃гана тѣлоу безънедоужное здравие, а кораблемъ беспакостьнаа плѣутья, а дшамъ безъхоульнаа памать. (ἄληπτος) *Пч к. XIV, 7б.*

БЕЗЦЪЛЬНЫИ (1*) пр. Неисцелимый: но и то само тѣло послѣ же назено назвою

бесцѣлноу (πληρῆν ἀνάτοιν) ГВ XIV, 183г.

БЕЗЦѢНЫИ (1*) *пр. То же, что безцѣнныи:* иконы бесцѣныа. все одраша. ЛН XIII—XIV, 70 об. (1204).

БЕЗЦѢННЫИ (15) *пр. Неоценимый, бесценный:* чьстьное дрѣво бесцѣнно кестъ. а кованые его. золото. и серебро и камѣнье. и жьнчюгъ. *Надп 1161;* бесцѣнно же кестъ сѣдноу. сѣдно кестъ правое ω(т) иерѣя боу осѣно. како же цркви тако же и сѣсоуди. ПНЧ 1296, 76; съ празьничными сѣсоуди бесцѣнными поимаша. слоу(ж)бьное. еуа(г)е. ЛН XIII—XIV, 70 об. (1204); и цркви зижа и зкрашана иконами безцѣнными. и книгами. ЛЛ 1377, 164 (1239); каменею бѣцѣнною. измарагдъ. *Пр 1383, 99г;* свою бесцѣнную кузнь и порты. золото и каменеи дорожене и великии женчюгъ. МПр XIV, 331 об.; каменею бо и бисеры бесцѣнныа и мн(о)гоцѣнныа... имѣлъ (πολυτελεῖς) ЖВИ XIV—XV, 21а; приемъше мѣтвюу и блг(с)ние ω(т) сгго. акы нѣкыи бесцѣнныи да||рѣ. ПКП 1406, 129в—г; и створи црковь... и оукраси ю иконами мноцѣнными [так!...] и жемчюгомъ великымъ. безцѣнныимъ. ЛИ ок. 1425, 205 об. (1175); *в роли с. О Христе:* июда || ...продаеть бесцѣннаго на малѣ сребреникѣ. (τὸν ἀτιμῆτον) ФСт XIV, 51в—г.

БЕЗЧАДИ|Ю (11), -**Ю** *с. Бездетность:* Аще свѣшано бы(с) безчад(д)на рад) мужеви оудержжати вѣно. (ἐξ ἀλαδίας) КР 1284, 285а; азъ же бѣхъ вдовою лѣ(т) ·к· плачущи вдовѣства и бешадина своего ПрЛ XIII, 116; ω(т)дану ему написаному ω(т) негѣ. на повелѣнїю юму образѣ. ω(т) бешадья часть д·ю. МПр XIV, 170 об.; оукоривъ всѣми казньми. таче бешадьемъ. ГВ XIV, 113г; мѣтвы его послушавше бесчадья оузы разрѣшивше (τῆς ἀτεκνίας) ЖВИ XIV—XV, 113б.

БЕЗЧАДИТИСА (1*), -**ЖОУСА, -ДИТЬСА** *гл. Лишиться детей:* ре(ч) же старец има... и оутро въ || единѣ ча(с). въ сию годину бешадитса. мти ваю. и лишена будетъ ω(т) любве ваю. ПрЮр XIV, 196в—г.

БЕЗЧАД|ОВАТИ (2*), -**ОУЮ, -ОУЮТЬ** *гл. Лишать детей:* мечъ на нбсе. закалати и оуничжати бешадовати повелѣвающъ. (ἀτεκνοῦν) ГВ XIV, 111в; порази(х) бо вы въ приходѣ. и раженье(м) и гнѣво(м) и ни что же паче из вѣну оуду бешадова вы мечъ. (ἡτέκνωσεν) Там же, 113в.

БЕЗЧАДЬНЫИ (14) *пр. Бездетный, бесплодный:* ω(т)року безчадьнуу сушу (εἰ σμῆνῃ τὸν λαῖδα ἀτεκνον) КР 1284, 303в; мти яна наричашеса анна. бе же и та

неплоды. и бешадна ПрЛ XIII, 93б; ерихоньскыа воды бешадныа. || и горкына сушана ицѣли. Пр 1383, 85—86; || *перен.:* Не ожидаи оубо быти блгъ но оуже буди... не навншиса рече тошь предо мноу. да ни единѣ же буди тошь ни бесплоденѣ. ни бешаденѣ дшею и безроденѣ. (μηδὲ ἄμαρτος) ГВ XIV, 205в.

БЕЗЧАДЬСТВ|О (2*), -**А** *с. То же, что безчадие:* печалюуетъ бо са... своего бешадыства плачущи. (τῆς... ἀλαδίας) Пч к. XIV, 134; авраамъ оутверди ср(д)це свое. и не помысли бешадыства ни пролиа слъзъ... и на исака ѣна своего не помысли разлучениа ω(т) чада ни пошадѣ отрочища Пал 1406, 71г.

БЕЗЧАСТИ|Ю (1*), -**Ю** *с. Несчастье:* Стѣпникъ... ω(т)вѣща... азъ же е потщавъ са идохъ въ вѣртпѣ бр(т)а моего. и не могохъ оузрѣти юго. и възпихъ моего рыданиа и бешастина. донде же не бы(с) мѣ моши плакатиса ПрЛ XIII, 125в.

БЕЗЧАСТЬНИК|Ъ (2*), -**А** *с. Несчастный человек:* буди бешастинику бѣ мл(с)ти бии оуподобльса. (τῷ ἀτυχοῦντι) ГВ XIV, 103б; велика врачба бешастинику мл(с)тъ ω(т) дша приносима. (τῷ ἀτυχοῦντι) Там же, 104а.

БЕЗЧАСТЬНЫИ (4*) *пр. 1. Не имеющий доли, части:* о втѣрѣи женитвѣ... аще ли преже ·вї· лѣ(т). во ·вї· посагнути бешаствна будетъ. ничтѣ же ω(т) перваго мужа приобрѣтающи. МПр XIV, 173.

2. *Чуждый, непричастный к чему-л.:* великѣ же чудотворецъ и болюбивъ || зѣло и съ нависа не бешастенъ печали и скорби различны(х) бы(с). (οὐκ ἄμοιρος) ГА XIII—XIV, 71—72; но члѣвк бы(с) не бешаственъ кест(с)вѣныа немощи, инако же и бж(с)твѣнныи ωбычаи. (οὐκ ἄμοιρος) Там же, 115в.

—?: глїю же про||тивусловесью послушанье. безъ роптания делеса. безгордостное превъзношение... безъ благословления глаголание. бешаствное служение предложеноу. не поспѣшноу дѣло. (τὴν ἐπὶ τῇ τυχοῦσῃ διακονίᾳ μεταφοράν) ФСт XIV, 58—59.

БЕЗЧЕЛЕНЬНЪ (1*) *пр. Нечленимый (?):* борза же и рысь... силенѣ же скуменѣ. бешеленьно тѣло медвѣдиче. бесколѣнныи ноги слонови. МПр XIV, 31 об.

БЕЗЧЕЛОВѢЧЕНІЮ (3*), -**Ю** *с. То же, что безчеловѣчїе:* Юше же ω(т)врашачутьса. и дѣла роучьнааго како не подобающоу хрѣстианомъ. по части же ина нишана. бечлѣвчениа. въводатъ (τὴν... ἀλασθρολίαν) КЕ XII, 261б; не сужю ре(ч) согрѣшивши(х). но не покаившиса. не

осужаю бѣтыхъ но немл(с)твы(х). безъчлвчене ихъ премираю. *ПрЮр XIV, 245a*; съважи съгрѣшшаго донде же оумолить ба... никто же жесточество мннить быти таковое. и бечеловѣчене. но кончания кротости. *ПНЧ XIV, 172б.*

БЕЗЧЕЛОВЪЧИ|Е (13), -Ѧ с. *Бесчеловечность*: се бо и навъходоносоръ всакъ ѡбразъ злобы бечлвчина же и нечестиа створивъ. (ἀπανθρώπιος) *КР 1284, 213г*; видѣние мл(с)тное бѣ. смыслъ же безоумна. и безъчлвчина. *ПНЧ 1296, 104*; ни буди жестокъ судии... И тако престанемъ ѡ(т) бесъчлвчиа сего и неистовства. *ПНЧ XIV, 157б*; дондеже сдравъ яси и ба(т)ѣши злостражающему помози. не ожидаи до себе оувѣдѣти колико юсть бечлвчье. (ἡ ἀπανθρώπια) *ГБ XIV, 104a.*

БЕЗЧЕЛОВЪЧЬНЫИ (19) *пр. Бесчеловечный, жестокий*: гонение безъмл(с)твено и безъчлвчнаго по всемоу вѣстоку на кр(с)тъяны показа. (ἀπανθρώποτατον) *ГА XIII—XIV, 201г*; оукланаютсѣ... къ бечлвчьяномъ. наватианомъ. *ПНЧ XIV, 172в*; в роли с.: не пощадѣи руки на сѣродника оубиивении братъ... порази безъ мужа кединооутробнаго безъчлвчьяныи. (ὁ ἀπανθρώποτατος) *ФСт XIV, 5в*; помысли злыи лютии. и безъчлвчене... оуазвити христианы *СБТр к. XIV, 10 об.*; **безчеловѣчное средн.** в роли с.: заповѣдано оубо о томъ лѣто. понеже и еже не примати еп(с)па. бечловѣчьяныихъ прѣльстныхъ быти мннитьсѣ. (τῶν ἀπανθρώπων) *КЕ XII, 104б*; и бечлвчяное же оубо яко свободно приахо(м). мл(с)тивное же яко срамно беществовахомъ. (τὸ ἀπανθρώπων) *ГБ XIV, 97б.*

БЕЗЧЕЛОВЪЧЬНЪИ (1*) *сравн. степ. к безчеловѣчныи*: гонение оумсли(т). нѣколи бывшаго. бечлвчнѣи. *ГБ XIV, 190a.*

БЕЗЧЕЛОВЪЧЬСТВО (2*), -А с. *Бесчеловечность*: ни сужо батымъ но немл(с)тивымъ. и бѣсчлвч(с)тво ихъ премираю *Пр 1383, 75г*; | о невежестве (?): о безъсловеснѣмъ моемъ и о безъчлвчествѣ моемъ оувѣраю. (τὸ τῆς... ἀπανθρώπιος μου) *ФСт XIV, 16a.*

БЕЗЧЕНЬ|Е (2*), -Ѧ с. *То же, что безчиние*: аще кто изъѡбращеть(с) по сихъ правилѣхъ. бещенье твора да изгънани боудоутъ ѡ(т) сты(х) бнихъ црквѣ. *КН 1280, 544г*; Понѣ же оувѣдѣхомъ въ тѣхъ же странахъ. неродство твораще бещенье стльско оупивающеса безъ мѣры. *Там же, 545в.*

БЕЗЧИНИ|Е (71), -Ѧ с. *Нарушение порядка; бесчинство*: рече ибо ногама бо-

лѣзнь и гла||внаа болѣзнь. и очима вредъ пища творить. тако и старость безъ врѣмене приводить. и чювство обоуродить. помрачаеъ помыслъ. и слѣпа творить оума насно вид(а)ща наже бечиниемъ многи оумори. *Изб 107б; 238—238 об.*; не прѣбываюшта же до млтвы и сѣго приатина. яко бештинина твора отъ црквѣ отълоучати достоить. (ἀταξίας) *КЕ XII, 14a*; прозв(и)теръ въ олтарь ни садеть. се бо безъчинье есть и см(а)тение. *КР 1284, 86a*; абие пришедше обрѣтохомъ въ васъ бешинина. яко же и роуки прострети другъ на друга гнѣвно и съ наростию же и воплемъ. *ПНЧ 1296, 28*; не пребывающихъ же въ млтвѣ. и въ сѣмъ причащении. яко бешиние твораща въ цркви. ѡ(т)лоучити подобае. *Там же, 13б об.*; да запрѣтитъ кн(а)зъ сломъ своимъ. и приходящимъ Руси сде да нь твораъ. бешинья в селѣхъ ни въ странѣ нашеи. *ЛЛ 1377, 12 (945)*; кп(с)пъ... бещинина же ра(д) сущихъ подъ рукою его. ѡ(т)реклъ са бѣ кп(с)пье. *Пр 1383, 149—150*; аще кто изобразеть(с) се твора. негодованье и неродство твора и бешиние велье. *ПравНаОбид XIV, 95б*; Бешинье знаменаетъ самовластие. чинъ же являеъ владѣющихъ. какъ же будетъ властелинъ города. тац и живущи в немъ. *МПр XIV, 29*; и еще нѣции ѡ(т)бѣгающе своихъ монастыревъ... многи оубо некрасоты исполнаютъ монастыри. многа же бешинья себѣ снискающе. *ПНЧ XIV, 21*; и еще бешинье дѣлаимъ. и ненаказанье творити не почиваимъ. (τὰς ἀταξίας) *ФСт XIV, 193a*; не судите судьи. ни закона полагаите законоположникомъ. нѣ(с) бо бѣ неоустроеныа и бешинья. но мира и чина (ἀταξίας) *ГБ XIV, 206a*; Нилъ ре(ч). Мѣра сажанью юсть потреба телесная, а иже ю престоупи(т), || то бешинье себѣ ѡбращеть велико. (ἀνοσμία) *Пч к. XIV, 45 об.—46*; языци бо прельствшеса падоша. и оставивше г(с)а погубиша чинъ свои... и животь свои. въ бешинии... проважають. *Пал 140б, 114в*; || *беспорядочность, хаос*: буди бо рече твердъ. таче да прозабне(т) земля и прочаа. ѡ(т) платона же глѣаго. яко примъ бѣ елико бѣ видимо. не молчащее привода но движашееся не кротѣцъ и бешиннѣ. в чинъ приведе ѡ(т) бещи(н)я. *ГБ XIV, 78г.*

БЕЗЧИНЫИ (1*) *пр. То же, что безчинныи. Безчинное средн. в роли с.:* оуне ѡ(т)рѣзати ѡко, егда на бешинана и на пакостнана зрить. (ὄταυ ἀτακτα βλέπει) *Пч к. XIV, 110 об.*

БЕЗЧИНЬНИКЪ [Ъ (5), -А с. Тот, кто нарушает порядок: подобаеъ... црквиными епитимиами. бещиньника наказати. ПНЧ 1296, 30; законьнаа правила положиша. збърнѣи цркви... тоу ѿградиша вѣрныа запрѣшныа и ѿ(т)лоучениа. бещиньникомъ и непокоривымъ... несудобъ будеть входити МПр XIV, 212 об.; оувидиши блгобозазнивыа. и мудрыа и вѣрныа. възненавидѣны. любодѣа же и бещиньники. и предатела. избираемы. ПНЧ XIV, 165г.

БЕЗЧИНЬНО (5) нар. к бещиньныи: горе... смѣючимса бещиньно. и хрохоощимса. ПНЧ XIV, 164г; ·ѿ· же аспиды. иже ѿ(т) четыре прелестны(х) ст(х)ии сставъ. сставлене члвчскаго телесе назнаменуе(т). им же бесчинно носимомъ и матушимса. телесное разрушаеъ сставлене. (ὄν ἀτακτοῦντων) ЖВИ XIV—XV, 54б; си дьяволу вложью в ср(д)це кемоу. нача неродомъ жити во всако(м) небреженіи. и бещинно дни своа препроводи. и разболѣвса велми. ПКП 1406, 121б.

БЕЗЧИНЬНЫЙ (53) пр. Нарушающий порядок; бесчинный, неподобающий: Приходящихъ на пѣние въ цркви хошемъ не впълмъ бещиньнымъ творити. (ἀτάκτος) КЕ XII, 63а; югда же наидеть тебе напасть и прѣкословесие. или раздражение на кого двигнотуи ярость. помани млтвоу. и соудъ кѣа. и абие. бещиньное въ тебе движение оумълкнеть СбТр XII/XIII, 71 об.; скверныа работы и безчынныа не работати нѣкыа. КР 1284, 226в; неподобнымъ похотемъ двери ѿ(т)-верзхъ невѣстагновенено. и бещиньнымъ оустремлениемъ себе предавъша. СбЯр XIII, 43 об.; аще ли то и ту стоаще [в церквѣ] бесѣдуемъ неподобнаа мѣста того. или мыслимъ бещиньныа мысли хоташе проводитьи часть тъ злѣ. СбХл XIV, 100 об.; нарѣдникъ нѣкто бещиненъ... пострижеса. но ѿ(т) злыхъ дѣлъ не преста. МПр XIV, 61 об.; словесе праздна. смѣха бещиньна. ПНЧ XIV, 179в; бесчислыаа держава страстьнаа не вдасть члвкомъ быти яко члвкомъ, но влечеть къ словесномуу кестствоу къ звѣрномуу, бещиньному. (ἀτακτος) Пч к. XIV, 11; Имъже простъ на изменѣние бываеъ оумъ, тѣхъ и житые бещиньно кестъ. (μὴ τεταγμένον) Там же, 75; в роли с.: трѣзвитиса. должни кесте всегда к себе і къ инѣмъ. да възможете і бещиньныа наказати. КР 1284, 52г; запрѣшениа же и ѿ(т)лучениа сборныа цркве. безчыннымъ и непокоривымъ бжествномуу закону положиша. Там же, 348г; накаайте бещиньныа ПНЧ 1296,

94 об.; полезнѣе оубо кестъ с малыми жйти. а не съ многы бещиньными. и преобладаща заповѣди г(с)ни. ПНЧ XIV, 13г; Ап(с)лъ Молимса, бра(т)ю, вамъ, накаайте малодушныа и бещиньныа и застоупаите немощныа (τοὺς... ἀτάκτους) Пч к. XIV, 51 об.; **бещиньнаа средн. мн. в роли с.:** Подобаетъ бо... бещиньнаа творашихъ казати. ПНЧ XIV, 26в; ризу свою раздравъши. власы же главьныа простерши. и ина бещиньна къ сему твораши. не правымъ образомъ шествоующи. Там же, 185г; сущии въ свѣтѣ. темнаа гонимъ в ч(с)тотъ суще. блг(д)тънаа въ блгоговѣинѣ. суще. бещиньнаа в ненавистославии суще. (τὰ τῆς ἀταξίας) ФСт XIV, 186а; || **беспорядочный, хаотический:** и всуе носимымъ бещиньнымъ дхмъ ли словомъ нѣкакымъ и чиномъ. како же подѣа все исперва. и смѣсиса и свазаса. и подвигнуса оукрашено. (ὄλο τοῦ ἀτάκτου καὶ σχοτεινοῦ πνεύματος) ГБ XIV, 110а.

БЕЗЧИНЬНЪ (2*) нар. к бещиньныи: приемъ бѣ елико бѣ видимо. не молчашее привода. но движашееся не кротцѣ и бещиньнѣ. в чинъ приведе ѿ(т) бещи(н)я. ГБ XIV, 78г; впрашають же съ яростью и бещиньнѣ страшаше. но ѿбаче без дѣла. по си(х) идуть пред нимъ сквозѣ торгъ к бани. пре(д)хожене творита оуна два ходъ. по чину ступающе. близъ же бани бывше. скачю(т) вопють. Там же, 149а.

БЕЗЧИНЬНЪИ (2*) сравн. степ. к бещиньныи: нѣ(с) бещиннѣи скотины ти члвкъ члвче. юго же впадша в ровъ или заблужьша невести и пригнати законъ повелѣваеъ. (ἀτιμιώτερος) ГБ XIV, 104а; и ество наше худое всѣ(х) и неразумнѣишее и бесчиннѣишее всѣ(х) превыше створи (φύσιν... τὴν ἀνθρώπου) ЖВИ XIV—XV, 115б.

БЕЗЧИНЬСТВ|ОВАТИ (2*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. Нарушать порядок, правила: яко съгрѣшихомъ зѣло и незаконьнакомъ премьного. и бещиньствовахомъ паче мѣры и преизлиха. СкБГ XII, 17г; наставника. причитающа и не попусташа бещиньствовати. ГБ XIV, 33а.

БЕЗЧИНЬСТВЬНО (1*) нар. Беспорядочно: подобаетъ же [монахам] внимати прилѣжно подвижению разоума. и не дати имъ бещиньствью носитиса на неже ключитиса. УСт XII/XIII, 220 об.

БЕЗЧИСЛИ|Е (5*), -ІА с. Безмерность, бесконечность; неумеренность: и нына такожде за бечислие и единою силоу прѣ||кы глѣущихъ съказаашеса. (διὰ τῆς ἀπειρίας!) КЕ XII, 149—150; ови же двѣ началъ нероженъ образуютъ слова друогъ

другоу протививъемъ и бецислъемъ, ими бо неч(с)тивыми семи борють глше кестъ-вословесъемъ (ζωγραφοῦσι τῷ λόγῳ ἀλλή-λαις ἐναντίας ἐκ διαμέτρου) ГА XIII—XIV, 198г; И не принимайте чада моя възлюблена време не покоинаго телеснаго. ни исполнени хотѣнна. но хвалами бж(с)твенными. и въ славу блгоч(с)тъя. и въ покои дшвныи и по сихъ да оубозить-са мѣсто ваше. на бесчислие и на доволь оутѣшени телеснаго. (εἰς μετρίαν... παράκλησιν!) ФСт XIV, 113б; і му(ж) ж(т)ина оукраси. и начальна и црская трца бж(с)тво раздѣлаемо. кестъ же ω(т)ни(х) помазаему. на древнее възведе. на гора(х) пребывъ блгоч(с)твaго единенъна и спричитанъна. да тѣ(х) раді оускорю бецислъа ра(д) житье(м) скончанъна сконча(н)ю сло(во). (διὰ τὴν ἀμετρίαν) ГБ XIV, 199а; каа бо естъ полза тѣломъ алкати. а дшею бецислъа злобы исполнити. ЗЦ к. XIV, 116б.

БЕЗЧИСЛЬНО (7) нар. к **безчисльнии**: казньми и моуками бецислъно. оумоучиша (ἀμέτρος) КЕ XII, 275а; слышаша гласъ бецислъно поуюихъ. ЖФП XII, 56в; и бецислъно Аполинарью помагаше (ἐκ διαμέτρου) ГА XIII—XIV, 197а; бецислено бо бѣхоу по градомъ || оумирающе (μυρίοι... θνήσκοντες) Там же, 202б—в; и свободнооустина къ бѣсѣдоующимъ бецислъно || имаше (ἀμέτρος) Там же, 252а—б; смѣшис(а) бесчисльно [так!] с нею. [с женою] ПНЧ XIV, 36в.

БЕЗЧИСЛЬНЫИ (140) пр. **Бесчислен-ный, неисчислимый**: дондеже си твориши. бецислъна наже пишеши посъланиа || ти не оупсѣють. (αἱ μυριάδες) КЕ XII, 201а—б; бецислъныхъ бѣсовъ гл(с)а. ЖФП XII, 38б; и видѣ множество бецислъныхъ чиновъ. въ бѣлахъ ризахъ. ЖФСт XII, 168 об.; добродѣтели бо мы и сущую въ вещьхъ кротости ищемъ. и сихъ паче желаемъ. нежели бецислънаго имѣнна УСт XII/XIII, 233 об.; бецислъными моуками мѣнъ бывъ. ПрЛ XIII, 98г; бецислънаа безаконьновавъ дѣлеси. КР 1284, 214а; мьного побѣды бра(т)ю. бецислъное || число. око не можетъ оумъ члвчскъ домослити избъеныхъ ЛН XIII—XIV, 85 об.—86 (1216); бецислънаа ω(т)вѣты ω(т)вѣщавъ (ἀναριθμητόν) ГА XIII—XIV, 219б; возьмъ имѣнне много оу Грекъ. и полонъ бецисл(е)нъ ЛЛ 1377, 23 (971); и на поганъна побѣды поставивъ бецисленъна. Пр 1383, 105а; о бецислъныхъ... грѣсѣхъ МПр XIV, 43; и инѣми бесчисльными хыстростми ПНЧ XIV, 126а; мьноги ѡбращеши и бесчислены. Подви-

зани и течени. (ἀμετρήτους) ФСт XIV, 91в; погубимъ бецисленъна таланты злата. (ἀναρίθμητα) Там же, 148г; Потогъ бы(с)... за лю(д)ския неправды, і инына казни бецисленъна. СВл XIII сп. к. XIV, 14; бесловесны(х) животь. бесчислени родо-ве. (ἄλεια ῥένη) ЖВИ XIV—XV, 34г; приа же и земля оукра||шение... бецисленъна цвѣты носаше. Пал 1406, 20в—г; Начнемъ же сказати. бецисленъна рати и великыя троуды. и частыя войны, і многиа крамолы ЛИ ок. 1425, 255 (1227); в роли с.: не по(д)баетъ же оубо сущи(м) в числѣ бесчислена(г) побѣдити. (τοῦ ἀμετρήτου) ЖВИ XIV—XV, 123г; **безчисльное средн.** в роли с.: и члвкомъ единогоу кестъ кестъство. подѣ тѣмъ съставъ на бецислъное просто. прѣстирающе мьножествомъ. (ἐπ' ἄπειρον) КЕ XII, 269б; онъ бо желана боу и бци ω(т)дати. и оупѣвана. яко бецислъна ω(т) нею въ боудоущимъ прииметь животь. УСт XII/XIII, 234; аще бо сдѣ малаа дамы. бецисленана тамо возьмемъ. ГБ XIV, 207б; || **безмерный, огромный**: прѣмьноего же и бештислъное чловѣколюбие бжие. Изб 1076, 5б; и тажа бы(с)... и мѣлвѣ быти бецислънѣи. ЧудН XII, 66б; мьногого ради твоегоу бецисленаго блгосрдина. СБЯр XIII, 50 об.; сего ради моучю дн(с)ъ бецислъноую радость (τὴν ἀμετρίαν τῆς χαρᾶς) ГА XIII—XIV, 107в; глѣ о сла(в) бецислъномуу члвколюбю бию. и блг(с)тни кю неизреченьней. Пр 1383, 27в; мира бецисленую злобу. ПНЧ XIV, 174а; Бѣ же бѣаше присно. и естъ и буде(т)... яко пучина бещи||слена. ни зачала имы ни конца. ГБ XIV, 6а—б; Размышлѣи частана сыгрѣшениа члвч(с)кана. прѣмьноего же члвколюбие бие и бецисленое. ЗЦ к. XIV, 74г; грѣси наши бесчисленую мл(с)ть и безмѣрны(х) щедротъ бжихъ побѣдити не могутъ. (τὸ ἀμετρή-τον ἔλεος) ЖВИ XIV—XV, 47г.

БЕЗЧИСЛЬНѢИ (1*) сравн. степ. к **безчисльнии**: аще и оубиеть кто по воли бии. члвколюбиа всакого боле кестъ оубиство то. Аще же пошадить кто. и члвко [так!] оубиеть. паче повелѣнаго. оубоа всакого бецисленѣе пошадѣние. ПНЧ XIV, 7г.

БЕЗЧИСМЕННЫИ (3*) пр. **Бесчислен-ный, неисчислимый**: каци оубо су(т) велиции острови морьстии в нихже гради села бецислени бываю(т). Пал 1406, 17а; г(с)ь... постави свѣтилника и бецисленъна ты звѣзды Там же, 23г; виж же оубо сию тварьдъ [так!] в неи свѣтилника та. и бецисленъна звѣзды. Там же, 28б.

БЕЗЧИСМЕНЬНЫИ (1*) пр. То же, что

безчисмены: прозабе же траву сѣньную. сѣю||шю сѣма по роду и по подобью игоже сѣма в немъ по роду кто жеи. толикомъ вдаетъ бесъсменное [в др. сл. бешисменьное] множество. сѣмене. *Пал 1406, 5а—б.*

БЕЗЧОУВЪСТВЪНО (1*) *нар. Бесчувственно, равнодушно:* Стерпи ни бестра(с)тно ни бешоувъствъно капа бо мѣзда нечю(т)е е. (οὐδ' ἀναίσθητος) *Пч к. XIV, 14.*

БЕЗЧОУВЪСТВЪНЪ (3) *пр. Лишенный способности чувствовать, бесчувственный:* аще прошения ради злата. или иного кое вида. или коена ради свое стр(с)ти. обращетса не дадыи служити. и ѿ(т)лучаа кого иже под нимъ клирици. ли ч(с)тныи храмъ заключаа. яко не быти в н(е)мъ бни службѣ. в нечютии своего неистовства посылаа. бешюувъствънъ во истину кестъ. и своею стр(с)тию порабощенъ. и възвратитса болѣзнь иго на главу иему. яко же преступнику заповѣди биа. *ПНЧ XIV, 189б; Просащимъ ѿ(т) бга доброумья, а себе не наказующе глше, яко безъчюувъствени соутъ. ибо... никтоже мѣтвою не приметъ, аще не наказанъ боудеть. (ἀναίσθητος) Пч к. XIV, 48.*

БЕЗЧЪСТИВ|Ю (4*)¹, -**Ю** *с. Нечестие; дурной поступок:* яко падъшимъ оубо и застоупающимъ бешъствина отъпоущати оубо каощимъса. (τῆς ἀσεβείας) *КЕ XII, 215а; обладаемымъ же бешъствънемъ и веденомъ ноуждею и бѣдою. | ключиса оубо данати отъпоущение. (τῆς ἀσεβείας) Там же, 215а—б; извѣстиша бо не прѣложитиса въ бешъствине. да не поставлени бывше нѣцѣи бешъствини. растълять цркви. (εἰς ἀσεβειαν) Там же, 215б; и да ѿ(т)вържено боудеть равню иконоразбителе. безоумие. и ѿ(т)метъникъ несмысльство. ѿ(т) мѣры на зълныи и равnochъствна бешъствинемъ. (τῆν ἀσεβειαν) Там же, 275б.*

БЕЗЧЪСТВОВАНЫИ (9) *прич. страд. прош. к безчъствовати:* бѣ || ...да и падъшаго въздвигнетъ. и бешъствованыи ѿбразъ паки въобразитъ. (τὸ ἀχρειωθῆν τῆς εἰκόνης κάλλος) *ЖФСт XII, 107—107 об.; горѣ прославимса. сдѣ бешъство||вани будемъ. (ὡδε ἠτιμάσθημεν) ФСт XIV, 476—в.*

БЕЗЧЪСТВ|ОВАТИ (75), -**ОУЮ**, -**ОУЮТЬ** *гл. Не почитать; (о)бесчестить, (о)позорить:* Не заповѣдалъ ни одному же бешъствовати. и не дасть ослабы ни единому же сѣгрѣшати (ἀσβεῖν) *Изб 1076, 178; много хрстианомъ. пакостивыи ц(с)рь. и иконоу хѣвоу. оувы. бешъствова. (μαχουργίας) ЖФСт XII, 41 об.; словъмъ бо чѣтоуще. дѣльмъ боу бешъствоуютъ.*

(ἀτιμάζουσι) *КЕ XII, 273а; и къ женихоу х(с)оу сочтание бешъчъствоуетъ сластемъ блонднымъ себе вда(в)ши. КР 1284, 178в; и югда иде поклонитса. и трѣбы положить бѣльвану вавилоньскоуму даниль же не вниде с ними поклонитса. възвративъ же са ц(с)рь и ре(ч). по что ты бешъстоуеши вила вседържитела. ПрЛ XIII, 94г; а дома наша разграбили. а нарослава бешъствова. ЛН XIII—XIV, 149 (1270); аще и оскудѣютъ разумомъ не бешъстоуите ихъ въ срѣци своемъ. Пр 1383, 138а; паче себе бешесвуи ПНЧ XIV, 125б; арьане же зане пло(т) бы(с) бешъстоую(т) и. [бога] ГБ XIV, 75г; Ни чюжего неправа похвали, ни своего права бешъстоуи. (μητ' ἀτιμάξουσιν) *Пч к. XIV, 91; ча(д) бешъстоую(т) ѿцѣ свои(х). ЗЦ к. XIV, 94а; чада бешъствоваху оцѣ своа. Пал 1406, 50г; прич. в роли с.: ни възненавиди бешъстоующаго та. ПНЧ 1296, 179 об.**

БЕЗЧЪСТВ|ОВАТИСА (13), -**ОУЮСА**, -**ОУЮТЬСА** *гл. Не быть почитаемым; подвергаться поруганию, позориться:* има г(с)а нашего іс х(с)а бешъстоуетъ(с). *ПНЧ XIV, 20б; И бж(с)твннии оубо ап(с)ли. тако же тѣгда радовахуса. егда за има х(с)во бешъствовахуса. Там же, 164г; не оумирайте чада моа но живи будите... не бешъстоуите(с) но прославлаите(с). (οὐκ ἀτιμασθήσεσθε) ФСт XIV, 4г; ѿ(т) арьанъ же пло(т) бешъстоуетъ(с) ГБ XIV, 11б; непщюю же аще поману. стѣннаго і шюнаго. иго дѣнанья. бешъстоуетса му(ж). се же не лѣпо е(с). зане по тому слову досада е(с) и павлови. Там же, 196а; радоуиса мѣие бже. иа же ради иѣано(мъ). иѣрданъ осватиса. и дѣяволъ бешъчъстоуетъ(с). СБТр к. XIV, 23 об.*

БЕЗЧЪСТВОУЕМЪ (3*) *прич. страд. наст. к безчъствовати:* бешъствуемъ ли еси или обидимъ. блжнъ еси яко твои студъ на славу премениса аңглю. *Пр 1383, 82г; на кого бо разгнѣваетса болма ѿ(т) ни(х) бешъстоует(м) кому ли ѿ(т)пусти(т). ГБ XIV, 75г; ѿ(т)ражан же ви(д). до вкуса чювьственаго. и до гортани иде же влечетса все брашно. и преже вкуса чстимо. по вкусу же бешъстоуемо. Там же, 80а.*

БЕЗЧЪСТВЪНЪ (1*) *пр. Позорящий, оскорбительный:* Емьпедока. Съ въпросимъ. въскоую злѣ жалюуеши. ег(д)а бешъчъствъно слово донесетса до тебе ѿ(т) инѣхъ; и ре(ч). аще зло слышу на са, не печаленъ боуду *Пч к. XIV, 52 об.*

БЕЗЧЪСТИВЫИ (2*) *пр. Нечестивый. В роли с.: и дѣдъ поасатиса силою ѿ(т) ба велми хвали(т). и самого ба повѣдае(т).*

оболчена в силу и поасана. навѣ || на бешъстивына. (κατὰ τὸν ἀσεβῶν) ГБ XIV, 67а—б; || *неблагодарный*: Противу симѣ что глѣють на(м) облыжници горции. бж(с)тву начетни||ци. клеветари похваленны(х). темнии о свѣтъ. о прмдр(с)ти не наказани. за на же туне оумре бешъстивына твари. лукаваго созда(н)на. (τὰ ἀχάριστα κτίσματα) ГБ XIV, 74а—б.

БЕЗЧЪСТИ|Ю (141), **-Ю** с. 1. *Бесчестие, дурная слава, позор*: Иже хочеть славнѣ быти || въ семь мирѣ. тѣ бешъстѣ не тѣрпять. вѣроу же дръжай беславие любить. Изб 1076, 33 об.—34; иже и бешъстие. и оуничъжение. и пороугание насъ ради претѣрпѣвъ. (ἀτιμίαν) ЖФСт XII, 48; ни еп(с)поу. ли ближикамъ него грабленомъ быти виною цркъвныихъ. ли въ бѣдоу въпасти оужикамъ него. и смърть него бешъстиемъ обложити. (δυσφημία) КЕ XII, 166; еже своему исповѣданю || или писанью противьтс(а). ѿ(т) домоу да иматъ бешъстие КР 1284, 108а—б; претерпи... неволное бешъстѣе с радостю ни смати(с). ни възненавиди бешъствоующаго та. ПНЧ 1296, 179 об.; юп(с)пѣ же паче разгнѣваса на нѣ. и класа нако съ многымъ бешъстиемъ приведуи и. ПрЛ XIII, 83а; что са оучинилось. нелюбые кнѣзю михаилу. с новымъ городомъ. и кнѣзь михаило свое бешъстѣе. ѿ(т) новагорода ѿ(т)ложилъ. Гр 1373 (2, новаг.); Перфюрии еп(с)пѣ. исполнивѣса срама и бешъстѣя. ЛЛ 1377, 137 (1187); но иже кто себе чти или бешъстию повинна створить. то въ воли его юсть. СбЧуд XIV, 283а; ѿ(т) хужьшнихъ. оуничъжаетьс(а). и бешъстѣе приемлеть. ПНЧ XIV, 113в; или нѣкое ино бешъстѣе ли беславие. ли трудъ преносашихъ. (ἀτιμίαν) ФСт XIV, 202б; стражетъ же и нынѣ ѿ(т) хр(с)тоненавистни(к) бешъстѣе г(с)ѣ. ГБ XIV, 86в; Люто юсть... за славою и за ч(с)тѣ оукорь и бесчестѣе подати родителе(м). (ἀτιμίαν) Пч к. XIV, 73; Бешъстѣе любии акы ч(а)шю пелана [так!] примати ЗЦ к. XIV, 70б; блгость же и всю гордыню житинскую ни во что же вмѣнивъ. таковое бесчестѣе паче прекрасныа славы изволилъ юеси. (τὴν ἀδοξίαν) ЖВИ XIV—XV, 6а; а пишу живота смърть приемлеть. а славу бешъстие приемлеть. Пал 1406, 116г; Бѣ всегда Рускы землѣ. и Руски(х) снѣвъ въ бешъстѣи не положилъ юсть. на вси(х) мѣсте(х) ч(с)тѣ свою вимали суть ЛИ ок. 1425, 162 (1152).

2. *Нечестивое поведение, дурной поступок*: Юко не подобаетъ отъ жидовъ опрѣснѣкъ примати. или приобъщатиса

бешъстию ихъ. (ταῖς ἀσεβείαις) КЕ XII, 96; Провѣда неч(с)тие sodomьско и створи на съсоуды бешъстѣя пожжению. и попалению. ПНЧ 1296, 162; по оумертвии же бж(с)твѣнаго || иерѣя на бешъстѣя оуклонивѣса, оуби Захарю прѣрка (πρός ἀσεβείαν) ГА XIII—XIV, 100б—в; и вачшшимъ оучаще(с) иже суть бесчестѣя и безакония. суще бо оубо ѿ(т) г(с)ѣства. паче же покарающеса дѣяволу. (ἀσεβήματα) ФСт XIV, 30б; ѿ(т) него же бешъстѣе много въ цркъвѣ вкрадеса. ГБ XIV, 181г; ѿ(т)крыеть(с) гнѣвъ бии съ нб(с)и на все бешъ(с)тѣе и не на пр(а)вду члѣвчу. ЗЦ к. XIV, 23а.

БЕЗЧЪ|СТИИ (2*), **-ЩОУ**, **-СТИТЬ** гл. *То же, что безчестовати*: Снѣ бо вѣща бешъстѣи оѣа. и дщи вѣстане(т) на мѣрѣ свою. ГБ XIV, 22б; го(д) тобѣ и цр(с)тво нб(с)ное бешъсти(ти). (ἀτιμάζειν) Там же.

БЕЗЧЪСТНЫИ (34) пр. 1. *Непочитаемый, презираемый; пользующийся дурной славой, позорный, недостойный*: Такжеже годъ юсть да еп(с)пи и попове и диаconi приставьници да не боудоутъ и строителе ни отъ коена же срамьныа или бешъстѣныа вещи пишу обрѣтаютъ (ἀτίμω) КЕ XII, 117а; нако раби прощени и вса бешъстѣнаа лица не подобають оглѣати. (τὰ ἡττιμωμένα πρόσωπα) Там же, 165б; не поверзи собѣ соупротивьемъ. аки нѣкии бешъстѣныи соудъ смрадъ испушана КН 1280, 606в; Ю коемъ же свѣдѣтели. долъжно е(с) изысковати. которыи чьстенъ и непороченъ юсть. или которыи безчестенъ и пороченъ. (ἀτίμος) КР 1284, 304а; и скверньнаго и нелѣпаго и бе(с)честнаго брака. издрядьни лю(д)е х(с)ви избавлѣна. (ἀσέμνω) Там же, 334г; Аще бо остало что прѣже ре(ч)ныхъ въ тебе стр(с)тии. просъмрадишь и оквасишь вѣливаема в та блгана. вонъ извержешиса нако нѣкыи бешъсетенъ [так!] съсоудъ. ПНЧ 1296, 41; ѿ(т) вѣрньныхъ житѣя ѿ(т)нати хошемъ. но и юще и женѣ градныхъ пласанья. нако бешъстѣныхъ. и многуо пагоубоу и пакость творити могушихъ. ПНЧ XIV, 37г; Юже по(д)бити(с) на(м) боносивымъ наши(м) ѿишемъ. ѿ(т)бѣгати же страсти бесчестѣны(х). (τῆς ἀτιμίας) ФСт XIV, 201б; аще. ли не добрѣ стажить. и ѿ(т) батаго ввезагу навѣтиса оубогъ. и свыше славенъ. принесетс(а) в бешъстѣное паденъе (εἰς ἀτιμίαν πτόμα) Там же, 213б; аще. же ѿ(т) добрыхъ [вм. недобрыхъ?] славитс(а). беславенъ юсть и бешъстенъ. (ἀφιλότιμος) Пч к. XIV, 96; елико на себѣ воеваше бесчестѣныи стр(с)тми. и волшвенъе(м).

(ἀτίμως) ЖВИ XIV—XV, 117б; в роли с.: тогда раздѣли единаго родъ во имена чюжана. и въ свободу и в работу. в богатъ и оубогъ. и в честенъ и в бешестенъ. ГБ XIV, 103б; нем(д)рына и неразумнына на престолѣ посажаа ч(с)тнына же. бесч(с)тны и неславны всѣ(м) показана. (τοὺς ἀτίμως) ЖВИ XIV—XV, 57г.

2. Позорящий, не чтущий; нечестивый: стѣмъ симъ и ч(с)тнымъ иконамъ. всако кѣже. воины не замышлати. Гр 1371 (1; новг.); жена дѣтишь роди безъ очюю. и безъ руку. ЛЛ 1377, 55 об. (1065); Кѣнъ же поиде са(м) безъ сѣружыа. и рѣша ему сѣтропи него не ходи безъ сѣружыа. Там же, 59 (1071); Аще кто безъ завѣщаниа оумреть. и бу(д)ть ему чада. ли внучата. си да наслѣдують. МПР XIV, 179 об.; безъ сапогъ бо и безъ ризъ. мощно жити. (чѣлвку) безъ сѣратвенына же хитрости. не мощно кестъ жити. ПНЧ XIV, 151а; како мы... подобим са бесъ плода древу ФСт XIV, 160в; и всако дѣло могутъ си дѣлати. бе || свѣчи и огна. и ловъ творити си в ноши. Пал 1406, 7—8; || в соч. с с.—а) в знач. нар. (при гл.): и тако сѣсе хоташаа оумрети безъ правды. ЧудН XII, 68а; безъ оума матетса всакъ чѣлвкъ живыи. СбТр XII/XIII, 11 об.; Вижь како нѣцкии. нѣкына бьютъ безъ милости. ПНЧ XIV, 115в; то(ч)ю не въздрадуиса блѣгу ти. възнесьса безъ мѣры. спадешиса вьнегда възнесешиса. (ἀμετρη) ГБ XIV, 41в; печалнии не плачѣте безъ оутѣше(н)я. но оутѣшайтеса блѣгими надежами. Там же, 201а; Половѣць же бѣ много. и лежахуть безъ боазни. надѣючеса на силу свою. ЛИ ок. 1425, 218 об. (1180); б) в знач. пр. (при с. или мест.): никто же бо безъ грѣха токмо бѣ единаго Пр 1383, 4а; и како искуси васъ како зѣлато в печи. и обрѣте искушены вы вѣрою. не сквернены и безъ блазна. (ἄδούλον) ФСт XIV, 200в; но оувѣжь мы како луче сдравыа не обуздана болѣзнь с мудростью. и бѣатства бесъ правды. нищета прп(д)бна съ блгохваленьемъ. ГБ XIV, 106г; || в отсутствие: о бородѣ... а кто порывѣтъ бородоу. а выиметь знаменье. а вылѣзоуть людье. то .вѣ. грѣнѣ. продаже. аже безъ людий. а въ поклепе то нѣтоу продаже. РПр сп. 1280, 621а; То(м) же лѣ(т). бес(ъ) княза. и безъ новъгородць новъгородѣ. бы(с) пожаръ великъ. ЛН XIII—XIV, 77 (1211); Іоанъ же, Антиохийскыи кеп(с)пѣ, пришедъ по Несторѣи потреблении, печаленъ бы(с), како безъ него || потребленъ бы(с) Несторий (χωρίε αὐτοῦ) ГА XIII—XIV, 256в—г; такоже и жены безъ мужии мнатса нѣчто, а при мужехъ своего величаниа

Обозначает отсутствие кого-л. или чего-л.: Бесъвѣта не створи ничесо же. и егда створиши не раскаи са (ἄνευ βουλήε) Изб 1076, 152; а сочиво же варено безъ масла УСт XII/XIII, 20б; Къ болноу велить ити безъ ризъ. КН 1280, 535 об.; Никто же безъ вѣры жилъ кестъ. разбоиникъ же вѣровавъ токмо оправдиса. ПНЧ 1296, 160; а безъ новгородского ти слова кѣже. воины не замышлати. Гр 1371 (1; новг.); жена дѣтишь роди безъ очюю. и безъ руку. ЛЛ 1377, 55 об. (1065); Кѣнъ же поиде са(м) безъ сѣружыа. и рѣша ему сѣтропи него не ходи безъ сѣружыа. Там же, 59 (1071); Аще кто безъ завѣщаниа оумреть. и бу(д)ть ему чада. ли внучата. си да наслѣдують. МПР XIV, 179 об.; безъ сапогъ бо и безъ ризъ. мощно жити. (чѣлвку) безъ сѣратвенына же хитрости. не мощно кестъ жити. ПНЧ XIV, 151а; како мы... подобим са бесъ плода древу ФСт XIV, 160в; и всако дѣло могутъ си дѣлати. бе || свѣчи и огна. и ловъ творити си в ноши. Пал 1406, 7—8; || в соч. с с.—а) в знач. нар. (при гл.): и тако сѣсе хоташаа оумрети безъ правды. ЧудН XII, 68а; безъ оума матетса всакъ чѣлвкъ живыи. СбТр XII/XIII, 11 об.; Вижь како нѣцкии. нѣкына бьютъ безъ милости. ПНЧ XIV, 115в; то(ч)ю не въздрадуиса блѣгу ти. възнесьса безъ мѣры. спадешиса вьнегда възнесешиса. (ἀμετρη) ГБ XIV, 41в; печалнии не плачѣте безъ оутѣше(н)я. но оутѣшайтеса блѣгими надежами. Там же, 201а; Половѣць же бѣ много. и лежахуть безъ боазни. надѣючеса на силу свою. ЛИ ок. 1425, 218 об. (1180); б) в знач. пр. (при с. или мест.): никто же бо безъ грѣха токмо бѣ единаго Пр 1383, 4а; и како искуси васъ како зѣлато в печи. и обрѣте искушены вы вѣрою. не сквернены и безъ блазна. (ἄδούλον) ФСт XIV, 200в; но оувѣжь мы како луче сдравыа не обуздана болѣзнь с мудростью. и бѣатства бесъ правды. нищета прп(д)бна съ блгохваленьемъ. ГБ XIV, 106г; || в отсутствие: о бородѣ... а кто порывѣтъ бородоу. а выиметь знаменье. а вылѣзоуть людье. то .вѣ. грѣнѣ. продаже. аже безъ людий. а въ поклепе то нѣтоу продаже. РПр сп. 1280, 621а; То(м) же лѣ(т). бес(ъ) княза. и безъ новъгородць новъгородѣ. бы(с) пожаръ великъ. ЛН XIII—XIV, 77 (1211); Іоанъ же, Антиохийскыи кеп(с)пѣ, пришедъ по Несторѣи потреблении, печаленъ бы(с), како безъ него || потребленъ бы(с) Несторий (χωρίε αὐτοῦ) ГА XIII—XIV, 256в—г; такоже и жены безъ мужии мнатса нѣчто, а при мужехъ своего величаниа

БЕЗЪ (~3000) предл. с род. п. (пишется с ъ или без ъ; с буквой з, как правило, перед буквами звонких согласных, сонорных, перед йотированными буквами и ѣ; с буквой с обычно перед буквами глухих согласных; при сочетании з с з, ж, с, ш, ч, щ следующего слова первая буква может опускаться: бе-закона, бе-жены, бе-сѣмене, бе-шюма, бе-чиноу, бе-щадениа; при сочетании з с ч следующего слова возможно также написание с одной буквой щ: бе-щести, бе-щиноу; при сочетании з с ж следующего слова возможно также написание с жд вм. зж: бе-ждедѣза).

ѿ(т)нати соутъ. *Пч к. XIV, 135 об.*; || *без участия*: без мене бо ре(ч) ѣ не можеть творити ничто же *КР 1284, 133в*; потомъ(ж) наша члѣвка именъмъ николау. война. и на то(г) възложиша вѣнць бес пѣтриарха. *ЛН XIII—XIV, 67 (1204)*; а бес посадника ти волости не раздавати. ни соуда ти соудити. ни грамотъ давати. *Гр 1304—1305 (1, новг.)*; се же створи Сѣославъ ѿдинъ безъ ѿлга. *ЛЛ 1377, 170 (1284)*; А городскихъ судовъ. и станovýchъ что к городу танеть. того ми безъ твоего намѣстника не судити. ни тобѣ безъ нашихъ. намѣстниковъ не судити. *Гр 1390 (1, моск.)*; || *за вычетомъ чего-л.*: аще оударить по лицу или за волосы иметь. или батогомъ шибеть. платити безъ четвѣрти грѣна серебра. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; А се оурочи ротнии. ѿ(т) головы .л̄. коунъ. а ѿ(т) бортьной земли .л̄. коунъ. бес три коунъ. *РПр сп. 1280, 622г*; и вывѣдоста мѣстислава гюргевъ вѣноукъ. седевьшю. емоу годъ до года безъ недѣлѣ. *ЛН XIII—XIV, 31 об. (1161)*; иде же аркади і мартоури архиеп(с)па лежита. посадничавъ .г̄. лѣ(т). безъ .г̄. м(с)цѣ *Там же, 131 (1243)*; а третьи .г̄. поаша хопыли к собѣ. дати имъ на вербьницю безъ .б̄. сту. и безъ полутрѣтиадцати серебра. в низовьскыи же вѣсь. *Гр 1314 (новг.)*; а прока не испомно менши(х). и мировъ есмъ створилъ с Половечьскыи князи. безъ ѿдинога .к̄. *ЛЛ 1377, 82 об. (1096)*; А кня(з) ондрѣи возме(т) с можаиска. и со всѣ(х) волости можаиски(х). сто ру(б) и семь де(с)тъ ру(б) бес тре(х). а с отъздны(х) мѣсть семь де(с)тъ ру(б) безъ дву *Гр 1389 (2, моск.)*; окончанѣи бывшии цркви. в лѣ(т) .с̄. ф̄. п̄. ѿ(т) начала миру. а по оубьени: мину .ч̄. лѣ(т). безъ .три. *ПрП XIV—XV (1), 90в*; бы(с) же кѣжениа его Киевѣ .н̄. лѣтъ безъ мѣсаца. *ЛН ок. 1425, 190 (1168)*.

БЕЗЪАЗЫЧЪНЪ (2*) *пр. Без слов, не выраженный словами*: ни бо ѿжидаетъ ѣ ѿ(т) оустьнъ слове [так!] и ѿ(т) оустъ вопла... Нѣ внемлетъ неподвижимое оума. и безъязычноу гласу. и безъгл(с)ныхъ въздыхании срѣдца. *ПНЧ 1296, 123*; || *неискусный в красноречии*: Бра(т)иѣ моа и оѣи и чада. тѣсенъ и безъязыченъ есмъ. и не доволенъ есмъ молити васъ. (ἄγλωττος) *ФСт XIV, 19г*.

БЕЛЕНЪ (3*), -А с. *Ядовитое растение, белена*: понеже зелие естъ и беленъ ѿкоже маса соутъ. нѣ обаче. не насть никтоже. оумъ имѣна (τὸ κάριον) *КЕ XII, 204б*; ѿкоже в зельихъ. тако и в масѣхъ. ѿ(т) вреднаго потребное избираемъ. зелье

есть чемеръ. і беленъ. капуста. а масо. выпеличье. воршнье. песье. *МПр XIV, 69*; зелье есть чемеръ. и беленъ. капуста. *Там же, 70*.

БЕРЕГЪ (135), -А с. 1. *Берег*: аче кого притча приметъ. ли лодья оуразит са... волно емоу свои товаръ безъ всакое борони къ берегу. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; И подъ берегомъ стоящи корабли разбивахоутъса въ константини гра(д). ѿ(т) ноужа вѣтрънаа. *ПрЛ XIII, 62а*; [Мстислав] ѿ(т)рѣна ѿ(т) берега лодья. *ЛН XIII—XIV, 99 об. (1224)*; приде и ста подъ горами на березѣ. *ЛЛ 1377, 3 об.*; и стаха [Всеволод с сыновьями] възлѣ рѣку шатры. на березѣ на полого(м). *Там же, 146 (1207)*; садити село... межѣ рѣками морашками до берега морашки сенковской *Гр 1383 (ю.р.)*; бѣбрь трудолюбиво. осень докълѣ повсѣдио быти. берегъ знаменаетъ. *МПр XIV, 32 об.*; Данилоу же королеви. || *идоушоу емоу*. по езеру и видѣ при березѣ. горо [в др. сп. гороу] красною. и градъ бывши на неи. *ЛН ок. 1425, 277—277 об. (1255)*; и оулюби мѣсто то. надъ берегомъ рѣкы Лысны. и ѿтеречи е. и потомъ сруоби на немъ городъ. *Там же, 291 (1276)*; || *суша*: Ти дають двинуу. свободноу. ѿ(т) върхоу и до низоу. въ мѣре. и по вѣдѣ. и по бѣрегоу. *Гр 1229, сп. А (смол.)*; оу тѣхъ вѣлѣсти. кто сю свободуу. далъ. товаръ яго свобонъ. [так!] на вѣдѣ. и на березѣ. [так!] *Там же*; и вси волостелеве по рижьской земли. дали двинуу волноу ѿ(т) оустья до върхоу. по водѣ и по берегу. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; Иде Володимеръ на Болгары. с Добрыноу съ воємъ своимъ в лодья(х). а Торьки берегомъ приведе на к(о)ни(х). *ЛЛ 1377, 27 (985)*; Гюргеви же со ѿлговичи хотащю поступити внизъ к Витечевьскому броду. не смѣючи(м) же имъ пуетити лодии мимо Киевъ. но пустиша и в озеро Долобьское. и ѿ(т)туда волочиша и берего(м). в Золотчю. по Золотчи же внидоша въ Днѣпръ лодѣ ихъ. *Там же, 110 об. (1151)*; и ѿ(т)голѣ волочиша ѣ берегомъ в Золотчю *ЛН ок. 1425, 153 об. (1151)*.

2. *Высокий берег, обрыв*: михѣна... с берега верженъ оумре. и погребенъ въ своиѣ *З. КВ к. XIV, 304б*.

В сост. им. геогр.: ходити новгородцю послуо... в мирѣ. с неме в нѣмечьскоу землю. и на гъцкъ берегъ. *Гр 1189—1199 (новг.)*; Тако роусиноу ѣхати. изъ гочкого бѣрѣга. дѣ травны. *Гр 1229, сп. А (смол.)*; тако же роусиноу не надобѣ мыт. с готьского берега до ригы. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; а роубѣжа не дѣяти... в ризѣ и на гоцьс-

комъ березѣ коупцомъ. *Гр 1284 (1, мол.); Игнате с Готгоко берега своими складники и с ратманы стоколомъскими отъима(лѣ) товаръ силно Гр 1373 (3, новг.). Ср. брегъ.*

БЕРЕГЫН|И (3*), **-Ъ(-А)** с. *Мифологическое существо, русалка:* и начаша жрети молнии и грому. и слнцю и луны. А друзии перену. [так!] хоурсу. виламъ. и мокоши. оупиремъ берегынамъ. их же наричаютъ три ·б· сестриниць... А друзии къ кладзѣмъ приходаше молать(с) и въ воду мечють велеару жертву приносаше. А друзии ѿгнѣви и камению и рѣкамъ. и источникомъ. и берегынамъ. и въ дрова. *СбСоф к. XIV, 12в;* а переже того клали требу. упире(м) і берегинд(м). *СбПаис XIV/XV, 42.*

БЕРЕЖИСТЬ (1*) *пр. С гористыми берегами:* ·б· недѣли быахотъ(с). ѿбой ѿбрѣкоу тоу. бѣ бо рѣка та твердо текоущи. бережиста. Соуждалци же. стоахоу на гора(х). во пропагехъ и ломо(х). ако же нѣлзи ихъ дойти полко(м). Стославлимъ. *ЛЛ ок. 1425, 217 об. (1180).*

БЕРЕЗОВЪ (1*) *пр. Березовый:* и надаху люди листь липовъ. короу березовоу. *ЛН XIII—XIV, 12 (1128).*

БЕРЕЗОЗОЛ|Ъ (1*), **-А** с. *Название одного из весенних месяцев:* М(с)ць апри(л). рекомыи берозозолъ имаеть дѣи ·л·. *Пр 1383, 26г.*

БЕРЕМ|А (4*), **-ЕНЕ** с. *Груз, ноша, тяжесть:* на бѣлна берема възложити. тако і ненаказану дѣшу славу и вазнь. *МПр XIV, 28 об.;* || *перен.:* радуо(е)тъ бо с(а) нако благъ вида грѣника [так!] берема си распраштанѣшта (тѣ фортіон) *Изб 1076, 78;* Рече гѣ иго моѣ помазано естъ. и берема мое лъгко *Там же, 96;* гѣ глаше. и берема мое лъгко естъ. (тѣ фортіон) *Там же, 205. Ср. бремд.*

БЕРЕСТ|О (1*), **-А** с. *Береста, письмо на бересте:* поклоно ѿ(т) фалеа ко кесифу (п)ослал. азо к тоби. бересто написаво *ГрБ № 27, 80—90 XIV.*

БЕСЕРМЕНИНЪ см. **бесоурменинъ**

БЕСЕРМЕНЪКА см. **бесоурменька**

БЕСЕРМЕНЪСКЫИ см. **бесоурменьскыи**

БЕССЪДА см. **бесѣда**

БЕССЪДОВАНИЕ см. **бесѣдование**

БЕССЪДОВАТИ см. **бесѣдовати**

БЕСОУРМЕНИН|Ъ (12), **-А** с. *Нехристианин, иноверец:* отвержеса Х(с)а и бы(с) бесурме||нинъ. вступивъ в прелестъ лжаго прѣрка Ма(х)меда. *ЛЛ 1377, 167 об.—168 (1262);* побѣгоста. || ·б· братенка та бесерменина. г Курьску. *Там же, 170—170 об. (1284);* вы... жи(д)ве

и скверннии бесурмени. вида чю(д)са и блг(д)тъ г(с)ню. и очи свои сожжете *Пал 1406, 22в;* ѿного бесоурменина наша. *ЛЛ ок. 1425, 222 об. (1184).*

БЕСОУРМЕНЪКА (1*) *жен. к бесоурменинъ:* Аще кто съ бесерменкою или съ жидовъкою блоу(д) створить. а не лишитса. ѿ(т) цѣрке да ѿ(т)лоучитса *УЯрЦерк сп. 1420—1430, 273.*

БЕСОУРМЕНЪСКЫИ (4*) *пр. к бесоурменинъ:* А придет ли, оубудет ли, ино по розочту. А долгъ бесерменскыи и проторъ, и рускыи долгъ, а то ны подѣнати по тому же по розочту. *Гр 1389 (1, моск.);* Избави Бѣ. ѿ(т) лютаго томленьа бесурменскаго. люди Ростовскіа земла. *ЛЛ 1377, 167 об. (1262);* розоидоша(с) ѿбѣ свободѣ бесерменскыи. *Там же, 170 об. (1284);* неч(с)тъ. е бессумѣрныскыи [так!] законъ. *Пал 1406, 21г.*

БЕСЪД|А (217), **-Ы** с. 1. *Беседа, разговор; общение:* Пырѣе даже не слышиши не отгвѣштаваи. и не вълагаи са въ срѣдоу б(е)сѣды. и на съвѣтъ грешныхъ(ъ) не (с)ѣдаи. (ἐν μέσφ λόγων) *Изб 1076, 147 об.;* себѣ отълоучилъ естъ бѣ. да и тѣ ли въ дѣлеса сеа жизни смѣхы и бесѣдами поустошьными прѣпровоажаше. (συντυχίας) *Там же, 261;* и тако изнесъ стѣю то евангелие. въдасть блаженому на роуцѣ. и тако съдъ и дѣховнына тоа бесѣды насытивъса. *ЖФП XII, 48б;* никако же ихъ къ подроужиемъ сѣкоуплающе. [так!] раздрѣшающе или лишающе къ себѣ въ врѣма подобное бесѣдъ. (ὁμιλίαι) *КЕ XII, 47а;* първаа бесѣда. първое вѣщаютъ кротыцѣ. и глладають долоу... и сластьнѣ слоушаютъ. вѣтороу бесѣдоу вѣторана бесѣда. и малы въсклонишаса горѣ. *СбТр XII/XIII, 153;* Вьсакъ роукодѣлатель. без мълвы не дѣлана. нѣ възѣдвжиа поустына бесѣды. да ѿ(т)лоучит(с) ·б· не(д). *УСт XII/XIII, 281;* трезвашеа не въ многословіи. и глоумашесеа. друогъ друога оуничѣжающе. въ бесѣдахъ и въ смѣсѣ. *ПНЧ 1296, 128 об.;* моужъ иже не поползнетсаа нзыкомъ своимъ. поживетъ бе-свара. не любди беседы. не любди же бѣсѣды. оскоужаетъ злобоу. *ПрЛ XIII, 112а;* и вса имъ измѣнена суть еже в насѣ, и ѿдежею и пищею и жилище и любовь и бесѣда. (ὁμιλία) *ГА XIII—XIV, 271а;* аще кде боудоу изгѣроубилъ или оу тоузѣ или въ печали. или въ бесѣдѣ коли съ друога(м). а вы ба дѣла исъправлающе чѣтѣ. *Ев 1307, 123 об. (запись);* добрыи естъ купецъ. иже вса бѣсѣды. продасть на молчание. *Пр 1383, 33б;* ѿ(т) дале||ча сѣсѣдашима [так!] тѣма. друогъ ѿ(т)

друуга. и ти тако бесѣды творити друугъ къ друугоу. ПНЧ XIV, 176—в; чада мона... || ...доброу бѣсѣдоу друугъ къ друугу побесѣдуимъ. (τῆν... ἄμιλλαν) ФСт XIV, 436—в; повелѣно ти съвыше не глти но еже пешица ѿ себѣ. ины бѣсѣды суть мирьскии мирови. телеснымъ телесна. (αἱ ὁμιλίαι) Там же, 636; видѣвъ стго бесѣдова с нимъ. желан видѣныя юго и бесѣды ѿ(т) многъ лѣ(т). ГБ XIV, 164г; Ни пиръ безъ бесѣды веселъ бываетъ, ни бгатство без оума, ни безъ добродѣтели твердо бываетъ. (ἄνευ ὁμιλίαις) Пч к. XIV, 42 об.; Добро воиноу млтвою бесѣдовати съ бгомъ. аще бо бесѣда блга, моужа лouchша творитъ бесѣдоующа с нимъ (συντυχία) Там же, 47; до позн(а)го сидѣши в бесѣдѣ всѣхъ прешужана. ЗЦ к. XIV, 116б; Четырми делесъ дша осквернаеть(с)... любленьемъ беседѣ плотьскы(х) и суетныхъ слове(с). КВ к. XIV, 292а; въздвижить(с) блу(д)ъ. праздными бесѣда(м). Там же; ѿ(т) оутра даже и до ве(ч)ра продолживши(с) бесѣдѣ. повелѣ ц(с)рѣ разоитиса збору. (τῆς διαλέξεως) ЖВИ XIV—XV, 104а; | о мeste беседы: црквы бо нбо. .ѣ. и жилище бие. а не торговище ни бесѣда. ЗЦ к. XIV, 76г; || *речь, сказанное*: не вѣроуи мѣ || <ногымъ сло>весьмъ юго многою бо бесѣдоу искѣснть та и яко <смѣти са> испытаетъ та Изб 1076, 163—163 об.; яко блгъ и члвклоубецъ прими бесѣдоу млтвы моюа во сии ча(с). СБЯр XIII, 90; пою боу моемоу донѣдъ же ксмы. да насладитса яемоу бесѣда моя азъ же възвеселюса Там же, 138 об.; и да са свершитъ рѣчь Захарыина, бесѣдоу сию приемъ, X(с)ъ принесе вѣистиноу (τῆν λέξιν) ГА XIII—XIV, 167б; || *поучение, наставление*: инѣмъ на вснакъ днѣ бесѣдамъ бывшимъ. моудростию коупно и блгодатию. свое слово оумножающю. ЖФСт XII, 85 об.; По въпросу и по ѿ(т)вѣту. бесѣда стго доидоха. ѿ(т)кровеннѣ. КР 1284, 36в; иже ксть: сѣтъ, сѣтъ, сѣтъ г(с)ъ дерзнующимъ протолкати свѣтлоу ѿбличають та бесѣда. ГА XIII—XIV, 222г; иже бо книги часто четъ. то бесѣдуеть с Бомъ. или стыми мужи почита||на. пррчскыа бесѣды. и еуа(г)льскаа оученъа... възприемлетъ. дша велику ползу. ЛЛ 1377, 51 об.—52 (1037); прежер(ч)ено створи много. и многы ѿбрати бесѣдоу словесъ позва на оупсѣхъ. Пр 1383, 104а; не ѿ(т) оумышлана [так!] но ѿ(т) стхъ книгъ. да нѣ(с) се мое слово но бесѣда. нѣсмъ бо оучитель яко же они црквнии сѣнни мужи. СБЧуд XIV, 294в; слово великому василью. аще

кому требѣ бываше. такового плетенъа и бесѣды оулавляюща. к бесѣдоущи(м) готовъ бѣ. ГБ XIV, 153а; мнози стии ѿци. хоташе слышати ѿ(т) него. .ѣ. дшеполезно дивныхъ его бесѣдъ. и многого разума. и оучниа его. ЗЦ к. XIV, 26а; || *предание*: вълъсви при доменьтанѣ ц(с)рѣ различна привидѣныа съдилаша. въ единомъ же дѣлѣ сицѣмъ приносятъ(с) въ стары(х) може бесѣдахъ. о соннѣи болѣзни ПНЧ XIV, 127б; || *весть, известие*: сло(в) стго ѿ(н)а зл(т)аоуста(г). на блгговѣщеніе... Ц(с)рѣскы(х) „таинъ праз(д)никъ ч(с)тно празднуемъ днѣ(с) бра(т)е въ иже вса тварь собрана веселить(с) ѿ(т) странно и преславно чю(д). въ вса страны всакому языку ѿдолѣ нынѣшн(а)на бесѣда. и наша дша възвеселиша ЗЦ к. XIV; 62г; || *в соч. с пр. от одушевленных с. Беседа, общение с соответствующим лицом*: Паче же всего достоить члвкоу: въздрѣжати са отъ бесѣдъ женьскыхъ и срамныхъ словесъ. (ἀπό συντυχίας γυναικῶν) Изб 1076, 10б; не строино бо ксть. ѿтъбѣгшимъ единою мира приближатиса женѣ. или любити бесѣды женьскы. СБТр XII/XIII, 149 об.; домоу же оугожение и подружнаа бесѣды ѿ(т)мѣтанаса (ὁμιλίαι) ГА XIII—XIV, 97б; къ боу ѿбѣты твораще коупно и члвч(с)кыа избѣгана бесѣды, молчанию же и единоправью приложи себе, ѿ(т) градьскы(х) молвъ оуклониса (τὰς συντυχίας) Там же; ѿ(т)иде в пу(с)ню и молчаса. и толми на добродѣтель възнесеса. яко и англъскыа. сподобиса бѣсѣды. Пр 1383, 61б; подобаетъ оубо повѣстии женьскыхъ и бесѣдъ оубѣгати. ПНЧ XIV, 36в; вельна сила х(с)ва. се бо зове(т) нужно бывший ес(с)тва ѿ(т)верзъ ключа дв(с)тва не ѿ(т)верста. ѿ(т) бесѣды му(ж)скы. ГБ XIV, 62в; па(ч) же всего достоить члвку въздержати(с) ѿ(т) бесѣдъ женьскыхъ. и ѿ(т) меду питыа. ЗЦ к. XIV, 43а; ♦ *бесѣдовати бесѣдоу см. бесѣдовати*; ♦ *брачьнаа бесѣда — соглашение о браке, сговор*: и брачьныа отиноудъ бесѣды не причастна. ксть бо югда прихожымъ въ бракъ. жена же и дѣти соутъ. и оудолѣють любы кстьства. законъмъ извѣстымъ дховнымъ. УСт XII/XIII, 239; брачныа работы бесѣды же и съчетаниа. ѿ(т) нашихъ бывають гражанъ. сѣннное словие еже тѣмъ не послѣдоуетъ. гдѣ(мъ) ихъ боашимъса. съ сѣнньнословиемъ съвъкоуплаті на бракъ раба съ рабоу. да не на нѣсвободоу ѿ(т)толѣ ѿ(т)поустатса. (γαμικαῖ... ὁμιλίαι) КР 1284, 239в; о третьемъ брацѣ речено... и иже оубо пре(ж) речены(х) оуставъ преобидѣвъ.

на брачноую бесѣдоу первое и другою приидеть. ПНЧ XIV, 207б.

2. *Объединение, собрание людей определенного мировоззрения:* ѿ(т) того оубо възниче савати нѣкто. тоа же бесѣды прозвутерь. иже прѣже его наставника. соуе||тънѣишимъ прѣспѣ тѣшеласиємъ. (τῆς λέσχης) КЕ XII, 282—283; Иоули всакоу цркъвь разроуши, вниде въ Кесарью, ѿ(т) вѣстока на Ва(си)лиа движаса... Димостефень единъ ѿ(т) бесѣдникъ Вьюалентиновъ и къ Оуалентовъ бесѣдъ срисатиса Василью и варварьствовати (ἐν τῇ... συγτυχίᾳ) ГА XIII—XIV, 233а; || *праздничный сход:* члѣвци вѣрнии дѣла своа оставльше празднують дѣхвнѣ въ тѣ днѣ праздникъ сп(с)ныи а не на игрища. ни на позоры ни на бесѣды. СБХл XIV, 22 об.

В сост. им. геогр.: водиша ротѣ. в цркви стго Ильи || иже есть надъ ручаемъ. конецъ Пасынчѣ бесѣды. и Козарѣ. ЛЛ 1377, 14—14 об. (945).

БЕСѢДОВАНИЕ|Ю (14), **-Ю** с. *Беседа, собеседование, разговор:* бѣгати многа бесѣдования. предание стѣхъ мужъ. добрѣ поразумѣвшихъ. ПНЧ XIV, 162б; Въздержаше(с) ѿ(т) глѣ праздныхъ бесѣдованья не полезна. строптанья и смѣха. (συντυχίων ἀνωφελῶν) ФСт XIV, 174в; и преже при моисѣи бы(с). то бо взиде на синаискую гору. бѣ же сниде. и тако бесѣдова(н)е бы(с). ГБ XIV, 90б; Иже из мира ѿ(т)иметса слнце, то вса поэмрачатъса, такоже и ѿ(т) бесѣдованья ѿ(т)нато дерзновень, вса не на ползоу. (ἐκ τῆς ὀμιλίας) Пч к. XIV, 86; Просившу же февдѣ на бесѣдованье приити къ сѣви его. (εἰς ὀμιλίαν) ЖВИ XIV—XV, 113а; || *речь, слова; сказанное:* Обаче отъ бесѣдования. чистааго моужа чистыхъ и до нына въ плѣти живоушемъ. понѣ нына малы навѣ глаголаное стѣворю (ἐκ διαλέξεως) Изб 1076, 117 об.; семеснѣ стѣи. велми възрадоваса. и велаше юмоу [Данилу] иеще пребыти. всако радовашеса. ѿ бесѣдованию его. ПНЧ 1296, 143 об.; боле паче самого бесѣдование [в др. сп. бесѣдованья] раздроушити не подоба. Там же, 159; во истинну суета суетныхъ. бесѣдование ихъ. (ἡ εὐδαμονία) ФСт XIV, 57в; || *обращение к кому-л.:* прилѣжьнаа бо и чистана млтва. бесѣдованиємъ же къ боу. ѿ(т) мирныхъ оубо мысли възсхыщаетъ оумъ. СБТр XII/XIII, 98 об.; || *поучение, наставление:* г҃и. о растлѣвшемъ дѣцю бесѣдования родителю ю(а). МПр XIV, 191; ♦ къ себѣ бесѣдование: отъ того же съ своими съвѣщающеса подроу-

жию. и соушааго к(тъ) себѣ бесѣдования оудалаютьса. (τῆς πρὸς ἀλλήλους ὀμιλίας) КЕ XII, 51б; Да никто же прекло||ни(т) главы своа къ себѣ бесѣдованию члѣвцю иако приде(т). про(к)ме(н) пре(д)лежащи(и). ЗЦ к. XIV, 296—в.

БЕСѢДОВАНЫ (4*) *прич. страд. прош. к бесѣдовати:* пѣрвына оубо его книги глѣмына. малое ѿглашение. четыри. и ·л· и ·р· словъ имать. иже на подвижанье братии бесѣдована быша. (ἡ... ὀμιλήθη) ЖФСт XII, 83; прочаа же словесе въ различныхъ ѿѣа ѿглашении. да оувѣсть хотнаи. бесѣдованоу оубо бывѣшоу семоу ѿглашению. (μετὰ τὸ... ὀμιλήθηνα) Там же, 164; ѿ(т)врѣсти подобаетъ страньноприимьницю... иакоже оубо въ тѣ днѣ бесѣдованое ѿглашение прп(д)бнаго оѣа нашѣго еоодора велить. УСт XII/XIII, 216; То(л). О дни преже бесѣдованѣ(м) сдѣ конецъ има(т). ГБ XIV, 86б.

БЕСѢД|ОВАТИ (360), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. *Беседовать, разговаривать, общаться:* Югда съ стѣими бесѣдѣужи. въпрашани ихъ о дѣховнѣмъ. иегда ли не съ таѣми. то ты самъ д(8)ховнѣ бесѣдоуи. (ὄταν... λαλεῖς) Изб 1076, 72; иегда же ли паку кого слышааше бесѣдоуща дѣва ли или трие съшедѣшеса въкоупѣ. то же тоу оударивъ своєю роукою въ двѣри ти тако ѿ(т)хожааше. ЖФП XII, 38г; горѣ оубо съ свѣтлыми бесѣдоуетъ и живетъ силами. не въ сѣни нѣ истинныхъ бл҃гныхъ въсприемлюшти. (συνομιλεῖ) КЕ XII, 1а; и съ философъ бесѣдоваше. събираа по бѣчелѣ любостраднѣи. ѿ(т) всначьскихъ красьнаа. (συγγινόμενος ἦν) ЖФСт XII, 39 об.; крѣпцѣ же его [Феодора] затворити и не видѣти ж(е) никого же дати юмѣ. ни бесѣдовати. ни съ малѣмъ ни съ великѣмъ. (μῆθ'... συγῳοῦσαι) Там же, 122 об.; Юже бесѣдоует(т) по паве(ч)рнии млтваѣ. да поклонитъ(с) УСт XII/XIII, 281; ако же хоцѣши авити ми въпрошение словесъ. и аще хоцѣши бесѣдоу с тѣбою. КР 1284, 354в; зѣло сего моудра видѣвъ. вса домашнаа его оставь. съ тѣмъ всегда бесѣдоваше. и того питашеса словесы. ПНЧ 1296, 82 об.; прими бесѣдоу млтвы моюа во сии ча(с). во нѣ же бесѣдова съ женою съ самараньнею. СБЯр XIII, 90; Платонъ... бесѣдоуа бо съ Юврѣи въ Югоуптѣ, пррч(с)ныхъ словесъ любьзно послуша. (ἐντυχόν) ГА XIII—XIV, 50а; ачи где боудеть поматено. или криво написано. или съ другомъ бѣсѣдоуа. или въ младооумии. своемъ. то. в(с)е га исправаче чтить. Ап 1309—1312, 128 (*запись*); жены же въ цркви да молчатъ гнусно бо естѣ

женамъ оу чркви бѣседовати. *Пр 1383, 79a*; и все бывшее сего же мнози повѣдаху. видѣвш(е) и бесѣдовавшие съ нимъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 53a*; Соломонъ премудрый, трикраты с Бмъ бесѣдовавъ *КТур XII сп. XIV, 39*; чада моя братье... приходяще исходаще. тецѣте и сростаите-са. бесѣдующе и сбесѣдующе другъ съ другомъ (ἀμιλλᾶσθε) *ФСт XIV, 91g*; тако и приемае слово о нем же снидохо(м)са и бесѣдуе(м)о. то же и творю. *ГБ XIV, 8a*; иж(е) бо бе-страха бесѣдуютъ въ цркви другъ (съ) другомъ. т(о) неприязни с(ъ)творить *ЗЦ к. XIV, 115a*; Ц(с)рь же съ арахиемъ друго(м) своимъ бесѣдова ѡже ѡ троцѣ. (κοινολογησάμενος) *ЖВИ XIV—XV, 93a*; и тако ему [*Ростиславу*] бесѣдовавши с ни(м). и блгословивъ его ѡ(т)пусти и. *ЛИ ок. 1425, 189 об. (1168)*; || *говорить, сказать*: Бѣгаи... отъ печали жития сего: не бесѣдоуи люками отинѣдъ ни ѡ комъ же глѣти (μη καταλαλέτω) *Изб 1076, 105*; то же *ЗЦ к. XIV, 42g*; вшедъ в печеру. и затвораше двери... и не глше никомуже. аще ли будаше нужное орудье. то ѡконцемъ малы(м) бесѣдоваше. *ЛЛ 1377, 62 об. (1074)*; финиксъ инѡкъ естъ. въ гнѣздѣ своемъ оумерь паки оживеть. тѡ та члвчски бесѣдуютъ. *МПр XIV, 32 об.*; Персыстри ц(с)рве пре(д) жертвою ѡ правовѣрши бесѣдоу(ю)тъ пре(д) питьею же о оумъ и цѣломоудрии (διαλέγονται) *Пч к. XIV, 116 об.*; бесѣдоваше же ѡ ползѣ. приходаши(м) к нему и нача пррчествовати. *ПКП 1406, 155g*; и(ж) о твари || бесѣдоваше моисіи. глше рекши створи бѣ. *Пал 1406, 256—в; прич. в роли с.:* ѡ(т)вѣщевати же съ почестью. и не прѣсѣшати бесѣдоующаго. егда нѣчто потребно глтъ (τὸν προσδιαλεγόμενον) *ҚР 1284, 196a*; **бесѣдовати** (что-л.) — *говорить, сказать что-л.:* днь оутрѣзвити са въ млтвахъ. бѣдръ бо глеть са таковыи. || егда разоумѣеть. чьто соутъ ѡже бесѣдоуетъ. *Изб 1076, 228*; онъ же стоиаше акы бълванъ. дѣржа стькланицю съ виньмъ. и ничьто же бесѣдоваше. *ЧудН XII, 71a*; бѣ бо имъ моужъ издавна любьзнъ въ вьсемъ и радостьнъ. имъ же вьсмъ подобнаа бесѣдовавъ. и любьвное *ЖФСт XII, 156 об.*; аще кто не очиститъ срѣца своего ѡ(т) зълословесина. тѣ добра бѣседовати не можеть. *ПрЛ XIII, 98a*; ставше же въ цркви не бесѣдуите ничто *ЗЦ к. XIV, 114g*; Аще ли нужно юму что бесѣдовати. да изьлзеть предѣ цркъв и пре(д) бра(т)ию вьставъ бесѣдуютъ *КВ к. XIV, 295v*; **бесѣдовати** (кому-л.), **къ** (кому-л.) — *обращаться к*

кому-л. с речью, говорить кому-л. что-л.: ѡко длѣжнникъ прѣстоить и бесѣдоуетъ къ боу члвкъ *Изб 1076, 224 об.*; се бо много поутъ гнѣнавши приидохъ. хотѣши бесѣдовати къ тебе и поклонитиса стѣни твоѣи. *ЖФП XII, 32a*; вѣниде единъ въ келию. ѡзыкѣмъ оубо мала оумомъ же множайша къ единомуу бесѣдоуа. (προσομιῶν) *ЖФСт XII, 165 об.*; бесѣдова къ еп(с)помъ. аврили еп(с)пъ калхидоньскыи рече. (ὁμίλειεν πρὸς τοὺς ἐλισκόλους) *КЕ XII, 122b*; блаженъ и треблжнъ иже въ время с поканьны... бе-смагения боу бесѣдоуетъ. *Псалт 1296, 337 об. (запись)*; паки бо юмоу бесѣдоующю къ народу ре(ч). *ПНЧ 1296, 158 об.*; въ Кесарьи бо Стротоньстѣмъ къ мнѣ Петроу бесѣдовавшю, желаше развратити слово бие. (Πέτροφ συντηχῶν) *ГА XIII—XIV, 156b*; и приде к нему Ѡльга... оудививьса пръ разуму еа. бесѣдова к ней и рекъ еи. *ЛЛ 1377, 17 об. (955)*; много къ црци о правовѣрши бѣседова. [*епископ Готский*] паки къ своеи стране донде обратилъ яси многы *Пр 1383, 95v*; Ѡпи мои и бра(т)е и ча(д). ѡко сладкаа словеса и бовиднаа. ѡже к вамъ бесѣдоуа. *ФСт XIV, 136a*; || *поучать, наставлять*: вси кѣпно съ тѣщаниемъ сѣристахоу. ѡко да любо бесѣдоующюу ѡйю послюшають. любо ѡглашенаго словесе наслаждатьса. (ὁμιλοῦντος τοῦ Πατρὸς) *ЖФСт XII, 163*; егда еп(с)пъ из инога града придетъ въ инъ градъ... а того града еп(с)пъ неискоусьнъ боудеть оучениа не прѣбидитъ ли онога лица бесѣдоуетъ. посрамлена и оукарана лица тоу соушааго еп(с)па тѣшаса. (συνεχέστερον ὁμιλῆ) *КЕ XII, 104b*; треблжнны... пѡ все третииники и патки. сѣдаше пре(д) цркъвю и бесѣдоваше. сѣжоуеуанглие рукоу держа. *МПр XIV, 42 об.*; *прич. в роли с.:* слово великому василью. аще кому требѣ бываше. такоаго плетеньа и бесѣды оулавлѣюща. к бесѣдоущи(м) готовъ бѣ. *ГБ XIV, 153a*; ♦ **бесѣдовати бесѣдоу**: не ѡклеветовати въ дѣвнѣмъ хоженю. но бѣссѣдовати добрую бесѣду другъ къ другу. (συναμιλλᾶσθαι τήν... ἀμιλλαν) *ФСт XIV, 43b*; ♦ **бесѣдовати въ собѣ** — *мысленно вести разговор, думать про себя*: рци пѡ(д) какимъ садомъ видѣлъ ѡ яси. бесѣдоуща в собѣ. *МПр XIV, 40 об.*; естъ и се дѣволе пр(и)мышленье... мысли неподобныа. и различьныа вьводити въ безьмолвьни же въ собѣ бесѣдоующюе. [*так!*] *ПНЧ XIV, 23a*; кедино и смѣсно терпаше житье. сами в собѣ бесѣдоущи к бу. *ГБ XIV, 184v*; ♦ **бесѣдовати къ**

себѣ — а) *разговаривать между собой* (если речь идет о двух или более лицах): повелѣние абие ѿ(т) епарха градскаго... мълчати въ себе велиа комоуждо и ничѣсо же ѿтиноудъ къ себе бесѣдовати. ли соупрашатиса въ себе. (μῆδ'... συνομιλεῖν) ЖФСт XII, 115; бы(с) ми... обрести(с) близъ вси. и видѣ(х) етеры бесѣдующ(а) к себѣ скверннѣ. ПНЧ XIV, 105г; Не шепчи же дру(г) с друго(м)... аще бо потреба будетъ бесѣдовати. то насно бесѣдуеть к себѣ. не клѣюще но в мѣру глѣсомъ. КВ к. XIV, 296в; въ слово то вводитъ. глѣшаго и слышащаго яко сами к себѣ бесѣдуютъ || трети собѣствы. единѣм ж бѣство(м) сиающе. Пал 1406, 26в—г; б) *разговаривать с самим собой* (если речь идет об одном лице): А с(ъ) славныи стѣи дхвъ и такоу сѣмръть приять горькоу: звѣрѣмъ издѣнѣ. то оубо тако кѣмоу бесѣдоуѣштѣ и глѣштѣ къ себѣ Изб 1076, 130; ѿче... въ плоти сы. бесѣплотнаго видѣ. въ плотанѣ ѿбразѣ. бесѣдоующа к себе. ПКП 1406, 8г.

◆ **Бесѣдовати кнѣигы, отъ кнѣигъ; бесѣдовати писанию, философию** — *обращаться к книгам, к тому или иному учению; изучать что-л.*: мы бо въ множайша бесѣдовавша кнѣигы. яко же въ прѣже реченныхъ кнѣигахъ тамо посланы быша. (ἐν τῷ προλεχθέντι κομρονητωρίῳ) КЕ XII, 173б; Бесѣдовахомъ твоѣмоу пѣсанию. съ вѣсѣмъ трѣпѣниемъ. и чюдихѣса како мога намъ. скоро и оудобно. отъвѣщати (Ἐνέτυχόν σου τοῖς γράμμασιν) Там же, 200б; первѣе начинающе философию бесѣдовати ѿ(т) своихъ и ѿ(т) имѣнниа, послѣдъ же, всѣ(х) ѿ(т)рѣцающеса життискихъ печалии и из градъ ишедѣше (φιλοσοφεῖν) ГА XIII—XIV, 147б; до ве(ч)ра межа бышы имъ кѣсть пощение и молчание. бесѣдоующе бо стѣиа кнѣигы, философѣствоуютъ (ἐντυχάνοντες.. τοῖς ἱεροῖς γράμμασι) Там же, 147в; много бѣсѣдоваше ѿ(т) кнѣигъ. ѿ житѣи свѣта сего тлѣннаго. ЛИ ок. 1425, 302 об. (1288).

БЕСѢДОВЪНИКЪ (2*), -А с. Автор *поучений, бесѣд.* В сост. им. личн.: того (ж) стѣаго анастасѣя. исповѣ(д)нѣе. ѿ папѣ рум(с)цѣмъ грѣгоры бесѣдовниѣ. и чюдотворьци. КР 1284, 273а; Сказа намъ прозвоутеръ. именемъ петрѣ пришедъ ѿ(т) рима. ѿ григоры бесѣдовниѣ иже въ стѣихъ ѿци нашемъ папѣ роумѣстемъ. Там же.

БЕСѢДОВЪННИ (1*) *пр. Относящийся к бесѣда в 1 знач.*: и бѣсѣдовъннуу хитрость. и прѣмудрости словеса... вѣсте ли. глѣти. КР 1284, 338г.

БЕСѢДЪНИКЪ (2*), -А с. *Собесѣдник; соговарищ:* Димостефенъ единѣ ѿ(т) бесѣдникъ Вѣоуалентиновъ и къ Оуалентовѣ бесѣдѣ сристатиса Василью и варварѣст-вовати (ἐνδὸς τῶν ὀφλοποιούτων τῷ Οὐάλεντι) ГА XIII—XIV, 233а; знанье ѿ(т) великаго в(а)силыа. къ оуцѣлемъ бо простирашеса. равенъ имъ быти желана. бесѣдники же превзиде. и побѣжаше по всему наказанью. ГБ XIV, 147в.

◊ **БЕХЪМА** см. бѣхъма

◊ **БЕЩ-** см. безч-

БИЕЪМИ (71) *прич. страд. наст. к бити.* 1. В 1 знач.: *яко адама* || нтъ (бъ)е(м). ГБ XIV, 189—190; бѣмоу желѣзу и оударѣмоу мл(а)томъ (τυπτομένου τοῦ σιδήρου) ЖВИ XIV—XV, 115а.

2. Во 2 знач.: *многашѣды же и биѣми соутъ ѿ(т) приставѣникъ.* ЖФП XII, 48г; кгда къто сплѣтысѣа котороу сиа же и биѣмъ. нанесетъ нѣ на коѣго оуда || рение. роучнына ради раны. (τυπτόμενος) КЕ XII, 242а—б; Жѣна ѿ(т) моужа съ своимъ рабомъ. прелюбы створьшу. сама оубо. биѣма и острижема. и носѣ оурѣзание прѣѣмлетъ. (τυπτομένη) КР 1284, 326в; дѣтищъ биѣмѣ плачетъ. ПНЧ 1296, 33; на мнозѣ бѣемъ благодараше бѣа и моллшеса. ПрЛ XIII, 133б; влачимъ бѣ. бѣемъ колилиемъ. [так!] и по всѣмъ биѣмъ бывѣ оудомъ тѣлесѣ. Пр 1383, 55г; и бѣема [змея] головы блюдетъ. МПр XIV, 33 об.; оного. [разбойника] нѣкоѣо братьѣю влекома. и по тиху бѣема. ПНЧ XIV, 174г; свазани. и не ѿ(т) мл(с)твѣихъ англѣ ведоми и бѣми. (κατατυπόμενοι) ФСт XIV, 179б; бѣе(м) каменье(м) на(с) дѣла. (λιθαζόμενος) ГБ XIV, 86а; великии бо волѣ, малымъ бичемъ по ребромъ бѣемъ, правѣе на поуѣ находить. Пч к. XIV, 9; нѣ(с) ин(о)го зла паче зла злы жѣны... бѣема бѣсѣтѣса, кротима высѣтѣса Там же, 135 об.; поемъ си(х) [мучеников] бѣемы и влачимы къ ц(с)рви вести повелѣ. (τυπτομένους) ЖВИ XIV—XV, 86в; и в темници всажѣнъ быхъ биѣмъ и оукорѣе(м). Пал 1406, 97в; в роли с.: оумъреть же биѣми. (ὁ τυπτόμενος) КЕ XII, 182а; то же ПНЧ 1296, 31.

3. В 5 знач.: и падаху Половци предѣ полкомъ Володимировъ. невидимо бѣми англѣмъ. ЛИ ок. 1425, 100 (1111).

БИЕНІИ (11), -ІА с. *Действие по гл. бити.* 1. В 1 знач.: *въ ругателную порфиру ѿблечѣнъ [Христосъ иудеями] и вѣнчеваемъ. поношенное колѣноклананіе. и долу главноѣе биѣние. смѣшныи вопль. прорци намъ кто кѣсть оударѣаи та.* (πυρήν) ФСт XIV, 52а.

2. Во 2 знач.: и срацию съ блгодшиемъ дшевьнымъ съвлѣкоуша. и плътъ дающа на биение. (πρός τὸ μαστιγίσθαι) ЖФСт XII, 123 об.; еремии же глѣюще... по коени винѣ отъстоупи брака. или биенина ради не търпащи ранѣ... или имѣниа ради тѣшеты не търпащи. (τυπτομένη) КЕ XII, 183б; приемлетъ бо създавыи нась ѿ(т) хотащихъ сѣтиса... и толчение чела. и биение персии. и колѣноу поклонание. (παταγὸν στήθους) КР 1284, 214б; имѣше и [Анашия-мученика] перси моучиша и крѣпко. и ѿ(т) многа биенина бы(с) акы мъртвь. ПрЛ XIII, 73б; заоушение ли, цили за ланиту оударакемъ, и по плещема бьенина... наже ѿ(т) безаконникъ за блгаи приять. КТур XII сп. XIV, 26; и потерпимъ оубо и мы алчбноуе время и жадноуе. и поношение и похуление. и раны и бьенина. (μαίρον... κεντήματος) ФСт XIV, 74г; в нась же належашаю припадаютъ... тихость. кротость безатрье. еже бьение и получение. и оударение. и || ѿ томъ ѿбрати другую ланиту. (τὸ τυπτήσθαι) Там же, 112а—б; Кр(с)тыаномъ не повелѣно кестъ насильемъ или бьенемъ сгрѣшающаго исправити. (πρός βίαν) Пч к. XIV, 107; ѿ(т) безаконника || ...на христіаны. пресѣканіа оутробамъ ѿ(т)сѣчение пазѣхамъ. бьенна часта и очесъ изъвертѣнна. СБТр к. XIV, 10—10 об.

БИЕНЪ (119) прич. страд. прош. к бити. 1. В 3 знач.: биенуоу бывшоу сѣмоу. (τυπθῆναι τὸν ἄγρον) ЖФСт XII, 129 об.; биенъ бысть. [Христос] досажение приа. СБТр XII/XIII, 18 об.; Чюжа стада ѿ(т)гонащени... биени да боудотъ. (τυπτοθήσαν) КР 1284, 327в; бьенъ бы(с) по всемоу тѣлоу. по чрѣвоу и по ладвіамъ. жьзльемъ соуковатымъ... и тако на мнозѣ биенъ бы(с) четырьми воины. ПрЛ XIII, 2а; и бьенъ бы(с) жилами говажими. Там же, 9а; бьена бы(с) млатомъ слованомъ. четырьми воины. Там же, 33а; бьена бы(с) без милости Там же, 50в; и бьенъ бы(с)... хлоудьемъ ѿстрымъ. Там же, 119г; бьенуоу бывшоу ѿ(т) кетера кр(с)тыана въ Палестини. (τυπτήθεις) ГА XIII—XIV, 227г; и бьенъ бы(с) вельми. Пр 1383, 7в; биени бывше нещадно Там же, 48г; ѿ(т) нихъ же сурово и немл(с)тивно бьенъ бы(с). Там же, 71б; бьена бы(с) ремениемъ суровымъ. по съсама же и по ребромъ. Там же, 74б; биена бы(с) ранами. Там же, 84в; бьени быша крѣпко. Там же, 88в; не имѣни жены и блудиа. да биенъ будетъ. МПр XIV, 191; и ту обрѣзание носа. и зѣлѣ да бьена будета Там же, 194; биенъ боудеть мало. ПНЧ

XIV, 43г; оударен же бы(с) и бьенъ ѿ(т) рукъ (μαστιγεται) ФСт XIV, 213г; аще бье(н) будеши и х(с)ъ бьенъ же. ГБ XIV, 13в; ѿ(т) еу(г). Онъ рабъ иже разоумивъ (въ) волю г(с)на своего и не створивъ бьенъ боудеть много, не разоумѣвъ же бьенъ боудеть малы. (δαρήσεται) Пч к. XIV, 10б об.; Не биенъ оужь. не кажетъса николи же Мен к. XIV, 186 об.; азъ биенъ всажень в темницу. Пал 140б, 98а.

2. В 6 знач.: Того(ж) лѣ(т). Саксини. и Половци възбѣгоша из низу к Болгаро(м) пере(д) Татары. и сторожеве Болгарьскыи прибѣгоша бьени ѿ(т) Татаръ. близъ рѣкы еиже има Кликъ. ЛЛ 1377, 156 об. (1228); Чакови же. приехавшоу. изю Оугорьскыи полковъ. рекъшоу емѣ не моготъ васъ. [осажденных в городе] оуже приати ибо соутъ велми бьени. ЛИ ок. 1425, 259 (1231).

БИИЦ|А (1*), -Ъ (-А) с. Драчун, зачинщик драк: повелѣ трезвеливо(м) и цѣломудреномъ быти. не пьяница(м). не бица(м). КВ к. XIV, 237б.

БИЛИНЧ|Ь (1*), -А с. Улика, примета, признак, по которому можно узнать что-л. (по Мелиоранскому. См. ИОРЯС X, 4, 1905, стр. 116—117): на осень. Сѣславъ и Рюрикъ. снастася в Каневѣ и посла Рюрикъ сѣна своего. Ростислава. противю Лоукоморьскимъ. и приведе. Итоглына. и Акоуша к собѣ в Каневѣ. а Боурчевичи приѣхаша по ѿнои сторонѣ Днѣпра. противю Коневуоу. и не ѣхаша на ѿноу сторонуоу. но рекоша Сѣславоу и Рюкови [в др. сп. Рюрикови] ажь вамъ любо едите к намъ на сию сторонуоу. казнаи же сдоумавше и рекоша имъ. ни дѣди наши ни ѿци наши. не ѣздѣли противю вамъ. ажь вы годно а ѣдете к намъ. а паки ли не годно вы. а волни есте Боурчевичи же не хотачи дати билинча. и не ѣхаша. бахоутъ бо оу нихъ. колодници. ѿ(т) | Черны Клобоуковъ. и ѣхаша про(ч) ЛИ ок. 1425, 233 об.—234 (1193).

БИЛ|О (3б), -А с. Деревянная или металлическая доска, служившая для подачи сигналов ударами: тѣгда блженни повелѣ оударити въ било да събероутъса братина. ЖФП XII, 46в; И се годъ бысть оутрньюоумоу пѣниоу. и пономонареви биюшоу въ било. Там же, 46г; По вечерни оударакемоу въ било тришды. събираютъса вси на трапезницу. УСт XII/XIII, 202 об.; и по речению его. [изумена] абие начьне(т) клепа(т) на горничнымъ гостиньника билѣ. Там же, 24б об.; и по хожению его по всѣхъ келиахъ. идеть пономонюу клепать

къ дольномуу билуу. Там же, 247; братья же оуда(ри)вше в било. и собращася вси. ЛЛ 1377, 62 об. (1074); идущю же юму единому. съде спочиваю подъ биломъ. бѣ бо келья него подале цркви. Там же, 64 об.; и гда в било оударша заоутринею. Пр 1383, 75б; гда же оударить било зовыи на сборъ. ПНЧ XIV, 144в; Егда здарать в би(л). сберуть(с) в паперть црквины... и поклонать(с) купно кр(с)ту. КВ к. XIV, 295; до ·д·го оударенья билу. Там же, 299а; повелъ [Феодосий Печерский] братъи събрати к собѣ и оударша в било і събращася вси. ПрП XIV—XV (2), 92а; ре(ч) г(с)ѣ бѣ ноюви не скорби но оудари в било. и имже повелѣно будетъ препитатиса съ тобою и ти сбероуть(с)... || ...и вступивъ нон в ковчегъ оудари в било. Пал 1406, 52б—в; во вторникъ же оубо. оударша братья. в било. и снидошася во цркъвѣ. ЛИ ок. 1425, 220 (1182); ♦ било великое (малое, мьньше, тьнькое): а еже съде великое било. тамо соущимъ частымъ оударениемъ тажыкымъ. а еже мьньше било. ничимъ же тьнькаго била оуподобиса... и съде коупно на коньць того пѣние начинаютъ. УСт XII/XIII, 247; малому бо билуу и юще клеплющю внидоуть вьса бра(т)я. и станоуть вь папѣрти съ игоуменьмъ Там же; шьдъ и оударить вь великое било ·ф·шь(д). та(ж). вь малое три(ш)д. хошетъ же таковое оударение. ремесъники възбоужати. много бо троужають(с). еже дотолъ почивати съмотрениемъ отпущено юсть. Там же, 254 об.; по скончани великаго клепаля. клепле(т) малое било. и начинаеть(с) литур(г). Там же, 263 об.

БИЛЬНЫИ (2*) пр. к било: вьсакъ иже слышавъ до ·ф· оударени бильныхъ. съ тьщаниемъ вьсѣмъ не четъ вь цр(к)вь. да поклонитъ(с) ·к·. УСт XII/XIII, 281; то же КВ к. XIV, 298а.

БИРИЧЬ (6*), -А с. Представитель княжеской власти, занимающийся, в частности, объявлением распоряжений: Роусиноу не ставити. на латинеского. дѣтского. не навивъше старость латинескому. аже не слоушають старосты. тотъ можеть на него дѣткого [так!] приставити. Тако латинескому. на роусина. не ставити бирица. оу ризѣ. ни на гочкомъ бѣрезѣ. Гр 1229, сп. А (смол.); новгородци же... оубиша захарию посадника. и неревина. и несдоу. бирица. яко творахоуть е переветь дръжаше къ стосла(в). ЛН XIII—XIV, 34 об. (1167); И бы(с)а на зимуу. побеже матеи доушильцевиць. съвазавъ моисѣица бириць набег-

ниць. Там же, 90 (1218); Володимеръ же приде вь товары. <и> посла бирічи по товаромъ глѣ. нѣту лі такого мужа. иже бы са наль с Печенѣжиномъ. и не шбрѣтеса никдѣже. ЛЛ 1377, 42 об. (992); не дана собѣ оупокою. на посадники не зра ні на биричи. са(м) творилъ что било. надобѣ весь нарадъ и в дому своемъ то на. творилъ ю(с)мь. Там же, 83 (1096); Изславъ же. ѿмъ Юрославо(м) и посласта подвоискѣи и биричѣ по оулицамъ кликати зовучи къ кѣзю на шбѣдъ. ш(т) мала и до велика. ЛИ ок. 1425, 135 (1148).

БИСКОУПОВЪ (2*) пр. притяж. к бискоупъ: и мы... роздѣлили есмо. имъ. голое болото. на поля. што отъ бискупова села. половина. голого болота. то повернули есмо. къ бискупову селу. а што ш(т) викгаиловы. землѣ. половина. голого болота. то есмо повернули. викъкаилови. Гр 1398 (3, з. р.).

БИСКОУПЪ (5), -А с. То же, что епискоупъ: жаловалъ кня(з) бискупъ. на викгаила... бискупъ имаеть ловити. на своей половинѣ... а викгаилу. ловити. оу своей половинѣ. оу ловишчехъ. а бискупу са оу то не оуступати. а на то на все дали есмо бискупу. сюю нашу. грамоту Гр 1398 (3, з. р.).

БИСЬРЬ (56), -А с. Жемчужина, жемчуг; изделие из жемчуга, украшение: дражьша бо бисьр(а) соузъ стана словеса. Изб 1076, 15; блоудьница... мимо идаше... оукрашена камениемъ драгымъ. и бисьромъ и златомъ. ПрЛ XIII, 44б; толика твоена [Христа] мл(с)ти и члѣвколюбина сила. яко ш(т) смрадныа тины бисеръ створить. СБЯр XIII, 48 об.; си [княгиня Ольга] в невѣрныхъ члѣвхъ свѣташеса. аки бисеръ в калѣ. ЛЛ 1377, 20 об. (969); се бо проповѣда г(с)ѣ. вь еуа(г)лии глѣ. подобно юсть ц(с)тво нб(с)ное члѣву иощю на търгу добра бисера. обрѣтъ юдинъ многчъненъ. бисеръ. Пр 1383, 33а; храни поучение се... аки цр(с)кы||и камень. и многоцѣнныи бисеръ пресвѣтлыи. ИларПосл XI сп. XIV, 201 об.—202; слава же вѣка сего... вьскорѣ ишезаеть. оучениа же г(с)на дражайша суть паче камениа и бисера временнаго. Там же, 202; яко бо бисеръ крытеса вь чрепінѣ же ш(т)воренѣ синаеть ГБ XIV, 112в; бословець же вѣнецъ славы. яко ш(т) бисера и каме(н)на ч(с)тна и цвѣтець сплетена. Там же, 125в; Ап(с)ль. Велю же вамъ вь ш(д)ежѣ смиренѣи... оукрасити себе, а... ни златомъ, ни бисеро(м), ни многоцѣнныи ризами. (μαρμαρίταις) Пч к. XIV, 92 об.; дражьшѣ бо бисера суть стѣхъ словеса ЗЦ к. XIV, 10б;

⟨Г⟩(с)ь ре(ч) прозвутерь .ē. первыи ар҃хн҃гль и. на ѿблацѣхъ чюдныи бисерь носивыи на гла(в). Там же, 36в; наполнив же ю каменни ч(с)тныхъ. и бисера многоцѣннаго. (μαρῦρον) ЖВИ XIV—XV, 24б; и показа ему [цесарю]... зла(т) и сребро инде же бисеры. и камене многоцѣнное. и ризы красны покованы. (μαρῦριτας) Там же, 108в; подъ та(к)выми же древы пр(с)тли стоаху ѿ(т) злат(а) ч(с)та и каменн многоцѣнныи(х) и бисера. оустроени свѣтло и луча испущающе. Там же, 111г; [Данило] оукраши же иконы... каменьемъ драгымъ. и бисеромъ златымъ. [в др. сп. бисеро(м) и злато(м)] ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259); | о Христе, христианской вере и ее служителях: аще ѿ(т)речеса мира. прилежи дѣлѣ своему. да ищемаго бисера обратиши. ПНЧ 1296, 55; си бо ѿ(т) вѣзраста бл҃жнана Ѡльга. искаше мдр(с)ю. все въ свѣтѣ семь. налѣзе бисерь многоцѣнныихъ. еже естъ Х(с)съ. ЛЛ 1377, 18 (955); се оубо вы есте добрии. тѣржници... всеми своими имении. добрыи и бисерь ч(с)ть||ныи. купиша х(с)а. се же есте иже взати х(с)а. и вслѣдова ему. съ прп(д)биемъ. и правдою. Пр 1383, 33а—б; Феодоръ въ сѣихъ оѣвъ нашъ... из млада ба възлюбивъ... всь ч(с)ть бы(с) бисерь. и съсудъ избранъ. Там же, 69г; сии бо камень многоцѣнныи бисерь. въображение [е]сте г(с)а нашего и(с)са х(с)а. ИларПосл XI сп. XIV, 202; оузримъ подвижники х(с)вы... вса ѿтложившаа своа вола и похотии. и бисерь х(с)въ токмо стажавшихъ (τὸν μαρῦριτην) ФСт XIV, 148г; овъ же агнецъ [называется] и бисерь и капла. и сица же прозывается. (μαρῦριτης) ГБ XIV, 22а; многоцѣнныи вѣры бисерь. Там же, 125а; по еуа(г)льстѣи притчи. за вса ѣже имѣю. х(с)а купити бесера [так!] не ѣвимаго. сложена ѿ(т) бж(с)тва и члвч(с)тва. ѣко же бисе(р) ѿ(т) молньи и воды. Там же, 202б; В нихъ же [святыхъ книгахъ] ѿбращаши драгыи бисерь. скровень снѣ бии истиннаа моудрость ѿца СбСоф к. XIV, 110б; ♦ метати (дати, пометати, сыпати) бисерь свинымъ (предъ свиными) — внушати христианские представления тем, кто не способен оценить их по достоинству: ѣко же бо свинымъ сыпати бисерь ѿречено есте. тако лишати чьстнааго бисѣра. абие члвкомъ чѣстою и бестрастиемъ бывша зѣльныхъ есте. (ῥίπτειν τὸν μαρῦριτην) КЕ XII, 241б; не дадите бо рече сѣхъ псомъ. и бисерь не мешите прѣдъ свиными. ҚР 1284, 192в; ни помещите бисерь

вашихъ предъ свиными ПНЧ XIV, 98в; не дади бо вѣща сѣхъ псомъ. ни бисера свинымъ. рекше ни тайны. вѣры растерзателе(м) еретикомъ. ГБ XIV, 66а; Казателемъ по(д)баеть первое испытати наказаемыхъ, ꙗци соутъ... аще ли не стыдѣтса, то не сыпати бисера пре(д) свиными. Пч к. XIV, 52; не дади(т) ре(ч) сѣго. фомъ. ни бисерь ваши(х) пре(д) свиными. КВ к. XIV, 308г; не ѿ||блѣноса бж(с)твеную сѣма сѣнати в тобѣ... аще ли каменна земля... лучше есте ѿтину(д) не влагати сп(с)наго сѣмени... и то в расхищеньне положити птицамъ и звѣремъ. предъ ними ж(е) ѿ(т)ну(д) не помѣтати бисерь заповѣдан(о) ми есте. (μὴ βαλεῖν τοῦ μαρῦριτας) ЖВИ XIV—XV, 226—в.

БИСЬРАНЫИ (1*) пр. к бисерь. Перен. О непреходящей, в представлении христиан, ценности христианских заповедей: да са не да(с) стое псо(м) и злымъ словесе расторжнико(м). ѣко же ни сви(н)а(м) свѣтлое слова [в др. сп. слово] и бисраное. (μαρῦριδες) ГБ XIV, 65г.

БИ|ТИ (547), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. 1. **Бити** (что-л.), **въ** (что-л.), (чем-л.) о (что-л.) — ударять, колотить, стучать: и молшася и вельми плачущася и главою часто о землю биюща. ЖФП XII, 45в; да аще не стажеши кротости тако кеси ѣко коузнецъ биа цапоу желѣзноу. съсоуда же не створа. ПНЧ 1296, 19 об.; поиде [князь Юрий]... къ выбору городу нѣмецкомуу і биша и .ѣ.ю пороковъ. твердъ бо бѣ. ЛН XIII—XIV, 162 (1322); и биа въ двѣри къ кельи молитву приноса. къ старцю. Пр 1383, 5в; пришьд же [дьяволъ] нача бити въ двѣри храмины Пр XIV (6), 44б; преобразивъса [бес] въ женоу красную и доброличную... прииде биа въ двѣри. ПНЧ XIV, 121б; ѣко желѣзомъ огненъ каме(н) бьюще Там же, 202г; самого же вл(д)коу нага ходаша по дворомъ и въ врата бьюще... презираемъ (θυραυλοῦντα) Пч к. XIV, 27; и съсуда бо зла(т) или сребрена не можетъ сковаті... аще не положимъ его на наковалнѣ и млатомъ такимъ [так!] не биемъ ЗЦ к. XIV, 55г; обидоша дворъ биюще въ двѣри Пал 140б, 181г; они же [убийцы Андрея Боголюбского] прискочивше къ двѣремъ... и почаша бити въ двѣри и силоу выломиша двѣри. ЛИ ок. 1425, 207 об. (1175); Тогаромъ же пороки градъ бующемъ. Там же, 263 об. (1237); постави же Баты пороки городу подѣлѣ вратъ Ладьскъ(х)... порокомъ же бес престани бующимъ. днь и нощъ. выбиша стѣны. Там же, 265 (1240); бити въ (что-л.) — ударами во что-л. производить звуки

(сигнальные или музыкальные): а се на всеволодъ далъ кесмъ блюдо серебряно... стмоу же георгиеви велѣлъ кесмъ бити въ нѣ на ѡбѣдѣ коли игоумень ѡбѣдаетъ. *Гр ок. 1130*; другимъ же [бесамъ] въ боубны биещемъ. и инѣмъ же въ сопѣли сопоушемъ. *ЖФП XII, 386*; и пономонареви биющую въ било. *Там же, 46г*; вечернана же клеплетъ(с). чѣтению бывающую на деватѣмъ ча(с). по сѣконччани бл(ж)ннѣ ектениа. биютъ въ малое било. *УСт XII/XIII, 9 об.*; и оуготовивше органы своя вопиють. [иноки с ангелами] бьюще въ ·і· струнныхъ гусли *СбЧуд XIV, 282б*; и бѣ жертва. телець. и агньць мн(о)жство. и дѣдъ биашеть въ оарганы. пѣ(с)ми и хвалами въ гласѣхъ. *Пал 1406, 190г*; полцѣ же начаша dospѣвати... почаша бити въ бубны. и въ трубы трубити. *ЛИ ок. 1425, 157 об. (1151)*; ♦ бити (въ) въздохъ — о бесплодной затрате усилій, бесполезном деле: кретика чѣвка. по первѣмъ наказани и по вторѣмъ ѡ(т)верзиса. вѣдыи нако развратиса сии... что ради биеши въздохъ въ суе. *ПНЧ 1296, 102 об.*; облечену бити въ оружье стго дѣха. и тещи не лѣнаса. а не аки въ въздохъ пастью бити *ПрЮр XIV, 174б*; ♦ бити челѣмъ — класть поклоны, низко кланяться: а намъ бы||ло (по)минающе грѣхы своя великиа... предѣ творцемъ своимъ и г(с)мъ. ни головы было (не) вѣскланивати бьоче челомъ ни ѡчью было ѡсушивати проливающе пред нимъ слезы своя. *ЗЦ к. XIV, 99в—г*; ♦ бити челѣмъ (кому-л.) — обращаться с просьбой, просить о чем-л.: господиѣ. съмену. марко челомо бьете. зпомни. цто кесмъ. платиль. серебро. перѣдо тобою давидѣ *ГрБ № 140, 10—30 XIV*; и прихаша послове изо пскова. биша челомъ вл(д)цѣ. василию *ЛН XIII—XIV, 168 об. (1352)*; турку чело(м) бие(м) пришли киноварика пришли киноваруку *Апок XIV (1), 1 (приписка)*; а назъ вамъ бию челомъ *Ев XIV (7), 155 об. (приписка)*; биютъ целомъ кртѣане гну юрию онцифоровицю о ключникѣ зандо гнѣ не можемъ ницимъ кему оудобритиса. *ГрБ № 94, XIV/XV*; а бью чело(м). || Боу. и тобѣ строеви своему. дай ми г(с)не Берестин то бы мь с полоу бьоче. *ЛИ ок. 1425, 301—301 об. (1288)*; ♦ бити челѣмъ (кому-л.) на (кого-л.) — обращаться с жалобой, жаловаться на кого-л.: имуг бити челом тобѣ, кн(а)зю великому, на нашихъ бояръ и слугъ московскихъ *Гр 1350—1351 (моск.)*; ♦ чело бити (кому-л.) — обращаться с просьбой, просить о чем-л.: поклоно ѡ(т) маскима ко

гюргю беи чело батку *ГрБ № 290, XIII/XIV*; [господину] своему михаилу юреви(ч)у хрестани твоѣ череншани чело биюте *ГрБ № 311, XIV/XV*.

2. Вбивать, вколачивать: и рекоша нако же ѡци наши пороугаша||са семоу. тако и мы сѣтворимъ иконѣ сеи. и въземше гвозды биша въ ѡбразъ роукоу яго и ногу. *ПрЛ XIII, 49а—б*.

3. Наносить удары, избивать: и сѣ яростию вѣставши и растѣрзавши сорочицю на немъ. биючи || же *ЖФП XII, 30в—г*; и срачицю сѣнмъ наго тѣло бити повелѣваше. (тѣлтеи) *ЖФСт XII, 128*; и биеть е||го [благого мужа] предѣ зѣлодѣемъ соуруго (мастїѣи) *Там же, 129 об.—130*; и до послынаго издыханиа зѣло бити яго. (мастїѣи) *Там же, 133 об.*; невольное же [согрешение]... еда не жестоко биеть оумьреть же биемыи. (тѣлто) *КЕ XII, 182а*; Аще игоумень хръзанѣмъ биеть калоугера. да имать кепитимю ·҃· лѣ(т). *СбТр—XII/XIII, 52 об.*; Кто биеть друга. дѣревѣмъ. а боудѣте синѣ. любо кровавъ. полоуторы. гривны серебра платити яемоу. *Гр 1229, сп. А (смол.)*; аже г(с)нѣ бьеть закуопа про дѣло. то без вины кестъ. бьеть ли не смысла пыанъ без вины. *РПр сп. 1280, 624а*; аще оубо ѡружие оукрадетъ. соурово повелѣваетъ бити на *КН 1280, 327б*; а се цѣрквнии соуди... или снѣ ѡца бьеть или мѣрь. или дчи. *Там же, 628г*; сии кестъ [праведный путь] имѣти биюща нако грѣюща. нако же цѣлоующа *ПНЧ 1296, 30*; и выскочивше ·҃· черньчи... ту его емѣшо. били и рвали. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; по семъ биша ю ремениемъ соуровымъ. по ладвиамъ и по чрѣвоу. *ПрЛ XIII, 12в*; То(г) же лѣ(т)... наша игната бѣска. и биша і на вѣчи. *ЛН XIII—XIV, 160 об. (1316)*; толма са ражже гнѣвомъ. нако своима роукама бити по лицу репарха (тѣлтїѣи) *ГА XIII—XIV, 235а*; видѣхъ бани древены. и пережъгутъ е рамано... и ѡблѣютса квасомъ оусниани(мь). и возмутъ на са прутье младое. <и> бьютъ са сами. *ЛЛ 1377, 3 об.*; егоже любить Г(с)ѣ казнитъ. бьеть же всакого сѣна. егоже приемлетъ. *Там же, 125 (1175)*; и бьете пастью смѣренаго. *Там же, 138 об. (1193)*; би бещадѣнна. жилами говажами сухами. *Пр 1383, 2а*; ово дрѣкольнамъ биша на. ово камениемъ. *Там же, 10г*; и бивъ крѣпко нако же явитиса оургнѣмъ оудомъ яго. *Там же, 35г*; біти немилостивено. *КТур XII сп. XIV, 139*; Аше кто воль бьеть ора. да са телеть *ЗС XIV, 32 об.*; сиротъ домашнихъ не бите. но паче милуйте.

СбУв XIV, 70 об.; Иже в распрю рукою бина. і оубивани. да тепень будеть и заточень. МПр XIV, 189 об.; и друга другу за ланиту быюще. ГВ XIV, 170в; дростью располѣвьса... бити оубо сихъ без милости повелѣ. (τὸλτεσθαί) ЖВИ XIV—XV, 86в; заимаше [змеѣ] еі [некой жене] оуста хобото(м). і быашеть ю по оустомъ хобото(м). || да не глѣть ничто(ж). СбПаис XIV/XV, 154 об.—155; бити [осла] съ наростью. Пал 1406, 144а; бьчюче же Михаила ѿ(т)торгоша хр(с)тъ на не(м) и с чепьми. ЛИ ок. 1425, 129 (1147); и тоу начаша Игоря оубивати. и оударisha Володимира бьчюче Игоря. Там же; || перен.: По том же запрѣщаю и загражаю. тѣмъ похавивымъ. и не имущимъ. оума. дана оубо бьѣ ѿбличньемъ. и поношеньемъ. ФСт XIV, 136в; досадою не лаю враго(м). ни рукама. бью. но правдою и кростью. ГВ XIV, 129б; ♦ бити кони — стегать, погонять коней: любаше коньнана оуриста(н)на. и раздѣлающеса на двѣ противьнѣи части... противу. текутъ кони бьчюче. на аеръ прашать. ГВ XIV, 148г; молишниде же брата бѣста... добрѣ на колесници ѣздаша и кони праваша издрадно. овѣ оубо всадникъ. ово же бити кони. Там же, 152б; ♦ бити (въ) пьрси (своа), по пьрсемъ — о соответствующих жестах как проявлении горя, скорби, раскаяния: аще съ смѣреноу мыслию молимъ са аще въ пьрси биемъ са акы мытарь. вса бо приемемъ. Изб 1076, 229; плакаашеса [мать Феодосия] по немъ лютѣ бьчюши въ пьрси своа. ако и по мрътвьмъ. ЖФП XII, 31г; Самъ же [Феодосий] влѣзъ въ келию начатъ плакатиса. бина въ пьрси своа... и моласа... о сѣсени дши. Там же, 62б; и грѣшника сѣсаеть бѣ долоу поникъша. въ покаянии и въ смѣрении мнозѣ. како же мытаря не дързновеньнаго бьчюша въ перси своа и глѣюща. ги ѿцѣсти ма грѣшнаго. КР 1284, 215а; ѿн же [кающийся юноша] велми въздхноувъ. съ слезами бьна са въ перси глѣше. ѿ(т) стоужениа. срѣдца захлипанаса. ПрЛ XIII, 143г; си видѣвъ павѣлъ велми печалень бы(с) и рукама в перси бинаше... плачаса Пр 1383, 27б; идоломъ служба въ пьрси бьчюше плакахуса Там же, 88б; нача(х) плакатиса. и в перси бити. и въздыхати изъ глубины ср(д)ца. (τὸλτείν) СбЧуд XIV, 63б; и не стенеша. [в день судный] и не въздрожьшиса. бьна по персемъ. ПНЧ XIV, 109в; и токмо стоаши. постени. въздвигни руцѣ на ѣбо. бии са в перси ФСт XIV, 209б; и іѿнины книги оуча(т). како мытоимецъ глѣть. бѣ

ѿцѣсти мене грѣшника. и в перси бьна кланаетса. ГВ XIV, 23а; но быаше са в перси да подвигнеть дшю на покананье. и ср(д)це на оумиленье. ЗЦ к. XIV, 103б; и на помышлала и с(л)езень бьвъ. быаше перси своа лукавна помыслы ѿ(т)туду ѿ(т)гона. (ѣтолте) ЖВИ XIV—XV, 109б; сице глѣше бинаху в перси своа. и плака(х)са о держашана и(х) напасті. (ѣлаіон) Там же, 127б; ♦ бити (въ) лице свое — о соответствующих жестах как проявлении горя: и начатъ плакатиса. въ лице своа бьчюши и глѣши. ѿхъ мнѣ. ПрЛ XIII, 99в; она же, ѿстанкы дѣтиша изнесьши... ови же, повеликоу лица своа бивше, изидоша изъ домоу съ ранами и трепещоще. (τὸφαντες) ГА XIII—XIV, 162б; ♦ назыкъмъ бити — ругать, поносить: ѿставивъ же евлогіа великыи антонии. нача назыкомъ бити раслабленаго. не достоинъ нѣси и земла... како смежши на х(с)а тако извещати. ПрЛ XIII, 14г.

4. Без доп. Наносить удары, поражать (с помощью метательного оружия): и ста Дѣдъ ѿступивъ гра(д)... ѿвѣ(м) же бьчюши(м) с града и стрѣлающи(м) межю собою. идаху стрѣлы акы дождь. ЛЛ 1377, 91 об. (1097); Черниговце(м) же бьчюшимъ из города. Там же, 113 (1152); вежа же средѣ города висока. какоже бити с неа ѿкр(с)тъ града ЛИ ок. 1425, 282 (1259).

5. Бити (что-л.) — разбивать: Бж(с)твноу волею твоєю. безбожнаго перуна и куцю бѣсовскую скрушивъ... і повелѣ бити воиномъ идолы. МинПр XIII—XIV, 68 об.

6. Бити (кого-л., что-л.) — убивать, уничтожать (убить, уничтожить): и ѿ(т)тудоу идоша въ тылѣ ц(с)ра жидовска... и начаша бити вои юго. ПрЛ XIII, 57б; Тои же зимѣ придоша литва. повоеваша около гърождоу бе-щисла... и гость биша многъ. и торопыцкую волѣсть всю поимаша. ЛН XIII—XIV, 101 об. (1225); а нѣмци тоу падоша. а чюдъ даша плеща. і гоначе биша ихъ на .ѣ.ми версть по ледоу. до суболичьскаго берега. Там же, 129 об. (1242); і на осень би морозъ обилье. но останокъ изьбиса. Там же, 132 (1251); і гониша ихъ бьчюче и до города... како же не мочи ни коневы стоупити троупиемъ. Там же, 146 (1268); не изъ бо почалъ братью бити но ѿнѣ. азъ же того оубонавъса. приходхъ на нь. ЛЛ 1377, 24 (980); и за||мбриа еретика млѣтвую оумори. иже наоучи бити сѣго. ПрП XIV—XV (1), 275а—б; доѣхавше ихъ. [половцев] начаша на бити. и многа ихъ. изьбиша ЛИ ок. 1425, 181 об. (1160); и ту притиснувшѣ

к лѣсу избиша ѣ. а... инии. мнози гониша по ни(х) и за Вѣсколь бьуче и. Там же, 192 об. (1170); Данилови женоушоу чересь дебрь глоубокою. на Оугры. и Роусь бьующю ѣ Там же, 270 (1249); законъ же баше в Ляхо(х) таков челади [в занятом городе] нѣ. имати ни бити но лоупахоуть. Там же, 293 об. (1281); и ре(ч) дѣдъ къ бу ягда видѣ англа биюща люди. се азъ сьгрѣшихъ. и азъ яемъ пастырь. Пал 1406, 203б; || убивать, умерщвлять (о животных); охотиться: а свиньи ти бити за · $\frac{3}{2}$ · в(е)рствъ. ѿ(т) г(о)рода. Гр 1264—1265 (2, новг.); а свиньи бити ти княже. за · $\frac{3}{2}$ · вьрствъ ѿколо города. а дале коуда комоу годно. Гр 1304—1305 (1, новг.); то же Гр 1304—1305 (2, новг.); Гр 1305—1308 (1, новг.); Гр 1305—1308 (2, твер.); Гр 1371 (1, новг.); въ ты дни го(д) надренъ наловици и свиньи би(т) а въ · $\frac{1}{2}$ · кѣ. кѣ. кѣ. сънати и сади(т) Служ XIV (2), 397 (запись); и видахъ толико пл(о)щищъ [вытрясенных монахами из рогож] въхода въ кѣлю мою. нако не мощи ми бити ихъ. бахоу бо мн(о)жьство... ягда приходахъ спати. сбирахоуса вса оны на ма. ПНЧ XIV, 30а.

БИТИ|Ю (1*), -**Ю** с. ♦ **Челъмъ битие** — просьба о чем-л., челобитная: челомъ битие ко Гжи мѣри ѿ(т) онсифора. вели нестерю. рубль. скопити. да ити. ки юрию. к сукладнику. молиса ем [у] чобы конь купиль. ГрБ № 354, 40—70 XIV.

БИ|ТИСА (377), -**ЮСА**, -**ЮТЬСА** гл. 1. *Драться; бороться, вести бой, сражаться; воевать:* и състоупаша тришьды. и бишаса чересь днь всѣ СкБГ XII, 15г; овъ бо воды дѣла с[ѣ]у[с]ьдоу [так!] възбраняеть... а друзии прѣдѣла ради земнаго биютса. СбТр XII/XIII, 11 об.; и по оудолинемъ кровь тчаше. и състоупшаса тришьды и омеркоша биюшеса Парем 1271, 260; съзываютъ || нѣкы скарѣдныя пьнаница. и бьюшеса дрьколѣемъ. до самыа смѣрти. КН 1280, 544б—в; бьаса [Святополк] съ ярославомъ. възбѣснѣвъ и оумре. Там же, 574б; Въ то(ж) врѣ(м). ходиша ростиславици... на мьстисла(в) кыевою. онъ же не биаса с ними. ѿ(т)стоупи волею кыева. ЛН XIII—XIV, 3б (1168); кгда баше брани бити на поганыа. тгда са начаша бити межи собою. Там же, 90 об. (1218); исполчивше мажеса и бившемаса, натъ бы(с) Ликинии... и заточи яго въ Селоунь. ГА XIII—XIV, 210в; И въ Милитинистѣи странѣ змианъ ѿ(т) всего родоу събравшемъса... и бившимъса и избившимъ другъ друга (μαχησάμενοι) Там же, 211б; Иде Стославъ на Козары... и съступиша (с) битъ. ЛЛ

1377, 19 (965); и ре(ч). Редеда ко Мьстиславу. не ѿружьемъ са бьевъ. но борьбою. и настаса бороти крѣпко. Там же, 50(1022); <и> бьахутса из города крѣпко. а си приступаху къ граду и назвени бьаху мнози ѿ(т) обоихъ. Там же, 7б об. (1096); и едва Мстиславны товаръ оублюдоша. и то с нужею бьюшеса. Там же, 99 (1127); Кыане же рекоша... поити же хоче(м) битъса за своего княза и с дѣтми. Там же, 105 об. (1147); Изаслав же перешедъ к ни(м) чересь рѣку. Сьртъ. и ступиша са битъ. и бы(с) сѣча зла. Там же, 113 об. (1153); и снашаса с ними стрѣлци и бишаса · $\frac{1}{2}$ · дни. стрѣлци Там же, 134 об. (1186); ѿни же [осажденные] бьахутса излазаци из града не брани дѣла. но жажы ради водныа. Там же, 14б об. (1207); се наѣха [Сбыслав Новгородец] многожды на полкъ ихъ и бьаше(т)са единъ(м) топоромъ... и паде нѣколико ѿ(т) руку его. Там же, 169 об. (1263); се биса [Ратмер] пѣшь и ѿступиша и мнози. Там же; [Иисус Навейн] бина же са на рати съ иноплѣмьенники... помолиса боу. Пр XIV (б), 2; Аще бьетаса два и оударит друга. яединъ каменьемъ или пастью. МПр XIV, 124 об.; тако бо твораше давидъ съ иноплемьенники бьаса. ПНЧ XIV, 20в; і воини бо имуть ѿружыа разна. ими же близъ бьютса нако же се сабла. стрѣлы. ГБ XIV, 161б; колико бо блондънищъ, колико скоморохъ пре(д) друугыми стона(т) || ѿкр(с)тъ трапезы ихъ... ѿви же друугъ друугоу лаюше и бьюшеса домовнику смѣхъ творатъ Пч к. XIV, 114—114 об.; оубиства оубиственѣе. и дшегубья дшегубнѣе... егд(а) кто приступитъ. || къ прчтому и (к) стому комканию. гнѣвъ держа. или сваривса. или бивса ЗЦ к. XIV, 77а—б; и начаша са бити и пособи бгъ моужемъ новгородьцемъ. МинПр XIV—XV, 2; и ставъ предъ полкомъ своимъ... ре(ч) къ излю. избере(т)е въ собѣ мужъ да би|ють(с) со мноу Пал 1406, 188б—в; прѣже бо того палицами и каменьемъ бьахуса. ЛН ок. 1425, 104 (1114); и нѣлзъ бы емоу и(х) полкомъ доѣхати тою рѣкою. но стрѣлци са ѿ ню бьахоуть ѿ(т) ѿбоихъ Там же, 132 об. (1148); оузрѣша полкы. ѿбаполы ѿзера и тако бьахутса на крилѣхъ. полкомъ ѿ(т) ѿбой(х). Там же, 157 об. (1151); В то же лѣто иде ц(с)рѣ Немѣцкыи со всею своею землею битиса за гробъ Г(с)нь Там же, 231 об. (1190); || сражаться на судебном поединке: или немѣцкыи гость иметъ са бити межю собою мѣчи в роуси. или соулицами... ать праватъса сами по своему соудоу. Гр 1229, сп. D

(*смол.*); Аже латинескии гостъ биетьса мѣжо събою оу роуской земли. любо мѣчемъ. а любо дѣревѣмъ. князю то не надобе. мѣжо събою соудити. *Гр 1229, сп. А (смол.)*; немъчичю же не лѣзѣ позвати на поле роусина. битъса. въ ризѣ и на гѣтъскомъ бѣрѣзѣ. роусиноу же не лѣзѣ позвати немъчича на поле битъса смоленскѣ. тако межѣ себе оустановимъ. *Гр ок. 1239 (смол.)*; || *перен.*: велми бо луче ти естъ служити оѣмъ... и пѣти всѣхъ вл(д)ку. или единому ти бу||душу битиса с мыслѣми неч(с)тыми. *ПНЧ XIV, 1196—в*; дѣша же сама показатъ(с) мытаръ. понеже ч(с)та бѣмъ створена бы(с). в телесѣ ѡсквернѣши(с). на ѣбо възрѣти не хошетъ но бѣюще(с) свѣстью злыхъ дѣлъ безъжерелными въздыханѣи въпиетъ. бѣ туне ма помилуи. *ЗЦ к. XIV, 102в*; ♦ **битиса пѣлкѣмъ** — *сражаться в открытом бою*: биаса полкомъ по ярославѣ. с лютымъ мстиславомъ. *ПКП 1406, 125в*; разиде ны с ними рѣка. и нѣлѣзѣ бы ны са с ними тою рѣкою битъса полко(м) *ЛИ ок. 1425, 132 об. (1148)*; и много есмъ имъ зла оучинилъ землю и(х) повоевалъ. есмъ. и тоу ко мнѣ не възмогша выти [*в др. сп. выити*] битъса. полкомъ *Там же*; Изаславъ же доспѣ полки на. из Володимира. хотѣ поити на Вачеслава. и на Дюрга к Лючску. битъса. полкомъ *Там же, 142 (1149)*; и тако не оудоумаша ити протиоу имъ. полкомъ ити битъса. но припоустаче ѣ к собѣ. тоу же са бити с ними. *Там же, 155 (1151)*; срѣто ѣ на рѣцѣ. Солонoi. бившимса имъ полкомъ. бѣжаша Оутре. *Там же, 265 об. (1240)*; Миндѣвгъ же... оумысливъ же собѣ. не битиса с ними полкомъ. нѣ вниде во гра(д). именемъ Вороута. *Там же, 274 (1252)*; ♦ **битиса въ лодинахъ, насадѣхъ** — *о речном бое*: и сташа противу собѣ почаша битиса в лодѣи(х) ѡ бродѣ. *ЛЛ 1377, 110 об. (1151)*; и тако начаша(с) бити [*вм. начаша са бити?*] по Днѣпроу. оу насадехъ ѡ(т) Кѣева. ѡли и до оустѣи Десны. *ЛИ ок. 1425, 153 об. (1151)*; ѡни ис Кѣева в насаде(х) възѣздаху битъса. а ѡни ис товаръ. и тако бѣяхутса крѣпко. *Там же.*

2. **Ударяться, выражать при помощи соответствующих действий скорбь, мѣку**: и пришедъ [*слепец*] по обычаю молнашеса. сице же на оутрѣнии дондеже и поощемъ вопль кѣго сѣтоужи... како пребываше биаса... и въпѣи *СкБГ XII, 24а*; ницъ || на земли лежа кричаше... терзаи власы главныи и брадоу, челомъ биаса и слезами землю моча (τὴν τῶν) *ГА XIII—XIV, 245в—г*; по лѣ(т) же нача антонии пла-

катиса. и терзаи власы своа биашеса. *Пр 1383, 43в*; и творахъ [*дьявол*] злана в н(е)и. [*отроковице*] ѡвогда во ѡгнь вмѣтахъ ю дрѣвоици (ж) стре(ми)ны смѣта(х) ю. i весе(ла)хса ею. па(ч) мѣти ена на(ча) ту(ж)ти i бѣи(с) ена ра(д). *ЗЦ к. XIV, 15г.*

3. **Страд. к бити в 3 знач.**: Аще песь... подрывъ клѣтъ. или подравъ. стропъ влѣзеть. да са побьеть. аще ли дѣрми влѣзеть. да са не бьеть *ЗС XIV, 33.*

БИТЫИ (2*) *прич. страд. прош. к бити в 3 знач.*: бита же бѣста батоги по всему тѣлу. *ПрЮр XIV, 256г*; ѣднь же повелѣ бити на. и поторгати. брадѣ ею. сима же битыма и брадѣ поторганѣ проскѣ||помѣ. ре(ч) има ѣднь. *ЛИ ок. 1425, 65 об.—66 (1071).*

БИЧ|Ь (5*), **-А с.** *Бич, плеть*: i ѣъ нашъ iсѣ х(с)ѣ. продающаи i купующаи въ закон(н)ѣи цѣрки створивъ бичъ ѡ(т) вервии. i бѣи таковына ѡ(т)туду изъгна. *КР 1284, 40в*; то же *КВ к. XIV, 22б*; и самого ѣа нашего iса х(с)а. видимъ. бичемъ изгонашаго торжѣники исъ цѣрке. и на июдѣа сѣ гнѣвомъ въззирающа. *КР 1284, 350а*; хѣ бѣ и слово бѣе. то на(с) всегда согрѣшающа и сплетеныи. како вьюща плеть. тѣмъ на(с) изгна ѡ(т) мѣста. и дѣломъ сплѣтаи свѣсть... сего ради бѣсло-вещъ. ово бичъ. ово слову подобивъ. чиститъ цѣрквѣ. *ГБ XIV, 189г*; Великыи бо воль, малымъ бичемъ по ребромъ бьемъ, правѣе на поути находить. (ὄλοδ... μάστιγος) *Пч к. XIV, 9.*

БЛАГ|О¹ (336), **-А с.** 1. *Благо, добро*: вѣсе велико можете благо сѣтворити сѣтворите. (ἀγαθά) *Изб 1076, 250*; да не лѣнитеса. кѣто о цр(к)внѣи коеи работѣ. или о дѣлѣ. вѣроуна како ничѣсо же блго вѣтъше творити. нѣ малаго велико лежитъ ѡ(т) правдѣного соуда въздание. *УСт XII/XIII, 220*; бѣ бо не хошетъ зла въ члѣвцѣхъ но блга. а дьяволъ ра(д)етса зломоу оубииствоу. *ЛН XIII—XIV, 125 об. (1238)*; знаменьна бо въ нѣси или звѣзда(х). ли слнци... не <на> блго бывають. но знаменьна сица на зло бѣвають. *ЛЛ 1377, 56 (1065)*; Буди ревнитель правому оучению. живуци(х) по закону. и сѣхъ дѣвание. пиши на своемъ ср(д)ци. молиса быти с маломъ. скудно бо естъ блга. тѣмъ и мало естъ входящи(х) в цр(с)тво не||бесное. *ПрЮр XIV, 6а—б*; кождо оубо како же слово показа. ѡ(т) своего изволения и ѡ(т) своего желанна влекомъ. како же любить в тако и сдѣвають. и слоужбоу приемлеть. или въ блго или въ зло. по дѣломъ нашимъ кождо хошемъ възприати осуждение. (εις ἀγαθόν) *ПНЧ XIV, 3б*; что въздамъ

тебе оѣ сѣи. о всѣхъ. иже створи моему || недостойнствоу. игумень же кое блго створихъ тебѣ. (ἀγαθόν) Там же, 119—120; оуклониса ѿ(т) зла и створи блго. (ἀγαθόν) ФСт XIV, 73а; и бѣсы ѿ(т)ступилше блга зли быша. не токмо дѣистую(т) злобу. но и на(м) исходатаю(т). ГБ XIV, 55г; егда же кто въ члвчскыи ѿбычаи въпадетъ тогда достойно блго въспоминати, негли злобу (τὼν ἀμεινόνων) Пч к. XIV, 31; и исше(д) радуяса и блгодара ба. направльшаго путь его въ блго. (εἰς ἀγαθόν) ЖВИ XIV—XV, 83б; сѣи. ѿѣ фесодосие. са(м) наполни недостатки наша. бес твоена помощи нѣсмы мощни что блго створити. ПКП 1406, 99б; || *счастье, благополучие*: како въсприимете истинное и ваше. еже есть бж(с)твныи даръ. и боданое блго. (τὸ... ἀγαθόν) ПНЧ 1296, 69 об.; оутве||рди ма... ги всакого блга тайноу ѿправления премѣни. СбЯр XIII, 81 об.—82; тако ищюше те г(с)и. и сѣи. цркве законы хранаше не лишать(с) ѿ(т) всакого блга. (ἀγαθόν) ПНЧ XIV, 93б; что бо ест лѣплѣе и блжнѣе еже работы бу живу. въ прп(д)бствѣ. и правдоу ч(с)ту дѣшу и тѣло схранити ѿ(т) всакого грѣха. в волѣ его да буде(т) будущее блго. (τὼν... ἀγαθόν) ФСт XIV, 152б; Что стонеша завистливыи; ѿ своен <ли> напасти, цили ѿ чюже(м) блазѣ. (τὸ... ἀγαθόν) Пч к. XIV, 104.

2. *Чаще мн. Проявления блага, добра*: тако же и на дѣа. на нежь оубо ѣдинъ бѣ троица. не тѣкѣмо же нѣ и о соущиихъ неиздреченныхъ блгѣ. сѣимъ на много сѣмѣренне сѣвода. сирѣчь на иудейскыа жѣртвы. (περὶ τῶν... ἀγαθόν) КЕ XII, 283б; не надѣиса тамо оуготованыхъ блгѣ притати. нѣ оуслышиши всако. како же и батыи онѣ оуслыша. въсприналъ еси блгаи своя въ животѣ своємъ. (τὼν... ἀγαθόν) ПНЧ 1296, 78; и паки ѿ(т) плода оустъ дѣша моужю насытитса блгѣ. по възданію же его въздастьса юму. ПрЛ XIII, 98б; ихже ѿко не видѣ. ни оух слыша. ни на ср(д)це члвку не взиде наже оуготова Бѣ любаша(м) юго. тѣхъ блгѣ сподобивъса видѣти. ЛЛ 1377, 125 об. (1175); си ли помышляеши како взидеши на нб(с)а. и приимеши некихъ блгѣ. Пр 1383, 77б; Блженъ еси по истинѣ, праведенъ и достоюдныи Йѿсифе, толика блга и велика бѣатства на земли и на нб(с)и сподобльса. КТур XII сп. XIV, 33; дѣдъ же нищана насыти хлѣба. и препитаи на в гла(д) и се еуа(г)лые како же бца рече алчущана исполни блгѣ. ГБ XIV, 158г; Печаль цвѣтъ естѣ чаемымъ блгомъ. плода же дѣла

<и> цвѣтъ достойно собрати. (τὼν... ἀγαθόν) Пч к. XIV, 132; тѣхъ ра(д) сребреникъ. много блга лиши(с). ЗЦ к. XIV, 14б; дивъны(х) блгѣ ходатаи мнѣ былъ еси (ἀγαθόν) ЖВИ XIV—XV, 82г; да получимъ мл(с)тѣ млтвми. и грѣховъ ѿ(т)дане и присносущихъ блгѣ наслаженѣ во ономъ вѣцѣ ПрП XIV—XV (2), 84б; того ради и вл(д)ка вса благаи предасть адамоу. да въ тѣхъ бывъ и възненавидитъ грѣха. да или согрѣшивъ обѣнажитса толикихъ дарованыхъ благъ. Пал 1406, 39б; и въ цр(с)тви твоемъ причастника яви ма нетлѣнны(х) твоихъ и неисповѣдимыхъ блгѣ. ЛИ ок. 1425, 128 об. (1147); ♦ *вѣчная блага*: океании и вѣчныхъ блгѣ. како нечѣстиви и хоулни отъвѣржени. (τὼν αἰώνιων ἀγαθόν) КЕ XII, 274б; даи же имъ помощь къ сѣсенію и вѣчныхъ блгѣ наслаженіе. СбЯр XIII, 82 об.; да вѣсте како самого х(с)а прѣзраще миноухомъ. себе лишихомъ вѣчныхъ блгѣ. ПрЛ XIII, 8б; аще ли кто васъ можетъ инѣмъ оуслѣти [вм. оуспѣти?] ѿ(т) ба мзды да чаеѣт. и вѣчны(х) блгѣ насладитса. ЛЛ 1377, 79 (1096); наслаженѣ вѣчныхъ блгѣ. (τὼν αἰώνιων ἀγαθόν) ПНЧ XIV, 178б; блгодѣшии и тшаливни будемъ. на всхышение цр(с)твиа нб(с)наго. скровищъ вѣчны(х) блгѣ. (τὼν αἰώνιων ἀγαθόν) ФСт XIV, 227в; в будущемъ вѣчныхъ блгѣ получимъ ЗЦ к. XIV, 117б; ♦ *небесная блага*: приблизитса горамъ вѣчны(м). а реку нб(с)нымъ блгомъ ГБ XIV, 101б; не токмо себе нб(с)ныхъ блгѣ сочтаня чюжааго створилъ еси (τὼν οὐρανίων ἀγαθόν) ЖВИ XIV—XV, 8г; Подобно оубо нищету послѣднюю нареко(х). юго же рачители нб(с)ныхъ блгѣ. весьма ѿ(т)рекшеса. бѣжаша ѿ(т) него. (τὼν οὐρανίων ἀγαθόν) Там же, 71а.

3. *Только мн. То, что служит удовлетворению материальных потребностей; богатство, изобилие*: луче хлѣбъ съ сластью въ мирѣ. неже домъ испльнъ благъ съ сварьмь. СбТр XII/XIII, 121 об.; повелѣнья бо его [господа] храна(т) твердо прп(д)бно и прв(д)но живуше како же г(с)ѣ бѣ повелѣ имъ. и блгодараше его на всакъ ча(с) ѿ всакомъ брашнѣ и пи(т)и и ѿ прочи(х) блгѣ. (τοῖς λοιποῖς ἀγαθοῖς) ЖВИ XIV—XV, 103в; ♦ *земная блага*: тако мл(с)тна ради зла(т)оустѣца миръ бии житие кр(с)тъаньско при немъ стажавъ. всѣхъ земныхъ блгѣ по писаному насыщаетса. (τὼν ἐπιγείων ἀγαθόν) ПНЧ 1296, 84 об.; Въ бѣствѣ сыи земны(х) блгѣ изобилѣ имѣи. помни слово аврамле

къ бѣтому ЗЦ к. XIV, 74а. Ср. болого.

БЛАГО² (34) нар. *Хорошо*: и боюса и трепещю. како блго бы ми да быхъ васъ не видѣлъ ЧудН XII, 67б; благо оубо кестъ паче въ простотѣ нѣкимъ ходити. (ἀγαθόν) КР 1284, 372в; Чти ѿца твоего и мѣръ твою да блго тобѣ боудеть. и да долголѣтень боудеши на земли. (εὖ) Там же, 257в; то же ПНЧ 1296, 39 об.; блго || бы мнѣ аще быхъ са не родилъ. СбЯр XIII, 34—34 об.; дѣла же г(с)на въспѣвати преславно и блго кестъ. (ἀγαθόν) ГА XIII—XIV, 103в; нѣ блго мнѣ смѣрилъ ма еси. (ἀγαθόν) ПНЧ XIV, 114а; Блго же блго же дѣшмъ вашимъ (εὖγε, εὖγε) ФСт XIV, 153а; да аще тако течемъ токъ блго и блжно (εὖ) Там же, 170б; възглашаше всѣ(м). блго же о дѣти. блго же храбри моі... блго же заступници закону. и моюа съдины. (εὖγε) ГВ XIV, 137б; блго оуповати къ бу. или оуповати къ члвку. СбТр к. XIV, 24.

БЛАГОБОЖЗНИВЫИ (42) пр. *Почитающий бога, набожный, благочестивый*: понеже единою немощна имоушта. показавъ себѣ. се пострадавъ ѿ(т) безвѣстна паче. или лѣности постави ноужно ваше бочѣстие блгобоажнивааго и бгочѣстивааго брата нашего (εὐλαβέστατον) КЕ XII, 30б; блгобоажнивомъ бо быти сномъ излкомомъ. свашенное наочи слово. (εὐλαβεῖς) Там же, 63б; О прѣбывании блгобоажнивыхъ мншихъ слово. УСт XII/XIII, 216 об.; Не достало же кестъ намъ прочею. и ѿ ч(с)тныхъ монастырехъ. и о мнисѣхъ оуавити. (εὐλαβεστάτων) КР 1284, 236в; беспрѣстанна бо кестъ мѣтва. еже оумъ имѣти блгобоажнивъ велми. (ἐν εὐλαβείᾳ) ПНЧ 1296, 110 об.; Сия [чтение книгъ Ветхого и Нового завета] не токмо мнихомъ и мирскимъ. нѣ и женамъ вѣрнымъ. и блгобоажнивымъ. достоинно (εὐλαβεῖσι) Там же, 129; баше нѣкто именемъ архипѣ... блгобоажнивъ и боюса ба. ПрЛ XIII, 3б; ч(с)тныа же его мо(ш) положены быша в том же гра(д). вѣрными блгобоажнивыми. мужи. многа ицѣлѣнна твораща. Пр 1383, 71б; Не достало кестъ намъ прочею. о ч(с)тныхъ монастырѣхъ. и о блгобоажнивыхъ причетни(ц)хъ. и о мнисѣхъ. оуавити МПр XIV, 161 об.; в роли с.: оувидиши блгобоажнивыа. и мудрыа и вѣрныа. възненавидѣны. любодѣя же и бешиньники. и предателя. избираемы. ПНЧ XIV, 165г. Ср. неблагобоажнивыи.

БЛАГОБОЖЗНИВЪИ (1*) сравн. степ. к благобоажнивыи. В роли с.: и симъ

всѣмъ по единому имѣти съ собою. ѿ(т) монастыра блгобоажнивыишихъ и вѣрныишихъ. УСт XII/XIII, 226.

БЛАГОБОЖЗНО (1*) нар. *Набожно, благочестиво*: члвѣколюбие бие. не остави тебе до коньца погыбнути. како не блгобоажно. но преобидно. въ сѣмъ олтѣрѣ предѣстоаш(е). (ἀνευλαβῶς) ПНЧ XIV, 189в.

БЛАГОБОЖЗНЪ|Ю (1*), -ѣ с. *То же, что благобоажнство*: Ошельникъ нѣкто бѣаше. в горѣ сѣда. и блгобоажнемъ оуспѣваа. въ частехъ антонина. и мнози словеса яго пользу приимаху. и дѣнаниемъ. такому же сущю юму. позавидѣ... врагъ. и вложи помыслъ сицъ. како блгобоажню яго. како не подоаеъ ти. да ти работаютъ и служать ти ини. нѣ инѣмъ служити достоинъ сыи. не служиши. (εὐλαβεῖας) ПНЧ XIV, 173б.

БЛАГОБОЖЗНЪНО (5*) нар. к благобоажныны: въ наслаждение же глѣти стоудъ кестъ пласаниа сквѣрньнаа на селѣхъ и на халоугахъ съвѣршаютъ. како домовитыхъ господѣ чѣстною и инѣмъ женамъ бещисльныхъ стоудмъ приходящихъ блгобоажню въ сѣи днѣ. нечистыми роугании зърѣти (εὐλαβῶς) КЕ XII, 135б; нѣ по праведноу слову пѣти юмше. не оубо къ воплю ноуди. нѣ ч(с)то. и по биемъ словесемъ. блгобоажно. и како же домовнаа. и не оуавленана бж(с)твенными ѿци. ПНЧ 1296, 131; и даи же ми послѣднии ча(с) днѣ сего. блгобоажнено преити. СбЯр XIII, 160 об.; како не блгобоажню нѣ приѿбидно въ сѣмъ олѣтари стоаше. и прѣже ѿбрѣтениа истини слоужаше. клѣветникъ. ѿсоужающе. Пр XIV (6), 3г; повелѣ бѣ павломъ женѣ ѿ(т) моужа не разлоучитиса... но нѣкыа желающа како се въздержаныа. ѿ(т)стопающе ѿ(т) моужии и, како блгобоажню что твораще. въверь(г)ша. моужа своя въ колико зло. (εὐλαβές) ПНЧ XIV, 39г.

БЛАГОБОЖЗНЫНЫ (4*) пр. *Почитающий бога, набожный, благочестивый*: възвѣсти болюбыви съ еп(с)пѣ ригинѣ. и иже съ нимъ блгобоажныныи купрѣскыа области. зинонѣ и еугрии. (εὐλαβεστάτοι) КЕ XII, 29б; блгобоажныныи бо боудете сны излвы. сѣюе оучитъ слово. (εὐλαβεῖς) ПНЧ 1296, 13б; и еще реши бладоуща что о таина(х) страстии. и никако же блгобоажныныхъ. ли боажныныхъ. аще и тѣхъ иже ѿ(т) полоученыа разоумѣвшихъ. (μηδὸλας εὐλαβοῦμένων) ПНЧ XIV, 125б; Се оубо о толицѣ. не елма же живуши(м) въ иер(с)лѣмѣ блгобоажныны(м)

жидо(м). и парфомъ... подобно бѣ видѣти кто бѣша си. и коего плѣне(н)иа. (εὐλαβε-
στάτου) ГБ XIV, 92б.

БЛАГОБОЌЗНЬНЬИ (1*) *сравн. степ.*
к благобоѧзньни: плодъ достоинъ по-
каянiю да покажутъ. да искусьни бывше.
сподобатъса его. а сподоблеиша да не
не брегуть его. но бл҃гобоѧзньнѣ обра-
щатиса да попекутъса. (εὐλαβέστατον)
ПНЧ XIV, 182а.

БЛАГОБОЌЗНЬСТВ|О (38), -А с. *Пре-
данность богу, набожность, благочестие:*
Ѧко подобаетъ съ похвалою и съ всакою
кротостью и съ благобоѧзньствѣмъ мни-
хомъ еще ключитъса съ женами ѧсти.
(μετ'... εὐλαβείας) КЕ XII, 80а; Прѣлюбо-
дѣюща ѣ жены. исповѣдающася. бл҃го-
боѧзньства ради (δ' εὐλαβείαν) Там же,
190б; дѣволъ... въ привидѣнии въ свѣтъ
предлагаетса. и извѣстомъ бл҃гобоѧзньства
прельщаетъ члѣвкына дѣша. КР 1284, 127а;
и съ бл҃гобоѧзньствомъ приходяще. и съ
страхомъ и любовью. и бодростию себе
ноудаша на ѡчищение оумоу. и свѣсть
и срдце ѡ(т) сквѣрньныхъ помысль.
(εὐλαβῶς) ПНЧ 1296, 129 об.; написа же
и своихъ книгъ немало. ѡ великихъ
тайнахъ сказавъ. поживъ лѣ(т) живота.
своего. въ бл҃гобоѧзньствѣ и въ добро-
дѣтели ПрЛ XIII, 37а; не в коеи хижѣ.
пребываху въ бл҃гобоѧзньствѣ. и въ мнозѣ
добрдѣтели. п(с)омъ и мѣтвую. и тѣрпе-
ниемъ тѣрпаше и молаше бѣ. Пр 1383,
80г; въходящимъ же братъи. со всѣмъ
бл҃гобоѧзньствомъ на трапезоу. пслѣмъ
ѡ(т) оу(с)тъ ихъ приноситъса. ПНЧ XIV,
197а. Ср. *неблагобоѧзньство.*

БЛАГОБОЌЗНЬСТВ|ОВАТИ (2*),
-ОУЮ, -ОУЮТЬ *гл. Почитать бога, быть
набожным, благочестивым:* пѣрвѣе оубо
ѡ(т)рочьна имашеть непокорьна. бл҃го-
боѧзньствѣюща. паче вышнѣаго достоинь-
ства. (εὐλαβοῦμενον) ЖФСт XII, 55 об.;
что створю пребоудоу ли. да не навлюса
предаю вѣроу. ли ѡ(т)идоу бл҃гобоѧзньст-
вуа падениа. (εὐλαβοῦμενος) ПНЧ 1296,
141.

БЛАГОБОЌНИ|Ю (4*), -ѦА с. *Предан-
ность богу, набожность, благочестие:*
сѣставъ дѣши. всего матежа премѣнитъ
насъ. въ бл҃гобоѧнии же и мужьскою
мыслью. всѣхъ добрыхъ оустроитъ причи-
татиса. ПНЧ XIV, 14б; аще же ли еп(с)пъ
кына ѡ(т) нихъ. о бл҃гобоѧнъи. [так!]
и ч(с)отѣ житья послоушьствуемъ. въ
инъ монастырь придетъ. монастырь хота
преселити. ли мирьскыи домъ на спѣнзе
живоушимъ. исскоушають поставити снѣ.
ни подѣмлющихъ ни мнихъ. не ѡсоужены

створити. (ἐπὶ εὐλαβείᾳ) Там же, 22а;
Ошельникъ нѣкто бѣаше. в горѣ сѣда.
и бл҃гобоѧнемъ оуспѣваа. (εὐλαβείᾳ)
Там же, 173б; еже быти хр(с)тъяну. ни
оубо не сдравующа страхъ. не смыслча
помысль. ѡ небл҃гобоѧзньна сумнѣнѣ.
бл҃гобоѧнѣ. аще то лѣпъ е(с) рещи.
(ὁ τῆς ἀνευλαβοῦς εὐλαβείας) ГБ XIV, 31в.

БЛАГОВАЗНЬВЪ (1*) *пр. Счастливыи,
преуспевающий:* Съ въпросимъ, кто бл҃го-
вазньвъ кестъ, и ре(т)о. иже тѣло сдрво
имѣеть, а дѣшо бгатуа, а кѣство на-
казано. (ὁ εὐδαίμων) Пч к. XIV, 59.

БЛАГОВАЗНЬСТВ|О (1*), -А с. *Сча-
стье, удача:* ни напасти дѣла невольной
гнѣваиса на кого, ни бл҃говазньства дѣла
завиди, да бѣдро и с радостию всѣ за
та оумирають (ἐπ' εὐτυχίᾳ) Пч к. XIV,
105 об.

БЛАГОВЕЛИКЪ (1*) *пр. Великий, мо-
гущественный:* Слнца доброта и величѣст-
во хвалитса дѣдомъ и теченья борзость
и сила бл҃говелика. (εὐμεγέθους) ГБ XIV,
171а.

БЛАГОВЕСЕЛИ|Ю (3*), -ѦА с. *Веселье,
радость:* Стра(х) бо да не приобещни(к)ы
же ли примеши их же са надѣши
бл҃говеселью приобщитиса. (εὐφροσύνη)
ГБ XIV, 36б; свѣ(т) оубо восина правдѣвоуму.
и того супру(г) бл҃говеселье. свѣ(т) бо
правдивы(м) присно. просвѣщаеши же са
и ты ѡ(т) горѣ вѣчны(х). (ἡ... σύζυγος
εὐφροσύνη) Там же, 42а; тебе бо ради
и морьскыа волны оутишающеса и оумольк-
нуша. клеветы наши съ слоужьбники
с радостию и съ бл҃гвениемъ. и бл҃го-
веселиемъ понесоча. СБТр к. XIV, 23 об.

БЛАГОВЕСЕЛ|ИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ *гл.
Радовать, веселить:* лучшее вкушенъе. и
прѣбыва||ющее. ни малы же горгаго
[так!] и небл҃г(д)тнаго горла поканающе.
проважающаго и не держаща даемаго.
но сладчаиши меда словесы. сего бл҃гове-
селаще. (εὐφραίνοντες) ГБ XIV, 43а—б.

БЛАГОВЕЩИ|Ю (1*), -ѦА с. *Благо-
денствие, процветание, счастье:* но оубо
ина рекуще члѣвкомъ. ѡ домови вл(д)чѣствѣ
и ѡ разбогатеньи. ѡ бл҃говещи же и
прославитиса. (περὶ τοῦ εὐπαραΐσαι) ФСт
XIV, 64б.

БЛАГОВЕЩЬСТВ|О (3*), -А с. *Поло-
жительное природное свойство, способ-
ность:* и се же е(с) ѡ(т) нѣсе и земла.
и иже е(с) межю сѣставле(н)е и совокуп-
ле(н)е. похвалну оубо по всему бл҃го-
вещьству подобнохвалнѣ еже ѡ(т) бл҃го-
сложе(н)а всѣ(х) и сѣстроеныа. (τῆς...
εὐφύτας) ГБ XIV, 55г; иако свѣдуще испер-
ва. бл҃говещьство мужю нынѣшнаа не тер-

паше чсти. (τὴν... εὐφύαν) Там же, 149б; еди(н) сице оубо все проше(д). како же нѣко(ж) единого тако до конца кождо како же инии ни единого же. потъщанье бо съ блговеществомъ совъкуписа. (εὐφύα) Там же, 152б.

БЛАГОВИДЬНЪ (1*) пр. Благооб-разный: и... вселаетса дхвна. блг(д)тъ въ кр(с)тивнагоса [вм. крстивъша-госа] дшу. просвъщающи и блговидну сдѣвающи. (θεοειδή!) ЖВИ XIV—XV, 32а; εὐειδής Вост., I, 17.

БЛАГОВИДЬНИ|Ю (1*), **-Ѧ** с. Красота, гордость, слава: дша оукрасит(с) всѣмъ образомъ философскимъ и благо-видньнемъ. (ἄγαλλια) Пч к. XIV, 49 об.

БЛАГОВИНЬНЪ (1*) пр. Зд. Хорошо видимый: ꙗко же телесныа стр(с)ти. овы оубо легьки. и блговиньна [вм. блговидна?] ицѣленьна. блгооугодно приемлють. (εὐθεώρητα) ПНЧ XIV, 31в.

БЛАГОВОЛЕНИ|Ю (42), **-Ѧ** с. Расположение, любовь, милость, благосклонность (бога): ти тако блгволениемъ. бжиемъ. оумилноюу болѣзнь оноу избѣжа. (εὐδοκία) ЖФСт XII, 132 об.; [Никола] нача молитиса и пѣти блгволеніе бжие. послати емоу стѣна ан҃глы. СБТр XII/XIII, 179; Аще кто речеть. како члвкъ дѣствоваше ѿ(т) бжиа сло||ва ісѣ. и единого чадога блгволеніемъ. обложено бѣ. како другы ѿ(т) него сын. да будутъ проклатъ. КР 1284, 209а—б; глади пагоубы бездожгиа. болѣзни брани. сиа не бывають. по блгволенію бию. (χατ' εὐδοκίαν) ПНЧ 1296, 59; азъ же млтвоу мою к тебе гѣ въ врѣма блгволенія. бе въ множествѣ силы твоена оуслыши ма. СБЯр XIII, 8 об.; нъ прѣклонъ нѣса како щедръ сниде на възискание наше. блгволеніемъ родителя. и ѿсениемъ стго дха. ПрЛ XIII, 8а; [Нахус] ц(с)ръствоуетъ биемъ блгволеніемъ. (χατὰ... εὐδοκίαν) ГА XIII—XIV, 82г; монастырь же миасинъ страха ради ико-ноборць вѣвьрже ныне по мнозѣ врѣ-ме||ни блгволеніемъ биемъ. Пр XIV (6), 2б—в; Паки(ж) ѿ вчлвчньи Ба Слова ан҃гли послушествоваша к пастыре(м), глще: слав(а) въ вышни(х) Бу, и на зе(м) миръ, въ члвцхъ блгволеные. КТур XII сп. XIV, 60; то же СБЧуд XIV, 140г; (εὐδοκία) ГВ XIV, 52в; СБТр к. XIV, 22 об.; Пал 140б, 41а; Все оубо блгволеніемъ биемъ сѣсни да будете. (εὐδοκία) ФСт XIV, 72б; стѣи же то время блгволеню быти мна. и кротцѣ все оустрои. ГВ XIV, 189в; И како единого чады сѣнъ и слово || бжие бѣ. нашего ради сп(с)нья сниде на зем-

лю блгволенемъ ѿца. и поспѣшенемъ стго дха. (εὐδοκία) ЖВИ XIV—XV, 72а—б.

БЛАГОВОЛЕННИИ (1*) пр. Доброжелательный, благосклонный: того(ж) могын бѣ. вса стѣа иже въ миру ша [вм. соуща] собою питати, ѿстави датие. како да въ блгволеныхъ срдцяхъ въ страйно-любнѣ врѣмени. ѿ(т) плодъ расоудить. (εὐπροαιρέτους) ПНЧ 1296, 6б.

БЛАГОВОЛ|ИТИ (39), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. Быть расположенным, проявлять расположение, хотеть: блгволить же съ вѣр-нымъ невѣрнаа жити. или паки невѣр-ныи съ вѣрною. да не разлоучаетса. по божественоуоумоу аплоу. (εὐδοκεῖ) КЕ XII, 63а; аще же ли продолжаше(с) недоугъ болащомоу. сице боу блгвола-щю. да и вѣроу и млтвоу раба свое(г) оумножи(т). ПКП 140б, 144г; **благволити** (что-л.): блгволилъ еси гѣ землю твою. възвратилъ еси плѣнь наковль. СБЯр XIII, 15; и не будемъ тацѣ. да насъ не ѿ(т)ринуть члвци ѿ(т) ба. то бо блгво-литель то. аще ли же не останемса того. (εὐδοκεῖ) ФСт XIV, 204г; **благволити** (чему-л.): сего ради блгволи бѣ сло-ву егѣ въ чловѣкы. КР 1284, 357а; **благволити** въ (ком-л., чем-л.): не всака доуша въ всемъ блгволить. и не прѣ-с(ы)штаи са въ в(ъ)сакои пишти. и не разливаи са на различнѣ бра||шнѣ. (εὐδοκεῖ) Изб 107б, 16б об.—167; да и ветхыми и новыми блгволи(т) в насъ бѣ. (ἵνα... εὐδοκίῃ... ἐν ἡμῖν) ГВ XIV, 140г; не вса бо всѣмъ пользоуютъ, ни вса дша во всемъ блгволить (εὐδοκεῖ) Пч к. XIV, 102 об.; **благволити** на (кого-л.): блгволить г(с)ъ на бошацаса него. и на зповащана на мл(с)ть него. Пр 138з, 133а; **благволити** о (ком-л., чем-л.): аще ли ции ѿ сихъ иеп(с)поу не блгволившоу. въ своя впадающе при-касатиса службы дързающе. сихъ оубо изъврещи. (περὶ τούτους... μὴ εὐδοκοῦντος) ПНЧ 1296, 137; се кестъ сѣнъ мои възлюблен-ныи ѿ немъ же блгволихъ. ПрЛ XIII, 123а; слава бу блгволивъшему ѿ всемъ Мин 1365 (июль), 142 (запись); нъ не блгволи Бгъ. ѿ дѣлѣ стѣны тоа. время бо требоваше слоугы своего. ЛИ ок. 1425, 243 (1199).

БЛАГОВОЛЬНЫИ (2*) пр. Благой, добродетельный: самъ тѣ. ѿ воли блго-вольнѣи. свою си ѿкръвавляеть мышью. желѣзъмъ прободъ. (εὐνώμονος) ЖФСт XII, 124 об.; || **благоугодный**: аще же кто въпроситъ ихъ словеси бж(с)твнхъ писа-нии. да не ѿ(т) своего оума того сказаетъ.

но како же црковнии свѣтилници и оучите своими списании. истолковаше. то бо имъ есть || блговолюно. еже вѣдати и оумѣти преданиа. боносныхъ ѿць. КР 1284, 147б—в.

БЛАГОВОЛЬНЪ (1*) нар. *Благожелательно*: да не осквернимъ служение дѣла нашего. надъ всѣми примиме шить блговѣрѣна... ра(д)ующеса. (и) срадующеса. другъ къ другу. блговольнѣ. съставляюще(с) въ единою дыхание. ФСт XIV, 43а.

БЛАГОВОЛЬСТВО (2*), -А с. *Благое, доброе дело; добрая воля*: елико же неч(с)тыи... дхъ ѿ(т) дшъ ѿ(т)гнавше. и своа дша оувѣдѣнне(м) оч(с)тивше... не праздно ни без дѣла оставиша... но на ѿ(т)бѣжанье золии. блговольство твора(т). (тѣν ἀρετήν) ГВ XIV, 18г; ты же что глѣши. что зако(н) полагаеши о новыи фарисѣю. и ч(с)тыи прозвание(м) а не блговольство(м). и дмыса на(м) наватьскымъ с тацм же немощство(м). не приемлещи ли поканяна. (тѣν προαίρεσιν) Там же, 23а.

БЛАГОВОНИ|Ю (2*), -Ю с. *Благоухание, аромат*: аще ноздри та су(т) обоналы възбѣгаи блговонии. осаженне(м) слабѣ(л) еси ѿ(т)рциса гладотамъ и макота(м). (τὰς εὐωδίας) ГВ XIV, 79г; и се ти знамение. измѣнение смрада на блговоние. ПКП 140б, 107г.

БЛАГОВОНЬНО (1*) нар. к *благовонный*: другага же ѿ(т) нихъ цвѣты блговонно подаютъ. Пал 140б, 31г.

БЛАГОВОНЬНИИ (17) пр. *Издающий благоухание, приятный запах; ароматный*: павлинъ же ѿ(т) страды своена. благовонное носа зелье влезе. и вьнезапоу оузрьевъ него риксъ вѣстрепета. ПрЛ XIII, 137в; паче же ревноваше великому Теоодосью... в волю блгооуханья. принося кадилло молитвенное. темяны блговоньнии. ЛЛ 1377, 71 об. (1091); бы(с) свѣ(т) прч(с)тыи и сади всацци. различнии овоши. ихъ плодъ блговоненъ. Пр 1383, 156в; како же ни въ цвѣтнѣ мѣстѣ и добровоннѣ. цвѣтна добрѣшаго || же и блговоньнаго. иному иного обонанье. и лице к собѣ привлещающю. и первое обимати повинующю. (τὸ... εὐωδέστατον) ГВ XIV, 93а—б; ни въ раи мно(го)||цвѣтномъ и блговоньномъ лъзѣ ѿбрѣсти лouchша и блговоньнѣша ѿ(т) цвѣтъ (εὐώδει) Пч к. XIV, 1—1 об.; и насади г(с)ь бѣ раи во едемѣ на встоцѣ. едем же сказуютъ(с) пища. блговонна и блгоцвѣтна. Пал 140б, 31в; || перен.: и принесеса жьртва чиста господеви и блговонья. СкБГ XII, 14г; *благовонное средн. в роли с.:* покажѣте

молюса. ктождо васъ ѿ(т) добраго житья своего своа дѣла. блгоцвѣтна и блгоплодна. кипашю въ благовонное г(с)у. се оубо... свѣтлаго ради хождения блгихъ дѣ||ль. (εὐωδίας) ФСт XIV, 74а—б.

БЛАГОВОНЬНЪ (1*) нар. *То же, что благовонно*: и абье вшюмать дресеса та. с тихостью звучнѣ и шумѣние(м). блговоннѣ дыхающе вѣнаниемъ Пал 140б, 31г.

БЛАГОВОНЬНЪИ (2*) сравн. степ. к *благовонный*: ни въ раи мно(го)||цвѣтномъ и блговоньномъ лъзѣ ѿбрѣсти лouchша и блговоньнѣша ѿ(т) цвѣтъ (εὐωδέστατον) Пч к. XIV, 1—1 об.; суть оубо в не(м) [в раю]... дресеса красна... Беспрестани добротою и красотою. и одѣнне(м) страннымъ. како(ж) нѣлзѣ ихъ ѿбрѣсти блговоньнѣша. и мно(г)цвѣтна видѣннѣ(н). Пал 140б, 31г.

БЛАГОВОНЬСТВО (2*), -А с. *Благоухание, аромат*: Юкоже ѿгневи послѣдствууетъ свѣтъ, и моуроу блговоньство, тако блгымъ дѣяннемъ послѣдствууетъ блгоч(с)тѣе (τὸ εὐωδέειν) Пч к. XIV, 1 об.; Юкоже араматы приближающа(г) аиера исполнають блговоньствомъ свои(м), такоже и блгаго моужа пришестви(ю) ближнни(м) ползоуетъ. (τῆς... εὐπνοίας) Там же, 19.

БЛАГОВОНАНИ|Ю (1*), -Ю с. *Благоухание, аромат*: увы мнѣ грѣшному что створю не вѣдѣ. ѿци мои смрадъ видита дѣль моихъ. лице мое стоуда исполниса оуши мои на пѣсни бѣсовския оуверъзошаса. ѿбоухание трѣбѣ есть блгово||на. оуста развѣрззаетьса на ѿбѣядение и клатѣвоу. СБЯр XIII, 33—33 об.

БЛАГОВОНА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Издавать приятный запах, аромат, благоухать*: нынѣ источници свѣтлѣ истѣчю(т). нынѣ паче рѣкы силнѣе зимны(х) сооузъ раздрѣшившеса. і травници блговонаю(т). и са(д) ниче(т). и жнетса || трава. і агньци играю(т) оу зеленъ нивѣ (εὐωδέει) ГВ XIV, 81в—г.

БЛАГОВРЕМЕНЬНО (2*) нар. к *благовремененъ*: сѣве... любими суть ѿ(т) родитель пребывающе ч(с)ти и ѿ(т) оѣа. скоро твораше сладкаа. и блговременно и любе||знаго ѿца взыскають. (εὐκαιρον) ФСт XIV, 60—61; постелѣте себе нына. постелю како же рекохъ всегда дающе требование. не лѣ||ниво. и блговременно. (εὐκαιρός) Там же, 67б—в.

БЛАГОВРЕМЕНЪНЪ (5*) пр. *Своевременный, уместный*: гнѣвнаа же стр(с)ть держима. ничто же съдрава сдѣваетъ. како и кротости предълежащймъ. достоинно блговременно стоуженье. (εὐκαιρός) ПНЧ

XIV, 27a; и во вторѣ(м) пасхы словѣ неизмѣнно лежить и в лѣпоту. единою бо доблестнѣ речены(х) искати иноже възвѣщати. блговременна суть оуказана. *ГБ XIV, 5g*; достоинны бо похвалы вещь. начнѣмъ оубо тако. како добръ на(м) зѣло. блговремененъ и оустроенъ. *Там же, 193в*; Не малодѣшѣ [так!] въ своеи мѣтвѣ, ни възбрананиса въздати мѣтвою блговременноу. (εὐκαίρως) *Пч к. XIV, 47*; Блговремененъ же ча(с) ѡбрѣ(т). первыи свѣтны(к) ре(ч). (εὐκαίρως) *ЖВИ XIV—XV, 63a*.

БЛАГОВѢРИ|Ю (97), -**Ѧ** с. 1. *Набожность, благочестие*: той... блгости потѣшимъса и мы сподобити. цркъвь бжию стваряюще себе стмоу дхоу не поминающе друогъ друоуго злобы. блговѣриемъ цвѣтоуще. нищелюбиемъ свѣтащеса. *СбТр XII/XIII, 27 об.*; срдце ѡч(ст) и блговѣриемъ. оуста наполни блгословина твоего. *СБЯр XIII, 189*; ему же ѡпѣ ѡбручилъ баше дщерь нѣкогого блговѣрьемъ и бога(т)ствомъ всѣ(х) преболша. зѣло прекрасну. (εὐφροσύνη) *ЖВИ XIV—XV, 64b*; баше оу него старѣишии всѣ(х) благовѣрьемъ и ч(с)тотоу оукрашенъ. арахии имене(м). (ἐλ' εὐσεβεία) *Там же, 125б*; его (ж) оубо по(д)бникъ сы с тѣм же единою славы и чѣсти обещн(и)ка створи г(с)ъ на нб(с)ѣ(х). блговѣрья твое(г). радіе же имѣ въ животѣ свое(м) *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169 об.*

2. *Истинная вера, православие*: вина си тѣкмо имѣ наложена блговѣрие. (τὴν εὐσεβείαν) *ЖФСт XII, 116 об.*; Воинъ на брани за блговѣрие аще оубиеть .Г. лѣ(т). да не приметь ѡбщениа. *КР 1284, 177в*; всака лѣсть прѣста. х(с)ывимъ рж(с)товмъ. и зловѣрие разидеса. и блговѣрие въсиа. *ПрЛ XIII, 101a*; велика ю(с) блговѣрья таина *КТур XII сп. XIV, 60*; корень исповѣданіе... того корене стебло блговѣрье. вѣра бо твона сісетъ та *СбЧуд XIV, 291в*; лѣпле за блговѣрье заточенье неже стр(с)ти ради присвоенье. (ὄλεθρ εὐσεβείας) *ПНЧ XIV, 21в*; зрите каковии оубо есте воиници || х(с)ви. како есте огражени дѣшаи вашими. аще имате шиты блговѣрья. (εὐλιστίας) *ФСт XIV, 32в—г*; едино же токмо се имѣяху желаніе. на блговѣрие. [так!] и еже за х(с)а смѣрти жадаху. (τὴν εὐσεβείαν) *ЖВИ XIV—XV, 46*; И не бы(с) ни единогоу же противаше(с) блгч(с)тному его повелѣнію. да аще кто і не любовью. но страхо(м) повелѣвшаго крѣщахуса. понеже бѣ блговѣрие е(г) съ властью съпражено. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 167 об.*; к семоу же вижъ и блговѣрноую свою княгиню. како блго-

вѣрье держитъ по преданью твоемоу. *ЛЙ ок. 1425, 304 об. (1289)*.

БЛАГОВѢР|ОВАТИ (1*), -**ОУЮ**, -**ОУЮТЬ** гл. *Быть благочестивым*: вижю кѣго глѣша ми во снѣ. блговѣруи. и разумѣши промышлене. (εὐσεβήσων) *ПНЧ XIV, 116a*.

БЛАГОВѢРЬНО (6) нар. к **благовѣрьныи**: нѣции. иже по прилучаю блговѣрно крѣшні бывше мюромъ токмо помазаеми. *КР 1284, 43г*; вси, иже хотатъ жити блговѣрно ѡ Х(с)ѣ І(с)сѣ, мучими бывають здѣ *КТур XII сп. XIV, 72*; да не ѡ(т)речетьса оскорѣбити блговѣрно лѣнныи. еда бо ѡ(т) скорби престаноуть празнохоженныа. *ПНЧ XIV, 204г*; ре(ч) варлаамъ. блговѣрно ц(с)ра того живша на послѣдо(к). и не матежно преше(д) жи(т)е. и будущаго. || не погрѣшивша блжнѣ(с)тв(а). аще оубо и твоему ѡію в п(о)добно время сие нѣкто възпомане(т). (εὐσεβῶς) *ЖВИ XIV—XV, 63—64*; моли... о люде(х). в ни(х) же блговѣрно вл(д)чествова. *ЛЙ ок. 1425, 304 об. (1289)*.

БЛАГОВѢРЬНЫИ (204) пр. *Преданный истинной вере, православный; благочестивый*: и оного сѣна василиа блговѣрьянааго ѡного моужа именьмъ агрика. ведоша въ срачины. *ЧудН XII, 69г*; никако же подобаетъ единѣмъ съ женами насти. аще не како съ нѣкими бобоазнныими и блговѣрьныими моужи или женами. (εὐλαβῶν) *КЕ XII, 80б*; каа же и кѣгда на кыйждо днь. о блговѣрныхъ мнисѣхъ пѣти подобае(т). *УСт XII/XIII, 245 об.*; тоу же и создана бы(с) цркъ ѡ(т) блговѣрныхъ моужъ въ имѣ его *ПрЛ XIII, 59в*; югда же Феодосии, истовыи на помощь блговѣрна оупованиа, оустина Алтеискыи приять, дрѣвле сами бѣси на бѣгъ оустремишаса (τῆς εὐσεβείας) *ГА XIII—XIV, 250в*; игумени ѡ(т) всѣхъ монастыревъ. с черноризци придоша. и людьє блговѣрнии. *ЛЛ 1377, 70 об. (1091)*; Принесе блговѣрнаа княгыни Елена. князѣ Юрополка из гробници в цркъвь стѣ(г) Аньдрѣна. *Там же, 104 (1145)*; оувѣдѣвъ оубо то блговѣрнии оѣ ихъ. полавъ приведе къ себе блжнго бориса. *ЧТБГ к. XI сп. XIV, 12б*; ѡбрѣте... члѣвка (нѣ)когого. ѡтинудъ блговѣрна и боащаса ба. (εὐσεβῆ) *ПНЧ XIV, 150a*; суть вса и блговѣрна. и блгоприятна хоташимъ. (εὐλιστά) *ФСт XIV, 198в*; ни что же тако ѡ(т) ба вельє како оуче(н)е чс(т)о. и дѣша свершена въ блговѣрьнѣмъ оученьи. *ГБ XIV, 124б*; и бы(с) оубо во дѣни сиа прозвоутерь блговѣренъ. х(с)олюбив же и правденъ. *СбТр к. XIV, 211*; Па(ч) же слышану

бѣ. всег(д)а. о блговѣрнѣи земли гречѣстѣи христоролюбивѣи *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 167*; Тое же зимы престависа. блговѣрныи кнзъ Андрѣи Володимеричъ. *ЛИ ок. 1425, 114 об. (1141)*; в роли с.: Добро сътвори блговѣрномуу. и ѡбращаеши въздаание. аште не отъ самого. то отъ вышняго. (εὐσεβεῖ) *Изб 1076, 148*; Ц(с)рь... грамоты по всѣмъ стр(а)намъ сушимъ под нимъ посылаше... муки на блговѣрныи. и на заколеныи неправеднаа. (κατὰ τὸν εὐσεβῶν) *ЖВИ XIV—XV, 4г.*

БЛАГОВѢРНЪ (2*) нар. То же, что **благовѣрно**: ти тако блговѣрнѣ. сконцавшаа. приатъ на х(с)ъ бѣ въ цр(с)тво свое. *Пр 1383, 2а*; онъ же кошъ имыи. вервью привазанъ. ежѣ спущати приемлаше. яко же оубо въ вертыѣ мнихъ. иже присно брань твора на всѣхъ. иже о бзѣ блговѣрнѣ жити хоташихъ. (εὐσεβῶς) *ПНЧ XIV, 119в.*

БЛАГОВѢРЬСТВ|О (3*), -А с. *Благочестие*: двѣ женѣ имѣють кромѣ сена вѣры нашаа. и гречкою блговѣрство житина. *КН 1280, 511в*; бж(с)твннхъ [вм. бж(с)твнныи] оуставъ. и мирьскыи оуставъ. тоа же вѣры блговѣрств(в)о. повелѣваетъ поимати. *Там же, 512г*; бж(с)твнныи оуставъ и мирьскыи законъ. тоа же вѣры блговѣрство поимати повелѣваетъ. *МПр XIV, 226*; εὐσεβεια *Срезн., I, 92.*

БЛАГОВѢСТИ|Ю (1*), -Ю с. *Предзнаменование, предсказание*: таче разрушеніе. зломуу блговѣствию наводитъ. (εὐαγγελισόμενος) *ГА XIII—XIV, 128а.*

БЛАГОВѢСТ|ОВАТИ (8*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. *Сообщать радостную вѣсть*: и бжѣтвнныи павылъ въ нихъ хваласа въпиеть. въ наже желаютъ а҃н҃ги приникноути. и аще а҃г҃л҃ь блговѣстоуетъ вамъ не еже азъ блговѣстихъ проклатъ да боудеть. (εὐαγγελίζεται) *КЕ XII, 70б*; вса члѣвкы равно любить. оубо тщивыи другы. злыа же яко врагы. люба. и блгв(с)твуоуа нао долготерпеливъ. (εὐεργετοῦσα!) *ПНЧ 1296, 101*; [Стефан] твораше знамениа и чудеса в людехъ иудѣискихъ. оуча и блговѣстоуоуа же о х(с)ѣ. *ПрЛ XIII, 107г*; Много же наказа стѣмъ дѣмъ. и звѣремъ благовѣствовати на ползу члѣвкомъ *СбСоф к. XIV, 109в*; прич. в роли с.: и гѣ дастъ глѣ блговѣстѣвоюущимъ силоу мноую *СбТр XII/XIII, 142 об.*; || *сообщать о непорочном зачатии*: Блговѣстоуои иѡсифе дѣдѣи чудеса бѣи оцѣ. двоу видѣлѣтѣ яси ражающо. *ПрЛ XIII, 107в*; Гаврилъ дѣци блговѣстова блго. (εὐηγγελισατο) *ГА XIII—XIV, 140в*;

пославъ захарыи стлю. архаан҃гла гаврила. блговѣстѣующа. радость зачатіе. *Пр 1383, 94б.*

БЛАГОВѢ|СТИТИ (45), -ЩОУ, -СТИТЬ гл. *Сообщить радостную вѣсть; провозгласить*: блговѣстѣтѣ оубогымъ посѣла ма. проповѣдатъ плѣнникомъ ѡ(т)поушение. (εὐαγγελίσασθαι) *КЕ XII, 224б*; Ибо прѣдлежаще бѣ имъ ис перва. блговѣстити и оучити словоу бѣи. (εὐαγγελίζεσθαι) *ПНЧ 1296, 142 об.*; и законъ твои посрѣдѣ оутробы можа || блговѣстихъ правдоу твою въ цркви велицѣ. *СБЯр XIII, 22—22 об.*; да са блг(д)тѣ въ языки. блговѣстити не ислѣдованое бѣтѣство бѣе. *ГБ XIV, 61г*; Бѣ же мира смиривыи на(с) к собѣ кр(с)тѣмъ. грѣхомъ бравшимъса. блговѣщии мѣрѣ ближнимъ и дални(м). (εὐαγγελισάμενος) *Там же, 212г*; Дѣхъ Гѣн на мнѣ егоже ради помаза ма. блговѣститѣ нищимъ. посла ма ицѣлѣти скроушеннымъ. *ЛИ ок. 1425, 291 (1276)*; || *сообщить о непорочном зачатии*; блговѣсти ар҃х҃гл҃ь гаврилъ стѣи бѣи въплѣщеніе бжѣи. *СБТр XII/XIII, 27*; блговѣсти гаврилъ архистратигъ къ дѣци мѣри въплещеніе бѣе. *СБХЛ XIV, 20 об.*

БЛАГОВѢ|СТИТИСА (1*), -ЩОУСА, -СТИТЬСА гл. *Быть возвещенным, провозглашенным*: си источници сѣсениа... въ сѣхъ тѣкъмо бѣчѣстѣиа оученіе. блговѣститѣса. (εὐαγγελίζεται) *КЕ XII, 217а.*

БЛАГОВѢСТОВАНИ|Ю (15), -Ю с. 1. *Доброе известіе, доброе предзнаменование*: кдѣ ми, чадо, блговѣствованіе, еже ми древле Гаврилъ глше. *КТур XII сп. XIV, 2б*; и ѡ(т)дасть всѣмъ по дѣломъ. въ днѣ югда судить бѣ таинаа члѣвкомъ. по блговѣствованію моему. *МПр XIV, 55*; да не будета борзѣ на проливанѣ крови. ни на злобѣ рищюци. но оуготованъ на блго||вѣствованѣ. и на знаменѣ вышняго званья. (εις τὸ εὐαγγέλιον) *ГБ XIV, 43в—г.*

2. *Евангелие*: оучившюса юмоу оу Павла, съап(с)лньнику нашему и сдѣтелника въ ю(г)лѣи, рекше въ блгвѣствованья. (ἐν τῷ εὐαγγελίῳ) *ГА XIII—XIV, 15бв.*

БЛАГОВѢСТ|ОВАТИ (26), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. То же, что **благовѣствовати**: другъ другоу блговѣстоующе. нао не прѣзрѣни быхомъ. и помолившеса оумилениемъ молащеса. *УСт XII/XIII, 252 об.*; послушайте мене, вельможѣ и вси иже нынѣ чудевшеиса кр(с)тѣяне смрти быковѣ. азъ вл(д)коу Х(с)а, югоже вамъ блговѣстовахъ (εὐηγγελισάμην) *ГА XIII—XIV, 208г*; и то ради ѡ(т)пущенъ бы(с) и прохожаше оуча по всѣмъ стра-

намъ и х(с)а бл̄говѣстуа. *Пр 1383, 83г*; каа ми естъ мзда. а(к) да. бл̄говѣстоуа тѣше || положю еуангълье. (εὐαγγελίζόμενος) *ПНЧ XIV, 139в—г*; тако бо два труса. иже два завѣта. бл̄говѣстуетъ же и ·҃·еже трасенье. ѿ(т)сюда намъ (тамо) предложенье. оуже не движимо ни мутимо. *ГБ XIV, 187в*; || *сообщать о непорочном зачатии*: Се бо вамъ бл̄говѣстуетъ радо(с) велию, а(ж) будетъ всѣ(м) чл̄вкмъ, ꙗко дн(с)ъ роди(с) вамъ Х(с)ъ *КТур XII сп. XIV, 60*; слышавъ ж(е) двѣ глы англы. еже бл̄говѣстоваше еи. *ЗЦ к. XIV, 63в*; ре(ч) ж(е) англ(ъ) се оубо дѣво ·҃· ē. преславно. ꙗко муж(а) не имаша знати но. а̄ еже ти бл̄говѣстую ро(д)ти имаш(и). *Там же, 64б*.

БЛАГОВѢСТ|ОВАТИСА (1*), **-ОУЮСА, -ОУЮЕТЬСА** гл. *Быть возвещаемым, провозглашаемым*: бл̄говѣстуетъ(с) часъ пришествиѣ дне. на дѣ(а)ние дѣль свѣта. *КР 1284, 52б*; εὐαγγελίζομαι *Вост., I, 18*.

БЛАГОВѢСТ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *Евангелие*: Но ходите да и мы ѿ(т) закона прииме(м) бл̄говѣстѣ(м) а не писанье(м). свершенъ а не несвершенъ. (εὐαγγελικῶς) *ГБ XIV, 71в*; εὐαγγέλιον *Срезн., I, 93*.

БЛАГОВѢСТ|НИК|Ъ (5*), **-А** с. *Провозвестник добра*: помози мнѣ ѿканьному бл̄гдтниче но и праведниче. бжии бл̄говѣстниче съ чады своими. *СбЯр XIII, 109 об.*; будете бл̄говѣстницѣ чловѣчскому сп(с)анию. *КТур XII сп. XIV, 32*; нача злое сѣма сѣнати, по немже терные и волчець прозабаше: хулникъ бо бѣ, а не бл̄говѣстникъ. *Там же, 58*; суци по(д) областью оца е(г) к сему же прилагахуса. и прелесть. всю ѿ(т)ложнше истинны бл̄говѣст(н)ици баху. и домъ... иоасафовъ расташе и крѣплаше(с). (εὐηγγελίζοντο) *ЖВИ XIV—XV, 120г*; | *о евангелисте*: и бл̄говѣстникъ бо не наричемъ противно себѣ гл̄юшъ. (τοὺς εὐαγγελιστάς) *ГБ XIV, 172г*; εὐαγγελιστῆς *Срезн., I, 93*.

БЛАГОВѢСТ|НИЦ|А (1*), **-Ѣ (-А)** с. *Провозвестница добра*: придѣте ѿ(т) видѣннѣ жены бл̄говѣстница, и Сисону рцѣте: приими ѿ(т) насъ радость бл̄говѣщенья. *КТур XII сп. XIV, 13—14*; εὐαγγελιστρια *Сорф., 531*.

БЛАГОВѢСТ|НЬ (1*) *пр. Зд. Имеющий чистую совесть*: бывъшей же въ невольнѣи сквернѣ ношнѣи. и си своѣи съвѣсти да въслѣдоуютъ. и сами са или расмоштрають о томъ. или не сьмотрать ꙗко и о брашнѣхъ. расматраи бо рече. аще настъ осоудитъса. и въ тѣхъ бл̄говѣстнѣи боудетъ. и бл̄годързнь по своему въспоминанию. (εὐσυνείδητος) *КЕ XII, 223б*.

БЛАГОВѢЩАНИ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *Действие по гл. благовѣщати*: и прѣ(д)текъ радъ [*вм. въ адъ*] на бл̄говѣщание въскр(с)ниа. *Пр 1383, 93б*.

БЛАГОВѢЩАНЫИ (1*) *прич. страд. прош. к благовѣщати*: По томъ же бл̄говѣщанаго еуа(г)льемъ. всакого градушаго ко мнѣ не изгону вонъ. *ФСт XIV, 54б*.

БЛАГОВѢЩА|ННЬ (1*) *пр. к благовѣщанию*: Бл̄жнѣ тѣ ему же се добре всхоженъ будетъ... писание всевѣднѣи. ѿ(т) мощнаго кѣства. каа же полза чловѣку. ѿ прежереченыхъ не бл̄говѣщаннѣ ли бывають. (εὐφροδῆς!) *ФСт XIV, 94а*.

БЛАГОВѢЩА|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Провозглашать, сообщать радостную весть*: ꙗко же се еуа(г)лье бл̄говѣщающе ѿ(т) еуа(г)нѣи жити и въ ветѣсѣмъ тако же. (τοῦς... καταγγέλλοντας) *ПНЧ XIV, 91а*; нынѣ же ино дѣство х(с)во. и инѣ праздни(к) азъ бл̄говѣщаю. *ГБ XIV, 21б*; εὐαγγελίζεσθαι *Срезн., I, 94*.

БЛАГОВѢЩЕНИ|ІЕ (69), **-ІА** с. *Добрая весть*: дн(с)ъ ветхана льсть разориса. и новымъ людѣмъ новою въснѣи бл̄говещеніе. женѣскимъ бо прѣстоупление||мъ испали бахомъ ис породы. и паки женѣскимъ рж(с)твмъ. възвратихомъса въ раи. *ПрЛ XIII, 7—8*; в неи же проповѣдаетьса еоуангліе. бл̄говѣщениа цр(с)твниа бниа и стѣхъ ап(с)лъ дѣнаниа. *СбУв XIV, 67 об.*; сего ради въровавшѣ дѣвскому оученью. приступите к нему бл̄говѣщенья. освѣщышеса лучами его бж(с)тва. *ГБ XIV, 14б*; си же пр̄ркмъ гл̄шмъ. и веселашимса ѿ бл̄гвщннѣи пр(д)тчевѣ *ЗЦ к. XIV, 13а*; и кождо слово бл̄гвщнниа. ꙗко пламень бы(с). *Там же, 29в*; англъ с̄ ꙗбе бл̄говѣститъ вамъ паче || еже бл̄говѣстихомъ вамъ да бу(т) проклатъ нѣ(с) бо ино бл̄гвщенье ни ина вѣра. (Εὐαγγέλιον) *ЖВИ XIV—XV, 73—74*; || *сообщение о непорочном зачатии*: и по томъ благовѣщение приа. || ѿ(т) архангѣла гаврила и зачьноши роди не тѣлѣннѣо га нашего іс̄ ха. *КН 1280, 570—571*; ѿ(т) неа же. родиса іс̄ъ гь нашъ. по бл̄говѣщению гавриловоу. *ПрЛ XIII, 107б*; приими ѿ(т) насъ радость бл̄говѣщенья. *КТур XII сп. XIV, 13—14*; в недѣлю приа бл̄говѣщенья м̄рья двана ѿ(т) гаврила *СбЧуд XIV, 117в*; х(с)ъ бѣ. ѿ(т) прч(с)тына двѣца по бл̄говѣщению родиса. *Пал 140б, 195г*; | *о церковном празднике благовещения*: Въ вса стѣна ·м̄· днннѣ поста. развѣ соуботы и недѣла. ꙗ стго бл̄говѣщениа. Дне да не боудетъ литургиа. (тоῦ εὐαγγελισμοῦ) *КЕ XII, 58а*; М(с)ца того(ж) в ·к̄е· на бл̄говѣщение бци. *УСт XII/XIII, 244 об.*;

Се правило не преступаетъса ѿ(т)ноудь. но держитъса. і хранимоі естъ. развъ соуботы и недеде. і стго блгвщениа дне. *КР 1284, 85а*; въ великъ днь бы(с) блговѣщение *Псалт 1296, 337 (запись)*; бы(с) Блгвщные стына Бца по па(с) во вторни(к). *ЛЛ 1377, 157 об. (1231)*; | о церкви *Благовещения*: постави илиа ахриеп(с)пъ [так!] и бра(т) него гаврилъ. манастыр. стына бца блговѣщение. *УСт XII/XIII, 281 об.*; новгородци... възлюбиша вси... игоумена стго блгвщениа. *ЛН XIII—XIV, 152 (12...)*; и посемь цркъвъ на Золотыхъ воротѣхъ. стое Бце Блгвѣщенье. *ЛЛ 1377, 51 об. (1037)*; князь... създа цркъвъ новѣгородѣ. блговѣщение. *Пр 1383, 39в*; | об иконе *Благовещия*: А се да(л) есмь сну своему... икону блгвщныя *Гр ок. 1358 (1, моск.)*; И егда видеть въ жертвеникъ вз(а)т) блгвщение. *ЗЦ к. XIV, 29а.*

БЛАГОВѢЩЕННЫИ (2*) *пр. Содержащий добрую весть*: твораи же глѣ ба моего блговѣщенныи надо всѣми пребываетъ члѣвкы. (εὐαγγελισθέν) *ЖВИ XIV—XV, 92а*; вси сушии под нимъ люди и граждане и внѣшнии. блговѣщенными е(г) наоучиша(с) словесы. (θεοφθγγος!) *Там же, 119в.*

БЛАГОГЛАГОЛИВЪ (2*) *пр. Красноречивый*: тажко боудеть слышашимъ. прѣже испытovati въ себе еже хошетъ рещи. и тако прѣдъ члѣвкы глти слово. блгоглаголюво въ млтвхъ. сладко въ бесѣдахъ. (εὐλογοσῆγορον) *КР 1284, 196а*; разумникъ не бѣ. невѣтливъ ни блгоглаголюво. ни престарѣвса. ни нако прегордѣвса сде соущимъ житьемъ. (εὐλαλος) *ФСт XIV, 158а.*

БЛАГОГЛАСЪНЪИ (1*) *сравн. степ. Более звучный, громкий*: смиренъем ѿблбызавш(е)му ми проповѣ(д)ники ба моего. иже блгогласн(ѣ)е паче трубы възвѣщасти ми смѣрть (εὐχέστερον) *ЖВИ XIV—XV, 24а.*

БЛАГОГОВѢИНО (7) *нар. к благоговѣнныи*: по семь въставъ. и кр(с)тныимъ знамениемъ. чело же и пѣрси. и знаменавъ да вниде(т) блгоговѣино. *УСт XII/XIII, 253 об.*; и погрѣбънъ бы(с) свои|ми оученикы. ч(с)тно благоговейно. *ПрЛ XIII, 136в—г*; во оутрѣи же днь гробъ створи [Иоасаф] близъ вертѣпа блгоговѣино зѣло. сщѣныа мощи взе(м) в гробъ положи (εὐλαβῶς) *ЖВИ XIV—XV, 133г.*

БЛАГОГОВѢИНЫИ (48) *пр. Благоговейный, набожный, почитающий бога*: всею правдою же и [так!] блгоговѣниемъ. блгоговѣинымъ мнихомъ велимъ жити. *УСт XII/XIII, 218 об.*; мъногыа сщѣныа написавше законы. ѿ блголюбивыхъ

же иеп(с)пѣхъ... и ѿ блгоговѣиныхъ мнисѣхъ. (εὐλαβεστάτων) *КР 1284, 223а*; аще же ѿ(т) нихъ кто се съгр(ѣ)шитъ. повелеваемъ семоу всеа блгоговѣиныа слоужбы възбранену быти. (εὐλαβοῦς) *Там же, 230г*; Блгоговѣини же презв(ю)тери и диакони. аще обращютса о винѣ иже естъ ѿ имѣнии. ложно свѣдетельствовавше. довлѣеть имъ въ моукы мѣсто... ѿ(т)лоученомъ быти. (εὐλαβεστάτοις) *Там же, 232в*; Стыи ѿѣ нашъ проклѣ. блгоговейнъ и моудрѣ. и добронравенъ. *ПрЛ XIII, 566*; поа же и женоу блгоговѣиноу и вѣрноу. *Там же, 130б*; тогда оубо во всеи африкиисти странѣ изискани. в лодинахъ и съ брашн(о)мъ приведени предъ блгоговѣинаго моужа (εὐλαβεστάτου) *ПНЧ 1296, 83 об.*; ть бѣ александрианинъ родомъ. блгоговѣинъ боаиса. ба *Пр 1383, 137б*; Блгоговѣини же посолници. кѣе ли сщѣныа вещь цркви. во цр(с)твуошемъ градѣ пребывающе. или къ патриархомъ или к митрополитомъ. ѿ(т) своихъ иеп(с)пъ пѣслани... да не имуть. *МПр XIV, 158 об.*; в роли с.: люби встанивыа. блгоговѣиныхъ лица. (не) дерзновенныа ч(с)тивыа. любодѣльныа (тоуѣ εὐλαβοπροσώπου) *ФСт XIV, 120б.*

БЛАГОГОВѢИНЫЕСТВ|О (3*), -А с. Почитание бога: се съ плачѣмъ тѣхъ блгоговѣиноствоу глѣующю ноужнѣ. ѿ(т)дахомъ же мольбѣ и молениа послоушахомъ. *УСт XII/XIII, 238 об.*; сице надѣвса на то приходитъ прошение боле таковое блюсти паче. добротинство и благоговѣиноство. *Там же, 252*; мы... надѣюще(с) блгоговѣиноствѣ мни(х). нако николи же имъ прѣслоушати заповѣди. си заповѣдаемъ. *Там же, 271 об.*; εὐλάβεια *Срезн., I, 94.*

БЛАГОГОВѢИНЪ (1*) *нар. То же, что благоговѣино*: пасха бо естъ. пасха бж(с)твенаго смотрениа. даровъ первыхъ и великихъ. тѣло же да оудержимъ блгоговѣинѣ. (εὐλαβῶς) *ФСт XIV, 52б.*

БЛАГОГОВѢИНЪИ (1*) *сравн. степ. к благоговѣинныи*: да боудета оубо и два хытрьца. начальника. ѿ(т) блгоговѣинѣшихъ моужь. *УСт XII/XIII, 214.*

БЛАГОГОВѢИ|Е (24), -ІА с. Благоговение, почитание бога: Понеже всею правдою же и [так!] блгоговѣниемъ. блгоговѣинымъ мнихомъ велимъ жити. *УСт XII/XIII, 218 об.*; нѣции чърмнымъ блщаниемъ радоуютъса. мирьскоую гърдыню. блгоговѣинымъ мнишскимъ пагоубнѣ смѣвшыше. *Там же, 223*; Ідше кто || ...осужаеть иже съ благоговѣниемъ брачны ризы носашаго... да бу(д)тъ про-

клатъ. *КР 1284, 69—70*; сѣном(ч)нкъ бѣ оубо при оульнѣ преступницѣ кеп(с)пъ гра(д) прусииска. блгоговѣнина же ра(д). иже имаше. приять чю(д)денѣния дары *Пр 1383, 82г*; еда бо котырыи. [так!] къ ерѣю блгоговѣньнѣ има(т). боле паче къ боу. аще иерѣи золь естѣ. аще и недостойнѣ. естѣ. бѣ видаи его ра(д) чѣтѣ твориму злomu то ѿ(т)дасть противу вѣчное всее. (εὐλαβῶς) *ПНЧ XIV, 109а*; сѣи помани. сѣи разумѣи. сѣ колициѣ блгоговѣньнѣмъ приходитѣ. (μετὰ... εὐλαβείας) *Там же, 109г*; сего ради ты чадо иже при икономѣ. в разумѣ. въ блгоговѣньнѣ наоучаи вса. (ἐν... εὐλαβείᾳ) *ФСт XIV, 117в*.

БЛАГОГОВѢННЫИ (3*) *пр. То же, что благоговѣнныи: благоговѣнныи божи иже пришьствие створише. имѣти имоутъ беспѣкостное и безноужное. (εὐλαβέστατοι) КЕ XII, 296*; по правиломъ прп(д)бныхъ оѣ и древьноуому обычаю. собоу поставления блгоговѣнныихъ еп(с)пъ твораште (εὐλαβεστάτων) *Там же, 30а*; видѣхомъ блгоговѣннаго и блгочести-ваго еп(с)па (εὐλαβῆ) *Там же, 30б*.

БЛАГОГОВѢТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. 3д. Благоволитѣ, быть благосклонным: повелѣваетъ... ни гнѣватиса в соуе. и заоушение примше. и другоую [ланиту] обратити. тако и сде рекъ. блгоговѣти обидашемоу и сѣвлачашемоу и ризу ѿ(т)землющо. (εὐνοεῖν) ПНЧ 1296, 12*.

БЛАГОГОРЬКЪ (1*) *пр. Неприятный, тяжелый: и жъженьемъ инѣмъ горкымъ былѣемъ приѿбощенѣя. телеснаго ради ицѣленѣя прие(м)лемъ. и тако и сде чиновна. и ѿбличну слову. блгогорка запрѣщенѣя. рекше иптитѣмина была. дѣшнаго ради ицѣленѣя. приимати подобаетъ. (πικρά) ПНЧ XIV, 151г*.

БЛАГОГОТОВЪ (2*) *пр. 1. Благо-лепный: елико ли изобилнѣ ѿ(т)пущашеса в дѣбри на вѣторую трапезу. сокачина худы вечера блгоготова. (εὐπρεπές) ГБ XIV, 144б*.

2. Доступный, открытый для добра: [душа] вса свѣтовидна. вса ра(д)ющи(с). любовна сущи. блготова. бособрана. (εὐπρόσιτος) ФСт XIV, 189а.

БЛАГОДАВЫЦЬ (1*), -А *с. То же, что благодатель: ѿ(т) всакомо дѣявола привидѣнѣя свободи ны. кѣи вѣдко блгодавчѣ. СбЯр XIII, 2; ἀγαθοδότης Вост., I, 18*.

БЛАГОДАНЬСТВ|О (1*), -А *с. То же, что благодатие: ни стужаи си. ни ѿ(т)чаи-са блгоданьства. и дѣна добрѣ бе-стуже(н)я. едино лѣто ·д· времена приноси(т). и еди(н) ча(с) времени многа деянѣи премѣненѣ. (εὐημερίαν) ГБ XIV, 80г*.

БЛАГОДАРЕНИ|Ю (96), -Ю *с. 1. Благо-дарение, дар: онъ же прослави ба о блго-даререни [так!] сѣю. СкБГ XII, 21а; сочива. и гроздѣя. подобаетъ приносить въ врѣмѣ сѣзрѣнна... н(а) блгодарение... бу КР 1284, 37б; оубогимъ же блгодаренѣе дайте иже за всѣхъ молатса СбТр к. XIV, 16; оубогымъ блгодарение творите. и ба непрестанно молитѣ ЗЦ к. XIV, 111в; младѣи и зеленѣна сочива. и гроздѣя. подобаетъ приносить... на блгодарение даровавшемоу бу. КВ к. XIV, 18г*.

2. Благодарность: писание ваша любве. съ всѣмъ блгодарен(и)емъ приналъ быхъ. (μετὰ... εὐχαριστίας) КЕ XII, 169а; позвани... на трапезу... адше и пивѣ||ше. съ блгодаренѣмъ да ѿ(т)идуть КР 1284, 82а—б; свершенѣ прѣдъ бомъ навишасѣ. ѿ(т) врагъ оубо съ блгодаренѣмъ наносима ти злаи прѣтерпи. ПрЛ XIII, 55г; тако бо и подобае(т) хр(с)ъяно(м)... внити в цр(с)тво нб(с)ное. аще с блгодаренѣ(м) прииму(т) напасти. ЛЛ 1377, 155 (1227); здание ѿ(т)мѣтно съ блгодаренѣмъ при-емлемъ. (μετ' εὐχαριστίας) ПНЧ XIV, 43б; нѣ(с) иногo... пути и || блгаго хоженѣи блг(с)тна и вводиша въ цр(с)тво небесное. токмо... ли... покоренѣмъ. долготерпѣн-е(м) и... блгодаренѣ(м). (δι'... εὐχαριστίας) ФСт XIV, 177в—г; блажитѣ же са ѿ(т) выдашихъ и терпѣнѣ и блгодаренѣе его. ГБ XIV, 169в; во всакои мѣтвѣ и моленьи съ блг(д)ренѣемъ || проше(н)я твоѣа да знаютса бу. (μετὰ εὐχαριστίας) ЖВИ XIV—XV, 131в—г; ѿ поуминѣ... еже съ блгодаренѣ(м). болѣзни терпѣти доб-лестнѣ. сѣи поуминѣ боленѣ роди(с) и възрасте. ПКП 1406, 193в.

3. Хвала, прославление (по отношению к богу): Начало оубо писаниѣе же къ твоемоу блгочестию. блгодарение къ боу. (εὐχαριστία) КЕ XII, 25а; ѿ(т)дающе же бѣи должное блгодарение КР 1284, 87а; Еоупль || ... [в темницу] въвѣрженѣ... в неи же. на блгодарение. и на мѣтву оустроисѣ. Пр 1383, 138—139; дѣло мѣиху блгодаре-нѣе мѣтва. пѣнье еже кѣстѣ англ(с)коѣ дѣло. СбЧуд XIV, 285б; и бы(с) всѣмъ знаменитѣ. смѣреномудрѣ. исповѣдани-емъ и благодаренѣемъ. къ г(с)оу весело. (τῆ εὐχαριστία) ПНЧ XIV, 173г; а еже да исполнатса оуста наша пѣньѣи и блго-даренѣи всылаемъ ЗЦ к. XIV, 34а; кое же блг(д)рнѣе възсло г(с)ви о тебѣ по-гыблѣ бо бѣхъ и обрѣтохса тобою. (εὐχα-ριστίαν) ЖВИ XIV—XV, 124а; въздвиже на нѣо руцѣ и очи. и блг(д)ренѣе бу възсла (εὐχαριστίαν) Там же, 133б; Како ти блго-дарение въздади(м). ИларСлЗак XI сн.

XIV/XV, 168; но блгодарение г(с)ви ч(с)ту. службу въсылають. *Пал 1406, 104а.*

4. *Причастие:* нѣции дыакоии преже кп(с)пъ блгодарению прикасающеса. повелѣваемъ... дыакономъ. по попѣхъ възимати причащение. *КН 1280, 545б;* блгодарение въсприимати имъ. или о(т) епискупа или ѿ(т) прозвутера. *КР 1284, 58г;* мертвоу же тѣлеси блгодарение не даестьса. не кастъ бо ни пиеть. *Там же, 110б;* да просвѣшени свѣстю и языкомъ бодромъ и оустьнами. прѣдъ твоими станемъ блгодарение||мъ. *СбЯр XIII, 216 об.—217.*

5. *Благодеяние, услуга:* котории ц(с)рѣ лочуцши естъ... иже... врагы блгодарениемъ. примираеть. (*δὲ τῶν εὐεργετημάτων*) *Пч к. XIV, 34 об. Ср. неблагодарение.*

БЛАГОДАРЕНЪ (1*) *прич. страд. прощ.* к благодарити во 2 знач.: тѣм же придо(х) на блгодаренъ приздни(к) [*так!*] (*ἵνα εὐχαριστήριον ἐορτήν ὁμοῦ τελέσωμεν*) *ЖВИ XIV—XV, 107а.*

БЛАГОДАРИВЫИ (2*) *пр. Благодарный:* и мно [*так!*] заточениа. глады. и стр(с)ти. и напасти претърпѣвъ. и въ всѣхъ блгодаривы(и) нави(с) искусно подвижникъ. *Пр 1383, 29б;* Блгодаривы дѣти великоу похвалу имѣють надъ своими ѿци. (*εὐγνωμόνες*) *Пч к. XIV, 70 об.*

БЛАГОДАРИ|Ю (9), **-Ю** с. 1. *Ниспосланный свыше дар, благодать:* и имѣние тѣщно събираемо съ безакониемъ. тѣщно бываетъ. а събираиаи себѣ съ благодарьемъ. разбогатѣеть. *СбТр XII/XIII, 123.*

2. *Благодарность:* съ блгодариьемъ оубо и сина многострастныхъ претърпѣвъ (*μετ' εὐχαριστίας*) *ЖФСт XII, 138 об.;* х(с)въ же оугодникъ... въ змурьскѣмъ стражищи. съ блгодариьемъ тѣрпаше вса. (*εὐχαριστωσ*) *Там же, 141 об.;* мѣтва кестъ радость. и блгодарина прѣдълогъ. *СбТр XII/XIII, 98;* блгодарина предлогъ цѣлѣние печали *Псалт 129б, 337 об. (запись);* скончавшу же са дни блгодарие. даныхъ намъ в немъ. (*ἡ εὐχαριστία*) *ПНЧ 129б, 133;* мл(с)ти(ва) же и братолюбива. показавшихъ. иже съ блгдариемъ. скорбь тѣрпѣти навикъшимъ. (*μεθ' ὑπομονῆς!*) *ПНЧ XIV, 166в;* помани г(с)а ба своего. поне(ж) пища и ласкордье. аще оубо и въ ча(с) блгодарье створить. *Там же, 197г.*

БЛАГОДАРИМЪ (1*) *прич. страд. наст.* к благодарити в 1 знач.: блгодаримъ бѣ ѿ(т) ба за добродѣтель житиа юго. *Пр 1383, 39в.*

БЛАГОДАРИ|ТИ (141), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. 1. *Одаривать, награждать:* Диомидъ... придѣ в нике(ю) блгоч(с)тьемъ и хытрос-

тию. врачевскаго художества блгодара приходящимъ к нѣму *Пр 1383, 144в;* аще бо кто мл(с)тно дасть. велие кестъ пре(д) г(с)мъ. но своею волею се створи. а вза тое в насилие. аще блгодарить боле мл(с)тни кестъ. *ПКП 140б, 123а.*

2. *Выражать благодарность, благодарить:* въ ризоу обла||чаа са. блгодари давшааго. (*εὐχαρίσται*) *Изб 107б, 263 об.—264;* радовахъса блгодара того. *ЖФП XII, 67в;* тѣмъ блгодараше въпиемъ ти. радости испльнивьса сѣсе нашъ. *УСт XII/XIII, 12;* и тако || блгодаривъше ѿ(т)поустъ творимъ. *КР 1284, 268б—в;* да избавиши иже създа ѿ(т) работы вражина. тѣмъ же блгодара||ше въпиемъ. *СбЯр XIII, 5 об.—6;* и ражьгъ великоу пещь. въвѣрже и въ ноу. въ неи же поа и блгодара сѣи коньць приа. *ПрЛ XIII, 74б;* яко избавиль ны кеси ѿ(т) лъсти блгодаримъ та. *МинПр XIII—XIV, 70;* она же в темници суша не почиваста молаше(с) бѣ. и блгодараше. *Пр 1383, 63в;* и пришедъ гнъ его. блгодараше старцю. ѿ бывшимъ покровѣ. (*ἡ εὐχαρίσται*) *ПНЧ XIV, 105а;* блгодаримъ давшего силу тѣрпѣти такована. (*εὐχαριστεῖτω*) *ФСт XIV, 102б;* ѿ(т) блгопострадания ба не прославиша ни блгодариша тѣ(м) и мучать(с). (*οὐκ ἡ εὐχαριστήσαμεν*) *ГБ XIV, 110б;* блгодарилъ еси могоущемоу възбранити, а не въсхотѣвшю. (*ἡ εὐχαριστήσας*) *Пч к. XIV, 140 об.;* не опрѣснока [*но хлеб!*] г(с)ъ наш в таиную вечерю возьмъ и блгдаривъ преломль. дасть сѣмъ своимъ оуѣнкомъ. *СбТ XIV/XV, 123 об.*

БЛАГОДАРИ|ТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** гл. *Быть благодарным:* во всѣхъ ничто же не лишающаса. ни въ двою же разуму. ине не делеснѣ же. ни поропыщюща на са. ни завидаша си. но всегда любашаса. блгодарашаса. блгоподвижна. (*εὐχαριστοῦ*) *ФСт XIV, 103в.*

БЛАГОДАРИ|ОВАТИ (3*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. 1. *Даровать:* ги... ѿ(т)поусти въса грѣхы мона. конецъ блгдароуи мнѣ. *СбЯр XIII, 168 об.*

2. *Благодарить:* блгодару же и азъ худыи недостойныи. аще и нѣсмъ доволенъ на славословье твоеа блг(с)ти и молю(с) твоимъ щедрота(м) безмѣрны(м) (*εὐχαριστῶ*) *ЖВИ XIV—XV, 121в;* аще ли ц(с)рѣ повелить кого бити, то блгодарѣть и хвалить. (*εὐχαριστεῖ*) *Пч к. XIV, 11б.*

БЛАГОДАРЬНИКЪ|Ъ (3*), **-А** с. *Тот, кто благодарен:* будемъ... блгодарници. во всакомъ велико же даное намъ. (*εὐχάριστοι*) *ФСт XIV, 76б;* будемъ нынѣ чада и братье мона. блгодарници ѿ свои(х)

будущихъ. (εὐχαρίστοι) Там же, 102в; будемъ блгодарници. терпеливници (εὐχαρίστοι) Там же, 223г.

БЛАГОДАРЬНО (4*) нар. к благодарь-
ныи: въ гнѣвѣ бо куда и покаянїа не
|| приемлетъ. оумолчимъ и расудимъ. и
возбнѣмъ когда оубо оглоуеми. къ
пастырю блгодарно терпѣти и въ безмол-
вїи трѣбуемъ. когда же извѣстїе к нему
творяще мнѣ са мнїти. во всакомъ бещес-
ти. намъ бывше молчати. прибытку бо
врѣма кестъ (εὐχαρίστως) ПНЧ 129б,
27—27 об.; Иже смыслено. бжихъ судебъ
врачество помышлаа. блгодарно терпїть.
наже его ра(д). приключышааа напасти.
ничто же ино сїхъ вину. но точю своа
грѣхы помышлаа. (εὐχαρίστως) ПНЧ XIV,
117б; се оубо. не чюдно ли и блгодарно и
достоїно мнѣше внимаимъ си(х). но к ъу
нашему истїнному оуповахомъ. (εὐχαρί-
στίας) ФСт XIV, 153г; в пламени батыи.
просїть капла малы оустуженїа оубож-
(с)тво хвалїти блгодарно. с нею же лазоръ
спснѣ бы(с) и обатѣ на лони аврамїи по-
кои(н). (εὐχαρίστον) ГБ XIV, 106в. Ср.
неблагодарьно.

БЛАГОДАРЬНЫИ (20) пр. *Исполнен-
ный благодарности:* аще убо таковаго
їзбавїтсѣ недуга. вл(а)стѣ ему естѣ.
котораго хош(е)тѣ дѣтїица. їли дѣти. или
сродники. не брѣгшаа о немъ блгодарнїи
ли не блгодарни. (ἀχαρίστον!) КР 128д,
309г; великимъ гла(с)мъ блгодарныа пѣ(с)
всылаше. (εὐχαρίστηρίουс) ПНЧ XIV, 174в;
таковаа оуже рекохомъ. ѿ дѣтехъ. иже
блгдрными сутѣ ротелемъ. [вм. родите-
лемъ] МПР XIV, 294; вси [святые от-
цы]... кротци. мирни. ратоборци. не
плотолюбци. не миролюбци. молчаливнїи.
пѣснословнїи. блгодарни блгопослушливи;
(εὐχαρίστοι) ФСт XIV, 229в; сам же къ
идольскимъ храмомъ неразумно ѿ(т)їде.
неразумнїишимъ(ъ) него богомъ жертву
прїнести. и блгод(ар)ныа пѣсни възд(а)-
ти. (εὐχαρίστηρίουс) ЖВИ XIV—XV, 10в.
Ср. неблагодарьныи.

БЛАГОДАРЬНѢ (4*) нар. То же, что
благодарьно: нѣ подобаеши скорбѣти. тер-
пети же блгодарнѣ. (εὐχαρίστως) ПНЧ
129б, 62 об.; и всакъ хотаи купити при-
имаше ѿ(т) него. и дааше еже хота.
прїемлаше же даеама блдрнѣ. (εὐχα-
ρίστως) ПНЧ XIV, 150а; болащїи же на-
казанїе г(с)не їако спсєнїе прїимайте.
и терпнїю терплаше. и благодарнѣ
прїимающе. дарованаа намъ їеико же
їесмъ в болѣстїи. (εὐχαρίστως) ФСт XIV,
73а; внегда їзїти намъ ис темнїца
купно. и оутѣшїтелно еже терпѣти

доблнѣ. и блгодарнѣ прїиходащаа скорби.
(εὐχαρίστως) Там же, 101в. Ср. неблаго-
дарьнѣ.

БЛАГОДАРЬСТВІ|Є (5*), -Ѣ с.
1. *Благодарность:* оуже на блг(д)ръствїе
члѣкмъ и скотомъ преложївѣ, на добро-
плодьствїе паче многїа и сп(с)нїе бы(с)
странѣ тої прїчастїна. (εις εὐχαρίστην!)
ГА XIII—XIV, 117а; по єдиноаади же
(и) блгодарьствїа, многї насытивѣшеса
покаянїемъ и теплыхъ слъзъ, тако въ
на(с) но [в др. сп. на сонѣ] шествуютъ
(τὴν εὐχαρίστην) Там же, 271в; и паки
нощи дни творатъ, блгодарьствїемъ и
пѣ(с)ми воїну пребывающе. (ἐν εὐχαρί-
στίας) Там же.

2. *Причастїе:* и да телесемъ оумїраю-
щихъ блгодарьствїа да не подакоть
(εὐχαρίστία) КЕ XII, 117б; да тѣлесомъ
оумїрающихъ блгодарьствїа не подати...
мъртвыхъ бо тѣлеса ни прїнати ни
їасти могууть. (εὐχαρίστία) Там же.

БЛАГОДАРЬСТВІИТИ (8*), -ЛЮ, -ИТЬ
гл. *Выражать благодарность, благодарить:*
В печальхъ блгодарьствї ба. и нарѣмъ ти
грѣховьныи облыгчїти са. (εὐχαρίστει)
Изб 107б, 63 об.; сїсе блгодарьствїемъ
та гїи СБЯР XIII, 28 об.; аще оубо кто
тако не осужае(с). прїемлетъ. но да
блгодарьствїтѣ. ѿ(т) кыхъ но їскушати
емоу подобае(т). (εὐχαρίστητω) ПНЧ XIV,
98г; єдинѣ самаранїнѣ възвратїса къ
спсу. и блгодарьстваше и славлаше. ба.
ГБ XIV, 41а; послї свѣ(т) твои и истїну
твою. паки же їако прїи(м) блгодарьств-
ви(т). Там же, 42б; їако же и блгода-
рьствїи мѣтла. їако мене скрани послѣ жъ
на мнѣне. Там же, 138а; руцѣ въздѣвши...
блгодарьствїтѣ ба Там же; блгдрьстватъ
лю(д)е ба ЗЦ к. XIV, 33в.

БЛАГОДАРЬСТВО (2*), -А с. *Благо-
дарность:* їаже творю. не крїю блгодарьств-
ву твоєму. Пр 138з, 74а; Достоїно сна
бра(т)е моа... достигну(тѣ) и блгдарьство
въспрїнати. (εὐχαρίστως) ФСт XIV, 160г.

БЛАГОДАРЬСТВОВАНЪ (1*) прич.
страд. прош. к благодарьствовати: тѣмъ
въ тѣмнїици осужєнїи. ѿ(т) слоужєнїа
ѿ(т)падѣше. и скочыше зѣло не чюють.
како бо просатъ еже ставїшь. могоуще
братїи благодарьствовани быти (εὐχαρί-
στοι) КЕ XII, 228б.

БЛАГОДАРЬСТВОВАТИ (13), -ОУЮ,
-ОУЄТЬ гл. *Выражать благодарность,
благодарить:* блгодарьствоую та гїи. СБЯР
XIII, 79; їзїде блгодарьствоуа и вѣроуа
г(с)ви (εὐχαρίστῶν) ГА XIII—XIV, 101б;
твою мѣрѣ свѣдуше бїю. блгода||ръств-
уемъ вопьюще оѣц. Мин XIV (май, 2),

19—19 об.; бци... израднo блгодарьствуа. Пр 1383, 66а; аще ли не постражу блгодарьствуо. постражу ли хвало. ГБ XIV, 91г; дбдъ блгодарьствуа вопиеть ЗЦ к. XIV, 31г; бцо блгодарьствоуоуще поемъ. ПКП 1406, 96.

БЛАГОДАРСТВЬНО (1*) нар. к благодарьственныи: блгодарьствено вопию ти. СбЯр XIII, 6; εὐχαρίστως Срезн., I, 96.

БЛАГОДАРСТВЬНЫИ (2*) пр. Исполненный благодарности: се и дшоу цѣломудрену ствараемъ. и къ смиренью прилагаи его оум(ъ) и ср(д)це... всего блгодарьствена ствараемъ члѣвка. СбЧуд XIV, 287а; Позна же иоасафъ дѣвнаго оѣа зна(м)ныя лица его та(к)ва же имоуща. став же оубо на всто(к) старецъ. мѣтву всыл(а)ше бу блг(д)рственую. (εὐχαριστήριον) ЖВИ XIV—XV, 129г; [Иоасаф] вл(д)цѣ блгодарьственую всылаше пѣ(с). (χαριστήριον) Там же, 134в. Ср. неблагодарьственныи.

БЛАГОДАРСТВЬНЪ (2*) нар. То же, что благодарьствено: Рачителя различны сѣсныа путемъ. батыи бо приносить имѣные. нищи же еже терпѣти блгодарьственѣ нищету. ГБ XIV, 204г; блгодарьственѣ оубо се твори. х(с)ъ оубо ражае(т) ти са. зане ва(с) оучити хота. великы(м) служба(м) порученыхъ. и са(м) назиратель бывае(т). Там же, 207г; εὐχαρίστως Срезн., I, 96.

БЛАГОДАТЕЛЪ (32), -А с. Тот, кто дѣлает добро, оказывает благодеяния: быстро пойдѣмъ постыдимъса. колико вѣдѣѣ досадихомъ. колико блгдателя разгнѣвахъ [ъ]мъ. СбТр XII/XIII, 21; иако ѡ(т) блажашихъ тѣщету приемлетъ. съ во истинуо блгодатель кестъ. (εὐεργέτης) ПНЧ 1296, 19 об.; прогнѣвахъ тебе моего вѣдкю и питателя и блгодателя. СбЯр XIII, 43; помощь приимаа ѡ(т) ба не ѡ(т)мещиса блгдателя. ПрЮр XIV, 223в; въ славою бжью въ памѣть блгодателю. (τοῦ εὐεργέτου) ПНЧ XIV, 203в; иако блгдателя вижу мучашаа. в малѣ и мѣтлеви блгодѣти исповѣдаю чина. (εὐεργέτας) ГБ XIV, 137г.

В сост. им. личн.: птоломѣи цр(с)твова въ юуптѣ... и нарицашеса бра(т)любивъ при томъ сѣщныа || книги на илиньскыи назыкъ преложены быша. лѣ(т) ·лѣй·птоломѣи блгодатель. лѣ(т) ·кѣ·птоломѣи оунѣиши (Πτολεμαῖος ὁ Εὐεργέτης) КН 1280, 569—570.

БЛАГОДАТЕЛЬНЪ (1*) пр. Исполненный добра, блага: члѣвколюбивъ дѣх мдр(с)ти. се изре(к) бословецъ. дѣху прмдр(с)ти быти вѣща и блгдательнъ.

и проповѣдае(т) мдр(с)ть ГБ XIV, 91в.

БЛАГОДАТЕЛЬСТВ|О (3*), -А с. Благодеяние: и инѣмъ же аще прѣставитъ твою стостию да отѣтоудѣ къ намъ иже въ никеи отъ сѣхъ оѣѣ заповѣдании придоутъ канони. тебѣ израднo благодарьство. тѣмъ всѣмъ западнымъ црквамъ бжиею помощию съвѣодащю. (τὴν εὐεργεσίαν) КЕ XII, 170б; и въ нь же мѣсто излише хоташе излише троужающю имъ са въ дебродѣтелехъ. [так!] противныа творитъ. не рассуохаа въ собѣ блгдтльства х(с)ва. (τὰς εὐεργεσίας) ПНЧ XIV, 18а; мы... потѣщимъса... да не двою моукоу обратиши о сихъ... блгодати бжья ѡ(т)вершиса. и блгдтльства его не поманоувѣши. (τῶν εὐεργεσιῶν) Там же.

БЛАГОДАТИВЫИ (1*) пр. То же, что благодательнъ: послаша его съ многою славою и ч(с)тью къ блгодативомоу ц(с)рю Феодосью (εὐσεβεστάτῳ!) ГА XIII—XIV, 241а.

БЛАГОДАТИ|Ю (3*), -ИА с. Ниспосланныи свыше дар; благодеяние: не причаститъ (бо) лихоимства бѣ. мл(с)тни бо ѡ(т) неправды не бываеѣт. ни ѡ(т) клатыи блг(с)внии ни ѡ(т) слезъ блгодатие. (εὐεργεσία) ПНЧ 1296, 69; Дѣдоу... всѣ(х) тѣхъ плѣнвшемоу и поработившю и дани ноудимы приносити и пррч(с)кое блг(д)тѣе примѣшемоу (χαρίτος) ГА XIII—XIV, 86г; оно к тѣмъ иже крѣщнѣ(м) сочтавають. не преже прооуготовавшимса. ни же безблазныа избавленъ(м) дающе. иже на добро нрава ради. аще бо и оставленъ има(т). минувши(х) блгодатѣе. (τὸ χάρισμα) ГБ XIV, 21а.

БЛАГОДАТ|Ь (905), -И с. 1. Добро, благодеяние: не въздати зла противоу злоу. и блгодать творити напасть творащимъ. (τὸ εὐεργετεῖν) ПНЧ 1296, 11; никто же на нь быти можетъ. нь и ти мнашеса пакостъ твораще. блг(д)тѣ творащихъ не хоуже ползоують. (τῶν εὐεργετούντων) Там же, 164 об.; словеса прѣмоудрыхъ блгдате. а оусты безоумныхъ поталпають. начатъкъ же оустынь его злоба. Прл XIII, 12а; по(д)баеѣт постащемуса члѣвколюбиемъ по(д)битиса бу. блг(д)тѣ творащю праведнымъ и неправеднымъ. МПр XIV, 56 об.; иако подобаеѣт оубо члѣвколюбиемъ постащемуса подобити(с) бу. блгодате творащемоу. праведнымъ. (εὐεργετοῦντα) ПНЧ XIV, 108б; да не горе ти что буде(т). злу кавившюса по блг(д)ти. (μετὰ τὴν εὐλοίαν) ГБ XIV, 40в; Не ѡдолѣи злобою блг(д)тѣ, но одолѣи блг(д)тѣю злюбѣ. (τῷ ἀγαθῷ) Пч к. XIV, 1; иако достоино ч(с)тити блг(д)тѣ, а злобою ѡ(т)гна(т).

(ἀρετήν) Там же, 123; гнѣваю(ще) на та и безлюбьемъ наращюса. но помыслите како не тому творите блг(д)ти. но бие вельние сверш(а)ете. *ЗЦ к. XIV, 76.*

2. *Благодать, дар, милость (божья):* лжблн своегъ тыло паче дша: бжю блгдть не полуочить. *Изб 1076, 99 об.;* вама бо дана бысть блгодать да молита за ны. *СкБГ XII, 17в;* и блгдть бжия съ нимъ и дхъ стѣи из млада въселиса въ нъ. *ЖФП XII, 27б;* Неизреченьнѣи бжствннѣи блгодати. избавителя и спса нашего ису хъ всю обѣимъшо землю. (τῆς... χάριτος) *КЕ XII, 38а;* и дажь ми врѣма въспрановенниа. по благодати члвколюбья него. *СбТр XII/XIII, 81;* [правила церковные] блг(д)тью бнию насно сияють. *КН 1280, 540а;* Ап(с)лы оучителя въ миръ пославъ. гъ. блг(д)ть юже приаша ѿ(т) него. тоуне даати члвкомъ повель. *КР 1284, 209г;* юмоу же юсть бгмъ дана блгодать молити за вса *СбЯр XIII, 118 об.;* и въсхъити ю нѣкьи на бракъ. не растли ю бжию блгдтию. *ПрЛ XIII, 27а;* таковыи толикии прѣркъ и законодавецъ... || многыи и великыи блг(д)ти сподобьса (χαρισμάτων) *ГА XIII—XIV, 68в—г;* Бъ гордымъ противитса. смѣренымъ дають блг(д)ть. *ЛЛ 1377, 67 об. (1078);* и си вси схране||ни быша Бьею блг(д)тью. *Там же, 164—164 об. (1239);* Сысой бл(ж)ны... смѣренъ бывъ блг(д)тью въскр(с)ша мртвыиа бъ дарова. *Пр 1383, 104а;* видиши ли блгдть бию из млада на дѣтищи. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 10б;* Х(с)ъ... посылають стр(с)пцмъ чюде(с). блг(д)ть. *КТур XII сп. XIV, 55;* да радуетса ср(д)це твою и веселитса. обрѣла бо юси блгодать. *СбЧуд XIV, 117г;* ибо аще не к семоу зра по что бы стажаль. въдыи како х(с)вою блгодатью. того раби до избытка имоуть требованиа присно. предъавлено оубо юсть. *ПНЧ XIV, 14а;* силою дхвною. блгодатью и члвколюбьемъ || г(с)а нашего ис(с)ъ х(с)а. (χαριτι) *ФСт XIV, 160—161;* дѣтище же никола стго дха блг(д)ть имыи своемоу оучителю има назнаменаа слогами. рекше склады. (τῆν... χάρις) *СбТр к. XIV, 156 об.;* да подобають намъ бра(т)е десатину всего лѣта что ѿ(т)дати бу давшему ны животь и набд(а)ши ны своею блг(д)т(ь)ю *ЗЦ к. XIV, 111—112;* Въ зманѣнъ змѣ ни помыслъ добръ ражають(с), ни бжии страхъ, ни благодать бываетъ въ немъ. (χαρις) *Пч к. XIV, 67;* да можещи дати блг(д)ть на созыданье слышащимъ тебе. *КВ к. XIV, 309б;* яко же п(а)кы пчелы дымъ ѿ(т)гонит(т). тако лукавымъ помысломъ ѿ(т)гонитъ ѿ(т) насъ. блг(д)ть

дхвную навыхокомъ. (τῆν... χάρις) *ЖВИ XIV—XV, 75г;* яви(с) блг(д)ть бина сп(с)наа всѣ(м) члвкмъ. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 160 об.;* блг(д)тью сѣса в цр(с)твие нб(с)ное призвани быхомъ *Пал 1406, 33г;* Блг(д)ть дха възрасте в тобъ ѿче югда рожышко вида плачущою и рыдающо *ПКП 1406, 5в;* блгодатью своею. и вса милуоуеши. притекающиа к тебе. *ЛИ ок. 1425, 242 (1197);* || *полнота благ, довольство, блаженство:* ап(с)лы къ тимофею пиша ре(ч). батымъ запрѣщай не оупъвати на бѣтство свое нъ на бѣа дающаго намъ все ѿбило. въ наслаждение блгодати. *ПрЛ XIII, 53а;* нъ понеже съ искоушениемъ биемъ. блгдть всемъ бывають. *Там же, 90а;* земла и море и нб(с)наа || и вси свѣтахоуса блгодатью. *Там же, 118б—в;* колку блгдть приахомъ дн(с)ь какого добра сподобихомса дн(с)ь *Пр 1383, 19г;* вса блг(д)ть ѿ(т) ба юсть. *Там же, 77г;* аврамъ... глѣ. аще обрѣтохъ блг(д)ть пре(д) вами. не мимо идете раба своего. *Там же, 97а;* не иного бо ѿбрѣте строителя домоу своему, него же възлюби. и ѿбѣща(с) присѣщати || блг(д)тью даровъ яко же и бы(с). *ПКП 1406, 100в—г;* и всимъ приходашимъ к неи [к церкви] дивитса. израднѣи красотѣ ея иконѣ златомъ. и жемчюгомъ. и камениемъ драгимъ. оукрашены. и всею блг(д)тью исполнена. *ЛИ ок. 1425, 241 об. (1197);* | *о духовной власти:* Аште кьи еп(с)пъ. на имѣнии поставление сътворитъ. и въ продажо съведетъ непродаемоу блгодать. и ститъ еп(с)па на мяздѣ... да отпадетъ своего стелене. (τῆν... χάρις) *КЕ XII, 31б;* гории ю(с) || и македониа дхборца. иже не продаемоу бжю бл(г)дать продають. *КР 1284, 91—92;* | *о богатстве:* зло иаковъ створи и исавоу; не ѿнъ ли разбогатъ и множество блг(д)ти приять. (ἀγαθῶν) *Пч к. XIV, 104 об.;* | *о Новом завете в противоположность Ветхому завету:* Мы плоть хвою живоу и ѿбжени надоуше. оуже нѣсмъ подь закономъ. но подь блг(д)тию. *КР 1284, 212г;* да аще оубо въ ветѣсѣмъ законѣ. толи||ко казнии. толика запрѣщенниа. тольми паче въ блгодати. *Там же, 351в—г;* образ же закону и блг(д)ти. агарь и сарра. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 160;* отиде бо свѣ(т) луны. слнцю въсиавшу. || тако и зако(н). блг(д)ти явльшиса. и студенство ночное погыбе. *Там же, 161—161 об.;* Но почто юще не разумѣете что ли законъ что ли блг(д)ть истина. *Пал 1406, 54а.*

3. *Благодарность, благодарение:* и ц(с)рь Аврамоу блг(д)ть яко оучтлю въздавъ

(χαριζόμενος) ГА XIII—XIV, 53а; Елико блг(д)ти въздаати должни соуѣ дѣти родителемъ (χαρίτας) Пч к. XIV, 71 об.; || слава, хвала (по отношению к богу): блг(д)ть боу и владычици нашей застоупници бци. УСт XII/XIII, 239 об.; блг(д)ть боу и вамъ въдоушемъ. добръ дхоу стмоу покаратиса. КР 1284, 270а; и боу блг(д)ть въздааше (χαρίων) ГА XIII—XIV, 234а; и рѣхъ се блг(д)ть бѹ се врѣма показати плоды покаяния. Пр 1383, 28г; да мы... не блг(д)ть въздаемъ но искупаемса долгу. МПр XIV, 65 об.; блг(д)ть г(с)у. призвавшему насъ в чудное и блжное (χαρίς) ФСт XIV, 46б; блг(д)ть бѹ. и блгоч(с)тнмъ еп(с)пмъ призвавшимъ ма. оутвержене люди средѣ волкъ. ГБ XIV, 128в; кю въздам ти блг(д)ть. которы(м) же блг(с)внемъ блг(с)влю та. (χαρίων) ЖВИ XIV—XV, 124а.

БЛАГОДАТЬЛИВЪ (1*) пр. То же, что **благодательнъ**: како же нна ниша ма оубо нарицаеши. егда же разбогатѹю. не податлива быти глѣши. блгодатлива ннѣ суша. (τὸν εὐμετάδοτον) ЖВИ XIV—XV, 70в.

БЛАГОДАТЬНИКЪ (2*), -А с. То же, что **благодатель**: помози мнѣ ѡканьному блгдтъниче но и праведниче. СбЯр XIII, 109 об.; Иже преже добро створить, то правыи е(с) блг(д)тникъ. Пч к. XIV, 29 об.

БЛАГОДАТЬНО (1*) нар. к **благодательнъ**: его же и великою жизнь. словеса блгодатно възспѣ. (ἐπιχαρίτως) ЖФСт XII, 84.

БЛАГОДАТЬНЫЙ (51) пр. *Исполненный добра, блаза*: мы... противныхъ бѣсъ. познахомъ къзни. искушениемъ же. и блгдтъномуу науучихомъса подаaniu. (τῆς χάριτος) КЕ XII, 263б; [же]лѣзо раж(ж)изаемо преобразуется на огньный блескъ. так(о) и оумъ освѣщается ѡ(т) зара блгодатнаго огна. Псалт 129б, 337 об. (запись); единъ есть. блгдтенъ даръ его же прошу его же ми подати можеши (εὐεργεσιῶν) ПНЧ 129б, 83 об.; ѡ(т) ба посланъ на помощь ѡтроковици. дары блгодатныа. ихъ радѣ глѣ к нимъ таинство. ПрЛ XIII, 82а; радоуиса блгдтънаа мриа гъ с тобою. СбЯр XIII, 14б; и блгдтъный законъ такоже равно законствованъ владушимъ же и въ простѣ житыи живущимъ (τῆς χάριτος) ГА XIII—XIV, 151б; ѡ(т) иерѣа блгодатныи на(м) даръ. Мин XIV (май, 2), 14 об.; о первомъ зако(н) и о блг(д)тнѣмъ. МПр XIV, 229 об.; хитрь бо бѣ оуноша. и блгдтенъ. (μεχαριτωμένος) ПНЧ XIV, 145б; а вы оубо чада моя насыщайтеса ѡ бѣзѣ. и бжественыхъ и нб(с)ныхъ. напаяющеса духовнѣ до

сытости. воспринимающе... сладкаа. паче меду... словеса благодатнаа. (τῆς χάριτος) ФСт XIV, 113г; та оукраси(т). да да(с) вѣнецъ благодате(н) главѣ твоюи. (χαρίτων) ГБ XIV, 32в; и весь баше въ хр(с)товѣхъ заповѣде(х) и в любовь его свершенъ пѣр иоасафѣ. приставни(к) же слову блг(д)тному. (τῆς χάριτος) ЖВИ XIV—XV, 120а; не вливают бо по словеси г(с)ню. вина новаго оучениа блг(д)тна в мѣхы ветхы. обетшавша в иудействѣ. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 164 об.; тварь всю сущюю створивъ... прославить своена блг(д)тныа. доброты и свершеное чисма еже мира се(г) створение. Пал 140б, 32; в роли с.: коудѣ хошеши блгодатнаа. да изидемъ. СбТр XII/XIII, 32; ра(д)иса блгодатнаа. ЗЦ к. XIV, 63в; Превышши бы(с) вышнихъ силъ. блг(д)тнаа заченши слово. ПКП 140б, 7а. Ср. **неблагодательнъ**.

БЛАГОДАТЬНЪ (1*) нар. То же, что **благодатно**: нарочитыи стоудийскыи манастырь въ немъ же примамше всѣхъ. въ коупѣ събъраномъ оученикомъ. и добромоу повинуоушемъ ѡпоу. имъ же и паки || блгодатнѣ дивныи бесѣдоваше. (ἐπιχαρίτως) ЖФСт XII, 98—98 об.

БЛАГОДАТЬНЪИ (2*) сравн. степ. к **благодательнъ**: бл(а)г(ода)тнеша плона корчага (на) Надп XII (15); **благодательнѣша** средн. мн. в роли с.: тѣмъ наже ми мнѣтса много паче пользынѣша имѣти. каждо нако же есть видѣти и блгодательнѣша. (τὸ χαριέστατον) ЖФСт XII, 83 об. Ср. **неблагодательнъ**.

БЛАГОДАТЬСТВО (4*), -А с. 1. То же, что **благодатие**: тѣ не точно не ненавидить ре(ч). нѣ и блго творить досажающимъ. аще же и никако же се бывающе равно. не точно || блг(д)тства ради превѣсходашаго. нѣ и сана ради привеличества. (τῆς εὐεργεσίας) ПНЧ 129б, 86—86 об.; елико бо аще блг(д)ти принахомъ великы. толико паче мучити ны са больми. егда не достоини блг(д)тства навимса. (τῆς εὐεργεσίας) ПНЧ XIV, 114в; плакати къ бѹ. оумолити его ѡ грѣсѣхъ блгдрти же его (о) блгодательствѣ. (ὕπερ τῶν εὐεργεσιῶν) Там же, 149а.

2. **Богатство**: еда блгодатство имѣнию лишение ноудит ма... ничсо же... принесохомъ въ миръ съ. ЖФП XII, 58г.

БЛАГОДАТЬСТВОВАТИ (4), -ОУЕТИ, -ОУЕТИ гл. *Благодетельствовать, совершать благодеяния*: сего ради тмами блг(д)тствоуи. нако да и себе свѣтлѣши створиши вѣнецъ. и братоу велие исходатаеши сѣнние болѣзни. (εὐεργέτησιν) ПНЧ 129б, 87; си бо твораше. себе оубо

блг(д)тствоуемъ. и боу подобимъса. Там же, 97 об.

БЛАГОДАТСТВОУЕМЪ (2*) прич. страд. наст. к *благодатьствовати*. В роли с.: нѣции блг(д)тствоуеми. въ блгоднѣствѣ ключаюта. (εὐεργετηθέντες) ПНЧ 1296, 72 об.; Видимъ нѣкыя телесныя грѣхы твораща. и ѿ(т) ба блгодатьстvueми. и ѿ(т) бѣдъ сѣсаеми. (τινάς... εὐεργετούμενους) ПНЧ XIV, 114б.

БЛАГОДВИЖЕНЬ|ІЕ (1*), -іа с. *Усердие, послушание*: [бояре и начальники] словомъ истазаеми им же должны есте глти и творити. Послушающе и покарюшеса на блгомилованье. и на блгодвиженье прилежаще. и собираюшеса на обѣщанаа и на повелѣнаа вамъ. (εὐηθίως) ФСт XIV, 205в.

БЛАГОДОСТОИНЫИ (1*) пр. *Благопристойный. Благодостойное средн. в роли с.*: преже времене... прихожаху. и пребываху... просаще да им же ѿбращають всеми въвожьженыи оустроениа. на(к) и ходаше посреди възбранениа. и пища наже оу нихъ не сверши(с). но елико ѿни твораху и дѣлаху на пищу телесную. и блгодостойное на хужьство. (εἰς... εὐεξίαν!) ФСт XIV, 147б.

БЛАГОДОСТОИНЫСТВ|О (2*), -А с. *Благопристойность*: ѿпи и бра(т)е. колико добро въздержанье. и того ра(д) явлаетса блгодостойнство. в поспѣшени бж(с)твнхъ заповѣди (η... εὐταξία) ФСт XIV, 159в; молюса оубо вамъ и паки исполнити мою ра(д)сть. да вси нако же реко(х) одинако мудростvueте. аще ли же въ единѣмъ смыслѣ. единодшно водите(с). въ блгопокореньи. и в блгодостойнствѣ (εὐταξίαν) Там же, 223а.

БЛАГОДОУШЕВЪНЫИ (1*) пр. *Зд. Молитвенный*: великии антонии ѿ(т)крывае(т). смиренѣдріе... || ...помыслѣ. на приятѣ блгы(х) бж(с)твнхъ. глѣ. на бодрый сонъ. на блгодшешнына пѣ(с)ни. (εὐχῆς) ФСт XIV, 172—173.

БЛАГОДОУШИ|ІЕ (11), -іа с. *Спокойствие, радость*: и нимъ || вса скръбнаа. съ блгодшнемъ. Дши търпаахоу. (σὺν εὐθυμίᾳ ψυχῆς) ЖФСт XII, 68 об.—69; его же ради пришьдъ... срачицю съ блгодшнемъ дшевнхъ съвлѣкоуша. и плть дающа на биение. (σὺν εὐθυμίᾳ ψυχῆς) Там же, 123 об.; ѿ(т) дългаго време разлуочение. нынѣшнымъ пришествиемъ оутѣшивъ. блгодшню прочея дшоу съ ними исполнашеса. (εὐθυμίας... τὴν ψυχῆν) Там же, 143 об.; терпѣниемъ крѣпкымъ. || и блгодшнемъ ботвердымъ исправлениемъ да прочее живота нашего

лѣто. принесемса покарююще(с) г(с)ви. (δὲ... εὐψυχίας) ФСт XIV, 207—208; дивн же са блгодшню него. и свѣтлыи зовемыи антїохъ. и прешенье в чюдо пре||ложн. ГБ XIV, 140—141; ни ѿбычаи члвку абе разумѣвати и постигати. но временемъ пребытыа. і се глѣ. възвода(х) и на блг(о)дше. искусь дана и оуказъ. Там же, 150а; сими оубо глѣ ц(с)ра на блгодшные арахиа преложивъ ѿ рассмотреньи вещи пооученьи твораста (εἰς τὸ εὐθυμότερον) ЖВИ XIV—XV, 84г.

БЛАГОДОУШЬНИК|Ъ (1*), -А с. *Тот, кто обладает душевным спокойствием*: блгохвалници и зѣло оупованници. и блгодшньници. нако в тѣхъ наше сѣсние кестъ. (εὐψυχεῖτε) ФСт XIV, 76.

БЛАГОДОУШЬНЫИ (8) пр. *Спокойный*: сего ра(д) радуитеса и любите(с) блгодшни бываите (εὐψυχεῖτε) ФСт XIV, 196а; кестъ бо то блгодшню. еже ми бываеы ѿтъ грѣхъ вашихъ. (εὐψυχῶ) Там же, 101г; || *великодушный*: Буди закхеи иже вчера мытарь. а дн(с)ь блгодшень. (μεγαλόφυχος) ГБ XIV, 39б; Моудростью дѣло, аще минеть та неправда, идоущи на та. блгодшню же дѣло, аще, неправдѣ нашедши на та, не мстыши. Пч к. XIV, 8 об.; в роли с.: есть бо малодшньнымъ великое же избыти муки. а блгодшньны(м) же и получитьи зда(н)на. (τοῖς... μεγαλοφύχοις) ГБ XIV, 30а.

БЛАГОДОУШЬСТВ|О (2*), -А с. *Великодушие*: все пре(д)лагае(т) на(м) свое. о блгодшству. и истинѣ реци чадолубству. (ὃ τῆς μεγαλοφυχίας) ГБ XIV, 50в; || *радость*: играе(т) делфисъ въздыхана акы зѣло сладкое испушае(м). и ѿ(т)пушае(т) корабленики съ блгодшствомъ. (σὺν εὐθυμίᾳ) ГБ XIV, 81г.

БЛАГОДОУШЬСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЕТЬ гл. *Успокаивать, радовать*: оутѣши сдравыи батѣа и недужнаго оубогаго. иже не сгрѣшивыи падшаго и скрушышагоса. блгодшствуна печалнаго. (ὃ εὐθυμῶν) ГБ XIV, 103а.

БЛАГОДНЬ|ІЕ (8), -іа с. 1. *Благоденствие, процветание, успех*: нынѣ же... гобзоующе всѣмъ батьствомъ и блгоднхемъ и сдравиемъ (<и> многожитые приемлюще. (εὐημερίας) ГА XIII—XIV, 77в; дастьса вамъ ѿ(т) г(с)а нашего сп(с)нье. и въ блгднне вводище лобозрадници. и любопивци. и любоходци. ФСт XIV, 139б; их же буде(м) помиловали въ блгоднни суще. ГБ XIV, 100в; реку что к ва(м) лѣпле молча(н)на. реку бо не макко. что ни къ ослабле(н)ю. ни къ блгодню ведомо. Там же, 203б; || *перен.*: г(с)и пре(д) тобою

вса похот(т) моа. и съ еремие(м). Дне члвкa не похотѣ(х). а реку телеснаго блгодньна. лѣпо похотѣти дхвны(х) похотѣнии. *ГБ XIV, 44б.*

2. *Богатство*: [бог] попушае(т) блгымъ в нужи быти. злы(м) же въ блгодньни *ГБ XIV, 51в*; ни блгодньне стоино. ни нишета. но скоро измѣнае(т)са. того ради и не вѣруемъ настоящи(м) но пребывающи(м). *Там же, 100б.*

БЛАГОДЪНЬНЫИ (1*) *пр. Благоденьна средн. мн. в роли с. Благоденствие, процветание*: егда блгодньна [так!] примемъ въ злобѣ живуще. тѣгда паче болми. подобае(т) оубо согрѣшающимъ боитиса и болѣзновати. (εὐμερίας) *ПНЧ XIV, 114в.*

БЛАГОДЪНЬСТВ|О (5*), -А с. 1. *Благоденствие, процветание, успех*: ни онъ [Лазарь] ѿ(т) глада и ѿ(т) струпъ пакости приять. ни съ ѿ(т) блгодньства приобрѣте. (ἀλὸ τῆς εὐμερίας) *ПНЧ XIV, 113г*; блгодньствующе боитеса блгодньству измѣне(н)на. *ГБ XIV, 201а*; и бывае(т) има высоко. и всака сласть жи(т)на. и блгодньство. *Там же, 203в.*

2. *Богатство*: нѣнии блг(д)тствоуеми. въ блгодньствѣ ключаю(т)са. (ἐν εὐλορίᾳ) *ПНЧ 1296, 72 об.*; толика примуть блгодньства. боле паче иже своя раздава(н)а. (εὐλορίας) *ПНЧ XIV, 156в.*

БЛАГОДЪНЬСТВ|ОВАТИ (3*), -ОУЮ, -ОУЕТЬ *гл. Благоденствовать, процветать, жить в счастье*: другу блгодньствующу не завиди. *Пр 1383, 35в*; многы видимъ злына съдравы телесы. и блгодньствующа. и много добра прие(м)люща. (σφουδύοντας) *ПНЧ XIV, 114г*; блгодньствующе боитеса блгодньству измѣне(н)на. *ГБ XIV, 201а.*

БЛАГОДЪНЬСТВУЮЕМЪ (1*) *прич. страд. наст. к благоденствовать*: прирѣные твои на на(с). блгодньствуемо. а || аще ли прирѣши на на(с) [на] ростью... ишезнемъ ако оутреннаа роса. *ИларМол XI сп. XIV, 54 об.—55.*

БЛАГОДЪРЗНОВЕНЬНО (2*) *нар. Откровенно, прямодушно*: Подобаетъ [келейникам]... въ ноужьныа сходы блгодеръзновеньно творити. (εὐλαδῆσις) *ПНЧ XIV, 23а*; проповѣда(х)у... не страхомъ нѣкимъ или спокровениемъ. но и зѣло блгодерзновеньно бже сп(с)ние имуще. (εὐλαδῆσις) *ЖВИ XIV—XV, 4б.*

БЛАГОДЪРЗНОУСТЬНЪ (1*) *пр. Смелый, откровенный в высказываниях*: аще насть осоудит(с). и въ сихъ блгоразоумень есть. и блгодеръзнѣстень. *ПНЧ XIV, 198в.*

БЛАГОДЪРЗЫИ (1*) *пр. Откровенный*:

ничто же створи осумнѣтиса. ни ѿ(т)ступи бешиньна. блгодерзыи смыслъ ни мучимии съсуди. на руку же и на ногу. ни плоть мучени и ссуди. ни острота ноготъ желѣзны(х). *ГБ XIV, 134б.*

БЛАГОДЪРЗЪНЪ (1*) *пр. Откровенный, прямодушный*: аще насть осоудит(с). и въ тѣхъ блговѣстѣнь боудеть. и блгодеръзнѣ по своему вѣспоминанию. всакъ пристопана къ боу. (εὐλαδῆσις) *КЕ XII, 223б.*

БЛАГОДЪИСТВ|О (2*), -А с. *Благоденствие*: Иште на(с) ради стр(с)ти х(с)вы. и дана на(м) блгодѣства нави(т). не по блг(с)ти приношенья. но по долгу *ГБ XIV, 50а*; ада(м)... преже всѣ(х) наказаса преступле(н)на ради. каинъ же по не(м)... по тѣхъ же в лѣта прѣкъ. самѣи прѣкы възвѣщеньи. и блгодѣство(м) же. и прещеньи и ранами. *Там же, 58в.*

БЛАГОДЪИСТВОВАНЪ|Ю (1*), -Ю с. *Совершение благоденствия*: мируродныи оу(м). понеже не довлѣ блгъ своему видѣ(н)ю. изволи быти нѣкоему блгодѣствована(н)ю. и бли(з) своена блг(с)тына. то бо е(с) излинатиса блг(с)тыни и проити. *ГБ XIV, 55б.*

БЛАГОДЪИСТВ|ОВАТИ (6*), -ОУЮ, -ОУЕТЬ *гл. Делать добро*: обаче же очищанмъса. и преже оутвержаимъса словесе(м). да яко же паче на(м) самѣмъ блгодѣствуимъ бообразни творачеса. (ἴν'... εὐεργετώμεν) *ГБ XIV, 18г*; жадае(т) бо и на(с) блгодѣствовати. *Там же, 42б*; блгодѣствуа. и чаи печали. печалуеши ли чаи радости. *Там же, 81а*; недоумѣвае(т) оубо стѣи. ѿ(т)куду суть такова. и како тварь творцю служащи блгодѣствуе(т) на нь оуповающимъ. *Там же, 110б*; дадите ми блгопослушанье... себе блгодѣствующе. и мои(х) оуже малы(х) слове(с) не требующе. *Там же, 209г*; *прич. в роли с.*: комуждо англъ свои схрана. и съблюда на(с). и радуаса о блгодѣствующи(х) *Пал 140б, 157б.*

БЛАГОДЪИСТВ|ОВАТИСА (1*), -ОУЮСА, -ОУЕТЬСА *гл. Пользоваться услугами, быть благодетельствуемым*: единою сгрѣшивъ члвкъ. аще не бы оумерлъ хоташе отщетитиса. яко грѣху сдѣствуа блгодѣствуе(т)са. *ГБ XIV, 58б.*

БЛАГОДЪИСТВУЮЕМЪ (1*) *прич. страд. наст. к благоденствовать*: нынъ же лѣпо слово начати. и въ кратѣцѣ рещи. яко сего ради ѿ(т) ба быхо(м). да блго|дѣствуеми есмы. *ГБ XIV, 76а—б.*

БЛАГОДЪИСТВЪНЪ (1*) *пр. Исполненный добра, блага*: и оуже взгорѣса огнь. глѣ теплоту дѣха еуа(г)льскыа запо-

вѣди. ими же в(с)е злыи обычаи ѿ(т) дша изгонитса. и въскорѣ тому огневи вели(т) възгорѣтиса г(с)ь. блгодѣственъ а не мучаи. *ГБ XIV, 65a; εὐχάριστος Вост., I, 18.*

БЛАГОДѢЛА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* То же, что **благодѣяти**: И блажени будемъ чада. блгодѣлающе и тако живуще. и нб(с)ноиє цр(с)твине восприимемъ плодоноснѣ. (εὐφραττοῦντες) *ФСт XIV, 108g.*

БЛАГОДѢЛЕСЬНЫИ (1*) *пр.* **Благодѣлеснаи** *средн. мн. в роли с. Благодѣяние*: Паче възвѣщениа ради. еже ѿ(т) епифаниа. еже ѿ разумѣниа вашего чину. и ѿ пр[а]вности и о блгоделесныхъ. наоучи бо ты преже. (τὴν... θεολογίαν) *ФСт XIV, 111a.*

БЛАГОДѢЛЬ|Ю (2*), -Ю *с.* **Благодѣяние, польза**: о покаянии... оногю глѣю иже свобоженье рабу иже на хартьи ѿ(т) мѣре своена оукрадѣшо. и мнаша блгодѣлье дѣвша рабу яго. (ἐξ ἀγαθοεργίας) *ПНЧ XIV, 177b*; ины главизны ѿ(т) бж(с)твныхъ писании. свѣдѣтельствоующе. каа вина празникъ. на(к) блгодѣля ради. и дша(мъ) наши(м) на сп(с)нье вѣдаша(с). а не паденыа ради. *Там же, 197g.*

БЛАГОДѢЛЬНЫИ (1*) *пр.* **Полезный**: дѣломъ руку члвч(с)ку камен бо изванавше... боги наре(к)сте. и та(к) лучшии телець ѿ(т) стадѣ поемше. или ино что ѿ(т) блгодѣльны(х). животень. (εὐπρεπεστάτων!) *ЖВИ XIV—XV, 113g.*

БЛАГОДѢТЕЛ|Ь (3*), -А *с.* **Благодетель**: Аште отъ всѣхъ хошешѣ часть имѣти. боуди всѣмъ блгодѣтель обшт(и). *Изб 107b, 25*; и вкупѣ съходать(с) кнази и людые яти праведнаго. и за любовь нако блгодѣтеля. противнаа держаниа. и за то идаху нако || пси яти его. (εὐεργέτι!) *ФСт XIV, 51a—b*; Кго бо и каковыи будеть рабъ къ вл(д)цѣ скверныи къ ч(с)тму... злыи къ блгму... неразумныи къ блгдѣтелю. (πρὸς τὸν εὐεργετικόν) *Там же, 133b*; ц(с)рь бѣ нѣкто... блгыи блгдтель всѣхъ равно люблаше. *ЗЦ к. XIV, 110b.*

БЛАГОДѢТЕЛЬНИЦ|А (1*), -Ь (-А) *с.* **Благодетельница**: на всакъ же днѣ оумираа оумершвенъ(м) плоти. когда боюса смерти. нако блгодѣтелицю. бу ма препосылающю. и бѣда ми еже не пострадати мѣнчска подвиза(н)а истину. *ГБ XIV, 164a.*

БЛАГОДѢТЕЛЬСТВ|О (1*), -А *с.* **Благодѣяние**: не бо глѣю нако ѿ васъ таковое свершается. и сущии въ врача мѣсто. нако будеть оуазвень нѣкто... въ сѣса мѣсто погибельникъ виноватои. не бо оучителие въображающе бещестье. перво-

написателе сп(с)нью. всакого блгодѣтельства ѿобразонаписанья. оуѣнкмъ пре(д)лежите. (ἀγαθοεργίας) *ФСт XIV, 164a.*

БЛАГОДѢТЕЛЬСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ *гл.* То же, что **благодѣяти**: Многихъ бо суть. и различныхъ ѿбрази. бесловесныхъ и оучитель. ѿбразъ друзи бывають. ибо ѿбразъ тако оугажаютъ. другии же полоучивъ врежають(с) ин же ѿ томъ блгодѣтельствуютъ... сьключаетьса. другому ѿ(т)щетитиса (εὐεργετείται) *ФСт XIV, 72a.*

БЛАГОДѢТ|Ь (77), -И *с.* 1. **Добро, благодѣяние**: Вса бо блгодѣть отъ ба юсть. *Изб 107b, 259 об.*; подастьса вамъ на блгдѣть. бѣатьство на бѣатьство (χάρις ἐλὶ χάριτι) *ФСт XIV, 213a.*

2. **Благодать; дар, милость (божья)**: блаженыи иже по истинѣ испълъненъ дховнына блгодѣти. глѣа томоу *ЖФП XII, 54a*; ты бо ги свѣтлѣи вси всего свѣта. блгодѣть твоа паче всакоа блгодати. *СБЯр XIII, 125*; оубиваеми суть ти не суть такои блгодѣти сподоблени. нако же стана сиа. *ЧТБГ к. XI сп. XIV, 53b*; Сего ради радуитеса и срадуитеса. другъ къ другу. и нако же имать блгодѣть. на то приидосте. бѣгающе тѣшеславина. (χάρισμα) *ФСт XIV, 68b*; Сладъко ю(с) блгодѣть прияти во время. *Мен к. XIV, 188 об.*; аще блгодѣть яго примешѣ въ ср(д)ци твоємъ и рабъ яго сподобишиса бы(т). (τὴν χάριν) *ЖВИ XIV—XV, 31a*; причашьса даров же и блгодѣти. (χάριτος) *Там же, 134g*; || **приятность**: ѿ(т) печали. ли ѿ(т) мужа. безъ блгодѣти же и не оукрашено. торжъствено же. а не плачно добротворенье. (ἄχαρι) *ГБ XIV, 107g*; || **добродетель**: Н(е ли)ши са жены моудры (и бл)агы. блгдѣть бо неа (юс)тъ паче злата. (χάρις) *Изб 107b, 159*; | **о Новом завете в противоположность Ветхому завету**: бѣ ншь... положивыи зако(н). на прооуготование истины и блгодѣти. *ИларСлЗак XI, сп. XIV/XV, 159 об.*

3. **Благодарность**: нако блгодателя вижю мучашана. в малѣ и мѣтлеви блгодѣти исповѣдаю чина. (χάριτος) *ГБ XIV, 137g.*

БЛАГОДѢТЬ|Ю (1*), -Ю *с.* **Благодать, дар**: тацѣми и таковыи бии исправлены ночьствоуна и днѣствоуна, прп(д)бьныи вѣдомо всѣми бы(с) и прѣрчскимъ блгодѣтьемъ исполнь (χαρισμάτων) *ГА XIII—XIV, 249g.*

БЛАГОДѢТЬНИК|Ь (1*), -А *с.* 3д. **О благодарности**: блгодѣтьникъ. исповѣдаемъ влѣцѣ нашему боу. нако таковое попечение въдѣхноуги съподобѣ тако доброуоумоу и прѣстоуоумоу своему чисти-

телю ѿ оудесѣхъ хѣвахъ. (χαρίτας) *КЕ XII, 137б.*

БЛАГОДѢТЬНО (1*) *нар. Легко, без труда:* да блгдѣтно сверѣшающе скончаимъ и преходаше преидемъ. (εὐμαρῶς) *ФСт XIV, 196в.*

БЛАГОДѢТЬНЫИ (2*) *пр. Исполненный благодати:* крѣшна зако(н) бо пр(д)тча бѣ и слуга. будущоу вѣку жизни нетлѣнныи. яко зако(н) привождаше. в законныа къ блг(дѣ)тѣному крѣшню. *ИларСлЗак XI слг. XIV/XV, 159 об.;* прише(д) и ѿбращ(е)тъ и. пометень и оукрашень. токмо празнующа. и не примша дѣла блгдѣтна. ни наполнившаса бога(т)ствомъ добродѣтелии. (τῆς χάριτος) *ЖВИ XIV—XV, 45в.*

БЛАГОДѢТЬСТВ|ОВАТИ (3*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** *гл. Благодетельствовать:* не яко ненавидаше родоу ѿ(т)ити. ни ѿ(т)мещущеса сродѣства. но застоупающе на. и блгдѣтствоующе вса оубо преобъщающеса нашемъ кѣствѣ. (εὐεργετοῦντας) *ПНЧ XIV, 36г;* силни бо су(т). и могу(т) блгдѣтствовати и мѣти. им же глѣомъ оуказали есмь тебѣ мы. (εὐεργετεῖν) *ЖВИ XIV—XV, 90а;* и на недостоинни блг(д)тствуетъ многажды. *ЛИ ок. 1425, 16 об. (912).*

БЛАГОДѢТЬСТВОАТИСА (1*), **-ОУЮСА, -ОУЮТЬСА** *гл. Быть благодетельствованным:* Яко велико большими блгдѣтствоуеѣтса кто. тольми повиньнъ кѣствъ моуцѣ. *СбТр XII/XIII, 165.*

БЛАГОДѢЯНИ|Е (7б), **-Я** *с. 1. Доброе дело, благотворительность, благодеяние:* Аште никоего же блгдѣяния отъ сего не приимали быша. то въ приношенъ(ы) никако же быша поминаемы. (εὐεργεσίας) *Изб 1076, 133 об.;* такожде и таковыи... кънигы коупани. аще не на пользоу държитъ на ни иномоу на блгдѣяниие... да отълучень боудеть. (πρὸς εὐεργεσίας) *КЕ XII, 62а;* негоже оубо чпати паче вьсакого оума блгостына. и мл(с)тиваго сила. нашимъ даеѣт помыслѣмъ. назнаменающимъ доселѣ. не скоудными блгдѣянии. *УСт XII/XIII, 231 об.;* подобаеѣт бо имъ [рабам] ч(с)тѣнныи сѣии свободившаа ихъ имѣти. ни преже того сами ѿсоужени бывше. и еще не ѿправди||вшеса. или на людѣстемъ ѿсоужени бывше сѣдици. црѣкимъ блгдѣяниемъ ѿ(т) своего запрешениа. *КР 1284, 138а—б;* и всего вьспоманѣоу блгдѣяния (τῆς εὐεργεσίας) *ПНЧ 1296, 107;* члѣвколюбиваго же ради твоего и мл(с)ти||внаго блгдѣяния... не ѿстави мене. *СбЯр XIII, 42—42 об.;* ѿ(т) блгдѣяния въ злодѣянии спаде, страшень соурувьствомъ мерзкъымъ (ἐξ ἀγαθοεργίας)

ГА XIII—XIV, 143а; мѣти же ина ѿ(т)тоудоу ѿ(т)шедши прохожаше по вьсточнымъ странамъ притажаньемъ своимъ. мьнога блгдѣяныа требоующимъ твораще. *Пр 1383, 124в;* великии чертѣгъ гѣрнихъ чудесъ. истѣчникъ безъ скудѣннаа непресацаа всему блгдѣянию. не в части боле имьи. или вида. а в части худѣна и лишанаса. *МПр XIV, 2 об.;* и поне же часто забывающе блгдѣяныа биа. повелѣ [бог] написати книги по дробну. и по малу чюдеса его. (τὸν εὐεργεσίῳν) *ПНЧ XIV, 158а;* тако будемъ... оутверѣжающеса. и пребываю(ш) на исправленье. свѣты твораще добры(х) дѣлъ блгдѣяние. вѣдуще тако в малѣ(х) лѣтѣ(х). живуще доволно на сп(с)ние. но по всему житью нашему. (τῆς εὐπραξίας) *ФСт XIV, 159г;* мл(с)тѣни ѿ(т) дѣша любовни(к). нищи(м) блгдѣяные. и блгодаренье къ бу. *ГБ XIV, 39в;* толико бо створше намъ блгдѣяные. и вѣнцемъ цр(с)тѣина оукрашивше. (εὐεργετεῖν) *ЖВИ XIV—XV, 89г;* О скорбѣ [вм. оскорбѣ] же каинъ зѣло. не о своемъ согрѣшени. но о братѣнъ блгдѣянии... и взавидѣ авелю брату своему. *Пал 140б, 48б;* || *добродетель:* Философскы(х) догматы сила кроткы(м) ѿроужие бываеѣт къ блгдѣянию и лѣкавымъ жало къ злобѣ. (ἀρετῆς) *Пч к. XIV, 53 об.;* яко проста кѣствъ злоба, <и> одва са годить блгдѣяние члвко(м). (ἡ ἀρετή) *Там же, 124;* велика сладость прилагаетса к ласканию и великъ потъ и троудъ соупруга бы(с) блгдѣянию. (τῇ ἀρετῇ) *Там же, 124 об.*

2. *Благодать:* и взатса яко ѿ(т) одра паденье грѣха. и вз(т) таковое паде(н)ие. обличье исповѣданье. и познанье всѣ(м) крѣшнѣ(м) блгдѣяныа. *ГБ XIV, 40г;* Видѣвъ мртвцѣ. несомъ. и яко св(о)е ествство помиловаѣт. послѣ(ду) и ему до гроба. двое бо блгдѣяние приемлеши. || и... помилованъ буде(ши). *ЗЦ к. XIV, 72в—г.*

БЛАГОДѢЯНЫИ (3*) *прич. страд. прош. к благодѣяти:* Елма же не довлаше блгготѣ се. еже исходити то(ч)ю свои(м) разумо(м). но лѣпо баше простретиса блгготѣ и проити яко множайши(м) быти блгдѣянымъ. се бо конечныа баше блготы. (πλεῖονα... τὰ εὐεργετούμενα) *ГБ XIV, 55а;* да вѣчнуе(т) [душа] и хвали(т). тако блгдѣяна. *Там же, 56в;* ова оубо за ны тѣ(м) строити мнѣвше. и до насъ же паче требующи(х) водити е. не лѣньшеса акы боаше(с). не большимъ блгдѣяныи(м) быти блажѣша явять блгдтла. или трудить имъ бѣ добро твора большаа.

(μὴ τῷ... εὐεργετεῖσθαί) Там же, 105г.

БЛАГОДѢЯННИКЪ (1*), -А с. Тот, кто делает добро: дѣх блг(д)ти ради. плот(т) взнесены ради. онъ да пребывает(т). и слави(т) блгодѣянника. (τὸν εὐεργέτην) ГБ XIV, 7г.

БЛАГОДѢЯННЫЙ (3*) пр. Делающий добро: еродово жилище обладаи птицами... стеркове блгодѣянни родите(л)мъ. ворены гостолобивы проважаютъ стерки. МПР XIV, 32 об.; в роли с.: и за то идаху... || достигнуть его оумртвити блгодѣяннаго (τὸν εὐεργετήσαντα) ФСт XIV, 51а—б; **благодѣянная средн. мн. в роли с.:** ѿко общана суть вса и не токмо плотна. и чювьстве||на. но и дѣвна и мыслена. добродѣтельна и блгодѣянная. (αἰ... εὐλοξία) ФСт XIV, 39б—в.

БЛАГОДѢЯННЪ (1*) нар. к **благодѣянные:** чада мона... и тако хранитеса. и тако водитеса... || ...вса претерпѣвающе покорнѣ. послушливѣ [так!] възвѣщеннѣ. блгодѣяннѣ другъ къ другу блжашеса. (εὐεργετικῶς) ФСт XIV, 119б—в.

БЛАГОДѢЯТИ (11), -Ю, -ЮТЬ гл. *Делать добро, благодетельствовать:* Юше же ѿ(т)вращаются. и дѣла роучнааго яко не подобающю хрѣстианомъ... въводить... или начинающимъ всако блгодѣяти. нъ вса тѣмъ данти. (ἀγαθοεργεῖν) КЕ XII, 261б; възрадоуется срѣдце мое || ѿ спсении твоёмъ. пою гдѣви блгодѣявшему мнѣ. Сбяр XIII, 4—4 об.; блгодаренье къ бу. блгодѣявшему тѣ даро(м) крѣшны. ГБ XIV, 39в; взову к бу вышнему. и бу блгодѣявшему мне ЖВИ XIV—XV, 95а; врагомъ блгодѣяти тшатса. ѿ(т) всакого смѣшенъа и ѿ(т) всакина неч(с)тоты въздержатса. (εὐεργετεῖν) Там же, 103в.

БЛАГОЖИЗНЬ|Ю (6), -Ю с. *Благоденствие:* восинаетъ вамъ в будущемъ въцѣ. блгожизнье и неизреченное възданье. (εὐζωΐας) ФСт XIV, 89в; паки молитса. паки исповѣдаетъ грѣхи. и яко же има(т) оубоъзе глѣо телесное блгожизнье. (τῆς... εὐζωΐας) Там же, 197г; мнѣ же раи блгожизнье мнитса. и нѣсныи живо(т). ГБ XIV, 8г.

БЛАГОЖИ|ТИ (2*), -ВОУ, -ВЕТЬ гл. *Благоденствовать, жить благочестиво:* но токмо блгоживемъ яко же ре(ч)ное ча(д) мона но токмо блгооуправляемса. но токмо блгожижемса. (εὐζωΐομεν) ФСт XIV, 3а; се же и нына. поне же ѿ(т)шедши(х) вась ч(с)тыхъ еже не не оставити вась блгожити совокупитса тамо. (εὐαγῶς ζῆν) Там же, 200б.

БЛАГОЖИТЬ|Ю (2*), -Ю с. То же, что **благожизнье:** бываеть бо наказанье мно-

гажды блго. жи(т)на [вм. блгожи(т)на] злостраданье. (εὐημερίας) ГБ XIV, 165б; хвалю и блгохудожества мужа. еже о паствахъ. и блгожитъе. (τῆν... εὐημερίαν) Там же, 173г.

БЛАГОЗАКОНЬ|Ю (1*), -Ю с. *Законность, справедливость:* стр(с)мъ цр(с)товати оустраана. и сушана под нимъ наказана яко. коръмчи оугоденъ держа твердо блгозаконъа истинно. (τῆς εὐνομίας) ЖВИ XIV—XV, 120б.

БЛАГОЗАКОНЬНЫЙ (1*) пр. *Законный, справедливый:* тѣмъ и жертвнуюю сѣно блгозаконную блг(д)тъ нарече || ю. и что ради сподоби на сѣльскимъ званиемъ а не ѿсѣльскимъ (ἡ... θεομοθεσία) ГА XIII—XIV, 149в—г.

БЛАГОЗАРЬНЪ (1*) пр. *Прозрачный, чистый:* воды же || течаху по сред(д) ч(с)ты и блгозарны зѣло (εὐφραίνοντα τὰς ὀράσεις) ЖВИ XIV—XV, 111—112.

БЛАГОЗѢВАНЬНЪ (1*) пр. *Призванный на добрые дела:* ни поропыщюша на са. ни завидаша си. но... блгоподвижна. блгозванна. (εὐκατανόητοι) ФСт XIV, 103в.

БЛАГОЗ|ЪДАТИСА (1*), -ИЖОУСА, -ИЖЕТЬСА гл. *Быть упорядоченным:* блгоживемъ яко же ре(ч)ное ча(д) мона но токмо блгооуправляемса. но токмо блгожижемса. (εὐτακτῆσομεν) ФСт XIV, 3а.

БЛАГОИЗВОЛЕНЬ|Ю (6*), -Ю с. *Благосклонность, благоволение, уважение:* вола бѣна блга и блгооугодна и свершена. вса бываемая или по попоущению бѣю. или по блгоизволению. (κατ' εὐδοκίαν) ПНЧ 129б, 59; вса члѣвки равно любить. оубо добродѣтельнаго кестства ради. и блгоизволения. (διὰ... τῆν ἀγαθὴν προαίτησιν) Там же, 91 об.; боу же словоу премногога ради добродѣтеля его и блгоизвольеню его всельшюса, предати юмоу бж(с)твнаго поклонаниа (κατ' εὐδοκίαν) ГА XIII—XIV, 197а; наполъните срѣца ваша всакого блага начинаниа... ра(д)ющеса другъ о друзѣ. о блгоизвольены печалующе(с) ѿ паденьи. (τῆ... εὐδοκίῃσει) ФСт XIV, 4в; ч(с)тью глѣю и наставленьемъ. ли на служенью. ли на ручное дѣланье... на искреннаго блгоизволение (εὐδοκίῃματα) Там же, 71б; мнѣ же и великому не яко да возьметъ кто предъ. но азъ ѿному а ѿнъ мнѣ. оба же блгоизв(о)ленье и славу. ГБ XIV, 150г.

БЛАГОИЗВОЛЕНЬИ (1*) пр. *Хвалебный:* и со англы блгоизволеную пѣ(с) вспѣхомъ. (τῆς εὐδοκίας) ФСт XIV, 47г.

БЛАГОИЗВОЛИВЫИ (1*) пр. *Зд. Прославленный:* а еже гордою к сущимъ. не вѣдѣхъ бо яко къ ипатомъ на(м) и

епархомъ сравнанье и воеводъ блгоисволивимъ. иже не иму(т) камо своа повергуть. (τοὺς εὐδοκίμοτάτους) *ГБ XIV, 130в.*

БЛАГОИЗВОЛ|ИТИ (19), **-Ю, -ИТЬ** *гл.*
1. *Быть довольным:* акы истиннии свѣтильници и оучителе своими написани прѣложиша. и паче въ тѣхъ да блгоисволовать. [так!] (εὐδοκίμειώσαν) *КЕ XII, 49б.*

2. *Соизволить, соблаговолить:* блгоисволи превести ма. житискоую поучиноу мнозѣми волънами грѣховнами поградноути хоташаго. *СбЯр XIII, 201 об.;* блгоисволи бѣ. принати намъ ползу. въздержания нашего. (εὐδόκησεν) *ФСт XIV, 104в;* бж(с)твенныа пища насладимса. заповѣ(д) приахо(м). да ту схранше блгоисволи(м). *ГБ XIV, 76б;* во множество бесчислено сѣмени него прити вл(д)ка блгоисволи (εὐδόκησε) *ЖВИ XIV—XV, 28б.*

3. *Благоволить, быть благосклонным к кому-л. Благоисволити (кого-л.):* се естъ снъ мой възлюбленный него же блгоисволихъ (εὐδόκησα) *ФСт XIV, 48б;* **благоисволити на (кого-л.):** и съзижѣте домъ, и блгоисволю на нь. (εὐδοκήσω) *ГА XIII—XIV, 165а;* **благоисволити о (ком-л.):** се естъ снъ мой ѿ немъ же || блгоисволихъ *СбЯр XIII, 211—211 об.;* то же *ЛЛ 1377, 35 (98б); КТур XII сп. XIV, 60; Пал 140б, 54в; прич. в роли с.:* Еще не достигшу ми. таковаго числа. ѿбаче яко поощаюса и подвизаюса. и оукрѣпла [так!] могущу бу. и блгоисволившимъ вамъ. и градушихъ и ходасихъ со мноу. (συνευδοκούντων) *ФСт XIV, 114г.*

БЛАГОИЗКОУ|СИТИ (1*), **-ШОУ, -СИТЬ** *гл.* *Прославить:* еда же и телесноѣ требуеши помощи. блгоискуси. ицѣленькѣмъ поминана ба. (εὐδοκῆε τῆ λαοστάσει!) *ПНЧ XIV, 151г.*

БЛАГОИЗКОУСЬНЪ (8) *пр.* *Прославленный, окруженный уважением:* аще не сѣсахоуса. ни благоискусни быша на бранехъ. (εὐδοκίμων) *ПНЧ 129б, 98 об.;* црковнаа свѣтила и оучители... паче всихъ блгоискоусни быша. (εὐδοκίμειώσαν) *ПНЧ XIV, 26б;* Никаа же полза. аще всѣми блгоискусни есмы. бу же противимса. (εὐδοκίμωμεν) *Там же, 113в;* или оумомъ слова не имущоу. или словомъ не по оуму ходашоу. но ѿбоюду одинако блгоискусну бивати. (εὐδοκίμειν) *ГБ XIV, 170г;* широты ср(д)цю проси оу ба и получи. паче приступивъ къ прмдсти и разуму. яко же быти во всѣ(х) свои(х) блгоискусну. (εὐδοκίμοτάτος) *Там же, 175а;* *в роли с.:* Аще инѣхъ видѣти исправльшихъ

зри блгоискоусныхъ. законъ всь исполньшихъ. не противашихъса. (τοὺς εὐδοκίμοῦντας) *ПНЧ 129б, 47.*

БЛАГОИЗКОУШЕНЬ|Ю (2*), **-Ю** *с.* *Слава, уважение:* не акы кто самъ старѣшинств(о) да возметь. но акы другу да попуститъ е. ѿбое бо блгоискоушене свое твораховъ. (τὸ... εὐδόκιμον) *ГБ XIV, 150в;* || *преусевание:* никако же супругомъ вредитса. понудившимъ на точно и блгоискоушене нрава добра. (πρὸς τῆν... εὐδοκίμῃσιν) *ГБ XIV, 145б.*

БЛАГОИЗПОВѢДЬНИК|Ъ (1*), **-А** *с.* *Правдивый, откровенный человек:* будемъ... молчаниюлюбци. дѣтелнолюбци. блгоисповѣдници блгопокорници. (ἐξαγορευτικοί) *ФСт XIV, 76б.*

БЛАГОИЗПОВѢДЬНО (1*) *нар.* *Правдиво, откровенно:* послушливи и смиренномудрени. во истинну и блгоисповѣдно... сподобимса и мы. путь свои преити. (εὐξαγορεύτως) *ФСт XIV, 132в.*

БЛАГОИЗПРАВЛЯЮЩЬ (1*) *пр.* *Исправляющий, улучшающий:* свършение же глѣ ми оукажетъса. блгоисправляющо боу и словословоу *ЖФП XII, 33б.*

БЛАГОКЛАТВЬНО (1*) *нар.* *С верностью клятве:* «сего ра(д) к вамъ не прибѣгохъ, яко блгоклатвѣно и безъмольвѣно створю ошестива своего...» (εὐρκον) *ГА XIII—XIV, 218б.*

БЛАГОКОНЬНЪ (1*) *пр.* *Славящийся конями:* много же и моа земля си. пречестии кападокена же не менши кормлею оуноша(м) и блгоконьна. (εὐίπλον) *ГБ XIV, 142в.*

БЛАГОКОНЬЧЬНЪ (1*) *пр.* *Зд. Преходящий:* они бо временно а не всегда. и блгоконечна и мимотекуща. наше же бесмртно и вѣчно. и нѣтлѣнно (εὐτελέη) *ФСт XIV, 74г.*

БЛАГОКОНЬЧЬНЪИ (1*) *сравн. степ.* *к благоконьчѣнъ:* по том бо сиа блгоконечнѣе. како недостойныи. дерзаю оубо во оглашении положити (εὐτελέως) *ФСт XIV, 75в.*

БЛАГОКРАСЬНЫИ (2*) *пр.* *Красивый, прекрасный:* за вы молюса. и толико са стыжю. блгокрасныа тона ваша ризы. (εὐκрасμον) *ГБ XIV, 87г;* како оубо скажю словомъ. великыи онъ позоръ рѣка баху(т) едина. творче же баше и нила рещи. златоструинаго и блгокраснаго. (εὐσταχυν) *Там же, 188г.*

БЛАГОКРАШЕНЬ|Ю (1*), **-Ю** *с.* *Красота:* в законѣ же инокимъ въздержанье написа. и млтвы оустави ины же о тайны(х). и олтаря блгокрашене. в них же знааше бии члвкъ полезное. *ГБ XIV, 158а.*

БЛАГОКРОТОСТ|Ь (1*), **-И** с. *Кротость, спокойствие*: и видѣвъ ѿ възрадоваса. и съ блгокротостію повелѣ имъ [святѣм]... въ врата краснаа внити. *МПр XIV, 53 об.*

БЛАГОКРОТЪКЫИ (1*) *пр. Кроткий, спокойный. Благокроткое средн. в роли с.:* и встаите всегда на дѣла полезнаа. Члвколюбие не скудно растварающа... не подобное на подобство. и кроткаа на блгокроткое. (τὸ... εὐσύνδικτον) *ФСт XIV, 105а.*

БЛАГОКРЪПЪКЪ (1*) *пр. Крепкий, сильный*: сего ра(д) радуитеса и любите(с) блгодѣши бываите блгокрѣпци. оудержавнитеса и взмагаите (εὐσθενεῖτε) *ФСт XIV, 196а.*

БЛАГОКЪРМ|ИТИСА (1*), **-ЛЮСА, -ИТЬСА** *гл. Воспринимать, впитывать все хорошее*: и будемъ послушливии иеще. блгокормашеса... блгоч(с)тивии не дерзновенници. (εὐσούτροφον!) *ФСт XIV, 76б.*

БЛАГОЛИЧЪНЫИ (2*) *пр. Красивый, прекрасный*: ап(с)лъ глѣтъ свѣтлу быти и блголичну. что твора мнитъ плакати. ли свѣтлу быти. (εὐλόγιον!) *ПНЧ XIV, 156б*; тако же и ѿ прочнихъ ризахъ. ищеть же измѣненниа новыхъ. и тонкихъ и блголичныхъ. се естъ развращение. (εὐβαφα) *ФСт XIV, 106а.*

БЛАГОЛИЧЪНЪ (2*) *нар. Красиво, благоприсойно*: что бо ра(д) всегда быти намъ здоровомъ. и просвѣщатиса и блголичнѣ. да престанемъ супротивнымъ. (εὐπροσωπεῖν) *ФСт XIV, 45б*; и во дне блголичнѣ ходи(м). не играми ни пыанство(м). ни лѣганьи и неч(с)тотами. еже су(т) ношныа татбы (εὐσχημόνας) *ГБ XIV, 42г.*

БЛАГОЛОЖЪНО (1*) *нар. Удобно, подходяще*: мысли моя твоимъ мирьмъ съхрани. и въздвигни ма блголожно. на твоє славословесіе. *СБТр XII/XIII, 14б*; εὐθέτως *Срезн., I, 100.*

БЛАГОЛОУЧ|ИТИ (1*), **-ОУ, -ИТЬ** *гл. Делать понятным, легко доступным*: здѣ же на кое требование. ни преже страсти ни враждоу ни небрегуще. в делесны(х) молюса. но не по зазору бию. блголучаше и блгосвѣтующе (εὐλόγιως) *ФСт XIV, 4а.*

БЛАГОЛЪПИ|Е (8), **-ІА** с. *Благообразіе, красота*: Помышлаи нѣсныхъ блголѣпие добротѣ. (τὴν εὐλόγησαν) *Изб 107б, 67*; блголѣпие же сего [мужа] нашъ ѡзыкъ съвѣсть нарицати. (εὐλόγησιον) *ЖФСт XII, 75 об.—76*; вьса же слава ихъ. сирѣчь добродѣтели и блголѣпие *УСт XII/XIII, 223 об.*; ип(с)пѣ... обрѣтъ безумныа... блголѣпие сѣхъ цр(к)въ ра-

зарающа. *Пр 1383, 8в*; и нуженъ [Петр] быти иѣпмъ в коринфѣ. и не послуша съмѣренія ра(д). и блголѣпнаа *Там же, 57в*; възпримемъ радость неизглѣную юже оустроисте блгими дѣлы. и гот[о]вую еже на дѣши блголѣпью. възвѣрающюса. прехо||да будущаго житыа. (тоѡ... εὐτρελισμοῦ!) *ФСт XIV, 176а—б*; поймоу та ч(с)та къ себѣ. възлюбльшаго блголѣпие домоу мое(г). *ПКП 140б, 122а.*

БЛАГОЛЪПЫИ (1*) *пр. Благоприсойный*: азъ... бы(х) поустникъ. и не вѣдѣ яко что реши блголѣпое. (εὐτρελέс, в др. сп. εὐτρελέс) *ГБ XIV, 167б.*

БЛАГОЛЪПНО (4*) *нар. Благообразно; хорошо, как подобает*: Вѣроу и оупѣваніемъ блголѣпно и любвю поживьша на земли. прослави сѣсе въ нб(с)ныхъ ти. *УСт XII/XIII, 275 об.*; тѣм же съ страхомъ блголѣпно служи има. [родителѣм] *Пр 1383, 138а*; оны же чаша на краихъ персть держаше(м). яко се блголѣпно вкупь и твердо. (εὐτρελέс татѡ) *ГБ XIV, 99в*; таковыи блюсти имѣниа не може(т). но растачаетъ блголѣпно. *ПКП 140б, 183а.*

БЛАГОЛЪПЪНЫИ (16) *пр. Благообразный, красивый*: бѣ же яко же рекохъ. блголѣпно. кроугло имѣа лице. *ПрЛ XIII, 118г*; блголѣ||пныа же лице(м) дѣшею же и зѣло злообразныа отроковица (εὐτρελέс) *ЖВИ XIV—XV, 109а—б*; отроцише же се блголѣпно. *Пал 140б, 178б*; || *прекрасный, великоленный*: блголѣпноу доброту бжествныхъ повелѣнии намъ омрачъша. (εὐτρελέс) *КЕ XII, 42б*; [Павел] въ самѣмъ блголѣпнемъ (рай) възхыщенъ и соущихъ тамо глѣ сподобивьса слышати. (θεολογελή) *ГА XIII—XIV, 191б*; тако свърши праздни(к) чѣтнь. и блголѣпенъ. *Пр 1383, 67в*; днь е(с). а реку живота время и дѣланья. не о||бьяденье(м) ни пыанство(м) ни стоудодѣянье(м). иже татбы дѣла су(т). яко же и въ дне блголѣпна. *ГБ XIV, 42—43*; **благолѣпное средн. в роли с.**: Блголѣпное стіе ѡи въ всемъ съблюдающе. и еже по прилоучаю не троужатиса еп(с)пѣмъ. повеле иже въ африкии. стіи зборъ. *КР 1284, 112г*; свѣтлоє и блголѣпное навѣ бышоу прозабе. (ἀγιολογελή) *ГА XIII—XIV, 148г.*

БЛАГОЛЪПНЪ (4*) *нар. То же, что благолѣпно*: потребно же бѣ ѡбоихъ блголѣпнѣ молітиса. *ПНЧ XIV, 120в*; и яко тако ѡ имени г(с)а ба нашего собрахомъса оубо вкупь болше нарицающеса. не просто и яко же подобаетъ. но блгостояннѣ и блголѣпнѣ. (θεολογελῶс)

ФСт XIV, 89а; не тако дѣлаимъ. но блго-
стоаньнѣ и и [так!] блголюбнѣ. (θεοσρε-
πῶς) Там же, 187в; да ѿ(т) члвколюбца
блголюбнѣ питае(т) младенца. ГБ XIV, 8г.

БЛАГОЛЮБИВИИ (1*) пр. *Добродетельный*: сеи же блголюбивии князь. не за друга но за самого творца... дшю свою положи ЛИ ок. 1425, 207 (1175); φιλᾶγαφος Срезн., I, 100. Ср. *благолюбивыи*.

БЛАГОЛЮБИВЫИ (3*) пр. *Любящий делать добро, добродетельный*: бѣ да даровать... блголюбиваго ц(с)ра. КР 1284, 87б; неч(с)тыи дхъ наоучаетъ жену... къ стр(с)тному рву привлещи блжнаго блголюбивую дшу (θεοφιλή) ЖВИ XIV—XV, 110б; пришель... къ блголюбивому кнзю Мстиславу. ЛИ ок. 1425, 111 об. (1137). Ср. *благолюбивии*.

БЛАГОЛЮБИ|Е (1*), **-|А** с. *Благая, искренняя любовь*: Понести брема исповѣдания вашего. ицѣлится съ милостию. питатися съ блголюбиемъ. (μετὰ φιλοστοργίας) ФСт XIV, 77б.

БЛАГОЛЮБ|ИТИ (1*), **-ЛЮ**, **-ИТЬ** гл. *Любить добро, быть добродетельным*: и поспрадни(м) с любящими празднованье. и блголюбашими дшами. (φιλοθέου) ГБ XIV, 19б.

БЛАГОЛЮБЪВНѢ (1*) нар. *То же, что благолюбнѣ*: [Мefeldий] судомъ бимъ добре и блголюбовне. пашае свое стадо словеси кроткими. Пр 1383, 90б.

БЛАГОЛЮБЪЗНЫИ (1*) пр. *Боголюбивый, добрый*: тѣмъ же должнѣсть есть. прѡповѣдати же и величати. такѡвѡе блголюбзное и достѡсловнѡе дѣло исполньшихъ. КР 1284, 354б.

БЛАГОЛЮБЪЗНѢ (2*) нар. *Боголюбиво; с любовью*: о плѣтнѣмъ съмотрении єдиноиъ ги нашемъ ису хѣ. истиннѣмъ бѣзъ славити намъ блголюбзнѣ оуказаша. (θεοφιλῶς) КЕ XII, 42а; того ради должнаго понужаимъ оубо ѿ(т) дѣл се творити. понеже оубо бысть извѣтъ. блголюбзнѣ и нынѣ провѣщеваю вамъ (εὐθύμως) ФСт XIV, 102г.

БЛАГОЛЮБНѢ (1*) пр. *Добрый, проникнутый любовью к добру*: словеса бо ч(с)тна и дѣла блголюбна. и держава самовластна. ЛИ ок. 1425, 244 (1199); φιλᾶγαφος Вост., I, 19.

БЛАГОЛЮБНѢ (2*) нар. *С любовью к добру*: пожив же та(к) [Евпатий] блголюбне по зѣповѣди х(с)вѣ... въздрас-ти. Пр 1383, 88г; не малоушьнѣ ни мало-словеснѣ приимающе нищана. но блголюбнѣ и оусерднѣ. ГБ XIV, 93а.

БЛАГОЛЮБЦ|Ь (2*), **-А** с. *Тот, кто любит делать добро*: да страж(ю)тъ да

тружаются. да злочастни будутъ. сиче мнѣса. аще здѣ су(т) блголюбци. (φιλῶ-
θεοι) ГБ XIV, 104в; блголюбче вл(д)ко
всещедры прими. ма в вѣчнаа твоа
села. (φιλᾶγαφῆ) ЖВИ XIV—XV, 133б.

БЛАГОМИЛОВАН|Е (1*), **-|А** с. *Милосердие, мягкость*: [бояре и начальники] словомъ истазаеми им же должни есте глти и творити. Послушающе и покарюшеса на блгомилованье. и на блгодвиженье прилежаше. (πρὸς τὸ εὐπειθῶς) ФСт XIV, 205в.

БЛАГОМОЛИТВЪНЫИ (1*) пр. *Моли-
венный, связанный с молитвой*: Омывание
дши. блгомо(лит)вѣна(н) слъза. (προ-
σευχῆς) Изб 107б, 77 об.

БЛАГОМОЛ|ИТИСА (1*), **-ЮСА**,
-ИТЬСА гл. *Страстно желать, обращаться с мольбами*: мѣнци прп(д)бнии. првнци. блгоч(с)тви... дероми. и досажаеми. и вздержаше(с) и ч(с)таше(с) || избавляюще сониа лукаго. [вм. лукавого] видѣти стр(с)ти. и дне вещаго истинно и блго-
молаше(с). (ἐπιτεύξασθαι) ФСт XIV, 185б—в.

БЛАГОМОЩНЫИ (1*) пр. *Сильный, мощный. Богомощное средн. в роли с.*:
Блгомощное. на блгочестивие твоє
бочьстина. не нына разоумѣхъ. нѣ вѣдѣхъ
ѿ(т) дрѣвнѣнаго (τὸ... εὐτόνον) КЕ XII,
218а.

БЛАГОМОУДРЫИ (2*) пр. *Благора-
зумный*: будѣте мужи... || не злобниці
прп(д)бнѣ живуще. терпеливни. блгоуд-
рии. бонаоучени. (ἐμφορῶν) ФСт XIV,
208—209; ти бо како вѡображе(н)е.
бж(с)твнаго существо. беспечалное невѣ-
збранимое. блгомудро праведно. всакоа
злобы свободно. ГБ XIV, 49г.

БЛАГОМОУДРЪНЫИ (1*) пр. *То же,
что благомудрыи*: Молю вы но како людье
бѣи сѣи да будемъ. не прогнѣвални и
блгопослушьливи. блгомудрении. (εὐμε-
τάφορος!) ФСт XIV, 34в.

БЛАГОМОУДРЪСТВ|ОВАТИ (2*),
-ОУЮ, **-ОУЮЕТЬ** гл. *Быть благоразумным*:
кнзи же... хотящимъ подають ѿ(т)мыще-
ние. а иже ба ради долго терпашимъ.
паче блгомудрѣствоующа. и чѣстать и
любать. (εὐλοιοῦντας) ПНЧ 129б, 14 об.;
прич. в роли с.: паки же по рассмотренью
г(с)но оживи (ма) васъ ра(д). потом же
нѣкого ра(д) ѿ(т) васъ ненаказанье. и
бещинье введосте и ино ѿ(т) внимающи(х)
сего. ни блгомдр(с)твующи(х). (τῶν εὐφρο-
νῶν) ФСт XIV, 218в.

БЛАГОМОУЖИ|Е (1*), **-|А** с. *Мужество,
храбрость*: Много намъ оуже блгому-
жие. великоушьна. много и непренемогание

державы и крѣпости терпѣнна. въспра- новенныя же и бдѣнна. (τῆς εὐανδρίας) *ФСт XIV, 210г.*

БЛАГОМОУЖЬСТВ|О (1*), -А с. *То же, что благомоужие: сѣмѣронѣмъ [так!]* сѣмыслѣмъ паче инѣхъ всѣхъ оукрашаемоу дши блгомоужьство. и паче не искоусьноу. имѣюшоуемоу же требоваше яко въ толицѣ добродѣтели. (δ' εὐανδρία) *ЖФСт XII, 47.*

БЛАГОНАДЕЖЬНЫИ (3*) *пр. Исполненный надежды (на спасение): [Иисус Матфея] трапезѣ своеи причастивѣ абие. тою оубо того. и будущихъ блгонадежна твораше. и на большее дерзновение приведе. (εὐέλπιν) ПНЧ XIV, 160б; не по(д)бае(т) же оубо сущи(м) в числѣ бесчислена(г) побѣдити. та(к)выми оутѣшными глы оутѣшаю дшу его. блгонадежна створи. (εὐέλπιν) ЖВИ XIV—XV, 123г; в роли с.: възрадовас(а) дша моя ѿ блгонадежныхъ. тобою желаемоу получи. (εὐέλπις ἐρενόμενῃ) ЖВИ XIV—XV, 23а.*

БЛАГОНАСЛѢДЬ|ІЄ (1*), -ІА с. *Духовное богатство, духовное наследие: круго(м) даро(в) прославишиса. и вѣнце(м) пища рекше круго(м) по разумноу батьству. блгонаслѣдыя. || иже защищае(т) ѿ(т) невидимы(х) врагѣ. яко же ест(с)веное батьство ѿ(т) видимы(х). ГБ XIV, 32в—г.*

БЛАГОНАСЪІТЕЛ|Ь (1*), -ІА с. *Распространитель доброгo: блгонасъятель блгы нашѣ бѣ. и вседатель добродѣтели блгы приложити намѣ. (εὐλόριστον!) ФСт XIV, 134в.*

БЛАГОНАЧИНАНИ|ІЄ (1*), -ІА с. *Доброе дело, благодеяние: да прославятъ оца вашего иже на нб(с)хѣ. въ славою ре(ч) бую подвизатиса. творити блгоначинаниа. а не въ свою славою. (ἀγαθὸν ἐπιτήδευμα) ПНЧ 129б, 104 об.*

БЛАГОНОСИВЫИ (1*) *пр. Вдохновенный богом: ѿ(т)мѣтана сии блгоносивыи моужѣ. безаконие таковыя ереси (θεοφόρος) ПНЧ XIV, 6б.*

БЛАГОНОСЬНЫИ (1*) *пр. То же, что благоносивыи: Никита въ сѣхѣ и блгоносны(х) оѣ нашихъ. исповѣдникѣ. х(с)въ. въ врѣма гонениа. иконоборецѣ. иеп(с)пѣ бѣ аполониадскыи. Пр 1383, 13г.*

БЛАГОНРАВИ|ІЄ (1*), -ІА с. *Добродетель: вѣрнии же яегда видудѣ в сихѣ путь. тогда породатъ(с) на рж(с)тво блго- нравиа. и омыють(с) во источницѣ пла- меннѣ. СбЧуд XIV, 282б; ἀρετή, εὐλαΐθεια Срезн., I, 100.*

БЛАГОНРАВО (1*) *нар. Добродетельно, справедливо: ти же ѿсобѣ живахоу. блгонраво праваше. ПрЛ XIII, 17б.*

БЛАГОНРАВЬНЬ (4*) *пр. Добродетельный: агньци кротци суть. безлобни и кротка лица имуще. блгонравьни (εὐνομα) ФСт XIV, 120а; [князь] баше же кротокѣ. блгонравенѣ. монастырѣ люба. ЛИ ок. 1425, 200 об. (1175); кнѣзъ Мьстиславѣ... въз(д)растомѣ. середнии бѣ. и лицемъ лѣпѣ... и блгонравенѣ. Там же, 215 (1178); блговѣрныи кнѣзъ Дѣдѣ. возрастомѣ бѣ середнии. ѿбразомѣ лѣпѣ... блгонравенѣ. хр(с)толюбивѣ. Там же, 241 об. (1197).*

БЛАГОНРАВЬСТВ|О (2*), -А с. *Добронравие, покорность, добродетельность: яко дивитиса прѣбноуоумоу антонию... и толику яго въ оуности блгонравьствоу. и оукрѣпленю и бѣдрости. ЖФП XII, 31г; тѣ бо вѣдаше законы блгонравьства и дѣвнаго чина. (εὐλειθείας) ГБ XIV, 157б.*

БЛАГООБРАЗИ|ІЄ (1*), -ІА с. *Благопристойность: придохомѣ... во ѿбразѣ сии. но на временнаго ради. ѿбое на ползу свершаетьса. по ап(с)льскому слѣвоси рекшему. вса по блгоѿбразию и по чину бывають (εὐσχημόνας) ФСт XIV, 108а. Ср. неблагообразие.*

БЛАГООБРАЗЬНО (7) *нар. С достоинством, достойным образом: иерѣискоу чиноу повелѣвають сѣии оѣи. блгообразно и сѣ бла(с)влениемъ || приимати предъ- лежащаа. КН 1280, 513б—в; молимъ же вы избытѣчѣствовати безѣмольствовати... яко да блгообразно ходити ко внѣшнимъ. (εὐσχημόνας) ПНЧ XIV, 139в; предастъ намѣ... г(с)ь... терпѣнне... приле||жащи(х) намѣ пошении блгообразно достигнути ФСт XIV, 178в—г; въ днь блгоѿбразно да ходимъ не питьемъ, ни пьянствомъ. (εὐσχημόνας) Пч к. XIV, 84; сина науучи- хомса держати блгоѿбразно (θειωδῶς!) ЖВИ XIV—XV, 72в.*

БЛАГООБРАЗЬНЫИ (32) *пр. 1. Красивый: в ночь яваса яемоу оуноша блго- образнѣ зѣло. ПрЛ XIII, 83г; видѣ бо... въ ѿградѣ [жену] нагоу добрѣ и блго- образноу зѣло. (εὐμορφον) Пч к. XIV, 8б; жены же блгообразны. и зѣло преоудо- брены и оукрашены (εὐεϊδεῖς) ЖВИ XIV—XV, 108а; в роли с.: Блгообразныи и ненаказаныи подобни сдуть алавастромѣ, имѣщимъ ѿцетѣ. (τοὺς εὐεϊδεῖς) Пч к. XIV, 93 об.*

2. Почтенный, уважаемый, достойный: Свѣтозарьна и сѣа. и блгоѿбразна мѣнкоу Бориса и Глѣба въсепразднана пама(т). Мин XII (июль), 113; подобаетъ вѣр- нымѣ. и на блгоѿбразноу. и добропрѣ- быванноу житие свое правити кѣ гви. (εὐσχημον) КЕ XII, 57а; блгообразныи носифѣ. сѣ кр(с)та сънемъ прч(с)тоу

тѣло твою. *УСт XII/XIII, 33*; съ страхомъ останууть||са тоя злобы и на вѣроу блгообразноюу приложатъса. *КН 1280, 511б—в*; Житиѧ... чистаго. слѣдъ пустыньнаа вона. градъскы||хъ же обычаи измѣнение. тамо сущаго молчаниа. блгообразное веселие. *КР 1284, 354в—г*; Х(с)ва цркъ двѣ житии два нрава законъствоуеуть, единого славна блгообразна и велиа *ГА XIII—XIV, 148а*; Похвалимъ нынѣ Иѡсифа приснопаматнаго блгообразнаго же и достоюднаго. *КТур XII сп. XIV, 33*; и едины ѡ(т) нѣ(х) обрѣтшеса блгообразни. не хоташе преслушати повелѣнниа г(с)на своего. *ПрЮр XIV, 158в*; нѣци же ѡ(т) нихъ обрѣтшеса блгообразни любаше г(с)оу. не преслушаша повелѣнниа г(с)на своего. (*εὐνώμονες!*) *ПНЧ XIV, 18а*; токмо тѣми словесы цѣломудренымъ быти. по словеси прикасающихся оутрени(х). и в мѣру стоати и изъѡбилну. съ блгообразны(м) || стонанемъ во всѣхъ. (*εὐσχημόνου*) *ФСт XIV, 161б—в*; мы же блгообразни да ходи(м). *ГБ XIV, 5б*; еже добролѣпныи и блгообразныи престолъ иерѣискыи прѣдержашии... сде придоша все вкоупѣ *СбТр к. XIV, 21 об.*; Потъ иже бываеъ ѡ(т) гонения. то блгообразенъ есть. *Пч к. XIV, 40*; придоша к(ъ) комоуждо на(с) блгообразни скопци глше. зоветь вы црца влахернѣ. *ПКП 1406, 134а. Ср. неблагообразънъ.*

БЛАГООБРАЗЪНЪ (11) нар. *Достойнымъ образом*: тѣгда потре(т) все тело него блгообразнѣ. вѣложь роукоу || вѣноутрь ризъ. *УСт XII/XIII, 273—273 об.*; [*работ*] чресъ разоумъ г(с)дини своихъ... постригающе. а не паче своимъ г(с)ымъ блгообразнѣ работающе. наказати. (*εὐνωμόνως*) *ПНЧ XIV, 19б*; да (не) срамоты себѣ сдѣлаете. за необразное въсприятъе. вси бо блгообразнѣ наоучихомъ(с) и по чину творимы. (*εὐσχημόνως*) *ФСт XIV, 173в.*

БЛАГООБРАЗЪНЪИ (3*) сравн. степ. к благообразныи. 1. *В 1 знач.*: Въ едину оубо вше(д) отроковицю ѡ(т) онѣ(х). иже баше всѣ(х) блгообразнѣиши. Дщи сущи цра нѣкоого (*εὐμορφότητι*) *ЖВИ XIV—XV, 109г.*

2. *Во 2 знач.*: мы же вѣлю авлѣнеишу твѡраще. какъ чуж(д)а кр(с)тъаньскаго житиа сего ѡ(т)мешемъ. но сице убо ѡ четвертомъ брацѣ. да и наже ѡ инѣхъ брацѣхъ. блгообразнее ѡуставатъса. и кр(с)тъаньскому житию не имѣти. недостойна происхождениа. *КР 1284, 352г*; кое бѣство блготы. каа о мнѣ тайна приа(х) ѡ(т) обрза и не снабдѣ(х). приемле(т) ѡ(т) моеа плоти. да и обра(з)

сѣсть. и пло(т) бе смѣрти створи(т). вторую общюе(т) общину. велми ·ā· на преславнѣишу. елико бо тогда лучшаго пода(с). нынѣ приемле(т) ѡ(т) горшаго. се ·ā·го блгообразнѣе се смысладимъ высочае. (*θεοειδέστερον*) *ГБ XIV, 58г.*

БЛАГООБЫЧНО (1*) нар. *В соответствии с принятыми обычаями*: асти же не неистовное чрѣвоуѣгогодие [так!] имаше. но всегда блгообычно и кротко. (*τὸ εὐσταθές!*) *КР 1284, 196г.*

БЛАГООБЪЩАНЪ|Ю (1*), -**Ю** с. *Благое обещание*: ѡ(т)верземъ (в)си вса помышляюще злаа... || таче же благаго ба нашего миръ. кротость... любви. вѣра... блгообѣщанье. молитва. (*ἡ εὐταξία!*) *ФСт XIV, 72в—г.*

БЛАГООБЪЩАНЪНЪ (1*) пр. *Зд. Откровенный*: и абые азъ вижю ѡ(т) васъ ни единого ни двою. но многи... другиа непокоривы и неоутѣшены... трудны. блгообѣщанны (*εὐεξαγγέλους*) *ФСт XIV, 2а.*

БЛАГООЖИВ|ИТИ (1*), -**ЛЮ**, -**ИТЬ** гл. *Вести праведную жизнь*: Нынѣ же... ѡч(с)тившеса ѡ(т) терныа... блгооуплодисте чада моя. блгооживисте (*εὐζωήσατε*) *ФСт XIV, 141а.*

БЛАГООТЪЧИТЬ (1*) пр. *Знатного происхождения, благородный*: Не презри кр(с)тиса со убогы(м) бѣтъ сыи. и блгоочитъ съ худородны(м). (*ὁ εὐπατριδής*) *ГБ XIV, 37б.*

БЛАГОПЛЕМЕНЬСТВО|О (1*), -**А** с. *Хорошее потомство, счастье в детях*: мнѣ же велико са мнѣ зѣло и прославлено блгоплеменьество. (*ἡ εὐτεχνία*) *ГБ XIV, 145б.*

БЛАГОПЛОДИ|Ю (3*), -**Ю** с. *Плодородие*: съгладателя повелѣ имъ послати бѣ да преже оувѣдѣтъ блгоплодие. *З. тона Пал 1406, 141а*; || *перен.*: да вскормимъса г(с)у мысленому блгоплодию. (тѣ... *εὐκαρπία*) *ФСт XIV, 190г*; и вамъ ключаетъ на мѣнающихся внѣшни(х) козни. искоренившихъса како глубльшь суть и въздаются на высоту. блгоплодие дарованыхъ заповѣдii. (*εὐκαρπίας*) *Там же, 191г.*

БЛАГОПЛОДЪНЪИ (2*) пр. *Имеющий хорошие плоды. Перен.*: покажѣте мюлюса. ктождо васъ ѡ(т) добраго житыа своего своа дѣла. блгоцветна и блгоплодна. (*εὐκαρπία*) *ФСт XIV, 74а*; Дѣти тамо доблии. великодѣшиви и мѣре блгородны блгоплоднаа прозабенья. ч(с)тнолюбиви. (*εὐφρονί*) *ГБ XIV, 133в.*

БЛАГОПОВИНЪНЪ (1*) пр. *Скромный, сдержанный*: видѣ ѡ немь, лѣпъ же имоущо образъ, блгоповиненъ же възра-

комъ, смѣрена || оумомъ (εὐτακτον) ГА XIII—XIV, 241а—б.

БЛАГОПОВѢДАНИЕ|Ю (1*), **-Ю** с. *Сообщение, известие о благе*: ему же ѿдолъ ап(с)лъ павелъ. еже съсудъ избранъ. щоръ цркв(н)ыи. еже блгоповѣдание и нб(с)ныи тьмянъ. СБТр к. XIV, 24 об.

БЛАГОПОДАТЕЛЬНЪ (1*) пр. *Щедрый*: аще бо кто не боудеть непорочень. и безъ лсти. чистъ. блгоподателень. ни-шелюбъцъ. (εὐμετάδοτος) ПНЧ 129б, 129 об.

БЛАГОПОДАТИВЫИ (1*) пр. *То же, что благодателень*: батымъ запрѣщай не оупъвати на бѣтство свое нъ на ба... батитиса дѣлы добрыми. блгоподативымъ быти. ПрЛ XIII, 53а; εὐμετάδοτος Вост., I, 19; Срезн., I, 101.

БЛАГОПОДАТЛИВЪ (1*) пр. *То же, что благодателень*: црѣ бѣ нѣкто нѣ в коеи странѣ зѣло блгъ. и блгоподателивъ и всѣхъ равно любаше СБТр к. XIV, 15; ἀγαφодότης Вост., I, 19.

БЛАГОПОДВИГН|ОУТИСА (1*), **-ОУСА**, **-ЕТЬСА** гл. *Проявить склонность к добрым делам*: да не оуслышитъ глѣюща. мужъ малоѡшенъ в нестоании пути своихъ. но вси блгоподвигнушеся. на дѣ||ланиа еже заповѣдии. истинныхъ и не претыканъныхъ. таинного ради исповѣдания. (εὐκίνητοι) ФСт XIV, 68в—г.

БЛАГОПОДВИЖНИК|Ъ (1*), **-А** с. *Тот, кто склонен к совершению добрых дел, поступков*: будемъ послушливи иеще. блгокормашеся. блгоподвижници. бооини х(с)тоносци. (εὐκίνητοι) ФСт XIV, 76б.

БЛАГОПОДВИЖНО (1*) нар. *С готовностью на добрые дела, поступки*: како подобаеъ намъ. въ едино быти дѣвное наше дѣло но и блгохвѣлно. и блгоподвижно. прилежа(т) пре(д)лежащихъ на(м) подви(г). (εὐμαρῶς) ФСт XIV, 9а.

БЛАГОПОДВИЖНЫИ (4) пр. *Склонный, стремящийся к добру*: тако състарѣимъ(с). къ дѣтелнымъ къ бдѣню. къ пѣнемъ. первозвании. блгоподвижени. безъизвѣстни. (εὐκίνητοι) ФСт XIV, 191б; лѣпо е(с) блгоподвижно(м) быти. на лучшее ѿ(т) горшаго. (εὐμετακίνητους) ГВ XIV, 46в.

БЛАГОПОДВИЗАН|Ю (1*), **-Ю** с. *Склонность к добру*: како в чину свѣтлы(х) ѿцима правыми. послушающе и покарашеся. еще приложимъ прекословье ѿ(т)ложаше. не поропшуще на блгоподвизанье. не прелагающе служенья. (τήν... εὐκίνησιν) ФСт XIV, 139б.

БЛАГОПОДВИЗА|ТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ЕТЬСА** гл. *Совершать добрые дела*: ничто же имѣна. вси стецемса. вси сва-

жемъса любовью. вси единокотѣни-емъ. вси единѣмъ ср(д)цемъ. о бѣзъ текуше и блгоподвизающеся. (εὐκίνητοι) ФСт XIV, 33в.

БЛАГОПОДОБЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Соблюдение правил, послушание*: Сего ради внимайте. ѿтъ главы да же и до ногу. ти си сблюдающе. еже на блгоподобье. (οἱ τῆς εὐταξίας) ФСт XIV, 86б.

БЛАГОПОДОБЬНО (1*) нар. *к благоподобью*: Подобаеъ же тщатиса. и еже ѿ(т) дѣль. не далече кде ѿ(т)лагати. ни испытати тѣхъ купли ради. блгоподобно. на единомъ мѣстѣ пребыванье. (εὐπρεπ-στέρα) ПНЧ XIV, 148г.

БЛАГОПОДОБЬНЪ (1*) пр. *Подобающий, соответствующий*: Юко иерѣи. надѣ стѣми молаше(с). дары. иже образомъ гнимъ чинъ имущъ. и просто реши въ всѣхъ сушихъ. ѿ(т) первыхъ вторымъ подаваеъса по чину. ѿ(т) всѣхъ блгоподобна и бж(с)твеннаго промышленя. (εὐτάκτου) ПНЧ XIV, 111в.

БЛАГОПОКАРА|ТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ЕТЬСА** гл. *Быть покорным, послушным*: Аще ли же пакі блгопокарающеся. и чающе послушаниа. и смѣрениа... вса-чьскы же и то вамъ будеть. (εὐπειθοῦντες) ФСт XIV, 92г.

БЛАГОПОКАЯНЪНЪ (1*) нар. *С раскаянием*: да исправите(с) в достоинство и полезное. ли смирите в послушание въ слова мѣсто. и смирате(с). не лицемѣрнѣ и цѣлуимъ блгоч(с)тнѣ. и блгопокаянѣнѣ. (εὐκαταάννηκτον) ФСт XIV, 221в.

БЛАГОПОКОРЕНИЕ|Ю (6*), **-Ю** с. *Послушание, повиновение*: вы же блг(д)тѣю х(с)вою. несте чада гнѣву. ни покорению. послушанию же и блгопокорению. бѣи сѣве нарекоствеса. (εὐπειθείας) ФСт XIV, 105б; вси... одинако мудроствуете. аще ли же въ единѣмъ смыслѣ. единодшно водите(с). въ блгопокореньи. и в блгодостоинствѣ (εὐπειθείαν) Там же, 223а; и отселъ добродѣтелии всѣхъ примати намъ луча любовь. миръ кротость. блгопослушанье. блгопокоренье. (εὐπειθεία) Там же, 228а; поминайте бо блжное тѣхъ жите. смиренъя и послушанъя теченье. смиренумудриа и блгопокоренья. израдно избираимъ (тѣс... εὐπειθείας) Там же; лѣпо же и ва(м) приносити бу и на(м). блгопокоренье. и добръ паствитиса ГВ XIV, 51б; не свободнѣ се створи. но и зѣло крѣпцѣ. и велми лѣпѣ. како же кто. не точью настоашему строю. но и будущее блгопокоренье оустраина вида бо макко и расла||блено и раслабляюще. (τήν... εὐπειθείαν) Там же, 159—160.

БЛАГОПОКОРЬЛИВЪ (1*) *пр. Покорный, послушный*: вси истачающе покаяние. послушанье смиренье. къ всѣмъ бл҃гопокорливи. бл҃гопослушьливи. не ропотници (εὐκρίνητοι!) *ФСт XIV, 153б.*

БЛАГОПОКОРЬНИКЪ (2*) *-А с. Тот, кто покорен, послушен*: и будемъ... бл҃гоисповѣдници бл҃гопокорници. терпеливници. (εὐπειθέστατοι) *ФСт XIV, 76б*; добро же кѣсть ни сего же потаити. иако и смѣрение мое паче. и паче почивающи кѣсть въ ст҃ости вашей. иако добръе ради тиса начасте. иако бл҃гопокорници. иако не борюшеся кѣсте. (εὐταπει!) *Там же, 86в.*

БЛАГОПОКОРЬНЪ (1*) *пр. Покорный, послушный*: и ба мѣтвами призываше. и бехма всѣмъ покарася. и аще имъ подавана себе бл҃гопокорьна. (εὐπειθέστατον) *ЖФСт XII, 58 об.*

БЛАГОПОЛАГАТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Стремиться к благу, к добру*: едино естъ на(м) токмо. вола и все дѣлати. в сии бо днь. бл҃гополагающе(с). просвѣщавающе(с) в мѣру сп(с)ньна. (εὐλοφθεοῦντες) *ФСт XIV, 211г.*

БЛАГОПОЛОЖЬНИИ (5) *пр. Надлежащий, подходящий*: [подобае] кормити чада въ наказ(а)ньи г(с)ни во всако время. и перьваго възраста бл҃гоположена быти. на приносимое приятье искоушаемо. *ПНЧ XIV, 16б*; бл҃гоположное покорение. (ἀνοφειτος) *ФСт XIV, 61а*; молюса... пребыти в терпении мнозѣ... преходаше днь ω(т) дне. на приобрѣтение и на спасение. бл҃гоположнаго ради послушания (ἀνοφειτος) *Там же, 98б*; не явлени и подвижни ωбрѣтаетеса ω(т) поспѣшеньна дьнавольска. мѣсто и время на постоанье бл҃гоположено. (εὐφειτον) *Там же, 144б.*

БЛАГОПОЛОЖЬНЪ (2*) *нар. к благоположныи*: во время службы всакоя. ω(т)верзите оуста и привлците дхъ. пойте г(с)ви разумно вси вса дѣлающе бл҃гоположнѣ. присно пекушеся. (εὐ διάφεισθε) *ФСт XIV, 139в*; ꙗко по(д)бае(т) бл҃гохвалнѣ и бл҃гополо(ж)нѣ дѣлати на(м). (εὐσφεινῶς!) *Там же, 152а.*

БЛАГОПОЛОУЧАТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Зд. Украшать*: Сице оубо нама себе имущема. и тако съставивша бл҃гополучати храмы. златы столпы. (εὐτεχεῖ, в др. сп. εὐτεχεῖ) *ГБ XIV, 150в.*

БЛАГОПОЛОУЧЕНИИ (1*) *пр. Благополучный. Благополученое средн. в роли с.*: Съкрыль кѣсть г(с)ъ ω(т) мира напасти. врѣмена. не по случаю но паче бл҃гополученое. аще быша ведали. никто же бы мира ω(т)вѣргль всака плоть. *Пр 1383, 81в.*

БЛАГОПОЛОУЧЕНЪ|Ю (2*), **-Ю** *с. Благополучие*: Съкрыль г(с)ъ еже ω(т) мира напасти время не по лouchеню. паче же бл҃гополоученья. (εὐχρηειαν!) *ПНЧ XIV, 18б*; таковы(х) азъ сподобихса бл҃гъ. ты же ωскорбиса. и которые когда ωпѣ ω сновни бл҃гополученьи враждуа нав(с)а || или како ωпѣ таковыи. а не врагъ наре(ч)тса. (ἐπὶ τῆ... εὐτυχία) *ЖВИ XIV—XV, 91в—г.*

БЛАГОПОЛОУЧЬЛИВЫИ (1*) *пр. Приносящий благополучие*: писание... къ прѣславнымъ ц(с)ремъ. о одержашаа власти посылють. || имъже оувѣратса иако съпохвалениемъ всѣхъ насъ на бл҃гополоучьливую власть мѣстнымъ властелемъ отъ насъ быти посыланомъ (εὐτυχέστατον) *КЕ XII, 151а—б.*

БЛАГОПОЛЬЗЪНЪ (2*) *пр. Приносящий пользу*: нъ еже [слово] бл҃гопользно. да дасть бл҃гдѣть слышашимъ. *Прл XIII, 112а*; ꙗко мала и супротивна добро(д)тьль. злобна||на же (і не) бл҃гополезна. (εὐλпτος!) *ФСт XIV, 141в—г.*

БЛАГОПОСЛОУШАНИ|Ю (8), **-Ю** *с. Послушание, повинование, покорность*: и по малъ и выкнаи бл҃гопослушаниемъ. и поданаи съ тихостию. и слоужаи съ бързостию. (ἐν εὐπειθεία) *КЕ XII, 61а*; другии побѣждаетъ въ мнозѣи дѣтели. а другии ропшетъ в молчании. и другии преимъна въ бл҃гопослушани. (ἐν τῆ εὐηχοία) *ФСт XIV, 68б*; аще лі же вашего ра(д) бл҃гопослушанья. и бл҃гаго положенья. || навитса нѣчто. (διὰ τῆς... εὐηχοίας) *Там же, 140а—б*; и отселъ добродѣтелии всѣхъ примати намъ луча любовь. миръ кротость. бл҃гопослушанье. (ἐπιεικεια) *Там же, 228а.*

БЛАГОПОСЛОУШЬЛИВЫИ (8) *пр. Послушный, покорный*: Стѣмъ чиномъ спричитаеми. і бл҃гопослушливѣ оуши. къ бж(с)твени(м) законо(м) имъна... терпѣль еси тимофѣе. *Мин XIV (май, 2), 16 об.*; Молю вы но иако людые бѣи стѣи да будемъ. не прогнѣвални и бл҃гопослушьливи. (εὐήκοος) *ФСт XIV, 34в*; иако же оубо каждо възможеть бл҃годѣтью... другии же терпѣнемъ... вси истачающе покаяние... къ всѣмъ бл҃гопокорливи. бл҃гопослушьливи. (εὐήκοοι) *Там же, 153б*; в роли с.: не ωслоушайса ки бл҃гопослушливыи ω(т) дѣтства слѣпаго || ω добрыхъ дѣлѣхъ. *Сбяр XIII, 83 об.—84*; Никто же възираеть къ терпѣнию. и къ художеству... || ...на бл҃гопослушливына. на бл҃госмѣренныи. и восωбражающася на бж(с)твенное подобие. (πρὸς τὸν εὐήκοον) *ФСт XIV, 61б—в.*

БЛАГОПОСЛОУШЬЛИВЪНЪ (1*) нар. С покорностью, с послушанием: да оубо подобное воспримуть предъстоянью. и раздѣлить кождо ихъ по достоинству служеню. примше же то блгопослушливнѣ. и смѣренѣмудренѣмъ послушливнѣмъ. послании блгоговѣинии. (εὐηκόως) *ФСт XIV, 98а.*

БЛАГОПОСЛОУШНО (1*) нар. к благопослушнѣ: О сихъ ничто же не рекоша стїи оѣи. и не по(д)баеть намъ отагчати имъ бремене. и паче егда правильное запрѣщение. блгопослушно приемлють и исполнають. *КР 1284, 345в.*

БЛАГОПОСЛОУШНЪ (2*) пр. Послушный, покорный: аще бо не будещи ми блгопослушенъ. и богомъ блгоразуменъ. многимъ и различнымъ. преже издавъ та мукамъ злаго злѣ оуморю. (εὐήκοος) *ЖВИ XIV—XV, 93б; Ѡева оубо оухо блгопослушно к лукавому приклонивъ. и ѱ(т) того наочнѣ вса свѣту лукавну и пагубну (εὐήκοον) Там же, 107—108.*

БЛАГОПОСТИЖНО (1*) нар. к благопостижнѣ: и писателникомъ ино блгопостижно. ино по ѱномъ. не аще ѱного вписанья помолчають ветхана. Юлико же нѣции. бѣемъ словесемъ оутвердиша. вопють новаа. (εὐλογία!) *ГБ XIV, 171в.*

БЛАГОПОСТИЖНЪ (1*) пр. Легко доступный: Доселъ оубо намъ блготочно слово. по гладку пути приносѣ. и зѣло блгопостижну црску. будущее похваленье. сего мужа (εὐλόγου) *ГБ XIV, 147г.*

БЛАГОПОСТРАДАНЪ|Ю (1*), -ѣ с. Труд, подвиг во имя блага, забота о благе: како тварь творцю служащи блгодѣиствуетъ на нь оуповающимъ. прелагаются на мученю неправеднымъ. слово же недоумѣнна вѣща. поне же ѱ(т) блгопостраданья ба не прославиша ни блгодариша тѣ(м) и мучать(с). *ГБ XIV, 110б.*

БЛАГОПОТРЕБИ|Ю (1*), -ѣ с. Полезность, пригодность: приготовитьсѣ вамъ бж(с)твенны ѱнъ рай. иже имать древо животное. и воду бесмртную... доброту блгопотребна. неизреченныхъ видимыхъ и невидимыхъ сушь блгъ. *ФСт XIV, 57б.*

БЛАГОПОТРЕБНЫИ (8*) пр. Полезный, пригодный: съсудъ избранъ блгопотребнѣ. *Пр 1383, 69г; Оугодникъ же моисии. и иже с нимъ слоужиша бви изволеніемъ блгымъ. съсоуди блгопотребнии соуще своему вл(д)цѣ (εὐχρηστα) ПНЧ XIV, 3а; И поне же всаки истазании ѱ(т) хытрѣца испитати таковаа могоущю. како се нѣкыи съсоудъ блгопотребенъ вл(д)цѣ. Там же, 15в; онисима тако блгопотребна. емоу служьбою. не въско-*

ти имѣти чресъ волю г(с)дню. (εὐχρηστον καὶ χρησίμων) *Там же, 19б; тако и (при) оучителехъ мощномъ имъ быти славномуоу и не потребующимъ. остави быти бл(а)гопотребнымъ. тебе ра(д). (εὐκαταφρονήτους!) Там же, 100б; не вѣрни суть... ни блгопотребни... Но мужеоубици и татье и гробокопатели. (εὐχρηστοι) Там же, 157а—б; тогда || глѣмаа разумѣваше. и како же время блгопотребно получшу сѣви х(с)вою блг(д)тью. приати побѣду на лукавна дхы (εὐθέτου) *ЖВИ XIV—XV, 122а—б; благопотребнаа средн. мн. в роли с.: ѱбрѣтши || же лну весны творить. блгопотребнаа рука(ма) да своиа вла(д)еть. ЛЛ 1377, 25 об.— 26 (980).**

БЛАГОПОХВАЛЕНИ|Ю (2*), -ѣ с. Хвала, восхваление: стааго василиа: о блгопохвалении. (περὶ εὐχαριστίας) *Изб 107б, 263 об.; добра ти помо(ш) како же получи. еже и люблаше бдѣнья и алканья... се ти буди получи еже блгопохваленье. и снабдѣнье имаша много. ГБ XIV, 39б; εὐχαριστήριον Срезн., I, 102.*

БЛАГОПОХВАЛЬНЫИ (1*) пр. Хвалебный: и проводиша и со блгопохвалными пѣ(с)ми и кадилы добровонными. *ЛИ ок. 1425, 303 об. (1289).*

БЛАГОПОКЪСАНЪ (1*) пр. Тяжеловооруженный: Вѣдѣ и инѣ поясъ воинскъ. глю и храбрскъ. имъ же блгопокасани и сурьстии единопоасници прозываютсѣ. (εὐζωνοι) *ГБ XIV, 67а.*

БЛАГОПРАВЪДИ|Ю (2*), -ѣ с. Благопристойность: Варите г(с)а во исповѣдании. авлаите влагаемаа ѱ(т) дываала. аввѣ акакию. все блгоправдиѣ твораше. (ἐν εὐσχημοσύνη) *ФСт XIV, 116а; станите на подвизѣ суду и. ѱвооуду. и въ блгоправди и въ престоянии. (ἐν εὐσχημοσύνη) Там же, 118а.*

БЛАГОПРЕБЫВАНЪ|Ю (2*), -ѣ с. Правильная, праведная жизнь: Ёдко подобаетъ по словеси пасти словесныа овца х(с)вы. и оучение оутѣшно. ѱ блгопребыванья. и о прилежании. (εὐτόνωσι!) *ФСт XIV, 133а; помогутъ ему. блг(с)рдьемъ и блгопребываньемъ съхраняа ихъ невредимо. ѱ(т) всакоа мысленна бѣды. (ἐν... εὐμενεῖασι!) Там же, 183в.*

БЛАГОПРЕБЫВАНЪНЪ (1*) пр. Благоклонный, благожелательный: оутѣшителъ блгопребываненъ. проститъ васъ смирения моего ради. (εὐμενής) *ФСт XIV, 122в.*

БЛАГОПРЕБЫТЬНЪ (1*) пр. Исполненный блага, сопровождаемый благом: млтвами твоими члѣвокоубице и блгопребытна сътвори своего сѣна всѣхъ ба. *СБЯр XIII, 126 об.*

БЛАГОПРЕДОУШЬНЫИ (1*) *пр.* То же, что **благодарушныи**: братье моя принесемъ паки доблѣнѣишеи благодарушныи. наже будутъ ли сбудуться. труды. отрады. поще||ния. (εὐφροσύνη) *ФСт XIV, 91а—б.*

БЛАГОПРИКОСНОВЕНЬНЫИ (1*) *пр.* *Легкодоступный*: прошю же оу ва(с) да исправите(с) в достоинство и полезное... и еже скранихомъ введениемъ блгоприкоснове(н)нымъ. и вздержаньемъ равносилнымъ. слову супротивному жестоку. (εὐπρόσιτον) *ФСт XIV, 221в.*

БЛАГОПРИЛОЖ|ИТИСА (1*), **-ОУСА, -ИТЬСА** *гл.* *Принять как благо*: сего ра(д). Достоить вамъ и на всакъ днь оумрети за любовь х(с)ву. блгоприложимса. и сами съвлецѣмса. (εὐπροφειτήσωμεν) *ФСт XIV, 137в.*

БЛАГОПРИЛОЖЬНО (1*) *нар.* *Подобающим образом*: семоу и прѣже помѣновеныи приснопаматныи ц(с)рь блгоприложно послѣдовавъ. сѣго и вселенскаго шестаго сбора правилоу. (εὐεληβόλως) *КР 1284, 242б.*

БЛАГОПРИЛѢЖЬНО (1*) *нар.* *Прилежно, усердно*: Како оубо ѿ съставлении вашемъ. нынѣ блгоприлѣжно и ревнително... намъ всѣмъ. послушающимъ и всѣмъ смиренымъ. (εὐχταία!) *ФСт XIV, 109г.*

БЛАГОПРИЛѢЖЬНЫИ (1*) *пр.* *Усердный, ревностный к добру, благу*: Прочее отложивше отложихомъ. незаконнь безаконнь положихомъ... нако же пише(т) къ отбѣгающи(х) слова. паче же къ блгопрѣлѣжнымъ о себѣ. и отъ кланяющихся. (προσευχτέον!) *ФСт XIV, 176б.*

БЛАГОПРИСТОУПЕНЬ (1*) *пр.* *Легкодоступный*: тѣм же блгоприступень буди млшчимса. и ѿ(т)верзаи оуши обншавши(м). да обращаши бие оухо ѿ(т)версто. (εὐπρόσιτος) *ЖВИ XIV—XV, 126г.*

БЛАГОПРИЧАСТНО (1*) *нар.* *Благоприятно*: се же е(с) самовластна створи. да исправляему ѿ(т) него. блгопричастно буде(т) бви створшаго и приатно добру. *ГБ XIV, 8г.*

БЛАГОПРИШЬСТВИ|Ю (1*), **-Ю** *с.* *Благодеяние, благие поступки*: полза же сими поучити ва(с). нако имуще силу. влещи вса в любовь бию. въ едино пребываетъ мирно. на чины болѣпныа на всако блгопришествие. (εις... ἀγαθήν ἐπιτήδευσιν) *ФСт XIV, 174б.*

БЛАГОПРИ|ЮТИ (1*), **-ИМОУ, -ИМЕТЬ** *гл.* *Принять охотно, с благосклонностью*: придетъ же лице ино служба има. || і нако ѿ(т) тогѣ блгопримимша наслѣдника. оставити югѣ своею задници въсхощета.

сдраву быти юю свѣщанию. *МПр XIV, 177—177 об.*

БЛАГОПРИАТИ|Ю (1*), **-Ю** *с.* *Благоклонное принятие*: а егда рче(т) стль. с міромъ изиде(м). и видѣ(х) тогда бж(с)твенныа силы возношаще(с). и начатки црквныа на йба въсходяще и тогда слыш(а)вше бж(с)твныхъ блгоприати. и стати в будущемъ вѣщѣ. *ЗЦ к. XIV, 30в.*

БЛАГОПРИАТЫИ (1*) *прич.* *страд.* *прош.* к **благоприати**: Иже различными грѣхы в неразумии ати бывше аще познавшеса исповѣдаться. и по мѣрѣ покаются. да будутъ блгоприати. *КР 1284, 78в.*

БЛАГОПРИАТЬНО (10) *нар.* к **благоприятнь**: се бо добро и блгоприатно ѿ(т) ба сѣса нашего. иже хошетъ вса члвкы сѣти. (ἀλόδεκτον) *ПНЧ 1296, 94 об.*; Иако добро и блгоприатно боу. еже дѣлати по праведному словоу. (εὐαλόδεκτον) *ПНЧ XIV, 139б*; бѣ нашъ свѣтъ и животъ и истина. како к нему не прикоснемъса. желаньно и блгоприатно (εὐάνυστον!) *ФСт XIV, 212б*; пр(с)тоую всылати пѣ(с) велми блгоприатно и бооугодно *ККП 140б, 198а.*

БЛАГОПРИАТЬНЪ (24) *пр.* *Приятный, удобный*: Жѣрт(в)а мою(жа) прав(ь)ди(в)а. блгоприатъна: и памат(ь) ю(х)го н(е) за(б)ъв(е)на боудет(ь). (δεκτή) *Изб 107б, 143 об.*; аще и попрѣти||ти комоу прилучитса прѣже самъ наоучивъса смѣреномудрию. тако блгоприатенъ боудеши трѣбоующимъ исцѣлениа. (εὐλαρόδεκτος) *КР 1284, 196а—б*; дѣтище бо сде члвкы тако бе-злобы соуща рече(ч) и смѣрены и ѿ(т)вержены ѿ(т) многихъ и преобидимы. таче блгоприатно болми твора сло(в). не ѿ(т) ч(с)ти единогоа нѣ и ѿ(т) моукы (εὐλαρόδεκτον) *ПНЧ 1296, 32*; азъ блгоприатно свершихъ дѣло. и оуже вѣртыпъ вида братьнь. матахъса помысли. и себе паче оного похвалаю. *ПрЛ XIII, 125б*; въспою та. помощницу бцю... исхода-таицю блгоприатною боу *СбЯр XIII, 178 об.*; и к томоу ино свѣдѣтельство блгоприатно ѿ потопѣ, накоже глтъ Исифъ. (εὐαλόδεκτος!) *ГА XIII—XIV, 36а*; се время блгоприатно се днь сп(с)ния. *ИларПосл XI сп. XIV, 19б*; Буди же млтва ваша блгоприатна. (εὐπρόσδεκτος) *ФСт XIV, 224г*; нынѣ время блгоприатно. (εὐπρόσδεκτος) *ГБ XIV, 30в*; оуслышимъ г(с)а глша к намъ во время блгоприатъно *СбТр к. XIV, 7 об.*

БЛАГОПРИАТЬНЪ (3*) *нар.* *Приятно, благожелательно*: ѿ(т)бѣгнемъ чада моя... сотониньскаго роптаниа... принимающе

же вса блгоприятнѣ. пища питые. одѣние (εὐμενῶς) *ФСт XIV, 25г*; даруйте ми блгостояннѣ блгоприятнѣ. (εὐαλόδεκτων) *Там же, 124б*; тако добръ и блгоприятнѣ ходите (εὐαλόδεκτων) *Там же, 212г*.

БЛАГОПОУТНИЦА (1*) **-Ъ (-А)** с. *Добрая попутница*: алчба здравью мѣти. [о]уности вожь. старцемъ красота. блго [п]оутница поутникомъ. *СБТр к. XIV, 21*.

БЛАГОРАБОТЛИВЪ (1*) *пр. Трудолюбивый, услужливый*: [Сава] послушливъ бѣ во истинну. бголюбивъ. блгороботливъ (εὐδοβλεπτος) *ФСт XIV, 64г*.

БЛАГОРАЗСОУДЬНЪ (1*) *пр. Рассудительный, предусмотрительный*: не боаса плища ни тѣхъ клопотовъ. ни оутаеныя брани. скрывается лукавства. блгорасудень буди. *МПр XIV, 7*.

БЛАГОРАЗСОУЖАТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Тщательно разбирать, исследовать что-л., рассуждать о чем-л.*: держаю оубо во оглашении положити. но вспоминана и блгорассужаю вамъ. яже в себѣ и намъ прп(д)бана. (διευκρινιστέος) *ФСт XIV, 75в*.

БЛАГОРАЗСОУЖЕНИ|Ю (2*), **-Ю** с. *Рассудительность, ясность*: тѣгда всѣхъ поманемъ. иже съ блгорасоужениемъ прочимъ имѣти предъложимъ. (σὺν εὐκρινείᾳ) *ЖФСт XII, 98*; Токмо трезвимса и бдимъ. в вѣрѣ преидемъ дни наша к ним же кождо общася сблюда. служенье свое съ свѣстью ч(с)тою ли призваныи в призванье... ли повелѣваемыи в блгорасоуженье. (ἐν τῇ εὐδιακρισίᾳ) *ФСт XIV, 183в*.

БЛАГОРАЗТВОРЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Умеренность, благоприятность*: въ томъ бо ѡстровѣ живоуть глемии Маркови рекше долгоживци. живоуть бо множаиша ихъ до ·рїя· лѣ(т) многына ч(с)тоты и блгоразтворении дождевнѣмъ и неизреченно бии соудъ (εὐκрасίαν) *ГА XIII—XIV, 30г*.

БЛАГОРАЗООУМИВЫИ (2*) *пр. То же, что благоразоумивыи*: ты же обычныи за ны мѣтвы к боу приносити не прѣ|стан. дѣлжнѣ бо яси како блгоразоумивыи снѣ. (εὐνῳμόν) *КЕ XII, 245а—б*; видиши ли колликъ блгѣ бѣ кр(с)тъяннѣскѣ. и блгоразоумивъ. како не тѣчю ·й· сребрникъ. нѣ и лихвоу дасть тебе. *Прл XIII, 80г*.

БЛАГОРАЗООУМИ|Ю (16), **-Ю** с. *Благоразумие, рассудительность, предусмотрительность*: Аще кѣто раба оучитъ виною бочьствя прѣобидѣти своегоу гдина. и отъходити отъ службы. а не съ блгоразоумиемъ и всею чьстью слоужити своемуу гдиною да боудеть проклатъ. (μετ' εὐνοίας)

КЕ XII, 87б; понеже бо къ владѣющюму обладаемии. боазнство же и блгоразоумие и покорение. *УСт XII/XIII, 217*; ако же и въ блгоразумие твое съвѣсть далече же ѡ(т) житиия. и сїнаиа правила ѡ(т)гонать *КР 1284, 336в*; како же х(с)оу повиноуетеса раби и сл(о)ушаите. не предъ очима рабо|тающе како члѣвооугодници нѣ како раби г(с)ни твораше волю бию. ѡ(т) дша съ блгоразоумиемъ. работающе г(с)ви. (μετ' εὐνοίας) *ПНЧ 1296, 39—39 об.*; и не се же естъ смѣреномоудрие нѣ блгоразоумие (εὐνῳμοσύνη) *Там же, 109 об.*; ледъ невѣриа блгоразоумиемъ растааса. *КТур XII сп. XIV, 21*; и оубо схраншеи блгоразумие англи бии. слоужать бию повелѣнию. (εὐνῳμοσύνην) *ПНЧ XIV, 3а*; х(с)ъ... да оутѣши(т) ны ѡ(т) работы. и блгоразоумью оузакони(т) (τῆν εὐνῳμοσύνην) *ГБ XIV, 207г*; иего же видѣвъ ц(с)рѣ и слышавъ таковаа. позна оубо ѡ семь радунаса велми иего блгоразоумию. (τῆν... εὐνοίαν) *ЖВИ XIV—XV, 15а*; Прием же сего [Авраама] блгоразумье и правы су(д). бѣ нав(и)са сему самому. (τῆς εὐνῳμοσύνης) *Там же, 28а*; || *богопознание*: бгооучень сы мужь все ветхое же и новое писанье во оустѣхъ ношааше. и бж(с)твнымъ подвизаемъ дхомъ. просвѣтити иего истиннымъ блгоразоумиемъ. (πρὸς τῆν... θεογνωσίαν) *ЖВИ XIV—XV, 71в*.

БЛАГОРАЗООУМЬНО (6*) *нар. к благоразоумьныи*: и всѣмъ покариаса блгоразоумьно. и любѣвь имѣна ко всѣмъ. (εὐνῳμόνως) *ЖФСт XII, 48 об.*; нѣ мы блгоразоумьно реченаа. и вѣрно съчетати оусърдоуемъ. (εὐνῳμόνως) *КЕ XII, 221б*; не вдасть же блгоразоумно еже за ню [за рабу] обѣщанаго челадина. тѣмъ же пристоупль къ соу(д)и. (εὐνῳμόνως) *КР 1284, 315б*; оуже бо истина показаетъ(с) навль прежере(ч)ныи конецъ. ли не видите цркъвыиа высоты и всѣмъ повинооушемъса и чтъ приносашемъ, множаише же ихъ волею и блгоразоумно, || а имъже неволею работаоушемъ и соуетно противоуглшемъ? (εὐνῳμόνως) *ГА XIII—XIV, 132в—г*; поклониса блгоразоумно. *ГБ XIV, 72б*; и блгоразоумно пр(и)иму и хитрѣ сблюду. (εὐνῳμόνως) *ЖВИ XIV—XV, 23а*.

БЛАГОРАЗООУМЬНЫИ (21) *пр. Благоразумный, рассудительный, предусмотрительный*: блгоразу(м)ныи кна(з) Юрги. призва ихъ на сне(м) в Суждаль. и исправивше все нелюбье между собою. *ЛЛ 1377, 156 (1228)*; аще ли нужнук(т) и промыслъ хули(т) и ѡ(т)мѣтаетса. то не блгора-

зуме(н) и ропотни(к). *ГБ XIV, 72а*; в тѣх ж(е) свѣтницѣ(х). единъ бѣ мудръ и бл҃го-разумень. *ЗЦ к. XIV, 92б*; онь бл҃го-разумный свѣтн(к) пои(м) ц(с)ра со дщерю. *Там же, 92в*; вѣдѣ бо та истинн(а) и бл҃гора(зу)мна быт(и) || паче всѣхъ. (εὐ-γνώμονα) *ЖВИ XIV—XV, 13в—г*; се есть бл҃го-разумный другъ и бл҃гыи. (εὐγνώμων) *Там же, 56а*; в роли с.: съвѣдашь бл҃го-разоумныйи. како пользнеже се. (ὁ εὐσύνετος) *ЖФСт XII, 58 об.*; бл҃го-разоумнымъ и оумъ имущимъ. покровына навлають(с). (τοῖς... εὐγνώμοισι) *ПНЧ XIV, 25а*; εὐνοος *Срезн., I, 102. Ср. неблаго-разоумныйи.*

БЛАГОРАЗОУМЪНЪ (4*) *нар.* То же, что **благоразоумно**: но проповѣдан бл҃го-разумнѣ оца словеси. (εὐγνώμωνος) *ПНЧ XIV, 168в*; кто бо есть рци ми. огнемъ жгомаго. изумѣвшеса и недужнаго милуетъ. иже приклананаса бл҃гора-зумнѣ и важа. и брашене... о(т)носа. (ἐπὶ τῆς εὐνῆς!) *Там же, 172а*; и ничто же не промысленъ бл҃го-разуме(н). таковыи познавъ истину. тѣ(м) и стража бл҃гора-зумнѣ внутрь е(с) рана. *ГБ XIV, 72а*; послѣдите же ми и вы покорившеса. расколъ о(т)ложыше. и бл҃го-разумнѣ послушающе. *Там же, 88в.*

БЛАГОРОДИ|Ю (18), -**Ю** *с.* **Знатность, благородное происхождение**: всѣмъ бо едино даровалъ есть. бл҃городине. всѣхъ равно спо(д)бивъ нарицати оца то(г). *КР 1284, 14б*; оца нарекъ ба и оца обща праведно оубо тако показа житие. како да не бл҃городию того не достоиную навити-са. (τῆς εὐγενείας) *ПНЧ 1296, 107*; Смыслитъ кто о собѣ. въздѣржания ради... таковыи высокъ оубо есть въздрасть. нъ бесъ плода. а иже без дѣлъ кыхъ бл҃гъ. ли бѣтства ради. ли бл҃городина ради... кедръ || есть. неплодною жизнью. неподобно веселоунаса. (δι' εὐγενείαν) *Там же, 178—178 об.*; достоинства нашего познаи(м). а реку вели(ч)ство. ис перва бл҃городье познаи(м). *ГБ XIV, 49г*; преста-в[и]мъ животь плотныйи въ дѣвныи... высоци бывъше по бл҃городью по образу бью *Там же, 204б*; Слово... о бл҃городии и о злородьи (περὶ εὐγενείας) *Пч к. XIV, 116 об.*; Бл҃городье бгѣтств(о)у не противитса. злато бо хоулимаго въ первыхъ причитаеть. (ἡ εὐγένεια) *Там же, 117*; любовью бл҃гоч(с)тыя. изволив [в] нишетъ жити. възлюбивъ || сию па(ч) своена славы и бл҃городья. (τῆς... εὐγενείας) *ЖВИ XIV—XV, 65а—б*; Бл҃горо(д)ем же прадѣ(д) и сущю на немъ цр(с)кою сла-вору. весьма не величаше(с). (ἐπὶ... εὐγε-νείᾳ) *Там же, 120б*; инаа же на бл҃гою.

инаа же правду хвалаши. и добрыа нравы любаша. но о(т) бл҃городина оукланяю-щи(с). *Пал 140б, 29*; || *духовное благород-ство, возвышенность души*: х(с)у пожер-шюса за ны. на(с) же премину всегубаи дьяво(л). како нѣкы(х) первѣнецъ. первы(х) бл҃городья дшъ наши(х). и печа(т) пома-занья ч(с)тныа крове. *ГБ XIV, 48г*; ими же тлѣють великолѣпые дша бл҃горо(д)е их же и великыи амосъ оцакае(т) гл҃а. *Там же, 194в.*

БЛАГОРОДИТИСА (1*), -**ЖОУСА, -ДИТЬСА** *гл.* **Родиться от знатных роди-телей, быть знатного происхождения.** *Прич. в роли с.:* Феодоръ сѣи м(ч)нкъ х(с)въ. бѣ въ цр(с)тво ликинина. о(т) бл҃горожьса. въ юухатехъ възпитанъ о(т) нею. храборъ бы(с) *Пр 1383, 81г.*

БЛАГОРОДЬНО (1*) *нар.* **Возвышенно**: повелѣвають же оца томоу о(т)селе не быти. не бл҃городно бо есть и не препо(д)бо-но. *КР 1284, 153в.*

БЛАГОРОДЪНЫИ (83) *пр.* **Знатный, благородного происхождения**: Отъ корене издростота чѣтнаа брата славнаа бл҃го-роднаа. *Мин XII (июль), 112*; М(ч)къ борисъ... бѣ бл҃городьюноу родителю и хр(с)тыяноу. *Парем 1271, 261*; аще же свѣща. или аще злодѣйствова гнѣ. навъ же есть како и дѣти оубо о(т) таковыхъ браковъ. свободныи же и бл҃городныи. бы||вають. (εὐγενεῖς) *КР 1284, 315—316*; Стана юеусевии. прѣтворены ксены. бы(с) о(т) града римскаго. бл҃городна. и красна и бата. *ПрЛ XIII, 135в*; и вси граждане снидошаса в стюу црквъ. на ч(с)тныи то праздни(к). ту суши(м) и бл҃городны(м) князе(м). *ЛЛ 1377, 159 (1231)*; воєводы чиноначалници сущей бл҃городни племени привѣдени быша. *Пр 1383, 7в*; Максимъ... бы(с) снъ бату родителю и бл҃городну. *Там же, 44г*; бы(с) пастоухъ бл҃городныи и снъ дѣщере црвы. (εὐγενής) *ПНЧ XIV, 140б*; втораго не просити очисе(н)на. но стати до перваго. (оуне). еже обще вѣдъ всѣ(м)... рабо(м) и вл(д)камъ. оубогы(м) смѣрены(м). баты(м) и высокы(м). бл҃го-родны(м) хутородны(м). (εὐγενεστέροις) *ГБ XIV, 27г*; не токмо же о(т) бл҃городъ-ныхъ моужъ попира||раемъ [так!] бы(с). но и о(т) женѣ. *Пал 140б, 39б—в*; в роли с.: Мѣжъ нѣкто о(т) бл҃городныхъ и вели-когомоушихъ. о(т) рима пришѣдъ. (τὸν εὐγενῶν) *ЖФСт XII, 75 об.*; Свободныи на двое раздѣлаить(с). на бл҃городныи и на свобоженыа (εἰς εὐγενεῖς) *КР 1284, 314б*; и в то приходомъ мали и велиции. бл҃городни и неизродныи. славныи и не-славныи. (εὐγενεῖς) *ФСт XIV, 195а*; Бл҃го-

родна мни не ω(т) добрыхъ родившаса, || но добраа твораша. (εὐγενεῖς) Пч к. XIV, 117—117 об.; славныи. ω(т) славны(х) ро(д)жеиса бл҃городныи ω(т) бл҃городны(х). ИларСлЗак XI сн. XIV/XV, 166 об.; дщи же бо ωбручана ми баше бл҃городны(х) и богаты(х). (εὐγενῶν) ЖВИ XIV—XV, 65а. Ср. неблагогородныи.

БЛАГОРОДЪНЪИ (7) сравн. степ. к **благородныи**: ω мужи роумьстии. и прѣдрии. и инѣхъ всѣ(х) бл҃городнейшии. КР 1284, 269в; мирское величание есть. ягда кто величается на брата своего. како же богатыи како крашни. ли добрые смысла. ли бл҃городныи него. (γενναίότερος) ПНЧ 1296, 178; иже не есть бл҃городныи всѣхъ. иже пѣд нимъ да не владѣеть. МПр XIV, 29 об.; бѣду приимати не лише разума. нежели концемъ быти пресѣченью. доколѣ бо мои и твои. и ветхыи и новыи. словеснѣишии. или дѣвнѣишии. бл҃городнѣишии. или злороднѣишии. ГВ XIV, 129а; Иже нѣ(с) бл҃городнѣе всѣ(х) соушихъ по(д) ни(м), да не владѣеть. (χερίτων) Пч к. XIV, 34 об.; То и огонь добрыи съ и бл҃городныи тѣломъ оубо бл҃го|родныи же паче прѣдшею в себѣ приемъ. (εὐγενέστατος) ЖВИ XIV—XV, 127—128.

БЛАГОРОДСТВ|О (20), -А с. *Знатность, благородное происхождение; благородная наружность*: [рожденный] ω(т) свободны мѣре. и неавлена оѣа. сирѣчь. ω(т) блуда рожьса. не вѣрѣжаетъ бо ωтрочате бл҃городство. еже ω(т) блуда бывшее зачатие. довольетъ же свободнѣ быти мѣри въ врѣма рж(с)тва. (τὴν... εὐγένειαν) КР 1284, 314б; повелѣваемъ въсхышати се таковомъ или таковѣи бл҃городство. и бракуо како же свободныхъ и бл҃городныхъ бывати. (εἰς εὐγένειαν) Там же, 315г; Не рци да ма кр(с)титъ еп(с)пъ... или съ бл҃городны(х). бѣдно бо аще бл҃городство мое кр(с)тителемъ оукоритса. (τὸ εὐγενεῖς) ГВ XIV, 36г; Иже бгатьствомъ боуаеъ, или бл҃городствомъ възвыситса, или прославитса... то разориль всакоу ч(с)тъ ω(т) себе и ѡста въ поносъ далнимъ и ближнимъ (γενέσει) Пч к. XIV, 89; Бл҃городства навление и личнаа красота можеть покрыти разбойничьскыи ѡбразъ (Εὐγενείας) Там же, 117 об.; мудраго же мудрости никтоже можеть ω(т)рати. но токмо омрачение грѣховное. и ослѣпление вещи. ω(т) бл҃городства. Пал 1406, 107г; || *духовное благородство, возвышенность души*: Плътьскоую. богаташа сватаа бл҃городство. доушевньюоу како божию паче.

въжеласта. христа бо възлюбиста. Стих 1156—1163, 74; сие и многими словесы похвалиша бл҃городство же въ коупь и великооумие. и любвьъ еже къ сѣйма СкБГ XII, 24в; и бл҃городство въ исти|ноу възлюбиста. нетѣльньюоу възлюбивъша славою Мин XII (июль), 112—112 об.; бл҃городство дѣшевньюе възлюбиста паче цѣломоудрие добродѣтелию оудабраушеса. Там же, 113 об.; но кто по|вержетъ неизре(ч)ньюе бл҃городство добродѣтели (τὴν... εὐγένειαν) ФСт XIV, 189в—г; их же древле хотащи(м) ω(т)пустихо(м). не елико а-го вкушенъа нашего. ω(т) него же погубихо(м) ищадыа. но и много оуродство свѣдѣ. держати тѣми терпашимъ. и дѣшное бл҃горо(д)ство растлати (τὸ τῆς ψυχῆς εὐγενεῖς) ГВ XIV, 194а.

БЛАГОРОЖЕНЪ|Ю (1*), -Ю с. *Знатность, благородное происхождение*: елма оубо о мужи на(м) слово. по мужю расужати подобующу бл҃гороженю. (τὴν εὐγένειαν) ГВ XIV, 142в.

БЛАГОРОУМАНЪСТВИ|Ю (2*), -Ю с. *О внешней привлекательности, соблазнительности*: бѣгаимъ бл҃горуманьстви. и сами на са взираи(м). (τὰς εὐχροίας) ГВ XIV, 79г; поне же онъ пло(д) красныи и сладо(к) въ снѣ(д) на(с) прельсти и оумертви. бѣгаимъ прочее бл҃горуманьстви первы(х) почювъ. Там же, 79г.

БЛАГОРЪВЕНИ|Ю (1*), -Ю с. *Усердие, большое рвение*: аще бо быша бы(ли) купно покорны. вса и купно ревнителны и подобашеса. и в подобна мѣсто наже равно буюсти бл҃горевение [в поздн. сп. благоревения] бо нѣчто вещи ли злобѣ. (εὐζήλωτον) ФСт XIV, 37а.

БЛАГОРЪЧИ|Ю (1*), -Ю с. *Красноречие*: сло(в) ω(т) пандекта ω бл҃горечии. Бл҃гаа словеса ω(т) бл҃гаго скровища срдчнаго исходить. ПрЛ XIII, 98а.

БЛАГОСКЪРЪБНЪ (1*) пр. *Скорбящий о благе*: тако бо оубо двосъятелна въшь нѣкана бл҃гаго члѣв(с)каго естества. како же се путемъ нѣкто шествуа теки ω(т) нѣкихъ || же приложении злы(х) бл҃госкорбенъ. и низънесомъ зѣло. (εὐληπτον!) ФСт XIV, 141—142.

БЛАГОСЛАВИ|Ю (3*), -Ю с. *Слава, прославление, хвала*: по том же нечто ω(т) тѣ(х) въ трудъ мѣсто аще покои оуготовитъ(с). въ страдания мѣсто еже вѣнци въ хулы мѣсто ч(с)ти и славы. во оуничъжения мѣсто и бл҃гохваления и бл҃гославия. (αἰ εὐδοξίαι) ФСт XIV, 2г; ягда приспѣ лѣто бл҃гославия ихъ. тогда и слава ихъ оуваде. (τῆς εὐδοξίας) Там же, 77а; молѣтви и моленьемъ. и бл҃госла-

виемъ вашимъ. въ едѣну съставитиса волю. (ταῖς... εὐδοξίαις) Там же, 196в.

БЛАГОСЛОВЕНИ|Ю (200), **-Ю** с. 1. *Призвание на кого-л. божьей помощи, благодати; благословение*: даи емоу гъ бѣ блнне стѣхъ евангльистъ. *ЕвОстр 1056—1057, 294в (запись)*; съвърши сие еуа(г)ю на бл(с)вниие прѣстѣи чѣтѣи... бци *ЕвМст до 1117, 213 (запись)*; и тако да прииме(т) бл(с)вниие. *УСт XII/XIII, 280*; <блгосл>овение ие(т) вѣдкы. *Гр 1264—1265 (2, новг.)*; не имать... блг(с)внииа ѿ(т) своего пастыра. *КН 1280, 546а*; А еже глѣтъ великыи василии. въ малыхъ запрѣшенихъ его. ако да будетъ безъ || блг(с)внииа по мѣрѣ сѣргрѣшениа. *КР 1284, 345б—в*; проси оу неа нѣкыи братъ блг(с)внииа. (εὐλογίαν) *ПНЧ 1296, 19 об.*; оукраде || блг(с)вниие иаковъ. и не токмо огланиа избѣжа нъ и во всѣхъ родѣхъ хвалимъ юсть. (τὴν εὐλογίαν) Там же, 36 об.—37; батогъ же бывъши въ дрѣво. разламаша на блг(с)вниие. *ПрЛ XIII, 91а*; наиде ·д· вошаници... і привезоша в новгородъ двѣ на блг(с)вниие. *ЛН XIII—XIV, 130 об. (1243)*; то же блг(с)вниие болѣпнаго Мелхиседека (τῆς εὐλογίας) *ГА XIII—XIV, 54в*; <п>исанъ бы(с) крѣтъ... благословением и повелением.... архѣпка олексия. *Надп 1360—1389*; списани быша сиа бж(с)твенныа книгѣ... въ монастыри сѣо сѣса блгнниемъ и мѣтвою преподобнаго ѿца нашего игоумена аврамья *Парем 1370, 113 (запись)*; ап(с)лъ гле(т). сѣаи шада. съ блг(с)внне(м) пожнетъ. *ЛЛ 1377, 142 об. (1206)*; Простѣлюдинъ... иде в гору къ оцю вѣруа. и припадае. съ сѣмъ своимъ. акы поклонения твораи нако приимѣтъ блг(с)вниие ѿ(т) оца. *Пр 1383, 58в*; По бл(а)г(осло)в(е)нью о(т)ца нашего Пимина, митрополита всеа Руси... приналъ есмъ в любовѣ брата своего молодшого. *Гр 1389 (1, моск.)*; изволи бо тму. нежели свѣ(т); ни въсхотѣ блг(с)внииа. *КТур XII сп. XIV, 59*; къ тѣмъ припадаите и къ тѣмъ приходите стѣмъ мѣстомъ. и ѿ(т) тѣхъ блгнниа просите. *СБув XIV, 71*; оукраде иаковъ блг(с)вниие и превзиде. *МПр XIV, 46*; заповѣда г(с)ь паче же блг(с)внне. и блгое житѣ. истинное радованье. (τὴν εὐλογίαν) *ФСт XIV, 161г*; кто вѣсть вѣща иѿиль аще обратитса и раскае(т) и оставитъ за собою блг(с)внне. *ГБ XIV, 115в*; оувѣдѣвъ же ісаанъ. іако великоу блг(с)вниию достоинъ бы(с). мѣтвъ ради раба бжиа николы. (εὐλογίας) *СБТр к. XIV, 174 об.*; Изъ ѿдинѣхъ оустъ исходитъ блг(с)вниие и клатва. (εὐλογία) *Пч к. XIV, 91*; и тѣхъ в домы своа вводите блг(с)вн(и)а дѣла.

ЗЦ к. XIV, 36; блг(с)нннею еп(с)па. носа сѣноие знаменье. *КВ к. XIV, 308в*; долгъ варламъ ѿ(т)дасть и дѣхъ г(с)ви ѿ(т)давъ пагубу тому люту створи(т)... ни мѣтвы ни блг(с)внииа ѿного не получившу. (εὐλογίῳν) *ЖВИ XIV—XV, 132г*; комъ бо даша съ блг(с)внне(м). свѣте(л) и ч(с)тѣ и сладо(к) бывше хлѣбъ. *ПКП 1406, 172в*; И блг(с)вниие дасть законъ дана имъ. *Пал 1406, 201г*; [*Ростислав*] взалъ блг(с)внииа ѿ(т) сѣаи Софья. и ѿ(т) патриарха. *ЛИ ок. 1425, 180 (1159)*.

2. *То, чемъ благословляютъ при причащении, часть просфоры*: Іако не поущати сѣвнихъ въ слово блг(с)внииа въ иноу обитѣль въ праздниикъ пасхы. (εὐλογίῳν) *КЕ XII, 97а*.

БЛАГОСЛОВЕННЫ (175) *прич. страд. прош. к благословити*: иде къ сѣмоу смену столѣпникоу. въ антиохию. и блг(с)нъ бы(с) ѿ(т) него. *ПрЛ XIII, 131в*; бце... ѿ(т) бѣдъ избави насъ едина ч(с)та и || блгвннаа. *СБЯр XIII, 146 об.—147*; а нифонтъ тако мѣвлаше. не достоинъ юсть сталъ оже не блг(с)нъ юсть ѿ(т) великаго сбора. ни ставленъ. *ЛН XIII—XIV, 26 (1149)*; бл(с)нъ Аврамъ боу вышнемуу, иже створи нбо и землю (εὐλογημένος) *ГА XIII—XIV, 54в*; жена бо разумлива блг(с)вна есть. *ЛЛ 1377, 26 (980)*; жена бо своего мужа ч(с)тна творащи. мудра и похвална прелд) всеми навлаетьса. и ѿ(т) ба блгнна юсть. *Пр 1383, 79а*; бракъ в законъ блг(с)нѣ. и прелюбодѣство чрѣсъ законъ осудит(с). *МПр XIV, 45 об.*; дѣша вса блг(с)на проста. и ходаи препрѣсть ходитъ надѣаса. (εὐλογημένη) *ПНЧ XIV, 2г*; кдѣ и како оубо обращетьса дѣша смиреннаа. аще оубо въ блг(с)вннѣмъ и деснѣмъ стонании. или оубо на лонѣ аврамли. (εὐλογημένη) *ФСт XIV, 31б*; а еже низко мало блг(с)вно и смѣрено. любо и немощно обрѣсти. по под(б)ою [*так!*] коенаждо сѣни и образу видѣ(н)на. *ГБ XIV, 60б*; Дѣша блг(с)внаа вса проста, а потреблена безаконныхъ зла. (εὐλογημένη) *Пч к. XIV, 102 об.*; и глѣша клирици рабоу бжию николѣ. дн(с)ь хоцемъ блг(с)вни быти и весели ѿ(т) тебе. (εὐλογισθήναι) *СБТр к. XIV, 162 об.*; блг(с)нъ градъ во има г(с)не. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 163*; и блг(с)внии будете въ всѣ(х) путехъ своихъ. *Пал 1406, 155б*; блг(с)нъ || и приходъ вашъ. доброу сподвижнику имѣете сию ч(с)тноую иконоу *ПКП 1406, 135в—г*; в роли с.: пр [и] дѣте блгвнии оца моего. наслѣдоуйте оуготоване вамъ прствие. *СБТр XII/XIII, 28*; то же (οἱ εὐλογημένοι) *ПНЧ 1296, 64 об.*; *СБЯр XIII,*

205 об.; вечеру же бышу. [так!] и не сподоблѣшу приати бл҃гословенаго. во истину странна. ѿ(т)иде (τὸν εὐλογημένον... ξένον) ПНЧ XIV, 96а; || прославленный, восхваленный (о боге): бл(с)нѣ бѣ чадо оукрѣпиви ты на се тѣщание. ЖФП XII, 31в; бл(с)нѣ еси науочи ма. покой бѣ рабы своя. УСт XII/XIII, 255 об.; блг(с)нѣ бѣ нашѣ. КР 1284, 344г; блг(с)внѣ бѣ. (εὐλογητός ὁ θεός) ПНЧ 1296, 78; блг(с)нѣ еси г҃и бѣ Прл XIII, 96в; има г҃не бл҃гвно ѿ(т)сельѣ и до вѣка. СБЯр XIII, 67 об.; бл(с)нѣ бѣ вышний, иже предасть врагы твоа подѣ роукоу твою. (εὐλογημένος) ГА XIII—XIV, 54в; Блг(с)внѣ г(с)ѣ бѣ оцѣ г(с)а нашего ис(с)а х(с)а. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 29а; бл҃гнѣ еси х҃е бѣ нашѣ Надп XIV—XV (5); блг(с)вно буди има славы его (εὐλογημένον) ЖВИ XIV—XV, 67б; блг(с)нѣ еси Х(с)е Бѣ. како тобою проидохомъ сквозѣ ѿгнѣ и воду ЛИ ок. 1425, 198 (1172).

БЛАГОСЛОВЕСТВЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Благословение, одобрение:* приметь къждо. или бл҃гословествиене и съподобление жизни вѣчныха. или проклатие и ѿ(т)поущение въ огнѣ негасоущи. СБТр XII/XIII, 58; εὐλογία Срезн., I, 104.

БЛАГОСЛОВЕ|СТИТИ (1*), **-ЩОУ, -СТИТЬ** гл. *То же, что благословити:* оному же тѣлѣноувѣшю и рекъшо бл҃гословести о҃че. бл҃женыи же млчаше. како же оному до трии кратѣ сице тѣлѣноувѣшю и г҃лавѣшю бл(с)ви о҃че. ЖФП XII, 45в; εὐλογεῖν Вост., I, 20.

БЛАГОСЛОВЕСЬ|Н|Ъ (1*), **-А** с. 3д. *Богослов:* настолници оуставника закону. гражане. градника... простооумнии наставника иже о разумѣ бл҃гословесника. (τὸν θεολόγον) ГВ XIV, 177б.

БЛАГОСЛОВЕСЬ|НЫИ (1*) пр. *Божественный:* Чинѣ изашчнѣ. всемоу начинаемоуоумоу и словоу и вещи. отъ бѣ же начинать. и въ бѣзѣ съконѣ||чавати по бл҃гословесноуоумоу гласоу. (θεολόγον) КЕ XII, 40а—б.

БЛАГОСЛОВИ|Ю (7), **-Ю** с. 1. *Слава, уважение, восхваление:* Великаго бл҃гословья вжелѣвшѣ. сподобистеса томоу. чада свѣту бж(с)твнму бывше. великомѣчни х(с)ви. Мин XIV (май, 2), 16 об.; и се же сповѣдахъ. не како да приложю чѣто оного бл҃гословья. (τῆς εὐδοξίας) ГВ XIV, 145г; || в соч. с мест. притяж. 2 л. *Обращение к духовному лицу:* сего ра(д) пишу бл҃гословию твоему. искати вины сѣа прилѣжно. КР 1284, 336в; подобаетъ разлучити совокуплѣшаѣса твоему бл҃го-

словию. но и помогъшаа (на) са вину вѣложити. Там же, 337б.

2. *Богословие, богословское учение:* бл҃гословие вса нб(с)ныа силы ·б· наре(ч), свѣтлостыми именуоуа, и на три раздѣляетъ троицкаа красоты. (ἡ θεολογία) ГА XIII—XIV, 105б; подобаетъ || бо бл҃гоч(с)тивыхъ оугодникѣ не точью бл҃гвниа и кестьствословниа наказати, но дѣянныи(х) добродѣтели научити(с) истинныхъ законѣ (θεολογίαν) Там же, 272а—б.

БЛАГОСЛОВ|ИТИ (549), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. *Призвать божью помощь на кого-л., на что-л.; благословить:* г҃и бл(с)ви о҃че. СкБГ XII, 18б; тѣгда примѣ хлѣбѣ и бл҃гословивѣ и преломлѣ даше оученикомѣ своимѣ ЖФП XII, 29г; два другаа д҃ни пребысть. бл҃гословниа приходѣшаа и знамениемѣ кр(с)ньнымѣ назнаменаваа. (εὐλογεῖν) ЖФСт XII, 167 об.; їдоко не подобаетъ слоугамѣ хлѣба данати или чашѣ бл҃гословити. (εὐλογεῖν) КЕ XII, 97б; и врага своего попьрахъ. избранныа своя вѣскрѣсихъ. и крданѣ бл҃гословихъ. СБТр XII/XIII, 38; їдоко подобаетъ оубѣгати обоитивѣ члвкѣ. еже горнаго и сладкаго. єдинѣ имоуть источникѣ въ бесѣдахъ. бл҃гословать въ лице. Там же, 177; бл(с)ви помолиса за ма. УСт XII/XIII, 26б; и блг(с)лвити попѣ. потирѣ ѿдиноу. КН 1280, 508а; не ѿпрѣснька бо х(с)ѣ. но хлѣбѣ примѣ блг(с)ви. и рече примете и адите. КР 1284, 212б; и призрю на вы и бл҃гословлю вы. и поставлю сѣнѣ мою въ васѣ. Там же, 351в; блг(с)вивѣ же єго ѿ(т)поусти рекѣ. г҃ь славы споушьствоуи ти. (εὐλογήσας) ПНЧ 1296, 144; ты и нынѣ бл҃гви надѣ нашу и питье. СБЯр XIII, 130 об.; и вѣзрѣвѣ на їбо прп(д)бныи. блг(с)ви малыа хлѣбы. Прл XIII, 132г; онѣ... || ходи около города со кр(с)ты. и блг(с)ви дѣти своихъ всихъ псковицѣ. ЛН XIII—XIV, 168 об.—169; и блг(с)ви Аврама и ре(ч). (ἡλόγησε) ГА XIII—XIV, 54в; исправачѣ чтите. и бѣ дѣла. а не кльнѣте а васѣ бѣ блг(с)вити Ев 1323, 119 об. (запись); и блг(с)виша. людѣ Костантина. ЛЛ 1377, 147 (1207); и навлеса голу||бѣ. бл(с)ви водоу и кр(с)ти ю. Пр 1383, 115в—г; Вижу руцѣ твои... има же бл҃гослови патриархы. КТур XII сп. XIV, 24; митрополитѣ || ...иза руку бл҃жнаго бориса. бѣ бо мощими лежаи... потомѣ блг(с)ви єю бл҃говѣрнаго кїза ЧтБГ к. XI сп. XIV, 45а—б; и како в чертозѣ поуще гл҃ху. блг(с)вте вса тварѣ. КТурКан XII сп. XIV, 226 об.; се бл҃гви. попе. максиме... село. ГрБ № 368, 40—70 XIV;

и въставши блг(с)ви на своєю рукою. *СбЧуд XIV, 118в*; блг(с)ви бѣ домове ихъ. и обилни быша. *МПр XIV, 42 об.*; блгослови кленушана. похвалаа злѣ глѣшана. *ПНЧ XIV, 171а*; не буди никто же невѣренъ. никто же лъстивъ никто же пакостникъ. никто же оусты блгослова. ср(д)цем же своимъ далече ѿ(т)стоа ѿ(т) мене (εὐλογεῖτω) *ФСт XIV, 123г*; Исаку ѿ(т) межюрѣчна издалеча. ревека жена приведена. рабу послану на обрuche(н)е послужити понеже старѣвьса ослепе. хота блг(с)вити старѣишаго исава. *ГБ XIV, 173в*; Дроуга близъ соуща добро твори ямоу а ѿ(т)шедѣша блг(с)ви. (εὐλογεῖν) *Пч к. XIV, 23*; и югда скончае(т) ерѣи и мѣтву прочною. и блг(с)вьт люди прозвутерь. *ЗЦ к. XIV, 37г*; сла(в) тебѣ х(с)е ц(с)рю вса(ч)скимъ бѣ преблгы. како блг(с)вьт еси сѣмени еже азъ всѣна(х) в дѣшу раба твое(г) исаасафа. (εὐδόκησας) *ЖВЙ XIV—XV, 130б*; ѿшѣ свыше блг(с)ви росою. и столпомъ ѿгненомъ. *ПКП 1406, 137б*; еп(с)пъ... блгослови Мьстислава кр(с)тмъ воздвизалнымъ. *ЛН ок. 1425, 299 об. (1287)*; || *поставитъ, назначитъ*: и запраша братѣ(ь)е свои. и всѣхъ новгородѣцъ избере те собѣ игоумена. они же рекоша кого ты блг(с)виши. *ЛН XIII—XIV, 102 об. (1226)*; и съ ч(с)тью посадиша и въ вл(д)чнн дворѣ. || *а фектисть блг(с)ви его въ свое мѣсто. Там же, 155—155 об. (1308)*; а по своемъ животѣ воленъ кого во нь бл(с)вить на игоуменьство. *Гр 1371 (3, ряз.)*; || *одобрить*: иде же криво братие исправивше чѣтѣ блгсловите а не клѣнт(е) *Изб 1076, 27б*; Скочечашеса книги сина... блгословитъ а нѣ кленѣтъ а кеде боудоу и се криво исправлате. *Ев 1284, 62 об. (запись)*; Слышите Павла ап(с)ла. глѣща не клените. но блг(с)вите. *ЛЛ 1377, 173 (1377)*; ци бу(д). ку(д). стро(к). престу(п)лъ. али не допра(влъ). блг(с)те. а не клени(т). *Ев 1399, 158 об. (запись)*; аже са ци гдѣ бодоу описаль. блг(с)ви а не клени. *Требн XIV (1), 78 об. (приписка)*; || *прославить*: блгвте га вси англи *СБЯр XIII, 53*; блжана еси ты в женахъ русьски(х). блгвать бо та сѣве русьстини. *ПрП XIV/XV (2), 185а*; **благословити** (*чеш.-л.*) — *наделить, одарить*: а чимъ ма блг(с)вилъ оцъ мой *Гр 1353 (моск.)*; федосья... блг(с)вила княгину мою городко(м) да волочкомъ *Гр 1389 (2, моск.)*.

БЛАГОСЛОВИТИСА (46), **-ЛЮСА, -ИТЬСА** *гл.* *Получить благословение*: и вси въстануоть. и бл(с)вительса поставленое. *УСт XII/XIII, 199 об.*; да аще сътво-

риши блг(с)вления достойнаа. блг(с)вишиса. (εὐλόγηται) *ПНЧ 1296, 154 об.*; а еже... къ мнихомъ приносити мл(с)тню. и приимати мѣтву ѿ(т) нихъ. и тако блгословатъса и батѣють. *ПрЛ XIII, 71в*; родъ и сѣма Кайново проклатъса, Сифово же блгвиса. (ηὐλογήθη) *ГА XIII—XIV, 35а*; земля бо <Рѣска> блг(с)виса ваю кровью. *ЛЛ 1377, 47 об. (1015)*; жены наоучитеса молчанью. кротости. да ѿ(т) ба блг(с)витеса и ѿ(т) члѣвкъ похвалени бѣдете *Пр 1383, 122б*; Нб(с)а веселатса, своа украшающе свѣтила, да блг(с)ватса ѿ(т) своего творца. *КТур XII сп. XIV, 52*; велиши ли да сваримъ афиру. и ѿбѣдаемъ с тобою и блг(с)вмьса. (εὐλογηθῶμεν) *ПНЧ XIV, 149в*; блг(с)вьтса члѣвкъ боаиса г(с)а. (εὐλογηθήσεται) *ФСт XIV, 117б*; и возложи руцѣ свои на на мокарни. и блг(с)ви *СбПаис XIV/XV, 16б*; аще ли са исправиши блгословишиса. ѿ(т) патриарха. и тогда ти са поклонивъ. *ЛН ок. 1425, 125 об. (1147)*; || *быть прославляемым, восхваляемым*: родъ правыхъ блгсловитъса *СкБГ XII, 8б*; блгсловиса и прослависа велелѣпно има твое. ѿца и сѣна и сѣго дѣа. *СБЯр XIII, 190*; блгви бо са жена хамеркана во всемъ изли. яна же дѣло вси видахоу а не руцѣ. *Пр 1383, 122б*; како же вѣща исак(м) бѣ. работающимъ ми наречетса има ново. и блг(с)витса по всеи земли. *ГБ XIV, 99а*; работающи(м). ми има ново. еже блг(с)вить(с) на земли. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 162*.

БЛАГОСЛОВЛЕНИЕ (148), **-Я** *с.* *То же, что благословение*. 1. *В 1 знач.*: ишти молитвы проси блгсловления. *Изб 1076, 60*; и примьше блгсловление ѿ(т)везошаса отътоудоу. и присташа въ фроугии. *ЧудН XII, 66г*; бысть же тако блгсловление въ домоу томъ. наже не многы дни довьльномъ имъ тѣмъ быти. *ЖФП XII, 54б*; и сѣма ихъ въ блгсловлении боудеть. *СкБГ XII, 8б*; вса ѿ(т) трюдовъ обльгчнашеть. како иматъ ѿ(т) всѣхъ блгсловление плодимо. (τήν... εὐλογία) *ЖФСт XII, 46 об.*; ꙗко не подобаетъ отъ еретикъ блгсловления приимати. (εὐλογία) *КЕ XII, 98а*; повелѣваетъ... служивъшюму попови. да ѿ(т) котораго любо тоу питию бл(с)вление боудеть. *УСт XII/XIII, 199 об.*; иерѣискоу чиною повелѣвають сѣи оѣи. блгообразно и съ бла(с)влениемъ || приимати предлежащана. *КН 1280, 513б—в*; да аще сътвориши блг(с)вления достойнаа. блг(с)вишиса. (τά τῆς εὐλογίας) *ПНЧ 1296, 154 об.*; идеть же из гроба яго

мюро и до сего дни. еже мы приемлюще блгословление положити трѣбоуемъ. *ПрЛ XIII, 606*; [мы] оутвержены въ вѣрѣ на прѣжеспѣющаа въ заповѣдехъ твоихъ. блгословлѣниемъ и блго||стью. *СбЯр XIII, 218—218 об.*; бл(с)вленьемъ епискупа... казъ... сгадавъ ксмъ съ своимъ ѡйемъ. *Гр 1371 (3, ряз.)*; и не въсхотѣ блг(с)влнѣна. и оудалиса ѡ(т) него. *ЛЛ 1377, 120 (1169)*; и оста ноготь единъ на главѣ его на блгословление || юму. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 45—46*; мати г(с)на остави всемоу миру блг(с)влниие яко ѡ(т)ходиши ѡ(т) него. *СбЧюд XIV, 118a*; луче бѡ ти приобрѣсти има добро съ блг(с)влениемъ. неже бѣтство съ клатвою. *МПр XIV, 24*; Оукра инаковъ блгословление. оукраде и ахаръ въ из(р)ли. но ѡво оубо превъзиде. се же камениемъ побьенъ бысть. (τὴν εὐλογίαν) *ПНЧ XIV, 44e*; в томъ кестъ радость наша... в томъ благословление. (ἡ εὐελλα!) *ФСт XIV, 1116*; им же образомъ ѡбращетса пародокъ в грезну. и рекуть не нажъ его. яко блгословленъ кестъ в немъ. *ГБ XIV, 122a*; радуиса бесквернены съсоуде блгословленъа исполненъ. *СБТр к. XIV, 22*; Съ сущимъ в гора(х) не лѣниса дойти. ищи мѣтвы взищи блг(с)влениа. *ЗЦ к. XIV, 76a*; [хлеб] приемлемъ на блгословленъе вѣроу принесшихъ. (ἐλ' εὐλογίᾳ) *ЖВИ XIV—XV, 68g*; кна(з)... хота ити в пещерскыи монастырь мѣтвы ра(д) и блг(с)влениа. *ПКП 1406, 153a*; симъ оубо блгословление(м). блг(с)ви моиси плема рувимле. *Пал 1406, 160v*; и всѣ игоумены оутѣшивана и с любовью принимаа. и визнаа оу нихъ блгословление. *ЛИ ок. 1425, 215 (1178)*.

2. Во 2 знач.: Блгословление оубо здѣ просфура нарицаетса. *КР 1284, 82v. Ср. неблагословление.*

БЛАГОСЛОВЛЕННЫ (40) *прич. страд. прош.* То же, что **благословенны**: И земельное бес троуда || добро не творит са. да по чьто блгословленаго ради троуда оукланае(м)ъ са. *Изб 1076, 75 об.—76*; и да блгословлена боудоу и азъ ѡ(т) тебе. *ЖФП XII, 32a*; блгословленъ оубо бывъ ѡ(т) прп(д)бнаго болюбивынъ съ. (εὐλογηθεῖς) *ЖФСт XII, 124 об.*; да не абие отъ ба възаконноуоумоу и блгословленуоумоу пришьствиемъ его бракоу роугати ноудимъса. бжъствъ||нааго еуагглиа гласъ въпьющо свѣтло. (εὐλογηθέντα) *КЕ XII, 47a—б*; и оумъ весь равню обращати. ѡ(т) вѣнѣшнихъ видѣний. по блгословленуоумоу словоу. и роуцъ съвазанъ имѣти. *УСт*

XII/XIII, 215; и блгословленуоу быти емоу ѡ(т) прозвоутерь. *КР 1284, 149a*; и оумоли ихъ мѣтвоу створити за нь. и блгословленъ бывъ пакы ѡ(т)иде. *ПрЛ XIII, 716*; блг(с)влни быша сѣменемъ его вса колѣна земнаа (ἐνευλογήθησαν) *ГА XIII—XIV, 126g*; Азъ худыи дѣдомъ своимъ ꙗрославомъ. блг(с)влнымъ славнымъ наре(ч)нѣмъ въ кршніи. Василии. *ЛЛ 1377, 78a (1096)*; понеже възвышають стогы гоумна своего хваласа своимъ троудомъ. блгословленъ бгмъ. *Пр 1383, 132a*; Аще кто протива благодати ѡ(т)мъщение створить, блгословленъ кестъ. *Пч к. XIV, 31*; И си(х) яростью ражжегъса ц(с)рѣ. повелѣ оубо блг(с)влениа языки и(х) оурѣзати. извергѣти же ѡчеса ихъ. (φεολόγους!) *ЖВИ XIV—XV, 886*; манасино бо старѣшинство. лѣвицею же иаковлею. блг(с)влно бы(с). ефрѣмо же меншество. десницею. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 161 об.*; исаково же лобзание истинно ю. и блг(с)влень бы(с) июдино же лестно. *Пал 1406, 766*; в роли с.: придѣте блгсловлении (οἱ εὐλογημένοι) *Изб 1076, 205 об.*; то же *ЖФП XII, 27g*; *СбЯр XIII, 77*; *ПрЛ XIII, 84g*; *СБТр к. XIV, 19 об.*; *ПКП 1406, 1296—в*; придѣте ко мнѣ блг(с)влнии. наслѣдуите оуготованое ва(м) цр(с)тво нб(с)ное. *ЛЛ 1377, 142 об. (1206)*; || *поставленный, назначенный*: аще кто повѣствуетъ. приходашю чужемоу ли своему. не повелѣнъ игоуменомъ. развѣ оуставныхъ. боуди и блг(с)влень. иже кто стажить что в монастыри. ли внѣ монастыра. пребудеть бес комканиа. *ПНЧ XIV, 14g*; || *прославленный*: Блгословленъ || бѣ *ЖФП XII, 64a—б*; то же *УСт XII/XIII, 274*; и плема его блг(с)влно буде(т). *ЛЛ 1377, 78 об. (1096)*; блгна ты в женахъ и блг(с)влнъ плѣдъ чрѣва твоего. *Пр 1383, 19g*; бѣ... въ вѣкы блгословленъ юси. *КТурКан XII сп. XIV, 226*; сну Дѣдвъ, блгословленъ грады. *КТур XII сп. XIV, 6*; боуди има г(с)не блгословлено ѡ(т)селъ и до вѣка. (εὐλογημένον) *ПНЧ XIV, 127v*; блгословленъ же бѣ вышни. иже преда врагы твоа подъ роуцъ твои. *Пал 1406, 65g*.

БЛАГОСЛОВЛАТИ (29), -Ю, -ЮТЬ *гл.* *Призывать на кого-л. божью помощь, благодать; благословлять*: ни въ людѣхъ оубо ни въ своихъ да не блгословлають ни телесъ хѣва да не подасть инемъ. (εὐλογεῖτω) *КЕ XII, 506*; довьльно оубо таковоуоумоу [ноу] прощению. блгословлати же иного неподобно. (εὐλογεῖν) *Там же, 1896*; блг(с)влають къждо свое питие. сп(с)ное знамение кр(с)та твора

на немь. УСт XII/XIII, 199; Патью перьсть. страну нѣкакѡ блгословляють. и послѣди палцемь лице прѣкрѣщаютъ. КР 1284, 2716; да о нѣхъ же молихомъса сие да помышляемъ. како и блг(с)владя врага. себе блг(с)влаеть. (ὁ εὐχόμενος... εὐχεται) ПНЧ 1296, 100 об.; избѣрѣте ѿ(т) себе моужа тако(г) достоина. а назъ васъ блг(с)владю. ЛН XIII—XIV, 166 об. (1330); а азъ вамъ кланяюса дѣтемъ своимъ. и благословляю. [так!] i ба молю Гр ок. 1300 (1, пологк.); блг(с)влаеть вса кр(с)тъяны, малыа с великими, нищана съ батыми. КТур XII сп. XIV, 56; субота бо и недѣла. сѣа дѣни еста и праздника и не достоитъ въ на поститиса. овъ оубо бл(с)владя покона ради дѣлѣ бжжихъ. (ἡλόγηται) ПНЧ XIV, 193г; х(с)ъ своа дары всѣмъ... дають... блг(с)влаеть || кр(с)тъяны малаа с великими. ЗЦ к. XIV, 56—57; да кому него клати. или кому е(г) блгословлати. Пал 1406, 77а; и въставъ нача блг(с)вати ма. ЛН ок. 1425, 173 об. (1156); || прославлять: аз же... блг(с)вл(д)ю вл(д)ку. вѣдушии яко иже сиа давыи и большана може(т) дати. (εὐλογῶ) ЖВИ XIV—XV, 64в; **благословлати** (чел.-л.) — *одаривать*: А се блг(с)владю сѣа своего княза василья. своєю очною вели(к)мъ княженьемъ. Гр 1389 (2, моск.); А сѣа своего княза петра блг(с)владю куплею Там же; а тѣми своими примысли всѣми блг(с)владю княгину свою Там же.

БЛАГОСЛОВЛАТИСА (2*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Получать благословение*: кромѣ же всакого прекословна меньшею ѿ(т) лочущаго бл(с)владяетса. (εὐλογεῖται) ГА XIII—XIV, 54г; И зримъ и(х) ѿнамо како веселатса. како блг(с)владетса добры(х) свѣтъ. деснаго ихъ свѣта. (εὐλογήσει) ФСт XIV, 149б.

БЛАГОСЛОВЬНЫИ (1*) пр. *Достоверный*: еше же и ина знаменна многа створиста || и словеса блгословными и родословными глѣста межѣ собою (δογματικῶς) ГА XIII—XIV, 153б—в.

БЛАГОСЛОВСТВОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. *Провозглашать, сообщать радостную вѣсть*: радоуиса мріе бже. еа же ради пастоуси блгословествоуютъ со ан҃глы глѣюще страшнѣю оноу пѣснь СбТр к. XIV, 22 об.; εὐλογεῖν Вост., I, 20.

БЛАГОСЛОВЬЦЬ (1*), **-А** с. *Тот, кто любит вести ученые бесѣды*: ни на оугодье телесе всю ночь довлѣють || намъ спати, за много вечеръ блгословцемъ пробавляна. (φιλόλογος) ГА XIII—XIV, 189в—г.

БЛАГОСТВЬНЫИ (1*) пр. *Исполненный благодати, божественного откровения*: и въ смыслъ бл(с)твныи въшедъ. и въ память неснаго [вм. небеснаго] житыа и исповѣда вса стбывъшася емоу стымъ оцмъ пострада||ти и не оупсѣвъ (φεικόν) ПНЧ XIV, 123—124.

БЛАГОСТОЯНИ|ЮЕ (8*), **-ІА** с. *Твердость, стойкость в благих намерениях, постоянство; установленный порядок, покой*: Ц(с)рвѣ некто писецъ повѣдаше... приходъ въ цркви стыа бца в халкопратию. хотя насытитиса пеня. и чтенна и блгостояннѣ. Пр 1383, 73б; и мирное намъ оустроити цр(с)твию. и блгостояннѣ и житию. МПр XIV, 166; Подобають [келейникам] оубо оумолкнуоти ѿ(т) многа. и терпѣти комоуждо въ своемъ пребываньи. да иматъ се блгостояннѣ вещи послушество. не всегда оуседѣти. но въ ноужныа сходы блгодержзновенно творити. (τῆς εὐσταθείας) ПНЧ XIV, 23а; и тако тво|ращимъ намъ. въ блгостояннѣ будемъ и в тишинѣ (εὐστάθεια) ФСт XIV, 4б—в; и въразумлаа васъ... на исправлене съблаженню. на оустроение расужены(м). на всако блгостояннѣ. и на блгостыню. (εἰς... εὐστάθειαν) Там же, 173г; терпѣнне крѣпко. ч(с)тота бра(т)любье миръ кротость. послушанье мужество блгостояннѣ. въдержанье. (εὐστάθεια) Там же, 185г; в мирѣ и въ блгостояннѣ пребываете. (ἐν... εὐταξίᾳ) Там же, 203в; сходитеса другъ къ другу. мирно и болѣпно. единомыслаше и единомдр(с)твующе. како же к разумѣн [ю]. и къ блгостояннѣ г(с)но. (πρὸς... εὐστάθειαν) Там же, 208г.

БЛАГОСТОЯНЬНО (1*) нар. к **благостояннѣныи**: Се бо дѣло истинна(г) мнишьскаго чина... еже добрѣ испр(а)ви доблии онъ. и блгостояннѣ текыи нб(с)на(г) шестина. и негасимую свою тепло||ту храна. (εὐσταλής!) ЖВИ XIV—XV, 130—131.

БЛАГОСТОЯНЬНЫИ (2*) пр. *Твердый, стойкий*: о семь трепетати... по подобью оцъ наши(х) сѣхъ. ибо они... вси на все ч(с)тии послушливи бѣша. свѣтлии истинни. и блгостояннѣ. безлобни кротци. мирни. (εὐσταθεῖς) ФСт XIV, 229в; в роли с.: есть и се дьяволе пр(и)мышленье. искоушающе врагу таковою кознью. блгостояннѣю [вм. блгостояннѣю] и съставное козни [вм. жизни] нашаа разроушати. и во любосластья. и мысли неподобныа: и различныа въводити (τὸ εὐσταθεῖς) ПНЧ XIV, 23а.

БЛАГОСТОЯНЬНЪ (3*) нар. *То же, что благостояннѣно*: ѿ имени г(с)а ба нашего собрахомъса оубо вкупѣ болше

нарицающеса. не просто и како же подобиаетъ. но блгостояннѣ и блголюбнѣ. по слѣдованию стѣхъ и блженыхъ нашихъ ѿцѣ. (εὐσταθῶς) *ФСт XIV, 89а*; того единого дне молюса и премолю. даруйте ми блгостояннѣ блгоприятнѣ. да прославитсяа бѣ. дѣлы вашими в долзѣ видимыхъ. (εὐκατάστατον!) *Там же, 124б*; не тако дѣлаимъ. но блгостояннѣ и и [так!] блголюбнѣ. (εὐσταθῶς) *Там же, 187в.*

БЛАГОСТРАДАНИЕ (1*), **-Ѧ с.** Страдание во имя спасения души: въсприимѣте праведныхъ сѣни... божественны равныи аныгломъ санѣ принасте. за оружье и за блгострадание телесное. восприятие вѣчныхъ блгѣ. за покорение и похоти ѿ(т)сѣщение. съ мѣники радование. (ἀντὶ... εὐλαφείας!) *ФСт XIV, 18а.*

БЛАГОСТРАДАТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ гл.** Претерпевать муки во имя спасения души: Ини оубо рече да диватса за ѿлѣтъ терпѣныа ихъ тамо тѣснаго житыа. и то же тѣло(м) блгострадати на наснѣ. изнамагати инѣми. еже лѣпо въ пустыни. (εὐλαφῶσι!) *ГБ XIV, 144в.*

БЛАГОСТРАДИЕ (1*), **-Ѧ с.** Блаженство, наслаждение: како в будущи вѣкъ за искусныа блгаа намъ воснають. за нищету бѣгство. за малостажене многостажене нб(с)наго скровища. за плотное измождане. дешвное блгостр(с)тѣе (ἡ... εὐλάφεια) *ФСт XIV, 137б.*

БЛАГОСТРОИ (1*), **-Ѧ с.** Установление, устройство: грѣхъ ради моихъ се приключиса. аще ли блгостроимъ биемъ. (οἰκονομία) *ПНЧ 129б, 14.*

БЛАГОСТРОИНЫИ (1*) *пр. Поступающий надлежащим образом, следующий установленному порядку:* како хотите са схранити. блгоч(с)тивии. и блгостроинии послушливи на || блго по всему. (εὐθέτους) *ФСт XIV, 86а—б.*

БЛАГОСТЫНИ (85), **-Ѣ (-А) с.** 1. Доброта, милосердие, благосклонность: молюти. са. како да възвѣличаю и азъ. съ моученикома. исусе христе мѣногоу твою благодстью. *Стих 115б—116з, 104*; о колико блгостыня твояаа ги како показалъ еси такъ свѣтильникъ въ мѣстѣ || семь. *ЖФП XII, 39—40*; възлюбилъ еси злобоу паче блгостынѣ неправдоу неже глаголаати правдоу. *СкБГ XII, 15а*; то же *Пал 140б, 198в*; *ЛН ок. 1425, 51 об. (1015)*; и блго ба блгостыню възпоминаше. не сътърпитъ бо ре(ч) щедрыи премѣстивъ паче еже можемъ искуситиса намъ. (τὴν χρηστότητα) *ЖФСт XII, 11б*; съ всакою блгостынею. и правдою и истиною.

(ἐν... ἀγαθότητι) *КЕ XII, 235а*; егоже оубо чанати паче всакого оума блгостына. и мл(с)тиваго сила. *УСт XII/XIII, 231 об.*; блгодарствѣю твою блгостыню. како избавилъ еси дѣшу мою ѿ(т) смѣрти. *СБЯр XIII, 7*; да побѣдитъ блгостыни твояаа ги мою злобоу *Там же, 124*; время всакой вещи, вѣдѣти подобааетъ, како смѣрение и власти и обличение и оутѣшению и пощажению и дерзновению и блг(с)тыни и напраснѣствоу (χρηστότητος) *ГА XIII—XIV, 253а*; глѣа о сла(в) бещисльному члвколюбю бѣю. и блг(с)тни его неизъреченьней. *Пр 138з, 27в*; аще хочещи мене погыбѣшу сп(с)ти. о семь покажи свою блг(с)тню и даже ни до мене достигнути. *Там же, 60б*; кротость бо безлобью матери... блгостыни бо съсѣдъ кротости. (χρηστότης) *ПНЧ XIV, 27а*; и много о стѣи любвнѣи блгостынѣ есть ѿ(т) стѣхъ писании оувѣдѣти. (περὶ τῆς... χρηστότητος) *Там же, 201а*; получимъ. вѣчныа блгина. ихъ же буди на(м) всѣмъ получи(т). блг(с)тнею и члвколюбье(м) г(с)а || нашего (χάριτι) *ФСт XIV, 162—16з*; ѿ(т) бѣна блгостына. ѿ(т) неа же всако дане блго. (ἐκ τῆς... ἀγαθότητος) *Там же, 212г*; почтимъ вл(д)чна блгстына. еже блгодѣнаемъ не расужаетъ врагъ и дру(г). *ГБ XIV, 207а*; не оуподоби(м) ли са раби вл(д)цѣ мл(с)рдѣе(м). да г(с)ню бл(с)тыню оулучи(м). *Там же, 208а*; кто во истину по достоиноу исповѣсть ба нашего блгостыню *СбТр к. XIV, 12 об.*; и егда же изволи. блгодѣть. и блгостыни сѣса нашего и ба. изати. ма ѿ(т) лютаго того плѣнниа. (ἡ χρηστότης καὶ ἀγαθότης) *ЖВИ XIV—XV, 7б*; источнику блгостыни и правды. (ἀγαθότητος) *Там же, 90в*; начахъ плавати по морю и югюпѣтскому. ловитву твора оѣю своему. и бѣ блгостынею поспѣваше труды моя. *Пал 140б, 138в*; || *духовное совершенство, душевные достоинства, добродетель:* како не мала време дѣлгота. имъже вѣра его и образъ блгостына и твердость и кротость знаема быти можетъ. (ἡ... καλοἀγαθία) *КЕ XII, 104а*; блжныи иѣ. со всѣми блгостынами наже имаше и се приатъ. еже на хоудѣ постели оупочивати. и хоудоу одежею ѿдѣватиса на ложи [*ПНЧ XIV, 59б — належи*] въ кельи своен. (μετὰ... τῶν ἀγαθῶν) *ПНЧ 129б, 77*; еже бо не видѣти зла ближнемоу. ражаетъ о бѣзъ блг(с)тыню (τὴν ἀγαθότητα) *ПНЧ XIV, 23а*; въразумлаа васъ... на всако блгостояние. и на блгостыню. исполнаа и наполнаа васъ. бж(с)твныхъ его даровъ. (εἰς... ἀγαθότητην) *ФСт XIV, 173г*; нѣ(с) иного рѣшаша пути и || блгаго

хожения блг(с)тнѣ и вводаща въ цр(с)тво небесное. (ἀγαθῆς) Там же, 177е—г; неизре(ч)нныя. и неичерпаныя блг(с)ти покоя и въсприятѣя. их же ни оумѣ не постигнуть. ни наоучитса. ни ср(д)це не въсприеме(т). сухихъ дръвнихъ блгостынѣ. (τῆς ἀγαθότητος) Там же, 178в; и члѣвкъ же || паку бу приближаетса. добродѣтели свѣ(т) глѣтса. ѿко и оуѣнкомъ рече вы есте свѣ(т) миру. но бѣ оубо в рѣсноту свѣ(т). англѣ же и члѣвци по блгостыни. и по освѣщеню и по причастю. ГВ XIV, 26в—г; бѣ оубо пребывает(т) на своей высотѣ. мы же въ свое(м) смѣрени. не смѣсна е(с) к на(м) и не обещна бжѣна блг(с)тнѣ. Там же, 90б; Мнози злии бгати соу(т), блази же оубози, но мы тѣмъ не измѣнимса, зане блгостыню твердоу иматъ Пч к. XIV, 5.

2. *Благодеяние, доброе дело, добро:* ѿко же то младенци мроутъ... дѣвоа блгостыни на нихъ дѣеть са бжѣна. да чисти ошѣдѣше сѣсение приимуть. и ѣште || же ѿко же хотѣша зълѣ жити. да съмотра бѣ переже въсхыти ѿ. (ἀγαθῶ) Изб 107б, 124 об.—125; се праведнаго ради ѡправданиа и блг(с)тына юже члѣвколюбивыи г(с)ь створити въсхотѣ (φιλᾶγαθος) ГА XIII—XIV, 100а; нѣ(с) твораи блг(с)тына, нѣ(с) и до единого. но клатва и татба и прелюбодѣяние и оубиство пролиса на земли. (χρηστότητα) Там же, 136г; источникъ кто есть добродѣтели. истачающа всаку блгостыню. паче же рай бонасаженыи. прозабаа всако плодѣе. бесмртнѣ. (ἀγαθωσύνη) ФСт XIV, 158б; || *духовныя блага, блаженство:* Неразумие же оубо юсть еже приходаштамъ благостынамъ вѣчнымъ. дарѣмъ блгаго ба: ти не пождати трпѣниемъ и вѣроу. нѣ о земныхъ радовати са. Изб 107б, 48 об.; но печали же сѣна сушана во цр(с)тви нб(с)нѣмъ || блгостыни ожидають, грѣховны(х) же трудѣ геоньская болѣзнь и оунылыи ѡгнь жидеть. (ἡ... μακαρίότης) ГА XIII—XIV, 267б—в; и на нб(с)а зовуща ны. и цр(с)тво нб(с)ное подающю. и не изгланыа блгостына. СбХл XIV, 98 об. Ср. *неблагостыни.*

БЛАГОСТ|Ь (120), **-И** с. 1. *Доброта, милосердие, милость:* поне же слышимъ ба глаголюшта. Ико ноуждно юсть црствие нѣсьное. и ноужныи въсхыщаютъ е. вѣроуемъ блгости юго. Изб 107б, 219; о блгости бжѣна юже бо испрва мѣсто назнаменавъ и блгословивъ пажитѣ створи. ЖФП XII, 27б; сырыа накръмляна. плѣнныи избавлана. больныа ицѣлана ѡ(т) сѣго никола блгости. ЧудН XII, 76б;

щедротъ ради бжѣни. и блгости (διὰ... τὴν ἀγαθότητα) КЕ XII, 96а; ѿко се кто красными стѣнами. лѣпыи добрыи покровѣ. иже о блгости трѣбоующимъ. или старость озлоблена боудеть. или недоугъмъ одържѣма боудеть. УСт XII/XIII, 241 об.; [бог] добродѣтелнаго прославляетъ... злаго же блг(с)ти ради милоуетъ. (δι' ἀγαθότητα) ПНЧ 129б, 91 об.; бие... мл(с)рдие и блг(с)ть. (τὴν... ἀγαθότητα) Там же, 101 об.; встанѣмъ къ словословию твоена блгости. млтвоу и моления къ твоемоу млсрдию приносаша СбЯр XIII, 2 об.; се неишетна блгость твоа и бздѣна челоувѣколюбѣя. долго терпѣль юси на мнѣ. Там же, 80; да оулоучю ѡставлѣние злыхъ. прибѣгаа къ блгости твоени. Там же, 177 об.; оупѣваю сѣстиса. твоєю мл(с)тью. молюса оубо твоѣи блгости. не разлоучи мене ѡ(т) дружины моѣя. въ боудоущи вѣкъ. Прл XIII, 28б; нагы соуше покрываетъ ны [богѣ] и грѣеть своєю блгостию. Там же, 11г; ты не разоумѣеши, ѿко блг(с)ть бѣна на покаание та наводитъ? (τὸ χρηστόν) ГА XIII—XIV, 77в; г(с)ь нашъ и(с)ъ х(с)ъ. блгостию своєю призири на свою тварь. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 5а; бѣ еже юси бла||гостию своєю. съ нѣсе послалъ къ мнѣ. юдиночады твои снѣ... помилиу всъ миръ твои. СбЧуд XIV, 118а—б; А иже искушения бываема. попушенемъ бимъ. на бестудныа възвысашанса. во оумѣ своемъ предъ блгтью его. и обидашѣ блгостыню бѣю. (τῆς ἀγαθότητος) ПНЧ XIV, 117в; аще бѣ на грѣшныа. блг(с)ти ради его изливаетъ мл(с)ть свою. (διὰ τὴν χρηστότητα) Там же, 142б; къ... послушаню и смиреню. къ блг(с)ти и къ простыни. къ кротости и к тихости. (πρὸς τὴν χρηστότητα) ФСт XIV, 134б; сего ради накажи ны. обаче блгостю а не яростю своєю. (ἐν χρηστότητι) ГВ XIV, 114б; будѣ(м) блази мл(с)рди мл(с)тви. оуподобимса вл(д)чнѣ блг(с)ти. (τὴν ἀγαθότητα) Там же, 207а; члѣвкомъ не бгатьство, ни пища на ползоу, но блгость и добродѣя(н)е. (χρηστότης) Пч к. XIV, 43 об.; Лоуче многа стажаныа блгость имѣти. не тако можешѣ словомъ оучити и привлещѣ къ собѣ слоушающѣ(х), акы нравомъ блгымъ. (τὸ χρηστόν) Там же, 109 об.; преоумноженоую блг(с)ть ба нашего оуслышите. непомненіе зла долготерпѣнье. СбТр к. XIV, 9 об.; да подобаетъ намъ братѣ десатина та всего лѣта чисто ѡ(т)давати бѣи давшему намъ животъ. и наждаемому ны своєю бл[г]стью Там же, 16 об.; ѡ глубина блг(с)ти. и долготерпѣнна бѣна.

ЗЦ к. XIV, 94в; Пло(д) же духовныи естъ любви. || радость мирь. долготерпѣнье. бл҃гость бл҃гостыни. вѣра. кротость. (χρηστότης) ЖВИ XIV—XV, 45а—б; бл҃годарую же и азъ худыи недостойныи. аще и нѣсмъ доволенъ на словословье твоеа блг(с)ти. (τῆς σῆς ἀγαθότητος) Там же, 121в; видахуть же се и ангѣли. яко пре(ж) створенъ не быша. но повелѣныи(м) блг(с)ти г(с)на быша. Пал 1406, 26в; но мл(с)рдныи г(с)ь. та вса исполнаеть за блг(с)ть понесе члвч(с)каго соушества образъ. Там же, 61г; Кольми много множеств(о) блг(с)ти твоеа г(с)и. юже скры боащимъса тебе г(с)и Там же, 201в; || *благо, благодать*: всѣхъ смыслъ наоучи мудрость. естъ бѣ в ней дѣхъ разумень. сѣо сияние свѣта присносушагѣ. и образъ блг(с)ти бѣна. МПР XIV, 9 об.; г(с)ь дастъ блг(с)ть. і земля наша дастъ пло(д) свои. (χρηστότητα) ГБ XIV, 118г; [Авраам] воспринять силу блг(с)ти разгоренъемъ любве сѣго дѣха наполниа. и службою своею всь остѣса Пал 1406, 67г.

2. *Добродетель, праведность, душевные достоинства*: милыи гѣне наю і драгыи колико бл҃гости испълненъ бысть. яко не въсхотѣ противитѣса любве ради хѣвы а колики воѣ дѣржа въ роукоу своею. СкБГ XII, 11г; жестоко бо и тажко изгнание неправды пострадавшю. неприятоу быти нами. и большею бл҃гостию и сѣмыслъмъ дѣлжнъ естъ принять быти таковыи. (καλοκαγαθία) КЕ XII, 106б; Торговникъ мирьскыи человѣкъ. или богатыи. аще сѣныхъ степенни не прѣидеть. еп(с)пъ не поставитъ(с). степенем же расто||вание не зѣло мало. им же искоушение вѣры и блг(с)тѣ него искоушаетьса. КР 1284, 101в—г; бл҃гости наказанию разоумоу наоучи ма. яко заповѣдѣмъ твоимъ вѣроуахъ. ПрЛ XIII, 147г; вса на путь навода. и вса на блг(с)ть наноса. (εἰς χρηστότητα) ФСт XIV, 110в; преклонатьса ѡ(т) грѣха къ бл҃гости Пч к. XIV, 107; Идеже неч(с)тно естъ бл҃гость, тоу и злоба дерзновенье имѣ(т). (ἀρετῆς) Там же, 124; Да первыи ѡ(т)ступникъ бы(с) къ своеи пагубѣ привлече(с) и ѡ(т)падъ блг(с)ти и в злѣ бы(с) Пал 1406, 19в; токмо чаеть всегда вола г(с)на. въ бл҃гости смирина своего. Там же, 111а; ходитъ въ бл҃гости дѣша своена хранаи законъ г(с)нѣ. Там же, 111б.

3. *Благополучие, блага (материальные или духовные), блаженство*: тои братина бл҃гости потѣщимъса и мы сподобити... дѣхмъ гораше. бѣви работающе. ч(с)тотоу и страхмъ. к немуу пристоупающе.

да достойни са явимъ к немуу. СбТр XII/XIII, 27 об.; вса ѡ(т) тебе чаютъ даси имъ пищу въ бл҃го вѣрѣма. давшемъ тебе имъ сбероутьса. ѡ(т)рзѣшу же тебе роукоу. всачьскаа исполнаетьса бл҃гости. СбЯр XIII, 138; теплымъ положенъемъ любовными оуды. || и будущими бл҃гости поживемъ про(ч)е лѣто живота нашего. (τῶν... ἀγαθῶν) ФСт XIV, 208а—б; Моужю въ бл҃гости соушоу, врази его въ печали соутъ, а въ оубожьствѣ него друзьи его ѡ(т) него разлоучатса. (Ἐν ἀγαθότητι) Пч к. XIV, 57; сонъ ны ѡбумори. да мы оуспохо(м). і въстахо(м). ѡли спипати(с) оустомъ наши(м). ѡ(т) бл҃гости па(ч) меду і ста. СбПаис XIV/XV, 156 об.; і додохомъ рѣки великаа зѣло. і насытихомъ(с) воды еа. і насытихомъ(с) бл҃гости і прославихомъ ба. Там же, 157 об.

БЛАГОСТЬНО (3*) нар. 1. *Хорошо, добро*: писа бо злобу. і никако же бл҃гостно. СбТр к. XIV, 26; || *счастливо, блаженно*: Люто естъ еже комъ самомоу(са) вѣдати, но бл҃гостно, живетъ бо по естъствоу. (μακάριον) Пч к. XIV, 108.

2. *Бесстрастно* (?): ба единосоушествона присносоушествона бл҃гостно и безвременно изъ ѡ(т)ца ишедъша да вѣдаемъ и да поклонимъ(с). (ἀπαθῶς) ГА XIII—XIV, 225а.

БЛАГОСТЬНЫИ (4*) пр. *Добрый, милостивый, милосердный*: въ оузница ѡсоужаеми. слоужбы ѡ(т)падъше. повѣржени ѡ(т)иноудъ не чюютьса. како бо просать еже ѡставиша могоуще. бра(т)и бл҃гостныи быти. (εὐχρηστοί) ПНЧ 1296, 143; яко варлѣ и кеси блг(с)ниемъ блг(с)тныимъ, положилъ кеси на главѣ него вѣнецъ ѡ(т) камении ч(с)тныхъ. (χρηστότητος) ГА XIII—XIV, 83в; и наоучитса ѡ(т) мене яко кротокъ есмь и смѣренъ... азъ оубо блг(с)ьнаго ба ап(с)лѣ есмь. ИларПосл XI сп. XIV, 193 об.; Всѣмъ оубо нищи(м) ѡ(т)врести бл҃госердье... и ввести преже члвкы сушаго члвкомъ даръ бл҃гостныи. аще вдовьства ради требуе(т) того. или сирот(т)ства ради. (τῆς χρηστότητος) ГБ XIV, 95б.

БЛАГОСТЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. *Проявлять милосердие, доброту*: О престоупльшихъ без ноужа... изволиа стоуоумоу съборуу. аште и недостойни бѣша члвколюбиа ѡбаче бл҃гостствовати о нихъ. (χρηστεύσασθαι) КЕ XII, 23а.

БЛАГОСЪБЪРАНИЕ|Ю (1*), **-Ю** с. *Полезное объединение, сосредоточение в одном месте*: призвавшѣ славныа наша патрики... вса си книги собрати. к намъ

повелѣхомъ... в сихъ книгахъ. явственнѣе же и чаще. восприати по(д)бно изволихомъ. на бл҃гособрание. таковогѡ бл҃гоч(с)тнагѡ. законна силы свѣдѣние. и добрѡрасужение вещи. *МПр XIV, 166 об.*

БЛАГОСВЪРШЕННЫ (2*) *пр. Скромный, смиренный:* тѣхъ дѣло не погибающе. ни точаше тла. но все всегда духовное... тѣхъ ѡдѣние благосвершено. по явленью. оутрѣ же яко тресны златы. добротою добродѣтели оукрашены (εὐτελέεις) *ФСт XIV, 83в;* аще и кии бл҃госвершени. и скорѣ на хоженье... цѣль же достоинъ страдалныа мзды. яко очи имьи на г(с)а. (εὐτελέεις) *Там же, 175а.*

БЛАГОСВЪВЪСТЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Истинная сознательность, добрая воля:* киприанъ... не толми бо паче вели(к). оуста(в) бл҃госнабдѣти. яко поновити бл҃гоч(с)тъе. ово бо обычана. ово же бл҃госвѣстья. (τῆς εὐβουλίας) *ГБ XIV, 200а.*

БЛАГОСВЪВЪСТЫННЫ (2*) *пр. Добросовестный, сознательный, добровольный:* испытаете. со мноюю истиною. виноватыа. но преже оклеветающагѡ. како естъ житие егѡ. і аще бл҃госвѣстено и бл҃говѣренъ обращетъ(с). но і тако не имѣте кему вѣры. безаконно бо естъ тако свѣдѣтельствовати. *МПр XIV, 20 об.;* паче же все ба ра(д)... хранаша и являюща. яко словомъ и ѡ то(м) бл҃госвѣстнѣмъ дѣлеси не лицемѣрнаго ра(д) послушанья. и не ропотнаго терпѣния. (εὐσυνειδήτου) *ФСт XIV, 152г.*

БЛАГОСВЪВТ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮЕТ** *гл. Рассуждать справедливо, давать добрый совет:* здѣ же на кое требованіе. ни преже страсти ни враждоу ни небрегуще. в делесны(х) молюса. но не по зазору бию. бл҃голучаше и бл҃госвѣтующе и достоино славаше. дающе и предающе комуждо (εὐσυνειδήτως!) *ФСт XIV, 4а.*

БЛАГОСВЪВТЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Благоразумие, рассудительность:* оунни на стр(с)ти мужество. старці бл҃госвѣтъе. иже в силѣ доброразумье. иже въ воинствѣ кротость. иже въ словесе(х) добрословье, (τὴν εὐβουλίαν) *ГБ XIV, 200г.*

БЛАГОСВЪВТЬНЪ (2*) *пр. Добросовестный, благоразумный:* и аще бл҃госвѣтенъ и достовѣренъ обращетъса, || и тако да не имѣте кему вѣры. (εὐσυνειδήτος) *ГА XIII—XIV, 215—216;* испытайте оубо съ мноюю истиною. виноватаго но понеже оклеветающаго како естъ житие его. и аще бо бл҃госвѣтенъ и бл҃говѣренъ обращетса ино и тако поймете кему вѣры безаконно бо естъ тако свѣдѣтельство. но да

имаить инѣхъ свѣдѣтеля *РПрМус ст. XIV, 2.*

БЛАГОСЪДѢЛАНЬ|Ю (2*), **-Ю** с. *Благодеяние, совершение добрых дел:* а мы слово принесѣ(м) их же има(м). еже добрѣе и ч(с)тнѣе. инако же и словеснѣ и поуще. на бл҃госдѣла(н)е словеснѣе вещи. (ἐπ' εὐεργεσίᾳ) *ГБ XIV, 53а;* Многымъ же наказавъса первѣе въ много мѣсто грѣ(х). иаже и злоби коре(н) израсти. по различны(м) винамъ и временемъ. слово(м) законы прѣрки. бл҃госдѣланье(м) прѣщенье(м)... ратми побѣдами. (εὐεργεσία) *Там же, 58б.*

БЛАГОСЪЛОЖЕНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Упорядочение, стройность, гармоничность:* оумысли тва(р) плотану и видиму. и се же е(с) ѡ(т) нбсе и земла. и иже е(с) межю съставле(н)е и совокупле(н)е. похвалну оубо по всему бл҃говеществу подобнохвалнѣ еже ѡ(т) бл҃госложе(н)а всѣ(х) и сстроеныа. иному ко иному добрѣ бывшю. и всѣ(х) ко всѣ(м) въ единою твари сконча(н)ю да яви(т). (τῆς... εὐαρμοστίας) *ГБ XIV, 55г.*

БЛАГОСЪЛОУЧЫННЫ (1*) *пр. Ниспосланный на благо, благодатный:* а симъ роса приде карину. бл҃гослучныи источникъ родиса въ ви||флеомѣ. жидовьскаа земля процвѣ(те). и страннѣмъ сѣсч приде. (τῆς Μυριάς ἢ εὐτυχία) *СбЧуд XIV, 133а—б.*

БЛАГОСЪМОТРѢНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Благоусмотрение божие, предопределение:* бж(с)тва бо ничто же свершенѣе но бѣ. ѡ(т) него же инѣ(м) свершитиса... глѣть же са паки бл҃госмотренѣе вл(д)чна пло(т). бѣ за свершенѣе съединенѣе. еще же сверше(н) х(с)ъ. ни единого требуа оправданья. *ГБ XIV, 62в.*

БЛАГОСЪМЫСЛЬНЫ (2*) *пр. Благоразумный, мудрый:* не вѣсте ли яко такована. щюжа соуть бѣа правовѣрныа вѣры. и нашего житья. но и мирьскимъ бл҃госмыслнымъ. своя оуставишаса. которыи бжи законъ повелѣваетъ сѣсч. (ἡοσμιοῦς τοῖς εὐφρονοῦσιν) *ПНЧ XIV, 127г;* *благосмыслное средн. в роли с.:* какоу оубо въ чудесѣхъ бл҃годать ѡцѣ имаше. яко же паче. оубо еже въ нихъ скорость почюдитиса. паче же скорости величество. паче же ѡбою дающаго млстивною и бл҃госъ||мыслною. (φιλανθρώπι-
τατον!) *ЖФСт XII, 147 об.—148.*

БЛАГОСЪМЪРЕННЫ (1*) *пр. Кроткий, смиренный, послушный богу. В роли с.:* Никто же взираетъ къ терпѣнню. и къ художеству... || ...на бл҃гопослушливыа. на бл҃госмѣренныа. и восображающася

на бж(с)твеное подобие. (πρὸς τὸν θεοτα-
λεῖνωτον) *ФСт XIV, 616—в.*

БЛАГОСЪНАБЪДЪТИ (1*), **-ЖОУ,**
-ДИТЬ гл. Точно соблюдать, сохранять:
киприанъ великии. гоните(л) и вѣнчате(л).
иже преложенье(м) не побѣдимыи. ичи
добродѣте(л)ю диве(н). не толми бо паче
вели(к). оуста(в) блгоснабдѣти. како поно-
вити блгоч(с)тъе. ово бо обычана. ово же
блгосвѣстна. (τὸ πλὸν ἀγαθοῦ διασώσασθαι!)
ГБ XIV, 200а.

БЛАГОСЪСТАВЪННИИ (1*) пр. *Сораз-
мерный, слаженный, гармоничный:* соблю-
дайте оумъ въ ч(с)готѣ. языкъ ѿ(т) оба-
женья. оустнѣ ѿ(т) празнословина... оружья
правдѣ пре(д)ставите. органы блгосъ-
ставныа о бзѣ живуще (εὐαρμοστίας)
ФСт XIV, 212а.

БЛАГОСЪТВОРЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Бла-
годаяние, милостыня:* и прѣмногое блго-
ств(о)рение. еже створать братьяа нищимъ
по дрѣвнему прѣданию *КР 1284, 71г.*

БЛАГОСЪЧЪТАННО (1*) нар. *Строй-
но, согласно:* Ре(ч) к нему иѡсаафъ. сина
оубо вса добрѣ ре(ч) и блгосочтанно.
(εὐαρμοστως) *ЖВИ XIV—XV, 25а.*

БЛАГОСЪЧЪТАНЪННИИ (4*) пр. *Хоро-
шо составленный, слаженный, стройный,
гармоничный:* имена же сина хоташимъ
ѡбрѣсти сказавъ і число. числ(ь)ными гра-
мотами. блгосочтанно како же мна по
моей силѣ. сложѣние створихъ сѣм же
ѡобразомъ. оу(с)тавихъ изложение. *КР
1284, 16в;* почюдив же са мужъ блгосоч-
танънымъ и блгоразумнымъ(ъ) глѡмъ. (τὸ
εὐσύνολτον... τῶν ῥημάτων) *ЖВИ XIV—
XV, 42в;* аще зиж(н)тела и творца видѣти
не могу. но ѿ(т) блгосочтаннаго и предив-
наго моего оустроенья в разумъ приидо(х)
того прмдр(с)ти. (εὐαρμοστον) *Там же, 66а;*
блгосочтанное оустроенье соблюденъе всеа
твари разумѣвана. (εὐαρμοστον) *Там же,
66б.*

БЛАГОСЪРДИ|Ю (13), **-Ю** с. *Добро-
сердечие, доброта, милосердие:* мл(с)тъ
твоя велика на мнѣ... велми бо изливаеъ
каюшимъса намъ. море своего многоаго
блгосръдиа (τῆς... πλουσπλαγχνίας) *КР
1284, 213г;* къ нищимъ блгосръдие. (τῆς...
εὐσπλαγχνίας) *ПНЧ 1296, 67;* да боудеть
мл(с)тъ твоя на насъ оуповающихъ на тв.
мъноаго ради твоеаго бещисленаго блго-
сръдиа. *СБЯр XIII, 50 об.;* съ страхомъ
биемъ съ мл(с)тию и съ блгосердьемъ.
(μετὰ... εὐσπλαγχνίας) *ФСт XIV, 60в;*
блгосердьемъ. и любовию (εὐσπλαγχνία)
Там же, 97б; Всѣмъ оубо нищи(м) ѿ(т)-
врести блгосердье. (τὰ σπλάγχνα) *ГБ XIV,
95б.*

БЛАГОСЪРДЫИ (5*) пр. *Добросердеч-
ный, милосердный:* и едины ѿ(т) нихъ
ѡбрѣтошаса блгосръди. и хоташе не
прѣстоупати повеления гна своего. дру-
зии же ѿ(т) нихъ непослушливи суще.
и жестоци *ПрЛ XIII, 71г;* Всеволодъ
блгосердъ сы. не хота крове прольяти
ЛЛ 1377, 128 об. (1177); то же *Там же,
131 об. (1181);* будите же другъ къ другу.
блази блгосерди. предающе сами себе.
(εὐσπλαγχοῖ) *ФСт XIV, 75г;* Всеволодъ
же блгосердъ сы не хота. кровопролитыа
ЛЛ ок. 1425, 217 об. (1180).

БЛАГОСЪРДЪННИИ (1*) пр. *Благосло-
венный, праведный:* толико лѣтъ стражаю
въ блгосердънѣмъ семь дѣлѣ. да ни мзды
имать како же подобаеъ. точью трудъ
имать безмѣренъ. (εὐλογημένῳ) *ПНЧ XIV,
144в.*

БЛАГОТ|А (14), **-Ы** с. *Доброта, ми-
лость, милосердие:* блгота бина на пока-
ние та ведеть. *МПр XIV, 54 об.;* двѣ оубо
о члѣвчи произведены винѣ. ово оубо
начальство блготы бжья. конечнее же въ
славу бжью. *ГБ XIV, 20в;* види(ши) ли
блгооумство колико. видиши ли дѣха блго-
ту. (τῆν χρηστότητα) *Там же, 45г;* Елма
же не довлаше блготѣ се. еже исходити
то(ч)ю свои(м) разумо(м). но лѣпо баше
прострегиса блготѣ и проити како мно-
жаиши(м) быти блгодѣянымъ. се бо
конечныа баше блготы. (τῆ ἀγαθότητι...
τὸ ἀγαθόν) *Там же, 55а;* вѣнецъ же блготы
блг(с)вимъ. и ѿ(т)всюдѣ равенъ собѣ и
подобе(н). (χρηστότητος) *Там же, 62б.*

2. *Блага (материальные или духовные):*
донде же и еще властелинъ оуму еси.
притеци къ дару... донде же не въ инѣ(х)
лежи(т) твоя блгота. но са(м) ты еси сему
властели(н): (τὸ σὸν ἀγαθόν) *ГБ XIV, 29в;*
и гладе(н) будеши в толицѣ || батьствѣ
блготы. (τῆς ἀγαθότητος) *Там же, 35в—г;*
Мню оубо всѣ(м) исповѣдати имущимъ
оумъ. оученье будужи(м) блготамъ (τῶν...
ἀγαθῶν) *Там же, 146а;* а се туне блгъ
баше. и пшеници помощникъ бес купли.
к нему же взираа мл(с)тью члѣволюбство
притажати. на будущана блготы получици
сѣмъ поданье(м) пшеница (τῶν... ἀγα-
θῶν) *Там же, 158в.*

БЛАГОТВОРЕНИ|Ю (21), **-Ю** с. *Совер-
шение добрыхъ дел; благотворительность:*
цркви... і батьства съ правдою і съ блго-
творениемъ || не похоулаеъ. *КР 1284,
71в—г;* дивныи же Тить съ... блготворе-
ниемъ многимъ и цѣломоудрьемъ и пра-
ведьемъ оукрашенъ (ἀγαθοουργία) *ГА
XIII—XIV, 182б;* и батьство съ правдою
и блготвореньемъ же к нищимъ не оуничи-

жаемъ (μετὰ... εὐλοίαε) ПНЧ XIV, 101г; не токмо своена ради потреби дѣлають. но и чюжимъ и нищимъ... таковымъ блгтворенемъ жертвою стоу и приатною бви приносаше. (τῆν... εὐλοίαν) Там же, 142а; донде же не ини владѣю(т) твоимъ блгмъ. но са(м) г(с)нъ еси о блгтворене(н)и. ГВ XIV, 29г; не оуподоби(м) ли са раби вл(д)цѣ мл(с)рдье(м)... || ...приобраще(м) блгтворенемъ(м) своа дша. Там же, 208а—б; блгтворене(н)а батьство себѣ сбираа баше. иже и здѣ весели(т) надежею будуща(г) наслаже(н)а. (τῆς εὐλοίαε) ЖВИ XIV—XV, 120в; блгыи бо члвкъ... блгтвора. одолѣетъ злу. и покрываемъ ксть ѿ(т) ба. блгтворениа его ради. Пал 140б, 118а; || дар, милостыня: даемаа плодоношѣ(н)а цркви. н(а) блгтворение. раздаваемъ(а)н ѿ(т) еп(с)па КР 1284, 71а; и малое ѿно помна твое блгтворенемъ. с лихвою дн(с)ъ ѿ(т)дам ти. (τῆς... εὐλοίαε) ЖВИ XIV—XV, 55в; в ризы в на же бѣ оболченъ съвле(к) съ себе. конечное се блгтворене(н)е оубоному дарова. (εὐλοίαν) Там же, 127в.

БЛАГОТВОРИ|Е (7), **-ІА** с. *Добрые дела, милостыня*: како же съ надѣаса блгтворию еже стражють мнози. еже къ нищимъ блгосрдие. (ταῖς εὐλοίαε) ПНЧ 1296, 67; Сего блгтворина. и бѣ(си) въстрепета(ш). (φιλοπονίαν) ПНЧ XIV, 145в; тогда бо отинудъ помощи нѣ(с) време. всака молба бездѣлна... кде службы. кде пѣныа. къ|де блгтворыа. тѣмъ преже коньца оного другъ другу помозѣмъ. (εὐλοία) Там же, 178—179; а еже ко оубогымъ блгтворыа. приложенье всакого блгтворыа. приложенье всакого блга ѿ(т)данья. (ἦ... εὐλοία) Там же, 179а.

БЛАГОТВОРИТИ (11*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Делать добро, благодетельствовать*: велика бо сила мл(с)тни. не тѣкмо въ семь вѣцѣ блгтворить. нъ и въ боудущии вѣкѣ вараемъ юю видѣти личе бие. ПрЛ XIII, 61в; ѿбратиса къ боу... поканяныа ждеть. первѣе блгтворить иша обращеныа. Пр 1383, 102б; ни похули. не похвали блгтвора. (εὐ λοίον) ГВ XIV, 159г; блгыи бо члвкъ... милуютъ вса аще и грѣшници суть. аще же и мыслать на нъ злѣ. то тѣ блгтвора. одолѣетъ злу. Пал 140б, 118а; прич. в роли с.: горе вамъ. югда добро кроуть вамъ вси члвци... поне же сильныхъ ксть блгтворашихъ не навѣ быти всѣмъ. (ἀγαθοεργούντας) ПНЧ 1296, 104 об.; оуча на(с) свыше. како блгтворашими пешиса. (τῶν εὐλοιοῦντων) ПНЧ XIV, 91в; благо-

творити (кому-л.), къ (кому-л.): самъ же блгтвора имъ пребываше и бѣдоуа пред ними. (εὐεργετῶν) ГА XIII—XIV, 66г; им же бѣ сътвори себе блгтворити дана дождь с нб(с)е. и временна(на) обилнаа СбЧуд XIV, 292в; и подобна си(м) твори къ болаши(м), и къ бѣднымъ, и къ недоужнымъ блгтвори, нежели къ злодѣемъ Пч к. XIV, 42 об.; Боудѣте другъ къ дрѣ||гоу блази и мл(с)рди, блгтвораше собѣ, како же и бѣ ѿ хр(с)тѣ подарова намъ. (χαρίζομενοι ἑαυτοῖς) Там же, 108 об.—109; **благотворити** (что-л.) — *творить на благо*: тако и азъ блго. вамъ еже ѿглашеное слово. полезно же такое блгтвораше различнѣ. и преразли||чнѣ. ФСт XIV, 71—72.

БЛАГОТЕЧЕНИ|Е (1*), **-ІА** с. *Подвижнический, праведный образ жизни*: како же ре(ч) паки бословець григори. многуди [так!|] ми ту дѣлающюса многимъ потомъ. многа любви бывають на немъ. тако же и на подвижѣхъ толика же и на мужствѣ. превыше блготечение. непобѣдимое бѣние. (τῆς εὐδρομίας) ФСт XIV, 16г.

БЛАГОТЕ|ЧИ (-ЩИ) (3*), **-КОУ**, **-ЧЕТЬ** гл. 1. *Легко двигаться*: поне же бо тѣло наше за весь днъ изнемогаеть... нужна естества съдѣтель повседневноую пищею съдержатиса оустрой. како же се всегда блготекоущю. но не разливати. и ищезновати како же стражють. (εὐδρομον) ПНЧ XIV, 194б.

2. *Вести подвижнический, праведный образ жизни*: аще нынѣ ѿбраще васъ како же бѣ хошетъ. живыи ѿбраще ны. вса з(д)равы вса блготекуща. вса послушливы. (εὐδρομοῦντας) ФСт XIV, 107а; Оутвердимъ ср(д)ца крѣпостною вѣрою. имуще та колѣблющася. ѿ(т) жажа дѣшныа. и паки свѣтныа и любоплотныа. ли блготекуще. еще || тецѣмъ не препирающе(с) не поползающеся. встанѣмъ поканянемъ и трудомъ. (οἱ εὐδρομοῦντες) Там же, 138—139.

БЛАГОТИХИЙ (1*) пр. *Благотихое средн. в роли с. Постоянство, уравновешенность*: но мноу нрава блготихое. и оутверженое израдное величье прозваша. (τὸ... εὐσταθές) ГВ XIV, 170а.

БЛАГОТИШНЫИ (1*) пр. *Тихий, спокойный*: моудро прише еси въ блготিশное пристанище присталъ еси ПКП 140б, 2г.

БЛАГОТОЧНЪ (1*) пр. *Хорошо текущий, плавный (о речу)*: Доселъ оубо намъ блготочно слово. по гладку пути приноса. (εὐδρομος) ГВ XIV, 147г.

БЛАГОТРЕБЬНЫЕ (1*) *пр.* **Благо-требное средн. в роли с.** *Служение богу:* дѣло многодостойно. съдѣла чюдьни. и како оубо прочею пожити имъ. навѣ показавъ имъ. блготребное любаше. ЖФСт XII, 54 об.

БЛАГОТЕРП|ЪТИ (2*), **-ЛЮ, -ИТЬ** *гл.* *Безропотно сносить, добровольно претерпевать:* еже блготерпѣти искушения ѿ(т) х(с)а нашея жизни г(с)и блг(с)ви (περὶ τοῦ εὐχαρίστωνος φέρειν) ФСт XIV, 58б; да не отаи помысливъше ѿ(т)щегимъ вѣки. и вѣчно мучимса. и бесконечно. сиа блготерпаще на будущаю времена (ταῦτα μακροτέρου μὲν ἢ κατὰ τὸν λαρόντα καιρόν) Там же, 207а.

БЛАГООУВѢТНЫЙ (1*) *пр.* **Приветливый, благосклонный, снисходительный:** свѣщнныи странноприять карпъ. моужь. аще и кто инъ... оубо ниже сѣхъ тайнъ службы начинаше. не первѣ емоу в начальныхъ мѣтвахъ свѣщномуу и блгооувѣтномоу зрѣнью навѣшкоса. ПНЧ XIV, 120б.

БЛАГООУГАЖА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл.* *Угождать, быть приятным:* та(к) и ѿна болшее тщанье покажи блгооуг(ж)ана емоу. како же бо велики власти спо(д)билса еси ѿ(т) ба (εὐαρεστῆσαι) ЖВИ XIV—XV, 126б.

БЛАГООУГО|ДИТИ (2), **-ЖОУ, -ДИТЬ** *гл.* *Угодить, быть приятным:* югда оубо видиши бившаго прр(о)ка сп(с)аема. а не бившаго [так!] погыбаема. и оубо пошадѣвшаго мучима. а не пошадѣвшаго блгооугодивша. всьдѣ преже естества вещии бие правосудие помысли. (εὐδομιούοντα) ПНЧ XIV, 8б.

БЛАГООУГОДЬ|Ю (1*), **-Ю** *с.* *Расположение, благосклонность:* о семь оубо потщимса вси. ѿ(т) ба блг(д)тъ обрѣсти. и тако ѿ(т) члвкъ блгооугодье при||имемъ. и блгооугодни буд(е)мъ. (εὐχάριστοι) ПНЧ XIV, 118в—г.

БЛАГООУГОДЬНО (3) *нар.* *к благооугоднымъ в 1 знач.:* Велика бѣда отрочати въ общемъ жити... а иже въспитають блгооугодно и блг(с)лвнѣ юсть. ПНЧ XIV, 17а; || *покорно, кротко:* ꙗко же телесныя стр(с)ти. овы оубо легкы. и блговиньна ицѣлены. блгооугодно приемлють. (εὐχολον) ПНЧ XIV, 31в.

БЛАГООУГОДЬНЫЕ (17) *пр.* 1. *Устремленный к благу, добродетельный:* постыничское житие блгооугодною. (ἀρίστην) КР 1284, 214б; въ тѣхъ блгооугодныхъ дѣлѣхъ добръ поживъ Пр 1383, 53г; разумѣте что есть вола бѣна. како не токмо блгъ долженъ есть быти. но и свершенъ и блгооугоденъ. (εὐάρεστον)

ФСт XIV, 135в; наша же [жертва] жрома животворить... тѣм же сѣа ю(с) || и блгооугодна. ГБ XIV, 133б—в; что ти перво(е) явлю. матеж ли или злобу. свѣта сего житье ли блгооугодно. и сп(с)но. ЗЦ к. XIV, 7г; **благооугодьно средн. в роли с.:** искусихъ бо са... како добро юсть и блгооугодно. истина. съ правдотворениемъ. Пал 140б, 112в; || *послушный, покорный:* како братия соутъ рабомъ своимъ г(с)дмъ повиноватиса. во всемъ блгооугодномъ быти. не прѣкы глѣше ни ропѣюще. (εὐαρέστον) ПНЧ 129б, 39 об.

2. *Угодный, приятный, желанный кому-л.:* югда творить кто мл(с)тню... се юсть блгооугодно бви. (τοῦτο... τὸ εὐάρεστον) ПНЧ 129б, 59 об.; чада, послушанте родитель своихъ. то бо юсть блгооугодно бви (εὐάρεστον) Пч к. XIV, 70.

БЛАГООУДОБЬ|Ю (1*), **-Ю** *с.* *Нравственное совершенство, добродетель:* Ни ѿстанокъ блгыхъ моужь ѿтимають время, блгооудобье же и съ оумершимъ сияють. (ἀ... ἀρετά) Пч к. XIV, 5.

БЛАГООУДОБЬНО (2*) *нар.* 1. *На благо, с пользой:* мниши се и о женѣ глѣща. блгооудобью наведе [Христос] исправление се. юдиноу вещью токмо пращана ѿ(т)поустити ю. другою же ни. (εὐκαίρωσ) ПНЧ XIV, 38г.

2. *Благоразумно:* нынѣ ѿбращоу васъ... вса послушливы. вса блгооумны. вне [вм. и не] въпадшася в невѣжество или превпадшася благоздобно приимающихъ запрещенна. (εὐκόλως) ФСт XIV, 107а.

БЛАГООУДОБЬНЫЕ (1*) *пр.* **Благооудобные средн. в роли с.** *То, что служит благу, праведное:* мнози на пакостѣ слышашимъ... блгыми словесы оугажають. мажюще ихъ стр(с)ти. кормать на пагоубоу. твердое и блгооудобное и полезно. бридкое писание раздрощающе. (τὸ... εὐτόνον... τὸν γραφῶν!) ПНЧ XIV, 12а.

БЛАГООУДОБЬНЪ (1*) *нар.* *Позволительно, допустимо, не греховно:* Но на высоту оуповати. блгооудобнѣ и по||лезнѣ идѣ же и глава наша х(с)ъ. идѣ же... и жизнь вѣчна. (εὐαγής) ФСт XIV, 142а—б.

БЛАГООУКРАШЕНЬ|Ю (4*), **-Ю** *с.* *Украшение, нарядное убранство:* оуставление закону черноризьчскому... блгаоукрашения члтаревы. (εὐχοσμία) ГБ XIV, 157г; и слу(х) юго зарасяа приходашимъ пѣнемъ видѣ и множество народа. и вса блгооукрашения келико же ѿ олтарю. (τὴν εὐχοσμίαν) Там же, 164б; || *перен.:* ручь||наго блгооукрашения дѣла нашего. въ смиренюмдрии милованья нашего.

(τήν... εὐτολίαν) *ФСт XIV, 144в—г*; супружныя добродѣтели блгооукрашенье(м). *ГБ XIV, 201а.*

БЛАГООУМИ|Е (11), **-ІА** с. 1. *Благо-разумие, благонравие*: и премдр(с)ть моя въстависа въ мнѣ... и не ѿ(т)лѣпихъ ср(д)ца своего ѿ(т) всакого блгооумья. (ἀπὸ... εὐφροσύνης!) *ГА XIII—XIV, 95б*; не хытрьостью порабощеваимъ. не блгооумьемъ собимъ. (εὐνοία) *ГБ XIV, 160а*; Красотоу мни блгооумие. (τήν φρενῶν εὐμορφίαν) *Пч к. XIV, 92 об.*; кротость. безлобье. блгооумье. е(ж) .ē. разу(м). *ЗЦ к. XIV, 78а*; и свѣтлостію лица. прекрасныи осифъ нарицахоуть и. дѣшвыи же блгооумьемъ оувазаса. паче ц(с)рьскаго оувасла. *Пал 140б, 84г.*

2. *Благожелательность, благоволение*: мы же... ѿ ѿпю оубо яко же бѣ предъставихомъ. и блгооумію юю чѣстоу повѣдахомъ. (τῆς εὐνοίας) *ЖФСт XII, 162*; пріходаше к нему. сдружашеса лжею. завистью же баше. а не блгооумье приносаше ему. (εὐνοία) *ГБ XIV, 149б.*

3. *Счастье, благополучие*: и словесъ бо взискаа блгооумье приахъ. и вину другую акы саоуль. иже ослать оѣ ища цр(с)тво обрѣте. (εὐδαμονίαν) *ГБ XIV, 147г.*

БЛАГООУМИЛЕНІИ (1*) *пр. Смирный, кроткий*: таковаа на мужа свѣщавш(е) вѣдааху разума юго блгооумиленое изволенье. (εὐκατάνοκτον) *ЖВИ XIV—XV, 13а.*

БЛАГООУМИЛЕНЬ|Е (1*), **-ІА** с. *Смирение духа, покорность*: со оумилениемъ в боазни ба восла нои жертву. к нему оубо по вса часы. блгооумиленьемъ имѣашеть ю(ж) обона г(с)ь. *Пал 140б, 55а.*

БЛАГООУМЬНИК|Ъ (1*), **-А** с. *Благо-разумный, благонравный человек*: Аще симо(н) еси кириньскыи. крестъ возми въслѣдуи же. Аще ра|спнешиса с ни(м) акы разбоини(к). акы блгооумни(к) ба познаи. (εὐνώμων) *ГБ XIV, 71—72.*

БЛАГООУМЬНО (1*) *нар. к благооумь-*
ныи: яко же оѣ всѣхъ блгооумно. и приближно коег(о)ж(д)о силы. посѣщати телесныя. и тако подобаетъ исполнити повелѣныя. (εὐνοῦς!) *ПНЧ XIV, 140г.*

БЛАГООУМЬНЫИ (8) *пр. Благоразумный, мудрый; благонравный*: Жена блгооумна съставъ домоу. и имѣнио сїсение. *Мен к. XIV, 184*; почто оубо въспираемъ разумно глѣшана и ведущаа ны блгооумнымъ оучениемъ в сп(с)ние. *ЗЦ к. XIV, 25б*; о сїрти иосифовѣ. мужа блгооумна истинна. *Пал 140б, 112в*; и тако оу|тѣши. блгооумныи кнзь Юрополкъ. брань ту лютоую *ЛН ок. 1425, 111—111 об. (113б)*;

кнаже Андрѣю мужьству тѣзоимените братома блгооумныма. стѣма стр(с)пчема въслѣдовалъ еси. *Там же, 20б об. (1175)*; || *кроткий, покорный*: нынѣ ѿбращоу вас яко же бѣ хоцеть... вса з(д)равы вса блгоотекуща. вса послушливы. вса блгооумны. (εὐηλίους) *ФСт XIV, 107а.*

БЛАГООУМЬНЪ (1*) *нар. к благооумь-*
ныи: бж(с)твеное пи|сание исповѣдаеть. блгооумнѣ и блгою дѣшоу. и другъ с другомъ все [вм. все] братство ваше имуще яко едину дѣшо. (εὐσθενῶς!) *ФСт XIV, 96а—б.*

БЛАГООУМЬНЪИ (2*) *сравн. степ. к благооумьныи*: буди не ѿ(т) девати безблг(д)тньникъ. но десатого подражаи. аще бо и самаранинъ баше. но инѣ(х) блгооумнѣи. (εὐγνωμονέστερος) *ГБ XIV, 41а*; оному бо мое а оного мнѣ намѣнити. и ѿ(т) ба и ѿ(т) члѣвкъ блгооумнѣиши(х). (τῶν ἀνθρώπων τοῖς εὐγνωμονεστέροις) *Там же, 172г.*

БЛАГООУМЬСТВ|О (1*), **-А** с. *Мудрость, здравый ум*: види(ши) ли блгооумство колико. видиши ли дѣха блготу. (τήν εὐγνωμοσύνην) *ГБ XIV, 45г.*

БЛАГООУПЛО|ДИТИ (1*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** *гл. Изобилловать плодами. Перен.*: Нынѣ же оубо яко же оуже ѿч(с)тивѣшеса ѿ(т) терныа. пакостіи волчѣца. блгооуплодисте чада моя. блгооживисте новое житье показасте (εὐκαρπήσατε) *ФСт XIV, 141а.*

БЛАГООУПОВАНИ|Е (1*), **-ІА** с. *Упование, добрая надежда*: обычаи приносити вашего исповѣдания. еже любви блгооупования. подающему оружью силу. споборство. силу на очищение на невидимыа противныа. (τήν εὐελπίαν) *ФСт XIV, 21в.*

БЛАГООУПРАВЛ|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Следовать правилам, быть послушным*: но токмо блгооживемъ яко же ре(ч)ное ча(д) моя но токмо блгооуправляемса. но токмо блгоожижемса. (εὐθετήσομεν) *ФСт XIV, 3а.*

БЛАГООУСТРА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Соблюдать порядок, меру*: и тѣхъ да имамъ оуставленье и тѣхъ да держимъ оубо. блгин ѿобразъ. смирающе блгооустрачающе. смѣреномоудрствующе. (εὐτακτοῦτες) *ФСт XIV, 95б.*

БЛАГООУСТРОЕНИЕ|Е (4*), **-ІА** с. 1. *Должный порядок, упорядоченность*: не можете оубо видѣти. полезныхъ себе кождо. блгооучиненіи еже ревнующей на блго|оустроение. (τήν ἀταξίαν) *ФСт XIV, 80в—г*; || *хорошее состояние, благополучие*: прострите руку на помощь. прими-

лунте примѣте. исправите преводите в мирѣ. въ блгооу||строение. (εἰς... εὐστάθειαν) *ФСт XIV, 1296—в.*

2. *Твердость, стойкость*: еже любве еже блгодѣшья. блгооустроениа. терпѣниа (τὴν εὐτονίαν) *ФСт XIV, 59г*; иако не то е(с) иночество еже ѿ(т)лучатиса ѿ(т) члвкъ тѣломъ. но въ блгооустроенье нрава. *ГБ XIV, 185а.*

БЛАГОУСТРОЕНО (1*) *нар. Правильно, как следует*: Но вы иако богомудрии. и вса бж(с)твено и блгооустроено исполнающе нынѣ. и на будущее лѣто (εὐσταθῶς) *ФСт XIV, 85а.*

БЛАГОУСТРОЕННИИ (1*) *пр. Правильный, устойчивый*: пре(д)лежащи на мѣ подвигъ приимающе. не оувадающе ꙗи блгооустроеную похвалу. никако же оуныниемъ ослабѣюще. (εὐσταθῶς) *ФСт XIV, 9в.*

БЛАГОУСТРОИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** *гл. Наставить, направить кого-л. (на правильный путь)*: проса себѣ сѣсна. нѣкояи помощи да не погибну. бж(с)твенныхъ человекъскихъ. могущихъ обновити сѣсное житые. и путь створити. и блгооустроити. и кождо насъ в первы образъ и в хождение. по правилу и по закону. (εὐτακτίσαι) *ФСт XIV, 44в.*

БЛАГОУТВЪРЖЕНЬ|Є (1*), **-Ѧ** *с. Укрепление, упрочение*: блазѣ оубо и мажцѣ ꙗше соуци дѣши. иако воскоу мажкоу образѣхъ наложеноу. иако въбраженѣ. во вса блгооутверженье. *ПНЧ XIV, 16г.*

БЛАГОУХАЕМЪ (1*) *пр. Благоуханный. Перен.*: таче по крѣщении мюромъ мажемъ чювства токмо... да никако же насъ не подвигнуотъ чювствы на зло... нъ пр(и)сно блгооухаеми и сѣсаеми. *КН 1280, 544а.*

БЛАГОУХАНИ|Є (66), **-Ѧ** *с. 1. Приятный запах, аромат, благоухание*: <п>риношение правдынаго масть ольтаря. || <и> бл(а)гоухан(и)а юго п(р)ѣдъ в(ыш)ънимъ. (ἡ εὐδία) *Изб 1076, 143—143 об.*; и блгооухание исхожаше отъ цркве. *ЖФП XII, 46г*; испълниса цркы блгооуханиа || и вонѣ пречюдны *СкБГ XII, 20в—г*; неиз(д)реченьнаго блгооуханиа испъл||ниенъ (εὐδίας) *ЖФСт XII, 170 об.—171*; исполниса храмъ блгооуханиа. *ПрЛ XIII, 87в*; все же оубо блгооухание и паче ѿ(т) Индискы(х) арамафъ, рекше блгыхъ вонѣ (εὐδία) *ГА XIII—XIV, 117б*; дыханиемъ вѣтрнымъ изнасимъ и подавающимъ блгооуханиа ѿ(т) раискы(х) садъ (τῆς εὐδίας) *Там же*; исполниса блгодханья цркы вонѣ блгы. *ЛЛ 1377, 61 (1072)*; из нихъ же исхожаше

блгооухание тьминана *Там же, 84в*; исполни же блгооуханиа. не токмо мѣсто то нъ иако и весь градъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 34б*; Нынѣ древа лѣторасли испущають, и цвѣти блгооуханиа процвитають. *КТур XII сп. XIV, 21*; ре(ч) слѣпецъ къ хромцю. что оубо блгооухание полѣгаеть изноутрь вратъ *Пр XIV (6), 39б*; то же *СбЧуд XIV, 289в*; да иако же приахъ блгооуханья. приму злосмрадыа ѿ(т) мене исходащая. (τῆς εὐδίας) *ПНЧ XIV, 176а*; иако же и самѣмъ на(м) обонати блгооуханье. (ὀσμῆν εὐδίας) *ГБ XIV, 43а*; свѣтлость и блгооухание изиде ѿ(т) нею [от ковчегов] *ЗЦ к. XIV, 55б*; и злосмраднана тла в нынѣшнее мѣсто доброты и блгооуханья ѿбуйметъ та. (ἀντὶ τῆς.. εὐδίας) *ЖВИ XIV—XV, 44а*; листые же древо те(х) весело шумаще... ра(д)стно и несытно испущаше блгооуха(н)е. (εὐδίαν) *Там же, 111г*; ѿ(т) нѣкына воня и блгооуха(н)а мира *Там же, 120г*; і ту блгооуханье прихожаше в ноздри наша. *СбПаис XIV/XV, 159*; смрадное сдѣ ѿбонание. тамо блгооухание неизре(ч)енно. *ПКП 140б, 197г*; и блгооухание ѿ(т) гроба бы(с) *ЛЛ ок. 1425, 305 (1289)*; || *перен.*: ничысо же бо не неключно или нечысто сътвори бжие слово. ꙗво бо блгооухание ꙗсмъ. (εὐδία) *КЕ XII, 212б*; ꙗво блгооухание сѣсаемымъ въдыхающе. и црквы побѣдноую пѣ(с) въспѣвающе. *КР 1284, 198г*; да блгооухаете || блгооуханиемъ духовнымъ. иако красьнии садове раистии. (τὴν εὐδίαν) *ФСт XIV, 86в—г*; мюромъ же вл(д)чне погрѣбае(т) тѣло. иаже о не(м) слова блгоч(с)тнѣ наана. дѣвными блгооуханья. *ГБ XIV, 72а*; блгооуханьемъ и свѣтлостью добродѣтели оукраивъ дѣшу свою. (τῆ εὐδία) *ЖВИ XIV—XV, 77б.*

2. *Запах сжигаемой жертвы, кадильный дым*: мѣтва... аще ѿ(т) тепла ср(д)ца боудеть. иако блгооуханіе к боу въсходить. *СбТр к. XIV, 20*; || *перен. Жертва*: бж(с)твныа глѣт книги принесыша же ѿ насъ себе въ блгооухание боу оцю *КР 1284, 209в*; и будѣтъ трудъ наш блгооухание бже. и прѣслитъ ны въ вѣчную жизнь. *Пр 1383, 8а*; ♦ **вона благоуханиа**: ако агна непорочно принесеса на жертвоу бгви. въ вою блгооуханиа. *Парем 1271, 263 об.*; то же *ЛЛ 1377, 46 об.—47 (1015)*; ꙗи исправи мѣтвѣ нашу. иако и кадило прѣдъ тобою. и прими въ вою блгооуханиа. *СбЯр XIII, 1 об.—2*; и ѿбычныа молбы Бу въздаа. в вою блгооуханья. приноса кадило молитвенное. темьянѣ блговоньны. *ЛЛ 1377, 71 об. (1091)*; то же *Там же, 132 об. (1185)*;

не все ли дѣло наше на всакъ днь яко жертва възноситса. вл(д)цѣ бу в вою блгооуханиа. (εις ὀσμὴν εὐωδίας) *ФСт XIV, 199г*; и взнесе же ре(ч) нои бви жертвою и обона же... г(с)ь вою блгооуханиа. ничто(ж) оубо тука и кости зловоннѣе естъ *Пал 140б, 55а*; приноса||тъ же г(с)ви вою блгооуханиа. словесну *Там же, 103а—б*.

3. *Ароматическое вещество, благовоние*: наполнн же на камени ч(с)тныхъ. и бисера многоцѣннаго. и всакого добровонна блгооуханиа. (εὐωδίας) *ЖВИ XIV—XV, 24б*; въ даръ же тъмьана. и всакого блгооуханиа приносилъ *Пал 140б, 67в*; дн(с)ъ бо блгооуханиемъ мажущеса есмъ а оутро смердаща. *Там же, 192б*; и изать съсоудъ паче то(г) болии. блгооуханиа преполненъ. *ПКП 140б, 182б*.

БЛАГООУХАНЬНО (2) *нар. к благооуханныи*: и множь(с) сты(х) яко и фуникъ процветоша. блгооуханьно и прркъ бо ре(ч). праведникъ яко фуникъ процвететь. *ЗЦ к. XIV, 58в*.

БЛАГООУХАНЬНИИ (16) *пр. Распространяющий аромат, ароматный*: миромъ помазующеса. рекше блгооуханьными воннами. *КР 1284, 168а*; зелиа блгооуханьна. (περίσμα) *ПНЧ 1296, 83*; блго||оуханьное кадило. *СбЯр XIII, 70 об.—71*; плоди блгооуханьи соутъ и ароматъобразни. (εὐωδέστατοι) *ГА XIII—XIV, 117б*; насладиса г(с)на вонна блгооуханьна (ὀσμὴν εὐωδίας) *Там же, 154а*; блгооуханьныхъ цвѣтъ мнихъ неоувадомына (εὐώδης) *Там же, 271г*; с блгоуханны(м) темьано(м). *ЛЛ 1377, 158 (1231)*; о прѣна гже дво... цвѣте прекрас(ы) блгооуханьное кадѣло рожешиа пресвѣтлое сѣце х(а) ба нашего *Надп вт. пол. XIV*; иже же [поле] бѣ красными цвѣты и зѣло блгооуханны(м) оукр(а)шено. (εὐώδеси) *ЖВИ XIV—XV, 111г*; темьанъ блгооуханьни. *ЛИ ок. 1425, 79 (1091)*; с кадилы блгооуханьными. *Там же, 214 об. (1178)*; || *перен.*: очисти тѣло постѣмъ. истрѣби жаждею. оукраи съмѣрениемъ. накади благооуханьною молитвою. *Изб 107б, 35 об.*; оукраи смѣрениемъ. нака(д) блгооуха||ньюю млтвою. *ЗЦ к. XIV, 70—71*.

БЛАГООУХА|ТИ (2*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл. Распространять аромат, благоухание*: егда вижду... || в простыхъ ходаще. и не во псаныхъ пѣши ходаще. не красны лица. и ослабленама рукама. и ѿ(т) таковыхъ едва дышуще. но не тако инако блгооухающе. и о томъ просвъщающеса. (εὐωδί-αζοντα) *ФСт XIV, 37в—г*; || *перен.*: да просиаете яко свѣтила въ мирѣ. да

блгооухаете || блгооуханиемъ духовнымъ. яко красньи садове раистии. (εὐωδιάζετε) *ФСт XIV, 86в—г*.

БЛАГООУХА|ТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** *гл. Обонять, воспринимать запах*: яко оубо смотрно речено бы(с) а еже: замысли, рекше раскаиавса... иеще же еже: искоушашеса Аврамъ. а еже: блгооухаса, и елико такова смѣрено нашен ради немощи глано бы(с). (ὁσφράνθη) *ГА XIII—XIV, 155а*.

БЛАГООУЧЕНИ|Е (1*), **-ІА** *с. Истинное учение*: сѣмъ црквамъ застоупници. еже скверннѣ и хоулъ соуперници еже нашему блгооучению. паче же моудрости подьимници. *СбТр к. XIV, 21 об.*

БЛАГООУЧИНЕНО (1*) *нар. к благооучинень*: яко оуже не боатиса прочиихъ. ни пошения ѿтагчающю тѣло. ни оучению обоуздающю. и ходити блгооучинено. наказаящю (εὐτακτα) *КЕ XII, 264а*.

БЛАГООУЧИНЕНЪ (3*) *пр. Следующий правилам, дисциплинированный*: и сами вредни не блгооучинени. сами себе оубо... не можете оубо видѣти. полезныхъ себе кождо. блгооучинени иже ревнующей на блго||оустроение. (τοῖς... εὐτακτοῖσιν) *ФСт XIV, 80в—г*; не блгооучинени не наказани. И лукавствующе. (τῶν ἀτάκτων) *Там же, 80г*. *Ср. неблагооучинень*.

БЛАГООУЧИНЕНЬ|Е (1*), **-ІА** *с. Строгий порядок, упорядочение*: ра(д)юшеса наже другъ къ другу. сключающеса и съставословащеса. всацѣмъ блгооучиненьемъ. въ божизнье наше. (διὰ... εὐταξίας) *ФСт XIV, 134в*.

БЛАГОХВАЛЕНИ|Е (7), **-ІА** *с. 1. Веселье, ликование*: блгохваленье и радость исполнаа. (εὐθυμία) *ФСт XIV, 108г*; всьдѣ радость радованье. веселье. блгохваленье. бесконечныи вѣкъ (εὐθυμία) *Там же, 143а*; елико на оутѣшене. елико на мужьство. елико на блгохваленье. елико на терпѣне. (εις εὐθυμίαν) *Там же, 147а*.

2. *Восхваление, прославление, благодарственная хвала*: въ трудъ мѣсто аще покои оуготовит(с)... въ хулы мѣсто ч(с)ти и славы. во оуничженниа мѣсто и блгохвалениа и блгославниа. (αἱ εὐφημῖαι) *ФСт XIV, 2г*; добра ти помощь. яко же получитьи еже любаше. бдѣнья алканья... щедрость. поданье просащи(м). се ти буди еже получи блгохваленье. (εὐχαριστήριον) *ГБ XIV, 39а*; луче сдравья не обуздана болѣзнъ с мудростью. и бѣтства бес правды. нищета прп(д)бна съ блгохваленьемъ. *Там же, 106г*.

БЛАГОХВАЛИМЪ (1*) *прич. страд. наст. к благохвалити*: се оубо житница

купци пшеничнии. ни оужичества стыдащеса. ни о бѣзъ блгохвалими. (εὐχαριστοί) *ГБ XIV, 158а.*

БЛАГОХВАЛ|ИТИ (2*), **-Ю, -ИТЬ** *гл.* *Воздавать благодарственную хвалу:* и овогда оубо просащю ему пустити свѣ(т) его и истину. овогда же блгохвалащ(а). нако и того причастилса е(с). (εὐχαριστοῦντος) *ГБ XIV, 42а; блгохвалити ба. ПКП 140б, 123в.*

БЛАГОХВАЛ|ИТИСА (3*), **-ЮСА, -ИТЬСА** *гл.* *Прославляться, быть хвалимым, заслуживать похвалы:* Да тѣми и таковыми. заступаеми възносими. и блгохвалащеса. достигнемъ въ прасло свершенья... в похвальное житье. (εὐχλοεούμενοι) *ФСт XIV, 151г; Тѣм же с любовью имуще пр(д)тѣчъ наши. блгохвалаще(с) о стонании своемъ. (εὐτόνωс!) Там же, 184в; вси ба славать гл(а)сы не изгланы. о всѣ(х) бо блгохвалитса мною. (εὐχαριστεῖται) ГБ XIV, 82б.*

БЛАГОХВАЛЬНИК|Ъ (1*), **-А** *с.* *Тот, кто воздает хвалу, прославляет:* тѣм же не ини бо суть обличаеми. понеже ч(с)тѣми наказаемі ѿ(т)лучаеми. досажаеми поносими. кѣсть же кѣгда и похулаеми и о сихъ молашеса. но блгохвалници и зѣло оупованници. и блгодѣшници. нако в тѣхъ наше сѣсние кѣсть. (ἀλλ' εὐφρανεῖτε καὶ εὐφρασεῖτε καὶ εὐφρανεῖτε!) *ФСт XIV, 7б.*

БЛАГОХВАЛЬНО (1*) *нар.* *Ревностно, усердно:* нако подобаеть намъ. въ единого быти дѣвное наше дѣло но и блгохѣлно. и блгоподвижно. прилежа(т) пре(д)лежащихъ на(м) подви(г). (εὐτόνωс) *ФСт XIV, 9а.*

БЛАГОХВАЛЬНИИ (8*) *пр.* 1. *Воздающий хвалу, прославляющий, хвалебный:* вчера хулни(к) лю(т). дн(с)ь блгохвале(н) и крото(к) буди. *ГБ XIV, 81в; и игумени. чѣрнѣци. попове... съ блгодарениемъ съ блгохвалными пѣ(с)ми. положиша и въ монастыри ЛИ ок. 1425, 195 об. (1171); и спратавше тѣло его. съ ч(с)тѣю и с писньми блгохвалными положиша его оу чуднои хвалы достойно оу стоѣ Бѣзъ. Златоверхои. Там же, 209 об. (1175); съ блгохвалными пѣ(с)ми. Там же, 214 об. (1178); то же Там же, 217 (1180), 241 (1197).*

2. *Благолепный, благопристойный:* трапезы блго||хвалны предѣсказанье имуще оуже надѣеми(х) са нынѣшнее чудо. (εὐπρεπές) *ГБ XIV, 144б—в.*

3. *Радостный, бодрый духом:* блгохваленъ исемь дѣхомъ. и дасть ми г(с)ь страдати въ весельи. (εὐφροнос) *ФСт XIV, 50г.*

БЛАГОХВАЛЬНЪ (3*) *нар.* *С похваль-*

ным усердием: дивншетьса. нако достойно. и блгохвальне на всакъ днѣ семоу || испущашеть гла(с). (εὐφρονον!) *ЖФСт XII, 57 об.—58; Како по(д)бае(т) блгохвалнѣ и блгополо(ж)нѣ дѣлати на(м). (εὐτόνωс) ФСт XIV, 152а; поститеса блгохвалнѣ. бдите достойнѣ. (εὐτόνωс) Там же, 212в.*

БЛАГОХОДНЪ (1*) *пр.* *Удобный для прохождения. Перен.:* не оукланающеса ѿ(т) заповѣдн. ни на десно ни на лѣво. но цр(с)кимъ и средни(м) || ходаше путе(м). имже бываеъ сп(с)ни. и безлестно дѣши и блгоходно (εὐδιάβατον) *ФСт XIV, 191—192.*

БЛАГОХОДНЪ (1*) *нар.* *к благоходнѣ:* Обувъ же иже стѣи земли небо-тварнѣ и блгоходнѣ. начанса приступити да са изуе(т). *ГБ XIV, 67в.*

БЛАГОХОТНЪ|Ю (1*), **-Ю** *с.* *Благожелательность, благосклонность, благоволение:* другъ друга оубо оуди суще. нако же есмь едино тѣло вси. другъ другу... веселашеса. другъ другу исправленьна твораше сво оубо получаю. блгохотнѣе. ты же велми мдр(с)твиу. (εὐμελεῖ!) *ФСт XIV, 134б.*

БЛАГОХРАНИМЫИ (1*) *пр.* *Надежно, прочно сохраняемый; хранимый богом:* аще ли ни блгоч(с)тивии доми тѣхъ. старѣишиньствѣ да имуть. въ блгохранимѣмъ семь градѣ. сирыхъ кормление. и прѣочи блгоч(с)тивии доми. и знаемиа цркви. *МПр XIV, 181 об.*

БЛАГОХОУДОЖЬСТВ|О (1*), **-А** *с.* *Умение, мастерство, опытность:* хвалю и блгохудожьства мужа. еже о паствахъ. и блгожитье. *ГБ XIV, 173г; εὐμηχανία Срезн., I, 108.*

БЛАГОХОУЛ|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** *гл.* *Зд. Богохульствовать, порицать бога:* при Андрѣянѣ състоупившеса Июдѣяне тѣшахоуса на первую жизнь възити поустошно блгохоулаше и не послушающе прркою [в др. сп. ба хоулаше] (θεομαχοῦντες) *ГА XIII—XIV, 173в.*

БЛАГОЦВѢ|СТИ (1*), **-ТОУ, -ТЕТЬ** *гл.* *Пышно цвести, процветать:* Землю ли та [Иосифа] блгоцвѣтущю нареку, но тона чтнѣи са показа. *КТур XII сп. XIV, 34; εὐθαλεῖν Вост., I, 21.*

БЛАГОЦВѢТЬНЪ (2*) *пр.* *Пышно цветущий, роскошный:* едем же сказуютъ(с) пища. блговонна и блгоцвѣтна. разное зраки и во||ню подаючи. *Пал 140б, 31в—г; || перен.:* покажѣте молюса. ктождо васъ ѿ(т) добраго житья своего своа дѣла. блгоцвѣтна и блгоплодна. (εὐθαλή) *ФСт XIV, 74а.*

БЛАГОЧАДЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Удача в детях, родительское счастье, многочисленное потомство*: в понть бо ѿцю сѣго. въ кападокии же мѣри... аз же велье сужю знатые добродѣтели оною бл҃гочадье. таковыхъ многы(х) и добрыхъ. дѣти и родителя. *ГБ XIV, 145в; εὐτεχνία Срезн., I, 108.*

БЛАГОЧАДЬСТВ|О (1*), **-А** с. *То же, что благочадье*: тацѣ(м) же бывшимъ имъ оцмъ. яко же аще и сами не быша толици были на нравѣ добръ. вса преспѣваху бл҃гочадыствомъ. (τῆ εὐτεχνία) *ГБ XIV, 145б.*

БЛАГОЧАСТИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Добровольное пожертвование церкви части движимого и недвижимого имущества*: Чьстныхъ же моужии. елико ихъ приходаше. часть своего притажаниа. движимаго и недвижимаго обрадаты своимъ люблениемъ... онъ бо желанъ боу и бци ѿ(т)дати... и велико приобретение мнѣти. еже приятоу быти ѿ(т) него поданоумоу... подобаетъ оу||бо... таковое бл҃гочастие хвалити *УСт XII/XIII, 234 об.—235.*

БЛАГОЧИНЕН|Ю (3*), **-Ю** с. 1. *Порядок, благоустройство*: подобаетъ же проче намъ. въ соушею оучинение нѣкихъ инѣхъ главъ поманоути. къ цр(к)вноумоу и къ тѣмъ невидимымъ. бл҃гочинение же и оустроение. *УСт XII/XIII, 245 об.*

2. *Соблюдение правил, выдержка, послушание*: Самопрѣтыкателе... чьстныа чьтоути каноны. тѣмъ же вънемлюшаа еп(с)пы. и застоупающемъ ѿ(т)даю||ще. сами паче строятъ дѣльмъ. въ тѣхъ бл҃гочинениемъ паче чьтоути. (δὲ εὐταξίας) *КЕ XII, 273а—б*; подобаетъ... оуности бл҃гочинение и цѣломудрие счинити, яко поутное тре(бо)вание || къ старости. (τὴν εὐταξίαν) *Пч к. XIV, 138—138 об.*

БЛАГОЧИН|Ю (3*), **-Ю** с. 1. *Установленный порядок, правила*: къ симъ же и о бл҃го|чинии цркви. явлена правила повелѣхомъ. (ὕπερ τῆς εὐταξίας) *КЕ XII, 25а—б*; мнози црквиное бл҃гочиние съмоушати и развратити хоташе. (τὴν... εὐταξίαν) *Там же, 26а*; то же *КР 1284, 96в*; ако же оучителница имъ. поставлены суще на бл҃гочинье і како і кѣде по(д)баеъ имъ || стоати наказающе ихъ. *КР 1284, 79—80*; къ симъ же и ѿ бл҃гочинии сѣхъ цркви. явестына правила повѣлехомъ. *Там же, 87б*; на древнее бл҃гочинье оустрадаютсяа. *Там же, 352б*; како бл҃гочиние съставляеъ. и препроводитъ васъ. (τῆς εὐταξίας) *ФСт XIV, 116в*; не бо нына болша оузрите суще бл҃гочинье. и мирное оуоставленье посреди васъ (τὴν εὐταξίαν) *Там же,*

166а; да бл҃гочинье пѣ(с)ноуе. еже навькосте ѿ(т) дько(н). ізана. тако вси да поють. *КВ к. XIV, 296а*; | *о хорошем состоянии, здоровье*: по негнѣванью и по гнѣванью. по бл҃гочинью и по недугу. (εὐεξίαν) *ФСт XIV, 166в.*

2. *Соблюдение правил, послушание*: съ бл҃гочиньемъ надит(е). і съ страхомъ биемъ. *КР 1284, 52г*; но въ самомъ бл҃гочиньи стою. Пребываю явлан. яко ни нына чюаше. ни преже скорѣбаше. да наоучить(с) реч(ч). и нашу доброу дѣлоу. предъстояти в ноужныхъ потребахъ. (ἐπὶ τῆς... εὐταξίας) *ПНЧ XIV, 91в*; И въ бл҃гочиньи пребывающе бж(с)твеннымъ страхомъ ѿдержими (εὐταξίας) *ФСт XIV, 135а*; иже ѿ(т) ба служение приимше. съ всацѣмъ разумомъ. и съ бл҃гочиньемъ ходаше. (μετὰ... εὐταξίας) *Там же, 169а.*

БЛАГОЧИНЬНИК|Ь (1*), **-А** с. *Наставник, поддерживающий должный порядок, благочиние*: настоящи оуставника закону. гражане градника. народи бл҃гочиньника иже о словесѣхъ. наказателя (τὴν εὐταξίαν) *ГБ XIV, 177б.*

БЛАГОЧИНЬНО (2*) *нар. к благочиньныи*: яко же к томоу не трѣбовати проче. ни поста истънѣчающа тѣло. ни оучениа же... ходити бл҃гочинью наоучающаго. *КР 1284, 371а*; и даемое им(ъ) вариво вкоушай и не насыщаиса стремленья ради телеснаго. н(о) да бл҃гочинью. (εὐτονος!) *ПНЧ XIV, 121в.*

БЛАГОЧИНЬНЫИ (5) *пр. Следующий правилам, добропорядочный, праведный*: не иеретици же оубо си прѣбывание оубо и житие бл҃гочинью имоуще (εὐ τεταγμένον) *КР 1284, 366г*; бѣ же зѣло смѣренъ и бл҃гочиненъ. (εὐκατάστατος) *ПНЧ XIV, 142б*; попове же сѣдиною почтени истажами су(т) разума. дыакони бл҃гочиньни не далече отого же дѣха... такови оубо црквиини чинове. *ГБ XIV, 125г*; || *соответствующий установленному порядку*: и не боаше(с) довольны(х). и бл҃гочинны(х) частии и степенни. пища и питыа. сна и покона. обузданнмъ биемъ страхомъ не изреченнаа. (ἐξ... εὐταξίας) *ФСт XIV, 170б.*

БЛАГОЧИНЬСТВО|О (3*), **-А** с. *Следование установленным правилам, послушание*: толико опасение. бл҃гочинства же и добропокорения. еже величественемъ моучени боудоути не покорашеса. *УСт XII/XIII, 217 об.*; Безъ расоужения. неискоуснаа повиновения. наипаче мнишьское бл҃гочинство гоубаша обрѣтаемъ. *ПНЧ XIV, 15а*; дси дѣшъ прркъ покараются сами собѣ. дѣха бл҃гочинь-

ствомъ дѣха. яко и самъ паве(л) вѣща. *ГБ XIV, 119г.*

БЛАГОЧИНЬСТИВИ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *Следование установленному порядку, правилу:* О прѣбывании бл҃гобозазнанныхъ мѣнихъ слово. и о всацѣмъ обѣданіи бл҃гочиньстивии. и о инѣхъ велико въ подобоу бѣ прѣдати. таковое коупление сътваряюще. *УСт XII/XIII, 216 об.*

БЛАГОЧИСЛЬНЫЙ (2*) *пр. Удобный для исчисления, легко исчисляемый:* безаконнаго колѣна въскорѣ погоуби, ѡбаче мало бл҃гочисльныхъ, воководствоующю Финессоу, сѣноу Клеазоровоу. (εὐαριθμῆτων) *ГА XIII—XIV, 76б;* тако и вы рече. мало ѡ(т) много оставшеса. бл҃гочислени будете. сѣны бо рекъ прѣрскою. знаменые же и стагъ. ли хоруговъ. на оуказъ оудобъ иштаемымъ быти. *ГБ XIV, 122а.*

БЛАГОЧОУВЪСТВЪННЫЙ (1*) *пр. Сочувственный:* ли обатихомса слезами. бооутѣшително и въздыханиемъ бл҃гочювственымъ. (εὐσυναίσθητον) *ФСт XIV, 221в.*

БЛАГОЧЪСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. *Быть благочестивым, правоверным, почитать бога:* ище же сѣны и дщери своя бѣсомъ жертвы творахоу... идоломъ работахоу, мнахоу бл҃гочествоующе. (θεωσεβεῖν) *ГА XIII—XIV, 133г.*

БЛАГОЧЪСТИВИ|ІЕ (3*), **-ІА** с. *Благочестие, набожность, почитание бога:* Бл҃гомощноу. на бл҃гочѣстивие твое бо чѣстна. не нына разоумѣхъ. нъ вѣдѣхъ ѡ(т) дрѣвняаго (εἰς εὐσεβείαν) *КЕ XII, 218а;* пыщеваниемъ бо... бл҃гоч(с)тивыа г(с)ви ни единомуу глти доже до оустъ глше праведно мнѣти ни по чѣсти ни любовию, но боу единомуу подобноюу ч(с)ть и славою члѣвкмъ въздавати. (εὐσεβείας) *ГА XIII—XIV, 141а;* первое бо бл҃гоч(с)тивые оугодити весма ч(с)тоу дшею и тѣломъ бж(с)твую, послѣдъ же еже и къ члѣкомъ правдивии хранити вса нелицемѣрно (εὐσεβεῖν) *Там же, 146в.*

БЛАГОЧЪСТИВО (5) *нар. к благочестивым во 2 знач.:* Млада оубо тѣлмъ. доушама же коупно сватана яко благочѣстиво. обѣтшавъша. бога възлюбила кеста. *Стих 1156—1163, 102;* братьнею любовию съвъкоуплшасна бл҃гочѣсти|во пожиста. *Мин XII (июль), 113 об.—114;* живи оубо тако о х(с)ѣ бл҃гоч(с)тиво. (εὐσεβῶς) *ПНЧ 1296, 53.*

БЛАГОЧЪСТИВИИ (209) *пр. 1. Православный, основанный на благочестии; святой:* Вѣра права и дѣла бл҃гочѣстива. (θεοσεβῆ) *Изб 1076, 154 об.;* благочѣстивыа вса христовы оувѣдѣвша заповѣди божьствына. *Стих 1156—1163, 72 об.;*

то же *Мин XII (июль), 113;* и цвѣташе мѣсто то добрыми нравами. и молитвами ихъ и инѣми бл҃гочѣстивыми нравами. *ЖФП XII, 36г;* житина бл҃гочѣстивааго (εὐσεβοῦς) *КЕ XII, 16;* Събравъшемъса намъ по бл҃гочѣстивоучмоу писанию (εὐσεβές) *Там же, 28а;* бл҃гочѣстивоучмоу съборуу. (εὐαγῆ) *Там же, 30а;* по бж(с)твнѣоучмоу повелѣнню бл҃гочѣстивыа ваша дѣржавы (εὐσεβεστάτου) *Там же, 38а;* при бл҃гочѣстивѣи памяти оѣа ихъ еоодииса (εὐσεβοῦς) *Там же, 150б;* о различии. приходашихъ къ бл҃г(с)тивѣи нашей вѣрѣ. *КР 1284, 36г;* таковыхъ потрѣбъ даные да раздаеть на цр҃квныа || бл҃г(с)тивыа вины. (εὐσεβεῖς) *Там же, 252а—б;* искривлана любимыа и бл҃гочѣстивыа ка(н)ны. (φιλ-ευσεβεῖς καὶ θεῖους) *ПНЧ 1296, 126 об.;* сѣсе рабы своя. рукою кр(ѣ)пкою и мышцею высокою. рукою бл҃гоч(с)тивоу прѣрскою. правдиваго и бл҃говѣрнаго княза Андрѣа. *ЛЛ 1377, 120 (1169);* то же *ЛИ ок. 1425, 198 (1172);* многими словесы бл҃гоч(с)тивыми х(с)ву вѣру. хвала. *Пр 1383, 59а;* ли ѡ(т) части людьския. ли ѡ(т) цр(с)кагѡ дому. ли ѡ(т) бл҃гоч(с)тивагѡ мѣста ѡ(т) притажаниа. ѡ(т) вси оѣа сель. ли ѡ(т) прѣчихъ таковаа ѡ(т)даниа быша. *МПр XIV, 186;* бл҃гоч(с)тивая || ѡна лавра (εὐαγής) *ПНЧ XIV, 145а—б;* къ подвигу бл҃гоч(с)тивому къ дѣло||мъ пошениа. (τῆς εὐσεβείας) *ФСт XIV, 102а—б;* бл҃г(с)тивыми || добродѣтелми дѣлесы мужьскими одержими всегда возрастемъ. (τῆς εὐσεβείας) *Там же, 223а—б;* на гора(х) пребывъ бл҃гоч(с)тываа единеныа и спричитаныа. (εὐσεβοῦς) *ГБ XIV, 199а;* въздвиженому роукъ на бл҃гоч(с)тивоую нашу вѣроу *СбТр к. XIV, 10;* Бл҃гоч(с)тивая же [вера] ни единою члвч(с)кыа не имуши помощи. синае(т) пресвѣтлѣе слнца. (τὰ... τῆς θεοσεβείας) *ЖВИ XIV—XV, 116а;* в роли с.: забывающе оу||ченьи бл҃г(с)тивыхъ. (τῆς εὐσεβείας) *ФСт XIV, 145б—в;* **благочѣстивая средн. мн. в роли с.:** за бл҃гаа злана дѣлающе. за бл҃гоч(с)тиваяа неч(с)тиваяа. (ὕπερ εὐσεβείας) *ФСт XIV, 159а;* ♦ **благочѣстивыи домъ см. домъ.**

2. *Праведный, добродетельный, набожный, соблюдающий правила благочестия:* ѡѣа бл҃гчѣстива *Мин XII (июль), 114 об.;* съборъ въ ефесѣ събравъса. повелѣниемъ бл҃гочѣстивыхъ ц(с)рѣ. (εὐσεβεστάτων) *КЕ XII, 28а;* ѡ(т) фотина бл҃гочѣстивааго иеп(с)па. (εὐλαβεστάτου) *Там же, 36б;* Вси бл҃гочѣстивии еп(с)пи възъпиша. (εὐλαβεστάτοι) *Там же, 37а;* бл҃гочѣстиваго и болюбиваго моужа. *УСт XII/XIII, 237;* бл҃гоч(с)тывааго княза вѣлодимира. *Парем*

1271, 261; тить антонинъ наре(ч)нии блгоч(с)тивии (εὐσεβής) *КН 1280, 571в*; и вѣрну сущю жену и блгоч(с)тиву. *КР 1284, 69б*; повѣлениемъ блгочъстиваго ц(с)ра феоодосиа великаго *Там же, 87в*; ѿ кр(с)тънаньстѣмъ оустрожени. и ѿ блгоч(с)тивыхъ ц(с)рихъ нашихъ. *ПрЛ XIII, 25б*; снъ иѡсѡвъ... блгоч(с)тивъ же и правдивъ въ всѣхъ дѣлѣхъ тво-ра волю гню по всемъ заповедѣмъ его. *Там же, 107а*; [Антоний] именоваше же родителя блгочъстиа и бѣта. и славна. *Там же, 144г*; блгочъстивии кѣзи разаньстии *ЛН XIII—XIV, 90 (1218)*; приде бо оуноша нѣкьи свѣтель и зѣло блгочтивъ (εὐσεβής) *ГА XIII—XIV, 201а*; блгоч(с)тивыхъ оугодникъ (τῆς εὐσεβείας) *Там же, 272б*; Родиса снъ блгоч(с)тиво||му и х(с)олюбивоу князю Костантину. *ЛЛ 1377, 147 об.—148 (1209)*; всакаго члѣва блгч(с)тива. очищающагоса дѣлы блгыми *Пр 1383, 25г*; родителю блгоч(с)тиво боащюса бога. *Там же, 88в*; памать оустина новаго бывшаго въ ап(с)лѣхъ блгоч(с)тиваго *Там же, 112г*; блгоч(с)тивии ц(с)рь Костантинъ *КТур XII сп. XIV, 58*; блгоч(с)тиваго княза заступника *МПр XIV, 5*; многажды бо мужъ блгочтивъ мучитьса въ смрти него. и преже смрти. (εὐσεβεῖς) *ПНЧ XIV, 179б*; блгоч(с)тивына при наши. (εὐσεβῶν) *ФСт XIV, 56б*; иовъ. иже баше члѣвкъ истине(н). не пороче(н) правде(н) блгоч(с)твъ. (θεοσεβής) *ГБ XIV, 183в*; тѣми и блгоч(с)тви стѣли. изгоними ѿ(т) цркъв. *Там же, 187а*; не то бо кестъ блгочъстивъ, иже много милоуе(т), но иже никого же не прѣвбидить. (εὐσεβής) *Пч к. XIV, 68*; къ самому зѣло блгочъстивоу нашему црю *СбТр к. XIV, 24*; ц(с)рь блгоч(с)твии *ЗЦ к. XIV, 55в*; блгочтвии х(с)олюбивии князь изаславъ. *ПрП XIV—XV (2), 93в*; мужъ бо нѣкьи... бѣаше. житиємъ оубо кро||токъ. блгоч(с)тивъ же вѣроу (εὐσεβής) *ЖВИ XIV—XV, 12а—б*; блгоч(с)тиво плема сифово *Пал 1406, 51г*; в роли с.: Съдравы творита болащана блгочъстивына *Мин XII (июль), 116 об.*; да не видить блгч(с)тивии въ цркъв нечтѣвыхъ. *КР 1284, 52б*; но Бъ вѣсть избавлати блгоч(с)твииа своа ѿ(т) льсти. *ЛЛ 1377, 86 (109б)*; вѣсть г(с)ь блгоч(с)тивына ѿ(т) бѣдъ избавлати. *МПр XIV, 55*; вѣстають несмыслнии. на смыслнына. неч(с)твии на блгоч(с)твииа. (ἐπὶ τοῦς εὐσεβεῖς) *ПНЧ XIV, 25а*; Даи блгоч(с)тивоу, а грѣшника не застоупи. (τῆ εὐσεβεί) *Пч к. XIV, 24*; динаволь. въздвизана боурю на блгочтивына. ѡбрѣте нѣкого ѿ(т) княжи(х) свѣтни(к) люта и

свѣрѣпа. *ПКП 1406, 190г*; Бъ поставилъ насъ волостели. в мечь злодѣемъ и в добродѣтель блгоч(с)тивымъ *ЛИ ок. 1425, 142 об. (1149)*.

БЛАГОЧЪСТИВЪНО (13) нар. *Благочестиво*: благочъстивно пожиста... бога възлюбила кѣста *Стих 1156—1163, 102*; давиде богохраними. отъ благороднына крѣве рожьса. и възпитанъ благочъстивно. нъ благодать божьствынаа та хранаше. *Там же, 105*; дѣде бохраними. ѿтъ блгороднына крѣве рожьшаса възпитана. блгоч(с)тивно та блгдтъ бжиа хранаше. *Мин XII (июль), 116*; и соущана отъ стыхъ оцъ о себѣ на посыланиихъ въпросы. и отвѣты блгочъстивно реченаа. (εὐσεβῶς) *КЕ XII, 2а*; чисто и блгочъстивно живоущимъ (εὐσεβῶς) *Там же, 77б*; и цркъв бѣю ищисти, и закона схрани, и блгоч(с)тивно пожить. (εὐσεβῶς) *ГА XIII—XIV, 108а*; лоуче бо кестъ оумрети блгоч(с)тивно, ли цр(с)товати неч(с)тиво. (εὐσεβῶς) *Там же, 242б*; вса блгоч(с)тивно живоущана. *Пр XIV (6), 2а*; законъ съставленъ кестъ. написанымъ пристрѣинымъ образомъ... по взаконеныхъ ѿ(т) на(с). нына блгоч(с)тивно. како ю исповѣдати мужа. *МПр XIV, 170*; вси хотащии блгч(с)тивно жити х(с)а подражають. (εὐσεβῶς) *ФСт XIV, 204б*; хранитеса блгч(с)тивно твораше млтвы (εὐσεβῶς) *Там же, 204г*; || *благочестиво*: давиде же благочъстивно славаще. *Стих 1156—1163, 101 об.*; блгоч(с)тивно ва(с) слави(м). *Мин XIV (май, 2), 20*.

БЛАГОЧЪСТИВЪНЪ (4) нар. *Благочестивый, чтущий бога*: да принато боудеть принесеное. явлаетъ бо са яко ѿ(т) блгочъстивына оума. и ѿ(т) разоума болюбива. *УСт XII/XIII, 235 об.*; Стыи мѣкъ оуарь... рода сы нарочита. и славна и блгочъстивна. *ПрЛ XIII, 58а*; || *воздающий хвалу и честь, хвалебный*: Въспоимъ пѣснь благочъстивноу. прославленыма цѣломоудрныимъ. съмыслѣмъ романа славынааго. *Стих 1156—1163, 101 об.*; εὐσεβής *Вост., I, 21*.

БЛАГОЧЪСТИВЪНЪ (1*) нар. *Благочестиво, богобоязненно*: мене стр(с)тънаго дѣлающа и блгочтивнѣ ходаща || и ч(с)тна пре(д) г(с)мъ (θεοσεβῶς) *ФСт XIV, 3а—б*.

БЛАГОЧЪСТИВЪ (2*) нар. *Благочестиво, богобоязненно, в соответствии с правилами благочестия*: вѣжъ оубо вса блгочъстиве. негоже оубо държима о таковѣмъ нѣкоюмъ еп(с)пѣ. или сельнѣмъ еп(с)пѣ... или о иномъ комъ когда ѿ(т) канона. или простыца. обшчимъ повелѣниемъ ститель оосужати. (θεοσεβῆσται) *КЕ XII,*

233б; всакъ бл҃гоч(с)твѣ и [так!] болъ-
пнѣ поживше. (εὐσεβῶς) *ФСт XIV, 204а.*

БЛАГОЧЪСТИВЪИ (3*) *сравн. степ. к*
благочъстивыи *во 2 знач.:* мало слово
раздѣлати. бл҃гоч(с)тѣ мнаху аще того
расторгнуть. то бѣаше бл҃гоч(с)твѣи.
(εὐσεβέστερος) *ГБ XIV, 166б; аще кто и*
всѣ(х) бл҃гоч(с)тивыхъ бл҃гоч(с)твѣи бу-
де(т). (εὐσεβέστερος) ЖВИ XIV—XV, 32а;
в роли с.: не злѣ(и) бо сего мна(т)
бл҃гч(с)тивѣишимъ. бѣтѣютъ бо злы(м)
бѣтѣвомъ. (τοῖς εὐσεβεστέροις) *ГБ XIV,*
151в.

БЛАГОЧЪСТИ|Ю (340), **-Ю** *с. 1. Право-*
верие, истинное почитание бога, следова-
ние божественнымъ заповедямъ, правед-
ность: како притѣцо въ истину. брато-
любина благочыстна. свѣтло наказа.
въпити прилѣжно. *Стих 1156—1163,*
104 об.; то же *Мин XII (шоль), 115 об.;*
родителя с҃го. въ вѣрѣ кр҃стианьстѣи
живоуша и всначскимъ благочыстиемъ
оукрашена. *ЖФП XII, 27а; то же Пр 1383,*
57в; съ всакымъ бл҃гочыстиемъ и чисто-
тою. ЖФП XII, 57г; бл҃гочыстю и добро-
дѣтели (εὐσεβείας) ЖФСт XII, 35; про-
повѣдници бл҃гочыстна. (τῆς εὐσεβείας)
КЕ XII, 15б; нѣции... гърдащеса. вѣстаютъ
на бл҃гочыстие и на истину... Ъжиа по-
слоушаниа. и канонныхъ его повелѣнии
не тѣрпаше. (τῆς εὐσεβείας) Там же, 72б;
кѣде презырашии оубогына. кѣде гноушаю-
щиса бл҃гочыстию... а дѣлѣ ѡжии не
зыраше. СбТр XII/XIII, 20; ѡ(т) нечыстна
въ бл҃гоч(с)ѣ. УСт XII/XIII, 12; Идолъстѣи
лѣсти ѡ(т)гнанѣ быши... || и бл҃гочыстию
ѡдержажу. КР 1284, 118—119; ѡбразомъ
бл҃гоч(с)тѣа лоукавство свое хошетъ оут-
вердити. Там же, 181а; крѣпкоразоумни
боудѣмъ. къ бл҃гоч(с)тию... держаше запо-
вѣди ба с҃са нашего ис(с) х(с)а. (πρὸς
εὐσεβείαν) ПНЧ 1296, 42; [мученик] добро-
правнѣ же бывѣ. и оуча многы бл҃гоч(с)-
тию. истиннѣи вѣрѣ. яелинскына же бы
ѡклеветаа ПрЛ XIII, 87г; селомъ и коуп-
ламъ и инѣхъ житийскы(х) пребывани
съ бл҃гоч(с)тѣемъ пещиса (μετὰ τοῦ
θεοσεβοῦς φροντίζεν) ГА XIII—XIV, 148в;
Юлины преоудрына и иеретикы оумнына
на бл҃гоч(с)тѣе привлѣче (πρὸς τὴν εὐσε-
βείαν) Там же, 189б; Началника бл҃гоч(с)тѣю.
и проповѣдника вѣрѣ. МинПр XIII—XIV,
67 об.; законъ же и у Ктирианѣ... еже
ѡ(т) прадѣдъ... бл҃гч(с)тѣемъ мас не ядуше
ни вина пьющ(е). ЛЛ 1377, 5 об. (1110);
землю же всю... протекъ. оучителнымъ
сло(в)мъ своимъ и свѣтомъ бл҃гоч(с)тѣа
оснапа просвѣти. Пр 1383, 64г; и неглѣн-
нына оулучити пи||ща бл҃гоч(с)тѣа. Мин

XIV. (май, 2), 19 об.—20; Аще котѣрана
жена. мнимаѡ ра(д) ѡ(т) неа бл҃гоч(с)тѣа
пострижетъ власы вса главы своена... да
боудетъ проклата. МПр XIV, 10б об.;
великы бл҃гоч(с)тѣна подвижникъ. ниль.
(τῆς εὐσεβείας) ПНЧ XIV, 9г; стѣхъ
оѣѣ. въ бл҃гочыстии жившихъ. Там же,
163б; в рукахъ вашихъ мечеве... бл҃гоч(с)-
тѣа вашего ФСт XIV, 32г; съ бл҃гоч(с)тѣ-
емъ. и съ достоиннымъ смиренъемъ.
(μετὰ εὐταξίᾳ) Там же, 85б; да прииму
ѡружье правдѣ да ѡгражюса дѣлы бла-
гоч(с)тѣа. (εὐσεβείας) Там же, 114а;
на покананье на бл҃гоч(с)тѣе. (πρὸς εὐλά-
βειαν) Там же, 171а; обатиса не бѣтѣст-
вомъ то(ч)ю но и бл҃гоч(с)тѣ(м). не то(ч)ю
злато(м) но и || добродѣте(л)ю. (εὐσεβείαν)
ГБ XIV, 103а—б; си искоусы ѡ(т)гонити
бѣсовскына. си помагаетъ на бл҃гочыстѣе.
СбТр к. XIV, 20 об.; Юкоже ѡгневи по-
слѣдъствоуетъ свѣтъ, и моуроу бл҃гочыстѣе,
тако бл҃гимъ дѣнанъ послѣдъствоуетъ
бл҃гоч(с)тѣе *Пч к. XIV, 1 об.;* въздер-
жанье ѡсновани(е) юсть на бл҃гочыстѣе
(εὐσεβείας) *Там же, 43 об.;* си помагаетъ.
си на бл҃гоч(с)тѣе. *ЗЦ к. XIV, 116г; бѣсъ*
лукавыи завистивъ и истиннѣ врагъ.
и бл҃гоч(с)тѣю супостатъ. СбТ XIV/XV,
139 об.; идолскую прелестъ разумѣвъ.
къ свѣту бл҃гоч(с)тѣа притече (τῆς εὐσε-
βείας) *ЖВИ XIV—XV, 117б; сии хытрост-*
ию биею. и бл҃гоч(с)тѣемъ. бѣ твора
судъ и правду. Пал 140б, 202а; || в соч. с
мест. притяж. 2 л. Обращение к духов-
ному лицу: О сихъ оубо нынѣ по по-
велѣнью твоего бл҃гочыстна създѣшеса
въ семь богочраимѣмъ и ц(с)рствѣю-
щимъ градѣ. (τῆς σῆς εὐσεβείας) *КЕ XII,*
40а; тѣмъ же твоемоу бл҃гочыстѣю молимъ-
са. (τῆς σῆς εὐσεβείας) Там же, 40а;
пославъ бл҃гочыстию твоемоу. (τῆ θεοσε-
βείᾳ σου) Там же, 194а; сии къ твоемоу
бл҃гочыстѣю являю. надѣнаса како
изволивъшанаса приметъ твое
благочыстие. (σου ἡ θεοσεβεία) Там же, 215б;
и бывшана на сѣмъ сборѣ. къ твоемоу
бл҃гочыстѣю писаниемъ посылаемъ. како
създѣше(с) въ константинѣ гра(д). по
писанию твоего бл҃гоч(с)тѣа. КР 1284,
87а.

2. *Установленный порядок, правила:*
[д]ругыи сборѣ. снидеса въ гаигрѣ [ѡм.
гангрѣ]... і ти так(о) же правила изло(ж)-
ша на цр҃квною бл҃гч(с)тѣе. *КР 1284,*
8а; ілі о правилѣхъ иже изложиша.
на цр҃квною бл҃гоч(с)тѣе. Там же, 10б;
вѣроу чюжи. рекше иеретичи. мнѡзи
бѣ такови цр҃ковнѣе бл҃гоч(с)тѣе. смасти
і превратити хоташе. МПр XIV, 78.

БЛАГОЧЬ|СТИТИ (1*), **-ЩОУ, -СТИТЬ** гл. Быть благочестивым, чтить бога: како же ре(ч) ап(с)лъ. како въ двѣшици имущина ча(д). или внучата. да навѣкнуть первѣе. своимъ домоу блгоч(с)тити. се бѣ естъ приято пре(д) бѣмъ. МПр XIV, 172.

БЛАГОЧЪСТЬ|Ь (1*), **-И** с. *Благочестие, набожность*: ни ества стыдаса ни должнаго ѡже кр(с)тъаньстѣи блгочѣсти нына... твѣра. КР 1284, 353а; εὐσεβεια *Вост.*, I, 21.

БЛАГОЧЪСТЬНО (17) нар. *Праведно, благочестиво, набожно*: отъчьскимъ блажене. послѣдоуа стопамъ... приснопаматьнааго брата. оубо въкоупѣ. благочѣстно съвъкоуплена. доушама и тѣлѣмъ явистаса. Стих 1156—1163, 102 об.; то же *Мин XII (июль)*, 114; блгочѣстно мнѣнать съчетаватиса съ женами. СбТр XII/XIII, 149 об.; По симъ иже ѡ(т) насъ нынѣ блгочѣстно оузаконенѣмъ. в цѣломъдрѣи пребываа сѣнъ. да не буде(т) нудимъ. ѡ(т) своего ѡ(т)ца женитиса. (εὐσεβῶς) КР 1284, 278в; блгч(с)тно живоущимъ (εὐσεβῶς) ГА XIII—XIV, 219в; наоучиса вѣрныи члѣче быти. блгоч(с)тно дѣлатель. ЛЛ 1377, 79 (1096); все. елико створи. блгоч(с)тно оубо. разоумомъ же и промысломъ. (εὐσεβεῖ) ПНЧ XIV, 896; преже подвизаса дѣвныи оѣцъ. подвизаютса и дѣти. их же оученыа блгоч(с)тно впита. ГБ XIV, 136б; ества свое(г) доблестъ. блгоч(с)тно же и кротко дѣлеса пре(д)ставлаа (κρίσιον) ЖВИ XIV—XV, 106а.

БЛАГОЧЪСТЬНЫИ (44) пр. *Православный, основанный на благочестии; святой*: люди оучити блгочѣственнымъ словесемъ ѡ(т) бжѣствнааго писаниа избирающемъ. (τῆς εὐσεβείας) КЕ XII, 49а; блгочѣстьныи монастырь студийскыи. УСт XII/XIII, 27; власть оубо даемъ блгоч(с)тнымъ црквамъ (τοῖς εὐαρέσι οἰκοῖς) КР 1284, 224в; къ блгочѣстьныи нашей вѣре. (εὐαρεστάτη) Там же, 381в; блгоч(с)тно и болюбьзно наказанье юю (εὐσεβῶς) ГА XIII—XIV, 240г; на блгоч(с)тныа потреби. МПр XIV, 162 об.; на блгособрание. таковаѡ блгоч(с)тнаѡ. закона силы свѣдѣннѣ. Там же, 166 об.; блгоч(с)тнаго ради послушаниа. (εὐηνίου) ФСт XIV, 74а; блгоч(с)тно помышленье (εὐσεβοῦς) Там же, 173в; о блгоч(с)тнѣмъ дѣ(лѣ). (περὶ εὐτονίας ἔργον) Там же, 211в; живъ же добръ. старость блгоч(с)тну приемлетъ. ГБ XIV, 193а; И не бы(с) ни единого же противаше(с) блгч(с)тному его повельню. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 167 об.; въ сѣхъ блгоч(с)тнѣхъ жити(х). (εὐσεβεῖσι) ЖВИ XIV—XV, 36а;

блгоч(с)тнаа наша крѣпость. и ваши(х) повелѣнни || немощь и погибель. (τῆς... θεοσεβείας) Там же, 115—116; || *праведный, добродетельный, набожный, соблюдающий правила благочестия*: родителю имоуши блгоч(с)тна. и вѣрна и бата. ПрЛ XIII, 1116; Врахмани же естъ изыкъ блгоч(с)тнѣнъ и житие бестажаниа зѣло имоуть (εὐσεβεστάτων) ГА XIII—XIV, 31а; блгоч(с)тнаго и бж(с)твѣнаго ц(с)ра (εὐσεβῆ) Там же, 86а; Гъ бѣ блгоч(с)тнѣну родителю сѣнъ Пр 1383, 87в; блгоч(с)тнѣмъ еп(с)пмъ ГБ XIV, 128в; блгоч(с)тны иже землю сию сдержай. ПКП 1406, 10а;

♦ **благочѣстьнѣ домъ** см. **домъ**.

БЛАГОЧЪСТЬНѢ (13) нар. *Благочестиво, праведно, набожно*: Миръ оставлѣша. и чѣстьнымъ житиемъ поживѣша. блгочѣстьнѣ прослави сѣсе въ нбсѣхъ. УСт XII/XIII, 275 об.; аще не бы всеильныи. и мл(с)твыи бѣ помиловавъ его. блгоч(с)тнѣнъ въ разоумъ въ(веде). (πολυτρόπως!) ПНЧ XIV, 126а; слуга вѣренъ и блгоч(с)тнѣ къ бу прикланающъ. (εὐσεβεῖς) ФСт XIV, 7в; и цѣлуимъ блгоч(с)тнѣ. и блгопокананнѣ. (εὐλάβειαν) Там же, 221в; мюромъ же вл(д)чѣне погрѣба(т) тѣло. наже о не(м) слова блгоч(с)тнѣ начинаа. дѣвными блгооуханнѣ. ГБ XIV, 72в; и сѣнъ подобе(н) оѣцо блгоч(с)тнѣ. аще прилежитъ Там же, 186а; како же се можетъ са и блгоч(с)тнѣ разоумѣти. і злоч(с)тнѣ. Там же.

БЛАГОЧЪСТЬНѢИ (5) сравн. степ. к **благочѣстьныи**: и ѡ(т)шедши десное погребенье. ризы свѣтлѣ. злата ч(с)тнѣе. гроба велелѣпѣе. труда полагающи(х) блгоч(с)тнѣе. (εὐσεβεῖστέρον) ГБ XIV, 31а; преимъ же обычаи гла(с). крѣпчѣи створи. приемлющи многы(х) слуху. акы блгоч(с)тнѣише слово. (εὐσεβεστέρον) Там же, 59г; і тако доброт(с)тнѣи і блгоч(с)тнѣи поживѣ. і добръ порученое ему стадо оупасъ. ПрП XIV—XV (2), 84б.

БЛАГОЧЪТЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Полезное чтение, чтение священного писания и произведений отцов церкви*: мнѣ бо презлаго ради и горкаго смысла. възъбранити блгочтению дѣлники. не возьмъ во (о)темнѣныи оума [см. оумъ] поразумѣти оучениа същескаа. СбТр к. XIV, 25 об.; ἀγαθὴ ἀνάγνωσις *Вост.*, I, 21.

БЛАГОЧЪТЬЦ|Ь (1*), **-А** с. *Чтец духовных произведений, поучительной литературы*: възиска блгочетца. ц(с)ра любовника и раба. суца правѣи вѣрѣ. СбТр к. XIV, 25.

БЛАГОЩ|Ь (1*), **-И** (?) с. *Вечная жизнь, блаженство*: х(с)а же сѣса и г(с)а творца

всѣмъ проповѣдавши. въвржена бы(с) в море [девица Феодосия] ти тако блгоши прѣдасть дхъ свои в руцѣ ба жива. *Пр 1383, 29в.*

БЛАГОУВЛЕННИИ (1*) *пр. Благожелательный, независтливый:* будемъ другъ къ другу блази послушливи. любовници. покорници. тиси. свѣтли. блгонавле||нии. не буици. (ἁφρονοί) *ФСт XIV, 27а—б.*

БЛАГОУВЛЕННИКЪ (1*) *-А с. Красноречивый, говорливый человек:* к тому кто доволенъ. кто беспечаленъ. кто блгоназычникъ. къто не повиненъ... кто ли паче не рыдаеть и не плачетъ. и не боитса и не трепешеть. (εὐλωττος) *ФСт XIV, 154в.*

БЛАГЫИ (>1000) *пр. 1. Хороший, добрый; праведный, святой:* Н(е ли)ши сажены муудры <и бл>агы. (ἀγαθής) *Изб 1076, 159;* роусьскыи кѣназь благыи *Надп 1093 (2);* къ... блгомоу и боносьномуу оцю нашемуу еодосию *ЖФП XII, 59г;* приведе блгаго мужа оного... и биеть е||го предъ зълодѣемъ соугоубо (χρηστόν) *ЖФСт XII, 129 об.—130;* яко словоу блгага оугодьника. *Мин XII (июль), 116;* нѣ въ кыиъхъ блгныхъ монастырѣхъ женъскыиъхъ. хотащаа свѣчнааго того съподобитиса. (εὐαρέσι) *КЕ XII, 56б;* въ цркъвное оустройство. и въ блгое причащение. (τοῦ ἀγαθοῦ) *Там же, 243а;* ω(т) житель блгныхъ и доброразоумны(х). *УСт XII/XIII, 271 об.;* на страшнѣмъ соудѣ. пре(д) тмами аѣглъ. идеже когождо дѣла не скрпють(с). блгага или злаа. *КН 1280, 629б;* нѣкаа [повеления] порочна соуца яко блага почитающе. (χρηστά) *КР 1284, 373а;* покой на на мѣстѣ свѣтлѣ в лици стѣхъ въ ωплотѣ блгаго раа и жизни бесконечной *ФПМол XI сп. 129б, 277;* Поне же ωбращютса... дѣти блгы оу ωцѣ зълъ. (ἀγαθοί) *ПНЧ 1296, 154;* ты же блгоую часть избралъ еси. чти кѣнигы. и питаиса словеси дѣвными. *ПрЛ XIII, 136а;* единоаго прошю оу тебе блгаго дара. да вса пленники ω(т)поустѣши. *Там же, 137г;* блгъ гѣ всачьскымъ. и шедроты его на всѣхъ дѣлѣхъ его. *СБЯр XIII, 37;* ω(т) тебе всако. дание блго || и всакъ даръ свершенъ *Там же, 46 об.—47;* то же *ПрЮр XIV, 23г;* оукрѣплаа ма на дѣла блга *СБЯр XIII, 188;* се же яко виноградъ, блгоую лозоу и плодъ имѣа (εὐκλήματος) *ГА XIII—XIV, 82а;* и мнашимъ его не блга соуца (ἀγαθόν) *Там же, 155б;* ω добрыхъ жена(х) ре(ч)... радуется ω неи мъжъ еа. дѣть бо мужеви своему. блго все житье *ЛЛ 1377, 25 об. (980);* ч(с)тъ блга ω(т) г(с)а жена молчалива. *Пр 1383, 79б;* держава

ѣа ба нашего со оѣмъ i со пресвѣтымъ. блгымъ житворащи дхъ *Надп вт. пол. XIV;* на всаку потребу блгу: на съдравие телеси, и дшамъ на сп(с)ниие *КТур XII сп. XIV, 20;* грѣхи моа презри... яко блгыи чѣвколюбець *Мин XIV (май), 2), 21;* вѣра безъ дѣлъ блгныхъ мѣтва юсть. *СбЧуд XIV, 284а;* Бѣ... вмѣсти велико в малъ. оумъ блгъ в калнѣ тѣлѣ. *МПр XIV, 3;* будемъ другъ къ другу блази послушливи. (χρηστοί) *ФСт XIV, 27а;* бж(с)твеное пи||сание исповѣдаеть. блгооумнѣ и блгоу дѣшею. (εὐφύχως) *Там же, 96а—б;* мирныи животъ. и блгое оучинение. (εὐταξία) *Там же, 98а;* яко наре(м) мои блгъ юсть. и брема мое легко. *ГБ XIV, 66г;* печалнии не плачѣте безъ оутѣше(н)а. но оутѣшайтеса блгыми надежами. *Там же, 201а;* мариа бо блгоую часть избра себѣ, наже не ω(т)иметьса ω(т) неа (ἀγαθήν) *Пч к. XIV, 6б;* то же *ПНЧ XIV, 139в;* Жена блга любить страдоу и въздержание ω(т) всего зла. *Мен к. XIV, 183 об.;* блгъ свѣтъ твои друже. *СбТр к. XIV, 193;* ц(с)рь бѣ нѣкто... блгыи блгдтель всѣхъ равно люблаше. *ЗЦ к. XIV, 110б;* блгыи и неблазныии путь показати тебѣ придохъ. (ἀγαθήν) *ЖВИ XIV—XV, 57б;* И тако помилова блгыи бѣ члч(с)кыи ро(д). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 162 об.;* ωче блгни. како еси пришель на се мѣсто на стое скажи намъ. *СбПаус XIV/XV, 162 об.;* и нынѣ чада. ω(т)бѣгнете злобы. побивающе врага. въ блгныхъ делесѣхъ вашихъ. *Пал 140б, 116г;* Еже на землѣ аѣгла на нб(с)вѣхъ чѣвка. бѣна мироу блгое оукрашение *ПКП 140б, 2а;* знающе дѣмъ. егда блгныхъ аѣглъ приходъ бываше. инии же чювьственѣ дхы лоукавыа прогонаща. *Там же, 101б;* Вложи Бѣ оу сердце Русьскимъ княземъ. мысль блгу. *ЛИ ок. 1425, 95 (1103);* || *приятный:* тѣло стго... свѣтло и красьно. и цѣло и блгоу воноу имоушоу. *СкБГ XII, 16в;* цркъ же исполниса благына вона. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 45а;* исхожаше из него вона блгага. *Пал 140б, 190г;* || *подходящий, пригодный:* да будетъ. земля ср(д)ца Вашего блга на приатье слова бѣна *СбУв XIV, 65;* в роли с. *Хороший, добрый; праведный, святой:* да оузримъ. како себе бла||гыи приводитъ къ црви. *ЖФСт XII, 89 об.—90;* яко сияеть слнце свое на злыа и на блгына. и поущають дожьгъ свои на праведныа и на неправедныа. (ἐπι... ἀγαθός) *ПНЧ 1296, 85 об.;* да бо блг(с)тыни оутвердитъ блгына и цѣломоудрыа (τοὺς ἀγαθούς) *ГА XIII—XIV, 253б;* да аще оубо элии не мучать(с). то блази не вѣнчаютьса. *Пр 1383, 88а;*

так оубо и азъ блгимъ добро творю. обидники же. яко члвкы обидѣша. мучю члвколюбець есмь. (ἀγαθοῦς) ПНЧ XIV, 108б; и се расмотре(н)ѣе... ра||злучаетъ неч(с)тивына ѿ(т) блгоч(с)тивыхъ... и лукавии ѿ(т) блгихъ. (ἀπὸ τῶν ἀγαθῶν) ФСт XIV, 78а—б; прехода || ...в вышнии иер(с)лмь. къ мѣри всѣ(х) блгыхъ. (τῶν ἀγίων) Там же, 156в—г; Оуашнае(т) блгги сдѣ. и ничто же толковати требовати. ГБ XIV, 49г; ни блгги оуидеть мѣченъа, аже что боудеть зло сѣтворилъ (ἀγαθόν) Пч к. XIV, 95; стенаньем же и рыданьемъ. ба молаше... не презрѣ же его блгги плачущаса. (ὁ ἀγαθός) ЖВИ XIV—XV, 89а; ♦ **благое масло см. масло.**

2. **Благое средн. в роли с. Добро, благо; благодеяние:** не зълмоу творяше тъкъмо ѿ(т)клонение. нъ и блггому приложение. (тоѿ ἀγαθοῦ) ЖФСт XII, 62; Своєю волею книждо члвкъ блгое да дѣлаеть. а не по нѣжи. КР 1284, 132в; не побѣдимъ боуди зломъ. нъ побѣжай блгымъ злое. (ἐν τῷ ἀγαθῷ) ПНЧ 1296, 25 об.; и вложи бѣ въ срѣце блгое створити. археп(с)пу спуридоноу. ЛН XIII—XIV, 111 об. (1230); а иже оуклонившеса на злое и блгое прекладающе къ неправдѣ, свою истлиша жизнь соуестью (τῶν ἀμεινομένων) ГА XIII—XIV, 77а; англѣ бо члвку зла не створяеть. || но блгое мыслить ему всегда. ЛЛ 1377, 46—46 об. (1015); нъ дѣлаимъ блгое дондеже можемъ. Пр 1383, 116а; паче же да троужаетъса дѣлаа блгое. (τὸ ἀγαθόν) ПНЧ XIV, 103а; ни оуныемъ. ноудаше(с) в жити своемъ. дѣлати блгана. (τὰ ἀγαθά) ФСт XIV, 104в; притеги оубо... къ крщню... аще бы купимо ти было блгое. никоего же оубо не бы пошадѣл имѣнья. (τὸ ἀγαθόν) ГБ XIV, 30в; десатое сдѣлываи блгое на основанье си(х) оучени. елма же вѣра без дѣ(л) мртва. (τὸ ἀγαθόν) Там же, 47а; Аще болша благаа твориши дроугоу, то болша ползоуеши (εὐεργετήσῃς) Пч к. XIV, 23; Не тшиса на злое ни || паки лѣниса на блгое. Мен к. XIV, 185 об.—186; яко же достоить поспѣвати на блгое СбТр к. XIV, 14 об.; то же ЗЦ к. XIV, 109г; блгана всѣмъ творить. КВ к. XIV, 292 об.; азъ немощенъ есмь и стр(с)тенъ. и творити блгое не доволенъ. (τὸ ἀγαθόν) ЖВИ XIV—XV, 83в; за блгое ли мое зло ми вздаете братье. Пал 1406, 85б; раби послушайте г(с)дди свои(х). но на блгое а не на злое ПКП 1406, 167а; **благаа средн. мн. в роли с. О христианских добродетелях, духовном совершении:** Къто бы моглъ... зло сѣтворити и не сѣтворилъ. д(а) оутвърдять са

(блгана е)го (τὰ ἀγαθά) Изб 1076, 145 об.; и боудеши акы ч(с)тыи съсоудъ зблудана. вливаемаа въ || нъ блгана. КН 1280, 607в—г; да боудеши абие яко ч(с)тъ съсоудъ. въ || та влагаемаа блгана съблудана бес пакости. (τὰ... ἀγαθά) ПНЧ 1296, 40 об.—41; Аще вѣдаси себе многодбродѣтелноу моужю. боудеши наслѣдникъ его блгыхъ. (τῶν... ἀγαθῶν) Там же, 41; и ѿ(т) власти иерѣгѣ повелѣноуе. нашею кротостию. стадо възвращати на блгана. МПр XIV, 168; възсите же въ дѣшахъ вашихъ блгана. Пал 1406, 107г.

3. **Благое средн. в роли с. Блага (материальные или духовные), благоденствие; райское блаженство:** приготавана благаа правдынымъ. тако же оуготованыи огнь диаволоу и а(н)ге||ломъ его. (τὰ ἀγαθά) Изб 1076, 107 об.—108; таче пришедъ въ манастирь... и всна своа блгана предавъ блженоуоумоу. ЖФП XII, 41г; да тѣмъ причастимъ блгана она. наже оуготова правдыникомъ. Там же, 55в; да сию жизнь добрѣ провадаше. и боудоущаго вѣка... благаа оулоучимъ. ЧудН XII, 76б; то же СбТр к. XIV, 191 об.; истинныхъ блгыхъ възпримлюшти. (τῶν... ἀγαθῶν) КЕ XII, 1а; родъ нашъ претворъшааго и къ себе възъвавъша възведѣша. и въ блгое стзько намъ показавѣша. (εἰς τὸ εἶναι) Там же, 38б; Дѣша ихъ въ блгыхъ. УСт XII/XIII, 3; аще ли ѿбращеть ны съмерть въ поканнии. ть... ѿбѣщанаа оулоучимъ блгана. ИларПоуч XI сп. XII—XIII, 210б; възприалъ еси блгана своа въ животъ своемъ. СбТр XII/XIII, 5 об.; то же (τὰ ἀγαθά) ПНЧ 1296, 78; ПНЧ XIV, 114г; ЖВИ XIV—XV, 39б; сѣана его блжнаа душа възшѣдши на нбса. и приять вѣчнаа блгана и бесмертноуе цр(с)тво. ПрЛ XIII, 19в; да поживеть въ блгыхъ дѣша ваша. Там же, 98а; да не лишити насъ ц(с)ръствина своего и блгыхъ его. СбЯр XIII, 120 об.; мы грѣшнии раби твои. насыщеса бѣтыхъ блгыхъ твоихъ. хвалоу приносимъ. Там же, 131; блгана земнаа снѣсте. ЛН XIII—XIV, 145 (1268); то же Пр 1383, 27г; оцѣ вашъ нб(с)ныи дасть блгана просашимъ оу него. (ἀγαθά) ГА XIII—XIV, 155б; хочю жити с Переаславци в Дунаи. || ...яко ту вс(а) блгана сходатса. ѿ(т) Грекъ злато паволики. вина... из Руси же скоро и воскъ медъ. и челд(д). ЛЛ 1377, 20—20 об. (969); боаиса ба покоитъ свою мѣръ оугажанаи оцю въ блгхъ поживеть. Пр 1383, 138а; созомоне. селко ти оуготовахъ блгыхъ за ядину свиту. Там же, 157а; исполнимъса блгы(х) дому твоего Псалт XIV, 208

(приписка); ω(т)вѣща слѣпць хромцю... нынѣ оубо възми кошь и всади на мои плѣщи... || и вса бл҃га г(с)на наю ѡбъемлѣве *Пр XIV (6), 396—в*; вѣсѣд же хромецъ на слѣпца. и дошедша окрадоста вса г(с)на св(о)его бл҃га. *СбЧуд XIV, 290а*; вѣ идемѣ бл҃гихъ насыщася. *Там же, 290б*; бл҃гихъ же цр҃ства моего не вкусиши. (τῶν... ἀγαθῶν) *ПНЧ XIV, 96а*; вѣчнаа бл҃га. (τῶν αἰώνιων ἀγαθῶν) *ФСт XIV, 33г*; и получимъ обѣщанаа бл҃га твоа въ цр҃(с)тви нб(с)нѣмъ. (τῶν... ἀγαθῶν) *Там же, 61в*; да получимъ обѣщаное намъ бл҃го. со всѣми стѣми (τῶν... ἀγαθῶν) *Там же, 69б*; навитса вамъ житница бл҃г(х). не рукотворена не окрадена. (τῶν ἀγαθῶν) *Там же, 213а*; и та бл҃га можете вобразити. наже оуготова бѣ любаци(м) и. *ГБ XIV, 212г*; поминающе мл(с)рдаго... ба. дающаго бл҃га работъ своимъ. *СбТр к. XIV, 187*; вѣспринал еси бл҃га в животѣ твоемъ яко же оубогии злаа. *ЗЦ к. XIV, 74а*; Да не видита... бл҃г(х) мира се(г) очи мои г(с)и. (τὰ ἀγαθά) *ЖВИ XIV—XV, 128а*; вѣжте яко принал ма есть бѣ въ бл҃гихъ. *ПрП XIV—XV (2), 92*; готоваетъ ны. спѣс жилище въ бл҃гихъ. *Там же, 159в*; не стажа ни села ни житница. иде же сбере(т) бл҃га своа. *ПКП 140б, 171в*; приемла на нбсѣ(х). бл҃га. *ЛИ ок. 1425, 305 (1289)*; ♦ *земнаа бл҃га см. земьни. Ср. неблагы.*

БЛАГЫН|И (14), **-Ѣ (-А)** с. 1. *Благо*: но елма же не довольно бл҃гны его [бога] се. еже ходити единому свои(м) видо(м). но подоба бѣше распытаса бл҃гны. и ити яко множайше(м) быти. бл҃годѣяныа приемлющи(м). се бо конечнаа бл҃гына бѣше. (τῆς... ἀγαθότητος) *ГБ XIV, 7а*; оум же оубо ника(к) телесны(х) чювьствъ требау. но і па(ч) ω(т) ни(х) иступана на съкладанье всеа бл҃гна приходит. *Пал 140б, 31а*; || *доброта*: растлѣхомса. и омерзѣхомса в начинаньи(х) нашихъ. не твораще бл҃гина. [в др. сп. благостыня] (χρηστότητα) *ФСт XIV, 12в*; наоучивше же са злобѣ. въ бл(а)гина мѣсто. (ἀγτὶ χρηστότητας) *ЖВИ XIV—XV, 58а*; || *доброделель*: Матери бл҃гнымъ си сѣтъ. <ч>истота и милостыни. да нѣ лѣзъ ни бес тоа ни бесеа [вм. бес сея] къ хоу <в>оиннствовати. (τῶν ἀρετῶν) *Изб 107б, 7б об.*; Юко же корень есть всѣмъ бл҃гнымъ. алчѣба. *СбТр XII/XIII, 172 об.*

2. *Только мн. То, что служит удовлетворению потребностей, доставляет удовольствие*: премудръ есть нашъ || г(с)нѣ. и посади тебе сдѣ [сторожить виноград-

ник] слѣпа мене же хромаго. и не можевъ никако же тѣхъ дойти и насытитиса бл҃гны. *СбЧуд XIV, 289в—г*; ♦ **вѣчныѣ бл҃гны** — *вечные блага (о пребывании в раю)*: да получите мирное и не сказанное житье. еже свершивше получимъ. вѣчныа бл҃гина. (τῶν αἰώνιων ἀγαθῶν) *ФСт XIV, 162г.*

В роли им. личн.: оставилъ бо бѣ оу него. засадоу. Мокѣа великаго. слѣпошкого. и Корочюна Въ(л)пта. и сѣа его. Витомира. и Благиню [в др. сп. благиною] иныи Оугры многи. *ЛИ ок. 1425, 245 об. (1202).*

БЛАЖАИ (11) *сравн. степ. 1. Лучше, добрей*: господи. та... славимъ молашеса. ѡсватити наша жилища. доушевѣнаа. молитвами предѣтеча. исана. блаженъ рожьшаа та. *Стих 1156—1163, 98 об.*; [Маркион] змию рече съдѣтелна бл҃жѣишу. (ἀγαθότερον) *КЕ XII, 276а*; и кто есмь азъ повелѣные раздрушити бѣе. и ба навитса бл҃жѣи. (χρηστότερος) *ГБ XIV, 104в*; Еда оубо разумѣете. ли ω(т) насъ самѣ(х) оувѣдаете и послуси нашихъ есте бл҃жаишеи. (χρηστότεροι) *Там же, 119б.*

2. *Счастливей, блаженней*: кто же Соломона бл҃жае? но, на старость и на конецъ падѣса, погыбе. (μακαριότερον) *ГА XIII—XIV, 99а*; *блажаишаа средн. мн. в роли с. Блаженство*: яко же ω(т) бл҃женѣиши(х) придоша печали. тако же и ω(т) печали придоша възвратитиса бл҃жаишимъ. (τὰ χρηστότερα) *ГБ XIV, 4в.*

БЛАЖЕНИ|Е (4*), **-Ю** с. *Блаженство, благодать*: прикасати же са вси желахоу и блажение иетеро нарицахоуъ ѡбѣматн ω(т) кожаныхъ ѡнѣхъ портъ (εὐλογία) *ГА XIII—XIV, 259в*; Сему [крещению] с нами радуютса нбса... се обра(з) тамо бл҃жныа. (τῆς... μακαριότητος) *ГБ XIV, 25г*; егда просвѣтатса праведни яко слнце. их же средѣ стойтъ бѣ бмѣ. сущимъ имъ цр҃мъ. разлучаа и раздѣлаа саны бл҃жныа. (τῆς... μακαριότητος) *Там же, 27а*; нефталима иже есть заступленье... насира же ю(с)тъ блажение. *Пал 140б, 84а.*

БЛАЖЕНИК|Ъ (8), **-А** с. *Святой (о покойном святом)*: о блажениче помани мя въ покои твои *СкБГ XII, 9б*; и оубо бл҃жникъ ѡцѣ нашъ сава. пришедъ ω(т) никополя. и новоу съставивъ лавроу. (ὁ... μακαρίτης) *ПНЧ 129б, 145 об.*; несуменно зовем ти о блажениче. самому та сп(с)у нарексу. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 168*; добръ послухъ бл҃говѣрью твоему. о бл҃жнниче сѣа цр҃ки стѣна бѣа мр҃ья юже съз(д)ана правовѣрнѣи сновѣ. иде(ж)

мужьственное твое тѣло лежи(т) *Там же, 169 об.*; [к Леонтию Ростовскому] нынѣ блжннче помолиса за ма всемлѣтвому црю х(с)у сѣсу. *ПрП XIV—XV (2), 120в.*

БЛАЖЕНО (7) нар. к **блаженныи** в 1 *знач.*: подобаетъ застоупати немощныиа. блажено изволівъ даати. (μακάριον) *КЕ XII, 72а*; блжно есть давати (паче) неже(ли) взимати (μακάριον) *ПНЧ XIV, 139в*; да аще тако течемъ токъ блго и блжно не оумремъ бо но живемъ (μακάριον) *ФСт XIV, 170б*; како блжно. есть и не работно дши свое достойное сжжати. (μακάριον) *Там же, 189а*; что оубо азъ к тѣмъ реку похвално и блжно. яко по чину азъ оканныи. азъ пастухъ злыи. (μακαριστικόν) *Там же, 200г.*

БЛАЖЕНЫИ (1310) пр. 1. *Счастливыи, блаженныи*: Жены до(бр)ы блжнъ кестъ мжъ жеа. и число днии его соугоубо. (μακάριος) *Изб 1076, 181*; блаженъ иже въ оуности. съпражение имѣна. свободно кестъствъмъ. на дѣтотворение приемлетъ. (μακάριος) *КЕ XII, 214а*; блажени алчущии и жажущии правды ради яко тѣхъ кестъ црствие небесное. *СбТр XII/XIII, 22*; иже бж(с)твннхъ ра(д) заповѣдii. даже и до смрти стоати по(д)баеть. такыи убо во истину блжнъ и треблжнъ есть *КР 1284, 350а*; блаженъ и треблжнъ иже въ время с поканьны и съ млтвами џалтырю сию поеть. *Псалт 1296, 337 об. (запись)*; Блжнн чисти срдцемъ яко ти ба оузратъ. *СбЯр XIII, 55*; блжнн плачущии нынѣ, яко смѣнѣтиса имате. (μακάριος) *ГА XIII—XIV, 150г*; блжнъ разумѣванн на нища и оубога. яко в днь лютыи избавить и Г(с)ь. *ЛЛ 1377, 97 об. (1125)*; блжнн бо ре(ч) ходашеи въ заповѣд(е)хъ. Г(с)ннхъ. творащен волю его въ вѣкы възрадоутса. въ блгхъ. *Пр 1383, 124а*; блжнн кротци, блжнн мл(с)тви, блжнн ч(с)ти ср(д)цмъ, блжнн изгнани и поноси-ми Г(с)а ра(д). *КТур XII сп. XIV, 71*; службу твоему повелѣнью Г(с)и. блжнъ азъ тобою. *СбЧуд XIV, 143а*; блжнъ члвкъ иже послушаетъ мене. и пути моя схранить. *МПр XIV, 9*; чада моя възлюбленаа. и блажени будете и треблажени. сиа ба ради терпаше. (μακάριος) *ФСт XIV, 127в*; блжнн бо мл(с)тви яко ти помиловани буду(т). *ГБ XIV, 95б*; Не бгатыи блжнъ, но иже бгатьства не требуютъ (μακάριος) *Пч к. XIV, 43*; блжнъ му(ж) иже сбрѣте мдр(с)ть. *ЗЦ к. XIV, 93б*; блжннн ти и треблжннн. яко не блудашима оумныиа џчима разумѣша суши(х) здѣ суету. (μακάριος) *ЖВИ XIV—XV, 52в*; Блжнъ же(с) иже добрымъ слоужить. *Мен к. XIV,*

186; Блжнъ члвкъ его же ты накажешн Г(с)и и ѱ(т) закона оучиши. *Пал 1406, 200в*; блжнъ мужъ милуа. и даа всь днь. *ЛИ ок. 1425, 206 об. (1175)*; || *ведуций к блаженству, счастью*: Бл(ж)нъ поутъ. въ нь же поидеши дн(с)ь. *Уст XII/XIII, 275 об.*; то же (μακαρία) *ФСт XIV, 170в*; вѣвѣржена бы(с) [мученица Антонина] въ кезѣро огньненою. идеже и блжненыи конецъ принять. *Пр 1383, 84г*; стыи дшею. и тѣломъ пребываа же въ блжнѣмъ послушании. 8нъ сы възрастомъ. (τοὺς ἄθλους τῆς ὑλαμοῆς) *ПНЧ XIV, 6б*; люблю кождо васъ. в нетемное свое житѣ въ блжное свое покорене. (μακαρίαν) *ФСт XIV, 167в*; плоти терпа искусы яко нѣкия гвозди сладцѣ приемла. яко исходатающе блжнюю сладость. *ГБ XIV, 71г*; чающе блжнаго въздана. поминающе второе пришествие х(с)во. *СбТр к. XIV, 6 об.*; || *достойный прославления, почитания*: блаженъ по истинѣ и высокъ паче всѣхъ градъ роусьскыхъ и вышнн градъ. имыи въ себе таковое скровище. *СкБГ XII, 17б*; мы же въ истину ре(ч)мъ. блажена ты еси въ женахъ. такога дѣтища родивши. *ПрЛ XIII, 69а*; блжна въ мтрехъ азъ буду. *ГБ XIV, 137г*; Г(с)ь кестъ і(с)сь х(с)ъ единочадыи снъ бжии. блжнныи и единъ силныи. (μακάριος) *ЖВИ XIV—XV, 25б*; блжнаа еси ты в женахъ русьски(х). блгвать бо та сѣве русьстии. *ПрП XIV—XV (2), 185а.*

2. *Святой*: инакъ же на бж(с)твннхъ онѣхъ. и бл(ж)ннхъ силахъ разоумѣетъ(с). *Уст XII/XIII, 252 об.*; слышаше блжное писание глше. (τῆς θείας γραφῆς) *ПНЧ 1296, 128*; влдко ги всѣхъ млтве блжное слово. *СбЯр XIII, 80*; Тако же по оумртвни оканьнаго. приа власть блжнюю. бра(т) именовъ ярославъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 27б*; тако его схани бѣ в повиновеньи. яко же и своего ѱца по силѣ покоить. и блжнаго ѱчьскаго житиа не разроушити. (ἐνθεσμον!) *ПНЧ XIV, 6г*; должни есмь възсприати. и похвалити дѣло иже сдѣлахомъ. велико и блжно. (μακάριον) *ФСт XIV, 149б*; | *образн.*: въ оудолни смѣрено-моудрина. множа пшеницу блжноую. одъжгениемъ живодатьнаго дха. *КН 1280, 510а*; || *блаженный (чаще о святых)*: того ради блжнныи дѣдъ глше. *Изб 1076, 98 об.*; престависа рабъ бжии лзка еп(с)пъ бл(л)женныи бѣлогородскыи *Надн XI/XII (15)*; борисе всьсечъстне и глѣбе блажене. любьвию не престанта. за насъ влпяуща. *Стих 1156—1163, 105*; онъ же и тоу кемоу боу помагающе. млтвами блжнаго наставьника кемоу и оца феодосиа. *ЖФП XII,*

66г; въспоминана же присно блженана павъла. глюща. (μαχαριου) ЖФСт XII, 82 об.; канони съшьдъшихъса въ лаодикий. фругийскѣи. стхъ и блжннихъ ойб. (μαχαριου) КЕ XII, 96а; тако ч(с)тънѣ съкоупаша тѣло его съ плачьмъ блжнаго княза Парем 1271, 261; володимирь... вноукъ игоревъ. блаженна княгини олгы. УВлад сп. сер. XIV, 628а; седмнижды же днюю. по блжнномуу дѣдоу. пѣти и словословити. (μαχαριου) ПНЧ 1296, 122 об.; Въ тѣ(ж) днѣ пама(т) стѣна и блжнна. феофанъ ц(с)рца жены ПрЛ XIII, 93б; стѣи ѿици... смесеи столъпниче. венедикте блжнны. нефрѣме славныи. СБЯр XIII, 118; Сии(ж) блжнены археп(с)пъ антони. пре(ж) изгнаниа съ(д) въ еп(с)пии. лѣ(т) ·й· по митро(ф)не. ЛН XIII—XIV, 116 (1232); пастырь же добрый, блжнныи Алезандръ, цркви же радоующиса, стѣоу слоужбоу свершии (μαχαριτης) ГА XIII—XIV, 225г; заштити бо естъ сию блжну Вольгу. ѿ(т)... супостата дьявола. ЛЛ 1377, 21 (969); възградившу цркви. во има стѣоу блжну стр(с)пцоу бориса и глѣба. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 37б; Неволею поставле(н) блжнныи григори попо(м). ГВ XIV, 77а; Сло(в) блжнаго Сераписѣна ѿ маловѣры. СВл XIII, сп. к. XIV, 13; въниде бѣсъ в хыжо его. идеже бѣнаше блжнныи никола. (μαχαριος) СбТр к. XIV, 170; блаженны папезъ леонъ. СбТ XIV/XV, 140; вса ему явѣ показана же о бл(а)женѣмъ иоасафѣ. (μαχαριου) ЖВИ XIV—XV, 135б; Блжнныи приснопаматныи. всена русьскина зема, князь нарславъ ПрП XIV—XV (1), 134г; блжнныи дѣдъ преже оумертвиа своего призва. || сѣна своего соломона. Пал 1406, 203б—в; тако вси коупно славою въздаша бѣви... и блжнны(м) оугоднико(м) него. ПКП 1406, 158г; Асафъ. блжнныи преподобныи стѣль Стѣе Горы. ЛН ок. 1425, 251 об. (1223); в роли с.: Оуношьскы подвигъшаса блаженана. въздрастѣмъ свѣта оуностию. Стих 1156—1163, 102; бы(с) же родителема блженана преселитиса въ инъ градъ ЖФП XII, 27в; глѣше блжнныи. колика бѣ достойна риза или съсоуди наже погоуби. (δ μαχαριος) ПНЧ 1296, 17 об.; въ немъ [в монастыре] же блжнныи || любовь твораше къ нишѣмъ. ПрЛ XIII, 132а—б; не презрѣте ма млтвами своими блжнныи. изъ глоубины золь изведѣте СБЯр XIII, 184; веселашеса блжнныи дшею и теломъ. ЛН XIII—XIV, 60 (1198); тако оукрѣпивъса блжнныи и оутвердивъса-помощью лоучышею (δ μαχαριος) ГА XIII—XIV, 83в; блжнныи же вскочи. и хотѣ взати мечъ.

ЛЛ 1377, 124 об. (1175); таче дошедъ блжнныи оумиривъ грады вса. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 15б; Съ млтвами ти блажене, всакъ прибѣгаи верою. ПКП 1406, 9б; ♦ блаженое стадо см. стадо. Ср. неблаженныи.

БЛАЖЕННИКЪ [Ъ (1*), -А с. То же, что блаженикъ: онъ въ елинѣ(х) и в римланѣ(х) цр(с)тво Бу покори. ты же о блженниче по(д)бно. оуже бо и (въ) онѣхъ и в на(с) х(с)ъ ц(с)рѣмъ зове(т)са. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169 об.

БЛАЖЕННЪ (6) пр. В роли с. Стихира, читаемая и поющаяся на литургии (по первому слову стиха): На бж(с)твнѣи литур(г). съ въскрѣ(с)ныи бл(ж)нныи пою(т). ѿ(т) ка(н). о вѣторѣмъ пришъ(с). ·г· пѣ(с). стиси. УСт XII/XIII, 4 об.; и по томъ бл(ж)ннѣомъ пѣтомъ бывъшемъ. блгословление братаи приемше. Там же, 197 об.; по се(м). ре(ч)нии диа(к)нныи(ц). и мо(л). съ възгла(ш). и по то(м). начне(т). бл(ж)нна. гла(с). ·б· сице. помани раба своего югда придеси въ цр(с)твию си ги. и поютъ(с) бл(ж)нна. Помани мл(с)твиюи на(с). Там же, 275; Блжна гла(с) ·г· ірмо(с). КТур. XII сп. XIV, 231.

БЛАЖЕНСТВО [О (57), -А с. Блаженство, высшее счастье: ми же... хоташе блжннства. и радости народа иудѣиска причастити. (της μαχαριότητος) ПНЧ XIV, 122б; кое. блжннство въ страдании покоравшемса. до послѣднаго издыханиа. (μαχαριου) ФСт XIV, 156в; тоя же славы наслѣдници буде(м). их же бо ни око видѣ. ни оухо слыша. ни члвч(с)кыи оу(м) когда възобрази по власти лста блжннство. си мни(м) щадимаа быти. (μαχαριότητα) ГВ XIV, 212в; праѡца нашего адама. на древнее блжннство възведе. Апок XIV (2), 105; Иже троуда бѣгааетъ, бѣжить блг(д)ти, а иже моужьскы терпитъ лютаа, то варить къ блженъствоу. (προς μαχαριότητα) Пч к. XIV, 87 об.; Егда же сподобимса дебелую сию пло(т) ѿ(т)ложше. блажннства ѿного получитьи. тогда самъ спо(д)бивиы на(с) не погрѣшити над(е)жу. наоучить (της μαχαριότητος) ЖВИ XIV—XV, 32г; ѿба же вкоупѣ. патрѣарьшескыи троудъ свѣршающыи. да и вѣнѣць ѿ(т) мздыдавца ѿбщии восприимета. и блжннства насытитаса. възвѣшенаго во еоуа(г)лии. ЛН ок. 1425, 243 об. (1199); || название одного из евангельских стихов (по его началу); събы(с)са на тобъ блжннство. г(с)а і(с)са. ре(ч)ное къ фомѣ. Блжнныи не видѣвши и вѣровавши. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV,

168; || *прославление, восхваление*: аще ли же ѿбщи законъ и иго, обеще блжнство и рыданье вѣдѣти кесть (ὁ μακαρισμός) ГА XIII—XIV, 151г; || *в соч. с мест. притяж. 2 л. Обращение к духовному лицу*: о тѣхъ оубо въ первыхъ. аще годѣ кесть блженствоу вашему възшишѣмъ. (τῆ ἕμετέρα μακαρίότητι) КЕ XII, 108б; и къ прѣчъстныимъ еп(с)помъ. цркъв антиохинскихъ. александрьскихъ. и константи(н)на града написати съподобляющую вашему блаженствоу. (τῆς ἕμετέρας μακαρίότητος) Там же, 112а; отъ своихъ епархискихъ еп(с)пъ намъ исповѣдаемыхъ. и съхраншемъ до оутвържения. и ваше блаженство хотащю боу. на то намъ помощи надѣемъ. са. (τῆν ἕμετέραν μακαρίότητα) Там же, 171а; ѿ(т)вѣща старецъ || ...да въсть твою блжнство сѣи вл(д)ко. яко по сести [вм. шести] м(с)ць купно имавѣ оба вл(д)ку г(с)а ба нашего оусрѣсти. Пр 1383, 116—в; Кую похвалу створимъ достоину твоего блжнства, ли кому оуподоблю сего праведника. КТур XII сп. XIV, 34; ♦ *безконъчною блаженство — царство небесное, рай в загробной жизни*: ѿви оубо ѿбличающе безаконье его. мѣниемъ приаща кончину. и бесконечнаго получиша блжнства. (τῆς ἀλήθιου... μακαρίότητος) ЖВИ XIV—XV, 5а; ♦ *въчною блаженство — то же, что безконъчною блаженство*: се бо проавлаеть ны велики ап(с)лъ. добродѣльнымъ житиемо по закону бию ходаща. присѣрѣсти въчною блжнство. СБУв XIV, 68.

БЛАЖЕНЪИ (21) *сравн. степ. к блаженны в 1 знач.*: чѣто бо льгчяе языка въздържати. чѣто ли блаженѣе доброхвальна оуста носити. Изб 1076, 9б; чѣто бо кесть сего блжнѣе. еже англе(с)комуу ликоу подобитиса на землѣ (μακαρίωτερον) КР 1284, 194в; долготерпеливъ моужь въ преמודростехъ. и чѣто блжнѣе сего долготерпеливъ николи же побѣдимъ бываетъ. Пр 1383, 115а; оставитъ ойѣ ваш нѣсныи сѣгрѣшенъа ваша. но блжнѣише же имѣти к немо [вм. немоу] свойство. (χορηγοτέραν) ПНЧ XIV, 19в; паки рекъ блжнѣше кесть. аще тако пребѣдетъ. (μακαρίωτέρα) Там же, 39б; Блжнѣе бо есть свободну кому изити неже ли связану свободы искати. (μακαρίωτερον) Там же, 179б; много имуще еше плаванье твержии. и того ра(д) блжнѣи ФСт XIV, 109в; чѣто бо есть лѣплѣе и блжнѣе еже работати бу живу. (μακαρίωτερον) Там же, 152б; чѣто оубо блжнѣе боуде(т) кроткаго сего дѣда (μακαρίωτερον) Пч к. XIV, 120 об.; бжии сбесѣдникъ сподобляеть нарица-

тиса. него же чѣто буде(т) блжнѣе или пр(е)выше. (μακαρίωτερον) ЖВИ XIV—XV, 78г; *блаженѣишаа средн. мн. в роли с. Блаженство*: ти яко же ѿ(т) блженѣиши(х) придоша печали. (ἐκ τῶν χορηγοτέρων) ГБ XIV, 4в.

БЛАЖЕСТВЕНЪИ (2*) *пр. Блаженный (о некоторых святых)*: да възможемъ кождо насъ глѣти съ блж(с)твеннымъ дѣдмъ. оуготовихса и не смоутихса. СБТр к. XIV, 26 об.; яко же ре(ч) блж(с)твенны [в др. сп. блжны] дѣвѣ ·рѣ·мъ п(с)лмѣ преже даиже [вм. даже] горы не быша. и создаса земля вселеная. Пал 1406, 6а.

БЛАЖИИ (3*) *сравн. степ. 1. Лучшее, правильной*: о семь вельми са радзю братие. яко ничѣсо же ми блаже въ житии семь. ЖФП XII, 58г; добро кесть еже не сѣгрѣшати блже еже сѣгрѣшыше покаятиса. Пр 1383, 116а.

2. *Счастливый, блаженный*: блжни нищи дѣмъ яко тѣхъ есть цр(с)тво нб(с)ное... || ...блжни мл(с)тви и прочее. зри възлюблене кацѣхъ блжи г(с)ь нашъ ИларПосл XI сп. XIV, 196—196 об.

БЛАЖИМЪ (3*) *прич. страд. наст. к блажити в 1 знач.*: Аще вѣдаси себе много добродѣтелноу моужю. боудеши наслѣдникъ него блгыхъ. и боудеши блжмъ ѿ(т) ба и члвкв. (μακάριος) ПНЧ 1296, 41; боуди же нашъ плачь не по члвчю. ни еже видѣти члвкомъ. но по бжию... да тѣмъ самѣмъ блжими боудемъ. СБЯр XIII, 120; буди вѣре(н) исповѣданъ а не окаемъ. || яко не чювьстве(н) но блжимъ. ГБ XIV, 29—30.

БЛАЖИТИ (63) **-ОУ, -ИТЬ** *гл. 1. Прославлять, восхвалять, почитать кого-л., что-л. Блажити (кого-л., что-л.)*: иже въ слѣдъ (зла)та не иде кѣто съ кесть да блажимъ него. (μακαριοῦμεν) Изб 1076, 145; Вси блжимъ та ч(с)таа. бе-сѣмене бо родила кеси плѣтию. ба и ц(с)ра нб(с)наго. УСт XII/XIII, 275 об.; глѣ старецъ. селико ле(т) пощюса. и вси ма блжати. нъ еше пакоститъ ми дѣхъ любодѣинны. Прл XIII, 142г; Сократъ... глѣть: не алчюшимъ зѣло не ѣсти, ни жажюшимъ много не пити. ибо и г(с)ь блажитъ таковыхъ (ἐμμάρισε) ГА XIII—XIV, 150в; исакъ иаковъ. и инии множи. ихъ же мы блжимъ и чтимъ Пр 1383, 151б; блажи него [праведника], и завиди ему, яко здѣ разрѣшаются вси грѣси него, а тамо поидетъ к величю радости. КТур XII сп. XIV, 72; створи мнѣ величье силныи. се бо блжат ма вси роди. СбЧуд XIV, 116а; блжитъ сѣсъ смирающихъ. і сны бжии наре(ч). МПр XIV, 66; не блжи бо

члѣвка преже конца него вѣща соломонъ. *ГБ XIV, 137г*; и си(х) [кости умерших] оубо блѣжимъ. и другъ же друга посѣщраемъ си(х) послѣдовати стопамъ. (μακαρίζοντες) *ЖВИ XIV—XV, 86г*; блѣжай него [бога] блѣжнѣ будетъ. а кленущи него изгнубуть. *Пал 1406, 103в*; патриархъ же присла к нему [епископу Нифонту] грамоты блажа и. и причитана къ стѣмъ его. *ЛИ ок. 1425, 174 (1156)*; прич. в роли с.: врачъ посланъ естъ ѿ(т) іс(с)а. врачюа тщеславие дѣша моена. ѿ(т) таковыхъ можетъ кто приобрѣсти. аще трѣзвится. яко ѿ(т) блажащихъ тщегоу приемлетъ. съ во истинуоу блгодатель естъ. (ἀπό τῶν μακαρίζόντων) *ПНЧ 1296, 19 об.*; Блажащи васъ лъстать вы и стезѣ поути(и) ваши(х) матоуть (οἱ μακαρίζοντες) *Пч к. XIV, 39 об.*; **блажити** (кому-л.): яко приѿбывшицюса в нихъ. рекше дѣховнаго човѣства блажити имъ (μακαρίζεσθαι ὑπ' αὐτῶν) *КР 1284, 369в*; Феодосии оубыеномъ же кр(с)тъаномъ блжи, яко правовѣрствина рад) избѣбени быша (ἐμακαρίσεν) *ГА XIII—XIV, 247б.*

2. *Быть добрым, добросердечным*: глѣтъ ап(с)лъ Павелъ: любы долготерпѣть, блѣжитъ, не гнѣваетъ(с), не помнитъ злаго (χαρηστεύεται) *ГА XIII—XIV, 255б*; повелѣнье е||сть ап(с)льское еже оутѣшайте другъ другоу и боудите другъ другоу блази. лю(бы) рече блѣжть. (χαρηστεύεται) *ПНЧ XIV, 200—201*; кождо бо на своемъ стоании. похвална. ли не похвална стажити. добрый добраа. а злый злана. и послушаеть. и вѣру иметъ и блѣжитъ. (μακαρίζεται!) *ФСт XIV, 123б.*

БЛАЖИТИСА (5*), **-ОУСА, -ИТЬСА** *гл. 1. Прославляться, быть восхваляемым*: И паки яко же блажать са милостивии и чистиі срдѣцьмъ. тако же блажать са паче всѣго смѣрениі дѣхмъ. (я)ко тѣхъ естъ црѣствіе нѣсное. (μακαρίζονται) *Изб 107б, 197 об.*; ѿ(т) ба почтеть(с) безлѣности за дающи(х) во иноу моласа... яко же ре(ч) са ѿ(т) ба блѣжтса (μακαρισθήσεται) *ПНЧ XIV, 97в*; блажитъ же са ѿ(т) видащихъ и терпѣнье и блгодаренье него. *ГБ XIV, 169в.*

2. *Быть добрым*: вса претерпѣвающе покорнѣ. послушливѣ. [так!] [чада] възвѣщеннѣ. блгодѣяннѣ другъ къ другу блѣжашеса. въ дружбѣ ликуствующе. (χαρηστεύμενοι) *ФСт XIV, 119в.*

БЛАЗДНѢ *см. блазнѣ*¹

БЛАЗНЕНИ|Є (1*), **-ІА** *с. Соблазнение, искушение*: Бы(с) нѣкто въ горѣ елеоньсцѣи затворникъ. подвиженъ зѣло и

борашеса с нимъ бѣсъ блаженіемъ. и налѣжащю на нь бѣсу зѣло. *Пр 133б, 149а.*

БЛАЗНИТЕЛ|Ь (10), **-А** *с. Обманщик, тот, кто вводит в заблуждение*: блазнители сие и соуемоудрѣни пока(за)вьше. (σκαίους) *КР 1284, 371г*; Феода, в Дѣвнихъ ап(с)лкыхъ поминаемыи блазнитель, повиноуа к себе многыа, ре(ч): «азъ пресѣкоу Йердана и проити створю людемъ». и сѣмъ сгрѣшивъ (δ... πλάνος) *ГА XIII—XIV, 143г*; Многа бо вси Палестинѣ створи [Иисус] чюдеса и не вѣровахуть ѣму, но противу блг(д)ти хулатъ, лъстыца него и бл(а)знителя нарицающе. *КТур XII сп. XIV, 3б*; въскорѣ ѣму ѿ(т)врещиса бл(а)знителя ѿного оуѣныа и къ твоему приложитса хотѣнью. (τοῦ πλάνου) *ЖВИ XIV—XV, 84г*; амалика побѣдилъ еси. всакоуе гоубительскыа тмы ѿполченые. и помыслъ ѿчисти въ высотоу. блазнителя ѿбнажилъ еси. *ПКП 1406, 11в.*

БЛАЗНИТИ (11), **-ЖНЮ, -ЗНИТЬ** *гл. Соблазнять, искушать, обманывать*: аще бы хотѣлъ тмаиі прияти вины на диакона о блазнащемъ него бѣсъ *ПНЧ 1296, 21*; дѣволъ блазнитъ ма нь во твое стадо причти ма хе. *СбЯр XIII, 208*; и на земли лежа старецъ съблажнашеса. и помышлала еда како привидѣнъе будетъ. и мѣтвую блазнитъ и обрашыи же са жена. въздвиже старца і ре(ч). о что та || авва зосима помышленныа смущають. яко привидѣн[е] есмь. *СбЧуд XIV, 61б—в*; да не блазнитъ ва||съ неприазнъ яденъемъ. и питьемъ паче сытости. *СбТр к. XIV, 18—18 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 114а*; пыаница... любить же подобныа собѣ. и всадѣтъ и в неоугасимыи ѿгнѣ. потквы твораща блазнаше лесташе вы. *ЗЦ к. XIV, 46г*; **блазнити отъ** (чего-л.) — *отвлекать от чего-л.*: се азъ видѣхъ динавола ѿбоидоущаго корабль. и хоташаго блазнити ѿ(т) праваго поути. (ἐμλοδίσαι) *СбТр к. XIV, 164.*

БЛАЗНИТИСА (32), **-ЖНЮСА, -ЗНИТЬСА** *гл. 1. Ошибаться, заблуждаться, обманываться*: еже ѿ насъ гна ѿ(т)мещютса смотрениа. и ѿ-твари всѣхъ соуши(х). яко же симонъ блазнитса. (πλανῶνται) *КР 1284, 381г*; отиноудъ блазнитеса, не вѣдоуще писаниі книжныхъ ни соушихъ в нихъ тайнъ оучениа. (πλανῶσθε) *ГА XIII—XIV, 206а*; Аще бо блазнатса кетери слышаша монсиа глѣца. ре(ч) бѣ сѣтворилъ члѣвка по образу наше(м) и подобью. і прилагають къ бесплотному тѣло. не имуще строина разума и естъ си кересъ *СбЧуд XIV, 288г*; Мнаше

иже члѣвка быти ѿ блазнатса (πλανῶνται) ЖВИ XIV—XV, 100б; иако вы оплатки комкаете иако и тѣло х(с)во и мнитеса иако ститеса ѿ(т) того. но блазнитеса. СбТ XIV/XV, 127 об.; не блазни(с) но вѣруи Пал 140б, 96в.

2. **Блазнитиса** о (ком.-л., чем.-л.) — сомневаться: еретици же глѣются. иже о вѣрѣ блазнать(с) и сѣгрѣшають. КР 1284, 82г; наоучи на о не||видимыхъ. не блазнитиса. нъ ѿ разоумнѣхъ внимати. ПрЛ XIII, 70б—в; молю же та оѣе. не блазниса ѿ мнѣ. за немощь мою. Там же, 141г; се же сказахо(м) вѣрны(х) дѣла людий. да не блазнатса ѿ праздницѣхъ Бжгихъ. ЛЛ 1377, 118 (1164); Амбаку(м) пѣркѣ. видаше многы блазнашаса о промыслѣ бжии. ГБ XIV, 51г; рече мытарь оправданъ паче неже ли фарисѣи. но да никтоже о семъ блазнитса. помышляла роздѣлаема на двое члѣвка. СбТр к. XIV, 1 об.; аще сему ѿтрочати сѣѣа ишеши то не ѿбращеши. ащ(е) ли и сира мниши его ѿ томъ блазн(и)ши(с). ЗЦ к. XIV, 66в; а намъ са ѿ нь [о епископе] не блазнити. занеже кѣзни свои любилъ. ЛИ ок. 1425, 186 об. (1164).

3. **Блазнитиса на (кого-л.)** — прельщаться кем.-л.: нача глѣти жена иаже къ любодѣнанию подобна. и блазнашеса златокоузнѣ въ помыслѣхъ на ню. ПрЛ XIII, 41в; оуноши единомоу нача блазнитиса срѣдце на ма. да того ради придохъ въ поустыню сию. Там же, 139б.

БЛАЗН|Ъ¹ (38), -А с. 1. *Ошибка, заблуждение*: Иако аште сѣгрѣшити кто и поскрѣбит. грѣхъ потрѣбилъ естъ. раздрѣши блазны. и отъкоудѣ се иавѣ. отъ проштениа гна. Изб 1076, 88; любиа брата своего въ свѣти живеть. и блазна нѣ(с) в немъ. СбТр XII/XIII, 121 об.; на пѣнийхъ. Фл(т)рны(х)... бесѣ бла(з). сти(х)мъ пожемоу. оудобъ вѣнимаи. УСт XII/XIII, 259; епискоупомъ всѣмъ. приимати того не зазорно. иако шествоующа по правиломъ же и бес блазна. КР 1284, 103г; по правому пути безъ блазна да поидуть. ПрЮр XIV, 53г; не посмѣиса паде(н)ю ближнаго. минуи же без блазна елика ти сила. но подаи руку долѣ лежащему. (ὄσφαλῶς) ГБ XIV, 80г; видѣв же сѣи... георгии вѣру ихъ. иако вѣроваша без блазна. [вм. блазна] въ г(с)а нашего ис(с)ъ х(с)а. Пал 140б, 180а.

2. *Соблазн, искушение, обман*: горе мироу ѿтъ блазновѣ. невола бо естъ прити блазномъ. ѿбаче лютѣ члѣво томоу имъ же блазнъ приходитъ. СбТр XII/XIII, 133 об.; Аще блазнъ рѣхъ б(о)удеть ѿ(т)

диавола въ ноши. и сема боудеть. достоин ли слоу(ж)ти на ѿбѣдни. КН 1280, 535г; Сѣи мѣкъ... ѿклеве|танъ бы(с) ѿ(т) елинь. ѿ(т) жрецъ идольскихъ. блазнъ [ПрЮр XIV, 30а — соблазнъ] бо имахоу ПрЛ XIII, 24а—б; таче и древнии члѣци, зашедѣше въ плотское желание и блазны, тѣми забывѣше(с) соущимъ ѿ(т) ѿ разоумнѣе славы (εις τὰς... φαντασίας) ГА XIII—XIV, 39б; аще ли не глѣт [о покаянни перед причастием] да извержетъ(с). иако виновень пакость. бывъ людемъ. и блазнъ створъ на принесѣша(г). [причастие] (ὀπλοῖαν!) ПНЧ XIV, 206в; и блазнъ ны бы(с) в (г)радѣ семь. хотащимъ ити аки блазнъ бываше. (ἐμλοδιζόμεθα... τὸν... ἐμλοδιζόμεν) СбТр к. XIV, 167.

В роли им. личн.: сѣ. гдѣ блазнъ живе(т) Гр XIV (б).

БЛАЗНЬ² (1*) пр. *Ошибочный, ложный*: тако оубо иаже || ѿ сихъ вѣдыи вѣроу токмо приими несуменно. ничто же блазно имѣти. (πεπλασμένον) ЖВИ XIV—XV, 33а—б.

БЛАЗН|Ъ (15), -И с. *То же, что блазнъ*¹. 1. В 1 знач.: аз [ъ] же попинъ сѣго прѣча. максимъ тѣшиницѣ напи [са] хъ ·д̄· еуангѣл [иа] сиа. аже кде бла(з)ни... а исправаче чѣтѣте. блазнъ бо не х [о] тию написане. нъ диаволею пакост [и] ю. ЕвПант XII—XIII, 224 (примиска).

2. Во 2 знач.: Иако иде же естъ блазнъ: тѣ естъ паче потрѣба хранити са. Изб 1076, 99 об.; се ѿ(т) волхва Мосомахъ слышавъ, скоро лоукъ свои взать и оустрѣли птоу тоу. тѣмъ во(лхвѣ оулю)товавъ си и соущи въ блазни тои работници ГА XIII—XIV, 29г; тако и члвч(с)комоу бы(с) родоу. ни бо прежнюю точью имахоу блазнъ ни идолослужение, ни || ѿ(т)нелѣже начаша въ сихъ пребыти (την πλάνην) Там же, 39б—в; но вѣщавають соущи блазньо тоу порабошени (τῆ πλάνῃ) Там же, 40в; та же блазнъ Юфесьскыи градъ смоущаше. вѣдѣти же истинно иако оубивахоу коумиротворца (ἐπλάνα) Там же, 248в; мала и в малъ радо(с). и не радость же. но блазнъ нѣкана. прельсть мирьскыа злобы. (πλάνῃ) ЖВИ XIV—XV, 53а; ♦ **атикитичьская блазнъ** — об аттической философии: цркви свѣтлыи с величаниемъ гордымъ Атикитичьскою [в др. сп. атичиискою] блазнию чюдеса творящи, многыа члѣкы въ кетероу видѣ ѿ(т) прельсти приведоша. (τῆς Ἀττικῆς στωμολίας) ГА XIII—XIV, 48г.

БЛАЗНЬ|А (1*), -Ы с. *То же, что блазнъ*¹ во 2 знач.: и блазнъ ны бы(с) в (г)радѣ семь. хотащимъ ити аки блазнъ бываше. да оуже не вѣмъ что естъ блазнъ

ба. вси бо корабленици поплоуша. а мы сде есмы. (ἐπιπόδιος) *СбТр к. XIV, 167.*

БЛАЗНЬНО (5*) *нар. Обманчиво, неверно:* яко скорѣишую извѣстоу заповѣдъ положити ищещи. и часть зѣло измѣренъ. еже неудобно и блазньо [в др. сп. блазно] кестъ. ово бо по вскръсении ꙗ нашего врѣмени. подобаетъ праздыникъ и веселие начинати. (σφαλερόν) *КЕ XII, 221а;* аще бо ины преобиди(м). себе же сами не можемъ. а еже собою играти. зѣло блазньо и безъ оуспѣха (ἐπισφαλές) *ГБ XIV, 32г;* се же единого кестъ въ ва(с) лихо и блазньо стѣмъ црквамъ яко блжнии папа римьскии не причаща|ются себе и гордитъ. *СбТ XIV/XV, 131—131 об.;* о семъ реченнѣмъ възыскани. еже оу васъ блазньо кестъ о опрѣсноцѣхъ въ стомъ причащени. *Там же, 147 об.;* || *опасно, тяжело:* погыбельныи гнои... по || всемоу же тѣлоу теки. глазньо [вм. блазньо] же стражущимъ створаше бѣды. (σφαλερούς) *ГА XIII—XIV, 202а—б. Ср. неблазньо.*

БЛАЗНЬНЫЙ (13) *пр. Обманчивый, обманной, ложный:* не вьсаки кѣнигы твѣрды. или чисто има написаниа. съгавѣша. соутъ бо ягда лжеименьны кѣнигы... шюжии же оубо и зѣло блазньни. (ἐπισφαλές) *КЕ XII, 246а;* елици [пре-свитеры и дяконы] же преже събора ихъ раскаявшеса полезное познаша. и чюее. и блазньо такое съпражение ѿ(т)-гн(а)ша... да проститъ имъ еже ѿ(т) невѣденыа безаконие. *КР 1284, 143в;* он же [святой] болми крѣплаше(с) и премагаше. разрѣша на гаданья и(х) и смышле(н)я. обличаа блазньныа и(х) прельсти. (τὸ ἀπατηλὸν τῆς πλάνης) *ЖВН XIV—XV, 104а;* || *обольщающий, соблазняющий:* ѿ(т)вѣтъ створиша блазньнымъ идоломъ поработении (τῆ πλάνῃ) *ГА XIII—XIV, 218б;* Юлиньскыи же предъ народомъ обличи любви ихъ блазньныа и блондства и скверненыа ихъ. (φαλλοὺς!) *Там же, 247а;* не баше бо оу него свара. или раздирати тѣла црквнаго ни инако воюемъ и блазньнѣ будущи. ѿ(т) силы суши(х). тогда злозаконныхъ. (σφαλερώς) *ГБ XIV, 155в;* || *вымышленный:* никтоже рещи имать, яко роукотворенъ кестъ коумиръ, юже хвалу блазньоую прелестнымъ члѣвкѣмъ въ оуши вложиша. (πλάσματος) *ГА XIII—XIV, 248в;* ♦ *блазньная звезда см. звѣзда. Ср. неблазньныи.*

БЛАЗНЬНѢ (1*) *нар. То же, что блазньо:* стмоу образоу вѣры. ѿ(т) еоуа(г)льски(х) рѣчи сложену сушу. и навѣ тако глѣшюу ѿ стѣмъ доусѣ. и въ дѣха стго

г(с)а. и животвораша(о). исходящаго ѿ(т) ѿѡа. ти же приложрша и ѿ(т) сѣна. злѣ и блазньнѣ. мнать бо тѣсноты ради языка ихъ. *КР 1284, 270в.*

БЛАЗНА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Соблазнятьсѣ:* оучаахоу яко блажняютьсѣ [в др. сп. съблажняютсѣ] мѣнози. таковыа ради вины. млади женившеса нѣции ѿ(т) нихъ съшѣдѣшеи. (σκανδαλίζονται) *КЕ XII, 220б.*

БЛАЗЪ (11) *нар. Хорошо:* сбесѣдующе другъ другу. в добру бесѣду сию блазѣ. (εὖ) *ФСт XIV, 88в;* възможно естъ всакому хоташему блѣзъ пожити. ввестисѣ въ свершенъе. (εὖ) *Там же, 212б;* смыслащи(м) блазѣ. бывааетъ бо наказанье многажды блѣго. жи(т)я [вм. блѣгожи(т)я] злостраданъе. (εὖ) *ГБ XIV, 165б;* в чюжихъ напастехъ свое блѣзъ оустранити. и данати взаимъ бѣу мл(с)тъ мл(с)тѣ требующимъ. (εὖ) *Там же, 169б. Ср. болозѣ, неблазѣ.*

БЛАТ|О (12), **-А** *с. Болото:* члѣвкѣ яго же дѣла кестъ ꙗбо... || море и озера и блата и-сточнѣици. *СбТр XII/XIII, 15—16;* рече гѣ. да идеть к блотоу. [так!] еже не течеть. *Там же, 49;* Декии же оубыенъ бы(с) ѿ(т) Скоуфанъ... въ блатѣ оутопе съ своимъ стѣмъ (ἐν τέλει) *ГА XIII—XIV, 194б;* ли похвалное ли хулное претекаа кестъ преходитъ бо яко блата рѣчнаа. (ῥοῦς ποταμιαῖος!) *ФСт XIV, 68г;* потече источни(к) еуа(г)льскыи. напанаа всю землю нашу. иакоже ре(ч) исаина. и буде(т) безво(д)наа въ блата. и в земли жаднѣи источникъ воды буде(т). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165;* тогда же и единому воду сушю на много раздѣли... и на рѣки у раздѣли. и на множество источникъ. и на ѿзера и на блата. *Пал 140б, 11в. Ср. болото.*

БЛАТЬНЫЙ (1*) *пр. Блатное средн. в роли с. Зд. О гадании по движениям членов человеческого тела, биению пульсов:* ѿво же кестъ || и птицѣсмотрное, ѿва же блатное, (дрѣгое(ж) домосмотрное, ино(ж) напѣтное). друоное же роуцосмотрное. и птицѣсмотрное (τὸ... πάλματιχόν; πάλμα, -ατος. в.м. πάλμος?) *ГА XIII—XIV, 44—45.*

БЛЕДЪ *см. БЛАДЪ*

БЛЕКО|ТАТИ (1*), **-ЧОУ, -ЧЕТЪ** *гл. Блеять:* сотона... нача аки и коза блекотати. и паки языкъ извѣ|сивъ вѣнъ и недоброе глѣше. *ПрЛ XIII, 45б—в.*

БЛИЖЕНИ|Ю (2*), **-Ю** *с. 1. Приближение в пространстве:* яко паче писци извѣщане(т) ѿ(т)стоанье і ближенье иконы... въ оука(з) ѿ(т)стугае(т) подаль. і такое(х) [так!] смотри и преписають

бли(з) бо видѣти не можеть. *ГБ XIV, 193г.*

2. *Приближение во времени:* такова съгрѣшивъ. ни понѣ мала что раскаианню покахъ [так!] дѣла. и ближение смѣрти предѣста. *СбЯр XIII, 44 об.*

БЛИЖИИ (32) *сравн. степ. 1. Ближе (о пространстве):* и пакы пристуопиша ближе къ немѣ съ свѣщами. *ЧудН XII, 71а;* ѣдино боудеть мѣсто томуу вѣмѣститѣся юмоуже паче ближе обрѣтаеться. (ϕεῖτνιάζων) *КЕ XII, 161а;* Володимерко приступилъ баше ближе к Шюмьску. *ЛЛ 1377, 107 об. (1149);* идущи(м) же приступати ближе. (πλησίον) *ГБ XIV, 176в;* хоташи видѣти гдѣ леж(а)ло тѣло его. и идаху ближе *ЗЦ к. XIV, 59в;* начать бо мойси приступати ближе *Пал 140б, 120б.*

2. *Более близкий, ближе (о времени):* нынѣ ближе намъ сп(с)ниѣ. *УСт XII/XIII, 8;* иного же сп(с)ниа нѣ(с) ближша. шуаго ц(с)ра и велможъ развѣи. *ЗЦ к. XIV, 73в.*

3. *Более близкий, ближе в каком-л. отношении (о родственных, о дружеских отношениях, о сходстве в чем-л.):* сродници пр(и)зываются в наслѣдые. иже степенемъ оубо ближе. (ἐγγύτεροι) *КР 1284, 307б;* то свершитъ(с) межи п(с)пы [так!] судашимъ. или наже первѣиши и дасть имъ. или их же ближшихъ по похваленью избереть. *МПр XIV, 116 об.;* англа же не всако непреложни. но примни добру и злу. не в рѣсоту прости. но к на(м) ближе су(т) съгрѣшати. *ГБ XIV, 27г;* наслѣдые оче. или дале ѿ(т) прародителъ наченъ. ли ближе ѿ(т) самѣ(х) оѣхъ сходити внуку. *Там же, 143г;* ѣдиного же ѿ(т) пѣстунъ любовнѣиша и ближша ѿ(т) прочи(х) нмыи. (οἰκειότατον) *ЖВИ XIV—XV, 16г;* в роли с.: аже боудоутъ въ домоу дѣти малы... а мѣи имъ поидеть за мough. то токмо имъ ближени боудоутъ. томуу же дати на роуцѣ *РПр сп. 1280, 626а.*

БЛИЖИКА (39). **-Ы** с. *Родственник, родственница:* тгда вардашнъ ц(с)ревѣ ближика... въ недоугъ вѣпладѣ тнажцѣ (ὁ συγγενής) *ЖФСт XII, 138 об.—139;* ѣко не достоятъ еп(с)поу. братоу ли ѣнови. ли иномоу ближницѣ даюшту санъ епископиѣ поставити (συγγενεῖ) *КЕ XII, 19б;* аще кто сна или брата полоучивъ. или кого ѿ(т) рода имѣти тоу [в монастыре] речеть. ближикы бо мнихомъ на земли нѣсть. *УСт XII/XIII, 230;* ѿвѣмъ бо бра(т)на избита и зѣимана. а друогымъ ѿши и ближикы. *ЛЛ 1377, 135 (118б);* Та бѣ дщи антигона... при федосыи ц(с)ри него же б(л)ижика бѣ. *Пр 1383,*

124в; [Феодор] имѣаше же и ближикю своего михайла. (τὸν συγγενῆ) *ПНЧ XIV, 145б;* ѿ(т)пустиши || весь долгъ брату и ближцѣ. *ГБ XIV, 118а—б;* аще кто оумреть не оурадивъ св(о)его имѣнья ци и своихъ(ъ). не имать. да възватитъ [вм. възвратитъ] имѣнье к малымъ ближикамъ в Русь. *ЛИ ок. 1425, 14 об. (912); || близкий человек:* памѣ(т) сѣго сѣном(ч)нка х(с)ва семеона архиеп(с)па иерлѣмьскаго. ближикы г(с)на. *Пр 1383, 51в.*

БЛИЖИКА (7). **-А** с. *Родственник:* съблзнь и прѣтыкание многимъ бываетъ. аще ли нѣци съ ближикы изволать. отъврѣшиса. и мѣнишьскоумоу житию вѣслѣдити. (μετὰ συγγενῶν) *КЕ XII, 79а;* Того сѣго семеона. самъ х(с)ъ и бѣ нашъ. иако ближика примъ и брата именовати изволи *Пр 1383, 51в;* аще... тогда ѿ(т) иногѣ рода братья. на наслѣдые да наступать. ли не будетъ братья. ближнии наслѣдуютъ. ли ни ближикъ будетъ. кестъ же жена оумершаго. *МПр XIV, 180;* ѿ(т) женитвы сказаемы ближикы. || ѿцѣ внуку. тестъ ко сносѣ. *Там же, 225—225 об.;* Сладокъ оубо и миро съ. и ѿча персть и друзи и ближикы. и сверстници. и цркы сна великое и славное има. (συγγενεῖς) *ГБ XIV, 135б;* || *близкий человек:* Си бѣша в лѣта максимѣана. воини суще. ближикы сѣго феодора... привѣдени же быша. иако кр(с)тъянѣ. *Пр 1383, 4б.*

БЛИЖИТИСА (11), **-ОУСА, -ИТЬСА** гл. 1. *Приближаться, приблизиться в пространстве:* аще ли по полоучаю ѣдино боудеть мѣсто томуу вѣмѣститѣся юмоуже паче ближе обрѣтаеться. аще обѣма мѣстома равнюо близитѣся ономоу подастѣся (ϕεῖτνιάζη) *КЕ XII, 161а;* англа к ни(м) [пророкам] да нави(т) ѿ(т) нѣсе. облаци бо мнать са. ближити нбу. *ГБ XIV, 184б.*

2. *Приближаться, приблизиться во времени:* състарѣса и ближиса къ неѿ(т) рочнѣи смѣрти предложенью. *ГБ XIV, 32б;* нынѣ слнче выше... к равнюднюо близитѣся. *Там же, 81г.*

3. *Становиться, стать ближе в духовном отношении:* к на(м) ближе су(т) съгрѣшати. иако толма бѣу близашеса. елма възду(х) слнцю. *ГБ XIV, 27г;* бывае(т) иерѣи близаса к бѣу. рече бо иерѣи близатса к г(с)у бѣу. иеремие(м) же. бѣ близанса а(з) е(с)мъ глѣт г(с)ь. и не бѣ даласа. *Там же, 180а;* ♦ *ближитиса паматью:* правило изложи иночскому жи(т)ю. мале же ѿ(т) многа исповѣда(в). ели [вм. елико?] ѿ(т) того близаса

пама(т)ю. да и вашу || похот(т) оутъшю. и празни(к) в лѣпоту исполню. *ГБ XIV, 179б—в.*

БЛИЖЬНИИ (410) *пр. 1. Близкий, находящийся на небольшом расстоянии:* Аще на съдалищи еп(с)пъ лъннвъ боудеть на еретики. въспомановенъ боудеть отъ бліжньнихъ прилежащихъ еп(с)пъ. (υειτινώντων) *КЕ XII, 163а;* пьрание ризъ ихъ. ѿ(т) единого ѿ бліжньнихъ женъ. наже за троудъ свои приметъ ѿ(т) манастира. *УСт XII/XIII, 243 об.;* Аще ли живеша в мѣстѣ бліжньнѣмъ. и ѿ(т) части ноужо имаши оусрѣсти. его. *ПНЧ XIV, 14г;* вса бо бѣ. пожегль Володиславъ. окрестнаа. и бліжнаа вси. [*в др. сп. веси*] *ЛИ ок. 1425, 276 об. (1255); в роли с.:* безбожьнымъ аравланомъ грѣкы тогда воующемъ. и вѣстатѣль [так!] страха ради плѣнения. и дальнии бліжнии творяще. (τοὺς ἐγγύς) *ЖФСт XII, 75;* соушии же издалеча прихожахоу къ мнѣ. а си бліжнаа не приходита. *ПрЛ XIII, 88в;* Бѣ же мира смиривыи на(с) к собѣ кр(с)тмь. грѣхомъ бравшимъса. блѣговѣщии мѣръ бліжнимъ и дални(м). по(д)законны(м) же и внѣ закона. (τοὺς ἐγγύς) *ГБ XIV, 212г;* || *короткий, не дальний:* троудъ же малъ наже поуть бліжнии весель. (βραχεῖα) *Пч к. XIV, 46 об.;* **близьне** *средн. в роли с.:* его же са исполньше прорицасте глѣще. бывшихъ и не соушихъ. и боудоушихъ. и прозраще дальнаа яко бліжнаа. ѿ первѣмъ пришестви га || нашего іса ха теньмануила. *СбЯр XIII, 113—113 об.;* Живыи блюдиса дальнего аки близьне вида. *Мен к. XIV, 185;* надѣюса в тобѣ лучшаа ѿбрѣсти бліжнаа къ сп(с)нью. *ЖВИ XIV—XV, 22в.*

2. *Родной, близкий:* да познаю своа чада. и познаюса ѿ(т) своихъ. то близьне и дѣхо||вное рж(с)тво. то вышьне покорение. (ἡ γνήσια... γέννησις!) *ФСт XIV, 45в—г;* *в роли с.:* та кестъ ѣже еже хожаще по близьнаа своа и по соуздомъ послушаючи что глѣт. *СбТр XII/XIII, 32;* да ни мнихоу. ни другоу. ни близьномуу. ни знаемоу. ни чужемоу никомоу же. отиноудъ не подаа чѣсо манастирьскаго. *УСт XII/XIII, 219;* не подобно е(с) вьходити ко вса||кому близьнему плѣти своена. сѣмоущениа радѣ и смѣшениа роду. (οἰκεῖον) *КР 1284, 333б—в;* да держ(и)мъ будетъ створивыи убиство. ѿ(т) бліжнихъ || оубьнаго да оубьютъ и. *ЛЛ 1377, 13—13 об. (945);* Знаемии мои гнушаютьса мене; смрадъ бо мои вса||коа утѣхи лиши ма і бліжнии моі стыдатса мноу. *КТур*

XII сп. XIV, 37—38; поаша жены своа и дѣти и вса бліжнаа [*ПрЮр XIV, 262б* — и вса оужики] и преведоша предъ ц(с)ра. *Пр XIV (6), 185в;* аще ли ни дѣда ни бабы. ни единого ѿ [так!] ѿца ни единого мѣре братья. не будетъ оумершему. тогда ѿ(т) иногѣ рода братья. на наслѣдѣе да наступать. ли не будетъ братья бліжнии наслѣдуютъ. *МПр XIV, 180;* кто брата полоучитъ ли сестроу ли кого ѿ(т) рода имѣти в манастири по кестству бліжнихъ бо чернцю на землѣ нѣ(с). еже нб(с)номуу ревновавъ житью. (συγγενεῖα) *ПНЧ XIV, 37б;* Яко же нѣкто имы взлюблена сродника плѣненаго... приходи||ть страну. и многообразно бліжнаго своего ѿ(т) горкаго свободитъ мѣчителства. (τὸν οἰκεῖον) *ЖВИ XIV—XV, 69а—б;* ♦ **близьнаа сестра** *см. сестра;* ♦ **близьнии сьродникъ** *см. сьродникъ;* ♦ **близьнии сынъ** *см. сынъ.*

3. *Близкий в духовном отношении:* патриархы, еп(с)пы и крѣпа же и игумены и вса црквиныа оучителя, иже вѣроу и ч(с)тью бліжнии Бу створишаса, и приемлють Стго Дѣа блг(д)ть *КТур XII сп. XIV, 3;* бліжнаго айльскаго оученья оутвердители. назнаменаемъ же всѣ(х) стѣхъ. канонъ. (τῆ γνήσια) *ПНЧ XIV, 207б;* **близьне** *средн. в роли с. Все дорогом, близкое:* кнази изымани и дружина изымана. избита. и матахоутъса акы в мѣтви городи воставахоуть. и не мило башеть тогда комоуждо свое близьне. *ЛИ ок. 1425, 225 об. (1185);* || *подлинный, истинный (о друге):* нача тужити по зла(т). расказавъса ѿ мл(с)тни юже бе створилъ. и поведи са бліжнему другоу батоу соуцю. *ПрЛ XIII, 136г;* оудалилъ еси ѿ(т) мене дрѣга бліжнаго знаниа моя ѿ(т) страсти *СбЯр XIII, 40 об.;* хотящю же яемоу въ кораблець вьнити, пристигоша и бліжнии друзи (γνήσιοι) *ГА XIII—XIV, 218в.*

4. *В роли с. Всякий человек по отношению к другим людям (согласно христианскому учению):* любити га всѣмъ срдцьмъ. и бліжнаго яко самъ са. *Изб 1076, 103;* забывъ реченаго дѣдѣмъ прркъмъ... зълаго не познахъ оклеветашаго таи бліжнаго. таковаго изгоннахъ. *СкБГ XII, 23а;* не написаса единомъ токьмо члвцѣ. нѣ всакъ члвкъ бліжнии нар(ч)етса. (πλησίον) *ПНЧ 1296, 90;* не вѣжелаеши домоу бліжнаго свое(г), ни села его ни раба... и келико искрѣному своему соутъ. (τοῦ πλησίον) *ГА XIII—XIV, 67в;* Зависть оубо кестъ печаль о бліжнаго добрѣ. *ГБ XIV, 150г;* да похва-

лить та ближнии твои а не оуста твоа \ (ὁ πέλας) Пч к. XIV, 125; Сии же похваливса о злобѣ силенъ быти. и бе(а)к)ню ве(с) днь поучивса да вѣщае(т) о немь прѣркъ дѣдъ. смѣшенъа же мутна(г) ближнаго напоивъ (τῷ πλησίον) ЖВИ XIV—XV, 107б.

БЛИЖНИКЪ |Ъ (4*), -А с. То же, что ближикъ: собираю бо са к нима ѿ(т) иныхъ градъ. и вси ближники и друзю оутѣшаюутъ на. СбТр к. XIV, 182 об.; Не оублажи члѣвка, надѣюща(с) на ѿца или на чада, или на ближники, или на свата, или на инѣхъ, временно сп(с)ение имоущихъ (φίλοις) Пч к. XIV, 59; Аще кто образъ бе(з)доушный поставитъ сна своего или друзю, или ближники [в др. сп. ближики], мнитъ самого соуща ѿ(т)шедшаго и тѣмъ образомъ бездѣшна(г) мнитъ зра (συγγενοῦς) Там же, 102; нѣщии и съ ближники изволать ѿ(т)врещиса. и мншиському житю въслѣдовавша. КВ к. XIV, 133а.

БЛИЖНѢ (1*) нар. Близо в духовном отношеии: да вѣроу его проповѣсть всемо мироу боу единому ближнѣ пребывати. (ἐγνώσμενῆν!) ПНЧ XIV, 92г.

БЛИЗИКЪ |Ъ (1*), -А с. То же, что ближикъ: ѿ(т) брака намъ свойство ставлено. сродства по крови кромѣ. еже сватьство ьсть. нако же се тещъ. теща. шюринъ. свестъ. ихъ близиици. МПР XIV, 225.

БЛИ|ЗИТИСА (1*), -ЖОУСА, -ЗИТЬСА гл. Стать ближе в духовном отношеии: стли близашеса г(с)у бу ГБ XIV, 210б.

БЛИЗНО (1*) нар. Близо, сходно: иже су(т) аки моиси нраво(м). или нако близно оученыа ему. (ἐγγυτάτω) ГБ XIV, 60б.

БЛИЗНЦЪ |Ъ (13), -А с. 1. Обычно дв. или мн. Близнец: Бра(т)на бахоу ·ѣ· ѿ(т) ка(по)докіа коупно рожьшеса || ѿ(т) единого чрѣва. трѣе близнцы. ПрЛ XIII, 134б—в; глѣтѣ бо кемоу и брата кемоу близнцемъ родившесамъ ѿ(т) блюудства (διδύμοις) ГА XIII—XIV, 24г; Флоръ и лаворъ. бѣста ѿ(т) единого черева рожьса близнца. брата Пр 1383, 145г; молѣниде же брата бѣста силна же имен(о)вана. добрѣ на колесници вѣдаща и кони праваша издрадно. овъ оубо всадникъ. ово же бити кони. тако твердѣ нако единого мнѣти первы(х) близнца. ГБ XIV, 152б; зачатъ та фареса. и изара. два близнеца въ оутробѣ имаше Пал 140б, 109г.

2. Только дв. Мужские яички, testiculi: О женѣ въ бои. за истеса моужа оухвативъши... простеръши роукоу иметъ его за

близнца. (τῶν διδύμων) КР 1284, 260в; рѣша бо ѿ(т)рѣзаньма долъ близнцемъа родьственаа ѿ(т) ладвии и ѿ(т) чреслѣ. на прочнаа оуды слуги бывають. (μετὰ τῶν διδύμων) ПНЧ XIV, 154в.

В сост. им. личн.: застоупници истинны неподвижимыа съ фоמוу близнцемъ молитеса избавити ма мѣчениа. СБЯР XIII, 185 об.; Принеси, ѿ близнче, [обращение к Фоме] твои перѣсть, и вижъ руцѣ мои, има же слѣпымъ очи ѿ(т)верзохъ КТур XII сп. XIV, 24; фома глемыи близнецъ. (Θωμάς ὁ λεγόμενος Δίδυμος) ФСт XIV, 49г.

БЛИЗ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. Находиться рядом, примыкать: писати къ тѣмъ еп(с)пѣмъ съподобитъ близоующимъ епархиа. (ἀρχιεπιστοῦσι) КЕ. XII, 101б.

БЛИЗОКЪ |Ъ (12), -А с. 1. Родственник, свойственник: Написахъ же еу(г)лие се. рабоу бжюу нареченоу сѣшоу въ крѣщении иосифъ. а мирьскы остромиръ. близокоу сѣшоу. изаславоу кѣназоу. ЕвОстр 1056—1057, 294в (запись); А брата своего столъ поржчи правити близокоу. своемоу остромиру новѣгородъ. Там же; по праву оуноша естъ нѣккии близокъ естъ оумершаго. да его дѣла плачетъ(с). ПрЮр XIV, 65б; расудимъ нынѣ бра(т) ѿ(т) брата. близока ѿ(т) близока. краснаго отъ нельпаго. оунаго ѿ(т) стараго ФСт XIV, 169в.

2. Только мн. Близкие, свои люди: оставивше житиискаа вса. и сьродникъ и оѣство. и родитела и братью и сестры. градъ домы и близоки вса (ιδίους) ФСт XIV, 9г; колико и колицѣми другии родъ приахомъ. близоки. другою обычныа други. (ιδίων) Там же, 34а; ѿ(т) родитель измѣнение. и ѿ(т) близокъ ѿ(т)ведение. и в покорение блжнина [вм. блаженна] жизни. (ἐξ ιδίων) Там же, 34б; наслѣдници вѣчны(х) блгъ будемъ. им же оставихомъ родителя братью други близоки. родъ (ιδίους) Там же, 168а; подобите(с) тѣхъ [святых] образу... ѿ(т)бѣгающе зависти. рвенъа. ненависти... милованъа близокъ. (τῶν ιδίων) Там же, 174в; || ровесники, сверстники: постави насъ ѿ(т) плоти и крови || ѿ(т) ьства ѿ(т) родьства. ѿ(т) обычая ѿ(т) близокъ... и ѿ(т) всѣхъ наже ѿ мирьскихъ. (ἀπὸ τῶν ὁμηλικῶν) ФСт XIV, 46в—г.

БЛИЗОЧЬСТВО |О (19), -А с. Свойство: Суть же друзии браци. не соузомъ сродства. близочьствомъ же възбранаеми творити. близочьство же естъ || свойство лицъ. ѿ(т) браковъ намъ сочтано проче

сродьства. (διὰ... ἀγγιστεῖαν... ἀγγιστεῖα) КР 1284, 283б—в; И родныи бо ω(т)ць не поимаеть. ω(т) блуда рожьшанаса ему дъшере. ествствомъ бо праведное. и бл҃гогѣпное въ брацѣхъ || смотриться тако же и ω рабьствѣмъ близочьствѣ. (λεῖ... ἀγγιστεῖας) Там же, 283в—г; близочьство же убо. рекше сватъство. велми мене естъ сродьства. тамо бо ω(т) крѣве присвоение. здѣ же по случаю, рекше ω(т) брака. Там же, 335б; навѣ естъ яко мѣриа седмаго степени петрова не по сродьству но по близьчьству. близьчьство же естъ яко же || закономъ мнит-са присвоенные лицѣ. КВ к. XIV, 265б—в.

БЛИЗОУ (1*) нар. Вблизи, поблизости: воици. а прочии лю(д)е [шли] въслѣдъ ковчега. жерци же въструбиша трубами близу идоша. Пал 140б, 165г.

БЛИЗЪ см. близь

БЛИЗЪ (374) I. Нар. и нескл. пр. 1. О пространстве. Близко и близок: боудеть близъ торгѣ. кде коупити. КН 1280, 533а; на(м) суть князи Муромьскыѣ. и Разаньскыи близъ в сусѣде(х). ЛЛ 1377, 125 об. (1175); и чернѣло готово. и клеветарь бли(з). (ἐγγύς) ГБ XIV, 186в; близъ бѣ лѣсъ. ЛИ ок. 1425, 238 (1195).

2. О времени. Близко и близок: оувы мнѣ яко близъ днь гнѣ. Изб 107б, 3б об.; яко же знаю азъ врѣма мое близъ соуше СБЯр XIII, 73 об.; близъ естъ запоушение юго. [Иерусалима] (ἡγγιχεν) ГА XIII—XIV, 162г; прѣркъ гѣтъ. близъ естъ днь г(с)нѣ великии. близъ и скоръ зѣло ПрЮр XIV, 62г; гнѣвъ бии великъ естъ. и близъ и vzdанa коужьдо. (ἐγγύς) ФСт XIV, 186б; Вѣкъ бо сии коротокъ а моука долга. а кончина близъ. СбСоф к. XIV, 110а; прѣркъ ре(ч). близъ днь г(с)нѣ великии. и близъ и скоръ зѣло. (ἐγγύς) ЖВИ XIV—XV, 41б; близъ днь погыбели ихъ. Пал 140б, 159б; яко оуже близъ естъ сп(с)ние ихъ. ЛИ ок. 1425, 269 об. (1249).

3. Близок в каком-л. отношении: Евѣионѣане. близъ соуше прѣжереченыимъ (παράλληλοι τοῖς προεφημένοις...) КЕ XII, 253б; намъ с тобою. не бывало николи же лиха... а ты ны еси близъ. а целоуи с нами кр(с)тъ. ЛИ ок. 1425, 237 об. (1195); | о бже: рече прѣркъ близъ гѣ призывающимъ въ истину. ЖФП XII, 33а; то же СБЯр XIII, 38; близъ бо гѣ съкроушенымъ срѣдцьмъ. (ἐγγύς) КЕ XII, 73а; близъ естъ г(с)нѣ всѣмъ призывающимъ его истину. СбТр к. XIV, 2; са(м) же позавыи га званьемъ стѣмъ. близъ естъ пр(с)но (ἐγγύς) ЖВИ XIV—XV, 131в.

II. Нар. 1. О пространстве. Близко, рядом: не бѣ подобно мѣсто княжо полю близъ прилежащу. ЖФП XII, 60г; зряше же никола чѣрноризьць. близъ къ кораблю идоуща стѣи николау ЧудН XII, 69б; аделфию... кротько повелѣ близъ сѣсти. (πλησίον) КЕ XII, 263б; зрю... жатвоу. близъ клонящюса. и порѣзаниа жьдоущю. СбТр XII/XIII, 198 об.; но ту къ близъ сушему еп(с)пу. рек(ъ)ше к сусѣду. писати ω таковыхъ причетницѣхъ. КР 1284, 74в; селивестрь... близъ пристовъ къ быкови ре(ч). ПрЛ XIII, 117г; i тако || сташа близъ противоу собѣ. ожидающе свѣта. ЛН XIII—XIV, 146—146 об. (1268); ωгнь, рече, близъ соушимъ жьжеть (πλησίον) ГА XIII—XIV, 150б; Естъ градець малъ ω(т)стоуащъ ц(с)раграда близъ. ПрЮр XIV, 35г; болашимъ очима... || ...лежащана близъ възбранаетъ видѣти. МПр XIV, 22 об.—23; и и(ж) суть близъ собирають(с) на вечерню. и иже дальний суть. збирають(с) на павечерницю. ПНЧ XIV, 197в; достигнемъ... в притчу добродѣтельную. близъ и далече. на вспомианье бл҃гхъ. (τοῖς ἐγγύθεν) ФСт XIV, 151г; ω(т)ступае(т) подаль. i такою(х) смотри и преписаетъ бли(з) бо видѣти не можетъ. ГБ XIV, 193г; Дроуга близъ соуща добро твори юмоу (παρόντας) Пч к. XIV, 23; пристоупиша к немоу близъ. СбТр к. XIV, 202; поставленъ бы(с) еп(с)пмъ граду турову... ω(т)стоуащъ близъ киева. ПрП XIV—XV (2), 84а: мѣртва телеса своя повелѣша к иер(с)лмоу близъ привлещи. Пал 140б, 91в; подѣхъ Юрославъ близъ къ граду ЛИ ок. 1425, 107 (1123).

2. О времени. Близко, скоро, вскоре: ω(т)шествоие мое близъ приближаецса ω(т) свѣта сего. ЛЛ 1377, 151 об. (1218); в никеи шедшимса. бли(з) по х(с)ве пришествии ГБ XIV, 212г; Иже дальнаа чѣвкъ не страшать вси бо вѣдають, яко оумроуть, но имъже не близъ не пекоуць(с). (ἐγγύς) Пч к. XIV, 129; близъ не чуть не, почти: бы(с) знамение на нѣси дивно велми... и стоа близъ не весь днь. ЛН XIII—XIV, 21 (1141).

III. В роли предл. с род. п. 1. О пространстве. Близ, подле, возле: въниде въ манастьрь тоу соушии близъ города. ЖФП XII, 41б; еже тѣкмо юго быти близъ. велико мнахоу на пользоу. (ἐν ἄρῳ) ЖФСт XII, 163; Агрикъ... живыи въ странѣ. антихристѣи близъ срачинѣ ЧудН XII, 69в; еже близъ насъ естъ [бог] глѣю. юмоуже вѣроуемъ (ἐγγύς) КЕ XII, 226а; близъ рѣкы тоа баше тѣма мрачна. СбТр XII/XIII, 34; а пѣрвыи радить по

доспѣнию тѣста. ѿ(т)идеть абие въ мѣсившихъ келина. и събереть на. они же шьдѣше близъ хлѣбъ. *Уст XII/XIII, 228 об.*; ни положить ихъ [*неправедных*] близъ бѣихъ цркви. *КН 1280, 545а*; повелѣвъ близъ себе състи *КР 1284, 370в*; бе же келина яго близъ иного брата. *ПрЛ XIII, 216*; половъчь множество. въ оруужи, и съкры на въ полостьници. близъ шатра. *ЛН XIII—XIV, 89 об. (1218)*; Половецъ множество въ ѿружьи, и стрына [*вм. скры на*] в полѣстници близъ шатра. *ЛЛ 1377, 150 об. (1217)*; Въ тѣ(ж) днь сборъ архистратига михаила близъ тѣргу. *Пр 1383, 90а*; пожди мене на то(м) полу иердана близъ оуселенына. (*προσεγγίζον τῆ οἰκουμένῃ*) *СбЧуд XIV, 65в*; аще ли ни тамо сушаа близъ ихъ области п(с)пъ повелить. да... || судать паки ему второе. *МПр XIV, 88 об.—89*; близъ црквиныхъ дверии приспѣ. [*разбойник*] (*πλησίον τῶν... πυλῶν*) *ПНЧ XIV, 174г*; съде близъ ѿконца. *СбТр к. XIV, 205 об.*; и съдшу ему близъ златы(х) вра(т). *Пр XIV—XV (1), 39в*; подобѣши(с) моужю стонащю близъ пропасти *ПКП 1406, 159в*; ре(ч) поѣди съ своими полкы близъ мое полку *ЛИ ок. 1425, 161 об. (1152)*; скончася моиси... в земли моавли близъ дому фогорову. *Пал 1406, 162б*; || *близко к кому-л., чему-л.*: сего же г(с)на бли [*ПНЧ XIV, 60г — близъ*] себе призвавъ. (*πλησίον αὐτοῦ*) *ПНЧ 1296, 83*; проидоша... всю страну Куманьску. и придоша близъ Руси. *ЛЛ 1377, 153 об. (1223)*; приходхъ близъ него. *Пр XIV (6), 7г*; || *перен.*: близъ смрти есмь. *Там же, 176б*; близъ бѣды и сп(с)нѣе. *ГБ XIV, 140г*; лоукавство же близъ себе имѣть печаль и моукоу *Пч к. XIV, 3 об.*; ♦ *близъ себе — рядом друг с другом*: се же како же и близъ себе соущема обѣма монастырема. ѣсть же и посрѣдѣ юю дворъ. *ЖФП XII, 66б*; како(ж) фюници близъ себе стояще, издавающе вѣтрѣми друогъ друозъ (*πλησιαζόντων*) *ГА XIII—XIV, 117б*; Бѣаста. два клирика шевца. близъ себе живоуца. *Пр 1383, 107а*; видивше полкы Галичьския... Изаславъ же исполца полкы своя. поиде противу и какоже быша близъ себе. и Бъ разгна мъглу... и тако сташа полци межѣ собою зраще на са. *ЛИ ок. 1425, 167 об. (1153)*.

2. *О количестве. Около, приблизительно*: фрагъ и||збиша близъ .р. моу(ж). и стонаша тоу фрази .г. дни. *ЛН XIII—XIV, 68 об.—69 (1204)*; цркви единѣхъ изгорѣ близъ .г. сотъ. *ЛЛ 1377, 97 об. (1124)*.

3. *Об уподоблении. Близко к чему-л.*: и друогаа нѣкаа. близъ нарицаемыхъ арианъ. глѣють съмыслить. (*παράλλησιως τοῖς ὁμοαζομένοις Ἀρειανοῖς*) *КЕ XII, 272б*; Оубиства оубо соутъ. ѿва волнаа. дрѣгаа же неволнаа. ина же близъ волныхъ. *КР 1284, 176а*; аще же раското-равса. и въ гнѣвѣ дрѣвомъ. или роукоу рану некомуу нанесе нещадно. въ смертно мѣсто оубивъ его. близъ естъ волнаго оубиства. *Там же, 176в*; въскоу лакедѣмонане мало рѣчи имѣють; и ре(ч). занъ близъ молчанья соутъ (*ἔγγυς ἐστὶ τοῦ σιγᾶν*) *Пч к. XIV, 65 об.*; .в. вѣрецъ. близъ естъ ереси. *СбПаис XIV/XV, 2б*.
В сост. им. геогр.: изидоша [*из города*] на поле глемою близъ евдома. *ПрЛ XIII, 29в*.

БЛИЗЬЦЬ (1*), -А с. *То же, что ближикъ*: сии моужи... смѣшение съ женами творять, да боудоутъ братыа межѣ собою и сватове, и близьци [*в др. сл. близоци*] своици (*οἰκεῖοι*) *Пч к. XIV, 116 об.*

БЛИСКАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *То же, что блистати*: с нбси на кони(х) явишася англи. с блискающими ѿружьи. *ГБ XIV, 141а*.

БЛИСКАТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *То же, что блистатиса*: кде мечеве ѿстрите, и страшно да блискаютса. *ГБ XIV, 136б*.

БЛИСТАЛЬНИЦА (1*), -Ѣ (-А) с. *То же, что блистаница*: звѣзда въсиа на западѣ. испущающѣ луча юже прозываху блисталницю. и бы(с) сияющѣ за .к. днии *ЛИ ок. 1425, 61 об. (1065)*.

БЛИСТАНИЕ (18), -Ѧ с. *Блистание*: и абие оузърѣ текоущихъ къ шатѣроу блистание оружина. *СкБГ XII, 11г*; Юко звѣздѣ двѣ мира просвѣщаета чудесными блистании. стр(с)пца гна романе и дѣде. мракъ грѣховный ѿ(т)гоннаша *Мин XII (июль), 113*; бы(с) громъ великъ и тоутънъ и дѣжгъ великъ и мълниа блистание *Парем 1271, 260*; не мощи людемъ възирати нань исходаци ѿ(т) лица яго бж(с)твнѣе блистание и слава. (*τὴν... αἴγλην*) *ГА XIII—XIV, 62а*; камениа явлающаса блистаниемъ. (*ἀγλαίσμασι*) *ФСт XIV, 46б*; х(с)въ свѣтъ. просвѣщае(т) оубо всюду батно. подаа имъ своего блистанья. причтае(т) же са кождо. (*τῆς... λαμπρόνος*) *ЖВИ XIV—XV, 61б*; ѿ(т) блистаниа лица бѣиа. падохо(м) *Пал 1406, 47г*; Городенъ погорѣ всь. и цркы каменана. ѿ(т) блистаниа. молниѣ. и шибениа грома *ЛИ ок. 1425, 222 (1183)*; || *вспышка, блеск (о молнии)*:

ωблаци двигноушаса дъжгевнии. и бли-
станиа и громи. *ПрЛ XIII, 113б*; в годы
же зимныа... громи же блистаниа тогда
бывають. в странахъ тѣхъ. *Пал 140б, 35а*;
бѣ тогда како шибаниа и бѣлистаниа
и коурение дыма и земля колибашеть(с)
Там же, 47б.

БЛИСТАНИЦ|А (1*), **-Ъ (-А)** с. *Небес-
ное тело, излучающее яркий свет*: звѣзда
восна на западѣ. испущаючи луча.
юже прозываху блистаницю. и бы(с) бли-
стаючи. днии ·к̄. *ЛЛ 1377, 55 об. (1065)*.

БЛИСТА|ТИ (11), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Бле-
стеть, сиять*: звѣзда восна на западѣ.
испущаючи луча. юже прозываху блиста-
ницю. и бы(с) блистаючи. днии ·к̄.
ЛЛ 1377, 55 об. (1065); *внезапу свѣ(т)*
восна... в печерьѣ... и пойдоста ·к̄. Оуноши
к нему красна и блистага лице юю акы
слнце *Там же, 65 (1074)*; ты же ми ѿдер-
жаше стѣны и дѣскы испе||щрены мусинею
и долгы(х) течены и ѿбѣтканья. и
златомъ и блистаючи(х). (περιελάμλου)
ГБ XIV, 123б—в; ризами свѣтлами и бли-
стающими ѿ(т) злата инѣхъ [отроковиц]
покованье(м) оукрасивъ. *ЖВИ XIV—XV,
108г*; *выплощение сна биа*. не како на
синаискую гору приде грема и блистанъ...
тихо и не||видимо вплощають(с). въ чрево
дѣче *Пал 140б, 156в—г*; || *перен.*: люто аще
лишимъса... своихъ другъ. и чѣти и доброты.
града величества. и ѿ(т)всюду бли-
стаючи свѣтлости. (περιλαμπουότης) *ГБ
XIV, 130в*; Сиа и пррци лѣты многими
преже дѣвною блистающе блг(д)тъю.
(λαμπρόμενοι) *ЖВИ XIV—XV, 40г*.

БЛИСТА|ТИСА (17), **-ЮСА, -ЮТЬСА**
гл. *Блестеть, сиять*: югда же облисталоу
мълниа и блистахоуса оружиа въ роу-
кахъ ихъ. *Парем 1271, 260*; *нако стѣлпъ
пламанъ блистающа*. [свѣтой Андрей]
ПрЛ XIII, 53г; *толикомъ бо соузимъ
камениемъ на немъ блисташеса зара*
(ἀπέστειλεν) *ГА XIII—XIV, 27в*; *Виде(х)
блистающе(е)са ѿружье*. (στίλβουμένην)
ГБ XIV, 111в; и вса(к) оумъ преимущи(х)
блгъ. иже златомъ блистающаеца домове.
(καταστίλβουσαι) *ЖВИ XIV—XV, 63а*; и
бѣ полковъ его свѣтлость велика. ѿ(т)
ѿружья блистающаса. *ЛИ ок. 1425, 273
(1252)*; || *перен.*: на бжие помышление
всходить. и ѿною доброту ѿсиаемъ
блистаа. *КР 1284, 194г*; *поставитиса
пискупоу въ странѣ юа*. си въ поустыни
искръ страны тоа пребываа, добродѣ-
тельнемъ и чудесе блистана. (ἐξήστρα-
πτεν) *ГА XIII—XIV, 234г*; *свободи(с)
стр(а)на та вса ѿ(т) мрачны(х) напасти
свѣ(т)мъ блисташе(с) непорочныа*

хр(с)тъаньск(а)на вѣра. (περιελάμлето)
ЖВИ XIV—XV, 120а.

БЛИЦАНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *То же, что
блистание*: не приде [сынъ божий] трасы
вселеною. ни блицаниа поущаа. ни
шибениа съла. нагъмъ бжъстъмъ. *СБТР
XII/XIII, 18б*.

БЛОУДЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Заблужде-
ние, ересь*: дидимъ и явагрии. иже ѿ(т)
оригеньскаго блудениа скверныа оуст-
ройтела. (τῆς Ὠριγενιανῆς τερφθείας)
КР 1284, 380б.

БЛОУДИЛИЩ|Е (3*), **-Ю** с. *Публичный
дом*: Стаа Феодора... привѣдена же бывши
ко александрьскому. игемону. х(с)а исповѣ-
давши. въ блудилище ведена бы(с).
Пр 1383, 71г; *того ради веде ю къ князоу
нзди ю пожретѣ идоломъ. или в блздилище
веденъ быти*. *Там же, 103б*; и повелѣ князь
въ блудилище вести ю. *ПрЮр XIV, 181а*.

БЛОУ|ДИТИ (93), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл.
1. *Блуждать, скитаться, плутовать*: не
прѣзъри видѣвъ тельць брата своего...
блоу||дашааго по поути. (πλανώμενον)
КЕ XII, 235—23б; *блоуда по поустынамъ.
ни хлѣба въкоушаа. ни подѣ кровъ хода*.
ПрЛ XIII, 54в; *нако во тмѣ блоудаще и
хода потыкають(с)* (πλανώμενος) *ГА XIII—
XIV, 39а*; *снъ юго*. паки же брата юго
прогнаста и. и ходи по чужеи земли блуда.
ЛЛ 1377, 68 (1078); *обрѣтохъ жену
велми лѣпу. блудащю по || пустыни
Пр 1383, 16а—б*; *вскую бо блудите како
ѿвцѣ. бес пастуха кромѣ ѿбители своена*.
(πλανῶνται) *ФСт XIV, 130а*; *блуда(т)
днь и ночь... нази и без дому*. (περι-
πλανῶνται) *ГБ XIV, 97в*; *Страньныи по
поуте(м) блоуда, безоумныи же по
дѣяниемъ (διαπλανῶνται) Пч к. XIV, 54*;
а назъ не хочю блудити в чуже землѣ.
ЛИ ок. 1425, 230 об. (1189); || *перен.*: нъ
взищи мене на житиистъмъ распоути блу-
дашааго *СБЯр XIII, 167 об.*; **блудити
отъ** — *уклоняться от чего-л.*: мужъ блудаи
ѿ(т) пути права. въ сонмищи исполньствѣ
почивають. *Пал 140б, 205г*.

2. *Заблуждаться, ошибаться*: Масалиа-
не... на сквѣрнѣша. блоудать бо. како
оумъ члвч(с)къ ѿ(т) бѣсовъ держимъ
ю(с)ть. *КР 1284, 211г*; *пастырю добрый...
не гнушаиса на(с)*. и еще блудимъ.
ИларМол XI сп. XIV, 53; *прим. в роли с.*:
не подобають ре(ч). [Христос] ненавидѣти
[противниковъ Христа] нъ помиловати...
аще бо ненавидиши. како ѿбратиши
въскорѣ блоудаща. како помолити ѿ
невѣрнѣмъ. (τὸν πλανώμενον) *ПНЧ 129б,
94*; *бце...* блоудашимъ нетруднаа на-
ставнице. *СБЯр XIII, 72*; *грѣхъ оубиства*.

и ѿ(т)верженья кромѣ. тажи всѣхъ бысть мнѣ же иже въ ересь впасти... блондывшаго исповѣдавшася. ѿ(т) грѣха преста- вша. (τὸν... ἡλεορνευχότα) ПНЧ XIV, 40а.

3. *Развергннчатъ*: Дѣвы чресь разоумъ оѣ. вслѣдовавша блондаты. (πορνεύου- σιν) КЕ XII, 191а; наложниц(а) сущи. і съ единѣмъ токм(о) съвѣкупляущиса. приата да будетъ. блудаши (ж) и съ инѣми. да бу(д)тъ ѿ(т)верж(н). КР 1284, 516; и старца осудивша сусану нао блондывшу. осудиста(с) по закону моисѣву. (μοιχα- λίδα) ПНЧ XIV, 104г; И нѣкоему всхотѣ- вшу блондити с нею искаше ея яти ю хота. ЛИ ок. 1425, 104 об. (1114); *прич.* в роли с.: посылаше же и римскому || первопрестольнику послание... ѿнемъ же ихъ оудържати хотѣлъ блондашана. (ἀκολασταίνοντας) ЖФСт XII, 70—70 об.; и еже жены плѣнненыя. растглити роугаю- щемъса поганымъ. въ тѣлеса ихъ. нѣ аще оубо и первѣе. приобидно бы коего житие. ходати задъ очима ѿ(т) блон- дашихъ по писаному. наѣ нао блондъ- ныи обычаи. запрѣщени въ врѣма плѣне- ния. и не абие подобаетъ таковымъ приобшчатиса млтвъ. (τὸν ἔκλορνευό- των) КЕ XII, 234б; Блудащему с черно- ризицею по закону людскому но|са кему оурѣзати. ЗС XIV, 24 об.—25; Блудаи с чюжею рабичною... да подасть о тако- вѣмъ любо дѣлѣ. г(с)ну рабына. злата .л̄. и .г̄. МПр XIV, 191 об.; || *перен.*: и гниеть надъ в ср(д)цѣхъ ваши(х). кра- ставѣюще и дерущеса ѿ(т) стр(с)ти. и блудаще назыко(м). (πορνεύοντες) ФСт XIV, 165а; не могуше по ест(с)тву блондити ѿ(т)рѣзанье(м) оудъ. назыко(м) же блу- дать. ГВ XIV, 163а.

БЛОУДИЩЕ (1*), -А с. *То же, что блондилище*: [святая Ириния] въ блу- дище вѣдена бѣ(с)... не хоташи же ѿ(т)врѣщиса х(с)а. Пр 1383, 29а.

БЛОУДОДѢАНИЕ (9), -А с. *Рас- путство*: Иже съвѣкоупивъса съ женою. по блондодѣанию. аще распоутъса [вм. распоуист са] добрѣ кестъ. КР 1284, 180б; Грѣженецъ безаконенъ нао же сквърнениа црковнаа таковаа прѣзримъ. безъ ѿбличениа. горша соуща прилежа- щихъ блондодѣанию *Там же, 184в*; Си въ вина мѣсто воду бви приносать. сего ра(д)и водѣ прѣдстатели нарицаютъса. сии бракъ блондодѣание нарицають. (πορνεῖαν) *Там же, 382в*; ть бо и первѣе начатъ глти. нао аще кто по вса дни не творить сквърннаго дѣла блуднаго жиз- ни вѣчною не можетъ причаститиса. ѿ(т) того бо еретици нарицаютъса. и

разоумници. ворьворите. иже скажутся скв(ь)рннници. всакого скаредаго блондо- дѣания принаша вины. (ἀκολασίας) *Там же, 383а.*

БЛОУДОЛЮБЪ|Е (1*), -А с. *Склон- ность к блуду*: не възложиши злата перьстена на перьсты свои. ако вса тако- ваа блондодлюбья знаменья суть. КР 1284, 270а.

БЛОУДОЛЮБЬНЫИ (3*) *пр. Склонный к блуду*: Яко въ тѣлеси блондодлюбнѣ. разоумъ бжи не вѣселаетъса. Изб 1076, 99 об.; то же СБТр XII/ХIII, 174 об.; в роли с.: Позоролубнымъ позоро- любнаа... блондодлюбнымъ блондана. нао же есмъ тако и глмъ (οἱ φιλόπορνοι) ФСт XIV, 186а.

БЛОУДОЛЮБЬЦ|Ь (3*), -А с. *Тот, кто склонен к блуду*: болюбци а не блондодлюбци будите. (φιλόπορνοι) ФСт XIV, 2в; О окань- ни. о блондодлюбци. а не болюбци. (φιλό- πορνοι) *Там же, 165а*; никто же буди матежникъ. никто же хулни(к). никто же блондодлюбецъ. (φιλόπορνος) *Там же, 186б.*

БЛОУДОРЕЗЪ? (1*), -А с. —?: а сте- фанъ далъ... стымъ мѣнцамъ двери да блондорезъ кованъ. Триодъ XII, 257 (*запись*).

БЛОУДОСЛОВ|ИТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл. Говорить вздор*: [о ереси мелхиседе- киан] силнѣиши. ба ѿѣа га нашего іса ѡа. мелхиседека || блондословаше быти. и сего ра(д) нарицатиса емоу рѣша. безъ ѿѣа и безъ мѣре. и не родословн(а) КР 1284, 396в—г.

БЛОУДОТВОРЕНИ|Е (1*), -А с. *Со- жительство, незаконный брак*: свѣнь. гдѣни бывающи браци. блондотворения суть. КР 1284, 336г.

БЛОУДООУБИЦ|А (1*), -Ъ (-А) с. *Тот, кто борется с заблуждениями*: мы же толицы ревнителы. блондооубици. не плотскыи блудъ. но дѣшвыи оуазвивше. (πορνοχτόνοι) ГВ XIV, 138в.

БЛОУД|Ъ (316), -А с. 1. *Заблуждение, ошибка, исповедание ложного учения*: люди оучаше а самъ не твораще волна бжиа. блондъмъ и всъмъ безаконіемъ. СБТр XII/ХIII, 33 об.; ничего не възбра- ни ре(ч). развѣ блонда идоложертвена. КН 1280, 531; ѿ(т)жени ѿ(т) мене всакъ блондъ. СБЯр XIII, 67; еретици моя словеса блуд(д) нарекоша. ГВ XIV, 126а; Иже вѣроуетъ [са] съномъ отиноудъ, то знаетьса, нао блддъ кестъ Пч к. XIV, 118 об.; два соупостата непрестаеа борю- щася. вѣстаеа бо... блондъ на чистоту дѣивноую. СБТр к. XIV, 1 об.

2. *Разврат, распутство*: Всемоу ли

грѣхоу и блоудоу оубо. вина естъ диваволь. (πορνεῖας) *Изб 1076, 190*; именууютъ же таковою. не бракъ мѣногыя женитвы. паче еже блоудъ (πορνεῖαν) *КЕ XII, 181a*; Аще кто хошетъ женитиса. дабы са охабилъ блоуда ·м̄· д̄нии. или за ·й̄· то вѣнчалъ бы са. *КН 1280, 536g*; Похотнии грѣси. прѣлюбодѣаніе и блоудъ. оѡвѣмъ оубо различна мнатса. друогымъ же тако- ва же и та. иако оѡба съ чужими женами сгрѣшаета. *КР 1284, 204a*; и о различии оубиствъ. волны(х) и неволны(х). и иако простаго блоуда епитеміа. неволное оубиство. (τῆς... πορνεῖας) *ПНЧ 1296, 11 об.*; съгноихъ въ блоудѣхъ тѣло осквернихъ въ незаконнѣ дѣхъ свои пороу- гахъ и вса погоубихъ *СбЯр XIII, 224*; в блоудѣ и въ скверннѣмъ дѣянии веселашемъса (ἀσελγείας) *ГА XIII—XIV, 45g*; и бе несытъ блуда привода к собѣ мужьски жены. и дѣвѣ растъла на. *ЛЛ 1377, 25 об. (980)*; вѣста бо на дв(с)тво блудъ и погуби дв(с)тво. *Пр 1383, 32g*; постави въ мѣру хлѣбъ твои. и пиѣ въ мѣру воду. и блудъ ѡ(т)идеть ѡ(т) тебе. *ИларПосл XI сп. XIV, 200 об.*; повели плоду ѡ(т)нати- са моего незаконна. зачатоу въ блудѣ. (ἐν ἀσελγείᾳ) *ПНЧ XIV, 174a*; ѡ(т)вѣрзиса блуда а не законнаыя женитвы *СбСоф к. XIV, 112b*; || *прелюбодѣяние*: Аще моужъ съ женоу живай... въ блоудѣ въпадетъ (πορνεῖαν) *КЕ XII, 188a*; Ѧ блудъ. Имѣя же||ну свою. а блуда с робоу. да са тепеть мужъ тои а робу ту достоить ѡ(т) кѣздъ земля тоа продати. *ЗС XIV, 24—24 об.*; еже не вхо(д)ти в кесарию блуда ради. (ἐν τῇ μοιχείᾳ) *ФСт XIV, 199b*; || *половые отношения*: Аще въ сѣнѣ блоудъ сътворитъ простыць. *КЕ XII, 211b*; еже блоудъ сътво- риша... съ коумы своими *СбТр XII/XIII, 35*; Аще кто холостъ боуда. створитъ блоудъ... достоин ли поставити дыакономъ. *КН 1280, 530a*; Съ скотомъ или с живот- номъ нѣкымъ блоудъ створивъ. еѣ лѣ(т). да покае(тса) *КР 1284, 191b*; и оѡбрѣте ю съ мнихомъ блоудъ дѣющо. *ПрЛ XIII, 37g*; с братними чады блоудъ дѣяти (ἀδελφοτεχνοφθορεῖν) *ГА XIII—XIV, 32b*; Аще имуть чернорисца с черноризицею блудъ дѣюща то оѡжуютъ и. и всадать в тѣмницю. *ЗС XIV, 34 об.*; ♦ *ручьныи блоудъ*: стерезиса злыя пагубы. истлѣныя ручьнаго блуда. *СбЧуд XIV, 286a*.

В роли и.м. личн.: и реч(ч) Блудъ Ѧдро- полку поиди къ брату своему. *ЛЛ 1377, 24 об. (980)*. *Ср. неблоудъ*.

БЛОУДЪЛИВЪ (1*) *пр. Зд. Дикий*: блудливи голуби. і домашная курата. *МПр XIV, 32*.

БЛОУДЪНИКЪ |Ъ (94), -А с. 1. *Тот, кто заблуждается, ошибается, исповедует ложное учение; нарушает правила*: Аще калуоугер лажеть без молитвы игоумень. то блоудьника и бѣ наречеть. *СбТр XII/XIII, 50 об.*; написахъ вамъ [христиа- нам] въ епистолии. не совѣкуплатиса съ блоудники. (πορνούς) *ПНЧ 1296, 96*; ибо Аристотель блоудникъ. живоу соущю и еще Платоноу. иавѣ и бестоудно исполчишаса и бестоуднаго приять брань. ни оуѣтльства его почте (δ τάλλας) *ГА XIII—XIV, 48a*; оугодникъ же х(с)въ долго зрѣвъ на нь. і разумѣвъ житие его. реч(ч) к нему лукавыи блудниче. црѣвныи поругателю. *ПрЮр XIV, 83b*; сгрѣшиша нѣции иаво велми... и прелшени быша любаше зазѡ- ры. дымъ въ сѣнца мѣсто держаше. егѡ же осоудихъ иако блудника. *МПр XIV, 50*; друзии же члѣвкѣ нѣкыхъ срам- ныхъ и худыхъ оѡбрасъ вообразивше и сиа боги нарекоша... блудники быти и оубии||ца. (μοιχοῦς) *ЖВИ XIV—XV, 27b—г*.

2. *Развратник*: Пианѣство самовольныи бѣсъ. отъ сласти въ дѣсахъ вѣражаа са... цѣломоудрънааго блѣдника сътворитъ. (τὸν... ἀσελγῆ) *Изб 1076, 265*; аще... прѣже брака въ тайнѣ. или ноужею растливъ и съчетавъса. блудника запрѣ- шение да приметъ *КР 1284, 179b*; князъ же разгнѣвавса. блоудникѣ нѣкоюмъ мѣнцю предасть. *Пр 1383, 103b*; ни блуд- ници ни идолослужбеници. ни прелю- бодѣи... ни похуляници... || царьствина биа не наследать. (πόρνοι) *ФСт XIV, 75b—г*; еже възлобихомъ. ни блудни(х) же рече оукаранны || ѡ(т) блудникъ нѣкы(х) и слово и обра(з) но цѣломудры(х) (τὸν πόρνον) *ГБ XIV, 125b—в*; иако же свинья не м(о)жетъ горѣ зрѣти тако согрѣшаа не м(о)жетъ смыслити нб(с)ныхъ разбоиници блудници лихоим(ь)ци. *ЗЦ к. XIV, 104a*; || *прелюбодѣй*: Аще моужъ съ женоу живай понеже не довьльнѣ бывъ. бракъмъ. въ блоудѣ въпадетъ блоудьника простираемъ яемоу въ запрѣщеныхъ. (πόρνον) *КЕ XII, 188a*; то же *ПНЧ XIV, 40b*.

БЛОУДЪНИЦА |А (131), -Ѣ (-А) с. *Раз- вратница, блудница*: Не сѣрѣтай жены блоудѣ||ница. да не како въпадеши въ сѣти ея. (ἐταίριζομένη) *Изб 1076, 174 об.— 175*; иако блоудьницу оѡѣсти ны и иако мытоимъца оправи. *СкБГ XII, 17g*; тако же и въ довою поимъшоуемоу. ли поущеницю. ли блоудьницю... немощно быти еп(с)поу. (ἐταίρα) *КЕ XII, 44b*; приемлетъ бо всѣхъ иако же и мытаря...

яко же блондннцю. *СбТр XII/XIII, 23*; Простъре блондннца власы. *УСт XII/XIII, 26*; Аще которыи прозвоутерь преже поставления женоу поатъ... или блондннцю... ѿ(т) слоужбы оубо да престанеть. *КР 1284, 148г*; иже прелюбодѣи съ блондннцами спаше. (μετὰ τῆς λόβνης) *ПНЧ 1296, 102*; не можемъ помысла прѣтърпѣти. а не тако въ ѳединои хыжи съ блондннчею боудоуше не приблѣжитиса. *ПрЛ XIII, 108*; си паки покааніемъ приѿбращю. поминана блондннго и блондннцю и разбоиника. *СбЯр XIII, 107 об.*; Бъ... блондннцю и разбоиника. и мытара помиловаль кеси. *ЛЛ 1377, 80 (1096)*; не приступиша ѿ(т) женъ своихъ къ инѣмъ. ни взыскаша блондннцъ ни в любодѣивѣ пожннша. *Пр 1383, 1516*; припадѣмъ кему [Христу], яко блондннца *КТур XII сп. XIV, 9*; прикѣмла грѣшника. || каюшаса. яко же и блондннцю и мытара. *МПр XIV, 49—49 об.*; ерихоньскана же блондннца раавъ. не бѣ ли блондннца и корчемннца произволенъе(м). *ГБ XIV, 93в*; колико бо блондннцъ, колико скоморохъ пре(д) другоыми стоа(т) || ѿкр(с)тъ трапезы ихъ *Пч к. XIV, 114—114 об.*; блондннца бо слезами. нозѣ вл(д)чнн ѿмочивш(и) *ЗЦ к. XIV, 17г*; омыва(ш) нозѣ его слезами древней по(д)баса блондннцъ. и бж(с)твена(г) проса крѣшныа. (τῆν... λόβνην) *ЖВИ XIV—XV, 105в*; пришедъша ·В· оуноши. и обитаста оу жены блондннца именемъ равъ. *Пал 1406, 1636*; Г(с)и. якоже дрѣвле разбоинника. и блондннцю и мытара. ѿправдалъ еси. тако и мене Г(с)и Бже мой. ѿч(с)ти ѿ(т) грѣхъ моихъ. *ЛИ ок. 1425, 241 об. (1197)*; || *перен.*: трона бо вещи соуть грѣшны въ житииски(х). мытаръ въ плотски(х) блондннца. въ смыслныхъ фарисѣи локанвоующнн. (οἱ λόβνοι ἐν τοῖς φρονητικοῖς) *ПНЧ XIV, 31в*; | *об актрисе*: блондннцамъ себе предавъ (τοὺς μίμους) *ГА XIII—XIV, 128в*; ♦ *домъ блондннцъ см. домъ.*

БЛОУДЪНИЧИЩЪ (1*)*, -А с. Человек, рожденный блондннцей*: не будите снове блондннчнши. не будите чада гнѣву. чада грѣху. (μὴ γεννησθε υἱοὶ λοβνείας) *ФСт XIV, 117в.*

БЛОУДЪНИЧЬСКИЙ (7*) *пр. к блондннцъ во 2 знач.*: и вида образы блондннчскы. *Изб 1076, 223*; понеже аще исповѣданіе св(о)е ѿ(т)вергоуть. и къ плотолубивоумоу. и сластолубивоумоу животоу приложншаса. бл(л)удннчскоую епнтемью. крѣпцѣ. на тѣхъ полагають. *КР 1284, 64в*; Съ блгодареніемъ оубо и стахомъ [вм. страхомъ] бннмъ. и блонд-

ннчскыхъ ради и сатанннчскыхъ. пѣсннн. мирьскымъ моужемъ съ женами насти бес порока ест. *Там же, 169г*; Елико же аще безъ сѣенныхъ. мѣтвъ. своа рабы на сѣтанннне брака сѣкоуплающе. не бо(г-)любннвъ бракъ сѣставляють имъ. но блондннчское смѣшннне оутвержають. (ἐκ λοβνείας) *Там же, 240г*; [блондннца] одѣса въ блондннчскія рнзы. наже ношаше. *ПрЮр XIV, 272а*; и сего ра(д) в трѣбннцн(х) и(х) [кумнров] сладостр(с)тное бывае(т) пласанъе блондннчскы(х) пѣсннн. (λοβνικῶν) *ЖВИ XIV—XV, 114в*; **блондннчское средн. в роли с.**: Простота е(с) не лукаво жнтье. и нравъ не злобннвъ. смѣхъ бешнненъ блондннчское. того ради и цѣломудрствуите. и карость ннѣхъ мучннн полезнѣ себе преже да мучннн. *ГБ XIV, 205б.*

БЛОУДЪНИЧЬСТВО (1*)*, -А с. То же, что блондъ во 2 знач.*: Оуди бо х(с)вн есмы. да не бо оуди блондннца будемъ. нѣ(с) мѣ(с) се мѣ(с) блондннчства. но цркън. (λοβνείων) *ПНЧ XIV, 170в.*

БЛОУДЪНО (9*) *нар. 1. Безрассудно, бессмысленно, беспутно*: азъ же ѿканьныи все жнтіе мое скончавъ блонднн *СбЯр XIII, 100 об.*; Иже свое бгательство блонднн испортать || безоума [вм. без оума] *Пч к. XIV, 114 об.—115.*

2. *Расточительно, с излишествами*: пиль и ѣль кеси блондннно. паче вѣсѣхъ соущнхъ въ жнтіи семь. *СбТр XII/XIII, 188*; оуноша ѿ(т)нде в землю далече и тамо испорти все имѣнье свое, живыи блонднн. (ἀσώτως) *Пч к. XIV, 114*; Иже веселнтьса и пнтаетьса изъ оуности блондннно, рабъ боудеть, послѣдн же и ѿпечалнть себе. (ἀσώτως) *Там же.*

3. *Лживо*: азъ глго добродѣтелно бо неже молчати в правду. аще безумье яко и нн рекоша блонднн судаше. *ГБ XIV, 202в.*

4. *Распутно, развратно*: Снѣ по(д) властью сн ѿчею. блонднн живыи. да не ѿ(т)речетса брака. (ἀσώτως) *КР 1284, 278в*; въ пнаньстве же съ || моужн блонднн живаше яко 'блондннца. *ПрЛ XIII, 113а—б*; то || не вѣсте ли яко въ ветсѣмъ законѣ. и в новѣмъ. множн су(т) погубнша им узду свою. многыхъ женъ ра(д). блонднн пожнша солонн бо не ѿ(т) многыхъ ли женъ погыбе. дѣдъ оѣъ него великыи пр(о)ркъ *Пр 1383, 1516—в.*

БЛОУДЪНЫИ (157) *пр. к блондъ. 1. В 1 знач.*: идѣ же суть путье блонднн и па(ч) же и погыбель. не дѣлесно бнванн. и расматрама не подобна. в немъ же блонднн и блондство. (φατρία) *ФСт XIV, 198а; в*

роли с.: Иже кромѣ бж(с)твѣныа цркви кромѣ блгословления твораше свадбоу. таинопомянание нар(ч)еть. иже тако поимають яко же блoudнымъ опитеми дають. *КН 1280, 5176*; и тогда ма помянѣте ѡканьаго блуднаго. (ἀσώτου) *ФСт XIV, 572*; Въстени акы мытарь. прибѣгни акы блудныи. *ЗЦ к. XIV, 716*; Спси ма избавителю, иже блoudн(а)го въсприимъ. теплое покаяние. *ПКП 1406, 12в*; Г(с)и заповѣди твоа не схранивъ. но вѣдѣвъ како мл(с)твѣ еси плачюша видниши и противу течеси ѡбращаа блуднаго. *ЛИ ок. 1425, 207 об. (1175)*; ♦ **блудныи сынъ см. сынъ.**

2. Во 2 знач.: не лпо ти есть прилипати къ... блуднымъ помышлениюемъ. *Изб 1076, 256*; Все житие мое блудно. *Стих 1156—1163, 105*; ѡ(т) мышления блуднаго и ѡ(т) похоти пострада. *КР 1284, 206б*; помилуи ма ги паче всѣхъ члѣвъ древнихъ сѣгрѣшихъ ти блудное житие и скончашъ. *СбЯр XIII, 81*; се же нынѣ раненъ бы(с), толма бы(с) на блудную стр(с)ть то злѣ пребываа (γυναϊκώδης!) *ГА XIII—XIV, 191г*; блуднаа же теченыа ея [прелюбодейцы] неблгоразума. *ЛЛ 1377, 25 об. (980)*; не подобаетъ вѣровати. аероходнымъ сно(м). си бо нѣ(с) истина. но мысль блудна. *ПрЮр XIV, 292б*; и преже тогѡ имѣяхуть житѣе блудно. *МПр XIV, 114*; Рече нѣкто ѡ(т) отць. многы соуѣ блудныа страсти. (τῆς πορνείας) *ПНЧ XIV, 34б*; сихъ моихъ словесъ дѣло. не иже повергохомъ. но еже взлобихомъ. ни блудны(х)... || ...но цѣломудры(х) (τῶν πορνικῶν) *ГБ XIV, 125б—в*; дѣхъ бо блудныхъ. пыанство съвокупльшеса. како служителя на похоть кемоу бываетъ. *Пал 1406, 108в*; || **развратный**: не осквернашеса стна источникъ. ѡ(т) скверныхъ онѣхъ мерзостии. ни прѣкъ ѡ(т) блудныа онаа жены скверны приять. (ἀσελγούς) *ПНЧ 1296, 36 об.*; в тѣло невздержанно. блудныи бѣсъ вселитса. *ИларПосл XI сп. XIV, 198 об.*; Како стую сусану. блуднаа старца ѡсужена быста смрти вѣчнѣи. (μωροί) *ФСт XIV, 117в*; иже сусану ѡ(т) блудною старцю избави. *ГБ XIV, 197в*; вса же красота блудныа отроковица онаа и прочии(х) смраднѣиши скверныи гноа вмѣниша(с) ему. (ἀκολάστου) *ЖВИ XIV—XV, 112б*; в роли с.: Истлѣють тварь ѡгнемъ и водою, а блудныхъ бгательство похотѣми и пыанствомъ (τῶν ἀκολάστων) *Пч к. XIV, 84 об.*; **блудное средн.** в роли с.: что есть блудство... блудное же мню. навлающю премоудрому соломоу. сладъно и безболъзно

нарекъ. (τῆν... ἀσελγείαν) *ПНЧ XIV, 34г*; Позоролубнымъ позоролубнаа... блудолубнымъ блуднаа. (τὰ τῶν πορνηούτων) *ФСт XIV, 186а*; ♦ **блуднаа хыжина см. хыжина.**

БЛОУДНѢ (1*) нар. *Развратно*: и абе по послушании. падаемса и взираемъ. другъ на друга блуднѢ. (πορνικῶς) *ФСт XIV, 211б.*

БЛОУДНѢИ (2*) сравн. степ. к **блудныи** во 2 знач.: соу(т) же пакы и роди на срамодѣлье и не на оутомление ѡбрѣтають(с) паче || иже <ѡ(т)> ѡбычаи ли ѡ(т) ѡноа вины сквернѣиша и блуднѣиша соу(т) (ἀκολαστότερα) *ГА XIII—XIV, 87б—в*; въпеть бо на неударжанье и(х) [скопцов] скопло(н)е [так!] како по изрѣзанъи блуднѣе па(ч), и раби сласти бывають. (ἀκολαστότεροι) *ПНЧ XIV, 154б.*

БЛОУДЪСТВ|О (23), -А с. 1. *Заблуджение*: навлаетьса. сз гобениемъ же блудство и недостатокъ. сего дѣла многимъ тогда цр(с)твующимъ любезна бѣ и на хотѣние ея желаху израднѣи. *ПрЮр XIV, 214г*; | о языческихъ обрядахъ: Юлиньскыи же предъ народомъ обличи любы ихъ блазньныа и блудства и скверненыа ихъ. (ἀσελγέστερον) *ГА XIII—XIV, 247а*; како мы проповѣдае(м) х(с)а распатаго. жидомъ оубо съблазнъ. и елиномъ же блудство. *ГБ XIV, 4а.*

2. *Разврат, распутство*: по томъ подобаетъ испытати ихъ. ѡ вещехъ грѣховныхъ. еда въ блудствѣ || содомствѣмъ были боудоутъ. ли съ скотиною. ли в роукоу сѣгрѣшение. или в татбѣ. *КН 1280, 542б—в*; мы же видаше жены блудствомъ оукрашены. не можемъ помысла прѣтърпѣти. *ПрЛ XIII, 108г*; идѣ же всѣхъ судыа и г(с)ь съдиди на пр(с)тлѣ славы... его же не достигнетъ оумъ члѣвъ искусити преслушливымъ же. лѣности рад) и столобьяна. и боазнью сдѣнаша лукаваа. прелюбодѣйство. блудство. татбу. (πορνείαν) *ФСт XIV, 146а*; Живоущимъ въ пыанствѣ и въ бл8||дствѣ днѣ възвращаетьса на тьмоу ношьюоую (ἐν... ἀκολασίᾳ) *Пч к. XIV, 84—84 об.* || **прелюбодейние**: аше ли въ блудствѣ кемоу [мужу] живоущю. не имамъ сего обычаа въ црквиѣмъ съблюденъи. но и ѡ(т) невѣрна моужа разлоучитиса но [вм. не] повелѣно к(с)тѣ женѣ. (ἐν πορνείᾳ) *ПНЧ XIV, 40б.*

БЛОУДЪСТВЪНЫИ (1*) пр. к **блудство** во 2 знач.: въсприять и неоутомление блудствѣнаго ѡбычаа, но напоелъдокъ пища велиа <и> сладость горка бы(с) кемоу. (τροφῆς) *ГА XIII—XIV, 95в.*

БЛОУЖДЕНИ|ЈЕ (1*), **-Ѧ** с. То же, что **блужение** в 3 знач.: пр(о)сти его [должна] вѣдка. тѣмоу же талантъ слыша всакъ грѣхъ въ нихъ же размысли. Разбона и отравы и блуж(д)енина. и всака лоукаваа. *Изб 1076, 222 об.*

БЛОУЖЕНИ|ЈЕ (70), **-Ѧ** с. 1. Действие по гл. **блудити** в 1 знач. *Перен.*: бѣ излѣвъ. не любиа скверны и блужение въ грѣсѣхъ. *Пал 1406, 146г.*

2. *Заблуждение*: немѣлчнѣнымъ дѣвомыслѣемъ отѣмѣтаются да велико еже въ насъ всѣхъ оувѣдѣно боудеть всако. оуловленѣнымъ тѣхъ обѣщениемъ. и блужениемъ. по всѣмъ африкискимъ епархиамъ. (ἐταίρια) *КЕ XII, 137б*; к тѣмъ ре(ч). лицемѣре. изми первое бервно. иже во оцѣ твоемъ. рекше блужениемъ ослепѣ. како обратиши брата си. ѿ(т) суца малаго грѣха. *МПр XIV, 60.*

3. *Разврат, распутство*: Блужение нѣсть бракъ. (ἡ πορνεία) *КЕ XII, 189а*; Плотская [страсти] же обнѣдание. и оупивание. сребролюбие. блужение. и наже ѿ(т) нихъ. (πορνείαν) *ПНЧ 1296, 49*; его же [ум] ѿслаби... всепагоубны грѣхъ блужение неч(с)тоты. *СБЯр XIII, 84*; Володимеръ же слушаше ихъ. бѣ бо самъ люба жены. и блуженье многое. *ЛЛ 1377, 27 об. (986)*; бѣси придоша кличуще на нь и глѣще сице. кде кѣсть сквернавыи ѿнѣ и неч(с)тыи иже блужениа са насытилъ до конца. *Пр XIV (6), 5б*; ѿ(т) нихъ же оучениа грѣшнаа. глѣ безаконни. непотребленье блуженье. (ἀσωτείας) *ФСт XIV, 214г*; тѣла несытьство еже ю(с) блуженье *ГБ XIV, 196б*; Иже тѣшитса оугодѣти чревою своему, а дѣшѣ блужениемъ ѿдолѣти хоцетъ, то подобенъ кѣсть мѣжоу, оугачивающоу пламень масломъ. (πνεῦμα πορνείας νιψήσαι) *Пч к. XIV, 10 об.*; ѿ(т)ступимъ... пьянства... и блужения *ЗЦ к. XIV, 11в.*

БЛОУЖЬСТВ|О (1*), **-А** с. То же, что **блудство** во 2 знач.: Юг(д)а бо свои(м) блужьство(м) ѿ(т)гонихъ бж(с)твеное ѿ(т) себе и ѿбнажишса въ вышняго помощи. тог(д)а поимши та блудница со всею тихостию и праздноство и своѣ бѣсы призывающи (τῆς ἀσελγείας) *Пч XIV—XV, 120 об.*

БЛѢХ|А (2*), **-Ы** с. *Блоха*: множество вѣши и блѣхъ (φύλλα) *ЖФСт XII, 130 об.*; нѣ еже къ боу въздѣвати. [руки] и съ нѣсе призывати помощь. еже бо блѣсъ сѣмоуцывѣши. или иномоу чемоу съпадѣшу. абине на то помыслъ прѣвращати и чесати(с). семоу оубо главоу. семоу же

нозѣ. овомоу же ино нѣчто ѿ(т) телесе часть. *УСт XII/XIII, 249 об.*

БЛѢВАНЬ|ЈЕ (1*), **-Ѧ** с. То же, что **блѣвотина**: тогда паче добрѣ оусумнѣнса достоинно. еда на то же блеванье воспатимса. (πρὸς τὸν... ἔμετον) *ГБ XIV, 21а.*

БЛ|ЪВАТИ (7), **-ЮЮ**, **-ЮЮТЬ** гл. *Блевать*: Аще калогер литоургисавъ объѣдѣса блюеть... да са поститъ ·М· днѣ. *СБТр XII/XIII, 50*; А еже чл(в)къ причащавѣса. а спавѣ блюеть томъ дни. ѿдна ре(ч) ѿпитемъа. *КН 1280, 537г*; сырище нездраво блюеть надѣ смердащѣ. *ПрЮр XIV, 27в.*

БЛѢВОТИН|А (11), **-Ы** с. *Блеводина*: паки яко пси на своя блѣводины грѣховныа възвращахоу са *Изб 1076, 222*; паки елийнѣ на свашеноокраденіе пришдѣ. на блѣводины възвратитѣса. (ἐλτὶ τὸν ἔμετον) *КЕ XII, 191б*; мы грѣшнии аки пси обрацаемъса на своя блѣводины. *ЛН XIII—XIV, 138 (1259)*; поревновахъ псомъ понадающимъ своя блѣводины. *КТурКан XII сп. XIV, 229 об.*; вса въ злана владаемъ. нао на своя блѣводины. *ГБ XIV, 66в*; пѣсь възращана(с)а на своя блѣводины. (ἐλτὶ τὸν... ἔμετον) *Пч к. XIV, 69.*

БЛЬСК|Ъ (10*), **-А** с. 1. *Блеск, сияние*: [же] лѣзо раж(ж)изаемо преобразоуетса на огньныи блескъ. *Псалт 129б, 337 об. (запись)*; И слово прамо гласу. нао блеску нѣкоему блещашюса в ровѣ проглати достоинаа и полезнаа. *ФСт XIV, 53б*; по мужю расужати подобующю блѣгороженью. а не образы и блѣскы. ѿ(т) себе самѣ(х) искушати (τὰς χροῶς) *ГБ XIV, 142в*; и гѣла рабѣ бжии никола. видиши ли блескъ есть. и ѿ(т)вѣща ни г(с)и. *СБТр к. XIV, 171 об.*; не видѣвъ ни блеска сѣлчнаго. *ПКП 140б, 132г*; | о цвете: сама же баше высока тѣлоу. смаглѣ блескъ имущи. *СБЧуд XIV, 134а.*

2. *Перен. Слава, величие*: дерзаю и боле за вы. ап(с)лкъ изрече. толико за вы молюса. и толико са стыжю. блѣгокрасныа тона ваша ризы. и блеска и вздержанья и сѣхъ тѣ(х) сборъ. (τὸ χρῶμα τῆς ἐυχρατείας) *ГБ XIV, 87г*; взатъ же оубо сый. [анѣфраксъ] аще и кацѣми ризами обовѣеть(с). но обаче блескъ его внѣ ризъ кѣсть. *Пал 140б, 138а.*

3. *Верхние слои атмосферы*: сходащемъ паче домышлениемъ и замышлениемъ своимъ члѣвци ч(с)ть и славоу бию възложиша на нѣбо и на сѣлнце и на лоуноу и на звѣзды. таче паки, темными домышлениа сходаще, на блѣскы и на аероу и соущана на аерѣ бжы нарекоша. (αἰθέρα) *ГА*

XIII—XIV, 39в; раздѣливъ же огонь и водоу, какоже свѣтъ и тмоу, раздѣливъ по [всей] своєю твари, и есть вода выше тверди и ѿгнъ подъ твердью, еже есть блескъ. (αἰθήρ) Там же, 183б.

БЛЪСН|ОУТИ (1*), **-ОУ,** **-ЕТЬ** гл. *Блеснуть:* въздвиґни силоу твою и прииди да ма сїсши, блъсни молония и раждени, да ищезне(т) ѿ(т) лица твое(г). ПКП 1406, 161в.

БЛЪЩАНИ|ІЕ (5*), **-ІА** с. То же, что блъскъ в 1 знач.: при слнчнемъ блещании і при днвнѣмъ свѣтѣ не возможе(м) видѣти Пал 1406, 19а; аз бо въ пьянствѣ видѣхъ хананитанينو. всю въ блещании златѣ. Там же, 109б; но бж(с)твомъ ѿ(т) гроба въскре(с). еґо же и стрегущии стражие видѣвше. блещаниемъ омертвѣша. Там же, 138б; келма оубо недужныма очима не мощно есть зрѣти. на блещание сѣлчноуе [вм. слнчноуе] Там же, 165а; | о цвете: како нѣции чѣрмынымъ блъщаниемъ радуоуются. УСт XII/XIII, 223.

БЛЪЩАНОВИДНѢ (1*) нар. Ярко: боле же единою свѣща свѣтѣниемъ блещановиднѣ. озараетъ(с) ПрЮр XIV, 140б.

БЛЪЩ|АТИСА (15), **-ОУСА,** **-ИТЬСА** гл. *Блестеть, сиять, излучать яркий свет, сияние:* обнажены меча имоуще въ рукахъ своихъ блъщашася акы вода. СКБГ XII, 13г; кде блъщациа сапоза. кде брачиньныа ризы. СБТр XII/XIII, 20; мыщца еґо и голѣни како видѣ мѣданыи блъщашьса (στίλβοντες) ГА XIII—XIV, 104а; и бы(с) сѣча силна. како по свѣташе молонья. блеш(а)шеться оружье. ЛЛ 1377, 50 об. (1024); мы же в домѣ(х) пресвѣтлы(х). камени всащѣми оупестрени. и сребромъ и златомъ блещашеса. (καταστρατούσας) ГВ XIV, 99а; не глї главы ц(с)ра блещациа вѣнци доброта бо тѣ(х) съ сѣмъ житьемъ свѣ(т)-тѣ(с) и (оу)вадае(т). ЗЦ к. XIV, 61а; блещаше(с) знаменію. подобно слнцю. Пал 1406, 17б; помость бѣ слить ѿ(т) мѣди. и ѿ(т) ѿлова ч(с)та како блещатиса како зерчалюу. ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259).

БЛѢДОСТ|Ь (4*), **-И** с. *Бледность:* ѿ(т) въздержанья блѣдостію свѣташеса. (ὄχρότητα) ПНЧ XIV, 194б; како же се глїю. блѣдость и очесь. и похода обычаи. (ὄχρότητα) ГВ XIV, 176а; пьянство бо есть вражда (к) бѹ. постъ же примирение бѹ и покананіе начало постащаго(с) ѿбразъ ч(с)тнѣ. е. не въ ѿбраденіи цвѣтуше: но блѣдостью цѣлоумною оукрашенъ. ЗЦ к. XIV, 90в; да побыеть та г(с)ь... зимоу и завидоу. и оуб(о)емъ. и

вѣтры тлѣньными. и блѣдостію. пропудать та и погубать та. Пал 1406, 153в.

БЛѢДЪ (7*) пр. *Бледный, желтоватый:* лице||мъ же бледѣмъ. и главою же плѣшивѣ. (ὄχρος) ЖФСт XII, 153—153 об.; Зеленъ же [Константин] наре(ч)нѣ лица еґо ра(д) блѣда. (διὰ τὴν ὄχρότητα) ГА XIII—XIV, 202г; и видѣша единого [старца] кю бледа. и оумилѣна зѣло. а другаго весела и свѣтла. Пр 1383, 40а; сего ради... въздержанья... и блѣдъ и щюплъ видѣ. и ризы хоуды подобаетъ дѣцѣ имѣти. (ὄχρον) ПНЧ XIV, 36в; Съ въпросимъ ѿ(т) инѣхъ въскоую злато блѣдо есть (χλωρόν) Пч к. XIV, 43 об.; еґда посетиса не будите како лицемѣры. члѣвомъ навляюще блѣды драхли сѣтоушеса. да ѿ(т) члѣвкъ славатса. но боудите лицемъ свѣтли и ср(д)цемъ добрана твораще. СБТр к. XIV, 8 об.; срѣте два мужа. раздранныи калнами ризами ѿблечена блѣда же лицемъ (καταχρῖσμένους) ЖВИ XIV—XV, 23б.

БЛѢДѢИ (1*) сравн. степ. к блѣдъ: похотию одѣржимъ златолюбноу. блѣдѣи злата придетъ [человек] прѣдъ бѣ. СБТр XII/XIII, 12 об.

БЛЮДЕНИ|ІЕ (15), **-ІА** с. 1. *Надзор за чем-л.:* о всѣхъ дѣемъ||ихъ творити блюденію. (τὴν... διασχεῖν) КЕ XII, 30а—б; тѣмъ же и блюденіа мѣстнаго има потрѣбиса. КР 1284, 104в; еп(с)па или боле. на блюденіе мѣста поставлати повелени соуть. Там же, 108в; два или тріе. елико же ихъ изберець на блюденные мѣстоу Там же, 110б: || покровительство: Бжге блюденые лѣплѣть есть члвч(с)каго. ЛЛ 1377, 83 (1096): Се же оубо сотона старѣ бѣ в чину иже под ним(м) приставникъ бѣ земному чину и земли блюденіе примѣ. и ѿ(т) ба ґество(м) не лукавѣ бѣ исп(е)рва но блѣгъ сый. Пал 1406, 19в.

2. *Соблюдение чего-л.; сохранение, бережение:* подобаетъ и на тѣхъ сшєньнымъ мѣтвамъ быти. да тѣхъ ради и аще и послѣди быша честное имѣють вышереченыхъ блюденіи. и ѿ таковыхъ брацѣхъ держати дѣлженыхъ. м(с)ца марта. (τῶν... παρατηρήσεων) КР 1284, 241а; Мнишскаго оустава житіе. инокомъ животь оума блюденые и стр(с)тнымъ помыслѣмъ супротивные. СБЧуд XIV, 285а; блгч(с)тью бжґею тѣвержьши бывѣши. и таче въсходящю || видащю вѣрныхъ къ бж(с)твнымъ заповедемъ. блюденые. вѣдроженые же и оутверженые. ПНЧ XIV, 16а—б; всакомъ блюденемъ хранаше свое срдце. (φυλακῆ) Там же, 98б; рогожѣ же силы требуютъ. како трудъ

имуть. решета же блюденъна. (φυλακῆς) Там же, 144г; и таковыхъ жидовскихъ блюденин. суботы глю и опрѣсноки и обрѣзаныя. приобидѣти нам повелѣно естъ. СБТ XIV/XV, 144 об.—145; || *осторожность*: ц(с)рь... видѣ же ѡдиноа оупивша(с) и много соуетнаа глѣше а друугаго съ страхомъ пьюща и съ блюденъемъ, ѡного ѡ(т)поусти; занѣ пѣяница естъство(м) былѣ, а ѡного посъче, нако злооумника и волею блюда(щ). (μετ' εὐλαβείας) Пч к. XIV, 39.

БЛЮД|О (37), -А с. *Блюдо; вид сосуда; корзинка*: а се на всеволодѣ даль ксмь блюдо серебряно. въ ·Ѡ· грѣвнѣ серебра. Гр ок. 1130; чѣваньць очищения. и блюдѣ и чашѣ. (πινάκων) КЕ XII, 252а; на пѣрстѣхъ блюда носаше. СБТр XII/XIII, 4; по съконии [вм. съкончании] же послѣдънаго почѣрпениа. положить на то ѡ(т)лоученое блюдо старѣишии къ краевии пѣрвыа трапезы. и оударитъ въ не тришды лѣжицею великою. УСт XII/XIII, 200; положъ сию просфоуроу на стѣмь блюдѣ. КР 1284, 274б; а из моихъ су(д)въ серебряныхъ дадутъ к стѣи бци... блюдо великое серебряно Гр ок. 1358 (2, моск.); ѡ(т) федора. ѡ(т) синофонта ·Ѡ· блюда. ГрБ № 264, 70—90 XIV; и вложи на блюдо. сочивици мало мочены. (εἰς κανίσκιον) СбЧуд XIV, 66а; дѣлаше рукама пленица. и темьянницѣ. и блюда. (κανίσκια) ПНЧ XIV, 145б; Съ, исполнивъ костии блюдо, посла къ диѡгеноу (πίνακα) Пч к. XIV, 30; источникъ кровь его в потирь. тѣло же его рѣжуща кл(а) даста горѣ на блюдѣ и бы(с) хлѣбъ в тело и кровь г(с)а нашего ис(с)а х(с)а. ЗЦ к. XIV, 30б—в; Володимерь... все розда. и блюда великаа. ЛИ ок. 1425, 302 (1288).

БЛЮДОМЫИ (13) прич. страд. наст. к блюсти. 1. Во 2 знач.: Того же стго и великааго събора. отъ четвертааго дѣяниа. идеже блюдома естъ главизна. наже на егуптѣскаа епископы. (σχολεῖται) КЕ XII, 37; сицевому проповѣданию... блюдомому быти всѣми въ хр(с)тианствѣ живоущими. (τηρουμένου) КР 1284, 248г.

2. В 3 знач.: того ра(д) нѣ(с) мучениа дѣшмъ до втораго пришествиа. но блюдомы сут(ь) идеже бѣ въсть. СбЧуд XIV, 294б; да возме(т) кождо овча на до(м). и буде(т) на(м) блюдомо до ·Ѡ· сего м(с)ца. ГБ XIV, 63а; свиты и(х) на полата(х). и книги ихъ греческыѣ блюдомы въ память таковаго чудеси. ПКП 140б, 139в; блюдомое средн. в роли с.: их же [идолов в храмах] и блюду(т) твердо. да не оукрадени буду(т) ѡ(т) татии. и не

разумѣша вса блюдушана болша естъ блюдома(г). и твораи болии естъ створена(г). (τοῦ τηρουμένου) ЖВИ XIV—XV, 99а.

БЛЮДЬЦ|Е (2*), -А с. *Уменьш. к блюдо*: даль ксмь сну своему. семену... блюдце золото Гр ок. 1339 (1, моск.); даль ксмь сну свое(му)... ·Ѡ· блюдци меншии. Там же.

БЛЮН|ОУТИ (1*), -ОУ, -ЕТЬ гл. *Плюнуть*: си слышавъ Володимерь. блюну на землю рекъ нечисто естъ дѣло. ЛЛ 1377, 28 (98б).

БЛЮСТЕЛ|Ь (14), -А с. *Сторож, блюститель*: понеже повелѣниемъ цркмь. сущеі въ вс(ѣ)хъ градѣхъ. римскихъ же і греческихъ. стѣле съзываеми бѣаху. ины посылах(8). в себе мѣсто. или еп(с)пы или м(ѣ)стныа княза. і блюстела. КР 1284, 9г; Въ тоу же ношѣ црквныи блюстель. ѡ(т)крѣвениемъ видѣ сию предъ жертвнникомъ извѣрженоу. (δ... φύλαξ) ПНЧ 1296, 160; смотритель бо глѣтса и блюстель. ѡ(т) нѣкыхъ же и стражъ именуетсяа. (δ σχολετής) ПНЧ XIV, 4б; || *покровитель, защитник*: и все плема свое пороучи боу: доброумоу блюстелю. Изб 107б, 16 об.; иезекиль. ре(ч). да инѣмъ трубить. и провъзвѣеть. будущаа зла. сего ради безъ мл(с)ти мука аще и единъ погыблѣ ключитса. аще бо оружье приходящю. не трубить людемъ. ни повѣсть ре(ч) блюстель. и пришедъ оружье погубить дѣшо. кровь кна ѡ(т) руку стража въ(з)щю. (δ σχολός) ПНЧ XIV, 187в; ♦ *блюстель мѣста, мѣстныи (помѣстный) блюстель* — *блюститель; лицо, наделенное определенными правами, полномочиями*: и блюстели мѣста. ѡ(т) папы рѣмьскаго послани. блюстелі же мѣста. сего ради нарицаютсяа. КР 1284, 104а; Все иже оубо помѣстныи блюстели потребно изволать на донатинаны и н(а) елины на вѣроу ихъ. да просать ѡ(т) ц(с)ра. Там же, 132а; токмо аще боудеть диаконъ мѣстныи блюстель. рекъше посолъ. таковыи бо лицѣ имать своего патриарха. Там же, 144г.

БЛЮ|СТИ (28), -ДОУ, -ДЕТЬ гл. 1. *Смотреть, следить, наблюдать*: нѣ блюди чадо да не богатство и слава мира сего възврати та възспать. ЖФП XII, 33г; бѣ нѣкто гробныи та|тъ. иже възгрѣбаа мѣртваца. съвлячаше съ нихъ пѣрты. и стоа на поути блюдаше. кдѣ хотатъ погрѣсти ПрЛ XIII, 39б—в; но блюди еда будеть съ грѣхомъ взатиен. МПр XIV, 51; блюди въ || какъ трепетенъ ча(с) что глѣши къ боу. (βλέπε) ПНЧ XIV, 190—191; Блюдѣте чада и братѣе что бысть. и на

кую высоту бж(с)тва въсходимъ. (βλέετε) *ФСт XIV, 856*; пише(т) бо і ап(с)лъ къ коласае(м). блюдѣте еда кто ва(с) е(с) окрадоваа. мдр(с)тъю лъсти. *ГБ XIV, 51в*; да блюди и помышли кому са ѿбеща. *СбСоф к. XIV, 136*; како рысь блюдуши козлища. тако и азъ стражахъ исосифа. *Пал 1406, 112г*; ѿ(т)вѣща никонъ. выше силы прошеніе. блюди брате да не възнесьса низъпадеши(с) *ПКП 1406, 154г*.

2. *Соблюдать что-л.*: исповѣдание блюсти и юдинение хранити вѣры. (τηρεῖν) *ЖФСт XII, 125*; Не възглаголетъ на ны никъто же. блюдоушемъ срѣды и патъка. (παράτηρουμένοις) *КЕ XII, 231б*; Блюсти же. како въ весь постъ. развѣ патъ(к) и соу(б). и не(д). ка(н)ни не поють(с) *УСт XII/XIII, 6 об.*; се правило хранити всѣ(м)ъ и блюсти. *КР 1284, 59в*; всака мѣрила и спуды извѣсы. ставила. ѿ(т) ба тако искони оуставлено. пискоупоу блюсти бес пакости. *УВл сп. сер. XIV, 629в*; вкушаите жеже вда г(с)ь. ѿбаче в среду и в патокъ. како же преже навихъ вамъ. сего же блюдите. (παράτηρεῖσθω) *ФСт XIV, 118б*; мы же блюдуше приточника глѣща. не оуклониса ни на десно ни на шюе. но ц(с)рьскимъ путемъ иди. *ГБ XIV, 127в*; заповѣди его [бога] блюдемъ (τηροῦμεν) *Пч к. XIV, 85 об.*

3. *Сторожить, беречь, хранить*: не блѣдемъ собе отъ плътнааго грѣха. *Изб 1076, 210*; тако повелѣ юмоу ходити. блюдоуши да не паки отъбѣжитъ отъ неа. *ЖФП XII, 29а*; и въсею стражею блюсти свое срдце моудростъ повелѣваеть. (τήρει) *КЕ XII, 68б*; О томъ иже съ всацѣмъ прилежаниемъ книгъ блюсти книгохранильни(к) порамо(н) *УСт XII/XIII, 261*; Колико ихъ идоуть подъкопаты и красть. и не оставитъ ихъ [бог] оуловленомъ быти ѿ(т) блюдоушихъ песь или ѿ(т) члѣвкъ. (φυλαττόντων) *ПНЧ 1296, 102*; не по мнозѣ же врѣмени. ѿ(т)вѣрзъше тьмничю не обрѣтоша него. идеже бахоу блюли него. [*срачина*] *ПрЛ XIII, 78в*; и рѣше боларе и людье. тобѣ кна(же) достоить блюсти головы своее. *ЛЛ 1377, 87 об. (1097)*; А хто мой(х) бонарь име(т) службыи моеи кнагинѣ. тѣхъ бонарь дѣти мои блюдите с одного *Гр 1389 (2, моск.)*; се же сѣиы моли на блюда ихъ да нѣкако и т(ы)хъ погубать и пр(о)лиють кровь неповиньну. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 24а*; да иже блюдетъ танну. то блюдетъ головы своея *СБУв XIV, 74 об.*; Иже ба любая. и ближнаго любить всако таковыи блюсти имѣ(н)а не можеть. но растрнаеть

блѣпно. комоуждо требующимъ подаваа. (τηρεῖν) *ПНЧ XIV, 90а*; онъ твоена блюде(т) главы ты же его паты. *ГБ XIV, 101б*; Къ другомъ боуди твердъ, а ѿ(т) вра(г) блюди себе. (ἀσφαλῆς) *Пч к. XIV, 23*; блюдите же (и) родимыхъ дѣти(и) ваши(х). *ЗЦ к. XIV, 96а*; ихъ же [идолов в храмах] и блюду(т) твердо. да не оукрадени буду(т) ѿ(т) татии. (τηροῦσιν) *ЖВИ XIV—XV, 99а*; Игора блюдоуть сторожи. *ЛИ ок. 1425, 128 (1147)*; блюдоуща *средн. мн. в роли с.*: ихъ же [идолов в храмах] и блюду(т) твердо. да не оукрадени буду(т) ѿ(т) татии. и не разумѣша вса блюдущана болша есть блюдома(г). и твораи болии естъ створена(г). (τό τηροῦν) *ЖВИ XIV—XV, 99а*.

БЛЮ|СТИСА (117), **-ДОУСА, -ДЕТЬСА** *гл. 1. Остерегаться, беречься*: блюдиса зълодѣна зло бо съдѣваеть. (πρόσθε) *Изб 1076, 148*; како же юмоу облачающа въ одежду чистоу. простъ же сы оумъмъ неже блюдысиса теа. она же прилѣжно зъраше хотящи истѣе видѣти. *ЖФП XII, 30в*; Елма же къ отълоученоуоумоу приобштаетьса свои еп(с)пъ. къ томоу еп(с)поу да не приобштаютьса. друззии еп(с)пи. како паче блюстиса еп(с)поу. не глати ни на кого же. (παράφυλάττεσθαι) *КЕ XII, 166а*; злато бо кестъ несътыхъ дѣшъ брашьно. нѣ блюдиса одѣющагоса. свѣтъмъ како и ризою. *СбТр XII/XIII, 13 об.*; аще кто хошетъ сего [общения с теми, кто нарушает пост] оубѣгати извѣтъ имѣна ч(с)тты ради. или немощи ѿтѣбѣгнетъ. блюдѣте же са да не збланъ ѿ(т) сего или и ино вражда велика. и злопоминание родитъ(с). и подобаеть ѿ(т) большаго зла. изволити меншее. *КН 1280, 511а—б*; Нѣ рекоша раздѣления поборници. дѣша описана. сиречь. сдържима въ телеси естъ. и стѣрти приемлетъ и боле|зни претерпеваеть. да аще тако съвъкоуписа слово. блюдиса и ты таковымъ повиноутиса. и творити того стр(с)тъна и ѿписана *КР 1284, 3б—в*; зрите и блюдѣтеса ѿ(т) лхиимства. (φυλάσθε) *ПНЧ 1296, 69 об.*; и рекоста юмоу [Димитрию] блюдиса бра(т). еда како разгнѣваеши владыкоу. аще не иде|ши с нама. *ПрЛ XIII, 60а—б*; ѿви бо попове ѿдиноу женоу. ѿженѣвѣса служить. а друзии до семье жены понимаючи служатъ ихъже блюстиса оученьна. *ЛЛ 1377, 40 (988)*; се бо и павълъ ре(ч). аще другъ друга снѣдаеть. гнѣрзаеть. блюдѣтеса да не ѿ(т) другъ снѣдыи будѣте. *Пр 1383, 35в*; и паки рече [господь] блюдитеса да не отагчаютъ ср(д)ца ваша лихими пища-

ми и пьаньствы и печалви житийскими. *ИларПосл XI сп. XIV, 196 об.*; блюдиса ѿ(т) друга зависти. и ѿ(т) врага таины думы. *МПр XIV, 23*; паче же лицемърья коего и лсти имоуть. бѣгати ѿ(т) тѣхъ подоба. и бл(ю)стиса нако змина (προσέχειν ὡς ἀπὸ βφεωσ) *ПНЧ XIV, 23г*; блюдиса чадо. да не обращеть. тобе сотона (βλέλε) *ФСт XIV, 206а*; о злѣ(м) же квасѣ речеса въ еуа(г)льи. блюдѣтеса ѿ(т) кваса фарисѣиска. еже е(с) ѿ(т) оуче(н)я и(х). *ГБ XIV, 64в*; Красны жены лобзаниа блюдиса, нако змина ѣда злаго (φιλῶντεςθα) *Пч к. XIV, 93 об.*; Волхвов же чада моя блюдитеса. *ЗЦ к. XIV, 5в*; ·В·вѣрецъ близъ есть ереси. ты же ча(д) блюдиса. ихъ. *СбПаис XIV/XV, 26*; но что ре(ч) г(с)ь. блюдѣтеса. да не вредъ другыи възложю на вы *Пал 140б, 134г*; и наказоваше [*Иеремия*] блюсти(с) ѿ(т) дивавола *ПКП 140б, 200г*; Романъ. блюдиса ѿца его. не да емоу ѿпочити оу себе. *ЛИ ок. 1425, 222 (1183)*; || *богаться*: што иесте просили насъ. абыхомъ васъ пустили до лучьька търговать через берестие. абы вамъ. не закажа(.)и. мы хочемъ ради то учинити. вамъ не блюдите са [*вм. блюдите са*] ничего поидите. *Гр после 1341 (ю.-р.)*; Мьстиславъ бо ѿ(т) оуности навьклъ баше. не оуполоштитса нико(г) же. но токьмо Ба единого. блюдиса. *ЛИ ок. 1425, 203 (1174)*.

2. *Смотреть*: блюдиса и ты чадо мое даниле како престоиши. како възпитанъ бысть посреди братина своена. просвѣщаи ихъ. (βλέλε) *ФСт XIV, 120а*; Блюдите же са. нако же не тако подобаеть пло(д)носенъ да буде(т) виногра(д). но поне же насажаеть многымъ рассмотрениемъ. (βλέлетε) *Там же, 190б*.

БЛЮСТИТЕЛЬ (1*), -А с. 3д. *Гада-тель*: нако татье. наже ѿ(т) инѣхъ видать. та приносать. и паче блюстители соуть. а не провидьци (στοχαστα) *ПНЧ XIV, 125г*.

БЛАДЕНИ (Ю*) -Ю с. 1. *Вздор, обман, празднословие*: есть же егда глеть кто ни на пользоу братоу ни себѣ на пакость. ни по възпоминаью злобы кожен. но так(о) просто повѣдан. нако ѿ(т) празнословья. и кана потреба бла(де)нюю семоу (τῆς φλαριάς) *ПНЧ XIV, 29г*; ни соблажнаю же васъ. да не прелестникъ буду... да не како въпадете в таковое въ||схождение. яда како оумалитеса о таковѣмъ положеньи. рекуше прирочныа кощюны. и посрамлени на взращение. члвчьска мудрости и бладеня. (πρός τὰ... ληρήματα) *ФСт XIV, 45а—б*; кде же ли екатии страшнаа и темнаа мечтанья.

и трофиния по земли игранья. и волхвованья. или додоньскаго дуба бладенья. (ληρήματα) *ГБ XIV, 16б*; но оубо нынѣ превъзлюблены. аще мене послушаеши своего ѿца. издалеча долги(м) || симъ бладенемъ радоватиса рекъ. пожри приступль мл(с)тивымъ богомъ. и жертвами же си(х) и требами оумоль. прошенья грѣха даровати тебѣ. (λήροις) *ЖВИ XIV—XV, 89—90*; ѿ(т)тоу (ж) нача болми скорбѣти дѣшеу. вида бо ѿбладаемы дьяволомъ. сквѣрнаа ихъ. коудѣшьскаа бладенья. и Чигизаконова. мечтанья сквѣрнаа его. кровопитья. многыа е(г) вольжбы. *ЛИ ок. 1425, 271 (1250)*; | *о ереси*: то все да||ль яемъ по всѣмъ градусомъ. и по погостомъ и по свободам... вѣдьство. зелиничьство. оурѣканья. бладеные... еретичьство... ты всѣ суды цркви даны суть. *УВлад св. к. XIV, 321—322*; рѣшенье же евномева бладенья. се нако не по иестьству бу простота. да до конца постижимо. ли до конца не постижимо. *ГБ XIV, 6в*; нако же лопата разлучающи пшеницю и плѣвы. Тако и съ расужан тцанаи иерети(к) бладенья. *Там же, 180б*.

2. *Разврат, распутство*: Блоудъ же и всака нечи||стота. и лихоимьство да не нарицаеть са въ васъ: нако же иеть лѣпо стьмъ. и бладенне и оуродѣсловие... и ина подобнаа симъ. (αἰσχρότης) *Изб 107б, 204—204 об.*; токмо бо бѣ может оставлати грѣхы. да вѣдаты нако первѣе. сиа вѣщающеи. нако предъскверньное своего бладеня. и неподобна възприемлють. по томъ же заглажа||ють. (τῆς... βδελυρίας) *ПНЧ XIV, 169в—г*.

БЛАДИВЫИ (15) пр. 1. *Вздорный, ошибочный; еретический*: и словеса его бладиваа чьсташа. (τῶ ἀνοχίστῳ) *ЖФСт XII, 104 об.*; Извѣтие словесъ. бладивое кощюнное глтъ. *ПНЧ 129б, 10б об.*; и токе жены словесъ дѣла бладивыхъ. не любити начнеши дѣтти первыхъ. *СБУв XIV, 73 об.*; оумолче мои языкъ зо(л) и бладивъ. *ГБ XIV, 132б*; Си добрии. воини. филик и иже с нимъ. рьвностию бжию. разгоревшеса. тьврьдо ополчившеса. вса невѣрствина поплеваша || и бладиваа вѣстаниа. и законъ х(с)въ недвижимо съблюдающе. *Пр 1383, 155а—б*; и не гнушайтеса смѣреныхъ моихъ словесъ. бладиваа бо нако тако суть в муку вѣчнуу. Но слагаите сиа в прп(д)бныа ваша дѣша. (ληρήσει) *ФСт XIV, 61б*; в роли с.: слышалъ ли яси каковаа ми бладивыи съ бесѣдуютъ прельстити ма покушанса лъстивыми словесы. и лишити краснаго сего веселья и н(а)сла-

женья. и чужему служити б̄у. (ὁ σπερμιολόγος) ЖВИ XIV—XV, 80г.

2. *Развертанный*: аще ли начнете принаяти инѣмъ княземъ ѿ(т) своего. то подобни будете женѣ бладивѣ мужатѣ. нако съ всѣми бласти хоцеть. СБУв XIV, 72; Трогого възненавиди, дѣше моя, и зѣло ми мерзитъ животъ ихъ стара бладива, || б̄гата живива, оубога хоупава. (μοιχόν) Пч к. XIV, 137—137 об.

БЛАДИВЬСТВО (1*), -А с. *Вздор, обман*: мы же слышахо(м) нѣкина. пустошники глѣща. нако члѣвци в звѣзды ражаются... нам же оубо подобае(т) обличити тѣхъ бладивьства Пал 1406, 17г.

БЛАДОГЛА|СИТИ (1*), -ШОУ, -СИТЬ гл. *Говоритъ вздор, пустословитъ*: і такими рѣчми народъ польсти [волхвы] бладогласаше. (κατὰ τοὺς τῆς πλάνης λήρους φανούνας) ПНЧ XIV, 153б.

БЛАДОТРОКОВИЧЬСТВИ|Ю (1*), -Ю с. *Растление отроковиц*: ибо нестомленое желание и бладыство Диѡсово и бладоѡтроковичьствие инѣхъ злоѡбразны(х) на сладость женьскаго полоу и стр(с)ти и оужасти и злбниа многа и ничтоже иного не оумѣютъ, но токмо сами себе ѡбличаютъ, нако не точью не б̄а ради исповѣдають, ни ѿ(т) ч(с)тыхъ же члѣвк. ѿ(т) Диѡса бо ѡтроковицъ тлѣние и прелюбодѣянние (παιδοφθορίας) ГА XIII—XIV, 40б.

БЛАДОСЛОВИ|Ю (5*), -Ю с. *Пустословие*: Извѣтие словесъ. бладивое кощюнное глѣт. бладо|словие сде глѣт. (τῆν φλυσάριαν) ПНЧ 1296, 106 об.—107; азъ оубо мнихомъ... велю... Нѣ в повѣстѣхъ же сквернословина. и бладословина приимати. ни хотѣти же кому зла ни льсти же строити на кого. (μωρολογίας) ПНЧ XIV, 162г; | о ереси: камень. глава афродитина кестъ. кѣи же покланахоуса... многа нако же рече са бладословина списавъ кокемоуждо сихъ наречение. приложи. (ληρωδίας) КР 1284, 376а; проклинаю моамедово бладословие глѣшее. нако г̄ь нашъ іс̄ъ х̄ъ. ѿ(т) м̄рии сестры монѣвы и б̄роновы родиса бесемене ѿ(т) словесе б̄ржина и д̄ха. Там же, 401а; аз же боюса да не поугблю б̄а моего. аще тварь его реку. по ерети(к) бладословью. ГБ XIV, 45б.

БЛАДОСЛОВИТИ (6*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. *Пустословитъ*: не провлѣщи же долго мл̄твы. ли възноса гла(с). и бладослова. (βατολογεῖν) ПНЧ 1296, 133 об.; что бо ре(ч) прашаютъ живии ѿ(т) мертвы(х). || истощаю(т) бога(т)ство кумиры б̄сомь. и болванъ въздвигнути. и бладо(с)л(о)ва(т) бл̄гымъ подателя сина быти. (φληναφοῦ-

σιν) ЖВИ XIV—XV, 43а—б; || *говоритъ вздор (о еретиках)*: о въчлѣвчєньи же него хоулоу глѣста. и бѣжаша несториева раздѣлѣнниа. два б̄на глѣюшаго. во иное зло ѿ(т) раздѣлѣнниа въпадоста. ибо двѣма кестьствома бж(с)твюу же и члѣвчьствоу. по совокзплении же смѣсити(с). и въ||едино створити(с) кестьство. нечство проповѣдаста... и инаа многа бладословѣста. КР 1284, 91в—г; и въ плѣти нѣ созданенъ бы(с) адамъ. и конѣцъ б̄де мочению. и б̄сомъ на дрѣвнюю ч(с)ть оустроитиса. и инаа хоуленіа бладословившихъ. Там же, 142б; проклинаю иже ѿ(т) моамеда именована а||н̄глы. арофа же и вароѡа. і тѣзафа. и марува. ихъ же ѿ(т) чьстны(х) б̄жихъ быти бладослова(т). Там же, 400в—г; **бладословити на (кого-л.)**: сие ѿ(т) басни снесено на нѣ бладословать. (πρὸς θεοῦ... φρωάττητα) КР 1284, 374г.

БЛАДОСЛОВО (1*) нар. (?) *Неверно, еретически*: и таковымъ неистовствомъ нарицааса безглавны и кестьство единого самого с̄пса нашего іс̄а х̄а. бладослово сложено. [еретиками] (φανταζόμενος) КР 1284, 380г.

БЛАДОСЛОВЦ|Ь (4*), -А с. *Пустослов, говорящий вздор (обычно о еретиках)*: Юдиночадаго ѿ(т) оца роженаго преже всѣхъ въкъ Се нако ре(ч) бладословци глѣт родиса ѿ(т) просты жены. Апок XIV (2), 104 об.; да са стыдять еретници. бладословцѣ. еже ненавидать кланатиса тр̄ци. Там же, 106 об.; Не нако же ре(ч) бладословци глѣт въ всакомъ челоуѣцѣ кестъ д̄ша с̄та. но д̄ша кестъ ѿ(т) соущьства. Там же, 107; повелѣние б̄ие глѣт п̄ннию время мл̄твѣ ча(с). а (не) нако бладословци(и) глѣютъ. ЗЦ к. XIV, 41а.

БЛАД|Ь (9*), -И с. 1. *Обман, вздор, ошибка; ересь*: ѿ(т)коудъ оубо вамъ || сиа бледь. тамо ни дрѣва доубровна соуть. ни ѡслата минуоють. посрамлакетса оубо. (τὸ ληρεῖν) КР 1284, 375—376; и къ симъ ѿ(т) западныхъ нѣкыхъ скверны(х) и ношны(х) жертъ [так!] и безаконныа помысливъ, смѣшение и неизреченное творенье и рождьствие и положение [в др. сп. приложение] лѣ(т) и ина множаиша бладь створивъ и наочивъ Юлиньскихъ злыхъ и соуетьныхъ изисканий (φλυσρήσας) ГА XIII—XIV, 196б; еда на сицю таину приводать елини. их же блади мнѣ вса жертвы и таины. б̄совьско избобрѣтенне темно. и мыслєны потворъ зла б̄са. (ληρος) ГБ XIV, 14г; Постыдите(с) и вы и блади и погибели своєка. бохмиту в̄рующе. Пал 1406, 27г; нако же

нѣции ѿ(т) еретикъ. лъжею и бладию глѣть яко ино существо оѣ не создано. ино же снъ здано *Там же, 148а.*

2. *Обманщик, пустослов; заговорщик:* како же бы(с) мл(с)твѣ. како же простъ бладъ явлюса || [монах *Иннокентий*] излишнаа ѿ немъ повѣдана. (λῆρος) ПНЧ 1296, 79—79 об.; Вся всяко оутвержающе. исправлаите. блго дѣлаите. блади и ропотници. не многи труды не цѣлы дають. да не с палицею запрещения взвращо(с) к вамъ. (οἱ φλύαροι) *ФСт XIV, 130в;* Ибо должни есьмы единому вл(д)цѣ вѣрнии оугодници... и крѣплешии съ страхомъ оуставите(с). яко вѣрнии воиници не оумалають(с) отъ цр(с)каго стоянниа и работанниа. стояще нѣ съ кими воиники не на злѣмъ свѣтѣ. блади же и отложници. и съсуди погружении. (φατρίας) *Там же, 176в;* бладъ есть искусившимъ мужа. оминосъ оныи (λῆρος) *ГБ XIV, 152г.*

БЛАДЬНЫИ (1*) *пр. к бладъ в 1 знач.:* сьмѣсь насти людемъ и женамъ. невъзбранно есть токмо дающему пищу. блгодаренье въсылающе. и нѣкими старыми бладьми [см. бладьными] начинаньи. на нихъ же приходитъ пррч(с)каа клатва глѣши. (φυμελιζῶν) ПНЧ XIV, 37а.

БЛАДЬН|А (12*), -И с. 1. *Вздор, обман, ошибка:* сподобимса оубѣжати мирьския бладна. (τάς... ἀλάτας) *ФСт XIV, 124в;* и въ кихъ бываетъ посреди х(с)ъ. не идѣ же ли еста два или трие собрани во имѣ мое. а не идѣ же сборище вкупѣ двою три. лукавана свѣтующи(х). блудство и бладно. (ἀλοδραστῆος!) *Там же, 208в;* тако бо слышавъ добрѣ мьна(х) ѿ(т)врещи такову бладню. (τάς... φλυαρίας) *Там же, 218г;* студъ бо то на зову с платономъ и бладна. все бо излишнее въ словѣ и въ вещи. || и в житница(х) полагаемаа. *ГБ XIV, 99б—в;* мы же слышахо(м) нѣкиа. пустошники глѣша... и о батьствѣ и о оубожствѣ. и бладнею своєю рѣша. та же и о властодержии рекоша. прелщающе невѣрную ча(д). *Пал 140б, 17г;* | *о ереси:* аще не сдѣ мучимьса. тогда время есть мѣнью а не ѿчишенью. по ѿригешновѣ бладнѣ *ГБ XIV, 112а;* | *о распре:* бладнѣ и татбы ѿ(т)лучаи. (φατρίαζει) *ФСт XIV, 108б;* оубѣгаимъ преслушанья. оурищемъ роптанья. шептанья. дерзновенья. бладнѣ (φατρία) *Там же, 149в;* идѣ же суть путье блуднии и па(ч) же и погибель. не дѣлесно бываа. и расматраа не подобнаа. в немъ же бладнѣ и блудство. (φατρία) *Там же, 198а.*

2. *Разврат:* аще котѣры немчичь оучинить насилъе надѣ волною женою. смоленьскѣ а дотолѣ не слышати было бладне ее ·ē· грѣвнѣ серебра за соромъ. *Гр 1229, сп. D (смол.);* Бладна не створи с чюжими женами. *СбСоф к. XIV, 29г;* А се пишу ти другою сло(в) по пра(в)ломъ суды црквныа... оуреканье бладнею и зельи еретичьство зубѣжа. *КВ к. XIV, 190 об.*

БЛАДЬСКИИ (1*) *пр. Ошибочный, еретический:* и бладьское несториево раздѣление. яко отълоучено бжествьныа части отъгонаше члѣвѣка особь. и бга особь единого хѣ быти оучаща. иоудейское обнавляюща зѣловѣрие. (ληρώση) *КЕ XII, 41а.*

БЛАДЬСТВ|И|Е (3*), -И с. *Пустословие, вздор; неверное, еретическое учение:* яко(ж), слнцю синающе, тма ѿ(т)гонима есть, тѣко, бие явление бышнее, ѿ(т)гнана бы(с) идолобѣсовнаа тма, и всѣ(х) философъ противоусловна боужествъ и бладьствие навѣ ѿ(т)гнано бы(с) (φλυαρία) *ГА XIII—XIV, 44б;* и нынѣ вси философи, бладьствие и поустошьство ѿставльше (τάς... ματαιολογίας) *Там же, 51б;* да сѣ явить истина вса, на развращенье Жидовьскаго бестоудья и бладьствиа (τῆς... φλυαρίας) *Там же, 205г.*

БЛАДЬСТВ|О (14*), -А с. 1. *Обман, ложь, пустословие:* ни инѣмъ словесемъ тѣщеславивымъ. и кычивымъ. нѣ въсприемъ елико на пользоу соуть. съложениа словесъ и съставлениа. прочана всѣмъ ѿстави. ими же соуветья словеса. и глѣ бладьствомъ оустраваютьса. (ἡ... κομφεία) *ЖФСт XII, 39 об.;* иконоборць же моудрости излагающе. и лъжоу и бладьствоу простѣртие ѿбличающе. *Там же, 85;* и таковыхъ нѣкихъ глѣ. народъ на прѣльстное бладьство приглашающаа. глаголемыа же облакопрогоньники и чаровьники (τοὺς... λήρους) *КЕ XII, 60а;* ничсо же неключимо. тѣщаа же възисканиа и бладьства. ихъ || же подобаетъ отърицатиса. (φλυαρίας) *Там же, 212—213;* положьше и малюу бесѣдоу на обдичение безбожьныа ихъ. и прешсквѣрненныа ереси. явити. застоупьника. иоана. въ нихъже паче гърдатыса. велѣния паче же бладьства прѣдъложю. (ληρήματα) *Там же, 265а;* в Юлинѣхъ соущи оучение и бладьство злаго бѣса вина есть (φληναφίαν) *ГА XIII—XIV, 53г;* еретичьскыа дары и дѣянние простѣцемъ же и женамъ раздавающимъ на развращение || слоужающимъ и повинующим(с) поустославья ихъ и бладьства

(φλαγία) Там же, 193—194; исповѣдаша ми безаконници бладыство, нъ не како законъ твой, г(с)и. (ἀδολεσχίας) Там же, 248б; | о ереси: сборъ бы(с) въ ц(с)риградѣ ѿѣъ ·рѣд̄ на бладыства ѿригеснова. КН 1280, 572в.

2. *Разврат, распущенность*: любодѣици же и подобници него плотскыя любви и многоѿбыдѣния и пѣтиа и бладыство къ женамъ (οἰστρηλασίας) ГА XIII—XIV, 21б; нестомленое желание и бладыство Дифсо-во и бладоотроковичествие инѣхъ злоѿбразны(х) на сладость женскаго полоу (ἀσελγείας) Там же, 40б; вида бо въ Юроуптѣ скорби многи злыа Излемъ и бывшихъ въ поустыни расматраемъ, ихъже не герпа, многожды камениемъ побити людемъ, неразумнымъ бладыствомъ и соуровствомъ (φρασύτητα) Там же, 66в; толма причастно вредоу безначальствие. ибо друогъ на друога въстающе погыбахоу, паче же игда ѿ наложницѣ поутника колѣно Веньямине блоудъ твораше и, сию многимъ бладыствомъ оуморивше (ἐξ... ἀκολασίας) Там же, 76а; и къ || симъ много неоутомление и бладыство блондницамъ себе предавъ, како предъ лицемъ всѣ(х) нестыдаса съ женами бѣсовашеса. (οἰστρηλασίας) Там же, 128б—в.

БЛА|СТИ (45), -ДОУ, -ДЕТЬ гл.

1. *Блуждать, плутать. Прич. в роли с.*: пастуху... о своемъ стадѣ. бѣдѣти же безлѣности... и бладущи(х) възвращати. (τὸ... πλανώμενον) ФСт XIV, 199б.

2. *Пустословить, болтать нелепости, хулить*: лѣниви на мѣтвы и готови на оклеветаниа готови ѿсоужати житиа старьць. ни же подобашеса ни послушающе. нъ паче бладоуше гѣтъ. аще быхомъ въ днѣхъ тѣхъ подвизалиса быхомъ и мы. (ληροῦντες) ПНЧ 129б, 125 об.; да валашетьса лежа и маташе. и нелѣпаа блады. ПрЛ XIII, 45б; Начасте бласти. овому оубо || искушающю. сему же расужающю. и постави(х) в ась старѣишыи и судие. па(ч) же на игриши на сблаженъе бра(т)на. (φλαγεῖν) ФСт XIV, 218в—г; **бласти на (кого-л.)**: како больши есть въ макыдонѣи. и иже с нею дхоборныхъ. и неч(с)твыхъ ересии. оного созданъе и раба бѣжыа и оца. на стѣи дѣхъ бладоуша. (ληρωδοῦντων) ПНЧ XIV, 91г; и оунии бладоху на старыа Пал 140б, 50г; || *говорить вздор (о еретиках)*: Оригениане... иже мѣртвыхъ въскрсение. ѿ(т)мѣтающе. ѣа же създанье. и сѣго дѣа съказаше. раи же нѣса и ина вса инако съказаше. ѣвоу же прѣстати ц(с)ръствоу

бладоуше. и въкоупъ аггломъ прѣстати. ѣоу же съ диволемъ ц(с)ръствовавшю. и бѣсы распатааго ѣа лѣжесловать. (ληροῦντες) КЕ XII, 258а; Есть нѣкаа кересь глем(а)а аггловци... понеже бладыть гѣше. ако ѿ(т) агглъ созданъ есть миръ. КР 1284, 83а; мнози бо бладоуше плетуть словеса ложнаа рекуше. дьяволъ не поклониса адаму река азъ есмь огнь а съ пѣрсть. лжа оубо то есть а не истина. СбХл XIV, 20; но великиа афанасии. савельна оубо в части... совкуплающа бж(с)тво въ едино лице. гѣше бо блада. самого ѿца и сѣна и сѣго дѣа. ГБ XIV, 182б; ты си(х) презрѣвъ и оуничживъ распатому прилѣпилса еси. суетными надежами работающи(х) ему пре(л)стивса. новы нѣкыа баснословаща вѣкы. и мѣтвы(х) телесъ воскр(с)нѣе бладоушемъ. и ина тмами на прелестъ безумны(х) вводащи(х). (ληροῦντων) ЖВИ XIV—XV, 89г; *прич. в роли с.*: Ти нѣкотерии не разумѣваюште. и прѣходомъ звѣзднымъ строимъ миръ съ. глагольятъ бладоуштеи. Изб 107б, 131 об.

3. *Развратничать*: боудеть ли дотолъ блала. грѣвна серебра за соромъ. Гр 1229, сп. D (смол.); Просфоуры тако и женѣ печи. аже бы не блала. аже бы ч(с)та. КН 1280, 538а; аще ли начнете принаати инѣмъ княземъ ѿ(т) своего. то подобни будете женѣ бладивѣ мужатѣ. како съ всѣми бласти хошеть. СбУв XIV, 72; то же ЗЦ к. XIV, 3г; *прич. в роли с.*: како многа <и> различна соуть оу праваго бѣа испытаниа и възданиа, ихъже хошеть творити сгрѣшающимъ на тѣло, невъздержанно и срамъ дѣющимъ и непошадно бладоушимъ. (ἐξοιστρωμένων) ГА XIII—XIV, 87б.

БО (~13000) союз. 1. *В изъяснит. знач., с оттенком пояснения, употребляется после первого члена второго предлож., выделяя его. Ведь, так как, ибо*: Надъ мѣртвыимъ плачи са. отьиде бо свѣта. и безоумнааго плачи са. иштезе бо отъ него разоумъ. (γὰρ... γάρ) Изб 107б, 171 об.; Не оставлаи стараяа дрѣга. новыи бо нѣсть тѣчнънъ юмоу. Там же, 17б; любы все тѣрпите всемоу вѣроу юметь. и не ишьтѣ своихъ си. и паки. боазни въвъ [так!] любьви нѣсть съвършенана бо любы вънъ отъгмешеть боазнь. СкБГ XII, 11в; и тоу абие. ста стѣи николае. акы на дѣсцѣ писанъ въ ризахъ прѣдъ нимъ. и рече юмоу не боиса брате азъ бо есмь съ тобою. ЧудН XII, 72в; тоу же члѣволюбьць николае рече. да тог(о) ѿба моливъ непрестанно. мощнъ бо есть и стоить

оу || престола вѣдкы. Там же, 75б—в; си бра(т)е всемъ есть ѿ(т)вѣщавати за дѣла. помышления и словеса. того бо ради приде къ намъ снъ бии. да раздруть дѣла неприазнина. *Прл XIII, 122б*; твърдиславъ же съшьдша съ кнѣзьмъ въ любвь. и лишиса посадничества. немочнь бо бѣ. и даша посадничество иванъкоу дмитровицю. *ЛН XIII—XIV, 93 об. (1220)*; и побегоша не оупѣвъше ничто же половци назадъ. и потыпташа бѣжаше станы роус(с)кихъ кнѣзъ. не оупѣша бо исполчитиса противоу имъ. и съматошаса вса. Там же, 98 об. (1224); И к симъ воздержанье имѣти ѿ(т) многого брашна. въ яденъи бо мнозѣ и питыи безмѣрнѣ. въздрастають помысли лукави. *Лл 1377, 62 (1074)*; снѣи же [осажденные] бяхутса излазаша из града не брани дѣла. но жажы ради водныа. измираху бо мнози людье в градѣ. Там же, 146 об. (1207); и глша крилицы что сътворимъ дѣмону сему никто же бо можетъ изгнати него. токмо авва. висарионъ. *Пр 1383, 59в—г*; да почто не печемса бра(т)а о мл(с)тни. милуан бо нишаа взаимъ даеъ г(с)ви. Там же, 75г; оиѣ и дыяконы. исправлана чтите. кдѣ са буду описалъ а мене блгвте а не клените. вси бо есмы в безаконъи за(ч)ты і в грѣсѣ(х) са родили. аще мене покленеша грѣшна(г) и тебе инои покленеть. *Ев XIV (3), 137 (запись)*; набди оубогыхъ ти бо за ны ба молать. *ИларПосл XI сп. XIV, 199 об.*; Законъ ре(ч). не исправи неч(с)тывагѡ мзды ради. ни возми мзды. мзда бѡ ослѣпляетъ очи видашихъ. *МПр XIV, 46 об.*; ч(с)ти ѿпа твоегѡ и мѣрь твою. да придеть ти мѣтва ѿ(т) нею. мѣтва бѡ ѿча оутвержатъ домъ. мѣтва же мѣрна искореняетъ основаниа. Там же, 171 об.; оустроитеса сами себе ссуди избрании ѡргани боггласнии. пѣсньницъ красныа. на принатие стѡго дѣха. на се бо зоветь время. и се есть пошение. (ѳѳ) *ФСт XIV, 59г*; Моужь оумень и моудръ да не ѿ(т)стоупаетъ ѿ(т) власти. безаконъно бо есть оумъна ѿ(т)вести (ѳѳ) *Пч к. XIV, 3б*; Оуши свои не ко всѣмъ прикланай словомъ, слово бо зло злоу дѣлоу наставникъ есть. (ѳѳ) Там же, 51; Жатва приспѣ многа а дѣлатель мало. гѣ бы тому радъ. аще бы дѣлатель много было. Мнози бо идахуть въ вѣру и въ крщние. А оучителѣвъ мало. *СбСоф к. XIV, 109в*; г(с)и ѡче вѣстани и молиса ѡ насъ бѣдно ны есть. вѣтръ бо и волны соупр(о)тиватса намъ. (ѳѳ) *СбТр к. XIV, 164 об.*; навъ смотреше папа стѡго николю. держаша||го за роукоу моу-

жа сего. и глуща тако прими своужа сего. избавиль бо есмь его ис темници ѿ(т) самарь. Там же, 190 об.—191; подвигнемса въздержашеса не ѿ(т) брашна токмо. но и ѿ(т) пьянства. и ѿ(т) завѣсти. и ѿ(т) свара и ѿ(т) татьбы. и ѿ(т) клеветы и ѿ(т) лихоиманиа. и ѿ(т) прелободѣнаниа. и ѿ(т) мертвечины. и ѿ(т) кровоадениа. таковаа бо дѣла твораше. далече ѿ(т) ба соуть. Там же, 217 об.; ѿ(т) жени рабу. и съ снмъ ена. не има(т) бо наслѣдовати снъ рабыни(н) снѡ свободныа. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 161*; и идоша .г. дѣни в пустыни. и не обрѣтоша пити воды. и придоша въ меру. не можаху лю(д)е пити воды. горка бо бѣ зѣло. ту прозваша има мѣсту тому горестъ. *Пал 140б, 128в*; || в соч. с гл. речения (при присоединении последующего высказывания): ре(ч) бо стѣи ап(с)лъ. аще кто недостоинъ приемень тѣло бие. тѣ грѣхъ себе есть и пиеть. не расматраа тѣла х(с)ва. *Прл XIII, 123в*; глть бо исаиа придѣте възрадоуемса г(с)оу боу нашемоу. *Пр 1383, 102б*; Ре(ч) бо прркъ: въ злохытру дѣшу не видеть премудро(с) *КТур XII сп. XIV, 70*; Кѡвлан бѣ иудѣемъ. иако са(м) все строа и промышленла. наведе(т) на та паньфира и пардусы. иарость и скорость навлаа ратны(х) наитье. вѣща бо осина. буду имъ иако панфиръ и пардусъ. *ГБ XIV, 111г*; Ино чюдо хошю вамъ повѣдати. мнѣ любимана братиа и ѡбѣ. стѡ великаго архиерѣа х(с)ва николаы. писано бо есть въ стѣмъ писанъи тайны ц(с)рвы достоинъ хранити. дѣла же бжиа зѣло проповѣдати. *СбТр к. XIV, 195*.

2. В усилит. знач. Же: кѣде бо ихъ житиа и слава мира сего. и баграница. и брячины. сребро и золото. вина и медове. *СкБГ XII, 9г*; Кѣто бо не почюдитса оубо блженуоумоу семоу жеже въ такой тѣмнѣ пещерѣ пребываа иединъ мѣножества пѣлковъ невидимыхъ бѣсовъ не оубоюса. *ЖФП XII, 38а*; и начаша псы лапяти. бахоу бо псы мнози оу него и значии. и овъчии. *ЧудН XII, 70г*; То(г) же лѣ(т). съгорѣ ѿ(т) грома. цркы стѡ моу(ч). бориса и глѣба горазда бо баше и лѣпа. *ЛН XIII—XIV, 138 об. (1262)*; и възврати ѿ(т) него бѣ поганыа Болгары. хрь(с)яны покрывъ рукою своею. слышавше бо наши се прославиша Ба *Лл 1377, 123 (1172)*; и принужена бывши ѿ(т)врѣшиса х(с)а. не повинувшиса м(ч)на бы(с) крѣпко. назыкъ бо оурѣзаша иеи и зуби искорѣниша. и наконъч оусѣкоша главу иеа. *Пр 1383, 40в*; что бо ино есть

разумное аще не се (γάρ) *ФСт XIV, 211б*; каа бо есть полза тълмъ алкати а дшею безъчисленна злобы исполнати(са). *СбТр к. XIV, 20 об.*; кто бо велии како бѣ ѿш. тѣ единъ творан чудеса. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 159*; аще бо см. аще; се бо в знач. указат. соч.— и вот: се бо видѣ на срачици его кръвь соущую. ѿ(т) въгрызениа желѣза *ЖФП XII, 30в*; Се бо сии прѣдбныи оцѣ нашъ еодосии. аще и тѣлмъ ѿ(т)лоучиса ѿ(т) на(с). нѣ како же самъ рече дхъмъ присно съ нами есть. Там же, 65а; се бо съ страхомъ прѣдстою ти. на множество щедротъ твоихъ зриана *СБЯр XIII, 201 об.*; Се бо на ны Бѣ попусти поганы(м). не яко милау ихъ но насъ кажа да быхомъ са востагнули ѿ(т) злы(х) дѣль. *ЛЛ 1377, 74 (1093)*; се бо призываетъ ны г(с)ь бѣ (нашъ) на свѣтлоу(ю) радость. держа вѣнца нб(с)ныа алкавшимъ и жадавшимъ его ради. *СбТр к. XIV, 18*.

БОБРОВИН|А (1*), **-Ы** с. *Мясо бобра*: надать (ж)... бобровину. і хвостъ бобровъ. *СбПаис XIV/XV, 24 об.*

БОБРОВЫИ (4*) пр. 1. Пр. к **бобръ** в 1 знач.: А се азъ вѣликии. князь Ондре полоцкий дал ѳсми стои троици реку званицю з гоны з бровыми [так!] *Гр до 1399 (полоцк.)*; Се купи филипъ григорьевъ. оу наковли(х) дѣтеи... и пожни. и бобровыи ловища. *Гр XIV/XV (1, двин.)*.

2. Пр. к **бобръ** во 2 знач.: Андрѣи... слоуги его [Константина] разгграби гордые и тоулы ихъ. бобровые раздра. *ЛИ ок. 1425, 267 об. (1241)*.

3. Притяж. к **бобръ**: надать (ж)... бобровину. і хвостъ бобровъ. *СбПаис XIV/XV, 24 об.*

БОБР|Ъ (9), **-А** с. 1. *Бобѣр*: аже оукрадетъ кто бѣбръ. то ·вѣ· гри. *РПрГр сп. XIV, 339*; бѣбръ трудолюбиво. осень докѣлѣ повѣдию быти. берегъ знаменаетъ. *МПр XIV, 32 об.*; рече приточникъ. боуесть домоу твоего скроушиться. бобръ и волкъ. и назвѣць снѣдаться. си же притчею ре(ч)на бы(ш). *ЛИ ок. 1425, 267 об. (1241)*.

2. *Шкурка бобра*: и далъ мои братъ кнѣзь скирикгаило. оускоу тую дань што нѣ есть дохода дань серебреная. бобры белки и лукаа вса и лю(д) оуси. *Гр 1387, (1, з-р.)*; воскоу ли. бѣли ль бобровъ ли... мы ради дамы. *ЛИ ок. 1425, 292 (1279)*.

БОБ|Ъ (3*), **-А** с. *собир. Бобы*: а кр(с)тити на блюдѣ. развѣ сочива вса. горохъ. бобъ соцевца. *КН 1280, 523в*; имам же си корчагоу воды. а друоугоу бобоу

мочена. *ПрЛ XIII, 63г*; наимащеса на дивную ту страду по сребренику. иже даше же едину мѣдницу бобу. *Пр 1383, 47а*.

БОГАДѢЛЬНЫИ (2*) пр. *Живущий в богадельне (при церкви, монастыре)*: а се цркъвныѣ люди. игоумень. попѣ дыакѣнь... то люди цркъвныѣ бѣдѣльныѣ. *УВлад сп. сер. XIV, 629г*; то же *КВ к. XIV, 322б*.

БОГАТВОРИ|ТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** гл. То же, что **боготворити** во 2 знач.: ничто же ино есть. но еже бѣтворити чрево свое. *ПНЧ XIV, 197г*; *θεολογῆν Срезн., I, 136*.

БОГАТИ|И (1*), **-ИА** с. *Богач*: бѣ даи съдоровие к семоу бѣтику что коунъ то все въ калите что пѣрта то все на соне. [вм. собе] *Парем XIV—XV (1), 131 (приписка)*.

БОГАТИН|А (2*), **-Ы** с. *Богач*: что ми о богатины златолюбци пакости дѣюте. *СбТр XII/XIII, 12 об.*; ѿ бѣтино. нищихи къ своимъ съвъкоуплаетъ. и не вѣсть комоу съвъкоуплаетъ я. Там же, 13.

БОГА|ТИТИ (15), **-ЩОУ, -ТИТЬ** гл. 1. *Обогащать, делать богатым кого-л.*: Пльтьскоую. богатаща сватаа благородство. доушевьноюу како божию паче. въжеласта. христа бо възлюбиста. *Стих 1156—1163, 74*; и се живи ѳсмъ, яко показуеми и не оумерщваеми, яко скорбаше воиноу же радующе(с), яко нишии многыа бѣташе, яко ничо же не имуше и всачьскана сдержаше. (πλουτίζοντες) *ГА XIII—XIV, 273а*; ты всемошенъ ѳси. оубожа и бѣта. оумерщваа и оживлаа. и творан вса премудрено. *ЛЛ 1377, 120 (1169)*; г(с)ь 8божи(т) и бѣтитъ. мертвить и живить *ГБ XIV, 122б*; Соуть мнози бѣтаче себе а ничто же не имѣначе. (πλουτίζοντες) *Пч к. XIV, 81 об.*; дѣды и оцѣ твои великыи кна(з) олександръ оукрасили цркъвь бѣио клирошаны и книгами и богатели дома великыи десатинами по всимъ градомъ *КВ к. XIV, 190 об.*; Г(с)ь оубо живить и бѣтитъ. смираетъ и высить. *Пал 140б, 186б*.

2. *Быть богатым, становиться богатым*: егда оубо оувидиши грѣшна бѣтаща и добрѣ живоуща и сдраваша и ничто же зло стражуща, въздѣхн и просльзи(с) и порыдаи его (πλουτοῦντα) *ГА XIII—XIV, 88а*; прич. в роли с.: что бо ѳ(с) зависти горчаа. и оканвнее. завиди ленивыи. ѿ(т) страды бѣтащемоу. а не прежде понудитса къ страде ѿ(т) неа же ч(с)тѣ растеть. *Пр 1383, 138в*.

БОГА|ТИТСА (13), **-ЩОУСА, -ТИТЬСА** гл. *Обогащаться*: молю вы

въспранѣмъ поидемъ. не лѣстимъса. боуди нако, кѣрмимъса. боуди нако богатимъса. и живемъ или ·н· лѣ(т). *СбТр XII/XIII, 22*; бати же будите не торжски но бжьски. им же бѣтствомъ англи бѣататса. *СбЧуд XIV, 283г*; мнаше богатитиса ѿ(т) таковыхъ чюдесѣ. тѣмъ и въслѣдовати тѣшае(с). (*χρηματίζεσθαι*) *ПНЧ XIV, 159г*; поминати ц(с)ри. сгнилы. князи велможи питавшана са и буавшана. бѣтившана са и славившана са. възгражшана домы и грады. (*πλουτοῦντες*) *ФСт XIV, 184г*; но мнѣ ре(ч) израднo мнитса. еже къ требующи(м) члѣвколюбе. тации бо ѿ(т) бѣа богатитиса. инѣмъ же оубожье и нишета. *ГБ XIV, 106г*; *прим. в роли с.:* Чѣтти оѣда оцѣсти грѣхы. и нако же богатаи са прославить мѣрѣ своѣмъ. (*ὁ ἀποφθασούριζων*) *Изб 1076, 155 об.*; аше оубо кто... или бѣташаго са с правдою. и съ блгтворениемъ зничжають или брачныа ризы носашимъ роугаетъ(с). самъ странну, нѣкою одежу промышлѣна. нако же ѿ(т) таковыа оправ(д)атиса хотѣ. *КР 1284, 70г*; иеклисиастъ же. ѿ бѣташихъса лихвами. и ѿбидами. *ПрЛ XIII, 52г*; ни единому же имуще стoяния тверда. ни богатаи са вбога(т)ствѣ. ни сильнымъ же въ крѣпости. ни мудрымъ въ мудрости. (*τῶν πλουτοῦντων*) *ЖВИ XIV—XV, 57б.*

БОГАТО (1*) *нар. Богато:* тѣ богато на земли живаше. вѣ багрѣ и въ паволоцѣ хожаше. кони его тоучьни. иноходи. *СбТр XII/XIII, 3 об.*

БОГАТОДАВЦЬ|Ъ (2*), -А с. *Щедрый человек:* и бѣ || богатодавца достоинъ (*τοῦ πλουτοδότου*) *ЖФСт XII, 125—125 об.*; бѣтодавце бо дѣшею. и по истиннѣ прѣ. всѣмъ || даша обилно требующи(м). (*πλουσιόδωρος*) *ЖВИ XIV—XV, 120в—г.*

БОГАТОДАТЕЛЬНЫЙ (1*) *пр. Много дающий, щедрый:* еже бѣтодательное кемо пода сѣмѣрение. и еже паче всѣлине имаше дѣши оутѣшение. и свѣтъ змоу и ѿзарение. (*ἡ πλουτοδοτικῆ*) *ЖФСт XII, 49.*

БОГАТОЛЮБЬ|Ю (1*), -Ю с. *Любовь к богатству:* бѣтолюбья ради. прокаженъ себе въсыщыша. (*φιλοχρηματίας χάρις*) *ПНЧ XIV, 178г.*

БОГАТОУР|Ъ (1*), -А с. *То же, что богатырь.* В *сост. им. личн.:* бѣ воевода его первыи. Сѣбѣди богатоуръ. *ЛИ ок. 1425, 265 (1240).*

БОГАТЫИ (441) *пр. 1. Богатый:* Не рѣци богата моужа сы||нѣ иесмъ и срамъ ми иестъ. никто же бо богатыи хѣа оѣа твоего нбснаго родившааго та. въ коупѣли сѣтѣи. *Изб 1076, 30 об.—31;* Обаче соутѣ

и цркви не имѣшта съсоудъ нѣкихъх. ноужьныхъх. тѣмъ же лѣпо приносити и дати А (иж)е въ богатыа цркви приносить. то не вѣсть чѣто по семь боудеть. (*εὐλόγους*) *Там же, 20б;* Авдиане... не съ вѣстѣми молашеса. и паче въ тайныхъ творать по сыти. гадаше ѿ(т) насѣ соущана еп(с)пы богатыа. и другыа въ другана. паскоу же творать особъ съ иоудеи. (*πλουσίους*) *КЕ XII, 258б;* Се правило повелѣваетъ. мирьскимъ члѣвкомъ. иже на торжищѣ пребывають. и тоу оупражняютъса. или нѣкимъ бѣатымъ коупцемъ. аше иеп(с)пьскыи санъ хотатъ прияти. инако не повелѣваетъ поставитиса. *КР 1284, 101г;* тогда в богатемъ семь градѣ. рекъше въ ц(с)риградѣ. (*εὐδαίμονος*) *Там же, 294в;* Анастасиа стѣна бѣ. при диѿклитинанѣ ц(с)ри римскаго гр(д)а. дщи бѣату родителю и блггородноу ѿ(т) мѣре оубо навывче. х(с)вѣ вѣрѣ. а ѿ(т) хроусогона кр(с)ъаньскимъ книгамъ. *ПрЛ XIII, 104в;* И члѣвкъ нѣкый бѣ въ Изли бѣтъ же и немл(с)твѣ. (*πλούσιος*) *ГА XIII—XIV, 100в;* баше(т) бо Кирилъ бѣтъ ·г· кунами и селы. и всѣ(м) товаро(м). и книгамы. *ЛЛ 1377, 156 (1228);* Тѣ сѣи вадимъ бѣ ѿ(т) пѣрсь ѿ(т) гр(д)а вифлапата. рода бѣата. *Пр 1383, 35а;* алфоромѣи... шѣдъ въ индѣю наричаемую бѣтую. *Там же, 83в;* Прииде когда въ вифанью. члѣвкъ бѣтъ ѿ(т) страны. (*πλούσιος*) *ПНЧ XIV, 97в;* нако же и во иѣванѣ речет(с)ь. в ней же дѣхвѣи пиши бѣтъ бѣ пшеници давецъ великый василии. *ГБ XIV, 159а;* ѿ(т) еоуа(г)лыа. Ре(ч) гѣ. егда створиши ѿбѣдъ или вечерю. не зови другъ своихъ, (<и> ближнихъ свои(х)), ни соусѣдъ бгаты(х) (*πλουσίους*) *Пч к. XIV, 28;* старецъ же р(ч)е. не подобае(т) ти понати ю нако оубога дщи ми естъ. ты же богаты(х) еси родитель. (*πλουσίων*) *ЖВИ XIV—XV, 64г;* лицю твоему помолатьса бѣтии людие. *Пал 1406, 195в;* и тогда оубиша... Елтоута. Кончакова брата. и ·б· Кончаковица яша и Тотоура. и Бакобуо. и Коуначюка бѣтого. и Чюгана. и своѣ ѿ(т)полониша. *ЛИ ок. 1425, 219 (1180); в роли с.:* и се нѣкто ѿ(т) богатыихъ принесе крѣпчагоу. великоу зѣло пѣлноу маслѣ дрѣванааго. *ЖФП XII, 53в;* не боуди скорѣ въ словесъхъ. ни простираиса оубогъ сы къ богатоуоумоу. (*πλουσίφ*) *КЕ XII, 61а;* бѣ же единъ нищъ. именъмъ лазоръ. и лежаше прѣдъ враты богатаго. *СбТр XII/XIII, 4;* вѣкоусите и видите нако блгъ гѣ. блжнъ моужъ иже оуповають на нь оубоитеса га вси стѣи его. нако нѣ(с) лишениа

боащимьса его бати ѡбнищаша и взаль-каша. *СбЯр XIII, 68 об.*; Бы(с) же съ мужь молчаливъ. мл(с)тивъ къ оубогымъ и вдовица(м). ласков же ко всакому бату и оубогу. *ЛЛ 1377, 132 об. (1185)*; не примуть бати. цр(с)тва нб(с)наго. *Пр 1383, 98в*; и сего ради подобаетъ приемлющемоу и собъ. и вса та испытати... и не разоумное. и мудрое и не моудрое. тъшивое. и оубогое и батое. и сѣдашаго и текоущаго. (τὸ πλοῦσιον) *ПНЧ XIV, 196в*; все оубо ели||ко же получить что. ли ц(с)рь. ли князь. ли баты. ли велможа (πλοῦσιος) *ФСт XIV, 149—150*; что вѣсоуе троужаешиса ѡ бате, оубогы(х) поты въ своихъ скровищѣхъ храна (ὡ πλοῦσιε) *Пч к. XIV, 25*; Бгатымъ на семь вѣцъ възвѣщани не оуповати на бгатыство неутвержено, но на ба жива (τοῖς πλοῦσιος) *Там же, 121 об.*; толи(ки)хъ оубо и таковы(х) даровъ иже равно причащуютса. богатию же и оубозии. (πλοῦσιος) *ЖВИ XIV—XV, 64г*; || *перен.*: и вы бати будите бьёу блг(д)тью. *СвЧюд XIV, 283г*; Съ въпросимъ, кто блговазнивъ есть, и ре(ч). иже тѣло сдраво имѣеть, а дѣшо бгату, а кѣство наказано. (εὐλόρος) *Пч к. XIV, 59*.

2. *Щедрый, обильный, роскошный*: ако да коупать брашна различьна и вино. и створать трапезу богату *КР 1284, 85г*; ако простыхъ глѣ покананиа бѣ не приемять. понеже время есть глати к тебе. ако приношениа оубо богатаа золото же и сребро. (πλοῦσιас) *Там же, 214а*; и ѡ всѣхъ не прогнѣваса на на гнѣ ихъ. нѣ оустрой пирѣ батыи рабомъ своимъ. *ПрЛ XIII, 72а*; того ради молюса прости ма и вса сѣгрѣшающа къ мнѣ. любашимъ же насъ ѡ(т)мсти батыми дарьми твоими. и прочана ѡпа и бра(т)ю нашу *СбЯр XIII, 49 об.*; <и>бо и г(с)ь богатую кончиною [*в др. сп. кончин8*] и ѡ(т) ба оукромное житые сему явѣ вину показа (τῷ πλοῦσιῳ) *ГА XIII—XIV, 269а*; Шедраго сѣса посреде цркви възпѣл еси. тѣм же ти щедроты батына своя посла. оскудѣню разрѣшана печаль. и приснотекушана истачана дары стаду своему. *Мин XIV (май, 2), 18*; елико же ихъ аще призоветъ г(с)ь нашъ. се нынѣ и на та излиа богатую мл(с)т свою. (πλοῦσιον) *ЖВИ XIV—XV, 42а*; Сѣса шедраго. предъ цркве възпѣл еси. тѣм же щедроты батына своя послалъ есть. скоудноу||ю разрѣшана печал(ь) присно текоущана истачана дары стадоу своему *ПКП 1406, 76—в*.

БОГАТЫРЬ (3*), -А с. *Богатырь, витязь*: и ѡ(т)ради(л) есть на та два

богатыр. возискати тебе. *ЛИ ок. 1425, 267 об. (1243)*; Въспоману Миндовгъ. ѡже Василко кнзъ. с богатыремъ воевалъ землю Литовскоую. *Там же, 285 (1262)*.

В сост. им. личн.: бѣ воевода его перьвыи. Себѣдан богатоуръ. и Боуроунѣдани багатырь *ЛИ ок. 1425, 265 (1240)*.

БОГАТЬНО (7*) *нар. Обильно, щедро*: аще и все свое ество яко же лице имать. тѣмъ же и нашъ умя окомъ оубо нѣкымъ. батно вса ѡзараетъ. *КР 1284, 356б*; ини же тако възвеселяют(с) и питают(с) премдр(с)тью питаюкми, батно изискание подавающе (πλοῦσιως) *ГА XIII—XIV, 147г*; будетъ яко же нѣ на коемъ строители. полагающимъ вамъ вселюдское. ѡбилые батно могуша кормити свѣшны ваша дѣша. (πλοῦσιως) *ФСт XIV, 88г*; вижъ же ми сѣсова обѣта. како зѣло изѡбило и батно и не завистно. вѣчновати бо дху. обѣшвае(т) *ГБ XIV, 90г*; помолите же са и с нами на(м) батно подати того и напитати слово(м) наша дѣша. (πλοῦσιως) *Там же, 92г*; х(с)въ свѣтъ. просвѣшае(т) оубо всюду батно. подана имъ своего блистанья. (πλοῦσιως) *ЖВИ XIV—XV, 61б*; и всѣхъ побѣди х(с)вою силою. [*мученик*] и свыше батно причащѣса даров же и блгодѣти. (πλοῦσιως) *Там же, 134г*.

БОГАТЬНЫИ (3*) *пр. 1. Обильный, щедрый*: не завистны обильны всѣ(м). дарова(л) [*закон божий*] е(с). силою держимомъ. ни законо(м) написаны. ни предѣлы възбранены. но обща сина и батыны. и ничто же чресъ си(х) потребныа предложи. (πλοῦσιас) *ГБ XIV, 102г*; мѣздодавецъ оуже пре(д)стои(т) иже приде видѣти виногра(д) его же въздѣлалъ еси. батну тебѣ мзду дѣланья даруетъ. (πλοῦσιас) *ЖВИ XIV—XV, 133а*.

2. *Пышный, роскошный, дорогой*: оукрашающа са оубо еп(с)пы или клирики ризами свѣтлыими и богатъными тѣхъ исправити подобаетъ. (περιφανῶν) *КЕ XII, 77б*.

БОГАТЬНѢ (3*) *нар. То же, что богатно*: И тѣмъ преидемъ ѡ(т) силы в силу. и ѡ(т) мира на нбо. и блаженъ будетъ иже исполнь течеть. ако батнѣ и вѣнчають(с). и проповѣстѣса ѡ(т) вл(д)кы и ба. (πλοῦσιωτέρος) *ФСт XIV, 71б*; ако се кто приме(т) батаго. и не сѣите шадаше да батнѣ пожнете. ѡбщайтеса да и азъ батнѣ пода(м) ва(м) слово. *ГБ XIV, 93а*.

БОГАТЬСТВО | **Ю** (2*), -Ю с. *Богатство*: и потомъ оумре Дѣвъ старостю доброу, исполнь днии батыствиемъ и славою и

бл҃гоц(с)тиемь (πλοῦτος) ГА XIII—XIV, 89a; се҃го ра(д) Ююдѣи, ѿ величѣстѣи кѣна [цѣркѣи] и бѣтѣстѣи хвалащеса и велье || мыслаще и велье моудроующе (ἐπὶ τῆ... πλοῦσιβίᾳ) Там же, 92б—в.

БОГАТСТВО (574), -А с. *Богатство*, *большое имущество*: Горе лихоимью. богатство бо него отъбѣжитъ а огнь и приметь. (ὁ πλοῦτος) Изб 107б, 79 об.; и яко всхотѣти юмоу жити съ ними. и въса презрѣти въ житии семь славою и бѣтѣство. ни въ что же положивъ. ЖФП XII, 33в; и помалоу. именьи и бѣтѣство и ины вещи. въ ядра нищихъ || въложиша. (ἔλαξιεν) ЖФСт XII, 43—43 об.; ѿубогъ же есть еже имать. ·ñ· златникъ бѣтѣства. (περιουσίαν) КР 1284, 305б; не бо родихомъса съ бѣтѣствомъ. нъ нази. по писаному. ничсо же вънесохомъ въ мирь. ни изнести что можемъ. (μετὰ πλοῦτου) ПНЧ 129б, 69 об.; по семь бѣтѣство него вдавши нѣщимъ. и мирь ѿставлши иде въ мана|стырь. ПрЛ XIII, 22а—б; и оувеличиса Соломонъ паче всѣ(х) ц(с)рь земны(х) бѣтѣствомъ и оумомъ (πλοῦτος) ГА XIII—XIV, 94а; и неправдоу собравъ бѣтѣство (οἱ ἄδικως πλοῦτήσαντες) ПНЧ XIV, 101г; Се҃го ради ни сдравью всакому дивимъса. ни недуга оукараемъ. ни къ бѣтѣству текущую не приложимъ ср(д)ца. (πλοῦτος) ГБ XIV, 106б; Ни кона безъ оузды возможно кестъ въздержати твердо, ни бѣтѣства безъ оума. (πλοῦτος) Пч к. XIV, 42 об.; се члѣвкъ иже не положи ба помощника собѣ. но падеса множествомъ бѣтѣства своего. СбТр к. XIV, 2б; бѣ разумъ на(м) даль... бѣтѣство на(м) да(л). ЗЦ к. XIV, 94б; да не хвалитъса бѣтѣи бѣтѣствомъ своимъ Пал 140б, 186в; Бы(с) черноризецъ нѣкто. именьемъ еразмъ. имѣна бѣтѣ|ство много. ПКП 140б, 121а—б; || *ценности*: Влѣдка нашъ... повелѣ... поданати члѣвкомъ даръ. не притажающемъ паче него ни мѣди. ни срѣбра. ни злата. или кое бѣтѣство ино. (περιουσίαν) КЕ XII, 232а; В се же лѣто придоша сли из Нѣмецъ къ Стославу. Стославъ же величяса. показа имъ бѣтѣство свое. ЛЛ 1377, 6б об. (1075); и емъ за руку его старецъ. введе и въ свое скровище. и показа ему бога(т)ство много лежащее ту. (πλοῦτον) ЖВИ XIV—XV, 65б; || *перен. О духовныхъ ценностяхъ*: все племя свое пороучи боу: доброуоумоу блюстелю. него же милость велика. и бѣтѣство несѣвѣдомо. Изб 107б, 1б об.; испълниша бо и о семь писаное. избавление моужо дѣши своки богатство. (ὁ... πλοῦτος) КЕ XII, 230а; паче же къ

бѣтѣству бѣжью. примѣте о нищи(х) слово. ГБ XIV, 93а; ♦ *вынимати богатство см. вынимати*; ♦ *вѣчные богатство*: потщитеса бати бити вѣчными бѣтѣствы. СбЧуд XIV, 283б; Сиа оубо заповѣди стѣи послушавше ѿ(т)лучитиса ѿтину(д) всего бѣтѣства неоудобна попекшеса. и вса расточивше разданья ра(д) нищи(м). бга(т)ство вѣчное себѣ тамо пре(т)положше. (πλοῦτον... αἰώνιον) ЖВИ XIV—XV, 60а; яко же блжнн Павелъ вопиеть не смущаемса гла. аще бо внѣшнн нашъ члѣвкъ растлѣваетъ. но внутреннн обновлаетса дѣнь дѣне. иже бо в малѣ скорби ваша. по премногу вѣчное бѣтѣство славы сдѣловаеть вамъ не смотраши(м) вамъ видимы(х). (αἰώνιον βῆρος δόξης) Там же, 131в; ♦ *духовные богатство*: И скоро совокупиша(с) стѣи на(ш) ѿѣи, по суху же и по морю не трудно путь шествующе, яко корабли, полни дѣвнго бѣтѣства КТУр XII сп. XIV, 58; дѣвное бѣтѣство расточиша. (πνευματικὸν πλοῦτον) ПНЧ XIV, 185а; нъ кто ѿ(т) бѣтѣства дѣвнаго на нищету просить тѣлу достигнути. (ἀπὸ πλοῦτου πνευματικῶ) ФСт XIV, 189г; Бу же поспѣшвующи ти примеши самъ таковою дѣвное бѣтѣство. (τῆς... πνευματικῆς περιουσίας) ЖВИ XIV—XV, 70г; ре(ч) кѣи яко всоукѣ троужаеши(с). не можеши мене прельсти тлѣнными мира се҃го. ни ѿкрасти ми дѣвнаго бѣтѣства. ПКП 140б, 167в; ♦ *небесное богатство*: за многолюбнаго богатства. бѣтѣства нѣснаго лишитъса. СбТр XII/XIII, 12 об.; подобаеть оубо намъ многоразлично нб(с)ное бѣтѣство собрати (οὐράνιον πλοῦτον) ГА XIII—XIV, 98а; сее тѣмъ твораще. желаетъ бо при(с)бомъ вложена дѣша. и бжннмъ (д)хомъ оутвержен(а) и дѣха стѣго разоумъ стажавши. бѣтѣства нѣснаго. (πλοῦτον οὐράνιον) ПНЧ XIV, 140в; ходимъ по добродѣтели и приобращемъ бѣтѣство нб(с)ное. (τὰ πλοῦτη τῶν οὐράνιων) ФСт XIV, 201г.

БОГАТЬ (1*) нар. *Обильно, щедро*: бѣ кормивыи батѣ. сѣце в пу||стѣи. страннны люди бѣжаща. (πλουσιῶς) ГБ XIV, 144а—б.

БОГАТЬИ (27) *сравн. степ. к богатыи в I знач.*: Аще оубо не имыи мужъ прѣдложенъа продати. про(д)сть женѣ. того ради власть ей даръ. не твердо проданье. аще же продати хота на м(а)лѣ продасть. им же бу(д)тъ жена богатѣши ѿ(т)иметса. (πλουσιωτέρα) КР 1284, 286г; мирьское величание кестъ. негда кто величаетса на брата своего. како же богатѣи како крашии. ли добрѣе смысла. ли бл҃го-

роднѣи него. (πλουσιώτερος) ПНЧ 1296, 178; в вѣкы радуешиса Андрѣю княже великыи. дерзновење имѣна ко всемогущему. и бѣтыхъ бѣтѣишему. на высокы(х) сѣдашему. Бу молиса помиловати княза на(ш)го и г(с)ина Всеволода. ЛЛ 1377, 125 об. (1175); всего мира бѣтѣе будете. никто же ѿ(т) васѣ не ѿ(т)иметь ни бѣ ни англїи ни вса сѣна. СбЧуд XIV, 283з; кто болѣи того. и кто бѣтѣи кто ли мѣрии. аще мнитса свершенѣ все служене ѿбдержати. и не потребенъ всѣхъ навитса || навлаемъ. (πλουσιώτερος) ФСт XIV, 155—156; ничто же бо е(с) оу бѣа велье. злато и сребро и каменье. его же оубогыи не може(т) дати. сдѣ же въ хрїщныи жытыя бѣтѣи е(с) иже подвижнѣе ГВ XIV, 36з; Иже не требуетъ чужего, но во оудобии пребываетъ, тѣ всѣ(х) бѣтѣи кестъ. (εὐπορώτερος) Пч к. XIV, 68 об.; никто же бо бѣтѣе х(с)а ѿца твоего нб(с)нго родившагоса в купѣли || сѣти и в нишетѣ ходивша. и не имуща гдѣ главы по(д)клони(т). ЗЦ к. XIV, 69б—в; богати бо всего нищимъ блгодѣяние твора(т). а не оубози бѣтымъ. ибо послѣдни ѿ(т) друговъ мо||и(х) всѣхъ. бѣтѣе тебе не соотанно. (πλουσιώτερος) ЖВИ XIV—XV, 70б—в; но самому тому верховному ап(с)лу петру. единыи сандалецъ. повелеваетъ продати и(х) всѣхъ сыи бѣтѣе мл(с)тѣю. но обнища волею да кыи оубо властелинѣ баше Пал 1406, 27б; в роли с.: Веремене [вм. беремене] паче себе не въздвижи. и сѣ крѣплѣ||шнимъ [так!] себе и сѣ богатѣишимъ не приобштан са (πλουσιώτερος) Изб 1076, 149 об.—150.

БОГАТѢТИ (31), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Богатеть*: Не хошти богатѣти зѣло ни славити са. тѣла бо то кестъ а мы нѣсмъ <тѣ>лѣнни. (πλουτεῖν) Изб 1076, 77; чюже оубо всакому члѣву по кестѣстоу еже бѣтѣи. (τὸ πλουτεῖν) ПНЧ 1296, 69 об.; никто же ѿ(т) бѣа бѣтѣеть. но мнози ѿ(т) неправды. и грабленыи и ѿ(т) лихоимства. (πλουτεῖ) ПНЧ XIV, 102б; аще и гладенѣ буде(т) къ единому бо взираетъ. и ѿтѣудѣ покои приѿбрѣтаетъ. бѣтѣеть. и превеличаетъ (πλουτεῖ) ФСт XIV, 155в; не хошѣ(м) бѣтѣти инѣ(х) ради оубожства. (πλουτεῖν) ГВ XIV, 207а; глаголь искати не сраме(н), а ѿ(т) неправды бѣтѣти поуше всѣхъ Пч к. XIV, 69 об.; Все хошемъ бѣтѣти но не можемъ Мен к. XIV, 183; и ре(ч) про се бы вино са(м) работаль. и ѿ(т)селе нача богатѣти. Пр XIV—XV (1), 39 об.

БОГОБЕЗЧЪСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. *Не почитать, оскорблять бога,*

богохульствовать: еси судии. преступленьемъ закона. бѣгбешествуеши. (τὸν θεὸν ἄτιμάσεις) ПНЧ XIV, 104г.

БОГОБЛАГОДАТЪНЫЙ (1*) пр. *Исполненный божественной благодати. Богоблагодатнаа средн. мн. в роли с.:* Превышши бы(с) вышнихъ силѣ. бѣобл(д)тнаа заченшї словомъ. ПКП 1406, 7в.

БОГОБЛАЖЕННЫЙ (12) пр. *Возвеличенный, благословенный богом, угодный богу*: пама(т) бѣоблжнѣхъ ѿцѣ нашихъ. и патриархѣхъ. ПрЛ XIII, 101б; ѿ бѣоблжнии нашии учители; свѣтилници миру КТур XII, сп. XIV, 6з; ѿ бѣоблжнии архирѣти, высоко парашци ѿрли Там же; Ты супруга мавро... мракъ злобныи ѿ(т)-вергъши. свѣтъ была еси мѣныа ради бѣоблажнаа. Мин XIV (май, 2), 17 об.; члѣвци бѣоблжнии. (θεομακαρίστους) ФСт XIV, 94в; ѿ(т) г(с)а бо помощника велика. бѣоблжнаго застоупника тепла. блжнаго фездосыа ПКП 1406, 10б; | в роли эпитета при именах-церковныхъ деятелей и святыхъ: богоблжненыи борисъ СкБГ XII, 10б; Баху же... и ниини мнози сѣли еп(с)пи, в них же бѣ и бѣоблжныи Спиридонъ КТур XII сп. XIV, 62; примѣ скровище некрадомо. ѿ(т) бѣа оубо помощника велика бѣоблаженаго... фездосыа Мин XIV (май, 2), 20 об.; в роли с.: что бѣоблжное вѣрноу и непреложное. в заповѣдехъ. (θεομακαρίστους) ФСт XIV, 19а.

БОГОБЛАЖЕНЬНО (1*) нар. *Угодно богу*: и тако избрасте. добрѣ и бѣоблжнно. и всѣмъ похвално. (θεομακαρίστους) ФСт XIV, 127в.

БОГОБОЙНЫИ (9) пр. *Богобоязненный*: Югда же ѿстанци трапезѣ бѣобойныхъ людии принесени будутъ, скоро притекутъ приставници ѿвчана купѣли, и како пси Лазоревы ѿблизаху струпы, како же си помйюванъ пожираютъ. КТур XII сп. XIV, 38; аже будетъ князь добрѣ. бѣобойнѣ. жалуютъ людии. правду любить. и собираетъ тиоуна. или кѣнегѣ волостелд. мужа. добра и бѣобойна. страха бѣна пѣлна. Там же, 64; николи же достоино кестъ особъ сѣ женоу ясти. но аще кдѣ сѣ нѣкими бѣобойными моужи. или сѣ женами. како и то еде(не)нѣе къ исправленью дхвнѣю идыть (θεοφόρων καὶ εὐλαβῶν) ПНЧ XIV, 37б; и неложнии него [Иисуса Христа] сынове наре(ч)мс.а. и будемъ послушливи... бѣобойни х(с)тоносци. (θεόφοβοι) ФСт XIV, 76б; бѣ же кнѣзь моудрѣ и рѣченѣ языкомъ. || и бѣобойнѣ. ЛЛ ок. 1425, 228—228 об. (1187). Ср. небогобойныи.

БОГОБОРЬНЫИ (2*) *пр. Богоборческий, враждебный богу*: взноситса на безбожныа назыки и боборныа. (θεομάχος) *ГБ XIV, 120а*; То о боборныхъ хулницъхъ глѣть. имже изнемогыше падоша. *Пал 140б, 186б.*

БОГОБОРЬЦ|Б (5), -А с. *Богоборец*: еше же и мепспинестиискаго феодора. несторина боборца и оучителя. и съ хоульными его списании нако сквърнъныа его плены истергоша и извыргоша. *КР 1284, 5а*; сѣи и вселенскыи сборъ. прежеписаныа ере||тики. нако боборца прокл(а)тъ. *Там же, 5в—г*; ти бо боборьци нечтивии... ѿ(т) събора сего проклати быша. *Там же, 142в*; а сѣи наши ѿци, по низложенъи и по проклати боборець керетикъ *КТур XII сп. XIV, 57*; θεομάχος *Срезн., I, 128.*

БОГОБОАЗНИВЫИ (38) *пр. Богобоязненный, набожный, благочестивый*: баше марина бгобоазнива. и холюбива. боашаса ба. *Триодь XII, 257 (запись)*; съ нѣккими бобоазнивымии и блговѣрнымии моужи или женами. (θεοφόρων) *КЕ XII, 80б*; мнихомъ и е||рѣемъ со инѣми бобоазнивыми. и ч(с)тъными моужи(м). *КН 1280, 515а—б*; аше же грѣхъ боудеть наносимъ на кою любо ѿ(т) прѣжереченыхъ бо(г)-боазнивыхъ лицъ. *КР 1284, 233а*; имоужи моужа бобоазнива. и боашаса ба. *ПрЛ XIII, 12в*; Бѣ нѣкто въ александрии х(с)олюбивъ и бобоазнивъ. *Там же, 146г*; которыи попинъ бобоазнивыи прѣстона гню прѣстол [оу] *Там же, 148 об. (запись)*; князю же Всеволоду блговѣрну и бобоазниву *ЛЛ 1377, 130 об. (1177)*; бобоазнивъ. и правѣрнънъ. *Пр 1383, 13г*; пришедше бобоазнивыи мужи. *СбХл XIV, 21 об.*; ѿ(т) бобоазнивыхъ игуменъ *МПр XIV, 144 об.*; Юсть же члѣвкъ ли моудръ. ли бо(г)боазнивъ. (εὐλαβής) *ПНЧ XIV, 42б*; Словесемъ бобоазниво. а дѣломъ неч(с)твии. *СбСоф к. XIV, 12г*; единъ боаринъ бобоазнивъ ѣзда около монастыра *ПрП XIV—XV (2), 93б*; в роли с.: бобоазнивымъ же в цркви наслажающимса ср(д)ца пѣни бествеными и || чтеии. *ЗЦ к. XIV, 46б—в.*

БОГОБОАЗНЪНЫИ (1*) *пр. То же, что богобоязненный*: Исакъ же слышавъ оу своего || оца авраама и во смиренни бывъ и бобоазнивымъ ср(д)цемъ рече *Пал 140б, 71в—г.*

БОГОБОАЗНЪСТВ|О (5*), -А с. *Богобоязненность, набожность, благочестие*: Аше кѣто ядоушааго маса бес крѣве и идоложртвѣна и давлениии съ богобоязньствомъ и вѣроу. и осуужають (μετ' εὐλαβείας) *КЕ XII, 87б*; мнихъ же аше

кто есть. и съ [вм. съ] бобоазньствомъ. и смѣреномудриемъ. двд(с)кына п(с)лмы. и житиа и словеса стѣхъ ѿцѣ... кн||гы бoгл(с)ныхъ прркъ и ап(с)лъ. и юоуа(г)-листъ оучениа вънемла. (σὺν εὐλαβείᾳ) *ПНЧ 1296, 130 об.—131*; съ же исна шьдъ въ лавру стго савы бы(с) мнихъ. и зѣло бобоазньство стажавъ. *ПрЛ XIII, 25б*; слоуживъшю юмоу 8 стго иакова. польпатадъсать лѣ(т). въ кротости и съмерении. и бобоазньствъ. *ЛН XIII—XIV, 48 об. (1188)*; сами бобоазньствъ пребывающе. не обидаше не крадуше не лжуще не оупивающеса и ѿстанущеса. и всакоа неправды. *ЗЦ к. XIV, 96б.*

БОГОБОАЗЪЛИВЫИ (1*) *пр. То же, что богобоязненный*: крѣтыне покаалници вѣрнии. кротции послушливии млтвеници и бобоазъливи. *ЗЦ к. XIV, 38г.*

БОГОБОАНИ|Ю (1*), -ИА с. *То же, что богобоязньство*: Ошелникъ [так!...] бобонаниемъ оуспѣваа в часте(х) антониа. *ПрЮр XIV, 257б.*

БОГОВИДИМЪ (2*) *пр. Имеющий образ бога, подобный богу*: се [рождество Христа]... бы(с)... болше же обновленъе древнаго созданиа. ибо созданые слово(м) произиде. самотвореные сдѣтела обновленъе(м). и древле бо по образу бѣ. нынѣ же по съставу. бовиднѣе же перваго. а при общеныи образа. бовидима члѣвка сдѣла. болма же паче общеныа плоти. не бовидима оубо токмо. но ба по съставу съединеныа. *ГБ XIV, 10а*; θεοειδής *Soph., 574.*

БОГОВИДЪНЫИ (13) *пр. Имеющий вид, облик бога, подобный богу*: образомъ бовидны(х) мужъ. (θεοειδοῦς) *ФСт XIV, 180б*; буде(т) же тѣло то бовидно. да и явитса и пребуде(т) кромѣ дебе(л)ства к тому нако не пло(т). но средѣ плоти и бес тѣла. *ГБ XIV, 47в*; е(с) же причаше(н)е нынѣшнее преславнѣе ·ā·го... тогда оубо бовидно члѣвкъ причаше(н)а образу. нынѣ же по съставу съединеныа. не бовиденъ токмо. но бѣ са(м) то сѣи. *Там же, 59г*; || божественный: путемъ царскимъ ходите. в немъ же есть не ѿсууженное послушание. богоподобное смѣреномудрие... и велико инѣхъ. бовидныхъ делесь. а не бѣсовскихъ. (θεοειδής) *ФСт XIV, 103б*; сладкаа словеса и бовиднаа. иже к вамъ бесѣдую. (θεωρία!) *Там же, 136а.*

БОГОВИДЪНЪИ (3*) *сравн. степ. к боговидный*: ·ā·е стѣльство славныи нашъ вѣща наставникъ, жеи (ж) [в др. сп. иже] ||: <нѣ(с)> ина бовидѣши [в др. сп. бовиднѣиши] (θεοειδεστέρα) *ГА XIII—*

XIV, 105б—в; сше(д) же бѣ... єдинѣ ѿ(т) двою || соупротивноу плоти и дѣха... второе общюе(т) обещанье. мнозѣмь перваго преславнѣе... се перваго бовиднѣе. (θεοειδέστειρον) ГБ XIV, 9б—в; и при||ити паки [о втором пришествии Христа]... судити живымъ и мѣртвѣмъ ими же самъ вѣсть. словеси бговиднѣшаго телеси. (θεοειδέστειρον) ЖВИ XIV—XV, 72в—г.

БОГОВИДЬЦ|И (1*), -Ъ с. мн. То же, что **богооукорьници**: Бговидци. иже и хоулицѣ нарицаютса. иже в нѣкихъ словесѣхъ. и дѣянихъ вл(д)кы нашего ба. приложена к нему стѣна лица и бж(с)твенна. писана. покушающеса присно оувѣдати. (Феохатаруѡста) КР 1284, 372г.

БОГОВИДЬЦ|Ь (21), -А с. 1. Видевший бога: Помощию хвою написашаса стѣи бовидьци ап(с)ли .Д. еуанѣлисти. ЕвМилѣт 1215, 160 (запись); [в роли. эпитета. Постоянный эпитет Моисея, по библейским преданиям, общавшегося с богом и передавшего его заповеди еврейскому народу: бовидецъ и болюбивыи Моиси (θεοφάντωρ) ГА XIII—XIV, 60г; бовидцю моисѣю. Пр 1383, 118б; Моисѣи, бовидецъ и законодавецъ КТур XII сп. XIV, 39; бовидецъ мѡисѣи МПр XIV, 8; бовидецъ моисѣи (ὁ θεόπτης) ПНЧ XIV, 207в; бовидецъ моисѣ. ГБ XIV, 135а.

2. Тот, кто постиг божественные тайны: Бооугодъный подвигъ. тажавъ оѣе фео-досье. бовидецъ нависа. Мин XIV (май, 2), 15; то же ПКП 140б, 3в; не тако же бовидци оѣи наши ни нынѣ же коупнопокорьници (θεοπέστοι) ФСт XIV, 225б; || следующий божественнымъ заповедямъ: бовидьци въ тихости и въ слезахъ и въ любьви бѣи. и ѿ(т) внѣшнихъ и ѿ(т) дѣвныхъ. навѣшаса стр(с)тотерпци (οἱ... φιλόθεοι) ПНЧ XIV, 35в; [о пророке Данииле, истолковавшем, по библейскимъ преданиям, божественные знаменья: въ||звеличимъ... данила бовица ПрЛ XIII, 101—102.

3. Подобный богу: даръ же мѣлтвенны бѣи въсылаеть оумъ боу же причтавъши разлоучаеть ѿ(т) всѣхъ помышлени. и тогда оумна к нему бесѣдовавъ бовидецъ бываетъ. (θεοειδής) ПНЧ 1296, 110 об.

БОГОВИДЪНН|Е (18), -Ѧ с. 1. Видение, созерцание бога: пожившихъ въ бовиднѣни оѣѣ. УСт XII/XIII, 28 об.; моужь слоуга нѣкыи. многына ч(с)тоты ради оума. на бовиднѣни любовною. глѣше (πρὸς θεοπτίας) ПНЧ 1296, 102; и видѣ Аронъ и вси сѣве Излѣви лице Моисѣво... болма лице его прослависа ѿ(т) бовиднѣни (ἐκ τῆς θεοπτίας) ГА

XIII—XIV, 62а; тѣ [Иоанн] оубо всаку добродѣтель оукрасивъ. добрѣ поживъ и великихъ бовиднѣни сподобльса Пр 1383, 25в; се [рождество Христа]... бы(с)... болше же обновленье древнаго созданыя. ибо созданые слово(м) произиде. самотвореные сдѣтела обновленье(м). и древле бо по образу бѣ. нынѣ же по съставу. бовиднѣе же перваго. ГБ XIV, 10а.

2. Размышление, рассмотрение; видение, созерцание: работаймъ оубо кему. нынѣ братые моѣ присна. яко ближнии сѣве. по проявленому боговиднѣню. (κατά τὴν... θεορίαν) ФСт XIV, 61б; Дадимъ что оубо прочее сами себе бра(т)е. всеконечнее молю вы са. на предлежащее. бовиднѣе. оускоримъ подвигнутиса. (εἰς τὴν... θεορίαν) Там же, 183а; мдр(с)товаша стѣи оѣи наши. Ни дне ни ча(с) погубаше. нѣ тверди и крѣпшѣ... на изгоненье стр(с)ти и || на восприятье блги(х) бовиднѣни. (πρὸς τὴν... θεορίαν) Там же, 201—202; бговиднѣе бо невѣстагнома на пропасть сведеть (θεορία) Пч к. XIV, 73.

БОГОВИДЪННЪ (1*) пр. То же, что **боговидьныи**: в лучинѣ же еуа(г)лѣи. яко пастыра свѣ(т) облиста. да яко же безлѣтныи свѣ(т) слово і бѣ смѣсиса... се же е(с) со въсприятье(м). и просто члѣвкъ именуе(т)са свѣ(т). бовиднѣнъ ГБ XIV, 27б; θεοειδής Срезн., I, 129.

БОГОВЪИНЪ (1*) пр. Навеянный, внушенный, вдохновленный богомъ: ре(ч) моисѣи. азъ же... снидохъ с горы... и обѣ дѣсцѣ свиднѣниа в руку мою... || ...земъ обѣ дѣсцѣ повергохъ... предъ вами судивъ о васъ. яко недостоини есте лю(д)е. и естествонаго законоположена. [в др. сп. законоположенья]... скрижали боговѣино [вм. боговѣинъ] образъ бѣста Пал 140б, 149а—б.

БОГОВЪНЪЧАНЫ (2*) пр. Венчанный, освященный богомъ: цр(с)тво бовѣнчаныхъ нашихъ ц(с)рѣ. василина и костантина. собра же и съедини. КР 1284, 354б; да съхранити ма... мѣлтвами пррка... || ...и всѣхъ стѣихъ безъмздыникъ. бовѣнчаню ц(с)рю нашу равноу аѣломъ. коста||нтина. и ѿлены. СБЯр XIII, 62 об.—63 об.—64; θεοστεφής Soph., 578.

БОГОВЪНЪЧАНЬНЫ (1*) пр. То же, что **боговѣнчаньны**. Боговѣнчанье средн. в роли с.: ни спимъ же. ни стропчемъ же. ни оужасаемъ же са... ни бѣсимъ же са. ни вспать ногама на нб(с)ныи всходъ сии. и бовѣнчанюе и многустр(а)далноу. но вси вездѣ вса || исполнающе. (θεοστεφανώτου) ФСт XIV, 66в—г.

БОГОВЪРИ|Е (1*), -**ѧ** с. *Вера в бога, набожность, благочестие*: и извътомъ... и боговъриа языкъ сраньскы присвоивъ. (θεοσεβία) *КР 1284, 374б.*

БОГОВЪЩАНЫИ (1*) *пр. Сказанный богом (Иисусом Христом), божественный*: слышаша бо отъ бовъщанаго языка. яко носашши макъкана въ домъхъ ц(с)рь соутъ. (θεοφθόγγου) *КЕ XII, 78а.*

БОГОВЪЩАНЪНЪ (1*) *пр. То же, что боговъщаныи*: слыш(а) бо ѿ(т) бовъщанъна языка. яко иже макъкана носатъ в домо(х) ц(с)рьскыхъ соу(т) (θεοφθόγγου) *ПНЧ XIV, 101в.*

БОГОГЛАГОЛАНЫИ (1*) *пр. Названный, отмеченный богом, божественный*: бгогланыи же павель пиша римланомъ и ть глть. о таковыхъ лицемърѣхъ. (θεσπεσιος) *ПНЧ XIV, 104г.*

БОГОГЛАГОЛИВЫИ (3*) *пр. Говорящий о бже*: тако(ж) и богливыи Павель прѣта глть (θεηγόρος) *ГА XIII—XIV, 70а*; бъ же присно сыи. яко же вѣща богливыи диконисии весь в собѣ быти восприять. *ГБ XIV, 6а*; ѿ(т) бгогъливыхъ ап(с)лъ. и бж(с)твенныхъ ѿць (θεηγόρων) *ЖВИ XIV—XV, 2а.*

БОГОГЛАГОЛЬНИК|Ъ (2*), -**ѧ** с. *Проповедник божьего учения, пророк*: кгда || великыи бозрачныи паки Моисии и с нимъ боглъника Иезекиа и Юремина (оі... θεηγόροι) *ГА XIII—XIV, 166а—б*; и свѣдаемъ страшныи днь х(с)ва пришествиа... яко же ре(ч) нѣкыи боглъникъ. (των θεηγόρων) *ЖВИ XIV—XV, 38б.*

БОГОГЛАГОЛЬНЫИ (1*) *пр. Проповедующий божье учение, говорящий от имени бога*: такоже и боглъныи Даниль вѣща (θεηγόρος) *ГА XIII—XIV, 267в.*

БОГОГЛАСЬ|Е (1*), -**ѧ** с. *Пророчество*: Иже не смыслившѣ. разума апостольска. ни глубины моудрости дозраше. еже глоубѣ протолъковати аїлка бгогла(с)д. безбѣдно мнѣше. в бѣдѣ суть. (τα... θεσπισματα) *ПНЧ XIV, 93г.*

БОГОГЛАСЬНЫИ (17) *пр. Проповедующий божественное учение*: блгыи же бъ не попусти кемуо отвити отъ страны сена... и пастоуха быти въ странѣ сеи богласьныхъ овецъ назнамена. *ЖФП XII, 28г*; сїсныи и богла(с)ны ап(с)ли его [Иисуса Христа] оученици преданыи имъ. сїсныа его заповѣди хотѣше исполнити. *КР 1284, 348г*; кнї|гы богл(с)ныхъ прѣркъ и ап(с)лъ. (θεσπεσιων) *ПНЧ 1296, 130 об.—131*; въ||звеличимъ. илию рвнїтѣла. и желисъна прѣхъюднаго. михѣна кроткаго. исаню богла(с)наго. *ПрЛ XIII, 101—102*; и кде же и богла(с)ныи Златоустецъ

глть (θεηγόρος) *ГА XIII—XIV, 183г*; стра(с) стюи мѣнкъ акулѣа и прискоулы. юю же лоука богла(с)ныи в дѣяньныхъ ап(с)льскихъ похвали. *Пр 1383, 110в*; ли не слышалъ еси. богласнаго оѣа нашего юана писателя лѣствици. (θεσπεσιου) *ПНЧ XIV, 119в*; богл(с)ныи павель пиша римланомъ. о таковыхъ лицемърѣхъ. *МПр XIV, 60*; || *воспевающий, восхваляющий бога*: въ ть днь. цркви бжиа пѣниа. дховьными оукрашающе. чтениа богла(с)наго наслажающѣсѣ срѣдѣ. и дша своа. *СбТр XII/XIII, 27*; того ради богласьныи козма. иже даръ пѣ(т) бж(с)твѣнна ѿ(т) свѣтомъ оѣа при||имыи. прѣже сїсныхъ причащени(д). и ть оумывание поютъ бывати. *УСт XII/XIII, 27—28*; чтѣныа богл(с)наго наслажающе ср(д)ца и дша своа. *СбХл XIV, 21*; || *благозвучный*: пѣные богл(с)ное. ли почитанье. ли вниманье. ли велегл(с)вѣ... къ блжнму и възрачному. послушанью и смиренью. (εὐφωνία) *ФСт XIV, 134б.*

БОГОГНѢВЪНЫИ (3*) *пр. 1. Ниспосланный разгневанным богом, знаменующий гнев божий*: и ицѣль Авимелехъ ѿ(т) раны и всѣ соуции в домоу его ѿ(т) богнѣвныа раны. (θεηλάτου) *ГА XIII—XIV, 52б*; не свѣдаа же виноу Дѣдъ богнѣвноую рану гладноую (θεηλάτου) *Там же, 86б.*

2. *Прогневивший бога*: такова соутъ скверныхъ бо и бѣсовъ нечистыхъ повелѣниа и вѣлшвѣныа и такова поустошнамоу^с дръна и ѿ(т)стоупника и бгогнѣвнаго дѣянья. (θεηλάτου) *ГА XIII—XIV, 231в.*

БОГОВОВЪИНЪ (1*) *пр. Боголюбивый, благоговееющий перед богом*: и нѣкана жена бо||боазнива и боговъина ицѣлаше и. *Пр 1383, 110—111.*

БОГОДАВЪЦ|И (1*), -**ѧ** с. *мн. Принадлежащие к ереси досифеян, основанной Досифеем в Самарии в I в. н. э.*: Бодавци тѣми же обычаи. ацѣми же и самаране живоуще. (δοσιθεοι) *КЕ XII, 251б.*

БОГОДАНЫИ (8) *пр. Дарованный богом, исходящий от бога*: и по все же цркви идеже свѣгильници въсиаша. бого||даныи ть чьнъ държать. (θεοσδοτος) *КЕ XII, 52а—б*; кгда оубо в неправеднѣмъ. и въ чюжемъ вѣрни не бисте. како въсприимете истинное и ваше. еже кестъ бж(с)твныи даръ. и боданое блго. (θεοσδοτον) *ПНЧ 1296, 69 об.*; По Дѣдъ же цр(с)твова Соломонъ, снъ его... предивноую и боданую и паче члѣвка премдр(с)тъ... примѣт (θεοσδοτον) *ГА XIII—XIV, 89г*; ѿ(т)врещи хоше(т). боданыи Моисѣвѣ законъ *КТур XII сп. XIV, 45*; въ всакон

же црѣки иде же дѣвѣна свѣтила восинаша. боданыи сии чинъ держимъ есть. (θεόσδοτος) ПНЧ XIV, 66; помаза се. ·ā·е саоула ·b·е дѣда на цр(с)тво. боданое ГБ XIV, 174г.

БОГОДАРОВАНЬНЪ (1*) нар. С наградоу от бога, с божьим вознаграждением: во истинну и блгоисповѣдно. братолюбнѣ и бодарованнѣ. сподобимса и мы. путь свои преити. (θεοβραβεύτως) ФСт XIV, 132в.

БОГОДАРСТВО|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. Благодарить: не въ(м) дожду ли слово к нему же бодарствую. еже || мнѣ блгодѣяне ГБ XIV, 76—77.

БОГОДАТЬНЫИ (3*) пр. То же, что бододаны: ть бо ѿтъ оуности званіе съвыше приатъ. ѿтъ иерѣя бо бододатьныи намъ даръ. Стих 1156—1163, 97; то же ПКП. 1406, 1г; аще оубо кдѣ съ лихословьемъ и клеветоу и съ смѣхомъ и хулоу бододатьную пишу приимаа (θεόσδοτος) ГА XIII—XIV, 151а.

БОГОДВИЖЬНЫИ (2*) пр. Движимый, направляемый богом: яко и на нбо. то добрымъ свѣтомъ. блжнное оубо и свѣнное ваше положение. Преблжное и богодвижное ваше отхождение. (θεοκίνητος) ФСт XIV, 89б; всѣхъ же боголѣпныхъ. и богодвижны(х). и къ бу прибѣгающихъ. (θεοκίνητοι) Там же, 120б.

БОГОДОУХОВЕНЬНЫИ (1*) пр. То же, что бододѣхновенныи: се неложное правило. да || боудеть бододуховенныхъ писании. КР 1284, 203б—в.

БОГОДОУХОВЬНЫИ (9) пр. То же, что бододѣхновенныи: стѣна же пррѣки и пр(д)бныа праведники съ собою на нбса въ || стѣи въводить гра(д); их же влазь ѿ(т) боддѣвныхъ скажемъ кни(г) КТур XII сп. XIV, 51—52; хитръ бѣ писецъ боддѣвнхъ книгъ (θεοπνεύστων) ПНЧ XIV, 145а; ѿ бдѣныи паствины ко игумено(м). иже ѿ словесны(х) ѿвца(х). велико же оучениа ра(д) бододѣвнаго писа(н)я. (θεοπνεύστων) ФСт XIV, 214б; и нынѣ по нужи провъзглаголаша вамъ провъшавана. за глсѣ нѣкни. боддѣвны(х) словесъ пре(д)лагаю вамъ. (θεοπνεύστος) Там же, 214г; па(ч) мира всакого блгооуханье дышете боддѣвное обонавающее(с) добротою. (θεοπνεύστων) Там же, 220б; ра(д)иса наполнивыи стѣи манастырь боддѣвныхъ чернорызъ ПрП XIV—XV (2), 93г; аще не приниче в боддѣвныа книги. кеоуа(г)льския Пал 1406, 18б; послушан. ѿ(т) бытиа исторія. и боддѣвныхъ пррѣк повѣсти скажемъ ти. Там же, 48а.

БОГОДѢХНОВЕНЬНЫИ (21) пр. Вдохно-

вленный богом: тѣгда бододѣхновеноу любвнню. радоующаса предаста. свои доуши въ роуце зижителю. и съпасоу всѣхъ. Стих 1156—1163, 107; Съ съвѣтъмъ все твори бододѣхновеноуоумоу глѣшюто писанию. (θεοπνεύστων) КЕ XII, 30а; того ради ти боддѣхновенныхъ рекоу кнѣиъ || кыхъждо. (θεοπνεύστων) Там же, 246а—б; бододѣхновенаа почитати писание. (θεοπνεύστος) ПНЧ 1296, 122 об.; пришьдъ же къ црѣки свои. и и [так!] къ стадоу... и многы книги боддѣхновенныи дѣшеполезны написавъ ПрЛ XIII, 130б; все ветхаго и новаго завѣта. бододѣх(ов)ныа книги. (θεοπνεύστος) ПНЧ XIV, 168б; ли отъ боддѣхновенаго писанья приати намъ (θεοπνεύστων) ФСт XIV, 197а; аз же ѿ(т) нбсе пишу одождити реку. боддѣхновенаа словеса. нб(с)наа разумѣныа. ГБ XIV, 93а; ѿ(т) бододѣхновенны(х) писании. (θεοπνεύστων) ЖВИ XIV—XV, 32г; || исполненный божественноу дѣха, божественноу мудрости: боддѣхновенныи же бододѣхновеныи ѿ(т)вѣща ЖФП XII, 31б; хочю имѣти миръ и свершену любовь со всакомъ... и съ бододѣхновенныи прі ЛЛ 1377, 22 об. (971); боддѣхновенныи же филонъ. карпафійскыи кп(с)пъ. Пал 1406, 207г.

БОГОДѢХНОВЕНЬНЫИ (8) пр. То же, что бододѣхновенныи: много плакахоуса. и какахоуса... зане же боддѣхновѣнныихъ книгъ. и о истиннѣмъ житиі не родиша. СбТр XII/XIII, 173 об.; на боддѣхновѣнное оучение стѣихъ ѿцѣ (θεοπνεύστων) КР 1284, 371г; бододѣхновенноу [см. бододѣхновѣнно] оучение и прорицание. (θεοπνεύστων) ГА XIII—XIV, 165в; всако бо писание бододѣхновѣнно и полезно. (θεοπνεύστος) ПНЧ XIV, 8в; блжении ап(с)ли. бододѣхновѣннаа ихъ оучениа. написанымъ закономъ предаша црѣкви. (θεοπνεύστος) Там же, 171г; И исповѣдаю чаа чада моа. како ѿ(т) боддѣхновенныхъ чтении. (θεοπνεύστων) ФСт XIV, 41б; но оуслышимъ того сѣсенана словеса. ли ѿглашениемъ. ли въсклѣковениемъ. бододѣхновѣнныхъ писани||и. (θεοπνεύστων) Там же, 69—70.

БОГОДѢХНОВЬНЫИ (3*) пр. То же, что бододѣхновенныи: ѿ(т) всѣхъ боддѣхновѣныхъ писании. КР 1284, 269в; боддѣхновѣныи же моужь рече (θεοπνεύστος) ПНЧ XIV, 110г; бододѣхновѣну писанью. (θεοπνεύστω) Там же, 181а.

БОГОДѢТЕЛЬСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. Совершать благодеяние во имя бога: боддѣтельствова на(с). и ѿ(т) тла избави ч(с)тана сего ради та вѣрнии присно славимъ. Мин XIV (май, 2), 15.

БОГОДѢЯТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ . гл. Совершать благодеяние (о боге): и ду продающихъ да възьмеша въ заимъ. иже ти на потребуоу братии. и послѣдъ негда богодѣявъшюоумоу боу. ѿ(т)дамы дѣлгъ ѿ(т) бога. ЖФП XII, 45а.

БОГОЖИЗНЬ|Ю (1*), -Ѧ с. Благочестивая жизнь, по божьимъ заповѣдямъ: ра(д)юшеса наже другъ къ другу. сключающеса и съставословашеса. всацѣмъ блгооучи-ненемъ. въ божизнь наше. (εις την κατὰ θεὸν ζωὴν) ФСт XIV, 134в.

БОГОЗАРЕНЬ|Ю (1*), -Ѧ с. Божественное озарение: англи иако по бѣзъ свѣти вторици . а̄-го свѣта зара и инѣ(х) просвѣщающе. зову же англи . а̄-го свѣта по причастью. а не по существу. но по бозаренью просвѣшенъа. ГВ XIV, 26в.

БОГОЗНАМЕНАНЫИ (1*) пр. Отмеченный божьимъ знаменемъ: х(с)олюбець володимирь. вземъ мѣроу бж(с)твныа тона цркве печерьскыа. всѣ(м) подобие(м) созда цркъвь в городѣ ростовѣ || ...си вса въ чинъ и в подобие створи. по ѿбразу великыа тона цркве бознаменаныа. ПКП 140б, 140а—б.

БОГОЗНАМЕНИ|Ю (4), -Ѧ с. 1. Чудо; божье знамение: дѣйствовати. на дхы нечистыа. и творити въ члвцѣхъ бознамениа КР 1284, 209б; но обаче окрашающеса быша были. ѿ(т) видѣныа и бознамениа. и оцѣства ѿ(т)ступили быша оустремляющеса. (ὑλδ... θεοσημείας) ФСт XIV, 30в.

2. Примета, признак, присуций богу: Преиди всѣми възраста силами. реку же бознаменныи подобаса. илико пострада илико створи во все(м) его възрасть. ко х(с)у прооупѣваа въ схоженъи. ГВ XIV, 13б.

БОГОЗРАЧЬНЫИ (3*) пр. 1. Постигший божественное учение: бозрачныи Зла(т)оустъ (θεορῆμων) ГА XIII—XIV, 72а; <бг>озрачныи же Зла(т)оустецъ (θεορῆμων) Там же, 270а.

2. Видевший бога: бозрачныи паки Моисии (θεορῆμων) ГА XIII—XIV, 166б.

БОГОЗЪВАНЫИ (1*) пр. Призванный богомъ. В роли с.: како бозванни изидосте по подобию праѡца аврама. ѿ(т) дѣланъа земля вашена. (θεοκλήτως) ФСт XIV, 20а.

БОГОЗЪДАНЪ (1*) пр. Установленный, созданный богомъ: Троако въ писани хотѣние обрѣтаемъ глемо. бж(с)твно и иествьвно. и плотско. неже знаменаетъ диавольско хотѣние иествьвно. и лествь. боздано члвкоу (θεόκτιστον) ПНЧ 129б, 51-об.

БОГОИЗБЪРАНЫИ (5*) пр. Избранный, благословленный богомъ: хранити преданую намъ вѣроу. отъ самовидьщъ же и слоугъ словеси бгоизбъранныхъ ап(с)лъ. (θεοκρίτων) КЕ XII, 40б; бгоизбъранни иѣ наоугинъ. ПрЛ XIII, 101г; Бгоизбъранни же блгоч(с)тивыи ц(с)рѣ Константинъ КТур XII сп. XIV, 58; всѣхъ кр(с)тъанъ заступнице. и к бу ходатаѡца || мрые бгоизбъранана вл(д)иче. КТурКан XII сп. XIV, 221 об.—222; И се ти брате скажу ино дивно и чудно ѿ тои бгоизбранои цркви. ПКП 140б, 133г.

БОГОИЗВОЛЕНЪ (1*) пр. Угодный богу: и приставника. створи бгоизволеноу дѣлоу. и мастера непроста. ЛИ ок. 1425, 243 об. (1199).

БОГОИЗПИСАНЫИ (2*) пр. Написанный, начертанный богомъ: и видѣ Аронъ и вси сѣве Излви лице Моисиево, и бы(с) прославлено... бгоисписаны скрижали примъ (θεογράφος) ГА XIII—XIV, 62а; не поверглъ бы бгоисписаныхъ скрижали ѿ(т) роукоу и скроушилъ (θεογράφος) Там же, 67б.

БОГОИЗРАДНО (1*) нар. Угодно, приятно богу: аще же что явиться вамъ тажко в заповѣдехъ. но [вм. по] исполнению же заповѣдии. тогда повѣдите ми. да и азъ поблюдуса и будетъ. будетъ богоизрадно. (θεαρέστως) ФСт XIV, 99в.

БОГОИСТОВЫИ (1*) пр. Верный, преданный богу: повѣсть о добродѣтели бонстовыхъ мужъ. ПНЧ XIV, 175в.

БОГОКРАСЬНЫИ (2*) пр. Приятный богу: Кыми пѣсньными словеса. погребемъ богородицю. юже ангельстии чини славать тѣлпы апостолъ погрѣбають. богокрасномъ свѣтоносиемъ. Стих 115б—116з, 98; богокрасныа пѣсни пр(д)чии [вм. предътечѣ] (θεοτερελή) ФСт XIV, 124б.

БОГОКРЪПЪКЫИ (1*) пр. Зд. Противный, враждебный богу. В роли с.: поспѣшествоюще бж(с)твныи дѣлеса. иако цвѣтци селнии. всаку золь злобную ѿ(т)сылающе. иако бокрѣпции. и всена пагубы. (θεοστρυφή) ФСт XIV, 199г.

БОГОКЪРЧЬМЪНИКЪ|Ю (4), -А с. 1. Торгующий в церкви: и оуча въ цркви. бокорчемники изгона. камень || на нь [Иисуса Христа] врещи хоташа. ГВ XIV, 50а—б.

2. Перен. Торгующий словом божьим, искажающий учение Христа: и ты изжени бокорчемники. а реку еже о бѣзъ оученьа корчемнича(т) истлающе. ГВ XIV, 13в; бокорчемники бо глѣть. иаже о бѣи(х)

повелѣньи(х) корчемьствують *Там же, 189г; θεοκάπηλος Срезн., I, 130.*

БОГОЛИШЕНЬ (1*) *пр. Неразумный, глупый:* ты оунъ смыслѣнь. азъ старъ нъ болишенъ. *Пр 1383, 496.*

БОГОЛИШИВЫИ (2*) *пр. Неразумный, глупый. В роли с.: Богوليшивыи же смѣхъмъ възнесеть гласъ свои. моужь же моудръ одѣва осклабитъса. (μωρός) Изб 1076, 180; болишива. и не треба. и много ближнемоу зла створша... како мл(с)тивъ кестъ. (πρός τὸν ὀμόν!) ПНЧ 1296, 154 об.*

БОГОЛИШЬСТВ|О (1*)*, -А с. 3д. Жестокость:* Егда ми кестъ тшета. и не скорбитъ сѣдце мое. глѣть ми мы|слъ то болишьство кестъ. (ὀμότης) ПНЧ 1296, 62—62 об.

БОГОЛѢПНО (18) *нар. Благочестиво, богоугодно:* такова и тѣхъ подобна сѣса моего смотрѣнна болѣпно исправляють (θεοπρεπές) ГА XIII—XIV, 516: Иже ба любиа. и ближнаго любить всако таковыи блюсти имѣ(н)на не можеть. но растраеть болѣпно. комоуждо требующимъ подаваа. (θεοπρεπέως) ПНЧ XIV, 90а; да ма бѣ с вами сѣсана сѣсть. и дасть дѣхъ разума и оустроение дѣши. по средѣ вась болѣпно поживете. (θεοπρεπέως) ФСт XIV, 57г; паситеса болѣпно вселяющеса в живоносныя заповѣди. (θεοπρεπέως) Там же, 199в; дѣло бо рукъ бѣю есть члѣвкъ. руцѣ бо твое створиста ма и созда ма ре(ч). руцѣ же болѣпно разумеваи сдѣлательную ба силу. ГВ XIV, 61в; бѣ попусти тои несправедно оумрети. наказана тогда сушана иудѣя. но и послѣди имѣ [вм. послѣднимъ] болѣпно. и бесъблазна общатиса и наказана. яко бж(с)твенныи дѣдѣ ре(ч)... дѣхъ скрушенъ и ср(д)це скрушено и смирено бѣ не оуничжить. Пал 1406, 177а; || *как подобает богу:* Подобаетъ мало о томъ посядовати. [вм. бесъдовати] о самой блг(д)ти ба и сѣса нашего ис(с)а х(с)а. многа чюдѣса. болепно сдѣвавшю *Пр 1383, 143б.*

БОГОЛѢПНЫИ (40) *пр. Достойный бога, подобающий богу:* Аще кто... раздѣлаетъ гласы. или ѿ хѣ ѿ(т) сѣхъ глѣмыа. или ѿ(т) самого хѣ. о себе. и ѿва оубо яко члѣвку ѿ(т) бжиа слова ѿсобно разумѣваа прѣлагають. болѣпныа же иже ѿ(т) ба оѣа словоу. да боудеть прокл(т). КР 1284, 209а; в кацѣ видѣньи бж(с)твенныи сподобиса, житыа болѣпнаго и анѣльское показа. (θεοπρεπέη) ГА XIII—XIV, 270б: всѣхъ же боголѣпныхъ. и богодвижны(х). и къ бу прибѣгающихъ. г(с)ь скрани вась чада възлюблена моя (θεοπρεπέστατοι) ФСт XIV, 120б; югда х(с)ъ на нѣса взиде.

въ болѣпную славу оустроиса. ГВ XIV, 89в; дивнаго же юго [Христа] ради и болѣпнаго житыа. (θεοπρεπέως) ЖВИ XIV—XV, 29г; создаса и сверши(с). болѣпнаа и великаа цркъ сѣйна бѣа печерьскаа. ПКП 1406, 125б; вси же нынѣ болѣпными п(с)ми своему тврцо и сдѣтелю похвалу вздаемъ. Пал 1406, 93а; **боголѣпное средн. в роли с.:** смѣрена оубо. сѣтворенныхъ оубо ѿ(т) га. въ пришествии юго еже къ намъ. единомуу члѣвку томуу прикасающе вышшаа же. и болѣпнаа кединомуу боу слово. а не обою къ единомуу... приносаше. (τὰ... θεοπρεπέη) КЕ XII, 264б; то же КР 1284, 371б; понеже просить х(с)ъ мой оу него крщина. чюдно исполнаеши ѿ иѣне. приходитъ к нему вл(д)ка с послушаниемъ ѿблачить(с) и ѿдѣваетьса слуга болѣпное исполнаеть (τὰ θεοπρεπέη) ФСт XIV, 48а; || **божественный, богоподобный:** неприкосновенъ бы(с) боносимъ моужь съ болѣпными (θεοπρεπέως) ГА XIII—XIV, 63в: сѣи и болѣпнии еп(с)пи. и игумени. СбТ XIV/XV, 148 об.; | *в роли эпитета при именахъ церковныхъ деятелей и святыхъ:* болѣпныи Дѣдѣ (θεοπρεπέως) ГА XIII—XIV, 215а; о болѣпнѣмъ Іванѣ (θεοπρεπέων) Там же, 254г; болѣпныи Рафаиль. ЛИ ок. 1425, 100 об. (1111); || **благочестивый, угодный богу, соответствующий божескимъ законамъ:** боголѣпныи каноны въкоупъ събрати. (θεοπρεπέως) КЕ XII, 16; болѣпнаа правила. въ едно сведѣ. КР 1284, 15г; болѣпными объты. *Пр 1383, 26а;* влещи вса в любовь бѣю... на чины болѣпныа на всако блгопришествие. (θεοπρεπέη) ФСт XIV, 174б; вса же бѣша о х(с)ѣ болѣпнаа разумѣнья ГВ XIV, 62в; и бы(с) намъ аки первосвѣтлыи тѣ днѣ. освѣщана языкы. къ вѣрѣ болѣпныи. Пал 1406, 4в.

БОГОЛѢПНѢ (5) *нар. 1. Подобно богу, как подобает богу:* Оуже бо вса свершивъ І(с)съ. въскре(с) болѣпнѣ КТур XII сп. XIV, 33; бе-сѣмени боголѣпнѣ же роди. [богородица] СбТ к. XIV, 22 об.

2. *По воле бога:* Какоже бо первоначальныи кестъ днѣ створеныи бѣмъ... аще и не вса свершена быша и не оустроена во тѣ днѣ. но потомъ: вса болѣпнѣ свершена быша. Пал 1406, 42в.

3. *Благочестиво, по божьимъ заповѣдямъ:* потомъ же прп(д)бнии. всакъ блгоч(с)твѣи и болѣпнѣ поживше. (θεοπρεπέως) ФСт XIV, 204а.

БОГОЛЮБИВО (1*) *нар. Благочестиво:* Кр(с)тыанинѣ всакыи прѣбываетъ кроме невѣрныхъ... чисто прѣподобно болюбиво.

часто моласа г(с)ви. *ПрЛ XIII, 246.*

БОГОЛЮБИВЫИ (104) *пр. 1. Любящий бога:* Болюбивыи же князь изаславъ. иже по истинѣ бѣ теплѣ на вѣроу. наже къ Гоу нашему иѣу х(оу и) къ прѣстѣи мѣри юг(о) *ЖФП XII, 53в;* къ приемъшему оубо тѣгда ц(с)рѣство. сквърнавыи пришьдѣ. никифору глѣо злонравномуу. иже болюбивоую ериноу. изъ || цр(с)ьства изъгна. (ѳеофилѣ) *ЖФСт XII, 85 об.—86;* Влѣдѣчество чьстныхихъ. болюбивыхъ ц(с)рѣ нашихъ. (ѳеофилѣстѣтѣ) *КЕ XII, 175б;* повелѣниемъ... блгочьстиваго и болюбиваго моужа. *УСт XII/XIII, 237;* написаны быша [къ]ниги сина... стажаниемъ бголюбиваго архиеп(с)па новгородскаго климента. *КН 1280, 1 (запись);* болюбивыи съслужебниче. (ѳеофилѣстѣтѣ) *КР 1284, 381в;* повелѣ собѣ болюбиваа кнагы(ны) мари(на). списати кни(гы) сина. *Псалт 1296, 337 (запись);* поновлена бы(с) цркви си... повелѣниемъ болюбиваго архимандрита новгородскаго. *ЛН XIII—XIV, 168 (1345);* великъ же чудотворецъ и болюбивъ || зѣло (ѳеофилѣс) *ГА XIII—XIV, 71—72;* сии бо блгѣвѣрныи князь Всеволодъ. бѣ издѣтѣса болюбивъ. *ЛЛ 1377, 72 (1093);* бы(с) же нѣ ѿ(т) бѣтыхъ великихъ имы жену болюбиву боащюса ба. *Пр 1383, 22г;* вси навистеса в мирѣ преоукрашени. ѿпѣло||биви. болюбиви. (ѳилоѳею) *ФСт XIV, 140б—в;* Мти... дѣтолюбива купно и болюбива. (ѳилоѳеюс) *ГБ XIV, 133г;* а самъ сниде в мирѣ. на срѣтение филипоу бголюбивоу еп(с)поу филитьска града. погрестъ его. (ѳеофилѣстѣтѣ) *СБТр к. XIV, 180;* В инѣхъ мѣроу держи, а въ любви иже болшую часть держитъ, то болюбивъ юсть. (ѳеофилѣстѣтѣ) *Пч к. XIV, 19;* написаны быша книги... повелениемъ рабовѣ бѣихъ болюбивыхъ боарѣ. *Пр 1400, 186 об. (запись);* Слово ми есть к тобѣ кна(ж) болюбивыи. *СбПаис XIV/XV, 23 об.;* замышлениемъ бголюбиваго еп(с)па арсенья *ПКП 1406, 202а;* братья же е(г). [князя] и быша добра и бголюбива. *ЛН ок. 1425, 243 (1199);* в роли с.: болюбиваа збо та... всѣ ѿцѣ къ себе призъва. (ѳеофилѣс) *ЖФСт XII, 42;* блгословленъ оубо бывъ ѿ(т) прп(д)бнаго болюбивыи сѣ. (ѳеофилѣс) *Там же, 124 об.;* [об учениш] и купно таино нѣкако. и неиздреченно слово се. зѣло покориво. мнѣ оубо и всѣ(м) болюбивымъ. [по которому] ни юдиному же прежде х(с)ва пришествия скончавшихса. безъ х(с)вы вѣры того получитьи. (лѣси тоѣс ѳилоѳеюс) *ГБ XIV, 132в.*

2. *Угодный богу:* болюбивааго ради

пошениа. (ѳилоѳеюс) *КЕ XII, 1б;* ѿ(т) разоума болюбива. таковоу творити прп(д)бноу творение. *УСт XII/XIII, 235 об.;* безъ сѣенныхъ мѣтвѣ... не бо(г)-любивъ бракъ съставляють имѣ. (ѳеофилѣ) *КР 1284, 240г;* ѿставльшимъ х(с)а... и правыхъ и болюбивыхъ повелѣнии не мыслашихъ ненавидѣти. оубо не подобаетъ. (ѳеофилѣ) *ПНЧ 1296, 100 об.;* бголюбивое жи(т)е (ѳеофилоѳс) *ЖВИ XIV—XV, 86г;* в роли с.: Инѣ же ино что времени принеси. и даи да(р) праздни(ч)скыи. или ма(л) или болии дѣховны(х) и болюбивы(х). наку же кто има(т) силу. (тѣв... ѳеѳ ѳилоѳ) *ГБ XIV, 53а.*

БОГОЛЮБИВЫИ (1*) *сравн. степ. к боголюбивыи в 1 знач.:* ови же что мало вжизати аки искры. наку же препроводити годъ. или правѣвѣрныхъ теплѣишаа. или люди болюбивыиша. (тѣв лаѣв тѣ ѳилоѳеюс) *ГБ XIV, 191а.*

БОГОЛЮБИ|Е (12*), **-ѣ** с. *Любовь к богу, почитание бога:* помыслно и оугожение размыслити. наку же оубо того свойство и болюбие сѣвѣсть. *УСт XII/XIII, 23б;* илиа многу сы рвниемъ и болюбиемъ. многу бѣдрѣсть и лѣность ны и подвигъ положивъ *Пр XIV (6), 1г;* к тихости. к незлобью... къ болюбью. къ мнози || мѣтвѣ. къ инѣмъ сѣшнымъ добродѣтелемъ. (прѣс тѣн ѳилоѳеѣтѣ) *ФСт XIV, 134б—в;* иже... не творитъ праваго слова наставника житья своего тѣ оудалиса ѿ(т) бголюбья. *Пч к. XIV, 39 об.;* аше ли согла(с)но. обѣ си будѣта къ болюбю. дѣша же. и тѣло. о всемъ же аше прѣсита сбудетъса. *Пал 1406, 44б;* Авраамъ... исполнивъса болюбья. *Там же, 72а;* аше ли кто ѿ(т)ложа болюбие тѣ. и нравомъ своимъ работати начнетъ. гнѣвъ и злословие. *Там же, 114б;* || в соч. с мест. притяж. 2 л. *Обращение к духовному лицу:* нѣ равню изволитъса оубо твоемоу болюбю. (тѣ стѣ ѳеофилѣѣ) *КЕ XII, 219а;* да възвѣщаеъ о таковоу винѣ. твоемоу болюбю. *КР 1284, 336а;* ѿ(т)вѣтъ дахомъ. болюбю твоему. *Там же, 346б;* наку ре(ч) твою болюбие. (ѣ ѳеофилѣѣ соу) *ПНЧ 1296, 149.*

БОГОЛЮБИМЫИ (2*) *пр. То же, что боголюбивыи во 2 знач.:* болюбимое свершение. (ѳилоѳеюс) *ГА XIII—XIV, 149в;* преданиа древнаа и болюбима. (ѳеофилѣстѣтѣ) *Там же, 266а.*

БОГОЛЮБИЦ|А (1*), **-ѣ (-А)** с. *Та, которая любит, почитает бога:* или чтущю бу [т. е., когда бог почитл] болюблицю. и того ради одержашю мѣнка [мощи мученика] (тѣн ѳилоѳеюс) *ГБ XIV, 200б.*

БОГОЛЮБЬВЪНЪ (1*) нар. То же, что боголюбиво: и рассмотрителемъ вашимъ достойт прилежати. боголюбовнъ и милованнъ. (θεοφιλής) *ФСт XIV, 92в.*

БОГОЛЮБИИ (9) пр. То же, что боголюбивыи в 1 знач.: Что возмыслил еси болюбыи княже воспраша(т) мене некнижна і худа. *СбПаис XIV/XV, 21.*

В роли им. геогр.: въ ночь спашю емоу. въ болюбьмъ. [так!] *ЛН XIII—XIV, 39 (1174)*; вхаша по княза в Болюбое. *ЛЛ 1377, 125 (1175)*; городъ... Болюбыи. толь далече. іакоже Вышегородъ ѿ(т) Киева. тако же и Бълюбыи ѿ(т) Володимѣра. *ЛН ок. 1425, 205 об. (1175).*

БОГОЛЮБЪЗНО (1*) нар. Богоугодно, благочестиво: іако же бо и гнѣва не освѣшати. но преже расыпати слѣцю захоже(н)я: добро и болюбъзно (τῷ Θεῷ φίλον) *ГБ XIV, 65в.*

БОГОЛЮБЪЗНИИ (9) пр. Угодный богу, любимый богом: при болюбъзномъ калисти іеп(с)пи || холмъскомъ и белъзкомъ *Гр 1376 (ю.-р.)*; болюбъзно іестъ искомое (θεάρεστον) *ГА XIII—XIV, 240г*; блгоч(с)тно и болюбъзно наказанье (θεάρετος) Там же; блгими дѣлесеи и болюбезными. достойны себе стго дѣяннѣ. и дарованіи створи||мъ. *СбТр к. XIV, 13—13 об.*; **боголюбъзнаа** средн. мн. в роли с.: всегда по доброму пути начинающъ дѣлати. болюбезнаа и добродѣтельна. (τὰ θεοφιλή) *ФСт XIV, 151г*; поспѣшьствовавше болюбезнаа. наслѣдници будемъ вѣчны(х) блгѣ. о х(с)ѣ іс(с)ѣ (τὰ θεοφιλή) Там же, 159б.

БОГОЛЮБЪЗНЪ (1*) нар. То же, что боголюбъзно: іако сподоби на(с) [господь] въ жребии съ стѣи. внити в часть прп(д)бныхъ его. и тако вса болюбезнѣ сдѣлати (τὰ θεοφιλή) *ФСт XIV, 218б.*

БОГОЛЮБЬНО (4*) нар. Богоугодно, благочестиво: инни же... со сномъ брань имоуть. инни смѣртию помысломъ оупражняющеса. и сию умиление прияти хоташе. сихъ всѣхъ. и первии и послѣднии. болюбно терпѣть. обаче по помыслю и по силѣ. бѣ дары приемлетъ и дароуетъ (θεοφιλέ) *ПНЧ 1296, 120*; и по требамъ стхъ служба. вѣрно же. и болюбно. оугажана бу... по семь... конецъ житью приять *Пр 1383, 3в*; Зѣло болюбно. и паче достоино. предаша намъ бж(с)твении и боноснии оѣи пытати извѣстно. и трудолюбно бж(с)твнаа писаннѣ. (θεοφιλῶς) *ПНЧ XIV, 177а*; чтуше еже въ блгочестьи свѣташаса ꙗра ѿбращенныхъ же ради молимъ. іако и сны видити ѿ(т) нихъ родившаса. и пребывати болюбно *СбТр к. XIV, 26 об.*

БОГОЛЮБЬНИИ (9) пр. То же, что боголюбивыи. 1. В 1 знач.: не оскорбити вашу болюбную дѣшу помыслихъ. *ПНЧ XIV, 168а*; ѿбрана болюбна ненависть *ЗЦ к. XIV, 88г*; || **благочестивый**: пѣсни. іаже корабленици пою(т) пѣрѣ възвлачаще. болюбны же іако бѣю пама(т) имуще. *ГБ XIV, 82а*; **боголюбьное** средн. в роли с.: да дховнѣ вѣща празднуче(м). инѣ(м) вѣща ино торжѣство. пища оубо питающимса... служѣ же слову вѣща. болюбное и словолюбное *ГБ XIV, 83а.*

2. Во 2 знач.: ризы же не славны макъкы любии... донде же къ горѣ болюбныхъ добродѣтелии доидеши. *КН 1280, 606а*; Блжнии фесдоритъ... въ болюбнии іего повѣсти глѣть (φιλόθεον) *ПНЧ XIV, 145б*; Онъ оубо вѣща даръ дхвныи болюбе(н). но въ время праздника. да принесете іако же оубо можете. *ГБ XIV, 53а*; вела привлещи въ вѣру болюбну *Пал 140б, 123а.*

БОГОЛЮБЬНЪ (1*) нар. То же, что боголюбьно: въ єдино обоє [правила] сѣмъшьше. оѣскы вѣкоупъ и болюбнѣ. іако да ни кротостѣнааго раслаблена ни лютостѣна жестокааго оставимъ. (θεοφιλῶς) *КЕ XII, 44а.*

БОГОЛЮБЬСТВ|О (2*). -А с. То же, что боголюбие: помнитъ болюбство твое (ἡ θεοφιλεία σου) *ПНЧ 1296, 19*; || в соч. с мест. притяж. 2 л. Обращение к духовному лицу: пон(е)же пробидашеса большана часть .3. лѣтъ въ свѣдителя же вниде тажба. молю ваше болюбство дн(с)ѣ абы дати с послуоухъ. (τῆς ὑμετέρας θεοφιλείας) *ПНЧ XIV, 92в.*

БОГОЛЮБЬЦ|Ь (31), -А с. Любящий бога, благочестивый: брань сѣтворити. на... || ...холюбца іже по истинѣ болюбца изаслава. *ЖФП XII, 57—58*; Нъ время бо намъ іеже въ сардыцѣмъ ѿстровѣ приключивъшеса на єдинои тоу соущихъ чюдо. вѣдати словоу и болюбьцемъ даровати. (φιλοθέοις ἀχοαῖς) *ЖФСт XII, 152 об.*; болюбьецъ бѣоу ѿ(т)ходить изгона стр(с)ти .прывыающаа іего на невѣздержание. (ὁ φιλόθεος) *КР 1284, 195г*; попециса обрѣсти мужа разоумъ имоуща бж(с)твныхъ писанин... молчалива болюбца. (θεοφιλή) *ПНЧ 1296, 40 об.*; будѣмъ болюбци *Пр 1383, 142г*; блг(с)ви іею [рукою]... кѣза... по том же паки болюбьецъ всеволода. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 46а*; и болюбьецъ естъ. и о бѣзъ строить сушана его. (θεοφιλής) *ПНЧ XIV, 118а*; о блудолубци. а не болюбци. (φιλόθεοι) *ФСт XIV, 165а*; Празднчимъ... || ...іако болюбци дховнѣ. *ГБ XIV, 4—5*; си болюбци и вѣролюбци. *СбТр к. XIV, 22*; Сла-

столубець и тѣлолюбѣць и златолюбѣць и бѣлолюбѣць єдинъ моужь не можеть быті. (φλόθεον) Пч к. XIV, 5 об.; дераживъ иже пьаница... говѣннымъ и болюбцемъ. поносить и оукараеть ЗЦ к. XIV, 46г; мнозии болюбци познаютъса. без лѣности теши во слѣдъ тебе [богу] ревнующе. ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199).

БОГОМАТЕРЬНИЦА [А (1*), -Ъ (-А) с. То же, что богородица: идеже ц(с)рь, цркви създавъ бѣмтръници (τῆς θεομήτορος) ГА XIII—XIV, 261б.

БОГОМАТІИ (5*), -ЕРЕ с. То же, что богородица: и вса боудоуть добръ... мл(с)тью же сѣде чѣтомыа вл(д)чца нашаа приснодѣвна и ч(с)тына бѣмтрѣ. УСт XII/XIII, 241; придали єсмо к цркви бѣгой преч(с)той бѣмтрѣ на бѣгомолѣ вечистое села Гр 1376 (ю.-р.); Те(м) молимъ ти са бѣити прч(с)тана г(с)же оупованье || и прибѣжище наше СбЧуд XIV, 351—352; | о церкви, посвященной богородице: Се я рабъ Божій Лукьянъ Шуба... отходя сего свѣта, записалъ есмь къ Пречистой Богоматери къ Лаврашову монастырю человека Гр н. XIV (1); А хто сѣ порушитъ нашо придане, што єсмо придали къ пречистой Богоматери, разсудитъса со мною предъ Богомъ. Там же; θεοτόχος, θεομήτωρ Срезн., I, 131.

БОГОМИЛІИ (2*), -Ъ с. мн. Странники ереси богомилов, названной по имени ее основателя Богомила: о масалианѣхъ і ѿ бѣмилѣх(ъ) Петра архиеп(с)па антиохийскаго ѿ(т) посланія КР 1284, 35—36; о масалианѣхъ. иже соуть. инѣ глѣми бѣмили. бабоуни. Там же, 211г.

БОГОМИРЪННЫЙ (1*) пр. Миротлюбивый, исполненный миролюбия в духе христианского учения: во всю бо землю изнидоша по прркуо. бо(г)мирнаа словеса твона. ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199).

БОГОМОЛЪІЕ (1*), -ІА с. Богомолье, поклонение богу: се на князь юрія холмѣскии... по смрти сна моего княза семена придали єсмо к цркви бѣгой преч(с)той бѣмтрѣ на бѣгомолѣ вечистое села Гр 1376 (ю.-р.).

БОГОМОУДРИІЕ (2*), -ІА с. Знание, понимание божественной мудрости: исполнаи оутробу свою брашны. оупасеть [вм. не оупасеть?] помышления снарада. и бѣмдремъ не съчѣтаетьса. ИларПосл XI сп. XIV, 200 об.; по млтвѣ дѣвныа пакы начаста бесѣды словесъ сп(с)ныхъ. и нб(с)наго бѣмудриа исполнено чре(с) всю ношь бесѣдоваста. (τῆς οὐρανίου... φιλοσοφίας) ЖВИ XIV—XV, 130в.

БОГОМОУДРЫИ (1б) пр. Понимающий

божественную мудрость, исполненный божественной мудрости: Вьсесмыслно. отъчьскимъ блажене. послѣдоуа стопамъ. сьрвьнитѣла имѣвъ. добрымъ романе богомоудре давыда вѣ истиную. приснопаматьнааго брата. Стих 1156—1163, 102 об.; то же Мин XII (шоль), 114; радуйтаса Борисе и Глѣбе. бѣмдраа. ЛЛ 1377, 47 (1015); Очѣ бѣмоудре фѣодосье. ты ѿ(т) оутробы боу приближи си смыслъ. ПКП 1406, 1а; Сеи же бѣмоудрии князь Рюрикъ. патыи бы(с) ѿ(т) того. [Всеволода] ЛИ ок. 1425, 243 (1199); в роли с.: Подобаса ноги оумывшему. свои(м) оуѣнкмъ бѣмдрѣ. воду черпати. и на раму носити изволиш. Мин XIV (май, 2), 18 об.: то же ПКП 1406, 8б; оувѣда бѣмудрии. нако мьздами искупують цркви єгѿ строители. МПр XIV, 42 об.; бѣмудрии. моужа призвавъ ре(ч) (δ θεόσοφος) ПНЧ XIV, 93а; Но вы нако бѣмоудрии. и вса бж(с)твено и блгооустроєно исполнающе нынѣ. и на будуще лѣто ѿ х(с)ъ і(с)съ г(с)ъ нашемъ (θεόφορος) ФСт XIV, 85а; пождавъ [Афанасий] во оученьи єже ѿ(т) ба. ѿ(т) ба ражающа бѣмудрия. ГБ XIV, 179г; Временныхъ презра и долнихъ бѣмоудре. высокая пребывающаа възлюбилъ єси. ПКП 1406, 11г; Малое нбо. бѣмоудраго дша. ЛИ ок. 1425, 244 (1199); θεόσοφος Срезн., I, 132.

БОГОМОУДРЪНО (1*) нар. Понимая божественную мудрость, в соответствии с божественным учением: поживемъ бѣмоудрѣно. постомъ и млтвюю. трудоумъ. и пѣни||емъ. плачущеса грѣховъ своихъ. ИларПоуч XI сп. XII—XIII, 210 а—б; θεοσόφος. θεοφόρος Soph., 578, 579.

БОГОМОУДРЪНЪ (1*) нар. То же, что богомоудрѣно: ни в лѣности же и в небрежении. не проправажайте дѣни... но станѣте бѣмудрѣнъ на доброе (θεοφόρος) ФСт XIV, 223г.

БОГОМОУДРЪСТВІО (1*), -А с. То же, что богомоудрѣно: и тако любовью едва ѿ(т)ходить похваляюще богомоудрѣство твое ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199).

БОГОМОУЖЪННЫЙ (2*) пр. Относящийся к богу в образе человека (Христу): сдѣла кр(с)тъ. и на немъ изообрази бѣмоужное подобие х(с)во ПКП 1406, 126в—г; мы ѿ(т) сты(х) еу(г)лии. вс(а) бѣгомужнаго смотренъа оувѣдѣхомъ. (θεανδρικῆς) ЖВИ XIV—XV, 33б.

БОГОМЪРЪЗЪКЫИ (4*) пр. Ненавистный богу: Стрѣлки и топора громнии. неч(с)тивана и бѣмерьзъкана вещь. КН 1280, 377а; повиноующеса бра(т)є блаже-

номуу писанию. ѿ(т)ступимъ лютаго рѣзоиманиа. и бомързкакo [так!] оумышления. *ПрЛ XIII, 53а*; Не ѿгласиша него [прозревшего] бомерзъции жидовъсти керѣи *КТур XII сп. XIV, 48*; Стрѣлы и топори грѣмнии. неч(с)тиваиа и бомерзъкаиа вещь. *МПр XIV, 346 об.*; *Ѳеостууѣс Вост., I, 25*.

БОГОМЪРЪЗЫЙ (1*) *пр.* То же, что **богомързъкий**: и избѣгнути... поустошьнаго и бгомързънаго дрочения прѣзорьнаго. *СБТр XII/XIII, 141*.

БОГОНАБЪДИМЫЙ (3*) *пр.* *Опекаемый, охраняемый богом*: и тако добрѣ строаше(с), бонабдимое е(г) княжение. *ПКП 1406, 176г*; тогда же князь съ единомысленоу княгинею. и со бонабдимыми дѣтми. *ЛИ ок. 1425, 242 об. (1198)*; томуу же и вослѣдованью. бонабдимыиа си дѣти оучаша. *Там же, 243 об. (1199)*.

БОГОНАВОДИМЫЙ (1*) *пр.* *Насылаемый, навлекаемый богом*: моиси свою бра(т)ю. и тьмъ ѿ бонаводимаго гнѣва истьргъ. (*Ѳеηλάτου*) *ПНЧ 1296, 153 об.*

БОГОНАПИСАННЫЙ (1*) *пр.* *Написанный по божественному вдохновению Образн.*: Дажь ми антонья свѣта всего мира. илариона великаго свѣтилника... марка бонаписанного книжника. (*Ѳеουραπτων*) *ФСт XIV, 203а*.

БОГОНАРЕЧЕНЫЙ (2*) *пр.* 1. *Установленный в честь бога, посвященный богу*: И чстать вѣща жидове седмерицю || ...седмерици же глѣть не токмо днемъ но и лѣто(м). во дне(х) бо ѿ недѣль стварает(т) ѿ десатницю. бонареченыи днь ѿ(т) жидо(в). *ГБ XIV, 83—84*.

2. *То же, что божиин*: си придоста въ цркъвь бонаре(ч)нѣю. и видѣ(ста) свѣтъ паче слнца на иконѣ *ПКП 1406, 140в*.

БОГОНАСАЖЕННЫЙ (1*) *пр.* *Божественный, насажденный богом*: раи бонасаженыи. прозабана всако плодье. бесмртна. (*Ѳеοφύτευτος*) *ФСт XIV, 158б*.

БОГОНАОУЧЕННЫЙ (2*) *пр.* *Наученный богом, познавший божественное учение*: и вы бонаоучении... и оучожаошеса лукавыи(х) начинаныи. (*οι Ѳεοδιδακτοι*) *ФСт XIV, 6в*; будѣте мужи желанныи дѣви... || ...блгомдрии. бонаоучени. (*Ѳεοδιδακτοι*) *Там же, 208—209*.

БОГОНАЧАЛЬ|Ю (1*), **-Ю** *с.* *Божественное начало*: а еже г(с)ь едино существо являю(т) о блг(д)ти. еже есть боначалье. *ГБ XIV, 76*; *Ѳεαρχία Soph., 571*.

БОГОНАЧАЛЬНЫЙ (2*) *пр.* *Относящийся к божественному началу, божественный*: иже [вселенский собор]... единосущное намъ о трьхъ боначальнааго

иества составѣхъ отькрыша же и изьясниша. (*Ѳεαρχικης*) *КЕ XII, 40б*; бж(с)твении сѣль. иже боначальнаго ѿправдания оучтль (*Ѳεαρχικης*) *ПНЧ 1296, 151 об.*

БОГОНАЧАЛЬСТВИ|Ю (1*), **-Ю** *с.* *Божественное начало, высшая божественная воля*: ѿ ѿе сѣльство славныи нашъ вѣща наставникъ, кеи(ж) [в др. сп. иже] || <нѣ(с)> ина бовидѣиши и перводѣянничи боначальствию сианиа неходатаиствено внимаемаиа (*τῆς Ѳεαρχίας*) *ГА XIII—XIV, 105б—в*.

БОГОНАЧЪРТАННЫЙ (2*) *пр.* *Написанный, начертанный богом*: не Фюничьскихъ соуть грамота, иако нѣии ѿ(т) Югоуптанъ или соущимъ ѿ(т) Ювреи премоудреишихъ, аще и на скрижалехъ боначѣртаньхъ вѣсписатиса законуу ѿ(т) ба вѣроують? (*Ѳεοχαράκτοις*) *ГА XIII—XIV, 228г*; на законѣ божии ополчаеш(с). на скрижали боначертаныи. (*Ѳεοχαράκτοις*) *ГБ XIV, 135в*.

БОГОНЕИЗРЕЧЕННЫЙ (1*) *пр.* *Угодный богу, богоугодный, благочестивый*: еже васъ ради повѣсти дѣющи ми ѿсподи. ѿ блгожизни и ѿ здравьи. право ходящихъ братьи. право служащихъ в покорѣньихъ блгоч(с)тъя. в терпѣньи. блазѣ. и въ богонезреченнѣмъ введеньи. (*Ѳεαρεστω*) *ФСт XIV, 122а*.

БОГОНЕНАВИДИМЪ (1*) *пр.* *Ненавиственный богу*. В роли *с.*: недостойно весма спроста соудивъ такоаго || ботворениа и блгодѣяниа приати боненавидимомъ (*τοις Ѳεομισεις*) *ГА XIII—XIV, 62в—г*.

БОГОНЕНАВИСТ|Ь (1*), **-И** *с.* *Ненависть, вражда к богу*: феместии... иже невѣ(д)ти хоу боу нашемуу дне соуднаго шепераше. не разумѣиа иже ть бгоненависть (*αὐτὸς ὁ Ѳεήλατος*) *КР 1284, 380в*.

БОГОНЕНАВИСТЬ|Ю (1*), **-Ю** *с.* *То же, что богоненависть*: никто же бо ре(ч) можетъ двѣма г(с)динома работати. чреву нестьество [так!] реку и бгоненавистью (*υαστρεψαργια... και φιλοϋεια!*) *ФСт XIV, 55в*.

БОГОНЕНАВИСТЬНИК|Ъ (2*), **-А** *с.* 1. *Ненавидящий бога, противник бога*: и нынѣ боненавистьници не соу(т), иако и не быша были. (*οι Ѳεομισεις*) *ГА XIII—XIV, 204г*.

2. *Ненавиственный богу*: и наоучивъ Юлиньскихъ злыхъ и соуетьныхъ изискании. оутвердiti тшашеса бостоудныи боненавистьникъ. (*ὁ Ѳεομισης και Ѳεήλατος*) *ГА XIII—XIV, 196б*.

БОГОНЕНАВИСТЫЙ (7*) *пр.* 1. *Ненавистный, противный богу:* При костантинѣ ц(с)ри. внуцѣ треклатаго. и боненавистнаго льва гноезнаго. *КР 1284, 163г;* единоволници. и аще и другаа паче сихъ кестъ. нечѣстиваа и боненавистнаа керсь. (θεήλατος) *Там же, 381в;* не имѣти другъ другу на брата. но боле любовь. лукавн бо есть и боненавистно. (μισόθεος) *ФСт XIV, 133г;* и ѿ(т) древа животнаго изгнастася. но сдѣ иже о боненавистнѣ(м) кушаютсѣ о древѣ разума. *ГБ XIV, 57в;* озлобившему люди бѣа. бѣсовскими и боненавистными дѣяньи. *Там же, 190г.*

2. *Враждебный по отношению к богу:* члѣвкъ кестъ нечѣстивыхъ. и боненавистныхъ (θεοστυγών) *КЕ XII, 235а;* члѣвкъ есть нч(с)тивыхъ. и боненавистенъ. (θεοστυγών) *ПНЧ XIV, 102в.*

БОГОНЕЧѢСТИВЫЙ (2*) *пр.* *Безбожный, нечестивый:* а закону оуѣ твоихъ и твоемоу бонеч(с)тивому повелению не кланяемьса *ЛИ ок. 1425, 267 об. (1245);* в роли с.: и прашавшю кемоу волхвы, повелѣваху кемоу... || ...и къ бонеч(с)тивому написаху (τῆ δυσσεβεί) *ГА XIII—XIV, 229—230.*

БОГОНОСИВЫЙ (21) *пр.* *То же, что богоносный:* ѿбрѣте правителя своего боносивааго и чѣстнааго. (θεοφόρον) *Изб 1076, 129 об.;* [о Христе] все въ немъ вѣмѣстившесѣа бжѣствное сиание. и тѣмъ инѣхъ всѣхъ боносивыхъ моужь. лоучшихъ чѣстнѣише въ томъ коемъ ждо. бжѣствнааго бывающааго сиания обаче надѣющася. единомоу быти хѣвою лицу. (θεοφόρον) *КЕ XII, 268б;* и ѿцѣ боносивыхъ оучениа законна оубо правила и скоропытнѣ рассмотривше. *КР 1284, 121г;* но иже боносивыми оиѣ разрѣшенаа писаниа. и глѣвшана. сиа подоба преписати. и оувѣдѣти на свою пользу. (θεοφόρον) *ПНЧ XIV, 2а;* о горе. о горе... како наоучат ны боносивии оиѣ. и купно забываемъ и обаче не попечемса. (θεοφόροι) *ФСт XIV, 211а—б.*

БОГОНОСИ|Є (1*) *-ѣ с.* *Руководство, вдохновение, идущее от бога:* исанъ ѿ(т) пустына. подвизаюса весь боносиемъ и ѿчемъ движениемъ науучаемъ. (θεοφορέμνος) *ФСт XIV, 48а.*

БОГОНОСИМЪ (1*) *пр.* *Вдохновляемый богом:* и ре(ч) г(с)ѣ Моисѣви: «...ты же гради || и води люди сиа въ землю, вѣнуже ти реко(х)» ...нако ѿсмьюдсѣтьднвно ставити неприкосновенъ бы(с) боносимъ моужь съ болѣпныи, оукрѣпжаемъ въ той мнози твердости и прѣстонани боу (θεοφορούμενος) *ГА XIII—XIV, 63б—в.*

БОГОНОСИЦ|А (1*), **-Ѣ (-А)** *с.* *Женщина, отмеченная особой божественной благодатью:* поминаю... вса стѣна жены. съ саломиею. боносичею. *ПрЛ XIII, 102а.*

БОГОНОС|Ь (6*), **-А** *с.* *То же, что богоносць:* Преподобне ѿтче. богоносѣ есѣдосие. *Стих 1156—1163, 31;* то же *Там же, 31 об., 32;* помолисѣ боносѣ федосьѣ *ПКП 1406, 11в;* то же *Там же, 11г;* молисѣ боносѣ фесѣдосьѣ. *Там же, 12а.*

БОГОНОСЫЙ (49) *пр.* *Носящий (несущий) в себе бога, божественную мудрость:* да съподобитъ мѣа... по радю съписати о житии богоноснааго оѣа нашего есѣдосиа. *ЖФП XII, 26б;* повелѣниа же съмыслныхъ. и боносныхъ. члѣвкъ (θεοφόρον) *КЕ XII, 1;* таковыхъ оубо ѿ(т)мещеть сеи стѣи боносныи съборъ. *КР 1284, 121в;* ты бо рече г(с)и боно(с)на(м) оустнами прѣрк твоихъ. *Там же, 273г;* боносныхъ моужь. и стѣхъ прѣрк проречение. *ПрЛ XIII, 117а;* иако же стѣи ѿци боноснии. изложиша. василии. григории. иѣ зла(т)оустыи. *Служ 1380, 79 (запись);* Ѡ боблжнии архиерѣи... боноснии ѿблаци, иже чо(д)ворными каплами одъждающе вѣрныхъ ср(д)ца *КТур XII сл. XIV, 63;* Аще кто ѿ(т) исправлениа. оутверженыхъ боносными ѿци. подвиженъ что. *МПр XIV, 69;* поклонивса оубо цѣлбному гробоу. боноснааго оѣа златоустааго. (θεοφόρον) *ПНЧ XIV, 174в;* но послѣдовати боноснымъ ѿцѣмъ иже суть прописали намъ ркуще да са постатъ вѣрнии ѿ(т) лица и пѣтыа и ѿ(т) злыхъ дѣлъ *ЗЦ к. XIV, 98г;* Се тебѣ сну і бра(т) написа(х) ѿ(т) стѣхъ писании. і пра(в)ль стѣхъ ап(с)лѣ. и боносны(х) оуѣ. *КВ к. XIV, 309в;* сиа оубо бж(с)твении и боноснии ѿци наши разумѣвше. (θεοφόροι) *ЖВИ XIV—XV, 49в;* юже повелѣ млѣтвѣ вложити в роуко свою въ гробъ. чаа ѿбѣта стго. иже извѣсти(с) нѣкому боносны(х) ѿцѣ. глѣ тако *ПКП 1406, 133б.*

БОГОНОСНѢ (1*) *нар.* *3д.* *Согласно словам божим (Христа):* но рцѣмъ богоноснѣ. иди за ма сотоно. (θεολέκτως) *ФСт XIV, 49а.*

БОГОНОСЬЦ|Ь (17), **-А** *с.* *Носящий (несущий) божественную мудрость:* ѿ насъ боно(с)ци разоумѣвше || ше (оі... θεοφόροι) *ЖФСт XII, 73—73 об.;* на са прежевѣдыи зломышленные биемъ ѿ(т)кровениемъ боносецъ се ѿ(т)бѣгываше (ὁ θεοφόρος) *ГА XIII—XIV, 217г;* Старецъ некто стѣ и боносецъ бы(с) *Пр 1383, 91а;* прилѣпимса боносецъ оуѣ поути. вѣводачии въ жизнь вѣчноую. (τὸν θεοφόρον πατέραν) *ПНЧ XIV, 8б;* придоша боносци къ прелшено-

моу. и помолвивше(с) ѿ(т)гнаша бѣса ѿ(т) него. ПКП 1406, 156г.

В сост. им. личн.: Игнатии богоносць: при семь [царе] игнать боносець мѣнъ КН 1280, 571б; с(с)тра... игнатина боноса. ПрЛ XIII, 102б.

БОГООБРАДОВАНЫИ (1*) пр. Получивший радость от бога, исполненный божьей благодати: дво прч(с)таа неискусна браку. Боообрадованаа. ЛЛ 1377, 85 (1096).

БОГООБРАЗЪ|Ю (1*), -Ю с. Образ бога, подобие бога: аще ѿ(т)мыеши вѣща крѣнне(м). тлѣнныи грѣ(х). и въсприимеши бообразье. ГВ XIV, 41а.

БОГООБРАЗНО (1*) нар. к богообразьныи: разумное влечет к себѣ... чиста же бообразно ствараеть. (θεοειδέης) ГВ XIV, 6а.

БОГООБРАЗНЫИ (б) пр. Подобный богу, божественный: ѿобразъ нѣкыи прекрасенъ, не подобенъ члвкмъ, бообразный образъ (θεοειδέστατον) ГА XIII—XIV, 222б; оутвержаймы са словесе(м) [словом божиим]... бообразни творащеса. (θεοειδέης) ГВ XIV, 18г.

БОГООБРАЗНЪ (1*) нар. По образу и подобию божию: овъ же разумна кестьства бообразнѣ стварает(т). (θεοειδέης) ГВ XIV, 178а.

БОГООБРАЗНЪИ (2*) сравн. степ. к богообразьныи: свѣ(т) бо члвка наричу(т) силы дѣла словесныа. наже в на(с). и наших же паки. иже бообразнѣиши къ бу паче приближающеса. (οἱ θεοειδέστεροι) ГВ XIV, 26б; прити же ему [сыну божию] паки съ славны(м) его пришествие(м). судити живы(м) и мртвымъ. пото(м) ни пло(т). ни бес телесе. ими же то са(м) свѣдае(т). бообразнѣиши словеса. Там же, 47а.

БОГООТЛУЧЕНИ|Ю (1*), -Ю с. Отлучение от церкви: о нѣмже аще подобаетъ и боотълучение КН 1280, 517г.

БОГООТЪЦ|Ь (4*). -А с. По христианскому учению праотец богочеловека — Иисуса Христа, царь Давид: радунса дѣбе ц(с)рю. и бооче свое пррцество исполнено видѣвъ. ПрЛ XIII, 100г; по Бооѣю Дѣду глѣшю. ЛЛ 1377, 133 об. (1185); их же снемъ бываетъ суетныи и лукавыи. и безаконныи. его же огрѣбаеца бооѣ дѣдъ (ὁ θεολάτωρ) ФСт XIV, 219б; пред нима же бооѣ Дѣдъ веселиа исполниса. ЛЛ ок. 1425, 228 (1187).

БОГООТЪЧЬСКИЙ (1*) пр. к богоотъць: прркъ бооѣскы дѣдъ Пал 1406, 195б.

БОГОПАСТВИННЫЙ (1*) пр. При-

надлежащий богу — пастырю христиан: призва васъ гъ во общею житые во оѣа в братство въ бо||паствинную ограду. (θεολοπάωντ) ФСт XIV, 30в—г.

БОГОПИСАНИ|Ю (1*), -Ю с. Божественное писание, законъ божий: древле о семь законъ положи василии. его же законъ и азыкъ цр(с)кыи глѣ въщаниа бописаниа скрижали (θεβύραφοι) КР 1284, 332г.

БОГОПИСАНЫИ (1*) пр. Написанный, начертанный богом: на законъ бии вполчаеши(с). на скрижали бописаныа ГВ XIV, 135г; θεβύραφος Срезн., I, 134.

БОГОПЛОДЪННЫЙ (1*) пр. Приносящий плоды, угодные богу: О блжнии пр(д)бнии учителя, ч(с)тии съсуди, Бие носаше в собѣ слово... || ...боплоднаа древа КТур XII сп. XIV, 63—64.

БОГОПОВЕЛЪННЫЙ (1*) пр. Предназначенный богом: два же суца мира. разумныи чювственныи... по || платону. тако же е(с) чювственнымъ слнце. разумнымъ же бѣ. боповелѣное разумное существо сдѣ ловля. вводитъ свѣ [...] тельство. ГВ XIV, 178а—б.

БОГОПОДАНЫИ (1*) пр. Данный богом: соущество бо еже по насъ сватительства соутъ боподанаа словеса. еже кестъ бжъствьныхъ писании истиннаа хытрось. (θεοπαράδοτος) КЕ XII, 71а.

БОГОПОДОБНО (1*) нар. к богоподобьныи: Светкомъ бж(с)твенныхъ новыхъ заповѣдй... съ приложениемемъ законнымъ же и бооугоднымъ. полезное всемоу члвчскомуу созданию бо||подобно (с)мотраше. (θεομιμήτωρ) КР 1284, 219—220.

БОГОПОДОБНЪИ (3*) пр. Подобный божьему: их же боподобное бѣ смирение. (θεομιμήτωρ) ФСт XIV, 10б; боподобнымъ послушаниемъ. (θεομιμήτου) Там же, 25а; богоподобное смѣренномудрие. (θεομιμήτωρ) Там же, 103б.

БОГОПОЗОРИЩ|Е (1*), -А с. Зрелище для ангелов: вамъ же дхвныи токъ текуше стго пощеня. въ трудоположника нетлѣннаго. и бопозорища англ(с)каго. (τὸ θέατρον ἀγγελικόν) ФСт XIV, 212в.

БОГОПОКЛОНЪНИК|Ь (1*), -А с. Поклоняющийся многим богам, язычник: трие родове су(т) члвкъ в мирѣ се(м)... бѣпоклонници. иоудеи и хр(с)тыане. (οἱ τῶν... θεῶν προσκυνῆται) ЖВИ XIV—XV, 99а.

БОГОПОСЛОУШЬЛИВЪ (1*) пр. Послушный богу; внимающий богу: велика полза сгрѣшающимъ на(м) слышати писаниа: мнози бо невѣгла(с) богопослушливи явишаса, и многу ползу принаша ѿ(т)

послушания книжнаго *КТур XII сп. XIV, 71.*

БОГОПОСТОЯННЫЕ (1*) *пр. Установливаемый богом, определяемый свыше: не англъскы ли есть образъ нашъ братые моя. не престоие ли житые. не бопостоянное ли течение. (θεόληπτος) ФСт XIV, 15б.*

БОГОПОСЛАНЫЕ (2*) *пр. Ниспосланный богом: бопосланою извоюю вою погуби (θεηλάτω πληρη) ГА XIII—XIV, 179в; и проповѣдаше оубиство, яко не самъ створи се, рѣкъ, нѣ || бопосланныи (θεηλάτω) Там же, 182б—в.*

БОГОПРЕДАНЫЕ (2*) *пр. Данный богом, исходящий от бога: вѣроу държати извѣстоу. до съкончания вѣка неподвижноу пребывати повелѣваемъ. и наже тѣхъ бопрѣданаа съписаниа же и повелениа. (θεολαράδοτα) КР XII, 42а; и бы(с) глѣмо г(с)на паска... не иудѣиски, но ап(с)лкъ празднуемъ иес(вомъ) [в др. сп. естествомъ] и бопреданомъ начальствомъ. (θεολαράδοτον) ГА XIII—XIV, 66а.*

БОГОПРИИМЦЫ (4*) *-А с. Богоприимец. В сост. им. личн. О Симеоне, по евангельским преданиям, принявшим на руки младенца Христа на 40-й день после его рождения: сѣг. смена боприимца. ЛН XIII—XIV, 100 (1224); на пама(т) ста(г) Семешна Боприимца. ЛЛ 1377, 147 об. (1207); семеонъ боприимецъ СбЧуд XIV, 135а; вѣси ли семешна боприимца. иже на роукѣ своею х(с)а приять. СБТр к. XIV, 189 об.; θεοδόχος Срезн., I, 134.*

БОГОПРИЯТНЫЕ (12) *пр. 1. Угодный богу, вдохновленный богом: и праздничь||ныа же книги сътяжа боприятны. (ὁ θεόληπτος) ЖФСт XII, 83 об.—84; рече боприятныи исана. УСт XII/XIII, 252 об.; просаще полуучити прошѣнниа грѣховъ твоими боприятными мѣтвами. СбЯр XIII, 100; прѣч(с)тана влдычше... молѣтвами твоими боприятными оумлѣрдиса на ма Там же, 193 об.; никто же лжо мнить иеже по сѣрти мл(с)тню нѣ добру и бооугодноу и боприятну. Пр 1383, 25г; твоими боприятными мѣтвами. КТурКан XII сп. XIV, 224; нѣсмъ достоинъ нарещиса вашъ шѣб. не имы шѣбьскаго боприятнаго милованиа. (θεοαλόδεκτον) ФСт XIV, 96в; ш истиннѣ боприятна(г) нашего жи(т)яа. (θεολήπτου) Там же, 205а; аше ли разумѣеши боприятнѣи быти жертвѣ твоен. Пал 140б, 70г; богоприятное средн. в роли с.: живоущаа бо блгодать въ боприятнѣмъ. (τῷ θεολήπτῳ) ЖФСт XII, 50.*

2. Способный к восприятию божествен-

ного внушения: и вдохноувъ. [бог] мысль блгоу. во боприятное ср(д)це великому кнзю Рюрикови. ЛИ ок. 1425, 243 (1199).

БОГОПРИЯТНЫЕ (1*) *нар. В соответствии с тем, что принято, установлено богом, по-божески: Иже добръ и богоприятнѣи и изведенаа. боуностию поклѣбати покоушае(т)с). нѣ(с) еп(с)пѣ. КР 1284, 103в.*

БОГОПРОПОВѢДНИК (2*), *-А с. Проповедник божьего учения, христианской религии: бопроповѣдници бо и ап(с)лѣ въ всаку срѣду и па(т)токъ [так!] подобаетъ рѣша поститиса КР 1284, 342г; Ре(ч) бо са бопроповѣднице истинн(ы)и. сѣтымъ ап(с)ломъ. (ἰεροκήρυξ) ПНЧ XIV, 93а.*

БОГОПРОТИВНЫЕ (2*) *пр. Враждебный богу: и оубо иудѣомъ. и знамении показание. заповѣди красота на пагоубоу... || ...сихъ же ради бопротивна... и оубити начинахоу. [Христа] (ἀντιθέτον) ПНЧ 1296, 163 об.—164; в роли с.: и си сказа(х). не яко подвигнутиса на бопротивныа. (πρός τοὺς ἀντιθέτους) ГБ XIV, 128а.*

БОГОПОУШЕННЫЕ (1*) *пр. Ниспосланный богом: прашаху бопушенымъ шгнемъ погубити МПр XIV, 48.*

БОГОРАДОВАННЫЕ (3*) *пр. Радостный, счастливый благодаря божественной благодати: борадованаа цркви. Мин XIV (май, 2), 17; дѣце борадованаа Там же, 17 об.; Свѣтомъ твоимъ ма борадованаа. в женахъ дѣце. Там же, 20 об.*

БОГОРАЗУМИЕ (21), *-ѣ с. Познание бога, божественного учения, мудрости: ш(т) несториянъ же члѣвослужение. себѣ слоужьбоу оустраше. и извѣтѣмъ боразоумиа. сѣтворивъ изыкоу. (θεογνώσιος) КЕ XII, 273б; оумъ възвыси крилома боразоумиа. и всего ма оустрой яко своего оугодника. СбЯр XIII, 189; искати моужа разоумива, постъника, оукрашена поистинѣ страхомъ биемъ, имыи боразоумые велико (θεογνώσιον) ГА XIII—XIV, 239г; премудрии ловци, миръ весь боразумьемъ шбуимше, полну цркъвную мрежу къ цркви х(с)вѣ привлекосте. КТур XII сп. XIV, 64; дво всеч(с)тана бие слово. всѣ(м) просвѣти || боразумья любовь. и члвч(с)коуе торжество лику англ(с)куму совкупи. Мин XIV (май, 2), 15—15 об.; вы своимъ боразумьемъ. распространите въ ср(д)цѣхъ вашихъ. плодъ дѣвныи. СбУв XIV, 69 об.; къ твердомоу житию боразоумиа оустремившеса. ПНЧ XIV, 15в; и на богоразумие. спось||пѣшеные имѣя. (θεοσυνέτως) ФСт XIV,*

111а—б; на древнее приведохо(м)са боразу(м)е. не наши(х) ради дѣль. но по луцину еуа(г)ю. *ГБ XIV, 616*; радуиса како сѣнце омрачныа і темныа. і тѣ просвѣти боразумьемъ. *ПрП XIV—XV (2), 846*; избави ны вѣрующаа ему лютыа тона і пагубныа лсти. і науочи истинному боразу(м)ю. (τὴν... θεογνωσίαν) *ЖВЙ XIV—XV, 117а*; просвѣти бгаразумья любовь. *ПКП 1406, 3*; иже [евангелисты]... кѣ вѣрѣ боразумина приведоша(с). *Пал 1406, 90б.*

БОГОРАЗУМЬНЫИ (3*) *пр. Основанный на божественном учении, исполненный божественного учения*: толикоу бо ѿ(т) любашимъ хоулоу столпѣ хулимыи ползоу. истоци і толикоу лоучю боразуомною || въ варварьскана чювьствина вѣсина. (θεογνωσίας) *ГА XIII—XIV, 260б*; кѣ вѣрѣ боразумнѣи привазати *Пал 1406, 95б*; кѣ вѣрѣ боразумнѣи приведоша *Там же, 129в.*

БОГОРАЗУМЬНИ|ІЕ (1*), **-ІА** *с. То же, что богоразумие*: нѣции. ѿтѣ малы искры богоразумнѣина възгнѣшесеса і поканание приемше ѿтложиша злобу. (θεογνωσίας) *ФСт XIV, 102а.*

БОГОРАНЫИ (1*) *пр. Ниспосланный богом, нанесенный богом (о ранах, язвах)*: ц(с)рѣ Дарии... на Иер(с)лмѣ же. пришедъ низъпадѣ і оулюташе премного. боу бораньнами язвами і болѣзньми поразивъша і с нимъ соущимъ тмамъ многымъ. (θεηλάτοις) *ГА XIII—XIV, 126а.*

БОГОРОДИЦ|А (<1000), **-Ѣ (-А)** *с. Богородица, по евангельским преданиям, мать Иисуса Христа*: стѣна бѣе. помаган рабоу своему Дѣмъкъ *Мин 1096 (окт.), 127 об. (приписка)*; свѣрши сие еуа(г)ю на бл(с)вниие прѣстѣи чѣтѣи вл(д)чци нашеи бѣи *ЕвМст до 1117, 213 (запись до 1117)*; вѣса стѣна призывана на помощь... влѣдчю нашу бѣю. *ЖФП XII, 64а*; поставиши і въ цркви стѣна бѣа. *СкБГ XII, 9б*; чѣстньнымъ иконамъ. га нашего іс хѣ. прѣчистыа... бѣа... || послоужиша како бмѣ яко же і елини. (τῆς... θεοτόχου) *КЕ XII, 274—275*; постави илиа ахриеп(с)пѣ [так!] і бра(т) юго гаврилѣ. монастыр. стѣна бѣа блговѣщение. *УСт XII/XIII, 281 об. (приписка)*; дн(с)ь видимъ свѣтъ тебе ради бѣе. *СбТр XII/XIII, 34*; і възрѣвъ на икоу стѣна бѣа... помолиса *Парем 1271, 262*; получимъ же бесконечны(х) блгѣ млтвами прч(с)тына і преблг(с)лныа влѣдчца нашеа бѣа. і прі(с)дѣвы мѣриа *КР 1284, 396б*; побѣди на силую стѣна софья і млтвми вл(д)чца нашеа бѣа. *ЛН XIII—XIV,*

126 об. (1240); тѣгда създа стѣи бѣи цркви (τῆς θεοτόχου) *ГА XIII—XIV, 255е*; Пречистаа госпоже дево владычице Богородице всяко въ(з)лагаю надежу на тя *Надп 133б*; дали есмы сю милостыню церкви Святое Богородици Отрочью монастырю *Гр 1361—1365 (твер.)*; даль есмь ѿію своему арсѣнью [ман]астырь стое бѣи на солговѣ. *Гр 1371 (3, ряз.)*; заложи блговѣрныи князь великыи... цркви камѣну. во има стое бѣи. Оуспенья. *ЛЛ 1377, 140 об. (1200)*; купилъ естъ тотъ монастырь. именемъ калениковѣ. цркви стое бѣи. оуспѣныи причистоѣ. *Гр 1378 (2, ю.-р.)*; риза христова нешвенаа юже сватаа богородица съдѣла *Надп 1383*; млтвою же престѣна бѣа вѣскыпе море. потопи корабля *Пр 1383, 135а*; а писали сина книги... въ славу бѣу і прч(с)тѣи юго мѣри влѣдчѣи нашеи бѣи *НикЧернГакт 1397, 222 (запись)*; даль есмь сию свою грамату... чтобы не вѣступа(л)са ни которыи князь в то село вѣское. ать потанеть к монастырю къ рж(с)тву стѣна бѣи *Гр 1399 (3, моск.)*; Помани г(с)и создавши(х) храмъ престѣна бѣа. *Канон XIV, 9 об. (приписка)*; і положенъ бы(с) і градъ москвѣ. в цркви оуспе(н)а стѣна бѣа. *УЦерк XIV, 72 об. (приписка)*; создахъ цркви стѣна бѣа. де||сатинноюу. *УВлад сп. сер. XIV, 628а—б*; ѿ(т)и||де первѣе въ цркви стѣна бѣа і... моласа сие *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 14а—б*; кѣдину имаемъ бѣе. оутѣху і прибѣжише. *КТурКан XII сп. XIV, 22б об.*; і възрѣши видѣхъ икоу предѣ собою стѣну бѣу. *СбЧуд XIV, 63б*; і на празникъ всакъ г(с)дский. і прч(с)тына бѣа празники. і рж(с)тво ея... не оупиватиса. (θεοτόχου) *ПНЧ XIV, 196а*; бѣ бо і г(с)ь всѣхъ. рабии ѿбразъ приемъ. і вселиса въ стѣну бѣю. (ἐκ τῆς... θεοτόχου) *ФСт XIV, 85б*; нависа емоу стѣна бѣа. кажющи мѣсто идѣже поставитъ цркви пр(с)тѣи бѣи мѣри. *СбТр к. XIV, 214*; Потирь калима. ѣ. сундара м(с)ѣ. і бѣ на главѣ его. а лѣца естъ стѣна бѣа приемши нѣсѣныи хлѣбѣ. да||рѣ х(с)ъ тако же приа х(с)а въ чрево. *ЗЦ к. XIV, 30—31*; поставихъ цркви стѣна бѣа. в киевѣ. *КВ к. XIV, 321е*; о блжниице стѣа цркви стѣна бѣа мѣриа *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169 об.*; мы бо имамъ предань(а) стѣхъ ап(с)лѣ. во ѿ(н) г(с)ьскихъ празднищѣ(х). і стѣна бѣи... празднова(т) дѣвно. *СбПаис XIV/XV, 23*; пребы безѣ сна всю ношь моласа стѣи бѣи. мѣри бѣи. *МинПр XIV—XV, 3*; създа цркви во има стѣна бѣа. *ПрП XIV—XV (2), 185в*; повелѣнимъ прп(д)бнаго ѿца нашего і г(с)на игумена савы. манас-

тыра сѣа бѣи введения. *Ев ок. 1400, 166 (приписка)*; боу оугодно. поживемъ. не ѡбладани ники(м) же. развѣ прч(с)тою бѣю. *ПКП 1406, 104г*; прч(с)таа наша г(с)жа бѣа. приемши въ оутробѣ ба не опалима пребы(с). *Пал 1406, 120г*; и цркъвъ постави Блговѣщеніа сѣа бѣа. *ЛИ ок. 1425, 305 (1289)*; | *об иконе богородицы*: мо(л). цѣлоуоше стоую бѣю Стана бѣе не забуди людии своихъ. *СбЯр XIII, 129*: дигитрию же чюдноую иже по гра(д) хожаще стоую бѣю. съблюде ю бѣ добрыми людьми. *ЛН XIII—XIV, 71 (1204)*; заоутра плака стана бѣа. оу сто(г) якова въ неревскомѣ конци. *Там же, 73 (1208)*; князь же Ѡндрѣи... видѣвъ... свою дружину всю сдраву. стоаху же пѣши съ стоу бѣю на полчищѣ подѣ стагы. и приѣхавъ до стое бѣи (<и до пѣщецъ) князь... со всею дружиною оудариша чело(м) передѣ стоу бѣю... (<и почаша целовати стоу бѣю) *ЛЛ 1377, 118 (1164)*; почаша ходити Микулица со стоу бѣю. в ризахъ по городу. *ЛИ ок. 1425, 209 (1175)*; стоую бѣю списа на золотѣ же намѣстноюу *Там же, 305 (1287)*; | *о церковномъ празднике в честь богородицы*: и приде въ днь соуботъныи. и бѣше же и каѣнонь сѣа бѣа *СкБГ XII, 22а*; наоутрѣа же на каноунѣ. стои бѣи. приде Мьстиславъ. рано. *ЛИ ок. 1425, 251 (1219)*; | *о церкви или монастыре, посвященныхъ богородице*: даі козовъ мою хо-хо-хо крѣлошани-инъ свати богоро-одици *Надп XII (23)*; изнеси си стоу еуангліе... кеже общалъ яси дати сѣи бѣи. *ЖФП XII, 48б*; митрополитъ никифоръ събра всѣа. епискоупы... и игоумены всѣа. прохора печерьскааго. савоу стго преображеніа... петра сѣа бѣа из лахернитиса. *СкБГ XII, 25б*; аще са вошцыи поудъ исказитъ. лежить капъ въ стое бѣе на горѣ. а друганъ въ немецкой бѣи то темъ поудъ извераче право оучинити. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; а даль. сѣю п(с)лтръ коръ. костантиновъ. сѣи бѣи блгвщию *Псалт 1296, 338 (запись)*; блюдо великое серебряное... то ясмь да(л) сѣи бѣи. володимерской. *Гр ок. 1339 (2, моск.)*; а ис тамги ис коломенское четвертую часть да(л) есмь к сѣи бѣи на крут(и)цу со(б)въ в память. *Гр ок. 1358 (1, моск.)*; Архимандриту Святоу Богородици и игуменомъ тѣхъ монастыревъ, что тягнуть к Святой Богородици Отрочью монастырю... богородица на Бору... Богородица на Шешѣ, Богородица на Гостомлѣ *Гр 1361—1365 (твер.)*; в се же лѣ(т). кончаша верхъ сѣа бѣа на Кловѣ. *ЛЛ 1377, 95 об. (1108)*; поѣхати на гору къ

стѣ бѣи молитис[а] о свое(м) сѣсени *Шест XIV, 81 (приписка)*; ре(ч) стоу роману молащюса оу сѣи вл(д)чѣ нашей бѣи. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 10а*; положиша [мощи] съ пѣ(с)ми оу сѣа бѣа въ притворѣ цркъвнѣмъ. *ПрП XIV—XV (2), 92в*; блжныи же моиси възмогъ ѡ(т) ранѣ. прииде къ сѣи бѣцѣ. в печерѣ|скыи монастырь. *ПКП 1406, 170а—б*; ѣха въ еп(с)пью ко сѣи бѣи. идеже положенъ бы(с) братъ его Володимѣръ. *ЛИ ок. 1425, 305 (1289)*.

БОГОРОДИЦИНЪ (2*) *пр. Исполняемый в честь богородицы (о песнопении (тропаре), которымъ заканчивается каждая песнь канона)*: и ны(н). бѣин. тре(п) же не глють. *Уст XII/XIII, 2*; в роли с.: и съ бѣинъ(м) и поѣта(с). ка(е) · в̄. *Уст XII/XIII, 4*.

БОГОРОДИЧИНЪ (17) *пр. к богородица*: О цѣловани же бородичинѣ. еже съ еже съ [так!] елисавефью. *Пал 1406, 195в*; || *принадлежащий богородице*: сло(в) · г̄. о сѣи дѣи. бѣи мѣри и елисавефи. и о оужицѣ бородичинѣ *Пал 1406, 195б*; || *посвященный богородице (о церкви)*: си же единая бѣина пребывает(т) цркъи. *ПКП 1406, 140в*; || *с изображением богородицы (об иконе)*: съ же на иконоу взираа бѣиноу чюдноюу глше. *ПКП 1406, 158в*; в роли с. *То же, что богородичинъ*: поють же са. единая по коньчани. на ве(ч)рнѣхъ и на оу(т)нѣхъ въ бѣина мѣсто. *Уст XII/XIII, 18 об.*; і нынѣ, бѣинъ, гласоу *ПКП 1406, 2а*.

БОГОРОДИЧЕНЪ (2*) *пр. То же, что богородичинъ. В роли с.: і ны(н). бѣченъ глсоу. ПКП 1406, 3а*; бѣченъ гласоу. *Там же, 3б*; θεοτόκος *Вост., I, 2б*; θεοτόκιον *Срезн., I, 135*.

БОГОРОДИЧЬСКИЙ (4*) *пр. Принадлежащий монастырю, посвященному богородице*: а волостели и даньници и намѣшники ать не занимають. богородичьскихъ людии ни про што же. *Гр 1371 (3, яз.)*.

В роли им. геогр.: А что есмь купи(л) село в Ростовѣ Богоро(д)чское, а да(л) есмь Бориску Ворькову *Гр ок. 1339 (2, моск.)*; а изъ юрьевски(х) се(л) ему прикупа моего... да село боро(д)чское в ростовѣ. *Гр 1389 (2, моск.)*; а изъ юрьевски(х) се(л) ему прикупа моего село богородичьское на богонѣ. *Там же*.

БОГОСАЖАЕМЫЙ (1*) *пр. Насаждаемый, распространяемый богом. Богосажаемое средн. в роли с.: выдаще... бо-сажаемое и прославляемое. и свѣтло вънчаемое ѡ(т) ба МинПр XIII—XIV, 67*.

БОГОСАЖЕННЫ (1*) *пр. Насажденный богом*: О блжнии сѣли, босаженаго виногра(д) дѣлатели *КТур XII сп. XIV, 63; φεόφντος Вост., I, 26.*

БОГОСВАРЬНИК|Ъ (1*), -А с. *Спорящий с богом, борющийся против бога, богоборец*: да не препущаю(т) тамо [в рай, где был Адам] казык босварници. ни змиѣ подражаю(т). (οἱ θεομάχοι) *ГБ XIV, 8в.*

БОГОСВѢТЛЫИ (1*) *пр. Исполненный божественного света*: Како нынѣ... пасху створисте. и како преидосте въ блгоч(с)тъи стое въскр(с)ниие. богосвѣтлаго дне. (θεοφωτιστους) *ФСт XIV, 56в.*

БОГОСВАЩЕННЫИ (1*) *пр. Священный*: и расматраимъ о истиннѣмъ вопрошенныи и о любви. и инѣ оубо еже въ бѣсшныи и живоражъжена любви. (τῆς εἰς θεὸν ἐρώς... ἀγάπης) *ФСт XIV, 219г.*

БОГОСКВѢРНЪ (1*) *пр. Ненавидящий, противный богу*: не терпа проклатое же дѣло и боскверно дѣнание (θεοστυγή) *ГА XIII—XIV, 62в.*

БОГОСЛАВЬНЫИ (1*) *пр. Зд. Богословский*: и вса богославныи глы право-вѣрныи вѣры поучаю каго. (δογματικῆν φωνήν) *ЖВИ XIV—XV, 71в.*

БОГОСЛОВЕСЬ|Ю (1*), -Ѧ с. *То же, что богословие*: тако и на(м) елико не дѣйстви(м) оч(с)тимса || бесѣдовати о бословесыи не може(м). *ГБ XIV, 186—в.*

БОГОСЛОВЕСЬНИК|Ъ (1*), -А с. *То же, что богословецъ*: что же бословесни(к) по всему вѣща *ГБ XIV, 59б.*

БОГОСЛОВЕСЬНЫИ (10) *пр. Проповедующий божие учение, богословский*: о влко стадо богословесных твоихъ овецъ. и имъже мя бѣ пастоуха створилъ *ЖФП XII, 27в*; ненавида же испърва добра золодыи врагъ. вида себе побѣжаема съмѣрениемъ. бословеснаго отрока. *Там же, 29б*; проповѣданую вѣроу оутвържаемъ. бословесныи о сѣмъ дсѣ гласы. любаше. (θεολόγους) *КЕ XII, 40б*; ги ісе хе... помози моеи худости реки бословѣсныи оусты своими *Сбяр XIII, 172*; Того григорья сло(в). о словесѣ(х). и о сбиратели июльнѣ и о написаны бословеснѣ. *ГБ XIV, 201г.*

БОГОСЛОВИ|Ю (64), -Ѧ с. *Богословие, теология, христианское учение*: О богословии и правѣи вѣрѣ (περὶ θεολογίας) *КЕ XII, 3а*; ω бословии і ω правовѣрнѣи вѣрѣ. *КР 1284, 17г*; за(х)риа (ж) писе(ц)... мно(го) написавъ бословна сѣы(х) книгъ. *Псалт 129б, 337 (записѣ)*; бословие сложению рассуужению исто||чникъ. (θεολογίας) *ПНЧ 129б, 118 об.—119*; сего ради

Пилать, вѣдыи его. іако кестъ любоистецъ и любоправитель, чудеса Х(с)ва всего ч(с)тивыи каго и бословыи, въ свѣтѣ написавъ, извѣстова юмоу (τά... δόγματι) *ГА XIII—XIV, 141г*; и бословыи || и биихъ таинъ съподобляетьса. (θεολογίας) *Там же, 227б—в*; Григории, бословю тезъ (τῆς θεολογίας) *Там же, 228г*; Раздрушивъ еоуномиево противле(н)е бословець въсходи(т) на предлежащее бословье. и о безмѣрнѣмъ мудрствеу(т). *ГБ XIV, 54б*; многы же тайны сказавъ ему бословыи. (τῆς θεολογίας) *ЖВИ XIV—XV, 122б*; || прославление бога: много пѣтое и чѣстное бословие. *УСт XII/XIII, 252 об.*

БОГОСЛОВ|ИТИ (20), -ЛЮ, -ИТЬ гл. 1. *Рассуждать о боге*: оубо преמודрыи Платонъ бословивъ ре(ч): что же сы кестъ присно, рожения не имый, и что кестъ бываемое присно (θεολογῶν) *ГА XIII—XIV, 48б*; бословащюу многимъ бесѣдованиемъ (δογματίζοντες) *Там же, 266а*; Довлѣю(т) вѣща речена о бѣзъ. не предлежи(т) бо ми бословити. но о пло(т)стѣмъ восприяти о х(с)вѣ смотренныи и шествии. *ГБ XIV, 6г.*

2. *Прославлять, восхвалять бога*: х(с)ъ же по обоему е(с) бѣ и чѣвкъ. ово оубо сыи присно. на(с) же ради бываа послѣже. израднѣе первѣе бословити. *ГБ XIV, 53б.*

3. *Объявлять*: такоже и въ Йер(с)лмьскоую цркъвь бословимъ. новаго Гаина цркъвь повелѣ именовати. (θεσπίσας) *ГА XIII—XIV, 143б.*

4. *Благословлять*: радуиса сѣана трѣе. и сѣси елико правѣ бословащана. и сѣси же ни единомуу погибнути. *ГБ XIV, 132в.*

БОГОСЛОВЛЕНН|Ю (4*), -Ѧ с. 1. *Богословие, теология*: Анаксагоръ Ѡклажанинъ, и Платонъ Афинъянинъ к симъ изидоша, бословленіемъ и физилогиемъ, рекше родословиемъ, лучыше наоучитиса ω(т) нихъ надѣюще(с). (θεολογίαν) *ГА XIII—XIV, 93в*; нѣ(с) бословленна предлежащее на(м). (θεολογία) *ГБ XIV, 54в.*

2. *Благословление*: аще ли канъ невольна ноужда. на то привлѣчте на съ бословлениемъ и повелѣниемъ съ прѣдстоящимъ се да творать. (μετ' εὐλογίας) *КЕ XII, 57а*; и разу(м) извѣсть приемла. и въслананье(м) на перси ω(т) самого словесе того приа скровенаго бж(с)тва силу бословленна. *ГБ XIV, 73а.*

БОГОСЛОВ|О (2*), -ЕСЕ с. *Одна из ипостасей Троицы, бог-сын*: Аполинарии соуринъ. безоумна хѣ рещи дързноу. въ оума бо мѣсто реч(ч). бѣаше в немъ бѣслово. (ὁ θεὸς λόγος) *КР 1284, 388а*; напослѣдъ же пришедше [вм. пришедъ],

дрѣвле Моисѣевѣ || навивъ ты [книги] ѿко бослово абые заповѣдь дасть (θεός λόγος) *ГА XIII—XIV, 219—220.*

БОГОСЛОВЬ (75), -А с. *То же, что богословьць: вѣща великии бословъ ѿванъ. ГБ XIV, 88в.*

В сост. им. личн.: ѿѡа бослова. Стих XII (3), 71 (приписка); ѿѡ бословъ КН 1280, 571б; ѿѡане бослове ПрЛ XIII, 36а; оу ивана бослова. ЛН XIII—XIV, 168 об. (1352); григории бословъ СбУв XIV, 69; григорина бослова ЗЦ к. XIV, 28в; ѿѡа бословъ Пал 1406, 6а.

БОГОСЛОВЬНЫЙ (6*) *пр. 1. Восхваляющий бога, благочестивый, набожный: И си ре(к) старецъ и многа множайша. стѣи его дѣши и бословному языку достоина. иоасафу дѣшеу печалну сущу оутѣша. ше. (θεολόγος) ЖВИ XIV—XV, 132г.*

2. Произнесенный богом, божественный: А оубо и гѣ нашъ по вечера оученикомъ паскою предасть. и таинѣи слоужьбѣ наоучи на. но по бословному. гла(с)у. не подобаетъ намъ. иже ѿ насъ оуказаниемъ подобитиса. КР 1284, 115а; Свѣщенные василии великыи. иже глоубины дѣхъныи. бословны гла(с)ы. испытываи (κατά τὴν θεολόγον φωνήν!) Там же, 332б.

3. Относящийся к богу, божественный: і(с)сь... вѣсть кормити .ѣ.ю хлѣ(б) .ѣ.ѣ. в пустыни... и насыще(н)а останці... .вѣ. коша... то(л)... .вѣ. бо коша избыто(к). иже по ест(с)ву и по о||бычаю. и бословья оученье на(в)лае(т). трѣчское бо и бословное. стѣна ради трѣца единого бж(с)тва. ГБ XIV, 85—86.

4. Богословский, церковно-юридический: и на соборе арианомъ инемъ инако глѣшемъ. вѣставъ мелетии бословнаго правила оуправления показа Пр 1383, 150а.

В сост. им. личн.: Стѣо григорья бословнаго ГБ XIV, 48а.

БОГОСЛОВЬЦЬ (303), -А с. *Богослов, проповедник христианского учения: ѿко же велить великыи бословець григории. КР 1284, 88а; Григории великыи бословець. бы(с) ѡ(т) страны каподокискыи. ПрЛ XIII, 138г; ѿкоже вѣщаетъ Бословець Григории. (ὁ Θεολόγος) ГА XIII—XIV, 233а; и бо(г)словца григорина на пр(с)тлѣ посадивъ. Пр 1383, 150а; видѣста... бѣю... съ айглы и пр(д)тчею. и с бгословцемъ иоаномъ. и со инѣми многими стѣми. СбЧуд XIV, 351в; бословець. мелхисѣде(к) вѣща ГБ XIV, 3б; глѣтъ іоа(н) кеуа(г)листь и бословець СбТ XIV/XV, 132; възлюблены его оучнкъ ѿванъ еу(г)листь и б(г)ословець. (θεολόγος) ЖВИ XIV—XV, 49в; | о проповеднике*

какой-л. религии: Баю(т) бословци елиньстии. ГБ XIV, 15а.

В роли им. личн.: бо||словьцю. на пьрсѣхъ възлегѣшему. (τῷ... Θεολόγῳ) ЖФСт XII, 49—49 об.; богословья отъ мѣрныиыхъ творении (тоῦ Θεολόγου) КЕ XII, 12б; о нищелюбии сло(в) бословца. УСт XII/XIII, 5 об.; Бгословцоу глѣцю. КР 1284, 133г; съ възлюбленнымъ бословцемъ. Пр 1383; 142а; сѣаго пр(д)тчно и бгословца. (тоῦ Θεολόγου) ФСт XIV, 63а; Еда глѣтъ бословець ГБ XIV, 55б; показа бо ми бгословець (ὁ ἐμὸς θεολόγος) ЖВИ XIV—XV, 9б; ѿкоже и бо||словецъ рече. Пал 1406, 38в—г. В сост. им. личн.: ѿванъ бословьць СкБГ XII, 18б; сѣааго григорина бословца. (тоῦ θεολόγου) КЕ XII, 245б; великии григории бословець. КР 1284, 111г; ѿѡна бословца (тоῦ... ἰωάννου τοῦ θεολόγου) ПНЧ 1296, 87 об.; ѿвана бословца. ПрЛ XIII, 133а; ѡ наказании григорина бословца. Там же, 33в; Кюриль Юр(с)лмьскыи, Григори Бословець (ὁ θεολόγος) ГА XIII—XIV, 243г; Григории Бословець. ЛЛ 1377, 40 (988); Іѡа(н) Бословца. Там же, 119 об. (1169); по ѿвану бословцю. ГБ XIV, 179г.

БОГОСЛОВЬЧЬ (4) *пр. пригяж. к богословьць: по оному сва||шенному гласу бословьцю (тоῦ Θεολόγου) ФСт XIV, 16б—в; ѡ(т) посланья бословца. ГБ XIV, 3г; На млтву клонитса слово бословче Там же, 213а.*

БОГОСТРАЖЕМИИ (1*) *пр. мн. В роли с. Принадлежащие к ереси богостражемых (безглавных): ѿко вѣдѣти на колико раздѣлению. бы(с) безглавныиыхъ. рекѣше бостражемыхъ. ереса. (τῶν... Θεοπασχιδῶν) КЕ XII, 284а.*

БОГОСТРАСТЬНИИ (1*) *пр. мн. В роли с. То же, что богостражемии: О томъ еже вѣдѣти. на колико частии бы(с) безглавны(х). рекше бостра(с)ныхъ ересь. (θεοπασχιδῶν) КР 1284, 388г.*

БОГОСТРАСТЬНИЦИ (3), -КЪ с. *мн. То же, что богостражемии: съгрѣшають бо ѡ плотьстѣмъ смотрении га нашего. и обѣ истѣствъ сливающе. бострастьници КР 1284, 211б; съблажняетес(а) въпадающе (в) бгострастникъ ересь. Там же, 264в.*

БОГОСТОУДЬНЫЙ (14) *пр. Ненавистный богу, враждебный богу: віда ны злобою грѣховною ѡблѣцѣны и въоружены. и дѣлы бостоудьными дѣяволоу поработившеса. ПрЛ XIII, 10ба; и всако бостоудное дѣяние ѿко добродѣтель мнать(с) дѣюще (θεοστύγῃ) ГА XIII—XIV, 32б; на испровержение слушающимъ и повиноующихъса бостоудныиа тона прельсти*

(θεοστρυγῆ) Там же, 105в; г(с)оу же наше-
моу пришедшу, ѡбличи вса си, како
бостоудна бахоу (θεοστρυγή) Там же, 133г;
да полоучить мл(с)тъ и ѡ(т)поушенные,
нако не по своей воли си быша, но тѣхъ
ра(д) бостоуднаго злонравыя. (θεοστρυγή)
Там же, 182б; сии же бостоудныи Кон-
чакъ. ЛИ ок. 1425, 215 об. (1178); и бью-
щимса крѣпко. с богостоудными тыми
Агараны. Там же, 231 об. (1190); в роли с.:
абые повелѣ бостоудныи въздати цркъвь,
наже волею и гнѣвомъ биемъ разрушена
бы(с). (ὁ θεομάχος) ГА XIII—XIV, 229б.

БОГОСЪБЪРАНЫИ (2*) пр. 1. Собранный по воле бога: сѣи сии богосъбранныи
вселенъскыи съвъкоупивъшъса съборъ
(θεοβλεπτοῦ) КЕ XII, 40а.

2. Соединенный с богом: дша не
г(с)ъствуется ѡ(т) стр(с)ти. Вса есть сво-
бодна. вса бовидна... бособрана. босдер-
жана. (θεοσύναλτος) ФСт XIV, 189а.

БОГОСЪДЪРЖАНЪ (1*) пр. Связанный
с богом: Вса [душа] есть свободна. вса
бовидна... бособрана. босдержана. (θε-
οσύνυκτατος) ФСт XIV, 189а.

БОГОСЪДѢТЕЛЬНЫИ (1*) пр. Дейст-
вующий по воле бога: сѣи и босдѣтельныи
сборъ вселенныа. (θεοσυνέργητος) ПНЧ
129б, 136 об.

БОГОСЪПАСЕННИИ (2*) пр. Хранимый,
опекаемый богом, богоспасаемый: оцю
на(ш)му по дх. сшнму еп(с)пу юси(ѡ)
боспсноѡ обла(с) разань(с)ѣ. КР 1284,
402г (запись); иже бо тако помышляеть.
боспснъ будетъ. неприкосновенъ. оудоб-
ренъ (θεοσφωτος) ФСт XIV, 94б.

БОГОСЪТАЖАНИ|Ю (1*), -|а с. Сокро-
вище, богатство бога: мо(л). въ не(д)лю.
ве(ч)рѣ. англмъ |юко первыа свѣтлости.
пресвѣтло престонаше... || ...млтвами ва-
шима |зарите како свѣта треслнчнаго.
бостажание соуше СБЯР XIII, 163—
163 об.

БОГОТВОРЕНИ|Ю (3*), -|а с. Божест-
венное деяние, обожествление: се же не-
достойно весма спроста соудивъ такова-
го || ботворениа и блгодѣяниа прияти
боненавидимомъ и ѡмрачномъ (θεοουργίας)
ГА XIII—XIV, 62в—г; донде же придеси
въ свершенъе. до ·л· лѣ(т). образи лѣту
нако трегубъ десятица. обычны(м) добро-
дѣтеле(м). втораа же виднѣе(м). третьяа
же ботворене(м). силы же чюдеса разу-
мѣвае(м). ГБ XIV, 13б; тако и ѡ(т) елнѣн-
скы(х) оучены... велико же суть леств на
ботворенъа бѣсомъ ѡ(т)мѣтаемъ. Там
же, 146в.

БОГОТВОРЕННИИ (1*) пр. Сотворенный
богом: Вы же воду послухомъ постависте...

оставльше послушество ботворенаго члѣвка,
идосте къ бездушну еству СВА XIII
сп. к. XIV, 12.

БОГОТВОРИМЫИ (2*) прич. страд.
наст. к ботговорити: етеро ино иже ѡ(т)
елинѣ сквърннѣ ботворимыи предъстав-
лениа ѡбраза. (θεολοιούμενον) ЖФСт XII,
110; ботговоримаа средн. мн. в роли с.:
повелѣ... свинины тѣмъ съ зелиемъ. масъ
възбранити... ѣсти повелѣ ботворимаа.
(τὰ θεολοιούμενα) ПНЧ XIV, 5г.

БОГОТВОРИТИ (5*), -Ю, -ИТЬ гл.
1. Обожествлять, одухотворять: бѣ
жъромъ... ботговорить прѣмлюшаа. (θε-
οουργῆ) КЕ XII, 38а; аще сѣви како твари
покланяюса. или во нѣ како въ тварь
кршюса. не буду бѣ. тва(р) бо ботворити
не може(т). ГБ XIV, 45в.

2. Боготворить, поклоняться кому-л.,
чему-л.: Каиане... коупно жѣ иоудоу.
ботворать. (ἐκθειάζουσιν) КЕ XII, 255а;
дроугаа же ѡ(т) нихъ [ересей] повелѣ-
вають. пепоузоу... боготвораше. и абие
си иерлмъ мѣнаше. (ἐκθειάζουτες) Там же,
256б; нѣци. ѡ(т) внѣшнаа прмдр(с)ти
вредишася оумомъ. да смыслять о нѣси
и земли. i прочихъ твари. зане. нѣции
та ботво|риша ГБ XIV, 146б—в.

БОГОТВОРИТИСА (2*), -ЮСА,
-ИТЬСА гл. 1. То же, что ботговорити
во 2 знач.: сѣи оци наши. дни же испо-
вѣдаша. въ на же просвѣщатиса. о|чища-
тиса. молити(с). ботворити(с). о х(с)ѣ
i(с)сѣ о г(с)ѣ (θεολοιηθεῖτε) ФСт XIV,
180б—в.

2. Быть обоготворенным: ѡви же не
приаша слышати законъ ветхыи, глшъ,
не преже ботворитиса никомоу же, аще
не соудомъ ни ѡ(т)вѣтомъ ѡправдить(с).
(θεολοιῖσθαί) ГА XIII—XIV, 141г.

БОГОТВОРЬЦ|Ь (1*), -А с. Бог-творец:
се оуже быхъ и свѣше свѣтлѣе луоча по-
ущаа нѣснына. нынѣ оуподобихъса слнчу
луоча поущаа. нынѣ быхъ и ботворча
имѣа. и како вса тварь веселашеса
въкоупѣ ПрЛ XIII, 118б.

БОГОТВЪРДЫИ (1*) пр. Твердый, не-
поколебимый по милости (по воле) бога:
се же терпѣниемъ крѣпкымъ. || и блгодѣ-
шьемъ ботвердымъ исправлениемъ да
прочее живота нашего лѣто. принесемса
покарающе(с) г(с)ви. (θεοσθενούς) ФСт
XIV, 207—208.

БОГОТОЧЬНЫИ (3*) пр. Текущий, бе-
гущий по воле бога: Капла боготочнына.
отъ тебе рожъшаагоса мира осватиша.
богородице дѣво. капла оубо милости исто-
точи. Стих 1156—1163, 104 об.; то же
Мин XII (июль), 115 об.; || перен.: И под-

виженна покажите ваша. и кдѣ естъ и во ино житые боточное [вм. боточные] тако||ваа дѣлающе. (θεοδρόμῳ) *ФСт XIV, 316—в.*

БОГОТЪКАНЫИ (3*) *пр. Вытканый богом:* ботканы(х) же ѿдеж (θεοῦφάντου) *ЖВИ XIV—XV, 636;* ни възможно бѣ адаму обещиса въ первую ботканую одежу. *Пал 1406, 136в;* въ ботканѣи одежи. *Там же.*

БОГОТЪЦЮ (1*)*, -А с. Божественное тело:* замѣрѣвшимъ стѣмъ мужемъ. и боносивымъ оѣемъ нашимъ. Не тѣхъ ли бготѣломъ. ѿбложени есмы. (σῶμα!) *ФСт XIV, 64в.*

БООООУБИИЦА (5*)*, -Ъ (-А) с. Богоубийца, убийца Христа:* не тѣста же прѣсна бгооубиецъ. бие естъство. *КР 1284, 263в;* в онъ же и агнецъ ѿ(т) июдѣи жре(щ)са. хоташе же пасха ѿ(т) бгооубиецъ въ днь патовъ. *Там же, 265г;* источи кровь и водоу. два свѣдѣтеля бгооубицамъ. (τῶν μαρτύρων) *ГА XIII—XIV, 139б;* оуподоб(и)шаса июдѣ предателю. иже бгооубицемъ июдѣемъ... продасть х(с)а. (τοῖς θεοκτόνοις ἰουδαίοις) *ПНЧ XIV, 91г;* вы бгооубица нарекоствеса *Пал 1406, 55г.*

БООООУГОДИВЪШИИ (1*) *пр. Угодивший богу:* веселитъса юуга съ ликомъ женъ бгооугодивъшихъ. *ПрЛ XIII, 102а.*

БООООУГОДЫ|Є (1*)*, -А с. То, что угодно богу:* дрѣво бо разумѣнна зла и добра се естъ разумныи грѣхъ и волною бгооугодыа дѣтель. *СбЧуд XIV, 290в.*

БООООУГОДЬНО (15) *нар. Богоугодно, благочестиво:* и житиємъ бгооугодно поживъ. *ЖФП XII, 62а;* Отъ всего събора речено бысть. еже ваша стѣсть правдѣнѣ исправи свѣщенолѣпно и бгооугодно извъстоуемъ. (θεάρεστα) *КЕ XII, 120а;* тако и стр(с)тъ пагоубною... ѿ(т)сѣщи и уставити же ѿ(т) того ражающуюса пагоубоу. похвално въкупѣ. и бгооугодно. (Θεῶν ἀρεσκῶν) *КР 1284, 330г;* феоноси. из дещьска бгооугодно живъ. *ПрЛ XIII, 132а;* Філипъ. живаше божгодно. *ЛЛ 1377, 169 (1263);* и еретикы посраимвъ... и стадо оупасъ добрѣ. и бо||оугодно. *Пр 1383, 12в—г;* бгооугодно поживъ къ г(с)Ѱ ѿ(т)иде *Там же, 130б;* праздни(к) праздниимъ не по плоти пристр(с)тыа. но свершено и дѣвю и бгооугодно. *ГБ XIV, 69г;* аще ли и лѣнностію преидосте но поне бгооугодно ѿ(т)сель скончайте. *СбТр к. XIV, 19;* не поне ѿ(т)с(е)лѣ бгооугодно скончайте. *ЗЦ к. XIV, 114г;* Бы(с)... бра(т) едины живыи || стѣ и бгооугодно *ПКП 1406, 113б—в;* пр(с)тоую всылати пѣ(с) велми

блгоприятно и бгооугодно *Там же, 198а.*

БООООУГОДЬНЫИ (22) *пр. Угодный богу, богоугодный, благочестивый:* житие ли бгооугодно и спѣсно. *Изб 1076, 5 об.;* и глаше къ князю добрѣ свѣтъ бгооугоднѣ. *СкБГ XII, 20а;* ѿ спсении дши и бгооугоднѣмъ жити. *ЖФП XII, 62б;* ѿ(т) цр(с)кыа крѣпости гѣство дароующа. съ приложениемъ законнымъ же и бдооугоднымъ. (θεαρέστου) *КР 1284, 219г;* ѿставльшимъ х(с)а и бгооугодна житиа (θεῶ ἀρεσκουσάν) *ПНЧ 129б, 100 об.;* бгооугодныхъ мужъ *ПрЛ XIII, 101в;* бгооугодныа жизни (θεαρέστου) *ГА XIII—XIV, 273а;* никто же лжю мнить еже по смрти мл(с)тно. нѣ добру и бгооугодно *Пр 1383, 25г;* съ бгооудными патриархъ. *КТур XII сп. XIV, 48;* бгооугодныи подвигъ. тажавъ оѣе феоодсье. *Мин XIV (май, 2), 15;* оучити имъ ѿ(т) божествены(х) писани. навѣ нао ѿ(т) бгооугодны(х). *ПНЧ XIV, 108в;* бгооугоднаго спл||сенна вашего. (θεάρεστα) *ФСт XIV, 30б—в;* и вздати за блган житыа жертву бгооугодноу. (θυσίαν εὐάρεστον) *Там же, 205б;* н(и) мелхиседе(к) дивны||и ни моисѣи бгооугодныи. *ЗЦ к. XIV, 64—65;* млтвоу ти подаси нам житые ч(с)то и бгооугодно. *ПКП 1406, 103б.*

БООООУГОДЬНѢ (2*) *нар. Благочестиво, угождая богу:* Иже не хранить добрѣ. и бгооугоднѣ. исправленыхъ заповѣди. *КР 1284, 103в;* немало ѿ(т) идоло||служитель ѿ(т) прѣльсти обративъ къ г(с)у... бгооугодне же порученое юму стадо оуправль. *Пр 1383, 16в—г.*

БООООУДАЛЕНЬИ (1*) *пр. Далекий от бога, лишенный божьей благодати, несчастный:* аще ли же оубо взратитса лишены бгооудаленыи. и оканьныи палъ. отъ аристарха. (ὄ... Θεότμητος) *ФСт XIV, 225г.*

БООООУКОРЬНИ|ЦИ (1*)*, -Къ с. мн. Хулители, порицатели бога (о названии ереси):* Бгооукорьници. иже и хоульници. въ нѣкыхъ словесъхъ и вещьхъ. влдоку нашего и ба. нѣ соущи||хъ же юмоу стѣныхъ лицъ и бжѣствныхъ писани. искоушаючи оукарати. дързии (Θεοκαταυρόστα) *КЕ XII, 271—272.*

БООООУМЬНЫИ (1*) *пр. То же, что благоумьныи:* братама бо бгооумныа вслѣдовалъ еси *ЛЛ 1377, 124 (1175).*

БООООУТВОРЕНЬНЫИ (1*) *пр. Исполненный божественной благодати, обожественный:* взидемъ добрымъ всхоженіемъ на гору добродѣтели. просвѣщаеми и освашении и бооутвореннии. (θεοποιοῦμενοι) *ФСт XIV, 41г.*

БОГООУТВЪРЖЕННЫИ (2*) *пр.* 1. Ут-вержденный, поддерживаемый богом: Арсени же къ ц(с)рви ре(ч): «не изволихъ бо лепо быти, бооутвержене ц(с)рю, мнѣ съдети, ц(с)рема же престоати мнѣ.» (θεοστήριχτε) *ГА XIII—XIV, 242a.*

2. То же, что боготвѣрды: ни въ чем же ражизаюшеса. ни падающе(с). бестр(с)тнымъ || и бооутверженымъ оумомъ. (θεοσθενους) *ФСт XIV, 191в—г.*

БОГООУТЪШИТЕЛЬНО (1*) *нар.* Утешая, радуя бога: и цѣлуимъ блгоч(с)тнѣ. и блгопокааннѣ. и млтвоу несуменно. ли обатихомса слезами. бооутъшително и вздыханиемъ блгочювственнымъ. (θεοπαράκλητων) *ФСт XIV, 221в.*

БОГООУЧЕННЫИ (2*) *пр.* Выученный, наученный богом: безмезднии врачеве дшмъ, и тѣломъ боучении цѣлители; избавители ѿбидимымъ *КТур XII сп. XIV, 63;* бгооученъ сы мужъ все ветхое же и новое писанье во оустѣхъ ношааше. (θεοβίδακτος) *ЖВИ XIV—XV, 71в.*

БОГООУЧЕННЫИ (3) *пр.* 3д. Богословский: Ѳеода же оубо сина глы слышавъ. како исполнъ баше слово бооученна прмдр(с)тi. (θεοβιδάκτος) *ЖВИ XIV—XV, 117б;* Оумлиив же са цръ авениръ о бооученнѣ тои премдр(с)ти. (θεοβιδάκτος) *Там же, 122г.*

БОГОХРАНИМЫИ (31) *пр.* Хранимый богом: давиде богохранимый. отъ благороднына крѣве рожьса. *Стих 115б—116з, 105;* О сихъ оубо нынѣ по повелѣнню твоего блгочыстна съшѣдъшеса въ семь богохранимѣмъ и ц(с)рствѣющимъ градѣ. правила чѣтана написахомъ. (θεοφύλακτων) *КЕ XII, 40a;* Аще властела того соудъ противенъ боудеть. бо(г)хранимаго юп(с)па соудоу. тогда мѣсто иматъ сборъ градскихъ соудии на соудъ властелемъ. *КР 1284, 233a;* и та(к) погыбе ц(с)ртво бохранимаго константина града. *ЛН XIII—XIV, 72;* Кирилъ... поставленъ бы(с) еп(с)помъ бохранимому граду Ростову. *ЛЛ 1377, 159 (1231);* Мѣа того(ж) въ ·аї·памѣ(т) бытию бохранимому константиноу граду *Пр 138з, 6бa;* написаны быша книги сина при блговѣрнѣмъ и бохранимѣмъ князи наше(м) васильи дмитрееви(ч) всеа руси *Ап XIV (1), 192 (запись);* бохранимагѡ сегѡ. ц(с)ркагѡ нашегѡ градъ. невѣжамъ суще. призвавше... биа страхъ имѣюща. вса си книги собрати. к намъ повелѣхомъ. *МПр XIV, 16б об.;* назнаменаемъ же всѣ(х) сѣихъ. канонъ иже сты(х) и блжныхъ оѣцъ изложены(х). сирѣчь. иже въ никыи совокоу||плъшиса сты(х) оѣцъ иже въ гекоурѣ... еще же

·рѣн· въ семь бохранимѣмъ црѣстѣмъ съшѣдъши(х)са градѣ. (θεοφύλακτος) *ПНЧ XIV, 207б—в;* и повелѣ блговѣрныи и бохранимыи князь андрѣи... създати црѣквь каменну. *ПрП XIV—XV (2), 120a;* придоша ѡ(т) того же бохранимаго града констанина. писци ко игоуменуоу никонови глше. *ПКП 140б, 137в;* въ бохранимѣмъ градѣ коломнѣ. при блговѣрнѣмъ князи велико(м) васильи... окончаны быша книги сина *Пал 140б, 208б.*

БОГОХОУЛЬНИКЪ (1*) ·А с. Богохульник; тот, кто хулит, порицает бога или догматы веры: и прокленше бохульника Арья, низринуша и изъ црѣкве *КТур XII сп. XIV, 61.*

БОГОХОУЛЬНЫИ (10) *пр.* Хулящий, порицающий бога или догматы веры: которою же терные глѣть и коѣ безаконие и вопль? ибо вѣдати. имѣже вѣнъчате юго въ стр(с)тѣхъ, безаконно зовоуще юго: възми, възми, распши юго. иже Иеремию и бохулнаго и сквернаго сбора ваше(г) паку вѣща (θεομάχων) *ГА XIII—XIV, 163в;* не утѣшиша юго бохулнии старци Излѣви *КТур XII сп. XIV, 48;* бохулнии керетици погыбоша *Там же, 6з;* тѣмъ оубо глѣть велики мосѣи. да възратъ [в др. сп. возрази(т)] бохульнаю. оуста. и вразумѣють си. како о собѣ все самородно бы(с). инъ здание вл(д)чне явлаетъ. *Пал 140б, 3б;* Бохулнаю оуста июдѣиска. не възмогша покрыти дѣвчскаго рж(с)тва. но загражають(с) пррч(с)кыми. проповѣдании и евангл(с)кыми събытии. *Там же, 164б;* в роли с. Богоборник: таковыхъ бо и Соломонъ абые ѡ(т) лица вашего бохоулныхъ явлана .преже рекыи вѣща (τῶν θεομάχων) *ГА XIII—XIV, 164б;* || богохульный, содержащий богохульство: ѡ(т)бѣгоша и бохулнаю словеса *КТур XII сп. XIV, 40;* и нача како стрѣлы пуца(т) бохулнаю словеса своа *Там же, 59;* ты же оканныи юврѣи оумолкни ѡ(т) бохулнаго глѣа. *Пал 140б, 71в.*

БОГОХОУЛЬСТВИ|Ю (1*), ·Ю с. Богохульство; хула, порицание бога или догматов веры: Х(с)оу долготерпѣшию ѡ безаконьи бохоульствина ихъ, [иудеев] како да разоумѣють хоулившей, <ѡ> таковое прегрѣшение да крѣпкое створатъ поканание. (ἐπι τῆ... θεομαχία) *ГА XIII—XIV, 159б.*

БОГОХОУЛЬСТВОИ (1*) ·Оую, ·ОУЮСТЬ *гл.* Богохульствовать, хулить: еретичствоуютъ ли, истовѣе рещи, бохоульствоуютъ (θεομαχοῦσιν) *ГА XIII—XIV, 193г.*

БОГОХОУЛЬСТВЪННЫИ (1*) *пр.* То же, что богохульныи: Неронъ... неподобна

цр(с)твоуищимъ замысли вещи... и к симъ всѣмъ его неправеднымъ дѣяниемъ и бохоульственныи ненависть приложи (τῆς θεομαχίας) *ГА XIII—XIV, 160б.*

БОГОЧЪСТИВИ|Ю (3*), **-ѣ** с. *То же, что богочестие* и того любяща бочѣстивиа. свѣтълюстию въ роуси въсиавъша. *Мин XII (июль), 114 об.*; Аще кѣто оставляеть своа чада и не въспитаеть. и велико на то на бочѣстивие подобноуе възводитъ... да боудеть проклатъ. (πρὸς θεοσέβειαν) *КЕ XII, 88б*; || *в соч. с мест. притяж. 2 л. Обращение к духовному лицу*: и си пишу. оувѣдѣвъ нако твою богочѣстивие. ѡскърбѣ на прѣподобнааго. и болюбивааго брата нашего. (ἢ σὴ θεοσέβεια) *КЕ XII, 218а.*

БОГОЧЪСТИВЫИ (34) *пр. Почитающий бога, благочестивый*: при бочѣстивѣмъ князи *Надп 1148*; прѣдъ пришьстивиемъ благочѣстиа бочѣстивааго ц(с)ра костантина (θεοφιλοστάτου) *КЕ XII, 90а*; ѡ(т) ба възваноу быти. и паче нако бѣчѣстивоу... похваленоу быти. *КР 1284, 377г*; боч(с)тиви бѣша ц(с)ри. (θεοσεβεῖς) *ПНЧ 1296, 98 об.*; заблужьшии възвъращахоуса... и неч(с)тиви боч(с)тиви быша. *Прл XIII, 118в*; и бы(с) члѣвкъ ѡнъ непороченъ и праведенъ, боч(с)тивъ (θεοσεβῆς) *ГА XIII—XIV, 57г*; моужь. боч(с)тивъ и х(с)олюбець (θεοσεβῆς) *Там же, 221в*; Серапионъ... моужь боч(с)тивъ и блгъ *Пр 1383, 110в*; бооугодно... члѣву боч(с)тиву и х(с)олюбиву. чистити себе блгыми дѣлы всакыми. (θεοσεβῆ) *ПНЧ XIV, 179б*; истиненъ боч(с)тивъ, ѡгрѣбааса ѡ(т) всакиа лукавниа вещи. (θεοσεβῆς) *ФСт XIV, 157б*; никодимъ... бочстивый (δ... θεοσεβῆς) *ГБ XIV, 72в*; боч(с)твыи моужь ѡ(т) земна(г) въ нб(с)ноую. млтвоу преложить(с). (θεοσεβῆς) *Пи XIV—XV, 44 об.*; стии и болѣпнии пеп(с)пи. и игумени. и боч(с)тви ц(с)ри. *СбТ XIV/XV, 148 об.*

БОГОЧЪСТИВЪНО (1*) *нар. Почитая бога, благочестиво*: Арсении же, поемъ Аркадыи и Ёнорья, вожаше кю боч(с)тивно, оуча кю всеи преמודрости бж(с)твнѣи (θεοσεβῶς) *ГА XIII—XIV, 241г.*

БОГОЧЪСТИ|Ю (35), **-ѣ** с. *Богочестие, богобоязненность, благочестие*: Аще кѣто отъ женъ мнумааго ради богочѣстиа остризанеть главою... да боудеть проклата. (διὰ θεοσέβειαν) *КЕ XII, 88б*; и всего язика бочѣстию повинноюу бивѣшу. *КР 1284, 377г*; Аврамъ... многы Югоуптаны приведе на боч(с)твѣе (πρὸς θεοσέβειαν) *ГА XIII—XIV, 53в*; Нбомъ ли та [Иосифа] прозову, но того свѣтлѣ бы(с) бочѣтемъ *КТур XII сп. XIV, 34*; мы же тѣмъ оубо

дѣвству... дивимъ(с). въздержаньемъ [*см. въздержанье*] съ ч(с)тотоу. и боч(с)твѣемъ. || бивѣшее любимъ. (μετά... θεοσεβείας) *ПНЧ XIV, 101в—г*; поощающе другъ друга на боч(с)твѣе. (εἰς εὐσέβειαν) *ФСт XIV, 180б*; || *в соч. с мест. притяж. 2 л. Обращение к духовному лицу*: постави ноужно ваше бочѣстие... брата нашего и еп(с)па. ѡсѡдора пекоуштаса црквю. (ἢ ὑμετέρα θεοσέβεια) *КЕ XII, 30б*; да не ѡ(т)бѣжитъ оубо твою бочѣстие къ обещению прѣподобнааго... прокла. (ἢ σὴ θεοσέβεια) *Там же, 218б.*

БОГОЧЪСТ|Ь (2*), **-И** с. *То же, что богочѣстие*: и прѣставивѣшу мнѡгъ народъ. къ бочѣсти. (ἐλὶ τῆν θεοσέβειαν) *КЕ XII, 230а*; Стѣи борисъ измлада наоучиса. страху бѣю и бжтвнхъ писании боч(с)ти *Пр 1383, 122г.*

БОГОЧЪСТЪННИИ (4*) *пр. То же, что богочѣстивый*: по всеи земли соушана бочѣстныи еп(с)пы. (θεοσεβεστάτους) *КЕ XII, 219б*; ѡ(т) нашего манастыра бочѣстныи влкъ *КР 1284, 342а*; бочорчѣмники бо глѣть. наже о бѣи(х) повелѣнни(х) корчѣмствують и тлаше. х(с)опродавыи же. подобна же тѣмъ. о х(с)выхъ повелѣнни(х). и боч(с)тнмъ о словѣ. *ГБ XIV, 189г*; боч(с)тмъ житиемъ жити. *ЗЦ к. XIV, 63а.*

БОГОЧЪТЬЦ|Ь (1*), **-А** с. *Тот, кто почитает бога, благочестивый человек*: иже блужения са насытилъ до конца. и нынѣ без оума цѣломудръ творитса и бочтѣчь. *Пр XIV (6), 5б.*

БОГОЯВЛЕНИ|Ю (46), **-ѣ** с. *Явление бога*: и паче въсѣхъ боавления съподобиса [Моисей] (θεοφανεῖας) *ЖФСт XII, 81*; аще хоцеть кто явленѣишаа просвѣтитса. боавлении. прѣкрасными лоучами. *УСт XII/XIII, 28 об.*; нъ въ праздники стѣхъ боавлении... чреплють воды. и сиа хранаше кр(с)татъ(с) в нихъ. *КР 1284, 392г*; Мѣа то(г) въ ·̄··· стѡю боавление га нашего іс х(с)а. *Прл XIII, 122в*; в праздни(к) ч(с)тнаго боавленья Г(с)а на(ш)го Іс(с) Х(с)а. В че(т). прѣстависа княз(з) Володимерь. *ЛЛ 1377, 155 (1227)*; Ѧ стѣмъ праздниць стѡго боавленья. (Περὶ τῶν... Θεοφανείων) *ФСт XIV, 47в*; боавленья бж(с)тва. рж(с)тво же члѣвчества. нако же бо явиса бѣ. имени вещь лежитъ боавленья. а нако же родиса роженые. (Θεοφάνια) *ГБ XIV, 4б*; бѣ нав(и)са [Аврааму]... не нако же има(т) кѣство. || ба бо видѣти рожену ествѣу не мощно. но строителными нѣкыми боавленьи. (θεοφανεῖαις) *ЖВИ XIV—XV, 28а—б*; | *о церковном празднике в честь крещения Христа*:

приглашение о сѣихъ богоавлениихъ. (περὶ τῶν... θεοφανεῖων) *КЕ XII, 13а*; Тако же... и на боавление. *УСт XII/XIII, 212 об.*; боавления постыны днь. *КР 1284, 206в*; Приими стню рекше || водоу сѣноюу стхъ боавлени. *ПНЧ 1296, 22—22 об.*; Петръ белилникъ... первое замысли... на боавленые иже на водахъ призыванье вѣрѣ быти и на коюждо мѣтвѣ бца именовати (ἐν τοῖς θεοφανείοις) *ГА XIII—XIV, 261г*; В канунъ боавле(н)я. сгорѣша хорми княжи. *ЛЛ 1377, 155 об. (1228)*; сло(в) на стое боавле(н)е. *СбЧуд XIV, 139*; дни г(с)дьскыа храните празники. перьвое оубо рожество. потомъ боавленье (τὴν ἐπιφάνειαν) *ПНЧ XIV, 191г*; Сѣи ѿи оуоставша постына дні... || ...рж(с)тво х(с)во боавние. паску *ЗЦ к. XIV, 43в—г*; кр(с)тити водоу. на стое Боавление *ЛИ ок. 1425, 282 (1260)*; | о церкви или монастыре в честь крещения Христа: концаста црквь... на воротѣхъ стго боавления *ЛН XIII—XIV, 45 (1182)*; изведоша архимандрита стго Боавленья *ЛЛ 1377, 167 об. (1262)*; ♦ днь богоавлениа см. днь.

БОГОАВЛЕНЬИ (3) пр. Удостоенный божественныхъ явлений: съ богоавлениемъ дѣвѣмъ. поемъ влѣдѣ боу (τοῦ θεοφαντοῦ) *КЕ XII, 70а*; то же *МПр XIV, 8*; ♦ богоавлени днь см. днь.

БОГОУОУГОДЬНИКЪ (2*), -А с. Угождающий богу, совершающий желательное, удобное богу: и наконецъ боугодникъ и оугодѣнь всѣмъ явльса. *Пр 1383, 37г*; будемъ боугодници. и члвкомъ сладци оставимъ на земли добру. пама(т). *Там же, 51б*; θεάρετος *Вост. I, 26*.

БОГЪ (>11000), -А с. Бог: Мьнога же лѣ(т). дароуи бѣ сътажавѣшоумоу еу(г)-лие се. *ЕвОстр 1056—1057, 294в (запись)*; а всѣ бѣ творить. *Изб 1076, 259 об.*; бѣ оутѣши ма добраго княза мѣтвою. *ЕвМст до 1117, 213 (запись 1125)*; молитѣ ба за ма *Гр ок. 1130*; бгъ поставитъ княза *Гр 1189—1199 (новг.)*; а васъ бѣ бра(т)е. моя поманетъ во своемъ си цр(с)тви *Стих XII (2), 27 (запись)*; мощнь кестъ бѣ. *ЖФП XII, 54г*; едины бѣ едина вѣра едино крѣщение (εἰς θεός) *КЕ XII, 134а*; Подобаетъ всемоу крѣстьяноу члвкоу. годити бѣви своему. *СбТр XII/XIII, 56 об.*; блнѣ бѣ питаня на(с). *УСт XII/XIII, 200 об.*; а по томъ како бѣи лубо и князю. *Гр 1229, сп. D (с мол.)*; пагоуба ѿ(т) ба кестъ. *РПр сп. 1280, 623а*; ничто же бо не ищетъ бѣ ѿ(т) крѣстьянъ. но токмо дѣлъ добрыхъ. (ὁ θεός) *КР 1284, 372в*; иго же хошетъ бѣ сѣсаеть. иго же хошетъ погоубитъ. (ὁ θεός) *ПНЧ 1296, 161 об.*;

нѣ(с) подобна тебѣ въ || бѣзѣхъ ги. *СБЯр XIII, 16 об.—17*; і не да бѣ кровопролития хр(с)тъяномъ. *ЛН XIII—XIV, 150 (1270)*; Кюуптаномъ ражашеса волѣ, имѣна знамениа кетера на назышѣ и волною редроу, имѣже ѿобразомъ познанъ бываше, іако Апии кестъ, рекше хроуша бѣ. (θεός) *ГА XIII—XIV, 41в*; Зевесъ и Аполонъ и прочии аще быша истиннии бѣзи были... но ѿва же ихъ часть твари кестъ, ина же бездоушна соу(т) (οἱ... θεοί) *Там же, 42г*; мы хочомъ бу жаловатиса и темъ. кто правду любить. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; се же бѣ что розгадаеть о моемъ животѣ. даю радѣ сѣмъ своимъ и княгини своєю. *Гр ок. 1339 (1, моск.)*; въ Е(с)лмѣ начаша забывати ба и поклонатиса Валу. рекше ратьну бу. *ЛЛ 1377, 33 (986)*; какыи то бѣ съда в бѣзднѣ. то есть бѣсъ. а бѣ есть на нѣси съда на пр(с)тлѣ. *Там же, 59 об. (1071)*; безъ грѣха токмо бѣ единъ *Пр 1383, 4а*; а перемѣнитъ бѣ орду дѣти мои не имуть давати выхода в орду *Гр 1389 (2, моск.)*; бѣ насъ пожаловаль ѿпа(т). наши неприатели вор(о)зи. далъ намъ всихъ оу наши руки. *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; гордымъ б(г)ъ противица а смиреннымъ даеть блгдѣ *Леств XIII, 94 об. (приписка XIV)*; мьнога же чюдеса створи бѣ на мѣстѣ томъ. стѣма своимъ с(с)трпцема. *ЧТБГ к. XI сп. XIV, 46а*; всакая мѣрила и спуды извѣсы. ставила. ѿ(т) ба тако искони оуоставлено. пискоупо блюсти бес пакости. *УВлад сп. сер. XIV, 629в*; ѿ них же [языческихъ богахъ] ре(ч)но бы(с): бѣзи, иже не створиша нѣси и земля *КТур XII сп. XIV, 47*; Неразлучно кестъ ѿ(т) ба маложенамъ житѣ *ЗС XIV, 30 об.*; пособи. бѣе. рабу. бозью писати. *Мин XIV (июнь), 1*; бѣ гнѣванса не пушаеть дѣжда на землю. *СБХл XIV, 118*; никто же на(с) тако свѣсть себе іако же бѣ всѣ(х) насъ свѣсть *СбЧуд XIV, 292б*; бѣ и не сдѣланше видить. *МПр XIV, 4*; бѣ далъ бѣ взать. *ПНЧ XIV, 101г*; ба бо имамъ помощника и заступника. (θεός) *ФСт XIV, 150в*; еді(н) оубо кестъ ц(с)рѣ надо всѣми бѣ *ГБ XIV, 135а*; вса бо бѣ мѣроу и вѣсомъ въздаеть (τὸν) *Θε(όν)* *Пч к. XIV, 95*; молать(с) подѣ ѿвиномъ. ѿгневи и виламя... и перуну. и волосу скотью бу. *ЗЦ к. XIV, 24б*; се же и нынѣ творить бѣ кождо на(с) ждетъ в чревѣ *Там же, 50в*; црѣ авенирь... оуразумѣ въ свои(х) лжеимениты(х) бѣ. немощи и суетную прелесть (τῶν... θεῶν) *ЖВИ XIV—XV, 120г*; да хто хошетъ сего правила стхъ ѿцѣ. і поживетъ в терезвѣ оумѣ. і дѣла

творда достоина бѹ СбПаис XIV/XV, 99 об.; Искони бѣ слово. и слово бѣ ѿ(т) бѣ и бѣ. бѣ слово. и се бѣ искони оу ба. и без него ничто же не бы(с). бѣ истиненъ ѿ(т) бѣ истинна. Пал 1406, 38г; бѣ попѣсти поганы(м) силоу имѣти на нь. [Святополка] ПКП 1406, 171а; аче Володимеръ оумреть а бѣ оубилъ его. зане ступилъ естъ хр(с)тѣного чѣлованиа. къ ѿбѣима нама. на нѣмже чѣловаль хр(с)тѣ. и что к тобѣ. реклъ кое оуправилъ... а ѿнъ ти не оуправилъ. ЛИ ок. 1425, 162 об. (1152); || перек.: имъ же [монахам, любящим хорошую еду] бѣ чрево КН 1280, 608а; понеже питаются нѣции и до дѣни заколенна. чреву оугажающе. чрево юеть. о нем же бѣ ре(ч) чрево и слава въ срамотъ его. («ὁὐ ὁ θεός», φησίν. «ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῇ αἰσχύνῃ αὐτῶν») ФСт XIV, 21а; не поклони(м) чреву сластии ради. бѣмъ створше. ГВ XIV, 212б; | о человеке: азъ бо рѣхъ [о людях] бози юесте и сынове вышнаго Изб 1076, 225; иако(ж) и Моисиеви гла г(с)ь бѣ: дахъ та ба Фараѿоу. (θεός) ГА XIII—XIV, 34б; и ѿ(т) того же: иако в тебе бѣ и ты юеси бѣ. (ὁ θεός... ὁ θεός) Там же, 222г; азъ быхъ члѣвкъ. да бѣмъ члѣвка створю... бзи будете сынове вышна(г). КТур XII сп. XIV, 39; бзи бывше [о князьях] измрете иако члѣвци. МПр XIV, 63; Глхоутъ авѣвъ макарьи велицѣмъ. иако бы(с) иако же естъ писано. бѣ земныи. иако же бо бѣ покрываи миръ. тако бы(с) авва макарии. покрываи худьна. (θεός ἐλύειος) ПНЧ XIV, 106г; толицѣ(м) [Христос] члѣвкъ тебе дѣла. елико же ты да будеши его дѣла бѣ. (θεός) ГВ XIV, 47а; | о созданных руками человека идолах, кумирах, истуканах и т. п.: Кр(с)тианѣстии клеветници... оклеветаша слоужащана единому боу... глѣше иако ч(с)тѣнымъ иконамъ... послужаща иако бѣмъ. иако же елини. КР 1284, 396б; да придеть ц(с)рѣ. и принесеть златаы своа и серебряныа бѣ. ПрЛ XIII, 139г; съсоуды же Юлиньскихъ капищъ очистити повелѣ, а богы ихъ исплавити и на пищу дати оубогымъ. (тоус θεοус) ГА XIII—XIV, 247б; иако понеже хошемъ ѿ(т)ити на мѣсто се. на немъ же стоаху бзи ихъ. еже пожрѣти имъ. Пр 1383, 7а; придоша вси в кумирницю. иако оузрѣша кумиры на тлахъ лежаща и рекоша ц(с)рю... || ...а иже бзи падоша на тлахъ скончание ч(с)ти ихъ приспѣло юеть. (тоус θεοус) СбЧуд XIV, 132в—г; аврамъ. приде ко оцю глѣ. оѣе фара. огнь ч(с)тѣе юеть бѣ твоихъ златыхъ. и серебряныхъ. каменыхъ же и древаныхъ. зане огнь иждизають вса бы твоя.

Пал 1406, 62в; безъ бога — безбожнѣй, поступающий вразрез с принципами христианской морали: въ немъ же [граде] ба||ше соудиа зѣлыи бога не имыи... || ...[после его смерти начал ученик говорить] како зѣлыи онъ и без бога властелинъ онъ. како славнѣ 8мьре. Изб 1076, 129—129 об.—130; бозѣ — по воле бога: да дасть имъ покаяние гѣ. на ѿбращение ѿ(т) льсти ихъ. и бѣзъ жити имъ. ПНЧ 1296, 97 об.; бога дѣла, бога ради: поминаите ма ба дѣла. оу службѣ. Стих XII (2), 27 (запись); чтите исправляюще. не кльнуша ба дѣла. Парем 1271, 73 об. (запись); прости ма ѿ ча(д) ба ради. ПрЛ XIII, 30б; пособи ба дѣла по сиротахъ да попецалуса ѿ мнѣ ГрБ № 283, 70 XIV; ба ра(д) въ млтвахъ поманите Ап 1391, 247 об. (запись); доправи ми г(с)не ба дѣла книги си на двину. Ев XIV (7), 155 об. (приписка); Ба дѣла пусти ю [сноху] ко мнѣ. ЛЛ 1377, 84 (1096); ба дѣла не повѣдаи никому же о мне Пр 1383, 74а; помилоуйте ма ба ра(д). ПКП 1406, 197а; ♦ богъ и... — в клятве: князю юесме зла не створили ни котораго же. да оно имъ бѣ. и кр(с)тѣ ч(с)тѣныи. а мы собѣ кнѣза промыслимъ. ЛН XIII—XIV, 107 об. (1228); аже бра(т)е кнѣзь нашъ тако сдоумалъ с нашим(и) кр(с)топерестоупники. оно имъ бѣ и стана софья. а кнѣзь безъ грѣха. Там же, 134 об. (1255); ♦ богъ дасть (даль) см. дати; ♦ богу (богови) доухъ предати см. предати; ♦ богу (богови) доушоу предати см. предати; ♦ богу (богови) доушоу преложити см. преложити; ♦ богъ поиметь см. пояти; ♦ богъ помози см. помочи; ♦ богу представити см. представити; ♦ въззърѣти на бога см. въззърѣти; ♦ не даи богъ см. данати; доухъ (доушоу) предати въ роуцѣ бога жива см. предати; ♦ зачачи богъ см. зачачии; ♦ оброчитиса богу см. оброчитиса; ♦ отъити къ богу см. отъити; ♦ отъходити къ богу см. отъходити; ♦ отъшѣствие къ богу см. отъшѣствие; ♦ ошѣствие къ богу см. ошѣствие; ♦ поити къ богу см. поити; ♦ предати богу (богови) см. предати; ♦ представитиса къ богу см. преставитиса; ♦ преставление къ богу см. преставление; ♦ стати съ (кем-л.) передъ богъмъ см. стати. Стри небогъ.

БОГЫН[И] (18), -Ѣ (-А) с. Богиня: елини имахоу [ехидну] иако богыню велию. СбТр XII/XIII, 39; марьфоу и марьфина женѣ двѣ. покланаемъ ѿ(т) иеретикъ иако богыни. (θεαί) КР 1284, 365б; анфиною бгыню скроуши. ПрЛ XIII, 68в; коумиръ-

жертвѣнъ соуше великыя богыня ГА XIII—XIV, 248б; четса [жертвенной кровью] бгыни. (θεά) ГВ XIV, 16а; их же [вил] числомъ ·л· сестрѣницъ. глѣють бо невѣгласи и. то все мнать бгынами. ЗЦ к. XIV, 22в; ка(к) оубо будѣ(т) богыни такова [Артемиды] ловаши [олений] и шатаючиса со псы (θεός) ЖВИ XIV—XV, 101в; то ни тоя [землю] бгына нарекоу Пал 140б, 62г.

БОДЕНЬИ (10) прич. страд. прош. к бости в 1 знач.: сѣдв изоташа [горожане] княза боденого. трети копы. ЛЛ 1377, 135 (1186); варахисии же влѣченъ бы(с) нагъ по тѣрню. и бодѣнъ бы(с) трѣстѣми острыми. Пр 1383, 23б; Злѣ стражетъ своими стр(с)тѣми моучи(м) и свѣстими... неже бѣе(м) по тѣлоу ранами и бодень Пч к. XIV, 17 об.; Василкови же сбодену бывшо. а самому Данилоу бодену бывшо в перси... не чюаше ранъ бывшихъ на телеси его. ЛИ ок. 1425, 252 об. (1224).

БОДЕНЬ|Ю (1*), -ѣ с. Действие по гл. бости в 1 знач.: терпи акы оудобныи ратникъ, силоу свою и крѣпость показана, не токмо имже бодеши соупостаты. но имже и боденью ѿ(т) нихъ стерпиши (τάς... πληγὰς) Пч к. XIV, 14.

БОДЛИВЫИ (7*) пр. Бодливый: оуонецъ бодливъ блше. (κερατιστής) КР 1284, 259г; аше ли оунца прободеть. да продасть бодливаго жива. и раздѣлита цѣноу оумершаго. аше ли вѣдомо будетъ. како добливъ [вм. бодливъ] и не закла егѡ. и дастъ оуонецъ въ оуница мѣсто. МПр XIV, 122; то же КР 1284, 259г; КВ к. XIV, 189б; волъ бодливъ. ѿ(т)ренома рогама. не ѿ(т)нату рогу дѣла конь бы(с). но и еше волъ естъ аше и не имать рогу. (κεράστης) ПНЧ XIV, 154б; ни бо кона како пхающа хвалимъ. но не пхающа. тако и волы не бодливына. но кроткиа приемлемъ (μὴ κερατίζοντα) Там же.

БОДОМЪ (6) прич. страд. наст. к бости. 1. В 1 знач.: а климахъ же, многыми копы бодомъ, не падеца (πελαρμένος) Пч к. XIV, 15 об.; бодоми не падають, сѣчмии не бѣгають (βάλλομεν) Там же, 16.

2. Во 2 знач.: дша моя пре(ж) стра(с) и поношен(м) бодома бы(с) КТур XII сп. XIV, 37; члѣкъ... плачетса и печетса днь и ношь. бодомъ горко ѿ(т) свѣсти своена. Пр XIV (6), 74в.

БОДЪКЫИ (1*) пр. Колочий: сапозы бо су(т) въздерж(н)я живо(т). топча бодкое терныа. не токмо же терныа ради обува(т)са. и бѣсовъ дѣла их же грѣ(х) питае(т). ГВ XIV, 67г.

БОЮВЪНИК|Ъ (1*), -А с. Убийца: Аше оубеть кѣжа мужа в розбои. а боевника не ищють то вервную платити. въ которой верви голова лежить. РПрМус сп. XIV, 4.

БОЖИИ (~ 5000) пр. к богъ. При конкр. с.: самъ себе чте||ть вида плѣть свою жилиште бжие соуште. (θεοῦ) Изб 107б, 120—120 об.; законъ бо рече древнний. иже пѣрстѣмъ бжиемъ напинъ [вм. написанъ] бы(с) яснѣ. (Θεοῦ) ЖФСт XII, 104; еше бжюу роукъ дѣло быти вѣроуемъ члѣкъ. (тоѿ θεοῦ) КЕ XII, 213а; да кгда проскумисахоу проскуроу... и рон[А]хоу круупицѣ на землю. како и звѣзды бжиа. тогда страшнныи престоль кольбашеса. СбТр XII/XIII, 33 об.; миръ не весь но половиноу его бжюу быти глѣють [манихеи] (ἐκ θεοῦ) КР 1284, 366б; нъ и въ боудоущии вѣкъ вараемъ юю видѣти личе бие. ПрЛ XIII, 61в; не хлѣбомъ единѣмъ точью живъ боудеть члѣкъ, но всакымъ глѣомъ, исходащимъ из оустъ бии. (θεοῦ) ГА XIII—XIV, 62в; древле кивотъ Бжии плѣненъ бы(с) иноплеменикы. ЛЛ 1377, 133 (1185); ѿ(т) ч(с)тою стую руку х(с)а ба вл(д)кы бии хлѣбъ примѣ Пр 1383, 32б; ты же съ веселиемъ Бие тѣло... положилъ еси. КТур XII сп. XIV, 34; бдроуе || око бие. СбХл XIV, 107—107 об.; снъ свершенъ... иже маньны (и) биа брашна миръ напи(т)а. СбЧуд XIV, 140а; Како станете оу пр(с)гла биа дрождами воняюще. СбСоф к. XIV, 12б; мечъ бо бжии ѿстритса на нь Пч к. XIV, 57 об.; и претвораете хлѣбъ въ плоть и вино в кровь бию. КВ к. XIV, 189; поклонихомъ(с) бжюу гробу. СбПаис XIV/XV, 167; Мьстиславъ же ре(ч) братоу своему. г(с)не. рци брати. земля биа и твоа ЛИ ок. 1425, 298 об. (1287); || при с. гласъ, има, слоухъ: Отъврзаи оуши свои въ нишетѣ стражштимъ. да обратшеши и ты бжии слоухъ ѿ(т)врзень Изб 107б, 24 об.; и что подобае(т) глѣти Югоупетскы(х) назвъ симъ дарствоуема, и биихъ гла(с) с горы слоушающимъ (θεοῦ) ГА XIII—XIV, 113б; да оутъшитъ его. и оукрптитъ страдати за има бие. Пал 140б, 10в; идеже [в церкви] има Бжии славитьса. ЛИ ок. 1425, 215 об. (1178); || при с. со знач. живого существа: слоужителя же [церкви] аглы бжиа Изб 107б, 12; божи же отрокъ ЖФП XII, 30г; чада и причастници бжии. СкБГ XII, 18б; прѣстоупниче бжии. и крѣвопиче. ЧудН XII, 66в; павелъ възлюбленикъ бжии. СбТр XII/XIII, 3б; и дахъ || имъ ре(ч) власть чадомъ биемъ быти. КН 1280, 510а—б;

вельблудица бжиа. (κάμηλος ἐκ τοῦ θεοῦ) *КР 1284, 376в*; соуть же си избрании бии. *ПНЧ 1296, 52*; помози мнѣ ѡканьному блгдтѣниче но и праведьниче. бжиин блговѣстьниче *СБЯр XIII, 109 об.*; будите подражателі бии. (тоу феоу) *ГА XIII—XIV, 272в*; Бии же людье стии *Надп 1336*; помазаникъ Бии. *ЛЛ 1377, 83 об. (1096)*; бжиин поборникъ. *Пр 1383, 8в*; ѿ стѣче бии климанте поспеши къ кончу рабоу своему козмиъ *Пр XIV (6), 140 об. (приписка)*; сии суть сѣве бии. *ИларПосл XI сп. XIV, 194 об.*; Павелъ, соль Бии *Ктур XII сп. XIV, 60*; попы и дыаконы... служители бии суть. *Сбув XIV, 70 об.*; брать бии рече. *СбХл XIV, 100 об.*; лжесвѣдѣтель бии. *ПНЧ XIV, 4г*; бии злобникъ. (тоу феоу) *ФСт XIV, 90а*; И паки всь не пребываи въ всѣхъ писаныхъ. врагъ бии есть. *СбСоф к. XIV, 110г*; и блг(с)ви и бжиин молитвеникъ. *СБТр к. XIV, 157 об.*; бжиин дѣлатель есмь. а не бѣсовьскыи. (тоу феоу) *ЖВИ XIV—XV, 88г*; баше нѣкто члѣвкъ бии. іменемъ варагъ. *ПрП XIV—XV (2), 186б*; реу(г)листь бии матѣфи. *СБТ XIV/XV, 134*; тѣм та бжественана блг(д)тѣ оустнама федосіе. бию слоугоу наре(ч). *ПКП 1406, 3в—г*; и нарече(с) || супротивникъ бии. *Пал 1406, 19—20*; [князь] по всѣ дни хода ко цркви стго. архистратига бжиин Михаила. *ЛИ ок. 1425, 241 об. (1197)*; || *при отвл. с.*: Келико оубо по нашимъ дѣломъ неподобнымъ нѣсть. а келико же по блгодѣти и члѣвколюбьи бжиин есть. *Изб 1076, 198*; самаранинъ сы. лѣшаше же родъ самараньскъ. глѣ себе нѣкою силоу бжию велию (тоу феоу) *КЕ XII, 279а*; доброта бжиин слава есть. сущьства бжиа. *КР 1284, 357а*; Божю быхомъ обѣщаница естьствоу. тебе ради бже приснодѣва *СБЯр XIII, 11*; и ѿ(т)лоучено есть слово ѿ(т) бииа сущьства, и невидимъ есть ѿщъ сѣви. (тоу феоу) *ГА XIII—XIV, 212б*; радуитаса бжыми свѣтлостыи навѣ ѿблистаеми. *ЛЛ 1377, 47 об. (1015)*; Вамъ хошю танны Бииа члѣвколюбина повѣдати *Ктур XII сп. XIV, 32*; да величьа бииа навиши всѣмъ. *СбЧуд XIV, 61в*; еже судити бииа достѣиньства. бестудное грабление есть *МПр XIV, 50 об.*; корень бо всемоу злу сребролюбье. и келикомъ же ѿ(т)стоитъ нбо ѿ(т) земля. толикомъ ѿ(т)стоитъ сребролюбивыи мнихъ ѿ(т) славы бжѣа. (δόξαν θεοῦ) *ПНЧ XIV, 95а*; кто же бью... глубину ислѣдитъ (тоу феоу) *ГБ XIV, 105а*; оулыануу глѣвшемоу на высоту бжью... се съ бо противникъ *СБТр к. XIV, 10*; растеть бо имъ моука

соугоуба долготерпѣниемъ бжии(м) (тоу феоу) *Пч к. XIV, 94 об.*; [князь] прослави великую мудрость бию. *ПрП XIV—XV (2), 120б*; и проповѣдаша. величьство бие. *Пал 1406, 186б*; и крѣстатъса... видивше славу Бию. *ЛИ ок. 1425, 208 об. (1175)*; || *в знач. субъекта*: и паки по вѣдѣнию бжию тѣчьа. ни томоу хоташтѣ мѣногашьды же по повелѣнию бжию. сѣмьртѣхъ горькожъ нѣкотерии оумьроша на сѣсение свое (феоу) *Изб 1076, 128 об.*; пѣ(с) ·̄·̄· ірм(с) бжиин съхожени *Стих 1156—1163, 104 об.*; тѣмъ же ако же и нѣсть лѣпо братие таити чюдесь бжии. *ЖФП XII, 26г*; и въсегда пособиемъ бжиимъ и поспѣшениемъ стою побѣдивъ. *СкБГ XII, 15в*; и бывъ съдравъ бжиюю радостию. и стго николаы. *ЧудН XII, 72б*; та блгдтѣ бжиин хранаше. *Мин XII (июль), 116*; ѿ(т)лагають же въскрѣсение. и миру не быти въскрѣсению бжию. глеть. (феоу) *КЕ XII, 252б*; кюриль пишеть заповѣдъ бжию *Надп XII—XIII (6)*; сию грамо(т) тогда напсана в ризе... лѣ по рожеи бжии *Гр 1264 (з.р.)*; и мнози гнѣвомъ биемъ погибоша. *КН 1280, 607а*; противаса хотѣнъ||ю бию. да извержетьса *КР 1284, 44в—г*; грѣхъ ради моихъ се приключиса. аще ли блгостроемъ биемъ (феоу) *ПНЧ 1296, 14*; Гї ісе хе бже нашъ... бжиимъ даромъ ѿца твоего съхранъ аплы твоа ѿ(т) блоуда. *СБЯр XIII, 22б*; а злии члѣвци падоша на грабежи. что въ црквѣхъ все разграбиша. ба не боачеса. а вѣдоуче казнъ бию. в поканіи мѣсто горшее зло створиша. *ЛН XIII—XIV, 151 (12.)*; Феодосии... бимъ наре(ч)ниемъ цр(с)кымъ вѣнчьемъ вѣнчанъ (фѣіѳ) *ГА XIII—XIV, 238б*; Въ има. ѿ(т)тца и сѣна и стго дха. бжимъ истворѣниемъ. оу вѣки. аминъ. *Гр 1370 (ю.р.)*; <М>л(с)рдьемъ бимъ млтвою стое бци. и млтвою ѿца своего княза великого *Гр 1371 (3, ряз.)*; Бжымъ промысло(м) минустанса в лѣсѣхъ. Михалко с Москвы поѣха... а Юрополкъ инѣмъ путемъ ѣха на Москву. *ЛЛ 1377, 127 (1176)*; почто ѿ(т)мешешиса. ѿ(т) бжиин. наказаниа. ѿ(т) мл(с)тни. *Пр 1383, 98б*; тако же и сему владимеру. навление бие быти юму кр(с)тъяну створи же. наре(ч)но бы(с) има юму василии. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 7а*; и здѣ лежоу на(г) Бииа покрова. *Ктур XII сп. XIV, 38*; изволениемъ бимъ а поспѣшениемъ сто(г) дха написано бы(с) еуа(г)лие се *Ев 1362, 253 об. (запись)*; видѣти въжелѣ гробъ г(с)нѣ но свыше бы(с) възбраненъ бимъ смотренье(м) *Мин XIV (май, 2), 15 об.*; Да ѿбои. и живии. и мртвии познають

посъщение свое. и бии прихождение. *СбУв XIV, 159 об.*; аще ли злии не мучать(с). югда блазии не вѣнчаютсѧ. то гдѣ правосудѣ бии *МПр XIV, 46 об.*; видиши ли любимиче ѿ(т)вѣтъ бии. (ἀλόφασιν тоѹ θεοῦ) *ПНЧ XIV, 46*; добро юсть блгодѣяннѧ бина не таити. (тоѹ θεοῦ) *ФСт XIV, 18а*; и вси разумѣють сп(с)ниѧ биа. *СбСоф к. XIV, 109г*; бжие блг(с)внѧе. *СбТр к. XIV, 176 об.*; Иже любовь презрѣть... бжия моукы не оуидеть. (ѣх θεοῦ) *Пч к. XIV, 21 об.*; и наша дѣша възвеселиша наслажающи(с) бина блгода рениѧ. *ЗЦ к. XIV, 62г*; теци путе(м) заповѣдѧ бина. *КВ к. XIV, 308в*; [о монахах] пища юсть бѣ ихъ словеса. бѣѧ. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 59б*; бѣимъ повелѣнѣмъ дошедше събрѣхохомъ столпъ и комару. *СбПаис XIV/XV, 166 об.*; и възможнѧи суть бжю блг(д)тѣю таковыхъ възскати. и с тобою исправи||ти. *СбТ XIV/XV, 148—148 об.*; их же мѣтвами і мы смѣрениі да сподобимсѧ получитьи бѣю мл(с)тѣ сдѣ нынѧ і въ дѣнь суднѧи *ПрП XIV—XV (2), 203б*; тогда же икона бѣимъ промысломъ обратисѧ лицемъ на гра(д). *МинПр XIV—XV, 4*; но вдохну ре(ч) бѣ. на лице. аѧму дѣхъ живѣ и бы(с) члвѣ(к) в дѣхъ живѣ. и живу силу дѣша при(ѧ) нужда юсть ви(д)ти о бѣи вдыманіи. стѣго оубо дѣѧ сила юсть. *Пал 140б, 28г*; пусти [Святгослав] на Половци ити [в др. сп. тѣи] съ бжю помощью. доѣхавше ихъ. начаша ѧ бити. *ЛИ ок. 1425, 181 об. (1160)*; || в знач. объекта: Ст(р)ахъ вѣиноу имѣи і бжю любвѣ. и чисто къ высѣмъ срдце. (θεοῦ) *Изб 107б, 62 об.*; и бѣдѧше по всѧ ноци въ славословении бжии. *ЖФП XII, 31в*; [Федор] глѧше исповѣданнѧ бжия предѣ самѣми тѣми ц(с)ри. (тоѹ θεοῦ) *ЖФСт XII, 89 об.*; бжю мѣтвюу въ има гнѣ вѣдавъ остриже и. *ЧудН XII, 76б*; Грѣхъ къ смѣрти юсть. югда... бжия послушаниѧ. и каноннѧихъ юго повелѣннѧи не тѣрпѧше. (тоѹ θεοῦ) *КЕ XII, 72б*; ѧко подобѧетъ мнѣихомъ ѣдоушемъ. блгодарити бжии сти(х). и глѧти о себе. и вѣнимати почитанию *УСт XII/XIII, 204*; на оукоризноу се бывѧетъ бѣимъ празднѣникомъ. и на досажение бѣимъ црквамъ. *КН 1280, 544в*; оумъ оубо... собою же на бжие помышление възсодитъ. (πρὸς τὴν πρὸ θεοῦ ἔννοιαν) *КР 1284, 194г*; се же блгословение... славословіе юсть и пама(т) бина. (μνήμη θεοῦ) *ПНЧ 129б, 4б*; добродѣтельемъ бѣимъ одержимъ (θεοῦ) *ГА XIII—XIV, 232г*; ажъ са намъ то прилучило <б>ѧѧ вѣра принати и держати про то мы ѿбѣ-

чаемъ и слобуемъ нашему брату. князю скиригкаилу. *Гр 1387 (I, з.р.)*; рѣвностию бжю. разгоревше. *Пр 1383, 34г*; преже всакои правдѣ. подобно юсть ѿ бѣи вѣвѣ [вм. вѣрѣ] глѣти. *ЗС XIV, 22 об.*; да не будетъ оубоде(т) оубодѣти земля ср(д)ѧѧ ваше(г) терновата... или ѿкаменеѧа бѣстрашьемъ бжѣимъ. *СбУв XIV, 6б*; [Иуда] тѣшѧсѧ на преданиѣ сп(с)во на бжѣ вѣмѣстисѧ во нѣ сотона. *СбХл XIV, 23 об.*; плачемъ... о бѣщѣсти бѣи. (δὲ τὴν ἀτιμίαν τοῦ θεοῦ) *ПНЧ XIV, 156б*; како оубо възмутъ(с) с радостью деснаго стонѧннѧ бина. сде же съ срамотою невѣрнѧи(х) о шуюю. (тоѹ κηρίου) *ФСт XIV, 179а*; на рамѣ кр(с)тѣ имѣѧа послѣдуе(т) х(с)ви вѣстажено отину(д) земное жѣтѣ. бѣѧго дѣѧа жи(т)ѧ ѧвѧѧѧ. *ГБ XIV, 72а*; иже бо члвкъ имѣетъ стра(х) бѣи въ срдци своемъ. Никогда не заблудитъ ѿ(т) пути бжия *СбСоф к. XIV, 12а*; хвала си юсть нашего сп(с)ннѧи и сдѣѧннѧи. простыни въ ч(с)тотѣ бѣи а не во мудрости плотнѣи. *ЗЦ к. XIV, 25г*; ва(с) бо истажеть б(г)ѣ. аще с лѣнѣностию начнете дѣѧати дѣѧо бжѣ. *КВ к. XIV, 189г*; направи на поутѣ бѣѧ хотѣннѧ. *ПКП 140б, 7а*; бжѣи *средн. в роли с.:* Феѡдоръ же... тѣкъмо ѿ бжѣихъ дѣрѣжасѧ всегда. (тоѹ θεοῦ) *ЖФСт XII, 89 об.*; кесареѧа бо кесареѧи а бжия бѣгоу. (τὰ τοῦ θεοῦ) *КЕ XII, 20а*; нѣ(с) бо праведно наслѣдникы творити еп(с)пыи. і ѧже суть бѣѧ. даровати стра(с)мъ члвчѣмъ. *КР 1284, 48в*; Еже расоудити оубо блгое хотѣннѧе. желающѧго юсть. къ свѣршѣннѧю же изложеннѧ хотѣннѧ блга. се юсть бжѣ. (тоѹтὸ ἐστὶ τοῦ θεοῦ) *ПНЧ 129б, 5б*; не свое бо кождо имать ли даеть. нѣ бжѣю. *ПрЛ XIII, 8б*; и третѣеѧе има ѿ пррч(с)кыхъ словесехъ нанѣ с нимъ прѣвѣшюсѧ і ѿ бѣи і ѿ единоначальствѣи, побѣдѣхъ юго (θεοῦ) *ГА XIII—XIV, 156в*; кесареѧа кесарю. а еже бѣѧ то бѣ. *ЛЛ 1377, 159 (1231)*; аще бо иерѣѧи въ бѣнѣхъ съгрѣшилъ будетъ. *Пр 1383, 32а*; не смѣѧѧѧ бѣѧ и дѣѧвоѧѧ. *МПр XIV, 58*; і ѧко егда приключитъ ны са приобидѣти. иерѣискаѧа. приобидѣмъ і бина. (тоѹ θεοῦ) *ПНЧ XIV, 108в*; поспѣшьствуи на бжѣ. и оугодѣѧѧа твори. (ἐν κηρίῳ) *ФСт XIV, 111б*; Елма же бо еже ничто же срѣѣшати бжѣи е(с) (θεοῦ) *ГБ XIV, 27б*; буди бѣщѣстнику бѣ мл(с)ти бѣи оуподобльсѧ. ничто (ж) бо сице ѧко еже добро творити члвкъ имать бѣе. (θεοῦ) *Там же, 103б*; бѣгоу подобно юсть бжия строити ѧ человекѣу соуюю члвчѣскаѧа творити *Мен к. XIV, 182 об.*; на бжю: мысли своѣѧа не оутѧити ѿ(т) себе. но снѧ

раздрѣшити и расѣсоудити еже на бѣю. ПКП 1406, 189а; по божию: Аше нѣ(с) по бѣю не изиди... аше ли по бию... шествоуи с нимъ ПНЧ 1296, 40; боуди же нашъ плачь не по члѣвцю. ни еже видѣти члѣвкомъ. но по бѣию СБЯр XIII, 120; ♦ божина братина см. братина; ♦ божии дворанинъ см. дворанинъ; ♦ агньць божии см. агньць; ♦ быти въ божьей (вашей, своей и т. п.) воли см. вола; ♦ гнѣвъ божии см. гнѣвъ; ♦ дарове божии см. даръ; ♦ домъ божии см. домъ; ♦ законъ божии см. законъ; ♦ матъка божина см. матъка; ♦ невѣста божина см. невѣста; ♦ писание божие см. писание; ♦ правьда божина см. правьда; ♦ раба божина см. раба; ♦ рабъ божии см. рабъ; ♦ слово божие см. слово; ♦ стадо божие см. стадо; ♦ страхъ божии см. страхъ; ♦ сынъ божии см. сынъ; ♦ сѣма божие см. сѣма; ♦ тѣло божие см. тѣло; ♦ цсарьство божие см. цсарьство; ♦ челоуѣкъ божии см. челоуѣкъ.

БОЖИТИСА (1*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. Приближаться к богу, преисполняться божественной благодати: [о челоуеке] и животь сдѣ строимъ. ти инамо преставлае(м). къ бѣ преклоненье(м) божаса. (θεοβιουον) ГБ XIV, 7г.

БОЖОНЪКА см. божьнѣка

БОЖНИЦА (31), -Ъ (-А) с. Помещение для богослужения, церковь: дрѣгое село... въдале стѣму сѣсоу и божница въ немъ. стѣго георгиа. Гр ок. 1192 (новг.); а поуздъ дали немци волочаномъ... коли исказитъса. а подроугъ его лежитъ въ немецкой божници. Гр 1229, сп. D (смол.); А кр(с)тъ достоить цѣловати всемъ кто лазить в (б)ожницу КН 1280, 522б; боура... съ божницѣ вълны раздрѣра. ЛН XIII—XIV, 11 (1125); повелъ Лазарь взати [тело] Йгора. и понести и в цркъв ста(г) Михаило в Новгородскую Божницю. ЛЛ 1377, 106 (1147); внесоша и в божницю. пѣвше надъ нимъ Там же, 124 об. (1175); цто ива(н) нибуръ любыцкы повестовале... ѿ svoiei бжнице то дворь ихъ похорелъ и цто у ихъ бжнице пакость учинилась Гр 1392 (3, новг.); в божницѣ сушеи въ виноградъ ту погребуть ю. ПрЮр XIV, 49б; начаша его носити ѿ(т) божница к божници. и ѿ(т) лѣвца къ лѣвцю. Там же, 83в; || *намогильная часовня с иконой*: и положено бы(с) тѣло ена в Печерскомъ монастыри оу дверии наже къ оугу. и вчиниша надъ нею [дочерью князя Всеволода Евпраксий] божницю. ЛИ ок. 1425, 97 об. (1109).

БОЖНЪКА (4*), -Ы с. То же, что

божница: Престависа Евпраксии дщи Всеволожа... и положена бы(с) в Печерско(м) монастырѣ. оу дверии наже ко 8гу. и здѣлаша надъ нею божонку. идеже лежи(т) тѣло ена. ЛЛ 1377, 95 об. (1109); поухаста туда на оустѣ Припети. на Дѣдвубоженку. ЛИ ок. 1425, 151 об. (1150); то же Там же, 152 (1151); перешедше Днѣпръ. оу боженки Там же, 184 (1161).

БОЖЬСКИИ (7) нар. к божьскимъ: бати же будите не торжскии но бжскии. им же батьствомъ англи батагьса. СБЧуд XIV, 283г; тѣмъ оубо да празноуемъ не торжискии но бжскии. не мирьскии. но премирьскии. (θεϊκός) ПНЧ XIV, 201б; братье моя. божьскыи спѣите варающе. да блго вамъ будетъ всьмъ. (ἐνθεός) ФСт XIV, 58а; плотское бо роженные плотьскыи празнуеть. потворное же дѣвно суще бжскии. ГБ XIV, 5а; || *как подобает богу*: рече х(с)ъ. дщи ѿ(т)пушають ти (с) грѣси видѣши ли бѣ божьскыи ѿ(т)пушати грѣхы Пал 1406, 68а.

БОЖЬСКИИ (16) пр. к богъ. При конкр. с.: и оуслыши(м) веселье и блгу радо(с). въ оушеса бжскаа въглашаему. (θεϊαίς) ГБ XIV, 43а; Ты же присъшаеши на(с) свыше о бжскаа и стѣла главо. (θεϊα) Там же, 177в; || *при с. има*: да ти оубо именемъ бжскыи(м) славатса. хотат... нако бзи почитаеми бы(т). (τῆ προσηγορίᾳ) ЖВИ XIV—XV, 117а; || *при с. со знач. живого существа*: Ни фригийскаа крокенья и свѣрили. и корувантти. елико же о ирѣ члѣвци бѣсатса. жруще мѣри бжскыи. (τῆ μητρὶ τῶν Θεῶν) ГБ XIV, 15б; рече бжскыи ап(с)лъ. (ὁ θεὸς ἀπότολος) Там же, 45б; бж(с)кыи паве(л) глше. Там же, 46в; нако въща бжскыи дѣдъ. Там же, 55в; нако въща бжскыи ап(с)лъ. Там же, 57б; по сему и бжскыи василии ни жити хоташе ни спати. Там же, 161а; || *при отвл. с.*: а друзии отину(д) ѿ(т)гнашаса. то(ч)ю же единого послушати вышнаго гла(с)са. [так!] пращаеми вси иже звѣрьскыи(м) нраво(м). и бо(ж)скимъ тайна(м) не подобни (θεῖων μοτηρίων) ГБ XIV, 60в; || *в знач. объекта*: ти тако оуже акы татъ вълѣзъ лоукавыи. [в душу] акы не соуштѣ бжскоумоу. свѣтилоу въ сръдци ти. оукрадетъ ти дѣшныи домъ. (θεῖον) Изб 107б, 116 об.; елма же о бѣзъ и слово бжское. (θεῖος ὁ λόγος) ГБ XIV, 53б; **божская** средн. мн. в роли с.: Исполнь члѣвкъ по въчлченюу а не приви дѣние(м). исполнь бѣ по бж(с)тву. а не простъ члѣкъ. показана на земли. бжскаа. и члѣскаа. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 162 об.

БОЖЬСТВ|О (455), -А с. 1. *Божественное начало, божественность*: Вплъштение же сѣна вързи. истинно соуште а не привидѣниемъ. въ двѣ кестьствѣ бж(с)тво и чловѣчество. *Изб 1076, 29 об.*; ересь еже глѣть съ плотью словесе пострадати (i) божеству его. [*Иисуса*] *КР 1284, 264в*; [бог] въ члвч образъ. вѣмѣтивъ свое. бж(с)тво. *Пр 1383, 186*; [об *Иисусе*] свазаса бж(с)тво съ члвч(с)твомъ *СбЧуд XIV, 284г*; бгонавленые да празноуютъ поне же в томъ ѡвиса х(с)во бж(с)тво (τῆς... θεότητος) *ПНЧ XIV, 191г*; кевноминане и македоньане... на бж(с)тво сына и дха воюють. *ГБ XIV, 126б*; бесмртнь сын [*Иисус*] бж(с)твомъ. *СбТр к. XIV, 196*; проави [*Иисус*] мало ѡ(т) своего бж(с)тва и показа имъ живуоща въ тѣлѣ ба (τῆς θεότητος) *Пч к. XIV, 32*; [толкование сна] *Кадилица .е. члвчество. ѡгнь бж(с)тво темьнанъ дхъ сѣни. ЗЦ к. XIV, 31а*; продаеми су(т) бзи [*кумиры*] твои... не бж(с)тво бо имъ много цѣны дае(т). но вещь в ней же створені су(т). (ἡ θεότης) *ЖВИ XIV—XV, 114а*; х(с)а... пострадавшаго плотью на кр(с)тѣ бж(с)твомъ же бестр(с)тна пребывш(а) *ПКП 1406, 11а*; [*Иисус*] плоть .бо ѡ(т) дѣци приимъ. божество же преже вѣкъ. *Пал 1406, 38г*.

2. *То же, что богъ*: никого же не оклеветай ни осужай. о томъ бо божество паче всего гневаеъ са (τὸ θεῖον) *Изб 1076, 72 об.*; Члвкообразьници. иже глѣють члвкообразьноу быти бж(с)тву. (τὸ θεῖον) *КЕ XII, 285а*; [*монахи*] теплѣ божество да оумолтай. како достоинаго навити. [*игумена*] *УСт XII/XIII, 238 об.*; сборъ бы(с) в никѣи... на арья... раздѣляющаго бж(с)тво. *КН 1280, 572а*; Вѣторыи же вселеньскыи сборъ... на магедония... хоулившаго дхъ сѣни. и не ба быти того глш(а)го. на ѡбаче бж(с)тва чюжа сѣша. *КР 1284, 141г*; сло(в)... о творащи(х) милостыню ѡ(т) неправды. и како не токмо не премѣнать бж(с)тва. нѣ и раз(д)раждать (τὸ θεῖον) *ПНЧ 1296, 68*; первое бо блгоч(с)тивыи оугодити весма ч(с)тоу дшею и тѣломъ бж(с)тву (τὸ θεῖον) *ГА XIII—XIV, 146в*; не трее бзи единъ бѣ. по немуже едино Бж(с)тво въ трехъ лица(х). *ЛЛ 1377, 39 (988)*; не повѣдати бж(с)тва невѣрнымъ. *Пр 1383, 79г*; [*Иисус*] мртвыя словомъ въскрѣсивша. твоего бж(с)тва мановениемъ. *КТур XII сп. XIV, 27*; о бѣѣ же вѣща великии дионисии. како бж(с)тво недоразумно е(с). *ГБ XIV, 53г*; Не мни бж(с)тва повѣрна злоу (τὸ θεῖον) *Пч к. XIV, 99*; То .е. невидиму бѣству. еже .е. миромъ г(с)у помолимса.

ЗЦ к. XIV, 31в; свѣтлостью трисѣставнаго бж(с)тва ѡзарени быхо(м). *ПКП 1406, 95а*; моиси оубо величества бж(с)тва проп(о)-вѣдаеъ. *Пал 1406, 159а*; || *перен.*: блюдѣте кеда кто окрадаи васъ. тшею прелестью по преданию члвч(с)ку. и по филосѡфѣи мира сегѡ. а не пѡ х(с)ѣ. іс(с)ѣ. в темь бѡ живеть полно. все бж(с)твѡ телесное и кестъ глава всему старѣишнству. и власть. *МПр XIV, 55 об.*—56.

БОЖЬСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЕТЬ *гл. Обожествлять*: дхъ сѣни бѣ присно и е(с) и буде(т)... осѣана а не осѣае(м). бж(с)твуа а не бж(с)твуе(м). (θεοῦν) *ГБ XIV, 88б*.

БОЖЬСТВ|ОУЕМЪ (1*) *прич. страд.* наст. к божествовати: дхъ сѣни бѣ присно и е(с) и буде(т)... осѣана а не осѣае(м). бж(с)твуа а не бж(с)твуе(м). (θεοῦμενον) *ГБ XIV, 88б*.

БОЖЬСТВЪНО (7*) *нар. к божьствънныи*: кто бо ѡ(т) сихъ кр(с)ти, еже како истово и бж(с)твѣно и истинно оустависа? (θεῖον) *ГА XIII—XIV, 193в*; сего ради приспѣваеъ сѣюе воскресіе. вонмѣмъ ѡпаснѣ. и праздникъ оубо празднуимъ. свѣтло и бж(с)твено. (θεῖκως) *ФСт XIV, 52б*; Но вы како богомудрии. и вса бж(с)твено и блгоустроено исполнающе нынѣ. и на будуще лѣто ѡ х(с)ѣ іс(с)ѣ (θεῖως) *Там же, 85а*; но по разумѣнию ѡставляюще свою волю. оутвердимса по правилу правости. по всему оучению [*в др. сп. учению*] вашему. божественно и законно ходаше. (ἐνθεως) *Там же, 126в*; тѣмъ не взбранаеъ и непостижно и нужно. видимо бж(с)твено. по иному иному глѣти. *ГБ XIV, 6в*; || *благовѣино, набожно*: сам же оумъ свои на высоту добродѣтели. бж(с)твѣно възвыши. *Пр 1383, 95б*; да ничто же будеть на претыканіе. на небрежение на присѣпленые. но во всѣхъ вси бж(с)твено и тепло. (θεῖως) *ФСт XIV, 86б*.

БОЖЬСТВЪННИИ (~2000) *пр. к божьство во 2 знач. При конкр. с.:* и имже ма бѣ пастоуха створилъ и еже оупасохъ на бж(с)твѣныи твоеи пажити. *ЖФП XII, 27в*; Леснѣ же тѣ бѣ и исавръ. иже пѣрвѣе дѣрзоувъ [так!] бж(с)твѣныи разорити ѡбразы. (τὰ θεῖα) *ЖФСт XII, 38*; подобаеъ бо кѣму всгда. блгоговѣино възходашу || въ бж(с)твѣныи олтарь. и съ подобною чѣстью и съ боизнѣствѣмъ. тришѣды прѣдъ чистыми прѣградами до землѣ поклонатиса. *УСт XII/XIII, 216—216 об.*; смѣшающе мюро бѣствѣно съ масломъ. и тако мажють по всемоу тѣлоу крѣщаемаго. *КН 1280, 543в*; како не

подобаетъ на всакомъ мѣстѣ бж(с)твѣ||ноую просфоуроу проскоумсати. ПНЧ 1296, 131—131 об.; иако и вси раби яесмы. ѿ(т) работы избавльшему насъ. иже ѿ(т) него истекшу бж(с)твеноу и животворашеу крвнию. КР 1284, 240в; ѿ(т)връземъ двври бж(с)твнаго чьртога. бдѣниемъ и млтвми и постомъ. ПрЛ XIII, 84б; бж(с)твеноую црквь вида огнемъ жгомоу (τὸν θεῖον) ГА XIII—XIV, 182б; Кирилъ Гръчинь... хытръ оученью бож(с)твены(х) книгъ. ЛЛ 1377, 154 (1224); оумы прч(с)тоие лицъ водою свое. бж(с)твеноу. и плащаницью отре. Пр 1383, 143в; свѣтелникъ бжтвныи. иконѣ въжегъ. Там же, 143г; и явлъса анѣлъ въ бж(с)твнѣмъ гробѣ женамъ (θεῖα) ПНЧ XIV, 125в; внутренна бж(с)твному храму глѣтса сѣна стымъ. ГБ XIV, 25г; Всегда сѣю в ниву ср(д)цъ ваши(х) сѣма бѣственое СВл XIII сп. к. XIV, 5; Тогда съя доброголасемъ ясть и до бѣственоу оушы приходитъ, иже не продолжитса со воплемъ, толстымъ горломъ или тонкимъ воспѣваннемъ (τῆς θείας) Пч к. XIV, 47 об.; ѿлтаръ есть оуставъ || г(с)нъ и пр(с)тль бж(с)твныи. ЗЦ к. XIV, 30в—г; и буди ми вельми радуяса. и ѿ(т) вышнаа и бж(с)твныа руки покрываемъ. СБТ XIV/XV, 139; снъ бо баше нб(с)наго оѣа и пло(д) во истину бж(с)твнаго корене оного вопьюша(г). ЖВИ XIV—XV, 123б; И кроплаа собѣ дождемъ дхвнымъ. животочними источники, напасаа языкомъ наставника антонья. класъ бж(с)твныи възрасти. ПКП 1406, 5г; кровь бо и вода ѿ(т) бж(с)твнаго и при(с)||текущаго исъточника даетса вѣроующимъ. Пал 1406, 5б—5г; и вдохноувъ. [бог] мысль блгоу. во бгоприятное ср(д)це великому кнзю Рюрикову. по пороженю же еже ѿ(т) бж(с)твныа коупели дхмъ пронареченоу Василью сѣноу Ростиславлю. ЛИ ок. 1425, 243 (1199); || при с. гласъ, има: ничьсо же хоужее въ скорости цѣлению мнитса... питиемъ же ѿного сѣаго масла. и призваньемъ бжествнаго имени. ЖФСт XII, 155 об.; и ѿ(т)вергшеса ба... иеже бж(с)твнаго и громогла(с)наго гл(с)а слышати сподобшаса. (τῆς θείας) ГА XIII—XIV, 178в; и не привлчите съ мирскими напастми. бж(с)твное има. ПНЧ XIV, 44б; || при с. со знач. живого существа: Божьствнаа и сѣтозарнаа. въ истинуу вьрста борсе и глѣбе... на небесе нынѣ троици. вседържителю предьстоига. Стих 1156—1163, 10б; гаче съ смѣреннемъ бжьствныи оуноша отъ вѣщавааше мтери своеи глагола. ЖФП

XII, 29в; тако бжьствныи. флавианъ... къ зьлочьствооумоу рече старьцю. (ὁ θεῖος) КЕ XII, 264а; Мощно есть ѿ(т) града въ градъ. судьямъ възвѣщенемъ посылати свѣдѣтельства... въ ѿблестехъ убо ѿ(т) княза. в константинѣ же градъ ѿ(т) бѣствныхъ судии. рекше ѿ(т) церьковныхъ. КР 1284, 304а; видиши ли иако и чрѣсъ плотное хотѣни||е. бж(с)твныи съ моужь хота плоть порабошачетъ. ПНЧ 1296, 49—50; Тимонъ бжьствныи ап(с)лч. ПрЛ XIII, 112г; се же оубо Моисии прмдримъ всѣмъ оучитель наре(ч)са... истинѣ извѣстникъ бж(с)твныи. (τῆς... θεῖοτάτος) ГА XIII—XIV, 33в; да югда оуслышу бж(с)твнаго учителя вселенна павла здѣ рекшаго... (τὸν θεῖον) ФСт XIV, 75б; иако да възможемъ съ бж(с)твнымъ дѣдомъ кождо на(с) глти оуготовихса ЗЦ к. XIV, 117в; колико па(ч) наставни(к). бж(с)твныхъ рукъ. вожъ требуемъ. идуши на ѿнъ долги пу(т) вѣчныи. СБПаус XIV/XV, 101 об.; иако же рече бж(с)твныи павель. СБТ XIV/XV, 119; таковаа и больша сихъ сдѣнавшаса. ѿ(т) тѣхъ бж(с)твны(х) черноризца; знамениа и чудеса. ПКП 1406, 149а; в роли с.: бж(с)твныи же, бывъ въ мнозѣ печали, гла... (Ὁ ἄγιος) ГА XIII—XIV, 220г; || при отвл. с.: дожде же не покажемъ са. къ бжьствнымъ тайнамъ не приближаемъ са Изб 107б, 209 об.; понеже ни яествъ. ни съставъ. на ты чьтоутъ въединение члвка же быти ѿ(т) мариа проста полагають. все въ немъ вмѣстившеся бжьствное сияние. (τῆν θεῖαν) КЕ XII, 268б; Въпро(с). Рекохъ не въ ѿбразѣ ли паки авитса. ѿ(т)вѣ(т). Си ре(ч)но в силѣ бж(с)твныа славы. КР 1284, 356г; ты самъ покрывана и храна бѣственоу властью... ѿщѣсти бѣ множество грѣховъ моихъ. СБЯр XIII, 152 об.; ста(г) дха неч(с)твымъ словомъ ѿ(т) бж(с)твнаго яества ѿземьствоуютъ. (τῆς θείας) ГА XIII—XIV, 198г; и видѣша оуѣнци славоу бж(с)твную иего. и падоша ницъ не могше зрѣти на свѣтъ лица иего. Пр 1383, 134б; оубо не на мѣстѣ пишетьса бж(с)тво но весдѣ сы. и вса съдержитъ. бж(с)тныа ради силы его. ПНЧ XIV, 143б; и изидѣте въ бознаменья придѣте по си(х) на свѣты. На бесвѣтную державу бж(с)твную. на сборище иоудѣискаго свѣта. (τῆς θεότητος) ФСт XIV, 213в; мы же блгоч(с)тно едино сущьство о бзѣ глѣмъ. сущьства (р)а(д) бж(с)твнаго. и ·҃· съставы. три ради свойствъ. ГБ XIV, 192а; Всакое блгоу, еже на(с) доидеть ѿ(т) бѣствныа силы, мнимъ иако даяныи ясть блгодати

(вса) смотраши. (ἐκ θείας) Пч к. XIV, 98 об.; тогда лукавии дси бж(с)твноу силоу мучими... глше... ЖВИ XIV—XV, 112г; оубо бж(с)твенаа та сила скорые молнии. Пал 1406, 20г; || в знач. субъекта: Тогда же акы нѣ ѿ(т) коего божьственааго явлениа. подвижеса вѣрньныхъ множество. ЖФП XII, 64б; онъ же дхъмъ разоумѣвъ. нѣкое видѣние бжественое кемоу видѣти. тогда оубо оумълча. ЖФСт XII, 169; [о не желающем раздавать церковное богатство бедным] прѣбываа же не исправленъ да извержетъ са. нако елико самъ бы(с) братуоубица. ибо не имѣа потрѣбныхъ на съставление животу оумираетъ. аще бо (и) не оумреть онъ. ѿ(т)инудъ бж(с)твному промыслѣню даровавшему. потрѣбнаа животу. КР 1284, 46б; бж(с)твнымъ же проявлениемъ. оувѣдно бы(с) бра(т)мъ него ярославомъ ѿ немъ Прл XIII, 2г; тѣмъ бо извѣтно оу нихъ мнози и боудоушаа провѣдѣти бж(с)твнымъ вѣдѣхновениемъ и блг(д)тию и беспрестаннымъ поучениемъ пррч(с)кыхъ и прочи(х) стѣх словесъ (θείας) ГА XIII—XIV, 146г; по бж(с)твнѣмъ же възнесены шедши [Мария] въ иефесъ. Пр 1383, 120г; а виногра(д) насади члѣв(с)тво на земли. ѿплотомъ ѿгради. рекше закономъ своимъ бж(с)твнмъ. СбУв XIV, 65 об.; вси стии веселатса прсно. ликоствующе ликують. и поуще вспѣ|вають. и принимающе приимають. ѿ(т) ба и божественныхъ всѣ(х) блгг. (τὸν θεῖον) ФСт XIV, 27—28; нако паче петръ не терпа дѣйства бж(с)твенааго ис корабла ѿ(т)сылае(т) ис(с)а. ГБ XIV, 18а; Бж(с)твеное нарсти слышимъ дрож(д)на нѣкоа (Θεοῦ) Пч к. XIV, 16 об.; написаемъ же него [Христа] бж(с)твеное положение иже тридвно въ гробѣ. Пал 1406, 151б; || в знач. объекта: ти како сѣмъе|ши къ тому бжьственому комъканию пристѣпннн. (τοῦ θεῖου) Изб 1076, 261—261 об.; Си же слышавъ богодѣхновены есодосии. и раждыгса бжьственоу рьвностию. и любвию и дышаниемъ бжиемъ. ЖФП XII, 30г; о томъ нако съ колицѣмъ вѣнчаниемъ стоати мни(х)мъ. на бж(с)твннхъ славословлениихъ. УСт XII/XIII, 249; Паки же оувѣдхомъ. бесовьскаа кше държате ѿбычаа тре-клатыхъ елинь. въ бж(с)твныа праздни-кы позоры нѣкакы бесовьскыа творити. КН 1280, 544б; Трояко въ писани хотѣние обрѣтаемъ глемо. бж(с)твно и кестьствно. и плотско. ПНЧ 1296, 51 об.; да ѿчютитса оумъ мой ѿ(т) сна грѣхонаго. и оукрѣпитса на дѣла. бжвенаа СбЯр XIII, 84; герасимъ. смыслъ бж(с)тв-

ныи. измлада въсприимъ Пр 1383, 4г; Бж(с)твноу любовью дшу ражжегши мѣнче. огневи мукъ приближиса терпѣно. Мин XIV (май, 2), 15 об.; бобозазниви же людие пришедше въ стую црквъ [слышат]... || ...бж(с)твенаа пѣныа. СбХЛ XIV, 23—23 об.; Онъ възпитаса абье тогда въ бж(с)твны обычаи(х) и наказаны(х). ГБ XIV, 179в; аще бы ми мощно коегождо ва(с) наполннн ср(д)це и оутробу разума бѣственааго! СвЛ XIII сп. к. XIV, 13; честь|нымъ бо и бж(с)твнымъ стго поста днемъ приспѣвшимъ. в первую недѣлю великааго поста. в ню же христиане всакъ възрасть размысли о преже сѣгрѣшенихъ своихъ покаатиса грѣсѣхъ преже створенихъ ими. СбТр к. XIV, 10—11; бобозазнивымъ же въ цркви наслажающимъса ср(д)ца пѣни бѣственными и || чтении. и акы на нб(с)и предъ бомъ мнать са стоаще. ЗЦ к. XIV, 46—47; проса бо пути бж(с)твнааго инны наставит на нь. а не просаи слѣпъ ходитъ КВ к. XIV, 190; но вида вы... нако въ бж(с)твнѣи службѣ не послѣдуете четырь стѣх патриархъ. ни служитель испол(не)ннню проскурою. СбТ XIV/XV, 128; желанье(м) бо нѣкыи(м) паче ествьены(м). и раченье(м). бж(с)твнымъ бесмртна(г) пра х(с)а дшу си оуазвивъ. ве(с) бѣ к желанному исступивъ. и весь измѣ(на)наса бу оудержи(м) того любовью. ЖВИ XIV—XV, 127г; || применительно к богородице: Кыми доуховными оустьнами. оублажимъ богородицю. цьстѣнншоу(ю) твари. и сватѣншоу соущоу хѣровима. и всѣхъ ангель. престола цьсарева недвижимааго. домоу въ немъ же възселиса вышнннн. съпасение мирови. божие свашение. подаюша вѣрньнымъ. въ божьствноую памать кна. велию милость. Стих 1156—1163, 97 об.; Кыми пѣсньными словесы. погребемъ богородицю. юже ангельстии чини славать. тълпы апостолъ погрѣбають. богокрасномъ свѣтоносиемъ. ѿви предъ божьствнымъ тѣлмъ начинающе. ѿви же ако цьсарицю встоупающе. Там же, 98; бжтвную сѣты Бца ризу... изнесыше в рѣку ѿмочивше ЛЛ 1377, 7 об. (866); || применительно к людям: А понеже стана и вселеньскаа дѣва събора. наже въ семъ бохранимъмъ и црствоушимъ [так!] градъ събравъшеса. овъ оубо въ лѣта иоустиниана бжьствныа коньчины. овъ же при бывшимъ въ блгочьствнѣи памати ц(с)ри наше [мъ] константинъ (θείας) КЕ XII, 39б; въ бж(с)твненмъ наслѣднн ц(с)ра иоустинана. КР 1284, 215б; Придѣте стецѣмса вси. къ бж(с)твнѣи.

памати оца нашего феоодыа. *Мин XIV (май, 2), 14 об.*; неглѣньемъ бжтвное тѣло [княгини Ольги] вѣнчавъ. *ПрП XIV—XV (2), 185б*; вѣрно вѣпиуше. д(а) твоє бж(с)твеное оупсѣныє с вышними чинми феоодосие. *ПКП 1406, 10в*; божьствонне *средн. в роли с.:* тыща оубо кестъ вѣра наша. тыще и проповѣданіе. || вѣсоуе же намъ бжествнана бжествнни ѿци предаша. *ЖФСт XII, 105—105 об.*; нъ [подобаєт] вѣнимати отъ га прѣданоуоумоу чиноу. и оукохъ [вм. оухо къ] приемлющимъ слово благодати оучителя отъврзати и бжтствнана отъ нихъ поочатиса. (тѣ фѣѣа) *КЕ XII, 60—61*; Изверженъ по достѣзанию. аще бж(с)твннхъ прѣкоснеть(с) пакы. ѿ(т)в(е)рженъ до (к)нца *КР 1284, 40в*; ношъ и днѣ. ни ѿ чем же пекыиса. ѿ мирскѣмъ своего ради преложения. на добродѣтели. и все оупражненіе. свое в бж(с)твенна прѣтажаня. *ПНЧ 1296, 146 об.*; к нимъ же ц(с)рь рече: «члѣвска бо ноудима, бж(с)твнна || же вольна соуть...» (тѣ... фѣѣа) *ГА XIII—XIV, 203—204*; но поминайте. іако ѿ(т) ба вамъ дѣша дана кестъ. ти іако сродна кестъ. разумнымъ и бж(с)твннхъ. ч(с)ту вл(д)цѣ пр(д)ставите ю. *Пр 1383, 137в*; къ бу потецемъ... || ...и присно просвѣщающе(с). и бж(с)твннми обашающе(с) (тѣ фѣѣа) *ФСт XIV, 9в—г*; стѣи толкуе(т). поасати чресла и пох(т) бжѣ видѣ(н)е стаган. и все вѣ бж(с)твное совкупляющи. не остави(т) инамо излиятиса и расходити. не може(т) бо зѣло любѣ онѣ(х) прилежати. *ГБ XIV, 67в*; мужъ ч(с)тнѣ и вѣ бж(с)твннхъ мудрѣ. *СБТ XIV/XV, 140 об.*; ре(ч)нѣе и желанье бж(с)твннхъ и нб(с)ны(х) в собѣ насада(т). *ЖВИ XIV—XV, 50б*; еп(с)пѣ... бы(с) бо ревнивъ по бж(с)твеннѣмъ *ЛП ок. 1425, 173 об. (1156)*; ♦ власти божьствннѣ *см. власть*; ♦ дарове божьствннни *см. даръ*; ♦ домъ божьствннни *см. домъ*; ♦ писаніе божьствннне *см. писаніе*; ♦ силы божьствннныа *см. сила*; ♦ слово божьствннне *см. слово*; ♦ стадо божьствннне *см. стадо*; ♦ страсти божьствннныа *см. страсть*; ♦ тѣло божьствннне *см. тѣло*.

БОЖЬСТВЪНЪ (5*) *нар.* То же, что божьствннне: Бии же людье стѣи ѿбразомъ сбгытя зряше веселимъса бжествннѣ. *Надп 133б*; покровъ бо ми естъ онѣ. иже хоше||мъ вѣсприяти. бж(с)твеннѣ живше. (фѣѣѣс) *ФСт XIV, 170в—г*; не самолюбнѣ ни тшеславнѣ. того бо се на ны дѣлаимъ. нѣ бжествннѣ и полезнѣ и смѣронодрнѣ. (ѣнѣѣс) *Там же, 209б*; тако же и створени понови. поновленѣ(м) бж(с)твннѣ. (фѣѣѣс) *ГБ XIV, 27в*; [Феодосий] бж(с)твннѣ.

не. защиты вса. блг(д)тиса дѣвноу вѣроу-живса. *ПКП 1406, 11в*.

БОЖЬСТВЪНЪИ (5*) *сравн. степ.* Более божественный: Евѣтихиане. иже ѿ(т) евѣтихѣна именемъ. ересоу имоущо. не глѣущи ѿ(т) стѣна дѣца марина. възати плѣть гоу нашему іѣоу хоу. нѣ бжтствннѣ нѣкако вѣплѣтитиса іемоу навляюще. (фѣѣѣс) *КЕ XII, 264б*; [евѣтихиане] Гѣ глѣаста. ни ѿ(т) дѣвичьскыхъ крѣви совокоупившюса. но неиздреченно нѣкако и бж(с)твнне воплѣтитиса емоу гл(с)та. и инаа многа блаодословѣста. *КР 1284, 91г*; Евѣтихиане. иже ѿ(т) евѣтиха имѣ ереси приемше. иже не глѣють ѿ(т) стѣна дѣвы марина. приати плѣть гоу нашему іѣс ху не [вм. но?] бжественнѣ нѣкако вѣплѣтитиса рекѣша (фѣѣѣс) *Там же, 371б*; акы за х(с)а || бѣды приемлюще. и еже приати что за оног(о) стр(с)ть. но велику честь на любомудрѣство мнаше. и велми долгаго алканѣна. и на земли лѣганѣна. иног(о) зластраданѣна. им же они питають присно. бж(с)твеннѣше и вышає (ѣнѣѣѣс) *ГБ XIV, 184—185*; в роли с.: но и х(с)а на горниці съ оуѣнкы таянѣи вечери обаше(т)са. наоучаа бж(с)твеннѣшимъ. *ГБ XIV, 90б*.

БОИ (31), -ѣа с. 1. Драка: того бѣ не даи. аж бы промѣжоу нами бои былѣ. а любѣ члѣвка оубиють до смѣрти. како члѣвка то ѿ(т) платити. аж бы миръ не рѣздоушенъ былѣт *Гр 1229, сп. А (смол.)*; ѿ оударившнмъ в бою ближ(н)аг. ѿ(т) исхо(д). м·ѣ· Аще котораєтася два моужа. и оударитъ ѣдинъ ближнаго. каменемъ или пастыю (ѣнѣѣѣс) *КР 1284, 261г*; седѣла дружина оу пиру пиюче. другъ друга заразилъ до смѣрти. и как то тыи бои и оудѣалъса. тогды ѿнѣ оубоавѣса живота. оутеклѣ к тебе княжо. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; именуєт(с) ... калѣ: клевета, хула, осуженѣе, гнѣвѣ, прекословѣе, бои, сварѣ, завистѣ *КТур XII сп. XIV, 10б*.

2. Бой, сраженіе, битва: бывшю... многомъ ѿ(т) бою оруженнѣмъ падѣшемъ. послѣ же побѣжени бивѣше ратьннѣ. *ЖФП XII, 47г*; а бои бы(с) м(с)ца феввара ·ī· на сто(г) му(ч) харлампина. *ЛН XIII—XIV, 160 (1315)*; сего же лѣ(т) бы(с) бои на русьскои земли. михаилъ съ юрьемъ ѿ княженѣе новгородьскоє. *Ап 1307, 180 (запись)*; и поидоша к собѣ к боеви и сступишася полци. *ЛЛ 1377, 91 (1097)*; доспѣвше. ѿви на кони(х). а друзии пѣши. оустремишася на бои. и изидоша из града противу. *Там же, 152 об. (1220)*; израдѣв полѣкы своѣ. и выѣха на болонѣи противу имѣ. ѿбои бо еше жадахуть бои и свади-

шаса стрѣльци ихъ. и почаша са стрѣлати. ЛЛ ок. 1425, 204 (1174); приде вестъ. Лвови князю. ѿже рать идетъ на нь велика. и повелъ перестати ѿ(т) боа. и нача на-ражати полкы своя. Там же, 307 (1291); ♦ **роусьскыи бои**: Кондратоу же любашо Роускыи бои. и поноужающоу Лахы свое. ЛЛ ок. 1425, 256 (1229).

БОКЪ (12), -А с. *Бок; правая или левая часть туловища (у человека или животного):* въ вретиче || же остроже тѣло свое ѿдѣ... крѣпко кости своя скрушаше, боки же жаданиемъ оудольнаа доже и до хребетныа страны свететахоу (λαρόνας!) ГА XIII—XIV, 97в; и похвати быка рукою за бокъ. и вына кожую съ масы. ЛЛ 1377, 42 об. (992); не тычь же въ бокъ не лазъ же въ грѣхъ Пр XIV (6), 66 (приписка); въсплещѣте оканнии руками... погогочѣте. пастьма по бокоа оударяюще. ГБ XIV, 132б; По семь же айлю въземъше колъ и вьби въ бокъ него ти тако оумре сисара. Пал 1406, 173б; || *сторона чего-л.:* [радуга] иносоушьныа воды собирающи оуслажають и наполнають ю облачьныа ты боки. Пал 1406, 56в; Изаславъ же съ Мьстиславомъ сномъ своимъ и съ своею дружиною. въѣха в нь в бокъ имъ. [вражеским полкам] и начаша съчи ЛЛ ок. 1425, 120 об. (1146); о боцѣ, о боки — около, рядом, сбоку: ти сами стража глѣху поставлеша оу гра(д). о боше Пр 1383, 143а; оуподобиса искръ лодыи... не единѣмъ съльаномъ. яко (п)рибоино. оужа же и дѣскы и окружаньа. оустыа же. и части кормы и стѣнь о боки. вѣтриль же. и веселъ и инѣхъ всѣхъ. ПНЧ XIV, 203а; по бокоу — *непрямо, неправедно*: въ нихъ (же) [в божьих заповедях] оѣи шествовахоу. и на възхоженъе възхода. елико же по нихъ они възидоша съ хытро(с)тью и искоушенъемъ. и терпѣньемъ и лютьстью. а не на възхоженъе възхода. по бокоу (πλαγίас) ПНЧ XIV, 24б.

БОЛЕ см. болии

БОЛЕСТЪ (70), -И с. *То же, что болѣзнь. 1. В 1 знач.:* молаше ба. и сѣго оѣа нашего еоодосина. ѿ ослаблении болести. ЖФП XII, 66а; почю ѿ(т)стоупление болести. и огню прѣстатие. Там же; и бяста очи нѣмоу съдравъ акы не имѣвъши болести ни слѣпoty николи же. СкБГ XII, 24а; болестъ на нь нападе абие. тажъкы нѣли пѣрвые ѿчютивъ болѣзний. (тѣс νόσου) ЖФСт XII, 165 об.; въ весь постъ. ни единомуу же ѿ(т) мнихъ не подобають мытиса. аще не ключитьса болестъ УСт XII/XIII, 211; наченъшю емоу сполчатиса, болестью ѿдержимъ

внезапоу оумре. (ἀρρωστία) ГА XIII—XIV, 23бг; бы(с) ему [князю] болестъ зла. енаже болѣзни просахуть на са... стѣи ѿѣи оу Ба. ЛЛ 1377, 123 об. (1174); кѣгда въ чрево слузъ имуша золь въпаде(т). боле протагнетъ болестъ. (τὴν ἀρρωστίαν) ПНЧ XIV, 182в; то сдѣ прошение братаъа бывають. не вѣдѣ токмо немощи дѣла. ли по болести. (κατὰ ἀσθένειαν) ФСт XIV, 115г; бѣ мучи(т) нищетоу или болестью. или иноу нѣкоемо бѣдоу. ГБ XIV, 208г; славъ красота ѿ(т) зависти якоже ѿ(т) болести премѣнитъса (ἐπὶ νόσου) Пч к. XIV, 105 об.; еп(с)пъ болень. и не моги служити. и лежа в болести лѣтъ. кѣ- ЛЛ ок. 1425, 102 (1112); | *о заболеваниях различных частей тела:* а другии ср(д)цмъ или чревноу болестию и свѣмъ [так!] тѣломъ. стражющихъ ѿ(т) дѣхъ нечистыхъ. СБТр к. XIV, 212; || *боль:* Тако ѿбъче имѣи грѣ(х), имѣже родитьса и свершитьса, тогда болестъ ставитъ на родивъшюу дѣшу (τὰς ὀδύνας) Пч к. XIV, 77 об.; ♦ **огньнаа болестъ:** Стрѣлы и топори грѣмнии. неч(с)тивана и бѣмерзъкаа вещь. аще недуги и пѣ(д)сыванна. и огньныа болѣсти лѣчитъ. МПР XIV, 34б об.

2. Во 2 знач.: начало болѣсти тѣщесловие. Пр 1383, 46б.

БОЛЕСТЪНЫИ (1*) пр. к болестъ в 1 знач.: Пороуганна чѣвкомъ, ѿже ѣдна [в др. сп. ядѣа] и рѣзанѣа лѣчебнаа терпачъ избавлениа ради болестнаго (ἀλγηδόνων) Пч к. XIV, 53.

БОЛИИ (~1300) сравн. степ. 1. *Больший по величине:* и тако налиаша кандила въса и избыса него большаа часть. ЖФП XII, 53в; твое чрѣво бѣ всѣхъ болѣе. СБТр XII/XIII, 15; аще и наводненъемъ. или проданъемъ. или прольанъемъ рѣкы больши буде(т) нива. по съставленьи проданъа. прибытка купивыи насладитьса. (μεῖζων) КР 1284, 291в; градъ же яко наблѣковъ болѣе. ЛН XIII—XIV, 30 об. (1175); положи главу свою за брата своего. не желана болѣе волости ни имѣныа хотя болша. но <за> братню ѿбиду. ЛЛ 1377, 68 (1078); Нынѣ луна... болшему свѣтилу ч(с)тъ подаетъ. КТур XII сп. XIV, 20; но точью в болшюу глубину золь хошетъ дываволь свести. ПрЮр XIV, 40б; лучить(с) малъ рыбѣ. меншю собе пѣжрети. и бѣлшаа тоу рыба пѣжреть. МПР XIV, 34 об.; рѣка ниль. ѿ(т) града толико течетъ ѿ(т) херева... людий же рѣка оустрѣтающы(х) сѣго болѣ бѣ. ГБ XIV, 189а; азъ много рочаи видѣхъ болша. рѣкъ бывающихъ, но на мало время.

(μεῖζους) Пч к. XIV, 36 об.; повелѣно бы(с) ему ѿ(т) ба заградити. манастырь і створити боли||і и келии многи поставити. ПрП XIV—XV (2), 92—93; сѣнце теплѣе сего ·з· мижды. і древа болши сихъ краше і частѣши і плодито. СбПаис XIV/XV, 158; колма болии солнѣчныи кру(г) земнаго круга. толма болии кѣсть земныи кругъ лунна(г) круга. Пал 1406, 16в.

2. *Больший по степени проявления признака:* тѣмъ понжее обыхтаи страсти больша трѣбууютъ исцѣлення. како и большю лѣсть носашта. (μεῖζους) КЕ XII, 296; Стопѣлкъ же оканьны разгордѣвъ. помысло болии въсприимъ... съ лѣстїю посла по глѣба. Парем 1271, 262 об.; и подобаетъ ѿ(т) большаго зла. изволити меншею. КН 1280, 511б; кѣсть же югда и позѣванїа болша приносать. (πλείοσι) ПНЧ 1296, 134; твѣрдиславъ... || въ тои же немочи пребы. ·з· не(д) и приа и болшии немочь. ЛН XIII—XIV, 93—93 об. (1220); тѣмъ, югда болши бѣаху грѣхоу, множайша слава вамъ бы(с) ѿ(т) ба. (μεῖζονα) ГА XIII—XIV, 175а; желаше болшихъ подвигъ. и множайша добродѣтели. приде въ иер(с)лмъ Пр 1383, 44в; болши сеиа любви никто же не имать. ИларПосл XI сп. XIV, 197 об.; югда же видѣ зосима. то в болии страхъ впаде. (πλείονι) СбЧуд XIV, 61б; и вы большее въсприемл(е)те члѣволюбье. (ἐπὶ πλείον) ПНЧ XIV, 99б; како нѣкии по томъ. за нѣкиа да болшую ч(с)ть ли санъ примуть (πλείους) ФСт XIV, 8в; Елма же болша требоваше помощи болшоу и получи. (μεῖζονος) ГБ XIV, 58в; како быша изволили дѣла строити больша и поушьша смрти Пч к. XIV, 127; болшеи на(с) чѣсти паче первыа сподобивъ. (μεῖζονος) ЖВИ XIV—XV, 8г; арменинъ врачюа е(г). ничто же оуспѣ. но паче недоугъ бываше болии. и оуже при конци бивъ. ПКП 1406, 146а.

3. *Больший числом, количеством:* Патыи образъ болии чѣтырь кѣсть. Изб 1076, 225; давѣше юмоу тысящю и боле. седмъ сѣтъ литръ злата. ЧудН XII, 67а; не мнью равныи страсти имѣ сѣтворити. къ прѣбывѣшимъ большана дни. (πλείονας) КЕ XII, 223а; да прѣбоудеть до трии м(с)ць или боле. УСт XII/XIII, 232 об.; боудеть ли боле коунъ. то рчи юмоу тако. РПр сп. 1280, 620в; боле трии не(д)ль. КР 1284, 103а; и нача патрикии весити кр(с)тъ. и видѣвъ боле своего зла(т) въ х(с)ѣ. ПрЛ XIII, 27б; и коуплахомъ по грѣвнѣ хлѣ(б) и по болшоу. ЛН XIII—XIV, 114 (1230); тыхъ погыблыхъ людеи боле двусотъ чѣловѣкъ в томъ товарѣ. Гр 1373 (3, новг.); и вкова

в ню [икону] боле трии десѣтъ гривень золота. ЛЛ 1377, 116 (1155); поле што же лежитъ ѿ(т) бохура болше милѣ. Гр 1378 (1, ю.-р.); а западни су(т) борющеса с нами. болѣ же кѣсть сушихъ с нами. Пр 1383, 66г; мнихъ испивана болше дв[...]ю чашу нѣ(с) подбѣнь мнихъ. ИларПосл XI сп. XIV, 199; И кто кѣсть инъ Бъ, болша сего показалъ во Изли чюде(с)? КТур XII сп. XIV, 46; Съставляеть(с) ѿбщение. написанюе и не написанюе. межю двѣма и межю бѣлшыми. МПр XIV, 184 об.; како ино бж(с)тво паче си(х). ни боле ни мне трии лицъ оучаше. ГБ XIV, 19в; обрѣтаетъ кру(г) лунныи стадию(г) имы боле ·вѣ· темъ. Пал 1406, 16г; и въевавше възвратишаса. въземше боле мирныхъ неже раатныхъ. ЛИ ок. 1425, 116 (1142); в роли с.: и болши(х) бу трие собрани во има г(с)не. (πλείους) ГБ XIV, 123в; како любити мѣтла. како да не болши(х) будетъ мти. (πλείωνων) Там же, 139б.

4. *Больший по значению:* подобашеть бо болшемуеу всѣхъ въ рожени. болшоу всѣхъ добродѣтель и свою цркъв предати (τὸν μεῖζονα... τῷ μεῖζονι) ЖФСт XII, 76 об.; хотаи быти въ васъ болии. да боудеть все||хъ мнии и всѣмъ слоуга. КН 1280, 607а—б; Всеиа чювѣстныиа твари. болии есть иже по ѿбразоу бїю созданыи члѣвкъ. КР 1284, 163а; нѣ(с) рабъ болии гна своего. ни соль боле пославшаго и. (μεῖζων) ПНЧ 1296, 38; разоумѣю како болии кеси бѣ. ПрЛ XIII, 95а; сѣтыи ижане... иже кеси болии всѣхъ роженыхъ женами. СбЯр XIII, 118 об.; ни глѣтса вашии члѣвкъ волоу или конь болши вельблоуда ли болши ѿселъ рыбы (μεῖζων) ГА XIII—XIV, 223г; Никита... мл(с)тивъ и кротокъ и смерѣнъ. много разумомъ болии словесе. Пр 1383, 13г; послушание. кѣсть болши по(с)наго. и поустьныаго тру(д). Там же, 56г; Тако иудейство. аше и прежд(е) бы(с) но блг(д)тѣю хр(с)тиани болше бѣша. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 161 об.; пасти намъ повелѣ върное стадо. ничему же преже югѣ быти бѣлшоу. су(д)мъ и правдою. МПр XIV, 166; х(с)ъ же впроше(н) каа заповѣдь болшї в законѣ. рече. възлюбиши г(с)а ГБ XIV, 95а; Равенъ са имѣи всѣмъ. аше и болии еси жизнью. Мен к. XIV, 185 об.; и си недѣли болша соутъ первыа. СбТр к. XIV, 14 об.; кр(с)тиса во иерданѣ рѣцѣ ѿ(т) ивана м(у)жа сѣа. ѿ(т) всѣхъ прѣркъ болша. (ὕπερκειμένου) ЖВИ XIV—XV, 29в; братъ его мнии. болии его будетъ... како послѣднии законъ болии перѣваго кѣсть. Пал 1406,

91г; *большею средн. в роли с.:* ꙗко велико великимъ съподобилъ са кеси отъ ба. благимъ. тольма и большаа длъжьнъ кеси въздаяти. *Изб 1076; 24 об.;* да и ващо || похот(т) оутъшоу. и празни(к) в лѣпоту исполноу. болшаа же разумѣюшимъ ѡставлю. *ГБ XIV, 1796—в;* в чину во нь же бѣ възвалъ. не ишѣте болшаго. *Там же, 206б;* *боле, больше — лучше, выше, значительней:* чѣто же е того болле. члѣвоу съ бѣмъ бесѣдовати. *Изб 1076, 230 об.;* горе члѣвоу. его же има болле дѣлъ его. (μεῖζον) *ПНЧ 1296, 176 об.;* странноприимство кестъ. болле предъ бѣмъ постыгнаго и поустьныгнаго. житиа и троуда. *Прл XIII, 77а;* члѣволюбиа всакого болле кестъ оубиство то. (βέλτιον) *ПНЧ XIV, 7г;* кто оубо естъ болле злато ли. или храмъ осѣщана злато. (μεῖζων) *Там же, 30в;* боли бо ти кестъ смиритиса съ своею дшею. (βέλτιον) *Там же, 185в;* больше бо кестъ дома пребывающе. оупражнатиса въ мѣтвѣ. ли ч(с)ттн мнаше празники. быти подѣлье врагоу. (βέλτιον) *Там же, 199г;* ѡ горе ре(ч) члѣвоу тому. его же има будетъ болле житья. (μεῖζον) *ФСт XIV, 162в;* се кестъ боль, иже не жадаеть <не>полезнаго (πολλῶ μεῖζον) *Пч к. XIV, 13 об.;* се болле всѣхъ добродѣтелии три си || вещи. *ПКП 1406, 114а—б;* почтенъ естъ монастырь Печерьскыи. старѣи всихъ. и ч(с)тъ болле всихъ. *ЛИ ок. 1425, 60 (1051).*

5. *Старший по возрасту:* се далъ кесмъ сѣну своему болшему семену. можаескъ. коломъну. *Гр ок. 1339 (1, моск.);* а дасть ми бѣ сѣна и кнагни моя подѣли(т) его возма по части оу болшиѣ его братиѣ. *Гр 1389 (2, моск.);* а да(л) есмъ двѣ(м) своимъ снмъ болшимъ доронкѣ да фетку кобылка гнѣ(д) лонскаа да доронкѣ кобы(л) гнѣда *Гр 1392—1427 (2);* аще соутъ болши тебе. или съверьстни тебѣ. молчи паче и имаши покои. (μεῖζονες) *ПНЧ XIV, 27в;* *в роли с.:* Кроткъ боуди къ всакомоу члѣвоу. и къ старѣишоумоу тебе и къ мьнѣшоумоу. лицемѣрнаа бо то кротость еже болшихъ оустыдѣвъше са. а мьнѣшаа озлобити. *Изб 1076, 32 об.;* два брата суца не принесоста (равно) другъ къ другу преблго изволити. но оуби болши меншаго. (ὁ μεῖζων) *ФСт XIV, 5в;* посадивъ на [дочерей] по естествоу меньшою подалъ а болшою ближе оу себе. *СбТр к. XIV, 15; ♦* *болшаа братиа см. братиа.*

6. *В роли нар. В большей степени, сильнее:* которааго же отъ трии тѣхъ болле боитеса. *Изб 1076, 215;* и ѡному же

срдце болле острашесна на любѣвь бжюю. *ЖФП XII, 33г;* ѡглаша же имъ и частѣе. словесы сладкыми. и болле временными. (τὸ πλεόν) *ЖФСт XII, 63 об.;* паче же и того болле тагѣцѣе и горчѣе. *УСт XII/XIII, 237;* да не ꙗко въздержальници и тшивии болле възвыса г(с)ь. (πλεόν) *ПНЧ 1296, 49;* ꙗко и ти болле оупекутъ въ любѣвь х(с)воу. *Прл XIII, 9в;* и възнеговаша новгородци. зане не створи имъ радоу. нь болле раздѣра. *ЛН XIII—XIV, 28 (1154);* се слышо ѡже ма хоче дати Лахо(м). Дѣдъ. то се мало са насытилъ крове моеа. а се хочеть болле насытитиса. *ЛЛ 1377, 89 об. (1097);* и многа мѣнѣ стѣи и болѣ чю(д)дѣиствова *Пр 1383, 106б;* сице же выдаше блѣжнаа. || оѣа тако твораща болле оутвержастаса на мл(с)тноу. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 9—10;* Егда каа на насъ казнъ ѡ(т) Ба приде(т), то болѣ прогнѣвае(м), извѣты кладу(ч): того ра(д) ведро, сего дѣла дождь *Свл XIII сп. к. XIV, 14;* и не рече ꙗко егда болша обидѣнъ еси тогда съмѣриса. *ПНЧ XIV, 31г;* и ꙗко болле дѣхборьнаа ересь се естъ. *Там же, 90б;* всакъ бо достоинъ мученья злое что твораи. а иже вину ѡ(т) блгобозньства [так!] приемлаи на образъ се приемла лукавьства болшимъ пушьшоу повиненъ естъ прияти муку. (πολλῶ) *Там же, 157в;* к симъ же ѣростію и гнѣвомъ. болле высашеса и вѣстанаше. *СбТр к. XIV, 10;* Тако възсощи жити, да ни болле тебе могоушеи быша тебе ѡбидѣли *Пч к. XIV, 3 об.;* которыи. бо ѡ(т) ско(т) болии пакоститъ челоувѣкомъ (χεῖρον) *Там же, 40 об.;* Срамъ кестъ ѡшоу. аще рабъ болле г(с)на смысли(т). *Мен к. XIV, 185 об.;* Любовь имѣите съ всакымъ члѣвкмъ. А болле съ братиею. *СбСоф к. XIV, 29в;* ѡни же болле сварахоу на нь. *ПКП 1406, 177в;* а вы намъ сѣну всегда надоби. а потщитеса како болле мочуче. *ЛИ ок. 1425, 157 (1151);* *боле (больше) паче — тем более, еще больше:* еже бо лоуче паче всего. дшоу ѡчищати. и въноутрънаго члѣвка. съвѣщанаа оубо сътворивъ. болша паче подобиса. и въ ѡбокѣмъ нарековании. (μεῖζονες) *ЖФСт XII, 81 об.;* подобьнѣе бо еже въ простѣихъ постижнѣе болле паче въ клирицѣхъ подобаеть осуждати. (πολλῶ μάλλον) *КЕ XII, 114а;* ꙗко же сѣде повелѣхомъ быти. болле паче кѣде любьнѣи боудеть. *УСт XII/XIII, 240 об.;* ибо клеветьници не наслѣдоуютъ цр(с)твина. болле паче кленоуше. а не за на молаше. (πολλῶ μάλλον) *ПНЧ 1296, 99 об.;* быша яему печали болше паче. неже сѣдашоу яему в Переяславли. *ЛЛ*

1377, 72 (1093); да || аще бра(т) суди(т) не подобаеъ. бо(л) па(ч) оучителю (πολλῶ μαλλόν) ПНЧ XIV, 109а—б; да аще подѣмъ си гѣше боле па(ч) на(м). (πολλῶ μαλλόν) Там же, 152б; но того ради оубо паче. болши признатъ прошение. Там же, 188б.

7. В роли нар. Болѣе (того), кроме, сверх: ничьсо же бо болше въ начатъки приносити. или ѿ(т) гръздовина и пше-ница. (πλέον) КЕ XII, 124а; потомъ чьто боудеть не старость ли не печаль ли болше по томъ не немощь ли. СбТр XII/XIII, 22; что имъ посуулиши. то дай. а болъ не дай. Гр 1229, сп. А (смол.); Аже надобѣ. кему болше помъчи. тотъ наймоуи Там же; Аще причетникъ нѣкии дасть въ займъ нѣкомуу злато или пшевица или ино что. боле того да не возьметъ ничьто же. КР 1284, 110а; и ничто же боле имѣти прочее нбси и земля. ПНЧ 1296, 107 об.; И не досыти бы зла нѣ иеще боле то(г). възмате-са всь городъ. ЛН XIII—XIV, 106 об. (1228); азъ творю, и ѿнъ створить и болша сихъ створить. (μεῖζονα) ГА XIII—XIV, 260в; что хочемъ) боле того. ЛЛ 1377, 11 (944); что ли боле въ имена писати. всему кестъ похотѣнню врѣма и мѣра. СбХл XIV, 116 об.; что бо имѣю боле помыслити. (πλέον) СбЧуд XIV, 63г; да ѿ(т)вержетъ с должники свѣими. і ничтѡ же боле ѿ(т) ни(х) въз(т). МПР XIV, 181; ничто же повелѣнаго вамъ боле творите. (μῆδὲν πλέον παρὰ) ПНЧ XIV, 193г; ничто же болша оуставлены(х) дѣла-те. (πλέον) ФСт XIV, 180б; бѣсъ же си изгѣавъ князю. и болша сихъ. ПКП 1406, 191б; боле, боле того в отриц. предлож.— болше, в дальнейшем: Боль того не почи-нати Гр 1229, сп. А (смол.); смолнаниноу же тѣтъ тѣваръ не надобе боле Гр 1239 (смол.); тако како грамо(т). написано... како боле того на ту землю не поискывати. Гр 1264 (з.-р.): боле кему не вели твори-ти тако. КН 1280, 529б; боле да не ѡбли-ваютъ никого же. Там же, 544б; и рошетъ. оучинила. промежи себе. а болъ не надобѣ. якуму. тѣшата. ні тѣшатѣ. акымъ. Гр до 1299 (псков.); а боль нъ надобѣ никому ГрБ № 198, 60—90 XIII; затворать бо с вра||та домоу твоего. и боле того не ѿ(т)воратъса. ПрЛ XIII, 39в—г; и боле юго [Якуна] не биша. нѣ възаша оу него .А. грвнѣ. ЛН XIII—XIV, 21 об. (1141); нѣ бѣ своею мл(с)тью. боле крѣви не прольня. крстьяньстѣи. Там же, 43 об. (1180); мы свое ѡбиды не положимъ. а боле не можемъ терпети. Гр ок. 1300 (2, рижск.); боле не пиши сего кануна

Мин 1095 (сент.), 98 (приписка XIV); і не има(м) боле ни знаема оуказа. но еже о моисии и о аронѣ. ГБ XIV, 210в; Люто кестъ, егда кто гѣтъ, боле питъа не разоумѣа, но твораса разоумѣа. (πλέον) Пч к. XIV, 85; Ѣлегы же... рече николи же всаду на конь. ни вижю его боле того. ЛИ ок. 1425, 15 об. (912); боле не воуетеса съ Мьстиславичи. Там же, 115 об. (1142); [Вячеслав] шель спать здоровъ. іако же леглъ тако боле того не всталъ. Там же, 170 (1154). Ср. болшии, болшаи.

БОЛОГ|О (2*), -А с. Добро, благо: томоу ити ротъ оу || кого то лѣжалъ товаръ. толко яси оу мене положилъ. зане же кемуу болого дѣлъ [РПрМус сп. XIV, 10 об.—дѣялъ] и хоронилъ товаръ юго. РПр сп. 1280, 620а—б; то же РПрМус сп. XIV, 10—10 об. Ср. благо¹.

БОЛОЗЪ (2*) нар. Хорошо: а болозъ бра(т)ю обрадовахса велми. кончавъ кнѣги сиа. до сѣа дѣни. Пр 1400, 186 об. (запись); Горе бужкомъ слѣпымъ. иже вземше ключъ разуменьа. сами не видуть въ жизненныа дѣври... А хотящимъ [войти] възбранали. то и тако имъ не болозѣ. СбСоф к. XIV, 11г. Ср. блазѣ.

БОЛОНИ|Ю (16), -Ю с. Низменное по-речье: мало в градъ не възхаша Половци. и зажоша болонье ѡколо града. ЛЛ 1377, 77 (1096); Володимеръ... ста исполчивъса передъ городомъ на болоньи. сим же полко(м) не лзѣ баше битиса с ними тѣсноты ради. зане болота пришла ноли подъ горы. Там же, 103 об. (1144); Изаслав же выправиса весь из города. и ста на болоньи и с товары. за ѡгороды. Там же, 107 (1149); вѣдка. перемышль-скии... продалъ кестъ... два дворища... іако самъ держалъ. и землю. и сѣно-жатыми и с лугомъ. и з болоньемъ. Гр 1391 (ю.-р.); мартинъ... пребываше въ еп(с)пли монастыри. оу стою мѣнку на болонии. единъ живыи. ПрП XIV—XV (2), 165; стрѣляющимъ же сѣ имъ до вечера. ѡ Лыбѣдъ. а инии переѣхаша и на болоньи бяхохутса. противу Вячславлю полку. ЛИ ок. 1425, 156 (1151); поиде полки къ Киеву. и пришедши сташа на болоньи. в лозахъ противу Дорогожичю. Там же, 184 (1161); поиде вода изъ Днѣстра. велика в болонье и взиде ѡли до Быковаго болота. Там же, 187 (1164).

БОЛОТ|О (26), -А с. Болото: и еже жроуть бесомъ. и болотомъ. и колодаземъ. КН 1280, 513а; кнѣз же михаіло... заблоу-диша во озерѣхъ. і в болотѣхъ. і начаша мерети гла(д)мъ. ЛН XIII—XIV, 160 (1316); Сухмень бы(с). загарохутса болота. и бо-

рове. *ЛЛ 1377, 171 об. (1298)*; оуздала кесть тотъ мунастырь [так!]... и з бортьми. и з болоты. и съ [так!] рѣками. *Гр 1378 (2, ю.-р.)*; обрѣтохъ боло [в др. сп. блато] водное. и островъ по средѣ него. *Пр 1383, 85в*; бы(с) боура велика... и нѣчи. налѣзоша бронѣ оу болотѣ. занесены боурею *ЛИ ок. 1425, 116 (1143)*.

В сост. им. геогр.: роздѣлили есмо. имѣ. голое болото. на полы. што отъ бискупова села. половина голого болота. *Гр 1398 (3, з.-р.)*; болото машково. и колъ на роуѣ. а то имѣ по половинамъ. *Гр XIV (6)*; и вѣже Игорь в болото. Дорогожичское. *ЛИ ок. 1425, 120 об. (1146)*; вода... взиде оли до Быковаго болота. *Там же, 187 (1164)*; Римовичи... ходаше по Римскомуу болоту. *Там же, 226 (1185)*; наполнили болота. Кѣтавжская полкомъ. *Там же, 278 (1256)*. *Ср. блато.*

БОЛІЬ (8*) -А с. *Больной*: и хытрыцю не противоу боретьса. и дѣшевыны гнои. и прилагае||мыхъ ради болии. принесени и оудобѣ оуврачюють. *УСт XII/XIII, 222—222 об.*; кровать золота бола не излѣчить. несмыслнаго слава і батьство. *МПр XIV, 29*; харадра познаваеють. болеви живу быти или оумрети. *Там же, 33*; о болаши(х). Иже работаетъ бодемъ. аще не прилѣжно. како (ж) можеть комуждо болии. не приноси(т) требов(а)нья в лѣпоту. *КВ к. XIV, 299в*; Аще приставленъ боле(х) не постилаеють сѣдръ бодемъ. не сблюдаеють добрѣ мл(с)тью. и не има(т) смотренья до едино(г) кождо ихъ... Иже бес приставни(к) възлежитъ на одрѣ боле(м). ли измѣнить развѣ порученаго имѣ. поклон .нѣ. (τὸν νοσηρὸν) *Там же.*

БОЛЬМА (86) нар. *В большей степени, сильнее; очень*: тѣгда оубо съ. больма нарость раждѣгъ. (πλέων) *ЖФСт XII, 68*; хранитъса болма великихъ грѣховъ. *КР 1284, 334б*; проразоумникъ же всѣхъ бѣ. болма хота прославити мѣсто стѣхъ мѣкѣ. *ПрЛ XIII, 90а*; зане на сѣбѣшаго вл(д)коу Х(с)а гнѣвастеса, тѣмъ и болма того моучнии кесте. (μεϊζόνως) *ГА XIII—XIV, 175а*; велми болма того бы(с) потрасенъе. *ЛЛ 1377, 157 (1015)*; Пьянство паче обыденна болма пуше естѣ и зѣло ѿ(т)ре(ч)но стѣми книгами. *ПрЮр XIV, 53б*; Аще кто до ключара ласкавъ || и възметъ что любо ѿ(т) него. то тепетаса ѿба. но ключарь болма *ЗС XIV, 32—32 об.*; ѿгнь же бѣлма паче првиде. и пѣжже чюжана нивы. *МПр XIV, 193*; болма дивлюса творцю. *ГБ XIV, 171г*; аще в чемъ и сѣгрѣшилъ естѣ то болма печалуетъ. к нимѣ оправдитиса *СбТр к. XIV, 14 об.*;

Болма зла пріемлють члѣвци ѿ(т) дроу(г), нежели ѿ(т) врагъ. *Пч к. XIV, 22 об.*; фараонъ же больма обьярися на нѣ. *Пал 1406, 121г*; Всеволодъ же болма молашетьса Мьстиславу. *ЛИ ок. 1425, 108 об. (1128)*; Нача емоу гнити исподнаа оуоустна. первого лѣ(т) мало. на дрѣгое и на третѣе. болма нача гнити. *Там же, 302 (1288)*; || *больше (числом)*: Галинъ же по семь наипервѣе коньскыхъ чинѣ оустави. пѣши бо болма въ Римьстѣмъ бахоу. *ГА XIII—XIV, 194г*; гнѣвливии подобни соуть кандиломъ, иже больма масломъ ражигаютъса. (πλείονι) *Пч к. XIV, 62 об.*

БОЛЬМИ (70) нар. *В большей степени, сильнее; очень*: тоже отрокъ больми оужасеса *ЖФП XII, 43в*; зѣло больми чѣтоуть того и любатъ. (οὐχ ἤκιστα) *ЖФСт XII, 34*; на скопыца же больми и се правило наводитъ. како аще и мирьстии члѣвци соуть. и живоуть въ домоу съ чюжими женами... || ...да ѿ(т)лоучени боудоуть. *КР 1284, 144б—в*; се всего поуше естѣ. и болми разгнѣвить бѣ. (πλείον) *ПНЧ 1296, 23 об.*; мимо идаше оульнанъ. и слышавъ повѣлѣ мѣлчати. поплина же болми нача пѣти. *Пр XIV (6), 54в*; и ѿ(т)толѣ больми почаша воевати Сѣлговичи. *ЛЛ 1377, 101 об. (1138)*; вѣдѣ како мнози ѿ(т) вась смѣютьса сина слышаше. и того бо дѣла болми азъ плачюса. *СбЧуд XIV, 139г*; аще ли зли бывають и лукави. [князья] то бѣлми бѣ. злѣ наводитъ на землю. *МПр XIV, 16 об.*; онъ оубо болми поч(с)титса. ов же хоужи. (πλείον) *ПНЧ XIV, 11в*; не взнесесиса [так!] велми да не болми са спадеши. (μὴ μεϊζον) *ГБ XIV, 80г*; начатъ болми истончевати тѣло свое оумале(н)емъ пища. (ἐπὶ πλείον) *ЖВИ XIV—XV, 109в*; аз же болми прилагахъ в пощении мѣтву. да ма избавитъ г(с)ѣ ѿ(т) нена. *Пал 1406, 97г*; ѿ(т)тоу(ж) нача болми скорбѣти дѣшею. *ЛИ ок. 1425, 271 (1250)*; больми паче — *тем более*: аще бо ч(с)тныа члѣвца дѣша пороучени суть имѣ. болми. па(ч) и имѣни поручи(т) имѣ подобаеють. *КР 1284, 42г*; не оставлаеють на амбонѣ пѣти или чисти. не приемшу знамениа ѿ(т) еп(с)па кому. аще і и мниху и поне же сего творити не ѿставлають. болми паче ни въ стѣи ѿлтаръ ходити. *Там же, 342г.*

БОЛЬНИЦА (9), -Ъ (-А) с. *Больница (обычно при монастыре)*: Нѣкыи братъ слоужбоу болница. въ общемѣ житии имыи. (τοῦ νοσοκομείου) *ПНЧ 1296, 11б*; монастыреве. болницѣ гостинници. странноприимницѣ. то люди црковныѣ бадѣльныѣ.

УВлад сп. сер. XIV, 629г; то же КВ к. XIV, 322б; видѣхъ како створи единъ ѿ(т) больницѣ. до же до цркви хода по мнѣ. и досажана ми. (ἀπό τοῦ νοσοκομείου) ПНЧ XIV, 29г; се же кесть болница вреднымъ еже самъ созд(а)... въ неи же больницѣ мудръ оубо и терпѣливъ недугъ имаше. ГВ XIV, 169в; стѣи же въздвиже болницу на покои трудоватымъ. да не переходатъ ѿ(т) мѣста на мѣсто. Там же, 169г; въ единою болници мнози на одрѣ лежать. да ини ѿ(т) нихъ вставляютьса. друзии ѿ(т) нихъ различными суды коньчаютса. Пал 1406, 36а.

БОЛЬНОПРИИМЬНИКЪ (1*), -А с. То же, что больнопримьць: зане келарское слово. (в) постъницѣхъ. и в ключницѣ(х). и въ трапезницѣ(х) и в болнопримьницѣ. [так!] (ἐπὶ τοῦ νοσοκομίου) ФСт XIV, 183г.

БОЛЬНОПРИИМЬНИЦА (1*), -Ѣ (-А) с. Больница: не како исавъ подвигнемса... оукраденаго ра(д)и брашна и питья. ли отъ дверница. ли въ болнопримьници ли ѿ(т) печица ли ѿ(т) виньника. (ἐν τῇ νοσοκομείῳ) ФСт XIV, 205г.

БОЛЬНОПРИИМЬЦЬ (3*), -А с. Человек, ухаживающий за больными в больнице: братъ избранъ бы(с). искушение примь. и врачевныи || первыи болнопримьць. слуги имѣа три. и четири и пать. свои замыслъ твораше. самъ келараше. маслица сострашаше и вса на пользу и прочана яди... и расходъ не малъ на всакъ днь получаше (ὁ πρωτονοσοκόμος) ФСт XIV, 11—12; призреть г(с)ъ на кождо дѣло... ли болнопримь||ци и дверници. ли здатель и златолъници. (οἱ νοσοκομοί) Там же, 84в—г; странным же. и болнопримьцемъ. конанархом же и книгохранителемъ. и... комуждо же кесть на коеиждо службѣ. (εἰς τοὺς νοσοκομοὺς) Там же, 92а.

БОЛЬНЫЙ (175) пр. Больной: не подobaетъ чюдити са добротѣ женствѣи. нѣ помыслити ю абице больноу и състарѣвшѣ са. (ἀσθενής) Изб 1076, 90 об.; моужь... тѣча ма въ ногу больноую реки. ицѣла-кеть та г(с)ъ іс хсъ. ЧудН XII, 74в; Въпросъ како же новородившюса дѣтицю. болно боудеть... прияти достоить него кр(с)ти. КН 1280, 510в; боленъ бѣхъ. и скроуши ма звѣръ (ἀσθενής) ПНЧ 1296, 150 об.; он же плачаса глше больнъ бахъ. ПрЛ XIII, 28б; твърдисла(в) баше больнъ. ЛН XIII—XIV, 93 (1220); принесаше дѣтищю боленъ. ЛЛ 1377, 63 об. (1074); врачъ... бѣлныи оудъ ѿ(т)рѣзаетъ. МПР XIV, 67 об.; вида(т) пр(д)бнаго болна и нища. ГВ XIV, 184в; вра(ч) хошетъ

накормити болное тѣло Пч к. XIV, 101 об.; стѣи никола... ицѣли ·м· и ·э· болныхъ. моужь и женъ. СБТр к. XIV, 212; инъ же нѣкто таковъ же боленъ. принесенъ бы(с) в печероу и постриженъ. ПКП 1406, 196б; больнъ (чем-л.): отроча ·д· и || лѣтъ очима болно суше. Пр 1383, 47в—г; вбъже Игорь в болото. Дорогожичьское. и оугразе под нимъ конь. и не може емоу нати. бѣ бо ногама боленъ. ЛИ ок. 1425, 120 об. (1146); [князь] всю воину боленъ ѿчима. Там же, 276 (1254); в роли с.: Въ ть поуть сѣсениа и оубогъ и бол(ь)нѣ. и старъ и гроубъ. ити и оправити са можетъ Изб 1076, 197 об.; плѣнныи избавлаа. больныа ицѣлаа ѿ(т) стго никола блгости. ЧудН XII, 76б; навѣди больныа. и не ѿ(т)стоуплю ѿ(т) тебе СБТр XII/XIII, 13 об.; о слоужьбьницѣхъ... || ...иже о больныхъ стоитъ. УСт XII/XIII, 225 об.—226; Како подobaетъ давати. приращание больнымъ КН 1280, 52в; собрахъ мнихъ. ·м· и страннопримьничю. на слоужбоу больнымъ. ПрЛ XIII, 125а; больнымъ избавление. грѣшнымъ сѣсѣние. СБЯр XIII, 71 об.; множаише же боащимъса г(с)а и хранахоу, болнымъ слоужаше (τοὺς νοσοῦντας) ГА XIII—XIV, 195а; Бы(с) болестъ силна... не баше бо ни ѿдинога же двора безъ болнаго. ЛЛ 1377, 137 об. (1187); Во дни сия не мало братѣ болаши. кесть бо время болныхъ (νοσεῖρός) ФСт XIV, 73а; служаи (бо) болному собѣ служи(т). ГВ XIV, 96в; Ни больнаго раны, ни безоумнаго запрѣшенъа достоино боатиса (ἀρρώστου) Пч к. XIV, 113 об.; Ча(д) мое милое... страннаго введи болнаго постѣи. ЗЦ к. XIV, 9б; болныи сам прииде. никим же водимъ. ПКП 1406, 197в; || болезненный, мучительный: ни единого же чювьства болна не имыи за блгыи трудъ свои. (ἀλγεῖνῆν) ФСт XIV, 156в. Ср. небольшие.

БОЛЬШАИ (2*) сравн. степ. к большии. 1. В 1 знач.: меньшихъ неправедъ. больша корабли бывають рекше меньшихъ грѣховъ. тажчеиша бремена бывають и убиства большаиши. кесть злее ярости. КР 1284, 334а.

2. В 3 знач.: и всякого ѿ(т) него приемъ гошенье равно. и дѣте(м) почтенныи. ѿ(т) тѣхъ баше еди(н) имъ кто болшае. поручаю(т) (τὰ μέγιστα) ГВ XIV, 182г. Ср. бо-ли, большии.

БОЛЬШИИ (42) пр. 1. Большой, крупный, большихъ размеров: оударивыи оубо толицѣмъ образъмъ на моучение. или не явлени извоу наведыи. явѣ кесть зане оудържаноу быти отъ страсти. нещадѣнно

члѣвка. тако же иже дрѣвѣмъ и каменѣмъ большимъ. силою члѣвкою <вѣргъ> въ невольныхъ. причитається. (μεῖζονι) *КЕ XII, 182б*; и первѣе давъ икономоу большю свѣщю ·д· оуныки и тако прочи(м) раздае(т). *УСт XII/XIII, 272 об.*; разоумѣи оубо, колико бы(с) видѣти члѣка по трехъ. ·Т·хъ лѣ(т) страшна ѿ(т) поустына исходаща, велию бо брадоу имоуща, больши власи (μεῖζοτέραν) *ГА XIII—XIV, 144б*; а к тому еще да(л) есмь ему ·в· чума золота болшана. *Гр ок. 1339 (2, моск.)*; да коро(в) пестраа болшана да волѣ бурои *Гр 1392—1427 (2)*; а за волоко(м) в раибалѣ болшеи дворѣ *Гр XIV (6)*; и на рѣчкѣ рѣсаново село... степачево село. и на плѣсѣ большое село что надѣ шолошеи. *Там же*; и болшиѣ крилатѣ потки питають(с) оу негѣ. *МПр XIV, 33 об.*; се вои ѿ(т) насъ рошлись. [в др. сп. розышлись] а сим помочи болшиѣ. приходатъ. *ЛН ок. 1425, 196 об. (1172)*.

2. *Значительный по степени проявления*: въздѣхни помысливъ <о> оубогыхъ. како клачатъ надѣ малѣмъ огньемъ съкърчивше са. большѣ же бѣдоу очима отъ дыма имоуще. *Изб 1076, 42 об.*; житие свое оукрашиша. и въ добродѣтельхъ болшихъ просинаша. (μεγίστας) *ЖФСт XII, 52 об.*; ты оубо дароуеши мола за нь. онъ же вещи велми болша и чюдьна. сѣнце въжагаи и лѣтнии дождь дана. (πλοὺ καὶ μεγάλᾳ) *ПНЧ 1296, 86 об.*; и вида ма врагъ в тѣхъ троужающаюса болшими скверьнами хошетъ потопити ѿканною мою дѣшу. *СбЯр XIII, 187*; болшою же бѣду ѿчима имуще ѿ(т) дыма ЗЦ к. *XIV, 74б*; жена же вземши власть. и волю болшоу над ни(м). *ПКП 140б, 169в*; Данилъ же на нѣ болшоую враждоу. како ѿ(т) Тотарѣ болшоую надежоу имѣахоу. *ЛН ок. 1425, 267 (1241)*; и бы(с) плачь. ѿ бидѣ его и болшана же бѣ ра(д)сть. ѿ здравьи его. *Там же, 271 об. (1250)*.

3. *Главный, важный, значительный*: иже въ большимъ сы градѣ сирѣчь въ митрополии. (μεῖζονι) *КЕ XII, 103б*; бж(с)твныхъ и стѣхъ ап(с)лѣ правила болшана. *КР 1284, 123в*; с тобою тако судитса. или испытаетъ нѣ ѿ(т) ба или ѿ(т) болшаго сѣла. *Пр 1383, 32а*; и оутвѣрдивъ его болшими словесы. *Там же, 149б*; самого вл(д)кы нашего болшана заповѣдъ *СВл XIII сп. к. XIV, 10*; || *знатный, богатый*: и тѣгда съвѣкоупивъшесна вси людие паче же болшии и нарочити моужи. *СкБГ XII, 25а*; но славацана ма прославлю. вѣси моужо желан(ь)на. како болшии есть въ макадоньи. *ПНЧ XIV, 91г*; в роли

с.: большана ѿсоудивъ паче мьншихъ. (τοὺς μεῖζω) *ЖФСт XII, 90 об.*; аще ли тшесл(а)виемъ сказаеъ болши|мъ оугажаа. а многы меншаа презритъ. *СбЧуд XIV, 287б—в*; да повинуетъса оубо болшимъ любити же мьншихъ. *ПНЧ XIV, 162г*; подобаше всачьскы болшана паче худыхъ избрати. (τὰ μεῖζονα) *ЖВИ XIV—XV, 92б*.

♦♦ *Къ большимъ и къ молодымъ — к старшим и молодым*: Отъ князя Ярослава ко Рижаномъ и к болшимъ и к молодымъ, и кто гоститъ, и ко всѣмъ *Гр 1266—1272 (новг.)*; ♦♦ *болшии бояринъ см. бояринъ*; ♦♦ *болшана вода см. вода*; ♦♦ *болшана дружина см. дружина*; ♦♦ *болшана слоужьба см. слоужьба*; ♦♦ *болшии събѣръ см. събѣръ. Ср. боли, болшан.*

БОЛЬШИМИ (9*) *нар. В большей степени, еще больше*: ѿлюбивыи князь... ѿ(т) того дѣне большимии начатъ любити и. *ЖФП XII, 41а*; и нынѣ бы гѣ нашъ и присно печетьса нами большимии попекльса. и подалъ намъ теже на потрѣбоу. *Там же, 52а*; Се (ж) і на прѣ(д)словіе болшими повелѣваетъ глѣ. н(е) пѣтеса на утриа. *КР 1284, 14г*; он же болшими разгнѣвася на блѣжноу. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 12б*; тѣхъ прикоснетъ(с) болшими. (μεῖζόνως) *ПНЧ XIV, 30в*; иже многымъ поушии. бы(с). большимии блгооугоди пакы. (μεῖζόνως) *Там же, 43а*; и семь большимии покориса. (μεῖζόνως) *Там же, 123б*; что оубо створи стѣму оному свѣтъ. противно оубо паче створи и въскрили болшими его. (μεῖζόνως) *Там же, 152б*; ты же болашаго не презри. оуѣ оубо помилова болшими. *ГБ XIV, 103в*.

БОЛЪЗ *см. боли*

БОЛЪЗН|ОВАТИ (21), -ОУЮ, -ОУЮЕТЬ *гл. 1. То же, что болѣти в 1 знач.*: болъзно-ва близъ смрти но бѣ его помилова. (ἡσθένησε) *ПНЧ XIV, 100а*; Лазарь же съ гладомъ и болъзнью и пустою вса лѣта браса. не ·л· и ·й· лѣ(т) болъзнуа. но всю его жизнь. *Там же, 152в*; не преже ли соуда соудѣ, и бесконечныа моуки моучение. иже болъзноуа достоинѣ глѣт. терпа потерпѣхъ г(с)а *ПКП 140б, 198а*; *прич. в роли с.*: Ты оиѣ нависа. и заступни(к) сиры(м). вдовица(м) надежа. болъзнующи(м) вѣстанье. *Мин XIV (май, 2), 19*.

2. *То же, что болѣти во 2 знач.*: подобаеъ оубо согрѣшашимъ боиатса и болъзновати. паче же егда не постражемъ. что люта... въздаеъ бѣ. лѣжее намъ (ἀλαγεῖν) *ПНЧ XIV, 114в*; с ними же оувы мнѣ и ты за|ключенъ бивъ. и лютѣ болъзнуа. (δδυνώμενος) *ЖВИ XIV—XV, 92а—б*; *болъзновати о (ком-л., чем-л.) —*

беспокоиться, испытывать тревогу, страдать о ком-л., чем-л.: всако же тѣшание си оустрѣмляеть ѿ добродѣтельнѣмъ зѣданий. печалоуа и болѣзноюа по вса часы. (διαπονοόμενος) ЖФСт XII, 40 об.; во еводѣ доблю ѿ всѣхъ болѣзноюша и бѣдоуша. (ύπεροπούντα) Там же, 80 об.; тако же къ немюоу любѣвъ имыи. нѣ болѣзноюа ѿ събывѣшимъся. (δδύνας ἀρρήτοις... βαλλόμενος) Там же, 88 об.; сиа же глѣху оучнци. не о нѣхъ болѣзноюще тѣкмо нѣ и сами смущаеми. (ἀλυοῦντες) ПНЧ XIV, 161б; нынѣ же еже ми глѣти слово оустремиса о мой(х) болѣзноющую плоти. и о моеи немощи. в чюжи(х) стр(с)техъ ицѣлену быти. (περιαλυοῦντι) ГБ XIV, 9б; **болѣзновати къ** (кому-л., чему-л.) — *испытывать сострадание к кому-л., чему-л.*: сие азъ болѣзную къ извѣ. и тою молюса млтвюю. юже и приложю реченымъ. съгрѣшихомъ (δυσφορῶ πρὸς τὴν πληρῆν) ГБ XIV, 114а; вѣщаю нѣчто к тебѣ иовль глѣ. и са(м) болѣзноюи къ другу. аще не к такому ни подобными стр(с)тми къ коему прилежиши. (ἀλγῶν) Там же, 211а; ♦ **болѣзновати языкомъ** — *болтать*: елини да насмисаеъся. [над верой в Христа] еретици языкомъ да болѣзную(т). тогда вѣру иму(т) югда вида(т) на нѣбо въсходѣща. (γλωσσολαγείτωσαν) ГБ XIV, 3г.

3. **Болѣзновати** (чем-л.) — *то же, что болѣти в 3 знач.:* О показании. Вънемлемъ вси наипаче же падъшеся. не болѣзновати въ срѣдци. ѿканьнаго ѿригена недоугомъ. (μὴ νοσήσαι) ПНЧ 129б, 170.

БОЛѢЗНЫИ (4*) пр. 1. *Страдающий*: слышав же инаковъ има носифово. не вѣрова имъ. [сынновымъ] и въздухнувъ [в др. сп. въздохнѣвъ] оубо ѿ(т) болѣзнаго ср(д)ца. рече имъ почто смущаете дѣх мой. Пал 140б, 90в; в роли с.: приемлетъ бо създавыи насъ ѿ(т) хотащихъ сѣстиса... || ...и помыслы плачуца, и свѣсть съ болѣзныа въпиющую. (σὺν ὀδύνη) КР 1284, 214б—в.

2. *Страшный, ужасный*: воиники подвизающе: наростъ болѣзнуоу оружникиъ прикасаеъ(с)и. и хръстьяни||нѣ хръстьянина взимаеъ. и хошетъ юго зарѣзати своимъ мечемъ (θυμὸς ὁ δεινὸς ἀπλήτης) ФСт XIV, 5а—б.

3. *Трудный, мучительный*: Аще ли о мл(с)тнѣ и о постѣ. и о болѣзныхъ исправленыхъ. наже суть наша. любочисти нѣ(с). (ἐπιλόνοιο) ПНЧ XIV, 158а.

БОЛѢЗНЬ (50б), -И с. 1. *Болезнь, нездоровье, физический недуг*: Стенюшту ономуоу тажкоу отъ болѣзни. Изб 107б, 52 об.; не ѿ(т)лоучашеса ѿ(т) него

[ученик]... бѣ бо оуже болѣзнию лютоу одьрѣжимъ. [Феодосий] ЖФП XII, 63б; въ недоузѣ лютѣ ѿбѣдрѣжима. и смѣрть себе за многѣ ради болѣзни молащю. (τὸν ἀλγεῖνῶν) ЖФСт XII, 149 об.; ни въздрать едина. ни сила телесънаа. ни такоже вса болѣзными оудрѣжитъса. УСт XII/XIII, 20б об.; Елико же еп(с)пѣ... не прѣидѣтъ на зборѣ... ни старостью ни болезнью ни иноу никоюе же тажкою ноужею възбранаемыи... таковыа ... наказати КР 1284, 125в; бце... || соущими въ болѣзни легккаа ицѣлительнице. СБЯР XIII, 71—72; археп(с)пѣ антонии... онѣмъ... || бы(с). лѣ(т) ·Г· въ болезни тои... и та(к) оумре. ЛН XIII—XIV, 116—116 об. (1232); Бѣ бо казнити рабы св(о)на напастми различными. водоу и ѿгнемъ и болѣзными тажкыми. ЛЛ 1377, 137 об. (1187); Аз же сугубо стражю: утрѣду болѣзнь клѣщитъ ма КТур XII сп. XIV, 38; вина испиваю мало. желоудька рад(д) твоего. и частыхъ болѣзнии. (τάς... ἀσθενείας) ПНЧ XIV, 100а; различыа же болѣзни и назн. болѣзнь бо е(с) тѣлу пре||вращене. тѣлу старо(с). наза же начало слабости тѣла. ГБ XIV, 11в—г; Лоуче болѣзнь терпѣти. негли печаль Мен к. XIV, 18б; Зардан... не имѣа же что створити... в свои домъ ѿ(т)иде. болѣзнь к се(е)бѣ приложивъ. и нездрав са твора. (τῆ ἀνία) ЖВИ XIV—XV, 83г; тѣло же всакой болѣзни и врѣду. и тлѣнию повинно. Пал 140б, 44в; оуа и [Мстислава] болезнь крѣпка. и ѿхоудѣвающи силѣ. и ѿтоимающи языкъ. ЛН ок. 1258, 214 об. (1178); | о заболеванияхъ различныхъ частей тела: ногама болѣзнь и гла||вьяна болѣзнь. и очима вредъ пища творить. Изб 107б, 238—238 об.; избави болащаго ѿ(т) болѣзни зтробныа СБТр к. XIV, 16б об.; стааа вра(ч) прѣ(.)ртивша юго ѿ(т) болѣзныи зубъ Надп XIV/XV (6); наведе бо на ма. г(с)ь болѣзнь ладвиною. Пал 140б, 115 г; || *боль*: Всѣмъ срѣдцѣмъ(ъ своимъ) прослави оца своего: и (м)тѣрна болѣзни не з(а)боуди. (ἄδυνας) Изб 107б, 160; и се трети днѣ не почи крича болѣзнию. и всю ночь не преста... къ свѣтоу оуспе. ЧудН XII, 74б; изъатовати имъ [христианамъ] десное око, не точью болѣзни ра(д), но и бещестыа ра(д) (διὰ τὸ ὀδυνηρόν) ГА XIII—XIV, 201в; Стоно со слезами, томимъ болѣзнию недуга моего КТур XII сп. XIV, 38; Законн юества женамъ... ни же рожати бе||з болѣзни. ГБ XIV, 3б—в; ♦ **болѣзнь плѣтская** (плѣтънаа): Не оубонавшеса болѣзнии плотскы(х). ни мукъ оустрашешеса.

Мин XIV (май, 2), 15; Ибо въздержаніе. славы ради члвч(с)кына твораху. болѣзнь имать плотьну. (πόνου... σαρκός) ПНЧ XIV, 162в; ♦ болѣзнь съмъртнаа (съмъртоноснаа) — заболеваніе со смертельным исходом: въ черны ризы облещи на ноужа ради... или смертоносныа ради болѣзни. КР 1284, 1376; и въпинаше [боярин] смъртноу болезнью одързимъ. Пр 1383, 49а; разболѣвса смъртноу болезнью. и пришедшо ему в послѣднее издыханье. никако же своена смрти оубоаса. (τὴν πρὸς θάνατον... ἀσθένειαν) ПНЧ XIV, 106б; ♦ болѣзнь тѣлеснаа: развѣ аште тѣлесныа болѣзни ради немощно кемоу боудеть. (δι' ἀσθένειαν σωματικῆν) КЕ XII, 18б; иако пыаньства зла иного послѣдоумъ. невздержаніе. неч(с)тота... к симъ и болѣзнь телеснаа. КН 1280, 516г; телеснѣ же болезни на нѣ нашедши. къ послѣднему животоу приде. (σωματικῆς ἀρρωστίας) ПНЧ 129б, 169 об.; егда вида(х) || внѣшная болѣзни телесныа. и муч(и)ти начахъ дѣша члвчкаа ЗЦ к. XIV, 16в—г; кто... не избавленъ бы(с) назвы дѣшныа и болѣзни телесныа ПКП 140б, 98г; ♦ болѣзнь оуспѣнаа (оспѣнаа): оумърши женѣ и дѣтемъ. ѿ(т) оуспѣныа [Пр XIV (б), 127г—ѿ(т) оспѣныа] болѣзни. ПрЛ XIII, 97г; ♦ огньнаа болѣзнь: кручины же три въ члвцѣ. желта. зелена. и черна. да ѿ(т) желтое огньнаа болѣзнь. СбХл XIV, 117; тако и ты нына изволи раны приимати. и мучитеса ѿ(т) огнены болѣзни. (παρὰ τοῦ πυροῦ) ПНЧ XIV, 152г; Что ожидаши огньнаа болѣзни. ГВ XIV, 30б; ♦ соньнаа болѣзнь: въ единомъ же дѣлѣ сицѣмъ приносятъ(с) въ стары(х) може бесѣдахъ. о соньнѣи болѣзни (λοσιμῆς... νόσου) ПНЧ XIV, 127б.

2. Душевное страданіе, скорбь, мука: болѣзнь оубо кестъ еже враждовати и не миръ имѣти... каа болѣзнь еже зъла не решти никому же. Изб 1076, 92 об.; исповѣда кемоу вьюо бѣдоу свою. и болѣзнь. ЧудН XII, 72а; болѣзни напѣлни ми дѣшо. обаче же и нави ми са невѣрью. писаніе (ἰδύνης) КЕ XII, 198б; монастырь съ многымъ потъмъ. и бо||лѣзньми съвършенъ УСт XII/ХІІІ, 231 об.—232; которыи болѣзньми и труды мытаръ спесса... кыими же поты и троуды разбоиникъ съ кр(с)та в рай въ || жизнь вселиса. (χόλοισ καὶ μύχοισ) КР 1284, 213в—г; аще оуазвити ти единою срѣце на плацъ. к томоу не ѿ(т)ходитъ болѣзнь ѿ(т) него. нѣ пребываетъ назвьнъ до смрти своена. ПрЛ XIII, 145г; долѣ положю свѣтъ въ

дѣши моени. болѣзнь въ срѣци моемъ дѣнь и ношь. СбЯр XIII, 4; зѣло искапавъ. многыи болѣзньми дѣшо ѿ(т)верже. (μετὰ... ἀλγηδόνων) ГА XIII—XIV, 138б; вса хулнаа вещь дьявола. болезнь зломыслье. Пр 1383, 138в; хошетъ Г(с) ѿ(т)нати болезнь ѿ(т) дѣша него, и дати кему крѣпкыхъ користъ КТур XII сп. XIV, 30; аще бо кто печаленъ. е̄ ти [так!] не можетъ болѣзни тоа вонъ изнести ЗЦ к. XIV, 47г; азъ же что створю къ таковѣи оубо жестоѣ ни ѿчима възрѣти могу. страхомъ же ц(с)ревѣмъ дѣшу болѣзньми и стр(с)тми раздѣлаю. (ἐν ὀδύνας) ЖВН XIV—XV, 81а; || грех: Велика болѣзнь кестъ держати гнѣвъ Мен к. XIV, 187; || забота: не забуваите [так!] мѣрна труда иаже о чадѣхъ печаль и болѣзнь. Пр 1383, 138а; zde же паве(л) не просто дѣлати, пове(лѣ). но с болѣзнью и трѣдомъ. (μετὰ πόνου) ПНЧ XIV, 139в; бес претыканіа быти. во всакои вещи. ѿ семъ болѣзнь моя и глумленіе. (ὁ πόνος) ФСт XIV, 114в; ѿци велику болѣзнь имуть ѿ дѣте(х) свои(х). и жалость и печаль. ЗЦ к. XIV, 48б; безъ болѣзни — легко, безъ труда: Всего паче почести дѣш да добрыи ти троудъ без болѣзни творитъ са. (ἀχαμάτως) Изб 1076, 74 об.; рече без болѣзни. ни ино ничьсо же. (πόνου χάρις) ЖФСт XII, 98 об.; оуне бо мала часть съ страхмъ гнѣмъ. неже съкровища вельна без болѣзни. СбТр XII/ХІІІ, 121 об.; тако ли [спросил Зосима отшельницу] безъ болѣзни пребы(с). толико лѣ(т). никоена же пакости приемлюще. (ἀπόνως) СбЧуд XIV, 64б; на высокыи пр(с)тлѣ еп(с)пѣ взведенъ бы(с). ни безъ болѣзни. ни бе-завиды ни бе-свара. (οὐκ ἄμοῦρητί) ГВ XIV, 159а; ♦ болѣзнь доуши: нѣ(с) болѣзни дѣши тажыша оклеветаніа. (πόνος φυχῆς) ПНЧ 129б, 91; сама вьюо строупы срѣца моего. и болѣзнь дѣша моена. СбЯр XIII, 99об.; еда ожесточа не повинеть ти са. [сын] и боудеть ти ѿ(т) него досада и болѣзнь дѣши. и тше-та домови. Пр 1383, 126в; ♦ болѣзнь сѣрдца: призри съ высоты стѣна твоена вижъ болѣзнь срѣца моего юже принахъ ѿ(т) сѣродьника моего. СкБГ XII, 12б; сѣкше него [князя] саблами и мечи. идоша прочъ он же... начатъ ригати. и глѣти в болѣзни ср(д)ца. ЛЛ 1377, 124 об. (1175); тѣло Х(с)во, на кр(с)тѣ... висаше, и мѣръ него Мрию съ единѣмъ оученикомъ тому предѣстоающю, иаже ѿ(т) болѣзни срѣца горьцѣ рыдающе КТур XII сп. XIV, 25; ♦ болѣзнь сѣрдьчянаа: приемлетъ бо създавыи

насъ... роукою въздѣние съ болѣзньно ср(д)чноу. (μετὰ λόγου καρδίας) *КР 1284, 214б*; и того ради болѣзньно ср(д)чною и свѣстию дховь||ною припадаа молю ти са къ твоему милсрдию. *СБЯр XIII, 224 об.—225*; с болѣние(м) многы(м) || с болѣзньно ср(д)чноу вискати ба. мл(с)ті ѿ(т) не(г) проси(т) *ЗЦ к. XIV, 45б—в*.

◆◆ **Геоньская болѣзнь** — *страдания, мучения в аду*: печали же сина сушана во цр(с)тви нб(с)нѣмь || блгостыни ожидаютъ, грѣховны(х) же трудъ геоньская болѣзнь и оунылыи ѿгнь жидеть. (τὸ τῆς γεέννης ἐπίπλον) *ГА XIII—XIV, 267б—в*;

◆◆ **егюптьская болѣзнь** — *болезни и страдания евреев в Египте*: Ре(ч)... моиси... || ...и възвратитъ [бог] на та всю болѣзнь егюптьскую злую... и прилѣпятьса || тобѣ все раслабление. и всю назву *Пал 140б, 153—154—155*.

БОЛѢЗНЬНО (7) *нар. Мучительно, болезненно*: не тѣхю тѣлесныхъ добродѣтели болѣзньно любити. нъ ноутрѣнаго члѣвка чистити могоущихъ. *СБТр XII/XIII, 6б*; ѿнъ же [царь] болѣзньно въпрашаше [человека, предсказавшего ему смерть] и не что естъ нъ что въ своей странѣ баше. (πελονημένως) *ПНЧ 129б, 83*; на млтвоу къ боу. смѣренемъ многымъ. болѣзньно въсылающе своиа роукама како же речено дѣлающе въ лицемѣрѣ члѣвскоу естество впадоутъ (οἰμωγῆς ἐπίπλον) *ПНЧ XIV, 140б*; Аще хошеши обрѣсти путь ведущии въ жизнь... зѣло болѣзньно ищи. (ἐπιπόνως) *Там же, 161г*; ба ради постившеса. болѣзньно много злострадаше. *Там же, 171в*; тогда болѣзньно рыдавши. [блудная жена, сошедшая с ума] и наже о ней вса расказаньно ѿ(т)крывши. онъ же [старец] видѣвъ тоа назвы... помиловавъ (ὀδυνηρός) *Там же, 18ба. Ср. неболѣзньно*.

БОЛѢЗНЬН|ОВАТИ (3*), **-ОУЮ, -ОУЮЕТЬ** *гл. Страдать, мучиться*: на(с) ради обнищавшаго [Христа] пло(т)ю сею и земленымъ тѣло(м). и болѣзньновавшу и оуязвену за ны. да мы обатимса бж(с)твомъ. (ὀδυνηθέντος) *ГБ XIV, 98г*; Дши твоеи сѣснѣ твое ксмы азъ. и вѣра твоя сѣсе та. к се цѣлъ яси... аще токмо оузрѣти [целитель] та. болѣзньнующи(м) члѣвколюбзна (σε τοῖς ἀλοῦσι) *Там же, 107б*; болѣзньновати (кого-л.) — *заставлять страдать, мучить*: не вѣде васъ. дѣлатели незаконныя вѣмъ. како истинна видѣхъ. но болѣзньнуеть ма бие до-стоянѣ. (ὀδυνᾷ με) *ПНЧ XIV, 117а*.

БОЛѢЗНЬНЫИ -(38) *пр. 1. Больной, болезненный*: к... соудии поидемъ назии...

пристрашны. болѣзньни драхли. на землю лицемъ зраше *СБТр XII/XIII, 19*; и сина такова дшевна. въ плотскихъ же ключається ему. приключай болѣзньни. пребывающа (ὀδυνηρά) *ПНЧ XIV, 117г*; сладци бо гвозди подобна ради вл(д)чна. и надежа ради веселья. аще и чювственни болѣзньни. труда ради телесе. *ГБ XIV, 71г*; оушима. раслабленыа громныи гла(с). и очима болѣзнь||нама слѣнце... по малу проводити на пре(д). (ἀσθενεστέροις) *Там же, 8б—87*; в роли с.: и вра(ч) бо болѣзньному болѣзнь ѿ(т)гони(т). *ГБ XIV, 62г*.

2. *Мучительный, тягостный*: Въ тѣмъ и сѣни смърть||нѣи. и И [так!] въ ровѣ прѣисподньимъ... болѣзньно же естествомъ естъ мѣсто то. *Изб 107б, 132—132 об.*; до крѣве грѣхоу противитса. приобидѣти же. смъртѣное прѣщение. и болѣзньныхъ мукъ. и сладкихъ съчетаниа. (ἀλγεῖνών) *КЕ XII, 239а*; И иже велико ѿ(т) вѣстыи своена прескачють на подвигъ болезненъ и хоташа влѣщи. себе же напасть прихваташихъ. (ὀδύνοντα) *ПНЧ 129б, 141 об.*; сих [убивших Христа] бо также болѣзньнаа шествуетъ мьзда. (τὸν λόνον) *ГА XIII—XIV, 268б*; Дша на се приходашимъ крѣпитьсяа. аки на троудъ болѣзненъ въско||дашемъ. боу же нашему *Пр 138б, 103—104*; Люто е(с) вѣща и бѣдн(о) надѣнатиса .в.му очищению оскверншимса по крѣшныи. и требовати болѣзньнаго врачеванья. ѿ(т)вергъшу крѣшныа блг(д)тъ. *ГБ XIV, 28в*; нѣжну имаши врачбу. злобу дши. болѣзньна бо врача. и въ многы(х) стенани(х). и слеза(х) же *Там же, 41а*; Сих же ра(д)... горких же мукъ и бесконечны(х). и болѣзньнаго ѿного избѣгнути студа. (ὀδυνηράν) *ЖВИ XIV—XV, 96в*; адама [так!] из раи изгнанъ бы(с) на странное. и болѣзньное мѣсто. *Пал 140б, 40в*; болѣзньнаа *средн. мн. в роли с.*: всѣм же болѣзньны(м) и скорбны(м) мнишьска(г) житыа оусердно себе издавъ. (πρὸς πάντα... τὰ ἐπίπλον) *ЖВИ XIV—XV, 128а*; || *печальный, скорбный*: си великыи слышавъ Θεωдоръ. и болѣзньнъ дшею бивъ. въздыхашеть тажыцѣ и скърбаше. (περιαλγῆς) *ЖФСт XII, 6б*; дроугомъ же пришедшимъ на оутѣшение находящихъ теому золь. и продолжающемъ болезньнаа глы не прогнѣваса. (τὰ ἀλγεῖνά) *КР 1284, 195б. Ср. неболѣзньныи*.

БОЛѢЗНЬНЪ (3*) *нар. 1. Больно, болезненно*: болѣзньнѣ кемоу и скърбнѣ телеси имоущю. (πονηρός) *ЖФСт XII, 149 об.*;

лѣпо... [врачу] измыти назву не напрасно ни болѣзньнѣ. тако и дши оуазвенѣ. *ГБ XIV, 61в.*

2. *Мучительно, тягостно:* Впрашаеши ли како живе(м). не зѣло ли горць и болѣзньнѣ. *ГБ XIV, 77а.*

БОЛѢЗНЬНѢИ (4*) *сравн. степ. к болѣзньнѣи во 2 знач.: телесныя стр(с)ти... иже вноутрь прелюбодѣема. болѣзньнѣша и лютѣиша н(е) оудобѣ цѣлима. (ἀλγεινότερα) ПНЧ XIV, 31в; вѣдѣ и патое [крещение] еже слезное. но болѣзньнѣе. како же мѣи по вса ноши одръ свои и постелю слезами. (ἐπιπλωότερον) ГБ XIV, 22в; тамо огонь кр(с)татса. послѣдни(м) крѣшнѣ(м). еже болѣзньнѣе и должѣе. (ἐπιπλωότερον) Там же, 24а; варже(т) видѣнное како лжѣе. тшживое же и дѣянѣе. зане болѣзньнѣе и труднѣе. видѣнное просто оубо разумѣи. Там же, 73а.*

БОЛѢНЬ|Є (2*), **-ѣа** с. *Ощущение боли:* болѣнѣе же бедра побѣду навлаетъ члѣвческаго роженѣа. *ГБ XIV, 174а; с болѣнѣи(м) многы(м) || с болѣзнью ср(д)чною взискати ба. мл(с)тї ѿ(т) не(г) проси(т) ЗЦ к. XIV, 456—в.*

БОЛ|ѢТИ (324), **-ю**, **-ИТЬ** гл. 1. *Быть больным, хворать:* нѣкто бола лазорѣ. *УСт XII/XIII, 18; [Владимир] болаше велми. въ ней же болѣзни и сконцаса Парем 1271, 261; ѿ оударившимъ в бою ближ(н)аг... лажетъ же на ѿдрѣ бола. КР 1284, 261г; впаде в болѣзнь. [Феодосий] разболѣвшю бо са кему. и болѣвшю. днии ·ē. ЛЛ 1377, 62 об. (1074); самъ [князь] болаше велми. в той же болѣзни скончаса Пр 1383, 122г; нача болѣти блговѣрнии оѣѣ има. болѣзнью кю же оумре. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 136; болашетъ бо ре(ч) ѿхозина ц(с)рь. и ѿставль бїю помощь. СБУв XIV, 73 об.; како аще конь мои болѣти начнетъ. еда не подобно естъ. привести кого чарогланика. (ἀσθενεῖ) ПНЧ XIV, 153а; Во дни сына не мало братѣи болаши. естъ бо время болныхъ (ἀσθενούσιν) ФСт XIV, 73а; случаса ему болѣти. и врачеватїса. *ГБ XIV, 168в; чернецъ бола былые пыеть. или тѣло маже(т). КВ к. XIV, 294в; в ты же дни болѣ князь... || ...монахахъ, и прилежаниемъ арменинъ врачуя е(г). ПКП 1406, 145—146; ѿже ѿлегъ велми болить нача слати къ ѿлгови вела ему миритїса. ЛЛ ок. 1425, 188 (1167); прич. в роли с.: болаштихъ поѣштан. старыа оутѣшан. оубогына напитан. (ἀσθενούστας) Изб 1076, 113 об.; радоунтаса. врача болашиимъ и бѣсомъ прогонитела. Стих 1156—1163, 73 об.;**

всѣако множество тоу бѣаше... съдрави же и болашии *СкБГ XII, 256; въ странноприимницю вѣхода часто. посьщениа ради болашихъ (τῶν ἀρρώστούτων) ЖФСт XII, 149—149 об.; Съдрави творита болашаа блгочѣстивыа и хромымъ течение подаета. Мин XII (июль), 116 об.; врачѣствомъ ремествѣмъ прїстоупають къ болащемоу. СБТр XII/XIII, 4 об.; и старца же и болашаго оуже оумъртвити хоташа. КН 1280, 605г; врачъ бѣ, чаша же градъ, болаи же бѣднооугоднии народъ Иудѣискии (ὁ νόσων) ГА XIII—XIV, 177в; и ту лежаше множество болашихъ, хромы(х) и слѣпы(х), и инѣми недугы болашеи *КТур XII сп. XIV, 37; [Борис и Глеб] приходашїи(м) странни(м) с вѣроу даета... слѣпымъ прозрѣнѣе. болаши(м) цѣлбы. ЛЛ 1377, 47 (1015); цѣлаше же телеса болаши(х). (τῶν δεομένων) ГБ XIV, 158в; сѣаа врача исцѣлаета болашаго Надп XIV/XV (6); болѣти (чел-л.): последи же прилоучїса бїю ми долголѣтныи недугъ. имъ же болѣвъ оумре. ПрЛ XIII, 113б; луче болети трасцѣю. нежели женоу обладану быти. Пр 1383, 79б; ини же различными недугы болашии. ицелениа получаху мѣтвми. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 40а; азъ... на земли назею тажкю болаше. СбЧуд XIV, 143а; акы очима болаши. и очї свои крыюще ѿ(т) свѣта. СбХл XIV, 104; на ползу тому быти. и крою [в др. сп. кровию] болѣти изнамагати. и оудручатїса и оумирати. (σπληνίδια) ФСт XIV, 11а; азъ имамъ ·д· м(с)ци валааса. и бола оутробоу. (πονών... τὰ ἐντός) СБТр к. XIV, 166 об.; часто же болаше лономъ старецъ. ПрП XIV—XV (2), 165г; иуда. отокомъ тѣла болаше. тако же и вы ѿ(т) глада тѣло ваше опухываше. Пал 1406, 74г; Нѣкто бра(т) ладвиами бола ѿ(т) много лѣ(т). Там же, 114в; Данило... ѿчима напрасно бола. и не видѣ бывшаго во вратѣ(х). ЛЛ ок. 1425, 276 (1254); прич. в роли с.: левгитанинъ. схода поутѣмъ и видѣвъ ранами болаща. не мо|гши кю ицѣлити КН 1280, 609б—в; ♦ болѣти огонь — быть в жару, в лихорадке: врачъ ѿгнемъ || болаща члѣвка (вида)... желающему стоудено питаниемъ и претащю, аще не приметь (πυρέττοντα) ГА XIII—XIV, 176—177; ти бо подобни соуть болашимъ ѿгнѣмъ зѣло и не чюющимъ, что творатъ или что молватъ (οἱ... πυρέττοντες) Пч к. XIV, 62; Иже ѿгнемъ злѣ болатъ, и брашна не приимають, и силоу погѣбать. (οἱ... πυρέττοντες) Там же, 108 об.;**

|| *чувствовать боль*: то ре(ч) инакь вередь... или голова болить. или тошно како. *КН 1280, 5216*; оустрѣлену юмоу бывъшу ѿ(т) ратныхъ, ре(ч) ѿтрокомъ своимъ: «изнесѣте ма, како болю злѣ.» (ἐλόνεσα) *ГА XIII—XIV, 1106*; оутроба ма болить. *Пр 1383, 782*; ѿхъ ѿхъ голова ма болить не мочи псати *Пр XIV (6), 39 (приписка)*; потомъ нача болѣти сухаа рука. иа же пеллрѣе не чюаше *ЧТБГ к. XI сп. XIV, 51—52*; чрево мое вѣща боли(т). *ГБ XIV, 44а*; голова ма болить и роука са тепет(ь) *Парем XIV—XV (1), 22 (приписка)*.

2. *Мучиться, страдать духовно, морально*: чадо въсприналъ яси блѣгаа своя въ животъ своему. а лазоръ тако же злана. того ради съ. съде [в раю] почиваетъ. а ты болиши. *СбТр XII/XIII, 5 об.*; мудрѣ глѣтъ излтанинъ. плѣнаа всако разумѣне въ х(с)а. и преноса и на зданья бѣа цркви. и твора болѣти дѣяволу. *ГБ XIV, 69а*; и дѣяво(л) боли(т) вида. како иде скровище положиса. ту ср(д)це положившаго. *Там же*; ни единына же вины недужнына в члѣвцѣ томъ ѿбрѣсти не возмого(х). ѿ(т) того оубо разумѣю. печалью нѣкою дѣшу си оуазвивѣши болить. (μαλακισθηνα) *ЖВИ. XIV—XV, 84а*; *болѣти (чем-л.)*: Иже дѣшевною стр(с)тию болаи. и безмолвите начинаниа подобенъ кестъ иже в поучинѣ ѿ(т) ло||дина искочившу. (ὁ ψυχικὸν λάθος νοσῶν) *ПНЧ 1296, 117 об.—118*; людие плакашаса над нимъ... ѿпалааса весма и бола кест(с)вьнымъ томительствиюемъ. (σφαδίζων) *ГА XIII—XIV, 67г*; земля же кестства нашего, акы сѣма, слово бжине приимши, и страхомъ яго присно болаши, дѣх сп(с)ниа ражають. *КТур XII сп. XIV, 21*; взболѣ дѣтищъ. ц(с)рвѣ и ѿцѣ. ѿцѣ бо печалью болаше. и на земли валашеса. *ГБ XIV, 165б*; *болѣти о (ком-л., чем-л.)* — *беспокоиться, испытывать тревогу, страдать о ком-л., чем-л.*: Юко аште о грѣсѣхъ болимъ и печалюемъ са: отьсѣкаемъ грѣховноуѣхъ грѣдына *Изб 1076, 87 об.*; съмъртъ иен [девице] прешаще неоутолимоу. да како ѿ неоутѣшимъ сѣмъ сѣг8бо болахомъ. (ὀδυρόμεθα) *ЖФСт XII, 145*; Юко аште ѿ грѣсѣхъ болимъ и печалюемъса. *СбТр XII/XIII, 160 об.*; не можеша болети о нею. како она [мать] о тобѣ. *Пр 1383, 138а*; ѿ страннѣмъ ти рж(с)твѣ тако не болѣхъ, како же нынѣ растерзаюса оутробою, твою видаши тѣло привождено къ древу. *КТур XII сп. XIV, 26*; моа суть сѣгрѣшенъа. иа(к) многа су(т). и оставихъ на за собою. иа(к) не болѣти о ни(х). ни плакати(с). (μη λονέσαι

ὄλερ αὐτῶν) *ПНЧ XIV, 1056*; *Болить ѿ заповѣднн труда.* (ἀλγεῖ... ὄλερ) *ФСт XIV, 69а*; о сродницѣ(х) болаша [Павел] *ГБ XIV, 88б*; *болѣти за (кого-л.)* — *то же, что болѣти о (ком-л., чем-л.)*: болю за болашаа. и немошенъ кесмъ за немошнына. (ἀλγῶν ἐπὶ) *ФСт XIV, 30а*; *болѣти съ (кем-л.)* — *сострадать, сочувствовать*: болаше ѿтрокѣ ц(с)рю... болаше же с ни(м). и ѿцѣ... иша пом(о)ши стр(с)ти (συνέχαμνε) *ГБ XIV, 165а*; съ болашими боли(т). братью любилъте. *Пал 1406, 118а—б*; ♦ *болѣти доушею*: аше оумомъ сдорѣви слово право имѣна. и тѣло ч(с)то въ стни. но бола дѣшею любоначалства. въ бѣдную глубину впадѣ. || на пѣсцѣ основу положиувъ. *МПр XIV, 6—б об.*; Прокажени оубо вѣща тѣло(м) бола(т). недуго(м) неволны(м). и тѣ(м) милуеми су(т). мы же дѣшею боли(м) волны(м) зло(м). иже (не)навиди(м) е(с) оумъ имущими. оубоимъса заповѣди. *ГБ XIV, 100а*; ♦ *сърдце болить по (ком-л.)*: выдаши ва(с). никоего же добра твораща... || ср(д)це ны болить по ва(с). *ЗЦ к. XIV, 47в—г*.

3. *Болѣти (чем-л.)* — *быть приверженным к чему-л. (обычно отрицательному); обладать каким-л. пороком*: О мл(с)тнн... || иже не по достоинию давше. боле паче иже сребролюбиемъ болаше. (οὐ φίλαργυρίαν νοσοῦντες) *ПНЧ 1296, 65—65 об.*; вы невѣрованъемъ болите. и не имете вѣры ни с клатвою ни бес клатвы. (ἀπιστίαν νοσοῦτε) *СбЧуд XIV, 133в*; въ страсти нудитеса сами поразити. всакою страсти болаше. (ἐνοχλοῦντος) *ФСт XIV, 64в*; ц(с)рѣ любилъ вы злату а ненавиди хѣа. сим же двоимъ бола велми несытостью хулоу (νοσῶν) *ГБ XIV, 155—156*; арьане раздѣлающе едино существо в три инако очюжена. еже нѣкако пресѣченъе(м) болѣвъ *Там же, 156б*; ѿцѣ вашъ [скорбит], вида вы болаша незаконным(и) дѣлы. *СВл XIII сп. к. XIV, 4*; Егда же старъ моужъ оуоуноушными страстьми болить, то пре(оу)множение злобѣ кестъ (νοσῆ) *Пч к. XIV, 137 об.*; зави(д)ливни же ѿни лукавин. иею же древле болаху злобою на свѣ(т) изнесше ѿклеветаша мужа (ὀδινον) *ЖВИ XIV—XV, 12г*; Се болѣ неправдою зачатъ болѣзнъ роди безаконие. *Пал 1406, 198б*; *прич. в роли с.:* Инаковите. ти подобни соуте. болашици еутиховоу керсию... и едино кестственыхъ. сѣгрѣшають *КР 1284, 211б*.

БОЛАРИНЪ (157), -А с. *То же, что боаринъ*: боларину || сѣмѣраи главоу свою. (μεγιστῆν) *Изб 1076, 80 об.—81*; бѣ првыи оу княза въ болнарѣхъ имьнымъ.

іѡа(н). ЖФП XII, 33в; не рѣчи ми нако боларинъ кесмъ ли посадникъ. азъ волости не вѣдѣли. СбТр XII/XIII, 15 об.; досажати о(у)бо ц(с)рви или боларину всѣмъ възбранено кестъ. КР 1284, 49г; стратигъ, именемъ Майли, и въззвидѣнъ бы(с), нако храборъ бѣ, ѡ(т) кединого боларина именемъ Февроуарии (ἐπὶ... συγκλητικῶν) ГА XIII—XIV, 25б; а великий князь Руский и боларе его. да посылають въ Греки... корабли ЛЛ 1377, 11 об. (945); оустави на дворѣ въ гридницѣ пиръ творити. и приходити боларо(м) и гриде(м) и съцьскимъ. и десацьскы(м). и нарочитымъ муже(м) при князи. Там же, 43 об. (996); сама княза молода баста слушана боларъ. а боларе оучахуть на на многое имѣныя. Там же, 126 об. (1176); Мьсти-славъ... ту оубьенъ бы(с)... и инѣ(х) князии ·3· избьено бы(с). а боларъ и прочи(х) вои много мно(с)ство. Там же, 153 об. (1223); В константи градѣ прѣстависа дѣши нѣкояго боларина. [ПрЛ XIII, 39б — боярина] Пр XIV (6), 48в; твораше мѣтвы и моленыя. за княза за боларе за архирѣа. ФСт XIV, 204г; расуде... о стѣлахъ же і ѡ князе(х) и о боларехъ ГБ XIV, 159в; то все суды цркъвыныа... князю и боларомъ и судьямъ в тѣ суды не лзѣ възступатиса КВ к. XIV, 190г; единъ ѡ(т) боларъ ц(с)рвьыхъ. воевода сыи саномъ. ЖВИ XIV—XV, 5б; ♦ великий боларинъ — то же, что большии, великыи бояринъ: Вельѣпотънии и славнии кнѣзи и велиции болари рѣша. (ἡ ὑπερφύης σύγκλητος) КЕ XII, 37б; ♦ градскыи боларинъ: да оувѣдать. тако-выа вины градскѣи боларе. (τοῖς πολιτικοῖς ἀρχουσιν) КР 1284, 223; ♦ лочичи боларинъ — то же, что большии, великыи бояринъ: се слышавъ пръ. посла к Игорю лучиѣ боларе. ЛЛ 1377, 10 об. (944).

БОЛАРОВЪ (1*) пр. притяж. к боларинъ. В сост. им. геогр.: боларинъ... обрете островъ... и доньнѣ островъ тѣ зовомъ кестъ боларовъ. ЖФП XII, 35б.

БОЛАРЬСКЫИ (11) пр. к боларинъ: он же послушавъ рѣчи Ростовское. и боларьское величавы будущи. ЛЛ 1377, 128 об. (1177); а села боларьская възаша. и кони. и скотъ. Там же, 129 (1177); хотѣша послати по земля(м) головы и руки боларьскыѣ. Там же, 170 (1283); || относящийся к боярам, боярству: оубьенъ бы(с) ѡ(т) боларьскаго сбора (ἐπὶ τῆς συγκλήτου) ГА XIII—XIV, 201в; и си къ боларьскому чиноу рекъшо (πρὸς τὴν σύγκλητον) Там же, 203б; причасте(н) же і боларьскаго свѣта ГБ

XIV, 195в; почиташе дарми. елиц(и) же въ ц(с)ръстѣмъ свѣтѣ быша. и ялицы въ боларьстѣмъ. и ялицы въ воиньстѣмъ. (τῶν ἐν τέλει) ЖВИ XIV—XV, 10г.

БОЛАРЬСТВ|О (8), -А с. Собр. к боларинъ: тоу бѣ съшьлося... и князи и все боларьство и все старѣишинство. и воеводы всѣа роуьскы землѣ СкБГ XII, 25б; дѣдъ съ нимъ и еп(с)пи и клирици. тако же и чьрноризьци и боларьство и людие и бещисльное множество Там же, 25г; константинъ град(д) новыи роумъ. почтенъ бы(с) ц(с)ръства ради и боларьства. КР 1284, 87г; понеже ц(с)ръство и боларьство ѡ(т) роума въ константинъ град(д). преселиса. Там же, 98а; створити любовь съ самѣми прѣ. со всѣмъ боларьствомъ. и со всѣми людьми Гречьскыми. ЛЛ 1377, 11 об. (945); и яшася Грѣци. и ркоша ц(с)ра и боарьство все. ЛИ ок. 1425, 12 об. (907).

БОЛАРЬЦ|И (2*), -Ѣ с. мн. Уменьш. к боларинъ: Стополкъ же приде ночью Вышегороду. ота(и) призва Путшою. и Вышегородскыѣ боларьцѣ. ЛЛ 1377, 45 об. (1015).

БОРАН|Ъ (6), -А с. Баран, вид домашнего животного: на полтину взд(т) два бора(н) Гр 1392—1427 (2); аще конь или говадо. аще ли свинья. или боранъ. проломитъ плодъ. или подрываеъ ношью. да са оубьеть. звѣрь... заплайти. ЗС XIV, 33; || самец этого животного: за овью ·ѣ· коунъ. а за боранъ ногата. РПр сп. 1280, 619в; то же РПрМус сп. XIV, 9 об.

БОРАНЬ (1*) пр. к боранъ: сыръ ничто же ино естъ но барана кровъ ПНЧ XIV, 203б.

БОРЕМЪ (2*) прич. страд. наст. Одолеваемый: иже ѡ(т) плотьскыѣхъ стр(с)ти бореми. трѣбоують наставника (πολεμοῦμενοι) ПНЧ 1296, 49; нѣкто ѡ(т) бра(т)я бoremъ бывъ на блоудъ. ПКП 1406, 170б.

БОРЕНИ|Ю (20), -Ю с. То же, что борьба. 1. В 1 знач.: борашемуса на торжищи. преже ризы ѡ(т)врещи ѡ(т) себе. и крѣпко препонасавшеса. ти потомъ на борение изыдетъ. ИларПосл XI сп. XIV, 194 об.; баше же межю ѡбѣю странно речъ. ѡ оуристани и ѡ борении. Пр XIV (6), 44б.

2. Во 2 знач.: себѣ же напасти примъшемъ морьскааго борения. (φαλαττομαχίας) КЕ XII, 227а; борьца ли него [праведного] нарекоу. нѣ многостра(с)нѣ борениемъ. СбТр XII/XIII, 14 об.; многообразныи хитрости. словеснаа борения

счинивше. (λογομαχίας) КР 1284, 395г; отъ того боренья. се бо оуже страданья и пота и въведениа. || съ бж(с)твною блгдѣтью. ѿ(т) наслѣдья не ѿ(т)ложихомъса. (ἀπὸ τῆς... πάλης) ФСт XIV, 172б—в; станѣмъ не боаше(с) в бореньи искушенья (ἐν ταῖς ἐπιβολαῖς) Там же, 191а; перными бореньи и свары въздрази зловѣрны(х) || лютость. (πάλας) ГБ XIV, 161а—б; неч(с)твѣхъ обличе(н)на. и боренье. иже не бореса съ бѣмъ. но за бѣа. злзаконнына разорана. (τὴν πάλην) Там же, 173г.

БОРИМЫИ (1*) прич. страд. наст. *Одoleваемый*: страстнымъ мучительствомъ и иже боримомъ (πολεμουμένοις) ЖВИ XIV—XV, 2а.

БОР|ИТИСА (2*), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** гл. *Бороться, биться, драться*: стаи же съ || звѣрми боршиса скончашаса Пр 1383, 67—68; ·҃҃жда боршюса и побѣдившу свершенына получити побѣдѣ похвалы ГБ XIV, 190а.

Формы наст. вр. и имперфекта, которые могут относиться как к боритиса, так и к боротиса и братиса, см. братиса.

БОРОВ|Ь (2*), **-А** с. *Кастрированный самец свины*: а и-свинен. из моихъ. самоуилѣ. дайте. боровъ. лоутышии. Гр до 1270 (новг.); вз(а)т ми в охотинѣ на оустинкѣ полти(н) да боро(в) Гр 1392—1427 (2).

БОРОД|А (17), **-Ы** с. 1. *Нижняя часть лица, подбородок*: безъмл(с)твѣ сын мучитель. другимъ чл(в)комъ головы порѣзываети и бороды. иным же ѿчи выжигана. и языкъ оурѣзана. ЛЛ 1377, 119 об. (1169); то же ЛИ ок. 1425, 197 об. (1172); ѿпада емоу все масо с бороды. и зуби исподнии выгниша вси. ЛИ ок. 1425, 302 об. (1288).

2. *Борода*: Борись... весель лицемъ <б>орода мала. и оусъ. младъ бо бѣ иже СкБГ XII, 18а; оже оурѣвѣтъ бороды немъчищъ боариноу. Гр ок. 1239 (сгол.); а кто порѣвѣтъ бородоу. РПр сп. 1280, 621а; по мртвыхъ бороды своа бръснаху МПр XIV, 344 об.; по главѣ своеи и по бородѣ своеи на сѣа взливающе. Пал 1406, 69б; повелѣ... постричи голову передъ собою. и бороду. ЛИ ок. 1425, 203 (1174); Володимѣрь... лицею красенъ. волосы имѣна желты коудравы. бородоу стригыи Там же, 304 (1289).

В сост. этнонима: Лахомъ же лаушимъ. рекоуши(м) поженемъ на великыи бороды ЛИ ок. 1425, 270 (1249). Ср. брада.

БОРОДАТЬ (1*) пр. *Бородатый*: азъ тебе старѣи. есмь. не маломъ. но многомъ. азъ оуже. бородасть ЛИ ок. 1425, 155 об. (1151). Ср. брадатыи.

БОРОДЬНЫИ (2*) пр. *Относящийся к борода в 1 знач.*: ѿпада емоу все масо с бороды. и зуби исподнии выгниша вси. и челюсть. бороднаа. перегни. ЛИ ок. 1425, 302 об. (1288); кость. бороднаа перегнила баше(т). Там же, 303 (1289). Ср. брадьныи.

БОРОН|А (2*), **-Ы** с. *Борона*: даль емоу г(с)нѣ плоугъ. и бороноу. РПр сп. 1280, 623в; то же РПрМус сп. XIV, 12.

БОРОНЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Нападение*: аще и таковаа лодья. и ѿ(т) бурѣ ил(и) боронения земнаго боронима. не можетъ възборонитиса въ своа си мѣста. спотружаемъса. грѣбцемъ бо тоа лодья мы Русь. и допровадимъ с куплею ихъ по здорому. ЛИ ок. 1425, 14 (912).

БОРОНИМ|Ь (1*) прич. страд. наст. к боронити во 2 знач.: аще и таковаа лодья. и ѿ(т) бурѣ ил(и) боронения земнаго боронима. не можетъ възборонитиса ЛИ ок. 1425, 14 (912).

БОРОН|ИТИ (23), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. 1. *Препятствовать, запрещать*: аще ли игоуменуо годитъса прѣдъставити и ѣсти. того не боронимъ. УСт XII/XIII, 211; аще которыи немчичъ хочеть ити съ своимъ товаромъ в сынъ городъ. князю не боронити ни смолнаномъ. Гр 1229, сп. D (сгол.); а другимъ азъ бороноу не велю ити. КН 1280, 520г; лзѣ ли имъ в божници быти. и юоуангѣе цѣловати. и дора кати и повелѣ не борони||ти всего того. Там же, 527—528; што вамъ было надобѣ. то было ваше. а нынѣ што дѣтемъ моимъ надобѣ того имъ не бороните. Гр ок. 1300 (1, полоцк.); борониши ли (м) [вм. ми] иего оубити. Пал 1406, 189в; мужи же боранахуть. ему поити Чернигову. ЛИ ок. 1425, 170 (1154); Приде Лестько. на Данила. к Шекаревоу. борона ити емоу на помощь. Мьстиславоу. тестеви своемуу. Там же, 250 об. (1219).

2. *Оборонять, защищать*: што прадѣди наши подавалѣ которана мѣста и люди. и што боаре подавалѣ дому стои бци. того хочю боронити. а не обидѣти ничим Гр 1371 (3, ряз.); имають ис правую вѣроу и со оусюю своєю силоу лсти того исного города. боронити а намо оу ты часы вѣсть давати. што быхомо пособлалѣ. Гр 1388 (1, ю.-р.); а ѿ(т) кого будетъ какаа обида. нашему монастырю. ино досмотр(а)т и боронитъ намъ самимъ Гр ок. 1399 (5, полоцк.); но вса бѣ

борони(т). *СВл XIII сп. к. XIV, 14. Ср. бранити.*

БОРОНЬ (5), **-И** с. *Препятствие, помеха*: немчию же волно коупити всакый товаръ смоленске без борони. тако же и роусиноу волно коупити всакый товаръ без борони. в ризѣ и на готськомь березе. *Гр 1229, сп. D (смол.). Ср. брань.*

БОРОТИ (3*), **-Ю, -ЕТЬ** гл. 1. *Сражаться, воевать*: и рѣша новгородци можемъ княже бороти по тебе *Парем 1271, 257*; аще княже бра(т)я наша истъчена суть. можемъ по тобѣ. бороти *ЛЛ 1377, 48 (1015).*

2. *Бороться, противодействовать*: мене же ѿ(т)пусти с противашимиса бороти. ты оучнкъ азъ же мастеръ именую же стѣи хра(м) и до(м) бословье *ГБ XIV, 46а.*

Формы, образованные от основы наст. вр., см. брати.

БОРОТИСА (10), **-ЮСА, -ЕТЬСА** гл. 1. *Бороться, драться, биться с кем-л.*: и ре(ч) кему Володимеръ. можеша са с нимъ бороти. и наоутриа придоша Печеньзи. почаша звати. нѣ ли мужа. се нашъ dospѣлъ *ЛЛ 1377, 42 об. (992)*; что ради губивъ дружину межю собою. но сы. идевѣ са сама боротъ. аще ѿдолѣши ты то возмеша имѣнье мое... аще ли азъ ѿдолѣю то възму твое все *Там же, 50 (1022)*; || *сражаться, воевать*: ѿ сем же словеси слышавше вси начаша крѣпко боротиса. Тотаромъ же пороки градъ бьюшемъ. стрелами бешисла стрѣлающимъ *ЛЛ ок. 1425, 263 об. (1237)*; | *образн.*: вѣста ѿ(т) неприазнина оума неправда и нача боротиса въ члѣвцѣхъ *Пр 1383, 32г.*

2. *Бороться, противодействовать*: И бороти са съ врагъмъ въ изнеможени плѣти и въ ништетѣ дѣша (*καταλαλαίειν*) *Изб 1076, 107*; то же *ЗЦ к. XIV, 43б*; тако подобаеъ мнху съ дѣмоны боротиса *Пр XIV (6), 172б.*

Формы, образованные от основы наст. вр., см. братиса.

БОРОТЬЮ (1*), **-Ю** с. *Борьба*: боротье же кестъ бѹ. къ члѣвкомъ. добродѣ(л) к бѹ противленье. *ГБ XIV, 173г.*

БОРОШЬНО (1*), **-А** с. *Пицца, еда*: Богатыи... || ...речеть. ти е ли ти чѣто трѣбъ и сосрами са борошньмъ своимъ. (*ἐν τοῖς βρώμασιν*) *Изб 1076, 150—150 об. Ср. брашьно.*

БОРСОУКОВЫЙ (2*) *пр. Барсучий; кабаный (от порсоукъ?)*: прилбичѣ ихъ вольчье. и борьсоуковые раздраны быша *ЛЛ ок. 1425, 267 об. (1241).*

В сост. им. геогр.: бѣжа во Оугры.

поутемъ имже идаше. на Борьсоуко(в) дѣль. *ЛЛ ок. 1425, 263 (1235).*

БОРЪ (15), **-ОУ** с. *Бор, сосновый лес*: и како быша на бороу начать въскланати стоую главою своюю. *СкБГ XII, 12г*; баше ѿколо града съсъ [*в др. сп. лѣсъ*] и боръ великъ. *ЛЛ 1377, 4*; в се лѣто ведро баше... и мнози борове възгарахуса сами. и болота. *Там же, 71 об. (1092)*; Сухмень бы(с). загарахутса болота. и борове. *Там же, 171 об. (1298)*; Гюрги же то слышавъ и иде черес боръ к Верневу *ЛЛ ок. 1425, 156 об. (1151)*; Мьстиславъ же прише(д) || ста по горѣ ѿ(т) бору *Там же, 190 об.—191 (1169).*

В роли им. геогр.: Архимандриту Святое Богородици и игуменомъ тѣхъ монастыревъ, что тянуть к Святой Богородици Отрочью монастырю... богородица на Бору... Богородица на Шешѣ, Богородица на Гостомлѣ *Гр 1361—1365 (твер.)*. *В сост. им. геогр.*: и оусрѣте вестъ на Сквѣшинѣ || бороу *ЛЛ ок. 1425, 216 об.—217 (1180).*

БОРЪКЪ (6), **-А** с. *Уменьш. к боръ*: Се азъ харламъ мортка. далъ есмь в домъ преч(с)твыи бци... свою поженкоу... и борокъ. противоу стѣи бци. *Гр 1397—1427 (2, белозер.)*; постигоша къ ѿзерамъ. възздача. въ борокъ *ЛЛ ок. 1425, 185 (1162).*

В роли им. геогр.: оурадилъ есмь азъ. стѣи софии... || на боркоу сорочекъ. въ ѿ(т)минѣ сорочекъ... оу порогопустьць поль сорочка. *КН 1280, 630в—г. В сост. им. геогр.*: досташетца василью степанови(ч). земля и села... на крѣгло(м) боркѣ селце. *Гр XIV (6).*

БОРЪ (1*), **-И** с. *То же, что борьба во 2 знач.*: за трѣцю великыи браса борью. бѣгавъ при велицѣмъ костантинѣ. *ГБ XIV, 190в.*

БОРЬБА (10), **-Ы** с. 1. *Борьба, схватка кого-л. с кем-л.*: и ре(ч) Редеда ко Мьстиславу. не ѿружьемъ са бьевѣ. но борьбою. *ЛЛ 1377, 50 (1022)*; вше(д) в позорище. но и схранивъ законы борьбы. и побѣдивъ противна. *ГБ XIV, 88а.*

2. *Борьба, деятельность, направленная на преодоление чего-л.*: кто же толма о философи... о борбѣ словесныа вещи. и противнии оукази. *ГБ XIV, 153а*; Вижь оубо другую борбу. трудника и гонителя. (*πάλην*) *Там же, 166а*; Вижь оубо реченую борбу. подвижнику. васильеви. и судашему епарху. *Там же, 166а.*

БОРЬЦА (1*), **-Ъ** с. *Княжеский сборщик дани*: се купило михало у кнѣза великого бороце у василиа одреана кузнеца *ГрБ № 318, 40—60 XIV.*

БОРЬЦЬ (33), -А с. 1. *Борец, участник спортивной борьбы*: видѣли борца вѣнчаема. *СбТр XII/XIII, 14 об.*; или игрищемъ старѣшина. или борець. или свирецъ. или гудецъ... ѿ(т) таковыхъ. аще ли же ни да ѿ(т)вергуть(с). *КР 1284, 51а*; Се глше ѿже борци и гоудьци не насыщаютъ || чрева ѿ(т) многыя пища (οί... ἀφ-ληταί) *Пч к. XIV, 12—12 об.*; текъ на позорище снатъса с борцемъ. *Пал 1406, 189а.*

2. *Противник*: борци проклатии цркве антиохийския (ὀψέρμαχοι) *КЕ XII, 265а*; нависаса ѿ(т)ложници и борци. (ἀντίπαλος) *ФСт XIV, 140б*; | о дьяволе: бѣсѣдовати добруу бѣсѣду другъ къ другу. еже побѣжати борца. (τὸν ἀντίπαλον) *ФСт XIV, 43б*; на побѣжение лютаго борца дивавола. *Пал 1406, 151г*; ♦ **враждующии борьць**: еже бѣ быти еже преложивъ еже бѣ исперва бы(с) на(с) ра(д). безъгрѣшенъ яко же и мы и кр(с)тъ велею [ѿм. волею] и смѣртъ претерпѣвъ. искони роду нашему враждующаго борца низложи. и || на(с) ѿ(т) горкаго того плѣненья избавль. (τὸν... πολέμιον) *ЖВИ XIV—XV, 8в—г.*

3. *Воин; поборник чего-л.*: борца ли него [праведного] нарекоу. нѣ многостра(с)нѣ борениемъ... стѣла ли него нарекоу. нѣ вышши моудростию. *СбТр XII/XIII, 14 об.*; дивно бѣш(а) бо в ни(х) [в лодьях] гребьци гребуть невидимо. токмо весла видѣти. а члѣвкъ баше не видѣти. бахуть бо лодѣъ покрыты доск(а)ми. бахоуть бо борци стоаще горѣ во брон(а)х) и стрѣлаюше. *ЛЛ 1377, 110 об. (1151)*; то же *ЛИ. ок. 1425; 153 об. (1151)*.

БОСОТА (1*), -Ы с. *Отсутствие обуви на ногах*: босотою же ногу ничто же мертва носити. да исполнитса исаино. яко красны ноги блговѣстующи(м) мирь. и блганя да наватса не порочна хоже(н)а. проповѣдающи(м) мира еуа(г)е. *ГБ XIV, 67г.*

БОСТИ (19), -ДОУ, -ДЕТЬ гл. 1. *Колоть*: начаша же пѣти стѣоую литургию. стѣславъ же рече къ бърнови нѣчто мя на голо||вѣ бодеть. и сына клобоукъ и видѣ бърнъ нѣгътъ стѣо глѣба *СкБГ XII, 20—21*; || *бить, ударять рогами, бодать*: и видѣхъ ѿвна, рогама бодоуща на море и на сѣверъ и на оугъ, и звѣрье вси не станахоу предъ нимъ, и не бы кто иземла из роуки его (καρπίζοντα) *ГА XIII—XIV, 170в*; ѿлень ма ѿдинъ боль. а ·б· лоси || ѿдинъ ногами топталъ. а другыи рогама боль. *ЛЛ 1377, 82 об.—83 (1096)*; || *носить раны, убивать остроконечным оружием*: тогды же бодоша конь под

ни(м). в ноздри и конь же начатъ соватиса под ни(м). *ЛЛ 1377, 111 об. (1151)*; бѣшенны бо нужею са бѣсить... са бодеть ножемъ. другоици || и на огонь нападаеть... ни волею акы мы нѣ неволею. *СбХл XIV, 105—105 об.*; Не тако бодеть ѿроужье. яко же и клатвы кество. [ѿм. кествово] (κνυτῆ) *ПНЧ XIV, 43а*; терпи акы оудобныи ратьникъ, силоу свою и крѣпость показана, не токмо имже бодети соупостаты, но имже и бодѣныи ѿ(т) нихъ стерпиши (ἐκ τοῦ τύπτειν) *Пч к. XIV, 14*; и сѣче по главѣ саблюю. а другыи. бодет и въ стегно *ЛИ ок. 1425, 185 (1162)*; возлѣзоста. два Татарина. на городъ с хороуговою. и поидоста по городу сѣкоучи и бодоучи. *Там же, 284 (1261)*.

2. *Мучить*: но лютѣ въ свѣсть вложатъ ѿгнь помыслу бо всегда бодоущю та. (κνυτοῦντος) *ПНЧ XIV, 152а*; ѿного сила бодоущи дѣшу мою непрестанно. въздвиже вл(д)ку оумъ (νύττουσα) *ЖВИ XIV—XV, 7б.*

БОСТИСА (3*), -ДОУСА, -ДЕТЬСА гл. *Наносить друг другу раны колющим оружием*: биють(с) бати мира сего. бодутса и сѣкутъ(с) и воюютса. другу другу хоташе одолѣти. *ПрЮр XIV, 97в*; то же *ЗЦ к. XIV, 90а*; ѿстрогъ проломити хотахоу. [стрелки] изроучъ бодахоуса. *ЛИ ок. 1425, 272 (1251)*.

БОСЫИ (14) пр. *Босой*: ноужаше ю [святую] ходити босои зимѣ и л(т)ѣ. *ПрЛ XIII, 17г*; новгородци же съседавъше съ конь и порты съметавъше. босии сапогы съметавъше. поскочиша *ЛН XIII—XIV, 85 об. (1216)*; вступль ногама босыма. *ЛЛ 1377, 66 (1074)*; Видѣ же и стеза стопы ена [святой] кровавы. бѣ бо боса. (ἀνυπόδετος) *ПНЧ XIV, 173а*; лѣпо е(с)... съ единою ризою. к сему же и босому ходити. (ὑμνολοδεῖν) *ГБ XIV, 67в*; прибѣже Ратиславко Мьстиславль. нагъ и бось. *ЛИ ок. 1425, 291 об. (1277)*; в роли с.: алчущаго кестъ хлѣбъ иже держиши скоупостью. нагаго кестъ ѿдежа иже ты храниши въ ларехъ. босаго кестъ оноуча иже оу тебе изъгниваетъ. (τοῦ ἀνυλοδέτου) *ПНЧ 1296, 73*.

БОТЪТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Набухать*: яко же доброчѣстна сѣма подвигнетъ и приготовить ботѣти. *СбТр XII/XIII, 159*.

БОХМИТИ (2*), -Ъ с. *только мн. Последователи Магомета*: а наши погнаша сѣкуще поганына Бохмиты... и тако истопоша боле тысячи ихъ. *ЛЛ 1377, 132 (1184)*; а наши погнаша сѣкоуще поганына Бохмиты. *ЛИ ок. 1425, 219 об. (1182)*.

БОЧЬНЫИ (1*) *пр.* Боковой: волтарь преегго Дмитрена стоить же ти. предъ бочными двѣрми красенъ. *ЛИ ок. 1425, 282 (1259).*

БОЮЗНИВЫИ (6) *пр.* Боязливый, осмотрительный: боуди... не гърдъ боязливъ прѣдъ прѣрмь. *Изб 1076, 61 об.*; нъ дшею не боязливою исповѣдание блюсти (ἀπτοήτω) *ЖФСт XII, 125*; Юсьевлане Июдѣи бо суть родомъ, любьзни же соутъ друугъ дроугоу и инѣмъ боязливии паче. (εὐλαβεῖς) *ГА XIII—XIV, 145г*; премолюса вамъ. внимателемъ быти. боязливимъ и печалинимъ. прележащимъ же и на подвижения. (ἐμφόβους) *ФСт XIV, 131а*; в роли с.: кнзи же по ап(с)лоу не суть въ боязливина поноужають. на обидѣвшана исповѣдати. (τοὺς... εὐλαβεῖς) *ПНЧ 1296, 14 об.* *Ср.* небоязливии.

БОЮЗН|Ъ (90), -И с. Боязнь, страх: къ нбсьномуу прѣр пристоупи съ боязнью. *Изб 1076, 263*; боазни въ любьви нѣтъ съвършенана любы вѣнъ измещеть страхъ. *СкБГ XII, 9в*; нѣкто боазнью потрасъся оу||мьмъ. (τῷ δέει) *ЖФСт XII, 124 об.—125*; ратьнии и ины боазни страшныи. *СбТр XII/XIII, 173*; кльноуть же са безъ боазни... проклинають же лицемѣрно кересь. свою. (ἀδεῶς) *КР 1284, 370а*; Аще ли види(ш) боазнь въ срдци своємъ ѿ(т)иди. (δειλιαν) *ПНЧ 1296, 141*; всприа(х). боазнью ѿслушанья. *ЛЛ 1377, 159 (1231)*; безъ боазни и безъ сумнѣнна послужилъ яеси х(с)ви *КТур XII сп. XIV, 34*; въ сѣти же цркви... стои съ боазнью и съ страхомъ. *СбХл XIV, 23 об.*; мы члѣви боазни не имамъ. *МПр XIV, 43*; оуне есть съ подражаниемъ неже съ боазнью внити въ лоучшее (φυλάττεται) *Пч к. XIV, 31 об.*; нѣции пре(д) оумирающимъ княземъ стонать съ боазнью. поне и вы тако къ нб(с)нму ц(с)рю приходите. *ЗЦ к. XIV, 76в*; безъ боазни тому глти о хр(с)тъянъствѣи вѣрѣ. (ἀδεῶς) *ЖВИ XIV—XV, 104а*; оубоу же са инаковъ боазнию великою. *Пал 1406, 84в*; лежахоуть безъ боазни. надѣючеса на силу свою. *ЛИ ок. 1425, 218 об. (1180).* *Ср.* небоязнь.

БОЮЗНЬНО (1*) *нар.* Осторожно, осмотрительно: иже оучастить кп(с)кпью свою по земли тои. паче кде многъ народъ и людие и городи. о нѣм же со тѣщаниемъ и попечение [в др. сп. попечениемъ] намъ мнитъса любьзн(о) се быти. боязньно же но обаче и первому стольнику роусьскому. изволить избероуть страны всеа тона. не възбра||нью да боудеть. *КН 1280, 517в—г.*

БОЮЗНЬНЫИ (2*) *пр.* к боазнь: и

еще реши бладауща что о таина(х) страстии. и никако же блгобоязньныхъ. ли боазньныхъ. аще и тѣхъ иже ѿ(т) полоученыа разуумѣвшихъ. (φοβουμένων) *ПНЧ XIV, 125б*; Вчера агне(ц) заклашеса. и омазахуса празии. и плакаса егупе(т) первѣнецъ. и ины [вм. ны] мину губли. и знаменье страшно и боязньно. и ч(с)тноую кровью оградихомса. (αἰδέσσομε!) *ГБ XIV, 48г.*

БОЮЗНЬСТВ|О (2*), -А с. То же, что боазнь: подобають... въходящую || въ бж(с)твьный олтарь. и съ подобною чьстью и съ боязньствѣмъ. тришьды прѣдъ чистыми прѣградами до землѣ покланатиса. *УСт XII/XIII, 216—216 об.*; подобають же... || ...въ нынѣшнихъ книгахъ прѣдложити. и пѣрвѣе же о дължьнѣмъ. игоуменуу ѿ(т) мнихъ покореению. поне же бо къ владѣющоу обладаемии. боязньство же и блгораззумие и покорение. *Там же, 216 об.—217.* *Ср.* небоязньство.

БОЮНЬ|Ю (1*), -Ю с. То же, что боазнь: ни хоташѣ на мѣнье ити. боанья дѣла... оно бо лютость. *ГБ XIV, 143в.* *Ср.* небоанье.

БОЮРИН|Ъ (459), -А с. Член высшего сословия в феодальном обществе: оже оурѣвѣтъ бороды немьчиць боариноу. или коуноемьчи дати емоу ·ѣ· гри(в) сѣрѣбра. *Гр ок. 1239 (смол.)*; Аже въ боарѣхъ. или въ дружинѣ. то за княза задница не идетъ. *РПр сп. 1280, 621г*; блгвление ѿ(т) митрофолита ризького. ко... князо великому феодору. и къ его дѣтемъ. и ко влѣдчѣ. и къ намѣстьнику и ко всемъ боаромъ. *Гр 1281—1297*; ц(с)реми и боары почтенъ бы(с) градо съ. [костантинъ градъ] *КР 1284, 151а*; Въ костантини градѣ прѣстависа дщи нѣкогого боарина. *ПрЛ XIII, 39б*; ц(с)рь же исаковиць башеть въ влахернѣ и хоташе въвести фрагы. отаи боарѣ въ гра(д). *ЛН XIII—XIV, 67 (1204)*; творахоу бо боаре собѣ легко. а меншимъ зло. *Там же, 137 об. (1259)*; оубиша добра кнза полотьского товтивила. а боары полотьскына исковаша. *Там же, 140 (1263)*; избиша мно(г) добры(х) моу(ж). i боарѣ новгоро(д)скихъ. *Там же, 159 (1315)*; Тиверии оудивльса исповѣда вса предъ боары. (ἐπὶ τὴν σύγκλητον) *ГА XIII—XIV, 141г*; а сель ти не ставити по новгородской волости. ни твоени княгыни. ни твоимъ боаромъ. *Гр 1304—1305 (1, новг.)*; А боаромъ и слугамъ вольнымъ волг *Гр 1350—1351 (моск.)*; а хто моихъ боарѣ иметь служити оу моее княгини а волости. имуть вѣдати.

Гр 1353 (моск.); а кто бу(д)тъ твоихъ боярь и слугъ гдѣ кто ни живеть. тѣмъ быти по(д) твоимъ стагомъ. Гр ок. 1367 (моск.); сгадавъ ѡсмь съ своимъ ѡцемъ. съ (в)л(д)кою съ Васильемъ и съ своими бояры. Гр 1371 (3, ряз.); коли вси. бодре и землане будутъ. городъ твердiti. Гр 1375 (ю.-р.); а при томъ оуздаванъ. были бояре землане. панъ холько быбельскыи со двѣма сѣма. Гр 1378 (2, ю.-р.); внидѣ в ню [в церковь] бояринъ сорочинскыи Пр 1383, 48г; а хто живеть. нашихъ боярь в твои оѣнѣ и въ вудѣлѣ. а тыхъ тобѣ <блжсти какъ> и своихъ. а дань взати какъ и на своихъ. Гр 1390 (1, моск.); а кто конь купити княж бояринъ. или купечь. или сирота РПрМус сп. XIV, 16; Пооученые алексѣя сѣгаѡ митрополита... дѣтемъ моимъ. княземъ. и бояромъ. всѣмъ правовѣрнымъ. хр(с)тянномъ. СБУв XIV, 64 об.; не подобаѣтъ сихъ соудовъ и тажъ. кѣзю соудити. ни бояромъ его. ни соудьямъ. УВлад сп. сер. XIV, 628 об.; написаны быша книги... повелениемъ рабовъ бѣихъ болюбивыхъ боярь. юрья онсифоровѣ(ч). дмитрина микитинѣ(ч). василья кузминѣ(ч). ивана даниловича. и всѣхъ боярь. и вси оулицы кузюдемьянѣ. Пр 1400, 186 об. (запись); не башеть тоу кѣза а боярина не вси слюшають. ЛИ ок. 1425, 154 (1151); послушавъ же ихъ Галичкыи бояре... и посадиша и в Галичѣ Володимера. а Романа во Звенигородѣ. Там же, 245 об. (1202); ♦ **большии, великыи бояринъ** — относящийся к числу наиболее знатных и влиятельных бояр: А коли ми взати дан(ь) на своихъ боярѣхъ на большихъ и на путныхъ тогда ти взати на своихъ так же по кормленью и по путемъ Гр 1389 (1, моск.); горожани же рекоша. мы тебе [князя Кондрата] не приведемъ и ни слалѣ по та. но голова намъ Краковъ. тамо же и всеводы наши. и бояри велиции. ЛИ ок. 1425, 301 (1287); ♦ **добрыи, лоучии бояринъ** — то же, что большии, великыи бояринъ: тоу створиса зло велико. оубиша посадника михаѣла... || поромана подвоиско(г) полюда. і мно(г) добрыхъ боярь. а иныхъ черныхъ людий бе-шисла. ЛН XIII—XIV, 144 об.—145; а Рахъ оуби боярина добра Болеслава. ЛИ ок. 1425, 294 об. (1281); выгнаша новгородцы кѣза дмитрия. александровича... послаша. по брата алекѣandroва. во тѣфръ. тѣнъ посадничѣ. і лоучшии бояры. ЛН XIII—XIV, 140 об. (1264); ♦ **мирьскыи бояринъ** — владыка, ведающий мирскими делами (в противоположность владыке церковному):

аще же не твора сице. нѣ къ цркви приходѣ. и молвы творѣ глѣа на еп(с)па. или на соудищи мирьскыхъ боярь... нѣ(с) възбранно емоу глѣти на нѣ [епископа] и ѡправитиса. КР 1284, 88г; ♦ **молодыи бояринъ** — член младшей дружины князя: и нача [Юрий] княжити в немъ. по свѣтоу [в др. сп. совѣтоу] безоумны(х) своихъ боярь. молоды(х) и коромолниковъ Берестьянѣ. ЛИ ок. 1425, 305 (1289); ♦ **меньшии бояринъ**: Аще (ж) поуститъ бояринъ женоу. велики(х) боярь за соромъ еи. тѣ гривень... меньши(х) боярь. гривна золота УЯрЦерк сп. сер. XV, 270; ♦ **поутынии бояринъ** — боярин, ведающий сбором натуральной подати с населения определенной территории: А коли ми взати дан(ь) на своихъ боярѣхъ на большихъ и на путныхъ тогда ти взати на своихъ так же Гр 1389 (1, моск.); ♦ **свѣтлыи бояринъ** — знатный, почтенный боярин: иже п(о)слани ѡ(т) ѡлга великаго кн(а)за Рускаго. и ѡ(т) всѣ(х) иже суть по(д) рукою его. свѣтлыхъ боярь. к вамъ... ц(с)ремь Грѣцкымъ. ЛИ ок. 1425, 13 (912); ♦ **старыи бояринъ** — член старшей дружины князя: посла же князь Дани(л) Лва и Тевтвила. и Едивида и дворяского. и всѣ воѣ самъ же ѡста в малѣ со старыми бояры. со Юрьемъ тысяцкы(м). ЛИ ок. 1425, 275 об. (1261). **БОЯРЫН|И** (2*), **-Ъ (-А)** с. Жена боярина: бѣахоу полонилъ многоу челадь. и боярынѣ ЛИ ок. 1425, 257 (1229); поидоша же и бояре и боярынѣ. израдившесѣ во брачныи порты и ризы. Там же, 284 об. (1261).

БОЯРЬСКИИ (23) пр. к бояринъ: холопоу княжю или боярьскоу. Гр 1229, сп. D (смол.); аче ли боудеть роусинъ [убит] любо гридь. любо коупецъ. любо тивоунъ боярескѣ. любо мечникъ. любо изгои. любо словенинъ. то .м̄. грѣнѣ || положить за нѣ. РПр сп. 1280, 615в—г; оже боудоутъ холопи татые. любо княжи. любо боярьстии. Там же, 619г; въ домѣхъ боярьскыхъ. приставикоу [вм. приставнику] быти. КР 1284, 109в; і повелѣ кнзъ стеречи и(х). сѣоу посадничю. і всѣмъ дѣтемъ боярьскымъ. по ночемъ. ЛН XIII—XIV, 137 (1259); села пожже боярьская. ЛЛ 1377, 129 об. (1177); и начаша бесурмене вазати головы боярьскыи к тороко(м). Там же, 170 (1283); слоугы же боярьскыи. несѣхоу перед нимии [в др. сп. ними] дѣти ихъ. ЛИ ок. 1425, 284 об. (1261); || **относящийся к боярам, боярству:** с ними же и сановници боярьстии. ѡбидоша Русь ѡколо. ЛЛ 1377, 10 (941).

БОЮТИСА (627), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** *гл.* Испытывать страх, бояться кого-л., чего-л., остерегаться чего-л.: не боиши ли са ни ли соуумьниши са. ни ли срамлаѣши са въ тѣ часѣ обрѣта||⟨на⟩ са лѣжѣ. (αἰδέσαι) *Изб 1076, 260—260 об.*; оѣа того дховьнааго себѣ имѣите. и того боитеса. и по повелѣнню юго вса творите. *ЖФП XII, 63б*; и боюса и трепещу. яко блго бы ми да быхъ васѣ не видѣлѣ. *ЧудН XII, 67б*; сего боимѣса сана братие (αἰδοῦμεθα) *КЕ XII, 61а*; не боиса нищеты нѣ грѣха са бои оѣа моучению. ведоушаго та въ огньоую рѣкоу. за скоупость. *СбТр XII/ХIII, 15*; боюса да не огнь с нбсе спадѣ пожьжеть а. *КР 1284, 201б*; подобаетъ чадомѣ ч(с)тити родителя и боютиса яко и ба. (ὀπακοῦειν) *ПНЧ 1296, 39 об.*; не боиса стани. имаши бо надежу сѣсениа. *ПрЛ XIII, 32в*; въ скорби моеи възьпихъ к тобѣ. яко рабъ боюса гдна своего. *СвЯр XIII, 9б*; инии же корабле ихъ и галѣе ихъ стоахоу назаде боашеса зажъжения. *ЛН XIII—XIV, 69 (1204)*; а ты ходи не боиса миро взалѣ *ГрБ № 286, 10—60 XIV*; виднемъ в роту а ты к на(м). да ни вы на||чнете боати(са) насѣ. ни мы васѣ. *ЛЛ 1377, 120—120 об. (1169)*; боиса языка яко меча остра. *ИларПосл XI сл. XIV, 200 об.*; сего ради павелъ. о съблоудившимъ боашеса. не въпасти въ такоу же. и велаше кърень-фиемъ въ скорѣ истрьгнуоти юго. (ἐξεδόχηε) *ПНЧ XIV, 39г*; боахуса || негда отаи ѿ(т)идуть ѿ(т) того. *ФСт XIV, 14б—в*; но боюса да не ѿ(т)лагаа не кршнѣ ѿ(т)идеши. *ГБ XIV, 3бв*; пръ воина своего боить(с) вѣнець носашеть поношенна (φοβεῖται) *Пч к. XIV, 8б*; Пре(д) князем же паче боиса лѣжоу глти *ЗЦ к. XIV, 69в*; твердости боюса еуа(г)льска(г) житыа. (δεδοικῶς) *ЖВИ XIV—XV, 106а*; нынѣ же бра(т)на моя. не боитеса азъ прекормлю вы и домы ваша. *Пал 1406, 98а*; не боиса Даниле. вѣси что ради приидохъ к тобѣ *ЛИ ок. 1425, 101 об. (1111)*; *прич. в роли с.:* Вси боаши||иса ба тамо възвеселать(с) о немъ въ цр(с)т. *УСт XII/ХIII, 275—275 об.*; множайше же боащимѣса г(с)а и хранахоу, болнымъ слоужаще (οἱ... πλεῖστοι τῶν φοβουμένων) *ГА XIII—XIV, 195а*; блговолить г(с)ь на боащанаса юго. и на зповающана на мл(с)ть юго. *Пр 1383, 133а.*

БРАД|А (35), **-Ы** *с. 1.* Нижняя часть лица, подбородок: възложи(т) наглавиѣ върхоу главы юго. и покрывъ до брады. яко не видѣноу быти лицу. *УСт XII/ХIII, 273 об.*; ѿполъша власи на

главѣ ми и на брадѣ. *ПКП 1406, 161б.*

2. *Борода:* не постригаите бра(д) || вашихъ. *КР 1284, 269в—г*; имаше же брадоу кроуглоу. *ПрЛ XIII, 73б*; роуками терзана власы главныа и брадоу (тобъ πῶγωνος) *ГА XIII—XIV, 245г*; в ротѣ вливають. и по бр(а)дѣ мажотса поминають Бохмита. *ЛЛ 1377, 28 (986)*; бе смаглъ лицемъ добръ брадоу. *Пр 1383, 97г*; видѣхъ всю браду юго [льва] кроваву. (τὸ γένειον) *ПНЧ XIV, 145г*; да накажемса не дерзати въ оуности оучители пре(д)сѣдати. и преже брады оучити. *ГБ XIV, 21б*; извѣстно; яко вапомѣ красить брадоу и главоу (τὸν πῶγονα) *Пч к. XIV, 17. Ср. борода.*

БРАДАТЫИ (8) *пр. Бородатый:* придоста къ мнѣ двѣ оуноши страньна. единъ брадатъ а дроуги наоусъ. *ПрЛ XIII, 88а*; оуни суше. и не брадати (ἀγένοι) *ФСт XIV, 165б.*

В роли им. личн.: в ц(с)рство костина брадатаго *КР 1284, 142б*; при ц(с)ртвѣ костантина. глѣмага брадатаго. *Пр XIV (6), 22а. Ср. бородать.*

БРАДАТЬЦ|Б (1*), **-А** *с. Бородач:* Тиверин, таковыи сы изашенъ въ оуности, на старость пришедъ, словесы философьскими и вѣтискими и велми дѣлы раста брадатець, внезапноу въ хоужьскоу волю преложиса (ὁ γεννάδας) *ГА XIII—XIV, 142г.*

В роли им. личн.: ц(с)ртвующю же || костантину западному. юго же глху брадатца. *ПрЮр XIV, 235а—б.*

БРАД|Ы (4*), **-ВЪЕ** *с. Холодное оружие, топор:* Лоусини избии всѣмъ голени брадѣвами *Пр XIII—XIV (1), 78в*; то же *Пр 1383, 107в*; единъ бѣсъ. ре(ч)... се дьяволъ идеть к тобѣ в подобьи оѣа твоего. имьи бравовъ в кошѣ своемъ хота оувити [вм. оубити] та. и ты оубо варивъ возми бравовъ и оубии юго. (πέλεκυν... τὸν πέλεκυν) *ПНЧ XIV, 124в*; нѣкии ѿ(т) прежнихъ приде посѣщи древо. с двѣма сѣкирами и единою бравовью. *СбТр к. XIV, 159.*

БРАДЪНЫИ (1*) *пр. Относящийся к брада во 2 знач.:* въ жилахъ мощь творить. и во оу||ды вса съпростираетса. и въ ногъти възходить. и власы брадныа вѣмѣщаются и лѣпы творить. входашна пища во сооузы жарьна. *Пал 1406, 43а—б. Ср. бородьныи.*

БРАДЪ|ТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл. Обрастать бородой; мужать. Прич. в роли с.:* Ни таврьскаа чюжегубленья. и лаконьскы(х) брадѣюши(х) требишнаа кровь... ти же бо и малакию чтоша. и буестъ почтоша. (ἐφρήβων) *ГБ XIV, 16а.*

БРАЗД|А¹ (8*), **-Ы** с. *Борозда. Образн.*: Сѣе не сѣи на браздахъ неправды, и не пожь(не)ши ихъ седмерицею. (ἐπ' ἀβλαμας) *Изб 1076, 141*; множаши бжствьную пшеницею. бразды напаяемыа ѿ(т) оджениа нбснаго. *СбТр XII/XIII, 111 об.*; Нынѣ ратаи слова, словесныа оуныца къ дховному нарму проводаше, и крестьное рало в мыслехъ браздахъ погружающе, и бразду поканиаиа прочертяюще *КТур XII сп. XIV, 21*; яедина юсть ваша бразда. тецѣмъ поженѣмъ. потолкаимъ не замудимъ. *ФСт XIV, 100в*; и къ || нарму приводитса воль орныи. и прочертае(т) сладкую бразду. (ἀβλαμα) *ГБ XIV, 81—82*; ратаи... пресѣкаа бразды не помышлает(т) настоащаго труда. *Там же, 82а*; оумащаетъ бразду и ползу творить орущему (τὴν ἄροισαν) *Там же, 108г*.

БРАЗДА² см. **брѣзда**

БРАЗН|А (1*), **-Ы** с. *Борозда. Образн.*: никто же хрстову бразнѣ чретьетъ. тьрновное люба сердобольство. *СбТр XII/XIII, 176—176 об.*

БРАКОНЕЙСКОУСОМОУЖНАѦ (1*) *пр. Девственница (о богородице)*: ѿ(т) браконейскѣсомоужныа бца. и приснодѣца мѣриа. *СбТр к. XIV, 201 об.*

БРАКОНЕЙСКОУСЪНАѦ (2*) *пр. То же, что браконейскоусомоужнаа*: ѿ(т) браконейскусныа сѣна бца и при(с)дѣвыа мѣриа. *ПрЛ XIII, 32 об.*; браконейскусныа. невѣсты образъ съдѣвася... сле же х(с)а г(с)а роди бе-сѣмени дѣца. *Пал 140б, 125б*.

БРАКОСЪВЪКОУПЛЕНЬ|Ю (1*), **-Ѧ** с. *Вступление в брачные отношения*: бракосовоупленье ч(с)ное ч(с)тмъ. и батьство съ правдою и блготвореньемъ же к нищимъ не оуничжаемъ (γάμον συνοίησιν) *ПНЧ XIV, 101г*.

БРАК|Ъ (741), **-А** с. 1. *Брак, брачные отношения мужа и жены*: Горе блонднику осквърнаеть бо ризоу невѣстнику. да и-црства брака съ стондмъ изгънанъ боудеть *Изб 1076, 79 об.*; Аще каа жена оставлаеть моужа... гнюшаюшиса брака. да боудеть проклата. (τὸν γάμον) *КЕ XII, 88б*; именуокуть же таковое. не бракъ мьногыа женитвы. паче еже блондъ (γάμον) *Там же, 181а*; Градъскыи оубо законъ третии бракъ приемлетъ. *КР 1284, 184в*; Бракъ не тѣмъ съставляетса. еже спати мужеви съ женоу. но брачнымъ съвѣщаньемъ ихъ. (τὸν γάμον) *Там же, 278а*; бракъ ѿ(т) прелюбодѣства разлучается. (ὁ γάμος) *ПНЧ 1296, 36б*; ни брака || ни дѣтии добывати ни батьства имѣниемъ приемлюще (γάμος) *ГА XIII—XIV, 148а—б*; а Древляне живаху звѣ-

ринскимъ ѿбразомъ... и брака оу нихъ не бываше. но оумыкиваху оу воды дѣца. *ЛЛ 1377, 5*; аще бо и ч(с)тенъ бы(с) бра(к). блгвнѣ ѿ(т) ба дѣтотвореньа ради. *ГБ XIV, 25а*; нача пось(лы) слати к немоу многы. да сътворитъ бракъ сѣноу его *СбТр к. XIV, 205*; втории бракъ начало бываетъ рати и крамолѣ. (δ... γάμος) *Пч к. XIV, 133 об.*; приведохъ ю [Фамарь] сѣну своему. иру. въ бракъ. *Пал 140б, 109б*; ♦ **бракъ ѿбщениа** (πρὸς γάμον κοινωνίαν) — *брачное ѿбщение*: Иномуу оброченоую женоу. еще оброчивъшюуюмоу живоу соущу. на бракъ ѿбщениа приведи. любодѣинымъ да запрѣщенъ боудеть прѣгрѣшениемъ. *КЕ XII, 68б*; яко не подобаетъ црквнымъ без лѣпoty къ бракоу ѿбщениа съвѣкоуплати своа дѣти къ еретикомъ. *Там же, 96б*; И сочтовающимса на бракъ ѿбщениа. прочтохъ кемоу тимофеѣвъ каноунъ. *КН 1280, 529а*; ♦ **законный бракъ**: межю собою бракъмъ законнымъ оброчившася. (γάμον νόμῳ) *КЕ XII, 62б*; молебници... і законныи бракъ ѿ(т)мещють и масьнадиа гнушають(с). *КР 1284, 70в*; всхо(д)щихъ и нисходщихъ. до конца бракъ възбранаетса. аще и ѿ(т) законныхъ су(т) браковъ. (ἐξ ἐννόμων... γάμων) *Там же, 283а*; ли кто совкупить(с) с убогоу женоу. законнымъ бракомъ. *МПр XIV, 172 об.*

2. *Половая связь*: Иже съ двѣма братома брак(о)мъ смѣсившиса. все врѣма живота своего. изриновена будетъ изъ цркве. *КР 1284, 66в*; дѣва бѣ... || и въсъхйти ю нѣкыи на бракъ. не расгли ю бжию блгдтию. *ПрЛ XIII, 26—27*; межю собою скверныи бракъ твораше (τῆς... ματαματας) *ГА XIII—XIV, 34в*; [обращение к богородице] дѣво прч(с)таа неискусна браку. *ЛЛ 1377, 85 (109б)*; како смущ(а)еши ма... ни оубо бра(к) вѣмъ ни чертога. то оуже ли за(ч)тѣе и рж(с)тво глши. *ЗЦ к. XIV, 63г*; ♦ **беззаконный бракъ**: прозваторъ же нѣкто... безаконномуу бракоу. предѣстатель. и съвршникъ. (τοῦ ἀθέσμου γάμου) *ЖФСт XII, 65*; О безаконныхъ брацѣхъ || сирѣчь о кровомѣ(ш)нии. *КР 1284, 36б—в*; Прозвоутеръ въ безаконенъ бракъ въпадъ. и извѣрженъ бивъ. *Там же, 148г*.

3. *Пир (первоначально брачный)*: бракоу настоащѣ. и на немъ поемъ пѣсньмъ. (τοῦ γάμου) *ЖФСт XII, 145*; ѿко не подобаетъ хрстианомъ на браки ходаше играти или пласати. нѣ чисто ѿбдовати или вечерати (εἰς γάμον) *КЕ XII, 99б*; аще калагер [ъ] обращетьса на брацѣ съ людьми. то яко

и блоудъ створилъ естъ. *СбТр XII/XIII, 49 об.*; Не подобаеъ въ великыи постъ. ни брака ни пам(а)ти мертвымъ. ни іного коего пира творити. *КР 1284, 85в*; въ двоихъ сусѣдъхъ. оу сихъ бракъ творать. а оу другихъ мртвъ||ца плачють. *ЗЦ к. XIV, 8—9*; Тое же ѿсени родиса снъ оу великаго Всеволода... и створи бракъ великъ Всеволодъ. *ЛН ок. 1425, 229 (1187)*.

◆◆ **Духовный бракъ** — *духовное единение*: Си чьртогъ оустраюють. и таиносвщение съвршають. съ нечистотами нѣккими съвршающемъ. и дховный бракъ глють быти. (γάμον) *КЕ XII, 280б*; то же (πνευματικὸν γάμον) *КР 1284, 386а. Ср. небракъ.*

БРАНЕНИ|Є (1*), **-Іа** с. *Преподательство, спор*: и по ѿ(т)вързении ѿ(т) него [ключаря] рана. вѣннати съ нимъ без бранения. бе словесе и расмашраниа. [в др. сп. расматрениа] (ἀναντιρρήτως) *КЕ XII, 274а.*

БРАНЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. к бранити во 2 знач.*: во ть днь браненъ. *МПр XIV, 213 об.*

БРАНИИ (1*) *пр. Вм. врании*: Іако же в зельехъ тако и пръ масѣхъ. ѿ(т) вредна(г) потребное избирае(м). зелье естъ чемеръ. масо же игипие или бранье. *КВ к. XIV, 156б.*

БРАНИЛИЦ|А (1*), **-Ѣ (-А)** с. *Противник*: іако же жребецъ избранъ. но никако же потыканася. и гриву свою покланая долу издашему на немъ лагода. противу бранилицъ. (τῶν πολέμων) *ФСт XIV, 32г.*

БРАНИМЫИ (1*) *прич. страд. наст. к бранити во 2 знач.*: ѿвѣмъ [душам] оубо бранимомъ ѿ(т) него. [духа] другимъ же прилѣтающемъ. и миноувше бес печали. (καλομένους) *ПНЧ 1296, 171. Ср. небранимыи.*

БРАН|ИТИ (60), **-Ю, -ИТЬ** гл. 1. *Оборонять, защищать*: идоущоу емоу по ровни. Данилови же и Василкови. съехати бѣ со высокихъ горъ. и инии же браняхоу. да быхомъ стали [полки] на гора(х) браняхоу. *ЛН ок. 1425, 260 (1231)*.

2. *Возбранять, запрещать*: хочеша ли соудна быти. себѣ боуди и своимъ грѣхомъ. никто же ти не бранити. *Изб 1076, 98*; то же *СбТр XII/XIII, 172*; рыбы же оубо. аще изволитъса игоуменуоу ясти въ соу(б)тоу и въ не(д). или въ инъ праздный днь не бранимъ. *УСт XII/XIII, 207*; а того не бранити. аже ли іако во ивановѣ заповѣди писано естъ. *КН 1280, 532 об.*; Сиа [чтение книгъ Ветхого и

Нового завета] не токмо мнихомъ и мирьскимъ. нъ и женамъ вѣрнымъ. и блгобознивымъ. достойно и никто же браняи. (οὐδέεις ὁ καλύων) *ПНЧ 1296, 129*; не бранаше емоу данати емоу же хошетъ. *ПрЛ XIII, 99в*; но аше кто хоташе кр(с)титиса не браняху [Ольга и Святослав] но ругахуса тому невѣрнымъ *ЛЛ 1377, 18 об. (955)*; Мьстиславъ... любаше дружину по велику. имѣнья не щадаше ни питыя. ни ѣденья бранаше. *Там же, 51 (103б)*; и не бѣ оуже ѿ(т)рѣвшаго ма. ни бранаша ми ити въ цркъвь. (οὐδέεις ὁ καλύων) *СбЧуд XIV, 63в*; не браните дѣтемъ приходити ко мнѣ. *ПНЧ XIV, 16б*; не бранилѣ бы законъ самовластно. аще бы другъ друга не губили. *МПр XIV, 24 об.*; вшедши(м) жидо(м) ѿ(т) плѣна вавилоньска. и хоташа(м) въздвигнути цркъвь. браняху(т) имъ сусѣди и(х). *ГБ XIV, 84в*; не браните ми взати костий ѿпа моего. *СбТр к. XIV, 204 об.*; Соудиславъ же бранашеть емоу. [Данилу] бѣ бо имѣшеть леть во ср(д)ци своемъ не хоташе бо пагоубы королеви. *ЛН ок. 1425, 254 об. (1226)*. *Ср. боронити.*

БРАН|ИТИСА (2*), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. 1. *Обороняться, защищаться*: Оударивыи кого до смрти. Аще самъ наченъ. или бранаса. оубица естъ. *КР 1284, 183б.* 2. *Ссориться*: Помолькнеша, и не боудеть бранайса с тобою. пороугана многоъ народъ градный (ὁ πολέμων) *Пч к. XIV, 6б.*

БРАН|Ь (478), **-И** с. 1. *Бой, битва, война*: Не съвштавай съ страшивымъ о брани... || ...и съ рабъмъ лѣнивымъ о мнозѣ дѣланьи. (περὶ πολέμου) *Изб 1076, 152—152 об.*; воиникъ. страстьнѣ падъ на || брани. (ἐν τῷ πολέμῳ) *ЖФСт XII, 93 об.—94*; на браньхъ. оубивати противныа. и законьно. и похваления достойно (ἐν πολέμοις) *КЕ XII, 214а*; глади пагоубы бездожгиа. болѣзни брани. сиа не бывають. по блговолению бую. (πόλεμοι) *ПНЧ 1296, 59*; максимианъ же възвративъса съ брани. искаше домны. *ПрЛ XIII, 109б*; кгда баше брани быти на поганья. тгда са начаша бити межи собою. *ЛН XIII—XIV, 90 об. (1218)*; Жиды же съ собою на брань понать, в нихъже бѣ моужь... добръ дшею и стрѣльць добль. (πρὸς συμμαχίαν) *ГА XIII—XI, 29в*; Блудъ же не възмогъ како бы погубити и. замысли летью вела ему (ни) излазити на брань изъ града. *ЛЛ 1377, 24 об. (980)*; сии же [осажденные] быахутса излазаци из града не брани дѣла. но жажы ради водныа. *Там же, 146 об. (1207)*; стоятъ

силнии ратоборци изучени брани, имуще оружья ѿбоудуштра. *К Тур XII сп. XIV, 33*; брань есть. аще ли не хоцещи брани на себѣ имѣти. ни в брани быти. иди спи [*Пр XIV (6), 199g* — рать есть... не хоцещи на са рати имети.] *Пр Юр XIV, 284б*; и брань не взидеть на землю вашу. и дамь миръ земли вашей. (*полѣмос*) *ПНЧ XIV, 112g*; мти грѣху лихоимство. иже роди брани. брани же дани. *ГБ XIV, 208в*; Побѣжати въ бране(х) и простымъ многож(д)ы пригажаетьса (*ἐν ταῖς μάχασι*) *Пч к. XIV, 8*; Ни оуклони тиса по(д)бауеть ѿ(т) брани, ни пакы самѣмъ искати брани тако бо намъ и побѣда свѣтлѣши боудетъ (*τοὺς ἀγῶνας*) *Там же, 14*; время... любити. время ненавидѣти. время брани. время миру. (*полѣмос*) *ЖВИ XIV—XV, 95а*; оуриа же бѣ со иавѣмъ в полку исправлаа брань. *Пал 1406, 191б*; Даниль... вжада воды. пивъ почюти раню на телеси своемъ. во брани не позна еа. *ЛИ ок. 1425, 253 (1224)*; || *драка*: видѣ оу единою келиа. брань множество дѣмонъ. едины преобразоваху в жены неподобна глше. а другы во оуноша и ругающемъса. ины ликующимъ. и во ины образы прменяющеса. *Пр 1383, 89б*; ♦ *сътворити (съставити) брань* — *пойти войною, воевати*: [*Ярослав*] движеса на... || ...стоплѣка. и брани многы съ нимъ съставивъ. *СкБГ XII, 156—в*; Быств... съматение... въ трѣхъ кѣназѣхъ... иако же дѣвѣма брань сътворити. на единого ста||рѣишаго си брата. *ЖФП XII, 57—58*; аще ли ослоушаешиса мене. брань створю ти въ драчи. и плѣть твою птицамъ прѣдамъ. *ЧудН XII, 67в*; юры же... ни послуша кѣзи разаньскихъ молбы. но самъ хотѣ особъ брань створити. *ЛН XIII—XIV, 121 об. (1238)*; вѣсѣ что ради придохъ к тобѣ брань хочю створити съ кназемъ Перьскимъ. *ЛИ ок. 1425, 101 об. (1111)*.

2. *Перен. Борение, одоление*: сло(в) ѿ(т) патерика. ѿ брани любодѣяния. *ПрЛ XII, 47б*; оуже брани не имѣя похоти плотьскихъ (*μῆξετι πολεμοῦμενος*) *ПНЧ XIV, 125а*; не могыи терпѣти брани плотьскыа. оумысли(х) нагъ жити *ПКП 1406, 160в*.

3. *Гонение, притеснение, враждебное действие*: неприазнина брань раздроушитъ са *Изб 1076, 202*; анастасии бо ц(с)рѣ. въ евтух(і)аньскую оуклони(с) ересь и брань немѣтвну на цркви въздвигъ. *КР 1284, 8г*; свѣси бѣдоу мою и ноужо мою. и скерб мою и брань вражию ѿдержажую ма нынѣ. *СбЯр XIII, 125*; ѿн же ра-

зоумѣвъ брань вражию. глѣ на себе. кѣзни вражиа гма соутъ. *ПрЛ XIII, 103в*; видить иже на цркви брани ѿслабление. (*тоѿ полѣмос*) *ГА XIII—XIV, 133б*; ѿ(т) вышнагѿ промысла правление. члвч(с)каго рода примѣ... все обладаемше ѿ(т) треволнения сѣсати... не боаса плища ни тѣхъ клопотовъ. ни оутаеныа брани. *МПр XIV, 7*; и мужъ бе-свѣтенъ на са брань творачи. *ПНЧ XIV, 171в*.

4. *Сопрогитие*: брань твораше къ вражию насилю. (*ἀντιπολεμοῦντες*) *ПНЧ 1296, 172 об.*; ни кормчиамъ единѣмъ поутъ вѣдати. противоу вѣтромъ брань. (*τῆς... μάχης*) *ГА XIII—XIV, 252в*.

5. *Оборона; оборонительные сооружения*: да луچه ны еств оумреги оу ц(с)рагра(д). неже ли съ срамомъ ѿ(т)ити. ѿ(т)оль начаша строити брань къ гра(д). *ЛН XIII—XIV, 68 об. (1204)*; і баше гра(д) твердъ юрьевъ. въ ·҃҃· стѣны... и бахоу пристроили собѣ брань на градъ крѣпкоу. *Там же, 139 (1262)*; бы(с)ста [*так!*] [*ляхи*] подѣ градомъ... мечущимъ же прашамъ. и стрѣламъ иако на дождоу идоушоу на гра(д) ихъ. и оувѣдеше Лахове. иако крѣпче брань Рускаиа. належить. *ЛИ ок. 1425, 268 (1245)*. *Ср. боронь*.

БРАНЬ|ІЄ (1*), **-ІА** с. *Борение, борьба*: въ тлѣннѣ телеси бранье. а не въ тлѣннѣ ѿ(т)мъшение *СбХл XIV, 99*.

БРАНЬНИК|Ъ (1*), **-А** с. *Воин*: Прави соу(т) браньници. [*Пч к. XIV, 131* — воини] не иже времени слоужа(т). но иже время слоужитъ. *Пч XIV—XV, 119*.

БРАНЬНО (1*) нар. *Борясь, сопротивляясь*: излишьствуеть нб(с)ному тѣлу мокрота. иако же не токмо. браньно могутъ терпѣти. ѿ(т) теплоты исходащиа и ростъ [*в др. сп. росатъ*] на землю. *Пал 1406, 3г. Ср. небраньно*.

БРАНЬНЫИ (11) пр. к брань в 1 знач.: ѿбращоутъ же дѣда храбра оубо въ браньныхъ доблестехъ. кротька же и неподвижна. на въздание злоу врагомъ. (*κατὰ πολέμου*) *КР 1284, 195в*; браньныи бо законъ рабомъ повелѣваеть быти. побѣженнымъ быти на рати. і работати побѣдившимъ і емшимъ ихъ. (*тоѿ полѣмос*) *Там же, 314а*; иако же бранать закони не ставленыа на брань и||мѣти. или облѣщиса оруужи браньными. (*πολεμικά*) *ПНЧ 1296, 11—11об.*; воинствовавъ же. и в нужи браньней ѿбрѣтса. *Пр 1383, 17а*; Закланья же и градомъ погубленыа и п(р)осто елико печалнаа браньнымъ мѣныа. браньми томленыа на водащю. (*τοὺς πολέμοις ἀκολούθη!*) *ПНЧ*

XIV, 112в; да стане(м) крѣпко, не зовеми же, да молчимъ и ждемъ времени бранъна. Пч к. XIV, 14; инии же наполнаются дѣхъ бранъна. Пал 1406, 496; бранънаа средн. мн. в роли с.: възгълтъ бо мирнаа. и все бе помышляють бранънаа. ЗЦ к. XIV, 946.

БРАТАН|А (2*), **-Ы** с. *Племянница*: заповѣдающе отъсель. свою братану на бракъ общениа. съвкоупляющю. (τῆ οἰκείᾳ ἐξεδέλφῃ) КЕ XII, 586; аще же ишановоу братану поймаеть. КР 1284, 339а.

БРАТАНИЧ|Ъ (6), **-А** с. *Племянник, сын брата*: А бра(т)ничъ мои [великого князя Ивана Ивановича] кна(з) володимеръ [Андреевич] вѣдаеть оуѣздъ оѣа своего. Гр.ок. 1358 (2, моск.); се мы... Князь Великий Василей Михайловичъ и его братаничи, Князь Всеволодъ, Князь Михайло Князь Володимеръ, Князь Андреи Олександровичи Гр 1361—1365 (твер.); а хто сю грамо(т). подвигнетъ... мой(х) дѣтеи. или мой(х) братаниче(в)... ино ми с нимъ. судъ. Гр 1392—1427 (1).

БРАТАН|Ъ (14), **-А** с. *Племянник, сын брата*: и ре(ч) гурги и андрѣи се яропѣлкъ бра(т)наю по смѣрти своеи хошетъ дати кыевъ всеволодоу братану своему ЛН XIII—XIV, 14 (1132); погоуби... весь родъ чл(в)къ тѣхъ развѣ Лота, братана Аврамла (ἀνεφίλοι Ἀβραάμ) ГА XIII—XIV, 56а; се роздѣлиша. проме(ж) себе по любви василеи федорови(ч) з бра(т)номъ своимъ с василе(м)ъ степанови(ч)мъ ѿцнѣ свою и дѣдинѣ землю Гр XIV (6); нѣ достегнѣтъ... братанамъ. дву сестру поимати. МПр XIV, 224.

БРАТАНЪ|А (1*), **-Ы** с. *Племянница, дочь брата*: Того же лѣ(т). призва Всеволодъ Гургевичъ. Володимѣра. Стославича. к собѣ Володимеру и вда за нь свою братанъноу Михалкову. дчерь. ЛН ок. 1425, 215 об. (1178).

БРАТА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Брататься, вступать в тесные дружеские отношения*: вѣре же латыньстѣи не прелучаите(с)... и блости своихъ дочереи не давати за ни(х) ни оу нихъ поимати. ни бра(т)тиса ни поклонити(с) ни целовати СбПаис XIV/XV, 24.

БРАТЕНИК|Ъ (2*), **-А** с. *Брат*: заложиста цѣрковъ каману... къснатинъ и дѣмитръ. братеника. на лoubанѣи оулицѣ. ЛН XIII—XIV, 56 об. (1196); самъ в. братеника бесерменина та оутекла. ЛЛ 1377, 170 (1284).

БРАТЕНЪК|Ъ (1*), **-А** с. *То же, что братеникъ*: побѣгоста. || в. братенка та

бесерменина. ЛЛ 1377, 170—170 об. (1284).

БРАТЕНЬСКИЙ (1*) *пр. к братеникъ*: призвавъша же Иакова || Исава и помольшаса има... и закленьша има миръ имѣти въ себѣ братеньское собство (ἀδελφικῆς) ГА XIII—XIV, 596—в.

БРАТИ (24), **БОР|Ю, -ЕТЬ** гл. 1. *Сражаться, воевать*: и раздѣлишаса надвое. ѿдина сташа оу града рать борюше. а друзии поидоша Кыеву ЛЛ 1377, 73 об. (1093); и види стагъ Василковъ. стояше и добръ борюшь и Оугры гонашоу ЛН ок. 1425, 260 (1231); Федоръ Дмитровичъ крѣпко борд раненъ бы(с) Там же, 272 об. (1251); а в городъ нелзѣ бы(с) вѣхати ратными зане борхоу крѣпко Там же, 306 об. (1290).

2. *Бороться, противодействовать*: побѣжасте борющаго с вами дьявола (τὸν πολέμοῦντα) ФСт XIV, 21г; кротъкаго оученика оружаеть дѣхъ добръ брати могоуше. (πολέμειν) ПНЧ XIV, 216; четвертаа вина ѿчинѣт ѿ него раздѣлитиса на двѣ епархии и на двѣ митрополю. стѣи же василии бораше первому събчаю быти мирьскимъ оубо раздѣлитиса. ГБ XIV, 167а; || *перен.*: не вѣм же како домъ бжии есмъ. и калну смѣшаюса тѣлу и въ здравии борю на дѣшу ГБ XIV, 95в. Ср. бороти.

БРАТИВЪ (1*) *пр. Человеколюбивый*: Буди правдивъ и бративъ... И гробу прилежа. да съчетаеть та бѣ съ стѣми своими. СбСоф к. XIV, 29в.

БРАТИЛ|О (1*), **-А** с. *Предмет церковной утвари, чаша для причастия*: съ съсоудъ петриловъ и жены его варвары ги помози рабоу своему ѿлорови братило дѣлалъ ꙗ ѿз(н) Надп XII (2).

БРАТИСА (208), **БОР|ЮСА, -ЕТЬСА** гл. 1. *Бороться, драться, биться с кем-л.*: посланъ бы(с) въ кесарию да съ зверми боретьса ПрЛ XIII, 116г; попадѣ мечъ и ста [князь] оу двѣрии. бораса с ними ЛН XIII—XIV, 39 (1174); приѣха князь Печенѣжскыи... во||зва Володимера и ре(ч) ему выпусти ты свои мужъ а на свои да сѣ борета. ЛЛ 1377, 42—42 об. (992); наста Василка и хоташа и поврещи и борашетса с нима крѣпко и не можаста ѿго поврещи Там же, 88 (1097); ворѣны гостолобивы проважають стерки. і бѣрють(с) за на съ супостатными птицами. МПр XIV, 32 об.; ѿфиѿпи бо черна... || ...имоуше. прошахоу сбора бѣлоризецъ. нѣли никого же иже бы оуристалса и любо бралса съ чернымъ симъ. Пр XIV (6), 446—в; Алькивиадъ. еще млад(д)

сы и ятъ бы(с) братиса и не мога оутеши и оукоуси роукоу борцю (λαβεῖν ἐν παλαίστρᾳ) Пч к. XIV, 15; прич. в роли с.: борашемуса на торжищи. преже ризы ѿ(т)врещи ѿ(т) себе. и крѣпко препоясавшеса. ти потомъ на борение изыдетъ. ИларПосл XI сп. XIV, 194 об.; || *сражаться, воевать*: любить князь война стоашта и борѣщаго са съ врагы. Изб 1076; 216; идоша въ тылъ ц(с)ра жидовьска идеже бе бораса с корабли него ПрЛ XIII, 57в; бравше бо са избиша ѿ(т) нихъ тысащъ ·кѣ· и весь градъ ихъ исѣкоша мечи (πολεμίσαντες) ГА XIII—XIV, 766; а Древлане затворишаса въ градъ и борахуса крѣпко изъ града ЛЛ 1377, 16 (946); да аще инъ кто помыслить на страну вашу да и азъ буду противенъ ему и борюса с нимъ ЛЛ 1377, 22 об. (976); прич. в роли с.: нача молитиса со слезами... възбрани борющи(м)са со мною. приими сружье и щить. стани в помощь мнѣ ЛЛ 1377, 168 об. (1263); Данилови же крѣпко борюшиса. избиваючи Тотары ЛИ ок. 1425, 252 об. (1224); | *образн.*: да ни ѿгнъ съ стоуденьствомъ бореть(с) (μάχεται) ГА XIII—XIV, 43а; и браса кѣстьство съ изволенъемъ и побѣжено бы(с) кѣстьство ѿ(т) изволения. СбЧуд XIV, 284в; воует бо присно плоть кее дшю борюшеса въстаеъ несытость на постъ величанье на цѣломудре ЗЦ к. XIV, 102г.

2. *Боротся, противодействовать*: Ненавиди же добра врагъ. иже и присно боретьса съ рабы бжи. ЖФП XII, 66в; в то же время быше мнози еретици и борахоуса съ кр(с)тънаны ПрЛ XIII, 130а; Въстави дьяволъ вражду. искони ненавиди добра роду члвч(с)ку. и бораса с хоташими са сѣсти ЛЛ 1377, 135 об. (1186); аще кто боретьса с тобою паки оукроти него (μαχήσηται) ФСт XIV, 111в; и Х(с)ъ бо по кршньи браса со искусителемъ ГВ XIV, 29в; всако же не оубоимса страха за ба и по бзѣ борюшеса Там же, 76а; ц(с)ртветъ х(с)ъ в вѣ(к) оуже дьяволъ не можетъ братиса съ члвкы ЗЦ к. XIV, 29а; прич. в роли с.: избралъ вы кѣсть... на ицѣление недугующимъ в законѣ на укрѣпление борючимъса по Х(с)ъ КТур XII сп. XIV, 64; || *перен.*: въ тьмьници бывъ. многыми же яко же лѣпо бѣ бориса бѣдами ЖФСт XII, 132 об.; и симонъ вѣлхв. и иже въ александрии и донына съ истинною боретса КР 1284, 381б; съ многыми борюса мысльми ПрЛ XIII, 125в; съ зимою и с ледомъ бораса. ядину тѣчию ризу носа.

Пр 1383, 44б; како борешиса съ страстию зельемъ объять (πολεμήσεις) ФСт XIV, 24б; множицею различными бѣдами и мысльми борахса (ἐπιβήτους) СбЧуд XIV, 65; цѣломудрие бо се кѣсть. еже въздержатиса и надъ борюшимиса сладостыми выше быти Пч к. XIV, 124 об.; весь же животь свой стр(с)тнѣ бравса с помыслы телесными ПКП 140б, 160б.

3. *Заботиться о чем-л., печься*: и борахуса о брашнѣхъ и о питыхъ ихже не достоини бѣша приближити(с) (διαμάχονται) ФСт XIV, 11а; не боретса ѿ ризъ ни ѿбуви ни ѿ пищѣ ни ѿ питии но терпите наносима вса (οὐ διαμάχεται) Там же, 155в; нынѣ же соутъ нѣции же о малѣ борюшеса (πολεμοῦντες) ПНЧ XIV, 21б. Ср. **боротиса**.

БРАТИЧИЧЬ (2*), -А с. То же, что **братанъ**: приде Ростиславъ г Киеву повабленъ к стрывѣвъ своему. пришедъ же к стрывѣвъ своему. поча молитиса ему. о братичичихъ своихъ. ЛЛ 1377, 115 об. (1155); Глѣбъ же и Глѣгъ. Володимерича. братичича и(м) своа... пришедше ѿбличиста ихъ. Там же, 14б (1207).

БРАТИ|ЊА (>2000), -Ѣ (-ѡ) с. *Собир. к братъ*. 1. В I знач.: и съвъкоупивъшесна вса братина. изяславъ. стославъ. всеволодъ. СкБГ XII, 20в; и ѿѡа есводорова. и братию. исѡсифа и ѡефимина. коупно съ малою сестроу. (ἀδελφοῦς) ЖФСт XII, 43; родъ отъ коного сьродина. рожышьнаса наричють братью ихъ дроугъ дроуга. (ἀδελφοῦς) КЕ XII, 204а; глѣ кемоу нѣкто яко мти твоа и братина твоа ищють тебе (οἱ ἀδελφοί) ПНЧ 129б, 158 об.; приѣха кнѣзъ ярославъ в новъгородъ. і нача жалити. моужи мои. і бра(т)на моя і ваша побита. ЛН XIII—XIV, 147 (1269); а коли братья княжа поидуть на корола. князю дмитрию братьи не помагати. Гр 1366 (1, ю.-р.); Въздвиге дьяволъ котору въ братьи сеи Крославичихъ. ЛЛ 1377, 61 об. (1073); Старыа чти яко ѿѡа. а молодына яко братью. Там же, 80 об. (109б); даль есмь правду. хр(с)тъ есмь целоваль. за всю свою братью. и за всю свою землю. и за вси свои люди. Гр 1386 (4, смол.); кровь и ѿѡъ и бра(т)на наша, аки вода многа, землю напои СВл XIII сп. к. XIV, 8; ли не будетъ братья. ближнии наслѣдуютъ. МПр XIV, 180; поклонъ ѿ(т) ностасъи къ гну къ мене къ бѣратыи. оу мене бориса в животь нѣтъ. какъ се г(с)до мноу попецалуете ГрБ № 49, XIV/XV; си вса х(с)а ра(д) ѡстави(х). и женоу и дѣти. и домъ и власть. и бра(т)ю и дроугы. и рабы

и села. ПКП 1406, 117г; Всеволодъ же не хота того. ѿже са бра(т)я съвъкоупила въ диноу [так!] мысль. посла къ Двдвчема ЛИ ок. 1425, 115 об. (1142); ♦ **большая братия** — старшие по возрасту братья: а дасть ми бѣ сна кнагини моя подѣли(т)... возма по части оу болшиѣ его братьи. Гр 1389 (2, моск.).

2. Во 2 знач.: въ слѣдъ те ходатъ коутъника дреу||ганя братия. въ гълъцѣхъ оукропъ имоуще УСт XII/XIII, 198 об.—199; и приеха михаила инцѣолцнать. из ригы. иванъ голандъ изъ любка ѿ(т) своєї братии ѿ(т) своихъ коупѣць. латинского языка. Гр 1269 (новг.); и ре(ч) твѣрдиславъ посадникъ... тако бра(т)ие и мы. поидимъ по своемъ кнзи. ЛН XIII—XIV, 79 об. (1214); новгородци же кнзю рекоша мы бе-своєа бра(т)а бес пльско-виць не имаємъ са на ригу Там же, 105 об. (1228); ѿбиды не створити. ни малу ни велику. нашеї братии... товара силоу не грабити. Гр ок. 1300 (2, рижск.); паве(л)... пише(т). како х(с)ъ оумре бѣ сын вл(д)ка. иже бра(т) бы(с) и первне(ц) въ мнозѣ бра(т)и. ГБ XIV, 80в; не по плоти бо себѣ бра(т)ю нарицають. но по дши. (ἀδελφοῦς) ЖВИ XIV—XV, 103в; а мы есмы по Бозѣ все кр(с)тъяне ѿдна бра(т)на собѣ. ЛИ ок. 1425, 141 (1149); || члены религиозной общины, монахи: и бѣ самъ съ братиею дѣлаи и города дворъ монастырскыи. ЖФП XII, 46в; дѣлж(н)и бо есте разоумѣти братие како аще помыслъ подаеть се о себѣ изити можааше и триполане и арзоутаниискаа братия (οἱ... ἀδελφοί) КЕ XII, 128а; всю соущюю въ монастыри братию. събрати къ себе повелѣ. (πάντα τοὺς... ἀδελφοῦς) ПНЧ 1296, 169 об.; аци кто хытрѣ попъ или дьякъ почнетъ цисти книги сина аци кде оци и бра(т)ие въ своєї гроубости боу криво написалъ... а сами исправлаче цтите ПрЛ XIII, 148 об. (запись); г(с)и помилуи игумена напоилъ бра(т)ю медомъ на снѣ днѣ Мин XIV (июнь), 132 (приписка); оутѣшиваше бра(т)ю. Печерскую ЛИ ок. 1425, 189 об. (1168); ♦ **божия братия** — нищие: Агрикъ... ставаше дѣвѣ трапезѣ. първоюю братии бжии оубогымъ. а по литургии сѣр [д] оболамъ. и другомъ соуздомъ и инѣмъ. ЧудН XII, 69в; на потрѣбоу братии бжии и гостымъ Там же, 69г; то же СбТр к. XIV, 181—181 об.; ♦ **доуховънаа (о христѣ) братия** — монахи-христиане: вьюсо с тобою о хѣ братию цѣлоуемъ. (τῆν... ἐν Χριστῷ ἀδελφότητα) КЕ XII, 234а; что оубо вамъ ѿ х(с)ѣ братье. ѿбще съ закономъ оупра||зненнымъ

ѿ(т) х(с)а. КР 1284, 264в—г; ѿ(т)вергосаша него плотьскыя ужики но дѣвнаа ѿ Х(с)ѣ братья приаша него КТур XII сп. XIV, 48; во иномъ коеждо дѣлѣ не бо не своєю стр(с)тью... расматраеть. но за дховную бра(т)ю. и за послушанье. и за заповѣдъ. (ὁὐδὲρ τῶν πνευματικῶν ἀδελφῶν) ФСт XIV, 152г; ♦ **миръская братия** — миряне: поко(и) ги дша рабъ своихъ сде лежашихъ. мирескюю братию нашу. СбЯр XIII, 62; молатъ Ба за сдѣ сущюю бра(т)ю. и за мирьскую бра(т)ю. ЛЛ 1377, 66 об. (1074); ♦ **пресватаа братия** — епископы: иже възможеть тоую же бѣдоу и болѣзнь и трѣбование наше прѣдъ-ставити прѣстѣи братии и съслоужь-бникомъ вашиимъ. томоу оубо анастасию поклоннооуоумоу сѣоуоумоу съборьнааго сѣдалища еп(с)поу. овомоу же иеще оубо прстоуоумоу братоу венериоу чистителю цркве медиолянскыи. (τοὺς ἀγιώτατοὺς ἀδελφοῦς... τῷ ἀγιώτατῳ ἀδελφῷ) КЕ XII, 133а; Мы оубо отъ ноумидиа пришьдѣше адъ же и прѣстаа братия агоустинъ и посидии. нѣ отъ ноумидиа тона же мѣстъни поселяни быти не могоса. (οἱ ἀγιώτατοι ἀδελφοί) Там же, 147а.

♦♦ **Братия молодѣшаа, моложьшаа, мнѣшаа** — а) **братья, младшие по возрасту (и по положению)**: а приказываю тобѣ сну своему семену брат(ь)ю твою молодшюю. Гр ок. 1339 (2, моск.); Се а(зъ, князь великий Семе)нъ Иванович (всеа) Рус(и), (с св)оєю брат(ь)ею с молодшею, со княземъ съ (Иваномъ) и съ княземъ (Андрѣемъ), целовали есмы межи со(бе) кр(е)сть оу отна гроба. Гр 1350—1351 (моск.); слыша бо Г(с)а глща. аще створисте братѣ мои меншеї. то мнѣ створисте. ЛЛ 1377, 124 (1175); то же Пр 1383, 97б; ЛИ ок. 1425, 140 (1148), 304 (1289); а снѣ мой кна(з) василии держытъ своего брата кназа юрья. и свою братью молодшюю въ братѣствѣ безъ обиды Гр 1389 (2, моск.); б) **удельные князья и князья-изгои по отношению к великому князю**: посла Всеволодъ... в помощъ Володиславу. на братью него на меншюю на Болеславичѣ. ЛЛ 1377, 103 (1142); имѣти ему [Владимиру Андреевичу] мене [Дмитрия Ивановича] о(т)ц(о)мъ, а с(ы)на моего, кназа Василья, братомъ старѣйшимъ, а кназа Юрья братомъ, а дѣти мои меншиѣ братьею молодшею. Гр 1389 (1, моск.); и приѣхавшю емоу. [Святославу] к Чернигову... и съзва всѣ сны свои. и молодшюю братью. ЛИ ок. 1425, 216 об. (1180); присла Всеволодъ. кнзъ Соуждаль-

скы. послы своя || ко сватю своему Рюрикови река емоу тако... мнѣ еси части не оучинилъ в Роуской землѣ. но раздалъ еси инѣмъ. молоджьшимъ братыи своеи. *Там же, 235 об.—236 (1195).*

БРАТОБОЖЬЦ|Ь (1*), -А с. О брате Иисуса Христа: великыи же Инаковъ братобожецъ (ὁ ἀδελφότης) *ГА XIII—XIV, 158в.*

БРАТОЛЮБИВЫИ (4*) *пр. 1.* Любящий братьев: баше блжныи съ князь. [Ярополк] тихъ. кроткъ. смѣренъ. и братолюбивъ. десатину дана стѣи Бци *ЛЛ 1377.69 об. (1086).*

2. Любящий ближнего: мл(с)ти(ва) же и братолюбива. показавшихъ. иже съ блгодариемъ. скорбь терпѣти навикъшимъ. *ПНЧ XIV, 166в; в роли с.: и вдовици заступника похвалите. сироты ѿца. оубозии любиваго оубогы(м). и любиваго странн(м) странннии. и братолюбиваго братыи. (τὸν φιλάδελφον) ГБ XIV, 177б.*

В сост. им. личн.: птоломѣи ц(с)ртова. въ юептѣ. и въ александрике. и нарицашеса бра(т)любивъ (φιλάδελφος) *КН 1280, 569г.*

БРАТОЛЮБИ|Ю (42), -Ѧ с. 1. Любовь к брату: Прѣславню прослави. божьствынаа благодать самобратною ваю. яко притъцю въ истину. братолюбиа благочѣстиа. *Стих 1156—1163, 104 об.; оузрѣ желяемаго бра(т) своего бориса. и радовашеса с нимъ неизреченною радостию юже оулоучиста братолюбиемъ своимъ. Парем 1271, 263 об.; Рюрикъ же аче побѣдоу возма... но возлюби мира паче рати. ибо жити хота въ братолюбьи. ЛИ ок. 1425, 219 (1180); Данило князь. добрыи хоробрыи. и моудрыи... башеть бо братолюбьемъ сватаса [в др. сп. светаса] с братомъ своимъ Василкомъ. Там же, 287 (1264).*

2. Любовь к ближнему: братолжбьи прилежати. съ единовѣрными миръ и||мѣти. (φιλαδελφίας) *Изб 1076, 104—104 об.; И тако... оучааше... и о братолюбии. и ѿ покорении. иже не ткъмо къ старѣшинамъ. нъ и къ съвѣрственнымъ себѣ. любвь и покорение имѣти. ЖФП XII, 62б; къ той цркви приити намъ. любве и братолюбиемъ блгодѣтию повѣвѣшемъ. (ἀδελφότητος) *КЕ XII, 143б; той братиа блгости потъчимъса и мы сподобити... не поминающе друогъ друоуго злобы. блговѣриемъ цвѣтоуше. нищелюбиемъ свѣташеса. братолюбиемъ оукрашшеса. СбТр XII/XIII, 27 об.; слоуж(и)ти болнымъ... братолюбью прележати. странна въвести въ домъ свои. ЗЦ к. XIV, 42б.**

БРАТОЛЮБЬНЫИ (4) *пр. к братолюбие во 2 знач.:* въ бра(т)любныа привода троуды *ПНЧ XIV, 141а;* в терпѣнии стр(с)тии. въ братолюбнѣи любви. (φιλαδέλφω) *ФСт XIV, 225б; братолюбное средн. в роли с.:* да оумолите та на мл(с)твное и братолюбн(о)е. да ягда ѿ(т) тою възвысишиса. (πρὸς τὸ... φιλάδελφον) *ГБ XIV, 107а.*

БРАТОЛЮБЬНѢ (1*) *нар. С любовью к ближнему:* братолюбнѣ и бгодарованнѣ. сподобимса и мы. путь свои преити. (φιλαδέλφως) *ФСт XIV, 132в.*

БРАТОЛЮБЬСТВ|О (3*), -А с. То же, что братолюбие. 1. В 1 знач.:

Крославъ приа сю сторону. а Мьстиславъ ѿну и начаста жити мирно. и в братолюбствѣ. *ЛЛ 1377, 50 об. (1026).*

2. Во 2 знач.:

требуетъ подвизаныа. прилежания. жажѣ... смиренна любодѣтельства. бра(т)любства терпѣныа. (φιλαδελφίας) *ФСт XIV, 190г; не тажко вамъ разумѣ||вати словесъ. ни по недостатку ни по образу. но ѿ(т) бра(т)любства. (ἐκ φιλαδελφίας) Там же, 222—223.*

БРАТОЛЮБЬЦ|Ь (14), -А с. 1. Тот, кто любит брата: моужо бо правовѣрноу и братолюбью срдце веселаса. сдравие творить *Парем 1271, 25б; Володимеръ Мономахъ... наипаче же бѣ страшенъ. погаными. братолюбець и нищелюбець. и добрыи страдалецъ. за Рускую землю. ЛИ ок. 1425, 108 (1126); Глѣбъ снъ Юрьевъ... бѣ князь. братолюбець. къ кому любо кр(с)тъ цѣловашеть. то не ступашеть его. и до смрти. Там же, 200 об. (1173).*

2. Тот, кто любит ближнего: взнесѣмса стѣмъ смренемъ братолюбци еше взгнѣтимъ дѣвно другъ къ другу любовь (οἱ φιλάδελφοι) *ФСт XIV, 139а; прашаю... да бы ми пособи(л). яко братолюбце(ц) ГБ XIV, 211б; боудѣмъ братолюбци паче нежели самолюбци (φιλάδελφοι) Пч XIV—XV, 114.*

В сост. им. личн.: Птоломѣи Братолюбець (Πτολεμαῖος ὁ φιλάδελφος) *ГА XIII—XIV, 181в.*

БРАТОНЕНАВИДЬНИК|Ь (1*), -А с. Тот, кто ненавидит брата: глѣ гла(с) крѣве брата твоего въпиетъ на та... нако... многыхъ дрѣвннихъ гонитель и оубоникъ. и братоненавидьникъ *ЖФП XII, 58в.*

БРАТОНЕНАВИДЬЦ|Ь (1*), -А с. То же, что братоненавидьникъ: моужо же лоукавою и братоненавидцю засъшютъ кости *Парем 1271, 25б; μισάδελφος Срезн., I, 170.*

БРАТОНЕНАВИДѢНІ|Ю (11), -**Ю** с. 1. *Ненависть к брату*: братоненавидѣннѣ огнь. по всеи распалашеса. мысли *Стих 1156—1163, 106 об.*; и ѿ(т)толѣ начать того оукарати о братоненавидѣннѣ *ЖФП XII, 58г*; бѣ вида наша безаконна. и бра(т)ненавидение и непокорение дроу(г) къ дроу(г). *ЛН XIII—XIV, 111 (1230)*; дьяволъ радуется злomu оубиству... подвизая свары. и зависти. братоненавидѣннѣ. клеветы. *ЛЛ 1377, 56 об. (1068)*.

2. *Ненависть к ближнему*: си же соуз дѣла сотонина. идоложъртва. братоненавидѣннѣ. клеветы *СбТр XII/XIII, 25 об.*; не почитаетъ братоненавидѣннѣ. тако и насѣ покушаютъ|са стрѣлати. и оуазвити и оумртвити грѣховными стрѣлами. *ФСт XIV, 90а—б*; бѣгаите ненависти и злобы. и братоненавидѣннѣ. но прилѣплаетса оусерднѣ къ любви. *Пал 1406, 118г; мисаделφια Срезн., I, 170*.

БРАТОНЕНАВИСТИ|Ю (1*), -**Ю** с. *Ненависть к ближнему*: не помилуетъ. по враждѣ по гнѣву по братоненавистию. (κατά μισαδελφίαν) *ФСт XIV, 92в*.

БРАТОНЕНАВИСТНІК|Ю (1*), -**А** с. *Тот, кто ненавидит ближнего*: члѣво-оубици. и бра|тоненавистници. и кровь неповинны(х) проливающи. (μισαδελφοί) *ФСт XIV, 13—14*.

БРАТОПОИМАНИ|Ю (1*), -**Ю** с. *Брак со свояченицей*: бракъ безаконнѣ. или братопоимание. рекъше сестроу оумършии женѣ. (φειλογαμίαν) *КЕ XII, 211б*.

БРАТОСЪМѢШЕНИ|Ю (1*), -**Ю** с. *Кровосмешение*: братосъмѣшение. оубица лѣто исповѣстса. (ἀδελφομίξια) *КЕ XII, 195а*.

БРАТОСЪТВОРЕНИ|Ю (1*), -**Ю** с. 3д. *Возвышение, приближение к богу*: Седмый [образъ] же вышнн въсѣхъ есть. и на прѣждьспѣвание братосътворение къ боу. *Изб 1076, 225 об.*

БРАТООУБИЕНІ|Ю (1*), -**Ю** с. *То же, что братооубиство*: како же порадоуящася. ѿ(т)падению твое|му безбоже и братоубиенна хоташо створити. *СбТр к. XIV, 25 об.—26*.

БРАТООУБИИСТВ|О (7), -**А** с. *Убийство брата*: обрѣтъ како же преже каина на братоубиство горяща. *СкБГ XII, 10в*; ·҃· оубиство приложи къ злomu ·҃·, како братооубиство... та же соу [вм. соузъ] седмь грѣхъ Каиновѣхъ. (ἀδελφοῦ φόνος) *ГА XIII—XIV, 19а*; Глѣбъ кня(з) Рязанскыи Володимиричъ. наоушенъ сотоною на братоубиство. *ЛЛ 1377, 150 об. (1217)*; слыши о каинѣ. седмижда ѿ(т)мьстиса ему

о братооубиствѣ. *ГБ XIV, 84в*; а свѣршивъ до конца. братооубиство. поидивъ искоренивъ Стослава. *ЛН ок. 1425, 122 (1146)*; ἀδελφοκτονία *Срезн., I, 171*.

БРАТООУБИИЦ|А (9), -**Ъ** (-**А**) с. *Убийца брата*: Разгнѣваса братоубицица како каинъ древле. сватоуплкъ оканнннн. *Стих 1156—1163, 103*; движеса на братоубицица оно|го оканннннаго стоплѣка. *СкБГ XII, 156—в*; на братоубицица Каина (κατά τοῦ ἀδελφοτόνου) *ГА XIII—XIV, 254в*; побѣди (И)нгварь злаго братоубицицу Глѣба. *ЛЛ 1377, 152 об. (1219)*.

БРАТОЧАД|О (1*), -**А** с. *Двоюродный брат*: мьстити брату брата. любо ѿцю любо сноу. любо браточадоу. любо братню сѣви. *РПр сп. 1280, 615в*.

БРАТРИ|Ю (1*), -**Ъ** (-**Ю**) с. ♦ *Пресвященная братрия* — то же, что пресвятаа братриа: Юко же писасте к намъ пресшѣнена о братрие. извъстнѣно и вѣрно преписати г(с)дѣскаго събора правила *КР 1284, 139в*.

БРАТООУБИИЦ|А (1*), -**Ъ** (-**А**) с. *То же, что братоубицица*: прѣбываа же не исправленъ да извержетса. како елико самъ бы(с) братоубицица. *КР 1284, 46б*.

БРАТОУЧАД|А (14), -**Ы** с. 1. *Дочь брата*. О двоюродной племяннице: умре Болесавъ [так!] Мазовешскыи князь и вдасть Мазовешъ братоу своему Сомовитови. послушавъ княза Данила бѣ бо братоучада его за нимъ. дочи Александрова именемъ Настасья *ЛН ок. 1425, 272 (1251)*.

2. *Неродная (двоюродная и т. д.) сестра*: радннѣ. михало [так!] бра(т)сестра анна. павлоу бра(т)ча(д) иѿба *КН 1280, 481а*.

БРАТОУЧАД|О, БРАТОУЧАД|Ъ (51), -**А** с. 1. *Сын брата*: ни насѣ рожьшей ни ѿ(т) насѣ рожениа. того же рода ис корене намъ приѿбщишаса братъ сестры тетка. негии сестричну. братоучадъ. брат(н)а дчи и ѿ(т) сихъ сходащи *КН 1280, 476г*; аврамъ же ѿставивъ вса и поять женоу свою и братоучада своего лота *ПрЛ XIII, 99*; Оубьетъ моуж(ь) моужа то мьститъ братоу брата или сынови отца любо отцю сына или братоучадоу любо сестриноу сынови. *РПрАкад сп. сер. XV, 49*.

2. *Неродной (двоюродный и т. д.) брат*: Двою братоучадома. не достоинно пояти двою сестроу. *КН 1280, 477г*; не простиши братоучадоу братоучады пояти *КР 1284, 154г*; ♦ *первыи братоучадъ — двоюродный брат*: аще кто въпрашаетъ тебе. первыи братоучадъ котораго есть

степени рци д̄-го. *КН 1280, 478в*; ♦ **вѣторыи братоучады** — *троюродный брат*: вѣсхотѣ нѣкто закономъ брака съжитницю пояті дщерь вѣторого братоучады своего. аѣе естѣ нао седмаго степене сущю ему. *КР 1284, 335а*; мене роди павель и павла марко. марка же петръ... петръ роди накова брата маркова. аковъ же роди м(а)тфеа перваго братоучады || павлу моему оцю. матфеи же роди леонта вѣторого братучады моего *Там же, 335а—б*.

3. *Дв. Неродные (двоюродные и т. д.) брат и сестра*: склиръ. || марь(а) брать-сестра рома(н). марко братучады марья *КР 1284, 340—341*; ♦ **първаа братоучады** — *двоюродные брат и сестра*: спрагоста са с мръею марко. иже кеста собѣ бра(т)чады първаа и другъ къ друогу имуше ·д̄· степень рода своего *КН 1280, 480в—г*; радинъ. михаиль братьсестра анна ионъ ·ā·; братучады. маріа павель ·в̄·; братучады варвара *КР 1284, 339г*; ♦ **вѣторана братоучады** — *троюродные брат и сестра*: неподобно и аще приложитѣса ѿ(т) обою съжитъсвоу быти детемъ по ѿпихъ оубо боудоуѣ вторана братоучады *КН 1280, 481б*; ♦ **третьяа братоучады** — *четвероюродные брат и сестра*: радинъ. ми(х)лъ братьсестра анна иѿ ·ā·; братоучады. маріа. паве(л) ·в̄·; братуча(д) варвара. петръ ·г̄·; братуча(д) м̄риа *КР 1284, 340б—в*.

БРАТОУЧАДЬ (24), **-И** с. 1. *То же, что братоучады во 2 знач.*: не могу полти жены. тако же ни дщери стрына моего или тетъкы. рекше братучады мои. (т̄н̄ ѣξадѣлφην) *КР 1284, 283б*; двѣ братучады приемше два брата. единою удицею улѡвлена быста. и на путь ведущи въ погыбель (ѣξадѣлφας) *Там же, 334б*.

2. *Неродные (двоюродные и т. д.) братья и сестры*: сочтающася братоучады иже ѿ(т) нихъ ражающеса дѣти... да разлоучать(с). (оі... ѣξадѣлφοι) *КР 1284, 328г*; родители кю. ні братина ни братучады. *Там же, 338б*; бра(т)на к сестрамъ и сихъ чады. нарѣцаемии братучады. и ражающи(с) ѿ(т) нихъ дѣти *МПр XIV, 170*; ♦ **първыѣ братоучады** — *двоюродные брат и сестра*: радинъ. михаиль братьсестра анна. ионъ. първыи братучады. маріа. *КР 1284, 339в*; ♦ **вѣторыѣ братоучады** — *троюродные брат и сестра*: ни сн̄ь мои. стрына моего или тетъкы внуки не можеть полти. си бо глѣютса втории братучады. (δισεξадѣлφοι) *КР 1284, 283б*; ♦ **третии братоучады** — *четвероюродные сестры*: Иже третъеяе [так!] бра(т)ча(д) поймають.

аще и внѣшний законъ повелѣваеть. (трисеξадѣлφοι) *КН 1280, 514 г*.

БРАТОУЧАДЬ [Е (1*), **-ІА** с. *Неродной (двоюродный) брат*: свѣтъ створше со братоучадыемъ его [Данила Романовича] Ѡлександромъ. на оубъ||енѣ и преднее [так!] землѣ его. *ЛИ ок. 1425, 258—258 об. (1230)*.

БРАТ [Ъ (>3000), **-А** с. 1. *Брат (по крови)*: ꙗко не достоитъ еп(с)поу. братоу или снови. ли иномуо ближицѣ даюшту санъ епископиѣ поставити кю же хошетъ. (тѣ ѡдѣлφѣ) *КЕ XII, 196*; Женамъ же не проходимоу быти... стѣи съ монастыръ хошемъ... ни аще кто с̄на или брата полоучивъ. или кого ѿ(т) рода *УСт XII/XIII, 230*; ажь оубыеть моужь моужа. то мьстити братоу брата. любо ѿцю любо с̄ноу. *РПр сп. 1280, 615 об.*; поидоша с̄нове на оѣа. бра(т) на бра(т). рабъ на г̄на. г̄нъ на рабъ. *ЛН XIII—XIV, 85 (1216)*; братъ брата хотаще снѣсти завистию. і дру(г) друга. *Там же, 145 (1268)*; цолобитѣ ѿ(т) кесифа брату своему фомъ цобъ кеси прислаоу воську да мьда *ГрБ № 129, XIV/XV*; | *о родном брате*: изаславоу же кьназоу тогда прѣдрѣжащю обѣ власти. и оѣа своего ярослава. и брата своего володимира. *ЕвОстр 1056—1057, 294в (запись)*; и избрашася три браты с роды своими. старѣи рюрикъ сьде новгородѣ. синеоуь на бѣлѣ ѡзерѣ. тр(о)уворъ въ изборьске. *КН 1280, 573в*; Стѣи ѿцѣ нашъ игнатии. бы(с) оубо с̄нъ михаила ц(с)ра. бра(т) же фѣѡфилоу. и вноукъ никифора ц(с)ра. *ПрЛ XIII, 55б*; посадиша на столъ мьстислава ростиславица. съ бра(т)мь яропѣлкомъ. *ЛН XIII—XIV, 39 об. (1174)*; с нимъ же инии бахоу ·з̄· братии съ м̄трыю различно м̄чни (ѡдѣлφοι) *ГА XIII—XIV, 129б*; возрѣль есмь въ старыи граматы... великого княза юрья данилови(ч) и брата его великого княза ивана данилови(ч). *Гр 1399 (3, моск.)*; видивши же Рогнѣдъ. сестра его велми изнемагающа брата. и нача молитиса велачи ему [Ростиславу] лечи Смоленски. въ своемъ ему зданьи. *ЛИ ок. 1425, 189 (1168)*; | *о двоюродном брате*: тое же зимы присылатиса нача Изаславъ. [Мстиславиц] къ Андрѣви [Юрѣвичу] река. брате въведи ма къ ѿцю в лю||бовь. *ЛЛ 1377, 109 об.—110 (1151)*; Олександръ все враждоу имѣяше ко своимъ братома Романовичема. Данилови и Василкови. *ЛИ ок. 1425, 253 (1225)*; | *о троюродном брате*: Андрѣи [Владимирович] тако ре(ч) [Всеволоду Ольговичу]... бра(т) не досити волости всю землю Роускоюу.

държачи. *ЛИ ок. 1425, 113 (1140)*; се молви Геѡргии [*Владимирович*] брату Стославу [*Ольговичу*] ѡже ты самъ идиши ни сѣна пустиши. *Там же, 179 (1159)*;
 ◆ **братъ мьньшии** — *младший брат*: подоѡстри. Романа Игоря. <и> Володимера. на Всеволода. и Стослава. на меншею брату. и бы(с) крамола зла вельми в Разани *ЛЛ 1377, 135 об. (1186)*;
 ◆ **братъ роженни** — *родной брат*: ты нама еси тако оучинилъ яко же можеть такъ братъ роженни брату своему. или сѣнь ѡцю *ЛИ ок. 1425, 152 об. (1151)*;
 ◆ **присьнии братъ** — *родной брат*: радуещиса Андрѣю княже великийи [*Георгиевич*]... Бу молиса помилovati княза на(ш)го и г(с)ина Всеволода. [*Георгиевича*] своего же приснаго бр(а)та. *ЛЛ 1377, 125 об. (1175)*; два мниха бѣста бра(т) приснаа *Пр 1383, 426*; призва нефталима сѣна своего. его же роди ѡ(т) валь... си оубо мѣрию присьнии братъ данови бы(с). *Пал 1406, 96г.*

2. *Лицо, равное другому в каком-л. отношении*: се dokonча князь великийи. гюрги. [*Данилович*] съ братомъ свон(мъ съ) княземъ. с михайлом(ъ) и съ всѣмъ но(в)ымъ городом(ъ). *Гр 1317 (владим.)*; се азъ князь великийи. смоленскийи. иванъ. олександровичъ... dokonчалъ есмь. с братомъ. своимъ с мѣстерѣмъ. с ризьскимъ... и со всѣми. рижаны. шго. подъ него. рѣкою. *Гр до 1359 (смол.)*; <Се> назъ князь великийи олгѣрдъ... <по>слали есмы своихъ пословъ къ брату къ своему к велико(му) князю дмитрею иванови(ч) *Гр 1371 (2, моск.)*; Тако же братъ нашъ Сидоръ былъ въ Стоколмѣ посольствомъ с тыми погыблыми людми *Гр 1373 (3, новг.)*; Гй Бе мои прими молитву мою и дажь ми [*Ярополку · Изяславичу*] смѣртъ. яко(ж) двѣма братома моима. Борису. и Глѣбу [*Владимировичам*] ѡ(т) чюжю руку. *ЛЛ 1377, 69 об. (1086)*; Слово Тактамышево. къ Королеви. Польскому. Вѣдомо даемъ. нашему бра(т). ажъ есмь сѣлъ на столѣ Великого. цѣства. *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; вси бо языци же исповѣдаша има и братиѣа вси быша по крещению *Пал 1406, 93а*; || *равный по месту в феодальном обществе*: поча Володимеръ [*Владимирович*] слати ко Игореве. ѡже ма оумиришь съ братомъ. [*Всеволодом Ольговичем*] || то... помогоу ти про Киевъ. *ЛИ ок. 1425, 116 об. — 117 (1144)*; || *ближний*: никто же слышалъ. ни видѣлъ яко лисица лисицю прѣлукавивши погуби. нъ аще инъ звѣрь. члѣвкъ своимъ братомъ лукаввствуетъ. *СбХл XIV, 109*; что видиши

соукъ въ оцѣ братоу своему. клады же не чюна во оцѣ своемъ. (тоѡ ѡделѡѡ) *ПНЧ XIV, 103в*; И подъ братомъ намы не рыи. *СбСоф к. XIV, 29в*; Ни ѡсуди брата ни речю ни мышлию. Поминаи своа грѣхы. *Там же*; || *член религиозной общины, монах*: аще калогеръ брата печалитъ въ монастыри. то акы блоудъ сѣтворилъ юсть. *СбТр XII/XIII, 49*; прѣставникъ прѣходитъ всю бра(т)ю. по свѣщи коемѡуждо братоу дана. *Уст XII/XIII, 36*; Еп(с)пъ... граматоу пишеть. къ братоу своемъ. рекше юп(с)поу. *КР 1284, 101б—в*; повелѣ бо нѣкыйи ѡцѣ новопостриженомоу братоу. *ПНЧ XIV, 7в*; || *единомышленник, союзник*: Изяславъ же [*Давыдович*] ре(ч) приѣхалъ есмь. брата свое(г) [*Изяслава Мстиславича*] плакать. аче есмь тогды не былъ. надъ бра(т)мъ своимъ. *ЛИ ок. 1425, 169 (1154)*; Гюрги [*Владимирович*] же ре(ч) право сѣну съ Изяславомъ [*Мстиславичем*] есмь не могъ быти. а ты [*Ростислав Мстиславич*] ми еси свои бра(т) и сѣнь *Там же, 171 об. (1154)*; ты брате к намъ кр(с)тѣ целовалъ. на Романовѣ радоу. тако же нашъ братъ Романъ. сѣдѣлъ в Киевѣ. дажь стоиши в томъ радоу то ты намъ братъ. паки помина(е)шъ давныѣ тажа. которыи былъ при Ростиславѣ. то стоупилъ еси радоу мы сав то не дамы. а се ти кр(с)тѣны грамоты. *Там же, 232 (1190)*; ◆ **доуховьный (доушевьный) братъ** — *брат по духу, по убеждениям*: о страшна вѣшь и дѣло диаволе. ѡвъ оубо своего брата своествна и дѣевна оубиства. имѣние (е)го възмѣтъ *КР 1284, 122б*; разумѣи стло дѣвныи брате мои. *СбТ XIV/XV, 129*; дѣвнаѣ брата бѣаста в том же монастыри печерьстѣмъ. съпражена любовию ср(д)чною ѡ(т) оуности, кѣдинооумие имуща. кѣдиною волю. *ПКП 1406, 179а*; ◆ **молдѣшии братъ** — *низший по положению в феодальном обществе, удельный князь по отношению к великому*: А тобѣ [*Владимиру Андреевичу*] брату моему молодшему без мене [*Дмитрия Ивановича*] не dokonчивати ни ссылатиса ни с кѣм же. *Гр ок. 1367 (моск.)*; на семь брате молодшии князь володимеръ андрѣевичъ. целуи ко мнѣ. кр(с)тѣ к своему брату. старѣшему. к великому князю василью. дмитриеви(ч). и к моему брату. молодшему ко князю. юрью дмитриевичу. *Гр 1390 (1, моск.)*; ◆ **о христѣ братъ** — *христианин*: молимъ(с)... о всѣ(х) иже о хѣ брат о сѣдравии о сп(с)нии *Уст XII/XIII, 270 об.*
 ◆ ◆ **Старѣшии братъ** — *а) старший по возрасту*: и створиша градъ во има брата

своего старѣшаго. и нарекоша има ему Киевъ. *ЛЛ 1377, 4*; Присластася Глѣбовича. Всеволодъ. и Володимерь. ко Всеволоду Юргевичю. рекуще... бра(т) наю старѣшии Романъ. оуимаѣтъ волости оу наю. *Там же, 131 (1180)*; б) старший по положению в феодальном обществе, великий князь по отношению к удельному: се азъ [Иван Александрович] докончалъ кесмь... по тому. докончанью. како то. бра(т). мои. старѣшии. кедименъ. докончалъ. *Гр до 1359 (смол.)*; и присла к нему Двѣдъ [Игоревич] не ходи брате не ѡслушаиса брата старѣшаго. [Святополка Изяславича] и не всхотѣ Василко [Ростиславич] послушати. *ЛЛ 1377, 87 (1097)*.

БРАТЬСЕСТРА (16), -Ы с. Брат и сестра: радинъ. ми(х)илъ братьсестра анъна. (αδελφοί) *КН 1280, 478в*; радинъ ми(х)лъ. братьсестра. анна. Възбраненъ бракъ съ. въ которыи бо имѣета степень другъ другу. михаилъ же и анъна. *КР 1284, 339а*.

БРАТЬНИЦИ (1*), -КЪ с. мн. Сторонники одной из ересей в христианстве: Маркиане и месалиане. и правдѣнници и братѣнници. и становитѣци. тако нарицаеми. зане многоименитъ. быти ересь. (Ἀδελφιστοί) *КЕ XII, 285б*.

БРАТЬНЬ (102) пр. к братъ: 1. В 1 знач.: зълая ненависть братьна. (ἡμισαδελφία) *Изб 107б, 188*; пославъ. абетника дова и пограбила ма въ братни долгъ *ГрБ №. 235, 30—50 XII*; завистию братьнею копиемъ тѣло его прободоша *Стих 1156—1163, 100 об.*; братьнымъ повелѣниемъ (τῶν ἀδελφῶν) *КЕ XII, 245а*; братна дѣти вхолоать въ оца своего мѣсто. (οἱ... ἀδελφολαῖδες) *КР 1284, 307а*; изнарадивъ свое дворане и бра(т)не. *ЛН XIII—XIV, 89 об. (1218)*; не преступати никоумже въ жр(е)бии братень. *ЛЛ 1377, 2 об.*; Володимерь же залеже жену братьню. *Там же, 25 (1217)*.

2. Во 2 знач.: въртѣпъ вида братьнь. *ПрЛ XIII, 125б*; свършивъ службу. и придѣ къ келии братни *Пр 1383, 89в*.

БРАТЬСКИ (4*) нар. По-братски: братьскы симъ твораще всегда. (ἀδελφά) *ЖФСт XII, 92 об.*; аще бо се братьскы примете оудобъ истина навитьса. (ἀδελφικός) *КЕ XII, 149а*; и паче винограднии дѣлатели не раболѣпно ни мьздолѣпно. но послушающе и братьскы. исходаще и дѣлающе. (ἀδελφικός) *ФСт XIV, 175б*; цѣлуи(м) любовнѣ и бра(т)скы. *ГБ XIV, 48а*.

БРАТЬСКИИ (18) пр. к братъ, братина во 2 знач.: на(с) всѣхъ въ едино братьское

счтание съвѣкѣпить и сбере(т). i сважетъ съшюзомъ любве. *КР 1284, 12б*; множицю братина его еп(с)пи и слоужебници братьскыи помануоша яемоу... въ свою яеп(с)пию възратитса. *Там же, 11бг*; таковыи повѣлъ съборъ братьскыи наказати *Там же, 125в*; его же сѣдалище наслѣдова. братьское ваше сѣлство. (ἀδελφική) *ПНЧ XIV, 91г*; ослѣплаетъ бо гнѣвъ члѣвки яегда приступльшу к нему. дѣху немл(с)рдья. не познаетъ братьскыи любве. *Пал 140б, 112г*.

БРАТЬСТВ[О] (50), -А с. 1. Кровное родство: и оунии бладахоу на старыи старыи (ж) оунахоуся на оуныи. тогда бо не имахоу вѣры друогъ друогу. ни надѣяхуться о братьствѣ. *Пал 140б, 50г*.

2. Дружеская связь, товарищество: а мнѣ князю великому тобе брата своего держати в братьствѣ без обиды. во всемъ. *Гр ок. 1367 (моск.)*; А держати ти мене княза великого. брата своего старѣшого. ч(с)тно. а намъ тобе держати. в братьствѣ и во ч(с)ти без обиды *ГР 1390 (1, моск.)*; клени ми са въ цркви печерьской... || идѣже братьство вза со ѡимъ моимъ. *ПКП 140б, 141б—в*; и приа [Данил Романович] с нимъ [Ростиславом Владимировичем] братьство. и любовь великоу. *ЛН ок. 1425, 261 (1234)*.

3. Объединение людей, религиозная община: дѣвцамъ. иже объша(ш)са гу дв(с)товати... ѡ(т)ноудъ с мужи въ яед(и)номъ дом(8) не пребывати извѣтомъ братьства. *КР 1284, 65а*; и яко изидохъ изъ бра(т)ства и сздахъ особъ келью. *Пр 1383, 78б*; Подобаеть оубо единою приимшихъ въ братьство. повелѣние прияти ѡ(т) игоумена. *ПНЧ XIV, 14б*; ѡдержжиши все братьство. на вѣстание и на бдѣние. и на богоразумие. спось||пѣшеные имѣя. (τὸ ὄλον τῆς ἀδελφότητος) *ФСт XIV, 111а—б*; ♦ доуховное братьство — монашество; быста два моужа нѣкаи ѡ(т) великы(х) града того. друога собѣ... придоста въ цркви бонаре(ч)нѣю. и видѣ(ста) свѣтъ паче сѣнца на иконѣ... въ дѣвное братьство придоста. *ПКП 140б, 140в*.

БРАТЬСТВѢННИИ (2*) пр. к братъ в 1 знач.: [Иосиф к Вениамину] сверсти братьственаи. *Пал 140б, 88г*; в свѣте семъ братьственаи любви паче всего *Там же, 89в*.

БРАТЬЦ[Ь] (2*), -А с. Уменьш. к братъ в 1 знач.: глѣаше [Борис] въ срдци своемъ... оузрюю ли си лице || братьца моего меньшаго глѣба. *СкБГ XII, 9в—г*; [Владимир Мономах] а братцю моему

[Олегу Святославичу] судъ пришелъ. ЛЛ 1377, 83 об. (1096).

БРАТЬШИН|А (1*), **-Ы** с. *Пир вскладчину*: и начаша Ростислава звати лъстью оу братьшину... на Петровъ днь да ту имуть и. ЛИ ок. 1425, 177 об. (1159).

БРАЧЕНИ|Ю (3*), **-Ю** с. *Действие по гл. брачитиса*: по кршньи же приведе [Владимир] црцю. на браченъе. ЛЛ 1377, 38 об. (988); Диоклитьянъ ц(с)ръ посла по всеи области римс(т)ѣи. да ему изъобрашю(т) дбцю красншюи въсѣхъ на браченіе. ПрЮр XIV, 40в; Деревлани живаху звѣрскимъ образомъ... браченъя в нихъ не быша. но оумыкаху оу воды дбца. ЛИ ок. 1425, 6 об.

БРАЧИН|А (4*), **-Ы** с. *Драгоценная ткань*: Съоудъ златъ. ли сребрнъ осбщенъ бывъшь. ли понавоу. ли брачиноу. к томуу никто же на свою потребу да не освоить. (δρόννη) КЕ XII, 19а; раби его прѣди текоуще мнози. въ брачинѣ. и въ гривнахъ златыхъ. а друзии позади въ монистѣхъ и въ оброчухъ. СбТр XII/XIII, 3 об.; томуу же архиерѣю и всѣхъ иерѣи достолѣпно поч(с)тивъ и свѣтлыми и великими брачинами оукрасивъ, на Персы подвижеса. (ἀναθήμασι!) ГА XIII—XIV, 29в; грѣшница... лоб(ы)заше но||зѣ ис(с)въ... главнии же власы паче пьрвоуры. и брачины вмѣнишаса. Пал 1406, 67—68.

БРАЧИНЫИ (4*) *пр. к брачина*: кде кони. кде гради... кде домове оукрашеніи. кде бльщашииса сапозы. кде брачиньныа ризы. кде багранныа кде синнаа. СбТр XII/XIII, 20; свѣтительскиа ихъ ризы. не ѿ(т) волъны строятъ. но червьлеными и брачинными нитми ткоуще облачатса. многообразно оупстрыены КР 1284, 271а; то же КВ к. XIV, 205—206; брачиньныа ризы носашимъ ругаетса КВ к. XIV, 49г.

БРАЧ|ИТИ (2*), **-ОУ**, **-ИТЬ** гл. *Выдавать замуж*: ни ли оуны(х) брачиши вдовъ версты ради (γαμίσεις) ГБ XIV, 23б; ты же... не приемлеша кающи(х)са... ни втораго ли повелѣваеши брака. ни вдовъ брачити. Там же, 23г.

БРАЧ|ИТИСА (6), **-ОУСА**, **-ИТЬСА** гл. *Вступать в брак*: о всхыщаюшѣхъ жены и брачашихъ(с). стѣхъ ап(с)лъ правил(о). КР 1284, 28а; не достоитъ съ керетикы брачитаса [в др. сп. брачити] кр(с)тъяномъ. (ἐλυαμβρεῖν) ПНЧ XIV, 38б; яко в при|станіе оустремивъшеса. в худы(и) нашъ сии монастырь. ни коюя же получающе печали. дѣлъ члвчскихъ... ли брачитиса. ли воинствовати ли рати творити. ли пресѣши дшо. и тѣло погуби. (ἐγγαμίσαι) ФСт XIV, 124в—г.

БРАЧЬНИЦ|А (1*), **-Ѣ (-А)** с. *Супруга*: И архиерѣи. и дияконы. и тѣхъ брачьницѣ. не подобаетъ приимати на исповѣданіе. [в поздн. сп. своа жены] (τάς... γαμετάς) ПНЧ XIV, 42а.

БРАЧЬНЫИ (92) *пр. 1. Состоящий в браке*: Кр(с)тъянъ поимъ жидовыню брачноу ли кр(с)тъяноу жидовинъ. прелюбодѣство речетьса. (γαμετήν) ПНЧ XIV, 40г; ли ц(с)ръ. ли князь. ли батыи. ли велможа. ли небъраченъ. ли браченъ. (ἐγγαμος) ФСт XIV, 150а.

2. *Относящийся к браку в 1 знач.*: кто въ причѣтъ приходашинъ. брачьнымъ законъмъ причѣтатиса женѣ. (γάμου) КЕ XII, 45а; ни прозвоутеръ ни дьяконъ. ни иподьяконъ. брачнаго себе ставити житиа не могууть. КР 1284, 109г; манѣхеи... брачное законоположеніе бѣсовско нарицають Там же, 174а; како оброченици. и теще живоу соушоу ѿброченикоу іена. на брачное съвъкоупленіе къ иномоу моужеви възбрани. (γαμικήν) Там же, 242б; Иде же тажъкое имѣнъе бра(ч)н(о)е ту и вѣну по(д)баеть быти. (тоѿ γάμου) Там же, 284г; Полане... брач(ы)и ѿбычаи имаху. ЛЛ 1377, 5; мужеви раздѣлѣити брачныи даръ. и женѣ въсприяти свое вѣно. или ино что дала буде(т) мужеви. КВ к. XIV, 171в; ♦ брачнаа бесѣда см. бесѣда; ♦ брачныи залогу см. залогъ.

3. *Свадебный*: болахомъ. еже брачное разлитиса весѣлие. и еже дбци тако.. преже времеие ѿ(т)ходити мнаше. (γαμήλιον) ЖФСт XII, 145; како ношь боудеть. оуже никто же коупля не творить. како позорище брачьное разидетьса никто же не вѣнчаетьса. СбТр XII/XIII, 21.

4. *Праздничный, светлый (об одежде)*: Аще кто мнимаго ради въздержаніа... || осужаетъ иже съ благоговѣниемъ брачны ризы носашаго... да бу(д)тъ проклатъ. КР 1284, 69—70; хоташа постришиса въ мнискіи ѿбразъ. преже въ брачны||на ризы ѿблчатса.. и во вса иныа ѿдѣжа златомъ и каменіемъ драгымъ изѣмечаны... потомъ толикыхъ вѣщи ѿдѣяние съвлѣкъше... въ черны ризы ѿблчатса. Там же, 153б—в; [Фамарь] сѣда [в др. сп. сѣде] въ вратѣхъ. како блудница. оутворившиса. въ || оутвари брачныа. Пал 1406, 109в—г; поидоша же и боаре и боарынѣ. израдывшеса во брачныа порты и ризы... и бы(с) п(л)ачъ великъ и рыданіе. ЛИ ок. 1425, 284 об. (1261). Ср. небрачныи.

БРАШЬН|А (5*), **-Ы** с. *То же, что*

брашьно в 1 знач.: изидоша же ѿ(т) || воинъ иетери. хоташе трѣбованиа брашьноу обрѣсти. *ЧудН XII, 66a—б*; иакоже бо брашьна обьще полагаютьсѧ. тако и вино въсѣгда ѿ(т) единого самого съсоуда въсѣмъ чърпати подобають. *УСт XII/XIII, 23б*; бѣдно манну минути. и по томъ брашну хотѣти. (τροφῆς) *ГБ XIV, 35г*; члѣвци не сы(ти) и еда ину иму(т) оутробу пию(т) а иную брашну. едаи покоя не иму(т) *ЗЦ к. XIV, 46а*; свѣща же оѣъ мои с гражаны тѣми иако даѣти имъ дѣтишь свои по всѧ дни брашну *Пал 140б, 179а*.

БРАШЬН|О (427), -А с. 1. Пицца, еда: Простѣшааго въ всемъ ишти. и въ брашьнѣ и въ одежди. *Изб 107б, 30 об.*; варлама... пребысть же на мѣ|стѣ томъ сѣда... ни брашьна же въкоушана ни въ одежу облечеса. *ЖФП XII, 34в—г*; рече стѣи николае имаша ли брашьно. *ЧудН XII, 75г*; хлѣбъ оу [так!] надъ всѣми приимаи на пищу. и вино кегда же кестъ и брашны же инѣми велико подоба кестъ. (ἐδέσασσι) *ЖФСт XII, 158*; иеще бѣдамъ грѣха. нѣ прочею покой и брашьнѣ. невѣздржанье. и въсему имъ быти даро-приношению. и чьсти и пици. (βρωμάτων) *КЕ XII, 262а*; ты же аси тегера гоуси раби коуры...г(ол)оуби. и прочею брашьно различно. а оубогыи хлѣба не имать *СбТр XII/XIII, 15 об.*; блѣв брашьно и питие наше нына и при(с). *УСт XII/XIII, 198 об.*; по мукахъ многоахъ. идоло-жертвное брашно приати понужени бывше. *КР 1284, 60б*; повеле юмоу не приати брашна. ѿ(т) роукоу келиньскоую. *ПрЛ XIII, 119г*; абые коубары зажьже, въ нихъже брашно воемъ жоахоу (τῆν τροφήν) *ГА XIII—XIV, 230а*; и ѿ(т)хода-щей || Руси ѿ(т)сюда: въсимають [в др. сп. взимають] ѿ(т) насъ. еже надобѣ брашно на путь. *ЛЛ 1377. 12—12 об. (945)*; начать просити насти. и приими брашьна възможе. исповѣда всѣмъ бывшею. *ЧТБГ к. XI сп. XIV, 50б*; аще бо и брашно ѿбращю, но во уста рукоу вложити его не могу *КТур XII сп. XIV, 38*; гортань брашна расужають. слухъ разумы разоумѣвають. *МПр XIV, 49 об.*; поне(ж) члѣвкъ дѣвнѣ еси. не требоуеши брашн(а) || мы же плотани соуше хоцемъ ести (τῆς βρώσεως) *ПНЧ XIV, 141б—в*; по достоинству иадуше и предаваоше. покров лѣ ли одежи. ли ѿбуви. ли брашна. ли питье. ли нѣкое другое. еже на потребу по закону. (βρωμάτων) *ФСт XIV, 92б*; оутробы насыщенные брашно(м). *ГБ XIV, 194б*; показа женѣ... коупленое || брашно и вино и проскоуры. *СбТр к. XIV, 194—194 об.*;

Обновливаи бѣственное слово во всѧ дни паче брашна (τὰ σιτία) *Пч к. XIV, 102 об.*; велашеть по всѧ дни возити. по городу брашно и питье разноличное болнымъ и нишимъ на потребу *ЛН ок. 1425, 206 об. (1175)*; || *перен.*: злато бо кестъ несытыхъ дѣшь брашьно. *СбТр XII/XIII, 13 об.*; Аще е(с) оутробѣ очищение. вмѣщаючи(м) въздаючи(х). ѿ(т) словесны(х) браше(н). добро. (τὸν... τροφῶν) *ГБ XIV, 43г*; Не иажъ брашна лоукава. да не сквернавѣ наречешисѧ *Мен к. XIV, 184*; || *чаще мн. Определенные виды пици:* прѣдѣстлавлаше тѣмъ [приходившим] трапезоу. ѿ(т) брашьнѣ тѣхъ монастырьскихъ. хлѣбъ сочиво. и мало рыбъ. *ЖФП XII, 48в*; се пошение кестъ. нѣ еже не различна брашьна насти. пошение бо истинно кестъ. трапеза единѣмъ брашьнѣмъ оустроена. *СбТр XII/XIII, 68*; да ѣдаты же и рыбы и обое брашьно. сочиво же и зелие съ маслѣмъ сырѣ же и иаиць. оѣи оубо въ тѣ днь не възбранили соуѣ. *УСт XII/XIII, 211*; како различни видове брашенѣ. (ποιμίλα εἶδη τροφῶν) *КР 1284, 196г*; ѿ(т)сѣкаеми бывають всѣхъ масъ. зелиемъ оубо. и чърньскыми брашны доволни (βρώμασι) *ПНЧ 129б, 163*; видѣвъ ц(с)рѣ красотоу дѣтии тѣхъ. повелѣ ц(с)ркими брашны кормити. *ПрЛ XIII, 95г*; не милуи тѣла своего... ни масгита створи его различными брашны. аще бо оукрѣплѣтъ на тѣ вѣстанеть. *ИларПосл XI сп. XIV, 197 об.*; иаы же двое брашно. едино с масломъ а другое с медомъ. ли со истолъченными орѣхы въ сре(д) и въ па(т)къ. *ПНЧ XIV, 197а*; въздержанье и огрѣбание. не токмо еже различныхъ и не сытъвеныхъ брашенѣ и питии. но и зазора и ненависти. (τροφῶν) *ФСт XIV, 59г*; и трапезу исполнати подаему. на(м) ѿ(т) стухи. ѿ(т) аера пти(ч). ѿ(т) землѣ четвероногаа. ѿ(т) воды плаваюшаа. и нудимы повары премудренны браше(н). *ГБ XIV, 99г*; Съ въпросимъ бы(с), кымъ брашны пи||тааса доиде старости и долгоднѣя (διαίτη) *Пч к. XIV, 138 об.—139*; ре(ч)а... || бѣ ноюви... ты же примеши собѣ ѿ(т) всѣхъ брашенѣ. || иаже. имате насти. и избери собѣ и будутъ тобѣ и инѣмъ брашно. *Пал 140б, 51г — 52а—б*; || *корм (животным):* покладахоу волоу брашна въ наслехъ многа (πανδαίσιαν) *ГА XIII—XIV, 41в*; ♦ *земное брашьно:* видѣхъ члѣвѣка в поуустыни и никако же брашна земна за десѣть лѣтъ вкоусивѣша. но англѣ томоу по трех(ъ) днѣхъ нѣсное брашно приношаше вълагаше емоу во уста и се емоу въ брашна мѣсто и питья бываше (γῆϊνον βρώμα) *ПНЧ XIV,*

122г; тѣло кормаше земьными брашны. а дѣшо дѣвнмь. *ЗЦ к. XIV, 43г*; то же *СбПаис XIV/XV, 97*; ♦ **сладъкана брашна** — *вкусная, изысканная еда*: оутробу въздържаше ѿ(т) сладкыхъ брашнь *Пр 1383, 516*; ни искати великыхъ брашенъ и сладкыхъ. иже не отагъчати себ(е) множествомъ брашенъ ли питьемъ. (τὰ ἡδέα βρώματα) *ПНЧ XIV, 195а*; ѿбъшаса. дн(с)ь бо брашны сладкыми гортанъ и(х) оумастивъ. и въ снѣдене враговъ всѣ(х) заоутра полагаеть (βρώμασιν ἡδέσι) *ЖВИ XIV—XV, 53б*; раздръшши же его ѿ(т) оузь. и въ многоцѣнныа ризы ѿблекши. сладкыми же брашны и ноужение(м) любовны(м). того ѿбоуемлющи. *ПКП 1406, 165а*.

2. **Духовная пища**: ре(ч) бо г(с)ь... жадаа вашего ѿп(с)ныа. да своєю пищею насыщю вѣчнаго брашна. *Пр 1383, 134б*; Сего вѣроу вѣкушающе, хрестыане ѿсвашаються, и вѣчную жизнь приемлють: вкусимъ, братие, животнаго [*в др. животворнаго*] брашна, и другъ друга любовию цѣлуемъ *К Тур XII сп. XIV, 13*; самъ податель нашъ ре(ч). мое брашно есть да створитъ волю оца моего иже есть на нб(с)хъ. (βρώμα) *ФСт XIV, 195в*; добрыа неѿ(т)ложеное брашно мнѣ истинная алчъба. ѿ(т)ве||ржение злѣхъ дѣлъ и разрѣшение всакому соузоу неправедному. *ЗЦ к. XIV, 116а—б*; и омыв ны тѣмъ крѣшнемъ. и накорми ны брашномъ нетлѣнна(г) живота. *ПрП XIV—XV (2), 120в*; ♦ **доуховное брашно**: се азъ влѣдо и дѣти иже възпитахъ дѣховнымъ твоимъ брашньмъ. *ЖФП XII, 27в*; вси ѿ(т) того же дѣвнаго брашна яша. и вси ѿ(т) того же дѣвнаго пива пища. (τὸ βρώμα πνευματικόν) *ПНЧ XIV, 83г*; дѣвное се брашно. о бзѣ реку оуче(н)я. *ГБ XIV, 65в*; тѣло кормаше земнымъ брашномъ. а дѣшо дѣвнымъ *СбПаис XIV/XV, 97—97 об.*; пре(д)стави же варламъ многоцѣнную трапезу || дѣвны(х) брашенъ исполнь. (τῆς πνευματικῆς... καρξίας) *ЖВИ XIV—XV, 130б—в*; ♦ **небесное брашно**: Бѣаше в пустыни църноризць... сии оубо ·ī· лѣ(т) не вкуси земнаго брашна. нѣ англъ кемоу по ·ī· хъ днхъ приношаше нѣсьное брашно. и влагаше кемоу въ оуста. и се въ брашна мѣсто и пития. бываше кемоу. *ПрЛ XIII, 73г*; аяглъ тому по трех(ъ) днехъ нѣсьное брашно приношаше (οὐράνιον βρώμα) *ПНЧ XIV, 122г. Ср. борошьно*.

БРАШЬНЫИ (4*) *пр. к брашно в 1 знач. и к брашна*: скорбашимъ ѿ(т) поустына и ѿ не(до)статъ брашньмъ.

толикъ гладъ ѿдержаше и, како и кониноу и мшыноу ясти имъ. (τὸν τροφὸν) *ГА XIII—XIV, 230б*; и се же буди вѣдомо яко не брашными ни пивными жертвами оугажае(м) бу. но оубогыа накормляюще в подобно время. а брашн(о)ю трапезою нѣ(с) моления к бу. *ЗЦ к. XIV, 91б*; властелинъ приемила пищу. акы по соплемъ вса оудеса влажить. еже комоуждо доволъеть. сокомъ брашнымъ напаяеть. *Пал 1406, 46а*.

БРАШЬНЫИ (3*) *пр. к брашно в 1 знач. и к брашна*: ꙗко не подобаетъ вѣноутрь църквннихъ обложении. кърчъмниць. или брашньныа образы прѣдлагати. или ина продавания творити. (διὰ βρώματων) *КЕ XII, 63б*; **брашьное средн. в роли с.**: Въздержайса въздъ всѣхъ смѣха... естѣ оудоволенъ на брашеное на обѣщии трапезѣ. и николи же не оскудѣа. (τῷ σιτισμῷ) *ФСт XIV, 31а*; Мо(л) ·ā· по раздѣлению покло(н) ·ēt· или ѿ(т) множества брашеннаго и питья. *КВ к. XIV, 292в*.

БРЕГ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЕТЪ** *гл. Оберегать, хранитъ*: ꙗже не брѣговати всеа вещи. зѣло и грѣховно естѣ. *СбТр XII/XIII, 87 об.*

БРЕГОМЪ (1*) *прич. страд. наст. к бречи (-щи)*: [бес] небрегомъ имъ бывае(т) яко немоще(н) и небрегомый лютует(т). яко преже брегомъ киприано(м). *ГБ XIV, 198а. Ср. небрегомъ*.

БРЕГ|Ъ (78), **-А** *с. 1. Берег*: [свѣтой] приде на рѣкоу... крѣ(с) ѿ(т) дрѣва съставивъ... тѣмъ же и водное съшествие того водаши ѿбраза. не разливаемое по брегомъ боудеть ни инамо прочее разливае(т)с. *ЖФСт XII, 148 об.*; дрѣво. или вино. и прочаго тѣмъ самѣхъ съ брѣга въ манастырь. повелѣваемъ вѣносити. *УСт XII/XIII, 229*; делфинии примѣши моши... изнесъши на брѣгъ александрьскыи. *ПрЛ XIII, 92а*; а кемъ на брѣзѣ съ полоно||мъ. воюевали бо бахоу около озера. *ЛН XIII—XIV, 103—103 об. (1228)*; яко излѣзоша на брѣгъ. и съступиса море ѿ Фараонѣ. и ѿ воихъ его. *ЛЛ 1377, 32 (986)*; ꙗрослав же... противу свѣту перевезеса. и высѣдъ на брѣгъ. ѿ(т)ринуша лодѣ ѿ(т) берега. *Там же, 48 об. (1016)*; нѣкогда кему ходашо по брѣгу стго иеродана срѣте и. львъ. *Пр 1383, 14б*; къ брегу приступите. и азъ въ своемъ корабли иду посредъ рѣкы. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 23б*; и бывъшо кему на брѣзе. напращгиса единая вълна. и приверъже ковчегъ со златомъ прѣдъ носѣ его. *ПрЮр XIV, 96г*; и съде при брѣзѣ

иердана. (εἰς τὸ χεῖλος) *СбЧуд XIV, 66a*; волны тихостью бре(г) цѣлюю(т). *ГБ XIV, 81g*; камен же ѿ(т)плы ѿ(т) брега в море. *СбТр к. XIV, 200 об.*; Морьстѣи свиньи пловоутъ съ пловоущими до самого брега морьскаго на брегъ же не выходать. (μῆχρι τοῦ κλύδωνος... πρὸς... τὸ ξηρόν) *Пч к. XIV, 41*; і сѣдох(м) на брезѣ оу рѣки тона. *СбПаис XIV/XV, 157 об.*; блг(д)тью бжиюу двѣ морьстѣи сви(н)и прии(м)ши на хребты стго изнесоста на брегъ разрѣшеныма ногама и рукама. *Пр XIV—XV (1), 39v*; и снисеса весь народъ мужи і жены на почайну рѣку... а прозвутери по берегу стоаху млтвы глше иже надъ кр(с)тимыми. *ПрП XIV—XV (2), 190v*; съ брега на своєю плещу водоу носаше. *ПКП 1406, 115v*; и посе(м) изверже ю море на брегъ. *Пал 1406, 131a*; высѣдъ на брегъ. и тоу ѿставиша всѣ носады. и галѣѣ. *ЛИ ок. 1425, 219 об. (1182).*

2. *Гора; крутизна, обрыв:* ѿ(т) града въ градъ. на земли шествоующе. требоуемъ провадашаго. и наставлающаго. да не в брегъ выпадемъ. ли в рѣки не проходны. ли пакостны. (εἰς κρηνοῦς) *ПНЧ 1296, 174*; и видѣхъ брѣгъ высокъ. и вѣртѣпъ въ немъ и долѣ [ПрЮр XIV, 218v — исподи же брега] монастырь. *ПрЛ XIII, 127—128*; брегъ тамо высокъ. и вѣртѣпъ в немъ. исподи же брега монастырь (κρημόν) *ПНЧ XIV, 1196*; Аще видиши [коня] съ брега свергъшаса. оузду влагаеши. и въстазаеши крѣпко. (κατὰ κρηνοῦ) *Там же, 172b*; Аще кто оума не имыи. задежь(с) си. или съ брега ринетьса (κρημνίστη) *Там же, 206g*; камы(к). нарицаемыи. варилонъ... бываетъ же при брѣзѣхъ. || горы нарицаемыи фаура. *Пал 1406, 139v—g*; | *образн.:* бѣдно. и вражебно. оучимымъ избиратѣ наставника по своему(о) хотѣнью. и оубо таковии съ брѣга и въ глоубокыя рвы погыбели шествоуютъ. (ἐν κρημοῦς) *ПНЧ 1296, 41 об.*; съ брега оуринушаса. въ нем(с)тъя. и бесчлѣвчыя пропасть. (κατὰ κρημνίσθησαν) *ПНЧ XIV, 180v*; в пропасти и въ стремныя брегы беза(к)ныя са(м) себе вринувъ. (κρημοῦς ἀνορίας) *ЖВИ XIV—XV, 104g*; || *перен.:* Аще кто имать очиштеноу дшж. отъ члѣвчскыя прѣлсти... въ брѣгъ гърдостыныи не въпадетъ са. аште и въ сануу кестъ висоцѣ. *Изб 1076, 27 об. Ср. берегъ.*

БРЕЖЬ (1*) *пр. Плодоносный, плодотворный. Перен.:* створю же брежю воду, многа чада поражающю кршныемъ *КТур XII сп. XIV, 40.*

БРЕМЕНЬНЫЙ (5*) *пр. Тяжелый, отягощающий; обремененный:* мы оубо надѣюще(с) блгоговѣиьствѣ мни(х). нао николи же имъ прѣслоушати заповѣди. си заповѣдаемъ. не зѣло брѣменна соуша. ни тажка ѿ(т) житель блгыхъ и доброразоумны(х). *УСт XII/XIII, 271 об.*; по бии помощи. пребывающей терпашей словеса хульнаа. и повелѣниа бременна. (φορτικόν) *ФСт XIV, 15a*; кто бо хошетъ ѿ(т)лучитиса красны(х) позорище. ни слова ѿ(т) сладкыхъ повѣстии. но понеже о семь рещи тажко. бремененъ кестъ. кушаюса смѣренѣ сего створити. *ГБ XIV, 148a*; и того дша нао же нѣкако брема. а реку бремененъ коръмникъ. [о *Василии*] полнѣ добраго найма || показанья. нао мощно члвч(с)кому сушьству. *Там же, 153b—v*; выметаша роухлоу, но корабль не ѿблгчашеса тагость б(рѣ)менънаа въноутрѣ бѣиаше пррчское тѣло. не телеснаа тагость, но грѣховнаа. *Пч. к. XIV, 78—78 об.*

БРЕМ|А (77), **-ЕНЕ** с. 1. *Тяжесть, груз:* идоуще поутомъ тѣ. коупци на возѣхъ съ бремены тажкы. *ЖФП XII, 31a*; все тажкое оутробѣ. нао нѣкое брѣма и ноужение. ѿ(т)врашаа. (ἄχος) *ЖФСт XII, 41*; животноу крѣпоко. и сильно тѣломъ. оуложено бременемъ. *СбТр XII/XIII, 181*; Аще коръмчии. не могыи внити въ пристанище. прѣложить бремена в корабль твои. и истопитса твои корабль. повиненъ естъ коръмчии первыи. аще без вола г(с)п(о)дии брѣмена прѣложиль будетъ. (τὰ φορτία) *КР 1284, 295b*; нао брема тажко ѿтагѣтша на мнѣ безаконнаа моа. *СБЯр XIII, 43 об.*; сваза на оужи неразрѣшыми, ѿтажчениемъ бремене и твердыми веригами. (φορτισμοῦ) *ГА XIII—XIV, 178g*; в мори тружающеса. измешютъ нѣкаа бремена. да прѣчана сѣсутъ. *МПр XIV, 69*; безаконнаа моа превзидоша главу мою. и нао брема тажко ѿтагѣтша на мнѣ. (φορτίον) *ПНЧ XIV, 180b*; и исѣкоша оуды его. възложыше на вельблудъ водахуѣт и по граду. странно брема бословець глѣт и неѿбычно. *ГБ XIV, 188a*; на больнаго брема възложити непо(д)бно кестъ. (φορτίον) *Пч к. XIV, 58*; Аще [осла]... палицею оударить. ли брема тажко накладеть. су(х) да на(с). *КВ к. XIV, 300a*; и та(к) не обратно шед(д) в пустынную глубину. нао брема нѣкое (ἄχος) *ЖВИ XIV—XV, 128a*; югда хот аще ѿ(т)ити [тати], и не възмогша. и стоаша два дни. неподвижими. оугнѣаемы бремены. *ПКП 1406, 150v*; | *образн.:* гоу глющж. ярымъ мои благъ кестъ: и брѣма

мою лѣгко. (τὸ φορτίου) *Изб 1076, 202 об.*; неудобно кестъ и брѣма тажко. вьегда писати грамоты къ ц(с)рмѣ... всѣго събора ѿѣмъ подписаниа ради събиратиса. *КР 1284, 127в*; ѿ(т) оударения раны. ѿ(т) послушани бремена. и ѿ(т) ручныхъ делесе поты. (τὰ... ἐπιφορτώματα) *ФСт XIV, 66б*; препираю ли та словеса сими. ли требѣ е(с) на(м) глѣти ваше. ибо ѿ(т) многа бремени свѣдѣ та. *ГБ XIV, 209б*; во тѣ часть иде же не поможе ты ни оѣъ сѣноу... ни рабѣ г(с)ноу. но каждо свое бремя понесеть. и приметъ мѣзду противоу своимъ дѣломъ. *СБТр к. XIV, 6*; и еще бремя телесное носашу. (τῶ φορτίῳ τοῦ σώματος) *ЖВИ XIV—XV, 134в*; бремя легкой i(с)сво, взати кр(с)тъ и послѣдовати го(с)у. *ПКП 1406, 95а*; ♦ **бремя грѣховъ** (грѣховноѣ): аште ли инѣхъ сѣда осужаюши. больша себѣ брѣмена || грѣховъ събираа не чююши. *Изб 1076, 98—98 об.*; на мнѣ кровь юже ты прольа. и на мою выю боуди брѣма грѣховъ твоихъ. чадо. *ПрЛ XIII, 32в*; насыпѣ брѣма || грѣховъ моихъ. избави ма части локвага. *СБЯр XIII, 97—97 об.*; х(с)ъ... велитъ ѿставлати тружаньемъ бремени грѣховнаго. *СБУв XIV, 66 об.*; мы же въ мнозѣхъ небрежении. и лѣности и грѣховнымъ бременемъ много ѿтагчаеми. (τῶ τῶν ἀμαρτημάτων φορτίῳ) *ПНЧ XIV, 9г.*

2. *Охапка, связка*: и се вѣхожаше единый старецъ синецъ. носа брѣма дрѣвъ на продание. и ставъ иеп(с)пѣ оудѣржа его. и абие сложи старѣцъ бремя с рамоу. *ПрЛ XIII, 7б*; идоушю же петру и носашю брѣма хлѣбовъ на ѿслати *Там же, 25г*; [старецъ] шѣдѣ паки присекаше дрѣва. и прѣкладываше къ брѣмени. *Там же, 76б*; многа же чюдеса бѣ... юже аще по единому начали быхомъ писати велик(о) бы бремя книгъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 46а*; и се вхожаше единый старецъ синецъ бремя дровъ носа. (τὸ φορτίον τῶν ξύλων) *ПНЧ XIV, 147б*; петръ влѣзъ во ѿградъ бремя налама ѿвоша *СБТр к. XIV, 190 об. Ср. берема.*

БРЕ|СТИ (4*), **-ДОУ**, **-ДЕТЬ** *гл. Идти вброд*: моужи на единой странѣ ѿкиана живоутъ, жены же ихъ ѿбонѣполѣ соутъ рѣкы Гала, текоущи въ ѿкианѣ... || ...и створьшемъ съ женами своими .̄м̄. днии, и паки бредоутъ вѣспать. (ἀντιπερῶσιν) *ГА XIII—XIV, 31б—в*; женѣ же два дѣтиша родивши, к томоу к неи моужъ не бредеть. (ἀντιπερῶ) *Там же, 31в*; рѣкоу же глѣють неудобѣ пребрести, зане звѣръ

кестъ в неи, глѣмыи зоуботомитель... || ...за .̄м̄. же днии, егда бредоутъ моужи ти, избѣгнетъ по бѣи повелѣнию. (τῆς περῶσεως) *Там же, 31в—г*; и вскочи в рѣку ту великую и страшную быстрину... тѣ же пребываше бредыи. и обр(ѣ)теса на друзѣмъ на камени. *ПрЮр XIV, 83б.*

БРЕТЬ|НИЦ|А (2*), **-Ъ** (-А) *с. Хозяйственное помещение, кладовая*: бѣ же тоу готовизни много. въ бретънничахъ и в погребѣ(х) вина и медовѣ *ЛИ ок. 1425, 122 об. (114б)*; и тоу дворѣ Сѣославль раздѣли на .̄д̄. части. и скотъницѣ бретънницѣ. и товарѣ *Там же, 123.*

БРЕХАНИ|Ю (2*), **-Я** *с. Действие по гл. брехати*: а си ведомі баху. кому гонашю. или нудашю. никому же. кому гоньникомъ. которымъ ѿсомъ. коему бреханью. или воплю. (ὄλακῆς) *ГБ XIV, 144б*; коневи рзание и псоу брехание (τὸ ὄλακτεῖν) *Пч к. XIV, 50.*

БРЕ|ХАТИ (2*), **-ШОУ**, **-ШЕТЬ** *гл. Лаять*: горжю(с) наку звѣръ. и брешю наку песь. (καθ'ὄλακτῶ) *ФСт XIV, 194в*; никому гонашю ни псомъ брешющи(м). ни конникомъ по путе(м) престаюшимъ. *ГБ XIV, 144в.*

БРЕ|ЧИ (-ЩИ) (3*), **-ГОУ**, **-ЖЕТЬ** *гл. Бречи* (кого-л., чего-л.) — *хранить, оберегать*: ни нбсьнии аггели. ни жрѣтвы видимына. ни иного ничѣсо же въ мирѣ семь брѣжетъ. *Изб 1076, 120 об.*; **бречи о** (чем-л.) — *заботиться*: не хошетъ добрыхъ брашенѣ. ни бреж(е)тъ о сласти. (οὐδὲ μέλει αὐτῶ) *ПНЧ XIV, 195а*; *прим. в роли с.*: приносимое примати и не ѿ(т)рѣвати. ни брѣгшаго о добрѣ оупѣшью притоуплати. *УСт XII/XIII, 234 об. Ср. небречи (-щи).*

БРИДА|ТИ (2*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл. Делать суровым, ожесточать; мучить*: Вы [учители] есте соль земли... Аще ли пребудете тѣхъ [людей] твердаше. таче зло слышите. радоуитеса. то бо соли дѣло естѣ. бридати и скорѣбити слабына. (δάκνειν) *ПНЧ XIV, 25в*; ни едино добры(х) безмѣрствомъ погубити. но створити попрѣше(н)е оѣскы. и хвалу властельскы. ни макъкою раслаблено. ни терпкою бридаеа. (τὸ αὐστηρόν) *ГБ XIV, 180г.*

БРИДОСТ|Ь (1*), **-И** *с. Горечь, неприятный вкус*: ѿ(т) ѣчала морьскаго. подѣ землю градеть. вода тѣскующиса. и приражаюса по оузкъмъ мѣстомъ. да того радма горестъ сланость оставиваетъ... наку же бо въ кестьвенѣмъ котлѣ сало съ водоу густо навлакет. възлиану же кему на платѣ. процѣниа ради. тѣность воды истѣкаютъ. прочаа же саль-

на състывъша(с) оставають. та [в др. сп. тако] оубо и бридѡсть та оставливають. Пал 1406, 66.

БРИДЪКЫИ (9*) пр. Горький, терпкий, жгучий: сдравие. иже аще въ время яко ножищемъ. и бридкымъ зели||емъ. намъ являютьсѧ. яко же въ плотнѣмъ врачествѣ бываетъ. (δριμυτάτων) ПНЧ XIV, 2а—б; рожци сѣтъ грѣси... тѣхъ бо рожковъ вкѣсъ бридокъ. СбТр к. XIV, 3; медь строупомъ бридкъ есть а всемоу естествоу сладко. Пч к. XIV, 79 об.; роженници же суть грѣси... тѣхъ бо рожеть вкусъ бридко. ЗЦ к. XIV, 104б; бридъкана средн. мн. в роли с.: бридъкана ѡ(т) зелии. пити дающе зло пищнымъ и ѡбиѣстивымъ. [в др. сп. обыаствивымъ] медомъ чашю многажды помазываютъ. (τὰ ἀσθηρότερα) ПНЧ 1296, 135 об.; болаши(м) кровию бридкана полезна, а сладъкана пакостна. (δριμυ(έ)α καὶ πικρά) Пч XIV/XV, 86 об.; || *неукоснительный, непреложный*: ловаче что житииских. твердѡе и полезное. бриткѡе писание раздрушающе. МПр XIV, 62; бридкѡе писание раздрушающе. (τὸ... ἐπιστόφον τῶν ὑραφῶν) ПНЧ XIV, 12а; || *сильный, горячий*: чювьство бритко. (δριμύα) ПНЧ XIV, 117в.

БРИДЪЧАИ (4*) сравн. степ. Более сильный, горячий: сѣгрѣшенъна ѡ(т) словесе имоуть начало... еже паче можетъ поболѣти. и пристрагити члѣвчю дѣшу еже и то реченъе досаженьна бридчѣе сы. соугоубо бываетъ ражъженъе (πληκτικώτερον) ПНЧ XIV, 28г; [скопцы] имуть горящо въ плоти истеченью смѣса. движеньемъ бридчѣе имуще. (ἀγρώς) Там же, 154б; им же близньца едина ѡ(т)рѣзана бридчѣе и неослабниѣ. на совокупленъе с воробомъ ключаетъ(с). (δριμύτερον) Там же, 154в; Не бридчѣиша лютостью афанасъна г(с)а бословець явлаеть. ГБ XIV, 189г.

БРИТВ|А (5*), -Ы с. Нож; бритва: [язык] яко бритва изѡострена ГБ XIV, 43б; Ѳевда яко бритву изѡострену. сплете злодѣянье. (ξυρόν) ЖВИ XIV—XV, 108а; языкъ твои. яко бритва изѡострена створиль кеси леств Пал 1406, 198в; то же ЛИ ок. 1425, 51 об. (1015); || *острие*: илїи разорити законъ во тѣ днѣ. илїи прославитисѧ. и како при бритвѣ вещи стоаху тогда. (ἐπὶ ξυροῦ) ГБ XIV, 140в.

БРИТВ|ИТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. Брить: нована же Долидо Юоудоксиа, въ борзѣ бритвникомъ прелестнымъ бритвивши, проклатіе собѣ изиска и зависть поистинѣ (ξυρήσασα) ГА XIII—XIV, 254в.

БРИТВЪНИК|Ъ (2*), -А с. То же, что бритва: нована же Долидо Юоудоксиа, въ борзѣ бритвникомъ прелестнымъ бритвивши, проклатіе собѣ изиска и зависть поистинѣ (τῷ ξυροῦ) ГА XIII—XIV, 254в; бритвникъ ноужеоу изострити и пострици тѣмъ главою (ξίφος) Там же, 259г.

БРИ|ИТИ (1*), -БЮ, -БЮЕТЬ гл. Брить: почто ре(ч) г(с)ь не ростите власъ главныхъ. ни брѣите. брадѣ вашихъ. КВ к. XIV, 205а.

БРИЧ|Ь (1*), -А с. То же, что бритва: и оуслыши(м) веселье и блѣгу рад(с). въ оушеса бжѣска вѣглашаемоу. да не буде(м) ме(ч) острѣ. ни бри(ч) наостренѣ. (ξυρόν) ГБ XIV, 43а.

БРОВСТ|Ъ (1*), -А с. Прѡбст, старший настоятель лютеранской церкви: поклонъ и благословлѣнье ѡ(т) акова епискупа полотъскаго. бровстови. намѣстнику пискуплю и дѣтемъ моимъ ратманомъ. Гр ок. 1300 (1, положк.).

БРО|ДИТИ (4*), -ЖОУ, -ДИТЬ ѣл. Ходить вброд, по мелководью: влѣзоша в воду [люди] и стоаху ѡвы до шие. а друзии до персии. младии же ѡ(т) берега: друзии же млади держаше. свершении же бродяху. ЛЛ 1377, 40 об. (988); ѡнѣмъ же бродаше въ морѣ. СбТр к. XIV, 199; и снидеса весь народъ мужи і жены на почаину рѣку. і младенъци свершии во водѣ стоаху ови до понаса овы до вына. а друзии бродяху ПрП XIV—XV (2), 190в; ре(ч) князь мѣ ли смѣрть повѣдаеши ѡ(т) воды, оумѣющо бродити посреде ѧа. ПКП 1406, 153в.

БРО|ДИТИСА (9), -ЖОУСА, -ДИТЬСА гл. Переходить вброд: литва же начаша бродитисѧ на сю сторону. [Двины] ЛН XIII—XIV, 142 об. (1266); си же пришедше (и) не ѡбрѣтше ѧго бродишаѣа по не(м) за Десну. ЛЛ 1377, 117 (1159); и хоташе на оутрина бродитисѧ чересь Прону рѣку. Там же, 146 об. (1207); бы(с) громѣ силенъ. яко во емъ бродашимъса чересь рѣку. ЛИ ок. 1425, 188 (1167); и приде вѣсть Мьстиславу. ѡже Глѣбъ бродитѣса на сю сторону с Половци. Там же, 196 (1172).

БРОД|Ъ (38), -А с. Брод, переправа: і стоаша не(д)лю на бродѣ. а ярославль полкъ об оноу сторону. ЛН XIII—XIV, 150 (1270); почаша битисѧ в лодыа(х) ѡ бродѣ. ЛЛ 1377, 110 об. (1151); Аньдрѣи кна(з) перена ѧго на броду. самъ кна(з) перепровадилса чересь рѣку. Там же, 171 (1295); и ту стоащимъ бьахутьсѧ сѣвздачеса в насаде(х). ѡ бродѣ. ЛИ

ок. 1425, 153 об. (1151); и тако вбодша ъ в Лыбѣдъ весдѣ. инии же и брода грѣшиша. Там же, 156 об. (1151); поиде рѣцѣ Саноу. бродоу же глѹбокоу соушоу. Там же, 269 об. (1249).

В роли им. геогр. Только мн.: на ту зиму идохо(м) къ Кдрополку совокуплатиса на Броды. ЛЛ 1377, 81 об. (1096). *В сост. им. геогр.:* къ володимирю ѿ(т)стѹпаеться потолоѣ. по оунищию по пѣсчаныи бродѣ. Гр 1366 (1, ю.-р.); а ѿ(т) пѣсчана броду по пиньскыи мостѹ. Там же; Гюргеви же со Сѹлговичи хоташю поступити внизъ к Витечевскому броду. ЛЛ 1377, 110 об. (1151); А на Козловѣ Бродѣ слати ти своего данщика Гр 1389 (1, моск.); Гюргевичь же и Стославъ Всеволодичь и Половци диции. приѣхаша к Зароубескомоу бродоу... и наидахоу въбрести въ днѣпръ. ЛИ ок. 1425, 154 (1151); и ста тоу. идеже нарѣцаеть(с) Инжирь бродѣ. Там же, 221 (1183).

БРОДЪНИЦИ (2*), **-КЪ** с. мн. *Разноплеменные бродячие группы, жившие в степях Северного Причерноморья и участвовавшие в военных походах Руси:* тоу(ж) и бродници съ татары быша. и воєвода плоскына. и ть оканьныи воєвода. цѣловавъ кр(с)тъ чь(с)ныи къ мьстисла(в). и къ обѣма кѣзема. око ихъ не избити. ЛН XIII—XIV, 99 (1224); В то же верема. придоша к не(м) Бродници. и Половци придоша к немуо мнози. ЛИ ок. 1425, 126 (1147).

БРОТИАНИЦА (1*), **-Ъ (-А)** с. *То же, что бретьяница:* мѣтвѣ кединои бывающіи свазани прихожаху и тукаху елени. яко скоро не позваша са жукаги. и преславно яко праведнымъ бротияница баху. ѿ(т) звѣрии. і елико хотаху лании има||ху. ГБ XIV, 144в—г.

БРОУНАТЫНИ (1*) *пр. Красноатокоричневого цвета (?):* А губка даль шюбу свою куничюу дорогимъ сукномъ брунатнымъ пошита. Гр 1378 (2, ю.-р.).

БРОУСЪ (1*), **-А** с. *Брус, тоцильный брусок:* ѿ(т) стьенѣга къ матери то ти есмь дале савѣ .е. кднѣ... ножа .в. брѣсе. ГрБ № 384, XII (?).

БРЪВЪ (17), **-Е** с. 1. *Бровь:* оубогыи повелѣнаго оу тебе просить. брѣви же стискъ не даси СбТр XII/XIII, 15; а ты ни брѣвию възведеши. Там же, 16 об.; постригоша главоу еи. и съ брѣвма. ПрЛ XIII, 63а; брѣвию не възводаше. гордостнѣ. (аі ѿфрѣс) ФСт XIV, 97в; а онъ гордѣ выше сѣдитъ. и брови горѣ въздвиже(т) на лучшана (тѣν ѿфрѣν)

ГБ XIV, 154г; оузриши когда гордаго, шию высашюса, и брѣви подѣймаюша (тѣс ѿфрѣс) Пч к. XIV, 89; ѿчи смаглѣ. а брови висоцѣ акы чернил(о)мъ заволоченѣ ЗЦ к. XIV, 57б; ѿчи же ему баху впади. ѿ(т) старости. и брови ему баху висли. СбПаус XIV/XV, 160; ♦ възхышенѣ брѣвма см. възхыщенни.

2. *Веко:* не дажѣ сна очима. ни дрѣманиа своима брѣвма. (тоѣс... βλεφάροϋс) ПНЧ 1296, 42 об.

—?: і сѣнныи сборы различныхъ ради винѣ сѣставлени кемшоу показа. врѣдны(х) оубо мужъ трудовъ негубаша. еже мнози множицею недооумѣниемъ. і же ѿ(т) своего знаеми бы(т) потѣщаниа. дер(з)нѹти понудишаса. ѿкарденьемъ чюжихъ брѣвѣ. мудростию || історѣгнути сѣблзнішаса. КР 1284, 17а—б.

БРЪВЪНЫИ (1*) *пр. к брѣвѣ в 1 знач.:* Безѣстоудно зрѣние, и высокая вына, часто помѣжение бровное (ѿфрѣνων) Пч к. XIV, 136 об.

БРЪЗДА (13), **-Ы** с. *Узда, возжи:* Исакыи стѣи мнихъ, имѣ за броздоу ц(с)рва кона (тоѣ. χαλινοῦ) ГА XIII—XIV, 235г; за бразды похытивѣ влечаше осла. Пр 1383, 5в; брѣзды же въ оуста его [Кирилла] вложьше. зане не мощи юму ѿ(т) старости ходити. Там же, 86в; брѣзды же въ оуста его [Кирилла] вложьше. и везоша и ПрЮр XIV, 9в; оуздоу и браздами челюсти и(х) встagnéши. (χαλινῶ) ФСт XIV, 164в; добрѣ тачати колесницею. раздѣлаюша в купѣ брѣзды и батогы. (ήνιάс) ГБ XIV, 151г; сии яко броздами лукавы(м) обычаемъ влчим(ѣ). (ἔνδ κημοῦ) ЖВИ XIV—XV, 106а; | *образн.:* бѣгливаго. текоущаго зълѣ присно къ грѣхоу милость твоа да [за]пнеть ми. и брѣздами оуздоу да встagnéть ма. СбТр XII/XIII, 200 об.; аще же кто зрению. не наложитъ брѣзды. обаче нѣчто ѿ(т) неподобныхъ первее видѣвъ оудивитьса. и тако оудивльса похощеть. (χαλινόν) КР 1284, 334б; и оубо валер(и)анѣ патрикии. до старости его слабо живе. бѣздры бещиниемъ своимъ вьложити не хотѣвъ. (χαλινόν) ПНЧ 1296, 161; дша бо ѿ(т)чаавшиса своего сп(с)ныа и брозды еа. || ѿслабивше бесловесными похотми. в дусѣ носима естѣ. (тѣс ήνιάс) ЖВИ XIV—XV, 606—в.

БРЪЗДИТИ (1*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. *Править конями:* скачють и вопью(т). на нѣбо порошатѣ пра(х) на колесница(х) борздатѣ сѣдаше поражають въздухъ. (ήνιοχοῦσι) ГБ XIV, 148б.

БРЪНИСТЬЦЪ (2*), **-А** с. *Латник,*

кольчужник: инако приемлетъ назвою брънистець. и инако нагыи тълоть. *СбТр XII/XIII, 180 об.*; пристави къ коюмоуждо слонову ꙗко ꙗко моужь бронистецъ въ кединомъ оужи желѣзнѣ и шлѣми мѣдани на глава(х) ихъ (τεφωραμισμένους) *ГА XIII—XIV, 130а.*

БРЪННИКЪ (1*), -А с. *То же, что брънистець*: и послаща [князь] вл(д)коу || с ватшими моужи с молбою и въспатиша и с броньници. *ЛН XIII—XIV, 147—147 об. (1269).*

БРЪН (31), -Ъ с. *Воинский доспех, броня*: брънѣ и щить. *ГрБ № 332, XII/XIII*; вѣроу ꙗко въ бръна обълкъшеса *ПрЛ XIII, 106б*; ѿболкъса ꙗко въ броня въ кровѣ || твои. *СбЯр XIII, 215—215 об.*; людье на конихъ одени въ бръне и коне ихъ. *ЛН XIII—XIV, 69 (1204)*; и скроутаса въ бръне. акы на рать. *Там же, 93 (1220)*; кединого же оувидѣ вышша инѣхъ и въ ц(с)ркына бръна ѿблечена (φώραξι) *ГА XIII—XIV, 130г*; и вѣдасть Печенѣжский князь Прѣтичу. конь. саблю. стрѣлы... бронѣ. щить. мечь. *ЛЛ 1377, 20 (968)*; и ту оударisha него стрѣлоу сквозѣ бронѣ подѣ ср(д)це. *Там же, 132 (1184)*; взимати воину израдну. кѣнь свѣи съ сѣдломъ и оуздою. и оружье свое. и брънѣ. *МПр XIV, 178 об.*; брони тверды стрѣлы ѿстры и го||рькы не дадатъ проити (φώραξι) *Пч к. XIV, 75 об.—76*; число тагости брони него ꙗко сѣ сотъ мѣрѣ. *Пал 1406, 188б*; не оружьемъ. и бронями. сѣсають г(с)ь. *Там же, 188г*; бахуть бо лоды покрыты досками. и борци стоуше горѣ въ броняхъ. и стрѣлающе *ЛН ок. 1425, 153 об. (1151)*; изволочивса въ бронѣ. подѣ порты. *Там же, 177 об. (1159)*; | *образн.*: облещьмса въ броня вѣроу х(с)воу. и вѣшаемъ [так!] кр(с)тъ его щит же и копие в любовь его. *Псалт. 129б, 337 об. (запись)*; ѿболкъ же са въ бръна правды. (τὸν... φώρακα) *ЖВИ XIV—XV, 71б*; | *о веригах*: не могыи терпѣти брани плотьскыя. оумысли(х) нагѣ жити. бръна же тажкы на тѣло свое възложити, ꙗже и нынѣ. стоуденью желѣзною истончае(м). *ПКП 1406, 160в*; ♦ *бръна дѣсчатая — панцирь, латы из металлических пластинок*: а далѣ есмь на немъ ꙗко гривенъ коунъ а ꙗко локоть. скорлата. да бронѣ дощатые. *ЛН ок. 1425, 299 (1287).*

БРЪСН|ОУТИ (2*), -ОУ, -ЕТЬ гл. *Брить* и по мѣрвѣхъ бороды своя бръснаху и торгаху. *МПр XIV, 344 об.*; то же *КВ к. XIV, 205а.*

БРАТИ (1*) —? ꙗко своискою одежоу. ни въ что же подобноу да брати. гърдостыныя не оубѣжитъ славы. тако и сѣльскыя не рода. и много являеть бж(с)твѣнаго изнеможение. великаго бо василина сѣноуе одѣние. иже въ вла-саныхъ. и ни въ какихъ вѣрѣтишихъ одѣнъ бѣ. иже и до нынѣ цѣло кестъ. многосвѣтаса. *Уст XII/XIII, 223 об.*

БРАЦА|Ю (2*), -А с. *То, чем или во что бряцают; струнный музыкальный инструмент*: къ дѣчу бу прибѣгае(т). ꙗко же саоулъ къ брацалу дѣдову *ГБ XIV, 198а*; иосифъ же приемъ чадо свое [в др. сп. прии(м) чашу свою] и ре(ч). и нѣкакомъ брацаломъ исповѣда имена ихъ. [своихъ братьевъ] *Пал 1406, 88а.*

БРАЦАНЪ|Ю (1*), -Ю с. *Звон, звучание*: ꙗко же и гусли юму цѣвничныя твора(т). все брацанемъ влекуща. (τοῦ κροῦμασι) *ГБ XIV, 16в.*

БРАЦА|ТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Брацати въ (что-л.) — звучно ударять чем-л., по чему-л.; играть на струнном музыкальном инструменте*: и понаше брацана в гусли. *ГБ XIV, 198б*; дѣдъ брацана в гусли. и глѣ при(д)те възрадуи||мьса г(с)ви. *ЗЦ к. XIV, 19б—в*; ♦ *брацати изыкъмъ — возглашать*: аще бо быхомъ боле разума имѣли. то доброгл(с)нымъ изыкомъ быхомъ брацали. беспрестани хвалу юго. [Иисуса] *Пал 1406, 83а*; посла [бог] сѣи дѣхъ къ своимъ ап(с)ломъ. и брацати имъ изыкомъ повелѣ и ѿ(т) прельсти идольскыя имъ оукланатиса... но въ три собьства и || въ кедино бж(с)тво. исповѣдати наоучи. *Там же, 88а—б.*

БРАЧИН|А (2*), -Ы с. *То же, что брачина*: кѣде бо ихъ жития и слава мира сего. и баграница. и брачины. сребро и золото. вина и медове. *СкБГ XII, 9г*; И понесоша же кождо ихъ на все дѣло храму свѣдѣния. инъ злато. инъ сребро. ини же мѣдъ. ини же синету. и червленицю. друзи же вусъ и брачину. и баграницоу принесоша. *Пал 1406, 137а.*

БОУБЪН|Ъ (10), -А с. *Бубен*: другимъ же [бесам] въ боубны биоушемъ. и инѣмъ же въ сопѣли сопоушемъ. *ЖФП XII, 38б*; кде пиоущи вино с(ъ) оукропъмъ и съ гоусльми. и съ боубны. *СбТр XII/XIII, 20*; и оударisha в сопѣли... и в бубны. (и) начаса имъ играти. *ЛЛ 1377, 65 (1074)*; гоусли и сопѣли. и боубны. (τὸμλανοι) *ПНЧ XIV, 5б*; бѣсовьскыя пѣ(с). пласанье бубны сопѣли гусли пискове игранья неподобныя. *ЗЦ к. XIV, 101г*; възваше. с тумпаны. и бубны и сопѣли. *Пал 1406, 194б*; почаша бити въ

бубны. и въ трубы трубити. *ЛН ок. 1425, 157 об. (1151).*

БОУБЪН|Ъ (2*), -А с. *То же, что бубень:* бубны нову пѣ(с) припѣвающе въчинанте. *ПрЮр XIV, 139г;* сама же вза бубень. инѣмъ же намъ повелѣ ѿ мѣданѣи плесницѣ взати. *Пал 1406, 126б.*

БОУБЪННЫИ (1*) *пр. к бубень:* ѿ(т)мѣтаемъ(с) неч(с)тивыхъ жертвъ... бубеннаго плесканья. свирѣлнаго звука. пласанъ(а) сотонина. *СбПаис XIV/XV, 40 об.*

БОУВОЛ|Ъ (2*), -А с. *Буйвол:* и дары принесе многы. кони и вельблуды. и боуволы. *ЛН XIII—XIV, 97 (1224);* снѣдающе овчата ѿ(т) стадъ и телата ѿ(т) боуволь млечна. (ἐκ βοῦκολίων) *ПНЧ XIV, 201г.*

БОУГА|И (1*), -Ѧа с. *Верхнее платье на меху:* андрѣю сѣну моему бугаи соболии с наплечки. с великимъ женчугомъ с каменьемъ. *Гр ок. 1339 (1, моск.).*

БОУ|ДИТИ (4*), -ЖОУ, -ДИТЬ *гл. Будить:* сторожеве же прибѣгоша к нему полунощи. рекуще идеть Володимерко. ѿн же всѣдъ на конѣ и с дружиною начатъ будити Оугры. *ЛЛ 1377, 112 (1151);* тѣмъ же по вса нощи бе-сна пребываше. ѿво въ мѣтвѣхъ пребываю, ѿво бра(т)ю боуда по кѣлья(м) хода. *ПКП 1406, 97г;* Также възглашающи трубѣ и ѿ(т) вѣка оусопшана будаши. *Пал 1406, 46г;* Мьстиславъ же съ дружиною всѣдъ на кони. и нача будити Оугры. *ЛН ок. 1425, 159 об. (1151).*

БОУДРЬНО (1*) *нар. Бодро, живо, с готовностью:* и. вѣслѣдовавъ будрѣно [*Пр XIV (2), 42г — бѣдрѣно*] х(с)ви. и шьдъ в манастирь и бы(с) мнихъ. *Пр 1383, 44в.*

БОУДРЬНЪ (1*) *нар. Бодро, живо:* оупоѣ [епископ] лѣ(т) тѣ сы ·л̄а· ти тако будрѣнъ къ х(с)у възиде. *Пр 1383, 39а.*

БОУДОУЩИИ (216) *прич. действ. наст. В роли пр. 1. Предстоящий в будущем:* кормѣчния. и ратаеве... прорѣчють. дождевна и боурьна и оутишенье. и яснѣ аерь боудоушь. (ἔσθθαι) *ПНЧ XIV, 125г;* Но вы нако богомудрии. и вса бж(с)твенно и блгоустроено исполнающе нынѣ. и на будуще лѣто (ἐξῆς) *ФСт XIV, 85а;* и корабльникъ в морѣ въздвизающюса. бѣду вида шествие ѿстлавляеть. но къ будущему прѣѿбрѣтенью взираю держаетъ на множайшии путь (μέλλον) *Там же, 149г;* боудоушее *средн. (чаще мн.) в роли с. То, что предстоит в будущем:* поне же и пронарече боудоушее ѣмоу. и

бѣдоу провъзвѣсти. (τὸ μέλλον) *ЖФСт XII, 94;* и боудоушана провидѣти члѣвци могоуть (τὰ μέλλοντα) *КЕ XII, 286б;* ѣще предгѣлти боудоушана многымъ оуспешествовавъ. *ПрЛ XIII, 52б;* бываше нѣкоже синание и боудоушана прознаменаше. (τὰ μέλλοντα) *ГА XIII—XIV, 175г;* навлено же има бы(с) прѣже конча. ѿ(т)крвенына будущею. *Пр 1383, 31в;* сдѣ оубо имъ и будущана горка. *Там же, 75г;* да живъ будеси сдѣ. и паче же тамо въ будущи(х) съ горними силами *СбЧуд XIV, 286б;* и в будущемъ вѣчныхъ блгъ получимъ *ЗЦ к. XIV, 117б;* ни смрти боимса. ни сушихъ здѣ желаемъ. но токмо будущихъ. (τὸν μέλλοντων) *ЖВИ XIV—XV, 15 г.*

2. *Потусторонний, загробный (о будущей жизни):* Чадо еуаггелина. снѣ въскрѣсенія. наслѣдникъ боудоушана жизни *Изб 107б, 62;* время знаменающе боудоушана погыбели ихъ въ геенѣ. (μελλούσης) *ПНЧ 129б, 161 об.;* Празднѣнословіе и празднохождение. ражаетьса ѿ(т) бѣстрашиа бѣна. и ѿ(т) нечаiania боудоушихъ моукъ. *ПрЛ XIII, 111в;* да плача избѣгну боудоушаго. *СбЯр XIII, 157;* оужасюса и трепешю боудоушаго соудиша. *Там же, 170 об.;* избавляюша тѣхъ боудоушаго ѿгна *Там же, 200;* въжелавше боудоушихъ блгъ и вѣчныхъ (μέλλοντα) *ГА XIII—XIV, 148а;* и преложиса на будуще житье с миро(м). *ЛЛ 1377, 143 об. (120б);* надежами будущих блгъ веселитса *КТур XII сп. XIV, 21;* моли ба... о боудоушемъ цѣтви. *Апок XIV (2), 109 об.;* да будущаго оутѣшеня спо(д)бимса. (μελλούσης) *ЖВИ XIV—XV, 45г;* и здѣ весели(т) надежею будуща(г) наслаже(н)я. (μελλούσης) *Там же, 120в;* не бо соу(т) стр(с)ти ны(н)шнаго времени. точны к боудоушен славѣ *ПКП 1406, 117в;* бѣ крѣпокъ властелинъ миру. оубъ будущаго свѣта. *Пал 1406, 27б; ♦ соудъ боудоушии см. соудъ.*

БОУЕ (1*) *нар. Глупо, неразумно:* и како нѣ ли бую. и како нѣ(с) ли похолоно. и како не ба ли прогнѣваемъ. сего помышлана оуншана. (μωρόν) *ФСт XIV, 186в—г.*

БОУЕСЛОВИ|Е (1*), -Ѧа с. *Действие по гл. буюесловити:* первое же баше мытарство оболгане ·ѿ·е || мытарство оклеветание... ·з·е. буюесловие и срамословье. *ПрЮр XIV, 202а—б; μωρολογία Вост., I, 32.*

БОУЕСЛОВ|ИТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл. Пустословить, болтать:* и языки нудите. и буюесловите. (μωρολογεῖτε) *ФСт XIV, 54в.*

БОУЕУСТЬ|Ь (43), **-И** с. 1. *Удалѡ, отвага, неустрашимость*: имь же четеса [жертвенной кровью] бгыни. и си же два. ти же бо и. малакию чтоша. и буеть почтоша. (φρασύτητα) *ГБ XIV, 16а*; аше лучитса и дѣцамъ послужити ареемидѣ. нагы не закрывающе срамны(х) оудовѣ. ти бо и малакию почтоша. и друга други буетью преспѣвающе навлахуса. в противныа впадаху стр(с)ти. противно бо буеть малакии. (φρασεῖς... φρασύτης) *Там же*; Данилоу бодену бывшу в перси младства ради и боуести. не чюаше ранѣ бывшихъ на телеси его. *ЛИ ок. 1425, 252 об. (1224)*.

2. *Высокомерие, тщеславие, заносчивость*: гордостию буетию. възнесьса. *КР 1284, 74а*; Иже не хранить добръ. и бгооугоднѣ. исправленыхъ заповѣдйи. но боуестию и гордостию. ино нѣчто паче заповѣданныхъ дързнеть творити. и чьстии сана. ип(с)пьскаго да изверьжетьса. *Там же, 103в*; да не съмрадъ мирьскыа боуести. въ х(с)воу цѣрквь въведеть. *Там же, 105в*; сего же навата пребувающа въ боуести възвышениа. ѡ(т)сѣкоша ѡ(т). цѣркве. *Там же, 387в*; начало любодѣйствию размышление идольско, ѡбрѣтение же ихъ тла жизни. не бы(с) бо искони; <ни в> вѣкъ кестъ, боуесть же члвч(с)каа вниде въ мирь. (μενοδοξία) *ГА XIII—XIV, 40а*; единъ ѡблада Ромьскими скипетры съ многуо гордынею и боуестью. тѣмъ и диктаторъ нарицаше(с). (μετὰ... ἀλαζονείας) *Там же, 131б*; ѡ Вл(д)чце Бце. ѡ(т)ими ѡ(т) оубогаго ср(д)ца моего. гордость. и буеть. да не възношюса суетюю мира сего. *ЛЛ 1377, 79 (1096)*; покажи ми [обращение к еретику] ч(с)тоту. и прииму твою бую(с). нынѣ боюса еда кыпа гнои въводиши безлѣчное. (τὴν φρασύτητα) *ГБ XIV, 23б*; Буести не имѣи. ни гордости. *СбСоф к. XIV, 29в*; Подобаеъ оунымъ самнѣние [в др. сп. само-мнѣние] и буеть ѡ(т)гонити ѡ(т) себе. (τὸν τῦρον) *Пч к. XIV, 89 об.*; аше кто... цѣрквына преступана законы. и новое что въвода ѡ(т) своена буети. да буде(т) прокла(т). *КВ к. XIV, 50а*; ч(с)то и неподвижно блюсти подобае(т). кояждо области. сушача под нею стажаньна. буеть мирьския власти. извътомъ сѣлства влѣ||зеть в на. *Там же, 68—69*; буеть дому твоего скроушитьсяса. *ЛИ ок. 1425, 267 об. (1241)*.

3. *Глупость, неразумность, безумие*: Лоуче <чл>бк(ъ) ськрывана <бж>кестъ свою. <неж>ел<и> ськрывана моудрость свою. (τὴν μωρία) *Изб 1076, 179*; ѡ(т)гнана

бы(с) идолобѣсовная тма, и всѣ(х) философѣ противоусловная боуесть и бладствие навѣ ѡ(т)гнано бы(с) (μωρία) *ГА XIII—XIV, 44б*; || *буйство, неистовство*: моужь именовемъ козма... приде в монастырь сѣго сивна. имы дѣхъ нечистыи водимъ двѣма члѣвомъ. боуести его ради. *СБТр к. XIV, 175*.

БОУИИ (27) *пр. 1. Дерзкий, непокорный*: Ѡлег же възпримѣ смыслѣ. буи и словеса величава. *ЛЛ 1377, 76 об. (1096)*; ѡни же слышавше се възпримше буи помыслѣ. начаша са гнѣвати на нь. и болшу вражду въздвигати. *Там же, 136 (118б)*; Слышав же кна(з) великыи рѣчь ихъ буюю. и повелѣ приступити ко граду со всѣ страны. *Там же, 146 об. (1207)*; и прислаша Разанци буюю рѣчь. по своему ѡбычаю. и непокорству. *Там же, 147 об. (1208)*; || *своевольный, буйный*: чада своа буа. и не наказана видаще худѣ радате о нихъ. *СбХл XIV, 106 об.*

2. *Самоуверенный, кичливый*: аше убо кто таковыхъ [епископов] свою церковь оставитъ нишеты ради... или обиды радѣ нѣкыхъ. прилучающихсяса. ѡ(т) злослѣдланыхъ. и буйхъ властелии страны тоа. *КР 1284, 350в*; помани ги блоудьнаѣ содомланина горьдаго боуаго татебника. лѣживаго паматника злоу. *СБЯр XIII, 80 об.*; слышите ц(с)ри и разумѣте. наоучитеса правдѣ. судья и князи земли. внушите держации нарѣды. и буи гордашииса народѣхъ язычьстѣхъ. яко данѡ бы(с) ѡ(т) га одержание всѣмъ. и сила ѡ(т) вышнагѡ. *МПр XIV, 10 об.*; не буди кощюньникъ. ни игрецъ. ни срамо.с.внѣ(к). ни буи. ни гордѣ. ни величавѣ. *КВ к. XIV, 308б*.

3. *Неразумный, глупый*: боуимъ сѣдцьмъ противатьса миру. (μωρῶ) *КЕ XII, 139б*; и затворать ѡ(т) на(с) двери. яко же ѡ(т) пати дѣв боуихъ. не приемшихъ масла въ сѣсоудѣхъ своихъ. (μωρῶν) *ПНЧ 1296, 67*; си людие боуи, а не моудри. (μωρός) *ГА XIII—XIV, 164а*; Что глѣши се, ѡ члѣве бую, разумѣши? *КТур XII сп. XIV, 70*; противу бо лѣпо вѣща о ни(х) [язычниках] молитиса. да таковаго неч(с)тѣа измѣнатса. но сина оубо буа. *ГБ XIV, 17б*; аше ѡ(т) сущьства бина естѣ дѣша то не бы въ ѡномъ бытѣ. и му||дрѣ а въ друзѣмъ буи и неразумни. *ЗЦ к. XIV, 50в—г*; си лю(д)не буи и немудри. *Пал 140б, 135г*; в роли с.: Срдце боуаго яко сѣсоудѣ оутьѣ. въсакого разоума не оудрѣжитъ. (μωροῦ) *Изб 1076, 179 об.*; Разумѣте же нынѣ безумнии в людехъ сановници. и буии въ

кервѣихъ когда оумудри||теса. *СбЧуд XIV, 291а—б*; безумнии в люде(х) и буи нѣкогда оумудритеса ре(ч) пѣркѣ. (μωροί) *ЖВИ XIV—XV, 87г.*

БОУИСТВ|О (3*), -А с. 1. *Хвастовство, заносчивость*: толико же ихъ есть боуиства гърдостъ. нако причащающанаса ѿ(т) нихъ. стго дѣха чювство. блѣженомъ быти ѿ(т) нихъ. нако съвършеномъ. и лочушьемъ. (τῆς ἀλαζονείας) *КЕ XII, 262а.*

2. *Неразумие, глупость*: дѣшевенъ же члѣвкъ. не приемлетъ дѣвнихъ. буиство бо емоу есть... еже не прияти свершенихъ повелѣнии. (μωρία) *ПНЧ XIV, 25а*; иже по лѣности ѿ(т)ложыше [крещенье] дада(т) оубо и ти ѿ(т)вѣтъ. но малъ нако не небреженъ(м) злобы. но буиствомъ несмысло(м) получиша. *ГБ XIV, 35б.*

БОУИЦ|А (2*), -Ѣ (-А) с. *Тщеславный человек*: и будемъ другъ къ другу блази послушливи. любовничи. покорници. тиси. свѣтли. блгоавле||ни. не буици. препроважающе. не вѣщальници. ни ропотници. имуще терпѣнья основание. (ἀνεύδοξοι) *ФСт XIV, 27а—б.*

В роли им. геогр.: Се азъ мѣстиславъ володимиръ снѣ... повелѣлъ ясмь сѣноу своему всеволодоу ѿ(т)дати боуицъ стѣмоу георгіеву съ данию и съ вирами *Гр. ок. 1130.*

БОУКЪВ|Е (1*), -Ѣ с. *мн. Письменность, письмо*: не достойт ни которому же языку имѣти буквѣвъ своихъ. развѣ Еврѣи. и Грекѣ. <и> Латинѣ по Пилатоу [в др. сп. пилатову] писанью. еже на кр(ст)ѣ Г(с)ни напи(с). *ЛЛ 1377, 9 об. (898).*

БОУМАЖНИК|Ъ (1*), -А с. *Тюфяк из хлопчатой бумаги*: оу петрица. бѣмажнико. и корова. пороуцѣна. *ГрБ № 138, XIII/XIV.*

БОУРГИМИСТР|Ъ (1*), -А с. *Бургомистр*: Мы великии. кнѣз. витовтъ. дали есмо. сию грамо(т) буркгимистру. ризско(м) никтиборк(г) и всѣмъ. немце(м) купце(м) ризски(м) и инымъ. всѣ(м) *Гр 1399 (4, з.-р.).*

БОУРКГИМИСТРЪ см. боургимистрѣ

БОУРЫИ (2*) *пр. Бурый*: а да(л) есмь... доронкѣ кобы(л) гнѣда да коро(в) пестраа болшаа да воль бурои да другои чернои *Гр 1392—1427 (2)*; а женѣ мои своими дтми кобы(л) савра(с) жеребате(м)... да двѣ коро(в) чернаа да бураа *Там же.*

БОУРЪНИИ (13*) *пр. 1. Относящийся к боура*: рече [господѣ] призѣва ма и избавихъ та. оуслышахъ та въ тайнѣ боурѣнѣ. *СбТр XII/XIII, 157*; не потерпѣша боурѣныа талости, зане коварьства и кормьчествиа имъ не бы(с). (τοῦ χειμῶνος)

ГА XIII—XIV, 98а; будутъ знаме(н)на на дѣни и на годы. и на лѣта знамениа же бывають. свѣтилникама тѣма. бурнаа оутѣше||нья в дождѣвнаа оужнаа. же и сѣвернаа взвѣнаниа. или протаженнаа налоги бурами *Пал 1406, 17а—б*; **боурѣнаа** *средн. мн. в роли с.*: корьмѣчина. и ратаеве... прорѣчють. дождѣвнаа и боурѣнаа и оутишенье. и яснѣ аеръ боудоушъ. (χειμῶνας) *ПНЧ XIV, 125г*; || *предназначенный для защиты от бури*: пловоуше въ тишинѣ и боурѣныа пристрой готовы имѣють (πρὸς τὸν χειμῶνα) *Пч к. XIV, 58.*

2. *Бурный, резкий, стремительный*: і паки наиде на на боурѣнаа рѣка и огньныа вълны. *СбТр XII/XIII, 35*; Аще бо въ днѣ. или в ношѣ. выалица или вѣтрѣ. и възгнѣтитъ огнь... аще ли съхрани(л). будетъ. нас но дѣхъ буренъ нападеть огнь. и пожъжетъ ѿкрестнаа сусѣды. и храмы. нако внезапно бывшу. да не ѿсудитса. *ЗС XIV, 27 об.*; бурнии же вѣтри — грѣхотворении помысли *КТур XII сп. XIV, 21*; мѣлко бѣ есть. [рыбам] і мѣгутъ възмутити бурнии вѣтри. *МПр XIV, 35 об.*; напрасно же дѣхъ буренъ дѣхну. и тогѣ ра(д) произиде огнь не осудит(с). *Там же, 193*; и корабльникъ в морѣ въздвизающюса. бѣду вида шествие ѿставляетъ. но къ будущему прѣобрѣтенью зрираа дерзаеть на множайшии путь. волнѣ же и дѣха бурна. (καταγίδων) *ФСт XIV, 149г*; на грѣшники огнь || сѣру дѣхъ буренъ. *ГБ XIV, 42б—в*; Велеславнии моужи, накоже бѣрнии вѣтри, велико потопление творатъ. (οἱ σφοδροί) *Пч к. XIV, 58.*

БОУРА|А (120), -Ѣ (-А) с. *Буря*: слава бо землянаа роугаетъ са любаштиимъ ю. припахнуувъши бо въ мало время члѣвкоу. нако боура вѣтрѣнаа. *Изб 1076, 33 об.*; вѣнезапоу приде боура люта и пагоубѣна. (καταγίς) *ЖФСт XI, 101 об.*; нако опростиша мѣтвоу. оустависа боура рѣчьнаа и вълны огньныа. *СбТр XII/XIII, 34 об.*; въ ѿблацѣ и въ ѿгни въ мрацѣ и въ боури навльшюса боу (ἐν... θύελλῃ) *КР 1284, 374г*; да не потопитъ мене боура водна||на. *СбЯр XIII, 8 об.—9*; баше боура велика. съ громомъ. и градомъ. *ЛН XIII—XIV, 11 (1125)*; пребы(с) [Ной] посредѣ боура носимъ. (ἐν... τῷ κλυδωνίῳ) *ГА XIII—XIV, 36в*; волхвоуоще и доубравоу... лѣтаньемъ птичьнымъ и званьемъ чарование и кытанье и боура и громъ. *Там же, 108г*; бу(р)а вѣста с вѣтромъ. *ЛЛ 1377, 7 об. (866)*; тому же [кораблю] ѿ(т) бура разбьену бывшу. *Пр 1383, 31в*; не постоитъ бо прахъ проти

бури. *ИларМол XI сп. XIV, 55*; кегда же юмоу приближиса смѣртъ. велика боура бы(с) по земли. и на въздоусъ. *Пр XIV (6), 40г*; ѿ(т)толѣ же оубо бы(с) бура зѣло. и тучи и громи. *ПрЮр XIV, 83б*; кегда са случитъ бура. то въ воду мечуть рухло ис корабла *СбХл XIV, 100*; и тишина велика въ бура мѣсто баше. *СбЧуд XIV, 64в*; кегда видать и [бобра] на камени велми зыблущаса. разумѣють быти бурамъ. *МПр XIV, 32 об.*; имамъ великого помощника и заступника нашего ба. иже вѣтромъ за-прѣтившю. и морю оукротившю. и бурю оуставивша. (τὸν κλύδωνα) *ФСт XIV, 183б*; Вѣдѣ и огонь не ч(с)тащии. но мучащии. или содо(м)скыи. иже на вса грѣшныа дѣжди(т). жюпело(м) смѣшени(м) с буреоу. (καταιγίδι) *ГБ XIV, 42а*; и тои нощи бы(с) боура велика в мори. (χεῖμων) *СбТр к. XIV, 164 об.*; Иже въ болести препишетъ свое имѣние, то подобенъ кестъ кормникоу, пристра(и)вающю въ поучинѣ весла при боури. (χεῖμωνι) *Пч к. XIV, 129*; въ волнахъ ли еси житискыхъ въ бури ли морьстѣи бѣду приемлещи. *ЗЦ к. XIV, 10а*; приде(т) бѣ нашъ и не премоличи(т). ѿгнь предни(м) възгоритса. и ѿкр(с)тъ его бура велика. (καταιγίς) *ЖВИ XIV—XV, 41в*; овогда взматени бываютъ. [птицы] сильными бурями. и та потопаютъ *Пал 140б, 22г*; в тоу ношъ бы(с) боура велиа на рѣцѣ. *ПКП 140б, 138в*; нѣчии налѣзоша бронѣ оу болотѣ. занесены боурею *ЛИ ок. 1425, 116 (1143)*; | о душевных волнениях; о событияхъ жизни, вызывающихъ сильныя душевныя волнения: и многоматежноу боурю житиискыхъ вещи. отъложыше. въ монастырь вѣнити. и по мнишьскоуоумоу образу острѣчиса. (πολυτάραχον) *КЕ XII, 56а*; Вола да иматъ всакъ. иже боура житиискыа бѣжа *КР 1284, 153а*; и сего ради буру [так!] члѣвчскыхъ помыслѣ. тамо раздрушаа. *Там же, 354в*; да не поразитъ боура грѣховнаа телесныа ми храмины. *СбЯр XIII, 160*; и житискоюу ѿставивъ горкоюу боурю. и бы(с) мнихъ *Пр 1383, 105а*; живуще въ велицѣ бури мира се(г) *КТур XII сп. XIV, 70*; в тѣлицѣ бѣдѣ и бури. тишину многу приметъ. *МПр XIV, 51 об.*; подобаетъ всакомоу кр(с)тъниноу ч(с)то избрати житѣе. и многоматежноую боурю. житиискыхъ вещи ѿ(т)ложышаго. въ монастырь вѣводитъ (τῆν... ζάλην) *ПНЧ XIV, 18г*; не пребывати в бури иschauеныа (ἐν τῷ κλύδωνι) *ФСт XIV, 26б*; кау бѣа сѣсаущаго || ма ѿ(т)

пренамаганиа дѣши и бура. (ἀπὸ καταιγίδος) *ЖВИ XIV—XV, 9в—г*.

БОУЧАНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Неистовство, сила, стремительность*: гнѣвъ бесщинъныи съ великомъ боучаньемъ носимъ. (μετὰ... τῆς ὀργῆς) *Пч к. XIV, 60*.

БОУЧ|ИТИ (1*), **-ОУ**, **-ИТЬ** гл. *Гудеть, реветъ*: силнему тому пламени бучащю и дху зноа к(г). || рамано исходащю. *Пал 140б, 18—19*.

БОУЧВЫИ (5*) *пр. 1. Высокомерный, надменный, утонченный*: оуношѣ тагости тѣшеѣ и моудростноѣ не имоуще с шатание(м) живоуть, и ѿбразъ хожения и лица ихъ боуава и ѿбиды исполнено (ὄλεθοφίας) *Пч к. XIV, 54 об.*; Агаеоурьсии моужи соутъ боуави и златыа ѿдежа носаше (ἀβρότατοι) *Там же, 116 об.*

2. *Глупый, неразумный*. В роли с.: Боуавыи въ смѣхъ възносить гла(с) свои, моужъ же моудрѣ едва с кротостью оулыснетса. (Ὁ μωρός) *Пч к. XIV, 117 об.*; боуавыи въ смѣсѣ възносить гла(с) свои. (ὁ μωρός) *Там же, 118*; Боуави разбогатѣють паче сномъ. нежели имѣние(м). (μωροί) *Там же, 118 об.*

БОУЧК|Ъ (2*), **-А** с. 1. *Тот, кто является диким, жестоким*: волкы приоучаемъ въ дво||рѣхъ кротко ходити. а сами акы волци съ буакы ходаше грабимъ чужаа имѣнья. *СбХл XIV, 108 об.—109*.

2. *Неразумный человек, глупец*: Горе буакомъ слѣпымъ. иже вземше ключъ разуменьа. сами не внидутъ въ жизненыа двѣри. и хотащимъ затворають. *СбСоф к. XIV, 11г*.

БОУЧКЫН|И (1*), **-Ъ** (-А) с. —?: і мокошь чту(т) і малакию велми почи-таю(т). || рекущи буакини *СбПаис XIV/XV, 41—41 об.*

БОУЧ|ТИ (6*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. *Быть высокомерным, хвалиться, кичиться*: еже поминати ц(с)ри. сгнилы. князи велможи питавшанаа и буавшана. бѣтившанаа и славившанаа. (γαυριῶντες) *ФСт XIV, 184г*; Что ради рамено боуаеши члѣвче; или бѣгѣства дѣла (μέγα φρονεῖς) *Пч к. XIV, 42*; что боуаеши, земля и попель (ὄλεθηφανεύεται) *Там же, 88 об.*; что боуаеши земля и попель и прахъ, иако и при животѣ твоемъ скроушишаса оутрѣба твоа. (ὄλεθηφανεύεται) *Там же, 89*; Иже бѣгѣствомъ боуаеши, или блгородьствомъ възвыситса (κομψάζειν) *Там же*; Нѣкмоу гордащюса ѿ преоукрашеньи, и ре(ч). не стыдишиса, ѿ(т) цвѣта боуаа. (μέγα φρονῶν) *Там же, 93 об.*

БЪДИМЪ (1*) *прич. страд. наст. к бѣдѣти во 2 знач.*: или житѣе имѣюще

скотъско. или же ѿ себе не бдими. ЗС XIV, 26.

БЪДРО (2*) нар. *Бодро, живо, с готовностью*: что хощеша ѿ(т) ч(с)тнхъ члѣвкъ, въпроси токмо что свѣтло, и <вѣдамъ ти> бодро. хошоу, да боудоу боу жертва жрома и приатна (πρόθυμος) Пч к. XIV, 103; бѣдро и с радостию вси за та оумирають (πρόθυμος) Там же, 105 об.

БЪДРОСТЬ (27), -и с. 1. *Бодрствование*: Еи воистину исповѣдаю... правила надъ всѣми и о || всѣхъ. и о всачьскы(х). пищу глѣю и. питье. бодрость и бдѣнье. (ἐγρηγόρει) ФСт XIV, 166б—в; тѣмъ много вамъ. требованье въспрановенъна. бодрости печали. прилежанъна (τῆς γρηγορήσεως) Там же, 180г.

2. *Стремление, готовность, охота к чему-л.*: и съ блѣгобозанъствомъ приходяще. и съ страхомъ и любовию. и бодростию себе ноудаша на ѿчищение оумоу. ПНЧ 129б, 129 об.; большоу показа бодрость страннолюбия. (τῆν προθυμίαν) Пч к. XIV, 26 об.; Аще блазни злыхъ видать въ хоуль, то больма приимоуть бодрость на добродѣяние. (πρόθυμότερον) Там же, 123; Не мѣроу дадана милостыни мѣритсяса, но правымъ [в др. сп. нравомъ] и бодростью дающихъ. (τῆς γνώμης) Там же, 126 об.; кгда же мало ѿслабѣ(х) бодростью. быстромъ теченьемъ. вскорѣ взиде к первому его дѣлу (ἐνέδομα τὰς ἡνίας) ЖВИ XIV—XV, 77а.

3. *Бодрость, решительность, сила*: дивитиса... толикоу его въ оуности блѣго-нравъствоу. и оукрѣплению и бѣдрости. ЖФП XII, 31г; оума бодрость стражю. ГВ XIV, 52а; ѿслабѣ бо ему [старцю] сила телеснаа но оукрѣ(плъ)плашеса [так!] мыслми моудролюбия и бодростью ѿдолѣ кестъствѣ. (ἡ προθυμία) Пч к. XIV, 27; оунецъ носа не троужаетъ(с) тагостью, но ѿблѣгъчашетьса мыслью, и бодрость прилѣгаше къ теченью старцю. (τῆ προθυμιά) Там же; дѣшевноу бодростию. и величествомъ же и всѣми инѣми добротаи. ими же видѣ телесныи. и доблестъ дѣшевнаго мужства ѿбразоватиса ѿбычаи имать. и инѣхъ вси(х) баше преболии. (παρὰ τῆματι) ЖВИ XIV—XV, 5б; оу||крѣплыша та са мыслми мѣдролоубиа. и бодростию одолѣ кестъству. оунецъ носа не троужашеса тагостию. Пал 140б, 67а—б; мѣтвою ти подаси намъ житъе ч(с)то и бооугодно. и въздвигнеша оумъ нашъ. падшии лѣнностию на земли. и бодрость подаси и стражю вноутренюу ПКП 140б, 103б.

БЪДРЫЙ (25) пр. 1. *Бодрствующий,*

неспящий: дн(с)въ почивана на одрѣ(х) слововѣ(х)... оутро на земли лежай и бодрѣ. (ἀγρυπνος) ГВ XIV, 81б; в роли с.: лют [о] и зло кестъ дѣяволке дѣло. бѣжитъ ѿ(т) бѣдраго крадетъ спашаго. СБТр XII/XIII, 18; || *бдительный, неусыпный; чуткий*: бѣдрое || око бие. СБХл XIV, 107—107 об.; великии антонии ѿ(т)крывае(т). смиреномѣрие... || *помысль*. на приатъе блѣгы(х) бж(с)твнхъ глѣю. на бодрыи сонѣ. на блѣгодѣшевныа пѣ(с)ни. (ἡ κατηγήγορος) ФСт XIV, 172—173; побѣдимъ его [дѣявола] и безъ лъсти будемъ аще бодри будемъ и трезвимса. (γρηγορήμεν) Там же, 192а; бодрѣ есть змии поправныи въсхитникъ дѣшмъ дѣяволѣ. (γρηγορήμεν) Там же; хошемъ насъвати. мыслына добраа... за все трезвймса и бодри будемъ и не прелшающеса. (γρηγορήμεν) Там же, 201в; таиное же бу навлаа. иже || есть ч(с)тхъ дѣшъ точью невѣстни(к) и бодра дѣша с собою вводить. иже съ свѣтлами свѣшшаи. (ἀγρυπνους) ГВ XIV, 168в—г.

2. *Готовый к чему-л.; усердный, ревностный*: да просвѣщени свѣстию иazyкомъ бодромъ и оустынами. прѣдъ твоимъ станемъ блѣгодарение||мъ. мѣтвами прѣчистыа влѣдча нашаа бѣца. СБЯр XIII, 21б об.—217; блюстиса ѿ(т) лѣнности и ѿ(т) многоа сна. бодру быти на пѣнье црквное. и на преданъна ѿчѣскаа. ЛЛ 1377, 62 (1074); Феодосыа великаго ц(с)ра. бодроуе поканъные. КТурКан XII сп. XIV, 22б; пѣньемъ гордашеса на мѣтву бодри суще. (ἐγρηγόρειν) ФСт XIV, 159в.

3. *Полный сил, неунывающий, стойкий*: О всакомъ(ѣ) дѣлѣ боуди бѣдрѣ. и <всакъ> недоугъ <н>е пристоупитъ къ тебѣ. (ἐντροχῆς!) Изб 107б, 16б об.; дѣхъ бодр(ѣ) плоть же немощна. КР 1284, 53а; по(д)бае(т) игумену на пу(т) мѣнчъскийи на покоренье наво(д)ти вса. и твори(т)и бодры е||лико на похваленье приво(д)ти. да на враги побѣды вземше. ФСт XIV, 14б—147; какомуу лѣпо быти еп(с)пу. не достаточну. бодрѣ цѣломдренѣ. красенъ страннолюбе(ц). ГВ XIV, 181а; Дѣхъ оубо бодрѣ, пло(т) же немощна. (πρόθυμον) Пч к. XIV, 73; на злаа дѣл(а) есмъ крѣпци есм(ы) нелѣныи. и немощнии бодрии лег(ч)а(е) пера ЗЦ к. XIV, 100г; || *смелый*: бѣ моужъ бодрѣ. и дерзокъ. и крѣпокъ на рати. ЛИ ок. 1425, 227 (1187).

БЪДРЬНО (1*) нар. *Бодро, живо, с готовностью*: [Анастасий] ѿставлѣ миръ и кр(с)тъ свои вземъ по заповѣди иже въ сѣмъ кеунѣглии. въслѣдова бѣдрьно х(с)ви и шѣдъ и бы(с) мнихъ. Пр XIV (2), 42г.

БЪДРЪНЪ (1*) *пр. Бдительный, неусыпный*: Мти въкомъ творца бодрномъ окомъ непрестаненою мѣтвою помолиса ѿ рабѣ своимъ. *СбЯр XIII, 88.*

БЪДРЪ (1*) *нар. Бдительно, неусыпно*: ѿнѣхъ вспоминаю. да трезвъ и бодръ ѿ всѣхъ. в ношныхъ и въ дневныхъ пѣнийхъ. ѿ(т) сна встающе къ дѣломъ званию. (ὑπνορρότος) *ФСт XIV, 127а.*

БЪДРЪИ (3*) *сравн. степ. к бѣдрѣи во 2 знач.*: не ѿ(т)ложимъ братѣ начатаго поста по||неже оубо перва недѣла минула есть. да и на проча недѣли бодрѣиши боудемъ яко же достойтъ поспѣвати на блгое *СбТр к. XIV, 14—14 об.*; послушавши(е) бж(с)твеннаго гла(с) х(с)ва бодри(и)ши будемъ притчу бо ѿ мытари ѿ фарисѣи нашего ра(д) сп(с)нѣна глѣть. *ЗЦ к. XIV, 102а; в роли с.*: ѿ(т) друговъ же не силнѣишихъ ч(с)гѣташе, но бодрѣишихъ на свой промыслъ (τοὺς προθυμωτάτους) *Пч к. XIV, 4 об.*

БЪДЪЛИВЪ (1*) *пр. Бдительный*: и подобаетъ [всем] всегда бѣдливомъ быти и внимательномъ. и оуготованомъ всѣмъ. (ὑψηλός) *ЖФСт XII, 61 об.*

БЪДЪЛНИКЪ (2*) *-А с. Тот, кто бодрствует*: нынѣ блгопрѣлжно и ревнително... намъ. всѣмъ послушающимъ... и всѣмъ подвижающимъ. бѣдлникомъ пѣвцемъ. молитвеникомъ вѣстникомъ. мирникомъ. тружаникомъ. припадающимъ. || нудашимъ. (ἀγρυπνοῦντων) *ФСт XIV, 109—110; | о языческомъ обряде*: Мосты. и просвѣты и бѣдлники. и чересъ огнь скачютъ. Мнаше(с) кр(с)тъаны а поганьска. дѣла творятъ. *СбСоф к. XIV, 12в.*

БЪДЪНИ|Е (157), *-ѣ с. 1. Бдение, бодрствование*: оукраши [молитву] яко невѣстоу: бѣдѣниемъ. трюдѣмъ(ь) || тѣрпѣниемъ. *Изб 107б, 35 об.—36*; постѣмъ и бѣдѣниемъ. образъ бысть своимъ оученикомъ. *Стих 115б—116з, 31*; и възшицѣмъ. ба рыданиемъ. слъзами. пощениемъ. и бѣдѣниемъ. *ЖФП XII, 39б*; бѣдѣниемъ оудрочана си плѣть. (ἀγρυπνία) *ЖФСт XII, 41*; на всакоу ношъ врѣхъ || каменна... лежа рабъ бж(и) архипъ. тако съврѣшаше бѣдѣнѣа горькаго сна. *СбТр XII/XIII, 40 об.—41*; пощениемъ и бѣдѣниемъ и на земли лѣгане||мъ. (ἀγρυπνίας) *КР 128а, 213б—в*; и станемъ на соупостата ю||ко добрии воины бѣдѣниемъ и постомъ и мѣтвою *Псалт 129б, 337 об.—338 (запись)*; бѣдѣнѣе и мѣтвѣа. (φωρία καὶ προσηυχή) *ПНЧ 129б, 58 об.*; и много потроужавъса постомъ и мѣтвою. и бѣдѣниемъ. *ПрЛ XIII, 75в*; въ бѣдѣнийхъ молашаса. *СбЯр XIII, 174 об.*; постоу

и бѣдѣнью и мо(л)твамъ прележаше. (ἀγρυπνίας) *ГА XIII—XIV, 249г*; и пребы(с) всю ношъ во бѣдѣнѣи. *ЛЛ 1377, 169 (126з)*; друча тѣло свое. бѣдѣниемъ и постомъ и мѣтвою. *Пр 138з, 8г*; постѣ. мѣтвѣа бѣдѣнѣи. *ИларПосл XI сп. XIV, 201*; ·вслѣдуюмъ... мѣтвою, бѣдѣниемъ *КТур XII сп. XIV, 9*; Мѣтвѣи и бѣдѣнемъ. *Мин XIV (май, 2), 18 об.*; служить бу. поклѣномъ и постомъ. бѣдѣниемъ. *МПр XIV, 34з*; вѣстани створи об ношъ бѣдѣнѣи. (ἀγρυπνία) *ПНЧ XIV, 95в*; и принесемъ сугубъ стр(с)ти пошенъа. се бо оубо в ношнѣмъ бѣдѣнѣи. (ἐν ταῖς... ἀγρυπνίαις) *ФСт XIV, 193в*; постѣ бѣдѣнѣи. и прочее изнеможенъе. *ГБ XIV, 28в*; трюжающе телеса своа постомъ и бѣдѣниемъ. *СбТр к. XIV, 4 об.*; Печаль и бѣдѣнѣи изыишетъ дрѣмотоу. (ἀγρυπνίας) *Пч к. XIV, 8з*; оудержаше телеса своа постомъ. и бѣдѣниемъ *ЗЦ к. XIV, 105г*; на бѣдѣнѣи ество покори. (εἰς τὸ ἀγρυπνεῖν) *ЖВИ XIV—XV, 130г*; Мѣтвѣи и бѣдѣнемъ *ПКП 140б, 8а.*

2. *Попечение, забота; старание*: облещѣтеса въ г(с)а Іс(с)а и плѣти оугодья не творите на желанье, не възможна и истинную на бѣдѣнѣи на ошание [в др. сп. орошание] (τῆν... ἐπιμέλειαν) *ГА XIII—XIV, 273г*; кацѣхъ подвигъ требуемъ. и тѣщаниа и спѣха. бѣдѣнѣи и печали о дшѣ своеи. *ИларПосл XI сп. XIV, 19з*; не презрѣть [бог] твоего бѣдѣнѣи и попечениа. (τῆν ἀγρυπνία) *ПНЧ XIV, 8г*; Ѡ бѣдѣнѣи паствины ко игумену(м). (ἐργηρόως) *ФСт XIV, 214б*; Ѡ прилежанъи служенъа и ѿ бѣдѣнѣи своего ра(д) спснѣна. (ἀγρυπνεῖν) *Там же, 227а*; ты бгѣтства дѣла тѣснешиса, азъ же ба дѣла бѣдѣнѣи имъю. *Пч к. XIV, 69 об.*; се сбы(с)са прорѣченъе блжнаго ѿпа нашего Федосѣа... иже пасаше словеснѣна ѿца... с рассмотренъемъ (и(х).) бж(и)а и (х). и бѣдѣнемъ. *ЛИ ок. 142з, 78 об. (1091).*

БЪДЪНЪННИИ (2*) *пр. Бдительный, неусыпный*: тажестъ служенъа. не лѣностнаа малоѣшънаа. бѣдѣнѣна [в др. сп. бѣдѣнѣи] (τῆς ἀγρυπνίας) *ФСт XIV, 19зг*; Члвчско кестство бѣдѣнью и несонноу есть. на большее иманъе. (ἄυπνος) *Пч к. XIV, 80.*

БЪ|ДЪТИ (119), **-ЖОУ (-ЖДОУ), -ДИТЬ** *гл. 1. Бодрствовать*: Аште въ грѣсѣхъ въпадъ кѣто състарѣкѣтъ са ни постити са можеть ни на жестоцѣ лѣгати. ни бѣдѣти. (ἀγρυπνῆσαι) *Изб 107б, 19б об.*; и бѣдѣнаше по вса ноши въ славоу словлени бж(и). *ЖФП XII, 31в*; бѣдѣтъ въ мѣтвѣахъ (ὑπνορρόβιν) *КЕ XII, 224а*; на всѣхъ мѣстѣхъ инокъ есть. спаши

и бдаши. *КН 1280, 509в*; постащеса и купно бдаше праздноуютъ. (*ἀγροπλοῦντες*) *КР 1284, 365а*; в нощи бдаше ча(с). (*ἀγροπλοῦντας*) *ПНЧ 1296, 122 об.*; и всю ношь съ слъ||зами бдѣхъ. *ПрЛ XIII, 125в—г*; спаши или бдаши. *СбЯр XIII, 26 об.*; въ мѣтвахъ и въ пѣ(с)хъ бдаше (*ἀγροπλοῦντες*) *ГА XIII—XIV, 271г*; поста-са и бда. и моласа. *Пр 1383, 68в*; смириса постиса. бди. *СбЧуд XIV, 291г*; бѣда убо створихъ всю ношь. (*ἀγροπλος*) *ПНЧ XIV, 89в*; ношь оубо бдаше. (*ἀγροπλοῦντες*) *ФСт XIV, 62б*; бдаше и моласеша. *ГБ XIV, 94б*; не ноужю бо васъ паче силы постити(с) и бдѣти. *СбТр к. XIV, 1б*; Да не спимъ, нако инии, но да бдимъ. (*ὑψηροῦμεν*) *Пч к. XIV, 83*; ли постаса ли бда. *КВ к. XIV, 294б*; и в моленьи(х). непрестанно бдашимъ. (*ἀγροπλοῦσιν*) *ЖВИ XIV—XV, 75б*; прич. в роли с.: Хвалю рекшаго нако упование есть сънь бдащаго. (*ὑψηροῦντων*) *Пч к. XIV, 119 об.*; || *быть бдительным, быть настороже*: оучитѣлноу і трѣзву еп(с)пу быти заповѣдаеть сирѣ(ч). трѣзвашю са і бдащю а не ослаблену і лѣннву. *КР 1284, 45г*; сего и сѣдша срѣце бдить. (*ἀγροπνεῖ*) *ПНЧ 1296, 110*; да побѣжю дьявола бдаща и борюшаса съ мною. *СбЯр XIII, 77 об.*; бдите не вѣсте бо въ кьи ча(с) придетъ г(с) въ *ИларПосл XI сп. XIV, 197*; идѣ же ясть ѡбѣщание ваше. тамо бдить и ср(д)це ваше. (*ὑψηροῦρεῖτω*) *ФСт XIV, 97а*; бди. внимаи взираа на ср(д)ца братна. (*ὑψηρορεῖ*) *Там же, 107г*; боуше бо са сѣтти него [*дьявола*], бдимъ и ба поминаемъ (*ὑψομεν*) *Пч к. XIV, 73 об.*

2. *Заботиться, быть внимательным; стараться*: и в мрацѣ суша. взопивша и бдѣвша сѣсти свои корабль *ПрЮр XIV, 208г*; и виноу положи. нако много троудъ подъемлетъ рече. еда бо инъ ни бдѣти ни пекыиса. но просто сѣдитъ бес печали. онъ же преторьгаеть(с) пекыиса. и оучаса. (*ἀγροπνῆ*) *ПНЧ XIV, 91а*; много свѣдуше своего добра. и при(с) бдаше и печалаше(с) велии. *ЗЦ к. XIV, 47в*; бдѣти за (*кого-л., что-л.*): покараитеса старѣшинамъ вашимъ и повиноуйте. ти бо бѣдаты за дѣша ваша. *УСт XII/XIII, 217*; то же *СбЧуд XIV, 139б*; то же (*ἀγροπλοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν*) *ПНЧ XIV, 93б—в*; блюда ихъ. и бда за не моласа. за порученое ему стадо. *ЛЛ 1377, 71 (1091)*; и бда за нь дѣн и ношь. *Там же, 132 об. (1185)*; блюда ихъ и бда за на. *Пр 1383, 75в*; мое же служенье. еже бдѣти за дѣша ваша. (*τὸ ἀγροπνεῖν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν*) *ФСт*

XIV, 227а; си бдаты за дѣша ваша *ЗЦ к. XIV, 48б*; бдѣти о (*ком-л., чем-л.*): покараите са старѣшинамъ. вашимъ ти бо бѣдаты о дѣсахъ вашихъ. *Изб 1076, 257 об.*; то же (*ἀγροπλοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν*) *ГА XIII—XIV, 68б*; *Пр 1383, 77в*; И ясть бдаши о что же (*ἀγροπλοῦν*) *ПНЧ 1296, 55 об.*; бдѣти ти повелѣно о порученыхъ ти людѣхъ. *МПр XIV, 7 об.*; пастуху... о своемъ стадѣ. бдѣти же без лѣности. о оутверженьи своихъ овецъ (*ἀγροпνεῖν... ὑπὲρ τῆς ἀσφαλείας*) *ФСт XIV, 199б*; и бдаше о скровиши(х) свои(х). *ГБ XIV, 102в.*

БЪЖДРЕНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Бодрость, взбадривание*: и сла(д)каа вечера и сласть. хлѣ(б) и соль. нована надъ и питье. бождренье изобилное. еже сдѣлываютъ источники. (*νηφάλιον*) *ГБ XIV, 168б.*

БЪЛВАНОТВОРЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Создание идолов, кумиротворение*: егуптане же купно и вавилонане. и ерѣгы. и аравитане. и енинчане. сеа ереси. первѣи оучители быша. болванотворениемъ и тайнами ѡ(т) нихъ же первое въ телины преиде. (*ἀγαματοποιῖας*) *КР 1284, 359г.*

БЪЛВАН|Ъ (2б), **-А** с. 1. *Идол*: лѣжю идоль нарекъшимъ бѣ||лванъ. икоуноу же истины видѣние. (*μίμημα!*) *ЖФСт XII, 110—110 об.*; начаша чинити болъвани. прелестъ идолослужения въведоша. (*δι' ἀγαμάτων*) *КР 1284, 359в*; иде поклонитѣса. и трѣбы положити бѣлвануоу вавилонскоуму *ПрЛ XIII, 94г*; и створеныи бѣлванъ оуничъжиша. *Там же, 96г*; посла Батын к Михаилу князю вела ему поклонитиса огневи. и болвану(м) ихъ. *ЛЛ 1377, 165 (124б)*; и посла къ валови болвану. и къ жерьцемъ его. *СбУв XIV, 73 об.*; Симонъ же пакы иже при ап(с)лѣхъ волхвъ колико сѣдѣла знаменъи. привидѣнемъ болъваномъ твораше на аерѣ лѣтати. и ѡ(т) каменъа хлѣбы твораше. (*ἀνδριάντας*) *ПНЧ XIV, 127б*; бѣша же артарти и хамосъ болвани. *ГБ XIV, 45в*; и посл(а) к валови болвану и къ жерьцемъ его. *ЗЦ к. XIV, 5г*; болванъ въздвигнути. (*ἀγαμάτα*) *ЖВИ XIV—XV, 43б.*

2. *Столб, чурбак*: онъ же стояше акы бѣлванъ. дѣржа стѣкланицу съ винѣмъ. *ЧудН XII, 71а*; кроткы оу(бо) пьяница акы болванъ и акы мѣтвѣ валаеть(с) *ЗЦ к. XIV, 46б.*

—?: прописываи смерде образъ двохъ таецъ ты видиши ли однораднѣи ты слова какъ ставишь. дѣшъ болванъ быти им ѡли не кажному аминъ. *Стих XIV—XV, 43 (приписка).*

БЪРЖЕ (2*) *сравн. степ. Быстрее*:

а послѣ противу к намъ ать мы борже поидемъ. *ЛИ ок. 1425, 157 (1151); а поиди борже. Там же, 257 (1229).*

БЪРЗДА см. бръзда

БЪРЗДИТИ см. бръздити

БЪР|ЗИТИ (1*), **-ЖОУ, -ЗИТЬ** гл. *Торопитъ*: первѣе оубо наоучи иего не клатиса на борзѣ. второе же не пребывати борзаше клатвы. юю же клатъса на злѣ. *МПр XIV, 82.*

БЪР|ЗИТИСА (1*), **-ЖЪСА, -ЗИТЬСА** гл. *Спешитъ, торопиться*: и твори достоиню пра(в)ло с люб(о)||вью. тихо не борз(с). *КВ к. XIV, 309а—б.*

БЪРЗО (42) нар. 1. *Быстро, поспешно*: егда чтеши книги. не тѣши са бързо иштиши до другъна главизны. *Изб 1076, 1 об.*; Зашедшу сѣнцю не достоитъ мртвца хоронити. не рци тако борзо дѣлаемъ. нѣли како оуспѣемъ до захода. *КН 1280, 525г*; хождение же ни вельми по малую и лѣнливо... ни борзо же и соурово. (σφοδρόν) *КР 1284, 196в*; право ѿче симоне не борзо са пишеть. *Псалт 1292, 98 об. (приписка)*; и всѣдъ оубо борзо жныи въ градъ. *ПрЛ XIII, 75а*; а онъ про то не бързо ѿ(т)радивъ иего нѣ посади и въ печерьстѣмъ монастыри. *ЛН XIII—XIV, 26 (1149)*; заоутра поѣха изъ Суждала борзо *ЛЛ 1377, 127 (1176)*; борзо всѣдъ на конь съ малою дружиною поеде. *Пр 1383, 123б*; ѿ стѣна безмездника козме и дамиане поспѣшита бързо къ кончю *Пр XIV (6), 64 (приписка)*; борзо леташе. *ПрЮр XIV, 14б*; при патѣмъ же часѣ. се богатъ нѣкто приде. иего (же) борзо оустрѣте общеначалн(къ) (υουρόσι!) *ПНЧ XIV, 95г*; аще ли кто роишеть. то борзо проси оу него прощения. (φάττον) *ФСт XIV, 111в*; Золъ моужъ борзо поносить благаго (τάχιστα) *Пч к. XIV, 119 об.*; Оженивнуса борзо скоро раскаеть(с) послѣ. *Мен к. XIV, 183 об.*; поѣха. борзо к Смоленскоу. *ЛИ ок. 1425, 217 (1180).*

2. *В скором времени, скоро*: властелю же не хоташю борзо мстити. *КР 1284, 235а*; а друж(ин)ѣ иего [князя] не суши с нимъ. и не вѣдущимъ поѣзда княза своего борзо. *ЛЛ 1377, 121 (1169)*; а а борзо буду *ГрБ № 131, 80—90 XIV*; орудие добро сбудетьса борзо *Псалт XIV, 164 (гадат. приписка)*; се бо приде(т)... се же вниде(т) борзо. сия же вниду(т) с ни(м). (δροαίος) *ГБ XIV, 47г*; оуже бо борзо престанеть памать твою въ домѣ мое(м). *СБТр к. XIV, 208 об.*; кого аще не болатъ старѣишии оуди тѣла, томоу чанати юсть борзо излѣченъа. *Пч к. XIV, 3.*

БЪРЗОСТ|Ь (11), **-И** с. *Быстрота, стре-*

мительность; поспешность: безаконныя своя стоуды покрыти крѣплашеса великою бързостию отълоучи навѣ стыдъкоуоумоу и смрадноуоумоу ожиданию. (συντομίᾳ) *КЕ XII, 174а*; опожде(н)е бо то луче е(с) и ч(с)тнѣ бу. инѣ(х) борзости. (τῆς... ταχυτήτος) *ГБ XIV, 48б*; молныа борзость не стоуша. *Там же, 53в*; ix же [мудрецов] в малѣ времени силнаа со||бравъ борзостью. и величствомъ вещнымъ. (τάχου) *Там же, 147в—г*; великому василю въ оучительствѣ. вѣже къ борзости ест(с)ва и къ нраву приходаша. *Там же, 152а*; ника||ко же бо борзости вещныа требуа крѣпости дѣла. и никако же крѣпости борзости дѣла. (τάχους... διὰ τάχου) *Там же, 152б—в*; теченыа борзость и сила блговелика. (τάχος) *Там же, 171а*; ономоу же оутекши пред нимъ. борзости ради коньское. *ЛИ ок. 1425, 250 (1213)*; || *проворство, усердие*: и выкнай блгослоушаниемъ. и падаи съ тихостию. и слоужай съ бързостию. (ἐν προθυμίᾳ) *КЕ XII, 61а.*

БЪРЗЫИ (143) пр. *Быстрый, скорый*: и кости же ишсифовы въземъше изидоша. замешено же тѣсто несахоу. поне же нѣ даша имъ испечи. борзаго ради шьствиа. *КН 1280, 605б*; бързаго же ради шьствиа изнеможеса левъ мнихъ. *ПрЛ XIII, 148б*; молныа... въ борзо время въснѣвнши вселеную просвѣщаетъ. (ἐν μῆτι καίροῦ ἑοπέη) *ГА XIII—XIV, 184а*; борзана вертѣниа (εὐ(σ)τρόφος) *Пч к. XIV, 93*; || *стремительный, быстроходный*: они же абие всѣлѣдова в кораблечи борзы. гнаша по стѣмъ глѣбѣ *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 23а*; всѣдъ на борзы коня. *СбЧуд XIV, 134в*; борза же и рысь. *МПр XIV, 31 об.*; борзы бо су(т) лидийскыа колесници. *ГБ XIV, 152а*; Скомондъ бо бѣ волхвъ... борзъ же бѣ ико и звѣрь. *ЛИ ок. 1425, 269 (1248)*; **бързыи на (что-л.)**: Позде(н) буди на зло дѣло ѿ ты. борзъ же на сѣсные мнѣ покараюса. (ταχύς... πρὸς σωτηρίαν) *ГБ XIV, 36а*; да не будета борзѣ на проливанье крови. (ὄζεις) *Там же, 43в*; **въ бързѣ, въ бързѣхъ, на бързѣ** — *быстро, тотчас, без промедления*: Пианьство... въ бързѣ даюшти с(ъ)мъртъ. (ἀλιγοχρόνιος) *Изб 1076, 267 об.*; приди въ бързѣ оиѣ зоветь тя *СкБГ XII, 13б*; послати емоу [волочкому тиуну] члѣвка своего въ борзѣ къ волочаномъ. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; глѣбъ въбъ(р)зѣ всѣдъ на конь. *Парем 1271, 262 об.*; чернецъ нѣколи покалѣса оу мене аже боудеть ре(ч) въ борзѣ(х) постриши и въ скымоу. *КН 1280, 519г*; первое оубо наоучи иего не клатиса на борзѣ. *КР 1284, 181а*; и поиде въ рзѣхъ [вм. въ

борзѣхъ) на тържъкъ. ЛН XIII—XIV, 108 (1216); в насадѣхъ поѣхаша в борзѣ. Там же, 147 (1269); бы(с) лють пожарѣ. вихромъ наборзѣ. трѣскомъ. і погорѣ торгъ. Там же, 157 (1311); она же... въборзѣзъ Павлина погоуби. (παράντι(κα) ΓΑ XIII—XIV, 258a; и ѡнъ оу борзѣ на конь въсѣдъ Гр ок. 1300 (2, рижск.); по(и)ди вборзѣ ѡѣтъ та зоветъ. ЛЛ 1377, 46 об. (1015); Половци... присунушаса вборзѣ(х) Там же, 98 (1125); Медлана починаи дѣло, поченже въ борзѣ кончаи. Пч к. XIV, 4 об.; ре(ч) і(с)съ ко июдѣ еже твориши твори в борзѣ. СБТ XIV/XV, 134; поиди въ борзѣ оѣтъ ті болишь. ПрП XIV—XV (2), 203a; дымъ бо естъ житие се члвч(с)коуе. акы пара и пепель. и прахъ в малѣ навлаеътъ(с) члвкмъ а въ борзѣ погыбаеътъ. Пал 1406, 192g; Оугрѣ же. на борзѣ оуѣхаша. ЛИ ок. 1425, 132 об. (1148); и поѣха вборзѣ к Люблиноу Там же, 301 (1287); ♦ бързына псалъмы см. псалъмы.

БЪРЗЪ (1*) нар. Сильно, весьма, очень: а оже лазать дѣти не смыслаче а в томъ ре(ч) моужьскоу полоу нѣтоу бѣды. до ·ѣ· лѣ(т). а дѣцѣ не пѣти. могуотъ бо ре(ч) и борзе вередити. КН 1280, 525a.

БЪРЗЪИ (3*) сравн. степ. к бързыи: ту же литоургию после створи [ПрЮр XIV, 79в — меншю створи] бързѣишу великыи василии. по семь зла(т)оустыи немощи ради члвцъскыи. ПрЛ XIII, 54g; Инданы же оубо многыи прмѣрѣиша глѣт соуща и борзѣиша. (ἐντροχιστέροως) ГА XIII—XIV, 46g; острѣиша и борзѣиша должни су(т) быти (ἐπιποχυφότερα!) ФСт XIV, 218a.

БЪРТ|Ъ (41), -И с. 1. Колода для пчел, дерево с ульем: ѡ бърти. Аже оукрадетъ кто борть. то ·вѣ· грѣнѣ продаже. РПр сп. 1280, 621б; Аже разнаменаеъ бъртъ. то ·вѣ· грѣнѣ. Там же; а се ѡ борти. Аже борть. подѣтнеть. то ·ѣ· продаже. Там же, 624в; ѡ борти. Аще знаменуеъ борть. то ·вѣ· гри(в). РПрМус сп. XIV, 14.

2. Бортное угодые: чего са есме ѡ(т)ступили въ рѣзе к тому вамъ не прискъвати. ни людеи ни земли ни воды ни борти. Гр 1265 (з.-р.); даю за все за то. два села. съ ѡбилъемъ. и съ лошадыи. и съ бортью. Гр до 1270 (новг.); а боротъ по рѣцъи. по голиноу ГрБ № 390, 80—90 XIII; коломна с волостми и съ селы и з бортью. Гр 1353 (моск.); можаескъ с во(л)остъми со всѣми с тамгоу. и с селы и з бортью Гр ок. 1358 (2, моск.); оуздала естъ. тотъ мунастыръ... со всѣмъ объздомъ. и со всѣми границами. и землю. и сѣножатъми... и з борть-

ми. Гр 1378 (2, ю.-р.); звенигоро(д) со всѣми волостми... и с мыты и з бортью и съ селы. Гр 1389 (2, моск.); дали есмо... наше село... с дубровами. с полемъ. с бортьми. и съ сѣножатми. Гр 1399 (1, ю.-р.); а придалъ есми... на оуле на реце землю з бортью. Гр ок. 1399 (5, полоцк.); а придалъ есми сѣму іо(н) на сомници. землю з бортью. борть по великую дорогу по соменьцо озеро. Ев XIV (8), 260 об. (запись); города и погѣсты и села. винограды. землѣ. борти. озеръ МПР XIV, 331 об.

В сост. им. геогр.: сѣну моему... василцево сто. и добратиньская борть съ село(м) з добратиньски(м). Гр 1389 (2, моск.).

БЪРТЪНИК|Ъ (12), -А с. Тот, кто занимается лесным пчеловодством, бортник: а оброкомъ медовымъ городьскимъ василцева вѣданыя подѣлатса сѣве мои. а что моихъ бортниковъ и оброчниковъ купленыхъ. которыи в которой росписи. то того. Гр ок. 1339 (1, моск.); а опроч(ъ) того все на трое, и бортници, въ Пере..., и Добра(тинская борть). Гр 1350—1351 (моск.); а се бортници пашко бортнкъ и съ емелина. юрко мошничъ. Гр 1370 (ю.-р.); или бортници или слободичъ. Гр 1371 (3, ряз.); а далъ есмь сѣои бѣци дому. арестовское село... со всѣми пошлинами. и с бортники и съ борь(тным)и землями. Там же; селы и з бортники и с оброчники. и с мы(т). Гр до 1378 (моск.); сѣну моему... добратиньская борть съ село(м) з добратиньски(м). а бортъници въ станѣ(х). в горо(д)ски(х). и конюшии путь и соколничий и ловчий. тѣ(м) сѣве мой подѣлатъ(с) ровно Гр 1389 (2, моск.).

БЪРТЪНЫИ (9) пр. к бъртъ во 2 знач.: аже межю перетнеть бортьгноуоу... то ·вѣ· гр(в)нѣ. продаже. РПр сп. 1280, 621б; А се оурочи соудебнии... ||..ѡ(т) бортьной земли ·л̄· коунъ. Там же, 622в—г; А се оурочи ротнии... ѡ(т) бортьной земли ·л̄· коунъ. Там же, 622г; а далъ есмь сѣои бѣци дому. арестовское село с (винами) и с поличьнымъ... и с бортники и с борь(тным)и землями. Гр 1371 (3, ряз.); дали сѣои бѣци дому ·б̄· землѣ бортны(х). Там же; а си вси погосты съ землями с бортьными. Там же; аще межю перетнеть бортьную... то ·вѣ· гри(в) продажи. РПрМус сп. XIV, 14; А се оурочи суднии. ѡ(т) головы. ·л̄· ку(н). а ѡ(т) бѣдръной [ем. бъртъной] землѣ ·л̄· ку(н) бе||зъ треи ку(н). Там же, 19 об.—20.

БЪР|Ъ (5*), -А с. Туча (пыли): и поидоша полкове [половцев] акы борове. и не бѣ презрѣти ихъ. ЛЛ 1377, 94 (1103); свѣтаюши же соуботѣ. начаша выстоупа-

ти. полци Половецкии. акъ боровѣ... бы(с) бо их бещисленое множество *ЛИ* ок. 1425, 224 (1185); бахоуть бо полчи видѣниемъ. акы боровѣ велицѣи *Там же*, 288 об. (1268).

БЪТАРЬ | **Ъ** (6*), -**А** с. *Бочка, большой сосуд*: ни вина лѣюще въ бѣтара (*ἐν τοῖς λίθοις*) *КЕ XII*, 60б; и плоды овы же в бѣтарехъ заключити и запечатати. и погрѣсти подѣ основаниемъ дому своего. *Пр 1383*, 7б; ни вина лѣюще во бѣтара. *МПр XIV*, 347: вино въ бѣтари лѣоуци. (*ἐν τοῖς λίθοις*) *ПНЧ XIV*, 37г; св. [*Диоген*] средѣ гр(а)да во бѣтари живаше. *ГБ XIV*, 168а; оуне мѣ имѣти каплю вазнѣ, нежели бѣтара оума. (*λίθον*) *Пч к. XIV*, 6 об.

БЪХЪМА (2*) *нар. То же, что бѣхма*: аше и в малѣ како словеси свратишиса. к собѣ вѣзвратиса. да бохма вонѣ не испадеши. (*παντελῶς*) *ГБ XIV*, 80а; их же жизни чюдашеса. не хвали(м) бохма слово се. (*πάντη*) *Там же*, 87в.

БЪЧЕЛ | **А** (42), -**Ы** с. 1. *Пчела*: иди кѣ бѣчелѣ. и оувѣжъ нако тѣжатель кѣсть. *СбТр XII/XIII*, 90; бчела обѣлѣтають и оудолина и пола обиходитъ. (*ἦ... μέλισσα*) *ПНЧ 129б*, 102; на изѣдѣние бчеламъ. *Пр 1383*, 24в; в паоучинѣ. комарь и муха оувазнетъ. а пчела и шерышень истаргавше вылѣтають. *МПр XIV*, 25; опче жилище бчеламъ пѣ(д) мѣтисею. *Там же*, 33 об.; нако пчелы леташе. кождо на свою службу. (*μέλισσαι*) *ФСт XIV*, 62б; нако же пчелы. сбирати добрѣшина въ еди(н) сотѣ. (*αἱ μέλισσαι*) *ГБ XIV*, 140г; дымъ прогонитъ бчелы (*μέλισσας*) *Пч к. XIV*, 84; праздниество, творачи члѣвка хоужыша мравны и бчелы (*μέλιττης*) *Там же*, 87; и се бѣ рои бчелъ во оустѣхъ лвовыхъ. *Пал 140б*, 180г; не погнетши пчелъ медоу не ѣдаты *ЛИ* ок. 1425, 258 об. (1231); и поустишаса нако дети ко шѣю. нако пчелы к матцѣ. *Там же*, 262 об. (1235); | *образн.*: и съ философѣ бесѣдоваше. събираю по бѣчелѣ любо-страдѣнѣи. ѿ(т) всначьскыхъ красьнаа. (*τῆς μέλισσης*) *ЖФСт XII*, 39 об.; || *мн.* *Улей*: да(л) есмь село игнатьевское да трои пчелы стои троицѣ в монастырь *Гр 1392—1427* (2); ♦ *бѣчелы христовы*: нако же подобно и на(м) х(с)вамъ бчела(м) таку приимше мдр(с)тѣ. и любодѣяныа притчу. (*ὁ χριστοῦ μέλισσών!*) *ГБ XIV*, 82б; мы быхо(м) пчелы х(с)вы. *Там же*.

2. *Название одного из переводных сборников изречений в древней Руси*: ѿ(т) бчелы избрано. о законѣ. *МПр XIV*, 24; ѿ(т) бчелы. о власти. *Там же*, 29; ѿ(т) бчелы. о судьяхъ. *Там же*, 30; ѿ(т) бчелы избрано. о мздоиманьи. *Там же*, 31.

БЪЧЕЛИНЪ (1*) *пр. к бѣчела в 1 знач.*: подобаше же кему ничто(ж) || оставити добры(х). ни любѣзнаго труда бчелина остати. собираючи ѿ(т) всего цвѣта потребнаа. (*τῆς μέλισσης*) *ГБ XIV*, 146—147.

БЪЧЕЛИЦ | **А** (1*), -**Ъ** (-**А**) с. *Уменьш. к бѣчела в 1 знач.*: трудолюбимъ. пѣвѣлице себѣ преоуподоблати. *Пр 1383*, 5а.

БЪЧЕЛЪК | **А** (1*), -**Ы** с. *Бочка*: вѣскладше хлѣбы. маса рыбы. ѿвошь разноличныи. медъ въ бчелка(х). *ЛЛ 1377*, 43 об. (99б).

БЪЧЕЛЪНЫИ (3*) *пр. к бѣчела в 1 знач.*: Грамотоу бо Финикане обрѣтоу, || творечьское же ироиское ѿмирѣ... риторикю же Каракъсь Сиракоусанинѣ, и бчелныи плодъ Аристѣи, пшеничное же сѣма Триптолѣмъ (*μέλισσῶν*) *ГА XIII—XIV*, 40в—г; не праздниоу ни же бездѣлноу. и даронадѣцю. ни же кошко бчелъноу оуподобашеса. (*τῶν μέλισσῶν*) *ПНЧ XIV*, 140а; Горѣ сладашимъ гортанъ свои бчелънымъ дарованиемъ, а бѣжии даръ ѿгорчаючи(м) злобою тѣжкою. (*τῶν μέλιτῶν*) *Пч к. XIV*, 113.

БЪЧЪВ | **Ъ** (1*), -**И** с. *То же, что бѣчка*: обрѣте бѣчвъ ту правѣ положеноу. и пѣлноу соущю медоу. *ЖФП XII*, 54а.

БЪЧЪК | **А** (7*), -**Ы** с. *Бочка*: и вѣсаженъ бы(с) въ бочкоу. имоуши ·Г· дна. *ЛН XIII—XIV*, 65 (1204); из бѣчкъ гвозды вынимаша. *Там же*, 65 об. (1204); замыслиша съвѣшавати бѣчкы чересъ гра(д). накладыны смолины и лоуцины. *Там же*, 68 об. (1204); А в тои лодыи была немцинова бочка, Федора Черного, и ту бочку есте далъ Федору *Гр 1373* (3, новг.); приять болезнь. и ѿтекъ нако бочка *СбУв XIV*, 72; и вѣскладываше [в др. сп. вѣскладаше] хлѣбы маса... и медъ въ (б)чкахъ. *ЛИ* ок. 1425, 47 (99б).

БЪШИЮ (27) *нар. Совершенно, полностью*: кѣде са не замыслимъ. тоу потомъ погыбнемъ бѣшию. *СбТр XII/XIII*, 159; и бѣшию бы(с) всако безакониемъ. и неч(с)тъемъ исполнь (*βλας*) *ГА XIII—XIV*, 43в; великыи и бозрачыныи паки Моисии и с нимъ бѣгльника Иезекиаи и Юремина разлоучитъ весьма и зѣло навлаа всемъ и бошыю ѿсобствоующимъ сиа сътвориша. (*ἄγαν*) *Там же*, 166б; тако третые погыбѣлье бы(с) Иер(с)лмоу и бѣшыю запоустъние при Оуписнианѣ и Титѣ (*παντελής*) *Там же*, 169б; таково оубо ѿправданыа ради и бооугодныа жизни бѣшыю Сократъ и Платонъ пооученыа створиста (*πάνυ*) *Там же*, 273а; марие бѣце || дѣво прѣхвалнаа. маги свѣтъ носашаа. сѣсоудъ нескверныи. и бошыю неприрочно.

СбТр к. XIV, 22—22 об.; Аше по небреженью или по лю(б)ви. извода бра(т) на с(д)н. или на чте(н)е. лиша друго(г). бошью су(х) да ясть. КВ к. XIV, 300б.

БЫВАЕМЫИ (12) прич. страд. наст. 1. *Существующий, имеющий место*: Бахоу въ древнихъ нѣци ѡбъчачи. въ цркви бываеми. КР 1284, 79г; поне же и по части вѣсте. въ миру бываема. обьяданья же и пьянствина. игры же и пирове. и воплеве. и скаканья. (οἶα τὰ... τελοῦμενα) ПНЧ XIV, 202в; **бываема** средн. мн. в роли с.: не иши бываема, не оуподоби(с) || бышимъ древле добры(м). (τῶν προσημῶν) Пч к. XIV, 7 об.—8.

2. **Бываема** средн. мн. в роли с. То, что происходит, совершается где-л.: Стоупивъ въ двѣри црквины... съ дивъмъ и съ страхъмъ стои. съмотра бываемыхъ съ вѣрою. тѣле||сьныма очима и дшевьныма. Изб 1076, 55—55 об.

3. В соч. с предл. отъ. *Исходящий, появляющийся, возникающий от кого-л., чего-л.*: дшвныа стр(с)ти наречеть. тше-славие гнѣвъ. печаль. величание. оуныние. и яже ѡ(т) нихъ бываема. (τὰ... γινόμενα) ПНЧ 1296, 49; слышавши же чудеса бываема. ѡ(т) стюю стр(с)пцю бориса и глѣба. ЧТБГ к. XI сп. XIV, 50б; вѣтротлѣнье же ѡ(т) вѣтра бываема. гл. ГВ XIV, 110б; и стоаху англї како позаратаи. зраще творимы(х) г(с)мъ. выдахутъ бо нбо ѡ(т) небыта бываемо и дивлахуса. Пал 1406, 26в; видаше вса знамениа. бж(с)твенаа ѡ(т) ис(с)а х(с)а сѣна бѣна бываема. Там же, 128б.

БЫВАНЬ|Ю (2*), **-ѣ** с. *Состояние по гл. бывати в знач. 1. 2*: аще ли изыченъ не бѣ ни смѣхливъ. ни торжыникъ. ни мнозъмъ оугажана. ѡ(т) быванья всемъ все (ѣж тоб... γίνεσθαι) ГВ XIV, 170а; ♦ **небесная быванья** — о жизни в раю: Та [Феодосия] антонии преблж(е)ны. ѡбрѣте како не порочныа, стадо ти поручаетъ словесны(х) ѡвецъ, еже оумножи сѣе. направи на поуть бѣна хотѣныа. въ нб(с)наа быванья. ПКП 1406, 7а.

БЫВА|ТИ (>2000), **-ю**, **-ѣТЬ** гл. I. *Как самостоятельный гл. 1. Совершаться, происходить, случаться; исполняться, осуществляться*: вси събори и слоужбы и праздници и жрътвы. о члвче сего дѣла быважъ да са очиститъ члвкъ отъ грѣхъ своихъ. (γίνονται) Изб 1076, 118; ничьсо же бе-строа ни бес промысла бж(с)на не бываеъ. на земли. Там же, 131; въ томъ <бо кестъ> невѣдѣние <ба:> имъ же бываеъ <блоу>дъ и разбои. и пр(очая) зълана дѣла. Там же, 182;

въ коеиждо ѡбласти дѣвашды лѣта съборомъ бывати. (γίνεσθαι) КЕ XII, 22; да бывають(ж) и чѣ(т)ниа съ свѣшми чистами и тѣнъками. УСт XII/XIII, 261 об.; промежи того. бои. бываеъ. и чл(о)вка. оубьютъ. Гр 1229, сп. В (смол.); Аше кто прїлежитъ къ бывающему на позоришихъ неистовству... лі (на) коньное оурискание. бываоше на по||зоришихъ. КР 1284, 51б—в; съписаньемъ. и не написаньемъ. ѡброученье [брачное] бываеъ. (γίνεται) Там же, 274г; пришствие про||чее стго дха на молашимса бываеъ. (γίνεται) Там же, 390а—б; велико ѡроужие млтва съ прилежаниемъ бываоши. (γινόμενη) ПНЧ 1296, 109 об.; не тѣрпашимъ [язычникам] зрѣти. прѣславныхъ чудесь бываошихъ водою. [освященною] ПрЛ XIII, 3б; видѣвъ же на кр(с)те х(с)вѣ бываошаа чудеса. троусъ. и слнцное помрачение. Там же, 53б; праздникоу же бѣсомъ ствараемоу. и играмъ бываошимъ. Там же, 67а; иванъ надъ водами [бурными] стоааще и оумолчание водамъ бываше. СБЯР XIII, 211; ѡ(т) злаго преданиа и рыданиа бываоши(х) оу гроба. (γινόμενων) ГА XIII—XIV, 44г; ѡбаче же стр(с)ми и болѣзными бываеъ имъ [грешникам] полза (γίνεται) Там же, 50г; на камыцѣ соуца на перьсѣхъ архфирѣкеви... бываше нѣкое сиание и боудоушаа прознаменаше. (ἐγίνετο) Там же, 175г; та же вса ѡслаблениемъ биемъ и творениемъ бѣсовнымъ бываеъ (γίνονται) Там же, 185г; ре(ч) бо Г(с)в. како радость бывае(т) на нбси ѡ единомъ грѣшницѣ кающемьса. ЛЛ 1377, 41 об. (988); паче же женами бѣсовская волшвенья бывають. Там же, 60 об. (1071); и всплакавъ и ре(ч) [Володимеръ] сего не бывало е(с) в Русьскѣи земли. ни при дѣдѣ(х) наши(х). ни при ѡцѣхъ наши(х) сакого зла. Там же, 88 об. (1097); не оубо бываеъ что блго пьянствомъ осквернаемъ дши. Пр 1383, 127в; волхвованьемъ глади бывають на земли СВл XIII сп. к. XIV, 11; не баше бо тогда вѣдѣти кымъ образомъ смртъ бываеъ. ЧТБГ к. XI сп. XIV, 16б; пребываошимъ ли в питьи. и смѡтрашимъ кдѣ пирове бывають МПр XIV, 56 об.; тако въ васъ татбы бывакть (γίνονται) ФСт XIV, 20в; простое омыванье гробное тѣлу бывае(т) токмо. ГВ XIV, 30а; имъ же [крещением] оустуженье бывае(т) грѣху. Там же, 36а; и по моему слову бывае(т) оног похвала. Там же, 82в; вса сдѣ мученья злобы ради бываеъ. Там же, 105б; того ради бывае(т) безвъластье. Там же, 206б;

того ради и бываетъ ꙗкоу затвореніе. и бездождіе и плодомъ пагоуба. *СбТр к. XIV, 216 об.*; велико и невидимо зло неблюдѣщимъ са корабльникомъ бываетъ (γίνονται) *Пч к. XIV, 18 об.*; часто же болаше лономъ старецъ... егда се бы||ваше тогда лежаше старецъ въпина. *ПрП XIV—XV (2), 165—166*; въ адѣ бо покананье и исповѣнье не бываетъ(т). (οὐχ ἑλάσσει) *ЖВИ XIV—XV, 92б*; в требищи(х) и(х) [кумиров] сладостр(с)тное бываетъ(т) пласанье блудничьскы(х) пѣснии. и гласи и неистовна стремле(н)на. (εἰσιν) *Там же, 114в*; члвч(с)кою силою вса бываю(т). (φευγῆσθαι) *Там же, 116а*; и льгота многа бываше || рабына(м). *ПКП 140б, 188а—б*; громи же блистаниа тогда бивають. в странахъ тѣхъ. *Пал 140б, 35а*; разорение зависти страхомъ биимъ биваетъ. *Там же, 101б*; аще ли въ веселии. ѿ(т)ступитъ бии страхъ. ту... и бивають пра и которы. гнѣвы ражающе... и преступление. заповѣди бина. биваетъ. и погыбель прежде времени биваетъ. *Там же, 109а*; и паки биваетъ друага туча. и спадають оленци мали в нѣи *ЛЙ ок. 1425, 104 (1114)*; || в соч. с предл. въ, на. *Служить чему-л., какой-л. цели*: на оукоризноу се биваетъ биимъ праздыникомъ. и на досаждение биимъ црквамъ *КН 1280, 544в*; три прозютеры или диаконы въ свѣдѣтельство бивающихъ. *КР 1284, 210г*; та доброта разумѣнии. въ зракъ славы. биваше имъ. *Там же, 356г*; аще оубо молашемъ са намъ сиче. придетъ намъ напасть ли находъ разбонникъ. на искоушь намъ биваетъ. (πρός δοκίμην... γίνεται) *ПНЧ 129б, 140*; ꙗже в немъ исповѣданье всѣ(м) на пользоу биваю(т) подобци. (ἀφελείας γένωνται) *ГА XIII—XIV, 50б*; се врачѣба блгана на сп(с)ниие биваетъ. (ἔστι... εἰς σωτηρίαν) *Там же, 113а*; еже на помазание биваше дѣвание (ἐπὶ τῷ χρίσματι γινόμενῃν) *Там же, 175в*; друзии же и закыханью вѣрують. еже биваетъ на <з>дравье главѣ. *ЛЛ 1377, 57 об. (1068)*; но вѣмъ и азъ, ꙗко многажд(д)ы на потребу бивають вещи си (ἔστι... πρὸς τι χρῆσιμον) *Пч к. XIV, 123*; дѣхъ бо блудныи. пьянство съвокупльшеса. ꙗко служителя на похоть ему биваетъ. *Пал 140б, 108в*; прич. в роли с.: зло [ниспосланное богом] глѣт вса бивающа на казню злобы ради наша. (γινόμενα πρὸς παιδεύσιν) *ПНЧ 129б, 59*.

2. В соч. с предл. отъ. Происходить от кого-л., чего-л.; возникать, появляться: попуштение напастымъ. отъ промысла бжия биваетъ. *Изб 107б, 88 об.*; отъ

величаниа и гърдости таковаа мысль биваетъ члкоу. (ἐξ οἰήσεως... ἐλατνεται) *Там же, 191*; ѿ(т) лоукаваго биваетъ ревность си. *КН 1280, 516в*; гроздіе бо въ цркви... приноситъ(с). понеже ѿ(т) того биваетъ вино. *КР 1284, 37б*; ѿ(т) митрополита и ѿ(т) еп(с)пѣ. избирание биваетъ. *Там же, 100в*; и ѿ(т) старѣишины. прежереченое биваетъ писанье и клатва. *Там же, 256а*; и ѿбанина. ꙗже ѿ(т) любѣви бивающаа прѣдъ всѣми людьми и исповѣдаеть. (γινόμενος) *Там же, 385в*; мл(с)тни бо ѿ(т) неправды не биваетъ. ни ѿ(т) клатвы блг(с)вниие (οὐ γίνονται) *ПНЧ 129б, 69*; достоинъ || напасти бѣгати. егда бѣда дѣшнаа ѿ(т)тоуду биваетъ. *Там же, 138 об.—139*; бещѣстие же ѿ(т) злыхъ вещи биваетъ. (ἀπὸ φαύλων πραγμάτων γίνονται) *Там же, 175 об.*; лоуна же и звѣзды свѣдѣтельствуе(т) ѿ(т) слнца бивающю свѣтозарю. (παρὰ ἡλίον γινόμενῃν) *ГА XIII—XIV, 42б*; ꙗко ѿ(т) веленадѣна биваетъ недоугъ... таче ѿ(т) того многажды смѣртъ биваетъ (ἐξ ἀδηφάριας... γίνονται) *Там же, 102а*; ѿ(т) зрака похоть ражаетьса и ѿ(т) зрака съзнаванье биваетъ (ἐκ τοῦ ἐρᾶν... γίνονται) *Там же, 150в*; ѿ(т) грѣховнаго бо корени золь плодъ биваетъ. *ЛЛ 1377, 25 (980)*; велика бо биваетъ полза ѿ(т) оученьна книжного. *Там же, 51 об. (1037)*; оусобнаа же рать биваетъ. ѿ(т) соблаженна дѣавола. *Там же, 5б об. (1068)*; аще бо биваетъ ѿ(т) бѣсъ мечтанья знаменавше лице кр(с)тмъ прогониии бивають. *Там же, 58 (1068)*; ѿ(т) мужии і ѿ(т) женѣ бивающаа пласаниа. *МПр XIV, 347*; ꙗко же и в гусле(х). ѿ(т) различ(н) струнъ съглашенье биваетъ(т). *ГБ XIV, 56а*; ѿ(т) них же. [чувственныхъ желаний] смѣртъ дши биваетъ(т). *Там же, 79в*; Потъ иже биваетъ ѿ(т) гонения. то блгообразенъ есть *Пч XIV—XV, 40*; и ѿ(т) тѣ(х) бо звѣрии [живущихъ в теле] до тѣла биваетъ(т) пакость *Там же, 74*; ѿ(т) оушии бо и ѿ(т) назыка велики напасти биваю(т) *Там же, 90*; кестство в насъ насаженое ѿ(т) сдѣтела биваетъ. *ЖВИ XIV—XV, 76г*; не можаше же ни единъ приближити(с) телеси юго смр(а)да дѣла бивающа ѿ(т) него. *ПКП 140б, 106а*; стѣи блг(д)ти бивающии. [так!] ѿ(т) невидимыхъ силъ. *Пал 140б, 10в*; и ѿ(т) члвкъ же и рыбама и птица(м) па(ч) изгыбель биваетъ(т). *Там же, 22г*.

3. Становиться кем-л., чем-л. или каким-л.: и <и отъ> друоугъ прѣмѣноу са и бываа врагъ. и свар(чъ) поношения твоего отъкрыеть. *Изб 107б, 137 об.*; Рабы

или ражают(с). или бываютъ. ражают(с) иже ѿ(т) нашихъ рабынь пребывающа намъ || бываютъ же ѿ(т) азычскаго закона. (γίνονται) КР 1284, 314а—б; Рабъ въ воинство въчитаемъ. свѣдѣниемъ(ь) своего гна. свободъ бываетъ. (ἐλευθεροῦται) Там же, 316а; Англь бо Г(с)нѣ, прихода, възмушаше воду, і по възмушенъи первое влѣзыи цѣль бываше. КТур XII сп. XIV, 37; по изрѣзаныи [скопцы] блуднѣе па(ч) и раби сласти бываютъ. (δοῦλοι γίνονται) ПНЧ XIV, 154б; Имѣвыи аныгльскый санъ... нынѣ же дьявольскимъ свѣтомъ слуга бываетъ. (δουροφός καθίσταται) ФСт XIV, 51б; злато бо жгомо свѣтлѣе бываетъ. ГБ XIV, 121в; Страшива и некрѣпка дша бываетъ невѣжствомъ, а не естествомъ. Пч к. XIV, 14; Четырми деле(с). пуста бываетъ дша. немолчанье(м). тру(д)нелюбленьемъ. хотѣньемъ плотны(м) и скупостью КВ к. XIV, 292а; азъ ѿ(т)сель [т. е. с начала испытаний] оуже || бываю мнихъ. ПКП 1406, 167в—г; и се раздаваше [святой Прохор] всѣ(м). и бываше [пепел] ч(с)та соль. Там же, 173в; дши же оубо исходящи ѿ(т)толе. [из тела] бж(с)твеннымъ повелѣньемъ. трупъ бывае(т) ср(д)це и мозгъ Пал 1406, 46б; нѣ(с) намъ ползы телеснои || доброты. вса бо та премѣнаютъ(с). и гнусны бываютъ Там же, 192—193.

4. *Находиться, пребывать где-л. или в каком-л. состоянии:* бывающа на поли молебнищи съ кр(с)ты пѣша исхожаше патриархомъ Атольемъ (γινόμεναίς ἐν τῷ κάμψῳ) ГА XIII—XIV, 258г; былъ оу тебе одинъ дѣтина. нашъ горожанинъ. а иногда не бывалъ оу васъ. Гр ок. 1300 (2, рижск.); А во(л)ны(мъ) слугамъ вола, кто в кормленъи бывал и в доводѣ при нашемъ о(т)ци и при нас. Гр 1350—1351 (моск.); за море. на Емь. гдѣ же ни единъ ѿ(т) кна(з) Рускы(х) не возможе бывать. ЛЛ 1377, 154 об. (1226); между двѣма страстьма бываю. (ἐν μεταχώρῳ... γενομένον) ФСт XIV, 48а; вѣра и любы... на мнѣ бываетъ. оканнѣмъ вашемъ оѿи. Там же, 114б; праведнищи в страсть бываютъ (ἔμφοβοί ἔσονται) Там же, 121б; бли(з) же нѣсе бывающе крилома... вѣемое нбо приникнѣ(м). ГБ XIV, 71г; тогда родившеса въ хоулъ бываютъ. (δυστοχεῖν) Пч к. XIV, 117; николи же кестъ быва(л) в пе||черьскомъ монастыри. ПКП 1406, 157—158; || *заключатся в чем-л., в ком-л.:* въ мнозѣ браш(ь)нѣ быва||етъ недоугъ. и лакомствомъ мнози оумьроша. Изб 1076, 238 об.— 239; а никоже иметь имѣ пакостити. зане в тои пакости велика

пагоуба бываетъ... смолнаномъ и немцомъ. Гр 1229, сп. D (смол.); плотолоубе. краснолю||бие. смѣси. развращения дерзновения. в нихъ же помысли бываютъ в насъ. (ἀπείη... ἐν ἡμῖν!) ФСт XIV, 208б—в; и паки в попель гнѣзда своего опать наражаютъ(с) червемъ и в то [в др. сп. в томъ] черви бываетъ птица. Пал 1406, 22б.

5. *Существовать; иметь место, иметься:* бываетъ же оубо ѿ(т) Адама до послѣднанаго плѣнения Иер(с)лмоу лѣ(т) ·ĕ·тысашъ ·ċ· и ·ḡ· и ·ḃ· (Γίνονται) ГА XIII—XIV, 180г; и брака оу нихъ [древлян] не бываше. ЛЛ 1377, 5; Нощю бываетъ свѣтъ моудрыхъ. Мен к. XIV, 184 об.; послѣдъ же оувѣдхо(м) како се бы(с) село стюе бци. града же николи же бывало. ПКП 1406, 133а; в нихже [морских островов] гради села бещисмени бываю(т). Пал 1406, 17а; бу оубо лѣпо кестъ быти при(с) а созданию бивати. Там же, 25б; единѣмъ слово(м) вл(д)ка г(с)ь повелѣть тому бивати... токмо слово(м) вса створи. Там же, 28б; кгда начаша члѣвци бивати и дщери родиша(с). имѣ. Там же, 50в; || *иметься, быть в наличи:* обаче много бываетъ свѣчь и вѣвериць ·ḡ· КН 1280, 519б; бываютъ бо множицею у насъ великы просфюры. КР 1284, 343г; оустави на дворѣ въ гридницѣ пиръ творити... бываше мно(ж)ство ѿ(т) масъ. ѿ(т) скота. и ѿ(т) звѣрины. ЛЛ 1377, 43 об. (996); || *приходить, наступать (о времени):* кгда же бываетъ годъ молитвы мало ихъ ѿбрѣтаетса в цркви. ЛЛ 1377, 57 об. (1068); и ре(х) има кгда бываетъ зима нѣ(с) ли вама зимы. или кгда бываетъ. знои нѣ(с) ли ва зною. Пр 1383, 85г; врѣма ж(е) чадо(м) кен [птицы алконоста] в зимный годъ бываетъ. Пал 1406, 21а.

II. *Как вспомогательный гл.-связка.* В соч. с с. и мест.: О томъ когда бываетъ скопец по(п). или еп(с)пѣ. КР 1284, 18г; и се [небесное брашно] въ брашна мѣсто и питина. бываше ѿмоу. ПрЛ XIII, 73г; паче же имѣти... старѣшимъ же к меншимъ любовь и наказанье. и обра(з) бивати собою. въздержанье(м) и бдѣньемъ. ЛЛ 1377, 62 (1077); сего ради бываемъ сѣве прогнѣвания и пороптания (γινόμεθα υἱοί) ФСт XIV, 126в; и не наре(д)мса чада дьявола. свѣту внуци бывающе (ἐγχονα γεγενημένοι) Там же, 189в; и бываю(т) [капли крови Христовой] акы сокъ млечныйи всѣмъ члѣвкмъ. (ἀνίδεσ... γίνονται) ГБ XIV, 76б; Власть безоумнаа вина къ злоу бываетъ (ἀφορη... γίνονται) Пч к. XIV, 37; Ноужа и

стра(х) николиже бываеа творца добродѣяню (ἀν... γένεστο θεμιουφός) Там же, 106 об.; Члвчъскому оумоу время бываеа оучитель. Мен к. XIV, 187; Бываеа друогици молчанне лоче глѣани. Там же, 187 об.; не токмо бо дѣяниа. но и помышленны наша... вѣнце(м) или муцѣ ходатаи бываю(т). (πρόξενοι γίνονται) ЖВИ XIV—XV, 75в; завидая всегда безъ оупокоя бываеа. Пал 1406, 101а; и дѣша ихъ [грешников] брашно сотонѣ бывають. Там же, 114в; || в соч. с пр.: малъ квась все смѣшене квасить. и хлѣбъ тогда не прѣсенъ бываеа. КР 1284, 264г; иже бо часто раскаянаса лѣнивѣи бываеа на добро дѣло (δὲν ηρότερος... γίνετα) ПНЧ 1296, 67 об.; печаленъ бываше зѣло и оуныль. ГА XIII—XIV, 52а; аще бо князи правѣдиви бывають в земли. то многа ѿ(т)-даются согрѣшенны. [земли] аще ли зли и лукави бывають. то болше зло наводитъ. Бъ на землю. ЛЛ 1377, 48 (1015); не сыгъ бываеа блудныи похоти. МПр XIV, 19; и малаа лѣторасль ѿна виноградъ. и доброзна бывае(т). (εὐκλήματούσα γίνετα) ГБ XIV, 122б; такы бывають слугы аци же вл(ад)ѣюще ими Пч к. XIV, 33 об.; Ни пиръ безъ бѣсды весель бываеа, ни бгательство без оума, ни безъ добродѣтели твердо бываеа. Там же, 42 об.; въ входящему възрастѣ дѣтицю. слаб(ъ) костью бываеа. Пал 1406, 8г; и овоща многоплодно бывающе. Там же, 178г; аще || родашеть [блудница] дѣтищ. которыи. ѣи любъ бываше. дашеть. [в монастырь] ЛИ ок. 1425, 104—104 об. (1114); || в соч. с прич. действ. наст.: се бо азъ грѣшныи... часто согрѣшаа бываю по вса дѣни. ЛИ ок. 1425, 83 (1093); || в соч. с прич. страд. наст.: нѣци бо [тати] звѣремъ прѣдаеми бывають. нѣци же съжигаемы бывають. КР 1284, 251а; бѣси бо на злое посылаеми. бывають. англи на блгое посылаети. ЛЛ 1377, 46 (1015); всакъ исповѣданн х(с)а. ѿ(т) градскаго княза идолослужителя суца оубиваемъ бываше. Пр 1383, 12а; и бывае(т) дѣлимъ мои бѣдныи укрухъ с питающими ма. КТур XII сп. XIV, 38; Свѣтлыми зарами подвигъ твои(х). ѿ(т)гонимо бываше множество люты(х) бѣсъ. ѿ(т) твоего жилища. Мин XIV (май), 2, 17 об.; ѿвцы многы соуше единымъ волкомъ или двѣма ловимы бывають Пч к. XIV, 126 об.; и одождаемы бывають. [тропические страны] ѿ(т) нбсе дождемъ. Пал 1406, 35а; кгда ли во огонь вмещемо и ражжено. [железо] то аки пламень видимо бываеа Там же, 45г; се продаеми бываю(т). [пленные] по -к.

золота. и да придуть в Грѣкы ѿ то(м). ЛИ ок. 1425, 14 об. (912); моужи же пресѣкаеми и расѣкаеми бывають. жены же ѿсквѣржаеми Там же, 224 об. (1185); || в соч. с прич. страд. прош.: огньмъ искоушено бываеа злато. Изб 1076, 185 об.; друзнии же тѣсто опалающе мало ѿгнемъ вънезапоу въсхышени бывахоу. ГА XIII—XIV, 161б; а си приступаху къ граду. и назвени бываху мнози ѿ(т) обоихъ. ЛЛ 1377, 76 об. (1096); мыгла же та възнесенна на высокына мѣста. быва(е)ть. Пал 1406, 6в; и ѿ(т)шедѣши изъ пазоухы оца своего. любима имъ бываеа. [дочь] и плодъ кена блг(с)нѣ прародите||лема бываеа. Там же, 46—47; телеса и(х) невидимо из гробъ ихъ англмъ г(с)нмъ взата бывахоуть. ЛИ ок. 1425, 231 об. (1190).

♦♦ Бывати безъ вѣсти см. вѣсть.

БЫВОЛЬ (1*) пр. Относящийся к буйволу: како же бо не съгла(с)нѣ съходъ волоуи и биволь. и аръмничъ. и огагръ. тако и чьрноризьць. и мирныхъ чьрноризьць. СБГр XII/XIII, 111 об.

БЫВЪШИИ (1б) прич. действ. прош. В роли пр. Занимавший в прошлом какое-л. положение и утративший его: [И]же бракомъ совокоуплающиса. или инако плоть||скы. и сочтающаса... ли сѣвъ съ бывшею женою стрѣя своего. ли стрѣи. съ бывшею женою сестричища своего. (γεγεννημένην) КР 1284, 328в—г; оужика азъ кесмъ бывшему мужю твоему. Пал 1406, 183г; || прошлый, прежний: чада моя. се преже оумртвниа. моего скажу вамъ. бывъшана дѣла моя. Пал 1406, 108а; **бывъше** средн. в роли с.: ковчего ѿстатѣи доселѣ соу(т) на свѣдание ѿ бывъши(х) (τῶν γεγεννημένων) ГА XIII—XIV, 35в; и слышавъ Изасл(а)въ бывшею. ЛЛ 1377, 106 об. (1148); И паки полунощи ныи придоша испытатъ бывшаго, иакоже ѿ(т) Магдалынѣ ѿ въскр(с)нии Х(с)ве слышаша. КТур XII сп. XIV, 31; мы же о бывшемъ начнемъ глаголати. Пал 1406, 74а; а прочии поидоша к лодьямъ. не ведоуще бывшаго ѿже лодыници. до нихъ побѣдилъ полкъ. Болгарьскыи. и похвалиша Ба. ѿ бывшемъ. ЛИ ок. 1425, 219 об. (1182); ноужа еаъ писати: все. и вса. бввшана. Там же, 275 (1254).

БЫКОВЫИ (2*) пр. к быкъ: и семоу [смерти быка] бввшо... ре(ч) [Сильвестр]... послушайте мене, вельможъ и вси иже нынѣ чюдившейса кр(с)тыане смрти быковъ (τοῦ ταύρου) ГА XIII—XIV, 208г.

В соот. им. геогр.: поиде вода изъ Днѣстра. велика в болонье и взде ѿли

до Быковаго болота. *ЛП* ок. 1425, 187 (1164).

БЫК|Ъ (34), -А с. *Бык*: въровахоу бо и Мефитане быкоу, а волкоградци въ волкъ (τὸν ταῦρον) *ГА XIII—XIV, 45в*; и быкъ тъ приведенъ бы(с), многыми моужи держимъ, || оужи вскою свазанъ, лютъ и великъ зѣло... Июдъемъ же инѣмъ пристремишася, да речеть Замбри има то [языческаго бога] въ оуши быкови, и се рекъшо кемоу, скоро быкъ... || ...въз(д)рю велми и, ѡчима яго искочившима, оумре... || ...Селивестръ же ре(ч): «...пи(ш)тъ бо са: г(с)ь мртвить и живить... нынѣ пакы призови въ оуши волоу то же има, и живѣ боудеть... аще ли <ни>, азъ вл(д)коу Х(с)а призовоу и въскршю быка»... || ...и близъ пристоупивъ [*Сильвестр*] къ быкоу... и скоро быкъ, весь са подвигъ, вѣста, и разрѣши кемоу оузы Силевестръ и поусти и (ὁ ταῦρος... τοῦ ταῦρου... ὁ ταῦρος... λόγος τὸν ταῦρον... ὁ ταῦρος) *Там же, 2086—2096*; то же *ПрЛ XIII, 117—118*; се же ре(ч) [*отрок*] княже... нѣту ли быка быка [*так!*] велика и силна, и налѣзоша быкъ великъ и силенъ. и повелъ раздраждити быка. возложиша на нь желѣза горяча. и быка пустиша. и побѣжа быкъ мимо и. и похвати быка рукоу за бокъ. и вына кожую съ масы. елико ему рука заа. *ЛЛ 1377, 42 об. (992)*; егда бо гнѣванаса пѣхаеси нако осель. скачеша аки быкъ. ржеша нако конь на жены. *ПрЮр XIV, 261в*.

БЫЛИ|Е (58), -Ѧ с. 1. *Собир. Дикорастущие растения, травы*: Слнцепрѣвратъници. иже глѣмана слнцепрѣвратъная былина. въсходѣмъ слнцнымъ съобрашающеся. глѣюще силоу нѣкоую бжствноюу имѣти... и нако того ради чисти на хоташемъ (τὰς... βοτάνας) *КЕ XII, 271б*; аще бы бѣ пеклѣса ленивими. то былью бы повелѣлъ жито растити а лѣсоу всакыи овощъ. *Пр 1383, 132а*; Самсонъ... избиваше иноплеменикъ, нако по тысаци на днѣ, и врата каменна въстергаше, нако былье *КТур XII сп. XIV, 73*; земля с года напанема. ч(с)то всѣаное в ню сѣма с прибыткомъ взраститъ. многими же тучами оумачаема. точе былие и долчезь растеть. *ПрЮр XIV, 53б*; по(д)обни [*так!*] суть покланяющиса идоломъ. члѣву ловцю. иже лепъ твора в быльи. ловаше птица. *ЖВИ XIV—XV, 42б*; ѡ(т) тѣхъ бо былии различныхъ зраковъ различна животнаа требують ими пи||гати(с) *Пал 1406, 76—в*; смотри же сего оканьны жи||довине. како ти купина приемши огонь не опали(с) чресъ яествство.

купина же образъ бѣ дѣци. нако же бѣ но [в др. сп. онъ] неогасимый огонь биею силоу былина не съжъже. тако и бие слово неистлѣнно скрани ю по ржествѣ дѣцею. *Там же, 120в—г*; | о съедобныхъ дикорастущихъ растенияхъ: житъ лѣ(т) ·п̄· хлѣба не въкоуше... пища бо блѣжнаго сице баше. былие дивые. варя ѣдаше бесъ соли. *СБТр XII/XIII, 40 об.*; и живаше [*Иоанн*] по пустыни хода. нада былье *Пр 1383, 61а*; брате не похулена ти былье наже на пищу былье. *Там же, 95г*; ·п̄· лѣ(т) хлѣба не нады. [*Феодосий*] тѣчью смокви и былье. [*ПрЮр XIV, 221б* — сѣмена и зелие] *Пр XIV (б), 158в*; питаше же са. ягда тѣло нужаше и. быльемъ и травоу пустынною. (ταῖς... βοτάναις) *СбЧуд XIV, 59в*; ѡ(т) зем(л)а простирающихъ зелии. и вершьемъ дубнымъ питаема... и ѡ(т) обычнаго быльа приобщавшася. блгдриховѣ питающаго на(с). (βοτανῶν) *ПНЧ XIV, 88г*; все бо пло(т)ское оутѣшенъе и покои до конца ѡ(т)вергъше. зелья сурова и быльа. или вершьа дубнаго... и ѡ(т)нудъ жестоку приложш(е)са житью. (βοτανῶν) *ЖВИ XIV—XV, 50в*; пища [*Варлаам*] оубо ясть ѡбрѣтаемаго вершьа дубнаа и ѡ(т) быльа наже пустыни питае(т). росою нб(с)ною напанющи. (βοτανῶν) *Там же, 68г*; варлаамъ пребываше. кормаше же(с) растуши(м) по пустыни быльемъ. (ταῖς... βοτάναις) *Там же, 128б*; пишу оубо смѣрену и худу ѡ(т) быльа обрѣтаа. (ἐκ τῶν βοτανῶν) *Там же*; пре(д)стави же варлаамъ многоцѣнную трапезу || дѣвн(х) брашенъ исполнь. чювственыхъ же мало оутѣшенъе имущу. зелья бо баху сурова не варена... и фини(к) мало ѡбрѣтающихся в тои пустыни. и дивина былина. (βοτάναι) *Там же, 130б—в*.

2. *Целебное или отравляющее средство растительного происхождения. О лекарстве*: Аще калоугеръ. бола былие пиеть. ли тѣло || свое мажеть... да комѣкаеть ѡ(т) пасхы до пасхы. *СБТр XII/XIII, 51 об.—52*; былина растворивъ. и не оставль томоу. общемоу недоугу въмѣститиса на ествство *КР 1284, 330в*; ни они бо [*искусные врачи*] кединою вещью цѣлають токмо нь. ягда видать неицѣлимоу назвоу первыми [*ПНЧ XIV, 64б* — первымъ] былиемъ. прилагають дроугою. (τῶ προτέρῳ φαρμάκῳ) *ПНЧ 1296, 95 об.*; ни врачбнии от(р)оци кединомъ точю быльемъ всѣмъ стражущимъ приносити добро (φαρμάκῳ) *ГА XIII—XIV, 252в*; ни приложи быльа къ вредо(м) удъ мон(х), но слово яго [*бога*] дѣло бы(с)... въслѣдова слову дѣло,

і здравье теле(с). *Ктур XII сп. XIV, 41*; и врачъ ни единого вса мажетъ телеса. друако [так!] была растваряема. врачъ бы приала есть. *МПр XIV, 58 об.*; ни бо ѿ собѣ. ѿ(т) земля прозабоша была. коеиждо стр(с)іт свое имущи врачество... ѿва оубо в кореньи. и въ цвѣтѣхъ. и въ листьвии и въ плоду. (αἱ βότῶναι) *ПНЧ XIV, 151в*; тѣ(м) же есть хитрына врача пытати. а не ласкавца. но иже жгутъ и рѣжу(т) съ мл(с)тью і разумомъ. и горка была дають испивати. *Там же, 152а*; крѣщне же... огне(м)... дѣвнымъ. всю скверну пожигае(т) и губить. обнавлае(т) же скрушеное. и врачу||е(т) безъ была. *ГБ XIV, 28а—б*; или былое ѿ(т) строены на зло са обрати(в). обаче и въ спса мѣсто навивѣса смѣтна. (φάρμακον) *Там же, 31а*; была на цѣлбу смѣсико(м). (τοῦς... φαρμάκιος) *Там же, 146б*; не вѣси ли како же былое малое ѿ(т) велики(х) недугъ. избавлае(т) чѣловѣка множицею. (φάρμακον) *ЖВИ XIV—XV, 64в*; Асклипиа же ввода(т) ба быти. врача суца и строаца растворены. былемъ. и слагающему масть пластыремъ. (φάρμακον) *Там же, 101а*; и недугующую [грехами] дшу его како же нѣкимъ бы||льи оумакчивъ врачеваньими чисто здравье дарова ему. (φαρμάκιος) *Там же, 105б—в*; || *перен.* О духовном целительном средстве: велико оружие мѣтва съ прилежаньемъ бывающи. былие спсина. врачество съгрѣшени. (φάρμακον σωτήριον) *ПНЧ 1296, 109 об.*; вѣды дѣвному недугу цѣлѣбное былое поканья. темь бо мощи всаки недугъ. изврачевати. *Пр 1383, 95г*; вѣдомо естъ как(о) инако врачуетъ(с) блудникъ а инако оубица... ино лихоимьцю былие. инѣмъ былиемъ врачуютъ(с) татие. *ПрЮр XIV, 267г*; и жьженемъ инѣмъ горкымъ былемъ приобщены. телесного ради ицѣленья прие(мле)мъ. тако и седе... блгогорка запрѣченъ. рекше юптьминана была. дѣвнаго ради ицѣленья. примати подобаетъ. (τὰ... τῶν ἐπιτιμῆσεων φάρμακον) *ПНЧ XIV, 151г*; притеци оубо... къ крѣщню донде же сдравъ еси тѣло(м) и мыслью... || что была просиши не оуспѣвша ничто же... са(м) са преде бѣды изврачюи... тобѣ са(м) принеси спсно былое. (φάρμακον... τὸ σωτήριον φάρμακον) *ГБ XIV, 29—30*; ѿчистимъса помиловаше. ичистимъ званьемъ былое. дѣвныя скверны же и скарѣде. (τῆ... πόα) *Там же, 107а*; вѣды многую немощъ и стр(с)ть е(сте)ст(в)а нашего... не остави на(с) неисцѣлно болѣти. но како прем(д)рѣ врачъ. пло(т)-скую нашу грѣховную волю. см(ѣ)си

з былемъ поканья. (τὸ φάρμακον) *ЖВИ XIV—XV, 47б*; | *об отраве*: о женахъ твораши(х) блу(д) і ѿ у||марающихъ ражающаеса в нихъ младенца. і ѿ твѣр(а)щихъ и дающихъ такѣва дѣтогубна была. *КР 1284, 32б—в*; Блудница или нѣкыя жены. иже бе-студа блудъ твора. і хоташе са оукрыти ѿ(т) члѣв. въземлють ѿ(т) нѣкыхъ дѣтогубна была. како да испытывше оуморатъ суца в нихъ младенца. *Там же, 65б*; Блудница вземлюще см(р)тна была. і лѣ(т) да покаетъ(с). *Там же*; много паче прелщаетъ. [дьявол] первое виною злою. крѣпко пѣя былое св(ѣ)ды. ласкосердиемъ оубо адама в смѣртъ предасть. *ПрЮр XIV, 217г*; тогда Ѧвда иако бритву изоощрену. сплете злодѣяние. и лють раствараетъ была. (τὰ φάρμακα) *ЖВИ XIV—XV, 108а*; ѿ(т) всюду же врагъ [дьявол]... люты начинае(т) прельсти горш(а)на... в дѣло бо извести заповѣданна ему ѿ(т) февды тмами тѣщасе(с). и сиче пакы была раств(а)рае(т). (τὰ φάρμακα) *Там же, 109г.*

БЫЛІ|Б (3*), **-И** с. *Трава, дикорастущие растения*: земля... пивышина съходящаго на ню многашды дѣжда. и ражающи былъ благоу. *СбТр XII/XIII, 132 об.*; сверѣпа естъ похоть зѣлаа... знаменаетъ иако сама. възникъши. иако дивны былъ недѣланъ [вм. на недѣлаѣнъ] нивѣ. *Там же, 13б*; | *о съдобных растениях*: она же [пустынница] ре(ч) ·лѣ· лѣ(т) въ вѣртѣпѣ былъ иадущи. служащи х(с)у. *Пр 1383, 38б.*

БЫЛІ|А (1*), **-Ѣ** (-А) с. *Вельможа, сановник*: се слышавъ, Коуръ скоро посла была своа к нему [предсказателю], да съ ч(с)тью приведуотъ и. (τοῦς μεγιστάνας) *ГА XIII—XIV, 23а.*

БЫСТРИН|А (9*), **-Ы** с. *Быстрина, стремительное течение*: Не постыди са исповѣдати грѣхы своа: и не стани проти-воу быстринѣ рѣчнѣи и не покори себе моужю бездъмноу. (ῥοῦν) *Изб 1076, 134*; попали корабла варварьскыа. погроуженомъ || бывшемъ всѣмъ въскорѣ Оуномъ и Готфомъ и Болгаромъ и прочимъ воемъ въ быстринѣ истопышимъ (ἐν τῷ Ῥεύματι) *ГА XIII—XIV, 262а—б*; сволкъса онъ с ризъ своихъ... и вскочи в рѣку ту великую и страшную быстрину. *ПрЮр XIV, 83б*; и въсхотѣв(ѣ) себе въ быстрину рѣки вѣврейци. въ смѣртъ и въ свершеную радость дьяволу. *Там же, 257в*; то же (εἰς τὸ δέμα) *ПНЧ XIV, 173б*; и възврати [бог] плѣнение наше акы рѣчныа бѣстрины [так!] вѣтромъ || бж(с)тва своего *СбЧуд XIV, 284—285*; нонде же оу себе вещь носи(т) бещинное акы в быстринѣ.

(ἐν ῥέματι) *ГБ XIV, 104г*; тому же всему единѣмъ сл(о)вомъ бытие вл(д)ка подаеть и о морьскихъ тагота(х). и о рѣчныхъ (о) быстринахъ. и еше [в др. сп. еуже] в ни(х) плавающей *Пал 140б, 28б*; || *стремительность, неустойчивость*: и еше нѣции ѿ(т)бѣгарше своихъ монастыревъ. яко же се быстрина непосѣдѣнна сѣмо и овамo. приближающеса и разливающе (ῥεῖμα) *ПНЧ XIV, 21г*.

БЫСТРО (9*) *нар. 1. Нар. к быстрым*: быстро поидѣмъ *СбТр XII/XIII, 21*; старци быстро шествоваху *КТур XII. сп. XIV, 6*; Нынѣ новоражаемии агньци, быстро путь перуща, скачють, и скоро къ мѣрмъ възрашающеса, веселатса *Там же, 21*; зосима же забы свою старость... быстро течаша. хотя постигнути бѣжаша. *СбЧуд XIV, 60б*; и быстро ид(а)х(а) (συντόμως) *Там же, 63г*; Ц(с)рь оубо... оувидѣ(в) же нѣкиа ѿ(т) мнихъ еше сѣставшана... бы||стро на на подвижеса. (ῥεῖματα) *ЖВИ XIV—XV, 11—12*; вегда же течааша быстро. в великую нѣкую впаде пропасть. (ῥεῖμα) *Там же, 53г*.

2. *Сильно, энергично*: егда же хоташа родитиса. [*пророк Елисей*] бы(с) оубо знамение. велико. златана. оубо оуница иже в силуаме быстро възпи иже слышати. и въ иер(с)лѣмъ. *Пр 1383, 85г*; радуетса о ц(с)ри и ц(с)ртво... всплещѣте руками быстро возпните. възведѣте на высоту вѣтию вашу. (ῥεῖμα) *ГБ XIV, 131в*.

БЫСТРОСКОЧИВЪ (1*) *пр. Быстроногий, проворный*: Бѣ... || вложилъ всѣмъ [животным] кественнѣ норovy. члѣвкмъ на оучение... не забытливъ добра песь... съ гнѣвомъ роди(с) левъ. быстроскочива серна. *МПр XIV, 31—31 об.*

БЫСТРОСТЪ (3*), **-И** *с. Быстрота, поспешность*: аще ли часты и краткы || твориши мѣтвы. врѣма же все частотоу въсприемла. можетъ цѣлооудрѣ быти оудобѣ. и ты мѣтвы твориши съ многою быстротию. никакo же извѣта имѣи (μετά... τῆς νήψεως!) *ПНЧ 129б, 108—108 об.*; Буди петръ или іоанъ. къ гробу потчиса срѣтан текыи. добрую реть рѣтуя. аще и варде(т) та быстротью. потщанье(м) одолѣи. не приникнувъ в гробъ. но и внутрѣ бываша. (τῆ τάχει) *ГБ XIV, 73а*; || *перен. Живоств ума, сообразительность*: се же оубо дѣвд великъ бивъ. ц(с)рь въ прѣцѣхъ. и бѣ мужъ тѣ израденъ. быстротию и словомъ. поспѣшствомъ сѣго дѣха. *Пал 140б, 194а*.

БЫСТРЫИ (14) *пр. Быстрый, совершающийся с большой скоростью или в короткий промежуток времени*: [человек]

егда же мало ѿслабѣ(х) бодротью. быстромъ теченьемъ. вскорѣ взиде к первому яго дѣлу (ῥεῖμα) *ЖВИ XIV—XV, 77а*; члвч(с)кыпа вещи... || ...всего быстрого обраще(н)а преложены. не преложень имѣи блѣгоч(с)тъна помыслъ (ἀγχιτόροφ!) *Там же, 126б—в*; || *способный быстро двигаться*: сребро и золото. вица и медове. брашня чѣстьнаа и быстрии кони... и имѣниа многа. *СкБГ XII, 9г*; ни единому же [монаху] по ѿшествию яго исходити из монастыря... врѣма бо ре(ч) люто. и ноги безако||нньюющихъ быстры. (ῥεῖματα) *ЖФСт XII, 121—121 об.*; и бѣхъ же быстрѣ ногами и силенъ тѣломъ. *Пал 140б, 108а*; || *внезапно возникающий, быстро развивающийся (о болезни)*: добаваетъ игоуменуоу тѣшатиса. како да врачъ свои. или въ монастыри выицоу живыи, въ быстрыхъ недоугомъ. и скорого просащимъ ицѣления... подаван. недоужьноуому съдравие *УСт XII/XIII, 241 об.*; || *отчетливый, острый (о зрительном восприятии)*: како же бо и ѿ(т) зѣница очныа въсхышаемыа сѣни. многы ра(д) быстрыа насности. еже чюестве по(д)баеть глѣти зрачныа силы. лѣпо бо есть. и ѿ(т) авленаго оуказаниа не авленое *КР 1284, 356в*; || *отличающийся живым умом, сообразительный (о качествах ума)*: павлоу пришѣдшоу и проповѣдавшоу въ афинѣхъ. быстрѣ же сы и разоумень дѣиснии. познавъ истину и вѣрова въ х(с)а и кр(с)тиса. *ПрЛ XIII, 35а*; быстрии оумо(м). и преже || же казаниа си вида(т) п(о)слѣдокъ же. *ЗЦ к. XIV, 92—93*; хочете любимици оувѣдати кто ѣ. ц(с)рь. он(ѣ) быстрии же оумомъ оуже не разумѣша многихъ же ра(д) рѣку. *Там же, 110г*; хочете ли оувѣдати кто ест онъ прѣ быстрии оумомъ оуже оуразоумѣша. *СбТр к. XIV, 15 об.*

В роли им. геогр.: а в тыи села василью федорови(ч) не вѣстѣпатци... а позна гороцкаа на быстри. *Гр XIV (6)*.

БЫСТРЪ (1*), **-И** *с. Быстрота, стремительность*: Въ временихъ [в др. сп. време(н)а] же тѣхъ тросуъ велии и страшень бы(с)... шѣствоующимъ коубаромъ вода покры. обрѣтѣшимъжеса имъ въ рецѣ Нилѣ и изверже на вода на соущю и съ многою быстрью за ·р· и ·п· днии (μετά... τῆς ῥέματι) *ГА XIII—XIV, 237а*.

БЫСТРЪИ (2*) *сравн. степ. к быстрым*: слѣпии прозирають [чудесным исцелением] хромии быстрѣе сѣрны рищю *СкБГ XII, 16в*; да тако про||тивашанася ѿдолѣемъ. и всю яго [дѣявола] низъложимъ силуо... паче и больма простиратиса

симв. и быстрѣиша творити. понжеже не единою побимъ. бѣгаеть лоукавыи. (ὄξω-λεστέρους) ЖФСт XII, 61 об.— 62.

БЫТИ (>50000), **ЅСМЪ**, **ЅСТЬ** (в соч. с отрицанием не — **НЪСМЪ**, **НЪСТЬ**); 3 л. мн. ч. **СОУТЬ**; 3 л. ед. ч. имперфекта **БАШЕ**; 3 л. ед. ч. аориста **БЫ** и **БЪ** гл. I. Как самостоятельный гл. I. Существовать; *иметься*: дѣва разбоа кесте. кединъ иже сѣвлачить съ оубогааго. друуги же иже не одержеть оубогааго. Изб 1076, 94; и кесть могыла его [Святополка] и до сего дне СкБГ XII, 16а; и въ дѣха стѣаго глѣюшаа же бѣ. кегда не бѣ и прѣжде бытиа не бѣ. и како отъ небытиа бысть. (ἦν... οὐκ ἦν... οὐκ ἦν... ἐγένετο) КЕ XII, 112б; и како кесть и друуги поуть многажды свершенныхъ мл(с)твецъ. ПНЧ 1296, 76 об.; двѣ бо напасти кеста. кедина ѿ(т) насть. а друугаа поупущениемъ бикемъ (εἰσίν) Там же, 140; в Ѕлинѣхъ соущи оучение и бладьство злаго бѣса вина кесть ГА XIII—XIV, 53г; кеще же у Ѕврей соуще книги глѣть, мнози бѣи соуть. (εἶναι) Там же, 153в; камень кетеръ кесть, магнитъ глѣмыи (ἔστι) Там же, 247г; <и> есть притѣча в Руси. и до сего дне погибоша аки ѿбрѣ. ЛЛ 1377, 4 об.; и почаша сами в собѣ володѣти. и не бѣ в нихъ пр(а)вды. Там же, 7 (862); оустремилася на бои. не вѣдуще глѣмаго. како нѣ(с) му||жства. ни е(с) думы противу Бви. Там же, 133 об.— 134 (1185); А се покони вирнии были по ярославѣ. РПрМус сп. XIV, 4 об.; Оуставъ бывѣшши преже насть въ роуси УСвят 1137 сп. сер. XIV, 630а; то бо въ бытъи. не суща члѣка створи. [бог] ЗС XIV, 30 об.; кесть бѣ различие чадъ бийхъ. вѣка сегѣ. МПр XIV, 6б; Обычай кесть оубо ре(ч) несмысленнымъ. суща презрѣти како не суц(а)на. не сущихъ же како сущихъ держатиса и приимати. не вкусивъ оубо сущихъ сладости. не можеть сущи(х) навикнути кества. (τῶν ὄντων... τῶν μὴ ὄντων) ЖВИ XIV—XV, 7а; паче всѣхъ назы(к) сущи(х) на земли Там же, 103б; кегда бо травъ и садовию повелѣ [бог] быти Пал 1406, 20б; кесть же всѣхъ лѣ(т) ѿ(т) первозданаго адама до раздѣления назыкъ **·Б·** и **·В·** и **·О·** и **·Л·** лѣтъ. Там же, 58в; в коемъждо бо кесть родъ жречество. Там же, 106г; кнажение и миръ не можеть. безъ грѣха быти. ЛИ ок. 1425, 189 об. (1168); законъ же баше в Лахо(х) таков челѣди нѣ имати ни бити Там же, 293 об. (1281); | о времени (года, суток): нощи же соущи тѣмъ же и се видѣ свѣтъ надъ манастырьмъ. ЖФП XII, 39г; нощи же сущи повелѣ

слугамъ принести свѣщю. и вземъ книги нача чисти. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 20б; || *иметься, быть в наличии (противоп. отсутствовать)*: милость бо и гнѣвъ оу него [бога] кесть. Изб 1076, 134 об.; власяници соущи на неи. ЖФП XII, 43а; бахоу бо псы мнози оу него и зачачи. и овьчии. ЧудН XII, 70г; А еже чл(в)къ покаеть(с) а боудоуть оу него грѣси мнози. КН 1280, 537 об.; и аще движимое имѣнье е(с)т. [у умершего] и печати на не наложитъ. (καθεστῆκοι) КР 1284, 285г; и сѣма не имате сѣнати, и винограда не боудеть оу ва(с) (οὐκ ἔσται) ГА XIII—XIV, 145в; мы же сѣвѣщаньемъ все написахомъ. на двою харатью. и едина харатьа есть оу ц(с)ртва нашего ЛЛ 1377, 13 об. (945); и ста зимовати в Бѣлобережьи. и не бѣ оу ни(х) брашна оуже. Там же, 23 (971); а наложьничъ бѣ оу него **·Т·** Вышегородѣ. а **·Т·** в Болгаре(х). а **·С·** на Берестовѣ. Там же, 25 об. (980); не будет ли татъ. то по следу женут аже будеть слѣдъ к селу РПрМус сп. XIV, 14 об.; и кесть оу мене камень драгни. (ὄπάρχει) ЖВИ XIV—XV, 20г; и баше на немъ ѿдежа никакоа же. СБПаис XIV/XV, 159 об.; и бѣша оу фенавы дѣти. а оу аньны не бѣ. Пал 1406, 185а; и ѿного бесоурменина яша. оу негоже башеть живыи ѿгнѣ ЛИ ок. 1425, 222 об. (1184); изнемогахоу [горожане] жажею водною. не бѣ бо воды в ни(х). Там же, 251 (1219); и воидоша [в др. сп. вѣидоша] в море. бѣ бо лодей тысаща. Там же, 252 (1224); ѿному же рекшоу. Батыева грамота оу мене есть. Там же, 277 об. (1255); || *обитать, жить*: лоукианъ нѣкто... иже въ времена константина ц(с)ра бывѣ. (γενόμενος) КР 1284, 364б; помилоуи ги... гра(д) сѣ и вса соущана люди в немъ ФПМол XI сп. 1296, 275 об.; рѣкоу же глѣють неудоубъ пребрести, зане звѣрь кесть в неи, глѣмыи зоуботомитель. (εἶναι) ГА XIII—XIV, 31в; и приде на реку в не(и) же бѣ множество коркодиль. Пр 1383, 57а; Сидоръ хѣвъ м(ч)нкъ бѣ въ цр(с)тво декиа. Там же, 69а; безъ назыка ли оумреть. [мать] то оу кого будеть на дворѣ была. и кто ю кормилъ то тому взати [долю имущества] РПрМус сп. XIV, 19; и бѣ въ гра(д) томъ мужъ нищъ но мудр(ъ). ЗЦ к. XIV, 57в; земля же рассѣдаюшиса въздаеть оумерши(х) телеса иже нѣкогда бывши(х) чл(в)къ. (γενόμενον) ЖВИ XIV—XV, 96а; два мужа бѣста въ кединомъ градѣ. и кединъ бѣтъ... а друуги оубогъ. Пал 1406, 191в; и легци ногама как(о) серны на горахъ суще. Там же, 202г; прич. в роли с.: ѿ(т) того наоучаемъса, какоже

есть, съставно не блжѣти поистинѣ члвкъ преже оумертвина его безвѣстныхъ ради бывшихъ и скончавшимъ. (διὰ τὸ ἄδηλον τῆς ἐκβάσεως!) ГА XIII—XIV, 97а.

2. *Находиться, присутствовать где-л.:* Сьмьртъ и гонение. и напасть. и вса видимаа зълаа. прѣдъ очима тѣ да боудоуть по вса дѣни и часы. Изб 1076, 27; повелѣ ѿ(т)копати пьрьсть соущюю надъ грѣбьмъ стою. СкБГ XII, 196; и се видѣ цркъв оу ѿблага соущѣ. ЖФП XII, 47в; а тоу былъ при докончани грамоты сее. любрахтъ посоль ѿтъ мастера. Гр 1284 (1, смол.); А тоу были на соуде со мною боюаре мои. Гр 1284 (2, смол.); и близъ соущемоу поутѣ людскомоу. ПрЛ XIII, 40в; костѣ иже бѣ подъ главою старча. Там же, 92г; да оуморать младенца соущаа въ чревѣ. КР 1284, 176б; камень сы подъ ногама яа ПрЛ XIII, 33а; кнѣжо вели(к)моу тогда не боудоушо в новѣгоро(д). ЛН XIII—XIV, 153 (1300); раздѣливъ же огонь и водоу. нажеже свѣтъ и тмоу... и есть вода выше тверди и ѿгнь подъ тверды (ἔστω) ГА XIII—XIV, 183б; Также брать нашъ Сидоръ былъ въ Стоколмѣ посольствомъ Гр 1373 (3, новг.); в цркви сѣго Ильи. || наже есть надъ ручаемъ. ЛЛ 1377, 14—14 об. (945); створи [бог] твердъ. наже есть посреди воды. Там же, 28 об. (986); и посѣдѣвъ Дѣдъ мало ре(ч) где е(с) бра(т). ѿни же рѣша юму стоить на сѣне(х). Там же, 87 об. (1097); и бывши(м) имъ оу Ѡлговы могылы. Там же, 104 об. (1146); двери цркъвыныа прекрасны... сушана на полуднѣнои странѣ. Там же, 158 об. (1231); источни(к) бѣ на мѣстѣ томъ. горку имѣа воду. Пр 1383, 15г; многы же суше въ оузахъ и въ погребѣхъ свободиста ЧтБГ к. XI сп. XIV, 40б; азъ же далече сы тѣломъ с вами же. дѣмъ наку ту сы. МПр XIV, 59 об.; и по||гребение его при корени древа есть сего. СбТр к. XIV, 159—159 об.; Не соущихъ пре(д) тобою дроугъ воспоминаи предъ соущими (ἀπόντων... πρὸς τοὺς παρόντας) Пч к. XIV, 21; въ волнахъ ли еси житискихъ въ бури ли морьстѣи бѣду приемлещи. ЗЦ к. XIV, 10а; а новгородци вси баху за острогомъ МинПр XIV—XV, 4; в купѣли воднѣи сушци в саду его. (οὐσαν) ЖВИ XIV—XV, 74а; вси сушци. окр(с)тъ его принесуть дары. Пал 1406, 198г; и призва старѣшину конюхомъ рка. кд(е) есть конь мои ЛИ ок. 1425, 15 об. (912); а дворъ княжъ баше в городѣ идеже есть нынѣ двор(ъ) Воротиславль и Чюдинь. а перевѣсище бѣ внѣ города Там же, 22 (945); а поидемъ

к Любчю. ^ѣ идеже и(х) есть вса жизнь. Там же, 132 (1148); и Изаслава ти(с) не ѿ(т)лучити. но на вси(х) мѣстѣ(х). с ни(м) быти. Там же, 163 (1152); Игорь же башеть. в то время на конѣ. Там же, 224 (1185); и быша на свадбѣ. кнѣзи мнози Там же, 229 (1187); бѣ бо с нимъ былъ на воинѣ. Там же, 280 (1257); || при подлежащем, выраженном отвл. с.: наша же власть есть на нихъ ГА XIII—XIV, 53в; кгда боудаше дѣхъ злыи на Саоулъ Там же, 81а; и на он(о)мъ почиваше дѣхъ стѣ измлада. тако ж(е) и на семь блгдтъ бѣ бина. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 10а; блжнѣ в нем же есть истина. МПр XIV, 37 об.; трепетъ вашъ рече [бог] и страхъ да будетъ на звѣ||рехъ (ὁ φόβος ἔσται) ПНЧ XIV, 158в—г; и дѣхъ гнѣвныи бѣ во мнѣ Пал 1406, 115б; || *пребывать в каком-л. состоянии:* сѣна своего в такои оукоризнѣ соуща. ЖФП XII, 29в; бжствьныи же оуноша || въ скърби величѣ бысть. Там же, 29—30; донде же кеста въ плѣти. Там же, 41г; и баше сѣнь его въ мнѣнозѣ мыслѣ и въ печали крѣпѣцѣ СкБГ XII, 11а; Аште который по(п). ли диак(н). отъ еп(с)па боудеть въ отьлоучении. (γένηται) КЕ XII, 15б; А еже чл(в)къ боудеть. въ ѿпитемѣи. КН 1280, 538а; Въ блудѣ бывъ стѣль. или въ клатвѣ. или в татьбѣ. да извержетъ(с). КР 1284, 40а; в послѣднемъ издыхании бывъ. Там же, 57в; ·ē· лѣ(т) ·быти в з(а)||прѣшени. Там же, 65в—г; ѿ соущихъ в покаянии. млтву створитѣ. Там же, 81а; Жены соуще въ течение крѣве. въ бж(с)твноую цркъву да не внидоуть. Там же, 199в; мнѣ бо рече въ ѿшествии сушу. Там же, 336б; почти оного в недостаточствѣ соущаго. (ἐν ἐνδεῖα ὄντα) ПНЧ 1296, 60 об.; иже въ изъобилии сыи. (ἐν ἀφθονίᾳ ὄν) Там же, 61; нищимъ дааше въ тѣснотѣ соущимъ (στενοχωροῦ μένοισ) Там же, 84; и въ подвизѣ бы(с). [свѣтой] (ἐν ἀγωνίᾳ γέγονε) Там же, 97; наку же оущаемоу велить быти въ оучении. (εἶναι ἐν τῇ διδασκαλίᾳ) Там же, 143; кгда бѣхъ въ разбои. и неподобнаа дѣла твора. ПрЛ XIII, 5б; а домашъ твердиславичъ. и кербетъ быша в розгонѣ. і оусрѣтоша на нѣмци ЛН XIII—XIV, 129 (1242); и мы мнахомъ его. соуща въ болѣзни и въ ранѣ и въ злѣ. (εἶναι) ГА XIII—XIV, 206в; не боудѣши съ многими въ злобѣ Там же, 216б; бывши въ мнишьскомъ чину ·йт· дѣни. ЛЛ 1377, 143 (1206); в вѣчнѣи муцѣ былъ Там же, 150 (1217); блжныи же воскочи въ оторопѣ бывъ ЧтБГ к. XI сп. XIV, 21б; и весь родъ яа

[волхву] то вѣси ли что зтро хощеть быти. ЛЛ 1377, 61 (1071); и како бы(с) полунощи. и вставъ Бонакъ ѿ(т)ѣха ѿ(т) вой. и поча выти волчьскы Там же, 91 (1097); и створиша бракъ. и привѣдоша ми жену. и бывшоу вечеру. и хотѣша ма || положить СбПаис XIV/XV, 162 об.—163; и сп(с)тиса в хоташемъ быти вѣцѣ. (εἰς τὸν μέλλοντα ὑπέρχεσθαι αἰῶνα) ЖВИ XIV—XV, 103г; вѣснѣ же бывши и ѣхаша Ляховѣ воевать. ЛИ ок. 1425, 249 об. (1213).

4. В соч. с предл. отъ. Исходить от кого-л., чего-л., происходить, появляться, возникать: Вса бо благодѣтъ отъ ба кестъ. Изб 1076, 259 об.; и се бо видѣ на срачици яго кръвь соущю. ѿ(т) вѣгрызенина желѣза ЖФП XII, 30в; повѣжъ ми ѿ(т)коудоу кестъ сладость си въ брашнѣнъ вашемъ. Там же, 48в; велицѣ ѿ(т) того соущи пакости. (τυγχανούσης) ЖФСт XII, 100 об.; и ти по менаьдру. ѿ(т) аггль миръ быти глѣюше (ὕπὸ ἀγγέλων γεγενησθαι) КЕ XII, 253а; и бывши(и) ѿ(т) сбора судъ. да пребываетъ твердъ. и не разрушенъ КР 1284, 74б; и глѣше паку. како стремлениа ѿ(т) изволения соутъ. (προαιρέσεων εἰσὶ) ПНЧ 1296, 18; повеление же бы(с) ѿ(т) вѣликаго антонина. ПрЛ XIII, 14б; всакоу члвкоу полза кестъ ѿ(т) страды. Там же, 136б; ги ги... || ѿ(т) тебе ѿцѣщение кестъ. СбЯр XIII, 141 об.—142; и бѣды наже бы(с) ѿ(т) нихъ имъ. ЛН XIII—XIV, 96 (1224); зло же бы(с) кеи ѿ(т) Сары (καχομένης ἐπὶ τῆς Σάρρας) ГА XIII—XIV, 56б; Кдвиса звѣзда на западѣ. и бѣ ѿ(т) неа луча не в зракъ члвкмъ. ЛЛ 1377, 153 об. (1223); третиная бо чаша [выливаемая монахом] ѿ(т) бѣса кестъ. ИларПосл XI сп. XIV, 199; пагуба ѿ(т) ба кестъ. РПрМус сп. XIV, 11 об.; врѣдъ кестъ ѿ(т) истоваго грѣха. СбХл XIV, 10б; не ѿ(т) земля бо кестъ дѣша ни въ землѣю входить. СбЧуд XIV, 292в; всака лжа ѿ(т) дѣвола кестъ. МПр XIV, 345 об.; объма тшета бѣ. отъ брата ПНЧ XIV, 32а; вса наже в мирѣ. похоть пло(т)скаа... нѣ(с) ѿ(т) ѿца но ѿ(т) мира кестъ. (οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ Πατρὸς... ἐκ τοῦ κόσμου ἐστὶ) ЖВИ XIV—XV, 49в; древнее. ѿ(т) ап(с)лѣ сущее оученее. (ἐκ τῆς... κατιόσα διδαχῆς) Там же, 59г; и бывшою ѿ(т) пра ненавистъ Там же, 106г; ·ē· въздухъ ·ē· воды. ѿ(т)нюду же кестъ снѣгъ ледъ голоть росы градъ Пал 1406, 2в; члвкъ же не ѿ(т) земля ли кестъ. не пра(х) ли и попелъ Там же, 26б; хвала и гордость. си бо вса быша ѿ(т) дѣвола на ны. ЛИ ок. 1425, 203 об. (1174);

|| происходить, вести свой род, начало от кого-л., чего-л.: отъ (не)на же родиса сии оканьнии стѣпгльк. и бысть отъ дѣвою. (о)пю СкБГ XII, 8в; Садоукеи съказаеми правдѣнници. иже ѿ(т) рода оубо бѣша самаринска. КЕ XII, 252а; вѣсмъ дѣтемъ сушимъ || ѿ(т) перьваго брака. КР 1284, 282а—б; соущимъ ѿ(т) единоа кръве. Там же, 332б; вѣмы како ѿ(т) ба кесмы. (ἐκ τοῦ θεοῦ ἐσμέν) ПНЧ 1296, 88; начало же новыхъ керетикъ бы(с) ѿ(т) Симона волхва. (γέγονεν ἀπὸ Σίμωνος) ГА XIII—XIV, 156в; быша же Радимичи ѿ(т) рода Ляховѣ. ЛЛ 1377, 27 (984); тѣмже Хвалиси и Болгаре суть ѿ(т) дочерю Лютову. иже зачастую ѿ(т) ѿца своего. Там же, 77 об. (1096); Стополкъ же посади <сна своего> в Володимери. Мстислава. иже бѣ кему ѿ(т) наложницѣ. Там же, 91 (1097); аще есте ѿ(т) ба то навите ми (с). аще (л) есте ѿ(т) дѣвола. то иди(т) ѿ(т) мене проклатиі. СбПаис XIV/XV, 159 об.; како не с(а)м са створи(х) ни сам же ѿ(т) себе бы(х). (γεγενήμαι) ЖВИ XIV—XV, 66а; и тогда будутъ ѿ(т) сѣмени твоего. мужи праведни Пал 1406, 64а; бы(с) ѿ(т) племени аврамыла прч(с)тана дѣца из неаже родиса х(с)ъ бѣ Там же, 68б; ѿ(т) корени вашего будетъ лѣторасль. из неаже изидеть жезль правды языкомъ. Там же, 110в; тѣмъ же Словѣнску языку оучитель кестъ Павелъ. ѿ(т) негоже языка и мы есме Русь. ЛИ ок. 1425, 11 об. (898); и мнози ѿ(т) тебе [Антонія] чернорисци будутъ. Там же, 58 об. (1051); || бытъ родом откуда-л.: нѣкто срѣбролюбецъ. именовъ астерий. съ же бѣ ѿ(т) рима. (ἦν ἀπὸ τῆς ῥώμης) ПНЧ 1296, 80; Сѣна мѣца софина. съ трѣми своими дшерми. бы(с) ѿ(т) италиа близъ рима. ПрЛ XIII, 17в; ѿ(т) коена еси страны ѿѣе. и тѣ ре(ч) ѿ(т) егѣпта. Там же, 141б; Тѣ стѣи вадимъ бѣ ѿ(т) пьрсъ ѿ(т) гра(д) вифлапата. рода бата. Пр 1383, 35а; Тѣ бѣ ѿ(т) критскаго острова Там же, 135г.

5. Стать кем-л., чем-л. или каким-л.: и начать расти [усохшая нога] донде же бысть како и друоуга СкБГ XII, 21в; да не въ вса вѣнидѣтъ злое. и законъ прямо безаконие боудеть. (τὸ ἄθετον γένηται) ЖФСт XII, 6б; и видимо не сии прѣже. бысть послѣды. (ὁρατὸν γέγονεν) КЕ XII, 277а; Меньши ·вѣ· лѣ(т). ше(д)ши замужь. тогда бу(д)тъ законнаа жена. егда у мужа исполъннѣ ·вѣ· лѣ(т) (γίνεται... γαρμετή) КР 1284, 277в; аще ли не по закону твориши аще и свободъ кестъ рабъ бы(с). (ἀν ἐλεύθερος ἦς) ПНЧ 1296, 40; даніллъ же върже гроудоу въ

оуста него. и бы(с) змии мѣртвъ. *ПрЛ XIII, 95a—б*; створи него бѣ быти старѣишину монастырѣмъ. соушимъ ѡколо кероусалима. *Там же, 132a*; и тако ѡ(т) многога гнѣва яко и скотина бы(с) (ἀλοκτινωφείς) *ГА XIII—XIV, 160в*; поко(у)павшюса [в купели] кѣмоу [больному], сдравоу быти. (ὑγιᾶναι) *Там же, 203a*; <и> совлокутьса [купающиеся в бане] и будутъ назѣ. и ѡблѣютса квасомъ оуснианы(мъ). *ЛЛ 1377, 3 об.*; и помысли [купец] быти мнихъ. и раздаи имѣнне свое требующи(м). *Там же, 64 об. (1074)*; и посе(м) оудари и в око... и томъ часѣ бы(с) яко и мертвъ. *Там же, 88 (1097)*; разда(а) бг(с)тво свое ницимъ и бы(с) черноризица. *Пр 1383, 1г*; и потомъ оумре мужь мои. и быхъ вдова. *Там же, 13в*; масо бы(с) на руцѣ него хлѣбомъ. *Там же, 30a*; теже бѣ горѣ бы(с) долѣ. (ὑέρονεν... ὑέρονε) *СбЧуд XIV, 133a*; испадше ѡ(т) ба. быхомъ подобье скотые. *Там же, 284б*; иже ѡ(т)вергъса х(с)а. и бы(с) кумирожрецъ в селуни. *Там же, 292a*; сѣиы семеѡнъ посохомъ златымъ. оударив поути и въ веригы. и быша яко и прахъ. *СбТр к. XIV, 190*; и то рекъ [святой Георгий] тче ма в болною ногъ... и вредънаа нога цѣла бы(с). *Там же, 207 об.*; и рече гу рци. да каменне се хлѣби будутъ. *Пал 1406, 39a*; и пою ю и приведе ю г(с)и ницю своему и бы(с) ему жена *Там же, 73б*; о безумныи фараоне... нынѣ || за иосифовы кости тобѣ море гробъ бы(с). *Там же, 125в—г*; и Бѣ разгна мъглу и бы(с) насно. *ЛИ ок. 1425, 167 об. (1153)*; || в соч. с предл. въ. *Измениться, превратиться во что-л.*: нѣции же речениемъ въ кѣбнглии слово въ плѣтъ бы(с). тѣмъ оутвержающеса ѡ(т)мешютса създанию плѣти. (σὰξ ἐγένετο) *КР 1284, 368a*; вса горы и холми смѣратъ(с). [по пророчеству] и буде(т) криваа в праваа и острѣи в пути гладкы. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 166.*

6. В безл. предлож. формы 3 л. гл. **быти** в соч. с инф. выражают модальн. знач. *Можно*: и бѣ видѣти чюдо преславноу яко ависна ис колѣна нога мала акы младоду дѣтицю. *СкБГ XII, 21в*; бѣ видѣти сверѣпоую ѡноу силоу ѡгннюу. погашшоу (ἦν ἰδεῖν) *ЖФСт XII, 152*; и ина же [доказательства] тмаи кестъ обрѣсти не въ единомъ токмо бж(с)твеномъ писании. нѣ и по вса дни бывающими. (ἔστιν εἶδεῖν) *ПНЧ 1296, 37*; издалеца цркъ видима, яко снѣгъ на горѣ высокоѣ лежащъ видѣти баше (ἔξεφαίνετο) *ГА XIII—XIV, 125в*; и се козелъ козии придаше ѡ(т)

запада на лицѣ всеа зѣмля... и козлоу томоу рогъ видѣти баше помежи ѡчюу кѣмоу. (ἔθεωρεῖτο) *Там же, 170в*; и бы(с) видѣти блѣжнаго сего всема тѣлоу него исхъшоу (ἦν ἰδεῖν) *Там же, 249г*; и баше си вѣдѣти радость на нѣси и на земли. *ЛЛ 1377, 40 об. (988)*; и поидоша полкове [половцев] аки борове. и не бѣ презрѣти ихъ. *Там же, 94 (1103)*; Бы(с) знаменьне въ сѣнци. въ ·ā· ча(с) дне бы(с) видѣти всѣ(м) люде(м). ѡстаса него мало. акы мѣсаць. долу рогама. *Там же, 96 (1114)*; и та вса исхъкоша... и бѣ видѣти стра(х) и трепетъ яко на хр(с)ьяньскѣ родѣ. *Там же, 161 об. (1237)*; и баше видѣти дѣло стыдно и велми страшно. *Там же, 170 (1263)*; Кюко же кого аше не болатъ старѣишии оуди тѣла, томоу чанати кестъ борзо излѣченъна. *Пч к. XIV, 3*; и видѣхо(м) езеро полно змии. яко (ж) баше не видѣ(т) воды по(д) ним. *СбПаис XIV/XV, 154*; оумираемъ вси. и нѣ(с) никому ѡ(т) члѣвкъ чашу сию минути. (οὐκ ἔστι... λαράραμεῖν) *ЖВИ XIV—XV, 34a*; вода иже подъ небсмъ подъ нею же не бѣ видѣти зѣмля. *Пал 1406, 4г*; ѡвчюхъ Стѡполчъ держа ножъ... и перерѣзъ ему лице. и баше знати рану ту на лицѣ ему. *ЛИ ок. 1425, 89 об. (1097)*; и ту бѣ видити ломъ. копинныи. и звукъ ѡружьинныи *Там же, 204 (1174)*; || *нужно, должно; следует, предстоит*: а про коуны. чимъ то ми са было вамъ платити. *Гр до 1270 (новг.)*; да аше ти кестъ оумрети за вѣроу съ хрѣ(с)тъяны. велико ти боудеть. (ἔστι σοι ἀποθανεῖν) *ПНЧ 1296, 144*; си бра(т)е всемъ кестъ ѡ(т)вѣщавати за дѣла. помышления и словеса. *ПрЛ XIII, 122б*; и съкры на въ полостъници. близъ шатра. въ немъ же бе имъ пити. *ЛН XIII—XIV, 89 об. (1218)*; О великоуе бра(т)е чю(д). съвади оканьныи диаволь. кѣгда баше брани быти на поганьна. тѣгда са начаша бити межи собою. *Там же, 90 об. (1218)*; но оуже баше бѣю гнѣвоу не противитиса. *Там же, 121 об. (1238)*; ащ(е) поѣхати будаше ѡбѣрину. не дадаше въпрачи кона. ни вола. *ЛЛ 1377, 4 об.*; Кюже было творити ѡтроку моему то са(м) несмъ створиль дѣла: *Там же, 83 (1096)*; и взложити было на Ба мшенье свое *Там же, 90 об. (1097)*; приехати ми было оу литву. и то есмъ исправиль. приехалъ есмъ оу литву. *Гр 1386 (4, смол.)*; Аще кто ѡклевететь друга своего. да тепеть(с). и да иметь теже было ѡному || приати. *ЗС XIV, 34 об.—35*; кестъ намъ ѡ(т) сановита лица обличенымъ быти. *СбЧуд XIV, 133a*; гѣ(м) же кестъ хитрына врача пытати. а не

ласкавца. ПНЧ XIV, 152а; и кде баше ити [кораблю] тамо вѣтръ тихъ помогаше. СбТр к. XIV, 181; сего бо не оутай г(с)ъ ѿ(т) исака. како бѣ ему [Христу] родитиса ѿ(т) прч(с)тоѿ мръѿ Пал 140б, 75а; аще възнесе҃са врагъ твои не завиди кему. понеже всакой плоти оумрети кестъ. Там же, 116а; порадоваса сотона. мна яко изгыбнути бѣ роду члвч(с)кому. Там же, 177б; бѣ бо преже въпрошалъ волхвовъ кудесникъ. ѿ(т) чего ми естъ оумьрети. ЛИ ок. 1425, 15 (912); Петръ же тѣмъ печаленъ баше велми. ѿже ему баше ѿпа||тъ в городъ поѣхати. Там же, 166 об.—167 (1152); идоущоу емоу по ровни. Данилови же и Василкови. съехати бѣ со високихъ горъ. Там же, 260 (1231).

II. Как вспомогательный гл. 1. Употребляется в качестве связки. В соч. с имен. п. с.: оузда коневи правитель кестъ Изб 107б, 2; слъзы бо соуѿ даръ бжиин. Там же, 3б об.; а ѿдежа него бѣ свита власяна остра на || тѣлѣ ЖФП XII, 42—43; Свобода естъ удобство. i пространство естъствное. КР 1284, 314а; иѿсифъ же бе въ вифлѣѿмѣ. дрѣводѣла. ПрЛ XIII, 107а; а вы плотници соуше. а приставимъ вы хоромъ роубити. ЛН XIII—XIV, 1 (1016); не члвкъ кестъ, но скотина. ГА XIII—XIV, 58а; <оутѣ>ха оубо бы(с) плѣнникомъ надежа мсти. Там же, 84в; невѣрнымъ бо вѣра х(р)еянска оуродство естъ. ЛЛ 1377, 18 об. (955); бѣ тѣло него надъ псо(м) и вороно(м). Там же, 168 (1262); оѿн же. хлѣбныи печечь сыи. Пр 1383, 87в; начатокъ естъ плодносию цвѣтъ. ИларПосл XI сп. XIV, 198; весна оубо кестъ красная вѣра Х(с)ва КТур XII сп. XIV, 21; Стына бо книги всему добру скровище кестъ. СбСоф к. XIV, 110б; азъ бо червь есмь а не члвкъ. СбТр к. XIV, 198; прилѣпла||наиса любодѣицѣ юдино тѣло кестъ, а прилѣпланиса г(с)ви юдинъ дхъ кестъ. (ѿстин) Пч к. XIV, 9—9 об.; завистъ естъ дѣшевная секира. (ѿйна) Там же, 10б; Старецъ любодѣи видимаа сотона кестъ. Мен к. XIV, 183 об.; глѣт бо гѣ ап(с)лмъ. вы кесте соль миру СбТ XIV/XV, 126 об.; нам бо ю||же жити с х(с)ъ кестъ. жеже оумрети него ра(д)и. приѿбрѣтеные велико. (Христѣс ѿсти) ЖВИ XIV—XV, 88а—б; въздушнымъ оубо водамъ нача||ло кестъ источникъ. грѣємо лучею слнчною Пал 140б, 6б—в; смѣртъ бо мужю правдивѣ покои кестъ. Там же, 193а; и рекоша ему ты еси козелъ. а ѿнъ ѿвень. ЛИ ок. 1425, 98 об. (1110); началникъ же оубиинцамъ. бы(с) Петръ Кучковъ. Там же, 207 (1175); щитъ же ихъ

яко зара бѣ. Там же, 273 (1251); ѿни же рекоша Холмъ емоу. има естъ. Там же, 281 (1259); ѿн же баше Проусинъ родомъ. а другии башеть дворнынъ его слоуга. Там же, 294 об. (1281); || в соч. с вин. п. с. и инф. Представлять собой, значить, означать: что кестъ ѿ(т)сѣщи во всемъ хотѣние... Отгѣсѣщи хотѣние кестъ. жеже не вискати вещи имоущоу покои плѣ||ти (τὸ κόψαι τὸ φέλημά ἐστι) ПНЧ 129б, 49—49 об.; || в соч. с пр. и неличн. мест.: привезоша ·҃· возы. пѣлныи соуше къръчагъ съ винѣмъ. ЖФП XII, 51в; бѣ бо море тихо велми и бѣло. ЧудН XII, 69а; сѣъ сѣъ сѣъ яси бе. СбТр XII/XIII, 34; Съ женами мытиса незаконно кестъ. КР 1284, 82б; бѣ бо мѣсто то каманисто. ЛН XIII—XIV, 98 об. (1224); не хлѣбомъ юдинѣмъ точыю живѣ боудеть члвкъ (ζήσεται) ГА XIII—XIV, 62в; кестъ бо медоносна и виноносна страна та (ἔστι... μελιτοφόρος καὶ ἀρωματοφόρος) Там же, 117а; вси абые плоди блгооуханьни соутъ и ароматѣобразни. (εὐωδέστατοι εἰσι καὶ ἀρωματώδεις) Там же, 117б; люба бы естъ рѣчь ваша. ЛЛ 1377, 15 (945); бѣ же Мьстиславъ. дебель тѣломъ. чермень лице(м). Там же, 51 (1036); Кдн же испытавъ чьна еста смерда. Там же, 59 (1071); незаконно бо кестъ тако свѣдительство. РПрМус сп. XIV, 2; пресвѣгла бо бѣ ношь луною. СбЧуд XIV, 66б; сусана баше молада зѣло. и добра образомъ. МПр XIV, 40; Страшно е., ча(д), впасти въ гнѣвъ бии. Свл XIII сп. к. XIV, 5; рече же емоу оѿбего. чадо вса моя твоа суть. СбТр к. XIV, 4; Члвци подобни соутъ ѿблакомъ... въздѣхомъ носими (ἐοίκασι) Пч к. XIV, 75; на добродѣтель ведущии путь жестоку нѣкакъ кестъ и ѿстръ (τραχεῖα... ἐστι καὶ ἀνάντης) ЖВИ XIV—XV, 2а; гма бо баше несвѣтла и мрачна (ἦν ἀφεγγὲς καὶ ζοφερόν) Там же, 112б; и ризы него быша бѣлы яко свѣтъ. Пал 140б, 47г; бѣ бо конь под нимъ дивлению подобенъ. ЛИ ок. 1425, 273 (1252); знои бѣ великъ дне того Там же, 273 об. (1252); || в соч. с пр. в сравн. степ.: и вълны быша выше корабла. ЧудН XII, 69а; чюжею бо горчае кестъ плевела. (πικρότερον ἐστὶ) ПНЧ 129б, 73; вышши бы(с) и горжии всѣ(х) ц(с)рь бѣатьствомъ и славою. (ὑπέρτερος ἦν καὶ περὶφανέστερος) ГА XIII—XIV, 92г; луче кестъ блг(с)вние неже клатва. Ев 1362, 253 об. (запись); луоче кестъ съ дьяволомъ бесѣдовати паче. неже ли съ женою бестоудною. и блоудною. (μειότερον ἐστι) ПНЧ XIV, 36а; Всакою злобы поуше ласканье. Пч. к. XIV, 41; Оуне ти кестъ

разграблену быти, нежели стажания срамъна приобърсти. *Там же, 44 об.*; слнце темныя ноши краснѣ есть и свѣтозарнѣ. (ἔστι... λαμπρότερος καὶ διαυγέστερος) *ЖВИ XIV—XV, 92б*; || *в соч. с прич. действ. наст.*: колико кестъ нынѣ ѿ(т) зимы скрогчюше зуобы. (εἰσὶν... τρύζοντες) *ПНЧ 1296, 77 об.*; како Зевесь кестъ дождюи (ἔστιν ὁ ὕων) *ГА XIII—XIV, 43г*; ѿ(т) величствина его вси людье и колѣна и языци бахоу трепещюше и боишеса (ἦσαν τρέμοντες καὶ φοβούμενοι) *Там же, 121в*; и баху ловаща звѣрь *ЛЛ 1377, 4*; и присташа подѣ Боричевымъ в лодьи. бѣ бо тогда вода текущи. въздолѣ горы Киевския. *Там же, 15 (945)*; ѿпустѣша села наша и города наши. быхо(м) бѣгаючи пред(д). врагы нашими. *Там же, 74 (1093)*; аже холопѣ. бѣгаиа будетъ добудеть. товара. то г(с)ну долгъ г(с)ну же и товаръ. *РПрМус сп. XIV, 21 об.*; и бѣхъ стрегыи его акы рысь козлища. *Пал 1406, 139а*; акы огнь бо попалая кестъ *Там же, 148в*; и при(и)ѣха на мѣсто идеже баху лежаще кости его [коня] голы. *ЛН ок. 1425, 15 об. (912)*; моужа хитра. именемъ Алексоу. иже баше при ѿйѣ его многы города роуба. *Там же, 291 (1276)*; || *в соч. с прич. страд. наст.*: и баше чло||вѣкъ вышегородѣ... зовомъ. же баше жданъ по мирьскоуоумоу. а въ хрщении никола. *СкБГ XII, 21а—б*; и стр(с)тию наростноу оудержимъ бивѣ. *КР 1284, 176в*; како листь вѣтромъ гонимъ кестъ. *ПНЧ 1296, 130 об.*; идеже грѣховнии козлищи пасоми соуть. *СбЯр XIII, 100*; на искоуѣ терпѣнию бѣсъ посылаемъ кестъ? (ἀποστέλλεται) *ГА XIII—XIV, 58г*; а дша мона пре(ж) стра(с) і поношен(м) бодома бы(с) *КТур XII сп. XIV, 37*; і быхъ давимъ ѿ(т)чананьемъ. *КТурКан XII сп. XIV, 223 об.*; но ты [жена]... буди обла(д)яема мужемъ рабѣтающу ему. в послушаньи і в покореньи. *МПр XIV, 230*; въ вода(х) потаплаемы соуть. *СбСоф к. XIV, 12*; || *в соч. с прич. страд. прош.*: хлѣбомъ же тѣмъ издрѣзаномъ соущемъ. *ЖФП XII, 51г*; и се обрѣтеса тоу жаба. иакоже тои варенѣ быти въ таковѣи водѣ. *Там же, 52г*; а за медѣ ѿже боудоутъ бчелы. не лажены. то .ī. кунѣ. *РПр сп. 1280, 624в*; камень же плоскъ приваленъ бѣ прѣдъ пещероу. *ПрЛ XIII, 64а*; въ истинуоу оче кесмъ ѿбладанъ ѿ(т) дѣха любодѣнаго. *Там же, 142г*; тлѣннымъ златомъ и серебромъ искоуплени быхомъ ѿ(т) соуетнаго житиа. *КР 1284, 198в*; единъ ѿ(т) дынакъ зараженъ бы(с) ѿ(т) грома *ЛН XIII—XIV, 9 (1117)*; и попрана бы(с) ѿ(т) конь и снѣдена

бы(с) псы. (καταπατήθη... καταβρώθη) *ГА XIII—XIV, 117в*; оуморенъ бы(с) своею женоу ѿтравою. (ἀνηρεθή... φαρμάκω) *Там же, 144в*; суть дѣлани [идолы] руками в деревѣ. *ЛЛ 1377, 26 об. (983)*; и привезоша [Василька] и на колѣ(х) ѿкована суш(а) *Там же, 88 (1097)*; внезапно оударенъ бы(с) подѣ пазуху стрѣлоу. *Там же, 91 об. (1097)*; поручено же бы(с) кему стража морьская. *Там же, 169 (1263)*; и ѿ(т) воинъ ногами пханѣ бы(с). *Пр 1383, 28б*; оухаплень бы(с). нѣкки мнихъ змиюе *Там же, 110г*; в сапогы желѣзны. съ гвоздыи остра обоуень бы(с). *Там же, 129в*; иде к рѣцѣ идеже бѣ к(с)раблецъ оуготованъ. *ЧТБГ к. XI сп. XIV, 15а*; бѣ же нога его једина оуата ѿ(т) колѣна. *Там же, 46б*; аже будетъ росѣчена земла... то по верви искати въ собѣ тата. *РПрМус сп. XIV, 14*; си жена ята кестъ нынѣ въ прелюбодѣнани. *МПр XIV, 41 об.*; ѿполчену быти въ ѿружье сѣго дѣха. *ЗЦ к. XIV, 43б*; и дша та злымъ ѿбычаи погорблена суши. (καταχωσθεῖσα) *ЖВИ XIV—XV, 76б*; и свѣтомъ ѿсианъ быти бж(с)твенныи и живоначалныи трѣца (περιλαμψθήναι) *Там же, 79в*; скровище мысли его. обладано кестъ врагомъ. *Пал 1406, 116в*; Том же лѣ(т) ведена бы(с) Ростиславна ѿгафья. за ѿлга *ЛН ок. 1425, 187 об. (1165)*; и глава его [волхва] взотѣчена бы(с) на колѣ. *Там же, 269 (1248)*; еже (иже, иже) кестъ (соуть) *в относит. предлож.*— то есть, что значит: всемоу повинныи соуть сѣли не бдаше ни стрегоуще винограда еже кестъ цркы. *КН 1280, 508г*; и бы(с) раздѣление, еже кестъ расѣяние. сѣмъ Нюевомъ *ГА XIII—XIV, 37г*; наре(ч)ныи Давиръ, еже кестъ сѣмоу сѣхъ. (τοῦτ' ἔστι) *Там же, 90а*; ѿбрѣтохъ горчѣишкоу смрти женоу, иже кестъ ловитва и сѣтъ ср(д)чйна. (ἦτις ἔστι) *Там же, 95в*; древле Халденане своего ба, еже кестъ огнь, чѣтоуше всюдоу разносаше (ἄλεφ ἔστι) *Там же, 248г*; ѿ(т)вергъ... славу сию временьную. еже есть хужи паоучины. *ПрП XIV—XV (1), 26б*; Вскр(с)нѣе еже есть совокупленѣ дши с тѣломъ. *ЖВИ XIV—XV, 34б*; и дѣвны мечъ еже кестъ глѣ бии. (ἦ ἔστι) *Там же, 71б*; другага оузриши нбса иже су(т) планиты. *Пал 1406, 102г*; сверзи ветшануоу одежу. еже кестъ невѣрство. и обновиса сѣмъ крщениемъ *Там же, 126б*.

2. *В соч. с прич. на -лѣ употребляет-ся для образования сложных форм вр. в изъявит. накл., а также для образования сослагат. накл. В форме перфекта: плѣтскы на земли пожила кес-*

тъ не бы даялъ ·н· сребрникъ на немь. *ПрЛ XIII, 80в*; аще не бы бѣ былъ въплотииса пропинаемъ с нама. не бы слнце лouchа своа потаило. *СбЯр XIII, 25 об.*; аже бы ты оу своемъ слове столалъ. а нашу братию проводилъ бы. мы быхомъ не поминали того кона. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; аще бы кто добро другоу чинилъ. то добро бы было. *ЛН XIII—XIV, 136 (1257)*; и заклалъ бы, аще не слоуга бы истергнуоуль силоу ножь из роукоу его. (εἰ μὴ... ἀλεόπλασεν) *ГА XIII—XIV, 138а*; аще бо бы перевозникъ Ки. то не бы ходилъ Црюгороду *ЛЛ 1377, 4*; ω(т)вѣщавше же боларе рекше. аще бы лихъ законъ Гречьскии. то не бы баба твоа принала Ѡльга. *Там же, 37 об. (987)*; аще бы тогда свою волю створилъ. и Муромъ налѣзлъ. а Ростова бы не занималъ. *Там же, 84 (1096)*; аще ти бы вина каа была на нь ωбличилъ бы и пре(д) нами. *Там же, 88 об. (1097)*; аще имѣла быхове вѣтошь. възложила быховѣ на тѣло *Пр 1383, 57а*; аще бы бѣ пеклъса ленивими. то былъю бы повелѣлъ жито растити *Там же, 132а*; аще бы ты болѣлъ тѣломъ. а лѣчеще всако бы тшанье творилъ ицѣлити та. ты же... ω(т)бѣглъ. кси строенниа цѣлбы. моглъ ли бы и||злѣчити та таковыи. *СбЧуд XIV, 139б—в*; аще быхъ имѣлъ свою пшеницю. ω(т)чадъ своихъ вземъ далъ ти быхъ. *ПНЧ XIV, 150а*; аще бо бы ты не бы волкъ былъ, то и нынѣ бы(х) тебе проганалъ (εἰ μὴ ἦς) *Пч к. XIV, 69 об.*; аще бы толико оума имѣлъ; колико рѣчи, толика бы || не молвилъ (εἰ... ἐφρόνεις, οὐκ ἄν... ἐλάλεις) *Там же, 97 об.—98*; аще бы раба имѣлъ хитра. кротости ради не предал бы его. на ·л· сребреницѣхъ *ЗЦ к. XIV, 14в*; аще бы не бы сице было. не бы к нему сладко же и непрестанно бесѣдовалъ. *ЖВИ XIV—XV, 81а*; аже бы лиха хотѣлъ то что бы ми годно то же бы створилъ. *ЛИ ок. 1425, 113 об. (1140)*.

3. **Боуди** — *пусть будет* (как пожелание чего-л.): Не боуди роука твоа прост(ь)рта на възатие. *Изб 1076, 135*; гѣ же боуди съ вами. *ЖФП XII, 63в*; боуди яемоу многа лѣ(т) *Стих XII—XIII, 1 (запись)*; тѣгда речеть бѣ къ намъ. по вѣрѣ вашей боуди вамъ. *СбТр XII/XIII, 24*; та жо правда боуди смольнскѣ въ ризѣ на готьскомъ березе. *Гр 1229, сп. D (сгол.)*; и на мою व्यю боуди брѣма грѣховъ твоихъ. чадо. *ПрЛ XIII, 32в*; не боуди ти о томъ печали. *Там же, 128г*; боуди дворъ ихъ поустъ и в селѣ ихъ не боуди || иже живеть. *СбЯр XIII, 9 об.—10*; а которыи. попь или дяконъ четъ. а не застѣгають всихъ

застѣжекъ. [*книги*] буди прокла(т). *Ев 1359, 1656 (запись)*; и ре(ч) Ѡлегъ се буди мѣти градомъ рускими. *ЛЛ 1377, 8 (882)*; буди има Г(с)не бл(с)вно в вѣкы. *Там же, 74 об. (1093)*; а не буди ему ω(т) Ба мира оузрѣти на ωно(м) свѣтѣ дши его. *Там же, 84 об. (1096)*; да аще право глѣши Бѣ ти буди послу(х). *Там же, 87 (1097)*; и <пакы> англъ твои буди с тобою. *Там же, 96 (1110)*; а Суздаль буди нама ωбче. да кого всхотать. то имъ буди князь. *Там же, 128 об. (1177)*; и мнишьскый чинъ любита... и Бѣ мира буди с вама. *Там же, 151 об. (1218)*; буди всакъ члѣвкъ скоръ на послушание а медливъ на глѣнаниа. *Пр 1383, 147г*; Не буди ино на сѣдци. А ино въ оустѣхъ. *СбСоф к. XIV, 29в*; буди тако по словеси вашему. *СбТ XIV/XV, 137*; проклатъ ты. боуди стона и трасыса на земли. *ЛИ ок. 1425, 254 (1226)*; ωнем же рекшимъ. Бѣ боуди помощникъ ти. *Там же, 277 об. (1255)*; да боуди — *пусть будет*: да буди блг(с)внне на васъ перво ω(т). Ба. а второе ω(т) Стына Горы. *ЛЛ 1377, 53 об. (1051)*; да буди межи нами кр(с)тъ съ. *Там же, 91 (1097)*; тако боуди — *пусть так и будет*: оже поidou [*новгородци*] на насъ тѣ вы намъ помозите. и они [*рижане*] рекоша та(к) боуди. *ЛН XIII—XIV, 104 об.*; реклъ тако ωбувшеса в теплѣ избѣ... приѣдите ко мнѣ. и ре(ч) Итларь тако буди. *ЛЛ 1377, 76 (1095)*; ре(ч) князь Печенѣжьскый Претичу. буди ми другъ. ωнъ же ре(ч) тако буди. *ЛИ ок. 1425, 26 об. (968)*; **не боуди то** — *нет* (как усиление отрицания, выраженное в предшествующей фразе): согрѣшихо(м) казними кесмы. како створихо(м) тако и приахо(м)... но да никтоже можетъ рещи како ненавиди(т) на(с) Бѣ. не буди то. кого тако любить <Бгъ> какоже (ны) възлюбилъ е. *ЛЛ 1377, 135 об. (1186)*; се же блжнныи сътвори не похоти ради телесныа. не буди то но закона ради ц(с)рьскаго и послушания ра||ди оца. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 11—12*; да боудеть — *пусть будет* (как пожелание чего-л.): волна бжина да боудеть *ЖФП XII, 62в*; Аще каа жена оставлаеть моужа... да боудеть проклата. (ἀνάθεμα ἔστω) *КЕ XII, 88б*; рабъ. же без ведениа гна своего въ манастыр да не боудеть приать на пострижение. *КР 1284, 92в*; аще же тать не имать ничто. да проданъ боудеть во оукраденаго мѣсто. (πράφῆτω) *Там же, 259а*; кто ω(т)стоупитъ ω(т) николы да боудеть проклатъ. *ЛН XIII—XIV, 67 об. (1204)*; да не боудеть новыи тѣргъ новгородомъ. ни новгородъ тѣржкомъ. *Там же,*

83 (1215); да боудеть бѣ с ними на помощь. *ГА XIII—XIV, 27в*; да боудеть роука твоа на мнѣ, г(с)и (γενέσται) *Там же, 85г*; аще ли же кто... преступить се... и да будеть клать ѿ(т) Ба и ѿ(т) Перуна. *ЛЛ 1377, 14 (945)*; и да будеть на мѣстѣ семь блг(с)вѣне Стына Горы. *Там же, 53 (1051)*; да не будеть в в [так!] дому твоемъ неправды. и... скорби *Пр 1383, 10б*; да не боудеть ти смѣртъ ѿ(т) преслоушанья. (ἵνα μὴ γένηται) *ПНЧ XIV, 37а*; възлюбиши га ѿ(т) всеа дша. и стр(а)хъ его да буде(т) в ср(д)ци твоемъ. *ЗЦ к. XIV, 76а*; ап(с)лъ || павель глѣть да будеть слово ваше солью солено. *СБТ XIV/XV, 126 об.—127*; ре(ч) бѣ. да будеть свѣтъ. на тверди нѣснѣи. ѿсвѣщана землю... да будеть просвѣщение на тверди нѣнѣи. свѣтити по земли. *Пал 1406, 7в*; да не боудеть славы тобѣ ни живота. *ЛИ ок. 1425, 226 об. (1185)*.

Быти за (кем-л.) — 1) *находиться в чьем-л. владении, распоряжении*: и посла къ ярославоу... река ѿ(т)стоуписа волока. и что есть новгородскаго за тобою силою кеси зашьль. *ЛН XIII—XIV, 109 об. (1229)*; а да(л) есмь [село] Бориску Ворькову, аже иметь сну моему которому служити, село буде(т) за нимъ не иметь ли служити дѣтемъ моимъ, село отоиму(т). *Гр ок. 1339 (2, моск.)*; 2) *быть замужем*: Ли(к)и(н)ина, зати своего, сестра бо него за нимъ бѣ. *ГА XIII—XIV, 209г*; не послушавшими има. Данилови и Василкови. зане сестра бѣ ею. за Даниломъ. *ЛИ ок. 1425, 273 об. (1252)*; **быти за (кого-л.)** — *выступать в качестве кого-л., замещать кого-л.*: брате хотѣль быхъ ехати на вежа Половѣцкяна. а ѿѣи наши дале соуть. а иныхъ старѣишихъ нѣтъ. а мы боудева за старѣишана. *ЛИ ок. 1425, 232 об. (1190)*; **быти на (кого-л.)** — *действовать, выступать против кого-л.*: кгда никто же на нь быти можеть. (κατ' αὐτοῦ γενέσθαι) *ПНЧ 1296, 164 об.*; имаше же [Давид] сильныхъ моужь ·лѣ·таковы(х), яко меньшему ихъ быти кемоу на ·р̄·, ващюше же ихъ противоу тысящи. (πολεῖν πρὸς) *ГА XIII—XIV, 84в*; ѿ брани, бывшей на ѿбщаго врага дьявола *КТур XII сп. XIV, 50*; о неюже пишеть юанъ глѣа. ѿ(т) на(с) изидоша и на ны быша. *СБЧуд XIV, 292а*; аще кто перестопитъ кр(с)тъное цѣлование на того. быти всимъ. *ЛИ ок. 1425, 118 (1145)*; аже кто боуде(т) мнѣ золъ. то вамъ на того быти со мною. *Там же, 134 (1148)*; **быти по (ком-л.)** — 1) *поддерживать кого-л., быть на чьей-л. стороне*: и послаша к Ростовце(м). и к Суждалце(м). навляюще и(м) свою ѿбиду.

ѿни же словомъ суще по ни(х). а дѣломъ далече `суще. *ЛЛ 1377, 126 об. (1176)*; 2) *быть после смерти кого-л.*: и по насъ соущей чѣрноризьци ЖФП. XII, 26б; ничто же тебѣ печали еже по тебе боудеть. толико о своихъ грѣсѣхъ. не можеша мѣртвѣ лежа строитель быти живымъ. *СБТр XII/XIII, 13*; а старому миру стоати. кна(з) гердена. кна(з) тьи(хъ) кто по не(м) буде(т). *Гр 1264 (з.-р.)*; и оумре. и по немъ бы(с) снѣ него иванъ порфирогенитъ. *КН 1280, 574в*; суши же по ни(х) предна(г) не въдуше разума (οἶ... μετὰ ταῦτα... ἀγνοήσαντες) *ЖВИ XIV—XV, 116г*; **быти подѣ (кем-л.)** — *быть подвластным кому-л., быть в чьем-л. распоряжении*: повелѣваеть бо соущаа подѣ нимъ мнихы. иконы въ рѣкахъ приати. (ὕπ' αὐτόν) *ЖФСт XII, 117 об.*; ѿ(т) послания сѣго василиа. къ соущимъ под нимъ кеп(с)пмъ. *КР 1284, 190б*; ѿ(т) градскихъ кеп(с)пъ под ними же соуть монастыри (ὄφ' οὗς ἔσται) *Там же, 223а*; иже въ обычье житии сы. подѣ оѣи кестъ. (ὕπὸ πατέρου ἔσται) *ПНЧ 1296, 61 об.*; и собѣ твориши пакость и сущимъ подѣ тобою. *Пр 1383, 93а*; а што будеть вашей державы под нами. а мы за то не стоимъ вамъ. *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; старѣишина же ту абие събра вса сушаа подѣ нимъ древодѣла. *ЧТБГ к. XI сп. XIV, 43б*; по тѣмъ бо геродомъ. сѣдаху князья. подѣ ѿльбо(м) сущи. *ЛИ ок. 1425, 12 (907)*; **быти подѣ (чем-л.)** — *быть в каком-л. состоянии, быть подверженным чему-л.*: обаче і рабъ подѣ страхъмъ и ранами кестъ. *Изб 1076, 224 об.*; лица же хва не вижю зане быти ми подѣ ѿ(т)лоучениемъ. (διὰ τὸ εἶναί με ὑπὸ ἀφορισμόν) *КЕ XII, 248а*; и сихъ оубивающе подѣ запрѣшениемъ соуть мирьстии *КР 1284, 185в*; повелѣ же ц(с)рѣ созвати вса премудрына... велико же ихъ баше подѣ ц(с)ртовомъ него. (ἦσαν ὑπὸ τὴν βασιλείαν) *СБЧуд XIV, 132в*; не можеть [человек] бес печали быти. понеже подѣ поканьемъ естъ. (ὕπὸ μετανοίαν ἔσται) *ПНЧ XIV, 105в*; **быти съ (кем-л.)** — 1) *быть на чьей-л. стороне*: Как ѿѣцъ нашъ какъ ѿѣи Ваши. были заѿдно... а мы также хочемъ с вами быти. *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; Гюргевичъ же присласа Володимиру глѣа. по неволи есмь хр(с)тѣ цѣловаль къ Изаславоу... нынѣ же всако с вама хочю быти *ЛИ ок. 1425, 132 (1147)*; 2) *состоять в любовной связи, сожителствовать; совершать половой акт*: съ своею женоу бывше. достойтъ лѣсти въ ѿларъ. ѿполосноувъшеса и еуа(г)е цѣловати. *КН 1280, 533 об.*; аже хочеть тои. ночи

быти с нею. и не дождавъ коуръ. и не поспавъ. нѣтоу грѣха. Там же, 536 об.; велѣлъ баше нѣкоторый по(п) сѣви. аже са не можешъ оудържати боуди съ-дноу. Там же, 537 об.; никола красною женоу имыи всакомоу быти с нею повелѣваше. (ταύτην... ἤματι) КР 1284, 383а; и самого... наша и женоу него. и дщерь него. и Добрына... повелѣ Володимеру быти с нею. [Рогнедою] пре(д) ѿймъ ея и мѣрю. ЛЛ 1377, 99 об. (1128); и смотраста кѣа оба старца... и развратиста оумъ свои хотѣнии кѣа быти с нею. МПр XIV, 39; и вѣстаста старца и рекѣста. се двери затвориша(с). и никтѣ же не ви(д)тъ. насъ. обѣщай на са и буди с нама. аще ли ни то послушествоувѣ на та яко бѣ с нею оуноша. Там же, 39 об.; ре(ч) же абье жена... буди со мноу в сию ношь токмо. и створи ма насладити(с) твоея доброты. ты же мою насытиса красоты. (συγγενοῦ μοι) ЖВИ XIV—XV, 110г.

♦♦ Быти въ божьки (вашей, своей и т. п.) воли см. вола; ♦♦ быти въ винахъ см. вина; ♦♦ быти въ (чьей-л.) власти, быти подь (чьей-л.) властью см. власть; ♦♦ быти (въ) възтѣрзѣ см. възтѣргъ; ♦♦ быти безъ вѣсти см. вѣсть; ♦♦ быти подь данию см. дань; ♦♦ быти на дѣвое — двурушничать, действовать двулично: Андрѣеви же на двоѣ боудоушоу. ѿвогда зывающоуѣа королевъ есмь. ѿвогда же Татарьскымъ. держашоу неправдоу во ср(д)ци. ЛЛ ок. 1425, 277 об. (1255); ♦♦ быти въ измѣрении см. измѣрение; ♦♦ быти въ (чьей-л.) имени см. има; ♦♦ быти за моужь см. моужь; ♦♦ быти на пользоу см. польза; ♦♦ быти на помощь см. помощь; ♦♦ быти на потребу см. потреба; ♦♦ быти въ (чьих-л.) роукахъ, въ (чьей-л.) роуцѣ, быти подь (чьей-л.) роукою см. роука; ♦♦ быти въ себѣ — прийти в себя, очнуться: и поноуди [старец] него [манухея] молитиса. и поноудивъ него оуспи манихеи же въ себе бивъ в нощи той (ἐν ἑαυτῷ γενόμενος) ПНЧ 1296, 97; ♦♦ быти собѣ — поступать по своему усмотрению: рѣша поступиса к на(м). да выженемъ Ростиславича... иже ли не поидеши с нами то мы собѣ буде(м). а ты собѣ. и рѣхъ аще вы са и гнѣва(е)те не могу вы на ити. ни кр(с)та переступити. ЛЛ 1377, 78а (1096); ♦♦ быти съ себе (съ себе) — действовать сообща, заодно: Въздвиге дѣаволъ котору въ братьи... быста съ себе Стославъ со Всеволодомъ на Изаслава. ЛЛ 1377, 61 об. (1072); ♦♦ быти на оуспѣхъ см. оуспѣхъ; ♦♦ быти въ части (кого-л.) см. часть; ♦♦ быти

безъ числа см. число; ♦♦ верема кѣсть см. верема; ♦♦ время кѣсть см. время; ♦♦ въ доушоу живоу быти см. доуша; ♦♦ въ правдоу кѣсть, по правдѣ кѣсть см. правда.

БЫТИ|Е (146), **-ѣ** с. 1. *Существование, жизнь*: Вьсе наше кѣсть разно съ || англ. бытие житие и прѣмоудрость. Изб 1076, 230 об.—231; [еретик Фотий о боге] ни пѣрвѣша всѣа твари суша. но млада и нова. и начало бытию приемша. ѿ(т) плотскаго рожьств(а) еже ѿ(т) дѣвы. КР 1284, 79а; бытъя подь властью его свободиса. Там же, 303а; телеса чювьствнаѣа сиа вса... въ бытие приведена ѿ(т) ба. (εἰς τὸ εἶναι) Там же, 394в; сконьчание глѣа видимаго мира. сирѣ(ч) прехожение и новаго мира бытие. (γενεσιν) Там же; Гь нашъ и влѣдка ѿ(т) небытия въ бытие створивъ нѣбо и землю. ПрЛ XIII, 100а; первозданыи || днь, во нъже вса соущаѣа ѿ(т) небытия въ бы(т)ие преложи бѣ (εἰς τὸ εἶναι) ГА XIII—XIV, 65—66; и изиде Лазарь на бытие спнѣ. КТур XII сп. XIV, 8; сии миръ изведе на бытые ѿ(т) не сушихъ. СБЧуд XIV, 143б; Соушьство зоветъ(с) бытие о нем же прѣри повѣдаша о ѿ(т)пи || невидимь. Алок XIV (2), 105—105 об.; смѣртъ и живѣтъ... ѿгнь кѣсть пала около бытъя нашегѣ. МПр XIV, 23 об.; бина прмдр(с)ти кѣсть оучитель. то бѣ самъ в бытые приведъ. ѿ(т) небытъя члѣвка. Там же, 173 об.; ѿ(т) дша ра(зу)мны. и телесе чювьствена. съставленъ на бытые приде члѣвкъ. (πρὸς γενεσιν) ПНЧ XIV, 168а; како же исперва добрѣ. бытие же имуще погубихомъ и пребыхомъ въ смѣрти и въ тли. ГБ XIV, 4б; все бо в собѣ обавъ има(т) [бог] бы(т)е. нѣ начато ни кончеваемо. (ἐχει τὸ εἶναι) Там же, 53в; приведе [бог] вса(ч)скаѣа в бы(т)ие. преже свѣ(т) како твердѣи. по се(м) же ины вещи. Там же, 79а; и бытьемъ нрава добра. привлачати многына на смѣренъе. (τῷ περὶόντι) Там же, 159в; Боуестъ ѿ(т)нимаютъ бытые моудрьноу. Пч к. XIV, 89 об.; Послѣ(д) же сѣмъ свои(м) вса изыки сп(с)е. еулие(м). и крѣщние(м). и ввола въ обновление бытия. в жизнь вѣчную. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 159 об.; бытъе и дыханъе дарующаго [бога] (τὸ εἶναι) ЖВИ XIV—XV, 8б; добро кѣсть сиа [земные наслаждения] ѿ(т)ринутѣ. в томъ бо бытъя нѣ(с). (ἐν αὐτῷ... τῷ εἶναι) Там же, 13г; тако и азъ ѿ(т) не суши(х) созданъ бы(х) и въ бы(т)е приведенъ. (εἰς τὸ ὂν) Там же, 6ба; тому же всему единѣмъ сл(о)вомъ бытие вл(д)ка подаетъ Пал

1406, 286; се паки ѿ(т) небытъа въ бытие. родителма приводить члѣва бѣ. Там же, 41в; аще оумремъ г(с)ви оумремъ. бытию должная послѣдимъ. ПКП 1406, 108в.

2. Происхождение, возникновение, создание: субота бытъа всена тв(а)ри образъ имать. не(д)ла же въскрь(с)ныа КР 1284, 51г; Птица нб(с)ныа. и рыбы морьскыа. коупно наре(ч) бж(с)твѣное писаніе. яко ѿ(т) мора естъ бытие ѿбоего сего. Там же, 178а; присносуемому же бытия не имушему... не ѿ(т) бытия бо свершиса. и ѿ(т)тъ [так!] того еже быти имать. || ѿ(т) пачеествнаго ества. Там же, 356—357; и н(а)оучиса ѿ(т) а҃гла Гаврила. ѿ бытия всего мира. и ѿ первѣмъ члѣвцѣ. ЛЛ 1377, 31 об. (986); Бѣ естъ надъ всѣми вѣки. и прежде бытъа всена твари... присно в собѣ сы. МПр XIV, 2 об.; и возпи сусана... бѣ вѣчныи скрѣвеныхъ свѣдителя. свѣдыи все прежде бытъа ихъ. Там же, 40; и ѿ(т) тайны первыи бы(т)е пріа. въ ·Ī· (же) днь м(с)ца. (τὸ εἶναι) ГБ XIV, 62г; в начало створи бѣ нбо и землю того же рад(д) ре(ч) мосѣи дабы не мнѣли члѣвци яко без начала естъ нбо и земля инѣ начатокъ имать. и бытъю врѣма оуказаютъ. Пал 1406, 2в; Также и ты жидовине. не буди несмысленъ. и бесловесенъ. яко змии. пррч(с)тва почитаеши. бытъю время вѣдаеши. Там же, 126б.

3. Род, вид: птица бо нбсьныа покараютъса члѣвою. и рыбы морьскыа. и не ти едини. нѣ и вса ходащана по стьзамъ морьскимъ... како же быти трьми бытия. пѣтица небесныа. и рыбы морьскыа. и велико водьныхъ. рыбама противоурастонащихъса. ходаты и ти по стьзамъ морьскимъ. (τῶ γενεῖ) КЕ XII, 185б.

4. Название первой из книг Ветхого завета: кѣнигы чьстныи и сѣы. ветхѣаго оубо завѣта || мѣсеѣвыи патеры. бытие исходъ. леуитская числа. вѣторыи законъ. іѹса сѣна наоугина. (Γένεσις) КЕ XII, 20а—б; сиче первѣе бытие. по семь исходъ... и проче (Γένεσις) Там же, 216б; посемь... ч(т)ъ ·Ī· ·ā· ѿ(т) бытия. призѣва инаков. УСт XII/XIII, 20 об.; г(с)ъ бѣ. оучить насъ премудростью. то бо въ бытъа. не суша члѣва створи. персть вземъ ѿ(т) земля ЗС XIV, 30 об.; и в бытъи писано. яко хлаби нбсе ѿ(т)верзоша(с). ГБ XIV, 114в; како же въ бытъи сѣыи дхъ глеть. исперва бѣ створи нбо. СбТр к. XIV, 157; аще хошеши же добръ оувѣдати. силу книгъ. а послушаи. ѿ(т) бытия историна. Пал 1406, 48а; паки же на бытие возвра-

тимса. Там же, 69в; не можаше же никто же стазати(с) с нимъ книгами ветхѣаго закона. все бо изоустъ оумѣаше. бытъе же и исхо(д). левгиты и числа. ПКП 1406, 156б. Ср. небытие.

БЫТИСКЫИ (12) пр. к. бытие.

1. Во 2 знач.: Единомоу бо естъствоу мнѣжаишиихъ съставъ бытиискоумоу явѣ. мнѣю быти всѣмъ. тако бо единоу(м)оу быти естъствоу бжѣства исповѣдающе. трьмъ быти съставомъ него чѣтемъ. (γεννητικῆν) КЕ XII, 269б.

2. В 3 знач.: осоужено же бываетъ. прѣгрѣшение. бытиискимъ раздѣленіемъ. яко блоужение. оубо глѣти. без неправды. иного бывающаго нѣкоемому помышления исплнениа. прѣлюбодѣяние же ковъ и неправдоу || чюжааго. въ томъ же и скоторастѣяние. и въ отрокъ полъ блоужение (γενεῖ) КЕ XII, 240—241.

3. В 4 знач. В роли с. То, что изложено в Бытии, первой из книг Ветхого завета: паки же мы о бытиистѣмъ глѣмъ... и иде исакъ къ авимелеху ц(с)рю Пал 1406, 74г; мы же паки о бытиистѣмъ начнѣмъ глѣголати. Рече же яему исакъ приступи ко мнѣ чадо. Там же, 76б.

БЫТОТВОРЦЪ (1*), -А с. Творец, создатель всего существующего (о боге): ина свѣтлаа же и премѣннаа цркви та достославна бѣ истина зѣло преславна и Соломони премдр(с)ти добродѣтелнаа проповѣдница, паче же повелѣвшемоу бытотворцю всѣ(х) боу (τοῦ... γενεσιουργου) ГА XIII—XIV, 92б.

БЫТЬНЫИ (1*) пр. Существующий: не к нему ли [ангелу] ре(ч) створи(м) члѣва по образу на(ш)му. и по по(д)бъству. да не се ли свѣтні(к) прежде бытъа бывыи... да не се ли искони бытное сло(в). Пал 1406, 27а. Ср. небытныи.

БЫТЬСТВЮ (1*), -А с. ♦ Первое бытъство — о прежней, неземной, по христианским представлениям, жизни людей: насъ дѣла страненъ бы(с) [Христос] ѿ(т) нбси на землю. и ѿ(т) славы въ нищетоу приде. да насъ оустраньшихса ѿ(т) него. паки хотя въ(ны) [вм. ны] извести в первое бытъство. из него же бѣхомъ испали съвѣтомъ диаволимъ. СбТр к. XIV, 8.

БЪБРЪ (1*), -А с. Бобр: счита оу короман... кѣно сорокъ лисичъ соро... ко осмъ шесть бѣборо ко... [Арциховский читает бѣбороко] ГрБ № 7, XII/XIII.

БЪЗДРА см. БРЪЗДА

БЪКЪМЪ (1*) нар. Полностью, совсем: въ всю же тоу не(д). всьгда коутьникъ.

въ велики съсоуды не зальнаны бкъмь. въливають вино. и чръплеть въ не оукропъ. УСт XII/XIII, 208.

БЪРАНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Действие по гл. бърати в 1 знач.*: кгда бо кто въ слоужьбу оуощень боуде(т). или на жатвоу. или на бърание маслицъ приставити... сиче пороученыя кемоу вещи държатиса. УСт XII/XIII, 219.

БЪРАТИ (18), **БЕР|ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Братъ, собирать что-л. руками*: Товаръ. иж то потопись. брати оу мсто своеноу дружиною. из воды на берего. Гр 1229, сп. А (смол.); на оутриже расъвшася людие плены || брати (συλλέξαι) ГА XIII—XIV, 60б—в; Титъ же, измавъ въ гробляхъ Июдъемъ дивью требоу на пищу берушемъ (ἀναλέγοντας) Там же, 161в; еда беруотъ ѿ(т) терниа вино. ПНЧ XIV, 10в; нахо(д)тъ дѣти наши глазкы стекланыи. и малыи великыи. повертаны. а дрыа [в др. сл. дрюгы] подлѣ Волховъ берутъ. ЛИ ок. 1425, 104 (1114).

2. *Взимать*: и сьродници ти... ни что же ѿ(т) того приѿбращють. но людскы поборыца. иже беретъ н(а) людехъ ц(с)ръскыя дани КР 1284, 126в; а по волости коуры- [вм. коуны] брати. ЛН XIII—XIV, 74 об. (1209); мно(г) зла оучиниша. беруоче туску окаянымъ татаромъ. Там же, 137 (1259); посажа посадники по городо(м). и дани поча брати. ЛЛ. 1377, 85 об. (1096); с нашего монастыра островьского куници не брати а никакихъ пошлинь Гр ок. 1399 (5, полоцк.); ис тѣхъ трии волостии. вziali кесмы вовса ·еї· сотъ коло(д) вовса. и шистъ десатъ колодъ вовса. што оу рускомъ правѣ съдаты кмети оу зъмьскомъ. ис тѣхъ брали кесмы. ис подимъя по колодѣ вовса. а и слугъ не брали кесмы. не дадутъ землана и слугъ брати. Гр 1386—1418 (ю.-р.); а по томъ вовсъ. десатъ гривенъ приходитъ. и ·ї· скугъ. того кесмы нечи не брали Там же; и начаша скотъ брати ѿ(т) мужа по чetyри куны. ЛИ ок. 1425, 54 (1018).

3. *Приобретать, присваивать*: прѣстанѣмъ... всакого члѣвка обидаше. и клеветюще и ненавидаше. престанѣмъ. имѣниа беруоче СбТр XII/XIII, 21 об.; ииже же по морю плавающи. по земли гостьбы дѣюще и беруоче бѣтельство Пр 1383, 132б.

БЪРКОВЬСК|Ъ (11), **-А** с. *Мера веса, равная 10 пудам*: доувоу бъркъвьскоу дове гривене и десатъ кнѣ ГрБ № 219, XII/XIII; и оузали ·ї· тѣ бърковьсковъ воск(8) Гр 1281—1297; и куплаху соль по

·ѣ· грѣн. || бърковьскъ. ЛН XIII—XIV, 115—116 (1232); а товара еси ѿ(т)наль на ·ѣ· берковьскы воску. Гр ок. 1300 (2, рижск.); а немѣмъ дати вѣсчего ѿ(т) бърковьска заоушна. ѿ(т) воску. ѿ(т) мѣди. ѿ(т) олова. а соль вѣсити оу пудныи рѣмѣнь. ѿ(т) бърковьска оузати кему долган. ѿ(т) рубля дати кему долган. а в ризѣ рускому купцѣви ѿ(т) вѣса дати кему ѿ(т) бърковьска полъ овра. ѿ(т) воску. ѿ(т) мѣди. ѿ(т) олова. ѿ(т) хмѣлю. а соль вѣсити пуднымъ рѣмѣнемъ. ѿ(т) бърковьска дати кему ѿ(т) вѣса любѣцъскыи Гр ок. 1330 (полоцк.); и въ погребѣхъ было ·ѣ· берковьсковъ медоу. ЛИ ок. 1425, 123 (1146).

БЪРНИ|Ю (16), **-Ю** с. 1. *Грязь; прах*: не щадимъ телесъ своихъ... тѣло бо бърние кестъ. СбТр XII/XIII, 22; пресѣтыи хвалю твою члѣволюбие како ѿ(т)-бѣрниа рѣкою создалъ ма кеси. СбЯр XIII, 154 об.; Вида многуо поустыню и ноужною смѣртъ и погыбъшихъ телесъ, бѣрниемъ напрашена и каломъ (τῆ ἰλύϊ) ГА XIII—XIV, 36в; ти бѣрние бисерь иму(т). како слу(х) ли(х) грома не терпи(т). и очи немощнѣ свѣта слнчнаго. (πηλῶ) ГБ XIV, 87а; ѿ(т) того же бѣрныа оустроени. ѿ(т)нюду же преже быхо(м). (ѣк тоб... πηλοб) Там же, 98б; г(с)ь изведе(т) та ѿ(т) рова стр(с)ти. и ѿ(т) бѣрныа тиньна. и постави(т) на камени нозѣ твои. ПКП 140б, 159г; | образн.: Изведе ю ѿ(т) рова стр(с)тии. и ѿ(т) бѣрныа сквернѣ житискы(х). Пр 1383, 103а.

2. *Глина*: мало ѿ(т) соухаго бѣрныа приемъ, имъже стѣна помазана бы(с)... и то бѣрние с водою размѣсивъ, помаза кемоу ѿчи. (ѣк тоб πηλοб... τὸν πηλόν) ГА XIII—XIV, 234а; вси бо единого прадѣда родо(у) имамъ бѣрние, и въ перѣирѣ, и въ воуѣ питающеса. и въ глоубинѣ оубожья истълающеса. (πηλόν) Пч к. XIV, 117 об.; или не имѣеть власти скоудѣлникъ ѿ(т) своего созданиа и бѣрныа и смѣшныа овъ съсоудъ створити на ч(с)тѣ, овъ на бешестве. (тоб πηлоб) Там же, 13б; ѿн же створи бѣрние и помазавъ ему ѿчи ЗЦ к. XIV, 15б.

БЪРНЬНЫИ (6*) пр. *Бренный, тленный*: [Христос] дн(с)ь на воды керданьскыа пришѣдъ... преч(с)тыи върхъ свои прѣклони. подъ роукоу бърныаго кестства. ПрЛ XIII, 123б; рекуще възми имѣные. а || тѣчю главу дажъ скоровѣкую сию и бѣрныую. СбХл XIV, 99 об.—100; бѣрныое тѣло ГБ XIV, 93г; тольма обьятъ бѣрны(м) тѣломъ. иже не може(т) выспръ възрѣти. Там же, 178в; и показа ми путь

правъ и оудобенъ имж(е) възмогу въ бернѣм(ь) семь телеси. ан҃гльское възлюбити житѣе. (ὄστρακίνφ) ЖВИ XIV—XV, 7г; ты ан҃глы и архан҃глы единѣ(м) словомъ створи и твораи не требоваше свѣтъника. но единѣ твора. бернѣ|нѣ члѣвк свѣта ли требуютъ. і оумысли въводи(т). Пал 1406, 26а—б.

БЪРЪВЪН|О (12), -А с. Бревно: и видѣхъ [Арсеній] цр҃квь и два моужа стонаща на кони. и носача брѣвно [Пр XIV (6), 111а — брѣвно] въпрѣкы. единѣ въпрѣкы друогу. и хотаста внити въ цр҃квь. и не можаста зане дрѣво въпрѣкы. ПрЛ XIII, 76в; катъ бы(с) и биенѣ. по семь къ колѣсни еси привазанъ бывъ. на брѣвне домовнемъ привазанъ бывъ. Пр 1383, 39а; изми первое бервѣно. иже во оцѣ твоємъ. МПр XIV, 60; изми первѣе бервѣно изо ока своего. и тогда прозириши. изати сукъ изъ ока брата своего. (τὴν δοχόν) ПНЧ XIV, 105а; просвѣти(м) си очи... иже бервѣно в на(с). иже сукъ да ищисти(м). (δοχός) ГБ XIV, 43а; Что зриши соуцѣца въ оцѣ брата свое(г), а въ своемъ бервѣна не видиши. (τὴν... δοχόν) Пч к. XIV, 107 об.

БЪХЪМА (17) нар. Совершенно, совсем, вообще: изволивъ жити бе-славы. нѣ ѡбаче тако твора. ничто же си бѣхъма твора мѣнаше. (οὐδαμῶς) ЖФСт XII, 46; кѣмоу же ѡчищения ради дѣшевнаго. и вънутрь и въ ср҃дци плачь. никогда же оубо престанашеть бѣхъма. (οὐδαμῶς) Там же, 48 об.; и ба млтвами призываше. и бехма вѣсѣмъ покарѣасѣ. (συνόλως) Там же, 58 об.; ничто же бѣхъ|ма сея презрѣвъ. нѣ вьсь пребывъ непреклоннѣ. Там же, 88 об.—89; тѣгда тѣхъ ѡставль. къ вѣторымъ пристоупаетъ. оудобѣе сихъ надѣнасѣ. ѡполоучити. и бѣхъма покорити къ себе. (ἄσων) Там же, 91; ничѣсо же оучити ли бехъма глѣ ѡ вѣрѣ. (ὄλως) Там же, 115; и ѡ рабѣхъ свободоу почтены(х) дастають и ти в послушство а не чтены въ свободу. бѣхъма нѣ велить. ЗС XIV, 40; Не бехма оубо реку кр(с)тъяне васъ бѣю блг(д)тѣю изначала знаемъ. СбТ XIV/XV, 117 об.; не бехма бо реку не кр(с)тъяны вы. Там же, 139 об.

БЪШЬЮ (24) нар. То же, что бѣшию: наре(ч)нѣ бы(с) Мелхиседекъ. занеже не сыи ѡ(т) рода Аврамла бѣшью (ὄλως) ГА XIII—XIV, 55а; и оубогъ бы бѣшью, биемъ искоушениемъ никемъ же бы(с) милоуемъ (πάνν) Там же, 100г; и при томъ бы(с). ·҃҃-ею бѣшью погыбѣние

Иер(с)лмоу (παντελής) Там же, 112г; и иде печаленъ и ѡскоуднѣнъ бѣшью. (πάνν) Там же, 115б; бѣшью примѣшью кѣмоу ѡсоужение моукъ ради нарицаемаго Іѡана Кр(с)тла. (μάλα) Там же, 143г; || *всячески*: млтвы и прочая всѣ, изглѣмъ навлава яко дѣвнаго Ксѣя яко превыспрѣна зѣло и бѣшью възносима. (λίαν) ГА XIII—XIV, 149а.

БЪГАЕМЫИ (2*) прич. страд. наст. к бѣгати в 3 знач.: тогда бѣ вещь бѣгаема. величества ради власти. нына же вѣскачюше на вещь пища ради. (οἱ τὸ πρῶμα φεύοντες) ПНЧ XIV, 94б; в роли с.: ни ѡ(т)вратишисѣ аки неч(с)тоты и аки скверны. и яко иного нѣчто бѣгаемыхъ и небрегомы(х). (τῶν φευκτῶν) ГБ XIV, 103г.

БЪГАНИ|Ю (16), -Ѧ с. Действие по гл. бѣгати. 1. Во 2 знач.: да не навѣтѣса оубо. въ своен епархии. извѣрженіе отъ ѡбщениа отъ твоеиа сѣсти. тѣшнѣо яко же не подобаетъ. отълоучение отъ ѡбщениа и отъ поповъ же тако же. и вѣслѣдоующихъ клирицѣхъ. бестоуднаа бѣганиа. (τὰς... ἀποφυγὰς) КЕ XII, 174б; аще же прѣбудеть. [епископ] небр(ѣ)гыи и не придетъ на судищ(е)... по по(д)бѣю вины достоинно да ѡсудать его. да не мнитѣса избывъ суда бѣганиемъ. КР 1284, 48б; О бѣгань(и). Аще людинѣ ѡ(т) княза своего бѣгають къ иному кнѣзю. да са телеть добрѣ. ЗС XIV, 32 об.; сдѣ же зл(о)страданье и озлобленье, и в горы хр(с)тъянѣнъ бѣганье. ГБ XIV, 120в; се приснословиши(х) ѡ(т)гнѣнныи бѣганьи мужа того достоинно. (τῶν... φυγῶν) Там же, 192б; || *скитание*: сего бо дѣла блжнии моужи: еже отъ мира отъшѣствіе и долгое бѣганіе. Изб 107б, 221 об.; И жена нѣкотораа именемъ и бѣтствомъ и красотоу телесною съ двѣма дѣщерьма дѣцама по бѣганьи мнозѣмъ нати быша... въ водоу рѣчьноюу себе вѣвергоша. (μετὰ... ἀποφυγὰς) ГА XIII—XIV, 200а; тѣ сѣи василии... животъ свой в гонениихъ и въ скорбѣхъ. и въ стоужениихъ свѣрши. прѣхожении и бѣгании. присно твора Пр 1383, 37г; [Афанасій] прогнанъ бывъ ѡ(т)бѣже... и ·҃҃-лѣ(т) подвижасѣ по х(с)ѣ и многи невѣрныа обрати. и бодѣвныа книги изъяснивъ толкованиемъ. и въ бѣганиихъ оуспе. о г(с)ѣ. ПрЮр XIV, 231в.

2. В 3 знач.: не токмо бо скрушене и поканье. но и бѣганье грѣха велика. ГБ XIV, 117а.

БЪГА|ТИ (232), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. Бежать, передвигаться бегом: Римлянинъ

же нѣкыи ѿ(т) коньникъ нарочити... гона на кони, въсхитивъ нѣконого оуношко ѿ(т) соупротивныхъ бѣгающе крѣпка тѣломъ и въѿроужена, за шию имъ и преклонивъ него коню бѣгающе (φεύοντα) *ГА XIII—XIV, 161г*; преже аще мощно бѣгаи до конца торжища. *ГБ XIV, 33б*; яко лукавий дѣхъ ѿ(т)гнаса ѿ(т) тебе крѣшнѣ(м). ходи(т) по безводны(м) мѣсто(м). ища дѣш не имущи(х) крѣшнѣ. и не обрѣтана таковы(х). възвращаетса паки. в та его же остави. и обрѣ(т) добродѣтельно х(с)а в тобѣ вселшаса бѣгае(т). *Там же, 41г*; и плещуше къ глѣсу арганьску. и стояше мнатса а не бѣгающе. и пьюше двоици цѣженое вино и первыми мюра мажущеса. *Там же, 118в*; Диониса же ввода(т) ба быти. ношнына празники твораща. и оучтла суща пѣаньству. ѿ(т)терзающа ближни(х) свои(х) жены. и бѣгающа и бѣсаща(с). (φεύοντα) *ЖВИ XIV—XV, 101б*; *прич. в роли с.:* Сь поносимъ нѣ ѿ(т) ко(г), || занѣ хромъ сы въшелъ въ полкъ ѿнъ же рече. не бѣгающи(х) потреба нынѣ, но стоащи(х), не ногами бо копати нынѣ время, но роуками бити крѣпко. (φεύόντων) *Пч к. XIV, 14 об.—15*; *бѣгати къ чему-л. перен.—устремляться, прибегать к чему-л.:* къ таковымъ ли бѣгающе помысломъ. (πρός τοὺς... καταφεύοντι λογισμοῦς) *ГБ XIV, 34а*; но аще могоуѣ боуестью своею ѿдолѣти сваратьса протива томъ словоу, аще <и>ли не могоуѣ соупротивити(с), то рищоуѣ бѣгающе къ инѣмъ сладкымъ словомъ. (φεύοντες... πρὸς... λόγους) *Пч к. XIV, 52*.

2. *Убегать, спасаться, тайно уходить, скрываться:* любитъ князь война стоащта и борящаго са съ врагы. и овогда ѣбо оуазвающта овогда же оуазваема. паче бѣгающтаго и ороужие по||мештющтааго. *Изб 107б, 21б—21б об.*; бѣгаеѣт лоукавыи. нѣ съмотритъ паки коудѣ оубо. вѣнидетъ оутаивъсна. и томитъ насъ вѣходитъ. (δραλετεύει) *ЖФСт XII, 62*; Юеда гонатъ вы из града сего, бѣгаите въ дroupны градъ. и. тѣгда соущаа въ Июдѣи да бѣгають въ горы. (φεύετε) *ГА XIII—XIV, 220а*; «Арсеньѣ, бѣгаи молча, оумолѣкни...» ц(с)рѣ же зѣло печаленъ бы(с) о ѿшествии Арсеньевии (φεύει) *Там же, 242г*; се слышавше Торци оубоашаса пробѣгоша и до сего дне. и помроша бѣгаючи. Бжъимъ гнѣвомъ гоними. *ЛЛ 1377, 55 (1060)*; здума Андрѣи кна(з) Крослави(ч). с своими боары. бѣгати нежели ц(с)рмъ служити. и побѣже на невѣдому землю. со кнагынею своею. и с боары своими. *Там же, 16б (1252)*;

они же [бесы] бѣгають. акы прахъ ѿ(т) лица вѣтроу. (φεύουσιν) *ПНЧ XIV, 89г*; и вѣнимайте сихъ ради молюса възпоминаа. но да въ единъ чинъ и требование да ядимъ оубо и да пьемъ и спимъ. и вставше и бѣссѣдуимъ. [так!/] и веселимса. бѣгающе в тайнаа мѣста. и нещадѣлнаа. (φεύοντες) *ФСт XIV, 53а*; и бу повелѣвшю еусѣаны изби || бѣгающа. боле же с нѣсе градъ каменѣ(м) изби. *ГБ XIV, 69б—в*; ни приходашаго к собѣ терпитъ врача. но выгонитъ или самъ бѣгаеѣт (φεύουσιν) *Пч к. XIV, 3*; бодоми не падають, съчемии не бѣгають *Там же, 1б*; и рыба вѣдаеѣт, что полезно и ѿ(т) чего бѣгають. *Там же, 110*; кгда || же стоаше кеварии. идоущю же титови с кадилницею. ѿ(т)бѣгаше темьана кеварии. кег(д)а же ли не бѣгаше. преминоваше титъ не покадивъ е(г). *ПКП 140б, 123—124*; ѿ(т) толкиихъ же людии. мало ихъ избывъ. нѣкаккомъ полоучениемъ. не башетъ бо лѣзъ ни бѣгающимъ оутечи. зане яко стѣнами силнами ѿгорожени бахоу. полкы Половѣцскими. *ЛИ ок. 1425, 225 (1185)*; *прич. в роли с.:* бѣгающаа же въ заточеньи. ихъ же бѣглеци зовемъ. (φεύοντες) *ПНЧ XIV, 17г*; Ратьнии подобни соуѣтъ страшивымъ псомъ, иже бѣгающаа гонатъ и оукоусають (φεύουσι) *Пч к. XIV, 131*; *бѣгати (кого-л., чего-л.), отъ (кого-л., чего-л.):* рабы же бѣгающе ѿ(т) Гѣи свои(х) того приемлюѣт. (ἀποδιδράσκοντες) *КР 1284, 369г*; посла... Володимѣръ передъ собою Волчьѣ Хвоста. сѣрѣте е [радимичей] на рѣцѣ Пищанѣ. и побѣди Радимичѣ Волчьѣ Хвостъ. тѣмъ и Русь коратса Радимичемъ глѣюще. Пищанѣи волчьѣна хвоста бѣгають. *ЛЛ 1377, 27 (984)*; Аще людинъ ѿ(т) кнѣза своего бѣгаеѣт къ иному кнѣзю. да са тепетъ добрѣ. *ЗС XIV, 32 об.*; бѣгаемъ. акы звѣрьѣ ѿ(т) любовника своего и сѣса. *СбХл XIV, 104*; яко же голубъ егда бѣгана ѿрла. или настреба ѿ(т) мѣста на мѣсто преходи(т). (φεύουσα ἀετόν) *ЖВИ XIV—XV, 57г*; бѣгаше бо Тимофеи ѿ(т) лица его *ЛИ ок. 1425, 24б об. (1205)*; *бѣгати предъ, передъ (кем-л.):* «избери себѣ, да боудетъ ли ти ·ḡ· лѣ(т) гладъ въ земли твоени, ли м(с)цѣ ·ḡ· бѣгати предъ врагы своими» (φεύειν) *ГА XIII—XIV, 85в*; ли ·ḡ· м(с)ци. бѣгати предъ врагы своими. *Пал 140б, 203а*; а же есмъ Гюргъ ис Киева выгналъ и Гюрги передо мною бѣгаеѣт. *ЛИ ок. 1425, 147 (1150)*; ако в тоу ратъ вежъ и кони скоти мнози потопли соуѣт. в Хирии. бѣгающе предъ Роусью. *Там же, 220 об. (1183)*; *прич. в роли с.:*

Аще не бръгоуша ѿ своємъ имънии. ничтоже не взати не подобно кестъ. колми паче въ бѣдѣ соущаго. и бѣгающаго прѣдъ врагы. и ѿ(т)гонима ѿ(т) своихъ. *КР 1284, 201a*; || *переходить с места на место, странствовать, скитаться*: тако и съ || бѣгана. не въдысиа отъ кого злыоустрасъноу съмъртъ приа. *СкБГ XII, 16a—б*; и злато много издавъ, приде въ Константинъ градъ бѣгана и, тоу многыа прельстивъ, приде къ ц(с)рю. (φεύγων) *ГА XIII—XIV, 263б*; аже холопъ. бѣгана будетъ добудеть. товара. то г(с)ну долгъ г(с)ну же и товаръ. *РПрМус сп. XIV, 21 об.*; видѣхъ бо бѣгающа нѣкъя. и неволею ко ц(с)рю приходаща... и съ нимъ обѣдавъша. (φεύγοντας) *ПНЧ XIV, 17в*; иако приимша дѣда бѣгающа. и хлѣбы ему давша пре(д)ложенъя. *ГБ XIV, 43б*; то бо симонъ. ко онии противаса архиерѣви. всацѣмъ ѿбразо(м) облыгана июдѣ(м) озлобити не возможе. бѣгана оѣство ихъ предаше. *Там же, 141a*; бѣжати оумысли. и ѿ(т) града въ гра(д) бѣгана. конецъ достиже въ александрию на пагубу цркви. *Там же, 183в*; бѣгающе живове прибѣгающе въ римъ и пребываху ту *СБТ XIV/XV, 13б об.*

3. БѢГАТИ (кого-л., чего-л.), отъ (кого-л., чего-л.) перен.—избегать: Бѣгаи пинанства. и отъ печалии жития сего. (ἀπέχεσθαι) *Изб 107б, 105*; И ничьсо же съ завистьнъ творити. и члѣвооугож(д)ения бѣгаи. *Там же, 107*; неприобъщени изидѣте. иако не подобни соуть приити. аще не извѣщають покаятиса и бѣгати ереси. (ἐκφεύγειν) *КЕ XII, 211a*; не тѣкмо отъ брашна въздържати са ли ѿ(т) пития. нъ всакого грѣха бѣгати *СБТр XII/XIII, 2б*; а сена врѣмьнына 'на|| ко змии надовитыхъ бегаемъ. и не прикасите са имъ. *Пр XII—XIII, 209a—б*; или челаде дроуча. голодомъ и наготоу страдаю. насилье твора. или дани бѣгана. или чародѣецъ. *КН 1280, 542в*; Аще же неч(с)тви держать мѣсто. да бѣгаеши ѿ(т) него. понеже осквернено бы(с) ѿ(т) них(ъ). *КР 1284, 52б*; Поганьскы иаже иако по всемоу соуще части. того ра(д) обрѣзанія и крщниа бѣгають. *Там же, 396г*; иако же не подобаетъ врага ненавидѣти, тако ни лѣннихъ бѣгати или роугатиса подобаетъ. (τοὺς... ῥαδιόμοις φεύγειν) *ПНЧ 129б, 2б*; И гла старьщ. сего ради плачь и оумиление бѣгаеть ѿ(т) тебе. (φεύγει ἀπὸ σοῦ) *Там же, 123 об.*; и тѣмъ недужи наши ицѣлють. того бѣси бѣгають. тѣмъ адова държава скрушиса. *ПрЛ XIII, 16a*; еще же и Гисила оу красна възхотѣ ѿтродиша и хоташоу него възлюбити,

възбрани кему бѣгати вреда. (φεύγων) *ГА XIII—XIV, 150б*; и сего ради хошеши оставити мѣсто неда како брани бѣгана добъродѣтели. *Пр 1383, 83в*; идѣ кощонають или играютъ аще и старци без ума ѿ(т)иди бѣгаи и(х). *СбЧуд XIV, 285г*; Тѣмъ подобаетъ бѣгати. сочтанъя зломодрыхъ [так!] члѣвкъ. (χρη φεύγειν) *ПНЧ XIV, 21б*; аще ли же не тако бѣгаимъ тщеты. паче же пагубы. иако ѿтъ того ничто же приѿбрѣтаимъ. (φεῖ τῆς ζημίας!) *ФСт XIV, 151в*; не бѣгаите на(с) иако неч(с)тъ ч(с)тии. *ГБ XIV, 24б*; не тебѣ подобаетъ мене бѣгати, но мнѣ тебе, зане праведенъ еси. (φεύγειν) *Пч к. XIV, 4*; Моужа лоукава бѣгаи и дружьбы его не приими. *Мен к. XIV, 183*; тѣм же възлюблени. бѣгаите жертвъ идольскихъ. *ЗЦ к. XIV, 24б*; и заповѣди его не хранимъ и бѣгаемъ ѿ(т) пути истиннаго и сп(с)енаго. *Там же, 100б*; кретикъ оукланатеса чародѣиць бѣгаите. *КВ к. XIV, 189 об.*; Чернецъ бѣгана ро(д) своего к бу при бѣгае(т). Чернецъ прихода к роду своему бѣ бѣгаеть ѿ(т) него. *Там же, 294г*; въре же латыньстѣи не прелучаите(с). ни ѿ(бы)чана ихъ держати и комканъя ихъ бѣгати. и всакого оучень(а) ихъ бѣгати. *СБПаис XIV/XV, 24*; сего внесше оутрь в пещеръ положиша. и толми възсмердѣ. иако и бесловеснымъ бѣгати тоа пещеры. *ПКП 140б, 106б*; бѣгаите сребрелюбия. и пьаньства. *Пал 140б, 109б*; ажь любшии с нами радъ правыи. и в любви с нами быти то мы любви не бѣгаемъ. и на всеи волѣ твоеи <быти> станемъ. паки ли что еси оумыслилъ. а того не бѣгаемъ же. *ЛИ ок. 1425, 240 (119б)*.

БѢГЛИВЫИ (3*) пр. Склонный к бегству; беглый: си же раба себе стварають. держающе продаати того иако бѣглива раба. *КР 1284, 197в*; ѿ(т) сихъ нѣкыа оубо скончавши(х)са. другия же градомъ и ѿгнемъ сожжены. ини же работавше члѣвомъ и бѣгливи бывше. (φυγάδας γενομένους) *ЖВИ XIV—XV, 27г*; || *перен.*: да поженеть ма млѣтъ твоа ѿ(т)бѣгъшаго зѣло отъ тебе. бѣгливаго. текущаго зѣлъ присно къ грѣху *СБТр XII/XIII, 200 об.*

БѢГЛЫЦЬ (3*), -А с. Беглец: бѣгающаа же въ заточеныи. ихъ же бѣглци зовемъ. (φυγάδας) *ПНЧ XIV, 17г*; ѿни же воевавше тамо и легоша на ночь... тогда же оутече ѿ(т) нихъ бѣглць единъ до города. и нача повѣдати горожаномъ тако. *ЛИ ок. 1425, 291 об. (1277)*; || *перен.*: их же и обрѣтше. льсташеса. и ѿ(т)лучаюшеса — житиискаго темнопребываниа.

предъречени бѣглеци похвалнии. иже ѿ(т) тѣхъ [истинныхъ пастырей] пасутса хитръ. ПНЧ XIV, 12.

БЪГН|ОУТИ (1*), -ОУ, -ЕТЬ гл. Сбежать: клеветникъ же нигде же яви(т)са но бѣгнѣть. самъ клеветникъ приеме||тъ ѿ(т)лоученые. КР 1284, 110—111. Ср. бѣчи.

БЪГОНЪ см. бѣгоунъ

БЪГОУН|Ъ (13), -А с. 1. Действующее лицо по гл. бѣгати в 1 знач.: Диониса же ввода(т) ба быти. ношныя празныи твораша. и оуѣгла суша пьянству. ѿ(т)верзающа ближни(х) свои(х) жены. и бѣгающа и бѣсаща(с)... бѣсенъ баше. и пьяница и бѣгунъ како оубо буде(т) бѣ. (δραπέτης) ЖВИ XIV—XV, 1016.

2. Беглец, убегающий: въ ноши же нозѣ его яко нѣкоего бѣгона [вм. бѣгоуна] къ древоу привазывающе. (δραπέτην) ЖФСт XII, 138; яко нѣции бѣгоуни ранами же и изавами ничтоже по ѿбычаю створити могоуще. (δραπέται) ГА XIII—XIV, 163а; из неа ишедшеи бѣси блуднии на сего нападаша. х(с)въ же доблии воинъ... мѣтвми к нему вооружив(ъ)са. и постомъ. страхомъ бѣимъ оградивъ плоть свою. бѣгуны на створи. (δραπέτας) ПНЧ XIV, 186а; в пустынахъ яко же нѣции бѣгуни вселшеса. лишаеми ѿскорбл(а)еми ѿзоблаеми. в пустынахъ заблужающе. (φυγάδες) ЖВИ XIV—XV, 506; то не стыжоу ли са. яко ѿстави(в) миръ. и вса || наже в не(м). ѿбѣщавъ(с) сдѣ живо(т) скончати в печерѣ сеи. и ѿнѣ бѣгоунъ бываю. и мирскы(и) жителинъ. ПКП 1406, 186а—б; | о пророке Ионе. Оставляю... помолвишаго се оуотробѣ китовѣ пррка бѣгуна. (φυγάδα) ГБ XIV, 1756; бѣгуна пррка. (φυγάδα) Там же, 1976; || перен. Отступник: Тогда възвратиша(с) жены ѿ(т) гроба, и възвѣстиша си вса единомунадесать, и не имахуть имъ вѣры: не бѣша бо когда приаши Сѣго Дѣа, тѣмъ и бѣгуни, и страшиви, и неимовѣрии бѣаху. КТур XII сп. XIV, 14; Аще ли ѿ(т)ступиши ѿ(т) мнишьскыхъ. на плещю прочеи приемши назву. яко же бѣгунъ. и страшивъ. и не имыи дерзновения. (φυγάς) ПНЧ XIV, 1716.

3. Действующее лицо по гл. бѣгати в 3 знач.: Англ(с)кыхъ мужъ бѣгунъ мирскы(х) ч(с)тыхъ слугъ х(с)выхъ. гнушающихса ѿ(т) всакиа суеты мирскыа. (τοῦς φυγάδας) ФСт XIV, 207в; бѣгунъ оувы мнѣ ѿ(т) блгоч(с)тѣа бывъ. и злобы вса||кыа неч(с)тѣа служитель. (δραπέτης) ЖВИ XIV—XV, 91а—б.

БЪГ|Ъ (28), -А с. Бегство: Данило же

и Левъ. тосноушаса к нимъ кликоста великомъ. гл(с)мъ. бѣгъ бѣгъ. Ідтваземъ. ЛИ ок. 1425, 278 об. (1256); на бѣгъ — в бегство, с целью бегства, чтобы убежать: ихъ же || видѣвше, Римлане по нихъ погнаша, на бѣгъ ѿбратишаса. (εἰς φυγήν) ГА XIII—XIV, 161в—г; сами бѣси на бѣгъ оустремишаса (εἰς φυγήν) Там же, 250в; Коли тои лихий Бекбула(т). побѣглъ тогда вси люди вса рать. на бѣгъ повернулиса. Гр 1393 (1, ю.-р.); слышавше же мадиамлѣтне трубление и свѣща видѣвше. оустремишаса на бѣгъ Пал 1406, 175г; Даниль... ѿбрати конь свои на бѣгъ. оустрѣмления ради противныхъ ЛИ ок. 1425, 253 (1224); преже бо инии Половци наворотилъ на бѣгъ. Даниль же видѣвъ. бѣжащии конь свои стрѣланъ. навороти(с) на бѣгъ. Там же, 261 об. (1234); Всеволодъ не помо||же имъ. и навороти конь свои на бѣгъ. Там же, 268—268 об. (1245); Данилови же хоташоу гнати по нихъ. Василко же възбранашоу емоу. Ростиславоу же познашоу. направи конь свои на бѣгъ. Там же, 270 об. (1249); Ідтваземъ же видившимъ скорое пришествіе и не стѣрпѣша. и оувратиша(с) на бѣгъ. Там же, 278 об. (1256); съ бѣгъмъ — бегом, поспешно: и Половци не взе(м)ше вѣсти ѿ(т) Ѡлговичъ. сотснвшеси с бѣго(м) возворотишаса. ЛЛ 1377, 98 об. (1127); ♦ бѣгоу ятиса — побежать, уйти: нѣци же ѿ(т) подвижныхъ о(т)цѣ. видеша мирскаа приходаше бѣгоу нашаса (φυγή ἐχρόντο) ПНЧ XIV, 1996; ц(с)рь... ре(ч)... || ...аше не оубошаста сѣрти кака бѣгу са наста. (φυγή ἐχρόσησθη) ЖВИ XIV—XV, 15—16; слышавъ же оуноша ѿ женѣ и не годъ ему бы(с) и яко же безумно нѣкое и зло ѿ(т)ринувъ дѣло. бѣгу са ятъ ѿѣа. (φυγάς ὄχητο) Там же, 646; аз же ту ѿ(т)ринувъ бѣгу са нахъ. (φυγή ἐχρόσησθη) Там же, 65а; вѣсть же приимше Половци нашаса бѣгоу. ѿпять своею дорогою. ЛИ ок. 1425, 216 (1178); ♦ вѣдати плещи на бѣгъ см. плеще.

БЪД|А (640), -Ы с. 1. Беда, бедствие, несчастье: Въ влѣнахъ житиискахъ еси. въ боури ли морскыи бѣдоу приемлещи. показую ти сѣноу мои. истиннаа пристанища. Изб 1076, 14; она же соуша въ такой бѣдѣ много молнастаса сѣма страстотрѣпцема. СкБГ XII, 23а; да не како похвалнѣтса тобою зли доуси. яко побѣдивъше тя и бѣдоу на та створыше. ЖФП XII, 44в; оуноша бѣ нѣкто... лежаше... огньмъ великъмъ обдѣржимъ. и не та единая баше емоу бѣда. нѣ и нозѣ емоу баше та са сѣкрѣчилъ. ЧудН

XII, 71g; въ бѣдахъ бѣшисльныхъ ѿбложивъ оуби моуками. и великаго въ добродѣтели Ѳадѣя. (συμφοραῖς) *ЖФСт XII, 139 об.*; оумоли двѣ ѿтъ бѣдъ избавляющи и ѿтъ безаконныхъ азыкъ всегда. *Мин XII (шоль), 117*; Великъ страхъ тѣгда боудетъ бра(т)е моя. Великъ часъ бѣды тоя. велика боура та. велика бѣда. непрестающи матежь. *СбТр XII/XIII, 19 об.*; Бра(т)я въ бѣдахъ по собиви бываите *Парем 1271, 256*; аще отроковица на полѣ ноужо приметь нѣ ѿ(т) кого и встанеть и взопиеть и не будеть кто ѿ(т) бѣды и тлѣ тоя избавляя. Двана естъ и по т(л)и. *КН 1280, 515g*; Аще оувѣдаю. бѣдоу имоуща мѣсто. ли поут. подобаеть ли ми бѣстраха ити. имоущо надѣжо на ба (πελασμόν!) *ПНЧ 1296, 140*; аще хощеша избѣги бѣды сея. даи ми слово да та ѿ(т)поущо. *ПрЛ XIII, 144в*; избави ма бѣды и ноужа. *СбЯр XIII, 125 об.*; и бѣ тоуча и беда. останкоу || живыхъ. *ЛН XIII—XIV, 53—53 об. (1193)*; многы бѣды примѣ безъ вины. изгонимъ ѿ(т) братья своена. || ѿбидимъ разграбленъ. *ЛЛ 1377, 69—69 об. (1086)*; и нынѣ по вса дни бѣды приемлемъ съгрѣшающа. *Пр 1383, 88а*; избавители ѿбидимымъ; сушимъ въ бѣдахъ скории помощници *КТур XII сп. XIV, 63*; I в наша лѣта чего не видѣхомъ зла? многи бѣды и скорби, рати, голодъ, ѿ(т) поганы(х) насиль(а). *СВл XIII, сп. к. XIV, 14*; кто всю вселеную при ной потопи. и лютую бѣду все||му миру наведе. *МПр XIV, 46—46 об.*; и ни едина бѣда. аще вси нась ѿ(т)вращаюцца. и ненавида(т) бѣ же приемлетъ. и любить *ПНЧ XIV, 113в*; не токмо бѣ(д) грѣха оуклоншеса. но и самоа тоя къ грѣху любви ѿ(т) срѣца. и ч(с)ттѣ възненавидѣвше. *ГБ XIV, 49а*; Лоукави моужи не тако радуются ѿ своемъ добрѣ, якоже ѿ чужей бѣдѣ. *Пч к. XIV, 106*; и потомъ вѣста вѣтрѣ великъ. оугъ с тоучею великою и съ громомъ. и волны быша выше корабля. и бы(с) бѣда велика. *СбТр к. XIV, 180 об.*; жаднаго напои страннаго введи болнаго посѣти. к темнищи доиди и вижь бѣду ихъ въздохни. *ЗЦ к. XIV, 96*; Не пакости моужо въ бѣдѣ соущо. *Мен к. XIV, 185 об.*; Бѣда бываеть члвкомъ старость. *Там же, 188 об.*; видѣхъ бѣду людий моихъ. въ египтѣ. *Пал 1406, 120g*; ѿ(т)ложи многѣобразныя сиа ризы. и облещи(с) въ многоцѣнныя свиты. и избоудеша бѣдъ ѿжидаящи(х) тебе. *ПКП 1406, 168а*; бѣда бо бѣ в землѣ Воло-

димерьстѣи ѿ(т) воеванья Литовьского и Атважьскаго. *ЛИ ок. 1425, 246 об. (1205)*; и бы(с) плачь. ѿ бидѣ его и болшана же бѣ ра(д)стѣ. ѿ здравья его. *Там же, 271 об. (1250)*; || **наказание**: сего ради велика бѣда лѣннвымъ. побѣдившимъ же велика мѣзда. *СбТр XII/XIII, 193 об.*; аще кто коупитъ и продаеть поставление. и аще ключара цр(к)внаго поставитъ на мѣздѣ. въ своемъ степени бѣдоу приметь. рекше да извѣржетъ(с). *КН 1280, 540g*; и како не токмо си дерзноювше створити такои бѣдѣ подылежать. но и споспѣшествовавъшии. *ПНЧ XIV, 906*; || **вина, прегрешение, грех**: а иже рѣзати в не(д)лю что хотаче нѣтоу бѣды нѣ грѣ(х) *КН 1280, 520 об.*; Аще кровь ре(ч) идетъ и зубъ из оустъ выплеваше слоужитѣ нѣ(с) бѣды. *Там же, 527*; кровь рыбию фмы. нѣтоу бѣды ре(ч). развѣ животьныя крѣве. и птица. *Там же, 530 об.*; А пѣртъ дѣла въ чемъ хотаче ходити. нѣтоутъ бѣды. хота и въ медвѣдине. *Там же, 531 об.*; аже ли боудутъ молоди. а не мочи начнутъ. то нѣтутъ бѣды. во своѣи бо женѣ. нетоутъ грѣха. *Там же, 539а*; велика бо по истинѣ бѣда. иже ѿ(т) члвкѣ похвала. (μέγας... κίνδυνος) *ПНЧ 1296, 178*; ибо мнѣти себе быти наставнику слѣпыхъ. послѣднаня бѣда и оканъство. себе хотѣти || наставляти инѣхъ. (ἐσχάτη ἴσχυρος) *ПНЧ XIV, 157—158*; и како иерѣи такуюву бѣду иматъ. иже не примѣти обрашающихъса. и иже навлати чужана грѣхы. и иже не оучити... и пребываи въ тѣхъ иерѣи извержетъса. (κίνδυνος) *Там же, 186в*; **безъ бѣды — безопасно**: Бѣ же иже вса словѣмъ и прѣмоудростию створи. тѣ васъ блгослови и съ||набѣди. ѿ(т) проныриваго безъ бѣды. и неподвижмоу и твѣрдоу иже къ томоу вѣроу вашоу да съблюдетъ. *ЖФП XII, 636—в*; Еще в ноши крадоущаго. оубиеть нѣкто. тогда безъ мыкы [так!] бѣваеть. югда не можаше. безъ бѣды пошадѣти его. (δίχα κίνδυνου) *КР 1284, 324а*; Иже дешевною стр(с)тию болаи. и безмолвие начинаниа подобенъ естъ иже в поучинѣ ѿ(т) лодина искочившоу. и на дѣсцѣ на землю безъ бѣды дойти мнѣшо. (ἀκίνδυνως) *ПНЧ 1296, 117 об.—118*; Братѣе при в(с)емъ повинѣтеса князю. и безъ бѣды прочаа лѣ(т) поживе *Пр 1383, 129g*; ибо не безъ бѣды естъ. еже ѿ(т) своего смысла толковати. и счинити слова. (οὐκ ἀκίνδυνόν ἐστι) *ПНЧ XIV, 2а*; И како не безъ бѣды естъ. разлоучитеса моужо ѿ(т) подружья своего кромѣ словесе блoudнаго. (οὐκ ἀκίνδυνόν ἐστι) *Там же, 38б*; но сиа

речена суть. иже вса в купѣ съ близнеце-ма ѿ(т)рѣзанымъ оудо(м) а им же близница едина ѿ(т)рѣзана бридчѣе и неослабниѣ. на совкупленѣе с воробомъ ключаеѣ(с). не свѣрѣпети токмо. не яко же ти мнать без бѣды растлѣти впадша к ни(м). (*ἀκινδύνως*) Там же, 154в; дажь руку оутапающе. донде же сдравъ еси без бѣды житыя пловещи море. ГБ XIV, 104б; въ бѣдоу — на беду, к несчастью: кльнуотса въ бѣдоу своихъ дшъ. (*κινδύνω*) КР 1284, 228в; многы бо суть мѣтери. въ бѣду паче себе щадаша. не пошадѣли своихъ дѣтнн. СБХЛ XIV, 104; кто бы болма сѣго поплака(л). и конецъ в бѣду достиже. ГБ XIV, 177а; при бѣдѣ, оу бѣды — в несчастьи: боуди ч(с)тноу има... токмо на напасти. и оуединено и прозываемъ. при бѣдѣ и великихъ вещехъ. (*ἐπὶ ἀνάγκῃ!*) ПНЧ XIV, 44б; друогъ вѣренъ оу бѣды. (*ἐν ἄτυχίᾳ*) Пч к. XIV, 20; Мнози соуть оу добра житыя друози а не оу бѣды Мен к. XIV, 187 об.

2. Вред, порча: въздѣхнн помысливъ <о> оубогахъ. како клачать надъ малѣмъ огнѣмъ съкѣрчивѣше са. большѣ же бѣдоу очима отъ дыма имоуште. Изб 107б, 42 об.; то же ЗЦ к. XIV, 74б; а оже лазать дѣти не смыслаче а в томъ ре(ч) мужьскоу полоу нѣтоу бѣды. до .ī. лѣ(т). КН 1280, 525а; достонитъ || напасти бѣгати. ягда бѣда дшъна ѿ(т)тоуду бываетъ. ПНЧ 129б, 138 об.—139; а жеже преславно дѣла бѣа молчати. бѣду дши наноситъ. СБЧуд XIV, 58в; ꙗко же пловый дерѣзъ близъ кестъ истопле(н)на. тако и плотью обложени бли(з). кестъ бѣдъ телесны(х). ГБ XIV, 104б.

3. Нужда, необходимость: да вещи цѣрквнныя никѣто же да не продаеѣт. яже вещь аще притажаниа не имать. и многа нѣкаа находить бѣда. то кавити пѣрвѣшюумоу тоа же епархиа. и съ повелѣнымъ числѣмъ еп(с)пъ съвѣщаваати. || чѣто подобаеѣт. (*ἀνάγκη*) КЕ XII, 120а—б; ꙗко еп(с)помъ и клирикомъ въ цѣркви не творитъ пировъ. аще не по сълоучаю бѣда странствниа пришьдѣше тоу обитають. (*ἀνάγκη*) Там же, 125а; ꙗкъ аще примыи посълание въ римъ тѣкъмо прѣмълчавъ бѣдоу. яеже ради на область кемоу подобаеѣт ити въсхощегъ. абие на область ити отълоучитьса общениа. (*τὴν ἀνάγκην*) Там же, 156б; Вноутрь трии м(с)ць. еп(с)пмъ да створають поставление. предолжаеѣт же время. бѣда нѣкаа неотрочна. аще же в рече||ное время не поставитъ. запрѣще-

ние да приметъ. КР 1284, 97а—б; Понеже любодѣца именуеѣт. привѣдѣшюуса гѣви. и ѿ(т)рекѣшюуса брака... аще престоупитъ ѿ(т) бѣды... не пѣриата боудеть инако въ цѣрквѣ. Там же, 178в; не по нужи ти молвлю. ни бѣда ми котораа. ЛЛ 1377, 84 об. (109б); сборныхъ постъ не достоитъ разрушити. безо всакая бѣды (*ἄνευ ἀνάγκης*) ПНЧ XIV, 192г; мнѣ оубо в таинѣ будущю. ни же вѣдати ми с проста глѣмы(х). без бѣды мудрствоваховъ. и ба дѣа с дерзновеньемъ проповѣдаховъ ГБ XIV, 172г; кто ты еси. ѿ(т)коуду г(ра)деши. и къ комоу идиши. или что требоуеши. или что бѣда ти есть. и что ради нынѣ троудъ приемлеши. СБТр к. XIV, 18б; бѣдоу: нѣкаа въ всемъ цѣломоудрии поживѣши. и чѣтоуе житие. и вѣнѣ всакого помысла показавѣши пѣрвѣе. нына впаде ноуждеу и бѣдоу въ роуганиа (*ἐκ... ἀνάγκης*) КЕ XII, 234б; аще бѣдоу и ноужеу прѣстоупивше не имѣ господства никакова ѿ(т) нечестивыхъ... таковыѣхъ и помилования сподобити. КР 1284, 205в; ни имѣниа ѿца твоего погоубихъ. бѣдоу вдовѣствною. и трѣбования многа ради. ПрЛ XIII, 69а; По нужи же. иже бѣдоу неволною прикльщенъ. створитъ вину. сему казню но с милостью. МПР XIV, 70 об.; сѣ же даки горше ѿ(т)падающи(х) дара. неведѣнье(м) и бѣдоу. бѣда бо есть не ино что развѣ неволное сгрѣшенъе. (*ἐξ... τυραννίδος*) ГБ XIV, 35а; по бѣдѣ: и оуата бѣ кемоу нога по колѣно. и сѣдѣлавъ дереваноу по бѣде хожааше на неи. СкБГ XII, 21а; И о кльнѣшиихъ са аще по ноужи и по бѣдѣ прѣстоупиша клятвы. (*ἐκ... ἀνάγκης*) КЕ XII, 197б.

4. Опасность: аще кыи еп(с)пъ ноужо подымъ неправдѣно извѣрженъ боудеть... и бѣжа бѣды неповиннѣ и прп(д)нѣ сыи въ инѣ придетъ градъ. (*τὸν κινδύνον*) КЕ XII, 106б; кто насъ ѿ(т)лучитъ ѿ(т) любве х(с)вы. скорбь ли. ли тѣснота. ли изгонение ли гладъ. ли нагота ли бѣда. ли мечъ. (*κινδύνος*) ФСт XIV, 3б; съ бѣдоу: всака бо власть, ре(ч), съ бѣдоу и с виною кестъ. (*μετὰ κινδύνων*) ГА XIII—XIV, 199в; оубо не достонитъ нестыдно и безмоуки глѣти или почитати и с бѣдоу износити ѿ(т)вѣтъ ѿ(т) оклѣвѣтаныхъ (*ῥιψοκινδύνως*). Там же, 215б.

♦♦ Каа бѣда: кыи троудъ кестъ еже лжбити ближнаго. каа бѣда не вѣштати срамныхъ словесъ: ни клеветати ни осуждати ни досаждати. и каа бѣда не клати са иде же законуу прѣстоупление кестъ: нѣтъ ноужда. Изб 107б, 93; каа.

бѣда кланатиса каа спона помиловати. аще бо алчещи и постихиса покажи самееи дѣлы. *Пр 1383, 80в.*

БѢДИМЪ (1*) *прич. страд. наст. к бѣдити:* Еп(с)пъ. ни ѿ(т) лю(д)и поноуж(д)земъ ни ѿ(т) иеп(с)пъ бѣдимъ. *КР 1284, 77б.*

БѢДИТИ (6*) **-ЖОУ, -ДИТЬ** *гл. Убеждать, принуждать:* и онѣма пришьдѣшема въ градъ тѣ. посылаеѣта же по блѣженаго оѣа нашего еоодосиа. бѣдаша того прити къ тѣма на обѣдъ. *ЖФП XII, 58а;* си рекши бѣди и жена. глѣти стѣуу вѣру. и ѿче нашъ. (ἡτίσεν) *СбЧуд XIV, 66в;* кто бо ны бѣда глѣт(ь) не скрываете имѣнни вашихъ на землѣ *ЗЦ к. XIV, 109а;* бѣдити къ (*челу-л.*): тѣм же възлюблени молю вы. вси другъ друга бѣдим(ь) к покаянию. *ПрЮр XIV, 173в;* бѣдити (*кого-л.*) — *победить, одолеть:* то бо бѣди врага за насъ. тако и мы побѣдимъ его ради. *ПНЧ XIV, 195в;* бы(с) волхвѣ въсталъ при Глѣбѣ. в Новѣгородѣ. глѣшетъ бо людемъ... и многи прельсти... и вси наша ему вѣру. || и хота бѣдити еп(с)па *ЛИ ок. 1425, 66 об.—67 (1071).*

БѢДОВАТИ (5*) **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** *гл. 1. Бедствовать, страдать:* держимъ же зѣло и боудоуа [*вм. бѣдоуа*] възиска же лица г(с)на бѣа и помолиса *ГА XIII—XIV, 108б;* бѣдовати о (*чем-л.*): ·҃· показа пѣрсты. потом же два съвъкупль. а единъ оставль. достохвални онъ испусти гла(с) трое оубо разумѣваемъ а о единомъ же бѣдуемъ. *Пр 1383, 150а;* *прич. в роли с.:* Тако же хр(с)голюбиваа его кнѣгины... ни на что же. ино оупражнѣшеса. но токмо и ѿ црѣвныхъ потреба(х) и ѿ милловани оукореныхъ. маломощехъ. и всихъ бѣдоущихъ. *ЛИ ок. 1425, 243 об. (1199).*

2. *Подвергаться опасности:* ли вовеводѣ доблю ѿ всѣхъ болѣзноюуща и бѣдоующа. и искушение ѿ(т) всѣхъ принимающа. (κινδυνεύοντα) *ЖФСт XII, 80 об.;* самъ же блѣговора имъ пребываше и бѣдоуа пред ними. зане бо различно ре(ч) бѣ к немому (προκινδυνεύων) *ГА XIII—XIV, 66б.*

БѢДОВЫНН (2*) *пр. Полный бед, несчастливый:* въ тѣ бо ча(с) бѣдовынни въздѣхноуть горько. *СбТр XII/XIII, 120;* прошѣдѣше море. и ничѣсо же бѣдовнна постра[да]въше. пришьдѣше на землю истопишаса. *Там же, 120 об.*

БѢДОНОСИМЪ (1*) *прич. страд. наст. С трудом переносимый:* новаа же Долинидо Юоудоксина, въ борзѣ бритвѣнникомъ прелестнымъ бритвивши, проклатіе собѣ лиска и завистъ поистинѣ, и || неѿчисти-моке свазавши бремя грѣховъ бѣдоносимо,

приложивши древними силами и многими грѣхы. (δυσβάσταχτον) *ГА XIII—XIV, 254в—г.*

БѢДНИКЪ (2*) **-А с.** *Страдалец, грешник:* что сътвористе бѣдници. оканънии и недостоинни *СбТр XII/XIII, 30 об.;* в пустына(х) и в пропастьехъ. и въ || мѣстѣхъ нестроини(х) идѣ же не присъщаетъ г(с)ъ. тамо бѣдници вселишаса. Въ каменье не блѣго и злодѣшно и не постоянно во всѣхъ путехъ своихъ (ἐλεεινός) *ФСт XIV, 76—77.*

БѢДНО (49) *нар. 1. Опасно, беда:* не добро естъ ни полезно. нѣ бѣдно. и вражебно. оучимымъ избирати наставника по своем(о)у хотѣнью. (ἐπικινδυνον) *ПНЧ 129б, 41 об.;* велми бѣдно нынѣ нѣ кающимъса. даже не постигнѣтъ смѣртъ. *ПрЛ XIII, 33в;* еше же и ѿ прегрѣшени зѣло бѣдно оумолкнути сгрѣшающимъ (ἐπικινδυνον) *ГА XIII—XIV, 79в;* горка бо бѣ родомъ и бѣдно пити иеа [воду], и на чадоплодствина пакостъна и смѣртоносна (δύσποτον) *Там же, 117а;* Во истину оубо... намъ бѣдно естъ пред(д)стателныи санъ. (ἐπικινδυνον) *ФСт XIV, 133в;* и бѣдно. естъ всѣмъ намъ и скотомъ нашимъ. възмоути бо са вода ѿ(т) того часа и бы(с) кална... || ...и оумираемъ съ скотомъ своимъ. (κινδυνεύομεν) *СбТр к. XIV, 160 об.—161г;* гнѣвъ великъ градеть || на ны. и бѣдно ны боудеть в мори. (κινδυνεύειν) *Там же, 163 об.—164;* видѣвъше же корабленици иако бѣдно имъ естъ и припадоша к рабоу бѣжию молѣшеса и глѣюще емоу. г(с)и ѿче въстани и молиса ѿ насъ бѣдно ны естъ. вѣтръ бо и волны соупр(о)тиватса намъ. (κινδυνεύουσιν) *Там же, 164 об.;* бѣдно бо естъ ѿжиданье (ἐπικινδυνον) *ЖВИ XIV—XV, 32б.*

2. *Нельзя, грешно:* Без ноужа тажкы. бѣдно естъ еп(с)поу. на долзѣ свою црѣвъ ѿставлати. *КР 1284, 102а;* бѣдно бо е(с). со пшеницею сѣати плевелѣ *Там же, 331б;* бѣдно естъ безъ расоужения постригати женоу *ПНЧ XIV, 12в;* страшно зѣло. и бѣдно естъ не достоинѣ причащатиса. (ἐπικινδυνον) *Там же, 181б;* Бѣдно бо е(с) неболѣзньну болѣзнь сдѣлати въ врачеванья мѣсто. (δελνόν) *ГБ XIV, 28б;* бѣдно минути торгъ и пото(м) купль искати. бѣдно манну минути. и по томъ брашну хотѣти. (δελνόν) *Там же, 35г;* Бѣдно естъ зѣло женоу поати. *Мен к. XIV, 188 об.*

3. *Трудно, тяжело:* Ако же бѣдно въ поутѣ ристати. тако же и обаз(а)въшюмоу са симъ житиемъ. бѣдно теши на нѣса. (δυσχερόσ) *Изб 107б, 78 об.;* ·҃·(с)у(т)к(у) нрави. еже бѣдно притажати чл(в)ку.

Пр 1383, 69a; аше же и бѣдно избавити ю. [душу] преже житыемъ ч(с)тымъ не оустроивше. ЗС XIV, 40; бѣдно кестъ сѣстиса. (δύσκολον) ФСт XIV, 87a; Безмѣры оубо бж(с)тво. и разумѣти бѣдно. (δυσθεώρητον) ГБ XIV, 54a; иже стражюще. твердое мыслать разорити. яко вида(т) бѣдно приступити. и бѣдно пренати. на хитрость преступать. (δυσπρόσιτον καὶ δυσάλωτον) Там же, 187в; Единого ю(с) бѣдно избыти въ члѣвцѣхъ хотѣнниа женьска. Мен к. XIV, 186.

БѢДЬН|ОВАТИ (1*) **-ОУЮ, -ОУЕЪТ** гл. *Бедствовать*: аше бо бес притча тацѣ и толицѣ добродѣтелю. то како не навилиса быша добрѣиши. с притчею бѣднующе. (κινδυνεύοντες) ГБ XIV, 132в.

БѢДЬНОИЗГЛАГОЛАНЪ (1*) *прич. страд. прош. С трудом излагаемый*: ибо да никтоже || ѿ(т) Ююдѣянъ невѣрствоуеът, не чюжародна, нѣ кединоклѣнника кединовѣрна и ревнителя просто истинна злыхъ ѿнѣхъ и бѣдноизглѣана исповѣдати стр(с)ти. (δυσεξήγητα) ГА XIII—XIV, 167—168.

БѢДЬНООУГОДЬНЫИ (2*) *пр. С трудом подчиняющийся, ропщущий*: и якоже врачъ ѿгнемъ || болаща члѣвка <вида> беднооудна и <не>терпѣлива, желающе-моу стоудено питаниемъ и претащю, аше не приметъ, самъ себе да задъжетъ [так!]*... мало дасть на принати кончаное (δυσάρεστον) ГА XIII—XIV, 176—177; да боудеть оубо врачъ бѣ, чаша же градъ, болаи же бѣднооудный народъ Ююдѣиский, стоудено питье же жертвѣно повелѣние и власть. (δυσάρεστος) Там же, 177в.*

БѢДЬНООУДРЪЖЬНЪ (1*) *пр. Несдержанный, необузданный*: премудраютса неистовѣ афинѣиския оуноша. множаиша и несмыслѣнѣиша. не точью радници. и не нарочити. но блгородни и словущи. яко мѣножство смѣшено будущи и оунии бѣднооудрѣжни оустремленемъ. (δυσμάθεκτοι) ГБ XIV, 148б.

БѢДЬНООУМЬНО (1*) *нар. Безумно, безрассудно*: и не ѿ(т) некоторыхъ сѣхъ излаголника [так!] бѣднооумно и дерзновенно въистиноу тшесловать. (ἄψοκινδύωος) ГА XIII—XIV, 187в.

БѢДЬНООУТЪШЬНЪ (1*) *пр. Трудноутешаемый, безутешный*: кою оубо каменое ср(д)це не скроушило праведнаго скорби тогда? каковуою дѣшу не приложи тѣскоу. и бѣдно оутѣшеноу не преврати и во въздохновение не въведе тѣхъ съ слъзами глѣмана? (δυσπαράκλητον) ГА XIII—XIV, 66б.

БѢДЬНОУЕМЪ (1*) *прич. страд. наст. к бѣдновати*: и дасть ѣ вътръ ѿ(т) запада. и обрати корабль и идаше сѣмо и ѿвамо. и бѣдноуемъ баше. (ἐκινδύνευεν) СБТр к. XIV, 168.

БѢДЬНЫИ (38) *пр. 1. Бедственный, опасный*: отъ недоуга дѣлгаго. и бѣднааго (ἐκκινδύνου) КЕ XII, 186a; Блг(с)влю г(с)а на всако. время. не въ блго дни токмо житиа. нѣ и въ бѣдныхъ временѣхъ. (περὸστατικοίς) ПНЧ 1296, 109 об.; яко любашимъ ба не приходитъ что бѣдно. нѣ яко и поспѣтса въ блго. (δεινόν) Там же, 163 об.; сподоблюса прощению. многихъ и бѣдныхъ моихъ дѣлъ. СБЯр XIII, 127 об.; преступленые бѣдно зѣло и погыбельно. (ἐκκινδύνοος) ГА XIII—XIV, 151б; и бѣ имъ велико разньство и бѣдно котора. ибо и народи погыбенье въ свои градъ принесоша (ἐκκινδύνοος) Там же, 236б; бола дѣшею любоначалства. въ бѣдную глубину впадъ. МПР XIV, 6; ни инѣхъ власти разумѣвше. отражающаи бѣдною оустремленые. и оуча. (κινδυνώδη) ПНЧ XIV, 94a; и на бѣдное небрежение и лѣность. (ἐκκινδυνώτατον) ФСт XIV, 131г; Что ожидаеши огньна болѣзни. и то и дару быти крѣщню и бѣдна време. а не помысла и разума. ГБ XIV, 30б; бѣдному семоу и логомоу прелъщенью СБТр к. XIV, 11 об.; твою волю стропотную. и бѣдную силу ѿ(т) власти въсприимъ. (τὸ... φιλόνεικον!) ЖВИ XIV—XV, 91в; бѣдные *средн. в роли с.:* ни достоинъ женѣ входить въ мѣсто постыничьское.. яко да ничто же бѣдныхъ не здѣтѣса. тогда зла слава въслѣдоуеът (τὼν κινδυνευομένων) ПНЧ XIV, 36a; кедино же бѣдное же противитса юму. и оудале(н)е ѿ(т) ба мѣти ѿ(т) ступленые ѿ(т) сего. (κινδύνον) ГБ XIV, 160a; || *трудный, тяжкий, мучительный*: да кестъ хлѣбъ бѣдныи, да ниетъ водоу печалноу (ὀδύνης) ГА XIII—XIV, 115б; Юже терпѣти бѣ(д)ное погоре(н)е. и по знаменью приима(т) запреше(н)е ѿ(т) игумена. (τὰ δυσχερῆ) ФСт XIV, 207б; требоваше лѣкова(н)а. на бѣдныи иза. (δεινότεροις) ГБ XIV, 58б.

2. *Попавший в беду, страдающий*: сѣин фѣодоре помози ми бѣднѣ и моущи рабѣ твои. (κινδυνεύοόςη) ЖФСт XII, 152; съ кестъ бѣдныи члѣвк. яко не можетъ ѿ(т) дѣхноутѣ ѿ(т) змиа сего. СБТр XII/XIII, 33 об.; похотенъ оубо чсти ради. бѣденъ же зависти ради. добръ же многи(х) ради добродѣтели. ГБ XIV, 132a; *в роли с.:* и николи же не даше мл(с)тна ѿ(т) своего бѣтства. ни

странъноу ни оубогу. ни бѣдъноу. ни чернорисцю. ни вдовици. *Пр 1383, 99в*; и то село творащѣ требы в немь. присагы продастьса со всѣмъ имѣние(м). своимъ. и цѣна ихъ да дастьса бѣднымъ. *ЗС XIV, 22 об.*; и злобы ни на кого же не имуше... нищана и бѣдныа милоующе. *СбХл XIV, 21*; любовь же имѣте ко всѣмъ ладну и къ бату и къ оубогу. и къ нищимъ. || и къ бѣднымъ. въ оузахъ сухихъ стражующихъ. *СбУв XIV, 69 об.* — 70; и подобна си(м) твори къ болаши(м), и къ бѣднымъ, и къ недоужнымъ (εις τους ἐκ... στυπτωμάτων) *Пч к. XIV, 42 об.*

БЪДЪНЪ (5*) *нар.* 1. *С опасностью, опасно:* запаление ре(ч) ѿ можемъ бы(с) домоу... него же ѿгнь ѿкрѣсть всего объемь. бѣднѣ имѣхъ въ малѣ вса ми соушана ѿгневи виднаши (ἐκινδύνειον) *ЖФСт XII, 151 об.*; кождо в нем же възва(н) е(с) чинѣ бра(т)е. в то(м) да пребывает(т). аще е(с) лучшаго достоянѣ. в нем же терпитъ суше е(с) боле блгоизвола. или внегда искати его же не вз(т). ни еди(н) же сущаго без бѣды послѣдовати. владѣти бѣднѣ || да не желеа(т). (ἐκινδύνως) *ГБ XIV, 206а—б.*

2. *С трудом, тяжело:* Не довѣдомо естъ бж(с)тво. и бѣднѣ разумно. (δυσθεώρητον) *ГБ XIV, 6б*; фома оубо е(с) вса(к) члвкъ мнивѣ. вѣруа бѣднѣ быти в не(м) воскрѣсноу. *Там же, 73б*; но писмены бѣднѣ тужите. и сгрѣшаеете гласо(м). (δυσχεραίνετε) *Там же, 87б. Ср. небѣднѣ.*

БЪДЪНЪИ (3*) *сравн. степ.* 1. *Более ужасный, мучительный* и преведеть гнѣвъ [господь] скорѣе же и промышления беднѣ. сквернаа суци претечють. (δεινότερον) *ФСт XIV, 5г*; Что ли су(т) требѣ пламени множайша дрова. или звѣри многа пища. да паче не кротѣи буде(т). и нрава бѣднѣ. (βιαότερον) *ГБ XIV, 83б.*

2. *Совершаемый с большим трудом:* быти послѣдни(м) горше первы(х) постиженья ради раманѣшаго. и стрженья необлазна. и бѣднѣ оудержима. (δυσκολότερον) *ГБ XIV, 18г.*

БЪДЪСТВ|ОВАТИ (3*), **-ОУЮ,** **-ОУЮТЬ** *гл.* *Бедствовать, находиться в опасности:* Бра(т)е моя и оѣи и ча(д)... || ...злу во истинну начинающюса. бѣдствовать много злѣише си(х) еже видѣти начало члвкомъ. (κινδυνεύει) *ФСт XIV, 16б—в*; и бѣдствовать начнете въ пучинѣ грѣховнѣи. (κατακινδυνεύοντες) *Там же, 52г*; и аще в мѣру вина. и вса по доволу и по чину творимаго. бѣдствуютъ (κινδυνεύουσιν) *Там же, 213б.*

БЪДЪНЪ|Е (1*), **-Ѧ** *с.* *Опасность:* иже словеснымъ ѿвцамъ наставникъ подвизаетаса. и много оубо множество и болше начало и болшей бѣдѣ(нѣ) и сп(с)нѣ. (ὁ κίνδυνος) *ФСт XIV, 143б.*

БЪЖАНИ|Е (25), **-Ѧ** *с.* *Действие по гл. бѣжати.* 1. *В 1 знач.:* оузрѣхъ бра(т) моего. възнепапоу ставѣша. и кр(с)тообразно себе вѣроужающа. таче тека прѣскочи мѣсто. и бежавъ въ свое мѣсто вниде. и оудивльса азъ стояниоу его и зломоу бежаниоу. *ПрЛ XIII, 125а*; то же (тоб... δρόμου) *ПНЧ XIV, 89а*; иако же нѣкии конь добръ обнаженъ. не иако велии тѣломъ. не потребен же на бѣжанье (πρός τους δρόμους) *ФСт XIV, 188а.*

2. *Во 2 знач.:* помысливъшемъ о порикании единою силою бѣжание того же еукутъа. (τήν φυγήν) *КЕ XII, 141б*; Аще же бѣжаниемъ сѣсни|е полуочиша. нѣ(с) на таковыа жалити. аще и ииѣи в нихъ мѣсто ати быша. можаоуть бо и ти бѣжати. *КР 1284, 200б—в*; И паки великыи макаррии глше. ни како же нѣ и еше бѣжания требоую. и поне же вноутрь нб(с)ныхъ бы(с). ѿни же воиюще избѣжа нась зовахоу. (φυγῆς) *ПНЧ 1296, 172*; съ слъзми повѣдаа игоуменоу бежание дщери своена. *ПрЛ XIII, 29а*; ѿ(т) своихъ же многоразличныхъ подвигъ и гоненья бѣжанье же и скрование бещисльныа ѿ(т)вѣты ѿ(т)вѣшавъ. (Περὶ... τῶν... φυγῶν) *ГА XIII—XIV, 219б*; и еше бѣжания боюса. *Пр 1383, 69г*; лѣпо е(с) разумѣти въ егупе(т) х(с)во бѣжанье. *ГБ XIV, 13а*; Стѣи оубо афанасии ѿ(т)иде. искуса ради игорѣва. и бѣжанье свое строить добръ. *Там же, 185а*; опрѣсныи жидьми творатса. възпоминаные еже ѿ(т) егупта свобоженья ихъ и бѣжанья. *СбТ XIV/ХV, 118 об.*

БЪЖ|АТИ (456), **-ОУ,** **-ИТЬ** *гл.* 1. *Бежать, передвигаться бегом:* ягда же то градуше видѣ издаалеца зосиму начать теши и бѣжати в нутреню пустыню. зосима же забы свою старость. и труды путнѣи. быстро течаше. хотя постигнути бѣжаше. *СбЧуд XIV, 60б*; горе почивающа(м) на одрѣ(х) слоновы(х)... и пьющи(м) вино двоици цѣжено. и мнат са стояще а не бѣжаше. и первыми вонами мажущеса. *ГБ XIV, 102в*; Даниль же видѣвъ. бѣжашии конь свои стрѣланъ. навороти(с) на бѣгъ. *ЛИ ок. 1425, 261 об. (1234)*; || *быстро двигаться, направляться куда-л.:* поне(ж) оболочи малии частии. с полуношныа стра(ны) борзо бѣжаху на слнце на полуднню страну. *ЛЛ 1377, 157 (1230)*; егда цр(с)твостаа провъ ц(с)рѣ и флорь-

янь. бѣжашимъ гостемъ. по морю по-
нетъскому. въ величѣи галѣи. в ней же
бѣ дшь ·ē· со(т) ис поганьскихъ странъ
бѣжахоу въ градъ вузантскыи. *СбТр к.*
XIV, 199; || перен. Стремиться: тѣмъ же
моло бѣжимъ всею мыслю. не осоужати
близьнихъ. *СбТр XII/XIII, 172; да ѿ(т)*
такого мл(с)тивѣца и га оукланяющеса.
а къ дьаволу бѣжимъ. *СбХл XIV, 104 об.*

2. *Убежать (убегать), спастись (спа-
саться) бегством, тайно уйти (уходить),
скрыться (скрываются):* бѣси... мѣтвами бо
прп(д)бнаго оѣа нашего ѳеѳодосиа отъ-
гоними соуше и бѣжаше ѿ(т)идоша.
ЖФП XII, 44г; маркионъ... растъли(въ)
оубо въдовицу бѣжа. зане изгънаноу
кемоу быти... тѣ въшьдъ въ римъ.
(ἀλβόρα) *КЕ XII, 255б; Аще бѣжавъшаго*
раба. приметъ кто. да вдасть него г(д)ноу
его. *КР 1284, 324г; створю и азъ*
члвч(с)кое и бѣжоу како же и ѿци мои. и
оубѣжа. (φυγῶ) *ПНЧ 1296, 14б; родители*
же иѳа хотѣвъшема на бракъ ѿ(т)дати
ю. и всемъ оуготовленомъ. ѿ(т) того
чъртога. съ двѣма рабичишема бѣжавши.
и въ корабль въседши плы въ александ-
рию. *ПрЛ XIII, 135в; ѿн же бѣжавъ и*
прѣбы(с) въ дворѣ своемъ внодръ [так!]
съ приатели своими крѣаса. *Там же, 146г;*
онъ же... бежа отай въ ночь. якоунъ съ
нимъ бежа. *ЛН XIII—XIV, 21 об. (1141);*
Коуръ же... помысли бѣжати въ Ин-
дискѣа страны. (φυγεῖν) *ГА XIII—XIV,*
22г; К вечеру же ѿдолъ Юрославъ. а
Сѣполкъ бѣжа. и бѣжашоу ему нападе на
нѣ бѣсъ. *ЛЛ 1377, 49 (1019); и елма рабъ*
бѣжа. шьдъ г(с)нъ его къ сѣму феооду
Пр 1383, 30в; ратьныи же како(ж) оуслыша-
ша блжнго - бориса идуша с вои.
бѣжа||ша не дерзнуша ст(а)ти блжному.
ЧтБГ к. XI сп. XIV, 15а—б; мч(н)къ
биеку помощю. бѣжавъ и крыаса иатъ
бы(с). *Пр XIV (6), 6; аще бы бѣ далъ дойти*
конца. нужнѣи молебнѣ да быхомъ бѣжа-
ли акы велика зла исъ цркъве. *СбХл*
XIV, 100 об.; Съдашимъ нѣкогда братьи оу
авъвы моисѣа. глѣху к себе, се погании
дн(с)ъ въ скыгъ вѣходать. но вѣстанѣте
бѣжимъ глѣша ему ты оубо не бѣжиши ли
авъва. (φύετες... οὐ φεύγετε) *ПНЧ XIV,*
117б; аще и въ егупе(т) бежить само-
вольство(м) бѣжи с нг(м). добро съ
х(с)мъ бѣжати женому. (συμφεύγειν) *ГБ*
XIV, 12г; ибо и оу рати и въ полкоу иже
во(и)нъ на томъ едино(м) смотритъ,
ка(ко) бо моглъ единъ оучеи бѣжа, то
инѣ(х) всѣ(х) съ собою погубитъ. (φυγῶν)
Пч к. XIV, 125 об.; [Иуда] въ иер(с)лмѣ
ѿ(т) всѣхъ людии проклинаемъ. и бѣжа

изъ. иер(с)лма *ЗЦ к. XIV, 4а; князии*
наши(х) воеводъ крѣпость ищезе; храбрии
на(ш), страха наполньше(с), бѣжаша
СВл XIII сп. к. XIV, 8; мы (ж) оубоавше-
са избѣжахо(м). и стахо(м) посреди
ихъ. не бы како бѣжа(т). *СбПаис*
XIV/XV, 150 об.; и вси со многоу
скоростю на взисканье е(г) изи(д)ша.
пре(д)варити его бѣжаша всеми обр(а)зы
промышляюще. (τῆν φύγην) *ЖВИ XIV—*
XV, 125в; гребци же оубоначаса силы
ц(с)ра того. бѣжаша и прибѣгоша в луку
Пал 140б, 165б; Гюрги же то слышавъ.
не може собѣ ничимъ же помочи. въсѣдъ
оу насадъ бѣжа на ѿну сторону. *ЛН ок.*
1425, 151 (1150); бѣжашимъ имъ чересь
Руть. много дружины потопе в Руту. бѣ бо
гразокъ. и бѣжашимъ имъ. ѿвѣхъ избиша
а другиа изоимаша *Там же, 158 об.*
(1151); бѣжати отъ (кого-л., чего-л.):
(О)же закоупъ бѣжитъ ѿ(т) г(с)ды. то
ѿбѣль и деть. искать коунъ. *РПр сп. 1280,*
620г; Иже ѿ(т) причтникъ своею волею
на подвигъ пришедше. и многыхъ ради
моукъ бѣжавшимъ. ѿ(т) слоужбы да
остануотса. *КР 1284, 200б; поминающе*
га глѣща. по чюжемъ же не ид(о)уть нѣ
бѣжати ѿ(т) него како не вѣда(т) чюжего
гла(с). (φεύγονται ἀπ' αὐτοῦ) *ПНЧ 1296,*
38 об.; и бѣжаша моужи Иѣльтане ѿ(т)
лица иноплеменикы (ἐφρουον... ἐκ) *ГА*
XIII—XIV, 82в; Аще попь бѣжитъ. ѿ(т)
своего иеп(с)па. ко иному иеп(с)пу. да не
поеть. *ЗС XIV, 32 об.; бѣжати имаши*
ѿ(т) мене. како змина. (φεύγετε) *СбЧуд*
XIV, 61г; ѿ чадо како мнози падоу(т)
ѿстриемъ меча. и бѣжашимъ ва(м) ѿ(т)
соупостатъ ваши(х) || попрани извлени
буудете. *ПКП 140б, 126а—б; прич. в роли*
с.: отъ комѣканиа не възбранати...
Бежашихъ и иатыхъ или отъ своихъ
прѣданныхъ... или прѣтърпѣвшихъ
моукоу. (τοὺς φεύγοντας) *КЕ XII, 81а;*
и бѣжачи(х) изѣимаша. а други(х) избиша.
ЛЛ 1377, 104 об. (1146).

3. *Бѣжати (кого-л., чего-л.) перен.—*
избегать: Бѣжи величаныа о члвче аште
и великъ кеси. (φεύγε) *Изб 107б, 73;*
бежимъ оубо словеснаго борениа. (φύω-
μεν) *КР 1284, 396а; бѣжи оубо дерзнове-*
ниа и смѣха. (φεύγε) *ПНЧ 1296, 17б;*
англ(с)кую же сподобляющеса жизни авѣ,
елико въ члвѣцѣхъ бие оугодые възлюби-
ша, иже бѣжаша телеснаго покоиша
(ἐφρουον) *ГА XIII—XIV, 271в; и оучашеть*
и [Святослава] мти кр(с)ти(ти)са. и не
бѣжаше того ни (во) оуши приим(а)ти.
ЛЛ 1377, 18 об. (955); Бѣжимъ братье
пьянства. *Пр 1383, 127в; бѣжи грѣхо-*

любиваго егупта. *КТурКан XII сп. XIV, 219 об.*; Бъжати грѣха помыслихъ. *Там же, 229*; въ градъ семь не имамъ бѣжати сътрокениа твоего. *ЧТБГ к. XI сп. XIV, 146*; ли родомъ кесмъ татъ. или блуденъ. да не бѣжю азъ оного. *СБХЛ XIV, 103*; и оудола сего плачевнаго бѣжа. (φεύγων) *ГБ XIV, 101a*; прич. в роли с.: а бѣжай егупта и егупе(т)скы(х). да са оубе(т) оного дѣла оутверженъа. (δ... φεύγων) *ГБ XIV, 67в*; ♦ бѣжати (отъ) мира — *уйти от мирской жизни*: бѣжимъ оубо мы братъе ѿ(т) мира. (φεύγωμεν... ἄπο τοῦ κόσμου) *ПНЧ XIV, 95б*; братъе бѣжимъ ѿ(т) мира. нужна кестъ сп(с)тиса въ пустынь. (φύγωμεν ἐκ τοῦ κόσμου) *Там же, 95в*; бѣжимъ лстиваго мира и миродержца. (φύγωμεν τὸν... κόσμον) *ГБ XIV, 204б*.

БЪЛ|А (24), **-Ы** с. 1. *Шкурка белки*: им(а)ху по бѣль и вѣверицъ ѿ(т) дыма. *ЛЛ 1377, 7 (859)*; на заяце ·д· беле. на лавре. ·в· лососи. на олферъе ·е· лососе(ре) *ГрБ № 92, 40—60 XIV*; 8 филипа ·в· кѣници. 8 намѣста ·в· бѣли. 8 жидили. кѣница. *ГрБ № 2, 80—90 XIV*; бѣла росомѣха. 8 фомѣ ·ф· кѣници *Там же*; || *собр.*: а что поимали на володѣ. кречеты. и серебро. и бѣлоу. *Гр 1317 (владим.)*.

2. *Денежная единица*: взала есмь у ондрѣа ·р· бѣ(л). да полонтину. да овцю пополонока. *Гр после 1389 (белозер.)* а взала есмь оу старца оу кирила посылце, полѣтретъа тцетъ бѣль. *Гр 1397—1427 (2, белозер.)*; у клима возми у шекарова рубль ·т· било [вм. бѣль] и д̄ лососѣ накла(д). у ольксандра у раццала возми ·н· било. [вм. бѣль] *ГрБ № 260, 70 XIV*; у филипа. у дѣака ·п· бѣло. *ГрБ № 278, 70 XIV*.

БЪЛИЛ|А (1*), **-Ъ** с. *Белая краска, белила*: золотнике зеленого шолкоу другии церленого. третни зеленого желтого. золотнѣ бѣлил на бѣлкоу мыла на бѣлкоу боургалскога. *ГрБ № 288, 10—30 XIV*.

БЪЛИЛЬНИК|Ъ (3*), **-А** с. *Тот, кто отбеливает и чистит одежду, ткани*: Аще мышьми изъедено бу(дт) даное бѣлити или гладити. повиненъ естъ бѣлилникъ. (τῷ κναιφῆ) *КР 1284, 295в*.

В сост. им. личн.: петрѣ бѣлилникъ (Πέτρος ὁ κναιφῆς) *КР 1284, 380б*; Петрѣ белилникъ [в др. сп. белилскыи] на престоль силоу вѣскочи. (Πέτρος ὁ Κναιφῆς) *ГА XIII—XIV, 261г*.

БЪЛ|ИТИ (3*), **-Ю, -ИТЬ** гл. 1. *Белить*: налѣзе мастеры ѿ(т) клевертѣ стое Бци и

своихъ. ѣины(х) ѿлову лыати. ины(х) крыти. ины(х) извистью бѣлити. *ЛЛ 1377, 139 об. (1194)*.

2. *Чистить (платье)*: Аще мышьми изъедено бу(дт) даное бѣлити или гладити. повиненъ естъ бѣлилникъ. *КР 1284, 295в*; прич. в роли с.: Пастырѣ и швецъ и бѣлаи ризы. (ὁ κναιφῆς) *КР 1284, 295а*.

БЪЛ|ИТИСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Белеться(?)*: ибо кедры ѿны глѣ Феодоритъ негниюща соуше, ѿкоже бо и кюпарисы и сосны, оудобъ тлѣюща и бѣлашьса (λευκοτάτας) *ГА XIII—XIV, 93а*.

БЪЛИЦ|А (1*), **-Ъ (-А)** с. *Женщина, живущая в монастыре, но не принявшая обета монашества*: ни же кединъ бесѣдоуеши к черницѣ. ли бѣлицѣ. (κοσμηκῆ) *ПНЧ XIV, 36г*.

БЪЛООБРАЗ|ОВАТИСА (1*), **-ОУЮСА, -ОУЕТЬСА** гл. *Сиять белизной. Зд. Очищаться при крещении*: и вше(д) [каган] в стю купель. породи(с) ѿ(т) дѣа и воды. въ х(с)а кр(с)тиса въ х(с)а облече(с). и изыде ѿ(т) купѣли белообразуаса. снѣ бывъ нетлѣнна. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 167*.

БЪЛООБРАЗЪНЪ (1*) пр. *Сияющий белизной, светозарный*: и видѣхъ... два мужа || бѣлообразна ходаша. *Пр 1383, 155в—г*.

БЪЛОРИЗЪЦ|Ъ (3*), **-А** с. *То же, что бѣльць*: нако же разидошася вси белоризци. и ѿни [бесы] ищезоша. *ПрЛ XIII, 36в*; мних же кединъ имена въ кельи бра(т) бѣлоризца. и проси оу него *Пр 1383, 140г*; кефиѿпи бо черна некоего велми велі||ка имоуще. прошахоу сбора бѣлоризецъ. нѣли никого же иже бы оуристалса и любо бралса съ чернымъ симь. *Пр XIV (6), 44б—в*; κοςμηκός *Срезн., I, 218*; λευκοχίτων *Вост., I, 3б*.

БЪЛОСТ|Ъ (6*), **-И** с. *Белизна*: аще и чермни грѣхо(м) есте. и хуже кровни. обѣлитеса аky снѣгъ. аще ли червлени. и мужи крови и свершени. то понѣ волннью бѣлость постигнете. (εἰς... λευκότητα) *ГБ XIV, 24а*; аще кому будетъ на кожи знаменье гноа. ли бѣлость. *Там же, 107в*; едина сходашана. вода || многъ зракъ подавае(т). оупьстрение. иному же цвѣту бѣлость. иному же синоту. *Пал 140б, 6—7*; члѣвци в звѣзды ражаютса. да того ра(д) бываетъ. ово русъ ово бѣль ин же черменъ. други же чернѣ... || обли(ч)мъ же на. о русоти и о бѣлости члѣв(с)тѣи ли оубо вси кефиплане въ кедину звѣзду ражають(с). понеже оубо су(т) злѣ почернѣли. *Там же, 17—18*; трилична бо

кестъ доуга ово оубо черьлено ово(ж) бѣло ово же зелено... бѣлость же кѣа дѣха стго прознаменуєть *Там же, 56в*; | *о седине*: зане и соломонъ. старость цѣло-мудрие именує(т). не бѣлость власомъ глѣ. старость. бо ч(с)тне. не жеже мног(о)-лѣтна. ни в числѣ лѣ(т) четеса. *ГБ XIV, 152в.*

БЪЛЪК|А (18), **-Ы** с. 1. *Шкурка белки*: дань серебрянаа. бобры белки и лукна вса и лю(д) оуси *Гр 1387 (1, з.-р.)*; ·Г· куници. да пудъ меду. дѣтемъ. по бѣлки ·Г· і ·Г· горсти лѣну. боран *ГрБ № 136, XIV*; 8 вихтимаса ·В· бѣлоки 8 гостили ·В· кѣници 8 вѣлюта ·Г· кѣници. *ГрБ № 2, 80—90 XIV*; || *собр.*: што фѣдоръ. сорочковъ. привезлъ. белъку. ис полотъска. и поставиль. белъку тую. у фѣдка. а то кѣ белъка наша. ѿ(т)дате нашу белъку. *Гр к. XIV (7, полоцк.)*; а велели иесмо продати. белъку тую. пронъку да колъцу. *Там же.*

2. *Денежная единица*: бѣлилъ на бѣлкоу мѣла на бѣлкоу боургалскога. *ГрБ № 288, 10—30 XIV*; у марка коробѣа у гымуєва брата полоторѣ бѣлки в сандалакши у мунданахта ·В· бѣлъ *ГрБ № 403, XIV*; || *пошлина, плата*: а бѣлки платиль, и грамотоу писалъ христофоръ чернець. *Гр 1397—1427 (2, белозер.)*.

В роли им. геогр.: а межю ими рѣка Бѣлка. *ЛИ ок. 1425, 116 об. (1144)*.

БЪЛЫИ (137) *пр. Белый; светлый*: бѣ бо море тихо велми и бѣло. *ЧудН XII, 69а*; приєха мужъ оунъ на бѣлъ кони *Там же, 74в*; и видѣ множество бѣщисльныхъ чиновъ. въ бѣлахъ ризахъ. *ЖФСт XII, 168 об.*; бѣ же... одѣние его бѣло яко снѣгъ (*λευκόν*) *КЕ XII, 221б*; а стѣлскаа одежда ѿ(т) бѣлыа вълны. доброоутварьно оукрашена. *Уст XII/XIII, 224*; Растаще власы главы своєа... и твораще бѣлы черны. или черьмыны или роусы *КР 1284, 162а*; А жеже всемоу бѣлоу бывшю. совокоуплатиса велить съ людьми. (*δολόλευκον*) *ПНЧ 1296, 96*; англъ бѣ бо личемъ бѣлъ. *ПрЛ XIII, 118г*; вюсь же има бѣлыи ѿбразъ. (*λευκίη*) *ГА XIII—XIV, 28в*; едино же ѿко его бѣло и другое черно (*γλαυκόν*) *Там же, 30а*; издадеча цѣкы видима, яко снѣгъ на горѣ высоцѣ лежашъ видѣти баше, зане бѣлыми мраморы оуставлена (*λευκοτάτης*) *Там же, 125в*; Сладость сегъ мира бѣлая мышъ черная мышъ *Надп 133б*; бе же бѣлъ тѣломъ. *Пр 1383, 48а*; триє мужи... в бѣлахъ ризахъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 49а*; а третии [*венец*]

велми боле ѿбою ѿ(т) всакого чвѣта чървлен(а) и бѣла. *Пр XIV (6), 44в*; свѣтлѣ оубо лица има быста. бѣлы же ѿдежа. (*λευκίη*) *ПНЧ XIV, 178а*; снѣгъ оубо вода суши. аерьскы(м) преложеньемъ бѣла бываєть. *Там же, 107б*; сѣдины бо ч(с)тими не того ради, ѿже бѣлъ ѿбразъ лоучи чернаго (*λευκόν*) *Пч к. XIV, 138*; еди-на румано лице имущѣ ѿчи смаглѣ... а друга оуглажена и бѣло лице имущѣ *ЗЦ к. XIV, 57б*; посреди(ж) ѿлтарѣ || того источни. [*так!*] знамананъ водный бѣлъ. яко млеко. *СбПаис XIV/XV, 156 об.—157*; ѿ(т) полудибны||на страны вѣтръ бѣлъ. яко снѣгъ. *Там же, 157 об.—158*; і баше ладина та бѣла *Там же, 158 об.*; и видѣ двѣ мышы. бѣлу оубо едину другую же черн(у). (*λευκόν*) *ЖВИ XIV—XV, 53г*; и ризы его быша бѣлы яко свѣтъ. *Пал 1406, 47г*; бѣли зуоби его паче млека. *Там же, 92г*; птиць тотъ всѣ бѣлъ кестъ *Там же, 93б*; да бо Ростиславъ Стославу соболми и горностаими. и черными кунами. и песци и бѣлыми волкы. и рыбьими зубы. *ЛИ ок. 1425, 180 об. (1160)*; башетъ бо создана [*церковь*] бѣлымъ каменье(м). тесанымъ. *Там же, 284 об. (1261)*; бѣло *средн. в роли с.*: и наре(ч) ѿвомоу зелено, ѿномоу же бѣло, ѿвомоу же червлено, ѿномоу же сине. (*λευκόν*) *ГА XIII—XIV, 24б*; | *образн.*: и оувидѣвъ того брата исходаща из цѣкви всего бѣла дѣшею и свѣтла лицемъ. *Пр 1383, 27в*; аще и муринъ еси тѣло(м). дѣшею бѣлъ буди. (*λευκόν-φητι*) *ГБ XIV, 36г*; || *седой*: бѣ же акепсима иеп(с)пѣ. бѣлъ власы старъ. бывъ *ПрЛ XIII, 65б*; старъ сы и бѣлы имѣна власы. *Пр 1383, 76а*; Бѣлии бо власи нико(го) же не сѣсають, сѣдина бо не бѣлии <и> власи <и>, дѣшевѣнаа благость. (*λευκαί*) *Пч к. XIV, 138*; ♦ *бѣлана ризица см. ризица*; ♦ *бѣлыи темьянъ см. темьянъ.*

В сост. им. личн.: се приєха. иванъ бѣлыи. из любка. *Гр 1301 (1, новг.)*.

В сост. этнонима: придоша Оугри Бѣлии. *ЛЛ 1377, 4 об.*

В роли им. геогр.: Володимѣрь || заложил гра(д) Бѣлъ. *ЛИ ок. 1425, 45 об.—46 (992)*; самъ Данило ваєва ѿколо Люблина. а Василко. по Изволи и. по Ладѣ ѿколо Бѣлое. *Там же, 268 (1245)*. *В сост. им. геогр.*: рюрикъ сѣде новгородѣ. синеоусъ на бѣлѣ ѿзерѣ. *КН 1280, 573в*; и гра(д) ихъ и Бѣлу Вѣжю взѣ. *ЛЛ 1377, 19 (965)*; А сѣна своего... блг(с)ваю куплею же дѣда своего бѣлы(м) озеромъ со всѣми волостми *Гр 1389 (2, моск.)*; давали выходъ Бѣлои ѿрдѣ. *Гр 1393 (1, ю.-р.)*.

БЪЛ|Ъ (4*), **-И** с. *собр. Беличий мех*:

дворъ жь княжь разграбиша бещисленое множество злата и сребра кунами и бѣлю. *ЛЛ 1377, 58 (1068)*; и повелѣ Володимеръ метати паволокы фодудю. и сѣрничѣ. бѣль. люде(м) *Там же, 96 об. (1115)*; и повелѣ Володимеръ рѣжючи паволокы. орници бѣль. розметати народу. *ЛЛ ок. 1425, 105 (1115)*; чего восхочешь. воскоу ли. бѣли ль бобровъ ли. черныхъ ли коунь. сребра ль. мы ради дамы. *Там же, 292 (1279)*.

БѢЛМ|О (4*), -А с. *Бельмо*: птичамъ повѣлевающимъ. ѿчи кѣмоу бельмо створити. *ПрЛ XII, 81в*; ре(ч) же моу англь. оутробоу и срдце||мъ кадацю изгонитъ бѣсы. зълчю же потрѣбитъ бѣлмо. *Там же, 81—82*; птицамъ полевавшемъ в ѿчи кѣмоу, бѣлмо створиша. (*λευκόματα*) *ГА XIII—XIV, 103а*; золчю || же и бѣлмо потреби(т). (*λευκόματα*) *Там же, 103б—в*.

БѢЛНИК|Ъ (3*), -А с. *То же, что бѣлильникъ*: аще бо бѣлнику дасть ризоу новоу цѣлоу. и (хо)шетъ ю възати. бѣльникъ же раздѣрвавъ ризоу вѣдъста. оубо възмелитъ ю. *СбТр XII/XIII, 118*; и текъ единъ бѣльникъ [в др. сп. бѣлиник(к)] оудари него въ главоу дрѣвомъ, инѣми глѣмое съвлакъ, имъже портъ бѣ извиваа, и абье скончаса праведныи. (*κναφεύς*) *ГА XIII—XIV, 159а*.

БѢЛЦ|Ъ (37), -А с. *Мирянин или представитель белого духовства, не монах*: гла(в) ·āī· о бѣлцыхъ бывающимъ еѣскопъ. (*Παῖ λαικῶν*) *КЕ XII, 3б*; аще могоутъ и бѣлци въ таковоу бѣдоу вѣпадъше приведени быти въ чинъ. (*λαικοί*) *Там же, 81б*; и дадаты комоуждо. мнхоу же и бѣлцоу шестоую часть. *УСт XII/XIII, 211 об.*; бѣлцем же жены имѣюще и дѣти в коупѣ. обѣта же не възбранно *КН 1280, 515б*; На въздвижене [вм. въздвижение] кр(с)та не достои||тъ рыбъ ясти чернцемъ а бѣл(ц)мъ масла *Там же, 52а—б*; Бѣлецъ по(п). *Там же, 530 об.*; аще прозвитель бѣлецъ. имѣвъ жену въ житъи. и потомъ будетъ. мнхъ. и великын скимникъ подобаеъ ли ему служити. *КР 1284, 346б*; аще оубо бѣлцѣвъ видимъ въ бѣдѣ то не хошемъ роу||кы прострети *ПНЧ 1296, 66—66 об.*; бѣ же бѣлць нъ кр(с)ъанъ. *ПрЛ XIII, 73б*; и ре(ч) оцѣ николь къ бѣлцоу. *Пр 1383, 4в*; Бѣлци же попы ч(с)тите. достоино *СбУв XIV, 71 об.*; мниси бѣлци. мужи. жены. оуноши. (*λαικοί*) *ФСт XIV, 185б*; Попы же бѣлци *ЗЦ к. XIV, 3б*; да вса(к) кр(с)тънанинъ постивса. в сере(д) і в патокъ. бѣлци ѿ(т) масъ і

ѿ(т) молока. чернаци [так!]. ѿ(т) сыра. *СбПаис XIV/XV, 22 об.*

БѢЛЧАТЫИ (2*) пр. *Расшитый серебром* (?): и иньдитъа золотѿ(м) шита вса, а другаа паволокы бѣ(л)чатое, а в малоу ѿ(л)тароу обѣ иньди(т)и бѣ(л)чатое (ж) паволокы *ЛЛ ок. 1425, 305 (1289)*.

БѢЛЧЬСКИЙ (2*) пр. к бѣлць: напсано вл(д)ко кестъ бо во оуставѣ в бѣлеч(с)комъ нако добро кестъ блуктиса. [от жены] *КН 1280, 526б*; и не тако прогнѣваетса бѣ. нако же прогнѣваемъ въ бѣлечстѣмъ чину озлобляюще его дшо (*λαϊκῶ*) *ФСт XIV, 186б*.

БѢЛЪИ (4*) сравн. степ. к бѣлыи: и потомъ да кѣмоу нѣчто бѣлѣе снѣга. и луоче маньны. *ПрЛ XIII, 38б*; то же *ПрЮр XIV, 47г*; і тако к(с) ѿ(т) омира о кони(х) реченое оно. нако бѣлѣши баху снѣга. *ГБ XIV, 195б*; не имамъ иноа звѣзды свѣтлѣиши и бѣлѣиши (*λευκόν*) *Пч к. XIV, 32*.

БѢЛѢ|ТИСА (1*), -ЮСА, -НѢТЬСА гл. *Белеться*: ти видѣша тѣло блѣжноу. ни понѣ единого стру||па ѿ(т) назвъ иму(щ) на собѣ. и бѣста акы снѣгъ бѣлѣющас(а). *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 34а—б*.

БѢ|СИТИСА (47), -ШОУСА, -СИТЬСА гл. 1. *Быть одержимым бесом, быть в состоянии сумасшествия*: Главизна ·ѣ· о имоуштинхъ подроужие бѣсаштеса. и того ради хоташтинхъ. иноу понати. (*δαίμονιζομένην*) *КЕ XII, 12а*; Аще кѣто вѣрнѣ бѣситъса. или подобаеъ приимати стѣихъ таинъ или ни. (*δαίμονιζεται*) *Там же, 210а*; Иже своєю волею бѣситса. бѣсноуоушихса запрещене да приметъ. *КР 1284, 155г*; Аще дѣтемъ всѣмъ. или единому ѿ(т) нихъ неистѣву сущю. рекше бесашюса. или умъ погублѣшю. родители попещиса ѿ немъ не брѣгутъ. *Там же, 312г*; нако же бо она глѣше. помилоуи ма дѣщи ми злѣ бѣситъса. тако глѣи ты помилоуи ма. дѣша ми злѣ бѣситса. великѣ бо бѣсъ грѣхъ. (*δαίμονιζεται*) *ПНЧ 1296, 108 об.*; бѣшенны бо нужею са бѣситъ. *СбХл XIV, 105*; аще ли въ правду. по купованию обращетъ(с) проданѣе тѣло свободно или бѣсашенеса. се да въздасть. *МПр XIV, 183 об.*; и дѣвоу нѣкоую ицѣливъ бѣсашюса. (*δαίμονιῶσαν*) *ПНЧ XIV, 126а*; луче баше тобѣ обрѣзатиса и бѣсити. но да и реку нѣчто и смѣшнѣ. или с конечною пло(т)ю. и въ здравѣи пребывати злѣ и безбожьскы. (*δαίμονῶν*) *ГБ XIV, 75г*; прич. в роли с.: бѣсан са милъ кестъ: а упиваии са та же стражетъ ни помилованию достоинъ кестъ. (*δ δαίμονῶν*) *Изб 1076, 265 об.*; Аще бѣсаяса не оциститъса.

отъ нечистааго дѣха не можеть прияти сѣго кръщения. (ὁ δαίμωνιζόμενος) *КЕ XII, 210б*; ибо бѣсасихъса аще видимъ. слезимъ. (δαίμωνιζας) *ПНЧ 1296, 87*.

2. *Безумствовать, неистовствовать*: винограда же ра(д) вдовици, и паки зависти и паки гнѣвъ и паки вражда и словеси явление, емоу же начало: паки Иродѣа бесить(с). (μαίνεται) *ГА XIII—XIV, 253г*; Аще двѣ жеңѣ бѣситаса блуда ради. лѣзуши на конь твораше муже кедина. а другои женою. да са тепеть. ѿбъ пугу *ЗС XIV, 34*; Возбраняють(с) завѣты творити. иже ѿ(т) недуга. в подвигиънъи суще. мужьска полу ниже суще. еѣ. лѣ(т). женьска же полу. ниже. еѣ. лѣ(т). иже всиону бѣ||сасииса. и въ плѣненъи суще *МПр XIV, 176—176 об.*; нынѣ же иродѣ бѣситса. и дѣти избивает(т). (μαίνεται) *ГБ XIV, 207в*; нѣ(с) ин(о)го зла паче зла злы жены и льстивы. бѣма бѣситса, кротима выситса *Пч к. XIV, 135 об.*; ѿ(т)терзающа ближни(х) свои(х) жены. и бѣгающа и бѣсасца(с). (μαίνονμενον) *ЖВИ XIV—XV, 101б*; старци же жидовьстии. мнашеса цѣлодровати. неистовьствомъ бѣсасца ѿ(т)падоша. *Пал 140б, 80г*; прич. в роли с.: како же вода соупротивъна юсть огню. тако и безмѣрноюе питье. бѣсаситаса вси каютъ. *Пр 1383, 127в*; бѣситса на (кого-л., что-л.): паки и елини скръжьтахоу и бѣсахоуса на кръстьяны. и на сѣоую водоу тоу. *СбТр XII/XIII, 39 об.*; и обрѣтъ безумныа на сѣву цркъв бесасцеса... и образы ч(с)тныхъ иконъ погубляюща. *Пр 1383, 8в*.

БЪСОБОЃНИКЪ (2*), **-ѣ** с. *Боязнь бесов, суеверный страх*: и да право съмыслаше ни юдинѣмъ же бѣсобониюемъ. таковыхихъ мѣсть обажютса (δεισιδαμονία) *КЕ XII, 142б*; тѣгда по нѣкоемоу бѣсобонию) на жительнѣе паче. и на обычаю оуставы. идолы оубо начинающе. прилагати къ члѣвчскоу родоу. (κατά... δεισιδαμονίαν) *Там же, 249б*.

БЪСОВАНИ|Ю (8), **-ѣ** с. *Действие по гл. бѣсоватиса во 2 знач.*: не точью на члѣвкы сѣтлающимъса преложьше бую ч(с)ть и славою, но и на пты и на четвероногы и на гады по различью грѣхъ своихъ и бѣсовнымъ своимъ бѣсованиемъ. (κατά τῆν... λύσαν) *ГА XIII—XIV, 40г*; аще бо навѣ вы реклѣ ѿ(т)стоупите, оубо не можахоу || терпѣти легко, ноужа по земламъ воведѣ ѿбещствьнаго бѣсованиа. (τῆς... μανίας) *Там же, 177б—в*; Вѣсташа вольсви в Суждали. избиваху старую чадь. къ дьяволю наоущенью. и

бѣсованью глѣше. *ЛЛ 1377, 50 (1024)*; Лотъ... не содомлани(н) же како содомскому бѣсованью не сподобиса. *ГБ XIV, 93в*; бѣси съ ѿпмъ своимъ дьяволомъ сѣна бина нарицаю(тъ). еже ѿ(т) дѣвыа мѣриа рожшагоса. а се сѣна бѣина въ члѣвкѣ прелагаеть. възвращенье кое и бѣсование изъѿбрѣтъ. *СбТр к. XIV, 25*; и въсхвалиса бѣсованиемъ суетьства твоего. *Там же, 2б*.

БЪС|ОВАТИСА (11), **-ОУЮСА, -ОУЮТЬСА** гл. 1. *Быть одержимымъ бесом, быть в состоянии сумасшествия*: а им же оуиметса оумь, или на чернѣи крѣчинѣ падеть или бѣсоуетса, то ни приходащаго к собѣ терпѣти врача (εις... φρενίτιν) *Пч к. XIV, 3*; прич. в роли с.: кричаши въплемъ неч(с)тивымъ какоже бѣсоующиса. (δαίμωνισσα) *ГА XIII—XIV, 234в*; люте бѣсующемуса. і дѣтемъ дати нѣжъ ѿстрѣ. *МПр XIV, 29*; ты же ни равенства приемлещи. ни исповѣдаещи бж(с)тва. луче бы тобѣ обрѣзати са и бѣсовати. (δαίμωνισιν) *ГБ XIV, 10г*.

2. *Безумствовать, неистовствовать*: предѣ лишемъ всѣ(х) не стыдаса съ женами бѣсовашеса. (ἐλεμαίνετο) *ГА XIII—XIV, 128в*; бѣсоуитеса, хошѣте жертвы творити. (μαίνεσθε) *Там же, 177а*; прич. в роли с.: И бѣшию ѿ идолѣхъ бѣсовавшимса всѣмъ различна юсть слава и вѣра (τῶν... μανέντων) *ГА XIII—XIV, 41а*; бѣсоватиса на (кого-л., что-л.): ѿпѣи и мѣри на дѣтища бѣсавоуса (ἐλεμαίνοντο) *ГА XIII—XIV, 133г*; въ та лѣта и Перфюрии Тоурьскыи велиемъ гнѣвомъ на нашу вѣроу бѣсовавса. (κατά τῆς πίστεως ἡμῶν ἐμμανεῖς) *Там же, 227г*; на мою главу бѣсоватиса тобѣ створи(х). (μανῆσαι) *ЖВИ XIV—XV, 91в*.

БЪСОВЪ (6) пр. к бѣсъ: Свѣтъ бо бѣсовескъ тма явитса послѣди. помысл же бѣсовъ первѣе матежни соуть. и скорби полни. (τῶν δαίμωνων) *ПНЧ 1296, 57 об.*; оувѣда епифани бѣсово дѣство. (τοῦ δαίμονος) *ПНЧ XIV, 126б*; почто бѣсо(м) оставлаещи не и(х). бѣе ю(с) все. рекшю мое е(с) сребро и злато ему же хошю дамъ е вчера бѣсово бѣ. *ГБ XIV, 68г*; ѿбаче же избѣже зависти бѣсовы. *Там же, 155в*; ты ли еси бѣсовъ дѣлатель варлаамъ. (τοῦ δαίμονος) *ЖВИ XIV—XV, 88г*.

БЪСОВЪНО (1*) нар. к бѣсовьныи: вѣдоуниа же... || ...волхвоующе и пррчествуююще бѣсовно. (δαίμωνίως) *ГА XIII—XIV, 108в—г*.

БЪСОВЪН|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. *Безумствовать. Прич. в*

роли с.: бѣсовноуѣща егда видѣмъ плачемъса а грѣхы твораще видаще. не вѣста гнѣмыса и по малѣ. *СбТр XII/XIII, 177 об.*

БЪСОВЪННИ (12) *пр. То же, что бѣсовскыи*: волшвление же и потворы и ѡтравления Мидане ѡбрѣтоша и Персане, сносаше межю собою. волшвенна и призывание бѣсовноиѣ (δαίμονων) *ГА XIII—XIV, 44г*; бѣсовнии храмы разорени быша, и капища идолска искоренишася (τῶν δαίμονων) *Там же, 48г*; аще бо съ многыми болѣзными и троуды стажавша единъ състанъ бѣсовнии погуби (δαίμονος) *Там же, 98б*; ѡ(т)стоупать ѡ(т) вѣры внимающе дѣхы прельстѣныи и оучении бѣсовными, ѡ(т) истины слоуха ѡ(т)вратать (δαίμονίῳν) *Там же, 139в*; та же вса ѡслаблениемъ биемъ и творениемъ бѣсовными бываетъ (δαίμονων) *Там же, 185г*; ѡ(т) него же Мании сквернии трикратыи прозабе, Христоса по собѣ и стѣи дѣхъ бѣсовныи [в др. сп. бѣсовныи] образуеѣтса. (δαίμονίῳδης) *Там же, 195в*; тако бѣствынии Флавьянъ, скверноюу бесовноюу кересь разоривъ и ѡбнаживъ, ре(ч) (δαίμονίῳδῃ) *Там же, 227в*; и тѣ ти книгами показа ѡ(т)ступити ѡ(т) бѣсовныиа тоа ѡблазны и преслуша его. *СбТр к. XIV, 26.*

БЪСОВЪСКЫИ (179) *пр. к бѣсъ*: Зѣлобоу тѣгда възненавидиши. егда разоумѣиши. како бѣсовскѣ то кѣсть ножъ на ны обостренѣ. (δαίμονων) *Изб 107б, 72*; разгонаша тѣмоу бѣсовскоую мѣтвою ЖФП XII, 33в; бѣсовскыи же соуши дѣхъмъ ѡбържима. (δαίμονίῳ). ЖФСт XII, 134 об.; на измѣнение бѣсовскыи дѣтели (τοῦ δαίμονος) *КЕ XII, 59б*; бѣсовскоую дѣржавоу раздроушивъша *Мин XII (июль), 112 об.*; обыадание. плѣти оужожение. обидѣния. пѣ(с)н бѣсовскыи. пласания *СбТр XII/XIII, 25 об.*; бесовскаиа юще дѣржаще ѡбычаиа треклатыхъ елинь. въ бж(с)твныиа праздники позоры нѣкаки бѣсовскыиа творити. *КН 1280, 544б*; и брачное законоположение бѣсовско нарицають *КР 1284, 17а*; Свѣтъ бо бѣсовскѣ тма явитса послѣди. (τῶν δαίμονων) *ПНЧ 129б, 57 об.*; ц(с)рѣ бесовскѣ глше меситоу. *ПрЛ XIII, 75а*; елины аки бесовскыиа слоугы. *Там же, 117б*; чи(н). иже егда бываетъ ѡтъ бѣсовскаго съблазна. *СбЯр XIII, 218 об.*; кр(с)тмъ бо побѣжены бывають силы бѣсовскыиа. *ЛН XIII—XIV, 145 об. (1268)*; видѣ нѣкыи мечетъ бесовскыи (δαίμονιον) *ГА XIII—XIV, 261а*; безбожнаго перуна и кушцю бѣсов-

скую скрушивъ. *МинПр XIII—XIV, 68 об.*; много волхвуютъ. жены чародѣство(м) и ѡтравою. и инѣми бѣсовскыи козными. *ЛЛ 1377, 60 об. (1071)*; х(с)ву икону разрушити вѣсхоте бѣсовское же тѣло в неа мѣ(с) поставити на мѣсте. *Пр 1383, 143г*; и мнѣвше же бѣсовско поражение суще. вземше несоша въ цркъвѣ стоу. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 47б*; и погубиса бѣсовское насилые кр(с)тнмъ таинствомъ *КТур XII сп. XIV, 19*; смѣхотворенье, и вса игры бѣсовскыиа *Там же, 10б*; и кое кѣсть бѣсовско послушание. (τῶν δαίμονων) *ПНЧ XIV, 1б*; г(с)ъ же... сѣсетъ ѡ(т) всакого искушения... ѡ(т) всакииа вражды и неистовства бѣсовска. (δαίμονων) *ФСт XIV, 7б*; и приобшаеѣтса бѣсовскому началнику. (τῶν δαίμονων) *Там же, 51г*; кориванте же видѣ бѣсовскѣ. *ГБ XIV, 15в*; вземъ своа волшебныиа книги како всакому злу начатки и бѣсовскыи(х) таинъ скровише. огне(м) сожже. (δαίμονικῶν) *ЖВИ XIV—XV, 118а*; не има(м) послушати бѣсовскыи(х) мыслии *ПКП 140б, 184г*; но рѣсте ему ты о вельзаоулѣ князи бѣсовствѣмъ *Пал 140б, 77а*; в городехъ и в селѣхъ. бѣсовскаиа чудеса твора. *ЛН ок. 1425, 15 об. (912)*; бѣсовское *средн. в роли с.*: Адамскаиа помысливъ. в бѣсовскаиа впадохъ. *КТурКан XII сп. XIV, 220 об.*; Послушания има въ двоиемъ лежить. въ добро. и въ зло. еже кѣсть въ бие и въ бѣсовское. *ПНЧ XIV, 163а*; на добро и на зло. рекъше въ бие и въ бѣсовское. *Там же, 163а—б.*

БЪСОВЪСТВО||**ИЕ** (6), **-ИА** *с. Безумствование*: нынѣ бо... бѣиа премоудр(с)тѣ и сила, проповѣдаеѣт(с), престаша та и дѣмонское бѣсовствие, и нѣ(с) в нихъ кто волхвоуа. (ἦ... μανία) *ГА XIII—XIV, 43в*; и въ бѣсовствие испровержеса незаконно, въ ѡдежа бо женскыиа ѡблчашеся... и все скверно дѣнание твора (εἰς μανίαν) *Там же, 143в*; скрyste бѣсовствиа ра(д) вашего, зане на ѡбъшаго вл(д)коу Х(с)а гнѣвастеса, тѣмъ и болма того моучими кесте. (διὰ τῆς... μανίας) *Там же, 175а*; мало слабити ѡ(т) многоа бѣсовствиа и вредооумья. (τῆς... μανίας) *Там же, 266б*; первоую чашю испѣши здоровью, а вторую сладости, а третую безоумью, а послѣднюю бѣсовствию. (μανίας) *Пч к. XIV, 85.*

БЪСОВЪСТВО||**О** (5*), **-А** *с. То же, что бѣсовствие*: Елиньство ѡ(т) времянъ серуховъ наченъ идолслужения. и ако же живаху. и прилагоуса кождо тогда да по нѣкоему бѣсовству. паче на жительное и

на обычая степени. идолы же наченъше чинити члвчъския роды. (κατὰ... δεισθηδαμολίαν) *КР 1284, 359в*; Что оубо несмысленны похотите(л) творити(т)... оумудривъ же са ишетъ раздрѣшитиса ѿ(т) бѣсовства. *ГБ XIV, 198б*; мы же на рабы и на кони и на мѣскы мониста златаи и (о)утвари въскладываемъ самого же вл(д)коу нага ходаща по дворомъ... презираемъ... что того бѣсовства горяче (τῆς κακίας) *Пч к. XIV, 27*; что бо боудеть бѣсовства того поуше [о *Камне и Авеле*] *Там же, 104*; никому же ѿ(т) вашего злаго бѣсовства. въ градѣ ил(и) въ странѣ моеи и вл(а)сти по трехъ днехъ не ѿбрѣстиса. (τῆς... κακοδαμολίας) *ЖВИ XIV—XV, 15б*.

БЪСООБРАЗНЫИ (2*) *пр. Бесовский, свойственный бесам*: ни вина лѣюште въ бѣтара смѣхъ подвизати. невѣжствина образъмъ или соукоето бѣсообразнына лѣсти дѣющанаса. (δαμονιώδους) *КЕ XII, 60б*; бѣсообразнына лѣсти дѣюшаса. *МПр XIV, 347*.

БЪСОСЛОУЖЕНЬ|Ю (1*), **-Ю** *с. Служение бесам, идолопоклонство*: егда са начаху каати. и помиловашеть и(х) егда избавашеть ихъ. паки оукланяхутьса на бѣсослуженье. *ЛЛ 1377, 32 об. (986)*.

БЪСТВ|О (7), **-А** *с. 1. Бегство*: молимъса оубо да не боудеть бѣство наше въ соуботѣ. *СбТр XII/XIII, 93*; тѣ(х) бѣство мни(м). (τῆν... φυγήν) *ГБ XIV, 97а*; не боать(с) бѣства ни ратна(г) держаше оружья *ЗЦ к. XIV, 92б*; бѣств(о) же книги смѣртъ нарѣцаю(т) бо. ибо х(с)ъ к жидо(м) глше да не будеть бѣство ваше зимъ ни в су(б)ту. *Там же, 93б*.

2. **Бѣство** (*чего-л.*) — *избегание*: велика злобы пагуба. и исповѣданье. и бѣство сѣгрѣшенна. (φυγή) *ГБ XIV, 116г*.

БЪС|Ъ (887), **-А** *с. Бес, нечистая сила*: Пьянство самовольныи бѣсъ. (ὁ δαίμων) *Изб 1076, 265*; радуитиса. врача болящимъ и бѣсомъ прогонитела. *Стих 115б—116з, 73 об.*; и ѿ(т)сель не имоутъ ни коююна же пакости створити лоукави бѣси *ЖФП XII, 44в*; и нападе на нь [Святополка] бѣсъ. и расслабѣша кости его. *СкБГ XII, 15г*; и ѿ(т) жены абие лоукавому || ѿ(т)бѣгъшоу бѣсоу... чюдо нѣчсо въ тѣ часть къ чюдоу бы(с). (δαίμονος) *ЖФСт XII, 147—147 об.*; бѣсы распатаго хѣ лѣжесловать. (δαίμονι) *КЕ XII, 258а*; бѣсомъ злымъ. вѣроваша. *СбТр XII/XIII, 30*; общехоименнымъ людъмъ ходатаи веселию. како сп(с)ною оубо чл(в)комъ. страшно же бѣсомъ. *УСт XII/XIII, 261 об.*; и еже

жроуть бесомъ. и болотомъ. и колодаземъ. *КН 1280, 513а*; Бѣсъ ими не м(о)жетъ быти причетникъ. дондеже избавленъ будеть ѿ(т) бѣса. *КР 1284, 49а*; и великаго макарина дѣшо на роукахъ носаша. И къ нбсе въсходящу. иде же въздушнына бѣсы далече стояща. (τοὺς... ἐν ἀερίοις δαίμονας) *ПНЧ 1296, 171 об.*; приведенъ бы(с) къ антонию оуноша. имоушь бесъ начальныи. *ПрЛ XIII, 38а*; оунынина бѣсоу далече створи ѿ(т) мене. ѿ(т)гнану быти. *СбЯр XIII, 153 об.*; и тобѣ влагающе сладъколюбиваго бѣса злаго. и себѣ събравъ вноутрь. рци къ силамъ твоимъ дѣшнымъ. *Там же, 219*; не точю же, но и неприазнына бѣсы бы нарекоша (τοὺς... δαίμονας) *ГА XIII—XIV, 45г*; ничто же са боать бѣси токмо кр(с)та. *ЛЛ 1377, 58 (1068)*; и сего рад(д) лукави бѣси обхода(т) и. *Пр 1383, 89в*; на ѿномъ свѣтѣ тѣ письмѣна исперкаютъ бѣси по лицу жагаломъ желѣзынымъ. *Мин XII (яв.), 255 об. (приписка XIV)*; бѣси ѿ(т) члвкѣ ѿ(т)гонины бываху млѣтви стѣхъ ап(с)лъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 4б*; Но бѣжимъ, братые, недуга того, да не будемъ в ругъ бѣсомъ *КТур XII сп. XIV, 7з*; въ .г.юю же ношь маломъ его бѣси не оубиша. *Пр XIV (6), 5г*; жертву приносятъ бѣсомъ. и недугы лѣчатъ чарами. и наоузы немощнаго бѣса глѣмага трасцю. прогонать нѣкими писмены лживыми. *СбХл XIV, 118*; елини бѣ не стрижаху власъ дѣтемъ своимъ. приводаху бо ихъ на жертву бѣсомъ. *МПр XIV, 344 об.*; бѣси же суть страсти. како добродѣтели анѣли суть. (δαίμονες) *ФСт XIV, 106г*; и объемлють по писаному вси мимоходатици путе(м) волшебнии бѣси. (δαίμονες) *Там же, 190в*; смоушаше его бѣсъ блоудныи. (δαίμων) *ПНЧ XIV, 34г*; видите ли казни нечистыхъ бѣсовъ. (τῶν... δαίμόνων) *Там же, 120б*; оуступи же бѣ. дѣствована же бѣсъ. *ГБ XIV, 166а*; Бу попушущю, бѣси дѣствуютъ *СВл XIII сп. к. XIV, 11*; Ратници соутъ бѣси а оучащаго сѣла нѣ(с). *СбСоф к. XIV, 110а*; члвкѣ именовъ зинонъ. ими дѣхъ нечистаго бѣса. *СбТр к. XIV, 175 об.*; Егда та кто дразнитъ или пакоститъ ти, не на того зри, но на бѣса, иже въсоуноулса во (н) (πρὸς τὸν... δαίμονα) *Пч к. XIV, 139 об.*; а пьянства ради себе погубити слушающе пьяна бѣса и потаковника злы(х). *ЗЦ к. XIV, 62б*; не послѣдуе(м) бѣсо(м). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165 об.*; изоѿбрѣтено потвореньемъ. темнаго бѣса і кощюннаг. *СбПаис XIV/XV, 40*; не дамъ бѣсомъ сна своего. *ПрП*

XIV—XV (2), 186в; сии нарицаются бѣси иже прелщаютъ члѣвкы. (δαίμονας) ЖВИ XIV—XV, 108г; Свѣтлами зарамі подвигъ твоихъ, ѿ(т)гоними бываше лютыхъ бѣсъ множество. ѿ(т) твое(г) жилища. ПКП 1406, бг; ненавиди же добра бѣсъ. иже всегда рикае(т). ища кого поглотити. Там же, 123г; приведоша ко іс(с)у члѣвка глуха и нема. бѣснующа(г). и к нему ре(ч) вл(д)ка г(с)ь. нѣмыи глухыи бѣсе азъ ти повелѣваю изиди ис члѣвка се(г). Пал 1406, 276; золь бо члѣвкъ противу бѣсу. и бѣсъ того не замыслить. еже золь члѣвкъ замыслить ЛИ ок. 1425, 193 об. (1170); ♦ **полоудньныи бѣсъ** — *бес, являющийся в полдень (с ним связывались болезни от палящего солнца): повѣмъ и възвѣщю. и оуслышитъ гла(с) моѣго. || и яко же избавитиса. ѿ(т) сраща и бѣса полоуднѣго. (δαίμονίου μεσημβρινού) ПНЧ 1296, 132 об.—133; избави ма ѿ(т) всакыи стрѣлы леташаа въ днь. и ѿ(т) сращи бѣса полоуднѣнаго зане стаща и оустрашиша ма. СБЯр XIII, 95 об. не оустрашиша ѿ(т) стр(а)ха ношнаго. и ѿ(т) напастии. и ѿ(т) бѣса полуднѣнаго. (δαίμονίου μεσημβρινού) ГВ XIV, 31а.*

БЪСЬН|ОВАТИ (5*) -ОУЮ, -ОУЕТЬ *гл.* То же, что **бѣсьноватиса** в 1 знач.: бѣсьноуаи ѿнь. исцѣлѣние скорѣе приемъ. (ὁ δαίμωνων) ЖФСт XII, 154 об.—155; Аще ѿ(т) черныи кручины стужаемъ есть нѣкто. яко же мнѣти сего бѣснующа не възбранитса ему. КР 1284, 343г; Аще кто жену имать бѣснующую. и желѣза кѣи носити. иноа да не пѣиметь. МПр XIV, 109 об.; приведоша ко іс(с)у члѣвка глуха и нѣма. бѣснующа(г). и к нему ре(ч) вл(д)ка г(с)ь. нѣмыи глухыи бѣсе... изиди ис члѣвка се(г). Пал 1406, 276; *прич. в роли с.:* не достоитъ бѣснующаго въ причетъ пр(і)водити. КР 1284, 18г.

БЪСЬН|ОВАТИСА (32), -ОУЮСА, -ОУЕТЬСА *гл.* 1. *Быть одержимым бесом, быть безумным:* о імущемъ жену бѣснующую(с). і того ради хоташимъ иную понати. КР 1284, 34г; ини же, гладомъ гыблюще, яко пси бѣсноующеса ристахоу (λυσσῶντες) ГА XIII—XIV, 162а; к семоу приведенъ бы(с) нѣкто ѿ(т) киева бѣсноуяса. ПКП 1406, 157в; Рафаилъ. ѿ(т) единныи рыбы оурѣза оутрныи. бѣснующиса ѿтроковицю ицѣли. ЛИ ок. 1425, 100 об.; *прич. в роли с.:* недоужьнии ицѣлѣютъ. и бѣсноующеса бѣсъ избывають Стих 1156—1163, 74 об.; о томъ како по(д)багать бѣснующагоса кр(с)тити. КР 1284, 22г; Бѣсноующи(х)са дѣти... не требоую(т) ѿ(т)цѣ своихъ свѣщанья.

(τῶν μαυνομένων) Там же, 275б; слѣпни прозирахоу. хромии хожахоу. бѣснующеса очищахоу. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 40а; Аще бѣсноуяса не очиститъ(с). ѿ(т) неч(с)та дѣха. не можетъ приати сѣаго крѣшныа. (ὁ δαίμονιζόμενος) ПНЧ XIV, 206г.

2. *Бесноватъся, неистовствовать:* народи бѣсноующеса и матоущеса, Афанасья ищуще. (ἐκμανόμενοι) ГА XIII—XIV, 218в; противникъ бо есть вл(д)цѣ всѣхъ бу. и бѣснуетса вида наъ всходаща на нб(с)ное начала. (μαίνεται) ФСт XIV, 160а; иже скверными дѣлы житѣ свое препроводиша. бѣсноующеса и скачюще во пѣань|ствѣ СБТр к. XIV, 5—5 об.; козлищ(а) же нарѣцаетъ иже скверными дѣлы житѣ се препровода|тъ бѣсноующеса въ пѣаньствѣ. и во всакои неправдѣ ЗЦ к. XIV, 106а—б; **бѣсьноватиса** на (кого-л., что-л.): ѿканьнии Июдѣане, зане на Х(с)а бѣсновахоуса и гнѣвахоуса. (διὰ τὴν κατὰ τοῦ Χριστοῦ μαρίαν) ГА XIII—XIV, 167г; приключиса оубо ꙗро члѣвко(м) подражати сихъ всѣ(х). и быти любодѣицемъ и бѣснующе(м)са на мужескъ полѣ (ἀρρένομανεῖς) ЖВИ XIV—XV, 100г.

БЪСЬНОВАТЫИ (1*) *пр.* Бесноватый: врача исцѣлаета бѣнато [вм. бѣсьноватого?] Надп XIV/XV (6).

БЪСЬНОСЛОВИ|Е (1*), -ІА *с.* Вм. **баснословиѣ?** дроугаа нѣкаа [из валентиан] нѣкаа бѣснословиа вьносаъ .л̄. вѣковъ имена глѣше моужьска полоу и женьска же коупно ѿ(т) ѿца всѣмъ рожьимса. (μυθολογίας) КР 1284, 363а.

БЪСЬНЫИ (47) *пр.* 1. *Одержимый бесом, безумный:* бѣсъ живаи въ бѣсьнѣ члѣвцѣ са(м)ъ отходить (δαίμονιζόμενος) Изб 1076, 193; самъ иже своею волею бѣсенъ са твора. КР 1284, 155г; и ре(ч) англѣ бѣсьнѣ блудници. иди прикоснитса мощемъ сѣго виталиа. и ищѣлѣюши. и пришьдѣши к нему прикосниса и ѿ(т)бѣжа ѿ(т) нѣа бѣсъ. Пр 1383, 47б; Аще бѣ(с)енъ кто оглшнѣ будетъ. (δαίμονιζόμενος) ПНЧ XIV, 206г; Бѣсни ясныи вси кгда са гнѣваемъ. Мен к. XIV, 186; *в роли с.:* бѣсьныхъ не прилоучати причѣтоу (τὸν δαίμονιζόμενον) КЕ XII, 4а; Яко пѣаница бѣсьнаго горьши несть. СБТр XII/XIII, 165 об.; А еже то ре(ч) инакъ вередъ. или надъ мрѣтвѣцемъ лихо кемоу (бу)деть. или надъ беснымъ. или голова болить. или тошно како. КН 1280, 521б; Бѣсьни не будетъ причетн(і)кѣ. КР 1284, 49а; приведемъ слепыи и бесныи и хромыи ПрЛ XIII, 49б; бѣсьныи исцѣли. ослабленыи оукрѣпи. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 163 об.;

бѣснии ѿ(т) злыхъ || избавлени дѣхъ *Ктур XII сп. XIV, 44—45*; бѣсныа ихъ свобожаше. мѣртвына ихъ же вѣстави. (δαμονωντας) *ПНЧ XIV, 159б*; и пѣны изъ оустъ идоутъ аки ѿ(т) бѣсныхъ (μανονων) *Пч к. XIV, 60 об.*; чю(д) ·ѿ· иже мѣтвою ицѣли бѣснѣ и сѣхоу. *СбТр к. XIV, 169 об.*; ѿн же видѣвъ на аростью располѣвѣса бѣсному подобашеса. (μανονων) *ЖВИ XIV—XV, 86в*; глѣша бѣсному. мы хоцѣмъ в печерьскомъ манастыри затворити та. бѣсныи же ре(ч) каа ми полза съ мѣртвыми бороти(с). *ПКП 140б, 158а.*

2. *Бесовский*: Поганьскы иже... отравлѣнныа и чарованна твора(т). ина же иже бѣсныи дѣлесы. *КР 1284, 396г*; законопреступно оубо и бѣсно таково дѣло. (δαμονιδης) *ПНЧ XIV, 154а*; в роли с. *О язычнике, неверном*: прѣдавѣшеи же развѣ ноужда велиа. бѣжю вѣроу. и прикоснувшиса къ трапезѣ бѣсныхъ. и кльнѣшеиса клятвами елиньскими. изгнати оубо на три лѣта. (των δαμονων) *КЕ XII, 197а*; бѣсныи же да поучаеѣса правовѣрью. *КР 1284, 50г.*

БЪ|ЧИ (5*), -ГОУ, -ЖЕТЬ *г.л. Убежатѣ, уйти*: И присла кѣзъ олеѣандръ послы к новгородцемъ. хота бѣчи в новѣгоро(д). *ЛН XIII—XIV, 165 (1327)*; Бѣже Ѡлегъ <ѣнъ> Стославль. Тмурококоу. ѿ(т) Всеволода. м(с)ца. априла <·1·>. *ЛЛ 1377, 67 (1078)*; ѿнѣма же ставшима ѿколо Всеволожа. и вѣста копѣ(м) гра(д). и зажг(о)ста ѿгне(м). и бѣгоша людѣ ѿгна. *Там же, 90 (1097)*; Слышавъ же корола Михайль. вдавъ дочѣрь за сѣна его и бѣже Оугры *ЛН ок. 1425, 267 об. (1245)*; прич. в роли с.: Никто же при бѣгающаго въ цркъв. нужею не извлачи. бѣгъни бѣду свою повѣдаеѣт попови. *ЗС XIV, 27 об. Ср. бѣгноути.*

БѢШЕНИ|Ю (4*), -Ѣ *с. Безумство-ванше*: Юко зависть оубиствоу чадо. и единою оупивѣшимъса ѿ(т) него. истрѣвѣти ѿ(т) бѣшения бѣдноу кѣсть. *СбТр XII/XIII, 173*; и нао оч(с)тиса безмѣстныа похоти. ѿ(т) раны бѣшенъа. вѣры ради во х(с)а. *ГБ XIV, 198б*; | *о действиях неверных*: нача же ариосъ. бѣше(нна) того именоводобѣнъ. (της πανιας) *ГБ XIV, 181г*; позванъ Батѣмъ. избавленъ бы(с) Бѣмъ. и злого и(х) бѣшения. и кѣдѣшества. и поклониса по ѿбѣчаю ихъ. *ЛН ок. 1425, 271 (1250).*

БѢШЕНЫИ (7*) *пр. Бешеный, безумный*: ѿн же... хвалити его нача и правѣдника наричаа. право болиши бешеная дѣше. и ты глѣши безвѣстнаа

и тайнаа. ѿ(т) سموшения дѣмоньска. *ПрЛ XIII, 39г*; речеть же ми нѣкто. идѣ или бѣшени кѣсмъ. да ны кѣсть въ персѣхъ дѣаволь. *СБХЛ XIV, 105*; а не ты ли пустилъ. нао нестова пса. на х(с)вы ѿвѣцъ. или бѣшена члѣвка ѿ(т)решивъ. и оружье давъ кѣму. *МПР XIV, 63 об.*; аки бѣшена члѣвка пусти||лъ на лю(д). давъ кѣму мечъ. *Там же, 64—64 об.*; в роли с.: и гладитъ сѣмо и ѿнамо. нао бѣшенъ. *ЛЛ 1377, 37 (987)*; что бо лише бѣшеныхъ творите. бѣшенны бо нужею са бѣситъ. а мы волею. *СБХЛ XIV, 105.*

БѢШЕНЬСТВ|О (1*), -А *с. Безумство*: Питие мѣрноюе сыѣ напѣлнаеѣт и веселитъ. бѣзмѣрноуе же бѣшенство кѣсть. *Изб 1076, 237.*

БѢШЬСТВ|О (1*), -А *с. Безумство (о действиях неверных)*: Вѣса дѣтскаа роуганнѣа и неистоваа бѣшества. лѣжынаа писаннаа на чѣстнына иконы бѣвающана. подобноу дати въ епискоупию костантина града. (та... βακχευματα) *КЕ XII, 75а.*

В

ВА (201), **ВАЮ**, **ВАМА**, *мест. 2 л. дв. ч.*: Азъ чадѣ рекоу вама. члѣвѣча житина отити хошту *Изб 1076, 109*; тѣмъ же и нынѣ стратотѣрпыца хрестова. молита отѣпоущение грѣховъ подати хвалашана. ваю сватаа мяченика *Стих 1156—1163, 73 об.*; англа ли ва нарекю имъ же въ скорѣ обрѣтаеѣтася близъ скѣрбѣащихъ. *СкБГ XII, 16г*; Дн(с)ъ вселенаа вса стр(с)пцю лоучами просвѣ||щаетъсѣа и бѣжиа цркъи цвѣты оукрашаема романе и дѣде вѣпийет ва. *Мин XII (июль), 113—113 об.*; ѿ(т)верзетасѣа ѿчи ваю. и будета нао и Бѣ разумѣюще добро и зло. *ЛЛ 1377, 29 (986)*; ѿн же ре(ч) има. аще ваю пушю то зло ми будет *Там же, 60 (1071)*; ѿнъ же ре(ч) что хошета да створю вама *СбТр к. XIV, 27*; книжници изумѣвшеса пытаю(т) родителю прозрѣвша(г), глѣше: аще то кѣсть ваю сѣнъ? *Ктур XII сп. XIV, 44*; саоуле, саоуле и наване, възлюбленаа и краснаа, иже не разлуочистаса въ животѣ ваю и нынѣ не разлуочистаса въ смрти ваю, понеже бо телесемъ ваю не имашѣта ѿбоуимати и ѿблобызати *Пч к. XIV, 121*; ты же михаиле помолиса за внука своего бориса и глѣба... вса вѣроу пама(т) праздноуща заступита. ѿ(т) скорбѣи и печали и всакиаа нужда

славашихъ ваю памать. *ПрП XIV—XV (1), 26г;* и посла Мьстисла(в). Изаславичъ к Володимиру и къ Изаславоу Дѣдвичема и ре(ч) има братъ ваю а мои ѿбъ тако реклъ. *ЛИ ок. 1425; 122 (1146);* а волости Сѣослави и Игревѣ далъ ва есмь. изъ с вама и Сѣослава прогналъ а волость ва есмь изискалъ. *Там же, 127 об. (1147);* присла Ѡлександръ. ко братоу Данилоу. и Василкоу. не лѣпо ми естъ быти кромѣ ваю *Там же, 260 об. (1232).*

ВАБ|ИТИ (20), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. *Звать, приглашать:* ж(е)ны же ины видѣвше ю дѣлающю. начаша ю вабити въ цркъв. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 49а;* Посла Изаславъ сѣна своего Мстислава в Ляхы и в Оугры. ваба и в помочь на Володимерка. *ЛЛ 1377, 112 об. (1152);* достойно вабити моусикью на гнѣвающихся а на . . . рыдающихъ нежели на веселасихса (*паракалѣѣв*) *Пч к. XIV, 77 об.;* и вабаше кнѣз Изаслава Мьстислава из Володимера. *ЛИ ок. 1425, 112 об. (1140);* сущю Андрѣеви на передѣ. а брату его. Ростиславу за нимъ стоащю. и вабащю к собѣ *Там же, 141 об. (1149).*

ВА|ДИТИ (14), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. *Жаловаться, доносить на кого-л.:* а холопъ. или роба. почнетъ вадити на господоу томоу ти вѣры не нати *Гр 1270 (новг.); то же Гр 1304—1305 (2, новг.);* о тѣмъ аще ктѣо начнетъ мнѣогыхъ съгрѣшенихъ вадити і глѣти на причетника. *КР 1284, 25г;* въ єдин же ѿ(т) днни того села члѣвци. придоша къ кѣпу в кузикъ вадаше на попа. *Пр 1383, 155а;* вадити къ (кому-л.): а кто почнетъ к тобѣ. вадити томоу ти вѣры не на(т)и. *Гр 1304—1305 (2, новг.).*

ВАДЬБ|А (2*), **-Ы** с. *Жалоба, донос:* яко тажъко вадьба. и клевета. паче всего. ибо мнози на оудавление придоша. не тѣрпаше злослоутіе. *СБТр XII/XIII, 162 об.;* не тѣчию бо соудьныи престолъ имоущен. сего хранити дѣлжнни соуть. нѣ кыждо насъ. и николи же простою вадьбою осоужати ближнаго. *Там же, 171 об.*

ВАЗНИВЫИ (3*) пр. *Счастливый, удачливый:* Артемидѣ глѣють елини на ловѣ(х) стрѣлбою. быти вазнивѣ. *ГБ XIV, 144г;* Виась. Се ре(ч). не вазнивѣ кестъ, иже <б>езъвазньства не терпять. (*ѡтвухѣ*) *Пч к. XIV, 59; в роли с.:* Вазнивымъ соупостатъ зависть. (*тѡв ѡтвухѡвчѡв*) *Пч к. XIV, 59.*

ВАЗН|Ъ (18), **-И** с. *Счастье, удача:* на бѣлна берема възложити. тако і не наказану дшо славу и вазнь. *МПр XIV, 28 об.;* оуѣ ми имѣти каплю вазні, нежели ботарь оума. емоу же ѿ(т)вѣщавъ любо-

моудрець и рече. абы ми капла оума, негли глоубина вазни (*тѡухѣ*) *Пч к. XIV, 6 об.;* Измѣнение славы и вазни терпи съ оупованьемъ. (*тѣс тѡухѣ*) *Там же, 58 об.;* [Володимѣръ...] скоро самъ оуби-ваше всаки звѣрь. тѣм же и прослоуль башеть во всеи землѣ понеже далъ башеть емоу Бѣ вазнь. *ЛИ ок. 1425, 299 об. (1287).*

ВАИ|Є (2*), **-ІА** с. *собр. ѡтов, ѡта Ветви (пальмовые, вербные и т. п.):* въ соу(б)тоу (ж) стго лазо(р). даеть(с) оудѣвание ѿ(т) коутъника. и коупд(т) ваие по числоу. мни(х). *УСт XII/XIII, 272;* и в не(д)лоу чада иер(с)лмьска съ ваиемъ изидоша противу. *СбЧуд XIV, 117в.*

ВАИСКЫИ (1) пр. ♦ *Вайскыи празднникъ см. празднникъ.*

ВАИ|ІА (10), **-Ъ (-ІА)** с. *ѡтов, ѡта Ветвь (пальмовая, вербная и т. п.):* по се(м) вѣходи(т) коутъни(к) съ стороны ѿ(т) притвора стго альѣина. и вьноси(т) коша въ нихъ же ваиа положении соу(т). *УСт XII/XIII, 272;* въставъ же маркъ. поиде до манастира того. и слышавше бра(т)я. възъмъше ваиа изидоша въ сретение іего. *ПрЛ XIII, 142в;* Дн(с)ѣ народи противу Ісу изидоша, ваиа держаше в рукахъ своихъ *КТурКан XII сп. XIV, 4;* и вѣходаша въ стѣи гѣрадъ. съ ваиами яко подобаетъ. *ПНЧ XIV, 195в;* и ка(к) же прозабе земля. бесъчисленое множество. покры свое лице. аки власяи прорасли. и всака цвѣтѣнина. блговонына аки червьленице и синотами и. всакими ваиами оукрасиса. *Пал 1406, 5а.*

ВАЛ|ИТАСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Перекагиваться:* Ненавиди наштоаштага сея жизни. видиши. бо ю накы коло валаще са (*хѡлѡѡмѡчѡв*) *Изб 1076, 74 об.*

ВАЛ|Ъ (12), **-А** с. *Вал, оборонительное сооружение в виде протяженной высокой земляной насыпи с частоколом:* и се Половци идаху противу. стрѣлци предъ ними. нашимъ же ставшимъ межи валомъ. поставиша стаги свои. и поидоша стрѣлци из валу. и Половци пришедше к валови. поставиша стагы своѣ. *ЛЛ 1377, 73 (1093);* Гюрги же то слышавъ и иде черес боръ к Верневу и ѿ(т)толъ иде за валъ и ста оу Бѣзаницѣ. *ЛИ ок. 1425, 156 об. (1151);* и возиидоша на валъ. Татаре. Козлане же ножи рѣзахоуса с ними. *Там же, 264 (1237).*

В сост. им. геогр.: проидоша бо ти Таѣрмению всю страну Куманьску. и придоша близъ Руси. идеже зоветса валъ Половечьскыи. *ЛЛ 1377, 153 об. (1223);* то же *ЛН XIII—XIV, 96 об. (1224).*

ВАЛАНИ|Є (1*), **-ІА** с. *Грязь:* Не

тъкъмо простъренными. валианиа съдѣяниа. имоушана въ нихъ же сѣсаеми оубо любѣвию. не бе||с троуда же малааго невѣриа прѣвльѣхохомъ. (κυλίμασιν) *КЕ XII, 167—168.*

ВАЛІА|ТИ (1*), -Ю, -ІЕТЬ *гл. Валить.*
Прич. в роли с.: Копанаи ѿмоу подѣ ближнимъ своимъ вѣпадетса въ ню, валаиан же камень на друга на себе повалитъ (δ... κυλίων) *Пч к. XIV, 16.*

ВАЛІА|ТИСА (29), -ЮСА, -ІЕТЬСА *гл. 1. Переворачиваться с боку на бок, крутиться:* да ѿко ре(ч) [*Рафаил*] ѿпифанови. разгнѣваса на нь диваvolvъ. вѣшьдѣ вѣноутрѣ въ нь. голкоу великоу и матежъ сътво||ри да валашетса лежа и маташе. и нельпапа бладыи. *ПрЛ XIII, 45а—б;* си оуподобитъ(с) лодьи валающиса. имоуши бѣса коръ(м)чню. (ποντοποροῦσθ) *ПНЧ XIV, 27б;* пердикы бо, ловца видѣвше, дѣтемъ запрѣщають и велеть хранитиса, а сами ѿкр(с)тъ ловашихъ лѣтають и ходатъ и валаютьса (κυλινδοῦμεναι) *Пч к. XIV, 71 об.*

2. *Лежать, валѣться:* тѣло мое все оустремьлатса валатиса въ тинѣ и въ калѣ и въ смрадныхъ дѣлѣхъ. *СБЯр XIII, 33 об.;* ѿже кости мртвы(х) валаютьса кде. то велико члѣвоку томоу мѣзда. оже погребоуть ихъ. *КН 1280, 525г;* ужьници валаюшеса прѣд ними. *КР 1284, 334в;* но мы на злая вѣзвращаемса. акы свинья валаюшеса в калѣ грѣховнѣмъ *ЛН XIII—XIV, 125 об. (1238);* да елико гдубле входатъ в калѣ грѣховныи. валаюшеса ѿко свиниа. *ПрЮр XIV, 53б;* аще коли изъгребии спрѣда(х). но несытно раченѣ имуще. всегда в тимѣнны валатиса. (κυλίεσθαι) *СбЧуд XIV, 62а;* мы же... помрачени соуше оумомъ. и отиноудъ въ сквернѣ грѣховнѣи валаюшеса. *ПНЧ XIV, 8б;* инии же валаютса пре(д) ногами члѣвкмъ. малы не потопчеми. *ГБ XIV, 98б;* азъ имамъ ·д· м(с)ци валаѣаса. и бола оутробою. (κυλίόμενος) *СбТр к. XIV, 166 об.;* акы мртвъ валаетъ(с) *ЗЦ к. XIV, 46б;* левъ же приведенаго видѣ трепетенъ бы(с) валашеса подѣ ногама стго акы овча. *Пр XIV—XV (1), 39а;* ѿко же свинья валаюшиса в калѣ (ἐγκυλινδοῦμενος) *ЖВИ XIV—XV, 76б;* тѣло же тажко и низько. и дѣло [*вм. долѣ*] на земљи валаѣаса. *Пал 140б, 44в.*

ВАП|ТЬ (25), -А *с. Краска:* и како ре(ч). ц(с)рю скорѣе стѣць противоу приведе. чѣстнѣ вамъ крѣстъ и тѣми вѣображаемъ и тѣ. и кованіемъ и вапы пишемъ. *ЖФСт XII, 110 об.;* тѣгда творѣахоу б(о)г(у) наричающе. и вапы пишоше. (διὰ...

χρῶμάτων) *КЕ XII, 249б;* ѿ(т) тѣхъ скоудѣлникъ единою приемъ жрецъ Каноповъ и скважна тыа залепивъ воскомъ и различными вапы оукрасивъ (χρῶμασιν) *ГА XIII—XIV, 249а;* бж(с)твѣнныи ѿего образъ. вѣшными вапы на харатѣе написати. *Пр 1383, 143в;* вапы терти. *Служ XIV (2), 397 (запись);* бѣ же на вратѣ(х) града того. образъ иоана бослова. вапы оустроенъ. *ПрЮр XIV, 35г;* Оубо доволна ли сина. и смѣрено на(м) слово мужа. или достоино ѿко прилежнымъ иконникомъ многажды налагати вапы. (τὰ χρῶματα) *ГБ XIV, 210б;* подоби(м)са прилѣжно писце(м). ѿко же они вѣобразующе тѣла. прочертаю(т) второе и ·г·е.е. и тако извѣсто свершаю(т) вапы. *Там же, 210в;* | *о косметических средствах:* Права и не клеветива жена, иже вапомъ не мажетъ са *Пч к. XIV, 134;* || *перен.:* Съ видѣвъ оуношо зардѣвшаса и ре(ч) во истиную вапъ добръдѣтенъ [*вм. добръдѣтеленъ*] имаши. (τὸ χρῶμα) *Пч к. XIV, 123 об.*

ВАПЪНЫИ (3*) *пр. Относящийся к вапъ:* простаа вода на вапноу. оустроенса. преложение. *Пр 1383, 143в;* сдѣла кр(с)тѣ. и на немъ изообрази бѣомоу||жноу подобие х(с)во написаниемъ вапъны(м). *ПКП 140б, 126в—г; ♦ вапное дѣлание см. дѣлание.*

ВАРАНИТЬ|ІА (1*), -И *с. Мантя (?):* і възлозѣше на варанитью. *ЛИ ок. 1425, 78 (1091). Ср. варимантъя.*

ВАРВАРЕИГЛАСЪНИК|Ъ (1*), -А *с. Говорящий на чужом, непонятном языке:* зане оубо Ієлини варвареигла(с)ники ап(с)лмъ и ны наричу(т) (βαρβαροφώνους) *ГА XIII—XIV, 46б.*

ВАРВАР|Ъ (62), -А *с. βαρβαρος Чужеземец, иноплеменник (у греков и римлян варварами назывались народы, не принадлежавшие к греко-римской цивилизации):* варваромъ оубо тѣгда. еракию немилостивно плѣннаюшемъ. (τὸν βαρβαρόν) *ЖФСт XII, 93 об.;* и въ всѣхъ есть хѣс. въ варѣварѣхъ же и въ скуеѣхъ. въ рабѣхъ же и въ свободныхъ. (ἐν... βαρβαροῦς) *КЕ XII, 226б;* Аше и ѿ(т)вергшеса. и потомъ бес покаѣниа прѣбывають. да боудоуть ѿко варвари погании *КР 1284, 199;* игда придоша варвари на скитъ. (οἱ βαρβαροῖ) *ПНЧ 129б, 145 об.;* велико Ієладьскыи хытрословице и оустобѣдствіе слышати могоуть, варвари мнѣть(с) соуше. (βαρβαροῖ) *ГА XIII—XIV, 46в;* и изидоша воины из гра(д) и присѣкоша варваръ много. *Пр 1383, 135а;* и вси варвари падше молахоутса к нимъ [*христианам*] *Пр XIV (6), 51б;* варвари не жрутъ идоломъ. *МПр XIV, 114;* постыдитеса

о́нѣхъ варѣварѣ. вы вѣрнии. (τοὺς βαρβαροὺς) ПНЧ XIV, 151а; донде же варвару мѣтлю работае(м) грѣху и в чюже(м) есмь градъ. нако же брани(т) ны прѣркъ ГБ XIV, 77в; июльяноу глѣвшему на высоту бжю. и въздыгшему роукъ на блгочтивоюу нашу вѣроу се съ бо противникъ имѣаше оубо со многымъ попечениемъ. языки придержати. а варвары побѣжати. СбТр к. XIV, 10.

ВАРВАРЬСКЫИ (40) *пр. к варваръ:* сего ради и по словеси правдынаго. варварьскими ять бысть роуками. (βαρβαρικαίς) ЖФСт XII, 95; Понеже въ различна врѣмена. варварьская быша написаниа. и множише гради абие подъ роукою безаконнымъ быша. (βαρβαρικά) КЕ XII, 536; о соущихъ въ ва||рварьскихъ странахъ. и ѿ обычаихъ бинахъ црквахъ. нако по(д)баеѣтъ на оуправлати КР 1284, 29а—б; ѿ(т) нихъ же кестъ иже ·р· и ·н· тысящъ Асоуриискихъ поразивъ единою ночью, и снѣ варварьскихъ смѣси смѣртю. (τῶν βαρβαρῶν) ГА XIII—XIV, 104а; по оумѣртви же него. многымъ лѣ(т)мъ. минувшемъ. нашлшоу назыку варварску и плениша землю мюрскую. и гра(д) люкии. Пр 1383, 64а; Мудрьствующе варварьская плѣнщи. оубивающе же единорѣдныа своя. и пути и домы. варваромъ показюще. казнѣ пѣдъймоутъ. МПр XIV, 115; нако же тогда жидомъ не зако(н) в земли варварьствѣ бѣя пѣсни пѣти. ГБ XIV, 77в.

ВАРВАРЬСТВ|О (6), -А с. *Варварство* (о чем-л. чуждом, не относящемся к христианству, наряду со скифством, эллинизмом и т. п.): Варвари иже о себѣ соуть прѣбывѣше ѿ(т) днниа адамовъ. до десати родъ. до ноа варѣварьство же наречеса не ѿ(т) тѣхъ члѣвкъ. (βαρβαρισμός) КЕ XII, 249а; всѣмъ ересемъ мѣтри суть первообразныа четыри. варварьство. Скоуѣство. елиньство. июдѣство ѿ(т) сихъ же иные вса въздрастоша. КР 1284, 359б.

ВАРВАРЬСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮЕТЬ *гл. Проповедовать чуждое учение, не относящееся к христианству:* Димостефень единъ ѿ(т) бесѣдникъ Вѣоуалентиновъ и къ Оуалентовъ бесѣдъ сритатиса Василью и варварьствовати. (βαρβαρισαντος) ГА XIII—XIV, 233а.

ВАРДИЛИОТ|Е (1*), -Ь с. *мн. Сторонники одной из ересей в христианстве:* да покрыють же са таковыми равноклатъвами. и страшными ѿсоужени. и всеи ереси еже по хѣвъ пришествии въздрастьши. и на хѣвоу цркъвь бранѣ створити

шатаюшеся. се же соуть... калаане. вардилицѣте... асиане. КР 1284, 381б.

ВАРЕНИ|Е (10*), -ІА с. 1. *Действие по гл. варити*¹: и се же паку дръвомъ нѣкѣли приготованомъ не соущемъ. на потребу варения ЖФП XII, 42в; нако же въ ѿдежи имѣти подобаетъ потребное. тако и въ пици. хлѣбъ исплѣнити потребу. и вода оуврачу(е)тъ жажу з(д)равомоу. и елико же ѿ(т) сѣмене варения. къ ноужнымъ потребамъ. крѣпость телесе могууть ·схранити. КР 1284, 196г; Варениемъ мнозѣмъ вино кестъ зло. Мен к. XIV, 187; Аще разбѣеѣтъ(с) горнецъ. ли котле(ц). ли сковрада. или инѣ ссу(д) варенья. ѿ(т) небрежения. поклонѣтъ(с) ·р· или ·с· или ·т· (μαγειρικόν) КВ к. XIV, 298г; О варенья. Аще избытокъ погыбнетъ. покл(н) ·р· (περὶ τοῦ ὀφλοιστοῦ) Там же; ѿгнь бы(с) на потребу члѣвко(м). и ѿбладаемъ естъ ѿ(т) ни(х). преносимъ естъ ѿ(т) мѣста на мѣсто на варенье и на печенье различны(х) масть. (εἰς ἔψισιν) ЖВИ XIV—XV, 99г; пребывъ оубо в поварници ·т· лѣ(т) работана на бра(т)ю. своима роукам(а) дрова сѣка. на потребу варения горохови. ПКП 1406, 115б.

2. *Пища или питье, приготовленные на огне:* вѣданъ бы(с) когда въ скитѣ заповѣдъ поститеса не(д)лю сию. и по прилоучаю. приидоша бра(т)я ѿ(т) еюпта. къ аввѣ моисѣю створи намъ м(а)ло варенье. и видѣвѣше соуѣди дымъ и рѣша клирикомъ. естъ се моисѣи || разроуши заповѣдъ. и варенье оу себе створи. ПНЧ XIV, 204а—б; Приложю же и къ брашну реку вино. масло. варенье. ФСт XIV, 213а.

ВАРЕНЬИ (16) *прич. страд. прош. к варити*¹: вѣдѣ [блаженныи] хлѣбъ соухъ и || зелие варено без масла. ЖФП XII, 50в—г; и да поставитса вариво рекѣше съ зелиемъ. и съ маслѣмъ дръванымъ. а сочиво же варено без масла. УСт XII/XIII, 206; аще же ни зѣлья варена с масы не хошетъ вкусити. [священник] да прѣстанетъ ѿ(т) слоужбы. КР 1284, 62г; меншии вниде. створъ сочива мало варена. и поставѣ трапезоу и положи ·т· оукроухы. и ста мѣлча. ПрЛ XIII, 88в; и рекъ... медоу мало варено а дружины много ЛН XIII—XIV, 1 (101б); ини же ядуше хлѣбъ с водою. ини зелье варено. ЛЛ 1377, 63 об. (1074); пре(д)стави же варламъ многоцѣнную трапезу || дѣвны(х) брашенъ исполнь. чювьственныи же мало оутѣшенъ имушу. зелья бо блху суроа не варена. ЖВИ XIV—XV, 130б—в; в роли с.: иже вѣроу не твердѣ. ни пытае(т)

о х(с)ѣ. оутънаа слово поне же сыро
кадаи. не въ препосыла(н)и насть. ни кротка
всако зубо(м) таковаа пища. ни сїнона
пища сластолюбе(ц). вареное бо раз-
ли(ч)на требуе(т) и зельи сладкую пищу
явлѣа(т). *ГБ XIV, 64г*; вареное же средѣ
варимо. тѣ(м) и видимо е(с) водою крыему.
и водно и оудо(б) раздрушаемо. *Там же*;
♦ вино вареное см. вино.

ВАРИВ|О (26), -А с. *Сваренная пища*:
нѣ никто же ѿ(т) мнихъ проси въ келию
свою възати. или варива или сочива. или
инога чѣсо тамо положити. нѣ все обще
да на(д)а(т). *УСт XII/XIII, 202*; колико ихъ
[нищих] за цѣль мѣсаць не вкоусать
варива. (ἐλαίου!) *ПНЧ 1296, 77 об.*; и бы(с)
Амбакоумъ прѣркъ въ Июдѣи и, сваривъ
вариво и раздробивъ хлѣбы въ корытѣ,
и шествоваше на поле изнести жателемъ.
(ἔφημα) *ГА XIII—XIV, 123а*; Бра(т) не
ядыи хлѣба прииде къ старьцу великоу.
и приключиша(с) и инии страннии тоу.
и створи старецъ мало вариво ихъ ра(д).
(ἔφημα) *ПНЧ XIV, 205в*; се аще цѣлому||-
дрену и в мѣру. и вина въкушаемъ и
масла. и варива (ῥῆου) *ФСт XIV, 526—в*;
хлѣба мало нѣкто просаще. ли варева
малѣ. (ῥῆου) *ГБ XIV, 97г*.

ВАРИЛИОН|Ъ (1*), -А с. βηρόλλιον
Драгоценный камень, берилл: бывае(т)
же ч(с)тъ яко злато ·аї· камы(к). нари-
цаеми. варилионъ. *Пал 1406, 139в*.

ВАРИМАНАТЬ|Я (2*), -И с. μαντή,
μαντήιον *Мантия*: <и> взложше и на
варимантью. [в др. сп. монатью] и...
вынесоша и предѣ пещеру. *ЛЛ 1377,*
70 об. (1091); на другий днь събрасаша
еп(с)пи... възложеше мощи [Феодосия]
на вариманатью. *ПрП XIV—XV (2),*
92в. Ср. варанитъа.

ВАРИМЪ (3*) *прич. страд. наст. к*
варити ¹: вареное же средѣ варимо. тѣ(м)
и видимо е(с) водою крыему. и водно
и оудо(б) раздрушаемо. пекомое же не
смѣсно печетса огне(м) и тѣ(м) свѣтитъ
и стагаетса. *ГБ XIV, 64г*; и се явѣ есть.
аще ки наполнии съсудъ воды. ти подь-
гнѣшивають огонь подь нь. и долго ва-
римъ пароу' вода та исходитъ. *Пал*
1406, 6в.

ВАРИТИ ¹ (27), -Ю, -ИТЬ *гл. Варить*:
ти. ягда бо братии монастыра сего хо-
ташемъ варити или хлѣбы печи... възъ-
метъ блгословление. отъ игоумена. *ЖФП*
XII, 48г; нѣции по рожьствѣ стго дне
ха ба нашего. варать моукоу нѣ съ чимъ.
и тона приносаше дроугъ къ дроугоу.
(ἔφοντες) *КЕ XII, 64а*; а въ поне(д)льни(к).
и въ вѣторни(к). и въ четвертъ(к). да

варать сочива же и зелиа. *УСт XII/XIII,*
209; Нѣции въ арменьстѣи странѣ. маса
вараше вноутрь въ стѣхъ цѣркеи. *КР 1284,*
162в; иди въпрашаи повара что варить.
(ἔφει) *ПНЧ 1296, 50 об.*; и повелѣ женамъ
створити цѣжь. в немьже варать кисель.
ЛЛ 1377, 44 (997); лоуче желѣзо варити
ниже зла жена казнити. *Пр 1383, 119в*;
не варать же вечеръ. но что избоудеть(с)
ѿ(т) обѣда. то ядаты. *ПНЧ XIV, 197а*;
молю вы. Азъ оужникъ грѣшныи... || ...имѣ-
ите терпѣние ваше. трудоу претерпѣваю-
ще еже в дѣлѣхъ рукъ ваши(х)... ли
хлѣбы твораще. ли вараше... и будетъ
мзда ваша многа. на небесѣхъ оучинена.
ФСт XIV, 33а—б; ѿ(т)вързиса корчмы
варити. *СбСоф к. XIV, 112б*; ни плотъ-
скы(х) работъ не творатъ. рекше ни ядаты
ни пьютъ. ни пеку(т). ни варать. *КВ*
к. XIV, 175г; вари ты пивъ сѣдишь на
безатъчинѣ не варишь жито *ГрБ № 3,*
XIV/XV; съ же истинныи послушникъ.
съ молбою испроси. да единою лѣто яглы
варить. на бра(т)ю. *ПКП 1406, 115в*;
ягда кто ѿ(т) бра(т)на разболаше(с), свои
[Агапит]... || ...подаваня томоу ѿ(т) своена
яди. еже вараше зелие. *Там же, 144в—г*;
и яко вариша пред ними кисель. и поемъ
я *ЛИ ок. 1425, 48 об. (997)*; || *вытаривать*:
Се азъ, Семенъ Федоровичъ(ь), дал есмь
с(ва)тои Тро(и)ци... половину своею вар-
ничи... что оу Соли оу Галицские, что на
Подолць, что вариль мой солонваръ на
мене *Гр 1392 (1)*.

ВАРИТИ ² (109), -Ю, -ИТЬ *гл. 1. Опе-*
редить, предварить, предвосхитить, пред-
сказать: и възплачи предѣ створивъ-
шимъ та. зови милость яго. [бога]
приглашаи штедроты яго. даже смъртъ
не варить. *Изб 1076, 56 об.*; яко аще
оуслышать мя братия моа си же ва-
ривъше. въздадять ми и горьша сихъ.
СкБГ XII, 13а; Въ томъ съборѣ варивъшеи
причѣти оутвържаютса. (ἡρολαβόντα) *КЕ*
XII, 143б; по семь възлѣзетъ въ срѣдоу сто||-
ронѣ начальникъ къ поющимъ. и възгла-
ситъ. гла(с) ·д· и поютъ пѣвци. вари-
ша рано. *УСт XII/XIII, 212—212 об.*;
вари обращение дша моѣна. и живота мо-
яго. *СбТр XI/XIII, 197 об.*; и пакы подо-
бае(т) [мниху] варюу оутроу възстати на
мѣтвоу. (προφθάσαντας) *ПНЧ 1296, 133*;
Мақринъ же тѣаше Антонины варити
(προκαταλαβεῖν) *ГА XIII—XIV, 191в*; но
да сими словесы посл(а)вше баше переди.
бра(т) ко мнѣ варити мене. *ЛЛ 1377,*
83 об. (1096); [Самоил] варивъ пришѣст-
вие х(с)во. *Пр 1383, 147б*; И яко приспѣ
[мних] на мѣсто видѣвъ яго кто знае-

мы||хъ. варивъ. възвѣсти теи [блуднице] глѧ. се братъ твои при дверехъ. (προλαβών) ПНЧ XIV, 172—173; Но си оубо еже реко(х) завѣдаху. понеже и добро слово варивъ на потопи. осуетьствова бо саре(ч) неразумное ихъ ср(д)це. (προλαβών) ГБ XIV, 106а; даи же намъ побѣдоу на соупостаты и на дѣвола ненавѣдащаго добра яко видѣхъ его како приходитъ к намъ искоусити ны хота. и расказити вѣрѧ нашу. но вари г(с)и и(с)се х(с)е и погаси жало емоу. (πρόφφασον) СБТр к. XIV, 164 об.; не подобаетъ бо долго времени ждати хоташему прибѣгнути к бу на покананье вѣроу и крѣшние(м) и добрыми дѣлы, даже прежде не варивъ дѣволъ вомякнетъ та въ без(д)ну и будетъ неудобъ вы. ЗЦ к. XIV, 92а; Но поне(же) в(а)ривъ таковыми оутвердилъ ма кеси словесы. терплю ш(а)таные первыи рад(и) моена дружбы (προλαβών) ЖВИ XIV—XV, 10а; || *предохранить*: сти(х). възведохъ ѡчи мои в горы. въ па(т)къ. бе застоупникъ мой кеси мл(с)ть твою варить ма. СБЯр XIII, 143 об.; аще се(г) мѣтва антоньева и феоодсьева не вари(т). ПКП 140б, 199в; || *настигнуть*: помыслихъ яко днь или оутро смѣртъ варит ма. Пр 1383, 78в; гнѣвъ бии скоро варить та. КТурКан XII сп. XIV, 22б.

2. *Прийти заранее*: ждоуше приношенья добрѣ. съ страхомъ и трепетомъ боашеса. тайнъ пр(и)имѣте не преобидаше варите въ цркви. (προλαβεῖν) ПНЧ XIV, 202б; і тѣсахуса [некие] покорити и [великого Василия] и повинути і собѣ. абы исперва неизбѣжно бо мнаху. а сами варивше въ афинъ. ГБ XIV, 149в; варити къ (чему-л.) — *устремитъ*: Иже троуда бѣгаеть, бѣжитъ блг(д)ти, а иже моужьскы терпитъ лютаа, то варить къ блженъствоу (σλεύδει πρὸς μακαρίτητα) Пч к. XIV, 87 об.

3. *Ожидать, встретить кого-л., что-л.*: ягда помышлаю дѣла моя. оужасаюса и трепещу. и въздыхаю ѡканьныи. оущедрите ма тѣгда варите. виегда боу прѣдъстанемъ. СБЯр XIII, 18б; но ѡбаче добро кестъ готовитиса и варити страшныи ѡнъ часть смѣртныи. Пр XIV (б), 64а; несущима же англома дѣшу преподобныа феоодры. и вари на оѣъ василии и дасть има корстицю ПрЮр XIV, 202а; Придѣте прочее мы бра(т)е моя. взрадуимса г(с)ви вскрикнемъ бу сѣсу нашему. варимъ лице его исповѣдаемъ и в п(с)лмѣхъ вскрикнемъ ему. (προφθάσωμεν) ФСт XIV, 161в.

ВАР|ОВАТИСА (1*), **-ОУЮСА, -ОУЮТЬСА** гл. *Предварять, предупреждать*: сама бо ѡ себѣ оубивъ брата варо-

васа къ оушима соудии. писано бо: проливаа бо кровь члвчю за кровь него да прольетьса кровь оно(г). (προλαβών) ГА XIII—XIV, 215г.

ВАРОВЪННИЙ (1) пр. ♦ *Варовные размѣшеные см. размѣшеные.*

ВАР|Ъ¹ (14), **-А с.** *Жар, зной*: по семь възиде на стлпъ и бы(с) стлпникъ. да ни мразъ ни варъ ни вѣтръ. побѣди тѣрпѣния него. ПрЛ XIII, 86в; Аще праведникъ едва сѣсетса. азъ же кде явлюса грѣшныи таготы и вара дневнаго не понесъ. СБЯр XIII, 31 об.; повѣсиша... тѣло. и лѣте сушю вару. на издѣнние бчеламъ. Пр 1383, 24в; иже будутъ ли сбудутьса. труды. отрады. поще|ния. бдѣния. напасти запрещеннаи. и немощъ и колѣноклананье. вари же и хлади. гладъ же и жаданье. (τὸν καύσωνα) ФСт XIV, 91а—б; како си послѣднии единъ ча(с) троудишаса, и створи на равны намъ, подымшимъ таготу и варъ дневныи. (τὸν καύσωνα) Пч к. XIV, 103 об.; ѡ(т) понесши(х) таготу и варъ дневныи. приими о възлюблене ѡ(т) ба повелѣннаа с радостью. (τὸν καύσωνα) ЖВИ XIV—XV, 132в; заповѣда моиси... Да чаеть(с) яко дождь просвѣщение мое. и снидуть яко роса глѧ мои. якоже оубо въ дни вара и великъмъ зноьемъ. ѡбунатѣ вселенѣи. и всъ животь сушци на земли. чаеть и спроситъ дожда на земли. Пал 140б, 156в; || *жар, лихорадка*: По Зинонѣ цр(с)твова Анастасии Доураханинѣ лѣ(т) ·кѣ· и громомъ и молньямъ въ полать веущимъса и ц(с)рю, единою ѡставленую, троужающюса к емоу и бѣгающю по мѣстомъ, въ единою ложницю варъ и знои поверже его гнѣвъ бии, яко внезапноу ѡбрѣстиса мртвцемъ. ГА XIII—XIV, 262а; || *перен.*: да по словеси гнѣю. в терпѣнныи вашемъ стажите дѣша ваша. да принесите трудъ. и варъ пошениа. (τὸν καύσωνα) ФСт XIV, 26в.

ВАР|Ъ² (1*), **-А с.** *Смола*: по десной по лѣвой странѣ ходити ми на страну(Ѧ). и да на немъ полагаю персть. и каменье. и калъ. иже ѡ(т) водотеца възходяше. и варъ и пѣсокъ. на поновление водоваж(д)е. (ἄσβεστον) КР 1284, 322г.

ВАРЪВАРЪВАТЬ (1*) пр. *Бородатый*: Моужъ же варъваръвать. [так!] рекъше свершенъ. (βαρβατός) ПНЧ XIV, 41б.

ВАРЪКЫИ (1*) пр. *Быстрый, скорый*: и си н(а) послушьство варькыи. аще принесеши даръ твои к олтарью. ПНЧ XIV, 98в.

ВАРЬНИЦА (2*), **-Ъ (-А) с.** 1. *Заведение для получения соли выпариванием*:

Се азъ... дал есмь... половину своею варници и половину колодаза, что оу Соли оу Галицкие, что на Подолцѣ *Гр 1392 (1)*.

2. *Вареная пища*: створи мало варници. и постави трапезу и положи ·҃· оукрухы. *ПрЮр XIV, 179г.*

ВАР|А (5), **-Ѣ (-А)** с. *Заведение для получения или производства чего-л. (чаще соли или пива)*: И что ме(д) оброчный василцева стану и что оѣа моего бортници купленѣы (д) вѣчныѣ варахъ [вм. въ варахъ] и кони ставити по станомъ и по варамъ и конюшии путь то имъ все на трое. *Гр ок. 1358 (1, моск.)*; А что н(а)ши даншик(и) сберуть в городѣ, и въ станѣх, и въ варахъ, тому ити в мою казну, а мнѣ давати въ выход. *Гр 1389 (1, моск.)*; А коли ны будетъ слати. своихъ даншиковъ. в городѣ и на вари. и то(бе слати) с нашими даншики. *Гр 1390 (1, моск.)*.

ВАРА|ТИ (50), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Оперждать, предвосхищать, предвещать; предвидеть*: Не осужайте да не осужени боудеть. чѣто бо рече прѣже врѣмене въсхыщаети соудина. чѣто вараші дне оного страшнаго. *Изб 1076, 98*; ѿ(т)-соуду паче дѣрзновение простираше. вса вариа въ оутрѣни||мъ словословесии. и въ днѣнѣмъ... и възоромъ пребываю. въ предъстоянии. мѣтвѣ. (προφάνων) *ЖФСт XII, 50—50 об.*; тѣмъ и намъ всѣмъ помощника вараета съвыше. оуставляюща болѣзни и поганыихъ шатание. *Мин XII (июль), 116 об.*; ре(ч) ап(с)ль. хотаи быти моудръ въ вѣцѣ семь оуродъ боуди. да боудеть (м)оуд(р)ъ таковыи... себе же къ онѣхъ || высотѣ притагнеть... и николи же престанеть течения донде же ѿбращеть. кыа того вараяща въ любви. (προφύοντας) *ПНЧ 1296, 15—15 об.*; се бо и днѣ оуже преклонилъся кестъ. и слнще вечерню вараетъ годину. *СбЯр XIII, 167 об.*; велика бо сила мл(с)тни. не тѣкмо въ семь вѣцѣ блготворить. нѣ и въ боудоущи вѣкѣ вараемъ юю видѣти личе бие. *ПрЛ XIII, 61в*; тчимъса быти нашей мѣтвѣ. не оумедити. скоро да варайот ны мл(с)ти твоа г(с)и. *МПр XIV, 43*; боитеса ангѣл. вараящихъ васъ въ црковь. (προλαβόντας) *ПНЧ XIV, 202б*; Варайте г(с)а во исповѣдании. явлайте влагаемаю ѿ(т) дьявола. аввѣ акакио. (προφθάσατε) *ФСт XIV, 116а*; и ти к ногама юго припадоша. другъ друга во ѿ(т)вѣтѣ(х) вараяще. и ѿ(т)да(н)на просаще. *ГБ XIV, 160б*; кромѣ же ѿ(т)ведъ оуѣнкы глѣтъ таинана бо бы(с) стр(с)ти и подобаше своимъ оуѣнкомъ ѿ(т)крыти и того ра(д) вараетъ на путь ѿ(т)хода. *ЗЦ к. XIV, 117г*;

и ре(ч) васи(л)е како любимаго чада григорья остави. малы не ѿ(т)иде свѣта сего. и ре(ч) василии видѣ(х) тебе блжне яко ты вараети. *Пр XIV—XV (1), 40а.*

2. *Ожидать, подстергать*: и паки же мечтоу троужаюса бѣсове члѣвы, вараяще въ истоцѣ(х) ли || въ рѣка(х) ли въ дровѣ(х) ли въ камене(х), и тако волшвениемъ чудотворахоу несмыслнымъ. (προκαταλαμβάνοντες) *ГА XIII—XIV, 43в—г.*

ВАСНЬ (1*) нар. *Вероятно, может быть*: захариа оубо отроковицю приимъ. перваю к родителема васнь бесѣдуе(т). о нашемъ спасению виновнаю. *ПрЮр XIV, 140г.*

ВАТАГ|А (2*), **-Ы** с. *Вооруженная группа, отряд*: Коньчакъ же стоялъ оу лоузѣ. его же ѣдоуще по шоломени ѿминоуша инѣ же вагаты [вм. ватагы] оузрѣвше оударша на нихъ. *ЛН ок. 1425, 222 об. (1184)*; и возвратишася к ватагамъ своимъ. и ѿ(т)тоуду же ѣздачи и почаша. часто воевати. по Рси с Кѣнтоувдѣемъ *Там же, 232 (1190)*.

ВАШЬ (1915) мест. притяж. к мест. 2 л. мн. ч. вы. *Ваш*: аще ли каа обида. ведѣте мя къ князю вашему а къ братоу моему и гноу. *СкБГ XII, 14а*; а се старая наша правда. и грамота. на чемъ цѣловали ѿѣи ваши и наши кр(с)тѣ. *Гр 1262—1263 (новг.)*; и оубию вы мечемъ и боу(д)тъ жены ваша вдовы. || и чада ваша сироты. (ὄμων... ὄμων) *КР 1284, 258а—б*; нынѣ бати плачѣтеса ѿ ѿканствѣ нашемъ. находящимъ на вы. бѣтельство ваше изржавѣ. и ризы ваша мелеве поѣша. злато ваше и сребро ржа изѣде. (ὄμων) *ПНЧ 1296, 70*; Радоуитеса и веселитеса яко мѣзда ваша многа кестъ на нб(х) *СбЯр XIII, 55 об.*; присла великии кнѣз всеволодъ. въ новъгородѣ. река та(к). въ земли вашей ратъ ходитъ. а кнѣз вашъ снѣ мой сѣславъ малъ. *ЛН XIII—XIV, 72 (1205)*; а мы вашей землі не заяхомъ. ни городъ вашихъ. ни селъ вашихъ. ни на васъ приходомъ. *Там же, 97 об. (1224)*; въ коущахъ вселитеса вса дни ваша, да живы боудете многы дни на земли (ὄμων) *ГА XIII—XIV, 145в*; хочю на вы ити. (и) взати градъ вашъ яко и сеи. *ЛЛ 1377, 21 (971)*; Володимеръ ре(ч). посланымъ ѿ(т) црю. глѣте прма. тако яко азъ кршюса яко испытыхъ преже сихъ днии законъ вашъ. и есть ми любо вѣра ваша и служенье. *Там же, 38 (988)*; погании имуть радоватиса. и возмутъ землю нашу иже бѣша стажали ѿѣи ваши. и дѣди ваши. грудо(м) велики(м). *Там же, 89 (1097)*; Но молю вашу, братье, любовь, не зазрите моеи грубости *КТу*

XII сп. *XIV*, 57; вы же ча(д) въсприимайте въ дша ваша. и пишите на ср(д)ца ваша. еоуангльскыя рѣчи *СБУв XIV*, 67; i пр(о)ркъ ре(ч). гнѣваитеса а не сѣгрѣшаите въ ср(д)цихъ вашихъ. i на ложихъ вашихъ смиритеса. *МПр XIV*, 66 об.; И блг(с)ви васъ г(с)ь бѣ вашъ с вышнихъ. вооружаи и оукрѣплаи дша и телеса ваша. (ἡμῶν!... ὑμῶν) *ФСт XIV*, 118а; аще ѿ(т)пустите члѣвкмъ согрѣшенъа ихъ то и ѿбъ вашъ нб(с)ныи ѿст(а)вить вамъ согрѣшениа ваша *ЗЦ к. XIV*, 107в; азъ ре(ч) оуноша с вами хошю быти. и ваше въсприиму жи(т)е. (ὑμῶν) *ЖВИ XIV—XV*, 65а; исполните землю и обладаите юю. и трепеть вашъ и страхъ вашъ да будетъ на всѣхъ скотѣхъ и на всѣ(х) звѣрехъ *Пал 140б*, 55б; молвашеть бо и митрополить Стославоу. и Рюрикови. се иноплеменици ѿ(т)али ѿ(т)чиноу вашу. *ЛИ ок. 1425*, 230 (1189); братье почто смышляетеса не сии ли избиша ѿтци ваши. и братью вашу. а инѣи имѣние ваше разграбша. и дщери ваша даша за рабы ваша. *Там же*, 247 (1208); ♦ **быти въ вашей воли см. вола.**

ВАЊНЬ (1*) *прич. страд. прош. Изваянный*: ѿ(т)ступи бо сребролюбивыи мнихъ ѿ(т) любви х(с)вы. и идоломъ члѣвчско|мъ ваianoмъ злату кланаетьса. (ἐγγυλῶνιμένα) *ПНЧ XIV*, 95б—в.

ВЕДЕМЬ (1*) *прич. страд. наст. к вести в 1 знач.*: (см. ведомъ?): овии оубо днѣ. овии же внѣ. осеннии и вешнии. во огни и в зноу яко раби нѣкаци ведоми. орующе копающе. вѣтви кладуще. (ἀλωταγέντες!) *ФСт XIV*, 12б.

ВЕДЕНИ|Ю (1*), **-ѧ** *с. Действие по гл. вести в 1 знач.*: Ни единому же еп(с)поу съмѣти отъ иноа епархиа въ иноу прѣходити. прехо||да поставлаеть въ цркви нѣкыа на изведение слоужениа ни на ведение себе инѣхъ. (μηδὲ εἰ συνελήροτο!) *КЕ XII*, 92—93.

ВЕДЕНЬ (63) *прич. страд. прош. к вести 1. В 1 знач.*: и къ влдыкамъ рече и ц(с)ремъ ведени боудете имене моего ради. (ἀχθήσεσθε) *КЕ XII*, 227б; яко ѿвѣча на заколенье ведень бы(с). *КР 1284*, 274б; множайша же бра(т)на и ча(д) на(ш) въ плѣнъ ведени бы(ш). *СВЛ XIII* сп. к. *XIV*, 8; Пре(д) временемъ же маломъ слѣпъ иетерь ведень въ domeць Макарьевъ. (ἀπεχεθῆσαι) *ГА XIII—XIV*, 233г; и вѣденъ же бы(с) оулианъ с ними в конобъ вѣврѣши. и несом бѣ мртвецъ нѣкыи. *Пр 1383*, 90г; и ведень бы(с) на растрѣланые. *Там же*, 110б; мѣнъ бывъ. англьмъ ведень бы(с) на гороу. *Пр XIV* (6), 4г;

и яко же преиде ношь та. ведени быхомъ ко князю. (προσαγορεύθη) *ПНЧ XIV*, 116б; и за безаконъа наша ведень бы(с) на смѣртъ. (ἤχθη) *ГБ XIV*, 207г; то же (ἤχθη) *ЖВИ XIV—XV*, 72в.

2. *Во 2 знач.*: обладаемымъ же бещствыемъ и веденомъ ноуждею и бѣдоу. (τοῖς... ἀφεντοῖσι... ὑλοσυρεῖσι) *КЕ XII*, 215а.

3. *В 4 знач.*: ведена бы(с) дщи Стополча... за Болеслава. *ЛЛ 1377*, 93 (1102); Том же лѣ(т) ведена бы(с) Ростиславна Ѡгафья. за Ѡлга за. Стославича *ЛИ ок. 1425*, 187 об. (1165).

ВЕДОМЫИ (37) *прич. страд. наст. к вести 1. В 1 знач.*: и бысть съвазаномъ имъ соушемъ. и ведомомъ въ градъ къ соудии. *ЖФП XII*, 57в; великыи антонии... чааше себе въсхышена оумомъ... и яко на въздухъ ведома нѣкыи. (ὀδηροῦμενον) *ПНЧ 129б*, 170 об. по семь ведомоу иеую въ тьмничю. и по немъ идоша ·3· женъ. *ПрЛ XIII*, 143б; слепленъ бы(с) мстиславъ кнѣзь... ведома же има слепома. и || и гньющема очима. *ЛН XIII—XIV*, 41—41 об. (1177); бж(с)твѣнаго же Иакова видѣ ведома на смѣртъ (ἀλαγοῦμενον) *ГА XIII—XIV*, 137б; Иванъ... по трехъ лѣ(т)хъ || и м(с)цю двою ведомъ въ Испиюнтъ (μετενεχθεῖς!) *Там же*, 254б—в; и оуслыша бѣ гла(с) юа. [*Сусанны*] вѣдоме же юи на оубиствоу. *Пр 1383*, 87б; и послуша г(с)ь гла(с) юа. ведомъ юи на. погубление. -въздвиге бѣ дхомъ стѣмъ. отрока оуношю именемъ данила. *МПр XIV*, 40 об.; яко червемъ мруше. въ пропасть ведоми. (φέρεσθε) *ФСт XIV*, 30в; ѿ(т) него ведомымъ и пасомымъ различныа раздавае(т) обителі. *ГБ XIV*, 174в; видѣсте ли коли ведомыа на смѣртъ; какъ велить имъ имѣти дшю (τοὺς ἀλαγοῦμενοὺς) *Пч к. XIV*, 127; Виде бо ре(ч) ослабленыи и печалныи въ плѣнъ ведоми трудни зѣло. *Пал 140б*, 159в; жены ведоми быша въ плѣнъ. *ЛИ ок. 1425*, 194 об. (1171); в роли с.: Елици же ведоми съ радостию. внидоша въ идольскыи храмъ. и идоша ·ḡ· лѣ(т). да пр(і)падають. *КР 1284*, 60в.

2. *Во 2 знач.*: ведома равно надежею оученыа *ГБ XIV*, 150г.

ВЕДР|О (13), **-А** *с. Засуха, жара*: Красьна кестъ милостини въ врѣмя ск(ъ)рби. яко || же и облаци дѣждевѣннии въ время ведра. (ἐν καιρῷ ἀβροχίας) *Изб 107б*, 165 об.—166; и грѣ(х) ради наши(х) ѿ(т)врати лице свое ѿ(т) на(с). и пушдае(т) на ны гнѣвъ ярости своена. ѿвогда ведромъ. или ѿгнемъ. или иноу казнью. *ЛЛ 1377*, 139 (1193); Бѣ ведро велми.

и мнози борове и болота загарахуса. *Там же, 153 об. (1223)*; Егда каа на насъ казнъ ѿ(т) Ба приде(т), то боле прогнѣвае(м), извѣты кладу(ч): того ра(д) ведро, сего дѣла дождь, того дѣла жито не родить(с) *СВл XIII сп. к. XIV, 14*; || *ясная солнечная погода*: аще ли боудеть зимно. или слотно. Днь или два. азъ оубо прѣбываю алченъ. дондеже ведро боудеть. да възмогуу ити и сеци дрѣва. *ПрЛ XIII, 7в*; || *перен.*: и всакъ оубо сѣтования облакъ и драхльства далече ѿ(т)гонащю. дивно же и свѣтлю радость ведро подающю намъ. радоующе же са о семь. *УСт XII/XIII, 252*; *ведромъ в роли нар. Без дождя*: томъ (ж) лѣ(т) стоа всѣ лѣ(т) ведромъ. и пригорѣ всѣ жито. *ЛН XIII—XIV, 32 (1161)*.

ВЕЖ|А (68), -Ѣ (-А) с. 1. *Крытая повозка, кибитка; шатер, палатка*: Идоша Угри мимо Киевъ, горою... <и> пришедъше къ Днѣпру и стаха вежами бѣша бо ходаше аки се Половци. *ЛЛ 1377, 8 об. (898)*; възаша бо тогда скоты и ѿвѣц и конѣ. и вельблуды. и вежѣ с добытко(м). и с челадыю. и занаша Печенѣгы. и Торкы с вежами. *Там же, 94 (1103)*; бѣша бо в то время прибѣгли Берендичи. и с вежами. *Там же, 111 (1151)*; Половци же слышавше походъ его. бѣжаша и с вежами к морю. *Там же, 140 об. (1199)*; и Володимеръ приде. съ всимы Черными Клобуuky. и с вежами и съ стады и скоты и(х) *ЛИ ок. 1425, 155 (1151)*; а Половцѣ котории оутагли перенти [реку] вежами сѣсошаса. а которѣи не оутагли. а тѣхъ възаша. рекоша же. ако в тоу рать вежѣ и кони скоти мнози потопли соутъ. в Хирии. бѣгающе передъ Роусью. *Там же, 220 об. (1183)*; во ѿбѣднее верема. оусрѣтоша полкы Половѣцкѣи. бахоутъ бо до нихъ доспѣлѣ вежѣ своѣ. поустили за са. *Там же, 223 об. (1185)*; Половцем же бы(с) вѣсть на на. и поустиша вѣжа назадъ. а сами совокоупившеса ждоутъ ихъ. *Там же, 233 (1191)*; во тѣ ча(с) позванъ Батыемъ... и поклониса по ѿбычаю ихъ. и вниде во вежю его. *Там же, 271 (1250)*; || *мн. Стан, палаточный или кибиточный лагерь, кочевье*: Половци же примше градъ запалиша и ѿгне(м). <и> люди раздѣлиша и ведоша в вежѣ к сердоболе(м) своимъ. и сроднико(м) своимъ мѣного роду х(с)ыанска. *ЛЛ 1377, 75 (1093)*; Сѣполкъ же и Володимеръ идоста на вежѣ. и възаста вежѣ. <и> полониша скоты и конѣ. вельблуды и челады. *Там же, 76 (1095)*; а си к ни(м) [половцам] идуть к вежамъ ихъ. ѿни же не пуштачи в вежѣ

срѣтоша ихъ. *Там же, 134 об. (1186)*; и побѣжени бывше Половци. и биша и до вежѣ. множество полона възаша жены и дѣти. и стояша на вежа(х) ·Ғ· дни. *Там же*; и... ѿдолѣша Половци... и самого княза Володимера наша. и ведоша и в вежѣ свои *Там же, 149 об. (1215)*; Тои же зимѣ. ходиша Ёлговичи на Половци... и въза Ѵлегъ. вежѣ Козины. и жену и дѣти. и злато и сребро. и Крославъ Беглюковы вежѣ въз. *ЛИ ок. 1425, 190 (1168)*; и мы без ни(х) коушаймс. на вежа(х) ихъ. оударити. *Там же, 221 об. (1183)*; Половцѣ же пробѣгоша вежѣ. и Роусъ же дошедше вежѣ. и ѿполонишаса. *Там же, 223 об. (1185)*; сии же пришедъ ко рѣцѣ и перебрѣдъ. и всѣде на конь. и тако поидоста сквозѣ вежа. *Там же, 227 (1185)*; и възаша вежа за Днепромъ... Половци бо бахоутъ шли в Доунаи. и не бѣ ихъ дома в вежахъ своихъ. *Там же, 229 (1187)*.

2. *Дворовая хозяйственная постройка*: Въ градѣ дорогобоужу нѣкаа жена раба соущи дѣлаше въ вежи повелѣниемъ гѣжа своена. в днь сѣго никола. и вънезапоу нависта кеи стаа стратотрѣпца претаща и глѣща кеи. по что тако твориши въ днь сѣго никола. се ти сѣтворивъ казнъ. и се рекъша разметаста храниноу тоу. *СкБГ XII, 21г*; голуби же и воробѣеве полетѣша въ гнѣзда своа. ѿви въ голубники. врабѣеве же подѣ стрѣхи и тако възгарахуса голубьници. ѿво клѣти. ѿво вежѣ. ѿв(о) ли ѿдрины. и не бѣ двора идеже не гораше. *ЛЛ 1377, 17 (946)*; Иже без времени иде(т) в вежю. или в виѣнницу. развѣ повелѣнья строитель. ѿ(т)лу(ч). днь ·ā· КВ к. XIV, 298б; покло ѿ(т) парфѣниа к угуману осподине како сѣсмъ поради-лесе тако и живу а василке село пустоши вежю свезле двѣрѣ ·Ғ· свезле *ГрБ № 359, XIV—XV*.

3. *Башня*: Того же лѣ(т). оускочи Володимеръ Крославичъ. изъ Оугорѣ. из вежѣ каменое. тоу бо держашеть и король и с попадыею его. и с двѣима дѣтатама. поставленъ бо бѣ емоу шатеръ на вежи. ѿнѣ же изрѣзавъ шатеръ. и сви собѣ оужище. и свѣсиса ѿ(т)оудоу доловъ. *ЛИ ок. 1425, 231 (1190)*; вежа же средѣ города висока. якоже бити с неа ѿкр(с)тъ града... въ высоту ·ēт· лакоть. создана же сама. девомиъ [в др. сл. дровом] тесанымъ. и оубѣлена нако сыръ. сватащиса на всеи стороны *Там же, 282 (1259)*; || *передвижная осадная башня*: и ста Двѣд ѿступивъ градъ. и часто приступаше. единою поступиша к граду под вежами. ѿвѣ(м) же бьющи(м) с града. и стрѣлаю-

щи(м) межи собою. идаху стрѣлы акы дождь. *ЛЛ 1377, 91 об. (1097).*

В сост. им. геогр.: ѿдолѣ Стославъ Козаромъ. и гра(д) ихъ и Бѣлу Вѣжю взд. ЛЛ 1377, 19 (965); и заоутра на Г(с)жинъ днь идохо(м) к Бѣлѣ Вежи. Там же, 81 об. (1096); и пришедше сташа оу Бѣлы Вежѣ. Там же, 107 (1149); и поиде ѿ(т)гуду на Бѣлувежю. на Старую и стояша оу Бѣлы-вежи м(с)ць съжидаюче к собѣ Половецъ. и ѿ(т) Изаслава покорения ЛИ ок. 1425, 137 об. (1148).

ВЕЗОМЪ (1*) прич. страд. наст. к везти: ключи же са яемоу низъ пасти с колесница, зане скоро везомъ (φερόμενον) *ГА XIII—XIV, 130б.*

ВЕЗ|ТИ (4б), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Везти, переправлять кого-л., что-л. при помощи каких-л. средств передвижения:* и се чюдо преславно бысть. яко же бо везаху стааго бориса. *СкБГ XII, 25г;* а которыхи волочанинъ въскладыватъ товаръ немецкий. или смоленский. на кола своя чересь волокъ вѣсти. а што погынеть товара то то всѣмъ волочаномъ платити. *Гр 1229, сп. D (смол.);* а что по мана|стыремъ и по всѣмъ црквама. вса оузорочья. и иконы. одраша и везоша погании въ землю свою. *ЛН XIII—XIV, 63—64 (1203);* той же noci i престависа. i везоша i въ володимирь. i положиша и въ монастыри. *Там же, 139 об. (1263);* Всеволодъ же спрата тѣло ѿца своего. възложыше на сани везоша и Кыеву. *ЛЛ 1377, 54 об. (1054);* и приѣхавъ игуменъ видѣ и нагого. и ѿблече и. и ѿ(т)пѣ над ни(м) ѿбычныя пѣсни. и везе и к. стому Симеону. *Там же, 106 (1147);* и ѿбрѣтохъ сдѣ на семь мѣстъ члвка лежаща. мертва нага ѿ(т) мрза измерзша и веземъ его везохъ в монастырь *СбТр к. XIV, 204;* и на жену его и мѣрь его. и всадивъ на на возы. везе на Лучьску. *ЛИ ок. 1425, 174 (1156);* а Тюима. на санехъ везоша. бѣ бо раненъ велми. *Там же, 291 об. (1277).*

ВЕЗ|ТИСА (1*), **-ОУСА, -ЕТЬСА** гл. *Переправляться через реку при помощи каких-л. средств передвижения:* Коснатиноу повѣдашоу. ономоу же ѿбратившюса. на рѣцѣ Днѣстрѣ. а бодре безбожнии везахоуса иноуда. не хоташе видети лица его. *ЛИ ок. 1425, 258 об. (1230).*

ВЕЛЕГЛАС|Ю (1*), **-Ю** с. *Громогласность:* но ты на послушанье первыи буди... ибо пѣнье богл(с)ное. ли почитанье. ли вниманье. ли велегл(с)ье. ли доброписанье. ли мусийская. къ блжнму и възрачному. послушанью. и смиренью. (μεγαλόφωνία) *ФСт XIV, 134б.*

ВЕЛЕГЛАС|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. *Восклицать:* Пр(д)бнии възглашають: възнесеса на нбса, Бе, по всеи зе(м) слава твоя. Праведници велегласують: възнесиса, судай зе(м), да i мы въ свѣтъ лица твоего. Г(с)и, поидемъ. *КТур XII сп. XIV, 53.*

ВЕЛЕГЛАСЬНО (14) нар. *Во всеуслышание:* да слышать исайю велегла(с)но вѣщающа к нимъ. *КР 1284, 351а;* рѣцѣмъ велегл(с)но праведенъ кеси Г(с)и. *ЛЛ 1377, 74 об. (1093);* азъ видѣхъ и - слышахъ ѿ(т) самого сѣна бина. истинно || и велегла(с)но глѣю вамъ. *ИларПосл XI сп. XIV, 193—193 об.;* Мы же, ѿци и бра(т)ие и друзи, вси велегл(с)но рѣцѣмъ *КТур XII сп. XIV, 62;* и игоуменъ же Моусий и вса братаы наже ѿ Х(с)ѣ. велегл(с)но похвалиша Ба. *ЛИ ок. 1425, 244 (1199).*

ВЕЛЕГЛАСЬНЫИ (3*) пр. *Громогласный:* Сѣве члвч(с)тии доколе тажкосрдье. начало створю оубо к ва(м) ѿ(т) велегл(с)наго дѣда. (μεγαλόφωνότατος) *ГБ XIV, 203б;* и всѣмъ тѣмъ по лѣпотѣ почитающе память его. с похвалою велегл(с)ною ре(ч)мъ. *СбТр к. XIV, 217;* проповѣдн(к) велегл(с)нъ того величествѣна бывъ. (μεγαλόφωνότατος) *ЖВИ XIV—XV, 134г.*

ВЕЛЕДОУШЬ|Ю (5), **-Ю** с. *Душевное благородство:* ре(к) бо яко пастух(х) е(с) добрыи. полагаа дѣшу свою за овца. приложи же яко и мене сѣна своего. такому моли(т) пастуху быти. положи ти дѣшу за вы. о си(х) вопзи чюдаса. о веледѣшье. таче не мни(т) кто яко сѣна ѿць. *ГБ XIV, 50г;* их же веледѣшье и доблестъ. и мучтлви достойно чюдеси вмѣниса. яко же по многи(х) мука(х) покорити ихъ не възможе. (τὸ μεγαλόψυχον) *ЖВИ XIV—XV, 86в.*

ВЕЛЕДОУШЬНО (1*) нар. к веледоушьныи: молю же са купно да васъ не ѿтѣсьщеть ѿ(т) моего ѿканьства. но веледѣшьно надъ всѣми делесы || дховными. стражю законнѣ въ мѣнчнѣмъ непорочнѣмъ покореньи. (μεγαλόψυχος) *ФСт XIV, 68а—б.*

ВЕЛЕДОУШЬНЫИ (8) пр. к веледоушьные: кто яко сѣна ѿць. яко веледѣшна в бѣды ѿ(т)да(с) не щада его. *ГБ XIV, 50г;* Владѣя наоучиса кротокъ быти, владѣемъ же боуди веледѣшенъ. (μεγαλόφρων) *Пч к. XIV, 34;* Иже хошетъ добръ црь(с)товати, да боудеть праведникъ веледѣшьныи, истинныи да податель радостенъ и всакоа похоти выше (μεγαλόψυχον) *Там же, 35 об.;* в роли с.: малодѣшьны(м) бо велье еже сѣстиса токмо: веледѣшьныи же не токмо сѣсна. но и болша что проса(т). что

се тамо сушана славы и свѣтлости. ГБ XIV, 30б.

ВЕЛЕДОУШЬНЪ (1*) нар. к веледоушньни: како ѿ(т)иде безъ дѣла мѣтль. много похваливъ своего оца селевка. како имѣнья стлѣства жидомъ ѿ(т)лучи велелѣиъ и ч(с)тнѣ. и житыѣ ихъ люблаше. ГБ XIV, 141а.

ВЕЛЕДѢЛАНЬ|Ю (1*), -ѣ с. *Великое дело, великий труд*: И си(х) оубо иже ѿ мнѣ в разумѣ сдѣтелева веледѣланыя. наставланыа съ сими же и блѣгосочтанное оустроенне соблюденне всеа твари разумывана. (τῆς... μεγαλοφυίας) ЖВИ XIV—XV, 66б.

ВЕЛЕЛѢПИ|Ю (3*), -ѣ с. *Великолепие*: приимуть. и стоѣ цр(с)тво твое. славою и велелѣпие. КР 1284, 245г; ему же слава. и велелѣпье. честь же и мирь. СБХл XIV, 110 об.; Варлаам же ре(ч). добръ се створилъ кси. и дост(о)ино твоего ц(с)ръскааго || велелѣпья. (τῆς... μεγαλοπρεπειας) ЖВИ XIV—XV, 23а—б.

ВЕЛЕЛѢПОТ|А (4), -ѣ с. *То же, что велелѣпие*: исповѣдаться гви вса || дѣла твоа. и прѣподобнии него блѣ(сло)вать та... сказати сномъ члвчьскимъ силоу твою. и словъ велелѣпоти ц(с)ръствиа твоего. СБЯр XIII, 37—37 об.; положилъ кси на главѣ него вѣнецъ ѿ(т) камени ч(с)тныхъ. велиа слава него сп(с)ниемъ твоимъ, славою и велелѣпоту възложилъ кси на нь (μεγαλοπρεπειαν) ГА XIII—XIV, 83в.

ВЕЛЕЛѢПЪЛЫИ (1*) пр. *Знатный*: пояса ѿбнажитса рекше сана лишенъ боудеть. и за моюку .ѣ. литръ злата истазанъ боудеть ѿ(т) велелѣплаго комита. (μεγαλοπρεπειάτου) КР 1284, 235а.

ВЕЛЕЛѢПЪНЬИИ (4*) пр. 1. *Великопленный*: велелѣпнаа цркви сй. но нб(с)нына не лѣпѣиши. ГБ XIV, 135в.

2. *Величественный*: блѣгсловиса и прослависа велелѣпною има твою СБЯр XIII, 190; сего бо никто не може(т) развѣ тоа. и сѣна него г(с)а ба и сѣса нашего. i(с)са х(с)а... глашоу же таковомъ || съ нб(с)е пришедоу. ѿ(т) велелѣпныа славы. ПКП 140б, 135—136.

3. *Знатный*: како и пояса обнажить(с). рекше сана лишенъ будетъ. и за муку .ѣ. литръ. злата. и истазанъ будетъ. ѿ(т) велелѣпнаго кп(с)па МПр XIV, 159 об.; μεγαλοπρεπής Срезн., I, 240.

ВЕЛЕЛѢПЪНЪ (1*) нар. *Величественно*: и то же не с ласканьемъ лсти. но велелѣпнѣ не на стоящаго бо смотреть. да временно приласкае(т). и ласканьемъ

оукр(о)титъ не покарюющася. ГБ XIV, 160б.

ВЕЛЕЛѢПЪ (1*) нар. *Роскошно*: дши же очшенне скривати. и долѣшнии же работъ свободы просити. вышнии же не хотѣти. и како же оуселишиса велелѣпѣ. или одежишиса все творити потщанне. (μεγαλοπρεπῶς) ГБ XIV, 30в.

ВЕЛЕЛѢПЪИ (2*) сравн. степ. *Великолепнейший, роскошнейший*: просвѣщенные что е(с) требовати многа числа. бѣихъ даровъ предобрѣе и велелѣпье. (μεγαλοπρεπεστατον) ГБ XIV, 25б; и ѿ(т)шедшу десное погребенье. ризы свѣтлѣе. злата ч(с)тнѣе. гроба велелѣпѣе. (μεγαλοπρεπεστερον) Там же, 31а.

ВЕЛЕМОУДРИ|Ю (1*), -ѣ с. *Высокомерие*: еже и бы(с) кему въ малѣ напо слѣдокъ. ѿбравованъ бо па(ч) бывъ ѿ причащающимъ сдравиа || и соль ради пришествованиа тольма, како и скровище г(с)не многа ѿ(т) велемоудриа ѿбличи, приимаеть ре(ч)ное въставленое за прешение. (ἐξ... μεγαλοφροσύνης) ГА XIII—XIV, 106—107.

ВЕЛЕМОУДР|ИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. *Проявлять высокомерие, гордость*: аще приключитса кокому исправленне. да не велемоудратъ. и добродѣтели многожды бо добродѣтели вина бываетъ паденью. егда не съ дѣвною моудростью сиа (μὴ μέγαφρονήσωσιν) ПНЧ XIV, 123в.

ВЕЛЕМОУДР|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. *То же, что велемоудрити*: иже ѿ(т) бѣсовъ сихъ прельстивъса. оубо ѿ(т) вражѣа покоренья. и възвышенъ възнесъса. по малу прельщана себе. оумъ свои съдѣла велемоудроуа. (μεγαλοφρονησαι) ПНЧ XIV, 123б.

ВЕЛЕМОУДР|ОВАТИСА (2*), -ОУЮСА, -ОУЮТЬСА гл. *Возвр. к велемоудровати*: По Тиверии же цр(с)твова Гаии. снѣ него, лѣ(т) .д. се преже велемоудроуаса послѣдоваше || цр(с)кыхъ вещи (μεγαλοφρόνως) ГА XIII—XIV, 143а—б; и еше же ни воинъ при него лѣ(т) приключиса и велемоудровашеся. (ἐναβρόνητο) Там же, 202б.

ВЕЛЕМОУДРЫИ (2*) пр. 1. *Умный, благоразумный*: Велем(д)рыи же и блѣгороднии како воистинну оуноша. ѿче много-словье. и безумныа ѿ(т)вѣты слышавъ. и строптива(г) змиа козни поразумѣвъ (μεγαλόφρων) ЖВИ XIV—XV, 94г.

2. *Свято почитаемый*: и Марко еу(г)лѣстъ въ негоуптѣ. цркви создавъ, многы монастыра постави, еже и велемоудрына нарекошася. (σμενεῖα) ГА XIII—XIV, 145а.

ВЕЛЕМОУДРЬНО (1*) *нар. Священно:* и подобаше блгому свершению причасти- тиса и келадскомоу и варварскомоу языкоу, въ Югоуптѣ же || оумножитиса паче же и Александрии и въ коеиждо верстѣ жилище стокъ, его же наричють велемудрьно монастырь (σμευείον) ГА XIII—XIV, 147б—в.

ВЕЛЕМОУДРЬНЫИ (2*) *пр. То же, что велемоудрыи в 1 знач.:* в нихъже совъ- коуплаеми велемоудрънаго житиа таиноу творать, ни кыйждо ихъ ничтоже приноса, ни питье ни надь ни (ино) что (σμευοί) ГА XIII—XIV, 147в; Велемудренныи же и добрыи постни(к). нб(с)наго мудролюбья рачитель, ни кымъ же ѡбразомъ прещенья ц(с)рева не прелагаше. но бес трепета стоа глше. (μεγαλόφρων) ЖВИ XIV—XV, 87г.

ВЕЛЕНЬ (3) *прич. страд. наст. к велѣти в 1 знач.:* воль бо ч(с)тъ есть живо(т). и поль его въпраже(н). и ѡ(т)ригана жюе(т). и поѣсти вельнь юе(с). осель же всако противе(н). ГВ XIV, 12б; и ре(ч) приславъ къ Мьстиславу. велъно ми своимъ кнземъ. Крославомъ патъ дновъ стоати оу Вышегорода ити домови. ЛИ ок. 1425, 196 (1172).

ВЕЛЕРЪЧИВЪ (5) *пр. 1. Красноречи- вый:* так бѣ велеръчивъ и терпѣливъ же и добль. тѣмъ и вса земля стыдаше(с) и дивлашеса кемоу паче же цѣломоудриа его и разоума ради и многа смысла и премдр(с)ти. (μεγαλόφρων!) ГА XIII—XIV, 30в.

2. *Хвастливый, высокопарный:* всакого неправдна гланиа. ѡстанемса бра(т)ю. потрѣбьт г(с)ь оустны лстывыхъ. и языкъ велеречивъ. Пр 1383, 153г.

3. *Несдержанный в речи:* врази болѣп- наго Ісана неправо и неразоумно || за- видахоуть кемоу и склѣветахоу акы нѣкыя велеръчивъ и гнѣвливъ. (τραχύν) ГА XIII—XIV, 253б—в.

ВЕЛЕРЪЧЬ|Ю (5), **-Ю** *с. Несдержан- ность в речи, многоречивость:* И не ревноуи моужемъ бе-страха биа живоущимъ въ манастыри. точыю ѡ чрѣвъ и ѡдѣжи мыслащемъ. и вълерицьемъ гордашеса. КН 1280, 606б; не хвалитеса ни глте высокыи в гордыни да не изидеть веле- рѣчые из устъ вашихъ. ЗЦ к. XIV, 102в; μεγαληρόημοσύνη, λαλιά Срезн., I, 241.

ВЕЛЕРЪЧЬСТВ|ОВАТИ (2*), **-ОУЮ,** **-ОУЮТЬ** *гл. 1. Велеръчствовать на (кого-л.) — хулить, поносить:* На Иезекию же възиде Сенахиримъ пренатель Салом- насаровъ, и, многа велеръчствовавъ <на г(с)а и> на люди его, оумоленъ бы(с)

разараѣя свѣты языкомъ <и свѣты кнземъ> и ѡ(т)мѣтана замыслы людьскы(х) и оумныа възвращана на въспагъ и свѣтоу ихъ посмисаѣса. (μεγαλορημονήσας κατὰ τοῦ Κυρίου) ГА XIII—XIV, 102г.

2. *Хвастаться:* и весь градъ поплѣнивъ, и скоты въ маса створивъ, и много оубиист- во створивъ, и велеръчствовать ѡ(т)иде въ Антиѡхию (μεγαλορημονήσας) ГА XIII—XIV, 129в.

ВЕЛЕСЛАВ|А (1*), **-Ы** *с. Великая слава, широкая известность:* и изиде дбдъ... изиде же не вражию главоу носъ, но ярость оумрѣтивъ десницею движа, еуже возможе вынести мечъ ч(с)тъ и по- казати бес крови ѡроужие пре(д) богомъ и противитиса такомоу гнѣвоу и изиде ч(с)тъ с толикою велеславоу (μετὰ... περιφανείας) Пч к. XIV, 120 об.

ВЕЛЕСЛАВЬНЫИ (1*) *пр. Широко из- вестный, прославленный:* Велеславнии моужи, накоже бзрнии вѣтри, велико пото- пление творать. (ἐπιφανείς) Пч к. XIV, 58.

ВЕЛЕОУМЬ|Ю (1*), **-Ю** *с. Надменность:* Съ, разболѣвса и долго лежавъ и ре(ч). ничтоже зла не приахомъ, кестство бо въспоманоуло насъ не имѣти велеоумья, зане смртни есмы. (μὴ μέγα φρονεῖν) Пч к. XIV, 89 об.

ВЕЛЕОУМЬНЫИ (3*) *пр. Мудрый:* Моужь велеоумныи дерзновение, ѡ(т) друга, приемлетъ, нежели ласкание ѡ(т) врагъ. (μεγαλόφρονος) Пч к. XIV, 39 об.; Мало просаще и недостоино дающаго, безоумиемъ ѡсоужени боудемъ. аще велика просимъ, сирѣчь бжию свѣтлость и славоу, то велеоумнии наречемса. Там же, 47; иже кто покоривъ кестъ, и кротокъ, и смиренъ кестъ, ть велеоумень есть (μεγαλόφροσύνη) Там же, 109.

ВЕЛЕХВАЛ|А (1*), **-Ы** *с. Похвальба, хвастовство:* напрасно въ кедино врѣма и самомоу стекъшио мерзкаго ра(д) еже на ба велехвалы и неч(с)твыа явѣ обличи (τῆν... μεγαλαυχίαν) ГА XIII—XIV, 202б.

ВЕЛЕХВАЛЕНИ|Ю (2*), **-Ю** *с. То же, что велехвала:* аще кто възгордѣтъ веле- хвалениемъ ли имѣниемъ възносанса ли ч(с)тьми ли телесныхъ красотъ коупно оуностыю и безоумиемъ ѡпалаеть дшо съ досажениемъ (ὄπλο μεγαλαυχίας) ГА XIII—XIV, 51а; таковаа оубо Маѣимьяноу велехвалению мзда и та(ко)выи его злосмртны конецъ. (τῆς... μεγαλαυχίας) Там же, 202в.

ВЕЛЕАДЕНИ|Ю (1*), **-Ю** *с. Обжорст- во, неумеренность в еде:* прегрѣшение же ѡтрокоу бѣ любодѣиство и велеадение. (γαστρομαργία) ГА XIII—XIV, 78в.

ВЕЛЕАДЫ|Ю (1*), **-Ю** с. То же, что велеадение: яко ѿ(т) велеадия бываетъ недоугъ, ѿ(т) недоуга же ражають(с) ѿгнь жъжение (ἐξ ἀδηφαγίας) ГА XIII—XIV, 102а.

ВЕЛИЕ (5*) нар. Сильно, очень, чрезвычайно, весьма: Преподобные ѿгъче. богоносе ѿездосие. велие подвизашеса. врѣмьнѣи жизни. пѣсньми и постѣмь и бѣдѣниемь. ѿобразъ бысть своимъ оученикомъ. Стих 1156—1163, 31; то же ПКП 1406, 12а; тѣми ц(с)рѣь болыи наростию разгорѣвса велие и гнѣвнѣ възъва. ЖФСт XII, 114 об.; сего ра(д) Юудѣи, ѿ величествии кѣа [церкви] и бѣтствии хвалащеса и велье || мыслаше и велье моудроующе и высоко мыслаше, глѣхоу (μεγαλοφροντες) ГА XIII—XIV, 926—е; малоѣшны(м) бо велье еже сѣсныа. но и болша что же не токмо сѣсныа. но и болша что проса(т). что се тамо сушана славы и свѣтлости. ГВ XIV, 30б.

ВЕЛИИ (377) пр. 1. Большой по величине, объему, протяженности: и придохъ въ поустыню сию. именахъ же полаты велиа. и много имениа ПрЛ XIII, 141в; и ѿтрокуо влѣзъшио коупатъса, рыба же велья прискочи к нему (μεγάλου) ГА XIII—XIV, 103б; коумиръ сдѣлаша велии мѣданъ (оу меуа!) Там же, 247г; волнамъ вельямъ вѣставшемъ засобъ безбожныхъ Руси корабль смате ЛЛ 1377, 7 об. (866); дрѣвомъ же и камениемъ велиемъ. ли пханиемъ. смѣрть бы(с). МПр XIV, 189 об.; и свазавъ снопъ велии намочи (μεγαυ) ПНЧ XIV, 143а.

2. Многочисленный: и самъ диваволь погонить дѣша члвч(с)кы. и рать кѣго велиа на нѣ. (μεγάλη) ПНЧ 1296, 173; яко г(с)ь слоухъ створить стануо Соурьскомоу гла(с) колесницъ и коньскъ топтъ || и сила велиа (μεγάλης) ГА XIII—XIV, 116в—г; и слышаше глѣ множества скрипаниа колесницъ. бѣ бо полкъ велии (μεγάλη) Там же, 130г; и собра силу велью. наполни корабла многы полков свои(х). подвижеса в силѣ тажцѣ. ЛЛ 1377, 168 об. (1263).

3. Сильный по степени своего проявления: Аще кѣто сътвори грѣхъ велии. и помануувъ са начнеть каати са. (μεγάλην) Изб 1076, 195 об.; и дѣждь вѣзнапау велии зѣло съшедъ. (ἄγαθος) ЖФСт XII, 151; страхъ ма одържить велии. и боуса и трепещю. ЧудН XII, 676; и бы(с) гладъ велии, яко продатиса главѣ ѿслина .п. сребрникъ. (μεγας) ГА XIII—XIV, 116б; и сего ра(д) въ велии гнѣвъ вшедъ, оуби и мѣрѣ и сестроу и жѣноу свою (ἄκρον) Там же, 160в; Старецъ иетеръ бѣ

въ сѣти впадъ в недоугъ велии. Пр 1383, 121а; || громкий: и паки иже хвалить велиемъ гласомъ друга своего. ничимъ же есть разнo кленушаго. ПрЮр XIV, 69г; исавъ возпи глѣмъ вельемъ горькымъ зѣло. (μεγάλη) ПНЧ XIV, 102б; || важный, значительный: и нача чудеса велиа творити. мѣртына вѣскрѣшти. прокаженныа ѿчищати. хромыа ходити. слѣпымъ прозрѣнье творити. и ина многа чудеса велья. ЛЛ 1377, 35 (98б); бра(т) единъ имене(м) никита. желана славимъ быти ѿ(т) члвкъ. дѣло велие не бѣ ра(д) замысливъ. ПКП 1406, 154в; || могущественный: Велии кѣси Г(с)и. и чю(д)на дѣла твоа. ЛЛ 1377, 79 об. (109б); По истинѣ кто велии яко бѣ на(ш). ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 163 об.; велии бо вѣща г(с)ь и хвалень зѣло ГВ XIV, 18б.

4. Знатный, власть имущий. В роли с. в конструкциях с антонимическим пр. малыи: и малии и велии слава(т) бѣа. по прѣрч(с)тву ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 162 об.; въ скорбехъ терпѣти .Г. ко всѣмъ смѣрену быти к ве||лимъ же и с малымъ. ЗЦ к. XIV, 41г. Ср. невелии.

ВЕЛИИСТВЮ (2*), **-А** с. Величие: велиист(в)о обращениа одолѣеть врѣмени. и прѣможесть тѣщаниемъ. (τὸ μεγέθος) КЕ XII, 243а; не възираи рече на лице и на велинство кѣго яко члвкъ въ лице глѣдаеть. а бѣ срѣдце видить. СБТр XII/XIII, 117 об.

ВЕЛИКО (1*) нар. к великыи в 4 знач.: еже тѣкмо кѣго быти близъ. велико мнѣхоу на пользоу. ЖФСт XII, 163.

ВЕЛИКОВЪЗРАСТНЫИ (2*) пр. 1. Зд. Совершенный, превосходящий человеческую природу: въ своей дѣши събѣраша. житие великовъзрастно. ѿбычаи пользынъ. и краснуюо жизнь. (ὕπερφύη) ЖФСт XII, 35.

2. Зд. Великий, превосходный: боу и добродѣтели ничто же положъше лouchене. ихъ же истинное и лѣта же въ нихъ же ѿ(т)рицаниа сътвориша. по мѣрни погребении великовъзрастныхъ издрече ѿездоръ. (μεγαλοφύης) ЖФСт XII, 37 об.

ВЕЛИКОВЪЩАНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. Прославление: да в кратцѣ реку. ни вы на(с) вините высокоглѣсна ради и великовѣщанья о дсѣ. и въ высоту свершенаго ради бословья вѣсходи(м) ГВ XIV, 88а.

ВЕЛИКОГЛАГОЛИВЫИ (1*) пр. Болтливый, хвастливый: но молю не жестоци и непокорливи и прекословци не будите. и не погугноше и нарѣщеса. и великоглѣви. не смотрѣше на клеветы и на стропты. (μεγαλοῤῥήμονες) ФСт XIV, 2в.

ВЕЛИКОГЛАСОВАНИЕ|Ю (1*), -**Ю** с. *Громогласность*: сѣи же боле окружи еуа(г)льнѣ проповѣ(д)ю. подобѣ же са и великогласованию иаковлю и іѡанову. *ГБ XIV, 175г.*

ВЕЛИКОГЛАСЬНЫИ (6) *пр. Громкий*: гла(с) мѣтвы молашихъса оумиление. ибо не въ пѣтьихъ. и пѣниихъ. и гласѣхъ. и воплиихъ великогл(с)ныхъ. и блговѣрние познаваеся. ищущиимъ истины. (μεγαλοφώνη) *ПНЧ 1296, 130 об.*; || *громогласный*: и великогласныи же исаиѣ снѣ амоса прѣрка. еже ѡ(т) прѣрка проповѣда намъ глѣ *СбТр к. XIV, 25; διαπρόσιος Срезн., I, 234.*

ВЕЛИКОГЛАСЬНИ|Ю (1*), -**Ю** с. *То же, что великогласование*: Елма же о бо-словьнѣ поманухъ. и кже о семь боле великогласенье мужю. еше и то приложю къ глѣанымъ потребно бо зѣло многымъ. (τῆς... μεγαλοφωνίας) *ГБ XIV, 172а.*

ВЕЛИКОДАРОВАНЬНЫИ (1*) *пр. Щедрый*: То свѣдѣи вса даруютъ намъ г(с)ь мѣтвою ѡиѣ много и ѡиѣ вашего. бѣаты и великодарованьныи. и что въздадимъ того блгостыни. за то за не же въздаеъ намъ. (μεγαλόδωρος) *ФСт XIV, 85б.*

ВЕЛИКОДАРЬ|Ю (1*), -**Ю** с. *Щедрость*: даи мало ѡ(т) него же боле имаши. даи все всеподавшему. никогда же одолѣеши великодаря бѣна. (μεγαλόδωρεάν) *ГБ XIV, 101в.*

ВЕЛИКОДАРЬЦ|Ь (1*), -**А** с. *Тот, кто щедро одаряет*: виж же великодаря бѣ. како своимъ ребромъ ребро ицѣлаеъ. *Пал 140б, 33в; μεγαλόδωρος Срезн., I, 234.*

ВЕЛИКОДОСТОИНЫИ (1*) *пр. Достойный в высшей степени, почтенный*: іѡну. Великодостойному въ градѣ глѣамѣмъ. ввоза бывъ. ключиса тамо кѣмоу преставитиса. (μεγαλόπρεπέστατον) *ПНЧ 1296, 161.*

ВЕЛИКОДОУШЕВЬНЫИ (1*) *пр. То же, что великодоушьныи*: не прогнѣваса. пакы смотра аще кто крѣтъкъ || коупно и великодушевень боудеть. иако же оубо наростю наритиса на грѣхъ. кротость же къ члѣвкомъ имѣти. (μεγαλόθυμος) *КР 1284, 195б—в.*

ВЕЛИКОДОУШИВЪ (4) *пр. То же, что великодоушьныи*: Дѣти тамо доблии. великодушиви и мѣре благородныи. блгоплодна прозабеньнѣ. ч(с)тнолюбиви. истинно подвижници. (μεγαλόψυχοι) *ГБ XIV, 133в*; поне же по всему великодушивъ му(ж) и филосо(е). токѣмо аще не бы оубѣжалъ насъ блгодаримъ. (μεγαλόψυχος) *Там же, 193б.*

ВЕЛИКОДОУШИ|Ю (5), -**Ю** с. *Душевное благородство*: кака бо полза иже бѣтство имаши много. и толико подаеши. иако се кто ѡ(т) почины каплю подаеъ. и ни вдовицѣ жены великодушю поревноуеши. (μεγαλόψυχίαν) *ПНЧ 1296, 65 об.*; много оубо оѣа селевка похвали(м) въ ч(с)ть языка. въ сѣнное великодушья. (τῆς... μεγαλόψυχίας) *ГБ XIV, 140в.*

ВЕЛИКОДОУШЬНЫИ (5) *пр. Благородный, обладающий духовным величием*: наша же оучѣти како мнози свободни. велико дарова(н)е именуоу(т). иако же нынѣ бословеъ своего оѣа великодушья прозва. *ГБ XIV, 50в*; иако же по истинѣ члѣвкъ бѣи. и великодушныи строитель. не мнѣ || по-доба презрѣти безмѣстное. тако и несмысленное словеси раскланье. свое же ѡ(т) себе приносить цѣленье недугу. (μέγας τῶν ψυχῶν οἰκονόμος!) *Там же, 191в—г.*

ВЕЛИКОДОУШЬНЪ (2*) *нар. к великодоушьныи*: Тако и о таковы(х) ѡ(т)дати сѣна. нѣ(с) вѣща чадоненавидѣ(н)е но паче члѣвколюбно. тѣ(м) и великодушнѣ вещь именована. зане хоше(т) труды. и бѣдами и печа(д)ми бесѣдовати. наша ради ползы и ба ради такована страдати. *ГБ XIV, 50г*; аще зѣло претѣкаеши великодушне. сими бо та оумоллю глѣ тобѣ пре(д)лежитъ члѣвколюбья вина. (μεγαλόψυχος) *Там же, 103г.*

ВЕЛИКОДѢИСТВ|О (1*), -**А** с. *Великое, величественное дело*: па(ч) же англ(с)-кое въскрѣпленье и помощь. и великаго бѣа даръ. иже ишетъ всегѣда дѣимъ оцѣшенъа ѡ(т) стр(с)тии. и оукланающююся. ѡ(т) мирьскына печали и пьаньства. да его блг(д)тѣю преложить(с). и навѣтъ въ снѣхъ члѣв(с)кыхъ. дѣла силы своего великодѣиства. (τῆς... μεγαλοῦργίας) *ФСт XIV, 193б.*

ВЕЛИКОЛЪПИ|Ю (6), -**Ю** с. *Великолепие*: И си(х) всѣ(х) неизреченна сила бѣна и великолѣпне намъ явлае(т)са. сдѣдѣтельствуемо [так!] ѡ(т) прѣркѣ же и ап(с)лъ. но никто же по достоинью разумѣти. или похвалити славу его може(м). (μεγαλοπρέπεια) *ЖВИ XIV—XV, 66в—г*; Сиа вса обычаемъ блгы(м) и тихими глѣи сказоваше. не толико бо гордостью властельскою. и ц(с)рскы(м) великолѣпье(м) хоташе ч(с)тнѣ быти и страшень. вели(к) же смиренье(м) и кротостью. (τῆς... μεγαλοπρέπειας) *Там же, 119б*; || *перен.*: се же корень ·ā· вкуса. древа разумнаго || ѡ(т) него же изиде сластолюбье всако славолю(б)ие сребролюбье. и ина такована. имѣ же тлѣеъ великолѣпье дѣша блгоро(д)е іх же-и великыи

амось ѿкаает(т) гл҃а. ГБ XIV, 194б—в; ра(д)иса ѿче фесѡдосии наша похвало. нашо великолѣпье. ПКП 140б, 100г.

ВЕЛИКОЛЪПЫИ (1*) *пр. Великолепный*: и даръ ѿрскыи по истинѣ и великолѣпыи ц(с)рю принесть (μεγαλοπρεπες) ГБ XIV, 190г.

ВЕЛИКОЛЪПЪНЫИ (3*) *Величественный*: абые на дѣло доже и до вечера дѣлавъше и вечеравъше по ѡбычнѣмъ молчании великолѣпнымъ оуоставлениемъ, къ млтвамъ пакы вькоупь собираются (σεμνοπρεπεις) ГА XIII—XIV, 146б; ни великолѣпно има еже страдати быти мѣнью. но и сдѣ оукрасти истину. стражемъ хрѣстьяномъ како неч(с)тво мученомъ быти. (μεγαλοπρεπεις) ГБ XIV, 121а; || *угодный, приятный*: нѣчто же сиче бѹ великолѣпно. како же слово ѡчишено и дѣша свершена (μεγαλοπρεπεις) ГБ XIV, 124а.

ВЕЛИКОЛЪПНѢ (3) *нар. С великолепием*: и пришедше кр(с)тианин. ч(с)тнѣ. и великолепнѣ. погрѣбоша мощи его. Пр 138з, 33г; ч(с)тное же купно тѣло ео великолѣпнѣ въ цркви положиша. (μεγαλοπρεπεις) ЖВИ XIV—XV, 135в.

ВЕЛИКОЛЪПѢИ (2*) *сравн. степ. к великолѣпныи. Великолепнейший, роскошнейший*: цркви же нѣбо великолѣпнѣшею. торжество же англѣ ликостоянью. і та кедина вельнѣ. (μεγαλοπρεπεστερος) ГБ XIV, 135б; Се иеѡфаеуы жертвы твердѣи. и великолѣпѣе. ненужного бо твораше приданнѣя. како же бо тамо ѡбѣщаннѣя теплота. (μεγαλοπρεπεστερον) Там же, 139в.

ВЕЛИКОЛЮБОВЪНИКЪ (1*), -А с. *Сильно любящий*: вѣсте же како ѡч(с)тистеса. и просвѣтистеса. и свершисте въ бл҃годѣти г(с)а моего. имуще равнѣство другъ къ другу. кединомысленѣ и кѣдинодѣшнѣ. и любовнѣ и покорнѣ. но встани во всѣхъ. и великолюбовници. се бо являють различныя приходящая посланнѣя ваша. (τὸ... μεγαλοφθυμον!) ФСт XIV, 56в—г.

ВЕЛИКОМОГОУЩИИ (1*) *пр. Могущественный*: Мѣжъ нѣкто ѡ(т) бл҃городныхъ и великомогоущихъ. ѡ(т) рима пришьдѣ. (μεγάλα δυναμένων) ЖФСт XII, 75 об.

ВЕЛИКОМОУДРІИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. *Проявлять высокомерие, гордость*: како донелѣ же есть члѣвкъ в небреженнѣи на смѣренье взити не можеть. поне же не вѣсть что ищетъ ѡ(т) него бѣ. и како свершенѣ великомудри(т). ПНЧ XIV, 155б.

ВЕЛИКОМОУДРІОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. *То же, что великомудрити*:

мнью его же ра(д). сему лукавому дху ѡ(т)дану быти. единого ра(д) гла(с) оного еже ре(ч). азъ рѣхъ во обилии моемъ не подвижюса въ вѣкы. себе великомудруна. (μεγαφρονῆσαι) ПНЧ XIV, 114а.

ВЕЛИКОМОУДРЪСТВІОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. *То же, что великомудрити*: и мало написанны(х) глѣ оуоставихомъ. селико же ли селико колѣннопоклананиа оуоставихомъ. ли молимса || ли постимса. како все свершенѣ. ли одѣни кесми. и великомудрѣствуемъ (μεγαλοφρονοῦμεν) ФСт XIV, 13б—в.

ВЕЛИКОМОУЧЕНИКЪ (1*), -А с. *Христианский деятель, подвергавшийся особенно жестоким гонениям, принявший мученическую смерть, впоследствии причисленный церковью к лику святых*: Великаго бл҃гословнѣя вжелѣвше. сподобистеса тому. чада свѣту бж(с)твнму бывше. великомѣнци х(с)ви. англѣмъ равностатели. Мин XIV (май, 2), 16 об.

ВЕЛИКОМЫСЛИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. *Чваниться, хвастаться*: и не ре(ч) в себѣ что боле каа польза. съблуди. грѣхъ створи. ни остатиса хошетъ блуда. но надымаетса и великомыслить. и не ицѣльну назву ствараеть. ПНЧ XIV, 188б.

ВЕЛИКОМЫСЛЬНЫИ (2*) *пр. 1. Мудрый*: по сем же матушааса к собѣ оумачи и ицѣли. словесъ врачеваннѣя великомысленаго. (μεγαλόφρονος) ГБ XIV, 159г.

2. Благородный: не имыи предѣ тружашаса ни хытра помощника силою словесною и дѣвною. что оубо добраа она и великомысленаа дѣша. и сущиа любивана х(с)у. не много потребова словесъ на пришествие і на боренье кдѣ и видѣ ны молашаса. (μεγαλόφρων) ГБ XIV, 156в.

ВЕЛИКОРАЗОУМИЕ (1*), -Ѣ с. *Ум, разум*: како оубо и члѣвкомъ. доже и до мнѣшаго ѡбитѣкати. еже паче ѡ насъ лочче нѣчто промысливъ. своего велико-разоумиа достоино (τῆς... μεγαλονοίας) ЖФСт XII, 79.

ВЕЛИКОРѢЧІЕВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. *Быть многоречивым*: Но подвигнемса оубо вси. и доиде(м) и достигнемъ и оумалимса. и рѣцѣмъ довлѣеть доселѣ. и странно стражемъ бещѣсти. ли пороптани будемъ. || ли лишаеми будемъ. ли великорѣчюимъ. ли и не покоримса. (μεγαλοῤῥημονῆσαι) ФСт XIV, 171а—б.

ВЕЛИКОСЛАВЪНЫИ (1*) *пр. Широко известный*: Что прочее речемъ ѡ вторѣмъ приношеннѣ. еже ѡ ремествѣхъ началникомъ. или сблюдающимъ. или кананаркомъ. или кѣларемъ. ли трапезотворцемъ.

ли skutлетворцемъ ли инѣмъ. да всегда тѣмъ глѣю. великославни есте. многоч(с)тѣни и преч(с)тнии. страдалици свершении (μεγαλόδοξοι) *ФСт XIV, 49в.*

ВЕЛИКОСТРАДАНИЕ |**Ѧ** (1*), **-Ѧ** с. *Сильное страдание, мучение:* радуоса оубо велми и прерадуя еже о бѣзъ вашего мужьства. и пребыванья! въ бѣдиноушы вашего введенья. и изведенья. еже покорныхъ великострадания и яко тако ѿ имени г(с)а ба нашего собрахомъса оубо вкупъ болше нарицаюшеса; (τὸν... τληπληφμάτων) *ФСт XIV, 89а.*

ВЕЛИКОСЪДѢЛАНЕ |**Ѧ** (1*), **-Ѧ** с. *Великие, величественные дела:* Оумъ же тогда и почювь. сице ѿ(т) себе разлучена. въ свои(х) нароцѣ(х) оутрь стоаста. и сдѣтела слова вели(ч)ство в собѣ ношаста. молчаше и хвалници. великосдѣла(н)на. и великогл(с)нии проповѣдатели. (τῆς μεγαλοουρίας) *ГБ XIV, 56а.*

ВЕЛИКОТ |**А** (1*), **-Ы** с. *Величие:* тѣгда приде рабъ бжии. ста о шюую его. гла(с) же ѿ(т) него слышаше. а великотоу славы его выдаше стѣлпа огньна ѿ(т) земля до нбсе. *СбТр XII/XIII, 45.*

ВЕЛИКОТВОРНЫЙ |**И** (1*), *пр. Творящий великие дела:* и паки възрастши приметь сущея свое. ѿ(т) великотренаго ба. *Пал 1406, 9а.*

ВЕЛИКООУМИ |**Ѧ** (1*), **-Ѧ** с. *Премудрость:* сице и многими словесы похвалиша блгородство же въ коупъ и великооумие. и любьвъ еже к сѣйма кротость же и смѣрнение и тѣшание къ богу. *СкБГ XII, 24в.*

ВЕЛИКООУМЪ |**ТИ** (1*), **-Ю**, **-ѦТЬ** гл. *Кичиться умом:* достоинъ дѣлатель пища его есть. явлаа. яко ѿ(т) оуѣнкъ своихъ питатиса подобаетъ. и да ни ти(и) великооумѣють наоучающихъса. (ἵνα μὴ... μέγα φρονῶσι) *ПНЧ XIV, 90в.*

ВЕЛИКОХЫТРЕНИ |**Ѧ** (1*), **-Ѧ** с. *Большое умение, мастерство:* а ключающемоу(с) аллу(г)древи. не бы(т) ѿ(т) .ѣ. иже въ гла(с). нъ инъ. и велико ѿ(т) кем-леть(с). то(г). великохытредни. притворениа соу(т). *УСт XII/XIII, 258.*

ВЕЛИКОЧЪСТЬНЪ |**И** (1*) *пр. Достойный в высшей степени:* мти же добылаа. юже законъ въспитѣ. великоч(с)тну и любьзну на стр(с)ти сдѣла. *ГБ XIV, 137в.*

ВЕЛИКЫИ (4400) *пр. 1. Большой по величине, объему, протяженности:* и се нѣкто ѿ(т) богатыхъ принесе кърчагоу великоу зѣло пѣлноу масла дрѣвнааго. *ЖФП XII, 53в;* ударить въ не тришьды лъжицею великоу. *УСт XII/XIII, 200;* иде въ прѣдлежащую гороу килики-

скоую. и ѿбрѣте тоу камень. великъ. *ПрЛ XIII, 140а;* и на западѣ явиса звѣзда велика. *ЛН XIII—XIV, 3 об. (1065);* Въ то(ж) лѣ(т). заложиса великыи мость. выше стараго моста. *Там же, 108 об. (1229);* посредѣ же капища коумирь его баше великъ и страшень (μέγα) *ГА XIII—XIV, 247г;* Гълга же повелѣ ископати яму. велику и глубоку. *ЛЛ 1377, 15 об. (945);* княже не вѣдѣ могу ли са и да искусить ма нѣту ли быка быка [так!] велика и силна. и налѣзоша быкъ великъ и силенъ. *Там же, 42 об. (992);* Бы(с) туча велика съ востока. *Там же, 172 об. (1305);* привѣднѣ бы(с) на реку. и привазанъ бы(с) къ дрѣву велику за выю. *Пр 1383, 39а;* да ту видѣхо(м) мужа велика. в высоту .р. локоть. *СбПаис XIV/XV, 154;* тогда оубо кити велиции родиша(с). иже подобни острова(м). *Пал 1406, 20в;* и створи цркъвь сию в память собѣ. и оукраси ю иконами мноцѣнными. [так!] златомъ. и каменемъ драгимъ. и жемчюгомъ великымъ. безъцѣннымъ. *ЛИ ок. 1425, 205 об. (1175);* великъ (чел-л.): быша бо Гбѣрѣ тѣломъ велици. и оумомъ горди. *ЛЛ 1377, 4 об.;* Сии же блговѣрныи князь Володимѣрь. возрастомъ бѣ высокъ. плечима великъ *ЛИ ок. 1425, 304 (1289);* велико средн. в роли с.: Бъ... вмѣсти велико в малѣ. оумъ блгъ в калнѣ тѣлѣ. *МПр XIV, 3;* ♦ било великоуе см. било; ♦ великана вода см. вода.

2. *Взрослый:* Аще велика члѣвка кр(с)тиши. аще и блазнѣ боудетъ ему спашю в тоу о .й. днии. дати ему причащание не мывшеса. *КН 1280, 525а;* ♦ отъ мала до велика: і плакаса... всь наро(д). плачемъ великы(м). ѿ(т) мала и до велика. *ЛН XIII—XIV, 164 (1325);* изидоша же на срѣтенье Кирилово... вси гражане. ѿ(т) мала и до велика. *ЛЛ 1377, 156 об. (1230);* вси увѣдаты ма ѿ(т) мала и до велика. *КТур XII сп. XIV, 71;* то же *СбСоф к. XIV, 109б;* плакахоуса по немъ вси людье ѿ(т) мала и до велика. *ЛИ ок. 1425, 307 об. (1292).*

3. *Многочисленный:* и заша Печенѣгы. и Торкы с вежами. и придоша в Русь с полоно(м) великы(м). и с славою. *ЛЛ 1377, 94 (1103);* Берендѣеве же наша за поводѣ. рекуше княже не ѣзди. тобѣ лѣпо ѣздити в велицѣ полку. еда совкупишиса с братьею. *Там же, 120 об. (1169);* и начаша Чернии Клобуци молвити. Изаславу кѣже сила его велика. а оу тебе мало дружины. *ЛИ ок. 1425, 145 об. (1150);* Мьстиславъ оубо оувѣдавъ королевою рать великою избѣжа из Галича. *Там же,*

248 об. (1210); и Быковенъ взать бы(с) Лахи и Роусью и вза плѣнъ великъ Там же, 249 (1211); ♦ въ силѣ велицѣ: То(г) же лѣ(т). придоша в силѣ велицѣ нѣмци. изъ заморина в ригу. ЛН XIII—XIV, 120 об. (1237); и ѡбступша [печенеги] градъ в силѣ велицѣ. ЛЛ 1377, 19 об. (968).

4. Сильный по степени своего проявления: то же слышавъше братиа. въ великоу печаль и плачъ въпадоша. ЖФП XII, 62г; Въ цѣр(с)тво стго и великаго фео́досиа. троусь великъ бы(с). ПрЛ XIII, 29в; Въ то(ж) лѣ(т). баше боура велика. съ громомъ. и градомъ. ЛН XIII—XIV, 11 (1125); и матежъ бы(с) великъ новгородъ не въсхотѣша людье всѣволода. Там же, 18 об. (1137); на канунъ бориша дни. бы(с). мразъ великъ по волости. Там же, 138 (1259); троусь великъ бы(с) по всемоу миру. (μῆγας) ГА XIII—XIV, 251б; и бѣ гладъ великъ. яко по полугривнѣ глава кончаа. ЛЛ 1377, 23 (971); и бы(с) бурда велика и разби корабли Руси. Там же, 52 (1043); и бы(с) съча велика. и оубиша 8 Всеволода воеводу. Еремѣя Глѣбовича. Там же, 160 (1237); азъ же во оужасѣ бывъ велицѣ. СбТр к. XIV, 185; о҃гнь ѿред ни(м) възгоритса. и ѡкр(с)тъ его бурда велика. (σφοδρά) ЖВИ XIV—XV, 41в; и оубоа же са инаковъ боазию великою Пал 140б, 84в; и бы(с) бои великъ пре(д) градомъ. ЛИ ок. 1425, 269 (1249); Тое же зимы и в Лахохъ бы(с) моръ великъ. Там же, 296 об. (1283); || громкий: и онъ мѣнашеса на днѣ моря сѣда и великъмъ гласъмъ въпинаше ЧудН XII, 68в; тогда селивестръ... кѣ быкоу шьдъ ре(ч) гл(с)мъ великъмъ ПрЛ XIII, 117г; И тогда въздвигнувьса Крѡполкъ. выторгну изъ себе саблю. и возпи великы(м) гл(с)мъ ЛЛ 1377, 69 (1086); югда же ли оузратъ ѡѣа ли мѣръ. и великъ вопль испоушають. Пал 140б, 75г; || важный, значительный: и праздничь||ныа же книги сътажа боприятны. въ нихъ же ѡ великыхъ праздницьхъ гѣскихъ. почитаеться. (περίφανεῖς) ЖФСт XII, 83 об.—84; иже кто не похвалить. ни прославлаеть. силы твоеа. и твои(х) великы(х) чуде(с). ЛЛ 1377; 79 об. (1096); сдѣа Г(с)ь сѣсные велико князе(м) наши(м). избавилъ е(с) ѡ(т) вра(г) наши(х). Там же, 164 (1239); нѣ понеже тѣржество настоитъ. блѣнию юсть врѣма. и подвигу велику. Пр 1383, 33б; Днѣ(с) старѣшины жречьскы гнѣваютса на творащаго великаа чудеса КТур XII сп. XIV, 8; и во дни тыа бы(с) побѣда велика. въ ізлі ѡ(т) иноплеменикъ. Пал 140б, 187а; хотя страдати ѡ(т)

всего ср(д)ца. за ѡтчино свою. всегда бо на великаа. дѣла тѣснаса ЛИ ок. 1425, 214 (1178); Начнемъ же сказати. бещисленна рати и великыа троуды. и частыа воины. Там же, 255 (1227); || могущественный: си слышавъ Володимѣрь ре(ч) || да аще истина буде(т). то поистинѣ великъ Бѣ буде(т). хе(с)нескъ. ЛЛ 1377, 38—38 об. (988); Бѣ нѣкто ц(с)рь великъ и славенъ .Ѡ. бы(с) шестовати ему на колесницѣ златѣ. ЗЦ к. XIV, 54а; Великъ бо бѣ воевода сотонинѣ Ариі КТур XII сп. XIV, 59; по велику в роли нар. Очень, в высшей степени: тѣ Даниль завидѣнъ бы(с) ѡ(т) вельможъ, зане повеликоу ч(с)тимъ бѣ ц(с)рмъ (μεγάλως) ГА XIII—XIV, 122г; баше ѡтрокъ съ родомъ снѣ Оугресьскъ. именемъ Геѡрги. югоже люблаше повелику Борисъ. ЛЛ 1377, 46 (1015); Володимѣрь же радъ бы(с) по великоу ѡже дроу||жина его вса цѣла. ЛИ ок. 1425, 294—294 об. (1281).

5. Знатный, почитаемый: Бѣ нѣкто мнихъ. живый въ скитѣ. близъ римѣланъ. въ цѣркви. великъ бывъ въ полатѣ ц(с)рвѣ. ПрЛ XIII, 141а; по <О>фонѣ же цр(с)твѡа Оутелии лѣ(т) иедино, ѡ(т) рода великаго сы. ГА XIII—XIV, 160г; Моисѣеви же възмогъшю. бы(с) великъ в дому Фаравѡни. бывшу цѣрви иному взавидѣ(в)ша ему боларе. ЛЛ 1377, 31 об. (986); блг(с)влаетъ вса кр(с)тъяны, малыа с великими, нищана съ батыми, рабы съ свободны(м), старцѣ со уношами КТур XII сп. XIV, 5б; видѣв же князь велми красна и възрадоваса и ре(ч). сен оуноша рода велика былъ. достоинъ естъ да боудеть предъ лицемъ моимъ. СбТр к. XIV, 182; сего же видѣвши нѣкаа жена. ѡ(т) великы(х). и та красна соуши и оуна, имоуци бѣтельство много и власть велю. ПКП 140б, 163в; в роли с.: нелѣпо бо юсть хоуды(м) велика прошенъа просити, ни великы(м) хоудаго. (παρά μεγάλου) Пч к. XIV, 25; ♦ великыи боларинъ см. боларинъ; ♦ великыи боаринъ см. боаринъ; ♦ великыи жьрьць см. жьрьць; ♦ великаа кѣнагыни см. кѣнагыни; ♦ великоу кѣнажение см. кѣнажение; ♦ великыи кѣназь см. кѣназь; ♦ великоу царство см. царство.

6. Знаменитый, выдающийся в сравнении с другими: и рече чѣто тако въпиеши и зовеши никѡлоу. з[н]аеши ли и. и рѣхъ юмоу не знаю. нѣ слышю велика помощника соуща и избавителя. ЧудН XII, 73б; бра(т) въпроси великого старца. глѣа. чѣто юсть хотѣние (μεγαλῶν) ПНЧ 129б, 51; Съ присныи бра(т). великаго ап(с)ла петра. ПрЛ XIII, 71в; ѡ комъ бо великыи

Исаина глѣть (μέγας) ГА XIII—XIV, 206а; жалостно же и слышати яко ѿць него ч(с)тныи Крославъ великыи не бѣ вѣдалъ такого встанья на ѿна своего милого Ѡлежандра. ЛЛ 1377, 169 (1263); Въ цр(с)тво великаго костантина. бѣаста. та мниха Пр 1383, 23а; Великыи пуминь. ре(ч). ПНЧ XIV, 167а; яко же вѣща великыи дионисии римьскыи. ГБ XIV, 19г; се же бы(с) вторы Йевъ. и вниде во цркъв. стго и великаго мчнка Х(с)ва Гефурьгина. ЛИ ок. 1425, 302 об. (1288); || *искусный, знающий*: Велика оучителя и мудра сказателя требуютъ цркъы на оукрашение праздника. КТур XII сп. XIV, 19; Володимѣръ же бѣ разоумѣна приатѣчъ и темно слово. и повѣстивъ со еп(с)пмъ. много ѿ(т) книгъ. зане бы(с) книжникъ великъ ЛИ ок. 1425, 302 (1288); ♦ великыи вѣторьникъ см. вѣторьникъ; ♦ великое говѣние см. говѣние; ♦ великыи днь см. днь; ♦ великое заговенье см. заговенье; ♦ великыи канонъ см. канонъ; ♦ великыи постъ см. постъ; ♦ великая соубота см. соубота; ♦ великыи съборъ см. съборъ; ♦ великыи чѣвѣрткъ см. чѣвѣрткъ.

♦♦ Ангель велика съвѣта см. ангель; ♦♦ великая тетъка см. тетъка.

В сост. этнонима: Лахомъ же лаушимъ. рекоуши(м) поженемъ на великыи бороды ЛИ ок. 1425, 270 (1249).

В сост. им. геогр.: Тое же зимы князь Андрѣи посла ѿна своего Мстислава. съ всею дружиною на Великыи Новъгородъ. ЛЛ 1377, 121 об. (1169); г(с)дрь братъ нашъ милеишии поставилъ на(с) ѿпекалникомъ. мужемъ и людемъ великого новагорода. Гр 1389 (3, з.р.); се азъ кнѣзь великыи анофрей... придалъ кесми стму ю(н) на сомници. землю з бортью. борть по великую дорогу по соменьцо озеро. Гр ок. 1399 (5, полоцк.); съдашу же Мьстиславоу. в Новъгородъ Величемъ. и вложи Бъ въ ср(д)це Мьстиславоу. мысль блгоу ЛИ ок. 1425, 214 (1178); Ср. *невеликыи*.

ВЕЛИМЫИ (2*) прич. страд. наст. к велѣти в 1 знач. Великая средн. мн. в роли с.: се чадо великая всѣя тобою створю. и къ томуу не възвращюся въ градъ свои. ЖФП XII, 33а; затворникъ же со слезами ре(ч). не прелъщюся наоученъ бо быхъ ѿ(т) игоумена моего, и вса великая тобою створю. ПКП 1406, 155б.

ВЕЛИЧАВЫИ (33) пр. 1. Надменный, высокомерный: яко же ре(ч) пр(о)ркъ. помануохъ въздыхание стыхъ своихъ. и ѿ(т)стоупьника и гордаго и величаваго

(ὕπερφανον) ЖФСт XII, 142; со всакымъ тѣщениемъ попеиса обрѣсти мужа разоумъ... имоуша бж(с)твныихъ писании. не подвижна. не срѣбролюбна... Не тшеславна. не величава. (ἄνυπερφανον) ПНЧ 1296, 40 об.; Ѡлег же възспримъ смыслъ. буи и словеса величава (...) и не възхотѣ ити к братома своим(а). послушавъ злы(х) свѣтникъ. ЛЛ 1377, 76 об. (1096); Во тѣ(ж) днь сло(в) ѿ величавыхъ и ѿ възносасихъса члвцхъ. Пр 1383, 108а; Не возносиа члвче да не впадеши в пагоубоу || и нанесеша дши своени бешестые. мерзъко бо предъ бмъ и предъ члвкы всакъ величавыи Там же, 108а—б; Азъ мню, яко имамъ ср(д)це величаво и гордо, непокориво и гнѣвливо КТур XII сп. XIV, 70; не буди кощюньникъ. ни игрецъ. ни срамо. ѿвни(к). ни буи. ни гордъ. ни величавъ. ни гнѣвливо. КВ к. XIV, 308б; бѣгающимъ же Оугромъ и Лахомъ. избьено бы(с) ихъ множество и натъ бы(с) величавыи Фила ЛИ ок. 1425, 251 (1219); в роли с.: иже вещью бесѣртнъ высокомыслые мнитъса веченъ. мыслю пара акы ѿрель. ѿ(т)коуду та свергоу глѣть гъ. то бо гордымъ противитса и ѿчи величавыхъ смиритъ. Пр 1383, 108б; на высоту всходить велику ѿ величаваго дша. и ѿ(т)туду в глубину его введе(т). ПрЮр XIV, 222б.

2. *Претендующий на что-л.*: Ростиславу же и Борисови. и Мстиславу. не вѣдуши(м) мысли брата своего Андрѣа. яко хочеть ткнути на пѣшиѣ. зане и стагъ него видахуть не възволочень. не величава бо юму сущо на ратныи чинъ. но похвалы ищющю ѿ(т) кединого Ба. ЛЛ 1377, 108 (1149).

ВЕЛИЧАНИЕ (101), -**и**а с. 1. *Высокомерие*: Бѣжи величания о члвче аште и великъ кеси. (τὴν ὑπερφανίαν) Изб 1076, 73; <В>ъ скърбыхъ тѣрпѣти. къ || всѣмъ сьмѣренуо быти. величания бѣгати говѣи-ноу быти. (τὴν ὑπερφανίαν) Там же, 102 об.—103; яко вѣроу дхъ стѣи исповѣдаемъ имѣти. а не чювствомъ. исповѣдаша ити. ѿли||твы ради. иже с ними причащатъса чювствьнаго. толика же кестъ в нихъ величания боуесть. (τῆς ἀλαζονείας) КР 1284, 369б—в [О хотѣниихъ...] дѣвныа стр(с)ти наречеть. тѣщеславие гнѣвъ. печаль. величание. оуныние. и наже ѿ(т) нихъ бываемая. (ὕπερφανίαν) ПНЧ 1296, 49; сих бо англъ свержень бы(с). негоже вы глѣта антихре(с). за величанье него низъвержень бы(с) с нбсе. ЛЛ 1377, 59 об. (1071); и приспѣ к ни(м) дружина вса многое множество. наши же видѣвше ихъ оужасо-

шаса. и величаныя своего ѿ(т)падоша. Там же, 134 об. (1186); [бог] въздасть възданые гордымъ. тогда рекоути в себе кающеса что оуспе величаные наше. чьто ли бѣтство съ горды|нѣю поможе намъ. Пр 1383, 1086—в; Творди дѣло свое со тѣшаньемъ. и прилежан(ь)емъ. нѣ(с) величаные но тѣшаніе о бѣзѣ... (δευβασμὸς!) ПНЧ XIV, 88в; сего стїи оѣи. ѿ(т)лоучиша поустьяна. и въ тажъше и различно житѣе наложыше на нѣ. и цѣлиша ѿ(т) величаныя. и въ разоумъ его възведыше. (τῆς ὑπερηφανίας) Там же, 124в; два коньника быста мытарь и фарисѣи. два кона да постигнѣта жизнь вѣчнѣю. едїнъ конь добродѣтель и мѣтвѣ. дрѣгїи конь гордость и величаніе и осѣженіе. СбТр к. XIV, 1 об.; въ скорбехъ терпѣти ꙗко всѣмъ смѣрену быти к ве||лим же и с малымъ. величаныя ненавидѣти говѣину бѣти. ЗЦ к. XIV, 41—42; тако же паки ни великого. исправлешаго на немощнѣищу его буюсть не въздвїже на величанье. или оуничижити ближнаго. (ἡ ἀλαζονεία) ЖВИ XIV—XV, 50г.

2. *Хвастовство, похвальба*: Есть же мирское величание. и мнишское. мирское величание кестъ. ягда кто величаецса на брата своего. яко же богатѣи яко крашии. ли добрѣе смысла. ли блѣгороднѣи его. (ὑπερηφανεία... ἡ... ὑπερηφανία) ПНЧ 1296, 178.

3. *Благочестие*: мѣтвы же и пѣнїа кѣ боу ѿ(т) полоунощи доже и до зорь принос(т) съ страхомъ и величаниемъ). (μετ'... σεμνότητος) ГА XIII—XIV, 146а; или дѣвнюю блг(д)тѣ и прочана величаниа, соушана въ васъ, ти разориша (τὰ σεμνά) Там же, 175в.

ВЕЛИЧА|ТИ (28), -Ю, -ЮТЬ *гл.* Величати (кого-л., что-л.) — величать, прославлять: заповѣдаемъ. яко константина града. прѣстолу равнына възпрїимати. чьсти. яко же и старѣи римьскїи прѣстолъ. и въ цркъвннхъ вещьхъ яко иного величати вѣторааго по немъ соуша. (μεγαλύνεσθαι) КЕ XII, 53б; тѣмъ же должнѣю естъ. прѣповѣдати же и величати. такѣвше блѣголюбзное и достѣсловнѣе дѣло исполньшихъ. КР 1284, 354б; четвероѿобразни животи покутъ та. прѣсоушънаго. безначальна ѿцѣ и бѣ. бесплотно воинство величаютъ та свершено слово снѣ и бѣ. гѣствиа съ прѣ||стола славать. СбЯр XIII, 206—206 об.; соушимъ же в насъ постыникомъ приимаа житїе, хвалитъ зѣло и величаютъ соушимъ въ нихъ ап(с)лкъхъ моужъ (σεμνόνει) ГА XIII—XIV, 145б; и станѣмъ вси добленъ...

похвалу г(с)ню имуще. въ оустѣхъ наши(х) величающе и славаще его. (μεγαλύνοντες) ФСт XIV, 218б; да величае(м) г(с)а мл(с)рдѣя ради. давшаго на(м) покаянѣе. ГБ XIV, 24б; носаста же и навласта в собѣ оба. вели(ч)ство блѣгостына. и данья ѿ(т) приведшаго на слову и снѣ. и оустроеныа ради ею и чїна. молчальными глѣсы сдѣтѣла величаста. Там же, 56а; многа оубо таковаа суесловыа црѣви изгѣлавшу. наша оубо хулащю и ругающуся. идольскаа же величающю и хвалащю. (ἐγκωμιάζοντος) ЖВИ XIV—XV, 90а; прич. в роли с.: ра(д)иса чюдо чюдомъ преславное. притѣкающимъ пристанище тихое. ра(д)иса всестѣи. ра(д)иса корени вѣрѣ. и молебнице. молашимъ ти са. и величающимъ та вѣрно. МинПр XIII—XIV, 67 об.

ВЕЛИЧА|ТИСА (55), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл.* 1. *Похваляться, кичиться*: Не вѣсть оубо диаволь. е ли ти хѣъ влѣдка въ оумѣ или нѣсть. нѣ ягда та видитъ гнѣваюшта са или кlichашта. или кльноушаса или клеветчѣшта. или нечїста словеса глѣшта. и(к) осуужающта кого и ненавидашта. или величашта са и прѣзорлива) Тѣгда разоумѣетъ яко нѣсть въ дѣши ти иже та хранитъ. (ὑπερηφανεύμενον, ἡ ἀλαζονεύμενον) Изб 1076, 116—116 об.; оуча братїю. не възносїтїса ни о чемъ же. нѣ сѣмерену быти мнїхоу. а самому мнѣшю всѣхъ творїтїса и не величатїса. нѣ кѣ всѣмъ покорїву быти. ЖФП XII, 43г; нѣ бжїи соудъ. сему не попусти сѣтворити по сѣвѣтоу. скоро прїшѣдъ кѣ безаконному. варваромъ оубо тѣгда. еракию немилостивно плѣнающемъ. и се сему изгѣшедъшо. сѣмыслѣмъ величающюся. и на сїа ведоущю. (ὑπερόυμφ!) ЖФСт XII, 93 об.; подобаетъ бо имъ паче моли|тїса боу. и сѣкроушенѣмъ срдцѣмъ. оставление того грѣха и простына просїти. а не величатїса безаконнымъ данїемъ. близъ бо гѣ сѣкроушенїемъ срдцѣмъ. (ἐναβρύνεσθαι) КЕ XII, 72—73; съ всѣми же мирно жити и покорно. и мнѣшю са твори(ти) и не възносїтїса ни величатїса ни лѣнїтїса на доуховное. ни на потрѣбное свѣта сего. СбТр XII/XIII, 57 об.; Пѣанство. паче лихоудѣна тажѣчѣе кестъ. и зѣло ѿтѣречено кестъ сѣыми книгами. ибо не подобно кестъ сїмъ величатїса. Там же, 147 об.; азъ, вл(д)ко, во има вседержителя ба быка оуморїхъ, а съ хоулоу глѣа тѣчю величаецса. тѣмъ оуже лѣпо кестъ паки не дати кему глѣти. (χομπάζει) ГА XIII—XIV, 209а; но хочю вы почтїти наутрїа предъ людьми своими. а нынѣ идѣте

в лодью свою. и лазите в лоды величающеса. *ЛЛ 1377, 15 (945)*; В се же лѣто придоша сли из Нѣмецъ къ Сѣославу. Сѣославъ же величаюса показа имъ бѣтство свое. *Там же, 66 об. (1075)*; оуповаи на бѣа всѣмъ ср(д)цмъ. о своен мдр(с)ти не величаюса. не буди мдръ о собѣ. *МПр XIV, 11*; величаюши ли са || силоу и властью. то кака есть сила повѣжь ми. или власть. каже члѣвки поставлена. *Там же, 51—51 об.*; поставленъ же бывъ прежереченыи народникъ. начатъ во оумъ кычитиса и высокооумити. и предъставъ англь г(с)нъ глѣ. что величаеши(с) оканъне. (ὁψηλοφρονεῖς) *ПНЧ XIV, 112а*; Мьсти-славу же пьючи со Оугры. и повѣда имъ. иде(т) Володимерь Галичскый по на(с) Оугре же пьнани величаюса рекуше оже на ны приде(т) а мы са с ни(м) бьемъ. *ЛИ ок. 1425, 159 об. (1151)*; величатиса на (кого-л.): Есть же мирское величание. и мнишьское. мирское величание есть. югда кто величается на брата своего. како же богатѣи како крашии. ли добрѣе смысла. и блгороднѣи юго. (ὕλεσηφαγεῦεται κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ) *ПНЧ 1296, 178*.

2. *Прславлятьсѣ*: мдр(с)ть бо велика есть. каже и Симонъ хвала е глше... мноу ц(с)рве цр(с)твуютъ. а силнии пишють правду. мноу вельможа величаюса. а мѣтли держатъ землю. *ЛЛ 1377, 51 об. (1037)*; добрыи бо кнѣз Володимерь. братолюбиемъ свѣтаса. миролюбиемъ || величаюса. не хота никому зла *ЛИ ок. 1425, 142—142 об. (1149)*.

ВЕЛИЧИ|Ю (35), -**Ю** с. *Величье*: Да въпадемъ са въ роуцъ гни. а не въ роуцъ члѣкъ како величье юго тако и милость юго (ἡ μεγαλωσύνη) *Изб 1076, 187 об.*; кто оуже си всна исправить. како не въсхотъ славы мира сего како не въсхотъ веселитиса съ чьстными вельможами. како не въсхотъ величина неже въ житии семь. *СкБГ XII, 12в*; припадаю ти Хѣ сѣсе і на величье чюдесъ твоихъ зриаи *СБЯр XIII, 106*; не(д)ли соуши наоучи бра(т)ю величью бую *Прл XIII, 31в*; велии бо юси и чю||<д>на дѣла твоа. величью твоему нѣ(с) конца. *ЛЛ 1377, 41—41 об. (988)*; сѣи глѣть. о бѣтство вели(ч)я бѣа блгостына. что же о мнѣ таинство неизрече(н)но и скрыто. *ГБ XIV, 59в*; та(к)же і(с)сомъ х(с)тъмъ хожаста .вѣт. ап(с)ла проповѣдающе величье бие. *Пал 1406, 141а*.

ВЕЛИЧИ|ИТИ (6), -**ОУ**, -**ИТЬ** гл. 1. *Прславлять*: величить дѣша моа га. *СкБГ XII, 22б*; Что глеть. препираемъ ли вы словесы сими. придѣте станѣте с нами члѣвки.

величи(м) купнѣ бѣа. (μεγαλύνωμεν) *ГБ XIV, 24а*.

2. *Увеличивать*: и бывъ еп(с)помъ. и нача(т) како бѣ малое стадо величити. *ГБ XIV, 213а*.

ВЕЛИЧЬСТВИ|Ю (21), -**Ю** с. 1. *Величина*: не възри на лице первого сѣна Исѣева ни ообразоу величствина юго оудивиса (тоῦ μεγέθους) *ГА XIII—XIV, 82а*; при томъ Родинанане море обладавше поставиша въ островѣ мѣданъ коумиръ слнцю. югоже величствина ради нарекоша Колосонъ (διὰ τὸ μέγεθος) *Там же, 127г*; тѣ дивимъ баше величствинемъ телеснымъ. до юго бо временъ толикъ члѣвкъ не кависа. (ἐπὶ μεγέθει) *Там же, 192в*.

2. *Величье, достоинство*: толико опасение. блгочинства же и добропокорения. неже величствинемъ моучени боудуть не покорашеса. *УСт XII/XIII, 217 об.*; и покажи юго свршена раба твоего. да и съ причетъ(с) къ стадоу твоему въ хвалоу и въ славоу величствина твоа *КР 1284, 398г*; како же бо велико величствие твою. тако и мл(с)ть твоа бешислена есть. *СБЯр XIII, 108*; ты юси, ц(с)рю, како възвеличиса и превъзможе, и величствие твою доиде до || нѣсь (ἡ μεγαλωσύνη) *ГА XIII—XIV, 121а—б*.

ВЕЛИЧЬСТВО|О (150), -**А** с. 1. *Величина*: что оубо Саоулоу поможе величество и высота тѣла юго? (τὸ μέγεθος) *ГА XIII—XIV, 81г*; Кависа звѣзда на западѣ... и бѣ величество(м) паче ины(х) звѣздъ. *ЛЛ 1377, 153 об. (1223)*; Тѣ бѣ о(т) кюринѣ иже в любви. и първыи свѣтникъ гра(д). съпрестольникъ игеионовъ. тажестию. и велич(с)твомъ тѣла. *Пр 1383, 148а*; || *большой размер*: малыи грѣхъ не възбранимъ прозабають и до величства ростеть. (πρὸς μέγεθος) *Пч к. XIV, 116*; || *количество*: князь же Василко нача дѣмать в собѣ про городъ зане. не мощно бы(с) розмерати вборзѣ юго величествомъ. повелъ зажечи и *ЛИ ок. 1425, 283 об. (1261)*.

2. *Величье, достоинство*: и тѣрпѣти въ себе не могуще неизгланаго веселина величество. *УСт XII/XIII, 252*; возрастите(с). днѣ о(т) днѣ сѣсенъ дшмъ нашимъ сдѣвающе. о х(с)е іс(с)е г(с)и нашемъ юму же подобае(т). ч(с)ть и величество. (δόξα, τιμὴ καὶ προσηκόντως) *ФСт XIV, 217а*; достоинства нашего познаи(м). а реку вели(ч)ство. ис перва блгородье познаи(м). *ГБ XIV, 49г*; и то единъ силоу словесъ сказанью достоинъ. добротѣ бо и силъ и величеству. (μεγέθους) *Там же, 145г*; и виногра(д) изведенны изъ егупта.

и пресаженни. ѿ(т) безбожнаго и темнаго разума в доброту и величество. (εἰς.. μέγεθος) Там же, 160в; фесѡдосии ре(ч) к нему ѿ чадо. что просить твою величество ѿ(т) нашего смѣрениа. ПҚП 140б, 128б; Придоша землю. то о ап(с)лѣхъ ре(ч). имъже прошедше и проповѣдаша. величество бие. Пал 140б, 186б; || *знатное происхождение*: никто же бо ре(ч) ѿ(т) ц(с)рии или ѿ(т) суши(х) в величествѣ не има(т) иного бы(т)ю начала. (ἐν ὑπεροχαῖς) ЖВИ XIV—XV, 66б.

ВЕЛИЧЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ,** **-ОУЕТЬ** гл. *Делаться больше, старше*: нынѣ же чадолюбны присно. совѣзрастаи и вели(ч)ствуа въздвигает(т) своя и своего оца... имена. ГБ XIV, 50г.

ВЕЛИЧЬСТВ|ОВАТИСА (1*), **-ОУЮСА,** **-ОУЕТЬСА** гл. *Возвеличиваться*: Таче пакы ре(ч): и шествоваше Дѣвѣ шествоуа и величествоуаса, и г(с)ь вседержитель с нимь. (μεγαλυνόμενος) ГА XIII—XIV, 84в.

ВЕЛЬБЛОУДИЦ|А (16), **-Ѣ (-А)** с. *Самка верблюда*: пакы же другое писание. вельблудица бжиа ѿ неи же глѣтѣ како баше вельблудица ѿ(т) ба. и испиваше всю рѣкоу. (τῆς καμήλου... κάμηλος) ҚР 1284, 376в; вѣсташа оубо людие ѿни лоукави соуше. и оубиша вельблудицю. родила же бѣ та вельблудицю малю (ἡ κάμηλος) Там же, 376г.

ВЕЛЬБЛОУД|Ъ (40), **-А** с. *Верблюд*: и дары принесе многы. кони. и вельблуды. и боуволы. ЛН XIII—XIV, 97 (1224); и речемъ, смѣсилса вельблудица та съ инѣмъ вельблудомъ. ҚР 1284, 376г; Стополкъ же и Володимеръ идоста на вежѣ. и взаста вежѣ. <и> полониша скоты и конѣ. вельблуды и челадь. ЛЛ 1377, 76 (1095); и исѣкоша оуды его. възложыше на вельблудъ водахутѣ и по граду. ГБ XIV, 188а; и не бѣ слышати ѿ(т) гласа. скрипаниа телѣгъ е(г). множества ревениа. вельблѣдъ его. и рѣжаниа ѿ(т) гласа стадь конь его. ЛН ок. 1425, 265 (1240).

ВЕЛЬБЛОУДЬНИК|Ъ (1*), **-А** с. *Владелец (?), погонщик (?) верблюдов*: по лѣ(т) же единомъ вьлеблудникъ [вм. вельблудникъ] онѣ. иже бѣ оукралъ осла. идаше пакы в иер(с)лмѣ пшенице продаватъ. Пр 1383, 14г.

ВЕЛЬБЛЮЖЬ (6) пр. *Верблюжий*: колико бы(с) видѣти члѣка по трехъ ·ї·хъ лѣ(т) страшна ѿ(т) поустына исходаша, велию бо брадоу имоуща, больши власи, и въ вельблужи || власы ѡдѣна (καμήλων) ГА XIII—XIV, 144б—в; гра(д) оставль въ пустыни живаше. власы вельблужи. тѣло

свое покрываше Пр 1383, 154г; иоана захарына глѣю. его же одежда бѣ ѿ(т) власъ вельблужь прежнии же стии ходиша во овчинахъ. и въ козьяхъ кожахъ. (καμήλων) ПНЧ XIV, 100в.

ВЕЛЬБОУД|Ъ (4*), **-А** с. *То же, что вельблудъ*: приксноу бо сна емь слово гне рекше. како оудобѣе кестъ вельблуду сквозѣ иглинѣ оуши проити нежели бату въ црѣствие нѣсное вѣнити. ЖФП XII, 33в—г; оудобѣе кестъ вьл(ь)боуду внити сквозѣ иголнѣи оуши проити. ли бату въ ц(с)рство нѣсное. ПНЧ XIV, 95а; Оудобѣ кестъ сквозѣ игольнѣи оуши вельблуду проити, нежели бгату въ црство нѣ(с)ное внити (καμήλων) Пч к. XIV, 41 об.; оудобѣ(е) бо естъ вельбуду скв(о)зѣ иглинѣ оуши проити. неже бату въ цр(с)тво бжие внити. (καμήλων) ЖВИ XIV—XV, 60а.

ВЕЛЬБОУЖЬ (1*) пр. *То же, что вельблужь*: котори же си суть. боле инѣ(х) въздержашеса въ вельбужи(х) власѣхъ ходаше. твораще(с) паче инѣ(х). ФСт XIV, 221а.

ВЕЛЬГЛАСЬНО (17) нар. *Громким голосом*: Тѣло хѣво. и црѣкы въ образѣ бжиини създана члѣвка. бжѣствьнии ап(с)лѣ вельгласьно наричетъ. (μεγαλοφώνως) КЕ XII, 69а; и вельгла(с)но глѣа. прѣстаи бѣе помагаи намъ. и ѿ(т)вѣщаютъ вьси аминь. УСт XII/XIII, 20з; Нынѣ подобно кестъ бра(т)ю || к вамъ вельгл(с)но изрѣщи англ(с)каи словеса. Пр 1383, 19а—б.

ВЕЛЬДОУШЬ (1*) пр. *Великодушный*: вельдѣшь бо быти прилагаше, не горда, крѣпка, не яра, мл(с)тва, не раболѣпнаго, кроткомоудрѣнаго (μεγαλόψυχον) ГА XIII—XIV, 252б.

ВЕЛЬЛѢПОТЬНЫИ (2*) пр. *Знатный*: Вельлѣпотьнии. и славнии болари рѣша. (μεγαλοπρεπέστατοι) КЕ XII, 36б; Вельлѣпотьнии и славнии кѣнази и велиции болари рѣша. (μεγαλοπρεπέστατοι) Там же, 37б.

ВЕЛЬЛѢПЫИ (1*) пр. *Знатный*: Вельлѣпнии славнии кѣнази рѣша. (μεγαλοπρεπέστατοι) КЕ XII, 37а.

ВЕЛЬЛѢПНѢ (1*) нар. *Величественно*: нѣ еже почытивъше вельлѣпнѣ ѡца и млтвоу приати ѿ(т) него. (μεγαλοπρεπέως) ЖФСт XII, 14з.

ВЕЛЬМИ (530) нар. *Очень, сильно, в большой степени*: и видѣ созоменѣ. и се моужь красѣнъ зѣло. и доброобразнѣ вельми. Изб 107б, 271 об.—272; се бо о семь вельми са радѣю братие. ЖФП XII, 58г; и възрѣвѣши на на стѣна бѣа. и вѣсплакаса вельми. СбТр XII/XIII, 30 об.;

беспрѣстанна бо кєсть мѣтва. еже оумъ имѣти бл҃гобозазнивѣ велми. и любовию прѣ(д)лежа боу. (πολλῆ) ПНЧ 1296, 110 об.; и бы вода велика велми. въ волхове и всюде. ЛН XIII—XIV, 23 (1143); сѣа мѣнца Юоуфрасина, житиємъ приснодѣвана и красна || велми, ната бы(с) (πάνυ) ГА XIII—XIV, 200а—б; се слышавъ Глѣбъ. възпи велми съ слезами плачаса по ѿи. ЛЛ 1377, 46 об. (1015); и мнози члѣви бл҃говѣрнии видѣша кр(с)тъ над Василковыи вои. възвышѣса велми. Там же, 91 (1097); и оудари громъ велми силно. Там же, 172 об. (1305); абие падъ и велми рикнувъ испоусти дхъ. Пр 1383, 5г; а се съ мужъ голоуосъ. чернѣ велми стигенъ бровьма. Там же, 97г; Велми тогда бл҃годаримъ г(с)а (μέγα) ФСт XIV, 178г; то х(с)въ оуѣнкъ бывъ послѣже. и велми подвизаса за истину. ГВ XIV, 196б; аще и велми кто сѣгрѣшитъ. в тайнѣ се творитъ. МПр XIV, 59; слышав же се вѣрнии старецъ. и похвали велми женоу свою. СБТр к. XIV, 192 об.; Еже велми любить. то и малы са гнѣваетъ Мен к. XIV, 187; и гла(с) трубы глашаше велми. и оубошаса вси людие въ полцѣ. Пал 1406, 131г; и ѿ(т) сего прослоу затворни(к). яко прѣркъ кєсть. и велми е(г) послоушахоу князи и бояре. ПКП 1406, 156а; ты поидеши на Дюрга а си скупившеса по тобѣ идути. а трудно ны велми. ЛИ ок. 1425, 149 (1150); и то слышавъ Ростиславъ ѿбродоваса велми. Там же, 164 (1152); а тѣи. ѿ(т) мороза изомроша. зане бы(с). зима люта велми. Там же, 296 об. (1283).

ВЕЛЬМОЖ|А (79), **-Ѣ (-А)** с. Знатный человек, приближенный князя или царя: Моудрость съмѣренаго възнесетъ главоу его: || и посредѣ вельможъ посадить ю. (ἐν μέσφ μεγιστάνων) Изб 1076, 147—147 об.; како оучитель правыа вѣры. вельможамъ твердою защищение. нищимъ съкрѣвище. Стих 1156—1163, 97; и многымъ ѿ(т) вельможъ приходити к нему бл(с)вленна ради. и ѿ(т) имѣнии своихъ малюу нѣкакоу часть подаючи имъ. ЖФП XII, 36г; и идяхоу влекоуше оужи же великими. тѣснашеса и гнетоуше вельможѣ и все болнарство. СкБГ XII, 25в; гъ Данилѣ завиднѣ бы(с) ѿ(т) вельможъ, зане повеликоу ч(с)тимъ бѣ ц(с)рмъ (ὄλο τῶν μεγιστάνων) ГА XIII—XIV, 122г; Ибо мужи вельможа Александрови, цр(с)тво его раздѣливше, въ Югоуптѣ же Птолемѣ пр(с)твора Лагоевичъ (οἱ... μεγιστάνες) Там же, 127г; И вса приходаша оудивле(с). княза же и

велможѣ всаку въздрасть града Ростова. не токмо же простыа. но и попы. и игумены. ЛЛ 1377, 158 об. (1231); ажо оустоупитѣса. которыи. князь. или вельможа. да судитъ кему сѣа тр(о)ца. Гр XIV (4, полоцк.); ѿ власти||леви земнии. и вельможа и бояре и судыа члѣч(с)кы. кто вы дасть власть. и санъ и оу(м). ЗЦ к. XIV, 89а—б; Аще вельможа или простыи то весь добытка жалае(т), како бы ѿбидѣ(т) кого. СВл XIII сп. к. XIV, 14; мною ц(с)ри цр(с)твуютъ. и силнии пишотъ правдоу. мною вельможѣ величаютъ(с). и мѣтли держать землю. МПр XIV, 9 об.; притекоша ц(с)ри. поклониша(с) князи. покоришаса вельможа. вѣстрепеташа силнии. оужасоша(с) иноязычници. выдаше члѣкы нб(с)ныа. ПКП 1406, 101а; князи же. ц(с)ри оубозии и бѣтии. сироты вельможѣ. раби и свободныа. велми дерзновеньемъ всклицаньемъ ср(д)ца. покланяемъса образу г(с)ню. Пал 1406, 76г; приведше в град(д) Володимѣр. княза Глѣба съ ѿномъ своимъ Романомъ. и с шюриномъ своимъ. Мьстиславо(м). изыманыхъ. дружина изоимана. и всѣ вѣлможи ихъ. ЛИ ок. 1425, 213 об. (1177).

ВЕЛЬМОУДР|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** гл. Проявлять высокомерие, гордость: како же сего дѣльма. и болѣзнъ прияти. и вельмоудрна [вм. вельмоудрна] и лицемѣрна. и прельшана и помилваню-быти ихъ же ради пострада. (τὸ ἀλαυθαδίῳν) ЖФСт XII, 86 об.

ВЕЛЬМОУДР|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. То же, что вельмоудрити: да боудѣтъ ѿбывлено намъ. и съмыслное намъ и вельмоудроуеще. лоукаво се. ЖФСт XII, 91 об.

ВЕЛЬМЫСЛЬНЫИ (1*) пр. Гордый, надменный; хвастливый: что бо кєсть величаваго безъмье и оукоризные. вельчаваго гордость вельмысленое ср(д)це. Пр 1383, 108б.

ВЕЛЬРОУЧИ|Ю (1*), **-Ю** с. Обилие рабочих рук; большое количество помощников: разбоиникъ бо и оубиство на пособие. тѣшашаагоса приемлетъ. на тою же оустраана. и оружиємъ. и вельроучиємъ и назвами по мѣстому (πολυχερίφ) КЕ XII, 244а.

ВЕЛЬРЪЧ|ЕВАТИ (2*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. Быть многоречивым, лъстивым: аще бы ми врагъ поносилъ протѣрпѣлъ оубо быхъ. аще бы ненавида мене вельречевалъ оукрыль бы(хъ) ся. СкБГ XII, 12б; с тѣми же и полихрониа младооумнаго старца. иже мъртвыа вѣставити въ такъвѣи лъсти вельречюуща. тишины же

полоучивъша. и вѣнегда не въздвигоути еще болшаго хоуленія. таковою ересь ѡбличивъше проклаша. *КР 1284, 5г.*

ВЕЛЬРЪЧИВЫИ (1*) *пр. Высокомерный, надменный:* Вельречиваа гордость оудобь оулавляемаа развъвваемыи попель. ськоро погыбающии пламень. *Пр 1383, 130г.*

ВЕЛЪДЪНЫИ (1*) *пр. Ненасытный:* облецѣтеса въ г(с)а І(с)са и плѣти оугодыа не творите на желанье, не възможную и истинную на бдѣние на ошание [в др. сп. орошаніе] рече, <но> матер неоутомленую вельядную, наведе, желанье являя врежающи(х) и неразумны(х). (τῆν... μῆτέρα γαστράμαρτυραν) *ГА XIII—XIV, 273г.*

ВЕЛѢНИ|Ю (40), -Ѧ с. 1. *Повеление, приказание:* Фрази же и вси воєводы ихъ. възлюбиша зла(т) и срѣбро и||же мѣнашеть имъ исаковици. а ц(с)рва вельнниа забыша и папина. львове пришъдъше въ соудъ. замкы жельзныа разбиша. *ЛН XIII—XIV, 65 об. — 66 (1204);* посла Батыи к Михаилу князю вела ему поклонитиса ѡгневи. и болвано(м) ихъ. Михаило же кна(з) не повинуса вельнью ихъ. но ѡкори и. и глухыа него кумиры. *ЛЛ 1377, 165 (1246);* Ти бѣху при декии нечѣстивемъ ц(с)ри. и фрутунагиа игемонѣ ѡ(т) африкиа. по велению пришъдшо въ африкию. *Пр 1383, 35г; блжєныи феодосии... водимъ биймъ велениемъ. придѣ къ великому антонию. Там же, 57г; келм(а) же веление бѣ ѡ(т) фараѡна ц(с)ра егуптѣска. яко женѣскъ полъ хранити а мѡужѣскъ полъ оубивати. Пр XIV (6), 76; но помыслите како не тому творите блг(д)ти. но бие вельнне сверш(а)ете. ЗЦ к. XIV, 76; Посѣти суши(х) в темници по г(с)ну вельнью вижъ бѣду вижъ стр(с)тъ. Там же, 73в; а Володимерь Галичкои. по его велению волость мою взалъ *ЛН ок. 1425, 147 (1150).**

2. *Постановление:* Самарѣйство. и отъ того самаране. се кѣтъ ѡ(т) июдѣи. прѣже оуставленыа ереси въ елины. и прѣжде съставления ихъ вельнни. по елиньскомуу вельнню. и срѣдѣ жидовства ѡ(т)вѣтъ примѣше. (τὰ δόγματα... τῆν θρησκείαν) *КЕ XII, 251а; прилежаще ѡ(т) невѣжства нѣкоегѡ. и неразлоучениа стражюще. извѣщати же абие себѣ. и нѣкихъ еретичьскихъ вельнни не съвѣдоуще. (τῶν... δογματῶν) Там же, 272б.*

ВЕЛ|ѢТИ (513), -Ю, -ИТЬ *гл. 1. Велеть, приказывать:* и поучаемъ са въ иноу книжьнымъ словесъмъ. твораще волю

ихъ како же велать. да и вѣчьныа жизни достини боудемъ. *Изб 1076, 4 об.;* Сего ради на всакомъ мѣстѣ молити са вел||лить ап(о)лъ. (κλελεύει) *Там же, 231—231 об.;* а се на всеволодъ далъ кесмъ блюдо серебряно. въ .л̄. грѣвнѣ серебра. сѣмоу же геѡргиеви вельгъ кесмъ бити въ нѣ на ѡбѣдѣ коли игоумень ѡбѣдають. *Гр ок. 1130; мати него начать велѣти кемоу облещиса въ ѡдежу свѣтлоу на слоужение. ЖФП XII, 30в; мълчати же всѣмъ ѡ(т) всакоа бесѣды въ врѣма пѣния велѣти. УСт XII/XIII, 254 об.;* Къ болноу велити ити безъ ризъ. нести причащенье дати. *КН 1280, 535в.;* бжие||мъ попоушениемъ ѡбладахоу срачини негюптомъ. и всацѣски томахоу кр(с)тъяны. велаше имъ ѡ(т) врещиса х(с)а. *ПрЛ XIII, 41—42; аже ты велишь. кликати сквозѣ торгъ. гостъ. со гостемъ не торгуи. Гр ок. 1300 (2, рижск.);* і посла кнѣзь иванъ свои послы. а новгородци ѡ(т) себе вл(д)коу моисиа. і аврама тысачьско(г). къ кнѣзю олеѣандроу въ плъсковъ велаче емоу абы пошелъ въ ордоу. *ЛН XIII—XIV, 165 об. (1328);* а ис конь из своихъ изъ ѣздовныхъ вельгъ есмъ дати своєї кнагини. па(т)-де(с)тъ конь *Гр 1353 (моск.);* а того товара. весь новѣгоро(д). вельгъ юрю. и какому ѡ(т)ступитиса *Гр 1372 (новг.);* Романъ же созва боларе и сановники. приведоша Рускиа слы и вельша глѣти. <и> псати ѡбоихъ рѣчи на харатѣ. *ЛЛ 1377, 11 (945);* Стполкъ же и Володимерь. посласта къ Ѡльгови. веласта ему поити на Половци с собою. *Там же, 76 (1095);* Изаслав(ь) же посла напередъ Стослава сестричиа своего Чернигову вела имъ dospѣвати. *Там же, 105 (1147);* тако и съ неч(с)твыи не всхотѣ послушати хр(с)толюбиваго княза Андрѣя. велаша кему ити ставитѣска к митрополиту г Києву. *Там же, 119 (1169);* пришъ(д). и книгы държа велаше кему взати на. *Пр 1383, 30б; а на то на все дали есмо сию грамо(т) и печа(т) свою. вельи привѣсити Гр 1399 (4, з.-р.);* тьгда поклониса кему. гл̄а г(с)и кто кес(и) и что велиши рабу твоюму. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 7а; благъ свѣтъ твой оѣе. и како велиши тако створи(тъ). Там же, 37а; Мачехамъ же и мѣремъ велимъ. крыющимъ имѣние оу чюжеи чади. иже не суть сердобола. ти возметь крыеноуе. да са изведутъ на судъ. ЗС XIV, 41; страхъ бо гнѣ велить творити ничтоже злаго. вѣра бо съ страхомъ господнимъ. велитъ поминати смѣртъ на всакъ ча(с). СБУв XIV, 72 об.;* како же велиши г(с)же моа тако створю. (κλελεύεις) *ПНЧ XIV, 175в; Азъ петръ и павель.*

велимъ людемъ дѣлати въ пать дѣни. (διατάσσομαι) *Там же, 201a*; велю вамъ да насте. и пьете. но по оуставу. (φελῶ) *ФСт XIV, 576*; Аз бо грѣшныи всегда оучю вы, ча(д), велю вамъ каати(с). *СВл XIII сп. к. XIV, 14*; послушаи(т) любимиці како ти вели(т) бѣ молити за ненавидащи(х) ва(с) колми за любимыа. *ЗЦ к. XIV, 40в*; а двое коне(в) есмь вель(л) бра(т) своему костену прода(т) *Гр 1392—1427 (2)*; и начаша на лестити велаче ити сквозѣ огонь. и кланатиса сѣнцю *ПрП XIV—XV (2), 26в*; игоумень же призвавъ агапита. вели(т) кемѣ ити черниговоу. *ПКП 1406, 146a*; і(с)сь же паде ниць на земли. и ре(ч) г(с)и что велиши рабу своему. *Пал 1406, 164г*; и тако ему казавшю Борисови Жидиславичю. и вѣлѣвшю ему ити къ Сѣославу Всеволодичю *ЛИ ок. 1425, 203 об. (1174)*; ѿнъ же яко свѣрпыи звѣрь. не пощади оуности его. велѣ предѣ събою зарѣзати. *Там же, 263 об. (1237)*; доселѣ есмь не пилъ. нынѣ же ты велишь пью. *Там же, 271 (1250)*; посем же Мьстиславъ. вборзѣ. посла гонцѣ. по Юрьи князи Пороскомъ. вела воротити и назадѣ. *Там же, 305 об. (1289)*; || *предписывать*: яко же велитъ великыи бословець григории. чужь оубо и сии максимъ ѿ(т) еп(с)пѣ да боудеть. *КР 1284, 88a*; бии законъ велитъ иже сего не створитъ. проклатъ кестъ. *ЗС XIV, 23*; Юуангѣлкии законъ велитъ. аще та оударитъ за ланиту. обрати кемоу и другую. *МПр XIV, 84*; нудитъ же законъ худѣ о прокаженъи. но х(с)ъ оубо многы ицѣли. видѣ проказы начало грѣха. велитъ бословець. *ГБ XIV, 107в*; тако бо велитъ писанье аще ба молиши за друга то и за са. *ЗЦ к. XIV, 40б*.

2. *Разрешать*: Въ причѣтъ прѣже брака пришьдѣшимъ велимъ чѣтьчемъ и пѣвъцемъ. аште хотатъ да женатъса. (μελεῶμεν) *КЕ XII, 15a*; Тако же и надѣ великымъ члѣвомъ. не покаавшимъса. иномоу попоу велаше пѣти. а безъ ризъ. *КН 1280, 525в*; но аще бы тако было то велѣли имъ преднии князи кр(с)тѣ преступити. или внуки. или правнуки. соромлати. *ЛЛ 1377, 122 (1169)*; дьяволъ бо не велитъ печиса ѿ дѣши. но наоучають бити оца и || мѣрь. *Пр 1383, 99в—г*; зане же не велитъ бѣ недугъ лѣчити чарами. *СбХл XIV, 118*; азъ оубо мнихомъ не велю имѣти зависти. и клеветы. (βούλομαι) *ПНЧ XIV, 162г*; василии рече. не велитъ бо мои ц(с)рь того. и не попущаю кланатиса тв(а)ри. (οὐ... βούλεται) *ГБ XIV, 163б*; Мьстиславъ же оужасеса мыслью. и яви дружинѣ своей. велита ми. брата к собѣ

хр(с)тѣ цѣловати. а не вѣдѣ что моеи винѣ *ЛИ ок. 1425, 193 об. (1170)*.

ВЕПРЕВЫИ (1*) *пр. к* *вепрь*: яко вепревыа зубы изостривше. || на оубивающаа оустремлаютса *ГБ XIV, 139б—в*.

ВЕПР|Ъ (11*), **-А** *с. 1. Кабан, дикая свинья*: брашно много и || различно. тегера. гоуси... елени. вепреве. дичина. *СбТр XII/XIII, 3—4*; члѣвкъ гнѣвливъ въпръ дивии. *ПрЛ XIII, 58в*; вепрь ми на бедрѣ мечъ ѿ(т)талъ. *ЛЛ 1377, 83 (1096)*; егда бо гнѣвааса пьхаеши яко обель... питаешиса аки медвѣдъ. добылиши тѣло аки... вепрь. *ПрЮр XIV, 261в*; без мѣры прешедши. яко же покрыти всю землю. и превзвышатиса над горами и смрѣчемъ. се злы(м) и дивиймъ вепремъ дьяволомъ расыпанъ. (σῶτ) *ГБ XIV, 160в*; нѣции оубо ѿ(т) ни(х) вѣроваху во ѿвенъ... друзии же в вепрь. инии же въ вранъ. (τὸν χοῖρον) *ЖВИ XIV—XV, 102a*; ѣдоущоу же емоу. до Грорубешева. и оуби вепрь шесть. *ЛИ ок. 1425, 277 об. (1255)*; башеть бо и самъ ловечъ. добръ хороборъ. николи же ко вепреви и ни к медвѣдеве не ждаше слоугъ свои(х), а быша емоу помогли. *Там же, 299 об. (1256)*.

2. *Свинья, домашнее животное*: Козломъ или воломъ. или конемъ. или вепремъ... убиень боудеть... || безъ вины кестъ. оубившаго г(д)нѣ (χοῖρον) *КР 1284, 327a—б*.

В роли им. геогр.: Лахы же многи избиса. и гнаша по нихъ до рѣкы Вепра. *ЛИ ок. 1425, 249 об. (1213)*; а Кондратъ побѣже до Лаховъ черезъ ночь. и топилса башеть. ѿ(т) вои его во Вепрю множество. *Там же, 262 (1216)*.

ВЕРЕ|ДИТИ (8), **-ЖОУ**, **-ДИТЬ** *гл. Вередити* (кого-л., что-л.) — *наносить увечья, калечить; повреждать*: Не оукорихъ никого же ни вередихъ. и никого же не || оклеветахъ. (οὐκ ἔπληξα) *Изб 1076, 109—109 об.*; а двѣцъ не пытай. могоуть бо ре(ч) и борзе вередити. *КН 1280, 525*; Аже чл(в)къ ринаса пьянъ на женоу свою. вередитъ в неи дѣта. || половиною рече ѿпитемы. *Там же, 538—538 об.*; и с кона много пада(х)... и руцѣ и нозѣ свои вереди(х). въ оуности своей вереди(х) не блюда. живота своего. *ЛЛ 1377, 83 (1096)*; ♦ *вередити сердце см. сердце Ср. вредити*.

ВЕРЕД|Ъ (8*), **-А** *с. 1. Вред, зло*: Спѣши же никому же (в)реда сътворити: въ свое||мъ дѣлѣ. (βλάβην) *Изб 1076, 63—63 об.*; ѿдро стрѣнать медвеныѣ сты. никому же плоду вереда не творать. *МПр XIV, 33 об.*; безъ вереда — *невреди-*

мо: ꙗко же бо посредѣ оуглии огньныхъ ходаштааго. единого ба кость: еже съхранити его без вереда. *Изб 1076, 222 об.*

2. *Ядовитое вещество, яд*: змиа очную болѣзнь излѣчить молѣтръ грызѣши. ѿ(т) травы вередѣ приимъ. в узину вшедѣ кжю сволочетъ. *МПр XIV, 33 об.*; лисица слезю вербьюю сама лѣчить(с). жлы плоти кихидны на||ѣдшиса. ѿ(т)риганиемъ вереда ѣдовитагѡ гонзаеть. *Там же, 33—33 об.*

3. *Болезнь; нарыв, гнойник*: А еже то ре(ч) инакъ вередѣ. или надѣ мртвьемъ лихо кемоу (бу)деть. или надѣ беснымъ. или голова болить. или тошно како. И то соутъ болѣзни *КН 1280, 521б*; да не одного вередѣ на мнѡги взидеть. и безъ злѡбы исправлаи. аки хитрѣ врачъ вередѣ лѣча рѣжетъ безъ гнѣва се творить. *МПр XIV, 7. Ср. вредѣ.*

ВЕРЕДЬНЫИ (1*) *пр. к вередѣ в 1 знач. В роли с.:* поучаеми поучениемъ дѡбрыи... добра визскати. а вередного оубѣгати. *МПр XIV, 35 об. Ср. вредьныи.*

ВЕРЕЖА|ТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл. Повреждать*: аже жены дѣлаюче. что любо страдаю. и вережаютъ(с). и измѣтають [ребенка]... аже не зельемъ вережаютъ. нѣтоу за то ѡпитемья. *КН 1280, 537б. Ср. врежати.*

ВЕРЕЖА|ТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** *гл. Страд. к вережати*: аже жены дѣлаюче. что любо страдаю. и вережаютъ(с) и измѣтають [ребенка]... аже не зельемъ вережаютъ. нѣтоу за то ѡпитемья. *КН 1280, 537б. Ср. врежати.*

ВЕРЕМЕНЬ (1*) *пр. ♦ Вь часѣ веремени ѡ с. часть. Ср. временныи.*

ВЕРЕМ|А (122), **-ЕНЕ** *с. Определенный отрезок времени*: огньмъ искоушено бывають злато. а члѣвци приятии въ верема съмѣрениа. (*ѣв каѣлѡф!*) *Изб 1076, 185 об.*; что са въ которое вѣрема начнеть дѣяти то оутвържаютъ грамотою. *Гр 1229, сп. D (смол.);* аже будетъ тагота мнѣ. ѿ(т) андрѣа или ѿ(т) тат(ар)... а не ѿ(т)ступити вы са мене. ни въ которое же верема *Гр 1294—1301 (2, твер.);* с тыхъ кесма спустилѣ на зень ч(с)то. ни в которое верема не поминать *Гр 1373 (1, новг.);* за ѡдинъ быти. не ѡстати ми корола. никоторымъ вереманемъ. а никоторымъ дѣломъ. *Гр 1386 (4, смол.);* а николи ни в одно верема не ѿ(т)ставати. а ни ѿ(т)ступити *Гр 1388 (4, ю.-р.);* а противу. имъ ни кды. не быти ни ѡднымъ. вереманемъ. *Гр 1393 (2, ю.-р.);* быти кему верну... а никоторымъ вереманемъ. его не ѿ(т)стати. *Гр 1393 (3, ряз.);* все верема на клеветы

и хулы ѿ(т)лучаються [люди] *МПр XIV, 67 об.*; по мнозѣ же веремени прииде г(с)нѣ рабѣ тѣхъ (*μετά... πὸνν χρονον*) *ПНЧ XIV, 18б*; в то верема придоша Новгородци повоевавшѣ Роусь. ѿ(т) ярославла. *ЛН ок. 1425, 135 об. (1148);* мало верема переждавшѣ [новгородцы] и створше вѣче *Там же, 182 об. (1161);* стоша [войска] оу Канева долго верема дондеже взиде. Гречникъ и Залозникъ. *Там же, 188 об. (1168);* отъ веремени в роли нар. *Со временем, по прошествии времени:* не прѡстѣ бѡ грѣхѡвныи недугъ. но мнѡгоразличень. и ѿ(т) веремени възростають. *МПр XIV, 7; по веремени — через определенный промежуток времени:* познаите. [что произошло] на памать держите нынѣшнии. и по сѣмъ веремени боудочи *Гр 1229, сп. D (смол.);* Ростиславъ же иде Смоленскоу. по томъ же веремени како оуже рѣкы стаха послашше... дружиноу свою с Половци воеваша Брагинъ. *ЛН ок. 1425, 131 об. (1147); || пора, период:* ...пожнѡго веремани... *ГрБ № 187, 40—60 XIV;* заоутра же патъкоу наставшоу: во ѡбѣднее верема оусрѣтоша полкы Половцькиѣ. *ЛН ок. 1425, 223 об. (1185); || установленное, назначенное время, срок:* боудеть бо верема на исхѡ||дѣ и оу вратѣ нѡсныхъ обраштитъ [душа свои благие дела] *Изб 1076, 40 об.—41; || благоприятный, подходящий момент и неблагоприятный, неподходящий момент:* начаша глѣти дружина Стополча. не верема веснѣ воевати *ЛН ок. 1425, 95 (1103);* ны(н) не твое верема поѣди прочъ. *Там же, 145 об. (1150);* ны(н) же оуже есть не верема. рѣкы са смерзываютъ. *Там же, 147 об. (1150);* Болеслав... оусмотрѣвъ верема. таково пришедѣ. во двоу стоу воева ѡколо Щекарева. *Там же, 294 об. (1282); ♦ верема есть — пора:* сторожеви... рекоша... да или поѣдете борзо. или возворотиса домовъ. яко не наше есть верема. *ЛН ок. 1425, 223 об. (1185);* рекъ [Ростислав] дружинѣ свои. верема ны есть поѣдѣмъ. *Там же;* поеди княже с нами на вежи Половцькиа верема ти есть. *Там же, 234 (1193).*

♦♦ **Верема живота — период жизни, срок жизни от начала до конца:** единачи кость: [душа] единого верема живота и не вѣдомъ коньчъ. *Изб 1076, 58; ♦♦ въ единого то же верема — одновременно, в одно и то же время:* Написанъ бывають завѣтъ. въ единого то же верема. ѿ(т) ·̑· достовѣрныхъ послухохъ. на то призванымъ *МПр XIV, 73. Ср. врема.*

ВЕРЕСКА|ТИ (2*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл. Громко, пронзительно кричать:* и къ бесѣдѣ стѣ.

свѣтлоу быти подобае. не раздвоенѣмъ гл(с)мь. ни силно разливана. и ревыи. въ биехъ п(с)ѣхъ надымаюса ноужею. хота (с) расѣсти. и глада сѣмо и ѡвамо. верескана акы медвѣдь. и клича келико могыи. ПНЧ 1296, 135; но и тѣмъ пѣти не воплемъ. ни силно разливана(с) ни верескана. ни рева КВ к. XIV, 307а.

ВЕРЕТЕН|О (1*), -А с. *Веретено*: ѡ добрыхъ же женахъ ре(ч)... [Соломон] локти же свои оувѣржае(т) на веретено. руцѣ свои ѡ(т)в(ѣ)рзае оубогимъ. ЛИ ок. 1425, 32 (980). Ср. *вретено*.

ВЕРЕТИЩ|Е (2*), -А с. *Грубая ткань*: вывези ми: ·Ѡ· медведна. да веретиш(а). да попнь. ГрБ № 65, 80—90 XIII; да пошли ·Ѡ· кози коракулю патенъ польсти. веретища миhi и медведно. ГрБ № 354, 40—70 XIV. Ср. *вретище*.

ВЕРЕЩ|АТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ гл. *Верещать, плакать (о ребенке)*: югда ѡ(т)кры лице младенцю. нача дѣта по ѡбычаю верещати. Пр XIV (6), 76г. Ср. *врещати*.

ВЕРЕ|Ѧ (11), -Ѣ (-Ѧ) с. *Столб, на который навешивается створка ворот*: Дн(с)ъ тварь веселитса, свобожаета ѡ(т) работи вражина. и адскана верена и врата подвижашаса КТур XII сп. XIV, 8; врата адова съкру|шиша(с) словомъ юго, и верена сломишаса до ѡснованиа. Там же, 11—12; верена желѣзныа скрушишаса Там же, 13; да адова врата и верена ѡ(т) ѡснованиа скрушитъ Там же, 32; Аще кто посѣчетъ вереоу перевѣсную ·Ѡ· гри(в) прода(ж). а г(с)ну гривна за вереоу. РПрМус сп. XIV, 15; врата мѣданаа скруши и верена желѣзныа сломи ЗЦ к. XIV, 19б; то же Пал 1406, 199г.

В роли им. геогр.: а с отъѣздны(х) мѣстъ семь де(с)тъ ру(б)... и кнагини моя дастъ ему в то серебро. дватца(т) ру(б)... с верей. Гр 1389 (2, моск.); а изо кнажа оудѣла из ондрѣева. верена. да число(в). Там же; а се волости отъѣздныѣ верена рудъ гордошевици. гремичи. Там же.

ВЕРИГ|А (23), -Ы с. *чаще мн. Цепи, оковы*: како хошю ити а нозѣ ми ѡкованѣ. и веригы на выи. ЧудН XII, 75в; и абие свазани быша веригами. и прѣдани быша... кнѣзо. ПрЛ XIII, 145а; и приде въ новъгородъ... на сѣго ап(с)ла петра. съпадение веригамъ. ЛН XIII—XIV, 52 об. (1193); да скончаваеми и веригоу давами ѡ(т) многобжъныа прельсти ѡ(т)стоупать. (ѡло тоѣ жлоотѣ) ГА XIII—XIV, 179а; събравшеса иже о терентей дързнувше абие въ темницу вѣвржени быша. привазавше камениа. къ вынамъ ихъ. и оузами ноги и веригами руцѣ. Пр 1383,

36а; тако погрѣбенъ бы(с) носа веригы. Пр XIV (6), 7б; и того же петра повелѣ въ твердѣ темницу всадити. и нозѣ ѡковати двѣма поутама. и веригы на выю възложити. СБТр к. XIV, 188 об.; мѣтва петра бо ѡ(т) цѣрки за нѣ бывающиа мѣтва ѡ(т) темница и веригъ избавити ЗЦ к. XIV, 93г; бѣ же въ тѣ днѣ положение веригамъ. сѣго ап(с)ла Петра. ЛИ ок. 1425, 123 об. (1146); || *перен.*: сластолюбивоу бо срѣдце. тѣмница и оузы. стража и веригы дѣши въ врѣма исхода боудеть. СБТр XII/XIII, 135; зѣло горка ѡ дѣше темница. и люта верига иже ѡ тобѣ. КТурКан XII сп. XIV, 221 об.

ВЕРИЖИЦ|А (1*), -Ѣ (-А) с. *Цепь; ожерелье*: онъ же посла с нимѣ кназа и многоу слоужбюу. и житела. кроуглаа свѣтила и верижиче (ѡрμας!) ГА XIII—XIV, 229б.

ВЕСЕЛИ|Ю (242), -Ѧ с. 1. *Радость, веселье*: Медь въ веселие дано бысть бѣгъмъ. а не на пиянство сътворено бысть. Изб 107б, 268 об.; христа бо възлюбиста. вьсако веселие мирское попыраста. Стих 1156—1163, 74; и призывавъ митрополита съка|заше юмоу съ веселиемъ. СкБГ XII, 19—20; и цесарици веселие многу пришьствиюемъ своимъ принесъ. (ἡδονήν) ЖФСт XII, 75; и тѣрпѣти въ себе не могуше неизгѣланаго веселиа величество. УСт XII/XIII, 252; Травьници имоуть многоразличны цвѣтъ. ово на веселие очима. ово же на оухание. СБТр XII/XIII, 14; се творашеи волю мою. възрадуются зѣло въ веселии ср(д)ца. КР 1284, 351б; Житиа оуб рече чистаго. слѣдъ пустыньнаѣ вона. градъскы|хъ же обычаи измѣнение. тамо сушаго молчаниа. блгоѡбразное веселие. Там же, 354в—г; подобаетъ же ч(с)тоу быти ихъ веселию. (τὴν εὐφροσύνην) ПНЧ 1296, 154; мѣремъ тихоу || веселие. Двამъ чистаа похвала. СБЯр XIII, 72—72 об.; и вса тварь х(с)вымъ пришьствиюемъ. на земли ѡщаетьса. и ѡ(т) скорби въ веселие прилагаетьса. ПрЛ XIII, 118в; и бы(с) въ веселиа мѣ(с) плачь и сѣтование. за грѣхы наша. ЛН XIII—XIV, 117 (1233); Жидомъ же ѡ(т)всюдоу стекающимъса, и злато с весельемъ на || сзданье цѣрки приношаюу. (καὶ χαίματα καὶ προθύμιαν) ГА XIII—XIV, 229б—в; слава тоѣ х(с)е бѣ аплмъ похвала и мѣнкомъ веселие Мин 1365 (июль), 1 (приписка); а ѡ питы ѡтинудъ. рька Руси есть веселье питье. не можемъ бес тоу быти. ЛЛ 1377, 27 об. (986); днѣ(с) юоуга. змиеву главу стерши горкому юеа прельстнику. на веселие.

всего мира съзываетъ || глѣщи. *Пр 1383; 19—20*; радость имъ боудеть и веселие. ѿ твоёмъ ѿбращении. *Пр XIV (6), 46*; радость на нбси възнесшюса Х(с)у къ Ѡцю. и на земли веселье всеи твари. *Ктур XII сп. XIV, 55*; исходъ миренъ подать намъ на оуу жизнь, идеже радости и веселья бесконечнаго насладимса *СВл XIII сп. к. XIV, 3*; и ту сѣдохомъ и плакахомса помінающе славу нетлѣнна и житье англ(с)кое и райское веселье *СбЧуд XIV, 284в—г*; и запенъше си запнуть ѿ(т) веселиа своего. (εὐφροσύνης) *ПНЧ XIV, 182а*; не яко да не пьютъ. еже бѡ не пити досажение кѣсть. бывшии ѿ(т) ба твари на веселие. но да не оупиваютъ(с). *МПр XIV, 56 об.*; ра(д)сть тѣхъ бываетъ. и веселье телесное скорбь. и слава (εὐφροσύνη) *ФСт XIV, 42в*; вино бо веселью обра(з). рече бо и вино весели(т) ср(д)це члвку. *ГБ XIV, 37г*; Блгороднымъ достойти красотоу на лица носити. цѣломудрие же въ дшѣ имѣти. и... веселье на рѣчи. (χαράν) *Пч к. XIV, 117*; не възсохи веселитиса в мирѣ семь. яко веселье свѣта сего плачемъ кончается. *ЗЦ к. XIV, 8г*; все... не преступаетъ повелѣннѣ бина... дающе плоды своя на свѣден(ь)е. члвкмъ и на веселье скотомъ и звѣремъ *Там же, 100а*; Вся оубо... созва высокимъ проповѣданьемъ пр(и)ити на бра(к)... мнози же ѿ(т) званны(х) онѣ(х) не... приидоша... || тѣм же своею волею чожемъ бывше(м) сладкаго веселья. (τῆς... εὐφροσύνης) *ЖВИ XIV—XV, 39в—г*; печаль ѡстава на весе(л)ье граде(т). *ПКП 1406, 94а—б*; <п>риведуть(с) ц(с)рю двы по ней и ближняя кѣа приведуть(с) въ веселии радости. *Пал 1406, 195г*; и бывшоу же веселью не малоу в Володи. мерѣ городѣ. *ЛИ ок. 1425, 283 (1261)*; || *перен.*: растързаи врѣтище мое и прѣпо. наши мѣа веселиемъ. *СбТр XII/XIII, 81 об.*; Глѣ бо прркъ се работающи цркви. насти имуть насытатъса. и паки о чада цркна||на. ссушеи ѿ(т) сесцю кѣа тукъ мѣа. помажетъ весельемъ главы твоа. *СбЧуд XIV, 289а—б*; ♦ **доуховное веселие, душевѣнное веселие**: тако блаженны възвеселиса съ братижеу на обѣдѣ веселиемъ дховнымъ. *ЖФП XII, 50в*; възвесели же са х(с)олюбець веселиемъ дховнымъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 39а*; Пыциса да не възвеселатъ тебе брашна, но дшев. наа веселиа. (ἡ ἐν τῇ ψυχῇ εὐφρασία) *Пч к. XIV, 81*; он же яко слыша ѿ(т) пѣстуна глы сна. радость нѣкую и веселье дхвное ѡшутивъ ср(д)це него. (θυμηδίας πνευματικῆς) *ЖВИ XIV—XV, 21г.*

2. **Праздник, пириество**: вѣноутрѣнная же вса попалаше дѣвици. и смърть кѣи прещаше неоутолимоу. да яко ѿ неоутѣшимъ съмъ сѣгбо болахомъ. еже брачное разлитиса весѣлие. и еже дѣци тако младѣ и оунѣ преже времеу ѿ(т)ходити мнаше. (τῆν... εὐφροσύνην) *ЖФСт XII, 145*; по възкръсении га нашего врѣмени. подобаетъ праздникъ и веселие начинати. (τῆς εὐφροσύνης) *КЕ XII, 221а*; него же ради приде Дѣдъ к нему на || веселие стр(с)ти ради. (εἰς λαγηγορίαν!) *ГА XIII—XIV, 80—81*; и сѣяна съзови сусѣды. и всѣмъ створи веселье. *КтурКан XII сп. XIV, 224 об.*; Тѣживоמוу дрѣгоу достойно на веселье звану прити а при печали и ноужѣ самозваннымъ. (πρὸς... τὰς εὐφροσύνας) *Пч к. XIV, 22*; ство||ри бѣ гостивству велику и прѣвеликъ. тел. це(м) оупитаннымъ ѿ(т) вѣка. възлюбленнымъ снмъ своимъ і(с)съ х(с)мъ. съзвавъ на едино веселие. нб(с)ныя и земныя. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 160*; тогда нача труды простиратиса. не люба дѣтныя игры и веселья пустошнаго. *ПрП XIV—XV (2), 91г*; индѣ же оупо(д)блае(т) цр(с)тво нб(с)ное члвку ц(с)рю иже створи бра(к) сну своему || хоташе быти веселье свѣтлостъ. (τῆν... εὐφροσύνην) *ЖВИ XIV—XV, 39б—в*; Отъиде прочее къ третьему другу. его же николи же не почте(с) ни послужити ему. ни на пр(и)ѡбшене своего веселья призва. (τῆς... εὐφροσύνης) *Там же, 55б*; во тѣ ча(с) в ризу облече(т) сѣсеня. и во одежду славы пресвѣтлыа одѣнавъ. тайно вышнѣ(м). силамъ створи(т) веселье о обращенъи празнуа погыбша(г) овчате. (εὐφροσύνην) *Там же, 117в.*

ВЕСЕЛ|ИТИ (43), **-Ю, -ИТЬ** *гл. Веселить, доставлять радость*: Питие мѣрное сытъ напѣлняетъ и веселитъ. *Изб 1076, 237*; оувѣсть же яко молитса. кгда премѣнитса мѣтежа. и зреть яко веселитъ оумъ ѿ г(с)ѣ просвѣтивъса. (εὐφραίνεται) *ПНЧ 1296, 111*; жена добра веселитъ мужа своего. *ПрЛ XIII, 147а*; а хр(с)ыане избавлени Бѣмъ и стою Бцею. радующеса и веселаше глху. *ЛЛ 1377, 119 об. (1169)*; и тако скончаса бл(ж)нныи борисъ... съ прркы ап(с)лы и мѣнкы. весела съ ан҃глы аврамоу на лонѣ почиваѣа *Пр 1383, 123б*; Како же бо пленица златы, растворена съ многоцѣннымъ каменнемъ, веселатъ зращихъ на на очи. *Ктур XII сп. XIV, 25*; хошю бо самъ скорбѣти. и васъ веселити. *СбЧуд XIV, 139в*; сладко брашно токмо гортанъ веселитъ. *ПрЮр XIV, 51г*; да боудеть слово ваше блгодати исполнь. дхвныа. евангельскоу солю осолено. яко

да вноутр(ь) мoudраго строенна блгоуханне носите. соугоубо веселити слоухъ. разоумомъ того благодатью. (εὐφραίνῃ) ПНЧ XIV, 31а; како ѿпра|вданиа его веселать сердца ваша. (εὐφραίνει) ФСт XIV, 116б—в; тати не веселаше. и завистьныа рати оубъгающе. в неи же недугъ премудраетса. (οὐκ εὐφραίνοντα) ГБ XIV, 169а; Сладъкана, аще и не предъ ѿчима соутъ, но ѿбаче веселать оупованиемъ. ѿ(т)чаема же оуповане ѿтиноудъ ѿ(т)ходить ѿ(т) дѣшъ. (τέρεται) Пч к. XIV, 132 об.; i до нынѣ держитъ вѣрныа i сурьския люди || вса просвѣщаючи i веселаша. ПрП XIV—XV (2), 84а—б; дн(с)ъ веселитъ. а заоутра пл(а)чемъ того и рыданьемъ измождаеть. (εὐφραίνει) ЖВИ XIV—XV, 53в; и бѣ(ж)ша съ сѣнии шедше в медушу и пиша вино. сотона же веселашеть ѣ в медуши. ЛИ ок. 1425, 207 (1175).

ВЕСЕЛ|ИТИСА (234), -ЮСА, -ИТЬСА

гл. I. Радоваться, веселиться, ликовать: въсприа ты благаа въ животѣ своемъ. како же и оубогыи зълаа. тѣмъ же онъ веселитъ са. а ты стражеси. Изб 1076, 41 об.; Кръвию своєю очьвила кеста. нетьлѣнноую ризоу и въшьла кеста. въ двory бесконьчнына веселашаса. Стих 1156—1163, 10б; кще же и въ пешьницу часто исхожааше. и съ пекоущими веселашесна дѣхъмъ ЖФП XII, 42б; и тако въсьмъ играющемъ и веселашемъса. како же обычаи ксть прѣдъ князьмъ. Там же, 59г; аще оубо и веселаше||мьса имъ съ ними бѣхъ. тако же и погыбающемъ имъ съ нимъ оумроу. СкБГ XII, 17а—б; срѣце веселаса сдравие творитъ и красотоу лицу и очима свѣтлость и възоръ. Парем 1271, 25б; Къ стѣмъ црквамъ подобаетъ вѣрнымъ оупра||жнатиса. и въ ѡлмѣхъ и пѣннихъ веселитиса. КР 1284, 157б—в; дн(с)ъ поминаемъ великихъ патриархъ. и правовѣрнии собори нынѣ веселатъса. ПрЛ XIII, 100в; весь оубо Изль бѣ с нимъ въ цркви нады и пыа и веселаса предъ г(с)мъ (εὐφραίνόμενος) ГА XIII—XIV, 91в; веселимъса бжествнѣ. Надп 133б; веселильса яси ѿ(т) княза хода. Пр 1383, 52а; горе вамъ смѣющимса и веселашимса. како въсплакати имате и рыдати. ИларПосл XI сп. XIV, 19б; Дн(с)ъ тварь веселитса, свобожаема ѿ(т) работы вражиа КТур XII сп. XIV, 8; вниди в радость г(с)у бу нашему веселашеса съ аѣнглы въ вѣкы. ЗС XIV, 32; и посъли ко мнѣ ап(с)ла юана да видѣвши его начну веселитиса. СбЧуд XIV, 114а; тьгда аще ср(д)це его веселитъса. и лице

цвететь. (εὐφραίνηται) ПНЧ XIV, 164в; въ праздникъ... веселитиса подобаетъ... а не плакати. (εὐφρανθήναι) Там же, 192б; онъ же разоумѣ вину. еже жалаше си патриархъ. стѣмъ дѣмъ. ре(ч). дн(с)ъ радоватиса и ве|селитиса по истинѣ преоблжнѣ яси тако смиривъ стадо ѿ(т) х(с)а данше тобѣ. МПр XIV, 43—43 об.; стаду оумножающюса. и возрастающю ѿкрасуетса в себѣ и веселитса пасту(х). (ἀγαλλίασιν τῷ ποιμένι) ФСт XIV, 152а; тамо поклонивъса и веселивса дѣвно. СбТр к. XIV, 208; завидливыи же тогда веселитъса, кгда друга в напаси || оузритъ Пч к. XIV, 104—104 об.; цр(с)твуетъ и веселитса кр(с)тъаньскыи родъ. како цр(с)твуетъ х(с)ъ в вѣ(к). ЗЦ к. XIV, 29а; днь(с) бра(т)я веселит(с) намъ лѣпо ксть дѣвно. и праздновати свершено. ПКП 140б, 98г; || перен.: Нб(с)а веселатса, своя украшающе свѣтила, да блг(с)ватса ѿ(т) своего творца. КТур XII сп. XIV, 52; прич. в роли с.: како и кандило прѣдъ тобою да исправитъса. покои же стѣи влѣкко въ || свѣтѣ живыхъ. и въ жилищи веселашихъса. СбЯр XIII, 49—50; веселитиса (чем-л.): Не веселиса цвьтоуштими мира сего. како травныи бо ксть цвѣтъ. келико бо имъ върпеши толико же оувадаетъ. Изб 1076, 63 об.; Иже радоватиса съ радующимиса ксть съ исправльшими по бжѣ добродѣтель. и надежоу боудоущихъ блггъ веселашимъса. а еже плакатиса съ плачущими. (τῇ ἐλπίδι... εὐφραίνεσθαι) ПНЧ 129б, 89 об.; Сифови и Кеносови ѿтроци сѣве бии и сѣве бѣ многыхъ ѿ(т) Симаха вѣдоми соутъ, иже веселахоуса блуодомъ, къ дщеремъ Каинамъ внидоша (ἀλόντες ἀκολασία!) ГА XIII—XIV, 34б; пѣ(с)ми дховнами веселашуса СбЧуд XIV, 116в; надежами веселитса. (ταῖς ἐλπίσιν εὐφραίνεσθαι) ГБ XIV, 82а; Веселюса закономъ бжественнымъ (συνήδουαι τῷ νόμῳ) Пч к. XIV, 115 об.; веселитиса о (чем-л., ком-л.): Не веселиса о богатствѣ. печали бо его отьлоукаютъ ны отъ ба. (μὴ εὐφραίνου τῷ πλούτῳ) Изб 1076, 75; Веселитса о гѣ. УСт XII/XIII, 7; Иоульнанъ же веселашеса ѿ идолехъ. (ἐπιτεροόμενος τοῖς εἰδώλοις) ГА XIII—XIV, 218б; сде бо мнахъ жилище имѣти како сде не суть оученыа ап(с)льска. ни суть вѣдуше Ба. но веселашъса ѿ службъ ихъ. ЛЛ 1377, 41 (988); ини да веселатъса о винѣ и о пици. ты же о постѣ и о всакомъ въздержании ИларПосл XI сп. XIV, 200; веселюса. о нашемъ дѣвнѣмъ плодоноси. (εὐφραίνομαι ἐπὶ τῇ... καρποφορίᾳ) ФСт

XIV, 166a; бѣсо(м) || же веселашимса ѿ пьяница(х) ра(д)юще(с) прино(с)тъ къ дьяволу жертву пьянственую ѿ(т) пьяницъ. ЗЦ к. XIV, 44в—г; веселить(с) бѣ о единооумь||и брати. Пал 1406, 986—в.

2. **Пировать, праздновать:** не въсхотѣ славы мира сего како: не въсхотѣ веселитиса съ чьстными вельможами. СкБГ XII, 12в; ико начаша пити и веселитиса. тоу абие оканьны проклатыи глѣбъ съ бра(т)мъ. изъмъше меча своа начаста съчи. ЛН XIII—XIV, 89 об. (1218); и аша и пиша и веселишася в ты дни и многа даианна даша оубогымъ. СбТр к. XIV, 213; сторожем же его [Изоря] играющимъ и веселашимса. а княза творахоутъ спаща. ЛН ок. 1425, 227 (1185); и некогда емоу в пиреу веселашоуса. ѿдинъ ѿ(т) тѣхъ безбожныхъ боаръ. лице зали емоу чашею. Там же, 258 об. (1230).

ВЕСЕЛО (13) нар. к веселыи в 1 знач.: весело ли стоуп(аеши) по (с)тепеньмъ отъ княза исхода. сътвори да въ домѣ тв(о)емъ ск(ъ)рба(ш)те н)е ходать. Изб 1076, 20 об.; тѣмъ и мы. пѣсньми память юю весело. любвию похвалимъ. Стих 1156—1163, 73 об.; явсца ямоу... сѣти николае. весело гл(а)даа ЧудН XII, 75б; а вашего бѣтства существо ико прахъ. донележе тихо кестъ весело държашимъ к. Пр 1383, 10a; всакъ вѣрнии вѣскр(с)н(ъ)е х(с)во празднуеть. весело всю ту не(д). ЗЦ к. XIV, 99в; весело рчи ему тихо. СбСоф к. XIV, 112б; листвие же древо тѣ(х) весело шумаше вѣтромъ (λιγυδὸν!) ЖВИ XIV—XV, 111г; весело пра||здноумь. ПКП 1406, 94в—г.

ВЕСЕЛ|ОВАТИ (2*), **-ОУЮ,** **-ОУЮТЬ** гл. То же, что веселити: Оутрь трѣбникъ чистаа съвѣсть. оутрь оцѣстиле грѣховное дѣховныа слъзы. оутрь иерлимъ веселюуща дша. ти къ томоу акы дѣвныма очи||ма. дѣвныа жертвы приносить. Изб 1076, 119—119 об.; и се рекъ... архиерѣна за десницю ятъ, иерѣнемъ послѣдоушемъ. въ градъ Иер(с)лмъ вниде, съ многыми веселюемъ ѿ(т) Июдѣи же приимъ. (μετὰ... τῆς... εὐφροσύνης) ГА XIII—XIV, 29б.

ВЕСЕЛ|ОВАТИСА (12), **-ОУЮСА,** **-ОУЮТЬСА** гл. То же, что веселитиса в 1 знач.: Не въсхошти веселова(т)са въ мирѣ семь. Изб 1076, 9 об.; нѣ ли ны оубо почѣстие творяше твора||тъ цркви и боу въ сихъ имена приплоды приношаемъ сихъ памяти причѣоуче и веселюущеса дѣховно. СкБГ XII, 18в—г; а иже без дѣлъ кыихъ блгъ. ли бѣтства ради. ли блгородина ради. ли телесныа

крѣпости възвышася. кедръ || кестъ. неплодною жизнью. неподобно веселюуаса. (ἐλαγαλλόμενος) ПНЧ 1296, 178—178 об.; радуса ѿче нашъ... вслѣдуа стопамъ. высокомысленымъ ѿ(т)ѣемъ. ревнуа молчанье(м) възвышася смѣренье(м) и оукрашася. в словесъхъ книжны(х) веселуаса. ЛЛ 1377, 71 (1091); ра(д)иса акиме. вѣчное скончание извѣшана. скончаниемъ ѿ(т)даниа. веселуетъ(с) анна о оцѣщении тоа роженыа. ПрЮр XIV, 140б; Симъ сице, свѣдѣтельствоаномъ веселюущеса въ. нихъ ико же кто користъ многоу. не подвижимо || въ бж(с)ныхъ канонѣ(х). оутвердимъ(с). (ἀγαλλόμενοι) ПНЧ XIV, 207в—г; да радуотъса нбса. и веселуетъса земля. ГБ XIV, 2в; аще ли юму бу||детъ быти живоу. то харадръ веселуаса взлетитъ. на аеръ противу сннцю. Пал 1406, 936—в.

ВЕСЕЛЫИ (52) пр. 1. *Веселый, радостный:* ништимъ кѣрмитель. ст(р)анно-приимникъ || скѣрбнъ грѣха ради (ве)сель о бѣзъ. Изб 1076, 61—61 об.; тѣмъ веселомъ срдцемъ ваю пама(т) праздноующе молимъса непрестанно Мин XII (июль), 113; и николи же юго бѣ видѣти драхла... нѣ въсегда весело лице юмоуша. ЖФП XII, 50г; и то слышавъ василии. радъ бывъ и весель. ЧудН XII, 69г; [Борис] тѣлѣмъ баше краснъ... очима добраама весель лицемъ СкБГ XII, 18a; и веселомъ образомъ внидоша и облекошася в ризы мног(о)цѣнны. КР 1284, 60в; и весели боудоутъ любаше га. ПрЛ XIII, 40б; кдѣ оубо суть иже ѿбило питающеса, веселаго житыа гонаше (ἀνεμίονον) ГА XIII—XIV, 150г; и праздновавше Рж(с)тво стына Бца. оу свѣснаго еп(с)па Митрофана. бывше весели. и ѿдарены с мужи своими и розвѣхашася. ЛЛ 1377, 156 (1228); и видѣша единого... бледа. и оумилѣна зѣло. а другаго весела и свѣтла. Пр 1383, 40a; не точью не оубоимса смрти нѣ и весели будемъ. ѿ(т)ходаше житыа сего. СбХл XIV, 98; пѣтелинь весель кестъ. мѣрскии куръ кичивъ. i любивъ добротѣ. МПр XIV, 32; весель сы. ни тажекъ боуди. ни паки слабъ. нѣ и лютость имѣи. (ἐπιχαρῆς) ПНЧ XIV, 11г; тако и мы се сушею житие преходаше. ѿ(т) лѣта в лѣто. и ѿтъ дне во дни преходаше. ѿвогда оубо злѣ и в скорби. ѿво же ли весели. и блази. (ἡδέσι) ФСт XIV, 90г; аще вижду кого непритворившаго никоего же добра то печаль своєю все забуд(д). и весель же бываю ѿ всемъ вашимъ добрѣ ЗЦ к. XIV, 48a; Ни пиръ безъ бесѣды весель бываетъ ни бѣгѣство без

оума (ἡδονὴν ἔχει) Пч к. XIV, 42 об.; прилѣтъ голубъ с высоты. і нача лѣта(т) пре(д) нами. мы оубѣзии ра(д) быхом і весели. СбПаис XIV/XV, 153; и с тѣми внидоша къ болномуу. и вси наполниша(с) блгооухания. и видѣша сего весела и радостна ПКП 1406, 195а; веселѣ очи егоу ѿ(т) вина. Пал 1406, 92г; потомъ же Давыдъ позва манастира вса на ѿбѣдъ. и бы(с) с ними весель ЛИ ок. 1425, 235 об. (1195).

2. *Вызывающий радость, доставляющий радость*: распростърто же бѣ всамо поле весело коупно. и радостно. тихими вѣтры подѣвѣваемо. (ἡδιστον) ЖФСт XII, 44; Испытай его всемъ ли срѣдцмъ каеѣтся. и всею ли дѣшеу и мышлию заповеди гна хошетъ ли приати. или дѣати повелено с тобою с любовию и веселою вѣроу. СбСоф к. XIV, 112а. Ср. невесель.

ВЕСЕЛЬНЫИ (4*) пр. *Доставляющий радость, радостный*: тамо въспринимете. и тамо обращете. идѣ же всѣмъ кестъ веселноу жилище. (εὐφροαινομένων) ФСт XIV, 35в; Мирь бо бываетъ в васъ и любви. како же и. въ англѣхъ. едина дѣша и... едино хотѣние. дыхание и веселие. веселаша всѣхъ всако по достоинству. и по веселному положенью. Там же, 87; И тогда оубо просвѣтатса прв(д)нии... възвеселатса в весельнѣ ср(д)цѣ. (ἐν θυμῆδιφ καρδίας) Там же, 179а—б; потомъ же. въ судина мѣсто пр(с)тво. нб(с)ное. не покажет ли намъ... доброту ранскую на лонѣ аврамли... въ веселнаа стонанья. и въ ина възглашенья. (τὰς εὐφροσύνας τὰς ἀκατάληκτους) Там же, 229а.

ВЕСЕЛЪИ (2*) сравн. стел. к веселыи в 1 знач.: мнихомъ единѣмъ печальнѣе и тажкоуе дано иго, мирьскимъ же легчѣе и веселѣе. (ἀνεμῆνος) ГА XIII—XIV, 151б; се оубо оуже даръ бу и навѣ паче сана нашего аще ли и ѿ(т) друга к на(м) приходашее. и того добродѣте(л) же купно ч(с)тну: и любле(н)е наше еше веселѣе же и радостнѣе. (τεργνότερον) ГБ XIV, 210а.

ВЕСЛ|О (18), -А с. *Весло*: и абие вѣсѣмъ. весла ѿ(т) роукоу испадоша. СкБГ XII, 13г; и комоу единомоу дьмитрию държашю весло. и пришѣдъ||ши вълна и томоу издрази. ЧудН XII, 68б—в; гребци гребутъ невидимо. токмо весла видѣти. ЛЛ 1377, 110 об. (1151); а иже бѣша о стѣмъ корабли. то ти положе весла сѣдаше сѣтующеса и плачущеса по стѣмъ. ЧТБГ к. XI сп. XIV, 25а; како же бо корабль безъ веслѣ сы. (δίχα οἰάμιον) ПНЧ XIV, 115г; валу же кораблены законъ. како кормнику не абѣ даютъ кормы. но преже весло

ему даю(т). да навькнетъ весло(м) правити. ГБ XIV, 154в; и волны сильныи пришедше из роукъ и томоу изразиша весло. и въверже и в море. СбТр к. XIV, 201 об.; кормникуу порѣчаемъ кормное весло, но боу молимса ѿ(т) поучины спастиса. (τὸ πηδάλιον) Пч к. XIV, 100.

ВЕСН|А (80), -Ы с. *Весна, одно из четырех времен года*: і придоша новгородци вси в новъгоро(д). вѣснѣ соуци. ЛН XIII—XIV, 161 об. (1318); и вселѣтнаа времена .д̄. по .г̄.мъ же м(с)цѣмъ имоуше чтоутъ(с), изглѣтѣса чисма ихъ весна, жатва, ѿсень, зима. (ἔαρ) ГА XIII—XIV, 65г; по бѣствьномуу ѿ(т)вѣтоу кже и донынѣ, начинаемоуса кяроу, рекше веснѣ, земля прозабакѣтъ зѣло. Там же, 140в; ты всемошенъ кси. оубожа и бѣта. оумерщвана и оживлана: твораи вса премудрено... ѿ(т) зимы весну. ЛЛ 1377, 120 (1169); Днь(с) весна красуетса, оживлающи земное кѣтво. КТур XII сп. XIV, 21; волѣве же затворени. чюна весну. аки свѣщавшеса вси стануть зраще вонѣ. МПР XIV, 32 об.; слажши же весна яко по зимнѣи скорбі. (τὸ ἔαρ) ГБ XIV, 195а; оуносьнаа крѣпость подобна кестъ веснѣ, а средовѣчство ѿсени, старость же зимѣ. (τὸ... ἔαρ) Пч к. XIV, 138 об.; лѣто убо на .д̄. време||на раздѣленоу. на весноу. на жатву. на осень. на змоу. [так!] КВ к. XIV, 206—207; суть же бо дси. служебнии... англи... зимѣ и лѣту. веснѣ и осени. Пал 1406, 3а; сполонилса башетъ Днѣпръ. бѣ бо вѣсна. ЛИ ок. 1425, 227 (1187); веснѣ, въ веснѣ, на весноу, весны в роли нар. Весной: Тои (ж) веснѣ перестависа гюрги кнѣзъ кыевѣ. ЛН XIII—XIV, 30 (1157); и на весноу посади ма ѿпѣ в Переяславли. ЛЛ 1377, 81 об. (1096); Тое же весны болестъ кнѣзо силна. Там же, 171 об. (1298); и дрѣвеса иже зимѣ суще измерзають. я веснѣ || осырѣвше источають сокъ. Пал 1406, 34б—в; веснѣ князь Стославъ. посла Романа... на поганѣв Половцѣ. ЛИ ок. 1425, 223 (1185); || перен.: еше же скорѣе рещи. нынѣ весна красна. весна дѣвна. весна дѣимъ. весна телесемъ. весна видимаа. весна невидимаа. (ἔαρ) ГБ XIV, 82г.

В сост. им. личн.: Поручили(с)... фѣдоръ весна. фѣдоръ ѿсташкови(ч) рикаило. ѿхрѣмъ. Гр ок. 1392 (4, з.р.).

ВЕСН|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮЕТ гл. *Праздновать наступление весны*: Нынѣ же пасту(х) и краваръ стваряю(т) свирѣли. и пасту(ш)скыи стваряю(т) гла(с). и садовы и каменье(м) весную(т). (ἐνεαρίζουσι) ГБ XIV, 82а.

ВЕСНЫИ (2*) *пр. Весенний*: Ластовици тишиною намъ проповѣдають весноюю. а моудраа словеса беспечалье. (εὐδίαν!) Пч к. XIV, 50 об.; Что оубо тако неистовно держишиса. и ѿдержимъ еси. веснымъ цвѣтомъ по(д)бно. (ἐαρινῶν) ЖВИ XIV—XV, 92а.

ВЕСНЬНЫИ (2*) *пр. Весенний*: Аште которыи еп(с)пъ. ли по(п). ли диаконъ. стѣи днь пасхы. преже весньнааго равноднѣства съ июдеи сътворить. да извьржетьса (ἐαρινῆς) КЕ XII, 14; Ластовицѣ тишиною проповѣдають намъ весненоую. Пч к. XIV, 47 об.

ВЕ|СТИ (295), **-ДОУ**, **-ДЕТЬ** *гл.*
1. **Вести** (кого-л.) — *идя вместе, направлять движение кого-л.*: Кдо кгда оубогааго ведемъ въ домъ свои. и альчьна напитаемъ и нага одежемъ. хѣа приахомъ и напитахомъ. Изб 1076, 94; и страньныа же много коривъши възвратиса въ домъ свои. како нѣкогого зьлодѣна ведуущи съвзвзана. ЖФП XII, 28г; аще ли кана обида. ведѣте ма къ князю вашему СкБГ XII, 14а; посылаеть... никитоу... повелѣвъ на дальнѣе мѣсто вести сѣаго. (ἀπαγαγεῖν) ЖФСт XII, 122 об.; и къ влѣдыкамъ рече и ц(с)ремъ ведени боудете имене моего ради. нѣ не сами са ведете. (ἀφ' ἑσέσθε) КЕ XII, 227б; агіос петръ ведет вса стѣа в раі Надп XII—XIII (2); оже ли и додержатъ свѣта. то вести и на княжъ дворъ. РПр сп. 1280, 619а; болшана часть римскоѣ власти. пѣрси приаша... и много людии въ персы ведоша. КН 1280, 572г; Противникъ же препираеть на(с) остати въ мирьскыхъ вещьехъ. и въ пагоубѣ тѣшитса препрѣти... вса наша свѣдоущю грѣхы и предъ очи ведоущю; и исправляющю. (ἄροντι) ПНЧ 1296, 41; [разбойники] поимъше ведоша и. ПрЛ XIII, 32в; ведоша и въ Вавилонъ. (ἀλήφαρον) ГА XIII—XIV, 108а; и как то пришелъ к мостови. реклъ Плось поиде семо здѣ князь. не веда его к тобѣ княжо. жо к собе въ истобьку Гр ок. 1300 (2, *рижск.*); ни бо опечальнаго. но опечальвѣшаго ведеть [Христос] к нему. (ἄρει) ПНЧ XIV, 32а; ве(д)тъ та бѣ в соу(д). МПр XIV, 28 об.; алфисѣвъ в пелопонисѣ... веде ю сквозъ пучину мора и идеть сквозъ море. ГБ XIV, 151г; ідохъ ·б· дни по немъ. і стрѣте ма елень. да оузрѣвъ дивнѣ олень. в(з)рати(с) въспать. і веде ма || олень други(а) ·б· дни. СбПаис XIV/XV, 164—164 об.; Старець же к нему ре(ч). не възможно ми есть тобѣ вдати ю да ведеши в домъ ѿца твоего. (тоб̄ ἀπαγαγεῖν) ЖВИ XIV—

XV, 65а; слышавше же черньци. при||шедше наша на. и не могоша вести с мѣста того. ПКП 1406, 150в—г; ѿнъ же на и за роукоу. и веде его в палатуоую. ЛИ ок. 1425, 273 об. (1252); || *идти во главе, предводительствуя*: То(г) же лѣ(г) поиде кнѣзь михаіло ізъ орды в роусь. ведыі съ собою татары оканьнаго таітемера. ЛН XIII—XIV, 159; || *вести насильно, по принуждению*: и та вса иссѣшкоша. ѿвы оубивающе. ѿвы же ведуще босы. и безъ покровенъ въ станы своѣ. ЛЛ 1377, 161 об. (1237); ни пытаи мене оканьное нѣ како рабу своюу како хошеши вѣди. Пр 1383, 16а; поимше [жену] ведоша в корабль свои. (ἀνάγρουσί με) СбЧуд XIV, 62в; Калимахъ нѣкого видѣвъ ис полкоу. бѣжаша и повелѣ и вести на посѣчение Пч к. XIV, 131; аще кто иматъ дѣти или рабы ведите и въ цркъви и в поканье ЗЦ к. XIV, 39в; посе(м) повелѣ вести ю на погыбель. Пал 1406, 178б; ♦ *вести въ послушество — выставлять в качестве свидетеля*: русину же не лѣз вести одіного русина в послушество Гр 1229, сп. F (смол.).

2. *Направлять*: Стѣ кестъ домъ мол(ьбь)-ныи. имъ же стѣи сѣо намъ вед(е)тъ. (ἔλκει) Изб 1076, 76; обрѣ(т) же бѣю блг(д)тью вертепъ. послѣдова же тамо ведущею стезею. (τὸν... πορευομένων τὸν τρέβον) ЖВИ XIV—XV, 129в; а блгтъ бина ведашеть и ПКП 1406, 96б; *прич. в роли с.*: почто оубо въспираемъ разумно глѣшана и ведущана ны блгоумьныи оучениемъ в сп(с)чание. ЗЦ к. XIV, 25б; *вести въ (что-л.)*: поидѣмъ по поуги гню. ведоущимъ ны въ породу. ЖФП XII, 39б; правило... до коньца таковое пиреные. ѿ(т)сѣкаеть. како многы кр(с)тианы привлачающе и ведуще въ погыбель. КР 1284, 119в; Все бо внѣ мола [вм. вола] кего [Христа] бываемо. татба кестъ. и сѣено раслѣнне. въ смѣртъ ведыи а не на ползоу. (πρὸς θάνατον ἄρον) ПНЧ 1296, 41 об.; изволимъ прияти сде скърбьныи поуть... вѣдоущемоу ны в цр(с)тво небесное. ПрЛ XIII, 109а; въ первую свободу веде ѿчѣствие цркъви дасть и древнюю прѣрчскоую блг(д)ть (ἐλατήφαγεν) ГА XIII—XIV, 169в; Приде епѣ... к великому князю... вѣдыи кего любовь и желанье до... всего дѣшеполезнаго пути ведущаго в жизнь вѣчную. ЛЛ 1377, 151 (1218); оуста бо безумнаго веду(т) въ крушение. Пр 1383, 153г; пространныи широковыи путь ведыи въ пагубу. ИларПосл XI сп. XIV, 196 об.; ведет ны г(с)ъ бѣ нашъ в бесконечное свое цр(с)тво ЗЦ к. XIV,

107в; иако по тѣ(х) [горожан] воли все ижживши(х) время. веду(т) в землю тмы вѣчныа. иде нѣ(с) свѣта (ἀλάρουσιν εἰς γῆν) ЖВИ XIV—XV, 57а; вести къ (чему-л.): Гй ісе хе... не хотаи сѣмрти грѣшникомъ намѣ. нѣ всакми образы ведыи ны къ спсению. СБЯр XIII, 157 об.; стии ти мужи... велегла(с)но вопиють... ѿ знаменъ звѣзды, ведшихъ Персы к рожшемуся Бу. КТур XII сп. XIV, 61; небрежны положеныхъ сты(х) бж(с)твены(х) канонѣ(х) блжнныхъ оубъ наши(х). иже стоую цркви прѣзрѣша. и все хр(с)тъаньское житые мирьскыи слабо стварающе. къ бжью ведоуть блгобоазнствоу. проклати да будоуть. (πρὸς... ὀδηροῦσιν εὐλάθειαν) ПНЧ XIV, 207б; слово же и видѣ(н)е свершается. и веде(т) ко истинѣ. ГВ XIV, 178в; вести на (что-л.): варваромъ оубо тгда. оракио немилостивно плнньющемъ. и се семоу изъшедъшоу. сьмыслѣмъ величающюся. и на сиа ведоущю. (πρὸς ἐκείνους... ἀπίοντος) ЖФСт XII, 93 об.; бголюбець къ боу ѿ(т)ходить... и въ хытростехъ ведоущихъ на добродѣть прѣбываетъ. (ἀγουσιν) КР 1284, 195г; блгота биа на покаяние та ведеть. МПр XIV, 54 об.; дша и ср(д)це. и мозгъ главъныи. и ти ведоуть члвка на блгоу. Пал 1406, 45а; || *привлекать, увлекать*: кнже не ходи. ѿ(т)толѣ никамо ведоуть та. лстыю. хотае оубити. ЛИ ок. 1425, 126 об. (1147); изъ ва брата являю тако ми вошло во оуши. ѿже ма ведете ма лстыю. Там же, 127 (1147).

3. Вести (что-л.) — *проводить (о воде)*; Аще источникъ. ѿ(т) него же нѣкто ведеть водоу. пре||схъ. за нѣколька времени. абые къ своимъ възвратитса жиламъ. и паки вода начнетъ теши. да обновитса кему работа... иако же бѣ и первекъ. (ἐλκει) КР 1284, 319а—б; Не лѣтъ кетъ никому же подеземныхъ троудъ призидати рекъше причитати къ ѿбъшеи стѣ и тѣми вести водоу. (ἐλκει) Там же, 321б; Иже сквозѣ чюж(д)е село водоу ведоущю. г(д)ноу села. има(т) томъ сель. работу... се же естъ три лѣта. аше же преже скончаныа времени сего. възбранитъ кему г(д)нъ села. не водити водоу. не можеть истазати него. (ἐλαύνει) Там же, 322б.

4. Вести (кого-л.) за (кого-л.) — *выдать замуж*: в се же время [хотаху] Рогънѣдъ вести за Юрополка. ЛЛ 1377, 24 (980); ведша Стославлю дчерь Слговича. за Юрополка за Изаславича. ЛИ ок. 1425, 187 об. (1166).

♦♦ вести на кѣнажение см. кѣнажение; ♦♦ вести по коунамъ см. коуна.

ВЕ|СТИСА (14), -ДОУСА, -ДЕТЬСА гл. 1. Быть ведомым: ѿви ведутса полонени. друзии посѣкаеми. ЛЛ 1377, 130 (1177); и воевода плѣненъ ведетьса. (ἀγῆται) ПНЧ XIV, 87г; иако овча на заколе(н)е ведеса. ГВ XIV, 93г; то же Пал 1406, 71а; ведеса і(с)ь дѣомъ в пустыню. ЗЦ к. XIV, 96в.

2. Быть направляемым; *направляться*: да на мѣсто идеже бѣ бгътъм ѿ(т) оуности позъванъ на то же ведешеса. ЖФП XII, 31б; Члвкъ же хода въ хотѣнии своемъ. въ оубииствѣ. или въ невѣсти дша своена. или въ чемъ ѿ(т) пакотныхъ кемуу. ве||деть(с) в ровъ. ПНЧ 1296, 52 об.—53; Работныа дша члвча, свобожены ведахуса въ раи, хвалашеса ѿ Х(с)ѣ. КТур XII сп. XIV, 12; [человек] не оудержанно ведущаса любовью и ни-како же къ противу нѣкоему помышленюу. оуклонитса могуща. (ἐπειρόμενον) ЖВИ XIV—XV, 77а; [Феодосий] видѣныа не лишень бы(с). оумомъ въсхода велико днии на лоучшею. по ап(с)лоу заднихъ забывая. на преднаа простиранаса. въ послшоуаи искъшенъ рожъшеи. но паче ведаше(с) на бжественнаа повелѣниа. ПКП 1406, 96б.

3. *Соблюдаться, быть принятым*: молити за въ не престаноу иако же давняа оунъшею ведетса. ЖФСт XII, 167.

ВЕТЬХ|Ъ (1*), -А с. Тряпка: Бѣ мывъса въ мовници и вспотивъса ѿ(т)са [в др. сп. отерса] ветъхомъ. и верже с нбсе на землю. ЛЛ 1377, 59 об. (1071).

ВЕТЬХЫИ (370) пр. 1. Старый, древний; *сохранившийся от прежних времен; давно существующий*: се же паки оустави сии оубъ нашъ стефанъ. да въ ветъси цркви по вса дни слоужба сѣана творитса за оу||мирающоую братию. ЖФП XII, 66б—в; пласаниа и трѣбища по нѣкоуоумоу обычаю ветъхоуоумоу... хрѣстианьскаго житиа. || *отъметаемъ заповѣдающе*. (παλαιόν) КЕ XII, 60а—б; ветъхыа заповѣди. аky сѣдины. (τὰ παλαιὰ τῶν δογμάτων) Там же, 207а; а сочиво же варено без масла. и да въсыплють въ не кропъ тьренъ. нѣ иако ветъхъ кетъ оуставъ сь. и сьвыше намѣ ѿ(т) оубъ прѣданъ кетъ УСт XII/XIII, 20б; мнишьскыи народъ. ѿбитавше въ поустинахъ и на горахъ. не сие оубо заповѣда. нѣ поне же ветхымъ ѿбычаи. мазатиса часто бѣ. веселашимъса и радоующимъса. (τοῖς παλαιοῖς) ПНЧ 1296, 175; пребы(с) же ветхана прелестъ идольскаа ѿ(т) Сероуха (παλαιά) ГА XIII—XIV, 51б; ѿ(т) тѣхъ

скоудѣлникъ единою приемъ жрець... различными вапы оукрасивъ, наполнивъ воды, постави яко ба, и оусъкнуувъ ветхаго коумира главою... придѣла къ коумиру. (παλαίω) Там же, 249а; и ѿ(т) тѣ(х) заповѣдано ѿновити ветъхьи миръ. *ЛЛ 1377, 11 об. (945)*; ископаша печеру велику. и цркъвь и кѣльи. наже суть и до сего дне в печерь подъ ветхымъ манастыремъ. Там же, 53 (1051); обличи келинскую службу. ветху оубо сущю злу же. *Пр 1383, 36в*; Велика и ветъха скровища дивно и радостно ѿ(т)кровеньке *КТур XII сп. XIV, 3*; нъ нына правовѣрно ѿ(т)крываемъ. ибо злѣи ереси ветсѣи соущи. иже въ вина мѣсто. воду единою въ общую жертвою приемлють. (παλαίω) *ПНЧ XIV, 6б*; желаю бо страдалца. имѣти на всако время и обра(з). и родъ весь. и въздрать всаку. и явѣ борющюса. и не явѣ на ню ковь творащю. и помощи оубо ветъхыми повѣстъмй. помощи же и новыми. (παλαίω) *ГБ XIV, 140г*; кто бо первое и таковое терние въ ветсѣмъ римѣ всѣя. *СбТ XIV/XV, 140 об.*; Все новое лоучши, и съсоуды, и порты, а дружба ветхана. (παλαίω) *Пч к. XIV, 20*; и до сего дне в печерь. подъ ветхымъ манастыремъ. *ПрП XIV—XV (2), 98в*; в роли с.: почто и не ѿчищаецса. павлоу и се створшю. что и инѣхъ всѣхъ ветхыхъ тако же не блюдетѣ. *КР 1284, 264г*; великий василии... прѣмоудростию и разоумомъ. вса ветъхыя и новы||на побѣди. *ПрЛ XIII, 115а—б*; и паки ветхана мимо идоша. и се быша нова. нынѣ приближиса на(м) сѣснье. *ЛЛ 1377, 41 об. (988)*; се же написание вѣтхыхъ прошьдѣ и ни единого мѣста проста вѣсточнаго. и западнаго конца безъ испытаниа ѿставль. *Пр XIV (6), 1г*; ветъхана разрушана прииде. и на большее зовы оѣство. (τὰ παλαιά) *ПНЧ XIV, 88б*; Днь(с) ветхана конецъ приаша, и се быша вса нова, видимаа же и невидимаа. *КТур XII сп. XIV, 20*; и сего ра(д) токмо поминающе ветхаго и оуже прешедшаго. да оубѣжимъ оубо подобны(х) заповѣдеи. (τὸν παλαιόν) *ФСт XIV, 135в*; Феодоръ же старости ра(д) вѣсхотѣ кѣлию собѣ поставити на ветхомъ дворѣ. *ПКП 140б, 189б.*

2. *Существовавший раньше, старый, древний*: оже пошибаетъ мѣжескою жєну. любо дчерь. то князю м. грнъ ветъхми кѣнами *Гр 1189—1199 (новг.)*; ветъхыхъ оѣ обрѣтение кавлактѣса. и не въ студиисѣмъ тѣчию чьстѣнъмъ манастыри писано ясть. нъ по всеи вьселєнѣи. *УСт XII/XIII, 215 об.*; Вьсако

потѣщание подобаетъ намъ имѣти. еже достоиную часть ѿ(т)давати животворащемоу кр(с)тоу. имъ же вѣтхяго престоупления сѣсени быхомъ. *КР 1284, 158б*; то же, *МПр XIV, 34б*; днь(с) ветхана льсть разориса. и новымъ людъмъ новое вьсия: блговещение. *ПрЛ XIII, 7*; отъ толѣ оставле(н)е квасное семи днѣ. се бо тайно число. и твари сеи приклонєнъ. ветъхыя и прокыслыа злоби. а не хлѣбныа и животныа. (παλαίω) *ГБ XIV, 64б*; и прочаа вса... ветхана злобнаа дѣла ѿ(т)вергъшєса. ѿбѣтъ къ бу... ствараемъ. (παλαιά) *ЖВИ XIV—XV, 32а*; в роли с. *О книгах Ветхого завета*: и въ ветѣсѣмъ. моисия его же свѣдѣтельствоуютъ книги. кротъка зѣло. нъ ѿбрѣтаемъ его многажды. на лю(д) гнѣвающася и прѣтѣща велми. *КР 1284, 349г*; всакоа ноужа вижъ сильнѣиши оубо. како досаждение примемъ глѣть. и въ ветѣсѣмъ и в новѣмъ, тамо оубо... павелъ же въ кротости велить казати. (ἐπὶ τῆς παλαιᾶς) *ПНЧ 1296, 95—95 об.*; и видѣ(х) непотребную ихъ мдр(с)ть. вѣзрѣ(х) к дивному свѣту истины неа(г)люю. и всю ветхаго и новаго грамоту извѣсто навикъ. *ГБ XIV, 179г*; не бѣ иаковъ г(с)нѣ исаву, но прочече о ветсѣмъ и о новѣмъ яко первыи завѣтъ поработаетъ меншему. *Пал 140б, 74а*; ♦ ветъхыи завѣтъ *см. завѣтъ*; ♦ ветъхое законоположение *см. законоположение*; ♦ ветъхыи законъ *см. законъ*; ♦ ветъхое писание *см. писание*.

3. *Долго бывший в употреблении; потерявший от времени свои первоначальные качества*: хоташе же и цркъвь начати зѣдати на мѣстѣ ветъхоѣ деревнаѣ окрѣсть гробу стюю. *СкБГ XII, 24б*; не можаста коупити новы мрѣжа на ловление рыбамъ. нъ ветъхы съшиваста. *СбТр XII/XIII, 1б*; аже починитъ моста ветхаго. то колико городєнь починитъ. то взати яемоу по кунѣ ѿ(т) городне. *РПр сп. 1280, 626а*; Стююу трапезоу дрѣваноу соущю. и ч(с)тныа кр(с)ты. и иконѣ ч(с)тныхъ. аще ветхы боудоутъ постраивати а не ѿ(т)врєщи. *КН 1280, 512б*; очистите оубо рече ветхыи квась грѣховныи. *КР 1284, 265а*; о здании новыхъ домовъ. и ѿ пон(о)влєнии ветъхыхъ. Там же, 317в; еже видѣвъ кто ѿ(т) славныхъ града. вшєдѣ к ѣмоу и видѣвъ яко ветхымъ и раздранымъ соукнанъмъ одѣваломъ покрываєшиса. посла яемоу одѣвало. (ἐνϋοναχίω) *ПНЧ 1296, 77*; и створи хъ || лѣ(т) все тоу. тѣкмо въ единою ветѣсѣи срацици. *ПрЛ XIII, 60—61*; и бѣша тоу кости идольскыа ветхы. и вѣземъ единою Там же, 92г; Томъ (ж) лѣ(т)

дѣлаша мость новъ чересъ волхово по сторонь ветъхаго. ЛН XIII—XIV, 48 об. (1188); і срубиша городъ на порозѣ новъ. ветхый сметавше. Там же, 155 об. (1310); Пришедъ же въ единъ днь. видѣ црквѣ стю ветху суц(ю). ЧТБГ к. XI сп. XIV, 43а; снемъ ризу ветху на же на не(м). (παλαιόν) СбЧуд XIV, 60в; послѣдънаго его твораще. ѿ(т)вергоше. нао проситела коего. и всѣхъ хоужьша видима. исплатану ветъхоу одежу имоуша. (μετώνια) ПНЧ XIV, 101в; нао ризу злу и ветху. ветхый грѣ(х) ѿ(т)ложьше. в новыи чѣлкѣ облецѣмъса. ГБ XIV, 4в; и тако просащю ризы не раздраны. и маккы и тонкы на время. жатвеное. клобука же не ветъха и добропосивна. (ἀνεμπλάωτον) ФСт XIV, 193г; принесоша же и ветхый гробъ его в нем же бѣ принесенъ ѿ(т) муръ. СбТр к. XIV, 212 об.; поискав же ц(с)рвѣ снѣ ѿбрѣте власаныя || рубы ветхы зѣло (παλαιά) ЖВИ XIV—XV, 82а—б; опрѣсноци ветхына жидовьскина жертвы суть. а не юоангл(с)кана х(с)ва суть. СбТ XIV/XV, 123; не вливают бо по словеси г(с)ню. вина новаго оучения блг(д)тна. в мѣхы ветхы. обетшавшана въ иудеиствѣ. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 164 об.

4. Проживший много лет, достигший старости: въ единъ ѿ(т) днии идохъ къ нѣко||мому ветхому старцю доброу. и добродѣтелноу. (παλαιόν) ПНЧ 129б, 178 об.—179; ♦ ветъхый дньмь (дньми): и вси велегла(с)но вопиють... ѿ младенствѣ Ветха(г) дньми и ѿ крщныи его. КТур XII сп. XIV, 24; пр(с)тл пре(д)ставатса и ветхый дньмь садеть. ГБ XIV, 112в. ♦ ветъхый человѣкъ см. человѣкъ.

В сост. им. личн.: а тоу былъ въ смолѣнске... ѿлекса черныи. тереньте таможникъ ветхыи. аньдѣи попь. Гр 1284 (1, смол.). Ср. неветъхъ.

ВЕТШАНЫИ (3*) пр. Старый, обветшалый, древний: ѿже са гдѣ буду ѿписалъ. или переписалъ или не дописалъ. чтите исправливан... а не клените. занеже книги ветшаны. а оумъ молодъ. ЛЛ 1377, 173 (1377); [змеи] тогда абие съвлечеть съ себе ветшаную кожу. и будетъ обновившиса Пал 140б, 126б; прозри своима очима. сверзи ветшаную одежу. еже кестъ невѣрство. Там же.

ВЕТША|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл.

♦ Ветъшати временемъ см. время.

ВЕТЪШ|ИТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ гл. Приводить в ветхость: Аще бе-щину переть. і ветшитъ ризы да ѿ(т)лу(ч). днь .ā. КВ к. XIV, 299б.

ВЕТЪШ|Ъ (5*), -И с. 1. То, что подлежит глению, брѣнное: и глѣ ему старецъ. не имаше ли ты ничто (ж). ветъхаго чѣлка. съвлещиса его. и прозвутерь ре(ч)... Аще оубо и мало имаше ветши и обаче подѣлежиши грѣ(х). тогда ѿ(т)шедъ прозвутерь. (τοῦ παλαίου ἀνθρώπου) ПНЧ XIV, 105б; тѣ(м) и помо(ш) е(с) [крещение] первому роженью... ѿ(т)лагана ѿ(т) грѣха сгниль ветши. ею же бѣсовъ чино(м) покланаемса. ГБ XIV, 28а; новъ на земли [господь]... и ветши члвч(с)кы имыи. Там же, 62г.

2. Старье, трялье: и идуша има путемъ. видѣста мртвца нага и ре(ч) по(с)ни(к) аще имѣла быхове вѣтошь. възложила быховъ на тѣло Пр 138з, 57а.

В сост. им. личн.: а оу козѣ вѣтъши .В. гривне. климате Гр до 1270 (новг.).

ВЕТЪШЬНЫИ (1*) пр. Старый, древний: кни(г) ветошныи иконы постраваи. на трапезѣ не положи ничто (ж). развѣе юеа(г)льна и таинъ. КВ к. XIV, 308г.

ВЕТЪШЪИ (1*) сравн. степ. Старший. В роли с.: ветъшѣи въ епискоупии раздѣлаеть а мьнии и разбить. (ὁ παλαιότερος) КЕ XII, 161а.

ВЕЧЕР|А (1*), -Ы с. Вечерний приемъ пици, ужин: и поа соусды и сьрдобола на вечероу. и сѣдоша на трапезѣ. ЧудН XII, 70г.

ВЕЧЕР|А (1*), -Ы с. На вечера — по вечерам: не тако ли оубо что странно творимъ и кромѣ слова. паче же преблг(с)внаа и преправеднаа и преблгана. в тына три не(д)лѣ сходашеса. но и на вечера сбирающе(с). и о всемъ свѣтующе. (καθ' ἑσπέραν) ФСт XIV, 32в.

ВЕЧЕРИ|А (2*), -Ъ (-ІА) с. Вечернее богослужение: то поеть(с). не тѣчию сирѣ(ч). на оутрь(н). на чл(с)хъ. на ве(ч)рии УСт XII/XIII, 268; въ соуботу на вечерни по вѣходе сѣеничемъ. въ ѿлѣтари колѣнѣ не поклати до вѣхода сѣеныхъ. въ ѿлѣтарь. въ н(д)елю на вечерни бывающаго. нао да цѣлоу ноць и днь гържесътвоемъ гне въскре(с)ние. КР 1284, 160в.

ВЕЧЕРО|ДЕНИ|Ю (1*), -ІА с. Вечерний приемъ пици, ужин: ты же блгымъ подобаса. вижъ чии бы(с) подобнѣкъ оубо въ вечерѣднийихъ и въ питийихъ искоусни соуще и блгодарни. (ἐν... ταῖς ὄψοφαγίαις) ПНЧ 129б, 29.

ВЕЧЕР|Ъ (305), -А с. Вечер: се какоже видиши оуже вечеръ соущъ и оутрнний днь далече кестъ. ЖФП XII, 44г; бжствныи маевеови и лоуцѣ. овомоу глѣующю въ вечеръ соуботъ-

ныи прѣжде глѣмъ. овомоу же зѣло рано поздньство ноши намъ напишоующю. (διὰ τὸ [в др. сп. тоῦ] ὀψέ) *КЕ XII, 66a*; вечеръ же бывъшю. и пѣниие коупно съ ними ѿ(т)давъ бви ѿбычноу. вѣниде единъ въ келію. (τῆς... ἑσπέρας) *ЖФСт XII, 165 об.*; ѿ(т) обѣда до вечера съблюде-но боудеть образъмъ таковымъ. *УСт XII/XIII, 202 об.*; кде питіе. еже до вечера. и не до вечера тчюю. нъ и до полуноши. *СбТр XII/XIII, 20*; и недо-стоинъ быхъ твоихъ шедротъ. како в ноши и въ дне. аще вечеръ и полуудне. злыхъ исполнихъ. *СБЯр XIII, 224 об.*; вечероу же наставшю. ѿбрѣтъ годиниу лишеникъ. и шьдъ ѿ(т)вали камень ѿ(т) гроба. *ПрЛ XIII, 39g*; тѣмъ и воини, в домы ходаше. къ звавъшимъ ихъ на ѿбѣдъ. с вечера спахоу и ликъствовахоу. да разоумѣвають вси, како на оутриа оу того ѿбѣдати. (ἀφ' ἑσπέρας) *ГА XIII—XIV, 25a*; ве(ч)ръ (ночь хоцеть быти. *Парем 1348, 51 (приписка)*); В су(б)ту. ма(с)-пу(с)ю почаша [татары] наражати лѣсы. и пороки ставиша до вечера. а на ночь ѿгородиша тыно(м) *ЛЛ 1377, 160 об. (1237)*; како звѣзда многосвѣтлаи вечеръ освѣти. *Пр 1383, 95b*; днь преклонилса на вечеръ. *Там же, 156b*; инии с вечера здрави легше, на оутриа не вста(ш). *СВл XIII сп. к. XIV, 3*; бывшю оубо вечеру приде к намъ оуноша страшенъ (ἑσπέρας) *СбЧуд XIV, 134b*; горе встающимъ за-оутра и квась гонащимъ. ждущимъ ве-чера. *МПр XIV, 16*; то же (τὸ ὀψέ) *ПНЧ XIV, 166a*; заповѣдау ѿтселъ всѣмъ хо-тащимъ въ явленныя дни. на вечеръ по единой чаши вина. (τῆ ἑσπέρας) *ФСт XIV, 80b*; будущи же въ(к) не има(т) дне иного по то(м) приемлющаго. ни погыбае(т) за-итъе(м) слнца. тѣм же и не преемлемыи именуется. не достигнуго же како безъ ве-чера. *ГБ XIV, 84a*; ве(ч)ру же наст(а)вшю. посла ц(с)ръ трубу смртную трубити при дворе(х) дому бра(т) своего. *ЗЦ к. XIV, 54b*; Аще ли нѣ(с). по(с)нии днь. то до ве(ч)ра пребудеть. и примъ простыню тогда ѣсть. *КВ к. XIV, 296b*; пребуде(м) здѣ до вечера. і не придетъ ли сѣмо никто (ж). і легше поспахо(м). *СбПаис XIV/XV, 159*; [зло-деи] вечеру же бывшю оступиша дворъ съ оружьемъ. *ПрП XIV—XV (1), 21a*; ѿ(т) оутра даже и до ве(ч)ра продолжив-ши(с) бесѣдъ. повелъ ц(с)ръ разоитиса збору. (μέχρις ἑσπέρας) *ЖВИ XIV—XV, 104a*; въ тъ же вечеръ прииде к нему князь юрии со всѣми бояры. *ПКП 1406, 131a*; и не будеть ти. извѣсто житие твое || и заутра ре(ч)ши како быти вечеру.

Пал 1406, 155a—b; стояша же межи собою полци ѿли до вечера. *ЛИ ок. 1425, 138 (1148)*; || перен. *Старость, конец жизни*: Встоупи на добродѣтель стзю поиди скоро да вече(р)ъ не постигнетъ. *Изб 1076, 58 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 75b*; вечеръ, ве-чероу, вечеръ, въ вечеръ, въ вечеръ, на ве-черъ, къ вечероу, отъ вечера в роли нар. *Вечером*: Не оставихъ цркъве бжиа вечеръ ни заутра ни полуудне. *Изб 1076, 109 об.*; и прииде въ село то и вечеръ вѣниде единъ въ хлѣвиноу тоу. *ЖФП XII, 54b*; и вѣставъ-ша идоста и инѣхъ людий. мнѡжъство. и створиша вечеръ канонъ стѡмоу *ЧудН XII, 70g*; вѣмъ како іса распатааго ищите. нѣсть съде вѣста бо како же рече. се же реченое въ вечеръ. аще нѣнии помыслатъ. по обычениу гла. (ὀψέ) *КЕ XII, 222a*; въ тъ же днь вечеръ. да възьгоутъ на початъ(к) вечернаи по пяти кандилъ. *УСт XII/XIII, 279*; ополоснутиса вечеръ а на оутрие комъкатъ. *КН 1280, 524b*; Молитвы творите съ оутра. і въ третии ча(с)у... и въ вечеръ. *КР 1284, 52a*; днь прѣбывъ хвалю та ги вечеръ молю та в ноши безъ грѣха съхрани ма *СБЯр XIII, 202*; [Серапион] виде блѡудничю и гла кеи не поими к собе никого же азъ придоу к тебе вечеръ. *ПрЛ XIII, 65a*; а на вечеръ бы(с) знамение въ лоунѣ. *ЛН XIII—XIV, 9 об. (1117)*; в не(д)лю Масленую вечеръ. по ѿбычаю цѣловавъ бра(т)ю всю. *ЛЛ 1377, 61 об. (1074)*; В се же время приде Бонакъ... В не(д)лю ѿ(т) вечера. И поюева ѿколо Кыева. *Там же, 76 об. (1096)*: къ вечеру старцю служащю. лва единого видѣ къ кельи пришѣдъша. *Пр 1383, 5b*; дателъ вечеръ на версѣ дерева пѣвъ. летитъ на покѡи. *МПр XIV, 32*; въ патокъ же бываетъ пре(ж)сщн(с)наи... и пѣмъ вина двѣ чаши. тако же и вечеръ. *ПНЧ XIV, 197b*; пѣмъ и в(и)но. на обѣдъ три а вечеръ двѣ. *Там же*; ве(ч)ръ. блг(с)ви дше моа г(с)а. (τῆ ἑσπέρας) *ФСт XIV, 212a*; се глѡю югда гъ нашъ ісъ хъ вечераше съ оуѣнки своими. к вечеру великаго четверьтка. и еще не баше приготоуленъ опла-токъ. *СбТ XIV/XV, 131 об.*; ѿли и слнцю зашедшоу. ѿ(т)бившимъса горо-доу имъ. свѣтъ створиша вечероу. *ЛИ ок. 1425, 259 (1231)*; ♦ отъ оутра до вечера: створиша ариане млтвоу ѿ(т) оутра и до вечера. *ПрЛ XIII, 115b*; а вла-дина бьенъ бы(с) ѿ(т) оутра и до вечера. *Пр 1383, 126a*; ♦ по вса вечеры — каж-дый вечер: и по вса вечеры раз-даваше блудницамъ [деньги]. входа въ гра(д). сквърнаго ра(д) дѣла. *Пр 1383,*

153а; дѣтища бо имамъ ·ѿ· да приходита ко мнѣ по вса вечера. *СбПаис XIV/XV, 161 об.*; инии же чресъ днь. или по вса ве(ч)ры снѣдаху. (καθ' ἑσπεραν) *ЖВИ XIV—XV, 50в.*

ВЕЧЕРЬНИИ (118) *пр. 1. Пр. к вечерь:* къ боу... и вечернюю: и заоутрнѣю хвалоу: || въсылаи. (τὰ νυκτιρινά) *Изб 1076, 112—113*; оуже бывъшю годоу вечернюмоу. и се нѣкто ѿ(т) богатыхъ принесе къръчагоу *ЖФП XII, 53в*; начатъ млтвоу творити вечернюю. съ слъзми горькими. *СкБГ XII, 11а*; житие не житиемъ. иже ни ча(с) мала пождавъ. скорѣе приде на рѣкоу. на неи же и вечерние пѣсни ѿ(т)давъ боу. (ἑσπερίους) *ЖФСт XII, 148 об.*; и дължное постноуоумоу дни. ·отгдамъ ожидающе. вечерняаго сънма. (ἑσπερινήν) *КЕ XII, 207б*; Отълоучаиша вечернаго поучения. да прѣстоит на трапезѣ. или соуху да иастъ. *УСт XII/XIII, 281*; ожидаемъ же вечернаго сбора. въ деватыи же ча(с) собираемъса *КР 1284, 206б*; Обаче въпрошу васъ. и азъ главизны црквины. како да во истину ѿ(т)вѣщаете ми. въ бж(с)твеныхъ слоужбахъ и вечернихъ молбахъ. (ἑσπεριναίς) *ПНЧ 1296, 127*; се бо и днь оуже преклонилъса кестъ. и снѣче вечерню вараетъ годиниоу. *СБЯр XIII, 167 об.*; да сберетеса на вечернюю млтвоу. и на оутрнѣю. *ПрЛ XIII, 6б*; въ ча(с) ·ѿ· дни како въ звоненіе вечернее. снѣче помърче. *ЛН XIII—XIV, 46 (1185)*; ѿ сихъ слышано ми кестъ ꙗко и паки супротивье бываетъ. въ вечернихъ часѣхъ. на ѿбѣдници и просать иного вина. (ἑσπερίαίς) *ФСт XIV, 80б*; и зако(н) посе(м). како ве(ч)рнѣа зара погасе. и разсѣани быша иудеи по страна(м). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 164*; идоущимъ же имъ. к Донцю рѣкы в годъ вечернии. Игорьъ жь возрѣвъ на нѣбо и видѣ снѣче. *ЛН ок. 1425, 223 (1185)*; **вечерняя жен. в роли с. Вечернее богослужение:** таче бысть вечеръ и повелъ пѣти вечернюю. а самъ влѣзъ въ шатъръ свои *СкБГ XII, 11а*; Великаго же поста оуставъ такъ кестъ. въ всю първоюю не(д)лю. вьсгда по ве(ч)рнии и по литур(г). бл(с)вление братаи приемъ(ш). въходатъ на трапезницю. *УСт XII/XIII, 207 об.*; Иже въ пѣнии въскр(с)ни ѿи. и всако дыхание. и въ ал(г)ѣна. и прокимонъ вечернии црквиныхъ. иерѣемъ (и) ар(х)иерѣемъ сѣдати. *КН 1280, 512а*; тшиса творити правило свое. и часы. третии. шестии. деватыи. иже кестъ ноужнѣе. вечерняя. и о разоумѣ не лѣниса. (τὰ

ἑσπερινά) *ПНЧ 1296, 117 об.*; чинъ ве(ч)рнии. пѣ(т) передъ церковною вечернею. *СБЯр XIII, 131 об.*; и како хотъ попъ начати вечернюю. движеса рака *ПрЛ XIII, 22в*; зажъжена бы(с) цркъ ѿ(т) грома... по вечернии въ ча(с) ·ѿ· дни. *ЛН XIII—XIV, 44 (1181)*; в поне(д). по вечернии. Родиса кнзю Михаилу Тѣрскому снѣ. *ЛЛ 1377, 171 об. (1299)*; и повелъ имъ пѣти въ цркви стою. вече||рнюю и зау(т)рнюю. и стую литургию *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 39—40*; каку муку (мы) имамъ прияти во лготъ живуше и лѣнаше(с) къ цркви. и пропивающе ве(ч)рнюю и заоутрнюю *ЗЦ к. XIV, 45б*; въпросиша || ихъ. аще кто входилъ кестъ въ цркъ ѿ(т) вечерняя. *ПКП 1406, 195б—в*; и стояша противоу себе и до вечернии *ЛН ок. 1425, 138 об. (1149)*.

2. *Западный:* аще бо жеже гра(д) вселеныа около земля и мора како державоу. въсходнаго и вечернаго конца акы сѣоузу. к нему же ѿ(т)всюду конци собираютса. (ἑσπερίων) *ГБ XIV, 125а*; гадиръ бо мѣсто кестъ о вечерни(х) частехъ начало имыи плавающаго мора *Там же, 153в*; **вечернее средн. в роли с.:** спостражающа со встающими. како и на противную часть ѿ(т)вѣщати. восточнее же и вечернее. и бѣду приимати не лише разума. (τὸ Ἑσπερίων) *ГБ XIV, 129а*; зове(т) же бослове(ц) въстокъ оутромъ. запа(д) же вечернее. полуночь же сѣверо(м). полуднѣе же оуго(м). *Там же, 198в. Ср. невечернии.*

ВЕЧЕРЬНИЦА (1*), **-Ъ (-А)** с. *То же, что вечерня:* како на ве(ч)рниц(ц). ѿ(т) живыи въ помо(ш). поетъ(с). *УСт XII/XIII, 257.*

ВЕЧЕРЬНА (42), **-Ъ (-А)** с. *Вечернее богослужение:* и како нача вечерню рекъ миръ вьсѣмъ. (τοῦ λυχνικοῦ) *КЕ XII, 247б*; на ве(ч)рни. гълстыхъ свѣщъ не подобаетъ въжагати. *УСт XII/XIII, 279 об.*; вино темьянъ. свѣчу проскоуроу. несоуть вса на слоужбу во олтарь. а на вечерню не носить. *КН 1280, 523б*; сконъчаваючиса вечерни. творимъ прозвутери съ дыконы въходъ. кадилницю токмо нос(а)ше. *КР 1284, 268б*; млтва. въ пон(д)елни(к). по ве(ч)рни кюрила мниха *СБЯр XIII, 171*; вечерню поющимъ. единъ ѿ(т) дьякъ зараженъ бы(с) ѿ(т) грома *ЛН XIII—XIV, 9 (1117)*; и оудари громъ велѣми сильно. в макавицю ста(г) Тесѣдора цркъв. и зажже и згорѣ до вечерни. *ЛЛ 1377, 172 об. (1305)*; и(ж) суть близъ собираютъ(с) на вечерню. и на трапезу. *ПНЧ XIV, 197в*; и хотатъ оуже по вечерни звании ѿѿи и братьяа приити. (ἀπό ἑσπεράς)

ФСт XIV, 124а; дошедшо же емъ къ сѣмоу и вечерню і канонъ пѣвъше. СБТр к. XIV, 181 об.; не ѿ(т)лагае(т) свѣ(т) заоутрени ни тм(а) ве(ч)рни. но все повелѣно во оуставнаа времена творити. ЗЦ к. XIV, 41а; [митрополит] повелѣ быти сѣннию вечерни. ПКП 1406, 142в; въ ·҃҃· же днь пристоупиша. вси ко граду. по зорамъ биша(с) до поздньоѣ вечернѣ ЛИ ок. 1425, 118 об. (1146).

ВЕЧЕРЪ|ТИ (3*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Проводить вечернее богослужение*: въ кий ча(с) вечерѣти. въ великою субботу КР 1284, 199а; прич. в роли с.: ꙗко же за свѣта прѣже но||щи вечерѣють. ꙗко малоѣшши... и повинни соутъ до четвертой же стражі ноши. прѣтерпѣвающа похвалаемъ. прѣже сего времеа вечерѣвшимъ не стажаемъ. Там же, 199а—б.

ВЕЧЕР|А (98), **-Ѣ (-А)** с. 1. *Вечерний прием пищи, ужин*: призвавъ же келара г҃ла кемоу. да приготоуиши на вечерю брашья на ядъ кѣназоу. ЖФП XII, 53г; ныне въ критѣ на вечера прѣстоаѣль кесмъ кназоу срачиньскомоу. ЧудН XII, 71б; ꙗко не подобаетъ свѣщникомъ или клирикомъ нѣкихъ видѣний позоровати на брацѣхъ или на вечерахъ. нѣ прѣжде въхождениа вѣстати имъ и отъходити. (ἐν... δεῖπνοις) КЕ XII, 99б; ѿ(т) обѣда до вечера съблюдено боудеть образъмъ таковымъ. по обѣдѣ оуглие горяше въ поварницы на огнищи оставатьсѣ. и на немъ съсоудъ скоудѣльнии станеть до вечера. и тако тепло на немъ сочиво боудеть. УСт XII/XIII, 202 об.; и ѿслабѣ ѿтрокѣ. и приложишасѣ к нему оуноши безоумнии моужі и нача с ними на вечера многоцѣнныа ходити. и на вино много. ПрЛ XIII, 32а; тако на ве(ч)рю собирають(с) съ страхомъ и молчаниемъ многомъ. (ἐπὶ τὸ δεῖπνῆτιμον) ГА XIII—XIV, 146а; приближишасѣ ко вси, [Христос и его ученики] || в ню же идоста, и моласта и: ѿблazi с нами, ꙗко при вечерѣ кестъ. Ти ꙗко възлеже, и, примѣ хлѣбъ, бл҃гослави на КТур XII сп. XIV, 16—17; ꙗко не подобаетъ свѣщникомъ. или клирикомъ. позоровати позоръ на брацѣхъ. ли на вечерахъ. (ἐν... δεῖπνοις) ПНЧ XIV, 37г; Подобаеть видѣти. ꙗко колоколъ трапезныи. на обѣдѣ оударяють. и на вечера. Там же, 197а; и за вечерю имаше хлѣ(б) въ влаги же мѣсто и во нѣ соль. и питье воду. ГБ XIV, 168в; и вниде рабъ бжи никола къ братоу. и г҃ла емоу колко хлѣбъ имаши. дадимъ имъ вечерю. (τῷ δεῖπνῳ) СБТр к. XIV, 171; Что рыкѣтъ, иже весь днь исклѣчатъ на

кроватехъ и на перина(х) лежаше, съвокупляюще заоутрокъ съ ѿбѣдомъ, ꙗ ѿбѣдъ съ вечерю Пч к. XIV, 80; и когда ·д̄· насыти ѿ(т) седми хлѣбъ. ꙗгда же х(с)ъ вечерю створи тогда опрѣсно(к) не бѣваше. СБТ XIV/XV, 124 об.; | *о тайной вечере*: в он же ча(с) г(с)ъ своа оуѣнки биа вечера причасти (тоѹ φείου δεῖπνου) СБЧуд XIV, 65в; ♦ *тайнаа вечера*: чѣтеть же (с). въ тѣ днь сло(в). о тайнѣ ве(ч)ри. и о прѣдании иудинѣ. УСт XII/XIII, 26 об.; Хлѣбъ и чаша есть въ правдоу. и истинно по подобю. тайныа ѿноа вечера. на ней же приатъ х(с)ъ хлѣбъ и чашю вина. КР 1284, 274а; ꙗгда же възвратишасѣ мниси. и приближисѣ вечера тайныа. створи же повелѣное кему. (ἡ ἐσπέρα τοῦ δεῖπνου τοῦ μυστικοῦ) СБЧуд XIV, 66а; са(м) же х(с)ъ вечерю тайную оуѣнкмъ вече(р) предаше. ГБ XIV, 64г; не опрѣснока [но хлеб] г(с)ъ нашъ въ тайную вечерю вземъ и. бл҃гдаривъ преломль. дасть сѣмъ своимъ оуѣнкмъ. СБТ XIV/XV, 123 об.; слово еѣ о тайнѣ ве(ч)ри. Пал 1406, 198г.

2. *Пища, приготовленная для ужина*: бѣ же на томъ мѣстѣ и воини... съшедшесѣ въ ѿроужии. иже и поздны ради години. ѿроужие съложивъше. и ѿгнь съгнѣтивъше. вечерю собѣ готовлахоу. (τὰ δεῖπνα) ЖФСт XII, 150 об.; со оуѣнки своимъ аде вече(р)ю х(с)ъ. КР 1284, 266б; колико ихъ не оутагаше на поли на дожди и на снѣгоу пребѣдѣша. безъ вечера и безъ огна. (ἀδειπνοι) ПНЧ 129б, 77 об.; нѣ взиици мене на житиистѣмъ распоутии блoudащаго и твоѣ дѣшкормныа вечера желеющаго. СБЯр XIII, 167 об.; се того ч(с)тословещенья и сла(д)каа вечера и сласть. хлѣ(б) и соль. новаа ядъ и питье. (τὸ... δεῖπνον) ГБ XIV, 168б; се вечера оуготована се хлѣбъ оуготованъ. ЗЦ к. XIV, 32г.

3. *Запад*: [в]ѣдомо (ж) буди всѣ(м) ꙗко свѣтлана не(д). ѿди(н) днь ·е̄· вѣс(с)крѣшю і(с)су ѿ(т) ·҃҃·го ча(с) но(ш) взи(д) с҃лнце. и вѣшедъ стоа на вѣстоцѣ ꙗко съ два дн(и)... || на ве(ч)ри стоа ꙗко съ ·҃҃· дни. и ѿсмы(и) днь заиде. ЗЦ к. XIV, 60а.

ВЕЧЕРА|ТИ (19), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Ужинать; пировать*: ꙗко не подобаетъ хрѣстианомъ на браки ходаше играти или пласати. нѣ чисто обѣдовати или вечерати ꙗко же лѣпо кестъ хрѣстиано(м). (δειπνεῖν) КЕ XII, 99б; хр(с)тъяне аще на бракъ. или на иную трапезу. позвани бывше идуть. с кротостию и смѣрениемъ. обѣдовати

ліл вечерати. а не пласати *КР 1284, 85в*; и кончавше вечернюю. представи намъ трапезоу. и ве(ч)равше. и начахомъ ка(н)нѣ. (μετὰ τὸ δεῖπνῆσαι) *ПНЧ 1296, 126*; <Π>толомѣи бо, събравъ хоудожники, яко да сдѣланъ коумиръ Артеמידоу, по дѣлоу же, гробъ велии ископавъ и лествъ скрывъ, повелѣ хоудожникомъ в немъ вечерати. (δεῖπνῆσαι) *ГА XIII—XIV, 248в*; ѿ(т) заточенна... възвращаетъ. и всакымъ сподобитъ даромъ. яко же и вечерати поветъ [вм. поведеть] съ събою. *ПНЧ XIV, 17г*; и слышавше глѣсъ раба бѣжиа николы. вечераша и вдаша хвалоу боу. (ἐδείπνησαν) *СбТр к. XIV, 168*; Не вечераи съ моужемъ завидливимъ, ни желан брашна его. (μὴ συνδείπνεи) *Пч к. XIV, 103 об.*; понеже вечера х(с)ъ съ оуѣнки своими. не башеть юще пасхы. *СбТ XIV/XV, 132*; не ту ли вечера съ оуѣчки своими. и преломль хлѣбъ и стое тѣло свое нарече. *Пал 1406, 122в*; прич. в роли с.: О пожъръшиихъ ноужею по сихъ и вечеравъшиихъ въ идолѣхъ. келико ихъ оубо ведоми. и образъмъ свѣтлѣишимъ възидоша. (τὼν δεῖπνησάντων) *КЕ XII, 81б*.

ВЕШНИИ (7*) пр. Весенний: Амазонане же моужа не имоуть, но акы скотъ бесловесный кединою лѣ(т)мъ къ || вешнимъ днемъ ѿземьствни боудоут) и счатаютъ съ ѿкр(с)тными ихъ моужи (ἑαρινήν) *ГА XIII—XIV, 32б—в*; инии ч(с)тнѣише суть... овии оубо днѣхъ. овии же внѣ. осенни и вешнии. во огни и в зноу яко раби нѣкаци ведеми. (ἐν... ἄερι) *ФСт XIV, 12б*; зрите яко время шевенниие. [так!] в не же всако кество дѣшнѣ на подвигъ създаеться. (ἑαρινός) *Там же, 23в*; и... ннѣ в вешнее время. не всходить трава. ни ѿсѣнаеть древо. (ἐν τῷ καλοκαίρῳ) *Там же, 115в*; и вса зеленаа зрѣла творить. наемъшоу оубо са землю и оовощу || вешнаго соку и теплотоу слнца разботѣють. *Пал 1406, 8в—г*; в роли с.: обою же годину сею обрѣтають(с) равньство еже кестъ осѣннии. и вешнии. таковъ же годъ лѣ(т) и зимѣ. *Там же, 8г*.

ВЕЩЕВАНИ|Ю (1*), -ІА с. Дело, занятие: первое же чѣсти премного безмѣстно и сѣсти мнѣ, напоследокъ же, и вещевание прилежание негодоуа, на столѣ замысли [столтник] си стояние. (τοῦ πράγματος) *ГА XIII—XIV, 259в*.

ВЕЩ|Ь (1186), -И с. 1. Вещь, предмет обихода; собир. имущество: иже и по-малоу. имене и бѣство и ины вещи. въ ядра нищихъ || въложиша. (χορήματα) *ЖФСт XII, 43—43 об.*; понеже отъ роди-

тель даемымъ въ даровъ мѣсто чадомъ. или о сътажанныхъ вещии приносимыхъ. исповѣдаюшемъ (ἐπὶ... τῶν... πραγμάτων) *КЕ XII, 79а*; како ноужа въпасти въ заимование. тѣгда блгоговѣиномоу игоменуу заложити нѣчто хошемъ... и потрѣбноую вещь прияти. *УСт XII/XIII, 237*; злата и сребра да не скрываютъ. [монахи] и многихъ вещии да не збирають. *КН 1280, 509б*; то же *КВ к. XIV, 285в*; въ брачны||а ризы ѿблчатъся... и во вса иныа ѿдѣжа златомъ и камениемъ драгимъ изъмечтаны... и потомъ толикихъ вѣщии ѿдѣвание съвлѣкше... и въ черны ризы ѿблчатъся. *КР 1284, 153б—в*; и творити строение. сходащихъса въ еп(с)пиу потребъ и всачьскихъ вѣщи. рекше. жита. и масла. и вина. злата же и ризъ. и инѣхъ таковыхъ. *Там же, 208а*; Таковаа же клатва. и ѿ продании недвижимыхъ црѣвныхъ вещи. людскаго ради долгоу. (πράγματος) *Там же, 225а*; и вжегъ свѣтилникъ. нача имъ [разбойникам] казати вещи (τὰ πράγματα) *ПНЧ 1296, 16 об.*; како ѿгнь видаше в домъ мой. и снадаше ины вѣщи. *ПрЛ XII, 71б*; иного же не притажа земнаго бѣтства. ни злата ни сребра ни инѣхъ вѣщи. *Пр. 1383, 8г*; Мира сего члѣци никако же которъ ѿставляютьса аще не съ прилогомъ възмоуть вѣщи [в др. сп. коуны]. ибо преже || истины взимають рѣзы. *Пр XIV (6), 60в—г*; Влаза въ ѿлтарь. или въ днѣ или в ношь. възма ѿ(т) стго съсуды. или ѿ(т) платья и ѿ(т) всакоа вѣщи. да тепеть(с) да и продаеться. *ЗС XIV, 30*; аще ли кто створить даръ кому на приятье. по оумртвии югѿ. дарованна юму вещи. и ѿ(т)тѣлѣ токмо оуже господаруетъ. *МПр XIV, 175 об.*; ни кеп(с)поу ни клирикоу ни мнхоу. притажати скотъ. ли вещь сбирати собѣ. в мирьскы(х) пребывающихъ. (πράγμάτων) *ПНЧ XIV, 99в*; аще кто купитъ вещь. ли продаеть. (πράγμα) *Там же, 150г*; ѿ(т) различны(х) вещии съставлено. бѣство наше. им же ти владѣють. *ГБ XIV, 68в*; послаша || оубо тамо идѣ же дѣлають(с) таковыа вещи ·Г· гривны сребра. *ПКП 1406, 142в—г*.

2. **Вещество, материя:** Платонѣци. ба и вещь и видъ. и мьрь рожденъ и тьлѣвнѣи соущъ рекоша. дѣшу же неро||женоу и бѣсьмьртноу. и бѣжъствноу (ὄλην) *КЕ XII, 250—251*; и выще [в др. сп. вещь] же зълъбноую нарицаеть и мьрь лоукавааго дѣлания. дѣшу же часть бѣжиа соущества мьнааше. (τὴν ὄλην) *Там же, 276а*; ѿтъ соущества ли свѣта сего соутъ англи ли ѿ(т) коужа вещи. *СбТр XII/XIII,*

188 об.; ω(т) прежеприлежащи нерожени вещи створити боу всачьская исповѣдають. (ἐκ... ὄλης) ГА XIII—XIV, 436; и ствараетса члвкъ. ω(т) вещи земля наже въ ·ā· днъ бы(с) и ω(т) дша въдхновеныя ω(т) него. ГБ XIV, 86; дша бо неизрече(н)но ω(т) бжыа въдхновеныя състоитьса. тѣло. же ω(т) належащана вещи. Там же, 25а; ꙗко и земля и ины стухина. ни ω(т) единою же вещи быша. Там же, 79а; члвч(с)ка же дша нѣ(с) ω(т) вещи иноу ни ω(т) коужа же. но ω(т) самого тврца. вдуновена блг(д)тию. Пал 1406, 29г; тако оубо и зачатю младенцю в нелѣпѣи и безличнѣи вещи оутробнѣи воваяно. растеть кижждо оудъ Там же, 42г.

3. *Материал:* срѣбрьныя же ковачи. и златари ω(т) своихъ вѣщи. рекше ω(т) злата и сребра створше. (ἀπὸ τῆς... ὄλης) КР 1284, 359г; ялиньская же бы лживына нарекиши. камение и дрѣво оутлоу вещь. ПрЛ XIII, 50в; коужа желѣзное кое ли златое знаменье. како ли одинако есть. вещи бо е(с) различенье а не образомъ. (τῆς... ὄλης) ГБ XIV, 37а; но и продаеми су(т) бзи [кумиры] твои... не бж(с)тво бо имъ много цѣны дае(т). но вещь в ней же створені су(т). (ἡ ὄλη) ЖВИ XIV—XV, 114а; || *перен.:* вещь бо огню дрова. вещь же похоти доброта лица. ГБ XIV, 197г.

4. *Материальный мир:* слнце и луоуноу бгы творать. и диавола владѣюща вещью наричють (τῆς ὄλης) КЕ XII, 277б; Члвкъ ни смерте(н) ис перва бѣ ни бесмртнъ созда(н). но по средѣ вещи и ба· бывъ. ГБ XIV, 79а; навѣ же е(с). ꙗко в шести день бѣ вещь съставивъ и образи(в) и оукраши(в). всѣми обличеньи и смѣшенъи. (τῆν ὄλην) Там же, 83г; ♦ вещь вса словесына — *человечество, мир людей:* Бѣ есть свѣ(т) бесконечныя неприступныи. ни оумомъ сдержи(м). ни словомъ изгланъ. вещь всю словесную просвѣщана. (πᾶσης... λογικῆς φύσεως) ГБ XIV, 26б.

5. *Чаще мн. Объекты материального мира:* и видно створишася вса. ꙗко свою красоту восприна. земля же свою. и тако преже не образныя вещи оукрашишася. ГБ XIV, 63в; приведе [бог] вса(ч)ская в бы(т)е. преже свѣ(т) ꙗко твердѣи. по се(м) же ины вещи. Там же, 79а; i ре(ч) юму [человеку] тебе ра(д)... створихъ. морд рѣкы и еже в нихъ. звѣрье и скоти гади и птица... и аки ц(с)ра земнымъ вешемъ постави над ними. Пал 1406, 31в.

6. *Все земное, материальное, вызывающее чувственные желанія:* Не подобаетъ о вещи мира сего скорбѣти отиноудъ.

толко о грѣсѣ (ἐπὶ πράγματι) ПНЧ 1296, 62 об.; словесе же пра||здна не бѣ в ни(х). ни печали о земны(х) вещехъ. (φροντὶς πραγμάτων) СбЧуд XIV, 59а—б; егда бо похоще(м) вещи. и взбранит ны кто. наримсѣ на (н) ꙗко обидѣни. ГБ XIV, 80в; Сладка оубо ре(ч) вещь. и чювьственныи съ миръ. Там же, 135б.

7. *Характер, природа чего-л.; природное свойство, особенность; естество:* Вещь възненавидѣста тълъньныхъ мимотекоушоу. Мин XII (июль), 114; Влѣдце моя бце члвколюбице. ты свѣдаеши помыслы и дѣлеса. и немощь хоудына вещи. СбЯр XIII, 12б; сви же многына бы въ единого мѣ(с) ба възметашася [в др. сп. възметашеса] сви же вещью не бы(с) бж(с)тво, ини же глѣють бы(с) (παντελώς!) ГА XIII—XIV, 49а; иже вещью бесмртнъ высокомыслые мнитъса вечень. Пр 1383, 108б; над вами кестъ. иже по||навлаеть члвкоу вещь. СбЧуд XIV, 132—133; свѣтъ же глѣю иже въ оци и снѣ и стѣмъ дсѣ разумѣваемъ. их же батьство есть. едина вещь и едино исхоженье свѣтства (ἡ συμφύτα) ГБ XIV, 26б; и хулити с собою дерзну и вещь бѣю и тварь (φύσιν θεότητος) Там же, 156а; стр(с)ти члвчьскына се су(т). наже ω(т) вещи тлѣнныа... || члвкомъ приключатиса ѡбычѣи имут(ь). (ἐξ ὄλης) ЖВИ XIV—XV, 18б—в; варима [вода] измѣнаетса варовнымъ размѣшенъе(м). инѣми вешми. и ω(т) студени смерзающуса. (χρόμασι!) Там же, 99г; тогда обращетса всдержитель... и поновить вещь челоувѣчскоу. Пал 1406, 79а; а еже рече левъ имѣють вещь сию. егда спить вѣци е(т) ω(т)версть очи его кеста. Там же, 94в; ♦ вещь надънебесына — о Христе: оубо стѣи дѣдъ пре(д) насъ обличи нѣснаго на землю прекланяюща и с тварью стазающе вещь надънб(с)ную (φύσιν τῆν ὑπερκόσμιον) ГБ XIV, 161г.

8. *Состояние, существование:* Отъсѣщи хотѣние кестъ. еже не възскаити вещи имоущю покои плѣ||ти (πράγμα) ПНЧ 1296, 49—49 об.; зане дша похотѣваетъ вещи бесмртны. ГБ XIV, 150б; ♦ вещь женьская: минула бо баше сарры вещь женьская. и посминасѣ глѣци в собѣ. како оубо азъ рожю... аз же състарѣхсѣ. Пал 1406, 67б; Дши акима и анъны. стѣ ч(с)та и прекрасна. нескверна и непорочна. не приспѣвши и еще вещи женьстѣи. то ω(т) стго дха заченъши. роди сдѣтелю тваремъ. Там же, 94б; ♦ *оустроена* вещь — *порядок:* Преблгыи бѣ нашъ. иже все промышление творить. нашему сп(с)нию... и по всему оустроению. и

оухищрению. пр(с)таго него и прч(с)таго дха. все въ оустроеноую вещь въвода. КН 1280, 539в.

9. *Обстоятельство, факт, явление действительности; происшествие:* Дъвъ вешти оумножають грѣхы. (δύο εἶδη) Изб 1076, 180 об.; аще ни единою нужда тажышана имать или вещь напастына (πράγμα) КЕ XII, 64а; нѣкаа ноужа тажка и вѣщъ неоудобна. КР 1284, 102б; идоша къ аввѣ поуминоу и възвѣстиша кемоу вещь. (τὸ πρᾶγμα) ПНЧ 1296, 16; не домышлалеса ѿ вѣщи. ПрЛ XIII, 28г; да таковыми вѣщыми искоушатиса нашаа простославнына вѣры (διὰ τῶν τοιοῦτων πραγμάτων) ГА XIII—XIV, 185г; слышахъ вещь пама(т) доину [в др. сп. достойну] ѿ(т) суши(х) старьць. Пр 1383, 82а; Чюдны вещи! како забыша прѣркъ, писавшихъ ѿ хъ всако нашего ради язычьскаго спѣнна! КТур XII сп. XIV, 9; боуди ч(с)тноу има... токмо на напасти. и оуединено и прозываетемъ. при бѣдѣ и великиихъ вѣщехъ. (ἐπὶ... μεγάλων πραγμάτων) ПНЧ XIV, 44б; аще бо тако не расудимъ вѣщии не можемъ гладати правѣ. (τὰ πράγματα) ФСт XIV, 69б; Поманетеса кто кестъ любашимъ съблзнатиса ѿ невѣдомыхъ вѣщѣхъ. СбСоф к. XIV, 11в; Кназю достойно три вещи въспоминати. Пч к. XIV, 35 об.; скрыю ли вещь сию ЗЦ к. XIV, 65г; Чо возмыслил еси ... воспраша(т) мене не книжна і худа. ѿ таковой вещи СбПаис XIV/XV, 21; и растлѣваетъ многими образы. ѿ(т) воды. и ѿ(т) огна. и ѿ(т) зимы. и ѿ(т) оружья. и ѿ(т) звѣрии. и ѿ(т) инѣ(х) вѣщии. ЖВИ XIV—XV, 100б; се боле всѣхъ добродѣтели три си || вѣщи. ПКП 1406, 114а—б; како прежде вѣкъ. бѣашеть трѣца. въ единомъ бж(с)твѣ. тачеже и потаенына вѣщи. Пал 1406, 194в; таковыми вѣщыми искушатиса. нашаа преславнына вѣры. ЛИ ок. 1425, 16 (912); || явление, проявление чего-л.: бы же тѣгда вещь пречюдныа и плачь великъ ЖФП XII, 35а; Разоумѣи ре(ч) ѿ ц(с)рю. и оувѣжъ въ себе. како вѣнѣшнынаа оубо вѣщи. тебе и твои власти даны соуть. цркъвынаа же и || бжия. сте(л)мь и оучительмь. (τῶν ἐξ ὧ πραγμάτων) ЖФСт XII, 113 об.—114; не добрѣ глши. како сложнына вѣщи. ѿ(т) гьскаго і ѿ(т) лучыша(г) по(д)бно кестъ именовати. а не ѿ(т) хужьшаг(о). КР 1284, 10г; вса вещь вражды в неоустроении кестъ. (πράγμα) ПНЧ 1296, 117; избави ны ѿ(т) страха ношныаго. и всакына вѣщи въ тмѣ приходашана СБЯр XIII, 2; Азъ іѡнъ. видехъ страшную вѣщъ пришдѣ въ олеѣандрию.

Пр 1383, 61в; да не мниши вещь оутѣшения гладка всегда творити. (τὸ πρᾶγμα) ПНЧ XIV, 11в; не блгдти бо вещь. но предъваренье кою въ пагоубу. и въ растлѣные (τὸ πρᾶγμα) Там же, 26г; лихоимства вещь сдѣлавъ. (πλεονεξίας τρόπον) Там же, 150б; та же и вещь корчмества пуцьши. (ὁ τρόπος τῆς καπηλείας) Там же, 157в; кегда печальна. и трудна будетъ врачеванина вещь. (τῆς θεραπείας ὁ τρόπος) Там же, 187б; сего ра(д) азъ смиренный. съоумнюса. трепещу. въздыхаю и тужю. вида в собѣ недостоинство... и злосѣмнына вѣщи. (τὸ δυσπόριστον τοῦ πρᾶματος) ФСт XIV, 143б; и быти вышышоу вѣщи сластии. ГВ XIV, 178в; - Егда оузримъ безынына вещь и матежь, да не възложимъ вины на ба (πραγμάτων ἀταξίαν) Пч к. XIV, 99; ѿни же притекше. видѣша дивноую вещь. ПКП 1406, 201г; о страшнаа вещь оустрашають(с) пр(д)тча. о израдное чю(д). Пал 1406, 164а; || содержание, смысл: и превелию нѣчто вещь [так!] сего житие проразоумѣи. дивнѣшеться. како достойно. (ὕπερφυέ... χρῆμα) ЖФСт XII, 57 об.; и коиегождо стиха носаше вѣщъ млтвы. (τὸν τρόπον) ПНЧ 1296, 121 об.; и нована и истиннаа еуа(г)льскаа вѣставляюща на ветхана и законнына. истиннына вѣщи. ГВ XIV, 22б; в то(м) бо философи. лучше су(т) много. зане словесы разлучаю(т) вѣщи. Там же, 209б; Обычаи безоумному не стояти на ѿдинои рѣчи... но прескакати ѿ(т) сего на ѿного, а вещь свою измѣнати Пч к. XIV, 113 об.; || правило, установление: Аще кто оуставитъ въ себе вещь. юже мнить добрѣ. како се не пити хмела ли мѣсь. ли ѿ(т) жены своена. въздержатиса на лѣто. (πράγμα) ПНЧ XIV, 43б; и да(с) зако(н). вещь себевластному. зако(н) же баше заповѣ(д). (ἔλην) ГВ XIV, 57а; || забота: почто не пѣши ѿ(т) воды. кую вещь имать прокаженыи (πράγμα) ПНЧ XIV, 110в; единою вы есте сѣве геенны. и пагубы есте. аще оубо бѣ благъ. вы кую вещь имате. и тако посрамлени ѿ(т)хожаху (πράγμα) Там же, 174б; || в соч. с пр. в роли сказ. и прилож. Что-то, нечто: юше глѣть бжия слова. щюжю плть оно. юже имѣ на нбсьхъ. вещь прѣвѣчноу нѣкакоу. и съсоущственоу. (προαίτιόν· τινα) КЕ XII, 283б; Стрѣлы и топоры грѣмнии. неч(с)тиваа и бомерзъкаа вещь. МПр XIV, 346 об.; и стремлене имущю помощи правовѣрны(м). юже паче велика вещь кестъ. ГВ XIV, 130б; Не ногами вѣлить себе искати сп(с)ниа но бесмртноу вещью. образомъ сѣиа трѣца. СбСоф к. XIV, 11а;

Многомольвление — многопадение иматъ, молчанью же тверда вещь. *Пч к. XIV, 98.*

10. *Дело, действие, поступок; проступок:* Отъ плътскихъ и любостластныхъ вешти бѣгати. (ἀπό τῶν... φιλοπράξιων) *Изб 1076, 102;* вешемъ же пакостнымъ и всако бѣднымъ. себе вълагати. ни тако ны добрыхъ подвиговъ. (πράξιαι) *ЖФСт XII, 92 об.;* аште ли кто... предасться такой вешти. (πράξιαι) *КЕ XII, 24;* како аще кто въ прѣгрѣшеную вещь въпадетъ. (εἰς ἐγκληματικὸν πρᾶγμα) *Там же, 116б;* югда бо кто въ службу боу пущенъ боуде(т). или на жатвоу. или на брание маслицъ... или въ монастырь что принести. или тагатица многажды... сиче порученыя кему вещи държатиса. *УСт XII/XIII, 219;* видиши ли коликоу вещь съвршевалъ похоти ради *СБТр XII/XIII, 151 об.;* по томъ подобаетъ испытати ихъ. ѿ вешехъ грѣховныхъ. *КН 1280, 542б;* Аще нѣ(с) по бую не изиди нѣ ѿ(т)стоупи ѿ(т) вещи... Аще ли есть ти пакость. не вложи себе въ вещь. не просить бо бѣ. пакостнаго ти дѣши створити. (τοῦ πράματος... εἰς τὸ πρᾶγμα) *ПНЧ 1296, 40;* тако ли кеси помыслилъ створити. доброу сию вѣшь. *ПрЛ XIII, 27в;* и неподобна пр(с)твоующимъ замысли вещи (πράγματα) *ГА XIII—XIV, 160б;* не хоцю бо гланыи, но вешми навити истину. (διὰ πρᾶμάτων) *Там же, 208б;* идеже бо зависть ту и ревность: ту нѣ(с) присешения биа блг(д)ти. но вса хулная вещь дьявола. *Пр 1383, 138в;* подобаетъ суди||маго испытати. како есть житье его... и ч(с)ть ѿ(т)о лжа и кромѣ всеа лукавныя вещи. *РПрМус сп. XIV, 2—2 об.;* Врема бо всакои вещи. время глти. время молчати. (τῆ πάντι πράξιαι) *ФСт XIV, 162г;* свазя же на вешми вѣры. не во име(не)хъ бо но в веще(х) намъ истина *ГБ XIV, 192б;* Понѣ же на худе вѣщи продають ц(с)рство нб(с)ное. Или на обядении или на пиданстве. или на печалѣхъ. житиискахъ. *СБСоф к. XIV, 11г;* Достоино намъ конецъ вещи преже смотривше и тако начатые их творити (τῶν πρᾶμάτων) *Пч к. XIV, 9;* и иноу вещь створи(х) *ПКП 1406, 160в;* || *тяжба, спорное дело:* да съ опасениемъ испытаетьса вещь юго (τὸ πρᾶγμα) *КЕ XII, 105б;* послухы || прѣже привести. идеже вещь съвршаетьса. (τὸ πρᾶγμα) *Там же, 121а—б;* аще боудоуть сами ѡклеветаемѣ. ѿ нѣкихъ злыхъ. таковии на ѡклеветание прѣковныхъ вѣщи не пригати *КР 1284, 111а;* онъ же вещь межу има да расоудить. (τὸ πρᾶγμα) *Там же, 232г;* како да соудай въ вещи соудить

правъ. *ПНЧ 1296, 24 об.;* бы(с) же въ александ(д)рии възискание нѣкихъ вѣщи. и посланъ бы(с) ц(с)рмъ. раздрѣшитъ прю. *ПрЛ XIII, 85б;* аще кто послуха въ свою вещь приведуть. *МПр XIV, 74;* Аще же клирикъ вещь иматъ къ своему ли кы иномоу еп(с)поу. ѿ(т) сбора епархиваго да соудить(с). (πρᾶγμα) *ПНЧ XIV, 206б;* Ц(с)рь же толико блгоразумень... испытати вещь и клевету въсхотѣвъ. (τὸ πρᾶγμα) *ЖВИ XIV—XV, 13б;* ♦ *градьскыѣ вещи:* кына градьскына вешти. ли строения иноци могоуть. (πολιτικὰ πρᾶγματα) *КЕ XII, 7б;* запрѣти тьмницному стражу твердо блюсти юго. даже оупразнитьса ѿ(т) градьскыхъ. вешии. *ПрЛ XIII, 99а;* ♦ *житиискыѣ вещи:* да раслабление жи||тиискыхъ нашихъ вешти отъвѣргше. *Изб 1076, 100—100 об.;* и многоматежноу боурю житиискыхъ вешии. отъложыше. въ монастырь вѣнити. (τῶν βιωτικῶν πρᾶμάτων) *КЕ XII, 56а;* нѣ(с) оудбно молитиса комоу житиискыми оупражняющеса вешми. (τοῖς βιωτικοῖς... πρᾶξιαι) *ПНЧ 1296, 108 об.;* оуклонивса всѣхъ житискыхъ. вешии. *Пр 1383, 8г;* аще бо мира сего властели и въ житииски(х) тружающеиса вешехъ *СБЧуд XIV, 287в;* сѣнаго ра(д) покоренья и дѣянныя. ч(с)тѣ сблюдаите вещи житиискына глго суетныя. (τὰ πρᾶγματα, τὴν τοῦ βίου... μεταίτερα) *ФСт XIV, 178б;* и зѣло противно свазавшемуса житиискаими вешми. и того печ(л)ми и матежи оупражняющюса. (τοῖς τοῦ βίου πρᾶξιαι) *ЖВИ XIV—XV, 49б;* ♦ *людьскыѣ вещи:* въ градѣхъ прѣбывають. въ нихъже блгочестивыи ц(с)рь людьскына править вещи. (τὰ δημόσια... πρᾶγματα) *КЕ XII, 103б;* аще са прива(за)лъ еси лю(д)скы(м) вещь(м)... обаче лѣпле е(с) малы осквернитиса лю(д)скыми вешми. *ГБ XIV, 33в;* жалоующе на на, како безоумьемъ не исправливають лю(д)скыхъ вешии. *Пч к. XIV, 77 об.;* ♦ *мирьскыѣ вещи:* и ошьствие съ смѣрнениемъ отъ мирьскыхъ вешии приемлемъ. (τῶν ἐγκοσμίων πρᾶμάτων) *КЕ XII, 89а;* Противникъ же препираеть на(с) остати въ мирьскыхъ вешехъ. (τῆ τοῦ κόσμου συγχύσει) *ПНЧ 1296, 41;* не лѣтъ есть мнихомъ. ли мирьскимъ клирикомъ. оупражнатиса отинуль на мирьския вещи. (ἐν τοῖς τοῦ κόσμου πρᾶμασιν) *ПНЧ XIV, 94в;* ѿ(т) мирски(х) вешии оумерше наже боазнью смущають насъ и лстать *ГБ XIV, 185а;* Причетнику не подобаетъ въ мирьскына вещи себе влагати. *КВ к. XIV, 21а;* Да не прельстать насъ мирьскына вещи свѣтла и славна

навлаема. мимо бо текоу(т) вса (τὰ ἐν τῷ κόσμῳ... πράγματα) Пч XIV/XV, 111 об.; ♦ църквѣныѣ вещи: оубогъ сы и не могыи църквѣныхъ вѣщи правити... ѿ(т)речеса църквѣныхъ вѣщи правления. КР 1284, 91а; ѿже пещиса църквѣными вѣщми. и клирики. ако правому пастуху. а не наимнику ЛЛ 1377, 139 об. (1194); ♦ человекъскыѣ вещи: по на(с) юсть лѣту пресъченые. и тлѣющаго естества члвч(с)кыѣ вѣщи. настающи(м) и минующыи(м). ГБ XIV, 6а; смотри еже обтичаеи члвч(с)кыя вещи. иногда инако носа сия и || преноса и всего быстрого обраше(н)я преложены. (τῶν ἀνθρώπων πραγμάτων) ЖВИ XIV—XV, 126б—в.

11. **Вещию в роли нар. 1) Реально, на деле:** каже имъ, ничтоже ѿ сихъ истина и вещью бывша, но чананиемъ точью и прешениемъ прельстити члѣкы (πράγματα) ГА XIII—XIV, 196в; 2) **Естественно, произвольно:** еже во снѣхъ бываеи изърой Или вещью изливаеи(с). безъ двизанья. и безъ ме(ч)танья КВ к. XIV, 292 об.; 3) **Полностью, совершенно:** пакы же оубо толика прелестъ ѿдержаше всего мира. но та вса вещью [в др. сп. ѿтѣ(и)-нѣд] потреби и вса изгна явѣ нами покланяемыи г(с)ѣ. (ἄρδην) ГА XIII—XIV, 48г; по вещи — 1) **соответственно чему-л. (реальной действительности, характеру, потребностям):** ирини же сего соупроужьница... || ...на столѣ сѣде. каже именьмъ по вещи наречена бысть. мнѣтѣжь оубо вьсь и печаль ѿ(т) църквѣв ѿ(т)гонитъ. како же и преже зълѣвѣрнына. ненавидаши. миръ же и весѣлие симъ дарова. (τοῦ πράγματος) ЖФСт XII, 41 об.—42; и празно же [слово] еже но [вм. не] по вещи лежаще. лѣжее клеветивое. (κατὰ πρᾶγματος) ПНЧ XIV, 30г; соть медвенны... негда по вещи то навлаеться аки сладько. и негда ли чресь юстьство то горько. КВ к. XIV, 292б; 2) **естественно, произвольно:** и иже во снѣхъ изърой. по вещи. и чресь вещь. КВ к. XIV, 292а; **чрезъ вещь** — 1) **вопреки чему-л.:** и како вездѣ е(с) мощно быти бе-скверны бью слову. вѣслѣжае(т) ему разу(м). оустрой всѣ(х) ради. смышленье(м) хитрости. приемле(т) бо и во тму сходашю слову... и наоучитиса бывшее тамо чресь вещь слово. ГБ XIV, 73б; 2) **произвольно, намеренно:** и иже во снѣхъ изърой. по вещи. и чресь вещь. КВ к. XIV, 292а; ♦ **иною вещью** — *иначе, иным образом:* Иною же вещью. сѣи ефрѣмъ глѣть. како не облннѣмъса пожаления. и мл(с)ти. ПНЧ XIV, 167в.

ВЕЩЬНЫИ (24) пр. 1. *Материальный,*

вещественный: в нѣпрестаннѣ памяти смр(т)ьнѣ. в тѣлѣ вещьнѣ бесплотныхъ оустроение. КН 1280, 509в; подвизашеса и бж(с)твѣныи него образъ. вѣщными вапы на харатые написати. Пр 1383, 143в; и положи страхъ юего на всакѣи плоти. господовати всюю землю. и невидимаа бина тварми разумѣвана. съ безвѣщными вещьными. чювьствомъ безвѣщномъ. МПр XIV, 3; вторую по||мыслити оутварь вещьну и видиму. (ὕλην) ГБ XIV, 7б—в; || *свойственный материальной действительности, материальным объектам; с ними происходящий:* Блжнѣ съ ѿ(т) сего [т. е. мирского] всходаи. еже тамо обженые. еже приснѣ. любомудрствити даеи. и еже вещьна двоица быти. трѣхнаго ра(д) единеныа разумѣваемаго. (ὕλην) ГБ XIV, 178б; Лоукавына рѣчи ласкающихъ ѿ(т) мѣтаиса, ти бо ѿ(т)гонаше дѣшевноую мдр(с)ть не дадать зрѣти истинѣ вещьнѣи (τῶν πραγμάτων) Пч к. XIV, 41; едина строка временнаа многы измѣны вещьнына подасть (πράγματος) Там же, 132; то же МПр XIV, 28; || *отличающийся материальным содержанием; чувственный:* изгѣлѣтиса недооумѣю. ѿдолаеи бо оума. гордыни вещьнаа. (ἢ μέθη τοῦ πράγματος!) ГА XIII—XIV, 254г; сие добрѣ оустроивши(м)са. елико же неч(с)тый и вещьныи дѣхъ ѿ(т) дѣшъ ѿ(т)гнавшее. (τὸ... ὑλὴν πνεύμα) ГБ XIV, 18г; в роли с.: та оубо два мира: особъ бѣста разлучена и описана... противе(н) бо оу(м) чювьству. вещьно и не вещьно. ГБ XIV, 56б.

2. **Свойственный природе человека:** их же в малѣ времени силнаа со||бравъ борзостью. и величствомъ вещьными. (φύσεως) ГБ XIV, 147в—г; ника||ко же бо борзости вещьныа требау крѣпости дѣла. (φύσεως) Там же, 152б—в; || *свойственный телу, плоти:* ты же боишисз знаменья немощи дѣла вещьныа. (τῆς φύσεως) ГБ XIV, 32а; Чресла же бесловеснымъ да буду(т) слаба и не свазана. не иму(т) бо слова въздержашаго сластии. не глѣю же како и они зарокъ вѣда(т) вещьнаго почюва. (φυσικῆς) Там же, 66г; Жены бо ихъ все премениша. вѣщное трѣбование не въ вѣщное. Тако же и мужи ихъ СбСоф к. XIV, 12б.

♦♦ **Жена вещьнаа:** предаа свое предѣ послухъ. да выишетъ первое свободь. что лі дати оубогымъ. или дѣтемъ или сердоболамъ. или женѣ вѣщнѣи. или попомъ. попушаеи бо судъ нашъ. да аще хошетъ дарити ѿ(т) своена части. жену си вѣщную то даритъ. достойною частью. ЗЦ к. XIV, 40 об. Ср. *невещьныи.*

ВЕЩЬСКИЙ (1*) пр. *Материальный,*

вещественный: Тѣлеса оубо подобно вештьскына приемлюшта пишта. растоутъ же и веселатъса (ἐνύλου) *КЕ XII, 1*.

ВЕЩЬСТВ|О (22), -А с. 1. *Вещество, материя*: телеса чувствѣнная сина и видима. по вещьствоу оубо не тлѣють. пребываютъ сина видима и присно не тлѣма. по ѡбразоу токмо растлѣваютъ. пакы въобразити(с) томоу же вещьствоу глѣтъ. лоучшии ѡбразъ приемлющо не тлѣннѣ. бытие оубо видимого мира глѣтъ. по вещьствоу же и по ѡбразоу. растлѣние же его сирѣ(ч) переходение. по единому токмо образѣ. ибо вещьствоу како же рѣхомъ при(с) пребывати. (κατὰ... τὴν ὕλην... τὴν... ὕλην) *КР 1284, 394г*; имарменью же ноужною силоу рекше соушии и вещьствомъ двизаетъ(с). тихию же Платонѣ виноу наре(ч) (τῆς ὕλης) *ГА XIII—XIV, 47б*; како же пакы раздѣлениа тако же доже на части, и сихъ пакы въ главоу и в роукоу и въ ногу, и та соутъ кости и плоть и жилы, и та суть на четьре стоухина, и та на вещьство и видѣ. (εἰς ὕλην) *Там же, 198б*; егда бо бѣ лѣпо роди оубо всемирородныи оумъ. преже оубо разумныи ми(р) ѡ(т)крыса. таче же ѡ(т) вещьства. тѣ(м) и вещьстве(н) зовомъ и види(м) же е(с) ми(р). *ГБ XIV, 55г*; толстоту же вѣща вещьство тѣло и дебелство оума нашего. связану телеси. *Там же, 60г*; || *перен.*: аще ли не покаетса о ва(с) како не ицѣлны(х) прослезит(м). кр(с)тите бо са огнемъ вѣчны(м). иже снѣдае(т) како сѣно вещи. како же вѣща исайна. палить же вещьство пристр(с)тъна. и мучи(т) ѡ(т) злобы тще и оудо(б) сжагаемы. *ГБ XIV, 24б*.

2. *Материальный мир*: есть [человеческое естество] дѣхъ и пло(т). да егда оумомъ възвыситсяса. и перьсти ради пакы смѣраетсяса. лежить же на предѣлѣ(х) ба и вещьства. къ вещьствоу оубо преложени худи бывае(м). *ГБ XIV, 8б*; дѣша стр(с)тное части и до конца ѡ(т)сѣкана еи къ вещьствоу движе(н)е. *Там же, 65б*.

3. *Материал*: съвршающаа же отъ злата. или иного вещьства въ роукоу мѣсто нѣкака прииманиа. къ бжѣствоу оубо дароу приагтию и тѣми прѣчистааго общениа сѣнодоблаущааса. никако же приемлемъ. како прѣдѣчьтоущиихъ бездоушное вещьство и подѣ роукою соущею паче образа бжи||на (ἐκ... ὕλης... τὴν... ὕλην) *КЕ XII, 69а—б*; вса же та зла(т)мъ покры и верхы и мость || и хѣровимъ и стѣны и двѣри и ѡдверья, како ни кединого етера вещьства (вонѣтрѣ) видѣти, како мраморы красными

и различными цѣркъ оукрашена (ὕλην) *ГА XIII—XIV, 90в—г*; инѣхъ же странѣ бзи ли ѡ(т) мѣди ли ѡ(т) злата <ли ѡ(т) сребра> ли ѡ(т) дрѣва ли ѡ(т) камени ли ѡ(т) иного бечества [в др. сл. вещьства] створены. (ὕλης) *Там же, 248г*.

4. *Свойство, особенность*: Егда накормиши оубогаго, тогда мни, како себе накормилъ еси. тако бо вещьство имѣеть си вещь. даемое нами къ намъ са възвратитъ (ἦ... φύσις) *Пч к. XIV, 25*.

ВЕЩЬСТВЫНО (1*) *нар. Материально, предметно*: Древнаа бо изображеннаа испытает(м). в нихъ же .̄3.е число не възглашено. вещьствено же обрѣтаетса. седмыи ѡ(т) адама в родѣ ено(х). иже не оумре. но преложет(н) бы(с) не видѣти смѣрти. *ГБ XIV, 85б*.

ВЕЩЬСТВЫНИ (12*) *пр. 1. Материальный, вещественный, реальный*: Телеса (о)убо по по(д)би вещьствыныа приимающе пища. растуть же и цвьтоуть. *КР 1284, 15б*; сего радѣ ѡви на вещьствыныа ѡбычаа прибѣгоша, на мирьскына стоухина виноу [происхождения мира] възложиша. (ὕλην) *ГА XIII—XIV, 33г*; добрѣ бы(с). изволи видимыи мирѣ и вещьствыныи сдѣлати. *ГБ XIV, 7г*; егда бо бѣ лѣпо роди оубо всемирородныи оумъ. преже оубо разумныи ми(р) ѡ(т)крыса. таче же ѡ(т) вещьства. тѣ(м) и вещьстве(н) зовомъ и види(м) же е(с) ми(р). *Там же, 55г*; огне(м) да сожгутса не вещьствыныи си(м) но бж(с)твеннымъ. *Там же, 66а*; ни преимно сушьство бж(с)тва глѣтъ. разлучаа къ вещьственому свѣту. его же но(ш) прие(м)ле(т). *Там же, 78в*; || *связанный с вещьствыным, материальным содержанием, интересами*: како вѣща бжѣскыи дѣдѣ. твораи анѣлы своа дѣхы. и слугы своа... тепло и борзо. и скоро о бѣи службѣ. и выспрь носимо. и всакоа вещьствыныа мысли измѣнени. *ГБ XIV, 55в*; в роли с.: манѣхеи же... и слѣнце и лоуноу ба творатъ. и диавола именуоуть всѣмъ вѣщѣствынымъ властела. *КР 1284, 174а*; и не стажати ѡ(т) неа злата или сребра или мѣди. ни иного ничто земаго. и вещьственаго. *Там же, 209г*; Кто бо и каковыи будетъ рабъ къ вл(д)цѣ скверныи къ ч(с)тму вещьствыныи къ безвещственому. злыи къ блгму. повинныи к неповинному. (ὕλην) *ФСт XIV, 133б*; любовью теплоу и ср(д)цемъ ч(с)тымъ молащеса. всѣ(х) оубо вещьств(е)ныхъ. и долу влекущи(х) оудали(в) оумъ. (πάντων... τῶν ὕλην) *ЖВИ XIV—XV, 77в*.

2. *Проявляющийся в действии, деле, поступке*: Моудрости не телесна есть

видѣнья, но вещьствѣна, и преже створенъ дѣла смотритъ, имже мощно добръ требовати соущимъ и преднаа разумѣти (πραγματων) Пч к. XIV, 7. Ср. не вещьствѣныи.

ВЕЩЬСТВЪНЪ (1*) нар. *Физически*: аще ли въ время и камень мешю(т) любо вещьствѣнъ ли разумнѣ досадите(л)скими словеса яко камень мешюще. ничто же тѣ(х) прикосне(т) ти с.а. ГВ XIV, 13в.

ВЗОЗРѢТИ см. въззърѣти

ВИДА|ТИ (6*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Видеть*: написахъ сию грамоти[цу] да нѣкто се ви [да] въ паки пон [у] дитса. на доб [ро]е дѣло. въ с [пасени]е свое. аминь *ЕвПант XII—XIII, 224 (приписка)*; хотя почтити мниха. и видѣти кто кестъ даровавы томоу сдравию съ бмъ. не бѣ бо яго николи же вида(л). ПКП 1406, 146г; позна(х) кознъ злаго бѣса прельстившаго-та. а на мене солгавша... мене бо не видалъ кеси ѿ(т) роженна свое(г). Там же, 192г; и нѣсмъ вида(л) княза ни ва(с). Там же, 193а; взе(м) ѿдръ несааше к пещерѣ. в ней же николи же быва(л). ни тоа ѿ(т) роженна видалъ. Там же, 198г; ♦ не видати ни дньи ни ночи — не замечать времени: і бы(с) золь поуть. акы же не видали ни дни. ни ночи. і многымъ шестникомъ бы(с) пагоуба. ЛН XIII—XIV, 135 об. (1256).

ВИДАТИСА см. вѣдатиса

ВИДИМО (5*) нар. 1. *Зримо*: сѣи же николае видимо нависа ц(с)рю константиноу. и ре(ч) яемоу вѣстани ЧудН XII, 67в; не подобаетъ глѣше нб(с)ны(х) и невидимы(х) ѿбразовъ на земли видимо ѿбразовати. къ телѣснымъ прилагати безъ телѣснаа. (ὄρατός) КР 1284, 381г; стражми стрегомъ бѣ всѣми видимо, да невидимо шедъ въ адъ КТур XII сп. XIV, 32.

2. *Явно, явственно*: і оумслиша свѣтъ золь. како оударити на городъ. на оноу стороноу. а друзнии озеромъ на сю стороноу. і въззѣбрани имъ видимо сила х(е)ва. ЛН XIII—XIV, 137 об. (1259); тѣмъ не взбранаетъ и непостижно и нужно. видимо бж(с)твно. по иному иному глѣти. ГВ XIV, 6в. Ср. невидимо.

ВИДИМЫ (326) прич. страд. наст. 1. *Видимый; доступный зрению, наблюдению*: в(и)ди||ма(г)о влѣды не боа с.а. (ка)ко невидимааго оубоить с.а. Изб 1076, 46—46 об.; бѣаше бо по истинѣ чловѣкъ бжи. свѣтило въ всѣмъ мирѣ видимою. ЖФП XII, 42а; и сѣви бжию сѣмъсившоуса. и своего соущества не ѿ(т)-стоупльша. тоу и видимоу вѣмы и исписаноу и поклоняемоу на дѣскахъ. ЖФСт

XII, 109 ѿб.; проганяемоу томоу бѣсоу. яко дымоу видимоу. или яко змии вѣнгда исходити. (ὄραμένου) КЕ XII, 286а; ѿ(т) оутра по вса дѣни. до дева(т)аго ча(с) пребываше видимъ соудимыми ѿ(т) него. и ѿ(т) ча(с) дева(т)аго до оутра не видимъ бѣ никымъ же члѣвкомъ (οὐκ ἐθεωρεῖτο) ПНЧ 1296, 25; водима бѣ нага. и помолшиса боу. да не || нага видима боудеть. и биею блгодатию покровена бывши. и не видима бѣ идолослоужители. ПрЛ XIII, 63а—б; дѣце всепрптаа. яго же желаю(т) англи на нбсѣхъ видити. и сѣи видимъ въ надрехъ твоихъ и младенецъ бѣ нашъ МинПр XIII—XIV, 70; пришьдъ же въ гра(д)... на видимъ местъ висоцѣ ставше. наже видѣвъ гемонъ. Пр 1383, 92б; и всако дыханье видимою и невидимою знаеть та, своего творца и вл(д)ку. КТур XII сп. XIV, 48; ѿ(т) вида никто же вѣсть. имат ли кто дѣхъ неч(с)тѣ. ли кто иматъ дѣхъ сѣи. аще бо бы видимъ. то не бы крадомъ. (εἰ... ὄψις ἦν) ПНЧ XIV, 11а; бѣе бо существо невидимо. члѣвкъ же видимъ. ГВ XIV, 76г; видимаго бо вл(д)ку [т. е. князя] не боаиса. како оубоить(с) е(г) же не (ви)дитъ. ЗЦ к. XIV, 69а; і нетлѣньемъ бжтвное тѣло вѣнчавъ. іже и до нынѣ видимо естъ всѣми русьскими снѣми. ПрП XIV—XV (2), 185б; многы же тайны сказавъ ему бословья. в ни(х) же о видимы възвѣсти твари. (ὄρατός) ЖВИ XIV—XV, 122б; аще бо и древо видимо баше соуществомъ но биею силою ѿдѣно кестъ. ПКП 1406, 137б; Акоже бо и желѣзо трѣми виды видимо кестъ, яегда небрегомо и непотребно бываеть то кально и ржаво видимо кестъ. Пал 1406, 45г; **видимою средн. в роли с.:** И абие къ антонию гла(с) бы(с) глѣа. разоуми видимою. (τὸ βλεπόμενον) ПНЧ 1296, 171; и страшно бы(с) видимою. оубоавъше же са вси людие (τὸ φανταζόμενον) ГА XIII—XIV, 61в; и обраща с.а очима на полѣднь видѣ единого. во истину ходаша. нагъ же бѣ видимы... се оубо зосима видѣвъ. и радъ бы(с) о преславнѣмъ видѣнны начатъ теши на страну. на ню же видимою идаше... || хотъ же видѣти кто и что кестъ видимою. (τὸ ὄραμένον... ὁ ὄραμένος) СбЧуд XIV, 60а—б; ѿ(т)куду же ти малаа видимаа нбо слнце луна звѣзды. ГВ XIV, 102а; створи же и храмъ кивоту. израдъ очи оудивлаа. видимымъ. Пал 1406, 206б; || *земной, чувственный; материальный, вещественный*: и в сихъ мѣсто другана телеса лучша си(х) видимы(х). не тлѣнна и вѣчна ѿ(т) ба съдѣлають(с). (ὄραμένον) КР 1284, 394в; изведи ѿ(т)

мене весь помысль лоукавыи. видимаго сего житина. *СБЯр XIII, 152*; аки невидимую дѣшею. видимѡе тѣло нѡсится. *МПр XIV, 5 об.*; тѣла ради земе(н) и времененъ и види(м). [*человек*] дѣша же ради нѡсенъ бесѣртнъ и разумень. *ГБ XIV, 8б*; нынѣ весна красна. весна дѣвна. весна дѣмъ. весна телесемъ. весна видима весна невидима. (*ὁρώμενον*) *Там же, 82е*; **видимое средн. в роли с.**: дѣмъ и истинно подобаетъ покланати са. все бо видимое скоровременно кестъ. како же оучить павылъ... а не видима вѣчна соуть. (*πάντα... τὰ ὁρώμενα*) *Изб 107б, 119 об.*; не прѣлѣлати(с). видимыхъ. ни суцана се(г) свѣ(т) велика мнѣти. но всходити оумомъ къ оѣю. *КР 1284, 14в*; ибо видимаго много превъсходитъ разоумноу. (*τῆς ὁρωμένης*) *ПНЧ 1296, 49*; еже не пригвоздитиса видимыхъ. нѣ ити къ оѣю. и боудоушихъ хотѣти. *Там же, 107 об.*; и притча кестъ слово прелагана размыслы о(т) чювьствыны(х) и предъпоставлана о(т) мирьскы(х) и видимыхъ паче мирьскы(х) невидима. (*ἐκ τῶν... ὁρατῶν*) *ГА XIII—XIV, 74е*; не смотряще(м) на(м) видимы(х). видимаа бо временна. не видимаа же вѣчна. *ГБ XIV, 66е*; оумъ бо о(т) видимы(х) о(т)води(т) к разумнымъ. и на нб(с)наа възводи(т). *Там же, 94е*; и тако осрами велможи свои. и наоучи ихъ о(т) видимы(х) не блази(и)ти но о(т) разумны(х) внимати. *ЗЦ к. XIV, 55в*; Да не прельстатъ насъ мирьскыа вещи свѣтла и славна явлана. мимо бо текоу(т) вса во истинноу и ничто(ж) о(т) видимы(х) постоино. (*τῶν φαινομένων*) *Пч XIV—XV, 111 об.*; презрѣша видимаа. и всю временную жизнь. (*πάντων... τῶν ὁρωμένων*) *ЖВИ XIV—XV, 127е*; ♦ **видимаа и невидимаа средн. мн. в роли с.**— *все, существующее в мире, земном и небесном, материальном и духовном*: юго же всачьскаа слѣзшають и трепещють видимаа и невидимаа. *СБЯр XIII, 119 об.*; какоже створи нѣса землю море. вса видимаа и невидимаа. *ЛЛ 1377, 30 (986)*; и се быша вса нова, видимаа же и невидимаа. *КТур XII сп. XIV, 20*; створивыи вса словомъ. видимаа же и невидимаа. *СбЧуд XIV, 288а*; Въсхотѣвъ бо бѣ сию тварь съставити. иже о(т) видимы(х) и невидимы(х) състави великыи чюдныи своего вели(ч)ства проповѣдате(л). (*ἐξ ὁρατῶν... καὶ ἀοράτων*) *ГБ XIV, 78в*; на та бо оуповахомъ и молимса. ты бо всѣхъ видимыхъ и невидимыхъ. ч(с)тнѣи нависа. *СбТр к. XIV, 213*; иже вса о(т) не суц(и)хъ съставивъ. видимаа же и невиди-

маа. (*τὰ... ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα*) *ЖВИ XIV—XV, 25в*; бѣ единъ творецъ. видимы(м). и невидимы(м). нб(с)ныи(м) и земныи(м). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 168 об.*; съ бо кестъ ц(с)рѣ видимымъ и невидимымъ *Пал 1406, 82а*.

2. **Явный, заметный для всех, очевидный**: бывшихъ на мнѣ блгодѣянии твоихъ. видимыхъ же невидимыхъ. *СБЯр XIII, 41 об.*; да не оѣбатъ боудоу о(т) всакого свѣта вражи видимаго и невидимаго *Там же, 132 об.*; избави насъ наставленникомъ о(т)... грѣхъпадениа видимаго и невидимаго. *Там же, 134 об.*; препро(на)ши ны силою своею свыше на вса видимаа и невидимаа враг(ы) *Надп вт. пол. XIV*; ни едино же бо естъ намъ сице видимо къ бѣ. како же добродѣтели сина. (*πρὸς τὸ τὸν θεὸν ἰδεῖν*) *ПНЧ XIV, 156в*; да не будетъ николи же. ни искушениа ни печали. видимаа же и не видимаа. (*ὁρατῶς... καὶ ἀοράτως*) *ФСт XIV, 66а*; како оумъ о(т) земля и къ земли видимаа и свершеная хвала. о(т) ба и на нбо чаеть. (*ὁρῶσι!*) *Там же, 150а*; Луче мнѣ доброзрачье видимое. (*θεωρομένη*) *ГБ XIV, 109б*; Надежа видимаа нѣ(с) надежа. (*βλεπομένη*) *Пч к. XIV, 131 об.*; Старецъ любодѣи видимаа сотона кестъ. *Мен к. XIV, 183 об.*; како видимаа не смотриль еси худости. но скровеныа надежа смотритель бы(с). (*φαινομένη*) *ЖВИ XIV—XV, 23б*; за вы оумреть в ратехъ видимыхъ. и невидимыхъ. *Пал 1406, 100в*; препонаши ма. силою свыше. на невидимаа и видимаа врагы. *ЛЛ ок. 1425, 190 (1168)*. *Ср. невидимыи.*

ВИДИМЪ (1*) нар. *Зримо, доступно зрению*: сугубъ и очищенъе. о(т) воды глѣю и о(т) дѣа. овому оубо видимъ же и телеснѣ разумъваему. а оному невидимъ и бес тѣла с нимъ сходашю. и овому же образну. овому истинну. глубины очищающю. (*θεωρητῶς*) *ГБ XIV, 27в. Ср. невидимъ.*

ВИДОВНИКЪ (1*), -А с. *Созерцатель, наблюдатель*: твори(т) [бог] члѣвка... || аky нѣкаку оутварь вторую. в малѣ же велику на земли постави. анѣла иного. поклананикъ мѣсенъ. видовни(к) видимаа твари. таиньникъ разоумноу. ц(с)рѣ земны(м) (*ἐπιλότην*) *ГБ XIV, 7в—г.*

ВИДОКЪ (10), -А с. *Свидетель*: оже придетъ крѣвавъ моуже на дворъ. или синь то видока кемоу не искати. нѣ платити кемоу продажоу ·ḡ· гри(в). или не боудеть на немъ знаменна. то привести кемоу видокъ. слово противюу слова. *РПр сп. 1280, 617в*; то же *РПрМус сп. XIV, 6 об.*;

или пхнеть моужь моужа... или жердью оударить. а видока два выведоуть. то ·Г· гѣвны продаже. *РПр сп. 1280, 617г*; то же *РПрМус сп. XIV, 6 об.*; Паку ли боудеть. чо татебно коупиль въ тѣргоу... то выведеть свободьна моужа два. или мытника. аже начнеть не знати оу кого коупиль. то ити по немь тѣмь видокомъ на тѣргоу. на ротоу. *РПр сп. 1280, 618в*; то же *РПрМус сп. XIV, 8*.

ВИДОМО (1*) *нар. Явно, явственно: видѣвши бо Мѣи Бѣиа пагубу хоташюу быти надъ Новымъгородомъ. и надъ его волостью. молашеть бо. сѣна своего со слезами. абы ихъ ѿ(т)инудь не искоренилъ. какоже преже Содома и Гомора. но како Ниневъгитаны помилова какоже и бы(с) видомо [в др. сп. видимо] бо Бѣи и Мѣи Бѣиѣи избави мл(с)тѣю своею. зане хр(с)тъянѣ сугъ ЛИ ок. 1425, 200 (1173).*

ВИДОМЪ (2*) *прич. страд. наст. к видѣти. Видимый, доступный зрению, наблюдению: сложи [бог] живѣтъ видомъ и невидомъ. маловремененъ и бесмѣртенъ. земень и нѣсенъ. МПр XIV, 3; || умо-созерцаемый: Ты же с высоты присѣщай на(с) съ мл(с)тѣю. и люди сѣи изведи свершены. свершеныя трѣца поклонники. каже въ ѿцѣи и сѣну и въ сѣмь дѣсѣ. видомъ и чтомъ. і на(с) аще мирнѣ сдержиши. и пасеши с нами. (Ѳεωρουμένης) ГВ XIV, 192г.*

ВИДѢТЬ (131), -А с. 1. *Внешний вид, облик, наружность козо-л., чего-л.: Платонъци. ба и вещь и видъ. и миръ рожденъ и тѣлѣннъ соущъ рекоша. дѣшо же неро|| женоу и бесмѣртноу. (εἶδος) КЕ XII, 250—251; вѣси ли прѣподобниче кто кесмъ азъ. зане боишиса вида моего. СбТр XII/XIII, 45; ни мирьскаѣ чади наитѣа паче женьскаго вида. никако же да не боудоуть в монастыри. КН 1280, 509а; то же КВ к. XIV, 285в; глѣа. телеса чювьствѣнна сѣа вса и видимаѣа. по телеси же і по виду... въ бытие приведена ѿ(т) ба. тлѣнна же сѣа быти. КР 1284, 394в; и бѣаше с нима [ангелами] оуноша неизгѣланъ. и неизречененъ имѣна видѣ лица. (τὴν θεάν) ПНЧ 1296, 54; и лице его како видѣ молниинны, рещи... мышци его и голѣни како видѣ мѣданыи бльщашсѣа (ὄρασις) ГА XIII—XIV, 104а; како же паку раздѣлениѣа тако же доже на части, и сѣхъ паку въ главоу и в роукоу и въ ногу, и та соутъ кости и плоть и жилы, и та сугъ на четыре стоухиѣа, и та на вещьство и видѣ. (εἶς... εἶδος) Там же, 198б; се же бѣаше не ѿгненыи столпѣ.*

но видѣ англескѣ. англѣ бо сѣе навлаетсѣ. ѿво стѣлло(м) ѿгнены(м). ѿво же пламене(м). *ЛЛ 1377, 95 об. (1110)*; обр(а)зъ бо вида женьскаго начинаеть масти ср(д)це члѣвоу. (τῆς ὀφθαλμοῦ) ПНЧ XIV, 36б; сего ради... блѣдъ и щюплъ видѣ... подобаеть дѣвѣи имѣти. (τὸ εἶδος) Там же, 36в; телеснымъ видомъ. проповѣдають дѣси бо тонъци соуще. и телеса испытаяють. (τὸν ὄλκων ἰδιωματῶν) Там же, 127а; по многимъ лицемъ. по мьногую виду и различна сугъ. (πολυειδή) ФСт XIV, 105б; естѣственую доброту лицемѣрствующе. погублають бо [блудницы] лица. и крыють видѣ. иже написалъ кестѣству писецъ бѣ. ГВ XIV, 5б; како етерымъ се сѣмъ дѣмъ. иже видо(м) огна на ап(с)лы шпедша. иже вса испытывае(т). Там же, 66а; тако и се наше въздѣланъ. мало оубо по виду. велико же бу по разуму. Там же, 121г; отемнѣ паче сажи видѣ ихъ отолѣстѣ кожа ихъ. Там же, 138г; дѣшевноу бодростию. и величьемъ же и вѣсми инѣми добротами. ими же видѣ телесныи и доблестъ дѣшевнаго мужьства ѿобразоватисѣа ѿбычаи имать. (ἄρα) ЖВИ XIV—XV, 5б; мозгъ же оубо иноразлично кестѣ. не како дѣша ни како ср(д)це свое слоги и образъ имуще. аки бѣло и пелѣсо. своимъ видомъ и разнозначно. и сложвато. Пал 140б, 46б; се оубо голоубъ... вышнѣаго мира образъ носѣ иже дѣхъ сѣи. видомъ голоубиномъ. Там же, 54в; аки Гаврилъ англѣ лета сдѣ же не тако но видѣ самого гѣа. видѣ же не сверше|| на члѣвка. но ѿобразомъ члѣвкомъ. навлающасѣа какоже глѣтъ. ЛИ ок. 1425, 101—101 об. (1111); || внешний вид, облик как проявление внутренних качеств, состояния: како или гроубъ кестѣ. или зѣлъ видомъ. или лѣнивъ. или грѣшнѣнъ. или не наоученъ. СбТр XII/XIII, 123 об.; Бѣжимъ братьѣа пьянѣства. обьщаго блуда. бестоудѣи ѿца. иже на всакъ дѣнь бещиннныи видѣ приводить. Пр 1383, 127в; что ради || премѣнилъ кеси ч(с)тъ на срамотѣ. и (с)вѣтлую славу безѣобразнымъ симъ видомъ (τὴν... ἰδέαν) ЖВИ XIV—XV, 5—6; видѣ сады всачьскыѣ многоразли(ч)ныи красныи плоды нѣкимѣи страшныи и дивнымѣи оумножены. и(х) же бѣаху виды сладци и прикоснути(с) вжелѣнни. Там же, 111г; и лжею омрачають оумъ его. и свои видѣ злыи подавають. Пал 140б, 113а.

2. *Зрелище, вид, картина: како бо весь видѣ наиде злобою (εἶδος) ГА XIII—XIV, 108в; и ведодша [так!] [греки] ны идеже служить Бѣу. своему. и не свѣмы на нѣбъ ли есмь были. ли на земли. нѣ(с) бо на земли*

такаго вида. ли красоты такоа. *ЛЛ 1377, 37 (987).*

3. Вид, разновидность чего-л.: по трилѣтънѣмъ послушания време. надъ всѣми же сими достойтъ испытание подобающе. и видъ покаяния. (τὸ εἶδος) *КЕ XII, 236*; нако же бо и на тѣлеснѣмъ ицѣленье... видъ же прилежания различнѣн. по различию бо недоугъ. (τὸ εἶδος) *Там же, 237б*; во всемъ же испыташю доброе держите. ω(т) всего вида зла ω(т)ходите. (ἀπὸ πάντος πονηροῦ εἶδους) *ПНЧ 129б, 38 об.*; Храни свои стоудъ предъчтения ради. паче же и къ видуу съблзна. (πρὸς τὸ εἶδος τοῦ σφάλματος) *Там же, 177*; Ничто же противно хоташему са сп(с)ти... аще и в послѣднии видъ злы(х) грѣховъ впаде(т). *ПрЮр XIV, 48а*; великий хитрецъ [боѣ]. ω(т) преображения претварана виды. ω(т) малаго сѣмени створи единъ вхѡдъ. всѣмъ в миръ и исходъ единъ. *МПр XIV, 4*; и тако свершеннѣхъ добродѣтелии. видъ ω(т) злобъ ω(т)лоучая. (τὰ ἰδιώματα) *ПНЧ XIV, 1г*; се бо и друоугое показаетъ намъ. прелюбодѣства видъ. (μοιχείας εἶδος) *Там же, 38б*; и оубо таковыи видъ недоуга... не пресѣченъ же ни ω(т)сѣченъ. (τὸ... εἶδος... τῆς νόσου) *Там же, 102г*; да не тако таковыи видъ идолослуженья вса оскв(е)рнить. (τῶ... εἶδει τῆς εἰδωλολατρείας) *Там же*; лжа каа и клатва. и излихословье. ино кьи видъ грѣха въслѣдуетъ. (εἶδος ἀμαρτίας) *Там же, 150а*; всѣхъ к нему [Христу] призываше. и бо видъ оутѣшения х(с)ъ подвизаше. (πᾶν εἶδος θεράπειας) *Там же, 160б*; да ни сии насъ притечетъ видъ мл(с)ти. *Там же, 167а*; скорбь покаянии... виды печальныа въвода. се бо сие еже... стужение. но страхъ. но желание. но ревность. (διὰ τὰ ἰδιώματα τῆς λύπης) *Там же, 170г*; кориванте же видъ бѣсовескъ. служаше арѣи. *ГБ XIV, 15в*; По всему възрасту вмѣщается дьяволъ. не токмо оуну. но и стары(м). ни стара пошадитъ тебе. и по всему виду житыа. любо и д(с)тво любить кто. любо бракъ. *Там же, 32а*; и всакъ видъ назвы истъщили кесте. (πᾶν εἶδος) *Там же, 116б*; купина бо видъ терна. *Там же, 182г*; и крѣпости мышца его кто постои(т). нако же бо видъ превѣса. весь миръ пред нимъ. (ῥοπλή!) *ЖВЙ XIV—XV, 67а*; и тм(а)-ми муки и смртти виды изволиша. вжелѣвше бж(с)твенныа доброты. (τὰ μυσία... εἶδη) *Там же, 127г*; поне животныхъ тѣхъ. и видове различныа суть. *Пал 140б, 7б*; | о материальныхъ предметахъ (чаще мн.): Кюко

ни единомуу отъ еп(с)пъ... или отъ дияконъ. прѣчистое подающа обьщение отъ причащающаагоса. на продание таковааго причащения блѣдтъ. мѣдница или акьи же видъ. не продана бо блѣдтъ. (εἶδος) *КЕ XII, 50а*; не имѣти же власти митрополитоу. отъ нихъже приносить еп(с)пъ съ собою. или скотиною или инъ видъ възимати. (εἶδος) *Там же, 74а*; то же *МПр XIV, 92*; и поставитъса [кутъя] въ блудѣхъ. съ ядрьци. || и съ соушенѣмъ винѣмъ. и съ орѣховыадрьци. и съ таковыми нѣкыми виды. бл(с)вненомъ соущемъ попѣмъ по литур(г). възимають же тѣгда *УСт XII/XIII, 208—208 об.*; повелѣваемъ же дати страннолюбьцю ω(т) хранильника. ω(т) всѣхъ реченнѣхъ видъ. и ексимъ се. мигдалъ же и прочая. елико недоужный трѣбууетъ. *Там же, 242*; Повѣлѣваемъ никако же не замышлати еп(с)поу просити и злата или срѣбра. или [и]ного некоего вида. ω(т) соущихъ подъ нимъ || еп(с)пъ. или причетникъ. или черноризецъ. *КР 1284, 164в—г*; како различны видове брашенъ. (ποικίλα εἶδη) *Там же, 196г*; идолы же наченъше чинити и бги твораху. и шаровъными виды написавше въ началъ оуподоблающе *Там же, 359в*; на конихъ рищюще въ ороужьи. златыа одежда имоуше, и полци ѡбоамо бывающа и ороужию двизания и златыа красоты блистаниа, всакымъ видомъ ѡблечены въ брѣна. (παντοίοις εἶδεσιν) *ГА XIII—XIV, 128г*; коузнецъ златыи явиса нѣкьи прелестъникъ, показана продавцемъ сребра и злата роуки златы коумьрьскыа и ноги и ины нѣкоторыа съсоуды, гла, нако «скровище || полоучихъ, полно сицихъ видъ.» (τοιοῦτων εἰδῶν) *Там же, 263а—б*; принести... всаки потреби его. ω(т) вина же и масла зла(т). и всакого вида. (παντὸς εἶδους) *ПНЧ XIV, 94г*; поимъ ω(т) скитѣнъ сандалы многы. и ины виды. нако да продати на болшѣ цѣ [вм. цѣнѣ] (ἔτετα εἶδη) *Там же, 150в*; оучини и доспѣ [князь Андрей] цркъв камену сборную стѣна Бца. пречюдноу и велми. и всеми различными виды оукраси ю. ω(т) злата и сребра. *ЛИ ок. 1425, 20б (1175)*; ω(т) каменя многоцѣннаа оустрой [церковѣ] и всеми виды и оустроеньемъ подобна быста оудивлению. Соломоновъ стѣна стѣхъ. *Там же.*

4. Видение, восприятие зрением; взгляд: сего ради рече не прелюбы створиши очима. не прелюбы створи мыслью. есть бо инѣхъ видѣти еже цѣломоудрьно гладають. сего ради не просто видъ ω(т)я. еже с похотью видъ. аще ли не сего

хотаже се рекль бы. възрѣвыи на женоу просто. нынѣ же: тако рече но възрѣвыи како похотѣти. възираа како же насладить видь (τήν δψίω) ПНЧ XIV, 34а; како ли съведу очи свои съ тебе. не видѣвъ тебе. въ многы часы венъямине... днь(с) бо глава момона [так!] вѣнчаса. паче вѣнца цр(с)ка видомъ твоимъ венъямине. Пал 1406, 88г.

—?: Како же бо бчела многообразныхъ цвѣтомъ. летаючи собираетъ потребнаа тажателиви своемуу. сама же ничтоже творить. но токмо мѣтицѣ своени приносать... || ...такое оубо и мысли ѿ(т) дѣша и ѿ(т) ср(д)ца и мозгоу исходить. самы же ничто же не творать. но своимъ видомъ. дѣши. и ср(д)цю и мозгу вса свѣты приносать. Пал 1406, 45в—г.

ВИД|Ь (6), -И с. 1. Вид, образ, облик: три бо тысяща коупно въ поустыню посла мнихы воевати, мниси же соуветноюу видь воинскоую видаше. (εἶδος) ГА XIII—XIV, 233в.

2. Зрелище, картина: ѿ(т)вѣрзеныма же ковчегома. злыи смрадъ повѣиа иж неюу. и некраснаа видѣна бы(с) видь. ПрЛ XIII, 70а.

3. Вид, разновидность чего-л.: и цркви свѣтлыи с величаниемъ гордымъ Атикитичьскоу блазнию чюдеса творащи. многына члѣвки въ кетероую видь ѿ(т) прелести приведоша. (εἰς ἑτέραν εἶδος ἀλάττην) ГА XIII—XIV, 48г; иже же и всакоу видь злобѣ прешедь, оубииствомъ и женыбесовствиемъ коупно и моужебесовствиемъ исполненъ бы(с) (πᾶν εἶδος) Там же, 185а; въ видь в роли нар. Зримо, наглядно: кетері же паку ничтоже паче видимы(х) разоумѣти възмогоса, но чювьствнымъ оумъ затворыше, въ видь предъ ѿчима предълежащана бы нарекоша (εἰς θεωρίαν) ГА XIII—XIV, 49а.

ВИДѢНИИ (2*) пр. Видимый, зримый: бывшую бо свѣту ѿ(т)гнаса тма. бы(с) суша и родишаса стухиамъ чинове. и видно створишаса вса. нбо свою красоту восприа. земля же свою. ГБ XIV, 63в; в роли с.: келико на пути ходимъ. и ѿбои текуще. ли видныхъ ли злобныхъ. и еже на ничто же влекущихъ. но во ѿбитель потчание много приводаше. (τά... ἡδέα) ФСт XIV, 66б.

ВИДѢЦ|Ь (14), -А с. Очевидец, свидетель, наблюдатель: Црквьянаа цркви добрѣ имѣти и хранити подобаеть съ вьсѣмъ прилежаниемъ и съ блгоу съвѣстию. и вѣроу иже на вьсѣхъ видьца и соудию ба. (εἰς τὸν... ἕφορον) КЕ XII, 95а; Со оумилениемъ и со внима-

ниемъ многымъ. подобаеть пѣние приносити. таинныхъ || видцю боу. а не кликати безличнымъ воплемъ. КР 1284, 158в—г; и бывши в пустыни... бес покрова нага. и ни единого же члѣвка ба же единого имѣющи видца. Пр 1383, 27а; Хощемъ и прочее ѿ(т) тебе увѣдати, а ѿ брани, бывшей на ѿбщаго врага дьавола, ѿ(т) Исаиа, серафимьскаго видца, разумѣемъ. КТур XII сн. XIV, 50; Видецъ же симъ бы(с) Павелъ, игда до третьяго нбсе възхишенъ бы(с). Там же, 52; Дивныи еладии. самъ видець бывъ чюдомъ в(а)-силевымъ. и намѣстникъ пр(с)тлу его. ПрЮр XIV, 206в; не како не пекыиса насть. но иже имѣна видьца ба. (ἐλόπτην) ПНЧ XIV, 203г; и молчанью по истинѣ достойныхъ видци (ἐλόπται) ГБ XIV, 15б; но англъ послѣже быша. видци же вышнаа славы. како свѣтло бу пре(д)-стояще. и видаще и възвѣщающе славу юже видать члѣвомъ. Там же, 53б; радуитеса англи сеа цркви. видци моего пришествиа и ѿшествиа (ἕφοροι) Там же, 131г; су(т) слугы бжѣиа и оуѣнци. нбнымъ видци. и начатци нашего существа. (ἐλόπται) Там же, 209в; и въ обла(к) внутрь входа. и бж(с)твены(х) таинъ видець и таибни(к). (ἐλόπτης) Там же, 210б; тако нынѣ добрѣ. вижъ и ц(с)рю. множицею злѣе сего вмѣнаетса наше жи(т)е. виде(м) и таибникомъ пр(с)носушныа славы ѿноа. (τοῦ εἰλόπται) ЖВИ XIV—XV, 63а.

ВИДѢНИ|Е (474), -А с. 1. Восприятие зрением, видение; обозрение, осмотр; созерцание: играніе и пласание и гудение. входящемъ встати всемъ. да не осквернать имъ чювьсва. видѣниемъ и слышаниемъ. по оѣкому повелѣнию. КН 1280, 513в; множицею на превыш(ь)наа възлѣтаеть видѣниа. и небснхъ кругъ внутрь бывать. КР 1284, 15б; Отьрицаемъ же прѣпо(д)бн(ы)мъ иеп(с)помъ и презвютеромъ... на кое лубо позорище видѣниа ради приити (τοῦ θεωρήσαι χάριω) Там же, 230г; да и соньнымъ безъмольвиемъ видѣниемъ соудебъ твоихъ ѿстави ѿ(т) насть всако мечтание нелѣпоуе и похотъ врдную СБЯр XIII, 218; проданание и купление. кацѣмъ лубо видѣниемъ и вещью. цѣнѣ съставлаемъ свѣщаваеть(с). не лестно куплю твораща... внегда цѣна продающему. видѣние же купашему. МПр XIV, 183; Она же... ѿставльши похотыники своя... на видѣние брата иськочи. (ἐπὶ τὴν θέαν) ПНЧ XIV, 173а; како во истину пише(т)са како не досгыи бывае(т) оухо слышанья. ни оку видѣнья.

(τοῦ ὁράν) *ФСт XIV, 196г*; рахиль же пасушина. ли пасома. и явлаетса видѣнье. *ГБ XIV, 68г*; она же [богородица] вѣсклонѣши(с) на глѣющаго к ней зраци. видѣнню бо зрака его дивлаше(с) *ЗЦ к. XIV, 62—63*; аще буду(т) на брацѣ или в пироу позоры. ѿ(т)ходи пре(ж) видѣнья. *КВ к. XIV, 308б*; аще же право оувѣ||рюса. не ложнымъ видѣньемъ ѿчю. (тѣ... ὁράσει) *ЖВИ XIV—XV, 21а—б*; разгорѣ бо ми са гѣла кество. видѣнья твоего веньяmine. *Пал 140б, 88в*; ѿ(т) видѣння же сея звѣзды страхъ ѿбыа вса члѣвки и оужасть. *ЛИ ок. 1425, 287 об. (1265)*; || *перен. Рассмотрение; созерцание; обращенность к богу, божественному*; тако и мы къ томоу възвращьсеса. раздѣлению [добра и зла]. видимыхъ въ дши. начало и виноу подобнааго. страсти ицѣления сътворимъ бытискоие видѣние. (тῆν... θεωρίαν) *КЕ XII, 238а*; тако бо чьстнымъ подвижникомъ подобаетъ въ нынѣшнихъ видѣнни и слоушании всако изнемагати. *УСт XII/XIII, 215 об.*; како не въ види||мыхъ пребываемъ. нъ видимыхъ ради къ вышнимъ видениемъ възводимъ оумъ и ѿблекчаемъ. *КР 1284, 6—7*; инии же въ млтвѣ терпаше. се же велми оупсѣвшихъ. кестъ. инии же въ видѣнни възводащеса. еже кестъ свершенихъ. (тῆ θεωρίᾳ) *ПНЧ 129б, 118 об.*; и стани како часть молча. [на молитвѣ] донелъ оупочиютъ чювьства твоя... и по семь възнеси видѣние свое оутренек къ боу. и приноуди его въ скорби оукрѣтити немощь твою. (тῆν θεωρίαν... ἐσωτήραν πρὸς κύριον) *Там же, 120 об.*; извъщенемъ старца приять ба видѣньемъ. како приято бы(с) покаянне его. (ὄπλο θεωῦ δι' ὀπτασίας) *ПНЧ XIV, 176б*; цр(с)твина нб(с)наго ликостоянниа не оскудѣющаго. видѣнниа треблаженаго. (θεωρίαν) *ФСт XIV, 47а*; и мы свѣтомъ разумнымъ. иже видѣниемъ бывающе на иерданѣ. видѣша великъ свѣтъ х(с)а нашего. (тῆ θεωρίᾳ) *Там же, 48в*; и праведници видѣньемъ стына трѣа воснаю(т) ч(с)тѣе. *ГБ XIV, 112г*; млтвы же дѣланья разумна(г) не престанное дѣло ему баше и все время живота в видѣнни(х) скончаваше въ дхвнхъ же нб(с)ны(х). (εἰς θεωρίας... πνευματικᾶς) *ЖВИ XIV—XV, 130г*; въ видѣнни, на видѣнни (кому-л.) — для поучения, в назидание: и оузрять рече. телеса члѣвчская. прѣстоупльниихъ отъ мене. чьрвь бо ихъ не съкончатьса. и || огонь ихъ не оугаснетъ. и боудоутъ въ видѣнни всакой плѣти. (εἰς ὄρασιν) *КЕ XII, 225а—б*; А иже чюдному и славному

оугажаа. множицею члѣвкмъ на виденъе се створи. аже ѿ(т)верженаго милуа. || и ѿ(т)чаанаго. единою ради заповѣди биа. се творить. (πρὸς ἀνθρώπων ἐπίδειξιν) *ПНЧ XIV, 157б—в*; и изиду(т) и оузра(т) кости члѣвкъ. преступльши(х) ѿ мнѣ. сирѣчь не вѣровавши(х) в м(а). || ...и буду(т) на видѣнни всакой плоти. (εἰς ὄρασιν) *ЖВИ XIV—XV, 40—41*; ♦ на видѣнни прити (приходити) — прити на встречу: Но и александръ ц(с)рь не стерпѣ прити на видѣнни дарьевы жены, прекраснѣ еи соущи, но прихода къ мѣтри кѣ, старѣи кѣи соущи (εἰς ὄψιν ἡλθε) *Пч к. XIV, 11 об.*; i часто же ѿцю него ц(с)реви на видѣнне ѿтроку приходашу. любовью бо премногою люблаше его. (κατὰ θέαν... ἐρχομένου) *ЖВИ XIV—XV, 17*; югда же при(и)лучашеса на видѣнне него ѿцу прити. твораашеса. здравъ и бес печали. *Там же, 19г*; ♦ на видѣнни творити — делать что-л. напоказ: Ни похвалы себе глѣти. ни иномоу хвалаштѣ послѣшати. въ тайнѣ все творити: и не на видѣнни члѣвкомъ творити. нъ тъкмѣ отъ ба хвалы и млсти просити. (μὴ πρὸς ἐπίδειξιν... ποιεῖν) *Изб 107б, 107 об.*; кестъ бо. и предѣ члѣвки твораща. [милостыню] и не на видѣнни твораи. и не твора предѣ пакы иже на видѣнни творить. тъмъ же не просто бываемое нъ разумъ моучить. (μὴ πρὸς θεαθῆναι ποιεῖν) *ПНЧ 129б, 130 об.*

2. *Способность видеть, обладание зрением*: и то. берные с водою. размѣсивъ, помаза кемоу ѿчи, и оумывъ си ѿчи ѿ(т) почерпеныя воды, внезапоу видѣнни приятково, како не трѣбовати вожа, и въ своа си приде. (тῆν θέαν ἀπέλαβεν) *ГА XIII—XIV, 234а*; Вижу та, милое мое чадо, нага на кр(с)тѣ висаща, бездушна, безрачьна, не имуща видѣнниа, ни доброты *КТур XII сп. XIV, 26*; бословець ищитааетъ .ē. чювьствъ. .ā.ē. оубо цр(с)твенек видѣнье. по то(м) слух(х) оушыю. таче по раду вса чювьства. *ГБ XIV, 5а*; се же свѣ(т)... въздухо(м) распростертъ... видѣ(н)е же зраку дае(т). (ὁράν) *Там же, 78б*; Юкоже ѿчнаа болѣзнь видѣнниа ѿмрачае(т) и възбранаетъ лежаща предѣ собою видѣти. (тῆν ὄρασιν) *Пч к. XIV, 39*; слух(х) видѣнниа ѿбонаніе. видѣнниа добру и злу вкушение ѿсзание. *ЗЦ к. XIV, 93а*; юкоже кестъ разлучено межю свѣтомъ и тъмою. видѣниемъ и слы||шаниемъ. *Пал 140б, 114а—б*; || *взгляд*: ѿбрѣсти лоучьша и блговонѣшиа ѿ(т) цвѣтъ, влекоущее ноздри и видѣнниа кождо ихъ къ собѣ. (тῆν ὄψιν) *Пч к. XIV, 1 об.*; | *о духов-*

ном зрении, способности общаться с богом, воспринимать духовное: ѿ(т)сель оубо кемоу и оумоу видѣние. и на лоучшесе кемоу въсхоженне. (ἐκ τοῦ νοῦ θεωρίας) ЖФСт XII, 57; теѣта бо и сѣти соутъ мирьскихъ бесѣды... и сведоутъ ѿ(т) высокога житіа и видѣнія. и словесы въ блоу||дѣ заведоутъ. КН 1280, 509—510; ре(ч)ниемъ не створи. нѣ вещи кыми назнаменаше боудоушаа. преславно видашимъ видѣниемъ не требыа [ПНЧ XIV не трѣбоуа] привлача. (εἰς θεωρίαν) ПНЧ 1296, 36; и ѿ(т)шедъ в кѣль || свою не обрѣ(т). того же покоя ни видѣнья. донде иде и положи поканья брату. (τὴν θεωρίαν) ПНЧ XIV, 105—106; пріноситъ книждо оудъ дѣлаа требование. и деснии. и шюии. тако и дѣшевнаго кестъ наше видѣние. (ψυχικῶς... ἐστὶ θεωρεῖν) ФСт XIV, 39в; иде же бо стра(х) бжи живе(т). все лукавое дѣянье. ѿ(т)бѣгае(т). стра(х) бо въводи(т) дѣянье. дѣянье же основа видѣнью. лѣпо же в мѣру не имѣти. и по чину въсходити. и ѿ(т) страха начинати. на высоту выситса видѣ(н)іа. видѣнье бо не обуздываемо страха(м). и въ пропасть хулы въверже(т): ГБ XIV, 18а; на иконѣ бо зраще || писанья. оумныма ѿчима ко истинному переходимъ видѣнью (πρὸς τὴν ἀληθινὴν... ἰδέαν) ЖВИ XIV—XV, 73б—в; и ч(с)тоту оума како же нѣкое скривше многоцѣнно и не крадомо сблюдаи к вышнему дѣяню и видѣнью привода себе (πρὸς ὑψηλότεραν... θεωρίαν) Там же, 132в; въставъ же оубо ѿ(т) видѣнія. падъ на лица молаше(с) боу глѣ. ПКП 1406, 106в.

3. Зрелище, вид, картина: и толико видѣно бы(с). видѣние страшно и велие всяко. имъ же и повелѣваше (θέαμα) ЖФСт XII, 153 об.; ꙗко не подобаетъ свѣтникомъ или клирикомъ нѣкихъ видѣнии позоровати на брацѣхъ или на вечерахъ. (θεωρίας) КЕ XII, 99б; и оумъ въсравньо обращати. ѿ(т) вѣнѣшнихъ видѣнии. по блгословленому слову. УСт XII/XIII, 215; посрѣдѣ гържища влачаше и попирающе. и иждигающе и ѿпливающе. видѣние жалостно хр(с)тианомъ твораще. КР 1284, 6б; аще ѿ(т) нихъ кто играетъ. или пласаниа творить. или шпильманить. рекыше глоумы дееть. и на видѣние члѣвы събираеть. или ловитвамъ прележить. таковыа ѿ(т)лоучаетъ. Там же, 154в; ни обгивше очи ч(с)тною кровию. звѣрообразно да зрите и блоуднаа написающе видѣнія. (θέαματα) ПНЧ 1296, 29 об.; и видѣвъ люди издалеча Алезандръ въ бѣлахъ ризахъ... архиерѣю

же иже въ акинфѣ и въ златѣ красотѣ и на главѣ кидарѣ имоуща и златѣ на неи платъ... и дивнѣмъ видѣнии оудививъса (ἐπὶ τῆ... θέα) ГА XIII—XIV, 28г; и видѣженоу мыкующа... и раждеса видѣниемъ лъстию, грѣховноу пожре оудоу. (τῆς ὄρας) Там же, 87в; и познаста брата своего. Володимера. ѿ оумиленое ви||дѣнье. и слезъ достоино. ЛЛ 1377, 160—160 об. (1237); и на гору высоко взити. навьялающе видѣнія мора Пр 1383, 31г; паче и издаца на конихъ. ли на мѣскахъ. на тучны(х) и на иноходныхъ. и на многоцѣнныхъ. и та вса со оутварми. и со оуздами измечтанами. великъ вре(д) кестъ. него же бѣ взненавидѣти и видѣнье его. (τὴν ἰδέαν) ФСт XIV, 37в; Предлежи(т) пре(д) очима вашима видѣнье люто и оумилено... члѣви мертви и живи. обрѣзани болшими частми телесе. (θέαμα) ГБ XIV, 96г; Разумѣи ѿ(т)куду имаши о члѣче. еже надѣйтиса велики(х) видѣнія славы нынѣ оубо видѣти. Там же, 102а; Стажания добродѣтели ч(с)тно кестъ имущемоу, сладко же видѣнье кестъ зрашимъ. (θέαμα) Пч к. XIV, 1 об.; видѣти красотоу телесную, видѣти славу и власть... видѣти ризы многоцѣнна на собѣ и вънець с перфириоу и тѣмъ видѣнемъ прельщаегъса (ἢ φαντασία) Там же, 88 об.; и повелѣ ѿ(т)верьсти позлащенаа ковчега ѿ(т)верзонома же им(а). || люто нѣкое злосрадые и нелѣпотное. нависа видѣнье (θέα). ЖВИ XIV—XV, 24в—г; суть оубо в не(м) [в раю]... дресеа красна... Беспрестани доброото и красотоу. и одѣнье(м) страннымъ. како(ж) нѣлзѣ ихъ обрѣсти блговонѣнѣша. и мно(г)цвѣтна видѣнѣ(я). Пал 1406, 31г; || видѣние, призрак, чудесное явление кого-л., чего-л.; сновидение: и се слышавъ созоменъ. въспраноувъ и дивлааше са чюда са видѣнью... и въ друоугоу ночь видѣ тѣ же сѣнъ. Изб 1076, 274 об.; и абие вънезаапоу бысть въ истоуплении. и видѣ видѣние. СкБГ XII, 21б; медлашоу же кемоу на землі лежащоу... нѣкое видѣние бжествное кемоу видѣти. ЖФСт XII, 169; и видяще свѣтъ ѿтъ твоего лица нави сияющъ. чѣто се видѣние. друогъ къ друоугоу глѣахоу. придѣте видимъ преславное видѣние. видѣвъше же чюдо проповѣдаша всѣмъ. Мин XII (июль), 116; и аже въ сѣнѣхъ и видѣннихъ мѣчтаніа бжствны имѣти съключитъса. (τὰς φαντασίας) КЕ XII, 1; азъ данилъ видѣхъ видѣние бѣдоущаго соуда оустрашиса. СбГр XII/XIII, 20; много же въ видѣннихъ гѣ

наказаше его. (δι' ὀραμάτων) *КР 1284, 386б*; и въ пама(т) примѣ. еже к немуо бывшю. когда видѣнию ѿ прп(д)бнѣмъ іѡнѣ. (τῆς... ὀπτασίας) *ПНЧ 1296, 145 об.*; василии же не тѣрпа видения вѣста трепетьнѣ. *ПрЛ XIII, 116а*; аще боудеть прѣркъ въ васѣ г(с)ви, видѣниемъ кемоу явлюса и во снѣ глѣю к немуо. (ἐν ὀραματι) *ГЛ XIII—XIV, 64а*; тѣмже прелѣцають члѣвки. велаше имъ глѣти видѣнья. являющеса имъ несвершенемъ вѣроу. являющеса во снѣ. инѣмъ в мечтѣ. *ЛЛ 1377, 60 об. (1071)*; и изидоша бѣси въ видѣнии огнѣне. *Пр 1383, 7б*; се оубо зосима видѣвъ. и радъ бы(с) о преславнѣмъ видѣнии (τῆ... θεάματι) *СбЧуд XIV, 60а*; еже ни единою ли кедина скверныхъ видѣнии. во снѣхъ дши притѣкати. (φαντασία) *ПНЧ XIV, 35а*; въ осмыи [день] вижю кѣго глѣца ми во снѣ. блговѣруи. и разумѣши промысленье... оубоудивса азъ оубо. размышлахъ видение. (τὴν ὀπτασίαν) *Там же, 116а*; мѣсто бо на нем же стоиши сѣо е(с). явлае(т) же реченое. яко же прикасаюса видѣнии. то бо е(с) сѣна земля на неи же бѣ явлаетса. *ГБ XIV, 67в*; Въ единѣ же ѿ(т) днии спашю ми въ клѣти видѣхъ въ видѣннѣ англа бжиа. сѣдаща на камени. *СбТр к. XIV, 171 об.*; Сонѣна видѣния днныхъ помыслѣ соуѣ възглашения. (τὰ... φαντάσματα) *Пч к. XIV, 118 об.*; бы(с) видѣнье нѣкоему х(с)олюбиву. о прп(д)бнѣмъ феодосѣи. *ПрП XIV—XV (2), 93б*; прозраху воину страшныи ѿнѣ ча(с). и видѣње же будущихъ блгъ и вѣчныи мукы. (τὴν... θεωρίαν) *ЖВИ XIV—XV, 52в*; и бы(с) видѣние колесница огнена: и кони огнени. *ПКП 1406, 109г*; члѣвкъ истину вида: иже видѣние видѣ во снѣ. *Пал 1406, 145а*; дивно же видѣние сказа. *ЛН ок. 1425, 173 об. (1156)*.

4. *Образ, облик, внешний вид*: гонимъ баше всеми непрп(д)бнаго ра(д) видѣния (διὰ τῆν... εἰδέαν) *ГА XIII—XIV, 156а*; и рѣша [бесы] ему. Исакии побѣди(л) яси на(с). ѿн же ре(ч) иакоже бѣсте мене вы [первое] побѣдили. въ ѿбразѣ І(с)с Х(с)овѣ и въ англѣстѣмъ недостоини <су>ше того видѣнья. *ЛЛ 1377, 66 об. (1074)*; и ту показаютъ нѣчто мало видѣнья своего. иако мощно видѣти члѣвкмъ. не мощно бо зрѣти члѣвкмъ. естѣства англѣскаго. *Там же, 96 (1110)*; единою бо и двократы. и трикраты видѣвъ. едва възможши оудержжати... ибо пла(м)ень вѣжегъ единою и не боудоущю видѣнню женскоу. жъжетъ (въ) себе

беспрестани. (τῆς ὀφθείσης γυναικὸς) *ПНЧ XIV, 34а*; расудимъ нынѣ бра(т) ѿ(т) брата. близока ѿ(т) близока. краснаго отъ нелѣпаго. оунагѣ ѿ(т) стараго никако же вса ищезоша вса растлиша(с). въ единомѣ видѣнии. (μία ἡ ὕλη) *ФСт XIV, 169в*; видѣ женоу израдному и красною и оужасеса ѿ добрѣмъ видѣннѣ кѣа (τὴν εὐμορφίαν) *Пч к. XIV, 12*; сшедши(м)са бѣ||с числа лю(д)мъ на видѣнье подвига. иако же оувидѣти котораи страна побѣду прииме(т). (εἰς θεάαν) *ЖВИ XIV—XV, 98б—в*; азъ бо въ пьянствѣ видѣхъ хананитаныню. всю въ блещании златѣ. и прелѣстихъса о неи. иако члѣвкъ сы пѣ(я)нству; и видѣнню повинухса. *Пал 1406, 109б*; || форма, видимость; *вопложение*: еже ѿ тѣхъ злыимъ изволиса лъжю идолѣ нарекъшимъ бѣ||лванѣ. икоуноу же истины видѣние. (ἀφομοίωμα) *ЖФСт XII, 110—110 об.*; Югда бо твориши ре(ч) мл(с)тню. да не вѣстроубиши прѣдъ собою иако и лицемѣри... ибо видѣние мл(с)тное бѣ. смыслъ же безоумна. и безъчлѣвчина. (τὸ... πρσοφλετον) *ПНЧ 1296, 104*; иако бо кестъ слнче. ѿсобѣ точыю, и лонѣт, землю же, вѣтроу, и аероу, и теплѣтоу, стоуденьства, и соушю, и водныи съставы, раздѣлаа другъ ѿ(т) друга счетаниа, коеждо прииме(т) свое присное видѣние *ГА XIII—XIV, 42б*; поне же злѣбы видѣние. прилѣжно ко мнѣгимъ. ѿ(т) члѣвкъ пребываетъ. *МПр XIV, 174*; тако же... и мысль. къ цвѣто(м) добродѣтели взирающи. различно бо видѣ(н)е ихъ. *ГБ XIV, 93б*; Моудрости не телесна кестъ видѣнья, но шествьна (ὄψις) *Пч к. XIV, 7*; *видѣниемъ в роли нар. Видом, по виду, на вид*: И начаша искладати: [из ларя] срачицъ и свиты цѣрскыи: и оскрилы красныи и различныи видѣниемъ. *Изб 1076, 272 об.*; ѿбоувъ же. хоуда оубо видѣниемъ. (κατὰ τὴν ἀξίαν) *КР 1284, 196г*; и оузриши въ плѣнѣ женоу красною видѣнемъ. (τῷ εἶδει) *Там же, 260а*; и пристоупи кетеръ великѣ теломъ. и страшнѣ видѣниемъ *ПрЛ XIII, 113г*; и пристоупи к томоу иже || баше видѣниемъ оуноша и ре(ч) ямоу *Пр XIV (6), 44в—г*; и видѣ змиа страшна видѣнемъ и ѿгнемъ дышуща. (τῇ θεᾷ) *ЖВИ XIV—XV, 54а*; суть оубо в не(м) [райском саду] дресеа красна. и цвѣтна и высоко... разно лѣптою и видѣние(м). *Пал 1406, 31г*; рови же бахоу видѣниемъ. глоубоцѣ велми. *ЛН ок. 1425, 284 об. (1261)*; поиде во силѣ тажъчѣ. бахоутъ бо полчи видениемъ. аки боровѣ велицѣи *Там же, 288 (1268)*; мѣсто же то красно вѣдѣниемъ [в др. сп. видѣниемъ]

Там же, 300 об. (1287): въ видѣнии — е: каком-л. образе, виде: сѣму дѣху. въ видѣнии голубинѣ. показавшу. предъ сто-ящѣмъ (ъ). свѣдѣтельствованаго *КР 1284, 52а*; на мѣстѣ бо нѣкоемъ. шествоуа ц(с)рь. привидѣнье оуерѣте на кони златыми ризами одѣна въ видѣнии костан-тина. (ἐν εἰδει) *ПНЧ XIV, 126в*; и нынѣ дѣхъ въ видѣнии голубинѣ. явлѣса. *ГБ XIV, 22б*; и дѣхъ сѣни. иже и на ап(с)лы въ видѣнии огна сниде. *Там же, 69в*.

5. Вид, разновидность чего-л.: даеть оубо: овому блудъ вкушати. || и сего не тако. но и мнозѣмъ образомъ. и мнозѣмъ видѣнемъ: аще бо быца различъ телеса. то различно обрѣтало бы са въ хотѣни(х). похотныхъ (πολύμορφον) *ФСт XIV, 215б—в*; Неистовашеса на ны декии. и вса видѣнья мукъ || замыщлаше. i ова ово быца лютаа. си же хотаху. быти. (ιδέας) *ГБ XIV, 199а—б*; | о каком-л. виде имущества: Аще кто написаниемъ или не написаниемъ. злато или сребрѣ. или ино видѣние како любо. на земли и на мори заиметь. по оуражению и по оуставу. *МПр XIV, 183 об. Ср. невидѣние.*

ВИДѢНЫИ (16) прич. страд. прош. к видѣти. Видѣнный; видимый, доступный зрению: Вещи зѣлюе. о немъже пишу. чѣсо ради оубо. всѣмъ видѣно бысть. и глѣно. (ὄψαλτεῖσθαι) *ЖЕ XII, 198б*; иже и толико видѣно бы(с): видѣние страшно и велие всяко. (δραφῆσαι) *ЖФСт XII, 153 об.*; възложи(т) наглавие върхоу главы. яго. и покрывъ до брады. како не видѣноу быти лицу. *УСт XII/XIII, 273 об.*; то же *КВ-к. XIV, 321б*; ѿ(т)вързеныма же ковчегома. злыи смрадъ повѣа иж нею. и некраснаа видѣна бы(с) видѣ. *Прл XIII, 70а*; како же рече видѣнии англь-е(с). а не х(с)ъ як(о) нѣции мна(т). *ГБ XIV, 52а*; како в чювьствены(х) слѣне тако в разумны(х) бѣ. ово оубо видимъ и свѣтитъ мѣръ. бѣ же видѣнии сдѣловае(т). *Там же, 54а*; хвалю и сего не видѣную точью лѣствицю. но и взлѣзную. шествие(м) (βραδείσαν) *Там же, 173г*; нѣ(с) было ни видѣно сиче ѿ(т) дѣни шествиа сѣвъ излѣвъ ѿ(т) земля кѣюпѣтскы. и до днешнаго дѣни. *Пал 140б, 182а. Ср. невидѣныи.*

ВИДѢННО (1*) нар. Ясно, наглядно, убедительно: ты же вижъ яко всю мдр(с)ть бословець послушствуетъ. другу. яго васильеви. мдр(с)ть бо и родослове глѣтса видѣнно. таче обычаи краси(т) и глѣтса дѣивно. *ГБ XIV, 153а.*

ВИДѢННЫИ (16) прич. страд. прош. к видѣти. То же, что видѣныи; очевидный:

и крилома дѣивными и видѣнными взвысивъса по ап(с)лкому глѣу. оузращѣмъ идуща х(с)а на аерѣ. *ГБ XIV, 2г*; но како же ре(к) воплощае(т)са. прилагаѣтъ ей плоти еже свое дебелство. и видѣнно прикоснутые. *Там же, 3г*; зане сугуба о на(с) мдр(с)тъ. дѣивена и видѣнна. *Там же, 63г*; рахиль же е(с) всака дѣша видѣнна. и законо(м) бѣимъ яко агница пасома. *Там же, 68г*; Рачителя различны сѣсныа путемъ. Батыи бо приносить имѣныи. нишии же еже терпѣти блѣгодарственѣ нищету. инѣ еже имѣти оусердно на милостыню. инѣ еже любити и хвалити милующаго... овъ бо плодитъ дѣивеную добродѣтель. овъ же видѣннюю. овъ же слово въ время бываемо. овъ же молчанье съ словомъ бываемо *Там же, 204г*; видѣнное средн. в роли с.: и глѣ ми что видѣ ѿче. и глѣ видѣхъ мира хотаща скончатиса... ѿже же никола видне въ оутреню. мола ба. да навить емоу г(с)ъ бѣ. ѿ видѣннего что есть. *СбТр-к. XIV, 172*; станѣте препоясавше чресла ваша истиную. и обрѣтае(т) како въ чреслѣ(х) обистье. о них же похотное. ѿ(т)мѣта чресленаго. похотное именована ап(с)лѣ. паки же видѣнное во истинѣ бывае(т). *ГБ XIV, 67б*; дѣянье(м) же и видѣнье(м). и вараетъ видѣнное како лжѣ. тшное же и дѣянье. зане болѣзньнѣ и труднѣ. видѣнное просто оубо разумѣи. дѣянно же искусь взимае(т). *Там же, 73а*; ничто же ино. но токмо бѣси онѣ иже прелшаю(т) члѣвки ни единѣ(м) бо ѿ(т) видѣнны(х) мноу днѣ(с). (τῶν ὀφθέντων) *ЖВИ XIV—XV, 108г*;

♦ видѣннаа сила см. сила.

ВИДѢТИ (~6000), -ЖОУ, -ДИТЬ. гл. 1. Видеть, воспринимать зрением: мѣ||глоу видать [ляяницы] въ очию и оутапажѣ. (βλέπειν) *Изб 107б, 266—266 об.*; Врата небеснаа възъмѣтеса видаше. дѣвь вышнѣаго. възходящю съ славою. *Стих 115б—116б, 98*; радуе(т)са писецъ вида посл(ъ)дѣнии листь. *ЕвДобр 116а, 270 об.* (запись); и бѣ видѣти свѣтила три соуща въ пещерѣ *ЖФП XII, 33в*; и шедъше къ погребоу видѣша ключа не вреженыи и замѣкъ. *СкБГ XII, 23г*; ни видѣлъ брате ни ты. мене ни азъ тебе. *ЧудН XII, 76а*; и видаше свѣтъ ѿтъ твоего лица нави сияющъ. *Мин XII (июль), 11б*; видѣвъ тельць брата своего. (ιδόν) *ЖЕ XII, 235б*; и видѣ женоу висащю *СбТр XII/XIII, 31 об.*; Кна(з) герденъ. кланаетъ(с) все(м) темъ кто видить сую грамо(т) *Гр 126а (з.-р.)*; аще быхъ видѣлъ лицѣ твое англьско *Парем 1271, 26б*; оже ли оубиютъ

и. а оуже боудоуть видѣли лю||дние съвазана. РПр *сп.* 1280, 619а—б; Вида раба дающа ему мзду КР 1284, 296б; видѣвъ же азъ него оуныла (ιδόν) ПНЧ 1296, 20 об.; и женоу него полонену видѣти. ПрЛ XIII, 22а; возрѣти и видѣти высоты нбсныа СБЯр XIII, 121; и видеши воду текоющу. ЛН XIII—XIV, 65 об. (1204); видаше мъртвѣца по оуличамъ лежаша. Там же, 111 об. (1230); и, видѣвъ слнце и луноу и всю красотоу нб(с)ною (ιδόν) ГА XIII—XIV, 42а; илучи ми съмо. видѣхъ бани древены. ЛЛ 1377, 3 об.; и идаста видуче зарю велику. Там же, 70 об. (1091); и видѣвъ же не пасома осла никымъ же. Пр 1383, 14в; видѣвшѣ корабль кединъ посредѣ рѣкы пловущъ ЧТБГ к. XI *сп.* XIV, 24б; аще хоцещи видѣти прѣтаго очистиса сама преже ИларПосл XI *сп.* XIV, 198 об.; придоша жены видѣтъ гроба КТур XII *сп.* XIV, 13; Иже выбуютъ зубы а кровь видать во рти оу него. РПрМус *сп.* XIV, 14; видѣ клась к земли клонашаса радуютъ(с). МПр XIV, 26 об.; вижю бѣсовъ стадо. ПНЧ XIV, 89в; вида. свою ниву прозобающу и цветущю. (ὄρα) ФСт XIV, 165г; болаи же зраше суюдоу и ѿбооудоу. хотя врача видѣти. СБТр к. XIV, 166 об.; видѣ женоу израдноу и красноу (κατιδόν) Пч к. XIV, 12; молоныя не видѣша ЗЦ, к. XIV, 37г; Въ моутнѣ водѣ не видѣти дна. Мен к. XIV, 184; а пантыликъ видѣль самъ ГрБ № 23, XIV/XV; даи ми (господь) свѣта видить. ГрБ № 305, XIV/XV; i странствова(т) по земли. да: вижю гдѣ прилежи(т) нбо к земли. СБПаус XIV/XV, 149; видиши ли како хлѣбъ ѣсть а не оплатки. СБТ XIV/XV, 134; левъ же приведѣнаго видѣ трепетень бы(с) Пр XIV—XV (1), 39а; и видѣ архиеп(с)пѣ. слезы текуща ѿ(т) иконы. МинПр XIV—XV, 4; видѣ по(д) горою полкъ пустынникъ ходащъ. (ὄρα) ЖВИ XIV—XV, 85в; видѣвшѣ же дрѣвеса плодовитана ПКП. 140б, 152а; и видѣ како оукраи бѣ твердѣ ту. Пал 140б, 19а; бѣша бо в нихъ [лѣдѣях] гребци невидимо токмо весла видити. а члѣвкъ башетъ не видити. ЛИ ок. 1425, 153 об. (1151); видѣти о (ком-л.): и примѣ же ц(с)рѣ Феодосии грамоты... призва же Арьсениа, нравы же: и обычан въздержанно видѣ ѿ немъ (θεασάμενος ἐν αὐτῷ) ГА XIII—XIV, 241а; *прим.* в роли с.: закѣнъ ре(ч). не исправи неч(с)тивогео мзды ради. ни возми мзды. мзда бѣ ослѣплетъ очи видашихъ. МПр XIV, 46 об.; им же велика тщета. болии же срамъ видаши(м) и видимымъ. ГБ XIV,

146г; || наблюдать, быть очевидцем, свидетелем: вижъ съмѣрение мо||е и троудъ мои ЖФП XII, 31в—г; бѣ вида твое трѣпѣние Там же, 44в; видѣвъ таковое съматение въ князихъ соуще. Там же, 60в; видите славоу бжюу СвБГ XII, 24а; ѿбаче се виду зѣлок. (ὄρα) ЖФСт XII, 54; многы видаше кѣзни (έώρα) Там же, 102 об.; и. видаше събитие чѣстныхъ прорицаний Мин XII (июль), 115 об.; такова гѣния приносити таинаа видаштюоумоу боу. (τῷ... ἐφόρα φεῶ) КЕ XII, 63б; и видѣ влѣдка. мольбою стыхъ. и оумилосердиса СБТр XII/XIII, 37 об.; велико скрушение вида. КР 1284, 188а; чисто бо естъ токмо дѣшу дѣвнаго образа видѣти. Там же, 358б; како да видать ваша добра дѣла и прославать. (ιδωσι) ПНЧ 1296, 107 об.; ѿчи мои смрадъ видата дѣлъ моихъ. СБЯр XIII, 33; не хоташеть бо бѣ видѣти крѣвопролитна въ бра(т)и. ЛН XIII—XIV, 107 (1228); бѣ вида наша безаконна. и бра(т)ненавидение и непокорение дроу(г) къ дроу(г). Там же, 111 (1230); придѣте и видите дѣла бина (ιδετε) ГА XIII—XIV, 133а; азъ видѣхъ Амбросиево истовие (οἶδα) Там же, 245а; видѣ озлобленые людии своихъ ЛЛ 1377, 120 (1169); и видѣвъ печаль бывшую муже(м) Ростовскы(м) Там же, 148 об. (1211); мы бо съгрѣшениа ихъ видимъ. Пр 1383, 31г; плѣтскыма же очима никако же видѣ нб(с)ныа доброты ни величества. Там же, 48б; радовашеса князь володимѣрь вида ихъ теплую вѣру. ЧТБГ к. XI *сп.* XIV, 8а; вида на неку блѣдѣтѣ бѣю. Там же, 10а; видѣвъ таковое дерзновение. СБУв XIV, 67; они же бестудые мое видѣвшѣ. (θεασάμενοι) СБЧюд XIV, 62в; всемоу видѣхъ конецъ. МПр XIV, 13; видѣ ли высотоу мудролюбиа. и верхъ добродѣтели. Там же, 65; видиши ли пороуганья г(с)и. видиши ли развѣраченья смысла. (βλέπεις) ПНЧ XIV, 33а; Видѣвшѣ оубо братье силоу покаянна. (ιδόντες) Там же, 174в; не видѣти соуезы еже не дерзати очима: (μὴ βλέπειν) Там же, 195в; Гѣм же къ бу взирающе. и видаше пред(д)лежащее намъ блгоуе рассмотрение. (βλέποντες) ФСт XIV, 9в; и вижѣ послушания. (βρα) Там же, 51а; видѣ(х) озлобленые людии моихъ ГБ XIV, 122в; и види(т) дѣша добротоу в добродѣтели проуспѣванья. Там же, 150б; и видѣ(х) непотребную ихъ мдр(с)тѣ. Там же, 179г; вида вашу любовь и послушание СВл XIII *сп.* к. XIV, 11; вида ваше маловѣрье Там же, 12; видѣвъ ва(ш) разу(м), крѣпкодѣше

Там же; страхъ видѣхъ. в нощи сен. *СбТр к. XIV, 172*; видѣлъ ли яси оубожьства стажание и бѣгательства дарование (εἶδες) *Пч к. XIV, 26*; храборьство его видѣхъ (βλέλω) Там же, 38 об.; не дасть видѣти истины (συνοράν) Там же, 39; видѣть красотоу телеснѣю, видѣть славою. и власть, видѣть оугожение ласкающихъ. (ὄρα) Там же, 88 об.; токмо вижду в нихъ радость. *ЗЦ к. XIV, 13а*; да видать дѣяния ихъ злая Там же, 22г; Посѣти суши(х) в темници... виждь бѣду виждь стра(с)ть. Там же, 73в; оужаснуть(с) со страхомъ. видаще члвч(с)кое неподобьство. и всаку неправду. Там же, 77в; матежъ и смущенные дѣши него видѣвъ. (θεασάμενος) *ЖВИ XIV—XV, 84г*; всѣ(х) вышшу и лучшу того волю видѣ(х). (ἐθεασάμην) Там же, 107г; и брань видаши злы(х) помыслъ (ὀρώσα) Там же, 109б; съ же прп(д)бный видѣвъ неистовьство жены. *ПКП 1406, 165а*; не бѣ насно земнаго дѣйства видѣти. *Пал 1406, 70а*; и ту бѣ видити ломъ. копиинны. и звукъ оружьинны *ЛИ ок. 1425, 204 (1174)*; Ѳдтваземъ же видившимъ скорое пришествіе Там же, 278 об. (1256); и дщери своеи. здоровье видишь. Там же, 290 об. (1274); видишь мою немощь. Там же, 297 об. (1287); || *видеться, иметь встречу с кем-л.*: много бо поутъ шествовавъши приходъ въ сии градъ. тѣкмо же да вижду си бѣна своего: ти тако възвращюся въ градъ свой. *ЖФП XII, 32б*; старьць же много оувѣщаваше блжнааго || изити и видѣти ѡтеръ свою. онъ же не въсхотѣ Там же, 32б—в; глѣю же еже (не) видѣти женъ. и еже оупочивати имѣнне и вещи. (μὴ ἰδεῖν) *ПНЧ XIV, 185г*; заутра приду ре(ч) видѣти тебѣ. (θεωρήσαι σε) *ЖВИ XIV—XV, 84а*; ♦ *видѣти въ снѣ*: віде въ снѣ. нао ѡбрѣте са въ дворьци прѣчюднѣ. *Изб 1076, 269 об.*; то оуже не нао въ снѣ видѣвъ. нъ въ||спраноувѣшю томоу. *ЖФП XII, 65б—в*; въ нощи бо сеи видѣхъ во сне. боары сѣдаща на судѣ со мноу. *ПрЛ XIII, 137в*; видѣхъ въ снѣ, и се єдинъ ѡвенъ стоа и ємоу рога висока и єдинъ вышии друаго (εἶδον ἐν ὄραματι) *ГА XIII—XIV, 170в*; и видѣ въ снѣ. звѣзду съшьдѣшю съ нбсе *Пр 1383, 46в*; се же все нао во снѣ видѣвше. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 47б*; видѣ коего во снѣ. преславна ц(с)ра. (εἶδε... κατ' ὄρα) *ПНЧ XIV, 115б*; Сонънаа видѣнна днѣныхъ помыслъ соуѣ възглашения. иже во снѣ видѣти любимана, тѣмъ и оутѣшатъса (κατ' ὄρα ἰδεῖν) *Пч к. XIV, 118 об.*; видѣ во снѣ бѣса свѣтла же и оукрашена.

ПКП 1406, 185б; и видѣнне бие видѣ во снѣ. *Пал 1406, 145в*; ♦ *видѣти снѣ*: и въ друоугою ночь видѣ тѣ же снѣ. *Изб 1076, 274 об.*; то же *Пр 1383, 157а*; в тои нощи сонъ видѣ ц(с)рь (ὄραμα ἐθεάσατο) *ГА XIII—XIV, 203б*; онъ сонъ видѣвъ. нао сѣнѣ и луна поклонишаса ему и звѣзды. *ГБ XIV, 198в*; ісас(ъ) ц(с)рь излѣвъ с(о)нъ видѣ. и видѣнне сна не хотѣ ѡвити никому(ж). *ЗЦ к. XIV, 57б*; и оуспѣ ту... и видѣ сонъ. *Пал 1406, 77б*; ♦ *коуды кѣто вида* — куда глаза глядят: и тоу ихъ избиша мно(г). а прокъ ихъ разбежеса. коуды кто вида. нъ тѣхъ корѣла кде обидоуче въ лѣсе ли. выводаче избиша. *ЛН XIII—XIV, 103 об. (1228)*.

2. *Иметь зрение, обладать способностью зрѣния*: и бысть вида и славнаше бѣа и ста мѣнка. нао тако приа съдравие. *СкБГ XII, 22в*; и присѣтивъ него сътворивъ и виднаша. Там же, 23в; таковыи еп(с)пъ не можетъ быти. илѣ не вида или не слыша *КР 1284, 49а*; помрачитаса ѡчи ихъ да не видать. *СбЯр XIII, 9 об.*; ихже ѡко не видѣ. ни оухо слыша. *ЛЛ 1377, 69 об. (1086)*; ѡ(т)вѣща слѣпече: г(с)и, ты вѣси, нао слѣпъ єсмь: аще быхъ хотѣлъ дойти, не вижду дойти *Ктур XII сп. XIV, 139*; слѣпѣць оубо чуетъ а хромецъ же видѣти. *Пр XIV (б), 39б*; и вложи ємоу очи видѣти и оуши слышати. *МПр XIV, 3б*; и глѣ ємоу || колко лѣтъ имаши не вида. *СбТр к. XIV, 165—166*; и на оутрии днѣ ѡ(т)верзостаса ѡчи члвкоу. и приде вида слава бѣа. Там же, 166; помрачитаса очи ихъ да не видата. *Пал 1406, 199а*; прич. в роли с.: Мьзда и дарове ослѣпלאу || <тъ очи моудры>хъ. да видаштей не видать. *Изб 1076, 170 об.—171*; и на земли падоша. въ оужастъ наложьше виднаша. (τοῖς ὀρώσι) *ЖФСт XII, 147 об.*; видѣнне мало и ѡканьно подаваше видашимъ. (τοῖς ὀρώσι) *ГА XIII—XIV, 202в*; мьзда бо ѡслѣпלאють ѡчи видаши(х). *ЗС XIV, 37*.

3. *Перен. Чувствовать, ощущать, сознавать, понимать*: самъ себе чѣте||тъ вида плѣть свою жилиште бжние соуште. *Изб 1076, 120—120 об.*; ненавида же испърва добра золодѣи врагъ. видна себе побѣжаема съмѣрениємъ. *ЖФП XII, 29б*; онъ же видѣвъ нао не вѣнемлють словесъ него. *СкБГ XII, 14б*; его же нао же видиши и слово и нравъ пользынъ и сѣсенъ. (ὡς ὀρώς) *ЖФСт XII, 114 об.*; нао же вижду || чадо нао члѣви си кѣ инои еже нао вражды. и еже гладьмъ и съмъртиоу тѣшатъса погубити наю. (ὡς ὀρώ) Там же, 131—131 об.; видиши ли что творить добродѣтель. (ὀρώς) *ПНЧ 129б*,

21; видиши ли колико бл҃га естъ въ пространствѣ подавати. (ὀρῶς) Там же, 61; разумѣ дѣхомъ. тшчивоую мысль лоукаваго того... видаше бо кака юмоу пагоуба хоташе быти. Прлл XIII, 39в; Видите ли бра(т)е колы высоко покорение. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 53а; ѿ(т)куду испи памати будущаа жизни. сла(д)кую чашу. ѿ(т)куду вкуси и видѣ яко бл҃гъ г(с)ь. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 168; [В]идиши ли великую юго [бога] любовь. видиши ли наше изумѣнье. да ѿ(т)куду такомо мл(с)тивнца и Га оукланяющеса. а къ дѣволу бѣжимъ. СбХл XIV, 104 об.; Аще ли видиши како не терпиши. но приходит ти на пакость ѿ(т) него. ѿ(т)пусти его ѿ(т)ити (ἐὰν... ἴδῃς) ПНЧ XIV, 105а; како по сѣому василю. не можете оубо видѣти. полезныхъ себе кождо. (συνιδεῖν) ФСт XIV, 80в; видите ли дѣнную бл҃г(д)ть. видите ли таиную силу. (ὀρᾶτε... ὀρᾶτε) ГБ XIV, 14б; вижь колико ти приобретеніе естъ ѿ(т) почитанія книжнаго СбСоф к. XIV, 109а; видѣ бо яко млтвы его велики соутъ. СбТр к. XIV, 168; видиши ли какова бы(с) помощь наю. Там же, 205 об.; быстрыи оумо(м). и преже || же казанія си вида(т) п(о)слѣдокъ же. ЗЦ к. XIV, 92—93; Тогда же разумѣ(х) и видѣ(х) и се вса суета суть (εἶδον) ЖВИ XIV—XV, 7в; видиши ли прелестъ и студодѣянье. еже вводи(т) на ба свое(г). (ὀρῶς) Там же, 100г; половци же видѣвше лишение свое(г). желанія. начаша моучити мнѣа немл(с)тивно. ПКП 140б, 111а.

ВИДѢТИСА (44), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА.** гл. 1. Быть видимым, представляться, казаться: повелѣвъша свѣтло коупно и радостно. црквнѣю творить зданіе... больши же бл҃годать и веселие въ црквѣнѣмъ видашеться помостѣ. (ὀρᾶτο) ЖФСт XII, 49 об.; нъ равню всякое мнѣ въѡбражаемое неприятно. любо кованиемъ любо вапы пречѣстьно видитьса. Там же, 110 об.; имъ же бо ѡбразомъ вѣмѣщаетьса Гь. иде же хошетъ пребываа невѣмѣстимъ. и тако видитьса. иде же хошетъ пребываа не видимъ КР 1284, 356а; азъ бо сего моужа въ такомъ санѣ соуца простецъ яко же видитса не мно. (καθὼς φαίνεται) ПНЧ 1296, 83; тѣмъ Фивѣискии воєвода Юспинодадъ, изашѣно видѣвѣса [с ними] || Лакедемонаны побѣ[дивъ], на оутриа дружинѣ нависа драхлѣ и невесель. (συνιδόν) ГА XIII—XIV, 107б—в; нѣции бо аще нѣкаа согрѣшенъа имуще видатъса. велика же та и исправленъа

къ бѣ дѣлающе. (θεωροῦντες!) ПНЧ XIV, 114б; и никии же ви(д)ть(с) пастухъ. звѣремъ заблужышаго ѡвчате своего бестр(с)тенѣ бываекъ. но паче зѣло ту||жить. ФСт XIV, 78в—г; Дѣхъ же пло(т)скы видѣса яко голубъ. и прише(д) къ х(с)у чьститъ тѣло его. ГБ XIV, 22б; обла(к) видашеса и мра(к) и огнь и ды(м). Там же, 60г; И рече... Вамъ же въ ѡчью лошадь ли видитса или жена. Ѣни же ркоша лошадь видимъ. СбСоф к. XIV, 12а; Личины ѡбразъ видитьса въ зеркалѣ, дѣшевнии же бесѣдами навлаютьса. (βλέπεται) Пч к. XIV, 50 об.; I исшедшо же ему и по пустына(м) преходашу. видѣшеса ему. мужъ нѣкто ѿ(т) дѣбри нѣкия || исхода. (ὀρᾶται) ЖВИ XIV—XV, 88в—г; Акоже бо и желѣзо... югда ли тремо и гладимо. то ч(с)то видитьса. Пал 140б, 45г; || обнаруживаться, проявляться: ни единѣмъ бо кымъждо промышленикемъ непыщеваша оскоудѣти дароу сѣго дѣа. имъже правьда отъ хвѣ чиститель и видитьса сѣмыслно. и ѡдѣржиться твърдо. (ὀρᾶται) КЕ XII, 175а; Троє видитса ѡ дѣши нашей. словесное похотное и юростное КР 1284, 203в; страшнѣ соудъ оучителю. ащ(е) чресъ заповѣди г(с)на оучить. и аще ѿ(т) насъ хоужыша заповѣдъ видитьса (φαίνεται) ПНЧ XIV, 25в; се како не по ьеству бѣ простота. да до конца постижимо. ли до конца не постижимо. но ино оубо бж(с)твное сущѣство. простота же по сущѣству видитьса. ГБ XIV, 6в; х(с)ва бо смѣртъ въ сию но(ш) и настоющаго вѣка поминаетса да будущаго же живо(т) видитса Там же, 65г; Дѣхъ сѣи аще о собѣ сѣстависа. и е(с) сущѣство. и во ино(м) видитса. Там же, 87б; Гл҃ють бо книги. нѣса исповѣдаю(т) славу бѣю. твар же руку его възвѣщае(т) твердѣ. и невидимаа его ѿ(т) твари всего мира. створенныи разумѣваема вида(т)са. (καθορᾶται) ЖВИ XIV—XV, 65г.

2. Видеться, встречаться, иметь свиданіе: и тако пакы охопистаса. и надѣлзѣ пла||кастаса якоже много время не видѣвшася. ЖФП XII, 41в—г; долго время не видѣвѣ(с). вчера и ѡно(м) дѣне. ПКП 140б, 186г; яко триє м(с)ци, ѿ(т)нележе са с тобою видѣ(х). Там же, 187б; и повѣда ему како са с кородемъ видилъ въ здоровѣи. ЛИ ок. 1425, 164 (1152); Видѣвшоу же са Данилоу. ѡ рѣкоу Велью. с королевичемъ. и нѣкое слово похвално рекшоу. его же Бъ же любить. Там же, 259 об. (1231); хоташе [послы] видѣти. княза Данила. ѡн (ж)е

ре(н) имъ. не подобаеъ ми видитиса с вами чюжеи земли *Там же*, 276 об. (1254).

ВИКАРИИ (6*), **-ІА** с. *οικαρίος* Должностное лицо, наместник в Римской империи: Во тъ (ж) днь стра(с) стѣна локкина двы. ириска. викарья. и инѣхъ сты(х) иже в кампани *Пр* 1383, 104а; Та стѣна лѣкина бѣ в сикилии... ната бы(с) ирискомъ. викарьемъ. *Там же*; тѣмъ оумилиса викарии поусти ю. [святію Лукию] и шедши || в домъ молчаше и мѣтвѣю твораше. *Там же*, 104а—б; и по .к.лѣ(т) молиса стѣна викарию. ити в кампани мѣтѣса. *Там же*, 104б; пре(д)ста съ дѣтми своими. анфупата. викарию. и въпрошени бывше. *Там же*, 147г; ѣти же ѿ(т)ходящю. викарию. въ макидонію послѣдова свазана. и много мѣна бывши. *Там же*, 148а.

ВИКИ | **ІА** (2*), **-Ѣ (-ІА)** с. *βυκίον* Сосудъ для жидкости: и тоу абие блаженны призывавъ строителя цркъвнаго. повелѣ наливати вина юже ношаше викию и дати кемоу. *ЖФП XII*, 51б; онъ же... вълиа кемоу въ викию мало вина. ѿставивъ на оутриа цркъвнѣи слоужьбѣ. *Там же*.

ВИЛ | **А** (2*), **-Ы** с. *Νιμφα*, языческое божество: не подобаеъ кр(с)тъаномъ... пѣсни, бѣсовскыя и жертва идольская. иже. молать(с) подь свиномъ. ѿгневи и виламъ. и мокош-и-симу. реглу. и перуну. и волосу-скотью бу. роду и рожаницамъ. и всѣмъ тѣмъ иже суть имъ подобни. *ЗЦ к. XIV*, 24б; забывше страха бѣа небреженіемъ и крѣцниа ѿ(т)вѣ||ргоша(с). и приступиша къ идоломъ. и начаша жрети молнии и грому. и слнцю и лунѣ. А друзии перену. [так!] хоурсу. виламъ. и мокош. оупиремъ берегынамъ. *СбСоф к. XIV*, 12б—в.

ВИН | **А** (1167), **-Ы** с. 1. *Причина, повод*: Іако еже... || ...зълъ глати и клеветати. вражды. и ненависти. рати начало вина бываетъ. *Изб* 1076, 99 об.—100; Всьемоу ли грѣхоу и блоуду оубо. вина кестъ динаволъ. *Там же*, 190; обави виноу кѣа же ради прииде. *ЖФП XII*, 32б; и ѿ(т)коуду има вина бы(с) ѿ(т)стоупанию. (ἡ αἴτια) *ЖФСт XII*, 127 об.; и еже женамъ прѣбывати въ епискоупинахъ или въ маѣстырихъ. вьсакого претыканиа вина. (αἴτιον) *КЕ XII*, 78б, аще же-каа бѣда и смъртѣное чанание. отъ недоуга. или иноа коена вины. ключаеъса (πρόφασις) *Там же*, 82б; Кѣже не обращетъса кѣгда братиа на трапезѣ садоутъ. развѣ истовыа вины. и послѣдъ придѣ(т) на объдѣ. да стоять. или соухо да насть *УСт XII/XIII*, 280 об.; посланъ бы(с) ѿ(т)

авгоуста кесара... написание створити всеа власти иудѣискиа... написание же бѣ ѿ(т) авгоуста трии дѣла винъ. *КН* 1280, 570в; Посолници еп(с)пи ѿ(т) събора послани быша къ ц(с)рю и бѣсъдова(в)ше вины ѿ нихъ же бѣша послани. *КР* 1284, 132а; Аще кто свободенъ или рабъ по которой любо винѣ. дасть зелье пити. (ἐλὲ... πρόφασις) *Там же*, 329а; вина же скорби бѣ. яко цркъве нѣции. възблоудиша на безбожное. (ἡ αἴτια) *ПНЧ* 1296, 102 об.; ѿбрѣтше его рыдающа. въпрашахоу вины болезни. ѿнъ же ре(ч) боленъ бѣхъ. и скроуши ма звѣрь (τὴν αἴτιαν) *Там же*, 150 об.; и прашающимъ вины ѿслыпениа юго. *ПрЛ XIII*, 40в; и недоугомъ различнымъ и смрти вина (αἴτιος) *ГА XIII—XIV*, 184г; пръ же испыта коена ра(д) вина придоша. ѿни же сповѣдаша ему вса бывша(а). *ЛЛ* 1377, 37 (987); обрѣтохъ жену... || плачущюса. и въпрашахъ ѿ(т) неа плачо тому вины. *Пр* 1383, 16а—б; аще ли кто ѿ(т) митрополитъ. лѣнитъ(с) сего створити. развѣ мужа и бѣды. и нѣкиа оудѣбныа вины. законнымъ запрѣщениемъ. да оукоренѣ будетъ. *МПр XIV*, 92; да не буде ли сему вина погыбели имѣныа *СбХл XIV*, 107; аже всѣхъ вина золь любовластье. (αἴτιον) *ПНЧ XIV*, 158б; а(к) грѣси ѿ(т) вины нашего небреженъа. и лѣности бывають. *Там же*, 199б; и како же бѣ бѣ присно ѿ(т) присносущаго ѿца. и бѣ вина и слова. *ГБ XIV*, 4б; в тоу дву заповѣдью ве(с) зако(н) и пррци виса(т). в тоу дву заповѣдью иму(т) коре(н) и вину и извѣтъ. *Там же*, 95а; и нача въпрашати вины плача его. *СбТр к. XIV*, 203 об.; Двѣ винѣ въздвизають члѣва на бжиа страхъ. моука неч(с)тъна и възданыа блгоч(с)тъна (ἄφοραῖ) *Пч к. XIV*, 124; не можаше бо, рече, изьобрѣсти вины, еаже ради то. все бѣ наведе на нь (πρόφασις τῆα) *Там же*, 140; Мнозѣми языки виѣа. бываетъ злоу *Мен к. XIV*, 187; Аще ли кто облѣнитъ(с). или нѣкоюю виноу оумедливъ не. придеъ да станеть вѣ цркви. и яко излѣзу(т) бра(т)я. припадеъ пре(д) ними. исп(о)вѣдаа вину. кѣа же ра(д) не заиде. *КВ к. XIV*, 295в; аще бо которыа вины зареклѣса еси... || ...в пато(к) масъ не насти. *СбПаис XIV/XV*, 22 об.—23; и ре(ч) ѿтрокъ. что кестъ вина моего здѣ затворенъа. (ὁ τρόλος) *ЖВИ XIV—XV*, 17в; брате азъ бѣхъ вина твоемоу ѿслѣплению. *ПҚП* 140б, 181в; на тѣхъ мѣсте(х) на нихже без вины мокрота многа. вшедшиа вскурениемъ мъглы и подь вѣа-

ниемъ вѣтра. *Пал 1406, 176*; Ѡлегъ же вину положи матерю-болезнь. *ЛИ ок. 1425, 183 об. (1161)*; Кдокову же оудивившоуса. и прашавшоу вины. про что поклонистаса. *Там же, 266 (1240)*; || *предлог, надуманная причина*: ѡ нихъ (ж) Платонъ; вины изъѡбрѣтъ, тако вѣща: безъ ицѣлениа пребыващимъ казними соутъ на ползоу кетеромъ. (τὰς ἀφορμὰς) *ГА XIII—XIV, 49г*; и ꙗослаша ко Ѡлгови. и Дѣдвигла поидита на По(ло)вци... и послуша Дѣдъ. а Ѡлегъ не всхотѣ сего. вину река. не (с)дравлю. *ЛЛ 1377, 93 об. (1103)*; Виноу прикладывае(т) моужь, хотя рѣзлуучитиса ѡ(т) дроуга. (προφασίζεταί) *Пч к. XIV, 18 || оправдание, извинение*: таковаа сьгрѣшати дързаящеш. || понеже не оустыдѣхомъса възвѣстити того. и явъ словьмъ сьтворити. вины не имоуть по вл(д)чѣнно словоу. о грѣсѣ своемъ. *УСт XII/XIII, 219 об.—220*; Не оуклони срдца моего въ слова локавна. непѣчевати вины ѡ грѣсѣхъ *СБЯр XIII, 139 об.*; **виною** (чего-л., какою-л.) в роли нар.— 1) по причине, вследствие, из-за чего-л.: Аще кѣто виноу прѣзорьства извѣтъ примъ... да боудеть проклатъ. (αἰτίωτο!) *КЕ XII, 89а*; подобаетъ же мнихомъ ничсоже двоугоубо виноу зимы носити. *УСт XII/XIII, 224*; Разърѣшае(т) бракъ. виноу ну(ж)ною и безъсловесною. егда нѣкто... еже ѡ(т) ествѣта мужемъ дано творити не възможеть. (κατὰ πρόφασιν) *КР 1284, 287в*; и како виноу любве ѡ(т)падаемъ плотноу ѡ(т) дѣвныныа [так!] любве. *ПНЧ 1296, 85*; Въпро(с). Аще подобаетъ виноу млтвы и пѣния. не брѣщи ѡ дѣлѣхъ. [так!] (προφάσει) *Там же, 131 об.*; навьче врачевнѣи хитрости... и виноу врачеваниа оучаше вѣрѣ х(с)вѣ и крѣшаше. *ПрЮр XIV, 259а*; виноу какою любо. вдав питье. ли жена мужеви. ли мужъ женѣ. *МПр XIV, 192*; а иж(е) кто не... моше мошѣнъ [так!] сы. да бѣжит(ь) совъкупленія ихъ... како да не любовною виноу. нечестию быти. *ПНЧ XIV, 188в*; х(с)у бо лѣпо бѣ кр(с)титиса. егда кр(с)тиса виноу иже ти ищиса. *ГБ XIV, 38в*; 2) под каким-л. предлогом, под видом чего-л.: Еипъ. ли по(п). ли диано(н). своена жены да не изгонитъ виноу. говѣния (προφάσει) *КЕ XII, 14а*; аще кыи попъ или диакъ... виноу блгобознаства ижденеть [жену] да отълоученъ боудеть. (προφάσει) *Там же, 47б*; Аще кѣто раба оучитъ виноу бочѣства прѣбидѣти своего гдина. и отъходити отъ служьбы. (προφάσει) *Там же, 87б*; и како не подобаетъ ѣсти въ црквахъ виноу любве.

или сѣдѣти в нихъ развѣ ноуже (προφάσει) *ПНЧ 1296, 85*; Аще кто раба вин(о)ю блгочѣтя. оучитъ пребидѣти г(с)доу. ѡ(т)лоучитъ(с) ѡ(т) служьбы. (προφάσει) *ПНЧ XIV, 19г*; Подобаетъ же ни виноу братья. посѣщенъя. же бесѣдъ многы часты творити (προφάσει) *Там же, 23а*; ♦ **дати (подати) виноу** — *дать повод*; ♦ **дать возможность**: Вьсѣмъ хранениемъ блюдѣмъса братие. не дати вины сьблзною и прѣтыканию никомоуже. *СБТр XII/XIII, 132 об.*; Иже исклоча(т) на недостойны(х) имъже. быша: возможѣи достойны(х). то троемъ зломъ повинни... виноу на сьгрѣшенъе подавѣше. (ὄλην ἀμαρτιῶν χορηγήσαντες) *Пч к. XIV, 29*; мл(с)тью биеи. сѣна б(д)ца любителя блгаго ба нашего о нашемъ родѣ члвколюбъя многы далъ на(м) вины къ спасѣнию *КВ к. XIV, 190 об.*; то бо ничтоже глше; но молчаньемъ пре(д)стояше, но виноу емоу хотя подати дабы помолитьса ѡ нихъ. (πρόφασιν... δοῦναι) *Пч XIV—XV, 78 об.*; ♦ **вины отъдати** — *объяснить причину чего-л.*: разоумѣи оубо поне въ коньць себе самъ. и ѡ(т)вѣщай боу емоу же хочеши вины ѡ(т)дати дѣлъ своихъ. (τὰς εὐθύνας ὑφέξειν) *ЖФСт XII, 140*; ♦ **начало и вина, начальникъ и вина** — *о первопричине чего-л. (чаще о бoге)*: тако и мы къ томуу възвращьшеса. раздѣлению. [добра и зла] видимыхъ въ дши. начало и виноу подобнааго. страсти ицѣлениа сьтворимъ бытискоуе видѣниа. (ἀρχὴν καὶ ἐπέθεσιν) *КЕ XII, 238а*; нъ оубо. поне же тѣхъ всѣхъ вина же и начальникъ. иже степнъ положительи ѡцѣ. и мнихы толики оустройвы. (αἴτιος... καὶ προβουλευς ὁ... Πατήρ) *ЖФСт XII, 35*; Ѡцѣ Бъ Ѡцѣ прѣо. сыи... нероженъ безначаленъ. — на(ч)ло и вина всѣмъ единѣмъ неронымъ. [в др. сп. нероженнымъ] *ЛЛ 1377, 38 об. (988)*; начало и вина празднику сему х(с)во крѣшнъе. *ГБ XIV, 14б*; снъ оубо роденъ дхъ же исходенъ. обаче оубо||хъса. не створю болша оца. начало и вину меншему. боли бо к меншему глѣтса боли. *Там же, 45—46*; ♦ **ноужьнаа (ноужьднаа) вина** — *вынужденное обстоятельство*: аще ли истиньнаа нѣкаа и ноужьднаа вина явитьса възбранающина. него сьрѣсти на отъвѣтъ положеныхъ на нь. иного мѣсаца цѣлоу да иматъ оудобье. (ἀναγκαστικὰ αἰτίαι) *КЕ XII, 118а*; како се польза ради. или иноа нѣкыа ноужьныа ради вины. *УСт XII/XIII, 220*; нынѣ оубо дѣвнии оци наши. сще по ноужи. нь приходашихъ расоужаютъ. Кдо се с кимъ обращьтса кто.

и аще ѿ(т) троуда и ѿ(т) поста. и иноа вины ноужьны... разрушити тогда постъ подобаетъ по всемоу. развѣ сыра и наца. ПНЧ XIV, 203б; ♦ праваа вина — действительная причина, служащая основанием для чего-л.: Еп(с)пѣ не лѣтъ кестъ. оставляшу свою область на дрѣгоую наскакати... аште не нѣкаа права вина боудеть ноудашти него се творити (εὐλογος αἰτία) КЕ XII, 14б.

2. Проступок, провинность; грех, прегрешение; вина, виновность; обвинение: Аште достонии [так!] казни боу<доу>ть при кое)и лю||бо винѣ то въ того мѣсто пом<ил>овани да боу<доу>ть Изб 107б, 20 об.—21; сии въскорѣ разоумѣвъ || свою виноу падъ поклоншася прощения прѣса ЖФП XII, 38—39; [Святополк] въсадилъ бѣаше въ погребъ два моужа. нѣ въ которѣи винѣ хоудѣ окована. СкБГ XII, 23а; Ротъничьская. ли клеветания вина. и отъ вѣнѣшнихъ законъ отиноудъ възбранена кестъ (τὸ... ἔγκλημα) КЕ XII, 34б; не тѣрпа ли противоу томоу оударить мечемъ. то вины кемоу в томъ нѣтоути. РПр сп. 1280, 617б; аще кто ѿ(т) прѣжере(ч)ныхъ сихъ винѣ. хотя кединою катъ боудеть. таковыи не можеть быти по(п). ни дыаконѣ. КН 1280, 542г; Мирьскими винами ѿплетъшихъса. клеветы не послушати. КР 1284, 107б; и аще оубо ѿ градскихъ винахъ влачатса. тоу оубо соутъ и подобнии соудити боаре. (λεῖοι ἐγκληματόων) Там же, 223в; клеветникъ же || аще не показа вины... ѿ(т) области в ней же живетъ да иждене(с) Там же, 229а—б; аще же... моужъ едиди. или жена едина. вѣндитъ въ манастырь. да раз(д)рѣшитса бракъ и без распоустныа вины. (δίχα ῥελευδίου) Там же, 237г; Ико еп(с)пѣ или прозвутерь бос правилныа вины. аще ѿ(т)лучитъ кого ѿ(т) ѿбщенья (χωρὶς κανονικῆς αἰτίας) Там же, 253а; о гробныхъ же татехъ... како и грѣховнѣи. и именнѣи винѣ повинни суть. Там же, 253г; Аше кто на своа родител.а. руцѣ възложить... или о грѣховныхъ винахъ. ѿклевететь ихъ. иже суть на ц(с)рѣ или на гра(д). или съ чародѣи живеть. или на животъ своихъ родителъ чародѣианиемъ или инѣмъ образомъ съвѣщати покуситъ(с). таковом(ѣ) ѿ(т)вержену быти наслѣдѣа. повелѣваемъ. (ἐπὶ ἐγκληματικῆς αἰτίας) Там же, 309а; нына же приключиса сему. съмушение быти цѣкви ѿ(т) вины брачьныа понеже не бы(с) бракомъ свободнымъ ѿ(т) порока. Там же, 352б; сна убо и ѿ третьемъ брацѣ. ни втораго же ни перваго безъ

утверженья не ѿставимъ. тако съставлати. како же ни единше имѣти лукавны вины. Там же, 353г; новгородци же ѿ(т)вѣшаша кнѣ(ж). оже нѣтоу вины него. ЛН XIII—XIV, 91 (1218); всако бо власть, ре(ч), съ бѣдоу и с виноу кестъ. (μετὰ... κληματικῶν!) ГА XIII—XIV, 199в; чему кеси слѣпилъ бра(т). свои. аще ти бы вина каа была на нѣ ѿбличилъ бы и пре(д) нами... а ноиѣ яви виноу него. ѿже ему се створилъ кеси. ЛЛ 1377, 88 об. (1097); а боаромъ вины нѣтъ: Гр 1389 (1, моск.); бѣет ли без ума пыанъ. а вины не будеть. РПрМус сп. XIV, 13; аще достоитъ. чѣвку. по всакой винѣ пустити жену свою. ЗС XIV, 31; аще ли вина велика. то и до .к. аще ли велми зла вина. то .л. ранъ лозою. СбУв XIV, 73 об.; тому же подобна и другая вина. жертву приносить бѣсомъ. и недугы лѣчатъ чарамы. СбХл XIV, 118; и кто правъ осуженъ ѿ(т) нихъ въ виноу. припадаеть къ князю. МПр XIV, 63; възпоминание или пѣзваніе. на су(д). творити. за кую виноу. или за лю(д)скую виноу. или за осѣбноу. или причетнику или мниху. или черноризицѣ кѣяго монастыра. Там же, 159; слоугамъ бо бѣямъ ч(с)тымъ подобаетъ быти. како иже по винѣ извержены. не подобаетъ кемоу к томоу блг(с)вти. ПНЧ XIV, 38б; Буди же мѣтва ваша блгоприятна. да в страсъ его поживемъ оубѣгающе винѣ грѣховныхъ (τὰ αἷα τῆς ἀμαρτίας) ФСт XIV, 224г; хоудыи естъ извѣтъ и полнѣ вины. СбТр к. XIV, 16; Александръ. Съ епистолю примъ ѿ(т) мѣри, вины таинныа и клеветы имоуше на антипатра (αἷτας) Пч к. XIV, 64 об.; како (ж) бо кто кра(д)тъ виноу има(т). таку виноу причте(т) бѣ вс(А)кому ЗЦ к. XIV, 45в; Не шепци же дру(г) с друго(м). како шептаные татину виноу имать. КВ к. XIV, 296в; раслабленъ оумомъ виноу створъ каку люблю изъ цѣкви изидаше. ПрП XIV—XV (2), 123г; наже судивша і(с)са х(с)а. и ни единою же вины смѣртныа обрѣтоша. на распатъе предаста Пал 140б, 92в; Мьстиславъ же Изаслави(ч) вѣлми прѣпираше корола... всеми винами Володимерими. ЛИ ок. 1425, 162 об. (1152); и кланаетъ ми (с) и своа вина каетьса. Там же; митрополитъ же Костантинъ ѿбини его всеми винами. Там же, 197 об. (1172); безъ вины: а ѿже моужа сважють без вины. то .бт. грѣвнѣ. за соромъ. старыхъ коунъ. Гр 1189—1199 (новг.); како бе||з вины закалаемъ кесмъ СкБГ XII, 14б—в; аще бы в градѣ былъ. не быша такы три съмърти без вины были. ЧудН XII, 66б;

аще ли без вины отъвѣржены быша сана. на еп(с)пский санъ възврататъса. (ἐκτός... ἐγκλήματος) *КЕ XII, 366*; аще роусинъ ли немчичъ другъ друга сва- жеть без вины. ·Г· гръвны серебра за со- ромъ. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; а комоу воло- сти роздалъ... тѣхъ волости. тобе без ви- ны не лишати. *Гр 1270 (новг.)*; без вины проина кръвь правьдномуу сию. *Парем 1271, 257 об.*; оже боудеть без вины оубъенъ. за холопъ оуроку за||платити. или за робоу. *РПр сп. 1280, 621в—г*; раба ноудима ѿ(т) гна без вины юсть *КР 1284, 184в*; и оубиша и без вины въ соубоу(т). *ЛН XIII—XIV, 73 (1208)*; ты к намъ кр(с)тъ цѣловаль бе||з вины моу(ж) не лишити. *Там же, 91—91 об. (1218)*; члѣвка не мучити безъ вины. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; и прише(д) Мьстиславъ исъче [Кианы]... другыя же без вины погуби не испытавъ. *ЛЛ 1377, 58 об. (1069)*; и без вины ѿскръблаше на *Пр XIV (6), 3г*; нахо же ба ради оскорбѣти кого. сп(с)нью естъ ходатай. и без вины естъ оскорбѣвыи. (ἀνέγκλητος) *ПНЧ XIV, 31г*; тако и нынѣ помози намъ. без вины сумаирающимъ. *СБТр к. XIV, 21г*; и домы силны(х) искорени безъ вины. *ПКП 1406, 171а*; без вины же юсмъ ѿ(т) всего бещестия вашего. *Пал 1406, 105г*; по што ма еси воевалъ. без моеи вины. *ЛИ ок. 1425, 287 об. (1268)*; || *в соч. с гл. възложити, двигнуоти, дѣяти, износити, искати, изписати, наводити, наносити, покладывати, съкладывати, творити и др. Ставить в вину; обвинять; предъавлять обвинение:* и оному паки многѣ виноу изнаосашо на брата своего. *ЖФП XII, 59в*; вина си тѣкмо имъ наложена блго- вѣрие. (ἐγκλήμα... ἐλαφόμενον) *ЖФСт XII, 116 об.*; прежде даже безвинны себе показываютъ нанесенныхъ имъ винъ. (τῶν ἐλαφθέντων... ἐγκλημάτων) *КЕ XII, 27а*; имъже прѣжде виноу дѣнахоу вси обличити на не могоша. (κατητιόντο) *Там же, 139б*; клеветами съшивають || вины на непорочныи и правовѣрныи еп(с)пы и причетныи. *КР 1284, 96в—г*; Причетни- ци соудившеса. аще виноу полагають на сздившаго. *Там же, 112в*; и повелено бы(с) имъ на събръ прити. и предъ- ложити вины наже глхоу на еп(с)па. *Там же, 130г*; Аще хотыи мирьскыи члѣвкъ. еп(с)па въ темницу въвержетъ... или съплетъ || нѣкакоу виноу. да боудеть проклатъ. *Там же, 173б—в*; да послѣ же виноу възложитъ на съчетавшеся. (ῥάφει) *Там же, 315г*; аще хочеть. на свою женоу глти и по закону виноу

навести на ню. (τῷ ἐγκλήματι ἐπεξίεναи) *Там же, 326в*; Бра(т) на брата. великы вины не можетъ двѣгнути. (ἐγκλημα κινεῖν) *Там же, 326г*; видиши ли нахо можеша написати на са виноу (ἐπιγράφαι αἰτίαν) *ПНЧ 1296, 21 об.*; аще видѣши. кого съгрѣшающа. не на того възкладаи вины нъ на побѣдаща и *ПрЛ XIII, 94а*; А се вины него творахоу. ·ā· не блюдетъ смердъ ·Б· чемоу хотель кеси сести предславли ·Г· е. ехалъ кеси съ пълку переди всѣхъ. *ЛН XIII—XIV, 17 (1136)*; исписавше на грамотоу всю виноу его. [князя] *Там же, 148 (1270)*; и, нѣкою виноу сложивъ... повелъ посѣщи. (συσχευ- ἦν συντεθειμάς) *ГА XIII—XIV, 237г*; не можемъ винъ створити на падающихъ ѿ(т) бѣсовъ (αἰτιάσασθαι) *ПНЧ XIV, 27г*; тѣщитъса въ всакои вещи. възло- жити виноу. на бра(та) своего. (βαλεῖν τὴν αἰτίαν) *Там же, 33а*; вдова же бѣваше рече си. и братья ея вину ту [блуд] || приносаше. оѣе наслѣдыя лишиша ту. (τὴν αἰτίαν ἐπαγαρόντες) *Там же, 116а—б*; Нъ в мои(х) грѣсѣхъ напишють вину. аз бо злыи пастукъ. и азъ истазанъ буду о грѣсѣ. (ἐπιγραφῆσθω τὸ αἴτιον) *ФСт XIV, 177а*; тѣ(м) искаху(т) воеводы на нь вины. и не ѿбрѣтающе бѣ бо вѣре(н). *ГБ XIV, 139г*; вины ищѣщимъ на на (εὐθύνας... ἀπατιόντες) *Пч к. XIV, 26*; възлюбите другъ друга чада мона. и долго- терпѣливе бу(д)те. не вносаше вины другъ другу. *Пал 1406, 98б*; възлагаю вины оѣъ на чада. и ввучата. на ·Г· и ·Д· роды. *Там же, 135г*; В то же лѣто. роското- роста. Всеволодъ с Володимѣркоу... и почаста на са искати вины. *ЛИ ок. 1425, 116 об. (1144)*; и почаша Киане складывати виноу на тиоуна на Всеволожа. *Там же, 119 (1146)*; Того (ж) лѣ(т). нача Аньдрѣи вины покладывати. на Ростисла- вичи. *Там же, 202 (1174)*; || *в соч. с гл. изискати, изпытати, изтазатиса, раз- смотрѣти, съвршити и др. Расследовать обвинение, провести судебное разбира- тельство:* Аще попове или диакони оглани боудоуть... || ...виноу ихъ испытאותъ... между оглѣощими и оглѣаныи. (τὰς αἰτίας... ἐξετάσει) *КЕ XII, 118—119*; прочиихъ же клирикъ виноу. и иединъ мѣстныхъ еп(с)пъ оувѣсть и съвршитъ. (τὰς αἰτίας... περατώση) *Там же, 119а*; вины же не соушѣъ общѣ въ своихъ епархиахъ соудатъса. (αἰ... αἰτία... κριθῶσιν) *Там же, 153а*; чадѣмъ нашимъ маркелгмъ вина. отъ епархискыхъ еп(с)пъ да съвршаетьса. (αἰ αἰτίαι περατιόνται) *Там же, 172а*; испытати

виноу. иа же ради ѿ(т)лоучень есть. *КР 1284, 102г*; и тако исътазаются вины ихъ и соудимѣ бывають. *Там же, 108а*; и тамо расмотрити вины. глмына на еп(с)па. *Там же, 130г*; по(д)баеть бо виноу изискати его же хотатъ изъгнати. *Там же, 172в*; подобаеть ѱеп(с)пмъ вѣстаючана в нихъ распра и вины. прѣдъ митрополитомъ исправлати (τὰς... ἀμφοιβ-ητήσεως... διοικησθαι) *Там же, 218а*; и истазовати вины. еже еп(с)пи и причетници и мниси друоугъ къ друоугоу имѣють. (ἐξετάζεσθαι τὰς αἰτίας) *Там же, 252б*; || в соч. с гл. дати, обрѣтати и др. Признать (признавать) виновным: в которой волости члѣвкъ извинить(с) ту ему правда да(т). или вина его *Гр 1264 (з.-р.)*; аже другъ друга оубиеть до смрти. а имоуть ть того члѣвка. кто розбой оучинилъ. тому дати вина. по его дѣлу. а товѣрь его свободѣнъ своему племени. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; пилатъ же ре(ч). азъ же не обрѣтаю до него вины никоуеже. *Пал 1406, 101г*; || в соч. с гл. избавити, оправити, отъпустити, отъяти, разрѣшити и др. Ответи, снять обвинение, оправдать(ся): или ѿ инѣхъ грѣсехъ оклеветаемъ. и еще своеа вины не ѿправивъ. и аще таковий боудоуть клеветующии. не прияти боу(д)ть на ѿбинеие ѱеп(с)па. *КР 1284, 88в*; и ѿ(т)пустить ему вину. (οὐδέ... συχωροῦντος τὸ ἐνυλῆμα) *Там же, 284б*; и своимъ || имѣнемъ того избавити вины вѣсхошетъ. (ἀπαλλάξει τῆς ἐνοχῆς) *Там же, 286б—в*; правии властелинъ иже... пѣ(д)ручникомъ вины ѿ(т)пуцаеть. и кротокъ бываеть. *МПр XIV, 29*; ѿ(т)пусти ма ѿ(т) вины... аше и мало согрѣшенъе. (ἀπολύει τοῦ ἐνυλῆματος) *ПНЧ XIV, 116г*; Клатвоу насилноую приимаи двоого дѣла. или себе великына вины раз(д)рѣшана или друога ѿ(т) великына вины сѣсана. (αἰτίας ἀπολύων) *Пч XIV—XV, 81*; ♦ **быти въ винахъ** — обвиняться, быть обвиняемым: прѣдъ областными всѣми еп(с)пы поставлати ѿгланиа. и прѣдъ тѣми обличати съгрѣшения соушааго въ винахъ нѣкыи(хъ) еп(с)па. (ἐν αἰτίαις) *КЕ XII, 27а*.

3. *Следствие, результат*: [икон] първообразныи образъ чьстѣнѣе. идоловъ же. и първообразное сквърньо по повиньному бо и вина всако (τὸ αἰτιατόν) *ЖФСт XII, 110*.

4. *Судебное взыскание, штраф*: аже самъ не можетъ заплатити тотъ истинный. што же оуложатъ его оу. вину. хочеть ли самъ король заплатити за нь. *Гр 1350 (1, ю.-р.)*; || *один из видов судебной*

пошдины: А кто на то оустанеть тотъ заплатитъ гривну золота вина а гривну золота послухоомъ *Гр 1368 (ю.-р.)*; а даль кесмъ стои бци дому. арестовское село с в(инами) и с поличнымъ. и с рѣзанъкою и съ шестью деса(т). и со всѣми пошлинами. *Гр 1371 (3, ряз.)*; а си вси погосты съ землами с бортными. и с поземо(м)... и с винами и съ поличны(м). и со всѣ(м) пошлинами. *Там же*; ♦ **въ винѣ достатиса** — быть отданным по суду в кабальную зависимость: а что моихъ люди дѣловыхъ. или кого бу(д) прикупи(л). или хто ми са бу(д)ть въ винѣ досталъ. *Гр 1353 (моск.)*; ♦ **безъ виньноѣ вины см. виньны!**.

ВИНАР|Ь (1*), -А с. *Виноградарь, винодел*: слоу(г). и нанмити. пьютъ на обѣдѣ. и ѣдѣтъ хлѣбъ слоужьбы дѣла. иако тажъкы соуть. тако (ж) и винари. пещыци. егда дѣлають обои. *ПНЧ XIV, 197в*.

ВИНИМЫИ (1*), прич. страд. наст. к винити: стѣи же восприимъ симъ толкованье. по рѣчи расуди италы. винимына ѿ(т) всточны(х). иако глща кедина ipостась. *ГБ XIV, 192б*.

ВИН|ИТИ (7*), -Ю, -ИТЬ гл. *Обвинять, считать виновным*: Винатъ нѣции стго *ГБ XIV, 17б*; да в кратцѣ реку. ни вы на(с) вините високоглѣсна ради и великовѣщанья о дѣсѣ. *Там же, 88а*; Паки же исаиѣ жиды вина. иако ти не вѣроваша и разгнѣваща дхъ стѣи его. *Там же, 90в*; добро же и оно раздѣле(н)е. о нем же и дѣдъ молитса глѣ. раздѣли языки ихъ. възлюбивши(м) потопа глѣ. прамоборнымъ языки вина. иже дха раздѣлаю(т) бж(с)тво. и раздѣлаю(т) е ѿ(т) оѣа и сна. *Там же, 92б*; епархъ же рече. о семь та василье виноу. вси оубо ини покоришаса. вѣрѣ ц(с)рвѣ. ты же единъ не приѣмлеши. *Там же, 163в*; Романъ же поча слатиса къ цтю своему жалоуаса про волость... ѿ(т)налъ оу него волость. сна дѣла своего. и тѣмъ поча винити тѣста своего. и кр(с)тное целование поминаа емоу. *ЛИ ок. 1425, 236 об. (1195)*; **винити про (что-л.)**: а Давыда винить. про Витебскъ. аже помогаеть зати своему. *Там же, 238 об. (1195)*.

ВИНИЧИН|А (2*), -Ы с. *Виноградная лоза, побег винограда*: добродороднаа виничино. чаше радостнаа. источниче кипаи. *ПрЮр XIV, 142а*; привазаа къ виноградоу осель свои. и виничиноу ослищъ свой испереть виномъ ризы своя. и в крови грезновѣ лентии свои. *Пал 1406, 92г*.

ВИН|О (427), -А с. 1. *Вино, хмельной напиток из ягод:* ап(о)ла паула: || Не оупивайте са винъмъ <въ н>емъ же нѣсть спснїа (οἶνον) *Изб 1076, 267 об.—268; [на]рополче вино Надп XI/XII (14);* новое ви(н) добрило послалъ княз(ю) *Надп XII (11);* прося вина на слоужьбу сѣна литурьина. *ЖФП XII, 516;* привезоша ·҃҃· возы. пълны соуше къръчагъ съ винъмъ. *Там же, 516;* кѣде бо ихъ житїа и слава мира сего. и багряница. и брячины. сребро и золото. вина и медове. *СкБГ XII, 9;* онъ же стоаше акы бълванъ. държа стькланицю съ винъмъ. *ЧудН XII, 71а;* гноушащемъса брака. и отвращаеъмъса вина. (τὸν οἶνον) *КЕ XII, 192а;* хлѣбъ... приймаи на пищу. и вино (οἶνον) *ЖФСт XII, 158;* ни единого же того трѣбующихъ лишити. ни хлѣба чиста. ни вина добра. *УСт XII/XIII, 242;* лютъ и градуо томоу. въ нъмъ же княз оунъ. любая вино *Парем 1271, 259;* вземше сѣдна потирь... влити вина и воды *КН 1280, 508а;* не ре(ч) бо писаниѣ не питї вина. но что ре(ч) нї пити вина въ пианьство. *КР 1284, 52г;* на сѣбѣдъ же моемъ много зла(т) изедаемо бѣ. и драгое вино. *ПрЛ XIII, 141г;* о мнѣ покахоу пиуше вино. *СБЯр XIII, 8 об.;* и си [500 слов] напоити || вина ливанна, да оупившеса Июдѣа побють. (οἶνον) *ГА XIII—XIV, 181в—г;* епифа(на) вино(м) лъвъ поилъ *Стих 1304, 96 (приписка);* а Бохмитъ ны оучить... свинины не насти. вина не пити. *ЛЛ 1377, 27 (986);* на возѣхъ возити брашно по граду. и оwoщъ и медъ и вино. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 96;* ини да веселѣтса о винѣ и о пици. ты же о постѣ и о всакомъ въздержанїи *ИларПосл XI сп. XIV, 200;* и блг(с)ви иерѣи Бїи Мелхиседе(к), и хлѣбъ с виномъ изнесе *КТур XII сп. XIV, 57;* много бо вино пѣа(х). ягда в мирѣ бѣ(х). (οἶνον) *СбЧуд XIV, 64в;* Корчемници твѣи мѣсать вино с во(д)ю. а винѣ кестъ весела. ср(д)це. *МПр XIV, 62;* вина требова. ѿ(т) плода бо рече винограда. Виноградъ же вино а не водоу наражаеъ. (οἶνον... οἶνον) *ПНЧ XIV, 6а;* понедѣльникъ и средоу и па(т)ка ни обонанїтъ вина ли оногo пива. (οἶνον) *Там же, 196б;* добро еже не пити вина... имъ же распалаютса стр(с)ти. (τὸν οἶνον) *ФСт XIV, 23г;* вино глѣтъ таяное кровь х(с)ва. ему же причаститиса вину достоить по крщнїи. *ГБ XIV, 37г;* и пьющи(м) вино двоици цѣжено. *Там же, 102в;* оупившеса не сломъ нї виномъ. *Там же, 113а;* и вза ·҃҃· проскоуры и корчагоу лагоднаго вина. *СбТр к. XIV, 162 об.;*

в новѣ корчазѣ корчемное вино злѣ вонаюши. (τὸν... οἶνον) *Пч к. XIV, 4 об.;* аще ли имутъ тажку работу. то да четверть изѣдають. и ча(ш) вина до обѣда. *КВ к. XIV, 295б;* ѿ горе крѣпки|мъ вашимъ и силнымъ. черпающимъ вино. (τὸ σίκερα) *ЖВИ XIV—XV, 41а—б;* шюме(н). бывъ ѿ(т) вина, възьяривъ(с). *ПКП 1406, 193а;* и сътърезьви же са ной ѿ(т) вина и разоумъ чѣго створиша сѣве кемоу *Пал 1406, 57а;* приде Ѡлегъ къ Киеву. неса золото и паволокы. и ѿwoщи. и вина. *ЛИ ок. 1425, 12 об. (907);* шедше в медушу и пиша вино... и тако оупившеса виномъ. поидоша на сѣни. *Там же, 207 (1175);* и присла вина чюмъ и ре(ч), не сѣбыкли пити молока. пи вино ѿ злѣ зла. *Там же, 271 (1250);* || выпївка, пьяная пирушка: и нача с ними на вечера многоцѣнныа ходити. и на вино много. и на всенощное любодѣвание. потомъ же на татбы. *ПрЛ XIII, 32а;* въ винѣ в роли нар. В состоянїи опянения: не прѣбывающимъ ли въ винѣ. и смотрящимъ кѣде есть квасъ *КР 1284, 53а;* ни побесѣдоуи с нею [жеюю] въ винѣ. кѣда како оуклонїтса дша твоа на ню и дѣмъ своимъ попользешиса на ню в пагоубоу. *ПрЛ XIII, 147а;* | образн.: Ты же... виноградъ г(с)нѣ дѣлай. прежде того себе да принесеши вино покананїа. (οἶνον κατανόησεως) *ФСт XIV, 110г;* не вливают бо по словеси г(с)ню. вина новаго оученїа блг(д)тна в мѣхы ветхы. обетшавшаа въ иудействѣ. аще ли просадуть(с) мѣси и вино пролѣтъ(с). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 164 об.;* ♦ вино вареное — хмельной напиток, полученный в результате перегонки: обыдающеса на постелахъ своихъ... пьюше вареное вино (τὸ διπλωμένον οἶνον) *ПНЧ XIV 201г;* ♦ вино цвѣтовное: Не вслоны высокы понижаемъ. скїнью твораще чревесе оумаченна. не почѣмъ вина цвѣтовнаго. вараци(х) различнаа козньства. (οἶνον τοῦς ἀνθούμας) *ГБ XIV, 5б;* Обычаи бѣ въ праздникѣ сходаци(м)са на трапезахъ поставлати... и цвѣтовное же вино и вонаюшее. с козньми бездѣлно и различно. *Там же.*

2. *Ягоды винограда, виноград:* по такoвъмъ же гла(с). къ игоуменоу коутъникъ пришьдѣ. и ѿ(т) него млтвоу примъ. и обиходитъ около братїи. съ обооухоу чашею. и даеъ комоуждо въ чашю когождо вина. *УСт XII/XIII, 198 об.;* бываеъ же въ тѣ днѣ и коутна... и поставитса въ блюдѣхъ. съ надрьци. || и съ соушенъмъ винъмъ. и съ орѣховы надрьци. *Там же, 208—208 об.;* повелить

же игоумень || хранильнику. [винограда] все на оугодье недоужнымъ поспѣвае- мое. прѣже коупити и полагаги. яко се медь. оружье. и зелие. соушеное вино. сливы. смокви. и келико врачеви мнитъся. Там же, 241 об.—242; ни имени оубо дионисова в точилъхъ. когда вино топчють не призывати. МПр XIV, 348; сиче глѧ. еда беруоть ѿ(т) терниа вино. ли ѿ(т) волчець смоквы. тако все древо блго. творить плодъ добръ. а гнилое древо золъ плодъ творить. (стаφυλάς) ПНЧ XIV, 10в; и яко въща чюдныи михъа. бы(х) яко стебле сбираа в жатву. или яко грезнь в рѣзанье вина. ГБ XIV, 121г.

3. *Виноградная лоза; виноградник*: евдксина же црца села походящи мимо градуши же вниде въ феогностово вино. и оурѣза грезнь въ виноградъ его своима рукама. и озоба. ПрЮр XIV, 130в; и не ѿбрѣте раба бжиа никола в монастыри. баше бо шелъ вина садить с братьею. СБТр к. XIV, 175 об.

♦♦ вино морьское — вид синезеленых водорослей, напоминающих виноград: сокъ же его [камня] цѣли(т). очныа бол- лѣзни. тѣ(м) ищѣлаеть водныа труды. иже са неистовуть. ѿ(т) вина морьскаго цѣлить (ἀπὸ σταφυλῆς θαλασσίας) Пал 140б, 137в.

ВИН|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. *Обвинягь*: оустны лстывы подвижающе. шепчюще праздно. и извъвстующе кле- нуше са. и лжуше не престае. винующе и виновати суще. и малою лѣнностью влекуше са въ глубину неспоистиню. (αἰτιώντες καὶ αἰτιώμενοι) ФСт XIV, 144а.

ВИНОВАТЫИ (65) пр. 1. *Виновный, провинившийся в чем-л.; признаваемый виновным*: виновать ли боудеть своя емоу вола. или правъ боудѣть. а .Г. гри(в). сѣрѣбра за соромъ емоу възати. Гр 1239 (смол.); Оже кто оубыеть женоу то тѣмъ же судомъ соудити. яко же и моужа ѿже будеть виноватъ. то полъвиры .К. гр(в)нѣ. РПр сп. 1280, 621в; [О]же которыи коупць шедъ кдѣ любо. съ чужыми коунами. и истопитъся. любо рать възметъ любо ѿгнь. то не насилити кемоу. ни продати его... зане же пагоуба ѿ(т) ба яеть. а не виноватъ яеть. Там же, 623а; аже ли жена ѿ(т) моужа со инымъ. то моужь не виноватъ. поускаа ю. КН 1280, 531г; Се азъ князь смоленский федоръ. соудилъ есмь. бирела. съ армановичемъ про колоколъ про немецкий. бирель правъ а армановичь виноватъ. Гр 1284 (2, смол.); витьблане неправдоу. жалобилиса. на рижаны и ныне то есть

мнѣ ведомо. аже рижане суть в томъ не виновати. Гр 1281—1297; тако рекъ ц(с)рви. новгородци прави. а ярославъ виноватъ. ЛН XIII—XIV, 149 (1270); изъ во всемъ виноватъ. передъ Бмъ. и перед ни(м). ЛЛ 1377, 108 об. (1149); аще не виноватъ долго не держи гнѣва. РПрМус сп. XIV, 2 об.; въ сѣса мѣсто погибельникъ виноватой. (ἀπωλείας αἰτίας) ФСт XIV, 164в; кождо васъ ѿ(т) первы(х) до послѣднихъ прегрѣшени исповѣсть(с). || и в нихъ же буде(т). и обращеть(с) виноватъ... и самъ ѿ(т)врещи(с) имать. (ὁλεῖσθαι) Там же, 194а—б; что ны ѿпѣ держалъ при вашемъ ѿ(т)ци того же и мы хочемъ аже не вдасть то не жалуете что са оудѣть то вы виновати. то на васъ буди кровь. ЛИ ок. 1425, 110 об. (1135); кланю ти са и каюса своена вины. зане азъ виноватъ есмь. Там же, 162 об. (1152); виноватъ (чего-л.). Сивироу бо единѣмъ кестъствомъ глѧа соуца Х(с)а и еже въ Х(с)вы(х) высочьствы приимаа, Иоуляноу же бо едино кестъство по Сиверианѣ глѧю, || възимающе же высочество, виновати всего матежа и боури бывша непрп(д)бнии, не разуумъюще по глѧан- моу, ни ихже глѧтъ ни ѿ чемъ же истовь- ствоюють. (αἰτιοῦ... ταραχῆς) ГА XIII— XIV, 197—198; *виновать (чему-л.)*: вино- вать оубиствоу и стекъшемъса много Июдѣемъ, ѿ(т)толѣ ненавистенъ бы(с) имъ. (αἰτιος ἀναίρεσθως) ГА XIII—XIV, 140г; ты же самогѡ х(с)а оубиваа. и тогѡ заколению виноватъ. МПр XIV, 60 об.; то же (тѣс... σφαγῆς ὀλεῖσθους ὧν) ПНЧ XIV, 106г; в роли с.: нѣмчина не сажати в погребъ новѣгородѣ. ни новго- родца в нѣмцѣхъ нѣ кемати свое оу виновата. Гр 1189—1199 (новг.); и вино- ватыа погыбѣльа его возверже в ровъ (τοῦς... αἰτιούς) ГА XIII—XIV, 123б; не- праведное оружье на вса наведе и не- повинныа с виноватыи посѣче тысашь .Э. (μετὰ τῶν ὀλεῖσθῶν) Там же, 244в; [а винов]а того казнити по [исправѣ] Гр 1350—1351 (моск.); лучше право судив- ше. ѿ(т) виноватаго поношену быти бес правды, а неправду судившю. по правдѣ поношену быти. МПр XIV, 30; никако же бес правды се страдати. нѣ виноватии възспримуть. (οἱ αἰτιοῦ) ПНЧ XIV, 116а; никто же да не зазрит ми пѧки. ли оуѣтль оуѣнку. ли оуѣнкъ оуѣтлю. ли бра(т) брату... ли виноватыи за невиноватаго. (ᾧθῶν) ФСт XIV, 164г; королевичъ же има имъ вѣры поча ихъ водити ко кр(с)тоу правии же целоваша не вѣдающе а вино- ватии блюдоучиса Оугоръ. ЛИ ок. 1425,

230 об. (1189); а како ма Бъ расоудить с вами а не на мнѣ та кровь боудеть но на виноватомъ. Там же, 305 об. (1289); в роли с. Обвиняемый: оубо испытайте съ мною истиную ѿ виноватыхъ, а преже ѿ клѣветающихъ, како кестъ житѣ его. (περί τῶν ἐνεχομένων) ГА XIII—XIV, 215г; ище испытайте оубо съ мною истиную. виноватаго но понеже оклеветающаго како кестъ житѣ его. РПрМус сп. XIV, 2; проливаа кровь члвчу. за кровь его испытайте. со мною истиную. виноватыа. но преже оклеветающаго. МПр XIV, 20 об.

2. *Только кратк. Обязанный уплатить, возместить что-л.*: Аже латининъ дасть роусиноу товаръ свои оу дьлго. оу смолянске. заплатити немчиноу пѣрвѣе. хотя бы инъмоу комоу виновать. былъ рооиноу. [так!] Гр 1229, сп. А (смол.); а боудѣте винъватъ немчиноу роусинъ... пѣрвое платити кемоу. латинину а потомъ князю Там же; а где буде(т) кто кому винова(т) в томъ городе правити где тотъ члвкъ живеть. инде су(д) ему не искати. Гр 1264 (з.-р.); ѿже не доходитъ года. то ворочати кемоу мл(с)тъ. ѿ(т)хо||дить ли то (не) виновать кестъ. РПр сп. 1280, 626в—г; аже будеть полочанинъ чимъ виновать рижанину а за тѣмъ не стою своими дѣтми дамъ исправу. Гр ок. 1300 (1, полоцк.); веле(ли). велиле верше. имати. твораше. і виновати. ГрБ № 102, 40—60 XIV.

3. *Являющийся причиной чего-л.*: и тѣхъ прочии проповѣдають страшныи всемирныи потоппъ при праведнѣмъ семь бывъшюу, и много оуныниѣ и скорбѣ троуда же и стропта виноватоу томоу бывъшюу. (αἴτιον τοῦτφ) ГА XIII—XIV, 36а; Аще бо ищещи виноватомоу Х(с)ва пришествиѣ, послушаша. (τὸ αἴτιον τῆς Χριστοῦ παρουσίας) Там же, 136в.

◆◆ **Виноватыи родоу (рождествоу) огньномуу** — заслуживающий вечных мук, геенны огненной: иже реч(т) брату своему оуро(д). винова(т) ес. рж(с)тву огньному. (ἐνοχος εἰς τὴν γέννησιν τοῦ πυρός) ПНЧ XIV, 106г; иже рчетъ брату своему оурѣде виноватыи. роду ѿгненъму. МПр XIV, 60 об. Ср. невиноватыи.

ВИНОВАТЬСВЪИЄ (1*), -ѣ с. *Обвинение*: ище же паки творци рѣша, како Зевесъ кестъ дождюаи, но ти же паки рѣша, како прелюбодѣвникъ кестъ и ѿтроковиць тлѣнникъ и ѿѣгоубитель и кетеръ сихъ не оумалашеса. виноватствиемъ, оубо ни дождевати. аще бо си примоваещи, то и ѿнѣхъ ноужа кестъ прияти.

|| аще ли ѿна извержеши, то и сиа с ними. (ἐγκλήματα) ГА XIII—XIV, 43—44.

ВИНОВЬНЫИ (14) пр. 1. *Виновный в чем-л.; являющийся причиной чего-л.*: аще ли они намъ тако же пакостать. мы бываемъ пакости тѣхъ виновни и грѣхъ на насъ вѣстѣкаеть. (αἴτιον) ПНЧ 1296, 23 об.; тѣмъ оубо злыи свѣстию. ѿѣа сво||его быти ба глѣт. ничто же ино. нѣ своихъ золь началника же и виновна себе быти ѿглоуеть. (αἴτιον) Там же, 113—113 об.; и вѣстъ [бог] что ради сихъ [церковныхъ песнопений] ѿ(т)мещемъса. не како пагоубна и ѿ(т)вѣржена. и цркви щюща. [в др. сп. чюжа] нѣ како намъ мнихомъ тшеславию. и възвышению || ходатаина и виновна. (ὀπαίτια) Там же, 128—128 об.; иже... и къ грѣшению виновни. да некогда постражють ПНЧ XIV, 14в; съчетаються женамъ въ бѣдоу вѣмещющеса... и съблазнъ много винов(н)и бывають. (αἴτιον) Там же, 36б; по томъ же. аще су(т) и мѣроу трудноу множѣе внесли влѣзшии преже. но не мѣроу изволеныа. обаче и послѣдни(м) ѿ(т) того болшемъ бы(с) должнен. аще и како преславно естъ слово. еже бо послѣди ни ти. и послѣди възватиса на дѣло виноградное. виновно инѣхъ же различно елико же рассмотримъ. (αἴτιον) ГБ XIV, 33г; в роли с.: аще ли нѣции до коньца не повиноушеса. цѣломоудрѣа опитемъи не слоуашаще. сихъ иже того мѣста князьми не въз(б)раньно. съ виновньными да накажють(с). ПНЧ XIV, 26в; и ино неповинимъ. и ино виновнымъ. да достоино въздержанье. ови оубо плотьное движенье. въ знаменье стажаша. ови иже до смрти и до коньца к семоу неуютшно. и непременно прележать. (τοῦς ὑπευθύνους) Там же, 201г.

2. *Заслуживающий порицания, осуждения*: и како бес поставления [в духовный сан] сиа [песнопения] начинаа подълежить съгрѣшению виновноу (τῶ ἐγκλήματι) ПНЧ 1296, 113 об.

3. *Связанный с виной, виновностью*: Въ предъварившихъ днехъ четьырѣдесатъ пасхы. всако възисканье виновныхъ моукъ. оупражняеть(с). (ἐγκληματικῶν) ПНЧ XIV, 202г.

ВИНОГРАДЪ (158), -А с. 1. *Виноградник; сад (часто во мн. ч.)*: како же гѣ глѣеть. смокъвъ имѣ нѣкъто насажденоу въ виноградѣ своемъ. (ἐν τῷ ἀμπελώνι) КЕ XII, 224б; хоташеи дѣлати виноградъ. и скоть набѣдѣти. УСт XII/XIII, 232; да схранають и имѣнниа ихъ и стажаниа. села и виногради. КР 1284, 97а; аще по поставлении село или виноградъ кѣпать.

цркви сина да оставать *Там же, 113в*; ничто же бо притажати мнихомъ тоу соущимъ. въ монастыри ни винограда ни села: *Прл XIII, 90а*; создахъ собѣ дома и насадахъ винограды (ἀμπέλωνας) *ГА XIII—XIV, 95а*; сего ради винограды вашѣ и смоковыѣ ваше. || нивы и дубравы ваша истрожь глеть Г(с)ь. *ЛЛ 1377, 56 об. 57 (1968)*; подобно кесть цр(с)твие бие. члвку иже изиде наатъ дѣлателя въ || виноградь свои. и обрѣтъ на посла да дѣлають въ виноградь его. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 5а—б*; По оукраинѣ аще волохъ ходать то ли испасуть ниву или виноградь. да са тепеть Г(с)нъ кравѣ и платитъ жеже будеть испасль. *ЗС XIV, 32 об. 33*; по врѣмени же приде Г(с)нъ виногра(д) и видѣвъ его ѡкрадѣна *Пр XIV (6), 39в*; бѣзаконно ѡ(т)имаа села и винограды. *ПравНаОбид XIV, 95а*; городаи и погѡсты и села винограды. землѣ. борти. озера рѣки. волости дали. со всеми прибытки. *МПр XIV, 331 об.*; иже оуби кого. винограда ради. прилежаща къ своеи нивѣ. (δὲ ἀμπέλωνα) *ПНЧ XIV, 116в*; ли орущей. ли виногра(д) дѣлающей. ли оградничаще. ли здателе. ли в корабли(х) ходаше. (οἱ ἀμπελοῦργοῦτες) *ФСт XIV, 169а*; пло(д)носень да буде(т) виногра(д). но поне же насажаетъ многымъ расмотрениемъ. (ἡ ἀμπέλος) *Там же, 190б*; и трудивши(м)са прежде въ виноградь (ἐν τῷ ἀμπέλωνι) *ГБ XIV, 33г*; в палестини бо ѡрють воли винограды. *Там же, 117а*; такы соуть ѡ(т)расли твое(г) винограда. *ПКП 1406, 101б*; виноградь насадиши и не обьемлещи его. *Пал 1406, 153г*; Видиши ли сии градь великыи винограды его и овоща многоплодно бывающе. *Там же, 178г*; | о рае: райскаго || сада, нб(с)нго виногра(д) красныа лѣторасли *КТур XII сп. XIV, 63—64*; А еже насади виноградь рай глѣть *СбЧуд XIV, 288б*; | о христианстве, христианской церкви: тому же всемоу повинни соуть сѣли не бдаше ни стрѣгоуще винограда жеже кесть цркви. *КН 1280, 508г*; ги бе... посьти винограда своего и сѣврѣши. иже насади десница твоя. и призри на цркви сию *ЛН XIII—XIV, 59 об. (1198)*; то же *ЛЛ 1377, 43 (99б)*; поне(ж) не бѣ ѡ(т) дѣлатель виногра(д) Х(с)ва, нача злое сѣма сѣяти *КТур XII сп. XIV, 58*; О блжнии сѣли, босаженаго виногра(д) дѣлатели *Там же, 63*; виногра(д) насади члвч(с)тво на землѣ. ѡплотомъ ѡгради. рекше закономъ своимъ бж(с)твнмъ *СбУв XIV, 65 об.*; тружаша брса за вы за немощныа за нищана за дѣлатели винограда бина. (τοῦ ἀμπέλωνος θεοῦ) *ФСт XIV, 109б*; ѡ прилежаньи пло(д)носый дѣвнаго нашего виногра(д) (περὶ... τοῦ πνευματικοῦ ἀμπέλωνος) *Там же, 190а*; и о входящи(х) в добрыи виногра(д) въ цркви. (εἰς τὸν... ἀμπέλωνα) *ГБ XIV, 33г*; и пастуси мнози погубиша виногра(д) мои. оскверниша часть желаную. цркви бью (τὸν ἀμπέλωνόν μου) *Там же, 186в*; и самъ ре(ч) Г(с)ь мнози пастуси просмрадиша виноградь мою. *ЗЦ к. XIV, 23а*; Пастуси суть пепове и книжници. а виноградь вѣра. а сушии въ виноградь члвци и вѣрѣ. и погибають лихм(и) пастухы и оуѣтели безумными. *Там же*; посьти винограда своего насаженаго стѣмъ твоимъ дѣмъ. (τὴν ἀμπέλον) *ЖВИ XIV—XV, 83а*; ра(д)иса насадителю винограда х(с)ва. яко простроша(с) розгы его до мора. и до рѣкъ ѡ(т)расли его. *ПКП 1406, 99г*.

2. *Виноградная лоза, виноградный куст*: сеvirь нѣкто... вино ѡ(т)мешеть. виноградь же ѡ(т) змиѡбразнаго сафаны. и ѡ(т) земля родившаса баснословить. (τὴν ἀμπέλον) *КР 1284, 364в*; се же яко виноградь, блгоую лозоу и плодъ имѣа всеми добродѣтелями, вино истачана и напаяна ср(д)ца члвкмъ. (ὁ ἀμπέλος) *ГА XIII—XIV, 82а*; выше себе виноградь имоуши, и висахоу гръзнове злати моужа възвыше. (ἀμπέλος) *Там же, 125б*; яко же аще кто видить виноградь. въжелаетъ всемъ ср(д)цемъ своимъ снѣсти грезнь. (ἀμπέλωνα) *ПНЧ XIV, 34б*; тамо идѣ же древо не ѡсѣнаеть. идѣ же виногра(д) не совлажаетъ. *ФСт XIV, 117в*; и малаа лѣторасль она виноградь. и доброзозна бывае(т). (ἀμπέλος) *ГБ XIV, 122б*; и вса звѣзды спаду(т) яко листвие ѡ(т) виногра(д). (ἐξ ἀμπέλου) *ЖВИ XIV—XV, 41а*; И се же ре(ч) привазаа винограду осла свое. *Пал 1406, 95а*.

ВИНОГРАДЬНИКЪ [Ъ (3*), -А с: *Виноградарь; садовник*: смоквь имѣ нѣкто насажденоу въ виноградь своемъ. и приде иша плода на нѣи и не обрѣте. рече же къ виноградьнику. се третиекѣ лѣто || ѡ(т)нелъ же прихожоу иша плода на нѣи. и не обрѣтаю ѡтсѣци ю. (πρὸς τὸν ἀμπελοῦργόν) *КЕ XII, 224—225*; призрѣа бо призритъ Г(с)ь на кождо дѣло... || шевци. ли... дверници. ли здателе и златолѣници... ли печьчи. ли конюси. ли слуги. ли съблюстеле. и възбудителе. и кандилници. и виноградници. (οἱ ἀμπελοῦργοί) *ФСт XIV, 84в—г*; первыи трудъ покажи любезнѣ в делѣ своемъ. да та паче примуть. тако оубо и ваши оградници. и виноградьници. и съблюстеле и хлѣ-

бѣтворци: (οἱ ἀμπελοῦργοί) Там же, 99б.

ВИНОГРАДЬНЫИ (9) *пр. к виноградъ в I знач.:* едва || възможе налѣсти стѣноу виноуградноую. [так!] *ПрЛ XIII, 40б—в;* Сусѣда же не ѡбидите. и не ѡ(т)землѣте земли его... при златооустѣмъ же ѡванѣ ѡудоксна ц(с)рца не погибе ли. иманиа ра(д) неправеднаго винограда. *СбУв XIV, 70 об.;* како не ѡ(т) своего ли терьниа. и ѡ(т) винограднаго прехода бываеъ въздращение. (ἐν ἀμπελῶνι) *ФСт XIV, 76в;* Таковии бо сами са всхищають ѡ(т) ба. и ѡ(т)бѣгающе и лѣстатсѣ на то незаконие... не потерпѣвше зноа дневнаго. сего ради не примуть виноградныа мѣзды. (τοῦ ἀμπελῶνος) Там же, 100б; Что же к приставникомъ винограднымъ ре(ч)мъ. и ни како в винограду г(с)ню приставници. что ли къ плугаремъ. да болше служение имуще да стоятъ. како да новыми призирании ѡцѣщаютъ нивы. (τοῖς ἀμπελῶσιν) Там же, 101а; како преславно естъ слово. еже бо послѣди внити. и послѣди възватиса на дѣло виноградное. (πρὸς τὴν ἀμπελοῦργίαν) *ГБ XIV, 33з;* ♦ виноградьныи дѣлатель *см. дѣлатель.*

ВИНОДАВЬЦЬ (1*), -А с. *Тот кто выдает, раздает вино:* оутвержайте же и ремесвеници. и хранащи-и винодавьци (οἱ οἰνοδοτοῦντες) *ФСт XIV, 80в.*

ВИНОЛѢИЦЬ (1*), -А с. *Виночерпий:* ли ключарь. ли поварь. ли ловець ли дверникъ. ли керемидникъ. ли печець... ли древодѣла. ли винолѣиць. и паче таковыи. ли сарарьникъ. (οἰνοχῶρος) *ФСт XIV, 67в.*

ВИНОНОСЬНЫИ (1*) *пр. Зд. Изобилующий вином:* кестъ бо медоносна и виноносна страна та (ἄρματαφόρος!) *ГА XIII—XIV, 117а.*

ВИНОПИИЦА (8*), -Ъ(-А) с. *Пьяница:* не боуди винопица. вса бо винопианица ѡбнищаетъ *СбТр XII/XIII, 148;* подобаетъ же еп(с)пу быти непорочну трезвнику. и чи||сту плотию. постѣнику... не винопици. *КР 1284, 349б—в;* Не боуди винопица. всака (бо) пианица ѡбнищаетъ (οἰνοπότης) *Пч к. XIV, 84;* вижь оубо ихъ о семь поносаща. се члѣкоадьць. и винопица. мытаремъ и грѣшникомъ другъ. (οἰνοπότης) *ПНЧ XIV, 160б;* глѣхутъ его. ѡдѣца. и винопицо. (οἰνοπότην) Там же; || *пьющий вино:* и двонадениемъ рыбадци. часто маслоадци. и винопицъ. по чашѣ не по двѣ ни по трѣ но велико можете вмѣстити. (οἰνοποτεῖν) *ФСт XIV, 55в;* аз же емь червь а не члѣвкъ... вѣсте бо яко въ стѣна дѣни винопица

бѣхъ. (οἰνοποτῶν) Там же, 182б; вчера бѣ позорни(к): днь(с) явиса разумни(к)... вчера игрецъ днь(с) смѣеле(н). днь(с) винопица а оутро водопица. (οἰνοπότης) *ГБ XIV, 81б. Ср. невинопица.*

ВИНОПИТЬ|Е (4); -Ю с. *Потребление вина:* плакатиса и рыдати повелѣно кестъ винопѣтъа любителемъ. *СбТр XII/XIII, 148 об.;* лишения мирьскихъ сластии. масонадениа. и винопѣтъа. и баньнаго мытиа. и парения (τῶν... οἰνοποσίων) *ФСт XIV, 57б;* и первое наше введение измѣнникомъ. в градъ семь вшедьши се же глѣю. и ѡ маслоадении. и ѡ винопѣтъе. (ἐν τῇ... οἰνοποσίῳ) Там же, 80б.

ВИНОПИКАНИЦА (1*), -Ъ (-А) с. *Пьяница, бражник:* не боуди винопица. вса бо винопианица ѡбнищаетъ *СбТр XII/XIII, 148.*

ВИНОПРОДАВЬНЫИ (2*) *пр. Зд. Служащий для продажи вина:* Не достоитъ причетникомъ корьчемнаго храма имѣти. ни дѣствовати в нѣмъ рекше не продаяти вина. корьчемница бо винопродавныи храмъ именуется. *КР 1284, 145б;* то же *КВ к. XIV, 109а—б.*

ВИНОПРОДАВЬЦЬ (1*), -А с. *Виноторговец:* приде же винопродавецъ къ оцю василью. и ре(ч) ему оѣе потрудиса въ || до(м): мои и блг(с)ви ссуды моя. се оубо оубожаю *Пр XIV—XV (1); 39в—г.*

ВИНОПРОДАТЕЛЬ (1*), -А с. *То же, что винопродавецъ:* ови винопродатели. инии же житопродатели. друзии же ина корьчемствоють (οἱ μὲν, οἰνοπῶλαίς) *ПНЧ XIV, 99а.*

ВИНОПЬАНЬСТВО (1*), -А с. *Неумеренное потребление вина, пьянство:* ѡ(т) Дивоца бо ѡтроковиць тлѣние и прелюбодѣвание... ѡ(т) Дивоноуса винопьянство (τὴν οἰνοφλυγίαν) *ГА XIII—XIV, 40б.*

ВИНОХРАНИТЕЛЬ (1*), -А с. *Тот, кто хранит (охраняет?) вино:* таче винохранителю || и хлѣбъхранителю сонъ расудѣ. *ГБ XIV, 198в—г.*

ВИНОУГРАДЬНЫИ *см. виноградьныи*
ВИНЬНИКЪ (2*), -А с. *Тот, кто является причиной чего-л.:* Внидохъ въ житѣе зла(т)оустаго. иже долгооглѣанья нашего виньникъ. еп(с)ломъ [так!] веъмъ (ὁ τῆς μακροηγορίας... αἵτιος) *ПНЧ XIV, 92в;* хлѣ(б) англ(с)кыи подающи(м). или словы малыми в пустыни питающи(м) до сытости тмы. како же і(с)съ послѣди истиньныи хлѣ(б). истиньнаго животѣа виньни(к) (τῆς... ζωῆς αἵτιος) *ГБ XIV, 92в.*

ВИНЬНИКЪ² (3*), -А с. *Виночерпий*: и створихъ собѣ пѣвца и пѣвица и пища сѣна члѣвца, виньники и виньница. (οἰνοχόρος) ГА XIII—XIV, 95б; ра(д)ите же ми са грамотници. и нотареви. и писатели. и златохранители. и ссудохранилници... со||чиву хранители. и овощо хранители. направитель винникъ. первыи писецъ. книгохранитель. (ὁ οἰνοχόρος) ФСт XIV, 28б—в; и оукраденаго ра(д) брашна и питья. ли отъ дверница. ли въ болно-приимници ли ѿ(т) пещица ли ѿ(т) виньника. ли ѿ(т) постелника ли ѿ(т) нѣкогого иного. (ἐν τῇ μεμβραναοικῆ!) Там же, 205г.

ВИНЬНИЦА¹ (1*), -Ъ (-А) с. *Виноградник*: проклата виньница твоя. и останци твои. и жита земля твоя. и стада воловъ твоихъ. Пал 140б, 153б.

ВИНЬНИЦА² (1*), -Ъ (-А) с. *Помещение для хранения вина*: О лако(м)ст. Иже без. времени иде(т) в вежю. или в виѣнницу. развѣ повелѣнья строитель. ѿ(т)лу(ч) днь .ā. КВ к. XIV, 298б.

ВИНЬНИЦА³ (1*), -Ъ (-А) с. *Чаша, кубок*: прочаа мѣры. и хлѣбныя и винныя. и вино оубо еже дахъ сѣа. на питье. но по малѣ оутѣсѣ. и во времена праздникъ. в рассмотрена делеса. и недужнымъ. и немощнымъ и на путь ѿ(т)ходацимъ. или инѣмъ должно приателемъ до кединоа. винница. ли двою велику. (μεγὰρ μᾶς κρασεως) ФСт XIV, 57а.

ВИНЬНИЦА⁴ (1*), -Ъ (-А) с. *Женск. к виньникъ*²: и створихъ собѣ пѣвца и пѣвица и пища сѣна члѣвца, виньники и виньница. (οἰνοχόρος) ГА XIII—XIV, 95б.

ВИНЬНЫИ¹ (37) пр. 1. *Являющийся причиной чего-л.*: Манихей... си равномошноу и противноу двоицу именующе хоулатъ бж(с)тво. ѿво оу||бо свѣтоу. ѿво же тьмѣ винноу. (παράτιον) КР 1284, 383б—в; блгъ бѣ истинно бо изглано и виненъ естъ блгмъ, зломоу же всемоу невиненъ. (αἴτιος τῶν ἀγαθῶν) ГА XIII—XIV, 48в; еже оубо женамъ нарядъ творити въ еп(с)пии. или въ монастыре(х) всакого притченъа винно. (προσκόμματος αἴτιον) ПНЧ XIV, 37в; паки же нао съ слнцмъ луча свѣта. тако оѣю сѣнъ и стѣи дхъ. виненъ имъ же оѣ. ГВ XIV, 54а; и нао начало и нао виненъ [бог] всѣмъ существомъ. Там же, 62а; i оуподобишаса тайному камени иже мало водою покрываеми. истопленью винни плавающимъ бываю(т) и скрушають приближающанаса к нимъ корабла. Там же, 149в; ♦ **мироу виньныи** — о *боге*: нына оубо сичеву нына же инакову. въздвизающе вину. нѣ

ѿнѣ оубо таково. миру же винныи учите||ль х(с)ъ бѣ нашъ. КР 1284, 351—352; то же МПр XIV, 212 об.; в роли с. себѣ же еденеми [так!] усты и единеми ср(д)ци приносити славное възношение... миру виньнаго заповѣдъ чтущимъ блгодарение приносити. КР 1284, 352а.

2. *Винный в чем-л., совершивший проступок*: Иже еп(с)пъ. ли по(п). ли диако(н). въ дѣни праздникъ. не въкоушають масть и вина. скарѣдоуа а не пощениа ради. да извържетьса. нао несъдравъ сы своею съвѣстию. и виннѣ съблазною. многомъ бываа. (αἴτιος σκαυδάλου) КЕ XII, 17б; ялишьды же кѣто въ монастыри прихода молиться приатъ быти... и обаче съ опаснымъ испытаниемъ. да некто ѿ(т) ненаказаныхъ. и нао се по полоучаю пожившимъ. оутайтѣса обльствивѣса самъ монастыреви. и много съблазнъ виннѣ бывъ брати. УСт XII/XIII, 232 об.; нао да не множишемъ смртемъ винни ихъ боудемъ (αἴτιον) ПНЧ 1296, 142; прииде к нимъ плача и трепеща и глѣтъ азъ своеи погибели виненъ (ἐγώ... ὁ αἴτιος) ПНЧ XIV, 121б; а иже бывше винни. своею болѣзнию. обрашеша на въ мнозѣ болѣзни. молаша та да простиши ихъ. (αἴτιον) Там же, 189г; в роли с.: твораше преже суда судъ неправедныи. неповинныа осужаа пращана же виньныа. ПрЮр XIV, 189б; то же МПр XIV, 40 об.; ни единому же внити винну. [в царство небесное] тако ни въ храмъ бжии. ПНЧ XIV, 170в; виньныа же погибенью яго вверже в ровъ. и пред нимъ издѣдени быша. ГВ XIV, 140а.

♦♦ **Безъ винноѣ вина** — без всякой *вини*: и ныне княжо мы са тебе молимъ. как то тыи товаръ. ѿ(т)дай что еси взаль безъ винное вина Гр .ок. 1300 (2, рижск.); ♦♦ **виньныи соудъ см. соудъ**; ♦♦ **виньна творити см. творити. Ср. невиньныи.**

♦ **ВИНЬНЫИ**² (17) пр. к *вино*. 1. В 1 знач.: обаче и се бы незаконие сод(омьско) нао въ множествѣ хлѣбнѣмъ. и въ обилии виннѣмъ питахоу са. Изб 107б, 23б; винное бо лихопитие. ни чѣто же иного подобають. нѣ истоупление оума и нищетоу. СбТр XII/XIII, 147 об.; три бо глѣте рѣкы в раи вамъ потекоуть. воднаа и виннаа и млѣчна. (οἶνον) КР 1284, 377а; повелѣвъ закономъ же ѿ(т)реченаа асти. повелѣныхъ же насти оудалатиса прѣдавъ свиныхъ же масть не асти. винное же питие ѿ(т)ноудъ ѿ(т)рече. (οἰνοποσία) Там же, 377в; прочаа

мѣры. и хлѣбныа и винныа. и вино оубо жеже дастьса. на питье. но по малѣ оутѣсѣ. и во времена праздникъ. (ἐπι τοῦ οἴνου) *ФСт XIV, 57a*; аще ли же вложиши винны о҃гнь. и опалитьса. и напыщишиса. пыщения всапагубнаго. не терпѣть бо плоть. (τὸ οἶνον λῶ) *Там же, 115g*; Мѣра потребы винныа на пользоу тѣлоу (τοῦ οἴνου) *Пч к. XIV, 84*; || *вызываемый употреблением вина*: тако и тѣлесомъ недугу прибывшему виномоу сего ѿ(т)шедшу здравие приходитъ. *КР 1284, 352g*; оузриши бо сам са въ виннѣмъ падени. (ἐν τῇ τοῦ οἴνου ἀποχῆ!) *ФСт XIV, 23g*; || *предназначенный для приготовления вина*: и наполнатса гумна ваша пшеницѣ. пролѣютса точила виннаа и маслянаа. *ЛЛ 1377, 57 (1068)*.

2. В 3 знач.: маслянаа вѣтвь многоплоднаа. ты бываеши || винное возвращение. кистѣ двѣ созрѣлѣ и мѣнка приносаси. романа. и дѣла ч(с)тьнаго. *МинПр XIII—XIV, 71—71 об.*; и реша виннѣи лозѣ: ц(с)рствоуи в насѣ. и ре(ч) имѣ виннаа лоза: яеда, ѿставляши вино свое, веселаше члѣвки, шествоую владѣти дресвы. (τῇ ἀμπελῶ... ἡ ἀμπελος) *ГА XIII—XIV, 73g*; ѿци ваши наша роуцица винныа и зобѣ чадомъ ихъ ѿскомина бы(с). (ἄμφακος) *Там же, 101g*; еда бо собирають ѿ(т) терниа грезны винныа. ли ѿ(т) волчець смоквы (σταφυλήν) *ПНЧ XIV, 4g*.

ВИНЬЦ|Е (1*), **-А** с. *Уменьш. к вино в 1 знач.*: и ре(ч) створи нама объдѣ. гости ради днѣ(с). събра же зелиица мало. и вѣставша яста. имаше же старецъ мало виньца. недуга ради. и не пѣста. *ПрЛ XIII, 141b*.

ВИР|А (41), **-Ы** с. *Штраф за убийство свободного человека; штраф за другие преступления*: ѿ(т) прокошь къ нѣстроу шѣсть гр... плати а вѣре не плати *ГрБ № 115, 70—90 XII*; нѣ оже боудеть оуби||лѣ или въ свадѣ. или въ пѣроу явлено. тѣ тако кемоу платити по вѣрви нынѣ иже са прикладываетъ вирую *РПр сп. 1280, 616a—b*; ѿ вирахъ. Аже боудеть вира. въ ·п̄· грвнѣ. то вирникоу ·г̄т̄· грвнѣ. и ·т̄· коунѣ и ·б̄т̄· вѣкше. *Там же, 616g*; то же *РПрМус сп. XIV, 5*; А оже съвержетъ виру тѣ грвна коунѣ. съметнаа ѿтрокоу. а кто и кльпалѣ. а томуоу дати другоую грвноу. а ѿ(т) виры помоченаго ѿ коунѣ. *РПр сп. 1280, 617a*; аще ли оутнетъ роукоу. и ѿ(т)падетъ роука. или оусъхнеть. или нога. или ѿко. или не оутнетъ. тѣ полѣвиры ·к̄· грвнѣ. а томуоу за вѣкѣ ·т̄· грвнѣ.

Там же, 617b; аже оударить мечемъ а не оутнетъ на смѣртъ. то ·г̄· грвны... потнѣ||тъ ли на смѣртъ. то вира. *Там же, 617g—g*; Оже кто оубыетъ женоу... то полѣвиры ·к̄· гр(в)нѣ. а въ холопѣ и въ робѣ виры нѣтоутъ. *Там же, 621g—g*; то же *РПрМус сп. XIV, 16 об.*; А се оурочи соудебнии. ѿ(т) виры ·ѿ· коунѣ. || а мателникоу ·ѿ· вѣкошѣ. *РПр сп. 1280, 622g—g*; Оуставъ бывъшии. преже насѣ въ роуси ѿ(т) прадѣдъ. и ѿ(т) дѣдъ нашихъ. има||ти пискѣпомъ десатиную ѿ(т) дани и ѿ(т) вирѣ. и продажѣ что входитъ въ княжѣ дворѣ всего. *КН 1280, 630a—b*; А здѣ в новѣгородѣ что кестъ десатина. ѿ(т) дани. обрѣтохъ ѿражено. преже мене бывъшии князи. толико ѿ(т) вирѣ и продажѣ. *Там же, 630b*; того дѣла оуставилъ юсмъ стон софѣи. ать юмлетъ пискоупъ за десатиную. ѿ(т) вирѣ и продажѣ ·р̄· гривенѣ || новыхъ коунѣ. *Там же, 630b—g*; оже будеть оубилъ. || или въ свадѣ или в пѣру явлено то тако ему платити по вервѣ инны же са прикладываетъ вирую. *РПрМус сп. XIV, 4—4 об.*; оже личе потнетъ или на смѣртъ. а вира *Там же, 6 об.*; Володимѣръ же отвергъ виры нача казнити разбоиники. и рѣша еп(с)пи и старци. рать многа ѿже вира то на || ѿружьи. и на кони(х) буди. *ЛЛ 1377, 43 об.—44 (996)*; Съдашема Ростиславичема. в княженѣ земла Ростовскыа. роздала баста по городомъ посадничество Русьскы(м) дѣдѣцкимъ. [*ЛИ ок. 1425 — дѣцкымъ*] ѿни же многу талоту люде(м) симъ створиша. продажами и вирами. *Там же, 126 об. (1176)*; то же *ЛИ ок. 1425, 211 (1175)*; || *право взимания этого штрафа*: Се азъ мѣстиславъ володимѣръ снѣ... повелѣлъ юсмъ стноу своему всеволодоу ѿ(т)дати вируицѣ стмоу гесѣргиеви сѣ данию и сѣ вирами и сѣ продажами и вено во(т)ское *Гр ок. 1130*; ♦ *вывести вирую см. вывести*; ♦ *дикаа вира — штраф, выплачиваемый общиной*: [К]сторана ли вѣрвь. начнетъ платити дикоую вирую. колико лѣ(т). заплататъ тоу вирую. занеже безъ головника имѣ платити. боудеть ли головника ихъ въ вѣрви. то зане к нимъ прикладываетъ. того же дѣла имѣ помогати головникоу. либо си дикоую вирую. нѣ сплатити имѣ въ обчѣ ·м̄· грвнѣ *РПр сп. 1280, 617a*; аже кто не вложитса въ дикоую виру. томуоу людье не помагаютъ. нѣ самъ платитъ. *РПр сп. 1280, 616b, ср.*: аже кто не вложи в дикоую виру и виру тоу людье не помагаютъ но самъ платитъ. *РПрМус сп. XIV, 4 об.*; яко ти повѣлѣша на

новгородьскихъ сребро имати а по волости коуры брати. по коупцемъ вируу дикоую. и повозы возити и все зло. ЛН XIII—XIV, 74 об. (1209); ♦ **клепнаа вира**, ♦ **поклепнаа вира** — *штраф, взимаемый на основании словесного обвинения в убийстве*: Аще быть оу кого клепнаа вѣра. [вм. вира] то же будетъ послуховъ ·ѣ· РПрМус сп. XIV, 5 об.; о покле(п)нѣи вирѣ. Аще будетъ на когѣ поклепнаа вира. то же будетъ послуховъ ·ѣ· то ти выведуть виру. паки ли варагъ. или кто инъ тогда. а по костехъ и по мртвечи. не || платитъ верви. РПрТр сп. XIV, 333—333 об.

ВИРЬВНАІА (1*) пр. В роли с. *Штраф за убийство свободного человека, выплачиваемый общиной*: ѿ оубиствѣ Аже кто оубиеть княжа моужа. въ ·разбои. а головника не ищють то вирьвноую платити въ чыеи же върви голова лежить. то ·п· гр(в)нѣ || паки людинъ. то сорокъ гривень. РПр сп. 1280, 615—616.

ВИРЬНИКЪ (8), -А с. *Лицо, назначаемое князем для суда и сбора вир*: вирникоу взати ·ѣ· || вѣдеръ солодоу на не(д)лю. оже ѿвнѣ. любо полоть. или ·в· ногатъ. РПр сп. 1280, 616б—в; то же РПрМус сп. XIV, 4 об.; РПрАкад сп. XV, 52; а ·пшена ·ѣ· оубороковъ. а горохоу ·ѣ· оубороковъ. а соли ·ѣ· голважень. то то вирникоу. съ ѿтрокомъ. а кони ·д· конемъ на ротъ соути ѿвьсъ. вирникоу ·й· грвнѣ. а ·т· коунъ. РПр сп. 1280, 616в; Аже боудеть вира. въ ·п· грвнѣ. то вирникоу [РПрМус сп. XIV, 5—вѣрнику] ·ѣт· грвнѣ. и ·т· коунъ. и ·вѣт· вѣрше. Там же; то же РПрАкад сп. XV, 52; до недѣли же вируу (сбероу)тъ вирници РПрАкад сп. XV, 52 об.

ВИРЬНИИ (5*) пр. к **вира**. Вирьное — *средн. в роли с.*: А иж(е) оубють огнищанина в разбои, или оубица не ищють, то вирное платити РПрАкад сп. XV, 50 об.; ♦ **покони вирьнии** — *о размерах пошлины на содержание вирника*: а се покони вирьнии. А се покони вирьни были при нароу славъ. вирникоу взати ·ѣ· || вѣдеръ солодоу на не(д)лю. оже ѿвнѣ. любо полоть. или ·в· ногатъ. РПр сп. 1280, 616б—в; то же РПрМус сп. XIV, 4 об.; РПрАкад сп. XV, 52.

ВИСАГА (4*) с.—?: руманаа та лѣвую руку по(д)ложитъ ти по(д) главу а бѣлаа десницею ѿхапитъ та а висага же да собрѣть [так!] та. и сосцама надонитъ та. истѣкаючи по изобилу. ЗЦ к. XIV, 57в; висага же съгрѣеть та То(л). висага же ·ѣ· заповѣдъ стана оже приимше вѣрнии

члѣвци согрѣють(с) в жизни вѣчнѣи. идѣ же нѣ(с) печали ни въздыхания. сеца же еста ветхы и новыи зако(н). истѣкающее млеко оучение сты(х) книгъ Там же, 58а; висага(ж). [Т]о(л). оѣвская заповѣд(и). Там же, 58в.

ВИСИКОСТЪ (5*), -А с. βίσετος *Високосный год и дополнительный день високосного года*: въ ·кѣ·е лѣ(т) юна [Клеопатры] нача въ римѣ первое цр(с)товати иоулии кесарь... и висикостъ ѿбрѣтъ. КН 1280, 570б; [В лѣ(т)] ·ѣ· ѿ(т) ·д· въ великѣ днѣ бы(с) блговѣщение і висикостъ причте(са). Псалт 1296, 337 (запись); М(с)ца того (ж) [февраля] въ ·кѣ· днѣ. сии же днѣ не по вса лѣ(т) нѣ на ·д·е лѣ(т) югда висикостъ будетъ. а проче висикоста приложи къ ·кѣ· днии. Пр XIV (6), 209а; число же лѣтомъ. здѣ не писахомъ в заднаа впишемъ. по Антивохыискымъ Соромъ. алоумъпиадамъ. Грыцкыми же численицами. Римьскы же висикостомъ. наже Евьсѣвии и Памѣфильво иннии. [так!] хронографи списаша. ЛИ ок. 1425, 275 (1254).

ВИСИМЪ (1*) прич. страд. наст. к **вистѣ** во 2 знач.: и въшедъ въ цркъвъ постави щитъ свои на трапезѣ. силою и дѣяниемъ стго дха. кестъ и до днѣ(с). надѣ стою трапезою. висимъ на въздѣсъ. не одержимъ ничимже. ни подѣпереть. но токмо дѣтелию стго дха на юрѣ [в др. сп. аюрѣ] недвижимъ стоять. Пал 1406, 180 об.

ВИСН|ОУТИ (1*), -ОУ, -ЕТЬ гл. *Свисать, нависать*: ѿчи же ему баху впали. ѿ(т) старости. и брови ему баху висли. СбПаис XIV/XV, 160.

ВИСЪЛИЦ|А (1*), -Ѣ (-А) с. *Виселица*: Иже къ ратнымъ своею волею ѿ(т) насъ приходаше. и нашествие ти възвѣщающе. имь. на висѣлицѣхъ повѣщають(с). или съжагаемы || бывають. (εις φοβουαν) КР 1284, 324в—г.

ВИ|СЪТИ (49), -ШОУ, -СИТЬ гл. 1. *Висеть*: многа бо... ѿ(т) телеса своего ѿтиноудъ изгнивъша посинѣла бѣахоу и съгнила. наже и висаща баху и непотребна. (ἐκρωμένη) ЖФСт XII, 136; и баше тоу висащихъ множество. моужъ и женъ за языки. СбТр XII/XIII, 32 об.; ѿдѣianie въ цркви висашее. КР 1284, 171г; то же МПр XIV, 104; и видѣвъ желѣза и камение. иже ношаше арианъ. висаща. ПрЛ XIII, 91г; имаше же ризоу косматоу. и оу коеюждо косма висахоу тьковца. Там же, 142б; на главахъ же створи дѣло висашее извазана яко сътъ

ω(т) злата, и клаколовъ златы(х) ·ӯ· на ωбою сътъю (κρεμαστόν) ГА XIII—XIV, 90г; и висахоу гръзнове злати моужа възвыше. (κατεκρέμαντο) Там же, 125б; камень [магнит] съспрь въ своды великыя въложиша размѣривше. се же кестъственюу ноужоу влеча камень к собѣ, горе бо висаше мно(го)ю ноужь(дею) || и хоудожъствомъ. держимъ баше межи землею и верхъмъ капища того дивоуемъ и бѣшеу не ω(т)теръзашеса. (ἐκρέματο) Там же, 247—248; видѣша стго астина кеп(с)па висаша помазана медомъ и ω(т) сершении. и ω(т) моухъ оуа(з)вена. Пр 138з, 105б; ω(т)съче обѣ, руцѣ него. и абые руцѣ на одрѣ створи висѣти. СбЧуд XIV, 118г; да не имаши въ кѣлье свои. ризы висаша празны. (κρεμαμένον) ПНЧ XIV, 97г; ω(т) боура вѣтренна разгвоздиса кр(с)тъ ω(т) древа. на нем же надро виситъ. и висаше съ древа долоу. СбТр к. XIV, 164 об.; изшедше же вонъ вси видѣша члѣвка висаша мртва. ПКП 140б, 152б; и абые повешини быша [демоны] на ае [в др. сп. аерѣ] по аеру и ти висаче. что могуще пакости творять. Пал 140б, 19в; | о Христе: югда на кр(с)тъ... днь(с) виситъ на дрѣвѣ. УСт XII/XIII, 25; Вида разбоиники началника жизни на крстѣ висаша СбЯр XIII, 25 об.; Мосина же ре(ч) ω распаты его. оузрите жизнь ващю. висащю предъ ωчима вашима. ЛЛ 1377, 34 (98б); днь(с) виситъ. на дрѣвѣ... оударение приять гвоздии привоздиса. Надп XIV (13); ω немже писа в законѣ Моисѣи: оузрите животъ вша прамо ωчима вашима висащъ. КТур XII сп. XIV, 28; сему же на кр(с)т(ѣ) висащю ПрЮр XIV, 34г; и || ре(ч) на кр(с)тъ виса ωче. предаю в руци твои дѣхъ мои ЗЦ к. XIV, 52—53; | о садах Семирамиды: такоже оустрой ино дѣдо достославно. възда бо тверди каменныя превысоки зѣло и всачьскаа дресеса выспръ насади плодовиныхъ, нао подобна гоустыхъ лѣсъ висащии раи наре(ч) (κρεμαστόν) ГА XIII—XIV, 119в.

2. Держаться неподвижно в пространстве (воздушном): юго же вса тварь трепещеть и земля ни на чемъ же держитъса... || ...вода на въздоусѣ виситъ. СбЯр XIII, 96 об.—97; югда видѣ ю [святую] на млтвѣ медлащю. мало възклоньса ω(т) ничанья своего. видѣ ю висащю на въздусѣ ω(т) земля. нао локоть. единь. (τῷ ἄετι κρεμαμένῃ) СбЧуд XIV, 61б; и се ω(т)верзошаса нбса. й... видѣхъ ту воду висащю. межи симъ и оѣмъ. Пал 140б, 102г.

3. Быть тесно связанным с чем-л., зависеть; заключаться в чем-л.: тѣмъ бываетъ любление имѣнна. и славолюбие. и сластолюбие. и вса такована. елико къ таковыи зѣлобы висать рода. (ἵστανται) КЕ XII, 239а; тако бо есть исполнение закон(8). i прр(к)мъ. весь бо сии законъ же пррци в любви висать. к сим же i еѣа(г)ль(е)мъ i вл(д)чнмъ заповѣ(д)мъ повелѣвающимъ. КР 1284, 12б; в тоу дву заповѣдью ве(с) зако(н) и пррци виса(т). в тоу дву заповѣдью иму(т) коре(н) и вину и извѣтъ. ГВ XIV, 95а.

ВИ|СѢТИСА (1*), -ШОУСА, -СИТЬСА гл. Страд. к висѣти во 2 знач.: ω(т) слышаниа бо бра... висатьса. а ω(т) зла матеть(с). ωчима же похотѣ творять. ЗЦ к. XIV, 93а.

ВИТАЛИЩ|Е (6*), -А с. Место обитания, жилище; постоялый двор, гостиница: аще кто путешествова... ноужа ради дѣжа и снѣга. вѣлѣзъ въ цркъвѣ обитаеть. не имыи нѣде нигде же виталища. КР 1284, 115б; Аще ли кто клирикъ въ корчъмѣ обратетьса ѣдыи. да извержеть(с). развѣ и въ виталищи на поути по ноужи разроушающю. (ἐν πανδοχείῳ) ПНЧ XIV, 38а; въскрича неч(с)тыи дѣхъ. глѣ горе мнѣ нао възвращение виталищю моему. пожихъ на дрѣвѣ семь кипарисъ... нынѣ же рабъ бжии никола. прогонитъ ма... не точию ω(т) ωбителища моего древа изведе ма но и ω(т) предѣль ликиескъ (τῆς κατοικίας) СбТр к. XIV, 159 об.; Сицевыми оубо ωбычными глы наказавъ прч(с)тны старец ц(с)рва ѣна. въ свое виталище ω(т)иде. (εἰς τὴν ἰδίαν... ξενίαν) ЖВИ XIV—XV, 79в; тако жь оубо конецъ приложъ млтвѣ. въ виталище ω(т)иде. (πρὸς τὴν ξενίαν) Там же, 80г.

В роли им. геогр.: да нао же приде доблии на мѣсто. юго же равны виталище нарицати ωбычно кестъ (Μιτάτα, в. μιτάτα?) ЖФСт XII, 143.

ВИТАЛЬНИЦ|А (2*), -Ѣ (-А) с. Гостиница, постоялый двор: и любезнѣ приимаше черноризца. и добрыа мних-и злы суца. и созда абие виталищю. и наре(ч) ю всепримнищю чернечьскую. ПрЮр XIV, 147г; въ корчмоу отиноудъ да не внидеши. но аще ноужа в чюжихъ. потребуеши яденныа. и питыа... въ цркви нажъ и пии. въ мѣстѣ юа ω(т)лоученѣ. Аще ли нѣ(с) цркъвна мѣста и домъ правовѣрна ножа [в.м. ноужа] ти боудеть. внидеши в витальнищю. вниди идѣ же нѣ(с) женѣ. ни корчмы. и се скоръбью. (εἰς πανδοχείον) ПНЧ XIV, 38а.

ВИТАТИ (6*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Жить, селиться, находить приют*: ꙗко не подобаетъ клирикомъ оставити своена обитѣли. и вы инои витати бес повелѣнниа епискоупла. (ἀφικέσθαι!) *КЕ XII, 75а*; и слышавше бра(т)на. възьмѣше ваина изидоша въ сретение его. и кождо готовашеса. мна како оу мене иматъ старецъ витати. *ПрЛ XIII, 142в*; и приходашимъ имъ да витають оу сѣго Мамы. *ЛЛ 1377, 12 (945)*; како не хулиши. ꙗко оу фарисѣи кадше с мытари. и како виташе оу мытарь. и трапезы ихъ не гнушашеса. *ГБ XIV, 75а*; пр(и)ходящий Русь да витаю(т) оу сѣго Мамы. *ЛЛ ок. 1425, 12 об. (907)*; прич. в роли с.: Оулисинане иже... въ акафонѣ живоуще... и витающа оу нихъ. скаплагоше. множайше же въ нихъ каженици соуть. ѿ(т)сѣчени... и другоа нѣкаа срамодѣства въводаше. (τοῦς... ἐπιξενουμένους) *КЕ XII, 257б*.

ВИТВНИКЪ (1*), **-А** с.—?: а написаны быша книги сина. сѣму петру и павлу. на витвеникѣ. при старосте. црквѣмъ *Пр 1383, 98г (запись)*.

ВИТИ (4*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Вить, свивать, завивать*: Иже власы плетоуше. и виюше. или моудростию некоею шараше. на врѣдъ зращимъ. да ѿ(т)лоучатъса. *КР 1284, 162а*; толкъ. Расташе власы главы своена. на долъзъ поущающе. и плетоуше или виюше. или шараше. и твораше бѣлы черны. или черьмны или роусы на врѣдъ простѣшихъ. и лѣно живоушихъ чѣткъ. таковыа сѣборъ ѿ(т)лоулоучати [так!] по||велѣ. *Там же, 162а—б*; то же *КВ к. XIV, 125г*; хс бѣ и слово бѣе. то на(с) всегда согрѣшающа и сплетеными. како вьюща плеть. тѣмъ на(с) изгна ѿ(т) мѣста. *ГБ XIV, 189г*.

ВИТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Извиваться*: злоначалный врагъ нашъ дьяволъ. възнесѣса паде долоу низъ-влачаса. не правы стеза творя. нѣ како змеа вьюшиса. и не оупочиваетъ противаса повелѣнню бѣю. (στρεβλάς καθάπερ ὄφις σκολιός) *ПНЧ XIV, 3а*.

ВИХРЪ (18*), **-А** с. *Вихрь, смерч*: вси нижнии || вихри оумълчите... и вси стоудении ветри оустроитеса *ПрЛ XIII, 118а—б*; въ .ā. ча(с) ночи загорѣса на варажской оулицы. і... въздвижеса боура с вихромъ. і тако бы(с) силенъ огонь вборзѣ. *ЛН XIII—XIV, 151 (1299)*; і домове добрии. огоре бра(т)е. лютъ ба(ш) пожаръ. с вѣтромъ и вихромъ. *Там же, 157 (1311)*; в но(ч). загорѣса на ильнѣ оулицы. і тоу тако же бы(с) лютъ пожаръ. вихромъ наборзѣ. трѣскомъ. і погорѣ торгъ. *Там же*;

сего ра(д) ре(ч): и дѣхъ велии крѣпокъ разараа горы и скроушаа камение пре(д) г(с)мь. не въ дѣсѣ г(с)ь. по дѣсѣ вихорѣ, не въ вихрѣ г(с)ь. и по вихрѣ ѿгнь (συσσειμός... ἐν τῷ συσσειμῷ... μετὰ τὸν συσσειμόν) *ГА XIII—XIV, 115г*; пришедшимъ же имъ на мѣсто и наченшимъ копати и персть сыплющимъ раздѣно многымъ тмамъ, възнезапоу вѣтри велици и вихри въздохноуше, на совѣкоупни соущемъ имъ развѣнани быша раз-но вѣтри и вихри. (στροβίλοι) *Там же, 229в*; і вынесу вы ꙗко въ вихрѣ. во вса языки. *МПр XIV, 18*; въ едино время часа. вихорѣ. буря дѣхъ лукавъ. зима. всепагубѣе погибель. смѣртъ. (λαίλαψ) *ФСт XIV, 163г*; что же еже к нему ѿ(т)вѣщавъ. в вихрѣ и облацѣхъ. медленны на мѣнѣ. и скорыи на подыатѣ. (διὰ λαίλαπος) *ГБ XIV, 184а*; и паки ильна постиса другоую .м̄. днии. и не вкоуси смѣрти. но взатъ бы(с) на колесницѣ огньнѣ вихромъ како на нѣбо. *СБТр к. XIV, 8*; то же *ЗЦ к. XIV, 108в*; Тѣхъ мнимъ безоумныхъ, иже скоро преклонатъса на ѿбѣ странѣ, ꙗкоже вихрѣ вертимъ (αἴρας) *Пч к. XIV, 75*; гора же синаиска како дымомъ. и мракомъ. и вихромъ покрыта бы(с). страшное видѣние надъ нею ту. *Пал 1406, 132в*; въ вихрѣ же и въ вѣтрѣ явльшаса иову авсидийску. и ильи фезвиту. намъ же яви(с) ни въ огни. ни въ облацѣ. ни въ вихрѣ. но въ плоти родиса намъ животь всѣ(х). *Там же, 150в*.

ВИЦЬКЫЙ (1*) пр. В роли с.—? Въ то (ж) лѣто присла король Оугорьскыи. вицькаго река. поими дщерь ми за сѣна своего Лѣа. боаше бо са его. *ЛН ок. 1425, 271 об. (1250)*.

ВИШЪНЪ (2*), **-Ъ (-А)** с. *Зд. Пругья вишневого кустарника*: и одежда его баше ѿ(т) вишна плетена. і дѣло ручное дѣлаше ѿ(т) плода фюничьска. *ПрЮр XIV, 226а*.

В роли им. геогр. Василко же поѣхавшю Володимѣроу а Филипъ безбожныи. зва княза Данила во Вишенью. *ЛН ок. 1425, 258 об. (1230)*.

ВЛАГА (21), **-Ы** с. 1. *Вода; влага; жидкость*: нѣ при коемъ зданѣ сѣсоудѣ. малоу нѣкакоу влагоу имоуштѣ. аште вѣложиши || оуглѣ огньнѣ. исоушаетъ и пожьжетъ влагоу и очистаетъ. *Изб 1076, 208—208 об.*; нѣбо и земла тобѣ служита: ѿно влагоу, а си плодомъ. *КТур XII сп. XIV, 39*; добро естъ море имже и влаги и [в др. сп. из] глубины истѣчаютъ па(к) рѣки вса приемлютъ. *Пал 1406, 6б*; иже близъ оу сѣнца... части земла. то мало

снѣжьнына влаги приемлють. Там же, 34г; како же бо ролии на сѣмена. аще лагодную вѣлагоу дожда приемлють. растутъ и крѣпать(с) Там же, 43а; охудѣеть зерно... аще (ж) ли не въсприемлетъ влаги ѿ(т) нашьстви дож(д)ьна. Там же.

2. Жизненные соки, жизненная сила: просвѣти свѣтъ свои оугасѣшии въ мнѣ. и посли сѣго твоего дѣха влагоу. СбТр XII/XIII, 81 об.; ѿ(т) росы нѣсьнына и ѿ(т) влаги земнаа и множество пшеницѣ и || вина (ἀπό τῆς πλότητος) ГА XIII—XIV, 56—57; то же: Пал 1406, 75в—г; сухына. розгы... вземъ ядину... насади и помоливса дати кему дары дѣ. влагу живота. гобъжованиа живота и плодомъ. Пр 1383, 87г; дивлю же са и оутробнѣи ти влазѣ. еже иногда тажъка бывши. ѿ(т) сладкына яди. и сладкына пища. нѣъ же оубо соуровое зелье и соухий хлѣбъ приемлющи терпять. ПКП 1406, 116г. Ср. волога.

ВЛАГОТ|А (1*), **-Ы** с. Испарения, влага: како осырѣеть вздухъ оуступльшю снѣнцю на полуднныа части. и сѣвернымъ звѣзъняниемъ. студенью аеръ густѣеть и влагота ѿ(т) студени. в снѣгъ прелагаема. на земли сходашина. Пал 1406, 34г.

ВЛАДА|ТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. То же, что владѣти: кеп(с)пу въ своемъ прѣдѣлѣ владати. і поставлати пр(о)звитеры і дыконы. КР 1284, 77в.

ВЛАДИТ|ИСА см. оуладитиса

ВЛАД|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. То же, что владѣти — прич. в роли с.: сина совѣпрашаныа оѣа и сѣа и сѣаго дѣха. не о твари но о владующимъ тварью. сирѣчь о вл(д)цѣ кему же въсхотѣ предати землю и всако дыханье поработити СбЧуд XIV, 288г.

ВЛАДОМЫ|И (6), прич. страд. наст. к власти: ни о всакъмъ князи слово ми нына. но о самѣи тѣи вещи. се же властемъ быти. и овѣмъ владѣти. и овомъ владомъ быти. МПр XIV, 62; прич. в роли с.: ни бес правды повелѣвайте на(д) владомыи. Гб XIV, 80г; вижь... людий наоученье любленье... келико въ владомы(х) сдѣ добрѣ всѣмъ владомымъ. (ἐν ἀρχομενοις... ἀρχομενοις) Там же, 125б.

ВЛАДЫК|А (889), **-Ы** с. 1. Владыка, господин, хозяин: Ти како же влѣдка стадоу (ὁ δεσπότης) Изб 1076, 123 об.; о посагающтихъ чрѣсъ волю. родитель своихъ. ли влѣдкъ. василина правило. (δεσποτῶν) КЕ XII, 8а; ре(ч) бо бѣ прркмъ къ людьскимъ вл(д)кмъ КР 1284, 45г; рече къ ц(с)рю: «азъ, вл(д)ко... быка оуморихъ»

(дѣспота) ГА XIII—XIV, 209а; Равно другога свѣщанья. бывшаго при ѿри Романѣ и Костантинѣ и Стефанѣ. х(с)олюбивыхъ влѣдкѣ. ЛЛ 1377, 11 (945); и въвѣде [бог] въ нѣ [рай] члѣвка поставивъ его вл(д)ку и ц(с)ра всѣи твари. Пр 1383, 18б; вѣдѣ всѣ(м)... рабо(м) и вл(д)камъ. оубогы(м) смѣрены(м). баты(м) и высокы(м). (δεσπότης) Гб XIV, 27г; хвалю та вл(д)ко мои сѣиы николае. СбТр к. XIV, 189; рабъ вл(д)ку предаеъ. ЗЦ к. XIV, 14в; славный в землены(х) вл(д)ка(х). прѣмужьственныи василье. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 167 об.; ре(ч) къ црву сну. Вѣси ли вл(д)ко колико стра(х) на мнѣ твоего ѿпа. (ὁ δεσπота) ЖВИ XIV—XV, 79г; живъ кестъ снѣ твои иосифъ. вл(д)ка кестъ всему игуптоу. Пал 1406, 90в; | о боге: и тако оумолимъ влѣдкоу хѣа могущаго ны помилovati ПрЛ XIII, 84г; блгодарьствоую та, вл(д)ко хѣ бе нашъ (δεσποτα Χριστέ) ГА XIII—XIV, 249б; млѣтви твоими влѣдко. да скранаена буду ѿ(т) сѣти неприазныи. ЛЛ 1377, 17 об. (955); кто зреть на сѣую бѣю. и на вл(д)ку. Там же, 167 (1257); животомъ вл(д)ка бѣ владѣеть. Пр 1383, 112б; Влѣдко г(с)и вседержителю створиивыи нѣбо и землю ЧтБГ к. XI сп. XIV, 1а; и всако дыханье видимое и невидимое знаеть та, своего творца и вл(д)ку. КТур XII сп. XIV, 48; каа блг(д)ть рабу по(д)бно вл(д)цѣ пострадади. (τῷ δεσποτῇ) ЖВИ XIV—XV, 131г; Игорь же побиваемъ ре(ч) вл(д)ко в роуцѣ твои предаю тебе дѣхъ мои. ЛИ ок. 1425, 129 (1147); ♦ небесныи, обшчии владыка — бог: обраштемъ (н)бсь||нааго влѣдкоу. Изб 1076, 24 об.—25; вѣдите како близъ владыкы нѣсьнааго ми соушю. ЖФП XII, 63г; и оумоли ѿ насъ обща(г) вл(д)коу. да подасть ны глѣ и слово. ПКП 1406, 102г.

2. Высший церковный сан, архиерей: того лѣ(т) коли альбрахтѣ. влѣдка ризкии оумьрлѣ. Гр 1229, сп. А (смол.); и не повѣлѣ кеи вл(д)ка дати кепитемъ. КН 1280, 538г; ходи игоумень дионисии сѣ любовью въ роусь. и повелено бы(с) владыцѣ. архиеп(с)пство митрополитомъ. ЛН XIII—XIV, 33 (1165); поставиша архиеп(с)па новоугородоу... і бы(с) ра(д)стѣ новоугородоу о своемъ вл(д)цѣ. Там же, 152 об. (1300); написаны быша сина книги при... князѣ семенѣ ивановичи. при вл(д)цѣ новг(о)родьскомъ васильи. Паракл 1343, 149 (запись); а сю грамоту пи(с)лѣ есмь пере(д) своими оѣи. пере(д) влѣдкоу володимеръ-

скимъ... олексъемъ пере(д) влѣдкою пере-
славскимъ офонасемъ *Гр 1353 (моск.)*;
а на сю гр(ам)оту пос(лу)си оиѣ мои
влѣдка ростовский игнатин. *Гр ок. 1358*
(1, моск.); а на то послуши влѣдка
ларивунъ и с кри(лоша)ны. перемышль-
ский и печать его. *Гр 1366 (2, ю.-р.)*;
ѡ(т) архиеп(с)па новгородского. влѣдки
олексъа. ѡ(т) посадника юрга. ѡ(т)
тысячкого матѣя... о тои жалобѣ.
Гр 1371 (1, новг.); и оупрѣ его
[епископа Леона] вл(д)ка Феодоръ. *ЛЛ*
1377, 118 (1164); и судити и радити.
игумену юа(н)скому самому з бра(т)юю. а
иному никому не вѣступатиса. а вл(д)цѣ не
вѣступатиса в нашъ монастырь. *Гр ок.*
1399 (5, полоцк.); и поеха Василко кнѣз
со Лвомъ. и со вл(д)кою. противу
Боурандаевн. *ЛИ ок. 1425, 283 (1261)*.

ВЛАДЫЧИНЪ (2*) *пр. к владыка*
во 2 знач.: а на то послуши. иванъ вла-
дычинъ затъ. васко голыи. *Гр 1385 (ю.-р.)*;

♦ **владычинъ тиоунъ см. тиоунъ.**

ВЛАДЫЧИЦА (91), **-Ъ (-А)** *с. Вла-*
дычица, госпожа: послѣдствующе тѣлу,
и желанью яко вл(д)чцамъ работающе
(деσποινις) *ГА XIII—XIV, 267в*; | *о*
богородице: съвърши сие еуа(г)е на
бл(с)вниие прѣстѣи чѣтѣи вл(д)чци нашей
бци. *ЕвМст до 1117, 213 (запись)*; бл(д)тъ
ѡу и владычици нашей застоупници бци.
УСт XII/XIII, 239 об.; на оупение сла-
вныа стѣна владычица нашаа бца. *ПрЛ*
XIII, 37а; посеми въжгоша [половцы]
домъ стѣна Вл(д)цѣ нашей Бцѣ. *ЛЛ 1377,*
77 (1096); потомъ(ъ) же созда владимеръ
цркъв стюю бцю влѣдцю нашу бцю в
кыевѣ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 8а*; Млтвами
прч(с)тына владычица нашаа бца. (тѣс
παγαγίας δεσποινις... Θεοτόκου) *ФСт XIV,*
132в; и бы(с) създаана камена цркъв.
стѣи вл(д)чце нашаа бца. *ПрП XIV—*
XV (2), 93в.

ВЛАДЫЧЬКА (1*), **-Ы** *с. В роли им.*
лич.: Г(с)и помози рабу бью владычкѣ
написавшему книги сина *ЕфрСирПарн*
1377, 259 об. (запись).

ВЛАДЫЧЬНИИ (154) *пр. к владыка.*
1. *В 1 знач. (обычно о боге, Иисусе*
Христе): чая мѣздуо прияти. влѣдчѣна
ради члѣволюбиа. *Изб 1076, 225*; яко въ
влѣдчѣни млѣтвѣ стѣи за са глѣютъ
(деσποτινῆ) *КЕ XII, 159б*; и то само ѡ(т)-
вържено кестъ всѣмъ влѣдчѣнке сѣмотре-
ниѣ. *ЖФСт XII, 105 об.*; преже страсти
и въскрсеѣна влѣдчѣна (тоѡ деσποτου)
Там же, 118; вины не имоутъ по
вл(д)чѣню словоу. *УСт XII/XIII, 220*;
възрѣвъ... на образъ влѣдчѣнъ. помолиса

Парем 1271, 262; не забываяи владычѣна
заповѣди. и стѣхъ его ап(с)лъ. *КР 1284,*
192в; то же *КВ к. XIV, 308г*; дѣхомъ
влѣдчѣнемъ оутвѣрди ма. *СбЯр XIII, 81*
об.—82; разроушьши капище Афродитино,
на вл(д)чѣни крове създаѣна ѡ(т) без-
божныхъ Юлинъ. (ἐλί τῷ δεσποτικῷ
τάφῳ) *ГА XIII—XIV, 210в*; Влѣдчѣню волю
дѣюще. *ЛЛ 1377, 133 об. (1185)*; вса
наже безъ. вл(д)чѣна закона творимаа.
(χαρις νόμου δεσποτικοῦ) *ПНЧ XIV, 162в*;
повелѣное Г(с)мъ створихъ, слово его пре-
даю; вы же вѣсте, како куплю вл(д)чѣню
оумножити *СВл XIII сп. к. XIV, 3*;
Се кестъ на(м) празднованье. о правдѣ
оубо празднуимъ. не торжѣски но бѣжѣски.
не мирѣски но выше мирѣски(х). не
наши(х) но того еже нашего кестъ. паче.
еже вл(д)чѣнее. не немощное но лѣченъа.
не тварнаго но поновленаго. (τὰ τοῦ
δεσποτου) *ГБ XIV, 4г*; древо е(с) вл(д)чѣна
кр(с)та. *Там же, 58а*; блудница бо
слезами. нозъ вл(д)чѣни ѡмочиши(и) *ЗЦ*
к. XIV, 17г; Закоуноу покоренъ еси и
правилоу вл(д)чѣню (деσποτικοῦ) *Лч к.*
XIV, 110 об.; разумѣющимъ времѣ.
вл(д)чѣнаго праздни(к). (тѣс деσποτικῆς
ἐορτῆς) *КВ к. XIV, 299г*; низвергъ
ѡ(т) живоначалныа десница влѣдчѣна (тоѡ
деσποτου) *ЖВИ XIV—XV, 71в*; близъ
пр(с)тла вл(д)чѣна всегда стоаща. *ПКП*
140б, 94в; аще не бы вл(д)чѣне бл(с)ныѣ.
то скорѣ изгыбули быша. *Пал 140б,*
22г; и прочаа добродѣтели. прикладаа во
сблюдение заповѣди вл(д)чѣни. *ЛИ ок.*
1425, 243 (1199).

2. *Во 2 знач.*: своимъ тиоуномъ при-
казываю. цркъвнаго соуда не ѡбидѣти. ни
соудити безъ вл(д)чѣна намѣстника. *КН*
1280, 628в; розграбиша дворъ его... и
андреичевъ влѣдчѣна столника. *ЛН XIII—*
XIV, 106 об. (1228); створше вѣче на
нарослали дворе. и поидоша на владычѣнъ
дворъ *Там же, 166 (1228)*; а что кна-
же селъ твоихъ. и влѣдчѣныхъ. и кнагы-
ниныхъ... то бес коунъ поидеть къ но-
воугородоу. *Гр 1305—1308 (1, новг.)*; а
писалъ его грѣшныи худыи неразумныи
вл(д)чѣнъ паробокъ микула. *Ев 1362,*
253 об. (запись); а писалъ многогрѣшныи
вл(д)чѣнъ писецъ филица. *Мин 1365 (шоль),*
142 (запись); написаны быша книги...
повелѣниимъ раба бжиа пумина грѣш-
наго отьца влѣдчѣна. *Октоих XIV, 210 об.*
(приписка); ѡ(т) золотыхъ воротъ до Бцѣ
до вл(д)чѣныхъ сѣнии *ЛИ ок. 1425,*
221 (1183).

ВЛАДЫЧЬСКИ (1*) *нар. Как свой-*
ственно владыке, господину: или аще азъ

не иду оутъшите(л) не приде(т) к ва(м). прити оубо дху разумѣи влдчьскы. *ГБ XIV, 89в.*

ВЛАДЫЧЬСКИЙ (6) *пр. к владыка в I знач.:* имаши... || тѣло, и кровь влдчьску (αἷμα δεσποτικόν) *ПНЧ XIV, 170в—г; дѣмь вл(д)чьскы(м) оутверди ма. ГБ XIV, 90г; в роли с.:* достоинъ соблюдати тѣ(х). яко и въ одѣнии. и въ обуви не не [так!] требьствуите. и не яко о чужы(х) небрегуше. ни [вм. но] влч(с)кыхъ внимайте. (δεσποτικότης) *ФСт XIV, 173в; владычское средн. в роли с.:* движеть же бѣ свое видѣнье. и са(м) себе достигае(т). внѣшним же малы изливает(т) озаренье. не токмо мало но и мало оч(с)тивши(м) вл(д)чское. и кесть свое тѣши соединенье *ГБ XIV, 26в; оч(с)тимъ главу. рекше вл(д)чское. яко же лѣпо оч(с)тити. добродѣтели и разумо(м). Там же, 43в.*

ВЛАДЫЧЬСТВО|Ю (9), **-Ю** *с. Действие по гл. владычествовати:* ц(с)ръствие твоє ц(с)ръствие всѣхъ вѣкъ. и влдчьствие твоє въ всакомъ родѣ и родѣ. *СБЯр XIII, 37 об.; вл(д)чьствие и г(с)ьствие (τὸν... κυριότητων) ГА XIII—XIV, 105в; Палѣя проповѣдаеть, яко не единое лице знаменууетъ вл(д)чьствина, нѣ тремъ кестьствомъ (δεσποτεῖαν) Там же, 223а; бѣ послушаетъ тебе... на всакомъ мѣстѣ вл(д)чѣствина его. ЗЦ к. XIV, 7г; Мнѣ же зѣло ч(с)тии быша друзи твои бѣ. зѣло оутвердишася влдч(с)твина ихъ. *Пал 140б, 200г.**

ВЛАДЫЧЬСТВО|О (39), **-А** *с. 1. Обладание, владение чем-л.:* но оубо ина рекуше члѣвомъ. ѿ домови вл(д)чѣствѣ и ѿ разбогатеньи. (οἰκοδεσποτικῶν) *ФСт XIV, 64б.*

2. *Владычество, верховная власть:* Прѣмоудръ соудии накажет(ѣ) лѣди своя: и владычество разоумива(аго) оучинено боудеть (ἡγεμονία) *Изб 107б, 17б об.; въ томъ съборѣ владычество принаста. епигонии и викентиянъ еп(с)па. (τολοτηριῶν) КЕ XII, 132б; по владычѣствѣ прѣславныхъ ц(с)рь. онорья авгууста (μετὰ τὴν ἡμετέραν) Там же; цркъное незаконно имоуща вл(д)чѣство. *КР 1284, 7в; приавъ пи(с)нѣ се ѿ(т) ве(л)каго вл(д)чѣства. прѣславнаго града кѣва. Там же, 402г (запись); ни ѿ(т) г(с)а вл(д)чѣства. да не ищють. ни ѿ(т) ц(с)ра сѣдалища да не прѣсать. МПр XIV, 167 об.; то же (ἡγεμονία) ФСт XIV, 221а; му(ж)ство смыслъ. правда цѣломудрие... в тѣ(х) бо обращаетса вл(д)чѣства оумъ. *ГБ XIV, 62г; ц(с)рь истинныи,***

иже оудержитса ѿ(т) ярости... и не дасть владѣти своею дѣшею владычеству сластьномъ (τὴν δεσποτεῖαν) *Пч к. XIV, 31 об.;* Еп(с)кпъ .е. столпъ вл(д)чѣства яко же посылае(т) вл(д)ка ЗЦ к. XIV, 34г; арахинанъ. ч(с)тнѣи сый вл(д)ч(с)твомъ (τὴν ἡγεμονίαν) *ЖВИ XIV—XV, 118б; бѣ не пощадѣ англѣ не снабдѣвшихъ своего влдч(с)тва. Пал 140б, 188а; добръ зѣло послоухъ бра(т) твои Мьстиславъ егоже сотвори Г(с)ь намѣстника. по тобѣ твоему вл(д)ч(с)твому. не роушаша твои(х) оуставъ. *ЛИ ок. 1425, 304 об. (1289).**

3. *Мн. Чины небесной иерархии:* Англи и архнгли. хѣровими и серафими. власти и вл(д)чѣства. прстоли г(с)ьства. и вса чиноначальна горнихъ чиновъ. молать та *КТур Кан XII сп. XIV, 227 об.*

ВЛАДЫЧЬСТВО|ОВАТИ (9), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** *гл. Быть владыкой, господствовать, править:* анастаси... ц(с)рь... многы ѿ(т) правовѣрныхъ еп(с)пъ. въ великихъ градѣхъ. вл(д)чѣствующихъ. ѿ(т) цркъвъ нуею ѿ(т)гна. *КР 1284, 8г; Не в худѣ бо. и не въ невѣдомѣ. земли. вл(д)ч(с)твования но в рус(с)кои. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 166 об.; моли о... люде(х). в ни(х) же блговѣрно вл(д)чѣствова. *ЛИ ок. 1425, 304 об. (1289); владычествовати (чем-л.):* вл(д)ч(с)твовалъ Асоурикою и Персидою (κρατησάσης) *ГА XIII—XIV, 20б; прич. в роли с.:* преклонимъ вса вл(д)чѣствующимъ всѣми (δεσπόζομεν) *ФСт XIV, 46в; Бещестые [в др. сп. бещинье] назнаменать самовластьє чинъ же навлаютъ [вм. навлаеть] вл(д)чѣствующихъ. (τὸν ἡγεμονεῖοντα) Пч к. XIV, 31 об.**

ВЛАД|Ь (2*), **-И** *с. Волосы:* простыи владѣ да рогать. (τὴν κόμην) *КЕ XII, 50а; одение его бѣло акы снѣ(г). и владѣ главы его акы вѣлна чѣста. СБТр XII/XIII, 19 об.*

ВЛАДЬСТВО|О (1*), **-А** *с. Владычество:* глѣть г(с)ь [Давиду] понахъ та... || на владѣство люде(м). своимъ въ изѣл. *Пал 140б, 191а—б.*

ВЛАДЬСТВО|ОВАТИ (3*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** *гл. То же, что владычествовати:* азъ та бѣхъ створилъ. равно вл(д)ствовати с муже(м) но ты не оумъ равно гьствовати. буди обла(д)ема мужемъ *МПр XIV, 230; архаингли. таче прстоли г(с)ьствина. по семъ же начала власти... не самъ же о собѣ владѣствуаю на вл(д)ку проповѣда акы слоуга крѣпкаго. на службу посылаема. Пал 140б, 35г; прич. в роли с.:* Санъ истинныи владѣствоующимъ не еже искати имѣже похвалень

боудеть иже по(д) роукою его. (τοῖς με-
υοῦτάσσι) Пч к. XIV, 35.

ВЛАДѢЕМЫИ (9) прич. страд. наст. Находящийся под чьей-л. властью: ни о всакомъ князи слово ми нына. но о самои тои вещи. и еже бо властемъ быти. и овѣмъ владѣти. и овѣмъ || владѣемымъ быти. (ἀρχεσθαι) ПНЧ XIV, 112а—б; в роли с.: кеп(с)пъ бо не искоусень пагѣбо [так!] творитъ владѣемымъ. Пр 1383, 103г; въ власти владѣемыхъ. лежить послушати. (τὸν ἀρχομένον) ПНЧ XIV, 93в; великийи сии оучитель. о владѣющихъ. и о владѣемыхъ. обонимъ сие рече. Там же, 167а.

ВЛАДѢНН|Є (1*), -Ѧ с. То же, что власть в 4 знач.: се ли к рѣци ми власть. се ли владѣные. аще оучити кого гѣтъ не ищи быти судья. не ищи быти оучитель. (ἐξουσία) ПНЧ XIV, 93в.

ВЛАДѢТИ (167), -Ю, -ЄТЬ гл. Обладать, владеть, иметь власть, управлять: нъ ни скотѣмъ ни свиниами владѣеть сотона. (ἐξουσιάζει) Изб 1076, 128; нѣнци отъ мнихъ оставше своа монастыра. желающе владѣти и послушати не сълагающе. начинаютъ здати цркъвныа дома еже на съвършение не имоуще. (ἀρχεῖν) КЕ XII, 78а; никто же въ адъ сы земьными владѣеть. единъ есть мртвнымъ и живымъ сдши. СбТр XII/ХIII, 13; по михалѣ бра(т) его всеволодъ. юрьевиичъ... владѣа всею землею роусьскою. КН 1280, 574г; есть же и другги градъ пепоузъ. женамъ дають владѣти и стльствовати. (τὸ ἀρχεῖν) КР 1284, 365а; Бе всемогьи... высокыи славныи ц(с)рю владѣаи всею тварью видимою и невидимою. СбЯр XIII, 89; и самъ поча владѣти пльсковомъ с нѣмци. ЛН XIII—XIV, 128 (1240); Нинъ же крѣпко || владѣвъ Соурикею (ἐπικρατῆς γενόμενος) ГА XIII—XIV, 20в—г; Роговолоду держащу и владѣющю и княжашю Полотьскюю землю. ЛЛ 1377, 99 об. (1128); хоташе бо оканьный [Святополк] всю страну погубити и владѣти единъ. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 12б; вл(д)ка землѣ тона. да не владѣеть особъ. ЗС XIV, 28; ѿ(т) различны(х) вещей съставлено батьство наше. им же ти владѣють. ГВ XIV, 68в; долго владѣть, иже людемъ оугажаетъ. Пч к. XIV, 35; владѣахоу ѿбласти по своен волѣ. МинПр XIV—XV, 1 об.; г(с)и яко ты живыми и мртвыми владѣши. Пал 1406, 87в; а ѿбѣстий вашими владѣша инии пришелци. ЛН ок. 1425, 247 (1208); владѣти (чему-л.): владѣа череву. владѣи

и языку. МПр XIV, 23; владѣти о (чем-л.): аще кси хитръ. то дажъ ми живо(т). аще ли ѿ семь не владѣеши. что ма оукараеши ПКП 1406, 147г; прич. в роли с.: о дѣлжнѣмъ. игоуменоу ѿ(т) мнихъ покорению. понеже бо къ владѣющоу обладаемии. УСт XII/ХIII, 217; нелѣпо бо есть владѣющоу соуженоу быти. Пч к. XIV, 35; || перек.: владѣть дѣшоу и тѣломъ. ЗЦ к. XIV, 115а. Ср. володѣти.

ВЛАДАШИИ (3*) прич. действ. наст. То же, что владоущи (прич. к власти) и то же, что владѣющии (прич. к владѣти): да боудоутъ же прѣдана [заповеди] въ всѣхъ ѿблестехъ владашимъ княземъ. КР 1284, 241а; ·д· м(с)цѣ. владаше [Емельян] соушимъ въ Моисъ воемъ ГА XIII—XIV, 194в; в роли с.: наслѣдити имаша вѣчныи ѿгнъ и кде ти тогда безаконие. и владашиа та на то. да та избавать. СбЯр XIII, 36.

ВЛАЖ|ИТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ гл. Наполнить, напитать влагой, жидкостью: ср(д)це же посредъ персии к немуже ѿ(т) всѣхъ съставъ жылы сходашеса всако чюти(е) приноси(т) то же паки акы властелинъ приемя пищу. акы ·по соплемъ вса оудеса влажитъ. еже комоуждо доволѣеть. сокомъ брашнымъ напаяеть. Пал 1406, 46а.

ВЛАСАТЫИ (1*) пр. Волосатый (о комете): Квиса звѣзда на востоцѣ. хвостатая ѿобразомъ страшнымъ... нарѣчаеться власатаа. ЛН ок. 1425, 287 об. (1265). Ср. волосатыи.

ВЛАСТЕЛИНЪ (44), -А с. Властелин, владыка; правитель: истинныи властелинъ. егда самъ собою обладаетъ. и нелѣпымъ похотѣмъ не работаетъ. Изб 1076, 26 об.—27; всѣмъ бо града того вельможамъ въ тѣ днѣ възлежашемъ на обѣдъ оу властелина. ЖФП XII, 30в; съборъ на ересоу... При онориа... и... еодосиа властелиноу (τὸν ὑπάτων) КЕ XII, 157б; глша яко великъ властелинъ былъ въ африкии. ПрЛ XIII, 26а; не оскоудѣеть князь ѿ(т) <И>юды ни || властелинъ (ѿ(т) бедрѣ) его (ἡρῴουμένου) ГА XIII—XIV, 206в—г; старѣишина. иже бѣ властелинъ граду тому ЧтБГ к. XI сп. XIV, 33а; ксентаоупа жена бѣ провова мужа имущи властелина на странѣ тои ПрЮр XIV, 31г; нѣсть бѣ властелинъ аще не ѿ(т) ба МПр XIV, 53а; аз бо и любовникъ. а не г(с)ыкыи. ни властелинъ. (ἐξουσιαστικῶς) ФСт XIV, 63г; ты еси сему властели(н). (κύριος) ГВ XIV, 29в; Властелинъ да не гордить

властью своею. (τὸν πρῶστῶτα) Пч XIV—XV, 30; ♦ властелинъ градъный: властелинъ градный. шедъ къ х(с)олюбивому ярославу. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 366; ♦ властелинъ градъский: се оувѣдавъ властелинъ градъский, нача мочити тати. ПКП 1406, 150.

ВЛАСТЕЛ|Ь (218), -А с. *Обладающий властью, владыка; правитель*: Аште имѣеши дръзновение къ властелемъ и къназемъ. поскърби о ѿби—димъмъ отъ сильнаго. Изб 1076, 53 об.—54; избъ всю братию свою. и боудоу единъ властель в роуси Парем 1271, 256 об.; диявола властела телесемъ нарицають. (ἄρχοντα) КР 1284, 383в; достойно властелемъ дары примати. и оубогымъ сия раздавати. (τοῖς ἄρχουσι) ПНЧ 1296, 72 об.; всъмъ же властелемъ въ Римланы приложеномъ (ἡγεμονίας) ГА XIII—XIV, 132в; всака дш(а) властелемъ [в др. сп. властемъ] пинуетса. ЛЛ 1377, 125 (1175); Глю же князъмъ и властельмъ. Пр 1383, 151в; Ини ц(с)ре и властеле выдаше вса ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 168 об.; мира сего властели СбЧуд XIV, 287в; потреба бо есть ц(с)ремъ и властелемъ слоужение примати. (ἡγεμόνας) ПНЧ XIV, 3а; начальнико(м). къ властелемъ к миродержителе(м) тмы вѣка сего. (πρὸς τὰς... ἐξουσίας) ФСт XIV, 171г; не властелемъ—единъмъ народъскимъ иерѣомъ... ни единою сеа помнати. (ἄρχουσι) ГВ XIV, 188б; аще быв земнымъ. властелемъ СбТр к. XIV, 24; оумни соуг властелеве... да не властью чюдни боудоуть... но добродѣаньемъ. (τῶν δυναστευόντων) Пч к. XIV, 35; симъ ц(с)рствуюють. и властели власть держать Пал 1406, 82а; коемуждо языку англъ приставленъ и списанье бо к Данилу гла англъ. и властела Елиномъ. и Михаила властела Июдѣемъ. ЛИ ок. 1425, 101 (1112); ♦ властель воинъский, вьсьский, градъный, градъский, мѣстныи, църковъныи: пороугана бысть срѣбролюбина сквърна на властела църквыныа (εἰς τοὺς ἡγήτορας τῶν ἐκκλησιῶν) КЕ XII, 78б; Аселъ прозвутерь мѣстныи властель римъския црке. (τοιοῦτητος τῆς Ρωμαϊκῆς ἐκκλησίας) Там же, 167а; повелъ-ваьемъ не токмо градъскимъ. но и воинъскимъ властелемъ. (τοὺς στρατιωτικοὺς ἄρχοντας) КР 1284, 236б; Се же оуправленье да держитса всакому властелю и градъскому и вьсьскому МПр XIV, 188 об. тако же и градныи властель кгда злѣ снемшана са на ѿ(т)лоучение изводитъ. ПНЧ XIV, 12г. Ср. волестель.

ВЛАСТЕЛЬНИК|Ъ (3*), -А с. 1. *То же, что властелинъ, властель; подобаетъ быти... не горда || страшна и наказателя и властелика и ѿбещника и безмездника, соугодника и смирена и неработна* (ἄρχοντικόν) ГА XIII—XIV, 252в—г; исана... ре(ч) дѣтишь дастьса намъ властелиникъ [в др. сп. властелинъ] миръ [см. мироу] юмуже власть на рамъ юго Пал 1406, 161в.

2. *Представитель одной из ересей в христианстве*: Властельници. си паки въ многы властелна. вьсе възносають. и бывающаа ѿ(т) тѣхъ. быти глють. (ἄρχοντικοί) КЕ XII, 255а.

ВЛАСТЕЛЬНЫИ (1*) пр. к властель: ц(с)ра показа себе. [Лев] и властельную държавоу (τῆς ἀρχῆς) ЖФСт XII, 102.

ВЛАСТЕЛЬСКИ (5*) нар. *Как свойственно владыке, правителю*: Да (о)управляють кеп(с)пъ. властельски църквное имънье. КР 1284, 42б; да не възношениемъ гьства властельски престолъ держа. МПр XIV, 6 об.; приде(т) же оубо властельски а не рабъски. (δεσποτικῶς) ГВ XIV, 86б; не еп(с)пски и стльски. но властельски но епаршьски велаху жити. Там же, 130г; но створити попрѣще(н)ке очьски. и хвалу властельски. (ἀρχικόν) Там же, 180г.

ВЛАСТЕЛЬСКИИ (16) пр. к властель: не ѿ(т)стоупи. властельскою роукою възъбраненъ бывъ. КР 1284, 116в; Иже съборомъ позванъ и ѿ(т)рекьса... своена чти лишиться. властельскою силоу. Там же, 117б; кто обителъ властельску. како сшноу створить. ПНЧ 1296, 76; не ѿ(т) сана властельска. но работающих ради (τῆς δεσποίνης) ПНЧ XIV, 88а; нашимъ повелѣниемъ. или властельскомъ. или преблжнаго па||триарха пѣсланъ быти. МПр XIV, 159 об.—160; не толико бо гордостью властельскою. и ц(с)ркы(м) великольпье(м) хоташе ч(с)тнѣ быти (τῆς ἐξουσίας) ЖВИ XIV—XV, 119б.

ВЛА|СТИ (58), -ДОУ, -ДЕТЬ гл. *Владеть, обладать*: вѣрую въ единого ба. всѣми владу(ш)го. і ѿца всъмъ суща. КР 1284, 13а; Соломонъ бѣ женолюбець. и бахоу юмоу владоуще ·ψ· и наложнѣ ·τ·. (ἀρχουσα!) ГА XIII—XIV, 95в; преторьское властью тогда владоущоу (τὴν τοῦ πραιτωρος... ἀρχὴν... διέλοντα) Там же, 243в; не токмо члкъ. нѣ ни свиньями владеть. дьвалоль. (ἐξουσίαζει) ПНЧ XIV, 115б; да аще хошетъ дарити ѿ(т) своена части. жену си вѣщную то дарить. достоиную частью. еже нарѣчетса

пол дѣму. на полу бо дому даеть юму судъ власти. а поль въ||шь члѣвика. не дасть юму... чада своя кормити. *ЗС XIV, 40 об.—41*; влады пастухомъ сѣлствуа и оуча. *ГБ XIV, 109г*; не веси ли яко владуть нами иноплеменици. *Пал 1406, 181а*; власти надъ (*кем-л.*): принахъ ѿ(т) вась мужи и поставихъ яа власти. над вами. *МПр XIV, 17 об.*; иже бѣ оумъ приставить. надъ стр(с)тми дѣшевными. то крѣпо мѣжетъ власти надъ члѣвки. бж(с)твеннымъ законѣмъ. і быти пре(д)-статель подѣручникомъ своимъ. *Там же, 25 об.*; *прич. в роли с.*: блѣгдательный законъ также равно законствованъ владущимъ же и въ простѣ жити живущимъ, батымъ и нищимъ (*ἀρχουσι*) *ГА XIII—XIV, 151б*; покорайтеса всакоі власти и началу г(с)а ради. аще и владущимъ яко ими посылаеми. *СбЧуд XIV, 139а*; не владущихъ безумие. но нашъ грѣхъ. искривляетъ все. *МПр XIV, 25*; по велинѣстѣи мдр(с)ти. владущий же и владоми с пастухомъ) обще владу(т). *ГБ XIV, 125г*; | о бозе: Чада и бра(т)е в руцѣ владущему. всѣми. что сделаемъ (тоѹ ἐξουσιάζοντος τὰ πάντα) *ФСт XIV, 206б. Ср. волости.*

ВЛАСТИТЕЛѢ (1*), -А с. То же, что властель: властитель же апикинемъ. то кекропсъ бы(с). *ГБ XIV, 143а.*

ВЛАСТОДѢРЖИ|Е (1*), -Ѧ с. *Обладающие властью*: о доблѣстехъ мужства. и о багъствѣ и о оубожствѣ... и о властодержии рекоша. прелѣщающе невѣрную ча(д). *Пал 1406, 17г.*

ВЛАСТОДѢРЖЦѢ (1*), -А с. *Обладающий властью*: къ первоначалникомъ. и къ властодержыцемъ и к миродержителемъ тмы вѣка сего. (*πρὸς τὰς ἐξουσίας*) *ФСт XIV, 32в.*

ВЛАСТОЛЮБЦѢ (3*), -А с. *Властолюбец*: Аште кыи попъ небрѣгъ о своемъ еп(с)пѣ. кромѣ съборъ събереть... да извържеться яко властолюбець. (*φίλαρχος*) *КЕ XII, 15б*; Аще которыи презветерь. без вины еп(с)па своего ѿставить... і сборъ людѣи особѣ собравъ. да изверже||ть(с) яко властолюбець *КР 1284, 41а—б*; то же *КВ к. XIV, 22г.*

ВЛАСТѢ (918), -И с. 1. *Область, княжество, государство*: изаславоу же къназоу тогда прѣдрѣжащоу обѣ власти. и оца своего ярослава. и брата своего володимира. *ЕвОстр 1056—1057, 294в (запись)*; Бра(т) и сѣлоубѣбника нашего ишана купрьскааго острова намѣстника. коупно съ своими людѣми на елиспоньтскоую власть. варварьскааго ради на-

падениа. и изычъныа ради свободитиса работы. (*ἐπὶ τῆν... ἐλαρχίαν*) *КЕ XII, 54а*; болшаа часть римскоѣ власти. перси приаша. (*τῆς Ῥωμαίων... πολιτείας*) *КН 1280, 572г*; аще же нѣкыи ец(с)пѣ ѿ(т) иноа власти поставитъ кого. без вола своего ему еп(с)па. не твердо поставление. *КР 1284, 58а*; нашедшимъ оубо измаилтскимъ людемъ... судомъ бѣимъ промысловъ. вышнаго на грѣчскую власть ѿб ону страну мора ѿ(т) корсуна пола наченше. *Пр XIII, 32 об.*; ти же на ·д· власти раздѣлита Ююдѣю (*εἰς ἀρχὰς δ'*) *ГА XIII—XIV, 126г*; елико хе(с)нанъ ѿ(т) власти нашеа плѣнена приведуть Русь ту. *ЛЛ 1377, 12 об. (945)*; поими брата своего Василка к собѣ и буди ва(м) едина власть Перемышль *Там же, 92 об. (1100)*; вдати мѣста тогѣ препо(д)бному юп(с)пу и иконому югѣ і еше же власти тона властелемъ. і сущимъ пѣ(д) нимъ чину *МПр XIV, 164 об.*; Вы же аще множаи празноуете въ власти вашей. *ПНЧ XIV, 197г*; кто не оудивитса слышавъ... не токмо бо въ единой земли. или въ единой власти. но вса подѣнб(с)-наа исполниса чюдестъ стго никола. *СбТр к. XIV, 207 об.*; і поса||жа на по властемъ. выщеслава новѣгородѣ. изаслава въ пльсковѣ. стѣполка туровѣ. *ПрП XIV—XV (2), 202в—г*; никому же ѿ(т) вашего злаго бѣсовства. въ градѣ ил(и) въ странѣ моеи и вл(а)сти по трехъ днехъ не ѿбрѣстиса. (*τῆς ἐμῆς... ἐξουσίας*) *ЖВИ XIV—XV, 15б*; азъ же не югоупетьска(г) ц(с)ртва желаю. ѿбладати властѣми. и великоу быти в лахохъ. и ч(с)тноу навити(с) во всеи роусьской земли *ПКП 1406, 166г*; Всеволодъ же съ братьею своею... поидоша воуюче села и города Переяславской. власти *ЛИ ок. 1425, 110 (1135)*; оузрѣвшима же има. яко не можета оудержати града. ико [вм. яко] малодѣна || блудашаса. ѿ преданы града изиидоста слезнама ѿчима. яко не имѣюща власти княженья своего. *Там же, 262 об.—263 (1235)*; || *население определенной территории, организованное в виде отряда, войска*: ишаса по поуть. [*русские князья*] и поклона дѣла и молбы кнѣз полувѣчскихъ. и начаша вое пристраивати. кождо свою власть. *ЛН XIII—XIV, 97 (1224)*; ходи ярославъ ратию на църниговѣскоую волость... с новгородци. и съ всѣю властью своею на михаила. *Там же, 115 (1231)*.

2. *Владение, собственность*: Никто ѿ(т) порученыа емѣ власти купити ничто же не можетъ. ни движимаго же ни не-

движимаго. (ἐκ τοῦ... ὀφφικίου) *КР 1284, 291а*; нѣ(с) в нихъ раскананиа... едино ѿ(т)даное боу вѣ власть себе принаша. (τὴν ἐξουσίαν) *ПНЧ 1296, 74*; Мнихомъ ничто же подобаетъ своего имѣти. все же свое предати монастырю на власть *ПНЧ XIV, 13в*; иже бо кто навѣтса неистовствуа на стѣна бина цркви и на сщныа власти и(х). даное бѣви в наслѣдье вѣчны(х) блгг. і на памать послѣднаго рода... безаконно ѿ(т)имаа села и винограды... || ...четверицею да вѣдасть паки вѣспаць црквию. *ПравНаОбид XIV, 95а—б*.

3. *Власть, господство, владычество*: вѣ градъ възлюбленъ тако же ма покоилъ. и вѣ иероусалимѣ [так!] власть мона. (ἡ ἐξουσία) *Изб 1076, 82 об.*; сватоплкъ оканьнии. нависа законопрестоупно... властико прельствѣса. сластолюбина. отъмьщениа же правѣднааго не оубѣжа. *Стих 1156—1163, 103*; то же *Мин XII (июль), 114 об.*; хотя вышнѣмоу причаститиса. власть же ѿ(т) себе ѿ(т)гоннаше. (τὴν... ἀρχήν) *ЖФСт XII, 58 об.*; да не хоулитса епископле има и власть. (ἡ αὐθεντία) *КЕ XII, 102а*; кде величание ц(с)рѣ. кде власть княземъ. кде гърдѣние соудни. кде соуть моучители. кде соуть раби. *СбТр XII/ХІІІ, 20*; на власть искоушаемъ боудеть. *УСт XII/ХІІІ, 240 об.*; ты самъ покрываа и храна бѣственоу властью. и неизреченымъ члвколюбимъ и силоу. *СбЯр XIII, 152 об.*; и власть || собе раздѣлиша. ц(с)рѣви град). а маркосоу. соудъ. а доужеви десатина. *ЛН XIII—XIV, 71 об.—72 (1204)*; и проповѣдаеть его присною власть и ц(с)ртво вѣчноу. (τὴν αἰδίου ἀρχήν) *ГА XIII—XIV, 140в*; ѿ(т) г(с)а дастса вамъ власть и сила ѿ(т) вышнаго (ἡ κράτις) *Там же, 216г*; не терпашеть бо дѣволъ власть имы надо всѣми. *ЛЛ 1377, 26 об. (983)*; Вѣстави дѣволъ вражду... Стополка на Бориса и Глѣба власти ради. *Там же, 135 об. (1186)*; Тобѣ дастса всака власть і сила на нбси і на зе(м) *КТур XII сп. XIV, 48*; аще ли не правдивъ сы судъ. то взидуть к великому ѿ(т)метнику. его же постави власть наша. *ЗС XIV, 39*; мирская власть ѿ(т) ба есть. *СбЧуд XIV, 139а*; имать вла(с) мужъ на(д) женоу. а не жена на(д) мужемъ. *МПр XIV, 230 об.*; не на власть идеть сицевыи. нѣ на работу. (ἐπὶ ἀρχήν) *ПНЧ XIV, 93в*; что мниши толма на црскую власть дерзати. *ГБ XIV, 163в*; повелѣваеть наша власть тѣ(х) огнемъ сжещи. *ПравНаОбид XIV, 95в*; любовью же дахъ ти. власть юже азъ

имѣхъ смиренныи. ѿтъ ба в сѣмъ познании. (τὴν... ἐξουσίαν) *ФСт XIV, 99а*; Сло(в) ·д· ѿ власти и о кна(ж)нии. (περὶ ἀρχῆς) *Пч к. XIV, 31*; Не проси ѿ(т) га власти, ни ѿ(т) ц(с)ра сѣдалиша славна. (ἡγεμονίαν) *Там же, 31 об.*; батии мѣра сего... хотя ѿдолѣти дру(г) другу. и до(м) его разграби(т). и власть приаті и честь. и санъ. *ЗЦ к. XIV, 90а*; блговѣрие е(г) съ властью съпращено. *ИларСлЗак XI сп. XIV/ХV, 167 об.*; мните бо двѣ власти. и двѣ зачалъ. о стомъ дсѣ приводити. *СбТ XIV/ХV, 120 об.*; възненавиди всаку власть влекущую та на грѣ(х). (ἡδονήν!) *ЖВИ XIV—XV, 126б*; ни власти же ни богатства не хочю. *ПКП 1406, 164в*; || *могущество, сила*: [гордый человек] видѣть красотоу телеснѣю, видѣть славоу и власть (τὴν δυναστείαν) *Пч к. XIV, 88 об.*; Сила е(с) вѣ члвчѣхъ имѣние и власть. *Мен к. XIV, 188 об.*; да са навѣ(т) власть оума члвч(с)ка. *Пал 1406, 32б*; ♦ *быти вѣ (чѣей-л.) власти*: имѣние же велико съ собою вѣнесе вѣ монастырь. вѣ монастырьстѣ власти да боудеть. *КР 1284, 222б*; ♦ *быти подѣ (чѣей-л.) властико*: Еп(с)поу не сѣмѣти... сщтении творити. вѣ не соуштинѣхъ подѣ властико его вѣ градѣхъ и вѣсьхъ. (μὴ ὑποκειμένως αὐτῷ) *КЕ XII, 16а*; подо властико народа да не бывають. *КР 1284, 110а*; пѣдѣ властико есмъ диваволю. (ὕπὸ τὴν ἐξουσίαν ἐσμὲν) *ПНЧ 1296, 157*; сушихъ подѣ властью цртва нашего. *ЛЛ 1377, 13 (945)*; раздѣливъ всю сушую по(д) властью страну на двою. (ὑποτελή αὐτῷ) *ЖВИ XIV—XV, 119а*; ♦ *взати (приати) власть*: съ оуповаа наю взати власть на нихъ ѿтъ ба... иде вѣ храмъ тѣ. *ЖФП XII, 38в*; приимъ на бесы власть. *ПрЛ XIII, 136б*; бѣсъ же приимъ власть на оунѣмъ. *ПКП 1406, 155б*; ♦ *лгькыи власти см. лгькыи*; ♦ *мѣстьнаа власть*: самовластно соудимъ мѣстьною властью. (τὴν τοπότηρησίαν) *КЕ XII, 151а*.

4. *Право, возможность что-л. делать*: изгнанныи да имать власть къ еп(с)поу митрополия тоа епархиа прибѣжати. (ἐξουσίαν) *КЕ XII, 105б*; испросать. отъ прѣславныхъ ц(с)рѣ наю подати власть поставити приставники прилежаща. (ἄδειαν) *Там же, 153б*; и дахъ || имъ ре(ч) власть чадомъ биемъ быти. *КН 1280, 510а—б*; наю хотаи пострищиса. прѣже вѣхода вѣ монастырь власть имать вѣ своемъ имѣнии творити наю же хоше||тѣ. (ἄδειαν) *КР 1284, 222б—в*; не имать власти горъчаръ [ем. гонъчаръ] ѿ(т) того

же кала створити. ѿвы съсоуды (ἐξουσία) ПНЧ 1296, 162 об.; твою бо есть г(с)н власть казнити и паки миловати ЛН XIII—XIV, 151 об. (12...); да не имѣють власти Русь. зимовати въ вустѣи Днѣпра ЛЛ 1377, 13 (945); в тобѣ кестъ власть или жити намъ или оумрети. ИларМол XI сп. XIV, 53 об.; не имамъ ли власти имѣниа ѿ(т)нати. МПр XIV, 51 об.; въ власти владѣемыхъ. лежить послушати. (ἐν ἐξουσίᾳ) ПНЧ XIV, 93в; се дахъ вамъ власть наступати на змыю и на скорпию. и на всю силу вражию. (ἐξουσία) ФСт XIV, 160б; ты бо власть имашаи злѣ молвити, азъ же власть имамъ <н>и стонати, ни слышати тебе. (τὴν ἐξουσίαν) Пч к. XIV, 38 об.; И не има(т) вла(с) ступити с того мѣ(с). і стати на иномъ мѣ(с). КВ к. XIV, 295а; входа ж(е) Русь в городъ да не твора(т) пакости. и не имѣють власти купити паволокъ... и ѿ(т) тѣхъ паволокъ аще кто купитъ. да показаеъ ц(с)рву мужеви. ЛН ок. 1425, 19 об. (945).

5. Мн. Лица, облеченные властью: Небрѣжение же о властвѣхъ. небрѣжение о самомъ бозѣ. Изб 1076, 46; имахоу бо са за ризы властии своихъ. КН 1280, 522а; ап(с)лѣ ре(ч). власти мирьскыа ѿ(т) Ба вчинены суть. ЛЛ 1377, 142 (1206); то же (αἱ ἐξουσίαι τοῦ κόσμου) ПНЧ XIV, 111 об.; то же МПр XIV, 61; и властемъ покланаи глѣвоу свою и || званыа ихъ не ѿслоушаиса Пр 1383, 129—130; Мниха обрѣтающагоса въ крчмѣ. достоитъ оумоудрити. оубо въ властехъ внѣшнихъ. посадникомъ да оумоудритъ(с). (ἐν... ταῖς ἐλαρχίαις) ПНЧ XIV, 38а; не боиши ли са. ты рече властии. василии. (τὴν ἐξουσίαν) ГВ XIV, 163б; Нерожение бо ѿ власте(х) нерожение ѿ самомъ бзѣ. ЗЦ к. XIV, 69а; всака дша властемъ повинуетса. власти бо ѿ(т) Ба оучинены суть. ЛН ок. 1425, 209 (1175); ♦ власти (божествѣныѣ, начальныѣ, разноличныѣ) — чины небесной иерархии: не можеть ѿтноудъ прѣвзвати на вышнѣне ꙗбо. ни началъ ни в(л)астии прѣити (τὰς ἐξουσίας) КЕ XII, 280б; и видѣвъ на въздоусѣ дшянаго соупостата. сына сказа. оу вратъ бо престонати разноличныа власти. (αἱ διάφοροι ἐξουσίαι) ПНЧ 1296, 172 об.; оумирающе соущю в насъ брань. млтвामी... бца || ...и бесплотныхъ имыхъ твоихъ слоугъ. и бж(с)твенныхъ властии. втораго и срѣднаго свѣенства и оукрашения. СбЯр XIII, 20 об.—21; хвалами та прославляю прѣ(с)таа живодавице

ч(с)тънаа трѣце юже поють шестокрылнии начальныа власти Там же, 209 об.; Англи и архнгли. хъровими и серафими. власти і вл(д)чства. прѣстоли г(с)ства. и вса чиноначальна горнихъ чиновъ. молать та КТурКан XII сп. XIV, 227 об.; ·ṭ· же чиновъ створи бѣ. первое аяглы. ·В·ю чинъ архангли. ·ḡ· чины на(ча)ла ·д· власти. ·ē· силы Пал 1406, 1а; ♦ власти тмы (тмьныѣ) — бесы, нечистая сила: властѣи тмы [вм. тмы] створають слово оу вратъ входа нбснго. (τῆς ἐξουσίας τοῦ σκότου) ПНЧ 1296, 173; I(с)съ X(с)ъ единъ ѿполчиса на вса бѣсовьскыа силы, и власти темныа испроверже. КТур XII сп. XIV, 50. Ср. велость.

ВЛАСТЬНИКЪ (1*) *-А с. Должностное лицо в Византии, представитель церкви, защищающий ее права и интересы при судебных разбирательствах: просити оу ц(с)ра. како дастъ имъ [церковному собору] власть. поставлати властники въ цркви. иже суть казнители и соудыа. МПр XIV, 83.*

ВЛАСТЬНО (1*) *нар. Во власти; можно, разрешено: како не всако мълчание властно сице сластолюбивымъ. (οὐ... ἄδειαν φέρει) КЕ XII, 203б. Ср. невластно.*

ВЛАСТЫНИ (7) *пр. к власть в 3 знач.: раздрѣшитса. и властное раздѣление. (ὁ τῆς ἀρχῆς μερισμός) ЖФСт XII, 160 об.; наростью властною покрывающе (τῆς ἀρχῆς) ГА XIII—XIV, 180г; мы бо иже властыни чинъ имуще. ПНЧ XIV, 164б; в роли с. Имеющий законную силу (о документах): створенаа ища въ властыныхъ ѿбращеть. (ἐν τοῖς ἀσθεντικοῖς) КЕ XII, 132б. Ср. волостыни.*

ВЛАСТЫНЪ (1*) *нар. к властыни: Не отъмѣтати вѣры оцѣ ·ṭ· ·ṭи· въ никеи вуениннцѣи съшьдѣшиихъса. нъ пребывати тои властынѣ. и проклатѣ быти всакои ереси. (κυρίαν) КЕ XII, 25б.*

ВЛАСТЫНЪИ (1*) *сравн. степ. к властыни. Зд. Собственно: теже и властынѣе разумѣвати намѣсничество. (κυρίως) ГВ XIV, 180б.*

ВЛАСТЫСКИИ (1*) *пр. к власть в 3 знач.: князь призва тиоуна и ре(ч). почто не много оу цркви стражущи(х). тиоунъ же ре(ч). Гне. поне же дѣло властыское есть. и бонатса егда туне трудъ подымше. и наима лишени будутъ. ПрП XIV—XV (1), 134г.*

ВЛАСТЬСТВОНО (1*) *нар. Властно, повелительно: Югда братоненавидѣниа*

огнь. по всей распалашеса. мысли преблаженаа. на неправьдно оубиство ||ваю моченика. и властьствьно съвѣтствоующа. единородноюю. любвь оставльшааго. тогда богодѣхновеную любвью. радующаса предаста. свои доуши въ роуцѣ зижителю. и съпасоу всѣхъ. *Стих 1156—1163, 106 об.—107.*

ВЛАСТЬЦА (1*), **-Ъ (-А)** с. *То же, что волостька:* Прииде Володимеръ снѣ Всеволожь: ис Половещ к братѣ свои. и даша юму Стародубъ. и ину властьцю. *ЛЛ 1377, 151 об. (1218).*

ВЛАСТЬЦЬ (1*), **-А** с. *То же, что властель:* погублю бра(т)ю свою всю. а і буду властець единъ в руси. *ПрП XIV—XV (2), 202г.*

ВЛАСФИМИСА (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *βλασφημέω* Злословить, кощунствовать: аще сы такоже съ Арьемъ власфимисаше (ἐβλασφήμει) *ГА XIII—XIV, 243г;* баху бо философи и книжници горазди по Ары власфимисающе. [в др. сп. хоулааше] *КТур XII сп. XIV, 59.*

ВЛАСФИМИЦА (2*), **-И** с. *βλασφημία* Хула: помышления зла. оубиства. прѣлюбодѣяния. любодѣяния. татбы... вла-свимиа. си. иматъ злыи члвкъ. въ съкровишихъ срѣца своего. *СбТр XI/ XIII, 157 об.;* да ркоуть же и ти, иже на стѣи дѣхъ власфимью глѣють и ѿ(т) биа доушества разлуочають (*βλασφημοῦντες*) *ГА XIII—XIV, 224б.*

ВЛАСЬ (148), **-А** с. 1. *Волос:* власи главнии вси ишттени соуть. (*αἱ τρίχες*) *Изб 107б, 128;* и за власы имѣше. и тако пѣающе влачаоути и. *ЖФП XII, 44б;* растързаша ризы своа. и власы своа обрѣваша и пѣрстию посыпавѣше *ЧудН XII, 67б;* аще хотатъ власы остригѣше прочиихъ мнѣихъ въсприяти образъ. (*τὰς κόμας*) *КЕ XII, 56а;* не створите собѣ челъкъ. ни извиваите власъ. *КР 1284, 270а;* имаше же брадоу кроуглоу. соуху лицѣ. просты власы. *ПрЛ XIII, 73б;* нозѣ твои оумы и власы ѿтре. *СбЯр XIII, 77;* старца бо мочахоу, изимающе пищу, жены же, за власы имѣше (*ἀπὸ τῆς κόμης*) *ГА XIII—XIV, 161б;* власи главнии притаскли баху *ЛЛ 1377, 70 (1091);* власы имуща главѣ бѣды. яко же волну кратки (*τρίχας*) *СбЧуд XIV, 60а;* не стрижаху власъ дѣтемъ своимъ. *МПр XIV, 344 об.;* сами са бѣоше. и своа власы рвуше. (*τὰς... τρίχας*) *ФСт XIV, 131б;* Не растергну власъ не раздеру ризы. (*κόμην*) *ГБ XIV, 138а;* азъ лананемъ не въздаю тебѣ, но хвалю власы главы. твоеа (*τὰς...*

τρίχας) *Пч к. XIV, 38 об.;* почернѣл бо баше ѿ(т) сл(н)чнаго жженья. обраслѣ же власы. (*ταῖς φριξίβν*) *ЖВИ XIV—XV, 129г;* ѿполѣша власи на главѣ *ПКП 140б, 161б;* растригоша злато. акі по власу. *Пал 140б, 137б;* яко золотомъ власомъ поверзена ест цркви ѿ(т) небесе. и тѣмъ же оутвержена. *ЛИ ок. 1425, 244 об. (1200);* ♦ *постричи власы см. постричи.*

2. *Шерсть животного:* ѿдѣние его ѿ(т) власъ ѿстрыхъ. *ПрЛ XIII, 140а;* видѣти члѣка... страшна ѿ(т) поустына исходаша, велию бо брадоу имоуща, больши власи, и въ вельблужу || власы ѿдѣна (*τρίχας καμύλων*) *ГА XIII—XIV, 144б—в;* власы вельблужи. тѣло свое покрываше *Пр 1383, 154г;* имѣваше одежу ѿ(т) власъ вельблужъ *СбЧуд XIV, 141а;* котории же си суть. боле инѣ(х) въздержашеса въ велбужу(х) власѣхъ ходаше. (*τρίχινου ἐσθήματος φορεσίαν*) *ФСт XIV, 221а;* одѣные имыи ѿ(т) власъ вельблужъ. (*φριξί καμύλων*) *ГБ XIV, 94в. Ср. волосъ.*

ВЛАСАНИКЪ (1*), **-А** с. *Носящий власяницу.* В прозв.: Феодоръ... || ...всю бо ночь и днѣ. съ зимоу и с ледомъ борася. едину тѣчию ризу носа. и ту власану и тонку. того бо ра(д) власаникъ наре(ч)са. *Пр 1383, 44б.*

ВЛАСАНИЦА (17), **-Ъ (-А)** с. *Одежда в виде длинной рубашки из грубой шерстяной ткани, которую носили аскеты на голом теле:* Власаница же. яко се чѣстьнаа и ц(с)рьскаа багѣраница. и тако тѣмъ величаася ходаше. и житиемъ бооугодно поживѣ. *ЖФП XII, 62а;* травоу питати(с) и сукны и власаницами ѿдѣватиса (*ῥαχίους τρίχινους*) *ГА XIII—XIV, 268а;* се же Исакии въсприятъ житѣе крѣпко ѿблече бо са во власаницю и повеле купити собѣ козелъ и ѿдра мѣхомъ козелъ и ѿблече на власаницю *ЛЛ 1377, 64 об. (974);* вшедшу же томуо с водою и со власаницею... и давше юмоу нити ѿблекоша и въ власаницю. *ПКП 140б, 120г.*

ВЛАСАНЫИ (26) *пр. Сделанный из грубой шерсти:* а ѿдежа его бѣ свита власана остра на || тѣлѣ *ЖФП XII, 42—43;* баграницю власаную [см. власаню] измѣннью ризоу. и житие мнѣишское приемъшемоу. (*τρίχινον*) *ЖФСт XII, 102 об.;* въ власаныхъ. и ни въ какихъ врѣтишихъ одѣнѣ бѣ. *УСт XII/XIII, 223 об.;* едину тѣчию ризу носа. и ту власану и тонку. *Пр 1383, 44б;* во вретище власано облеченъ. и платище на главѣ. (*τρίχινον*) *ПНЧ XIV, 174г;* требующи власаны(х) портѣ. (*τρουχίνων*) *ГБ XIV, 163в;*

власаными оужі ѡбазавъ. *ЗЦ к. XIV, 54г; ц(с)рвѣ ѡнѣ ѡбрѣте власаныя || рубы вѣтхы зѣло (τρίχυνα) ЖВИ XIV—XV, 82а—б; мѣхъ ношаше власанъ полнѣ кости. (τρίχηνν) Там же, 85г.*

ВЛІАЧЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. к влачити во 2 знач.:* аще коли разгнѣвалса еси и пақы въздержалъса, или влаченъ еси бѣмъ гнѣво(м), или югда ѡдолѣлъ емоу еси, не тогда ли сами кленемъ себе и раскаемъса и рѣчи дѣла и вещи (παρεσβότης) *Пч к. XIV, 60.*

ВЛАЧИМЪ (21) *прич. страд. наст. к влачити в 1 знач.:* ти яко не покористаса, влачима бѣста ѡ(т) града въ градъ *ПрЛ XIII, 147б; овѣгда оубо биемъ. овогда по стѣгнамъ влачимъ. иногда же ругаемъ. Пр 1383, 9г; Сѣи матфѣи... проповѣда же иеуа(г)лие... томленъ бы(с)... овогда оубо влачимъ овогда тепемъ. иногда же оунчижаемъ. и оклевѣтаемъ. Там же, 137а; вины ра(д). влачимъ будеть. въ время стояти на судищи. (μαθειορμένος) ФСт XIV, 156б; ризы лагодныя красота тѣлоу и потреба соутъ, излишняя же подѣ ногама влачими по земли и нелѣпа [вм. нелѣпы] соутъ (ἐπίστροβένος) Пч к. XIV, 46; || перен.: крѣпцѣ въ вѣрѣ стани. жезло(м) вѣры подѣпираса. а не всақы(м) свѣто(м) оученыя влачи(м). ГВ XIV, 68а; сии яко броздами лукавы(м) обычаемъ влачимъ(ь). (ἐλκόμενος) ЖВИ XIV—XV, 106а.*

ВЛАЧИТИ (17), **-ОУМ**, **-ИТЬ** *гл. 1. Волочить, тащить волоком:* множество бѣсовъ... за власы имѣше и. и тако пѣхюще влачахоути и. ЖФП XII, 44б; каменею тоу съ потомъ влача (ἀνέλκω) ЖФСт XI, 45 об.; друзии же за власы имѣше и влачаше помѣтахоу на земли *СбТр XII/XIII, 42; посрѣде тѣржища влачаше и попирающе. КР 1284, 6б; и постави скоуделнищю... и пристави моужа... возити мѣртвца... и та(к) беспрестани по вса дни влачаше. и наполни до върха. ЛН XIII—XIV, 111 об. (1230); посла Юрополкъ искать брата. и влачиша трупѣ из гробли. ЛЛ 1377, 23 об. (977).*

2. *Вести насильно, тащить:* ли паки и ѡ(т) онѣхъ навѣт(с) не праведнѣ. влача суперника своего. еже въ правду. ѡ(т) первѣишихъ судии. МПр XIV, 187; емши ма за свиту влачаше ма на одрѣ постела своего. Пал 1406, 98а; *прич. в роли с.:* тацѣмъ же запрѣщениемъ покорити подобаетъ. и влачащя медвѣди или таковыя животы нѣкакы на роугание. (τοῦς... ἐπίστροβένος) *КЕ XII, 59б; || перен.:* въспаренъемъ. привлечениемъ влачить

воду на въздухъ. *Пал 1406, 6в. Ср. волоčiti.*

ВЛАЧИТИСА (6), **-ОУСА**, **-ИТЬСА** *гл. Страд. к влачити. 1. В 1 знач.:* инога отрока ниска видѣвъ и долги(х) и по земли влачашихъса в ризахъ ходаща *Пч XIV—XV, 101.*

2. *Во 2 знач.:* чему яко оубо медлени есте на исповѣданіе. и сдвлагаетса молчание. и влачашесе замедленьи съ гнилыми помысли. (ἐλκόμεθε) *ФСт XIV, 45в; прич. в роли с. Преходящее:* вса иже имѣя я(с)тныи искупи(в) бисеръ. възда(в) тлѣющана и влачащанаса. (τά... στροβένα) *ГВ XIV, 202а.*

3. **Влачитиса о (чем-л.)** — *привлекаться к ответственности, обвиняться в чем-л.:* аще оубо ѡ градскихъ винахъ влачатса. тоу оубо соутъ и подобнии соудити бодре. (περὶ ἐγκλημάτων ἐνάροιστο) *КР 1284, 223в.*

ВЛЕКОМЪ (51) *прич. страд. наст. к влещи. 1. В 1 знач.:* из мора влекомы. [многоножные рыбы] члѣнъми емлютса каменея. (ἐξέλκόμενον) *ГВ XIV, 150б.*

2. *Во 2 знач.:* привазана быста къ конема идаста прѣдъ кѣземъ конема въ сардоу *ПрЛ XIII, 51б; видите и простыхъ людий соудъ, ихже власть и видимъ влекомыхъ разбоиники и прелюбодѣи (ἀφομένους) ГА XIII—XIV, 216в.*

3. *В 3 знач.:* члѣвкъ обычетъ осквърнатиса... и не хотя къ грѣхоу влѣкомъ естѣ. *Изб 1076, 221 об.;* растыи оубо тѣлѣмъ и дшею влекомъ на любовь бжию. *ЖФП XII, 27г; въ глоубокоу ѡ(т)чачание видиши себе влѣкома. (καταστροβένου) ПНЧ 1296, 170; аще и по ноужі влекоми на власть (οί... ἐλκόμενοι) ПНЧ XIV, 93в; то же МПр XIV, 58 об.; похотью стр(с)ти порабощенъ. тѣмъ ѡ(т) зѣлна неистовья влекомъ. и на сплетенѣ (ἐλκόμενος) ПНЧ XIV, 154б; по обычаю влекому. и нудіму ѡ(т) сатаны. (ἐξέλκόμενος) ФСт XIV, 197б; въ зимни ча(с) пара земная, сднчными лоучаыи влекома, несетьса къ солнцю. (ἐφέλκόμενοι) *Пч к. XIV, 103; едина оубо вода. корениемъ влекома... кору. стебленую питаеть. Пал 1406, 6г.**

ВЛѢЧЕНИ|Е (2*), **-ІА** *с. Действие по гл. влещи. 1. В 1 знач.:* съквозѣ тесная. и непроходима мѣста влѣкома бѣста. и въ влѣчении томъ и оударении о каменею. предаста сѣи свои дѣша г(с)ви. *Пр 1383, 146а.*

2. *В 3 знач.:* Иже хотаи къ свершенью прийти. желана дѣна подвига. законно подвизатиса ѡ(т) всего влеченыя гнѣва. и ярости чюжъ да боудеть. (ἀπό... ἐλαττώματος) *ПНЧ XIV, 28б.*

ВЛЕЧЕНЪ (8) прич. страд. прош. к влещи в 1 знач.: глѣахоу. [бесы святому] сѣмо да влеченъ боудеть. ꙗко стѣноу подавленъ. и тако по всѣ ноши творѣахоуъ ꙗмоу. ЖФП XII, 44б; ѡбрѣтоша того въ единомъ гробѣ повѣржена. и свазана по нозѣ. ꙗко же ись цѣркве бѣ влеченъ. (συρόν) ПНЧ 1296, 160 об.; варахисии же влѣченъ бы(с) нагъ по тѣрню. Пр 1383, 23б; в роли с.: вемы влеченыхъ за павла и силуу. въ селоуны предъ градныа старѣшины. и ꙗдва ѡ(т)поушены. ПНЧ XIV, 148.

ВЛЕ|ЩИ (130), **-КОУ**, **-ЧЕТЬ** гл. 1. Волочить по земле, тащить волоком: идахоу влекоуше оужи же великими СкБГ XII, 25в; и изнесѣше оужа и влѣкоша раку на мѣсто || свое. (ἐλκοσαν) КЕ XII, 247—248; то же ПНЧ XIV, 191а; нозѣ оузами нѣкими стагноувѣша. и вонъ ись цѣркве того зѣло влекоуше. (συρόντα) ПНЧ 1296, 160 об.; ловци... вѣвргоутъ оудоу в рѣкоу. и имоутъ великоу рѣбоу... не на-прасно ни ноужею влекоутъ ю. да не || оурвѣтѣса вѣрвь. ПрЛ XIII, 9б—в; Перуна же повелѣ привазати. коневу къ хвусту. [так!] и влещи с горы ЛЛ 1377, 40 об. (988); да поверзутъ и за нозѣ. и влекутъ КВ к. XIV, 294г; прич. в роли с. не славить(с) секира бе-сѣкоущаго ꙗю, или вѣзнесетъ(с) пила развѣ влекоуща(г) ꙗю. (ἀνευ τοῦ ἔλκοντος) ГА XIII—XIV, 122а.

2. Вести насильно, тащить: искавѣши ѡбрете и въ домоу презвутерове. и имѣши влечаше и въ градъ свои биюще. ЖФП XII, 30а; не вѣзбр(а)нно кѣтъ повлачимымъ рабомъ. ꙗгда на соущаа въ законѣ свобоже||ниа. въ работу влекоуше ихъ свѣдителя. поставать. (οἱ... ἔλκοντες) КР 1284, 239—240; за бразды похытивъ влечаше осла. Пр 1383, 5в; Садукѣи прозрѣвшаго на судише влекутъ КТур XII сп. XIV, 44; приде къ пещерѣ антоньевѣ. и хота нужею влещи феодосѣа. ПрП XIV—XV (2), 92а; старци же... влечахоу ноужею ѣвагрин. да прощеніе подасть братоу. ПКП 140б, 124б; || *притягивать*: магнить... имать иестъствное дѣло влѣщи к собѣ желѣзо. (ἔλκειν) ГА XIII—XIV, 247г; ни въ рай мно(го)||цвѣтномъ и блѣговонномъ лѣзѣ ѡбрѣсти лочуша и блѣговоннѣша ѡ(т) цвѣтъ, влекоуше ноздри... къ собѣ (μεθ' ἔλκοντος) Пч к. XIV, 1—1 об.; сѣверъ ѡблакъ влечетъ к собѣ (ἔλκει) Там же, 61 об.; лодина сама идааше вѣзводуу. аки нѣкаа сила влечашетъ ю. ПКП 140б, 138г.

3. Увлечать, привлекать, вовлечать:

да ѡ(т)ражю долоу влѣкоущою ма плоть||скоую похоть. СбЯр XIII, 160—160 об.; стии дѣлготѣрпнѣемъ и любѣвию влекоутъ бра(т)е. ПрЛ XIII, 9в; то же (ἔλκουσι) ПНЧ XIV, 108а; подобаетъ ѡ(т)мѣтатиса кесара долоу влекоущаго. и его свѣтники. (τῶν κατὰ συρομένων) ПНЧ XIV, 1в; Миръ блондѣница есть оукрашивашася ꙗже желаньемъ красоты еа влечетъ видашана ю. (ἔλκει) Там же, 88в; видѣвъ оуношко бѣгата многыа ласкавники влекоуша к собѣ и ре(ч). оуноше, жаль митвока поустоты. (ἐπισυρομένον) Пч к. XIV, 40 об.; радоватиса... суетнѣи сеи. и долу влекоушеи славѣ (κατὰ συρομένη) ЖВН XIV—XV, 5б; влещи въ (что-л.): ѡ(т)-верзете оубо таковыи прибытокъ влекоуши въ дѣбрь огнюоу. КР 1284, 198а; инии оумъ въ помысли скверны влѣкоутъ. (ἀποσύρουσιν) ПНЧ 1296; 134; имуще силу. влещи вса в любовь бѣю. (ἔλκυσαι... εἰς ἀγάπην) ФСт XIV, 174б; влещи на (что-л.): влекыи [бог] вса на премоудрость (ἔλκων εἰς θεοφίαν) ГА XIII—XIV, 260а; аще помыслъ влечетъ та на сласть. ИларПосл XI сп. XIV, 199; на сластолюбие влекии тѣбю. (ὀποσύρουσα) ФСт XIV, 6г; вѣзнавиди всаку власть влекоущоу та на грѣ(х). (ἔλκουσαν) ЖВН XIV—XV, 126б; невѣрныа обавлаютъ на погыбель. влекоуше лстми козными Пал 140б, 19г.

4. Навлекать что-л. на кого-л.: Почто плачь и клатву на са влечеша? СВл XIII сп. к. XIV, 15; печаль бо влечетъ на нь поѡсмарчение (ἐπιφέρει) Пч к. XIV, 40 об.

ВЛЕ|ЩИСА (21), **-КОУСА**, **-ЧЕТЬСА** гл. 1. Медленно, с трудом идти: къ вама хромии влекоушеса. и скачюще ѡтходать. недоужьнии ицѣлѣютъ. Стих 115б—1163, 74 об.

2. Испытывать влечение, стремиться к чему-л.: соуще проповѣдавше, въ идоло-служенъе влекоутъса (ἐλκυσθῶσιν) ГА XIII—XIV, 223б; тѣмъ ѡставите всю волю вашу. излиха прилежимъ на бж(с)твна повелѣнныа. къ сѣднѣу закону влекоушеса на ч(с)ть. на словеса. на подвигенныа. (ἔλκοντες) ФСт XIV, 162в; подобите(с) тѣхъ образу... терпѣне(м). и страданиемъ терпаше. и влекоуше(с) въ труды. (ἔλκοντες) ФСт XIV, 174в; оч(с)тиса грѣ(х) еже ѡ(т) роже(н)а влечашеса. истекшы ѡ(т) перевозданаго адама ГВ XIV, 59б; Мертвоудци птици оумарають моуро. иестъство ихъ на зловоннѣа и на тлѣнныа влечетса (φωκίωται) Пч к. XIV, 105.

3. *Страд. к влещи во 2 знач.*: Черница да ни единого же ра(д), исхода из манастыра. да влечеть(с). [*в др. сп. изгонитса*] (Элхетап) ПНЧ XIV, 206б; || *попадать, поступать*: ѿ(т)ражаи же ви(д). до вкуса чювьственаго. и до гортани иде же влечетса все брашно. ГБ XIV, 80а.

ВЛИОФИК |А (1*), **-Ы** с. Книгохранилище. Зд. Ящик: Се видѣвъ оуношу много книгъ коупаща и ре(ч). не оу влиофики || да клади, но въ перси (тѣхъ) Пч к. XIV, 56—56 об.

ВОВЬСЪ см. оввьсь

ВОД |А (1137), **-Ы** с. 1. *Вода*: Аште ли же съсоудъ имоушь водоу вѣвржеть са оугль оугасаеѣт Изб 1076, 208 об.; ѿни же како земля жажюшина воды тако приимаахоу словеса его. ЖФП XII, 39г; водопрѣдъстателе... въ вина мѣсто водоу боу приносать. (ѿдоу) КЕ XII, 276б; они... обнажены меча имоуше въ роукахъ своихъ блыщаща аки вода. СкБГ XII, 13г; распростърто же бѣ всамо поле весело коупно. и радостно. тихыми вѣтры подѣвѣваемо. течеть же и на томъ мѣстѣ и вода чиста и сладька. не оудобъ ни||зѣ текоущи... нѣ без гласа лѣюущина. (ѿдоу) ЖФСт XII, 44—44 об.; потъре(т) троупъ его. теплоу водоу и гоубоу сиче. УСт XII/XIII, 273; воды испросихъ. и даша ми злычѣ размѣшены съ оцѣтъмъ. СбТр XII/XIII, 37 об.; А в лохани ре(ч). в неи || же мывса пью из неа. иноу водоу вѣльавъ. КН 1280, 522 об.—523; вельблудица же дроугии днѣ. пиющи же водоу || корѣмлаше же ихъ [людей] млѣкомъ въ воды мѣсто. (тѣ ѿдоу) КР 1284, 376в—г; могины бѣ. вса стѣна иже въ мироу... питати... с нѣси маноу ѿдожди. и ис камене водоу изведе. (ѿдоу) ПНЧ 1296, 6б; [бог] вида ихъ [нечестивых] проливающа кровь хр(с)тъяньскоую. || аки водоу. ЛН XIII—XIV, 140 об.—141 (1265); Индана въ Диѿноушь вѣроу(т)... инии кемоу жертвы творать. ини же рѣкамъ и стоуденцамъ, паче же всѣ(х) Югоуптане || водоу почтоша и ба нарекоша. (тѣ ѿдоу) ГА XIII—XIV, 41а—б; и ре(ч) ц(с)рь... азъ сего ѿ(т)веду ѿ(т) ѿгнѣныа смерти, повелю водоу кемоу оумрети (ѿдати) Там же, 53б; три имоуше скважнѣ оузъки, како скважнами тѣми моутнаа вода процѣжаема бываеѣт ч(с)та. (тѣ... ѿдоу) Там же, 249а; Ре(ч) же Володимеръ что ради ѿ(т) жены родиса. и на древѣ распатса. и водоу кр(с)тиса. ЛЛ 1377, 35 об. (98б); вприси воды. ѿни же даша кему. и испи воды и вступи во нѣ дѣша. Там же, 88 (1097); воду испроси [Ана-

ниа] оумы прч(с)тоге лицѣ водоу своеу. Пр 1383, 143в; Вы же воду послухоумъ постависте и глѣте: аще оутапати начнетъ, неповинна еѣт СВл XIII сп. к. XIV, 12; она же... не иадуще ничт(о) же. развѣ токмо раздвингше неи оуста. и тако вливаху лжицею или млеко или воду. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 50а; постави въ мѣру хлѣбъ твои. и пиѣ въ мѣру воду. и блудъ ѿ(т)идеть ѿ(т) тебе. ИларПосл XI сп. XIV, 200 об.; и ты... испустилъ еси оужники своя ѿ(т) рва. не имуща воды. КТур XII сп. XIV, 30; тако же и во всихъ тажахъ в тадбѣ и в поклепѣ || оже не будетъ истѣца. тогда дати ему желѣзо из неволи. до полугривны золота. оже ли мене то на воду. али въ двою гривну аще ли мене то ити ему по свои куны. РПрМус сп. XIV, 5 об.—6; призвавъ стѣи. единого ѿ(т) оученикъ его глѣ кему. примъ ѿ(т) воды сеа. сниди въ скорѣ. и обращещи тамо прозвутера коного. носима на ложи. покропи его водоу сею (ѣх тоѣ ѿдатос... тѣ ѿдоу) ПНЧ XIV, 189в; и йна многоъ плачь требѣ вѣщати и реци. кто дасть на главу мою воду. (ѿдоу) ФСт XIV, 5г; нѣкто моужъ ѿ(т) ратаи, не имѣна чимъ почѣстити его [царя], вѣскочи въ рѣкоу и ѿбѣма роукама почерпъ воды принесе къ ц(с)рю. (ѿдоу) Пч к. XIV, 30 об.; Надежа не блѣгдѣюшаго иакоже мраз(з) зимнии стаеѣт и потечеть аки вода непотребнаа (ѿдоу) Там же, 131 об.; Съдашу ти надѣ многоразличноу трапезоу. помани сухъ хлѣбъ иадущаго. и не моги воды принести недуга ради. ЗЦ к. XIV, 73г; Аще чернець по мефимо(н) воду пьетъ. или с друго(м) глѣт. да покло(н) .н. КВ к. XIV, 293г; на пустынное жи(т)е изиде. [Иоасаф] ни хлѣба несѣи ни воды ни иного что еже на пищу потребна(г). (ѿдоу) ЖВИ XIV—XV, 127в; [Феодосий] иногда водоу носа. иногда же дрова сѣка ПКП 140б, 97г; и древо плодовито. не огрѣвшю(с) кѣше слнцемъ. ни иноу студеноу водоу Пал 140б, 6а; како же древо мерры горкыа воды оследи. тако и кр(с)тъ хѣвъ. горкана невѣръства изычскана оследи. Там же, 129а; в соуботу кнагини(ж) его беспрестани плакашеса. пре(д)стоащи оу гроба. слезы ѿ(т) себе изливающи. аки водоу. ЛИ ок. 1425, 303 об. (1289); || *вода как символ очищения при крещении*: Г(с)ви глѣщу к никодимоу... аще кто не родитъ(с) водоу и дѣмъ не виднетъ въ цр(с)тоже небесноу (ѣѣ ѿдатос) ПНЧ 1296, 67; то же Пр 1383, 154в; ѿ(т)вѣща и(с)съ... || ...аще азъ не кр(с)щюса. то како навѣкнутъ

члѣви члѣвкмъ сп(с)ные творити водою. *СбЧуд XIV, 142a—б*; Жажущей рече идѣте на воду. исаиа повелѣваетъ тобѣ. (ἐφ' ὕδατος) *ГБ XIV, 37 б*; | *о сукровице, моче, слезах*: по семь принесоша копие. и приложиша. и повелеша нѣкоему оударити въ ребра образа гна и како оудари копиемъ въ иконоу. и абие потече кровь и вода. *ПрЛ XIII, 49б*; и вода истекшиа из ребро на распаты. *Надп 1383*; того бо рад(д) снидѣ и въплотиса г(с)ъ. и прободѣса. и адамъ кр(с)тиса крѣвию его. изиде бо крѣвь и вода. *Пр 1383, 25a*; поущаю водоу свою въ възглавье моему. како самой постелѣ мои мокрѣ быти. (τὸ ὕδωρ) *ПНЧ XIV, 30a*; воужженьемъ блгхъ помыслъ иста-чающе како кринь присноч(с)тына воды слезъ. (τὰ... νόματα... τῶν δακρυόνων) *ФСт XIV, 180a*; || *атмосферная влага, испарения*: но сѣлакомъ приемлющимъ водоу ли ѿ(т) мора, ли горѣ водамъ тѣмъ възносимомъ || ли выспрѣ нб(с)ныхъ водъ (τῶν ὑπὲρ τῶν οὐρανῶν ὑδάτων) *ГА XIII—XIV, 44a—б*; въздушнымъ оубо водамъ нача||ло юсть источникъ. грѣємо лучею слнчною и собираетъ тѣньсть водную. *Пал 1406, 6б—в*; въздушная вода на всезрачноу претвораеть(с) *Там же, 7a*; ♦ *вода живая — проточная, ключевая вода*: и абие послана бы(с) ему ѿ(т)уду вода жива того ра(д) нарчеса сиамль. еже съказаетса послание. *Пр 1383, 63б*; како проторжеса вода в пустыни; жажуще на воду живу идѣте. *КТур XII сп. XIV, 40*; како да оубъжимъ лжеименнаго и пакостнаго разуа мирьскыа мудрости. и присвоимса истинномуу. писаниемъ чреплюще ѿ(т) него воду живу. могоуша оустоудити раждъженыа. и палимыа стр(с)ти наша. (ὑδωρ ζῶν) *ПНЧ XIV, 2г*; но еже алкати и жадати и тружати(с) и спати. навѣ члѣвчско юсть. а еже .ē. хлѣбъ .ē. насытити подати самаряныни живу воду ѿ(т)нуду же она почерпъши нача не жадати *Пал 1406, 25г*; приступль и(с)сь обличи самаряныню. и ѿ(т) грѣховъ и очистивъ. пода ки воду живу. *Там же, 40б*; ♦ *вода крщениа*: всѣхъ вода крщныа здравы творить. *КТур XII сп. XIV, 37*; Больше обычая и ествьса показа ап(с)лъ. бытие же крещеньемъ спогрестиса х(с)оу. когда оубо рекъ еже о водѣ крщныа вѣмѣсти съ предълежащими сѣвѣдѣти. (περὶ τοῦ ἐν τῷ ὕδατι βαπτισματος) *ПНЧ XIV, 199a*; оставимъ оубо еже злымъ быти нашимъ винамъ. се же преже еже водою и дѣхомъ крщниа. по том же по великому члѣвко-

любыю бѣю. и второе покааниемъ и покорениемъ крщениа. и исповѣдания ваша имать бѣ написана. по послуху стѣхъ ра(д) .свои(х) англъ. (ἐν τῷ δι' ὕδατος... βαπτισματι) *ФСт XIV, 15в*; ♦ *очыная вода — слезы*: суть друзии еже слезамъ дѣлателе... суть же друзии еже николи же стѣго причастыа не приемлють. донди же не прольютъ очыныа воды. (τὸ τῶν βλεφάρων ὕδωρ) *ФСт XIV, 31в*; ♦ *сва-тая вода, священная вода — вода, освященная церковнымъ обрядом*: многашды же и прозвутерь мѣтвую творить и водою стою покраплаа. *ЖФП XII, 54б*; Приими стню рекше || водоу сѣнноую стѣхъ боавлении. и вѣлѣи въ нивы. *ПНЧ 1296, 22—22 об.*; подвиже на завѣсть незаконныа велины. не тѣрпашимъ зрѣти. прѣславныхъ чудесъ бывающихъ водою. скрогчющю зуобы на стоую водоу. и на прп(д)бнаго архипа. *ПрЛ XIII, 3б*; снидо(х) на иерданъ и лице и руцѣ ѿ(т) стѣна воды оумыхъ. (ἐξ... τοῦ ἁγίου ὕδατος) *СбЧуд XIV, 64a*; пагуба естъ дѣши. еже изити ѿ(т) повелѣныа бѣна. ина же врачеваныа принести ему ѿ(т) врачевъ. нѣ(с) бо в томъ грѣха. възлѣи же верху его и стою водо(ю). (ἀγίασμα) *ПНЧ XIV, 153a*; ♦ *начыная вода — ячменный отвар*: ячноу водоу испросивъ еже наречеть(с) ху-лось (πιισάνης... χυλόν) *ЖФСт XII, 13б*.

2. *Пространство, покрытое водой; водо-ем*: помысли о оубогыхъ како лежать нына дѣждевными каплами како стрѣлами пронажалеми. а другына отъ не-оусъ(н)овениа сѣдашта. и водою пѣдыа-ты. *Изб 1076, 42*; христа непрѣстанно славослова. ѿ(т) дѣвы не неиздреченно плѣть примѣша. и погроузивъшааго грѣхы наша. крщениемъ въ водахъ иерданьскахъ. *Стих 1156—1163, 31 об.*; Товаръ. иж то потопль. брати оу мѣсто своєю друужиною. из воды на берего. *Гр 1229, сп. А (смол.)*; Егда лоудьскыи поуть. или троусоу приключьшюса. или наводненииемъ водоу прикбнѣть. иже то(8) близъ живыи г(д)нѣ. ноудимъ юсть дати поуть людемъ. сквозѣ своа мѣста. (ἐπιχλύσαντος... ποταμοῦ) *КР 1284, 323б*; Великыи прркъ наоумъ... пррцѣствова на ниневгии гра(д). по пррцѣствѣ ѿнемъ. първое онъ ре(ч). како ниневгию погыбноути. имоуть водою сладкою и ѿгньмъ еже и бы(с)... имоуще кезеро ниневгию... и ѿгню ѿ(т) поустына прѣшдышо ѿстав-шюу ча||сть юго пожъже. *ПрЛ XIII, 73a—б*; юго же море видѣвъ побѣже иерѣданъ възратѣса възпаты. и ѿанъ надѣ

водами стоааше и оумолъчение водамъ бываше. *СбЯр XIII, 211*; наведе Бъ потопъ на землю. и потопа члѣвки водою. *ЛЛ 1377, 36 (986)*; Исаия х(с)въ великыи прѣркъ... ра||стрѣнъ бы(с) на двое дрѣвѣною пилою. оумрѣ. и погребенъ бы(с) близъ водъ. *Пр 1383, 63а—б*; а дакъмъ. и дали есмо со всѣми. оужитки. с лесомъ съ дубровами. с водою. и съ зѣмлею. *Гр 1394 (ю.-р.)*; всѣхъ же языкъ дша въ свое(м) свѣтъ на вода(х) покоина(х) усели. *КТур XII сп. XIV, 51*; и оуонетъ ѿ(т) воды. своею волною. смъртью. *ПНЧ XIV, 80а*; сѣи же потопа избѣже. потопа еретичскаго. і свои ковчегъ сп(с)нъ сдѣла. выше еретичскы(х) || водъ носи(м). *ГБ XIV, 173б—в*; Се купи филипъ григорьевъ. оу яковли(х) дѣтеи оу нефедья. и оу смена. корельско наволокъ землю. и воду. и пожни. *Гр XIV/XV (1, двин.)*; Посла гнѣвъ свои и понастъ. како стеблие. и дѣмъ наростью твоею раступиса вода. *Пал 1406, 126г*; възъ водою — *вверх по течению*: мы... || ...гребуще внизъ. а лодина горѣ идааше възводоу. *ПКП 1406, 139а—б*; ♦ *большая вода, великая вода* — *то же, что полая вода*: а вода бы больши третьяго лѣ(т). на тоу осень. а на зимоу не бы(с) снѣга велика. ни ясна дни и до марта *ЛН XIII—XIV, 24 (1145)*; Тои же осѣни бы(с) вода велика въ вѣлховѣ. поима около озера сѣна. и по волхову. *Там же, 106 об. (1228)*; в се(ж) лѣ(т). вода бы(с) велика въ Днѣпрѣ и в Деснѣ. и въ Припеть. *ЛЛ 1377, 95 об. (1108)*; Бы(с) вода велика. потопа люди. (и) жита. и хоромы оунесе. *Там же, 99 об. (1128)*; бѣ вода велика около монастыра. *ПрП XIV—XV (2), 166а*; въ ѿдинъ днь и в ночь поиде вода изъ Днѣстра. велика в болонье и взиде ѿли до Быковаго болота. и потопа члѣвки боле .т̄. *ЛН ок. 1425, 187 (1164)*; и бѣ бо зимъ бывъши и водѣ велицѣ. ѿномуу же пришедшоу к Лоучьскоу. и не могшоу емоу преити. хоташе мостъ приати. *Там же, 281 (1259)*. ♦ *полая вода* — *разлив, половодье*: поклоно ѿ(т) ѿмроси. и. ко степаноу... азо во: пороуки за сироти. а ны... полой води. *ГрБ № 59, 10—30 XIV*.

ВОДИМЫИ (27) *прич. страд. наст. к водити в 1 знач.*: поясъ же кр(с)тъныа смрти ѿсоужение юю же адама ѿбожи. за нь же связанъ водимъ бы(с). *КН 1280, 610а*; водима бѣ [святая Люкия] и бѣема. *ПрЛ XIII, 186*; прѣрци молчатъ, иерѣи водими, старци не милуюеми, дѣвцѣ поругаемы (ἀρῳόμενοι) *ГА XIII—XIV, 113в*; самъ же [юноша] || шествоваше

по перегинѣ лютѣи. водимъ Персаниномъ (ποδηροόμενος) *Там же, 230а—б*; ты ѿ(т) подѣбна собѣ раба. обиду приемлеши. а вл(д)ка нашъ вседержецъ. ѣзда на хѣровимѣхъ. всоины водимъ. в темници свѣзаемъ. съда *МПр XIV, 65 об.*; како различныхъ ради намъ стр(с)тии. намъ смоущаемомъ. и моучительно како речи водимомъ. на прелщение ѿ(т) ба. (ᾠδοόμενοι) *ПНЧ XIV, 4а*; Дроугыи моужь именемъ козма... приде в монастырь стго сисѣна. имы дѣхъ нечистыи водимъ двѣма члѣвкомъ. боуести его ради. (ὀδηροόμενος) *СбТр к. XIV, 175*; кгда || си ре(ч). [Пуминъ] болныи самъ приде. никим же водимъ. *ПКП 1406, 197б—в*; || *перен. Направляемый кем-л., чем-л. на что-л.*: велико дѣмъ бѣимъ водими. ти соутъ сѣве бѣи. *КН 1280, 510а*; вавилонане же завистию водими. вѣсташа на цр(с)т-воующаго имѣ въ то время кюра. *ПрЛ XIII, 95б*; по сихъ же блѣженыи феодосии. оутаивъса мѣтри и ближикъ своихъ таи. ѿ(т)иде. и вѣсхотѣ быти мнихъ. и тако водимъ бѣимъ велениемъ. придѣ къ великому антонию. и никону в пещеру. *Пр 1383, 57—58*; и абѣе изиде || старецъ из монастыра своего и иде въслѣдъ глѣющаго. и приде бѣею силою водимъ. во иорданьскыи монастырь. (ὀδηρεῖται) *СбЧуд XIV, 58—59*; оубо велико здѣ кесмъ. и во ѿбители сушии кесмъ. и подѣ симъ пастухомъ водими кесмъ. (ἀρόμεθα) *ФСт XIV, 82в*; како же бо дѣтѣшемъ на торжищи играючи(м) посредѣ и ругающимъ. срамно оубо зѣло вы а не намъ. оставльшимъ своя жилища. съ онѣми сквернитиса. не красна бо старость дѣтищъ игранья сице. ни аще водаши(м) сице. ли водимымъ инѣ(м). (φερομένων) *ГБ XIV, 129в*; оуалѣи же сего [о равенстве отца, сына и святого духа] не помысливъ. но ѿ(т) еретикъ еп(с)пъ. водимъ и покарѣ(м). *Там же, 156б—в*; сие писание... в немъ же жи(т)е варлама же иасафа... оубо дѣмъ бѣжимъ водими суть. сии суть сѣве бѣи. (ἄρονται) *ЖВИ XIV—XV, 1в*; Нога поиде. на Брашевѣ. а Телебоуга поиде, поперекъ Горѣ... и ходи. по .л̄. днии блоуда в горахъ. водимъ гнѣвомъ бѣжимъ. *ЛН ок. 1425, 295 об. (1282)*; | *о любовнице*: и бѣ же Володимеръ побѣженъ похотью женъскоу. и быша ему водимыа. *ЛЛ 1377, 25 об. (980)*.

ВОДИТЕЛѢ (3*), -ѣа с. 1. *Проводник, поводырь*: оувы намъ кѣнаже нашъ милыи и драгыи и блѣженыи. водителю слѣпымъ. *СкБГ XII, 12в*.

2. *Вождь, предводитель*: водитель сво-

имъ воємъ повелѣ быти. (καθηγεῖσθαι) ГА XIII—XIV, 2046; поставлю над вами водителя вамъ. МПр XIV, 17 об.

ВО|ДИТИ (132), **-ЖОУ**, **-ДИТЬ** гл.
1. *Водить, идти во главе*: ω(т)иде ω(т)оу-доу вода съ собою и два оученика прп(д)наго (ἄγων) ЖФСт XII, 129 об.; изведе люд изъ кюпта. и по семь водаше въ поустыни лѣ(т) .м̄. КН 1280, 568г; слѣпъ слѣпа вода оба в ровъ падета. (δδηγῶν) ПНЧ 1296, 54; он же множеству людии повеле свазати. и водити на по трѣбншемъ идольскимъ. ПрЛ XIII, 105г; сего ра(д) и оученикъ два на .т̄. по собѣ вода (ἐλαφόμενος) ГА XIII—XIV, 195в; възложыше на вельблудъ водахуть и по граду. ГВ XIV, 188а; и пришедъ в монастырь съ другомъ водащимъ и. (δδηγουόντος) СбТр к. XIV, 175 об.; ꙗко хошетъ водити та водаи та, иди въслѣ(д) его. (φέρειν) Пч к. XIV, 57; водити (кого-л.) на (кого-л.) — *идти во главе, предводительствовать*: Изаславъ же ре(ч) имъ. ѧзъ воюю Оугры. и всѣ земли но не на свои люди. но кто ми ворогъ на того воюю. ЛИ ок. 1425, 149 (1150); || *приводить кого-л. куда-л.*: не воді Лаховъ Киеву. ЛЛ 1377, 58 об. (1069); не води его сѣмо. ЗЦ к. XIV, 166; и повѣлъ [Олег] кормити и. [коня] и не водити его к нему. ЛИ ок. 1425, 15 об. (912); прич. в роли с.: и не виж(ю) без водашаго ма камо ити. СбЧуд XIV, 293а; ту же епи(т)мью възложити подобаетъ иже медвѣди водашаю. (тоѡс... ἐπισυρομένους) ПНЧ XIV, 153б.

2. *Направлять*: а женоу яго ѧша. рекоуче ѧко ти на зло кѣза водать. и бѣ(с) матежъ въ городъ вѣликъ. ЛН XIII—XIV, 106 об. (1228); прмдро(с)ть на исходищихъ поетса. на путехъ же деръзновене водить. ЛЛ 1377, 18 (955); о инѡмъ ни о чемъ же тшанья не имуть. но токмо порожкѣ поруганиа... и матеж на цѣквна водити. МПр XIV, 79; бѣ звѣз(д)ою влѣхвы вож(д)аше. СбУв XIV, 163; Лѣность же томить и оуныние важеть. и водить (ἄγει) ФСт XIV, 72б; о како пама(т) си(х) бѣ. слезы претерплю. равны надежа водаху на вещи. завѣстны словесы. но зависть ω(т)иде. (ἦρον) ТБ XIV, 150в; Злыя надежа аки зли наставници на грѣ(х) водать. (ἄγουσιν) Пч к. XIV, 132 об.

3. *Проводить (о воде)*: аще же прежде скончанья времени сего. възбранитъ юму г(д)нь села. не водити водоу. (ἐλαγάγειν τὸ ὕδωρ) КР 1284, 322б.

4. *Совершать, делать что-л.*: а на игрища пришедше водать вса неприязнская

дыавольская творениа. плещуща и гудуща и плашуща СбХл XIV, 24; Сего ради ꙗдро врачбу начинаетъ. [святой Василий] водаше бо по димостеновъ словѣ. ГВ XIV, 160б; Се кестъ ц(с)ръ истинны иже оудержитъса ω(т) ꙗрости и ω(т) зависти, и вса водить подъ закономъ бжимь, и оумъ свои съблюдетъ свободенъ (ἄγων) Пч к. XIV, 31 об.

—?: ажь вода по .Г. рубла прода. али не вода нь продаі ГрБ № 65, XIII.

♦♦ Водити женоу см. жена; ♦♦ водити къ крестоу см. крестъ; ♦♦ водити ротъ см. рота; ♦♦ водити соудъ см. соудъ.

ВО|ДИТИСА (6*), **-ЖОУСА**, **-ДИТЬСА** гл. *Быть руководимым, направляемым, ведомым кем-л.*: оумремъ плотью да оживемъ дѣмъ. и елико дѣмъ бѣимъ водатъса. сии суть сѣве бѣи. ИларПосл XI сп. XIV, 194 об.; вси келареви и первии. и втори и среднии и послѣднии. и ꙗко единою главою и единою дѣше ходите и водитеса мирно и в покореньи. вса добръ преходаше. (διεξάγεσθε) ФСт XIV, 111б; чада мона възлюблена. і тако мудръствуите и тако хранитеса. и тако водитеса. (ὀλεξάγεσθε) Там же, 119б; вси ꙗко же реко(х) одинако мудроствуеге. аще ли же въ единѣмъ смыслѣ. единопѣно водите(с). въ блгопокореньи. и в блгодостоинствѣ (εἰσάγει) Там же, 223а.

♦♦ Водитиса подъ прельстью см. прельсть.

ВОДИЦ|А (4*), **-Ѣ (-А)** с. *То же, что вода в 1 знач.*: и тако дастъ стѣхъ даровъ. та(ж) водици. и при||готови съсоудъ ч(с)тъ. КН 1280, 526а—б; и в бани мѣсто мало водиці возливаю си на нозѣ. ПрЮр XIV, 267а; даж ми мало водицѣ. и изнесъ водицѣ дахъ юи Пр XIV (6), 208в.

ВОДМОЛ|Ѣ (1*), **-А** с. *Шерстяная домотканая материя*: у ваакшина тѣ локти водмолу и полотретинацате локти хѣри ГрБ № 130, XIV/XV.

ВОДОВАЖД|А (3*), **-Ѣ (-А)** с. *Труба или канава для орошения; оросительный канал*: Аще близъ села твоего вдоваж(д)е [вм. водоважде] послѣдоуетъ молчально таковѣ работѣ. сѣна ѡбнавлати строуа. (ὀδραγῶγυλον) КР 1284, 322г; на ѡбновление водоваж(д)і. долженъ ми кеси. расто-яние оставити мѣста. (тоѡ ὀλοѡ) Там же; ꙗко же по деснои по лѣвои странѣ ходити ми на страно(8). и да на немъ полагаю персть. и камение. и калъ. иже ω(т) водотеча възходаше. и варъ и пѣсокъ. на поновление водоваж(д)е. (тоѡ ὀδραγῶγυλον) Там же.

ВОДОДЪРЖ|А (1*), **-Ъ (-А)** с. *Водоем*: и не вѣровахуть кему [Христу]... Того ради при мнози народи приде к Соломони вододержи, иже глѣтса вифезда, сирѣ(ч) ѡвчача купѣль, поне(ж) ту полагаху жертвенныхъ ѡвещь утробы. *К ТурКан XII сп. XIV, 36.*

ВОДОКРОПНЪ (1*) пр. *Окропляющий водой*: и по семъ ѡ(т)веръзаетъ другое скровище. Дѣха водокропна. и тако проливается водное естество капльми на землю. *Пал 1406, 356.*

ВОДОНОС|Ъ (5*), **-А** с. *Сосуд для ношения воды*: [Елизвой] иного же не имаше въ келии токмо полѣсть. и дрѣванъ водоносъ и кошничю. *ПрЛ XIII, 57в*; онъ же въ сласть себѣ приа и абие водоноса два приноса *Пр 1383, 56*; быти кладазю водъномуу носа оубо онъ водоносъ глиньны. (κλιμασία) *ПНЧ XIV, 124а*; и водоносны [вм. водоносы] на-полны воды. (τὰ κεράμια) *Там же*; рече приимѣте ми водоно(с) воды. *ГБ XIV, 85в.*

ВОДОНОСЪННИЙ (1*) пр. *Служащий для ношения воды*: водоноснаго осла. на паству извода же и въвода. *Пр 1383, 56.*

ВОДОНОСЪЦ|Ъ (4*), **-А** с. *Лицо, носящее воду, водонос*: и нынѣ проклати есте, и не имать ѡскоудѣти ѡ(т) васъ рабѣ ни древосѣчець ни водоносець (ὕδροφόρος) *ГА XIII—XIV, 86а*; и постави на І(с)сѣ въ днѣ тѣ древосѣчца и водоносца всемоу сбороу и жертвници бии. (ὕδροφόρος) *Там же, 86б*; сего ра(д) быша живоушей въ Гаванѣ древосѣчцы и водоносци (ὕδροφόροι) *Там же*; да не оскудѣетъ ѡ(т) васъ ра(бѣ) древосѣчець и постави на и водоносець. *Пал 1406, 167а.*

ВОДОПИИЦ|А (2*), **-Ъ (-А)** с. *Трезвенник*: вина не охабляютьса. Дѣха стаго суше исполнени. водопицы будите (ὕδροποτόν) *ФСт XIV, 23г*; вчера бѣ позорни(к). дн(с)ъ явиса разумни(к). вчера похулаа и лю(т). дн(с)ъ глѣ крото(к). вчера игрецъ дн(с)ъ смысле(н). дн(с)ъ винопица а оутро водопица. (ὕδροποτότης) *ГБ XIV, 81б.*

ВОДОПИТЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Питье воды*: ѡ(т) долѣ бо лѣганья и бдѣнья и немытна и водопитья. случиса ему болѣти. *ГБ XIV, 168в.*

ВОДОПРЕДЪСТАТЕЛ|И (3*), **-Ъ** с. *Сторонники одного из видов ереси*: лоукавѣи бо ереси водопредѣстатель ветѣсѣ соуци. акы въ вина мѣсто единою довою [так!] въ своей жертвѣ прияти. (τῶν Ὑδροπαραστατῶν) *КЕ XII, 52а*;

врѣтищныци. и ѡ(т)рочьници. и въздържъници. рекѣше водопредѣстателе. Си въ вина мѣсто водоу боу приносать. и того ради водопредѣстателе наричютьса (ὕδροπαραστάται) *Там же, 276б.*

ВОДОТЕЧ|А (5*), **-Ъ (-А)** с. *Труба или канава для орошения*: ѡ водотечы [так!] ...водотечи гнѣ бываетъ. иже земли г(д)нѣ. дондеже цѣла стоитъ водотеча. раздроушивши бо са. ей вѣщи. можетъ древнии. гнѣ поимати. (τοῦ ὀλκοῦ... ὁ ὀλκός) *КР 1284, 322б*; полагаю персть. и камене. и калѣ. иже ѡ(т) водотеча въсходаше. и варѣ и пѣсокъ. на поновление водоваж(д)е. (ἐκ τοῦ ὀλκοῦ) *Там же, 322г*; блжнѣ иже понѣ водотечи. [вм. водотечи] или ситие. из дому г(с)на напае(т). (χεῖμαῖος) *ГБ XIV, 37в.*

ВОДОТЕЧ|Ъ (1*), **-И** с. *То же, что водотеча*: Аще прѣже искушенья сътвори водотечъ. аще убо виною земьла. наймовавы ѡ(т) щетитса. аще же умаленьемъ дѣла. наемни(к) ѡ(т) щетит(с)а. (τὸ ῥεῖθρον) *КР 1284, 296в.*

Грамматические формы, общие для слов водотеча и водотечъ см. под словом водотеча.

ВОДОТОЧЪННИЙ (2*) пр. *Проводящий воду*: паче же оубо всѣхъ м(д)рствъ вышнѣаго... водоточныа жилы посуушяетъ и мокротоу. облакомъ в дождѣ претвораетъ. *Пал 1406, 56б*; ♦ водоточныи срамъ см. срамъ.

ВОДОХРЪЩ|Ъ (1*), **-Ъ** с. мн. *О празднике Богоявления или Крещения*: и ведена бы(с) из Новагорода в не(д)лю по водохрѣшахъ. [в др. сп. водокр(с)шахъ] м(с)ца геньвара въ ѣ днѣ. *ЛII ок. 1425, 134 об. (1148).*

ВОДЪН|ИТИСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Приходить в движение, волноваться*: Шумъ... и клопотъ нако морѣ водънаштѣса зши наплънаеть. (κυμαίνουσης) *Изб 1076, 265 об.*

ВОДЪННИЙ (97) пр. 1. *Относящийся к воде*: лоуче бо съ оуставъмъ пити вино. съ величаниемъ водъноуоумоу питию. и вижѣ ми въ мироу вино пиющихъ стѣихъ мужъ. *Изб 1076, 237 об.*; нынѣ оубо ликоуеши и съ бесплѣтныими. христа непрестанно славослова. ѡтѣ бога богъ слово. избавителя. поклоньшааго върхъ предѣтечи. и ѡсващшааго естество водъное. *Стих 1156—1163, 31 об.*; да ни пролитие водъное ни иному егероу оугашающю ѡдолѣти могоущѣ пламени. (μῆτ' ἐλιϋόλας ὑδάτων) *ЖФСт XIV, 151 об.*; отътолѣ оучителя помышляютъ превращати водъное приношение въ свѣц-

ноую жертвою. (τὴν τοῦ ὕδατος... προσαυωγήν) *КЕ XII, 52a*; ты желаеши тамо капля водьныя. а съде инии богатьство твоє дѣлать. *СбТр XII/XIII, 3 об.*; Аще и(с)точникъ. ѿ(т) него же нѣкто ведетъ водоу... || да обновитьса кемоу работа. и да оустроитьса кемоу водньою течение. (δ τοῦ ὕδατος ἐλκυσμός) *КР 1284, 319a—б*; три бо глѣте рѣкы в раи вамъ потекоуть. воднаа и виньнаа и млѣчна. (ὑδατος) *Там же, 377a*; людзе изнемогша водною жажею и предаша(с). *ЛЛ 1377, 37 об. (988)*; матетса члѣвкъ... яко водный гворь надыманася. яко искра оугасаетъ. *Пр 1383, 130в*; Пища рыбама на роды роздѣлена. овы пѣскомъ кормятъ(с). || овы каломъ. инии мшицами. и инымъ животомъ. и попѣномъ воднымъ. *МПр XIV, 34—34 об.*; Тѣхъ мнимъ безоумныхъ, иже скоро преклонатъса на оубѣ странѣ, якоже вихрь вертимъ, и гворѣ воднии, и морьскыя волны нестаеты *Пч к. XIV, 75*; и не стерпѣвъ жажа водныя. нача вопіти *ПКП 1406, 197a*; не се ли кестъ копие ц(с)рво. || в руку мою. и покровъ водный иже бѣ на главахъ. *Пал 1406, 190a—б*.

2. *Состоящий из воды, содержащий воду*: нъ понѣ нападение(м) рѣчьнымъ. и водьнымъ оумножениемъ. потребитьса мѣсто то. *СбТр XII/XIII, 43 об.*; вѣрныи црѣвникъ оуслыша голкоу водьноюу. помолиса къ архистратигу помощі кемоу. *ПрЛ XIII, 3в*; да не потопить мене боура водна||на. *СбЯр XIII, 8 об.—9*; ѿгневи же Ифеста, Димитроу же землю, а водныя съставы ѿкианъ нарекоша (τὴν ὑγρὰν οὐράν) *ГА XIII—XIV, 45в*; Прп(д)бнаа марина... въ блудѣ пребывши... дастъса въздържанію. и толми възнесеса бестр(с)тиемъ. како и непрѣходимыя. реку водныя прѣходи(т). *Пр 1383, 27a*; идохъ в дальнюю пу(с)ню. и обрѣтохъ боло [в др. сп. блато] водноу. и островъ по средѣ его. *Там же, 85в*; тѣмъ затворена бы(с) въ темници. и ввержена бы(с) в ровъ водньн *Там же, 115в*; доиде скита... въ немъ же не възможе ни единъ жити ѿ(т) мнихъ. •БІ• знамении быти кладазю водьномуу (тоῦ ὕδατος) *ПНЧ XIV, 124a*; како подобаше ѿ(т)куду ва(с) наказати и не наказа(х). мачьшимъ былѣ(м) наведохъ попусти(х) егупетскую кровь льему ѿ(т) источникъ и ѿ(т) рѣкъ. и ѿ(т) всякого сонма воднаго. (ὑδατος) *ГБ XIV, 112г*; И подобно было жадати яко елени на источники водьныя и теми оустудити разгорения наа гадова. *СбСоф к. XIV, 11б*; наоучивъ ц(с)рва бна кр(с)ти

него во има ѿца и бна и стго дха в купѣли воднѣи сушии в саду него. (тоῦ ὕδατος) *ЖВИ XIV—XV, 74a*; възнесу та глѣ прю мои бѣ мои. и блг(с)влю има твоє. и слыща ны створит вса хвалы твоѣя. обращьша(г) камень въ езера воднаа. (ὕδατων) *Там же, 121б*; стоить же нбо и твердъ на подѣ нимъ. на немъ стоятъ. водныя ти бездны пѣролиты. биею силоу держимо. бимъ словомъ оутвержено *Пал 1406, 3г*; и наре(ч) бѣ сушу землю. и съставы водныя наре(ч) море. *Там же, 5a*; жажуще ѿ(т) тебе мл(с)ти якоже елень на источники водныя. *ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199)*.

3. *Связанный с водой*: Работа водн(а)я. аще сиче съставить се. яко же токмо въ жертвою требовати кею. или въ кединъ м(с)ць. или вѣщи лѣта. или вѣщи м(с)ца. со(8)гоубить се врѣмени требование. (тоῦ ὕδατος) *КР 1284, 323a*; и мы свѣтомъ разумнымъ. иже видѣниемъ бывающе на иерданѣ. видѣша великъ свѣтъ х(с)а нашего. крѣщающагося. и прилѣпимса воднымъ стопамъ || него не обатымъ. (ἐν τοῖς ὕδατιν) *ФСт XIV, 48в—г*; || *живущий в воде*: не точью же на члѣвкы и на скоты и на гады земныя и водьныя бие има преложиша (ἐνυδρα) *ГА XIII—XIV, 39в*; в роли с.: пѣгница небесьныя. и рыбы морьскыя. и келико водьныхыя. рыбама проти-воурастощихъса. ходатъ и ти по стѣзамъ морьскимъ. (τῶν ἐνυδρῶν) *КЕ XII, 185б*; яко ово бо гора са велика зове(т). илевиафанъ и ц(с)рѣ водны(м): овъ же агнецъ и бисеръ и капла. и сича же прозываетса. (τῶν ἐν τοῖς ὕδατιν) *ГБ XIV, 22a*; ♦ *водный переходъ, проходъ см. переходъ, проходъ*; ♦ *водьныи троудъ см. троудъ*; ♦ *водьныѣ часы см. часы*.

ВОДЬЦ|Ь (1*), -А с. *Вождь, руководитель*: оуже притекоша. [беси] вьдѣца оума похвативше. и вредо(м) двери ѿ(т)верзьше. (τὸν ἡγεμόνα νοῦν) *ГБ XIV, 17б*.

ВОЮВАЛЬНЫЙ (1*) *пр. —?*: Ляховѣ же не хотѣша ѣхати ко градуу. но хотѣша далече стати города. немъ [так!] бо бѣ рѣченъ всимъ воємъ. воевалнымъ. приѣхати и(м) ко градуу. *ЛИ ок. 1425, 275 об. (1254)*.

ВОЮВАНИ|Ю (4*), -Ю с. *Действие по гл. воювати в 1 знач.*: поча ихъ [Половцев] водити. подтыча на военаніе. *ЛИ ок. 1425, 231 об. (1190)*; бѣда бо бѣ в землѣ Володимерьстѣи ѿ(т) военанья Литовьского и Атважьскаго. *Там же, 24б об. (1205)*; По побѣдѣ же Мьстислави. и по Литовьскомъ военаньи на Ляхы створи миръ Лестъ(к) с Даниломъ и Василкомъ.

Там же, 251 об. (1221); и посла Данило. Тевтевила и помочь собѣ. и с нимъ Роусь. и Половцѣ. и многое воевание бы(с) межи ими. Там же, 274 (1252).

ВОЮВАНЪ (1*) прич. страд. проиш. к воевати в 3 знач.: прочее же безъ оуспѣха възвратише(с) воевани бывша ѿ(т) ба гладомъ и моромъ. изгубивше вой много Пр 1383, 143б.

ВОЮВАТИ (342), -ЮЮ, -ЮЮТЬ гл. 1. Воевать, вести войну: по мале || врѣмени придоша срацина въ галѣяхъ воевать. и ѿстрѣгоша кюпране. изидоша противоу ихъ въ кораблихъ. ПрЛ XIII, 78в—г; идоша новгоро||дъци съ стосла(в)мь. къ кеси. и придоша литва въ помочь же и много воеваша. нѣ города не възаша. ЛН XIII—XIV, 94—94 об.; и не ѿ(т)вратиса ѿ(т) него Иѿсиа, но начатъ воевати, не внимаю глѣ Иеремиа пррка, глшю кемоу оусты г(с)ни, и състави || нань воиноу на <пажи>ти кромѣ вола биа. (полемеѣν) ГА XIII—XIV, 110а—б; и не възметъ языкъ на языкъ меча. и к томуу не навикноуть воевати. (полемеѣν) Там же, 132а; си же [обръ] добрѣ воеваху на Словѣнъ(х). ЛЛ 1377, 4 об.; Зла(т)оуста(г). о црквицѣхъ. Поразоумѣите. како иудѣи. леоугыты .҃҃҃. крѣмахоуть съ леоугыты. и вдовицѣ и сироты. и многа. ина слоужаху [ам. слоужахоу] и по семь воевахоу. (ѣστρατεύοντο) ПНЧ XIV, 98г; аще ли бо и трижды. рать имуше и воюеми свою прекланяюще похоть будемъ обои. ли воюеми ли воююще. но не оскодно и како тако же. како и присно ѿ(т) врагъ нашихъ воюеми како кесте. и кесмы искушакеми. (полемеѣν) ФСт XIV, 32в; идохъ на море. и ѿбрѣтохъ три галѣи хоташи ити воевати к селоуню. СбТр к. XIV, 207; Семоу идоушоу на ра(т), аристой рече. дожди свершена възраста, тогда воюи. ѿнъ же ре(ч). боюса, кгда когда, жда свершена възраста, и оуностьную крѣпость испшдоу. (полемеѣν) Пч к. XIV, 14 об.; Литва же и Атвѣзѣ. воевахоу и повоева же Тоурискъ. ЛИ ок. 1425, 246 об. (1205); прич. в роли с.: за(ч)токъ .҃҃҃. о вѣискихъ осѣбъ стажаныхъ вешехъ... і о клирицѣ(х). і халтуларі. і о инѣхъ воюющ(х). МПр XIV, 178; || применительно к насекомым: Кѣлика кестъ бесловесныхъ сила. своена жизни подвижаніе. хранение и промыслъ... || ...прузи како пѣ(д) вл(д)кою доброчиннѣхъ воюють. съсрѣтаеа съ сквѣрци бѣрють(с). МПр XIV, 33—33 об.; воевати (кому-л.): а вы цр(с)твуете. великому црви израдана твораче и тому всѣхъ црю воююще. и за

того стражюще. (τῷ παμβασιλεῖ στρατευόμενοι) ФСт XIV, 92а; воевати на (кого-л., что-л.): ц(с)рь нѣмечьскыи. посла къ папѣ въ римѣ. и тако оувѣчаста. како нѣ воевати на ц(с)рьгрдѣ. ЛН XIII—XIV, 65 об. (1204); По Сарданапалѣ же цр(с)твова Персѣю снѣ Пиковѣ иже и Дни. тѣ воева на Лоуканиискою страну и, побѣдивъ я, созда градъ тоу (πολεμίστας) ГА XIII—XIV, 21в; глѣ [Давид] иноплеменици воююще на Иѣла, и бѣжаша моужи Иѣлтане ѿ(т) лица иноплеменикѣ и быша извени на горѣ Клевоуеистѣи. (ἐπολέμουν ἐν Ἰσραήλ) Там же, 82в; и начаша воевати Оугри на Греки. ЛЛ 1377, 8 об. (898); Мало рече преиде врема. м(с)ци бо .҃҃҃. держа иоульнѣхъ. и бии ѿ(т)вѣтъ осуди и. на персиду бо воевавшю. почшеньеми цр(с)-кымъ мртвѣ ѿ(т)туду принесенъ. ГВ XIV, 190г; Идоша Половцѣ на Греки. съ Девьгеневичемъ. і воеваша на Греки. а пръ на Девьгеневича і ѿслѣпъ. ЛИ ок. 1425, 83 об. (1095); прич. в роли с.: многа имѣ творахоу злана, и не точью творахоу с воюющими на на, но и стража посажахоу (τοῖς πολεμίσι) ГА XIII—XIV, 84а.

2. Бороться, враждовать: закон же грѣховныи воюа прот(и)ву закону оума моего. како же желѣзными путы. св(а)зана любовью сущ(и)хъ здѣ. (ἀντιστρατεύμενος) ЖВИ XIV—XV, 7б; воевати на (кого-л., что-л.): и ѿ(т)рекохъса съ всѣмъ домъмъ своимъ не воевати на крѣстьяны ЧудН XII, 73в; съкыи сѣроужиемъ твоимъ врагы гна. ѿ(т) || лица моего раба х(с)ва има(р). воюющаго на ма. СбЯр XIII, 111 об.—112; ангы бо глѣ наша поборники, на противьнына || силы воюющемъ (κατὰ τῶν... δυνάμεων ἐστρατεύοντες) ГА XIII—XIV, 103в—г; то же ЛИ ок. 1425, 100 об. (1111); Люто лестецъ двизаше са. на кр(с)тъяны воевати. МинПр XIII—XIV, 70б; блженыи же андрианъ... иде в никомидию. и оукори. како погублающа грѣчская воинства. а не воююща на страны нѣ на хр(с)вяны. Пр 1383, 152в; кгда бы намъ съставлешемъса всѣмъ рать имѣти на общаго врага нашего диавола. то же мы възпаты творимъ. с дьяволомъ са съставши на братью свою воюемъ. юго же паче всего ненавидитъ гѣ нашъ. СбХл XIV, 101 об.; и ты [бес] воюа на ма. [ерешника] и вижю кто ѿдолѣетъ. ты ли или бѣ. (полемеѣν) ПНЧ XIV, 172г; како сонъ бѣатьство еретикъ... келико на цркви бѣю воеваша. и солмонъ. премину(т) тѣхъ са како стѣнъ. и како плывущаго по водѣ слѣда

не ѡбрѣсти. *ГБ XIV, 123б; || перен.:* и на само бо ест(с)тво ѡ(т)ноудь воюють (πολεμοῦν) *КР 1284, 332б; Но не вою(и)те бра(т)е на мою грубость нелѣп(ъ) образъ писанья. поставляючи ми. СбЧуд XIV, 290а; воюет бо присно плоть на дѣшу .Ѣ. супостата непрестанно борюшеся. ЗЦ к. XIV, 102г; елико на себе воеваше бесчестными стр(с)тми. и волшвенье(м) (ἐξεπολέμωσθε) ЖВИ XIV—XV, 117б; || устраивать оргии, бурно веселиться: вакхи иже нѣщии пыани пласяху. и воеваху съ дионисо(м). *ГБ XIV, 15г.**

3. **Воевати** (*кого-л., что-л.*) — *завоевывать:* нѣ безбожьнымъ аравляномъ грѣкы тогда воююшемъ. (τὴν Ῥωμαίων... κατατρόχοντων) *ЖФСт XII, 75; и оома ѡнъ ѡ(т)стоупление иже на грѣкы поболѣ. воюя вса и разгона. да како бы къ себе власть пренати. (ληϊζῶν τὰ πάντα) Там же, 160; Петръ рекомы блѣгихъ паматнѣ чьрньць. ѡ(т) войскаго божь оучастина. то оубо баше оучетанъ въ памать. въ пѣлць старѣи съ вой. пѣ||стиша и срацинѣ воевать. *ЧудН XII, 74в—г; Навходоносоръ ц(с)рѣ вавилоньскыи воева иер(с)лма. КН 1280, 569б; Въ то(ж) лѣ(т) приходиша ѣмь. и воеваша область новгородскоую. ЛН XIII—XIV, 22 об. (1142); нарицающе... сѣри же Навходѣносора, послѣдъ же воевавшему Июдѣю, бошыю весьма погоуби и ѡ(т) смѣрти избѣгшимъ полѣнвшю, иакоже ре(ч)но бы(с). (ἐπιστρατεύσαντα) *ГА XIII—XIV, 180б; не воевати оѣины ихъ ни ихъ лю(д)и *Гр 1371 (2, . моск.); [татары] почаша воевати Рязанскую землю. ЛЛ 1377, 159 об. (1237); тако и поганыя. не иако любя ихъ ѣ. бѣ даеть имъ насильемъ воевати. землю кр(с)тыаньску. (κατακρατῆσαι τῆς γῆς τῶν χριστιανῶν) ПНЧ XIV, 112г; и в забовение бывъ положению злата. се же кемоу бы(с) искони ѡ(т) злаго врага ѡ(т) пронырливаго дивавола. иже не почи(ва)еть воюя народъ хр(с)тыаньскыи всегда. да бы са оумножила часть его на земли. СбТр к. XIV, 195 об.; и ѡ(т)рикохса воевати хр(с)тыанѣ. со всѣмъ домомъ своимъ ѡбѣщася кр(с)титиса. Там же, 207; Коуръ р(ч). Семоу воевавшоу лакодѣмонью (ἐπιστρατεύσαντος) *Пч к. XIV, 15; вси немощнѣ. оставлеше вса мѣрскаиа дѣла грѣховнаа... ѡ ни(х) же быють(с) батии мѣра сего и бодуть(с) и сѣкутъ(с) и воюють на(с). ЗЦ к. XIV, 90а; Посем же приде амалик. и воева изѣла. в рафидинѣ. Пал 140б, 130в; Боуранда... начаша воевати землю Ладьскоую. ЛН ок. 1425, 284 (1261); зать*****

мой перестоупилъ радѣ. и воевалъ волость мою. *Там же, 239 об. (1196).*

ВОЮВАТИСА (12), **-ЮЮСА, -ЮЮТЬСА** *гл. Воевать, вести войну:* Володимеръ... воюяся с ними. [*с печенегами*] и ѡдолаа имъ. *ЛЛ 1377, 42 (988); Рюрикъ же приведе братью свою и дикыи Половци. и почаша воеватиса со Ѡлгови(ч) *ЛН ок. 1425, 239 (1196);* Потом же вложи дьяволъ ненависть во два Сомовитовича. во Кондрата и во Болеслава. и начаста. вражствовати межи собою. и воеватиса. Там же, 293 (1281).*

ВОЮВОДА (267), **-Ы** *с. Воевода, военачальник:* тоу бѣ съшлось... и князи и всѣ болгарство и всѣ старѣшинство. и воководы вса роуьскыи землѣ и вси предръжашаа страны вса. *СкБГ XII, 25б; да иако же приде къ воководѣ мѣста того. (τὸν... στρατηγόν) ЖФСт XII, 129 об.; и посла [Константин] три воководъ съ своими вой. *ЧудН XII, 66а; никто же оубо чрѣсъ повелѣние игоумене да не творить. нѣ въ всемъ да повиноуетьса того повелѣнию. аще бо воицъ твора иего же воевода не повелѣ. или не твора иего же не повелѣ. Уст XII/XIII, 217; аще бо воевода боуде слабъ и страшливъ. то все вонѣство [так!'] в погыбель боудеть. *КР 1284, 124б; на сихъ [иудеев] бѣи соудѣ. пришедъ. наведе на на помпиа воеводу. иже градъ плѣни. (στρατηγόν) ПНЧ 129б, 151. об.; и призва [Елисой] своа кнѣза и воководы. и всѣхъ вой събравъ *ПрЛ XIII, 56г; ѡ(т) горьдаго ма звѣри нынѣ исхыти. иако же три воководы первѣе трѣци быша слоужители. и мѣтвы твора к неи. варивъ востави ма ѡ(т) глоубины съгрѣшени моихъ николае. СБЯр XIII, 175 об.; i въ новъгоро(д) прислаша послы татарове. i даша имъ новгородци. .Ѣ. серебра. и свои послы послаша с ними к воеводамъ. съ мно(ж)ствомъ даровъ. *ЛН XIII—XIV, 165 (1327);* да сию мѣтву ч(с)тнаго ц(с)ра оувѣрившеся, воководы на бранѣ възостришася (οἱ στρατηγοὶ) *ГА XIII—XIV, 250г; Геѡргий великыи кнѣ(з). снѣ Всеволожѣ. посла брата своего Стослава. с полкы и воеводами на безбожныа Болгары. ЛЛ 1377, 152 об. (1220);* В лѣ(т) ракл(и)а ц(с)ра гречьскаго хорзои. перьскыи ц(с)рѣ посла сарвара воеводу. съ силою ташкою. и разори всако жилище гречьское. *Пр 1383, 134; А которыи боiare твои живутъ в наши(х). оудѣлѣхъ. и въ великомъ. кнаженнѣ. а тѣ боiare с тобою. а коли ми послати. своихъ воеводъ. ис которыхъ городовъ. и твои боiare поѣдутъ. с твоимъ воеводу. А твои воевода. с*****

моимъ воеводою вмѣстѣ. *Гр 1390 (1, моск.)*; никто же воинъ бываа. обазанса куплами житисками. да воеводѣ оугоденъ будетъ. *ИларПосл XI сп. XIV, 199*; Великъ бо бѣ воевода сотонинъ Ариі *КТур XII сп. XIV, 59*; Аще ѡбращетьса иетери. и ѡ(т) тѣхъ друговъ. или къмѣтищишь. или простыхъ людии. подвигъ и храборство сдѣть ѡбрѣтають(с). ѡбрѣтакса князь или воевода в то время ѡ(т) оурочнаго оурока кѣжа да подаетьса. *ЗС XIV, 24*; истинному правилу не покорашеса сѣхъ оѣ. в какомъ сану но буди в ва(с). или воевода воеводства чюжь. или воинъ. воинства чюжь. *ПравНаОбид XIV, 956*; в то оубо время боларинъ нѣкто. воевода вѣсточный. иефремии баше. мужъ мл(с)твѣ. тѣмъ оубо домове людѣстии назидахуса. бѣ бо ѡ(т) труса палѣса. (χόμη) *ПНЧ XIV, 147г*; бранемъ оуже свѣти до||спѣвають быти. преже оубо садуть воеводы собирающе люди. и словеси оутѣшными приимающе на. и на подвиги въздвизающе на и на мужьства быти. тако оутвержаютъ на на брани вса. и направляютъ на како же и преже. (οί στρατηγούτες) *ФСт XIV, 32а—б*; Тако же и воеводѣ. свое кестъ люди вводити издрадныа. и вполчати на оутѣшными словесы... во время совокупленъ||на брани оукрѣпляютъ мужьски на противныа. (τῶ στρατηγούτων) *Там же, 61—62*; дарин миданинъ преимъ по навходъносорѣ. и сѣна его валтасарѣ цр(с)тво. пристави надъ цр(с)твомъ его воеводѣ .р. и .к. *ГБ XIV, 139г*; князии наши(х) воеводѣ крѣпость ищезе; храбрии на(ш), храаа наполньше(с), бѣжаша *СВл XIII сп. к. XIV, 8*; ц(с)рѣ болѣ естъ княза. а князь воеводы. а воевода боларина. *СБТр к. XIV, 14 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 110а*; и по мнозѣхъ днехъ. въздвижеса ратѣ въ фругии. и посла .г. воеводы константинъ ц(с)рѣ. *СБТр к. XIV, 214 об.*; Апамимонда финиский видѣ много вои и безъ добраго воеводы. и .ре(ч). великъ звѣръ но главы не имѣеть. (στρατηγόν) *Пч к. XIV, 34*; и ре(ч) к нему. о неразумн(е) и оумовредне. что ради || премѣнилъ яси ч(с)ть на срамотѣ. и (с)вѣтлую славу безъѡбразнымъ симъ видомъ первопр(с)тлникъ сыи моего цр(с)твиа. и первый воевода моего силы. игралише дѣт(е)мъ себе створилъ яси. (δ... ἀρχιστρατηγός) *ЖВИ XIV—XV, 5—6*; оубъени быш(а) воеводы. со многими вои въ сѣстѣпѣ. *МКП 1406, 1266*; Андрѣи же посла сѣна Мьстислава. со всею дружиною. и со всеми полкы Ростовьскими... воеводу же своего на Романа на

Мьстиславича. къ Великому Новугороду. *ЛИ ок. 1425, 199 об. (1173)*; || *вождь, предводитель*: ли воеводѣ доблю ѡ всѣхъ болъзноующа и бѣдоующа. и искушение ѡ(т) всѣхъ приимающа. како съвершитиса словоу. бже||ствнаго иеремѣа. (στρατηγόν) *ЖФСт XII, 80 об.—81*; побѣди гордаго амалика въ поуустыни. кр(с)тною силою ѡгради ма ісе сѣсенны воеводѣ *СБЯр XIII, 111 об.*; Израдному въкеводѣ и правовѣрному. како избавилъ ны яси ѡ(т) лъсти блгодаримъ гд. *МинПр XIII—XIV, 70*; колми паче намъ. лѣпо кестъ и хвалу къ хвалѣ приложити храборомъ и великомъ воеводамъ Биемъ *КТур XII сп. XIV, 57*; [*рассказ волхвов*] мы же со оужастью ѡ(т)рекохомъ. кто кестъ твораи свѣтъ на великий силы и воеводы биа. онѣ же ре(ч) иродѣ. но въставше абие идите с миромъ сѣсаеми. (στρατηγέ) *СбЧуд XIV, 134в*; Толкуеть(с) воевода сп(с)ны пото(м) повелитъ сѣнкъ како же х(с)ъ оучнкмъ. глѣа Възгл(с)ть люде(м) примѣте и адите. || вѣщають лю(де) ам(н). *ЗЦ к. XIV, 33б—в*; имена бо твоа многа и вели(к)и... || стражь и пасту(х). воевода. судья и властель. чиститель и жрецъ. холмъ высокъ. таинѣ домъ. столпъ прмдр(с)ти. оуста биа. даа миръ мирови. англъ г(с)нѣ труба нб(с)наа. *КВ к. XIV, 309б—в*; и глѣста ему родителя его храни чадо еже видѣ. воевода бо англъ естъ бии. а дѣва мудрость ч(с)таа. *ПрП XIV—XV (1), 274г*; слыши же оубо жидовине. кгда оубо бѣсте послушающе г(с)а. то архистратигъ михаилъ началникъ и воевода силы г(с)на. приде на помощь вамъ. оукрѣплана васъ. нависа і(с)су воеводѣ вашему. *Пал 1406, 165а*; но вса исказивыи г(с)ъ за безаконие ваше. о немъ же и великий воевода си и(с)сѣ пррч(с)т-вова. *Там же, 170б.*

ВОЄВОДИНЪ (1*) *пр. притяж. к воевода*: В африки поставленъ да носить грамотоу. написаноу роукою поставльшаго еп(с)па. врѣма и днь имашоу. и има воеводино. *КР 1284, 128а.*

ВОЄВОДЬСКЫИ (5*) *пр. 1. Пр. к воевода*: Еп(с)пѣ или прозвигтеръ или дыаконъ. прилежа воинствѣмъ стрѡженіи. і хотя обоуе д(е)ржати. воеводьскую власть і сѣльское правление. так(о)выи да ізвержеть(с) *КР 1284, 49в*; Тѣ сѣыи са(ва) бѣ в лѣта. аоурилинана ц(с)ра в римѣ воеводьскую държа область. *Пр 1383, 48а*; Нейстоваса рече на хр(с)тъяны декии. тшашеса токмо киприана оубити. і побѣдити хр(с)тъяны вса. вѣдаше бо аще оудержю киприана словесна. і мѣра.

оудержю вса хр(с)тыяны. их же то оутвержае(т). того ради воеводьскыи мнаше назы(к) стму погубити первѣе да не възможе(т) оучити. и назыкомъ оутвержати. *ГБ XIV, 199б*; Ничтоже не приводит ни на лouchше вои или котороу иному силу, иакоже нравъ воеводьскыи. (τοῦ ἐπιτάτοβυτος) *Пч к. XIV, 33 об.*

2. *Относящийся к воеводству, области:* Тъ жь ц(с)рь иоустинианъ. ивану иепархоу воеводьскому дваци ипату бывшю и патрикию. мьногыа сѣныа написавше законы. ѿ бголюбивыхъ же иеп(с)пѣхъ. (παταβωτων) *КР 1284, 223а.*

ВОЄВОДСТВО (16), -А с. *Должность воеводы:* торговное епаршьство и воеводство. иеп(с)купья разрешаетъ сушана подъ властью ѿчею. (στρατηγία) *КР 1284, 303г; [наставление отшельникам]* Что оубо себе створимъ пастырѣ. ѿвѣт соуше. что творишиа главою ноги сы. что воеводства начинаемъ. оучинени воины. аще и слышаще блжное писание глше. оуклонитиса на десно ни на лѣво. (στρατηγείν) *ПНЧ 1296, 128; Жирославу Михаиловичю [князь Юрий]* приказа воеводство в дружинѣ своеи. *ЛЛ 1377, 160 (1237)*; аще ли сано(м) гордашииса негодовати начну(т) наше(г) повелѣныа. истинному правилу не покорашеса стхъ оѣ. в какомъ сану но буди в ва(с). или воевода воеводства чюжь. или воинъ. воинства чюжь. *ПравНаОбид XIV, 95б*; ѿ(т)нюду же оѣю роженю мѣрне мы имѣхомъ. воеводства же и старѣишинства люде(м). и власть во ц(с)рихъ дворѣ(х). (στρατηγία) *ГБ XIV, 142г*; король же с великою любовью. посла воевъ в силѣ тажцѣ. и великого дворьского Пота. поручивъ емоу воеводство. надо всеми воими. *ЛИ ок. 1425, 247 (1208).*

ВОЄВОДСТВО [ОВАТИ (7*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. *Исполнять обязанность воеводы:* и по нѣкыхъ. чьто себѣ пастухъмъ твориши сии овьча. чьто бываеши глава сии нога. чьто воеводствовать начинаеши нововчиненъ въ воины. (στρατηγείν) *КЕ XII, 61а*; сего же вѣдѣти и Персане свѣдѣтельствоую(т) и первии написаньици, || аще и нынѣ кождо, солбоу твора ли воеводствоуа ли коуплю нѣкотоору шествоуа, с нимъ бы(с), искоуси добръ ѿ ѿнѣхъ смышления и вседѣствиа. (στρατηγών) *ГА XIII—XIV, 46в—г*; незаконнаго колѣна вѣскорѣ погоуби, ѿбаче мало блгочислныхъ, воеводствующую Финесюсу, сноу Юлеазоровоу. (στρατηγούβυτος) *Там же, 76б*; [*Моисей*] море предѣливъ и по сухоу прошьдъ. и въ

камень оударивъ и воду истѣши створивъ. и .М. лѣ(т) воеводствовавъ прѣже .а. лѣ(т) *Пр XIV (6), 7в*; иѣ наоугинъ... крѣпко же воеводствовавъ. и люди проведъ сквозѣ поустыню и р(а)здѣливъ имъ землю ѿбтованиа иже кестъ иер(с)лмъ. *Там же, 3а*; и(с)ви оубо воеводствующую. монсѣви же молащюса и кр(с)тъ образующую руку простертъе(м). *ГБ XIV, 69б*; И(с)съ навгинъ воево(д)ствова. лѣ(т) .лѣв. *КВ к. XIV, 301а.*

ВОЖ [А (2*), -В (-А) с. *Вожжи:* възми оу тимоще одиноу на десатѣ гривню оу вѣщина шоурина на конѣ <и> сани и хомоуто и воже и оголове и попоноу. *ГрБ № 78, 60—70 XII*; | *образн.:* еда величанье законъ полагаа выше члѣвка. раслабляа ѿ(т)чаанье(м) оуправленье. подобно бо е(с) зло и попушенье безъ вздержанья. и осуженые безъ прощенья. ово всю вожо послабвише. ово неразумѣнье(м) даваще. (τὴν ἡνίαν) *ГБ XIV, 23б.*

ВОЖД [Ь (3*), -ІА с. *Вождь, предводитель:* Чадо приближи размѣ срдца своего. и възши глы родившааго та не соутъ бо на врѣдѣ дши твоєї. нѣ аште разоумѣна и имеши а. то къ це(сарст)воу нѣсномоу вож(д)и ти боуду(т) *Изб 1076, 5*; Ти бо норови доведоша ихъ амо же по вса дни желаахоу. тѣхъ вождевъ възискаша. и наша са твордо за роуки ихъ. и доид(о)ша въ неразлоучимыа кровы. вышныааго иерлма. *Там же, 7 об.*; Аште тако можеш творити. не сътворишь ти пакости богатство твоє. нѣ иако же и прѣди рекох вождь ти боудеть црствѣ нѣсноуоумоу. аky ходатаи и друогъ добръ. *Там же, 24.*

ВОЖЕНИ [Е (2*), -ІА с. *Действие по гл. водити в 1 знач.:* Еда оубо разумѣете. ли ѿ(т) насъ самѣ(х) оувѣдаете и послуши нашихъ иесте блжаишеи. ли подобаетъ иако же воеводству. и люди воженю. ли строеню имѣныи слово ѿ(т)даюшимъ людьскыа обѣшати судьбы ва(м) (δῆμαγωγίας) *ГБ XIV, 119б*; и бѣ простъ по нраву сѣи. и по правленю же и воженю людемъ многосластенъ. различно въ словесѣхъ дша врачуа. *Там же, 192г.*

ВОЖ [Ь (52), -А с. *Проводник; предводитель:* помаза кемоу ѿчи, и оумывъ си ѿчи ѿ(т) почерпеныа воды, внезапно видѣниже приа таково, иако не трѣбовати вожа, и въ своя си приде. (ὄπρηέτου) *ГА XIII—XIV, 234а*; то се не столпъ водаше ихъ но англъ идаше пре(д) ними в ноши и въ дне... не се ли англъ вожь

бы(с). на иноплеменники. и супостаты. *ЛЛ 1377, 96 (1110)*; Хотя великыи макарии блаженныи. ѿ(т)ити. сего. житиѧ бѣ велми прослави и. и множество англѣ придѣ к нѣму и хѣровима преди вожа имуща. *Пр 1383, 69в*; жерави... имѣють... на перелетѣхъ вожеве. *МПр XIV, 33*; таковое свершается. и сущии въ врача мѣсто яко будетъ оуязвенъ нѣкто. въ свѣтилника мѣсто темна. и в вожа мѣсто лъстець. (*ἀντὶ ὀφθαλοῦ*) *ФСт XIV, 164в*; но коему же согрѣше(н)ю во(ж) кестъ сладо(с). и тоу крадоми есмы. *ГБ XIV, 616*; Како бы оубежати зла. Вѣкъ бо сии коротокъ а моука долга. а кончина близъ. а вожа нетоуть. рекше оуѣтла. *СбСоф к. XIV, 110а*; и навис(о) во всемъ по имени твоему свѣ(т) муру... соль .̄. вра(ч) болны(х). вожь слѣпы(м). наставни(к) блудашѣ(х). оуѣтль и свѣтни(к). *КВ к. XIV, 309б*; всѣ(м) же баше пасту(х) навѣ и оуѣтль. и просто вожь слѣпы(м) и заблужши(м) наставни(к). *Пр XIV—XV (1), 39в*; си бо нынѣ богы чюжии оставльше. и къ единому [богу] прилѣпистеса. и тѣ бы(с) вамъ вожь. сквозѣ черпное море. *Пал 140б, 157в*; Левъ же иде и воева. и видѣ яко лжють вожевъ. и не слоуша ихъ. иде в горы лесныя. *ЛИ ок. 1425, 275 об. (1254)*; | *образн.*: алчба здравью мѣти. [о]уности вожь. старцемъ красота. *СбТр к. XIV, 21*.

ВОЖЬСКИИ (2*) *пр. к вожь*: мнѣзи норовъ и житые свое. норову вожьску подѣбатса. *МПр XIV, 29 об.*; Мнози нравъ свои и житые къ нраву вожьскому възрашаю(т) [*см. възрашаю(т)*] (*τῶν ἠγορευμένων*) *Пч к. XIV, 33 об.*

ВОЖЬСТВИ|Ю (1*), **-ІА** *с. Действие по гл. вести в I знач.*: прѣсныци носаше, изидоша ходатаиствомъ и вожьствиемъ ч(с)тнымъ чудотворцемъ Моисиемъ. (*διὰ τῆς... ὀδηγίας*) *ГА XIII—XIV, 60г.*

ВОЗГР|Ь (3*), **-А** *с. Мокрота, слизь*: ѿ(т) своѣка плоти ни что же твораше погану. ни возгръ. ни мотыла. *КН 1280, 522а*; бывають же многожды и бе стр(с)ти движенья. и истеченья плоти. еже по естеству. я(к) же и возгри. и охраци. и излишьнее оутробы. и яже ѿ(т) оустъ плеванья. *ПНЧ XIV, 198а*; ѿже на ѿдежи оузришь возгръ лежашъ или ѿхракъ (*φλέγμα*) *Пч к. XIV, 85 об.*

ВОЗИЛ|О (3*), **-А** *с. Повозка*: и взяше пьрвѣе. бориса на возиле. *Пр 1383, 56в*; По семь взяша глеба в раче камена. и яко вѣставиша на возило. и имѣшимъ за оужа *Там же, 56г*; и придоша к ракама. сѣю и взяша раку Борисову и вѣставиша

и на возила. и поволокоша оужи. *ЛИ ок. 1425, 105 (1115)*.

ВО|ЗИТИ (15), **-ЖОУ**, **-ЗИТЬ** *гл.* *Возить*: и возивъ ꙗругороду и оучинихъ химипеть бѣжиею же волею възвр[а]-тихъса исъ ꙗругорода. *ЕвМст до 1117, 213 (запись 1125)*; и како бысть идны поутьмъ. и возниа него видѣвыи въ такой одежи соушааго. *ЖФП XII, 43б*; а поудъ дали немци волочаномъ. иже то имь товаръ возити на волоце всакому гостю. *Гр 1229, с. D (смор.)*; напаша наинмиты. возити мѣртвца из города. *ЛН XIII—XIV, 12 об. (1128)*; коубары зажьже, въ нихъже брашно воемъ вожахоу (*κομιζοῦσα*) *ГА XIII—XIV, 230а*; возъ по собѣ не возаше. ни котыла ни масть вара. *ЛЛ 1377, 19 (964)*; бѣ бо и оѣъ него тако мл(с)твъ. яко же и на возѣхъ возити брашно по граду. *ЧтБГ к. XI сн. XIV, 9б*; како прелестиша гаваоните ис(с)а в галгалѣ(х). и створиша на древа и воду возити. *ГБ XIV, 69б*; повелѣ куны возити на возѣхъ *ПрП XIV—XV (1), 134г*; заоутра же вѣставше извозници. и вѣхаш(а) на брегъ хоташе возити древо. *ПКП 140б, 190а*; велашеть по вса дни возити. по городу брашно и питье... нишимъ на потребу *ЛИ ок. 1425, 20б об. (1175)*.

ВО|ЗИТИСА (2*), **-ЖОУСА**, **-ЗИТЬСА** *гл. Переправляться*: оубоавшеса почаша са возити на одиному сторону къ сѣои софьи. *ЛН XIII—XIV, 137 об. (1259)*; посоль... почаша емоу повѣдати... наражаиса самъ. и людье нареди возитиса на Вислѣ *ЛИ ок. 1425, 293 об. (1281)*.

ВОЗ|Ь (50), **-А** *с. 1. Воз, повозка, телега*: а прѣдобноуоумоу есодосию на возѣ сѣднцю. вси же болнаре сѣрѣтъше покланяхоусна кемоу. *ЖФП XII, 43в*; идоуща же черныци и видѣша посредѣ поути ниша лежаша||... ѿни же рекоша кемоу... пѣши кеме а возъ не имамъ. *ПрЛ XIII, 28б—в*; лежашо и ту на возѣ саблю с кона прободе и... И тогда въздвигнувъса ѿрополкъ. выторгну изъ себе саблю. и возпи велики(м) гл(с)мъ ѿхъ тот ма враже оулови. *ЛЛ 1377, 69 (1086)*; бѣ бо и оѣъ него тако мл(с)твъ. яко же и на возѣхъ возити брашно по граду. и овошь и медъ и вино. *ЧтБГ к. XI сн. XIV, 9б*; нарославъ... повелѣ куны возити на возѣхъ *ПрП XIV—XV (1), 134г*: тогда печерникъ вѣроу е(м) акы братоу. готови(т) своѣ исхожение, || пристроивъ возы же и ларцѣ. в не же скровище сбере(т). *ПКП 140б, 186б—в*; Тогда же и Мьстиславъ Изславичъ. вѣхъ извѣдомъ на стрѣна своего. на Володи-

мира Володимиру. и на жену его и мѣрь его. и всадишь на на возы. везе на Лучьску. *ЛН ок. 1425, 174 (1156).*

2. *Кладъ, поклажа на возу; мера поклажи:* и еше же и по вьса соуботы посылаше въ потребу возъ хлѣбъ. соушимъ въ оузахъ. *ЖФП XII, 51a;* то же тако ти привезоша возъ таковыхъ хлѣбъ. *Там же, 52в;* а что кѣже мытъ. по твои земли и по <и>нои волости. и по всеи суждальской земли. а то кѣже имати по ·в̄· векши. ѿ(т) лодье. и ѿ(т) воза. и ѿ(т) лну. и ѿ(т) хмелна. короба. *Гр 1264—1265 (I, твер.);* а в сенѣ. и въ дровѣхъ ·ѿ· кунъ. а г(с)ноу. колико боудеть возъ оукрадено. то имати иемоу по ·в̄· ногатъ за возъ. *РПр сп. 1280, 625a;* а новѣгородѣ. зло бы(с) вельми. кады ржи коуплахоуть по ·г̄· грвнѣ. а овса по ·г̄· грвнѣ. а рѣпъ возъ по ·в̄· грвнѣ. *ЛН XIII—XIV, 81 об. (1215);* бѣсъ же не смѣ ѿслушати(с) запрѣшениа, и измоло(лѣ) житю все до свѣта ·ѿ· возъ. *ПКП 1406, 188g.*

3. *Мн. Военный обоз:* хода. возъ по собѣ не возаше. ни котыла ни масъ вара. *ЛЛ 1377, 19 (964);* князь же Всеволодъ нарадивъ полки на масленѣи недѣ(л). и пусти возы на ту сторону рѣкы идеже Глѣбъ стояше. *Там же, 130 (1177);* и ту поверга возы свои. а самъ гна съ дружиною своею к Перемышлю. *ЛН ок. 1425, 147 об. (1150);* Торци же постигоша возы ихъ. на Желани. полки же ихъ постигоша. ѿ(т) Буличъ. и ту начаша сѣчи на. а инѣхъ руками имати. *Там же, 185 (1162).*

ВОЗЬНИКЪ (1*), -А с. *Мн. Обоз:* і оузрѣша иныи полчищъ. свинью великую. котораю баше вразилася въ возники новгородскыѣ. *ЛН XIII—XIV, 146 (1268).*

ВО | **И** (437), -**Ю** с. 1. *Воин:* похвалимъ добра кнѣза бориса и глѣба. како отъчею любвьню даръ въспримъша. а колики вои земля роусьскыя. въ роукоу държаша. *Стих 1156—1163, 107;* си слышавъше вои разидошася ѿ(т) него. а самъ оста тѣкмо съ отроки своими. *СкБГ XII, 10g;* и посла [*Константин*] три воеводы съ своими вои. *ЧудН XII, 66a;* [*Борис*] распусти вои своа *Парем 1271, 261 об.;* Аще мимоидущимъ воемъ. попуститъ наймовавыи домъ. и воини двьри. или иное что изымуть. повиненъ е(с). аше могыи а не взвѣститъ [*так!*] вл(д)цѣ своему. или могыи не противитъса воемъ. (тѣмъ стратиотѣмъ). *КР 1284, 295в;* призва [*Елисей*] своа кнѣз и воеводы. и всѣхъ вои събравъ ·р̄· тысящъ *ПрЛ XIII, 56g;* по часта вои копити. всѣволодъ. дѣдъ себе.

ЛН XIII—XIV, 56 об. (1195); По Илѣ же цр(с)твова Замбри и створи злое пред(д)бмъ и съжъженъ бы(с), въ храминоу въбѣгъ, воими, цр(с)твова лѣ(т)... ·в̄т̄· (ὄπὸ τὸν λοῦριον) *ГА XIII—XIV, 114g;* бы(с) же вѣсть Изаславу како Олегъ идетъ к Мурому. посла Изаславъ по всѣ Суздалию. и Ростову. и по Бѣлозерци. и собра вои многы. *ЛЛ 1377, 85 об. (1096);* бол(г)аре. ночью на гречьския вои нападоша. самого сонькаита ц(с)ра и вои нестрегомы соуца наша. *Пр 1383, 121g;* слышавъ же кнѣз не могы изити противу имъ. пославыи сѣна своего бориса давыи иему множество вои. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 13б;* Но Аврамъ телесную створи побѣду видимомъ воемъ, а си [*енископы*] къ дѣвнѣи сдолѣша рати *КТур XII сп. XIV, 57;* тогѣ радъ быхъ нареклъ ц(с)ра земли. морю и градомъ. і людемъ и воемъ. *МПр XIV, 25 об.;* столпъ облачнын. и ставлаа. и въздвизана вои. июдѣиски. егда бѣ потреба. (τὸ στρατόπεδον) *ПНЧ XIV, 161в;* много множество пришедши(х). и цапѣгающе стоять на христианы. како пожари и пожъженыа. въ црствѣмъ. мужа и бѣда въ вои(х) како плачь и рыданье и оубииства въ плѣнницѣхъ. (ἐν τοῖς στρατεύμασι) *ФСт XIV, 224a;* а еже попирае(м) ѿ(т) вои нижнии иер(с)лѣмъ. ѿ(т) луки въ еуа(г)лѣи х(с)ъ проповѣда ре(к). *ГБ XIV, 71в;* и того же петра повелъ въ твердѣ темницу всадити. и ногъ ѿковати двѣма поутама. и веригы на выю възложити. понеже воемъ старѣишии. *СБТр к. XIV, 188 об.;* Апамимоида финиискии видѣ много вои и безъ добраго воеводи. и ре(ч). великъ звѣрь но главы, не имѣеть. (στρατόπεδον) *Пч к. XIV, 34;* гонители и матежници ·й̄. ни сами добрѣ живутъ ни инѣмъ дада(т). но силоу телесною хвалаше(с) праведнѣ са мнать и множествомъ вои конь ѿружьемъ хвалашеся силни са творать. *ЗЦ к. XIV, 89a;* приде ему вѣсть како печенѣзи идуть на русь. і собра вои многы. *ПрП XIV—XV (2), 202g;* сшедшемса тогда воемъ и воеводамъ. боларом же и всѣмъ люде(м). о бѣз и о блговѣрѣи. иже в не(м) како же огненымъ языко(м) нѣчто добровѣчно вѣщающу. *ЖВИ XIV—XV, 123a;* оубыени быш(а) воеводы. со многими вои въ сѣстпѣ. *ПКП 1406, 126б;* се оубо извѣща имъ и о шестви егоупта. и о погублени. фараону и о всѣхъ воихъ его. *Пал 1406, 92a;* и бы(с) многое множество вои. идоша к Галичу на Володимира. *ЛН ок. 1425, 118 (1146);* и бы(с) мл(с)тъ велика надѣ королемъ. во днѣ тѣи. и над воими е(г). *Там же,*

278 об. (1256); ♦ **ангельскыи, небесныи вои** — о небесных воинах, небесных силах: единою же придоша к нему бѣси. анѣльскыи вои показаше. и колесничю огнюю. и ѡроуженосца мѣногы зѣло. *ПрЛ XIII, 73г*; придеть Г(с)ъ съ нб(с)ныи вои. на су(д) всаког члѣва. издасть комуждо по дѣломъ его. *Пр 1383, 67в*; И кто не подитса [вм. подивитса] сѣма сима. кто ли не похвалить кю. сима анѣли почюдишаса и члѣци прославиша. и самъ же влѣдка г(с)ъ и(с)съ х(с)ъ срѣте на съ вои анѣльскыи. вѣнца побѣдныи вѣнци. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 54б*; ♦ **вѣрховныи вои** — воины Новгородской земли (по отношению к Киеву): Володимеру же шедшу Новгороду. по вѣрховныи воѣ на Печенѣгы. *ЛЛ 1377, 44 (997)*; ♦ **вѣрхныи вои** — то же, что вѣрховныи вои: Володимеру шедшу к Новгороду. по вѣрхныи воѣ на Печенѣгы. *ЛИ ок. 1425, 47 об. (997)*.

2. *Мн. Лагерь, расположение войск:* и шедъ дѣдъ ношю въ вои его. и оурѣза край преодѣла. [вм. предѣла] саоула. *Пал 1406, 189г*; и се дѣдъ паки поемъ авеса вниде ношю въ вои саоула. и вси стражи бѣаху спаше окр(с)тъ саоула. *Там же, 190а*.

ВОИНА (93), **-Ы** с. *Война:* Латине(с)комое не ѡхати. на вѣиноу съ княземъ. ни съ роусио. аже самъ хѣчѣть. тотъ кѣдѣть. Тако роусиноу не ѡхати. съ латинескымъ на вѣиноу. ни оу ризѣ. ни на гочкомъ березѣ. *Гр 1229, сп. А (смол.)*; томъ(ж) лѣ(т) идоша въ ладогю на воиноу. *ЛН XIII—XIV, 7 (1105)*; По Амосъ же цр(с)т-вова Исуса, ѣтъ его, сыи лѣ(т) . ѡи . и створи правою пре(д) бмъ и оумре, оустрѣленъ на воинѣ (ѣв полѣмѣ) *ГА XIII—XIV, 110а*; а без новгородского ти слова кѣже. воины не замышлати. *Гр 1371 (1, новг.)*; . како аще жена имѣеть мужа всина. и на воину ѡ(т)идеть. и оуслышитъ кѣгѡ оумерша. инакѡ нѣ(с) кѣи како за инъ мужъ пѣити. *МПр XIV, 108 об.*; вѣзпи к нему и рече. рабъ твои изиде на воиноу на брань. (ѣлѣ тѣн стратиѣан тоб полѣмѣ) *ПНЧ XIV, 8а*; всакъ же воиникъ кѣже кѣсть на воинѣ и воѡруживса многу встанъ имать. потом же ѡ(т) зноа. потом же ѡ(т) тучъ. потом же ѡ(т) зимы. (ѣв тѣ ѣхстратѣеи) *ФСт XIV, 74в*; Петръ рекомыи въ блѣгыхъ паматенъ чернець. ѡ(т) воиньскаго бывъ оучастыи. и || тоу бо баше оучтенъ. в патѣмъ полцѣ старѣшина. съ вои поустиша и. на срацины на воиноу. *СбТр к. XIV, 188—188 об.*; а пискупи ихъ [латинян]

наложници держать. i на воину хода(т). i ѡплаткомъ служба(т). *СбПаис XIV/XV, 25*; по погребении же его [Прохора] ѣхавъ на воиноу побѣдѣ великоу створи [князь Святополк] на поганыи. *ПКП 1406, 176в*; Начнемъ же сказати. бѣщисленныи рати и великыи троды. и частыи воины. и многиа крамолы и частаи востаниа. и многиа матежи. *ЛИ ок. 1425, 255 (1227)*; ♦ **воиноу сътворити см. сътворити**; ♦ **воиноу съставити см. съставити**.

ВОИНИКЪ (64), **-А** с. *Воин:* Оувѣдъ на сна паче нежели на ѡны. ѡроужие подвизавъ. неправдѣныи воиникъ. страстьнѣ падъ на || брани. и ц(с)рѣствоу же римьскомоу и воиномъ. посрамлени. (ѡ ѡлѣтѣриос!) *ЖФСт XII, 93 об.—94*; законъ бѣи пов(е)лѣваеъ. слоужащымъ олтареви. ѡ(т) олгара кормитса. понеже ни в(о)иникъ не можетъ о своемъ имѣныи оружья наносити на противнаго *КР 1284, 43а*; многа въ волныхъ и невольныхъ [преступлениях] различия... волноу же паки ѡ(т)инудъ и ни единого извѣта имѣи како же кѣсть. разбоиникомъ и воиникомъ нахожения. ти оубо на оубиства приходать. сии оубо имѣныи ради оубивають. (полѣмѣиѡв) *ПНЧ 1296, 31*; По Киньтимианѣ же ц(с)рѣтвова Аврильянѣ лѣ(т) . ѡ . и || оубѣженъ бы(с) ѡ(т) воиникъ *ГА XIII—XIV, 195б—в*; стана мѣнца кеоуфрасиа... || ...ята бы(с), и многыи хытростыи мѣтелю пожрѣти кѣи ноудашемъ, и не побѣжена бывши, повелѣста [Максимьян] ѡ(т)дати ю воиникоу на скверьное прилѣпление. (στρατιώτη) *Там же, 200а—б*; Многожд(ы) видѣхомъ борци падающа(са), а по паденыи вѣнчавъшаса. а воиникъ. многожды побѣгиваеъ, побѣдникъ послѣди навѣтса и ратникомъ ѡдолѣвъ. (στρατιώτης) *Пч к. XIV, 75 об.*; Се . ѣ. дѣдъ како воиникъ(ъ) оуготоваеъ пу(т) свои. *ЗЦ к. XIV, 31г*; адинъ. сии взакопику. на о. [так!] йсогъ воиникъ. *Пал 1406, 202б*; Скомондъ. и Бороутъ. зла воиника. *ЛИ ок. 1425, 269 (1248)*; ♦ **христовъ воиникъ:** ты же, иже нѣныхъ житии оугодитель... и сѣхъ оученикъ Х(с)въ такъ же воиникъ быти желана, оукрѣпи самъ себе на терпѣнни скорбии (тоб Христобъ сѡстратиѡтѣс) *ГА XIII—XIV, 267а*; Тѣм же братье и оѣи и чада. внимаимъ оубо и станемъ крѣпщѣ на супостаты. како воиници х(с)ви. (στρατιώται Χριστοб) *ФСт XIV, 74в*; ты оубо воиникъ еси х(с)въ. (στρατιώта Χριστοб) *Там же, 209в*; ♦ **воиници небеснаго ц(с)ра:** они(ж) стѣи нб(с)ного ц(с)ра воиници суще *Пал 1406, 96в*.

В *сост. им. личн.*: створи же Бъ побѣдоу сю. м(с)ца. июля... в память сѣго Ивана Воиника. *ЛН ок. 1425, 221 об. (1183)*.

ВОИНИЧЬ (2*) *пр. притяж. к воиникъ*: Единако прѣлюбодѣiania запрѣщению повинны соу||ть обою жены. аще бо и не воинача. но коупца нѣкояго жена. или ино-го проста члѣвка. *КР 1284, 182а—б*; Единако прѣлюбодѣiania запрѣщению по(ви)нны соу||ть... и воинича жена.. не оувѣдѣвши прѣже извѣстно ѿ смѣрти мужа своего. съ инѣмъ съчетаеца. *Там же, 182б*.

ВОИНИЧЬСКИЙ (6) *пр. к воиникъ*: воиничьскыа жены оувѣдѣше ѿ мужихъ своихъ. како скончашаса. должны соу||ть испытovati ѿ смѣрти ихъ. *КР 1284, 182б*; мнози же ѿ(т) воинъ не послушаша повелѣнья ц(с)рва. и повергоша поясы своа воиничьския. *ПрЮр XIV, 57в*; и рѣша мужи браньнии. ты еси король голова всимъ полкомъ. аще нась пошли. наперед(д) кого. не послушно естъ. вѣси бо ты воиничькии чинъ. на ратехъ ѿбычаи ти етъ(д)... [*в др. сп. ес*] изииде самъ на-перед(д). *ЛН ок. 1425, 278 (1256)*; воиничьские *мн. в роли с. Сторонники одной из ересей в христианстве*: и всеи керси еже по хѣвъ пришествии възрастъши. и на хѣвоу цркъвь брань створити шатающеса. се же соу||ть... асиане. воиничьсти змиинъци. катактисите. въздържници. († Стратѣотикѣѡν) *КР 1284, 381б*.

ВОЙНОВЬСКИЙ (1*) *пр. к воинъ в 1 знач.*: <Во>лодиславоу. даниловичю. даю. сивны же(ре)бецъ. а василю братоу. даю. шить. вѣиновьскыи. *Гр до 1270 (новг.)*.

ВОЙНОВЪ (1*) *пр. притяж. к воинъ в 1 знач.*: а воиновоу. сѣви. андрѣю. даю. самуиловское село. *Гр до 1270 (новг.)*.

ВОИН|Ъ (261), -А с. 1. *Воин*: ꙗко же бо и при воинѣхъ црскихъ. любить князь воина стояща и боржача са съ врагы. *Изб 107б, 21б*; ꙗко звѣзда на небеси. и на земли. нависа геѡргие. како добръ воинъ наречеса. и вражиа пѣлкъ. побѣдилъ кеси. *Стих 115б—116б, 100 об.*; изидоша же ѿ(т) || воинъ иетери. хоташе трѣбованиа брашьноу обрѣсти. ѿбидахоу же воины. и тажа бы(с) въ нарицаимѣмъ плакомата ꙗко и мѣлвѣ быти бещисльнѣи. *ЧудН XII, 66а—б*; бывъшо же рече дѣни. бѣ матежъ не малъ въ воинѣхъ. (ἐν τοῖς στρατιώταις) *КЕ XII, 230б*; бѣ же на томъ мѣстѣ и воины... поздны ради години. ѡроужие съложивъше. (στρατός)

ЖФСт XII, 150 об.; И дроугы разбоиникъ бѣ... сверѣпъ зѣло. и жестокъ такъ же бѣ крѣпокъ. како не възмогаша него яти мнози воины. *СбТр XII/XIII, 201 об.*; се оу||вѣд(ѣ)въ оканьнии посла два воина. единъ же из(в)лѣтъ мече прободѣ и въ срѣще. *Парем 1271, 262—262 об.*; Воинъ на брани за блговѣрѣе аще оубиеть .҃҃. лѣ(т). да не приметъ ѿбщениа. *КР 1284, 177в*; и станемъ на соупостата ꙗ||ко добрии воины *Псалт 129б, 337 об.—338 (запись)*; по семь бѣена бы(с) млатомъ ѡлованомъ. четырьми воины *ПрЛ XIII, 33а*; и повелѣ бити воиномъ идола. *МинПр XIII—XIV, 68 об.*; воины совѣкоупи бещисла въ ѡроужии. *ГА XIII—XIV, 130г*; и ре(ч) Блудъ ꙗдрополку. видиши колько воин у бра(т) тв(о)его. нама ихъ не перебороти. *ЛЛ 1377, 24 об. (980)*; он же абие. посла множество. воинъ. *Пр 1383, 2а*; копие бо мою проиде дѣшу. нынѣ твоего ѿ(т) воинъ зраще поруганиа. *КТур XII сп. XIV, 2б*; никто же воинъ бываа. обазанаса куплами житисками. да воеводѣ оугоденъ будетъ. аще и муку приметъ не вѣнчаеца. *ИларПосл XI сп. XIV, 199*; О воин(ѣ) Крада на воинъ. аще кестъ ѡружые. да тепеть(с). *ЗС XIV, 29 об.*; сѣго гергиа. веду(т) свазавъши воины *Надн XIV (10)*; Вѡинъ-ствении оурѡци суть. ꙗже вѡини пѡ(д) властѣю суше. ѡщо же и дѣдоу. ѿ(т) вѡньскаго [*так!*] ихъ чина стажють. на нь же завѣщати мѡгутъ. *МПр XIV, 178*; видѣ коего во снѣ. преславна ц(с)рва. повелѣвающю предати того фоцѣ. мѣтлю и воину. (τῶ στρατιώτῃ) *ПНЧ XIV, 115б*; поне же никто же воинъ иже отъ брани възвращаетса. и црви показываеъ стрѣлныа назвы. (στρατιώτης) *ФСт XIV, 172в*; Доволни будѣте своими ѡброки воины. и ничто же паче повелѣнаго взимаите. (οἱ στρατιῶται) *ГБ XIV, 206в*; ть искоушенъ бы(с) ꙗко ихъ же ороужиемъ не възможно плѣнити ни воины, то злато(м) взата бывають. *Пч к. XIV, 45*; и по .҃҃. дѣни сниде англѣ г(с)нѣ и нависа рабоу бжю николѣ. во образѣ воина (στρατιώτου) *СбТр к. XIV, 172 об.*; и воины не вѣровавше придоша искушающе аще ѣ. живѣ. и ѡбрѣтоша и мртва по истинѣ тѣломъ. жива же биею силою его же бо оубиша како члѣвка. *ЗЦ к. XIV, 53а*; Въ един же оубо ѿ(т) дѣни. придоша страшни нѣции и оужаснии воины. (στρατιῶται) *ЖВИ XIV—XV, 54г*; и погна [*египтян*] фараонъ вьслѣдъ ихъ. пойма вса люди своа пона. же .҃҃. колесницъ избранныхъ. на нихже бѣша воины по .҃҃. стояще

въ оружьи всюду. *Пал 1406, 125а*; се излѣвъ к нѣ(м) бѣсъ зло свѣщание изиде ѿ(т) ѿчию ихъ. рано же князь аки на ловы. или нѣ на коего воина идьи крѣпка. *ПКП 1406, 191в*; не подобаеъ воиноу. оустремившоуся на брань. или побѣдоу приати. или пастиса ѿт ратны(х) азъ бо возбранахъ вамъ. *ЛИ ок. 1425, 261 об. (1234)*; | о монахах, святыхъ — с определениемъ божиимъ, сватый, христовъ: романе и давыде. воина || христова непобѣдимана. *Стих 1156—1163, 103—103 об.*; тгда хѣвъ воинъ ишедъ из домоу своего... скоро текын и доиде пещеры оноа. *ЖФП XII, 35а*; крѣвию своею прапроудоу. носаша преславнаа. и кр(с)въ въ скипетра мѣсто. въ десноую роу||коу носаша. съ хсомъ црствовати нына сподобистася романе и дѣде воина хѣва непобѣдимана. *Мин XII (июль), 114 об.—115*; коликоу помыслити подобаеъ моукоу. соущимъ мира ѿ(т)вргъшемъса. и къ хвомъ себе воиномъ причтъшимъ. *УСт XII/XIII, 217 об.*; Воини же х(с)ви соуть мниси. *КН 1280, 610г*; аще оубо воини х(с)ви несмы поутемъ истины троуда должни кесмы ходити. *Псалм 1296, 337 об. (запись)*; Ти стии воини бѣша. въ градѣ севастиистъмъ. при ликинии ц(с)ри. иже свещавоу всемоу воинствоу. въ вѣрѣ прѣбывати. *ПрЛ XIII, 64в*; Кагенъ сѣномчкъ бѣ. кп(с)пъ парие. ятъ бывъ страны тона кнземъ. и ноудимъ бѣ воинствовати ѿн же кр(с)тъяна глшеса соуща. и раба х(с)ва и воина. *Там же, 119г*; вѣнчаемъ глше... ра(д)и сж х(с)въ воине прехрабрыи. яко томителя врага доконча погубивъ. и насъ ѿ(т) лсты него избавивъ. *МинПр XIII—XIV, 67 об.—68*; Ѿ крѣпкии Х(с)въ воине... искусныи Сѣа Бѣа поборниче *КТур XII сп. XIV, 49*; Бѣа книги люде(м) сѣно ѿ(т)верзана. и просвѣщана ср(д)ца воине х(с)въ тимофѣе. ч(с)тному свидѣ(н)ю ра(д)насѣ пришелъ е(с). *Мин XIV (май, 2), 15 об.*; из неа [блудной жены] ишедъшеи бѣсн блуднии на сего нападаша. х(с)въ же доблии воинѣ. почютивъ напастъ, млтвми к нему вооруживъ(с)а. и постомъ. страхомъ бѣимъ оградивъ плоть свою. бѣгуны на створи. (б... тоѿ Христоѿ... стратиѿтѣс) *ПНЧ XIV, 186а*; молимса оубо мало глти с разумомъ. неже много всуе: да бѣа воини въздвигнемъ. на стр(с)ть и на бѣсы на брань. *ГБ XIV, 109а*; таче въ воини. і добродныа и словесныа. и вса бѣа воини. воющаа на дѣборци по писаному. *Там же, 125г*; и на еретикы яко добрыи воинѣ х(с)въ ѿполчиса. *Там же, 161б*; Ѧвда же

паки лукава(г) оного дошедъ. вертъпа. и в книги принї(к) таковаа дѣствовати. едино(г) ѿ(т) лукавы(х) дѣхъ призвавъ на бра(н). посла к воину х(с)ву на ополче(н)е. не вѣда оканныи ка(к)выи хоше(т) прина посмѣ(х). и студа исполнити(с) со всѣ(м) сущимъ с ни(м) идольскимъ полкомъ. (тоѿ стратиѿтоу) *ЖВИ XIV—XV, 109а*; сице подобна хотѣнна (и)сполн||ти пославшему на сѣна възгла(с) прелсти мудрыи. к свои(м) посмѣ. найдшо(а) оубо на х(с)ва воина. всю дѣшвную его силу смутивше. (тѣ Христоѿ стратиѿтѣ) *Там же, 111б—в*; || мн. О небесномъ воинстве, силахъ небесныхъ: и крилатиимъ нѣци воини ити кождо и(х) свѣ(т) суще в градо тѣ прихожау пѣ(с) поуще николи же слухомъ члвч(с)кымъ слышаны. (ѣполтеροι... стратиѿ) *ЖВИ XIV—XV, 112а*.

2. Вид подати: а далъ кесмъ. иванови оу вѣкъ. а воленъ продати. и за даръ да. кому коли хочеть. а живяючи того дворища. не надобѣ. ни воина ни аловицѣ платити. а и поѣзднства. ни грамоты носити. *Гр после 1349 (ю.-р.)*.

В роли им. геогр.: приде Романъ с Половци къ Воину. Всеволодъ же ста оу Перенаслава. *ЛЛ 1377, 68 об. (1079)*.

ВОИНЫИ (1*) *пр. к воинъ в I знач.* В роли с.: Воинныхъ жены моужемъ ишезъшемъ бывъшемъ. посагшаа. въ то же вѣлагаютъса слово. (Стратиѿтѣс) *КЕ XII, 191а*.

ВОИНСКЫИ (41) *пр. к воинъ в I знач.:* Моужъ оунъ въздрастъмъ оупивъ са оутомѣ тѣло. || въ воинскихъ чинѣхъ лѣпоуа. напастъ отъ того приелма въ себѣ. не могын оуправити са. ни своима ногама могын походити. (стратиѿтѣкоѿс) *Изб 1076, 266 об.—267*; таче ѿ(т)шедъшоу икономоу. и се влезе свѣтъль отрокъ въ воинствѣи одении. и поклонивъса и ничѣсо же рекын и положивъ же на стѣлпѣ гривноу злата. *ЖФП XII, 45а*; на тѣхъ оубо неистовство можемъ пособие по||лоучити не безнравно ни тоужде отъ стѣихъ писании кгда павиль ап(с)лъ яко истиннымъ дѣяниемъ ап(с)льскимъ нави съвъкоупие нестроинныхъ воинскою подвиже помощно. (стратиѿтѣкѣ) *КЕ XII, 150а—б*; Аще кто поставленъ бывъ еп(с)пѣ. и не приѣтъ будетъ града того людьми... || и никако же вѣинскоа помощі. ѿт властель да не ішетъ. *КР 1284, 76в—г*; ц(с)рѣ же келизвой приде въ градъ дакелу тако наричаемъ. и слышавъ тоу нѣкоего мнѣа зинема именемъ ѿ(т) много лѣ(т) работающа гѣви. и пришьдъ въ воинствомъ ѿбразѣ. и въпроси него аще

поможесть имъ бѣ. и мьстать крѣви кр(с)тъаньскыа. *ПрЛ XIII, 57a*; три бо тысяща коупно въ поустыню посла мнихы воевати, мниси же соуетьноюю видъ воинскоую видаше. противнии же посылаеми, выа ихъ прекланяюще, посъкахоу. (πολέμου) *ГА XIII—XIV, 233v*; воинскую же возложи одѣжу на ню. изити повелѣ исъ храма. *Пр 1383, 71z*; стрегомъ кесмъ ѿ(т) воинскихъ рукъ на вса его части. (ἄλλο στρατιωτικῆς χειρὸς) *ФСт XIV, 9a*; поаши яко му(ж) чресла своа. по тому знаменае(м) воинскыи поасть. *ГБ XIV, 67b*; ѿ(т) чина судинска пушающе к нему. препрѣти покушающюся. и ѿ(т) воинска. (στρατιωτικοῦ) *Там же, 162z*; Петръ рекомыи въ блгыхъ паматенъ чернецъ. ѿ(т) воинскаго бывъ оучастыа. и || тоу бо баше оучтенъ. в патѣмъ полцѣ старѣшина. съ вои поустыша и. на срацины на воиноу. *СбТр к. XIV, 188—188 об.*; вса почиташе дарми. елиц(и) же въ ц(с)ръстѣмъ свѣтъ быша. и яелици въ боларѣстѣмъ. и яелици въ воинствѣмъ. и яелици въ худыхъ и нена- рочитыхъ. (περὶ τὸ στρατιωτικόν) *ЖВИ XIV—XV, 10z*; и созва ии(с)тъ всъ изъл. и старѣшины воинскыа холащана с нимъ глѣ и(м). *Пал 140b, 168a*; в роли с. *Воин*: дадите ми писаныи ѿ(т)пущеныа. яко воинскимъ ц(с)рн. (τοῦ στρατιωτικοῦ) *ГБ XIV, 131a*; воинскаа жен. в роли с. *Воинская служба*: яко аще же имѣть мужа война. и на воинскоу ѿ(т)идеть. и оуслышитъ его оумерша. инако нѣ(с) еи како за инъ мужъ поити. *КР 1284, 160z*; подобаетъ же воинникомъ велико(ж) воинскаа дѣлають. и пришельственаа подобнаа вса чинити не скудно. (τὰ στρατιωτικά) *ФСт XIV, 21v*; вѣси ли коему ц(с)рви ввоинилса яеси. и кому исповѣданья твоа завѣщаль яеси. Подобаетъ оубо извѣстно сиа хранити. и наже су(т) воинскаа оусердно свершити. (τὰ τῆς στρατείας) *ЖВИ XIV—XV, 82b*; ♦ властель воинскыи см. властель; ♦ волостель воинскыи см. волостель.

ВОИНЫСТВИ|Е (1*), -ѣ с. *собр.* *Небесное воинство*; *силы небесные*: владоущю въ силѣ вса словѣмъ и създавшюму и съдържашю. яемоу же и ты самыа съ трепетѣмъ прѣстоатъ бесплѣтныа нб(с)ныа. и въсею сѣнею и чистою сияюще воинствина. *УСт XII/XIII, 252*.

ВОИНЫСТВО|О (97), -А с. 1. *Войско*: аще бо воєвода боуде слабъ и страшливъ. то все вонство [так!] въ погыбель боудеть. *КР 1284, 124b*; воинствовавъ же въ тіронствѣмъ воинствѣ. *ПрЛ XIII, 23b*;

блженыи же андрианъ желана по х(с)ѣ мученъ быти. иде в никомидию. и оукори. яко погубляюща грѣчскаа воинства. а не воююща на страны нѣ на хр(с)ъяны. *Пр 1383, 152v*; Великъ бо бѣ воєвода сотонинъ Ариі, но ц(с)ръ яего уже бѣ связанъ; тѣ(м) воинствоу яего не твердо бораше(с) *КТур XII сп. XIV, 59*; преобидѣвъ воинств(о) земное. и ре(ч) пре(д) гемомомъ азъ хоцхо бгыи воинъ нб(с)ному ц(с)рю ісу х(с)у. *ПрЮр XIV, 29v*; Бра(т)е и оѣи. кормникъ въ корабли. и воиникъ въ воинствѣ. провѣщавае(т). и с любовью творить. ово оубо к супротивному вѣтру. и встающимъ во||лнамъ. се же к противнымъ супостатомъ. (τοῦς συστρατιώτας) *ФСт XIV, 171v—z*; вса самомысленаа воинства оужаснуть(с) со страхомъ. видаше члвч(с)кое неподобство. и всаку неправду. *ЗЦ к. XIV, 77v*; Оружие бо воинства, нашего неплотскаа, но могоуща бѣмъ на разрушение тверди, помыслы разрѣшающа и всакоу высоту возносимъ. на разоумъ бжи и плѣнающе всаку мысль на послушания х(с)во (τῆς στρατείας) *Пч к. XIV, 111 об.*; и се крѣшахуса боларе первое. и и ели(к) же с(о)вѣтн(к) и велможъ и сущи в воинствѣ. и потомъ весь прочии народъ. (οἱ ἐν στρατείᾳ) *ЖВИ XIV—XV, 119z*; || *перен.*: еже величественіемъ моучени боудоуть не покорашеса. коликоу помыслити подобаетъ моукоу. соущимъ мира ѿ(т)вѣргшемъса. и къ хвомъ себе воиноу причѣтшимъ. вьнѣгда такуюю же въ мирѣ и въ воинствѣхъ чювьствныхъ живущимъ съвършати добродѣтель. *УСт XII/XIII, 217 об.*; | *о духовенстве*: ѿ дхвнѣмъ нашемъ воинствѣ. къ саккудианомъ. и сѣаго христофора браты. г(с)и блг(с)ви (περὶ τῆς πνευματικῆς... στρατείας) *ФСт XIV, 99z*; ♦ *ангельское воинство*; ♦ *архангельское воинство*; ♦ *воинство ангель*; ♦ *небесное воинство* — *о небесном воинстве, силах небесных*: създа манасии олтаре всемоу воинствоу нб(с)ноуоумоу въ дѣвою двороу домоу гна. (τῆ στρατιᾷ τοῦ οὐρανοῦ) *КЕ XII, 61b*; и рече прѣстаа бца. молимъ ти са повели воинствоу англѣскому. и възнесеть ма на высоту нб(с)ноую. *СбТр XII/XIII, 35 об.*; и поклониса всемоу воинствоу нб(с)ному и поработа имъ (τῆ στρατιᾷ τοῦ οὐρανοῦ) *ГА XIII—XIV, 108v*; воинства англ(с)каа вкупъ все члч(с)тво видить. *Пр 1383, 30z*; невидимо сшедь въ адъ, свазза сотону. Англ(с)каа бо воинства, с нимъ текуще

КТур XII сп. XIV, 32; Тамо англ(с)кына силы и архангл(с)каа воинства; ѿви ѿблаки крылы вѣтреними приносятъ... друзии же престоль хѣрувимьскый готовить. *Там же, 52;* и тѣгда оужаснутъса страхомъ англ(с)каа воинства, и того ради бѣ гнѣванася не пушаютъ дѣжда на землю. *СбХл XIV, 118;* тако по мнозѣ(х) лѣтѣ(х). прииде(т) хѣ бѣ нашъ судити всему миру. въ славѣ страшнѣи. и не исповѣдимѣ. еже съ страхомъ силы нб(с)ныа. двинутса. и вса воиньств(а) англѣ с трепетомъ пре(д)станут(т) пред ни(м). (αἱ στρατιαὶ τῶν ἀγγέλων) *ЖВИ XIV—XV, 34б.*

2. *Воинская служба:* Единою вѣчиньнымъ въ причѣть. ли инокимъ. оуставиномъ. ни въ воинство. ни въ санъ <м>ириьскый приходити. (μῆτε ἐλὶ στρατείαν) *КЕ XII, 32б;* неци бо ѿ(т)вергъшеса мира. ѿ(т)лоучишаса жития. ѿви воинство оставльше. (στρατείας) *ПНЧ 1296, 55;* ѿстави воинство. и врѣменную славу. и иде в горы и въселиса въ поустыню. *ПрЛ XIII, 119а;* воинство ѿставиъ, цр(с)твие приять. (τὴν στρατείαν) *ГА XIII—XIV, 232в;* илванъ х(с)въ сѣином(ѣ)къ бѣ оубо ѿ(т) газькыа страны. воинъ же сы а̣. ѣ. и послѣди воинство оставль. земльнаго ц(с)ра. и воинствовати нб(с)ному ц(с)рю бу. тѣмъ сѣиению. сподобиса. *Пр 1383, 58г;* Но никако же в васъ ѿ чада и братѣ буди того. ни помышляите же на заднаа. ни на малое время воинства вашего. (τῆς στρατείας) *ФСт XIV, 100в;* Метель старецъ въпросимъ сы, да бы изреклъ тайноу воинства. (ἐλὶ στρατείας) *Пч к. XIV, 64 об.*

3. *Воинское звание, чин:* Причетникъ или мнихъ. въ воинство или въ который санъ ѿ(т) своего истоупивъ проклатъ. *КР 1284, 93а;* ли кто ѿ(т) пекущихса халтураи. на вред(д) ли на развращение. преже явленаго бѣства. явить(с) дѣлаа что. да ѿ(т)падуть абие ѿ(т) воинства своего. *МПр XIV, 185 об.;* аще ли сано(м) гордащиса негодовати начну(т) наше(г) повельныа. истинному правилу не покорашеса сѣхъ оцѣ. в какомъ сану но буди в ва(с). илъ воєвода воєводства чюжь. или воинъ воинства чюжь. *ПравНаОбид XIV, 95б;* позоры же дѣиа в недѣлю. воинства лишень будеть. и имѣнье него разграбить. *КВ к. XIV, 175г.*

ВОИНЫСТВ|ОВАТИ (37), **-ОУЮ,** **-ОУЮЕТЪ** гл. 1. *Воєвать:* ноужа и нашимъ [мнихам] въ матежи || быти. и молвѣ ибо аще и намъ съ тѣми воинствовати бы посѣченомъ ѿнѣмъ. или бѣгати всюдоу и

заблужати. (στρατεύεσθαι) *ПНЧ 1296, 98 об.—99;* Сѣи мѣкъ оуаръ бѣ при маѣиминане ц(с)ри. воинствоуа въ егюптѣ. рода сы нарочита. и славна и блгочестивна. *ПрЛ XIII, 58а;* въ цр(с)тво декиа и валеринана. бѣ сѣи тѣ. ѿ(т) палестины арменьскыа. воинствоуа пѣрвѣе въ таковѣи странѣ. *Там же, 127б;* г̣. о порабоуженьи свободнаго. Свобожени аще воинствующе суть. не въз блг(д)тъ таковаго порабоужають(с). *МПр XIV, 183;* яко в при|станище оустремивъшеса. в худы(и) нашъ сии монастырь. ни коєа же получающе печали. дѣль члѣвчскихъ... ли брачитиса. ли воинствовати ли рати творити. ли пресѣши дѣшо. и тѣло погуби. (στρατεύθηναи) *ФСт XIV, 124в—г;* Ты оубо яко слышавъ ѿ(т) мене и наоученъ еси. твердое положи ѿснованье. в то(м) изоѿбильствуи. възрастаа и прѣспѣваа добрымъ воинство(м) || воинствоуа. имѣиа вѣру и блгу свѣтъ добрыи дѣлы свидѣтельствуюему. (τῷ Χριστῷ... στρατεύεσθαι) *Изб 107б, 7б об.;* илванъ х(с)въ сѣином(ѣ)къ бѣ оубо ѿ(т) газькыа страны. воинъ же сы. а̣. ѣ. и послѣди воинство оставль. земльнаго ц(с)ра. и воинствовати нб(с)ному ц(с)рю бу. тѣмъ сѣиению. сподобиса. *Пр 1383, 58г;* но е(с) сотни(к) еше множаиша золью держа. и воинствуа кесареви миродержцю (στρατεύεταи χαίσαρι) *ГБ XIV, 18в;* **воинствовати** на (кого-л., что-л.): тѣмъ добръ овдокимъ възводимъ ѿ(т) нею [от родителей] на добродѣтель феофиломъ воинствовати повельно бы(с) кемъ, пѣрвѣе на каподокискыа страны. и на харсианѣ. *Пр 1383, 131в.*

2. *Находиться на военной службе:* Призвании же оубо блгодатию. и пѣрвое оустремление показавъше. и отъложыше понасы. по сихъ же на своя бльвотины. натекъше яко пси. имъ же и сребрники даяти. и мздами исправити еже воинствовати. (τὸ ἀναστρατεύεσθαι) *КЕ XII, 23а;* Сѣи мѣкъ феоѡдоръ. бѣ при антонинѣ ц(с)ри. и при феоѡдотѣ игѣмонѣ. прѣже феоѡдора бывъ. иже въ амасии мѣнъ бы(с) лѣ(т) . ѣ. ю и . ѣ. воинствовавъ же въ тироньстѣмъ воинствѣ. *ПрЛ XIII, 23б;* аще же оуслышитъ его оумеръша. за инъ моужъ да не идетъ. аще не преждеть сама или родители еа. или инъ нѣкто достовѣренъ. въпрашаеть воинъ числа

того. и писецъ въ немъ же чиноу воиновствоваше. и старѣишинъ того чину. (στρατηβετα) КР 1284, 255г; Исухий х(с)въ м(ч)нкъ бѣ при максимъянѣ ц(с)ри. первыи полаты сыи. и с нимъ магостръ. [так!/] въ аонгиохии живыи. максимъянъ повелѣ кр(с)тыаномъ не воинствовати. но хоташимъ х(с)а исповѣдати. и ѿ(т)рѣшити понасы. и особъ пребыти. Пр 1383, 65а; аще ли останета брата. по оумрѣтвию родителю. і единъ ѿ(т) нею воиновствовать. а другіи пребудеть в дому. МПр XIV, 178 об.; аще не прежде идетъ жена сама или ро(д)тели ея... къ старѣишина(м) числа того в немъ же мужъ ея воиновствоваше. и вприси(т) а во истину сконча(с). сжитни(к) ея. КВ к. XIV, 276г; прич. в роли с.: Главизна ·āī· о иноцѣхъ любы дѣюштиихъ причѣтницѣхъ и бѣль(ци)хъ сановницѣхъ. ли воиновствоуштиихъ. (περὶ... στρατευομένων) КЕ XII, 7а; аще ли въ правду исполниса. таковагѡ ради воиновства. поданое количество. не лѣтъ кестъ наслѣдникомъ такѡвѡе. воиновствующему лица искати. МПр XIV, 179.

ВОИНЫСТВЪНЫИ (1*) пр. То же, что воиновскыи: Воиновствении оурѣци суть. яже воици пѡ(д) властью суще. ѡцю же и дѣдоу. ѿ(т) воиновскагѡ [так!/] ихъ чина стажютъ. на нь же завѣщати мѡгутъ. МПр XIV, 178.

ВОИСКЫИ (18) пр. к вои в 1 знач.: Петръ рекомыи блгыхъ паматьнъ чьрньць. ѿ(т) воискаго бывъ оучастиа. то оубо баше оучетанъ въ памать. въ пѣлцѣ старѣи съ вои. п8||стиша и срацинъ воевать. ЧудН XII, 74в—г; Оже ролѣиныи закупъ оу г(с)на боудеть. а погоубитъ воискии конь. то не платити кемоу. РПр сп. 1280, 623в; По Исвианъ же цр(с)твова Оуалтинъ великыи... иже бы(с) при Оульянѣ ц(с)ри изгнанъ имъ из воискыи дружины наша ра(д) вѣры. (τῆς στρατείας) ГА XIII—XIV, 232в; за(ч)токъ ·Г· о воискиихъ осѡбѣ стажаныихъ вещехъ. МПр XIV, 178; ни паки же воиции суще всѣхъ цра и ба. пребудуть на воискѣмъ времени. да на воинов оугодати вл(д)цѣ. (τοῦ πολέμου) ЖФСт XIV, 100б; како и воискии стражеве повѣдаю(т) воеводамъ ГБ XIV, 122а; и възиде і(с)съ тамо. ѿ(т) галгалъ самъ и вси людие въистие с нимъ Пал 1406, 167в; князь Даниль... ре(ч) имъ. ѿ моужи воисти. ЛИ ок. 1425, 272 об. (1251); воискаа жен. в роли с. 1) Война: рече ми вьстани иди на море. и вѣлѣзи въ галѣю. въ неи же хотать на воискю. ЧудН XII, 73г; азъ идоу съ вами

на воискоу. Там же, 74а; 2) Военный лагерь: Или въ станохъ... и на воисцѣ крадоушею. аще оубо ѡроужие оукрадетъ. соурово повелѣваетъ бити я. (ἐν φασσάτῳ) КР 1284, 3276.

ВОИТ[Ъ] (6*) -А с. Выборное лицо, в ведении которого находились (кроме других) юридические дела: А на то послуши панъ староста рускоѣ земли ѡта пилецкии... панъ воитъ перемышльскій. Гр 1359 (ю.-р.); а на то послуши... Богданъ тивунъ. Воитъ перемышльскій. Гр 1366 (2, ю.-р.); а то свѣдци мѣстичи панъ кнефль михно воитъ. ярославскій Гр 1370 (ю.-р.); а при томъ были и свѣдци... костью судья перемышльскій. воитъ перемышльскій михалко. Гр 1390 (2, ю.-р.); а при томъ были свѣдци панъ микола ис пичникъ... воронко воитъ коломыиский руский Гр 1398 (1, ю.-р.); а на тѣ свѣдци... михаль жильховскыи. воитъ илвовскыи кундрать. Гр 1400 (1, ю.-р.).

ВОЛЕ (3*) межд. Ну, же: глѣште. воле ги созомени Изб 1076, 272 об.; иде къ женѣ своєю и рече воле ты жено ели ныне нама польза оже въ се плачевѣ днь и ношь. ЧудН XII, 70в; то же СбТр к. XIV, 183 об.

ВОЛЕНЫИ (1*) прич. страд. проиш. к волити в 1 знач.: Ноужа и стра(х) николиже бываета творца добродѣяню. добраа бо воленаа, не ноужнаа. (ἐθέλωσια) Пч к. XIV, 106 об.

ВОЛ[ИТИ] (32), -Ю, -ИТЬ гл. 1. Хотеть: свою соупроужницу изгнать. и не волащюу въ ѡбразъ мнишскыи ѡблече. (ἄλοισαν) ЖФСт XII, 64 об.; и аще волитъ вѣренъ моужъ жити съ невѣрною женою. или вѣрнаа жена с моужемъ невѣрнымъ. да не разлзчатаса. КР 1284, 158б; не бранимъ имъ. волациимъ дѣлати правѣдоу да слоужать. (προθυμομέναις) ПНЧ XIV, 36а; волимъ. ѿ(т) худыхъ сихъ теши и пешиса нежели о болшихъ. СбХл XIV, 98 об.; воли(т)... причаститиса моеи плоти: ГБ XIV, 59в; да боуде(т) по всей земли роса а на мѣстѣ иде же волиши ѡстити да боуде(т) соуша. ПКП 1406, 136а; прич. в роли с.: поручаетъ и не во||лащюу кемоу свою властвъ. (παρά γνόμενῃ) ЖФСт XII, 60 об.—61; Волащи(х) что взати оу тебе боле любить ц(с)рь, неже несоуци(х) дары к тебѣ. (τοὺς... ἰμετέροντας) Пч к. XIV, 28 об.; || предпочитатъ: Волю жити съ львѣмъ. неже съ женоу лоукавою. (εὐδοκίῳ) Изб 1076, 181 об.; то же СбТр XII/XIII, 152.

2. Изъявлять расположение, покро-

вительствовать: тѣмъ же еже вола държавѣ твоени то сътвори. *ЧудН XII, 67a*; сборъ бы(с) ц(с)риградѣ ѿбѣ .сѣе. на ариа. и кюра. и макариня. единою вола кереса. *КН 1280, 573a*.

ВОЛ|ИТИСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Хотеться*: твори еже волитса. власти наслажаиса. (ἄν ἤ βουλομένῃσσι) *ГБ XIV, 163g*.

ВОЛМИНА см. вълмина.

ВОЛОВЬНЫИ (1*) пр. к *воль*: или хлѣвещ дѣла новокупле(н). или супру(г) дѣла воловны(х). (τῶν βοῶν) *ГБ XIV, 47g*.

ВОЛОГ|А (3*), **-Ы** с. *Сваренная жидкая пища, варено*: къждо таковыхъ старьць. да кемлетъ на всакъ днѣ ѿ(т) монастыра. часть хлѣба... вина ѿ(т) него же мниси пикють. по .д̄. чашѣ оурочныхъ. а вологы равньо съ мнихы. *УСт XII/XIII, 243*; а за кормъ. и за вологу. и за маса. и за рыбы .з̄. коунъ на недѣлю. *РПр сп. 1280, 625g*; то же, *РПрМус сп. XIV, 17 об. Ср. влага*.

ВОЛОДАР|Ь (33), **-А** с. *В роли им. личн.*: и налезоша собе поуть... || и на володара. *ЛН XIII—XIV, 34 об.—35 (1167)*; и тогда послаша слы своя к Володареви. и к Василкови. *ЛЛ 1377, 92 об. (1100)*; послоушавъ дѣда игореви(ч). съ володаре(м) и съ самѣмъ василькомъ. *ПКП 1406, 173б*; и ѿ(т)туда поиде къ брату. к Володареви Мънську. *ЛИ ок. 1425, 177 об. (1159)*.

ВОЛОДѢ|ТИ (14), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Обладать, владеть, иметь власть; управлять*: поищемъ собѣ княза. иже бы володѣлъ нами. и судилъ по праву. *ЛЛ 1377, 7 (862)*; Крѣполкъ посадники своя посади в Новѣгородѣ. и бѣ володѣа единъ в Руси. *Там же; 23 об. (977)*; толко кнѣзю скириг-каилу володети городомъ полоцкомъ *Гр 1387 (1, з.р.)*; а Свидригайлови оукронича не уступати и володѣти у своей половинѣ оукронича *Гр 1390 (3, з.р.)*. Ср. *владѣти*.

ВОЛОЗАКЛАНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Приношение в жертву быка*: и паче всего рода плодъ приносать надъ всѣми соущемоу боу не волозаклание и крѣви ни пролитье... но бо(слова) праваго истиннаго бл̄гоч(с)тъя (βουθυσίαε) *ГА XIII—XIV, 148б*.

ВОЛОКОВЬСКИЙ (1*) пр. к *волокъ*. *В сост. им. геогр.*: днѣпръ же потечеть из волоковьского лѣса. i потечеть на польдни. а двьина ис того же лѣса идетъ на полунощье. *ПрЮр XIV, 159в*.

ВОЛОК|Ъ (86), **-А** с. *Пространство на водоразделе, через которое волокли и пере-*

таскивали суда и грузы из одной речной системы в другую: Которыи вълчанинъ. възмьтъ латиньскыи товаръ. чересь вълкъкъ вѣсти. а что погынеть ѿ(т) того товара... ть платити всемъ вълчаньмъ. *Гр 1229, сп. А (смол.)*; а которыи волочанинъ въскладывать товаръ немецкыи. или смольнскыи. на кола своя черес волокъкъ вѣсти. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; а ѿ(т) смольнська чистыи поуть до ригы. а не надобѣ имъ ни вощецъ ни мыто. а на волоце како то есть пошло. *Гр 1239 (смол.)*; и изъ Грекъ по Днѣпру и верхъ Днѣпра волокъкъ до Ловоти. *ЛЛ 1377, 3*; то же *ПрЮр XIV, 159б*; *ПрП XIV—XV (1), 141б*.

В роли им. геогр.: а што пошлины городъ(с)к(ыи). во тѣри и въ новѣгородѣ. и в торъжъку. и въ волоцѣ. а то по давной пошлинѣ. *Гр 1294—1301 (1, новг.)*; списа на волоцѣ еоуангліе опрако(с). *Псалт 1296, 337 (запись)*; възша москвою. переяславль. юрьевъ. дмитровъ. волокъ. тѣрь. *ЛН XIII—XIV, 124 (1238)*; а се княже волости новгородскыи. волокъкъ съ всѣми волостями. торжекъ. *Гр 1325—1327 (новг.)*; и что ти есмь далъ в вудѣль. волокъкъ с волостями. *Гр 1390 (1, моск.)*. *В сост. им. геогр.* и посадиша новгородци... ярослава на ламьскемъ волоце. *ЛН XIII—XIV, 41 об. (1177)*.

ВОЛОСАТЫИ (1*) пр. *Волосатый*. *В сост. им. личн.*: иоустинъ волосатыи лѣ(т) .б̄. и днии .ѣг̄. *КН 1280, 572в*. Ср. *власатыи*.

ВОЛОСТЕЛ|Ь (18), **-А** с. 1. *Обладающий властью, правитель*: кеп(с)пъ же рижьскыи фолькоунъ. мастеръ бжихъ дворанъ. и вси волостелеве по рижьской земли. дали двину волноу ѿ(т) оустья до върхоу. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; кии волостель по(д) собою суца зоветъ г(д)ою. ии кии г(с)нъ зоветъ раба г(с)номъ. *МПр XIV, 230 об.*; Володимиръ... слашеть... гл̄а... Бѣ поставилъ насъ волостели. в месь злодѣемъ и в добродѣтель бл̄гоч(с)тивымъ *ЛИ ок. 1425, 142 об. (1149)*; ♦ *волостель воинскыи, градскыи, слободьскыи*: а по которана мѣста слободьскыи волостели судили тѣ слободы при мнѣ. *Гр 1389 (2, моск.)*; повелѣваемъ. не токмо гра(д)скимъ. но и всиньскимъ волостелемъ. *МПр XIV, 161 об.*

2. *Должностное лицо в феодальном обществе, правитель области, волости*: а гдѣ бу(д)тъ кня(з) михайло восла(л) в нашу очину в великое княженье намѣсни(к) или волостели и тыхъ ны сослати доловъ *Гр 1371 (2, моск.)*; а волостели и даньници и камьщики ать не занимають. богородницъ-

сихъ людиѣ ни про што же. *Гр 1371 (3, ряз.)*; а кому буде(т) жалоба сиротамъ на волостели и тѣмъ люде(м) оучини(т) исправу княгини моя *Гр 1389 (2, моск.)*; и княгини моее волостели судать... ка(к) было при мнѣ. *Там же*; а что в т(вое) о)чинѣ. седѣли мои волостели. тѣмъ ны исправа оучинити. ка(к) и своимъ. *Гр 1390 (1, моск.)*; ни намѣстници мои переяславские и волостели кисемские и и(х) тивуни. к тѣмъ люде(м)... не всылаю(т) *Гр 1392 (2, моск.)*. *Ср. властель.*

ВОЛОСТИ (1*), **-ДОУ, -ДЕТЬ** *гл. Владеть, обладать*: Бы(с) бо ре(ч) кнѣзь в тѣи годы володѣи всею землею рускою именемъ владимерь. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 66. Ср. власти.*

ВОЛОСТЬКА (5*), **-Ы** *с. Территориально-административная единица*: такъ жѣ село лебедево. што и к лебедеву тагло и тагнетъ и што лебедевская волостка. люди. вси и села. таа околица. *Гр 1387 (1, з.-р.)*; а и немунекъ. и волоска. ·Ѣ· и. ѡлита и волостка ·Ѣ·и. пуна. и волостка ·Д·и. бирштанъ. и волостка. и вонгува. и село румшишки. и шловоишува. али жѣ и до ковна. а ѡ(т) ковна дале оунизъ *Там же.*

ВОЛОСТЬ (497), **-И** *с. 1. Территориальное владение, позднее — территориально-административная единица*: ярослава преставися... и остави... сны своя... изаслава кыевъ старѣшаго. а сѣслава чърниговъ а въсеволода переяслави а прокыа по инѣмъ волостѣмъ *СкБГ XII, 206*; Таа правда латинескому възати. оу роуской земли. оу вѣлѣсти. княза смоленского. и оу полотского княза вѣлѣсти. и оу витьбеского княза. вѣлѣсти. *Гр 1229, сп. А (смол.)*; путь вашъ чистъ кестъ по моєи волости. *Гр 1266—1272 (новг.)*; а въ сѣздальской земли голодъ баше. мнози хоудии. идахоу в новгородскоую волость. кормитьса. *ПНЧ 1296, 180 (запись)*; приа гюрги сновѣць въ миръ. съ любовью. и волости имъ раздана достоинна. *ЛН XIII—XIV, 28 об. (1155)*; поби мразъ обилье по волости. а на търожкоу все чело бы(с). *Там же, 81 (1215)*; оу твоємъ городѣ княжо вазали ихъ. и мучили. и товаръ ѡ(т)имали в нихъ. а у твоєи волости са то дѣяло. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; а безъ вины мужа волости не лишити. *Гр 1305—1308 (1, новг.)*; а изъ бѣжиць ти людии не выводити в свою волости. ни изъ ѣинои волости новгородской. *Гр 1325—1327 (новг.)*; се даль есмь сну своему болшему семену. можаетскъ. коломъну. со всеми коломенскими

ми волостми. *Гр ок. 1339 (1, моск.)*; а изъ городьски(х) волостии даю княгини своєи. осм(ни)чею а тамгою и иными волостми городьскими *Там же*; а хто моихъ боярь иметь служити оу моее княгини а волости. имуть вѣдати. *Гр 1353 (моск.)*; звенигородъ со всѣми волостми и с мы(т)мъ *Гр ок. 1358 (1, моск.)*; и молваше всегда. Юрополку Свѣналдъ. поиди на брать свои. и прими волость его. *ЛЛ 1377, 23 (975)*; моя волость пуста ѡ(т) Половецъ. *Там же, 134 (1185)*; гродо на(ш) галичъ. и с тою волостию. што к нему прислушаеть *Гр 1388 (1, ю.-р.)*; а бы то вѣдали вы што межи твоєѣ землѣ. суть кня(ж)ниа волости. давали выходъ Бѣлои Юрдѣ. *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; создаше цркъвь... винограды. землѣ. борти. озера рѣки. волости дали. со всѣми прибытки. і десатокъ изъ всегю ц(с)ртва и княженни. *МПр XIV, 331 об.*; а мѣ просимъ оу тебе Черниговской и Новгородской волости. а Киевской не хочемъ. *ЛН ок. 1425, 115 (1142)*; ѡбѣщавса имъ дарми великими. и волостми. *Там же, 306 об. (1290)*; || *население определенной территории, организованное в виде отряда, войска*: и приде переяслави. и скопи волость свою всю. а гюрги свою. володимири такоже. *ЛН XIII—XIV, 84 об. (1216)*; придоша свѣи. і ѣмъ. и соумъ і дидманъ съ своею волостью... и начаша чинити городъ на нарвъ. *Там же, 135 (1256)*; соидеса вса. волость новгоро(д)ская. плсковичи. ладожане. роушане. корѣла. іжера. вожане. *Там же, 160 (1316)*; ♦ *волости отъѣздныѣ — земля, территория, присоединенная от пограничного владения, княжества*: а се волости отъѣздныѣ верена рудъ гордошевичи. гремичи. *Гр 1389 (2, моск.)*.

2. *Власть, господство, владычество*: азъ волости не хоулю. нъ хоулю строишихъ доброю зълѣ. *СбГр XII/XIII, 15 об.*; и тако скончаса волость Игорева. *ЛЛ 1377, 104 об. (1146)* [*ЛР XV, 176а — вла(с)*]; князь... плѣтью ровень кестъ всѣмъ члѣвкомъ. а волостью сановною по(д)бенѣ кестъ бу. *МПр XIV, 27 об.*; Стополкъ про волость чи не оуби. Бориса и Глѣба. *ЛН ок. 1425, 113 (1140)*.

3. *Право, возможность что-л. делать*: входаше же Русь в (г)радѣ. да (не)творять пакости и) не имѣють волости купити. паволокъ лише по ·Ѣ· золотникъ *ЛЛ 1377, 12 (945)*; аще князь беспороченъ будетъ всѣмъ норовомъ. тогда мѡжетъ с великою волостью мучити и пращати. *МПр XIV, 27 об.*; || *воля*: мы есмь волнаа княза приаили к собѣ. и кр(с)тъ цѣловали на

всемь. а си како не свою волость творита
ЛЛ 1377, 126 об. (1176). Ср. власть.

ВОЛОСТЬНЫИ (1*) *пр. к* **волость**
в 1 знач.: а смѣшаются судомъ мона-
стырьскіи люди съ волостными людьми,
судить монастырьскіи тивунъ съ посель-
скимъ вмѣстѣ съ нашими судьями. *Гр*
1361—1365. Ср. властьныи.

ВОЛОСЪ (11), **-А.с.** *Волос:* аще оуда-
ритъ по лицу или за волосы иметь...
платити безъ четверти грѣна серебра.
Гр 1229, сп. D (смол.); волосъвъ оурѣза(т).
тонци и гладци бывають. *Служ XIV (2),*
397 (запись); Гъ ре(ч). и волоси главы
вашея вси ізъчтени суть. *МПр XIV, 67;*
то же (αἱ τριχες) *Пч к. XIV, 98;* а мужи
ѡбростивше волосы главы своен *ЗЦ*
к. XIV, 26в; Володимѣрь... волосы имѣна
желты коудравы. *ЛИ ок. 1425, 304 (1289).*

2. *Шерсть животного:* дивии волъ волоса
шадитъ. *МПр XIV, 31 об. Ср. власть.*

ВОЛОЧЪ (3*), **-А.с.** *Великан:* баю(т)
бо како кодмось въ афинѣ(х) живыи
змиевы зубы насѣна. ѡ(т) них же быша
волотове гиганти. *ГБ XIV, 155а;* и ѡ(т)
тѣхъ ражаються волотове. члѣвѣци ѡ(т)
вѣка нарочити быша сифа ради велици
красни силни. каина ради лоукави и
несмыслени. *Пал 1406, 50г;* тогда бо быша
шюдове на земли. рекше волотове *Там же,*
51в.

ВОЛОЧАНИНЪ (22), **-А.с.** *Житель*
Волока: а чего будетъ искати мнѣ. и моимъ
боаромъ. и моимъ слугамъ. у новъго-
родыцевъ. и у новоторъжыцевъ. и у воло-
чанъ. *Гр 1294—1301 (1, новг.);* совкупив-
шеса Тѣфѣричи. Москвичи. Волочане. Ново-
торжыци. Зубчане. Рожевичи. и шедше
биша Литву *ЛЛ 1377, 170 об. (1285);* || жи-
тель *Волока, занимающийся перевозом или*
перетаскиванием судов и товаров на
волоке: Которыи вълччанинъ. възмътъ
латиньскыи товаръ. чересъ вълкъ вѣсти.
а что погынетъ ѡ(т) того товара. что кѣмоу
приказано. тѣ платити всемъ вълччанъмъ.
Гр 1229, сп. А (смол.); послати емоу
[*волоцкому тиуну*] члѣвка своего въ борзѣ
къ волочаномъ. ать перевозоуть немецъ-
скыи гость и смолнаны с товаромъ. *Гр*
1229, сп. D (смол.); Которыи волочанинъ
возметъ латиньскыи товаръ. чересъ волокъ
вести. *Гр 1229, сп. С (смол.).*

ВОЛОЧЕНЪ (2*) *прич. страд. прош.*
1. *Прич. страд. прош. к* **волочи, воло-**
чити в 1 знач.: претрено бы(с) древо.
и идахоуть вси волочить его. волоченоу
же бывшо. приде въ стѣи и славныи
храмъ (σολοφέν) *СБТр к. XIV, 160 об.*

2. *Обтянутый:* Волѡдимеръ... еу(г)ліе

списа ѡпрако(с) окова е все золото(м),
и каменіемъ дороги(м)... а дрѣгое еу(г)ліе
опрако(с) же волочено ѡловирѡ(м) *ЛИ*
ок. 1425, 305 (1289).

ВОЛОЧИ (7*), **-КОУ, -ЧЕТЬ** *гл. 1.* *Во-*
лочить, тащить волоком: оудоу же волоча-
хоу чьстѣнѣи рацѣ *СкБГ XII, 25в;* воло-
коша и [Игоря Олеговича] сквозѣ Бабинъ
торжекъ. *ЛЛ 1377, 106 (1147);* и волокоша
и съ Мьстиславла двора чересъ Бабинъ
торжекъ *ЛИ ок. 1425, 129 об. (1147).*

2. *Вести насильно, тащить:* и събрачеса
чернь. и волочахоу добрые можа. [вм.
моужа] ду||мающе с ними. кого ц(с)ра
поставать. *ЛН XIII—XIV, 66 об.—67*
(1204); таковыхъ не волокутъ на судище.
МПр XIV, 66 об.

3. *Увлекать, вовлекать:* дынаволь не мо-
же(т) члѣвка ѡ(т) добра дѣла къ злу волочи.
ЗЦ к. XIV, 90г; бѣ же къ добру нуди(т)
ни къ злу волочеть. *Там же.*

ВОЛОЧИТИ (5*), **-ОУ, -ИТЬ** *гл.*
1. *Волочить, тащить волоком:* него же
коумира Йоульнанъ неч(с)тивыи снати и
доловь на пороуганье и волочити и повѣлѣ
и || свои коумиръ в то мѣсто постави.
(σολοφῆνα) *ГА XIII—XIV, 28а—б;* не смѣю-
щи(м) же имъ пустити лодей мимо Къевъ.
но пустиша и в озеро Долобьское. и ѡ(т)-
туда волочиша и берего(м). в Золотъчу.
ЛЛ 1377, 110 об. (1151); млтвами сѣго
николы претрено бы(с) древо. и идахоуть
вси волочить его. волоченоу же бывшо...
вси прославиша ба (σολοφην) *СБТр к. XIV,*
160 об.

2. *Вести насильно, тащить:* великоу
користъ имахоу волочаще на. *ЛИ ок. 1425,*
280 об. (1258). Ср. влачити.

ВОЛОЧЪКЪ (1*), **-А.с.** *Уменьш. к*
волокъ. В роли им. геогр.: блг(с)вила
кнагиню мою городко(м) да волочкомъ
Гр 1389 (2, моск.).

ВОЛОЧЬСКИЙ (10) *пр. к* **волокъ:** а
како оуслышитъ волочьскыи тивоунъ. ожо
гость немецъскыи съ смолнаны приехалъ
на волокъ. послати емоу члѣвка своего
въ борзѣ къ волочаномъ. ать перевозоуть
немецъскыи гость и смолнаны с товаромъ.
Гр 1229, сп. D (смол.); а како боудеть
гость немецъскыи въ городѣ. дати имъ
кнагыни поставъ частины. а тивоуноу
волочьскомуу роукавицѣ пѣрстаты готъ-
скіе. *Там же.*

В сост. им. геогр.: а держати ти. сво(и)
тивунъ. на половинѣ. а но(в)городець на
половинѣ. въ всей волости волоцьской.
Гр 1264—1265 (2, новг.); то же *Гр 1304—*
1305 (1, новг.).

ВОЛОУИ (11) *пр. Относящийся к* **волъ:**

не съгла(с)нъ съходъ волоуи и быволь. и карьмичь. и онагръ. *СбТр XII/XIII, 111 об.*; въ мѣ||хы волоуа *ПрЛ XIII, 646—в*; а Югоуптане псыа лица и волоуа главы, идолы наричу(т) (βουκεφάλους) *ГА XIII—XIV, 41г*; покровы... ѿ(т) кожь волуихъ и козы(х) *КВ к. XIV, 314г*; волунами жилами зѣло оуранивъ. (βουνεύροισ) *ЖВИ XIV—XV, 105г*; члѣвкъ нѣкыи бы(с) бѣтъ имѣна стадо волоуихъ и ѿвчихъ мно(г). (βουκόλια) *Пч XIV—XV, 86 об.*; самъ же тече въ стадо волуе. и она телець ѿ(т) сесцю мѣре... готовать брашьна. *Пал 1406, 67а.*

ВОЛѢ (137), **-ОУ с.** *Вол*; *бык*: како бо оубо боудеть камени и дрѣво единъ съставъ. сирѣчь нераздѣльно едино. или вола или коня. (βοός) *КЕ XII, 270а*; ни коневи ни волови... въ вѣноутрѣнии дворѣ монастыра никѣгда же въводити не хошемъ. *УСт XII/XIII, 231*; а за волъ гривноу. а за короуоу ·м· коуны. *РПр сн. 1280, 619в*; то же *РПрМус сн. XIV*; не створиши во-нѣ [*субботу*] всака дѣла ты. и снѣ твои и дѣщи твоа. и рабъ твои и раба твоа. и волъ твои и ѿсель твои (ὁ βοός) *КР 1284, 257в*; то же *Пал 1406, 149г*; кое бо оумиление мнихомъ. кегда стоятъ въ келии и въ цркви. и възвысать гла(с) свои яко (во)лове. (οὐ βόες) *ПНЧ 1296, 124 об.*; не дадаше въпрачи коня. ни вола. *ЛЛ 1377, 4 об.*; городи вси ѿпустѣша... стада конь. ѿвца и волове все тоше нонѣ. *Там же, 74 об. (1093)*; да(л) есмь... доронкѣ кобы(л) гнѣда да коро(в) пестраа болшаа да волъ бурон да другои чернои *Гр 1392—1427 (2)*; како же ѿ(т)рѣшитса волъ ѿ(т) карма. *УСт 1398, 151 об. (запись)*; По оукраинѣ аще воло||ве ходатъ то ли испасуть ниву или виноградъ. да са тепеть г(с)нѣ кравѣ и платить еже будетъ испасль. *ЗС XIV, 32 об.—33*; речено бы(с) въ ветъсѣмъ законѣ. приведи къ жертвнику. волъ твои. и ѿвнѣ твои. и козелъ. и инаа имѣниа твоа. *СбУв XIV, 71 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 3 об.*; кествомъ добропокорливо вѣлѣ и не тшивъ. *МПр XIV, 31 об.*; волъ непокорливъ не всегда своа работы исполнае(т). (ὁ βοός) *ФСт XIV, 198б*; къ || карму приводитса волъ орныи. и прочертае(т) сладкую бразду. *ГБ XIV, 81—82*; поиди по всѣмъ црквамъ ѿкр(с)тнымъ. требы твора закалана волы ѿвца и коуры. *СбТр к. XIV, 173 об.*; подобно ли въ днѣ воскр(с)нѣя закла(т) волъ или ѿвнѣ. или птици *СбПаис XIV/XV, 21.*

ВОЛЬНО (11) *нар. к вольныи.* 1. *В 1 знач.*: Еп(с)поу отъ обитаниа своего въ ино не прѣходити. ни особъ вольно

въмѣтающа себѣ. (αὐθαίρετως) *КЕ XII, 94б*; волно же имъ продати свои товаръ безъ всакои борони. *Гр 1229, сн. D (смол.)*

2. *В 4 знач.*: немецкому гостю в полочскую волно еха(т) и торгова(т)... тако(ж) полочано(м) и видибланину волно гостити в ригу *Гр 1264 (з.-р.)*; волно въходити. мнѣ же и моимъ хитрьцемъ. (τὸ ἐξείνα) *КР 1284, 322г*; Волно изиде ѿ(т) лица владѣюща(г). (ἐκούσιον) *Пч к. XIV, 97 об. Ср. невольно.*

ВОЛЬНЫИ (178) *пр. 1. Действующий по собственной воле*: и почаша Володимерци молвити. мы есмы волнаа княза приаши к собѣ. и кр(с)тъ цѣловали на всемъ. а си како не свою волость творита. *ЛЛ 1377, 126 об. (1176)*; то же *ЛИ ок. 1425, 24 (1175)*; что кестъ жена... домоу пагоуба печаль и злоба, животоу плѣнъ и платежь вседнѣнныи, вольнаа рать, многоустроина брань (αὐθαίρετος) *Пч к. XIV, 134 об.*; ни дѣди наши ни ѿѣи наши. не ѣздити противоу вамъ. ажь вы годно а ѣдете к намъ. а паки ли не годно вы. а волни есте *ЛИ ок. 1425, 233 об. (1193)*; || *кратк. форма в соч. с инф. Имеющий возможность поступить по собственному усмотрению*: а волен продати. и за даръ да. кому коли хочеть. *Гр после 1349 (ю.-р.)*; волень панъ ганько продати. волень ѿ(т)дати волень самъ держати. *Гр 1368 (ю.-р.)*; а по своемъ животѣ волень кого во нь бл(с)вить на игуменьство. *Гр 1371 (3, ряз.)*; волень продати. волень замѣнити. волень кому ѿ(т)дати. *Гр 1391 (ю.-р.)*; **волень въ (чем-л.)**: а вы вольни въ кнѣзѣхъ. *ЛН XIII—XIV, 80 (1215)*; волень в нем княз(ь) вел(и)ккии, и въ его женѣ, и въ его дѣтехъ. *Гр 1350—1351 (моск.)*; а в томъ оудѣлѣ волень снѣ мои кна(з) иванъ *Гр 1389 (2, моск.)*; а в тѣхъ примыслѣ(х) волна моя княгини. *Там же*; и члѣвкъ свершенъ бывъ ѿ(т) двою кестъству бж(с)тва же и члвч(с)тва и въ двою кестъству разумну. волну же и дѣиствену. (θελητικαῖς) *ЖВИ XIV—XV, 72б*; аще была ти мысль на пострижение. в томъ еси волень. *ЛИ ок. 1425, 124 (1146)*; **волень надъ (кем-л.)** — *властен над кем-л.*: земля Бѣа и твоа и городи твои а на над ними не волень. но назъ есмь. во твоаи воли. *ЛИ ок. 1425, 298 об. (1287).*

2. *Добровольный, совершаемый по собственной воле*: съподоблаеть творити на. и вольное исповѣдание. (τὸ ἐκούσιον τῆς ἐξαγορεύσεως) *КЕ XII, 182а*; предаша себе. напастемъ волнымъ. (ἐκουσίως) *ПНЧ 1296, 141 об.*; члѣвчка бо ноудима, бж(с)твна || же вольна соуть. ибо блгоу волею

и люб(ов)ью чьстимъ есть. (προαιρετικῶ) *ГЛ XIII—XIV, 203—204*; а радо вольнаго не посуужати. *Гр 1325—1327 (новг.)*; из лиха вопыаше нѣ(с) се волнаа жертва. *Пр 1383, 103в*; Пойдемъ съ идущимъ на стр(с)тъ волнуу: возьмемъ крестъ свои *К Тур XII сп. XIV, 10*; аз бо поставленъ есмь вамъ. ѿтъ волнаго вданиа вашего. и волною работоу вашею. възвѣстити вамъ повелѣннѣ г(с)на. (ἐξ ἐκουσίας ἐπιδόσεως... ἐθελοούσιου δουλώσεως) *ФСт XIV, 116г*; аще волно бѣ его приведе(н)е. аще не по повелѣ(н)ю авраамлю. *ГБ XIV, 51а*; волнымъ с(о)вѣтомъ (ἐκουσίᾳ) *ЖВИ XIV—XV, 30а*; нишетоу волноюу приемъ. и въ семь подобася своемуу г(с)оу. *ПКП 1406, 95г*; престоахъ оу волнаго ти распатнѣ г(с)и. *Пал 1406, 83а*; в роли с.: Неволное нѣ(с) бес печали и безъ страха. также и волное нѣ(с) безъ веселья и блѣгоч(с)тъя. (τὸ... ἀκούσιον) *Пч к. XIV, 107*; || *преднамеренный*: вольное есть оубинство. пьрвѣе оубо ѿ(т) строеннѣ дьрзноюу на тое же оуготовивъшу. нако оубо сквьрноюу сьтворитъ. (ἐκούσιος) *КЕ XII, 242а*; за ѿ(т)поушение имъ вьсакого прѣгрѣшеннѣ вольнаго и невольнаго. *УСт XII/XIII, 3*; Оубинства оубо соутъ! ѿва волнаа. дрѣгаа же невольнаа. *КР 1284, 176а*; всако прегрѣшение вольное и невольное. *СбЯр XIII, 61 об.*; ѿ(т)поусти е||моу вса прегрешеннѣ вольнаа и невольнаа. *ЛН XIII—XIV, 48 об.—49 (1189)*; о различьѣ блоуда. вольнаго же и невольнаго. (ἐκουσίᾳ) *ПНЧ XIV, 38б.*

3. *Независимый, незакабаленный*: оже бытъ волного члѣва. платити за головуу .᠖. гривенъ серебра. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; аже оучинитъ роусинъ насилье въ ризѣ или на гьтскомъ бѣрѣзѣ. надъ вольною женоу. *Гр ок. 1239 (смол.)*; А боаромъ и слоугамъ вольнымъ вола *Гр 1350—1351 (моск.)*; то же *Гр ок. 1367 (моск.)*; и попомъ и дьякономъ... и слугамъ монастырьскимъ, и ключникомъ, и волнымъ людемъ, ненадобѣ имъ никоторая дань *Гр 1361—1365 (твер.)*; ты же плѣнникъ сын не волень ѿ(т) сеа жены. и г(с)нѣ ти не хоцещи быти. *ПКП 1406, 165г.*

4. *Доступный, беспрепятственный*: дали двину волною ѿ(т) оустя до врѣху. по водѣ и по берегу. всакомуу гостѣи роусьскомуу и немецьскомуу. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; а мѣста на корабли вольнаа. како немѣчичю тако и смолнаниноу. *Гр 1239 ок. (смол.)*; полочаномъ видьбланомъ волное торгованье въ ризе на готскомъ бере [так!] и в любьце. а рубежа

не дѣати. *Гр 1265 (з.-р.)*. Ср. *невольный*. **ВОЛ|А** (1161), **-Ъ (А)** с. 1. *Воля, как психическая способность, выражающаяся в действиях, поступках*: прѣдаж(ь) тѣло свое наготу. волю на попрыание. оутробу на постѣ. *Изб 1076, 35*; акы халеуѣ ис(с)ви. вьсю свою ѿ(т)сѣкъ волю. и боудеши акы ч(с)тынъ сьсоудъ зблоуда. вливаемаа въ || нѣ блѣгаа. *КН 1280, 607в—г*; провидѣи бѣ соушана и свѣдана комоуждо и нравѣ и волю (τὴν γνώμην) *ГА XIII—XIV, 109в*; се же бываеъ. гедѣ и оученикъ свою волю пастуху вѣдасть. (τὸ θέλημα) *ПНЧ XIV, 185а.*

2. *Желание, хотение*: оного волю сьтвори въ малѣ и онъ твою волю въ вѣ(кы) *Изб 1076, 13 об.*; се готовъ есмь... сьтворити елико велитъ волна сѣрдца твоего *СкБГ XII, 9а*; нѣ моа оубо вола... сь прочею братнѣю погребенуу быти. *УСт XII/XIII, 237 об.*; поудъ ѿ(т)ложихомъ а скалви поставихомъ. по своенѣ воли и по любви. *Гр 1262—1263 (новг.)*; инана оученнѣ и заповѣди предающе. по воли ихъ нако же хотѣтъ. *КН 1280, 606б*; аще же і по воли митрополита сьшедшеса. судъ и избранне створити. въ едину волю вси снидуть(с). но нѣци распрѣвшеса *КР 1284, 55в*; по моеи оубо воли ты прѣже буди наслѣдникъ. (διὰ... τὴν γνώμην) *Там же, 307г*; **волею, из воли, о воли** — *добровольно, по желанию*: бѣсъ живѣи въ бѣсьнѣ члвцѣ са(м)ъ отходить во||лею на прѣльштение чловѣче (ἐκουσίως) *Изб 1076, 193—193 об.*; самъ тѣ. ѿ воли блѣго-вольнѣи. свою си ѿкрывавлаеъ мышьщю. желѣзъмъ прободѣ. (ᾧ γνώμῃ) *ЖФСт XII, 124 об.* Волею оубивыи. и по семь раскаиавъса. (ἐκουσίως) *КЕ XII, 194а*; немьчичю же въ ризѣ и на гьтскомъ бѣрѣзѣ. смолнанина. на желѣзо. безъ его воле не лзѣ имати. оулюбитъ своею волею нести желѣзо тѣ тѣ его вола. *Гр ок. 1239 (смол.)*; онъ же не бинаса с ними. ѿ(т)стоупи волею кыева. *ЛН XIII—XIV, 36 (1168)*; вса си своєю волею претерпѣлъ еси *К Тур XII сп. XIV, 30*; аже пани хонька... доброю волею своєю... а никотороу силоу. но сама то вчинила... продала есть. тотъ мунастырь [так!] *Гр 1378 (2; ю.-р.)*; не повиннаа будеть жена негѣ сегѣ. ѿ(т) пристрѣна своена подати займодавцю. аще не обращеть(с) вѣлею. *МПр XIV, 184 об.*; аще бы своєю волею прѣшелъ ко мнѣ *ЗЦ к. XIV, 87г*; Злоу женоу лоуче из воли в домъ погрести нежели в до(м) привести. *Мен к. XIV, 183 об.*; снѣ би(и) волею распатъса. *Пал 1406, 83г*; своєю ли волею снѣ твои сълъ в Берестыи ци ли твоимъ повелениемъ.

ЛИ ок. 1425, 305 об. (1289); на (чьей-л.) воли: и съдоулавше новгородьци. показаша путь кнзю роману. а сами послаша къ ондрѣви по миръ на всѣи воли своени. ЛН XIII—XIV, 37 (1170); и прислаша [немцы] въ плъсковъ і в новгородъ. хоташе мира. на всеи воли новгородьской. и на плъсковьской. і та(к) оуміриша(с). Там же, 133 (1253); і бы(с) въ ватшихъ свѣтъ золь. како побѣти [вм. побѣдѣти] меншии. а кнзѣ въвести на своєи воли. Там же, 133 об. (1255); Мстислав же не мога терпѣти в градѣ цѣлова к н(е)му кр(с)тъ на яго воли. ЛЛ 1377, 145 об. (1207); Игорь же съсѣдъ с конѣ. и цѣлова к нимъ кр(с)тъ на вси воли. и на братьнии. ЛИ ок. 1425, 119 (1146); како еси былъ оумолвилъ. с братомъ своимъ Рюрикомъ. и со мною. аже совокоупитисѣ. оу Чернигова всимъ. да любо быхомъ оумирилисѣ вси на всеи волѣ своєи. Там же, 240 (1196); ♦ стати на (чьей-л.) воли — подчинитъся кому-л. рекъ имъ [Всеволод] боде не воюетесѣ съ Мстиславичи. и ѿни сташа на воли его. и позва ѣ к собѣ Киевоу. и приѣхаша к немуо вси ЛИ ок. 1425, 115 об. (1142); аже любихи с нами радъ правыи. и в любви с нами быти то мы любви не бѣгаемъ. и на всеи волѣ твоєи <быти> станемъ. Там же, 240 (1196).

3. *Возможность распоряжаться, власть:* Боуди сѣмъслънь. разоумѣи чьто е вола бжия. Изб 1076, 12 об.; и оуживоутъ отъ дьяволь плениць плѣнении кемоу въ волю яго. (εἰς τὸ... φέλημα) КЕ XII, 1376—138а; и смъртию своєю порправъ. [вм. поправъ] горкою и злоую престоупноую вашо волю. СбТр XII/ХІІІ, 27; которые коупьць шедъ... съ чюжими коунами... ѿже ли пропьеть(с)... то како любо тѣмъ. чье то коуны. жьдоутъ ли кемоу. а своѣи имъ вола. РПр сп. 1280, 623а; Да бу(д)тъ вола твоѣ. ѿко на небеси і на земли. КР 1284, 14в; да боудеть вола твоѣ... на нб(с)и и на земли. СбЯр XIII, 13; Бж(с)твною волею твоєю. безбожнаго перуна... скрушивъ. МинПр XIII—XIV, 68 об.; луче ны е(с) оумрети пере(д) Золотыми враты... и не да воли ихъ [татар] быти. ЛЛ 1377, 160 об. (1237); Си бѣша при дѣкльитънѣ ц(с)ри. законопрестоупнѣмъ и мѣтльнемъ. зане повиноушасѣ воли яго. и пожрети неч(с)тымъ истоуканомъ. Пр. 1383, 121в; а дѣти мои изъ ее воли не вымутъ(с) Гр 1389 (2, моск.); аже г(с)дрь. нашъ. король... и его кролева... жаловали ма. и дали ми. землю. до своєи воли... со всѣми. городми. со всѣми. оужитки. Гр 1393 (2, ю.-р.); Аже жена

вречетсѣ по мужи сѣдити... || то творити ей всѣако вола. а дѣтемъ не дати волѣ. РПрМус сп. XIV, 18 об.—19; Ни единона же вола не даемъ родите(л)мъ ча(д). или ча(д)мъ родителя. мирьскюе житие оставльше. МПр XIV, 164; придетъ же первыѣ страны властель... и надъ покрадшимъ татемъ первыѣ властель волю имать Там же, 188 об.; вы злато и сребро ѿко воду изливаете ѿ(т) сілни(х) спомагаєми вашєи воли. ГБ XIV, 123г; и || мыи добродѣтель. не своими труды. но бжєю силоу всѣа твора мнѣшасѣ смѣренномудрєни воли покарѣнасѣ (γνώμη) ЖВИ XIV—XV, 50—51; не едино естество ест. [языческіе боги] но волами раздѣлаєми су(т). (γνώμαι) Там же, 102в; и прииде Амбалъ ключникъ... тотъ бо ключъ держашеть оу всего дому княжа. и надо всими волю ему далъ башеть ЛИ ок. 1425, 208 об.; ♦ быти въ божьєи (вашєи, своєи и т. п.) воли — быть под чьей-л. властью, в чьєм-л. подчинєнии: по ѿтнѣ смѣрти нача быти. кивєвскоє княжение въ во||ли яго. КН 1280, 574в—г; Соушеи в жилищєхъ... да соутъ подъ властью еп(с)па градьскаго. аще же кто не боудетъ въ воли еп(с)па да познаєтъ ѿпитємю. КР 1284, 93б; а то есмь въ бѣи воли и во црѣвѣ ка(к) повелитъ та(к) ны дѣяти Гр 1371 (2, моск.); а Василка Костантиновича ведоша с многою нужєю... нудиша... безбожнии Татарове ѿбычаю поганьскому быти въ и(х) воли. ЛЛ 1377, 162 об. (1237); А которые. снѣ мои. не имє(т) слушатѣ свое мѣтри а будє(т) не въ ее воли на то(м) не будє(т) моего блг(с)внѣя. Гр 1389 (2, моск.); дыханье наше. въ воли твоєи. Илар Мол XI сп. XIV, 54 об.; ѿбилъє много г(с)ь намъ подасть. аще ли в воли его будємъ ЗЦ к. XIV, 96б; баху бо тогда ѿлговичи въ Мстиславли воли. ЛИ ок. 1425, 192 (1170); ѿ над ними не волєнъ. но ѿзъ есмь. во твоєи воли. а даи ми та Бѣ. имѣти аки ѿца собѣ. и слоужити тобѣ со всею правдою. Там же, 298 об. (1287); ♦ възати волю надъ (кєм-л.) — заставлять повиноватъся ко-го-л.: жена же възєми власть. и волю болшо над ни(м). бе срама влєчашеть и на грѣхъ. ПКП 140б, 169в; ♦ не выстоупатисѣ изъ (чьей-л.) воли см. выстоупатисѣ; ♦ поити въ (чьей-л.) воли, ходити въ (чьей-л.) воли, въ (чьє-л.) волю, по (чьей-л.) воли — повиноватъся кому-л.: ѿкаго [вм. всѣакого] иноплємьника во истину и вѣрѣ нашєи противника. поставити и въ свою волю ходити. КН 1280, 511в; Аще бо поидє(м) в воли г(с)ни, всѣмъ оутѣшенемъ оутѣшитъ ны Бѣ. Свѣ

XIII сп. к. *XIV*, 3; непокоршимса Ростиславичемъ князю Андрѣю. и в воли его не ходаши(м). *ЛЛ 1377, 123 (1174)*; аше ли рабъ и рабыни не слушають и по твоеи воли не ходити то за года лозы на нь н(е) шадити. *ЗЦ к. XIV, 56*; слышав же Даниль рѣчи ихъ яко полны соутъ льсти. и не хотать по воли его ходити. *ЛЛ ок. 1425, 266 об. (1240)*.

4. *Свобода в проявлении чего-л.*: не отъ вола бо вѣра его нъ отъ ноужа. (ἐκ προαιρέσεως) *КЕ XII, 85б*; Еп(с)пи и причетници своимъ чадомъ преже оуоставления права да не дають вола. *КР 1284, 114а*; не нуди его. но дай ему волю. аше са самъ оупыеть. да самъ за то ѿ(т)вѣчаютъ. *СБУв XIV, 71 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 3 об.*; нынѣ же вола ваша естъ. еже добро дѣяти и еже зло. *СбЧуд XIV, 284б*; прошю токмо... по оженени въздержатиса. егда е(с) постъ и мѣтва... не вzakоняю бо. ни в нужю веду вещи. но оучю и волю даю. не просто жадаю ѿ(т)лучатиса ѿ(т) совокупленыа. *ГБ XIV, 32г*.

5. *Свободное состояние, независимость*: цѣладъ всю поусти на волю. и шѣдъ въ монастырь пострижеса. *ПрЛ XIII, 69а*; А бояромъ и слугамъ вольнымъ вола *Гр 1350—1351 (моск.)*; то же *Гр ок. 1367 (моск.)*; тѣ лю(д) не н(а)добни моимъ дѣтемъ ни моеи княгини. да(л) есмь имъ волю. *Гр (ок.) 1358 (1, моск.)*; а бояромъ и слугамъ. межи насъ вольнымъ вола. *Гр 1390 (1, моск.)*; Половци же... приста|виша к нему сторожовъ ·еї· ѿ(т) сновъ своихъ. а господичичевъ пать... но волю емоу даихоуть. гдѣ хочеть. тоу ѣздашеть. и настрабомъ ловашеть. *ЛЛ ок. 1425, 226—226 об. (1185)*; ♦ *на воли съдѣти — быть освобожденным от повинностей и податей*: А изъ рашювской волости. приходитъ полъ тритыа ста коло(д). опроче воланъ што на воли съдаты. *Гр 1386—1418 (ю.-р.). Ср. невола.*

ВОЛАНИН|Ъ (1*), -А с. *Свободный от каких-л. податей*: А изъ рашювской волости. приходитъ полъ тритыа ста коло(д). опроче воланъ што на воли съдаты. *Гр 1386—1418 (ю.-р.)*.

Вониц|А (1*), -Ъ (-А) с. *Ароматическая мазь, благовоние*: вельми согрѣшаютъ мыючеса. по стѣмъ комканьи не со ц(с)рмь бѣ обѣдавъ кто. или мюромъ мажемъ и воницами. течеть скоро в баню. ѿ(т)мывать добровонниа. *МПр XIV, 345 об.*

Вон|А (84), -Ъ (-А) с. 1. *Запах*: Нъ яко же виноградъ гегда процвѣтеть вънѣ на се(лѣ) то члѣгъ вонѣ соущее въ (храмѣ) вино. и цвѣтеть съ нимъ (тѣс

ѡсрѣс) *Изб 1076, 133 об.*; отъвръзше ракоу испълниса цркы блгооуханиа || и вонѣ пречюдны *СкБГ XII, 20в—г*; не строить бо са... зъла воня съ муръмъ. *СбТр XII/XIII, 155 об.*; тако въ бѣтство лихоимство вшедъ. все просмрадитъ злоу воню. (τῆς... δυσωδίας) *ПНЧ 1296, 71*; въздохуоу наполнитиса ѿ(т) воня. мъскоу-сьныа. *ПрЛ XIII, 44б*; Нынѣ древа лѣтрасли испущають... и се оуже ѿгради слатку подавають воню. *КТур XII сп. XIV, 21*; ѿ(т) вѣтвниа бжни раиа исплетеноу... [*веницы*] такоу воню имѣнахоуть. яко ни оумъ чл(о)вчъ не можеть нареци. *Пр XIV (6), 44в*; многажды же мимоходащихъ того. ѿ(т) воня ризныа свержашеть страсть (ἀπὸ ὀσμῆς) *ПНЧ XIV, 34в*; По томъ оуже ничто же мирскою... || ...ни оудобрения ризамъ ни воня портныа ни напитание брашенъ. (ὁ μρωισμὸς τῶν ἀρωμάτων) *ФСт XIV, 113в—г*; исцѣли(м) ноздри обонанье. да не раслабѣ(м). ни в воня мѣсто сладкы праха са наимемы. (ἀντὶ ὀσμῆς ἡδείας) *ГБ XIV, 43а*; орли же... на воню масную ходаты *Пал 1406, 138г*; тѣло его цѣло и бѣло. и блгооуханіе ѿ(т) гроба бы(с), и воня пѣ(до)бна арама(т) мнѡгоцѣнны(х). *ЛЛ ок. 1425, 305 (1289)*; || *перен.*: Житиа оуб рече чистаго. слѣдъ пустыннаа воня. градскы|хъ же обычаи измѣнение. *КР 1284, 354в—г*; свѣтомъ обита чресла ихъ. [*праведников*] і ѿ(т) оустъ ихъ правыа судьбы г(с)на. яко воня мирския. *МПр XIV, 53*; Повѣжь на(м) оучителю ѱшъ. ѿ(т)куду ти припаху воня стго дха. ѿ(т)куду испи памати будущана жизни. сла(д)кую чашу. *ИларСл-Зак XI сп. XIV/XV, 168*; семеонъ ре(ч)... яко кринъ плотъ моя. въ инаковѣ. и будеть воня моя воня дивна. *Пал 1406, 101г*.

♦ *воня благооуханиа см. благооухание*.
2. *Только мн. Ароматические вещества*: придоша воня и муро носаше. (τὰ ἀρώματα) *КЕ XII, 222а*; иосифъ. съ кр(с)та сънмъ прч(с)тою тѣло твою. плашаницю || чистою обивъ и вонями. *УСт XII/XIII, 33—33 об.*; Еп(с)пи или прозвоутери. или динакони... миромъ помазуючеса. рекше блгооуханными вонями. да преставше ѿ(т) того исправатса. *КР 1284, 168а*; приносаще каждо ихъ на вса лѣ(т) дары своа, съсоуды златы и гъдовабль и воня добрыа и коня и мъскы. (ἡδύσματα) *ГА XIII—XIV, 94а*; Марко же ѿ всѣхъ повѣдають мюроносцахъ, наже с вонями в субботу придоша *КТур XII сп. XIV, 31*; власы главныа соблюдающыи и всегда вонями мажашю ти(с). *МПр XIV, 344 об.*;

показа... како творахоуть... пьюше вареное вино и перввými [так!] вонами мажущеса (тò... μύρα) ПНЧ XIV, 201г; стражу(т) къ многоцвѣтны(м) вон(а)м) иже таковы(х) любаше видѣти. ГВ XIV, 93б; трапеза вонами оукрашена. Там же, 99г; наполни на [ковчег] камыкъ многоцѣнны(х) и ѿ(т) всѣ(х) вонь блгооуханны(х) исполн(и). ЗЦ к. XIV, 54г; единъ же [сосуд наполнен] паче ароматы благына вон(а). еже повелѣ възлияти на тѣло свое. ПКП 140б, 182г.

ВОНА|ТИ (5*), -Ю, -ЮТЬ гл. Пахнутъ: согноихъ тѣло лазарево велми како. же начатъ вонати. ЗЦ к. XIV, 16б; Обычай бѣ въ праздники сходаши(м)са на трапезахъ поставлати... и цвѣтвное же вино и воняющек. ГВ XIV, 5б; Како станете оу пр(с)тла бѣа дрождмаи воняюще. и трасушеса. аки кань. СбСоф к. XIV, 12б; оумнии бо вина корчагоу не знаютъ... корчемное вино злѣ воняющи. (ἐξῆστῆζότα) Пч к. XIV, 4 об.; || перен.: Нѣкому поносащю йемоу. како воняеть дѣша и ѿ(т)-вѣша. многи бо тайны изгънили соутъ въ моемъ горлѣ. (δυσώδεις) Пч к. XIV, 6б.

ВООТЬЧИНА см. отчина

ВООЧИНА см. отчина

ВОРВОРИТ|И (2*), -Ь с. мн. Сторонники одной из ересей в христианстве: друзии же. ворьворити сына нарицають и си варьвара. и вѣроу почитаютъ. (Βορβορίτας) КР 1284, 362б; иеретици нарицаются. и разоумници. и ворьворите. иже сказютса сквърнници. всакого скаредаго блуододѣнаниа принаша вины. (οἱ... Βορβορίται) Там же, 383а. (ср. КЕ XII, 253б — Βορβορίτας).

ВОРОБИ|И (6*), -Ю с. Воробей: дайте ми ѿ(т) двора по ·҃҃· голуби да <по> ·҃҃· воробьи. ЛЛ 1377, 16 об. (94б); Деревлане... собраша ѿ(т) двора по ·҃҃· голуби и по ·҃҃· воробьи. и послаша к Ользѣ Там же; Вольга же раздаа воемъ по голуби комуждо. а другимъ по воробьеви. и повелѣ <къ> комуждо голуби. и къ воробьеви привазывати цѣрь. Там же; и повелѣ Ѡльга како смерчеса пустити голуби и воробьи. воемъ своимъ. Там же, 17 (94б); голуби же и воробьеви полетѣша въ гнѣзда своя. Там же. Ср. врабин.

ВОРОБ|Ь (1*), -А с. Съ воробомъ в роли нар. Сисуплением: иже вса в купѣ съ близнецемъ ѿ(т)рѣзанымъ оудо(м) а им же близница едина ѿ(т)рѣзана бридчѣе и неослабне. на совкупленье с воробомъ ключаеть(с). не свѣрѣпети токмо. (οἰστρεῖσθαί) ПНЧ XIV, 154в.

ВОРОГ|Ь (53), -А с. Противник, недруг: мюрчофль же посла къ николѣ и къ людѣмъ въ сѣоуку софию. азъ калъ ворога вашего исаковица. ЛН XIII—XIV, 67 об. (1204); Бекгичь. и Турдучакъ... и тии стали намъ ворогъ. и оу мене слоужаче. и почали коромолити на мене. Гр 1393 (1, ю.-р.); да не в годы || мирныя. иѣу другъ буди. а в гѣдъ ратенъ ворогъ. МПр XIV, 65 об.—6б; и прииде Амбаль ключникъ йдсинъ родомъ тотъ бо ключъ держашеть оу всего дому княжа. и надо всеми волю ему далъ башеть и ре(ч) възрѣвъ на нь Кузмище Амбале вороже. сверзи коверъ ли. что ли. что постылати. или чимъ прекрыти г(с)на нашего ЛИ ок. 1425, 208 об. (1175); || военный противник, неприятель: Половецъ много есть назади. а на(с) есть мало. ѿже са с ними начне(м) бити то се на(м) будутъ первни ворози. ЛЛ 1377, 121 (1169); Аже будетъ ва(м) надобѣ помочь на кого на ворога вашего. азъ самъ есмь готовъ за того тобѣ на помочь всею моею силоу. Гр 1393 (1, ю.-р.); князи Пиньсции... начаша веселитиса. выдаше бо ворогы своя избиты. а своя дружина вса чѣла. ЛИ ок. 1425, 285 об. (1262); | о дьяволе, злыхъ силахъ: Глѣше старьч. иестъ ѿ(т) ворог(а) простърто пошение. (ѣх тоѣ ѣхѣрѣѣ) Изб 1076, 239; члѣвоубиница дьяволь... въверже недугъ ѿ(т)ступления... како внити на нехранимыя. старому лютосердому рато||хѣтьцю разбѣинику ворогу... и по малу добродѣтель оукрадку. и тѣло смѣренныа нашегѣ смущаю. оуазвлаа страстьми. МПр XIV, 4 об.—5. Ср. врагъ.

ВОРОЖ|А (1*), -Ь (-А) с. Ворожба: тѣмъ и волхование и ворожоу и ѿтравленю оучахоуся в нихъ (μαγτεῖαι) ГА XIII—XIV, 43в.

ВОРОЖЬБИТ|Ь (3*), -А с. Враг, недруг: наю ср(д)це ѿбратиши к собѣ. и лѣпше будемъ. како и пре(ж) нѣсмъ ти вѣрожитъ. ни мѣстьяникъ. ЛЛ 1377, 84 (109б); г(с)не мои. како еси не ѿчютилъ с(к)вѣрныхъ и неч(с)тивыхъ. пагубооубиственыхъ ворожьбитъ своихъ идушихъ к тобѣ. ЛИ ок. 1425, 208 об. (1175); не мози имати его. [труп князя] ...ѿже са кто приметъ. по нь тотъ нашъ есть. ворожьбитъ Там же.

ВОРОЖЬД|А (5), -Ы с. Вражда: тако на томъ цѣловаша хр(с)тъ оу стѣмъ Слѣсъ ворождоу про Игоря ѿ(т)ложити. ЛИ ок. 1425, 133 об. (1148); ны(н) же цѣлоуйте на томъ хр(с)тъ ѿже вы про Игоря ворожды не имѣти ни того оучинити, што есте хотѣли преди оучинити. Там же. Ср. вражда.

воротити. исполна. *Гр 1388 (1, ю.-р.);* пакы ли приметъ на немъ кунъ. то опать воротити ему. кунъ. что будетъ приналъ. *РПрМус сп. XIV, 12 об.;* до ѿсмого же дни толко емоу Бъ дѣшу || воротити. не можашеть бо ни пити ни ѿсти. *ЛИ ок. 1425, 124—124 об. (1146);* иако что Руской волости. то ти все воротити. *Там же, 166 (1152);* напоминаса емоу Володимиръ. ѿ томъ много абы емоу воротилъ челадь. ѿнъ же не вороти емоу челади его. *Там же, 295 (1282).*

2. *Заставить вернуться кого-л., способствовать возвращению кого-л.:* Всеволодъ же посла по ни(х) и вороти еп(с)па с ними. *ЛЛ 1377, 102 об. (1140);* посла Стослава Всеволодича... к сѣви своему Ростиславу. дабы ѿ <вой> оукроти(л) и воротилъ ѿпа(т). *Там же, 109 об. (1149);* но вороти и Аркадъ еп(с)пъ Новгородский. *ЛИ ок. 1425, 177 об. (1159).* Ср. *вратити.*

ВОРО|ТИТИСА (107), **-ЧОУСА,** **-ТИТЬСА** гл. *Возвратиться, вернуться:* Блженныи же борись иако же са бѣ воротилъ и сталъ на лѣтъ шатыры. *СкБГ XII, 10г;* мѣного воеваша лю(д)е гюргево... и воротишаса роспоутиа дѣла. *ЛН XIII—XIV, 25 об. (1148);* ты надѣишиса бѣжати в Половцѣ. а волость свою погубиши. то к чему са ѿпаты воротишь. лучше того ѿстаниса высокоумья своего. и проси си мира. *ЛЛ 1377, 101 об. (1138);* то же *ЛИ ок. 1425, 112 (1139);* са(м) .воротиса ѿпаты Суждало. *ЛЛ 1377, 114 (1154);* коли са вороти(м). сложи(в) тои слю(б). тогда хочемъ... вѣрное послу(ш)ство держа(т). *Гр 1388 (6, ю.-р.);* ворочюса дому моему. *ЛИ ок. 1425, 98 об. (1110);* Изаславъ же и Ростиславъ. приѣхаста к Вацьславу. рекуча иако то са суть воротили. поѣдemy по нихъ. *Там же, 156 об. (1151).* Ср. *вратитиса.*

ВОРОТ|Ъ (2*), **-А с.** *Шея:* .д̣. конемъ на воротъ всути овесъ. *РПрМус сп. XIV, 5;* Данило же и Левъ вборзѣ скочиста на не [так!] воротъ. ѿни же побѣгоша. *ЛИ ок. 1425, 278 об. (1256).*

ВОРОТЬНИК|Ъ (1*), **-А с.** *Сторож у ворот монастыря:* Бы(с) же в монастыри томъ обычаи. въ сѣи по(с) бра(т)и ходити в пустыню на мѣтву. толко во|ротнику одному остати(с) *Пр 1383, 31а—б. Ср. вратъникъ.*

ВОРОЧА|ТИ¹ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Возвращать что-л.:* [В] даче не холопъ. ни по хлѣбъ роботать... нъ ѿже не доходать года. то ворочати емоу мл(с)ть. ѿ(т)хо||-дять ли то (не) виновать юсть. *РПр*

сп. 1280, 626в—г; то же *РПрМус сп. XIV, 20.*

ВОРОЧА|ТИ² (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. ♦ *ворочати языкомъ — болтать:* Моужъ ворочана языкомъ владе(т) въ зло. (εὐμετάβολος γλώσση) *Пч XIV—XV, 69. Ср. вращати.*

ВОРОЧА|ТИСА (2*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Возвращаться:* тыи товаръ не ворочаетса который немчичъ товаръ коупилъ оу роусина из двора понеслъ. *Гр 1229, сп. Д (смол.);* Володимиръ съступилъ хр(с)тынаго цѣлованиа. и ре(ч) тобѣ са оуже не ворочати ни мнѣ. *ЛИ ок. 1425, 163 об. (1152).* Ср. *вратитиса.*

ВОР|Ъ (4*), **-А с.** *Ограда, забор, загородка:* исковавъ бо сребрныи дѣскы. и сѣи по нимъ издражавъ... воръ же серебрямъ и золотъмъ. съ хроустальными великыми разнизании оустрои. *СкБГ XII, 24в;* бѣше же оустроень [проход] върѣмъ по объма сторонама. *Там же, 25в;* кнземъ с ракою. идушимъ межи воромъ. и не бѣ лзѣ вести ѿ(т) множества народа. поламлаху воръ. *ЛИ ок. 1425, 105 (1115).*

ВОСЕ (2*) *част. указат. Вот:* а вѣсть ны праваа есть. ажъ вежи Половецкиа. восе за полъ дне. а великого ѣзду нѣтоутъ. *ЛИ ок. 1425, 227 об. (1187);* а вѣсть ны есть. а Половци восе лежать. за полъ дне. *Там же. Ср. осе.*

ВОСКОВЫИ (1*) *пр. Относящийся к воскъ:* а вѣсы солоний. восковий серебряныи ѿ(т) ва(с) пришли к на(м) *Гр к. XIV (11, полоцк.).*

ВОСК|Ъ (54), **-А с.** *Воск:* Латинескому. дати. ѿ(т) двою капию вѣс(к)у. вѣсцю. коуна смольнескаа. *Гр 1229, сп. А (смол.);* оубили чоловека. и оузали .т̣. ть бѣрковъсковъ воск(ѣ) *Гр 1281—1297;* Да ѿ(т)лоучить(с) иже воскъ или масло. ѿ(т) цѣкве вкрадыи *КР 1284, 47г;* и ѿци. и оуши. и ноздри. и оуста воскомъ запечатлѣюще. *Там же, 271в;* воскъ таеть || ѿ(т) лица ѿгну. (ὁ κηρός) *ПНЧ 1296, 177—177 об.;* велелъ еси товаръ его разграбити. на д̣. капи воску. *Гр ок. 1300 (2, рижск.);* приемъши же воскъ и масло блжанаа смесивши и долго роукама || съгнетъши (κηρόν) *ГА XIII—XIV, 200в—г;* многи дары пр(и)слю ти челадь. воскъ. и сѣкру. и вой въ помощь. *ЛЛ 1377, 18 (955);* желъзо растаа аки воскъ. *Пр 1383, 127а;* сведъ растоушася въединю. аки вѣскъ ѿ(т) вѣдъ. *МПр XIV, 3;* Сего ради молло вы. не крадете мѣха швена. ни иглы ни дощекъ. ни воска. ни || ремена. (κηρούλα) *ФСт XIV, 65б—в;* бчела... воскъ оубо ѿ(т) цвѣта собирае(т). ме(д) же ѿ(т) насънаныа

оуга цвѣто(в). *ГБ XIV, 826*; печать при-
лѣпляется къ макѣхкоу воскоу (τοῖς...
κηρός) *Пч к. XIV, 54 об.*; сему ·ā· ча(ш)
пелы(н) на зспѣ(х). или аще иму(т) не
потребе(н) и бесласти акы воскъ. творить
слѣпоту. *КВ к. XIV, 292 об.*; цолобитые
ѡ(т) кесифа брату своему фомѣ цобѣ
кеси прислало воску да мѣда *ГрБ № 129,
XIV/XV*; а и нашего воску възали были
·ѳ· круговѣ *Гр к. XIV (II, полоцк.)*;
же||сточиашее ср(д)це мое(г) оѣда тебѣ
въсхотѣвшу како воскъ оумақчиса. (κηρός)
ЖВИ XIV—XV, 1216—в; слышаши гла(с)
змиевѣ. оуши свои залѣпивше воскомѣ.
СбПаис XIV/XV, 152; жито свое продають.
а мы ради коупимъ. чего восхочешъ. воскоу
ли. бѣли ль бобровъ ли. черныхъ ли коунъ.
серебра ль. мы ради дамы. *ЛИ ок. 1425,
292 (1279)*; | о навощеннѣй дощечкѣ для
письма: на воскоу писати невъзможно.
не загладивше прѣжеписаныхъ на немъ
образовѣ. (ἐν κηρῷ) *КР 1284, 1946*; Ни на
воскъ можеша исписати, не погладивше
ѡбразы прѣ(д)лежащихъ (ἐν κηρῷ) *Пч
к. XIV, 115 об.*

ВОСМЫИ см. осмыи

ВОСМЬНИЧИИ см. осмьничии

ВОСМЬСЪТЪНЫИ см. осмьсътъныи

ВОСОР|Ъ (2*), -А с. *Плоть, тело (?)*:
червлены ризы ему ѡ(т) восора. восоръ же
пло(т) речетса. тѣм же одѣне и ризы
самое члѣвчество. *ГБ XIV, 74а.*

ВОТ|А (3*), -Ы с. votum *Обет, молитва,
соединенная с обетом*: правило ·ѣѢ·
Да ѡ(т)вержена боудоуть ѡ(т) вѣрныхъ
жития. вота. и вроумалия. и каланьди.
и пласанья. иже на поч(с)ть б(о)мъ.
[совершают] *КР 1284, 1566*; Каланди
соуть первии въ м(с)ци днѣе. в нихъ же
ѡбычаи бѣ и елиномъ. творити жертвы.
и вота же. и вроумалия. и елиньстии
бѣху праз(д)ници. *Там же, 156в*; то же
МПр XIV, 347—347 об.

ВОТО (1*) мест. указат. Вот: и рѣша
Нооугородьци Стославу. вѣдай ны Воло-
димира. ѡнъ же ре(ч) имъ вото вы есть.
ЛЛ 1377, 21 (970).

ВОТОЛ|А (2*), -Ы с. Род верхней
одежды, возможно, из ткани того же назва-
ния: А сну моему князю юрюю поасть
золо(т) новыи... вотола сажена. *Гр 1389
(2, моск.)*; ѡнъ же лета запаса вотолоу
за друоугоу вѣтъ. и не имѣна помощи
оудави(с) ѡжерельемъ. *ПКП 1406, 1526.*

ВОТОЛАНЪ (1*) пр. Сделанный из тка-
ни, называемой вотола: и ѡблечеса въ
власаницю. и на власаницю свиту вото-
лану. и нача оуродство творити. *ЛЛ 1377,
65 об. (1074).*

ВОТЬНИНА см. отьнина

ВОТЬЧИНА см. отьчина

ВОШАНИЦ|А (3*), -Ъ (-А) с. Неболь-
шой сосуд из воска: нависа знаменье || ...иде
муро ѡ(т) иконы по ·ВІ· днии. наиде ·Д·
вошаници. како въ стѣкланицю. и приве-
зоша в новгородъ двѣ на блг(с)ние.
ЛН XIII—XIV, 130—130 об. (1243); бѣ
в цркви тои йкона. на неже написанъ
сѣтѣи м(ч)кѣ Феѡддоръ Тиронъ. и вошаница
с вино(м)... пришедши же на пожаръ мѣста
црквиного. и видѣша вса ѡгнемъ взата.
толико икона та... с вошаницею цѣла
посредѣ ѡгна *ЛЛ 1377, 148 об. (1211).*

ВОШАНЫИ (2*) пр. Восковой: ѡ тако-
выхъ брацѣхъ держати дѣлженныхъ... чер-
влеными грамотами ц(с)ртвами. и во||ща-
ною ѡбычною печатію запечатлѣса *КР
1284, 241а—б*; Фарисьи... || въ одежи
имѣють... подолицы ризамъ. и ако звонци
вошани на краихъ свѣт. *Там же, 361а—б.*

ВОШИН|А (1*), -Ы с. *Восковая ячейка
в улье*: Нынѣ дѣлолюбаа пчела. крило
приволкъши. и ѡ(т) вошинъ вставши.
свою мдр(с)ть показе(т). и травники
попаре(т). и сбирае(т) цвѣ(т). си же
сдѣловае(т) съты (τῶν σίμβλων) *ГБ XIV,
826.*

ВОШЬНИК|Ъ (2*), -А с. *Торговец
воском*: до торгу софьяномъ. до тысѣ||ч-
кого. тысѣчкому до вошникъ ѡ(т) вошникъ
посаднику. *УЯр сп. XIV, 60—60 об.*

ВОШЬНЫИ (1*) пр. ♦ **Вошьныи поудъ**
см. поудъ.

ВОШЬЦ|Ъ (2*), -А с. Вид пошлыни на
торговлю воском: а ѡ(т) смолѣньска чисты
поудъ до ригы. а не надобъ имъ ни
вощець ни мыто. *Гр ок. 1239 (смол.)*;
а моимъ смолнаномъ въ ризѣ и на
гѣтскомъ бѣрѣзѣ не надобъ имъ ни
вощець ни мыто. *Там же.*

ВОЮЕМЫИ (5*) прич. страд. наст. к
воевати. 1. В I знач.: аще ли бо и трижды.
ратъ имуще и воюеми свою прекланяюще
похоть будемъ обои. ли воюеми ли воююще.
(πολεμοῦμενοι... οἱ πολεμοῦμενοι) *ФСт
XIV, 32в*; и присно ѡ(т) врагъ нашихъ
воюеми како кесте. и кесмы искушаеми.
(δ... πόλεμος) *Там же.*

2. Во 2 знач.: творити расколъ въ цркви.
воюемѣи ѡ(т) еретикъ. *ГБ XIV, 155г*;
ни инако воюемъ' и блазньнѣ будучи.
ѡ(т) силы суши(х). тогда злозаконныхъ.
(πολεμοῦμένης) *Там же, 155в.*

ВРАБИ|И (1*), -ИА с. *Воробей*: голуби
же и воробѣево полетѣша въ гнѣзда
свою. ѡви въ голубники. врабѣе же
подъ стрѣхи *ЛЛ 1377, 17 (946).* Ср. воро-
бии.

ВРАГЪ (758), -А с. *Противник, недруг*: Кѣгда въ добрѣ боудеть моужь. то врази его въ || печали боудоуть (οἱ ἐχθροί) *Изб 1076, 148—148 об.*; ни || наслѣдования же своего вѣдано врагомъ оставитъ. (τοῦς ἐχθροῦς) *ЖФСт XII, 116—116 об.*; вса члвкы равно любви. и оубо друуги и врагы. добрына и злына. *ПрЛ XIII, 55г*; достойте мниху... не тѣкмо за своа молитиса боу но и за чюжана. и за врагы. *СбЯр XIII, 162*; се тѣн ражаетъ(с) тобѣ, и прпокою его ω(т) всѣ(х) соущихъ врагомъ ωкроугъ его (ἀπὸ... τῶν ἐχθρῶν) *ГА XIII—XIV, 88в*; всакыи бо держаса добродѣтели не може безъ многихъ врагъ быти. *ЛЛ 1377, 124 (1175)*; множи вражи н(ы)нѣ ωбидуть тебе *Псалт XIV, 39 (приписка)*; любите врагы ваша *ИларПосл XI сп. XIV, 197 об.*; блюдиса ω(т) друга зависти. i ω(т) врага тайны думы. *МПр XIV, 23*; не лаю враго(м). ни рѣкама бью. но правдою и кротостью. *ГБ XIV, 129б*; внесоша питие врагомъ своимъ в полатоу. идѣ же ωбѣдахоу сѣдаше. *СбТр к. XIV, 200 об.*; Болма зла приемлють члвци ω(т) дру(г), нежели ω(т) врагъ. врага бо боначеса блюдоуть(са), а другомъ ω(т)-крыта соутъ вса тайна. (ὅπλο τῶν ἐχθρῶν... τοῦς... ἐχθροῦς) *Пч к. XIV, 22 об.*; миръ же держите не токмо с любовники. но и со врагы своими. *ЗЦ к. XIV, 44б*; ни другъ весма ни знаеми. но врагъ противникъ навлаетса. (ἐχθρός) *ЖВИ XIV—XV, 58а*; кровь снѣв свои(х) мѣщаетъ и мѣститъ. и въздасть мечь врагомъ. *Пал 140б, 160б*; || *военный противник, неприятель*: любить князь воина стоашта и борящаго са съ врагы. *Изб 1076, 21б*; Аще изыдеши. на брань на врагы своа. и прѣдасть на г(с)ь в роуцѣ твои. (ἐπὶ τοῦς ἐχθροῦς) *КР 1284, 260а*; и лоуци и стрѣлы и сѣти и раны бывають врагоу. *Псалт 129б, 338 (запись)*; Сдѣна Г(с)ь снѣсные велико наши(м) князе(м) и воемъ ихъ. надѣ врагы нашими. побѣжени быша иноплеменици. *ЛЛ 1377, 134 (1185)*; врагу оскудѣша оружия в конецъ. и грады ихъ разрушилъ яси. *СбХл XIV, 22*; Исхѣдашимъ на враги на рать. хранити(с) по(д)бають. ω(т) всакогѣ лукавагѣ глѣ и вещи. *МПр XIV, 188*; понати [людей] на брань на врагы. *ГБ XIV, 124а*; врага видѣвъ по(д) ногама лежаща плѣнѣна пошадѣ (τὸν ἐχθρὸν) *Пч к. XIV, 120 об.*; въ воинствѣ(х) еже на врагы. или воина нѣкаа общи(х) людии заступлены оупражняса. (κατὰ τῶν ἐχθρῶν) *ЖВИ XIV—XV, 94а*; изѣсть страну врагъ свои(х) || и силу <их> исморчить. и стрѣлами своими

оустрѣлить врага. *Пал 140б, 145а—б*; || *идейный, принципиальный противник чего-л.*: сего яко врага истинѣ. коупно яко и съ единомыслники его сѣи сборъ прокленъ ω(т)вѣрже. *КР 1284, 1б*; ω зако(но)престоупници врази всеа правды Х(с)ви ω(т)метьници. почто яко разбойника. хочете ма оубити. *ЛИ ок. 1425, 129 (1147)*; | *о дьяволе, злых силах*: да врагомъ си видимымъ всѣ(м) и невидимымъ страшнѣнъ боудеши. *Изб 1076, 13 об.—14*; Аште хочеши врага си немощѣна створити. то грѣхы си. оумалаи. (ἐχθρὸν) *Там же, 78 об.*; вси вѣкоуп хрѣстиане. оутвѣрдивъше на общааго врага. възможемъ съ бѣмъ. (κατὰ τοῦ κοινῶ δυσμενοῦς) *КЕ XII, 234а*; Ненавидан же добра врагъ. иже и присно боретьса съ рабы бжии. и не дасть имъ тако мирно жити. *ЖФП XII, 66в*; нифонтъ и сиче молваше яко гонаше ω(т) себе. или рѣчыю на невидимаго врага. *КН 1280, 524г*; Аще ли кихъ золь. и неч(с)тѣ помысль... ω(т) общаго всѣхъ врага. прозабаующю въ дѣши. како же секрыю сѣщи. и мѣтвою токмо къ боу. (παρὰ τοῦ κοινῶ... ἐχθροῦ) *ПНЧ 129б, 122 об.*; силы вышнѣна створите ма сильна. на врагы невидимына. мѣтвами вашими *СбЯр XIII, 164 об.*; иже || *прогнѣвавшии* него [бога] и общему врагоу послѣдовавшие с нимъ и темноносныхъ моукъ мѣсто възприимъ (τῷ κοινῷ ἐχθρῷ) *ГА XIII—XIV, 183а—б*; вси бо сѣгрѣшимъ яко члвци. тлѣнни и прѣльщаеми. ω(т) общаго врага. *Пр 1383, 72б*; разоумѣи ω(т)ныне кто сильнее бѣ || ли или врагъ. грѣхъ ли или законъ. *Пр XIV (2), 30в—г*; всю плотскую похоть. прелщенъ врагомъ сдѣнахъ. *КТур-Кан XII сп. XIV, 221 об.*; врагъ влѣзе въ брата юму старѣиш(а)го хотя тѣма восхватити животь его *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 10б*; да тако възможемъ спасти своа дѣша ω(т) настоашаго вѣка. лукаву сущю по различию невидимыхъ врагъ. преидемъ (τῶν... ἐχθρῶν) *ФСт XIV, 1г*; блгонаслѣдѣна. || иже защищае(т) ω(т) невидимы(х) врагъ. яко же ест(с)веное бѣство ω(т) видимы(х). *ГБ XIV, 32в—г*; ω(т)ступаетъ г(с)ь ω(т) нена. [души] и обладають юю врагъ *Пал 140б, 113б. Ср. ворогъ.*

ВРАЖЕННЫЙ (1*) *прич. страд. прош. Завороженный, колдовской*: кде же... кас-талино враженое питье. не точыю не оувражено свое оумолкъновенѣ. (μαυτιχόν) *ГБ XIV, 16б.*

ВРАЖИИ (85) *пр. Дьявольский*: нависа геωргие... и вражиа пълкы. побѣдилъ яси. *Стих 1156—1163, 100 об.*; сина възъмъ въ пещь вѣмѣта||ше. якоже вражию часть.

ЖФП XII, 49a—б; ꙗко же кєсть писано ꙗко вражина погыбоша оружия въ конецъ (тоѹ ἐχθροῦ) **КЕ XII, 38a**; въ ѡбразѣ пастыра вражиа дѣла твора (τὰ ἐχθρῶν) **КР 1284, 212g**; наоучитъ [молитва] звати г(с)и... помилоу ма. къ брані вражии. **ПНЧ 1296, 109**; избави дшю мою ѡ(т) сѣ|ти вражина. **СБЯр XIII, 159 об.—160**; и нача диваволь растрѣлати его к неи. ѡн же разоумѣвъ брань вражии **Прл XIII, 108в**; соблюди ѡ(т) всако плѣнєныя вражыя твои гра(д). **ЛЛ 1377, 84 об. (1096)**; Въ ть(т) днь сло(в) о смѣрени. иже всю силу вражию побѣжаютъ. **Пр 1383, 42б**; ѡ(т) нападания вражина ѡ(т) прасныа смѣрти ѡ(т) всакого зла избави рабы своа **Надп вт. пол. XIV**; бу днь и ноць внимаєть сии. и блюдетъ себе ѡ(т) всакиа проказы вражина. **СбЧуд XIV, 286a**; Доколѣ вазиши оубогаа дше. ѡбыята телесными стр(с)тми. ѡбидою... гордыню и пыанствомъ. си суть вражыя тенета. **КТурКан XII сл. XIV, 220**; Х(с)ъ... разрѣшитъ ѡ(т) оузъ дываволь члѣвкы. и терниємъ прелести вражина искоренитъ. **КТур XII сл. XIV, 32**; избавитиса стаду твоему ѡ(т) соблазнъ вражи(х). **Мин XIV (май, 2), 21**; нѣкто мнихъ... не вѣды себе смѣрити или смѣренооудровати. и срдце сътерети еже и велико оружье ест на козни вражи **ПНЧ XIV, 124g**; оубъжимъ сѣтны вражи (тоѹ ἐχθροῦ) **ФСт XIV, 219g**; се да(х) вамъ власть наступати на змиа и скорпиа и на всю силу вра(ж)ю. **ГБ XIV, 67g**; та бо вса сѣти соуть вражыя (тоѹ δυσμενοῦς) **Пч к. XIV, 118 об.**; помили ны и прости. и мѣмо веди искушения вражыя. **ЗЦ к. XIV, 67б**; противника быста. и вражыє и супостатное дѣло сдѣваєта. (τὰ τῶν ἐχθρῶν) **ЖВИ XIV—XV, 6в**; не подвижимъ пребы(с) ѡ(т) искѣсъ вражыихъ. **ПКП 140б, 5a**; или законъ бии. или законъ вражи **Пал 140б, 114a**; в роли с.: вола биа кєсть въ блго вѣра и вражине кєсть невѣрие (тоѹ ἐχθροῦ) **ПНЧ 1296, 59**; добро кєсть и блгооудно. истина. съ правдотворєниємъ. вражыє же кєсть лжа и гнѣвъ. **Пал 140б, 112в.**

ВРАЖЬБА (2*), -Ы с. Вражда: ни... простерѣти подобаетъ вражды... || ...ибо иже ни досажана. ни тажбы. твора. ни вражбы простирана... тамо оканьства себе избавляа. (ἐχθρα) **ПНЧ XIV, 31—32**; што хто приемлетъ собѣ деръжитъ. вражбою бо за ворожество с ними Литвою. зане поимана бѣ вса земля Литовьская. и бещисленое имѣние и(х). **ЛИ ок. 1425, 273 об. (1252).**

ВРАЖЬБЬНИКЪ (2*), -А с. То же, что враждьникъ: а по црквиному || закону въ по(с) ·ВТ· лѣ(т) предаєть(с). ꙗко вражьбникъ кєсть. **ЗС 1280, 339в—г**; нъ подобно кєсть добромьслашимъ ѡ(т) вражьбника неводимомъ быти. да с нимъ въ ямоу вѣчнаго огна вѣвалатса **Прл XIII, 51g.**

ВРАЖЬБЬНО (3*) нар. Вредно, пагубно: не добро кєсть ни полезно. нъ бѣдно. и вражебно. оучимымъ избирати наставника по своем(о) хотѣнью. (ὀλέθριον) **ПНЧ 1296, 41 об.**; въ первѣємъ въздрастѣ добро. по сихъ же вражьбню. жывануоу пищу ѣсти (ὀλέθριον) **ПНЧ XIV, 43a**; Ово оубо сѣвѣтъ. и лъжии. и лєстныи ѡбычаи. боу же ненавистно и члѣвкомъ. вражебно. (ἐχθρόν) **Там же, 44a.**

ВРАЖЬБЬНЫИ (3*) пр. Вредный, пагубный: кто всю вселѣную. прі нои потопи. и лютую бѣду наведѣтъ всему роду нашему. и все вражебно створи. **Пр 1383, 88a**; ѡ(т)бѣгнуша вражебныхъ сѣ(х) и елиньскихъ начинани. отинудъ ѡ(т)мѣтати ѡ(т) цркви повелѣваемъ. (ὀλέθρα) **ПНЧ XIV, 153б**; на мнишский ѡ|бразъ яраса. вражебную и ненавистную брань на на въздвиге (ἄσπονδον) **ЖВИ XIV—XV, 4—5.**

ВРАЖЬДА (134), -Ы с. Ненависть, вражда, злоба: то люди црквиныѣ бадѣльныѣ мѣтропслитъ или п(с)пѣ вѣдаєтъ межи ими. соудъ... или вражда... аже будєть иномоу члѣвкоу с тымъ члѣвкомъ рѣчь || то ѡбчии соудъ. **УВлад сл. сер. XIV, 629—630**; не любии питатиса. любовь бо съ симъ житѣмъ творитъ. вражда же отъ него къ боу плодитьса (ἐχθρα) **Изб 107б, 64 об.**; чѣто оубо повѣдаєши сельномоу еп(с)поу и дрѣвнюю враждоу поминаєши (ἐχθρα) **КЕ XII, 201a**; искати послouxъ истинєнъ. боашихса ба. нарочитъ и не имоущъ вражды никоена же нѣ лоукавьства **ЗС 1280, 337б**; нарече исакъ кладазю има вражда. не соущество кладазьное. вражда бѣ. нъ вина ѡ неи же вражда створиса. **КН 1280, 375в**; николи же станєши въ съборѣ враждоу имѣа на кого. да не проженєши оутѣшитєла **КР 1284, 192б**; наоучитъ на своимъ. за гнѣвъ кротости. въ вражды мѣсто мироу. (ἀντὶ ἐχθρα) **ПНЧ 1296, 34**; Бра(т) два бывшо... имаста же враждоу межи собою. **Прл XIII, 105в**; иныи по враждѣ творитъ, иныи горкаго... прибитка жадаа, а иныи оума не исполненъ **СВл XIII сл. к. XIV, 12**; цр(с)твоующе же има враждоу межю собою вѣзаста и оуби Ромъ Рима (εἰς ἐχθραν) **ГА XIII—XIV, 24a**;

начаша са гнѣвати на нь. и болшо вражду въздвигати. *ЛЛ 1377, 136 (1186)*; луче насти хлѣбъ съ зельемъ в люббви. нежели телець оупитыныи съ враздою. *Пр 1383, 146в*; О враждѣ. Аще кто вражду створитъ. *ЗС XIV, 33 об.*; да не помните въ ср(д)ци своемъ вражды. *МПр XIV, 18*; оубѣгати оубо гнѣва. и клатвы... лѣжа. и оклеветания. вражды. (*ἐχθρας*) *ПНЧ XIV, 162в*; съткуду бо злобина възрастають. ѿ(т)кудѣ брани. враждѣ. зависти. (*αἱ ἐχθραι*) *ФСт XIV, 155б*; стыи нарсо дивигнути вели(т) по е(с)ству на змию. на ню же и вражду имѣти повелѣно ти е(с). *ГБ XIV, 80в*; Бес конца вражды не держи смртнѣ сы. *Мен к. XIV, 188 об.*; Вражд(д)ы конецъ вѣдаи, а люббви не вѣдаи (*ἐχθρας*) *Пч к. XIV, 18 об.*; всаку вражду поправше да доидем(ь) ч(с)ти стго воскр(с)ныа х(с)ва. *ЗЦ к. XIV, 115в*; Ныне же мужа сего страннаго вижу часто бесѣдующа к тобѣ. оубоуаха да не како будетъ кр(с)тыаньскыа вѣры к неи же враждою зѣло прилежитъ твои ѿцѣ. (*ἀλεχθῶς*) *ЖВИ XIV—XV, 79г*; аще комоу лочуты(с) въ враждѣ оумрети неизмолимъ соудъ ѿбращють *ПКП 1406, 125б*; завистъ бо вражду и рать мыслемъ подавають. *Пал 1406, 101а*; нынѣ же клатвою клену ты(с). ако николи же вражды с тобою не имамъ имѣти. *ЛИ ок. 1425, 264 об. (1238)*.

—?: Аже г(с)нѣ пересѣбидитъ закоупа. а оувѣдитъ враждоу [*в др. св. купу*] него или ѿтарицю. то то кемоу воротити. а за ѿбидоу кемоу платити. *РПр сп. 1280, 623г. Ср. ворожьяда, невражда.*

ВРАЖЬДЕНИ|Є (1*), -ѣ с. *Ворожба*: Поганьскы наже волчьвлениемъ и враждниемъ ра(д)ють(с). и обаiania и отравлѣния и чарованія твора(т). *КР 1284, 396в.*

ВРАЖЬДИВЫИ (1*) *пр. Склонный к вражде*: добр(о) естѣ държати прѣпрострѣ и безълюбие... а не быти враждивомъ. *СбТр XII/XIII, 118.*

ВРАЖЬД|ОВАТИ (33), -оую, -оуѣтъ *гл. Враждовать*: Ёко нѣтъ тродуѣ оставити гнѣвъ опечалившуоумоу та. болѣзнъ оубо естѣ еже враждовати и не миръ имѣти. *Изб 1076, 92 об.*; не до конца прогнѣваеться гѣ. ни въ вѣкы враждоуетъ. *СбЯр XIII, 52*; аще кто ненавистъ на друга имать, враждуа не почивають *СВл XIII сп. к. XIV, 4*; истовына послухы. боашаася ба. не враждоуша ни мѣстъ с нимъ имѣюща. *ЗС XIV, 25 об.*; ненавидиши же члѣвки аки рысь. враждоуши же аки злыи бѣсъ. *ПрЮр XIV, 261в*; азъ ни вра||ждоую ни оскорь-

бляю. (*ἐχθραίνω*) *ПНЧ XIV, 326—в*; врагъ... пр(с)но лукавъ сын. и оухищрати и враждовати ника(к) же не останася. (*βλάπτειν*) *ЖВИ XIV—XV, 109г*; да не в ѣкы враждовавъ сблудеши золь || на ма. *ПКП 1406, 179—180*; *прич. в роли с.:* и многы видаше кѣзи ради кемоу враждоующа. (*δυσμεταίνοντας*) *ЖФСт XII, 102 об.*; враждоующей хвѣ цркви срамно пороугашася. (*ἀλεχθανόμενοι*) *КР 1284, 378б*; **враждовати на** (*кого-л., что-л.*): того ра(д) [*убийства*] боу враждовати на ню. *КР 1284, 401в*; жена моа висуа не даше ми враждоваше на фамару. *Пал 1406, 109в*; азъ толико вре||ма враждовахъ. на иосифа дондеже проданъ бы(с). *Там же, 115—116*; князь... покнаса к немоу. бѣ бо преже враждоуа на нь. *ПКП 1406, 175б*; **враждовати о** (*ком-л., чем-л.*): имъ же ѿномоу съ иконоборци съмѣшьюса. тѣмъ же еп(с)пѣ ѿ бывшимъ вражд||довавъ. *ЖФСт XII, 127—127 об.*; помани ги вса члѣкы враждоующаа ѿ мнѣ и ненавидаща мене *СбЯр XIII, 6б*; которыи когда ѿцѣ ѿ сновни блгополученыи враждоуа яви(са) || или како ѿцѣ такковыи. а не врагъ наре(ч)тса. (*ἐπὶ τῆ... εὐτυχία ἀχθόμενος!*) *ЖВИ XIV—XV, 91в—г*; **враждовати про** (*что-л.*): оудалаюса. враждоую бо про свѣтъ ѿ(т) любве его. *ГБ XIV, 95г*; **враждовати** (*чего-л.*) — *вызывать вражду*: чюственаго же бѣтства множество враждуетъ паче дру||гы своа. нежели ползу имъ творитъ. *ЖВИ XIV—XV, 70—71*;

♦ **враждоующии борць см. борць.**
ВРАЖЬДОЛЮБЬН|Ь (1*) *нар. Враждебно*: мнози цркъвнокъ блгочинице съмоуштати и развратити хоташте. враждолюбнѣ и клеветами. вины нѣкына съставляють (*φιλέχθρας*) *КЕ XII, 26а.*

ВРАЖЬДОЛЮБЬЦ|Ь (1*), -А с. *Любящий вражду*: ненавидащаго добра и враждолюбца дьявола. разорити ѿ(т) многы лѣтъ. *ЛЛ 1377, 11 об. (945)*.

ВРАЖЬДЬНИК|Ъ (3*), -А с. *Враг (о дьяволе, нечистой силе)*: не подобно естѣ оубо добрѣ смыслагим(ъ) || ѿ(т) враждника водимомъ быти. *ПрЮр XIV, 61в—г*; не толма неч(с)твѣ законьни(к). келма же враждникъ. и любопреперни(к). (*ἐχθρόν*) *ГБ XIV, 185б*; придуть жерци кумиромъ. служаше враждници златолюбци. презоривии безаконьници. *Пал 1406, 107а.*

ВРАЖЬДЬНИЦ|А (1*), -Ѣ (-А) с. *Жен. к враждникъ*: хотаи оубо ѿ(т) лочутиса ѿ(т) враждьница рожьшана я. да държитъса тѣрпѣниемъ многъмъ... и

вскорѣ свободитѣся ѿ(т) нея. *СбТр XII/XIII, 72.*

ВРАЖЬДЬНО (5*) *нар. к враждьдныи:* иже враждьднѣ ц(с)рви мыслащаго моука-ми ѿ(т) мьстиль яси достойнаи. (*ἐχθρόα*) *ЖФСт XII, 128 об.—129; друогъ ѿ(т) друуга клатвами враждь(д)но оуазвѣи. (ἐχθροῦδῶς) КР 1284, 381а; ни образнѣ етерѣ жертвѣ обра(з) бывающи. паче же враждьднѣ и сотониньскыи и пагубно. ГБ XIV, 61г; в пентикостыи. враждьднѣ мно извѣщенъ нынѣ водити. ли толковати в ни(х) же претыкаютсѣ еретици. Там же, 128б; не цѣлова его по ѿбычаю ѿпѣ. но враждьднѣ иако же гнѣвающему оуподобльса. вшедѣ въ ц(с)рьскую ложницю (*ἀχθρομένω*) *ЖВИ XIV—XV, 89б.**

ВРАЖЬДЬНЫИ (14) *пр. Враждебный, пагубный:* виноу и злочестие. снѣ константинѣ приемѣ. враждьднѣ бранѣ на блгочестие въздвиже. (*ἄσπονδον*) *КР 1284, 379б; бѣ ясть соудан земли всеи еже кѣтъ члѣвчскыи родѣ. иако да враждьднѣ се соумнение ис ко||рене ѿ(т) яти. (ὀλέθριον) ПНЧ 1296, 46—46 об.; лютѣ бѣдоу наведе всемоу роду нашему. все враждьднѣ створи. (τῆν... πανολέθριαν) Там же, 156 об.; всакыи бо держаса добродѣтели не може безѣ многыхъ врагѣ быти. и враждьднѣ оубиство слышавѣ напередѣ до сего. ЛЛ 1377, 124 (1175); враждьднѣ и бесловеса похот(т). юже обнажа иеремина. рзаньемъ именуе(т) *ГБ XIV, 67а; Оу враждьднѣаго моужа нѣ(с) ничто же потребно. Мен к. XIV, 185; .Г. дѣхъ враждьднѣи в ср(д)ци и в кручинѣ. Пал 140б, 100а; в роли с.: око на блу(д) зри(т). рука же граби(т). назы(к) же враждьднѣа глѣт. ГБ XIV, 201б.**

ВРАЖЬДЬНЪ (2*) *нар. То же, что враждьднѣ:* любви бо ненависть гнѣва. ни яритѣса. или за||видитѣ комоу враждьднѣ *СбТр XII/XIII, 174—174 об.; законѣ положивѣ себе... о чужихъ прияти гѣрко. иако и малаа видѣти. враждьднѣ и бестуднѣ. на всѣхъ лежа. МПр XIV, 57 об.*

ВРАЖЬДЬНЪИ (2*) *сравн. степ. к враждьдныи:* враждьднѣи бестуднѣи на всѣ(х) належа. и в послѣднее неистовство и не млр(д)ие приемла дн(с)ь. (*ἐχθρόα*) *ПНЧ XIV, 104б; мерзитѣ ему ближнии. и естѣ. се пушч осушения. и враждьднѣ велими. (ὀλεθριώτερον) Там же, 107г.*

ВРАЖЬНЫИ (2*) *пр. к врагъ:* не иму(т) вола заимшему || вражнаго нападения. или истопления мѣрсакаго. *МПр XIV, 183 об.—184; князь же Андрѣи враждьднѣ оубиство слышавѣ напередѣ до себе. ЛИ ок. 1425, 206 об. (1175).*

ВРАЖЬСТВ|О (3*), **-А с.** *То же, что враждьднѣ:* Враждьствы [*вм. враждьства?*] конецъ вѣдай а любьве не вѣдай (*ἐχθρόα*) *Пч к. XIV, 17 об.; Иже всегда бесѣдоуютѣ съ друогомъ сладькана. та сладость напослѣдокъ на враждьство възвращаетѣса. Там же, 22 об.; аще бо кого мочуениемъ и ранами престати ноудишь ѿ(т) прегрѣшенья, то и того пользуетѣи и на враждьство възвращаетѣи. Там же, 74. Ср. ворождьство.*

ВРАЖЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** *гл. Враждовать:* два Сомовитовича... начаста. враждьствовати межѣ собою. и воеватиса. *ЛИ ок. 1425, 293 (1281).*

ВРАЖЬСТВЬНЫИ (2*) *Враждебный, исходящий от врага:* Друожне раското-ранье зло [*в др. сн. зѣло*] неисцѣлимо бываеѣтъ и больша всего враждьствено. (*τῶν ἐχθρῶν*) *Пч к. XIV, 23 об.; дрѣжнѣи наказание(м) възбранаетѣса ѿ(т) прегрѣшении или враждьственымъ по||ношениемъ. Там же, 52—52 об.*

ВРАН|А (1*), **-Ы с.** *Ворона:* враны гласатѣ кра кра (*αἰ κοράνα*) *ГА XIII—XIV, 218г. Ср. ворона.*

ВРАНИИ (3*) *пр. к вранѣ¹ и врана:* о(т) врѣднаго потребное избираемъ... масо же и гипіе или врание. *КР 1284, 189в; ты даеши имѣ пищю въ подобно врема, враны възпаматова пограканиа, глѣ: дающемоу скотомъ пищю имѣ и птенцемъ враниемъ призывающе яго. (τῶν κοράνων) ГА XIII—XIV, 116а; бие промышленне питоуетѣ, па(ч) же птенцемъ враниемъ ѿ(т) родителѣ свои(х) не брегемомъ. (τῶν κοράνων) Там же. Ср. воронии.*

ВРАН|Ъ (31), **-А с.** *Ворон:* Отгврѣщати са ласкавѣць льстьныхъ словесъ иако и врановѣ. искалаѣтъ бо очи оумнѣи *Изб 107б, 25; иако голоубѣ поучаюса ли ако вранѣ неподобнѣ зовыи. не хытростию бо словесѣ възвышаю гла(с). СбЯр XIII, 158 об.; обреташесѣ [голова мученика] на дрѣвѣ лежаса. врани стояще върху и грающе. ПрЛ XIII, 89б; Что ра(д) пакы враномъ питоуетѣса, послушаи. (δὴ κοράκος) ГА XIII—XIV, 115г; сѣдитѣ вранѣ че||рныи. иди ими и. ЛЛ 1377, 65 об.—66 (1074); то же ЛИ ок. 1425, 72 (1074); иако ношни вранѣ не ѿбрѣтаимсѣ. сдвлавлаеми грѣхомъ смртнымъ. (νυκτικόρακος) *ФСт XIV, 47б; Оуне ясть въ враны възпасти, нежели въ ласкавѣи. (εἰς κοράκος) Пч к. XIV, 40 об.; Врани оумршихъ сѣчи выклевають (οἱ... κοράκος) Пч XIV/XV, 38 об.; вѣроваху... инии же въ вранѣ. и въ крагуи. и в гупа. и во ѿрла (τὸν**

κόρακα) ЖВИ XIV—XV, 102a; ω(т)верзе ной око||нце ковчегоу... и посла вранъ видѣти аще есть оустоупило воды. Пал 1406, 52—53. Ср. воронъ¹.

ВРАНЪ² (2*) пр. Вороненый, черненный (о металле): да(л) есмь сѣну своему... чепь великую з(л)ту с(кр)с)тмъ. чепь з(л)ту врану а другую огничатку Гр ок. 1358 (2, моск.); да(л) есмь... чепь золо(т) великую врану Там же. Ср. воронъ².

ВРАТА (310), -Ъ мн. с. Ворота, широкий вход или проезд, запираемый сторами: ономоу же стоащю предъ враты ЖФП XII, 40в; въшьдъ же въ цркъвь... оувѣдѣвъ яко враты хотать изити. и бывъшю кѣмоу въ вратѣхъ въпроси о нихъ. ЧудН XII, 66в; лежаше лазоръ предъ враты твоими. СбТр XII/XIII, 5; подобаетъ бо оу вратѣхъ странноприимныхъ стояти... моужемъ старомъ и цѣлооудрьномъ. УСт XII/XIII, 229 об.; сквозѣ врата града идоуть. таковыя подъземныя тرویды КР 1284, 319г; иди по оутрннии къ кеднѣмъ вратомъ града. ПрЛ XIII, 76; ѡбрѣте пса превелья, привазана оужи желѣзными оу вратѣхъ (ἐν τῷ πυλῶνι) ГА XIII—XIV, 152a; поставиша стага два пре(д) враты манастирьскими. ЛЛ 1377; 77 (1096); прошедша враты и тѣснотою и нѣкояго брата своего оусрѣтъ прободѣ. (διὰ τῆς πόλης) ФСт XIV, 95a; Аще ли и на нѣбо въсходи(т). с ни(м) взиди. буди с проважающими ан҃глы. или с приемлющими. взнестиса врато(м) повели. (ταῖς πόλαις) ГБ XIV, 73в; Самсонъ... врата камена въстергаше, яко былье КТур XII сп. XIV, 73; самого же вл(д)коу нага ходаша по дворомъ и въ врата бѣюще и роукоу простирающе презираемъ (θυραλόωντα) Пч к. XIV, 27; обычаи же бѣ тому ц(с)рю. егда ω(т)вѣтъ смртни данаше ему. проповѣдника къ врат(м)ъ его п(о)слышевѣ трубѣ смртнѣи ЗЦ к. XIV, 54б; изиде(т) изъ вратѣхъ дому моего. Пал 1406, 176г; и срѣте и Володимиръ въ вратѣхъ манастирьски(х) ЛЛ ок. 1425, 129 (1147); | образн. (о губах): свою паматъ гла(с)ными враты разгоублають СбТр XII/XIII, 112.

◆◆ Врата адова, врата адовына, врата адская: х(с)ъ бѣ нашъ. рекыи вратѣмъ адовымъ не оудолѣти цркви его. КР 1284, 352a; къ вратомъ || адовымъ приближышася [мученик Тимофей] въскри и ина многа створшю чудеса Пр 1383, 82—83; в первии моеи болѣзни. поне же доидохъ к симъ вратомъ адовнымъ. (ἐπ'... τὰς πύλας τοῦ Ἄδου) ФСт XIV, 218в; Дн(с)ъ тварь веселитса, свобожаета ω(т) работы вражина, и адская веревя и врата подвѣ-

зашаса КТур XII сп. XIV, 8; съзижю цркъвь мо(ю) i врата адова не оудолѣють еи. ЗЦ к. XIV, 87б; ◆◆ врата вѣчная: и се г(с)ъ на ада при(д) дявола гона и при(д) и силы приди течаху глше. възмѣте врата адова. оутвержена бо баху. и възгласиша силы глше възмѣте врат(т) кнази ваши и да возмуть врата вѣчная. и внидетъ ц(с)рь славы. ЗЦ к. XIV, 18в; то же ГБ XIV, 73г; Пал 1406, 199в; ◆◆ врата красная — о рае: Гѣ възрадываса. и с бл҃гокротостию повелѣ имъ. [святѣм] и показывана рукою имъ. въ врата красная внити. яко мали баху. вси иже в житѣи правду възлюбивше. МПр XIV, 53 об.; ◆◆ врата небесная — о царствѣ небесном: Боуди пониженъ главою. высокъ же оумъмъ очи имѣна въ земли. оумънѣи же въ нбси. || ...Нозѣ тихо стоуающти. а оумънѣи скоро текоушти къ вратомъ нбес(ь)нымъ Изб 1076, 8—8 об.; Стоупивъ въ двѣри цркъвныя. помысли сама врата нбснаа прошьдъ. Там же, 55; се домъ бии и си врата небесная. ЖФП XII, 56б; Бж(с)твенныи же макарии тако же вѣщаше. яко и еше не избѣжахъ. [рук. бесов] нъ || и еше боюса. внегда же и въ нб(с)наа врата хоташе внити. (τὸν οὐρανίῳν πυλῶν) ПНЧ 1296, 171 об.—172; вса исполнаа скверны въ животѣ моемъ теже написана соуть по въздоухоу до вратѣхъ небсныхъ. СбЯр XIII, 192; Преди же течаху ан҃гл(с)кына силы страхомъ и радостью ω(т)врести хоташа врата небесная; но вышнни вратници възбранаху, вопиюще: си врата Г(с)на, да никто же земныхъ сюду проходитъ КТур XII сп. XIV, 54; всѣ(м) обращающиса нб(с)наа врата ω(т)верзе и ни единому же ω(т) всѣ(х) сп(с)наго затвори входа. (τὰς οὐρανίους... πύλας) ЖВИ XIV—XV, 105б; ◆◆ врата смъртная — смерть: мѣтва. иезѣкѣю. ω(т) вратѣхъ смъртныхъ възврати. Пр 1383, 147a; ◆◆ врата тѣсная, оузъкана — о жизни по закону божьему: яко же и мытара. яко же и разбоинника. яко же блоудницю. тѣчию не оусънѣмъ тѣлкоуше въ оузъкана врата хва. СбТр XII/XIII, 23; потѣщитеса внити оузъскими враты, яко пространна врата и широкоу путь въводи въ погыбель (διὰ τῆς στενῆς πόλης) ГА XIII—XIV, 151в; вса скровища источивъ. яко да хоташу внити в тѣснаа врата. да ничто же спакоститъ ему тажестъ бѣтства. (τὴν στενὴν... πύλην) ЖВИ XIV—XV, 124в.

В сост. им. геогр.: Есть црки въ александрии. сѣго мѣнка арасапамона. внутрь сѣнчъ вратѣхъ. (τῆς ἡλίου πόλης) ПНЧ XIV,

148а; изгнавшю ѿтрока во ѿбезы. за Желѣзная врата. ЛИ ок. 1425, 245 (1201). Ср. ворота.

ВРАТАРЬ (8), -А с. *Сторож у ворот монастыря*: оѿъ же нашъ есѿдосии бѣаше сице запретилъ вратарю. да по отъѣдени обѣда не ѿ(т)врѣзаетъ вратъ никоумоуже. ЖФП XII, 40б; шьдъ вратарь повѣда игоуменуо ѿ немь. ПрЛ XIII, 4в; возвавъ же вратара гнѣвашес(А) на нь глѣа. како ѿ(т)пустилъ еси старца безъ выводашаго. ПрЮр XIV, 55б; о вратари. Аще вратарь по лѣности не затв(о)рить вратъ. і изидеть бра(т) отаі. да ѿ(т)лу(ч). Днь ·ā· (περὶ τοῦ ὀστιάροϋ... ὁ ὀστιάριος) КВ к. XIV, 299б.

ВРАТИЛО (2*), -А с. *Шест, на который наворачивается ткань при тканье*: древо копыя него нако вратило ткоущимъ (ἀντίον) ГА XIII—XIV, 81а; то же Там же, 84е. Ср. воротило.

ВРАТИТИ (4*), -ЩОУ, -ТИТЬ гл. 1. *Вернуть, возратить, отдать обратно что-л.*: ѿ мшати... на свѣщние и строение ино въсхыщенына. по обидѣ вратити. ЗС XIV, 35.

2. *Обратить, направить*: не славы на гордость враташе, ни кротости на работу ѿ(т)водаше, но въ ѿбою цѣлоумудрствоующе. Пч к. XIV, 13; Добро к(с)... ѿбидашихъ на лоущую часть вратити, имъже терпимъ стражше ѿ(т) нихъ. Там же, 109. Ср. воротити.

ВРАТИТИСА (14), -ЩОУСА, -ТИТЬСА гл. *Возвратиться, вернуться*: вѣсть епархъ посла к нему. нако Русь на Црьгородъ идетъ. и вратиса йръ ЛЛ 1377, 7 об. (86б); ишедъ не вратитиса. дондеже исаче вода ѿ(т) земля Пал 1406, 53а; срамотоу имѣешь ѿ(т) Литвы. и ѿ(т) всихъ земель. аще не доидемъ и вратимъ(с) ЛИ ок. 1425, 274 об. (1253); мнозии ноудахоу(т) вратитса. ѿнь же не створи того Там же, 276 (1254); || *повернуться*: иже нѣции коръму ѿбративше. абые в нось оударяють. противу враташеса. ГБ XIV, 149г; || *перен.*: межы вели(ч)ство(м) и смѣренъе(м) на(с) бѣ положи. и преложны створи. и на злобу произволены враташеса. ГБ XIV, 27г. Ср. воротитиса.

ВРАТЬНИКЪ (7), -А с. *Сторож у ворот*: приде вратъникъ поведана игоуменуо. блг(с)ви оѿе. да въведоу моужа к тебе. пришьдша ѿ(т) ц(с)ря ПрЛ XIII, 90б; тогда мѣдана врата сломишаса... вратници въстрепеташа, и темница ѿна распадеса; и мертвыи въскресоша. КТур XII сп. XIV, 13; ѿ(т)врести хоташа врата небесная; но вышнии вратници възбранаху

Там же, 54; нищъ приде подобенъ лазорю. сли вратника и помани нако и ты обнѣща зѣло. ГБ XIV, 39в; двери нб(с)ныя ѿ(т)-верзають(с). вратъници же нбснии англи... кр(с)тъ срѣтъше цѣлуютъ Пал 1406, 72б. Ср. воротъникъ.

ВРАТЬНО (1*) нар. *Превратно, искаженно, извращенно*: по створеныи оубо ·ā·го нба моиси рече. глѣтъ буди свѣ(т). таче твердъ. на нем же и слѣнце и звѣзды положи... ни же е(с) ·ā·го нбсе. еже || и без-въздъ вратно вышнии философи рѣша. мои(се)скана обращающе оученыа. ГБ XIV, 78—79.

ВРАТЬНЫЙ (2*) пр. к врата: дѣвдъ вводи(т). о стр(с)ти въсходаща съ хмъ. и срѣтающаа. и велаци(м) самѣ(м) к со [бѣ] вратнаа взатъа (τῶν πυλῶν) ГБ XIV, 12в; приде жена заоутр(а) и паде оу две(ри) вратныхъ. двору идѣже баше мужъ кѣа. Пал 1406, 182а.

ВРАЧАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *То же, что врачевати*. Прич. в роли с.: нако же друогыи видѣхомъ врачѣбѣ нѣкоѿею. нѣкоѿю иныа ради потребы пришедъша. и ѿ(т) врачающа ноужею съвазана оудержжана. и належаци свѣтоу него. мракъ ѿ(т)ложъше. (тоѿ іατροῦ) ПНЧ. XIV, 17г.

ВРАЧАТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Поворачиваться, менять положение*: тому свѣтилнику [солнцу] текуще свое: теченье. и ту абые врачаетъ(с) стѣнь. Пал 1406, 7г. Ср. ворочатиса.

ВРАЧЕВАНИЮ (42), -Ю с. 1. *Лечение*: кѣсть строупъ кѣъ врачеванию и кѣсть инъ неипѣльный Изб 1076, 208; врачевание кедино кѣсть. еже съдравоу быти стражущоумоу (τῆς іατρικῆς) КЕ XII, 237б; пьси [не христиане] не. вѣдоуще ни ба. ни въскресения чающе. на врачевание оубогаго идахоу. а богатыи... оубогаго не помилова. СбТр XII/XIII, 4 об.; правіла. на исцѣ [ле]ние дѣшамъ. и на врачевание страстемъ. КР 1284, 141в; палицею. безъ вины естѣ оударивыи его. ѿбаче за празденъство его и за врачеванье да вѣдасть. (τὰς іατρείας) Там же, 261г; Иулиан... врачюа ицѣлаше немощныа. и виною врачевания оучаше вѣрѣ х(с)вѣ і крѣшаше. ПрЮр XIV, 259а; около тѣла оуазвена лѣчба подбаегъ. тако же и о дѣсѣ. врачеванье же оуже исповѣданье и запрѣшенье. (ιατρεία) ФСт XIV, 188в; Бѣдно бо е(с) неболѣзньну болѣзнь сдѣлати въ врачеванья мѣсто. ГБ XIV, 28б; Юкоже болнии требзютъ врачевания, такоже и безоумьнии моудрости. (ιατρικῆς) Пч к. XIV, 113; видѣвъ него лѣчець готоваетъ

зелина. на потребу врачеваниа. ПКП 1406, 118а; | о духовном врачевании: съгрѣшшемъ. съ слъзами молашемъса пастыремъ цркъвнымъ. подати имъ врѣма покаяния. и врачеваниа получити. (ιατρειας) КЕ XII, 282б.

2. Мн. Средства лечения: повежь ми истинное дѣяние твоё. да и азъ темъ подобнаа подамъ врачеваниа. ПрЛ XIII, 143г; Чароглане ѿ(т)речено есть бмь... ина же врачеванья принести ему ѿ(т) врачевъ. нѣ(с) бо в томъ греха. (τας... φεραλειας) ПНЧ XIV, 153а; не требъ ти еже навазати на выю дѣтищу бѣсовъ-скы(х) врачевании. лжеименны(х) хранилища. ни приимати же ѿ(т) бабъ по(ма)зыванья и вдыманья. и нѣкое шептанье... и бѣсовъ призыванье ГБ XIV, 326; азъ члѣвкъ есмь исцѣлитель глѣомъ. аще бо нѣкогда во словесѣхъ или в бесѣдахъ. оуазвита || кто или възлоблене ѿбращетса подобн(ы)ми врачеваньи сина исцѣлю. (φαρμακος) ЖВИ XIV—XV, 12в—г.

ВРАЧ|ЕВАТИ (37), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. *Лечить*: подобаетъ оубо себѣ творити. еже бо врачъ врачы себе и прочая Изб 1076, 93 об.; се хитрии врачеве. врачующе извы. съ многъмъ соблюденіемъ СбТр XII/XIII, 4 об.; свершается о насъ пррч(с)кою речение. врачевахомъ вавилона и не ицѣлѣ. и не иноѣ надежѣ мнѣти. нѣ точию мукою вѣчноую Там же, 22 об.; Си стана козма и дамианъ... наоучышася... || ѿ(т) стго же дѣа врачевствѣи хитрости. и не тѣчию члѣвкы врачеваста. нѣ и скоты. ПрЛ XIII, 62в—г; проженѣте ѿ(т) мене злоую силуо дивавлю и вса козни его. и врачевавше ма ицѣлите. наполнающе ма вашими мѣтвами стѣго дѣа телеснаго и дѣвнаго. СбЯр XIII, 115; жертвы повелѣ творити и гусли в немощехъ схода попоущаа. ѿ(т) ветхыа стр(с)ти тѣхъ врачюна сихъ законилъ. (ιατρευων) ПНЧ XIV, 5г; крщнѣ... обнавлае(т) же скрушеное. и врачю||е(т) безъ былыа. ГБ XIV, 28а—б; врачюна ихъ дѣа и телеса. и обонко твора и легкы. а реку сдравѣиша. Там же, 158г; болныа ицѣлаа и другыа бѣсыми ѿдержимыа врачюна. СбТр к. XIV, 213 об.; Оумѣ(т) слово моудро печаль врачевати. Мен к. XIV, 185 об.; пой(м) князь съ собою лѣчыѣ. приде в наре(ч)ноне мѣсто. хотя врачевати васила: ПКП 1406, 132б; | о духовном исцелении: Аще оубо обратиши мужа дѣховна скоусьна могоуща та врачевати бе (с)рамления. и съ вѣроу исповѣжь са кѣму. (ιατρευσαι) Изб 1076, 241; Аще которыи игоумень ѿ(т)бѣгающихъ ѿ(т) монастыра мнихъ.

не възыскаеть ни врачюеть. дѣвно. да ѿ(т)лоучитса. КР 1284, 170г; съжжаетъ врачъ посланъ естъ ѿ(т) і(с)са: врачюна тщеславие дѣша моена. (ιατρευσαι) ПНЧ 1296, 19.

ВРАЧ|ЕВАТИСА (6*), **-ОУЮСА**, **-ОУЮТЬСА** гл. *Лечиться*: огоньъ бо огонь не оугасеть. ни злыо злымъ врачюетьса. СбТр XII/XIII, 169; бещисла ѿ(т) мене гнои идетъ злымъ. да врачююса нынѣ. потѣрпи ми дондеже ицѣлю. ПрЛ XIII, 11в; инѣмъ былиемъ врачюють(с) татне. инѣмъ любодѣиць лѣкуютса. инако пьяница. ПрЮр XIV, 267г; стражущаа врачевати. и сле о покаянии вещь. и слово сконьчаса. имъ же врачюютьса. ѿ(т) силныхъ прилежаниа немощнии. (φεραλευθησονται) ПНЧ XIV, 187а; ѿ(т) долѣ бо лѣганья и бдѣнья и немѣтѣа и водопитѣа. случиса ему болѣти. и врачеватиса. ГБ XIV, 168в; видѣвъ болнаго познаваше. и повѣдаше смѣртъ емоу нарекъ дѣнъ же и ча(с)... се оуже никако же не врачюеть(с) ПКП 1406, 145б.

ВРАЧЕВЪНИИ (18) нар. 1. *Присущий, свойственный врачу*: и Асклипина врачеванаго ради хоуждѣства по оумертвию его ба нарекоша. (ιατρικην) ГА XIII—XIV, 45г; оунъ же сыи навиче врачевнѣи хитрости. и врачюна ицѣлаше немощныа. ПрЮр XIV, 259а; в пустыни же ѿ(т) врачевныа помощи. не всю имѣти надежю. (των̄ ἐξ̄ ιατρικης βοηθημάτων) ПНЧ XIV, 151г; мудростное и врачевное ремество егда кто доб(р)ѣ оучить(с) ему. (η̄ ιατρικη̄) Там же, 155—156; по коеждо страсти и по нраву. врачевное слово должно бываетъ. (ιατρικος) ФСт XIV, 105б; не въ ествѣ земнѣмъ лѣжитъ спсение или погыбель, но въ моудрости приносашаго, и не то естъ вра(ч), иже врачевное има имѣеть. (ιατροῡ) Пч к. XIV, 100 об.; и нача стазати(с) с нимъ ѿ врачевнѣи хитрости, глѣ кымъ зелиемъ лѣчить(с) таковыи недоугъ. ПКП 1406, 147а.

2. *Лечащий, умеющий лечить*: братъ избранъ бы(с)... врачевнѣи || первый болноприимецъ... свои замыслъ твораше. самъ келараше. маслица сострашаше и вса на пользу (ιατρικης) ФСт XIV, 11—12.

3. *Целебный*: болныа цѣлаше ѿ(т) своена яди. мнаса тѣ(м) зелье врачевное подаати тако сдрави бывахоу ПКП 1406, 144в.

ВРАЧЕВЪСКИ (3*) нар. к *врачевьскыи* в 1 знач.: смотреные оучителемъ. иже врачевьскыи наказоуютъ. [грехи] ис корене ѿ(т)сѣщи зла да не абье възрастеть. (ιατρικος) ПНЧ XIV, 40а; иже врачевьскыи.

ω(т) срацинъ. много не искоусни. извистоуютъ повѣданыя сее стажати. Там же, 127а; мы же ва(с) не яко злѣдѣя оуподоби(м), но яко немощны врачевскы лѣчи(м). ГВ XIV, 87в.

ВРАЧЕВЪСКИИ (14) пр. То же, что врачевныи. 1. В 1 знач.: яко являюща врачевскоую дѣхъмъ хытрость. пѣрвѣе подобаетъ сѣгрѣшышааго завѣты посѣщати. (ιατρικῆν) КЕ XII, 69б; сыи же врачевскыя хытрости искоусьнѣ. многа ищеления твораще. ПрЛ XIII, 143б; Диомидъ х(с)въ м(ч)нкъ... придѣ в нике(ю) блгоч(с)-тъемъ и хытростию. врачевскаго художства блгодара приходашимъ к нѣму. Пр 1383, 144в; азъ же и врачевствѣи хитрости разумень сыи. (ιατρικῆς) ЖВИ XIV—XV, 21в; *врачевская жен. в роли с. Медицина*: Мѣнца екатериана... наоучиса келинскимъ книгамъ. и бы(с) || моудра рекше грамотику. и риторию врачевскоую философию. Пр XIV (6), 102—103.

2. В 3 знач.: на гору нѣкѣю възведе на. яко на собранье врачевскыхъ зелии. и нападѣ каменьемъ оуби на. Пр 1383, 99б.

ВРАЧЕНИ|Ю (1*), -**Ю** с. *Лечение*: по дѣи же томъ кожо овна велика принесьши оубе на врачени(е) Пр 1383, 6а.

ВРАЧ|ИТИСА (1*), -**ОУСА**, -**ИТЬСА** гл. *Лечиться*: вамъ въспоминавахъ. о безбожныхъ еретицѣхъ. и нынѣ молю еже не съкуплатиса с тѣми ни в какомъ же дѣлѣ. ни въ ѣдении ни в питыи. ли в любви. или врачитиса или сметатиса. ли в любви или в мироу. ПНЧ XIV, 5г.

ВРАЧ|Ь (189), -**А** с. *Врач*: Въ назыцѣ прѣже врача (и)мѣи м(о)лтвоу. (αρθ τῶν ιατρῶν) Изб 1076, 6б; врачеве же приходаше не можахоу никоюна же пользы створити. ЧудН XII, 71г; Иже в недоузѣ отъ врачевъ. по ноужи каженикъ боудеть. (ὅπλο ιατρῶν) КЕ XII, 21а; се хытрии врачеве. врачующе назвы. съ многымъ сблюдениемъ и ремествымъ зиающе СбТр XII/XIII, 4 об.; аще ли ключить(с) комоу разболѣти. манастырскомоу врачевѣ. прилежаніе недоужьнаго повелать. вино же лouchшеке хлѣбъ чистъ на всакъ дѣнъ. УСт XII/XIII, 243 об.; аще же грамотикъ есть. или врачъ. грамотику оубо цѣна н. златникъ. врачевѣ же до .̄. (ιατρος... ὁ... ιατρος) КР 1284, 315а; и. врачеве пѣханіе приемлють и досадоу ω(т) болашихъ. тогда паче тѣхъ милоуютъ. (ιατροί) ПНЧ 1296, 87; водныи троудъ помазаниемъ масла исцѣли... ежеже яко врачевъ глѣт. стра(с) неисцѣлена. ПрЛ XIII, 82б; да боудеть оубо врачъ бѣ, чаша же градъ, болаи же бѣднооугодныи народѣ

Июдѣискыи (δ... ιατρος) ГА XIII—XIV, 177в; како ми са не плакати. а разбилса іесыми велми. и врачеве свѣщаша ω(т)-сѣши ногу мою. Пр 1383, 54г; Исповѣдайте грѣхи своа. и || сповѣданиемъ бо дѣшнии струпи ицѣлають(с). и вредъ бо плотныи обавлаемъ врачомъ ицѣлѣть. ПрЮр XIV, 40а—б; оному же ногу простирающую ицѣления просащю. скорана же врача и цѣлителя. ЧТБГ к. XI сп. XIV, 35б; хитрѣ врачъ вередъ лѣча рѣжетъ безъ гнѣва се творить. МПр XIV, 7; вра(ч) бо болѣзньному болѣзнь ω(т)гони(т). са(м) ω(т) неа страже(т). ГВ XIV, 62г; вра(ч), податель здравію, не ωкр(с)тъ здравыхъ живоутъ [см. живеть] но (оу) болаши(х). (ιατρος) Пч к. XIV, 50 об.; Асклипиа же ввода(т) бѣа быти. врача суша и строуша растворяныа былѣемъ. и слагающему масть пластыремъ. (ιατρον) ЖВИ XIV—XV, 101а; прм(д)рии врачеве ω(т) верха члѣвка. надѣ болѣзньными спущають паче же оубо всѣхъ м(д)рствъ вышньаго. Пал 1406, 56б; мртвыи бо живота не имать видѣти. ни врачеве е(г) могоутъ въскр(с)ити. ПКП 1406, 119г; | о духовныхъ наставникахъ, святыхъ, боге: моученика сватаа... не прѣстайта молащася. за отъчство ваю. вы бо кеста. застоупника и врача. всѣмъ намъ. дароуита. велию милость Стих 1156—1163, 100; А еже не ида к болащемоу. а в цркви || или въ келии помолитса о немъ измолви тыа же млтвы. оче сѣии врачу дѣша. КН 1280, 524а—б; мене хоудаго [Варсонофи] да не въпраеть. [см. въпрашають] нѣ очитела. и врача дѣш нашихъ г(с)а нашего и ба і(с)а х(с)а. (τὸν... ιατρον... τὸν κύριον) ПНЧ 1296, 6б об.; ты оубо дѣшнии врачъ бывъ. все подвизаи ицѣлена вещи по закону х(с)воу. (ψυχῶν ιατρος) Там же, 95 об.; кедіне премоудры || и врачу дѣшамъ и тѣломъ. иже словомъ запрѣтивъ волнамъ морьскимъ. оустави боурю стра(с)тии моихъ. СбЯр XIII, 107—107 об.; наоучи ма заповѣдемъ твоимъ и живъ боудоу врачу дѣша || мѣ и тѣломъ кедіне безъгрѣшне... ги. Там же, 225 об.—226; кто не сгрѣши? сего ра(д) лютыми моуками прѣтитъ дѣшнии врачъ и наводитъ на, иже свѣтлѣиша показоуетъ дивна(г) ц(с)ра || славоу. (ὁ τὸν ψυχῶν ιατρος) ГА XIII—XIV, 87—88; иеп(с)пъ того же града... || бы(с) вдовицамъ заступникъ... врачъ дѣшамъ и тѣломъ... конча житие прѣдавъ блжнюю дѣшу гви Пр 1383, 16в—г; аще ли же кто болять. блгодѣтъ врача дѣшамъ и тѣломъ нашимъ ба. (τῷ ιατρῷ τῶν ψυχῶν... θεῷ) ФСт XIV, 117а; х(с)а въ дѣши твоеи приимеши. вса недугы

чисташа. имѣна бо в собѣ врача. ни единого боишиса недуга. *ГБ XIV, 41г*; ѿ боблѣжнии наши учители... безмезднии врачеве дѣимъ, и тѣломъ боучении цѣлители *КТур XII сп. XIV, 63*; аще вѣрвѣши моему врачу. имамъ оумолити да та исцѣлитель дѣшеу и тѣломъ. (τῷ ἐμῷ ἰατρῷ) *СБТр к. XIV, 166 об.*; Ельма дѣша лоучыше тѣла кестъ, тольма дѣшевыи-врач(ч) лоучыше кестъ телеснаго. (ὁ τὰς ψυχὰς ἐξιώμενος) *Пч к. XIV, 100 об.*

ВРАЧЬБА (41), **-Ы** с. 1. *Лечение:* безмѣздна. врачѣба предѣлжитъ въ странѣ... къ вама хромии влекоущеса. и скачюше ѿтходнать. недоужьнии ицѣлють. и бѣсноующеса бѣсъ избывають *Стих 1156—1163, 74-об.*; аще недоуга ради некоего. на ѿ(т)рѣзани поноужень боудеть. не повиненъ есть. врачѣба бо есть се. а не злодѣство. *КР 1284, 171в*; дѣтати разболѣвшюса и много врачевное прилежанье приемъшо, ре(ч) Манин: «безъ врачѣбы ицѣлю и». и тако врача ѿ(т)гнавъ, и оумори отроча (χωρὶς ἰατρείας) *ГА XIII—XIV, 196а*; врачѣ. имаши выше. врачѣбы. хоташаго ицѣлители скоро грѣховнаго недоуга *Пр 1383, 116а*; не токмо бо скрушенье и покаянье. но и бѣганье грѣха велика. на врачѣбу помощь. *ГБ XIV, 117а*; | *о духовном исцелении:* Понеже по крштении съгрѣшихомъ и грѣхы осквернихомъ са нѣ ли намъ сѣсию надежда: нѣ ли обращени. о врачѣби *Изб 1076, 198.*

2. *Средства лечения, лекарства:* мощно спѣстиса. мл(с)тынеу прилагающа врачѣбы. и назвы цѣлаше. (φάρμακον) *ПНЧ 1296, 157*; кестъ бо кгда скорбь боудеть, се врачѣба блгага: на сп(с)ние бывають. (φάρμακον) *ГА XIII—XIV, 113а*; кацѣми достойнаи врачѣбами. ицѣлиль неицѣлныа строупы. (φαρμάκους) *Там же, 245б*; и врачѣ ни кдинако вса мажетъ телеса. друако [так!] былъна раствараема. врачѣбы приала кестъ. *МПр XIV, 58об.*; Ни единъ ѿ(т) свѣннаго чиноу. или простецъ. ѿ(т) жидовъ опрѣсныкъ да снѣсть... ли в болезн(ь) призываю(т). вра(ч)бы ѿ(т) ни(х) приемлють. (ἰατρείας) *ПНЧ XIV, 206в*; не ѿбрѣташе. врачѣбы дѣтицю болѣзни. къ стму прибѣгають. *ГБ XIV, 165б.*

ВРАЧЬБНИЦА (2*), **-Ъ (-А)** с. *Больница, лечебница:* аще оубо кто себе трѣбующа нѣкоего исправления почюють она почитаа како же в нѣкоеи ѿбщи врачевниции. подобное болѣзньни ѿбрѣтаеть зелие (ἀλδ... χοινῷ ἰατρείου) *КР 1284, 195а—б*; кто въ врачевницию

приде(т). струпы имѣна. еда оставле зелье приложи ицѣлители назву. (εἰς ἰατρείον) *ПНЧ XIV, 109в.*

ВРАЧЬБЬНИИ (14) *пр. 1. Присущий, свойственный врачу:* ц(с)ревою оубо дѣтати разболѣвшюса и много врачевное прилежанье приемъшо (ἰατρικῆς) *ГА XIII—XIV, 196а*; и нача приводити врачѣ. имоуша хитрость врачѣбную. *ПрЮр XIV, 90г*; Кына хитрости ми||рскимъ подобны суть. како врачевнаа хитрость. и въ мирьскихъ. въ мнискъ не ѿ(т)метна кестъ. (ἰατρικῆ) *ПНЧ XIV, 150—151.*

2. **Врачѣбьнии** *мн. в роли с. Врачи:* ни волхвомъ привидѣные и лжесловье ни врачевныхъ хитрость ни растворение питыихъ зелии възможе недоугъ его ицѣлители. (ἰατρῶν) *ГА XIII—XIV, 203а*; почитаа оубо врачевныа. или въпрашаа кого. не забываи. како безъ ба не бывають ицѣленые кому. *ПНЧ XIV, 151б*; полезно паче пребывати въ врачевныхъ. неже въ стр(с)техъ. но не подобають ны в тѣхъ имѣти надежу. (εἰς τὰ ἰατρικά) *Там же.*

3. **Целебный:** смотри же оубо како су(т) и ныне во овоши силы вра(ч)бныа и внутрѣнаа члвку ликують *Пал 140б, 32а*; камы(к). ахитись. [вм. ахатись] оусинь... сила же врачевнаа в не(м) е. *Там же, 139б.*

ВРАЧЬСКИ (1*) *нар. к врачѣским:* сего хѣва цркви ч(с)тана... ли врачѣскы сп(с)наа имоуши податъна не первѣе къ причащенью бжтвны(х) приметь таинъ. *ПНЧ XIV, 207б.*

ВРАЧЬСКИИ (1*) *пр. То же, что врачевьнии в 1 знач.:* врачѣскимъ ремесльемъ пристоупають къ болащемоу. *СБТр XII/XIII, 4 об.*

ВРАЧЬСТВО (25), **-А** с. 1. *Лечение:* по истинѣ вышегородъ наречесна... вѣторни селоунѣ явиса въ роусьскѣ земли. имгы въ себе врачѣство безмѣздное. *СкБГ XII, 17б*; [о покаянии] имъ же прѣльщаше члвкы. тѣмъ же врачѣство покаяния оустроц. *ПрЛ XIII, 104а*; тѣмъ и врачѣство безмѣздное. и стр(с)ти неицѣлныа. явишася. многоболѣзньныа стр(с)ти ицѣлающе. *Пр 1383, 54а*; есть егда иномоу врачѣство. дроугомоу на пакость боудеть. кестъ же и то само тако же. аще бо. въ свое время. приносимъ. врачѣство бывають. не въ время же пакы на пакость боудеть. (τὸ... φάρμακον) *ПНЧ XIV, 9б*; болѣзни же сеи свершенье врачѣств(о) се есть. како да вѣроуемъ. како ни на праведныа. и на неправедныа. достонитъ намъ подвизати гнѣва. и ярости. (ἡ... ἰατρεία) *Там же, 28в*; и ищитае(т) врачѣство ѿ(т) него же не оувра-

чевахомса. (τὴν ἰατρείαν) *ГБ XIV, 112г*; | о духовном исцелении: Изволи же са и се стоуоумоу съборуу. добродѣтель же и тѣшаньѣ. яко пребѣти и отъселеѣ извѣстомъ и твърдомъ на дѣшевное оугожение и врачество страстьемъ. (πρός... ἰατρείαν λαθῶν) *КЕ XII, 42б*; Наше врачество лютѣише кѣсть телеснаго врачества и ч(с)тѣнѣише, занѣ лѣчець гллубинѣ токмо ср(д)чнѣи ищеть ицѣлѣти, мы же вѣноутрѣнаго члѣвѣка ищемъ, и все тѣшание наше ѿ немъ кѣсть (τὴν... ἰατρικὴν) *Пч к. XIV, 100 об.*

2. *Средство лечения, лекарство*: велико ороужие мѣтва съ прилежаниемъ бывающѣи. быликѣ сѣсна. врачество съгрѣшени. (ἰατρειὸν!) *ПНЧ 129б, 109 об.*; кожеждо стр(с)тѣ свое имуши врачество. *ПНЧ XIV, 151в.*

ВРАЩА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. ♦ **Вращати** на **языцѣ** — *произносить*: оле же скорости дѣванію блгоу. кѣще бо на **языцѣ** вращающема мольбою и дѣждъ вѣнезапоу велики зѣло съшедѣ. (ἐπὶ γλώσσης στρεφόντων) *ЖФСт XII, 151. Ср. ворочати*².

ВРЕ|ДИТИ (53), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. 1. *Повреждать что-л., ранить, наносить увечье кому-л.*: Аще кто испроситъ конь. до нарочита мѣста ли послеть. и ключитъ(с) вредити ли оумрети. и ||спросышу достоинъ безъ тѣшеты быти да творитъ гѣна коня. *ЗС 1280, 340—341*; аще ли тѣло рабы естъ врѣдивѣ. истазанъ бываетъ (δ... βλάψας) *КР 1284, 323в*; бѣжимъ глѣ да не како бана падетса и врѣдитъ всѣхъ вѣноутрѣ соущоу *Там же, 385б*; птица, могоуща вредити члѣвки, дроугаю же на въздержаніе строуамъ рѣчнымъ (βλάπτειν) *ГА XIII—XIV, 185в*; то же *ЛИ ок. 1425, 16 (912)*; придоша коркодили и лѣзаху тѣ(ло) его и не врѣдиша его. *Пр 1383, 57а*; рожеса ѿ(т) неа дѣвства же не вреже. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 3а*; тако бо рожиса не вреди мѣтрна дѣвства печати. *КТур XII сп. XIV, 33*; яко бѣ изиде дв(с)тва не вреждѣ. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 163*; печати дв(с)тва не вреди(в). ѿ(т) дѣвы отроковица ражае(т)са. *ГБ XIV, 59б*; изиде пе(ч)тѣи не руш(е) дѣтва. тако же из гроба изиде не вреже каменни. *ЗЦ к. XIV, 59а*; ♦ **вредити сѣрдьце** см. **сѣрдьце**; ♦ **вредити оумъ** см. **оумъ**.

2. *Причинять вред, зло*: Югда обидимъ кѣси. подѣбѣгаи къ трѣпѣнию. и трѣпѣниѣ твое врѣдитъ обидаша та. и оустрой(тѣ). *Изб 107б, 70*; пи иногда иосифъ вино. вѣ егуптѣ. не не [так!] || врѣди моудрость. *Там же, 237 об.—238*; чѣстьнымъ же ||-

намъ прѣдѣлагати. или коупно живоушемъ онова хранити да не вѣсоудоу-лѣсташаса. останѣкъ врѣдять црѣквѣнны. (βλάψασιν) *КЕ XII, 125а—б*; такова на велѣнниа. ненавидашимъ и обращающимъса. яко ни клатѣвъ проклинанію. врѣдити и прочее могоущо. по бестрастию. (βλάπτειν) *Там же, 287б*; ничто же не пользовати ни врѣдити глѣше бж(с)твенному писанию. *КР 1284, 370б*; се врагъ христіаномъ створиса и хѣвъ цр(к)ви завидѣша. и искаша. време не вѣ. не же нападѣ вредити блгговѣрїе (λωβήσατο) *Там же, 378в*; не възбрани ни възврати бываемого. да не вредиши его прилежаниа. (ἵνα μὴ πληρώσῃς) *ПНЧ 129б, 64 об.*; гради на мѣсто, ѿ(т)нюдоу же кѣси пришель, и никогоже поутемъ идѣи не врѣди. (ἀδικήσῃς) *ГА XIII—XIV, 209б*; то же *ПрЛ XIII, 118*; по(д)бно кѣсть ѿцю ѿ дарѣхъ мудрѣствующоу ѿ всѣхъ чадѣхъ его. и паче ѿ(т) него любимымъ даровати нѣчто множае. и прочихъ дѣтѣи. не вредити *МПр XIV, 294*; ничто же насъ не вредитъ. *ФСт XIV, 199в*; аще что и смѣрно испио(т) ничто же и(х) не вредитъ. *ПКП 140б, 145г*; то же *Пал 140б, 12г. Ср. вередити*.

ВРЕ|ДИТИСА (20), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА** гл. 1. *Быть поврежденным*: все соугоубо далъ намъ кѣсть бѣ ·б· очи ·б· оуши ·б· нозѣ ·б· роуцѣ. аще кедино врѣдитса сѣхъ дрѣгое намъ поработаеѣт. *СБТр XII/XIII, 17 об.*; аще рабъ естъ проданыи. и оумреть. или часть врѣдитса ѿ(т) телеси его... || ...безъ печали естъ продавыи (βλαβῆ) *КР 1284, 291б—в*; Аще мѣсто паствиньно вд(а)хъ вѣ наемъ. и ѿ(т) суши(х) на немъ злыхъ зѣлїи. врѣдаться или изъмрутъ ѿбѣцѣ. аще оубо вѣдѣи вдахъ. здравыа и живына дати повиненъ (βλαβῶσι) *Там же, 295г*; ѿже бо назъ ѿ(т) рати и ѿ(т) звѣри и ѿ(т) воды. ѿ(т) коня спаданса. то никотоже ва(с) не можетъ вредитса. и оубити. понеже не буде(т) ѿ(т) Ба повельно. *ЛЛ 1377, 83 (109б)*; бѣгана же егупе(т)скы(х) а реку грѣха и его ища(д)на. да не терне(м) жи(т)на сего. бо сама ногама вредитса. *ГБ XIV, 67г*; ♦ **вредитса оумъ** см. **оумъ**.

2. *Испытывать вред, зло*: [хочет] преже ·кѣ· лѣ(т). се же кѣсть вѣ черны ризы ѿблещи на ноужа ради... никако же ѿ(т) събора не врѣдитса *КР 1284, 137б*; кѣгоже кѣсмъ да послѣдѣствуевѣ, злѣ вредимса. (λωβησόμεθα) *ГА XIII—XIV, 272г*; Аще надѣмса на нь. яко зане не вредимса и отъпадемъ ѿ(т) начала нашего. (μὴ δολάσωμεν!) *ФСт XIV, 199в*; бѣе(м) страхо(м) не оч(с)-тившеса. но с неч(с)готоу приложьшеса

к видѣны вредатса паче. *ГБ XIV, 18в*; еже е(с) постъ бдѣне. и прочее изнеможене. не явлено же пощади(т) ли бѣ. да не инъ ѿ(т) того долготерпѣнна вредитса. и горѣи буде(т). *Там же, 28в.*

ВРЕДОУМИ|Е (3*), **-|А** с. *Безумие, сумасшествие*: еще же кетери въ толикъ недоугъ и вредоуимые въвлекоша(с) (*παράφροσύνη*) *ГА XIII—XIV, 41в*; внезапно въ хоужышю волю преложиса яко и вредоуимемъ кемоу пастиса и бѣсомъ гонимъ къ неподобнымъ дѣломъ (*παράφρονεῖν*) *Там же, 142г*; да некли. тако възмогу(тъ) любо и мало слабити ѿ(т) многаго бѣсовьствиа и вредоуимья. (*τῆς... λύσσης*) *Там же, 266б.*

ВРЕДОУМЬНЪ (2*) *пр. Безумный, сумасшедший*: По Такитъ же цр(с)твова Провъ... съ оубо Провъ, вредоуимень створивъса, оуби Флорыана. (*παράφρονα*) *ГА XIII—XIV, 199б.*

2. *Приносящий вред, неразумный*: да не наоучатса ѿ(т) инѣхъ дѣтии, ихже бѣ не любить, и въвыкнууть словеса неполезными и вредоуимными. (*βλαβεροῦς*) *ГА XIII—XIV, 239г.*

ВРЕД|Ъ (179), **-А** с. 1. *Болезнь; нарыв, гнойник*: стославъ... дръжашю стѣаго роукоу [*мощи*] прилагааше къ вредоу. имъ же болаше на ши. и къ очима и къ темени. *СкБГ XII, 20г*; пси же мимо ходаше... отирахоу гнои. ѿ(т) оудовъ него. облизаше вредъ. *СБТр XII/XIII, 4 об.*; Аще ктѣ единѣмъ окомъ слѣпъ. лѣ на голѣни вредъ имы. достѣинъ же будетъ еп(с)пѣства *КР 1284, 48в*; то же *КВ к. XIV, 30а*; яко въ правду бывающии на немъ вред(д). ли смѣртъ. поимшему блюсти(с). и бещестное оустроити г(с)ну кона. *МПр XIV, 195*; не ѿсаза мене рукама, ни приложѣ быльнѣкъ вредо(м) удъ мой(х), но слово него [*бога*] дѣло бы(с) *КТур XII сп. XIV, 41*; ѿ сварѣ... аще ли ѿбличенъ будетъ. да дастъ... вредъ. во вреда мѣсто назву въ назву мѣсто *ЗС XIV, 35 об.*; побыеть т(г)с(ь) вредомъ злымъ на ногу и на руку. *Пал 1406, 154а*; казнитъ бѣ. смѣртю... или вредомъ *ЛИ ок. 1425, 62 об. (1068)*; || *перен.*: То разумѣи ѿ ѿчѣ. и вредъ и мъглу ѿ(т)грасъ ѿ(т) оумною ѿчю. възри и вижь всѣ(х) просвѣщающии бѣ моего свѣтъ. (*τὴν λήμην!*) *ЖВИ XIV—XV, 91г.*

2. *Вред, зло*: Чадо приближи размы срдца своего. и възнши глѣ родивъшааго та не соуть бо на вредъ дѣши твоени. *Изб 1076, 5*; ногама болѣзнъ и гла||внана болѣзнъ. и очима вредъ пища творить. *Там же, 238—238 об.*; ѿ(т) иновѣрныхъ на вредъ цркви. чюжда нѣкаа и странна

цркви наоучена быша. (*ἐπὶ λύμῃ*) *КЕ XII, 42б*; не пасти ѿтъ врага въ сѣти смѣха. мнози бо соуть ражаеми имъ безвѣстнии неприазни вредове. *СБТр XII/XIII, 120 об.*; Расташе власы... и твораще бѣлы черны. или чермыни или роусы на вредъ простѣшихъ. и лѣно живущихъ члвкъ. таковына съборъ ѿ(т)лоулоучати [*гак!*] по||вѣлѣ. *КР 1284, 162а—б*; то не цага ти пакы подобаетъ. милостына. да извѣлѣчеши лихоимства вредъ. нѣ талантъ. (тѣ... *ἔλκος*) *ПНЧ 1296, 71 об.*; подаи же нам дѣши и тѣлоу покой и сънъ безъматеженъ. ѿ(т) всакого вредѣа и ѿ(т) всакого диавола искоушѣниа. *СБЯр XIII, 216*; По Самсонѣ же бы(с) безначальствие лѣ(т) ·м·...

|| ...причастно вредоу безначальствие. (*βλάβης*) *ГА XIII—XIV, 75—76*; словесъ исписани или на свое поминание исписаетъ, или на полозу инѣмъ, ли обоихъ, ли на вредъ нѣкымъ (*πρὸς βλάβην*) *Там же, 191б*; токмо ты самъ обавиши вредъ. рекше исповѣси своя дѣла. *Пр 1383, 116а*; кы(и) вредъ кестъ ѿ(т) ризы. да како оубо лежитъ на члвцѣхъ. нѣ вредъ кестъ ѿ(т) истоваго грѣха. *СБХ XIV, 106*; много вредъ и пагубу. творити мѣгуша. ѿ(т) елинь лжеименныхъ *МПр XIV, 347*; никако же. оуплодиша же паче в полезнѣ мѣсто вредъ. ѿ(т) понуже||ни бра(т)на. (*βλάβην*) *ФСт XIV, 1356—в*; ѿ(т) всакиа лукавныа свѣсти. и ризнаго своего числиа на вредъ себе визискаете. (*ἐπιβλαβούς!*) *Там же, 136в*; градъ оубо плодомъ кестъ вред(д). *ГБ XIV, 110б*; оу(бо)гьи полудне почитать на гробъ твоемъ. и никоего же вреда приметъ *ЗЦ к. XIV, 72б*; Врагомъ не вѣроуи николи же да приимеши вреда *Мен к. XIV, 184 об.*; егда оубо наемни(к) еже гребе(т) соблазни(т)са малъ вред(д) твори(т) плавающи(м) с нимъ. (*βλάβην*) *ЖВИ XIV—XV, 126б*; кр(с)тныи образъ створи. да кр(с)тмъ змиевыи вреды обличить. *Пал 1406, 143г*; безъ вреда — *невредимо*: съблюсти и бесквѣрны. и беспаденна. и безвѣда. соуштааго и ходашааго посередъ прѣлстии и славы. и питанна житискааго соуѣтства. *Изб 1076, 223*; сѣсение собѣ ѿбрѣте. пребывъ всь безъ вредъ и безъ пакости. (*ἀβλαβής*) *ЖФСт XII, 155*; дѣша ихъ безъ вреда съхрани ѿ(т) козни лоукаваго. *СБЯр XIII, 60 об.*; въвѣржена въ сковрадоу. и безъ вредѣа прѣбывши. мечемъ скончана бы(с). *ПрЛ XIII, 55б*; и по вѣрѣ него избави и бѣ безвѣда. *ЛЛ 1377, 108 об. (1149)*; повѣшенъ бѣ и строганъ бы(с). таче ѿ(т)тоудоу безъ вреда ишедъ. *Пр 1383, 121а*; дѣвно въскрилена. искусь пучину безвѣда. вѣроу

претекоста. к бж(с)твени(м) пристанище(м) почиста *Мин XIV (май, 2), 18*; ω(т) рва изведенъ без вреда. *ГБ XIV, 139e*; нестории не приа гл̄а. како не родиса ре(ч) и(с)су х(с)ъ еже бие слово и снъ ω(т) двы м̄риа. да ни без врѣда дв̄а. *СбТр к. XIV, 23 об.*; сию власаницю на собѣ имѣаше. и тако без вреда бываше. *ПКП 1406, 121*; млтвою родитель своихъ сохраненъ бѣ без вреда. *ЛИ ок. 1425, 158 (1151)*; | *о ереси: амфилохии... весь языкъ права. възникшу тамо пагоубоу таковою оувѣдѣвъ. вѣста пакы. и пасомаа имать стада. ω(т) врѣда того свободи. КР 1284, 370в*; болшая часть скопецъ. арьеву и македоньеву вреду причастьнии. *ГБ XIV, 132б.*

3. *Мн. Вредные, ядовитые вещества:* Дающие изврагомъ потворы. и приемлющая дѣтогуубьныя врѣды. въ оубийское запрещение влагаемъ. (τὰ... δηλητήρια). *КЕ XII, 66б*; то же *КВ к. XIV, 124в.*

◆ **Врежатиса** доушевнымъ вредомъ *см. врежатиса. Ср. вередъ.*

ВРЕДЬНО (5) *нар. Вредно, пагубно, губительно:* рассудиса в сеи вещи. и в сеи службѣ. сгннило и вредно. (ἐπιβλαβές) *ФСт XIV, 71в*; похотное же ни къ единому же вредно. но к бѹ все простр(е)ти. его же любити ω(т) всего ср(д)ца повелѣно ти. *ГБ XIV, 80в*; на потребу ли потребно. ли вредно буде(т). *Там же, 146в*; сгнвившана иссушае(т) истазае(т). [солнце]... и само вредно весма и непринатно естъ (ἀσίνης) *ЖВИ XIV—XV, 115а. Ср. невредно.*

ВРЕДЬНЫИ (38) *пр. 1. Поврежденный:* имѣша же ногу юго вредноюу и акы маслѣмъ помазающа прѣтагоста колѣно юго. *СкБГ XII, 21б*; Йже причѣтъникъ. хромоу. ли глоухоу. ли слѣпоу. ли ногама врѣдноу пороугаетьса. да отълоученъ боудеть. (πελληγμένον) *КЕ XII, 18а*; Йже боудеть слѣпъ окѣмъ. ли голѣнню вреднѣ достоинъ же боудеть еп(с)пства. да боудеть еп(с)пъ. (πελληγμένος) *Там же, 19б*; видѣхомъ поуто кромѣ юго. и ногу врѣдноую цѣлоу... прославихомъ ба *ЧудН XII, 74в*; О томъ когда бываетъ... или еп(с)пъ. или инъ нѣкто. нѣкако врѣденъ сы тѣломъ. *КР 1284, 18г*; врѣднана нога цѣла бы(с). *ПрЛ XIII, 79в*; то же *СбТр к. XIV, 207 об.*; в роли с. *Большой:* аще створиши вечерю израдную. не зови другъ своихъ. ни родоу своего. нъ зови врѣдныя хромыя слѣпыя не могущихъ въздати ти. (τοὺς ἀναπήρους) *ПНЧ 129б, 60 об.*; добрии и любимии прикупници злымъ и лукавымъ и вреднымъ не прило-

жишаса. (ἐπιβλαβέσι) *ФСт XIV, 149а*; члѣвколюбно бываетъ новыи градъ. се же кестъ болница вреднымъ *ГБ XIV, 169е*;
◆ **вредныи оумъ** *см. оумъ.*

2. *Вредный, пагубный, губительный:* Не тольма паче зѣлыи обычаи. ельма же врѣдное вещи прѣношение отъ того основания кестъ искоренение. (βλαβερωτάτη) *КЕ XII, 100б*; оупражнение д̄ши. ношному молчанию дароующу ни ωчи бо ни оуши врѣднаго слышания. или видѣния прѣпоушаета ср̄дце. (βλαβερός) *КР 1284, 197б*; ωстави ω(т) насъ всако мечтание нелѣпое и похоть врѣдноую *СбЯр XIII, 218*; брань еп(с)пская. наже не славна кестъ и вредна. врежאותъ бо са людѣ д̄шами видаше. *ГБ XIV, 167а*; въ блго время ω(т)верзати къ бѣымъ гл̄омъ. и без года затварати. къ влекущи(м) вредны(м) пѣсне(м). *Там же, 212а*; **вредное средн.** в роли с.: Како же въ зелиихъ. тако и въ масѣхъ. ω(т) врѣднаго потребное избираемъ. *КР 1284, 189в*; то же *МПр XIV, 69*; *КВ к. XIV, 156б*; самовластномъ соущемъ намъ еже блгоуе и сѣсающе. или злое или врѣдное избавити (βλάπτων) *КР 1284, 379в. Ср. вредныи, невредныи.*

ВРЕДЬНЪИ (1*) *сравн. стел. к вредныи во 2 знач.:* се же ни единого такого требоваше воюя на ны. но еже бѣаше злѣе онѣ(х) и вреднѣе. (βλαβερότερον) *ГБ XIV, 161г.*

ВРЕЖАЕМЪ (5*) *прич. страд. наст. к врежати в 1 знач.:* бѣсѣ бо ре(ч) насѣвають черноризце(м) помышленъа. похотѣныя лукава. вгажающе ему помыслы и тѣми врежаеми бываю(т) имъ млтвы. *ЛЛ 1377, 62 (1074)*; очищена же словеса г(с)на по дѣду. седмижды сугубъ. правдивы же шестижды ω(т) бѣдъ избавлае(м). а въ седмоуе и не врежае(м). (μηδὲ πλεῖστομένως) *ГБ XIV, 84б*; впадши. въ ωгнь [саломандра] скачетъ и играе(т) никако же врежаема *Там же, 152а*; не токмо не врежаема. ω(т) сѣянныя безбожыя. но и то оугасающа *Там же*; тако врежаема. лѣпо мнаше плакати и молити б̄а. ни же спати. зане червь ядыи. изможда плоти. *Там же, 161а.*

ВРЕЖАТИ (32), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Наносить увечье; вредить:* все же ихъ дѣйство очистительское отъа. имѣже мѣжаахоу врѣжати. ли пользова(ти) нѣкымъ. (βλάπτειν) *КЕ XII, 28а*; строупивыи же ре(ч): молю ти са, престани, не ω(т)гони ихъ, болма бо ми врежаеші (βλάπτεις) *ГА XIII—XIV, 141в*; егда бо... гнѣваешиса аки змии. врѣжаеші аки скорпици. *ПрЮр XIV, 261в*; ω(т) д̄шетлѣннаго бѣса врежאותъ

ща посреди насъ. и снѣдающе мыслено въ лстѣ пути его. (λαβόντος!) *ФСт XIV, 143в*; пьяница не токмо себе врежаетъ но и инѣхъ говѣинимъ и болюбцемъ. поносить и оукарать *ЗЦ к. XIV, 46г*; иже искони злана творя роду члвч(с)кому. всегда и бес престани лукавъ сыи. и врежати никако(ж) не остана. (τὸ βλάπτειν) *ЖВИ XIV—XV, 128г*; *врежати (кого-л., что-л.)*: Выпраша бо ихъ. аште боать са млтвы иже естъ оче нашъ. и деватьдесатнаго псалма... || ...не врѣжаютъ насъ таковыма м(о)лтвы. *Изб 1076, 213 об.—214*; земли же плодъ множайша градъ врежае(т) (βλάπτει) *ГА XIII—XIV, 42г*; бѣсы не тчыю ѿ(т) члвкъ нъ и ѿ(т) мѣстъ прогна. врѣжающаа. члвѣкы. *ПрЛ XIII, 82б*; иако же молъ в ризѣ и червь въ древѣ сице печаль члвкоу врежають ср(д)це. *Пр 1383, 106в*; приать чю(д)деаниа дары змина оубо превелика. оугнездившагоса в пещерѣ... и врѣжаючи. скоты и члвкы. *Пр XIV (2), 89*; *прич. в роли с.:* зелие травы намъ соуть мяса. по рассмотрению же пользыныхъ. иако и въ зелии врѣжающааго подобнааго ѿ(т)лоуцаемъса. (τὸ βλαβερόν) *КЕ XII, 204б*; желанье явлана врежаючи(х) и неразумны(х). (βλαβερός) *ГА XIII—XIV, 273г*; приложю симъ в запрещенихъ... стрѣлающихъ и врежающихъ. видимыхъ и невидимыхъ. борющихся с вами. *ФСт XIV, 127б*.

2. *Препятствовать, мешать*: не врѣжаетъ бо ѿ(т) единого дому многимъ ѿ чюжей вещи свѣдѣтельствовати. (οὐδὲν... βλάπτει) *КР 1284, 304б*; не върѣжаетъ бо ѿтрате блгородство. еже ѿ(т) блуда бывшее зачатие. (οὐδέ... βλάπτει) *Там же, 314б*; члвку сущю рабу никакоже врежають по правдѣ живущему (ἐβλαψε) *ГА XIII—XIV, 267г*. *Ср. верезжати, вреждати.*

ВРЕЖА|ТИСА (11), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Страд. к врежати в 1 знач.:* ѿ(т)гнавъ множество змии искорени я из градъ, иако не врежатиса члвкмъ ѿ(т) нихъ (μὴ ἀβιχέσθαι) *ГА XIII—XIV, 185б*; то же *ЛИ ок. 1425, 15 об. (912)*; ибо ѿбразъ тако оугажаютъ. другии же полоучивъ врежають(с) ин же ѿ томъ блгодѣтельствуютъ. (βλάπτεται) *ФСт XIV, 72а*; притчѣ наоучиса. иако да са не врежати пиcаньи. ѿ(т) неоумѣнья. (ὄν μὴ βλάπτῃ!) *ГБ XIV, 33г*; не врежатиса ѿ(т) смотрящи(х) паты. иаже повелѣша попирати. (μὴ βλάπτεισθαι) *Там же, 67в*; Безъ свѣта твораше члвци при(с) врежають(с) *Мен к. XIV, 183*; ♦ *врежатиса душевнымъ вредомъ — заболеть душевной болезнью:* Аще кто

пострижетьса... и власть обѣтъ тамо. врѣжаетъ же са дѣвнымъ врѣдомъ. и въсхошеть ѿ(т)ити врѣда радѣ... || ...да ѿ(т)идеть ѿ(т) монастыра. *КР 1284, 344а—б*. *Ср. верезжатиса.*

ВРЕЖДА|ТИ (5*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Вреждати (кого-л., что-л.) — причинять вред, вредить:* ничимъ же врѣждати сихъ ихъже соудъ раздрѣшаютьса. аще обличени быти не могууть. (βλάπτειν) *КЕ XII, 116б*; ни кединоа кемоу крѣпости оставити. да не иматъ врѣждати оудобно соуциныхъ. (βλάπτειν) *Там же, 202а*; за родителѣ. или за братию или за чада. ни кединого же ничто же не врѣждають. (καταβλάπτειν) *Там же, 229б*; Не печи ни поварьницоу. презъ кединоу ѿбыщоу стѣноу ни можеть никто же творити. имъ же ѿбыщоу стѣноу и ѿгнь вреж(д)ають (καταβλάπτει) *КР 1284, 319б*.

2. *Препятствовать, мешать:* Не добрѣ нѣкто възбранають соудѣоу своемуу. ѿ(т)варяюще врата на людѣскыи поуть. въноутрь покрова храмины. текоущаго ради дѣж(д)а. имъ же не вреж(д)ають (μὴ βλάπτῃ) *КР 1284, 319а*. *Ср. верезжати, врежати.*

ВРЕЖДЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Повреждение:* братии или ѣномъ подастъ власть на врѣждение таковыхъ ради забывѣшу словесъ цркъвныхъ. (εἰς τὸ... βλάπτεισθαι) *КЕ XII, 95б*. *Ср. врежение.*

ВРЕЖДЬНЫИ (1*) пр. *Вредный, приносящий вред. Вредное* средн. *в роли с.:* зелие травы намъ соуть мяса... и въ масѣхъ добрѣшааго врѣждное расматраемъ. (τὸ βλαβερόν) *КЕ XII, 204б*.

ВРЕЖЕНИ|Ю (2*), **-Ю** с. *Вред, пагуба, порок:* дамъ вамъ дож(д)ъ въ врѣма свое. и земля дастъ плодъ свои. и заидуть вы врѣжениа. и виномъ имѣниа. *КР 1284, 351в*; бу кединому быти бе(с) согрѣшенъ и без вреженьа страстьнаго. (ἀνάστων πάσης) *ГБ XIV, 155б*. *Ср. вреждение.*

ВРЕЖЕНЬИИ (4*) прич. *страд. прош. к вредити в 1 и 2 знач.:* Оуне бо не(с)тъ члвкоу отъ истины пользоу приемлюшю. възненавидѣноу быти паче. нежели отъ лицемѣриа врѣженоу възлюблену быти. *Изб 1076, 31 об.*; младенци свѣдени к меденому колѣси привазани. быша. ѿ(т); туду же не быша врѣжени. *Пр 1383, 92г*; грѣхы вреженьыхъ дѣш и погыбшихъ. ѿ(т) злаго оучениа ихъ. таковии. (βλαπτομένον) *ПНЧ XIV, 169в*; *в роли с.:* аще ѿ(т)дають животину оубившую г(с)ну. кему же || будетъ оубиенюе. ли бешестное вреженьоу да створитъ *МПр XIV, 194 об.—195*. *Ср. неврежени.*

ВРЕМѢНЬ|ЮЄ (1*), **-Ю** с. То же, что *время* в 4 знач.: время глѣтъ ѿ(т) множеству грѣховъ собираемому же и ищитаемому бѣмь и призовоущо мѣстному и въздавающю времениа како написано естъ въ пѣсни Моисеиѿви (τὸν... χρόνον) *ГА XIII—XIV, 76в.*

ВРЕМѢНЬНИК|Ъ (4*), **-А** с. 1. *Летопись, повременное описание событий*: *Временникъ* въпростѣ ѿ(т) различны(х) же хронографъ же и сказатель събранъ же и сложенъ Георгиемъ грѣшникомъ мнихомъ. (χρονικόν) *ГА XIII—XIV, 18в;* преоудрыи евсевии въ временникыихъ правило вѣща (ἐν τοῖς χρονικοῖς κανόσι) *Там же, 65в;* *Временный(к) ѿ хрестыаньскыхъ ц(с)рехъ и Костантинѣу велицѣмъ ц(с)ри. Там же, 205а.*

2. *Человек, пользующийся чьим-л. временнымъ расположением*: июда же хѣвъ айплъ бѣ и ѿ(т) прѣднихъ оучнѣкъ его. и в мало врѣма врѣменьникъ бы(с) *Пр 1383, 31г.*

ВРЕМѢННО (8) нар. к *временный* в 1 знач.: о причащении... ты же жертву приеждаа яеа же англіи трепещеть. временно ожидааи а вещь трепещи. (καιρόν) *ПНЧ XIV, 183а;* ѿни бо временно а не всегда. [получаютъ чин] и блгоконечна и мимотекуща. наше же бесѣртно и вѣчно. (πρόσκαιρα) *ФСт XIV, 74г;* аще ли чрева сласти радующеса і питающеса времена... си не цѣломдрѣ(с)тва мнаше. (πρόσκαιρα) *ГБ XIV, 212а. Ср. невременно.*

ВРЕМѢНЬНЫИ (127) пр. 1. *Временный, непостоянный, преходящий*: достойно въсприимъ [е]мь. за врѣменьноюу и нечистоюу сласть. *СбТр XII/XIII, 21 об.;* въ забытьи пришедше боудущаго соуда. и вѣчнаго осужениа. врѣменьноюу присъдаты соудицю. (πρόσκαιροῖς) *ПНЧ 129б, 11;* ѿстави воинство. и врѣменьноюу славу. и иде в горы и въселиси въ поустыню. *ПрЛ XIII, 19;* слоугъ множество и пища временныа сладости (πρόσκαιρος) *ГА XIII—XIV, 97б;* он же ре(ч) ѿ(т) тебе ч(с)ть врѣмѣнна естъ. *Пр 1383, 65а;* временное въздвиженье стерпѣла еси и представиса къ бж(с)твному покою *Мин XIV (май, 2), 14;* повелѣнна она временна бѣша но не всегда. (πρόσκαιρα) *ПНЧ XIV, 100а;* видимаа бо временна. невидимаа же вѣчна. *ГБ XIV, 66г;* то же (πρόσκαιρα) *ЖВИ XIV—XV, 131в;* Сънъ ничто же ино естъ но смѣртъ временнаа (πρόσκαιρος) *Пч к. XIV, 76 об.;* стра(с) послѣднаа велми естъ горши нынѣшн(а)на стр(с)ти. временныа сия *ЗЦ к. XIV, 88а;* азъ... не боюса временныа смѣрти (πρόσκαιρον)

ЖВИ XIV—XV, 68в; | по отношению к людям: се тако таковое не врѣменьнаго кесара. нѣ дьяволь оуроку естъ. *ПНЧ 129б, 45 об.;* глѣтнному и временному цѣрви. и равному страсти створили тако быша. паче же тако великому и бесѣртному цѣрви и бѣви (ἐκλήρου) *ФСт XIV, 100б—в;* члѣвкъ... тѣла ради земе(н) и времененъ и види(м). Дѣша же ради нбсенъ бесѣртнъ и разуменъ. *ГБ XIV, 8б;* прочии же оубо не разумнии. временнии ц(с)рѣ лютѣ гладо(м) тааху. (πρόσκαιροῖ) *ЖВИ XIV—XV, 56г;* *временнаа средн. мн. в роли с. О земномъ (в противоп. небесному):* сего же вса коимъ ѿжидати. и съвременнѣмъ временнаа помыслити. (μετὰ τοῦ καιροῦ τὰ τοῦ καιροῦ) *ЖФСт XII, 73 об.;* съвршыша житие добродѣтельно. и прѣставльша(с) ѿ(т) врѣменьныхъ на вѣчнаа. самъ послушаниа вѣнцы оукраивъ. *УСт XII/XIII, 274 об.;* врѣменьныхъ рад(д) и скорбныхъ. вѣчно прииметь блжнство. *Пр 1383, 135г;* *Земнаа и временнаа възлюбі|въ вѣчныхъ блгѣ лишенъ быхъ. КТур XII сп. XIV, 225—225 об.;* блжнъ естъ како никихъ же сихъ и временныхъ. но съзжете себѣ вѣчнаа и йбнаа. (διὰ... πρόσκαιρα) *ФСт XIV, 25б;* возлюбивъ нетлѣннаа паче тлѣнны(х). и нб(с)наа паче временны(х). *ЛИ ок. 1425; 304 (1289).*

2. *Своевременный*: ѿглаша же имъ и частѣ. словеса сладкыми. и боле временныими (ἐπικαιροτάτοις) *ЖФСт XII, 63 об.;* *временнаа средн. мн. в роли с.: Твориа добро мимоходомъ, а своимъ временнаа не подаа, тать естъ. Пч к. XIV, 24 об.*

3. *Временной, определяемый временем; хронологический*: *Всакъ наемъ приходный чьстномуу домоу... не прѣходить ·м̄· лѣ(т). подобныхъ коемждо таковоу ч(с)тномоу домоу временныхъ ѿставлении. хранащимъ же обо своа времена. (πρόσκαιρών) КР 1284, 323в;* *Евсевии истовое время исписаниа створивъ... || ...временно бо правило оустаа домысливъса (χρονικотѣ) ГА XIII—XIV, 33а—б;* *многочувывиса Евсевии въ временныхъ исправленыхъ пишеть (ἐν τοῖς χρονικοῖς κανόσι) Там же, 181а;* *временнаа средн. мн. в роли с. Время: число же временныхъ ѿ(т) великаго Моисея да створимъ (τὸν χρόνον) ГА XIII—XIV, 32г;* *Въ временныхъ же тѣхъ троусъ велии и страшень бы(с) (κατ' ἐκείνου... τοῦς καιροῦς) Там же, 237а.*

◆◆ *временный кнѣги см. кнѣга; ◆◆ временныа лѣта см. лѣто; ◆◆ временныи*

сии свѣтъ см. свѣтъ; ♦♦ временная строка см. строка; ♦♦ временныйи часть см. часть; ♦♦ временная черта см. черта. Ср. веременьнъ, невременныйи.

ВРЕМЕНЬНЪ (3*) нар. к временныйи в. 1 знач.: како служенью предъстоите. службы г(с)на не лѣнивѣ. не влача||шеса не сонливѣ. не временнѣ не члѣву бо но бу свѣдуше *ФСт XIV, 62в.—г*; мы сами себѣ раби. же и владыки. работающе и порабошени. како внимающе должное. да паче работающе. а не работающе. временнѣ. (*ἀκαιρός*) Там же, 73б; тако срище(м)са на стѣхъ праздникі. истинною чстимъ мѣнкы. аще ли сходимса корми(т)са пло(т)скыи и временнѣ. и твори(м) цркви стѣхъ хра(м) обиаденъи и пыанства. мнаше вѣчное взда(н)е стварати. *ГБ XIV, 212б.*

ВРЕМЕНЬНЪИ (1*) сравн. степ. к временныйи во 2 знач.: се [крещение] тобѣ живущю зѣло велико на оутверженье... ѿ(т)шедшу десное погребенье... гроба велелѣпѣе. труда полагающи(х) блгоч(с)тнѣе. дѣяныи временныи(х) временньѣе. елико мртвыи мртви дару(т). зако(н). (*καιρώτερον*) *ГБ XIV, 31а.*

ВРЕМ|А (>1000), -ЕНЕ с. 1. Одна из форм существования материи: Не възможно оубо рече. вне же врѣма суть в мирѣ быти *КР 1284, 358в*; вторую [*в троице*] единосоушествью оиѣу и числоу и времени вышша соуща нарицаеть (*χρόνον*) *ГА XIII—XIV, 222а*; прежде всѣ(х) вѣкѣ. исходить же дѣхъ Стыи. безъ времеи и бес тѣла. *ЛЛ 1377, 38 об. (988)*; свою дѣшу комоуждо сблюдающю. къ внѣшнимъ стагноувъ мысль смотрящю. како да не како присносоушешему времеи. нѣкоже ѿ(т) бийхъ хотѣнии сѣгрѣшитъ. *ПНЧ XIV, 14б*; Бѣ бо бѣ присно. и е(с) и буде(т). паче же е(с) присно. бѣ бо и буде(т). нашего су(т) и времеи части. и минующаи вещи. се же сыи присно. (тобѣ... *χρόνον*) *ГБ XIV, 53в*; вѣкѣ бо ни время е(с). ни времеи часть не числено бо. но еже на(м) время солнечныи(м) прохоженъе(м) чтомо. (*ὁ χρόνος*) Там же, 54б; ре(ч) мося дабы не мнѣли члѣвци како без начала есть нѣбо и земля инѣ начатокъ имать. и бытѣю врѣма оуказаютъ. *Пал 140б, 2в*; Такоже и ты живовине. не буди несмысленъ... пррч(с)тва почитаеши. бытѣю время вѣдаеши. обнови свое тѣло. прозри своиа очима. Там же, 126б.

2. Чаше мн. Период, эпоха: Бысть въ врѣмена константина. великааго ц(с)ра матежъ въ фрюгии *ЧудН XII, 66а*; въ различна врѣмена. варварская быша

написаниа. и множише гради абие подь роукою незаконнымъ быша. (*κατὰ διαφόρους καιρούς*) *КЕ XII, 53б*; въ врѣма соущаго стго патриарха... потрѣбноую вещь прияти *УСт XII/XIII, 237*; Стыи вселеньскыи четвертыи сборъ бы(с) въ врѣмна ц(с)ра маркиана *КР 1284, 91в*; еже бо рещи по роумьстемъ. врѣменомъ быти явлаеть а не чти. по многихъ лѣ(т)хъ равна старѣишинства. роумьстеи цркви. Там же, 151а; въ такоаи времена исакнетъ любыи многымъ. и боудеть скорбь не мала поганѣ нашествию (*ἐν τοῖς... καιροῖς*) *ПНЧ 129б, 125*; Съ бе въ врѣмена ликинниа ц(с)ра. иеп(с)пѣ севастийскыи *ПрЛ XIII, 143б*; поемъ ѿца и сѣна и стго дѣа бе достоинъ еси во вса врѣмена пѣтоу быти *СбЯр XIII, 142 об.*; въ временехъ бы(с) Аврамлѣхъ, и иже въ днехъ Исаковѣ(х), и ныне глѣмое въ время Дѣдово Авимелехъ наре(ч)са въ писани (*κατὰ τοὺς χρόνους... ἐπὶ τῶν καιρῶν*) *ГА XIII—XIV, 83а*; до Х(с)ва времени свершаютъ(с) по Июдѣнскомоу числу. ти бо по лоуныномуу течению години чтоутъ. (*εἰς τὸν ἐπὶ Χριστοῦ... χρόνον*) Там же, 136в; поставленъ бы в халкидонѣ иеп(с)пѣмъ въ врѣма злочистивыхъ иконоборецъ *Пр 1383, 42в*; Съкрылъ есть г(с)ъ ѿ(т) мира напастии. врѣмена. Там же, 81в; [бог] наставляеть ны на подвиги. и поборьствууетъ намъ на противныи на всѣхъ временехъ и мѣстѣхъ. (*ἐπὶ παντὸς καιροῦ*) *ФСт XIV, 70г*; естъ и до сего днѣ лавра стго оца нашего... феодосыа. въ время же его бы(с)... князь изаславъ. *ПрП XIV—XV (2), 93в*; ѿвы [звезды] оубо захода(т). другыи же въсходатъ. на времена шествиа твора(т). (*κατὰ καιρούς*) *ЖВИ XIV—XV, 99в*; бы(с) же в сего блжнаго времяа нѣкто ѿрменинъ родо(м) и вѣроу хытръ же бѣ врачевати. *ПКП 140б, 145б*; ♦ времена и лѣта: праздникыи нѣкыи чѣтоуще елиньскыи. дни же абие и м(с)цѣ и врѣмена и лѣта блоудаче (*καιρούς και ἐνιαυτούς*) *КЕ XII, 272а*; Влѣдо ги... вѣкомъ творьче сѣтворивыи времяа и лѣ(т) *СбЯр XIII, 171*; по лѣтѣхъ ре(ч)и по временѣхъ будетъ ре(ч) вашъ князь сотона. *Пал 140б, 139б*; ♦ послѣдняя времена — период перед «концом света»: в послѣдняя времена. ѿ(т)ступать нѣции ѿ(т) вѣры внемлюще... оучениемъ сотониньскимъ (*ἐν ὁστέροις καιροῖς*) *ПНЧ XIV, 166а*; встанеть бо в послѣдняя времена. ѿ(т) племени моего. моужъ възлюбленъ г(с)мъ. *Пал 140б, 119а*; и послѣдняя времена тре(м) имени наречетса антихрстъ *ЛЛ ок. 1425, 24б об. (1205)*.

3. *Неопределенный отрезок (промежуток) времени:* иже погоубить злато и паки другоуе обращеть. а иже врѣма по-гоу(би)тъ. не обращеть иного *СбТр XII/XIII, 22*; то же *Пр 1383, 18в*; велико скрушение вида. иедино ѿ(т) прѣже реченыхъ оумалить вре(м)а. *КР 1284, 188а*; таче времени минуувѣшю неч(с)тыи тыи ѿбычай пото(м) нако закон(а) хранахоу (*χρόνον*) *ГА XIII—XIV, 40а*; время и всако дѣло. можеть подати намъ ползу. (*καιρός*) *ПНЧ XIV, 160б*; время подвижно естъ будущаго жити(а) (*καιρός*) *ФСт XIV, 81б*; ѿ(т)нелъ же цркви набдиши. съ мановеные(м) времени. и съ стремленьемъ держащаго. (*μετά τῆς τοῦ καιροῦ ὀλητῆς*) *ГБ XIV 130а*; кто естъ добрый доумца и рече время (*ὁ καιρός*) *Пч к. XIV, 9*; ѿ(т) оутра и до вечера премѣняется время (*καιρός*) *Там же, 57*; Время точию ѿбличить моужа правдива. *Мен к. XIV, 188*; ни кое же время или образъ се(г) не исторгне(т) ѿ(т) твоего ср(д)ца. (*χρόνος*) *ЖВИ XIV—XV, 105в*.

4. *Определенный отрезок времени:* Како обычаи нѣсть боу кгда съгрѣшаемъ. не тгда мстить грѣхому нъ трпить. дана намъ время. поканяния. *Изб 1076, 8б*; Красна естъ милостини въ врѣма скъ(р)би. нако || же и облаци дъждевнии въ время ведра (*ἐν καιρῷ*) *Там же, 165 об.—166*; то же *Пч к. XIV, 24 об.*; въ мало время възгради цркви въ на мѣст томъ *ЖФП XII, 37б*; пла|кастася на коже много время не видѣвшася *Там же, 41в—г*; въ се время пришшла бнаше вѣсть отъ передьславы къ царюлавоу. *СкБГ XII, 13б*; бѣ видѣти чудо... не на мнозѣ времени нъ въ единъ часъ. *Там же, 21в*; ѿ(т) дългаго времени разлучение. нынѣшнимъ пришествиемъ оутѣшивъ. *ЖФСт XII, 143 об.*; время оубо нако же выше рекохъ многу въ птелехъ поже прп(д)бнии. (*χρόνον*) *Там же, 156*; врѣма нѣколико пребывъши въ слоужбѣ. вѣдаться на бракъ. (*χρόνον*) *КЕ XII, 34а*; подобаетъ кожеждо епархия въ врѣма събора посѣщати. (*ἐν τῷ καιρῷ*) *Там же, 128а*; мимошело бо естъ оуже время млсти. *СбТр XII/XIII, 5*; призираетъ же ихъ [*монастырскихъ служителей*] на все врѣма игоумень. *УСт XII/XIII, 22б*; по съкончании ·З· ча(с) встанють(ж) присно по реченому образу. ча(с) постигшю въ кожеждо врѣма оуставленому *Там же, 24б об.*; на ину страну ошедшю. и тамо на долзѣ врѣмене преб(ы)вающю. не до-стоитъ служити. *КР 1284, 73б*; свободну быти роженѣмоу доволѣеть бо сущемоу въ

чревѣ еже между тѣмъ временемъ. свѣободна баше мти. (*κατὰ τὸν μέσον καιρόν*) *Там же, 314в*; блаженъ и треблжнъ иже въ время споканьны и съ млтвами ѷалтырю сию поеть. *Псалт 1296, 337 об. (запись)*; еже трѣзвитиса на всако врѣма блго естъ (*ἐν παντί καιρῷ*) *ПНЧ 1296, 43 об.*; О мл(с)тни... поне же в добро врѣма црквамъ приносан. *Там же, 65*; вса ѿ(т) тебе чають даси имъ пищу въ блго врѣма. *СбЯр XIII, 138*; тъ не на кратко врѣма възираи. нъ оно помысли члвколюбье влдчне. *ПрЛ XIII, 103в*; [*молния*] въ борзо время вѣсиявѣши, вселеноую просвѣщаютъ *ГА XIII—XIV, 184а*; съмерчеса. и по мале времени. наплнниса. и паки просвѣтиса [*о затмени солнца*] *ЛН XIII—XIV, 48 (1187)*; Володимера же не пусти кормилецъ его. зане младъ бѣ в то время. *ЛЛ 1377, 111 (1151)*; в то время послаша новгородцы за волокъ рать. *Мин 1398 (апр.)*, 115 (*запись*); молитеса непрестанно. млтва бо времени не имать. *ИларПосл XI сп. XIV, 201 об.*; видѣ члвка раслаблена, долго время на ѿдрѣ в недузѣ лежаща. *КТур XII сп. XIV, 37*; хоужъ же ·н· дни и ста мало ѿ(т) пути. въ время ·с· часа (*ὁ καιρός*) *СбЧуд XIV, 60*; на всако время полунощи вѣстахъ. исповѣдатиса тобѣ *МПр XIV, 13*; иже въ еюптѣ оѣи наша наказаньи. ни единого времени празномъ дадатъ быти мнихомъ. наипаче же оунымъ. (*οὐδένα καιρόν*) *ПНЧ XIV, 142а*; не по мнозѣ времени ѿ(т)верзъши темницу и не ѿбрѣтоша его [*святого*] *СбТр к. XIV, 20б*; испроси время абы промыслилъ о своемъ имѣнии (*χρόνον*) *Пч к. XIV, 19 об.*; Гнѣвъ жежи любашимиса въ малѣ времени бываетъ. *Мен к. XIV, 187*; дѣтшъ на долго вр(е)ма оѣа надѣвса видѣти. (*ἐκ μακροῦ χρόνου*) *ЖВИ XIV—XV, 129г*; пребыста много время въ мрацѣ гнѣвнѣмъ. *ПКП 140б, 124а*; бы(с) же в то время гора курашиса. *Пал 140б, 133а*; по сем же долгоу времени минуувшю матежъ бы(с). *ЛИ ок. 1425, 24б (1203)*; **временемъ** — *со временем:* Бахоу въ древнихъ нѣциѣ ѿбычай въ цркви бываемі. ѿ(т) нихъ же оубо временемъ ови забѣвени быша. *КР 1284, 79г*; свѣршенъи бракъ прѣже скончаниа оузаконеныхъ лѣтъ творити ц(с)ремъ повелѣвати подобно естъ таковаа временемъ прѣдолѣти *Там же, 247в*; огню временемъ оугасшю дш(е)внии приимъ пламень. (*τῷ χρόνῳ*) *ПНЧ XIV, 185б*; вси привлекошася временемъ силы. и еретикомъ быша плѣнъ. *ГБ XIV, 187б*; Безоумнии времене(м) забудоутъ печали || а оумнии словомъ.

(ὁ χρόνος) Пч к. XIV, 82 об. — 83; вѣ время, вѣ времени — временно: поятага же оставяшоуому вѣ времени отъ жены по невѣжеству по семь абие зане приити къ немуо пѣрвѣишии блоудъ сътвори (πρὸς καιρόν) КЕ XII, 67а; жены любодѣици во время наслажаютъ твои гортань. последи же горчае золчи. ЛЛ 1377, 25 об. (980); то же (πρὸς καιρόν) Пч к. XIV, 132 об.; ЖВИ XIV—XV, 95в—г; во время наслажаютъ чювьства безумны(х). послѣ(д) же горчае твори(т) ѿ(т)риганья. (πρὸς καιρόν) ЖВИ XIV—XV, 92а; на время, на времена — то же, что вѣ время: ѿ(т)рочна имашеть непокорья... едва же на время покорена въсприятъ. разоумѣвшоу паче (σὺν χρόνῳ) ЖФСт XII, 55 об.; по потрѣ(бѣ) на вѣрма пришьдѣша и паки на неже. ѿ(т)нюдоу же изиде възвращьса. (ἐπὶ καιροῦ) КЕ XII, 279а; Ѽставленъ бысть моужь ѿ(т) своа жены на время. онъ же мневъ нао до коньца разрѣшиса ѿ(т) оноа. другоую поатъ. КР-1284, 183г; инии паки плачюще и рыдающе себе. съблюдаются ѿ(т) таинъ [причастия] на время (πρὸς καιρόν) ПНЧ XIV, 181в; вѣруи же не на времена преложено. но неподвижно дѣши. имѣи непреложны вѣры скровище. ГВ XIV, 46в; по времени, по временѣхъ — черезъ определенный промежуток времени: по времени нѣкоторѣмъ иде [Варлаамий] въ константинь градъ ЖФП XII, 41б; Познаите и пама(т) держите. Нынѣшнии. И по семь времени будущи. Гр 1229, сп. F (смол.); по вѣрмени же ·҃· лѣ(т) внутрь церкви да въведенъ будетъ. КР 1284, 56г; по вѣрмени же приде федоръ здравъ съ многымъ бѣатствомъ. ПрЛ XIII, 62г; аще оубо вѣдѣль, не оупрашалъ бы него ·ā-не и ·б-не и ·҃-не по толицѣ(х) временѣ(х) (μετὰ τοσοῦτον χρόνον) ГА XIII—XIV, 106б; паки же по вѣрмени посланъ бы(с) ть же || магистрианъ. на ино посольство Пр 1383, 54в—г; по времени же гладоу бывъшу въ иегоуптѣ (μετὰ... καιρόν) ПНЧ XIV, 17б; Аще по времени истинно что възлѣтъ ти. а тобѣ свѣ(душе) блюди(с) еда искушаеть та. ЗЦ к. XIV, 69б; по временомъ — в соответствии с временем: Что дѣеть(с). по временомъ. то ѿ(т)иде по временомъ приказано боудеть добрымъ людемъ. Гр 1229, сп. В (смол.); ізложение съборомъ не бы по чиноу ихъ ни по вѣременомъ в на же снидошася. КР 1284, 7а; нао слѣпы су(д)ть(с). і заповѣдають(с) по времено(м) пр(е)быванья. КВ к. XIV, 293а; чрезъ время — то же, что по времени: подобаетъ не неиспытанью

намъ или чрѣсь вѣрма инокоае житие приемлющемъ приходити (παρὰ τὸν καιρόν) КЕ XII, 54б; чрѣсь вѣрма страсти ѿ(т)сѣщи злюае. могоущиихъ. на оумъ прииметь (παρὰ τὸν καιρόν) Там же, 242б; || пора, период: хлѣбъ... и вино невѣдѣнѣ въ вѣрма зимы хранити. (ἐν ὄρῳ) ЖФСт XII, 158 об.; събори же да бывають. единъ оубо прѣдъ великимъ постѣмъ... вѣторыи же вѣ жатвѣноае время (περὶ τὸν τοῦ μετολιθίου καιρόν) КЕ XII, 22а; младаа зѣльна. і сочива. і гроздьа. подобаетъ приносити вѣ вѣрма съзрѣнья ихъ. н(а) блгодарениае даровавшему бѣу КР 1284, 37б; то бо есть м(с)ць по вѣрмени овошн(ѣ)мъ тогда и листь ѿ(т) дрѣва падаеть. Там же, 55а; звѣриае оудобъ оулавл(т) кеми соутъ вѣ стоудено время. (καταψηχθέντα!) Там же, 194в; вѣ вѣрма жатвы повелю жателемъ да сбероутъ преже плевелы (ἐν καιρῷ τοῦ θερισμοῦ) ПНЧ 1296, 93; великоу празднество время то мнать. (τὸν καιρόν ἐκεῖνον) ГА XIII—XIV, 32в; бе... не ѿ(т)вѣрзи мене вѣ вѣрма старости. Пр 1383, 88г; бѣ бо оуже время зимно ЧтБГ к. XI сп. XIV, 37б; насади виногра(д)... и предасть дѣлателемъ. и вѣ время плода ѿ(т)дадать. г(с)ну своаеу. СБУв XIV, 65; Предъ временемъ пасхы съчтаеть. (πρὸ χρόνου) ПНЧ XIV, 201г; прииде время плодоносья и(х). (ὁ καιρός) ФСт XIV, 77а; ннѣ во вешнее время. не всходитъ трава. ни ѿсѣнаеть древо. (ἐν τῷ καλοκαιρίῳ) Там же, 115в; приспѣ время жатвѣ. (καιρός τοῦ θερισμοῦ) СБТр к. XIV, 171 об.; бѣ же время стѣи масопоустъ. (ὁ καιρός) Там же, 177 об.; раздѣльно ти боуди время ношное на сонъ и на мѣтвоу. (ὁ χρόνος) Пч к. XIV, 83; Василии ѿ(т)сланъ бывъ на ѿроудина игоумено(м). и время покосно ѿбретъ врагъ свое(г) зломоудрѣствина. ПКП 1406, 184в; || установленное, назначенное время, срок: (С)нѣоу мои любии вѣрма съкончания ми приспѣ. (ὁ χρόνος) Изб 1076, 112; се вѣрма приспѣло кестъ. потъщиса мола влѣдоу нѣснаго. и да избавитъ ма ѿ(т) напасти сена. ЖФП XII, 65б; о времени въздратаа приемлюштиихъ схимоу. (περὶ χρόνου) КЕ XII, 7а; то же КР 1284, 30а; оубица время да прииметь. неже кестъ ·҃· лѣ(т). Там же, 191б; постѣдимъса [нарушатъ заповеди] оуже вѣрма бо приближиса і днъ приде. СБТр XII/XIII, 21 об.; оуже бо слнце заиде и вѣрма скончася. посѣчениае приде Там же, 22 об.; пришьдшо же вѣрмени оумре жена него [Филогона] ПрЛ XIII, 103в; время моего исхожения нага (ὁ καιρός)

ГА XIII—XIV, 158a; по семь затворена в темници. и приемше врѣма преложеню. *Пр 1383, 63в*; югда придетъ время. азъ правду соужю. *МПр XIV, 12 об.*; когда придетъ время разрушити преданыя намъ посты *ПНЧ XIV, 204б*; времени наставшоу і не слыша яко моиси взиди на гору *ГБ XIV, 176в*; Нына оубо поне же ѿ(т)шествиѧ мое(г) время есть при двере(х). (δ... καιρός) *ЖВИ XIV—XV, 131б*; ре(ч) бо || г(с)ъ бѣ ноѣви. се время всакого члѣка приде предъ ма *Пал 140б, 51—52*; безъ време не — *не вовремя; раньше времени, срока*: ногама болѣзнь и гла||вѧнаѧ болѣзнь. и очима вредъ пища творить. тако и старость безъ врѣмене приводить. (ἐκαιρός) *Изб 107б, 238—238 об.*; безъ врѣмене ѧды. и пѧ безъ въздержанія. *ПрЛ XIII, 85а*; аще будетъ похотѣние безъ време. то въздержатиса. *СбХл XIV, 117 об.*; всако писание приемѣ въ время его. а не безъ време. (οὐ παρὰ τὸν καιρόν) *ПНЧ XIV, 9б*; са(д) же разума добръ бѣ е(с)ствомъ вкусьны(м). въ время добръ. без времени же не добръ. *ГБ XIV, 8г*; ѿ дѣтишоу страшныи родилъса еси позде и гинѣши безъ времени (ἄωρον) *Пч к. XIV, 129*; Иже без времени иде(т) в вежю. или в виѣнцю... ѿ(т)лу(ч). днь ·ā· *КВ к. XIV, 298б*; Аще попъ, или чернець, или черница. оупиетса без времени, митрополитоу въ винѣ. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 272 об.*; до време: Члѣвкъ моудръ оумлѣчить до време: (ἕως καιρός) *Изб 107б, 170*; Долъжникъ иже аще нѣвы или домы. до времени деръжати возметь... на судъ приити понуженъ есть *КР 1284, 293а*; Тма ѿ(т)гнаса до време. но свѣ(т) оубо сущьственъ бы(с). тма же по случаю. *ГБ XIV, 2бг*; скровище до времени схранивъ. да мене оутаивъ(с) изи||де(т) съ симъ] до времени и силъ его пребывающю. *Пал 140б, 9б*; отъ време: повелѣваемъ ѿ(т) сего времени. таковому не быти. *КН 1280, 545г*; ѿ(т) того же време и до нына възрасте въ нихъ лъжь *КР 1284, 374б*; ѧдь свою въ мѣроу да ѣси ѿ(т) времени до времени дневнаго (ἀπὸ καιρός ἕως καιρός) *ГА XIII—XIV, 271б*; се храни. ѧвъ посагающи второе женѣ. ѿ(т) време оумртвиѧ первое хранащи кеи ·βι· лѣ(т). *МПр XIV, 173*; прежде време: чьто бо рече прѣже врѣмене въсхыщаѣши соудиа. *Изб 107б, 98*; Аще которыи еп(с)пъ... стѣи днь пасхы. прѣже врѣмене съ июдѣи празднуеть да изверж(т). *КР 1284, 37г*; прѣже врѣмене хота соу||дита обидашама яко сыи безъгрѣшенъ.

(πρὸ καιρός) *ПНЧ 129б, 14—14 об.*; оумрѣши нынѣ преже времени. понеже ѿстави ба къ бѣсомъ послалъ еси. *СбУв XIV, 74*; то же *ЗЦ к. XIV, 5—6*; Дѣлаите дѣло ваше преже времени и воздаете [*в др. ст. въздасть*] мѣздоу вашо въ время свое. (πρὸ καιρός) *Пч к. XIV, 87*; || *благоприятный, подходящий момент, удобное время*: югда [*враг*] обра||штеть время не насытитса отъ крѣви (καιρόν) *Изб 107б, 149—149 об.*; кѣде обращете брата моего бориса. сьмотрыше время оуби||ите и. *СкБГ XII, 10в—г*; рѣхъ се блг(д)тъ бѣ се врѣма показати плоды покаяния. *Пр 1383, 28г*; въ время — *вовремя, когда следует*: не замыдлы въздати молитвоу въ врѣма. (εὐκαιρός) *Изб 107б, 178 об.*; николи же не отъчаиса. нъ въ время крѣпасна всю печаль свою възвѣрзи къ богу. *ЖФП XII, 45б*; жестоко бо въ время слово. мѧкъгаго лоуче по многу (ἐν καιρῷ) *ЖФСт XII, 140*; ѿ(т)вѣща и блѣжнему. и не възѣбраниши словесе въ врѣма. *КР 1284, 262в*; аще и мнить во время не изити. но егда время позоветъ. на възданье. (πρὸς καιρόν) *ПНЧ XIV, 115г*; Сладько е(с) блгодѣтъ прияти во время. *Мен к. XIV, 188 об.*; соломоньскыи ѿнъ глѣ зѣло въ время възприи(м). (κατὰ καιρόν) *ЖВИ XIV—XV, 95а*; ♦ *время есть — пора*: приближается дше кѣнець. чьто не радиши и не готѣвишиса. время *АвДороф к. XIV, 112 об. (приписка)*; Дмитрови же Кыевскомоу тысацкомоу. Даниловоу. рекшоу Батыеви. мози страпати в землѣ сеи долго время ти есть. на Оугры оуже поити. *ЛИ ок. 1425, 265 об. (1240)*. ♦ *въ время свое, въ времена своя — то же, что въ время*: Първыи же ча(с). поеть(с) коупно съ заоутрѣнею... а прочии въ своя врѣмена. *УСт XII/XIII, 16*; дамъ вамъ дож(д)ъ въ врѣма свое. *КР 1284, 351в*; створилъ еси лоуноу въ времена своя *СбЯр XIII, 137*; въздада(т) [*виноградари*] ему плоды во || врѣма свое *СбУв XIV, 164а*; аще бо въ свое время приносимъ врачество бываекъ. не въ время же пакы на пакость боудеть. (ἐν... τῷ οἰκείῳ καιρῷ) *ПНЧ XIV, 9б*; ♦ *деръжати время см. деръжати.*

5. *Время года*: члѣвкъ его же дѣла есть... врѣмена. его же дѣла часи дни и нощи. его же ради тьма .и свѣтъ. *СбТр XII/XIII, 16*; първыи м(с)ца съблюдаютъ. входа ѿбращѣнью. рекше мартъ. июнь. сентябрь. декабрь. ими же прѣвращенье четыремъ време(м) нарицаетса. *КР 1284, 272б*; вселѣтнаѧ *времена, д.*

по ·Ғ-мъ же м(с)цемъ имоуще чтоуть(с), изглетьса чисма ихъ весна, жатва, ѡсень, зима. (ої тоѡ ἐνιαυτοѡ καιροї) *ГА XIII—XIV, 65г*; одинѡ лѣто ·Д· времена имѣють. *МПр XIV, 28*; шесть дѣни в недѣли. шесть не(д)лѣ едини м(с)ць. ѡ(т) м(с)ць во время. ѡ(т) времени в лѣто. (εἰς καιρόν) *ФСт XIV, 20б*; четырьми бо времени кругъ лѣта вѣнчается. *ГБ XIV, 62г*; ви(ж) оубо како ти ц(с)рца времянъ. прѣци дѣни навлае(т) и да(р) приноси(т) ѡ(т) себе. (τῶν ὀργῶν) *Там же, 81в*.

6. *Возраст*: П(ок)ланѣи главою своѣж <в>сакомоу старѣишюмоу тебе. и врѣменьмъ и разу(мъ)мъ *Изб 1076, 45 об.*; то же *ЗЦ. к. XIV, 68г*; достигшю оубо времени. еже на ѡбручение купно и на бракъ съчтанно быти сказаемъ. (тоѡ χρόνου) *КР 1284, 243в*; снъ же юго, [царя] надежею же великъ, временемъ же малъ, едва былъ степень оунотскый въстоупилъ (τῷ δὲ χρόνῳ) *ГА XIII—XIV, 237в*.

◆◆ *Время живота, жизни, жития — период жизни, срок жизни от начала до конца*: коньчающе время жития сего въ лѣности *ЖФП XII, 39в*; въ незаконнѣмъ брацѣ прѣбывати начнеъ все врѣмя живота юю да ізринов(е)на боудеть изъ цркви *КР 1284, 66в*; свѣсть бо ми дѣша дѣяния же створихъ въ мимощедше врѣмя живота моего и до сего дне *СбЯр XIII, 98 об.*; ц(с)рь... ре(ч)у... призовоу единого ѡ(т) виноватыхъ члвкъ, и внемъса предъ нами ре(ч)ши, живота времени имать или не има(т) (ζῶης χρόνου) *ГА XIII—XIV, 52г*; монастыреви предана будеть. и тамо все время живота своегѡ да скѡнчается. *МПр XIV, 161*; прочее живота своего время в покананѣ пребывши престависа къ бѹ. (τὸν... τῆς ζῶης... χρόνον) *ПНЧ XIV, 175в*; оудалишася члвч(с)каго сужитьства. все врем(а) живота своего. и к бѹ приближшеса. (τὸν τῆς ζῶης χρόνον) *ЖВИ XIV—XV, 51б*; феоодосии. велье подвизаше(с) времянъ жизни. прѣ(с)ми постомъ. *ПКП 140б, 12а*; во время. живота моего мало и полно труда и злы(х) дѣлъ. *ЛИ ок. 1425, 207 об. (1175)*; ◆◆ *время оно, въ времена она, въ оно время — в то время (о котором уже шла речь)*: тогда оувѣда блжнны пахомии... хоташе въ врѣмена она быти небрѣжение бра(т)и. и многоую лѣность и леть. (ἐν τοῖς καιροῖς ἐκείνοις) *ПНЧ 1296, 53 об.*; въ время бо ѡно, ре(ч), встанетъ Михаилъ великый князь... и боудеть врѣмя скорби. (ἐν τῷ καιρῷ... ἐκείνῳ) *ГА XIII—XIV, 171г*; в оно вре(м), мимо ида, I(с)съ ѡбрѣ(т)

члвка слѣпа ѡ(т) рж(с)тва *КТур XII сп. XIV, 43*; аще оубо свѣдаеши нако можеши исправити (п)шеницю во время ѡно. возми юлико хощеша. *ПНЧ XIV, 150а*; оуне бо намъ нынѣ печаловатиса, нежели въ ѡно время моученымъ быти (κατ' ἐκείνον τὸν καιρόν) *Пч к. XIV, 94 об.*; ◆◆ *въ едино(то же) время — одновременно, в одно и то же время*: свѣшавыи... да глеть свѣдѣтелемъ. свои. быти завѣтъ. прочаа же еже въ едино врѣмя по(д)пишють и запечатлѣють. (ἐν ἐνὶ καιρῷ) *КР 1284, 300б*; ·Ғ-и же Исѡнафанъ: се оуби моужа сила и превелья, имоуща въ роукоу и въ ногоу по шести [персть, всѣ(х)] ·Кд· ·д-и же Адинъ: се вза(т) мечь свои и въ время едино на воинѣ ·Т· назвъ приемъ. (ἐν καιρῷ ἐνὶ) *ГА XIII—XIV, 84г*; Написанъ бываеъ завѣтъ. въ единомъ то же время. ѡ(т) ·З· достовѣрныхъ послухъ. *МПр XIV, 176 об.*; въ едино врѣмя. вса земля наша въслави х(с)а. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 167 об.*; ◆◆ *въ едино время часа — в один момент, мгновенно*: добрую куплю творяще братье. въ едино время часа. вса вѣки наслѣдимъ (ἐν μιᾷ καιρῷ ῥολῆ) *ФСт XIV, 33б*; не погубите многого течения трудовъ въ едино время часа. (ἐν μιᾷ καιρῷ ῥολῆ) *Там же, 52г*; придетъ въ едно время ча(с). низложитъ твое многое приобрѣтенъе. (ἐν μιᾷ καιρῷ ῥολῆ) *Там же, 209г*; ◆◆ *се время — время жизни земной (в отличие от загробной)*: не достоины страсти сего врѣмени противоу боудоущимъ (тоѡ νῦν καιροῦ) *Изб 1076, 108*; то же *ЖФСт XII, 138 об.*; Оуне ти въ семь времени казнитиса, нежели ѡнои моуцѣ предатиса (νῦν) *Пч к. XIV, 94*; та та смѣрть [детей] всему добру наоучить. како пожити в малѣмъ семь времени. *ЗЦ к. XIV, 9в*; ◆◆ *ветшати временемъ*: видаше боги своа... ветшающе времени(м). и растлѣваемы. не помыслиша ѡ ни(х) нако не су(т) бзи. (ὄλο тоѡ χρόνου) *ЖВИ XIV—XV, 102б. Ср. верема.*

ВРЕМАНЬНЫИ (2*) *пр. То же, что временныи в I знач.*: оучения же г(с)на дражайша суть паче камениа и бисера времаннаго. *ИларПосл XI сп. XIV, 20г.*

◆◆ *Времаньныа лѣта см. лѣто.*

ВРЕТА *см. вретасъ*

ВРЕТАСЪ (2*), -А *с. βρέτας Деревянный идол, истукан*: коумиръ с нбсе Дыемъ посланъ бы(с) и слѣтъ... и Диспетесъ юго и нб(с)ноуе Вретасъ именовахоу. Врета же за ню члвковѣдомы. еже не тако бѣ наже ѡ коумирѣхъ || прелестьнаа и соуеътнаа слава (βρέτας) *ГА XIII—XIV, 248б—в.*

ВРЕТЕН|О (2*), -А с. *Веретено*: руцъ свои простираеть на полезьнаа. локъти своа оустремлаеть на вретено. *ЛЛ 1377, 26 (980)*; жены оутве(рди)те локти свои на. дѣло. и руоцъ свои на вретено. *Пр 1383, 1326. Ср. веретено.*

ВРЕТИЩ|Е (58), -А с. 1. *Грубая одежда, власяница*: заоутра вѣстати кемоу. и обълкъса въ врѣтище и попелъмъ посыпавъса. и многы слъзы принесъ. (*σάκκον*) *КЕ XII, 281а*; то же *КР 1284, 386б*; одежу же свою имѣнаше врѣтищи двѣ острѣ. въ кудино же врѣтище баше обълченъ блженни. *СбТр XII/XIII, 40 об.*; се мнѣшеса. поуустынници... черны рызы. или врѣтища носаше. такови||и. *КР 1284, 152—153*; положихъ ѿдѣние мое врѣтище. и быхъ имъ въ притѣчю. *СбЯр XIII, 8 об.*; печальнѣ же бывъ гнѣ киа. ѿбълкъса въ врѣтище плакашеса кѣа. *ПрЛ XIII, 39а*; ѿ(т) градскы(х) молвъ оуклониса, въ вретиче || же острое тѣло свое ѿдѣ (*σάκκον*) *ГА XIII—XIV, 97б—в*; не притажа земнаго бѣтства... въ кудино врѣтище обълченъ. *Пр 1383, 8г*; Нына нб(с)а просвѣтишаса, темныхъ облакъъ ивокнъ съвлекосаша *КТур XII ст. XIV, 20*; О множьствѣ ризъ не хвалити(с). не поминаеши ли овчинъ ильины. и исайна вретича. (*τὸν σάκκον*) *ПНЧ XIV, 101а*; дѣло же бѣ кю еже ткати. и творити вретича сукнана. дѣлающе же. не прибытка ради. но нищимъ (*σάκκους*) *Там же, 145б*; по своей силѣ пом(о)зи. прости пищю подажъ вретиче. принеси цѣлбу. (*ῥάκος*) *ГБ XIV, 103в*; тоя же славы сподоблены(м) внити въ вретичи(х). и плакатиса днь и ношь. посредѣ. степені и ѿлтарѣ. (*ἐν σάκκους*) *Там же, 114г*; бы(с) видѣти дѣло страшно. вретиче ѿдолѣваше порфирѣ, кегоже не возможе створити перфира, то вретиче исправи (*ῥλό σάκκου... ὁ σάκκος*) *Пч к. XIV, 76*; Старь несмысленъ, аки вретиче ѿбетшало, ничемоу же кестъ на потребу. (*τροίβων*) *Там же, 138 об.*; постиса дѣлѣ постомъ. и облечеса въ вретиче. и лежаше ницъ на земли. *Пал 140б, 191а.*

2. *Мешок*: чьстѣннаа же кего глава възлежаше върхоу врѣтища. натъкана тѣрныа. на томъ бо почиваше блженни. *СбТр XII/XIII, 40 об.*; въвърженъ бы(с) въ врѣтищи въ морѣ. и изиде здравъ. растързавшюса врѣтищю. *ПрЛ XIII, 33б*; стго же иоульѣна. вложивше въ врѣтище. исполньно гада ядовитаго пѣска. *Пр 1383, 9в*; [*купей*] съ своими ѿтрокы .т̄. врѣтищъ. сочива носаше. *Там же, 17в*; на гумне своемъ. обрѣте мужъ .б̄т̄. исполньше врѣти [*так!*] врѣтище псенице [*так!*]

Там же, 135г; Въпрошенъ бывъ оѣ. что се оубо есть глѣ вре(т)ше се. имѣнаи много пѣска. моя сугъ сѣгрѣшенъа. (*ὁ σάκκος*) *ПНЧ XIV, 105б. Ср. веретиче.*

ВРЕТИЩЕНОСЪЦ|И (1*), -Ь с. мн. *Носящие вретиче (о сторонниках одной из ересей)*: Въздържателе. и врѣтищешоци. и отърочьници. томоу же подлѣжать словоу. имѣже и наватиане како о тѣхъ оубо. аще възглашено бысть различьно. (*σάκκοφόροι*) *КЕ XII, 192а.*

ВРЕТИЩЬНИК|Ы (3*), -Ь с. мн. *То же, что вретичешоци*: врѣтищьници. и ѿ(т)-рочьници. и въздържьници. рекъше водопрѣдѣстателе. (*σάκκοφόροι*) *КЕ XII, 276б*; то же *КР 1284, 382б—в*; Въздържьники || и врѣтищьники. и апотакиты... поне же злоутворьца ба нарицающе хоулатъ. по маркионовоу оучению. *КР 1284, 183—184.*

ВРЕЧИСА (-ЩИСА) (10), **ВЪР|ГОУСА**, -ЖЕТЬСА *гл. Бросаться, устремляться куда-л.*: видѣвъ же отрокъ кего вържеса на тѣло блаженааго *СкБГ XII, 11г*; обнаживса вържеса в конобѣ. *Пр 1383, 21г*; много помолса с высоты вържеса. *Там же, 155б*; в болии страхъ впаде. и вържеса на землю потаса. *СбЧуд XIV, 61б*; Она же верьгшиса на ноги брату. молаше кего да пойметъ ю въ пустыню съ собою (*ῥίψασα ἑαυτήν*) *ПНЧ XIV, 173а*; възве(д) на крило храма бѣа. и глѣ верзиса сам долу (*βάλε σκαυτὸν*) *ГБ XIV, 28г*; вържеса на преподобнаго рекуше мене бите а ѿѣа моего не бите. *Пр XIV—XV (1), 39в.*

ВРЕЩ|АТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ *гл. Верещать, плакать (о ребенке)*: и егда ѿ(т)кры лице младенцю. и нача по обычаю дѣта врѣщати. *ПрЮр XIV, 91а. Ср. верещати.*

ВРЕЩИ (53), **ВЪР|ГОУ**, -ЖЕТЬ *гл. 1. Бросать, кидать*: ѿже тажа родитса... то вергуть жеребее. *Гр 1189—1199 (новг.)*; невольное бо кестъ отънюдь. и далечѣ отъ начьнѣшааго. врѣгшааго каменъмъ на пѣса. или дрѣво. и члѣва оуполоучитъ. (*τὸν ἀκοντίσαντα*) *КЕ XII, 182а*; то же *ПНЧ 1296, 30 об.*; възмоутиса морѣ. и въргоша и в не. *ПрЛ XIII, 25а*; верже на главою кего жена оуломокъ жерновныи и скроуши лобъ кего. (*ῥροίψε*) *ГА XIII—XIV, 74а*; то же *Пал 140б, 176а*; Бъ мывъса... ѿ(т)са [*в др. сл. отерса*] ветъхомъ. и верже с нбсе на землю. *ЛЛ 1377, 59 об. (1071)*; снемъ ризу ветху иже на не(м). верже на ню. (*ῥροίψεν*) *СбЧуд XIV, 60в*; верзи ми монатью. да покрью немощъ женьску. (*ῥίψον*) *Там же*; вземъ англъ блюдо верьже на въздухъ. (*ῥιπάνωσεν!*) *ПНЧ XIV, 118а*;

каменье || на нь врещи хоташа. *ГБ XIV, 50a—б*; взимаю зло на цвѣтокъ. вержаше на кого любо. *ПрП XIV—XV (2), 123г*; вза камень единъ. и вложъ въ пращу вергъ и оудари иноплеменика. *Пал 1406, 188г*; да камень вержетъ. доловъ. *ЛИ ок. 1425, 284 (1261)*; в роли с. Вьргы на пѣтицъ камень отъгонить ъ. (*βάλλον*) *Изб 1076, 171 об.*; *перен.*: И подь братомъ нмы не рыи. Да тебе бѣ въ горшан. не вьржетъ. *СбСоф к. XIV, 29в*; || *свергнуть*: вьржа и съ прѣстола. и абые оусеченъ бы(с). *ПрЛ XIII, 138а*.

2. **Врещи** (*чем.-л.*) — *повергать, поражать*: мечьмъ же оубо оударивыи... и паче секыроу вьргай. и ни издрочъ явлнаетьса поразивыи. како мѣрѣ извыи на немъ быти. нъ вьрже како тажестью желѣзною. (*ἠκόνητιον*) *КЕ XII, 182б*; иже секыроу вергъ и грѣшивъ. ибо аще и не роукою видитса оударь. (*ὁ τὴν ἀξίνην ἀκοντίσας*) *ПНЧ 1296, 31*; ка(м) княже очима позриши ты. та(м) мы главами своими вьржемъ. *ЛН XIII—XIV, 79 (1214)*; Данилови же и Лвои ѡдинако належашима на нѣ. и вьргыши(м) соулицами *ЛИ ок. 1425, 278 об. (1256)*.

ВРОУМАЛИЦА (3*), **-Ъ (-ЦА)** с. *βρομαλία* *Один из римских праздников в честь Врума (Бахуса)*: Да ѡ(т)вержена боудоутъ ѡ(т) вѣрныхъ жития. вота. и вроумалина. и каланьди. и пласанья. иже на поч(с)ть б(о)мъ. [*совершают*] *КР 1284, 156б*; Каланди соутъ первии въ м(с)ци днье. в нихъ же ѡбычай бѣ и елиномъ. творити жертвы. и вота же. и вроумалина. и елиньстини бѣхоу праз(д)ници. вроумъ бо пореклъ естъ *Там же, 156в*; то же *МПр XIV, 347 об.*

ВРЪВОРИАН|Е (1*), **-Ъ** с. *мн. Сторонники одной из ересей в христианстве*: да покрыють же са таковыми равноклатъвами. и страшными ѡсоужени. и всеи кереси еже по хѣвѣ пришествии възрастши. и на хѣвоу цркъвь брань створити шатающеса. се же соутъ... вардилиюте. врьвориане. асиане. (*ἡ βροβοριανῶν*) *КР 1284, 381б*.

ВОУДѢЛЪ см. оудѣлъ

ВОУЗА см. оуза

ВОУСИН|Ъ (1*), **-А** с. *Зд. Вид одежды из тонкой льняной ткани*: и видѣвъ люди... въ бѣлахъ ризахъ, иерѣнемъ же престоанщемъ въ воусинѣхъ, рекше въ зеленахъ (*βουσίνας*) *ГА XIII—XIV, 28г*.

ВОУСКТ|Ъ (1*), **-А** с. *βίσκοςτον* *То же, что висикость*: то законъ Ромьскыи дасть, индикты и вускта ѡбрѣте и м(с)ца Йоулина наре(ч) *ГА XIII—XIV, 131в*.

ВОУС|Ъ (2*), **-А** с. *βύσσος* *Виссон, тонкая льняная ткань*: (ка)тапетазмоу же створивъ, рекше завѣсоу, ѡ(т) акинфа и черви и воуса и прапроуда, истька в немъ хѣровимъ. (*βύσσου*) *ГА XIII—XIV, 90в*; вси во единого прадѣа родо(у) имамъ бернье. и въ перѣирѣ, и въ воуѣ питающеса, и въ глоубинѣ оубожья истьлающеса. (*βύσσφ*) *Пч к. XIV, 117 об. Ср. вусъ*.

ВШИТЪКЪ (7) *мест. определит. Вещь*: тогды они пришедши вшитци *Гр 1370 (ю.-р.)*; како из вѣка слушало к тому двоорицю вшитци. вжиткове што днь суть и потомъ. могутъ быти *Там же*; а пини [*вм. пани*] то вшитко свидци *Там же*; на вѣки. и во вшитки часы николи ихъ не ѡ(т)с-тати. *Гр 1388 (2, ю.-р.)*; казалъ пописати. овеѣ вшитокъ. што ѣсмы выбрали на земланохъ *Гр 1386—1418 (ю.-р.)*; мы то вчинили твою казнъ, пописали ѣсмы вшитко. *Там же*; поедналися. о села вшитка. о дѣлницу. *Гр 1393 (4, ю.-р.)*.

ВЪ (~50000) *предл. I. С вин. п. I. Употребляется при обозначении направления действия или места, куда направлено действие*: и въведи таковына [*служителей церкви*] въ домъ свои. *Изб 1076, 21*; и приде въ село то и вечеръ въниде единъ въ хлѣвиноу тоу. *ЖФП XII, 54в*; моужемъ убо подьбно. отити въ моужьскыи монастырь а женамъ вьнити въ жень|скыи монастырь. (*εἰς... ἐν*) *КЕ XII, 79а—б*; и прободоста и мечьмъ въ срдце. *СкБГ XII, 12г*; ѡ(т)толѣ рожьса и въз(д)расте злое въ гръчскоу ѡбласть доиде его же врьдъ. *КР 1284, 379а*; и како оудари копиемъ въ иконоу. *ПрЛ XIII, 49б*; Бе великыи... || сѣнце положи въ ѡбласть дни. лоуноу и звѣзды во ѡбласть ноши. *СбЯр XIII, 1—1 об.*; свазникъ вьверженъ Седекиемъ въ ровъ. (*ἐν*) *ГА XIII—XIV, 111г*; аще са въвадити волкъ в овцѣ. то выносить все стадо. аще не оубьютъ его. *ЛЛ 1377, 14 об. (945)*; А коли иму слати свои даншик(ы) в город и въ станы, а тобѣ слати свои даншики с моими вмѣстѣ. *Гр 1389 (1, моск.)*; Ча(д) буди пониженъ главою. высокъ же оумомъ а ѡчи им(ѣ) и в землю а оумъ н(а) нб(с)и. *ЗЦ к. XIV, 8в*; и се дѣдъ паки поемъ авеса вниде нощию въ воа саоулъ. *Пал 1406, 190а*; || *при указании на предмет, через который направлено действие или движение*: Стоупивъ въ двѣри цркъвныя. помысли сама врата нбснаа прошьдъ. *Изб 1076, 55*; Мьстиславъ же бѣ вѣха въ ворота. и пободъ мужѣи и нѣколко. *ЛИ ок. 1425, 199 об. (1173)*; || *при обозначении протяженности предмета*: се же,

внешнего вида, качества, присущих лицу или предмету: языкомъ и оумомъ та сла||влю. въ три лица соуще бж(с)тво едино. *СБЯр XIII, 209 об.— 210*; и оурвавъ своихъ власть и скоутъ арона ризы. сврте въ гроуду *ПрЛ XIII, 95а*; раздѣлаю(т) бо са силы дша в словесное и яро(с)ное || и похотное. *ГБ XIV, 80б—в*.

4. *Употребляется при обозначении цели, назначения:* Медь въ веселие дано бысть бгъмъ. а не на пианство сътворено бысть. *Изб 1076, 268 об.*; по вса соуботы посылаше въ потребу въз хлѣбъ. *ЖФП XII, 51а*; А что есмь прикупи(л) селце... а то даю стму Олександру собъ в поминанье. *Гр ок. 1339 (2, моск.)*; пшелицу сваривъ въ яденіе *СБТр к. XIV, 12*; и приведохъ ю сну своему. иру. въ бракъ. *Пал 1406, 1096*.

5. *Употребляется при обозначении причины:* Въ что се клименте еже обща ми са дати. и нѣси ми далъ. *ЖФП XII, 48а*; а ѿ сихъ ѿже то приходать Чернии Болгаре. <и> воюють въ странѣ Корсуньстѣи. и велимъ князу Рускому да ихъ не почаетъ. в пакостъ странѣ его. *ЛЛ 1377, 13 (945)*; а в обиду его дай ми Бъ. голову свою сложити за нь. *ЛИ ок. 1425, 300 (1287)*.

6. *Употребляется при обозначении сходства, подобия, соответствия:* а новгородцѣмъ въ становищи. на гоцкомъ березѣ. бес пакости въ старыи миръ. *Гр 1262—1263 (новг.)*; како ѿбрази розноличнии въ члвчскихъ лица(х). аще -и весь миръ совокупить. не вси въ единъ ѿбра(з). но кыже своимъ лицъ ѿбра(з)м) по Бии мдр(с)ти. *ЛЛ 1377, 79 об. (1096)*; яви же са емоу аггль г(с)нь глѣ. се мѣсто естъ в образъ стго сивна иер(с)лма. *СБТр к. XIV, 158*; и измѣниша славу нетлѣннаго ба. в подобье ѿбрана тлѣнна члвка. и птича. и четвероногы(х) и гадъ. *ГБ XIV, 106б*; || *вместо, за:* Си въ вина мѣсто водоу боу приносать. *КЕ XII, 276б*; Аже кто познаеть че(ла)динъ свои оукраденъ. а поиметь и. то ѿномуу вести и по коунамъ и до третьяго свода. понати же челадинъ въ челадина мѣсто. *РПр сп. 1280, 618—619*; и погрѣши || въ пса оударить члѣка. и ѿ(т) того оумреть. невольное оубиство естъ. *КР 1284, 176б—в*; куд(а) сарра не ражашеть. агарь ради измаила. тогда оубо аврамъ в снѣ мнашеть и. *Пал 1406, 69г*; како на семь пути вамъ любо ма нати. любо оубити въ Игоря мѣсто. *ЛИ ок. 1425, 127 (1147)*; || *в чью-л. честь:* се бо въ има прѣстына мѣре твоена възграженъ бы(с) домъ сии. мы же пакы въ твою има

събъра<въ> ны въ нь. *ЖФП XII, 55в*; тъ [*Никанор*] три грады созда... .҃҃. Ласѣдикию въ свое имѣ и въ сновне и въ дѣшерне. бѣ бо има теи Ласѣдикиа. *ГА XIII—XIV, 127г*; Стополкъ же повелѣ рубити городъ на Вытечевѣ холму в свое имѣ. нарекъ Стополчъ городъ. *ЛЛ 1377, 76 (1095)*; цр(к)въ себе створи [*святой Симеон*] въ стго дха. и храмы идольския разоривъ, и многы прѣльщышанаа въ тмѣ идольстѣи. къ истинномуу свѣту г(с)а наше(г) і(с)с-х(с)а настави и многы болезньныа. и различныа муки ѿ(т) неч(с)тивыхъ прѣтърпѣ. *Пр 1383, 51г*.

7. *Употребляется при обозначении меры, количества, веса, цены:* далъ кесмъ блюдо серебряно. въ .л̄. грѣвнъ серебра. *Гр ок. 1130*; по се(м). шьдъ коутъни(к) къ игоумену... дасть кемоу свѣщю въ .ѣ. оунъкии. *УСт XII/XIII, 272 об.*; Аже боудеть вира. въ .п̄. грѣвнъ. то вирникоу. .ѣт̄. грѣвнъ и .т̄. коунъ. *РПр сп. 1280, 616в*; при(шли) бо бахоу въ полошестадьсать шнекъ *ЛН XIII—XIV, 32 об. (1164)*; симъ же точно числомъ въ девять темъ моужъ събратиса. *ГА XIII—XIV, 169а*; || *при обозначении разделения:* се бо и бж(с)твеныхъ оучѣтль въ двѣ житии Х(с)а раздѣлаеть члвчскихъ, вѣщаваетъ, сего же мирьскаго и земнаго, нб(с)наго же англьское и ап(с)лко. *ГА XIII—XIV, 267а*; шестую часть достоинъ взимати кѣземъ. и прочее число все. всимъ людемъ в равну. часть дѣлитиса. ѿ(т) мала и до ве||лика. *ЗС XIV, 23 об.— 24*.

II. *С местн. п. 1. Употребляется при обозначении места, где находится кто-л., что-л. или происходит что-л.:* въ поу||стыни и въ печерахъ. и въ пропастьхъ земельных добро творита. (*ἐν ἐρημίαις*) *Изб 1076, 110 об.— 111*; Събороу же въ цр(к)ви сътварающоа и пѣнию бывающо. никомоу же лѣтъ боуди. прѣдъ олтарьными заграды. *УСт XII/XIII, 253 об.*; или кто выбиеть око члвкоу. или ногоу ототнеть. или роукоу ѿтотнеть. или иноу хромотоу въ тѣлѣ оучинить. е гри(в). сѣрѣбра платити. *Гр ок. 1239 (смог.)*; Оже выбьютъ зоубъ. а кровь оувидать оу него въ ртѣ.. а людѣ вылѣзуютъ. то .в̄т̄. грѣвнъ продаже. *РПр сп. 1280, 621а*; престависа блговѣрныи князь. всѣволодъ. мѣстисланиць. въ плъсковѣ градѣ. и положенъ бы(с). въ стѣи тр(о)ци. *Др ок. 1323, 135 об. (прпис-ка)*; Печаль многу имамъ въ ср(д)ци ѿ васъ, чада. *СВЛ XIII сп. к. XIV, 13*; Вино не ѿбражаетъса въ соудѣхъ, а бгѣство въ нравѣ имѣющаго. *Пч к. XIV, 43 об.*; || *при обозначении предмета, в который облекается кто-л. или что-л.:* видѣша

чѣлка... въ свитахъ срациньскаахъ. и въ оушьвъ *ЧудН XII, 71a*; ты же чаа вѣчнаго || покоа оулоучити. и вино пьеші... нынѣ же со всѣмъ зломъ и въ ѡдѣлѣхъ .ЛГГ. златникъ цѣною. грѣшиса. *ПНЧ 1296, 77 об.— 78*; и поидоша ониполовици... въ брѣнахъ. акы на рать. *ЛН XIII—XIV, 90 об. (1218)*; авинодава же дѣщи да видамла. имущи нозѣ в сапозѣ(х) *ЗЦ к. XIV, 57в*; || *при указании на область, средѹ распростра́нения како́го-л. действия или свойства*: сѣтворилъ бо естъ дивнаа въ лѣдѣхъ своихъ (ѣв ѡѡ) *Изб 1076, 145*; Великыи же никонѣ видѣвъ таковое сѣматеніе въ князихъ соуше. *ЖФП XII, 60в*; възѣбранаютъ крестинаномъ таковаа тѣворити. оупражняютъ же и женскаа иже в народѣ пласаниа. *КР 1284, 156в*; тѣм же мирьскыхъ коренѣ всемоу злоу сребролюбие. въ мнисьѣхъ же ѡбиаданіе. *ПНЧ 1296, 177*; и бы(с) морѣ в кони(х). во всѣ(х) воихъ иего. *ЛЛ 1377, 114 (1154)*; и мнози ранении. мертви быша. в полкохъ Роуски(х). *ЛН ок. 1425, 224 (1185)*; || *при указании на область, средѹ из которой выделяется кака́я-л. часть или которая выделяется на части*: иже бѣ прѣвыи оу княза въ болгарѣхъ имьнѣмъ. іѡа(н). *ЖФП XII, 33в*; а въ скотѣ. въ ѡвцахъ. и въ свиньяхъ. розделити. сѣ женоу можеу. наполю. *Гр до 1270 (новг.)*; [*Селивестр*] и великаго костантина първаго въ кр(с)тъянѣхъ. ц(с)ртвовавѣшаго на х(с)воу вѣру настави. *ПрЛ XIII, 116в*; соущимъ же в насѣ постыникомъ приимаа житіе, хвалити зѣло и величаютъ соущимъ въ нихъ ап(с)лкъыхъ моужъ, бывшихъ ѡ(т) Юврѣянѣ *ГА XIII—XIV, 145б*; Стражетъ ли кто въ ва(с), да са молитъ (ѣв ѡтѣ) *Пч к. XIV, 47*.

2. *Употребляется при обозначении момента или периода времени, в который совершается действие*: идоушемъ же имъ на полоудни. вѣнезапоу въ єдиноомъ часѣ мърче. *ЧудН XII, 69a*; въ полунощи же по обычаю. мѣтвы и молениа ѡтаи в тайнѣмъ храмѣ срѣца своего. боу и сѣтѣи мѣнци анастасіа приносашю. *ПрЛ XIII, 35г*; Тѡ(г) же лѣ(т). въ осенинѣ. ідоша новгородци... полкомъ. подѣ юрьевѣ. *ЛН XIII—XIV, 138 об. (1262)*; и в зорѣ. переправи полци своа чересѣ Десну. *ЛН ок. 1425, 181 об. (1160)*; || *при обозначении события, обстоятельства, во время которого совершается действие*: Иде же п(о)-слоушание будетъ не изнеси бесѣды. и без оума въ пирѣ не моудри с(а). боуди како же вѣды и мѣлча *Изб 1076, 151 об.*; тако же и Авимелехъ въ временехъ бы(с)

Аврамліхъ, и иже въ Днехъ Исаковѣ(х) *ГА XIII—XIV, 83a*; написахъ еуа(г)е се сѣму иваноу въ своемъ старощении. при игоумении оулите. *Ев ок. 1341, 151 об. (запись)*; Чадо, въ оуности твоєи избери себѣ наказаніе (ѣв νεότητι) *Пч к. XIV, 53*; || *при обозначении промежутка времени, по истечении которого совершается действие*: Аще кыи еп(с)пъ или попъ или дияконѣ... въ градѣ прѣбываа. три недѣленныа дни. въ трѣхъ недѣлахъ не приходитъ. [*ѡ цѣрковѣ*] *КЕ XII, 64a*.

3. *Употребляется при обозначении образа и способа действия*: обаче и се бы безаконіе сод(омьско) како въ мѣножѣствѣхъ хлѣбнѣмъ. и въ обилии виннѣмъ питахоу са. (ѣв ѡλεηφανία καὶ ἐν πλῆτρωονῆ) *Изб 1076, 23б*; новѣгородъ ти дѣржати. въ старинѣ. по пошлинѣ. *Гр 1264—1265 (1, твер.)*; Прѣжебрачныи даръ и его имьнѣ. аще и жена свѣщ(а)ваетъ не продаетъса. ни въ залозѣ не полагаетъса. *КР 1284, 286a*; и мы мниси тако же. и мирстии... глоумашеса. дроугъ дроуга оуничѣжающе. въ бесѣдахъ и въ смѣсѣ. нѣ како прѣ(д) бѣмъ стоаще. *ПНЧ 1296, 128 об.*; и последѣ приведе на къ себе гюрги. и жены еѡа из новагорода. и оу себе на дѣржа||ше въ мл(с)ти *ЛН XIII—XIV, 21 об.— 22 (1141)*; || *при обозначении орудия или средства действия*: и абие сѣбираетъ къ себе сѣеникы же коупно и мнихы. соушоу тоу и патриархоу сѣ бжествѣнымъ || ѡпѣмъ. имъ же въ слоусѣ иже ѡ мысли своєи предѣлагаетъ. *ЖФСт XII, 103 об.— 104*; блг(д)тѣ бѣна въ оустѣхъ твоихъ. *ПНЧ 1296, 18*; и наченѣшемъ исповѣдатиса г(с)ви въ труба(х) и въ коумбалѣ(х) и въ арганѣ *ГА XIII—XIV, 91б*; || *вводит указание на вещество, материал изделия*: да по обычаю хлѣбѣи братии || испекоутъ въ моуцѣ тои. *ЖФП XII, 52в—г*; Все ре(ч) ѣсти. и в рыбахъ и в масѣхъ. *КН 1280, 530г*; ѡ(т) фары оѡа аврамова. и въ дрѣвѣхъ. и въ каменыхъ. начаша чинити болѣвани. *КР 1284, 359в*; || *при обозначении состояния, в котором находится кто-л.*: Написахъ же еу(г)лие се. рабоу бжию нареченоу сѣшоу въ крѣщении иосифѣ. а мирьскы остромирѣ. *ЕвОстр 1056—1057, 294б (запись)*; въ томѣ бѣста родителса сѣго. въ вѣрѣ крѣстианѣстѣи живоуща *ЖФП XII, 27a*; и азъ въ оужасти велицѣ бывѣ. *ЧудН XII, 71б—в*; иже и. оучащюоумоу хошетъ быти. въ оучении. образоу быти вѣрнымъ. *КЕ XII, 228б*; въ безоумии чюжъ товарѣ испорѣтитъ. *РПр сп. 1280, 623a*; въ плѣнѣ держиму быти приключитъса. *КР 1284,*

310а; Въпраша нѣкыи бра(т) сыи въ икономъствѣ. великого варсоноуфѣа ПНЧ 1296, 61 об.; твърдиславъ... въ тои же немочи пребы ·з· не(д). ЛН XIII—XIV, 93 об. (1220); братина моя възлюблена... пребуде в нишетѣ и въ алкании в жажи. ИларПосл XI сп. XIV, 194; || при обозначении формы, внешнего вида, качества, присущих лицу или предмету: едино Бж(с)тво. въ трехъ лица(х). ЛЛ 1377, 39 (988); нависа ямоу кр(с)тъ в образѣ хроусталнѣ. Пр 1383, 106а; по преславнѣм же яго на нб(с)а възнесенъи посла престѣи дѣхъ на стѣна оуѣнкы въ видѣнны ѿгненѣ. (ἐν εἰδει πυρός) ЖВИ XIV—XV, 30в; || при обозначении способа измерения: (не) закон градскаго. главы различны. въ четырехъ десатехъ гранехъ. ѿ(т) них же кн ·а ѿ поставленъи еп(с)кпъ и прозвотеръ. КР 1284, 274г; тако бо ясть зло. не пребывати въ вданыхъ мѣрахъ ѿ(т) ба. аше ли хытрость. аше разоумъ. ПНЧ 1296, 128 об.

4. Употребляется при обозначении причины: въ мнозѣ браш(ъ)нѣ быва|ють недоугъ; и лакомствѣмъ мнози оумьроша. Изб 1076, 238 об.— 239; стѣплѣкъ князь. въсадилъ быше въ погребѣ два моужа. нѣ въ которѣи винѣ хоудѣ окована. СкБГ XII, 23а; Нѣ в мон(х) грѣсѣхъ напишютъ вину. аз бо злыи пастухъ. и азъ истазанъ буду о грѣсѣ. ФСт XIV, 177а; а они приступиша. къ Олговичемъ. и бы(с) в томъ межи има пра велика. ЛИ ок. 1425, 110 об. (1135).

5. Употребляется при обозначении сходства, соответствия, подобия: аше жи ни мое ни твое е(с) село. долъженъ есмь прѣврѣти та. на судищи. правила ради глѣющаго. в равнѣ винѣ луче естъ ѿ(т) ату быти погыбающему. КР 1284, 304в; ягда иерѣи твораше слоужбоу въ цркви слоужаше стѣи дѣхъ въ ѿобразѣ ѿрли. ПрЛ XIII, 92а; июда в лицѣ ап(с)льстѣ бѣ. а разѿвинникъ в лицѣ разѿвинничѣстѣ бѣ. МПр XIV, 50; ту оубо и дѣхъ стѣи видѣвъ сходашъ на нь въ зрацѣ голубинѣ. Пал 1406, 164а.

6. Употребляется при обозначении меры, количества, веса, цены: онъ же... въ мале дружинѣ въсѣдъ на конь поѣха. СкБГ XII, 13б; оударниша в конѣ и ѿдолѣ Стославъ в тре(х) тысѣахъ. а Половецъ бѣ ·вѣ· тысѣахъ. ЛЛ 1377, 58 (1068); а в сороци гривенъ заплатити ему из дружины свою часть РПрМус сп. XIV, 4; || при обозначении разделения: вѣторае же по тои великое нарицаемо ѿглашение. въ трѣхъ раздѣленны соугобо. яже и на части

добраа. (ἐν τρισι τμήμασι) ЖФСт XII, 83 об.

7. Употребляется при указании на лицо или предмет, в котором обнаруживается какое-л. качество, свойство: оѣе повѣжъ ми ѿ(т)коудоу ясть сладость си въ брашнѣ вашемъ. ЖФП XII, 48в; в пѣтѣи безъгласенъ. въ добротѣ не добродѣтеленъ. в различыи недооученъ. в руковоренныхъ не делесенъ. во искусныхъ не искусенъ. ФСт XIV, 94б; искусна баховѣ въ словесѣ(х). ГБ XIV, 154а; каа во мнѣ мдр(с)тъ и хитрость. Там же, 202а; Сии же блговѣрныи князь Володимѣръ. возрастомъ бѣ высокъ... рѣчь же башеть в немъ тольста и оустна исподнаа добела ЛИ ок. 1425, 304 (1289).

8. Употребляется при указании на лицо или предмет, в котором испытывают нужду, потребность: ноужа же баше пискоупоу ножа [вм. ноужа] же князю въ томъ. в десатои части бии УСвят 1137 ·сп. сер. XIV, 630б; Ласканье подобно ясть шитоу нетвердоу, вапомъ оукрашеноу на нь же зрѣти сладко, а потреби в немъ нѣ(с) ни единоа. Пч к. XIV, 40.

ВЪБИВА|ТИ (2*), **-Ю, -ЯТЬ** гл. Вбивать: въбиваютъ же по средѣ яго [креста] гвоздѣ. КР 1284, 211в; гвозди желѣзныи посреди главы въбивахуть ихъ. ЛЛ 1377, 10 (941).

ВЪБИ|ТИ (2*), **-Ю, -ЯТЬ** гл. 1. Вбить: въземъше коль и въби въ бокъ яго Пал 1406, 173б.

2. Силой заставить войти: ѿни же забѣгше за плотъ. быяхутса крѣпко. наши же расѣкше плотъ вбиша я в гра(д). ЛЛ 1377, 152 об. (1220).

ВЪБОЖ|ТИСА (1*), **-ОУСА, -ИТЬСА** гл. Приблизиться к богу, проникнуть в божественное: дай жъ ми г(с)ъ здѣ онамо же причаститиса. и въбожитиса во оѣе оѣское. пристанише пристати. (περιθεῖντι!) ФСт XIV, 35б.

ВЪБО|СТИ (4*), **-ДОУ, -ДЕТЬ** гл. 1. Воткнуть, вонзить: Даниль же вободѣ копые свое в ратьного. ЛИ ок. 1425, 260 (1231).

2. Вогнать, загнать: и начаша са бити и бы(с) налога велика гражданомъ и вбодоша я въ вра [в др. сп. врата] ѿстрожнаа. ЛИ ок. 1425, 122 (1146); поткоша на нь вси и Чернии Клобуци. ѿ(т)всюда. и тако вбодоша ѣ в Лыбѣдъ весдѣ. Там же, 156 об. (1151); начаша са бити в города. оу ѿстрожныхъ воротъ. и тако вбодоша ѣ въ гра(д) Там же, 165 об. (1152).

ВЪБРАНА|ТИ (1*), **-Ю, -ЯТЬ** гл. Возбранять, запрещать: глѣа въ собѣ кдѣ

писано не молитиса и (не) поститиса съ не могъи могоущимъ въбранаетъ (καλοῦσιν) ПНЧ XIV, 121в.

ВЪБРЕ|СТИ (12), **-ДОУ**, **-ДЕТЬ** гл. *Войти в реку в месте брода:* [Болеслав] всѣдъ на конь вбрѣде в рѣку ЛЛ 1377, 48 об. (1018); прибѣгоша к рѣцѣ Стугнѣ. и вбрѣде Володимеръ с Ростиславомъ. <и> нача оутапати Ростиславъ. Там же, 73 об. (1093); Изаславли(м) стороже(м)... не дадущимъ вб(ре)сти въ Днѣпръ. Там же, 110 об. (1151); Изаславу же блюдоущо въбрести въ Днѣпръ ЛИ ок. 1425, 153 об. (1151); Изаславу же тоуто не || дадоущо имъ. въбрьсти нѣлзѣ бы ни снѣмъ на сю сторону ни симъ на оу. Там же, 153 об.—154 (1151); По(л)вци... стъсноуше вобрѣдоша во Днѣпръ. Там же, 232 об. (1190).

ВЪБРЪН|ИТИ (1*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Защитить, оборонить.* Перен.: Бж(с)твени(м) дѣмъ. сама са мавро въбронивши красная. Мин XIV (май, 2), 17 об.

ВЪБЪЖ|АТИ (8), **-ОУ**, **-ИТЬ** гл. *Вбежать куда-л.:* плсковичи вбѣжаша в новгородъ. с женами и с дѣтми. ЛН XIII—XIV, 128 (1240); кнѣз юрѣ самъ оубѣжа в малѣ. и вбѣжа въ плсковъ. Там же, 162 об. (1322); дидум же некто крѣтъанъ... вниде к нѣи она же вбѣжа въ оуголь храма. оубоившица. Пр 1383, 71г; Иже холопъ оударить свободна мужа. а вбѣжить в хоромы а г(с)нѣ его не выдать. то платити за нѣ г(с)ну ·вї· гри(в). РПрМус сп. XIV, 13 об.; Стославъ же вбѣжа в Черниговъ. с маломъ дружины. ЛИ ок. 1425, 121 (1146); людемъ же видашимъ. яко ѿ(т) Татаръ зажьженъ бѣ град(д). и вбѣжаша в мѣста лѣсна Там же, 281 (1259).

ВЪВА|ДИТИСА (1*), **-ЖОУСА**, **-ДИТЬСА** гл. *Повадиться:* аще са въвадити волкъ в овцѣ. то выносить все стадо. ЛЛ 1377, 14 об. (945).

ВЪВАЛ|ИТИ (1*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Бросить, свалить куда-л.:* не погрѣбаите его идѣ же са бра(т)на погрѣбають. но в гноино долище како любо створше. ту его ввалите. ПрЮр XIV, 247б.

ВЪВАЛ|ИТИСА (4), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** гл. *Ввалиться, упасть куда-л.:* копана подъ другомъ ямоу сам са в ню въвалить. ЛН XIII—XIV, 136 (1257); не подобно естъ оубо добрѣ смѣслашимъ(ъ) || ѿ(т) враждника водимомъ быти. да не с нимъ въ яму вѣчнаго огна въвалатса. ПрЮр XIV, 61в—г; || перен.: иже створить сътъ предѣ лицемъ искрѣнаго свое(г), въ ню впадетъ ногама своима. и: створа злою,

въвалить(с) вонь и не оувѣдаеть, ѿ(т)коуду приде нань. (ἐγκλισθήσεται) ГА XIII—XIV, 122в. Ср. оувалитиса.

ВЪВАЛА|ТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ѢТЬСА** гл. *Падать, попадать куда-л.:* толчетъ(с) по стѣнамъ и въ ямы въвалаетъ(с) [в др. сп. въпадаеть] (ἐβολισθαίνων) Пч XIV—XV, 24.

ВЪВАЯ|НИ|Е (2*), **-Я** с. *Ваяние:* наполни г(с)ь дѣха и премудрості. и разума. на все дѣло. въваiania камена. и на прадение тканѣи. Пал 1406, 137а; || *изваяние:* Ре(ч) оубо моиси людемъ излѣтскымъ. да не будутъ тобѣ бѣи ини. и да не створиши въваiania. никоего образа. Пал 1406, 148а.

ВЪВАЯ|НЫЙ (12) прич. *страд. прош.* 1. *Вставленный, врезанный:* естъ же дѣска та наперсына на ·д· грани. въваiania же в ню камені по три. въ единому оуглу створени. Пал 1406, 137б; си же оубо камені. едінѣ(м) радомъ оу единого оугольца въваiania бѣша. Там же, 137г; камыци въваiania бѣша. въ единому оуголцу. Там же, 139г; || *вставленный, вмещенный:* иакоже бо родство [в др. сп. рож(с)тво] огнюю. и в желѣзѣ и в камені невидимо естъ нами и несказанно. тако оубо и зачатю младенцю в нелѣпѣи и безличнѣи вещи оутробнѣи воваiano. растеть кыждо оудѣ Пал 1406, 42г.

2. *Вырезанный, высеченный:* Отъ персъ оувидѣнъ бы(с) х(с)ъ исперва. не оутаит бо са в нихъ ничто же сушихъ книжчи || о вселюбезнѣи глѣошимъ имъ иако же бо естъ въваiano и лежитъ в листѣхъ ц(с)ръскихъ. (κεκόλαται) СбЧуд XIV, 131б—в; моиси же приатъ скрижали. ѿ(т) руку бїю. и бѣ в немъ въваiano писма перстомъ бїимъ. Пал 1406, 136в; власть ми г(с)ь словеса сына. || въваiana скрижали камені бїимъ перстомъ. Там же, 149—150; на скрижали въваiano. Там же, 150а.

ВЪВЕДЕНИ|Е (43), **-Я** с. 1. *Введение внутрь чего-л.:* Никъто же въоутрѣ... црѣкве скотате каког оубо да не въведеть. развѣ не а||ще кѣто поутъмъ шѣствоуя... хлѣвинны обитѣли не имыи въ таковѣи обитають црѣкви. не въведения бо ради въоутрѣ скотать. (διὰ... τοῦ μὴ εἰσενεχθήναι) КЕ XII, 65—66; а бѣи ѿ(т) рж(с)тва. до въведения въ црѣквѣ лѣ(т) ·Г· КН 1280, 570г; т(ъ)гда боаре. оубо навѣшеса въвѣдения фрагъ... яша ц(с)ра исаковица. а на мюрчюфла вѣнчъ възложиша. ЛН XIII—XIV, 67 об. (1204); і(с)съ навгинъ. начало бы(с) въведению. въ з.лю обѣтованую. Пал 1406, 141а; о въве-

дении юа [богородицы] въ цркви ре(ч). Там же, 195г.

2. *Вовлечение (во что-л.), привлечение (к чему-л.):* аще и юще тѣмъ въ тѣхъ неистовствѣ еретичскѣмъ соушемъ-подобаетъ чьсо когда отъ дара или причастия прѣбольшихъ тѣхъ явѣ. иже по въведении въ црву непышеваша. подобно къ съборноу(оу)моу прѣйти (μετὰ τὸ εἰς δίκην ἐναυθῆναι) *КЕ XII, 151a*; не сваривша(с) о ризѣ ни о сапозе(х)... || ни прилежаху на бра(т) о глѣхъ хулнѣ. вносящихъ имъ. ни о ругании ни о въведении на дѣло. (προσταγῆς) *ФСт XIV, 202a—б.*

3. *Привлечение к чему-л., приведение, прием в число кого-л.:* аще и далече ба юсмь но на введение ѿставления оучинима. [в др. сп. учини мя] (εἰς τὸ προσάγειν) *ФСт XIV, 87б*; понеже поманухъ введение брата се рассужаю чада. да не ѿ(т) единѣхъ стоящихъ. на исполненнѣ брательства. вашего. възраста да будетъ. но ѿ(т) блгихъ. (τῆς προσταγῆς) Там же, 95б; || *производство в должность, сан:* поставляемьи ничьто же отъ коупленааго. поставления да не оуспѣютъ. или въведения. нѣ да боудеть шюждь сана. (προβολῆς) *КЕ XII, 73б.*

4. *Введение в жизнь, узаконение:* въведение ном(о)ка(н)ну. сирѣ(ч). зако(н)ну(му) правилу. і изложение. сушаго въ книгахъ. *КР 1284, 34г*; первое йбу и земли тма бѣ. раздрѣши же са введение(м) свѣта. *ГБ XIV, 3а*; с нбсе и знаменье имѣти. явладе(т) бо текущи звѣзда поклоненне творцю. волсви. же назыкомъ введение. идожь же раздрущенне. Там же, 21б.

5. *Приобщение к какой-л. жизни; образ жизни, поступки, деяния:* Юко по(д)баеетъ намъ своелюбие и гор(д)ыню ѿ(т)ложити. юю же спадомъ с высоты. англскаго введения. (τῆς διαγωγῆς) *ФСт XIV, 5а*; и. не вѣсте ли. како по внешнимъ. и первое наше введение измѣнихомъ. в градѣ семь шведши се же глѣю. и ѿ маслоадени. и ѿ винопитье. (τῆν... διαγωγῆν) Там же, 80б; не предадите мене вѣчному ѿгню юще паче рассужающе ѿ(т) злаго вашего жития паче же добродѣтельна вашего введения. и ѿ(т) моихъ золь грѣховъ избавитиса изводаше ма в жизнь ѿ(т) смрти. (διὰ τῆς... διαγωγῆς) Там же, 106б; молю(с) пребываемъ в томъ добрѣмъ введеннѣ. что бо есть лѣплѣе и блжнѣе еже работати бѣ живу. въ прп(д)бствѣ. и правдоу ч(с)ту дшю и тѣло схранити ѿ(т) всякого грѣха. (τῆ... διαγωγῆ) Там же, 152б; Блжное введение

нынешнее наше. и. прѣблжное житье. прптое житье. (ἡ διαγωγῆ) Там же, 168а; ѿ(т)расти намъ лукавыя обычая. и прияти на(с) в добродѣтельное введение. не глѣю не яжъ ни пии ни бесѣдуи... но прилѣжно вьса си постѣваи. (εἰς τῆν... διαγωγῆν) Там же, 230а; || *зд. подвиг, испытание:* не течемъ ли теплѣше паче. къ послушанью къ смиренюдрию. къ веселью къ ч(с)тотѣ. къ блгодаренью на млтву. на въведение на терпѣнне. на дѣланне. (πρὸς ἀπογυσιαν!) *ФСт XIV, 171а*; Сего ра(д) печали || ми суть не малы. и введеннѣ. и стра(х) не получихъ да ва(с) стада х(с)ва. (ἀγών) Там же, 207б—в; Внимайте прочее труду вашему. въведеннѣ. хотѣннѣ. лѣнность ѿ(т)гонаше. любовныя приимающе. вѣрующе юко возможно есть всакому хоташему блѣзъ пожити. ввести са въ свершенне. и исправити добродѣтели. (τοῖς ἀγῶσι) Там же, 212б.

В сост. им. собств.— 1) название церковного праздника: и вниде в гра(д). м(с)ца. ноя(б). въ ·к̅а̅· днѣ. в сре(д) на Введение стѣна Бца. *ЛЛ 1377, 147 (1207)*; 2) *название монастыря:* повелѣниемъ прп(д)бнаго ѿца нашего и г(с)на игумена савы. монастыра стѣна бци введения. *Ев ок. 1400, 16б (приписка).*

ВЪВЕДЕНЬИ (22) прич. страд. прош. к въвести. 1. *В 1 знач.:* и въвѣденъ бы(с) въ корабль. и въсаженъ бы(с) въ бочкоу. имоуши ·г̅· дна. *ЛН XIII—XIV, 65 (1204)*; внутрь церкви да въведенъ будетъ. *КР 1284, 56г*; въведены боудемъ предъ соудию нази и оумилени. (ὄταν εἰσαχθῶμεν) *ПНЧ 1296, 48*; тому въвѣдену бывшю. и дасть игоумену стсоуды црквиныя. *ПрЛ XIII, 90в*; въведена быста. два ѿ(т) первыхъ судима. (προσήχθησαν) *ПНЧ XIV, 116б*; бѣ же субота тогда. і ариі чааше в цркви введе(н) бы||ти. *ГБ XIV, 182а—б*; Въведена бы(с) мрииа въ цркви. *Пал 1406, 128а*; || *быть помещенным куда-л.:* [человек] искони созданъ и въ рай въведенъ. (ἐτέθη) *Пч к. XIV, 87.*

2. *Во 2 знач.:* оусрамимса стѣхъ и прп(д)бныхъ оѣ нши(х). их же житию послѣдовахомъ. и в техъ житие введени быхомъ. (διεξάγομεν) *ФСт XIV, 2в.*

3. *В 3 знач.:* единоу сихъ въ клирость црквиныя въведенныхъ отъ нѣкихыхъ братаи наша. аще не хотать възрачати са въ наже наречени соу(т) цркви прочее. не примати (τοῦτους τοὺς... προαχθέντας) *КЕ XII, 107а*; посылаите ми въсписание. коенаждо вси. слоужащихъ. и отъ коего въведенъ юсть къждо. и въ коемъ житии юсть. (εἰσῆχται)

Там же, 200а; аще же [прозвѣтер] блудъ створитъ ілі прелюбодѣянїе да извержетьса ѿ(т)нудь. и да въведенъ боудеть. в мѣсто кающихся(с). КР 1284, 666; О поставленїи црквиныхъ чиновъ. колико лѣтъ подобаеть. кокемоуждо въ чинъ въведену быти. Там же, 217в; Севируо оумершу, Ликинии, зать Костантинъ, въ него мѣсто въведенъ бы(с). (ἀντείσταται) ГА XIII—XIV, 203а; патриаршу инаковлю добродѣтель инаковлю имыи афонасии. и в него мѣсто введенъ еѡрии арыанинъ. ГБ XIV, 162в.

ВЪВЕЗ|ТИ (1*), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. *Ввезти*: Аще изъ забоя выведуть. [коня] закупу того не платити. но оже погуби на полѣ и въ дворъ не ввезеть... то ему платити. РПрМус сп. XIV, 12 об.

ВЪВЕРЕЧИ (2*), **ВЪВЪР|ГОУ**, **-ЖЕТИ** гл. *Ввергнуть, с силой бросить*: его же [послание] и въ роуцъ приемъши. помыслихъ въверечи въ ѡгнь. (ῥίψαι) ЖФСт XII, 152; или немецкый гость извинит са смоленске. не лзѣ его въверечи въ погребъ. Гр 1229, сп. D (смол.). Ср. въверещи.

ВЪВЕ|СТИ (308), **-ДОУ**, **-ДЕТЬ** гл. 1. *Ввести, привести внутрь чего-л., куда-л.*: по сихъ же въведъ||ши и въ храмъ и тоу приваза. ЖФП XII, 28—29; Никъто же въноутрь сщєнныа цркви скотате какогю оубо да не въведеть. (μηδεὶς εἰσαγέτω) КЕ XII, 656; црквиная татба... или поткы без великы ноужи въведе(т) или ино что неподобно цркви подѣ||еть: КН 1280, 628—629; Аще бо безъ великы ноужа... вноутрь сщєнныа цркви конь или ѡселъ свой въведеть... да ѿ(т)лоучитса. КР 1284, 1606; блгъ естъ всѣхъ влѣдка въвести ны съ моудрыми двами въ чертогъ свои (тоб̄ εἰσαγαγεῖν) ПНЧ 1296, 67; и ѿ(т)вързъ двѣри въведе ю въноутрь. ПрЛ XIII, 108в; ре(ч) г(с)ъ... зане не вѣроваста сѣти ма предъ людьми, сего ради не въведета всихъ людий въ землю, юже дахъ имъ. (οὐκ εἰσάγετε) ГА XIII—XIV, 64в; ре(ч) Г(с)ъ Ноєви... въведи к собѣ по двоєму. ѿ(т) всѣ(х) скотъ ЛЛ 1377, 30 (986); томъ же дни въведоша в дворъ арсению. църньца съ хутина. Там же, 95 (1223); и въведъ ма в пещеру. Пр 1383, 786; въведъ ма въ единъ вертепъ свои. (ἐάσα!) ПНЧ XIV, 117а; да введу васъ в землю ѡбѣтованную. (εἰσάξω) ФСт XIV, 114а; по повелѣны(х) же лѣтѣхъ введе на скопецъ пре(д) ц(с)ра. ГБ XIV, 1406; слуги же... изве(д) ис полаты отроковица же в тѣ(х) мѣсто введе. СбТр к. XIV, 158 об.; и иде к полатѣ ц(с)рвѣ и ста

при дворе(х) плакаса и рыдаа въведе же на к собѣ ц(с)рь ЗЦ к. XIV, 54в; і введе на в пустыню. СбПавс XIV/XV, 21 об; Въведе же его внутрь ц(с)рь. (εἰσαγαγόν) ЖВИ XIV—XV, 23г; [Моисей] въведе на въ пустыню. нарицаему сурь Пал 1406, 128в; Оуведѣ Изаславъ стръна свое(г) и ѿ(т)ѣа свое(г) Вачслава оу Киевъ. ЛИ ок. 1425, 152 (1151); || поместить куда-л.: и въве(д)и (н)о(зѣ св)ои (в)ъ поу(т)а кѣа. (εἰσένεγκον) Изб 1076, 139; въ жажель мѡи въве(д) выю твою. МПр XIV, 9; || принять, приотить: странная въведи. больна присѣти. Изб 1076, 11; раздоби алчъны(м) хлѣбъ свои. и оубогына безъ храма сушана введи в до(м) свои. ЛЛ 1377, 139 (1193); рабъ... по татѣбъ сѣгръшенъа ради неподобныхъ бѣжа. и тогда его прияти. тѣмъ иако реши въ монастырь във(е)сти. дати же емъ вѣроу (εἰσῆγαγε) ПНЧ XIV, 20а; нищана беспокровныа ввести в домъ. ГБ XIV, 118г; нищана вѣвода въ домъ (свои). сирымъ бѣди въ ѡѣа мѣсто. СбТр к. XIV, 216 об.; || перен.: поидемъ по оузкомуу поути. въвѣдуше ны въ цр(с)тво нб(с)ноє. ИларПоуч XI сп. XII—XIII, 209в; точью добраа дѣла. въ вечную жизнь въведуть Пр 1383, 94в; іма бѡ велико не въведеть въ цр(с)тво нб(с)ноє. МПр XIV, 7 об.; хвала ихъ. не можеть насъ въвести въ цр(с)во нб(с)ноє. (εἰσένεγκεῖν) ПНЧ XIV, 95г; бѣ въвѣдетъ ѡбою въ жизнь вѣчноую. и въ радость и въ веселие. СбСоф к. XIV, 112а.

2. *Привести в какое-л. состояние, чувство*: въ отъчѣяние хотаи (в)ѣвести. (ἐνέγκαι) Изб 1076, 191; не въведи насъ въ напасть. (μὴ εἰσένεγκῆς) КЕ XII, 227а; то же КР 1284, 15а; ПНЧ 1296, 107 об.; КТурКан XII сп. XIV, 227; сина оубо во опитемъна въ||ведоуть. КН 1280, 5156—в; се ихъ въ безоумїе въведе. ПНЧ 1296, 153; видевъ дьяволь въ ч(с)ти бжии цѣловека синающе въ прѣльсти въведѣ. ПрЛ XIII, 100а; и въ послѣднюю его || бѣдоу въведоша (ῆγαγον) ГА XIII—XIV, 66—67; введи ма к Гюргеви в любовь. изъ во всемъ виноватъ. ЛЛ 1377, 108 об. (1149); ивана головачка нашего. въвелъ въ пороукоу. Гр н. XIV (3, псков.); не въведи ны во искушенье. ИларМол XI сп. XIV, 53 об.; ть въ ѿ(т)чѣяние ма введе. ПрЮр XIV, 34а; х(с)ъ... въведеть вы въ славу СбЧуд XIV, 283а; бѣ помиловавъ его. блго-ч(с)тѣнъ въ разоумъ въ(в)еде. (εἰς ὑψότιν ἦνεγκε) ПНЧ XIV, 126а; пишущоая в сумнѣнье введеть. ГБ XIV, 207г; И боудуть

лживии оуѣтли. иже въвѣдутъ многихъ въ погыбель. *СбСоф к. XIV, 110г*; вести в муку вѣчную ЗЦ к. XIV, 586; его же арменинъ в . нечаяние введе. *ПКП 1406, 1456*; оуведи ма в любовь. къ строеви моему *ЛИ ок. 1425, 142 об. (1149)*.

3. *Включить в состав чего-л., назначить на должность*: подобають бо хоташааго въвести въ епискоупство отъ епискоупъ причьтеноу быти. (προβιβάζεσθαι!) *КЕ XII, 716*; понеже патриархъ тарасии сего изъверже причьтомъ. числѣмъ ѡбышемъ. никоумоу же подобашеть прочее сего въ цркъвь въвести. да не прѣбидѣти сицевы. *ЖФСт XII, 87*; изгнаша новгородици кѣза нарсла(в)... и въведоша ростислава *ЛН XIII—XIV, 27 об. (1154)*; введе ма на столъ мой. *ЛЛ 1377, 68 (1078)*; и тако того нуею ижденемъ из града. а тебе же въведемъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 19а*; вѣру оуставль. по всеи земли сеи. и цркви х(с)вы поставль и служителя его вве(д) по(д)бниче великаго коньстантина. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169*; обращють же са инако достоиини. таковыхъ въ крилосъ въвести повелѣваетъ канунъ сты(х) ап(с)лъ *ПНЧ XIV, 155а*; кого въ тебе мѣсто въведемъ. *ГБ XIV, 131б*; Ростиславича Мстислава въведоша Смоленську княжить. *ЛИ ок. 1425, 211 (1175)*.

4. *Вести что-л., распространить, сделать употребительным*: да не дымьныа гърдости. мира ключимо вѣвести въ хѣоу цркъвь. (εἰσαγεῖν) *КЕ XII, 175б*; оумъ си покоритъ страстьмъ и гладько въведеть наслаждение. (ἐλεῖσαγεῖ) *ЖФСт XII, 51 об.*; въведе(ж) сиі млтвныі зако(н). *КР 1284, 15а*; начаша чинити болѣвани. прелестъ идолослужения въведоша. (εἰσηγήσαμενοι) *Там же, 359в*; не тѣчию градьскыи законъ въведѣше. *УСт XII/XIII, 230 об.*; [Христос] въведѣ па(с) гь(с)скую. *Пр 1383, 24а*; Юсть хитрость рат(аи)наа. кестъ хитрость тькалнаа... нужны зѣло... ни бо слугы сихъ суть. како же ѡратвенаа. юже исперва въведе бѣ. члѣвка создавъ. (εἰσηγαγεῖν) *ПНЧ XIV, 151а*; ба же ре(к) о ѡци глѣо и о сну и о стѣмъ дсѣ. бж(с)тво бо въ си(х) тре(х) лица(х). ни паче си(х) простираетса. да не многы бы введе(м) како елині. *ГБ XIV, 54г*; бесловесныа животы. кеже на суши и в вода(х) введоша богы быти. (παρεἰσηγαγον) *ЖВИ XIV—XV, 101г*; разори клатвоу законною и блг(с)вниие введе. *ПКП 1406, 109б*; || *внедрить, принять, ввести в употребление*: ни единъ вѣста въ [в др. сп.

въстави въ] п(с)лѣтри слова въведе. ни сподобиса пррч(с)тва но токмо дѣдъ единъ. пррчьствова. *Пал 1406, 194б*.

5. *Вести в дом*: жена... съ инѣмъ съчетаса моужьмъ. тѣ аще изволитъ свою абие да поиметъ женоу. съблажнению кеи невѣжъствию поданоу. и въведѣшоу оумоу ю по вѣторѣи женитвѣ мѣжоу. (εἰσομισαμένω) *КЕ XII, 67а*; Иже моужъ поуститъ свою жену. и она къ иномоу прѣдетъ. и самъ любодѣецъ. зане створилъ кестъ любодѣицю. иномоу моужа въведеть к собѣ. *КН 1280, 514а*; Аще котѣрыи презвитеръ ил(и) дыаконъ. жену свою иже-нетъ. извѣтомъ блггоговѣныа. кромѣ подобныа вины. да ѡ(т)лучитъ(с). аще же и по ѡ(т)лученыи не послушаетъ(ь). и ни въведеть паки к собѣ жены своена. да извержетъ(с) ѡ(т) саа своего. *КР 1284, 37в*; законъ бѣ лежа ветхыи. възнена-видѣвшемоу женоу свою. коена ради вины не възбранно изъгнати. и другоую в тона мѣсто въвести. (εἰσαγεῖν) *ПНЧ XIV, 38б*; аще оубо нына видиши иако тобѣ дасть власть. кидну оубо ѡ(т) хоуды(х) обрѣтъше. [жену] поустити оубо тоу въвести же иноу. (εἰσαγεῖν) *Там же, 39а*.

ВЪВЕ|СТИСА (7*), **-ДОУСА, -ДЕТЬСА** гл. 1. *Быть введенным, приведенным внутрь чего-л.*: Вноутрь сѣлща да не въведетса скотина. *КР 1284, 160а*; малы ра(д) лѣности в землю въведоша(с) безаконьа. (κατήγαγε) *ФСт XIV, 163г*.
2. *Быть приведенным в какое-л. состояние, чувство*: Аще кто... блудъ створитъ. илѣ в любодѣяние впадетъ... да извержетса ѡ(т) цркъве. и в покаяние въведетьса. *КР 1284, 66в*; блюдѣте како стоите. апу|стольское възвѣщенье. в не же бо прийдосте и введостеса. *ФСт XIV, 130а—б*; възможно естъ всакому хоташему блѣзъ пожити. ввистиса въ свершеные. (ἐλανάγεσθαι) *Там же, 212б*; аще в мысль са введе(м) то и оумъ си погуби(м). *Пал 1406, 29б*.

3. *Быть назначенным на какую-л. должность*: на цркви воуююще... да что буде(т) инаковъ патриар(х) и введе(т)са исавъ нанавидѣныи преже родьства. (ἀντεἰσαχθη) *ГБ XIV, 162б*.

ВЪВЛАЧЕНЪ (1*) прич. страд. прош. *Втянут*: не можетъ двигнути направитель. донде же кора|бла не будетъ въвлаченъ въ море. но по дменью вѣтра. (πληθάλουχῶν!) *ФСт XIV, 143а—б*.

ВЪВЛАЧИТИ (2*), **-ОУ, -ИТЬ** гл. *Втянуть, вдохнуть*: аще ли ѡ(т)верзаеши оуста своя на скверныаа слова. тогда дѣха не въвлачиши но смѣрть. *ГБ XIV,*

80а; [ноздри] въздхъ ту же вовлачита. Пал 1406, 31а.

ВЪВЛЕЧЕНЪ (1*) прич. страд. прош. к въвлещи: се паки ѿ(т) небытъа въ бытъе. родителма приводить члѣвка бѣ. по зако||нѣ слоужьбѣ таиннѣ брачнѣи. взрѣньемъ кестьства. вовлеченъ бывъ ѿ(т) своена оутробы. и оудовъ въ мѣста ложеснѣ женскы(х) всѣвають Пал 1406, 41в—г.

ВЪВЛЕ|ЩИ (7*), -КОУ, -ЧЕТЬ гл. *Втянуть, втащить:* и ѿбазавъше оужи въвлѣкоша па(к) раку внутрь на мѣ(с) ея. КР 1284, 272г; конь мртвъ и сгниль ѿ(т) распутина въвлекъ. на ѿлтарь бы възложилъ. (ἐλκύσας) ПНЧ 1296, 70 об.; и принесъше оужа въвлѣкоша раку въ църковь. ПрЛ XIII, 22в; въ вретиче || же острое тѣло свое ѿдѣ... крѣпко кости своа скроушаше... и ѿбиваниа же макъкаго ѿ(т)вержеса, вноутрь же чрева ѿко прѣстеньныи ѿбразъ въвлече, къ ѿбистънымъ покровомъ ноужаше прилѣпитиса (ὀφελκύσας) ГА XIII—XIV, 97б—в; не дай же ему руки. да не въвлечеть т.а. (ἵνα μὴ συνέλκωσῃ) ПНЧ XIV, 105а; || *втянуть, вдохнуть:* оуста моя ѿ(т)верзохъ. и въвлѣкохъ дѣхъ (εἴλωσα) ПНЧ 1296, 110; то же ГБ XIV, 80а.

ВЪВЛЕ|ЩИСА (2*), -КОУСА, -ЧЕТЬСА гл. *Вовлечься, быть втянутым во что-л.:* кетери въ толикъ недоугъ и вредооумые въвлѣкоша(с), ѿко и члѣвки закалати (ἐξήχθησαν) ГА XIII—XIV, 41в; Аще ли оубо тѣло поработить дѣшу и оумъ... всако(г) скарѣдѣа исполнить(с)... и погублии время. в бесконечную погибель вовлечеть(с). Пал 1406, 31а.

ВЪВОДИМЫИ (8*) прич. страд. наст. 1. *Введенный, приведенный куда-л.:* Гѣко страшнѣ соудъ твои гѣи англѣомъ прѣдъстѣишамъ. члѣвкомъ въводимомъ. СбЯр XIII, 214 об.; чимъ яегда вводими в первый днь. бу положиша (ѣ) исповѣдаша(с) пре(д) многими послухи. (ἐν τῇ εἰσαγωγῇ!) ФСт XIV, 11б; || *перен.:* боу посредѣ съвъкоуплающихъса въводиму и свазающю же и оутве||ржающю. первую житиа съзтание. сѣшенотворимыми мѣтвами. (εἰσαγομένου) КР 1284, 24б—247.

2. *Включенный в состав чего-л.; возведенный в сан:* великии же василии. обрѣтъ безъ испытан(і)а. бывающиа църквныа слугы. ѿ(т) сельскыхъ еп(с)пѣ. множицею же и ѿ(т) прозвутерь. і дѣяконъ въводимы. повелѣниемъ тѣхъ сельскыхъ еп(с)пѣ. не оставлаеть сельскыхъ еп(с)пѣ безъ вола его. КР 1284, 62в; ови издрѣми църкве елико же ихъ

праваго пути нашего. а друзии вводими. елико же ихъ бѣаше прѣ пагубы. (εἰσαγομένου) ГБ XIV, 162б; ови же издрѣми ѿ(т) пр(с)тлѣ бес правды. ови же вво||дими в ни(х) мѣста. (ἀντεισαγομένου) Там же, 186б—в; блѣгоч(с)твиѣи стѣли. изгоними ѿ(т) църквѣ. вводими же неч(с)твиѣи. Там же, 187а; в роли с.: ѿ въводимыхъ (въ) причеть. елици же по мѣздѣ поставлени быша еп(с)пи... да звергоутса КР 1284, 165в.

ВЪВО|ДИТИ (242), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. 1. *Вводить, приводить внутрь чего-л.:* скота въвода въ църквѣ. аще клирикъ кестъ да отъвѣрженъ боудеть. (εἰσάγων) КЕ XII, 66а; и неволнашоу кемоу. иѿсифа ѿбыщника. и въ църквѣ въводити кемоу же и бывшоу. ЖФСт XII, 87 об.; ни коневи ни волови... въ вѣноутрѣнии дворъ манастыра никѣгда же въводити не хошемъ. УСт XII/XIII, 231; и въвожаше на въ хыжю ПрЛ XIII, 89а; водоноснаго осла. на паству извода же и въвода. Пр 1383, 5б; мытари и грѣшники приимаа в жертвени(к) въводити КТур XII ст. XIV, 45; не в ровъ бо въводатъ на(с) оѣи. (ἠφθόσιν) ПНЧ XIV, 4г; г(с) бѣ въводити в землю ѿбщаную. насѣдовати ю. (εἰσάξεισθε) Там же, 112г; пастуси... || бѣды и печали по нужи приимають вводаше и изводаше вѣрнаа имъ стада. (ἀγόντες) ФСт XIV, 53а—б; се вѣда... ѿко левъ вводи(т) сѣго. он же вниде... ѿко на праздни(к). ГБ XIV, 163в; пострадавши(х)... въ свою вводаше полату и ноги имъ оумываше. (εἰσήγε) ЖВИ XIV—XV, 119в; оуне бы оумрети намъ. въ з.ли. кегюпѣтѣстѣ. негли в пустыни сеи. да въскую въводити ны г(с) въ з.лю. ту. Пал 1406, 141б; || *указывать путь; давать направление; давать доступ:* покаание кестъ поутъ въвода въ породу. ЖФП XII, 39в; враты... къ оградю да въводатъ. УСт XII/XIII, 231; никомоу же не мо(г)шоу творити лѣжнаго помоста въ своемъ домоу. и сего ради свѣтоу въводащ(з)ю дѣврѣ творити и причинати. (φωταγωγόν) КР 1284, 318г; по томоу [христову пути] ходащихъ не оуклоньно въ жилища въводатъ ре(ч) г(с)на. (ἄγειν) ПНЧ 1296, 122 об.; оузѣка дѣврѣ и скорбнѣ поутъ въводи в животь. СбЯр XIII, 45; широкъ путь въводи въ погибель (ἀπάγουσα) ГА XIII—XIV, 151в; || *перен.:* и прилѣпимса боносець оѣи поути. въводащи въ жизнь вѣчноую. (ἀπαρούση) ПНЧ XIV, 8б; нѣ(с) иног рѣшаща пути и || блѣгаго хожениа блг(с)тна и вводаща въ цр(с)тво небесное. (ὀδεύσαι) ФСт XIV,

177в—г; еди(н) [путь] оубо ч(с)тнѣи въвода въ бж(с)твѣныа дома. *ГБ XIV, 151б*; постъ бо дѣшо очищаеть и тѣло просвѣщаеть... и къ бѹ приближаеть. и в рай стѣи вводитъ. *СбТр к. XIV, 8 об.*; Тажко стажанье к(с) злато и стажавѣшихъ не въводитъ въ адъ. *Пч к. XIV, 42*; то естъ пу(т) истинныи иже ходашаа имъ вводи(т) в вѣчное цр(с)тво. (χεῖρα-ρωρεῖ) *ЖВИ XIV—XV, 103в.*

2. *Вовлекать, склонять; приводить в какое-л. состояние, чувство:* ямоу же и въ себе мѣсто молашеть сна. игоумениа наставничити въ братии. словесы же и моудрыи наказании. въ се въводи. (ἐνάγων) *ЖФСт XII, 58*; не въвода(т) въ бѣду должники. (οὐ κινδυνεύεται) *КР 1284, 293а*; мы не въводимъ себе в напасть. (οὐκ εἰσηγνέμαμεν) *ПНЧ 1296, 140*; бѣси бо подѣтокше на зло вводить. *ЛЛ 1377, 59 (1071)*; здѣ ваша братиа и дѣти ваши тѣргоуютъ. и въводить люди добры въ пороукоу *Гр н. XIV (3, псков.)*; въ страхъ васъ въводиаше. (ἐμβάλλοντες) *ПНЧ XIV, 9в*; [дьявол] присно в гордыню вводитъ. (ἐνεῖσιν) *ФСт XIV, 196б*; начало премудрости стра(х) г(с)нѣ. яко степени основа. ввода к свершеному видѣнью. *ГБ XIV, 179г*; въ многы грѣхы въводите. *ЗЦ к. XIV, 47в*; и грѣхи в великиа вводи(т). (ἐλεῖσάγουσι) *ЖВИ XIV—XV, 76а*; оужасть тѣлу творить. и въ матежъ въводитъ. *Пал 140б, 101б.*

3. *Включать в состав чего-л.; назначать на должность:* Прѣжде крышениа пожъръшана и по семь крыщъшаса ключиса въ чинъ въводити акы отъмывъшаса. (προάγουσθαί) *КЕ XII, 83а*; правило. сбора... празднѣаго оубо еп(с)па не имуща цркве, въ праздную церковь не имуща еп(с)па. въводити повелѣваеть. *КР 1284, 38в*; не приимати чюжего причетника. и въ свою црквѣ сте(п)нѣ въводити того. *Там же, 103б*; женескъ полъ. в монастырь. въвожаше и остригаше. *Пр 1383, 42б*; подобаеть всакомоу кр(с)тнинуоу... многоматежьюоу боурю. житийскыхъ вещии ѿ(т)ложышаго. въ монастырь въводитъ по мнишьскомоу образу пострици. (εἰστέναί) *ПНЧ XIV, 18г*; || *вводить взамен кого-л., заменять:* изгнати оубо сѣаа ѿ|скврѣнающаа. въводити же чѹоушана чѣтѣнаа. *ЖФСт XII, 114—114 об.*; аще кто въ монастыри... въ глоубокоу старость доиде(т). накоже немощноу оуже слоу(ж)бы которыа сѣтварати... аще ли да инога абие въ оскоудѣвшаго мѣсто въводити. *УСт XII/ХIII, 244*; инога въводите за выгонимаго. иже ч(с)тѣ рукама. иже глѣмъ

разумень (ἀντεισαράγυετε) *ГБ XIV, 128г*; по истинѣ же не писаныи. арыанинѣ в того мѣсто вводи. (ἀντεισαρούσα) *Там же, 185г*; си(х) оубо изводи ѿ(т) жи(т)иа. други(х) же паки в ни(х) мѣсто вводи. (ἀντεισαράγων) *ЖВИ XIV—XV, 57г.*

4. *Вводить что-л., распространять, делать употребительным:* Манихеане... началъ дѣвъ въводиаше. (εἰσηγοῦμενοι) *КЕ XII, 258а*; възбранение въводитъ всакое. во опитемью въкладаеть не причашатиса. *КН 1280, 515в*; и црквныа престоупаа законы и новое нѣчто въводи ѿ(т) своена буести. *КР 1284, 71в*; варварьскаа имена въводитъ въ миръ (εἰσάγων) *Там же, 362б*; безаконие въводи и безлобие. злобоу покрываа. (ἐγκαλῶν!) *ПНЧ 1296, 14 об.*; в писаныа црквныа каноны. новаа вводиаше. (εἰσάγοντας) *ПНЧ XIV, 101в*; постыдитиса оубо сужехитреци. и злохитръство въводиаше въ житыѣ. (ἀραγόντες) *Там же, 151а*; земное бо приношенъе бослове(ц) ѿ(т)метае(т)... въводи(т) же общее. еже вси приносити могу(т). *ГБ XIV, 49в*; ненависть бо единочадѣство въводитъ. и сердобольство разлучаеть. *Пал 140б, 112а*; прич. в роли с.: и паче писании цркввныихъ канонъ обновлениа въводиашихъ. (εἰσάγοντας) *КЕ XII, 89а*; || *выводить, представлять, изображать:* Мерътводѣни. иже члѣвчскую дѣшу въводиаше. подобноу быти скотьскы||мъ дѣшамъ. (εἰσάγοντες) *КР 1284, 372в—г*; въруоу бо и тѣмъ свеселитиса и спраздновати днѣ(с). поне(ж) суть члѣвколюбиви. нако же и еже дѣдъ вводи(т). о стр(с)ти въсходаща съ хмѣ. *ГБ XIV, 12в*; Въ .кѣ.немъ п(с)лмѣ дѣдъ англъ въводи предѣпосылающа х(с)а. *Там же, 73г*; въводи(т) же въ первѣ(м) цр(с)твѣ. самоилоу мѣтръ анну. *Там же, 85а*; срамнѣиша и лукавнѣишаа вводи(т) еллини прю ѿ бѣзѣхъ свои(х). *ЖВИ XIV—XV, 101в.*

5. *Узаконивать, утверждать:* Диониса же вводи(т) ба быти. (παρεισάγουσι) *ЖВИ XIV—XV, 101б.*

6. *Вводить(и) что-л.) на (кого-л.) — возводить:* г(с)ѣ же въводитъ на та глѣ. нако потребити та за безаконие. *Пал 140б, 149в*; видиши ли прелестъ и студодѣянье. еже вводи(т) на ба свое(г). *ЖВИ XIV—XV, 100г.*

7. *Вводить в дом:* ѿвы оубо соупрѣжица изгонаше. ѿвы же въводиаше. (ἀντεισαγόντες) *ЖФСт XII, 6б*; живутъ же съ женами навъ и наложникоу въводи(т). (συνάγουσι) *КР 1284, 373г*; ѿ(т) словеси каки подобаеть въводити жены. (ἀγρεσθαί)

ПНЧ XIV, 39a; аще [муж] оуснетъ [жена]... повинна первую и не втораго въводити жениха. (εἰσαγάγει) Там же, 39b.

ВЪВОДИТИСА (11), **-ЖОУСА**, **-ДИТЬСА** гл. 1. Быть вводимым куда-л.: двое се гл҃а. г(с)и аще ариі заоутра вводитса ѿ(т)пусти раба си. ГБ XIV, 182b.

2. Испытывать какое-л. состояние, чувство: въводашеса. въ великую надежу оупованиа. (διεξάγοντες) ФСт XIV, 84a; плотью текущи(х). ввѣраютса коториі сущ. приемлюще к подвигомъ и показуе како и где ли полезнаа приимуть и взрататса. и ина елико на любовное вводитса. (ἐνάγει) Там же, 147a; || привлекаться к чему-л.: ѿ страшнѣмъ дни суднѣмъ. и непостояннѣмъ. и иоудѣиски въ судища мирьскаа на(м) не вводитиса. (ἐναγοντες!) ФСт XIV, 81a.

3. Вводиться в употребление, узакониваться, утверждаться: въводи(т) са на(м) единосущнаа ·҃· лица по (пре)вели(ч)ству ст҃го ст҃хъ именуема. ГБ XIV, 54z; ѿ(т) грекъ же се ·ā· въ м(с)цихъ лѣта вводитса. и законаетса начало м(с)цемъ. Там же, 63a; Тако вводитса ими прежде всѣ(х) бѣ. кронъ (παρεμβάεται) ЖВИ XIV—XV, 100b.

ВЪВОДЬНИЦ|А (2*), **-Ъ (-А)** с. Женщина, принятая в дом: ни еп(с)п҃. ни попоу. ни динаконоу. ни всакомоу причѣтнѣникоу. въводьница имѣтъ. тѣкмо аще да мѣръ. ли сестроу. ли тетѣкоу. (συνείσακτον) КЕ XII, 216; то же КВ к. XIV, 34a.

ВЪВОДЬНЫИ (3*) пр. 1. Введенный, приведенный: се же и вы дв(с)твующе разумѣте. ни крадите раболѣпно таи злаго любодѣя(н)а и сласти. ни же дѣвы имѣите вводны(х) му(ж) ни кажни(к). ГБ XIV, 80z.

2. Относящийся к перемещению, переводу, назначению (на другое место, должность и т. д.): къ всѣмъ бл҃гопокорливи. бл҃гопослушьливи. не ропотници лише на въводнаа дѣла. (ἐν ταῖς μεταφωαῖς) ФСт XIV, 153b.

3. Введенный в употребление: нѣ(с) создано что. ли рабски въ тре(х) ни въводно яко прежде оубо не бѣ. послѣ же вниди. ни бы(с) снѣ кромѣ оца когда. ни сна дѣх. но не преложно ни измѣсна сама трѣца присно. ГБ XIV, 45a.

ВЪВОЖЕНИ|Ю (15), **-ІА** с. 1. Введение во что-л.: добро есть и нѣсьное исправление. жизни вѣчныа ввожение. яко и супротивнаа. ослушаниа вводиша в бѣду. (ἐφθλον!) ФСт XIV, 51a; въ злана ввоженыа. в невзратное потеченье. в не-

утѣшную муку. въ оузы неразрѣшеныа. (εἰς τὴν... ἀλαφωγίην) Там же, 146b—в.

2. Образ жизни: ѿ въздержанья ввоженыа вашего (περὶ τῆς... διαφωγῆς) ФСт XIV, 49b; по(то)м же пришедшу пѣсты(нно)му и скорбному. ввожению. (τῆς... διαφωγῆς) Там же, 54z; нѣсмъ достоинъ нарешиса ваш оѣн ни оучитель ни игумень. добраго вашего надѣяниа. и добродѣтельнаго ради вашего ввожения. (διὰ τὴν... διαφωγίην) Там же, 68a; ѿставихомъ мирь... || ...торжища позорища. вса иже въ с(т)расти. и сластолюбиа житиискаго. ввожения. да х(с)а приѿбращемъ. да на нѣсѣхъ поживемъ. (τὴν... διαφωγίην) Там же, 98b—в.

ВЪВОЖИИ (1*) пр. В роли с. Предводитель: Ничто же не приводить ни на лочышье ни на поущее вои и или котороу иноу силоу яко же на нравъ ввожихъ. [Пч. к. XIV, 33 об.—вокеводьскыи] (τοῦ ἐπιστάτουβντος) Пч XIV—XV, 32.

ВЪВОЗИТИ (1*), **-ЖОУ**, **-ЗИТЬ** гл. Ввозить: новгородци же поставиша острогъ около города. по обѣ странѣ. а товаръ въвозиша в горо(д). ЛН XIII—XIV, 149—149 об. (1270).

ВЪВОИИ|ИТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** гл. Стать воином, вступить в войско: вѣси ли коему ц(с)рви ввоинилса еси. (ἐστρατεύθης) ЖВИ XIV—XV, 82b.

ВЪВОЛОЧИТИ (1*), **-ОУ**, **-ИТЬ** гл. Втащить: аще ли ключитса тако же проказа людѣи Русѣи. да пр(о)водимъ ю в Рускую землю. да продають рухло тона лодья. и аще что можеть продати ѿ(т) лодья. вволочимъ имъ мы Русь. ЛИ ок. 1425, 14 (912).

ВЪВОЛОЧИТИСА (1*), **-ОУСА**, **-ИТЬСА** гл. Быть вовлеченным, втянутым: Пѣти же г(с)ви пѣ(с) нову повелѣвается на(м). иже и сущи в вавилонѣ и вволокшиса грѣхо(м). по се(м) же ко иер(с)лму сѣсѣса. (κατασφέντες) ГБ XIV, 77в.

ВЪВРЕЩИ (170), **ВЪВЪР|ГОУ**, **-ЖЕТЬ** гл. 1. Ввергнуть, с силою бросить: овѣгда въ пещь гороущоу вѣмѣтати. овѣгда же въ рѣчнына строуа ввѣврѣщи. ЖФП XII, 52a—б; и ввѣврже въ море весло. ЧудН XII, 68b; ввѣвергоуть и в пучиноу морьскоую. (καταποντισθή) ПНЧ 129b, 32; ввѣвергоуть оуду в рѣкоу. и имоуть великоу рыбоу. ПрЛ XIII, 96; оубиша проусі овѣстрата и сынъ его лоуготоу. ввѣвргоша и въ грѣблю мѣртвѣ. ЛН XIII—XIV, 81 (1215); ѿроужье Фараѿне и силоу его ввѣврже въ море. (ἐρριψεν) ГА XIII—XIV, 204b; ввергоша и

в воду. *ЛЛ 1377, 55 об. (1065)*; ликинии. въвѣрже на въ кладажъ глубокоѣ *Пр 1383, 145г*; не имѣю члѣвка, дабы по възмушенѣи англѣвъ въвергль. бы ма в купѣль. *Ктур XII сп. XIV, 37*; вложивши в ковчежець рекѣше въ корстици. и въвѣрже в рекоу *Пр XIV (6), 7в*; Подъгнѣише конобѣ во нѣ та х(с)а исповѣдающа ввергоша злобытници. *Мин XIV (май, 2), 18*; ѿгнь въ свою хлѣвину въвергѣше *МПр XIV, 24*; воврещи всѣхъ в пропасть. *ПНЧ XIV, 120г*; свазавше кему руцѣ и нозѣ и вверзите и во тѣму кромѣшнюю. (*ἐμβάλετε*) *ФСт XIV, 12в*; и ввергоша и в ровѣ. *ГБ XIV, 140а*; възвари вкупъ смолу и власы. и створи груду и вверже въ оуста змиеви. *Там же*; и ѿ(т)верзѣ ѿконце и въвергъ литроу злата. *СбТр к. XIV, 205*; и тоу сволокъ быхъ и въвергль въ ѿгнь. (*ἐθήκα*) *Пч к. XIV, 64 об.*; и || въвергу(т) на в пещь ѿгнену. (*βαλοῦσιν*) *ЖВИ XIV—XV, 37а—б*; повелѣ его воврещи в воду. *ПКП 1406, 153в*; Ввергоша же рече братиѣа исифа в ровѣ не имущъ воды. *Пал 1406, 85г*; аще ли кто переступить да ввергуть и в пещь огнену. *ЛИ ок. 1425, 104 об. (1114)*; *прич. в роли с.:* аще по неискушению. и ли лѣностно въвергшаѿ ѿгнь бы(с) се. бешестноѣ въверженѿму да створить. *МПр XIV, 193*; || *насилно заключить, поместить куда-л.:* глѣюще кему почыто на въвѣрже въ тѣмницю. *ЧудН XII, 67а*; Аще которы мирьскыи члѣвкѣ. еп(с)па въ темницю въвержеть... || да боудеть проклатъ. *КР 1284, 173б—в*; ятъ же бивъ ѿ(т) разбойникѣ. || на поути. и въвѣргоша и въ. - вѣртѣпъ. *ПрЛ XIII, 34б—в*; въвѣрзѣ бра(т) сего въ храниноу поустоу. *Там же, 136а*; и въвѣргоша на в тѣмницю. *Пр 1383, 16г*; в темницю въврещи. *ИларПосл XI сп. XIV, 195 об.*; пагубоу въ плѣнѣ та вѣрже. *Пал 1406, 160а*; **въврещи себе — вторгнуться куда-л.:** Аще еп(с)пѣ оупразнянаса оупражняющаѣса цркве себе въвѣргъ въсхытити прѣстолъ бе-сѣбора съвършенаго. томоу отъврженоу быти. (*ἐαυτὸν ἐπιθίψας*) *КЕ XII, 93б*.

2. **Вовлечь, ввергнуть во что-л.; привести в какое-л. состояние:** придетъ же паки оутрей Днѣ. паки въ тѣ же та помыслъ въвѣржет *Изб 1076, 243 об.*; хошетъ в неконечную моукоу въврѣщи. *СбЯр XIII, 113 об.*; адама. първаго члѣвка въ смртноѣ житие въвѣрже. *ПрЛ XIII, 106б*; дьяволъ в большее прельщенѣе вверже члѣвки. *ЛЛ 1377, 30 (986)*; хота... въврѣщи въ глубину ѿ(т)чаѣние. *Пр 1383, 95а*; въврещи въ дѣшгубство *СВл XIII*

сп. к. XIV, 12; въ глѣубиноу погибели мужа своа ввергоша. (*ᾠθεῖν*) *ПНЧ XIV, 39г*; многожды бы согрѣшыша. и не кающаса ввержеть бѣ в напасть. и въ скорби. (*περιβάλλει*) *Там же, 114в*; да ни в тайнѣ вверже(т) вы в не явленая прегрѣше(н)я. *ГБ XIV, 201а*; в таковую же равну тебѣ бѣду и насъ въвр(е)ши понужаешиса. (*κατενεχθηναί*) *ЖВИ XIV—XV, 8а*; в боѣзнь въврѣщи. (*ἐμβαλεῖν*) *Там же, 128г*; хотѣ оубо дьяволъ в хоулоу воврещи члѣвка *ПКП 1406, 123а*; по семь дѣхъ прельстныи ввержеть вы въ безаконие. *Пал 1406, 113в. Ср. въвречи.*

ВЪВРЕЩИСА (15), ВЪВЪР|ГОУСА, -ЖЕТЬСА *гл. 1. Бросаться, кидаться, падать:* аще имате вѣроу... и речете горѣ се и преиди и въврзиса въ море. и абие послушаеѣтъ васъ. *ЖФП XII, 26б*; Аще кто... въ пропасть въвержетьса. (*κρημνίσει*) *КЕ XII, 212а*; рцете горѣ сеи въстани и въврзиса въ морѣ *ПрЛ XIII, 42а*; [*царь*] повеле за .3. днии. конобѣ великѣ ражещи... и въврѣщивса *Пр 1383, 21г*; не оубоашеса. лукавыѣа змиѣ. им же нѣкогда ѿбразомъ. и ввержетеса в мѣсто темнокѣ грѣховноѣ. (*ἀποθίψιτε*) *ФСт XIV, 79б*; азъ же грѣшныи ввергохъса. въ наму *СбПаис XIV/XV, 165 об.*; диваво(л)... ре(ч). сиц снѣ бии вверзиса долу. *Пал 1406, 96а.*

2. **Быть брошенным:** Аште ли же сѣсоудѣ имоущъ водоу въврѣжеть са оугль оугасаеѣтъ ничѣсо же пользушѣтъ отъ него сѣсоудоу. *Изб 1076, 208 об.*

3. **Быть ввергнутым, приведенным в какое-л. состояние:** аще са въ бѣды въвергѣше. самы предамы са хотѣниемъ члѣвчимъ. (*διψοκινδύνας*) *ПНЧ 1296, 52*; въ болѣзнь ввержеса (*νόσφ βάλλεται*) *ГА XIII—XIV, 106г*; въ послѣдью глѣубиноу смрти ввержеса. (*ἐξώκειλον*) *ПНЧ XIV, 124б*; влекомъ паче плотноу сластью. въ неч(с)тивыхъ муку въврещиса. (*ψλασθηναί*) *Там же, 173г.*

ВЪВЫКН|ОУТИ (1*), -ОУ, -ЕТЬ *гл. Научиться чему-л., приучиться к чему-л.:* да не наоучатся ѿ(т) инѣхъ дѣтти, ихже бѣ не любить, и въвыкнууть словесы-неполезныи и вредоуымныи. (*ψή... τυπώσιν*) *ГА XIII—XIV, 239г.*

ВЪВЫШЕ (1*) нар. в высоту: ре(ч) бѣ Ноеви. ств(о)ри ковчегъ... в выше .л. лако(т) *ЛИ ок. 1425, 35 об. (986).*

ВЪВЪРЖЕНЫИ (165) прич. страд. прош. Брошенный, ввергнутый: а си до върха соутъ въвржени въ пламени огньныи. *СбТр XII/XIII, 31 об.*; како

хощеши въвержена быти въ пещь. *СбЯр XIII, 35*; единъ полъ кен въ ѿгнь-въвѣржено гораше. друуги же полъ не гора прѣбываше. ($\rho\iota\phi\acute{\epsilon}\nu$) *ПНЧ 1296, 160*; стѣи же власи пѣрвѣе въ глоубиноу кезера въвержень бы(с). *ПрЛ XIII, 1436*; въвержень бы(с) въ ровъ лвовъ. ($\xi\beta\lambda\acute{\eta}\text{-}\phi\eta$) *ГА XIII—XIV, 122g*; прочии же вои Володимери ввержени быша на брегъ. *ЛЛ 1377, 52 (1043)*; са створи се в Русьскѣи земли. и в насъ в братѣи. ѿже вверже(нъ) в ны ножь. *Там же, 88 об. (1097)*; и в котѣль вращъ оба въвѣржена быста. *Пр 1383, 145a*; много врѣма в тѣмници пострадавъ и хлѣбъ съ нб(с)е прикемъ невидимо. въ пламень огньнъ въвѣренъ [так!] бы(с). *Там же, 150g*; за сихъ [вдов] въздыханья. въ гесну въвержену быти. *МПр XIV, 24*; полезньѣ бо естъ бес тѣхъ събиратиса въ мѣтвныи домъ. ли с тѣми въвѣрженомъ быти... въ родство огньное. *ПНЧ XIV, 23в*; дважды же въверже(н) бы(с) дани(л) ко лво(м). *ГБ XIV, 91в*; Сократа ѿсоудиша аѿннѣи въ пропасть || въвержену быти ($\mu\alpha\tau\alpha\chi\eta\rho\mu\iota\sigma\theta\eta\gamma\alpha\iota$) *Пч к. XIV, 17 об.—18*; и въвѣржень боудеши въ тму кромѣшню *СбСоф к. XIV, 110в*; повелѣниемъ ц(с)рвнымъ ввержень бы(с) къ звѣремъ в ровъ *ЗЦ к. XIV, 97б*; тѣло же стго в море ввержено бы(с). *ПКП 1406, 110б*; воини. фараонови. въвѣржени быша в море. *Пал 1406, 126в*; в роли с.: и аще по неискушению. или лѣнностью въвергъшагѡ ѿгнь бы(с) се. бешестное въверженѡму да створить. *МПр XIV, 193*; || *наильно помеченный, заключенный*: ап(с)лъ петръ. мѣногашды кѣтъ бывъ и въ тѣмницу въвѣржень. ($\phi\upsilon\lambda\alpha\kappa\iota\sigma\theta\epsilon\iota\varsigma$) *КЕ XII, 227б*; Иже въ тѣмница токмо въвержени бывше. *КР 1284, 199г*; въ тѣмницу въвержена бы(с). *ПрЛ XIII, 12в*; и въпрошнь бывъ... и в затворъ въвѣржень *Пр 1383, 17г*; в роли с.: Понжеже оубо чѣвѣртаа абие пасха постиже гонение довьльно имать. приведеннымъ оубо и въ тѣмницу въвѣрженомъ. (тоѣс... $\phi\upsilon\lambda\alpha\kappa\iota\sigma\theta\epsilon\iota\sigma\tau\upsilon$) *КЕ XII, 224a*; || *перен.*: Мънихъ при блондѣ обатъ... || ...блондашихъ въ запрѣшение. по канону въвѣржень боудеть. ($\upsilon\phi\omicron\upsilon\beta\lambda\eta\phi\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$) *КЕ XII, 56a—б*; Иже ѡ(т) иновѣрныхъ татебно въвѣръженыхъ въ апл(с)кына заповѣди. преданыа климентомъ. да ѡ(т)вергоутса. *КР 1284, 143a*.

ВЪВЪР|ТЪТИ (3*), **-ЧОУ**, **-ТИТЬ** гл. *Воткнуть; всадить*: держа ножь хота оувѣртѣти ножь в око. *ЛИ ок. 1425, 89 об. (1097)*; по семь же оувѣртъ [в др. сп.

вѣртѣ] ему ножь в зѣницю... по семь оу другое ѡко оувѣртъ [в др. сп. вѣртѣ] ножь. *Там же. Ср. оувѣртѣти.*

ВЪВЪР|ТЪТИСА (2*), **-ЧОУСА**, **-ТИТЬСА** гл. *Ворваться, вторгнуться*: Роусъ же примше помощь Бжию. и въвѣртѣшаса в нѣ [половцев] и начаша ѣ съчи. *ЛИ ок. 1425, 221 об. (1183)*; стрѣлци же Рускыи. и Чернии Клобуци. въвѣртѣша(с) в на. [половцев] и яша ихъ живыхъ ·X· *Там же, 232 об. (1190)*.

ВЪВЪРХЪ см. **вѣрхъ**

ВЪВЪДА|ТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. *Зд. Держать ответ*: а кто. поступитъ на мое слово. въвѣдается тотъ передъ бомъ *Гр 1385 (ю.-р.)*.

ВЪВЪКЫ см. **вѣкъ**¹

ВЪВЪРЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Действие по гл. вѣврѣти*: тако подобаетъ оуже вѣщемъ поспѣвающимъ при(с) показати его. по вѣврѣнью вл(д)чнь празни(к). вл(д)чнь бжствный(х). ($\mu\alpha\tau\alpha\ \tau\alpha\varsigma\ \epsilon\lambda\iota\sigma\tau\alpha\iota\alpha\varsigma$!) *ФСт XIV, 213в*.

ВЪВЪР|ИТИ (2*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Вѣрѣть, доверѣть что-л. кому-л.*: азъ ѡканнныи и недостойныи. сию печаль вѣврѣивъ. еже ѡ васъ престояние. съмѣреную мою дшю положити должень есмь до крое. за ѡбщение спсние ваше. ($\pi\epsilon\lambda\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\varsigma$) *ФСт XIV, 62a*; Видѣ же наю въ изношении пшеница. и иного еже по морю приимаемъ. не право ѡ(т) перваго слова. вѣврѣиша нѣции прочнаа своена бра(т)на. ($\epsilon\phi\iota\sigma\tau\alpha\upsilon\tau\alpha\iota$!) *Там же, 198в*.

ВЪВЪР|ИТИСА (6*), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** гл. 1. *Вѣрѣться, доверѣться кому-л.*: кромѣ блгдти твоена сие желание подвижющеса. въ мнѣ приати вѣврѣихъса. *ПНЧ 1296, 56 об.*; Тако нынѣ и мене оканьнаго непотребнаго. дѣлати при(с). и тружатиса о васъ наю за истинныа х(с)вы овца. егда недѣстоинныи вѣврѣихса вашему пре(д)стоянью. ($\mu\alpha\tau\epsilon\lambda\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\theta\eta\eta\upsilon$) *ФСт XIV, 199б*; || *войти в доверие*: Болеславъ же побѣже ис Кыева... и Настаса пристави Десатиньнаго ко имѣнью. бѣ бо са ему вѣврѣилъ лѣстью. *ЛЛ 1377, 49 (1018)*. ѡному же прѣшедшю к Ростиславу. и вѣврѣившюса ему. чташетъ и Ростиславъ. *Там же, 56 (1066)*.

2. *Быть вѣверенным, доверенным кому-л.*: твори(т) вѣвршенеса на(м) служенье. ($\epsilon\mu\lambda\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\theta\epsilon\iota\sigma\alpha\varsigma$) *ФСт XIV, 156б*; не можемъ помолчати о достоинь(х). аще и не доволенъ есмь на се. ибо стадо бесловесныхъ стоаи всь днь и ноцъ нудитса слышати. вѣврѣащю(с) ему стаду. приглаголетъ же и глѣтъ наже подобнаа. како

паче мы смиренни. (πειλοτευμένης) Там же, 223б. Ср. оувѣритиса.

ВЪВЪРА|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Верягъся, доверягъся*: плотью текущи(х). вѣвѣраютса которѣи суть. приѣмлюще к подвигомъ и показующе како и где ли полезна примуть и взрататса. (ἐπιστασθε!) ФСт XIV, 147а; въсприимемъ радость неизгълную юже оустроисте блгими дѣлы. и гот[о]вую еже на дши блголъпью. вѣвѣрающюса. (ἐπισταίη!) Там же, 176а. Ср. оувѣратиса.

ВЪВЪША|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Увещевать, убеждать*: [господь] иудеа же вѣвѣщааше. пытаите писаниа. како си соутъ свѣдѣтельствоующе о мнѣ. (παρήνεи) КЕ XII. 217 а Ср. оувѣшати.

ВЪГАДА|ТИ см. оугадати.

ВЪГАЖА|ТИ см. оугажати

ВЪГАЖДА|ТИ см. оугаждати

ВЪГЛАГОЛ|АТИ (1*), -Ю, -ЕТЬ гл. *Сказать*: вѣгла юмоу старьць. (λέγει) ПНЧ 1296, 124 об.

ВЪГЛАСЕНЬ (1*) прич. страд. прош. *Провозглашенный*: тѣло... гробу очс(к)у предано бы(с). и приложиса къ сѣлемъ. старѣшина сѣлска. къ проповѣдателемъ. великий гла(с). и моима оушима вгласенъ мѣнкъ мѣнкомъ. (ἐνῆχος) ГБ XIV, 176г.

ВЪГЛАШАЮЕМЪ (1*) прич. страд. наст. *Возглашаемый*: и оуслыши(м) веселье и блгу радо(с). въ оушеса бжъска вѣглашаему. (ἐνεχουμένην) ГБ XIV, 43а. Ср. вѣзглашаемьи.

ВЪГЛОУБ|ИТИСА (1*), -ЛЮСА, -ИТЬСА гл. *Ввалитъся, впасть (о глазах)*: кожа иссохаема, и очи вѣглѣбитаса, и абие вса красота личнаа исчезнетъ (κοιλανομένην) Пч к. XIV, 93. Ср. оуглоубитиса.

ВЪГНИ|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Сгнить, перегнить*: И скоро оумрыи вста|ють. и како вг(н)илса вплотиса. (ὁ σαρῆλός) ФСт XIV, 50б—в; земля вѣгнвшиса. и напоившиса (i) прозабаетъ. и цвѣтъ износить. (κορριζομένη) Там же, 57а.

ВЪГНОУ|СИТИСА (1*), -ШОУСА, -СИТЬСА гл. *Прельститъся, соблазнитъся*: не поработиша дша бестр(с)тью и сранишаса. и работати вѣжелѣша единого послушати г(с)а. иже не вѣгнуиса многыхъ по подобью. (τὸν μὴ δελεασθέντα) ФСт XIV, 149а.

ВЪГНѢЗ|ДИТИ (1*), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. *Вселить*: вѣгнѣздивша врага въ человекѣи сътре. и разори юму вѣчнаа цр(с)твина. СбЧуд XIV, 140б.

ВЪГНѢЗ|ДИТИСА (1*), -ЖОУСА,

-ДИТЬСА гл. *Угнездитъся, вселитъся*: мнози звѣрье баты(х) минувше тр(а)пезы. еже бѣ и намъ иногда. в сихъ гора(х) вгнѣздившимса. многы же птица надомына препарають ны. (ἐμφωλεόουσι) ГБ XIV, 144б. Ср. оугнѣздитиса.

ВЪГОН|ИТИ (2*), -Ю, -ИТЬ гл. *Вогнать, загнать кого-л. куда-л.*: не тѣкмо себе въ сѣть вѣгонити. нѣ инѣмъ въ той ятомъ быти тѣсноутиса. (ὠθεῖν) ЖФСт XII, 95; они же вѣгонивше въ плъсковъ яша вачеслава. ЛН XIII—XIV, 115 об. (1232).

ВЪГОР|ѢТИСА (1*), -ЮСА, -ИТЬСА гл. *Загореться*: ѿгнемъ вѣгорѣвшас(с) и та(к) оумерша. (ἀναλωθῆναι) ЖВИ XIV—XV, 101б.

ВЪГРАЖА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Угрожать, грозить*: нынѣ же вѣзвышае(т) вью конь величавъ. вѣгражае(т) тужа. и путо прервавъ пере(т) по полю. ГБ XIV, 82в.

ВЪГРЕ|СТИ (1*), -БОУ, -БЕТЬ гл. *Войти на гребномъ судне*: новгородци же вѣсѣдавше въ насады вѣгрѣбоша в ладогоу. ЛН XIII—XIV, 103 (1228).

ВЪГРОУЖЕНЪ (2*) прич. страд. прош. 1. *Погруженный во что-л., вонзенный*: копьемъ сѣче(т) и. и вогроуженоу бывшоу в немъ. оуломлену спадеса издше: ЛН ок. 1425, 270 (1249).

2. *Погруженный куда-л., захороненный*: вида многоу поустыню и ноужноюу смѣртъ... и вса коупно члѣвкомъ же и скотомъ ихъ и ч(с)тѣный родъ единѣмъ || ѿканьнымъ гробомъ ѿдержимомъ, паче же рещи вѣгроуженомъ имъ. (καταχωσθέντας) ГА XIII—XIV, 36в—г.

ВЪГРОУ|ЗИТИСА (1*), -ЖОУСА, -ЗИТЬСА гл. *Погрузитъся, зонзится*: аще бо не вѣгрузиса въ твоа перси ѿружье КТур XII сп. XIV, 34.

ВЪГРЫЗЕНИ|Е (1*), -ІА с. *Действие по гл. вѣгрызтиса*: и се бо видѣ на срачици его кровь соущю. ѿ(т) вѣгрызениа желѣза ЖФП XII, 30в.

ВЪГРЫЗ|ТИСА (1*), -ОУСА, -ЕТЬСА гл. *Вгрызтъся, вонзится*: и шедъ къ кузницю перековаса желѣзомъ по чресломъ. і како вѣгрызеса въ плоть. ПрП XIV—XV (2), 91г.

ВЪГРѢБА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Зарывать, закапывать*: яица своя в землю вѣгрѣбають. МПр XIV, 32.

ВЪГРЪШ|ИТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ гл. *Прич. в роли с. Впадший в грех*: стии покрывають заступають. оукрашають. како да не вгрѣшша по времени исправлѣть. и ни иному же дадать пакости прияти ѿ(т) него. (τὸν πταίοντα) ПНЧ XIV, 108а.

ВЪГЪНАТИ (14), **ВЪЖЕН|ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Вогнать, загнать кого-л. куда-л.*: ѿже погоубить на поли. и въ дворъ не въженеть... || то ѿмоу платити. *РПр сп. 1280, 623в—г*; и поткну на нь с дружиною своею и с Половци и ѿвы избиша. а другына: вѣгна в городъ. *ЛЛ 1377, 113 (1152)*; прииде... Бонакъ... и мало в городъ не вогнаша Половци. *ЛИ ок. 1425, 85 (1096)*; и вогнаша в товары Стославль. и потопташа ѿ. *Там же, 217 об. (1180)*; || *перен.*: въ смѣрть немилостивно вѣгна *Парем 1271, 260*; то же (συνήλασεν) *ГА XIII—XIV, 137г; ЛЛ 1377, 49 об. (1019)*.

2. *Втянуть, вдохнуть*: ноздрии не вжени жено. подобно бо мюро(м) и вонами помазатиса. ѿ(т)туду бо похоти блуду възрастати. *ГБ XIV, 80а*.

ВЪДАВА|ТИ (8*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. 1. *Давать, вручать*: она... по вса недѣла въдаваста стражеви томоу. да коупивъ просфору доносить въ цркъвь сто||ю мѣнкою романа. и дѣда. *СкБГ XII, 23а—б*; молчати и глѣти: насти и пити. входити и исходити... просаще и вдавающе. *ФСт XIV, 134г*; нѣсмъ твои другъ члѣвче ни знаю же кто еси ты... се же вдав(а)ю ти рубищи двѣ. да имаши сиа на пути иде же идеши. в нею же николи же не буде(т) ти ѿтину(д) ползы. иноу же ни единоу не чай ѿ(т) мене надежи. (παρέχω) *ЖВИ XIV—XV, 55а*; || *передавать в чье-л. распоряжение, пользование*: приношаахоу ѿмоу нѣчто мало отъ имѣнии своихъ... на състроение монастырю своемоу. друозии же и села въдаваюче на <по>печение имѣ. *ЖФП XII, 40а*.

2. *Предлагать, назначать (о цене)*: ѿ(т) тѣхъ оубо продати раздрѣшениа ради долгоу тоу сѣдашемъ и соудинамъ. коупоующе и оубо людскомоу члѣвкоу вдавають цѣноу. *КР 1284, 224а*.

3. *Позволять, предоставлять возможность*: не вдаваите силны(м) погубити члѣвка. *ЛЛ 1377, 80 (1096)*; и оумъ лститиса не вдавана. (μή συχωροῦμενος) *ГБ XIV, 205а*.

4. **Въдавати себе — предаваться, отдаваться чему-л.**: или не видиш(и) коликому ѿзлюбленью. и стр(с)тмъ множицею себе вд(а)ваю. (ἐμαυτὸν ἐκδίδομι) *ЖВИ XIV—XV, 94а*.

ВЪДАВА|ТИСА (2*), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. 1. *Уступать, покоряться, сдаваться*: и въвѣрженъ бы(с) въ тѣмницу. яко же видѣша и не вдаваошася [Прл XIII, 37б—не покорашася] приведоша и къ мѣтелеви. *Пр XIV (6), 47в*.

2. **Въдаватиса на (что-л.) — отдавать-ся, предавать себя чему-л.**: к мукамъ приступаху. и другъ друга поощрающе. х(с)а ра(д) на смѣрть вдаваошеся. (πρός τὸν... θάνατον... χωροῦντες) *ЖВИ XIV—XV, 88б*.

ВЪДАЕ|МЫИ (2*) *прич. страд. наст. к въдани в 3 знач.*: въдаемымъ ѿ(т) него крѣщениемъ сподобляющимъса бесмертия. (μεταδιδομένου) *КР 1284, 385а*; и еже не оставитиса мерзъки(х) словестъ. глѣ хулныхъ. и еже не примати. покоренныя первозаповѣда||наго. вдаемаго по потребѣ. о одежи. о пищѣ. о обуви. (τὰ διδομένα) *ФСт XIV, 177б—в*.

ВЪДА|ЛЬЕ (1*) *нар. То же, что въдалѣе*: единъ боаринъ бобоазнивъ ѣзда около монастыря того вдалье .ēī. поприщъ. видѣ цркъвь оу облака сушю. *ПрП XIV—XV, 93б*.

ВЪДА|ЛѢ|Ю (2*) *нар. Дальше (чем): и ту воротиша(с). вдалье .ēī. верстъ ѿ(т) града. ЛИ ок. 1425, 188 (1167)*; и... изымаша сторожа Половѣцкыа. и вземше оу нихъ вѣсть. аже Половци дѣиша вдалье лежать и стада. по сеи сторонѣ Днѣпра по Роуской. *Там же, 234 об. (1193)*.

ВЪДАНИ|Ю (9), **-Ю** с. 1. *Давание, вручение*: Аще ѿбрученікъ или ѿбру(ч)ница. по взатѣи залога ѿбрученъа. или по даныи. мнишьское житѣ възлѣубить. ѿбру(ч)ни(к) || оубо взимаеть. наже вдалье есть (μετά το... δοῦναι) *КР 1284, 276в—г*; по вдании бо ризы и срачищъ. аще и нагоу тѣлоу хошетъ быти врагъ. къ моуцѣ и трудоумъ ни тако томоу бранити ре(ч). вса бо велитъ намъ стажати обща. и телеса и имѣния. и трѣбоующимъ подавати. (μετά... τὸ δοῦναι) *ПНЧ 1296, 12 об.*; ласковъ ко всакому оубоному. не согбенѣ руцѣ имѣна на вданье ихъ. *ЛЛ 1377, 150 (1216)*; ѿбуви. въсприятиса въдания. ли пища и питыа. (δόςσεως) *ФСт XIV, 159б*.

2. *Дар, приношение; взнос*: Юко безъ вдания строению быти сѣнныхъ моужъ. мниховъ же и чьрноризицъ. (ἐκτός δούτων) *КЕ XII, 78б*; ц(с)рь... разъсмѣнаса зѣра на бодрость принесъшаго, а не на вданье. (τοῦ διδομένου) *Пч к. XIV, 30 об.*

3. *Подчинение, повиновение*: г(с)ь... възглаголетъ к нимъ гнѣвомъ своимъ... аз бо поставленъ ѿсмъ вамъ. ѿтъ волнаго вдания вашего. и волною работою вашею. (ἐπιδόσεως) *ФСт XIV, 116г*.

ВЪДА|НЫИ (60) *прич. страд. прош. к въдати*. 1. *В I знач.*: Ни единъ же отъ

причитаемыхъ въ клиросъ да не облачитиса не въ свою ризу||... нъ въ одеждахъ да ходитъ. абие причитаныхъ въ клиросъ въданныхъ. (ἀπομενηθείσας) *КЕ XII, 50—51*; Плъннымъ ѿ(т) варваръ нашедъшихъ на нашу страну. нѣ(с) тажко. аще адъше что въданое имъ ѿ(т) варваръ. *КР 1284, 200г*; аще оброченикъ въ манастыръ внидетъ. да възметъ иже за ѿброчение въданыа залогы. (τὰ... ἀρραβῶναν... δεδομένα) *Там же, 237в*; то же *МПр XIV, 163*; по(д)баеъ жеңъ и за такуюю вину разрѣшити бракъ. и взимати вданое вѣно и прѣжебрачныи даръ. (δεδομένην) *КР 1284, 289б*; в роли с.: аще меж(ю) тѣмъ ѿбрученикъ или ѿбрученица оумреть. въданаа повелѣваемъ възвратити. (τὰ δοθέντα) *КР 1284, 275в*.

2. Во 2 знач.: Аще же до скончаниа лѣта того. по оувѣдении такового сквернаго дѣла. имѣние ихъ не въ||дано боудеть ч(с)тныимъ домоу. повелѣваемъ... въ наше скровище сиа възложити. (μὴ διεξιδηθῆ) *КР 1284, 238в—г*; вдано бы въ цркви или ѿ(т)аго. *Там же, 298в*; батьство свое вдано кемоу (ἀναδοθείσης) *ГА XIII—XIV, 238а*; имѣние еже таковыимъ образомъ вданюе. *МПр XIV, 162 об.*; земля же та ѿбтованаа. вдана бы(с) кр(с)тъаномъ. *Пал 1406, 163а*; в роли с.: Иже что комоу въдасть, достоить забыти въданое *Пч к. XIV, 30 об.*; || *назначенный, устанавленный, предписанный*: тако бо кестъ зло. не пребывати въ вданыхъ мѣрахъ ѿ(т) ба. (δοθέντων) *ПНЧ 1296, 128 об.*; да вданю будетъ повелѣние негѿ. *МПр XIV, 176*; || *перен.*: блг(д)тъ члвкмъ въдан(а) бы(с). рожемию биа слова *КР 1284, 51г*; Юко везеи ему же вдано много. многа взищеться ѿ(т) него. (ἐδόθη) *ПНЧ XIV, 177б*; ѿ(т) ба вданыа имъ навѣ блг(д)ти единства. *ГБ XIV, 157в*; свое члвкомъ кестъ дѣяние, иакоже кестство въдано кемоу о дѣлѣ тьсноутиса *Пч к. XIV, 87*; и вданъ бы(с) славъеви гла(с) члвч(с)къ. (ἐδόθη) *ЖВИ XIV—XV, 42б*; ѿ(т) них же и перваго члвка создание въспоминааше. въданую же кему заповѣдъ. (δοθέντων) *Там же, 80б*; бы(с) же сифъ мужъ праведенъ. сему въдана бы(с) и евръискаа писмена. *Пал 1406, 49в*; закона оба ѿ(т) единого ба изидоста закона бо вданаа бмъ. по вѣсему подобию себѣ имѣята *Там же, 73г*.

3. В 3 знач.: иако же помощн(и)ци вдани суще еп(с)пу ѿ(т) ба. *КР 1284, 46а*; соудиа же соуть еп(с)пи. или ѿ(т) митрополита на то вдани. или ѿ(т) ѿбою сперникоу избрани. *Там же,*

136а; не того бо ради оучители намъ въдани соу(т). да быхом са въѿроужили друогъ на друога. (ἐδόθησαν) *Пч к. XIV, 28 об.*

4. В 4 знач.: Аще оброчена дѣца. въсхыщена будетъ ѿ(т) другаго. первому да вдана будетъ. *КР 1284, 62а*; краденаа. аще гдѣ любо ѿбращотса. паки г(с)ну ихъ вдана боудоуть. (ἀποδίδονται) *Там же, 255б*.

5. В 5 знач.: вдана бы(с) звѣре||мъ. *ПрЛ XIII, 27—28*; горькомъ мукамъ вдана бы(с). *Пр 1383, 92в*; || *отданный, помещенный куда-л., в качестве кого-л.*: въдана въ стражищи. (δοθέντα) *ЖФСт XII, 121 об.*; аще же не и||мать дѣтии. все кѣ батьство манастыреви въ нь же въдана бы(с). (ἐμβάλλεται) *КР 1284, 236а—б*; все кю батьство манастыреви. в ѿн же вдана бы(с). *МПр XIV, 161*; се же нѣли из млада бви ошнъ изъ оутробы. и съ ѿкриломъ вда(н) олтарю. (ἐπιδομένους) *ГБ XIV, 174г*; вданъ бы(с) в цркъвѣ служити пре(д) г(с)мъ. *Там же*; и вданъ бы(с) родителе [в др. сп. родителема] || в домоу бни. оученикъ илию жерцю. *Пал 1406, 186—187*.

6. В 8 знач.: ни || наслѣдования же своего въдано врагомъ ѿ(т)авитъ. ни больми же иже на ны коующе незаконна съдѣють. (ἐκδοτον) *ЖФСт XII, 116—116 об.*

ВЪДАРИТИ см. оударити

ВЪДА|ТИ (645), -МЪ, -СТЬ *гл. 1. Вручить, передать что-л. из рук в руки*: вл(а)стелинъ града того видѣвъ ѿтрока въ такомъ съмерении и покорении соуща... в(ъ)дасть же кемоу и ѿдежу свѣтлоу да ходитъ въ неи. *ЖФП XII, 30б*; и съня бърнъ клобоукъ съ княза. и видѣ нъгътъ стго и съня съ главы. и въдасти и стославоу. *СкБГ XII, 21а*; Отоими ре(ч). въ великии четвергъ тѣ(л) || х(с)во... коли хотя вдати. вложи часть в потиръ же вина влѣи. тако даи. *КН 1280, 520—521*; [nana] написавъ мѣтвоу въ харатии. вдасть первому дьяконоу своему *КР 1284, 273б*; ре(ч) иѣнъ... даъ ми сребро еже въдахъ ти на послужение. (ἐχρησα) *ПНЧ 1296, 80 об.*; и с[ъ]гноувъ [иcъ] книги [исаиа пррка] вдасть слоузѣ *ПрЛ XIII, 1г*; рчи тако ярославоу. даче мѣду мало а друожини много. да къ вечероу въдати. *ЛН XIII—XIV, 1 (1016)*; даръ же кемоу вдавъ (δώρις... ἀμείψας) *ГА XIII—XIV, 161г*; сии же ап(с)лъ книги вда стму пантелеимону. изосимъ игуменъ. сего же манастыра. *Ап 1307, 180 (запись)*; [*Котопан*]

дотиснувьса палцемъ в чашу бѣ бо имѣа под ногтемъ растворенъ смѣртное и вѣдсть князю. *ЛЛ 1377, 56 (1066)*; даи же ми вретиче мехъ. || да ѡблекуса бѣ бо нагъ. вдахъ оубо вретиче (и) мѣхъ. (ѣдожа) *ПНЧ XIV, 147в—г*; почиташе книги. и сѣгнувъ слузѣ вѣдсть. (ѣдожев) *ФСт XIV, 135г*; хвалю корабленичьскъ законъ. иже преже вѣдсть весло кормнику. (ѣхуеиоисас) *ГБ XIV, 154б*; дѣдъ... вѣда епистолю оурию. *Пч к. XIV, 8б*; и хотѣхъ вдати ему стѣкланицю сию. и не видѣ кто силенъ вназапоу въсхити ма. *СбТр к. XIV, 185*; Иже обращеть(с) скривана книги на ложи. и не во время до .д.го оударенъа билу. вѣда(с) ихъ книгохранителю. *КВ к. XIV, 299а*; и ѡ(т)вѣща і(с)ьъ яму же вдамъ хлѣбъ омочивъ. тыи мене предасть. *СбТ XIV/XV, 133 об.*; тако же и чашу приѣмъ вѣдсть имъ (ѣдожев) *ЖВИ XIV—XV, 73а*; [*Иоан*] иземъ же единъ кость ѡ(т) мощи его || вѣдсть стр(с)тномъ да приложить своему оудеси. *ПКП 1406, 162в—г*; дѣдъ же вѣда копие кединому ѡ(т) отрокъ саоулі(х). *Там же, 190б*; держаше бо свитокъ в руцѣ. и мнѣ просашо его. и како вѣда ми. и развергѣхъ прочтохъ его *ЛИ ок. 1425, 173 об. (1156)*; || *заплатить, отдасть что-л. за что-л.*: а ты продае коне колико ти водада чето потераши а то помени *ГрБ № 163, 70—90 XII*; дѣвъ гривнъ вѣдалъ за та *ГрБ № 231, 60—90 XII*; безъ вины естъ оударивый его. ѡбаче за празденъство его и за врачеванъе да вѣдъта. (ѣлотісеи) *КР 1284, 261г*; Иже своего съписанъа или бывшаго на немъ сложенъа ѡ(т)мещетьса. ѡбличенъ бывъ сугубицею да вѣдъта. (катафѣсеи, в др. сп. ѣлотісеи) *Там же, 294г*; возми данъ на насъ. и на дружину свою. и повѣжъте ны колько васъ. да вѣдамы по числу на главы. *ЛЛ 1377, 21 (971)*; аще естъ имовитъ растлѣвыи. да вѣдъта растлѣнѣи дѣвѣ злата литру кедину. *МПр XIV, 191*; аще идѣши въ весь. ли въ градъ продачатъ рукодѣльа своего. не приса ѡ цѣну яго... аще купиши что яго же требуеши. не при(с). како возми селико. но не вѣдамъ на толицѣ. но аще хошеши ихъ. приими нужо себѣ малу. (оѡ ларѣхѡ) *ПНЧ XIV, 149г*; и тако пришедъ в великую бѣдоу. како ни врачемъ не имаше (что) вдати. *СбТр к. XIV, 18б*; вѣдъта же игоуменоу .д. гриве(н) серебра. *ПКП 1406, 132а*; и годѣ бы(с) пред нимъ рѣчь иудина. они же вѣдъта яму .л. сребренникъ. *Пал 1406, 86а*; и вѣда Всеволодоу Володимирко. за троудъ.

.ā. и .ū. гривенъ серебра. *ЛИ ок. 1425, 117 (1144)*.

2. *Предоставить в чье-л. распоряжение, пользование; даровать, жаловать*: еже ми отъцъ даалъ и роди съдаали а то за нимъ а нынѣ вода новоую женоу а мнѣн не вѣдъта ничто же *ГрБ № 9, 70—90 XII*; Се вѣдале варламе стмоу спсоу землю и огородъ и ловища рыбнаа и гоголинаа *Гр ок. 1192 (новг.)*; а вдалъ стѣимъ мѣнцамъ двери да блѣдорезъ кованъ. *Триодъ XII, 257 (запись)*; Имыи дѣти пострижетьса... аще же не завѣщавъ умреть. тогда дѣ(т) его возьму(т) не завѣщаное. рекше ѡ(т)имуть свою часть. прочаа же вѣдъта монастыреви. (ѣдотаи) *КР 1284, 301в*; иде стѡпѣлкы и володимиръ. на дѣва смольнскоу и вѣдъта дѣдоу новъгородъ. *ЛН XIII—XIV, 6 (1095)*; Посла Кѣрославъ сѣна своего Володимера. на Гръкы. и вѣда ему вои много. *ЛЛ 1377, 52 (1043)*; вѣда(м) ти котори ти городъ любѣ. *Там же, 89 об. (1097)*; аще вельемъ негодованъемъ начну(т) не(го)довати... повелѣваеъта наша вѣдъта тѣ(х) огнемъ сжещи. дома же и(х) стѣмъ бѣжымъ цѣрквамъ вдати ихъ же обидѣша. *ПравНаОбид XIV, 95б—в*; Аще кто... блу(д) створить... тогѡ имѣние і помѡгшихъ яму на то сквернение... вдати мѣста тогѡ препо(д)бному кеп(с)пу и иконному ягѡ. *МПр XIV, 164—164 об.*; василии... ре(ч) ямоу брате феѡдор... аще ли имѣнию хошеши. все иже имамъ вѣда(м) ти. *ПКП 1406, 183г*; аще ми вѣдъта волакъ храмъ полнъ злата и серебра. не възмогу преступити слова бѣа. *Пал 1406, 145в*; Стѡславъ... вѣда брату своему лѣпшую волость. *ЛИ ок. 1425, 187 об. (1167)*; || *пожертвовать*: оумѣрши же дѣщери яго некръщенѣ. за дѣшо кѣа вѣда оѡ кѣа нишимъ часть кѣ|на. яе же женъню часть и свою. *Изб 1076, 247 об.—248*; добро естъ не опечалити кого ѡ(т) бра(т)ѣ. не имоушо вѣдати. *ПНЧ 1296, 62*; все бѣдство свое нишимъ вѣдъта *ПрЛ XIII, 104г*; Иже блоудъному вѣдъта. то собѣ пакость твориши. (ѣвалѡси) *Пч к. XIV, 29 об.*; Иже что комоу вѣдъта, достоить забыти вѣданое (тѡв... дѣдѡта) *Там же, 30 об.*; ко многому поданию. вѣдъта гривнъ шиноюу. *ПКП 1406, 132в*; || *назначить, определить что-л.*: въ согрѣшенъе вѣдохъ. и се оувѣдѣвъ мои еѣпѣ. вѣда ми епитемью. (ѣдоже) *ПНЧ XIV, 111б*; члѣвколюбѣе же вл(д)ка... вѣдъта адаму дѣло. (ѣдоже) *Там же, 141г*; [бог]... вѣдъта намъ путь сп(с)ниа. (ѣдожев) *Там же, 169б*; вѣдъта имъ бѣ. покаяние истинно. *Там*

же, 188а; || *наделити чем-л., предоста̀вить, пожаловать что-л.*: еп(с)пъ да вѣдѣсть заповѣдь. *КР 1284, 57а*; да вѣдѣсть имъ власть. поставлати мѣстники въ цркви *Там же, 129 г*; съблюда заповѣдь испърва ю||же вдахъ. *ПрЛ XIII, 67в—г*; и вѣда имъ волю всю. и оуставы старыхъ кнѣзъ. *ЛН XIII—XIV, 74 (1209)*; г(с)на естъ власть. и кѣму же хоше(т). тому вѣдѣсть. *Пр 1383, 26г*; то же *МПр XIV, 53*; и не вѣда кѣму ни малы заповѣди. *Пр 1383, 91б*; созда жену ѿ(т) мужска ребра полу створи. да сшедшимса въ премудрости единою кѣста. а не въ двою лицу и плоть вѣда. ни въ верьсту неразличну. *ЗС XIV, 30 об.*; с вечера же блгдрачи. како намъ вѣда дѣвныи тroudъ оупокои въ ноци. (ѣбоже) *ПНЧ XIV, 191г*; ба предъ очима да имаша. да вѣдаси блгодѣтъ видашим та. (διδῆς) *ФСт XIV, 110в*; кто вѣдѣсть ми крѣпость (ѣбоже) *Там же, 21б*; заповѣди намъ вѣдавъ (доѹс) *ЖВИ XIV—XV, 17б*; [Христос] силу вѣдѣсть. на гордаго сега лукаваго змиа. *Пал 1406 179б*; ♦ *вѣдати въ заимъ*: же [вм. еже] бо хошеши вѣдати въ заимъ имѣные члвку. то дажь бѹ. *СбХл XIV, 99 об.*

3. *Вѣерити, поручити какую-л. должностъ, возвести в сан*: Въ то(ж) лѣ(т). вѣдѣша игоуменьство андреюви по онтонѣ. *ЛН XIII—XIV, 25 (1147)*; тои же зимѣ. вѣдаша посаднищество нѣжатъ. *Там же, 31 об. (1160)*; вѣда кѣмоу кеп(с)пью въ перемышли. *Там же, 93 (1220)*; аще хоше(т) града тѣго еп(с)пъ. да вѣдѣсть кѣму в селѣ нѣгде еп(с)пью. *КР 1284, 56а*; да вѣд(а)дѣтъ емоу пакы прозвоутерьство. *Там же, 140в*; г(с)ъ вѣдалъ кѣсть. левгию иерѣиство. *Пал 1406, 110б.*

4. *Отдѣтъ, возвратити*: аще ѿ(т) пожара. или ѿ(т) истопленья корабла. оукрадетъ что. и обличенъ боудетъ прѣже скончѣнья лѣтоу. токмо оукрадена(г) да вѣдѣсть четверицею. *КР 1284, 253в*; [в]ѣсхотѣ нѣкто рабѣ чюжѣи. и свѣща съ гнѣмъ ея. инѣ чѣладинъ вѣдати за ню. (διδόναι) *Там же, 315б*; Аще бѣжавъшаго раба. прииметъ кто. да вѣдѣсть кѣго г(д)ноу его. (διδῶσιν) *Там же, 324г*; и молащиса женѣ сѣна вѣдѣсть. [из плена] его же приимши ѿ(т) || фракииския земля ѿ(т)иде. (ἀλῆδομεν) *ПНЧ 1296, 82—82 об.*; изискавъ плененыя кр(с)тъяны. и привѣдѣ вѣдѣсть павлинови. *ПрЛ XIII, 137г*; погребѣ авва зосиме. на се(м) мѣстѣ тѣло оубогына мрѣи. вѣдажь персть персти. (ἀλόδος) *СбЧуд XIV, 67б*; аще ли тѣтъ не имать ничто. да проданъ боудетъ въ оукраденое мѣсто. али останетъ(с). в руку кѣго тѣтба

ѿ(т) оуныца. или ѿслате до ѿвчате. да вѣдѣсть [в др. сп. вѣдѣсть] соугобоу. *МПр XIV, 121*; Иже развѣщае(т) и хранитъ без вѣсти твора. чюжегѣ раба... г(с)ну кѣгѣ да вѣдѣсть. *Там же, 193 об.*; не во братѣхъ ли граду мрѣтѣваго отрока срѣтъ вѣскрси. и вѣдѣсть и мѣтри своен *Пал 1406, 122б*; и мѣтръ. твою и сѣстроу свою изъ кр(с)славлю роукоу. изаста и ѿчю ти вѣдѣста. *ЛН ок. 1425, 266 об. (1241)*; || *перен.*: не вѣдѣсть зла за зло. *ЛЛ 1377, 68 (1078)*.

5. *Отдѣтъ, передѣтъ с какой-л. целью; предѣтъ, вѣдѣтъ*: послѣдѣ владыкоу митрофана... володимирю кѣ гюргю кѣ всѣволодицю по снѣ. и вѣда имъ всеволода на всѣи воли новгородьстѣи. *ЛН XIII—XIV, 94 (1222)*; вѣдѣсть же за вѣно Грекомѣ. Курсунъ ѿпѣтъ црцъ дѣла. а самъ прѣде Киеву. *ЛЛ 1377, 40 об. (988)*; азъ бо Лахо(м) много зла твори(х). и хотѣлъ кѣ(с)мъ створити и мсти(т) Русьскѣи земли. и аще ма вѣдѣсть Лахо(м) не боюса смрти. *Там же, 89 об. (1097)*; сѣна своего единогоднаго вѣдѣсть за избавлене за вса ны. (добѣаи) *ФСт XIV, 195в*; и ре(ч) авесъ кѣ дѣду. се вѣдалъ ти кѣсть г(с)ъ в сию ношь врагы твоа. *Пал 1406, 190а*; Новгородци послѣдѣса. ко Аньдрѣю князю въ Суждаль и вѣда имъ дѣта свое. Юрья и приаша. и съ ч(с)тъю. *ЛН ок. 1425, 201 об. (1173)*; вѣдати на (что-л.): кѣко не подобно комоу всѣхъ кнѣигъ. ветъхааго и новааго завѣта... расказати или расѣкати лоукавнымъ книжнѣи-комѣ... или иномоу комоу отъ всѣхъ на пагоубоу вѣдати. (πρός ἀφανισμόν ἐκδιδόναι) *КЕ XII, 62а*; вѣдадимъ телеса своа на тroudы. *ИларПоуч XI сп. XII—XIII, 209в*; власть... вѣда г(с)ъ на создание. а не на разорение. (ѣбоже) *ПНЧ 1296, 32 об.*; х(с)ъ... себе за насъ вѣда. на заколение. (ἐξῆδομεν εἰς σφαγήν) *ПНЧ XIV, 31г*; Реку и о канонарѣ... зане како не изгна. насъ || ...в сии днѣ. ли не вѣда на приложенѣе сихъ. ли ѿвѣхъ пѣнии. (οὐκ ἔδομεν πρὸς ἐκστῆρισμόν) *ФСт XIV, 158—159*; вѣземъшо ѿчество кѣго, на расхыщение вѣдавшю (διαρπαγείσης) *Пч к. XIV, 5б об.*; телеса бо ваша звѣремъ вѣдамъ на снѣдъ. (δῶσω παραλάωμα) *ЖВИ XIV—XV, 97г*; имъже обѣщѣса. вѣдати отроковицю на жертву. *Пал 1406, 176в—г*; люди же изведе. и вѣдѣсть на на подѣлъ. *ЛН ок. 1425, 280 об. (1258)*; вѣдати въ (что-л.): дщерь въ жертвоу вѣдати змию. *ПрЛ XIII, 124б*; вѣдѣша въ ядъ мою золчъ. *ЗЦ к. XIV, 20в.*

6. *Отдѣтъ (в жены), вѣдѣтъ (замуж)*:

дщерь мою сию вдахъ. (τὴν θυγατέρα δέδωκα) КР 1284, 260б; въфоръ же въда ему семфору дъщерь свою женъ. Пал 1406, 120а; король же не вдасть дѣвки свои Ростиславоу. и погна и прочь. ЛИ ок. 1425, 264 об. (1238); Данилъ же и Василко не поманоуста зла. въ(д)ста емоу сестроу. Там же; въдати за (кого-л.): вдасть Юрославъ сестру свою за Казимира. ЛЛ 1377, 52 об. (1043); вдаи за ма сестроу свою. Пр 1383, 113а; Нѣкоемоу друогу, хотащю дщерь въдати за мough. Пч к. XIV, 30; и вдасть занъ. паки король Оугорьскыи дочѣрь свою. ЛИ ок. 1425, 267 об. (1243).

7. В соч. с отвлеченными с. обозначает действие по знач. с.: бжию мѣтвоу въ има гне вдавъ Чудн XII, 76б; да вдасть свѣдѣтельство ѿ нѣчемъ. КР 1284, 230в; и вдасть обѣтъ Там же, 344а; ѿ(т) себе хота вдати въздание. (παρέχειν... ἀποβήν) ПНЧ 1296, 106 об.; и въда емоу анъдрии помощь. ЛН XIII—XIV, 34 (1167); Персаномъ же соудъ въда тамо ѿсоужаетъ ѿ(т)метника ГА XIII—XIV, 230в; и вылъзе Оулеги: из града хота мира. и вдаста ему миръ ЛЛ 1377, 76 об. (1096); и вдасть дары велики на Дѣда. Там же, 90 об. (1097); и вдаста хвалу бви Пр 1383, 30а; вдаста соудъ за пощадѣние. (ἔδωκε δίκην) ПНЧ XIV, 8б; англоу запрѣчене вдасть. (ἐπιτιμῆσε) Там же, 191б; и за грѣхъ, и за глѣ, и за мысль вда||ти хотащимъ ѿтвѣтъ (τινύειν μέλλομεν τιμωρίας) Пч к. XIV, 94—94 об.; Ан(д)рѣи же ѿ(т)вѣта имъ въда. ЛИ ок. 1425, 202 об. (1174); ♦ вьдати доушоу — умереть: онъ дѣшоу свою вдасть за ненавидащана. ПНЧ XIV, 182в.

8. Позволить, разрешить, предоставить возможность что-л. делать (обычно с инф. или отглагольным с.): вдасть ми гъ. вѣры ради твоеа. написати ти словеса клюма [так!] сѣсеню. Изб 1076, 29; ни блгоговѣинымъ мнихомъ вьдадать. бес повелѣния игоумена исходити из манастира. Уст XII/XIII, 229 об.; въда той оубо. радоватиса. о совокупленъи чадъ. КР 1284, 352а; бѣ бо не || вда крѣви пролитыа кр(с)тъяномъ межи собою. ЛН XIII—XIV, 60 об.—61 (1198); и Бъ не вда имъ того створити. ЛЛ 1377, 101 (1136); и вдасть ии причаститиса. Пр 1383, 31б; i гюркана зельа пити или грысти вдасть. МПр XIV, 67 об.; и не вьдаста имъ ѿ(т) сотона оучитиса. (οὐκ ἔδωκεν) ПНЧ XIV, 123а; и не вьдадушоу инамо съврачатиса. (οὐκ ἔδυντος) ГБ XIV, 67б; не вьдаи емоу изити || ѿ(т)

себе (μὴ συγχωρήσης ἐξελεῖν) Пч к. XIV, 63—63 об.; вда вкусити бж(с)тва. ЗЦ к. XIV, 31а; не вдасть воиномъ внити въ станъ свои. Пал 1406, 146г; тотъ бо не вьдадше Мьстиславу вьстати ратью по Юрославъ. ЛИ ок. 1425, 108 (1128).

9. Вьдати себе — предаться, отдаться кому-л., чему-л.: бесѣдами же къ ближнюмоу себе не вьдати. Уст XII/XIII, 204; Иже вѣлхвомъ себе вдавше .к. лѣ(т). да каетса. КР 1284, 191б; Аще вьдаси себе многобродѣтелноу моужю. боудеши наслѣдникъ его блгыхъ. (ἐκδῶς σεαυτὸν) ПНЧ 1296, 41; и страхоу бию вдавъ себе. ПрЛ XIII, 130б; вда себе таковомоу. и блгомоу начинанью. (ἐπιδοῦναι ἑαυτὸν) ГА XIII—XIV, 240г; измлада бѣ себе вдавъ. Пр 1383, 90б; не вьдадите себе супостату дьавоу (μὴ ἐνδῶσητε) ФСт XIV, 130б; мѣтвѣ себе вдасть. (ἑαυτὸν ἐδίδου) ЖВИ XIV—XV, 83б; вдасть себе въздержанию. ПКЛ 1406, 171б; вьдати себе во (что-л.): А члѣвкъ ть вѣренъ бѣ, ибо по ицѣленъи не вдасть себе в телесныа скверны КТур XII сп. XIV, 42; искусенъ врачъ. вдасть себе в надежю блгу. (ἔδωκεν ἑαυτῷ ἐλπίδα) ПНЧ XIV, 174а; вьдаша себе въ море мира сего. (δεδώκασιν ἑαυτοῖς) ПНЧ XIV, 185в; вьдати себе на (что-л.): И тѣмъ яко на подвигъ себе вьдавшемъ КЕ XII, 227а; на с(ъ)чтание брака себе вьдасть. (εἰς γάμον ἑαυτὴν ἐπιδῶ) КР 1284, 221б; вдасть себе на оучение бжствныхъ книгъ. Пр 1383, 57г; себе вда на избавленъе. ГБ XIV, 103в.

♦♦ вьдати плечи см. плече; ♦♦ вьдати плещи на бѣгъ см. плеще; ♦♦ вьдати въ роуцѣ см. роука; ♦♦ вьдати слово см. слово; ♦♦ вьдати хрѣбтъ см. хрѣбтъ; ♦♦ вьдати на щиты см. щить.

ВЪДА|ТИСА (47), **-МЪСА**, **-СТЪСА** гл.
1. Отдаться на милость, сдаться в плен: Оуле... иде Ростову. и Ростовци вдашаса ему. ЛЛ 1377, 85 об. (1096); Леснѣ Диѳогеневичъ... иде на ц(с)ра. Алексия. и вдашаса ему. городъ Дунаискы(х) нѣколико. Там же, 96 об. (1116); двинани не хотахоу дани давати новоугородоу. но вдашаса кѣзю андрѣю соуздаскомоу [так!]. МинПр XIV—XV, 1 об.; и не вдашаса имъ Поутивлечи дондоже приде Изаславъ. ЛИ ок. 1425, 123 (1146); Козланъ же свѣтъ створше. не вдатиса Батью. Там же, 263 об. (1237); наоутрѣна же приде Данилъ. со многомъ множьствомъ. полкомъ... видивъ(ш) же гражанъ. и оужась бы(с) в нихъ. и не стѣрпѣша.

и вдашаса. Там же, 280 (1258).

2. *Предатъся, отдатъся чему-л., кому-л.*: ииуда нечъстивии... безаконнымъ соудинамъ та правдѣнаго соудию прѣдають. зъри имѣнию любителя. того ради и оудаову въдавъшаса. УСт XII/XIII, 31 об.; иже бо житию сему вдастьса ть врагъ бѹ бываетъ. Пр 1383, 50а; въдавъса мирьскимъ вѣщемъ (δ... δεδεδένος) ПНЧ XIV, 96а; наполъните ср(д)ца ваша всакого блага начинаниа. владите(с) сами другъ другу за любовь. (δότε... ἐαυτοῦς) ФСт XIV, 4в; вдастьса гадомъ мысленымъ (ἀναδόσει) Там же, 156а; ч(с)тѣ бѹ вдатиса. и са(м) то оститъ наше сѣсные. (τὸ τῷ Θεῷ δοθῆναι) ГБ XIV, 44в; иже вдавъшеса властьмъ. хотѣли быша одинѣ быти оу нихъ. Пч к. XIV, 32; боу вдаса ѿ(т) оуности ПКП 1406, 4а; прич. в роли с.: Чръсъ разоумъ господина. моужо са въдавъшина блондъ сътвори. (ἦ... ἐαυτὴν ἐκδοῦσα) КЕ XII, 191а; **вдатиса въ** (что-л.): новгородци же ѿ(т)вѣщаша кня(ж). оже нѣтоу вины его... бе||з вины моу(ж) не лишити... а се нашъ посадни(к). а в то са не владимъ. и бы(с) миръ. ЛН XIII—XIV, 91—91 об. (1218); вдастьса въ блудъ. Пр 1383, 34а; смираимса и попецѣмса. ктождо оумалающиса. и елико в силу вдамыса. покои свои проливаимъ. (εἰς δύναμιν ἐλπίδωμι ἐαυτόν) ФСт XIV, 142в; и в большии троду вдаса. ПКП 1406, 97в; **вдатиса на** (что-л.): аште ли же примѣши роуковъзложение. и врѣма нѣколько пребывѣши въ слоужбѣ. вдастьса на бракъ... такована да проклата боудетъ. (ἐαυτὴν ἐλπίδω γάμω) КЕ XII, 34а; [Христос] претерпѣ хуленье. и оплеванье. и оударенье. и на смѣртъ вдаса. ЛЛ 1377, 83 об. (1096).

3. В соч. с отвлеченными с. обозначает действие по знач. с.: Аще калогерь вдастьса съноу, то тѣлоу своему калогерь. а не дѣхоу сѣоумоу. СБТр XII/XIII, 50 об.; вдастьса мѣлчанюу. Пр 1383, 25б; бѣгоу вдаса. ПКП 1406, 96в.

4. *Быть предоставленным в чье-л. пользование, распоряжение*: А въ стѣи великыи четвѣртъ(к). да боудета дѣвѣ варивѣ... и да поставитъ(с). и да вдастьса мнихомъ по ·в· чащи. УСт XII/XIII, 210 об.; имѣние велико же ѿбращетса оу него. монастыреви вдастьса въ нѣ же прѣданъ боудетъ (τῷ μοναστηρίῳ... διαφερέτω) КР 1284, 238б; аще еп(с)пѣ... скончаецса не завѣщавъши ѿ своимъ имѣни. и не имоуще законныхъ наслѣдникъ. сихъ имѣние да вдастьса цѣкви.

въ ней же поставлени бѣша. (προσχωροῦται) Там же, 254г; да утвердитса селу проданье пре(д) суд(д)ею. и да вдастьса въ людскую дань цѣна про(д)наго. (διδόσθω) Там же, 292б; како ребро исполнаются плотию. ѿ(т)куду ли очи в ребрѣ || быста. ѿ(т)куду ли иеи ср(д)це вдаса. Пал 1406, 33а—б; || *вверяться, препоручаться*: цѣркв(и) и правления иже держатъ донатiane. съборныхъ цѣрквѣ еп(с)пмъ да вѣдадатса. КР 1284, 130в; иерѣйствовати до времени а не въ вѣкы вда ми са. Пал 1406, 105б; || *перен.*: [праздники] блгодѣльна ради. и дѣша(мъ) наши(м) на сп(с)ные вдашас(с). а не паденыа ради. ПНЧ XIV, 197г; взнесену илии на нѣбо паде мѣлотъ [так!] его на иеислѣси с даромъ вдаса и сѣму свыше даръ изможданье плоти ГБ XIV, 175б.

ВЪДАТАНИ|Ю (1*), **-ІА** с. *Даяние, дар*: хвалащимъ же са вѣдааниа ради злата. вчичиненомѣ быти въ цѣкви. (διὰ δόσεως) КЕ XII, 73а.

ВЪДА|ТАТИ (28), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Вручать, давать*: ѿ [так!] акима къ нестѣроу вѣданъ вѣкъшуо ГрБ № 120, XI/XII; аще обычаи имать иеп(с)помѣ. или причетникомъ за свое поставление ·к· литръ перпиръ. или мѣне даати. таковаа токмо да вѣдають. иже обычаи вѣсть. (λαρῆχειν) КР 1284, 229б; [наватиане] роуками не приемлють·ни вдають. но на земли пѣрвѣ полагаемо тако взимають. Там же, 397б; принесе мѣзду в монастырь. и ѿбихожаше ища сѣго... ѿн же повѣлѣ ему вдати на въ цѣквѣ. прозвутеру. (λαραρχεῖν) ПНЧ XIV, 147б; никогда же бо заклада вдаше авва. (и) иѿрѣ. на что любо. но во время посылаше цѣну. и купаше. (ἐδίδου) Там же, 150г; прич. в роли с.: Не порочаи са выше силы своея: и аште порочуши са то пѣци са како и въ||дани. (ἀποτίσω) Изб 1076, 162 об.—163; сии... не приемлють ѿ(т) роукъ инѣхъ вѣзати. нѣ молатьса вѣдающимъ имъ. положити долѣ образъ. (τὸν ἐλπίδόντα) КЕ XII, 282а; || *подавать, жертвовать*: да дають на вѣсакъ. дѣнь къ двѣрмъ монастыра хранильникомъ спод(д) ·г· [хлеба]... вдають и съ прочими оуставленными. съ длѣжныи къждо прѣ(ж) речены(х) праздныи(к). УСт XII/XIII, 245; прич. в роли с.: вда(на)и нищему Бѹ взаимъ дае(т). ЛЛ 1377, 45 об. (996).

2. *Давать урожай*: вдають [трава] бесъсменное [в др. сп. бесцисменное] множество. сѣмене. Пал 1406, 5б.

3. *Наделять чем-л., предоставлять*

что-л.; жаловать кого-л.: своею десницею) и азыкомъ завѣща. се имѣти харати всю твердость въдаетъ. (παρεχομένην) КР 1284, 299г; въдаемъ ему власть свѣ(д)тельства ради. (δίδωμεν) Там же, 309г; законоположеные томоу въдаетъ. не приимати в л(а)врѣ безъбрадна. ПНЧ XIV, 17б; и кокомоуждо лику. въдашеть свои гла(с). Пал 140б, 194б; || *воздать что-л. кому-л.*: и оусърѣтана кѣто игоумена... достоиную чьсть да въдаетъ. УСт XII/XIII, 218.

4. *Отдать (в жены), выдать (замуж)*: Въдаи дѣщеръ и боудеши съвършилъ дѣло велико: и моужеви разоумивоу въдаи ѡ. (ἐξδου θυγατέρα) Изб 107б, 159 об.

5. *В соч. с отвлеченными с. обозначает действие по знач. с.*: да нав(ы)кнеши ѡтъ нихъ и т(ы) разоумѣ и въ врѣма подобно въданати отвѣт(ъ). (δοῦναι ἀλόγκισιν) Изб 107б, 162 об.; ♦ *въданати гласъ см. гласъ*; ♦ *въданати доушоу — умереть*: въдаехъ дѣшу свою за дѣшу него Пал 140б, 111г.

6. *Въданати себе — отдаваться, предаваться кому-л., чему-л.*: другъ другу блази и мл(с)рди подѡбни бу. како чада възлюблена. вдающе себе. МПр XIV, 48; почто себе злы(м) и горкымъ моука(м) вдаеши. ПКП 140б, 166а.

ВХДА|КЪТИСА (3*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. 1. *Отдаваться на милость, сдаваться в плен*: и створиша вѣче в городѣ. и рѣша... вдаимы са Печенѣгомъ. да кого живать. кого ли оумертвать. оуже помирае(м) ѡ(т) глад(а). ЛЛ 1377, 44 (997).

2. *Отдаваться, предаваться кому-л., чему-л.*: пости са... по вса дѣни и по малому а не въдаи са лисѣи пици. Изб 107б, 239 об.; ни въда [и] мѣса похотѣмъ житиискимъ. СбТр XII/XIII, 25; да не въ истину ли са ѡ(т) насъ ѡ(т)вращаетъ. [Христос] и мучити хошеть. кгда онъ ны са самъ въдан всачьскы. а мы худѣ радимъ о немъ. СбХл XIV, 100.

3. *Страд. к въданати в I знач.*: обычаи имать кеп(с)помъ. или причетникомъ за свое поставление .К. литръ перпирь. или мьне даати... аще же боле сего закона въдается. ничто же .К. литръ перпирь да не дается. поставл||ющимъ же са ѡ(т) митрополитъ и ѡ(т) патриархъ. (παρείχεται) КР 1284, 229б—в; в наслѣ(д)е. и ѡставлене. и дарове. и весь прибытокъ. за истыщѣнье въдается. (προσπορίζεται) Там же, 297в; како же дѣти малына объдоу причашь(с) ц(с)рску неже приключышагоса. ѡ(т) всего вдаети(с) во оуста ПНЧ XIV, 101г; || *перен.*: Нѣ(с) бо лѣпо видѣти сихъ даровъ. им же раболѣпно

англ(с)тии чини работаютъ. и намъ се на свѣдительство вдаетьса. с ними раболѣпно слоужити. стымъ. Апок XIV (2), 109.

ВЪДВАРА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Водворять, помещать*: красты имущана овца. и недуга полъны не подобаетъ съдравыми въдварати. но изгнати ѡ(т) стада. (συναγελάζεσθαι) ПНЧ XIV, 170в.

ВЪДВАРА|ТИСА (15), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Водворяться, помещаться; поселяться*: кесмы акы в рай пица. въдвараемъса. беспрестани славаше стоую трѣцю. ПрЛ XIII, 11г; скончаса блжнии Борисъ... причетьса съ прркы и ап(с)лы. с лики мѣнчьскими водвараяса. ЛЛ 1377, 46 (1015); праведни въ нб(с)нѣмъ жилищѣ водваруются со англы. Там же, 60 об. (1071); придо(х) в сию пустыню... и сле въдвараяущиса. (αὐλιζομαι) СбЧуд XIV, 64а; исходаи [из богопаственной ограды] звѣреловецъ естъ всачьски в та водвараящеса свершено свершаютьса. (αὐλιζόμενοι) ФСт XIV, 30г; естъ же селанинъ оубо иже в селѣ въдвараяса. ГБ XIV, 5в; тѣломъ бо въ бж(с)твенѣ(м) дворѣ въдвараяса. дѣшею не въ сложнѣ пребываше. Там же, 57а; не вѣмъ в коемъ мѣстѣ въдвараети(с) да ше(д) бы(х) извѣчала ти пе(ч)ль свою. ЗЦ к. XIV, 67а; [о Борисе] съ ліки стѣхъ мѣнчкъ въ нб(с)нѣмъ цр҃тви въдвараяса. ПрП XIV—XV (2), 203а; [нищий] несенъ бы(с) на лоно авраама съ праведными въдваратиса. (τήν... συναυλίαν) ЖВИ XIV—XV, 39б; || *перен.*: и иже нагло гнѣваетьса ли яритъ. сиче||выи правды кромѣ естъ и съ нимъ с [так!] хсь не въдвараетьса. СбТр XII/XIII, 61—61 об.; карость в лонѣ безумныхъ въдвараетса. (αὐλιζεται) ПНЧ 129б, 29 об.; идѣ же нѣ(с) въздержаныя. ни дѣха ст҃го естъ пришествие. но противнаго и миролюбныи дѣхъ в сина въдвараетьса. (αὐλιζεται) ПНЧ XIV, 200в.

ВЪДВОР|ИТИСА (15), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Водвориться, поместиться; поселиться*: си аште твориши. то въ царьствии бжии въдворитиса. Изб 107б, 114; ни же братоу избытѣчъствъзна молашюса не подасть. съ стѣйна кромѣ естъ и въ бл҃гыхъ него пишахъ не въдворитьса. СбТр XII/XIII, 62; [Христос] съ мытоимъци въдвориса. ПрЛ XIII, 144а; ре(ч) зосима к неи колико лѣтъ г(с)же моя ѡ(т)нелѣже въдвориса || в пустыню сию. (αὐλιζῆ) СбЧуд XIV, 64а—б; и въдворитеса со оутверженьемъ на земли вашей. (κατοικήσεται) ПНЧ XIV, 112г; дому не имѣхъ... се оубого не свѣтло и не помраморено.

и осквернено. а нынѣ в златошвенаа и помраморенаа. и в ч(с)таа въдворихомса. (αὐλοζόμενος) *ФСт XIV, 194в*; въ кровѣ ба. нб(с)наго въдворихомъса. *ГБ XIV, 123г*; ѿ(т) суши(х) же нѣкогда моихъ другъ и братии оудал(и)хса бѣгана. и въдв(о)рихса в пустыню. (ηὐλοζήθη) *ЖВИ XIV—XV, 9в*; аще бо и мѣниа за х(с)а приаша. то болшоку пищу раа обрѣтоша и въ блгооуханиа пища вдвориша(с) *Пал 1406, 22б*; || *перен. Установиться, наступить*: Кроугъ нбсьныи обидохъ [*премудрость*] ѣдина... || И въ всѣхъ людѣхъ и назывѣхъ сътажана быхъ. съ всѣми сими покоа искаахъ. и въ наслѣдѣи нѣкого въдворю са (αὐλοζήσομαι) *Изб 1076, 81 об.—82*; вечеръ водворитса плачь. *ЛЛ 1377, 78 об. (1096)*; то же *ЗЦ к. XIV, 28б*; *Там же, 60а*; въ томъ бо мл(с)тъ бѣна всадить(с). аще и объкмлешее въздержание въдворитса с нами. *ПНЧ XIV, 164в.*

ВЪДВОРА|ТИСА (5*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Водворяться, помещаться; поселяться*: и не сѣдаи съ клеветникомъ съ ан҃глы въдворяетса. *ИларПосл XI сп. XIV, 199 об.*; вчера на(с) ѿ(т)ръклиса. а нынѣ с нами въдворяють(с). *СбЧуд XIV, 283г*; члѣвки ѿставль, съ ан҃глы въдворяет(с). и ба зрѣти сподобляетса. *ПКП 1406, 94б*; и съ ан҃глы в коупъ водворяюща(с) к жерьтвеникоу г(с)ню. *Там же, 101а*; ко Х(с)оу Бу притече. и въ раистии пици водворанса неизреченно с нима. *ЛИ ок. 1425, 209 об. (1175).*

ВЪДОБРОДѢЛ|ИТИСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** *гл. Проникнуться добродетелью*: възлетимъ къ бу добродѣтели. ни в чемъ же даюшеса || вмѣстити дьяволу. никако же ѿбдержати нась. въдобродѣтелиса прочее доброславьме. оубѣгаимъ преслушанья. (ἐξορέτωσαν!) *ФСт XIV, 149б—в.*

ВЪДОЛ|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** *гл. Выдолбить, углубить*: Капла бо часто каплющи і камень вдоли(т). *КТур XII сп. XIV, 70.*

ВЪДРОУЖА|ТИ (4*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Водружать, укреплять*: ни роукотворенымъ слоужити. ни икоуноу [*так!*] въдружати. и тоа ѿобразъ имѣти. подѣ клатвою полагаа. (ιδροεύειν) *ЖФСт XII, 104*; вълагають персть десныа роуки въ ноздрь. и тако молатса. и по томоу ѿобразу глѣютса галати. иже сказуютса коло въдружающе. (Τασκοδροουοί) *КР 1284, 382а*; || *перен. Внедрять, утверждать*: всѣде исправления ако же речеса. и оустаы въдружаа. *ПНЧ XIV, 101б.*

2. *Вонзать. Прич. в роли с.*: ако боитьса ре(ч)нии проити жестока разоума. стове [*так!*] медвьени словеса добраа сладость же ихъ ицѣлене дѣши. соутъ глѣши и въдрожажущи ножа. назыци же моудрыхъ ицѣлающе. *ПНЧ XIV, 201а.*

ВЪДРОУЖЕНИ|Е (2*) **-ІА** *с. Укрепление, утверждение*: и таче въсходящю || видащю вѣрныхъ къ бж(с)твнымъ заповедемъ. блюденые. въдроженье же и оутверженье. *ПНЧ XIV, 16а—б*; сѣти же дѣхъ ѿгнемъ невещ(е)ственномъ мѣсто сравна. на въдрѣженіе кореніа и на семь камені сгради г(с)ь цркъвь сію. *ПКП 1406, 137б.*

ВЪДРОУЖЕНІЙ (6*) *прич. страд. прош. 1. Водруженный, укрепленный; вкопанный*: стоятъ съ страхъмъ акы въдрожени *Изб 1076, 262 об.*; въ егуптѣ же оугъ. четверо кестъ въдружено на аерѣ... выспръ снѣгъ мразъ ледь. вскыпѣне же земля трусь кыпа. *ГБ XIV, 110б*; || *перен. Внедренный, утвержденный*: ѿ(т) ба імъ. кестъственныи законъ крѣпъ водружень. *МПр XIV, 35 об.*; ты же извѣстно и твердо въ бл҃гы(х) весьма буди въдружень. (ἐξηρεισμένος) *ЖВИ XIV—XV, 126в.*

2. *Воздвигнутый, сооруженный*: что оубо рекоу. и ѿ онои въдроженѣи цркви. (ιδρομένου) *ЖФСт XII, 44 об.*; тѣго ради еп(с)помъ внутрь олтара прѣстолъ высоче въдружень есть. *КР 1284, 45г.*

ВЪДРОУЖ|ИТИ (8*), **-ОУ, -ИТЬ** *гл. 1. Водружить, укрепить, утвердить*: Хотай поставити манастырѣ преже да преди еп(с)поу того града. ако да тамо бывъ млтвоу и кр(с)тъ въдрожитъ. и тогда зданию начатъкъ бываетъ. (πήξει) *ПНЧ 1296, 75 об.*; скова оуже железно и ѿчепи ѿ шии своаи. а коньць оужа въдрожити въ стѣноу. *ПрЛ XIII, 30г*; и с кона съсѣдъ и въдроживъ плесноу въ землю, градъ тоу созда (πήξας) *ГА XIII—XIV, 21в*; посредѣ земля древо кр(с)тное водроужи. *Пал 1406, 40в*; || *укоренить*: глубоко корень водруживъ времеа и труда потребуетъ. ако же искоренити его. (ἐπιπήξασα) *ЖВИ XIV—XV, 76а*; || *перен. Внедрить, утвердить*: законныи оучтль со вниманьемъ наказають дѣти. да быша въдрожити въ ср(д)ци стра(х) бжии (παράτηγνύουσι) *Пч к. XIV, 54 об.*

2. *Воздвигнуть, соорудить*: жерьтвникъ въдрожитъ. *КР 1284, 107г*; друзи же подалече дру(г) ѿ(т) друга жилище въдроживше. (πήξάμενοι) *ЖВИ XIV—XV, 51б.*

ВЪДРОУЖ|ИТИСА (7*), **-ОУСА, -ИТЬСА** гл. *Водружиться, укрепиться*: Кр(с)тоу твоєму водружешюса на земли. *СбЯр XIII, 210*; кр(с)тъ х(с)въ вдружиса посредь земли. *Пал 1406, 38а*; когда ли ѿ(т)ступи хъроуви(м) || ѿ(т) древа животнаго. не кегда ли са въдрожжи на мѣсте краиневѣ. зовомое голгофа. *Там же, 41а—б*; кегда водружиса древо кр(с)тное на земли. *Там же, 77в*; на неи же въдружиса кр(с)тъ х(с)въ. *Там же, 173г*; || *укорениться*: строупъ же въ плоти вътроужьшииса [*в др. сп. въкопавшииса*] грѣхъ ѿ(т)иметь. (*χατορχυθεισης*) *ПНЧ XIV, 40а*; || *перен. Внедриться, утвердиться*: ѿ(т) блоуда исповѣдавъшюса временемъ подобаетъ. троуда и слезъ и поста. да въдрожьшюса сласть сътреть. (*παράλεληγυίαν*) *ПНЧ XIV, 40а*.

ВЪДОУМА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Задумать, надумать*: нача Изаславъ молвити... а поидемъ к Любю. идеже и(х) есть вса жизнь. и тако Изаславъ вдуомавъ [*в др. сп. здума*] поиде к Любю. *ЛИ ок. 1425, 132 (1148)*.

ВЪДОУНОВЕНЬ (1*) *прич. страд. прош. к вѣдоуноути*: члѣв(с)ка же дѣша нѣ(с) ѿ(т) вещи иноа ни ѿ(т) коена же. но ѿ(т) самого твѣца. вдуновена блг(д)тию. *Пал 1406, 29г*.

ВЪДОУН|ОУТИ (5), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Вдунуть, вдохнуть*: [бог] преже бо созда тѣло адаме и потомъ вдуноу дѣшо. *СбЧуд XIV, 293в*; [бог] кегда же створи адама вдуноу в лице его дѣхъ живъ. *ЗЦ к. XIV, 51г*; члѣвка бо искони бѣ. ѿ(т) земля со|здавъ. како же и преже реко(х) ти. вдуноу во нѣ дыханье животное. (*ἐνεφύσησεν*) *ЖВИ XIV—XV, 33—34*; ре(ч) писанье. вдуноу в лице дѣхъ живъ и бы(с) || члѣвкъ *Пал 1406, 29б—в*.

ВЪДЪЛЖЕ (2*) *нар. Вдолъ*: а тако продалъ. како самъ держалъ... со всѣми границами. и вдовожи. и оуперекъ тоисного села *ГР 1400 (1, ю.-р.)*; [*церковь*] размѣривъ поасомъ тѣмъ злати(м) ·К· вширѣ а ·Л· вдолже. *ПКП 1406, 127 об*.

ВЪДЪХНОВЕНИ|Ю (10), **-Ю** с. *Дыхание, дуновение*: како ·З·е обраше(н)е ильа прѣрка. сараефинина сна оживити водхну. то же и историна глѣтъ. како ·Г·жда водхну ильа и тако встави. къ тремъ же водхновень(м). равно число разумѣти. *ГБ XIV, 85в*; || *перен. Вдохновение; внушение*: вѣроую въ единого ба. еже тии вѣдѣхновѣнемъ сѣго дѣха прогласиша. *КР 1284, 1в*; и боудоушана провѣдѣти бж(с)твнымъ вѣдѣхновениемъ

и блг(д)тию и беспрестаньнымъ поучениемъ пррч(с)кыхъ и прочи(х) стѣхъ словесъ (*ἐκ θείας ἐπιπνοίας*) *ГА XIII—XIV, 146г*; тѣ(м) и ·Д·е приложити роже(н)е мнѣхо(м) еже ѿ(т) теле(с) едино суще. раздѣлаемо по разуму. в водхновенье и в созда(н)е. *ГБ XIV, 25а*; ·Г·ее же свершенѣе кегда х(с)ъ на нбса взиде. въ блѣпную славу оустроиса. не по существу же тако въ сѣну жилище. въ ап(с)лѣхъ дѣхъ съвараше. но ѿ(т) бж(с)твнаго водхновень(м). *Там же, 89в*.

ВЪДЪХНОВЕНЬИ (5*) *прич. страд. прош. к вѣдѣхноути*: наша дѣша ѿ(т) ба вѣдѣхновена. *ГБ XIV, 4в*; и ствараетса члѣвкъ. ѿ(т) вещи земля иже въ ·А· дѣнь бы(с). и ѿ(т) дѣша вѣдѣхновеныа ѿ(т) него. *Там же, 8б*; || *перен. Вдохновенный, воодушевленный*: и сина [*сны*] како [ѿ(т)] сѣго дѣха. вѣдѣхновены оучать вѣровати. (*ἐμπνευσθείσας*) *КЕ XII, 287а*; сѣтыхъ ѿпѣ нашихъ. како единого и того сѣго дѣха вѣдѣхновена. *КР 1284, 163в*; и сина како ѿ(т) сѣго дѣха вѣдѣхновена оучать вѣровати. (*ἐμπνευσθείσας*) *Там же, 391а*.

ВЪДЪХН|ОУТИ (28), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Вдунуть, вдохнуть*: много же именита дѣша. глѣтъ са дыха(н)е. водхну бо в лице его дѣхъ животе(н). *ГБ XIV, 56в*; сараефиски вдовица сѣну жи(т)е водхнувъ. *Там же, 85б*; кто созда тѣло кто водхну дѣшо. *Там же, 101г*; [бог] ны створилъ ѿ(т) ·З· ны створи. тѣло и дѣшо вѣдѣхнулъ. ѿдухновения своего. ѿживиль ны ·Е· *ЗЦ к. XIV, 99г*; [бог] члѣвка ѿ(т) персти создавъ. и животно водохну дыханье. (*ἐνεφύσησεν*) *ЖВИ XIV—XV, 90б*; вдохну ре(ч) бѣ. на лице адему дѣхъ живъ *Пал 1406, 28г*; *прич. в роли с.*: члѣвцы... не разоумѣша створша(г) ихъ и вѣдѣхноувѣшюму в·нихъ дѣшо разоумноу и вѣдѣхноувѣша в нихъ дѣхъ живъ (*τὸν ἐμπνεύσαντα*) *ГА XIII—XIV, 56а*; дѣхну(в) бо рече х(с)ъ. примѣте дѣхъ сѣи. не инъ сѣи ѿ(т) ис перва водхнувшого. *ГБ XIV, 89в*; безумни суть члѣвци к(с)ствомъ... и неч(с)тива жизнь ихъ како не разумѣю(т). || створившаго на. и вѣдѣхнувшана в на дѣшо дѣйствиующа и животну. *Пал 1406, 134б—в*; || *перен.*: исповѣдаемъ влѣдѣцъ нашему боу. како таково попечение вѣдѣхноути съподоби тако доброуоумоу и прѣстоуоумоу своему чистителю ѿ оудесѣхъ хвахъ. (*ἐμπνεύσαι*) *КЕ XII, 137б*; кемоуже кгда моши боу нашему, соуда вѣдѣхноути правдоу. (*ἐμπνεύσαι*) *Там же, 175а*; Сина же ψалмы пр(о)рчскына юже

сѣи дхъ научи и вдохнувъ в ълюбивыя моужі. писа(т)и і поучаг(с) и творити повелѣніа гна. Псалт 129б, 337 (записъ); водъхноу же бѣ семоу блг(д)тъ (ἐνέπνευσεν) ГА XIII—XIV, 124в; водъхноу въ сего блг(д)тъ сѣго дха Пр 1383, 112г; слово же блженое водъхнути ми вспѣти та. Мин XIV (май, 2), 15; егда въсхотѣ бѣ избрати собѣ люди новы въдохну в сего блг(д)тъ сѣго дха ПрП XIV—XV (2), 190а; слово же блженое вдохноути ми вспѣти та. ПКП 140б, 3в; и вдохноувъ. [богъ] мысль блгоу. во бо-приятное ср(д)це великому кнзю Рюрикови. ЛИ ок. 1425, 243 (1199).

ВЪДЪХНОУТИ|Ю (2*), -Ю с. Действие по гл. въдъхноути: имѣю же и а(з) ·г· водъхну(т)на на(д) крщнѣ(м) еже о тре(х) съставѣ(х) бословье. ГБ XIV, 46б; соблюдай же еже о сѣби трѣци. и бесѣду яко ·г· оуказы. ово каме(н). ово же водъхну(т)е. ово же призва(н)е. навле(н)е в тре(х) лица(х) равенство. Там же.

ВЪДЪХНОУТЬ (1*) прич. страд. прош. к въдъхноути: [душа] ѿ(т) ба въдъхнута члвкмъ. ГБ XIV, 59а.

ВЪДЪШЕНИ|Ю (8*), -Ю с. Дуновение: Си оубо роженѣа вса оу себе почетъ мои х(с)ъ являетса. ово водшенѣ(м) первы(м) животны(м). ово же воплощенѣ(м) и крщнѣ(м). (τῆ ἐμφωσῆματι) ГБ XIV, 24г; има(м) ·г· каменіа. ими же поражаю иноплемѣнника. имама ·г· въдшенѣа на сѣна сарафтиина. ими же оживлю оумершана. (ἐμπεύθειс) Там же, 45г; илыа же в ·г·е(м) пр(с)твни. трети водшенѣи отроче сарефтъ въскрси. Там же, 46б; || перен. Внушение, вдохновение: проповѣдаетъ бо первое очищенѣе и недужны(х). и дхъ очище(н)е. не без духа бывъ навѣ. и еже по пострада(н)и водшенѣе. навѣ е(с) водшенѣе бже (τὸ... ἐμφωσῆμα... ἐμπνευσιс) ГБ XIV, 89б; се о сѣмъ дсѣ се водшенѣе примъ (ἐμπνευσθεіс) Там же, 190г; ко||его роду оубо бѣша. ·д· еоуа(г)листи. иже водшенѣ(м) сѣго дха и чю(д)са бѣа исписаша. и аплскаа дѣвна сказаша: Пал 140б, 21в—г; Дша же оубо члвѣчьска. силуу приа ѿ(т) бѣна водшениа. Там же, 45а.

ВЪДЫМАНИ|Ю (4*), -Ю с. 1. Действие по гл. въдымати: не требъ... примати же ѿ(т) бабѣ по(ма)зыватьа и вдыманѣа. и нѣкое шептанѣе бываемо ГБ XIV, 32б; нужна кестъ ви(д)ти о бѣи вдыманіи. Пал 140б, 28г; примѣте дхъ сѣи. тако(ж) таи вдыманѣе бие. не оубо дхъ сѣи сшелъ не само бы(с) дша. но дшу

созда не самъ в дшу приложи(с) но дшу створи Там же.

2. Вдыжаніе, вдох: Есть же оубо и личнаа часть нарѣцаемыи носъ. имже вдыманіе і здыханѣе ѿ(т) скровища ср(д)чнаго ключаами вспуцаемо в перси и в гортанѣ. Пал 140б, 31а.

ВЪДЫМА|ТИ (3*), -Ю, -ЮТЬ гл. Вдувать: члвкка же съзижа тѣло ѿ(т) земля вземле(т). а дшу вдымаетъ. ЗЦ к. XIV, 50б; ·а·е созда тѣло ѿ(т) земля. ти пото(м) дшу вдымае(т) Пал 140б, 29г; о члвцѣ же пре [в др. сп. пре(ж)] тѣло ти пото(м) дшу вдымаетъ. Там же.

ВЪДЫХАНИ|Ю (1*), -Ю с. Вдыханіе: послушайте чада рувиа оѣа вашего. еже видѣхъ ·з· дхъ... како же быти в нихъ всему члвч(с)ку дѣлу... ·а· оубо. дхъ живота... || ·д· обонаніе с нимъ же есть вкушение даемо въ силу въздуха и вдыханіа. Пал 140б, 99—100.

ВЪДЫХА|ТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ гл. Вдыхать: всѣ злобѣ послѣдоующаа сквѣрненіа ѿ(т) корени истѣргнуотса. иерѣи како фюникъ процвѣтетъ хво блгооуханіе сѣсаемымъ въдыхающе. и цркви побѣдноую пѣ(с) въспѣвающе. КР 1284, 198г; дѣло паствинное что есть ино... || еже глти стаду и пажить имъ въдыхаетъ сладку. (ἐμπνέειν) ФСт XIV, 214б—в; како же бѣ и х(с)ъ сугубо дхъ и пло(т). се е(с) бѣ и члвкѣ. || тако и свершае(т) водою и дхмъ. чювственѣ оубо приемлему. не видимо же вдыхающе. ГБ XIV, 21в—г; || перен.: блгодатъ хва не тѣкмо разоумъ подаетъ наже подобаетъ дѣяти. нѣ и любовь иеще въдыхаетъ намъ да еже съвѣмъ испълнити възможемъ. (ἐμπνέει) КЕ XII, 158б.

ВЪДЪРЖАНЪ (1*) прич. страд. прош. Удержанный: Огнь бж(с)тва свѣтозарный. въ ср(д)це примъ. не вдержанъ бы(с). влекомъ на любовь г(с)ню вседержителя. ПКП 140б, 4б.

ВЪДЪЛА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Возделывать, обрабатывать: бу весь миръ. въдѣлавшю же и дѣлающею добрыми сѣмены. (φωροῦσαντος) ГБ XIV, 121в.

ВЪДѢ|ТИ (1*), -ЖОУ, -ЖЕТЬ гл. Просунуть, всунуть: и ѿ(т)верзъ ѿконце. и вдѣ роукоу. хота поврещи ·г· литры злата. СбТр к. XIV, 205 об.

ВЪЕДИНЕНИ|Ю (19), -Ю с. Соединение, объединение; единство: тройца въединеніе сирѣчь оѣа и сѣна и сѣааго дха. (τὴν ἐνότηта) КЕ XII, 113а; в калхидонѣ тѣкмо въединеніе бысть. (ἐνωσιс) Там же, 152а; дѣвою кестъствоу въеди-

нение. (ἕνωσις) Там же, 267б; Иже навленѣе различие. плѣти и бжѣства. по въединении ѿ(т)лоучають. и нарицаютьса различници. (μετὰ τῆν ἕνωσιν) Там же, 284а; Гаиане рекъше иоулианнине. иже глѣють ѿ(т) того въединении. гню тѣлеси по въсему образоу нетьлѣннѣноу быти. (ἐκ... τῆς ἐνώσεως) Там же, 284б; тѣх же оубо въсѣхъ приведи и призови на обращенье и въединенье. (πρὸς... ἐλισυναφείαν) ФСт XIV, 201б; и хоташоу емоу. сборъ творити. ѿ правой вѣрѣ. ѿ воединеньи цркви ЛИ ок. 1425, 277 (1255).

ВЪЕДИНЕНЬИ (2*) прич. страд. прош. Соединенный, объединенный: к(с)тво же въкоуп. и съставъ нуждею имааше. како же слово показа. кокемоу равнѣночѣствнѣно. кествѣвъ же и съставъ. исповѣдають бы(т)и въединений. или паче примѣситиса съставѣмь мѣнаше. (τῆν ἕνωσιν) КЕ XII, 269б; [бог] самъ в бытѣе приведѣ. ѿ(т) небытѣа члѣвка. но тѣмъ же образомъ. и жены создати повелѣ... но ѿ(т) мужа свѣдѣтельствуюа. да въединеныа навидиноа. во двѣиствѣ лицо плоти. сочтаннаа взаконитъ не сочтанноуе. МПр XIV, 173 об.

ВЪЕДИНИТИСА (4*), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. Соединитъса, объединитъса; оѣа и сна и стго доуха. оглѣмъ въчлѣвчение. нъ ни обѣщааго члѣвчѣскааго кествѣа слово. въединитиса бжью словоу чѣтемъ. (ἡνωσθαί) КЕ XII, 267б; и неложнѣ ишедше из мира. и сице нарицающе(с). вещью навляюще(с). въединисте бо са истинному всѣхъ бу. (ἐκνωσθητε) ФСт XIV, 44г; боитиса чѣстью скрушенѣмь ср(д)цемъ. не о ѿскудѣннѣ телеснаго требованиа... но блг(д)ть въединишоу ми са дшоу и изнеможение. оумаления же и чюдесе. како да васъ оускорю. (ἐνοούση!) Там же, 129в; || *сочетатьса*: Възбранено кестъ иже ѿ(т) стго крщниа. въединишаса межи собою. сирѣчь въсприимы дщере. и ѿ(т) таковыа дщере. и тона мѣре и снъ и дщере юа. ѿѣъ и мѣти иземшана. ѿ(т) стго крщниа. снове и дщери юю. братина суть по дѣвнѣному разуму. МПр XIV, 275.

ВЪЖДЕЛАТИ см. възжелати

ВЪЖДЕЛѢННІЕ см. възжелѣннѣе

ВЪЖДЕЛѢТИ см. възжелѣти

ВЪЖИВАТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Употреблять, использовать*: а далъ кесмь. иванови оу вѣкк. а волень продади. и за даръ да. кому коли хочеть. а вживаючи того дворища. не надобѣ. ни война ни

аловицѣ платити. Гр после 1349 (ю.-р.). *Ср. оуживати.*

ВЪЖИТИ (1*), **-ВОУ, -ВЕТЬ** гл. *Употребить, использовать*: оуздали пану ватславу со всѣми обѣзды того дворища. по своеи доброй воли и за инѣмь молвили. абы в добромъ. покои вжити тѣхъ вжковъ [см. вжитковъ?] пану ватславу. Гр 1370 (ю.-р.).

ВЪЖИТЬКЪ (3*), **-А** с. *Сельскохозяйственные угодья как статья дохода феодального хозяйства*: купилъ панъ. ватславъ дмитровьский дворище и съ землею како из вѣка слушало к тому дворищу вшитци. вжиткове што днѣ суть и потомъ. могутъ быти а што може причинити болше межи тѣми вжитки то на свое польпшѣннѣе. Гр 1370 (ю.-р.); оуздали пану ватславу со всѣми обѣзды того дворища. по своеи доброй воли и за инѣмь молвили. абы в добромъ. покои вжити тѣхъ вжковъ [см. вжитковъ?] пану ватславу. Там же. *Ср. оужитькѣ.*

ВЪЗАВИДѢНЪ (2*) прич. страд. прош. к *възавидѣти*: бы(с) стратигъ, именемъ Маиллы, и възавидѣнъ бы(с), како хрборъ бѣ, ѿ(т) кединого боларина (φθονηθεῖς) ГА XIII—XIV, 25б; в добрѣ кому не завиди. но помани како ты ѿ(т) дѣавола взавидѣ(н) бы(с). въ ѿ(т)реченѣ(м) ти дровѣ ѿ(т) ба. ГБ XIV, 80в.

ВЪЗАВИДѢТИ (13), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. *Позавидовать*: дано же имъ ѿ(т) створшаго ихъ, недоволни быша, но, и ващшаго желана... || ...таче на члѣва, како ѿобразомъ бикемъ почтена, възавидѣти и на брань приати. (αυτῆρος) ГА XIII—XIV, 46а—б; Моисѣви же възмогъшоу. бы(с) великъ в дому Фарасни. бывшоу црви иному взавидѣ(ѣ)ша ему боларе. ЛЛ 1377, 31 об. (98б); взавидѣ има дѣаволь ПрЮр XIV, 17б; взавидѣвъ же дѣмонъ неприазньивыи. доброму начатюу. Там же, 43г; орионъ же и актеонъ. члѣвка ловца. има же взавидѣвши артемида. ГБ XIV, 144г; Елдадъ и Молдадъ въ зборѣ оучаста люди. и взавидѣвъ имъ і(с)съ навгинъ СбСоф к. XIV, 109б; Оскорбѣ же каинъ зѣло... и взавидѣ авелю Пал 140б, 48б.

ВЪЗАГРАДИТИ (1*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. *Воздвигнуть преграду*: како стѣну възаградила бѣаше неправду. Пал 140б, 102г.

ВЪЗАИМЪ см. заимъ

ВЪЗАКОНЕНИИЕ (8*), **-ІА** с. *Установление, закон, правило*: и сина [снѣ] како <ѿ(т)> стго дѣа. въдѣхновены оучать вѣровати. възаконения сина сѣна на-

ричюше. (ἐνθουσιασμούς!) *КЕ XII, 287a*; симъ дѣтелнымъ вѣзаконениемъ. паки и словомъ оутвердивъ *МПр XIV, 174*; по вѣзаконенью. и оуставоу сѣго василина. (κατὰ τὴν νομοθεσίαν) *ПНЧ XIV, 12в*; по вѣзаконенью бж(с)твеннаго великаго васильна. (κατὰ τὴν νομοθεσίαν) *Там же, 18г*; се естъ вѣзаконенье вѣчно. до скончанья. (νόμιμον) *Там же, 192б*; по вѣзаконенью. анѣлвоу. (κατὰ τὴν νομοθεσίαν) *Там же, 193a*; моисии же обра(з) х(с)а. его же вѣзаконенье еуа(г)е. *ГБ XIV, 68б*; ѿ(т) мосѣискаго вѣзаконенья. *Там же, 83в. Ср. оузаконенье.*

ВЪЗАКОНЕНЬИ (17) *прич. страд. прош.-к. вѣзаконити*: да не абиже отъ ба вѣзаконеноуоумоу и блѣгословленуоумоу пришьствиюемъ его бракоу роугати ноудимъса. (νομοθετηθέντα) *КЕ XII, 47a*; по чистоуажмоу канону вѣзаконеноуоумоу. — (κατὰ τὰ ὅλα τοῦ... κανόνος... νομοθετηθέντα) *Там же, 50б*; прѣже же законныа. пасхы не бѣ вѣзаконено ясти ѿпрѣснокъ. *КР 1284, 212в*; и ѿброучение прѣже вѣзаконенаго времени. и сѣньнаго. блг(с)венина смѣгетъ створити. (νενομισμένου) *Там же, 244a*; но яко(ж) древо. посре(д) раа. вѣзаконено бѣ адаму. та(к) и древо кр(с)тное посре(д) земля вѣзакониса кр(с)тъяно(м). *Пал 140б, 32в*; ·Г· словъ вѣзаконены г(с)мъ бѣмъ. *Там же, 151в*; в роли с.: и мы извѣстоуоше вѣзаконенаа сѣыми оѣи нашими. (τὰ... θεσμοθετηθέντα) *КЕ XII, 64б*; Написаю законъ съставленъ естъ. написанымъ пристрѣинымъ образомъ. ѿ(т) ·Г· достовѣрныхъ послухъ. по вѣзаконеныхъ ѿ(т) на(с). нына блѣгоч(с)тивно. яко ю исповѣдати мужа. *МПр XIV, 170*; великаго васильна вѣзаконенаа. *ФСт XIV, 176в. Ср. оузаконены.*

ВЪЗАКОН|ИТИ (25), **-Ю**, **-ИТЬ** *гл. Установить в качестве правила, закона*: и първи. ни едини ѿ григории. вѣзаконихомъ жены съ моужжены не жити. (ἐνομοθετήσαμεν) *КЕ XII, 200б*; памятнаго оѣа нашего еоодора. хоташе и и твораще. ими же онъ о тѣхъ вѣзакони. яко ни добрѣе сего можетъ кто обрѣсти. *УСт XII/ХIII, 197*; не ре(ч) бо ѿче моі. но ѿче нашъ. ѿ общимъ тѣлѣ црѣвнмъ. вѣзаконивъ намъ прино(с)ти мѣтву. *КР 1284, 14б*; ибо и антиохиискии сборъ пата канона. кличъ творашихъ въ црѣви внѣшнихъ роукоу вѣзакониса вѣзвращати. (ἐκανόνισεν) *ПНЧ 1296, 30 об.*; ни мы иногѡ ничто же вѣзаконити паче тогѡ хошемъ. *МПр XIV, 174*; яко пріснии оуѣнци х(с)а ба нашего. не имѣемъ

сего вѣзаконити. *ЗС XIV, 31*; сина же дьяволъ вѣзакони. (ἐνομοθέτησεν) *ПНЧ XIV, 153в*; вѣзакони бо. аще кто прокажену и мертву прикоснется... водоу к вечеру да оч(с)титса. *ГБ XIV, 22г*; да бы(ша) ѿ(т)лучили кр(с)т(ь)яныа ѿ(т) пьянств(а) и ѿ(т) зла(г) запоиства а не ѿ(т) питья. і в миру в подобно вре(м) и в зако(н)и в славу бѣю. *ЗЦ к. XIV, 45a*; *прич. в роли с.:* да не забудѣмъ вѣзаконивші(х). *ГБ XIV, 106г. Ср. оузаконити.*

ВЪЗАКОН|ИТИСА (11), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** *гл. Быть установленным в качестве правила, закона*: небо без оума ни просто си вѣзакони са бѣии црѣви. *Изб 107б, 24б об.*; не аще того плицьмъ людьскимъ не дастьса. обаче мнѡжство вѣзаконатьса. не наводити народа на мѣста та. (νομοθετηθῶσιν) *КЕ XII, 142б*; Соуть оустави рабомъ ѿ(т) ба повельнии подобно кестъ хранити а. и тако вѣзакониса. (νενομοθέτηται) *ПНЧ 1296, 39 об.*; и законъ повелѣса о (и)сходѣ. приатны. наже ѿ(т) жерѣтвъ. начатъци мѣтвы. и многа ина. но онѣмъ аще вѣзакониса. наже приходашихъ ищитъ. (ἐνομοθέτει) *ПНЧ XIV, 90г*; тако же и намъ вѣзакониса хранити. посты три. (εἰκότως) *Там же, 194a*; кто бо може(т) видѣти и рещи. по что такова скинья быти вѣзакониса. *ГБ XIV, 60в. Ср. оузаконитиса.*

ВЪЗАКОНЬНЫИ (2*) *пр. Установленный, узаконенный*: аще прилучитса. ѿ(т)-року безъчадьну сушу завѣщати. твердо быти того завѣту. хранашоу вѣзаконьную часть ѿѣю. (νόμιμον) *КР 1284, 303в*; **вѣзаконьнаа средн. мн. в роли с.:** и яко нѣ(с) добро отати хлѣба ѿ(т) чадъ и поврѣщи псомъ вѣзаконьнаа предложенаа боу. нѣ(с) ноужа раздѣлити разнѡ. (τὰ διατεταγμένα) *ПНЧ 1296, 61 об. Ср. оузаконьныи.*

ВЪЗАКОНА|ТИ (23), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл. Устанавливать в качестве правила, закона*: во нѣ же вѣзаконаетъ вѣзносити безъскв(е)рньюоу жертвоу. *КР 1284, 267г*; се же глѣть не о таковѣи назвѣ вѣзаконнаа токмо нѣ о всемъ незлобии отиноудъ наказана насъ... не да оударени претерпимъ долбе вѣзаконаетъ. нѣ яко все что стражюше (νομοθετῶν... νομοθέτει) *ПНЧ 1296, 12*; тѣмъ и вѣзаконнаа ре(ч). око за око. и зубъ. за зубъ. *Пр 1383, 53в*; ненавида идолъ. црѣвнаа губиши. вѣзаконаети хваласа. яко еси судии. преступлениемъ законна. ба бешествуеши. *МПр XIV, 60*; ц(с)рѣ вѣзаконнааи. оустыдиса сана повелѣвшаго. (ὁ νομοθετῶν) *ПНЧ XIV,*

СОДЕРЖАНИЕ

Том I

ПРЕДИСЛОВИЕ	5
СОСТАВ И СТРУКТУРА СЛОВАРЯ	7
Общая характеристика Словаря	7
Хронологические рамки и источники Словаря	8
Структура словарной статьи	9
Слово как предмет словарной статьи	9
Состав словарной статьи	10
I. Заглавное слово	11
II. Указание на количество употреблений	12
III. Грамматическая характеристика слова	12
IV. Фразеологические единицы	13
V. Семантическая характеристика слова	13
Роль греческого материала	15
Иллюстрации	15
Сопоставительная и отсылочная пометы	16
СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ, ГРАММАТИЧЕСКИХ И ДРУГИХ ПОМЕТ, ПРИНЯТЫХ В СЛОВАРЕ	17
УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ	18
ДРЕВНЕРУССКАЯ КИРИЛЛИЦА, ДРЕВНИЕ НАЗВАНИЯ БУКВ БУКВЫ ПОД ТИТЛОМ, ИМЕЮЩИЕ ЦИФРОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	19
РАСКРЫТИЕ ОСНОВ, ДАННЫХ В ИСТОЧНИКАХ ПОД ТИТЛОМ	20
ИСТОЧНИКИ И СОКРАЩЕНИЯ	23
Предварительные замечания	23
I. Сокращенные названия изданий, собраний рукописей, мест их хранения и словарей	24
II. Источники	28
СЛОВАРЬ	
А	69
Б	102
В	369

СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕРУССКОГО ЯЗЫКА
(XI—XIV вв.)

В ДЕСЯТИ ТОМАХ

Том I

Редакция филологических словарей русского
языка

Зав. редакцией
В. В. ПЧЕЛКИНА

Ведущий редактор
Ю. М. МИРОНОВА

Редакторы:
Т. Л. БЕРКОВИЧ, А. В. ЧИРКОВА

Художественный редактор
М. В. ТУРЦЕВИЧ

Технический редактор
Э. С. СОБОЛЕВСКАЯ

Корректоры:
А. А. СИДОРОВ, М. С. КАРЕЛИНА

ИБ № 4084

Сдано в набор 18.04.85. Подписано в печать 19.01.88
Формат 70×100/16. Бумага кн.-журн. Гарнитура лите-
ратурная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 42,9. Усл.
кр.-отг. 80,6. Уч.-изд. л. 57,35. Тираж 26 000 экз
Заказ № 572. Цена 3 р. 80 к.

Издательство «Русский язык». 103012, Москва, Старо-
панский пер., 1/5.

Ленинградская типография № 2 головное предприятие
ордена Трудового Красного Знамени Ленинградского
объединения «Техническая книга» им. Евгении Соколовой
Союзполиграфпрома при Государственном комитете СССР
по делам издательств, полиграфии и книжной торговли
198052, г. Ленинград. Л-52, Измайловский проспект, 29

СЛОВАРЬ
ДОБЕДНЕ-
ВИСКОГО
ЯЗЫКА
(VI-XIV ВВ.)

I

A-B